GENERAL GENERAL

AND COMMISSION

MERCHANTS,

464 and 466 St. Paul Street,

MONTREAL.

ROSS & CO.,

- - QUEBEC.

IMPORTERS DIRECT OF

TEAS,

COFFEES, SPICES, FRUITS,

SUGARS,

Grocery Staples.

PROVISIONS AND PRODUCE,

FISH AND OILS,

Coal, Iron, Tin, Salt, &c., &c., &c.

SHIPPERS AND SHIPPING AGENTS.

DOMINION AND PROVINCIAL DIRECTORIES FOR 1871.

SPECIAL ADVERTISERS.

Adam, Stevenson & Co., wholesale and retail booksellers, 8, 10 and 12 King steast, Toronto. See Adv page 15
Adam Miller, school book publisher, importer and wholesale dealer in writing papers, stationery, fancy goods, &c., Ontario School Book depot, 11 Wellington stwest, Toronto. See Adv page 15
Robert Miller, wholesale and retail stationer, school book publisher, bookbinder, blank book manufacturer, agent for Lovell's Series of School books, 397 Notre Dame st, Montreal. See Adv page 29
James Baylis, carpet and oil cloth warehouse, 459 and 461 Notre Dame st, Montreal. See Adv page racing Preface, and front cover Province of Ontario Directory

Liverpool and London and Globe Insurance Company, 16 Place d'Armes. See Adv jacing General Index.

Montreal Type Foundry, C. T. Palsgrave, proprietor, 1 St Helen cor Lemoine st, Montreal. See Adv inside last cover.

W. R. Ross, & Co., general merchants, importers of teas and general groceries, 464 and 466 St Paul st, Montreal. See Adv outside back cover. Ontario Directory and front cover Quebec Lirectory.

Victor E. Mauger, commission merchant, and importer of stationers goods, printers machinery, &c. See Adv jacing Itale page.

Canadian Illustrated News. See Adv facing last cover.

F. Gross, surgical apparatus and truss maker, &c. See Adv page 4

LOVELL'S GAZETTEER

CITY, TOWN, VILLAGE, &c.

Dominion of Canada, Newfoundland and Prince Edward Island.

THE PUBLISHER OF THE DOMINION DIRECTORY avails himself of this opportunity to announce that he has in preparation A GAZETTEER OF THE ST. LAWRENCE AND ATLANTIC PROVINCES OF BRITISH NORTH AMERICA. This important work is intended to supply the amplest information respecting the Cities, Towns and Villages therein. It will be to the people of Canada, Newfoundland and Prince Edward Island, a Manual replete with accurate information touching the great country in which they live, and to the people of other lands it will expose the advantages, commercial, manufacturing and agricultural, and the undeveloped wealth of this portion of the Empire.

The GAZETTEER will be carefully compiled, and the most accurate and authentic information inserted.

Special prominence will be given to the Cities, Towns, and places of historical interest and commercial importance, while villages and hamlets will be briefly and lucidly described.

The Lakes, Rivers, Bays, Capes, Inlets, &c., will receive as full and accurate descriptions as can possibly be obtained.

The Provinces will be inserted as follows: Ontario, Quebec, Nova Scotia, New Brunswick, Newfoundland and Prince Edward Island. The Provinces of British Columbia and Manitoba will also receive due attention.

The Publisher feels confident that this GAZETTEER will be found worthy of an intelligent and liberal patronage, because it will be indispensable to Public, Professional and Business men, and instrumental in inducing a large migration to these shores.

The Work will contain an Appendix giving the Immigrant useful information respecting the Country, the Districts where he may settle, &c.

The GAZETTEER will be printed on fine paper, small 8vo. size, in

stetle, &c.

The GAZETTERR will be printed on fine paper, small 8vo. size, in double columns with fine type, and bound in cloth. It will be kept within the smallest compass consistent with its object, which is to supply all the information necessary, at a price placing it within the smallest compass consistent with its object, which is to supply all the information necessary, at a price placing it within

the reach of every one.
Information suitable for the pages of the above work will be thanisfully acknowledged.

JOHN LOVELL.

DOMINION DIRECTORY OFFICE, Montreal, January, 1871.

LOVELL'S DIRECTORIES:

BRITISH NORTH AMERICA. PROVINCIAL, COUNTY, TOWN, CITY DIRECTORIES,

TO BE PUBLISHED THROUGHOUT THE

Dominion of Canada, Newfoundland and Prince Edward Island.

THE WANT OF ACCURATE, USEFUL AND INTELLIGIBLE LOCAL DIRECTORIES has been commonly felt in Canada, and only in a less degree by the inhabitants of the neighboring Provinces. Indeed the complaint has become so common, that the Publisher of the DOMINION DIRECTORY has determined to make the experiment, and discover for himself what encouragement may be expected for such books as the commercial public have very generally concurred in asking for. Should the experiment turn out satisfactorily, it is the Publisher's intention to follow it systematically, and periodically, with new and enlarged editions of the same works. He begs further to say that whether such Directories be General in their character, like the Dominion Directory; or Local, like the Provincial Directories; or Municipal, like the County, City or Town Directories, they will in either and in all cases be prepared with the greatest care, constructed on the simplest plan, printed and bound according to a uniform pattern. Moreover, they will be issued at a price that will place them within the convenient reach of every person who has occasion to avail himself of such information as a Directory is intended to supply.

As the Publisher of the DOMINION DIRECTORY is thoroughly acquainted with the modes in which information for such uses should be obtained, and as he has accumulated an immense stock of the requisite materials, and gathered about him a reliable body of men, whom by constant employment as agents or artizans, have made themselves practically acquainted with every branch of this department of industry, he is able to offer guarantees of his ability to satisfy a commonly expressed want by printing and publishing accurate, useful and intelligible Directories.

The Publisher has no hesitation in guaranteeing as thorough correctness as it is possible to attain, and respectfully points to the accompanying Directory as an example of the style of workmanship he will study to maintain in the projected series.

Intimation from merchants and gentlemen in local

JOHN LOVELL.

DOMINION DIRECTORY OFFICE, Montreal, January, 1871.

DOMINION AND PROVINCIAL DIRECTORIES FOR 1871: PUBLISHED BY JOHN LOVELL.

CANADIAN DOMINION DIRECTORY, Price \$12.

Province of Ontario......\$4 | Province of Nova Scotia.....\$3 | Province of Newfoundland \$2

"" New Brunswick 3 "" P. E. Island..... 2

ALL CORRECTED TO JANUARY, 1871,-MAY BE HAD OF

Messrs. Adam, Stevenson & Co., Toronto Messrs. E. A. Taylor & Co., London

- James Hope & Co., Ottawa
- Middleton & Dawson, Quebec

" A. & W. Mackinlay, Halifax, N.S. Z. S. Hall, Esq., Halifax, N.S.

Messrs, Cropley & Gregory, Fredericton, N.B. Thomas McConnan, Esq., St John's, Nfld. H. A. Harvie, Esq., Charlottetown, P.E.I.

Joseph Lyght & Co., Hamilton Messrs. J. & A. McMillan, St. John, N.B. Messrs. Harper Brothers, New York New England News Co.. Boston; Messrs Kelly & Co., publishers of the Post Office London Directory, London, England, and of the Publisher MONTREAL, 25th January, 1871. JOHN LOVELL.

ALLAN LINE.



Under Contract with the Government of Canada for the Conveyance of the Canadian and American Mails.

The Lines of this Company are composed of the undernoted full powered, double Engined, Clyde built Steamships:

```
Hibernian, - - 2434 tons, Capt. R. S. Watts.
Nova Scotian, - 2300 " Capt. Richardson
Assyrian, - - - 3400 tons, (Building.)
                                                                          Capt. Richardson.
Scandinavian, - 3000 "
                           Capt. Ballantine.
Prussian, - - - 3000
                            Lt. Dutton, R.N.R.
                                                North American, 1784
                                                                           Capt. Trocks.
Austrian, - - -
                       66
                                                Corinthian, - - 2400
                                                                           Capt. McKenzie.
                2700
                            Capt. J. Wylie.
                       66
                                                                           Lt. Archer, R.N.R.
Nestorian, - - 2700
                            Capt. A. Aird.
                                                Ottawa, - - ;-
                                                                1831
                                                St. David, - - 1650
                                                                           Capt. Ritchie.
Moravian,
           - - 2650
                            Capt. Brown.
                                                                           Capt. H. Wylie.
                                                St. Andrew, - 1432
Peruvian,
            - - 2600
                            Lt. Smith, R.N.R.
                                                                           Capt. Stephens.
Caspian,
          - - 3250
                            Capt. Scott.
                                                St. Patrick, - - 1207
                                                                           Capt. C. N. Mylins.
                       66
Germany, - - - 3250
                            Capt. J. Graham.
                                                Norway, -
                                                                1150
                                                          - - - 1178
            - - 2646
                        66
                            Capt. Bouchette.
                                                Sweden,
                                                                           Capt. McKenzie.
European.
```

The Steamers of the Liverpool Lines sail semi-weekly between Liverpool and Quebec and Montreal, throughout the season of Summer Navigation; and from Liverpool every Thursday, and from Portland every Saturday during the season of Winter Navigation—the Vessels of the Mail Line calling at Moville to receive and land Passengers and Mails to and from Ireland and Scotland.

Rates of Sea Passage, from Quebec or Portland to Liverpool and Londonderry.

Cabin, \$70.00 and \$80.00, according to accommodation. Steerage, \$25.00. Children under 12 years of age, \$6.00 per year in After Cabin, and \$5.00 per year in Forward Berths; under 1 year Free. In Steerage, over 1 year and under 12, \$2.00 per year; under 1 year Free. Servants in Cabin, \$50.00. Steerage Passengers require to provide their own Beds and Bedding, and Eating and Drinking Utensils.

The Steamers of the Glasgow Line perform a Weekly Service between the Clyde and Quebec and Montreal, during the Season of St. Lawrence Navigation; and sail at regular intervals between Glasgow and Portland during Season of Winter Navigation.

Rates of Sea Passage from Quebec or Portland to Glasgow.

Cabin, \$60.00; Intermediate, \$40.00; Steerage, \$24.00. Children under 12 years of age \$5.00 per year in Cabin; \$3.00 per year in Intermediate; and \$2.00 per year in Steerage. Under 1 year, Free.

**The Intermediate Passengers by this Line are furnished by the Company with Beds, Bedding, and all other requisites.

For the Accommodation of Passengers, the Undersigned will grant Drafts on Demand on the Liverpool, Glasgow or London Agents of the Company.

AGENTS.

LIVERPOOL	Messrs.	ALLAN BROTHERS & Co., Alexandra Buildings, James Street.
GI ASGOW	Messrs.	TAMES & ALEXANDER ALLAN, 70 Great Clyde Street.
LONDONDERRY	Messrs.	ALLAN BROTHERS & Co., 85 Foyle Street.
LONDON	Messrs.	Montgemery & Greenhorne, Grace Church Street.

Quebec, Allans, Rae & Co.; in Toronto, H. Bourlier; in Hamilton, Geo. A. Young; in London, W. Tharp; in Goderich, P. H. Carter; in Galt, A. MacGregor; in Perth, W. J. Morris; in Ottawa, D. W. Coward & Co.; in Brockville, Kingston, Belleville, Cobourg, Port Hope, Peterborough, Bowmanville or Whitby, the Agents of the Canadian Express Company; in New England States, J. L. Farmer; in Detroit, E. Reidy; in Chicago, F. S. Winslow.

H. & A. ALLAN, Agents,

CORNER YOUVILLE AND COMMON STREETS, MONTREAL.



By Royal Letters Patent.

<u>CANADA TRUSS FACTORY.</u>

F. GROSS,

Surgical Machinist & Elastic Spring Truss Maker,

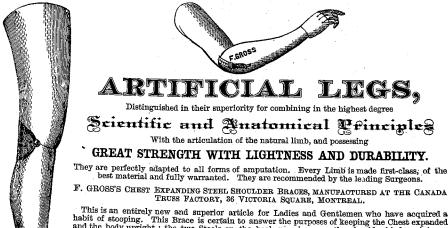
INVENTOR AND MANUFACTURER OF ALL KINDS OF

Instruments for Physical Deformities, 36 VICTORIA SQUARE, MONTREAL.

List of Articles always on hand, or made to order.

Abdominal Belts and Supporters, Accouching Belts, Air Pillows and Cushions, Ankle Supporters, Anatomical Syringes, Artificial Limbs, Arm Slings, Bandages and Splints, Bandages of every description, Belts of every description, Carriages for Invalids of every description made to order, Chairs for Invalids made of every description, Chest Expanders, Children's Trusses and Belts, Crutches, Ear Trumpets of every description, Elastic Stockings, Leggings, Knee Caps, Anklets, Thigh pieces and Arm Bands in silk, cotton and thread, Elastic Webbing all widths, Electro-Magnetic Machines, Enemas, Extension Instrument for contraction of Knee, Extension Instrument for hip-joint disease, Eye Douches, Fracture Apparatus and Beds, Gross's newly Improved Trusses, Gross's Night Trusses, Gross's Suppensory, Gross's Pad Rachet, Gross's London Belt Truss, mocnain principle, Gross's Children's Radical Cure Truss, Gross's Tunbilical Trusses, Gross's Universal Screw Splints, Gross's Instrument for weak ankles and crooked legs, Gross's Riding Belts, Gross's Trusses for Scrotal Hernia, India Rubber Sheetings, Tubings, &c., Invisible Crutches for Curvature of the Spine, Life Preservers, Money Belts, Night Urinals, Pessaries of every description, Pure Rubber Sheeting, Rectum Plugs for Piles, Respirators, Rheumatic Balts, Bheumatic Bands, Riding Belts, Scarpa Shoes for Club feet, Splints of every description, Spinal Supports, Swimming Belts, Suspensory Bandages, in silk, cotton, thread and chamois, Syringes of every description, Water Beds, Cushions and Foot-pans.

A VARIETY OF OTHER GOODS KEPT IN STOCK.



This is an entirely new and superior article for Ladies and Gentlemen who have acquired a habit of stooping. This Brace is certain to answer the purposes of keeping the Chest expanded and the body upright; the two Steels on the back running over the shoulder blades, giving a gentle and even pressure, they will prove conducive to health and gracefulness; and being strong and well made, will last a long time, and always feel comfortable. For Gentlemen, this Chest Expander will enable them to do away with the common Suspenders (which are injurious to health) by simply cutting holes in the leather of the Belt around the waist and thereby keeping up the pants.

up the pants.

Universally Approved and Recommended.

Catalogues containing full descriptions of Goods kept on hand or made to order, sent Post Free.

All necessary Repairs to any of the above Articles done with neatness, and at MODERATE CHARGES.



DISTILLERY, 287 & 289 COMMISSIONERS ST.,

Offices and Warehouse, 389 and 391 St. Paul St., (

MONTREAL.



OF QUALITY GUARANTEED.

WINNING, HILL & WARE,

DISTILLERS AND MANUFACTURERS OF CORDIALS, TOM GINS, GINGER WINES, CHOICE FRUIT SYRUPS, BITTERS, BRANDIES, WHISKIES, &c.

Prize Medal and Diploma, EXPOSITION UNIVERSELLE A PARIS, 1867.

Two Silver Medals, PROVINCIAL EXHIBITION, MONTREAL, 1868 and 1870.

Proprietors of the Celebrated

CARRATRACA MINERAL SPRINGS, PLANTAGENET, ONT.

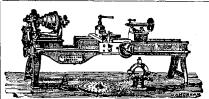
CARRATRACA!

Ontario, stand unrivalled in a sanitary point of view, producing effects which are peculiarly their own, and which are not approached by any of the various known waters, either in Canada or the United States. Being the most pleasing beverage possible to be had at all seasons; as a valuable remedial agent in cases of Rheumatism, Gout, Strumous and Glandular Complaints, Epilepsy, Leprae, and various diseases of the Skin, &c., &c., their merits are acknowledged wherever used. Being the most richly mineralized of all the Canadian or American Mineral Waters, their use is attended with certain success in every case of Acidity, Dyspepsia, Gravel, Diabetes, Diseases of the Liver, &c., and in nearly every description of Disease of the Kidneys they are invaluable. In fact, there is hardly any condition of the body that positive benefit will not result from their use; and there is nothing more certain than that, under no circumstances, can any harm result from their use even by the most delicate.

These waters have been locally known for OVER HALF A CENTURY, and now being on sale throughout the Dominion, and in many of the principal cities of the United States, the attention of all persons is respectfully called to them, and a trial solicited.

WINNING, HILL & WARE, PROPRIETORS,

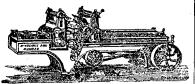
389 and 391 St. Paul Street, Montreal.



Canada Tool Works,

DUNDAS, ONT.

The undersigned beg to inform the public that they make the building of



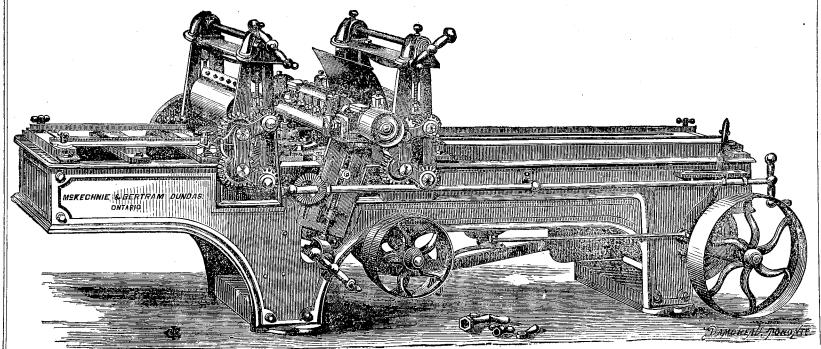
Machinists' tools and wood working machinery.

Their special business, and having lately added to their Stock of Patterns, a number of new, and the latest Improved Machines, have now in Stock, or can supply at short notice, complete Sets of Machinery suitable for

RAILWAY, MACHINE AND CAR SHOPS, STEAM ENGINE BUILDERS, AGRICULTURAL IMPLEMENT FACTORIES, PLANING MILLS, SASH AND DOOR FACTORIES, CABINET FACTORIES, &c., &c.

Price List and Wood Cuts furnished upon application.

McKECHNIE & BERTRAM.



THE

St. Lawrence & Ottawa Railway

FROM PRESCOTT,

Opposite Ogdensburgh, on the River St. Lawrence,

TO OTTAWA,

The Seat of Government, and Capital of the Dominion of Canada.

THREE TRAINS DAILY EACH WAY,

Connecting at Prescott Junction with the

TRAINS OF THE GRAND TRUNK RAILROAD, BOTH EAST AND WEST,

Also, with those of the

OGDENSBURGH AND LAKE CHAMPLAIN RAILROADS,

By means of a powerful Steam Ferry at Prescott, for

BOSTON AND THE EASTERN STATES AND NEW YORK.

The splendid Steamers of the Royal Mail Line also stop at the

PRESCOTT WHARF OF THIS COMPANY,

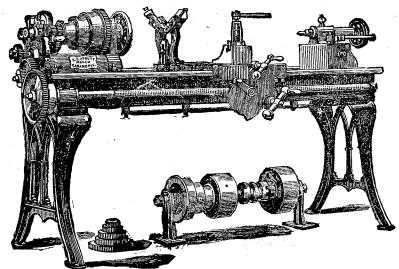
Affording easy and pleasant Communication with Points, both East and West, during open Navigation.

Tickets to be had at the Principal Stations on the Grand Trunk Railway, and on board the Steamers of the Royal Mail Line.

THOMAS REYNOLDS, MANAGING DIRECTOR,

OTTAWA.

E. E. ABBOTT



MANUFACTURER OF

MACHINISTS' TOOLS, WATER WHEELS, LIFT AND FORCE PUMPS,

General Machinery, Bolts, Nuts, Washers, &c., &c., GANANOQUE, ONT.



GREAT CENTRAL ROUTE.

Four Express Trains Daily.

Great Western Railway

OF CANADA,

Between Niagara Falls, Suspension Bridge and Detroit, with Branch Lines to Toronto, Guelph, Sarnia, Wyoming and Petrolia, forming with its connections, the

Shortest and Most Pleasant Route
To Points in the East, West, South and North-West.

Four Through Express Trains each way Daily, Sundays excepted.

SUNDAY TRAINS

Run through via the Great Western Railway, in connection with Trains on New York Central and Michigan Central Railroad.

Elegant and Comfortable Day Cars.

Pullman's Palace Sleeping Cars on Night Trains, and Hotel and Drawing Room Cars on Day Trains.

Baggage Checked Through.

THROUGH TICKETS by this Route can be obtained at all the principal Railroad and Steamboat Offices in the United States and Canada.

United States Currency taken at par for Through Fares, Meals and Refreshments.

Excuesion Nickets

To all Lake Ontario and River St. Lawrence Ports, issued at the principal points in the United States and Canada.

W. K. MUIR, GENERAL SUPERINTENDENT, HAMILTON, ONT.

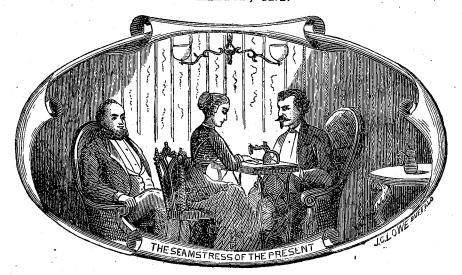
WILSON, BOWMAN & CO.,

Manufacturers of

LOCKMAN'S PATENT

Family Shuttle Sewing Machines,

HAMILTON, ONT.



The Lockman Family Shuttle Sewing Machine

HAS TAKEN THE

FIRST PRIZE

At the Provincial Exhibition, Toronto, 1870, and at all the County Fairs, wherever exhibited.

The Lockman Machine has achieved a greater success, in a shorter space of time, than any Machine ever introduced in the Dominion of Canada.

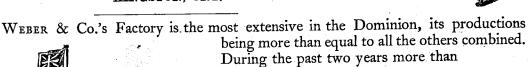
The qualities which have rendered the Lockman so popular, are, Simplicity, Durability, Adaptation to all kinds of work, Elegance of Workmanship, Perfection of Attachments, and extraordinary cheapness.

Manufactured by

WILSON, BOWMAN & CO., HAMILTON, ONT.

WEBER & CO., Viano-Forte Wanufacturers,

Corner Princess and Ontario Streets, KINGSTON, ONT.



Five Hundred Lianoes

have been made and sold, and in every instance have given the highest satisfaction. The musical public and the trade have pronounced emphatically in their favor, as being equal in musical qualities and finish of workmanship to any manufactured.

To Testimonials of excellence can be supplied in abundance.

Agencies are established in nearly every City and Town of the Dominion.

The name "WEBER & CO." is cast on the surface of the iron plate as a guarantee against spurious imitation.

LAKE ONTARIO ROUTE.

Daily Line between Canada and Rochester.

The Superb New Lake Upper Cabin Steamer



NORSEMAN

Leaves PORT HOPE daily on arrival of Grand Trunk Trains from East and West at 9.30 a.m.—Returning, leaves PORT OF ROCHESTER every Evening (except Saturdays), arriving on North Shore in time for Grand Trunk Morning Trains going East and West. (On Saturdays, leaves at 2.30 p.m.) Connects on North Shore with Royal Mail Line Steamers.

Passengers from Points in Canada East of Toronto will find this the cheapest and quickest Route (via New York Central Railway from Rochester,) for Bussalo, Cleveland, Cincinatti, St. Louis, &c. Also, from Points West of Belleville, for Albany, Boston, New York, &c.

Going South, Northern Central Railroad Trains leave Rochester direct for Philadelphia, Baltimore, and Washington, without change. Also, Erie Railway Trains for Corning, Elmira, New York, &c.

KINGSTON, ONT., 1871,

C. F. GILDERSLEEVE.

THE

Joseph Hall Machine Works,

OSHAWA, ONTARIO.

ESTABLISHED 1851.

THE

Joseph Hall Manufacturing Company,

PROPRIETORS,

Manufacture Portable and Stationary Steam Engines and Boilers, Saw Mill and Flour Mill Machinery of all kinds.

SWARTHOUT'S PATENT OSCILLATING GANG AND MULAY SAW MILLS.

LEFFELL'S DOUBLE TURBINE WATER WHEELS.

Shingle and Heading Machines and Jointers, Lath and Stave Machines, Leather Splitting Machines and Knife Grinders, Engine Lathes of all sizes, Planers, Drilling Machines, Boring Lathes, Bolt Cutters, Wood Working Machinery of all kinds.

Gordon's Power Printing Presses, Washington Hand Printing Press, Taylor's Cylinder Power Press, and Paper Cutters.

Steam Pumps, Gearing, Shafting, Hangers, Couplings and Pullies, of latest and most approved Patterns.

Castings of all kinds Made in Iron or Brass.

New Machinery of any kind built to order.

PATTERNS OF ANY DESCRIPTION MADE WHEN DESIRED. For further information address

F. W. GLEN, PRESIDENT, OSHAWA, ONT.



E. MILES, Hair-Dresser,

By appointment, to His Excellency Lord LISGAR, Governor General of the Dominion, and Staff, and formerly to Lord Monck, late Governor General.

WHOLESALE AND RETAIL DEALER IN ALL KINDS OF

HAIR WORK,

No. 7, Russell House Block, Sparks Street, Ottawa, Ont.

Orders solicited from all parts of the Dominion.

Physiological Hair Regenerator, Price, \$1.00, Wholesale and Retail. Satisfaction guaranteed.

Restoration to original color, by careful application, an established certainty.



EFFECT OF DELAY.

Cancers cured without the knife.

By a nearly Painless Process,

NO CURE, NO PAY,

By DR. WOOD,

Ottawa Cancer Infirmary, OTTAWA, ONT.

Harliament Hair-Agessing Saloon. St. Sames Sotel,

Metcalfe and Queen Streets,

OTTAWA, ONT.

The Subscriber begs respectfully to inform Commercial Men and the travelling public in general, that he has furnished with all the requirements, for a First Class Hotel, the above eligible premises, and hopes by strict attention to business, and moderate charges, to merit their patronage and favors.

A CHOICE SELECTION OF

Wines and Liquors. FREDERICK EVANS,

Proprietor.

CHARLES RAYMOND,

GUELPH, ONT.,

Manufacturer of

RAYMOND'S

Family Sewing Machine, (Chain Stitch.)

RAYMOND'S

Family Hand Shuttle Machine, (Lock Stitch.)

raymond's

Family No. 1 Shuttle Machine. (Foot Power and Lock Stitch.)

RAYMOND'S

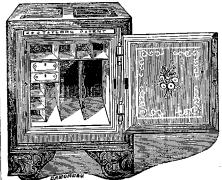
Family No. 2 Shuttle Machine. (Foot Power and Lock Stitch.)

The latter (No. 2) specially adapted for Tailors and heavy Family work.

TORONTO

SAFE WORKS

The Oldest Established in the Dominion.



J. & J. TAYLOR'S

NEW PATENT

Fire-Proof Safes,

ALSO,

FIRE AND BURGLAR-PROOF COMBINED.

LATTER USUTAYLOR OF

BANKERS'

Purglar-Proof Safes,

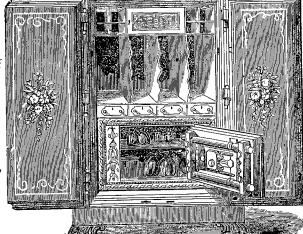
Made on an entirely new principle proof against nitro-glycerine, gun-cotton, gun-powder, and all the known arts of the burglar.

Hank Locks, Haults, Hault Hoors,

And all kinds of

Fire and Burglar-Proof Securities.

J. & J. TAYLOR.



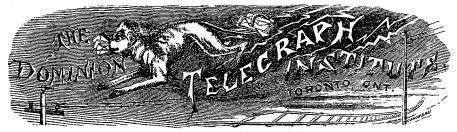
Manufactory & Sale Rooms, 198 & 200 Front Street East, TORONTO, ONT.

Please send for Price List and Circular.

Agents:

D. FALCONER......HALIFAX.

DOMINION Telegraph Institute.



TORONTO, MONTREAL AND HALIFAX.

ESTABLISHED IN 1868.

For the purpose of qualifying Operators for

The Telegraph and Railroad Lines,

Then and now so rapidly building in the Dominion and United States. It has become

One of the Permanent Institutions of the Country,

And has turned out

OVER ONE HUNDRED OPERATORS,

Who now fill important positions with good salaries.

Badies and Gentlemen

Desiring to learn this light and honorable profession, should do so at once. The average length of time required is three months. Ladies learn more rapidly than Gentlemen. Both sexes admitted from 14 years of age upwards.

The Terms for the full Course are: to Gentlemen, \$30, and to Ladies, \$20, payable in advance. There are no extra expenses, as all necessary materials, instruments, &c., are furnished. Good board and lodgings for gentlemen can be obtained in private families, for \$3.00 per week; and to ladies, for \$2.50 per week. Intending pupils should, upon arrival in the city, come direct to the Institute, where they will be assisted to good boarding places.

For further particulars address

T. H. CHURCHILL,

89 St. James Street, Montreal, over Evening Star Office, or at 34 King Street East, Toronto, Ont.

Ontario School Book Depot,

II WELLINGTON STREET WEST,

TORONTO, ONT.,

Next Door to Mechanics' Bank.

ADAM MILLER, School Book Publisher.

IMPORTER AND WHOLESALE DEALER IN

Writing Papers and Stationery, FANCY GOODS, WINDOW SHADES,

&c., &c.

Agent for the Sale of Lovell's Series of School Books.

ADAM, STEVENSON & CO., Publishers, Booksellers and Stationers, wholesale and retail,

8, 10 AND 12 KING STREET EAST, TORONTO.

A., S. & Co. direct the attention of the Trade and Book-buyers generally to the facilities they possess for the execution of all orders entrusted to them. Their Stock is large and important, and in the various departments is constantly being added to, of the

STANDARD AND RECENT WORKS,

Selected from the leading British and American Houses.

Special attention given to the furnishing of Public Libraries, Mechanics' Institutes, &c.; also, in the Legal, Medical, Theological, and Educational Departments much attention is devoted. See our General Book Catalogue, and Catalogues of the various Professional Departments.

THE CANADA BOOKSELLER,

A Quarterly Record of British, American, and Native Literature,

FOR THE USE OF THE TRADE AND BOOK-BUYERS,

ADAM, STEVENSON & CO.,

Book Importers, Toronto.

W. & F. P. CURRIE & CO.,

100 Grey Nun Street, Montreal,

IMPORTERS OF

Iron, Tin, Steel, Boiler Plates,

Galvanized Ivon, Ganada Plates, &c., &c.,

Boiler Tubes,

Gas Tubes,

Rivets,

Iron Wire,

Steel Wire,

Glass,

Paints,

Fire Bricks.

Fire Clay,

Flue Covers,

Marble,

Roman Cement,

Portland Cement.

Canada Cement.

Paving Tiles,

Garden Vases,

Chimney Tops,

Fountains,

Drain Pipes,

Patent Encaustic Paving Tiles,

&c., &c.,

MANUFACTURERS OF

Sofa, Chair and Bed SPRINGS

A large Stock always on hand.

GARDNER'S Celebrated Preparations.



A Stomachic Aperient Pill, purely vegetable. A Pill prescribed by the most eminent Physicians throughout the World. In Bottles. PRICE, 25 CENTS.

GARDNER'S Quinine Wine Bitters. These Bitters, of very supe-Inese pitters, or very superior quality, Wine and Quin-rior quality, Wine and Pure Sherry Wine most reliable pure Sherry most reliable ine. One of the most reliable Tonics and Bitters in use. Put up in Quart Wine Bottles. PRICE, \$1.00.

GARDNER'S BAKING POWDER. Unrivalled for Purity and Excellence.
In Packets. 111 rackets. 10 CENTS.
3 02.7 CENTS., 5 CENTS.
1 lb., 25 \$1.25.
6 lbs., \$1.25. A STATE OF THE PARTY OF THE PAR GARDNER'S BLOODIN LARGE SIX BOTTLES BOTTLES Price \$1. For \$5. The Greatest Medicine of the Age. Jaundice, Rheumatism, Pimples, Bronchitie, Blotches, Scrofula, Tumors, Liver Complaint, and all disease

 $G_{ARDNER'S}$ Domestic Gough Remedy. Is a preparation whose merits in giving immediate relief to a Cough stands pre-eminent, and from its pleasant taste and harmless composition, the proprietor offers it to the pub. lic as one of the best Cough Remedies, extant. In Bottles, at 25 and 50 Cents each.

$G_{ARDNER'S}$ EPILEPTIC CURE.

Prepared from the formula of a Physician of Paris. This Remedy is most efficacious in preventing the Fits, as testified by many that have P_{RICE} , \$1.00.

CINGALESE HAIR RENEWER'

One bottle equal to three of any

SARSAPARILLA in use. FOR SALE EVERYWHERE.

of the Skin.

Scurvy,

NEVER FAILS TO RESTORE

GREY HAIR

To its Natural Color and Beauty. It is not a Dye, nor will it soil the skin. Price, per Bottle, 75 Cents.

For the destruction of

BUGS, FLEAS, or LICE, in Birds,

Dogs, Cats, Poultry; MOTHS, ANTS, COCHROACHES, GREEN FLIES,

of 10 dozen, \$2.75 ner. and every species of Insects whatsoever. This Liquid, although so peculiarly destructive to all kinds of Insects, which infest Animals, Birds, Plants, Woollens, Carpets, &c., is not injurious to the health of the for-

mer, or deleterious to the latter. Price, in bottles, 12 oz., 25 cents; 1½ pint, 50 cents; and 1-gallon jars, \$1.75.

JOHN GARDNER, CHEMIST,

MONTREAL, P. Q.,

And for Sale by Druggists, Grocers, and General Dealers, throughout the Dominion. Wholesale Price Cards forwarded on application.

Put up with handsome Labels in the best style, and not excelled in quality.

Wholesale price in quantities

The above Articles are prepared only at the Laboratory of

NOVELTY WORKS,

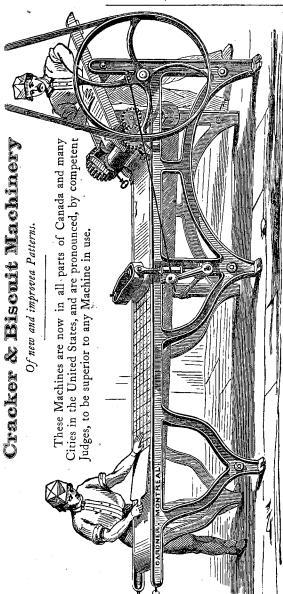
Established 1850.

R. GARDNER & SON,

MONTREAL, P. Q.,

Manufacturers of every description of

Machinery, Steam Engines, &c., &c.



TURNING LATHES

Of a superior quality,

Bark Mille,

SHAFTING, HANGERS,

MILL GEARING, &c., &c.

We also keep constantly on hand, and make to order,

Bookbinders' Presses, all sizes, Improved Copying Presses, Shoemakers' Rolling Machines, Patent Band Sawing Machines, Patent Hand Drilling Machines, Railway Hand Cars, Turntables, Signal Switches, &c.,

AND EVERY DESCRIPTION OF

Railroad Work, Tobacco Shapes, Presses, Knives, &c.,

FOR MANUFACTURERS

Sole Agents in Canada for

SOLID ENGLISH EMERY WHEELS.

For Saw Mills, Factories, Foundries, &c.

Steam Guages, Belting, &c., &c.

constantly adding new Patterns to our already large stock, we are now prepared to execute all orders with promptness and despatch.

RICE BROTHERS,





Manufacturers of



BOTH LADIES AND GENTS,

Of every description and of the latest Patterns,

ALSO, A LARGE VARIETY OF

Gents' Shirts, Fronts, Guffs, &c., &c.,

Which together make the largest and most complete assortment of Paper Goods ever offered to the public.

The above mentioned Goods are made from the best material, and put up in the neatest possible manner.

ALL GOODS WARRANTED PERFECT.

Messrs. Rice Brothers are constantly introducing New Styles to suit the Trade.

Orders solicited from Wholesale Dealers only.

574, 576, 578, 580 AND 582 CRAIG STREET, MONTREAL.

Pianos and Organs,

Warerooms: St. Patrick's Hall, Entrance 730 Craig Street, Montreal.

J. L. GILLESPIE prides himself on keeping the largest and best assortment of

NEW AND SECOND-HAND PIANOS, PARLOR AND VESTRY ORGANS.

ever offered to the Public. All who wish to purchase a Piano or an Organ, should not fail to call, if they wish to get their money's worth. Pianos from \$60 to \$600; Organs from \$50 to \$500.

Remember the address 730 Craig Street, ST. PATRICK'S HALL, MONTREAL.

Canadian Angine and Wachinery Co.

CAPITAL, \$250,000.

WORKS AT KINGSTON, ONTARIO.



DIRECTORS:

PRESIDENT .- HENRY YATES, Esq., Brantford. GEO. STEPHEN, Esq., Montreal.

VICE-PRES.-R. J REEKIE, Eso., Managing Director. ROBERT CASSELS, Esq., Quebec.

JOHN SHEDDEN, Esq, Toronto.

Superintendent of Works: G. J. TANDY, Eso., Kingston.

Secretary and Treasurer: CHARLES GILBERT, Esq., Kingston.

The Works of this Company are completely and fully equipped with Machinery and Tools, for building Railway Locomotives and Cars on the most approved principles, and with facility and despatch.

We have two designs for BROAD GAUGE ENGINES, both of which we confidently recommend to Railway Companies, as the best adapted machines for the peculiarities of road and climate of the Railways of the Dominion. They are both substantially the same Engine, but one has outside and the other inside connexions, to suit the various tastes of Mechanical Engineers on this point.

We have also lately designed and prepared Working Drawings and Specifications for a NARROW GAUGE ENGINE (3 ft. 6 in. guage), which has been prepared with a view to cheapness, without sacrificing efficiency.

We also build Locomotives and Cars to any Drawings and Specifications that may be furnished us.

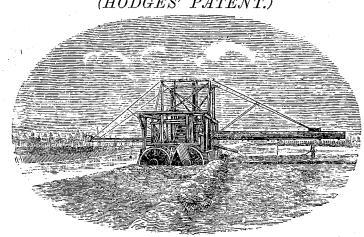
We have already built Locomotives for all the principal Railways in the Dominion, as will be seen from the following list, viz.:

Grand Trunk, Great Western, Nova Scotia, Northern, St. Lawrence and Ottawa, Port Hope and Lindsay, Cohourg and Peterhorough.

CANADA PEAT

(HODGES' PATENT.)

Peat Fuel manufactured for Locomotive burposes, supplied to Grand Trunk Railroad, Vermont Central Railroad



use in Montreal, especially for cooking stoves ۲. largely coming

CAPITAL, \$265,000.

DIRECTORS:

R. J. REEKIE, Esq., President. PETER REDPATH, Esq. D. L. MACDOUGALL, Esq.

WALTER SHANLY, Esq., M.P., Vice-President. DONALD ROSS, Esq. GEORGE STEPHEN, Esq.

JAMES HODGES, Esq.

Works at Lapigeoniere, St. Hubert, and Ste. Brigide; Office, No. 3 North British Chambers, Montreal. DAVID AIKMAN, Superintendent and Secretary.

BURLAND, LAFRICAIN & CO.,

LITHOGRAPHIC STEAM PRINTERS.

General Angravers and Chromo-Lithographers,

115 St. Francois Xavier Street (Opposite the Post Office) Montreal,

Were awarded, at the Provincial Exhibitions of 1868 and 1870,

FIRST PRIZES

FOR THE

Best Landscape and Architectural Chromo-Lithography; best Show Cards, Labels and Colored Work;
Best Bank and Commercial Work, of all kinds, including Checks, Notes, Drafts, Bills of
Exchange, Certificates of Stocks, Bonds and Bill Heads; Best Map Engraving
and Printing; Best Seal and Dye Engraving; Best Crest, Monograms
and Book Plates; Best Wedding, Visiting and Business Cards,
Best Color Relief and Illuminated Printing.

All Orders will be executed with promptness, and on moderate terms.

BRITISH AMERICAN BANK NOTE COMPANY,

MONTREAL AND OTTAWA,

CAPITAL, - - - \$100,000,

Engravers and Printers of Bank Notes, Bonds, Postage Stamps, &c.

W. C. SMILLIE, President.

G. B. BURLAND, Vice-President and General Manager.

JOSEPH GOULD,

Sole Importer in Lower Canada,

OF THE CELEBRATED

Steinway, Chickering, Gabler, Emerson,

AND OTHER

PIANO-FORTES,

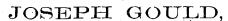
AND THE WELL KNOWN

MASON & HAMLIN CABINET ORGANS.

Constantly on hand, the largest and most varied assortment of the above favorite Instruments, to be found in the Dominion.

Prices moderate, and terms liberal.

Parties at a distance furnished with full particulars, on application. Every Instrument warranted for five years.



211 ST. JAMES STREET, MONTREAL, P. Q.

PILLOW, HERSEY & CO., MONTREAL, Nail, Tack, and Brad Manufacturers.

Office and Wareroom, 3 and 5 Custom House Square.
Rolling Mill, Nail and Tack Factory, 94 to 116 Mill Street.

We are constantly manufacturing, and have on hand, the largest Stocks in the Dominion, of the following Goods, which, for quality, uniformity in sizes, and other minor points, requisite in the manufacture of such goods, are not surpassed either here or elsewhere.

Cut Nails (Canada and American Pattern), Pressed Nails (Flat and Sharp Points), Clinch Nails, Tobacco Box and Shook Nails, Slating Nails, Flour Barrel Nails (Best and Common).

ALSO.

Common or B. B. B. Iron Tacks, Extra Swedes Iron Tacks, Upholsterers' Tacks, Gimp and Lace Tacks, Brush Tacks, Copper and Zinc Tacks, Large Head Carpet Tacks (Common and Swedes Iron), Leathered Carpet Tacks, Small Head Shoe Tacks, Steel, Zinc, Copper and Brass Shoe Nails, Common Iron Shoe Nails, Swedes Iron Shoe Nails, Round Head Hungarian Nails, Zinc Shank, Hob, and Channel Nails, Patent Brads, Trunk, Clout, Cigar Box, Chair and Finishing Nails, Copper Clout and Finishing Nails, Hame Nails, Cut and Pressed Spikes, with Tinned Tacks, and Nails of all kinds. Other descriptions of Nails and Tacks made from samples to order.

We pay special attention to the wants of the Shoe Trade, keeping in Stock every guage and length of Shoe Nails, &c., to choose from. Our facilities for manufacturing are more than double that of any other firm in the same branch, and are therefore in a position to execute all orders promptly, which we kindly solicit.

ESTABLISHED 1818.

SAVAGE, LYMAN & CO.,

271 Notre Dame Street, Montreal,

Manufacturers and Importers

OF

CLOCKS, WATCHES, JEWELLERY, AND SILVER WARE,

TABLE AND POCKET CUTLERY,

Bronzes, Electro-plated Ware, Military Goods, Leather Dressing Bags and Cases, Opera and Field Glasses,

&c., &c.

Sole Agents for the Sale of the Celebrated

Ulysse Nardin's Chronometers and Watches.

THEO LYMAN.

CHAS. W. HAGAR.

HENRY BIRKS.

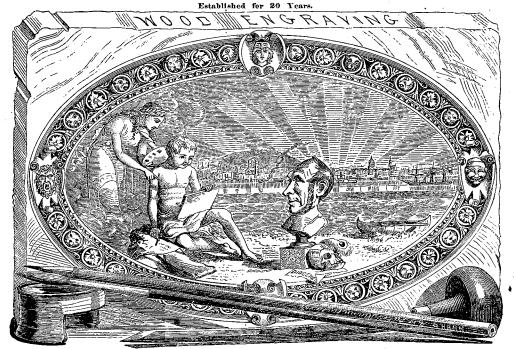
HENRY ROGERS, SONS & CO.,

WOLVERHAMPTON, LONDON AND LIVERPOOL,

Iron and Hardware Merchants,

Represented in Canada by

JAMES HUTTON & CO., Montreal, Que.



J. H. WALKER, Designer & Engraveron Wood,

NO. 13 PLACE D'ARMES, MONTREAL.

Original Drawings prepared for Illustrations. Portraits, Views of Buildings, Machinery, &c., engraved from Photographs or Drawings. Maps, Plans, Labels, in one or more colors, Arms, Crests, Seals, Large Pine Cuts for Posters, &c. All orders promptly attended to.

ALEX. McGIBBON, Italian Varehouse,

MONTREAL.

Importer and Dealer in the finest kinds of Wines, Fruits, Teas, Coffees, Cocoas, and General Groceries.

WHOLESALE AND RETAIL.

N. B.—No Travellers employed, but all orders by letter carefully attended to.

JOSEPH RODGERS & SONS,

NORFOLK STREET, SHEFFIELD.

Autlers to Ker Majesty and the Royal Family,

Represented in Canada by

JAMES HUTTON & CO., Montreal, Que.

India and China Tea Company,

39 BLEURY STREET, MONTREAL,

WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN THE

Choicest Teas and Coffees.

Special Importers of the best growths of Assam Teas and Neilgherry and Mocha Coffees.

Orders for \$5 and upwards despatched to any part of the country free of charge.

Trade Mark on each Package.



GEO. BISHOP & CO.,

Engravers,

PRINTERS,

169 St. James Street,

Commercial Lithography in all its branches.

Monograms, Crests and Coats of Arms, Designed, Fngraved, and Stamped in Colors

Stencil Brands, Trade Marks, &c., cut to order.

First Prizes awarded at Quebec and Ontario Provincial Exhibitions, held at Montreal, 1868 and 1870, and Toronto, 1870.

Mr. Bishop personally superintends each Branch.

Furs and Hats.

WHOLESALE MANUFACTURERS AND IMPORTERS

OF

FELT HATS,

Ladies and Gentlemen's Furs,

STRAW GOODS,

&c., &c.

We keep on hand always a large and varied assortment of Goods in the above lines; also,

BUFFALO ROBES, KID GLOVES AND MITTS, FANCY SLEIGH ROBES, &c., &c.

GREENE & SONS,

517, 519, 521 & 523St. Paul Street,

MONTREAL, P. Q.

THE COMMERCIAL UNION ASSURANCE

COMPANY,

Chief Offices—19 and 20 Cornhill, London, England, and 385 and 387 St. Paul Street, Montreal,

CAPITAL, - - - - - - - £2,500,000 Sterling.

Deposit Fund in Canada, over \$150,000.

FIRE AND LIFE.

FRED. COLE, Secretary,

MORLAND, WATSON & CO., GENERAL AGENTS FOR CANADA.

DOMINION

STEAM

LITHOGRAPHIC ESTABLISHMENT,

89 St. James Street,

The undersigned is now ready to execute all orders in the Lithographic and Typographic lines at

VERY REDUCED PRICES.

Plain and Fancy Printing, Commercial Lithography, Steel, Copper and Wood Engraving, Labels, Music, Maps, Plans and Drawings, executed with despatch and in the latest style of the art.

ARTISTIC LITHOGRAPHY, CHROMOS

AND

SHOW CARDS.

None but first class I rtists employed.

The largest Lithographic Press in Canada can be seen on calling at the Dominion Lithographic Establishment.

E. H. CHARLES LIONAIS & CO.,

Proprietors.

CHARLES MARTIN,

30 VICTORIA SQUARE,

MONTREAL, P. Q.,

MANUFACTURER OF

BALL BLUE AND LIQUID BLUE,

The Celebrated

Cardinal Food,

For Infants and Invalids,

UNIVERSAL VARNISH.

Importer and Dealer in

Bronze Powders, Gold, Silver and Metal Leaf, and Sponges.

SOLE AGENT IN THE DOMINION OF CANADA FOR THE

Nuremberg Ultramarine Works, Nuremberg, (Bavaria).

And the Color and Paint Manufacturers:

Pabst & Lambrecht, of Nuremberg (Bavaria). Henry Woods, Son & Co., Boston, Mass. Humphrey, Kirby & Co., New Bedford, Mass.

ANGUS, LOGAN & CO.,

Vaper Makers,

Envelope, Pamphlet Cover, Jobbing Coloured, Book and News Printing Papers, Manilla, Brown and Grey Wrapping Papers, Roofing Felt and Match Papers,

M'holesale Stationers,

378 ST. PAUL STREET, MONTREAL.

Mills at Sherbrooke and Windsor, P. Q.

ROBERTSON, STEPHEN & CO.



Dry Goods Importers,

AND

CANADIAN WOOLLENS,

&c., &c.,

Nos. 19, 21, 23 and 25 Lemoine Street,

Nos. 2, 4 and 6 St. Helen Street, MONTREAL, P. Q.

LYMANS, CLARE & CO.,

(ESTABLISHED 1803,)

MONTREAL, P. Q.

IMPORTERS OF

Foreign Drugs,

English, French, and German

CHEMICALS,

Dyes and Spices, Druggists' Sundries and Furniture, Medical Glass, Earthenware, and Perfumery.

MANUFACTURERS OF

LINSEED OIL, WHITE AND COLOURED PAINTS, PUTTY, &C.

Oil Cake, Land and Calcined Plaster, Hydraulic Cement, &c., &c.

The Canadian Express Company

Forward Merchandise, Money, and Packages of every description, Collect Bills with Goods, Notes and Drafts, throughout

CANADA AND THE UNITED STATES, Running Daily (Sundays excepted) over the entire Line of the GRAND TRUNK RAILWAY,

Prescot and Ottawa, Brockville and Ottawa, and Port Hope and Peterborough Railroads,

Also by the ALLAN LINE of Steamers to all parts of Europe.

Packages handed in at any Railway Station in Great Britain, consigned to Wm. Blackwood, Agent Canadian Express Company, Liverpool, will make quick despatch. Invoices must accompany all Foreign Consignments.

Particular attention given to all-Articles perishable by frost or heat.

Reduced Rates on large Consignments.

PRINCIPAL OFFICES AND AGENTS.

MONTREAL—D. T. IRISH. PORTLAND—J. E. REVILLE.

TORONTO—J. D. IRWIN. KINGSTON—G. T. OLIVER.

OTTAWA— C. C. RAY. QUEBEC—W. C. Scott,

LIVERPOOL-WM. BLACKWOOD. Office No 22, Town Buildings, Water Street.

CONSIGNMENTS SOLICITED.

G. CHENEY, SUPERINTENDENT

THOMAS FIRTH & SONS,

NORFOLK WORKS, SHEFFIELD,

Converters and Refiners of Steel,

Represented in Canada by

JAMES HUTTON & CO., MONTREAL, QUE.

The "Gook's Friend" Baking Powder.

TRADE



Mark.

This celebrated and universally approved Brand is manufactured only by

W. D. McLAREN.

No. 247 St. Lawrence Street, Montreal. The Trade promptly supplied, and liberally dealt with.

C. FITTS & CO.,

(ESTABLISHED 1827,)

CRACKER AND BISCUIT Practical Vire Vorker,

MANUFACTURERS

142 INSPECTOR STREET,

(Between St. Bonaventure and St. Antoine Streets,)

MONTREAL.

CANADA WIRE WORKS. THOS. OVERING,

Fourdrinier and Cylinder Cloths for Paper Mills, Wire Cloth, Seives, Riddles, Rat Traps, &c., &c., Particular attention paid to Builders Work; Cemetery, Gar-den and Farm Fencing made to order.

757 CRAIG STREET, WEST OF VICTORIA SQUARE, P. O. Box, 1921,

MONTREAL, P. Q.

Leather Belting, Hose and Lace Leather MANUFACTORY.

JOHN C. McLAREN,

MANUFACTURER OF

English Oak-Tanned Leather Belting and Fire Engine Hose, also, of Page's Patent Lace Leather, and Dealer in India Rubber Belting, Hose, Packing, &c., and all kinds of Manufacturers' Supplies.

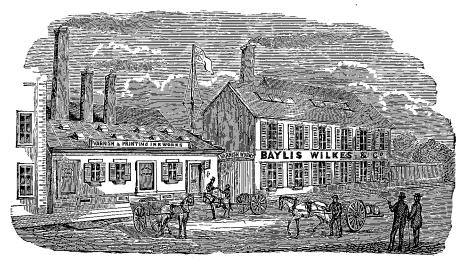
> 247 St. James Street, opposite the Ottawa Hotel, MONTREAL, QUE.

BAYLIS, WILKES & CO.,

MONTREAL VARNISH COMPANY,

MANUFACTURERS OF EVERY DESCRIPTION OF

VARNISH.



SPECIAL ATTENTION IS GIVEN TO

VARNISHES AND JAPANS

FOR

COACH BUILDERS' USE,

Which are made upon the same principle as that adopted by the most noted English Houses.

B., W. & Co's. Varnishes can be obtained at all Hardware and Druggists' Stores throughout the Dominion of Canada.

B., W. & Co. call the attention of Newspapers and General Printers to the fact that they have established a

Manufactory of Printing Ink,

and are prepared to supply all colors and qualities on most reasonable terms. Address

BAYLIS, WILKES & CO.,

OFFICE AND FACTORY, 18, 20, 22, 24 AND 26 NAZARETH STREET, MONTREAL.

PER HANGING WINDOW SHADE

WAREHOUSE.

ROBERT MILLER,

Importer, Manufacturer, and Wholesale Dealer in

School Books, Blank Books,

INKS, TWINES, PAPERS,

AND

Plain and Fancy Stationery,
397 NOTRE DAME STREET,
MONTREAL.

ROBERT SORBY & SONS,

CARVER STREET, SHEFFIELD,

MANUFACTURERS OF

Saws, Soge Tools, Vatent Scythes & Sheep Shears,

Represented in Canada by

JAMES HUTTON & CO., MONTREAL, QUE.

HENRY OLDRIGHT,

Attorney and Barrister-at-Law, Notary Public, Conveyancer,

&c., &c.

Official Law Reporter to the Supreme Court of Nova Scotia.

Office-54 Bedford Row, Halifax, N. S.

Ici on parle Français, Espagnol, et Italien.

IN PRESS:

A Pocket Gazetteer

OF

BRITISH NORTH AMERICA,

To be Published

BΥ

JOHN LOVELL,

MONTREAL.

IOSEPH GUNDRY & CO.,

BRIDPORT, DORSETSHIRE,

Manufacturers of Patent Threads, Mets, Seines, Lines and Twines,

Represented in Canada by

JAMES HUTTON & CO., Montreal, Que.

GEORGE GOODWIN & CO., IMPORTERS.

MANUFACTURERS' AGENTS,

No. 10 St. Paul Street, QUEBEC.

BRITISH MANUFACTURES.

Glassware, Stoneware, China and Earthenware China, Lamps, Fancy Goods.

AMERICAN AND GERMAN MANUFACTURES.

China, Lamps, and

CANADIAN MANUFACTURES.

Boots and Shoes, Coal Oil, Lubricating Oil,

Stoneware, Earthenware, Smoking Pipes.

DRUM'S

New Chair and Cabinet STEAM FACTORY,

On the River St. Charles, off St. Paul Street,

WAREROOMS:

103 ST. PAUL AND 7 ST. CHARLES STREETS, QUEBEC, P. Q.

This is the largest, most complete and extensive Furniture Factory in the Province, being supplied with over fifty of the most recent inventions of "Labor-Saving Machines," in full operation, gives facilities unrivalled for producing everything in the Furniture line under former prices.

The Proprietor's increase of business latterly may be principally attributed to the excellence in workmanship, and elegance of style, of his productions; these, with low charges combined, are some of his greatest studies.

Wholesale and Retail Purchasers are respectfully invited to call and examine.

WM. DRUM, Proprietor.

WILLIAM CROWE,

Wholesale Agent

FOR

Raymond's Family Sewing Machines.

Sale Rooms, 151 Barrington Street, Halifax, N. S.

AGENTS WANTED.

St. Mary's College,

BELLE-AIR,

HALIFAX, N. S.

Under the patronage of His Grace the Archbishop of Halifax, and Directed by the Christian Brothers.

The object of the above institution is to afford a superior grade of education to the youth of Halifax and the surrounding

The course of Instruction pursued in the College is divided into three departments: the Primary, the Intermediate, and the Collegiate, and also embraces an exclusively Commercial Course, offering rare advantages to young gentlemen who intend to make business their pursuit.

The Session commences on the 1st September, and ends about the 1st week of July with an Annual Examination, Distribution of Premiums, and awarding of Diplomas.

Perms :

Board and Tuition, per annum, \$120.

Applications for admission, and for information as to terms for boarders and day scholars, and on all other points, to be made in person, or by letter, to the Director.

For further information see Catalogue.

BROTHER VICTORIAN, DIRECTOR.

EXTRA

Shoe Mails, Tacks,

&c., &c.,

ARE MANUFACTURED

ВY

S. R. FOSTER,

AT THE

NEW BRUNSWICK

Nail, Shoe Nail & Tack Works.

Office, Nos. 9 and 11 George Street, ST. JOHN, N. B.

For Price List and Samples, please address our Agent,

JOHN A. ADAMS,

30 St. François Xavier Street, Montreal.

Orders solicited, prompt attention, and satisfaction guaranteed.

Daily Telegraph and Journal,

ST. JOHN, NEW BRUNSWICK,

Issued every morning, Sundays excepted. Terms: \$5 per annum, in advance. Treble the circulation of any other St. John journal. Favorite Advertising Medium.

The Weekly Telegraph,

Price \$1; Issued every Wednesday; Circulates throughout New Brunswick, Nova Scotia and Prince Edward Island.

The above Daily and Weekly enjoy a combined circulation exceeding the issue of all the other St. John newspapers put together, and offer the best Advertising Medium in the Maritime Provinces of the Dominion.

From Thirty to Forty Thousand papers issued weekly from this Office.

Address, JOHN LIVINGSTON, Eaitor and Proprietor.

W. HUTTON & SONS,

SHEFFIELD,

Manufacturers of Filuer, German Filuer and Electro-plated Mickel Filuer,

Represented in Canada by

JAMES HUTTON & CO., MONTREAL, QUE.

LOVELL'S SERIES OF DIRECTORIES.

Dominion, Provincial, County, City, and Town Directories.

HE want of accurate, reliable and intelligible Local Directories has been commonly felt and generally expressed by all classes in Canada, and only in a less degree by the inhabitants of the neighboring Provinces. Indeed the complaint has become so common, and the requests to remove it so urgent, that the Publisher of the Dominion Directory has determined to make the experiment, and discover for himself what encouragement may be expected for such books as the commercial public have very generally concurred in asking for. Should the first experiment turn out satisfactorily, it is the Publisher's intention to follow it systematically, and at stated periods, with new and enlarged editions of the same works. He begs further to say that whether such Directories be general in their character, like the Dominion Directory, or local, like the Provincial Directories, or Municipal, like the County, City or Town Directories, they will in either and all cases be prepared with the greatest care, constructed on the simplest plan, printed in a uniform manner and bound according to a uniform pattern,

As the Publisher of the Dominion Directory is thoroughly acquainted with the modes in which information for such uses should be obtained, and as he has accumulated an immense stock of the requisite materials, and gathered about him a reliable body of men, who by constant employment as agents or artizans, have made themselves practically acquainted with every branch of this department of industry, he is able to offer guarantees of his ability to satisfy the commonly expressed want by printing and publishing accurate, reliable and intelligible Directories.

The Publisher has no hesitation in guaranteeing as thorough correctness as it is possible to attain, and respectfully points to the accompanying Directory as as example of the character of the work and of the workmanship he will study to maintain in the projected series. Intimation from merchants and gentlemen in localities where the want of a Directory is recognized, would be accepted as a special favor, and acted upon wherever practicable.

Dominion Directory Office, Montreal, January, 1871.

ROBINSON & RALSTON,

MANUFACTURERS OF

BOOTS AND SHOES,

Wholesale,

57 KING STREET, ST. JOHN, N. B.

N. B.—Goods manufactured specially for various Markets.

The Casson and Glasgow Letter Foundry, LONDON.

ESTABLISHED 1718 & 1742.



AND UNITED 1850.

HENRY WILLIAM CASLON & CO'S. Superior Hard Metal Type

FOR BOOK AND NEWSPAPER FOUNTS,

Are furnished with the requisite Accents for French and Spanish.

H. W. CASLON & Co. have the satisfaction to announce to Newspaper Proprietors and Printers of Works, which subject Type to additional Wear in consequence of the Long Numbers, Speed, and Cylindrical Pressure of Modern Printing Machinery, that they have succeeded in producing a very SUPERIOR HARD METAL TYPE, which combines the advantages of Hardness, Toughness, and Solidity, as tested by the average working of 165,000 Impressions Weekly of the "Illustrated London News." This Metal is Twopence per lb. extra.

Alsa, Johling Founts,

WITH COMPLETE SETS OF ACCENTS.

The Specimen book must be consulted for a Synopsis of the Jobbing Founts manufactured at this Establishment, together with a variety of Register Borders for Colour Printing, Ornaments, &c.

The Original Old-Faced Letters,

Engraved in the early part of the last century, by the celebrated William Caslon, are in this Foundry.

Plain and Ornamental Metal Rules for Borders, French Metal Furniture cast to the English Standard of Pica Ems, Superior Metal Reglet, perfectly true, twenty-six inches long, or cut to ems, especially adapted for Table Work, Side Notes, Broadsides, &c., &c.

PRINTING INKS, COLUMBIAN, ALBION, AND IMPERIAL PRESSES.

Brass Rule, plain, wave or dotted, cut to ems and numbered, also Brass Rule Cases.

Composing Sticks, Column and other Galleys in Brass, Zinc, or Mahogany, Frames, Cases, Chases, Imposing Stones and Tables, Ink Tables, Screw and Cutting Presses, Wood Furniture, and every

Article connected with Printing Materials.

WOOD LETTER CUT TO ANY SIZE OR PATTERN.

AGENTS FOR CANADA: - J. T. CLAYTON & CO.,

447 St. Paul Street, Montreal,

Who have Specimens of Type for inspection. Immediate attention will be given to any orders received either through them or direct to London.



R. S. NEWALL & CO.,

Sole Patentees of

UNTWISTED wirr

NEWALL & CO'S. WIRE RIGGING

Is one-half the weight, one-sixth the bulk, and one-half the price of Hemp Rigging, ship for ship. It is Lighter and stronger than any other Wire Rope in the market, and is entirely machine made. Their than any other Wire Rope in the market, and is entirely machine made.

PATENT COPPER WIRE CORD

Is also extensively used for Window-sash Lines, Hot-houses, Lightning Conductors, Picture Cord, Clock Cord, Tent Ropes, Clothes Lines, and many other purposes for which Hempen Rope had previously been used.

The exquisite Flower Baskets in the Crystal Palace are hung with Newall and Co.'s Patent Cord.

NEWALL & CO'S. PATENT WIRE STRAND

Will be found far superior to single wire for Fencing, Railway, Signal Cord, etc., etc., and may be obtained, Galvanized or Varnished, OF ANY LENGTH IN ONE PIECE. This is admirably suited for Espaliers, Training Roses, General Garden and Ornamental Work. It requires no paint, and will never corrode.

ESTIMATES GIVEN FOR FENCING FIXED COMPLETELY WITH WIRE STRANDS.

MANUFACTORY:-GATESHEAD-ON-TYNE.

OFFICES AND WAREHOUSES:

130 Strand, London. Broomielaw, Glasgow. 17 South Castle Street, Liverpool. 27 Dale Street, Manchester.

HUBBUCK'S PATENT WHITE ZINC PAINT.



By a process, which is patented, the pure White Zinc Paint is cheaper than White Lead. It is the most durable and beautiful paint known, and does not stain or discolor with the London atmosphere.

Those direful maladies, Paralysis and Painters' Colic, which destroy health and entail suffering and misery on posterity, will be entirely avoided. Apartments may now be immediately occupied without danger. It is entirely free from any poisonous or pernicious property.

ADULTERATIONS .- Several Paint Grinders have been selling Zinc Paint adulterated with Sulphate of Barytes, some even to the extent of thirty per cent. No workman can produce good work with such material. Those who have once used Hubbuck's patent Zinc Paint will never willingly use any other Paint for their best work.

To prevent the prejudice which the inferior article must produce, each cask of pure White Zinc Paint is stamped—

"HUBBUCK, LONDON, PATENT."

Inferior Zinc Paint so marked, having been sold in Foreign Markets, the Patentees offer a reward of FIFTY POUNDS for information which shall lead to the conviction in an English or Colonial Court of those who have pirated their mark. It is to be observed that both exporters and dealers are liable for its sale.

THOMAS HUBBUCK & SON.

WHITE LEAD, OIL, AND VARNISH WORK, 24 LIME STREET, LONDON, ENGLAND.

"For public schools, and all rooms occupied by children, there will now be no excuse for using poisonous paints. Parents have remarked that their children, on returning from the country to newly painted houses, have suffered in health. The reason is evident; the breath extracts the poison from White Lead even after the paint is dry, and the lungs draw in the

deadly vapour.

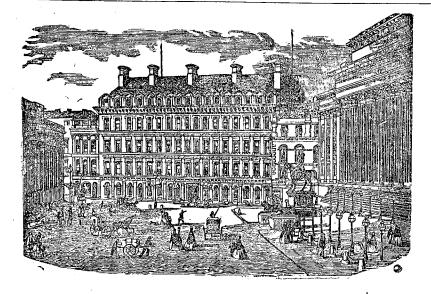
"Among other tests to which it has been subjected, has been that of painting the hold of a sugar vessel, which, after a voyage to St. Kitt's and back, was found, after washing, to be as white as the first day the paint was applied."—John Bull, September 14, 1850.

HUBBUCK'S ANTI-CORROSIVE PAINTS,

The most valuable protection to Iron Roofs, Bridges, Piers, Ships and Buildings, exposed to stormy weather and scorching sun; the most valuable protection to from records, Bridges, trees, omps and Buildings, exposed to storing weather and scorening sun; they soon become extremely hard, do not blister, and are very durable. They are made of Stone, Slate, Copper, White, Blue, Green, or any other Color that is desired.

HUBBUCK'S PALE BOILED OIL

Has less color than Raw Linseed Oil, is a quick, hard and certain drier, and the only Boiled Oil, suitable for White and Light Paints. PAINTS AND OILS PROPERLY PACKED FOR EXPORTATION.



WASHINGTON Hotel,

LIME STREET, LIVERPOOL,

Now under entire new management.

This magnificent Building is one of the finest and most elaborately finished Hotels in the United Kingdom, covering an area of 1200 Square Yards, and contains 200 noble and spacious Rooms, fitted up with every luxury and requisite that modern art and experience can furnish.

The chief Coffee Room is 60 feet square, and will accommo-

date 300 Visitors.

The Hotel is situated on a commanding and beautiful site in the very heart of the town, opposite the London and North-Western Railway Station, St. George's Hall, the Free Public Library and Museum, the Wellington Monument, and within a very easy distance of the Tithebarn Street (Exchange) Station, the Theatres, the George's and New Great Landing Stages of the River Mersey.

Omnibuses to different parts of the town and suburbs pass the

Hotel.

J. B. MAYCOCK, Manager.

Her Majesty's



Royal

GRAY'S Patent

HORSE SHOES.







EDWARD GRAY, PATENTEE AND Sole Manufacturer

Grooved Steel and Steel Faced Bars, To be made into Horse Shoes.

This is a most important invention, and one that has long been wanted, as it will enable Horses to obtain a firm foothold, and prevent them slipping or falling, which is of daily occurrence in London and other large cities and towns. Shoes made from this material will not require sharpening in winter, and will be found of universal advantage on the Road or in the Field: they are two-thirds lighter, will last longer, and look much better than any other shoes.

Another great advantage is, they do not shake and heat the Horses' legs and feet like other shoes, the teeth, acting as a spring, prevent concussion. Horses shod with these Shoes will last years longer than if shod with any other. They can be altered, fitted, and put on by any ordinary farrier.

The Patentee is now ready to supply the Material, or Shoes made of any size or thickness to

suit all kinds of horses. All orders sent as below, shall have prompt attention.

Merchants, Ironmongers, and the trade supplied.

Prices are determined by the diameter of the Fore Shoe.

Extract from last work [1869] on Horse Shoes and Horse Shoeing, by GEORGE FLEMING, F.R.G.S., F.A.S.L., Member of Council of the Royal College of Veterinary Surgeons, Veterinary Surgeon Royal Engineers, &c.

"For very many years inventors have endeavoured to remedy the defects of calkins in various ways. In this century many plans have been adopted, the iron or steel employed being, in a number of instances, rolled by machinery, and generally channelled into grooves or concavities. The most successful of these attempts to fabricate shoes to prevent slipping appears to be that adopted by Mr. EDWARD GRAY, of Sheffield."

Moscow Works, Mowbray Street, Sheffield.

MOSES EADON & SONS,

President Works,

SHEFFIELD,

MERCHANTS AND MANUFACTURERS

OF

STEEL, SAWS, FILES, ANVILS,

VICES, AND HAMMERS,

engineers' tools, &c.

IMPROVED MACHINE

FOR

Sharpening and Sinking the Teeth of Saws,

AND WHICH RECEIVED

THE

PRIZE MEDAL AT THE

FOR "EXCELLENCE

THE ONLY PRIZE MEDAL, LONDON,

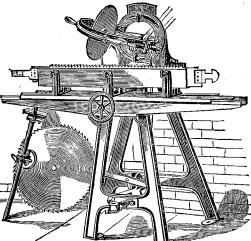
1862.

AWARDED TO

MOSES EADON & SONS,

__ .

Saws and Machine Knives,



YORK

INDUSTRIAL EXHIBITION,

1866,

AND EFFICIENCY."

THE ONLY PRIZE MEDAL, DUBLIN,

1865.

AWARDED TO

MOSES EADON & SONS,

FOR

Saws, Files and Edge Tools.

Reaping Knives; Finger Plates, &c.; Paper Makers' Roller Bars and Bottom Plates; Machine Knives of every description;
Plane and Moulding Irons; Millsaw Buckles;
Tillars, Cotters and Gibs.

By Royal Letters Patent, No. 1628.

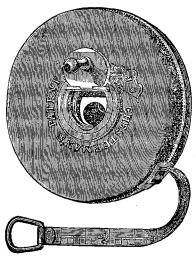
Inventors and Patentees of the

SOLID ENDLESS BELT OR BAND SAW.

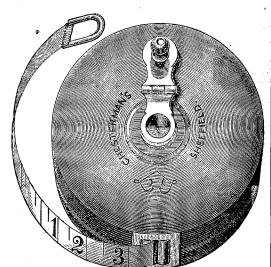
JAMES CHESTERMAN & CO.,

Row Works,

SHEFFIELD.



¹/₂-Size Chesterman's Patent Steel Tape, No. 38 L., 66 Feet.



½-Size Chesterman's Patent Metallic Tape, No. 34 L., 66 Feet.

Sole Manufacturers of

CHESTERMAN'S PATENT

Spring, Metallic, Steel,

AND OTHER

MEASURING TAPES

LAND CHAINS. Steel Rules, Straight Edges,

&c., &c.

All Goods marked with the Name and TRADE J C MARK.



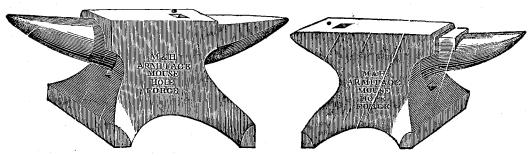
GREAT EXHIBITION, 1851.

Prize Medal, Class 22, Awarded

FOR

SUPERIOR ANVILS, VICES,

&c., &c.



M. & H. ARMITAGE & Co.,

Mousehole Forge, near Pheffield,

MANUFACTURERS OF THE

Genuine Mousehole Anvils,

Vices, Hand, Sledge and Engineering Hammers, GRINDERS' AXLES AND PLATES.

Masous' and Excavators' Tools,

AND

All kinds of Mill and Forge Work,

&c., &c., &c.

None are Genuine but those Marked

M & H
ARMITAGE,
MOUSE
HOLE
FORGE.

Honourable Mention, Paris, 1867.



Honourable Mention, Amsterdam, 1869.

For Cleaning and Polishing Cabinet Furniture, Pianofortes, Papier Mache, Japanned and Varnished Goods, Carriage Bodies, &c. Sold in bottles at 8d, 1s 2d and 2s.

CAUTION !- J. A. cautions the Public against spurious imitations, offered under the allurement of cheapness and got up to resemble the genuine article.

adams' polishing paste.

For Cleaning Brass, Copper, Britannia Metal, &c. Warranted a superior Article. Sold in pots at 6d and 1s.

ADAMS' PLATE

Warranted free from Mercury. Sold in Boxes at 6d and 1s; and Tins at 2s.

Prepared solely by the Inventor,

J. ADAMS, Victoria Park, Sheffield, England,

And sold Retail by Druggists, Grocers, Ironmongers, Cabinet Makers, &c. Shopkeepers supplied Wholesale on liberal terms, by the Manufacturer and the Wholesale Houses in the above trades throughout the Kingdom and Colonies.

Established 1750.

The only Prize Medals at the Great Exhibition, 1851, and International Exhibition, London, 1862, for

Sheep and other Shears,

wm. Wilkinson & Sons.

GRIMESTHORPE.

NEAR SHEFFIELD,

Manufacturers and Inventors of the

NEW PATENT SHEEP SHEARS.

And every description of Sheep, Horse, Glovers', Thatchers', and Weavers' Shears; Shoe, Butchers', Cook, Palette, and Bread Knives, &c.

CAUTION .- A Fraudulent Imitation of WILLIAM WILKINSON and SONS' old TRADE MARK having been practised, we deem it advisable. in justification to ourselves, to notice the matter by public Advertisement, and otherwise to caution our friends, lest they should be imposed upon by the deception thus practised. All parties will, therefore, kindly observe that our address TRADE MARK.

CORPORATE MARK.

be written in full, and that the goods are marked on one Blade with our old TRADE MARK-



And on the reverse Blade with our COR-PORATE MARK-



WILLIAM WILKINSON & SONS, Grimesthorpe, near Sheffield. We further beg to observe that we shall commence the usual proceedings against any persons infringing upon any of our Trade Marks.



F. & C. OSLER,

Manufactory, Broad Street, Birmingham.

ESTABLISHED 1807,

London Show Rooms, 45 Oxford Street, W.,

MANUFACTURERS OF

Crystal Glass Chandeliers,
For Candles and Gas,

CUT GLASS LUSTRES AND GIRONDOLES.

TABLE GLASS IN EVERY VARIETY,

INCLUDING

Decanters, Wine Glasses, Tumblers, and Caraffes, Water Jugs and Goblets, Desert Services, Ice Dishes, Ice Plates, &c., &c.

Ornamental Glass.

ENGLISH AND FOREIGN,

Export and General Furnishing Orders for Glass promptly executed.

CURTIS & WALCH,

40 PORTLAND STREET,

MANCHESTER, ENGLAND,

Manufacturers,

hengral Any hoods Marghousemen,

AND

COMMISSION MERCHANTS.

Grey Domestics, Sheetings, Longcloths, Regattas, Denims, Ticks, Ginghams, Drills, Nankeens, Croydons, Shirtings, Mediums, Silesias, Jeanetts, Casbans, Rolled Linings, Satteens, Coutills, Shoe Linings, Linen, and other goods.



S. & R. LINLEY, CLOUGH WORKS, SHEFFIELD,

MANUFACTUREES OF SCYTHES, SICKLES, HAY, CHAFF, REAPING, MOWING, AND ALL KINDS OF AGRICULTURAL MACHINE KNIVES.

Established 1784.

CORPORATE MARK VULCAN.

THOMAS ELLIN & CO.,

Sylvester Works, Sheffield,

General Merchants and Manufacturers of Steel Files, Edge Tools, and Cutlery, in Table Knives, Shoe, Butchers, Bread and Cook Knives, Pocket Knives, Scissors, Razors, &c. BY ROYAL



COMMAND.

JOSEPHGILLOTT'S

STEEL PENS.

Sold by all Dealers throughout the World.

Every Packet bears the Fac-simile of his Signature,

De Gillott

EASTWOOD, GREENHALGH & CO.,

MANCHESTER,

Shoe Findings,

Lastings, Galloons, Machine Twist, Boot Webs, Elastic Webs, Linings, Laces,

All other goods suitable for the trade in the UNITED STATES and CANADA.

TRADE



MARK.

GEORGE CUTTS,

Manufacturer of every description

OF

ELECTRO SILVER PLATED

Britannia Aetal Wares,

PARK WORKS,

33 Broad Street, sheffield.

GEORGE HOLT, METAL FACTOR,

MIDDLETON BUILDINGS,

I RUMFORD STREET,

LIVERPOOL.

IRON—Bars, Rails, Rods, Hoops, Bands, Sheets, Plates, Angles, Tees, Beams, Nail Strips, Nail Sheets, &c.

COPPER, YELLOW METAL, LEAD, TIN, TINNED PLATES, CANADA PLATES, ZINC, SPELTER, CHAINS, ANCHORS, BOILER TIEBES, GAS TUBES, DECK SPIKES,
CARRIAGE BOLTS, WROUGHT NAILS,
RIVETS, WIRE, &C., &C.

WHITE AND SOUND TEETH.

(Established by 40 years experience as the best Preservative for the Teeth and Gums.)

JEWSBURY & BROWN'S

Oriental Tooth Paste.

The Original and only Genuine bears the Signature and Trade Mark of the Proprietors.

Retailed by the principal Perfumers, Chemists, &c., throughout the United Kingdom, America, and the Colonies. Warranted to keep in any climate, and supplied by all the leading Wholesale Houses.

SHIP LOG.



WALKER'S

Harpoon Ship Log and Sounding Machines, MASSEY'S

Ship Log and Sounding Machines.

T. WALKER & SON, 58 OXFORD ST., BIRMINGHAM,

H. E. PISTOR,

SOLE AGENT FOR THE

German and other Foreign Manufacturers of

Faucy Goods,

Bohemian Glass, China, Musical Instruments, Toys of every description, Pencils, Marbles, &c.

21 CRESCENT, BIRMINGHAM.

A large Sample Collection always on hand.

Great International Route.



GRAND TRUNK

Broad Gauge Railway.

1377 MILES UNDER ONE MANAGEMENT!

THE GREAT DIRECT CANADIAN

MAIL AND EXPRESS ROUTE

BETWEEN THE

Eastern and Western States.

THE CHEAPEST AND BEST ROUTE TO ALL POINTS EAST AND WEST,

Close Connections made with all Connecting Lines, and Through Tickets issued to all important points.

For San Francisco, Sacramento, Salt Lake City, Omaha, and intermediate places on the Pacific Railway, the Grand Trunk is the most direct route.

Splendid Palace Sleeping Cars are now run between Chicago and Sarnia without change.

From Passengers holding Through Tickets, American Money is received, at par, for Sleeping Berths and Refreshments.

BE SURE AND ASK FOR TICKETS VIA THE GRAND TRUNK RAILWAY.

C. J. BRYDGES, Managing Director.

MORTON, BLISS & CO.,

BANKERS, 30 BROAD STREET, N. Y.,

Issue Circular Notes and Letters of Credit for Travellers; also Commercial Credits available in all parts of the World.

Telegraphic Transfers of money made on all parts of Europe.

The Accounts of Banks, Bankers, and Merchants received; Interest allowed on Deposits; Advances made on Cotton, Sterling and Domestic Exchange, and approved Securities.

Drafts for £1 and upwards on the Bank of Scotland, and Provincial Bank of Ireland and Branches.

MORTON, ROSE & CO.,

BARTHOLOMEW-HOUSE, LONDON.

Lovell's Series of Directories.

Dominion, Provincial, County, Gity, and Town Directories.

THE want of accurate, reliable and intelligible Local Directories has been commonly felt and generally expressed by all classes in Canada, and only in a less degree by the inhabitants of the neighboring Provinces. Indeed the complaint has become so common, and the requests to remove it so urgent, that the Publisher of the Dominion Directory has determined to make the experiment, and discover for himself what encouragement may be expected for such books as the commercial public have very generally concurred in asking for. Should the first experiment turn out satisfactorily, it is the Publisher's intention to follow it systematically, and at stated periods, with new and enlarged editions of the same works. He begs further to say that whether such Directories be general in their character, like the Dominion Directory; or local, like the Provincial Directories; or Municipal, like the County, City or Town Directories, they will in either and all cases be prepared with the greatest care, constructed on the simplest plan, printed in a uniform manner and bound according to a uniform pattern.

As the Publisher of the Dominion Directory is thoroughly acquainted with the modes in which information for such uses should be obtained, and as he has accumulated an immense stock of the requisite materials, and gathered about him a reliable body of men, who by constant employment as agents or artizans, have made themselves practically acquainted with every branch of this department of industry, he is able to offer guarantees of his ability to satisfy the commonly expressed want by printing and publishing accurate, reliable and intelligible Directories.

The Publisher has no hesitation in guaranteeing as thorough correctness as it is possible to attain, and respectfully points to the accompanying Directory as an example of the character of the work and of the workmanship he will study to maintain in the projected series. Intimation from merchants and gentlemen in localities where the want of a Directory is recognised, would be accepted as a special favor, and acted upon wherever practicable.

Dominion Directory Office, Montreal, January, 1871.

SHELDON COLLINS,

Manufacturer of

PRINTING INKS.

EXTRA BLACK

Book, News, Card, Job, Wood Cut,

COLORED INKS,

Of every variety.

Office and Depot, 26 Frankfort Street,

NEW YORK.

W. C. DONALD & CO.,

Manufacturers of

PRINTING INKS.

OF ALL GRADES, FOR

Mewspaper, Book and Jol Work,

ALSO,

Colored Inke, Marnishes,

BRONZE POWDERS.

And we manufacture, and have on hand for sale, Wholesale and Retail, the finest qualities of

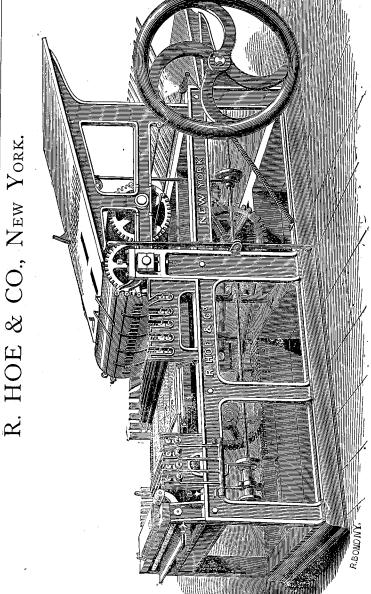
LAMP BLACK,

For Painters and Leather Manufacturers.

All Orders, by Mail or Express, promptly answered.

OFFICE, 25 MILK STREET, BOSTON. W. C. DONALD.

C. H. INGALLS.



STOP CYLINDER PRINTING MACHINE FOR FINE WORK.

DESCRIPTION.

The finest kinds of Book, Wood-cur and Color Printing.

The distribution is either by an inking table or vibrating cylinder as may be desired, and the number of form rollers, from two to ten according to size. The bed is driven by a crank, without bed-springs, and without the slightest jar. The impression cylinder is stationary during the return of the bed, and the singers close on the sheet before the reg-

is arranged to be run either once or twice, thus passing the

ister points are withdrawn; the cylinder then revolves, and, as it gears directly into the bed, perfect register is obtained. The fingers never require shitting, whatever the size of the

form, and no tapes are used.

TO PRINTERS, BINDERS AND PUBLISHERS.

The subscribers manufacture Rotary Printing Presses, with from two to ten impression cylinders. Also, Perfecting Presses of various descriptions, with two or more impressions cylinders, to be used with type or stereotype, and with one to six feeders or with rolls of paper. SINGLE AND DOUBLE CYLINDER PRESSES. Bed and Platen Power Press, for book work. New Stop Cylinder Press, with table distribution, and from four to ten-form rollers, for the finest illustrated newspapers and the best book and wood-cut work. SMALL JOB, CARD, RAILROAD TICKET AND COUPON PRESSES, SINGLE LARGE HAND CYLINDER PRESS AND SINGLE

HAND CYLINDER RAILWAY PRESS, FOR NEWSPAPERS of moderate circulations, printing by hand power eight hundred impressions per hour. Also, furnish every article required in printing offices, (including type). PATEMINITY INTRODUCTION OF STREED SAWS THE ALBOR OF THE STREET STREED SAWS WITH IMPROVED INSERTED TEETH. The above are all manufactured on our own premises, under our personal supervision, of the best material and workmanship. Illustrated catalogues sent on application.

R. HOE & CO.

Office and Warerooms 29 and 31 Gold Street, N. Y., Manufactories on Grand, Broome, Sheriff and Columbia Streets, N. Y.

Type Foundry

AND

Printers' Warehouse,

ESTABLISHED 1810,

FARMER, LITTLE & CO.,

Nos. 63 and 65 Beekman Street, corner Gold Street,

NEW YORK.

This, the Oldest Foundry in New York, is always prepared to fill orders for our well-known Types, with exactness and despatch.

OUR

BOOK, NEWS, JOB, and ORNAMENTAL TYPE

Are made of the Best Materials to be found in the world, and the Finish of our Type, beyond question, cannot be excelled—combining great accuracy, and perfect justification and line.

We furnish every kind of Printing Type. If name or title is not known send printed specimen of a single letter.

Persons desiring to order from us, please send for Specimen Book.

ENGRAVING, ELECTROTYPING, & STEREOTYPING.

We are pleased to receive orders for Printing Presses, of any maker, Paper Cutters, Cases, Galleys, &c.

AGENTS FOR FRANCIS & LOUTREL'S COMPOSITION.

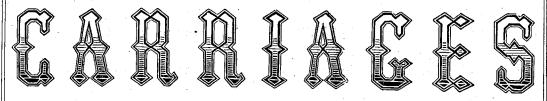
STOCKDALE'S BOARDING & LIVERY STABLES,

IN CONNECTION WITH

THE RUSSELL HOUSE,

HORSES

ANT



For Hive at Moderate Rates.

Orders left at the Russell House Office, or at the Stables, will be promptly attended to.

JOHN STOCKDALE,

PROPRIETOR.

OTTAWA, ONT.

Brockville Novelty Works,

JAMES SMART, PROPRIETOR,

MANUFACTURER OF

Coal and Wood, Cooking, Box, Parlor and Heating Stoves, Hollow Ware, Coal and Wood Furnaces for heating Churches and other large Public Buildings, Sad Irons, Waggon Skein Boxes, Carriage Bands, Iron Bedsteads, Furniture, Casters, Tramer's Boring Machines, Morticing Machines, Letter Copying Presses, Cast and Wrought Iron Jack Screws, Iron Cistern and Force Pumps,

Builders, Cabinet and other Hardware.

BROCKVILLE, ONT.

GEORGE ROBINS, COMMISSION MERCHANT

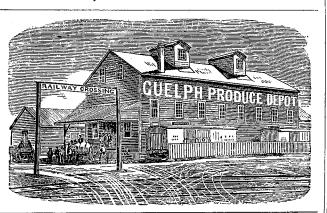
IN

GRAIN,

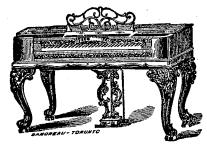
Wool, Provisions,

SEED, FLOUR, &C.,

Passenger Switch G. T. Railway, GUELPH, ONT.



WM. BELL & CO.,



MANUFACTURERS OF

DIPLOMA

ORGANS AND MELODEONS.

FIRST PRIZES

At Ontario Provincial Exhibition for 1868 and 1869, and Quebec Provincial Fair for 1870.

At Ontario Provincial Exhibition for 1870, we received the FIRST PRIZE and DIPLOMA for the BEST HARMONIUM or Large Cabinet Organ and FIRST PRIZE for the BEST MELODEON.

For Price List, &c., address

WM. BELL & Co., Guelph, Ont.

SCRIBNER'S

PATENT QUALIFYING TUBES,

FOR

Reed Instruments of all kinds,

CABINET ORGAN OR MELODEON

Now in use, at a moderate cost, rendering the tone more flutelike, and increasing the volume of sound nearly 100 per cent., making the instrument resemble a small-sized pipe organ in quality and power. For further particulars, apply to

> GEORGE W. SCRIBNER, CHATHAM, KENT, ONT.

D. R. VAN ALLEN & Co.,

PROPRIETORS OF THE

NORTH CHATHAM SAW MILLS,

CHATHAM, ONT.

MANUFACTURERS AND DEALERS

IN

White Oak, White Ash, Black Walnut, Butternut, Sycamore, Cherry, Hickory, Chestnut, Hard and Soft Maple, White Wood, Basswood and Rock Elm Lumber.

Orders solicited, promptly and faithfully filed, and shipped either by Rail or Water to any part of the world.

BRANTFORD ENGINE WORKS

Keep constantly
SAW MILL
SUPPLIES
of every description, such as
SAW GUIDES,
GUMMER BITTS,
WRENCHES,
FILES,
BELT STUDS,
And all kinds of
MACHINER,
SAW MILL
MACHINER,
SHINGLE,
LATH AND
STAVE
MACHINES,
DOUBLE AND
STAVE
MACHINES,
LOG TURNERS,
CHOPPING

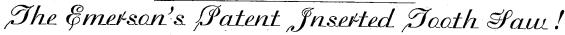
MANUFACTURE

PORTABLE SAW MILLS,

That can be taken up and loaded in eight hours, moved any distance, and put in operation again in from one to two days. Practical capacity from six to ten thousand feet per day.

The above Mill is similar to that exhibited by us at the last Provincial Exhibition, in London, Ontario, (see cut on next page,) where it was awarded first prize and diploma. We would also refer to the following parties, who are running the same kind of mill:

S.-Manhard & Co., Brockville; William Way, Wilfred, Ont.; A. Foster, Jr., Smith's Falls; John Walsh, Port Daniel, Que.; Geo-Nash, Farmersville, Ont.; Chase & Griggs, Sutton Flatts, Que.; Canfield & Murray, Kingsville, Ont.; Thos. Mowbray, Utterson, Muskoka, Ont.; C. E. Pettes, West Brome, P.Q.; R. & C. E. Currie, Richmond, Carleton, Co., N.B.

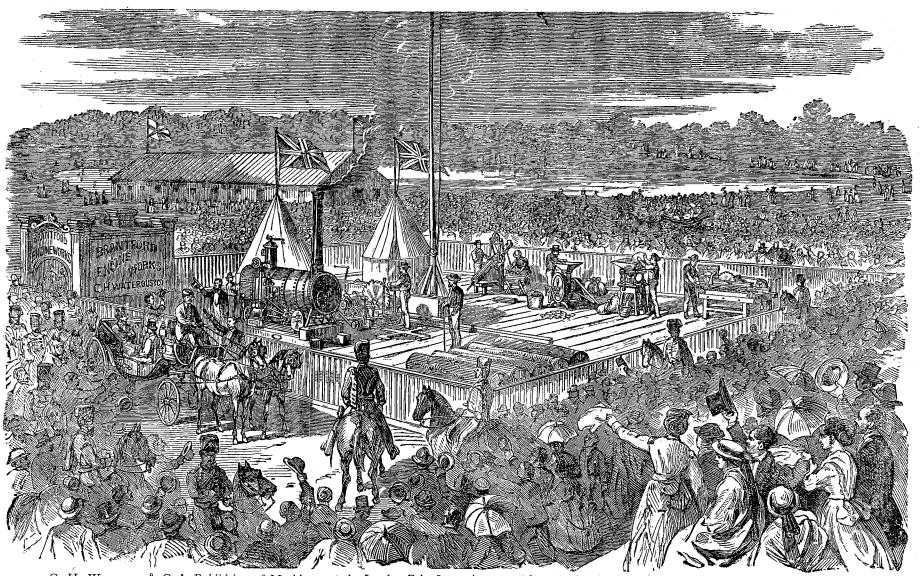


is fast superseding the old style of solid saw, and the testimony of all who use them is, that they would not return to solid saws again, even if one was presented to them. We have sold fifty to sixty of the American Saw Company's INSERTED TOOTH SAWS! and they have in every instance given perfect satisfaction.

For Illustrated Pamphlet, containing Certificates, Price List, and full information for hanging and running Circular Saws, address

C. H. WATEROUS & CO.,





C. H. Waterous & Co.'s Exhibition of Machinery at the London Fair, September 24, 1868. Copied from Frank Leslie's Illustrated, October 16, 1869.

CITY OF HAMILTON

Steam Brass Foundry,

65 McNAB STREET NORTH.

Established 1853.

H. & R. YOUNG,

MANUFACTURERS OF

ENGINEERS AND PLUMBERS BRASS WORK,

English Pan Water Closets, Pan Valve Water Closets; also, Babbitt's Patent Metals and Antifriction Metals for Bearings.

A complete Stock kept always on hand.

A. M. FORSTER,

Manufacturer of

Boiler Purger,

AND

Patent Vacuum Lubricators, MURRAY STREET,

Between Catharine and Mary Streets,
HAMILTON, ONT.

Box 467 P. O.

COWAN & BRITTON, GANANOQUE, ONT.,

MANUFACTURERS OF

Improved Patent Pressed Nails, Flat and Sharp Points, Clout, Trunk, Finishing and all kinds of Zinc and Iron Shoe Nails.

Cut Nails made to order.

ALSO,

Manufacturers of every description of T and Strap Hinges, Hooks and Hinges, and Wrought Iron Washers.

Prices as low as any other First-Class Manufacturing House.

Orders respectfully solicited.

Choicest Putch Pulbs and Flower Roots.

All Parcels delivered Free in London, Toronto, Ottawa, Montreal, Quebec, Halifax, and St. John, N. B.

ANT. ROOZEN,

OVERVEEN NEAR HAARLEM, (HOLLAND),
Has pleasure in intimating that his Catalogue of the above is
distributed annually, and will be forwarded to all Gardeners, Amateurs, and others, Free, on application
to Box 48 D,

LONDON, ONT.

Or to myself direct at OVERVEEN.

WM. KENNEDY & SONS,

Owen Sound, Ontario,

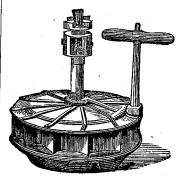
MANUFACTURERS OF

Woollen and Wood Working Machinery,

SAW AND STAVE MILL MACHINERY, •

LEFFEL DOUBLE TURBINE WATER WHEELS.

Shingle and Heading Machines, Mill Gearing, &c.



WE invite special attention to our improved Woollen Machinery, Saw Machinery and Turbines. Our Circular Saw Rigs with Friction Feed and Running Gear in Iron Frame, driven direct with Leffel Turbine, are the simplest and most powerful Mills built. Our Leffel Turbines, in use with every variety of head and machinery, bear out the reputation of the Wheel as being the best in existence. Prices and references on application.

LUKE & BROTHERS,

WHOLESALE AND RETAIL

CABINET FACTORY,

OSHAWA, ONT.

Our new buildings are now completely furnished with New Machinery and everything essential for first-class work. Parties intending to furnish throughout, or requiring Sets, would do well to correspond with us. All work warranted, as it is done under the immediate supervision of the Proprietors, who are practical men of long experience. Liberal Terms given to the Trade.

LUKE & BROTHERS.

T. G. COURSOLLES, OTTAWA.

AND AGENT FOR THE REGISTRATION OF

TRADE AND TIMBER MARKS.

INDUSTRIAL DESIGNS, COPYRIGHTS, &c., &c.,

Copies of Laws and Circulars sent free on application, and all business transacted on the shortest notice.

Canadian Inventors being now on the same footing with American citizens in regard to United States Patents, applications for Patents in United States will be specially attended to. Papers and drawings prepared for Canadian Patentees desiring to solicit Patents in U. S., from documents deposited at Patent Office, in Ottawa.

HENRY GRIST,

(ESTABLISHED 1860,)

Solicitor of Patents for Inventions & Draughtsman, CORNER OF SPARKS AND ELGIN STREETS,

OTTAWA, CANADA.
Patents secured in Canada, the United States, Great Britain and Europe. Transacts business with the Patent Office and other Departments of the Government.

Drawings, Specifications, and other Documents necessary to secure Patents of Inventions, prepared on receipt of the Model of the Invention, and preliminary searches in the Patent Office carefully made. COPYRIGHTS AND THE REGISTRATION OF TRADE MARKS AND DESIGNS PROCURED.

SEND FOR PAMPHLET OF INSTRUCTIONS.

REFERENCES:—Hon. A. Campbell, Postmaster General; W. C. Smillie, Esq., President B. A. Bank Note Company, Ottawa; J. Langton, Esq., Andifor of Dominion; Hon. John Carling, Minister Public Works, Province of Ontario.

CIRCULATION 1500.

THE PORT HOPE TIMES,

Published every Thursday, by J. B. TRAYES, AT HIS OFFICE, WALTON STREET, PORT HOPE,

Has the largest Circulation of any Paper between Toronto and Montreal.

Good Canvassers are continually travelling through the Counties, soliciting subscriptions, and the list of subscribers is increasing at the rate of fifty per week, THE TIMES is consequently

Unrivalled as an Advertising Medium.

Transient Advertisements, first insertion, 8 cents per line, each subsequent insertion, 2 cents per line. Liberal Terms to Yearly Advertisers.

The Port Hope Daily Times, started some months ago, has met with much greater success than was It is obtaining a large circulation, and is an EXCELLENT ADVERTISING anticipated. MEDIUM. Send for Circular and Price List. \$4.00 per annum.

The WEEKLY TIMES is the largest, the best filled, and the most influential Journal in this section of the Country. \$1.50 per annum, in advance.

The best and fastest Presses. Newest and most beautiful Types, The most skilful Workmen, And every facility for the execution of

FIRST CLASS JOB PRINTING AND BOOKBINDING,

At the shortest notice. All orders and communications should be addressed to

J. B. TRAYES, Publisher and Proprietor.

Port Perry Machine Works,

FOR THE MANUFACTURE OF

THE

LEFFEL

DOUBLE TURBINE

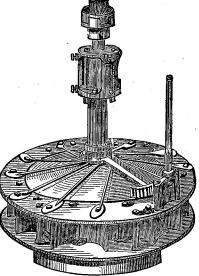
Water Wheel,

THE

BEST WHEEL

In existence.

Has more power with less water than any other Turbine manufactured.



CIRCULAR SAW RIGS.

Shingle Machines,

STAVE MACHINERY,

PATENT

Oscillating Mulays,

And all kinds of

Will Gearing,

SHAFTING, &c., &c.

Also, Agents for the

Eureka Smut and Separating Machine.

FOR THE MANUFACTURE OF THE ABOVE

We have purchased the best Machinery, and employ none but the best mechanics. For Circulars and Price List, address



PAXTON, TATE & CO., PORT PERRY, ONT.

Also, send for Illustrated Pamphlet describing the

Celebrated Reaper, The Marsh Harvester,

Acknowledged to be the best Harvesting Machine in the Dominion.

Awarded 1st Prize and Diploma at the Provincial Exhibition, London, 1869.

- 1st " Field Trial in Hungary, Europe, 1870.
- " 1st " " at St. Louis, United States, 1870.
- " 1st " " at Indiana, Ontario, 1870.

For full particulars, address PAXTON, TATE & CO., PORT PERRY, ONT.

S. ALLCOCK, C. LAIGHT & Co.,

MANUFACTURERS OF

BRITISH NEEDLES, FISHING HOOKS
AND FISHING TACKLE.

FISHING

Importers and Wholesale Dealers in

NEEDLE



Ball & Fishing Twines,
Pearl and other Buttons,
Pens, Pencils, Combs,
Elastic Steel Hair Pins, Trade Mark.
Thimbles, Pins, and

General Small Wares.

Manufacturers of Sewing Machine Needles of all kinds.

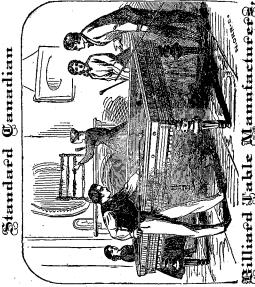
Honourable Mention for Needles, International Exhibition 1862.

Diplomas awarded at the Exhibitions, Toronto, 1862, Bergen, 1865, Tornio, Italy, 1868.

Offices, 39 Colborne St., Toronto, s. stoodley, Manager.

MANUFACTORY, REDDITCH, ENGLAND.

RILEY & MAY.



No. 82 York Street, Toronto, Ont.,

Manutacture Billiard Tables at all Prices, from \$125 to \$500 each, according to size and finish, with Phelan's Patent Cushions. Also, keep constantly on hand a large stock of Billiard Goods of the very best quality. Orders by Mail promptly attended to. Send for Illustrated Catalogue and Price List.



CHAS. LEVEY & CO.,

MACHINERY BROKERS,

Engineers, Millwrights, Iron Founders,

&c., &c.,

73 to 77 Adelaide Street, TORONTO, ONT.

Engines and Boilers, all sizes.

Wood Working Machinery.

Planer, the simplest, strongest, and cheapest Machine ever offered to the public.

American Correspondents: The Bussalo Machinery Agency, 39 Mechanic Street, Bussalo, N. Y.

DICKEY, NEILL & CO.,

SOHO FOUNDRY,

TORONTO, ONT.,

MANUFACTURERS OF

Railway Gars and Railway Supplies, Steam Engines and Boilers,

MARINE, STATIONARY AND PORTABLE.

Mill Machinery, Shafting and Gearing of all kinds.

Special attention given to the Construction and Equipment of

SAW MILLS,

Both GANG and CIRCULAR, on the most Modern and Improved Styles.

Steel Gates, Soho Friction Set Works for Circular Saw Mills, &c.,
(PATENTED MAY 17, 1870.)

This is an invention intended to so move the Log towards the Saw as to secure a uniform thickness of Lumber, and this it does with greater accuracy than any other known arrangement.

It is very simple, and so constructed that it cannot wear nor break, and is the the only perfect Set Motion ever invented.

Canting Machines, Double Edgers, Butting Saws, Swing Saws, Stave Cutters, Gumming Machines, and every kind of Saw Mill Supplies.

SWARTWOUT'S OSCILLATING GANG.

We would respectfully call the attention of all engaged in the manufacture of Lumber to this valuable improvement in Vertical Saw Hangings. By its peculiar construction the Saw, on its downward motion, strikes at the bottom of the log first and continues an even pressing cut until the pitman reaches the forward centre, when the lower end recedes and the top is carried forward by inclined Slides, thus producing an even Rotary Cut. This Gang will carry a heavier feed with less power than any Mill working upon straight lines, and will increase the capacity at least 25 per cent.

SOLE MANUFACTURERS OF A. D. COLE'S SAMSON TURBINE WATER WHEEL (PATENTED JULY 12, 1870.)

The Best Wheel manufactured on the Continent; will do more work, give more power and better satisfaction, with less water and expense, than any other Wheel, having beaten the Leffel Turbine 35 per cent. on the premises of Tuttle, Date & Rodden, St. Catharines, Sept. 1, 1870, in a side by side trial, using only 550 inches of water while the Leffel used 743 inches. In consequence the Leffel wheel was ordered out and one of our Samson Turbines substituted.

Agents in Canada for the Earle Steam Pump, Dickey, Neill & Co., Toronto.

TE & ROD_{DEN} E. C. TUTTLE. | W. H. RODDEN. | A. C. TUTTLE.

MANUFACTURERS OF

Factory: Welland Vale Works, St. Catharines, Ontario. Warehouse: 18 and 20 Colborne Street, Toronto, Ontario.

We are making the following Lines of Goods in great variety, and of very superior quality:

Scythes, Forks. Hoes.

Axes, Hay Knives, Garden Rakes.

Sleeks. Draw Knives,

Picks, Coopers' Tools.

Machine Knives of all kinds made to Pattern.

Our facilities for manufacturing are unsurpassed, and it is our aim to produce first-class goods. The first time our articles were ever shewn in competition for Prizes, was at the Provincial Exhibition, in Toronto, in October, 1870, and were then awarded

SIX FIRST PRIZES.

AS FOLLOWS, VIZ:

First Prize on Hay Forks. First Prize on Hoes.

First Prize on Manure Forks. | First Prize on Axes. | First Prize on Edge Tools. First Prize on Manure Forks.

The comparison on the above occasion was side by side with other and older Makers, who, for years previous, obtained First Prizes in the same Classes.

We are Sole Makers for W. H. RODDEN'S PATENT SOLID CAPPED WROUGHT FERULED FORKS. Mr. R's. various Patented Improvements on Forks enable us to offer Goods of a superior style and quality, as low as commoner articles made by other makers. Price Lists, and further particulars, sent on application. Our Travelling Agents visit all Hardware Dealers at least once a year.

In the principal lines of our manufacture, viz: in SCYTHES, FORKS, HOES, AXES, and MACHINE KNIVES, we challenge the competition of any makers in America.

TUTTLE, DATE & RODDEN.

WILLIAM BURKE. Lumber Merchant,

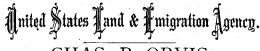
AND BUILDER,

MANUFACTURER OF Doors, Sashes, Blinds, Flooring, Sheeting, Packing Boxes, &c., &c.,

CORNER SHEPPARD AND RICHMOND STREETS.

TORONTO, ONT.

Planing, Sawing, &c., done to order.



CHAS. B. ORVIS.

AGENT, DOMINION CHAMBERS,

Cor Church and Colborne Sts. TORONTO, ONT.

Tickets for Sale to all Points in the United States. REDUCED TICKETS FOR MECHANICS & LABORERS

FREE TICKETS TO LAND BUYERS.

Will employ good Mechanics and Laborers for the U. States.

EAGLE FOUNDRY.

GEORGE BRUSH,

24 To 34 KING AND QUEEN STREETS, MONTREAL,

Steam Engines, Steam Boilers, Hoisting. Engines, Steam Pumps,

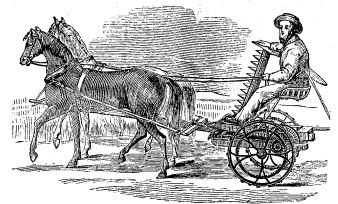
Ore WINCHES, HOISTING MACHINES FOR WAREHOUSES, ETC.,

Bark Mills, Hydraulic Presses, Screw Presses, Castings and Forgings

OF ALL KINDS.

Best Fire Bricks, Fire Clay, and Foundry Facings always on hand.

Improved Kniffin Mower.



A. S. WALBRIDGE,

FOUNDRY and MACHINE SHOP,

MYSTIC, P. Q.

Manufacturer of Portable and Stationery Steam Engines, also Governors for Engines and Water Wheels, Engines and Hand Lathes, Gear Cutters, Bolt Cutters, Upright Drills and Drill Lathes, Iron Planers, Large Circular Saw Mills, Grist and Saw Mill Gearing, Shafting and Pulleys, Hangers with Adjustable Boxes. Also, Boring, Tennoning, Moulding, Sticking and Planing Tongue and Grooving Machines, Daniel and Woodworth's Planers, Power and Foot Morticing Machines, Spoke Lathes, Shingle and Clapboard Machines, and the Mowing Machine with Seat and Pole Removed. Spiral, Worm and Spur Gears cut to order.

ESTABLISHED 1849.

<u>Engine</u>

No. 17 to 29 MILL STREET, AND CANAL BASIN No. 2.

MONTREAL.

P. BARTLEY & CO..

PROPRIETORS.

TO STEAMBOAT OWNERS. CAPTAINS AND ENGINEERS.

Builders of Iron Steamers' Engines and Boilers; Builders of Screw Propellors' Engines and Boilers; Builders of Steam Yachts' Engines and Boilers;
Builders of Steam Launches' Engines and Boilers;

Builders of Grist Mills, Saw Mills, Breweries, Distilleries En- | Builders of large pumping Engine for the supply of Cities and

gines;
Builders of small Poney Steam Pumps for Steamboats, and the supply of Public and Private Buildings.

Builders of every description of motive Power for all kinds of manufacturing purposes; Builders of Bartley's Compound Engine, and every other des-

cription of Compound Engine;

W. P. BARTLEY & CO..

To Saw Mill and Lumber Men:

Builders of best Saw Mill Engines and Bollers, builders of improved Circular Saw Mills, with ratchet feed head blocks, long journals and Steel arbors
Builders of Mulley, Slabbing and Board or Deal Gangs.
Builders of Double and Single Edgers, Butters, &c., also circular

W. P. BARTLEY & CO.,

SPECIALTIES.

The best Shingle Mills in the world. The Double Carriage Self-Feeding Mill is capable of sawing from thirty to forty thousand Shingles per day. No Saw Mill should be without one. Great saving in working up waste lumber, ends of logs, &c., which can be cut into first quality Shingles at very little expense.

The Single Carriage Hand-Feeding Mill is easily managed; does not get out of repair, and makes from fifteen to twenty thousand Shingles per day.

Builders of the Gardiner Shingle Mill at a low price, it will saw from 12,000 to 15,000 per day.

W. P. BARTLEY & CO.,

To Architects, Builders and Proprietors:

Iron Fronts, Iron Roofs, Wrought or Cast Iron Girders, Cast Iron Columns, Window Sills, Lintels, Stair Plates, Railings, &c., &c. Every description of Heating Apparatus for heating Buildings by Steam or Hot Water. Force and Lift Pumps, Winches, Cranes, Hydraulic Jacks, Screw Jacks, and every description of Hoisting The Householder of every description of Patterns in the Dominion, and can consequently make Castings in a shorter time, and at a lower rate than they can be made elsewhere.

Steamboat and Mill Repairs promptly attended to.

WATER WHEELS.

THE JONVAL TURBINE,

As made by the Bodine Manufacturing Co., Lowell, Mass.

THE TYLER WHEEL.

This is a well-known and most efficient wheel where the supply of water is good.

THE LEFFEL WHEEL,

As manufactured by Messrs. Jas. Leffel and Co., Springfield, Ohio, and by the Joseph Hall Manufacturing Co., Oshawa.

THE COLE OR SAMSON WHEEL.

Two of these Wheels can be seen driving the machinery of these sizes, ranging from 10 in. to 8 feet diameter; and will furnish works. works.
We are prepared to construct any of the above Wheels, of all

STONE-BREAKING MACHINES.

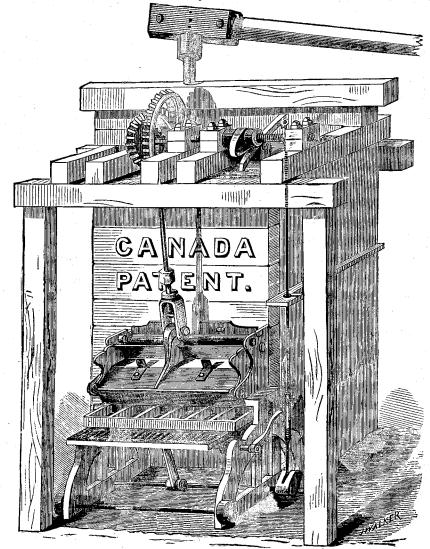
We are also prepared to take orders for Archer's or Blake's Patent Stone Breakers, the most efficient and powerful Machine yet used for breaking Road Metal, and for crushing and reducing Rocks, Ores, &c. These Machines are coming rapidly into use in all parts

Special Prize and Silver Medal at Quebec Provincial Exhibition

HELD AT MONTREAL, P. Q., SEPTEMBER, 1868

The Canada >> Brick Machine.

Patented 1868.



Special Prize and Diploma at Ontario Provincial Exhibition Held At Toronto, ONT., OCTOBER, 1870.

The great practical experience of the Manufacturers of the "Canada" Brick Machine justifies them in asserting that it is the most perfect and suitable machine yet introduced into use.

This machine will mould 15,000 bricks per day, with the attendance of one man to put in the clay, one man or smart boy to attend to the moulds, three strong boys to wheel off the bricks and hack them up, and a small boy to sand the pallets.

To make **SLOP BRICKS**, less attendance than the above will be required.

By an alteration in the relative speed of the pinions and crown wheel it will mould 30,000 BRICKS PER DAY.

The bricks can be moulded stiff enough to hack up four rows high the same day.

This machine is inexpensive and simple, and is adapted for either steam or horse-power.

If a stone or other obstruction prevents the moulds from moving forward, the machine will not get out of order, but regulates itself. Provision is made for giving the pressure required for soft or for stiff clay.

The corners are always well filled, and the bricks turned out will all be fit for front work.

NINE of these Machines worked by steam, and TWO by horse-power, can be seen in actual operation at the Steam Brick and Drain Tile Manufacturing Establishment of the undersigned, head of Fullum Street, Montreal.

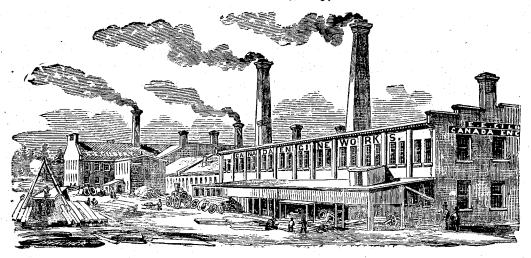
The CANADA AUTOMATIC BRICK-MAKING MACHINE is manufactured and for sale by the Patentees.

The Patent Right for Towns, Counties, or Districts, will be sold on application to

BULMER & SHEPPARD, Patentees, OFFICE, 242 PARTHENAIS STREET, MONTREAL, QUE.

E. E. GILBERT, Canada Engine Works,

MONTREAL, P. Q.,



MANUFACTURER OF

STEAM ENGINES AND BOILERS, Heavy Forgings and Castings,

Iron Ship and Bridge Work, Machinery for Saw Mills, Grist Mills, Sugar Factories, Tanneries, &c., &c.

STEAM FIRE ENGINES.

TO THROW
300 gals. per minute,\$2000.00 600 gals. per minute,\$3500.00
STEAM PUMPS,
TO THROW
1,000 gals. per hour\$100.00 10,000 gals. per hour\$250.00 3,500 " " "\$150.00 20,000 " " "\$450.00
COMPOSITE STEAM YACHTS, WITH IRON FRAMES.
25 feet long\$1000.00 35 feet long\$1800 45 feet long\$2500

BRITOI

MEDICAL AND GENERAL

IATION

WITH WHICH IS UNITED

The Britannia Life Ussurance Company.

\$1.177.201.32. GENERAL INCOME. CERTIFIED ASSETS. \$3,320,645,37.

After payment of Claims, Surrenders, Annuities, Endowments, Re-Assurances, Dividends, and Expenses of Management, the balance of Receipts over Outgoings, for the year 1869, was \$267.999.43.

System of Assurance.

Policies Payable in Lifetime.—This Valuable and Peculiar Feature of applying the periodical Bonuses, so as to make Policies payable during life without any higher rate of Premium being charged, was originally invented for and introduced by this Company. By this important and novel system a means of subsistence in old age is provided, as well as a protection for a family in the event of early death.

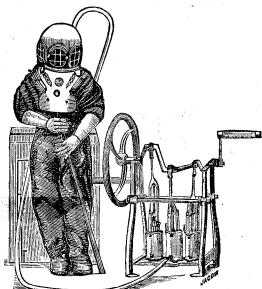
Upwards of One Hundred Thousand Dollars deposited with the Government for the sole benefit of Canadian Policy

Head Office for the Dominion, 12 Place d'Armes, Montreal, JAMES B. M. CHIPMAN, Manager.

Plumber.

BRASS FOUNDER AND FINISHER.

Manufacturer of Diving Apparatus, **Importer** of English Rubber Diving Dresses, Rubber Cloth. &c., &c.



Buildings Heated by Steam, Hot Water, and Hot Air Apparatus of approved description. Heavy & Light Brass Castings.

655 to 659 CRAIG STREET, MONTREAL, P. Q.

WM. DOW & CO.,

Brewers,

Distillers and Maltsters.

India Pale and other Ales and Porter, Fine Old Rye, Alcohol, and Strong Whiskey,

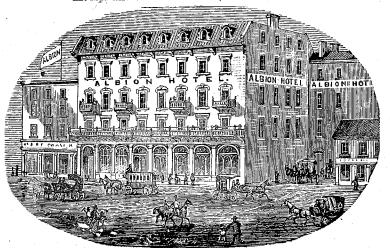
Pale and Amber Malt,

FOR SALE,

MONTREAL, P. Q.

ALBION HOTEL,

McGill and St. Paul Streets, Montreal, P. Q.,



Has for Twenty Years past been the Favorite Resort

Of the general travelling public in the United States, as well as of Canada, when visiting Montreal on business or pleasure. It is centrally located on McGill Street, the great thoroughfare and commercial centre of the city, commanding a magnificent view of the River St. Lawrence, the Victoria Bridge on the left, and a full view of Victoria Square and Mount Royal on the right. The Hotel is furnished throughout in a superior manner, and everything arranged with a view to the comfort of guests. As one of the Largest Hotels in the Dominion, having ample accommodation for 500 guests, while kept in first-class style, the moderate sum of \$1.50 per day will be charged as heretofore. The travelling community will consult their own interests by remembering the Albion Hotel when visiting Montreal.

EVANS, MERCER & CO., Wholesale Druggists,

MANUFACTURING CHEMISTS,

41 and 43 St. Jean Baptiste Street, MONTREAL.

Are always in a position to offer to the Trade, on the most reasonable terms,

DRUGS, DYES, ESSENTIAL OILS, SPONGES, GUMS, CHEMICAL AND PHARMACEUTICAL PREPARATIONS, ECLECTIC REMEDIES, SHAKER'S HERBS, &C., &C.

Also a complete assortment of

Druggists' Sundries and Fancy Goods,

Including all the most popular French and English Perfumes, Cosmetiques, Toilet Soaps, and all the PATENT AND PROPRIETARY ARTICLES

On demand in Canada.

Green and Flint Glass Ware, at the Manufacturers' Prices.

Every requisite for the complete FITTING-UP of a DRUG STORE, supplied at the shortest notice.

dominion metal works.

CHARLES GARTH & CO., Plumbers, Steam and Gas Fitters,

Brass Founders, Finishers, Copper Smiths, Machinists, &c., &c.

MANUFACTURERS AND IMPORTERS OF

PLUMBERS', ENGINEERS' AND STEAM-FITTERS' BRASS, COPPER AND IRON WORK. GAS AND STEAM FITTINGS. &C., &C.,

And of all descriptions of Work for

Gas and Water Works, Distilleries, Breweries, Sugar Refineries, Light Houses, Railways, Steam Ships,

&c., &c., &c.

Also,—Undertakes the warming of Public and Private Buildings, Manufactories, Conservatories, Vineries, &c., by Garth's Improved patent Hot water Apparatus, Gold's Low Pressure Steam Apparatus with the latest Improvements, and also by high Pressure Steam in Coils or Pipes.

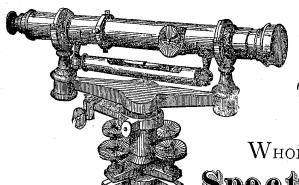
On hand and for sale at the lowest rates all kinds of Gasaliers, Brackets, Pendants, Glass Shades, &c., Wrought Iron Pipe with Malleable and Cast Iron Fittings, for Water, Steam or Gas.

OFFICE AND MANUFACTORY: Nos. 536 to 542 CRAIG STREET, MONTREAL.

HEARN & CO.,

BRITISH NORTH AMERICAN OPTICAL INSTITUTE,

Vractical Working Opticians,



MATHEMATICAL, NAUTICAL,

AND

Philosophical Instrument
MAKERS.

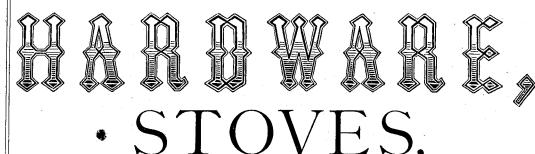
Wholesale and Retail

Spectacle Depot,

242 AND 244 NOTRE DAME STREET, MONTREAL, P. Q.

IVES & ALLEN,

MANUFACTURERS OF



Iron Railing, Hollow Ware, Wire Work, Leather Belting,

Architectural Work, Scales, Fine Castings, &c., &c., 113 TO 125 QUEEN STREET,

MONTREAL.

Ussociation of Scotland.

Head Office for Canada, Montreal, 99 St. James Street.

INVESTED FUNDS.

UPWARDS OF ONE MILLION TWO HUNDRED THOUSAND POUNDS, STERLING.

Assurers have the choice of two separate Classes of Assurance.

An allocation of Profit in Cash is made every year in this class to all Policies of not less than five years' standing at the preceding Annual Balance, and each Policy-holder's share is applied in payment of his next Annual Premium. The Outlay required for the Policies has thus, for many years, been only from 62½ cts. to 75 cts. per \$1 of the Premiums according to standing, and commencing with those due at the end of the sixth year.

CASH PROFITS of more than £375,000 sterling have been distributed in this manner to the Policy-holders during their own lives.

IN CLASS A. THE BONUSES are paid in Money to the Policyholder himself, commencing AT AN EARLY STAGE OF THE POLICY.

IN CLASS B. THE BONUSES are unusually LARGE ADDITIONS TO THE SUM ASSURED, and may be exchanged for a MOST IMPOLICY.

AT THE DIVISION FOR 5th December, 1865, the LARGE BONUS AT THE DIVISION FOR 5th December, 1865, the LARGE BONUS ADDITION of £4 per cent, on the sum Assured, was declared for every premium paid on each participating policy, and payable along with the Sum Assured, provided the Life attain the average expectation of persons at his age of entry. It is evident that at this rate of Bonus the SUM ASSURED will be more than DOUBLED in a comparatively short period.

But the Policy-holder has the option of exchanging these large

Bonus Additions, when he reaches an average period of life, for an equivalent in a

Valuable Provision for his own after life-time by a Cash Payment or Annuity.

For Example, a Policy-holder for £1000, at the age of 25, on his attaining the average period of persons of that age, will, at the rate of Bonus, have had an addition to his Assurance of £1,500, making the Sund Assured £2,500 instead of £1,000.

Or he may exchange the Bonus Addition for an ANNUITY of about £102 payable during his life.

Such exchange will in no respect affect the Sun assured, which, as well as the right to future Bonuses, will remain intact for the Heirs or other purposes of the Policy-holder.

Under no other system can anything like the same amount of benefits be obtained, whether as regards increase of Sum Assured, or an equivalent in Cash Payment, or Life Annuity.

An Assurer during the current year in Class B. will receive, at next division, ONE-FIFTH MORE BONUS than later Entrants—The difference being—probably so much as £40 on a £1,000 Policy.

P. WARDLAW, SECRETARY.

ROBERT MITCHELL & CO., Brass Founders and Finishers, COPPERSMITHS, &c.

Engineers', Steamfitters' and Plumbers' BRASS

Malleable Iron Pipe and Fittings, Gas Fixtures, Steam and Hot Water Heating Apparatus, for Public Buildings, Warehouses, Dwellings, &c.

Copper Work of every description. HEAVY AND LIGHT BRASS CASTINGS.

MONTREAL BRASS WORKS,

ST. PETER AND CRAIG STREETS, MONTREAL.

Scottish Fire and Scottish Provident





INSURANCE COMPANIES.

FIRE INSURANCES effected on the most favorable terms on all classes of buildings.

LIFE POLICIES issued on the purely mutual system, with low rates of premium and large profits.

MONTREAL BRANCH.

BOARD OF DIRECTORS:

ALEX. MITCHELL, Esq. Joseph Mackay, Esq. Jas. Ferrier, Jun., Esq. Duncan Coulson, Esq.

OSWALD BROTHERS,

General Managers.

HEAD OFFICE IN CANADA:

55 ST. FRANCOIS XAVIER STREET,

MONTREAL.

TORONTO BRANCH.

BOARD OF DIRECTORS:
JOHN ROBERTSON, Esq.
ROBERT HAY, Esq.
DONALD MACKAY, Esq.
GEORGE HAGUE, Esq.
JOHN SHAW, Agent.

THE

Standard Life Ussurance Company,

(THE COLONIAL LIFE ASSURANCE COMPANY,)
ESTABLISHED 1825.

Head Office, Edinburgh, Scotland.

CANADA.

HEAD OFFICE, 151 St. JAMES STREET, MONTREAL.

Board of Directors:

BENJAMIN H. LEMOINE, Esq., Cashier of La Banque du Peuple.

ANDREW ROBERTSON, Esq., Q.C., Advocate.

HONORE COTTE, Esq., Cashier of La Banque Jacques Cartier.

GEORGE STEPHEN, Esq., Merchant.

SIR ALEXANDER T. GALT.

Medical Adviser: GEORGE W. CAMPBELL, M.D. | Manager: WILLIAM MILLER RAMSAY.

Sums Assured (1869)\$79,547,705 | Accumulated Fund\$20,853,000
Annual Income.......\$3,457,610.

The Standard Company is one of the largest Life Assurance Companies in England. The Funds are invested partly in Canada,
United States and England.

Assurances effected on the different systems suggested and approved by a lengthened experience, so as to suit the means of every person desirous of taking out a Policy. Every information on the subject of Life Assurances will be given at the Company's Office, in Montreal, or at any of the Agencies throughout Canada.

W. M. RAMSAY, MANAGER FOR CANADA.

W. T. BENSON & CO.'S

Their White Starch and Fancy Starch are Superior to any Imported. For Puddings, Custards, Blanc Mange, &c. For Breakfast and Supper.

For Children's Diet.

For thickening Soups, Sauces, &c.

Manufactured only by the Edwardsburg Starch Company, from Indian Corn or Maize.

W. CLENDINNENG,

FOUNDER

MANUFACTURER OF

Stoves, Railings,

CASTINGS

OF EVERY DESCRIPTION, FOR

Buildings, Railways, Machinery

Agricultural Purposes.

Works, 165 to 179 William Street, Sale Rooms, 218 and 220 St. James Street, and 532 Craig Street.

MONTREAL.

JAMES CORISTINE & CO.,

(Successors to G. Lomer & Co.,)

471, 473, 475 and 477 ST. PAUL STREET,

MONTREAL, P. Q.,

Importers and Wholesale Manufacturers

OF

FUR GOODS,

Felt Hats, Cloth Caps,

Buckskin and other Mitts and Gloves, SLEIGH ROBES.

Lumberers' Moccasins,

SNOW SHOES & BUFFALO ROBES.

Our manufacturing facilities enable us to offer superior inducements to buyers.

DAWSON BROTHERS,

Booksellers and Stationers.

Blank Books Manufactured, and Books Bound in the best style, at their Bindery, Craig Street.

Dealers in Newspapers, Magazines, Artists' Materials, Engravings and Lithographs. Their FINE $\mathcal{A}RT$ $\mathcal{G}\mathcal{A}LLERY$ is \overrightarrow{OPEN} $\mathcal{D}\mathcal{A}ILY$ to the Public.

ST. JAMES STREET, MONTREAL.

ELLIOTT, SAWTELL & CO.,

Hardware Merchants,

509 AND 511 ST. PAUL STREET,

MONTREAL.

SOLE AGENTS FOR

WM. Jessop & Sons, Steel Manufacturers, and John Round & Son, Manufacturers of Electro-plated and Nickel Silver Goods, Shessield, England.

CANADA AGRICULTURAL WAREHOUSE AND SEED STORE,

St. Anns Market, Montreal.

WILLIAM EVANS,

SEEDSMAN TO THE COUNCIL OF AGRICULTURE FOR THE PROVINCE OF QUEBEC.

Agricultural Machines and Implements of every description. Grain, Field, Grass, Garden, Herb, and Flower Seeds.

NURSERIES AND SEED FARM AT COTE ST. PAUL, NEAR MONTREAL.

Fruit and Ornamental Trees, Flowering Shrubs, Roses, Herbaceous and Bedding Plants, Vegetable Plants, Small Fruits, &c., &c.

CANADA MARBLE WORKS.

R. FORSYTH,

MARBLE MILLS

4 3/10

FACTORY,

550

William Street,

Importer and Manufacturer of

American & European Marbles

AND

Polished Scotch Granite,

Office, 130 Bleury Street,

MONTREAL.

BRANCHES, TORONTO,

82 King Street West.

HALIFAX,

Corner of Barrington and Sackville streets.

ST. JOHN, N.B. Smith's Buildings, Prince William street

GOULDEN'S NATRO-KALI, OR EXTRACT OF SOAP,

Superior to any other Saponaceous Compound now in use,

Warranted to make Soap without Lime or Lye, and with little or no trouble.

Natro-Kali, or Extract of Soap

Will make Hard Soap, Toilet Soap, Yellow Soap, and Soft Soap, is also useful for sundry purposes, to clean Machinery, Type, Scrubb Greasy Floors, Decks of Vessels, Milk Pans,
Remove Paint, and to clean infected places, &c., &c.

FOR SALE, WHOLESALE, BY

MESSES. KERRY BROTHERS & CRATHERN, EVANS, MERCER & CO., LYMANS, CLARE & CO., J. McARTHUR & SONS, and the Proprietor, J. GOULDEN, Druggist,

175 St. Lawrence Street, Montreal.



Grocery, Confectionery, and Drug Bags, Paper Sacks for Flour, Meal, &c., &c.

A large Stock always on hand, and being made by the newest Patented Machinery, they are warranted of a uniform size.

Samples and Price Lists on application. Orders respectfully solicited. E. J. LINDSAY.

ESTABLISHED 1820.

J. & W. HILTON, CABINETMAKERS.



IMPORTERS AND

Silverers of all kinds of Glass,

MANUFACTURERS OF

Looking Glasses,

ALSO,

Zmporterz of

BROCATELLES, DAMASKS, LACES, GIMPS, AND UPHOLSTERERS' GOODS GENERALLY,

165 St. James Street,

NELSON, WOOD & CO.,

Manufacturers of

CORN BROOMS, PAILS, TUBS,

Matches and Wash Boards.

Wholesale Dealers in

CORDAGE, MATS, BASKETS,

WOODEN WARE,

Of every description, ALSO, IMPORTERS OF

Clocks, Looking Glasses and Plates, PAPER HANGINGS.

Stationery, Brushes, Combs, Toys, and General Fancy Goods and Small Wares,

25, 27 & 29 St. Peter Street, MONTREAL, QUE.,

74 & 76 York Street, TORONTO, ONT.

Special inducements to Shippers and Jobbers, and orders by Mail promptly executed.

Boarding Astablishment for Young Ladies,

CONDUCTED BY THE

MISSES (NEIL) McINTOSH,

Bute House, Montreal.

The above First-Class School has been in successful operation for more than ten years. It has gained the confidence of the public, on account of the beauty and healthfulness of the situation, its thorough and refined system of Education, in which the Study of the Bible holds a prominent place, and the liberal manner in which all the comforts of the pupils are supplied.

Autumn Term from September 1 to December 21. Winter Term from January 5 to March 26. Spring Term from March 27 to June 15.

Prospectuses furnished on application.

CANADA SUGAR REFINERY,

MONTREAL.

JOHN REDPATH & SON.

Manufacture all kinds of Refined Sugars.

WHITE SUGARS-Stove Dried, Moist and Crystals. YELLOW SUGARS-Brown and Yellow of every kind. Syrups-Amber, Golden and Standard.

OFFICE, NORTH BRITISH CHAMBERS, HOSPITAL STREET.

Resiance Autual Life Ussurance Society

Of London, England.—Established 1840, Government Deposit \$100.000.

Head Office for the Dominion of Canada, 229 St. James Street, Montreal.

DIRECTORS—WALTER SHANLY, Esq., M.P.; DUNCAN MACDONALD, Esq.; MAJOR T. E. CAMPBELL, C.B., St. Hiaire: the Hon. Jno. Hamilton, Hawkesbury; F. Wolfferstan Thomas, Esq., Cashier Molsons Bank. Resident Secretary, JAMES GRANT.

The Society's Profits belong exclusively to the Assured, and are divided every five years. At last division in 1868, the sum of \$150,000, less the usual reserve, was distributed among the members.

The Society's Policies are virtually indisputable. No Policy will be voided by unintentional misstatement in the proposal

Undoubted Security is afforded by an accumulated premium fund in excess of the Society's requirements. Copies of the last Balance-sheet, Annual Report and Prospectus, may be had on application.

THE SCOTTISH AMICABLE MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

A. D. 1826.

HEAD OFFICE-39 St. Vincent Place, Glasgow.

President-THE DUKE OF BOXBURGHE. Vice-Presidents-THE DUKE OF BUCCLEUGH, LORD COLONSAY, and Mr. SHERIFF BELL.

Manager-John Stott, Esq. | Secretary-Thos. Marr, Esq.

FINANCIAL POSITION, 1870.

Annual Income of the Society£212,062 stg. Accumulated and Invested Funds.....£1,334,078 " Assurances in force......£5,456,431 "

This office being purely mutual, the whole profit belong to the

Assured. Assured. Particular attention is invited to the Society's system of Minimum Premiums, affording, as it does the largest possible assurance for the smallest possible premium. Subjoined is an abridged Table of

'MINIMUM" ANNUAL PREMIUMS FOR AN ASSURANCE OF \$1,000.

Age	Age	Age	Age	Age	Age	Age	Age	Age
20	25	30	35	40	45	50	55	60
\$ c 14.25	\$ c 16.00	\$ c 18.29	\$ c 21.08	\$ c 24.73	\$ c 29,33	\$ c 35.38	\$ c 43.18	

A special Pamphlet explaining this system, with full tables of rates, and other necessary information, may be had on application.

CANADA BRANCH-HEAD OFFICE, MONTREAL.

JAMES NELSON, GENERAL AGENT. AGENT IN QUEBEC,-MR. DAVID A. ROSS, ADVOCATE, MOUNTAIN HILL.

AGENT IN TORONTO,-DR. KERTLAND, 50 CHURCH STREET.

THE BEAVER STAMPING WORKS.

R. WARMINTON & CO.,

106 McGill & 103 & 105 King Streets,

Gin und Sheet Iron Morkers, PLUMBERS,

STEAM AND GAS FITTERS.

Manufacturers of all descriptions of Plain, Japanned and Stamped Tinware. Dealers in Cooking, Hall and Fancy Parlor Stoves of every description.

Constantly on hand and for sale, an extensive and varied assortment of Cisterns, Force and other Pumps; also, Re-frigerators, Hollow Ware, Stove Furniture, Water Coolers, Iron Bedsteads, Coal Hods, Slop Pails, Toilet Sets, Milk Pans, Stove Pipes and Elbows, Grocers' Show Cannisters, Sap Pails, and a complete assortment of

PLAIN, JAPANNED & STAMPED TIN WARE.

Special attention given to Plain and Ornamental Japanning, Gilding, Sign Writing, Watch and Clock Dialling, Medical Labelling, &c.

Careful and competent workmen employed in all the different branches. ORDERS RESPECTFULLY SOLICITED.

C. W. WILLIAMS & CO.,

Sewing Machine Manufacturers,

MAKE THE

Celebrated Singer and Howe Machines, with all the latest improvements for Family and Manufacturing purposes; also, a new Family Lock Stitch Machine, which surpasses all others heretofore made for Durability, Ease of Action, Large Range of Work, High Speed, and extremely low price (\$25.00).

Agents wanted in every town in the Dominion of Canada and Provinces, to whom the most liberal terms will be offered.

HEAD OFFICE, 347 NOTRE DAME STREET, MONTREAL.

CHARLES WILSON,

(Late Farquhar & Wilson,)
Established 1845.

SUPERIOR

Ginger Ale, Soda Water,

Lemonade, &c., &c.,

Manufactory, 99 St. Urbain Street, Montreal.

ST. LAWRENCE

DOOR & SASH FACTORY.

JAMES WRIGHT,

Builder,

And Manufacturer of Doors, Sashes, Architraves, Blinds, Skirtings; Straight, Irregular, Waved and Cable Mouldings, Carved and Turned Work, Parquet Floors, Brackets, Trusses, &c.

SPECIAL ATTENTION PAID TO GOTHIC WORK.

Tongueing, Grooving and Planing, Circular, Belt and Fret Sawing, Carving, Turning &c., done to order.

Office & Show Rooms, No. 178 St. Lawrence Street,

Opposite the Market.

Factory Entrance, 182 St. Lawrence Street, and 125 St.
Charles Borromée Street.

Post Office Address, Box 9431, Montreal.

BROWN & CHILDS

Have, for twenty-five years, supplied their Patrons with

BOOTS AND SHOES.

Their Stock at present is Unrivalled.

Orders promptly executed on the most favorable terms.

Various Medals and Diplomas, Domestic and Foreign, at their Office, Corner St. Peter and Lemoine Streets,

MONTREAL.

Confirm the excellence of their Manufactures.

CRATHERN & CAVERHILL,

61 St. Peter Street, Montreal.

HARDWARE, IRON, STEEL, TIN,

CANADA PLATES.

WINDOW GLASS, PAINTS AND OILS.

MANUFACTURERS,

DOMINION NORWAY IRON HORSE NAILS.

AGENTS,

VICTORIA ROPE WALK-VIELLE MONTAGNE ZINC CO.

T. D. HOOD,



PŖIZE

Piano-Forte Manufacturer,

183 St. James Street,

R. C. JAMIESON & CO.,

IMPORTERS OF

Oils, Naval Stores, Paints, Colors, &c., &c.,

AND MANUFACTURERS OF

Varnishes & Japans,

3 Corn Exchange, ST. JOHN STREET, MONTREAL,

CANADA PAPER BOX FACTORY.

R. JELLYMAN,

Manufacturer of all kinds of

PAPER BOXES,

Entrance: - Fortification Lane,

Rear of Bank of Montreal, or

No. 582 CRAIG STREET, MONTREAL.

Druggists' and Jewellers' Boxes made to order.

H. McGILL & CO.,

MANUFACTURERS OF

Specific, Compound, Plain and Fancy

Soaps, Candles, &c.

FACTORY:

158, 160 and 164 Prince Street, and 68 and 70 William Street.

Office: Corner William and Prince Streets, MONTREAL, P. Q.

N. B .- Large Purchasers liberally dealt with.

J. A. MATHEWSON,

Importer and Wholesale Dealer in

TEAS, COFFEES, FRUITS, SPICES,

GENERAL GROCERIES,

202 M'GILL STREET,
MONTREAL

STOCK and Assortment kept large and varied.

H. R. MILLARD,

IMPORTER OF

Match and Clock Materials,

TOOLS, WATCH GLASSES, &C.,

146 St. James Street,

MONTREAL.

WILLIAM NOTMAN, Photographer to the queen.



ALS AWARDED, 1862—Paris, 186



Studio, 17 BLEURY STREET, Montreal.

Branches at Toronto, Ottawa and Halifax.

E. PICKUP,



NEWS ACENT.

LICENSED TO SELL

BILL AND POSTAGE STAMPS,

Nos. 123 & 124 St. Francois Xavier St., (Opposite Post Office Letter Boxes,)

MONTREAL.

Every information relative to RATES OF POSTAGE, &c., may be obtained on application.
Orders for NEWSPAPERS, PERIODICALS, &c., made up Weekly for Europe—and Daily for the United States.

TIFFIN BROTHERS,

General Merchants,

IMPORTERS OF TEAS, SUGARS,

&c., &c.

Nos. 318, 320 and 322 St. Paul Street, and Nos. 259, 261 and 263 Commissioners Street. MONTREAL.

GEORGE W. REED. State and Metal Roofer,

AND DEALER IN

Marbleized Slate Mantels, Grates, Registers, Ventilators, Table Tops, Sawed Slate Slabs for Shelves, Firewalls, &c., &c. MANUFACTURER AND WHOLESALE DEALER IN

Refrigerators, Coal Hods, Coal Sifters, Slop Pails, and all descriptions of Plain and Japanned Tinware.

No. 785 CRAIG STREET, MONTREAL.

Keeps constantly on hand a large assortment of Canadian and American Slate of the first quality; also, Slate Nails, Zinc, Lead, &c., &c.

Slating in all its branches faithfully executed. Old Roofs repaired. Orders from abroad respectfully solicited. Galvanized Iron Cornices manufactured to any design.

(ESTABLISHED 1830.)

Montreal Wire Works.

No. 558 & 560 CRAIG STREET, MONTREAL.

T. G. RICE,

Successor to W. H. Rice & Son, MANUFACTURER OF

BRASS, COPPER & IRON WIRE CLOTH.

Wire Cloth for Locomotives, Threshing Machines, Fanning and Smut Mills, Cemetery Railing and Garden Fencing, Flower Stands and Trainers, Coal, Sand and Malt Screens, Riddles, Sieves, Fenders, Fire Guards, Wire Rope, Sash Cord, &c.

JAMES ROBERTSON. Canada Lead & Saw Works

Importer of all kinds of Metals, and Manufacturer of Lead Pipe, Lead Shot, White Lead, Putty, Circular, Cross Cut, Mill, Mulay, Gang, and other descriptions of

SAWS.

Saws repaired at lowest rates. Price Lists on application. 126 to 132 Queen Street, Montreal, Also, Dominion Saw Works, corner of King and Dorset Streets, Toronto.

A. RAMSAY & SON,

Importers of and Dealers in

Paints, Vils, Glass,

PUTTY, VARNISHES,

&c., &c.,

37, 39 and 41 Recollet Street. MONTREAL, P. Q.

J. B. ROLLAND & FILS,

BOOKSELLERS & STATIONERS,

ESTABLISHED 1842.

This well-known Establishment has the most complete assortment of French Books of all kinds, Stationery and Religious Articles. Also, the largest Wholesale Stock of Cheap Paper Hangings, Playing Cards, Writing Papers, &c.

Educational Institutions and Merchants will not find (in the Dominion of Canada a more complete assortment of Stationery, and at such reduced Prices, as at this Establishment.

J. B. ROLLAND & FILS, 12 and 14 ST. VINCENT STREET, MONTREAL.

MONTREAL BEDSTEAD & CHAIR FACTORY.

& J. TEES.

MANUFACTURERS OF

BEDSTEADS, CHAIRS, CRADLES, COTS, OFFICE DESKS, IRON AND WOOD CASKETS AND COFFINS.

Funerals furnished. A large Stock of Coffin trimmings always on hand.

Our large factory at St. Gabriel locks is fitted up with the very best machinery for manufacturing bedsteads and chairs. Office and Store, 11 St Bonaventure Street, near McGill Street, Montreal.

Residence on the premises.



(Of McGill College, Montreal,)



Oculist and Aurist, Operator on the Eye and Ear May be consulted daily, from 9 a.m. to 5 p.m. at his Surgery,

223 Notre Dame Street, Montreal, ON ALL

DISEASES OF THE EYE & EAR.

Lachrymal Fistula, or Stoppage of the Tear Passage, also Squint, or Cross-Eye cured by a very simple operation. Artificial Eyes inserted without any previous operations. Dr. THAYER treats successfully Catarrh and Diptheria. RESIDENCE, 39 BEAVER HALL TERRACE.

L. N. ALLAIRE,

Manufacturers' Agent,

COMMISSION MERCHANT AND BROKER.

Constantly on hand, consignments of Boots and Shoes, Varnish, Paints, Oils, Turpentine, Sewing Machines, &c., &c.

CONSIGNMENTS FROM MANUFACTURERS SOLICITED.

Prompt Returns made, and one-third paid in advance on all Consignments. 7 ST. PETER STREET, LOWER TOWN, QUEBEC.

McCAGHEY, DOLBEC & CO.,

(Successors to H. Goodwin & Co.,) 24 and 25 ST. PAUL STREET, QUEBEC,

Manufacturers of Earthenware,

And Importers of

English, French, Irish, German and American Glassware, China, White Stoneware, &c., &c.

Manufacturers' Agents for the sale of Superior Coal Oil. Wholesale and Retail Dealers in Lamps,

Chandeliers and Brackets of the latest and most approved patterns.

N. B.—We invite the public to visit our Show Rooms and inspect a large and well selected Stock of China, Breakfast, Dinner, Dessert, Tea and Coffee Sets, Toilet Ware, Bohemian Vases, Parian Statuary, Smoking Sets, Cigar Stands and a great variety of China and Parian Ornaments.

McCORD & EVANTUREL.

Advocates, Barristers, Policitors, Attorneus, Proctors and Law Agents.

LAW OFFICES, 221 MOUNTAIN HILL, QUEBEC.

THOMAS McCORD,

Law Clerk to the Quebec Legislature, and late Secretary of the Codification Commission.

F. E. ALF. EVANTUREL, LL.B.

Bills for Acts of Incorporation and other Private Bills, and Application for Letters Patent of Incorporation, prepared and attended to.

C. & W. WURTLE,

St. Paul Street, Quebec,

tron & General Merchants.

Bar and Hoop Iron, Boiler Plates, Rivets, Shafting, Angle Iron, Tin and Canada Plates, Sheet Lead, Pig Iron, Chains and Anchors, Wire Rope, Iron Wire, Oils, Paints and Window Glass, Lieuvain's Needle Lubricators.

Manufacturers of Cut Nails at Portneuf.

JAMES S. WINTER,

BARRISTER-AT-LAW.

Acttorney and Solicitor,

NOTARY PUBLIC,

Office, 239 Duckworth Street,

ST. JOHN'S, Nfld.

MORRILL & JUDD,



Manufacturers of every description of

ROCK ISLAND, STANSTEAD, P. Q.

We invite the attention of Merchants throughout the Provinces, to our large and varied Stock of

Roots and Thoes,

of every seasonable kind, which we keep replete by constant manufacture. Our increased accommodations and the addition of every description of the most modern Machinery, enables us to furnish an article which, for

MATERIAL, STYLE, WORKMANSHIP, DURABILITY AND CHEAPNESS,

cannot be excelled by any other House in the Provinces. Our practical experience as manufacturers gives us an advantage over many others in our line, and we always hold ourselves in a position to enable us to execute orders with promptitude and despatch.

All orders, personally or by mail, will meet with immediate and careful attention.

OZRO MORRILI.

JAMES H. JUDD.

J. CHALONER,

Corner King and Germain Streets, ST. JOHN, N.B.,

Established 30 years,

Wholesale and Retail Dealer

Drugs, Brushes,

PERFUMES.

Garden Seeds, Druggists' Sundries, &c., &c.

Originator of the Aniline Dyes " in Packets."

Prescriptions most carefully dispensed.

WATERLOO IRON WORKS.



Manufacturers of

SUPERIOR CIRCULAR SAW MILLS.

With the latest improved Levers set with other improvements. Also, Manufacturers of

Planers, Clapboard Mills, AND OTHER MACHINES.

Improved Hangers and Shafting

Of all length and sizes. Tanners' Machinery, and Cheese Factory Irons.

great variety of Stoves, Ploughs, Hollow Ware and Small Wares, many of which are New Patterns, all will be Sold at the Lowest Price, at Wholesale or Retail.

DEALERS IN

Bar Iron, Steel, Coal, and General Merchandize.

Jobbing in the Iron and Brass Foundry, Machine, Wood and Blacksmith Shops, done at short notice.

ALLEN, TAYLOR & CO., WATERLOO, P.Q.

Marine and Fire Insurance Agency.

English, Canadian and American Companies.

CASH CAPITAL AND ASSETS, OVER TWENTY-THREE MILLIONS

ROBERT MARSHALL,

GENERAL AGENT, NOTARY PUBLIC. &c.

Marine Insurance-on Vessels, Cargoes and Freights, to and from any part of the commercial world. Fire Insurance—on every description of Insurable Property.

OFFICES: COR. PRINCE WILLIAM STREET, ST. JOHN, N.B. ROBERT MARSHALL, General Agent.

JAMES J. FELLOWS,

ST. JOHN, N.B.

Prescribed by some of the first Physicians in the World.

FELLOWS' COMPOUND SYRUP OF HYPOPHOSPHITES.

For Nervous and General Debility, whether arising from a sedentary life, unhealthy occupation, a tropical climate, or any other cause.

For Pulmonary Consumption, Bronchitis, Inward Wastings.

For Dyspepsia or Indigestion.
For Rickets, Weakness of the Joints and Muscles, Loss of Appetite, Lowness of Spirits, Impurity of the Blood.

Price \$1.50, 6 for \$7.50. Sold by Apothecaries.

FOSTER & MORTON,

Huctioneers.

AND

General Commission

MERCHANTS,

HALIFAX, N.S.

C. W. WETMORE,

Estate, Insurance

AND

Money Broker,

102 PRINCE WILLIAM STREET, ST. JOHN, N.B.

Estates Settled, Public Securities and Stocks negotiated, Investments made in Mortgage and other Securities, Notes and Accounts Collected.

Charges moderate.

REFER BY PERMISSION TO

His Excellency, Governor Wilmot, Fredericton. Spaffor & Barker, U. S. Consular Agent, "G. E. Fenety, Queen's Printer, "Messrs. Daniel & Boyd, Merchants, St. John. Hon. S. L. Shannon, Halifax. Hon. A. McL. Seely, St. John. C. H. M. Black, Esq., Merchant, Halifax.

H. W. TRAPNELL,

Commission Merchant,

IMPORTER OF

Lumber, Deals, Timber, Spars, Shingles, &c., &c.,

AND GENERAL DEALER,

173 Water near Victoria Street,

HARBOR GRACE, Nfld.

B. G. GRAY,

Barrister and Attorney-at-Law,
NOTARY, COMMISSIONER,

&c., &c.,

54 Bedford Row,

Attends to legal business of all kinds in the Dominion of Canada, and in the United States.

No. 145 LOWER WATER STREET, HALIFAX, N.S.,

ROBERT G. NOBLE,

Commission Merchant,

Agent for J. & W. Stuart, Patent Net and Twine Manufacturers, Musselburgh, Scotland,
Agent for American Net and Twine Company, Commerce Street, Boston, Mass.

Nets, Lines, Twines, Seines, Seine Netting, and Net Mountings constantly on hand, and any description furnished to order at short notice.

Attention is called to the Purse Seine now so generally used for taking Mackerel in deep or shoal water.

Head of BREMNER'S, Late BROWN'S, Wharf.

HART & INGRAHAM,

IMPORTERS AND DEALERS

IN

Dry Goods, Groceries, HARDWARE,

Thip Chandlery,

AND

FISHING OUTFITS,

PORT HAWKESBURY, C.B.

Strait of Canso,

Agents for Boston and Colonial Steamship, Prince Edward Island Steam Navigation Company, and Strait of Canso Steam Ferry Co.

Special attention paid to the requirements of Shipping.

Telegraph Office and Sail Loft in the Warehouse.

A. McNEILL,

Reading Room Proprietor,
ESTABLISHED 1860.

Commission Merchant,

AND

AUCTIONEER, CHARLOTTETOWN, P. E. ISLAND,

Ship Broker and General Agent. Dealer in Flour, Lumber, Coal, Fish, &c.

Advances made on Consignments. Prince Edward Island Produce shipped to order.

GEORGE S. SCOTT,

GENERAL

Commission Merchant,

105 WATER STREET,

NEW YORK.

JOHN W. HOLCOMB,

(Formerly of Canada,)

Attorney and Hounsellon at Jaw,

WILL TAKE CHARGE OF THE

Collection of Claims and other Legal Business in any part of the United States.

No. 31 Nassau Street,
OPPOSITE POST OFFICE,

NEW YORK.



LOVELL'S SERIES OF DIRECTORIES.

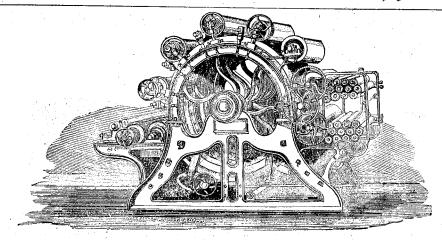
Dominion, Provincial, County, City, and Town Directories.

THE want of accurate, reliable and intelligible Local Directories has been commonly felt and generally expressed by all classes in Canada, and only in a less degree by the inhabitants of the neighboring Provinces. Indeed the complaint has become so common, and the requests to remove it so urgent, that the Publisher of the Dominion Directory has determined to make the experiment, and discover for himself what encouragement may be expected for such books as the commercial public have very generally concurred in asking for. Should the first experiment turn out satisfactorily, it is the Publisher's intention to follow it systematically, and at stated periods, with new and enlarged editions of the same works. He begs further to say that whether such Directories be general in their character, like the Dominion Directory; or local, like the Provincial Directories; or Municipal, like the County, City or Town Directories, they will in either and all cases be prepared with the greatest care, constructed on the simplest plan, printed in a uniform manner and bound according to a uniform pattern.

As the Publisher of the Dominion Directory is thoroughly acquainted with the modes in which information for such uses should be obtained, and as he has accumulated an immense stock of the requisite materials, and gathered about him a reliable body of men, who by constant employment as agents or artizans, have made themselves practically acquainted with every branch of this department of industry, he is able to offer guarantees of his ability to satisfy the commonly expressed want by printing and publishing accurate, reliable and intelligible Directories.

The Publisher has no hesitation in guaranteeing as thorough correctness as it is possible to attain, and respectfully points to the accompanying Directory as an example of the character of the work and of the workmanship he will study to maintain in the projected series. Intimation from merchants and gentlemen in localities where the want of a Directory is recognized, would be accepted as a special favor, and acted upon wherever practicable.

Dominion Directory Office, Montreal, January, 1871.



FINISHER CARDING MACHINE,

With Seven-Roll Double-Vibrating Condenser, and Oscilating Card Screen,

GOLDIE, McCULLOCH & CO., GALT, ONT.,

MANUFACTURERS OF

Steam Engines, Boilers, Millstones, Flour Mill Machinery, Shingle and Barrel Machinery, Woodand Saw Mill Machinery, Water Wheels, including the latest improved Turbines, &c., Wool ters' Shops, &c., &c.

Established A. D. 1860.

EDWIN WILBY,



MANUFACTURER

INVALID'S AND CHILDREN'S Carriages, Fleighs,

&c., &c.,

OF EVERY DESCRIPTION,

108 & 110 Richmond Street West, TORONTO, ONT.

Illustrated Catalogue furnished on application.

AMERICAN HOUSE, ALEXANDRE ST. AMAND,

Proprietor,

ST. AMBROISE DE LA JEUNE LORETTE.

This First-Class Hotel is situated but 9 miles from the City of Quebec, and immediately alongside of the Falls of Lorette. These Falls, of a height of over 130 feet, and over which is an extensive Paper manufactory, are visited by all strangers visiting Quebec.

Tourists are respectfully invited to visit Mr. St. Amand's American House, as he is the only one there who can afford them the comfort to be had in establishments of the class to which his belongs. Having the exclusive right of grounds adjoining said Falls, Mr. St. Amand solicits the patronage of all visitors.

His Hotel has been re-fitted and improved, and his patrons will find all desirable accommodations as to board, comfort, &c.

Pic-Nics, Weddings,

Attended to punctually. ALEXANDRE ST. AMAND, PROPRIETOR OF THE AMERICAN HOUSE. St. Ambroise ae la Jeune Lorette.

DOMINION OF CANADA.

First Prize Harness Manufacturer, JOHN GOUGH,

BEDFORD, P. Q.,

Always on hand a large assortment of

Harness, Bells, Whips and Blankets.

All kinds of Harness and Saddlery Work made to order at moderate prices, and at the shortest notice. In manufacturing he uses nothing but the best

English and American Oak and Hemlock Tanned Leather, and the finest of Japanned, Ex-Plated and Silver Trimmings of the newest designs.

As the subscriber is Agent for large Importing Houses of Saddlery Hardware, both in Canada and the United States, he is prepared to supply the Trade at lower prices than they can purchase elsewhere.

Harness, Whips, Blankets, Trunks, Valises, can always be found for Sale at

reasonable prices.

CHS. B. H. LEPROHON,

Deputy Sheriff

OF THE DISTRICT OF JOLIETTE,

Collects Money, at a low commission, in all the Districts of Quebec.





General Agent of Insurance,

FIRE, LIFE, AND ACCIDENT.

Office—Court House Building; House—St. Charles Borromee Street, JOLIETTE, P. Q.

METHOT FOUNDRY.

LOTBINIERE

J. O. L. VIDAL,

Proprietor, KEEPS ALWAYS ON HAND,

Ploughs for uncultivated land.

for light land,

for heavy and clay land, With Patent Shares attached.

Cooking Stoves, Beaver Stoves, Red Jack or Quebec No. 8.

CANADIAN COOKING STOVES,

3 stories of 3 ft., 2 stories of 3 ft., 2 stories of 21 ft. Open Stoves, Fancy Parlor Stoves, Ornamental Oval Stoves, 2 to 3 feet.

Ornamental Square Stoves, 20, 24 and 30 inches. Small Stoves, 16 and 18 inches.

Cauldrons, lighter than the Scotch Cauldrons. Kettles of all sizes, Oven Doors, Mill Stones, Drills, Hubs, &c., &c.

All Malleable and Soft Iron Cast.

THE RECOLLET HOUSE.

BROWN & CLAGGETT,

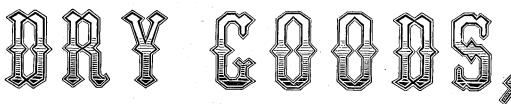
Importers,

Wholesale and Retail Dealers

ΙN

British, Foreign, and American

FANCY AND STAPLE



Nos. 434, 436 and 438 Notre Dame Street,

AND

Nos. 25, 27 and 29 St. Helen Street, West End, **MONTREAL**.

Strangers and Tourists should not fail to visit this Renowned Establishment, as they will always find a choice Stock of the latest novelties in

Silks, Velvets, Moire Antiques, Irish Poplins, Dress Goods, Shawls, Mantles, Ribbons and Embroideries.

Alexandre, Jouvin, Rouillon, and Two Button

French Rid Gloves.

R. G. Brown.

C. C. CLAGGETT.

E. G. MELLOR,

Manufacturer of

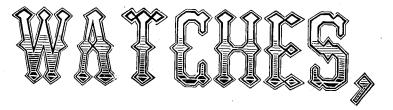


AND

Ornamental Hair Work.

IMPORTER OF

FINE JEWELLERY,

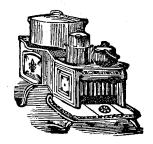


AND

ERECIONS STONES,

No. 215 NOTRE DAME STREET,

MONTREAL



T. CREVIER,

Jiusmith and General Stove Warehouse,

427 NOTRE DAME STREET,

MONTREAL.

Orders for Hot Air Furnaces, Ventilators, Refrigerators, Cooking and Hall Stoves, Dumb Stoves, Stove Furniture, &c., &c., executed with despatch. Orders for Roofing promptly attended to.

PRICES EXTREMELY MODERATE.

L. N. DENIS,

Mouse and Sign Painter,

Importer and Dealer

ĮΝ

OIL, PAINT, GLASS, PUTTY,

BRUSHES, MIRRORS, PAPER HANGINGS, COAL OIL LAMPS, &c.

311 AND 313 ST. LAWRENCE STREET,

MONTREAL.

Alphonse Doutre & Co.,

Booksellers, Bookbinders and Stationers,

CORNER NOTRE DAME AND ST. GABRIEL STS.,

MONTREAL.

The largest and best assorted Stock of French Books and Stationery to be found in the Dominion.

IMPORTERS OF

French Literature, French and English Law and Medical Books, Bronze Statuary, Engravings, Chromo-Lithographs, Photographs, Transparent Stereoscopic Views, on Glass and on Paper, Paper Hangings.

BLANKS

For Advocates, Notaries, Clerks of the Court, Registrars, Prothonotaries, Bailiffs, Official Assignees, Justices of the Peace, Commissioners.

All Orders Promptly Executed.

ESTABLISHED 1847.

St. Lawrence Marble Works,

91 BLEURY STREET, MONTREAL.

T. J. JOHNSTONE,

IMPORTER AND MANUFACTURER OF

Marble Monuments, Mantels, Tops, &c., PAVEMENTS

IN

Slate, Marble, Mosaic, and Encaustic Tiles,
Tablets, Fonts, Aquariums, Reredos, &c., in Marble
And Stone.

Estimates given for Building Carving.



Daily Royal Mail Line of Steamers,

RUNNING BETWEEN

MONTREAL AND QUEBEC.

The Iron Steamers MONTREAL, Capt. ROBERT NELSON, and QUEBEC, Capt. J. B. LABELLE, leave Richelieu Pier, opposite Jacques Cartier Square, Montreal, alternately EVERY EVENING, at Seven o'clock during the season, for Quebec, calling at intermediate ports.

FARES:

FIRST CLASS (Supper and Stateroom Berth included) - \$3.50 SECOND CLASS T.OO

Richelieu Company's Office, 203 Commissioners Street,

J. B. LAMERE, General Manager.

THOMAS ROBERTSON & CO.,

MONTREAL

Boiler Plate, Boiler Tubes, Angle Iron, Sheet Iron, Iron Tubing for Steam, Water, and Gas, Brass and Iron Steam and Gas Fittings, Glass Tubes for Water Gauges, Bourdon's Pressure and Vacuum Gauges, Plumbago Crucibles,

Rubber Tubing and Packing, Hemp and Flax Packing.

9 AND II CHENNEVILLE STREET, MONTREAL, P. Q.

THE OTTAWA RIVER NAVIGATION COMPANY'S



MAIL STEAMERS.

MONTREAL to OTTAWA CITY DAILY, Sundays excepted,

STOPPING AT

St. Ann's, Oka, Como, Hudson, Point aux Anglais, Rigaud, Carillon, Point Fortune, Grenville, L'Orignal, Majors, Papineauville, Browns, Thurso and Buckingham.

THE SPLENDID FAST SAILING STEAMERS

PRINCE OF WALES. QUEEN

CAPT. H. W. SHEPHERD.

CAPT. A. BOWIE.

A Train leaves the Bonaventure Street Depot every morning [Sundays excepted] at SEVEN o'clock to connect at Lachine with the Steamer Prince of Wales (breakfast) for Carillon, passing through Lake St. Louis, St. Ann's Rapids, and Lake of Two Mountains, from Carillon by Railroad to Grenville, join the Steamer Queen Victoria, (dinner) for Ottawa City.

-The Steamer QUEEN VICTORIA leaves Ottawa City at SEVEN a.m., passengers arriving at Montreal at

5.30 p.m.

The comfort and economy of this line is unsurpassed, while the route passes through one of the most picturesque districts in Canada, and is the most fashionable for Tourists.

Parties desirous of a pleasant trip can obtain Return Tickets from Montreal to Carillon, valid for one day, at single. Passengers to the celebrated Caledonia Springs will be landed at L'Orignal.

PARCEL EXPRESS daily from the Office to Ottawa and Intermediate landings. Single, Return, and Excursion Tickets to Ottawa and intermediate landings may be obtained at the Office, 10 St. Bonaventure Street, or on board the Steamer. Single

Ottawa and intermediate landings may be obtained at the Omce, 10 St. Bonaventure Cont.

and Return Tickets to Ottawa can also be obtained at the Bonaventure Depot.

Market Steamer DAGMAR, Captain McGowan, upwards—Leaves Canal Basin on Wednesdays and Saturdays, at Six Market Steamer Dagmarks and Thursdays and Thursdays at Six a.m.

R. W. SHEPHERD.

Montreal Veterinary College,

In connection with the Medical Faculty of McGill University, under the patronage of the Council of Agriculture, Province of Quebec.

ESTABLISHED 1866.

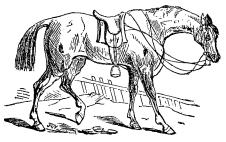
The Curriculum extends over three sessions of Six Months each, and embraces the following:

CLASSES.							DD0==000D0
Veterinary, Anatomy, and Dissection							
Institutes of Medicine	-	-	_	_	_	_	W FRASER MD
Chemistry (Theoretical and Practical)		_	_	_		_	R. CRAIK, M.D.
					-		D. McEACHRAN, M.R.C.V.S.
						,	

Or to

For further particulars, apply to D. McEACHRAN, V.S., 679 Craig Street.

GEORGES LECLERE, Secretary Council of Agriculture.



D. McEACHRAN, Veterinary Surgeon,

Member Royal College Veterinary Surgeons, England, Graduate Edinburgh Veterinary College, &c., &c.

Office and Infirmary:

RESIDENCE:

679 CRAIG STREET, NEAR BLEURY.

14 BRUNSWICK STREET, BEAVER HALL.

A. W. ALLOWAY'S

RIDING SCHOOL,

LIVERY STABLE,

Shoeing & Veterinary Establishment. COTTE STREET, MONTREAL.

COMMISSION SALE STABLES

Auction Mart.

PARTIES IN THE COUNTRY HAVING Horses, Carriages, &c., TO DISPOSE OF

Will find this a desirable and satisfactory Market.

C. J. ALLOWAY,

Royal Horse Buzaur. Veterinary Surgeon,

Graduate of Montreal Veterinary College, in connection with Medical Faculty of McGill University.

Mr. A. can be consulted professionally from 8 a.m. to 5 p.m.

PARTICULAR ATTENTION GIVEN TO

SHOEING.

LAMENESS ARISING FROM THE SAME.

Office: ROYAL HORSE BAZAAR. 30 PPTTE STREET, MONTREAL.

R. W. COWAN,

Prize Katter and Incrier.

CORNER NOTRE DAME AND ST. PETER STREETS. MONTREAL.

Goods ordered by Letter can be sent by Express.

Five First Prizes awarded R. W. C., Quebec Provincial Exhibition, 1870; Four First Prizes awarded R. W. C., Ontario Provincial Exhibition, 1870.

A. DUBORD & CO.,

IMPORTERS AND MANUFACTURERS OF

Tobatto,

WHOLESALE AND RETAIL.

Nos. 227 AND 229 St. PAUL STREET, MONTREAL.

FONDEE EN 1861.

FABRE & GRAVEL.

Livres de Prières et autres, Images, Plumes, Argenterie d'Eglise, Médailles, Chapelets et Statuettes, Bénitiers, Vases pour Fleurs, etc., Tapisseries Françaises, Anglaises et Américaines, en grande variété, prix 5 cents le rouleau, et au-dessus.

AGENCE pour la vente de Médicaments Français, tels que Quinine de Labaraque ; Charbon de Belloc ; Goudron de Guyot ; Pilules de Vallett; Eau de Melisse des Carmes, Sc., Sc.

219 RUE NOTRE DAME, MONTREAL.

EWING BROTHERS, Seed Merchants,

100 McGILL STREET, MONTREAL.

WHOLESALE AND RETAIL

Garden, Farm and Flower Seeds, Dutch Flowering Bulbs and Bedding Plants.

Descriptive Catalogue Mailed to any address, free. Special Quotations for Timothy and Clover Seeds, Seed Grain, &c.



Importer of Organs and Pianofortes,

23 VICTORIA SQUARE, ST. PATRICK'S HALL. MONTREAL.

THE IMPROVED TURKISH OR ROMAN BATHS.

140 St. Monique Street, near Crystal Palace,

MONTREAL.

"The Turkish Bath is a 'boon to humanity,' an important auxiliary to the cure of disease, and one of our best means of purifying the blood."—S. E. Chaille, M.D., in N.O. Medical and Surgical Journal.

"The Turkish Bath is a Luxury for persons in Health, and an important remedy in many forms of disease."—Guardian

The Special uses of this Bath are to secure perfect cleanliness, to preserve the Health, to prevent disease and for the treatment of the following diseases, the most efficacious as well as the most agreeable remedy known:—Coughs, Colds, Rheumatism, Neuralgia, Intermittent fever, bilious derangements, Scrofula, Bronchitis, Sciatica, Local congestions, Skin diseases, etc., etc.

Circulars with full particulars and all information given on application.

DAVID B. A. MACBEAN, M.D., PROPRIETOR.

S. H. MAY & CO.,

IMPORTERS AND DEALERS IN

PAINTS, OIR, WARNISH,

Star & Diamond & Smithwick Glass, 21 and 26 oz.,

AND A GENERAL ASSORTMENT OF

PAINTERS' COLORS, BRUSHES, &C., &C.

474 ST. PAUL STREET, MONTREAL.

Royal Western Drug Hall.

MUNRO & JACKSON,

Chemists, Druggists and Perfumers,

161 McGill (CORNER LEMOINE) STREET, MONTREAL,

Importers of and Dealers in Drugs and Chemicals, English and Foreign Patent Medicines, Toilet Goods, Perfumery, Soaps and Druggists' Sundries,

WHOLESALE AND RETAIL.

N. B.—Town and Country Orders filled at the lowest Market Prices.

ALEX. ROSS,

MATHEMATICAL AND PHILOSOPHICAL INSTRUMENT

MAKER,

OPTICIAN, &C.,

6 AND 8 ST. RADEGONDE STREET,

MONTREAL, P. Q.

J. C. SPENCE,

GLASS STAINER,

MANUFACTURER OF

Every description of Stained Glass.

Memorial and Church Windows executed in the first Style of Art. Designs and Estimates furnished.

. 27 JURORS STREET, MONTREAL.

MONTREAL

WHOLESALE PAPER & STATIONERY WAREHOUSE.

JAMES SUTHERLAND,

Wholesale Importer of

English Papers and Stationery, Bookbinders' Leathers,

ST. JAMES STREET, MONTREAL, P. Q.

THE ROYAL



PATRONAGE,

By Special Appointment,

Tailor

To Her Majesti, and H. R. H. Prince Arthur, JNO. WHITTAKER,

Late Master Tailor to the Rifle Brigade, MONTREAL, Que.

JOHN WOOD & SON,

Watchmakers and Dewellers,

Opposite the Seminary,

NOTRE DAME STREET, MONTREAL, P. Q.

ESTABLISHED 1839.

WRIGHT & BROGAN,

Notaries and Commissioners,

Office, 58 St. François Xavier Street,

MONTREAL.

H. B. WRIGHT, Hochelaga.

A. BROGAN, 154 Ottawa Street.

Canadian House of Hardware.

H. BELIVEAU,

IMPORTER AND HARDWARE MERCHANT,

SIGN OF THE SAW AND PADLOCK,

193 and 195 St. PAUL STREET, MONTREAL.

General assortment of Oils, Turpentine, Paints of all Colors, Glass of all sizes, Varnishes, &c., &c.

Double Stoves of one and two ovens, Cooking Stoves (for wood and coal), Fancy and other

Stoves. Also all kinds of Tinware constantly on hand, and made to order.

L. J. BELIVEAU & CO.,

Importers of

GENERAR HARDWARE

SADDLERY AND COACH TRIMMINGS,

Carriage and Cabinet Varnish, Linseed and Coal Oil, Paint in Oil, and Dry Colors in all varieties, Paint Brushes and Window Glass of all sizes, &c., &c.

Nos. 297 and 299 St. Paul Street, Montreal.

T. P. JACOB & CO.,

Designers and Engravers on Wood,

119 St. Francois Xavier Street (opposite the Post Office), MONTREAL, P. Q.

Views of Buildings, Landscapes, Machines, Portraits, &c., &c., executed in the best manner, at moderate rates.

S. R. PARSONS,

FURNITURE WAREHOUSE,

603 & 605 Craig Street, in rear of St. Lawrence Hall,

MONTREAL, P. Q.

Constantly in Stock, a large assortment of Furniture in all its varieties, Mattresses, Pillows, &c., &c.

GENERAL AGENCY

FOR THE

LITTLE WANZER

Family Sewing Machine.

A. J. PELL,

345 Notre Dame Street, Montreal.

Agents wanted everywhere.

Manufactory of all kinds of Gilt Mouldings, Picture Frames, Mirrors, &c., &c.

Silver Plate Glass, British, French and German, &c., &c.,

345 NOTRE DAME STREET,

MONTREAL.

CHARLES PAYETTE,

Libraire-Sditeur,

250 RUE ST. PAUL,

Vis-a-vis la rue St. Vincent, MONTREAL.

On trouve constamment à cette adresse un assortiment complet de

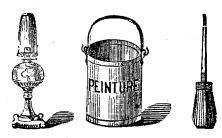
Livres de Prieres,

De toute espèce de Reliure et de Prix, et tous les

Livres d'Ecoles,

Recommandés par le Conseil de l'Instruction Publique, ainsi que les Cours de Grammaire de L'Homond, revue par Julien, et de Bonneau & Lucan, le Cours d'Histoire par Drioux, etc., etc.

Imageries, Articles Religieux, Estampilles de Poste, assortiment complet de Livres de Compte, Billets, Chèques, etc. Fournitures de toutes sortes pour Ecoles et Bureau, tels que Papier ordinaire et de fantaisie, Encre, Crayons, Plumes, Ardoises, Carnets, Cire, Grattoirs, etc.



J. T. LETOURNEUX,

IMPORTATEUR DE

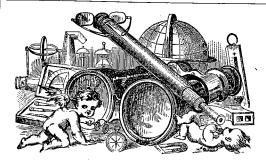
PEINTURES

DE TOUTES COULEURS.

Huile, Vernis, Verres à Vitres, Mastique, Pinceaux, Lampes, Cheminées, Glaces pour Miroirs, Teinture de toutes Couleurs, Platre de toute espèce,
Papier à Couverture,
Etoupé, Coltar,
etc., etc.

No. 259, RUE ST. PAUL, Près de la Rue St. Vincent,

MONTREAL.



J. UNDERHILL, **Optician**

TO THE

Medical Faculty

OF

McGill Univerzity,

No. 299 Notre Dame Street,
MONTREAL



J. H. HOLTON, Silver Plater,

AND

MANUFACTURER AND DEALER

IN

Harness and Carriage Trimmings, Oil Cloth, Enamelled Cloth, Enamelled Top, Patent Dasher, Winker and Skirting Leather, Carriage Bands, Trimming Nails, Shaft and Whip Sockets.

Harness Trimmings Plated on Composition.

Coach, Carriage, and Sleigh Trimmings plated to order.

aRock Island, Que., and Derby Line, Vermont.

A. T. FOSTER & CO.,

Manufacturers and Wholesale Dealers in

BOOTS AND SHOES,

ROCK ISLAND, QUE.

PIERCE & HALL,

Manufacturers and Wholesale Dealers in

BOOTS AND SHOES,

ROCK ISLAND, QUE.

Our Goods are made from the best of Stock, and in the most thorough and substantial manner.

ORDERS BY MAIL PROMPTLY ATTENDED TO.

A. D. RIVERIN, GENERAL AGENT,

23 ST. PETER STREET,

QUEBEC, P. Q.

The undersigned begs leave to draw the attention of Merchants, Clergy, Capitalists and the public in general to the Advantageous Rates of the Fire, Life and Marine Insurance Companies which he represents in this City, viz.:

The Liverpool and London and Globe Fire Insurance Co.,
Life Association of Scotland,
Montreal Assurance Company, Marine.

Buys and Sells Bank Stock and Shares in Incorporated Companies.
Investments made.

COMMISSION MERCHANT.

All business entrusted to him will receive his best attention, and will be managed to the entire satisfaction of the parties interested.

BARTHE, BOURGETTE & CO.,

Commission Aerchauts, Ship Brokers,

AND

General Insurance Agents, 47 ST. PETER STREET, L. T.,

QUEBEC.

B., B. & Co. having a large number of Agents travelling through the Country, offer the best opportunity to Merchants for the Sale of their Goods at a very low commission.

They will receive Orders for anything in their line of business, and hope, by their activity and low charges, to merit the esteem of the public generally, and merchants in particular.

Meterences :

P. GARNEAU, Esq., Mayor of Quebec. | Sir E. N. BELLEAU, Lieut. Gov., P.Q. THIBAUDEAU, THOMAS & CO., Merchants.

ARTHUR MICHAUD & CO.,

QUEBEC,

Office, $10\frac{1}{2}$ Finlay Market,

General Commission Merchants,

FORWARDERS AND INSURANCE BROKERS.

INSURANCES EFFECTED WITH THE FOLLOWING COMPANIES:

FIRE—Queen Insurance Co.'y of Liverpool and London, - - Capital, £2,000,000 Sterling. LIFE—New York Life Insurance Company, - - - - Assets, \$13,000,000 OCEAN MARINE—Canada Insurance Union.

ARTHUR MICHAUD.

GEORGE DUVAL.

LOUIS A. DASTOUS,

Town of Rimouski, Ste. Luce, St. Octave de Metis, Quebec,

Merchant, Importer & Broker.

Agent for Exportation of Colonial Produce.

Butter, Oats, Barley, Potatoes and Hogs.

I invite purchasers to inquire my prices for Colonial Produce, before buying elsewhere, at Rimouski and Ste. Luce, Que.

Dry Goods, Ready-made Clothing, Hardware, Stoves, Ploughs, Groceries, Boots and Shoes, Leather, Harness, &c., &c.

Farm Produce Bought at Highest Prices, or taken in exchange in Trade.

LIBERAL DISCOUNT FOR CASH.

CANADA HOTEL,

ST. EUSTACHE,

KEPT BY JOSEPH M. GOULET,

Any person patronising this Hotel will find first-class accommodation, and the Table will be daily supplied with all the delicacies of the season.

The Proprietor has Good Stabling for Fifty Horses, with careful and obliging Stablemen.

The Stage for Montreal leaves this Hotel every Morning at 9 o'clock, a.m. Leaves Montreal at 8 o'clock, a.m., arriving at St. Eustache at 12 o'clock.

J. M. GOULET, PROPRIETOR.

72 MILES BELOW QUEBEC,

COUNTY OF KAMOURASKA,

PROVINCE OF QUEBEC.

HE COLLEGE of ST. ANN is beautifully situated on the south side of the St. Lawrence, one mile from the Railway Station, upon the declivity of a hill, and at a very short distance from the noble river, which it overlooks. From its picturesque, retired and elevated situation, it presents inestimable advantages for the education of youth, as well as for their moral culture, training, health and amusements.

THE COURSE OF STUDIES IS DIVIDED INTO TWO PARTS:

1st. A Preparatory Course, which comprises every thing necessary for a sound Mercantile Education:

French and English Grammar, Geography, Globes, Notions of History, Arithmetic, Practical Geometry, Book-keeping, Lineal Drawing, Horticulture, Music, &c.

Three or four years are required for this Course when a pupil knows a little reading and writing and. A Classical Course in which are taught all the sciences which constitute a truly classical education, viz.:

Latin, Greek, Belles-Lettres, Rhetoric, Moral and Natural Philosophy, Algebra, Mathematics, Mechanics, Chemistry, Botany, Zoology, Architecture and Astronomy; together with Vocal and Instrumental Music, Landscape Drawing, &c., &c., &c.

Six years are required for this Course, and none are admitted except those who have passed through the Preparatory Course.

The annual charge is \$90, for Tuition and Board, payable halr yearly in advance. Books, Stationery and Physician's Fees will form extra charges, not exceeding \$15. Bed and Bedding, Washing, Mending and Table Cover are also supplied by the College, when required, for \$20.

To save parents the cost of Board outside the College, in case of sickness, the College keeps constantly open an Infirmary for which 15 cents per day extra is charged.

No advance for clothing or other expenses will be made by the College, unless a deposit be left with the Treasurer for the purpose.

Should any defer to advance the money for the space of one quarter, the President of the College is directed to send their sons or ward home.

Seven per cent. is charged when the money is not paid up according to the rules.

The costume consists of a blue coat with white edging, a green sash and a cap of the same colour as the coat-

Every Scholar to be admitted should have a satisfactory certificate of morality.

The Collegiate year begins on the 1st of September and ends on the 14th of July, or a few days before.

The members of the College profess the Catholic religion; but members of every other creed are received, provided they attend to the regular exercises of the house.

No deduction is admitted for absence, unless the absence be of one quarter.

Those who enter in the College after the beginning of a quarter of the scholastic year or who leave the College before the end of the same year pay the quarter. The money is payable in Canada currency.

St. Ann's Agricultural School,

(Same Place.)

This school is theoretical and practical.

The course is of two years on condition that the scholars on entering have a sufficient knowledge of the French language.

The scholastic year is of ten months, beginning on the 1st of March. A large farm provided with a select stock of cattle and instruments is attached to the school.

Conditions of Admission.—1. Best Testimonial of morality and good character. 2. Over 15 years of age. 3. To be able to read and write the French language correctly with some notions of Arithmetic. 4. \$100 payable half-yearly in advance for Board, Tuition, Bed and Bedding, Washing, Stationery. No costume is required. \$60 of the \$100 are paid by

THIS SCHOOL WAS ESTABLISHED IN 1859.

97

ROYAL VICTORIA HOTEL,

SOREL, QUE., CANADA.

HUBERT PICHÉ,

Proprietor.

SOREL BISCUIT BAKERY.

WM. LUNAN & SON,

KING STREET, SOREL, P. Q.,

Grocers, Confectioners & Bakers.

Manufacture Fancy Crackers and Ship Bread.

Country Merchants and the Trade supplied Wholesale at lowest rates.

H. T. MALLOON,

Manufacturer of all kinds of

Hand Made Boots and Shoes,

BOYNTON, STANSTEAD, QUE.

All orders entrusted to me will receive prompt attention.

E. H. GOFF, neral Insurance Agent,

SWEETSBURG, QUE.

Fire, Life, and Accident Insurance granted from strong and reliable Stock Companies, at reasonable rates. All Losses promptly settled, and paid, at this Agency, in Bankable Funds.

 $Capital\ represented, \dots \\ \$10,000,000.$

J. H. SMITH, TRAVELLING AGENT.

Lovell's Series of Directories.

Dominion, Provincial, County, City and Town Directories.

THE want of accurate, reliable and intelligible Local Directories has been commonly felt and generally expressed by all classes in Canada, and only in a less degree by the inhabitants of the neighboring Provinces. Indeed the complaint has become so common, and the requests to remove it so urgent, that the Publisher of the Dominion Directory has determined to make the experiment, and discover for himself what encouragement may be expected for such books as the commercial public have very generally concurred in asking for. Should the first experiment turn out satisfactorily, it is the Publisher's intention to follow it systematically, and at stated periods, with new and enlarged editions of the same works. He begs further to say that whether such Directories be general in their character, like the Dominion Directory; or local, like the Provincial Directories; or Municipal, like the County, City or Town Directories, they will in either and all cases be prepared with the greatest care, constructed on the simplest plan, printed in a uniform manner and bound according to a uniform pattern.

As the Publisher of the Dominion Directory is thoroughly acquainted with the modes in which information for such uses should be obtained, and as he has accumulated an immense stock of the requisite materials, and gathered about him a reliable body of men, who by constant employment as agents or artizans, have made themselves practically acquainted with every branch of this department of industry, he is able to offer guarantees of his ability to satisfy the commonly expressed want

by printing and publishing accurate, reliable and intelligible Directories.

The Publisher has no hesitation in guaranteeing as thorough correctness as it is possible to attain, and respectfully points to the accompanying Directory as an example of the character of the work and of the workmanship he will study to maintain in the projected series. Intimation from merchants and gentlemen in localities where the want of a Directory is recognised, would be accepted as a special favor, and acted upon wherever practicable.

Dominion Directory Office, Montreal, January, 1871.

IMPORTANT INVENTION.

PATENTED 1869.

THE

Reparateur Mecanique de Dents de Scies,

FOR SALE BY

JOSEPH FILION,

Patentee,

ST. EUSTACHE, QUE.

This Machine will cut and REPAIR the teeth of all kinds of Saws, and can be worked by any person. Any person in need of such a Machine will see one in operation at the residence of the proprietor.

ALSO,

2 Stone and Stump Lifter.

This Machine is very simple in its construction, and only requires one man and a team of horses to lift stones of upwards of three tons weight. It also extracts the largest green stumps with the

JOSEPH FILION, PATENTEE.

HENRY M. BALCER.

THREE RIVERS, P. Q.,

Manufacturer of and Wholesale Dealer in

Gentlemen and Ladies, Furs,

Moose Moccasins, Buck, Kid, Moose and Cariboo Mittens, &c.

Importer of English and American Felt and Wool Hats, French Palmleaf, Panama and Straw Hats; Shipper of Raw Furs.

HIGHEST PRICE PAID FOR SHIPPING FURS.

Successor to James Shortis.

U. MARTEL & CO.,

Wholesale and Retail Grocers.

IMPORTERS OF AND DEALERS IN

Choice Groceries, Wines, Liquors, Cigars, Perfumery, Fruits, &c., &c.,

PLATON STREET, THREE RIVERS, P. Q.

PIERRE BLONDIN,

GENERAL GROCER

A NITO

Mine Merchant,

PLATON STREET, THREE RIVERS, P. Q.

CARLTON HOUSE,

57 ARGYLE STREET,

HALIFAX, N. S.

M. E. COCHRAN, Proprietor.

Terms, \$2.00 per Day.

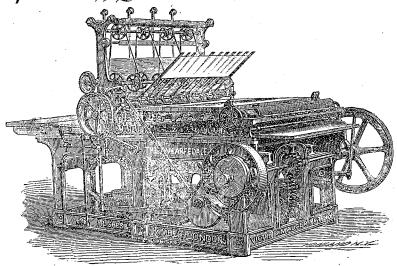
Co Printers, Lithographers, Pookhinders und Manufacturing Stationers.

VICTOR E. MAUGER

Has pleasure in offering some of the most perfect Machinery and Materials adapted to the wants of the Trade, all of which, both for quality and MODERATE PRICE, cannot fail to give satisfaction.

HIS LIST COMPRISES THE

Whatfedale Gulinder Printing Machines



VIZ

THE WHARFEDALE ORDINARY LETTER PRESS MACHINE,

(For Fine Book or Job Work, in Black or Colors—great speed and fine work; made also specially for Colors.)

AND

THE WHARFEDALE TWO-FEEDER NEWSPAPER PRESS.

The above are made in all sizes known to the Trade, and it is now universally allowed that there are no more desirable Presses manufactured than the Wharfedale.

The Celebrated Hughes & Kimber Power Lithographic Machine.

This Machine prints in the most perfect manner, in Black or Chromo, from 400 to 1000 impressions per hour. Ten sizes now made, taking Stones from 20 by 16 inches to 60 by 40 inches. Hundreds of them sold in Europe and the United States, besides several in Canada, and all are giving the greatest satisfaction.

$GUILLOTINE\ PAPER\ CUTTING\ MACHINES.$

These Machines possess great strength, high finish, and careful adjustment, and are recommended as the best and most effective of Paper Cutters.

$TANGYE'S\ IMPROVED\ HYDRAULIC\ PRESSES$

Are powerful, simple, economical and rapid, and not liable to accident.

The following Machines possess all the latest improvements, and are supplied at very moderate prices:

Paging and Numbering Machines, Perforating Machines, Copper plate Presses, Funching and Eyeletting Machines, Paper Glazing and Rolling Machines, Ink Grinding Machines, Bronzing Machines, Hand Levigators for Grinding Stones, Steam Engines and Boilers, &c., &c.

ALWAYS ON HAND.—Lithographic Inks, Colors and Varnishes, Lithographic Stones, Engravers' Tools and Materials. AGENCY FOR.—Dennison's Shipping and Merchandize Tags.

DEPOT OF-Gooddall's Playing Cards, Waterston's Sealing Wax, Lowe's & Heath's Pens.

Most of the Machines named above can be seen running by application to the

SOLE AGENT FOR CANADA:

VICTOR E. MAUGER,

82 ST. PETER STREET, CORNER NOTRE DAME, MONTREAL, P. Q.

BRANCH OF No. 110 READE ST., NEW YORK.

PROVINCE OF QUEBEC DIRECTORY

FOR 1871:

CONTAINING

NAMES OF PROFESSIONAL AND BUSINESS MEN,

AND OTHER INHABITANTS,

IN THE

CITIES, TOWNS AND VILLAGES

THROUGHOUT THE PROVINCE;

AND

LISTS OF POST OFFICES, BANKS, GOVERNMENTAL DEPARTMENTS, HOUSES OF PARLIAMENT, LAW COURTS, CUSTOM HOUSES, PORTS OF ENTRY, TARIFFS OF CUSTOMS, RAILWAYS, RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES, CLERGY, BENEVOLENT AND RELIGIOUS SOCIETIES, REGISTRARS, NEWSPAPERS, &c., &c.

CORRECTED TO JANUARY, 1871.

Entered according to Act of Parliament in the year one thousand eight hundred and seventy-one, by John Lovell, in the office of the Minister of Agriculture and Statistics of the Dominion of Canada.

Montreal:

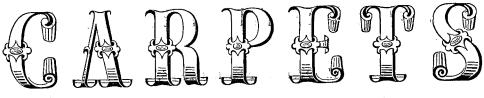
PRINTED AND PUBLISHED BY JOHN LOVELL,

28 AND 25 ST. NICHOLAS STREET.

CARPET WAREHOUSE.

JAMES BAYLIS,

IMPORTER OF



Comprising every description made,

FLOOR OIL CLOTHS,

Newest Designs and Colouring, in every Width and Style;

COCOA MATTING,

In all Widths;

With a very full and complete assortment of

Curtains and Curtain Materials,

MATS, HEARTH RUGS,

Furniture Covering, &c., &c., &c.

J. B. offers advantages in the purchase of the above, unsurpassed by any other House in the Dominion.

Fresh Importations received direct from the best Manufacturers almost every week, at his

New Warehouse,

Nos. 459 AND 461 NOTRE DAME STREET,

(A few doors East of McGill,)

MONTREAL.

PREFACE.

In presenting the first edition of LOVELL'S PROVINCE OF QUEBEC DIRECTORY, the publication of which was so earnestly desired during the preliminary canvass for the CANADIAN DOMINION DIRECTORY, the Publisher takes great pleasure in acknowledging the very hearty and liberal support it has been guaranteed, and the kind and encouraging assistance he has received from the Press and Public throughout the Province.

He would remark that the work now produced, on which neither pains nor expense have been spared to render it reliable and complete, is much more comprehensive than its title indicates, being not simply a DIRECTORY where the names of almost every leading inhabitant in the Province is to be found, but in some measure a GAZETTEER, describing the situation of every city, town, village and place having a name that could possibly be ascertained, its most remarkable feature, principal productions, manufactures, population, means of communication, &c.

As exhibiting the growth and progress of the country, the richness of its resources, the augmentation of its population, the extent of its commerce and varied branches of industry, its ready means of travel, its canals and railways, completed, in course of construction, and projected, the inducements to the settler, and, in fact, as giving the fullest and most correct information respecting one of the principal Provinces in the Dominion, the DIRECTORY will be especially valuable, and will be found an indispensable companion to the public, professional and business man.

The aim of the Publisher has been to give the people of Quebec a DIRECTORY which should be a credit to their Province, as well as to his establishment, and this he believes he has faithfully done in the work which he now has the honor of placing in their hands.

THE PUBLISHER.

Montreal, January, 1871.

INDEX.

		PAGE		PAGI
	Alphabetical Directory of Names and Places	153	Montreal Telegraph Company	. 830
	Advertisers Names	841	Historical Sketches	105
	Advertisers and Subscribers Business	842	Newspapers	833
	Advertisers and Subscribers Classification	845	Table of Routes	
	General Index to Cities, &c	101	General Miscellaneous—Royal Family, Clergy,	
	Miscellaneous Index	104	Post Offices, &c	753
- 1			the state of the s	

THE

Liverpool and Condon and Globe

INSURANCE COMPANY.

(LIFE.)



(FIRE.)

Realized and Invested Funds, - - - \$18,500,000 Average Daily Income now exceeds, - - \$20,000 Funds Invested in Canada, - - - - \$350,000

Over \$150,000 Deposited with Dominion Government for special protection of Canadian Policy holders only.

FIRE INSURANCE AND LIFE ASSURANCE

EFFECTED AT MODERATE RATES.

CANADA BOARD OF DIRECTORS:

T. B. ANDERSON, Esq., Chairman.
The Hon. HENRY STARNES, Deputy-Chairman,
(Manager Ontario Bank.)

E. H. KING, Esq., President Bank of Montreal HENRY CHAPMAN, Esq., Merchant. THOMAS CRAMP, Esq., Merchant.

G. F. C. SMITH, RESIDENT SECRETARY.

Medical Referee: DUNCAN C. MACCALLUM, Esq., M.D.

Standing Counsel: FRED. GRIFFIN, Esq., Q.C.

This wealthy Company, in claiming a share of public support, offers the Security of Large Reserve Funds, Unlimited Liability of Stockholders, and a Yearly Increasing Business. Reference is made to its past History in Canada and Great Britain for proof of its liberality in the settlement of claims and promptitude in the payment of losses.

AGENTS:

NOVA SCOTIA, J. C. ALLISON, ESQ., Halifax.
NEW BRUNSWICK, EDWD. ALLISON, ESQ., St. John.
NEWFOUNDLAND, MESSRS. BOWRING BROS., St. John's.
TORONTO, ONT., JAMES FRASER, ESQ., (Fire Brauch.)

TORONTO, ONT., WM. HOPE, Esq. (Life Branch.)
KINGSTON, "THOS. BRIGGS, Esq.
HAMILTON, "W. J. BUCHANAN, Esq.
"F. L. HOOPER, Esq.

INSPECTORS:

F. A. BALL, Esq., Hamilton. | JAMES SPIER, Esq., Montreal

N. B.—The Company has Agencies in all the principal Towns and Villages throughout the Dominion.

The Company's LIFE TABLES in detail and all information both as to Life and Fire Insurance may be obtained at the SEVERAL AGENCIES established throughout Canada, or at the

HEAD OFFICE, CANADA BRANCH, MONTREAL,

G. F. C. SMITH, Chief Agent for Dominion.

GENERAL INDEX

TO THE

CITIES, TOWNS AND VILLAGES OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

PAGE, 1	PAGE.	niem I	DAGE .	T. (477)
Abbott's Corners, 153	Berthier en haut. 167	Chamble Cont. PAGE.	PAGE.	PAGE.
Abbettaford 150		Chambly Canton 180	Duck River 201	Grand Bergerone, 215
Abbottsford 153	Bethel 169	Champlain 181	Dudswell Cor 201	Grande Rivière 214
Abercorn 153	Bic 169	Chapeau 181	Dumoine Depôt 201	Grand Grève 215
Aboyne 153	Birchton 170	Charlesbourg 181	Dunany 201	Grand Lake 214
Acton Vale 154	Birsimis 170	Chateau Richer 182	Dundee 201	Grand Ligne 215
Adamsville 154		Ohateau Michel 102		
Added - 154	Black River 170	Chateauguay 183 Chateaug'y Basin 183	Dundee Centre 201	Grand Pabos. See
Adderley 154	Black River 171	Chateaug'y Basin 183	Dunham 201	Pabos.
Aird 154	Blandford. See St.	Chatillon 184	Durham 202	Grass Pond 215
Allan's Corners 154	Louis Blandford.	Chaudière 184	Eardley 202	Green Island. See
Allumette Island. See	Bolton Centre 171	Chaudière Curve 184	Track Dalton 202	Isle Verte.
Chapeau.	Dollon Ochide 171		East Bolton 203	
Onapeau.	Bolton Forest 171	Chelsea 184	East Chester. See	Grenville 215
Ancienne Lorette 154	Bonaventure 171	Chertsey 184	Chester East.	Griffin's Corner 216
Anderson's Cor 156	Bon Desir 171	Chester, East 184	East Clifton 203	Griffin Cove 216
Ange Gardien 156	Bord à Plouffe 171	Chester, West 185	East Dunham 203	Grondines 216
Angers 157	Boscobel 172		Dest Demian 200	Crango Inla
		Chichester 185	East Farnham 203	Grosse Isle 216
Anse aux Grif-	Boucherville 172	Chicoutimi 185	East Frampton. See	Ha! Ha! Bay. See
fons. See Griffin's	Boucherville Stn. See	Christieville. See 1b-	Malachie.	Grand Bay,
Corner.	St. Bruno.	erville.	East Hatley 203	Hadlow 217
Anticosti Island 157	Boundary Line 172		East Hereford 203	Halifax 217
	Double T. 172	Clairvaux. See St.	Past Herefold 200	
	Bourg Louis 173	Placide.	East Magdala 751	Hallerton 217
Cajetan.	Boynton. See Libbey's	Clarenceville 185	East Templeton 204	Hargrave. See Have-
Armand. See St Hon-	Mills.		Eaton Corner 204	lock.
oré.	Brigham 173	Clarendon C'tre 186	Eboulements 204	Harrington 217
Arthabaska. See St.	Bristol 173	Coaticook 186	Ecureuils 205	HarveyHill Mines 217
Norbert.		Collfield 187	Tecureums 205	Taivey Hill Milles 211
	Bristol Mills. See	Como 187	Edwardstown. See St.	Hatley. See East
Arthabaska St'n. See	Bristol.	Compton Centre 187	Chrysostôme.	Hatley.
Victoria ville.	Britannia Mills 173		Egypte 205	Havelock 217
Arthabaskaville, 157	Britonville 173	Compton Station 187	Elgin 205	Hebertville 218
Arundel 158	Broadlands 173	Contrecœur 187	December 205	Hommingford 218
		Cookshire 188	Escuminae 205	Hemmingford 218
Ascot Corner 158	Brome Corner 173	Coteau du Lac 188	Evangeline 205	Henryville 218
Aston Station 158	Brome. See Brome		Falls Mont'rency. 206	Henrysburg 218
Athelstan 158	Corners.	Coteau Landing 188	Farnboro 206	Herbert 219
Aubigny 158	Bromemere 173	Cote St Augustin 189	Farnham Centre 206	Hereford 219
Aubrey 158	Brome Woods. See	Coteau St. Pierre. 192	Fathan Daint 207	Hochelaga 219
A = 000		Coteau Station 193	Father Point 207	Trocheraga 210
Avoca 158	Iron Hill.	Côte des Neiges 193	Fermont 207	Hope 220
Ayer's Flat 158	Brompton Falls 173	Côte St. Antoine. 193	Fitch Bay 207	Howick 220
Aylmer 158	Broughton 751		Fitzallen. See Arun-	Hudson 220
Aylwin 160	Brookbury 174	Côte S. Catherine 194	del.	Hull 221
Bagotville 160	Brookville 174	Côte St. Louis 194		Huntingdon 224
Baïe des Rochers. 160	Droom above 174	Côte St. Luc 195	Fontenoy 207	
	Brownsburg 174	Côte St. Paul 195	Fort Coulonge 207	Hunt'gt'n's Mines. See
Baïe du Febvre 160	Buckingham 174	Covey Hill 196	Fort Lennox 207	Dillon.
Baillargeon. See	Buckland. See Notre		Fort William 207	Huntingville 225
$Craig's\ Road.$	Dame Auxiliatrice.	Cowansville 196	Fox River 208	Hunterstown 224
Baldwin's Mills 161	Bulstrode. See St.	Craig's Road 197		Iberville 225
Poro chair de M-1	Valérie de Bulstrode	Cranbourne 197		T 1: 0 227
Barachois de Mal-		Cross Point 197	$_Edouard.$	Indian Cove 227
baie 161	Bulwer 175	Cushing 197	Franklin 208	Industry Village. See
Barnston Cor's 161	Cacouna 175		Franklin Centre. See	Joliette.
Barrington 161	California. See Au-	Daillebout 198	Franklin.	Inkerman. See Bris-
Batiscan 161	brey.	Dalesville 198	Fraserville 208	tol.
Datings Deiden C.		Dalibaire. See Me-	Flaserville 200	T 2007
Batiscan Bridge. See	Callière 175	chin.	Frelighsburg 209	Inverness 227
Batiscan,	Calumet Island 175		Frost Village 210	Iron Hill 228
Beauharnois 162	Canrobert 176	Danville 198	Fulford 210	Tronside 228
Beaulac 163	Canterbury 176	Denison's Mills 199	Gadbout 210	Irvine 228
Beaulieu 163	Can deg Pegiorg 176	Deschambault 199		Island Brook 228
	Cap des Rosiers 176	Des Rivières 199	Garthby 210	Island Diook 220
Beaumont 164	Cap Magdeleine 176		Gaspé Basin 210	Isle aux Grues 228
Beauport 164	Cap Rouge 176	Detour du Lac. See	Gatineau Point. See	Isle aux Noix. See
Beaurivage 165	Cap Santé 177	Notre Dame du Lac	Templeton.	Fort Lennox
Bécancour 165	Cap St. Ignace 177	Dewittville 199	Geneva 211	Isle aux Coudres. 228
Décomodur		Dillon 199	Contill— 011	Isle Bizard 228
Bécancour Stn 166	Cap Chat 177		Gentilly 211	ISIE DIZATU 220
Bedford 166	Cape Cove 178	Ditton 200	Georgeville 212	Isle du Pas 229
Beebe Plain 166	Capelton 178	Dom. de Gentilly 200	Gilbertville 212	lsle Perrot 229
Begon. See St. Jean	Caribou Islands 178	Doucet's Landing. See	Glenloyd 212	Islet Jérémie 230
de Dieu.	Carillon 178	Ste. Angèle de Laval		Isle Verte 229
		•	Glen Murray 212	Towner DimonChar
Belle Rivière 166	Carleton 178	Douglastown 200	Glen Sutton 212	Jersey,RiverChau-
Belœil 167	Castlebar 179	Drummondville 200	Goose Point 213	dière 230
Belœil Station 167	Caughnawaga 179	Drew's Mills. See	Gould 213	Johnson's Stat'n 230
Beresford. See St.	Caxton. See St. Elie.	Baldwin's Mills.	Granboro' 213	Johnville 230
		Dublin Range. See	Granby 213	
Agathe des Monts.	Cedars 179			Tomoniàrea 09
Berthier en bas 167	Chambly Basin 179	Irvine.	Grand Bay 214	Jonquières 233

		1	1	
PAGE.	PAGE.	PAGE.	PAGE.	PAGE.
Kamouraska 234	Lower Lachine Rd 259	North Bristol 476	Portneuf 488	South Barnston 603
Kazabashua 234	Lumber Depot. See	North Ham 476	Port St. Francis. 487	South Bolton 603
Kelso 234	Otter Lake.	North Hatley 476	Poste des Grais 488	South Durham. See
Kempt Road 234	Lyster 259	North Nation Mls. 477	Power's Court 488	New Durham.
Kenogami 234	Mack's Mills 259	North Onslow 477	Princeville 488	South Ely 604
Kennebec Line 751	Magdalen Island. 259	North Pinnacle 477	QUEBEC 489	South Granby 604
Kildare 234	Magog 259	North Stanbridge 477	Quio 579	South Ham 604
Kilkenny 235	Magoon's Point 260	North Stoke 477	Radnor Forges. See	S. Hinchinbrook., 604
Kingsbury 235	Mailloux 260	North Stukeley 477	Fermont.	South Potton. See
Kingsey Falls 235	Malmaison. See Des	North Sutton 477	Rapid Joachims 579	Mansonville.
Kinnear's Mills 235	Rivières.	North Wakefield., 477	Rawdon 579	South Quebec 604
Kirk's Ferry 235	Manicouigan 260	Norton Creek 478	Repentigny 579	South Sutton 751
Knowlton 235	Maniwaki. See River	N. D. Auxiliatrice 478	Riceburg 580	Ste. Ad. de Pabos. See
L'Acadie 236	Desert.	N. D. de Grace 478	Richby. See Brook-	Pabos.
La Baie. See Baie du	Manningville. See	N. D. de Richelieu 478	ville.	St. Adelaide 751
Febvre.	Franklin.	N. D. du Lac 478	Richmond 580	Ste. Adèle 607
La Beauce. See Ste.	Mansonville 260	N.D. du M. Carmel 478	Richmond St'n 581	St. Adolphe 608
Marie. See Ste.	Maple Grove 260	N. D. du Portage. 479	Rigaud 581	St. Agapite. See Black
	Maple Leaf 261	Nouvelle 479	Rimouski 581	River.
La Canardière 236	Marbleton 261		River Beaudette 582	Ste. Agathe 608
Lachenaie 237	Maria 261	Noyan 479 Nutt's Corners 479	River David 582	St. Aga. des Monts 608
Lachine 237	Marieville 261	Oakville 479	River Gilbert. See	Ste. Agnes 608
Lachute 238	Maritana 262		Gilbertville.	St. Aimé 609
Lac Masson. See St.	Martinville 262	Ode ₁ ltown 479		St. Alban 610
_ Marg Lac Masson	Mascouche 262	Oka 479	Rivière à l'Ours 583 Rivière Bois Clair, See	St. Albert de
Lac Noir 239	Masham 263	Old Durham 480		Warwick 610
Lacolle 239	Maskinongé 263	Onslow. See Quio.	St. Edward.	St. Alexis 611
Lagrange 239	Maskinongé Bdge 263	Ormstown. See Dur-	Riv. des Prairies, 583	St. Alexis 611
Laguerre 240	Massawippi 263	ham.	Rivière Désert 583	St. Alexandre 610
Lake of Two Mts. See.	Matane 264	Otter Lake 480	Rivière duLoup } 583	
Oka.	Mawcook 264	Owl's Head 480	en oas)	St. Alexandre 610
Lake Aylmer 240	Mayo 264	Pabos 480	Rivière duLoup 583	St. Alphonse 611
Lake Beauport 240	Méchins 264	Papineauville 480	en haut } 500	St. Alphonse de
Lake Etchemin. See	Meguasha 264	Paquetteville 481	Rivière Rouge 583	la Grande Baie. See
Ste Germaine.	Melbourne 264	Park Hurst 481	Rivière du Sud. See	Bagotville.
Lakefield 240	Melbourne Ridge. 265	Paspebiac 481	Henryville.	St. Anaclet 611
Lake Larron 240	Melocheville 265	Peasley's Corner. 481	Rivière Ouelle 584	Ste. Anastasie. See
Lake Megantic 240	Metapediac 265	Perkins 481	Roberval 584	Lyster.
Dake St. Charles 240	Methot's Mill 266	Percé 481	Robinson 585	St. André 612
Lake Weedon, See	Métis 266	Petite Bergerone. 482	Rochelle 585	St. André d'Acton 612
Weedon Lake.	Mile End. See Côte	Petite Cote 482	Rockburn 585	St. André Avelin. 612
Lambton 240	St. Louis.	Petit Métis 481	Rock Island 585	St. Andrews 613
L'Ange Gardien. See	Mille Vaches 266	Peveril 482	Rougemont 586	Ste. Angèle de
_ Canrobert.	Milton Corners: 266	Philipsburg 482	Roxham 586	Laval 613
Langevin. See Ste	Mingan 266	Pierceton 482	Roxton Falls 586	Ste. Angèle de
Justine.	Missisquoi Bay. See	Pierceville. See Pierce-	Roxton Pond 587	Mereci 613
Lanoraie 241	Philipsburg.	_ ton.	Ruisseau Chênes. 587	Ste. Angèle de
L'Anse a Giles 241	Moe's River 267	Pierreville. See St.	Runnymede	Monnoir 613
Laprairie 241	Moisic 267	_ Thomas.	Rupert 587	Ste. Angélique 613
La Presentation 249	Montcalm 267	Pigeon Hill 483	Russelltown 587	St. Anicet 614
La Pigeonnière. See	Mont Carmel 267	Pike River 483	Sabrevois 587	Ste. Anne 614
St Michel Archange	Montebello 267	Plessisville 483	Sanborn 588	Ste. Anne du bout
L'Assomption 243	Mont Louis 268	Pte au Bouleau. See	Sandy Bay 588	de l'Isle 615
Larochelle 243	Montmagny. See St.	Duck River.	Sandy Beach 588	Ste. Anne de Res. 617
Laterrière 245	Thomas.	Point à Cavagnol. See	Sault au Cochon 588	Ste. Anne. See Ro-
La Tortue 245	MONTREAL 268	Hudson.	Sault au Recollet. 588	chelle.
Lawrenceville 245	Moore's Station 471	Pointe à Fleurant 484	Sault aux Moutons 588	Ste. Anne la Pér. 615
Lauzon. See St. Joseph	Mount Johnson. See	Pointe à la Garde. 484	Sault St. Louis. See	Ste. Anne la Poc. 616
de Levis.	St. Francois le	Pointe au Chêne. 484	Canahnawaaa	Ste.An. des Monts 617
Laval. See Ste. Bri- gitte de Laval.	Grand.	Pointe au Pic. See	Savage's Mills 589	Ste. Anne des Pln. 617
Lavaltrie 245	Mountjoy. See Oak-	_ Murray Bay.	Sawyerville 589	Ste. Anne du Sag. 618
L'Avenin	ville.	Pt. aux Anglais 484	Settrington 589	Ste. Anselme 618
L'Avenir	Mount Oscar 471	Pt. aux Trembles, 484	Seven Islands 751	St. Antoine 618
Leclercville. See Ste.	Mount Royal Av. 471	Pt. aux Trembles. 484	Sevigne 589	St. Antoine Abbé. 619
Emilie, See Ste.	Muddy Branch 471	Pt. aux Trembles. 485	Shawbridge 589	St. Antoine de
Leeds 246	Murray Bay 471	Pointe Claire 485	Shawenegan. See St	Tilly 619
Lemesurier 246	Mystic 473	Pointe des Monts. 485	Boniface.	St. Antonin 619
Lennoxville 246	Napierville 473	Pointe du Lac 485	Sheenborough 590	St. Apollinaire 619
Leonard's Hill 247	Neil's Corners. See	Point Fortune 485	Shefford Mount 590	St. Armand C'tr., 619
L'Epiphanie 247	Granboro.	Point Levi. See Levis.	Sherbrooke 590	St. Armand Stn. 620
Les Essermeine 247	Nelsonville. See	Point St. Peter 486	Sherrington 595	St. Arsène 620
Les Escoumains 247 Levis 248	Cowansville.	Pont Chateau 486	Shigawake 595	St. Athanase. See
Libbey's Mills 253	New Carlisle 474	Pont Maskinongé. Sec	Shipton 595	$\it Iberville.$
Lineboro' 253	New Durham 474	Maskinonge Bridge.	Shoolbred 596	St. Aubert 620
Lit Riv St Francis	New Glasgow 474	Pontiac 486	Shrewsbury 596	St. Augustin 620
Lit. Riv. St. France 254	New Ireland 475	Pont Rouge. See St.	Signay 596	St. Augustin 620
L'Islet 253		Jean de Nouvelle.	Six Portages 596	St. Barnabé 621
L'Islet Forges 254	St. Romuald.	Portage du Fort 486	Six Mile Cross. See	St. Barnabé 621
Long Point 254		Port au Persil 486	Anderson Corners.	St. Barthélemy 621
Longueuil 255	New Paisley 475	Portaux Quilles 487	Somerset. See Plessis-	St. Basile 622
Lorette 257	Newport 475	Port Daniel 487	ville.	St. Beatrix 622
Lotbinière 258	New Richmond 475	Port Lewis 487	Smith's Mills 596	St. Benoit 622
Lower Ireland 250	Nicolet 475	Portland 487	Soixante 596	St. Bernard 622
Lower Ireland 259	Nicolet Falls 476	Portneuf 487	Sorel 596	St. Bonaventure 623

		1		
PAGE.	PAGE.	PAGE.	PAGE.	PAGE.
St. Boniface 623	St. Foy 642	St. Lambert de L 680	St. Placide 698	Stratford. See Lake
Ste. Brigide 623	St. Foy and St. 642	St. Laurent 680	St. Raphael 699	Aylmer.
Ste. Brigitte de	Louis roads	St. Laurent d'Or 680	St. Raymond 699	Stukely 718
de Laval 624	St. François 643	St. Lazare 681	St. Régis 699	
Ste. Brigitte de	St. François d'Or. 643	St. Léon 681	St Pámi	Sutton Flats 718
			St. Rémi 699	Sweetsburgh 719
de Saults 624	St. François de	St. Léon, Mas 681	St. Robert 700	Sydenham Place 719
St. Bruno 624	Salles 644	St. Léonard 682	St. Roch de Rich. 701	Tadousac 719
St. Bruno Stat'n 624	Ste. Françoise 644	St. Liboire 682	St. Roch des Aul. 702	Tannery West 720
St. Cajetan 624	St. Fran. du Lac. 644	St. Lin 682	St. Roch l'Achig. 701	Témiscamingue 723
St. Camille 624	St. François Sud 644	St. Liguori 682	Ste. Rosalie 702	Templeton 723
Ste. Canut 624	St. François X 645	Ste. Louise 684	Ste. Rose de Lima 703	Teohanta. See Me-
St. Casimir 624	St. Fredéric 645	St. Louis 683	St. Romain 702	
		St. Louis de B'ford 683		locheville.
Ste. Catherine 625	St. Fulgence 645		St. Romuald 702	Terrebonne 723
Ste. Cécile. See	St. Gabriel de Br. 645	St. Louis de Gonz. 683	St. Sauveur 703	Tessierville. See St.
Masham	Ste. Geneviève 646	Ste. Louise 684	St. Sébastien 704	Ulric.
St. Célestin 625	Ste. Geneviève 646	St. Luc 684	St. Sébastien	Tewkesbury 725
St. Césaire 625	St. George 647	St. Luc 684	d'Aylmer 704	Thorne Centre 725
St. Charles 626	St. George de W. 647	Ste. Luce 684	St. Sévère 704	THREE RIVERS 725
St. Charles 626	St. Germain. See	St. Machouan 684	Ste. Scholastique. 703	Thurse Trivers 729
				Thurso 736
St. Charles 627	Rimouski.	St. Magloire 684	St. Siméon 704	Tingwick 736
St. Chas. de Stan 627	St. Germain 647	St. Malachie 684	St. Simon de Rim 705	Tomofobia Mills. See
St. Christophe	Ste. Germaine 647	St. Malo 685	St. Simon de Yam 705	Smith's Mills.
d'Arthabaska. See	Ste. Gertrude 648	St. Marc 685	Ste. Sophie 705	Trenholmville 736
Arthabaskaville.	St. Gervais 648	St. Marcel 685	Ste. Sophie d'Hal 705	Trinity Bay 736
				Trais Distals 700
St. Claire 627	St. Giles 648	St. Margaret's Riv 685	St. Stanislas 705	Trois Pistoles 736
St. Clet 628	St. Grégoire 649	Ste. Marguerite 685	St. Stanislas de	Trois Saumons 737
Ste. Clothilde 628	St. Grégoirele Gr 649	Ste. M. Lac Mas 686	Kotska 705	Trout River 737
St. Colomb 628	St. Guillaume 649	Ste. Marie 686	St. Sulpice 706	Ulverton 738
St. Colomban 630	Ste. Hélène 650	Ste. Marie de Mnr. See	St. Sylvestre 706	Upton 738
St. Côme 630	Ste. Hélène de B. 650	Marieville.	St. Sylvest'e East 706	Vaillancourt. See St.
St Come 630	Ste. Hélène, Ar-	Ste. Marthe 687	St. Théodore 706	Pamphile.
St. Constant 630	thabaska 752	St. Martin 687	St. Thérèse 706	Valcartier 738
St. Croix 631	Ste. Hénédine 650	Ste. Martine 687	St. Thomas, Jo-	Valcourt 739
St. Cuthbert 631	St. Henri 650	St. Mathias 688	liette 707	Valletort. See St.
St. Cyrille 632	St. Henri Station. 651	St. Mathieu 688	St. Thomas, Mont-	Sebastien.
St. Damase 632	St. Hermas 651	St. Maurice 688	magny 708	Valleyfield 739
		St. Maurice Force 600	St Thomas, Pierre-	Vanannag 740
St. Damien 632	St. Hilaire Mtn 651	St. Maurice Forge 688	ot Inomas, Fierre-	Varennes 740
St David. See River	St. Hilaire Stn 651	St. Melanie. See Dal-	ville	Vauban 741
, David.	St. Hilaire 651	lebout.	St. Thomas. See	Vaudreuil 741
St. Denis 632	St. Hilarion. See	St. Michael. See	Noyan.	Venice 742
St. Denis 633	Settrington.	Athelstan.	St. Timothé 710	Verchères 742
St. Didace 633	St. Hippolyte 651	St. Michel Arch., 688	St. Tite 710	Versailles 743
St.Dominique 633	St. Honoré 651	St. Michel 689	St. Tite des Caps 710	Vicars 743
St. Dominique 634	St. Honoré 652	St. Michel 689	St. Ubalde 710	Victoria ville 743
St Donat 634	St. Hubert 652	St. Modeste 689	St. Ulric 710	Viger. See St.
St. Dorothée 634	St. Hugues 652	Ste. Monique 689	StUrbain 711	Epiphanie.
St. Dunstan 634	ST. HYACINTHE 652	St. Narcisse 690	St Urbain prem 711	Village Aulnaies, 743
St. Edouard 634	St. Ignace 659	St. Nicolas 690	St. Ursule 712	Vincennes. See St.
St. Edouard 635	St. Irénée 659	St. Norbert 690	St. Valentin 712	Luc.
St. Edouard 635	St. Isidore 659	St. Norbert 691	St. Valier 712	Wakefield 743
St. Edwidge 635	St. Isidore 660	St. Onésime 691	St. Valérien 712	Waltham 743
St. Elie 635	St. Jacques 661	St. Ours 691	Ste. Valérie de B. 712	Warden 743
St. Elizabeth 635	St. Jacques le M., 661	St. Pacôme 692	St. Valier Station 713	Warwick 744
St. Eloi 636	St. Janvier 662	St. Pamphile 692	St. Victoire 713	Waterloo 744
St. Elzéar 636	St. Jean 662	St. Paschal 692	St. Victor 713	Waterville 745
Ste Emilie 636	St. Jean Baptiste, 663	St. Patrick's Hill. See	St. Vincent Paul. 713	Way's Mills 746
Ste. Emilie 636	St. Jean Baptiste. 667	Tingwick.	St. Vital. See Lamb-	Weedon 746
St. Ephrem Tring 636	St. Jean Chrysos. 668	St. Paul d'Indus. 692	ton.	Weedon Lake 746
St. Ephrem. See Up-	St. Jean Chrysos. 668	St. P Montminy 693	St. Wenceslas 714	West Bolton 746
ton	St. Jean de Dieu 668	St. Paulin 693	St. Zéphirin 714	West Brome 746
St. Esprit 637	St. Jean Dech'lons 668	St. Paull'Hermite 693	St. Zotique 714	West Broughton, 746
	St. Jean de Matha 669	St. Paul's Bay 693	Stadacona 715	Westbury 747
St. Epiphanie 637				
St. Etienne 637	St. Jean Port Joli 669	Ste. Perpétué 752	Stanbridge East. 715	West Ditton. See
St. Etienne. See	Ste. Jeanne 670	St. Phillippe. See	Stanbridge Stn 716	Ditton.
Grand Pond.	St. Jérôme 670	Muddy Branch	Stanbury 716	West Farnham 747
St. Etienne. See	St. Jérôme du Lac 671	St. Phillippe 695	Standon. See St. Leon	West Potton 748
Chaudiere.	St. Joachim 671	Ste. Philoméne 696	Stanfold. See Prince-	West Shefford 748
		St. Pie 696	ville.	Wheatland 748
St. Etienne 637	St. Johns 672			Wielsham G Tr
St Eustache 637	St. Joseph du Lac 677	St. Pie, Deguire 696	Stanhope 716	Wickham. See Wheat-
St. Evariste 638	St. Joseph 677	St. Pierre de	Stanstead Plain 716	land.
St. Fabien 638	St. Joseph 676	Broughton 696	Starnesboro. See St.	Windsor Mills 749
St. Famille 638	St. Jude 677	St. Pierre D'Or-	Antoine Abbe.	Wolfstown 749
		leans 697	Stockwell 717	Woodside 749
Ste. Félicité 639	Ste. Julie de S 678			
St. Félix de Val. 639	Ste. Julie 778	St.Pierre Du Sud 697	Stoke Centre 717	Wotton
St. Féréol 639	Ste. Julienne 678	St. Pierre les Bec-	Stoketon 717	Wright 749
Ste. Fidèle 640	Ste. Justine 679	quets 697	Stonefield 717	Yaletown 749
Ste. Flavie 641	Ste. Justine 679	St. Polycarpe 698	Stoneham 717	Yamachiche 750
	Ste. Justine 679	St. Prosper 698	Stornoway 718	Yamaska 750
St. Flavien 641				1 0.4100314011 100
St. Flore 641	St. Lambert 679	St. Placide 698	Stottsville 718	
	,	•		

MISCELLANEOUS INDEX.

PROVINCE OF QUEBEC.

T A C T	PAGE	PAGE	PAGE
Historical Sketches 105	Methodist Episcopal Church 776	Lachine Canal Office 454	Courts and Law officers 572
Railway and Steamboat	Methodist New Connexion. 776	Literary and Scientific 454	Customs
Routes 137	Primitive Methodists, 777	•	Educational
Railways of Canada 148	British Methodist Episcopal. 777	Masonic	
Allan Line of Steamships 150	Independent Methodist	Grand Lodge of Canada 456	Emigration 575
Queen and Royal Family 753	Episcopal 777	Grand Chapter Royal	Fire Alarm Telegraph 572
	Congregational Denomina-	Arch Masons 456	Harbour Commissioners 575
Her Majesty's Household. 754		Grand Conclave of Jeru-	Inland Revenue 575
Her Majesty's Chief Officers of State	tion 777	salem 456	Lunatic Asylum 575
Ireland754	Regular Baptists 778	Red Cross Knights 456	Marine Hospital 575
	Free Will Baptists 779	Grand Lodge of Quebec 457	Masonic
Scotland 754	Free Christian Baptists 779	Montreal Lodges 457	Mercantile 576
Prince of Wales Household. 754	German Lutheran Church. 779	Mercantile	Military and Militia 576
BritishAmbassadors abroad 754	Evangelical Association 779	Militia 458	Notaries
Dominion Government, &c. 755	Canada Christian Confer-	Newspapers 459	Post Office
Dominion Financial State-	ence 779	Notaries	Post Office 576
ment	Bible Christian Church 780		Quarantine 576
Ontario Government, &c 762	Christians, or Disciples of	Odd Fellows 459	Quebec Lumber Coves 576
Ctergy.	Christ 780	Police 459	Quebec Shipping office 577
Church of England.	United Brethren in Christ 780	Post Office 460	Quebec Trinity House 577
Bishops 763	Association of New Jerusa-	Registrars in P. of Quebec. 460	Registrars 568
Diocese of Montreal 763	lem	Societies	Quebec Turnpike Roads 577
of Quebec 768	Lutheran Church 780	Agricultural and Horti-	Registry Office 577
of Toronto 768		cultural	Societies
of Huron 764	Unitarian Church 780 Universalist Church 780	Benevolent 460	
of Ontario		Building 465	Agricultural 577
of Nova Scotia 765	African Episcopal Metho-	-	Benevolent 577
	dists	Musical	Literary 577
of Fredericton 765	African Baptist Association. 780	National 465	National 578
of Newfoundland 765	Jewish Synagogue 780	Religious 465	Religious 578
of Ruperts Land 765	Titles in Canada 780	Temperance 468	SHERBROOKE.
of British Columbia 765	Post Office Directory 781	Trade 469	Town Corporation 595
Roman Catholic Church.	Customs Tariffs	Trinity House 469	Eastern Townships Bank 595
Bishops 766	Canada 817	Turnpike Trust 469	Masonic
Arch. Diocese of Toronto 766	British Columbia 819	Municipality of St. Jean-	
Diocese of London 766	Newfoundland 820	Baptiste Village 470	STE. ANNE DE LA POCA- TIERE.
of Hamilton 766	P. E. Island 821	Canadian Stamp Duties 470	St. Ann's College 617
of Kingston 766	United States 822		
of Ottawa 767	Great Britain 825	QUEBEC.	——————————————————————————————————————
Analy Diagona of Orobon 707	Olean Dillain,		School 617
Arch. Diocese of Quebec 767		Lieutenant Governor 566	
Diocese of Montreal 768	Trade, Imports and Exports. 827	Lieutenant Governor 566	ST. HYACINTHE,
Diocese of Montreal 768		Executive Council 566	ST. HYACINTHE. City Corporation 658
Diocese of Montreal 768 of St. Hyacinthe 769	Montreal Telegraph Co 830	Executive Council 566 Legislative Council 566	
Diocese of Montreal		Executive Council	City Corporation 658
Diocese of Montreal 768 of St. Hyacinthe 769	Montreal Telegraph Co 830 Municipal Returns 832	Executive Council	City Corporation. 658 Fire Department. 658 College. 658
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co 830	Executive Council	City Corporation. 658 Fire Department. 658 College. 658 Catholic Union. 658
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co 830 Municipal Returns 832	Executive Council	City Corporation. 658 Fire Department. 658 College. 658 Catholic Union. 658 Mechanics Institute. 658
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co 830 Municipal Returns 832 MONTREAL. Advocates	Executive Council	City Corporation. 658 Fire Department. 658 College. 658 Catholic Union. 658 Mechanics Institute. 658 Institut Canadien 658
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co 830 Municipal Returns. 832 MONTREAL. 449 Advocates. 449 Banks. 437	Executive Council	City Corporation. 658 Fire Department. 658 College. 658 Catholic Union. 658 Mechanics Institute. 658 Institut Canadien. 668 Newspapers. 658
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co 880 Municipal Returns. 832 MONTREAL. 449 Advocates. 449 Banks. 437 Churches. 439	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 668 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co 880 Municipal Returns. 832 MONTREAL. Advocates. 449 Banks. 437 Churches. 439 Clubs. 442	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL. Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies 442	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 668 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL. Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies Cemetery 442	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL. Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies Cemetery 442 Express 443	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS Banks 78 Benevolent Institutions 73
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies Cemetery 442 Express 443 Gas 443	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 668 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS Banks 735 Benevolent Institutions 735 Churches 735
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL. Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies 2 Cemetery 442 Express 443 Gas 443 Mining 443	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS Banks 735 Benevolent Institutions 735 Churches 735 Clerk of Peace 735
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies Cemetery 442 Express 443 Gas 443	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS Banks 735 Benevolent Institutions 735 Churches 735 Clerk of Peace 735 Clubs 735
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL. Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies 2 Cemetery 442 Express 443 Gas 443 Mining 443	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 668 Institut Canadien 668 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS Banks 736 Churches 736 Clerk of Peace 738 Clubs 736 Corporation 736
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies 2 Cemetery 442 Express 443 Gas 443 Mining 443 Rallway 443 Steamship or Steamboat 443	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS Banks 735 Churches 735 Churches 735 Clubs 735 Corporation 735 Education 738
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS Banks 735 Benevolent Institutions 735 Clurches 736 Clerk of Peace 736 Corporation 736 Education 738 Masonic 736
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL. Advocates. 449 Banks. 437 Churches. 439 Clubs. 442 Companies 2 Cemetery. 442 Express. 443 Gas. 443 Mining. 443 Railway. 443 Steamship or Steamboat 443 Telegraph. 444 Trust and Loan. 444	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS 8 Banks 735 Benevolent Institutions 735 Clerk of Peace 735 Clubs 736 Corporation 735 Education 736 Masonic 736 Gas 736
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL. Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies Cemetery 442 Express 443 Gas 443 Mining 443 Railway 443 Steamship or Steamboat 443 Telegraph 444 Trust and Loan 444 Consuls and Vice-Consuls 444	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS Banks Banks 735 Churches 735 Clerk of Peace 735 Clubs 736 Corporation 735 Education 736 Masonic 736 Gas 736 Gaol 736
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL. Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies Cemetery 442 Express 443 Gas 443 Mining 443 Railway 443 Steamship or Steamboat 443 Telegraph 444 Trust and Loan 444 Consuls and Vice-Consuls 444 Corporation 445	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS Banks 785 Benevolent Institutions 785 Clurches 736 Clubs 736 Cups 737 Corporation 738 Education 736 Gas 736 Gas 737 Newspapers 738
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies Cemetery 442 Express 443 Gas 443 Mining 443 Railway 443 Steamship or Steamboat 443 Telegraph 444 Trust and Loan 444 Consuls and Vice-Consuls 444 Corporation 445 Courts and Law Officers 447	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS Banks 735 Churches 735 Churches 736 Clubs 738 Corporation 738 Education 738 Gas 73 Gaol 736 Newspapers 73 Prothonotary's Office 73
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies Cemetery 442 Express 443 Gas 443 Mining 443 Railway 443 Steamship or Steamboat 443 Telegraph 444 Trust and Loan 444 Consuls and Vice-Consuls 444 Courts and Law Officers 447 Custom House 461	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 THREE RIVERS 8 Banks 735 Churches 735 Clerk of Peace 735 Clubs 735 Corporation 735 Education 735 Gas 736 Gaol 736 Gaol 737 Prothonotary's Office 738 Railway 738
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS Banks 785 Benevolent Institutions 735 Churches 736 Clerk of Peace 736 Corporation 738 Education 738 Masonic 736 Gas 736 Gaol 738 Newspapers 738 Prothonotary's Office 738 Railway 738
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS Banks 785 Benevolent Institutions 735 Clurches 735 Clubs 735 Corporation 735 Education 735 Gas 736 Gas 736 Gaol 736 Prothonotary's Office 738 Registry office 73 Religious Institutions 73 Religious Institutions 73
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL. Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies 42 Cemetery 442 Express 448 Gas 443 Mining 443 Railway 443 Steamship or Steamboat 443 Telegraph 444 Consuls and Loan 444 Consuls and Vice-Consuls 444 Courts and Law Officers 447 Custom House 451 Educational 451 Educational 451 Emigration 454 Fire Alarm Telegraph 445	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS 58 Banks 785 Churches 735 Churches 736 Clubs 738 Corporation 738 Education 738 Gas 73 Gas 73 Gaol 738 Newspapers 73 Prothonotary's Office 73 Railway 73 Religious Institutions 73 Religious Institutions 73
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL. Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies Cemetery 442 Express 443 Gas 443 Mining 443 Railway 443 Telegraph 444 Trust and Loan 444 Consuls and Vice-Consuls 444 Corporation 445 Courts and Law Officers 447 Custom House 451 Educational 461 Emigration 454 Fire Alarm Telegraph 445 Justices of the Peace 448	Executive Council	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 Steamer 658 THREE RIVERS 785 Benevolent Institutions 735 Churches 736 Clerk of Peace 736 Corporation 736 Education 736 Gas 736 Gas 737 Reverspapers 738 Prothonotary's Office 73 Railway 73 Registry office 73 Religious Institutions 73 Relief Institutions 73 Sherif's Office 73
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies Cemetery 442 Express 443 Gas 443 Mining 443 Rallway 443 Steamship or Steamboat 443 Telegraph 444 Trust and Loan 444 Consuls and Vice-Consuls 444 Consuls and Vice-Consuls 445 Courts and Law Officers 447 Custom House 451 Educational 461 Emigration 454 Fire Alarm Telegraph 445 Justices of the Peace 448 Geological Survey 454	Executive Council. 566 Legislative Council. 566 Officers Legislative Council. 566 Officers Legislative Assembly. 566 Officers Legislative Assembly. 567 Legislative Assembly. 567 Provincial Legislative Assembly. 567 Provincial Registrar's Office 567 Provincial Registrar's department of Law officers. 567 Department of Crown Lands 567 Treasurer's Office. 568 Department of Agriculture and Public Works. 568 Department of Public Instruction. 568 Advocates. 572 Banks. 568 Churches. 569 Clubs. 570 Companies Express. 570 Mining. 570 Railway. 570 Steamboat. 570 Telegraph 570 Consulates. 571 Consulates. 570 Consulates. 571	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 THREE RIVERS 58 Banks 736 Benevolent Institutions 738 Clurk of Peace 736 Clurk of Peace 736 Corporation 736 Education 738 Gas 736 Gaol 738 Frothonotary's Office 73 Prothonotary's Office 73 Religious Institutions 73 Religious Institutions 73 Sheriff's Office 73 Steamers 73
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL. Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies Cemetery 442 Express 443 Gas 443 Mining 443 Steamship or Steamboat 443 Telegraph 444 Trust and Loan 444 Consuls and Vice-Consuls 444 Corporation 445 Courts and Law Officers 447 Custom House 451 Educational 451 Emigration 454 Fire Alarm Telegraph 445 Justices of the Peace 448 Geological Survey 454	Executive Council. 566 Legislative Council. 566 Officers Legislative Council. 566 Officers Legislative Assembly. 566 Officers Legislative Assembly. 567 Legislative Assembly. 567 Provincial Legislative Assembly. 567 Provincial Registrar's Office 567 Provincial Registrar's department of Law officers. 567 Department of Crown Lands 567 Treasurer's Office. 568 Department of Agriculture and Public Works. 568 Department of Public Instruction. 568 Advocates. 572 Banks. 568 Churches. 569 Clubs. 570 Companies Express. 570 Mining. 570 Railway. 570 Steamboat. 570 Telegraph 570 Consulates. 571 Consulates. 570 Consulates. 571	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Newspapers 658 THREE RIVERS 58 Banks 736 Benevolent Institutions 738 Clurk of Peace 736 Clurk of Peace 736 Corporation 736 Education 738 Gas 736 Gaol 738 Frothonotary's Office 73 Prothonotary's Office 73 Religious Institutions 73 Religious Institutions 73 Sheriff's Office 73 Steamers 73
Diocese of Montreal	Montreal Telegraph Co. 830 Municipal Returns 832 MONTREAL Advocates 449 Banks 437 Churches 439 Clubs 442 Companies Cemetery 442 Express 443 Gas 443 Mining 443 Rallway 443 Steamship or Steamboat 443 Telegraph 444 Trust and Loan 444 Consuls and Vice-Consuls 444 Consuls and Vice-Consuls 445 Courts and Law Officers 447 Custom House 451 Educational 461 Emigration 454 Fire Alarm Telegraph 445 Justices of the Peace 448 Geological Survey 454	Executive Council. 566 Legislative Council. 566 Officers Legislative Council. 566 Officers Legislative Assembly. 566 Officers Legislative Assembly. 567 Legislative Assembly. 567 Provincial Legislative Assembly. 567 Provincial Registrar's Office 567 Provincial Registrar's department of Law officers. 567 Department of Crown Lands 567 Treasurer's Office. 568 Department of Agriculture and Public Works. 568 Department of Public Instruction. 568 Advocates. 572 Banks. 568 Churches. 569 Clubs. 570 Companies Express. 570 Mining. 570 Railway. 570 Steamboat. 570 Telegraph 570 Consulates. 571 Consulates. 570 Consulates. 571	City Corporation 658 Fire Department 658 College 658 Catholic Union 658 Mechanics Institute 658 Institut Canadien 658 Institut Canadien 658 Steamer 658 THREE RIVERS 58 Banks 738 Churches 736 Churches 736 Clubs 738 Corporation 738 Education 73 Masonic 73 Gas 73 Gaol 73 Prothonotary's Office 73 Railway 73 Registry office 73 Religious Institutions 73 Sheriff's Office 73 Sheriff's Office 73

HISTORICAL SKETCHES

OF THE

VARIOUS PROVINCES

COMPOSING THE

DOMINION OF CANADA,

ALSO, THE

Provinces of Newfoundland and Prince Edward Island.

SKETCH OF THE HISTORY OF CANADA.

ONTARIO AND QUEBEC.

As the division of Canada into two provinces did not take place till 1791, and as the two sections were united again in 1840, and became separate members of the Confederation only in 1867, much unnecessary repetition will be avoided by including in one sketch the principal events in the history of the whole province as it existed previously to Confederation.

I. CANADA UNDER FRENCH RULE.

The history of Canada is naturally divided into two great epochs: the period of French rule and that of British rule. Of the former period, the most prominent events are the incessant wars of the colonists with the native inhabitants, and with the neighbouring colonies of Britain. The second period is remarkable as a century of wonderful expansion and prosperity, especially in Western Canada. The most prominent events are: the introduction of a representative system of Government, the division of the province, the war with the United States, the political struggles arising out of hostility of race, the rebellion, followed by the reunion of the provinces, the institution of "Responsible Government," and the concession to the Legislative Assembly of entire control over revenue and expenditure; and, lastly, confederation with the other provinces.

EARLY VOYAGES AND DISCOVERIES.

It was on the 3rd of August, 1492, that Columbus, with his little fleet of three vessels, sailed on his memorable voyage of discovery from Palos, a port on the coast of Spain. On the 9th of the following month he passed Ferro, the last of the Canary Isles, and launched out into unknown seas. After the lapse of more than another month, during which the spirit of the commander was sorely tried by the murmurs and menaces of his mutinous and superstitious crews, Columbus left his ship on the 11th of October, and planted the flag of Spain on an island to which he gave the name of San Salvador. Several months were spent in exploration, and then the great adventurer set sail on the 4th of January, 1493, and arrived safely at Palos.

The discoveries of Columbus excited a spirit of enterprise and adventure throughout Europe, and subsequent explorers had not any longer to encounter the great difficulties that so long baffled his efforts to procure means to prosecute his voyage. Newfoundland and Prince Edward Island were discovered by the Cabots. Other discoveries followed in quick succession; but it was not till 1534 that the discovery of Canada (Ontario and Quebec) was made by Jacques Cartier, a navigator in the service of Francis I, King of France. The kings of Spain and Portugal protested against the proposed expedition under Cartier as an encroachment on their territorial rights. "What!" Francis is reported to have exclaimed, "do they expect to share all America between them. I should like to see the clause in our father Adam's will that makes them sole heirs to so vast a heritage."

Cartier, with two small vessels, sailed from the port of St. Malo, on the coast of Brittany, on the 20th of April, 1534. Arriving off the coast of Newfoundland after a favorable voyage, he passed through the Straits of Belle Isle into the Gulf of the St. Lawrence, and sailed southward to the Baie des Chaleurs. It was early in July when he reached the Bay, and the heat of the weather caused him to give it that name. Finally, on the 24th of July, he landed on the península of Gaspé, and took possession of the country in the name of the French king. A few days later he set sail for France, taking with him two of the natives. The report of his discoveries excited so much interest at home that the following year he was sent out with three vessels, well manned and equipped. This season he sailed. up the gulf. Having anchored in a little bay at the mouth of the river St. John on St. Lawrence day, he named the bay after that saint, and the name was afterward extended to the gulf and river. Ascending the St. Lawrence, he arrived at the Island of Orleans, where he was received in a friendly manner by Donnacona, the Algonquin chief. He then proceeded to a native settlement, called Stadacona, near the mouth of the St. Charles. Here he moored his vessels, boldly resolving to winter in the country. Having heard accounts from the natives respecting a large settlement further up, he was induced, in the month of September, to ascend the St. Lawrence as far as Hochelaga (Montreal) where he was welcomed with the most friendly manifestations by the Huron Indians.* The beautiful mountain lying to the west was named by him Mount Royal. The winter was now

^{*} The materials for the historical sketches of the provinces have been derived from Garneau's History of Canada (Bell's translation); Hodgins' School History of Canada and the British Provinces; Cooney's History of New Brunswick; Page's History of Newfoundland; Sutherland's History of Prince Edward Island; and other sources.

^{*}It is hardly necessary to say that the term "Indians" arose from the mistake of the first discoverers, who thought America was part of the "Indies," or Asia.

approaching, and Cartier returned to Stadacona, (close by Quebec,) where he intrenched himself near his ships.

The expedition suffered greatly during the long winter that ensued. The cold was intense. Most of the sailors were attacked by scurvy, and before the snow disappeared one fourth part of the crews had perished by disease. In spring, Cartier made haste to return to France. On his departure he was guilty of a base act of treachery to the friendly natives, in seizing their chief, Donnacona, and four Indians, and carrying them off to France where they all soon

The origin of the name Canada, it may be mentioned here, is somewhat obscure. Some would derive it from the Spanish or Portuguese, by putting together the words Ca, here, and nada, nothing, supposed to have been uttered by the first explorers when they found no precious metals. Others, with better reason, conjecture that Jacques Cartier, having heard the natives apply the Indian word Kannatha (or village) to their settlements, mistook it for the name of the whole country.

Harassed by wars with Spain, and distracted by religious dissensions at home, the French were unable to give that attention to the newly discovered territories which their importance deserved. Five years elapsed after Cartier's return before another expedition was organized. This was placed under the command of a distinguished soldier, the Sieur de Roberval, who received a commission as viceroy of the colony to be founded. Cartier sailed in advance of Roberval, in command of a flotilla of five vessels. After a stormy passage he arrived in the gulf, and again ascended the St. Lawrence to Stadacona or Quebec. Here the French colonists who had been brought out, landed, and began to prepare ground for cultivation. Cartier continued his voyage to Hochelaga, and endeavoured to pass the Lachine rapids. but without success. The summer passed away without any intelligence being received respecting the movements of Roberval, who was to have followed him out: so Cartier resolved to spend the winter in the country. The Indians, mindful of his treachery to their chief, were far from friendly, and he deemed it prudent to erect two small forts at Cape Rouge for the protection of his winter quarters. In the spring, the natives showing signs of increasing hostility, Cartier sailed for France, where he died a few years later. He had, however, before his death, been ennobled by the king for his distinguished services, and his heirs received a license to trade in Canada. We read of his nephews being engaged subsequently in the peltry traffic.

Roberval, whose departure had been delayed for a year, met Cartier near Newfoundland (or, as some say, near Quebec), and vainly endeavoured to prevent his return. Roberval then continued his voyage to Cape Rouge, where he remained for some time. Little is known respecting his movements during the year that he in spent Canada. He is said to have explored the river Saguenay, and other parts. During the winter fifty of his colonists perished. In 1543, he returned to France at the request of the king, who required his services in the war with Spain which was about to recommence. This was the last expedition for six years.

In 1549, Roberval, having been permitted to organize another expedition, set out for Canada, but he was lost in the passage across the Atlantic, with all his followers. disaster led to the abandonment of French settlements in Canada. For many years there was no opportunity to renew them, France being engaged in wars with Spain and Austria, and harassed by civil and religious dissensions. During

Canada, contenting herself with a nominal claim on Newfoundland for fishing purposes.

Passing over Ribaut's ill-fated Huguenot expedition to Florida, with which we are not concerned in the present sketch, we come to the next attempt to found a colony in Canada. In 1598, the Marquis de la Roche was appointed lieutenant general, or viceroy, of New France, with very extensive powers. De la Roche landed most of his colonists. who were chiefly convicts, on Isle de Sable. His ship being afterward driven off the coast by a storm, he was forced to return to France. There he was arrested and kept prisoner in Britanny by an enemy of the King, and no aid was sent to the unhappy convicts on Sable Island till five years had elapsed, when only twelve were found living.

PERMANENT SETTLEMENTS IN NEW FRANCE.

We come now to the voyages of Champlain, a distinguished naval officer, whose name is honourably connected with Canadian exploration and settlement. His first voyage was made in 1603, under the auspices of a company of French merchants trading in furs. The little fleet consisted of three small vessels of 12 to 15 tons each. Champlain ascended the St. Lawrence to Hochelaga, but was prevented by the Lachine rapids from passing upward. He, however, diligently collected all the information that he could obtain from the natives respecting the country above the rapids, and sketched a map for the king. Henry IV. was well pleased with the account of the expedition, and appointed de Monts, a Huguenot, lieutenant general of Acadie, with extensive trading privileges. In the ensuing years, settlements were formed at Port Royal (Annapolis) and other places in Acadie.

In 1608 Champlain sailed a third time from France on a voyage to the St. Lawrence. On the 3rd of July he reached the point of land, now the Lower Town of Quebec, where he erected a fort, and cabins for the accommodation of his men. Thus were laid the foundations of the famous city of Quebec. The name is Indian, Kebec, a strait. This was the first permanent settlement in Canada.

For some years Champlain continued the congenial work of exploration. His enemies, indeed, made it a matter of reproach that he was more fond of exploring the country than of improving the facilities for trade and increasing the profits of the fur company. About this time the wars between the Iroquois and other Indian tribes appear to have been waged with great ferocity. The weaker tribes, the Hurons and Algonquins, sought the powerful aid of their neighbors, the French, and Champlain unfortunately granted the request. Thus commenced the terrible wars with Indians which fill so dark a page in the early annals of the colony. The first blood was shed in 1609, when Champlain took part with the Hurons in an attack on some Iroquois cantons. The terror inspired by the loud report of European fire arms, and the havoc caused by each discharge, routed the Iroquois on this and other occasions. But few years elapsed before they fought on more equal terms, and manifested a courage unsurpassed by that of any other race.

In 1611, Champlain established a trading post at Montreal, and named the adjacent island Ste. Hélène, after his wife. The death of Henry IV. deprived de Monts of his influence at court, and great rivalry in the fur trade ensued. In 1613, Champlain, who had endeavoured to reconcile the conflicting pretensions of the trading companies, having at length secured the patronage of the Prince de Condé, as successor to the privileges enjoyed by de Monts, again sailed for Canada. He spent some time this year in exploring the Ottawa. Two this period England made no attempt to acquire territory in | years later he took out four Recollet fathers (a branch of the

Franciscans), and a first effort was made to introduce Christianity among the Indians. Monastic establishments began to appear in the land. They were the most prominent buildings at the various settlements. At this time (1615), Champlain renewed his explorations of the upper Ottawa. Passing up the Mattawin river to Lake Nipissing, thence down the French river, he came to the Georgian Bay and Lake Huron. He spent some time in exploring those western parts, and visited several of the lodges of the Hurons. At length he reached Cahiague, (now Orillia) one of the chief lodges of the Hurons, near Lake Simcoe. Champlain's relations with this tribe were very friendly, and he was induced to join them in a great expedition against their bitter enemies, the warlike Iroquois. The assault on the enemy was made suddenly and unexpectedly, but the Iroquois speedily rallied, and repulsed their assailants with great courage and determination. Champlain himself was wounded, and with his Indian allies was forced to retreat. Thus Champlain, who was the first, or among the first, to assist Indian against Indian, already began to experience the disastrous consequences of his policy. The thirty years during which he was engaged in exploration are marked by incessant Indian conflicts. Treaties of peace were not long regarded. In 1622, for instance, a solemn treaty of peace was entered into between the Hurons and the Iroquois, but a few years later we read of fresh hostilities.

About 1620, the Prince de Condé ceded the vice-royalty of Canada to Admiral Montmorency, who confirmed the appointment and powers of Champlain as deputy head and resident governor of the colony. About this time Champlain laid the foundations of a government house, known as the castle of St. Louis, at Quebec. He also promulgated several ordinances for the maintenance of order in the colony. Very little was done in the way of tilling the soil, the attention of the colonists being engrossed by the more lucrative occupation of trading in furs. The number of permanent residents at Quebec, including the monks, did not exceed fifty. However, the colony was re-inforced in 1625 by a band of Jesuit missionaries, who labored with the Recollet fathers for the conversion of the Indians.

THE HUNDRED PARTNERS.

Disputes respecting trading privileges were-constantly occurring. The trading associations were bitter rivals. Finally, in 1627, a new company, called the Company of One Hundred Partners, or Associates, with extensive trading privileges, was organized under the patronage of Cardinal Richelieu. The powers of this new association were very extensive. The Hundred Partners were in fact the rulers of the colony, with power to make laws within their limits, with attributes of seigniory and justiceship, &c. In return for their privileges the Company undertook to send 4,000 persons to Canada during the fifteen years their charter was to be in force, and to aid these colonists in settling on lands to be appropriated to their use.

Shortly after this, war was declared between France and England. Tadousac, a trading station, was captured (1628) by Sir David Kertk, a French Huguenot refugee, who had entered the English service, and messengers were sent to Champlain to demand the surrender of Quebec. The request was peremptorily refused. To disguise the starving condition of the colonists, Champlain is said to have sumptuously entertained the messengers of Kertk. The English commander withdrew his fleet without making any attack on the place, but while cruising in the gulf, the ships and stores sent out from France by the new company fell almost annihilated. A few survivors sought refuge within

into his hands. The following year (1629) he resumed hostilities. The inhabitants of Quebec had been half starved during the winter from want of the supplies which had been intercepted; no help came from France, and when in July, 1629, Kertk appeared in sight, the garrison capitulated. This was the first capture of Quebec. At the date of its surrender peace had been concluded between England and France at home. Champlain was carried to England, where he was set at liberty and permitted to return to Franca

Three years afterward, (1632) Canada, together with Nova Scotia and Cape Breton, was ceded to France by the Treaty of St Germain en Laye. The following year Champlain was re-appointed governor, and carried out with him abundance of stores. He sought to strengthen and build up the shattered colony, but his labors were soon stayed by death. He expired on Christmas day, 1635, after thirty years' service in connection with Canadian exploration and settlement.

The new governor sent out from France was Montmagny, who pursued the policy adopted by Champlain. The Hurons and Iroquois were at this time again engaged in a sanguinary war. Some consternation was caused (1638) by shocks of earthquake which were felt throughout the country. Similar shocks were experienced in 1663, and have frequently occurred in our own time.

In 1640, the island of Montreal was ceded by M. de Lauzon (who had acquired it from the Hundred Partners,) to an association of 35 persons, by whom de Maisonneuve was instructed to found a settlement. The new town or colony was established near the Indian village of Hochelaga, and named Ville Marie, on the 18th of May, 1642. The few buildings erected were surrounded by wooden palisades for the protection of the place against Indian incursions. Such was the small beginning of Montreal city.

INDIAN WARS.

The war between the French and Hurons on one side and the Iroquois on the other, was now waged with great fero-The Iroquois formed a design to wipe their enemies from the face of the land. The French posts were to be simultaneously attacked. The plot failed, but for some years years the Indian braves waged a war of extermination. The French were able to afford very slight assistance to their Huron allies. Their own existence was, in fact, in almost daily peril, for it must be remembered that the whole European population of Canada at this time did not exceed three hundred souls. Soldiers had to be sent from France to protect the enfeebled settlement. Ville Marie was put in a condition for defence by d'Aillebout; Fort Richelieu was erected at the mouth of the Richelieu, and other measures were adopted to check the incursions of the enemy.

In 1645, a truce was entered into with some of the Iroquois bands. The Company of the Hundred Partners had suffered enormous losses during these Indian wars, and were glad to renounce their rights for an annual rent payable in beaver skins. The inhabitants of Montreal, Quebec, and Three Rivers, accordingly obtained from the company, on the above condition, the privilege of trading on their own account. The sanguinary conflict with the Indians soon broke out afresh. The unhappy Hurons were hunted to death without mercy throughout the length and breadth of The French were wholly unable to afford their the land. allies any protection. Several of the Jesuit missionaries, who were laboring amongst the Indians, died under cruel tortures inflicted by the Iroquois. The Huron tribes were

the palisades of Quebec and other French forts, and were finally transferred to Lorette, where some of their descendants may still be found.

So great was the terror inspired by the bitter hostility of the Iroquois, that when the New England colonies (1648-1651) put forward a project of colonial union with Canada, the French governor refused to negotiate, unless the New Englanders consented to aid the French in humbling the power of their Indian foes. Now the Iroquois, while harassing the French to death, had been fast friends of the English, and such a stipulation would have been highly ungrateful on the part of the latter. So the negotiations were broken off. The incident only served to increase the fury of the Iroquois. For some years trade was paralyzed, and the French were in serious danger of being driven from the country. "The war with the Iroquois," says a chronicle of 1653, "has dried up all sources of prosperity. The beavers are allowed to build their dams in peace, none being able or willing to molest them." It must be borne in mind that by this time the Iroquois had obtained fire-arms, and learned to use them with fatal effect. At length, in 1653, reinforcements being received from France, the governor was enabled to act vigorously on the offensive. European discipline prevailed. The Iroquois lost heart when they saw the number of their foes suddenly doubled by arrivals from the unknown land beyond the seas. They were brought to sue for peace, and a treaty was concluded the following year (1654).

During this time several changes had taken place in the government. It had been decided to change the governors of French dependencies every three years. Montmagny was succeeded in 1647, by d'Aillebout, and he, in turn, was superseded by de Lauzon in 1651.

In 1656, another alarm was caused by incursions of the Iroquois, and war again prevailed, with brief intervals of respite, for several years. D'Argenson same out (1658) as governor in the place of de Lauzon, and in 1661, d'Avaugour, a very able governor, succeeded.

Up to this period, progress had been very slow, especially when contrasted with the rapid strides of modern times. The inhabitants of the settlement at Quebec did not number a thousand, and the whole population of Canada fell short of 2,500. The mode of colonization had been semi-religious. Jesuit and Recollet missionaries penetrated the country in all directions, and endeavoured to win the natives to the Christian faith. There was not a printing press in the colony till long afterward. A very small portion of the soil was brought under cultivation. The residents, occupied for the most part in trade, did not raise sufficient for their subsistence, and depended largely on supplies from the mother country. The principal buildings seem to have been the monastic establishments. Ecclesiastics exercised magisterial authority in the parishes. An incident related by Garneau, which led to dissension between the governor and ecclesiastical authorities, throws some light upon the state of affairs at this time. Selling liquor to Indians was prohibited under the severest penalties. The governor, d'Avaugour, had caused three men to be shot at one time for this crime. A widow being subsequently taken to prison for the same offence, one Père Lallemant, not only interceded for her but justified her act. The governor angrily exclaimed that if the law was to be enforced in this irregular and partial manner, he would cease to enforce it at all. On

continued till, unfortunately for the colony, the governor was recalled. On quitting the reins of government, d'Avaugour drew up a document strongly recommending that France should, without loss of time, strengthen her footing in Canada. He advised that three thousand picked soldiers, accustomed to agricultural pursuits, should be located in the country, and assisted from Imperial sources till they had firmly established themselves.

SOVEREIGN AUTHORITY RESUMED.

In 1663, the Company of One Hundred Partners, which had not fulfilled the obligations imposed on it, was formally dissolved by Louis XIV., and a sovereign council, composed of the principal officers of civil government residing in the colony, M. Laval, the first bishop, who had come out in 1659, and other distinguished persons, was established at Quebec. This council acted also as a court of appeal from the district courts. In each of the three districts, Quebec, Three Rivers and Montreal, there was a judge appointed by the king, who had full power to decide all matters, both civil and criminal, that arose within the district. Besides the regular courts, judicial authority was vested in the intendant. This power was exercised generally in matters of small amount. The owners of seigniories were also authorized under certain restrictions to administer justice within their seigniories.

The new governor, appointed by the influence of Bishop Laval and the Jesuits, after d'Avaugour's recall, was de Mésy. He was the first royal governor under the new constitution. He landed at Quebec in the summer of 1663, but a year had hardly elapsed before fresh disputes arose between him and Bishop Laval, in consequence of the interference of the latter in temporal affairs. The recall of the governor was therefore at once resolved on by his adversaries, and it was not long before they brought it about. The governor died before the command to return reached him, but he declared with his latest breath that in all he did he had ever in view the prosperity of the colony. Whilst these events were taking place in the colony, the trading interests of Canada were conceded to the West India Company by a royal edict in May, 1664. In legal matters, the "Custom of Paris" was at this time introduced to the exclusion of all other French coutumes. The Marquis de Tracy was chosen to fill the office of lieutenant-general. Talon, another man of ability, was sent out as intendant, and de Courcelles, an administrator of great tact and prudence, was appointed to succeed de Mésy as governor. The new rulers were cautioned by Colbert, the French minister, to avoid disputes with the Jesuits, and advised to seek to build up the colony.

These were days of sunshine to the struggling inhabitants. For a space only too brief, things wore an air of prosperity. The men in authority displayed great zeal and energy in advancing the interests of the colonists. Settlers were brought out from France; cattle and agricultural implements were imported. The audacity of the Indians was checked by a decisive expedition commanded by de Tracy. The Iroquois sued for peace, and in 1667 a treaty was concluded with them which lasted eighteen years.

for this crime. A widow being subsequently taken to prison for the same offence, one Père Lallemant, not only interceded for her but justified her act. The governor angrily exclaimed that if the law was to be enforced in this irregular and partial manner, he would cease to enforce it at all. On their side, the priests refused absolution to those who engaged in the liquor traffic with Indians, and the bishop publicly excommunicated the offenders. These dissensions

encouraged to settle in the country. Talon, being in ill health, was forced to solicit his recall in 1668, but the following year he was persuaded to resume office, and sailed from France with 700 emigrants.

In 1672, Count de Frontenac, who was destined to occupy a distinguished place in the history of Canada, came out as governor in the place of de Courcelles. Talon now retired from his office of intendant. At this date the population had increased to nearly six thousand souls.

Frontenac was a high spirited soldier of very fair abilities. Shrewd and discerning in his views, he was also quick and impetuous in action. The position of Quebec excited his admiration on landing. "It could not have been better placed," he said "if it had been expressly selected as the capital of a great empire." The new governor was also favorably impressed by the dignity and eloquence of the Indian chiefs. In 1673, having been present at a conference with Iroquois chiefs at Cataraqui, he remarked, in a letter to the Minister of State: "You would assuredly have been surprised, my lord, had you listened to the eloquent oratory, and remarked the subtle spirit with which all the deputies harangued and reasoned. Did I not fear to incur your ridicule, I would venture to intimate that the noble presence of these deputies, in conference with me, recalled to my mind somewhat, a meeting of the senate of Venice."

In his efforts to improve the condition of the colony, Frontenac was unfortunate enough to encounter the opposition and enmity of the Jesuits. Grave dissensions soon commenced between the governor and other dignitaries. Frontenac having imprisoned Perrot, the governor of Montreal, for treasonable conduct, the side of the accused was openly espoused by Fénélon, the parish priest of Montreal. The ecclesiastics denied that any jurisdiction could be exercised over them by the sovereign council, and contended that they could be summoned to appear only before their bishop. The intendant, Duchesnean, sided with the ecclesiastics. Fresh trouble was also created by the liquor traffic. We cannot follow here the course of these unfortunate disputes. The king severely censured his servants, and attempted in vain to check their quarrels; but they proceeded to such a height that both Frontenac and Duchesneau were recalled in 1682.

INDIAN WARS RENEWED.

The new governor, de la Barre, came out at a critical time. Another Indian war was imminent. The New England colonists offered the Indians better prices for their skins, and exchanged goods on far easier terms than the French traders, fettered by trade restrictions, could afford. Much ill feeling prevailed on this account among the natives. The conjuncture required a prudent and conciliatory course. De la Barre lacked ability and experience, and proved unequal to the occasion. After some months of indecision, an expedition set out and advanced as far as Lake Ontario. Here envoys from the Iroquois met the governor, and de la Barre concluded a disgraceful treaty, by which he abandoned some of his Indian allies to the mercy of the Iroquois. The treaty was disallowed by the king, who immediately recalled the governor, and sent out the Marquis de Denonville to replace him. The new governor was brave and determined, but entered with slight experience on duties of great difficulty. His instructions were to repel the encroachments of the Iroquois and compel them to keep the peace with their neighbours. The hatred of

lapse of years, and was embittered by a long course of hostility. At this time, moreover, the Iroquois were incensed by a discreditable act of treachery on the part of the governor. Having decoyed some Indian braves to Catara qui, under pretence of a conference, he caused them to be seized, and sent home to work in the galleys

Having obtained reinforcements from France, the governor led an expedition against the Iroquois, which was successful in the field; but as soon as the steps of the marquis were turned homeward, the foe re-appeared with unabated spirit. The fort at Niagara was suddenly attacked by them and completely destroyed. An ineffectual attempt was made to negotiate a treaty through the intervention of Col. Dongan, the governor of New York. The critical state of affairs was vividly depicted as follows by the governor in a despatch to Paris, Aug. 10th, 1688: "The savages are just so many animals of prey, scattered through a vast forest, whence they are ever ready to issue, to plunder and kill in the adjoining country. To go in pursuit of them after their ravages is a constant but almost bootless task. They have no settled habitation to which they can be traced with any certainty. They must be watched for everywhere and long waited for, with fire-arms ready primed; many of their lurking places could be reached only by blood-hounds, or by other savages as trackers. But those in our service are few, and the native allies we have are seldom trustworthy. They fear the enemy more than they love us; and they dread, on their own account, to drive the Iroquois to extremity. It has been resolved, in the present strait, to erect a fortress in every seigniory, as a place of shelter for helpless people and live stock, at times when the open country is overrun with savages. As matters now stand. the arable grounds lie far apart, and are so surrounded by bush, that every thicket serves as a covert for the foe; so that an army would be needed to protect the tillers of our cleared lands."

The following year (1689) war was declared by France against England for the purpose of aiding James II. A bold project, suggested by Chevalier de Callières, of attack ing the English posts at New York and Albany, was under consideration by the French authorities, when a terrible disaster fell upon the colony. The Iroquois, who for some months had been unusually tranquil, without the slightest warning, in the month of August, appeared in force near Montreal, and in one night massacred the entire population of Lachine. Two hundred persons were slaughtered or burned alive on the spot, and others, more unfortunate, were carried off to be tortured to death. The invaders also assailed and captured the fort at Montreal, and kept possession of the island till the month of October. The French, stupefied with terror, made no effort to drive off their enemies, and everywhere throughout the land the Indians held the upper hand till the approach of winter, when they retired suddenly to their settlements.

In the meantime, Frontenac, who had been re-appointed governor, was on his way out to assume the direction of affairs. His coming was hailed with joy by the terrified inhabitants, who had endured so much misery through the incapacity of the last two governors. Fresh spirit was infused into the colonists. The incursions of the Iroquois were everywhere repelled with energy. The Canadian villages were enclosed by palisades, and protected by cannon. The project of attacking the New England settlements, which had received the sanction of Louis, was now prosecuted with some success. Unhappily these successes were sullied these powerful tribes to the French had grown with the by terrible atrocities. Helpless inhabitants of the places

that fell into the hands of the invaders were butchered without mercy.

The New Englanders, who seem to have been taken by surprise by the sudden attack of Frontenac, speedily concerted measures of defence and reprisal. In 1690, a squadron of 35 sail, with 2,000 militia men on board, left Boston under command of Sir William Phipps, afterward gover-The fleet captured Port Royal, nor of Massachusetts. (Annapolis) and other places in Nova Scotia, and on the morning of the 16th October, Quebec was summoned to surrender at discretion. Frontenac returned a haughty refusal, and the batteries opened fire upon the English ships. The strength of the defences baffled all the efforts of the besieging force, and the fleet was compelled to retire. A land expedition under Winthrop, which was to have co-operated with Phipps in the attack on Canada, returned without accomplishing anything.

During the succeeding years hostilities were continued between the French and English colonists. Each side sought to enlist as many of the savage tribes as it could, and to render the aid of these allies effective, the Indians were instructed in the use of fire-arms. The Iroquois that fell into the hands of their enemies were often cruelly burned or tortured to death, in revenge for similar atrocities practised by their own tribes. Under Frontenac's energetic direction, the Canadians were enabled to get possession of the English posts in the Hudson Bay territory.

At length, in 1697, the treaty of Ryswick put an end, for a time, to the exhausting conflict between the colonies. By this treaty France agreed to restore all places in America that had been taken during the war. The restoration of peace was welcome intelligence at Quebec. The colonists, who had ceased to till their lands and had taken refuge within the palisades of the towns from the ferocity of the savages, now ventured back to their farms.

The following year, (1698) Count de Frontenac died, at the age of 77, deeply regretted by his countrymen in New France, whom he had rescued from almost total extermination. De Callières, who had long been governor of Montreal, succeed-

In 1700, the French concluded a long hoped for treaty of peace with the Iroquois confederation. The treaty was solemnly confirmed at Montreal on the 4th of August, 1701. Thirteen hundred natives, the representatives of many tribes, took part in the ceremonies.

In 1703, France and England being again at war, there was as usual a renewal of hostilities between their colonies. On this occasion the French were fortunate in having the formidable Iroquois neutral by virtue of the solemn treaty of 1701. In the spring of 1711, another expedition against Canada was organized by the New England colonies, aided by British troops. The object was to capture Quebec. But the fleet was dispersed in the gulf by a storm, and many of the vessels were lost. Peace was restored by the treaty of Utrecht in 1713.

FROM THE TREATY OF UTRECHT TO THE CONQUEST-1713-1760.

Vaudreuil, who had succeeded de Callières as governor in 1703, introduced some improvements in the municipal system, and caused a census to be taken. Montreal was walled in, and the fortifications of Quebec were enlarged and strengthened. The governor earnestly called the attention of the home authorities to the weak state of the colony as contrasted with the flourishing condition of the New England provinces. In 1714, he wrote home that Canada contained but 4,484 inha-

to 620 colonial troops. The British colonies were represented as having 60,000 males fit for war; and it was not doubted that as soon as war commenced an attempt would be made by them to achieve the conquest of Canada. Vaudreuil was succeeded in 1726 by the Marquis de Beauharnois, whose long administration of twenty-one years was for the most part peaceful. The population increased from 22,000 in 1719 to nearly 50,000 in 1744. The value of the exports in 1749 exceeded £100,000 stg. There were some petty conflicts with Indians, and there were some disputes between the governor and the intendant, Dupuis; but up to 1745 the colony enjoyed security from external assaults. In 1745 peace was again disturbed. The contest, however, was not so much on Canadian soil as in the maritime colonies. The strong fortress of Louisbourg was taken by the New Englanders, and an expedition projected against Canada. A French fleet, under the Duke d'Anville, sent to retake Louisbourg, was dispersed by terrible storms. The peace of Aix-la-Chapelle, in 1748. put an end to the conflict, and France and England mutually restored the territory acquired by either during the war.

But a warm dispute immediately commenced as to the boundaries of their respective possessions in the New World. The territory in dispute was very extensive, comprising the whole of the seaboard on the north side of the Bay of Fundy, and also the Valley of the Ohio, connecting the French possessions in Louisiana with Canada. A joint commission, French and British, was appointed to settle the dispute. A conference took place at Paris, but the commission lasted over five years without any definite result. Meanwhile the dispute in America was daily growing in violence. Each party sought to make good its pretensions by encroachments on the territory in dispute. In 1750, three English traders were arrested under the authority of the French governor in the disputed territory of the Ohio valley. Redress being withheld, reprisals were made. After some years consumed in futile negotiation, the war, generally known as the Seven Years' War, commenced. The colonial forces on both sides were reinforced from Europe. Gen. Braddock came out from England to command the militia and regulars. A strong British force, under his command, marched against Fort Duquesne, at the junction of the Ohio and Monongahela rivers; but, pressing on too eagerly, in July, 1755, the men fell into an ambuscade near the fort, and were cut to pieces. Gen. Braddock and most of the mounted officers were killed. The celebrated Gen. Washington, who was serving under Braddock at this time, wrote as follows of the disaster: "We have been beaten, shamefully beaten, by a handful of French, who only expected to obstruct our advance. Shortly before the action we thought our forces were equal to all the enemy in Canada; we have been most unexpectedly defeated, and now all is lost." On the other hand, it was not long before the French met with reverses. Baron Dieskau brought from France a large force in 1755. After some slight successes his army was defeated, and he himself wounded and taken prisoner in an attack on Col. Johnson's camp near Fort William, at the head of Lake George.

The struggle for supremacy in the New World now assumed serious proportions. War was formally declared by England and France (1756). At the urgent representation of the Canadian authorities large reinforcements were sent out. Gen. Montcalm and Gen. de Lévis came out to Canada early in the year 1756, with a considerable force, together with supplies of provisions and munitions of war. Sixteen hundred men had been sent out the previous year, and the colony furnished a thousand more. Nor was the British Government bitants capable of bearing arms for its defence, in addition lacking in energy. Money was freely voted to arm and equip the provincial militia. Gen. Abercrombie came out from England with large reinforcements; and Lord Loudon was appointed commander-in-chief. After some minor incidents the campaign terminated unfavourably for the English. The important place called Fort Oswego, erected by the English on the south-eastern shore of Lake Ontario, surrendered to Montcalm, and fourteen hundred prisoners and a large quantity of stores fell into the hands of the French. This expedition had been planned by the Governor, Vaudreuil Cavagnal, Gen. Montcalm undertaking it apparently against his own judgment in obedience to the governor's orders.

The following summer passed without any important engagement. The inhabitants of Canada suffered during this period great privation from the scarcity of food. In France dissatisfaction began to be expressed at the great cost of maintaining and defending the colony. In 1758 Lord Loudon, the English commander-in-chief, who had failed to evince any military capacity, was superseded by General Abercrombie. Great efforts were made, and with complete success, to enable the English colonies to send into the field a large force of militia. The strong post of Louisbourg, in Cape Breton, fell into the hands of the British forces. In other quarters the campaign was a failure. Gen. Abercrombie led an expedition against Fort Ticonderoga (Carillon) where Montcalm was strongly intrenched. The attack on the fort, persevered in during several hours with great gallantry, was repulsed with heavy loss to the English. This misfortune was in some measure retrieved by a successful expedition against Fort Frontenac under Colonel Bradstreet. The fort was taken, together with a great quantity of stores, shipping, and several pieces of cannon. This achievement destroyed the power of the French on the great lakes.

The English were also successful in their operations in the Ohio valley. A force of regulars and militia marched against Fort Duquesne, and the commandant, despairing of being able to make a successful defence, destroyed the fort and retreated.

The following summer (1759) decided the contest. Gen. Amherst came out to replace Gen. Abercrombie. The French being now compelled to act on the defensive, endeavoured to strengthen their fortified posts. The number of males able to bear arms was estimated at 15,200, and of regular soldiers there were 5,300. Provisions were at famine prices. The farmers, having for the most part been engaged in campaigning, had been unable to cultivate their fields, whilst the scarcity of food was increased by the fraud and cupidity of certain officials intrusted with the purchase of stores, who enriched themselves at the public expense. Montcalm, who was at variance with the governor, earnestly solicited his own recall as the only reward he desired for his services. The king, reluctant to comply with this request in the critical position of Canadian affairs, recommended the general and governor to reconcile their differences, and accorded them promotion and honors.

The campaign of 1759 did not open till June, when the British forces took the field in three divisions. One under Gen. Prideaux was to attack Fort Niagara; the second, under Gen. Amherst, was to make another attempt to take Fort Ticonderoga at the outlet of Lake George; the third, under the celebrated General Wolfe, was to assail Quebec, where the other divisions of the army were to assemble after carrying out their parts of the general plan. The expedition against Fort Niagara was successful, but General Prideaux fell during the siege. The French retreated from Fort Ticonderoga and entrenched themselves at Isle aux Noix,

where the British allowed them to remain unmolested during the winter.

The expedition against Quebec is that which is most memorable in the annals of Canada. The French had made every preparation in their power for the defence of the city. The buoys had been removed from the channel of the river. Fire ships were in readiness to be launched into the midst of the enemy's fleet, and booms were constructed across the river St. Charles. All the difficulties of the navigation having been overcome, the English fleet, carrying generals Wolfe, Monckton, Townshend and Murray, and a considerable army, arrived at the Island of Orleans on the 25th of June. The fireships sent against the fleet proved ineffectual. Gen. Monckton took up his position at Point Lévis, and commenced to bombard the city. Wolfe's encampment was on the left bank of the Montmorenci river. The French were intrenched in rear of Beauport. The month of July was spent by the besiegers in preparation. They carefully examined the defences, and endeavoured to find some vulnerable point. On the last day of the month Wolfe attacked Montcalm's camp, but was repulsed. It was now resolved to make the assault from above the city. Mont calm seems to have looked upon his position or this side as perfectly secure. "We need not suppose," he wrote to the governor, "that our enemies have wings to enable them in one night to cross the river, disembark, and ascend steep and rugged paths." Wolfe, however, quietly prepared for the desperate undertaking, disguising his intention from the enemy as far as possible. The landing was successfully effected during the night of the 12th of September, at the point now called Wolfe's cove. The sentinels were overpowered, and before daybreak six thousand men had silently scaled the steep bank and were drawn up on the Plains of Abraham. Montcalm hastily gathered his forces and advanced to give battle. The English awaited the onset, and when the advancing line was close at hand, fired a deadly volley which threw the French ranks into confusion. Wolfe followed up the temporary suc cess by a charge, himself leading on the grenadiers. Soon. however, he received a mortal wound, and was carried to the rear. The French were giving way in confusion. Montcalm while endeavouring to rally his flying troops, also fell mortally wounded. As Wolfe's last moment was fast approaching, the cry "They run! they run!" fell upon his ear. "Who run?" eagerly inquired the dying hero. "The French," was the reply. "Then I die in peace," he murmured, and immediately expired. The gallant Montcalm also died the following day.

The Citadel held out a few days, but on the 18th of September, the garrison surrendered to Gen. Townshend. The loss of the English is stated at 700, and of the French at

The announcement that Quebec had fallen was received with great joy in England and in her American colonies. Both sides prepared earnestly for the coming campaign, the result of which was hardly doubtful. The French concentrated their diminished forces with the design of retaking Quebec, which had been garrisoned for the winter with an army of seven or eight thousand men. Gen. de Lévis, who had taken command on the death of Montcalm, pitched his camp, in April, 1760, in the rear of the city, with an army of eight or nine thousand men. Gen. Murray marched out to meet him, but after a sharp encounter was forced to retire within the fortifications. A few days later, having received the reinforcements which he had been anxiously expecting from England, he forthwith compelled de Lévis to raise the siege and retreat.

The French cause in Canada was now in a desperate extremity, and the mother country was unable to send adequate ssistance. The Canadian militia commenced to give in their submission to General Murray, and the regulars deserted in great numbers. Isle aux Noix, where the French had entrenched themselves the previous summer, and Forts Oswegatchie and Lévis, were the next points of attack. These forts successively passed into the hands of the English, and then the victorious armies, from Quebec, Lake Champlain and Oswego, converged on Montreal. The united strength of the beleaguering army under Gen. Amherst was 17,000 men. Resistance was hopeless, and Vaudreuil proposed a capitulation, which was agreed to and signed on the 8th of September, 1760. Thus was brought to a close the era of French dominion in Canada.

II. CANADA UNDER ENGLISH RULE.

FROM THE CONQUEST TO THE QUEBEC ACT, 1760-1774.

The Canadian people were secured by the terms of the capitulation in the free exercise of their religion. Vaudreuil and De Levis, with the troops and the principal civil and military officers, and many of the colonists, embarked for France, where some of the officials who had been guilty of peculation and abuse of trust, were brought to trial, condemned and punished.

Peace was concluded by the Treaty of Paris signed 10th February, 1763. By this Treaty, France ceded to England the whole of her possessions in North America with some insignificant exceptions.

The Indian allies of the French did not acquiesce without a struggle in the new order of things. A vast conspiracy was hatched in 1763 by Pontiac, a noted chief of the Ottawa tribe, who was not friendly to British power. The object of the plot was nothing less than the simultaneous capture of the chain of forts extending from Lake Michigan to the Niagara. The conspiracy failed of entire success, but nine British posts were assailed, and the garrisons massacred. The Indians sustained a defeat at Bushy Run near Fort Pitt, and the garrison was relieved. Pontiac was soon forced to abandon the siege of Detroit; the Indian forces began to melt away, and the hostile tribes were glad to obtain terms, and accept the proffered friendship and protection of the new lords of the soil.

At the time of the Conquest the population numbered only 75,000 souls, including 8,000 Indians. The pages of this Directory disclose how great has been the advance during the century. It is worthy of note that now, for the first time, was a printing press used in Canada. The first number of the first newspaper—the Quebec Gazette—appeared June 21st, 1764.

The country, which now received the name of the Province of Quebec, remained for some years under military rule. Gen. Murray, after the peace, was appointed the first Governor General; Gen. Gage was in command of the Montreal District, and Col. Burton of the Three Rivers District. The Executive Council was composed of the lieutenant governors of Montreal and Three Rivers, the chief justice, the inspector general of customs, and eight of the leading inhabitants of the colony.

In 1766, Gen. Carleton, afterwards Lord Dorchester, was appointed Governor General. Gen. Carleton, who had taken a prominent part in the capture of Quebec, continued to be connected with Canada for six and thirty years.

The French Canadians, who constituted the immense majority of the inhabitants, soon began to express dissatisfaction at the continuance of military rule. The administration

of the civil law was defective. The barristers and judges not understanding French, the people were under the necessity of carrying on their lawsuits in the English language. Memorials were addressed to the Crown by the discontented majority. In 1770, the Governor went to England to give testimony respecting the affairs of the province. The result of the inquiry was the passing of the "Quebec Act" by the English Parliament in 1774, for reconstructing the government of the Province of Quebec. This measure provided for the free exercise of the Roman Catholic religion by the French Canadians, subject to the king's supremacy, and that the clergy of the church of Rome might "hold, receive and enjoy their accustomed dues and rights, with respect to such persons only as shall profess the said religion." It further provided that "in all matters of controversy relative to property and civil rights, resort shall be had to the laws of Canada, as the rule for the decision of the same." The Act confirmed the criminal law of England as the law to be administered in the province. It further provided for the establishment of a Legislative Council, to consist of residents appointed by the king, not exceeding 23, nor less than 17, in number. Thus, by express provisions of the Legislature of the mother country, the inhabitants of the conquered territory were secured in the enjoyment of their civil rights the free exercise of their religion, and the protection of their own civil laws and customs. This liberality to the French Canadians was displeasing to the British residents, and was denounced by the Congress of the other American colonies which met in Philadelphia in September; but it was highly acceptable to the Canadian clergy, as well as to the principal inhabitants of the colony.

From the quebec act to the division of the province. 1774-1791.

The colonies which had so recently exerted themselves for the extension of British rule in North America were now on the point of offering armed resistance to the mother country. The same year in which the Quebec Act became law, Canada received an invitation to send representatives to Philadelphia to concert measures of union and defence. But if the French Canadians disliked the British, who had recently come amongst them, they hated and distrusted their fellow colonists in New England much more; and the Congress had indiscreetly increased this distrust by its denunciation of the Quebec Act. "Nor can we suppress our astonishment," it had been declared in a document addressed to the people of Great Britain, "that a British Parliament should ever consent to establish in that colony (Canada) a religion that often drenched your island in blood, and has disseminated impiety, bigotry, persecution, murder and rebellion, through every part of the world." Canada, therefore, with this document before it, shewed no disposition to take part in the Congress. The following year coercive measures were resorted to by the latter. Gen. Arnold led an army against Quebec, and Generals Montgomery and Schuyler against Montreal. There were few British troops in the province, and the invaders advanced without much difficulty over large tracts of the country. The forts of Ticonderoga and Crown Point, on Lake Champlain; and Isle aux Noix, St. Johns, Chambly and Sorel, fell into the hands of Montgomery. The Americans still hoped that the Canadians would make common cause with them. A conciliatory address to the people was issued and widely circulated. The sympathizers with the revolutionary cause were, in truth, not few, and the ranks of the invading army were daily swelled by deserters. The French Canadians refused to take up arms with the revoIntionists, but they likewise refused, for the most part, to bear arms against them. The British population was very small. Montreal could make no effectual resistance, and presently Quebec was the only place that held the enemy in check. The strength of its defences saved the city, and probably the colony. Carleton, with only sixteen hundred men, of whom six hundred were militia, was able to repel all attacks. General Montgomery fell in an unsuccessful assault upon Quebec made on the 31st of December.

In the spring of 1776, the English received reinforcements. The American army, weakened by disease, fell back to Three Rivers. Governor Carleton pursued and captured the enemy's stores and artillery. The retreat was continued to Sorel, which was also retaken by the English troops; and the expulsion of the invading forces was speedily completed. The colonies in revolt now made fresh efforts to detach the Canadians from their allegiance. Franklin and others were sent as special commissioners. The offers were now more liberal: the Roman Catholic religion was to be respected, and the people allowed to govern themselves. But, on the other hand, the French Canadians had already got entire freedom of worship, and the protection of their ancient laws. They had almost all they desired, and refused to put in jeopardy the privileges already secured to them. The American colonies, though successful in shaking off their connection with the mother country, were unable to bring Canada into the Union, and on the recognition of American Independence on the 3rd of September, 1783, Canada remained a colony of Great Britain.

A large number of persons throughout the new confederation, who had remained faithful to the royal cause, being now treated with great severity by the American government, emigrated, and settled in Canada and the other British colonies, but chiefly in the western parts of Canada, now the Province of Ontario. The number of the United Empire Loyalists, as they were termed, that settled in Canada, is estimated at ten thousand. Their property had been confiscated, but by the liberality of the British government large sums were applied to their relief, and each of them received as a free gift from 200 to 5,500 acres of land in Canada or some other colony. Many of them endured great hardships in thus leaving their homes to begin life anew, but by their energy and enterprise they gave much valuable aid in developing the resources of the country.

There was now a growing agitation in the Province of Quebec for a representative system of government. The French Canadians, it is true, had been admitted from the first into the Legislative Council, but they were not in a majority there, whereas in an elective chamber they must almost necessarily have a very large majority. One of the most prominent agitators for a representative form of government was Du Calvet, a French Protestant, who was accused of aiding the insurgents during the revolutionary war. He strenuously advocated an elective assembly, and also the representation of Canada by six members in the British Parliament.

In 1785, Lord Dorchester returned to Canada as Governor General, Sir Frederick Haldimand who had held the office since 1778, having solicited his own recall. Notwithstanding the popularity of Lord Dorchester, discontent generally prevailed. At length, after petitions and counter-petitions had been canvassed for years, and transmitted to Britain, in 1789, the draft of a new constitution was sent to Lord Dorchester by Lord Granville, the colonial minister. By this it was proposed to divide the Province of Quebec into | Canada for more than thirty years, was succeeded in 1796

two-the Province of Upper Canada and the Province of Lower Canada. Each section was to have a Legislative Council and Assembly. "This separation I hope," said Mr. Pitt, then Chancellor of the Exchequer, will put an end to the competition between the old French inhabitants and the new settlers from Britain and the British colonies." The Upper Province was to give a great majority to the one nationality, and the Lower Province to the other. All taxes were to be imposed and the money disbursed under the control of the Legislature of each section.

The division of the Province was contrary to the advice of Lord Dorchester, but the measure finally became law in 1791. The Act provided that the Legislative Council of Lower Canada should be composed of not fewer than fifteen, and that of Upper Canada of not fewer than seven persons. Members were to hold their seats for life. The number of members to be elected to the Legislative Assembly of Upper Canada was not to be less than sixteen, and of Lower Canada not less than fifty. The Council and Assembly were to be called together at least once in every year: the Assembly to be elected for four years.

During the 30 years that the colony had been under British rule, the population had doubled in number. In 1761. it was about 70,000 souls, now it was over 135,000, of whom 120,000 were French Canadians. The inhabitants of the new Province of Upper Canada numbered only 10,000, and were nearly all of British origin. Within 80 years, however, the preponderance of population has been reversed, the inhabitants of the Upper Province now outnumbering by hundreds of thousands those of the other section.

FROM THE DIVISION OF THE PROVINCE TO THE UNION. 1791-1840.

The first elections in Lower Canada under the new form of government took place in June, 1792. Fifty members were returned. Fifteen persons had been nominated legislative councillors. The Legislature was opened on the 17th of December by Gen. Clarke, (in the absence of Lord Dorchester) and sat till May, 1793. A contest took place at the opening of the Legislature as to the election of a speaker, and as to the language in which business should be conducted. Mr. Panet, the French candidate, was elected by 28 to 18, and it was resolved that the minutes, &c., be recorded in both languages. The revenue of the Lower Province was this year only \$25,000.

The Parliament of Upper Canada met at Newark (Niagara) on the 17th of September, 1792, and was opened by Lieut. Gov. Simcoe. The Council numbered 7, and the Assembly 16. The Legislature in its first session passed an act introducing the English law "as the rule of decision in all matters of controversy relative to property and civil rights." The second act introduced trial by jury. The eighth and last act gave the names of "Eastern, Midland, Home and Western" to the four districts into which the province had been divided by Lord Dorchester in 1788. These divisions were afterward abolished in 1849. The following session (1793) the Legislature of Upper Canada abolished slavery. The owners of slaves then in the Province were to keep their rights, but the children born of female slaves were to become free at 25 years of age. In 1803, it was decided by Chief Justice Osgoode that slavery was incompatible with the laws of Lower Canada. In 1796, the seat of government of Upper Canada was removed from Niagara to York (Toronto) by Gov. Simcoe.

Lord Dorchester, who had been a faithful friend of

by Gen. Prescott. The country was now enjoying repose and steadily advancing in wealth and importance.

The bitterness which had previously existed between the French Canadians and British inhabitants of Lower Canada was now considerably moderated. This will be evident from the remarks of M. Plessis, parish priest of Quebec, in his funeral oration over Bishop Briand. conquerors," he said, "regarded at first with a jealous eye and lowering brow, inspired in us feelings only of detestation or aversion. We could not be persuaded that a race of men strangers to our soil, to our language, and to our worship, could ever be willing to render to Canada an equivalent for what it lost by changing its masters. Generous nation, that has made us aware, by so many proofs, how ill founded were our prepossessions. Pardon us then, for that our first (and now past) distrustfulness of a foreign race, whose virtues, not being then experienced by us, we had not the happiness to know." &c.

Sir R. S. Milnes succeeded Prescott as lieut. governor of Lower Canada in 1799, and remained in office till 1805. On his retirement, the Hon. Thomas Dunn acted as administrator until 1807. *Le Canadien* newspaper, entirely in French, was first issued in November, 1806.

The relations between England and the United States at this time were beginning to cause no little disquietude and uneasiness. Mr. Dunn called out the militia of Lower Canada, and the response was prompt and satisfactory, and gave an emphatic contradiction to the reports which had been diligently spread, that the Canadians were only waiting for the approach of the invading army to flock to its standard. At this critical time Sir James Craig, a military officer, came out as Governor General, and remained till 1811. Sir James did not become popular with the French Canadians. It was a time of great irritation and disquietude. The Governor issued a general order exhorting the people to be on their guard against treasonable designs, and directing all militia men to watch attentively the actions of aliens amongst them. Col. Panet and other officers were dismissed from the militia on the charge of exciting discord and animosity between the two classes of British subjects. The Assembly, in 1808, adopted a bill by twenty-two to two excluding judges from seats in Parliament. The Legislative Council rejected the measure, and the Governor approved their course. The following session the Assembly engaged in discussions on constitutional questions, and was dissolved by the Governor after a session of five weeks, on the ground that the House was neglecting the matters submitted for its consideration, and wasting the time in fruitless debates. The new Parliament met in 1810, and forthwith proceeded to declare that it was an infringement of parliamentary privileges for the governor to censure the acts of the Assembly. The House also sought to bring the government officials under its control by offering to assume the payment of their salaries. The Assembly further demanded that a budget should be presented to it showing in detail all the estimated expenditure for the succeeding year. The Council and Assembly were at variance on the question of excluding Judge de Bonne. The Assembly passed a resolution that a judge of the Court of King's Bench could not sit or vote in the House. The Governor declared that he felt bound to oppose this assumption, and prorogued the Legislature. Proceedings were instituted against the proprietors and editors of Le Canadien for disseminating treasonable publications, and several of the opposition leaders were arrested. The Governor's health began to fail. The distrust and opposition he encountered at every step from a portion of the French

fabricators of falsehood!" he exclaimed in an add this to the Canadians, March 21st, "What do you know of me or my intentions? Canadians, ask the heads of your Church, who have opportunities of knowing me. These are men of honor and knowledge, from whom you ought to seek information and advice. The leaders of faction, the demagogues of a party, associate not with me; they cannot know me. For what purpose should I oppress you? Is it to serve the king? Is it for myself, then, that I should oppress you? Is it from ambition? What can you give me? Is it for power? Alas! my good friends, with a life now ebbing slowly to its period under the pressure of disease contracted in the service of my country, I look only to pass what it may please God to suffer to remain of it, in the comfort of retirement among my friends. I remain among you only in obedience to the commands of my Sovereign."

In his letters to Lord Liverpool he drew a dark picture of the discord and enmity between French and British colonists, and suggested that it would be better, rather than leave matters as they were, to unite the two Provinces. In the session of 1810-11, the bill for excluding judges of the King's Bench from seats in the Assembly was again carried, and this time it received the Royal sanction. Shortly afterward Sir James Craig returned to England in consequence of ill health, and died the same year. Mr. Dunn assumed the administration of the government for a short time. Then Sir George Prevost, who had been lieutenant governor of Nova Scotia, was transferred to Canada. Under his conciliatory policy, much of the irritation and animosity between the two nationalities was removed.

The war which had long been apprehended between Great Britain and the United States commenced the following year. M. Plessis, the Roman Catholic Bishop, profited by this occasion to claim the restoration of the rights and status of the Church as they existed in Canada before the conquest. The Legislature of Lower Canada passed an act empowering the Governor General, in case of invasion, to embody the whole militia of the country, and also voted £15,000 per annum for five years toward defraying the expenses of defending the Province. The Legislature of Upper Canada also passed measures for the defence of the Province and for raising and training the militia. The population of Upper Canada had increased at this date to 80,000, and that of the Lower Province to 200,000.

Success attended the first steps taken against the enemy by the British forces in Canada. Fort Michilimackinac, situated on the island of the same name, in the strait between Lakes Huron and Michigan, was captured, and an American force, under Gen. Hull, which had crossed over from Detroit, was forced to retire. Gen. Brock, commander of the forces in Upper Canada, on the 11th of August advanced on Detroit. Hull, the American general, capitulated, and 2,500 prisoners, and thirty-three pieces of cannon, fell into the hands of the English general.

Another attempt was made to invade the Province in October. A crossing was effected above Queenston on the night of the 12th. The following morning Gen. Brock was engaged in opposing the crossing of the Americans near the village, when the body that had already crossed above took possession of Queenston Heights. The British general immediately led a force to regain possession of the Heights, but while gallantly advancing to the attack he was struck down by a ball. Gen. Sheaffe took command, and the attack was continued with so much determination that the enemy was dislodged with great loss. The English were every where completely victorious. A subsequent attack

made in November, was also repelled. In Lower Canada the invading force, under Gen. Dearborn, retired without accomplishing anything. The campaign proved favorable to England, and the Canadian militia gained some renown.

Hostilities were resumed early the following year. The Indians, under the command of their gallant chief, Tecumseh, gave valuable aid to the British forces. One of the most notable events of the campaign was the battle of Chateauguay. An American army of 3500, under Gen. Hampton, was on the way from Lake Champlain to Montreal. A thousand Canadian militia under Colonel de Salaberry opposed their progress at the junction of the Outarde and Chateauguay rivers. A battle ensued in which the Americans were defeated and forced to retreat. Meanwhile the enemy, who had gained some successes in Upper Canada, was concentrating his forces to co-operate with Gen. Hampton in the attack on Montreal. While on the way down the St Lawrence, Gen. Wilkinson, the American commander, landed part of his troops under Gen. Covington to give battle to a small Canadian force under Col. Morrisson, that had been sent to intercept the invaders. battle was fought at Chrysler's Farm, county of Dundas, where the Americans, though three times as numerous as the force opposed to them, were completely routed, and their general killed. The defeat of Hampton at Chateauguay, and of Wilkinson at Chrysler's Farm, led the Americans to abandon their design on Montreal.

In March of the following year (1814), the Americans were defeated at Lacolle, and their depot at Oswego was destroyed. The English failed in an attack on Sackett's harbour, and were forced to retreat at Chippewa. A hard fought battle took place at Lundy's Lane near Niagara Falls, after which the enemy retreated during the night to Chippewa. The war was subsequently terminated by the Treaty of Ghent, 24th December, 1814.

About the time peace was restored the Legislature of Lower Canada met at Quebec. The political discussions which had ceased during the war now commenced afresh. M. L. J. Papineau was chosen Speaker in the place of M. Panet, who was nominated a member of the Legislative Council. The elder Papineau had long been one of the most prominent champions of French Canadian nationality, and his son, the new Speaker, was destined to become the greatest agitator of his time.

Sir George Prévost, who had been regarded by the French Canadians as their firm friend, went home at the close of the war to defend himself against some charges that had been made against his conduct of military affairs during the last campaign. He died shortly after his arrival in London. Sir Gordon Drummond administered the government for a short time, when he was succeeded in 1816 by Sir John C. Sherbrooke, ex-governor of Nova Scotia, who, like Sir George Prévost, endeavoured to gain the good will, or at least remove the animosity, of the French Canadian majority. M. Plessis, the Bishop, was invited to take a seat at the Council board, with the reservation that the right should not extend to his successors. A similar honor was conferred on M. Papineau. The principal topic of discussion now was the Estimates. The Legislative Assembly claimed the right of controlling the entire expenditure. In Upper Canada a similar discussion was proceeding.

Another subject that engrossed much attention was the Clergy Reserves. A large amount of territory had been reserved by the Imperial Act of 1791 for the support of the Protestant clergy. The lands had been appropriated

exclusively to the support of the Church of England in Canada. At first, they had yielded no revenue, the rents being insufficient to cover the expenses of management. They remained in the hands of government, and the only money paid to the Church of England up to 1821 was a sum of £427 in 1816. Other bodies of Protestants began to lay claim to a share of the fund, and addresses were passed by the Houses of Assembly recommending the distribution of the money among all denominations. The subject was not finally disposed of till 1855, when, after certain provision had been made for the widows and orphans of deceased clergymen, and for securing the incomes then enjoyed, the rest of the fund was applied to municipal purposes. The colony, notwithstanding these political discussions, was in a highly prosperous condition, and the great majority of the people, busy and contented, took little interest in the debates on constitutional questions.

In 1818, Sir J. C. Sherbrooke was permitted to retire from office, and the Duke of Richmond came out as Governor. His administration was brief; being bitten by a fox, he died of hydrophobia, August, 1819. The Earl of Dalhousie succeeded him. The struggle of the Assembly on the question of voting the supplies continued. Between the Legislative Council, of which the majority of members were British, and the Legislative Assembly, composed almost exclusively of French Canadians, there was continual strife and animosity. The Assembly objected, in particular, to vote the salaries of certain obnoxious officials.

A Bix for the union of the two Provinces was introduced into the Imperial Parliame t in 1822, but thrown out on the second reading. When the French Canadians learned that this Bix had been introduced by the government, they loudly denounced the project. The people of Upper Canaday were not in favour of it, and when the Lower Canadian Assembly met in January, 1823, it forthwith passed resolutions condemning the Bill, and Messrs. Papineau and Nelson were dispatched to London to protest against it. The project was therefore abandoned for a time.

Meanwhile, the dispute on the question of voting the supplies continued more fiercely than ever. In 1827 the Lower Canada Assembly again stopped the supplies, as they had done for several years previously. Lord Dalhousie prorogued the Chambers the next day. A new parliament was summoned, which elected M. Papineau to be Speaker. The Governor disapproved of the selection, and requested the House to propose some one else. The House, refusing to comply, was immediately prorogued. The House of Commons appointed a committee that reported at length on the state of Canadian affairs, but no definite action was taken. Sir James Kempt, from Nova Scotia, replaced Lord Dalhousie in Lower Canada, and Sir John Colborne came out to Upper Canada.

Matters were becoming more serious. In Upper Canada there was a strong republican element that looked with admiration at the rapid growth of the neighboring states. The fact that the leading positions in the government were held by a small number of officials and their family connections was another cause of much dissatisfaction. In Lower Canada there was the ancient hostility of race. Concessions which, if made in time, would have allayed the discontent, were withheld. In the Lower Canadian House of Assembly 92 resolutions condemning the government for their management of affairs, for the exclusion of the French Canadians from office, and setting forth other matters of complaint, were introduced and passed in the spring of 1834. The Imperial government in 1835 sent out a commission to

inquire into the grievances complained of. The report of the commission was submitted to Parliament in 1837, but the majority of the House of Commons was opposed to most of the demands of the Lower Canadian opposition. The Imperial Act of 1791 had authorized the establishment of Church of England rectories in the parishes of Canada. Under the authority of this act, fifty-seven rectories were established in Upper Canada by Sir John Colborne in 1836. This act caused increased excitement. Steps were taken by the leaders of the malcontents to enrol the disaffected. In this their success was not great, for few of the common people were disposed to take up arms to enforce the demands made by their leaders. The clergy, and all the most prudent and moderate chiefs of the opposition, strongly opposed any resort to violence. Some of the more violent agitators, however, sould not be restrained. The first outbreak occurred in Montreal on the 7th of November, 1837, when the "Sons of Liberty," an organization of young men of Montreal, assailed a body of volunteers in the street. In the course of the month, several encounters took place between the insurgents and the military at St. Denis, St. Charles, St. Eustache, and other points. At St. Denis, the British troops, being few in number, were repulsed; but at St. Charles, the rebels were routed with great slaughter by a detachment under Col. Wetherall. At St. Eustache also, the loss of the insurgents was very heavy. In Upper Canada, the insurgents, under the command of W. L. Mackenzie, were defeated near Toronto by a force of volunteers commanded by Sir F. B. The Earl of Durham, the new Governor General, came out with special powers to inquire into the state of Canadian affairs. The constitution of Lower Canada had been suspended and a special council appointed. The Governor reported strongly in favour of the union of the provinces, but some acts of his administration being censured in the House of Lords, he was recalled. Before the rebellion was finally suppressed, several attempts were made to invade Canada from the American frontier by sympathizers on the other side, but these attempts were all speedily defeated. The subsequent risings were punished with greater severity than the first, a number of the leading rebels being executed under sentence of court martial, and many more transported. Some of the chief instigators of revolt, however, escaped. Mackenzie, Papineau, and others were, some years later, permitted to return to Canada, and obtained seats in the Legislative Assembly.

The insurrection being at an end, the project of uniting the two Canadas was urged on by the British ministry. The Right Hon. C. P. Thompson, an eminent merchant, (afterwards Lord Sydenham) came out as Governor General (1839). The assent of the Special Council of Lower Canada, and of the Legislature of Upper Canada, was obtained to the measure. A bill was drafted and sent to England by Lord Sydenham, and passed in 1840. The Union took effect by royal proclamation on the 10th of February, 1841.

FROM THE UNION TO CONFEDERATION-1841-1867.

Canada was now fully under "Responsible Government," the ministry having seats in the Legislature, and holding office so long only as they enjoyed the confidence of a majority of the members of the Lower House. The Local Legislatures were abolished. Upper and Lower Canada were represented by an equal number of members in the Legislative Assembly of Canada. To the House was conceded also entire control over the expenditure. The Legislative Councillors were to be appointed by the Crown for life.

The first United Parliament was opened at Kingston in

June, 1841. In September of that year, Lord Sydenham, who had been a very able and popular Governor, died from the effects of a fall from his horse. Sir Charles Bagot thon came out as Governor General, and held office till 1843. In 1844, the seat of government was removed from Kingston to Montreal. Lord Metcalfe administered the government from 1843 to 1845. Being then obliged to retire in consequence of ill health, he was succeeded by Lord Cathcart, who held office till 1847, when the Earl of Elgin was appointed Governor. The administration of this able statesman was prosperous and satisfactory. Some agitation occurred during his term of office respecting the "Rebellion Losses Bill," for indemnifying persons who had sustained loss during the insurrection of 1837-8. Violent opposition was made to this measure. which was considered by many to be too liberal as well as too indiscriminate. Lord Elgin, after assenting to the Bill, was hooted and pelted in the streets of Montreal, and the Parliament buildings were set on fire by the mob, and a large amount of property, including the library and valuable records, was destroyed. The seat of government was afterwards removed to Toronto.

The succeeding years were years of steady progress and prosperity. A few events only will be noted here, but historical details respecting various subjects will be found under other headings. In 1850, a free banking law was passed. In 1851, five cent postage was introduced. In 1853, the Legislative Assembly was increased from eightyfour to one hundred and thirty members, sixty-five from each section of the Province. In 1858, the decimal system of currency was adopted. Sir Edmund Head succeeded Lord Elgin in 1854 and continued in office till 1860. In 1855 the Clergy Reserves question was settled by the Legislature, and Seignioral Tenure in Lower Canada was abolished. In 1856, the elective principle was applied to the Legislative Council, and it became an elective chamber. It was to be composed of the members appointed by the Crown before the 14th of July, 1856, and of forty-eight members elected for forty-eight electoral divisions, into which the Province was divided. In 1858, Ottawa was selected by the Queen as the permanent seat of government, and Parliament buildings were erected there. In 1859-60, the Statutes of the Province were consolidated into three volumes, one volume containing the Acts relating to all Canada, and the other two volumes embracing the Statutes relating to Upper and Lower Canada respectively. In 1860, the British Provinces were visited by the Prince of Wales. Whilst in Canada the Prince inaugurated the Victoria Bridge and laid the corner stone of the Parliamentary buildings at Ottawa. The seizure of Mason and Slidell on board the British steamer Trent towards the close of 1861, and the prospect of a war between England and the United States, caused intense excitement throughout Canada and prompted the organization and enrolment of numerous bodies of volunteer militia. These corps in later years have twice done good service (1866, 1870) in repelling incursions of Fenian marauders. In 1865-6, the Civil Code of Lower Canada, the compilation of which had been entrusted to three commissioners several years before was completed and promulgated. In 1864, great difficulty was experienced in carrying on the government. The majority of Lower Canadian members and the majority of Upper Canadian members were arrayed on opposite sides of the House, and the two parties were very evenly balanced. .The number of members in the Legislative Assembly was the same for each section of the Province, and although the population of Upper Canada now greatly exceeded that of Lower Canada, the Lower Canadian members opposed the conces-

		_
sion of any increase of representation to Upper Canada,	Sir Peregrine Maitland	320
because at the time of the Union, the representation had	Earl of Dalhousie1820 and 18	32 5
been thus settled notwithstanding the fact that at that time	Sir F. N. Burton, Lieut. Governor 18	
the population of Lower Canada was by far the largest.	Sir James Kempt, Administrator 18	
The demand for "Representation according to Population"	Lord Aylmer, do 18	
was now every year becoming more urgent on the part of	Earl of Gosford 18	
Upper Canada. A project for uniting the British North	Sir J. Colborne (Lord Seaton) 18	
American Provinces under one Confederation had been	Earl of Durham18	
before the country from time to time for eighty years,	Right Hon. C. P. Thompson (Lord Sydenham) 18	3 39
and more especially from the date of Lord Durham's admin-		
istration. The desire to carry out this scheme induced	UPPER DANADA—1791-1839.	
some of the leaders of the Upper Canada opposition to form	Col. J. G. Simcoe, Lieut. Governor	
a coalition with the Lower Canadian majority. A govern-	Hon. Peter Russell, President	
ment was thus formed, pledged to introduce the federal sys-	Gen. Peter Hunter	
tem. After conference with the other Provinces, Confedera-	Hon. Alex. Grant, President	
tion was carried, to take effect 1st of July, 1867. The Act of	Hon. Francis Gore	
Union will be found in this volume. The construction of an	Sir Isaac Brock, President	
Intercolonial Railway was one of the stipulations of the	Sir R. H. Sheaffe, do	
Confederation Act, and this is now in course of construction.	Baron de Rottenburg, do 18	610
	Sir Gordon Drummond	
GOVERNORS OF CANADA.	Sir George Murray	
Jean François de la Roque, Sieur de Roberval 1540	Sir F. P. Robinson	
Marquis de la Roche	Hon. S. Smith, Administrator	220
Samuel de Champlain 1612	Sir Peregrine Maitland	929 929
Marc Antoine de Bras de fer de Chateaufort 1635	Sir Francis B. Head	838
Chevalier de Montmagny 1636	Sir Francis B. Head.	838
Chevalier d'Aillebout de Coulonge	Sir George Artifur	000
Jean de Lauzon 1651	PROVINCE OF CANADA-1841-1867.	
Charles de Lauson Charny 1656	Baron Sydenham 18	841
Viscount de Voyer d'Argenson 1658	Gen. Sir R. Jackson, Administrator 1	84 1
Baron du Bois d'Avaugour 1661	Sir Charles Bagot 18	842
Chevalier de Saffray Mésy 1663	Lord Metcalfe	843
Alexandre de Proville Tracy 1663	Earl Cathcart 1	
Chevalier de Courcelles 1665	Earl of Elgin 1	847
Count de Frontenac1672 and 1689	LieutGen. Rowan, Administrator 1	
Sieur de la Barre 1682	Sir Edmund Head1854 and 1	
Marquis de Denonville 1685	Sir William Eyre, Admisnistrator 1	.85 7
Chevalier de Callières 1699	LieutGen. Williams, Administrator 1	.860
Marquis de Vaudreuil 1703	Lord Viscount Monck1861 and 1	.866
Marquis de Beauharnois	Gen. Sir. John Michel, Administrator 1	865
Count de Galissonnière	DOMINION OF CANADA.	
Marquis de la Jonquière	7 136 1	867
Marquis du Quesne de Menneville 1752	G: T 1 T7 1	868
Marquis de Vaudreuil Cavagnal 1755	1	
PROVINCE OF QUEBEC.	DESCRIPTION OF ONTARIO AND QUEBEC.	1_
Gen. James Murray 1765	The Provinces of Ontario and Quebec extend in an easte	eriy
Paulus E. Irving, President		I OI
and the same of th	Du. Hawtoneo, that itom historigan to	пеу
Dorchester),	la company to a	Di.
Hector T. Cramahe, President	Lawrence to the high ridge of land which separates	nue
Gen. Frederic Haldimand	LIMOTE OF COMMERCE MODE OF THE COMMERCE OF THE	JWΩ -thα
Henry Hamilton, Lieut. Governor 1774	as the Eduson pay territory, but now forming a part of	mo
Henry Hope, do	Dominion of Canada.	Ro∓*
•	The provinces are bounded north by the Eddson	. ∔Ի∨
LOWER CANADA1791-1839.	territory; east by the Gulf of St. Lawrence; south by	тив

Hon. Thos. Dunn, President.....1805 and 1811

Sir J. H. Craig...... 1807

Sir G. Drummond, Administrator...... 1815

Gen. John Wilson,

and Lakes Erie and Ontario; and west by Lakes St. Clair, Huron and Superior, and the north west Indian territories.

The area cannot be accurately stated, as the northern and western boundaries have not yet been surveyed. The nearest approximation is 331,280 square miles, of which 121,260 are included in the Province of Ontario, and 210,020 do...... 1816 in the Province of Quebec.

The principal rivers are the St. Lawrence, which drains an area of 565,000 square miles; the Ottawa, 450 miles long, Duke of Richmond...... 1818 the province; the St. Maurice, nearly 400 miles in length; the Saguenay noted for its fine scenery; the Richelieu, the Niagara, and others. The Province of Ontario has for its southern and western boundaries five great lakes—Superior, Huron and Georgian Bay, St. Clair, Erie, and Ontario, of which the total length is 1,085 miles, and area 80,000 square miles. In some parts of the Province of Quebec, especially in the Eastern Townships, the scenery is extremely picturesque. In the Province of Ontario the surface is undulating rather than mountainous. A main water shed separates the waters of the St. Lawrence from those of the Ottawa.

The system of inland navigation is the most extensive and perfect in the world. The statistics given under separate heads will convey some idea of the extent of railway communication; of the agricultural and mineral wealth; the volume of trade, and the vast resources and general prosperity of the provinces.

SKETCH OF THE HISTORY OF NOVA SCOTIA.

I. From its discovery to 1784.

Nova Scotia, up to the year 1784, included the Province now called New Brunswick, and it also formerly included part of the present state of Maine, the whole being known under the name of Acadie. This was the term used in the original commission of the king of France, and is found in public documents as far back as 1604. The country was discovered by Sebastian Cabot in 1498, but may have been noticed by John Cabot in his voyage the previous year. A few years after the discovery by Cabot, French fishermen from Basque and Bretagne arrived at a promontory of an island to the southwest, and named it Cape Breton. This name was afterward applied to the whole island, which now forms part of Nova Scotia.

In 1518, Baron de Léry, an adventurous Frenchman, anxious that France should have a share in the newly discovered territories, proposed to found a settlement in Acadie. He accordingly set sail with a company of settlers, but owing to tempestuous weather and other adverse circumstances, the enterprise miscarried, and the expedition was abandoned. In 1590 Cape Breton was resorted to by persons from England. In 1598, the Marquis de la Roche made an attempt to colonize the country by convicts. Fearing to set his settlers free on the mainland, he first landed forty of them on Sable Island, a spot ill suited to support life. But when the Marquis attempted to return to the island from the mainland, his ship was driven by a storm to France. There he was immediately taken prisoner, in a civil war then raging, and it was not till five years had elapsed that the wretched survivors, twelve in number, were rescued from their miserable position.

No further attempt was made till about 1603 when Sieur Dupont Gravé, a merchant of St. Malo, lured by the prospect of gain, sought to obtain a monopoly of the fur traffic in Canada and Acadie. With the assistance of de Chaste, governor of Dieppe, a company of Rouen merchants was organized, and an expedition fitted out and placed under the command of Champlain. In 1603, Champlain sailed up the St. Lawrence as far as the Lachine rapids; and Henry IV of France was so well pleased with the result of the expedition, that he granted to M. de Monts, a Huguenot, who succeeded to de Chaste on the death of the latter, a monopoly of the fur traffic in all parts of North America lying between Cape Race, in Newfoundland, and the 50th degree of north latitude. The second expedition under de

Monts sailed in March, 1604. Part of the expedition went on to Canada, but de Monts remained at Acadie. This was considered the finest country of La Nouvelle France. It possessed fine ports, a fertile soil, and a temperate and salubrious climate. The Micmac Indians, a branch of the Algonquin family, who then inhabited the country, received the French with kindness. De Monts landed first at Port Rossignol, now called Liverpool, and afterward coasted the peninsula as far as the Bay of Fundy. The expedition also stopped at Port Royal, now called Annapolis, where Baron de Poutrincourt, a companion of de Monts, formed a settlement. De Monts sailed on round the bay, and discovered the River St John. He finally wintered on a rocky islet at the mouth of the St. Croix. Thirty-six of the party died of scurvy during the winter. In spring de Monts went further south. During his absence, Dupont Gravé arrived from France with supplies and forty additional colonists, and on the return of de Monts, the entire body set out for Port Royal, where they began to establish a settlement. In this work, the celebrated Lescarbot, a friend of Poutrincourt, is said to have afforded much valuable assistance. Under his guidance the colonists constructed a variety of apparatus and machines which were very useful to them in their new settlement. But unexpected misfortunes led to the abandonment of the colony. A marauding party of Dutchmen from the New Netherlands seized a whole year's stores of peltries; and, some months later, the merchants of St. Malo, jealous of the monopoly of the fur traffic enjoyed by the Rouen company, succeeded in getting de Monts' charter revoked. In 1607, Poutrincourt, Lescarbot and the other colonists abandoned the settlement at Port Royal, and returned to France.

Three years later, Poutrincourt, the governor, who had obtained a grant of Port Royal from de Monts, which had been confirmed by the king, returned with a number of skilled artisans and resumed his labors. But the Jesuits, after the assassination of Henry IV., having succeeded in effecting an entrance into the country, and having founded a settlement of their own at St. Sauveur, dissensions sprang up which eventually led to the abandonment of the colony a second time; and many of the Huguenot settlers withdrew from the country in disgust. The colonists of Virginia also interfered, claiming Acadie for Britain by right of discovery. Captain Argall, from Virginia, following up this pretension, appeared suddenly before St. Sauveur, the Jesuit settlement, founded by La Saussage, and carried the place by storm. The government of Virginia subsequently resolved to expel the French from every point south of the 45th parallel of north latitude, including the central region of Acadie; and Sir Samuel Argall, with three armed vessels, was commissioned to carry out the resolution. Port Royal was captured and destroyed in 1613, the colonists were dispersed, and Poutrincourt returned to France. This is stated to have been the first conflict between English and French in the new world.

The Virginians, however, soon left Acadie. In 1621, Sir William Alexander obtained from James I. of England a grant of the territory lying to the east of a line drawn from the St. Croix to the St. Lawrence. The land was called Nova Scotia in the patent. In 1622, Sir William sent a body of colonists to begin a settlement. Arriving late in the season, they were obliged to winter in Newfoundland. In 1623, they reached Cape Sable, but finding the French in possession of the places they intended to occupy, they returned to Britain.

In 1624, Charles I. granted a large extent of land in Nova

Scotta to a number of persons who were created "baronets of Nova Scotia." The object was to promote the colonization of the country, each baronet receiving 16,000 acres of land, and being bound to send out six settlers. In 1628, Port Royal was taken by Sir David Kertk, a Huguenot officer in the English service. The following year, Sir William Alexander ceded part of his territory to Claude de la Tour, a French prisoner who had married an English lady. At this time the French still held possession of Cape Sable and other places in the south. De la Tour was sent to take possession of Acadie, but his son, who held one of the forts, refused to give it up. A few years later, by the Treaty of St. Germain en Laye, in 1632, Charles I. renounced the pretensions that had been put forward to Acadie by his subjects, and possession of the colony was confirmed to France. It was now divided into three provinces, of which the governors were de Razillai, young de la Tour, and Denys. Razillai was succeeded in 1635, by Charnizay. Disputes now commenced between de la Tour and Charnizay as to the bounds of their respective territories. Louis XIII, interfered, and in 1638, defined the boundaries anew; but de la Tour would not submit, and for several years a fierce struggle was carried on. Finally, in 1645, Charnizay, in the absence of de la Tour, assaulted the fort of his enemy. Madame de la Tour made a gallant defence, and obtained favorable terms of capitulation. But Charnizay, mortified at finding the band of defenders so small, treacherously hanged all but one. Madame de la Tour died soon afterward. Charnizay was then named chief governor of Acadie. On the death of Charnizay in 1650, de la Tour returned. In 1651, he married Charnizay's widow, and claimed Nova Scotia, as his right; but he was soon assailed by a creditor of Charnizay, named La Borgue, who destroyed the settlement of La Hève. Before the contest was decided an enemy from without interfered. Cromwell, who was now Protector of England, sent out an expedition in 1654, under Colonel Sedgwick who defeated both de la Tour and la Borgue, and made himself master of all the strong posts in the colony. De la Tour appealed to Cromwell for redress. His claim was allowed, and Cromwell granted to him and two English gentlemen the greater part of Acadie. The rights of de la Tour were afterwards purchased by the other proprietors; but in 1667, by the Treaty of Breda, Acadie was again transferred to France.

During these vicissitudes, little had been done by either English or French towards the development and improvement of the country. In 1685, the population was reported to be about nine hundred. The French establishments were so ill protected that a band of pirates, numbering only one hundred and ten, captured Pentagoet, the headquarters Gov. Chambly.

In 1690, when the Canadians and New Englanders were engaged in hostilities, Port Royal surrendered to Admiral Phipps from Massachusetts, and other Acadian posts were captured by Col. Church. The British remained masters of the greater part of Acadie till 1696, when it was once more restored to France by the Treaty of Ryswick. M. de Villebon, who was governor at this time, having died July, 1700, Brouillon succeeded.

War being declared against France at the beginning of Queen Anne's reign, the possession of Acadie was again disputed. The New Englanders organized another expedition for its conquest in 1707. On the sixth of June of that year, a squadron of two ships of war, and twenty-three transports carrying 2000 men, appeared before Port Royal. The fortifications being well manned and defended, the attack was repulsed; but in 1710, Port Royal was forced to surrender

to another colonial expedition under Gen. Nicholson, and the loss of Acadie was involved in the surrender. The power of France being weakened by protracted war, she was compelled by the Treaty of Utrecht, in 1713, to cede to Britain not only Acadie, but also all her pretensions to Newfoundland and the Hudson Bay Territory. The Island of Cape Breton, however, was retained by the French, and after the loss of Nova Scotia they began to construct fortifications at Louisbourg, at a cost of more than one million sterling, as a protection to their Canadian possessions. The island became an important fishing station, and Louisbourg continued to be the capital for many years.

France having declared war against England in 1744, Gov. Shirley, of Massachusetts, formed the design of taking Louisbourg, though the fortress was supposed to be almost impregnable. New Hampshire, Connecticut, New York, and other colonies furnished troops, provisions and munitions of war. The expedition, which was placed under the command of General Pepperell, sailed from Boston, and arrived at Canseau on the 5th of April, 1745. Here it was joined by some English ships under Admiral Warren. A landing was effected in rear of the town early in May, and the siege commenced. Preparations had been made for an assault, when the French governor, Duchambeau, capitulated on the 16th of June. The garrison marched out with the honors of war. An immense booty, valued at a million sterling, fell into the hands of the victors. The Canadians, in great alarm at the conquest of this stronghold, sent to France for help, and a formidable expedition was sent out the following year under the command of the Duke D'Anville, to retake Louisbourg and Acadie. But the hostile fleet met with terrible disasters. The ships being dispersed and wrecked by violent storms, and the soldiers and crews thinned by disease, nothing could be accomplished. The duke died of vexation, and the viceadmiral, d'Estournelle, killed himself in despair. Only a remnant of the expedition returned to France. By the Treaty of Aix-la-Chapelle in 1748, Britain agreed to restore Cape Breton to France, but the cost of the New England expedition was refunded to the colonies by the mother coun-

After the Treaty, disputes commenced as to the boundaries of the French and British possessions in America. A joint commission was appointed in 1749, but the disputes led to hostilities from time to time between the colonists of the respective countries. To prevent encroachments on the territory in dispute, the governor of Canada induced three thousand Acadian French to settle on the north shore of the Bay of Fundy, and on Isle St. Jean (Prince Edward Island).

The harassing alternation of proprietorship had hitherto prevented any attempts to develop the resources of Nova Scotia. At this time, however, an effort was made to colonize it by emigrants sent out at the expense of the British government. Free grants of land, together with tools, arms and provisions for a year, were offered to all soldiers who were willing to settle in the colony. About four thousand disbanded soldiers and their families, attracted by these liberal offers, arrived at Chebucto Harbor on the 21st of June, 1749, and the town of Halifax was founded on its shores. Cornwallis became the first governor of the colony, and appointed a council of six members. In 1753, about 1500 Germans joined the colony, and settled in the county of Lunenburg.

Meantime the boundary disputes continued. The British claimed the whole territory north to the St. Lawrence including the Peninsula of Gaspé. The Seven Years' War (1756—1763) which resulted in the cession of Canada to

Britain, and thus put an end to the boundary question, soon after commenced. In 1755, the French fort Beauséjour, on the north shore of the Bay of Fundy, (part of the disputed territory,) was captured by an expedition from Boston under Col. Winslow, assisted by regular troops under Col. Monckton. An incident of much interest now occurred, for the explanation of which we must go back a few years. After the cession of Acadie to Britain by the Treaty of 1713, many of the Acadians remained in the country, but refused to take the oath of allegiance. They were allowed to follow their own mode of worship, and to have magistrates of their own selection. Being exempted from bearing arms against their countrymen, they received the name of neutral French. By intriguing with the Indians who had also resented the cession of the country to Britain and were hostile to the English settlers, these neutral French proved troublesome and dangerous neighbors. In the course of the boundary disputes they assisted and encouraged the hostile Indians, who were a source of great annoyance and uneasiness to the British. It was resolved, therefore, to remove the entire population and disperse them through the other colonies. This resolution was rigorously carried out; the greater part of the Acadians, about 7,000 in number, being hurried on board ship, their property destroyed or confiscated, and themselves scattered over the continent. Some of the exiles returned to Nova Scotia after the peace of 1763.

In 1758, a constitution was granted to Nova Scotia. From the year 1719, the administration of public affairs had been vested in a governor and council. On the 2nd of October, 1758, the first Parliament assembled at Halifax. The House of Assembly comprised 22 members elected by the people, and the combined Executive and Legislative Council, of twelve members, appointed by the Crown.

The capture of the important post of Louisbourg was one of the objects most ardently desired at the commencement of the war. An attempt to take it was made without success in 1756. In 1758, however, the stronghold was forced to surrender to a powerful expedition under Generals Wolfe and Amherst, and Admiral Boscawen. The fortifications were destroyed, and the inhabitants sent to France. Isle St. Jean also passed from French hands, and was annexed to the government of Nova Scotia.

The Treaty of 1763 restored peace, and the colony now made rapid progress. The island of Cape Breton was at this time annexed to Nova Scotia, and in 1765, was formed into a county. In 1770, St. John's Island, (Prince Edward Island) was separated from the government of Nova Scotia, and became a separate colony.

At the close of the American Revolutionary war, the population of Nova Scotia was greatly augmented by the influx of about twenty thousand loyalists from the revolted colonies, who settled in Nova Scotia and Cape Breton.

In 1784, all the part of Nova Scotia north of the Bay of Fundy was separated from the rest of the Province, and constituted a separate colony, called New Brunswick. The same year a separate government was given to Cape Breton, with Sydney as the chief town.

FROM THE SEPARATION FROM NEW BRUNSWICK TO CONFEDERA-

The events of this period are of a pacific character, and relate to internal development and improvement. The great Pictou road was opened in 1792; the militia organized in 1806. The next important event was the re-union of Cape Breton with Nova Scotia in 1820, when it was allowed to Peregrine T. Hobson.

send two members to the Legislature. In 1823, Roman Catholics were freed from all disabilities, and placed on the same footing as members of other denominations. In 1838, the combined Executive and Legislative Council was dissolved, and separate Councils substituted. In 1848, Responsible Government was fully introduced.

In 1861, the Legislature of Nova Scotia unanimously adopted a resolution favorable to Inter-colonial Union. The resolution reads as follows:

Whereas, The subject of a Union of the North American Provinces, or of the Maritime Provinces, from time to time has been mooted and discussed in all the colonies;

And Whereas, While many advantages may be secured by such an union, either of all these Provinces or a portion of them, many and serious obstacles are presented which can only be overcome by mutual consultation of the leading men of the colonies, and by free communication with the Imperial government.

Therefore Resolved, That His Excellency the Lieutenant Governor be respectfully requested to put himself in communication with His Grace the Colonial Secretary and His Excellency the Governor General of the N. A. colonies, in order to ascertain the policy of Her Majesty's government, and the opinions of the other colonies, with a view to the enlightened consideration of a question involving the highest interest, and upon which the public mind in all the Provinces ought to be set at rest.

This led to a conference at Charlottetown to consider the advantage of an union of the Maritime colonies. But Canada having proposed a more extensive scheme, the conference was adjourned to Quebec. Delegates from Nova Scotia took part. But after the Quebec conference, a strong opposition was made to the scheme proposed. In 1866, however, the House of Assembly, by a vote of 31 to 19 authorized the Lieutenant Governor to appoint delegates to arrange with the Imperial Government a scheme of union. Delegates were appointed, who, together with the delegates from Canada and New Brunswick, met in London in December, 1866. The Bill for the Confederation of the Provinces was introduced into the Imperial Legislature, and received the Royal assent on the 28th of March following. The minority continued to oppose the scheme, but the anti-confederate party is diminishing, and it may be hoped that all discontent will have vanished in the course of a few years.

GOVERNORS OF NOVA SCOTIA.

1. French Governors at Port Royal.

M. de Poutrincourt	1604
Isaac de Razillai	.1633
Charles de Charnizay	.1647
Charles de la Tour	1652
M. Manival	1685
M. de Villebon	1697
M. de Brouillon.	1700
M. de Subercase	1706
Baron St. Castine	.1710
2. English Governors at Port Royal.	
Colonel Vetch.	1710
Francis Nicholson	1714
Richard Philips	1710
Lawrence Armstrong.	
Paul Mascarene	1725
	1740
3. English Governors at Halifax.	
Edward Cornwallis	17/0

Charles Lawrence	1754
Hon. Robert Monckton	1756
Jonathan Belcher	
Montague Wilmot	1763
Michael Francklin	1766
Lord W. Campbell1766	and 1772
Francis Legge	1773
Mariot Arbuthnot	1776
Richard Hughes	1778
Sir A. S. Hammond	1781
John Parr	1782
Edward Fanning	1783
John Wentworth	1792
Sir George Prevost	
Sir John C. Sherbrooke	
Earl of Dalhousie	1819
Sir James Kempt	1820
Sir Peregrine Maitland	1828
Sir Colin Campbell	1834
Lord Falkland	
Sir John Harvey	
Sir J. G. Le Marchant	1852
The Earl of Mulgrave	1858
Sir R. G. Macdonell	1864
Sir W. Fenwick Williams	
Water Coneral C. H. Doyle	

DESCRIPTION OF NOVA SCOTIA.

The Province, including Cape Breton, is about 350 miles in length, and 100 in breadth. The country is beautifully variegated by ranges of lofty hills and broad valleys, both of which run longitudinally through the Province. Its Atlantic frontier, for twenty miles inland, is composed of a poor soil, though rich in gold and other valuable minerals. The Cobequid range of mountains, as it is called, runs through the interior of the Province. The summits of a few of the conical mounts of this range ascend 1100 feet, and the land may be cultivated nearly to the top. On each side of these mountains is an extensive range of rich arable lands, where agricultural operations are carried on extensively, and with

The Province is 900 miles in circumference; and, with the exception of fifteen miles, where it joins New Brunswick, it faces the Atlantic, Bay of Fundy, Straits of Northumberland, and Gulf of St. Lawrence. Deep and spacious harbors indent its seaboard; and the interior is pierced in all directions by navigable rivers, the country being thus admirably adapted for commercial enterprise.

SKETCH OF THE HISTORY OF NEW BRUNSWICK.

The leading events in the history of New Brunswick up to the year 1784 will be found under the head of Nova Scotia, and need not be repeated here.

The first colonists were the settlers brought out by de Monts in 1604. In 1639 French settlements were made on the Bay of Chaleurs. This bay was so named by Jacques Cartier from the intense heat of the weather on the 9th July, 1534, when he entered the Bay in the course of his memorable voyage to the Gulf of St. Lawrence.

In 1672, the French established settlements on the river Miramichi, and at other places on the eastern coast. After the cession of the country to Britain in 1713, part of what is now New Brunswick, was claimed by the French as belonging to Canada, and the disputes arising from these conflicting pretensions led to collisions between the settlers. The its staple commodity; ships clustered on our seaboard;

colonists also suffered much from the Indians, who remained unfriendly to the English for many years. Finally, in 1761, the Indians consented to a peace, and the hatchet was buried.

The northern counties remained uninhabited till the middle of the eighteenth century. In the summer of 1764, the first British settler, Mr. Wm. Davidson, a gentleman from the north of Scotland, arrived in the county of Northumberland. At this time not a single house was erected, nor a single European resident within the limits of the county. Micmac Indians were still the virtual lords of the soil.

In 1784 the present limits of New Brunswick were divided from Nova Scotia and erected into a separate Province by a special constitutional charter, the administration of the government being confided to Col. Carleton. In the autumn of 1785 the first general election of representatives took place; and in January 1786 the first Legislative Assembly was held at St. John. Two years after the governor's appointment the city of Fredericton was selected by him as the seat of government, and has since remained the metropolis. The place at that time was composed of a few irregularly built buts; and St. John, now an opulent and flourishing city, was not of much greater extent.

At the time of the separation from Nova Scotia the entire population was only 11,457.

In 1790, Davidson, the pioneer, died. A brisk trade was carried on about this time by Fraser & Thom in the exportation of fish, furs, peltries, and sawed lumber. When the United States had gained their independence, a considerable number of the exiled loyalists, about five thousand persons, emigrated to New Brunswick, where they were supplied with land, provisions, tools and clothing, by the British government. These "United Empire" loyalists may be looked upon as the founders of New Brunswick, and their descendants now form a considerable part of the population. It was about this time (1783) that the first newspaper was published in the

The colony has steadily increased in wealth and importance during the present century. The timber trade was greatly stimulated by an act of the British Parliament in 1809 admitting colonial timber into England free of duty, while timber coming from the Baltic was taxed. The trade became a profitable branch of industry, and ship building was commenced. A tide of emigration flowed in, and rapidly augmented the population. St. John, St. Andrews and Miramichi were annually resorted to by a large number 🧀 trading vessels.

In 1803, Gov. Carleton was removed to England, after having governed the Province for nearly twenty years, during which period it had grown from a wilderness to an important colony.

After the departure of Carleton, the government was administered up to the year 1817, by presidents. At the close of the war in 1815, a considerable number of disbanded soldiers settled in New Brunswick. In 1824, the population had increased to 74,176.

The state of the Province in 1825 is thus described by Cooney: "Our trade was looking up; and brightening were our prospects. The bosom of our river sustained a large fleet loaded with the productions of many climes; its sloping banks enamelled with the beauties of expanding vegetation, and the edge of each flowery belt was fringed by the luxuriant foliage of the surrounding forest. Our wharfs and warehouses groaned under the weight of the wealth they contained; the market was well stocked with commerce flourished in our towns; and plenty filled our

But this year a remarkable conflagration occurred, which caused the loss of many lives, and the destruction of much property. The summer had been unusually warm and dry, and extensive fires had raged in different parts of the country. Throughout the northern part of New Brunswick hardly any rain had fallen, and from the 1st to the 5th October, the heat was extraordinary. The fire, which had been creeping through the forests, approached some of the settlements, and the heat became more intense. About 9 o'clock in the night of the 7th October, the fire burst through the forest in the rear of Newcastle, and that town, together with Douglastown, and the northern side of the Miramichi, for a hundred miles, were enveloped in smoke and flame. The wooden houses, the stores containing spirits, powder, and other combustible articles, the stables and barns of the towns and settlements, speedily became a prey to the devouring fire, and presented a terrible scene of confusion and devastation. Newcastle, a flourishing town of 1000 inhabitants, was left a heap of smoking ruins, and hundreds of miles of country were laid waste. The area swept by the flames was about 6,000 square miles. In this conflagration 160 persons were burned, or drowned in the river, 595 buildings and 875 head of cattle were destroyed. The loss of property was estimated at £204,323, of which only £12,050 were covered by insurance. The Legislature of Lower Canada voted £2,500 for the relief of the sufferers, and contributions to the extent of £35,383 were received from Great Britain, the United States, and the neighboring colonies. The burnt towns and villages were soon rebuilt in a style of greater solidity and beauty. In 1837, another extensive fire occurred in the city of St John, when property to the value of one million dollars, (including 115 houses) was destroyed.

The provincial revenues were this year surrendered to the local government on condition of paying the salaries of certain officials amounting to \$58,000 per annum.

The treaty between Great Britain and the United States, negotiated by Lord Ashburton in 1842, settled the disputed boundary between Maine and New Brunswick.

In 1845 commissioners were appointed by the British Government, to explore and survey a railway route from Halifax to Quebec, across the Province of New Brunswick. The commissioners in their report speak enthusiastically of the climate, soil and capabilities of the country.

In 1848 Responsible Government was introduced.

The colony has since continued to advance rapidly in wealth and importance. Trade was for a time greatly benefitted by the Reciprocity Treaty between British America and the United States.

New Brunswick joined in the conference at Quebec on the subject of Confederation, but a ministry opposed to the scheme came into power shortly afterward. In 1866, however, the ministry resigned, and a new government, favorable to Confederation, was formed. A general election followed, and the friends of union were victorious at the polls. New Brunswick consequently became a member of the Federation.

GOVERNORS OF NEW BRUNSWICK.

Thomas Carleton	1784
Hon. G. G. Ludlow	1786
Hon. E. Winslow	1803
Col. G. Johnston	1808
Gen. M. Hunter	1809
Gen. W. Balfour	1811
Gen. G. S. Smith	1812
Gen. Sir J. Saumarez	1813

Col. H. W. Hailes	1816
Gen. G. S. Smyth	1817
Gen. G. S. Smyth	1823
Hon. Ward Chipman	
Hon. J. M. Bliss	1826
Gen. Sir Howard Douglas	1829
Gen. Sir Howard Douglas	1829
Hon, W. Black	1040
Con Sir A Compbell	1832
Gen. Sir John Harvey	1837
Gen. Sir John Harvey	1841
Sir W. M. G. Colebrooke	1041
Sir E. W. Head	1850
Hon. J. H. T. Manners Sutton	1854
Hon. J. H. 1. Manners Saute A.	1969
Hon, A. Gordon	1004
Cal Francis P Harding, C.B	. 1866
Hon. Lemuel A. Wilmot	1868
HOD. Lemuer A. Williams	

DESCRIPTION OF NEW BRUNSWICK.

This Province is situated between 45° and 48° 7' N. lat.: and between 63° 50' and 69° W. long. Its length, from Nova Scotia, on the southeast, to the Province of Quebec on the northwest, is 190 miles; breadth, from the State of Maine, on the southwest, to the Straits of Northumberland on the northeast, 140 miles. It is situated nearly in the centre of the north temperate zone. The area of the Province is 27,710 square miles or 17,600,000 acres. The surface of the country is generally flat or undulating. There are some hills skirting the Bay of Fundy and the Rivers St. John and Restigouche, but they nowhere assume mountain summits. New Brunswick has an external water-line of 410 miles, exclusive of indentations. This coast line is indented by deep and spacious bays and harbors; and the face of the Province is traversed in all directions by navigable rivers. The Bay of Fundy, with its affluents, Chignecto and Cumberland bays, is 140 miles in length, by 45, its greatest breadth; and the Bay of Chaleurs, in the northwest, is 8 miles long by 20 broad. The principal rivers are the St. Croix, 60 miles in length; St. John, 450; Petitcadiac, 100; Richibucto, 40; Miramichi, 200; Nipisignit, 90; and the Restigouche, 200 miles long. There are numerous lakes, varying in size from mere ponds to lakes containing 80 square miles. Of the area of the Province, about 14,000,000 acres are fit for profitable cultivation. These lands are accessible from all sides of the country. Of the granted lands, about 60,000 acres consist of rich alluvial lands, called marsh; some of which are said to have been producing large crops of excellent hay for upwards of one hundred years.

The tides of the Bay of Fundy rise from 20 feet at the city of St. John, to 60 feet at the head of Chignecto Bay, while the tides of the Gulf of St. Lawrence, separated but twelve miles from those of the Bay of Fundy, rise only from four to seven feet.

Roads and settlements are nearly continuous around the province, and cross it in numerous places. The River St. John in its downward course traverses the counties of Victoria, Carleton, York, Sunbury, Queen's, King's, and St. John. The counties of Westmoreland, Kent, Northumberland, Gloucester, and Restigouche, lie on the Straits of Northumberland, Gulf of St. Lawrence, and Bay of Chaleurs. Charlotte, St. John and Albert lie on the Bay of Fundy.

SKETCH OF THE HISTORY OF NEWFOUNDLAND.

The Island of Newfoundland, the oldest of the B. N. A. colonies, was discovered in 1497, by Sir John Cabot and his son Sebastian, in a voyage made that year under the patronage of Henry VII. of England. Sebastian Cabot also touched at

Newfoundland the following year, when he explored the and other disasters obliged him to return home. With the coast from Hudson Bay to Florida.

assistance of his step-brother. Sir Walter Raleigh, he soon

Gabot's discovery is well authenticated, and the island was thereafter claimed by Britain. But it is not improbable that long before this date, the coast of the island had been fallen in with by voyagers animated by the love of adventure, or carried out of their usual course by stress of * weather. One account has come down to us of a voyage undertaken in the tenth century by Biarne, son of Heriulf Bardson, a follower of Eric the Red. Heriulf is said to have emigrated from Iceland to Greenland, and formed a settlement there. At this time his son Biarne was absent on a voyage to Norway. On his return home, Biarne resolved to join his father in Greenland. The account of his voyage is given in the London Geographical Journal for 1838. It would appear that Biarne, who was imperfectly acquainted with the course, while seeking for Greenland, toward the end of his voyage, fell in with various unknown lands, supposed to be Newfoundland, Nova Scotia, &c. Ten years afterward Biarne, while on a visit to Eric, Earl of Norway, mentioned the fact of his having seen these unknown lands. Curiosity was excited, and Leif, a son of Eric, having equipped a small vessel, sailed on a voyage of exploration in the year 1000. He also observed the lands described by Biarne, and pushed on southward as far, it is supposed, as the coast of Massachusetts, to which he gave the name of Vinland. In 1002 a brother of Leif, named Thorwald, undertook a voyage to the unknown west, arrived safely at Vinland, and remained in the country two whole years. But while coasting along with the intention of returning home, Thorwald lost his life in an encounter with some Esquimaux.

These early discoveries are apparently entitled to credit, but not being followed up by the establishment of settlements were soon forgotten, and are now of little interest except to the antiquary.

When Cabot visited the island, the natives called the codfish which abounds there, bacalléos, which is also the name of the cod in the Basque or Breton idiom. Hence it has been conjectured that Breton fishermen may have resorted to the banks of Newfoundland previous to Cabot's discovery.

Three years after Cabot's voyage, the coast of Newfoundland was visited by a Portuguese explorer named Cortereal, whose report respecting the abundance of fish to be found there induced his countrymen to establish fisheries. The French, English, and Spaniards followed the example of the Portuguese, and in 1517 there were fifty vessels engaged in the fishery.

In 1524 Verazzani, a Florentine navigator in the service of the French king, touched at Newfoundland, and surveyed a large part of the coast of the United States. Verazzani and his entire expedition perished during a subsequent voyage undertaken soon afterward, and his sad fate for some years damped the ardor of the French for exploration in the new world.

In 1534 Jacques Cartier passed the coast of Newfoundland on his memorable voyage to the Gulf of the St. Lawrence. At this time the fisheries were growing in importance. In 1540, the ports of London, Barnstaple, Bideford and Bristol were prosecuting an extensive trade. In 1578 there were nearly 400 vessels engaged in the enterprise, of which 150 were French.

In the reign of Queen Elizabeth Sir Humphrey Gilbert is said to have equipped a small squadron with which he sailed from England in 1579, but the loss of one of his ships

and other disasters obliged him to return home. With the assistance of his step-brother, Sir Walter Raleigh, he soon fitted out another expedition with which he sailed for Newfoundland in 1583. On arriving at the harbour of St. John's in the month of August, Gilbert took formal possession of the country in the Queen's name, and issued some laws for regulating the fisheries. On the return voyage, Sir Humphrey's ship, a vessel of only ten tons, foundered in a storm near the Azores, and the gallant commander perished.

Among the subsequent attempts to colonize the island may be noticed that of a company of English gentlemen, including Lord Bacon and others, to whom James I., in 1610, by letters patent, gave all that part of the coast between Capes Bonavista and St. Mary. This association appointed as their agent a Bristol merchant, named Guy, who established a colony at Musquito Cove in Conception Bay.

In 1615 Captain Whitbourne was sent out by the Admiralty to take steps for the removal of the great abuses which prevailed at the fisheries. Whitbourne introduced some of the English forms of administration of justice, and endeavoured to establish order in the settlements.

In 1622 James I., by letters patent, granted to Sir George Calvert, secretary of state, the peninsula formed by the Bays of Placentia and Trinity. Sir George (afterward Lord Baltimore) called this peninsula Avalon, and sent out as governor Capt. Wynn, who erected a large dwelling house and granary. Sir George himself subsequently visited the island, and resided there a short time.

In 1626 the fisheries had increased to such an extent that 150 vessels resorted to them from Devonshire alone. In 1633 another settlement was formed by Lord Falkland. About this time a code of regulations was promulgated by Charles I. with a view to preserve order and punish crime. The following year, the French, rather than relinquish the privilege of fishing on the coast, agreed to pay the British government a tribute of five per cent. on all fish caught by their fishermen.

Another settlement was established in 1654 by Sir David Kertk. "At this time," says Page, in his history of Newfoundland, "fifteen different settlements existed, containing about four hundred families." The jealousy of the merchants engaged in the fishery trade impeded the extension of permanent settlements. About 1670, an attempt was even made to break up the existing settlements.

In 1692 commenced a struggle between England and France for exclusive possession of the fisheries. Placentia, the principal French post on the island, was attacked and partially destroyed by a squadron of five ships under Admiral Williams. The French now resolved to become solemasters of the island. In 1696, a French fleet from Placentia, under Brouillon, aided by a military force under D'Iberville, attacked and destroyed the town of St. John's, and captured all the British settlements, with the exception of Bonavista and Carbonear, which were successfully defended. The Treaty of Ryswick in 1697, restored the rights of the respective powers as they existed at the commencement of the war.

In 1702 hostilities were again resumed. Sir John Leake, who was sent out with a squadron by Queen Anne, captured a number of French vessels; but the French obtaining reinforcements from Canada, succeeded in destroying most of the British establishments on the island. Carbonear was almost the only post that could be defended with success. The English retaliated by taking Port Royal, and making themselves masters of Acadie. For eight years the conflict

was continued with fluctuating fortune. At length, by the Treaty of Utrecht, in 1713, it was provided that Newfoundland should be ceded to Britain, the French having the right reserved to them of catching and drying fish on that part of the coast lying to the north of Cape Bonavista, and stretching along the western shore as far as Point Riche, but having no right to erect fortifications, or to remain longer on the island than the process of curing the fish required.

In 1728 Newfoundland was erected into a distinct Province, and Capt. Henry Osborne appointed the first Governor. The office of Governor has since been filled almost invariably by British naval officers. The island was divided into districts; Surrogate courts were established, and various improvements in the administration of justice introduced. In 1737, a Court of Oyer and Terminer was established, consequent upon the increase of crime, and the expense of sending offenders to England for trial. In 1741, a Vice-admiralty Court was established. In 1761, the island again suffered from the attacks of the French. The following year, St. John's was surprised and captured by a French fleet. Aid was solicited from Lord Colville, then at Halifax. Admiral Colville promptly sailed for St. John's and having effected a landing at Torbay, speedily compelled the French to surrender the town. The French fleet escaped from the harbour under cover of a fog.

The Treaty of Paris, in 1763, restored peace, and confirmed the title of England to the island. The French simply retained the privilege granted them by the Treaty of Utrecht, of fishing along part of the seaboard.

About this time, Capt. James Cook, the celebrated navigator, was employed by the English government in making surveys of the coast. In 1763, the coast of Labrador was annexed to Newfoundland. The population of the Province at this time is stated to have been about thirteen thousand, of whom not more than half were permanent residents.

During the American Revolutionary war, Newfoundland suffered greatly from the non-intercourse Act passed by the first Congress, prohibiting the exportation of food to the island because the inhabitants remained faithful to the mother country. The people of Newfoundland had been dependent on New England for supplies to the extent of nearly £350,000 annually. These supplies were suddenly cut off, and French and American privateers at the same time preyed on the coast and harbours. When peace was restored in 1783, the Americans retained the right of fishing, but the processes of curing and drying the fish were to be carried on in the unsettled creeks and harbors of Nova Scotia, the Magdalen Islands, and Labrador.

The year 1775 is noted for a terrible storm. The sea suddenly rose twenty feet; hundreds of vessels were driven ashore and totally wrecked; and at least three hundred persons perished.

A Court of Common Pleas was established in 1789, and also the "Supreme Court of Newfoundland," Mr. Reeves, Chief Justice.

In 1796 England and France being at war, Newfoundland was once more harrassed by attacks of French vessels. The town of Bay of Bulls was captured and destroyed; but the enemy declined to attack St. John's, which had been made ready for vigorous resistance by the governor, Sir James Wallace.

In 1803 schools were introduced in several localities, and benevolent societies organized for the relief of the poor. In 1807 was established the first newspaper, called *The Royal*

ſ

Gazette and Newfoundland-Advertiser, John Ryan, proprietor. This journal has retained its original name and changed hands but once. In 1808, the first volunteer militia were enrolled at St. John's. The coast of Labrador was again included in the government of Newfoundland.

The island suffered during the war of 1812-1814 from high prices and scarcity of provisions. Flour sold at £6 to £7 per barrel; pork £8 to £10 per barrel, and other provisions at proportionate rates. The severity of these prices was, however, compensated by the increase in the value of articles exported. As soon, however, as peace was proclaimed, there commenced a season of great commercial depression. The value of fish fell suddenly from forty shillings to ten shillings per quintal, and the same with other exports.

Two years afterward, a destructive fire occurred at St. John's, causing a loss of \$500,000. In the month of November, 1817, two other extensive fires occurred at St. John's, destroying two hundred houses, together with a large quantity of provisions imported for the winter supply. The destitution caused by these conflagrations was relieved by contributions from England and other quarters. One munificent donation came from the citizens of Boston, who despatched a ship laden with provisions for the relief of the sufferers.

At this time (1817) the population was 80,000. The produce of the country was estimated at £2,000,000 stg., and eight hundred vessels were employed in trade and the fisheries. More than three centuries had thus elapsed without any rapid progress, and without any attempt to open up the island for settlement. In fact, England discouraged colonization during the early period of its history. "That the inhabitants of Newfoundland colonized the country in defiance of the policy of the British Government is in some degree true," says Earl Granville, in a despatch dated 16th May, 1870. In 1826, however, an effort to improve the condition of the Province was made by the new Governor, Sir Thomas Cochrane, and with very marked success. Improvements were made in the judicial system; public roads were constructed; grants of land taken up, and cultivation extended. The population increased to 98,000 before 1845.

In 1832 a representative Assembly was granted to the colony, comprising fifteen members. The Legislative Council consisted of nine members.

The first geological survey of the island was undertaken in 1838 under the direction of J. B. Jukes. Since then copper, lead, and other ores have been found on different parts of the coast. The restrictions on grants of land which were imposed for the prevention of encroachment on French rights in the fisheries, have recently been so relaxed as to encourage, as far as practicable, the development of the mineral and other resources of the island.

In 1843, the House of Assembly was incorporated with the Council, and called the "Amalgamated Assembly of Newfoundland." It numbered twenty-five members.

The year 1846 was marked by two great disasters. In June the town of St. John's was almost wholly destroyed by fire. In September following, a furious hurricane swept over the island; many lives were lost, and a vast amount of property destroyed. Great distress prevailed for a time, and contributions, urgently needed, were again obtained from the mother country and the colonies.

In 1847 the amalgamated form of government was set aside, and the two Houses met separately. In 1854 the electoral districts were re-arranged, and the number of the Assembly increased; the Executive and Legislative Councils

were separated, and Responsible Government fully established. The House of Assembly consisted of thirty members.

In 1852 and following years, steam and telegraphic communication between Conception Bay and St. John's was established, mechanics' institutes were founded, the town of St. John's was supplied with water, and other improvements were carried out.

In 1858 an ocean telegraph from Europe, having its termious in Newfoundland, was laid and opened, but it ceased to operate after a few messages had been transmitted. Since that time, however, another cable has been successfully laid, and continues in operation.

When the scheme for confederating the Provinces was brought forward in 1864, Newfoundland sent two deputies, Hon. Messrs Carter and Shea, to the Conference which met at Quebec in October; but the Legislature subsequently deferred action in the matter. It is, expected, however, that the island will soon take steps to enter the Confederation.

THE INDIANS OF NEWFOUNDLAND.

The aboriginal inhabitants seem to have fared worse in Newfoundland than their countrymen elsewhere. When Europeans first visited the island, they found on the coast a considerable number of natives belonging to a tribe known as Red Indians, from the fact of their bodies being smeared with a species of red ochre. The intercourse with these Indians was friendly at first, but quarrels soon arose, and led to the almost utter extermination of the natives. $\ ^{\prime\prime}$ The settlers," writes Page, "generally men of fierce tempers and armed with powerful weapons, carried on the contest in a manner peculiarly ruthless, hunting and shooting the natives like deer. The latter have gradually disappeared from the island, and for many years not one has been seen." Several attempts were subsequently made to open up friendly intercourse with the Red Indians, but without success. In 1810, one of the first acts of governor Duckworth was to issue a proclamation for the protection of the Red Indians, and to offer a reward of £100 stg. to any person who should bring about a friendly understanding with them. In 1827, a search for them was prosecuted under the auspices of the Boothic Society. Abundant traces of their settlements were found, but all the huts and wigwams were deserted. Another tribe, the Micmacs, have continued to occupy different parts of the interior, and have become partially civilized.

GOVERNORS OF NEWFOUNDLAND.

Captain Osborne	1729
Captain Clinton	1729
•	1737
Captain Lord J. Graham	1740
	1744
Captain Redney	1749
Captain Drake	1750
Captain Bonfoy	1753
Captain Darrell	1755
	1757
Captain Edwards	
Captain Webb	1760
Captain Graves	1761
Captain Sir Hugh Palliser	1764
Captain Hon. J. Biron	1769
Commodore Molyneux	1772
Commodore Duff	1775
Rear Admiral Montague	1776
	1779
	1782
The Authral Campueit	1.04

I		
I	Rear Admiral Elliot	1786
l	Admiral Millbanke	1789
١	Rear Admiral Sir Richard King	1793
۱	Admiral Sir James Wallace	
Ì	Vice Admiral Waldegrave	1797
I	Vice Admiral Pole	1800
I	Vice Admiral Gambier	1802
ı	Admiral Sir E. Gower.	1804
١	Admiral Holloway	1807
I	Vice Admiral Sir J. T. Duckworth	1810
ŀ	Vice Admiral Sir R. G. Keats	1813
I	Vice Admiral Sir F. Pickmore	1817
l	Vice Admiral Sir C. Hamilton	1818
I	Captain Sir T. J. Cochrane	1825
١	Captain Prescott	1834
I	Major General Sir J. Harvey	1841
١	Col. Sir J. G. Le Marchant	
İ	Ker B. Hamilton	1852
	Charles H. Darling	1855
	Sir Alex. Bannerman	1857
	Anthony Musgrave	1864
	Stephen J. Hill, C.B	1869
1	TT TT	

DESCRIPTION OF NEWFOUNDLAND.

The island of Newfoundland is situated on the north east side of the Gulf of St. Lawrence, between 46° $37^{\prime\prime}$ and 51° $40^{\prime\prime}$ N. latitude, and 52° $41^{\prime\prime},$ and 59° $31^{\prime\prime},$ W. long. It is bounded on the north by the strait of Belle Isle, which is from ten to twenty miles wide. On the east and south it is surrounded by the Atlantic. The island is exceedingly irregular in form, being indented with deep bays, the principal of which are Trinity and White Bays on the eastern, and Placentia and Fortune Bays on the southern coast. The peninsula of Avalon, on which the greater part of the population is resident, is almost severed from the rest of the island by Trinity and Placentia Bays, there being an isthmus only some four miles in width between the heads of these bays. The greatest length of the island from north to south is 350 miles, and the average breadth about 130 miles. Estimated area about 40,200 square miles, equal to 25,728,000 acres.

The coast is for the most part steep and rugged; the sea cliffs are bold and lofty, with deep water at the base. The harbors on the east coast are easy of access.

The geological survey shows the aqueous or stratified rocks to consist of the following formations, which are arranged in descending order: Upper and lower coal formation, magnesian limestone, upper and lower slate formation gneiss and mica slate. There are also chlorite, quartz rock, primary limestone, granite, syenite, porphyry, trap, basalt, serpentine, hypersthene, and greenstone. An extensive lead mine exists at La Manche, Placentia Bay, and has been worked for several years with profit; veins of copper of great value have also been discovered and are being successfully worked.

In the interior the surface of the island is uneven and hilly. Some of the peaks rise to a height of 1000 feet and upwards. The lakes are numerous. The trees consist of fir, spruce, birch, pine, juniper, wych-hazel, mountain ash, alder, and aspen.

SKETCH OF THE HISTORY OF PRINCE EDWARD ISLAND.

This small but flourishing colony received its present name in 1793, in honor of Frince Edward, Duke of Kent, father of Queen Victoria. Its ancient name was Isle St. Jean, or St.

John's Island. It was discovered by John and Sebastian Cabot in 1497. The Indians that resorted to the island at that date were of the Abenaqui and Micmac tribes. For two centuries after its discovery the island was covered with dense forests to the water's edge, and remained unoccupied save by Indians, being considered of too little importance to justify the establishment of a permanent settlement. It was included with Nova Scotia, New Brunswick and Cape Breton, under the general name Acadie. Fortunately it escaped many of the disasters and conflicts that harassed other parts of Acadie and Canada, and there are few stirring or momentous events in its history to chronicle.

In 1663 a French naval captain named Doublet, received from the government of Canada a grant of this island, together with the Magdalen Islands, for the purpose of establishing a fishery. At this time stages and huts were erected near the best fishing grounds, but ,no permanent settlement was formed. The persons employed by Doublet came in the spring and left in the fall, abandoning the island during the winter to its original inhabitants.

In the beginning of the eighteenth century a few solitary families, attracted by reports of the beautiful scenery and fertile soil of the island, began to settle on some of the most accessible parts of the southern coast. After Acadie had been ceded to Britain by the Treaty of Utrecht in 1713, many of the younger Acadians left their fathers' homes in Nova Scotia, and commenced to form the first permanent settlements in Isle St. Jean, which was still retained by France. The number of settlers slowly increased from year to year as the fertility of the island became better known. In 1728, about thirteen years after the settlements began, there were only sixty families on the island. In 1745, there were about 150 families, numbering 800 souls.

It has been supposed that Isle St. Jean fell into the hands of the New Englanders in 1754, after they had captured Louisbourg. Whether this was the case does not clearly appear; but if so, the island was restored to the French by the Treaty of Aix-La-Chapelle in 1748. "At this time," says Sutherland, (Civil History of Prince Edward Island) "the island was intrusted to the control of two leading officers, the one civil and the other military. The military officer was subordinate to the Governor of Louisbourg; his colleague was a sub-delegate of the intendant of Canada. They had a garrison of about sixty men, with some few pieces of cannon. A small battery was constructed by them at the mouth of the harbor of Charlottetown, on the west side, where they resided, and a small redoubt at a narrow part of the East River, still called the French fort, intended to guard the access by water towards St. Peter's and Tracadie."

In 1752, the population was estimated by a French officer who visited the settlement that year, at 1354, but this number was doubled in the course of a few years by the influx of expatriated Acadians.

In 1758, when Louisbourg was compelled to surrender to British forces, one of the articles of capitulation provided for the surrender of Isle St. Jean. Gen. Amherst immediately despatched Lieut. Col. Rollo to take possession, and thus the island passed out of the hands of the French. By the Treaty of 1763, Isle St. Jean, together with Canada and Cape Breton, was formally ceded to Great Britain. It was then placed under the government of Nova Scotia. At this time the inhabitants numbered 4,100, but many of the French inhabitants left the island when it came under English rule.

In 1764 and the following years, the island was sur- 54. Robt. Adair, surgeon to the king.

veyed by Captain Holland by order of the British Government. Having been divided into townships of about 20,000 acres each, these townships were, in August, 1767, distributed by lot amongst about one hundred army and navy officers and others who had claims on government, upon certain conditions of settlement, and the payment of certain quit rents. Lot 66, about 6,000 acres, was reserved as demesne lands for the king.

The list of original grantees, as contained in the minutes of the Council at London, is as follows:-

- 1. Phillip Stephens, Secretary to the Admiralty.
- 2. James and William Hunter.
- 3...C. Townshend, M.P.
- 4. Hon. Augustus Keppel.
- 5. Edward Lewis, M.P.
- 6. William Crowle.
- 7. James Montgomery.
- 8. Arnold Nesbet, M.P.
- 9. James Murray, Governor of Quebec.
- 10. Simon Lutterell, M.P.
- 11. Col. Walsh, 28th foot.
- 12. Mure & Cathcart, merchants.
- 13. John Pownal!, Secretary Lords of Trade.
- 14. Capt. John Campbell, R.N.
- 15. Guy Carleton, Lieut. Gov. of Quebec.
 - J. Tuttle and Lieuts. Forbes and Hayter.
 - 17. B. & T. Burke.
 - 18. Lieut. Col. Robt. Stewart, and Capt. Wm. Allanby.
 - 19. Capt. Walter Patterson, (afterwards Governor) and John Patterson.
 - 20. Theod. Haltain, and Capt. T. Basset.
 - 21. Lauchlin McLaine, and Lieut. H. McLaine.
 - 22. John Gordon and Capt. W. Ridge.
 - 23. A. & L. McLean.
 - 24. Lieut. Col. Chas. Lee and F. McLaine.
 - 25. A. Kennedy and James Campbell.
 - 26. Lieut. J. Stewart and Major Gordon.
 - 27. Seale & Spence, merchants.
 - 28. Capt. Holland, surveyor.
 - 29. Vice Admiral Sir C. Saunders.
 - 30. John Murray.
 - 31. Adam Drummond, M.P.
 - 32. William Young.
 - 33. Richard Worge.
 - 34. John Dickson, M.P.
 - 35. Alex. Maitland.
 - 36. Spence & Mill, merchants.
 - 37. Capts. Spry & Baker.
 - 38. Col. Simon Fraser, 78th Highlanders.
 - 39. Lieut. Col. James Abercrombie, 78th Highlanders.
- 40. Spence & Mill, merchants.
- 41. Lieut. Col. John Campbell, 78th Highlanders.
- 42. Lieut. J. McDonnell and others, 78th Highlanders.
- 43. Sir Geo. B. Rodney.
- 44. Will. Fitzherbert, M.P., and R. Campbell, merchant.
- 45. Will. Burt, M.P., and J. Callender.
- 46. Alex. Fordyce and Robt. Gordon.
- 47. Lieut. Col. G. Graham and Robt. Porter.
- 48. Samuel Fouchette, M.P., and Lieut. Col. J. Cunningham.
- 49. Lieut. Col. Christie and Capt. James Stevenson.
- 50. Lieut. Col. H. Gladwin and Peter Innis.
- 51. John Pringle.
- 52. Lieut. Col. Stuart Douglas and Lieuts. W. & S. Douglas.
- 53. Dr. Huck, J. Williams and Lieut. G. Campbell.

- 55. F. McKay, Samuel McKay, and H. Findlay, Postmaster at Quebec.
- 56. Lord Vis. Townsend.
- 53. Sam. Smith and Capt J. Smith, R.N.
- 58. Joshua Mauger.
- 59. Mure and Cathcart and Capt. D. Higgins.
- 60. Wrightson & Shaw.
- 61. Rich. Cumberland. -
- 62. Rich. Spry.
- 63. H. Palliser.
- 64. Col. Richard Maitland.
- 65. Richard Wright and Hugh Owens.
- 66. Reserved to the king.
- 67. Hon. Robt. Moore.

A town lot and royalty, says Sutherland, were reserved in each county. Each township was to furnish a glebe lot of 100 acres for a minister, and a lot of 30 acres for a school master. For the prosecution of a free fishery, 500 feet from the shore were reserved on all the townships which abut on the coast.

There were three rates of quit rents, six, four, and two shillings, annually, per hundred acres. No quit rents were to be demanded for the first five years after the grant; after that, for the next five years, half the amount of the quit rents would be demanded; after ten years, the whole

The grantees-were to settle on each lot one person for every 200 acres, within ten years from the date of the grant. If one-third of the land, in that proportion, was not settled in four years from the date of the grant, the land was to be forfeited to the king. The settlers were to be Protestants, from the parts of Europe not belonging to Great Britain, or such persons as had resided in the American colonies at least two years before the grant was given.

It was found difficult, however, to obtain foreign Protestant settlers, and very few of the grantees attempted to fulfil the conditions on which the lands had been allotted to them.

In 1768, the inhabitants of Prince Edward Island petitioned for a separate government, and offered to pay half their quit rents the next year to meet the expenses. The request was complied with, and in 1770 Walter Patterson, to whom part of lot 19 had fallen, came out as the first Governor. At this time only five proprietors, and not more than 150 families, were resident on the island. Many of the grantces, finding the quit rents too burdensome, sold their lands, and the original conditions of the grants were almost totally disregarded. Instead of having one person for every 200 acres within ten years from the date of the grant, no attempt had been made to settle 48 out of the 67 townships when the ten years had elapsed.

The first House of Assembly, consisting of eighteen members elected for seven years, met in July, 1773. The House took up the land question which has agitated the colony for nearly a century, and passed a measure for the effectual recovery of quit rents, but the act was not carried out. The next year a new Assembly was convened, which sat till 1779.

During the American revolutionary war, Charlottetown was plundered by two American vessels, but the prisoners and plunder were given up by order of Gen. Washington.

In 1780, Gov. Patterson, who had been in England for several years, returned to the island, and instituted proceedings in the Supreme Court for the recovery of arrears of | in 1759. Up to this time the progress of the colony had brought to sale in 1781. The proprietors, who were all, or out between Britain and the United States again retarded for

nearly all, non-residents, complained to the English Government, and a Bill was sent out, making these sales voidable. Gov. Patterson availed himself of some errors in the preamble as a pretext for not laying the Bill before the Legislature, and he exerted himself to prevent the validity of the sales from being disturbed. The House was dissolved in 1784, and the new Assembly, which met the same year, not supporting the views of the Governor, was also dissolved. Another House, called together in 1785, approved of the Governor's proceedings, and next year a bill was introduced to ratify the sales of 1781. This was disallowed by the Crown. Gov. Patterson was recalled by the Home authorities in 1787; but eventually, after a protracted contest, the sales of 1781 were allowed to stand.

In 1794, two provincial companies of militia, three companies of horse, and one of light infantry, were raised for the protection of the island.

An investigation made in 1797, by the House of Assembly, to ascertain the proportion of settled and unsettled lands in the colony, showed that twenty-three lots, embracing 458,580 acres, had not one settler; that twelve lots, containing 120,000 acres, had only forty-eight families; and that the whole population of the island was only 4,500. The inhabitants represented the state of affairs to the Home Government, and prayed that those proprietors who had failed to carry out the terms of the grants should be compelled to fulfil their obligations. No action was taken on the petition at the time, but the British Parliament made an annual grant to defray the expenses of the Local Government.

In the last years of the century, Prince Edward, the father of the Queen, being Commander-in-Chief of the Forces in B.N.A., caused fortifications to be erected for the protection of Charlottetown. In 1798, the House of Assembly, as a mark of respect to the Prince, gave the Province the name of Prince Edward Island, the change to take effect in 1800.

At the beginning of the 19th century, the House of Assembly again pressed upon the attention of the Home Government the matters contained in their petition of 1797. The arrears of quit rents now amounted to the enormous sum of nearly £60,000 stg. The amount due by many of the grantees was greater than the lands would realize if brought to sale. The matter was attentively considered, and in 1802 liberal terms of settlement were offered to proprietors in arrear. The lots were divided into five classes. The first class, or those which had the full number of settlers, were to pay only four years' quit rent for all arrears to 1801. The second class, or those which had only half the stipulated number, were to pay five years' arrears. Third, those which had less than one-half and more than one-fourth, were to pay nine years' arrears. Fourth, those which had less than one-fourth were to pay twelve years' arrears; and, lastly, the proprietors of townships wholly unoccupied were required to pay fifteen years' arrears. This settlement greatly facilitated the sale of land in the colony. Many of the proprietors were now able to dispose of their property, and in the course of a few years nearly one-third of the lots changed hands. Active steps were taken by the new land owners to encourage immigration. In 1803, the Earl of Selkirk brought out nearly eight hundred persons from the Highlands of Scotland.

In 1805, Gov. Fanning, who had been in office for nineteen years, was succeeded by Col. Desbarres, a military officer of fair abilities, who had been present at the taking of Quebec Nine whole and five half townships were been very slow, and the war which a few years later broke a time the influx of settlers. In 1813, a brother of Sir Sidney | have increased to 62,634. Smith came out as Governor. Mr. Smith called the Assembly together on the 15th of November, but about two months afterward, thinking the session had lasted long enough for all they had to do, he arbitrarily dismissed the House, and for nearly four years did not summon another Assembly. The differences between the Governor and the new houses successively elected continued, till finally, in 1820, the Assembly framed an address expressing dissatisfaction with the Governor's conduct. This address was forwarded to England through the Earl of Dalhousie, then Governor General. The agitation in the colony increased. In 1823, John Stewart, one of the most influential men in the island, was deputed to take home a petition. The Governor endeavoured to arrest him, but Stewart made good his escape, and reached England in December. The Governor was recalled the following spring (1824).

The new Governor, Colonel Ready, was fortunate enough to secure the confidence of the inhabitants. A new House of Assembly was summoned in 1825, and a large amount of general business transacted.

In 1827, a regular census was taken, and this showed that the population of the colony had increased to 23,266. The population of Charlottetown was 1649. Public improvements were pushed forward, roads widened, bridges constructed, and agriculture encouraged.

In 1830, an act was passed freeing Roman Catholics from all civil and political disabilities.

The quit rents now began to cause fresh agitation. By a proclamation issued in August, 1828, the governor announced that he had received orders to enforce the arrears of quit rents from 1st January, 1823. The arrears now amounted to The House of Assembly, and the inhabitants £10,000 stg. generally, petitioned the King to relinquish the arrears, and grant the accruing quit rents to be applied to internal improvements. The answer to these representations was that His Majesty would accept the annual sum of £1000 stg. in lieu of the accruing rents, and that this sum would be appropriated to meet the expenses of the civil establishment of the colony. The House did not accept this liberal proposal, and the matter rested there for the time.

A considerable number of emigrants now came out every year from various parts of England, Scotland and Ireland, and when the census was again taken, in 1833, the population numbered 32,292, an increase of nearly 40 per cent. in six years.

In 1834, an agitation commenced in favor of Responsible Government. The House of Assembly voted an address for an Executive Council distinct from the Legislative. An effort was also made to have an elective Legislative Council. The separation of the Executive and Legislative Councils was effected in 1839. The Executive Council was not to exceed nine in number. The Legislative Council was to be composed of twelve members. The revenue of this year exceeded that of the previous year by £5,000. The years that followed were marked by satisfactory progress. A geological exploration of the island was made by Dr. Abraham Gessner in 1846. Public opinion in favor of Responsible Government was now gaining strength. In 1847, the House passed an address to the Queen praying for the introduction of Responsible Government, and the Governor expressed himself strongly in favour of it.

In 1848, an act received the Royal assent, which provided for a further assessment of land, if the Queen relinquished the quit rents during its continuance. The census was

The following spring the House again petitioned the Queen in favor of admitting Responsible Government, to the extent of giving the country four seats in the Executive Council. The Home authorities did not consider the colony in a proper condition for Responsible Government; but offered to surrender the quit rents, the revenue from Crown lands and general revenue, on condition that the colony paid for the civil establishment. A general election took place in February, 1850; the Legislature met on the 5th of March, and a large majority was in favor of Responsible Government. Governor Campbell offered the majority three seats in the Executive Council. They declined to accept them; refused to co-operate with the Executive Council as then constituted, and refused also to grant the supplies. An address to the Queen was prepared and the House was prorogued on the 26th of March. In October following, the governor, Sir Donald Campbell, whose administration had been highly popular, died, and Sir Alexander Bannerman was sent out to assume the government.

The Legislature having been convened on the 25th of March, 1851, the governor informed the Assembly that he had been empowered to introduce Responsible Government on condition that some compensation be allowed to certain retiring officers. This condition was complied with, and the Executive resigned on the 23rd of April. On the 25th of April, the new administration, having the support and confidence of the majority of the House of Assembly, was gazetted. During this session was passed a measure establishing a uniform letter postage rate of two-pence, to any part of the island, and three-pence to any part of British North America. The following session an important act, known as the Free Education Act, became law; and next year (1853) was passed an act which conferred universal suffrage under certain restrictions.

By the census taken in 1855, the population was ascertained to be 71,496. There were 252 school-houses and 127 places of public worship.

An agitation commenced in 1857 with the object of introducing the Bible into schools as a book for daily use. The proposal met with much opposition; but finally in the year 1860, an act was passed by the Legislature declaring the introduction of the Bible into all public schools to be legally authorized. During the session of 1860, the extensive estates of the Earl of Selkirk, embracing 62,059 acres, were acquired by government for the sum of £6,586 stg. In the same year a land commission was appointed to enquire into the subjects of dispute relating to the tenure of lands, with the object of converting on equitable terms the leaseholds of the whole island into freeholds. Three commissioners were appointed, the Hon. J. H. Gray as the representative of the Crown, the Hon. Joseph Howe as the representative of the tenants, and Mr. Matthew Ritchie on behalf of the proprietors. The commission collected a great deal of evidence, and in August, 1861, made a report of which the principal points are as follows:—1. Lennox island, a valuable island in Richmond Bay, was to be ceded to the Indians, about a hundred of whom reside around the northern shores of the bay. 2nd. The claims of the Acadians, or French, were to be totally over-ruled. 3rd. The claims of descendants of U. E. loyalists to certain lands were recommended to the special consideration of the government. 4th. Escheat of the lands of proprietors was declared by the commissioners to be wholly impracticable. 5th. As to quit rents, no arrears to be recoverable, and no again taken this year, and the population was found to accruing quit rent to be claimed as long as the land tax was imposed. 6th. The fishery reservations were abolished, and the lands merged into the adjoining properties.

As to the mode of changing the leaseholds to freeholds, the commissioners recommended a loan of £100,000 stg., for the purpose of enabling the government to purchase the estates, and then sell to the tenants. Or, if this loan could not be obtained, it was suggested that the proprietors should be compelled to sell direct to the tenants at rates either based on the rental or assessed by arbitrators.

The government are now acquiring many of the proprietary estates in the island. In 1869, a Bill was passed empowering the government to expend the further sum of £30,000 in the purchase of lands. The local Executive Council last year again suggested the introduction of a measure to compel proprietors of lands to sell to the Government; but Lord Granville deferred the consideration of the subject in view of the probability that the colony might soon unite itself to the Dominion.

In September, 1864, a conference was held at Charlottetown to consider the practicability of a legislative union of the Provinces. At first delegates were to be sent only from Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island; but the coalition government of Canada, pledged to the introduction of a federal system, having come into office, the Canadian government asked permission to send delegates, which was granted, and Canada joined in the conference. It was resolved that a further conference be held at Quebec, to consider the expediency of a federal union. Prince Edward Island sent delegates to the conference; but the Legislature subsequently repudiated the action of its delegates, and was opposed to the plan of Confederation agreed upon at the conference. The cause of Confederation has since made slight progress in the island, but it is expected that at no distant day satisfactory terms of union will be agreed upon.

GOVERNORS.

1. In connection with Nova Scotia. Montague Wilmot......1763 Lord William Campbell......1766 2. As a separate Province. Walter Patterson......1770 Lieut. Gen. Edmund Fanning......1786 Col. J. F. W. Desbarres......1805 Charles Douglas Smith......1813 Col. John Ready......1824 Sir Aretas W. Young......1831 Sir John Harvey......1836 Sir Charles Augustus Fitzroy......1837 Sir Henry Vere Huntly......1841 Sir Donald Campbell......1847 Sir Alexander Bannerman......1851 Sir Dominick Daly......1854 George Dundas......1859

DESCRIPTION OF PRINCE EDWARD ISLAND.

In form, the island resembles a crescent, the concave side being towards the gulf. Length, 130 miles, breadth about 34 miles, area 2,131 square miles, or 1,365,400 acres. The surface is slightly undulating, the chain of hills that extends across the country nowhere rising to a considerable height. The indentations along the coast are numerous. The principal harbors are Charlottetown, Georgetown, Bedeque, Cascumpec, Malpeque, New London, and Murray harbors. There are also numerous ponds or lagoons. The climate is mild and healthful, and the soil remarkably fertile. The whole island was formerly covered with a magnificent growth of forest trees; birch, beech, maple, elm, ash, pine, spruce, hemlock, fir, juniper, cedar, willow and poplar were the chief varieties. Ship-building is still carried on to a considerable extent.

Act for the Union of Canada, Nova Scotia, and New Brunswick, and for the Government thereof; and for Purposes connected therewith.

WHEREAS the Provinces of Canada, Nova Scotia, and New Brunswick, have expressed their Desire to be federally united into One Dominion under the Crown of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, with a Constitution similar in Principle to that of the United Kingdom: And whereas such a Union would conduce to the Welfare of the Provinces and promote the interest of the British Empire: And whereas on the Establishment of the Union by Authority of Parliament it is expedient, not only that the Constitution of the Legislative Authority in the Dominion be provided for, but also that the Nature of the Executive Government therein be dethe Executive Government therein be de-

clared:
And whereas it is expedient that Provision be made for the eventual Admission into the Union of other Parts of British North America:
Be it therefore enacted and declared by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords, Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same, as follows:

I. PRELIMINARY.

1. This Act may be cited as the British North America Act, 1867.
2. The Provisions of this Act referring to Her Majesty the Queen extend also to the Heirs and Successors of Her Majesty, Kings and Queens of the United Kingdom of Great Britain and Ireland.

II. Union.

3. It shall be lawful for the Queen, by and with the Advice of Her Majesty's Most Honourable Privy Council, to declare by Proclamation that, on and after a day there-

in appointed, not being more than Six Months after the passing of this Act, the Provinces of Canada, Nova Scotia, and New Brunswick shall form and be One Dominion under the Name of Canada; and on and af-ter that Day those Three Provinces shall form and be One Dominion under that

form and be One Dominion under that Name accordingly.

4. The subsequent Provisions of this Act shall, unless it is otherwise expressed or implied, commence and have effect on and after the Union, that is to say, on and after the day appointed for the Union taking effect in the Queen's Proclamation; and in the same Provisions, unless it is otherwise expressed or implied, the name Canada shall be taken to mean Canada as constituted under this Act.

be taken to mean Canada as constituted under this Act.
5. Canada shall be divided into Four Provinces, named Ontario, Quebec, Nova Scotia, and New Brunswick.
6. The Parts of the Province of Canada (as

6. The Parts of the Province of Canada (as it exists at the passing of this Act) which formerly constituted respectively the Province of Upper Canada and Lower Canada, shall be deemed to be severed, and shall form Two separate Provinces. The Part which formerly constituted the Province of Upper Canada shall constitute the Province of Ontario; and the Part which formerly constituted the Province of Lower Canada shall constitute of Quebec.

7. The Provinces of Nova Scota and New Brunswick shall have the same Limits as at the passing of this Act.

Brunswick shall have the same have the passing of this Act.
8. In the general Census of the Population of Canada which is hereby required to be taken in the Year One thousand eight hundred the control of the Population of Canada which is a property of the Population of Canada with the Population of Canada dred and seventy-one, and in every Tenth Year thereafter, the respective Population of the Four Provinces shall be distinguish-

III. EXECUTIVE POWER.

9. The Executive Government and Authority of and over Canada is hereby declared to continue and be vested in the

Queen.
10. The Provisions of this Act referring to the Governor General extend and apply to the Governor General for the Time being of Canada, or other the Chief Executive Officer or Administrator for the Time being carrying on the Government of Canada on behalf and in the Name of the Queen, by whatever Title he is designated.

11. There shad be a Council to aid and active in the Government of Canada, to be

11. There shall be a Council to aid and advise in the Government of Canada, to be styled the Queen's Privy Council for anada; and the Persons who are to be Members of that Council shall be from time to time chosen and summoned by the Governor General and sworn in as as Privy Councillors, and Members thereof may be from Time to Time removed by the Governor General

Time to Time removed by the Governor General.

12. All Powers, Authorities, and Functions which under any Act of the Parliament of Great Britain, or of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, or of the Legislature of Upper Canada, Lower Canada, Canada, Nova Scotia, or New Brunswick, are at the Union vested in or exerciseable by the respective Governors or Lieutenant Governors of those Provinces, with the Advice, or with the Advice and Consent, of the respective Executive Councils thereof, or in conjunction with those Councils, or with any Number of Members thereof, or by those Governors or Lieutenant Governors individually, shall, as far as the same continue in existence and as far as the same continue in existence and capable of being exercised after the Union in relation to the Government of Canada,

be vested in and exerciseable by the Governor General, with the Advice or with the Advice and Cousent of, or in conjunction with the Queen's Prvy Council for Canada, or any Members thereof, or by the Governor General individually, as the Case requires, subject nevertheless (except with respect to such as exist under Acts of the Parliament of Great Britain or of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland) to be abolished or altered by the Parliament of Canada.

13. The Provisions of this Act referring to the Governor General in Council, shall be

13. The Provisions of this Act referring to the Governor General in Council, shall be construed as ref rring to the Governor General acting by and with the advice of the Queen's Privy Council for Canada. 14. It shall be lawful for the Queen, if Her Majesty thinks fit, to authorize the Governor General from Time to Time to appoint any Person of any Lersons is into

Governor General from Time to Time to appoint any Person or any Persons jointly or severally to be his Deputy or Deputies within any Part or Parts of Canada, and in that Capacity to exercise during the Pleasure of the Governor General such of the Powers, Authorities, and Functions of the Governor General as the Governor General deems it necessary or expedient to assign to him or to them, subject to any Limitations or Directions expressed or given by the Queen; but the Appointment of such a Deputy or Deputies shall not affect the Exercise by the Governor General himself of any Power, Authority, or Function.

15. The Command-in-Chief of the Land and Naval Militia, and of all Naval and Militia, and of all Naval and Militia, and of all Naval and Militia, try Forces, of and in Canada, is hereby declared to continue and be vested in the Queen.

Queen.

16. Until the Queen otherwise directs the seat of Government of Canada shall be Ot-

IV. LEGISLATIVE POWER.

17. There shall be One Parliament for Canada, consisting of the Queen, an Upper House styled the Senate, and the House of

House styled the behave, and all Commons.

18. The Privileges, Immunities, and Powers to be held, enjoyed, and exercised by the Senate and by the House of Commons and by the Members thereof respectively shall be such as are from Time to Time defined by Act of the Parliament of Canada, but so that the same shall never exceed those at the passing of this Act held, enjoyed, and exercised by the Commons House of Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and by the Members thereof.

Great Britain and Ireland and by the Members thereof.

19. The Parliament of Canada shall be called together not later than Six Months after the Union.

20. There shall be a Session of the Parliament of Canada.

ment of Canada once at leas, in every Year, so that Twelve Months shall not intervene between the last Sitting of the Parliament in one Session and its first Sitting in the next Session. The Senate.

21. The Senate shall, subject to the Provisions of this Act, consist of Seventy-two Members, who shall be styled Senators.
22. In relation to the Constitution of the Senate, Canada shall be deemed to consist

of Three Divisions-

Senate, Canada shall be deemed to consist of Three Divisions—

1. Ontario;
2. Quebec;
3. The Maritime Provinces, Nova Scotia and New Brunswick; which Three Divisions shall (subject to the Provisions of this Act) be equal y represented in the Senate as follows: Outario by Twenty-four Senators; Quebec by Twenty-four Senators; Quebec by Twenty-four Senators; Quebec by Twenty-four Senators; Twelve thereof representing Nova Scotia, and Twelve thereof representing Nova Scotia, and Twelve thereof representing Nova Scotia, and Twelve thereof the Twenty-four Senators representing that Province shall be appointed for One of the Twenty-four Electoral Divisions of Lower Canada specified in Schedule A. to Chapter One of the Consolidated Statutes of Canada.

the Consolidated Statutes of Canada.

The Qualifications of a Senator shall be (1.) He shall be of the full Age of Thirty Years:

Cars:

(2.) He shall be either a Natural-born
Subject of the Queen, or a Subject
of the Queen naturalized by an Act
of the Parliament of Great Britain,
or of the Parliament of the United

Covernment requiring his Presence
there.

32. When a Vacancy happens in the Senate by Resignation, Death, or otherwise,
the Governor General shall, by Summons to
a fit and qualified Person, fill the Vacancy.

Kingdom of Great Britain and Ire-Kingdom of Great Britain and Fre-land, or of the Legislature of One of the Provinces of Upper Canada, Lowe-Canada, Canada, Nova Sco-tia, or New Brunswick, before the Union, or of the Parliament of Can-

Union, or of the Parlianent of Canada after the Union:

(8.) He shall be legally or equitably scized
as of Freehold for his own Use and
Benefit of Lands or Tenements held
in free and common Soccage, or seized or possessed for his own Use and
Benefit of Lands or Tenements held
to France legal or in Edward Status within in Franc-alleu or in Roture, within the Province for which he is ap-pointed, of the Value of Four Thou-Rents, Dues, Debts, Charges, Mort-gages, and Incumbrances due or payable out of, or charged on, or af-

gages, and Incumbrances due or
payable out of, or charged on, or afiecting the same:

(4.) His Real and Personal Property shall
be together worth Four Thousand
Dollars over and above his D.bts
and Liabilities:

(5.) He shall be resident in the Province
for which he is appointed:

(6.) In the case of Quebec he shall have
his Real Property Qualification in
the Electoral Division for which he
is appointed, or shall be resident in
hat Division.

24. The Governor General shall from time
to time, in the Queen's Name, by instrument under the Great Seal of Canada, summon qualified Persons to the Senate; and
subject to the Provisions of this Act, every
Person so summoned shall become and be a
Member of the Senate and a Senator.

25. Such Persons shall be first summoned
to the Senate as the Queen by Warrant under Her Majesty's Royal Sign Manual thinks
fit to approve, and their Names shall be
inserted in the Queen's Proclamation of
Union.

26. If at any time on the Recommendation

der Her Majesty's Roy'al Sign' Manual thinks
fit to approve, and their Names shall be
inserted in the Queen's Proclamation of
Union.

26. If at any time on the Recommendation
of the Governor General the Queen thinks
fit to direct that Three or Six Members be
added to the Senate, the Governor General
may by Summons to Three or Six qualified
Persons (as the case may be), representing
equally the Three Divisions of Canada, add
to the Senate accordingly.

27. In case of such Addition being at any
Time made the Governor General shall not
summon any Person to the Senate, except
on a further like Direction by the Queen on
the like Recommendation, until each of the
Three Divisions of Canada is represented
by Twenty-four Senators and no more.
28. The number of Senators shall not at
any Time exceed Seventy-eight.

29. A Senator shall, subject to the Provisions of this Act, hold his Place in the Senate for Life.

30. A Senator may by Writing under his
Hand addressed to the Governor General
resign his Place in the S nate, and thereupon the same shall be vacant.

31. The Place of a Senator shall become
vacunt in any of the following cases:—

(1.) If for Two consecutive Sessions of the
Parliament he fails to give his Attendance in the Senate:

(2.) If he takes an Oath or makes a Declaration or Ackn wledgment of
Allegiance, Obedience, or Adherence to a Foreign Power, or does
an Act whereby he becomes a Subject or Citizen, or entitled to the
Rights or Privileges of a Subject or
Citizen, of a Foreign Power;

(3.) If he is adjudged Bankrupt or Insolvent, or applies for the Benefit of
any Lawre ating to Insolvent Debtors, or becames a public Defaulter;

(4.) If he is attainted of Treason or convicted of Felony or of any unfamous
Crime:

(5.) In he cases to be qualified in respect
of Property or of Residence: pro-

Crine:

(5.) It he crases to be qualified in respect of Property or of Residence; provided, that a Senator shall not be deemed to have cased to be qualified in respect of Residence by reason only of his residing at the Seat of the Government of Canada while holding an Office under that Government requiring his Presence there.

33. If any Question arises respecting the qualification of a Senator or a Vacancy in the Seuate, the same shall be heard and determined by the enate.

34. The Governor General may from Time to Time, by Instrument under the Great seal of Canada, appoint a Senator to be Speaker of the Senate, and may remove him and appoint another in his Stead.

35. Until the Parliament of Canada otherwise provides, the Presence of at least Fifteen Senators, including the Speaker, shall be necessary to constitute a Meeting of the Senate for the Exercise of its Powers.

36. Questions arising in the Senate shall be decided by a Majority of Voices, and the Speaker shall in all Cases have a Vote, and when the Voices are equal the Decision shall be deemed to be in the Negative

The House of Commons.

The House of Commons. The House of Commons.

37. The House of Commons shall, subject to the Provisions of this Act, consist of One hundred and eighty-one Members, of whom Eighty-two shall be elected for Ontario, Sixty-five for Quebec, Nineteen for Nova Scotia, and Fifteen for New Brunswick.

38. The Governor General shall from Time to Time, in the Queen's Name, by Instrument under the Great Seal of Canada, summon and call together the House of Commons.

39. A Senator shall not be capable of being elected or of sitting or voting as a Member of the House of Commons. 40. Until the Parliament of Canada other-

40. Until the Parliament of Canada otherwise provides, Ontario, Quebeo, Nova Scotia, and New Brunswick shall, for the Purposes of the Election of Members to serve in the House of Commons, be divided into Electoral Districts as follows:—

1. ONTARIO.

Ontario shall be divided into the Counties, Ridings of Counties, Cities, Parts of Cities, and Towns enumerated in the First Schedule to this Act, each whereof shall be an Electoral District, each such District as numbered in that Schedule being entitled to not many for Momber. to return One Member.

2. QUEBEC.

2. QUEBEC.

Quebec shall be divided into Sixty-five Electoral Districts, composed of the Sixty-five Electoral Divisions into which Lower Canada is at the passing of this Act divided under Chapter Two of the Consolidated Statutes of Canada, Chapter Seventy-five of the Consolidated Statutes for Lower Canada, and the Act of the Province of Canada of the Twenty-third Year of the Queen, Chapter One, or any other Act amending the same in force at the Union, so that each such Electoral Division shall be for the Purposes of this Act an Electoral District entitled to return One Member.

3. NOVA SCOTIA.

Each of the Eighteen Counties of Nova Scotia shall be an Electoral District. The County of Halifax shall be entitled to return Two Members, and each of the other Counties One Member.

4. NEW BRUNSWICK.

4. New Brunswick.

Each of the Fourteen Counties into which New Brunswick is divided, including the City and County of St. John, shall be an Electoral District. The City of St. John shall be an Electoral District. The City of St. John shall be an Electoral District. Each of those Fifteen Electoral Districts shall be entitled to return One Member.

41. Until the Parliament of Canada otherwise provides, all Laws in force in the Several Provinces at the Union relative to the following Matters or any of them, namely,—the Qualifications and Disqualifications of Persons to be elected or to sit or vote as Members of the House of Assembly or Legislative Assembly in the several Provinces, the Voters at Elections of such Members, the Oaths to be taken by Voters, the Returning Officers, their Powers and Duties, the Proceedings at Elections, the Periods during which Elections may be continued, the Trial of controverted Elections, and Proceedings incident thereto, the vacating of Seats of Members, and the Execution of new Writs in case of Seats vacated otherwise than by Dissolution,—shall respectively apply to Elections of Members to serve in the House of Commons for the same several Provinces.

Provided that, until the Parliament of Canada otherwise provides, at any Election for a Member of the House of Commons for the District of Algoma, in addition to Persons qualitied by the Law of the Province of Canada to vote, every male British Subject, aged Twenty-one Years or upwards, being a Householder, shall have a Vote.

42. For the first Election of Members to serve in the House of Commons the Governor General shall cause Writs to be issued by such Person, in such Form, and addressed to such Returning Officeras he thinks fit. The Person issuing Writs under this Section shall have the like Powers as are possessed at the Union by the Officers charged with the issuing of Writs for the Election of Members to serve in the respective House of Assembly or Legislative Assembly of the Province of Canada, Nova Ecotia, or New Brunswick; and the Returning Officers to whom Writs are directed under this Section shall have the like Powers as are possessed at the Union by the Officers charged with the returning of Writs for the Election of Members to serve in the same respective House of Assembly or Legislative Assembly.

43. In case a Vacancy in the Representation in the House of Commons of any Electoral District happens before the Meeting of the Parliament before Provision is made by the Parliament for a Writin respect of such vacant District.

44. The House of Commons on its first assembling after a General Election shall proceed with all practicable Speed to elect One of its Members to be Speaker.

45. In case of a Vacancy happening in the Office of speaker shall preside at all Meetings of the House of Commons shall with all practicable

for that Purpose the Speaker shall be reckoned as a Member.

49. Questions arising in the House of Commons shall be decided by a Majority of Voices other than that of the Speaker, and when the Voices are equal, but not otherwise, the Speaker shall have a Voic.

50. Every House of Commons shall continue for Five Years from the Day of the Return of the Writs for choosing the House (subject to be sooner dissolved by the Governor General) and no longer.

51. On the Completion of the Census in the Year One thousand eight hundred and seventy-one, and of each subsequent decennial Census, the Representation of the Four Provinces shall be readjusted by such Authority, in such manner, and from such Time, as the Parliament of Canada from Time to Time provides, subject and according to the following Rules:—

(1.) Quebec shall have the fixed number of Sixty-five Members:

(2.) There shall have the according to the new continue to the second to each of the

(1.) Quebec shall have the fixed number of Sixty-five Members:

(2.) There shall be assigned to each of the other Provinces such a Number of Members as will bear the same Proportion to the Number of its Population (ascertained at such Census) as the Number Sixty-five bears to the Number of the Population of Quebec (so ascertained):

(3.) In the Computation of the Number of Members for a Province a fractional Part not exceeding One Half of the whole Number requisite for entitling the Province to a Member shall be disregarded; but a fractional Part exceeding One Half of that Number shall be equivalent to the whole Number:

(4.) On any such Re-adjustment the Number of Members for a Province shall not be reduced unless the Proportion which the Number of the Population of the Province bore to the Number of the aggregate Population of Canada at the then last preceding Re-adjustment of the Number of Members for the Province is ascertained at the then latest Census to be diminished by One Twentieth Part or upwards:

(5.) Such Re-adjustment shall not take effect until the Termination of the then existing Parliament.

52. The Number of Members of the House of Commons may be from Time to Time increased by the Parliament of Canada, provided the proportionate Representation of the Provinces prescribed by this Act is not thereby disturbed.

Money Votes—Royal Assent.

Money Votes-Royal Assent.

53. Bills for appropriating any Part of the Public Revenue, or for imposing any Tax or Impost, shall originate in the House

1ax or impost, shan originate in the House of Commons.
54. It shall not be lawful for the House of Commons to adopt or pass any Vote, Resolution, Address, or Bill for the Appropriation of any Part of the Public Revenue, priation of any Part of the Public Revenue, or of any Tax or Impost, to any Purpose that has not been first recommended to that House by Mossage of the Governer General in the Session in which such Vote, Resolution, Address, or Bill is proposed.

55. Where a Bill passed by the Houses of the Parliament is presented to the Governor General for the Queen's Assent, he shall declare, according to his Discretion, but subject to the Provisions of this Act and to Her Majesty's Justructions, either that he

subject to the Provisions of this Act and to Her Majesty's Instructions, either that he assents thereto in the Queen's Name, or that he witholds the Queen's Assent, or that he reserves the Bill for the Signification of the Queen's Pleasure.

56. Where the Governor General assents to a Bill in the Queen's Name, he shall by the first convenient Opportunity send an authentic Copy of the Act to One of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and if the Queen in Council within Two Years after Receipt thereof by the Secretary of State thinks fit to disallow the Act, such disallowance (with a Certificate of the Secre-

of State thinks fit to disallow the Act, such disallowance (with a Certificate of the Secretary of State of the day on which the Act was received by him) being signified by the Governor General, by Speech or Message to each of the Houses of the Parliament or by Proclamation, shall annul the Act from and after the day of such Signification.

57. A Bill reserved for the Signification of the Queen's Pleasure shall not have any Force unless and until within Two Years from the day on which it was presented to the Governor General signifies, by Speech or Message to each of the Houses of the Parliament or by Proclamation, that it has received the Assent of the Queen in Council. Conneil.

Council.

An entry of every such Speech, Message, or Proclamation shall be made in the Journal of each House, and a Duplicate thereof duly attested shall be delivered to the proper Officer to be kept among the Records of Canada. Canada.

V. PROVINCIAL CONSTITUTIONS.

Executive Power.

58. For each Province there shall be an Officer, styled the Licutenant Governor, appointed by the Governor General in Council by Instrument under the Great

Council by Instrument under the Great Seal of Canada.

59. A Lieutenant Governor shall hold Office during the Pleasure of the Governor General; but any Lieutenant Governor appointed after the Commencement of the First Session of the Parliament of Canada shall not be removeable within Five Years from his Appointment, except for Cause assigned, which shall be communicated to him in Writing within One Month after the Order for his Removal is made, and shall be communicated by Message to the Senate and to the House of Commons within One Week thereafter if the Parliament is then sitting, and if not, then within One Week after the commencement of the next Session of the Parliament. of the Parliament.
60. The Salaries of the Lieutenant Gov-

ernors shall be fixed and provided by the Parliament of Canada.

61. Every Lieutenant Governor shall, before assuming the Duties of his Office, make and subscribe before the Governor General or some Person authorized by him Oaths of Allegiance and Office similar to those taken by the Governor General.

62. The Provisions of this Act referring to the Lieutenant Governor extend and apply to the Lieutenant Governor for the time being of each Province, or other the Chief Executive Officer or Administrator for the time being carrying on the Government of the Province, by whatever Title he is designated.

of the Province, by whatever Title he is designated.
63. The Executive Council of Ontario and of Quebec shall be composed of such Persons as the Lieutenant Governor from Time to Time thinks fit, and in the first instance of the following Officers, namely,—the Attoray General, the Secretary and Registrar of the Province, the Treasurer of the Province, the Courn Linds or the Council and the Counci the Commissioner of Crown Lands, and the Commissioner of Agriculture and Public Works, within Quebec, the Speaker of the Legislative Council and the Solicitor General.

General.

64. The Constitution of the Executive Authority in each of the Provinces of Nova Scotia and New Brunswick shall, subject to the Provisions of this Act, continue as exists at the Union until altered under the

Scotia and New Brunswick shall, subject to the Provisions of this Act, continue as it exists at the Union until altered under the Authority of this Act.
65. All Powers, Authorities, and Functions which under any Act of the Parliament of Great Britian, or of the Parliament of Great Britian, or of the Parliament of Great Britian, or of the Legislature of Upper Canada, Lower Canada, or Canada, were or are before or at the Union vested in or exercisable by the respective Governors or Lieutenant Governors of those Provinces, with the Advice, or with the Advice and Consent, of the respective Executive Councils thereof, or in conjunction with those Councils, or with any Number of Members thereof, or by those Governors or Lieutenant Governors individually, shall, as far as the same are capable of being exercised after the Union in relation to the Government of Ontario and Quebec respectively, be vested in and shall or may be exercised by the Lieutenant Governor of Ontario and Quebec respectively, with the Advice or with the Advice and Consent of, or in conjunction with the respective Executive Councils, or any Members thereof, or by the Lieutenant Governor individually, as the Caserequires, subject nevertheless (except with respect to such as exist under Acts of the Parliament of Great Britain, or of the Parliament of Great Britain, or of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland) to be abolished or altered by the respective Legislatures of Ontario and Quebec.

66. The Provisions of this Act referring to the Lieutenant Governor during his Absence, Illness, or other Inability.

67. The Governor General in Council may from Time to Time appoint an Administrator to execute the Office and Functions of Lieutenant Governor during his Absence, Illness, or other Inability.

68. Unless and until the Executive Government of any Province otherwise directs with respect to that Province, the Seats of Government of the Province, the Seats of Government of the Province there seats of Nova Scotia, the City of Ha

Legislative Power.

1. ONTARIO.

69. There shall be a Legislature for Ontario consisting of the Lieutenant Governor and of One House, styled the Legislative Assem-

of One House, systed the begishard Assembly of Ontario.
70. The Legislative Assembly of Ontario shall be composed of Eighty-two Members, to be elected to represent the Eighty-two Electoral Districts set forth in the First Schedule to this Act.

2. QUEBEC.

71. There shall be a Legislature for Quebec consisting of the Lieutenant Governor and of Two Houses, styled the Legislative Coun-

cil of Quebec and the Legislative Assembly

cil of Quebec and the Legislative Assembly of Quebec.
72. The Legislative Council of Quebec shall be composed of Twenty-four Members, to be appointed by the Lieutenant Governor in the Queen's Name, by Instrument under the Great Seal of Quebec, one being appointed to represent each of the Twenty-four Electoral Divisions of Lower Canada in this Act referred to, and each holding Office for the Term of his Life, unless the Legislature of Quebec otherwise provides under the Provisions of this Act.
73. The qualifications of the Legislative Councillors of Quebec shall be the same as those of the Senators for Quebec.
74. The Place of a Legislative Councillor of Quebes shall become vacant in the Cases, mutatis mutandis, in which the Place of Senator becomes vacant.
75. When a Vacancy happens in the Legislative Council of Quebec by Resignation, Death, or otherwise, the Lieutenant Governor, in the Queen's Name, by Instrument under the Great Seal of Quebec, shall appoint a fit and qualified Person to fill the Vacancy.
76. If any Question arises respecting the Qualification of a Legislative Councillor of Quebec, or a Vacancy in the Legislative Council.
77. The Lieutenant Governor may from Time to Time, by Instrument under the Great Seal of Quebec, appoint a Member of the Legislative Council of Quebec to be Speaker thereof, and may remove him and appoint another in his Stead.
78. Until the Legislature of Quebec otherwise provides, the presence of at least Ten Members of the Legislative Council of Puebec to be Speaker shelped for the Exercise of its Powers.
79. Questions arising in the Legislative Council of Quebec shall be headed and determined by the Exercise of its Powers.

stitute a Meeting for the Exercise of its Powers.

79. Questions arising in the Legislative Council of Quebec shall be decided by a Majority of Voices, and the Speaker shall in all Cases have a Vote, and when the Voices are equal the Decision shall be deemed to be in the negative.

80. The Legislative Assembly of Quebec shall be composed of Sixty-five Members, to be elected to represent the Sixty-five Electoral Divisions or Districts of Lower Canada in this Act referred to, subject to Alteration thereof by the Legislature of Quebec Frovided that it shall not be lawful to present to the Lieutenant Governor of Quebec for Assent any Bill for altering the Limits of any of the Electoral Divisions or Districts mentioned in the Second and Third Readings of such Bill have been passed in the Legislative Assembly with the Cancurrence of the Majority of the Members representing all those Electoral Divisions or Districts, and the Assent shall not be given to such Bill unless an Address has been presented by the Legislative Assembly to the Lieutenant Governor stating that it has been so passed.

8. Ontarro and Quebec.

3. ONTARIO AND QUEBEC.

81. The Legislatures of Ontario and Quebec respectively shall be called together not later than Six Months after the Union.

82. The Lieutenant Governor of Ontario and of Quebec shall from Time to Time, in the Queen's Name, by Instrument under the Great Seal of the Province, summon and call together the Legislative Assembly of the Province.

the Province.

83. Until the Legislature of Ontario or of the Province.

83. Until the Legislature of Ontario or of Quebec otherwise provides, a Person accepting or holding in Ontario or in Quebec any Office, Commission, or Employment, permanent or temporary, at the Nomination of the Lieutenaut Governor, to which an annual Salary, or any Fee, Allowance, Emolument, or Profit of any Kind or Amount whatever from the Province is attached, shall not be eligible as a Member of the Legislative Assembly of the respective Province, nor shall he sit or vote as such; but nothing in this Section shall make ineligible any Person being a Member of the Executive Council of the respective Province, or holding any of the following Offices, that is to say, the Offices of Attorney General, Secretary nad Registrar of the Province, Treasurer of the Province, Commissioner of Crown Lands, and Commissioner of Agriculture and Public Works, and in Quebec Solicitor General, or shall disquality him to sit or vote in the House for which he is elected, provided he is elected while holding such Office. 84. Until the Legislatures of Ontario and

such Office.

84. Until the Legislatures of Ontario and Quebec respectively otherwise provide, all Laws which at the Union are in force in those Provinces respectively, relative to the following Matters, or any of them, namely,—the Qualifications and Disqualifications of Persons to be elected or to sit or vote as Members of the Assembly of Canada, the Qualifications or Disqualifications of Voters, the Oaths to be taken by Voters, the Returning Officers, their Powers, and Duties, the Proceedings at Elections, the Periods during which such Elections may be continued, and the Trial of controvertod Elections and the Proceedings incident thereto, the vacating of the Seats of Members and the issuing and Execution of new Writs in case of Seats vacated otherwise than by Dissolution, shall respectively apply to Elections of Members to serve in the respective Legislative Assemblies of Ontario and Que-Legislative Assemblies of Ontario and Que-

Provided that until the Legislature of Provided that until the Legislature of Ontario otherwise provides, at any Election for a Member of the Legislative Assembly of Ontario for the District of Algoma, in addition to Persons qualified by the Law of the Province of Canada to vote, every male British Subject, aged Twenty-one Years or upwards, being a Householder, shall have a Vote.

Note. 85. Every Legislative Assembly of Ontario and every Legislative Assembly of Quebec shall continue for Four Years from the Day of the Return of the Writs for choosing the

of the Return of the Writs for choosing the same (subject nevertheless to either the Legislative Assembly of Ontario or the Legislative Assembly of Quebec being sooner dissolved by the Lieutenant Governor of the Province), and no longer.

86. There shall be a Session of the Legislature of Ontario and of that of Quebec once at least in every Year, so that Twelve Months shall not intervene between the last Sitting of the Legislature in each Province in one Session and its first Sitting in the next Session.

vince in one Session and its first Sitting in the next Session.

87. The following Provisions of this Act respecting the House of Commons of Canada shall extend and apply to the Legislative Assemblies of Ontario and Quebec, that is to say,—the Provisions relating to the Election of a Speaker originally and on Vacancies, the Duties of the Speaker, the Absence of the Speaker, the Quorum, and the Mode of voting, as if those Provisions were here re-enacted and made applicable in Terms to each such Legislative Assembly.

4. NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK.

8. The Constitution of the Legislature of each of the Provinces of Nova Scotia and New Brunswick shall, subject to the Provisions of this Act, continue as it exists at the Union until altered under the Authority of this Act: and the House of Assembly of New Brunswick existing at the passing of this Act shall, unless sooner dissolved, continue for the Period for which it was elected.

5. Ontario, Quebec, and Nova Scotia

89. Each of the Lieutenant Governors of Ontario. Quebec, and Nova Scotia shall cause Writs to be is ued for the First Election of Members of the Legislative Assembly thereof in such Form and by such Person as thereof in such Form and by such Person as he thinks fit, and at such Time and addressed to such Returning Officer as the Governor General directs, and so that the First Election of a Member of Assembly for any Electral District or any Subdivision thereof shall be held at the same Time and at the same Places as the Election for a Member to serve in the House of Commons of Canada for that Electoral District.

6. THE FOUR PROVINCES.

90. The following Provisions of this Act 90. The following Provisions of this Act respecting the Parliament of Canada, namely,—the Provisions relating to Appropriation and Tax Bills, the Recommendation of Money Votes, the Assent to Bills, the Disallowance of Acts, and the Signification of Pleasure on Bills reserved,—shall extend and apply to the Legislatures of the several Provinces as if those Provisions were here re-enacted and made applicable in Terms to the respective Provinces and the Legislatures thereof, with the Substitution of the Lieutenant Governor of the Province for the Governor General, of the Governor General for the Queen and for a Secretary of State, of One Year for Two Years, and of the Province for Canada.

VI. DISTRIBUTION OF LEGISLATIVE POW-

Powers of the Parliament.

Powers of the Parliament.

91. It shall be lawful for the Queen, by and with the Advice and Consent of the Senate and house of Commons, to make Laws for the Peace, Order, and good Government of Canada, in relation to all Matters not coming within the Classes of Subjects by this Act assigned exclusively to the Legislasures of the Provinces; and for greater Certainty, but not so as to restrict the Generality of the foregoing Terms of this Section, it is hereby declared that (notwithstanding anything in this Act) the exclusive Legislative Authority of the Parliament of Canada extends to all Matters coming within the Classes of Subjects next herein after enumerated; that is to say,

The Public Debt and Property.
 The Regulation of Trade and Com-

merce.

3. The raising of Money by any Mode or System of Taxation.

4. The borrowing of Money on the Pub-

The borrowing of Money on the Public Credit.
 Postal Service.
 The Census and Statistics.
 Militia, Military and Naval Service, and Defence.

and Defence.

8. The fixing of and providing for the Salaries and Allowances of Civil and other Officers of Government of Canada.

9. Beacons, Buoys, Lighthouses, and Sablo Island.

10. Navigation and Shipping.

11. Quarantine and the Establishment and Maintenance of Marine Heavitele.

Maintenance of Marine Hospitals.

12. Sea Coast and Inland Fisheries.

 Ferries between a Province and any British or Foreign Country or between Two Provinces

Two Frovinces.

14. Currency and Coinage.

15. Banking, Incorporation of Banks, and the Issue of Paper Money.

16. Savings Banks.

17. Weights and Measures.

18. Bills of Exchange and Promissory Notes.

19. Interest.

20. Legal Tender.

21. Bankruptcy and Insolvency.

22. Patents of Invention and Discovery.

23. Copyrights.

24. Indians, and Lands reserved for the Indians.

25. Naturalization and Aliens.

26. Marriago and Divorce.

26. Marriage and Divorce.
27. The Criminal Law, except the Constitu-tion of Courts of Criminal Jurisdiction, but including the Procedure in Criminal Mat-

28. The Establishment, Maintenance, and

28. The Establishment, Maintenance, and Management of Penitentiaries.
29. Such Classes of Subjects as are expressly excepted in the Enumeration of the Classes of Subjects by this Act assigned exclusively to the Legislatures of the Provinces. And any Matter coming within any of the Classes of Subjects enumerated in this Section shall not be deemed to come within the Class of Matters of a local or private Nature comprised in the Enumeration of the Classes of Subjects by this Act assigned exclusively to the Legislatures of the Provinces.

Exclusive Powers of Provincial Legislatures.

92. In each Province the Legislature may exclusively make Laws in relation to Matters coming within the Classes of Subjects next hereinafter enumerated; that is

say,—
1 The Amendment from Time to Time,
1 The Amendment from this Act, of i The Amendment from Time to Time, notwithstanding anything in this Act, of the Constitution of the Province, except as regards the Office of Lieutenant Governor.

2. Direct Taxation within the Province in order to the raising of a Revenue for Provincial Purposes.

3. The borrowing of Money on the sole Credit of the Province.

4. The Establishment and Tenure of Provincial Offices and the Appointment and Payment of Provincial Officers.

5. The Management and Sale of the Pub-

lic Lands belonging to the Province and of the Timber and Wood thereon. 6. The Establishment, Maintenance, and Management of Public and Reformatory Prisons in and for the Province. 7. The Establishment, Maintenance, and Management of Hospitals, Asylums, Chari-ties, and Eleemosynary Institutions in and for the Province, other than Marine Hosthe Province, other than Marine Hos-

pitals, 8. Muncipal Institutions in the Province. 9. Shop, Saloon, Tavern, Auctioneer, and other Licenses in order to the raising of a Revenue for Provincial, Local, or Municipal Purposes.

Purposes.
10. Local Works and Undertakings other than such as are of the following Classes:—
a. Lines of Steam or other Ships, Railways, Canals, Telegraphs, and other Works and Undertakings connecting the Province with any other or others of the Provinces, or extending beyond the Limits of the Provinces.

b. Line of Steam Ships between the Province and any British or Foreign Country:
c. Such Works as, although wholly situate within the Province, are before or after their Execution declared by the Parliament of Canada to be for the general Advantage of Canada or for the Advantage of Two or

more of the Provinces.

11. The Incorporation of Companies with
Provincial Objects.

12. The Solemnization of Marriage in the Province.

13. Property and Civil Rights in the Pro-

vince.

14. The Administration of Justice in the 14. The Administration of Justice in the Province, including the Constitution, Maintenance, and Organization of Provincial Courts, both of Civil and of Criminal Jurisdiction, and including Procedure in Civil Matters in those Courts.

matters in shose Courts.

15. The Imposition of Punishment by
Fine, Penalty, or Imprisonment for enforcing any Law of the Province made in relation to any Matter coming within any of the Classes of Subjects enumerated in this
Section.

Section.

16. Generally all Matters of a merely local or private Nature in the Province.

Education.

Education.

33. In and for each Province the Legislature may exclusively make Laws in relation to Education, subject and according to the following Provisions:—

(1.) Nothing in any such Law shall prejudicially affect any Right or Privilege with respect to Denominational Schools which any Class of Persons have by Law in the Province at the Union:

(2.) All the Powers, Privileges, and Dutle at the Union by Law conferred and in posed in Upper Canada on the Separate S hools and School Trustees of the Queen's Elman Catholic Subjects shall be and the

in posed in Upper Canada on the Separate S. hools and School Trustees of the Queen's Foman Catholic Subjects shall be and the mean rate hereby extended to the Dissentient Schools of the Queen's Protestant and Roman Catholic Subjects in Quebec? (3.) Where in any Province a System of Separate or Dissentient Schools exists by Law at the Union or is thereafter established by the Legislature of the Province, an Appeal shall lie to the Governor General in Council from any Act or Decision of any Provincial Authority affecting any Right or Privilege of the Protestant or Roman Catholic Minority of the Queen's Subjects in relation to Education: (4.) In case any such Provincial Law as from Time to Time seems to the Governor General in Council requisite for the due Execution of the Provisions of this Section is

General in Council requisite for the due Execution of the Provisions of this Section is not made, or in case any Decision of the Governor General in Council on any Appeal under this Section is not duly executed by the proper Provincial Authority in that Behalf, then and in every such Case, and as far only as the Circumstances of each Case require, the Parliament of Canada may make remedial Laws for the due Execution of the Provisions of this Section and of any Decision of the Gavernor General in Council sion of the Governor General in Council under this Section.

Uniformity of Laws in Ontario, Nova Scotia, and New Brunswick.

Notwithstanding anything in this Act, the Parliament of Canada may make Provi-son for the Uniformity of all or any of the Laws relative to Property and Civil Rights in Ontario, Nova Scotia, and New Bruns-

wick, and of the Procedure of all or any of the Courts in those Three Provinces, and from and after the passing of any Act in that Behalf the Power of the Parliament of Can-Behalf the Power of the Parliament of Canada to make Laws in relation to any Matter comprised in any such Act shall, notwithstanding anything to this Act, be unrestricted; but any Act of the Parliament of Canada making Provision for such Uniformity shall not have effect in any Province unless and until it is adopted and enacted as Law by the Legislature thereof as Law by the Legislature thereof.

Agriculture and Immigration.

Agriculture and Immigration.

95. In each Province the Legislature may make Laws in relation to Agriculture in the Province, and to Immigration into the Province; and it is hereby declared that the Parliament of Canada may from Time to Time make Laws in relation to Agriculture in all or any of the Provinces, and to Immigration into all or any of the Provinces; and any Law of the Legislature of a Province relative to Agriculture or to Immigration shall have effect in and for the Province as long and as far only as it is not repugnant to any Act of the Parliament of Canada.

VII. JUDICATURE.

96. The Governor General shall appoint the Judges of the Superior, District, and County Courts in each Province, except those of the Courts of Probate in Nova Scotia and New Brunswick.

97. Until the Laws relative to Property and Civil Rights in Ontario, Nova Scotia, and New Brunswick, and the Procedure of the Courts in those Provinces, are made uniform, the Judges of the Courts of those Provinces appointed by the Governor General shall be selected from the respective Sars of those Provinces.

98. The Judges of the Courts of Quebe shall be selected from the Bar of that Province.

99. The Judges of the Superior Courts shall hold Office during good Behaviour, but shall be removable by the Governor General on Address of the Senate and House

General on Address of the Senate and House of Commons.

100. The Salaries, Allowances, and Pensions of the Judges of the Superior, District, and County Courts (except the Courts of Probate in Nova Scotia and New Brunswick), and of the Admiralty Courts in Cases where the Judges thereof are for the Time being paid by Salary, shall be fixed and provided by the Parliament of Canada.

101. The Parliament of Canada may, notwithstanding anything in this Act, from time to time provide for the Constitution, Maintenance, and Organization of a General Court of Appeal for Canada, and for the Establishment of any additional Courts for the better Administration of the Laws of Canada.

Canada.

VIII. REVENUES, DEBTS, ASSETS, TAXA TION.

TION.

102. All Duties and Revenues over which the respective Legislatures of Canada, Nova Scotia, and New Brunswick before and at the Union had and have Power of Appropriation, except such Portions thereof as are by this Act reserved to the respective Legislatures of the Provinces, or are raised by them in accordance with the special Powers conferred on them by this Act, shall form One Consolidated Revenue Fund, to be appropriated for the Public Service of Canada in the Manner and subject to the Charges in this Act provided.

the same shall form the Third Charge

the same shall form the Third Charge thereon.

106. Subject to the several Payments by this Act charged on the Consolidated Revenue Fund of Canada, the same shall be appropriated by the Parliament of Canada for the Public Service.

107. All Stocks, Cash, Banker's Balances, and Securities for Money Belonging to each Province at the Time of the Union, except as in this Act mentioned, shall be the Property of Canada, and hall be taken in Reduction of the Amount of the respective Debts of the Provinces at the Union.

108. The Public Works and Property of each Province, enumerated in the Third Schedule to this Act, shall be the Property of Canada.

Schedule to this Act, shall be the Property of Canada.

109. All Lands, Mines, Minerals, and Royalties belonging to the several Provinces of Canada, Nova Scotia, and New Brunswick at the Union, and all Sums then due or payable for such Lands, Mines, Minerals or Royalties, shall belong to the several Provinces of Ontario, Quebec, Nova Scotia, and New Brunswick in which the same are situate or arise, subject to any Trusts existing in respect thereof, and to any Interest other than that of the Province in the same.

110. All Assets connected with such Portions of the Public Debt of each Province as assumed by that Province shall belong to that Province.

111. Canada shall be liable for the Debts and Liabilities of each Province existing at the Union.

and Liabilities of each Province existing at the Union.

112. Ontario and Quebec conjointly shall be liable to Canada for the Amount (if any) by which the Debt of the Province of Canada exceeds at the Union Sixty-two million five hundred thousand Dollars, and shall be charged with Interest at the Rate of Five per Centum per Annum thereon.

113. The Assets enumerated in the Fourth Schedule to this Act belonging at the Union to the Province of Canada shall be the Property of Ontario and Quebec conjointly.

the Property of Ontario and Quebec con-jointly.

114. Nova Scotia shall be liable to Canada

for the Amount (if any) by which its Public Debt exceeds at the Union Eight Million Dollars, and shall be charged with Interest at the Rate of Five per Centum per Annum

at the Rate of Five per Centum per Annual
116. New Brunswick shall be liable to
Canada for the Amount (if any) by which
its Public Debt exceeds at the Union Seven
Millson Dollars, and shall be charged with
Interest at the Rate of Five per Centum per

Interest at the Rate of Five per Centum per Annum thereon.

116. In case the Public Debt of Nova Scotia and New Brunswick do not at the Union amount to Eight Million and Seven Million Dollars respectively, they shall respectively receive by half-yearly Payments in advance from the Government of Canada Interest at Five per Centum per Annum on the Difference between the actual Amounts of their respective Debts and such stipulated Amounts.

Amounts of their respective Debts and such stipulated Amounts.

117. The several Provinces shall retain all their respective Public Property not otherwise disposed of in this Act, subject to the Right of Canada to assume any Lands or Public Property required for Fortifications or for the Defence of the Country.

118. The following Sums shall be paid yearly by Canada to the several Provinces for the Support of their Governments and Legislatures:

Ontario.....Eighty thousand Quebec....Seventy thousand Nova Scotia....Sixty thousand New Brunswick...Fifty thousand.

._ ... Lunc Dept of that Province in excess of the several Amounts stipulated in this Act.

this Act.

119. New Brunswick shall receive by half-yearly Payments in advance from Canada for the Period of Ten Years from the Union an additional Allowance of Sixty-three Thousand Dollars per Annum; but as long as the Public Debt of that Province remains under Seven Million Dollars, a Deduction equal to the Interest at Five per Centum per Annum on such Deficiency shall be made from that Allowance of Sixty-three Thousand Dollars. sand Dollars.

sand Dollars.

120. All Payments to be made under this Act, or in discharge of Liabilities created under any Act of the Provinces of Canada, Nova Scotia, and New Brunswick respectively, and assumed by Canada, shall, until the Parliament of Canada otherwise directs, be made in such Form and Manner as may from Time to Time be ordered by the Governor General in Council.

121. All Articles of the Growth, Produce, or Manufacture of any one of the Provincesshall, from and after the Union, be admitted free into each of the other Provinces.

shall, from and after the Union, be admitted free into each of the other Provinces.

122. The Customs and Excise Laws of each Province shall, subject to the Provisions of this Act, continue in force untal altered by the Parliament of Canada.

123. Where Customs Duties are, at the Union, leviable on any Goods, Wares, or Merchandises in any Two Provinces, those Goods, Wares, and Merchandises may, from and after the Union, be imported from one of those Provinces into the other of them, on Proof of Payment of the Customs Duty leviable thereon in the Province of Exportation, and on Payment of such further Amount (if any) of Customs Duty as is leviable thereon in the Province of Importation.

leviable thereon in the Frontice tation.

124. Nothing in this Act shall affect the Right of New Brunswick to levy the Lumber Dues provided in Chapter Fifteen of Title Three of the Revised Statutes of New Brunswick, or in any Act amending that Act before or after the Union, add not increasing the Amount of such Dues; but the Lumber of any of the Frovinces other than New Brunswick shall not be subject to such Dues.

125. No Lands or Property belonging to Canada or any Province shall be hable to Taxation.

126. Such Portions of the Duties and Revenues over which the respective Legislature of Canada, Nova Scotia, and New Brunswick had before the Union Power of Appropriation as are by this Act reserved to the respective Governments or Legislatures of the Provinces, and all Duties and Revenues raised by them in accordance with the Special Powers conferred upon them by this Act, shall in each Province form One Consolidated Revenue Fund to be appropriated for the Public Service of the Province. 126. Such Portions of the Duties and

IX. MISCELLANEOUS PROVISIONS.

General.

General.

127. If any Person being at the passing of this Act a Member of the Legislative Council of Cauada, Nova Scotia, or New Brunswick, to whom a Place in the Senate is officred, does not within Thirty Days thereafter, by Writing under his Hand addressed to the Governor General of the Province of Canada or to the Lieutenant Governor of Nova Scotia or New Brunswick (as the Case may be), accept the same, he shall be deemed to have declined the same; any Person who, being at the Passing of this Act a Member of the Legislative Council of Nova Scotia or New Brunswick, accepts a Place in the Senate shall thereby vacate his Seat in such Legislative Council. 128. Every Member of the Senate or viouse of Commons of Canada shall before taking his Seat therein take and subscribe before the Governor General or some Person authorized by him, and every Member of a Legislative Council or Legislative Assembly of any Province shall before taking his Seat therein take and subscribe Lefore the Lieutenant Governor of the Province or some Person authorized by him, the Oath of Alleglance contained in the Fifth Schedule to this Act; and every Member of the Senate of Canada and every Member of the Legislative Council of Quebec shall also,

before taking his Seat therein, take and subscribe before the Governor General, or subscribe before the Governor General, or some Person authorized by him, the Declaration of Qualification contained in the same Schedule.

same Schedule.

129. Except as otherwise provided by this Act, all Laws in force in Canada, Nova Scotia, or New Brunswick at the Union, and all Courts of Civil and Criminal Jurisdiction, and all legal Commissions, Powers, and Authorities, and all Officers, Judicial, Administrative, and Ministerial, existing therein at the Union, shall continue in Ontario, Quebec, Nova Scotia, and New Brunswick respectively, as if the Union had not been made; subject nevertheless (except with respect to such as are enacted by or exist under Acts of the Parliament of Great Britain or of the Parliament of the United

with respect to such as are enacted by or exist under Acts of the Parliament of Great Britain or of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland,) to be repealed, abolished, or altered by the Parliament of Canada, or by the Legislature of the respective Province, according to the Authority of the Parliament or of that Legislature under this Act.

130. Until the Parliament or Canada otherwise provides, all Officers of the several Provinces having Duties to discharge in relation to Matters other than those coming within the Classes of Subjects by this Act assigned exclusively to the Legislatures of the Provinces shall be Officers of Canada, and shall continue to discharge the Duties of their respective Offices under the same Liabilities, Responsibilities, and Penalties as if the Union had not been made.

131. Until the Parliament of Canada otherwise provides, the Governor General in Council may from Time to Time appoint such Officers as the Governor General in Council deems necessary or proper for the effectual Execution of this Act.

132. The Parliament and Government of Canadas shall have all Powers necessary or

countri deems necessary or proper for the effectual Execution of this Act.

132. The Parliament and Government of Canada shall have all Powers necessary or proper for performing the Obligations of Canada or of any Province thereof, as Part of the British Empire, towards Foreign Countries, arising under Treaties between the Empire and such Foreign Countries.

133. Either the English or the French Language may be used by any Person in the Debates of tho Houses of the Parliament of Canada and of the Houses of the Legislature of Quebec; and both those Languages shall be used in the respective Records and Journals of those Houses; and either of those Languages may be used by any person or in any Pleading or Process in or issuing from any Court of Canada established under this Act, and in or from all or any of the Courts of Quebec.

of Quebec. The Acts of the Parliament of Canada and of the Legislature of Quebec shall be printed and published in both those

Languages.

Ontario and Quebec.

134. Until the Legislature of Ontario or of Quebec otherwise provides, the Lieutenant Governors of Ontario and Quebec may each appoint under the Great Seal of the Province the following Officers, to hold Office during Pleasure, that is to say,—the Attorney General, the Secretary and Registrar of the Province, the Commissioner of Crown Lands, and the Commissioner of Agriculture and Public Works, and in the Case of Quebec the Solicitor General; and may by Order of the Lieutenant Governor in Council, from Time to Time prescribe the Duties of those Officers and of the several Departments over which they shall belong, and of the Officers and Clerks thereof; and may also appoint other and additional Officers to hold Office during Pleasure, and may from Time to Time prescribe the Duties of these Officers and of the Officers and Clerks thereof; and may from Time to Time prescribe the Duties of these Officers and all of the Officers and of the Officers and of the Officers to the Officers and of the Officers and Clerks thereof is a control of the Officers and Clerks the Officers to hold Office during Pleasure, and may from Time to Time prescribe the Duties of these Officers and of the Officers and 134. Until the Legislature of Ontario or of

Cierks thereof; and may also appoint other and additional officers to hold Office during Pleasure, and may from Time to Time prescribe the Duties of those Officers, and of the several Departments over which they shall preside or to which they shall belong, and of the Officers and Clerks thereof.

135. Until the Legislature of Ontario or Quebec otherwise provides, all Rights, Fowers, Duties, Functions, Responsibilities, or Authorities at the passing of this Act vested in or imposed on the Attoney General, Solicitor General, Secretary and Registrar of the Province of Canada, Minister of Finance, Commissioner of Crown Lands, Commissioner of Public Works, and Minister of Finance, Commissioner of Crown Lands, Commissioner of Public Works, and Minister of Agriculture and Receiver General, by any Law, Statute, or Ordinance of University of Canada, Lower Canada, or Canada, Upper Canada, Lower Canada, or Canada, Joined in a Declaration that the Constructive theneforth be the Property of that Processing themesenged the Conficer theneforth be the Property of that Processing themesenged the Cartery therefor the Extract thereform, duly certified by the Officer having charge of the Original thereof, shall be admitted as Evidence.

144. The Lieutenant Governor of Quebe and thereof, shall be admitted as Evidence.

144. The Lieutenant Governor of Quebe and thereof, shall be admitted as Evidence.

144. The Lieutenant Governor of Quebe and thereof, and vice; and any Copy thereof or Extract therefrom, duly certified by the Officer having charge of the Original thereof, shall be admitted as Evidence.

144. The Lieutenant Governor of Quebe and thereof, and vice; and any Copy thereof or Extract therefrom, duly certified by the Officer having charge of the Original thereof, shall be admitted as Evidence.

144. The Lieutenant Governor of Quebe in which Townships in those parts of the Province of Quebe in which Townships are not then already constituted, and fix the Metes and Bounds thereof.

145. Inasmuch as the Provinces of Canada, Up

and not repugnant to this Act sha bo and not repugnant to this Act sha be vested in or imposed on any Officer to be appointed by the Lieutenant Governor for the Discharge of the same or any of them; and the Commissioner of Agriculture and Public Works shall perform the Duties and Functions of the Office of Minister of Agriculture at the passing of this Act imposed by the Law of the Province of Canada, as well as those of the Commissioner of Public Works wen as Works.

wen as those of the Commissioner of Public Works.

188. Until altered by the Lieutenant Governor in Council, the Great Scals of Ontario and Quebec respectively shall be the same, or of the same Design, as those used in the Provinces of Upper Canada and Lower Canada respectively before their Union as the Province of Canada.

137. The Words "and from thence to the end of the then next ensuing Session of the Legislature," or Words to the same effect, used in any temporary Act of the Province of Canada not expired before the Union, shall be construed to extend and apply to the next Session of the Parliament of Canada, if the subject Matter of the Act is within the Powers of the same, as defined by this Act, or to the next Sessions of the Legislatures of Ontario and Quebec respectively, if the Subject Matter of the Act is within the Powers of the same as defined by this Act.

138. From and after the Union the react.

within the Powers of the same as defined by this Act.

138. From and after the Union the use of the words "Upper Canada" instead of "Ontario," or "Lower Canada" instead of "Quebec," in any Deed, Writ, Process, Pleading, Document, Matter, or Thing, shall not invalidate the same.

139. Any Proclamation under the Great Seal of the Province of Canada issued before the Union to take effect at a Time which is subsequent to the Union, whether relating to that Province, or to Upper Canada, or to Lower Canada, and the several Matters and Things therein proclaimed shall be and con-tinue of like Force and Effect as if the Union

Lower Canada, and the several Matters and Things therein proclaimed shall be and continue of like Force and Effect as if the Union had not been made,

140. Any proclamation which is authorized by any Act of the Legislature of the Province of Canada to be issued under the Great Scal of the Province of Canada, whether relating to that Province, or to Upper Canada, or to Lower Canada, and which is not issued before the Union may be issued by the Lieutenant Governor of Ontario or of Quebec, as its Subject Matter requires under the Great Scal thereof; and from and after the Issue of such Proclamation the same and the several Matters and Things therein proclaimed shall be and continue of the like Force and Effect in Ontario or Quebeca sifthe Union had not been made.

141. The Penitentiary of the Province of Canada shall, until the Parliament of Canada otherwise provides, be and continue the Penitentiary of Ontario and of Quebec.

142. The Division and Adjustment of the Debts, Credits, Liabilities, Properties, and Assets of Upper Canada and Lower Canada shall be referred to the Arbitrament of Three Arbitrators, One chosen by the Government of Condata, and the Selection of the Arbitrators shall not be made until the Parliament of Canada, and the Legislatures of Ontario and Quebec have met; and the Arbitrator chosen by the Government of Canada and the Legislatures of Ontario and Quebec have met; and the Arbitrator chosen by the Government of Canada and the Province of Canada ash et hinks fits shall be appropriated and delivered either to Ontario or to Quebec, and the same shall thenceforth be the Province of Canada cash et hinks fit shall be appropriated and delivered either to Ontario or to Quebec, and the same shall thenceforth be the Province of Canada ash et hinks fit shall be appropriated and delivered either to Ontario or to Quebec, and the same shall thenceforth be the Province of Canada ash et hinks fit shall be appropriated and delivered either to Ontario or to Quebec, and the same shall thenceforth be the Prov

ments of the Province of Canada as he thinks fit shall be appropriated and delivered either to Ontario or to Quebec, and the same shall thenceforth be the Property of that Province; and any Copy thereof or Extract therefrom, duly certified by the Officer having charge of the Original thereof, shall be admitted as Evidence.

144. The Lieutenant Governor of Quebec may from Time to Time, by Proclamation under the Great Seal of the Province, to take effect from a Day to be appointed therein, constitute Townships in those parts of the Province of Quebec in which Townships are not then already constituted, and fix the Metes and Bounds thereof.

tion of the Intercolonial Railway is essential to the Consolidation of the Union of British North America, and to the Assent thereto of NovaScotia and New Brunswick, and have consequently agreed that Provision should be made for its immediate Construction by the Government of Canada: Therefore, in order to give effect to that Agreement, it shall be the Duty of the Government, and Parliament of Canada to provide for the Commencement, within Six Months after the Union, of a Railway consecting the River St. Lawrence with the Lity of Halifax in Nova Scotia, and for the Construction thereof without Intermission, and the Completion thereof with all practicable Speed.

XI. Admission of other Colonies.

XI. Admission of other Colonies.

146. It shall be lawful for the Queen, by and with the Advice of Her Majesty's Most Honourable Privy Council, on Addresses from the Houses of the Parliament of Canada, and from the Houses of the Respective Legislatures of the Colonies or Provinces of Newfoundland, Prince Edward Island, and British Columbia, to admit those Colonies or Provinces, or any of them, into the Union, and on Address from the Houses of the Parliament of Canada to admit Rupert's Land and the North-western Terrritory, or either of them into the Union on such Terms and Conditions in each Case as are in the Addresses expressed and as the Queen thinks fit to approve, subject to the Provisions of this Act; and the Provisions of any Order in Council in that Behalf shall have effect as if they had been enacted by the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland.

the United Kingdom of Great Britain and Ireland.

147. In case of the Admission of Newfoundland and Prince Edward Island, or of either of them, each shall be entitled to a Representation in the Senate of Canada of Four Members, and (notwithstanding anything in this Act) in case of the Admission of Newfoundland, the normal Number of Senators shall be Seventy-six and their maximum Number shall be Eighty-two; but Prince Edward Island when admitted shall be deemed to be comprised in the third of the Three Divisions into which Canada is, in relation to the Constitution of the Senate, divided by this Act, and accordingly, after the Admission of Prince Edward Island, whether Newfoundland is admitted or not, the Representation of Nova Scotia and New Brunswick in the Senate shall, as Vacancies occur, be reduced from Twelve to Ten Members respectively, and the Representation of each of those Provinces shall not be increased at any Time beyond Ten, except under the Provisions of this Act for the Appointment of Three or Six additional Senators under the Direction of the Queen.

SCHEDULES.

THE FIRST SCHEDULE.

Electoral District of Ontario.

· A. EXISTING ELECTORAL DIVISIONS. COUNTIES.

- Prescott.
 Glengarry.
 Stormont.
 Dundas.
- 6. Carleton.7. Prince Edward.8. Halton.

- . Russell.

RIDINGS OF COUNTIES.

- RIDINGS OF COUNTIES.

 10. North Riding of Lanark.
 11. South Riding of Lanark.
 12. North Riding of Leeds and North Riding of Grenville.
 13. South Riding of Leeds.
 14. South Riding of Grenville.
 15. East Riding of Northumberland.
 16. West Riding of Northumberland (excepting therefrom the Township of South Monaghan.)
 17. East Riding of Durham.
 18. West Riding of Durham.
 19. North Riding of Ontario.
 20. South Riding of Ontario.
 21. East Riding of York.
 22. West Riding of York.
 23. North Riding of York.
 24. North Riding of Wentworth.
 25. South Riding of Wentworth.
 26. East Riding of Elgin.
 27. West Riding of Elgin.

- 28. North Riding of Waterloo.
 29. South Riding of Waterloo.
 30. North Riding of Brant.
 31. South Riding of Brant.
 32. North Riding of Oxford.
 33. South Riding of Oxford.
 34. East Riding of Middlesex.

- CITIES, PARTS OF CITIES AND TOWNS.
- 35. West Toronto.
- 36. East Toronto.
- Hamilton.

- 37. Hamilton.
 38. Ottawa.
 39. Kingston.
 40. London.
 41. Town of Brockville, with the Township of Elizabethtown thereto attached.
 42. Town of Niagara, with the Towhship of Niagara thereto attached.
 43. Town of Cornwall, with the Township of Cornwall thereto attached. of Cornwall thereto attached.

R.

NEW ELECTORAL DIVISIONS.

44. The Provisional Judicial District of

NEW ELECTORAL D. VISIONS.

44. The Provisional Judicial District of Algoma.

The County of Bruce, divided into Two Ridings, to be called respectively the North and South Ridings:

45. The North Itiding of Bruce to consist of the Townships of Bury, Lindsay, Eastnor, Albemarle, Amabel, Arrau, Bruce, Elderslië, and Saugeen, and the Village of Southampton.

46. The South Riding of Bruce to consist of the Townships of Kincardine (including the Village of Kincardine), Greenock, Brant, Huron, Kinross, Culross and Carrick,

The County of Huron, divided into Two Ridings, to be called respectively the North and South Ridings:

47. The North Riding to consist of the Townships of Ashfield, Wawanosh, Turnberry, Howick, Morris, Grey, Colborne, Hullet, including Village of Clinton, and McKillop.

48. The South Ridings to consist of the Town of Goderich and the Townships of Goderich, Tuckersmith, Stanley, Hay, Usborne, and Stephen.

The county of Midelsex, divided into Ridings, to be called respectively the North, West, and East Ridings:

49. The North Riding to consist of the Townships of McGillivray and Biddulph (taken from the County of Huron) and Williams East, Williams West, Adelaide, and Lobo.

50. The West Riding to consist of the Townships now embraced therein, and be bounded as it is at present.

52. The County of Lambton to consist of the Townships now embraced therein, and be bounded as it is at present.

52. The County of Ment to consist of the Townships of Bosanquet, Warwick, Plympton, Sarnia, Moor, East Tilbury, Romey, Raleigh, and Har-

Sarnia.

53. The County of Kent to consist of the Townships of Chatham, Dover, East Tilbury, Romney, Raleigh, and Harwich, and the Town of Chatham.

54. The County of Bothwell to consist of the Townships of Sombra, Dawn, and Euphemia (taken from the County of Lambton), and the Townships of Zone, Camden with the Gore thereof, Orford, and Howard (taken from the County of Kent).

The County of Grey, divided into Two Ridings, to be called respectively the South and North Ridings:—

55. The South Riding to consist of the Townships of Bentinck, Glenelg, Artemesia, Osprey, Normanby, Egremont, Proton, and Melancthon.

56. The North Riding to consist of the Townships of Cellingwood, Euphrasia, Holland, Saint-Vincent, Sydenham, Sullivan, Derby, and Keppel, Sarawak, and Brooke, and the Town of Owen Sound.

The County of Perth, divided into Two Ridings;—

57. The North Riding to consist of the Townships of Wallace, Elma, Logan, Ellice, Mornington, and North Easthope, and the Town of Stratford.

58. The South Riding to consist of the Townships of Blanchard, Downie, South Easthope, Fullarton, Hibbert, and the Villages of Mitchell and Ste.

South Easthope, Fullarton, Hibbert, and the Villages of Mitchell and Stet. Marys.

The County of Wellington, divided into Three Ridings, to be called respectively North, South, and Centre Ridings:—
59. The North Riding to consist of the Townships of Amaranth, Arthur, Luther, Minto, Maryborough, Peel, and the Village of Mount Forest.
60. The Centre Riding to consist of the Townships of Garafraxa, Erin, Eramosa, Nichol, and Filkington, and the Villages of Fergus and Elora.
61. The South Riding to consist of the Town of Guelph, and the Townships of Guelph, and the Townships of Guelph, and Pilkington, Stillages, to be called respectively the South and North Ridings:—
62. The South Riding to consist of the Townships of Charlotteville, Houghton, Walsingham, and Woodhouse, with the Gore thereof.
63. The North Riding to consist of the Townships of Middleton, Townsend, and Windham, and the Town of Simcoe.
64. The County of Haldimand to consist

and Windham, and the Town of Simosoe.

64. The County of Haldimand to consist of the Townships of Oneida, Seneca, Cayuga North, Cayuga South, Raynham, Walpole, and Dunn.

5. The County of Monek to consist of the Townships of Camborough and Moulton, and Sherbrooke, and the Village of Dunville (taken from the County of Haldimand), the Townships of Caistor and Gainsborough, (taken from the County of Lincoln), and the Townships of Pelham and Wainfleet (taken from the County of Lincoln), and the Townships of Pelham and Wainfleet (taken from the County of Welland).

66. The County of Lincoln to consist of the Townships of Clinton, Grantham, Grimsby, and Louth, and the Town of St. Catherines.

67. The County of Welland to consist of the Townships of Bertie, Crowland, Humberstone, Stamford, Thorold, and Willoughby, and the Villages of Chippewa. Clifton, Fort Erie, Thorold, and Welland.

68. The County of Peel to consist of the

and Willoughoy, and the Villages of Chippewa. Clifton, Fort Erie, Thor-old, and Welland.

68. The County of Peel to consist of the Townships of Chinguacousy, Toron-to, and the Gore of Toronto, and the Villages of Brampton and Streets-villa

ville.

69. The County of Cardwell to consist of 69. The County of Cardwell to consist of the Townships of Albion and Caledon (taken from the County of Peel) and the T waships of Adjala and Mono (taken from the County of Simcoe). The County of Simcoe, divided into Two Ridings to be called respectively the South and the North Ridings:—
70. The South Riding to consist of the Townships of West Gwillimbury, Tecumseth, Innisiil, Essa, Tosorontio, Mulmur, and the Village of Bradford.

Mulmur, and the Village of Brauford.
71. The North Riding to consist of the Townships of Nottawasaga, Sunnidale, Vespra, Flos, Oro, Medonte, Orillia, and Matchedash, Tiny and Tay, Balaklava and Robinson, and the Towns of Barrie and Collingwood.

wood.

wood.
The County of Victoria, divided into Two
Ridings, to be called respectively the South
and North Ridings:—
72. The South Riding to consist of the
Townships of Ops, Mariposa, Emily,
Verulam, and the Town of Lind-

Verulam, and the 10wn of Lingsay.
73. The North Riding to consist of the
Townships of Anson, Bexley, Carden,
Dalton, Digby, Eldon, Fenelon, Hindon, Laxton, Lutterworth, Macaulay
and Draper, Somerville and Morrison,
Muskoka, Monck and Watt (taken
from the County of Simcoe), and any
other surveyed Townships lying to the
North of the said North Riding.
The County of Peterborough, divided into
wo Ridings, to be called respectively the

The County of Peterborough, divided into Two Ridings, to be called respectively the West and East Riding:—
74. The West Riding to consist of the Townships of South Monaghan (taken from the County of Northumberland), North Monaghan, Smith, and Ennismore, and the Town of Peterborough. borough.

75. The East Riding to consist of the Townships of Asphodel, Belmont and Methuen, Douro, Dummer, Galway, Harvey, Minden, Stanhope and Dysart, Otonabee, and Snowden, and the Village of Ashburnham, and any other surveyed Townships lying to the north of the said East riding.

The County of Hastings divided into three Ridings, to be called respectively the West, East, and North Ridings:—
76. The West Ridings:—
76. The West Riding to consist of the Town of Belleville, the Township of Sydney, and the Village of Treaton.
77. The East Riding to consist of the Townships of Thurlow, Tyendinaga, and Hungerford.
78. The North Riding to consist of the Townships of Rawdon, Huntingdon, Madoc, Elzevir, Tudor, Marmora, and Lake, and the Village of Stirling and any other surveyed Townships lying to the North of the said North Riding.
79. The County of Lennox to consist of the Townships of Richmond, Adolphustown, North Fredericksburg, South Fredericksburg, Ernest Town, and Amherst Island, and the Village of Napanee.
80. The County of Addington to consist of the Townships of Camden, Portland, Sheffield, Hinchinbrooke, Kaladar, Kennebec, Olden, Oso, Anglesea, Barrie, Clarendon, Palmerston, Effingham, Abinger, Miller, Canonto, Denbigh, Loughborough and Bedford.
81. The County of Frontenac to consist of the Townships of Kingston. Wolfe.

Effingham, Abinger, Miller, anonto, Denbigh, Loughborough and Bedford.

81. The County of Frontenac to consist of the Townships of Kingston, Wolfe, Island, Pittsburg and Howe Island, and Storrington.

The County of Reufrew, divided into Two Ridings, to be called respectively the South and North Ridings:

82. The South Riding to consist of the Townships of McNab, Bagot, Blithfield, Brougham, Horton, Admaston, Grattan, Matawatchan, Griffith, Lyndoch, Raglan, Radcliffe, Brudenell, Sabastopol, and the Villages of Arnprior and Renfrew.

83. The North Riding to consist of the Townships of Ross, Bromley, Westmeath, Stafford, Pembroke, Wilberforce, Alice, Petawawa, Buchanan, South Algona, North Algona, Fraser, McKay, Wylie, Rolph, Head, Maria, Clara, Haggerty, Sherwood, Burns, and Richards, and any other surveyed Townships lying North-westerly of the said North Riding.

Every Town and incorporated Village ex-isting at the Union, not specially mentioned in this Schedule, is to be taken as Part of the County or Riding within which it is locally stinate

THE SECOND SCHEDULE.

 $\begin{array}{ccc} Electoral & Districts & of & Quebec & specially \\ & & fixed. \end{array}$

COUNTIES OF

Pontiac. Ottawa. Argenteuil. Huntingdon. Missisquoi. Brome.

Shefford Stanstead. Compton. Wolfe & Richmond. Megantic.

Town of Sherbrooke.

THE THIRD SCHEDULE.

Provincial Public Works and Property to be the Property of Canada.

- 1. Canals, with Lands and Water Power connected therewith.
 2. Public Harbours.
 3. Lighthouses and Piers, and Sable Island.
 4. Stormark P.
- Steamboats, Dredges, and public Ves-

- sels.

 5. Rivers and Lake improvements.

 6. Railways and Railway Stocks, Mortgages, and other Debts due by Railway Companies.

 7. Military Roads.

 8. Custom Houses, Post Offices, and all other public Buildings, except such as the Government of Canada appropriate for the Use of the Provincial Legislatures and Governments.

 9. Property transferred by the Imperial Government, and known as Ordnance Property.

Property.

10. Armouries, Drill Sheds, Military Clothing, and Munitions of War, and Lands set apart for general Public Pur-

THE FOURTH SCHEDULE.

Assets to be the Property of Ontario and Quebec conjointly.

Upper Canada Building Fund. Lunatic Asylums. Normal School. Court Houses, Lower Canada. Montreal.

Kamouraska.

Kamouraska.
Aylmer.
Law Society, Upper Canada.
Montreal Turnpike Trust.
University Permanent Fund.
Royal Institution.
Consolidated Municipal Loan Fund, Upper

Canada.

Canada.
Consolidated Municipal Loan Bund, Lower
Canada.
Agricultural Society, Upper Canada.
Lower Canada Legislative Grant.
Quebee Fire Loan.
Temisconata Advance Account.
Quebee Turnpike Trust.
Education—East.
Building and Jury Fund Lower Canada.
Municipalities Fund.
Lower Canada Superior Education Income
Fund.

THE FIFTH SCHEDULE.

OATH OF ALLEGIANCE.

I, A. B., do swear, That I will be faithful and bear true Allegiance to Her Majesty Queen Victoria.

NOTE.—The name of the King or Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland for the Time being is to be substitu-ted from Time to Time, with proper Terms of Reference thereto.

DECLARATION OF QUALIFICATION.

DECLARATION OF QUALIFICATION.

I.A. B. do declare and testify, That I am by Law duly qualified to be appointed a Member of the Senate of Canada (or as the Case may be), and that I am legally or equitably seized, as of Freehold for my own Use and Benefit, of Lands or Tenements held in Free and Common Socage (or seized or possessed for my own Use and Benefit of Lands or Tenements held in Franc-alleu or in Roture (as the Case may be), In the Province of Nova Scotia (or as the Case may be), of the Value of four thousand Dollars over and above all Rents, Dues, Debts, Mortgages, Charges and Incumbrances due or payable out of or charged on or affecting the same, and that I have not collusively or colourably obtained a Title to or become possessed of the said Lands and Tenements or any Part thereof for the Purpose of enabling me to become a Member of the Senate of Canada (or as the Case may be), and that my Real and Personal Property are together worth Four thousand Dollars over and above my Debts and Liabilities. and Liabilities.

TABULAR STATEMENT OF THE AREA, POPULATION, DEBT, REVENUE, EXPEN-DITURE, AND IMPORTS AND EXPORTS OF CANADA.

			<u> </u>														
					Area in squ miles,	nare Pop	ulation in 1852.		Population anuary, 18		Ra	tio of annu Increase.	al	latio 1868	mated popu n in Januar 3, assumin me rate of increase.	y, lation in 1871, s same	ted popu- January, ssuming rate of rease
Ontari	o*			ام	121,260	o	952,004		1,396,09	1	4.8	34 per ce	at.]	,880,245	2,0	01,994
Quebe	c*				210,020)	890,261		1,111,56	6	2.8	50 "		,	1,321,106	1,3	89,475
Nova	Scotia.				18,66	0	276,117		330,85	7	1.8	32 ".		ļ	375,511	8	91,073
New F	Brunswick		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		27,10	5	193,800	1	252,04	7	2.0	66 "			302,950	8	19,091
				ļ				- -						_		_	
	Total				377,04	5 2,	812,181		3,090,56	1				:	3,879,812	4,1	01,615
	Revenue	Expenditure			IMPOR	TS.	Export	rs.	Popula-	Ret	renue	Expendi-	Debt		Imports	Duty per	Exports
	excluding that from loans.	excluding redemption of debt.	Public Debt, less Sinding Fund, &c.,	ent	e of Goods ered for umption.	Duty accrued.	Total Val	lue.	tion to the	per of th	head	ture per	head	of opu-	per head of the po- pulation.	head of	per head
£67-8	\$1 3,716,786	13,366,490	84,576,039	71,	985,306	8,819,48	1 57,567,8	888	10 29	\$	3 53	3 44	21	B0	18 55	2 27	14 84

As the Northern and Western boundaries have not yet been surveyed, these areas are only approximate.

A .- By Grand Trunk Railway, from MONTREAL westward to-

Prepared for the Dominion and Provincial Directories by P. A. Crossby.

RAILROAD AND STEAMBOAT ROUTES IN THE PROVINCE OF QUEBEC,

Showing all the places, with their distances, on each; as also all the Routes in the United States with which those in the Province connect. Montreal being the chief centre of the Dominion, and the means of traffic very frequent, no direct connections in regard to that City, or Quebec, the capital of the Province, require to be noticed.

Railway Routes are designated by letters; Steamboat Routes by numbers.

Miles.	Miles.	Miles.	Miles.	Miles,			
Lachine Junction 2 Pointe Claire 14	Vaudreuil	Coteau Landing 37 River Beaudette 43	Brockville 125	London 453			
	River Rouge 34	Prescott112	Kingston 172	Detroit 564			
Connects with 2 at St.	Anns; St. Lawrence and Otta	wa Railway at Prescott, and	Brockville and Ottawa Bailw	av at Brockwille			
From MIONTHEAL ea			STORY IN CONTRACTOR	ay at block the.			
Miles.	Miles	Miles.	Miles.	Miles.			
St. Lambert 7	St. Hyacinthe 35	Old Durham 62	Arthabaska	Methot's Mills 143			
St. Hubert 10	Britannia Mills 42	New Durham 66	Stanfold (Princeville). 118	Black River 152			
St. Bruno	St. Liboire 44 Upton 48	Richmond	Somerset (Plessisville) 123 Bécancour	Craig's Road 157			
St. Hilaire 22	Acton	Warwick 100	Lyster 135	Chaudiere 168 Sonth Quebec 172			
Soixante 28	1			00000			
Connects with 17 at	St. Hyacinthe, and at Quebe	ec with branch to River du	Loup, with the Allan line of	Steamers for Liverpool and			
Glasgow, and with 10, 1	1, 12, 13, 14 and 15.	Will also connect with the J	Levis and Kennebec railway,	now in course of construc-			
tion from Levis; and with	the Richelieu, Drummond, a	nd Arthabaska Counties Raily	way at Acton.				
From MONTREAL ea	astward to—						
Miles.	Miles.	Miles.	Miles.	Miles.			
Richmond		Compton	Island Pond 148	Danville Junction 270			
	Waterville 111	Boundary line 130		Yarmouth 286 Portland 297			
	branch at Richmond; G a						
	ics Falls; and at Portland w						
	ine of Steamers for Liverpool						
Lake Megantic Internation				as proposed or, righton and			
	EC, opposite Quebec, eastw	ard to-					
Miles	•	Miles.	Miles.	Miles.			
Hadlow 2	St. Vallier 35	L'Anse à Gile 58	St. Roch 78	Ste. Helène 107			
Chaudière Curve 8		L'Islet 62	Ste. Anne 85	St. Andre 110			
St. Jean Chrysostome. 12		Trois Saumons 65	Rivière Ouelle 91	St. Alexandre 114			
St. Henri			St. Denis	Lake Road (Notre- Dame du Portage). 120			
St. Michel 31			201202020	R.du Loup(Fraserville) 126			
Connects at Rivière du	Loup with daily mail stages	to Woodstock, N.B., Rimousl	ki and Baie des Chaleurs; in	summer with daily Steamers			
to the Saguenay River and	Murray Bay, and, when com	pleted, with the Intercolonial	Railway. This road is all un	der contract and the several			
sections (23 in number) i	n course of construction. It	is expected to be in running	order in two years, and will g	ive many important places.			
	llton, Dalhousie, Bathurst, N						
	t Railway connection with Q						
	2 miles, and to St. John 763						
	nich, between Moncton, N.B.,						
	Three Rivers branch Grand Tr			N northward to-			
Miles	. Miles.		Miles.	Miles.			
Walker's Cutting	4 Aston 18	St. Célestin 25	St. Grégoire 31	Doncet's, opposite			
Bulstrode 1	•	wink Dailwan from Washie	TERMINA W. government to	Three Rivers 35			
Wiles	e and Province Line, Grand T Miles.		Miles.				
Lachine	St. Isidore 15			Miles. Province Line 40			
Caughnawaga 1	0 St. Rémi 21						
Connects at Lachine v	with $oldsymbol{2}$, $oldsymbol{3}$ and $oldsymbol{4}$, and at Prov	ince Line with Montreal and	Plattsburg Railway.				
D.—By Montreal, St. Joh	ns and Rouse's Point Line, G	rand Trunk Railway, from 🕅	ONTREAL southward t	o 			
Miles			Miles,	Miles.			
St. Lambert	7 Lacadie			Rouse's Point 50			
	2 St. Johns 27			ı			
	oint with Vermont Central ar						
	rmont Junction and Vermont						
St. Johns 2			St. Albans 70	Boston 334			
	5 Stanbridge 46						
	F at St. Johns, and at St. Al			•			
	rd and Chambly Railway, from						
Miles			Miles.	Miles.			
Soixante	7 West Farnham 14	Granby 29		Waterloo 48			
St. Brigide 1		Hollands 36	· I	l			
Connects with A and E at St. Johns, and with J at West Farnham.							
G.—By Massawippi Valle	ey Railway, from LENNO						
Miles	Miles						
North Hatley	4 Ayer's Flats 18 9 Massawippi 20	3 Smith's Mills 27 North Derby 32		Newport 37			
				•			
Connects with A at Lennoxville, with the Connecticut and Passumpsic Rivers Railway at North Derby, and with J at Newport. H.—By the St. Lawrence and Industry Railway, from LANORAIE northward to—							
St. Thomas 8, Joliette 12 miles. Connects with 7 at Lanoraie.							
	anoraie.	C westward to—					
I.—By Quebec and Gosfo							

* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
RAILROAD AND STEAMBOAT ROUTES IN THE PROVINCE OF QUEBEC-Continued.	
JBy South Eastern Counties Junction Railway, from WEST FARNHAM southeastward to-	35114
Miles. Brigham. 7 Mann's Mills. 21 Boundary Line. 32 Glen Sutton. 42 Newport Centre Cowansville. 14 Sutton Flats. 26 Richford. 33 Potton. 48 Newport. West Brome. 19 Abercorn. 29 East Richford. 38 Troy Line. 50 Connects with F at West Farnham, and at Newport with Connecticut and Passumpsic Rivers and Massawipi Valley Rai with Steamer for Magog.	6
K.—By the Levis and Kennebec Railway from the town of LEVIS southward to—	
Kennebec, passing through the parishes of St. Henry, St. Anselme, Ste. Henddine, St. Mary's, St. Joseph, St. Francis, St. George, to the American frontier to connect with a Railway in the State of Maine, right through to Portland. The contract for 60 miles of from Levis to St. George, Beauce, was given out in November, 1870. The total length of the road is to be 85 miles. When complete connect with the Grand Trunk at Levis, and with the Portland and Kennebec, Portland, Saco and Portsmouth, Androscoggin and Markailways at several points in the State of Maine. It will also connect with the proposed St. Francis and Lake Megantic Internationand thus have direct connection with New Brunswick by that and the European and North American Railways.	f this road eted, it wil ine Centra
L.—By the Richelieu, Drummond and Arthabaska Counties Railway, from SOREL southward to— Yamaska, River David, Drummondville and Acton, 60 miles. The construction of this road is to be at once commenced. A branch line is contemplated from Drummondville to Durham,	probably to
Richmond and Waterloo.	•
MI.—By the proposed North Shore Railway, from QUEBEC westward to— Point aux Trembles, Cap Santé, Portneuf, Deschambault, St. Anne, Batiscan, Three Rivers, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, Repentigny and Montreal, 160 miles. A branch line is also contemplated from Three Rivers along the east side of the River & to Grand Piles 32 miles. N.—By the St. Francis and Lake Megantic International railway from LENNOXVILLE eastward to—	
Lake Megantic, 65 miles. The building of this road is expected to commence in the spring of 1871. It will connect at Lenno:	xville with
the Grand Trunk and Massawippi Valley railways, and at Lake Megantic with another railway to be constructed from Lincoln, a sta Maine Division of the European and North American railway. When completed the distance by this route from Montreal to St. Juwill be 430 miles, viz: Montreal to Lennoxville 103 miles, Lennoxville to Lake Megantic 65 miles, Lake Megantic to Lincoln 105 miles to St. John 157 miles.	tion on the
1.—By Richelieu Company's daily line of Steamers, from MONTREAL eastward to—	
Sorel 45, Three Rivers 80, Batiscan 111, Quebec 180 miles. Connects at Quebec with the Allan line of Steamers for Liverpool and Glasgow, and with the Canadian Navigation Company's	Steemer
for Murray Bay, Cacouna, Tadousac and Ha! Ha! Bay.	Spearings
2By Ottawa River Navigation Company's daily line of Steamers, from LACHINE westward to-	
Miles. M	130
Connects with C at Lachine; at Ottawa with Canada Central and St. Lawrence and Ottawa Railways; also, with a daily line of the Upper Ottawa.	: Steamers
3By Canadian Navigation Company's Daily Through Line, from MONTREAL westward to-	
Miles. Miles. Miles.	Miles,
Lachine 9 St. Timothy 34 Prescott 130 Cobourg 295 Toronto Beauharnois Canal 24 Coteau Landing 42 Brockville 141 Port Hope 300 Hamilton Melocheville 24 Cornwall 82 Kingston 198 Darlington 920 Connects with C at Lachine St. Lawrence and Ottawa Railway at Prescott, Brockville and Ottawa Railway at Brockville, Mid	
way at Port Hope, Northern Rahway at Toronto, and Great Western Railway at Hamilton.	ianų nan-
4.—By Canadian Navigation Company's Daily Express Line, from MONTREAL westward to— Miles. M	
Lachine. 9 St. Timothy. 34 Coteau Landing. 42 Kingston. 202 Charlotte. 310 Lewiston	Miles 395
Connects with C at Lachine, with Ogdensburg and Lake Champlain Railway at Ogdensburg, and with New York Central F	tailway at
Charlotte. 5.—By Steamers vid Chateauguay, Beauharnois, Cornwall and Fort Covington, four times a week, from MONTEE AL westwar	
Chateanguay 17 Vellayfield Miles Miles Miles	Miles 81
Melocheville 24 Port Lewis 51 Summerstown 70 Dundee 76 St. Regis 55 Hardstell 18 St. Timothy 34 St. Anicet 56 Baker's Wharf 72 St. Anicet 76 Cornwall 6.—By Richelieu Navigation Company's Steamer "Three Rivers," bi-weekly, from MONTREAL eastward to—	82
Verchères 93 Madriagnet Miles, Miles, Miles, Miles,	Miles.
Sorel	, 80
Connects at Sorel with Steamer for St. David, Yamaska, St. Aimé, and St. Thomas Pierreville. 7.—By Richelieu Navigation Company's Steamer "Berthier," bi-weekly, from MONTREAL eastward to—	
Rependingly 18, St. Surpice 24, Lavaltrie 30, Lanoraie 36, Berthier 45 miles.	
Connects with H at Lanoraie. 6.—By Richelieu Navigation Company's Steamer "Chambly," bi-weekly, from MONTREAL eastward to—	
Workbrog Miles Miles Miles	Mrs.
Verchères 23 St. Ours 57 St. Charles 70 Belœil 78 St. Mathias Contrecœur 5t. Antoine 66 St. Marc 71 St. Hilaire Station 79 Chambly Connects w.th A at St. Hilaire Station, 66 St. Hilaire 77 <	
.—By Richelieu Navigation Company's Steamer "Terrehonne" daily from DECATEUR TO A V	
Boucherville 9, Varennes 15, Bout de l'Isle 15, Lachenaie 18, L'Assomption 24, Terrebonne 24 miles.	

St. Nicholas 15 miles.

11.—By Steamer, daily, from QUEBEC westward to— St. Laurent 9, St. Jean 17 miles.

12.—By Steamer, bi-weekly, from QUEBEC westward to—
Pointe aux Trembles 21, Ecureuiis 27, Platon 36, Portneuf 36, Deschambault 45, Groudines 48, Ste. Anne de la Pérade, 58 mil s.

RAILROAD AND STEAMBOAT ROUTES IN THE PROVINCE OF QUEBEC-Continued.

13.—By Steamer, bi-weekly, from QUESEC eastward to—								
	les.	Miles.	Miles.					
St. Paul's Bay				Ha! Ha! Bay 180	Rimouski 180			
			1	1 QUEBEC eastward to—				
TA TO THE STATE OF THE CALL OF	THE LOTER COCRETIONS OF	mpany a Dine	or presenters, weekly, from	TAN OF BEATER WAR COUNTY OF THE CO.	·			

Miles.		Miles.		Miles.
	Percé 475			
Métis207	Paspébiac 550	Dalhousie 605	Newcastle 803	Pictou1028
.Gamé 450				

Connecting at Shediac with the Steamers for Prince Edward Island and Railway to St. John, N.B., &c., and at Pictou with Railway to Halifax, N.S.

15.—By Quebec and Gulf Ports Steamship Company's Line of Steamers, weekly, from MONTREAL eastward to—

Quebec 180, Father Point 362, Métis 387, Percé 615, Shediac 792, Charlottetown 880, Pictou 950 miles. Connecting at Shediac with Railway to St. John, and at Picton with Railway to Halifax.

18.—By Union Forwarding and Railway Company's Steamers, daily, from O'TTA WA westward to-

Miles.	Miles.	Miles.	Miles.	Miles.
A zlmar R	Pontiac 36			Point Alexander 135
March 14	Union Village 39	Farrel's 58	Pembroke 96	Moor's
Wallow's Landing 92	Arnprior 43	Gould's Landing 62	Petawawa	Des Joachims 148
Padham'e 25	Sand Point 49	Portage du Fort 63	Fort William 112	Rochcaptain 166
	Bristol 52			

Connects with 2, and the Canada Central and St. Lawrence and Ottawa Railways at Ottawa; with the Brockville and Ottawa Railway 1t Arnprior and Sand Point, and with Omnibuses at Portage du Fort for Havelock, 8 miles, connecting there with Steamer for Allumette Island and Chapeau Village.

A7.—By Steamer, daily, from ST. HYACINTHE southward to-

St. Pie 10, St. Damase 10, St. Césaire 20 miles.

Connects with A at St. Hyacinthe.

ST. LAWRENCE RIVER FERRIES,

			SELWERN			
Montreal Montreal Montreal Lachine Lancaster (River Beaudette Cornwall	and "" ""	Longueuil. St. Lambert. Laprairie. Caughuawaga. St. Anicet. Port Lewis. St. Regis.		Summerstown Berthier Three Rivers Batiscan Quebec Quebec Quebec	and 	Bundee, Sorel, Doucet's, St. Pierre, Point Lev!, G. T. R. Station, Island of Orleans.

STAGE CONNECTIONS.

Acton Vale-To Roxton Falls.

Arthabaska Station-To St. Christophe.

Batiscan-To Ste. Anne la Pérade, St. Prospère, St. Tite, St. Stanislas and Ste. Geneviève.

Becancour-To Inverness.

Berthier, (en haut)—To St. Damien, Isle du Pads, St. Norbert, St. Barthelemi and St. Gabriel de Brandon.

Carillon-To St. Andrews, Lachute, Dalesville, Lakefield, Shrewsourg, Dunany, Buttonville, Geneva, Brownburg, Stonefield and Cushing

Caughnawaga—To Ste. Philomène, Ste. Martine, St. Urbain. Howick, Durham (Ormstown), Allen's Corners, Anderson's Corners, Dewittville and Huntingdon.

Coaticook—To Barnston's Corner, Drew's Mills, Evangeline, East Hereford, Hereford, Paquettville, St. Malo, &c.

Compton-To Clifton, Martinville, Brookville, &c.

Danville-To Wotton, St. Camille and South Ham.

Des Rivieres—To St. Charles, Pike River, North Stanbridge, Venice, Henryville and Clarenceville.

Granby-To Abbottsford, Shefford Mountain, Granboro', South Granby, Savage Mills, Mawcook, Milton Corner, Roxton Pond, St. Valerien, &c.

Grenville-To Point du Chène, Avoca and Harrington.

Hemmingford—To Russelltown Flats, St. Antoine, Athelstan, Rockburn, Franklin Centre, Havelock, Stockwell and Covey Hill.

MOCKOUTH, FTARKHIN CERUTE, MAVEHOUK, SEOCKWEH AND COVEY HILL.

Joliette—To Rawdon, Chertsey, Beaulac, Montcalm, St. Liguori, St. Alphonse, Kildare, St. Félix de Valois, St. Paul, Daillebout, St. Jean de Matka, St. Come, Ste. Béatrix, Ste. Emilie, St. Louis de Mantawa, St. Mich I., &c.

1. Assomption—To Rawdon, St. Jacques de l'Achigan, St. Alexis, St. Esprit, Ste. Julienne, L'Epiphanie and St. Roch de l'Achigan.

Lennoxville—To Johnsville, Birchton, Huntingville, Eaton's Corners, Cookshire, Canterbury, Lakes Aylmer and Mégantic.

Maskinonge-To St. Justin and St. Didace.

Methot's Mills-To St. Sylvestre, Ste. Flavie, St. Edouard and Lotbinière.

Montreal—To St. Césaire, Marieville and Chambly; St. Eustache, St. Augustin, Ste. Scholastique, St. Columban and St. Canut; New Glasgow, Kilkenny, St. Jérôme, Stanbridge, St. Lin, St. Hippolite, Ste. Agathe des Monts, Ste. Adèle, St. Janvier, Ste. Thérèse de Blainville, Ste. Sophie, St. Vincent de Paul; Mascouche, Terrebonne and St. Sauveur; Pointe aux Trembles, Sault aux Récollets, St. Martin, &c.

Ottawa-To Templeton, Chelsea, Wakefield, Aylwin, Hull, Aylmer, Pontiac, &c.

Port Lewis—To Huntingdon, Trout River, Athelstan, Dewittville, Rockham, Anderson's Corners, &c.

Quebec—To Cap Rouge, St. Columba, Ste. Foye, St. Charles, Stadacona, Ancienne Lorette, Ange Gardien, Chateau Richer, Laval, Lake St. Charles, Lake Beauport, Valcartier, Tewkesbury, Falls of Mont-

St. Unaries, Lake Beauport, Valcartier, Tewkesbury, Falls of Montmorency, Beauport, &c.

Richmond—To Melbourne Ridge, Kingsley, Dennison's Mills, Nicolet Falls, South Ely, Stukely, Lawrenceville, Drummondville, Trenholm, &c.

River du Loup, (en bas)—To Notre-Dame du Lac, Témis-couata, Degelee, Edmunston or Little Falls, St. Bazile, Le Bruno, Grand Falls, Woodstock, &c., and to Cacouna, Green Island, Trois Pistoles, St. Cimon, Bic, Rimonski, Ste. Flavie, Father Point, Métis, and, vid Matapediac road, to Neigette, Temperance Valley, Restigouche, and parishes around Baie des Chaleurs.

River du Loup, (en haut)—To Galetown, Ste. Ursule, Hunterstown, St. Léon, &c.

Sherbrooke—To Ascot Corner, Westby, Garthby, Weedon, Marbleton, Dadswell's Corners, &c.

Stanbridge—To Dunham, Riceburg, East Dunham, Bedford, Abercorn, Sutton Flats, South Sutton, &c.

St. Anicet-To South Hinchinbrooke.

St. Armand—To Philipsburg, Pigeon Hill, St. Armand Centre, Frelighsburg, Abbott's Corners, Mill's Corners and Glen Sutton.

St. Gregoire-To Nicolet.

St. Henri-To Gilbertville, St. Côme de Kennebec, St. Honore, Frampton, &c.

St. Hilaire-To St. Charles, St. Denis. St. Ours, Sorel, Chambly, &c.

St. Hyaciuthe—To St. Hugues, St. Simon, Ste. Rosalie, Ste. Pie, St. Guillaume, St. Aimé, St. Dominique, La Présentation, St. Damase, St. Jude, St. Barnabé.

St. Johns-To Iberville, Sabrevois, St. Luke and Chambly.

St. Remi-To Norton Creek, St. Jean Chrysostôme, Aubrey, &c.

Terrebonne-To Mascouche, Ste. Anne des Plaines, Ste. Marguerite du Lac Masson, &c.

Three Rivers—To St. Maurice Forges, St. Etienne, L'Islet Forges, Notre-Dame du Mont Carmel, St. Maurice, Fermont, St. Luc,

Waterloo—To West Brome, North Sutton, Brome Corner, Knowlton, Iron Hill, Fulford, West Bolton, East Bolton, South Bolton, Mansonville, Huntington's Mines, Bolton Centre, West Potton, Magog, Georgeville, Frost Village, North and South Stukely, Lawrenceville, &c.

West Farnham—To Centre and East Farnham, Cowansville, Sweetsburg, Brigham, Adamsville, &c.

Wamachiche-To St. Severe, St. Elie and St. Barnabé.

TABLE OF ROUTES

SHOWING THE PROXIMITY OF THE RAILROAD STATIONS AND LANDING PLACES

TO THE

CITIES, TOWNS, AND VILLAGES OF QUEBEC.

The Letter or Figure after the Names, in the Third Column, shows the Route in which the Places are to be found in the accompanying Key.

PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Point accessible by	PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Point accessible by
Town, Village, &c	County.	Railroad or Steamboat.	Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat.
Abbott's Corners	. Missisquoi	St. Armand, E	Blandford	Arthabaska	See St. Louis de B'ford
Abbottsford	Rouville	Granby, F	Bolton Centre	Brome	Waterloo, F
A boyne	Brome Bonaventure	Stanbridge, E	Bolton Forest	Brome	Waterloo, F
Acton Vale	Bagot	Acton A	Bon Desir	Bonaventure Saguenay	Paspebiac, 14
Adamsville	Brome	l West Farnham, F	Bord à Plouffe	Laval	Montreal
Adderley	Megantic	Bécancour. A	[Boscobel	Shefford	Acton. A
Aird	Missisanoi	St Armand E	Boucherville	Chambly	Boucherville, 9
Allumette Telend	Pontiac	Caughnawaga, C	llBoundary Line	Stanstead	Boundary Line A
Ancienne Lorette	Onehec	Loretto T	Bourg Louis Bout de l'Isle	Portneuf	Portneuf, 12
Anderson's Cor	Quebec Huntingdon	Port Lewis 5	Boynton	Stenatord	See Libbey's Mills
Ange Gardien	Montmorency Ottawa	Quebec	Brigham	Brome	West Farnham, F or J
Angers	Ottawa	Buckingham, 2	Bristol Mills	Pontiac	Bristol 16
Anse aux Grinon	Gaspe	Gaspè. 14	Britannia Mills	Bagot	Britannia Mills A
Anticosti Island	Gaspé	Gaspé, 14	Britonville	Argenteuil	Vaudreuil, A
Armagn	Chambly	See St. Cajetan	Broadlands	Bonaventure	Carleton 14
Armand	Arthobogleo	See St. Honore	Brome	Brome	Waterloo, F
Arthabaska Stn.	Arthabaska	See Victoriaville	Bromemere Brome Woods	Brome	Waterloo, F
Arundel	Argenteuil	Grenville, 2	Brompton	Richmond	Brompton Falls, A
Ascot Corner	Compton	Sharbrooks A	Dirompton Falls 1	Richmond	Brompton Falla A
Aston Station Athelstan	Nicolet	Aston, A	Broughton	Beauce	See St. Pierre de B'tom Lennoxville, A or G
Athelstan	Huntingdon	Hemmingford, C	Brookbury	Compton	Lennoxville. A or G
Audigny	Ottawa	Buckingham, 2			
Augrey	Chateauguay Bonaventure	St. Remi, U	Brownsburg Buckingham	Argenteuil	Carillon, 2
A voca	Argentanil	Cropwille 2	Buckingham	Ottawa	Buckingham, 2
Avoca	Stanstead	Aver's Flat G	Bulgtrode	Arthonoral	See N. D. Auxiliatrice See St. Valerie de B.
Avimer	U11aws	Avimer 16	Rulwer	Compton	Lennoxville, A or G
Aylwin	Ottawa	Ottawa, A or 2, 16	Dute	Megantic	Somargot A
Dagotvine	Unicontimi	Hal Hal Bay, 13	Buttonville	Argenteuil	Carillon, 2 Rivière du Loup, A or 13
Baie des Rochers.	Charlevoix	Riviére du Loup, A or 13	Cacouna	Temiscouata	Rivière du Loup, A or 13:
Baillargeon	Kichelieu	Port St. Francis, 6 See Craig's Road	Oamoina	Onateaguav	See Althrew
Baldwin's Mills	Stanetand	Continues Road	1Uamere	Charlevoix	Murroy Port 19
Barachois	Gasné	Percé 14	Comp Bood	Pontiac	Calumet Island, 16
Barnston	Stanstead	Coaticook, A	Camp Road	Bouwille	Dalhousie, 14
Barrington	Huntingdon	See Johnson's Station	Canterbury	Compton	Lennoxville, A or G
Batiscan	Champlain	See Ste Canaviava	Cantier	Ottawa	Ottawa A 2 or 16
Batiscan Bridge	Champlain	Batiscan, 1	Toap Onat	traspe I	Metis 14 or 15
Beaulac	Montagles	Beauharnois, 5	Uap des Rosiers	Gaspé	(Fasné 14
Beaulieu	Montmoronov	Ouches	Cape Cove	Gaspé	Percé. 14 or 15
beaumont	Bellechasse	St Charles A 1	Capelton	Compton	Capelton, G
Beauport	Quebec	Quebec	Can Rouge	Onampiain	Three Rivers, B, 1 or 6
Beauport	Lotbinière	Craig's Road, A	Cap Rouge Cap Santé	Portnenf	Portneyf 19
Bécancour	Nicolet	Three Rivers, B 1 or 6 Bécancour, A	Cap St. Ignace	Montmagny	Can St Image A
Becancour Stn	Megantic	Bécancour, Á	Caribou Islands	Saguenay	Cap St. Ignace, A Ha! Ha! Bay, 13
Bache Plain	Stangton	Standridge, E.	Carmon	Argentenii i	Carillon 2
Begon	Temisconete	Smith's Mills, G See St. Jean de Dieu Point aux Anglais, 2 Beleeil, A or 8	Carleton	Bonaventure	Carleton 14
Belle Rivière	Two Mountains	Point aux Anglois 2	Castlebar	Richmond	Richmond A
Belœil	Verchéres	Beloeil A or 8	Caughnawaga	Laprairie	Caughnawaga, C
			Caxton	Soulanges	See St. Elie
			Chambly Basin	Chambly	Chamble 9
Berestord	Terrebonne	See St. Agathe des Monts Lorette, I St. François, A Berthier, 7	Chambly Basin Chambly Canton	Chambly	Chambly 8
Bergerville	Quebec	Lorette, I	Champlain	Champlain	Champlain 6
Berthier en bas	Montmagny	St. François, A	Chapeau	Pontiac	Pembroke, 16
Bethel	Shefford	Berthier, 7	Charlesbourg	Quebec	Quebec
Bic	Rimouski	Rimouski 12	Uhateauguay	Chateauguay	Chateauguay, 5
Birchton	Compton	Lannarvilla A and	TO nateaup v Basini	Chateanonas	(!hataanmax 5
Birsimis	Saguenay	Hal Hal Boy 12	Chateau Richer Chatillon	Montmorency	Quebec
Black River	Charlevoix	Rivière du Loun A	Chaudière	Lamaska	St. Uelestin, A
Black River	Lotbinière	Black River, A	Chaudière Curva	Levis	Chandiere, A
1140K 14401	nominitale	DIACE KIVEF, A	Chaudière Curve	Levis	Chaudiere Curve, A

PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Point accessible by	PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Point accessible by
Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat.	Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat.
Chelsea	Ottawa	Ottawa, A or 2, 16	Falls Mont'rency.	Quebec	Quebec
Chertsey	Montcalm	Joliette H	Farnboro	Shefford	West Shefford, F
Chester, East	Arthabaska	Stanfold, A	Farnnam Centre	Brome	West Farnham, F or J
Chichester	Pontiac	Arthabaska, A or B	Fermont	Rimouski	Three Rivers, A or 1, 6
Chicoutimi	Chicoutimi	Ottawa, A or 2, 16 Ha! Ha! Bay, 13	Fitch Bay	Stanstead	Smith's Mills (1
Christieville	Iberville	See Iberville	Fitzallen	Stanstead	See Arundel
Olairvaux	Charlevoix	See St. Placide	Fleurant	Bonaventure	Carleton, 14
Clarenceville	Missisquoi	Lacolle, D	Fontenov	Richmond	Richmond, A
Clarendon C'tre	Pontiac	Bristol, 16	Fort Coulonge	Pontiac	Calumet Island, 16
Coaticook	Stanstead	Coaticook, A	Fort Lennox	St. Johns	St. Johns, D, E or F
Collneid	Ponuac	Portage du Fort, 16 Como, 2 or Vaudreuil, A	For Dinor	Pontiac Gaspé	Gospá 14
Compton	Compton	Compton A	Frampton	Dorchester	See St. Edouard
Compton Station	Compton	Compton, A	Franklin Centre	Huntingdon	Hemmingford, C
Contrecœur	Verchéres	Contraceur, 8	Fraserville	Temiscouata	Riv. du Loup en bas. A
Cookshire	Compton	Lennoxville, A or G	Frelighsburg	Missisquoi	Riv. du Loup en bas, A St. Armand, E Danville, A
Coteau du Lac	(Soulanges	Rivière Rouge, A	French Village	Drummond	Danville, A
Coteau Landing	Soulanges	Coteau L'nding, A or 3,4	Frost Village	Shefford	IWaterloo. F
Coteau Station	Soulanges Hochelaga	Coteau, A	Fulford	Brome	Waterloo, F
Jot. St. Augustin	Hochelaga	Montreal	Gadbout	Saguenay	Tadousac, 13
Joteau St. Pierre.	Hochelaga	Montreal	Carthby	L'Islet	Sharbrooke A
Cate St Antoine	Hochelaga	Montreal	Gasné Rasin	WolfeGaspé'	Gasné, 14
lâta S. Catherine	Hochelaga	Montreal	Gatineau Point	Ottawa	See Templeton
Côte St. Louis	Hochelaga	Montreal	Geneva	Argenteuil	See Templeton Carillon, 2 Three Rivers, A or 1, 6 Smith's Mills, G
Côte St. Luc	Hochelaga	Montreal	Gentilly	Nicolet	Three Rivers, A or 1, 6
Câte St. Panl	lHochelaga	(Montreal	Georgeville	Stanstead	Smith's Mills, G
Cowansville	Missisguoi	West Farnham, For J	Gubertville	Beauce	ol denri, A
Covey Hill	Huntingdon Levis Dorchester	Hemmingford, C	Glenloyd	Megantic	Lyster, A
Əraig's Road	Levis	Craig's Road, A	Glen Murray	Megantic	Becancour, A
Oranbourne	Dorchester	St. Henri, A	Coord Point	Brome	Hel Hel Boy 12
Cross Point	Bonaventure Argenteuil	Dainousie, 14	Gould	Saguenay	Lennoxville A
Ousning	Joliette	Loliette H	Granboro'	Compton Shefford Shefford Chicoutimi	Granby, F
Dantesout	Argenteuil	Carillon 2	Granby	Shefford	Granby, F
Dalibaire	Rimouski	See Mechins	Grand Bay	Chicoutimi	Ha! Ha! Bay, 13
Danville	Richmond	Danville, A	Grand Bergerone	Saguenay	Tadousac, 13 Percé, 14 or 15 See Cap des Rosiers
Denison's Mills	Richmond	Richmond, A	Grande Rivière	Gaspé	Percé, 14 or 15
De Ramsay	Joliette	Joliette, H Deschambault, 12	Grand Grève	Gaspé	See Cap des Rosiers
Deschambault	Portneuf	Deschambault, 12	Grand Lake	Northern Canada	Ottawa, A or 2, 16 Grand Ligne, D See Pabos
Des Rivières	Missisquoi	See Notre Dame du Lac	Grand Light	Cané	See Pahoe
Detour du Lac	Huntingdon	Port Lowin 5	Grass Pond	Brome	Waterloo F
Dillon	Brome	Waterloo F	Green Island	Temiscouata	See Isle Verte
Ditton	Compton	Lennoxville. A or G	Green River	Temisconata	Ha! Ha! Bav. 13
Dom de Gentilly	Nicolet	Stanfold, A.	Grenville	Argenteuil Stanstead	Grenville, 2
Douglastown	Gaspé Drummond	Gaspé, 14	Griffin's Corner	Stanstead	Smith's Mills, G
Drummondville	Drummond	Richmond, A	Griffin Cove	Gaspé Portneuf	Gaspe, 14
Drew's Mills	Stanstead	See Baldwin's Mills	Grondines	Montmeur	St Thomas A
Dublin Range	Megantic Charlevoix	See Irvine	Hadlow	Montmagny	Hadlow A
Duck Kiver	Wolfo	Sherbrooke A	Halifax	Levis Megantic	Somerset. A
Dumoine Denôt	Pontiac.	Sherbrooke, A Rapides des Joachims, 16	Hallerton	Huntingdon	Hemmingford, C
Danany	Argenteuil	Carillon, 2	1 H 8 F 9 F 7 8 V 6	1 F OH blabC	DOC TTOLK CLOOK
Dundee	Huntingdon	Dundee, 5	Harrington	Argenteuil	Grenville, 2
Dundee Centre	Huntingdon	Dundee, 5, Lancaster, A	lHarvevHill Mines	Megantic	Methot, A.
Dunham	Missisquoi	Stanbridge, E	Hatley	Stanstead	North Hatley, G
Ounraven	Pontiac	Calumet Island, 16	Havelock	Huntingdon	Hermingiord, U
Ourham		Caughnawaga, C	Habertzille	Pontiac Chicoutimi	Hal Hal Bav 12
		Ottawa, A or 2, 16	Hemison	Dorchester	St. Henri. A
East Bolton	Brome Arthabaska	Waterloo, F	Hemmingford	Huntingdon	Hemmingford, C
East Onester	Compton	Compton A	Henryville	Iberville	Des Rivières, E
Fast Bunham	Missisquoi	Stanbridge F	Henrysburg	Huntingdon	Lacolle, D
East Farnham	Brome	West Farnham, F or J	Herbert	Brome	Waterloo, F
Cast Frampton	Dorchester	See St. Malachie	Hereford	Compton	Coaticook, A
Cast Hatley	Stanstead	Ayer's Flat, G	Hochelaga	Hochelaga	Montreal
East Hereford	Compton	Coaticook, A	Hope	Bonaventure	Conghac, 14
East Templeton	Ottawa	Buckingham, 2	Howick	Unateauguay	Caughnawaga, C
Caton Corner	Compton	Lennoxville, A or G		Vaudreuil	
Choulements	Charlevoix	Eboulements, 13			Ottawa, A or 2, 16 River Beaudette, A
scureuils	Portneuf	Deureuils, 12		Brome	
Edwardstown	Unateauguay	See St. J. Chrysostôme	Hunting ville	Compton	Lennoxville, A or G
Egypte	Shefford	St Anicet 5	Hunterstown	Maskinongé	Rivière du Loup, 6
uigin	Huntingdon Bonaventure	Carleton 14	Therville	St. John	St. John, D. E or F
DECUMINAC	Stanstead	M4icoole A	Indian Cove	Levis	South Quebec, A.
				Joliette	100 * 11 11

PASSENGER'S	DESTINATION	Most convenient Point accessible by	PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Poin
Cown, Village, &c	County.	Railroad or Steamboat.	Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat
nkerman	Pontiac	See Bristol	L'Epiphanie	L'Assomption	L'Assomption, 9
nverness	. Megantic	Bécancour, A	Les Eboulements.	Charlevoix	. Les Eboulements, 13:
ron Hill	. Brome	Waterloo, F	Les Ecureuils	Portneuf	Ecureuils, 12
ronside	. Ottawa	. Ottawa, A or 2, 16	Les Escoumains	Saguenay	. Tadousac, 13 South Quebec, A
rvine	. Megantic	Bécancour, A Lennoxville, A or G	Levis	Levis	South Quebec, A
sland Brook	. Compton	Lennoxville, A or G	Libbey's Mills	Stanstead	Smith's Mills, G
sie aux Grues	Montmagny	. St. Thomas, A	Lineboro'	Staństead	Smith's Mills, G
sle aux Noix	. St. John	See Fort Lennox	Lit. Riv. St.Franc	Charlevoix	See St. François Xavi
sle aux Coudres	Charlevoix	. St. Roch, A	L'Islet	L'Islet	L'Islet, A
sle Bizard	Jacques Cartier	Pointe Claire, A	L'Islet Forges	Champlain	Three Rivers, B or 1, 6
sle du Pas	Berthier	Berthier, 7	Lochaber Bay	Ottawa	Buckingham, 2
sie Perrot	Vaudreuil	. Ste. Anne, A	Longueuil	Longueuil	Montreal
siet Jeremie	· Saguenay	Rivière du Loup, A Rivière du Loup, A	Longue Pointe	Hochelaga	Montreal
sie verte	lemiscouata	. Rivière du Loup, A	Lorette	Quebec	See St. Ignace
ersey	Beauce	ot. nenri, A	Lotoiniere	Lotbiniere	Methot's Mills, A
onnson's	Huntingdon	Johnson's, U	Low	Ottawa	Ottawa, A or 2, 16.
onnvine	Compton	Lennoxville, A or G	Lower Ireland	Megantic	Somerset, A
oneuièrea	Joliette	. Jonette, H	LowerLachineRd	Jacques Cartier	Montreal
Camonroelro	Wamouracks	Ha! Ha! Bay, 13	Lumber Dened	Ultawa	Ottawa, A or 2, 16
zamouraska	Kamouraska	Ottawa, A or 2, 16	Lumber Depot	rontiac	Dee Utter Lake
zanavaonua Telso	Huntingdon	See Elgin	Lyster Mack's Mills	Meganue	Lyster, A
Cempt. Road	Rongventure	Dalhousie 14	Macnidan	Dimondri	Pimously 19
Cenogami	Chicontimi	. Dalhousie, 14 Ha! Ha! Bay, 13	Macnider	Arthoback	Stanfold A
Cennebee Line	Beauce	Joliette H	Maddington Magdalen Island.	AI MRUASKA	Pimoual: 12
Cildare	Joliette	Montreal	Magoaren Island.	Stanatand	Waterlas H
Cilkenny	. Montcalm Drummond Drummond	Kennebec, K	Magog Magoon's Point	Standtood	Smith's Mills O
Cingsey	Drummond	Richmond A	Mailloux	Rellacherge	St Volin A
ingsev Falls	Drummond	Danville A	Malmaison	Missiggnoi	Soo Dog Dimilar
ingsbury	Richmond	Richmond, A	Malbaie	Charlevoir	Munney Port 12
innear's Mills	. Megantic	Bécancour. A	Manicouigan	Sagnanay	Tadouses 12
irk's Ferry	Ottawa	Otlawa, A	Maniwaki	Ottowa	Soe River Desert
nowlton	Brome	Waterloo, F	Manningville	Huntingdon	See Fronklin
'Acadie	St. Johns	L'Acadie, D	II Wangonmilla	Ranno	1 M/ n A n m 1 n n 1 T3
a Baie	Yamaska	L'Acadie, D See Baie du Febvre	Maple Grove	Megantic	Somerset A
a. Reauce	Веапсе	See Ste Maria	Maple Leaf	Compton	Lannorvilla A on C
a Canardière	. Quebec	Quebec	Marbleton	Wolfe	Somerset, A Lennoxville, A or G- Sherbrooke, A
a Chaudière	Quebec Levis	Chaudière, A	[[Mailia	bonaventure	Carleton I4
achenaie	. L'Assomption	.lLachenaie. 9	Marieville	Rouville	St Hilaire A
achine	Jacques Cartier	Lachine C		Huntingdon	Hemmineford C
achine Junct'n.	. Montreal	Lachine Junction, A	Marlow	Keance	St Houni A
achute	Argenteuil	Lachine Junction, A Carillon, 2 See S. Marg. Lac Masson St. Roch, A	Martinville Mascouche	Compton	Compton, A
ac Masson	Terrebonne	See S. Marg. Lac Masson	Mascouche	L'Assomption	Terrebonne, 9
ac Noir	L'Islet	St. Roch, A	Masham	UITAWA	(litterree A am 0 30:
acome	St. John	Lacotte, D			
agrange	Missisquoi	Moore's, H	Maskinongé Bdge Massawippi	Maskinongé	Maskinongé, 6
aguerre Mra	Two Mozestains	Port Lewis, 5 See Oka Lennoxville, A or G	Massawippi	Stanstead	Massawippi, G
ake or I wo mis.	Wolfe	Longonius A. C			
ake Regunort	Oroboo	See St Deserte	Matapediac	Bonaventure	Dalhousie, 14
ka Etchemin	Doroboutor	See St. Dunstan See Ste. Germaine	Mawcook	Shefford	Granby, F
kefield	Argenteuil	Carillan 2	mayo	Ottawa	Buckingham 2
ke Larron	Onebec	Ouchon	Méchins	Gaspé	Métis, 14
ke Megantic	Compton	Quebec Lennoxville, A or G	Meguasha	Donaventure	Dalhousie, 14
ke St. Charles	Quebec	Quehec	Melbourne	Dichmond	Richmond, A
⊪ke Weedon I	Wolfe	See Weeden Lake	Melbourne Ridge.	Recubernsia	Melackanii a
mbton	Beauce Montmorency	Somerset. A	Metabechouse	Chicontini	Melocheville, 3, 4 or 5
Ange Gardien	Montmorency	Quebec	Metabechouan Methot's Mill I	Lothinidro	Mathata Mili-
ngevin	Dorchester	See Ste Justine	Métis	Rimonski	Mátic 14 cm 18
noraie	Berthier	Lanoraic, 7 or H	Métis I	Tochelaoa	See Côte St I and
Anse à Giles	L'Islet	L'Anse à Giles, A	Mille Isles	Argentenil	Point any Anglaia
			Mille Vaches S	Saguenav	Point aux Anglais, 4 Tadousac, 13 Granby, F
Présentation	St. Hyacinthe	St. Hyacinthe, A or 17	Milton Corners.	Shefford	Granhy F
Pigeonnière	Napierville	St. Hyacinthe, A or 17 See St. Michel Archange L'Assomption, 9	Mingan	Saguenav	Tadousac 19
somption	L'Assomption	L'Assomption, 9	Missisquoi Bav.	dissisquoi	See Philipphyna
TOTOTO		MOULLeau			
rochelle	Megantic 1	Stanfold, A	LMOISIC	ia crueno w	Todougo 10
terriere	Chicoutimi Shefford	Ha! Ha! Pay, 13	Montcalm	fontcalm	Joliette, H Three Rivers, B or 1, 6:
wrenceville	onenord	Waterloo, F	Mont Carmel	hamplain	Three Rivers Ror 1 &
zon	Levis	See St. Joseph de Lévis l			
V&I	Montmorency	See Ste. Brigitte de Laval	monipenals	/ SHRUPANTI - I	Cotoou Londino A
vaitriei	Berthier Drummond	Lavaltrie, 7	Mont Louis (Montmagny	Gaspé	Gasné. 14
rend Dist	Drummond	Kichmond, A	Montmagny	lontmagny	See St. Thomas
rued Flain	ompton	Lennoxville, A or G	MONTREAL	lontreal	Montreal
dereville i	Lotbinierel	See Ste. Emilie	Mont St. Hilaire H	Couville	St. Hilaire, A
nogurier	Megantic	Methot's Mills, A	Montreal	fissisquoi	Moore's, E
aesurier I	Megautic				
				oulanges	

PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Point accessible by	PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Poin accessible by
rown, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat.	Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat
Muddy Branch	Argenteuil	Carillon, 2	Pointe du Lac	St. Maurice	Three Rivers, B or 1,
Aurray Bay	Charlevoix	Murray Bay, 13	r om r ortune	vauureum	Pointe Fortune, 2
Janiarvilla	Missisquoi Napierville	Stanbridge, E	Point St. Charles.	Jacques Cartier	Montreal
Vapier ville	Rimouski	Rimonski 13	Point St. Peter	Gaspe	Rivière Rouge, A
Veil's Corners	Rimouski	See Granboro	Pont Maskinonce	Maskinongá	See Maskinonge Bridg
veisonville	Brome	See Cowansville	Pontiac	Pontiac	Pontiac 16
Vew Carlisle	Bonaventure	Paspebiac, 14	Pont Rouge	Portneuf	See St. Jean de Neuvi
lew Durham	Drummond	New Durham, A	Portage du Fort	Pontiac	Portage du Fort, 16 See St Siméon
lew Glasgow	Terrebonne	Montreal	Port au Persil	Charlevoix	See St. Siméon
ew freiand	Megantic Levis	Somerset, A	Port aux Quilles	Charlevoix	Tadousac, 13
lew Paisley	Terrebonne	Montreel	Port Daniel Port Lewis	Bonaventure	Paspeblac, 14
Iewnort.	Gagná	Pagnahiae 14	Portland	Ottowo	Buckingham 2
iew Richmond	Bonaventure	See Bonaventure	Portneuf	Portneuf	Portneuf, 13
√icolet	Nicolet	St. Grégoire, A	Port St. Francis.,	Nicolet	Port St. Francis, 6
licolet Falls	Nicolet Richmond	Danville, A	lPoste des Grais	St. Maurice	Three Rivers, B or 1.
orth Bristol	Pontiac	Bristol, 16	Power's Court Princeville	Huntingdon	St. Anicet, 5
torth Georget'n	Chateauguay	Unateauguay, 5	Princeville	Arthabaska	Stantold, A
Torth Hatley	Wolfe Stanstead	North Hetley C	QUEBEC	Quebec Pontiac	Quedec
Forth Nation Mls	Ottawa	Thurso. 2	Radnor Forces	Champlain	See Fermont
forth Onslow	Pontiac	Onslow, 16	Rapid Joachims	Pontiac	See Fermont Rapides des Joachims
orth Pinnacle	Missisquoi	St. Armand, E	Rawdon	Montcalm	Joliette, H
orth Stanbridge	Missisquoi	Des Rivières, D	Repentiony	L'Assomption	Repentiony, 7
Torth Stat'n Mill	Ottawa	Thurso, 2	Rivière Quelle	Kamouraska	Rivière Onelle. A
Vorth Stoke	Richmond	Sherbrooke, A	Riceburg Richby	Missisquoi	Stanbridge, E
forth Sutton	Shefford Brome	Waterioo, F	Richby	Compton	See Brookville
orth Wakefield	Ottowa	Ottawa, A, or 2, 16	Richmond Tune	Richmond	Richmond A
Torton Creek	Chateauguay	St. Rémi. C	Rigand	Vandrenil	Rigaud, 2, Vaudreuil
I. D. Auxiliatrice	Bellechasse	St. Charles, A	Rimouski	Rimouski	Rimouski, 13
I.D. de Grace	Hochelaga	Montreal	River Beaudette	Soulanges	River Beaudette, A
√. D. de Richelieu	Rouville	Chambly, 8	River David	Yamaska	Sorel, 1, 6, 8 or L
v. D. du Lac	Temiscouata	Rivière du Loup. A or 13	River Gilbert	Beauce	See Gilbertville
V.D. du M. Carmel	Kamouraska Temiscouata	St. Denis, A	Rivière à l'Ours Rivière Bois Clair	Chicoutimi	Hal Ha! Bay, 13
v. D. du Portage.	Ropeworture	Son Morringha	Riviere Bois Clair Riv. des Prairies.	Hosbologe	Montreal
Vovan	Bonaventure Missisquoi	Lacolle D	Rivière Désert	Ottowa	Ottawa, A or 2, 16
Nutt's Corners	Missisauoi	St. Armand, E	Rivière duLoup	1	1
Jakville	Soulanges	River Beaudette. A	en bas	Temisconata	See Fraserville
)delltown	St. John	Lacolle, D	Rivière duLoup (Maskinongé	Rivière du Loup, 6
)ka	Two Mountains Drummond	Oka, 2	en haut }		
na Durnam	Drummond	Old Durham, A	Rivière Quelle	Kamouraska	Rivière Ouelle, A
Ormstown	Pontiac Chateauguay	See Durham	Riviere Rouge	Temigeousts	Rivière Rouge, A Trois Pistoles, A
tter Lake	Pontiac	Portage du Fort, 16	Robinson	Compton	Lennoxville, A or G
)wl's Head	Brome	Waterloo, F	Roberval	Chicoutimi	Ha! Ha! Bav. 13
Pabos	Gaspé	Percé, 14	Rochelle	Shefford	Waterloo, F
apineauville	Ottawa	Panineauville, 2	Rochcaptain	Pontiac	Rocheaptain, 16
aquetteville	Compton Bonaventure	Coaticook, A	Rockburn Rock Island	Huntingdon	Hemmingford, C
aspeniac	Bonaventure	Paspeblac, 14	Rock Island	Stanstead	Rock Island, J
eastey's Corner.	Brome Gaspé	Gasná 14	Roybam	Rouville	Hemmingford C
Perkins	Ottawa	Ottawa, A or 2, 16	Roxton Falls	St. JohnShefford	Acton. A
ercé	Gaspé	Percé, 14 or 15	Roxton Pond	Shefford	Granby, F
Petite Bergerone.	Saguenay	Rivière du Loup, A	Ruisseau Chênes.	Drummond	Sorel, 1, 6 or 8
etite Cote	Hochelaga	Montreal	Runnymede	Bonaventure	Dalhousie, 14
etite Rivière	Quebec	Quebec	Rupert	Ottawa	Ottawa, A or 2, 16
eut Métis	Rimouski	Metis, 14 or 15	Kusselltown	Chateauguay	Hemmingford, C
		Coteáu Land'g, A or 3, 4	Sanborn	Wolfe	St. John, D, E or F
ierceton	Missisquoi Missisquoi	Stanbridge E	Sandy Bay	Rimouski	Arthabaska, A or B
ierreville	Yamaska	See St. Thomas	Sandy Beach.	Gaspé	. Gaspé. 14
igeon Hill	Missisquoi	St. Armand. E	Sault au Cochon.	. Sagaenay	Tadousac, 13
ike River	Missisquoi	Des Rivières, E	Sault au Recollet	Hochelaga	. Montreal
lessisville	Megantic	Somerset, A	Sault auxMoutons	Saguenay	. Tadousac, 13
te. au Bouleau	Megantic Saguenay	See Duck River	Sault St. Louis	Laprairie	. See Caughnawaga
oint à Cavagnol	Vaudreuil	See Hudson	Savage's Mills	Shefford	Granby, F
	Bonaventure		Sawyerville	Compton	.[Lennoxville, A or G
ointe a la Garde.	Bonaventure	Dathousie, 14	Settrin etc-	Oborla-si-	Ottawa, A or 2, 16
ointe au Chëne.	Argenteuil Charlevoix	Grenville, 2	Shawhriden	Tarrebonno	St. Paul's Bay, 13
omie au Fic It any Angloig	Two Mountains	Pointe aux Anglais, 2	Shawenegan	Terrebonne St. Maurice	See St. Ronifece
aux Anglais It anv Trambles	Chicontimi	Hal Hal Rav 13	Sheenborough	Pontiac	Pembroke 16
e, aux Trembles.	Hochelaga	Hal Hal Bay, 13 Montreal	Shefford Mount	Pontiae Shefford	Granby, F
t. aux Trembles.	Portneuf	Pointe aux Trembles, 12	Sherbrooke	.lCompton	Sherbrooke, A
ointe Claire	Jacques Cartier	Pointe Claire, A	Sherrington	. Napierville	. Hughes, C
				Bonaventure	1 - 4 / .

PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Point	PASSENGER'S	DESTINATION	Most convenient Point accessible by
Town, Village, &c	. County.	Railroad or Steamboat.	Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat.
Shipton	Richmond	. Shipton, A	St. Boniface	St. Maurice	. Three Rivers, B or 1, 6
Shoolbred	. Bonaventure	. Carleton, 14	Ste. Brigide	Iberville	. St. Brigide, F
Shrewsbury	Argenteuil	Carillon, 2	Ste. Brigitte	Montmorency	. Quebec
Six Mile Cross	Chicoutimi Huntingdon	Ha! Ha! Bay, 13	St Bruno Village	Nicolet	Sorel, 1, 6, 8 or L
Six Portages	Ottawa	Ottawa, A or 2, 16	St. Bruno Stat'n	Chambly Chambly	St. Bruno A
Somerset	Megantic	See Plessisville	St. Cajetan	Bellechasse	St. Valier, A
Smith's Mills	Stanstead	. Smith's Mills, G	St. Camille	Wolfe	Danville, A
Soixante	St. Hyacinthe	. Soixante, A	Ste. Canut	Two Mountains	. Montreal
South Rarnston	Richelieu Stanstead	Book Island I	St. Uasımır	Portneuf	. Grondines, 12
South Bolton	Brome	Waterloo F	Ste Cecile	Portneuf Ottawa	See Masham
South Durham	Drummond	Waterloo, F' See New Durham	Ste. Cécile du Bio	Rimouski	Rimouski, 13
South Elv	Shefford	Richmond, A	St. Célestin	Nicolet	St. Célestin, B
South Granby	Shefford	Granby, F	St. Césaire	Rouville Bellechasse	St. Césaire, 17
South Ham	Wolfe	Danville, A	St. Charles	Bellechasse	St. Charles, A
South Potton	Huntingdon Brome	St. Anicet, 5	HSt. Unaries	1St Hyacinthe	Ot Hilaire A or 8
South Quebec	Levie	South Quebec, A	St. Charles St. Chas. de Stan	Quebec	Quenec Dog Piriènea D
South Stukelv	Shefford	[Waterloo, F	St. Christophe	Arthabaska	Arthabaska A or R
S, uth Sutton	Brome	Stanbridge, E	St. Claire	Dorchester	Arthabaska, A or B St. Henri, A
S e. Ad. de Pabos	Gaspé	See Pabos	St. Ulet	Soulanges	Rivière Ronge, A
Ste. Adele	Terrebonne	(Montreal	liste. Ulothilde	lArthabaska	l Arthabaska. A or B
S Aganit	Montmorency	See Bleek Direct	St. Colomban	Two Mountains	Montreal
Ste. Agathe	Lotbinière Lotbinière	Methot's Mill A	St. Colomb de Sil. St. Côme	Quebec	Quebec
St Aga. des Monts	Terrebonne	Montreal	St Côme de Ken	Reance	St Harri A
Ste. Agnes	Charlevoix	Murray Bay, 13	IISt. Côme	Lioliette	Jolietta H
St. Alme	Richelien	ISt Aimé 6	St. Constant St. Croix	Laprairie	St. Isidore, C
St. Alban	Portneuf	Deschambault, 12 Warwick, A Rivière du Loup, A	St. Croix	Lotbinière	Methot's Mill, A
St Alowid	Arthabaska	Warwick, A	How Campert	Bertnier	lBerthier, 6
St. Alexis	Montcalm	T.' Assumption 0	St. Cyrille	L'Islet	L'Islet, A
st. Alexandre	Iberville	St. Alexandre, E	St. Damase St. Damien	ot flyacinthe	Borthian 6
st. Alexandre	Kamouraska	St Alexandre A	ist David	Yamaska.	See River David
st. Alphonse	Joliette	Moliette, H	list. Denis	Kamouraska	St Denis A
t. Ambroise	Joliette Rimouski	Joliette, H	IST. Denis)	St. Hyacinthe	St Denis 8
Sto Anaciet	Kimouski	Rimouski, 13	Hot. Didace	Maskinonoé	Maskinoncó 6
St. André	Megantic Kamouraska	St André A	Hor Dominique	Soulanges	Cedars A
it. Andre d'Actoni	Racot :	Acton A	St. Dominique St Donat	Rimoneki	St. Hyacinthe, A
st. André Avelin.	Ottawa Argenteuil Rimouski	Thurso, 2	HSt. Dorothée	Laval	Montreal
t. Andrews	Argenteuil	Carillon, 2	IISt. Dunstan	Onebec	Onebec
ste. Angele	Kimouski	Father Point, 14	St. Edouard St. Edouard	Lotbinière	Methot's Mill, A
te Angèle Laval	Rouville N içolet	Montreal	St. Edouard	Dorchester	St. Henri, A
te. Angélique	Ottawa	Panineauville 2	St. Edwidge	Napierville	La Pigeonnière, C
St. Anicet	Huntingdon	St. Anicet. 5	St. Edwidge St. Elie	St Maurice	Vompton, A
St. Ann	Jacques Cartier	St. Ann's A or 2	St. Elizabeth	Joliette	St Thomas H
ste. Anne du Nordi	Montmorency	Onebec	St. Eloi	Temiscouata	St. Thomas, H Rivière du Loup, A or 13
ste. Anne de Kes.	Bonaventure Shefford	Dalhousie, 14	St. Elzéar Ste. Emilie	Веаисе	St. Henri, A
ste. Anne la Pér	Champlain	Batisaan 1	Ste. Emilie	Joliette	Joliette, H
Ste. Anne la Poc.	Kamouraska	Ste. Anne. A	Ste. Emilie	Lotoiniere	Methot's Mill, A
ste.An. des Monts	Gaspé	Father Point 14	St. Ephrem	Bagot.	Rivière du Loup, A or 13
ite. Anne des Plu l'	Terrebonne	Terrebonno Ó	not routem trinoti	beauce).	St Henri A
Ste. Anne du Sag	Chicoutimi	Ha! Ha! Bay, 13	St. Exprit	Montcalm	L'Assomption, 9
it Antoine	Lothinière	St. Henri, A	St. Etienne	Beauharnois	Beauharnois, 5
t. Antoine	Verchères	St Antoine 8	[[Out Districting	prome	See Grass Pond
t. Antoine	Verchères Yamaska	Sorel, 1, 6 or 8	St. Etienne	Levis	See Chaudière
					Three Rivers, B or 1, 6
t. Antonin	Temiscouata	Lake Road, A'	[[DL EVailste]]	seauce	St. Henri A
t Armond Sto	Lotbinière	Black River, A	[[Ot. rabien	amonska –	Rimoneki 12
t. Armand C'tr	Missisquoi	St. Armaud, E	Ot. ramille	Montmoreney	Onehec
t. Arsène	Témiscouata	Rivière du Lour	note, reneme	Kimoneki	Mátic 14
t. Athanase	[berville	St. Armand, E St. Armand, E Rivière du Loup, A See Iberville	pou renx de valle	Joliette	Joliette H
t. Aubert	L'Islet	St. Jean Port Joli, A Montreal	St. Ferdinand I St. Féréol	Montmorene	Oughes, A
t. Augustin	I'wo Mountains	Montreal	pow. radere	Jharlevoix !	Murray Roy 12
t Rozenská	ortneuf	Quebec St. Hyacinthe, A or 17	Dog. Flavic	Kimongia i	Kathar Daint 11
t Ramaha	on myacinthe	St. Hyacinthe, A or 17	St. Flavien	Lotbinière	Methot's Mill, A Three Rivers, B or 1, 6
t. Barthèleme	St. Maurice	Lamachiche, 6	St. Flore	Champlain	Three Rivers, B or 1. 6
t. Dasne	ortneur	Portneuf 19 I		Juebec	Quebec
t. Benoit	l'Wo Mountains 📙)ka 2	or roy and St. 11	Quebec	
te Restriv	oliette	Ioliette H	Louis roads } St. François I	Regues	Dt ITamai A
to. Doutlin					
t. Bernard II	Jorchester 19	It Honni A	St. François d'Or.	Jontmoren or	Quebec Rivière du Loup, A or 13

PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Point accessible by	PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Point accessible by
Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat,	Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat.
St. François	Laval	Terrebonne, 9	St. Liguori	Montcalm	Joliette, H
St. Fran. du Lac.	Yamaska	St. Grégoire, B	Ste. Louise St. Louis de B'ford	L'Islet	St. Roch, A
St. François Suu St. François X	Montmagny	St. Paul's Bay, 13	St. Louis de Gonz	Arthabaska Beanharnois	Reauharnois 5
St. Fréderic	Beauce	St. Henri, A	Ste. Louise	L'Islet	St. Roch, A
St. Fulgence	Chicoutimi	Ha! Ha! Bay, 13	St. Louis de Gonz. Ste. Louise St. Louis. St. Luc St. Luc	Joliette	Joliette, H
St.Gabriel de Val.	Quebec	Quebec	St. Luc	Champlain	Batiscan, 1
St. Gabriel de Br.	Berthier	Berthier, 6	St. Luc	Rimouski	L'Acadie, D
Ste. Geneviève	Champlain Jacques Cartier	Pointe Claire	St. Machouan	Chicoutimi	Ha! Ha! Bay 13
St. George	Beauce	St. Henri. A	St. Magloire	Bellechasse	St. Charles, A
St. George de W.	Richmond	Danville, A	St. Magloire St. Malachie	Dorchester	St. Henri, Á
St. Germain	Rimouski	See Rimouski	St Mala	(Compton	IC og ticoolz A
St. Germain	Drummond	Richmond, A St. Henri, A Three Rivers, B or 1, 6 St. Charles, A	St. Marc	Vercheyes	Sorel 1 6 8 or L
Ste Gertrude	Nicolet	Three Rivers B or 1 6	St. Margaret's Riv	Saguenay	St. Marc, 8, or Belœil, A Sorel, 1, 6, 8 or L Tadousac, 13 St. Henri, A Terrebonne, 9
St. Gervais	Bellechasse	St. Charles. A	Ste. Marguerite	Dorchester	St. Henri, A
			Ste. M. Lac Mas	Terrebonne	Terrebonne, 9
St. Grégoire	Nicolet	St. Grégoire, B St. Johns, D, E or F Sorel, 1, 6, 8 or L			
St. Grégoire le Gr	lberville	St. Johns, D, E or F	Ste. Marie de Minr.	Wouville	See Marieville Coteau Landing, A, 3, 4
Ste Hálána	Bacot	Unton A	St. Martin	Laval	Montreal
Ste. Hélène	Kamouraska	St. Helène. A	Ste. Martine	Chateauguay	Caughnawaga, C
Ste. Hénédine	Dorchester	St. Henri. A	St. Mathias	Rouville	St. Mathias, 8 Rimouski, 13 Three Rivers, B or 1, 6
St. Henri	Levis	St. Henri, A	St. Mathieu	Rimouski	Rimouski, 13
St. Henri Station.	. Levis	St. Henri, A	St. Maurice	Champiain	Three Rivers, B or 1, 6
St. Hermas St. Hilaira Mtn	Two Mountains	St. Hilaire, A or 8	St. Melanie	Joliette	Three Rivers, B or 1, 6 Three Rivers, B or 1, 6 See Daillebout See A thelstan St. Michel, A Joliette H
St. Hilaire Stn	Rouville	St. Hilaire. A or 8	St. Michael	Huntingdon	See Athelstan
St. Hilaire Vil	Rouville	St. Hilaire, A or 8	St. Michel	Bellechasse	St. Michel, A
St. Hilarion	Charlevoix	St. Hilaire, A or 8 St. Hilaire, A or 8 See Settrington	St. Michel	Joliette	Joliette, H
St. Hippolyte	Montcalm	Montreal	St. Michel Arch.	Napierville	La Pigeonnière, C Rivière du Loup, A or 13
St. Honore St. Honoré	Tomisconate	Rivière du Loup A or 13	Ste. Monique	Nicolet	St. Célestin, B
St. Hubert	Chambly	See Settrington Montreal St. Henri, A Rivière du Loup, A or 13 St. Hubert, A St. Hyacinthe, A or 17	St. Narcisse	Champlain	Champlain, 6
St. Hugues	Bagot	St. Hyacinthe, A or 17 St. Hyacinthe, A or 17	St. Nicolas	Levis	Craig's Road, A Stanfold, A
ST. HYACINTHE	St. Hyacinthe	St. Hyacinthe, A or 17	St. Norbert	Arthabaska	Stanfold, A
St. Ignace	Quebec Charlevoix	Quebec	St. Nordert	Berthier, Rimouski	Metis 14
St. Irenee	Dorchester	St. Henri. A	St. Onésime	Kamouraska	Ste. Anne, A
St. Isidore	Laprairie	St. Isidore, C	St. Ours	Kamouraska Richelieu	St. Ours, 8
St. Jacques	Laprairie Laprairie Montcalm	L'Acadie, D	St. Pacôme	Kamouraska	Rivière Ouelle, A St. Roch, A
St. Jacques	. Montcalm	L'Assomption, 9	St. Pamphile	Kamouraska	St Paschal A
	Terrebonne Montmorency		St. Patrick	Napierville	Hughes, C
St. Jean Rantiste	Montreal	Montreal	St. Patrick's Hill.	Napierville Arthabaska	See Tingwick
St. Jean Baptiste	Rouville	Montreal St. Hilaire, A or 8 St. Rémi, C St. Jean Chrysostôme, A Rivière du Loup, A Luliette H	St. Paul d'Indus.	Joliette	Joliette, H St. Pierre du Sud, A
St. Jean Chrysos	Chateauguay	St. Rémi, C	St. P.Montminy	Montmagny	St. Pierre du Sud, A.
St. Jean Chrysos	Levis	St. Jean Chrysostôme, A	St. Paul du Buton	Montmagny	See St Paul de Montminy Rivière du Loup, 6
St. Jean de Dieu. St. Joan de Matha	Joliette	Loliette H	St. Paul l'Hermite	L'Assomption	St. Paul l'Hermite, 7
			St. Paul's Bay	Charlevoix	St. Paul l'Hermite, 7 St. Paul's Bay, 13
St. Jean, Orléans.	Lotbinière Montmorency	Quebec '	Ste. Perbethe	11/18/61	(Ob. 1600H, AL
Sta laanna	Portneut	ir office aux Tremotes, 121	St. Phillippe	Argenteuil Laprairie	See Muddy Dranca
St. Jean Port Joli	L'Islet	St. Jean Port Joli, A	Sta Philoména	Chateanousy	Caughnawaga, C
St. Jerome St. Jérome	Terrebonne Chicoutimi	Hal Hal Bay 13	St. Pie	Bagot	Caughnawaga, C St. Pie, 15
St. Jerome du Dac St. Joachim	Montmorency	Quebec	St. Pie, Deguire	Yamaska	Sorel, 1, 6, 8 or L Méthot, A
St. Johns	St. Johns	Quebec St. Johns, D, E or F	St. Pierre	Beauce	Méthot, A
St. Joseph du Lac	d'i'wo Monntains	1(JK&. △	St. Pierre	Montmagny	St. Pierre du Sud, A
24 Logomb	Roomoo	ISE HEDELA	St. Pierre d'Orl's	Nicolet	Onebec
St. Joseph	St Hyagintha	South Québec, A St. Hyacinthe, A or 17	St. Polycarpe	Soulanges	Quebec Coteau Landing, A, 3,
Ste Julie	Megantic	Bécancour, A	St Prosper	IUhampiain	Batiscan, 1
ste dulle	Ivercheres	ot, pruno, a	St Placide	Charlevoix	St. Paul's Bay, 13
Sta Inlianna	Montealm	IL'Assomption, 9	St. Placide	Two Mountains	Pointe aux Anglais, 2 St. Valier, A
Ste. Justine	Dorchester Maskinongé	St. Henri, A.	St Raymond	Portneut	Pointe aux Tremoles, I
Ste. Justine	Waskinonge	Cotean Landing A 3 4	St. Régis	Huntingdon	St. Régis, 5
St. Lambert	Chambly	Coteau Landing, A, 3, 4 St. Lambert, A, D or E	St. Régis St. Rémi	Napierville	St. Rémi, C
эт цашрегь St. Lambert	Levis	Chaudière Junction, A	St. Robert	Richelieu	Sorel, 1, 6, 8, or L St. Roch, A
St. Laurent	Jacques Cartier	Chaudière Junction, A Montreal	St. Roch des Aul.	L'Islet	St. Roch, A
St. Laurent	Montmorency Bellechasse	St. Laurent, 11	St. Roch l'Achig.	L'Assomption	L'Assomption, 9 Sorel, 1, 6, 8 or L
St. Lazare	Bellechasse	St. Charles, A	St Rocks	Onebec	Ouebec
St. Léon	H)orchester	Rivière du Loup, 6	Ste. Rosalie	Bagot	Quebec St. Hyacinthe, A or 17
ot. Leon St. Léonard	Nicolet	Aston. B	Ste Rose de Lima	!Laval	Montreal
St. Liboire	[Bagot	St. Liboire, A	St. Romain	Compton	Lennoxville, A or G
	L'Assomption	ITTomobonno 0	St Romnald	11/evis	South Quebec, A

PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Point accessible by	PASSENGER'S	DESTINATION.	Most convenient Point accessible by
Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat.	Town, Village, &c.	County.	Railroad or Steamboat.
St. Sauveur	Quebec	Quebec	Tannery West	Hochelaga	Montreal
St. Sauveur	Terrebonne	Montreal	Témiscaminque	Northern Canada	.Ottawa, A. or 2, 16
St. Sébastien	Beauce	Lennoxville, A or G	Templeton	Ottawa	Ottawa, A or 2, 16,
St. Sébastien	lberville	St. John. D. E or F	Techanta	Beauharnois	See Melocheville
St. Sévère	St. Maurice	Yamachiche, 6	lTerrebonne	l'erreponne	Terreponne, 9
Ste. Scholastique.	Two Mountains Charlevoix	Montreal	Tessierville	Rimouski	See St. Ulric
St. Siméon	Charlevoix	Murray Bay, 13	Tamkachury	Onehec	()nebec
St. Simon	Bagot	St. Hyacinthe, A or 17	Thornby Thorne Centre	Pontiac	Bristol, 16
St. Simon	Rimouski	Rimouski. 13	Thorne Centre	Pontiac	Sand Point, 16
ste. Sophie	l Megantic	Somerset A			
Ste. Sophie	Terrebonne	Montreal	Thurso	Ottawa	Thurso, 2
St. Stanislas	Beauharnois	Valleyfield, 5	Tingwick	Arthabaska	Warwick, A
St. Stanislas	Champlain	Batiscan, 1	Trenholmville	Drummond	Richmond, A
st. Sulpice	L'Assomption	St. Sulpice. 7	Trinity Bay	Saguenay	Tadousac, 13
St. Sylvestre	Lotbinière	(Methot's Mills, A	Trois Pistoles	Temiscouata	Richmond, A Tadousac, 13 Rivière du Loup, A or 13 Trois Saumons, A
st. Sylvest'e East	Lotbinière	Methot's Mills. A	Trois Saumons	L'Islet	Trois Saumons, A
st. Théodore	Bagot	Acton, A	II I LOUI DIVEL	Trunungaon	Deaductive, A
St. Thérese	Bagot Terrebonne	Montreal	Ulverton	Drummond	Richmond, A
St. Thomas	Joliette	St. Thomas, H	Unton	Bagot	Upton, A
St. Thomas	Missisanoi	See Novan	Vaillancourt	L'Islet	See St. Pamphile
St. Thomas	Montmagny	St. Thomas A	Valcartier	Onebec	Quebec
St. Thomas	Yamaska	St. Thomas, A St. Thomas Pierrev'le, 6 St. Timothé, 5	Valcourt	Shefford	New Durham A
St. Timothé	Beauharnois	St. Timothé 5	Valletort	Beauce	See St. Sebatian
St. Tite	Champlain	Batiscan, 1	Valleyfield	Beauharnois	Valleyfield 5
St. Tite des Caps	Monimorency	St. Paul's Ray 13	Valmont	Champlain	Three Rivers, B or 1, 6
it. II balde	Portneuf	Hrondines 12	Varennes	Verchères	Varennes, 9
St. Ulric	Rimouski	Métis 14	Vanhan	Témisconata	Rivière du Lopp A or 12
t. Urbain	Charlevoix	St. Paul's Bay, 13	Vandrenil	Vandrenil	Rivière du Loup, A or 13 Vaudreuil, A
St Urbain prem	Chateanoney	Caughnawaga, C	Venice	Missisanoi	Des Rivières, E
st. Ursule	Maskinongé	Rivière du Loup, 6	Verchères	Verchères	Verchères, 8
t. Valentin	St. John	Stottsville D	Versailles	Therville	St. Johns, D, E or F
t. Valérien	St. John Shefford	Unton A	Vicars	Huntingdon	Hemmingford C
ste. Valemè de Ri	Arthabaska	Arthabaska Aor B	Victoriaville	Arthahacka	Arthabaska, A or B
t. Valier Station	Bellechasse	St. Valier A	Viger	Tamicconata	See St Eninhania
t. Victoire	Richelien	St Ours 8	Village Aulnaies.	L.Holat	St. Roch, A
st. Victor	Richelieu Beauce	St Henri A	Village Richelieu.	Rouvilla	Belogil A
t. Vincent Paul	Laval	Montreal	Vincennes	Champlein	See St. Luc
St. Vital	Веансе	See Lambton	Vinton	Pontine	Bristol, 16
St. Wenceslas	Nicolet	Aston B	Wakefield		
st. Zéphirin	Yamaska.	Aston, B Sorel, 1, 6 or 8 Coteau Landing, A, 3, 4	Waltham	Pontine	Ottawa, A or 2, 16 Chapeau, 16
St. Zotique	Soulanges	Cotean Landing A 3 4	Warden	Shofford	Waterloo, F
stadacona	Onehec	Onebec	Warwick	Arthobooko	Warwick, A
Stanbridge Rast	Quebec Missisquoi	Stanbridge E	Waterlee	Shefford	Waterlas H
stanbridge Stn	Missisanoi	Stanbridge E	Waterville	Compton	Waterille A
Stanbury	Missisquoi Missisquoi Dorchester	Stanbridge E	Way's Mills	Stangtood	A vowa Flot C
Standon	Dorchester	See St. Léon	Weeden	Wolfe	Shorbrooks A
Stanfold	Arthabaska	See Princeville	Weedon Lake	Wolfe	Sharbracke, A
Stanhone	Stanstead	See Princeville See Boundary Line	West Bolton	Promo	Weterles E
tanstead	Stanstead	Stanstead, J Stanstead Plain, J	West Brome	Brome	Stanbuides B
tanstead Plain	Stanstead	Stanstead Plain I	West Broughton.	Poones	Stanbridge, K
tarneshoro'	Huntingdon	See St Antoine Abbá	Westbury	Commton	Sharbarala A
Stockwell	Chateauguay	See St Antoine Abbé Hemmingford, C	Westbury	Compton	Son Distant
toke Centre	Richmond	Sherbrooke A	West Ditton	Mingiogue:	See Ditton West Farnham, F or J Waterloo, F
toketon	Richmond	Sharbrooke, A	West Parinam	Promise and the state of the st	West Farnnam, For J
			West Follon	Drome	Waterloo, F
toneham	Argenteuil Quebec	Onehec /	Wheatle-3	Shefford	west Shefford, F
tornoway	Compton	Lennoxville, A or G	Wielshar	Drummond	ricomond, A
tottsville	St. Johns	Stattevilla D	Wickham	Drummond	Dee Wheatland
tratford	Wolfa	See Lake Aylmer	Windsor Mills	Richmond	windsor, A
tukely	Shefford	Waterlas M	Wolfestown	w one	Somerset, A
Sutton Flots	Brome	waterioo, F	w oodside	Megantic	Somerset, A
rutton Flats	Mississes:	Stanbridge, E	Wotton	Wolfe	Danville, A Ottawa, A or 2, 16
weerspurgn	D	West Farnham, F or J	Wright	Ottawa	Ottawa, A or 2, 16
'y dennam Place	Drummond Saguenay	Kichmond, A	i rajetown	Maskinongè	Rivière du Lour e
auousac	Baguenay Hochelaga	Tadousac, 13	Yamachiche	St. Maurice	Yamachiche 6
an.ues nollands /	mocneraga	Montreal	Yamaska	Yamaska	Vemeske e

IN PRESS:

A POCKET GAZETTEER

OF

BRITISH NORTH AMERICA.

JOHN LOVELL, Publisher.

BOOK AND JOB PRINTING.

Book Work, B
Pamphlets.
Periodicals,
Prices Current,
Prospectuses,
Circulars,

Bank Forms,
Insurance Forms,
Railway Forms,
t, Legal Forms,
Bills of Lading,
Way Bills,

Receipts,
Catalogues,
Cards,
Funeral Letters,
Hand Bills,
Posting Bills,

AND EVERY OTHER DESCRIPTION OF

Plain & Fancy Printing,

EXECUTED WITH THE UTMOST DESPATCH, AND AT THE VERY LOWEST PRICES.

BLANK ACCOUNT BOOKS,

Ledgers, Iournals, Cash Wooks, Dan Wooks,

OF THE FOLLOWING, AND ALL OTHER SIZES, MADE TO ORDER:

Imperial, ... $14\frac{1}{2} \times 21$ inch. | Royal, ... 11×18 inch. | Demy, ... $9\frac{1}{2} \times 14\frac{1}{2}$ inch. | Super Royal ... 12×13 inch. | Medium, ... $10\frac{1}{4} \times 16\frac{1}{2}$ inch. | Foolscap, ... $7\frac{1}{2} \times 12\frac{1}{2}$ inch.

BOUND IN CALF, (with or without Russia Bands,) VELLUM, OR BASIL.

RULING TO ANY PATTERN REQUIRED. BOOKS PAGED BY MACHINERY.
INDICES BOUND WITH THE BOOKS, OR FURNISHED LOOSE, AS MAY BE REQUIRED.

Bill Books, Letter Books, Invoice Books, Guard Books, Policy Books, Account Current Books, Sales Books, Contract Books, Bankers' Pass Books, Merchants' Memorandum Books, &c., &c.,

MADE TO ORDER TO ANY DESIRED PATTERN.

Daily News, \$6 per annum, and Montreal Weekly Transcript, \$2 per annum, are published at this office.

ENLARGEMENT OF PREMISES.

THE undersigned has greatly enlarged and otherwise improved his premises, which he has adapted, in every respect, for carrying on an extensive Book and Job Printing and Blank Book Manufacturing business. The Compositors' Rooms are well stocked with a large variety of Plain and Fancy Types, embracing the newest designs. The Establishment is furnished with twelve Steam Printing Presses, nine Steam Smashing, Sawing, Cutting, Stamping and Hoisting Machines, six Hydraulic and Hand Presses, together with Ruling, Backing and Paging Machines, all in thorough working order, which enables him to turn out large quantities of work at very short notice. 200 Persons are employed in this Establishment.

Country Orders for Printing and Blank Books carefully attended to, and work despatched by the safest and cheapest modes of conveyance.

IOHN LOVELL,

BOOK AND JOB PRINTER AND BLANK BOOK MANUFACTURER.

RETURN of Passages and number of Passengers carried by the Allan Line of Steamships, (Montreal Ocean Steamship Co.), (under contract with the Government of Canada for the conveyance of the Canadian and American mails,) between Montreal, Quebec and Liverpool during summer navigation, and between Portland, Me., and Liverpool during winter navigation. Hugh & Andrew Allan, Agents, 23 Common st, cor Youville st, Montreal. See Adv page facing first cover.

From Liverpool to Portland, and from Portland to Liverpool, from November 12, 1868, to May 2, 1869:

STEAMSHIP.	CAPTAIN.	LEFT LIVERPOOL.	ARRIVED AT PORTLAND.	PA	SB A (æ.	NUMBER OF PASSENGERS,	LEFT PORTLAND.	ARRIVED AT LIVERPOOL.	Ра	SSAG	3R.	NUMBER OF PASSENGERS.
North American Damascus Peruvian	Bakewell Trocks Ballantine	1868. Nov. 12 19 26	1868. Nov. 23 Dec. 3 6	D. 10 12 9	н. 13 21 7	M. 30 0	221 200 125	1868. Dec. 5 12 20	1868. Dec. 17 24 29 1869.	D. 11 11 9	н. 12 15 14	5	57 43 82
Nestorian	Dutton	Dec. 3	15	11	11	0.	120	27 1869.	Jan. 6	9	15	0	42
HibernianAustrian	Smith Wylie	10 17	23 29 1869.	11 10	$^{1}_{21}$	${ \begin{array}{c} 0 \\ 40 \end{array} }$	86 125	Jan. 3	13 20	9 10	$\frac{20}{12}$	18 ⁻ 10	31 57
North American Moravian	Bakewell Brown	24 31 1869.	Jan. 9	15 14	3 5	30 30	80 86	17 21	Feb. 28	10 9	. 22	35 15	62 54
Peruvian Nestorian Hibernian Austrian North American Moravian Prussian Peruvian Nova Scotian Hibernian Austrian Moravian Austrian Moravian North American Peruvian	Ballantine Dutton Smith Wylie Bakewell Brown Aird Ballantine Watts Smith Wylie Brown Riehardson Ballantive	Jan. 7 14 21 28 Feb. 4 11 18 25 March 4 18 25 April 1 8	19 29. Feb. 4 9 17 26 March 3 16 24 30 April 5 14 20	10 14 13 10 12 13 12 13 11 11 10 10 12 10	22 4 9 17 17 7 8 23 18 29 12	15 0 29 40 20 15 30 45 25 20 25 0	65 79 117 102 69 147 152 217 227 231 357 516 726 589	31 Feb. 7 14 21 7 14 22 28 April 4 11 18 25 May 2	•	10 9 10 10 11 9 10 9 11 10 9 14 11	0 14 20 4 15 20 8 18 16 11 12 18 9 23	9 0 55 50 0 45 40 30 0 10 0 0	30 45 31 50 28 27 21 61 46 46 31 45 54
			Total	263	5	9	4637	A wound me De	Total	233	23	23	1017
	Avera	ige Passagę V	Vestward	11	23	8		ward	ssage East-	10	15	14	

From Liverpool to Quebec, and from Quebec to Liverpool, from April 15, 1869, to November 27, 1869:

#THAMSHIP.	Captain.	Le Liver		ARR: A' QUE	T	PA	88A(₽E.	NUMBER OF PASSENGERS.	QUE		ARR AT LIVER	r	Pas	SSAG	E.	NUMBER OF PASSENGUES.
Nestorian. Prussian. Austrian Moravian. Hibernian Peruvian. Nestorian. Prussian Austrian Moravian. Hibernian Prussian Austrian Nestorian. Prussian Austrian Prussian Austrian Moravian. Hibernian Prussian Austrian Moravian Hibernian Peruvian Nestorian. Prussian Austrian Moravian Hibernian Prussian Austrian Moravian Hibernian Prussian Austrian Moravian Hibernian Peruvian Nova Sootian Moravian Hibernian Horavian Horavian Horavian Horavian Horavian Horavian Horavian Horavian Horavian	Aird Dutton Wylie Brown Smith Ballantine Aird Dutton Wylie Brown Smith Ballantine Aird Dutton Wylie Ballantine Aird Dutton Wylie Brown Smith Ballantine Brown Smith Ballantine Aird Dutton Wylie Brown Smith Ballantine Aird Dutton Wylie Brown Smith Ballantine Smith Ballantine Aird Aird Smith Ballantine Aird Smith Ballantine Aird Smith Ballantine Smith Ballantine	June July Aug. Sept. Oct.	69. 15. 22. 29. 6. 6. 13. 20. 21. 10. 117. 24. 11. 15. 22. 29. 26. 12. 12. 12. 29. 26. 27. 14. 22. 28. 4		69. 26. 4. 9	10 10 10 9 10 10 10 9 9 9 9 9 9 9 9 10 10 9 9 9 9	H. 2 8 0 2 4 111 238 17 6 2 4 17 21 8 5 4 15 20 23 13 3 7 12 0	M. 40 30 0 0 0 0 0 0 10 15 35 0 25 30 10 15 20 40 45 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	818 1141 896 926 926 977 795 873 1108 783 719 491 557 570 557 550 587 501 519 598 598 530 456 574 384 384 318 396 558	June July Aug. Sept. Oct.	69. 8. 8. 15. 22. 22. 29. 12. 12. 12. 26. 3 10. 17. 14. 21. 28. 4 11. 18. 22. 23. 30. 6. 18. 20. 27.	July Aug. Sept. Oct. Nov.	69. 18. 18. 18. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19	9 10 9 9 9 10 9 9 9 9 9 9 10 10 9 10 9	16 22 11 15 9 8 7 3 17 22 19 16 8 9 13 0 17 7 23 6 4 14 12 16 0 0 0 0 0	15 0 40 10 20 0 0 45 30 14 45 5 0 0 15 30 40 45 8 45 80 35 25 0 20	89 104 184 184 165 368 102 121 121 167 88 75 105 89 75 105 80 80 121 128 66 67 90 121 128 67 91 128 91 128 91 91 91 91 91 91 91 91 91 91 91 91 91
	▲ver	age Pa	ssage V		tal	298 9	20 15	51 5	18167	Aver wai	age P	To assage l	tal East-}	290 9	2 16	47 5	3598

RETURN of Passages and number of Passengers carried by the Allan Line of Steamships, (Montreal Ocean Steamship Co.), (under contract with the Government of Canada for the conveyance of the Canadian and American mails,) between Montreal, Quebec and Liverpool during summer navigation, and between Portland, Me., and Liverpool during winter navigation. Hugh & Andrew Allan, Agents, 23 Common st, cor Youville st, Montreal. See Adv page facing first cover.

From Liverpool to Portland, and from Portland to Liverpool, from November 11, 1869, to April 30, 1870:

STEAMSHIP.	CAPTAIN.	LEFT LIVERPOOL.	ARRIVED AT PORTLAND,	Passage.	NUMBER OF PASSENGERS	LEFT PORTLAND.	ARRIVED AT LIVERPOOL.	Passage.	NUMBER OF PASSENGERS.
Nestorian North American Nova Scotian	Aird Richardson Watts	1869. Nov. 11 18 25	1869. Nov. 22 30 Dec. 9	D. H. M. 10 18 15 11 12 45 18 1 0	178 134 119	Dec. 4 11 18	1869. Dec. 14 24 29 1870.	D. H. M. 9 12 40 12 20 30 10 18 30	92 84 44
Moravian	Brown Wylie Dutton	Dec. 2 9 16	13 21 28	10 0 5 11 16 45 11 2 80	185 99 83	1870. Jan. 1	Jan. 4	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	55 46
Nestorian North American	Aird	23 30 1870.	1870. Jan. 4 13	10 20 10 18 1 30	57 64	16	26 Feb. 3	9 15 35 11 20 25	56 91 40
Nova Scotian Moravian Austrian Prussian Nestorian Peruvian Nova Scotian Hibernian Austrian Prussian Nostorian Prussian Nostorian Peruvian North American Moravian	Watts. Brown. Wylie. Dutton. Aird. Smith. Richardson Watts. Wylie. Dutton. Aird. Smith. Trocks. Brown.	Jan. 6	21 24 11 15 20 March 1 14 22 29 April 3 18	14 18 0 10 19 20 12 4 0 14 0 0 11 3 50 9 5 45 11 1 0 10 2 50 10 0 30 10 13 0 10 12 35 9 8 10 11 22 30 10 0 10	49 96 111 75 142 176 141 148 156 157 298 341 461 652	March 6 12 20 27 April 2 9 16	10 18 28 March 5 10 17 26 31 April 10 19 28 May 5 10	11 9 25 11 20 45 10 12 0 12 8 0 10 16 40 10 23 50 13 13 0 10 10 20 13 18 5 10 2 0 9 14 10 10 16 25 11 0 0 11 0 0	34 51 63 65 40 60 32 28 33 60 49 56 27
	,		Total	247 11 40	3867	Average Pass	Total	241 15 30	1192
	Avera	ige Passage W	estward	11 6 0		ward		10 23 35	<u> </u>

From Liverpool to Quebec, and from Quebec to Liverpool, from April 14, 1870, to November 26, 1870.

STEAMSHIP.	CAPTAIN.	LEFT LIVERPOOL.	ARRIVED AT QUEBEC.	Passage.	NUMBER OF PASSENGERS.	Left Quebec.	ARRIVED AT LIVERPOOL.	PASSAGE.	NUMBER OF PASSENGERS.
Austrian Prussian Nestorian Scandinavian Peruvian Moravian Austrian Prussian Scandinavian Peruyian Moravian Austrian Prussian Moravian Austrian Prussian Moravian Austrian Prussian Nestorian Scandinavian Peruyian Moravian Austrian Peruyian Moravian Nestorian Prussian Nestorian Prussian Nestorian Prussian Nestorian Scandinavian Peruvian Moravian Austrian Prussian Nestorian Scandinavian Peruvian Moravian Scandinavian Peruvian Nestorian Scandinavian Prussian Nestorian Scandinavian Peruvian Nestorian Scandinavian Peruvian Nestorian Scandinavian	Wylie Dutton Aird Ballantine Smith Brown Wylie Dutton Aird Brown Wylie Dutton Aird Brown Brown Wylie Dutton Aird Brown Brown Smith Brown	1870. April 14 21. 22. 25. June 2 30. 30. July 7. 14. 28. Aug. 4. 11. 18. 8. 15. 22. 25. Sept. 1. 15. 29. Oct. 6. 18. 20. 27. Nov. 3.	1870. April 29. May 3. 9. 16. 24. 24. 30. June 6. 12. 27. July 4. 16. 25. 16. 28. Sept. 4. 11. 20. 20. Cot. 3. 9. 16. 25. Nov. 3. 9. 13.	D. H. M. 11 13 45 16 22 10 3 80 9 7 7 10 11 9 22 40 11 5 10 5 10 9 14 25 9 15 5 7 9 6 10 9 3 15 8 21 9 3 15 8 21 9 3 16 10 10 11 45 9 2 45 9 12 7 50 11 3 8 17 45 8 17 45 297 2 32	757 689 747 938 684 797 410 405 389 389 389 537 605 537 606 570 649 504 508 547 472 341 534 472 328 281 291 349 238	1870. May 7. 14. 21. 21. 22. June 4. 11. 18. 25. July 2. 9. 16. 22. 30. Aug. 6. 23. 30. Aug. 6. 17. Sept. 3. 10. 17. Oct. 1. 8. 15. 22. 29. Nov. 5. 12. 19.	1870. May 17. 24. 31. 32. 15. 12. 18. 26. Aug. 1. 8. 16. 22. 22. Sept. 6. 4. 20. Oct. 4. 27. Oct. 4. 18. 8. 19. 26. Nov. 1. 8. 14. 21. 21. 21. 22. 30. Dec. 6. Total.	D. H. M. 9 20 35 9 13 39 17 10 9 4 5 40 9 17 55 9 17 55 9 18 14 40 9 3 35 9 2 2 9 10 30 9 16 20 9 12 35 9 11 49 9 10 22 25 9 19 35 10 18 5 9 18 9 7 30 9 18 9 18 9 7 30 9 18 9 18 9 7 30 9 18 10 5 30 9 23	23 128 117 117 117 1185 170 165 113 113 114 165 148 111 92 95 108 98 100 81 108 98 100 108 98 112 120 120 120 120 120 120 120 120 120
	Avera	ige Passage V	Total Vestward	9 21 41	16742	Average P ward	assage East-	288 10 12 9 14 45	3618

RAILWAYS IN THE

NAME OF RAILWAY.	ROUTE.	Miles Chart- ered.	Miles com-	Miles under contract.
1.—Carillon and Grenville	Carillon to Grenville	12	12	
	Cobourg to Rice Lake, by rail, thence by water to Peterborough	70	22	
Marmora. 3.—Brockville and Ottawa	and Seymour, from Seymour to Marmora, by rail. Brockville to Sand Point, and branch from Smith's Falls to Perth.	86	86	
4.—Canada Air Line	Canfield to Glencoe	102	ļ .	38
5.—Canada Central	Carleton Place to Ottawa	28	28	
6.—Canada Southern	Fort Érie to Amherstburg			
8.—European and North American	Fort Erie to Niagara City St. John to Point du Chêne	31 108	31 108	
9.—European and North American Western extension.	St. John (Fairville Station,) and Ste. Croix, the boundary line between New Brunswick and Maine.	88	88	
10.—Fredericton	Fredericton to Fredericton Junction	22	22	
Tal.—Grand Trunk of Canada	Portland, Maine, to Detroit, Michigan; Richmond to Rivière du Loup; Three Rivers to Arthabaska; Buffalo to Goderich	1377	1377	
	and St. Mary's to London. Suspension Bridge, (Niagara Falls) to Detroit; Hamilton to Toronto; London to Sarnia and Petrolia; Guelph and Fergus; Fergus to Harriston; Glencoe to Aylmer.		366	69
and Canada railway.	Houlton, Me., to Debec Junction, N. B	8	8	
	Fraserville, (Rivière du Loup en bas) to Truro, N. S	4911	4 6	4551
	Levis to Kennebec, passing through the parishes of St. Henry, St. Anselme, St. Hénédine, St. Mary's, St. Joseph, &c. London and Port Stanley	85	•••••	60
	· ·	25	25	
	Lennoxville to Newport, Vt	37	37	•••••
Reaverton and Lindsay.)	Port Hope to Georgian Bay, viâ Lindsay, Beaverton and Orillia, also to Lakefield vià Peterborough. St. Johns to St. Albans	140	891	••••••
	Montreal to Province Line	43	43	
21.—Montreal, St. Johns & Rouses Pt. 22.—New Brunswick and Canada	Montreal to Rouses Point	40 50	40 50	••••••
•	Toronto to Collingwood	94	88 94	••••••
	Quebec to Montreal; Three Rivers to Grand Piles	100		•••••
i i	Halifax to Pictou; Windsor Junction to Windsor	144	144	
	Quebec to Gosford	26		********
tnadaska Counties.	Drummondville.	60 .	26	60
tion.	West Farnham to Newport, Vt	60	$26\frac{1}{2}$	60
hlv.	St. Johns to Waterloo.	43	43	,
31.—St. Lawrence and Industry	Lennoxville to Lake Megantic	65 12	12	
32.—St. Lawrence and Ottawa	Prescott to Ottawa	54	54	
33.—St. Stephen Branch, New Bruns- wick and Canada Railway.	St. Stephen to Watts Junction	19	19	
	Toronto to Scarborough Junction, Markham, Uxbridge, Can-	240	32	90
35.—Toronto, Grey and Bruce	nington, Coboconk, Moose Factory and Lake Nipissing. Toronto to Owen Sound and Kincardine, via Orangeville, Arthur and Mount Forest.	140	40	64
36.—Toronto, Simcoe and Muskoka Junction.	Barrie to Washago	30		
	Port Dalhousie, on Lake Ontario, to Port Colborne, on Lake	$25\frac{1}{2}$	251	.
38.—Wellington, Grey and Bruce	Guelph to Harriston	47	24	23
39.—Windsor and Annapolis	Windsor to Annapolis, Nova Scotia	84	84 .	
40.—Woodstock Branch, New Brunswick and Canada railway.	Woodstock to Debec Junction.	11	,,	
			1	

DOMINION OF CANADA.

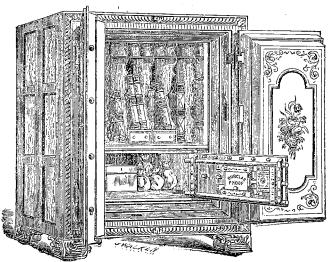
Name of President, with residence.	Name of Secretary, with residence.	Name of General Manager, with residence.	Chief Office,	REMARKS.
1.—I. J. Gibb	Edward Scott, Mon- treal.	John McGowan, Ca- rillon.	Montreal, Que.	
2.—Isaac Butts, Ro-	Col W P Chamblia	James B. Barber, Co-	Cobourg, Ont.	
chester, N.Y. 3.—J. G. Richardson,	Cobourg, Ont. W. R. Worsley, Brock-	bourg. H. Abbott, Brockville.	Brockville, Ont.	
New York. 4.—Alderman Dakin	Joseph Price, Hamil-	Ont.		This road will be a "loop line" of the Great Western.
London, Eng. 5.—John G. Richard	W. R. Worsley, Brock-	H. Abbott, Brockville.	Brockville, Ont.	This road is to be continued from Ottawa to Montreal.
son, New 1 ork.	ville, Ont.	W K Muir Hamilton	Fort Erie, Ont.	No particulars received Leased to the Great Western Com-
8.—Minister of Public	L. McNaughton, St.	Lewis Carvell, St.	St. John, N. B.	pany. This line is the property of the
Works, Ottawa. 9.—A. Jardine, St John, N.B.	John, N.B. F. Barclay Robinson, St. John, N.B.	John, N.B. E. R. Burpee, St. John N.B.	St. John, N.B.	Dominion Government. This Railway will be met at St. Croix, in October, 1851, by the Maine Division of the same road
0.—Thomas Temple	John Richards, Fre-	E R. Burpee, St. John, N.B.	Fredericton, N.B.	now building. Leased to European and North American railway, (western ex-
1.—Richard Potter	dericton, N.B. John M. Grant, London, Eng.; Joseph	Charles JohnBrydges,	PointSt. Charles,Que.	tension.)
Gloucester, Eng. 2.—Alderman Dakin London, Eng.	Hickson, Montreal. Joseph Price, Hamilton.	W. R. Muir, Hamilton.	Hamilton, Ont.	
3,-William Todd	,	Henry Osburn, St. An-	St. Andrews, N.B.	
St. Stephen, N.B 14—Aquila Walsh M.P., Ottawa.	C. S Ross, Ottawa	drews, N.B. Sandford Fleming, chief engr., Ottawa.	Ottawa, Ont.	This line is all under contract, and expected to be opened for traffic
	E. Demers, Quebec.	J. J. Rickon, chief engineer, Quebec.	Quebec.	in 18:2. This line is to connect at the frontier with a railway to Portland, Maine
16.—Murray Ander	W. Bowman, London, Ont.	W. Bowman, London.		
7.—Henry Keys, New bury, Vt.	W. P. Lovering, treasurer, Boston, Mass. Joseph Gray, Port	A. H. Perry, Lyndon- ville, Vt.	Lyndonville, Vt.	
18.—Henry Covert	Joseph Gray, Port	A. T. Williams, Port	Port Hope, Ont.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	Hope. J. C. Baker, Stan- bridge East.			Leased to Vermont Central Rail- way.
20.—Hon. J. Ferrier 21.—Hon. J. Ferrier 22.—	J. Hickson, Montreal. Joseph Hickson	Charles John Brydges Charles John Brydges Henry Osburn, St. Andrews, N.B.	Point St. Charles, Que. Point St. Charles. St. Andrews, N.B.	Leased to Grand Trunk Railway. Leased to Grand Trunk Railway. Three branch lines connect this road with St. Stephens, Wood-
23.—Hon. J. B. Robin	- Thomas Hamilton, To-	Fred. W. Cumberland	Toronto.	stock, and Houlton, Me.
44:—Hon.Joseph Cau chon, Quebec.	ornto.	J. J. Rickon, chief en- gineer, Quebec.	Quebec.	my in the in the moneyty of the
	Thomas Foot, Halifax, N.S.	George Taylor, Halifax, N.S.	- Halifax, N.S.	This line is the property of the Dominion Government. This is a Wooden Railway opened
47.—E.Hemming,M.F	A. Wurtere, haver	o. o. zarodon, chica on	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Drummondville. 28.—Hon. Christophe	r Edmund L. Chandler	Hon. A. B. Foster	Brome Corner, Que.	
29.—Hon. A.B. Foster	.,	G. Merrill, St. Albans	St. Albans, Vt.	Leased to Vermont Central Rail way. The building of this road is expect
30.— 31.—George Irving	Charles H. Panneton	"ID OHYD TIME arrado arran	. Lennoxville, Me. e Joliette, Que.	ed to commence in the spring of
Montreal. 32.—Thos. Reynolds	Joliette, Que. s, A. G. Peden, Otttawa			
vice-pres., Ottaw 33.—William Todo	a 1,	Henry Osburn, St. An	- St. Andrews, N.B.	
St. Stephen, N.I 34.—John Shedder	ı, James Graham, To	EdmundWragge, chie engineer, Toronto.	f Toronto.	3 feet 6 inch gauge.
	all ronto. n, W. Sutherland Taylor Toronto. n, W. F. Munro, Toronto	EdmundWragge,chie	f Toronto.	This line is built on a 3 feet 6 ine gauge, similar to the narro gauge railways in operation Queenston, Norway, and India
	e, H. D. Stead, London			This road will be a branch of the
37.—Robert J. Keeki Montreal.	Eng. John Osborne, Hamil	tharines, Ont. W. K. Muir, Hamilton	Hamilton, Ont.	Leased by the Great Western Cor
	ton.			connects with Nova Scotia railwa at Windsor
~v U \U \	don, Eng.	ville, N.S.	n-St. Andrews, N.B.	1

Montreal Safe and Lock Works.

ESTABLISHED 1838.

CHAS. D. EDWARDS,

Manufacturer of



FIRE PROOF SAFES.

Welded Steel and Iron Burglar-Proof Safes,

AND

COMBINED FIRE AND BURGLAR-PROOF SAFES;

ALSO

Iron Vault Linings, Burglar-Proof Vault and Safe Doors, Iron Doors, Iron Shutters, Jail Doors and Gratings, Iron Window Frames, &c., &c., &c., &c.

Combination Bank Locks, Store-Door Locks, and Jail Locks.

A large number of Second-hand Safes on hand, which will be sold much below new ones.

AGENTS:

E. H. Moore, Toronto. A. McKeand, Hamilton. A. G. Smyth, London.

GEO. HAY, Ottawa. DAVID STARR & SONS, Halifax. CHINIC & BEAUDETTE, Quebec.

THOMAS FULLER, Travelling Agent for the Lower Provinces.

OFFICE AND SALES ROOM, 19 VICTORIA SQUARE, FACTORY, CORNER INSPECTOR AND COLLEGE STREETS.

MONTREAL, P. Q.

LOVELL'S

PROVINCE OF QUEBEC DIRECTORY

For 1871.

ABBREVIATIONS USED IN THE ALPHABETICAL DIRECTORIES OF CITIES, TOWNS, &C .: - ab above; av avenue; bds boards; bet between ch church; cor corner; G. T. R. Grand Trunk Railway; h house; J. P. Justice of the Peace; n near; opp opposite; r rear; R. catholic Roman catholic; sq square; wid widow.

The names in CAPITALS are those of Advertisers and Subscribers.

In Cities and Towns, where av, lane, or sq does not follow the residence, street is to be understood; for example, Lovell John, 23 St Nicholas, means 23 St Nicholas street.

Owing to the non-receipt of proofs, or returns from Agents, a few places are omitted in their alphabetical order, but they will be found at the end of the Province. As many places are known by more than one name, and as great pains have been taken to ascertain and give these, a reference to the GENERAL INDEX is specially recommended. This will prevent the least delay in finding any place in the work.

ABBOTT'S CORNERS—A small village in the east part of the township of St Armand, county of Missisquoi, district of Bedford. Distant from Frelighsburg 2 miles, from Abercorn 7 miles, from St Armand, a station of the Vermont Central railway, 10 miles, fare 75c. Mail bi-weekly. Population about 100.

Abbot Chauncy, J.P., farmer Abbott Mason D., farmer Armstrong Alexander, farmer Ayre James, farmer Broe John, blacksmith Brunton Andrew, farmer Carpenter Edwin, farmer Cook Stephen, farmer Dwyer Mrs. Priscilla Hibbard Benjamin J., farmer Hope Charles, postmaster Howard rev. Merrill, Baptist McLaughlin Samuel, farmer Powers Edward, shoemaker Rogers Mrs. Ann Schofield Lorenzo D. Schofield William, farmer Smith Harvey D., J.P., farmer Smith Holden H., joiner Smith Shubal Tracey James, farmer
Tracey Elijah, wheelwright, grocer
Whitman Simeon R., J. P.
Young Matthew, farmer

ABBOTTSFORD—A small village at the foot of Yamaska mountain, parish of St Paul d'Abbottsford, seigniory of Dessaulles, district of St Hyacinthe and county of Rouville. This parish was erected July 20th, 1863. Distant from St Pie, 6 miles, from Canrobert, 7 miles, from Granby, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 9 miles, fare Foc.; from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, fare 75c.; from Frost village, 22 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 250.

BACHELDER NATHANIEL, general storekeeper Bail Césaire, steam saw mill owner Barber Albert, farmer Bruzzell Enoch, farmer Crosfield Onias, postmaster, farmer, secretary-treasurer municipal council Donahoe John, storekeeper

Fisk Catton Oran, mayor, farmer Fisk Catton Oran, mayor, farmer Fisk John M., farmer Fisk Mrs. Lisa, wid Ebenezer, farmer Fisk Nathaniel, nurseryman Fortier Jérôme, farmer Fournier Cyrille, councillor, farmer Gaudreau Louis, farmer Gaudry Moïse, bailiff Gauthier Eugène, J.P., storekeeper Gillespie Robert, farmer Johnson rev. Thos., ch of England Lafontaine Narcisse, blacksmith Leclerc Edmond, shoemaker Lincoln Robertson, farmer Lincoln Robertson, larmer Lussier Michel, shoemaker Monty Amable, blacksmith Morin Xavier, councillor Newington T., J.P., farmer, councillor O'Dwer W. W., land surveyor Pion Joseph Octave, notary Roach Joseph, farmer, carpenter Robert captain Robert, farmer Robinson rev. Frederick, M.A., ch of England Rollins Stephen, farmer, hop grower Sansousie Moïse, farmer, councillor St Pierre Eusèbe, shoemaker Scott Louis, carriagemaker Scott Noël, blacksmith Starky Francis, farmer Végiard Joseph, farmer Végiard Moise, farmer, councillor

AREROORN—A village near the province boundary, parish and township of Sutton, county of Brome, district of Bedford. It is a port of entry and will be a station of the South Eastern Counties Junction railway, now in course of construction, Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Richford, Vt., 2½ miles, fare 25c.; from Brome Corner 12 miles, fare 60c.; from Stanbridge, a station of the Vermont Central railway, 20 miles. Mail daily. Population about 200.

ABERCORN HOUSE, Jenne Brothers, proprietors. Travellers will find very good accommodation at this hotel, also a first-class stable attached Barber Edwin M., photographer Barber Robert, clerk

Brazeau Jacques, shoemaker Bresse Fréderic, laborer Brown A. V., painter and grainer Ducharme Colbert, butcher Gilleland Alexander, farmer Gaudreau Gabriel, shoemaker Holmes Neri Wright, clerk Ingalls George R., blacksmith Ingalls James, laborer Ingalis George I., Machanian Ingalis James, laborer Ingalis Walter J., shoemaker JENNE BROTHERS, proprietors Abercorn house

JENNE BROTHERS, proprietors Abercorn house
Jenne Lyndon, of Jenne Brothers
Jenne Samuel C., of Jenne Brothers
Lamothe Pierre, laborer
Mansfield Charles, farmer
Miner Lorenzo W., grocer
MONTREAL TELEGRAPH CO., Wm.
Seaton, operator
NIELD ALFRED, dealer in dry goods,
groceries, provisions, crockery, glassware, hardware, boots, shoes, readymade clothing, produce, &c.
O'Brine John, farmer
O'Brine Thomas, farmer
Record Edwin, carpenter
ROSS GEORGE W., manufacturer of
all kinds of tinware, and dealer in
hardware and hollow ware
Ruiter Austin, saw mill
SEATON BENJAMIN, M.D., J.P., postmaster, physician and surgeon, collector of customs
SEATON WILLIAM, assistant postmaster, operator Montreal Telegraph
Co.

master, operator Montreal Telegraph

Shephard Charles, mill owner Shephard Samuel B., teamster Wing Elmour, laborer Wing Sherman, laborer

ABOYNE—A small place on the north shore of the River Restigouche, township of Nouvelle, county of Bonaventure, district of Gaspé. This township includes the seigniory of Shoolbred. Nouvelle river, which runs through it is a considerable stream, abounding in salmon and trout. Distant from Cross Point 10½ miles, from Carleton 28 miles. Mail tri-weekly. Population about 30.

Campbell John, J.P., postmaster Campbell Peter, blacksmith Windsor William, blacksmith

*ACTON—A large and flourishing village in the parish and township of Acton, county of Bagot, district of St Hyacinthe. Incorporated April 8th, 1860. St Theodore d'Acton Vale, and St André d'Acton are taken nnder the name of the township of Acton. This place is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Copper mines are in the vicinity. Distant from Richmond Junction 22 miles, from Montreal 54 miles. Mail daily. Population about 500.

Asselin Alexandre, tinsmith Beausoleil Paul, butcher Belleville Michel, machinist Benoit Moïse, clockmaker Blain Mrs., boarding house
Brissette Narcisse, joiner
Brown captain W., miner
CANADIAN EXPRESS CO., A. H. Dubrule, agent CHARBONNEAU BERNARD, boarding house, confectioner, livery stable
Christin dit St Amour Stanislas,
boarding house, livery stable
Cloutier Edouard, bricklayer Cloutier Julien Cloutier Louis, bricklayer Codère Antoine, brickmaker Couvent La Présentation de Marie Cushing Job Alexander, storekeeper Dalpé François Xavier, councillor, blacksmith Dansereau Elie, coach builder and cabinetmaker netmaker
Dubois Quintin dit Alex., postmaster
Dubois Horace N., storekeeper
Dubrule Amable H., station master
Ducharme Colbert, butcher
Ducharme Hyacinthe, butcher
Favreau Adolphe, shoemaker
Ferland Elie, joiner
Gastonguay Hilarion, machinist
Gastonguay Joseph, saw and stave mill
Gauthier Charles
Gill Edward, agent Gill Edward, agent Gray Nelson, lumber merchant Henderson E. H., saw mill Huberdeau Alexandre, cooper Huberdeau Gédéon, cooper Jasmin Athanase, butcher Jasmin Athanase, butcher
Kent E., miner
Kirouack Philippe, bailiff
Laliberté Joseph, joiner
Laplume Théophile, trader
Lapointe Amédée, joiner
Lapointe Christophe, shoemaker
Lapointe Pierre, joiner
Leblanc David, storekeeper
Leckie R. G. mine proprietor Leblanc David, storekeeper
Leckie R. G., mine proprietor
LIPPÉ HUBERT, notary and secretary-treasurer of parish
Luc Joseph, market clerk
MacFarlane Thomas, councillor
Marchand Louis E., baker
Marchessault Clement, blacksmith
McCallum Charles F., storekeeper
McKay Hugh, section master
McLean Charles, lumber dealer
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Morrier Etienne, storekeeper Morrier Etienne, storekeeper Morrier Lucinic, storekeeper
Morrier Jérémie, mayor, storekeeper
Mount George, freight agent
Ouellet Charles, M.D.
Paquin Pierre, carter
Pepin Victor, shoemaker
Philbot Joseph, mason
Plante Honoré, butcher
Poulin Jean Baptiste, carter
Poulin Rémi, bricklaver Poulin Rémi, bricklayer Préfontaine Cléophas, storekeeper

Racine Jacques, baker
Rascony C. & F., storekeepers
*Also called Acton Vale, which is the name of the post office.

Ricard Joseph, joiner
Ricard rev. Narcisse, R. catholic
Robb John, carpenter
Stewart Robert F., agent
St Cyr Antoine, joiner
Varney captain, Wickham mills
Viens Jean Baptiste, shoemaker
Wells George, culler
Wurtele rev. Louis C., ch of England

ABAMSVILLE—A thriving little village in the parish and eastern division of the township of Farnham, county of Brome, district of Bedford. Distant from Cowansville 6 miles, fare 37½c.; from Granby, a station of the Stanstead, Shefrord and Chambly railway, 9 miles, fare 37½c.; from St Johns 36 miles. Mail triweekly. Population about 200.

Adams George, J.P., postmaster, secretary-treasurer of academy
Adams George A., storekeeper
Adamsville academy, Miss S. Lalanne,
principal, George Adams, secretarytreasurer

treasurer
Bessette Antoine, shoemaker
Bessette Joseph, farmer
Blackly Mrs. Edilia, wid Ora S.
Brown Andrew, farmer
Daigle Euchariste, laborer
Domingue Pierre, laborer
Domingue Pierre, laborer
Domingue Trefflé, laborer
Domingue Trefflé, laborer
Dufresne Eusèbe, blacksmith
Fuller John, carpenter
Gibson William, accountant
Gilbert Richard, farmer
Gilvry Pierre, tanner
Goddard David, saw mill
Goddard Rufus, shoemaker
Godère Louis, laborer
Harvey Aaron, carpenter
Knight John W., hotelkeeper
Lapointe Guillaume, laborer
Lapointe Guillaume, laborer
Lapointe Guillaume, laborer
Lapointe Guillaume, laborer
Patenaude Edmond, tanner
Patenaude Vilda, tanner
Pskinner John, harnessmaker
Skinner Thomas, harnessmaker
Taber Harvey, painter
Tilson Charles W., tanner
Tower Cyrus R., storekeeper
Tremblay Louis, laborer
Wilkins Miss Mary, farmer
Wilkins Miss Mary, farmer
Wilkins W. F., sash, door and rake
manufacturer
Wray Charles, bookkeeper
Wrighter Mrs. Laura, wid Jacob

A DDEE LEY—A post office station in the township of Inverness, county of Megantic. Distant from Bécancour, a station of the Grand Trunk railway, 16 miles, fare 85c.; from Quebec 50 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Brown John, farmer
Carey Patrick, farmer
Carroll James, farmer
Clark John, farmer
Dick John, farmer
Dick John, farmer
Doneghey David, farmer
Hamilton John, shoemaker
Hamilton Peter, farmer
Kelso Archibald, farmer
Kelso James, farmer
Kennedy Daniel, farmer
Kenr Donald, farmer
McGutcheon William, farmer
McGillvray Alexander, farmer
McKillop Donald, farmer
McKillop Donald, farmer
McKillop Mrs. A., farmer
McKillop Mrs. Peter, farmer
McKillop Mrs. Peter, farmer
McKillop William, farmer

McKinnon John, farmer Murchie Donald, farmer Powell William, farmer Ralston James, farmer Sillies John, farmer Sillies Malcolm, farmer Taylor John F., postmaster Walsh Thomas, farmer Young William J., farmer

A IRD—A small village on the west shore of Missisquoi Bay, on the boundary line dividing Canada from the United States, parish of St George de Clarence-ville, seigniory of Noyan and Foucault, county of Missisquoi, district of Bedford. Distant from Missisquoi Bay 8 miles, from Philipsburg 13 miles, from St Armand, a station of the Vermont Central railway, 15 miles. Mail tri-weekly. Population about 50.

Cook Mrs., wid John, farmer Curtis James, farmer Derrick & Hawley, storekeepers Derrick Thomas Harvard, of Derrick &

Hawley
Hawley John Selim, of Derrick & Hawley John Selim, of Derrick & Hawley, postmaster
Hilliker Arthur Saxe, storekeeper
Hilliker Nelson, farmer
Macfie Robert, J.P., councillor
Miller William, blacksmith
Tetreau Louis, shoemaker

ALLAN'S CORNERS—A small village in the parish of St Malachie d'Ormstown, seigniory and district of Beauharnois, county of Chateauguay. Distant from Beauharnois, 14 miles, from Caughnawaga, a station of the Montreal and Province Line railway, 22 miles; from Montreal 32 miles; fare by stage to Caughnawaga \$1; to Huntingdon 75c. Mail daily. Population about 80.

Allan William, storekeeper
Blackett William, blacksmith
Bryson John, auctioneer
Bryson Miss Ann
Bryson Thos., postmaster, storekeeper
Cullen John, farmer
Kidney William, laborer
Kinghorn Mrs. Flora, wid Daniel
McIntyre Archibald, shoemaker
McIntyre Dugald, shoemaker
McIntyre Mrs. Jane, wid Malcolm
McIntyre Mrs. Mary, wid John

ANCIENNE LORETTE—A large village and municipal parish in rear of Ste Foye, seigniories of Demaure, Gaudarville and St Gabriel, county and district of Quebec. It has a large lumbering trade. The Gosford wooden railway has a station at this place. Distant from Ste Foye, 4; miles, from Quebec 7 miles. Mail daily. Population about 3000.

Alain Charles, laborer
Alain Edouard, farmer
Alain Elzéar, shoemaker
Alain Isaïe, laborer
Alain Isaïe, laborer
Alain Jacques, farmer
Alain Jean, farmer
Alain Jean, joiner
Alain Jean, joiner
Alain Joseph, farmer
Alain Michel, farmer
Alain Olivier, laborer
Alain Pierre, farmer
Alain Pierre, sheelwright
Allard Jean, farmer
Barbeau Antoine, laborer
Barbeau Honoré, shoemaker
Beaulieu Pierre, farmer
Beaumont Joseph, farmer
Beaumont Joseph, farmer
Beaumont Joseph, wheelwright
Beaumont Pierre, farmer
Beaumont Joseph, wheelwright
Beaumont Pierre, farmer
Beaumont Jean, laborer

Beaupré Charles, ship carpenter
Beaupré Charles, jun., laborer
Beaupré Ferdinand, laborer
Beaupré François, farmer
Beaupré François, shoemaker
Beaupré Jean, shoemaker
Beaupré Jean, shoemaker
Beaupré Joseph, farmer
Beaupré Joseph, farmer
Bedard Charles, farmer
Bédard Gharles, farmer
Bédard Michel, farmer
Belleau Gabriel, farmer
Belleau Jacques, jun., farmer
Belleau Jacques, jun., farmer
Belleau Jean, farmer
Belleau Joseph, jun., blacksmith
Blondeau Joseph, jun., blacksmith
Blondeau Louis, farmer
Blondeau Pierre, blacksmith, fireman
Boiteau Pierre, farmer
Boivin Edouard, farmer
Boivin Edouard, farmer
Boivin François, mason
Boivin Joseph, farmer
Boivin Joseph, farmer
Boivin Pierre, farmer
Boivin Pierre, farmer
Bouret Fierre, farmer
Bouret Feierre, farmer
Bouret Feierre, farmer
Bouret Fierre, farmer
Boutet François, farmer
Bureau Michel, farmer
Bureau Michel, farmer Bourget Jean, farmer
Bourté Pierre, farmer
Boutet François, farmer
Bureau Michel, farmer
Bussière Joseph, farmer
Cantin Denis, farmer
Cantin Edmond, farmer
Cantin Ferdinand, farmer
Cantin George, farmer
Chatigny Pierre François, laborer
Cloutier David, farmer
Cloutier Pierre, jun., farmer
Cloutier Pierre, sen., farmer
Côté Charles, laborer
Côté Prisque, farmer
Daunais Olivier, farmer
Delisle Augustin, farmer
Delisle Augustin, farmer
Delisle Pierre, laborer
Denis Michel, farmer
Denis Michel, farmer
Denis Pierre, farmer
Déry George, farmer
Déry Joseph, farmer
Déry Pierre, farmer
Déry Pierre, farmer
Dery Pierre, farmer
Dev Yarennes Amable, farmer
De Varennes Joseph, farmer
De Varennes Louis, farmer
De Varennes Mrs. Angèle, wid Joseph
Dion Antoine, potter De varennes Mrs. Angele, w. Dion Antoine, potter
Dion François, butcher
Dion Jacques, farmer
Dorion Joël, farmer
Dorion Noël, farmer
Drolet Antoine, farmer
Drolet Charles, farmer
Drolet François, sen., farmer
Drolet François, sen., farmer Drolet George, farmer Drolet Isidore Drolet Jacques, farmer Drolet Jean, farmer Drolet Jean Baptiste, farmer Droiet Jean Bapuste, iarmer
Detrol Joseph, farmer
Drolet Lazare, farmer
Drolet Louis, farmer
Drolet Michel, farmer
Drolet Mrs. Mary, wid Charles
Drolet Pierre, farmer
Drolet Siráe, farmer Drolet Siméon, farmer Dubuc Augustin, farmer

Duchesneau Louis, confectioner Duchesneau Maxime, joiner Dufresne George, tailor Dufresne Isaïe, wheelwright Dufresne Jacques, farmer Dufresne Théophile, farmer Dufresne Théophile, farmer Ecuyer Siméon, farmer Emond Eugène, hotelkeeper Falardeau Mrs. wid François, Falardeau Louis, laborer Fiset Antoine, sen., farmer Fiset Charles, farmer Fiset Louis, jun., farmer Fiset Louis, jun., farmer Fiset Louis, sen., farmer Finet Honoré watchmaker Fluet Honoré, watchmaker Foyer Jean Baptiste, farmer Fluet Honore, watchmaker
Floyer Jean Baptiste, farmer
Gagné Etienne, farmer
Gagné Joseph, farmer
Gagné Mrs. Marie, wid E., farmer
Gauvin Antoine, farmer
Gauvin Charles, farmer
Gauvin François, butcher
Gauvin Joseph, baker
Gauvin Joseph, baker
Gauvin Joseph, farmer
Gauvin Louis, jun., millwright
Gauvin Louis, sen., farmer
Gauvin Michel Ignace, farmer
Gauvin Narcisse, farmer
Gauvin Pierre, farmer
Gauvin Pierre, farmer
Gauvin Pierre, farmer
Gauvin Pierre, beelwright
Genest Ignace, laborer
Genest Michel, farmer
Genest Michel, farmer
Gelibert François Xavier, teacher
Gingras Prosper, shoemaker Gingras Prosper, shoemaker Girard Jacques, farmer Girard Jacques, farmer
Girard Louis, harnessmaker
Girard Miss Victoire, milliner
Giroux Mrs. Louise, wid Jean, farmer
Hamel Antoine, farmer
Hamel Obarles, jun, farmer
Hamel Didace, farmer
Hamel Edouard, farmer
Hamel François, farmer
Hamel Gabriel, farmer
Hamel Jacques, painter
Hamel Jacques, painter
Hamel Joseph, contractor Hamel Jean, farmer
Hamel Joseph, contractor
Hamel Joseph Charles, farmer
Hamel Michel, farmer
Hamel Michel, farmer
Hamel Mirs. Julie, wid Alexis
Hamel Narcisse, farmer
Hamel Olivier, school teacher
Hamel Philippe, laborer
Hamel Siméon, farmer
Janois Joseph, farmer
Jenesse George, laborer Janois Joseph, farmer
Jenesse George, laborer
Jenesse Henri, laborer
Jenesse Ignace, laborer
Jobin Charles, farmer
Jobin Jacques, butcher
Jobin Joseph, farmer
Jobin Pierre, jun., farmer
Jobin Pierre, sen., farmer
Jobin Timothé, farmer
Johnston Peter, hotelkeeper
Laberge rev. Joseph, R. catholic
Lajeunesse Edouard, storekeeper
Lapinière Louis, farmer Lapinière Louis, farmer Laurin Joseph, notary Légaré Elie, farmer Légaré Louis, farmer Légaré Pierre, farmer Lépine Damase, farmer Lépine François, farmer L'Heureux François, shoemaker L'Heureux Honoré, shoemaker Linteau Jean, farmer Mailly François, farmer

Mailly Isidore, shoemaker
Mailly Louis, sexton
Marois Mrs. Julie, wid Lazare
Martel Antoine, farmer
Martel Jean, farmer
Martel Jean, farmer
Mattel Jean Baptiste, farmer
Matte Ozémire, farmer
Matte Siméon, blacksmith
Mérand Pierre, farmer
Meunier Narcisse, farmer
Moffatt Mrs. Eléonore, wid Olivier
Moisan Félix, shoemaker
Moisan Gatien, shoemaker Moisan Félix, shoemaker
Moisan Gatien, shoemaker
Moisan Michel, farmer
Moisan Pierre, farmer
Montreuil Charles, farmer
Morand Antoine, jun., farmer
Morand Jacques, farmer
Morand Michel, farmer
Moreau François, joiner
Moreau Joseph, carpenter
Noël Xavier, mattrassmaker
Noreau Antoine, farmer Noël Xavier, mattrassmaker
Noreau Antoine, farmer
Noreau Jean Marie, farmer
O'Donnell David, farmer
O'Neil Thomas, farmer
Pageau Charles, school teacher
Pageau Mrs. Charlotte, wid Jacques
Paquet Alexis, farmer
Paquet François, farmer
Paquet Honoré, farmer
Paquet Ignace, farmer
Paquet Louis, farmer
Paquet Louis, farmer
Paradis Alexis, farmer
Paradis Antoine, farmer Faradis Alexis, farmer
Paradis Antoine, farmer
Paradis Charles, mayor, farmer
Paradis François Xavier, farmer
Paradis Germain, farmer
Paradis Jean, farmer
Paradis Michel, farmer
Paratis François Paradis Michel, farmer
Parent François
Parent Pierre, farmer
Pepin Joseph, blacksmith
Pepin Philippe, farmer
Petitclere Gabriel, farmer
Petitclere Jean, farmer
Petitclere Michel, farmer
Plamondon Charles, farmer
Plamondon Honoré, farmer
Plamondon Ignace, farmer
Plamondon Jacques, farmer
Plamondon Jacques, farmer Plamondon Jacques, farmer Plamondon Rémi, miller Plamondon Rémi, miller
Plamondon Thomas, carter
Plante Antoine, farmer
Plante Etienne, laborer
Plante Louis, farmer
Plante Pierre, farmer
Poulin Charles, farmer
Robitaille Alfred, baker
Robitaille François, farmer
Robitaille Guillaume, farmer Robitaille Charles, gunsmith Robitaille François, farmer Robitaille Hilaire, wheelwright Robitaille Honoré, farmer Robitaille Jean P., farmer Robitaille Jean P., farmer Robitaille Jean P., farmer Robitaille Jeannette, storekeeper Robitaille Joseph, farmer Robitaille Louis, postmaster Robitaille Louis, school teacher Robitaille Michel, farmer Robitaille Pierre, wheelwright Robitaille Samuel, farmer Robitaille Siméon, jun., baker Robitaille Siméon, sen., farmer Robitaille Siméon, sen., farmer Rochet Charles, farmer Rochet Olivier, farmer Rochet Pierre, farmer Rochet Pierre, farmer Roy Anselme, shoemaker

Savard Joseph, baker
Sullivan Eugène, wheelwright
Tardif Pierre, jun., farmer
Tardif Pierre, sen., farmer
Tessier dit Laplante Joseph, farmer
Tessier dit Laplante Louis, farmer
Tremblay Belaimé, farmer
Trudel André, laborer
Trudel François, farmer
Trudel Ignace, farmer
Trudel Ignace, farmer
Trudel Louis, farmer
Voyer Jacques, farmer
Voyer Jacques, farmer
Voyer Jean, farmer
Voyer Joseph, wheelwright
Voyer Xavier, shoemaker

*ANDERSON CORNERS—A settlement near the province boundary line, parish and tonwship of Hinchinbrooke, county of Huntingdon, district of Beauharnois. Distant from Huntingdon 8 miles, from Caughnawaga, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 35 miles, fare \$2; from Montreal 45 miles. Mail bi-weekly. Population about 180.

Anderson James, J.P., postmaster, hotel-keeper
Anderson Joseph, farmer
Boyd Armstrong, farmer
Boyd Robert, farmer
Connell Daniel, farmer
Connell Martin, farmer, councillor
Coulter Charles, farmer
Coulter Henry, farmer
Coulter John, farmer, councillor
Coulter John, farmer, councillor
Coulter John, farmer
Crutchfield Samuel, farmer
Fitzsimonds John, farmer
Fitzsimonds John, farmer
Foster Arthur, farmer
Foster Thomas, farmer
Gilmour James, saw mill
Gilmour Thomas, farmer
Henderson Henry, farmer
Henderson John, farmer
Henderson John, farmer
Henderson Samuel, farmer
Henderson Thomas, farmer
Johnston Alexander, farmer
Law Matthew, farmer
McCracken James, shoemaker
Mulholland Henry, farmer
Neeley John, farmer
Rutherford John, farmer
Todd Robert, farmer
Ruther Velsh Peter, blacksmith

ANGE GARDIEN—A village and parish below Quebec, on the north shore of the River St Lawrence (immediately opposite the parish of St Pierre, Island of Orleans), seigniory of Beaupre, county of Montmorency, district of Quebec. The right rev. Mgr. de Laval erected the parish of Auge Gardien, Château Richer and Ste Anne du Nord on the 30th October, 1678. Ange Gardien was erected anew by the right rev. Mgr. de St Valier on 16th October, 1700. A considerable trade in lumber is carried on here. Distant from Quebec 10 miles Mail tri-weekly. Population about 1500.

Bedard François farmer

Bedard François, farmer
Bélanger Auguste, farmer
Bélanger Louis, farmer
Bélanger Louis, farmer
Bernardin François, farmer
Binet Jacques, storekeeper
Bouchard Bonaventure, laborer
Bouchard François, laborer
Bouchard Gédéon, shoemaker
Bouchard Jean, laborer
Bouchard Joseph, sailor
Bouchard Luc, laborer
Bouchard Pierre, sailor
Bouchard Télesphore, farmer
Bourbeau Charles, farmer

*The post office is called Six Mile Cross.

Bourbeau Etienne, tarmer Breton Jean, laborer Bureau Edoúard, farmer Bureau George, farmer Bureau Jean, laborer Bureau Louis, farmer Bureau Théophile, proprietor Montmorency restaurant Cauchon Pierre, farmer Chalifour Miss Philomène, school teacher Chevalier Eustache, laborer
Côté Augustin, farmer
Côté François Xavier, farmer
Côté Jean Baptiste, laborer
Côté Joseph, farmer
Côté Louis, jun., farmer
Côté Louis, sen., farmer
Côté Nicolas, farmer
Côté Miss Justine, school teacher
Côté Pierre, jun., joiner
Côté Pierre, sen., wheelwright
Coulombe François, laborer
Derouin Isidore, blacksmith Chevalier Eustache, laborer Coulombe François, laborer
Derouin Isidore, blacksmith
Derouin Jean, farmer
Derouin Pierre, farmer
Dumas Thomas, jun., laborer
Dumas Thomas, sen., laborer
Fecteau Michel, farmer
Fortier Célestin, laborer
Fortier Pierre, tinsmith
Fortin Théodore, assistant sexton
Fouchette Jacques, jun., farmer
Fouchette Jean, joiner
Fradette André, laborer
Gagné Jean, shoemaker
Gagnon Jean, farmer
Gagnon Joseph, boarding house
Gagnon Luc Gagnon Joseph, boarding house
Gagnon Luc
Gagnon Moïse, farmer
Gagnon Moïse, farmer
Gagnon Romain, painter
Gariépy Alphonse, laborer
Gariépy captain Joseph, jun., farmer
Gariépy Louis, jun., farmer
Gariépy Louis, sen., farmer
Gariépy Louis, sen., farmer
Gariépy Mrs. Marie A., wid P., farmer
Gariépy Prisque, laborer
Garneau François, storekeeper
Garneau François Xavier, farmer
Garneau Gabriel, mayor, farmer
Giguère Juste, baker
Giroux Jean, laborer
Goulet Alphonse, laborer Goulet Alphonse, laborer Goulet François Xavier, farmer Goulet François Xavier, sexton Goulet Gabriel, farmer Goulet Joseph, laborer Goulet Joseph, laborer
Goulet Joseph, storekeeper
Goulet Louis, jonner
Goulet Mrs. Louis, postmistress
Goulet Olivier, laborer
Gravel Augustin, laborer
Hébert dit Lecompte Cyrille, farmer
Hébert dit Lecompte Edouard, farmer Hébert dit Lecompte Joseph, farmer Huot Alexandre, laborer Huot Antoine, farmer Huot Charles, shoemaker Huot Chrysostôme, farmer Huot Elzéar, laborer Huot François, farmer Huot Henri, farmer Huot Jacques, laborer Huot Jean, laborer Huot Jean, jun., farmer Huot Jean, sen., farmer Huot Jean Evangéliste, joiner Huot Jean Evangeliste, joiner Huot Joseph, farmer Huot Louis, farmer Huot Nicolas, farmer Huot Olivier, farmer Huot Siméon, jun., laborer Huot Siméon sen., millwright Huot Théophile, farmer

Jacob Jacques, farmer Jacob Pierre, jun., joiner Jacob Pierre, sen., joiner Jinchereau François, farmer Jacob Pierre, sen., joiner
Jinchereau François, farmer
Julien Joseph, farmer
Julien Nicolas, farmer
Julien Treffé, farmer
Laberge Alphonse, joiner
Laberge Charles, jun., farmer
Laberge Elzéar, laborer
Laberge François, laborer
Laberge François, laborer
Laberge Jacques, joiner
Laberge Octave, farmer
Laberge Octave, farmer
Laberge Olivier, farmer
Laberge Rémi, jun., laborer
Laberge Rémi, sen., laborer
Laberge Rémi, sen., laborer
Laberge Timothé, farmer
Labarre François, laborer
Labarre François, laborer
Lafamme Joseph, laborer
L'Heureux Joseph, laborer
L'Heureux Joseph, farmer
Leclerc Augustin, laborer
Leclerc George, laborer
Leclerc George, laborer
Leclerc George, laborer
Lecter George, laborer
Lecter George, laborer
Lefebvre Jérôme, farmer
Lefebvre Jérôme, farmer
Lefrançois Alexis, farmer
Lefrançois Charles Denis, farmer
Lefrançois François, farmer
Lefrançois François, farmer
Lefrançois François, farmer
Lefrançois François, farmer
Lefrançois Nicolas, land surveyor Lefrançois François, farmer Lefrançois, Nicolas, land surveyor Lefrançois Onésime, joiner Lefrançois Pierre, laborer Lefrançois Pierre Onésime, land surveyor Lefrançois Utrope, laborer Légaré Antoine, laborer Légaré Augustin, laborer Légaré Charles, laborer Légaré Jean, laborer Lépine George, laborer Lépine George, laborer
Lépine Jean, farmer
Letarte Augustin, farmer
Letarte Joseph, farmer
Lortie Charles, jun., laborer
Lortie Charles, sen., laborer
Maheux Pierre, farmer
Marois Pierre, blacksmith
Mathieu Alfred, farmer
Mathieu Antoine, jun., farmer
Mathieu Antoine, sen., farmer
Mathieu Charles, laborer
Mathieu Francois, farmer Mathieu Charles, laborer
Mathieu François, farmer
Mathieu Jacques, jun., joiner
Mathieu Jacques, sen., joiner
Mathieu Joseph, wheelwright
Mathieu Nicolas, farmer
Mathieu Olivier, sailor
Mathieu Pierre, jun., farmer
Mathieu Pierre, sen., farmer
Mathieu Pierre, sen., farmer
Merette dit Lépine F., jun., farmer
Mérette dit Lépine, Frs., sen., farmer
Montmorency restaurant, Théophile Burreau, proprietor reau, proprietor Nadeau Thomas, laborer Parant rev. Edouard, R. catholic Parant rev. Edouard, K. catholic Pepin Jean Baptiste, blacksmith Provençal Prosper, clerk Racine Victor, shoemaker Renaud Joseph, laborer Renaud Joseph, wheelwright Renaud Pierre, laborer Rhéaume Mrs. Marie, school teacher Renvoizé Miss Henriette Simard François farmer Simard François, farmer Simard Olivier Tessier Octave, farmer
Touchet François, farmer
Toussaint Ferdinand, laborer
Tremblay Jacques, farmer
Trépanier Miss Sophie, school teacher

Trudel Ambroise, farmer Trudel Célina, laborer Trudel Charles, joiner Trudel Norbert, laborer Vaillancour Jean, wheelwright Vézina Augustin, joiner Vézina Edouard, laborer Vezina Edouard, laborer
Vézina François, jun., joiner
Vézina François, sen., joiner
Vézina Jacques, farmer
Vézina Jean, boarding house
Vézina Joseph, farmer
Vézina Louis, farmer
Vézina Louis, laborer
Vézina Maurice, farmer Vézina Maurice, farmer Vézina Michel, laborer Vézina Mrs. Madeleine, wid Louis Vézina Pierre, wheelwright Vézina Prisque, laborer Vézina Régis, joiner

ANGERS—A small village in the parish of Ange Gardien, township of Buckingham, county and district of Ottawa. Distant from Ottawa 14 miles, fare 50c.; from Montreal 110 miles, fare \$3.50. Mail daily in winter, semi-weekly in summer. Population about 250. lation about 250.

Barbary Benjamin, farmer Bertrand Elzéar, hotelkeeper
Brady Miss Mary, school teacher
Brady Peter, J.P., farmer
Cameron Ritch, farmer
Charette Salem, farmer
Charon Joseph, farmer
Chavin Leon, carpenter
Chauvin Leon, jun., farmer
Cornu David, farmer
Côté Léandre, carpenter Bertrand Elzéar, hotelkeeper Côté Léandré, carpenter Cousineau Antoine, farmer
Cousineau Antoine, farmer
Deguire François, hotelkeeper
Demers Joseph, farmer
Demers Vital, farmer
Depocas Isidore, carpenter
Depocas Mathias, hotelkeeper Derouin Félix, farmer Joanis Laurent, farmer Joanis Laurent, farmer Joanis Vincent, farmer Lafontaine Cyrille, farmer Lahaie Louis, carpenter Lebel Miss Césarine, teacher Lebel Jean George, notary Lebel Miss Arzélie, school teacher Maisonneuve Félix, farmer Migneron Elie, blacksmith Minault Maxime, farmer
Moncion Bruno, farmer
Moncion F. X., farmer
MONCION LEONARD, postmaster, dealer in dry goods, groceries, provisions, crockery, hardware, boots and shoes, &c. Monette Octave, farmer

Mongeon Antoine, farmer Mongeon Charles, farmer Mongeon Paul, farmer Nadon Félix, farmer Nadon Michel, farmer Patur Paul, farmer

Patry Paul, farmer
Patry Paul, farmer
Poitvin Joseph, farmer
Proulx Pierre, farmer
Stassardt Joseph, translator and interpretor in English, French, German,
Holland and Flemish languages, school teacher

ANTICOSTITSIAND—Is situated in the Gulf of St Lawrence. It is surrounded by considerable salmon, trout, cod, and herring fisheries. It is a valuable resort for seal and bear hunting. This island is 150 miles in length and 60 miles in its widest places. The most extensive peat

deposits in Canada are found on Anticosti. Along the low lands on the south coast of the Island from Heath Point to within. 8 or 9 miles of Southwest Point, a continu, ous plain covered with peat extends for up wards of 80 miles with an average breadth of 2 miles, thus giving a superficies of more than 160 square miles. The thickness of the peat is from 3 to 10 feet, and appears to be of excellent quality. There are many similar peat bogs on the island, varying in superficies from 100 to 1000 acres. Marialso exists in most of the small lakes and ponds along the coast. Distant from Mingan Islands, on the north shore of the St Lawrence, 30 miles, from Fox river, on the south shore, 60 miles, from Quebec 450 miles. Population about 80.

Belliveau J, fisherman, English bay Bradley John, government storekeeper, Chaloup creek

Ellison John, hunter, Salmon river Gagné T., lighthouse keeper, East point Gagnon Joseph, fisherman, Ellis bay Godreau François, fur trader, Ellis bay Godreau Raymond, hunter, Ellis bay Hébert Ignace, fisherman, Fox bay McDonnell P., hunter, McDonnell's cove Malouin George, lighthouse keeper, West point

Pope Edward, lighthouse keeper, South west point

Raymond F., fisherman, English bay Setters captain Robert, government storekeeper, Ellis bay Thivierge François, J.P., inspector of salmon fisheries

Wright John, fisherman, English bay

*ARTHABASKAVILLE—A municipal village in the township of the same name, county and district of Arthabaska. It was incorporated in the year 1858, and contains a convent. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Arthabaska, a station of the Grand Trunk railway, 2½ miles, fare 25c.; from Richmond 32 miles, from Quebec 64 miles. Mail daily. Population about 1000.

ACADEMY OF THE NUNS OF THE CONGREGATION OF MONTREAL ALBION HOTEL, G. Boisclair, pro-

prietor ARTHABASKAVILLE HOTEL, L. L. Dorais, proprietor

Baril Antoine & Eustache, flour mill Baril Thomas, school commissioner Baril Thomas & James Clark, saw mill Beauchêne Cyrille, councillor Beaudet Athanase N., mail conductor

G.T.R.

Beaudet F. X., blacksmith Beaudet Godefroy, bailiff BEAUPRE JOSEPH, baker, groceries,

provisions, liquors, &c. Belland Albert, carriagemaker Bergeron Firmin, carpenter Bergeron Pierre, blacksmith BLANCHARD PIERRE JOSEPH, as-

sistant deputy prothonotary BOISCLAIR GEORGE, proprietor Albion hotel

Brochu Joseph, carter
BRUNEL REV. LOUIS GEDEON,
vicar, R. catholic
Buteau F. X., mayor of St Christophe
CONVENT OF ARTHABASKA

Couillard Joseph, cabinetmaker COTE THEOPHILE, notary and col-

lector of Inland revenue Crépeau P., Eugène, advocate Croteau Louis, councillor DEFOY AUGUSTIN, notary Desrochers Alfred B., storekeeper Desrosiers Louis O., advocate Dion Aimé, tailor

*Also called St Christophe d'Artha-

Dion Nazaire, councillor Dominique Joseph, gaoler DORAIS LEON LEOPOLD, proprietor Arthabaskaville hotel Equitable Fire Insurance Co., J. Good hue, agent FELTON WILLIAM H., advocate Frenette Joseph, carter GAGNON ANTOINE, land surveyor, timber and crown land agent Garneau Joseph, councillor Garneau Léon, carriagemaker GENDREAU GEORGE, storekeeper and school commissioner GOODHUE JAMES, J.P., postmaster,

mayor, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, pearl ash manu-facturer, and agent for Equitable Life Insurance Co.

HONAN MARTIN, advocate Laflamme Achille, baker Lajeunesse Laurent, tinsmith Lamontagne Honoré, shoemaker Laroche Ferdinand, carter LAURIER WILFRED, councillor and advocate

Lavigne Alexis, farmer
Lavigne Miss Rosalie, milliner
Lavigne Siméon, blacksmith
Leblanc Calixte, school commissioner
LEBLANC MRS. CALIXTE, general storekeeper

Levasseur Godefroy, councillor L'UNION DES CANTONS DE L'EST, weekly, annual subscription \$1.50; Pierre Ludger Tousignant, proprietor

and printer MONTREAL TELEGRAPH Pierre L. Tousignant, operator
Morency Jean Baptiste, councillor
Morin Edouard, councillor
OUELETTE ELZEAR, storekeeper,
president of school commissioners

PACAUD ERNEST, student at law Pacaud Louis E., advocate

Pepin Louis O., storekeeper Picard George, tanner POISSON EDOUARD M., M.D., physician and surgeon, registrar
Poisson Modeste J.A., deputy registrar
Poisson U. Médéric, M.D., coroner
Pouliot Edouard, school commissioner
POWELL CHARLES JAMES, deputy

sheriff and secretary-treasurer of school commissioners Proulx Joseph, blacksmith QUESNEL AUGUSTE, sheriff

Richard Emery E., advocate Richard Raphaël, storekeeper and high constab.e

Robert Léandre, cabinetmaker Rousseau Ferdinand, storekeeper ROUSEAU FERMAND, Storekeper
RURAL PRESS, weekly, annual subscription \$1; Pierre Ludger Tousignant, proprietor and printer
Spénard, Couillard & Garneau, saw mill
Spénard George, cabinetmaker
Stein Adolphus, J.P.
SUZOR REV. PHILIPPE H., V.F.,

catholic curate

THEROUX BASILE, jun., deputy prothonotary, secretary-treasurer of Arthabaska county, secretary-treasurer of Arthabaska ville, secretary-treasurer of parish of Arthabaska, secretary-treasurer of Agricultural Society for

Arthabaska county Theroux Basile, sen., bailiff Tourigny Léandre, carter

TOUSIGNANT PIERRE LUDGER, proprietor and printer Rural Press, L'Union des Cantons de l'Est, and

telegraph operato Trottier Jean, flour and sawmill

ARUNDEL—A settlement in the town-ship of the same name, county of Argen-teuil. Distant from Grenville, a station of the Carillon and Grenville railway, 28 miles, from La Chute 34 miles. Mail weekly. Population about 50.

Brown Joshua B., school commissioner Cook Coral, school commissioner Filion, A. H., farmer Haney James, school commissioner McGrandel S. school commissioner McNeely Robert, school teacher Stainforth David, secretary-treasurer, school commissioner Strong Thomas, school commissioner Thomson William, postmaster

ASCOT CORNEES—A small village in the township of Ascot, county of Compton, district of St Francis. This township was erected April 21, 1803. Distant from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 7 miles, fare 37c.; from Cookshire 9 miles. Mail tri-weekly. Population about 80 ulation about 80.

Désilèts Octave, farmer Lavoie Magloiré, farmer Rolf Marshall, farmer Rolf Mrs. Sarah, wid Moses
Rolf Samuel, farmer and mill
Stacey Alfred, farmer and mill
Stacey Frederick G., postmaster, general merchant

Stacey Lancelot, farmer Warner Joshua, blacksmith Wingat Thomas, farmer Winslow Daniel, farmer Winslow John, farmer

ASTON STATION—A small place in the township of Aston, county of Nicolet, district of Three Rivers. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Doucet's Landing (opposite Three Rivers) 17 miles, from Arthabaska 18 miles. Mail daily. Population about 30.

MONTREAL TELEGRAPH CO., Chs. Tanguay, operator
TANGUAY CHARLES, operator Montreal Telegraph Co. Thérien Ferdinand, storekeeper Vachon Antoine, postmaster, storekeeper

*ATHELISTAN—A small village near the Hinchinbrooke river, township of Hinchinbrook, county of Huntingdon, district of Beanharnois. Distant from Province Line 34 miles, from Huntingdon 34 miles, from Henmingford, a station of the Montreal, Lachine and Province line railway, 28 miles, fare \$2.25; from Montreal 60 miles. Mail daily. Population about 100.

Anderson captain George, storekeeper and commission merchant Breadner captain Joshua, J.P., postmaster, collector of customs Buchanan James, tailor Corrigan Michael, hotelkeeper Dalglish David A., storekeeper Durnin Joseph, shoemaker Elder John, sawmill Grady William, tavernkeeper Johnston major Robert, storekeeper Lamont Robert, harnessmaker McCARTY JOHN D., grist and oat mill McGinnis Hugh, tanner McGinnis Patrick, shoemaker Richardson John, seedsman Wilson Andrew, blacksmith Wilson William, carriagemaker

AUBIGNY—A small village in the par-ish of St Casimir, township of Ripon, county and district of Ottawa. Distant from Ottawa 45 miles, fare \$1.75; from Montreal 100 miles. Mail bi-weekly. Pop-ulation about 50.

*Formerly called St Michael.

Aubry Grégoire, postmaster, mayor Caron rev. Charles, R. catholic Grondin Chrysologue, bailiff Landriau Antoine, blacksmith Landriau Michel, farmer Louiseize Joseph, farmer Quesnel Evariste, storekeeper

*AUBREY—A small village on the English river, parish of St Jean Chrysostôme, county of Chateauguay, seigniory and district of Beauharnois. Distant from St Jean Chrysostôme 3 miles, from Beauharnois 16 miles, from St Remi, station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 16 miles; fare from St Remi to St Jean Chrysostôme 50c.; from Montreal 37 miles. Mail semi-weekly. Population about 300. Allan Thomas, farmer

Arkson George, farmer Arkson James, cattle trader

Bennie Mrs. Mary, wid William, storekeeper Bourgerie Hormisdas, shoemaker

Bruce Thomas, farmer Côté Louis, blacksmith Craig Archibald, farmer Currie Donald, farmer Currie Donaid, farmer Currie William, farmer Demers Joseph, blacksmith Easton James, farmer Elliott James, farmer Fitzpatrick Patrick, farmer Gaudry Jacques, jun., saw mill Hébert Jean Baptiste, farmer Houston Robert, farmer Kerr John, farmer Knox James, farmer Laflèche Jean Baptiste, road inspector Lafleur Antoine D., postmaster Latieur Antoine D., postmaster
Lang John, farmer
Lang William, farmer
Larch George, weaver
Larose Etienne, farmer
Leclaire Pierre, carpenter
LEFEBVRE JOACHIM, general store and hotelkeeper Lett Thomas, farmer Long James, farmer Lynch Patrick, carriagemaker

Lynch Timothy, commissioner of small causes McGeaver Dennis, blacksmith McKell James, farmer McNulty John, storekeeper Metcalf Robert, carriagemaker

Oatt Francis, teacher Orr Robert, farmer Orr William, farmer Papineau Louis, farmer Parent Joseph, farmer Parent Louis, laborer Smith Robert, farmer Stewart James, cabinetmaker Walton William, farmer Wylie William, farmer

avoca—A thriving settlement in the augmentation of the township of Grenville, county of Argenteuil, district of Terrebonne. Distant from Grenville, a station of the Carillon and Grenville railway and landing of the Ottawa river steamers, 16 miles, from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk railway, 48 miles. Mail bi-weekly. Population about 50.

Crawford John, farmer Crawford William, farmer Kelly James, farmer Kelly Robert, farmer Larmonth Alexander, storekeeper McCollum John, postmaster McNeil David, farmer McNeil James, farmer

* Formerly called California.

AVERS FLAT-A small village in the A ERRS FLAT—A small village in the township of Hatley, county of Stanstead, district of St Francis. Montreal Telegraph Co. has an office here. It is a station of the Massawippi Valley railway, at which all trains stop. Distant from Stanstead Plain, 11 miles, from Lennoxville 18 miles. Mail daily. Population about 200. Ayer Carlton, J.P., postmaster, farmer Ayer Edgar C., of Ayer & Son Ayer Homer G., of Ayer & Son AYER & SON, proprietors Ayer's hotel AYER'S HOTEL, Ayer & Son, proprietors. Travellers will find every accommodation at this hotel. It is contiguous to the Railroad depot Bacon John, farmer
DAVIS C. H., station master and telegraph operator
Holland Thomas, shoemaker
Johnson James, farmer
Kezer George carpenter Kazar George, carpenter Mack Carlos, farmer MONTREAL TELEGRAPH CO., C.. H. Davis, operator Osgood A. G., engineer Ramsdell John, farmer Robertson Christopher, farmer Robertson Christopher, farmer
Robertson George, farmer
Robertson Samuel, assistant engineer
Shurtleff Jonathan B., councillor
Sweeney Thomas, farmer
Tyler Benedict, blacksmith
Tyler Ozro W., machinist
Vaughan Charles, blacksmith
Vaughan George, farmer
Vaughan Hiram, farmer

AYLMER—A municipal village on Lake Deschênes, tewnship of Hull, county and district of Ottawa. It is the cheficieu of the district. It was originally laid out by Charles Symmes, Esq., in 1830, was incorporated July 20, 1847, and is now a thriving place, possessing four stone churches, and several large-lumbering establishments. The steamers of the Union Forwarding and Railway Co. startfrom Aylmer to Portage du Fort. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Ottawa 8 miles, fare-50c. Mail daily. Population about 2000.

ABBOTT RICHARD, editor of the Aylmer Times
Agricultural Society of County of Ottawa, T. W. Symmes, secretary-trea-

Surer
ALLEN WILLIAM, proprietor and printer of the Aylmer Times
Allen William J., shoemaker
Archambault George, carpenter
Aylen James, M.D. Aylen John, advocate

Aylen Peter, advocate
AYLMER TIMES, weekly, annual subscription \$1.50; Richard Abbott, editor; Wm. Allen, proprietor and printer Baillié James, cabinetmaker

Baillie John, cabinetmaker Baillie William, cabinetmaker Baillie William, cabinetmaker
Beaudry Amable, jun., carpenter
Beaudry Amable, sen., carpenter
Beaudry François, farmer
Blewitt Richard, blacksmith
Blondin Thomas, laborer
Bolton Mrs., wid George, hotelkeeper
Bourgeau A., local director Upper Ottawa Steamboat Co.

Bourgeau Alexandre, crier of the court and official assignee Bourgeau Denis, laborer Bourgeau Isidore, butcher Bourgeau William, laborer Bourque Raymond, pilot Brigham Thomas O., lumberer

*Letters should be addressed Aylmer;... P.Q., near Ottawa.

Brown Alfred E., writer Brown John C., clerk Union Forwarding Co. Bytown and Aylmer Turnpike Road Co., R. McConnell, president Canada Life Assurance Co., L. W. P. Coutlée, agent Catholic academy, kept by the Brothers of St Viateur of St Viateur
Chamberlain George, laborer
Chamberlain Richard, tanner
Chartier Léon, laborer
Chartrand Michel, laborer
Church Charles H., M.D., coroner
Church Levi R., M.P.P., of Fleming,
Church & Kenney
Church Peter H., M.D.
Clauson John, bailiff
Coghlan Andrew laborer Coghlan Andrew, laborer Coghlan Thomas, laborer Cole Edward, clerk Colton Mrs., wid
Connors John, tailor
Conroy James, lumber dealer
Conroy Mrs., wid Robert
CONROY ROBERT, ESTATE OF, J.
Thomas Lambert, agent
CONROY ROBERT H., advocate Conroy William, student Cooper William, laborer CORMIER NARCISSE E., dealer in CORMIER NARCISSE E., dealer in dry goods, groceries, provisions, crockery, hardware, boots and shoes, patent medicines, &c.
Coutlée L. M., sheriff
Coutlée L. W. P., law student and insurance agent
Cullen Martin, tailor
Cuzner Mark, tinsmith
Darmody William, trader
Davis James, tanner Darmody William, trader
Davis James, tanner
Davis James, tanner
Davis Wyman
Deegan Charles W., county registrar
Delisle Jean Baptiste, advocate
Denault Ferrier, wheelwright
Devlin Charles, storekeeper
Dewar Duncan, clerk
Dewitt John, blacksmith
Dickson William H., clerk
Dorion Edouard, chairmaker
Draper Michael, pilot
Driscoll Alfred, deputy clerk of the
Peace, clerk of Circuit court and
deputy prothonotary Superior court
Dubois Joseph, laborer
Dubois Thomas, laborer
Dubois Thomas, laborer
Dumouchel George L., notary
Edey Delorme, farmer
Edey Nelson, farmer
Edwards James, laborer Edwards James, laborer ESTATE OF ROBERT CONROY, J. Thomas Lambert, agent Ferrand Edouard, trader Ferrand Narcisse, carpenter Filion Philibert, clerk Findley captain Robert, steamer An-FLEMING, CHURCH & KENNEY, advocates Fleming John R., of Fleming, Church & Kenney Fogarty Richard, trader rogarty Mchard, trader Freeland rev. Wm., D.D.; Presbyterian Gendron Michel, laborer Gendron Olivier, carpenter Gordon Asa, advocate Gordon John, high constable Goulet Ambroïse, engineer Gravel François, tinsmith Gravel Louis, laborer Guertin George, clerk Guertin Olivier, laborer

Guimond Ephraim, tavernkeeper Haldane Mark, bailiff Hall Charles, clerk
Hanley John, teamster
Herdman Robert, lumber dealer
Herbert Henry, shoemaker
Hickson Mrs. Bridget, wid Robert Hickson Mrs. Bridget, wid Robert
Hodges James, saddler
Hodges William K., storekeeper
Hoey Owen, laborer
Hogan Michael, storekeeper
HOLT ALFRED M., hotelkeeper
HOLT MOSES, jun., hotelkeeper
Johnson John, laborer
Kelly Thomas, laborer
Kenney Edward, farmer
Kenney James, blacksmith
Kenney James, blacksmith
Kenney William, wheelwright
Kenney William R., of Fleming, Church
& Kenney & Kenney William W., farmer Klock Robert H., hotelkeeper Ladouceur Antoine, laborer Lafontaine hon. François Aimé, judge Superior court

LAMBERT J. THOMAS, agent Estate
of Robert Conroy Larocque Jean, shoemaker Larue Adolphe, law student LAUZON EMERY, dealer in dry goods, groceries, provisions, crockery, hard-ware, boots and shoes, patent medi-cines, wines and liquors, &c. Lavigne Alexandre, farmer Lavigne Jessie, laborer Lawlor Richard S., of McLeod, Wright & Lawlor Leclair Joseph, laborer Letimer George, laborer Lindsay Archibald, axemaker Lindsay Archibald, axemaker
Loranger Angustin, carpenter
Lortie Moise, mason
Lucas Paul A., sheriff officer
McArthur James, land surveyor
McClusky John, storekeeper
McConnell R., president Bytown and
Aylmer Turnpike Road Co.
McDonald Alexander, tailor
McDonald Mrs. James, storekeeper McDonald Mrs. James, storekeeper McDonald Mrs. Johanna, wid John, McDonald Mrs. Johanna, wid John, grocery
McFadden James, laborer
McGlenn James, laborer
McGovern James, laborer
McGrath Bolton, school inspector
McLean David, engineer
McLean James, laborer
McLean John, of J. & W. McLean
McLean J. & W., storekeepers
McLean William, mayor
McLeod Malcolm, of McLeod, Wright
& Lawlor & Lawlor McLEOD, WRIGHT & LAWLOR, barristers and advocates
Mainville George, laborer
Marcoux Alexis, carpenter
Marchand Ludger, carpenter
Martin William, shoemaker Martin William, snoemaker Maxwell William, teamster Mullarky Patrick, laborer Michel rev. François, R. catholic Minor Peter, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., J. R. Woods, operator Mooney Dennis, wheelwright Moore major John L., staff officer Morin Alexandre, teamster Morin Charles, laborer Mulligan George, laborer Mulligan James, mail contractor and butcher Murphy John, governor of gaol Murphy John M., millwright

Murphy Mrs. Mary, gaol matron Murphy Patrick, teamster Nesbitt Mrs. John Noël Jean, laborer North British and Mercantile Insurance Co., John R. Woods, agent O'Donnell Thomas, shoemaker OTTAWA HOTEL, Moses Holt, pro-OTTAWA HOTEL, Moses Holt, prietor
Palmer Wallace L., saddler
Paquet Joseph, baker
Paquin Thomas, shoemaker
Pariseau Jean, laborer
Parker Harvey, farmer
Perkins Hamlet, millwright
Perrault Jean Baptiste, blacksmith
Perrault Jean laborer Perrault Narcisse, foreman
Perrier Jean, laborer
Petrie Mrs. James
Picard Amable, carpenter
Pombert Léandre, laborer
Powell John, steward
Prentiss Thomas B., storekeeper
Prévost Louis, laborer
Protestant academy, M. Tilly, principal Proulx Alexandre, clerk Queen Insurance Co., L. W.P. Coutlée, agent agent
Quinn John, laborer
Quinn Thomas, groom
Quintal Gilbert, laborer
Quirk William, laborer
Rainbolt George, lumberer
Rainbolt George, jun., provincial land surveyor Rajotte captain Alexis, steamer Monitor, and treasurer Upper Ottawa Steamboat Co. boat Co.
Ranger André, trader
Reid Thomas, printer
Reilly Patrick, turnkey
Renaud Narcisse, laborer
Renaud Pierre, laborer
Riley James, clerk
Ritchie house, Matthew Ritchie, proprietor Ritchie Matthew, proprietor Ritchie house Ritchie Robert, butcher Rivais Louis, carpenter Roberts Robert, butcher Rodden Homer, wheelwright Rodgers John, laborer Roney Mrs. J. J., storekeeper Rouleau Charles B. O., of Walsh & Rou-Rouleau Charles B. U., of Walsh & Rouleau, school inspector
Roy François, carpenter
Roy William, carpenter
Sayer Robert H., baker
Sayer Thomas, miller
Separate school, Miss Symmes, princingle pal Shuter Mrs. Jessie, wid
Slater John, carpenter
Smith rev. Percy, ch of England
Smith Thomas, blacksmith
Sommiers Charles, laborer St Jules Louis, laborer St Martin Xavier, laborer
St Wateur Brothers, Catholic academy
Symmes James J., laborer
Symmes Miss, principal Separate school Symmes Thomas, farmer SYMMES TIBERIUS W., collector of SYMMES TIBERIUS W., collector of customs and secretary-treasurer county of Ottawa Agricultural society
Taylor Gideon O., farmer
Telford George, clerk
Thibault Narcisse, carpenter
Thistle William R., lumber dealer
Tilly M., principal Protestant academy
Union Forwarding and Railway Co.,
John C. Brown, clerk

Upper Ottawa Steamboat Co., A. Bourgeau, local director, capt. Alexis Rajotte, treasurer Vallière Magloire, laborer Vandusen rev. Conrad, Wesleyan Walsh David, bailiff WALSH & ROULEAU, advocates Walsh Thomas J., of Walsh & Rouleau Watson T., laborer Whalen James, laborer White John, laborer WOODS JOHN R., postmaster, operator Montreal Telegraph Co., and insurance agent Wright Charles Wright George, farmer

AYLWIN—A village on the River Gatineau, township of Aylwin, county and district of Ottawa. This township was erected Jan. 27, 1858. Distant from Aylmer, the county town, 60 miles, from Ottawa 60 miles, fare \$3. Mail bi-weekly. Population about 150.

Brown rev. W. R., ch of England Campbell John, farmer Draper John, shoemaker Ethier Sévère, laborer Hudden rev. J., Methodist Lafleur Pierre, laborer Læmarche Joseph, laborer Lebeau Alexis, hotelkeeper

LITTLE JOHN, J.P., postmaster, coroner, dealer in dry goods, hardware, groceries, provisions, boots, shoes, crockery, stationery, &c.

Major John, blacksmith
Marceau Elie, laborer
Marks Robert, carpenter
Reid Benjamin, J.P., mail contractor,
storekeeper
Reid James, shoemaker
Waddle James, carpenter
Wiggins James, shoemaker
Wilson rev. John, Methodist
Wilson Robert, tanner

* BAGOTVILLE—A village in the township of Bagot, county of Chicoutimi. It is at the head of Ha! Ha! Bay, Saguenay river. Distant from Chicoutimi, the cheficu of the county, 10 miles, from Quebec by water 180 miles, by land, via Murray Bay, 160 miles, via St Paul's Bay, 130 miles. Mailtri-weekly. Population about 250.

Anger Léandre, farmer
Audet Onésime, farmer
Bilodeau Ambroise, farmer
Boily Ambroise, laborer
Boily Oléophas, farmer
Boily Cléophas, farmer
Boivin Lambert, laborer
Bouchard Françcis, farmer
Bouchard George, farmer
Bouchard Michel, storekeeper
Bouchard Piece, blacksmith and farmer
Bouchard Paul, laborer
Bouchard Placide, councillor, farmer
Bouchard Placide, councillor, farmer
Bouchard Placide, councillor, farmer
Bouchard Placide, storekeeper
Breton Raphaël, laborer
Côté Eucher, farmer
Côté Onésime, mayor, storekeeper
Côté Patrice, miller
Faffard Ferdinand farmer
Filion Louis, blacksmith
Fortin Fredéric, carpenter
Fortin Frédéric, carpenter
Fortin Xavier, carpenter
Froter Joseph, ship carpenter
Gagnon Marcel, sexto
Girard Jacques, blacksmith
Girard Télesphore, laborer
* Also called St Alphonse de la Grande

Girard Thadée, laborer Gravel Aimé, wood dealer, councillor Gravel Ignace, J.P., storekeeper Hudon captain Damase, J.P., storekeeper Lachaine Miss Mary Ann, school teacher Lapointe Guillaume, boarding house Lapointe Hypolite, joiner Lapointe Hypothe, John Lapointe Joseph, shoemaker Larouche Jean, tinsmith Larouche Joseph, carpenter Lavoie Auguste, boatman Lavoie Narcisse, joiner Lavoie Prudent, laborer Lavoie Frudent, laborer
Lévesque Etienne, postmaster
Maltais Joseph, farmer
Meunier Cajetan, farmer
Meunier Epiphane, shoemaker
Michaud Lucien, joiner
Moreau Abel, laborer
Moreau Benjamin, laborer
Noël Joseph, councillor, farmer
Poitvin André Storekeeper Poitvin André, storekeeper Poitvin rev. George, R. catholic Poitvin Léandre, councillor, farmer Robitaille André, tanner St Hilaire Joseph, laborer Simard Benjamin, storekeeper Simard Job, storekeeper Simard Jules, councillor, farmer Simard Thomas, farmer Tremblay Abel, councillor, storekeeper Tremblay Abraham,farmer, school commissioner Tremblay Euchariste, bailiff Tremblay Joseph, storekeeper Tremblay Pierre, shoemaker

*BAIE DES ROCKHERS — A small village on the Bay of Rocks, north shore of the River St Lawrence, township of Callières, county of Charlevoix. The Bay is studded with several islands. Distant from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles. Population about 80.

Tremblay Lucien, notary Tremblay Onésime, laborer Tremblay Théodule, farmer Tremblay Thomas, farmer

Truchon Napoléon, laborer

Villeneuve Louis, farmer

Bouchard Louis, farmer
Bouchard Thomas, farmer
Debien Jean Marie, farmer
Debien Lisbé, laborer
Debien Louis, millwright
Lagrange Michel, farmer
Savard Epiphane, councillor, farmer
Savard Henri, farmer
Savard Nazaire, farmer
Tremblay Hilaire, farmer

†BAYE DU FEBVRE—A village and parish on the south shore of Lake St Feter, seigniory of Baie du Febvre, county of Yamaska, district of Richelieu. Distant from St François 8 miles, from Port St Francis 14 miles, fares \$1.50 and 76c.; from Doucetts, opposite Three Rivers, a station of the Grand Trunk railway, 21 miles, fare \$2; from Montreal 70 miles. Mail daily. Population about 800,

Barbeau Eusèbe, farmer
Barbeau Michel, farmer
Beauchemin Moïse, baker
Beaulac Léonard, farmer
Beloourt J. L., notary, school teacher
Belcourt Joseph, farmer
Beiisle David, farmer
Beiisle Joseph, carpenter
* The post office is at Portau Percil,

† Formerly called La Baie which is the name of the post office, also called St Antoine dela Baie du Febvre.

Belisle Théophile, farmer
Belisle Thomas, farmer
Belisle Thomas, farmer
Beloit Jean Baptiste, cooper
Benoit Mrs. Mary, wid David
Bergeron Antoine, laborer
Bergeron Louis, carter
Bernard Onésime, farmer
Blondin Louis M., notary councillor,
secretary-treasurer of municipality
and telegraph operator
Bourassa Charles, tanner
Carrière Miss Louise, milliner and
storekeeper
Caya Joseph, farmer and storekeeper
Caya Sarcette, farmer
Charpentier Miss Julie
Chevrefils dit Belisle François, farmer
Chevrefils dit Belisle François, farmer
Chevrefils dit Belisle Michel, farmer
Cloutier Antoine, carter
Côté Calixte, quarryman
Côté François X., farmer
Côté Michel, laborer
Côté Michel, laborer
Courchesne Ignace, farmer
Courchesne Ignace, farmer
Courchesne Gabriel, farmer
Daneau Joseph, farmer and boarding
house
Derouin Charles, shoemaker
Desfossés Edouard, laborer

Desfossés Edouard, laborer
Desfossés Gabriel, laborer
Desfossés Joseph, laborer
Desfossés Louis, laborer
Duff Louis, watchmaker
Duguay major Joseph, J.P., storekeeper, captain of militia
Elie Joseph, storekeeper and blacksmith

Elie Stanislas, farmer Gauthier Mrs. Catherine, wid Antoine Gauvreau rev. Alphonse, R. catholic Gélinas Luc Dosithé, storekeeper Goudreau Thomas, blacksmith Gouin Alexandre A., farmer Gouin Calixte, farmer Grenier Jean, cabinetmaker and carnenter.

Grenier Jean, cabinetmaker and carpenter'
Grève Thomas, shoemaker
Grandmont Charles, blacksmith
Grandmont Jean, farmer
Guimond Alexandre, butcher
Hamel Léopold, storekeeper
Hart Thomas N., storekeeper
Houle Philibert, farmer
Houle Michel, farmer
Houle Olivier, farmer

Héroux D., plasterer and cabinetmaker Janelle François, farmer Janelle Pierre, farmer Joubert Orile, potter Juras Moïse, farmer

Jutras Joseph, farmer Jutras Pierre, farmer Labonté Mrs. Maria, wid Jean Marie Lacerte Amable, farmer

Lacerte Joseph, sen., councillor, farmer Lacerte Jos., jun., bailiff and boarding house Lafond Joseph, roofer

Laforce Abraham, storekeeper Lahaie Pierre Bruno, M.D. L'Assomption Convent, rev. sister St

Pierre, superior
Lavoie Louis, laborer
Leblanc Raphael, storekeeper
Leclerc Edouard, farmer
Leclerc Pierre, farmer
Lefebvre Olivier, farmer
Lemaitre Félix, saddler
Lemire Charles, farmer
Lemire Edouard, farmer
Lemire Elisée, quarryman
Lemire Joseph, farmer
Lemire Jules, farmer

Lemire Moïse, íarmer Lemire Vincent, councillor, farmer Lozeau Autoiné, farmer Lozeau captain Adolphe, farmer Lozeau Miss Narcisse, farmer Manseau Edouard, farmer Manseau Jean Baptiste, farmer MANSEAU LOUIS, J.P., mayor, gene-

ral storekeeper Manseau Ls. Esdras, councillor, farmer Manseau Mrs., wid Charles Martel Damase, shoemaker Martel David, bailiff Martel François, farmer Martel Jean Baptiste, farmer Martel Joseph, blacksmith PARADIS REV. DIDIER, R. catholic Parant Abraham, blacksmith Payé Jean Baptiste, farmer Pepin Abraham, farmer Pepin Charles, farmer Pepin Gabriel, farmer Pepin Gabriel, farmer
Précourt François, farmer
Précourst Joseph, farmer
Précourst Louis, farmer
Proulx Antoine, farmer, councillor
Proulx Cléophas, carpenter
Proulx Esdras, farmer
Proulx Joseph, farmer
Proulx Michel, jun., farmer
Proulx Michel, sen., farmer
Provencher Prosper, laborer
Rousseau Mrs. Marie, wid Joseph, postmistress mistress

Rochet David, tanner Senneville Antoine, laborer Senneville Cléophas, shoemaker Senneville Louis, laborer Senneville Michel, farmer Smith William H., M.D. St Pierre rev. sister, superioress L'Assomption convent somption convent Vadeboncœur Ambroise, laborer Vallée Joseph, laborer
Vallée Louis, farmer
Veilleux Augustin, farmer
Veilleux Joachim, farmer
Vigneau Mrs. Aurélie, wid Joseph
Vigneau T., farmer and boarding house

Vigneau T., farmer and boarding house

*BALDWIN'SMILLS—A smallvillage
on the River Coaticook, township of Barford, county of Stanstead, district of St
Francis. The township was erected April
15, 1802. Drew's Mills possesses considerablewater power, and is adjacent to a railway siding for loading lumber, a large
quantity of which is manufactured here for
the Portland market. Distant from Coaticook, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Reilan Stephan Leborgy.

Bailey Stephen, laborer Baldwin John, carpenter Baldwin Levi, grist mill Baldwin Ozro, bailiff Baldwin Richard, saw mill
BALDWIN RICHARD C., postmaster,
dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots, shoes, ready
made clothing, produce, &c. Baldwin Stuart Baldwin Stuart
Benway Francis, laborer
Brown Benjamin, laborer
Brown William, laborer
Burke John, laborer
Byron Francis, farmer
Child Marcus, secretary-treasurer municipal council of Barford Cloutier Jean Baptiste, blacksmith Currier Charles, laborer Davis Horatio, laborer Drew Alonzo, sawyer Drew Mason, laborer Drew Moses, carpenter

* Formerly called Drew's Mills.

Drew Orville, councillor Drew Walter, clerk Egleston Nelson, sawyer Forgraves John, laborer Ham Charles U., boarding house Ham Moses, carpenter Ham Nathaniel, laborer Johnson Robert A., lath sawyer Kingsley Winslow, farmer McCord William, carpenter Maghen George, farmer Michel Jean Baptiste, laborer Neill James, laborer Neill John R., laborer Neill Robert B., carpenter Norris Hollis, farmer Norris James, farmer Norris Joseph, farmer Norris William, laborer Morris William, laborer
Smith Josiah, laborer
Smith Stephen, lath sawyer
Straw Curtis, farmer
Straw Chase, farmer
Straw James, farmer
True Alfred, laborer
Wallace Izri H., blacksmith Williamson James A., laborer

BARACHOIS DE MALBARE
—A village in the township of Malbaie, county and district of Gaspé.
This place is the seat of extensive fisheries
and possesses a safe harbour. Distant
from Percé, a landing of the Quebec and
Gulf Ports steamers, 9 miles, from Gaspé
Basin 23 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Bacon François, carpenter Bacon Joseph, carpenter Brown Benjamin, carpenter BURMAN CHARLES HENRY, bailiff, fish merchant and cod liver oil refiner Chicoine Henri, cooper Chicoine Jean, cooper Dion Pierre, shoemaker Hodgins John, councillor Jones Patrick, storekeeper, president of school commissioners Lawrence John, school secretary-treasurer Lemesurier John, carpenter LEPAGE REV. JEAN JOSUÉ, R. catholic McCullum Thomas, councillor Martin David, shoemaker Miville Hospice, miller Piton Abraham, blacksmith Réhel Miss Elizabeth, school teacher Robertson Duncan, saw mill

Tapp Thomas, postmaster Urquhart Lewis, councillor BARNSTON CORNER—A village in the township of Barnston, county of Stantead, district of St Francis. This township was erected April 11, 1801. Distant from Coaticook, a station of the Grand Trunk railway, 4½ miles, fare 25c.; from Stanstead Plain 13 miles, fare \$1. Mai daily. Population about 250.

Ross John, ship owner

Academy and Classical seminary, Robert Robinson, principal, Mrs. R. Robinson, preceptress, S. B. Humph-

rey, secretary
Allard Julien, carriagemaker, blacksmith
Baldwin John P., J.P., saw and grist Blair Joseph, boot and shoe maker

Blake Chester, carpenter Buckland Alexander, jun., farmer Buckland Alexander, sen., farmer Buckland E. S., clerk Commissioners court

Buckland Henry, farmer Buckland Walter, cabinetmaker Cleveland Ezra, farmer

Cleveland Norman, M.D. Cleveland W. Rush, M.D. Cleveland William, farmer Converse John, farmer Cushing Manda T., farmer Cushing Manda T., farmer
Evans rev. Ebenezer, Baptist
GOODHUE SAMUEL, postmaster,
dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots, shoes, ready
made clothing, produce, &c.
Green Sullivan, farmer
Hanson George C., farmer
Henry David, carriagemaker
Humphrey Edwin, laborer
Humphrey Hollis S., farmer
Humphrey Sylvender B., bailiff and se-Humphrey Hollis S., farmer
Humphrey Sylvender B., bailiff and secretary of academy
Jenks Nathaniel, M.D.
Jones John, blacksmith
Lovell John, farmer
Morrisson David, hotelkeeper
Moulton Mrs. Elvira C., laundress
Oliver William L., J.P., farmer
Paquin Pierre, blacksmith
Parker Albheus farmer Parker Alpheus, farmer
Payne Samuel P., shoemaker
Remick Casius N., mercantile clerk
Remick Paige, farmer
Reynolds Ezra H., M.D.
Rix Gaorga, blacksmith Rix George, blacksmith Robinson Robert, principal Academy and Classical seminary Shields Archibald, tailor

Sprague Orin, harnessmaker

BARRINGTON—A post office station
in the township of Hemmingford, county
of Huntingdon. Distant from Johnson's
station, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 2 miles,
from Montreal 38 miles. Mail daily. Population about 125.

Bell Lenge from

Bell James, farmer Brogan John, farmer Brown Matthew, farmer Brown Samuel, farmer Brownlee John, farmer Connell Timothy, farmer
Donnelly Charles, farmer and engineer
Emerson Hugh, mail carrier
Emerson John, farmer
English William, farmer Fisher George, farmer Lyttle Oliver, postmaster, storekeeper and station agent Merlin James, farmer Nesbitt Captain H., farmer Orr Hugh, farmer Rutherford William, farmer Sellars John, farmer Thompson William John, farmer White Hugh, farmer Winchester Alfred A., pedlar

Winchester Alfred A., pedlar

*BATISCAN—A large village and parish on the north shore of the River St Lawrence, and on the River Batiscan, seignory and county of Champlain, district of Three Rivers. A part of the parish of Batiscan (St Géneviève of) was annexed to St Narcisse by proclamation on the 16th October, 1866. This parish was first established in 1727, and was subsequently erected May 11, 1841. It contains two lighthouses, a considerable flour, lumber and tanning business, is a landing place of two lines of steamers from Quebee and Montreal, and will be a station of the proposed North Shore railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Quebee 69 miles, fare \$1.50; from Montreal 111 miles, fare \$2.25. Mail daily. Population about 250.

Bergeron Louis, inspector Bergeron Louis, inspector
Brassant Miss, school teacher
Brunelle Aimé, carpenter
Brunelle Alçime, J.P., storekeeper
* Thepost office is called Batiscan Bridge.
The name of the post office at St Geneviève de Batiscan is Batiscan.

Brunelle Antoine, joiner Brunelle Constantin, boatman Brunelle François, baker BRUNELLE GASPARD, general store and liquor dealer Cinquars Louis, carpenter Cinquars Urbain, bridge constructor, carpenter Fréchette rev. Winceslas, R. catholic Fugère Mrs. Pierre, hotelkeeper Fugère Mrs. Pierre, noteikeeper Fugère Napoléon, mayor, storekeeper Fugère Narcisse, postmaster, bailiff Gouin François X., carpenter Gouin Louis, joiner Lacoursière Eusèbe, ship owner Lacoursière Miss Emilie, storekeeper Lahaie Elie, councillor Lahaie Isaïe, blacksmith Lanouette Gaspard, secretary-treasurer of municipality and school Laguerre Théodore, boarding house Leblanc Hercule, appraiser Lehouillier Adolphe, inspector Lenouillier Adolphe, inspector
Léveillée Hypolite, boarding house
Lizé Adolphe, branch pilot
Maguys Mrs. Charles, storekeeper
Marchand Benjamin, grist mill
Marchand captain Alexis
MARCHILDON JOSEPH H., agent Richelieu Navigation Co., and agent Montreal Telegraph Co. Marchildon Mrs. Thomas, boarding house Marquis Magloire, storekeeper MONTREAL TELEGRAPH CO., Jos. H. Marchildon, agent Pleau Joseph, branch pilot
Pothier Adolphe, joiner
Pothier Irénée, councillor
Prénovost George, carpenter
RICHELIEU NAVIGATION CO., Jos. H. Marchildon, agent Rivard Firmin, jun., shoemaker Rivard Firmin, sen., shoemaker St Cyr Joseph, saw mill constructor St Cyr Théotime, joiner Tessier rev. Ulric, R. catholic, vicar Tourigny Elzéar, J.P., president of school commissioner

BEAUHARNOIS-A town on Lake St BEAUHARNOIS—A town on Lake St Louis, seigniory, county and district of Beauharnois. Incorporated Oct. 15, 1863. It is the chef-lieu of the district, and contains several factories, grist mills, flax mills and potteries. The trade of this locality is principally local, and consists in lumber, firewood, horses, grain, &c. Montreal Telegraph Co. hus an office here. Beauharnois is a place of landing of the Montreal and Cornwall steamers. Distant from Montreal 27 miles, fare by water 5%c., by land \$1.25. Mail daily. Population about 2000.

Allard François, carter, St Lawrence st Auger Charles, laborer, St Lawrence st Auger Jean Baptiste, laborer, Hannah st Baker Louis R., storekeeper, Ellice st Barbeau Olivier, Hannah st Barr William, clerk, St Lawrence st Barré Joseph, trader, Ellice st Barré Onésime, tanner, St Lawrence st Bazinet F. C., notary, deputy sheriff, Ellice st Beaudin Alfred, clerk, St Lawrence st Beaudry P. J. Ubalde, clerk of the crown and peace, Richardson st Beauharnois academy, Miss McMartin, principal Beauharnois Boys' academy, rev. Hieronymus, superior
BEAUHARNOIS CARRIAGE FACTORY, Bisaillon & Son, proprietors
BEAUHARNOIS FLAX MILL, J. M. Browning & Co., proprietors
BEAUHARNOIS FOUNDRY, Eugéne Manning, proprietor

minister

nah st

Contant Adolphe, joiner, Brown st

Contant Cyrille, contractor, Ellice st

Beauharnois girls' academy, rev. sister Marie de Bonsecours, superioress BEAUHARNOIS GRIST MILL, Joseph Doutre, proprietor
BEAUHARNOIS WOOLLEN FACTORY, tweeds, flannels, blankets,
carding and fulling. Joseph B. Robert, proprietor Beauvais Maxime, of Langlois & Beauvais, Ellice st Bélanger Prosper, confectioner, St Lawrence st Bérard rev. J. B., R. catholic BISAILLON JACQUES, of Bisaillon & Son Bisaillon Joseph, of Bisaillon & Son Bisaillon Louis, of Bisaillon & Son BISAILLON & SON, proprietors Beau harnois carriage factory and saw and planing mill Blondin André, cabinetmaker, Ellice st Bonsecours sister Marie de, superioress Beauharnois Girls' academy Boucher Pierre, Beauce st Boucher William, sailor, Beauce st Bourbonnais Antoine, Hannah st Bourbonnais Désiré, laborer Bourbonnais Desiré, laborer Bourbonnais François, Hannah st Bourcier Antoine, laborer, King st Bourcier Tancrède, clerk, St Lawrence st Bourdeau Mrs. Joseph, Hannah st Bourdon J. M., clerk, St Lawrence st Boyer Alfred, farmer, St Lawrence st Boyer Jean Baptiste, laborer, Ellice st Boyer Mrs. Céleste, wid François, El-lice st lice st Boyer Nicolas, farmer, St Lawrence st Boyer Pierre, tailor, Ellice st Branchaud Athanase, advocate, St Lawrencest Branchaux Moïse, advocate, St Lawrence st Branchaux Jean Baptiste, contractor, Ellice st Brisson Jean Olivier, watchmaker, Ellice st Brossoit Julien, hotelkeeper, St Lawrence st Brossoit Thomas, advocate, St Lawrence stBrossoit Joachim, notary, insurance agent, St Lawrence st BROWNING JOHN M., J.P., member of council of agriculture, agent sei-gniory of Beauharnois, North Bri-tish and Mercantile Insurance Co., Montreal Investment Association, and proprietor flax mill Bruneau Narcisse, bailiff, Ellice st Brunet Alexis, St Lawrence st Brunet Alfred, of Brunet & Co., St Lawrence st Brunet & Co., storekeepers, St Lawrence st Cahier François, laborer, Brown st CAMYRE J. N., proprietor and printer of Le Courrier de Beauharnois, Ellice Cardinal Louis, laborer, Beauce st Cayley Michel, M.P., advocate, Ellice st Champeau Toussaint, bailiff, Éllice st Chardon Félix, tinsmith, Ellice st Charland rev. L. D., R. catholic Chevrefils Isaïe, miller, Beauce st

Couillard Joachim, Hannah st Creaupé Wm., manager Linch's brewery Dagenais Mrs. Zoé, wid Pierre, King st David Calixte, painter, Ellice st De Boucherville P. H. Verchères, M.D., Ellice st Delisle François, shoemaker, Ellice st De Martigny Adélard, notary, St Lawrence st Denault Bellarmin, pilot, King st Denault Joseph, laborer, St Lawrence st Deslauriers Joseph, tinsmith, King st Deslauriers Mrs. Emilie, wid Olivier, King st Doutre Joseph, proprietor Beauharnois grist mill Duquet Mrs. Félicite, wid Pierre, Beauce st Dumont Cyprien, laborer, St Catherine Dumont François, joiner, Hannah st Dupuis Julien, carpenter, Hannah st Durançeau Pierre Casimir, advocate, Hannah st Elliott John K., advocate, St Lawrence st Faubert Charles, carter, Hannah st Faubert Moïse, mason, Beauce st Faubert Théophile, carter, Hannah st Fichaux Joseph, butcher, St Lawrence Fortin Cyprien, of Leduc & Fortin, Ellice st Fournier Eusèbe, sawyer, King st Fournier Joseph, Brown st Fournier Miss Marguerite, seamstress, Brown st Fournier Vocarice, Brown st Frappier Isaac, potter, St Catherine st Gagnon Félix, carpenter, Hannah st Gagnon Félix, laborer, Ellice st Gagnon Mrs. Marie, wid François, Hannah st Gariépy Médard, blacksmith, St Law-rence st Gariépy Siméon, butcher, Hannah st Gatien Baptiste, mason, Beauce st Gauthier Jean Louis, sen., laborer, Hannah st Gauthier Maxime, laborer, Hannah st Gauthier Mrs. Marie, wid Jean Louis, Ellice st Gendron Joachim, St Catherine st Gendron Paul, St Lawrence st Gendron Pierre, carriage factory, Ellice st Gendron Pierre, laborer, Hannah st Gendron Pierre, saddler, King st Gervais Gervais, joiner, Ellice st Gobeil Joseph, mason, King st Gongeon Pierre, tanner, King st Gongeon Pierre, tanner, King st Goyet Narcisse, trader, Ellice st Graham Edouard, laborer, Ellice st Graham Johnston, laborer, Ellice st Graham Robert, laborer, Ellice st Guay Alexis, cabinetmaker, Hannah st Guimont Cyrille, storekeeper, St Lawrence st Guimont Jean Baptiste, Ellice st Guimont John, clerk, St Lawrence st Harmer Thomas, Ellice st Hébert Louis, laborer, Ellice st Hébert Moïse, carter, Hannah st Hébert Mrs. Esther, wid Antoine, Hannah st Chevrefils Mrs. Ísaïe, milliner, Beauce st Hénault Louis, sheriff Hieronymus rev., superior Beaubarnois Church of Scotland, rev. F. P. Sym, Boys' acadamy Conners Michael, cooper, St Lawrence Hitchins Fred., watchmaker, Ellice st Hospice St Joseph de Beauharnois, rev. sister Sauvé, superioress Janveau Louis, laborer, Ellice st Julien Antoine, laborer, St Lawrence st Julien François, laborer, St Lawrence st Corbeil Jean Baptiste, carpenter, Han-

Julien Jean Baptiste, sexton, King st Kelly John, hotelkeeper, St Lawrence st Kilgour J.W., & Brother, cabinetmakers Kilgour William, jun., of J. W. Kilgour & Brother, Ellice st

Kilgour William, sen., lumber mer-chant, St Lawrence st

Laberge Joseph, policeman, St Law-

rence st Laberge Pierre, laborer, Hannah st

Lachance Xavier, painter, St Law-Laffeur Pierre, laborer, St Lawrence st

Laframboise Mrs. Joséphine, wid Jean Baptiste, seamstress, King st Lafrance Xavier, pilot, Beauce st Lamesse Xavier, joiner Lamontague Miss Caroline, milliner,

Ellice st

Langlois & Beauvais, hotelkeepers, Ellice st

Langlois Césaire, of Langlois & Beauvais, Ellice st Laplante Octave, photographer, St

Lawrence st Lapointe Cyrille, blacksmith, St Law-

rence st Larichelière Gabriel, carter, King st Laurencel Edmond, joiner, Ellice st Laurin Louis, storekeeper, Ellice st Lavrock William, clerk, St Lawrencest

LE COURRIER DE BEAUHARNOIS, weekly, annual subscription \$1; J. N. Camyré, proprietor and printer, Ellice st

Leduc Alph., laborer, St Lawrence st Leduc Ferdinand, of Leduc & Fortin, Ellice st

LEDUC & FORTIN, dealers in dry goods, hardware, provisions, groceries, &c., Ellice st

Leduc Julien, deputy registrar, Ellice st Leduc Mrs. Léocadie, wid Joseph, St

Lawrence st Leduc Narcisse, joiner, Ellice st Leduc Xavier, carter, Brown st Lefebvre Antoine, St Catherine st Lefebvre Edouard, farmer, St Lawrence st Lefebvre Géoffroy, wheelwright, St

Lawrence st Lefebvre Joachim, coachman, Hannah

Lefebvre Joseph, Hannah st Lefebvre Mrs. Marie, wid Hyacinthe, St

Lawrence st
Lefebvre Pierre, clerk, St Catherine st
Legault Mrs. Xavier, King st
Legault Pierre, shoemaker, King st
Léger Arsène, carter, Ellice st
Léger François, carter, King st
Léger Jean Bte., clerk, St Lawrence st
Léger Joseph, carter, King st
Lemieux Raphaël, carter, Hannah st
Léonard Jos., notary, St Lawrence st
Longpré Adolphe, clerk, St Lawrence st
Longpré Bénoni, St Lawrence st
Longpré Léandre, clerk, St Lawrence st
Longpré Léandre, clerk, St Lawrence st Lawrence st

Longpré Léandre, clerk, St Lawrence st

Longtin Elzéar, painter, King st Longtin Raphaël, clerk, St Lawrence st Lussier George, laborer, Hannah st Lynch James, of J. & O. Lynch, St Lawrence st

Lynch J. & O., storekeepers and brewers, St Lawrence st

MacMartin Alexander, blacksmith, St

Lawrence st McArthur Crosbie, postmaster and storekeeper, Church st cor Ellice st McCulley James, tailor, St Lawrence st

McNulty Miss A. M., milliner, St Lawrence st

Mallet Alex., laborer, St Lawrence st Mallet Jean Louis, butcher, King st Mallet Luc, jun., trader, Ellice st Mallet Luc, sen., Ellice st MANNY EUGENE, foundry and ma-

chinist Many Nicholas, architect

Marchand Antoine, hotelkeeper, Ellice st Marlo Hubert, laborer, St Catherine st MARTIN EDMOND, operator Montreal

Telegraph Co., Ellice st Martin Mrs. Bridget, wid Jas., Ellice st Mathieu Joseph, Ellice st Mathieu Octave, tinsmith, Ellice st Mayer Joseph, notary and deputy coro-

ner, Ellice st MOIR PETER C., hotelkeeper, board-ing house, and good stables, St Law-

rence st

Monpetit Baptiste, pilot, Brown st Monpetit Gilbert, saddler, King st Montmarquet François X., Hannah st MONTREAL INVESTMENT ASSOCIATION, J. M. Browning, J. P., agent MONTREAL TELEGRAPH CO., Ed-

mond Martin, operator
Morin Ls., contractor, St Lawrence st
Murdock James, St Lawrence st
Mutual Fire Insurance Co., Joachim

Brossoit, agent, St Lawrence st Nadeau Bte., carpenter, St Catherine st Néron William, laborer, Hannah st

Normandeau Henri, baker, Ellice st

NORTH BRITISH AND MERCAN-TILE INSURANCE CO., John M. Browning, J.P., agent Norval Mrs. Helen, wid Robt., Ellice st Norval William, clerk seigniorial office Ogden Jas., jun., confectioner, Ellice st Ogden James, sen., Ellice st Paré Edmond, grocer, Ellice st Paré Louis, advocate, Ellice st Parent Pierre, laborer, Ellice st

Pepin François, paintér, Ellice st Poirier Edouard, storekeeper, St Lawrence st

rence st
Préjeant Louis, bailiff, St Lawrence st
Préjeant Pierre, laborer, Hannah st
Primeau Aglaé, St Catherine st
Primeau Alphonse, M.D., Ellice st
Primeau Antoine, Ellice st
Primeau J. Bte, laborer, Brown st
Primeau Paul in butcher Hannah st

Primeau Paul, jun., butcher, Hannah st Primeau Paul, sen., Hannah st Primeau Placide, laborer, St Catherine

Provost Joseph, Hannah st Prudhomme Jean Marie, gaol keeper Quevillon Ignace, Ellice st Quig James, engineer, Ellice st Rapin Bernabé, elerk, St Lawrence st Rapin Charles, auctioneer and hotel,

St Lawrence st Rapin Napoléon, clerk, St Lawrence st Ratelle Achille, cabinetmaker, St Law-

Richard Mrs. Adélaide, wid J., King st Robert Auguste, laborer, Hannah st ROBERT JOSEPH B., manufacturer of woollen tweeds, flannels and blan-

kets, carding and fulling mill Roberts J. W., saddler, St Lawrence st Robillard Ulisse J., storekeeper, St Lawrence st

Roy Basile, storekeeper, Ellice st Roy Jean Baptiste, jun., Market place Roy J. Bte., sen., photographer, Ellice

McFee Coll, storekeeper, St Lawrence st McMartin John, travelling agent, St Lawrence st Lawrence st McMartin Mrs. Mary, wid John, Ellice st McMartin Mrs. Mary, wid John, Ellice st Rufiange Etienne, laborer, Hannah st

Rufiange Jacques, Hannah st Sabourin Mrs. Emilie, wid Moïse, St

Lawrence st
Sarasin Mrs. Vital, King st
Sarault Narcisse, Hannah st
Sauvé rev. sister, superioress Hospice

St Joseph de Beauharnois

Seers L. A., advocate, St Catherine st Seige Ambroise, Hannah st SEIGNIORY OF BEAUHARNOIS, J. M. Browning, J.P., agent Sevin Henri, shoemaker, Market place

Smith James, cabinetmaker, Ellice st St Amour D. A., secretary-treasurer for the town and county of Beauharnois,

official assignee, Ellice st St Denis Elie, mason, St Lawrence st St Onge Médard, carriagemaker, King st Sym rev. Frederick, ch of Scotland, St

Lawrence st Tessier François, laborer, Hannah st Tessier Ignace, storekeeper, Hannah st

Tessier Laurent, Ellice st Tessier Pierre, carriage factory, Brown. st and Ellice st

Trudel Louis, carter, Ellice st Turcot Toussaint, joiner, King st Vachon Léandre, hotelkeeper, Ellice st Vinet Edouard, farmer, St Lawrence st Vinet Jacques, laborer, St Lawrence st

BEAULAC-A settlement in the east part of the township of Wexford, county of Montealm, district of Joliette. This part of Wexford is attached to the township of Chertsey for ecclesiastical purposes. Distant from Kilkenny 8 miles, from Rawdon, a proposed station of the St Lawwrence and Industry railway, 12 miles, from Montreal, by way of New Glasgow, 47 miles. Mail weekly. Population about 300.

Daigle Damase, mayor Green James, councillor Heney Edmund, farmer Lacasse Alexandre, secretary-treasurer of council Lépine Daniel, councillor Lépine Stanislas, councillor Mason George, postmaster, farmer Personne dit Lafont Onésime, councillor

BEAULIEU—A village in the parish of St Pierre, island of Orleans, county of Montmorency, seigniory of l'Isle de Orleans. A steamboat plies three times a day to and from Quebec, fare 12½c. Mail tri-weekly. Population about 150.

Asselin William Baillargeon Gilbert, pilot Bélanger Mrs. Sophie, wid Charles Bellew H. F., agent Orleans cement works

Bernier Ferdinand, M.D. Bilodeau Isidore, shoemaker Blais Prudent, jun., baker Blais Prudent, sen., baker Boutin François, farmer Bowen Noël H., proprietor Boxer Charles A., huntsman Boxer Charles A., huntsman Burroughs Frank, proprietor Côté François, pilot Dunn Logie H., farmer Dunn T. H., lumber merchant-Dupil Joseph, pilot Ferland Louis, cabinetmaker Ferland Alexis, jun., farmer Ferland Alexis, sen., farmer Fournier Barthelemy, saddler Fournier François, carpenter Gagnon Olivier, laborer

Genest Edouard, pilot Gourdeau Eugène, steamboat captain Gourdeau Honoré, joiner Gourdeau Isaac, jun., captain floating:

light

Gourdeau Isaac, sen., pilot Gourdeau François, pilot Gourdeau Pierre, sen., pilot Guérard Charles, purser Irvine James, banker Laflamme George, laborer Laprise Pierre, jun., pilot Laprise Pierre, sen., pilot Laycraft J. William, farmer Lizotte Charles, barkeeper Lizotte Ovide, carpenter LIZOTTE THOMAS, hotel and boarding house keeper
McGie Allan, trader
Maguire Charles H., clerk
Maranda François, farmer
Maranda Jean, tanner
Marcoux Edouard, pilot
Maria David Laboure Marin David, laborêr Marin Guilláume, joiner Noél Evariste, farmer Noél Félix, farmer Noél François, pilot Noél Louis, joiner Plante Félix, cabinetmaker Plante Pierre, caoineimaker Plante Pierre, captain Scarth J. L., banker Scott E. B., storekeeper St Ange dit Boissonnault Thos., farmer

ment works
Trudel Louis, carter
Trudel Louis, Head-quarter saloon
Versailles dit Tailleur Jean, laborer Welsh John, farmer

Taylor George, manager Orleans ce-

BEAUMONT—A village situated below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, in the seigniory of Beaumont, and fief Vincennes, county of Bellechasse, district of Montmagny. Distant from Quebec 9 miles, from St Michel, the county town, 6 miles, from St Thomas de Montmagny 25 miles, from St Charles, a station of the Grand Trunk railway, $7\frac{1}{6}$ miles. Mail daily. Population about 600.

Aubé Calixte, miller Bélanger Damase, farmer and cattle dealer dealer Bernier Blaise, grist and saw mill Bilodeau Miss Eliza, milliner Bilodeau Pierre, road inspector Bisson Antoine, miller Bisson Antonie, imiler Bouchard Nazaire, miller Bourget Féréol, pilot Cameron Thos., blacksmith and mason Campeau rev. Ant., R. catholic, curate Chabot Ambroise, carpenter and joiner Chabot Jean, carpenter and joiner Chabot Jean, carpenter Chabot Mrs., wid Pierre, storekeeper Chasseur Elisée, storekeeper Chasseur Gabriel, carpenter and joiner Chasseur Germain, storekeeper Coriveau François Xavier, trader and soilor. Coriveau Pierre, grist, carding and saw mill owner
Côté Joseph, butcher
Côté Thomas, samer Couture Damase, cattle dealer Couture George, blacksmith and storekeeper Couture Joseph, farmer and veterinary surgeon Dion Miss Reine, shoemaker Esnouf Abraham, grocer and innkeeper Esnouf Charles, farmer Filteau Louis, tanner Fournier Samuel, farmer

Gagnon Pierre, wheelwright Gauvreau Miss Henriette, storekeeper Gravel Joseph, councillor, farmer

Guay Ambroise, blacksmith Guay Bénoni, farmer

Guay Hubert, school commissioner, councillor, farmer Guay Jean, road inspector, farmer Journeau F., sen., farmer and trader Pouliot L., school commissioner, farmer Journeau Honoré, blacksmith Journeau Miss Marie, milliner Journeau Philippe, sausage maker Labrecque Abraham, farmer Labrecque Charles, farmer Labrecque Charles, farmer
Lebrecque François, farmer
Labrecque Godefroy, trader
Labrecque Joseph, farmer
Labrecque Julien, farmer
Larivée Charles, joiner
Larivée Louis, joiner and farmer
Latallia, Charles, IP, secreta Letellier Charles, J.P., secretary of Letellier Charles, J.P., secretary of municipality, deputy coroner of Mont-magny, watchmaker and farmer McIntyre Peter, fishing boat owner Martineau Narcisse, J.P., farmer Morency Fabien, carpenter and joiner Morency Gabriel, farmer Morency George, farmer Morency Théophile, school commis-sioner, farmer sioner, farmer Morin Antoine, carding mill Nadeau Charles, carpenter Nadeau Charles, farmer Nadeau Damase, farmer Ouimet Pierre, cooper
Paquet Charles, fishing boat owner
Paquet Miss Christine, milliner and
dressmaker Patry Didace, farmer Patry Louis, butcher and cattle dealer Pelletier Pierre, storekeeper Pelletier Victor, farmer Poiré Damase, councillor and farmer Rousseau Fréderic, shoemaker, farmer Roy Alfred, secretary-treasurer of schools, and storekeeper Roy Damase, farmer Roy David, blacksmith and carriagemaker Roy Guillaume, farmer Shink Jacques, school commissioner, butcher and cattle dealer Tauguay Miss Clotilde, storekeeper Turgeon Abraham, lime maker Turgeon Damase, farmer Turgeon Damase, councillor, storekeeper and sailor Turgeon Edouard, councillor, farmer Turgeon Edouard, farmer Turgeon Ferdinand, cattle dealer Turgeon Florent, farmer and vessel owner Turgeon François, farmer Turgeon Honoré, school commissioner, farmer Turgeon Honoré, farmer and trader Turgeon Jean, farmer and road inspec-Turgeon Miss Adéline, milliner Turgeon Narcisse, councillor, farmer Turgeon Ovide, J.P., mayor, farmer Turgeon Pierre, farmer Turgeon Zéphirin, postmaster and trader Vien François, miller, and grist and

BEAUPORT—A large village and parish on the north shore of the River St Lawrence, seigniory of Beauport, county and district of Quebec. This place possesses a most extensive flour and lumber business, a nail and other factories, also several large flour and barley mills. The Beauport lunatic asylum, a most extensive and well conducted establishment, is in the neighborhood. Distant from Quebec 3½ miles, fare 50c. mail weekly. Population about 1300.

saw mill owner

Vien Philippe, J.P., carpenter

Andrews Francis Henry, agent Barbeau Antoine
Beaudouin Henri, farmer
Bedard Charles, farmer
Bedard Joseph Edouard, advocate
Bedard Octave, baker
Bedard Pierre, farmer
Belanger Amable, farmer
Bélanger David, farmer
Bélanger Elzéar, joiner
Bélanger François, manufacturer
Belanger Henri, farmer
Bélanger Hilaire, farmer Barbeau Antoine Bélanger Hilaire, farmer Bélanger Honoré, farmer Bélanger Honoré, wheelwright Belanger Honore, wneelwright Bélanger Jean Baptiste, farmer Bélanger Joseph, carder Bélanger Louis, farmer Bélanger Olivier, farmer Bélanger Pierre, mason Binet Ferdinand, farmer Binet François, farmer Binet Paul, farmer Bolduc Jean Baptiste, farmer Boutet Joseph, jun., foreman Boutet Joseph, sen., foreman Brown William, flour merchant Canbray Etienne, joiner Chink Léon, mason Chalifour Antoine, farmer Chalifour Charles, farmer Chalifour Edouard, farmer Chalifour Léon, joiner Chamberland Jean Baptiste, carter Charest Tiburce, M.D. Clouet David, culler Clouet Edouard, farmer Clouet Michel, grocer Côté Jean, sailor Crépin Alexis, blacksmith Crépin Antoine, farmer Cyre Jean Baptiste, farmer DeBlois Pierre Antoine, mayor Déry Honoré, farmer Desroussel Alexis Drouin Jean Baptiste, farmer Dubeau Pierre, farmer Dubreuil Jean Baptiste, farmer Dufresne Jean Baptiste, farmer Dufresne Pierre, farmer Dupéré Louis, linseed oil maker Filion Mathias, mason Filion Mathias, mason
Fleury Antoine, farmer
Fleury Samuel, farmer
Fortier Louis, joiner
Fortin Joseph, farmer
Gagné Michel, grocer
Gagnon Louis, carpenter
Galarneau Edouard, farmer
Galarneau George, mason
Galbraith John H., founder
Gendron Ambroise culler Gendron Ambroisé, culler Gingras Joseph, laborer Girardin Augustin, clerk Girardin Augustin, clerk Giroux Abraham, farmer Giroux David, sailor Giroux Eloi, mason Giroux François Xavier, fareman Giroux Joseph Honoré, tanner Giroux Henri, joiner Giroux Henri, Johnes Giroux Louis, culler Giroux Louis, laborer Giroux Michel, wheelwright Giroux Pierre, farmer Blackemeyer Edouard, J. P., of E. & S.

Glackemeyer, Quebec Gourde Antoine, laborer Grenier Charles, farmer Grenier Clément, farmer Grenier David, blacksmith Grenier Elias, carter Grenier François, joiner Grenier Gabriel, laborer

Grenier Jean Baptiste, joiner Grenier Jean Simon, farmer Grenier Joseph, farmer Grenier Martin, mason Grenier Michel, farmer Grenier Pierre, joiner Guay Basila, mason Guay Basile, mason GUGY COLONEL B. C. A., advocate and seignior
Guillot Alexis, mason
Guillot André, farmer
Guillot Joseph, farmer Guillot Narcisse, mason Guillot Noël, farmer Hall George Benson, lumber merchant Hall William, flour merchant Hardy Joseph, nailmaker Hardy Joseph, sailor Hayes Nicolas, farmer Hébert dit Lecompte Frs., wheelwright Jones Honoré, mason Laberge Félix, laborer Laberge Jean, laborer Labrecque Joseph, millwright Lagacé Isaac, shoemaker Lainée Honoré, culler Langlois Placide, tinsmith Laplante Isaïe, clerk Laplante Isidore, clerk Laplante Louis, grocer Laplante Louis, grocer
Laroche Etienne, culler
Latouche Isidore, farmer
Latouche Joseph, farmer
Latouche Pierre, farmer
Légaré Jean, joiner
Lespérance Alexis, farmer
Lessard Louis, clerk
Lortie Albert, grocer
Lortie Antoine cooper Lortie Antoine, cooper Lortie Antoine Alexis, farmer Lortie Antoine Alexis, farmer Lortie Dominique, farmer Lortie Joseph, farmer Maheux Charles, joiner Maheux Edouard, jun., farmer Maheux François Xavier, farmer Maheux Jean Hilaire, farmer Meillarre Loguez, farmer Mailloux Jacques, farmer Mailloux Prisque, farmer Marcoux Antoine, farmer Marcoux Charles, farmer Marcoux Etienne, mason Marcoux Joseph, notary
Marcoux Louis, farmer
Marcoux Marcoux, blacksmith
Marcoux Moise, baker
Marcoux Pierre Amable, grocer Martel Olivier, trader McGreevey James Mercier Côme, sailor Mercier François Xavier, clerk Métivier Guillaume, farmer Musson John, druggist Nolet Joachim, laborer O'Brien Edward, notary O'Brien Patrick, postmaster, farmer O'Connell Edward, farmer Paquet Germain, farmer Parent Alexandre, farmer Parent Alexis, mason Parent Charles, farmer Parent Charles, farmer
Parent David, carter
Parent Edouard, mason
Parent Elzéar, farmer
Parent Félix, farmer
Parent Ferdinand, blacksmith
Parent Ferdinand, farmer Parent François, mason
Parent François, miller
Parent François, treasurer of municipality, school teacher Parent François, sen., farmer Parent Isidore, cooper Parent Jacques, jun., farmer

Parent Jean Marie, J.P., grocer Parent Joseph, farmer Parent Joseph, mason
Parent Louis, wheelwright
Parent Octave, mason
Parent Olivier, joiner Parent Olivier, joiner
Parent Paul, grocer
Parent Pierre, farmer
Parent Polycarpe, storekeeper
Parent Sylvain, farmer
Parent Thomas, farmer
Pepin Edouard, farmer
Poulin Léon, farmer
Poulin Théophile, joiner
Provençal Edouard, storekeeper
Racey Joseph, advocate Provençal Edouard, storescepes Racey Joseph, advocate Rainville Paul, farmer Rainville Pierre, farmer Renaud Jean Baptiste, flour dealer Richard Damase, wheelwright Robert Jean, farmer Robert Joseph, farmer Robert Pierre, farmer Roy Augustin, farmer Roy Augustin, farmer
Sansfaçon Jean Baptiste, farmer
Séguin George, coachmaker
Stewart Henry M., agent
Tessier dit Laplante Olivier, farmer
Thibault Louis, shoemaker
Tremblay rev. G., R. catholic
Trudel Joseph, farmer
Vachon Abraham, farmer
Vachon Edouard, farmer
Vachon Moise, carpenter Vachon Moise, carpenter Vallée Charles, farmer
Vallée Joseph, mason
Vallée Louis, farmer
Veilleux Guillaume, culler
Veilleux Ignace, farmer
Verret Xavier, mason
Villeneuve Edouard, butcher VILLENEUVE ISIDORE, grocer Williams John R., agent BEAURIVAGE — A small but thriving village in the parish of St Sylvestre, county of Lotbinière. Trade in grain, and manufactures furnish the chief employment in this village. Distant from Black river, or Craig's road, a station of the Grand Trunk railway, 16 miles. Mail tri-weekly. Population about 70. Bourgeau Damase, potashmaker Broché Napoléon, bootmaker Camden George, manufacturer Dowd Terence, storekeeper Heney Peter, bootmaker Loughhrie Owen, postmaster, storekeeper Monaghan Martin, blacksmith Mullavey James, J.P. Orr John, manufacturer carding mills Romain Bernard, miller Ross Arthur, seignior Ross A. Davidson, C.E., grist and saw mill BECANCOUR—A village and parish on the river of the same name and on the south shore of the river St Lawrence, seigniory of Dutour, county of Nicolet, district of Three Rivers. It is the county seat and has a large trade in lumber and flour. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Doucetts, opposite Three Rivers, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, from Quebec 85 miles, from Montreal 95 miles. Mail daily. Population about 600. Agricultural society, J. Jutras, president ARCAND ULRIC, M.D., physician and surgeon
Baile Etienne, shoemaker
Baril Camille, blacksmith
BEAUCHEMIN MRS. MARIE, wid François, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware and wood

Beauchêne Joseph, blacksmith Beauchêne Léandre, carriagemaker Beauchêne Miss Célina, seamstress Beauchêne Pierre, lumber merchant Beaudry Joseph, wheelwright Bécancour academy, Miss Elisa Rivard, teacher Bécancour Boys' academy, O. Thibault, teacher Bellisle Antoine, tinsmith Bellisle Moïse, cabinetmaker BLONDIN JOSEPH ACHILLE, notary, registrar and secretary of Agri-cultural society cultural society
Boisvert Fabien, surveyor
Boisvert Mrs. George, milliner
Boisvert Uldéric, storekeeper
Bruyère Prime, millwright
Cirenne Pierre, inspector of roads
Cormier Livin, joiner
Cormier Moïse, councillor
Comeau Nazaire, inspector of roads
Dehais Pierre, councillor
DESILETS A ONESIME LP not DESILETS A. ONESIME, J.P., notary secretary of council of county of Nicolet and captain of militia Désilets Cyfroi, J.P., lumber agent DOUCET MOISE, carriagemaker, black smith and painter Dubois Pierre, tanner Dubord Eusèbe, wheelwright Genest Moïse, farmer HALL HENRY E., proprietor flour and saw mill, and lumber merchant Hamel Elzéar, farmer Hébert Jean Baptiste, bailiff JUTRAS JOSEPH, J.P., notary deputy registrar, major of militia LACOURSE CHARLES, general storekeeper keeper
Lamontagne Joseph, shoemaker
LANDRY LOUIS E., J.P., M.D.,
physician and surgeon, mayor
Leblanc Alexis, farmer
Leblanc Louis, J.P., vice-president.
Society of Agriculture
Leclair Pierre, musician
Leduc Sévère, J.P., storekeeper
Letiecg Gustave joiner Letiecq Gustave, joiner Levasseur Moïse, inspector of roads Lupien Louis Edmond, storekeeper McDonald Alexander, farmer MALO REV. L. S., R. catholic, curate-MALO REV. L. S., R. catholic, curateof parish
Marier Mise, blacksmith
Massé J. Baptiste, joiner
Montambeault George, baker
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Moreau Cyroi, carriagemaker
Morisset Joseph, blacksmith
Pagé Liboire, miller
Pepin Alexis, blacksmith
Prince Pierre, baker
Raiche Joseph, baker and hotelkeeper
Rhéault David, farmer
Rhéault Joseph, councillor
RHO ADOLPHE, sculptor, painter and
artist
Rivard Benjamin, postmaster Rivard Benjamin, postmaster Rivard Miss Eliza, teacher Rochefort Luc, joiner Royer J. Narcisse, storekeeper Simard Joseph, mason St Arnault Damase, sculptor St Cyre Louis, carpenter Thibault Onésime, teacher Bécancour academy Tourigny Joseph Luc, dealer in firewood Tourigny Olivier, councillor Tourigny Victor, lumber agent Turcot Louis Aimé, bookkeeper Verret Alexis, carriagemaker

PRECANCOUR STATION—A small place in the parish of Ste Julie, township of Somerset, county of Megantic, district of Arthabaska. It possesses a lumber trade, and is a station of the Grand Trunk railway. Distant from Ste Julie de Somerset 1½ mile, from Quebec 41 miles. Mail daily. Population about 100.

AUBÉ L. E., bookkeeper and lumber agent for G. B. Hall
BLONDIN ALPHONSE, station agent and telegraph operator G.T.R.
Bourassa Joseph, carpenter
CANADIAN EXPRESS CO., A. Blondin count

din, agent Côté Joseph, storekeeper Davidson Alexander, boarding house Doyon Jean Baptiste, blacksmith Gagné dit Bellavance Jean, carter Gardiner William, hotelkeeper Garon Mrs. D., milliner and dressmaker

Gers Gustave, clerk
HALL G. B., lumber merchant, L. E.
Aubé, agent
Huard Louis, carter
Lacroix Miss Anna, school teacher
Lassiseraye Philippe, clerk
LECLERC ZACHARIE, dealer in dry

goods, hardware, groceries, provisions and lumber

Nadeau Edouard, clerk PALMER EDMUND G., land agent for G. B. Hall

Rickaby Thomas, storekeeper Roy Pierre, carpenter, SAVOIE GEORGE, blacksmith and

carriagemaker ST PIERRE RICHARD, postmaster,

dealer in dry goods, hardware, gro-ceries, provisions, lumber and firewood

TURGEON JOSEPH EDMOND, dealer in dry goods, hardware, groceries, provisions, &c., and lumber merchant Vachon Augustin, shoemaker Vigilant Michel, clerk

**BEDFORD—A thriving village in the township of Stanbridge, county of Missisquoi, district of Bedford. It is the county seat, contains the registry office and offices of the county and township councils, Circuit and Commissioners' courts, and possesses good water power available for manufacturing purposes. Distant from Stanbridge, a station of the Vermont Central Railway, 2 miles, fare 25c.; from Dunnam, 10 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 1000.

ADAMS ABEL, advocate and dealer in

real estate securities Alcombrack Ebenezer, of Martin, Alcombrack & Ross

Baron David, tanner BECK ALEXANDER, merchant tailor and dealer in all kinds of ready-made clothing. All orders promptly executed.

Beck Martin, axe and scythe grinder

Bedard Pierre, laborer
BEDFORD ACADEMY, Hobart Butler,

M.A., principal
BEDFORD HOTEL, Mrs. Patrick Martin, proprietress. A first class livery stable attached to the hotel

Borden Lorenzo, stonemason

Botham William, bailiff Boughen James Alonzo, harnessmaker Brault Médard, carriagemaker BROWN ALEXANDER LEE,

harness manufacturer. All kinds of saddlery and harness work made to order from the best of American and English oak-tanned and hemlock leather

Brown Nathaniel Stearnes, J.P., commissioner of small causes

Burden Anson, carpenter
EUTLER HOBART, M.A., advocate,
and principal Bedford academy
CAPSEY THOMAS, clerk Circuit court

for county of Missisquoi and secretary-treasurer for county of Missisquoi and township of Stanbridge Chagnon Jean Baptiste, laborer Chatel Médard, blacksmith Chevalier Gustave, M.D.

Chevaler Gustave, M.D.
Clayes George, farmer
Clayes George, jun., postmaster
Conway Peter, tanner
Corey Caleb, baker
Corey Lyndall, provincial land surveyor
Coslett Edward, of Eaton & Coslett
Coslett William, jun., blacksmith
Coslett William, sen., blacksmith
Daniels John, miller
Demers Louis Joseph deputy registrar

Demers Louis Joseph, deputy registrar Dewing Charles Prentice, machinist Dickinson Richard, notary and registrar

Eaton & Coslett, storekeepers Eaton Edward, of Eaton & Coslett Fletcher Charles A., tinsmith Freligh Galloway, J.P., farmer Galipeau Antoine, laborer Gifford Emasiah, machinist

Gigault rev. Fréderic, R. catholic Gilligan Edward, laborer

Gough James, harnessmaker GOUGH JOHN, mayor of the town-ship of Stanbridge, manufacturer of all kinds of saddlery and harness, and agent for large importing houses of saddlery and hardware in Canada and the United States

Gough John Henry, agent Scottish Pro-vincial Insurance Co.

Guillet Hyacinthe, trader

HALCROW GEORGE, carpenter. joiner, cabinetmaker, upholsterer and general woodenware worker

Harty John, storekeeper Herlihy Patrick, storekeeper Hickey Jacob, farmer Hungerford Homer H., carriagemaker

Jackson Henry, painter Johnson Henry, blacksmith Joslyn William, trader Knight Allan Smith, machinist

Lavallée Albert, shoemaker MARTIN, ALCOMBRACK & ROSS, tanners, curriers and dealers in all kinds of leather

Martin Daniel, laborer Martin James Herbert

Martin James Patrick, hotelkeeper Martin John Irvin

MARTIN MRS. MARGARET, wid Patrick, proprietor Bedford hotel Martin Nye Caleb, of Martin, Alcom-brack & Ross

Martin Ovide, hotelkeeper Martin Patrick Clark Martin Richard

Martin William Elisha, agent Mather William, carpenter
Mather William, carpenter
McAleer Patrick, wheelwright
McKenna Jonas, founder
McNamara Michael, farmer
MEIGS MALGOLM ROSCOE, M.D.,

physician and surgeon Meigs Mrs. Caroline, wid Daniel Mills Samuel H., farmer

Miquelet Joseph, shoemaker Missisquoi Agricultural society, William M. Macphie, president; George

Sulley, secretary-treasurer Mitchell Mrs. Ellen, wid Heman Moreau Siméon, tanner Morgan Henry, bailiff Murphy Patrick, shoemaker

NICHOLS HENRY CLAY, founder Oliver William, storekeeper Parker Howard, machinist Parker Sidney Meynard, scythemaker Patch Theophilus Hull, farmer Potter Abner, constable Reed Louis John, grocer Rice Charles A., saw and grist mill Richard Alexander, laborer Rix Miss Emma, school teacher • Rixford Oscar, axes and scythes Roland André, carpenter Roland Jean Baptiste, laborer Roland Michel, laborér Ross H., of Martin, Alcombrack & Ross Schedd Brothers, sewing machines Schedd Granville, of Schedd Brothers Schedd John D., of Schedd Brothers Scottish Provincial Insurance Co., J.

H. Gough, agent
Shaw & Co., sewing machines
Shaw Nathaniel, of Shaw & Co.
Shaw Winthrop D., of Shaw & Co.
Shutus Anson, shingle manufacturer
SKINNER JOHN, dealer in all kinds of boots and shoes. All orders prompt-ly executed at moderate prices SLACK REV. GEORGE, rural dean ch

of England Snyder Joseph W., watchmaker Steinhower Nelson, waggonmaker Steinhower Miss Sophrilla, milliner

Sulley George, secretary-treasurer Missisquoi Agricultural society Thain Thadea, tanner

Van Allen Cicero D., inventor VAUGHAN DAVID NELSON, farmer and trader

Vaughan James Alonzo, harnessmaker Walker Comfort Moore, carpenter Wilson George, farmer Wilson James, harnessmaker Woodbury Philip Henry, farmer

Woodbury Philip Henry, farmer

BEEBE PLAIN—A small village on
the province boundary line, township
and county of Stanstead, district of St
Francis. Distantfrom Derby Line, in the
State of Vermont, a station of the Massawippi Valley railway, 33 miles, fare
50c.; from Lenuoxville 26 miles, fare
\$2.25. Mail daily. Population about 100.
Beebe Anson, farmer
Bigelow Amos farmer

Bigelow Amos, farmer Bigelow Samuel, farmer Bigelow Samuel, farmer
Boynton Charles, carpenter
Buell Cyrus, farmer
Buell Dennis, carpenter
Carr Levy, carpenter
Cheeney Nelson, M.D.
Clarke B., painter
Collins, H. R., carpenter
Courtis Smith, farmer
Elder David, carpenter
Flint M. W., blacksmith
Gilman captain Samuel, farmer
Hazleton John H., mason
House Dennison O., assistant postmaster
House John L., postmaster, storekeeper

House John L., postmaster, storekeeper Lomier Benjamin, farmer

Lougee George, carpenter Lougee John I., carpenter Martin Albert, mason McGlintock C. H., storekeeper

Schoolcraft J., mason Stewart Horace, farmer Stewart Rufus P., farmer Whitcher Theodore, M.D.

Whitcher Theodore, M.D.

BELLE RIVIERE—A thriving village in the seignfory and county of Two Mountains, district of Terrebonne. It contains flour, saw, carding and fulling mills. Distant from Pointe aux Auglais, a landing of the Ottawa River Navigation Cos. steamers, 10 miles, from Montreal 33 miles. Mail daily. Population 200.

Barcelo Evariste, school commissioner Barr John, M.D., school commissioner Bastien Gédéon, millwright Beaune Eustache, shoemaker Beaune Théodore, cabinetmaker Boisseau Antoine, miller Carrier Alphonse, blacksmith Chalifoux Calixte, teamster Charbonneau Séraphin, laborer Charon Félix, carder DeLamothe James, secretary-treasurer of municipality, hotelkeeper Desjardins Magloire, laborer Desrosiers Isidore, school commissioner Doré Paul, farmer Doucet Maxime, laborer Geoffroy Antoine, Swiss Protestant missionary Goyer dit Bellisle Augustin, trader Groulx Isidore, farmer Labonté François Larocque Eustache, laborer Lemire Jean Baptiste, cooper
McGubbin Alexander, farmer
McCubbin William, postmaster and
storekeeper Storekeeper
Pilon Anthime, school teacher
Poirier Clément, steward
Poirier François, saddler
Raymond Baptiste, trader
Roberts J. W., saddler
Rochon Alexandre, miller
Schlider Loseph passon Sablière Joseph, mason St Jacques Magloire, farmer Vendette Alexandre, carpenter

*BELGETL—A village on the north shore of the River Richelieu, opposite \$6 Hilaire, parish of \$1 Mathieu, seigniory of Belœil, county of Verchères, district of Montreal. Distant from the Belœil station of the Grand Trunk railway 1½ miles, from \$1 Bruno 7½ miles, from Montreal 23 miles, fare 65c. Mail daily. Population about 300.

Academy of Clercs St Viateur, David Lamoureux, director
Allard Emery, M.D.
Allard Jean Baptiste, M.D., J.P., commissioner of small causes

Anger Isidore, saddler Bernard Abraham, J.P., school commissioner

Blanchard Jean Baptiste, school commissioner

Blanchard Elzéar, judge Commissioners court, storekeeper Brillon Joseph, postmaster, mayor, no-

tary Brunelle Mrs Jean Baptiste, milliner Chagnon Antoine Charland François, storekeeper

Couvent des Sœurs du Saint Nom de

Jésus et Marie

Daigle Joseph, commissioner of small
causes, storekeeper

Dépaty François, shoemaker
Fugère Léandre, tailor

Gaudet Christophe, shoemaker Guerout lieutenant colonel Louis Handfield Edward, blacksmith Hébert Adolphe, councillor Hertel DeRouville Jean Baptiste, store-

keeper

Reeper Huot captain Vilbon, councillor, farmer HUOT TANCREDE A., notary, secretary-treasurer of municipality JEANNOTTE REV FRANCOIS X.,

R. catholic L'afontaine Antoine, baker Lagarde Théophile, blacksmith Lahaise Louis, shoemaker Lambert Augustin

* Post office is called Belœil Village.

Lamoureux David, director academy of Clercs St Viateur Lapalme Thomas, saw mill Larocque Monseigneur Charles, R. C. Bishop of St. Hyacinthe Lassalle rev. Louis H., R. catholic Leclaire Etienne, blacksmith Ledoux Edouard, carriagemaker Ledoux Joseph, carriagemaker Mayer Toussaint, butcher Morin Joseph, trader Myler William Pepin Célestin, bailiff, tanner PERRAULT JOSEPH C., M.D. Pigeon captain Augustin, farmer Pigeon Toussaint, house painter Pigeon Toussaint, house painter Préfontaine Alexandre, baker Préfontaine Jos., school commissioner Prévost Joseph, trader Savariat Michel, carpenter Senécal Joseph A., builder Senécal Louis, trader and shoemaker Senécal Mrs. Joseph A., milliner Thibault George, shoemaker Vandandaigue André, farmer Vézina François, tinsmith Vincent Solime, builder

BELLSTATION—A small place on the north shore of the river Richelieu, parish of St Mathieu, seigniory of Belezil, county of Verchères, district of Montreal. It possesses an elegant iron bridge 1200 feet long. Montreal Telegraph Co. has an office here. It is a station of the Grand Trunk railway. Distant from St Brund of miles, from Montreal 21 miles. Mail daily. Population about 50.

Beauchemin Fulgence, trader Brousseau Jean Baptiste, M.D. CANADIAN EXPRESS CO.

Dillon Stephen, store keeper, lumberer GOULET WILLIAM, station master, postmaster MONTREAL TELEGRAPH

—Prefontaine, agent
PAQUETTE & CHOQUET, boarding
house and produce dealers
PREFONTAINE—, agent Montreal Te-

legraph Co.

BERRTHMEER-EN-BAS—A village below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, parish of Notre Dame de l'Assomption, seigniory of Berthier, county and district of Montmagny. The parish was erected in the year 1722. Distant from St François, a station of the Grand Trunk railway, 2 miles, fare 25c.; from St Thomas, the county town, 9 miles, from Quebec 24 miles. Mail daily. Population about 300.

Allard Joseph, farmer Audet Guillaume, councillor Beaudouin Jean, farmer Beaudouin Pierre, sailor Bélanger André, cartwright Bilodeau Mrs. Julie, wid Pascal Bilodeau Napoléon, farmer Blais Antoine, sailor Blais Narcisse, councillor Blais Nazaire, farmer Bonenfant rev. Joseph, R. catholic Boucher Joseph, baker Boulet Miss Julienne, school teacher Brochu Mrs. Sophie, wid Michel Bussière Charles, roofer Buteau David, councillor Carbonneau captain Olivier, jun., storekeeper

Carbonneau Edouard, joiner Carbonneau Jacques O., J.P., storekeeper Carbonneau Nazaire, sailor

Coriveau Télesphore, sailor Dion Gobert, trader Faguy Charles, farmer Fortier Félix, farmer

Fortier Louis, sexton Godbout Edouard, sailor Godbout Edouard, sailor Godbout François, sailor Guilmet Ferdinand, cartwright Guilmet François, J.P., storekeeper Guilmet Joseph, sailor Guilmet Louis, laborer Guilmet Mrs. Geneviève, wid Joseph Joncas Antoine, sailor Joneas Sáverin, postmaster, blacksmith Langlois André, school teacher Larivée Augustin, blacksmith Laverdière Jacques, shoemaker McDonald Mrs. Esther, wid John Mercier Etienne, councillor Mercier Jesenne, councillor Mercier Joseph, councillor Mercier Louis, farmer Mercier Mrs. Elizabeth, wid Louis Mercier Xavier, sailor Pelletier Guillaume, farmer Robin Miss Geneviève, storekeeper Robin Miss Genevieve, storekeeper Roy Benjamin, mayor Roy Joseph, brickmaker Talbot Antoine, sailor Talbot Mrs. Zoé, wid Lambert Tremblay Jean Baptiste, carpenter Turgeon Pierre, sailor

BERTHIEER EN HAUT—An incorporated town on the north shore of the River St Lawrence, seigniory and county of Berthier. It was incorporated in the year 1865. It has a good flour, grain and hay trade. A foundry, two tanneries, and an extensive manufactory of buff and pebbled leather are in active operation. The circuit court is held here three times a year. The soil in this vicinity is not surpassed by any in the province of Quebe. For fertility and richness, A copious salin spring occurs a league above the town A spring, regarded as chaiybeate, near the manor house, contains a feeble proportion of iron, with earthy carbonates. Montreal and People's Telegraph Cos. have offices here. This place is accessible in summer by steamer from Montreal. It communicates with Sorel by steam ferry twice daily. Distant from Sorel 6 miles, fare 25c.; from Three Rivers 45 miles, from Montreal 45 miles, fare \$1 in summer; \$4 by stage in winter; from Quebec 135 miles. Mail daily. Population about 1700.

Amaron Daniel, French Canadian missionary, St Henry st Amiot James, farmer Aubin Michel, laborer, William st Aubuchon Alfred, trader, Church st Aubuchon Charles, laborer, Edward st boatman, Aubuchon Magloire, Charles st

Ausem Paul, sailor, St Henry st Bacon François, town councillor, but-cher, Church st

Bacon Joseph, jun., laborer, Edward st Bacon Joseph, sen., laborer, Edward st Barbeaux Benoni, boatman, Barbier st Barbeaux Mrs. Angèle, wid Joseph, Barbier st

Bardy Mrs., wid Louis, Edward st Bayeur Godfroi, store Bayeur Jacques, shoemaker, Edward st Beaudoin Louis, teacher Beaudoin Mrs. Louis, teacher Béland Louis, laborer, William st Belanger Miss Sophie E., teacher, Edward st

ward st Bélisle Alexis, William st Bélisle Louis, laborer, William st Bellerose Alexandre, carter, William st Bellerose Alexandre, sen., sailor, William st

Bellerose Louis, carpenter, William st Bellerose Zéphirin, laborer, St Paul st Bernard William, tanner, Clara st Berthier English academy, rev. Philippe de Gruchy, principal, William st Bethune Mrs. Hannah, wid Dr. John George, St Henry st Bisson Simon, laborer, St Henry st Boivin Hercule, laborer, Clara st Bonin Louis, laborer, St Henry st Boucher Amable, hotel, Edward st Boucher Louis, trader, Edward st Boucher Michel, laborer, Edward st Boucher Mrs. Angélique, wid Louis, St Louisst

Boucher Narcisse, boatman, William st Boucher Theodore, boatman, St Louis

Boucher Victor, boatman, St Louis st Boulard Mrs. Julie, wid Cuthbert, Clara

Bourguignon Alfred, store, Edward st Bourguignon Louis, baker, William st Bourguignon Mrs. Victoire, wid Joseph,

Clara st Bourguignon Octave, grocer, Edward st Brault Louis, laborer, William st Brissette Maxime, parish school commis-

sioner, farmer Brissette Miss Marie O., teacher Brissette Pierre, blacksmith Brousseau Moïse, laborer, Church st Brulé Narcisse, carter, St Louis st Bruneau William, boatman, Edward st Brunel Elie, bailiff, St Henry st Buron Delphis, boatman, Edward st Caron Nicolas, saddler, Edward st Carpentier Charles, laborer, Barbier st Carpentier Felix, laborer, St Paul st Carpentier Jean Baptiste, laborer, St Charles st

Cedrat Louis, jun., saddler, William st Cedrat Louis, sen., shoemaker, St Paul

CHALUT JEAN OCTAVE, J.P., notary, registrar of the county of Berthier official assignee and town councillor, Clara st

Champagne George, J.P., mayor of the parish

Champagne Mrs. Généviève, wid Louis, William st

Champagne Onésime, parish school

commissioner, farmer Champagne Vincent, laborer, William

Chiquette Alfred, tanner, Clara st Chiquette Louis, currier, William st Church of England, St Henry st Colements John, St Henry st Contois Joseph, joiner, St Louis st Contois Joseph, sen., joiner, Barbier st Convent of the Sisters of Notre Dame, sister Ste Louise, directress, William st.

St Côté Charles, laborer, St Paul st Côté Joseph, laborer, St Paul st Court house, Doucet st Courtemanche Isidore, contractor, Doucet st

Coutu Alexis, farmer, Edward st Coutu Alfred, bailiff, William st Coutu captain Jean Baptiste, joiner, St Paul st

Coutu François, carpenter, William st Coutu Joseph, carpenter, Edward st Coutu Joseph, carter, St Henry st Coutu Laurent, carpenter, William st Coutu Raphaël, Edward st

COYLE RICHARD, dealer in flour, provisions and grain, Edward st

CUTHBERT MAJOR EDWARD OCTA-VIAN AGAPITE, seignior of Berthier and St Cuthbert, mayor of the town and president agricultural society, Edward st

Daviaux Jean Baptiste, jun., shoemaker, Edward st

Daviaux Jean Baptiste, sen., Edward st

Daviaux Joseph, shoemaker, St Henry

DeGruchy rev. Philippe, ch of Eng-land, principal of Berthier English academy, William st DEMERS AMATEUR, advocate, Ed-

ward st

Demers Louis, laborer, William st
Denis Louis, laborer, St Henry st
Deroin L. Philippe, grocer, Edward st
DEROIN MRS. JULIE, wid Joseph,
general store, Edward st

Desrosiers Ernest, farmer, St Henry st Desrosiers L. O., barrister, St Henry st Desrosiers Leopold, agent for seigniory of Lanoraie, St Henry st Desrosiers Mrs. Eloise, wid Hercule, St

Louis st

Desrosiers Pierre, parish school commissioner, farmer

Desrosiers Pierre, sexton, Church st Desy Louis, farmer, parish councillor DIGNAN JAMES, J.P., provincial land surveyor, Clara st DIXON JAMES S., school trustee, dea-

ler in flour, groceries, grain and hay, Edward st

Dixon Mrs. Ann, wid Henry, St Henry

Dostaler Alfred, farmer

Dostaler Archibald, school commissioner, farmer DOSTALER HON. PIERRE EUS-

TACHE, member of Legislative council

Dostaler Pierre Amable, J.P. Downes Mrs. Sarah, wid James, Church

DRAINVILLE DÉSIRÉ, M.D., Edward

Dubé Charles, laborer, Edward st Dubé Louis, town councillor, shoe-maker, Edward st

Dubé Narcisse, boatman, Edward st Ducharme Laurent, laborer, William st Ducharme Mrs. Julie, wid Joseph, Edward st

Ducharme Pierre, laborer, William st Duchêne Louis, boatman, St Paul st Emond Charles, clerk Circuit court, Edward st

Fagnant Louis, farmer
Fagry Simon, trader, St Henry st
Ferland Louis H., M.D., Church st
Ferly Louis, baker, Edward st Ferly Simeon, carter, St Henry st Fernet Isidore, town councillor, carriage

maker, Barbier st Fernet Louis J., mason, Edward st Fernet Maxime, store

Flemand George, pedlar, Edward st Forest Mrs. Adelahaide, wid Charles,

Joseph st Forest Mrs. Marie A., wid Nazaire, William st

Forest Séraphin, laborer, Joseph st Forget Joseph H., clerk, Edward st Forneret captain Cuthbert A. W.

FORNERET LIEUT COL. CHARLES A., J.P., notary, Edward st Fréchette Joseph, laborer, Barbier st Fréchette Mrs. Théotiste, wid Sevollier,

William st Fréchette Syphroi, laborer, William st French Academy of the frères St. Via-

teurs, Flavien A. E. Lauzon, director, William st Gagnon Alexis, jun., laborer, William st Gagnon Alexis, sen., laborer, William st GAGNON FRANÇOIS, proprietor Gagnon's hotel, good accommoda-

tion, Edward st GAGNON'S HOTEL, François Gagnon, proprietor, Edward st

Gagnon rev. Jean François, R. catholic, William st

Gagnon Sevère, captain volunteers. advocate, Edward st

Gaillard Miss Emily, assistant teacher English academy Gamache Mrs. Lucie, wid Louis, St

Charles st Gauthier Jean M., photographer, Church

Gauthier Narcisse, storekeeper, Edward

Gauthier Zéphirin, trader, Edward st Gendreau Charles, laborer, St Henry st Gendreau Olivier, boatman, Edward st Gendreau Onésime, baker, St Paul st Gendron Louis, laborer, William st Généreux Joseph A. E., bailiff, Barbier

Genereux Miss Dulice, teacher Genereux Miss Sophie, Edward st Genereux Olivier, Edward st Germain dit Belisle Alexis, William st Giroux John, bailiff, Edward st Giroux Louis, saddler, St Henry st Giroux Mrs. Phélonise, wid Prime, Clara

Godfroy Gabriel, laborer, St Charles

Godfroy Jean Baptiste, laborer, St. Charles st Godfroy Louis, laborer, William st Godfroy Mrs. Philomène, wid Jean:

Baptiste, St Charles st Godin Prospère, laborer, St Paul st Grandpré Jacques, laborer, St Paul st Gravelle Charles, joiner, St Paul st Grimard Jean Bte., Edouard st Guilbault André, mason, Barbier st

Guilmette Onésime, innkeeper, Edward

Henault Norbert, seignior of Chicot, Isle-Dupas, Edward st Hetu Antoine, joiner, St Paul st Hetu Louis, trader, Edward st Houle Mrs. Delphis, teacher

Huguenin Jules, notary, St Henry st proprietor-JALBERT PRUDENT, Union hotel, good accommodation, Edward st

Jouette Mrs. Olivine, wid Léandre, St Henry st

KITTSON JOHN GEORGE, M.D., Ed-

ward st Kitson Mrs. Sophie, wid Alexandre, Edward st

Kittson Miss Anne, premium collector, postmistress, acting agent for the Liverpool and London and Globe Fire and Life Insurance Co., and Western Fire Insurance Co., operator People's Telegraph Co., Edward st

Lachance Pierre, tinsmith, Edward st LAFERRIÈRE AGAPITE A., operator Montreal Telegraph Co.

LAFERRIÈRE ALEXIS A., advocate, Edward st

Laferrière François, carpenter, Clara st Laferrière Maxime A., town councillor, store, Edward st

LAFOND FRS. X., J.P., notary, secretary-treasurer of town and parish councils, and of town and parish schools, Edward st

LAFONTAINE CAMILLE L., M.D.,

Edward st

Laforge Narcisse, laborer, St Joseph st Lafortune Joseph, St Paul st Lafrenière Norbert, blacksmith, Edward

Lamarche Amédée, carter, William st Lamarche Lactance, barge captain, Edward st

Lamarche Olivier, barge captain, Wil-Lamasure Louis, boatman, St Louis st Lamothe Benoit, laborer, Barbierst Landry Joseph, law student, St Henry st Laplume Magloire, trader, Clara st Latour Edward, joiner, Church st Laurence Louis, parish councillor, farmer

Lauzon Flavien A. E., director of Académie Française, frères St Viateurs Lavallée Flavieu, millwright, Edward st Lavallée Pierre, parish councillor, farmer

farmer Lavallée Trefflée, clerk, St Henry st Leblond George, carter, William st Leclair Athanase, tinsmith, Edward st Leclair Joseph, saddler and mail courier,

St Henry st
LECLERO CYRILLE, store, Edward st
Lenoir Nicolas, baker, Edward st
Leveillée Antoine, joiner, Church st Levesque Chs., veterinary surgeon and blacksmith, Edward st

Levesque Mrs. Généviève, wid Charles, St Paul st

Liverpool and London and Globe Fire and Life Insurance Co., Miss Anne Kittson, agent

Lord George, Edward st Lord Thomas, saddler, St Henry st McBean captain James D. O., J.P., Nor West hall

McCONNEL WILLIAM GEORGE, dealer in flour, grain and provisions,

St Henry st
McKercher Daniel, tailor, St Henry st
McKinstry Miss Margaret, Church st
McWilliams James, store, Edward st
Magnan Alexis, parish school commis-

sioner, farmer Magnan Raymond, chairman of parish

schools, farmer
Maher J. Bte., engineer, St Louis st
Maher Louis, boatman, St Louis st
Mailloux Antoine, mason and bricklayer St Henry st

Marion Louis, carter, St Henryst Marquis Louis, laborer, Clara st Martin Boulé J. Bte., laborer, Joseph st Massé Delphis, boatman, Barbier st

Massé Elie, joiner, Barbier st Masse Louis, shoemaker, St Henry st Massé Mrs., William st

Masse Séverin, boatman, William st Masse Severin, boatman, wintain st Massé Sévérin, shoemaker, St Henry st Mathieu rev. Jean Marie, R. catholic vicar, William st MEEK HENRY, councillor, general store, Edward st Menard Mrs. Marie, wid C. Frederick, William et

William st

Merrick rev. William C., M. A., ch of England, and mission of Rivière du Loup en haut, Edward st

Moll Louis Joseph, J.P., M.D., member of the Legislative assembly of the Province of Quebec, commissioner of small causes, Edward st

MONTREAL TELEGRAPH CO., Agapite A. Laferrière, operator, office in Jalbert's hotel,

Mousseau Charles, Clara st Mousseau & Demers, advocates, Edward

Nault David, store, Edward st Noiseaux William, store, Edward st Nolin Frederick, armourer, Clara st North British Mercantile Fire and Life Insurance Co., Louis Tranchemontagne, agent

OLIVIER HON. LOUIS A., of Olivier & Tranchemontagne, advocate, Queen's counsel, member of the Senate

Olivier & Tranchemontagne, advocates, Edward st

Osterout Mrs. Mary Eliza, wid William Henry, Edward st

Pagé Arsène, barge captain, St Henry st

st .
Pagé Cuthbert, mason and plasterer, Clara st
Pagé Lucien, barge captain, Edward st
Pagé Mrs. Julie, wid J. Bte., St Louis st
Paquette Charles, trader, William st
Paquette Miss Julie, Edward st
Parent Jos., jun., laborer, Edward st
Parent Joseph sen farmer, Edward st

Parent Joseph, sen., farmer, Edward st Paul Hercule, plasterer, Edward st Paul Mrs. Angélique, wid Edouard,

Edward st PELLAND ELIE B., notary, secre-tary-treasurer of the Agricultural society of the county of Berthier Edward st

PELLERIN ELIE, grocer, liquors and

produce, William st Pellerin Isaac, carpenter, St Henry st Pellerin Miss Luce, William st

Pellerin Pierre, furrier, St Henry st
People's Telegraph Co., Miss Anne
Kittson, agent, Edward st
Perrin Firmin, notary, Edward st
Plante Ferdinand, carter, St Henry st Plouffe Amable, boatman, St Louis st Plouffe Joseph, boatman, Edward st Poitras Fabien, grist, carding, and full-

ing mill owner Pontbriand Octave, farmer, Barbier st

Ralston Archibald, currier, William st Ralston John, bookkeeper, William st

RALSTON PETER, town councillor, manufacturer of pebbled and buff leather, William st Registry office, Doucet st

Remillard J. Bte., founder, William st Rivard Mrs. Azile, wid Dominique,

Edward st Rivet Mrs. Josephte, wid André, St

Henry st Roch Paul, boatman, Edward st Rocheville Mrs. Mathilde, wid David, Barbier st

Rocquet Adolphe, laborer, Church st Rocquet Alfred, boatman, St Henry st Rocquet Athanase, laborer, Church st Rocquet George, boatman, St Louis st Savignac Charles, parish councillor,

farmer Savignac Joseph, jun., parish council-

lor, farmer Sénécal Barthélemi, butcher, Church st Smith Cuthbert, plasterer and painter, William st

Smith Octave, tanner, William st St Cyr Télesphore, barge captain, Clara

St St Pierre Joseph, currier, William st Tanguay Joseph, laborer, Barbier st Tellier Oliver, parish councillor, farmer Thompson Miss Léonore, store, St Paul

TRANCHEMONTAGNE CAPTAIN FRANÇOIS'REMI, general store and grain dealer, agent for the Richelieu Steamboat Co.

TRANCHEMONTAGNE FRS. REMI, of Olivier & Tranchemontagne, advocate, town councillor, secretary-treasurer of the county council, school commissioner, Edward st

Tranchemontagne Louis, agent for the North British Mercantile Fire and Life Insurance Co., Edward st

Trudelle Etienné, laborer, Edward st UNION HOTEL, Jalbert Prudent, pro-prietor, Edward st

Vaillancourt Mrs. Delahaide, wid Frs. X., Barbier st

Valois Alfred, laborer, Joseph st Valois Joseph, laborer, Clara st Vidal Edouard, barge captain, Clara st Western Fire Insurance Co., Miss Anne

Kittson, agent Yale Andrew, currier, Edward st

BETTHEL,—A small village in the township of North Ely, county of Shefford, district of Bedford. Distant from New Durham, a station of the Grand Trnuk railway, 6 miles, fare by stage 25c.; from Roxton Falls 9 miles, from Waterloo, the chef-tieu of the county, 25 miles. Mail bi-weekly. Population about 60.

Bacon Samuel, farmer

Bartlett George, saw mill owner BARTLETT WILDER, postmaster, BARTLETT BARTLETT WILDER, postmaster, township secretary-treasurer, mail contractor and general dealer in dry goods, groceries, hardware, boots and shoes, produce, &c., pearl ash manufacturer and stage proprietor Davidson William L., township mayor, fermer and tailor

farmer and tailor

Doran James, secretary-treasurer of school commissioners, farmer Hodgeson George, secretary-treasurer Dissentient school

Jamieson Thomas, J.P., farmer Minor Francis, bricklayer and stonemason

Smith Charles, J.P. Smith captain Joseph

BIC—A handsome village below Quebec on the south shore of the River St Lawrence, parish of St Cécile, seigniory of Bic, county and district of Rimouski. It has a good local trade, and is convenient for vessels of the largest tounage. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Rimouski, a landing of two lines of steamers from Quebec, 9 miles, from Fraserville (Rivière du Loup,) a station of the Grand Trunk railway, 75 miles, from Quebec 200 miles. Mail daily. Population about 600.

Arsenault Hilaire, carpenter Aubu Urbain, commissioner of small causes

Beaulieu Auguste, councillor Beaulieu François X., laborer

Beaulieu François A., laborer
Beaulieu Joseph, laborer
Bellavance Morel, joiner
Bernier Joseph, laborer
Bernier Miss Philomène, school teacher
Bérubé Eusèbe, blacksmith
Bérubé Hector, bailiff
Bérubé Joseph, blacksmith

Blanchet Prudent, blacksmith, &c., Bie Island Bois Jean Marie, laborer

Bouchard Jean Baptiste, sailor BOUCHARD SAMUEL, general store and boarding house. Travellers will find first class accommodation at this house

Boulanger Joseph, shoemaker Bourguignon Pierre, blacksmith Brophy John, staff engineer Burns Théophile, shoemaker Caron Abraham, sailor

Caron Guillaume, tanner Chamberland Arthur, of W. Chamberland & Frère, school secretary-trea-

Chamberland captain Félix, sen., notary Chamberland Félix, jun., bailiff Chamberland William, of William

Chamberland & Frère CHAMBERLAND WM., & FRÈRE. dealers in choice groceries, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c. Chandler Gilbert, civil engineer

Charest Antoine, carpenter Chassé Elie, joiner Chassé Joseph, joiner Chasse Joseph, Joiner Chrétien Joseph, carpenter COLCLOUGH J. RICHARD, post-master, agent Montreal Telegraph Co. Colgan John, storekeeper Côte captain Napoléon, secretary-trea-surer of municipality Côté Isidore, councillor Côté Octave, sailor Côté Théodore, storekeeper Couture Etienne, commissioner of small Couture Théophile, J.P. Deschêne Louis, shoemaker DESJARDINS REV. LOUIS, R. catholic Desrosiers Laurent, carpenter Dickinson William, staff engineer Dionne Eustache, blacksmith Fortin Charles, shoemaker Fortin Etienne, shoemaker Forth Etienne, snoemaker Gagnon Alexandre, butcher Gagnon Charles, sailor Gagnon George, mason Gagnon Henri, joiner Gagnon Magloire, mason Lafrance Louis, storekeeper Lagacé Jean, joiner Larouche Antoine, blacksmith Larouche Louis, carpenter Larouche Olivier, caulker Lévesque Chas., commissioner of small causes Levasseur Ferdinand, laborer Levasseur Hubert, stevedore Levasseur Jacques, stevedore Levasseur Octave, councillor Levasseur Sylvain, stevedore Levasseur Sylvain, stevedore
Marquis Firmin, councillor
McCarthy William, staff engineer
McLennan Roderick, division engineer
McPhillips William, staff engineer
Mercier Théophras, carpenter
Michaud Jean Bte., councillor
MONTREAL TELEGRAPH CO., J.
R. Colclough, agent
Morin André, blacksmith
Nicolle Prudent, boarding house
Ouellet Didier, storekeeper Ouellet Didier, storekeeper Ouellet Didier, storekeeper
Paradis Jean, sailor
Paradis Miss Appolline, school teacher
Parent Etienne, stevedore
Parent François X., councillor
PELLETIER PIERRE, dealer in choice
groceries, dry goods, hardware produce, leather, oils, &c.,
Pinaud Louis, storekeeper
Pinaud Miss Adeline, boarding house
Plourde Henri, joiner Pinaud Miss Adeline, boarding house
Plourde Henri, joiner
Rioux Cyprien, carter
Rioux Louis, joiner
Sansterre Octave, baker
Soucy Théodore, laborer
St. Pierre Joseph, mason
Sylvain George, J.P., M.C.C., county
warden, storekeeper
Tablot David, culler
Taylor Thomas D. civil engineer Tallot David, culier
Taylor Thomas D., civil engineer
Thériault Israël, blacksmith
Tremblay Abraham, storekeeper
Tremblay Olivier, stevedore
Turcot Joseph, storekeeper
Voyer Antoine, storekeeper

BIRCHTON—A small village in the township of Eaton, county of Compton, district of St Francis. Distant from Sawyerville 6 miles, fare by stage 50c.; from Lennoxville, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, fare 50c.; from Bury 11 miles, fare 62½c. Mail daily. Population about 100.

Ball John, carriagemaker

BIRCHTON HOTEL, Horace E. Williams, proprietor. Travellers will find this house convenient as the stage from Lennoxville calls here daily. Chambers Henry, farmer Coats Alfred, farmer Coats John, farmer Coats Misses Abijillah & Lucinda Dramus Jeremiah, blacksmith Hodge Charles, farmer Hodge George N., postmaster, store-keeper and blacksmith Hodge Hollis, farmer Hodge Wells R., farmer Labrie Joseph, farmer Labrie Joseph, farmer Miller Charles, blacksmith Sumbury John, farmer Taylor Joseph, farmer Todd Alonzo, farmer Ward William S., farmer Ward William S., farmer WillLIAMS HORACE E., proprietor Birchton hotel

BIRSIMIS.—An Indian village, and Hudson Bay Co's. post on the north shore of the River St Lawrence, county of Saguenay. Several large rivers enter the St Lawrence in this region. A good trade is done in furs. The Indians are of the Micmac tribe. Distant from Tadousac 80 miles, from Quebec 210 miles, Mailfortnightly. Population about 700.

Population about 700.

Ambroishish Ambroise, hunter Arnaud rev. Charles, R. catholic Ashini Edouard, hunter Athanase Athanasish, hunter Athanase Barthelemy, hunter Athanase François, jun., hunter Athanase François, sen., hunter Barthelemy Simon, hunter Barthelemy Simon, hunter Babel rev. Louis, R. catholic Bacon Thomas, hunter Bauon Jacques, hunter Bauon Jérôme Bauon Jérôme Bauon Joseph, hunter Bauon Léon, hunter Bauon Leon, nunter
Bauon Louis, hunter
Bauon Moïse, hunter
Bauon Raphaël, hunter
Bauon William, hunter
Bellefleur Michel, hunter
Charles Charlish, hunter
Charles Pianish hunter Charles Charlish, hunter
Charles Pierish, hunter
Charles Simon, hunter
Church William, agent Hudson Bay Co.
Collard Louis, hunter
Collard Thomas, hunter
Collard Thomashish, hunter
Côté Olivier, hunter
Denis Jean Pierre, hunter
Denis Pierre, hunter
Dominique Dominikish, hunter
Ekanapatak Louis, hunter
Estlo Germain, hunter
Estlo Jean Baptiste, chief hunter
Etienne Joseph, hunter Etienne Joseph, hunter Franshue François Hélène Hervieux Basile, hunter Hervieux Bernard, hunter Hervieux Jérôme, hunter Hervieux Marc Hervieux Sébastien, hunter Hervieux Sébastien, hunter
Hervieux Xavier, hunter
Hudson Bay Co., W. Church, agent
Ishe Paul, hunter
Ishiskneu Louis, hunter
Jérôme Alexis
Jérôme Régis, hunter
Jéromish Jérôme
Josephish Joseph, hunter
Kaispishishit Jane, hunter
Kakatakuiau François
Kananent André, hunter Kanapent André, hunter

Kanikamut Ambroise Kapo Louis Kean Pierre Kuaïkin Michel McKenzie Alexander, hunter McKenzie Alexander, hunter Marc Barthelemy, hunter Matatash Simon, hunter Matsinapesh Paul, hunter Matatashish Simonish, hunter Metapeiasho Louis, hunter Michal André Michel André Mistassinilno Benjamin, hunter Mistassinin John, hunter Munro Simon, hunter Nanipo Gabriel, hunter Nanipo Jean Pierre, hunter Nanipusho François Napeu David Napinta Michel, hunter Napinta Michel, hunter Natsipi Joseph, hunter Natsipi Paul, hunter Nipishish Gabriel, hunter Notshimiu Joseph Ntao Jérôme, hunter Ntshikulno —, hunter Otshimau Ambroise, hunter Otshimanapeu Pierre, hunter Pale Louis
Pashunts William, hunter
Patrûe Frederick, jun., hunter
Patrûe Frederick, sen., hunter
Patrûe Germain, hunter
Patrûe Patrûe, hunter Paul Pierish, hunter
Picard David, hunter
Picard Pierre, hunter
Pikuteleigau George, hunter
Pikuteleigau Michel, hunter Pikuteleigau Michel, hunter Pletpi Louis, hunter Pokuejikan Ambroise Prausueushim Jean Baptiste, hunten Régis François, hunte Régis Laurent, hunter Régis Sébastien, hunter Riperin Barthelemy, hunter Riperin Louis Riperin Michel hunter Riperin Michel, hunter Riperin Protais, hunter Riperin Sébastianish hunter Riperin Sébastien, hunter Riperin Sebastien, hunter
Ross Paul, hunter
St Onge Jean Baptiste, hunter
St Onge Jérôme
St Onge Sesph
St Onge Paul, hunter
Shatiapau George, hunter
Shikak Ambroise, hunter
Siméon Etienne, hunter
Siméon François Siméon François Siméon George Siméon Hélène Charles, hunter Simon Jean Tessepukuan Pierre Uakaus Basile, hunter Uakaus Jean Pierre, hunter Unatsem Pierre, hunter Voland Antoine, hunter Voland Joseph, hunter Voland Xavier, hunter

* BLACK RIVER—A small village ixthe parish of St Agapite, seigniory of Beaurivage, county of Lotbinière, district of Quebec. It is a station of the Grand-Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Quebec 21 miles, from Richmond 76 miles, from Montreal 152 miles. Mail daily. Population about 300.

Aubin François X., blacksmith Baron Eusèbe; laborer Baron François, mail driver Baron Guillaume, trackman

* Also called St Agapite of Beaurivage-The post office is called Black River stationBaron Honoré, farmer Baron Siméon, laborer Bergeron Evangéliste, farmer Bergeron Honoré, farmer Bergeron Louis, butcher Bergeron Staniślas, carpenter Bucher Lazare, blacksmith Bucher Lazare, trackman Buchanan William, stòrekeeper CANADIAN EXPRESS CO. CARIADIAN EAR RESS O Carrier Flavien, trackman Carrier Louis, laborer Côté Amable, storekeeper Croteau Flavien, farmer Croteau Remi, farmer Croteau Toussaint, laborer Daigle Louis, shoemaker Demers Benjamin, farmer Demers Flavien, farmer Demers François, carpenter Dutil Charles, farmer
Dumont François, butcher
Dumont Louis, farmer
Fournier Frs. X., tanner
Fournier Rémi, shoemaker Frechet Charles, laborer Labrie Louis, farmer Lafrance Louis, carpenter Latrance Modeste, millwright Lemieux Joseph, farmer MARTIN REV. JOSEPH E., R. catholic MARTIN REV. JOSEPH E., R. catholic Moffet Baptiste, farmer MONTREAL TELEGRAPH CO., Geo. Robitaille, agent Olivier Adolphe, foreman G.T.R. Olivier captain, Louis, J.P., postmaster Olivier Louis, trackman Pelletier John, farmer ROBITAILLE GEORGE, agent Montreal Telegraph Co., and station master G.T.R. Roger François, butcher Samson Ignace, farmer Sévigny Isaïe, trader Simoneau Isaac, farmer Simoneau Isaac, farmer Waters John, foreman G.T.R.

* BLACK RIVER—A small village on the north shore of the River St Lawrence, county of Charlevoix. It is on the boundary line between the seigniory of Mount Murray and the Crown Lands. Black river is a splendid trout fishing stream. Distant from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 23 miles Population about 50.

Bergeron François, farmer Bois Célestin, laborer Simard Jean, hunter Simard Joseph, hunter Simard Thomas, farmer Talon Michel, jun., sailor Talon Michel, sen., hunter Tremblay Xavier, farmer

BOLTON CENTRE—A small village on the Missisquoi river, township of Bolton, county of Brome, district of Bedford. Distant from East Bolton 3 miles, fare 25c.; from South Bolton, 3 miles, fare 25c.; from Knowlton, the county town, 8 miles, from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 14 miles, fare 75c. Mail tri-weekly. Population about 200.

Arthur John, J.P., farmer BLAISDELL JOHN, postmaster, dealer in all kinds of dry goods, groceries provisions, boots, shoes, hardware

Blogette Milo, laborer Blogette Milo, laborer
Bowker George, laborer
Bowker Stephen C., laborer
Connolly James, school teacher
Coons Isman, hotelkeeper
Coons Abraham, hotelkeeper

The post office is at Port au Persil.

Oroton Joseph, miller Fuller Reuben, laborer Fuller Loran, laborer Fuller W., laborer Hall John C., grist mill Hitchcock Sherman, farmer McGowan Henry M., M.D. McRea Alexander, laborer Martin Edward M., painter Mooney Ira, farmer Merrimen Franklin G., carpenter Merrimen Franklin G., carp Paisley James M., farmer Phelps Salomon S., farmer Phelps Sylvester, laborer Pickle J., farmer Pickle John C., farmer Porter John, laborer Traver Charles S., carpenter Traver Levy H., carpenter
Wells J., laborer
Whitney E. R., miller
Willard John C., saw mill and commissioner of the Court

BOLTON FOREST—A small place in the township of Bolton, county of Brome, district of Bedford. The Ives Mining Co. has a copper mine near here. Distant from Magog 9 miles, fare 50c.; from Water-loo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 12 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 40.

BANFILL RICHARD H., general dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots, shoes, ready-made clothing, produce, &c.
Channell James T., postmaster
Dingman Albert, farmer
Dingman Carmi, farmer
Dingman Darius, farmer Ives Mining Co. McGee Patrick, miner

BONAVENTURE—A village and township in the county of Bonaventure, district of Gaspé. A considerable fishing business is carried on here. Distant from New Carlisle, 9 miles, from Carleton 43 miles. Mail tri-weekly. Population about 225.

Arbou Ignace, councillor Arseneau André, cooper Arseneau Eusèbe, fisherman Arseneau Félix, fisherman Arseneau Jean Louis, joiner Arseneau Joseph, fisherman Arseneau Miss Angélique, school teacher Arseneau Miss Angélique, school tea Arseneau Philippe, fisherman Boudreau Régis, blacksmith Bourdage Zéphirin, sailor Bugold Fabien, cooper Bugold Théophile, shoemaker Bugold Xavier, joiner Caouet Jean Louis, fisherman Couture Jean Baptiste, shoemaker Doucet Jean, shoemaker Doucet Jean, shoemaker Forêt Alexis, councillor Forêt Maxime, storekeeper Forêt Pierre, president of school commissioners Gauthier Alexis, cooper Gauthier Samuel, cooper Glozer Pascal, joiner Henri Charles, cooper nenri Unaries, cooper Kavanaugh, Maurice, fisherman Kavanaugh, Nicholas, councillor Lacey Richard, blacksmith Lavoie Miss Philomène, school teacher Luce Philippe, blacksmith McLellan William, cooper Normandin rev. Jean O., R. catholic Poirier Alexis, mayor, secretary-treasurer of school Poirier Ambroise, cooper Poirier François, bailiff * Post office is called New Richmond.

Poirier Napoléon, secretary-treasurer of township, storekeeper Poirier Pasteur, cooper Roy Antoine, councillor

*HON DESIR—A settlement on the north shore of the St Lawrence, county of Saguenay. Distant from Tadousce 15 miles, from Quebec 145 miles. Population about 50.

Bouchard Augustin, farmer Boulianne Jean, farmer Boulianne Joseph, farmer Debien Pierre, farmer Gagnon Thadée, farmer Savard Jean, farmer

Allaire Gilbert, laborer

willage on the River des Prairies, between the seigniories of Montreal and Jesus Islands, county of Laval, district of Montreal. This is an important station for lumbering, and has an extensive trade in timber and horses. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Montreal 10 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 1200.

Beauchamp Miss Vitaline, school teacher

Belhumeur Félix, laborer Belhumeur Jean Baptiste, laborer Bergeron Antoine, drover Bergeron Louis, laborer Bergeron Louis, laborer Bergeron Moïse, laborer Berland Pierre, jun., laborer Berland Pierre, sen., laborer Berthiaume Pierre, laborer Bertrand Baptiste, carpenter Bertrand Elie, laborer Bigaouet George, mill agent Bonenfant Alphonse, carriagemaker Bord à Plouffe hotel, V. Lemay, proprietor prietur Boucher Isaïe, laborer Boucher Prisque, gardener Bourdeau Jean Baptiste, jun., pedlar Bourdeau Jean Baptiste, sen., pedlar Bourdeau Olivier, pilot Bourdeau Philippe, laborer Brosseau Antoine, farmer Chabot François, trader Chabot Louis, quarryman Charbonneau François, hewer Charest Louis, laborer Charrest Louis, laborer
Chartrand Jean Baptiste, laborer
Clairmont Amable, laborer
Clairmont Calixte, laborer
Clairmont Charles, laborer
Clairmont Félix, laborer Clairmont Félix, laborer
Clairmont François, pilot
Clairmont Jean Baptiste, farmer
Clairmont Jean Baptiste, laborer
Clairmont Louis, laborer
Clairmont Martin, wood dealer
Clairmont Stanislas, brushmaker
Corbeil François, farmer
Corbeil François, jun., wheelwright
Couvret François, storekeeper
Couvret Joseph, wheelwright
Couvret Michel, laborer
Dagenais Olivier, carpenter Couvret Michel, laborer
Dagenais Olivier, carpenter
Dagenais Perino, farmer
Dejean François, laborer
Dejean Louis, laborer
Dejean Samuel, laborer
Deslauriers Félix, pedlar
Dunnis Michel, laborer Dupuis Michel, laborer Dupuis Siméon, laborer
Durocher Jean, shoemaker
Durocher Jean Baptiste, farmer
Durocher Joseph, laborer
Durocher Martin, laborer
Fortier Joseph Fortier Joseph, quarryman Francœur Maxime, farmer Gagnon François, laborer

* The post office is at Les Escoumains.

Gagnon Gabriel, quarryman Gaudry Stanislas, laborer Gravel Claude, drover Gravel Eusèbe, drover Groulx Jean Baptiste, laborer Henri Jean Baptiste, blacksmith Henri Jean Baptiste, blacksmith
Hotte Louis, farmer
Jasmin Jean Baptiste, laborer
Jasmin Régis, laborer
Jolicœur Joseph, carpenter
Labelle Joseph, laborer
Labelle Louis, blacksmith
Lafontaine Martin, laborer
Lafontaine Michel, sen., laborer
Lafontaine Xavier, laborer
Lagacé Auguste, pilot
Lagacé Guillaume, pilot
Lagacé Michel, laborer
Lagacé Michel, laborer
Lagacé Michel, laborer
Lagacé Miss. Zoé, wid Louis
Lagacé Zéphirin, wood dealer
Lahaise Mrs., wid Louis, farmer
Lajeunesse Raphaël, jun., boatman
Lajeunesse Raphaël, jun., boatman
Lajeunesse Raphaël, sen., butcher
Lamère François, laborer
Landreman Venance, quarryman
Lajeuresse Raphaël, sen., butcher
Laurin Eusèbe, baker
Laurier George, butcher
Laurin Joseph, laborer
Laurin Joseph, sen., carpenter
Laurin Magloire, miller
Laurin Hagloire, miller
Laurin Théophile, pilot
Laviolette Grégoire, hewer
Laviolette Grégoire, hewer
Lavoie Baptiste, jun., farmer
Lavoie Baptiste, jun., farmer
Lavoie Baptiste, jun., farmer
Lavoie Jean Baptiste, jun., laborer
Lavoie Jean Baptiste, jun., laborer
Lavoie Jean Baptiste, sen., farmer
Lavoie Jean Baptiste, sen., farmer
Lavoie Joseph, laborer
Lavoie Joseph, laborer
Lavoie Joseph, laborer
Lavoie Jean Baptiste, jun., laborer
Lavoie Paul, jun., wood dealer
Lavoie Paul, sen., laborer
Leblanc Julien
Leblanc Louis, laborer Hotte Louis, farmer Jasmin Jean Baptiste, laborer Leblanc Julien Leblanc Louis, laborer Leblanc Mathias, laborer Leblanc Moïse, jun., laborer Leblanc Moïse, sen., pilot Lecavalier Césaire, farmer LEMAY VENANCE, J.P., postmaster, telegraph operator, proprietor Bord à Plouffe hotel, general store, grain and lumber dealer, carriage factory, saddler and provision merchant, prosadder and provision merchant, pro-prietor of stages, and has constantly on hand eighty to one hundred horses for sale, after stage business is done in September of each year Lessort Michel, laborer Major François, jun., laborer Major Jean Baptiste, farmer Major Louis, laborer Matte Auguste, blacksmith Meilleur Amable, laborer Milaire François, shoemaker Miron Césaire, laborer Montigny François, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., Venance Lemay, agent
Vorel Louis, blacksmith
Patré Antoine, laborer
Patué Pierre, laborer
Patué Théodore, laborer
Pigeon Antoine, laborer
Pigeon Antoine, laborer

Pigras Alexandre, laborer Plouffe Antoine, jun., carpenter

Plouffe Antoine, sen., carpenter Plouffe François, carpenter Plouffe Grégoire, brushmaker Plouffe Janvier, carpenter Plouffe Joseph, brushmaker Plouffe Louis, carpenter Plouffe Luc, pilot Plouffe Martin, pilot Plouffe Pierre, carpenter Plouffe Pierre, pilot Poirier François, saddler Plouffe Pierre, carpenter
Plouffe Pierre, pilot
Poirier François, saddler
Poirier Magloire, wood dealer
Roger Benjamin, laborer
Roger Louis, boatman
Rose Joseph, laborer
Sauriol Isaïe, carpenter
Sauriol Jean Louis, sen., carpenter
Sauriol Louis, pilot
Sauriol Louis, storekeeper
Sauriol Louis, jun., laborer
Sigouin Cyrille, laborer
St Aubin Michel, carpenter
St George François, farmer
Taillefer Cyrille, storekeeper
Taillefer Nrs. Charlotte, wid Michel
Taillefer Napoléon, laborer
Taillefer Régis, hewer
Thérien Ferdinand, stonecutter Thérien François, stonecutter Thérien Isidore, stonecutter Thérien Joseph, stonecutter Therien Joseph, stonecutt Trudeau Antoine, pilot Trudeau Benjamin, hewer Trudeau Félix, laborer Trudeau Henri, laborer Trudeau Joseph, pilot Valade Césaire, laborer Valade Léandre, carder Valiquet Ferrier, laborer Vannier Henri, carpenter Vannier Henri, carpenter Vézina Mrs., wid Joseph

BOSCOBEL—A small village in the township of South Ely, county of Shefford, district of Bedford. Distant from Acton Vale, a station of the Grand Trunk railway, and Waterloo, the cheflieu of the county, 14 miles, fare \$2. Mail weekly. Population about 80.

Copping George, & Brothers, saw mill owners Copping Henry, farmer Copping James, of George Copping &

Brothers Copping Joseph, of George Copping &

Copping Joseph, of George Copping & Brothers
Hackwell Joseph, farmer
Hackwell Lot, farmer
Hackwell Robert, mail carrier
Hackwell William, J.P., postmaster, land agent, farmer, mail contractor
Nye rev. H.W., ch of England
Osborne James, farmer
Osborne Henry, farmer
Petit S., farmer
Priest George, farmer
Trump Thomas, stonemason and farmer

Trump Thomas, stonemason and farmer

BOUCHER VILLE—A village on the south shore of the River St Lawrence township of Boucherville, county of Chambly. The trade of the village is mostly in grain. Daily communication with Montreal, in summer by steamboat, in winter by stage, fare 50 cents. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from St Lambert, a station of the Grand Trunk railway, 8 miles. Mail daily. Population about 250.

Achin Henri, carpenter Bénard Eustache, storekeeper Berthiaume Joseph, coachmaker Bourdon Joseph, lumber dealer Carrier Alfred, bailiff, superior court Carrier Auguste, baker Chalifoux Antoine, shoemaker

DE BOUCHERVILLE HON. CHAR-LES B., M.D. speaker Legislative Council, Province of Quebec Desrochers Hormisdas, storekeeper Dubuc rev. Arsèns P., R. catholic Favreau Napoléon, blacksmith Jodoin Henri, coachmaker Jodoin Jean B., M.P.P., Quebec Labelle Avila, carpenter Lacaille Auguste, storekeeper
Lacaille Auguste, storekeeper
Lacoste hon. Louis, senator, notary
Loiseau Maxime, blacksmith
Latour Théophile H., M.D.
Malhiot captain Edouard, Richelieu Co.
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Munro John H., J.P. NORMANDIN LOUIS, postmaster, no-Normandin Mrs., wid F., bakery Pepin rev. Thomas, R. catholic

Provost Jovite, lumber dealer Quintal Isaïe, notary Quintal Isale, notary Robert Antoine, lumber dealer Roy Guillaume Ernest, M.D., mayor Senécal Pierre, shoemaker Weilbrenner Rémi Claude, M.D.

*HOUNDARY LINE—A small village on the province line, township of Barn-ston, county of Stanstead, district of St Francis. It is a station of the Grand Trunk railway. Distant from Coaticook 9 miles, from Island Pond 18 miles. Mail twice daily. Population about 300.

Baker Abraham H., of Damon & Baker Bean Alphronus, laborer Bean Luke, sawyer Binet Pierre, jun., laborer Binet Pierre, sen., laborer Brunelle B., laborer Brunelle B., laborer Carpenter J. F., assistant postmaster Coker A. M., & Co., merchants Coker A. M., of A. M. Coker & Co. Crosby Fellowes, laborer Cushman James, laborer Cushman Soole, M.D.

DAMON & BAKER, wholesale manual

DAMON & BAKER, wholesale manufacturers of medicines, perfumery, hair preparatives, essences, flavouring extracts, &c.

Damon Benjamin, of Damon & Baker Dowling John, laborer Dwyer Richard, laborer Galvin Denuis, section foreman G.T.R. Galvin James, farmer Galvin Patrick, farmer Galvin Patrick, farmer
Galvin Thos., section foreman G.T.R.
Giberson Bros., hotelkeepers
Giberson Hamilton, lumber, farmer
Glover William, farmer
Godbout Pierre, laborer
Haseltine Onias, mason
Lambert Julius, laborer
Lemerise Aubert, shoemaker
Lepain Flavien, laborer
Marsh Robert M., farmer
Miller John, shoemaker
Moss Andrew, tailor
Murray Alexander, stonecutter Murray Alexander, stonecutter Newell John, hotelkeeper Parker Henry, storekeeper, postmaster Sinotte Léandre Sinotte Leanure
Stone Seth, joiner and miner
Vasper Joseph, gardener
Ward C. H., deputy inspector of hos-

ward V. H., deputy inspector of non-pitals
Ward W. T., M.D.
Webster Jas, assistant railroad master
Young Austin D., farmer
Young David, collector of customs Young Orange, joiner

* Stanhope is the name of the Post office.

BOURG LOUIS—A small village in the seigniory of the same name, county of Portneuf, on the north side of the river St Lawrence. Distant from Quebec 36 miles. Mail tri-weekly. Population about 80.

Boydell rev. James, ch of England Brown Miss Dora, teacher Garven William, miller Mooney Henry, trader Morand Mrs. Eliza Panet E. A., postmaster Sissons Thomas, sawyer Woods Alexander, churchwarden Turner Charles, churchwarden

BRIGHAM—A village on the South Eastern Counties Junction railway, in the eastern division of the township of Farnham, county of Brone, district of Bedford. Distant from Sweetsburgh 8 miles, fare 50c.; from West Farnham, the junction of the Stanstead, Shefford and Chambly and South Eastern Counties Junction railways, 8 miles, fare 50c.; from St Johns 24 miles. Mail daily. Population about 60. Blackwood Adam A sesistant post.

Blackwood Adam A., assistant post-

master, clerk
BRIGHAM ERASTUS O., postmaster, tanner, saw mill owner and dealer in dry goods, groceries, provisions, hard ware, boots and shoes, &c.

ware, 000ts and shoes, &c.
Buck Robert, carpenter
Connor Patrick, farmer
Cullen H., painter
O'Connor John, jun., foreman of tannery
Ross Sumner, farmer
Sagar Christian, carpenter
Shannesy Thomas, farmer
Shart Samuel saw mill owner Short Samuel, saw mill owner Welsh Thomás, butcher Wilber John, cattle dealer Wilkinson C., hotel

* BRISTOL—A village on the River Ottawa, township of Bristol, county of Pontiac. Montreal Telegraph Co, has an office here. Distant from Havelock, the county town, 20 miles, from Ottawa 45 miles, fare \$2. Mailtri-weekly. Popula-tio about 200.

Armstrong Nesbit, cooper CAMPBELL JOSEPH, M.D. Cole Charles, carriagemaker Craig William, J.P., storekeeper Culbertson Lewis, farmer Dodd Robert, saddler Dodd Thomas, plasterer Galbraith David, storekeeper Graham A., storekeeper
Graham A., storekeeper
Graham Archibald F., hotelkeeper
King William, postmaster, mill owner
Laird James, miller
McGreadie Robert, carpenter
McGrig Lohn A. tonner McGreadie Robert, carpenter
McGuire John A., tanner
McKillop Charles, teacher
McKillop Donald
McKillop John
McKillop Neil, wharfinger
McMartin Daniel C., cabinetmaker
MONTREAL TELEGRAPH CO. Morrison Alexander, shoemaker Morrison David, tailor Shephard Caleb, shoemaker Smith Mrs. Dora Tait rev. Andrew M., Canada presby-Young Hugh, storekeeper Young William, blacksmith Yuill Archibald, blacksmith

BRITONVILLE—A small place in the township of Morin, county of Argenteuil, district of Montreal. Distant from Lachute 22 miles, from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk railway, 47 miles. Mail bi-weekly.

Hamilton George, postmaster, mayor

Sometimes called Bristol Mills, Bristol Corners and Inkerman.

*HRITANNIA MILLS—A small place in the seigniory of Forsyth, county of Bagot, district of St Hyacinthe. It is a station of the Grand Trunk railway. Mon-treal Telegraph Co, has an office here. Dis-tant from St Hyacinthe 7 miles, from Montreal 42 miles. Population about 90.

CANADIAN EXPRESS CO., W.

Toohey, agent Duchesneau Pierre, farmer Dufresne Pierre, farmer Gilbert Louis, farmer Gosselin Gervais, farmer Healy Jerry, switchman Marois Damase, farmer McDonnell James, station master Ménard Israël, farmer MONTREAL TELEGRAPH CO., W. Toohey, agent O'Boyle John, switchman Pilon Isaac, farmer
Plante Joseph, farmer
TOOHEY W., agent Canadian Express
Co. and Montreal Telegraph Co.

BROADLANDS—A post office station in the township of Restigouche, county of Bonaventure. Distant from Dalhousie, N. B., a landing place of the Quebec and Gulf ports steamers, 21 miles, from Campbellton, N. B., a station of the Intercolonial railway, 5 miles, Mail daily. Population about 50.

Adams Melvin, postmaster, councillor, president school commissioners Dickson George, jun., farmer Downs James, farmer Nicol William G., farmer Smith Patrick, farmer

†BILOME COENEM—A village in the township and county of Brome, district of Bedford. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Sweetsburg 8 miles, fare50c.; from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 14 miles, fare \$1; and 2½ miles from South Eastern Counties Junction railway. Mail daily. Population about 250.

Boright John O., blacksmith Boright Leonard, preventive officer Careau François, laborer Caswell Orett, wheelwright
Chandler Ezra H., J.P., secretary-treasurer of county, farmer
CHANDLER EDMUND L., mayor, HANDLER EDMOND L., mayor, warden, storekeeper, agent Montreal Telegraph Co. and secretary-treasurer South Eastern Counties Junction Railway Co. Chandler Horace, M., J.P. Chandler Linus L., farmer Chapman John, carpenter Chapman Thomas, farmer Chapman William, farmer Charon Joseph, blacksmith Cross Plummer, carpenter Dow Anson, blacksmith Dunn John, shoemaker Hay David, shoemaker Holbrook Calvin H., music teacher Johnson Jonathan, farmer Juby Charles, farmer Landreville François, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., E. L. MONTREAL TELEGRAPH CO., E. L. Chandler, agent Pettes Charles, saw mill owner Pratt Henry, shoemaker Prime Thomas M., M.D. Shufelt Cyrus C., farmer Smith Cornelius D., planing mill Smith David W., carpenter SMITH H. H., clerk, operator Montreal Telegraph Co.

Telegraph Ćo. * Post office address is Britannia Mills, St Hyacinthe.

† The post office is called Brome.

Soules Joseph, farmer Soules Omar, farn er Spencer Albert, saw mill owner Stone Isaac P., laborer Sweet Amos, carpenter
Vincent Hollis A., farmer
Washer Samuel S., laborer
Westover Stephen B., hotelkeeper
Williams Henry R., postmaster, storekeeper

BROWIEME.—A small village in the township and county of Brome, district of Bedford. Distant from Knowlton 5 miles, fare 37½c.; from Waterloo, a station of the Stantead, Shefford and Chamrailway, 5 miles, fare 37½c. Mail daily. Population about 150.

Bradley Leonard, farmer Crier J., farmer Croos William, farmer Crohnest Henry, farmer Crohnest W., butcher Doe William, farmer Elrich Alonzo, farmer Eastman Ezra, farmer Hillhouse Robert, farmer Hillhouse William, farmer Jones Chs. H., postmaster, milf owner McIntosh Andrew, farmer McLaughlin Archibald, farmer Ridley Josiah, miller Rogers Andrew, sawyer Shepherd Marshall, farmer Thomas Augustus, tanner Thomas Henry, farmer Walker William, farmer Welsh William, farmer

BROWEPTON FALLS—A village in the township of Brompton, county of Richmond, district of St Francis. This village owes its existence solely to the establishment of one of the largest lumbering factories in the country; and the mills are also renowned, as well in Europe as in America, for the superior adaptation of their machinery. 20,000,000 feet are annually manufactured and exported, via Portland, to all parts of Britain and the United States. Montreal Telegraph Co. has an office here. Brompton Falls is a station of the Grand Trunk railway. Distant from Sherbrooke 6 miles, from Montreal 94 miles, from Portland 203 miles. Mail daily. Population about 500.

Alger Lyman, farmer Barnard Miss, school teacner Bégin Mrs. Marguerite, wid Germain seamstress Blais Joseph, laborer Bourguignon Félix, laborer CANADIAN EXPRESS CO. Christian Bar industrial Champagne Calixte, laborer Chevalier Théodore, laborer Clark C. S., & Co., saw mill Clark Charles H., boarding house and foreman Croteau Joseph, laborer Croteau Marcelin, laborer Delorme Fabien, laborer Desrochers Joseph, laborer Dion Charles, watchman
Dion Joseph, laborer
Duhamel Hermenegilde, shoemaker
Faucher François, laborer Fraser James A., agent Fréchet Isaac, laborer Graham Patrick, laborer Halder rev., R. catholic Jackson John, laborer Labonté Théophile, millwright Lafontaine Pierre, laborer Lavigne Aimé, laborer Leblanc Alexis, laborer Long William, blacksmith

McDonnell James R., postmaster, station master, express agent and operator Montreal Telegraph Co. McGee Thomas, farmer McKay Neil, teamster MONTREAL TELEGRAPH CO., Jas. R. McDonnell, operator Morisset Calixte, laborer Morisset Jean Baptiste, laborer Ouellet Elie, laborer Ouellet Noël, sawyer Paquet Alexandre, laborer Paquet Alexandre, laborer Picotin François, laborer Pierre, laborer Poulet Fabien, laborer Poulet Maxime, laborer Rose Murdoch, millwright Simpson Francis, millwright St Pierre Joseph, laborer St Pierre Pierre, laborer St Pierre Pierre, laborer Tetu Eugène, innkeeper Thériault Thomas, laborer Thériault Thomas, laborer Tobin Patrick, switchman Tobin William, farmer Vallée François, blacksmith Varney Sylvester, millwright Veilleux Nazaire, trader Wiswell Winslow E., boxmaker

BROOKBURY—A small place in the township of Bury, county of Compton, district of St Francis. Distant from Bury 6 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massawippi Valley railways, 27 miles, fare \$1.25.

Mail weekly. Population about 100.

Baird William E., farmer
Burt James W., farmer
Clark Timothy, farmer
Coates George, farmer
Coates Samson, farmer
Downs George, farmer
Downs John, farmer
Downs Wm. H., farmer and joiner
Joyce Henry, farmer
Joyce James, farmer, storekeeper
Rich James, farmer, storekeeper
Rich James, farmer
Rowe Robert, postmaster, farmer
Sanders William, farmer
Tite Dennis, farmer
Tite Dennis, farmer
Warren Charles, farmer
Warren John, farmer

* BROOKVILLE—A small village in the township and county of Compton, district of St Francis. It is contiguous to Richby, a station of the Grand Trunk railway. Distant from Compton Centre, 2½ miles, from Coaticook, 5 miles. Population about 50.

Campbell Oliver, saw and grist mill Dawson John, farmer Elliott John, carpenter Fields Felix, laborer Hartwell George A., farmer Howard William, station master Jacobs Charles, manufacturer of Jacobs' Rheumatic Liquid Lama Samuel, laborer Martin F., laborer Pall John, stone mason Sisco A., carpenter and joiner Snow Arthur, farmer Wallace Heman, carpenter

BROWNSBURG—A small village in the township of Chatham, county of Argenteuil, district of Terrebonne. Distant from Lachute 4 miles, from Montreal 51 miles, from Dalesville 2 miles. Mail biweekly. Population about 60.

*The post office is called Richby.

Brown George, J.P., mill owner
Bain William, wheelwright
Green Charles, wheelwright
Hutchins John, sawmill
McAllister William, blacksmith
McGibbon Alexander, postmaster, mill
owner
Morrison Robert carder and cloth factor

Allan James, mason Allan John, mason

Morrison Robert, carder and cloth factor Stewart John, shoemaker

BUCKINGHAM — An incorporated village on the River du Lièvre, township of Buckingham, county and district of Ottawa. It has a good lumbering and milling business. Montreal Telegraph Co., and People's Telegraph Co. have offices here. Distant from the landing of the Ottawa river steamers 4 miles, from Ottawa 21 miles, fare 50c.; from Montreal 100 miles. Mail daily. Population about 1200. Ackert Thomas, storekeeper

Ackert Thomas, storekeeper Anderson, rev. William, Presbyterian Baker John, foreman Barrett William, carpenter Bastien Alexandre, laborer Beauchamp Joseph, carpenter Beaudouin Félix, laborer Beargeron George laborer Bergeron George, laborer Bernardin Isidore, storekeeper Bernardin Joseph, storekeeper Bernardin Louis, commission merchant Blais Alexandre, carpenter Blandin Félix, carter Blondin Louis O., notary Burns Mrs., wid William Busby James, tavern Campbell Daniel, bailiff Campeau Charles, tinsmith Canada Plumbago Co., Robert W.Warren, superintendent Carmel Charles E., of McLeod & Carmel Carrière Baptiste, laborer Cavanagh Arthur, baker Charbonneau Adolphe, tavern Charon William, laborer Chartrand Alfred, laborer Chénier Antoine, laborer Clouthier Joseph, tavern Clouthier Joseph, tavern
Corrigan James, carpenter
Cosgrove James J., laborer
Cosgrove John, storekeeper
Currie Geo., carpenter
Cushing L. H., foreman
Daoust Antoine, laborer
Daoust Jacques, potashmaker
Davis James, saddler
Desjardin Clément, blacksmith
Desjardin Glément, blacksmith
Desjardin François, laborer
Donnell John O., laborer
Dorle John, farmer
Duchène Ovide, laborer
Ethier Félix, laborer
Ethier Narcisse, laborer
Fanner Charles, storekeeper
Filiatrault François, carriagema Filiatrault François, carriagemaker Freeman John, baker Furgeson Thomas M., M.D. Gagnon Olivier, laborer Gelineau John, blacksmith Giroux Baptiste, laborer Gorman Mrs. Hugh, farmer Gormly Henry, cooper Goulet Joseph, boarding house

Goulet Joseph, boarding house
Grey Sisters academy, sister St Augustin, superioress
Guertin Henri, laborer
Hall Miss Martha, school teacher
Hewston Alfred, tavern
HIGGINSON JOHN, J.P., dealer in dry
goods, hardware, ready-made clothing, boots and shoes, groceries, provisions, medicines, coal oil, &c.

Hudson Bay Co., Archibald McNaughton, agent Jolibois Narcisse, stage proprietor Jouvent rev. Laurent, R. catholic Kavanagh James, baker Keenan Arthur, laborer Keenan Hugh, stage proprietor Kelly Patrick, J.P., storekeeper Kenny Thomas, manager Kenny Thomas, manager Labelle Gélestin, carpenter Labelle Godefroy, tavernkeeper Labelle Joseph, notary Laframboise Joseph, laborer Lahais Jérémie, carpenter Lalonde Antoine, shoemaker Lalonde Luc, carpenter . Lamoureux Charles, tavernkeeper Lapointe Mrs. Alphonse Larivière Jacques, carter Latour Mrs. Louis, weaver Lavictoire Octave, laborer Lavictoire Octave, laborer
Lebeau John B., storekeeper
Leblanc Louis, laborer
LeMoyne, Gibb & Co., lumber dealers
LeMoyne McPherson, of LeMoyne, Gibb
& Co., councillor
Lortie Jean Baptiste, painter
Lough John, millwright
Lough Samuel, foreman
Lough William, storekeeper LOUGH WILLIAM, jun., Montreal Telegraph Co. operator Lusk Robert J., farmer
MacLaren James, & Co., lumber dealers
MacLaren James, J.P., of James MacLaren & Co. McAndrews James, storekeeper McCabe Terence, storekeeper McCaffrey John, laborer McClennan Joseph, shoemaker McClimont William McCoy Peter, bailiff, tailor McFarlane William, baker McGuire John, laborer
McGuire John J., clerk
McKnight Robert, proprietor Temperance hotel McLaren James William, bookkeeper McLellan Joseph, shoemaker McLeod & Carmel, advocates McMillan Neil, laborer McNaughton Archibald, agent Hudson
Bay Co.
McPeake Owen, foreman
Mallet Camille, laborer
Mallet Hercule, laborer
Marcil Charles S., advocate
Mayer Eugène, tanner
Ménard Benjamin laborer Menard Benjamin, laborer Merriman Miss J. A., school teacher MONTREAL TELEGRAPH CO., William Lough, jun., operator Morin Michel, blacksmith MURRAY EDMUND W., clerk of Circuit court, clerk of Special sessions of the peace, secretary-treasurer of township and village, commissioner for taking affidavits and auctioneer O'Neil John, storekeeper O'Neil William, storekeeper Palmer George D., constable Palmer H. Matthew, shoemaker and trader
Paquet Benjamin, storekeeper
People's Telegraph Co., Donald Urquhart, operator
Proulx Eustache, laborer
Renaud Baptiste, laborer
Ritchie Thomas, bookkeeper
Roberts William, carpenter
Robillard Jérémie, shoemaker
Robillard Joseph, shoemaker
Ross Théophile, foreman trader

Roulet rev. J., ch of England Ryan Edward, laborer Ryan James, boarding house
Sarrasin Baptiste, laborer
SAUVÉ HYACINTHE H., J.P., M.D.
Shirley William, butcher
Siméon Cyrille, laborer
St. Amour Antoine leborer Simeon Cyrille, laborer
St. Amour Antoine, laborer
Starrs John, clerk
Starrs Mrs. John, seamstress
Steacy N. S., deputy postmaster
Strickland Emanuel, storekeeper
Temperance hotel, Robert McKnight, proprietor Tomking John, director of academy Turpin Joseph, laborer Urquhart Donald, clerk and operator People's Telegraph Co.

Warren Robert William, superintendent Canada Plumbago Co.

Wilson James, J.P., mayor, postmaster, storekeeper Woods Miss Alice, dressmaker Woods Miss Bridget

BULWERL-A small village in the township of Eaton, county of Compton, district of St Francis. Distant from Cookshire 5 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massawippi Valley railways, 9 miles, fare 50c. Mail bi-weekly. Population about 150.

Wright Thomas, clerk

Cairns R. & R., storekeepers Cairns Robert, of R. & R. Cairns, postmaster

· Coates George, farmer Coates Shineas, farmer Dinsmore Sanford, farmer Drake Perry, farmer Forster Jonathan, farmer Fuller Clark, farmer Fuller Monro, blacksmith Gallop Sullivan, farmer Laberce Benjamin, farmer Lacy John, carriagemaker Lindsay Albert, farmer Lindsay A. L., farmer Lindsay Edward, farmer Lothrop Eben, farmer May James, farmer Pope Tyler, farmer Simons George, farmer Simons John, farmer Smith Charles, farmer Smith J. H., farmer Smith John, farmer Smith Smith Robert, farmer Smith Thomas, farmer Wakefield William, farmer Wheeler James, farmer Whitehill James, farmer Whittcomb Horace, farmer Williams Allan, farmer Wilson Thomas, farmer

Wilson Thomas, farmer

OACOUNA—A beautiful village on an elevated spot on the south shore of the River St Lawrence, below Quebec, seigniory of LeParé, county and district of Temiscouata. Its healthy situation, attractive scenery, and fine sea shore so naturally adapted for bathing has made this one of the most fashionable watering places in America. It possesses the best of hotel accommodation. The St Lawrence hall, a fine building, is situated in a commanding position at the entrance to the village, and is well suited for all the requirements of the tourist and health seeker. It can accommodate five hundred persons. There are other hotels in the village, also a number of handsome villa residences erected by leading men of Quebec and Montreal, three churches, church of England, Roman Catholic and Presbyterian. During the summer season the Canadian Navigation Company's steamers make regular trips between Quebec, Frasérville, Cacouna, the Saguenay River and Ha! Ha! Bay. The Cacouna wharf is near Rivière du

Loup (Fraserville.) Montreal Telegraph Co. has an office at the St Lawrence hall while it is open. Distant from Fraser-ville, a station of the Grand Trunk railway 6 miles, fare \$1; from Quebec 131 miles. Mail daily. Population about 400.

Beaulieu capt. Jean Btc., postmaster, notary, clerk of Commissioners court secretary-treasurer of schools and of municipality

Beaulieu François X., commissioner of small causes
Beaulieu J. Bte., assistant postmaster
Beaulieu Narcisse, sexton
Bérubé Baptiste, joiner

Blanchet Théodore, councillor Blanchet Miss Pheubronie, Blanchet

Cloutier rev. Jean C., R. catholic Convent of the Sisters of Charity, sister St Magdeleine, superioress Côté François X., shoemaker

Côté Godefroy, road inspector Couillard de L'Epinay W. Henri, storekeeper

Dancause Hyacinthe, mason DEVILLERS ABRAHAM, dealer in dry goods, groceries, hardware, oil, leather, produce, &c., &c.
Dionne Charles, assessor
DIONNE GEORGE, dealer in choice

DIONNE GEORGE, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, produce, leather, &c., &c.
Dionne lieut colonel Benjamin, J.P., mayor, storekeeper
Dubé Bruno, joiner
Dubé Louis, jun., joiner
Dubé Louis, sen., carter
Dubé Pierre, blacksmith
Dubá Thomas, blacksmith Dubé Thomás, blacksmith Dunigan Peter, carter Duperré Rémi, joiner

Duquemin Henri, J.P., commissioner of small causes

or sman causes Ely Thomas, hotelkeeper Frère François, jun., shoemaker Gagné Abraham, contractor Gagnon Félix, councillor and commissioner of small causes

Kenly John, bookkeeper Larouche Désiré, carter Larouche Octave, blacksmith Larouche Olivier, carter Larouche Xavier, carter Lebel Olivier, councillor

Levasseur Benjamin, councillor Lévesque Bruno, commissioner of small causes

Lévesque Hilaire, cooper Lévesque Michel, carter Lévesque Olivier, jun., carter Lévesque Zéphirin, joiner Lucas Joseph, mason Marquis Pierre A., blacksmith Martin Joseph, joiner Mercier Herménégilde, machinist Michaud Cyfroi, baker Michaud Ferdinand, carter

Michaud Ferdinand, carter Michaud George, carter Michaud Joseph, carter MONTREAL TELEGRAPH CO. Pelletier Chrysologue, assessor Pelletier Mrs. M., boarding house Richard Joseph, carter

Ross John, J.P. Roy Jean Baptiste, bailiff Roy Joseph, assessor St Jore Honoré, notary

Saindon Alexandre, shoemaker
Saindon Pierre, carter
Sirois Bénoni, joiner
Sirois Hilaire, joiner
SIROIS HENRI JOSEPH, dealer in choice groceries, dry goods, produce, hardware, earthenware, leather, &c.

Sirois Pierre, blacksmith ST. LAWRENCE HALL Thiboutot Paul, butcher Verret Elzéar, bailiff

CALLIERE—A small village in the township of the same name, county of Charlevoix, district of Saguenay. Distact from Murray Bay, a landing of the Quebec steamers, 21 miles, from Fraserville, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, from Quebec 114 miles. Mail bi-weekly. Population about 200.

Bergeron Miss Marie, school teacher Bergeron Miss Marie, school teac. Bois Célestin, laborer Bouchard Baptiste, farmer Bouchard Octave, farmer Bouchard Thomas, jun., farmer Bouchard Thomas, sen., farmer Chamberland Elzear, farmer Chamberland Félix, mail carrier Chamberland Taxab farmer Chamberland Taxab farmer Chamberland Joseph, farmer Desbiens Denery, farmer Desbiens Leslie, farmer Desbiens Louis, farmer Duchène Joseph, farmer Dufour Antoine, farmer Dufour Augustin, farmer Dufour Florent, farmer Dufour François, farmer
Dufour Henri, farmer
Foster François, farmer
Foster Henri, municipal councillor farmer

Foster Jacques, farmer Gagné Barthelemy, farmer Imbeau Michel, farmer Lévesque Michel, farmer Lévesque Simon, farmer Pilot David, laborer

Savard Epiphane, municipal councillor, school commissioner, farmer

Savard Henri, farmer Savard Jean, farmer Savard Jean Baptiste, farmer Savard Jean Baptiste, farmer Simard Jean Baptiste, farmer Simard Joseph, hunter Simard Lazare, farmer Simard Thomas, hunter Talon Michel, jun., sailor
Talon Michel, sen., farmer
Tremblay dit Calamant Xavier, farmer
Tremblay Hilaire, farmer

CALUMICT ISLAND—A village on the river Ottawa, township of Calumet, county of Pontiac, district of Ottawa. Dis tant from Ottawa 72 miles, fare \$3.50-Mail tri-weekly. Population about 100.

Bessette Narcisse, school teacher . Cahill John, storekeeper Gahill John, storekeeper Carufel Thomas, weaver Carrière Edouard, tanner Carrière Magloire, tinsmith Castonguay Joachim, carpenter Cyr Joseph P., school teacher Dumouchel Camille, tanner Harpin Ls. B., postmaster, storekeeper Jacques Louis, blacksmith Lépine David, carpenter Letts John, shoemaker McDonell Coll, storekeeper O'Hare Michael, tavern Ouellet rev. Louis H., R. catholic Ricard François, tavern Ryan Daniel, tavern St Denis Julien, laborer Tremblay Charles, shoemaker Tremblay Octave, tavern Trottier Alexandre, storekeeper Trottier Joseph, carpenter

* The post office is at Port au Persil.

*CANROHERT—A village in the parish of l'Ange Gardien, seigniory of Dessaulles, county of Rouville, district of St Hyacinthe. A good business is done here in lumber, grain and flour. Distant from West Farnham, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 5 miles, from St Césaire 6 miles, from Montreal 36 miles. Mail daily. Population about 200.

Auger, Tétreault & Bernard, saw mill Bienvenue Joseph, innkeeper Bienvenue Pierre, farmer Bonneville François, farmer Bourdeau Michel, potash factory CHARBONNEAU ANTOINE, steam saw mill owner Daragon Basile, laborer Durocher Louis, shoemaker Fonteneau David, blacksmith Gadbois Roch, saw mill Geoffrion Joseph, farmer GINGRAS ISAAC, M.D. Jemme Joseph, councillor, farmer Lajoie Pierre, sexton LALANNE CONCORD, bailiff Lalanne Miss Clara, school teacher avallée Isidore, saw mill educ François, councillor, trader emay David, farmer Lemoine Alexandre, carpenter Lemoine Nectaire, farmer Létourneau Antoine, farmer Létourneau Flavien, councillor, tanner Ménard, David, farmer Ménard Flavien, farmer Mercure Pierre, J.P., councillor, farmer MEUNIER FRANÇOIS, notary, mayor of the village and postmaster Mullarky James, laborer
Noiseux Léandre, carriagemaker
Paré rev. Pierre Hubert, R. catholic
Parent Toussaint, shoemaker
Robert Hubert storekeeper Robert Hubert, storekeeper ROBERT MISS CATHERINE, storekeeper Roy Jean Baptiste, jun., councillor, blacksmith Roy Jean Baptiste, sen., councillor, blacksmith Saurette & Brother, mill owners
Saurette Damase, of Saurette & Brother
Saurette Pierre, of Saurette & Brother
Saurette Pierre, of Saurette & Brother Simard Noël, farmer St Denis Flavien, carpenter St Denis Louis, carpenter Valin Antoine, farmer WILSON DANIEL, dealer in dry goods groceries, provisions, hardware, &c.

CANTER BURY—A small place in the township of Bury, county of Compton, district of '8t Francis: Distant from Bury 8 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massawippi Valley railways, 30 miles, fare \$150. Mail weekly. Population about 150.

Askar Jonathan, farmer
Askar Richard, farmer
Bennett Albert, farmer
Bennett George, farmer
Bennett John, farmer
Brown T. & W., saw mill owners
Brown Thomas, of T. & W. Brown
Brown William, of T. & W. Brown
Cairns Henry, farmer Cairns Henry, farmer Clark Robert, postmaster, farmer Crawford John, farmer Goodens Henry, farmer Goodens John, farmer Goodens Stephen, farmer Goodwin John, farmer Groom Robert, farmer Mayhew Alfred, farmer Mayhew Ebenezer, farmer

* Formerly called l'Ange Gardien.

Mayhew Robert, farmer Mayhew William, farmer Rudd William, farmer Shale William, farmer Sherman Ebenezer, farmer Sherman Henry, farmer Wooley Edward, farmer

CAP DE LA MAGDELAINE—A village on the north shore of the River St Lawrence, seigniory of Cap de la Magdelaine, county of Champlain, district of Three Rivers. A large trade is carried on here in lumber. At this point of the river navigation is difficult, and there are four lighthouses for the accommodation of steamboats. Distant from Doucett's (opposite Three Rivers.) a station of the Grand Trunk railway, 4 miles, from Quebec 86 miles, from Montreal 94 miles. Mail daily. Population about 200.

Arcand Joseph S., miller Bacon Louis, carpenter Beaumier Narcisse, saw mill Beaumier Pierre, carpenter Beaumier Théodore, postmaster Bourrassa François, pilot Bourrassa François, pilot
Caron Denis, storekeeper
Désilets rev. Luc, R. catholic
Dorval Joseph, school commissioner
Dorval Vlfi, pilot
Lacourse Joseph, blacksmith
Lacroix Joseph, mason
Lacroix Louis, engineer
Lacroix Pierre, carpenter
Lacroix Pierre, engineer
Leduc captain Louis, J.P.
Loranger François, school commissioner sioner Monplaisir Hypolite, secretary-treasurer

of schools
Morin Joseph, blacksmith
Normand Jean, boommaster
Normand Télesphore, mayor, notary
Perrault Mrs. Adélaide, wid Isidore, grist mill

Rochefort Thomas, appraiser Rocheleau Charles, councillor Rocheleau Sévère, J.P., secretary-trea surer of municipality Toupin Onésime, road inspector

*CAP DES ROSIERS—A settlement between Gaspé Bay and River St.Lawrence, township of the same name, county and district of Gaspé. An excellent lighthouse has been erected on this Scylla of the St Lawrence, to warn the mariner of his danger, and a gun is fired every half hourin thick foggy weather. The fisheries having heretofore been considered the sole lucrative branch of industry, the vast mineral wealth of this district has been entirely neglected. But the oft repeated opinions of geologists have at length awakened public attention, and a new source of wealth is about to be developed Distant from Gaspé Basin 17 miles, from Vercé across Gaspé Bay and Malbaie 20 miles, and by mail route around the bays, 45 miles; from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, about 250 miles; from Quebec about 400. Mail biweekly. Population about 100.

Bossé Miss Albina, school teacher, Cape

Bossé Miss Albina, school teacher, Cape Bourgueze Abraham, mason Bourqueze Peter, farmer and fisherman Jacques Célestin, farmer and fisherman Lefebvre Charles blacksmith, Cape Packwood John, farmer and fisherman, Cape Perchard James, agent Perrée Philip, councillor, Cape

Price Edward, farmer and fisherman, Seal Roach

Price Frederick, farmer and fisherman, Little Gaspé

* Grand Grève is name of post office.

Rifon Xavier, trader, Cape Robert John, mariner, Ship Head Smith James, councillor, Cape TRUDEAU AUGUSTIN, lighthouse TRUDEAU AUGUSTIN, lighthouse keeper, Cape West William, mariner, St George's Cove WHALEN PETER, postmaster, school. secretary-treasurer, Cape

CAP ROUGE—A village in the counties of Quebec and Portneuf. Its principal trade is in square timber. There is also an extensive pottery here. Montreal Telegraph Co. has an office here. Two stages run daily between Quebec and this place, a distance of 9 miles, fare 25c. Mail daily. Population about 800.

Alain Joseph, joiner Allaire Joseph, carpenter Aubin Isaie, laborer Badeau Ferdinand, laborer Bedard Louis, jun., laborer. Bedard Louis, laborer. Belland Louis, joiner Bergeron Rémi, laborer Bertrand Godefroy, grocer Bibaud Rémi, laborer Blanchet Joseph, foreman Blanchet Onésime, surveyor Blondeau Michel, laborer Bourheau A., grocer Bourheau A., grocer
Bowen James, agent Cap Rouge Pier
and Whanf Co.
Brousseau Damase, laborer
Brousseau Ignace, laborer
Bienvenu Alexandre, farmer
Cap Rouge Pier and Wharf Co., James
Bowen, agent
Charland Ferdinand, laborer
Chartre Zéphirin tinsmith Chartré Zéphirin, tinsmith Caron Laurent, laborer Caron Lauren, aborer
Corbeil Prosper, carter
Crète Séraphin, laborer
Dalkin J. E., of J. E. Dalkin & Co.
DALKIN J. E., & CO., pottery
Delisle Timothé, farmer
Desruisseau Joseph, farmer Déry George, carter Dion Elzéar, laborer Doré Augustin, laborer Doré George, laborer Doré Jean Baptiste, laborer Doré Jean Baptiste, laborer
Doré Joseph, laborer
Drolet Charles, farmer
Drolet Charles, storekeeper
Drolet Charles, jun., farmer
Drolet Joseph, farmer
Drolet rev. Pierre, R. catholic
Dubeau Norbert, laborer
Durkin John, clerk, telegraph operator:
Dumaine Honoré, notter Dumaine Honoré, potter Everell Joseph, laborer Everell Norbert, sailor Faucher Léandre, contractor Feeny Daniel, grocer
Fiset Pierre, carpenter
Flodd Nicholas, culler
FORSYTH J. B., lumber merchant Fréchet Louis, blacksmith Frechet F. X., farmer Gaboury Augustin, farmer Gaboury Lazare, farmer Gagnon Joseph, labore Gagnon Joseph, labore
Garneau François, laborer
Garneau Joseph, farmer
Garneau Louis, laborer
Garneau Zéphirin, laborer
Gauvin Germain, carpenter
Gauvin François, butcher
Girard Alphonse, laborer
Giroux Joseph, laborer
Giroux Michel, laborer
Graton François, baker

Graton François, baker-

Hamel Michel, jun., grocer Hamel Michel, sen., baker Juneau Edouard, laborer Lacombe Jean Baptiste, laborer Lainé Alexandre, laborer Lainé Charles, laborer Lainé Edouard, laborer Lainé Edouard, laborer
Lainé Léon, boatman
Lainé Louis, laborer
Lainé Mrs., wid Michel, farmer
Laliberté Ferdinand, laborer
Laliberté Joseph, laborer
Laliberté Raymond, engineer
Leclair Charles, laborer
Letellier Ferd. Ignace, school teacher
McClish James, blacksmith
McGuire Michael, laborer
Maingay Laurent, laborer McGuire Michael, laborer
Maingay Laurent, laborer
Moisan Jean Baptiste, mason
Moisan Joseph, farmer
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Moisan Michel, farmer
Myrand Augustin, laborer
Oranelle John, shanty agent
Pagé Charles, laborer
Pagé Louis, carter
Papillon Jean Baptiste, miller
Papillon Olivier, carter
Pagillon Olivier, carter
Pagillon Olivier, farmer
Paguet Louis, jun., boatman Fapillon Olivier, carter
Fapillon Olivier, farmer
Paquet Louis, jun., boatman
Paquet Louis, jun., boatman
Paquet Louis, sen., laborer
Paquet Nazaire, laborer
Paquet Onésime, laborer
Plante Louis, farmer
Petitclerc Aligustin, laborer
Petitclerc Elie, laborer
Quark Michel, hotelkeeper
Rainton Philippe, pottery agent
Roberge Ferdinand, laborer
Robitaille Antoine, laborer
Robitaille Etienne, laborer
Robitaille Jean Marie, farmer
Robitaille Jean Marie, farmer
Robitaille Joseph, laborer
Robitaille Pierre, farmer
Robitaille Pierre, laborer
Robitaille Pierre, laborer
Robitaille Pierre, laborer
Routier Luc, laborer
Routier Luc, postmaster
Scott William, hotelkeeper
Tardif Zephirin, shoemaker Scott William, hotelkeeper
Tardif Zéphirin, shoemaker
Thibault Joseph, laborer
Thivierge Dominique, carter
Thivierge Dominique, farmer
Vailn Michel, laborer
Veilleux Charles, jun., culler
Veilleux Charles, sen., hotelkeeper
Vermet Fabien, boatman
Voyer Onésime, potter
Voyer Pierre, laborer
Voyer Pierre, laborer
Voyer Pierre, jun., laborer
Wilson C. W., ship yard
Young Robert, miller

CAP SANTE-A village on the north shore of the River St Lawrence, barony and county of Portneuf, district of Quebec. It is the county seat. Distant from Portneuf 5 miles, from Quebec 30 miles, fare 25c. Mail daily. Population about 400.

Allsop George, co-seignior Jacques Cartier and D'Auteuil Aylwin Charles, notary and co-seignior Jacques Cartier and D'Auteuil Bélanger Zéphirin Bernard Joseph, postmaster, notary, clerk Commissioners court Bernard Joseph M., storekeeper Bernard Léonidas P., secretary-treasu-rer of municipality and county of

Portneuf

* Formerly called La Sainte Famille.

Bertrand Joseph, tailor
Bertrand Mrs., wid G., dressmaker
Bruyère Jacques, mason
Deladurantaye Chevalier Jean, farmer
De Lagorgendière Miss Louise, agent
People's Telegraph Co
Delisle Augustin, school commissioner
Delisle Barthelemy, trader
Delisle Olivier, trader
Delisle Samuel, secretary-treasurer of
schools Delisle Samuel, Secretary-Boads of Schools
Derome Aimé, appraiser
Derome Jean Baptiste, storekeeper
De St George Alfred, M.D.
De St George George, organist
De St George Henri Q., J.P., mayor
and co-seignior Jacques Cartier and
D'Antenil Falardean Charles, joiner Falardeau Xavier, joiner Fiset F. X., ship owner Fiset Jean Baptiste, ship owner Frenet Flavien, trader Frenet François Xavier, bailiff Frenet François Xavier, commissioner of small causes and vice-president of Agricultural society Garneau Albert, baker Garneau Félix, blacksmith Germain Camille, councillor Germain Hercule, ship owner Germain Hildebert, ship owner Germain Hildebert, snip owner Gignac Pierre, farmer Godbout rev. Narcisse, R. catholic Godin Alfred, trader Godin Damase, joiner Hardy Joseph, joiner Hardy Louis, ship owner Jacques Jean, wheelwright Jacques Louis, cabinetmaker Jobin Jacques Jobin Jacques
Laurencel Prisque, blacksmith
Laurencel —, jun., shoemaker
Larrivée Ferdinand, blacksmith Lavallée Gaspard, joiner Leclere Ferdinand, joiner Leclere Louis, commissioner of small causes Marcotte Alphonse, joiner
Marcotte Elzéar, farmer
Marcotte François Xavier, J.P., commissioner of small causes, storekeeper
Marcotte Louis, saw and grist mill
Marcotte Moïse, builder
Matte Edouard, mason Matte Pierre, shoemaker Mercure Elie, wheelwright Morasse Joseph, tanner Morisset Charles, boarding house Morisset Elie, shoemaker
Morisset Flavien, steamboat agent
Morisset François, carpenter
Morisset Isidore, flour dealer
Morisset Olivier, farmer and veterinary Monsset Oniver, nature and contains, surgeon
Pagé François, school teacher
Pagé George, wheelwright
Paschal Fréderic, joiner
People's Telegraph Co., Miss Louise
De Lagorgendière, agent
Piché Damase, confectioner Piché Liboire, wharfinger Richard Albert, mason Richard Damase J., school commissioner Richard Grégoire, councillor, tanner Rinfret Mrs. François, storekeeper Savard Moïse, farmer and trader Sewell J. A., M.D. Tardif Denis, blacksmith

THIBAUDEAU HON. JOSEPH E., re-

gistrar, captain of militia Vallière Joseph, confectioner

CAP ST IGNACE—A village and parish below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, fiefs Gamache and Vincelotte, county and district of Montmagny. It possesses an extensive lumbering business and shipbuilding yards. There is here a station of the Grand Trunk railway. Distant from Quebec 47 miles. Mail daily. Population about 300. BEAUBIEN MAJOR LOUIS AME-DEE, J.P., notary, mayor, seignior and proprietor of carding, fulling, pressing, dying and flouring mills Belleau Evode, tinsmith Belleau Evode, tinsmith
Bernier Balzem, farmer
Bernier Damase, carpenter
Bernier Diogène, ship master
Bernier Hilaire, tailor and storekeeper
Bernier Mrs. Julie, wid Augustin
Bernier Théophile, farmer
Bernier William, ship master
Bérubé Vincent, station master
Bossé captain Anthime
Boulet Théophile, tinsmith
Caron Edouard, carpenter Boulet Théophile, tinsmith
Caron Edouard, carpenter
Caron Zéphirin, shoemaker
Desjardins captain Louis Elzéar, M.D.
Dion Damase, farmer
Fortin J. B., laborer
Fortin J. B., laborer
Fortin Joseph François, councillor
Fortin Louis, J.P., trader
Fournier Joseph, laborer
Fraser Fréderic, councillor
Gagné Philippe, storekeeper
Gamache Colonel Louis Ö., storekeeper
Gamache Mrs. Emilie, wid Symphorien
Gamache Solime, school secretary-trea-Gamache Solime, school secretary-treasurer, storekeeper
Gaudreau Philémon, councillor
Guimont Antime, shoemaker
Guimont Elphège, carpenter
Guimont Hercule, photographer
Guimont Marcel, cartwright
Guimont Zéphirin, cartwright
Jalbert Joseph, storekeeper
Labonté Joseph, pensioner
Larue Miss Clémentine, postmistress
Larue Mrs. Sophie, wid Abraham
Lecompte Edouard, shoemaker
Méthot Léandre, J.P., storekeeper and
mill owner surer, storekeeper mill owner Nadeau major Noël, J.P., clerk Commissioners court
Ouellet Jean Baptiste, pensioner
Pelisson rev. Anactel, R. catholic vicar
Pelletier Miss A., mantle maker
Richard Octave, cartwright Sirois rev. Joseph, R. catholic Talbot Diogène, school teacher Talbot Miss Emma, school teacher Vézina Augustin, councillor Vézina Etienne, cartwright

Quebec on the south shore of the River St Lawrence, township of Cap Chatte, county and district of Gaspé. It possesses a good local trade, and participates largely in the fishing business of the district. This township forms the extreme north-west point of the county of Gaspé. The coast is for the most part wild and mountainous. Distant from Gaspé Basin 160 miles, from Quebec 300 miles. Mail bi-weekly. Population about 200.

Bélanger Ulivier, school secretarytreasurer, agent
Bérubé Octave, shoemaker
Bérubé Thomas, joiner
Chouinard Joseph, jun., cabinetmaker
Chouinard Joseph sen., cabinetmaker Chouinard Thomas, cabinetmaker Chrétien Zacharie, joiner

Coté Trefflé, president of school Dion Joseph, blacksmith Dionne Bruno, councillor Emond Joseph, councillor Gagné Abraham, councillor Gagné Hermenégilde, joiner Gagné Hermenégilde, joiner
Labrie Antoine, councillor
Labrie Laurent, cooper
Leclerc Pierre, miller
Marcoux rev. André A., R. catholic
Pinel François, joiner
Piteau Alexandre, shoemaker
Poitras Hubert, cooper
Roy captain Louis, mayor, postmaster
crown land agent and ship owner
Roy Joseph ship builder Roy Joseph, ship builder Thériault Olivier, shoemaker

CAPE COVE—A village westward of the village of Percé, on the Gulf shore, township of Percé, county and district of Gaspé. Cape Cove, like Percé, is an important fishing station. There are several commercial houses and ship owners. The buildings along the shore are fish stages and storehouses. Cape Despair, which shelters the Cove to the westward, is a comparatively low headland, and is said to have been originally called Cap d'Espoir, or Cape Hope. The lugulprious change of name issaid to have been caused by the loss, in 1711, of an English man-of-war upon the rocks near by. Distant from Percé 9 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 300 miles, from Quebec, 450 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Ahern D. & J., storekeepers Ahern Daniel, of D. & J. Ahern, councillor

Ahern John, of D. & J. Ahern Baker Christopher, councillor Baker John, jun., mayor, storekeeper Baker John, sen., J.P.
Balleine J. J. H., agent
Cass Joseph, ship owner
Couture Joseph, councillor
DE LA PERELLE BROTHERS, general importers, fish merchants and expectations of the sentences of the sentences of the sentences. porters, dealers in fish and fishing

Driscoll William, councillor
Dumaresque Miss Suzane, school teacher
Fergusson Peter, councillor Larue Hospice, carpenter Lyster rev. William G., ch of England

Raille Antoine, councillor Remon James, secretary-treasurer of municipality, fisheries overseer Richard Eugène, shoemaker Savage Thomas, J.P., storekeeper Scott John, shoemaker Seymour John, carpenter

Seymour John, carpenter
Tilly John, carpenter
Tilly William, postmaster, coroner
Trachy Abraham, blacksmith
Trachy Benjamin, blacksmith

Trachy John, blacksmith
Trachy Philippe, carpenter
Tremblay Miss Georgina, school teacher
Vibert Philip, carpenter

CAPELTON—A small village in the township of Ascot, county of Compton, district of St Francis. It is a station of the Massawippi Valley railway, at which all trains stop. Several important mines are in the vicinity. Distant from Lennox-ville 4½ miles, from Compton Centre 8½ miles. Mail daily. Population about 200.

Adams General, president Hartford Mining Co. Adams William, manager Hartford Min-

ing Co. Allan James, miner Armstrong Jesse, jobber Attow Alfred, carter Ball Mrs. Sarah, boarding house Belland Louis, miner Bennett Francis, manager Capel mining Co.

Bidgood John, miner Blass Charles, copper smelter BROOKS CHARLES, & SONS, gene-

BROOKS CHARLES, & SONS, general dealers in dry goods, groceries, &c., H. T. Dubrule, agent Burns Charles, blacksmith Capel Mining Co., G. A. Drummond, president; Francis Bennett, manager Churchill James, farmer Curtis Alfred, farmer Dacon Edward, miner Doherty John, miner Doonan James, laborer Doré Pierre, miner

Doré Pierre, miner Drummond George A., president Capel Mining Co. DUBRULE H. TELESPHORE, agent

for Charles Brooks & Sons for Charles Brooks & Sons
Dann Philip, farmer
Grexton Richard, carpenter
Haldenby Edward, miner
Hartford Mining Co., General Adams,
president; William Adams, manager
Hébert Joseph, miner

Howard Thomas, carpenter

Howard Thomas, carpenter
Hooper Robert, underground foreman
Hose Simon B., miner
Jacobe Ernest R., manager, North
American Smelting Works Co.
Kendall Richard, miner
Lamblyn A., blacksmith
McDonald Alexander, miner
North American Smelting Works Co.

North American Smelting Works Co.

Ernest R. Jacobe, manager Notbrown Thomas, miner Parson John, engineer Rankin David, miner Roodey Patrick, miner Rooe William, foreman Sheridan Thomas, foreman Short James, laborer Vear James, miner

Vear William, miner Wait Abraham, clerk Whelan Thomas, miner

*CARIBOUISLANDS—A settlement on two islands, on the north shore of the River St Lawrence, county of Saguenay. Distant from Birsimis 80 miles, from Tadousae 170 miles, from Quebec 300 miles. Population about 50.

Boucher Magloire, fisherman Chouinard Xavier, fisherman Desrosiers Joseph, fisherman Jordan Charles, fisherman Lévesque Joseph, fisherman Simard Xavier, farmer

CARILLON—A village on the Ottawa river, township of Chatham, county of Argenteuil, district of Montreal. The Ottawa river steamers have a landing at this place, and connect with the Carillon and Greuville railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from St Andrews 2½ miles, from Grenville 12 miles, from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk railway, 25 miles, from Montreal 50 miles. Mail daily. Population about 500.

Barclay James, railway conductor Boileau Alfred, carpenter Bookless William, mason Boyer Godefroy, clerk Carillon academy, (George Wanless,

Carinon academy, George w principal Chapman George, shoemaker Cyr Philibert, farmer Demers J. B., sen., ostler Demers J. B., jun., laborer Décary J. Baptiste, storekeeper Desjardins Hilaire, laborer Desjarding Menzie, chemeker Desjardins Marcien, shoemaker

*The post office is at Birsimis.

Ferguson James, engineer FLETCHER JOHN, postmaster, storekeeper
Forbes G. T., collector Carillon and
Grenville canal
Forbes W. B., superintendent Carillon
and Grenville canal
Fuller Miss Annie, school teacher Hoy John, insurance agent Hoy William, assistant postmaster Isle Aux Chats mill, Hugh Robertson, proprietor Johnson Miss Ellen, dressmaker Kelly John, hotelkeeper Lalonde P. & A., bakers Lefebvre Isidore, engineer

Letebvre Islore, engineer
Lépine Tally, pilot
Liverpool and London and Globe Insurance Co., John Hoy, agent
McGowan John, superintendent Carillon and Grenville railway
McGOWAN ALLAN COMPANTALLAN C

McGOWAN ALLAN, operator Mon-treal Telegraph Co., agent Ottawa River Navigation Co

Maheux Louis, carpenter
Matte Isaïe, laborer
MONTREAL TELEGRAPH CO., Jos.

McGowan, operator Nicholson Samuel, engineer Ottawa River Navigation Co., Joseph

McGowan, agent Ouellet Louis, carpenter Ouellet M., butcher

Palisser Robert, blacksmith
Ramsell Samuel, fireman
Robertson Hugh, proprietor Ile aux
Chats mills

Chats mills
Robillard Mrs., wid, seamstress
Rochon Emile, blacksmith
Schagel Jacob, major of militia
Sharman A. L., tailor
St Denis André, laborer
St Louis Joseph, stoker
Stikeman Mrs. John, wid
Wanless George, principal Carillon
academy, insurance agent
Wurtele William, hotelkeeper
Zeigler G. B., bandmaster

Zeigler G. B., bandmaster

CARLETON—A village at the foot of the mountain range known as the Tracadigetche Mountains, on the north shore of Baie des Chaleurs, township of Carleton, county of Bonaventure, district of Gaspé. The village consists of a few straggling houses in a sheltering nook. This portion of the coast was first settled by the Acadians, who, coming from Tracadie, named this spot Tracadigetche. The mountains rise almost abruptly, at from three quarters of a mile to a mile and a quarter from the sea shore, to a height of upwards of 1400 feet. The bay affords a safe refuge for shipping from northerly and easterly gales. It is a favorite resort of herring in the spring as a spawning ground, and immense quantities are caught. This is one of the most attractive settlements along the coast. The Circuit court is held here regularly. The Quebec and Gulf Ports steamers call here when they have freight or passengers to land. Distant from Dalhousie, N.B., a proposed station of the Intercolonial railway, 5 miles, from New Carlisle 52 miles, from Rivière du Loup about 300 miles, from Rivière du Loup about 300 miles, from Quebec about 400 miles. Mail daily. Population about 500.

Ahier Joseph, mayor Alain Bénoni, fisheries owner Alain Théophile, blacksmith and fishery owner

Allard captain Lazare, sailor Allard Hypolite, sailor Allard Joseph, pilot Allard Pierre, fisheries owner Allard William, sailor Arseneau Fréderic, J.P. Arseneau Nicolas, bailiff Banque Nationale, John Meagher, agent

Beauchesne major Pierre C., notary, secretary-treasurer of township Beaulieu Joseph, stipendiary magistrate, north shore Bernard Isaac, school teacher Bernard Zoël, school commissioner Boudreau Edouard, councillor Boudreau Edudaid, contentor
Boudreau captain Isaac
Brunelle Léandre, joiner
Cauchon Joseph, tanner
Convent of the sisters of Charity, sister St Roch, superioress
Couillard Fabien, cartwright
Cullen captain John, councillor, agent
Reliance Mutual Life Assurance So-CULLEN CHARLES, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, leather, &c., and produce broker
Cyr Aimé, millwright
Dugas Captain Abraham
Dugas Pierre, clerk
Ganyrean Jean fisheries owner Gauvreau Jeán, fisheries owner Gauvreau Louis, joiner Godbout Zoél, councillor Godbout Zoël, councillor
Landry Elmine, fisheries owner
Landry Pierre, bailiff
Landry Romain, J.P., councillor
Leblanc captain Aimé
Leblanc captain John
Leblanc Narcisse, blacksmith
Leblanc Octave, joiner
Leblanc Urbain, councillor and ship
carpenter carpenter Leclere Bernard, cooper Lefebvre Jean, joiner Levasseur Raphaël, constable Mann Charles, clerk
Mann Edw., clerk of Circuit and Commissioners court, landing waiter and searcher customs
Mann Edward J. J., sea captain
MARTIN HENRI JOSUE, M.D., physiian and surgeon
MEAGHER JOHN, J.P., general importer and produce broker in Carleton, Maria and Nouvelle, agent for ton, Maria and No-Banque Nationale
Meagher Joseph, J.P., postmaster
PELLETIER PIERRE, dealer in choice
processes, dry goods, hardware, PELLETIER PIERRE, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, leather, oils, &c.

Petrie Alexander, of W. & A. Petrie Petrie W. & A., fish dealers
Petrie William, of W. & A. Petrie Reliance Mutual Life Assurance Society, John Cullen, agent

Shaw William, miller

Stewart Charles D. co-seignion Stewart Charles D., co-seignior Trottier Napoléon, blacksmith Verge Joseph N., J.P., councillor, crown land and timber agent, storekeeper Vermet Germain, cartwright

CASTLEBAR—A small place in the township of Shipton, county of Richmond, district of St Francis. Distant from Danville, a station of the Grand Trunk railway, 2½ miles, fare 25c. Mail triweekly. Population about 150.

Adams Lyman, farmer
Adams William, farmer
Butler George, farmer and shoemaker
Emerson Ephrem, farmer
Emerson Luther, farmer and lime manufacturer
Flint Kendall, brickmaker
Fowler Jason, farmer
Fowler Zelotus, laborer
Graveline David W., postmaster, storekeeper
Leet George, farmer and miller
Leet Reuben, farmer and tanner
Lord William, farmer
McKeag Thomas, blacksmith

McLeay Alexander, farmer and cattle dealer
Pearson Addison, farmer
Perkins Stephens, farmer
Pope Austin, farmer
Riddle James, salesman and secretarytreasurer of Tingwick
Riddle John, bookkeeper
Riddle Robert, farmer
Williamson L. P., farmer
Williamson Onvell C., farmer

*CAUGHNAWAGA—A village on the south shore of the River St Lawrence, opposite Lachine, seigniory of Sault St Louis, county of Laprairie, district of Montreal. It is entirely inhabited by the Iroquois tribe of Indians, and the civil transactions of the locality are administered by a council formed of seven chiefs. There is here a depot of the Montreal, Lachine and Province Line railway. Distant from Montreal 9 miles. Mail daily. Population about 500.

Asennase Thomas, Indian chief
Atoharishon François, Indian chief
Boulris Charles, carpenter
Burtin rev. Nicolas Victor, R. catholic
CAUGNAWAGA HOUSE, Mrs. Louise,
wid Antoine George de Lorimier,
proprietress
Deblois Edouard, storekeeper
DeGaspé Thomas, carpenter
DELORIMIER ALEXANDRE, manager
of Caughnawaga house
DeLorimier George, postmaster, storekeeper
DeLorimier John, farmer
DeLorimier Joseph, farmer
DeLorimier Joseph, farmer
DeLorimier MRS. LOUISE, wid Antoine George, Caughnawaga house
DeLorimier Narcisse, J.P., commissioner
of small causes
Desparois dit Champagne Narcisse,
butcher
Dubois Joseph, pilot
Fletcher Edouard, school teacher

butcher
Dubois Joseph, pilot
Fletcher Edouard, school teacher
Giasson Charles, carpenter
Giasson Charles, carpenter
Giasson Mrs. Ann, wid Laurent
Jacques Thomas, storekeeper
Kentarontie Joseph, grand chief
Lafleur David, baker
Lang John, station agent G.T.R.
McNabb James, time keeper, G.T.R.
Meloche Osias, blacksmith
Murray Peter, storekeeper
Oteronhiahere Jacques, farmer
Plante Onésime, storekeeper
Prevost André, blacksmith
Sakoriatak8a Martin, Indian ex-chief
Satekaienton Louis, Indian chief
Taiaiake Jean Baptiste, pilot
Taioronhiote Joseph, Indian chief
Thérien Alexis, shoemaker
Tiorakaron Louis, Indian chief
Williams Joseph, storekeeper

CEDARS—A village on the River St Lawrence, seigniory of DeBeaujeu, county of Soulanges, district of Montreal. Near this place are the rapids of the same name, the most beautiful on the river. A flag station of the Grand Trunk railway is miles from the village. Distant from Montreal 29 miles, fare 95c. Mail daily. Population about 300.

Baillairgé Fréderic, surveyor Barbeau Roch, miller Bienjenetti François, storekeeper Bienjenetti William, secretary-treasurer of municipality Bissonnet Esdras, produce merchant Cadot Joseph, miller CANADIAN EXPRESS CO. Coutlée David, joiner

*Also called Sault St Louis.

Coutlée Dominique, M.P., commissioner of small causes
Dandurand Moïse, mason
Daoust Mrs. Antoine
De Beaujeu Quiquerand, seignor
De Beaujeu Raoul, seignior
Giroux Pierre, land owner
Giroux Théodore, councillor
Greff John, shoemaker
Hays Eléazar, notary, secretary of municipality and school
Howson, Thomas, land owner
Hurteau Barthelemy, mail carrier
Hurteau Mrs. Etienne, land owner
Hurtubise Séraphin, blacksmith
Hurtubise Toussaint, blacksmith
Joassim Mrs. Benjamin, land owner
Lalonde Antoine, produce merchant
Lalonde Paul, bailiff
Lapointe Maurice, school teacher
Larivière Mrs. Clémence
Lefebvre Norbert, sailor
MacKiver John, foreman G.T.R.
MARCOUX THEOPHILE, mayor, postmaster, storekeeper
Ménard Charles, flagman G.T.R.
Paré rev. Hubert, R. catholic
Périllard Ferdinand, butcher
Pilon Cyprien, hotelkeeper
Ray John, storekeeper
Roux rev. Maurice, R. catholic
Roy Alexandre, J.P., councillor
Sauvé Alexis, tailor
Sauvé Mrs. Paul, grocer
Séguin Maxime, sailor
Tauvet Joseph, sailor
Waters Alexander
Waters John, hotelkeeper

Waters Jonn, notelkeeper

CHAMBLY BASIN—A beautiful village at the mouth of the Chambly and St John's canal, and on the bank of a picturesque bay in the Richelieu river, parish of St Joseph, seigniories of Montarville, Longueuil and West Chambly, county of Chambly, district of Montreal, Here is a large hospital belonging to the ladies of the Grey Nunnery of Montreal, well adapted for the reception of the poor and sick, and a college with a library of about 1000 volumes. This place being the outlet of the trade of Lake Champlain with the province of Quebec causes a consider able business during summer. Montreal telegraph Co. has an office here. Distantifrom Chambly Canton 1 mile, from St. Hubert, a station of the Grand Trunk railway, 9 miles, fare 25c.; from St Johns 12 miles, fare by stage, 50c.; from Montreal 16 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 800.

Adrien dit Lamoureux Michel

Adrien dit Lamoureux Michel
Adrien Maurice, jun., mason
Adrien Maurice, sen., mason
Arbec Charles, farmer
Austin captain Hugh W.
Barette Edouard, storekeeper
Barsette Napoléon, carter
Barsalou François
Beausoleil Antoine, sexton
Beausoleil Mrs. Zoé, wid Narcisse, hotel
Bélanger Isaac, saddler
BELLEFEUILLE ANTOINE E. R.,
operator Montreal Telegraph Co.
Berger Norbert, jun., agent
Berger Norbert, sen., lock tender
Berger Xavier, lock tender
Berger Xavier, lock tender
Bergers Solime, wid Antoine
Bigonesse Mrs. Solime, wid Antoine
Bigonesse Norbert
Brouillard Jean Baptiste, laborer
Brown William, J.P.
Chaloux Louis, blacksmith
Chambly college, Napoléon Latrimoulle, principal; Eustache Dagenias, assistant
Champagne Pierre, laborer
Charon Jean Baptiste, farmer

Chartier Jean Baptiste, jun., farmer Chevalier Basile, commissioner schools Clément Edouard, professor in Chambly college Cognac Barthelemy Cognac Joseph, laborer Cognac Miss Elise, milliner Convent of the Congregation of Notre Dame, rev. sister St Thomas d'Aquin, superioress Superioress

Dagenais Eustache, assistant teacher,
Chambly college

Dame Mrs. Marguerite, wid Pierre
Daragon Jean Baptiste, lock tender Darche Antoine, laborer
Darche David, laborer
Darche Narcisse, carpenter
Daudelin Pierre, lock tender
De Grosbois Charles Boucher, M.D., councillor De Grosbois Mrs. Adèle Demers Amable, J.P. Demers Augusté Demers David, laborer Demers Joseph H., farmer Demers Narcisse, blacksmith DESCHAMBAULT HENRI T., J.P., advocate, collector Chambly canal Deschamps Olivier, carter Dion Jean, trader Doré Joseph, laborer Dubuc Jacques, farmer Dubuc Michel, laborer Dubuc Paschal, farmer Dunn John, tanner
Durocher Charles, councillor, wood dealer Dusault Benjamin, laborer Ferland Norbert, laborer Forget Dépaty rev. Isidore, R.catholic Fournier Alfred, notary Fournier Joseph, farmer FRECHETTE ANTOINE LOUIS, J. P., mayor, postmaster, storekeeper Fréchette lieut.-colonel Eusèbe H., J.P., commissioner of small causes Friar Thomas, farmer Gauthier Joseph, farmer Glen Charles, M.D.
Gowen Benjamin L. E.
Gravel Augustin, carpenter
Grey Nuns hospital, rev. sister Hickey, superioress Hébert François, farmer Hébert Céleste A., farmer Hébert Zacharie, farmer Huot Antoine, of Soupras & Huot Huot Antoine, sen., farmer Jetté François, carpenter Lachapelle Joseph, carpenter Lacoste Etienne Lacoste Joseph, lock tender Lacroix Joseph, baker Lague Joseph, farmer Lamoureux Antoine, shoemaker
Lamoureux Antoine, shoemaker
Larocque Godefroy, farmer
Larocque Guillaume, farmer
Larocque Joseph, clerk
Larocque Mrs. E. Louise, wid Basile
Larocque Narcisse, carpenter
Larocque Télesphore, carpenter Larocque Télesphore, carpenter Latrèmouille Napoléon, principal Chambly college Lavigne Azarie, bailiff Loiselle Antoiné, farmer Lynch Abraham Lynch John, lock tender Maheux François, farmer Malhiot Edmond, lock tender

Massé Pierre, farmer

Masselot Jean Baptiste, tinsmith Many Mélanie, farmer

Martel Dosithé, M.D., J.P., deputy Martel Dosithe, M.D., J.F., deputy coroner
Maurice Antoine, storekeeper
Mercile Antoine, farmer
Mercile Médard, farmer
Ménard David, farmer
Ménard David, jun., farmer
MONTREAL TELEGRAPH CO., Antoine E. R. de Bellefauille, operator toine E. R. de Bellefeuille, operator toine E. R. de Bellefeuille, operator
Moquin Narcisse, farmer
OSTIGNY JOSEPH, councillor, storekeeper and lumber dealer
Owen John
Papin Charles, farmer
Papin David, farmer
Papineau Jean Baptiste, farmer
Paquet Jacques, farmer
Patenaude Etienne, laborer
Perrault Cyrille, blacksmith Perrault Cyrille, blacksmith Perrault Jean Baptiste, innkeeper Perrault Joseph, carpenter Perrault Joseph, farmer Perron Alexandre, carpenter Porlier Mrs. Olympe, wid Alfred Préfontaine Christophe, canal superintendant Proteau Nicolas, carpenter Raymond dit Toulouse, farmer RICHELIEU HOUSE, Léandre Robert, proprietor Robert Amédée, notary
Robert Antoine, carpenter
Robert Joseph, bailiff
ROBERT LEANDRE, mail conductor,
proprietor Richelieu house
Robert Ludger carter Robert Ludger, carter Savage Xavier, laborer SCHEFFER CHARLES G., councillor, notary Scheffer Joseph Samuel, carter Scott Emilien, blacksmith
Scott Peter, carter
SOUPRAS & HUOT, storekeepers
SOUPRAS LOUIS D., of Soupras & Huot St. Germain Louis, councillor, mail conductor Terraglio Pierre, laborer Thibault Benjamin, mason THIBAULT REV. AMABLE, R. catho-Thuot Michel, jun., butcher Thuot Michel, sen. Trudeau Avila, school commissioner Trudeau François, farmer Trudeau Joseph, sen., farmer VALLEE WILLIAM, secretary-treasurer, Basin village
Viger Paschal, blacksmith
Vincelet Joseph, jun., laborer
WATTS JOHN, storekeeper and grain dealer White rev. Robert D., ch of England

*CHAMBLY CANTON—A beautiful village between the Richelieu rapids and east side of the Chambly and St John's canal, parish of St Joseph, seigniory and county of Chambly, district of Montreal. It contains extensive saw, grist, carding and woollen mills, and a large foundry. The river Richelieu here furnishes extensive water privileges. The ruins of an old French fort still exist in the neighborhood. Distant from St Hubert, a station of the Grand Trunk railway, 9 miles, fare 25c.; from St John's 12 miles, from Montreal 18 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 700.

Andin Andrew, locktender Armstrong rev. John Brown, Wesleyan Armstrong Thomas, blacksmith

* In addressing letters, care should be taken to discriminate between the respec-tive post offices of Chambly Basin.

Armstrong William, storekeeper
Audet Charles, laborer
Audet Jacques, laborer
Austin Wyndham B.
Bastien Mrs. Marie, wid Augustin
Beaudouin Joseph, clerk village market
Bell James, carter
Bell John, carter
Bell Samuel, carter
Bessette Solime carter Bessette Solime, carter Blain Mrs. Amélia, wid Joseph Boivin Michel, carter Bouchard Joseph, carpenter Boudrias Camille, farmer Bouthillier Louis, sen., farmer BOWERS JOSEPH, general store Brissette Joseph, spinner Brissette Mrs. Sophie, wid Joseph Brosseau Léon, laborer Burland Benjamin, councillor, farmer Canton house, Charles Charest, proprietor Chala John, councillor, farmer Chaloner John, moulder Charest Chs., proprietor Canton house Charest Joseph, mason Charoux Joseph, beer bottler Collet Aimé, carpenter Cook William, spinner
Corneille Ulric, councillor, pork butcher
Côté Adolphe, farmer
Côté Alfred, carpenter Courtemanche Jean Baptiste, councillor, Courtemanche Jean Baptiste, miller Daigneau Fortunat, stage proprietor Daigneau Fortunat, stage propriet Daigneau Joseph, laborer Daudelin Xavier, dyer Darche Noël, J.P., mayor, farmer Daunais François, laborer Dauphin Alexis, cooper David Mrs. Hortense, wid David David Stanislas, farmer Deer Mrs. Mary, wid Michael Demers Joseph, carter Demers Pierre, carter Deslauriers Toussaint, farmer Deslauriers Toussaint, farmer Desmarais Honoré, millwright Desmarais Pierre, millwright Dosyle Patrick, laborer Dubuc Alfred, carter Dubuc Antoine, innkeeper Dubuc François, innkeeper Dubuc Godefroy, carter Dubuc Godefroy, ordnance guardian Dumaine Adolphe, spinner Dumaine Mrs. Prudence, wid Joseph Duval Jean Baptiste, laborer Eagan Luke, laborer Edson Orine, farmer Evans Richard, bridgekeeper Evans Richard, bridgekeeper
Faille Ambroise, fuller
Foisy Antoine, laborer
Fortier Luc, laborer
Francis Frederick, miller
Gauthier Joseph, baker
Girard Charles, carpenter
Guertin Joseph, bailiff, auctioneer
Guertin Mrs. Philomène, wid Edouard
HACKETT, ICHN, LP, counciller HACKETT JOHN, J.P., councillor, postmaster, general store, and agent Liverpool and London and Globe Insurance Co. Hébert Jérémie, councillor, farmer Hutchinson Robert, superientendent grist mill Ingledew George, sen., farmer Ion John, school teacher Jeannotte Julien, farmer Jenneteau Jean Baptiste, carter Lalime Eusèbe, innkeeper Labossière Edouard, lock tender Labossière Israël, moulder

Lacoste Athanase, laborer

Lafontaine Charles, M.D. Lafontaine Louis, farmer Languedoc dit Lacoste A., laborer Larocque David, farmer Lemaire Honoré, spinner Lemoine Louis, moulder
LIVERPOOL AND LONDON AND
GLOBE INSURANCE CO., John
Hackett, agent Hackett, agent
Lussey Thomas, shoemaker
Lynch Isaac, farmer
Mackay Miss Mary M., school teacher
McCutcheon John, farmer
McDougall Angus, contractor
McInnis Angus, clerk
McNauly Thomas, farmer
Manny Isaie, cooper
Manny John, lath maker
Mercile Antoine councillor farmer Manny John, lath maker
Mercile Antoine, councillor, farmer
Moisan Trefflé, carriagemaker
Moreau Mrs. Marguerite, wid Antoine
Moreland Mrs. Mary, wid James
Morrisey Mrs. Johanna, wid Edward
O'Hara George, tinsmith
O'Hara Hugh, storekeeper
O'Kane Thomas, farmer
O'Reilly Peter farmer O'Reilly Peter, farmer
O'Reilly Peter, farmer
Ouellet Pierre, secretary-treasurer of
municipality, farmer
Pagé Léon, laborer
Page Walter Papin Pierre, farmer Papineau Jean Baptiste, laborer Parie Charles, stove fitter
Paré Mrs., wid Charles
Perrault Charles, councillor, farmer
Petit Augustin, farmer
Philips Mrs. Esther, wid William
Prairie Julien, farmer
Prudence Miss Mary, milliner Quintin Albert, farmer Quintin Albert, farmer
Racicot Joseph, stove fitter
Robert Eugène, shoemaker
Rouillard David, carter
Rouillard Hubert, carter
Roy Mrs. Cordelia, wid Charles
Savage Clément, carter
Scheffer Martin, laborer
Senné Luc, laborer
Sicard André, moulder
Stebbin, foseph, coachman Stebbin Joseph, coachman Stoddart John, farmer Stoddart William, farmer Stott John, superintendent woollen mill Thuot Dosithé, councillor, farmer Tunot Dositne, councillor, farmer
Tomkins Michael, laborer
Tomkins Patrick, carter
Troullet Joseph, farmer
Trudeau Charles, blacksmith
Trudeau Ovilla, farmer
Trudeau Ovilla, farmer Ure James, carder Viau Pierre, laborer Walker major general WILLETT JOHN SAMUEL, councillor, mill owner Willet & McPherson, mill owners YULE JOHN, seignior, J.P., mayor, mill owner

THE MISS Amelia

CHAMPLAIN—A large village on the north shore of the River St Lawrence, seigniory and county of Champlain. It contains a light house. People's Telegraph Co. has an office here. Distant from Doucett's (opposite Three Rivers,) a station of the Grand Trunk railway, 15 miles; from Quebec 75 miles, from Montreal 105 miles. Mail daily. Population bout 400.

Yule Miss Amelia

Alexandre Joseph, sailor Arcand Norbert, boarding house
Auger Zephirin, blacksmith
BEAUDOIN GODEFROY, mayor, general store, wharf owner and wood

Beaudoin Moïse, land owner Belletête Pierre, land owner Brunel Omer, bailiff, trader Brunel Ulric, shoemaker Brunel Télesphore, trader Carignan Pierre, carpenter Charpentier Damase, joiner Charpentier Damase, joiner
Chartier Adolphe, carpenter
Couvent de l'Assomption de Champlain, sister St Thomas, superioress
Dubord Calixte, cabinetmaker
Dubord Louis, M.D.
Durand Olivier, sailor
Dusault Daniel, wheelwright
Dussault E. Xavier, blacksmith
Engère Germain, pilot Dussault E. Aavier, blacksmith
Fugère Germain, pilot
Fugère Joseph, engineer
GAGNON NAZAIRE, general store,
wharf owner, dealer in fire wood, and official assignee
Gagnon Pierre, pilot
Gélinas J., shoemaker
Germain Hilaire, blacksmith
Grenier Noël, carriagemaker
Hamel Mrs. Léocadie, wid E. A. Lanouette, storekeeper
Hamelin Alphonse, shoemaker, baker
Hamelin David, sailor
Hardy Adolphe, telegraph operator
Hardy Napoléon, postmaster
Hébert Léandre, councillor
Jignac captain Alexandre
Lacroix Léonard, school commissioner,
joiner official assignee joiner Lacroix Rémi, joiner Lamothe Hubert, joiner Lamothe Joseph, J.P., secretary school commissioners Lanouet Joseph, clerk Larue Solfrid, M.D. Leblanc Ovide, councillor, Marchand Eugène, notary Marchand Fortunat, engineer Marchand Louis, sailor Marchand Pierre, shoemaker and carpenter penter
Marchand Ulfé, sailor
Marchand Zéphirin, sailor
Marcoux rev. Denis, R. catholic
Martineau Joseph, notary
Massicot Joseph, councillor
Mongrain Joseph, pilot
Mongrain Vazaire, pilot
Morin Cléonbas, raad inspector Morin Cléophas, road inspector Nobert Edouard, storekeeper Nolan Miss Mary, school teacher People's Telegraph Co., Adolphe Hardy, agent agent
Pintal Adolphe, joiner
Pintal Jean, joiner
Plante Joseph, shoemaker
Rivard Joseph, J.P.
Sauvageau Adolphe, ship owner
Sauvageau Louis, ship owner
Thibaydou A sphool commissi Thibaudeau A., school commissioner Thibaudeau Octave, sexton Thibaudeau Octave, sexton Toupin Eusèbe, pilot Toupin Treffé, pilot Toupin Uldéric, clerk Tréffé Toussaint, pilot Turcot Léon, joiner Turcot Octave, blacksmith Vézina Hector, pilot Vézina Onésime, pilot

7ézina Onésime, pilot
CHAPEAU—A village on Allumette
Islands, River Ottawa, township of Allumette, county of Pontiac. This place
takes its name from a rock resembling a
hat that appears in the rapids at its head.
Distant from Pembroke, 6 miles from
Sand Point the terminus of the Brockville
and Ottawarailway, 54 miles, from Ottawa
100 miles, fare \$5. Mail daily. Population
about 250. about 250 Anderson Peter, farmer

*The post office is called Allumette Island

Boucher François, tavern
Brown Patrick, turner
Burns Patrick, carpenter
Chaput François, shoemaker
CLEARY MARTIN, hotelkeeper, good
accommodation accommodation
Coghlan Daniel, waggonmaker
Coghlan John, J.P.
Coghlan Michael, storekeeper
Coghlan Mrs. Denis
Cunnigham James, farmer
Cunnigham John, storekeeper
Cunnigham Patrick, storekeeper
Clumigham Patrick, storekeeper
Flemming Augustin, blacksmith
Fleury Jean, shoemaker
Callican Daniel, tailor Galligan Daniel, tailor
Gregg John
Grey William L., J.P., clerk, Circuit
court
Harney James, farmer
Jewell Henry, farmer
Judge John, M.D.
Kelly Matthew, tavern
KELLY THOMAS, hotel and bailiff
Kennedy John, farmer
Lackey Hugh, farmer
Lackey Hugh, farmer
Lackey Mrs. John
Lynch John, J.P., postmaster
LYNCH PATRICK, collector of inland
revenue Galligan Daniel, tailor revenue Lynch rev. James C., R. catholic McGuire Patrick, school teacher Maloney Antoine, tavern Murphy Thomas, farmer Perrault J. Baptiste, laborer, Sarsfield William, shoemaker Smith Terence, J.P., storekeeper Turcot Félix, shoemaker Wheeler Job, laborer

CHARLESBOURG-A large and flourishing village in rear of Beauport, seigniory of Notre Dame des Anges, county of Quebec. It is the chef-tieu of the county. It has a convent belonging to the Sisters of the Good Shepherd. This place is remarkable for its lumber trade. The principal product of the land is oats. Distant from Quebec 4 miles. Mail triweekly. Population about 200.

Allard Ange, farmer
Allard Charles, laborer
Allard Mrs. Charlotte, wid Pierre
Allard Pierre, wheelwright
Amplemann Joseph, farmer Amplemann Joseph, farmer
Armand Vincent, gardener
Beaumont Pierre, farmer
Beaudry rev. Angustin, R. catholic
Beaulieu Jacques, butcher
Bedard Claleb, joiner
Bedard Charles Basile, farmer Bedard Charles Thomas, farmer Bedard Lévi, joiner Bedard Etienne, farmer Bedard Ettenne, farmer
Bedard François, farmer
Bedard Jean, farmer
Bedard Jean Baptiste, farmer
Bedard Jérémie, J.P., joiner
Bedard Joseph François, farmer
Bedard Joseph Germain, farmer
Bedard Léon, farmer
Bedard Nazaire, laborer
Bedard Olivier, farmer Bedard Nazare, nabole Bedard Olivier, farmer Bedard Pierre, farmer Bélanger Elisée, farmer Bélanger Pierre, blacksmith Berthiaume Thomas, farmer Bertmaume Inomas, arme Binet Gabriel, farmer Binet Isidore, farmer Binet Joseph, wheelwright Bourbeau Alexis, farmer Bourbeau Baptiste, laborer Burke James, notary Byrns Michael, farmer Carmichael James, farmer Carmichael Lewis, farmer

Chartré François, wheelwright Chartre François, wheelwrig Chartre Jean, joiner Chartre Jérémie, blacksmith Chevanel Joseph, shoemaker Cloutier Charles, farmer Cloutier Jean, grocer Cloutier Louis, farmer Croteau Augustin Delinelle Nicolas, farmer Deslauriers Antoine, joiner Dorion Guillaume, carpenter Dorion Honoré, secretary-rteasurer of county
Dorion Mrs. Louise, wid Henri
Duhault Eusèbe, painter
Duhault Louis, farmer Dusault Cléophas, shoemaker Fecteau François, farmer Galarneau Jean, farmer Galarneau Mrs. Fanchette, wid Jacques Galarneau Mrs. Fanchette, who Gaulin Louis, boarding house Giroux André, joiner Guilbault Jean, farmer Huot Gaspard, boarding house Johnson John Lefebyre Bénoni, farmer Lefebvre Boniface, miller Lefèbvre Etienne, jun., farmer Lefèbvre Etienne, sen. Légaré Pierre, grocer
Martel Jean, butcher
Nolin Cyrille, blacksmith
Pageau Charles, farmer
Pageau François Xavier, laborer Pageau François Xavier, lal Pageau Joseph, joiner Pageau Joseph, laborer Pageau Pierre, farmer Pageau Pierre, laborer Pageau Pierre, jun., farmer Paradis Germain, farmer Paradis Honoré, carter Paradis Joseph, joiner Paradis Paul, farmer Parent Bernabé, mayor Plamondon Joseph, manufa Parent Bernabé, mayor
Plamondon Joseph, manufacturer
Point Baptiste, laborer
Rhéaume Joseph, farmer
Rhéaume Julien, farmer
Rhéaume Mrs. Marie, wid Charles
Roy Antoine, farmer
Roy Charles, trader
Roy Félix, blacksmith
Roy George, blacksmith
Roy Jean Baptiste, farmer
Roy Pierre, farmer
Roy Prosper, joiner
Tremblay, Mars, postmaster, wheelwright Tremblay,
wright Tremblay Norbert, miller Trudel Jacques, farmer Trudel Jacques, farmer
Verret Jacques, grocer
Verret Jean, laborer
Villeneuve Jean, farmer
Villeneuve Joseph, farmer
Villeneuve Louis, farmer
Villeneuve Pierre, farmer
Villeneuve Pierre, farmer Villeneuve Pierre, secretary-treasurer of municipality.
Westclare Mrs. Laura, wid James

CHATEAU RICHER—A village in the seigniory of Beaupre, county of Montmorency, on the north shore of the River St Lawrence, and immediately opposite the parish of Ste Famille, Island of Orleans. This place is the favorite resort of sportsmen during the season, who are attracted thither by the fishing and shooting, partridge, wild duck, snipe and trout being abundant. Distant from L'Ange Gardien 6 miles, from Quebec 15 miles. Mail tri-weekly. Population about 2,000.

Audet dit Lapointe Joseph, laborer Barette Cyfroi, farmer Barette Narcisse, farmer

Bilodeau François, laborer Bilodeau Jean Baptiste, laborer Bilodeau Joseph, laborer Bilodeau Narcisse, farmer Bilodeau Narcisse, farmer Blackburn John, farmer Bleau Casimir, laborer Bleau Charles, laborer Bleau Charles, laborer
Bleau Narcisse, joiner
Blouin Mrs. Vitaline Verreau, wid Pierre
Boivin Eusèbe, farmer
Boivin Napoléon, laborer
Boivin Samuel, farmer
Bouchard Gédéon, shoemaker
Bouchard Léon, laborer
Bourassa Pierre, farmer
Caron Octave, laborer
Caron Onésime. laborer Caron Octave, laborer
Caron Onésime, laborer
Casault Charles, farmer
Casault Louis, farmer
Casault Mrs. Constance, wid Joseph
Casault Onésime, mason
Cauchon François Xavier, sailor
Cauchon Ignaca laborer Cauchon Ignace, laborer Cauchon Jean, farmer Cauchon Jean, farmer Cauchon Joseph, farmer Cauchon Léon, farmer Cauchon Octave, farmer Cauchon Olivier, farmer Cauchon Pierre, farmer Cauchon Pierre, laborer Cauchon Prisque, laborer Cloutier Edouard, farmer Cloutier Edouard, farmer Cloutier Jean, laborer Cloutier Joseph, farmer Cloutier Joseph, jun., farmer Cloutier Louis, farmer Cloutier Louis, farmer Cloutier Louis, laborer Cloutier Napoléon, joiner Cloutier Nazaire, farmer Cloutier Prisque, sailor Cloutier Vincent, farmer Cloutier Zacharie, farmer Cloutier Zacharie, farmer Colin Joseph, jun., joiner Coli Joseph, sen., joiner Côté Edouard, farmer Côté Félix, tanner Côté Edouard, farmer
Côté Félix, tanner
Côté Joseph, farmer
Côté Pierre, farmer
Crispin Joseph, farmer
Crispin Vincent, farmer
Crispin Vincent, farmer
Dery Joseph, miller
Desgagné Denis, laborer
Dick Gabriel, notary and registrar
Dion Abraham, farmer
Dion Didace, farmer
Dion Jean, farmer
Dion Jean, laborer
Dion Louis, sexton, trader Dion Louis, sexton, trader Dion Nicolas, laborer Dorion Gaspard, sailor Dorion Joseph, sailor Dorion Léon, sailor Dorion Philéas, laborer Dorion Finieas, radorer Dorion Siméon, sailor Dorion Xavier, sailor Filion Antoine, farmer Filion Gabriel, farmer Filion Gabriel, farmer Filion Joseph, farmer Filion Luc, farmer Filion Luc, farmer Filion Maxime, farmer Filion Olivier Filion Victor, farmer Fortin Casimir, farmer Fortin Régis, miller Gagnon Abel, laborer Gagnon Charles, laborer Gagnon Cyrille, laborer Gagnon Delphin, farmer Gagnon Joseph, farmer Gagnon Louis, farmer

Gagnon Michel, farmer Gagnon Mrs. Louise, wid Jean Gagnon Mrs. Marie, wid François. Xavier
Gagnon Olivier, farmer
Gagnon Pierre, farmer
Gagnon Pierre, mason
Gagnon Salem, farmer
Gagnon Thomas, farmer
Gallien Louis, farmer
Gallien Olivier, farmer
Garièpy Joseph, farmer
Garièpy Louis
Garièpy Louis, storekeeper
Gaumont Etienne, laborer
Germain Hypolite Xavier Germain Hypolite Giguère Adolphe, farmer Giguère François, baker Giguère François, baker
Giroux Isidore, farmer
Goulet Louis, sawyer
Goulet Régis, sailor
Gravel Alexandre, jun., farmer
Gravel Alexandre, sen., J.P., mayor
Gravel Castule, farmer
Gravel Hypolite, farmer
Gravel Ignace, sailor
Gravel Jean, storekeeper
Gravel Joseph, farmer Gravel Joseph, farmer Gravel Joseph, storekeeper Gravel Joseph Cyfroi, storekeeper Gravel Julien, farmer Gravel Julien, farmer
Gravel Lazare, carter
Gravel Louis, farmer
Gravel Louis, farmer
Gravel Louis, N., M.D.
Gravel Olivier, carter
Gravel Olivier, farmer
Gravel Onésime, farmer
Gravel Pierre, joiner
Gravel Prisque, joiner
Gravel Prisque, joiner
Gravel Simon, farmer
Gravel Théodore, carter
Gravel Thomas, sailor
Gravel Miss Vitaline, school teacher
Guay Alexis, wheelwright
Healy Martin, chairmaker
Huot Jacques, farmer
Huot Louis Pierre, bailiff and secretary
of school and municipality.
Huot Pierre Huot Pierre Huot Pierre, farmer Jalbert Louis, laborer Jobidon François, wool comber Jobidon Julien, farmer Jobidon Louis, farmer Jobidon Pierre, farmer Jobidon Xavier, farmer Jobidon Yacire, farmer
Jobidon Xavier, farmer
Jobin Louis, farmer
Julien François, farmer
Labranche Jean, laborer
Labranche Mrs. Apolline, wid Pierre
Labrecque Alfred, laborer
Labrecque George, laborer
Labrecque Hubert, farmer
Labrecque Samuel, farmer
Lacouline Joseph, jun., laborer
Lacouline Joseph, jun., laborer
Lacouline Joseph, sen., laborer
Lacouline Wilfred, laborer
Lambert François, quarry owner
Lambert François, quarry owner
Lambart Jacques, farmer
Lefrançois Ferdinand, farmer
Lefrançois Joseph, farmer Lefrançois Joseph, farmer Lefrançois Pierre Célestin, hotelkeeper Lemoine Errol Charles, M.D. Lessard Charles, farmer Lessard Edmond, laborer Lessard Pierre Lessard Thomas, laborer L'heureux Louis, storekeeper L'heureux Pierre, sailor Loignon Augustin, miller Martineau Louis, shoemaker Michel Charles, farmer

Michel François, farmer Michel Joseph, farmer Michel Louis, farmer Michel Miss Julienne Michel Thomas, farmer Michel Thomas, farmer
Morel Jean, farmer
Morin Alfred, laborer
Nolet Mrs. Anastasie, wid Frs. Xavier
Paré Edouard, farmer
Paré François, miller
Paré Joseph, carter
Paré Maxime, laborer
Paré Miss Adélaide, school teacher
Paré Marriese farmer Paré Mascaise, farmer Paré Pierre, laborer Paré Pierre, jun., farmer Paré Pierre, sen., farmer Paré Pierre, sen., farmer
Parent Jean, carter
Pelletier Bruno, school teacher
Picard Régis, jun., farmer
Picard Régis, sen., farmer
Pichet George, farmer
Plante François Xavier, laborer
Poulet Cléophas, laborer
Poulet Elzéar, laborer
Poulin Joseph, farmer
Poulin Joseph, farmer
Poulin Napoléon, laborer
Poulin Napoléon, laborer
Poulin Philéas, farmer
Poulin Régis, farmer
Poulin Régis, farmer
Poulin Stanislas, baker
Poulin Vital, carter
Premont Joseph, blacksmith
Racine Célestin, farmer
Rancour Joseph, jun., farmer
Rancour Joseph, jun., farmer
Rancour Joseph, sen., farmer
Rhéaume Alexis, sailor
Rhéaume Alexis, sailor
Rhéaume Gabriel, farmer
Rhéaume Gabriel, farmer
Rhéaume George, farmer
Rhéaume Joseph, jun., farmer
Rhéaume Joseph, sen.
Rhéaume Louis, laborer
Rhéaume Louis, laborer
Rhéaume Mrs. Justine, wid René
Rhéaume Mrs. Justine, wid René Parent Jean, carter Rhéaume Prisque, farmer Richard rev. Edouard, R. catholic Robitaille Michel, farmer Rousseau Mrs. Luce, wid Louis Ovide, postmistress

Savard Jean Baptiste, farmer Simard Etienne, storekeeper Simard Etienne, jun., farmer Simard Etienne, sen., farmer Simard François, farmer Simard François, tarmer Simard François, sailor Simard Louis, farmer Simard Narcisse, farmer Simard Narcisse, laborer Simard Cyfroi, farmer St Hilaire Jean, farmer St Hilaire Louis, sailor Taillon Charles, farmer Taillon Lean jun, farmer Taillon Jean, jun., farmer Taillon Jean, sen. Taillon Jean, sen.
Taillon Pierre, laborer
Tanguay Charles, sailor
Tanguay Jean, laborer
Tanguay Joseph, laborer
Thibault Castule, farmer
Thibault François, laborer
Thibault Larveis, laborer Thibault François, laborer
Thibault Jérémie, carter
Thibault Joseph, farmer
Toupin François, laborer
Toupin Jean, farmer
Toupin Joseph, laborer
Toupin Louis, laborer
Tremblay Augustin, sailor
Tremblay Etienne, laborer
Tremblay Onésime, blacksmith
Tremblay Richard, sen., mill owner
Tremblay Wilbrod, laborer

Trépanier George, laborer Trépanier Joseph, laborer Trépanier Mrs. Flavie, wid Frs. X. Trépanier Nicolas, sailor Trépanier Nicolas, sailor Trudel Charles, farmer Trudel Elie, laborer Trudel Joseph, farmer Trudel Nérée, farmer Trudel Pierre, laborer Verrault Abraham, farmer Verrault Charles, laborer Verrault François, farmer Verrault Joseph farmer Verrault Joseph, farmer Verrault Louis, farmer Verrault Olivier, laborer Verrault Onésime, farmer Verrault Prisque Vézina Salem, farmer Warren Philip

CHATEAUGUAY—A village on the rivers St Lawrence and Chateauguay, seigniory and county of the same name, district of Beauharnois. Distant from Caughnawaga, a station of the Montreal, Lachine, and Province Line railway, 6 miles, from Beauharnois, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 9 miles, from Montreal 24 miles, lare 37½c. Mail daily. Population about 900.

Allard Joseph, farmer Allard Mrs. Amable, wid Charles Bannan Patrick, farmer Bélanger Charles, joiner Bélanger Louis, laborer Belly Benoit, cabinetmaker Bergevin Charles, farmer Bergevin E., assistant postmaster, storekeeper Bergevin Louis, farmer Bergevin Paul, farmer Boursier Antoine, farmer Boursier François, farmer Boursier Nicolas, jun., farmer Boursier Nicolas, sen. Boursier Pierre Bourdon Joseph, farmer Bourdon Moïse, farmer Bourassa Louis, J.P., secretary-treasurer

of local council or rocal council Bruyère Narcisse, blacksmith Cauchon Aurélien, axe manufacturer Cavalier Homère, baker Cécyr Dominique, baker Chartrand Antoine, joiner Chauvin Antoine, farmer Chauvin François Xavier

Chauvin François Xavier
Chevrefils Joachim, farmer
Chevrefils Mrs. Véronique, wid Jean Bte.
Convent of Sisters of Congregation,
sister St. Adélaide, superioress
Couillard Etienne, laborer
Couillard Joseph, joiner
Craik David, farmer
Crépin Charles, laborer
Dale Thomas, farmer
Dalton Moïse, farmer
Demers Léon, bailiff
Demers Solime, storekeeper
Desparois Gédéon, joiner
Dorais Jean Baptiste, carpenter Dorais Jean Baptiste, carpenter Dorais Louis Dorais Louis
Dorais Moise, farmer
Dorais Pierre, farmer
Dorais Pierre, farmer
Duquet Paul, farmer
Elliott Thomas, storekeeper
Fortin Joseph
Fortin Landry, sen., blacksmith
Gaudet rev. Urgel, R. catholic
Gendron Mrs. Catherine, wid Cyprien
Giroux Pierre, farmer
Gouldy Robert, farmer
Greffe Joachim, shoemaker
Hébert Antoine, carpenter

Laberge Antoine, farmer Laberge Auguste, farmer Laberge Charles, councillor Laberge dit Charlet Charles, farmer Laberge françois-Xavier, farmer Laberge Joseph, farmer Laberge Noé, mayor Laberge Onésime, farmer Laberge Onesime, iarmer Laberge Vital Lanouet David, saddler Larivière Jean Baptiste, shoemaker Larivière Théodule, shoemaker Larivière Théodule, shoemaker
Leclaire Louis, baker
Lefebvre Jean Baptiste, farmer
Lefebvre Thomas, tinsmith
Legault Stanislas, J.P.
Lenoir dit Rolland, Frs. X., shoemaker
Lepailleur Alfred N., notary public and
clerk Commissioner's court
Lortie Mrs. Pierre Lortie Mrs. Pierre Lortie Mrs. Pierre
LUSSIER JULES GUERNON, M.D.
Lussier Mrs. Sophie, wid Louis
Lussier rev. Louis Charles, R. catholic
Mallet Narcisse, J.P., postmaster
Mallet Pierre, farmer
Marchand Jacob, saddler
Maréchal Jean Baptiste, clerk
Maréchal Louis, collector
Montcalm Noé, farmer
Préjean Louis, saddler
Primeau Pierre, framer
Provost Mrs. Marie, wid Théophile
Quesnel Joseph, jun., butcher
Quesnel Joseph, sen., butcher
Reid François, farmer
Reid Joseph Hilaire, councillor
Robert Narcisse, farmer
Robert Narcisse, farmer
Rousseau Luc, laborer
Roy Mrs. Marceline, wid Jean, farmer
Scotch Presbyterian church, rev. Frederick P. Syms, minister
St Adelaide sister, superioress Convent
of sisters of Congregation
St Onge Mrs. Apolline, wid Basile
Ste Marie Théophile farmer
Syms rev. Frederick P., minister Presbyterian church LUSSIER JULES GUERNON, M.D.

byterian church Vaneur Léandre, school teacher Vaneur Théophile, sexton Wright William, farmer

CHATEAUGUAY BASIN—A village at the junction of the St Lawrence and Chateauguay rivers, parish, seigniory and county of the same name, district of Beauharnois. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Chateauguay village 1½ miles; from Caughnawaga, astation of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 5 miles, from Beauharnois 9 miles, from Montreal 23miles, fare 37½c. Mail daily. Population about 200.

Auger Clément, laborer Couillard Antoine, pilot Couillard David, laborer Couillard Louis, hotelkeeper Desparois Isidore, joiner Dewitt Charles, councillor Dufour Joseph, jun., pilot Dufour Joseph, sen. Dufour Maxime, pilot Dufour Maximé, pilot
Fullerton Alexander, sea captain
Fullerton James, farmer
Fullerton John
Gaudreau George, carter, hotelkeeper
Hamilton James, farmer
Hubert Edouard, laborer
Jack & Co., storekeepers
Jack John, of Jack & Co.
Laberge Jacques, laborer
Lang Robert, postmaster
Laviolette Jean Baptiste, farmer
MacRobert Alexander, engineer MacRobert Charles
Momillion Louis, laborer
MONTREAL TELEGRATH CO.
Pilon Alexandre, stonecutter
Préjent Xavier, laborer
Ross Mrs. Alexander
St Marie Guillaume, laborer
St Marie Israël, shoemaker
Trudeau Romain, blacksmith

CIATILLON—A village in the county of Yamaska. The inhabitants are chiefly engaged in manufactures and agricultural pursuits. Distant from St Célestin, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, fare \$1.25. Mail weekly. Population about 200.

Beauchemin E. P. & L., mill owners
Beauchemin Emmanuel, lumber dealer
Beauchemin Emmanuel, lumber dealer
Beauchemin Louis, mechanic
Beauchemin Philippe, mechanic
Bernard Alfred, miller
Bernard Ulric, miller
Blanchet Arsene, farmer
Blanchet Louis, farmer
Champagne Joseph, farmer
Dolan Michael, laborer
Houle Joseph, farmer
Houle Louis, farmer
Lafleur François X., farmer
Lampion Joseph, farmer
Lampion Moïse, farmer
Lampion Prosper, farmer
McCraw Joseph, carder
MEAGHER JOHN C., postmaster, trader

Mercure Dieudonné, blacksmith Morisset Olivier, farmer Picotin Esdras, farmer Raiche Adriën, farmer Smith Jacob, tarmer Smith Pierre, farmer Smith Théodore, farmer Smith William, farmer Vincent Hiliare, carpenter

* CHAUDIERE—Asmall village in the seigniory of Lauzon, county of Levis, district of Quebec. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Craig's Road 6 miles, from Quebec 17 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Bell John, farmer
Belleau Pierre, farmer
Bilodeau Xavier, trader
Boutin Miss, school teacher
CANADIAN EXPRESS CO.
Casgrain rev. George, R. catholic
Croteau Isaac, secretary-treasurer of
municipality
Cyprion Joseph, shoemaker
Demers Modeste, farmer
Demors Evangéliste, farmer
Dupois Honoré, farmer
Duperré Rémi, farmer
Duquet Ambroise, carpenter
Filteau Honoré, farmer
Fréchet Misses, boarding house
Gosselin Ferdinand, J.P., farmer
Hallée Octave, J.P., farmer
Haurt Louis, wheelwright
Kelly Barthelemy, grocer
Laberge Louis, mayor
Lemieux Miss, school teacher
LEMIEUX NAPOLEON, station master and telegraph operator
McIntyre John, boarding house
Malouin Isidore, blacksmith
MONTREAL TELEGRAPH CO., N.
Lemieux, agent

* Also called St Etienne.

Paquet Isaie, manufacturer of thrashing mills
Pérusse Miss, school teacher
Plante Jean, farmer
Roy Thomas, storekeeper
Samson Miss, school teacher
Sanschagrin Louis, sailor
Sanschagrin Olivier, sailor
Simoneau Augustin, jun., J.P., farmer
Simoneau Augustin, sen., postmaster,
captain of militia
Simoneau Jean Bte., carpenter
Tremblay Louis, farmer
Tremblay Pierre, farmer
Verret Ambroise, carter
Verret François, butcher
Wild William, carpenter

CHAUDIERE CURVE—A small place in the seigniory of St Jean Chrysostôme, county of Levis, district of Quebec. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Pointe Levi 9 miles. Population about 60.

Demers Thomas, farmer
Fontaine Bénoni, farmer
Lambert Jean Bte., farmer
Lemieux Gabriel, farmer
Lemieux Jean Baptiste, farmer
Lemieux Pierre, farmer
LEVESQUE ARSENE, station master
and telegraph operator
MONTREAL TELEGRAPH CO.,
Arsène Lévesque, operator
Morneau Pierre, farmer

CHELSEA—A village on the river Gatineau, township of Hull, county and district of Ottawa. A large lumbering business is done here. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Ottawa 8 miles, fare 50c.; from Aylmer, the county town, 14 miles. Mail daily. Population about 400.

Aitcheson William, laborer
Allan William, cabinetmaker
Ardis Samuel, shoemaker
Burke James, tavern
Chamberlin Charles W., builder
Chamberlin John, carpenter
Chamberlin Josiah, jun., millwright
Charpentier Gabriel, tavernkeeper
Chitty George S., bookkeeper
Church G. & S., tanners and storekeepers
Church Gardener, jun.
Church Gardener, sen.
Church Horace A., clerk
Clarke Mark, saddler
Clarke Mark, saddler
Clarke Mark, saddler
Corrigan Austin, grocer
Dean Edward, tavern
Derby Richard, boot and shoemaker
Dewar Charles A., clerk
Dumoulin G., carpenter
Evans David, clerk
Farley Robert, crown lands agent
Farrel Edward, tavern
Fraser rev. James, Presbyterian
Gilmour & Co., mill owners
Hamilton Jas. R., bookkeeper
Handratty Patrick, shoemaker
Leppard Philip, blacksmith
McAdam T. H., clerk
McAdam Thomas, shoemaker
McDonald Peter, tailor
McGowan rev. James, R. catholic
McPhail D. G., clerk
McParlane A., shoemaker
Maloney John, butcher
Mather John agent for Gilmour & Co.
MONTREAL TELEGRAPH CO., H. B.

Prentiss, operator

Moore Thomas, tavern, stage office
Moran Miss Johanna, school teacher
Pate Robert, shoemaker
Patterson John C., storekeeper
PRENTISS HOWARD B., postmaster,
storekeeper and operator Montreal
Telegraph Co.
Robillard Joseph, shoemaker
Shea Michael, J.P.
Stevens Samuel, millwright
Trowsse Philip, shoemaker
Warren Oliver, school teacher
Westgate Thomas, tailor

*CHERTSEW.—A village and municipa parish in the township of the same name county of Montcalm, district of Joliette Erected as a township December 30, 1856. The parish was erected August 6, 1866. Parts of Kilkenny and Wexford have been attached for ecclesiastical purposes. Within the last two years quartz rock that essayed \$32 per ton, has been discovered near this place. It possesses a good lumber business and fine water power. Distant from Rawdon, 12 miles, from Joliette a station of the of the St Lawrence and Industry railway 28 miles, from Montreal 57 miles. Mail weekly. Population about 100.

Archambault François, farmer
Brault Elie, secretary-treasurer of
council and schools
Copping John, councillor
COUTU REV. ALEXIS HENRI, R.
catholic
Daviault Clément, councillor
Dusablé Joseph, bailiff
Emond Michel, painter
Gagnon Louis, blacksmith
Gaudet Louis, blacksmith
Giguère Pierre, saw mill
Granger Charles, postmaster of Chantelle

Granger David, school commissioner
Holtby Thomas, mayor, farmer
Lachapelle Joseph, farmer
Landreville Pierre, farmer
Laneuville Pierre, farmer
Latendresse Charles, school commissioner
Lépine Marcel, trader and postmaster

Lépine Marcel, trader and postmaster of St Théodore
Magneron Geo., school commissioner
Mercier François, grist and saw mill
Morin Cyrille, J.P., saw mill
Morin Delphin, councillor
Morin Pierre, councillor
Perrault Urgèle, foreman of colonization
roads
Richey William, school commissioner

roads
Richey William, school commissioner
Riopel Louis, councillor
Riopel Louis, J.P., councillor
Riopel Octave, shoemaker
Truesdell Daniel, jun., saw mill

† CHESTER EAST—A small village in the township of Chester, county and district of Arthabaska. A large lumber trade is done here. Distant from Arthabaska, a station of the Grand Trunk railway, 9 miles. Mail weekly. Population about 150.

Alaire Fortier, flour mills Beauchêne Israël, secretary municipality

Bécot Pierre, councillor Bécot Pierre, councillor Buisson rev. Louis Adélard, R. catholic Désilets Placide, councillor Fournier Cyrille, mayor Gilbert François, councillor

- *The post office of the village near the chapel is named St Theodore de Chertsey; the post office of the settlement 3 miles further north, in the same township, is named Chantelle
- † Post office is named East Chester.

Jutras Joseph, postmaster, farmer Labonté Joseph, mill owner Lafleur Antoine, storekeeper Lambert Abraham, mill owner Lambert Pierre, councillor Larivière Amédée, storekeeper Laurandeau Antoine, councillor Leblanc Olivier, councillor Nadeau Joseph, butcher Ratté Basile, mill owner

Ratté Basile, mill owner
CHESTER WEST-A village in the township of Chester, county and district of Arthabaska. A large trade is done here in lumber and pot and pearl ashes. Distant from St Christophe 6 miles, from Arthabaska, a station of the Grand Trunk railway, 9 miles. Mail tri-weekly. Population about 250.

Baril Cina, councillor Bécot Alexis, blacksmith

BOOTH THOMAS, postmaster, general store, lumber merchant, pot and pearl ash manufacturer

pearl ash manufacturer Côté Raphaël, blacksmith Croteau Moïse, bailiff Delphos A. S., storekeeper Gagnon Romuald, councillor JAČQUES GEORGE EPHRAIM, no, tary public, dry goods, hardware,

Lachaud Charles, blacksmith Lavigne Noël, J.P., farmer Leblanc Elie, school commissioner Leblanc Jean Baptiste, councillor Leblanc Olivier, school commissioner Lehoulier Henri, councillor Liberge Etienne, mayor Moreau Miss Aurélie, milliner MOREAU REV. JOSEPH A., R. catholic, school commissioner

Morisset Léon, shoemaker Morrison James, mill owner Motard Prosper, tanner Paquet Stanislas, blacksmith Poisson Moïse, councillor Roberge Benjamin, councillor Roberge Joseph, school commissioner Rouleau Cyrille, secretary of municipa-

CHICHESTER—A small village on the north shore of the River Ottawa, opposite Allumette Island, township of Chichester, county of Pontiae and district of Ottawa. There is considerable lumbering done here. Distant from Pembroke 9 miles, from Sand Point the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 53 miles, fare \$5.50. Mail daily. Population about 100.

Allard Fabien, miller Bergeron Joseph, shoemaker Chaput Narcisse, shoemaker Dupuis Olivier, shoemaker Landon Horace, postmaster, foreman McDonald J. R. McDonald John, blacksmith, tavernkeeper McDonald Mrs. Ronald

Mulligan John Payne Thomas, farmer Poupore John, M.P.P., mill owner and lumberman

Poupore Mrs. Jean Baptiste Poupore Wm. Joseph, storekeeper Wheeley Mrs. John, tavernkeeper

Wheeley Mrs. John, tavernkeeper CHRICO UTWINE—An incorporated village on the south side of the River Saguenay, township and county of Chicoutimi. It is the chef-lieu of the county, and has the court house and gaol. A large lumbering business is carried on here, vessels loading direct for England and other parts. In summer steamers ply bi-weekly between here and Quebec. Distant from the mouth of the Saguenay river 75 miles, from Quebec, by water 205 miles, by land, via St Paul's Bay, 156 miles. Mail tri-weekly. Population about 700.

Alexander James Barette Anselme, caulker Barrabé rev. William, R. catholic Bélanger George, tanner Bilodeau Guillaume, carpenter Blackburn Jean Baptiste, farmer Blair Robert, M.D. Blais Jean, sailer Blais Jean, sailer
Boily Jean, of N. & J. Boily
Boily N. & J., merchants
Boily Nil, of N. & J. Boily
Boily Paschal H., storekeeper
Boily Télesphore, storekeeper and
secretary-treasurer township council
Bossé Ovide, sheriff, registrar and notarv Caron Michel, culler Cauchon Abel, tanner

Cauchon Théodore, joiner Claveau Clément, blacksmith Claveau Melchiade, bailiff and secretary-treasurer of township and schools CLOUTIER THOMAS Z., high constable, notary, secretary-treasurer county council, municipality of village, schools and agricultural society, and secretary board of examiners Convent of the Good Shepherd, sister

St Charles, superioress Daunais Onésime, storekeeper Debien Joseph, blacksmith Debien Pierre, blacksmith Debien Thadée, farmer Debien Théodore, blacksmith Duberger George, crown land and timber agent
Duberger Henri Z., advocate
Dufour Job, storekeeper

FLANAGAN NEWTON, agent Hudson Bay Co.

Forest Henry, clerk Forest William G., bookkeeper Gagné Jean Alfred, advocate Gagnon Joseph, shoemaker Gaudrean Abel, blacksmith Gilloran Dominic, storekeeper Girard Isaïe

Gosselin F. R., advocate Grant William, clerk Grenon Charles, baker Guay François, clerk Guay Jean, postmaster, storekeeper Guay Jean, postmaster, storekeep
Harper James, machinist
Harper Louis, machinist
Harper Miss Ann, school teacher
Harvey André, shoemaker
Harvey Célestin, tinsmith
Harvey Jean, J.P., farmer
Harvey Joseph, farmer
Hudon Elzéar, storekeeper
Hudon Elzéar, storekeeper

HUDSON BAY CO., N. Flanagan, agent

Imbeau Isaïe, farmer Jean François, tanner Jean Théophile, tinsmith Kane George, advocate Laberge Thomas, mechanic Lachance Louis Philippe, gaoler Lamarre Octave, carpenter Lamarre Pierre, joiner Langevin Jean, miller Larouche Auguste, shoemaker Larouche Auguste, shoemaker
Lavole François, joiner
Lemieux Eucher, blacksmith
Lévesque Eusébe, boatman
Marcotte Norbert, storekeeper
Martel Théophile, shoemaker
Martin Vincent, M.D., storekeeper and
school inspector
Martin Vincent M. acent

Martin Vincent M., agent Mercier Philibert, laborer

Morin Israël, storekeeper Murdoch Alexander, storekeeper

O'Brien Francis H., prothonotary Su-perior court, and clerk Circuit court and peace Ouellet Juste, shoemaker Oueliet Juste, snoemaker
Pacaud François X., bailiff
Paradis Baltazar, carpenter
Pednaud Alfred, blacksmith
PRICE BROTHERS & CO., merchants Price hon. David Edward, of Price Brothers & Co., senator
Price Wm. E., of Price Brothers & Co.
Racine rev. Dominique, R. catholic
Savard Edouard, school teacher Savard Honoré, sailor Savard Pierre, farmer Savard Fierre, farmer Savard Roger, storekeeper Sheehy Nicholas, shoemaker St Charles sister, superioress Convent of the Good Shepherd St Jean Narcisse, jun., carpenter St Jean Narcisse, sen., carpenter Sturton Ainsworth, clerk Talbot Pierre, storékeeper Tremblay Aléxis, joiner Tremblay Alexis, Joiner
Tremblay captain Octave
Tremblay Dorilas, carpenter
Tremblay François, sailor
Tremblay Jean, bailiff
Tremblay Léandre, culler
Tremblay Méron, deputy post master, storekeeper Tremblay Pierre A., M.P., M.P.P., provincial land surveyor Tremblay William, bailiff Warren William, machinist Welsh Richard, engineer Wilmot Louis R. F., bailiff

CLARENCE VILLE—A village in the parish of St George, seigniory of Noyan and Foucault, county of Missisquoi, district of Bedford. Erected a protestant parish by Lord Dalhousie May 10, 1822 It is a port of entry. Distant from Lacolle, a station of the Montreal, St John and Rouses Point branch of the Grand Trunk railway, 3 miles, from Phillipsburg 12 miles, from Pike River 12 miles, from Montreal, 48 miles. Mail daily. Population about 300.

Audet Pierre, laborer Bush Hiram Cyrus, farmer Bush Ira Isaiah, of St John, Sawyer &

Bush CARTER BROCK, M.D., physician and surgeon

Clarenceville Academy, Henry W. Nye principal CLARENCEVILLE HOTEL, Arlin

Martindale, proprietor. Travellers will find good accommodation at reasonable terms

Colton Daniel, bailiff Colton Henry, farmer

Colton Henry, narmer
Derick Alonzo, farmer
DERICK ASAHEL HAWLEY, assistant postmaster, dealer in dry goods, groceries, provisions, boots, shoes, ready made clothing, produce, patent medicines, &c.
Derick Frederick Uriah, tinsmith

Dunberry Mrs. Mary Ann, wid Charles Dupuis Joseph, M.D. Duvernet rev. Edward, ch of England

Ellis Thomas, carpenter Glasgow Robert, farmer

Johnson George Washington, commissioner of small causes Leinahan Patrick, tailor McFee Albert, harnessmaker McNeil John, farmer MARTINDALE ARLIN,

ARLIN, proprietor Clarenceville hotel Nye rev. Henry W., ch of England O'Neil Miss Mary Ann, dressmaker

O'Neil Miss Sarah, dressmaker Palmer Samuel, harnessmaker Picard Frederick, carpenter Reynolds John, sexton Robertson John, cheese factory ROWE MAJOR C. S., farmer Salls Daniel, farmer Sargent Charles, farmer Sawyer Charles Henry, of St. John, Sawyer & Bush SIMPSON WILLIAM LANGDON, dealer in dry goods, groceries, provisions, boots, shoes, hardware, produce, &c. SMITH UZIEL MORTIMER, J.P., mayor, farmer St John Charles Hall, shoemaker St John Lucius D., of St John, Sawyer & Bush St John Thomas Power, shoemaker ST JOHN, SAWYER & BUSH, dealers in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, &c STEWART CHARLES, postmaster, collector of customs and colonel commanding reserve militia Townsend rev. Micajah, rector Westwood Alexander, carpenter

CLARENDON CFNTRE—A village in the township of Clarendon, county of Pontiac, district of Ottawa. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Portage du Fort, a landing of the Ottawa River steamers, 10 miles; from Bristol Landing, 57 miles, fare 50c.; from Ottawa, 6 miles, fare \$2.50. Mail daily. Population about 250.

Armitage William, shoemaker Armstrong Robert, blacksmith Armstrong William E., principal of academy demy
Campbell Neil, waggonmaker
Dagg Isaac & Robert, farmers
Daily John, tavern
Dale John, farmer
Dale Thomas, farmer
Dale William, farmer
Platcher Thomas, tailor Hodgins Ed., storekeeper, mill owner Hodgins George, carding mill Hodgins George, carding mill
Hodgins James, storekeeper, mill owner
Hodgins Ralph, mail contractor
Hodgins William, blacksmith
Hodgins William, tavern
Howes rev. John W., Methodist
Hudson Albert, saddler and harnessmaker Judgson George M., secretary-treasurer of municipality, clerk Commissioners court and land agent

Lang Humphrey, storekeeper Lyon & Robertson, M.D., druggists McLeod Colin, blacksmith Mathewson Hugh, storekeeper Mee John H., laborer MONTREAL TELEGRAPH CO.

Robinson rev. George C., ch of England SHAW JAMES, postmaster, dealer in dry goods, hardware, groceries, provisions, boots and shoes, ready made clothing crockery drugs &c.

clothing, crockery, drugs, &c. Shaw John H., clerk Shaw William, bookkeeper and tele-

graph operator Shaw William, tanner Somerville William, lumberer Somervine william, lumberer Stark Thomas, grocer Steel John, laborer Strutt John, blacksmith Taggart Christopher B., photographer

COATICOOK—A village incorporated in the parish of St Edmond, township of Barnston, county of Stanstead, district of St Francis. This parish was erected Janu-ary 29,1863. Itisa port of entry, and is con-

tiguous to a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from BarnstonCorners miles, from Stanstead Plain 18 miles, from Hereford 16 miles, from Montreal 122 miles, from Portland 175 miles. Mail daily. Population about 2,000.

Adams Aaron F., storekeeper Adams Alexander, mayor, farmer Allen George, laborer Andrews Thomas H., farmer Aubertin Joseph, carpenter Aubin Benjamin, blacksmith Baldwin Charles F., painter Baldwin Isaac, farmer Baldwin Norman C., machinist Baldwin Parker, trader

BOWDEN WILLIAM, editor, proprietor and printer of the Coaticooke Observer

Brick rev. John, Baptist Brooks John, blacksmith Brunet Marcel, storekeeper Burbeck Henry, carpenter Bush Samuel G., rake maker Carr Cornelius, jun., trader Carr Cornelius, sen., gardener Carr Horace L., tinsmith Cartier Jacques F., founder Chagnon H. C. Hermidas, notary Charest Théophile, baker

CHARTIER REV. JEAN BAPTISTE, R. catholic

Clark Charles, laborer Cleveland Samuel, trader

COATICOOKE HOUSE, S. Davis, pro-

prietor COATICOOKE OBSERVER, weekly, annual subscription \$1.50; William Bowden, editor, proprietor and printer Couture Joseph, plasterer

Cram Lelane, carpenter
Cross Frederick J., rake manufacturer
Cummings Amos H., sash and door
manufacturer

Cummings David, foreman Curtis William L., blacksmith

CUTTING & FOX, dry goods, ready made clothing, groceries, provisions, hardware, crockery, boots and shoes, oils and paints

Cutting Horace, of Cutting & Fox, postmaster

Cyr François, laborer Dubois Isaïe, carter Damon Benjamin, M.D. DAMON OSCAR H., chemist and drug-

Darling John, carriagemaker Davis Miss Mary A., milliner DAVIS STEPHEN, proprietor Coaticooke house Desindes Michel, laborer Dionne Pierre, laborer DOAK GEORGE O., advocate

DOLAR GEORGE O., advocate
Doherty George tailor
Doplace John, matchmaker
Dubois Joseph, farmer
Dufresne rev Joseph A., R. catholic
Edwards H. W., of Randall & Edwards
Ellis Ephraim C., bailiff
Ellis Herbert, saddler
Freeten Godoffer Johann

Fecteau Godefroy, laborer Foster rev. John, B.A., ch of England Fox Amos K., of Cutting & Fox, customs broker Fritz Adam, storekeeper

Frost Alstom, cabinetmaker Gagné Pierre, laborer Garceau Octave, carpenter Garland Nathaniel B., mason Gilbert Ambroise, founder Girard Norbert, blacksmith

Glidden William, carriagemaker

Goding Harrison, laborer Goding Odias, mechanic Gordon William, carriage trimmer Grant John B., landing waiter Grenier Mrs. Philomène, wid Jean Bap-

Hagar rev. James M., Wesleyan Hardy William, assistant station master Harrison Darlin, carriagemaker Hatcher William, watchman Hauver Philip, farmer Hawes George, builder Hearman James, teamster Houston John, churn maker Humphrey Curtis, livery stable Hunt Lucius, machinist Isoire Charles, laborer Isoire Louis, laborer James William F., station agent Jasmin Joseph, joiner Johnson Odias, stonemason Johnston Robert A., laborer Kendall Horrin, millwright Kilburn Lucius, blacksmith Kirouac Cyprien, laborer Labossière François, laborer Lagarta Loris aciddon Lacerte Louis, saddler Lacerte Louis, shoemaker Lacroix Hilaire, landing waiter Ladd Charles, laborer Lane Thomas, laborer Lane Thomas, laborer
Lavoie Cyprien, pattern maker
Lee Christopher, cabinetmaker
Leech Henry, cabinetmaker
Leech Mortimer, laborer
Lefebvre Louis G., founder
Lehoux Jean, laborer
Lemieux Amédée, shoemaker
Lemieux Amédée, shoemaker
Lewis Daniel, teamster
Life Association of Scotland, John
Thornton. agent Thornton, agent

Lothrop Edward, butcher Lowell Henry, wholesale dealer in grain Lowell Moses, carpenter Lupien Isidore, saddler
Lussier Magloire, laborer
Lyman Cyrus E., marblecutter
McClary Mrs. John, laundress
McCutcheon Wm. B., night telegraph operator

McDonald Mrs. John, of Thomas & McDonald

McDonalu
McDonNell MATTHEW, operator
Montreal Telegraph Co.
McDuffee Moses, farmer
McKEE GEORGE W., bootmaker
Mathers John W., bailiff
Mead Abner W., joiner
Merrill Charles, land surveyor and bailiff
Meunier Eugène. laborer Meunier Eugène, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., Mat-

thew McDonnell, operator Moulton David W., saddler Moulton David W., Saudier Moulton Elias Moulton Gilbert, joiner Moulton Orin M., shoemaker Moyle Samuel, laborer Murphy Daniel, switchman Nolet Pierre, laborer Norton Amnah, farmer and n Noted Figure, Japoner
Norton Annah, farmer and mechanic
Nevers Royal, founder
O'Donnell Charles, porter
Olivier Guillaume, laborer Osgood James, farmer Paige Elow, carpenter Paquette Eusèbe H., storekeeper

Paré Séraphin, innkeeper Paré Séraphin, innkeeper Paradis P. E., M.D., C. M. Parker Samuel W., sewing machine agent

Parkins George, painter Paulin Narcisse J., butcher Pickett Thomas, founder

Pollard Nathaniel E., farmer Randall Goodman, of Randall & Edwards Randall & Edwards, carriagemakers and match manufacturers Reed Joachim, farmer Reid Joshua, tailor Richardson Henry, bailiff Robinson Franklin B., painter Sanders Zebina, farmer Sheppard N., tinsmith Shurtleff captain Albert, lumber merchant Shurtleff Joël, cabinetmaker Shurtleff Lyman, joiner Shurtleff Otis, secretary-treasurer of the village
Shurtleff Turner, contractor
SLEEPER LEWIS, proprietor of saw and grist mills
Sleeper Wright, machine shop
Smart Bradley, lumberman
Smith Charles G. Smith Germain, laborer Somers William H., rake maker Spénard Télesphore, watchmaker Stevens Benjamin, laborer STEWART GEORGE, manufacturer of patent hand looms Tanguay O., M.D.
Taplin Johnson, mechanic
Taylor Charles, trader
Thibaudeau Jean, laborer Thomas & McDonald, milliners Thomas Mrs. Clostere, of Thomas & McDonald Thomas Newell W., clerk Thompson James, collector of customs Thornton John, storekeeper and insurance agent
Todd John, blacksmith
Todd Miss Olive, seamstress
Tomkins H. John, H. M. customs
Trihey Thomas B., hotelkeeper
Truestell Mrs. Aniers, wid Henry, hoop

manufacturer Vaughan captain Edwin, American consul Vickers Arthur Webster Horatio, sash and blind factory Williams William S., surveyor of cus-Wingate James, mechanic
Wood Benjamin F., turner
Wood George, M.D.
Wood Mrs. Lucy E., wid Hiram O.
Yettes Joseph, laborer

COLLFIELD—A small village in the township of Litchfield, county of Pontiac. Distant from Sand Point, the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 25 miles, fare \$1.85. Mail daily. Population about 90.

Campbell John, lumber merchant Campbell Neil, saw mills
Hod Edward, weaver
Hughes Michael, postmaster, lumber
merchant, general storekeeper Lunan Henry, farmer McDonell Roderick, farmer, lumber merchant McLellan Angus, farmer Moorhead David, farmer Moorhead John, farmer Mullin James, clerk Smith Asel, farmer and weaver Smith Benjamin, farmer

COMO—A small village on the south shore of the Lake of Two Mountains, op-posite the Indian village of Oka, parish, seigniory and county of Vaudreuil, dis-trict of Montreal. It is much frequented during summer by visitors from Montreal and other places. Distant from Vau-

Smith Charles, farmer

dreuil, a station of the Grand Trunk railway 17 miles, fare 75c.; from Montreal 30 miles. Mail daily. Population about 200.

Awde Richard, farmer Davidson Christopher, grocer Davidson Joseph, farmer Hodgson Jocelyn, clerk Hodgeson John, jun., farmer Hodgeson John, sen., J.P., postmaster, storekeeper Hurtubise Nicholas, shoemaker Hutchinson William, carpenter Ivison James, carpenter Léger Antoine, butcher Mallet William, storekeeper Manson David, farmer Parsons Timothy, farmer Robinson Christopher, farmer Robinson John, farmer Rouleau Jean Éaptiste, carpenter Rouleau Louis, carpenter Rouleau Louis, carpenter Sanderson Joseph, farmer Séguin Amédée, shoemaker Sneider Edmund, grocer Springings Edward, gardener Taylor Miss C. E, school teacher Valois François X., farmer

COMPTON CENTRE—A village in the township and county of Compton, district of St Francis. The country around exhibits scenery of the most beautiful description, and presents evidences of great agricultural prosperity. Montreal Telegraph Co. has an office here. It is contiguous to the Grand Trunk railway. Distant from Compton station 1 mile, fare 15c.; from Eaton Corner 18 miles, from Stanstead Plain 20 miles, from Montreal 110 miles, from Portland 182 miles. Mail daily. Population about 500.

Authier F. T., & Brother, storekeepers Authier F. T., of F. T. Authier & Brother Bartlett Mrs. Lucinda, wid Stephen Bass James, saddler Betts John, laborer Bilodeau Charles, laborer Blier Adolphe, blacksmith
Bliss A., agent G.T.R.
Brown Aaron, storekeeper
COCHRANE MATTHEW H., of Smith,
Cochrane & Co., Montreal, importer of farm stock Cohorn Mrs. Hugh, laundress COMPTON HOTEL, Hill & Kinne, proprietors Davis Mrs. Julia, wid Benjamin, tailoress Doak Jas., commissioner of small causes Doak William R., storekeeper Drolet Napoléon, tailor Duffy Albert, saw mill
Farrington Moses C., blacksmith
Fling William, commissioner of small
causes, and insurance agent Cantilly Moses, shoemaker Geoffroy Moise, laborer Guilbert Théodule, grocer GRAVEL REV. ALPHONSE, R. catholic

Hackett Charles H., collector and bailiff Hackett Charles H., collector and Dailir High school, R. S. Mayo, chairman; Jas. Doak, M. H. Cochrane, H. E. Wilson and W. R. Doak, directors; C. H. Hackett, secretary-treasurer Hill Emmett, of Hill & Kinne HLL & KINNE, proprietors Compton Home Insurance Co. of Hartford, Conn.,

R. S. Mayo, agent Jamieson Alexander, laborer Jasmin Pierre, blacksmith Kemp rev. John, ch of England Kellam Avory O., J.P., farmer Kendrick Alden W., postmaster, store-

keeper

Kennedy George A., tinsmith Kinne Willard N., of Hill & Kinne LARUE THOMAS, M.D., physician and surgeon Lascelles John, laborer
Leblanc rev. Charles, R. catholic
Lougee Joseph, J.P., farmer
Lougee Moses, carpenter
Lougee Samuel, carpenter Lougee Samuel, carpenter
Lougee Seth, carpenter
McCauly James, blacksmith
McClary John, cattle dealer
McCulloch John, farmer
MAYO REUBEN S., clerk of Court,
secretary of municipality and of school commissioners, and agent Home Insurance Co. of Hartford, Conn.
Montour Joseph, shoemaker
MONTREAL TELEGRAPH CO., William Weston, operator
Paige Warren J., stage driver
Palardy Rémi, blacksmith
Parke, Charles S., M.D.
Paré Prosper, laborer
POMROY COLONEL BENJAMIN,
mayor president Eastern Townships Insurance Co. of Hartford, Conn.

mayor, president Eastern Townships hank

Pomroy Selah J., farmer Randall Stephen, storekeeper Ray George, storekeeper Renaud Charles, tanner Rice Charles G., storekeeper Richardson rev. G. E., Wesleyan Rodrigue Séraphin, sexton

Rodrigue Séraphin, sexton
Rugg Ralph, botanic physician
Shurtleff Joël, bailiff
Smith Alfred, farmer
Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire
Insurance Co., William Fling, agent
Stinson Miss Emily
Taylor Joseph R., proprietor Union
house

Thomas Mrs. Lydia D., wid Carlos, milliner and dressmaker

Todd Silas, harnessmaker Union house, Joseph R. Taylor, pro-

prietor WESTON WILLIAM, station master and operator Montréal Telegraph Co.

*COMPTON STATION—A small place in the township and county of Compton. It is a station of the Grand Trunk railway. Distant from Compton Centre 1 mile, from Montreal 110 miles. Population about 50.

Cromyn Jeremiah, foreman Gagnon Antoine, laborer Galipeau Joseph, laborer Garneau Henri, laborer Lemaire Guillaume, laborer Lemay Simon, laborer Sykes Gardner, laborer Weston William, station agent

CONTRECEUR—A village on the south shore of the River St Lawrence, between Sorel and Verchères, seigniory of Contrecœur, county of Verchères, district of Montreal. About 20,000 lbs. of maple sugar are annually manufactured in this place. The inhabitants are supplied with water from a ridge elevated 18 feet above the village, from which the water is conducted to it, and to most of the parts of the parts, by tamarac pipes. Distant from Verchères, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 6 miles, from Sorel 15 miles, from Montreal 30 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 600.

Arpin François, councillor Beauregard Théophile, bailiff, school teacher Berthiaume Antoine, farmer Berthiaume Clément, farmer

* The post office is at Compton Centre.

Berthiaume Louis, blacksmith Bonin Joseph, farmer BONIN JOSEPH PAUL, notary, secretary-treasurer of municipal council Bouthillet Joseph L., blacksmith Brousseau Narcisse, laborer Cartier Mrs. Cathérine, wid François, school teacher Chabot Clément, farmer Chagnon Eugène, carpenter Charbonneau Jean Baptiste, farmer Charbonneau Jean Bapuste, Iarmer
Charron Narcisse, farmer
Chevigny Désiré, farmer
Chevigny Louis, carpenter
CHEVIGNY REV. JOSEPH MARIE
EDMOND, R. catholic
Cormier Gédéon, farmer Dansereau Augustin, farmer Dansereau Clément J.P., mayor, school commissioner of small causes Dansereau Jean, farmer Deslauriers Michel, farmer Désourdis Jean, farmer. Donais Clément, farmer Donais Michel, trader Dubois Miss Sophie, teacher Duhamel André, trader Duhamel Joseph, clerk Duhamel Joseph, clerk
Dupont François, trader
Dupré Charles, councillor
Dupré George, farmer
Dupuis Louis, jun., farmer
Dupuis Louis, jun., farmer
Gaudet Philibert, farmer
Geoffroy Moise, M.D.
Gervais A. Emond, storekeeper
Gervais Olivier, innkeeper
Gervais Olivier, innkeeper
Giard Antoine, councillor
Giard Claude, cooper
Giard Pierre, councillor
Giguère Jean Baptiste, trader
Guyon Joseph, farmer Guyon Joseph, farmer Guyon Joseph, tarmer
Hubert Miss Emilie, milliner
Hubert Olivier, farmer
Hubert Xavier, laborer
Hurteau Cyprien, farmer
Hurteau Gabriel, farmer
Hurteau Mathias, farmer
Hurteau Mathias, farmer
Jacques Olivier, farmer Jacques Olivier, farmer Jacques Zéphirin, farmer Labossière Joseph, farmer Labossière Thomas, farmer Lacroix Philibert, blacksmith Lamoureux Joseph, farmer Lamoureux Lactance, farmer Lamoureux Miss Apolline, milliner Lamoureux Miss Julie, milliner LAMOUREUX OLIVIER, postmaster, LAMOUREUX OLIVIER, postmaste storekeeper
Lamoureux Pierre, farmer
Lapointe Clément, farmer
Lapointe Henri, laborer
Lapointe Louis, jun., farmer
Lapointe Louis, jun., farmer
Laporte Charles, trader
Lussier Antoine, farmer
Martin Octave, laborer
Mayrand Zéphirin, pilot
Métivier François Xavier, blacksmith
Michelon Alexis, farmer
Millier Christophe, councillor
Niquet Barthelemy, sailor
Perron Louis, shoemaker
Perron Olivier, farmer
Renaud Clément, trader Renaud Clément, trader Renaud Mrs. Noflette, wid Clément, school teacher Riouterd O., commissioner of small St Onge Hubert, councillor, farmer Tétrault Antoine, jun., carpenter Tétrault Antoine, sen., carpenter

Tétrault Trefflé, carpenter

Tremblay François Xavier Viau Félix, jun., sexton Valade rev. Joseph, R. catholic VOLIGNY CAPTAIN FELIX, storekeeper

COOKSHIRE-A village in the town-POOK SHATER — A village in the township of Eaton, county of Compton, district of St Francis. It is the chef-lieu of the county. The Circuit court and registry office are located here. Distant from Bury 8 miles, fare 37½c.; from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massamppi Valley railways, 13 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 400.

BAILEY CYRUS ALEXANDER, J.P., county secretary-treasurer, farmer Bailey Mrs. Ama, wid Ward Caswell Erastus, farmer Cook lieut. colonel J. C., farmer Cook lieut. colonel J. H., farmer Cook John, farmer COOKSHIRE LIBRARY ASSOCIA-

COOKSHIRE LIBRARY ASSOCIATION, William Mowle, president; Rich. H. Wilford, secretary-treasurer Côté Henri, painter Desroches Justin, carriagemaker Dunlap Mrs. Rebecca, wid Willard Foster William, saw mill Fowler rev. Hiram, Wesleyan 'Fraser James A., manager Brompton mills

French Horace H., farmer

French John Dean French John L., township secretary-

treasurer Garvin Ephraim, blacksmith Gates Eli & Herman, carders Gendreau rev. Edmond, R. catholic

Goodwin George, tanner Goodwin John, farmer Hodge Samuel Beach, councillor Hodsoll James, watchmaker Hopkins Abraham, M.D. Hopkins Advantam, w.D.
Hurd Cyrus, blacksmith
Hurd Tyler, J.P., farmer
Jackson Thomas, laborer
Kyle Thomas, shoemaker
Learned Alden, hotelkeeper
Lefebvre Evariste, tinsad do

Lefebvre Jean, sash and door factory MACKIE JOSEPH I., notary public and deputy registrar for Compton

county Metcalf David, saw mill Metcalf Lucian, carpenter Mills James

Mills James
Mowle Edward, farmer
Mowle William, president Cookshire
library association
Naylor H. W., trader
ORR ELIAS S., registrar for county
Osgood Hollis, farmer
Osgood Jonas F., councillor, farmer
Parkin rev. Edward C., ch of England
Planch Edward, harnessmaker

Planch Edward, harnessmaker Pleasants Francis, carpenter
Pope Albert Willard, clerk Circuit
court

POPE JOHN HENRY, J.P., M.P., farmer, lumber merchant and proprietor Starch factory

Pope Mrs. Susan, wid Craig Pope Rufus, farmer Sawyer Horace, saw mill Sawyer Mrs. Lydia, wid John Sawyer Mrs. Sophia, wid John Sanbury Hiram, carpenter Taylor lieutenant J. H.

TERRILL THOMAS B., dealer in dry goods, groceries, provisions, hard-ware, stoves, ploughs, paints, oils, boots, shoes, ready made clothing, produce, &c. Urquhart George, blacksmith

Weeks Henry, farmer WILFORD RICHARD H., postmaster, secretary-treasurer Cookshire library association Wilford William, bailiff

COTEAU DU LAC—A village on the River St Lawrence, seleniory and county of Soulanges, parish of St Ignace. From this place there is a fine view of the Coteau rapids. Distant from River Rouge, a station of the Grand Trunk railway, 2 miles, fare 25c.; from Montreal 34 miles, fare \$1.25. Mail daily. Population about 300.

Adam Louis, notary Asylum of the Providence, sister Marie Rose de Lima, directress

Rose de Lima, directress
Baily Michael, commissioner of small causes, steamboat captain
Baribeau Belarmin, joiner
BEAUDET GEORGE, grist and saw mill owner

Bertrand Edouard, blacksmith Charest Abraham, J.P., secretary of municipality

Charlebois Joseph A., notary Dauth Alexandre, farmer Dauth Gaspard, J.P., M.D. Dauray Jean Baptiste, shoemaker DeBeaujeau Mrs. Adélaide, wid George

S., seignioress DeBeaujeu Raoul, seignior DEGUIRE GEDEON, postmaster, gen-

eral store Deguire Joseph, miller Dickson William, storekeeper Dufour rev. Clet, R. catholic Dumesnil Joseph, farmer Legros François, sailor

Legros François, sailor
Filion Alexandre, bailiff
Filion Antoine A.
Lebrun P. Henri, miller
Legros Antoine, laborer
Marie Rose De Lima sister, directrese
of the Providence asylum
Martin Losanh Laborer

Martin Joseph, laborer Monpetit Hyacinthe, farmer Monpetit Jean Baptiste, joiner Pigeon Baptiste, Johner Pigeon Baptiste, Jaborer Rodrigue Michel, foreman Rondeau Joseph H., school teacher St Amour Alexandre, bailiff St Amour Moise, hotelkeeper

Stevens Paul, teacher Vallée Benjamin, carpenter Wilson Adam, farmer Wilson Alexander, baker Wilson William

COTEAU LANDING—An incorporated village at the foot of Lake St Francis, on the River St Lawrence, seigniory of New Longueuil. county of Soulanges, district of Moutreal. It is contiguous to the Grand Trunk railway, and is the chief grain shipping port in the county. The steamer Salaberry calls at this place daily during summer. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Coteau station 1½ miles, fare 25c.; from Valleyfield 5 miles, from Cornwall 30 miles, from Montreal 37 miles. Mail daily. Daily mail service also across the lake to Valleyfield. Population about 600.

Asselin Hilaire, farmer Asselin Joseph, farmer, pilot Bedard Gedeon, laborer Beriau Toussaint, laborer Bermingham John

BRIDGES BENJAMIN W., councillor, wood merchant and steamboat agent

Brunet Joseph, pensioner
Brunet Urgel, blacksmith
CAVERHILL WILLIAM C. F., postmaster, dealer in dry goods, groceries, crockery, hardware and provisions

Connor Daniel, laborer Dauray Louis, c'e.k DeBeaujeu Quiquerand, seignior Deschamps Jean Baptiste, laborer Deschamps Séraphin, laborer Devaux J. Louis, clerk Dubois Colet, laborer DUCKETT WILLIAM, general store Dumesnil Edouard, lawyer
DUMESNIL GEORGE H., J.P., registrar, notary, treasurer of the county urar, notary, treasurer of the county and village, commissioner Superior court and of the Court of Queen's Bench of Ontario, secretary-treasurer Agricultural society, major of mili-tia, and agent Liverpool and London Insurance Co. Dunlop William, tanner Dutemps Octave, laborer Filiatreau Alexandre sailor Filiatreau Alexandre, sailor Filiatreau Stanislas, butcher Filiatreau Thomas, tinsmith French Gershom, farmer FULLUM JOHN, hotelkeeper Gauthier Cyprien, mail contractor Gauthier George, mail carrier Girard Antoine, carter Giroux Joseph, joiner Giroux Pierre, carpenter Grange Henry, clerk Grange John, purser GRANGE THOMAS, general merchant Greffe Colet, laborer Griswell William, laborer HODGSON JOSEPH R., general store Hosmer Hiram P., carriagemaker Houston John, commissariat pensioner Hurteau Moise, mail carrier LAFLEUE THOMAS, photographer and watchmaker * Lalonde Amable, farmer Lalonde Baptisté, laborer Lalonde Elie, clerk Lalonde Henri, blacksmith Lalonde Pierre, laborer Lefebvre Jean Baptiste, laborer Lefebvre Joseph, sallor Lefebvre Joseph, sallor Lefebvre Mrs. Angélique, wid Etienne Lecompte Joseph, ferryman McFall Charles C., agent McGregor James, school teacher McIntyre Robert, farmer Mace Henry, grocer Mainville Moise, laborer Maranda Hormisdas P., carpenter Maranda Pierre, carpenter
Maranda William, carpenter
Martin Joseph, laborer
Masson Luc H., M.D., M.P., mayor
Meloche Dominique, tailor Michel Israël, carpenter Mitchell Robert, carpenter MONPETIT ETIENNE, hotelkeeper MONTREAL TELEGRAPH CO., Edward C. Pease, operator Parent Joseph W., commissioner of small causes Pease Charles O., of O. Pease & Son, councillor PEASE EDWARD C., operator Montreal Telegraph Co.
Pease Orton, of O. Pease & Son PEASE ORTON, & SON, general merchants Perry George A., clerk Perry Alexander, J.P., farmer Pilon Joseph, baker Prieur Anicet, grocer Prieur Elie, bailiff Prieur Jean Baptiste Prieur Joseph, butcher Riendeau Adolphe, butcher . Séguin Joseph, baker * The post office is at Tannery west.

Sentenne Hubert T., notary, clerk Circuit court Smith Miss Annie, dressmaker Smith Richard, shoemaker Smith Robert, shoemaker St Denis Gabelus, shoemaker SULLIVAN RALPH, general merchant Thibault Benjamin, painter Vallance William, saddler Young rev. Thomas A., ch of England COTEAU ST AUGUSTIN—A village in the parish of St Henri, seigniory of Montreal, county of Hochelaga, district of Montreal, and adjoining the city limits. The village contains some important factories, amongst others a rolling mill, a glass factory, and a large tannery. Distant from Tannery west, a station of the Grand Trunk railway, 1 mile. Population about 5,000. Allan Mrs. A., wid James, Gregory st Allard Joseph, laborer, Gregory st Allard Thos., joiner, St Rose de Limast Angers Jean Baptiste, shoemaker, Bour-Arsenault Jean Baptiste, laborer, Bour-Ashton Joseph, grain inspector, Workman st Aubry Benjamin, tanner, Workman st Aubry Gervais, carter, Bourget st Audet Louis, ironfinisher, St Augustin st Auger Etienne, trader, St Emilie st Backin Hugh, messenger, Delisle st Barbeau Antoine, joiner, Bourget st Barette Moïse, laborer, Workman st Barlow Henry, clerk, Delisle st Barsalou Edouard, painter, Delisle st Bates William, tanner, Bourget st Beauchamp Eustache, joiner, Workman Beauchamp Joseph, currier, Workman Beaudouin Aldéric, blacksmith, Bourget Beaver Leather works, Moseley & Ricker, proprietors Bedford Thomas, clerk, St Joseph st Bélair Charles, carter, Workman st Belhumeur Louis, painter, Workman st Benoît François, carpenter, St Augustin stBenoit François Xavier, grocer, St Augustin st gustin st Benoit Joseph, trader, St Augustin st Benoit Moïse, trader, Bourget st Benoit Pierre, laborer, Albert st Bériau Damase, joiner, Delisle st Bernard Didace, laborer, Workman st Bernard Joseph, laborer, Workman st Bernier B, of Bernier & Bernier, St Joseph st Bernier & Bernier, notaries, St Joseph Bernier & Co., brickmakers, St Joseph st Bernier R. H., of Bernier & Bernier, St Joseph st Berry James, laborer, Delisle st Berry Mrs. Mary, wid David, St Rose de Lima st Bertin Charles, laborer, Workman st Bessette Clovis, grocer, Bourget st Bessette Simon, laborer, St Augustin st Bezeau Isidore, laborer, Turgeon st Bickerdike Robert, butcher, St Augustin st Bier George, carpenter, Turgeon st Bilodeau Augustin, boilermaker, Work-Bisaillon Médard, laborer, Bourget st Bisson Mrs. Charles, Workman st

Blain Théophile, joiner, Bourget st Blanchard Miss Emilie, school teacher, Turgeon st Blanchard Pierre, blacksmith, Turgeon Blanchard Théodore, joiner, St Emilie Blanchet Joseph, laborer, St Joseph st Bleau Isidore, carpenter, St Rose de LimastBleau Jean Baptiste, carpenter, St Rose de Lima st Bolduc Siméon, laborer, St Augustin st Bonneville Cyrille, laborer, Workman st Bonneville Guillaume, clerk, Workman Boucher Louis, joiner, Bourget st Boubris Louis, mason, St. Emilie st Boudrias Louis, fruiterer, St Joseph st Boudrias François Xavier, laborer, St Augustin st Bougis Joseph, joiner, Workman st Bourbonnais Octave, carpenter, John st Bouthillier Alexis, shoemaker, St Rose de Lima st Bouthillier Alphonse, blacksmith, St Rose de Lima st Bower Alexander, blacksmith, Gregory Boyne Peter, St Rose de Lima st Brabant Olivier, tanner, Bourget st Brabant Olivier, tanner, Bourget st Brégola Joseph, joiner, Bourget st Brien Elzéar, laborer, Workman st Brien Olivier, laborer, Bourget st Brien Raymond, clerk, St Joseph st Brisebois Albert, laborer, Workman st Brown Edmond, sergeant, Delisle st Brown Miss Esther, grocery, Delisle st Bruneau Julien, laborer, St Augustin st Brunet Alexandre, joiner, St Emilie st Brunet Alexandre, joiner, St Emilie st Brunet Alexandre, laborer, Workman st Brunet Alphonse, butcher, St Joseph st Brunet François Xavier, carpenter, Turgeon st Brunet Mrs. Lucie, wid Joseph, grocer, Workman st Brunet Octave, carpenter, St Rose de Buckingham J.W., carriagemaker, Vinet Burns Michael, laborer, St Joseph st Cadieux Charles, carter, St Rose de Lima st Cadieux Charles, joiner, St Rose de Lima st Cadieux Francois Xavier, joiner, St Rose de Lima st Cadieux Guillaume, joiner, Workmanst Cahier Jérôme, laborer, Bourget st CAINVILLE CYPRIEN, contractor Delisle st Canada Engine works, E. Gilbert, pro-prietor, St Joseph st Cardinal Athanase, baker, St Augustin Cardinal Augustin, blacksmith, St Augustin st Cardwell George, Turgeon st Caron Louis, laborer, St Rose de Lima Chamberland Simon, joiner, Workman Chamberland Thomas, carpenter, Workman st Charbonneau Ephrem, grocer, St Joseph st Charbonneau Jean Baptiste, laborer, St Joseph st Charbonneau Joseph, carpenter, Delisle

Charon & Co., grocers, Workman st Charon Hubert, of Charon & Co., Workman st

Charon Jérémie, tanner, St Joseph st

Gariépy David, blacksmith, Turgeon st Garneau Jean Baptiste, blacksmith,

Garneau Joseph, laborer, St Emilie st

Gauthier Emery, hotelkeeper, St Joseph

Workman st

Charpentier François, carter, Delisle st Chartier Ignace, joiner, Turgeon st Chink Pierre, clerk, St Joseph st Chouinard Eugène, joiner, Trudeau st Chrétien Thomas, Workman st Clairmont Jean, carpenter and joiner, St Augustin st Clément Miss Theotiste, tailoress, Bourget st Coley J. H., glass blower, Delisle st Cooper John, carpenter, St Rose de Li-Corbeil Théodule, joiner, St Rose de Lima st Corbitt Norness, laborer, St Rose de Lima st Cornell Manley, painter, Delisle st Cornell William, carrier, Delisle st Couillard Louis, carpenter and joiner, St Augustin st Courville Pierre, hotelkeeper, St Joseph Cousineau Hormisdas, joiner, Bourget st Cunningham William, laborer, Albert Carrier Prosper, moulder, Bourget st Dagenais Charles, milk déaler, Bourget Dagenais Ferdinand, nailer, Turgeon st Dagenais Joseph, nailer, St Augustin st Dagenais Mrs. Marguerite, wid Louis, Workman st Dagenais Paschal, laborer, St Emilie st Daigneau Antoine, laborer, Turgeon st Daly William, clerk G.T.R., Workman Dandurand Pierre, carpenter, St Ambroise st David Auguste, finisher, St Augustin st David Toussaint, millwright, St Augus-Davidson James, grocer, Delisle st DAVIDSON THOMAS, & CO., pro-DAVIDSON THOMAS, & CO., proprietors Dominion Stamping works, Albert, Delisle and Dominion sts
Davidson Thomas, of Thomas Davidson & Co., Albert, Delisle and Dominion sts Decelle Louis, carter, Bourget st Delaney Patrick, laborer, Bourget st Delorme Hyacinthe, butcher, Workman Delorme Pierre, tinsmith, Vinet st Dépaty Joseph, sawyer, St Rose de Lima st Désautels Luc, St Emilie st Desforges Moïse, laborer, Workman st Desjardins Antoine, organmaker, Delisle st Desjardins Charles, laborer, Turgeon st Deslauriers Benjamin, laborer, Workman st Deslauriers Jean Baptiste, painter, Vinet st Deslauriers Onésime, contractor, Work-Deslauriers Pierre, laborer, St Augustin st Desnoyers Eustache, laborer, Bourget st Désourdis Maurice, tobacconist, St Joseph st Desroches Antoine, laborer, St Rose de Lima st Desroses Mrs. Marguerite, wid Pierre, Workman st Dewitt John, storeman, St Joseph st Dinelle Delphis, carter, St Rose de Lima Dinnelle Roch, shoemaker, Workman st DOMINION STAMPING Thomas Davidson & Co., proprietors, Albert, Delisle and Dominion sts Donnelly Henry, boilermaker, Turgeon

Donnelly William, boilermaker, Turgeon st Donovan Thomas, mason, St Rose de Lima st Doré Alfred, grocer, St Joseph st Doré Jean Baptiste, carter, Turgeon st DORE JOSEPH H., dry goods merchant, St Joseph st Doré Moïse, wood dealer, St Joseph st Doré Moise, wood dealer, St. Joseph St. Dougall Patrick, laborer, Albert st. Downey Jeremiah, clerk, St. Joseph st. Drabell Herbert, laborer, St. Emilie st. Dubé Antoine, butcher, St. Joseph st. Dubé Théodore, laborer, Turgeon st. Dnbrule Cyriac, joiner, St. Rose de Lima Dubois Marcien, trader, Bourget st Dubuc Antoine, laborer, Bourget st Dubuc Pierre, trader, St August st Duclos Jérémie, grocer, St Joseph st DUCLOS MICHEL, hotelkeeper, St Joseph st Dufort Raymond, laborer, Bourget st Dufresne Pierre H., grocer and hotel-keeper, St Joseph st Dugdon Pat, hotelkeeper, St Joseph st Dulude Clement, grocer, Bourget st Dulude Simon, carpenter and joiner, Bourget st Dumais Pierre, painter, Bourget st Dupuis Emery, carpenter, Bourget st Dupuis Eusèbe, grocer, Bourget st Dupuis Magloire, carter, St Rose de Lima st Durocher Alphonse, shoemaker, Emilie st Darocher Joseph, jun., boilermaker, St Emilie st Durocher Joseph, sen., St Emilie st Duval Zotique, laborer, Bourget st Edward George, machinist, Workman st Eggindon Oliver, clerk, Delisle st EGGINSTON O. F., manager St Law-rence Glass Co., Albert st Egginston Thomas, moulder, Delisle st Elliott Henry, confectioner, St Joseph Elliott John, engineer, Bourget st Elvidge Mark, butcher, St Joseph st Emond Alexis, butcher, Turgeon st Emond François Xavier, laborer, Turgeon st Emond Isidore, St Joseph st Ethier Adolphe, carpenter, Bourget st Ehtier Alexandre, joiner, Workman st Ethier Gilbert, grocer, Workman st Ethier Octave, laborer, Albert st Evans Philip D., engineer, St Augustin st. Farquhar John M., bookkeeper, St Joseph st Fauteux Emery, joiner, Bourget st Fauteux Jean Baptiste, joiner, St Emilie Fauteux Joseph, joiner, St Emilie st Favreau Jacques, laborer, St Rose de Li-Feabuy Benjamin, shoemaker, Delisle st Filiatrault Joseph, baker, Workman st Fitzgerald Michael, policeman, Turgeon Fleury Joseph, laborer, St Joseph st Fleury Joseph, laborer, St Joseph St Foisy Antoine, joiner, Bourget st Foisy Joseph, E., laborer, Workman st Foley Patrick, laborer, St Joseph st Forest Séraphin, laborer, Delisle st Fournier Edmond, butcher, St Joseph st Francœur Jean Baptiste, shoemaker, Turgeon st Fraser Daniel, coal oil, St Joseph st Fruslong Thomas, driver, St Joseph st Gadbois Eusèbe, laborer, St Joseph st Gagné George, laborer, Bourget st Galarmen Opesime, joiner, Turreon s

Gauthier Léandre, tinsmith, Delisle st Gauthier Moïse, laborer, St Rose de Lima st Gauthier Pierre, laborer, St Emilie st Gauthier Pierre, shoemaker, Bourget st Gauthier Victor, carpenter and joiner, St Emilie st Gauvreau François Xavier, Workman Geoffrion Christophe, trader, Workman Geoffrion Louis, milkman, Workman st Gervais Antoiné, gardener, St Augustin Gilbert E., proprietor Canada Engine works, St Joseph st Gilbert Frank, founder, St Joseph st Girard Casimir, painter, Bourget st Girard Joseph, carpenter, St Augustin Girard Louis, carpenter, St Rose de Lima st Giroux Honoré, joiner, Delisle st Giroux Jean Baptiste, carter, Bourget Glindon Joseph, sailor, Bourget st Godère Alexis, tollkeeper, St Joseph stGoedike John, clerk, St Joseph st Gohier Benjamin, blacksmith, Bourget Gohier Cousineau, contractor, St Joseph st Gonouth John, laborer, Bourget st Gosselin Isidore, mason, Bourget st Gougeon Désiré, laborer, St Joseph st Gougeon François Xavier, carter, St Augustin st Grace William H., glassmoulder, Workman st Graham Mrs. Catherine, wid James, St. Granger Moïse, trader, St Rose de Lima. Gratton Adrien, clerk, St Joseph st Gratton Guillaume, joiner, St Augustin: Gravel Joseph, carter, Bourget st Green James, carpenter and joiner, Turgeon st Greenway John, grocer, Delisle st Greenier Augustin, laborer, Workman st. Grenier Pierre, laborer, Bourget st Groleau Zéphirin, carpenter, Workman stGrose J. W., dry goods, St Joseph st Groulx Alexandre, carrier, Delisle st Groulx Jean Baptiste, fruiterer, Workman st Guenet Mrs. Marguerite, wid Etienne, St Emilie st Guest Philip, tinsmith, Gregory st Guilbault Ferdinand, laborer, Bourget Guimont Charles, Iaborer, St Rose de Lima st Guimont Rémi, bricklayer, St Rose de-Lima st Guy William, St Joseph st Haggerty John, laborer, Delisle st Hall David, tanner, Bourget st Hamelin Joseph, joiner, Bourget st Hamelin Pierre, shoemaker, St Ambroise Hampton John, foreman, Workman st Hannah Samuel, carter, St Joseph st Harrald S. H., traveller, St Joseph st. Hawkins Alfred, painter, Delisle st Galarneau Onesime, joiner, Turgeon st |

Health Thomas, boilermaker, Workman

Hearne Henry, boilermaker, Workman Hébert François Xavier, tanner, Work-

man st Hébert Toussaint, brakeman, Bourget

Henry John, plasterer, Turgeon st Herbert Patrick, glassblower, St Joseph st

Higgins Charles, hotelkeeper, Delisle st Higgs James A., clerk, Gregory st Huard Joseph, cook, St Augustin st Hurdly Mrs. Mary Ann, wid William,

St Joseph st Hurtubise Clément, butcher, St Joseph

Jacob Joseph, joiner, Bourget st Jacob Julien, joiner, Bourget st Jarrett L. G., clerk, Workman st Johnson Thomas, boatman, Turgeon st Johnston Samuel, trader, St Joseph st Jolicœur Miss Scholastique, Workman

Jones Richard, grocer, Bourget st Jones Thos., glassblower, St Joseph st Kenleyside James, patternmaker, St

Joseph st Kennelly James, watchman, Albert st Labbé Augustin, carpenter, St Joseph st Labrèche Louis, laborer, St Emilie st Lachapelle Alexandre, mason, Bourget

Lachapelle Charles, carter, St Augus-

Lacoste Auguste, carter, St Augustin st Lacoste Louis, trader, St Augustin st Laene W. Henry, coal oil, St Rose de Lima st

Lafortune Pierre, engineer, Delisle st Laframboise Joseph, trader, St Joseph

Lafrance François X., carter, St Rose de Lima st

Lagarde Joseph, nailer, St Joseph st Lajeunesse Charles, bricklayer, Workman st

Lajeunesse Charles, Workman st Lajeunesse Théophile, brick bricklayer, Lajeunesse T Workman st

Lajoie Auguste, shoemaker, St Emilie

Lalonde Antoine, carter, St Ambroise

Lalonde Bénoni, pilot, Bourget st Lambert Joseph, blacksmith, St Rose

de Lima st Lamontagne François Xavier, brake-man, Workman st

Langburner Joseph, silverplater, Bour-

get st Laplante Nicolas, laborer, Workman st

Lapointe George, carpenter and joiner, St Joseph st

Lapointe Pierre, grocer, St Joseph st Laporte Jean Baptiste, carter, Work- \tilde{m} an st

Laprairie Jean Baptiste, joiner, Workman st

Laprairie Léandre, laborer, St Joseph

Larivière Edmond, nailmaker, Turgeon st

Larivière Félix, laborer, Workman st Larivière François Xavier, laborer, Delisle st

Larivière Isidore, wheelwright, Bourget st

Larivière Pierre, carter, Bourget st Larose Pierre, laborer, Bourget st Latour Elie, carter, Delisle st

Latour François, carter, Turgeon st Laughlin Mrs. Mary Ann, wid George, bible woman, St George ch, Vinet st Laurin Alexis, blacksmith, St Augus-

Laurin Augustin, clerk, St Rose de Lima st

Laurin Félix, tanner, Bourget st Laurin Jean Baptisté, miller, Workman

Lauzon Hypolite, carter, Bourget st Lauzon Roch, paper ruler, St Rose de Lima st

Lavender Henry, merchant tailor Laverty Mrs. N. Higgins, wid John, grocer, Delisle st

Lavoie Hyacinthe, laborer, St Joseph st Leblanc Ludger, laborer, Delisle st Leblanc Ludger, laborer, Delisle st Leblanc Pierre, joiner, St Augustin st Leclair Adolphe, shoemaker, Bourget st Leclair Alphonse, painter, Turgeon st Leclair Benjamin, painter, Workman st Leclair Joseph, butcher, Bourget st Lee Charles H., trader, Bourget st Leeson Harry, bookkeeper, Vinet st Lefebvre Abraham, blacksmith, Tur-

Lefebvre Edouard, joiner, St Rose de

Lima st Lefebvre Henri, carter, Bourget st Lefebvre Hyacinthe, laborer, St Joseph

Lemarbre Louis, joiner, Workman st Lemieux Narcisse, carter, St Augustin

Lemieux Narcisse, sawyer, Bourget st Lemieux Pascal, laborer, Turgeon st Lemly Henry, stoker, St Joseph st Lenoir Toussaint, grocer, Turgeon st switchman G.T.R., Leroux Prosper,

St Augustin st L'heureux Théophile, joiner, St Augus-

tin st

Lesage Edouard, storekeeper, St Joseph

Libersant Ferdinand, laborer, Workman st

Limoge Joseph, laborer, Bourget st Linheart Michael, boilermaker, St

Joseph st Lippé Pierre, joiner, St Ambroise st Lobrière Joseph, laborer, Workman st Loiseau Pierre, laborer, Workman st Loiseau Pierre, laborer, Workman st Loiselle Pierre, grocer, Bourget st Longtin Joseph, storeman, Bourget st Lowet Michael, laborer, St Emilie st Lortie Godefroy, tanner, St Augustin st

LUPIEN JOSEPH, dealer in groceries, provisions, wines and liquors, St Joseph st

Lussier Etienne, Turgeon st Lussier Joseph, laborer, St Rose de

Lima st Lymburner Joseph F., silverplater,

Turgeon st Lymburner Marcel, silverplater, St

Augustin st Mackinnon John, proprietor St Augustin bakery, John st

McAllister Andrew, laborer, St Joseph

McAlux Patrick, carpenter, Turgeon st McCandless William, carpenter, Tur-

geon st McCandless Wm., laborer, Turgeon st McConnell George, glassblower, St Joseph st

Joseph St McConnell Stuart, packer, Delisle st McCormick Felix, brewer, Turgeon st McDonald Allan, mason, Turgeon st McDonald William, laborer, Delisle st McGee John, clerk, G.T.R., Delisle st McGRATH HENRY, crockery, store, Workman st

McGrath Miss Ann, seamstress, Turgeon

McGregor Mrs. Elley, innkeeper, St Joseph st

McHugh Andrew, carpenter, Turgeon McKeeman Jas., grain checker G.T.R.,

Delisle st McKercher Daniel, shoemaker, St Au-

gustin st McKinnon William, laborer, Bourget st McNeil John, bricklayer, Turgeon st McQuaid David, joiner, Workman st McQuaid Francis, mason, Turgeon st Maillet Joseph, wood dealer, St Joseph

Malhiot David, laborer, Gregory st Malhiot Edouard, laborer, Workman st Malhiot Hubert, bricklayer, Gregory st Maisonneuve André, blacksmith, Turgeon st

Major Zéphirin, joiner, Workman st Malette Sylvestre, laborer, Turgeon st Mangan William, trader, Delisle st Man Tames, stonecutter, Gregory st Marc Bénoni, laborer, St Augustin st Marieuu Paul, laborer, St Joseph st Martinal Joseph, gardener, St Joseph st Martineau George, butcher, Bourget st Matha Magloire, printer, Bourget st Mathieu René, carpenter, Delisle st Mathieu Sévère, joiner, Albert st Melton James, laborer, Bourget st ETH OT L. P., wood dealer, St Joseph

st Meunier Jean Bte., joiner, St Joseph st Meyers James, St Joseph st Michel Israël, carpenter, St Emilie st Mignault Guillaume, shoemaker, St

Joseph st

Milaire J. Bte., shoemaker, St Joseph st Miles William, watchman, St Rose de Lima st

Miller Alfred, shoemaker, St Emilie st Miller Alphonse, painter, St Rose de Lima st

Miller Joseph, shoemaker, St Rose de Lima st

Miller Louis, shoemaker, St Rose de Lima st

Miron David, painter, St Augustin st Mongeau Frs. X., laborer, St Ambroise

Mongeau Stanislas, tinsmith, St Emilie st

Monpetit Guillaume, Bourget st Monbrillant Cyrille, founder, St Joseph

Moore Jas. H., glass finisher, Delisle st Moquin Hubert, Bourget st Moreau Mrs. Maria, wid L. A., St Joseph st

Morin Hubert, grocer, Workman st Morin Joseph, carriagemaker, Workman st

Morin Louis, joiner, Workman st Morris Mrs. Johanna, wid Walter,

Bourget st Moseley Edward V., of Moseley & Ricker

Moseley & Ricker, proprietors Beaver leather works, St Ambroise st Mousseau Joseph, joiner, St Augustin st Mulligan Patrick, carter, St Rose de

Lima st Murphy John, mason, St. Augustin st Myer Mrs. Louise, wid Nicolas, St

Joseph st

Nantel Louis, joiner, St Augustin st Normandeau Louis, joiner, St Emilie st Outhet John, butcher, St Joseph st Oregon William, cook, St Joseph st Orr Charles T. M., trader, Delisle st

Ouellet Frs. X., grocery, St Rose de Ouimet Didace, carpenter, St Augustin

Ouimet Isidore, joiner, Delisle st Ouimet Jules, shoemaker, Workman st Papineau F. D., milkman, Delisle st Papineau Jean Bte, trader, D lisle st Paquet Alexandre, painter, Workman

st Paquet Jean Bte., carter, Workman st Paquet J. Bte, plasterer, St Emilie st Paquet Noé, carter, Bourget st Paquet Pierre, sailor, Workman st Paquet Vincent, laborer, St Joseph st Paré Louis, laborer, St Joseph st Paré Moïse, marblecutter, St Joseph st Parent Louis, foreman, St Augustin st Pariseau Olivier, laborer, Workman st Parisien André, laborer, Bourget st Paul Antoine, hotelkeeper, St Joseph st Payet Frs. X., blacksmith, Workman st Pepin Charles, laborer, St Augustin st Pepin Eloi, grocer, St Augustin st Perkes John, glassblower, Delisle st Perrault Joseph, blacksmith, St Augustin st

Perrault Jules, baker, Delisle st Philip William, blacksmith, Delisle st Picard Gédéon, joiner, Workman st Picard Michel, sawyer, St Rose de

Lima st Piché Alexis, joiner, St Joseph st Pichet J. Bte., laborer, St Ambroise st Pinsonnault David, joiner, Turgeon st Pinsonnault Pierre, carpenter, Tur-

geon st
Plouffe Calixte, carpenter, Workman st
Plouffe Gilbert, laborer, Workman st
Plouffe Hercule, laborer, Workman st
Poireau Mrs. Elise, wid Antoine, St.

Emilie st Poirier Emery, joiner, Workman st Poirier Miss Adeline, Workman st Poirier Octave, joiner, Workman st Poirier Octave, joiner, Workman st Poirier Octave, mason, St Emilie st Poitras Frs. X., shoemaker, St Augustin st

Poitras Narcisse, blacksmith, Delisle st Potvin Joseph, engineer, Delisle st Poulin Ths., blacksmith, St Joseph st Pringle John, laborer, Albert st Provost Baptiste, laborer, Albert st Provost Isaïe, laborer, Bourget st Provost Mrs. Josephte, wid Frs. Xavier,

Bourget st
Provost Mrs. Lucie, wid Félix, seamstress, Workman st Prudhomme Eustache, notary, St

Joseph st Queen Wm., trader, St Joseph st Quilliam Ths., lumber dealer, Bourget st Ranger J. Bte., storeman, St Joseph st Redman John, finisher, John st Reeve Pierre, trader, St Emilie st Renaud Charles, laborer, Workman st Renaud Louis, laborer, Workman st Rhind John, clerk, St Emilie st Richard J. Bie., joiner, St Joseph st Richard Laurent, sawyer, St Rose de

Lima st Richer Charles, laborer, Workman st Riffle Emile, finisher

Ritchot Israël, carriagemaker, Bourget st

Rivest Joseph, engineer, St Augustin

Rivest Léon, engineer, W rkman st Rivest Narcisse, joiner, Tu geon st Robert Damase, patternmaker, Turgeon st

Robert J. Bte., foreman, Workman st Robert Norbert, joiner, Bourget st Roberts Ben jamin, moulder, Johnst

Roberts Francis, grocer, St Rose de Lima st

Lima st Roberts William J., finisher, John st Rochon Alexandre, laborer, Vinet st Rochon Augustin, joiner, Turgeon st Rochon Félix, laborer, Vinet st Roger Grégoire, laborer, Bourget st Roussy Moise, grocer, St Augus in st Rousseau Mrs. Henriette, wid Pierre,

Workman st Roy Louis, joiner, Workman st Roy Louis, laborer, St Emilie st Russell Wm., cabinetmaker, Albert st Sansquartier Louis, joiner, Bourget st Sarault Antoine, carriagemaker, Bour-

getst Sarault Maxime, baker, St Joseph st Sarault Miss Sophie, St Rose de Lima

st Sauvage Clovis, carpenter, Bourget st Sauvé Frs. X., carter, Vinet st Sauvé Lumina, butcher, St Joseph st Sauvé Pierre, joiner, Délisle st Savaria Mrs. Adéline, wid Jean Bte.,

Workman st Workman st Seers Barrabas, finisher, Workman st Senécal Frs. X., laborer, Turgeon st Senécal Louis, blacksmith, Bourget st Serrurier Alphonse, carter, Workman st Shearly Nicholas, butcher, St Augus-

Sicard François, iron finisher, Delisle st Singleton Mrs. Elizabeth, wid William, Workman st

Small Alexander, wood merchant, St Joseph st Smith Alex., innkeeper, St Joseph st

Spindlo Wm., confectioner, St Joseph st Squire Robert, glassblower, Albert st St André Jos., carpenter, Workman st St Augustin bakery, John Mackinnon, proprietor, John st St Denis André, laborer, St Rose de

Lima st

St Germain Charles, shoemaker, St Rose de Lima st

St Germain Fréderic, carter, Bourget st ST LAWRENCE GLASS CO., O. F. Egginston, manager, Albert st St Louis Denis, laborer, Workman st St Pierre Pierre, moulder, Bourget st Stanton Oliver W., merchant, St

Joseph st Stewart Alfred, currier, St Ambroise st Stuart James, currier, Workman st Stuart Mrs. Elizabeth, wid Thomas,

Workman st Stuart Patrick, cabinetmaker, Workman st

Surcus Jessy, packer, Delisle st Thibault Paschal, tanner, Bourget st Thibault François, engineer, Bourget st Thibault Joseph, carpenter and joiner,

Bourget st
Thibault Pierre, tanner, Bourget st
Todd Robert, bookkeeper, Workman st
TOGHILL MRS. JOSEPH, hotelkeeper,

St Joseph st Toupin Camille, joiner, St Augustin st Toupin Chas., blacksmith, Workman st Tremble James, laborer, Delisle st Trottier Barnabé, painter, St Joseph st Trudel Antoine, blacksmith, Bourget st Trudel Frs. X., professor of music, Bourget st

Bourget st
Trum James, St Rose de Lima st
Tuot J. Bte, joiner, St Ambroise st
Turbayne David, St Joseph st
Turgeon Alfred, carter, Turgeon st
Turner James, machinist, St Joseph st
Turner William, furnisher, Turgeon st
Tweeday William, butcher, Turgeon st
Vaillancour Dosithé, joiner, St Rose de
Lima st

Vaillancour Jean N., laborer, Workman st

Vallée J. Bte., carter, Turgeon st Vallée J. Bte., laborer, St Augustin st Vallée Michel, carpenter and joiner, Workman st

Venne Louis, laborer, Workman st Venne Mrs. Louise, wid Aimé, Delisle

Verdon Jos., cabinetmaker, Bourget st Verdon Louis, nailer, St Joseph st Verdon Paul, St Joseph st Viau Isaie, laborer, St Joseph st

Vidamann Peter, engineer G.T.R., St Joseph st

Vilmaire Joseph, carter, Workman st Vilmaire Michel, laborer, Workman st Vilmaire Mrs. Marie, wid Michel, Workman st

Vilmaire Napoléon, laborer, Workman st

Vincent Moise, trader, St Rose de Lima

Waldie James, grocer, St Joseph st Winslow Wm., glassblower, Turgeon st

COTEAU ST PIERRE—A village forming part of the municipality of Montreal, on the Island of Montreal, at the west end of Montre Royal, county of Hochelaga. Distant from Montreal 4 west end dischelaga. miles, from Lachine 5 miles. Population about 2000.

Beauchamp Dominique, trader Bélanger François, farmer Benny Robert, jun., farmer Benny Robert, sen., farmer Brodie Robert, farmer Cadieux Charles, laborer Charlebois Baptiste, laborer Chénier Benjamin, trader Chénier Joseph, farmer Décary Désiré, farmer Décary François Xavier, farmer Décary Gabriel, farmer Décary Jérémie, farmer Décary Joseph, brickyard Décary Toussaint, farmer Desjardins Evariste, trader Dupras Louis, laborer Dupras Pierre, gardener Dupras Pierre, laborer Giroux—, school teacher Gougeon Antoine, farmer Gougeon Désiré, farmer Gougeon Moïse, farmer Groulx François Xavier, laborer Groulx George, farmer Hurtubise Jérémie, farmer Leduc François Xavier, farmer Leduc Gilbert, farmer Mills Honoré, farmer Mills Sunday, farmer Monet Antoine, farmer
Monet Jérémie, farmer
O'Shaughnessy, Jeremiah, bridgekeeper
G.T.R., Lachine canal
Paulet Benjamin, farmer
Poirier Jérémie, jun., farmer

Poirier Jérémie, sen., farmer Pominville Gilbert, farmer PRUDHOMME HON. EU EUSTACHE,

legislative council Prudhomme Léon, farmer Prudhomme Maximin, farmer Prudhomme Mrs. Domitilde, wid Théo-

phile Prudhomme Théophile, farmer St Jaques Michel, laborer Tessier Cyrille, laborer Vannier Nazaire, laborer

* The post office is at Tannery west.

COTEAU STATION—A small place in the seigniory and county of Soulanges, district of Montreal. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Coteau Landing 1½ mile, from Montreal 37 miles; fare by Grand Trunk railway \$1.25. Mail daily, Population about 200.

Asselin Antoine, farmer Asselin Joseph A., J.P., storekeeper Bériau Guillaume, hotelkeeper Bernatt Gulhaume, notelkeeper
Bissonnet Olivier, carpenter
Bourgon Armile, blacksmith
Denis Jean Bte., hotel
DOUCET PIERRE, J.P., dealer in dry
goods, groceries, crockery, hardware,
liquors and provisions
DUCKETT RODGER, J.P., postmaster, storekeeper Gammé Maxime, clerk Giroux Ambroise, blacksmith Giroux Joseph, blacksmith
Griggs William, night operator
HANLEY JOSEPH P., station agent
G.T.R. and operator Montreal Telegraph Co.
Houle Julien, shoemaker
Houle Martin, fruit dealer Jasmin François A., hotelkeeper Lalonde Amédée, baker Lalonde J. Bte., pumpman G.T.R. Lalonde Joseph, switchman G.T.R. LEROUX FRANÇOIS X., hotelkeeper Monpetit François X., carpenter
Monpetit François X., carpenter
MONTREAL TELEGRAPH CO., Joseph P. Hanley, operator
Parent Raphaël, switchman G.T.R.
Prieur Pierre J., farmer
Sauvé Abraham, hotelkeeper and bailiff Superior court Sauvé Louis, hotelkeeper St Amour Miss Marie Anne, school teacher Steel Cornelius, section foreman G.T.R.

COTE DES NEIGES—A village forming part of the municipality of the parish of Montreal, in rear of Mount Royal, seigniory of Montreal Island, county of Hochelaga. Distant from Lachine 9 miles. Mail daily. Population about 1200.

Beauchamp Joseph, currier Bellevue hotel, Vosburgh & Co., proprietors Bergeron Antoine, cattle dealer Berthelet Antoine, joiner Berthelet Benjamin, joiner Bernard François Xavier, shoemaker Blanchard François Xavier, shoemaker Blanchard Mrs. Marianne, wid Alfred Boudrias Mrs. Rachel, wid Julien Boudrias Narcisse, trader Cahier Augustin, farmer Campbell James, coal oil merchant, St Luke road Cardinal Calixte, tanner Cardinal Joseph, tanner and farmer Cardinal Joseph, tanner and farmer
Charbonneau —, tanner
Charbonneau —, tanner
Clarke William, gardener
Claude Pierre, mayor, tanner
Collége de Notre Dame du Sacré
Cœur, rev. T. Gastineau, superior
Collins John, gardener
Côte des Neiges school, kept by Christian Brothers rev brother Cantian. tian Brothers, rev. brother Cantian, director Côte des Neiges hotel, Maxime Décary, proprietor Crevier Augustin, trader Dale Joseph, farmer
Décary Gervais, farmer
Decary Maxime, proprietor Côte des

Neiges hotel Décary Pierre, blacksmith

Déloges Louis, tanner

Dempsey John, proprietor Mount Pleasant hotel, St Luc road
Desrochers Benjamin, burying ground guardian Desroches François Xavier, hotel Desmarchais Augustin, gardener
Desmarchais François Xavier, grocer
Desmarchais Julien, farmer
Desmarchais Nicolas, farmer Desmarchais Paul, farmer Desmarchais Pierre, farmer Desmarchais Pierre, gardener Dwyer Dennis, hotelkeeper Dubois Etienne A. Duplessis N. R. Filsdoneau Adolphe, foreman Fortier Louis, farmer Fulton John, commission merchant, St Luke road Gastineau rev. T., superior college of Notre Dame du Sacré Cœur Gauthier Michel, blacksmith Gauthier Mrs. Marguerite, wid Michel Gauthier Stanislas, tanner GILLIES REV. A. C., Presbyterian of Union church Gleeson John, gardener, St Luke road Godin Joseph, tanner Goyer Augustin, farmer Goyer Benjamin, tanner Grenier Charles, joiner Gunn William, merchant Henrichon Benjamin Henrichon Joseph, tanner Henrichon Olivier, farmer Hudon Alexandre, tanner Hughes Thomas, gardener Hurtubise Michel
Hurtubise Michel
Hurtubise Placide, grocer
Kemp James, teacher, St Luke road
Lacombe Jean Baptiste, trader
Lacombe Joseph, farmer
Lacombe Simon, gardener
Lapierre Pierre, trader
Lapierre Pierre, trader Lapointe Joseph, gardener Larivière François, stonecutter Lauzon Benjamin, tanner Lauzon Eusèbe, tanner Lauzon Joseph, boots and shoes Lauzon Mrs. Marceline, wid Jacques Lawlor John, farmer Leclaire François Xavier, farmer Lecompte Hubert, boots and shoes Légaré Jérémie, gardener Lemieux Antoine Lortie Benjamin, joiner OWE JOHN, census commissioner and proprietor of the Year Book, St Luke road Macfarlane Archibald Macfarlane Robert, St Luke road Malbœuf Jean Baptiste, tanner Malbœuf Miss Odile, postmistress Marshall Roger Mason François Xavier, gardener Maurice Mrs. Marguerite, wid Jean Bte. McGregor James, school teacher, St Luke road McKenny Patrick, gardener McKay John, merchant, Thornhill place, St Ľuke road Mount Pleasant hotel, John Dempsey, proprietor, St Luke road Murphy Thomas, laborer Neill Patrick, coachman Nearne James, gardener

NOTRE

DAME

DES

Provost André, tanner Provost Octave, tanner Quinn James, toll collector Robert Emile, farmer Rooklidges James W., clerk Ross Donald Ross William, farmer Sansquartier Cyprien, laborer Sauvage Jean, laborer Sauvage Jean, laborer
Scott —, gardener, St Luke road
Simoneau Louis, engineer
Simpson Joseph, merchant
Smith Hazen, gardener, St Luke roap
Taite William, farmer
Thridean Hormisdas, trader Trudeau Hormisdas, trader Villandre rev. Charles, superior acadé-mie de Notre Dame du Sacré Cœur Vosburgh & Co., Bellevue hotel VOSBURGH N. H., of Vosburgh & Co. Williams Miles, brewer

Williams Miles, brewer

* COTE STANTOINE—In the county of Hochelaga, district of Montreal, forms part of the municipality of the parish of Montreal, and is pleasantly situated near Mount Royal. It is principally inhabited by merchants and others doing business in the city who have their private residences here. Monklands, at one time the residence of governors of Canada and now known as Villa Maria, one of the largest and most popular convents in the Dominion conducted by the Congregational Nuns, is located here. Distant from Montreal 2 miles. Mail daily. Population about 600.

Archibald John. gardener

Archibald John, gardener
Aubry Séraphin, laborer
Birks Henry, of Savage, Lyman & Co.
Brehaut William H., J.P.
Chaput Léandre, merchant Clarke Mrs. Mary, wid Zeno B. Collins James, laborer Comms James, haborer Crawford James Davidson James, farmer Décary Félix, farmer Décary Joseph, farmer Décary Roch, hotelkeeper Dunbar, John, gardener Dunlop John, advocate Gillespie James, merchant Greenshields David J., dry goods Greenshields David J., dry goods Hart Peter, gardener Holland Charles, clerk Holland Mrs. Elizabeth, wid Philip Holland William, clerk Hudon Ephrem, wholesale store Hurtubise Isaïe, jun., farmer Hurtubise Isaïe, sen., farmer Hurtubise Joseph, gardener Joly Joseph, laborer Keer Robert, bookkeeper Kerr David R., marine surveyor King James, farmer Laurie Archibald Laurie Archibald
McGabe James, laborer
McGlashan John, jun.
McGlashan John, sen.
McIver George, hat and fur store
McIvoy Christopher, gardener
McIvoy Peter, gardener
Martin Thomas A., sheriff
Mistall Robert merchant Mitchell Robert, merchant Monarque Jean Baptiste, cooper Murray Alexander, medical hall Murray William, agent Montreal Insurance Co. Pappess George, gardener Perrault Hyacinthe, farmer NEIGES Quinn Lawrence, gardener Rains captain Robert T. SCHOOL, kept by sisters of Grey Nun-nery, rev. sister Blondin, superioress Ouimet Cyprien, tanner

Reekie Robert James, civil engineer Robertson A. & W., advocates Robertson Thomas, painter Rolland John, milkman Pagé Joseph, carriagemaker Pepin David, blacksmith Perkins Charles, gardener, St Luke road Prendergast Walter, hotel * The post office is at Côte des Neiges. Rutherford William, lumber merchant St Germain Augustin, farmer St Germain Joseph, farmer St Germain Joseph, tollkeeper St Germain Louis, farmer St Germain Maxime, farmer Starke James Starke Mrs. Maria, wid James Starke Robert, bookkeeper Sweeney captain James Tate James, coachman Tate Oliver, gardener Taylor James Taylor James
Verdon Félix, gardener
VILLA MARIA, formerly Monklands,
educational establishment for young educational establishment for young ladies, conducted by the sisters of the congregation of Notre Dame, rev. sister Nativité, superioress Warminton William, tinsmith Wilson Daniel, contractor Woodhouse Henry woollen merchant

* COTE ST CATHERINE—A village near the east end of Mount Royal, forming part of the municipality of the parish of Montreal, seigniory of Montreal Island, county of Hochelaga. Distant from Montreal, 2 miles. Population about 100.

BEAUBIEN LOUIS, M.P.P. BELLINGHAM SIDNEY, M.P.P., Du-

BELLINGHAM SIDNEY, M.P.P., Dunany cottage
Bonin E., hotelkeeper
Brimner Alexander, farmer
Brousseau Théophile, gardener
Courville Joseph, gardener
Charlton Jeolge
Clarke Patrick, gardener
CONSTANT R. J. M., Mount Pleasant
Dunlop Charles J., advocate
Edward David, Woodside cottage
Forget François Xavier hotelkeeper Grames Patrick, gardener
Horrigan Dennis, gardener
Horrigan Dennis, gardener
Horne George, stationer, Willow cottage
Kilner C. Thomas
Labelle Pierre, hotelkeeper
Languedoc George T., clerk/sheriff's
office office office
Lavigne Emery, butcher
Leverrier Jules
MacDougall Donald Lorn, broker
McGibbon William, grocer
Phillips Thomas, gardener
Porteous Andrew, coachman
Provencher Norbert, lithographer
Rennix James, gardener
Rivet Joseph, photographer
Sarazin Mrs. Phoebe, wid Nicolas
Smith Robert, gardener Smith Robert, gardener Sinta Robert, gardener Taylor Hiram, gilder Turner John H. WISEMAN MRS. JANE, wid John Wiseman Thomas, hotelkeeper Wiseman William, gardener

† COTE ST LOUIS—An incorporated village near the east end of Mount Royal, parish and seigniory of Montreal, county of Hochelaga. There are several large quarries here, furnishing stone for building. Distant from Montreal 3 miles. Mail daily, Population about 4,000.

Allan John, farmer Allard Jorome, quarryman
Allard Joseph, laborer
Allard Mrs. Adélaide, wid Edouard
Allard Mrs. Louise, wid Joseph
Amiot Jean Baptiste, trader
Archambault Mrs. Domithilde, Augustin

* The post office is at Côte des Neiges.

† The post office is called Mile-end.

Archambault Pierre, carter
Archambault Toussaint, quarryman
Asile de la Providence, kept by the
sisters of Providence, rev. sister
Véronique du Calvaire, superioress
Audet Clément, laborer
Auger Arthur, letter carrier
Barry Patrick, laborer
Bastian Losenh shoemeker Bastien Joseph, shoemaker Beaucage Mrs. Sophie, wid Antoine Beauchamp Alexis, laborer Beauchamp François Xavier, stone-Beaudry rev. Cyrille, R. catholic Beaulieu Antoine, quarryman Beaulieu Jean Baptiste, boot and shoe Beaulieu Zotique, carter Beaupré Antoine, quarryman Beauvais Etienne, laborer Bélair François Xavier, quarryman Bélair François Xavier, quarryman
Bélair Pierre, quarryman
Bélanger Léandre, carter
Bélanger Joseph, grocer and butcher
Bélanger Joseph, mason
Bélanger Michel, grocer
Bélanger rev. A. G., R. catholic, director Deaf and Dumb academy
Banoit Miss Thargile, grocer Benoit Miss Tharcile, grocer Berlinguet François Xav Xavier, shoemaker Boilard Mrs. Catherine, wid Henry Boucher François Xavier, carter Boucher François Xavier, laborer Boucher Ignace, jun., stonecutter Boucher Ignace, sen. Boucher Joseph, laborer Boulé Barthelemy, quarryman Boule Barthetemy, quarryman Boulé Félix, quarryman Boulé Joseph, quarryman Boulé Louis, quarryman Boulé Olivier, quarryman Boulé Pierre, quarryman Brazeau André, quarryman Brazeau François, quarryman Brazeau François, quarryman
Brazeau Joseph, quarryman
Brazeau S.vère, quarryman
Brien dit Durocher Paschal, joiner
Brisebois Maurice, mason
Brisebois Moïse, shoemaker
Brunet Joseph, laborer
Brunet Louis, laborer
Brunet Pierre, laborer
Brunet Pierre, laborer Bruyère Laurent Byer Albert, bookkeeper Campeau Louis, joiner Charbonueau Alexandre, quarryman Charbonneau George, quarryman Charbonneau Jean Baptiste, quarryman Charbonneau Mrs. Eléonore, wid Joseph Charbonneau Pierre, carter Charest François, quarryman Charest Jean Baptiste, quarryman Charest Louis, quarryman Chartrand Joseph, notary Clément Hermas, joiner Clément Hermas, joiner Cogland Thomas, merchant Colleret Basile, quarryman Colleret Ferdinand, mason Colleret Louis, mason Collet Max, furrier Comptoir Moïse, laborer Corbeil Charles, trader Corbeil François, stonecutter Corbeil Paul, laborer Corbeil Pierre, carriagemaker Corbeil Pierre, carriagemaker Courval Antoine, laborer Dagenais Narcisse, quarryman

Dagenais Narcisse, quarryman Dagenais Paul, quarryman Dagenais Paschal, laborer Dagenais Paschal, quarryman

Daigle Pierre, laborer David Pierre, shoemaker

Day James, florist and gardener
Deaf and Dumb academy, kept by
clercs de St. Viateurs, rev. A. G.
Bélanger, director
Décarie Mrs. Josephte, wid Charles N.
Delorme Jean Baptiste, laborer
Delorme Jean, stonecutter
Delorme Isaïe, laborer
Desjardins Arthur, laborer
Desjardins Fréderic, currier
Desjardins Honoré, carter
Desmarchais Julien, milkman Despartins honore, carter Desmarchais Julien, milkman Dépaty Eloi, joiner Despaty Calixte, quarryman Despaty David, quirryman Desrochers Stanislas, carter Deguire Joseph, laborer Douglas Thomas S., varnishmaker Drapeau Thomas, shoemaker Dubė Jean Baptiste, gardener Dubė Maxime, trader Dubė Michel, shoemaker Dubois André, mason Dubreuil Miss Louise Duplessis Louis, trader Dupre Benjamin, customs officer Dupre Benjamin, customs officer
Dupré Dolphis, quarryman
Dupré Dominique, jun, quarryman
Dupré Dominique, sen... quarryman
Dupré François Xavier, quarryman
Dupré Joseph, quarryman
Dupré Louis, quarryman
Emond Jean Baptiste, quarryman
Emond Joseph, quarryman
Emond Michel, quarryman
Ethier Toussaint, laborer
Enfant Jesus church, rev. C. Beaudry, curate Fagnan Narcisse, laborer Forget François, quarryman Forget Isaïe, quarryman Fortin François Xavier, quarryman Fortin Vincent, carter Frigon Pierre, mayor of the munici-pality, contractor Gagnon D'ssiré, jun., carter Gagnon Désiré, sen., quarryman Galarneau Jacques, carter Galipeau Alexis, trader Gascon Joseph, laborer Gaudry Amable, baker Gauthier Alphonse, grocer Gauthier François Xavier, carter Gauthier François Xavier, carter Gendreau Joseph Gendron Louis, shoemaker Gervais Benjamin, carriagemaker Gervais Philippe, trader Girard Joseph, tinsmith Giroux Martin, joiner Giroux Martin, jun., cabinetmaker Giroux Théodore, shoemaker Godin Benjamin, carter Godin Louis, laborer Godin Louis, laborer Godmaire Onésime, laborer Goulden Patrick, carter Goulden Patrick, carter Grandmaison Félix, carpenter Grandmaison Maurice, mason Gravel Hubert, shoemaker Gravel Pierre, quarryman Gravel Pierre, quarryman Guernon Edouard, farmer Guilbault Edouard, carter Guilbault François Xavier, grocer-Guilbault Joseph, carter Guilbault Paul Hagerty Mannus, milkman Hallner Auguste, clerk Hamelin Michel, laborer Heelan John, laborer Heney Patrick, blacksmith Hotte Magloire, grocer
Hughes Charles, stone cutter
Hughes James, farmer
Labelle Amable, quarryman
Labelle François Xavier, carpenter

Labelle Isaïe, shoemaker Labelle Moïse, laborer Labelle Timothé, carter
Laberge François, quarryman
Laberge François X., quarryman
Labossière Joseph, shoemaker Lacroix Elie, laborer Laflamme Mrs. Adélaide, wid Toussaint,

grocer * Lalande Michel, laborer Lamarche Félix, carter Lamarche Pierre, carter Lamb Benjamin, school teacher Lamoureux Alfred, quarryman Lamoureux Antoine, quarryman
Lamoureux Antoine, quarryman
Lamoureux Jean Baptiste, shoemaker
Lamothe Célestine, mason
Lapierre Edouard, gardener
Lapierre François Xavier, quarryman
Lapierre Louis, carter
Lapierre Jean Baptiste, carter Lapierre Jean Baptiste, carter Lapierre Cyriac, carter Lapointe François, mason Lapointe Moisé, láborer nd race Larivée Denis, proprietor Mile-e Larose Louis, laborer Lavigne Mrs. Marguerite, wid Antoine Laverdure Paul, mason Lavoie Jean Baptiste, laborer Lavoie Stanislas, cracker maker Laviolette Charles, laborer Leblanc Isaïe, butcher Leblanc Isaïe, butcher
Leclaire Antoine, blacksmith
Leclaire Césaire, blacksmith
Leclaire Césaire, blacksmith
Leclaire Césaire, policeman
Leclaire Elisée, farmer
Leclaire François, blacksmith
Leclaire Jean Marie, farmer
Leclaire Jean Marie, quarryman
Leclerc Antoine, blacksmith
Lecompte Théodore, joiner
Leduc Joseph, grocer
Lefèbvre Philippe, shoemaker
Léonard Edouard, joiner
Léonard Joseph, laborer
Lepage Charles, carpenter Léonard Joseph, laborer
Lepage Charles, carpenter
Lévesque Joseph, quarryman
Limoge David, lime maker
Limoge Régis, mason
Loranger Joseph, quarryman
Lorge G., furrier and hatter
Lorris John, laborer
McLaughlin John, quarryman
McQuilcan George, laborer
McTiernan John, blacksmith
Malbœuf Jean Bantiste grocer Malbœuf Jean Baptiste, grocer Marceau Charles, painter Marcelais Mrs. Sophronie, wid Antoine Marcelais Mrs. Soppironie, wid Anton Marier Henri, laborer Martin Euclide, painter Martineau Alphouse, carter Martineau Auguste, quarryman Martineau Casimir, quarryman Martineau Jean Baptiste, quarryman Martineau Joseph, quarryman Martineau Louis, quarryman Martineau Mrs. Emilie, wid François Martineau Pierre, quarryman Martineau Israël, carter Matha Amable, blacksmith Meilleur Hilairé, carter Meunier Miss Marguerite, seamstress Meunier Pierre, laborer MILE END HOTEL, Thomas Wiseman, proprietor Mile End race course, Denis Larivée, proprietor Monet Magloire, joiner

Morin Charles, laborer

Morin Louis, quarryman

Morin Miss Dorang, tailoress Nantel Evariste, laborer O'Brien John, laborer O'Brien John, toll collector Quimet Sévère, joiner Papineau Louis, laborer Paré François, grocer Paré Pierre, shoemaker Paquet Pierre, laborer Peltier Louis, quarryman Peltier Philippe, trader Pepin Jules
Pepin Pierre, quarryman
Perrault Alphonse, carter
Perrin François, farmer Phelan Philip, gardener PICKUP EDMUND, news agent PICKUP EDMUND, news agent
Picotte Joseph, quarryman
Picotte Pierre, stonecutter
Pigeon François Xavier, quarryman
Pigeon Joseph, stonecutter
Pigeon Maxime, quarryman
Pigeon Pierre, carter
Poirier Joseph, jun., shoemaker
Poirier Joseph, sen., laborer
Potvin Edouard, quarryman
Potvin Joseph, jun, quarryman
Potvin Joseph, sen.
Power Mrs. Bridget, wid Edward
Prenoveau François Xavier, farmer
Prenoveau Louis, carter
Prenoveau Charles M., secretary-treasurer of municipality, lumber merchant
Prudhomme Augustin, shoemaker
Quevillon Cyrile, carter Quevillon Cyrile, carter Quevillon Cyrile, cartér Quintal Joseph, mason Quintan Joseph, cabinetmaker Racet Jacques, carter Raymond François Xavier, carter Rhéaume Timothé, butcher Renaud Joseph, carter Renaud Joseph, laborer Renaud Léandre, carter Rice Patrick, laborer Rice Patrick, laborer Rioux rev. Jules, R. catholic Rivest Thomas, carter Roberge Bernabé, quarryman Roberge Dominique, quarryman Roberge Bernabe, quarryman
Roberge Dominique, quarryman
Robin dit Lapointe, Louis
Robin Hypolite laborer
Robert Joseph, laborer
Robin Lapointe Louis, postmaster
Robin Lapointe Zotique, cabinetmaker
Ross Archibald, printer
Rose Charles, carter
Roy Amable, laborer
Roussel François Xavier, carpanter Roussel François Xavier, carpenter Roussel Narcisse, quarryman Rutherford Peter, contractor Sabourin François, carter Sansquartier Jean Baptiste, carter Sansquartier Mrs. Clemence, wid Antoine Sansouci Alexis, quarryman Savard Stanislas, laborer Savant Stantas, laborer Saumure Ephrem, mason Schiller William Skain Félix, laborer Smith Mrs. Ebner, wid Richard SOWDON ARTHUR R., deputy city surveyor
Spalding Charles, farmer
Spalding Edward, hotelkeeper
Spange Henry, furrier
Stanburg Ernest, furrier
St Onge Cléophas, shoemaker
Tait David, clerk
Thérien Elie, laborer
Thibaudeau Olivier, joiner
Thibaudeau Olivier, shoemaker surveyor

Thibault Alexandre, shoemaker Thibault Charles, laborer

Tiernan Peter, sen., farmer Tiernan Peter, jun., milk dealer

Turcot Adolphe, quarryman

Turcot Jean Baptiste, quarryman Vaillancour François Xavier, laborer Vaillancour David, joiner Vallière Antoine, shoemaker Varin Louis, quarryman Varin Théophile, quarryman Vermet Jean Baptiste, contractor Vermet Jean Baptiste, contract Vermet François, quarryman Vermet George, trader Vermet Louis, quarryman Vermet Joseph, quarryman Vermet Toussaint, quarryman Vermet Lean Baptiste, quarryman Verdier Jean Baptiste, quarryman Verdis Edouard, quarryman Villeneuve Bernard, laborer Villeneuve Frs. Xavier, hotelkeeper Villeneuve Lambert, blacksmith Viau Augustin, cabinetmaker Viau Magloire, joiner Viau Magloire, shoemaker Walck Henry, laborer Wallen Barnard, laborer
Willidge William, laborer
Wiseman Robert, gardner
WISEMAN THOMAS, proprietor MileEnd hotel

* COTE ST LUC—A concession in the parish of Notre Dame de Grace, seigniory and district of Montreal, county of Hoobelaga. Distant from Montreal 2 miles, from Lachine 6 miles. Mail daily. Population about 300.

Bartell Charles, farmer Bélanger Joseph, farmer Bélanger Joseph, farmer
Bélecque
Clark James, farmer
Cloutier Alexis, gardener
Décarie Benjamin, farmer
Décarie Gervais, farmer
Décarie Joseph, farmer
Décarie Isidore, farmer
Décarie Théophile, farmer
Desjardins Edouard, carpenter
Fortier Eustache, farmer
Gougeon Félix, farmer
Gougeon François Xavier, farm Gougeon François Xavier, farmer Gougeon François Xavier, farmer Hurtubise Alphonse, farmer Lachapelle Miss, school teacher Ladouceur Théophile, farmer Lemieux Paschal, farmer Lemieux Paschal, farmer Monet Antoine, farmer Monet Jérémie, farmer Monet Joseph, farmer Nicholson John, milkman Parent Olivier, farmer Parisien Joseph, farmer Poirier Joseph, farmer Presseau Joseph, farmer Presseau Joseph, farmer Presseau Joseph, farmer Prudhomme Eustache, farmer Prud'homme Luc, farmer Robinson J., farmer St Germain Maxime, farmer

PAUL—A village forming part of the municipality of the parish of Montreal, on the south side of the Lachine canal, seigniory of Montreal Island, county of Hochelaga. There are hereseveral mills and large manufactories. Distant from Coteau St Pierre 1 mile, from Tannery west 1 mile, from Montreal' 3 miles. Mail daily. Population about 1500.

Aubertin Jean Baptiste, carter Auctrom Frederick, file cutter Auger factory, G. Gilmour, proprietor AXE AND EDGE TOOL FACTORY, J. J. Higgins, proprietor Baillargeon François, blacksmith Baron Moïse, blacksmith Beaudet Joseph, shovelmaker Beauregard Augustin, blacksmith

*The post office is at Côte des Neiges.

Bell manufactory, O. L. Clarke, proprietor

Bertrand Pierre, farmer Boudrias Benjamin, laborer Boudrias Paschal, laborer Brodie R. & J., proprietors Royal Canadian flour mills

Brodie John, of R. & J. Brodie Brophy Dennis, watchman Brophy James, nailer

CANADA FILE WORKS, W. L. Kinmond, proprietor

Carter Nathaniel, carter Carver Samuel C., axe polisher Chagnon Pierre, axemaker Charon Benjamin, laborer Chartier Théophile, blacksmith Clarke O. L., proprietor Bell manufactory

Close Charles, axemaker
Conroy Thomas, gardener
Corbeil Ovide, blacksmith
Cusson Onésime, blacksmith
Dame Hector, scythe grinder
D'Aoust Antoine, laborer
D'Aoust Benjamin, laborer
D'Aoust Léon; grocer
Daudelin Ephrem, axemaker
Davidson John, farmer
Davidson William; gardener
Desparois Joseph, carpenter
Desparois Joseph, carpenter
Dunon Patrick, nailer
Dunn Patrick, nailer
Dunnbery Henry, nailmaker
Evers James, carter
Farmer Owen, milkman
Franklin Lancelot, bridgemaster
Galpeau Toussaint, axemaker
Gauthier Jean Baptiste, laborer
Gauthier Jules, axemaker
Gilmour Garven, proprietor auger factory

tory
Gilmour Hiram, auger maker
Giroux André J., school teacher
Gratton Napoléon, miller
Greece Alfred, laborer
Haling Charles, grocer
Hall George, bookkeeper
Hardisty J. A., auger works
Hardisty George W., grocer
Hardisty Richard, auger maker
Hatheway Edward, shovelmaker
Heurichon Thomas, farmer
Higgins Adman, carpenter
HIGGINS JOSEPH J., proprietor Axe

and edge tool factory
Jackson John, farmer
Jackson Nelson, farmer
Jackson Peter, jun., farmer
Jackson Peter, sen., farmer
Jasmin Joseph, miller
Jodoin Moïse, storeman
John Thomas, lockmaster
Johnson John, laborer
Juteau Onésime, carpenter
King Matthew, shovelmaker

KINMOND W. L., proprietor Canada File works

Lamont John, miller
Lang Joseph, miller
Lapierre Mrs. Paula, wid Benjamin
Lapierre Mrs. Paula, wid Benjamin
Lapointe Paschal, blacksmith
Larivière Jean Baptiste, laborer
Larivière Miss Catherine
Latour Edm., postmaster, hotelkeeper
Lavers William, millwright
Leblanc Dominique, axe polisher
Lecours Louis, laborer

Lefebvre Joseph, joiner Lemoine Adolphe, blacksmith Lemoine Antoine, blockmaker Lemoine Joseph, hotelkeeper Lemoine Onésime, shovel polisher Lemoine Prosper, finisher Loranger Augustin, laborer

LOVELL JOHN, printer and publisher of the Canadian Dominion Directory; Province of Ontario Directory; Province of Quebee Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of Prince Edward Island Directory; Montreal City Directory; general book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas, bet St Sacrament and St St Paul sts, h883 St Catherine st, facing Phillips sq, Beaver hall, Montreal, Que.

Machabee Salomon, miller
McDonagh Mrs. Esther, wid John
McDonald Patrick, tavernkeeper
McGarvey Henry, laborer
McKernie Martin, foreman
Marien Toussaint, shovel polisher
Martineau Jérémie, laborer
Massy John, cooper
Masserson William, laborer
Masterson William, laborer
Maurice Joachim, scythe polisher
Monteith Hugh, farmer
Morisson Solon, bookkeeper
Marziau François, nailmaker
MOUNT ROYAL FLOUR MILLS, Jas.
Parkyn, proprietor
Murphy William, bridgekeeper
Outram George, filemaker
Parker Robert, shoemaker

PARKYN JAMES, proprietor Mount Royal Flour mills
Parkyn William
Payette Franç ois Xavier, axemaker
Perry William, machinist
Perryman William
Pigeon Henri, butcher
Pigeon Laurent, butcher
Pigeon Laurent, butcher
Poirier François, joiner,
Potvin Desiré, laborer
Poutet Pierre, laborer
Powell Michael, laborer
Provost Godefroy, shovelmaker
Ranger François Xavier, sailor
Renaud Ferdinand, axe polisher
Renaud François Xavier, axe grinder
Renaud Joseph, polisher
Renaud Joseph, polisher
Rogers James, nailer
Rogers James, nailer
Royal Canadian Flour mills, R. & J.
Brodie, proprietors
Sanders Benjamin, carpenter

Sanders Benjamin, carpenter Sansouci Antoine, axemaker Scott Robert, manager Côte St Paul Iron works

Stoane William, cooper
St Germain Jean Baptiste, cooper
St Paul's Union church
Steere Ispy, scythemaker
Stewart Robert, filemaker
Taylor John S., nailer
Tinax Mrs. Theresa, wid Alfred
Truax Henry, axemaker
Vincent François, nailmaker
Vincent Louis, laborer
Vincent Miss Catherine
Vincent Mrs. Geneviève, wid François
Watkins John, haurdresser
WESTGATE J. D., & SON, oyster
packers, general store

Yates William, scythe maker

COVEY HILL—A small village in the township of Havelock. county of Huntingdon, district of Beauharnois. Distant from Hemmingford, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 10 miles, from Beauharnois 26 miles, from Huntingdon 30 miles, from Montreal 46 miles. Mail daily. Population about 150.

[Province of

Barrett William, land surveyor
Barr Charles, farmer
Barr James, mill owner
Barr John, farmer
Barr Samuel, farmer
Brisbin Alexander, postmaster, storekeeper
Brisbin Charles, mill owner
Buchanan R., farmer
Bustard George, farmer
Bustard John, farmer
Curran John, farmer
Curran John, farmer
De Wolfe Luke, cabinetmaker
Dowling William, farmer
Edward George, saw mill
Gates Thomas C., land agent
Greer John, farmer
Jackson John, blacksmith
McDiarmid Charles, farmer
McDiarmid James, farmer
McNaughton Donald
Martin Ludger, shoemaker
Milne Alexander, farmer
O'Neil Henry, carriagemaker
O'Neil William, farmer
Perry John, farmer
Reid James, farmer
Sample David, farmer
Sample David, farmer
Sample David, farmer
Teas William, farmer
Teas William, farmer
Teas William, farmer

**COWANSVILLE—A village in the parish and township of Dunham, county of Missisquoi, district of Bedford. This will be a station of the South Eastern Counties Junction railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Dunham Flat 6 miles, fare 25c.; from West Farnham, the junction of the Stanstead, Shefford and Chambly, and South Eastern Counties Junction railways. 14 miles, fare \$1.60; from Granby 15 miles, from St. Armand, 20 miles. Mail daily. Population about 600.

AMERICAN HOTEL, Josiah Rooney, proprietor
Bachand Joseph, wheelwright
Bachand Olivier, mason
BAKER GEORGE B., M.P., advocate
Bedle William, laborer
Belleville Antoine, laborer
Brooks Edward, painter
BROWN CHARLES, M.D., postmaster, chemist and druggist
Budd Mrs., wid George
Bunker H. W., photographer
Cameron David, carpenter
Cameron William, carpenter
CARTER WILLIAM P., advocate
Christie David U., tailor
CHURCH HENRY, proprietor Grove
hotel
Clark Mrs. Elizabeth, wid Archibald
Coriveau François, blacksmith
Cotton Charles, M.D.
Cowan Miss Anna
Cowan Peter, sheriff
Cowansville Female academy, Miss
Dow, principal

*Sometimes called Nelsonville in legal documents, but Cowansville is the name of the post office.

Cowansville hotel, Gatehouse & Reynolds, proprietors Crozier Walter, carpenter Davidson rev. J. C., ch of England Dent John, carpenter
Dent Joseph, farmer
Dow Miss, principal Female academy
Dupras Joseph, mason
Ellison Edson, trader Ellison Edwin, saw mill Fleming William R., trader
Foster Thomas, mason
Fraser Hiram, storekeeper
Fuller Dorwin, J.P., farmer
Gatehouse & Reynolds, proprietors Cowansville hotel Cowansville hotel
Gleason Hiram, trader
Gleason Hiram E., storekeeper
Gleason Roscoe F., storekeeper
Grant Alexander, farmer
GROVE HOTEL, H Church, proprietor
Herriman Samuel, shoemaker
Hunter William, former
Husband William, carpenter
Johnson George, blacksmith
Jones George, painter Jones George, painter
Jones Joseph, blacksmith
Kathan William, J.P., farmer
Kemp George H., mason
KEMP EDSON, B.A., B.C.L., advocate
Kirkpatrick David, carpenter
Kirkpatrick I former Kirkpatrick J., farmer Lafkin H. R., shoemaker
Larochelle George, laborer
Larochelle Théophile, sailor
LYNCH & MASSIE, proprietors and
printers of the Observer
MACFARLANE THOMAS F., saddle
and harness maker, all kinds of work done at moderate prices Macfarlane William, music tercher Mackay Mrs. Mary wid Charles McKinley William, laborer Mair David Massie James B., of Lynch & Massie
MASSIE JOHN, jun., editor Observer
Massie John, miller
Mignault Tancrède, storekeeper
Missisquoi High school, C. W. Bastable, principal MONTREAL TELEGRAPH CO., A., Newell, operator Nesbitt George, miller NEWELL ARTHUR, operator Montreal Telegraph Co. NEWELL HERBERT P., J.P., manufacturer of tinware, and dealer in stoves, hard and hollow ware OBSERVER (THE), weekly, annual subscription, \$1.50; John Massie, jun., editor; Lynch & Massie, proprietors and printers O'HALLORAN JAMES, Q.C., advocate Oliver Adam, storekeeper Oliver Adam, storekeeper
Oliver Robert, storekeeper
Pharo John, butcher
ROONEY JOSIAH, proprietor American hotel and stage house can hotel and stage house
Ross Robert, farmer
Ruiter Charles, farmer
Ruiter George, farmer
Ruiter James, farmer
Ruiter Nelson, farmer
Scott Pliny Paige, carriagemaker
Sloggett Thomas, carpenter
Steele Mrs. Mary Ann, wid John
Stevenson Robert, farmer
STEVENSON WILLIAM, bailiff Superior court for the district of Bedford Wilson William, storekeeper rior court for the district of Bedford Stinehour Mrs. Charlotte A., wid John Thompson John M., bailiff Turner William, laborer Vandewaters Philip, shoemaker Wallis Mrs. Jennie, wid John

Watson Isaac, carpenter Watson James, laborer Watson rev. Chas. P., Congregationalist Watson William, farmer Wells Alonzo, fårmer Wells Gilbert, farmer

*CRAIG'S ROAD—A small place in the seigniory of Lauzon, county of Lévis, district of Quebec. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Tele-graph Co. has an office here. Distant from Quebec 15 miles, from Richmond 81 miles. Mail daily. Population about 50.

CALLAWAY W. R., station master and agent Montreal Telegraph Co. Decelles Eloi, switchman Fréchet Nazaire, boarding house MONTREAL TELEGRAPH CO., W. R. Callaway, agent Northey John, boarding house

CRANBOURENE—A village and township in the county of Dorchester, district of Beauce. It possesses a good trade in lumber, butter, pork and cattle. Roads have newly been thrown open through all parts of this township, Distant from Lake Etchemin 10 miles, from River Gilbert gold mines 10 miles, from Frampton 12 miles, from St Joseph of Beauce, the county seat, 15 miles, from St Hénédine 25 miles, from St Henri of Lauzon, a station of the Grand I'runk railway, 34 miles, fare \$3; from Quebec 45 miles. Mail bi-weekly. Population about 300.

Armstrong Michael, saw mill Armstrong michael, saw mill
Bafard Louis, grist and saw mill
Bolduc Antoine, farmer
Cassidy Patrick, J.P., secretary-treasurer of council and schools, farmer Colgan Edward, storekeeper Colgan John, postmaster, farmer Colgan Lawrence, school commissioner, carpenter Courtney James, councillor, farmer Couture Georges, storekeeper Dunlevey John, storekeeper Fitzgerald Thomas, councillor, farmer Fitzgerald Thomas, school commissioner, carpenter Foley Luke, farmer Garvin William, farmer Hamilton Andrew, councillor, farmer Hynes Edward, carpenter Hynes John, councillor, farmer Hynes William, carpenter Jones Bartholomew, school commissioner, farmer Kelly rev. Patrick, R. catholic, chair-

man of schools Laflamme Onésime, blacksmith Lapointe Abraham, councillor, farmer
McClintock Alexander, mayor, grist
and saw mill
Mangan James, carpenter
Mangan John, carpenter
Matthews William, councillor, farmer

Murphy John, farmer O'Hana Patrick, blacksmith Plante Bénoni, farmer Sample John, farmer Vivian Mrs. George, grist mill

CROSSPOINT—A beautiful village at the head of Baie des Chaleurs, on the north shore of the River Restigouche, township of Mann, county of Bonaventure, district of Gaspé. Here is the Mic-Mac colony known as Mission Point, The Indians of the county are located in it. They have their own church, and have turned their attention to agriculture a large treet of land being spanner. culture—a large tract of land being spe-cially reserved for their use. The Indian settlement is on the bank of the river,

* The post office address is Baillargeon.

nearly opposite Campbellton, N. B. This township is but sparsely settled. The Restigouche is a noble river, dividing the provinces of Canada and New Brunswick. The beautiful scenery along its banks once seen will never be forgotten by the tourist. The fine salmon that abound in its waters present a strong attraction to the disciples of Isaac Walton. Any amount of water power can be obtained. This is universally admitted to be one of the finest grain growing districts in the province, The best breeds of cattle have been imported from the Mother country, through the instrumentality of the Dalhousie agricultural society. Many persons congregate here during the summer months. Vessus of large draught are laden in the vicinity with square and sawn lumber for the British markets. A considerable fishing business is carried on. Distant from Campbellton 11 nile, fare 5c.; from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 280 miles, from Quebec 360 miles. Mail daily. Population about 150.

Busteed Robert, J.P., councillor, preventive officer and harbor master Chamberlain George W., laborer Chamberlain Hannibal, farmer Chamberlain Hannibal, farmer
Dalziel George, clerk and agent
Fraser Ferguson, assistant postmaster
FRASER JOHN, J.P., mayor, postmaster, collector of customs and Inland revenue, warden of county
Garegthy Peter, secretary-treasurer
municipal council
Harper Thomas, councillor
Harper William, councillor
Hermann James, shoemaker
Léonard rev. Joseph, R. catholic Hermann James, snoemaker
Léonard rev. Joseph, R. catholic
Morisset Marcel, boatman
Olscamp Joseph, councillor
Phelan Daniel, councillor
QUINN JAMES, boarding house keeper,
dealer in choice groceries, dry goods,
hardware, produces, fish, oils, &c.,&c.
Patté Télesphere, boatmar, Rardware, produces, isin, olis, &c.,&c.
Ratté Télesphore, boatman
Roy Samuel, storekeeper and fur agent
Roy William, baker
VERGE ALBERT, storekeeper, contractor and ferry boat
Wilson Thomas, farmer
Young George, councillor

CUSHING—A village on the Ottawa river, township of Chatham, county of Argenteuil, district of Terrebonne. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Carillon, a landing of the Ottawa river steamers, 5 miles, fare \$1\frac{1}{2}c.; from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, fare \$1.50; from Montreal 52 miles, fare \$1.25. Mail. daily. Population about 600.

Young George, councillor

Baxter Patrick, farmer Bradford George, mill owner Bradford George M., mill owner Bradford Henry, mill owner Brennaqua Alexander, farmer Brennaqua John, farmer Broadie James, farmer Broadie Michael, farmer Byrne Daniel, farmer Byrne William, farmer Cameron John, storekeeper Cass John G., farmer Chambers James B., butcher Clark George, farmer Clark William, farmer Cook Columbus, pilot

Copolet Louis, shoemaker
Cox William, lockmaster
CUSHING CAPTAIN JAMES B., J.P.,
of L. Cushing & Son, postmaster,
commissioner for taking affidavits for

Province of Ontario
CUSHING L., & SON, general merchants, mill owners, &c., office of
Montreal Telegraph Co.

CUSHING LEMUEL, J.P., of L. Cushing & Son, agent for Liverpool, London and Globe Insurance Co., and commissioner of small causes commissioner of small cause Cushing Thomas, clerk Davidson James, farmer Davidson John, jun., farmer Davidson John, jun., farmer Dewar Peter, farmer Donaldson William, farmer Douglas Adam, farmer Douglas John, J.P., farmer Douglas Bobert, farmer Filion Philibert, farmer Foreman Thomas. lockmaste Foreman Thomas, lockmaster Foreman William, storekeeper Forrester William, farmer Forester william, farmer Fuller Ivory, farmer Fuller Rinaldo, grist and saw mill Gleaston James, farmer Gowanlock Adam, farmer Graham Andrew, farmer Graham William, farmer Hill Joshua, farmer Hill William, farmer Hunter Samuel, farmer Johnson James, farmer Leblanc Séraphin, farmer Lennan John, hotel Lennan Michael, farmer Lennan Michael, farmer
LeRoy Robert, farmer
Liverpool, London and Globe Insurance
Co., L. Cushing, agent
Martin George B., farmer
Mason John, lockmaster
McComb John, farmer
McConnell Andrew, J.P., farmer
McConnel William, photographer
McCormick Mrs. hotel
McCormick Rohert farmer McCormick Robert, farmer McCoy Henry, farmer McCoy William, farmer McCoy William, farmer
McKenzie Alexander, blacksmith
McKinnon Arch., pilot
McKinnon John, storekeeper and hotel
McKinnon Murdoch, pilot
McVean Donald, wood dealer
Mechanics Institute, James B. Cushing, secretary and librarian secretary and horarian
Methodist chapel, rev. G. Wilson
Miller James, farmer
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Mullan David, jun., shoemaker
Mullan David, sen., farmer
Mullan John, carpenter
Mundan James hetel Murphy Jeremiah, hotel Nichols Robert, blacksmith Nichols Robert, farmer Nicholson John, farmer Noyes Thomas, bailiff Superior Court Ostrom John, clerk Commissioners Pinketon John, farmer Presbyterian Church rev. Donald Ross, B.D. of Scotland, Robert Pierre, farmer Robertson Robert, farmer Ross rev. Donald, B.D., church of Scotland Schagel Jacob, jun., mill owner Sherman Alonzo, tailor Siddlington Robert, farmer Smith Allison, hotel Smith Daniel, farmer Smith Jacob, farmer Smith John, pilot, farmer Smith Johnstone, farmer Stephens Abraham, farmer Stephens Abraham, farmer Stephens William, farmer Somerville John, jun., farmer Somerville John, sen., farmer Somerville Robert, farmer St Pair Néri, shoemaker Tellier Vincent, farmer

Taylor Donald, stone worker

Thomson James, farmer Thomson John, farmer Turnbull Mrs. R., farmer Wade Charles, farmer Wade John, pilot Warwick David, farmer Webster Samuel, farmer Welehan Edward, farmer White John, farmer Wilson rev. G., Methodist *DAILLEBOUT—A flourishing village in the parish of St Mélanie, seignory of Daillebout, county and district of Joliette. There is excellent water power here, Distant from Joliette, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 10 miles, fare 40c.; from Montreal 46 miles. Mail tri-weekly. Population about 500. Arnault Léon, miller Beaudoin Amédée, blacksmith Beaudoin Solomon, farmer Beandoin Solomon, farmer
Benny James, jun., farmer
Benny James, sen., farmer
Benny Walter, farmer
Berczy colonel William, J.P., seignior,
mill owner
Bonin Miss Marie, school teacher
Brisset Jean Bartiste, carpenter Brisset Jean Baptiste, carpenter Brisset Simon, farmer Bruneau Charles, farmer Clairmont Louis, farmer Clairmont Louis, jun., tanner Corneiller dit Grandchamp of Firmin, farmer captain Corneiller dit Grandchamp Joseph, farmer County of Joliette Agricultural society, L. J. C. Desmarais, president Desmarais Louis Joseph C., M.D., J.P., mayor, president of agricultural so-Déziel captain Louis Isaac, postmaster, agent and notary
Ducharme Prosper, farmer
Gendron Célestin, carriagemaker
Gendron François, farmer
Guilbault Joseph, farmer
Guilbault Joseph, farmer
Hétu Gonzague, farmer
Jannotte rev. Fabien, R. catholic
Joly Mrs. Rose, school teacher
Lajoie Etienne, shoemaker
Landry major Alexis, farmer
Laporte Marloire, farmer agent and notary Landry major Alexis, farmer
Laporte Magloire, farmer
Lavoie Octave, farmer
Lavoie Onésime, farmer
Lefrançois Prisque, farmer
Lévesque Louis, notary
Lévesque Mrs. Charlotte Mélanie, wid Louis, seignioress Martel D., storekeeper Michaud Fabien, farmer Michaud Henri, farmer Michaud N., storekeeper Michaud Narcisse, jun., farmer, grocer Pagé Norbert, farmer Peltier Pierre, farmer Peltier Pierre, farmer
Perrault Narcisse, joiner
Piché Edouard, carpenter
Riberdy Guillaume, storekeeper
Riberdy Octave, farmer
Riberdy Pierre, farmer
Riberdy Pierre, farmer and mail carrier
Rivest André, farmer
Rivest Mrs. Euphémie, school teacher
Robillard Jérôme, school teacher
Shepherd captain John J., M.D., drill
instructor instructor

Soucy Miss Adeline, school teacher

Tellier Zéphirin, farmer Twiss Joseph B., farmer

" Also called Ste. Mélanie.

[Province of DALESVILLE—A small village in the township of Chatham, county of Argenteuil, district of Montreal. It possesses extensive saw, flour and oatmeal mills. The neighborhood abounding with lakes, rivers with many waterfalls, and well timbered lands, the prospects of the place are promising. Distant from Carillon, a landing of the Ottawa river steamers, 13 miles, lare 75c.; from Lachute, the county town, 6 miles, fare 25c.; from Vaudreuil. a station of the Grand Trunk railway, 35 miles, fare \$2.25: from Montreal 53 miles. Mail bi-weekly. Population about 100. Calder John, weaver
Campbell John, miller
Colquhoun Nathaniel, shoemaker
Dewar Donald, shoemaker
McAllister John, blacksmith
McArthur P., postmaster, storekeeper
McFadyen rev. Alexander, Baptist McGee Hugh, miller BANVELLE—A large and flourishing village in the township of Shipton, county of Richmond, district of St Francis. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Tingwick 8 miles, fare 25c.; from Richmond Junction 12 miles, from Lake Aylmer 42 miles, from Montreal 87 miles. Mail daily. Population about 600, Adams David, bailiff
Andrews A. E., of Barnard & Andrews
Baker Miss E., milliner
Barlow Henry T., of Barlow & Thurber
Barlow James, carter

Barlow & Thurber, carriagemakers
Barnard & Andrews, iron founders
BARNWELL WILLIAM, proprietor
British American hotel
Béique J. F., trader and match manufacturer. facturer facturer
Berry E. M., photographer
BOUTELLE C., of W. & C. Boutelle
Boutelle James, mayor
BOUTELLE W., of W. & C. Boutelle
BOUTELLE W. & C., cabinetmakers Brien F. A., notary BRITISH AMERICAN HOTEL, Wil-BRITISH AMERICAN HOTEL, William Barnwell, proprietor
Brown Joseph, blacksmith
Burbank James B., joiner
Burbank Simeon, grist mill
CARTER GEORGE SHORT, advocate
CLEVELAND BROTHERS, general storekeepers Cleveland Charles, blacksmith Conley John W., joiner Danville academy, William, E. Jordan, principal DANVILLE HOTEL, John McManus, proprietor proprietor Darche Edouard R., M.D. Davis William P., tailor Décoteau Norris, blacksmith Farrell John G., shoemaker Fournier Narcisse, painter GILSON WILLIAM RUSSELL Glidden Simeon, shoemaker Goodhue Joseph L., tanner Goodhue Joseph L., tanner
Hannan Maurice, trader
Harvey Orange, butcher
Hawes George W., farmer
Honeyman William, tanner
Jackson rev. William, Wesleyan
Jehle Sebastian, tailor
Johnson Robert, baker
JONES W. E., proprietor and printer of
the Union, resides in Richmond
Jordan W., E., prin. Danville academy
Joubert Louis, advocate
King Patrick, shoemaker
Lee A. E., joiner
Leet Timothy, secretary-treasurer, and Leet Timothy, secretary-treasurer, and clerk of Circuit court

Lynch Michael, shoemaker
Lynch William H., shoemaker
MACKIE JAMES, station agent and
operator Montreal Telegraph Co
MacLEAY RODERICK, storekeeper
McCallum Archibald, shoemaker
McCoy John, blacksmith
McGovern Edward, trader
McMANUS JOHN, proprietor Danville
hotel
Manseau Esdras, saddler
Manseau Esdras, saddler
Masson rev. L. A., R. catholic
Millier Elie, trader
Mitchem T. S., J.P.
MONTREAL TELEGRAPH CO., Jas.
Mackie, agent
O'Donnell John, trader
Page William L., M.D.
Parker rev. A. J., Congregationalist
Petry rev. H. J., M.A., ch of England
Porter rev. John, Advent
Porter & Son, tinsmiths
Poulter John, carter
Rae rev. W. S., Congregationalist
Saul Thomas, tailor
Shaw Alfred E., shoemaker
Shaw George A., bailiff
Silver George, farmer
Snow J. S., watchmaker
St Denis Félix, trader
Stockwell Isaac W., postmaster, storekeeper
Stockwell John P., storekeeper
Taylor George S., saddler
Thibaudeau Charles, wheelwright
Thurber C. R., of Barlow & Thurber
UNION (THE), weekly, annual subscription \$1; W. E. Jones, proprietor
and printer
Willey Mrs. A., milliner

DENISON'S MILLS—A small place in the township of Shipton, county of Rielmond, district of St Francis. Distant from Richmond Junction, a station of the Grand Trunk railway, 7 miles, from Danville 7 miles. Mail weekly. Population about 150.

Cassidy Mrs., wid B.
Costello Patrick, farmer
Coughlin Lawrence, farmer
Denison Isaac, farmer
Denison Joseph, postmaster, mill and
storekeeper
Denison William, farmer
Denison William, farmer
Gramont David, farmer
Gramont David, farmer
Gramont David, farmer
Gramont David, farmer
McGormack Matthew, farmer
McCormack Matthew, farmer
McCormack Thomas, farmer
McCurdy James, miller
McLeod Donald, farmer
McLeod Roderick, farmer
Philbrick Hiram, farmer
Philbrick William, farmer
Richard Charles, farmer
Scarry John, farmer
Thérien Théophile, farmer

DESCHAMBAULT—A large village on the north shore of the River St Lawrence, seigniory of Deschambault and Lachevrotière, county of Portneuf. An extensive business is carried on in flour and lumber. A steamboat plies bi-weekly between this place and Quebec. Distant from Quebec 45 miles, fare 87½c.; from Three Rivers 45 miles. Mail daily. Population about 500.

Arcand Onésime, blacksmith Baril Evangéliste, carpenter Baril Frédéric, carpenter Baril Joseph, carpenter Bédard Athanase, councillor Bélisle Cyrille, pilot Bélisle George, pilot Bélisle Hubert, pilot Bélisle Zénobé, storekeeper Bélanger rev. Narcisse, R. catholic Benoit Elzéar, storekeeper
Benoit Elzéar, storekeeper
Benoit major Paul, J.P.
Bouillé Louis, pilot
Bouillé Narcisse, pilot
Bouillé Zéphirin, pilot
Couvent des Dames de la Charité
Delisle Augustin, carriagemaker Delisle Augustin, carriagemaker Delisle Ildebert, storekeeper Dénéchaud Télesphore, land owner Dufresne Athanase, pilot Dusault Marcel, blacksmith Faucher Antoine, miller Fecteau captain Joseph, school teacher Frenet Pontife, mason Gariépy Léon, ship owner
Gariépy Léon, ship owner
Gariépy Treffé, miller
Gariepy V., commissioner of small causes
Gauthier Auguste, clerk
Gauthier Néré, councillor, blacksmith
Gauthier Nicolas, notary
Gauthier Zéphirin, J.P., commissioner
of small causes
Grenier Olivier, iniper. Grenier Olivier, joiner Hamelin captain Damase, J.P., postmaster, storekeeper Hamelin Joseph, pilot Houde Michel, joiner Julien Henri, mill owner Julien Henri, mill owner
Lemire Onésime, saddler
Marcotte Léon, blacksmith
Marcotte major Charles, notary
Marcotte Timothé, J.P., boarding house
Matte Flavien, carpenter
Matte Narcisse, shoemaker
Mayrand François X., M.D., commissioner of small causes
Mayrand Olivier, notary and secretary Mayrand Olivier, notary and secretarytreasurer of municipality Mayrand Onésime, councillor Mayrand Wilbrod, M.D. mayrand wildrod, M.D.
Naud Damase, millwright
Pagé Célestin, carding mill
Pagé George, tanner
Pagé Joseph, blacksmith
Paquet Joseph, ship owner
Paquet captain Félix
Paquet Narvisca miller Paquet captain Félix
Paquet Narcisse, miller
Paquet Victor, ship owner
Paquet Zéphirin, ship owner
Paquin François, wheelwright
Paquin George, shoemaker
Paquin J. D. Samuel, mayor, secretary
of schools, flour dealer
Paré N. Théodule, storekeeper
Perrault Olivier, ship owner
Perrault Samuel, ship owner
Perrault Zéphirin, architect
Proteau Honoré, baker Proteau Honoré, baker Proulx Joseph, carpenter Raymond George, pilot Rousseau Léandre, blacksmith Thibaudeau Marcelin, bailiff Thibaudeau Télesphore, baker

*DESRIVIERES—A small village in the township of Stanbridge, parish of Notre Dame des Anges, county of Missisquoi. It is a station of the Montreal and Vermont Junction railway, at which all trains stop. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Montreal 40 miles. The daily stage for Henryville and Clarenceville starts from this station. Mail daily. Population about 100.

Bissonnet Moïse, farmer Boomhower George, switchman Cartier Toussaint, laborer Choquet Moïse, wheelwright Corey Miss Alzina Côté Pierre, farmer

*The post office is called Malmaison.

Crothers James, saw mill
Desrivières François Guillaume, J.P.,
grist mill
Fraser William, farmer
Lagacé Stanislas, laborer
LANTHIER ALEXANDRE, postmaster, station agent, operator Montreal
Telegraph Co
Leblanc Régis, laborer
MONTREAL TELEGRAPH CO.,
Alexandre Lanthier, operator
Plante François, miller
Thérien Noël, farmer
Thérien Pierre, storekeeper

*DEWITTVILLE—A village on the Chateauguay river, township of Godmanchester, county of Huntingdon, district of Beauharnois. Excellent water power is available here. Distant from Huntingdon 5 miles, from Beauharnois 24 miles, from Caughnawaga. a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 31 miles, fare \$2. Mail daily. Population about 300.

Adams Robert, shoemaker
Adams Mrs. Robert, weaver
Brock Mrs. A., midwife
Cameron Hugh, machinist
Cameron Robert, machinist
Davidson James, wheelwright
Dewitt Jabez D., wheelwright
Doherty Mrs. C., wid Michael, spinner
Donelson James, blacksmith
Duquet Baptiste, jun, sawyer
Peeny captain James, blacksmith
Fortin Alphonse, blacksmith
Gardner Mrs. Sarah
Gibson James B., storekeeper
Goundry William, sawmill
Gratton Olivier, carpenter
Henderson William, shoemaker
Hepworth Thomas, carpenter
Jack Andrew, travelling agent
Leclaire Toussaint, sawyer
Leduc Narcisse, wheelwright
Lefebvre Vital, blacksmith
Lefebre Vital, blacksmith
Léger Damase, painter
Lucas lieut. John, storekeeper
McDonell D. C., grist and carding mills
McKellar Hugh, carriagemaker
Marson John, laborer
Marthand Onesime, carriagemaker
Masson John, laborer
Mathewson Miss Isabella, school teacher
Monique Olivier, hoop factory
Monique Paul, sawyer
Oliver Miss Anna M.
Oliver Mrs. S., wid Joseph, storekeeper
Oliver Robert N., sawyer
Ross Wm., commissioner of small causes
Ruston Miss Martha, school teacher
Ruston Nicholas, J.P., farmer
Stewart John, councillor
Stewart Joseph, blacksmith
Tessier Joseph, blacksmith
Tessier Joseph, blacksmith
Thompson Philip, grist mill
Walsh James, saw mill
Whealey Rufus, clerk

† DILLON-An incorporated village in the township of Bolton, county of Brome, district of Bedford. This place is the largest village in the township, and is wholly inhabited by persons employed in the mines and mills, which are owned by the Huntington Mining Co., and yield a great quantity of copper ore during the year. Distant from Frost Village II miles, from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 13 miles. Population about 400.

* Formerly called Portage, † Also called Huntington's Mines. Letters are generally addressed to Huntington Mines, Frost River post office.

Armstrong Thomas, foreman Auclair Maxime, miner Bale Patrick, farmer Beeskeen William, miner Bergeron Pierre, miner Bergeron Pierre, miner
Boucher Louis, carpenter
Brown Orin W., miner
Bruyère Léon, miner
Buckwheat Charles, miner
CAIRNS GEORGE, bookkeeper Huntington Mining Co.
Confield Matthew, miner Canfield Matthew, miner Clark Daniel L., laborer Clark James, miner Côté Ferdinand, miner Côté Thomas, miner Crawford Thomas, miner Daigle Nazaire, miner Dallaire Edouard, miner Dallare Edouard, inner Dillon Thomas, miner Drolet Jean, laborer Dubois Ferdinand, miner Dufresne Louis, miner Gamache Jean, miner Ganyin Pierre, miner Graves John, miner Graves Simeon, blacksmith Greer William, miner Humphrey William, miner HUNTINGTON HON, LUCIUS S., president Huntington Mining Co., resides in Montreal HUNTINGTON MINING CO., hon. Lucius S. Huntington, president; D.
Russ Wood, secretary-treasurer, head
office St James st, Montreal
Knowlton George, laborer
Lavallée François Xavier, laborer
Marchand Moïse, miner
Mireau Julien, miner
Morther, Lohn miner Northey John, miner Parnell Isaac, overseer Parsons William, overseer Peardon Henry, miner Perrault Cyprien, miner Phelps Oliver, laborer Putman Joseph, miner Sanders Thomas, laborer Sentenne Louis, miner Tanguay Richard, miner Tatham Alvado, miner Tatham George, miner Tétrault Alexandre, miner Tétrault Alexandre, miner
Tétrault Louis, miner
Warne Absolem, miner
Warne William, mining captain
Welch Alfred, miner
Williams Hugh, miner
Williams Mark, miner
WOOD D. RUSS, secretary-treasurer
Huntington Mining Co., resides in
Montreal

*DITTON—A new village and township near the Boundary Line, county of Compton, district of St Francis. This region is as yet but thinly inhabited. Gold has been taken from numerous streams in the township, but on the Little River Ditton important works are carried on for finding this precious metal. Distant from Sawyerville 17 miles, from Compton, a station of the Grand Trunk railway, 35 miles. Mail weekly from Cookshire. Population about 300.

Alger E., farmer Anderson Christian, farmer and blacksmith Anderson Ole, farmer Boynton Gardner, postmaster, mail carrier, school teacher and farmer Boynton Wright, farmer Coats Tyler, farmer Cramer Peter O., farmer

* The post office is called West Ditton. Poisson Félix, farmer

Daniels James, carpenter Etherington E., farmer Haines Samuel, farmer Hausen Hans, farmer Hansen Christian, farmer Hansen Christian, farmer Harwood Joseph, farmer Hanzen Henry, farmer Lanctot Médéric, farmer Legallie Philip, farmer Lorrison Halvour, farmer and shoemaker Lorrison Gunder, farmer Mekelsen Evin, farmer Mekelsen Sever, tailor Miller Charles, farmer Olesen Christian, farmer Olsen Hans, farmer Pederson Canute, farmer Reid William, farmer Smith Peter, farmer Smith Peter, farmer
Snell H., farmer
Suiter Paul, farmer
Sunberg Carl, farmer
Sutter Olarvis, farmer
Warby George, farmer
Weston Luther H., saw mill

village in the township of Gentilly, county of Nicolet. Distant from Stanfold, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, from Three Rivers 21 miles. Lumber and grain are the chief articles of export of this place. Mail biweekly. Population about 250.

Barris Jean, farmer Barris Magloire, farmer Barris Xavier, farmer Beauchaine Cyrille, farmer Beauchaine Joseph, farmer Beauchaine Onésime, farmer Beauchaine Onésime, farmer Beaudet Allaire,farmer Berton Ferdinand, farmer Berton rerdinand, farmer Boucher Cyfroi, farmer Boucher Narcisse, farmer Brault François, farmer Brunel Toussaint, farmer Cautin François, farmer Cautin Honoré, farmer Charpentier Cyrille, farmer Coulombe Alexis, farmer Coulombe Alexis, farmer Emond Eusèbe, farmer Emond Joseph, farmer Emond Sem, farmer Fontaine Augustin, farmer Fournier Casimir, farmer Fournier Cyrille, farmer Fournier Joseph, farmer Fournier Onésime, farmer Fournier Pierre, farmer Fournier Théodore, farmer Goudreau Basile, farmer Goudreau Joseph, farmer Goudreau Marcelin, farmer Goudreau Olivier, farmer Goudreau Ovide, farmer Goudreau Simon, farmer Goudreau Télesphore, farmer Goudreau Teiespuore, iarmer Goudreau Uldéric, farmer Gratton Joseph, farmer Gratton Louis, farmer Laffèche Théophile Richer, postmaster Langevin Evangéliste, farmer Lavigne Alexis, farmer Légaré Jean, farmer Morissette Albert, farmer Pepin Félix, farmer Pepin Ferdinand, farmer Pepin Isidore, farmer Pepin Ovide, farmer Pepin Zéphirin, farmer Poisson David, farmer Poisson Evangéliste, farmer

Poisson Paschal, farmer Rhéaume François Robichaux Zéphirin, farmer St Cyr David, farmer St Cyr Moïse, farmer Tourville Augustin, farmer Tourville François, farmer Tousignant Ovide, farmer Verville Onésime, farmer

DOUGLASTOWN—A village at the mouth of the River St John, township of Douglastown, county and district of Gaspe. The St John is a noted salmon stream, whose waters are well worthy of being visited by the true disciple of Isaac Walton. Like all the rivers on this coast it has at its entrance a large lagoon, divided from the sea by a low sand bank, forming a safe harbor for small schooners. There is good auchorage in the bay for vessels of the largest size, and it was here that the Royal Squadron first anchored on the occasion of the Prince of Wales' visit to Canada. The site of Douglastown was originally selected by a Scotch surveyor of the name of Douglas, and intended by government as a place of settlement for U. E. loyalists. The inhabitants are all engaged in the fisheries, and are principally Irish and French Canadians. Distant from Gaspé Basin 9 miles, from Percé 27 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, about 300 miles, from Quebecabout 400 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Bailey Nicholas, trader, Sandy beach

Bailey Nicholas, trader, Sandy beach Baker captain William, whaler and shipowner

Clarke James, shoemaker Connolly major Barnard, J.P., school secretary-treasurer
Foley William, president of the school commissioners

GAUL CHARLES, boarding house. Harbour captain William, whaler and ship owner

Howell John, ship owner Kennedy Francis, shipowner Kennedy James, mayor Kennedy John, ferryman Kerr rev. Matthew,ch of England, Sandy

beach

Lindsay William, storekeeper McAvee Miss Maria, school teacher

Morris Thomas, councillor Robson captain Charles, secretary-trea-

surer of the township SAUCIER REV. PIERRE JOSEPH, R. catholic

Scott Daniel, joiner Suddard captain Henry, whaler and

ship owner VEIT CHA snip owner EIT CHARLES, sen., postmaster, dealer in dry goods, hardware, gro-ceries, oil, leather, fish and fishing outfits

Walsh Thomas, councillor

DRUMMONDVILLE—A village on: the St Francis river, township of Grantham, district of Arthabaska, county of Drummond. It is the chef lieu of the county. The Registry office and Circuit curt are located here. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distantfrom Melbourne 24 miles, fare \$1.50; from La Baie du Febvre 24 miles, fare \$1.50; from St Guillaume d'Upton 18 miles, fare \$1.50. from St Guillaume d'Upton 18 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 400.

Allnot rev. J. C., ch of England Barnard James, land surveyor Beaubien Amedée, bailiff Belleville Mrs. Agathe, wid Edward Belleville Mrs. Sophia, wid Etienne Bélisle Isaïe, storekeeper BERARD PIERRE AMBROISE, M.D. Blanchette Louis, shoemaker Boisvert Dontail, clerk

BOISVERT JOSEPH, proprietor Drummondville hotel

Boucher Antoine, laborer
Cardin Maxime, harnessmaker
Carpenter William, laborer
Caya Antoine, baker
Caya Joseph Trefflé, clerk of court
Dansereau Luc, blacksmith
Dishart Pierre, baker

DORION PIERRE, provincial land

surveyor Dubuc Mrs. Catherine

DRUMMONDVILLE HOTEL, J. Boisvert, proprietor; travellers will find the best accommodation at his house. Gagnon Honoré, boarding house keeper Gariepy Toussaint, storekeeper Granmont Mrs. Emilie, wid Frédéric Hill Mrs. Jane, wid Ignatius Harett Mrs. Bridget, wid Robert Irwin Patrick, storekeeper Johnson James, carpenter Jones William, blacksmith Lavoie Sylvain, laborer Levesque Iréné, carriagemaker Lindsay Henry, fireman McHardy James, lumber merchant

MANSEAU JOSEPH L. G., notary, general dealer in dry goods, groceries, hardware, produce, &c. MARCHAND REV. MAJORIQUE, R. catholic

Marier Miss Jane, storekeeper Margell James, boot and shoe maker Millar Miss Charlotte, postmistress Millar Mrs Sophia Millar Robert, deputy registrar, farmer

Mitchell Samuel, carpenter
Monlin Felix, shoemaker
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Ouedette Joachim, culler
Petvin Maxime, laborer
Ployart Miss Aline
Polleux Louis, baker
REID CHARLES, general dealer in
dry goods, groceries, hardware, produce, &c.
Simard Joseph A., advocate

duce, &c.
Simard Joseph A., advocate
Smith Charles, school teacher
Toussignant George O., baker
Toussignant Pierre, storekeeper
Welsh Arthur, carpenter
Watkins William, storekeeper
WATTS WILLIAM, advocate

* DUCK RIVER—A settlement at the mouth of the Saguenay river, opposite Tadousac, on the north shore of the River St Lawrence, county of Charlevoix. Distant from Tadousac 5 miles, from Quebec 185 miles. Mail bi-weekly. Population about 160.

Bouchard Damase, carpenter, farmer Bouchard Joseph, laborer Boulianne Flavien, hunter Boulianne François, farmer Boulianne Prierc, hunter Boullianne Vital, hunter Dumesnil Maurice, farmer Gaudreau Auguste, sailor Gaudreau Simon, farmer Imbeau Joseph, councillor, farmer Laprise André, blacksmith, farmer Savard Archibald, sailor Savard Gédéon, farmer Savard Onésime, postmaster, farmer Thérien Isaac, farmer Thérien Léandre, laborer Tremblay Alexandre, farmer

*The post office is called Point au Bouleau.

Tremblay Flavien, carpenter Tremblay Hubert, laborer Tremblay Isidore, laborer Tremblay Laurent, farmer

*DUDSWELL CORNER—A settlement in the township of Dudswell, county of Wolfe, district of St Francis. Distant from Marbleton 4 miles, from Weedon 12 miles, fare 75c.; from Sherbrooke 20 miles, fare 81. Mail tri-weekly. Population about 100.

Andrews Neus, farmer
Andrews William W., farmer
Bishop Paul Wilson, farmer
Bishop Riley C., farmer
Cunningham Henry, bailiff and farmer
Davis Thomas, J.P., farmer
EVANS ZERAH, postmaster, general
dealer in dry goods, groceries, hardware, produce, &c.
Jenkinson William, farmer
Lothrop William H., hotelkeeper
Osgood Thomas C., farmer
Willard Salmon, sen., millowner, car-

penter and farmer

DUNIOINE DEPOT—A small place on the Dumoine river, county of Pontiac. This stream is a tributary of the Ottawa. The lumber depot is the property of Hamilton Brothers. Distant from Rapides des Joachims 20 miles, from Sand Point, the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 110 miles. Population about 50.

Blasdell Alfred, foreman Burns Michael, foreman Caldwell John, carpenter Chugg Philip, sleigh and waggon maker Flemming Michael, blacksmith Fraser A. R., farmer Glen Andrew, clerk Grant Hugh, manager Hamilton Brothers, lumber merchants Héroux Joseph, shoe and moccasin maker Hutcheson William, farmer Lynch Thomas, sleighmaker McCallum John, bushranger McDougald Archibald, foreman McGillivray Peter, baker McIntyre Malcolm, foreman McIntyre Peter, farmer McLachlan Archibald, blacksmith McLeod John, carpenter McRae R. D., foreman Mosgrove Thomas, blacksmith Simo Michael, tanner and moccasin maker Vallée Bernard, carpenter Vallée Jean, temperance innkeeper West David, storekeeper and bookkeeper White Finlay, foreman

DUNANY—A post office station in the township of Wentworth, county of Argenteuil. Distant from Lachute 8 miles, from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles. Mail bi-weekly. Smith Samuel, J.P., postmaster.

Wickham Ignatius, draughtsman

DUNDEE—A village on Salmon river, and on the proviocial boundary line, township of Dundee, county of Huntingdon. It is a landing of the Montreal and Cornwall steamers. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Huntingdon 18 miles, from Lancaster, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, fare \$1.60; from Montreal 70 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Baker J. R., assistant postmaster bookkeeper Baker major David, J.P., mayor, postmaster

Baker Miss Lucy, school teacher

* The post office is called Dudswell.

Baker William, clerk
Bannon Michael, J.P.
Buchanan Patrick, sen., J.P.
Buchanan Peter, trader
Buckman Edw. A., U.S. consular agent
Cameron James Y., bailiff
Davidson John, secretary municipal
council, clerk Commissioners court
Farlanger N., J.P.
Gardiner Peter, J.P.
Gardiner Peter, J.P.
Goyet Joseph, blacksmith
Landry Richard A., clerk
McDonald Donald, shoemaker
McGibbon John, preventive officer
McGregor John, saddler
McRae Donald J., grocer
Manson, William, telegraph operator
and customs clerk
Mills W. D., blacksmith
MONTREAL TELEGRAPH CO., Edward D. Philips, operator
Niles Reed, hotelkeeper
PHILIPS EDWARD D., collector of
customs and operator Montreal Telegraph Co.
St Louis Isidore, wheelwright
Smallman Alexander, baker
Taillon Jean Bantiste, farmer

Taillon Jean Baptiste, farmer
Tyo John, hotelkeeper

DUNDEE CENTRE—A small vi
in the parish of Ste Agnes, townshi

DUNDEE CENTRE—A small village in the parish of Ste Agnes, township of Dundee, county of Huntingdon. Distant from Dundee village 4 miles, from Huntingdon 15 miles, from Lancaster, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, fare \$1.50; from Montreal 60 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Arnold James, farmer
Aubrey Nelson, farmer
Breakey J., blacksmith
Davidson James, shoemaker
Fortin rev. Pierre, R. catholic
Fraser John, contractor
Fraser John, farmer
Gage James, farmer
Gordon John, carpenter
Grant John, farmer
Long George, storekeeper
Long George, storekeeper
Long S., storekeeper
McCrae Alexander, farmer
McCrae Donald, J.P., farmer
McCrae Donald, J.P., farmer
McCrae Philip, blacksmith
McKinnon Allan, school commissioner
McKinnon Hugh, contractor
McLennon Farquhar, farmer
McMillan Angus, farmer
McMillan Angus, farmer
McMillan John, farmer
McMillan John, farmer
McMillan John, farmer
McMillan John, farmer
McMillan Mrs. Sarah, wid Duncan
Nolan Miss Kate, school teacher
O'Riley J., storekeeper
Ross rev. Donald, Presbyterian
Smallman Mrs. Ann, wid William
Timbland James, farmer
Vass Thomas, farmer

*DUNHAM—A municipal village in the parish of Ste Croix, township of Dunham. county of Missisquoi, district of Bedford. The township was erected Nov 5, 1821, and the village incorporated Sept. 17, 1866. It is characterized by its extensive export of dairy produce. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Stanbridge East 11 miles, fare 75c.; from Cowansville 6 miles. fare 25c.; from Sweetsburg 8 miles, from St Arranad, a station of the Vermont Central railway, 16 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 600.

Allger Edson H., laborer Armington Mrs. A., wid Philo S. Baker Charles E., assistant postmaster BAKER EDWARD, postmaster

* Also called Dunham Flats.

Baker George D., assistant postmaster, secretary-treasurer of municipality Baker Joseph S., farmer Baker Mrs. Lavinia, wid Stevens Baker William C., farmer Beattie William, commission merchant BERNARD FRANCOIS, tanner, dealer in all kinds of leather, and harness maker. All kinds of work done at moderate prices Bernard Jean Marie, laborer Brooks George W., farmer Brown Mrs. Catherine S. Brown Mrs. Catherine S.
Cabana Jean Baptiste, saddler
Cabana Théophile, saddler
CHAMBERLIN LIEUT-COLONEL
BROWN, C.M.G., Queen's printer,
resides in New Edinburgh
Church Henry A., storekeeper
Clark Adam, farmer Clement Arta, farmer Clement Mrs. Sarah, wid Chauncy Collen James B., painter Coutu Joseph, shoemaker Curtis Mrs. Helena, wid Lanson Dameg Daniel, carpenter Desmarais François, laborer
Domingue Joseph, jun., shoemaker
Domingue Joseph, sen., shoemaker
Drew Mrs., milliner
Dunham academy, Frank C. Emberson, principal
Dunning Joseph, travelling agent
Dunning Orrin, tanner Emberson Frank C., principal Dunham academy
England John T., storekeeper
FINLEY EDWARD, clerk Commissioners court, chairman of school commissioners and director Missisquoi and Rouville Insurance Co. Rolville Insurance Co.
Galer Jacob Neils
GEAR REV. JOSHUA, colporteur
Montreal Auxiliary Bible society
GIBSON JOHN B., M.D., physician and
surgeon, governor of college of physicians and surgeons for L. C.
Godden rev. John, ch of England
Grenier Samuel, wheelwright
Johnson John fanner Johnson John, tanner Jones William, blacksmith Kayes Minani, blacksmith
Kayes Mrs. Ruth, wid Ephrem
Kerley William, jun., innkeeper
Larocque Pierre, blacksmith
LEE HARVEY S, dealer in dry goods,
boots and shoes, crockery, hardware,
groceries, provisions, &c.
Lee John, farmer Lewis Mrs. Helen, wid Homer Lewis Nathan, laborer McElroy James, blacksmith
MANN GEORGE F., carpenter, joiner
and hotel keeper. Travellers will
find good accommodation at Mann's house. A good stable is attached to the establishment Martin Benj. T., cheese manufacturer Martin Mrs. Frances B., wid Levy P. MERRILL NATHANIEL L., photographer Milette James, shoemaker Milette James, snoemaker
Milette Joseph, shoemaker
Milette rev. Henri, R. catholic
MILLOTTE LOUIS, boot and shoe
maker, boots and shoes of all sizes and quality made to order in the latest style MISSISQUOI AND ROUVILLE IN-SURANCE CO., Edward Finley, di-rector and agent MONTREAL AUXILIARY BIBLE SO-CIETY, rev. Joshua Gear, colporteur MONTREAL TELEGRAPH CO., Geo.

A. Vipond, operator

OLIVER JAMES, dealer in dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, ready made clothing, flour, produce, &c., secretary-treasurer of the municipal council of township of Dunham OSGOOD CHARLES, watch and clock maker, watches, clocks, and jewellery carefully repaired and warranted Pagnuelo Henry, tinsmith Perrault Augustin, butcher Philips rev. Samuel G., Wesleyan Racine Joseph, tanner Robinson Joseph, farmer Rumsey Joseph G., laborer Scott Richard M. Seeley Hiram, hotelkeeper Seeley William B., farmer Selby Thomas, mayor, farmer Stainland Miss, teacher Stainland Miss, teacher
Stevens Alexander D., M.D., mill owner
Stevens Levius, J.P., produce dealer
Soules Silas, carpenter
VIPOND GEORGE A., grocer and
operator Montreal Telegraph Co.
Welch Mrs. Mary, dressmaker
Whitcomb Rufus P., shoemaker
WOOD HON. THOMAS, M.L.C., mayor
of the municipality of the village of
Dunham, and wholesale and retail Dunham, and wholesale and retail dealer in dry goods, groceries, pro-visions, boots and shoes, ready made clothing, &c. Woodard Orlin, farmer DURHAM—A picturesque village on the Chateauguay river, parish of Ste Malachie d'Ormstown, seigniory and district of Beauharnois, county of Chateauguay. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Ste Martine 14 miles, from Beauharnois 18 miles, from Caughawaga, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 26 miles, fare \$1.25; from Montreal 36 miles. Mail daily. Population about 500. Anderson John, M.D., coroner Anderson James, jun. Anderson Mrs. Christina, wid rev. James Baird John Baird John
Baird Thomas, storekeeper
Beaulieu Théophile, shoemaker
Bélanger Christophe
Blackett John, of Stewart & Blackett
Boyle Thomas, stonecutter
BRETHOUR REV. WILLIAM, M.A., ch of England Brosseau Athanase, laborer Bryson David, of Smyth & Bryson Bryson James D., mayor, councillor Cairns major William, sen., hotelkeeper Cairns Robert Cairns William, jun., clerk Cameron Archibald, councillor Campbell Gilbert, of Monakey Campbell CLARKE REV. W. C., B.A., Presbyte-Cottingham Samuel, of Cottingham & Kee Cunningham Robert Dempsey John, tailor DURHAM HOTEL, Joseph Patenaude, proprietor Duval Charles, carpenter Duval Thomas, carpenter Fax Simon, tailor Fax Simon, tailor
Gibson George, tanner
Gibson John, tanner
Gibson Robert, harnessmaker
Gibson William, harnessmaker
Grant Siles, stonecutter
HARLEY JOHN, M.D., physician and Harres rev. Edward, Wesleyan

* Also called Ste Malachie d'Ormstown, and Ormstown, which is the name of the

post office.

Jasmin Hormisdas, shoemaker Jodoin rev. Adolphe, R. catholic Kee Matthew, of Cottingham & Kee Laberge Mrs. Elizabeth, fancy store Laliberté Ludger, shoemaker Lighthall Stephen, miller Lighnall Stephen, miner
Lindsay Robert, councillor
Lockerby John, blacksmith
Lockerby Mrs. Isabel, wid David
Lockerby Robert, blacksmith
Lockerby William, brickmaker
McArdle James, councillor
McCormick Archibald, builder, contractor McDermid William, school teacher McEACHERN ARCHIBALD, C.M.G., collector of Inland revenue for the district of Beauharnois, and lieutenant colonel of the 50th battalion volunteer militia, secretary-treasurer of school commissioners and of municipality McEachern Miss Selete McGaragle John, carpenter McGarth James, councillor McNaughton William, cabinetmaker McNeil Hector, carriagemaker McNoonan Archibald, clerk McWHINNIE BROTHERS, merchant tailors McWhinnie John, of McWhinnie Bros. McWhinnie William, of McWhinnie Bros. Maw William, shoemaker Monakey & Campbell
Monakey Ed., of Monakey & Campbell
MONTREAL TELEGRAPH CO.,
Adrien St Marie, operator
Mor. ison W., brickmaker
Mow. Abreham for process Mow Abraham, farmer Normandin Elie L., notary, clerk Commissioners court
PATENAUDE JOSEPH, proprietor of
Durham hotel PRESBYTERIAN CHURCH, rev. W. C. Clarke, minister Reid Mrs. Margaret, wid William, dressmaker Rutherford Thomas, brickmaker Simpson James, carriagemaker Smyth & Bryson, carriage builders Smyth James, of Smyth & Bryson STE MARIE ADRIEN, operator Mon-STE MARLE ADRIEN, operator Montreal Telegraph Co.
Stewart Andrew, of Stewart & Blackett
Stewart & Blackett, blacksmiths
Taylor John, jun., harnessmaker
Taylor John, sen., auctioneer
Turner Adam, miller
View Berginnin, alexandres Viau Benjamin, shoemaker Walsh Hugh, miller
Walsh James, saw mill owner
Walsh Mrs. Elizabeth, wid Robert
Walsh R. N., postmaster, storekeeper
Wesleyan church, rev. Edward Harres,
minister minister White William, councillor Winter John, butcher EARDLEY—A small village on the river Ottawa, township of Eardley, county and district of Ottawa. Distant from Aylmer, the county town, 17 miles, from Ottawa 25 miles, fare \$1.25. Mail triweekly. Population about 90.

Allan Irwin, advocate Cousineau Pilot, councillor Dowd Joseph, farmer Dowd Robert, farmer Duntan George, mayor
Findley Joseph, farmer
French Thomas, farmer
McAllister William B., storekeeper
McAllister Wilson, farmer McLean captain Donald C. McLean Hector, councillor, agent

McLean William H., postmaster McMullin John, farmer Merryfield Justice P., J.P. Moore George, farmer

EAST BOLTON—A small village at the head of Powell's Bay, Lake Memphremagog, township of Bolton, county of Brome, district of Bedford. Distant from Bolton Ceutre 3 miles, from Huntington Mines 55 miles, from North Derby, a station of the Massawippi Valley railway, 162 miles, fare \$1; from Waterloo 18 miles fare \$1. Mail tri-weekly. Population about 25.

Austin Amos, farmer Conley John, assistant postmaster, storekeeper

Powell David, farmer Sargent Alexander, postmaster, farmer Williams Thaddeus, farmer

EAST CLIFTON—A small village in the township of Clifton, county of Comp-ton, district of St Francis. Distant from Sawyerville 5½ miles, from Compton Cen-tre 14 miles, from Compton, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, fare 75c. Mail bi-weekly. Population about 100.

Betts Richard, farmer Betts William, farmer Blair James, fármer «Cairns Hugh Egbert, J.P., postmaster township secretary-treasurer, mill

Cairns John, councillor, farmer Cairns Samuel, farmer Cairns William, farmer Hamilton Matthew, farmer McQuire John, farmer Morse Thomas, farmer Ross Robert, farmer Ross Robert, Jarmer
Smith Benjamin, farmer
Taylor Joseph, farmer
Taylor Roger, farmer
Taylor William H., farmer
Waldron Horace, farmer
Waldron Thomas J., farmer Waters Benjamin, fármer Williams James, farmer Williams William, farmer

EAST DUNHAM—A small village in the township of Dunham, county of Mis-sisquoi, district of Bedford. Distant from Dunham Flats 38 miles, from Stanbridge, a station of the Vermont Central railway, 14 mile, fare 75c. Mails semi-weekly. Population about 150.

Aitken David A., farmer Barber Rolland, blacksmith Bates Daniel C., laborer Beardsley Elias W., mill owner, lumber dealer and carriagemaker Beardsley Herbert E., carriagemaker Beardsley Herbert E., carriagemaker Branch Henry N., farmer Farnham Walter, farmer Gleason Mys. Sophronia, wid Willard Gleason Willard, farmer Harvey Charles, farmer Harvey Jonathan, farmer Kerley William, J.P., farmer Kimball rev. Horatio N., New Connexion methodist Peacock William, laborer Peck rev. William, New Connexion methodist

Wales Robert A., postmaster, storekeeper

Wales Orlin, cheese factory Worden Charles, farmer Worden Manley, farmer

EAST FARNHAM—A small village in the eastern division of the township of Farnham, county of Brome, district of Bedford. The western division is in the county of Missisquoi. This township was erected Oct. 22, 1798. Distant from Cownsyll a miles, fare 25c.; from Sweetsburg 4½ miles, fare 37½c.; from West Farnham. the junction of the Staustead, Shefford and Chambly, and South Eastern Counties Junction railways, 12 miles, fare 50c.; from Granby 13 miles, fare 50c.; from St. Armand 17 miles. Mail daily. Population about 200.

Allan Thomas, farmer Banfill Joël, of A. Vilas & Co. Barton George, carpenter Buck Cortez, of A. Vilas & Co. Buck Cyrus, carpenter Buck Lyman, cheese factory proprietor, storekeeper Domingue François, boots and shoes Foss Isaac, of Hulburt & Foss Hall Eli, farmer Hulburt Amasa P., of Hulbert & Foss Hulburt & Foss, carriagemakers Hulburt Henry, farmer HUTCHINS RODNEY, J.P., post-master, dealer in dry goods, groce-ries, provisions, boots and shoes, ready-made clothing, &c.

Jewell M. B., of M. B. & H. Jewell, secretary-treasurer, farmer

Jewell M. B. & H., mowing machine

agents Knowles Levi, wheelwright Ladd Ami, harnessmaker Laraway Abraham, farmer Mansfield Prince H., farmer Mansfield Reuben, farmer Martel Ferdinand, carriagemaker Messier Joseph, blacksmith Newell John W., farmer Purinton Charles, farmer

Purinton Charles, Tarmer
Spoffard George, pedlar
Stevens Clark, mechanic
VILAS A., & CO., manufacturers of
sashes, doors, blinds, chairs, general
furniture, also ploughs, cultivators
and all kinds of farmers implements

* EAST HATLEY—A village in the township of Hatley, county of Stanstead, district of St Francis. Distant from Massawippi, a station of the Massawippi Valley railway, which is a continuation of the Connecticut and Passumpsic River, railway, 2½ mics, fare 25c.; from Compton 7 miles, from Stanstead Plain 95 miles. Mail daily. Population about 300. 300.

Ball Mrs. S. E., boarding house Boudreau Mrs. E. O., music teacher Boyle William, laborer Burland John H., M.D. Burland William B., M.D. Burrage rev. Henry G., M.A., ch of England Charleston academy, Professor Samuel

H., Shonys, B.A., principal; William G. Cook, treasurer; rev. H. G. Bur-Chese factory, F. D. Gilbert, M.D., proprietor, resides at Sherbrooke

Cooke William G., farmer Cooke William G., farmer
Degaine Lyzandre, shoemaker
French John L.S., agent cheese factory
Harden John, jun., blacksmith
Harden John, sen., tailor
Harden William, blacksmith
Harvey Isaac, J.P., farmer Hazeltine Hazen, farmer

Heath Reuben, tailor Houle Calixte, laborer

* The post office is called Hatley or Charleston Hatley.

Houle François, laborer Humphrey Mrs., wid H., dresssmaker Ives Alfred, farmer Ives Avery, farmer Ives Joseph, farmer Ives Lorenzo, of Kennedy & Ives Jones John M. Jones John M.
Jones Mrs Sarah, wid John
Kathan Lucius, farmer
Kennedy Charles E., of Kennedy &
Ives, municipal councillor
Kennedy George W., tinsmith
Kennedy & Ives, tinsmiths
LE BARRON JAPHET B., J.P.
nostmaster dealer in dry goods gree postmaster, dealer in dry goods, gro-eries, provisions, hardware, boots, shoes, ready made clothing, produce, &c. Maloney Patrick, farmer Needham Joseph, stone mason Parker Edwin W., of L. E. Parker & Brother Parker Joel D., farmre Parker L. E., & Brother, storekeepers Parker Levi E., of L. E. Parker & Brother, secretary-treasurer of muni-Protect, secretary-treasurer of municipality
Pellerin David, farmer
Poole Homer G., blacksmith
Pope David H., hotelkeeper
Rowson rev. William H., B. A., Wesleyan
Shonys Samuel H., M.A., principal
Charleston academy, president Teachers' association Shorey Alanson, commercial traveller Shoriey Attanson, commercia. St Dizier Eugène, clerk Weston George, farmer Weston Mrs. Jane, wid John Whitcomb Cyrus, farmer

EAST HEREFORD—A small village on the provincial boundary line, township of Hereford, county of Compton, district of St Francis. Distant from Canaan, Vt., 23 miles, from Coaticooke, a station of the Grand Trunk railway, 21 miles. Mail weekly. Population about 50.

Woods Isaac

Beecher Joseph, farmer
Beecher S. W., farmer
Blodgett John P., grocer
Blood P. S., farmer
Blood P. S., farmer
Carr George, laborer
Carr Willis, farmer
Chess George W. botalkeeper Chase George W., hotelkeeper Coates Goderich, farmer Dorr A. M., miller Fotton James, farmer Frizzle Ira, farmer Gray Kingsbury, farmer Green Charles, saw and grist mill Hall Albert, farmer Hammond Richard, farmer Hart Henry, farmer Hart John, carpenter Hart Thomas, jun., horse dealer Hart Thomas, sen., farmer Hart William, farmer Heath John, miller Heath Scott Lucius, assistant post master Heath William, farmer Hibbard C. O., mayor, farmer

Hibbard James, cattle dealer Hibbard Freeman, farmer Hibbard Joel, farmer Hibbard Sterling, farmer Hibbard Sylvester W., farmer Hodge David, farmer Hodge Horace, farmer Holmes Simeon, farmer Luther J. B., farmer Munn Joel, farmer

Nichols Heman, farmer Nichols John P., farmer Nichols N. B., farmer Nicholls Wellington, farmer Paquet Ezra, farmer Piper Thomas, broker Purringt on, Elijah, carriagemaker Ross Sumner, farmer Rowell Henry, farmer Rowell Wellman, farmer Smith Gardner, farmer Smith John D., horse trainer Swain Stephen Swain Stephen
Terrill Gideon, farmer
Vandyke George, jun., lumberer
Vandyke George, sen., farmer
Wells Hiram, farmer
Wells M. B., farmer
Weston Thomas, carpenter
Weston William, farmer
Wheeler John, farmer Wheeler John, farmer

EAST TEMPLETON—A small village in the township of Templeton, county and district of Ottawa. Distant from Ottawa 7 miles, from Montreal 117 miles. Mail daily, Population about 176.

miles. Mail daily. Population about Miss Sarah, teacher Boyd Miss Catherine, teacher Cawley & Oo., saw mills Cullins Anthony, J.P. Dennis Stephens, blacksmith Dicey George, carpenter Dunning Asa L., lumber dealer Dunning Charles A., wharfinger Dwyre Thomas, lumberer Ferrand Jeremiah, lumberer Ford William H., saw mills Gee Edward, storekeeper Gee Edward, storekeeper
Gill George S., trader
McLaurin & Blackburn, saw mills
McLaurin John, J.P.
McLeod John, millwright McMillan Miss Agnes, school teacher Mason Edwin, postmaster Perkins John A., Graphite Co. Pierson John, farmer Post James, trader Scharf Thomas, farmer Scharf William, farmer Sicard Joseph, lumberer Toutliff François, tavern
Williams John, secretary-treasurer of
school commissioners

EATON CORNER-A village in the *EATON CORNER—A village in the township of Eaton, county of Compton, district of St Francis. Distant from Sawyerville 3 miles, from Cookshire 3½ miles, from Lennoxville. a station of the Grand Trunk and Massawippi Valley railways, 13 miles, fare 75c.; from Sherbrooke 17 miles. Mail daily. Population about 200.

Alger Asa
Alger Henry, farmer
Alger Horace, farmer
Aubrey Joseph, carriage manufacturer
Barber James, painter
Beach Edwin B., blacksmith Caswell Mrs. Cordelia, music teacher Desroches Louis, carriagemaker Draper Charles M., M.D. Farnsworth Mrs. Mary Ann, wid Ths. Fisher James A., marble and granite worker French Hiram, insurance agent and farmer French Mrs. Jane, wid Calvin, milliner and dressmaker Gwynn Mrs. Jane, wid Edward Hall Lockhart, storekeeper Heard Miss A. M., milliner and dress maker

Hodge Wells D., carriagemaker Hurd & Lebourveau, general merchants

* The post office is called Eaton.

Hurd Samuel A., J.P., of Hurd & Lebourveau, secretary of the Sherbrooke board of school examiners, and chairman of the trustees of academy Jones Mrs. Sophronia, wid William Laberee Mrs. Mary, wid Edwin, proprietoress carding machine Lake Samuel, grist mill Laroche Elie, blacksmith Lebourveau John, carpenter Lebourveau Moses, of Hurd & Lebourveau, postmaster Lindsay William, carpenter Littlefield Edwin M., shoemaker Lyon Orra, cabinetmaker McGee James, storekeeper Morey Thomas S. Morey Thomas S.
Osgood Charles, of H. & C. Osgood
Osgood H. & C., harnessmakers
Osgood Henry, of H. & C. Osgood
Picard George, tanner
Power George W., M.D.
Rogers Albret, farmer
Rogers Alfred, farmer Sanborn Alonzo, hotelkeeper Sawyer E.A., secretary-treasurer school commissioners commissioners
Sawyer Green
Sherrill rev. E. J., Congregationalist
Smart Caleb, laborer
Stone Hollis, shoemaker
Stone Lyman, shoemaker
Taylor Charles, shoemaker Warby David, cabinetmaker

*EBOULEMENS-A village below Quebec, on the north shore of the River St Lawrence, seigniory of Laterrière, county of Charlevoix, district of Chicoutimi. It is a landing of the Quebec steamers bound eastward. Distant from Rivière Ouelle, a station of the Grand Trunk railway, 8 miles, from St Paul's Bay 10 miles, from Quebec 69 miles, fare \$1.50. Mail triweekly. Population about 2,400.

Audet Abel, farmer Audet Alphée, farmer Audet Ambroise, farmer Audet Barthelemy, trader Audet Boniface, farmer Audet Domitien, farmer Audet Henri, farmer Audet Hypolite, farmer Audet Hyponie, farmer
Audet Jean, farmer
Audet Jean, farmer
Audet Jean Baptiste, farmer
Audet Jérôme, farmer
Audet Joseph, farmer
Audet Léandre, farmer
Audet Leuis farman Audet Louis, farmer Audet Thiburce, blacksmith Bergeron Edouard, farmer Bergeron Eusèbe, farmer Bergeron Jean Baptiste, farmer Bergeron Léandre, farmer Bergeron Ovide, laborer Bergeron Philibert, sailor Bergeron Théophile, farmer Boily Napoléon, farmer Boivin Hilaire, farmer Boivin Laurent, farmer Bouchard Abel, farmer Bouchard Alexis, farmer Bouchard Antoine, farmer Bouchard Archange Bouchard Bernard, farmer Bouchard Bernardin, sailor Bouchard Damase, farmer Bouchard David, farmer Bouchard Didime, farmer Bouchard Elie, farmer Bouchard Epiphanie, farmer Bouchard Evariste, farmer

*The post office is called Les Eboulemens.

Bouchard Fortin, farmer Bouchard François, farmer

Bouchard Gabriel, farmer Bouchard Gédéon, farmer Bouchard Jean, farmer Bouchard Jean Baptiste, farmer Bouchard Joseph, jun., farmer Bouchard Joseph, sen., farmer Bouchard Julien, farmer Bouchard Julien, farmer Bouchard Latineau, blacksmith. Bouchard Léandre Bouchard Léon Bouchard Marcel, farmer Bouchard Maxime Bouchard Médard, farmer Bouchard Napoléon, farmer Bouchard Onésime, farmer Bouchard Rémi, farmer Bouchard Théophile, farmer Bouchard Thomas, farmer Bouchard Trefflé, blacksmith Bouchard Urbain, farmer Bouchard Xavier, farmer Bouchard Xavier, sailor Boudreau Joseph, farmer Boudreau Joseph, farmer Boudreau Thomas, farmer Claveau Joseph, farmer Claveau Marcel, farmer Clément Jules, farmer

Clément Léon Charles, N.P., M.P.P., mayor

Côté Cléophe, school teacher Côté Xavier, farmer Coulombe Léon, farmer Debien Abel, wheelwright Dechêne David, farmer Dechêne David, tarmer Dechêne Jean Baptiste, farmer Demeule Didier, farmer Desgagné Anselme, farmer Desgagné Denis, laborer Desgagné Eloi Desgagné Elioi
Desgagné Etienne, sailor
Desgagné Grégoire, farmer
Desgagné Joseph
Desgagné Louis, sexton
Desgagné Pascal, assistant warder
Desgagné Thomas, farmer
Desgagné Xavier, farmer
Desgagné Xavier, tanner
Duchesne François, storekeener Duchesne François, storekeeper Duchesne Hypolite, farmer Duchesne Joseph, J.P., storekeeper Duchesne Louis, farmer Duchesne Thomas, farmer Dufour Apollinaire, farmer Dufour Siméon, farmer Gagnon Adolphe, farmer Gagnon Adolphe, farmer
Gagnon Ambroise, jun., sailor
Gagnon Ambroise, sen., tinsmith
Gagnon Féréol, farmer
Gagnon Joseph, farmer
Gagnon Ovide, sailor
Gagnon rev. Clovis, R. catholic
Gaudreau Abel, farmer
Gaudreau Abraham, school teacher
Gaudreau Paul, farmer
Gaudreau Paul, farmer
Gaudreau Toussaint, farmer
Gaudreau Toussaint, farmer Gaudreau Toussaint, farmer Gaudreau Xavier, farmer Gauthier Abel, farmer Gauthier Jean, jun., farmer Gauthier Jean, sen., farmer Gauthier dit Larouche Jean, farmer Gauthier dit Larouche Louis, farmer Gauthier Magloire, carter Gauthier Magloire, carter Gérard Joseph, farmr Girard Abel, farmer Girard Edouard, farmer Girard Esprit, farmer Girard Isaac, farmer Girard Jean Baptiste, farmer Girard Joachim, farmer Girard Joseph, farmer Girard Louis, mail carrier Girard Michel, mail carrier

Girard Nazaire, farmer Girard Norbert, farmer Girard Pierre, farmer Girard Thomas, farmer Gravel Augustin, farmer Gravel Gédéon, farmer Gravel Jean, farmer Houde Didier, sailor Houde Edouard · Houde Laurent Houde Léandre, farmer Houde Pierre, farmer Jean Boniface, farmer

Eboulements

LA TERRIERE DE SALLES, HON.
MARC PASCHAL, M.D., seignior of Laterrière de Salles Edmond, M.D. Lavoie Jacques, sailor Lavoie Roger, sailor Lévesque Elzéar, sailor Lévesque Isaïe, laborer Luret Adolphe, farmer Luret Adolphe, farmer
Luret Augustin, farmer
Luret Joseph, farmer
Luret Prime, farmer
Mailloux Joseph, blackmith
Martel Alcibiade, farmer
Martel Isaïe, wheelwright
Mercier Alphé, farmer
Nadeau Zacharie, miller
Pagé— miller Nadeau Zacharie, miller
Pagé—, miller
Pagé Jean, joiner
Pagé Léandre, joiner
Perron Ferdinand, farmer
Perron Ignace, farmer
Perron Jean, jun., farmer
Perron Jean, sen., farmer
Perron Joseph, farmer
Perron Malachite, farmer
Perron Thomas, farmer
Perron Thomas, farmer Perron Thomas, farmer
Pilote Félix, farmer
Pilote Gaspard, farmer
Pilote Jean Baptiste, farmer
Pilote Léandre, sailor
Pilote Léandre, sailor
Pilote Léandre, sailor
Pilote Louis, farmer
Potvin Charles, farmer
Potvin George, farmer
Raymond Damase, wheelwright
Savard Louis, jun., farmer
Savard Louis, jun., farmer
Savard Louis, sen., farmer
St Hilaire Jacté, sailor
Thibault Chrysologue, farmer
Thibault Glysologue, farmer
Thibault Prudent, farmer
Tremblay Abel, farmer
Tremblay Abraham, mail carrier
Tremblay Abraham, mail carrier
Tremblay Adolphe, farmer
Tremblay Adolphe, farmer
Tremblay Alexandre, farmer
Tremblay Alexandre, farmer
Tremblay Alexandre, farmer
Tremblay Almache, farmer
Tremblay Almache, farmer
Tremblay Antoine
Tremblay Antoine, farmer
Tremblay Antoine, farmer
Tremblay Arsène, farmer
Tremblay Athanase, farmer
Tremblay Athanase, farmer
Tremblay Athanase, farmer
Tremblay Athanase, farmer Pilote Félix, farmer Tremblay Athanase, farmer Tremblay Auguste, farmer Tremblay Bernard, farmer Tremblay Bernard, farmer Tremblay Bernardin, farmer Tremblay Carmel, farmer Tremblay Casimir, farmer Tremblay Celse, shoemaker Tremblay Damase, farmer Tremblay Edouard, farmer Tremblay Elzéar, farmer Tremblay Elzéar, farmer Tremblay Emilien

Tremblay Emilien
Tremblay Etienne, farmer

Tremblay Etienne, storekeeper Tremblay Euchariste, farmer Tremblay Eusèbe, farmer Tremblay Evariste, farmer
Tremblay Fortin, farmer
Tremblay Fortunat, farmer
Tremblay François, farmer
Tremblay François Xawier, farmer
Tremblay Gaspard, farmer
Tremblay Gédéon, farmer
Tremblay George, sailor
Tremblay George, farmer
Tremblay Gonzague Louis, farmer
Tremblay Ignace, farmer
Tremblay Isaïe, farmer
Tremblay Isaïe, farmer
Tremblay Isaïe, farmer
Tremblay Isidore, farmer Tremblay Evariste, farmer Tremblay Ignace, farmer
Tremblay Isaïe, farmer
Tremblay Jean, farmer
Tremblay Jean, farmer
Tremblay Jean, farmer
Tremblay Jean, farmer
Tremblay Jules, farmer
Tremblay Leaxare, farmer
Tremblay Levius, farmer
Tremblay Louis, farmer
Tremblay Magloire, farmer
Tremblay Magloire, farmer
Tremblay Magloire, farmer
Tremblay Masiore, farmer
Tremblay Masiore, farmer
Tremblay Masiore, farmer
Tremblay Marcisse, school teacher
Tremblay Norcisse, farmer
Tremblay Norlett, farmer
Tremblay Norlett, farmer
Tremblay Octave, farmer
Tremblay Octave, farmer
Tremblay Ovide, bailiff
Tremblay Ovide, bailiff
Tremblay Patrice, farmer
Tremblay Patrice, farmer
Tremblay Patrice, farmer
Tremblay Pierre, farmer
Tremblay Pierre, farmer
Tremblay Pierre, farmer
Tremblay Semèrade, wheelwright
Tremblay Semèrade, wheelwright
Tremblay Thomas, farmer
Tremblay Thomas, sailor
Tremblay Toussaint, farmer
Tremblay Toussaint, farmer
Tremblay Toussaint, farmer
Tremblay Vital
*ECUREUILS—A small village on the
north shore of the River St Lawrence.

*ECUREUILS—A small village on the north shore of the River St Lawrence, parish of Ecureuils, seigniories of Bélair and Neuville, district of Quebec, county of Portneuf. It has a flour and lumber trade. Distant from Quebec 27 miles, fare 87½c. Mail daily. Population about 200.

BEAUMONT REV. PIERRE, R. catho-

Darveau Eusèbe, carpenter
Denis Mrs. Narcisse, storekeeper
Dusault captain Jean Baptiste
Dusault captain Joseph
Dusault Célestin, blacksmith
Dusault Célestin, school commissioner Dusault Isaïe, land owner Dusault Jean Baptiste, mayor Dusault Louis, secretary-treasurer of schools Fiset Edouard, ship owner Fiset Paul, boarding house Gaboury Cyfroi, inspector Gauyreau Olivier, councillor, farmer Godin Edouard, ship owner Guimont —, miller Léveillée Michel, millwright Léveillée Olivier, councillor, farmer Matte Isidore, mason

*The post office is called "Les Ecureuils."

Pagé Pierre, postmaster, farmer

Pageau Flavien, baker

Papillon Basile, ship owner Papillon Chrysologue, shoemaker Papillon François, school commissioner Papillon Siméon, shoemaker Sewell James, grist mill Vallière Miss Adélaide, school teacher

EGYPTE—A small village in the town-ship of Milton, district of Bedford, coun-ty of Shefford. Distant from Upton, a sta-tion of Grand Trunk railway, 9 miles, from Granby 15 miles, from St Johns 44 miles. Mail bi-weekly. Population about 70.

Chaput Charles, storekeeper Chaput Joseph, pearl ash maker Depot Joseph, postmaster, tanner Depot Michel, tanner Desmarais Anthime, tanner Gauthier Joseph, farmer Gingras François Xavier, farmer Jubinville Pierre, farmer Lamotte Antoine, shoemaker Laperche Vital, blacksmith Maillard Adolphe, school teacher, missionary
Messier Trefflé, farmer
Riendeau Christophe, boarding house,
and baker

*ELGIN—A thriving village at the junction of the Trout and Chateauguay rivers, township of Elgin, district of Beauharnois, county of Huntingdon. This township was erected, May 30th, 1849. It is settled by people derived from the Lowlands of Scotland. Distant from St Anicet, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 12 miles, from Huntingdon 8 miles, from Caughnawaga, a station of the Montreal, Lachine and Province line branch of the Grand Trunk railway, 45 miles, fare from Huntingdon to Caughnawaga \$2.50; from Montreal 60 miles. Mail tri-weekly. Population about 400.

Anderson David, farmer Anderson Thomas, farmer
Berrie Robert, J.P., farmer
Brown John, farmer
CHURCH OF SCOTLAND, rev. J. S.

Lochead Helm John, blacksmith LOCHEAD REV. JOHN S., ch of Scotland

Macfarlane James, farmer Macfarlane Peter, jun., assistant post-

Macfarlane

Tacfariane Peter, sen., postmaster, secretary of local council, and of county of Huntingdon Agricultural society

Macfarlane Thomas, farmer Speck Miss Mary, school teacher

† ESCUMINA C—A village in the township and seigniory of Shoolbred, county of Bonaventure. House lime is manufactured in sufficient quantities to supply surrounding country. Distant from Dahousie, N.B., a proposed station of the Intercolonial railway, 5 miles. Population about 50

Fraser Allan, farmer McCready Hugh, farmer Rudolph Alexander, storekeeper Verge Joseph A., storekeeper Windsor William, blacksmith

EVANGELINE—A small settlement the township of Barford, county of Stan stead, district of St Francis. Distant from Coaticook, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from Canaan, in tile state of Vermont, 15 miles. Mail weekly. Population about 100.

Beaulieu Jean, farmer Beaulieu Philippe, farmer Bolduc Filien, farmer

* The post office is called Kelso. † The post office is at Fleurant, a distance of two miles.

Bonneau Théophile, farmer Bourdeau Etienne, farmer Bourque Henri, farmer Chabot Ovila, farmer Champagne Joseph, farmer Collette Charles, farmer Cotnoir Louis, farmer Courchêne Alexandre, farmer Couture Hilaire, farmer Davis Peter, jun., farmer Davis Peter, jun., farmer
Davis Peter, sen., farmer
Demers Godefroy, farmer
Désorcy Antoine, farmer
Désorcy Joseph, farmer
Désorcy Joseph, farmer
Désorcy Simeon, farmer
Desorcy Simeon, farmer
Desorcisers Noël, farmer
Dionne Joseph, farmer
Dorais Pierre, jun., farmer
Dorais Pierre, sen., farmer
Dubois Elisée, farmer
Dupont Cyprien, postmaste Dupont Cyprien, postmaster, farmer Dupont Exeurie, farmer Dupont L. D., farmer Dupuis Joseph, farmer Dupuis Eusebe, farmer Dupuis Rarcisse, farmer Duquette Etienne, farmer Duteau Firmin, farmer Fiset Joseph, farmer Gagné Narcisse, farmer Gagnier —, farmer Gendron Alfred, farmer Gendron Edouard, farmer Guay Louis, farmér Guay Louis, farmer Guay Narcisse, farmer Jacques Jules, farmer Jacques Rémi, farmer Lalumière Louis, farmer Lanciaux Julien, farmer Lapeile Prudent, farmer Lapointe Joseph, farmer Lavallée Narcisse, farmer Lavallée Narcisse, farmer Laroche Louis, farmer
Lavallée Narcisse, farmer
Létourneault Léandre, farmer
Leblanc Melchisédec, farmer
Lippé William, land surveyor
Lisotte Baptiste, farmer
Lisotte Bruno, farmer
Lisotte Jean Ble., farmer
Lisotte Trudent, farmer
Lisotte Thomas, farmer
Marselle Thomas, farmer Marselle Thomas, farmer Migneault Etienne, farmer Minville Léon, farmer Morelle Thomas, farmer Patenaude Charles, farmer Pigeon Joseph, farmer Pomarlo Damase, farmer Proulx Prosper, farmer Reid Joseph, farmer Reid Joachim, saw mill Ricard Alexandre, farmer Ricard Athanase, farmer Ricard Athanase, farmer Rose Louis, farmer Rose Narcisse, farmer Roy Olivier, farmer Smith Médard, farmer Thibodeau Baptiste, farmer Thibodeau Biomer Thibodeau Pierre, farmer Tremblay Baptiste, farmer Tremblay Edouard, farmer Turgeon Jacques, jun., farmer Turgeon Jacques, sen., farmer Turgeon Pierre, farmer Valade Jean, farmer Vallière Charles, farmer Vallière Gabriel, farmer Vaillancour Joseph, farmer

FALLS OF MONTMORENCY.—A Mathieu Pierre, shipcarpen large village in the parish and Seigniory of Beauport. This place is a favorite re-

sort of travellers, the great attraction being the celebrated Falls of Montmorency river, which at once precipitates itself from a height of 250 feet into the St Lawrence. It contains several saw mills and manufactories employing on an average from 700 to 800 hands. Distant from Quebec 7 miles. Population about 850.

Andrews Francis Henry, clerk Barnabé Jean Baptiste, laborer Bedard Alexis, laborer Bedard Edouard, laborer Bélanger Romuald, laborer Bell John, contractor Belly John, laborer Berthiaume Pierre, laborer Bilodeau Edmond, laborer Bodman Bartholomew, laborer Bodman Bartholomew, labore Boucher Charles, laborer Boucher Joseph, laborer Boutet Joseph, jun., laborer Boutet Joseph, sen., laborer Brown John, gardener Burn Dennis, watchman Burn William, laborer Carlo Louis, laborer Caron Daniel, laborer Caron Firmin, laborer Cauchon Joseph, laborer Cauchon Joseph, laborer Caron Firmin, laborer
Cauchon Joseph, laborer
Côté Majorique, laborer
Côté Théophile, machinist
Déry François, miller
Desrosiers Israël, laborer
Dubé Hubert, laborer
Flamand Gabriel, storekeeper
Fontaine Joseph, foreman
Fortier Narcisse, joiner
Fortier Pierre, laborer
Fortin Thomas, laborer Fortier Pierre, laborer
Fortin Thomas, laborer
Fortin Thomas, laborer
Foster Elie, laborer
Gagné Michel, storekeeper
Gagnon Augustin, laborer
Gagnon Jean, storekeeper
Gagnon Jean, storekeeper
Gagnon Jean, storekeeper
Gagnon Joseph, storekeeper
Gagnon Moïse, carter
Gagnon Pierre, laborer
Garon Simon, laborer
Gendron Ambroise, culler
Giroux Edouard, laborer
Giroux Jean Bte, laborer Giroux Jean Bte., laborer Gravel Ferdinand, laborer Grenier Louis, laborer Grenier Xavier, joiner Groleau Edouard, foreman Guénard Narcisse, laborer Hall G. B., & Co., lumber merchants Hall George Benson, of G. B. Hall & Co.

Hamel François, laborer
Hamel Jacques, laborer
Hamel Louis, foreman
Hardy Joseph, boatman
Jean Edouard, laborer
Jean François, laborer
Kennedy Patrick, laborer
Labranche Robert, laborer
Labranche Robert, laborer
Ladieur François, boat builder
Lainé Honoré, culler
Laperière Alfred, saddler
Laplante Félix, laborer
Laroche Etienne, clerk
Lepage Onésime, laborer
McCallum André, laborer
McCallum Charles, laborer
McCallum Charles, laborer
Mathieu Jean, boatman
Mathieu Jean, boatman
Mathieu Mrs., wid Joseph, storekeeper
Mathieu Pierre, shipcarpenter
Ménard Charles, laborer
Mercier François, boatman

Mercier François Xavier, machinist Mercier Hubert, foreman Michaud Edouard, laborer. Mirand Louis, laborer Moreau Joseph, laborer Morency Isaac Noël Jean, laborer Ouellet Antoine, carter Ouellet Baptiste, laborer Palmer William, laborer Pander William, laborer Paré Jean, laborer rare Jean, laborer
Parent Alexandre, laborer
Patry Michel, jun., laborer
Paquet Philippe, joiner
Pelletier François, laborer
Perrault Noël, laborer
Pérus Jean Baptiste, laborer
Poulin Jean, laborer
Proteau Pierre laborer Proteau Pierre, laborer Proulx Joseph, laborer Proulx Zéphirin, laborer Provençal Edouard, jun., storekeeper Provençal Edouard, sen., boatman. Rhéaume Irénée, laborer Rheaume Irenee, laborer Ringer James, laborer Roberge Eleuther, laborer Ross Alexandre, laborer Ross Jean, laborer Simard Narcisse, laborer Soucy Joseph, laborer Soucy Xavier, laborer St Hilaire Elie, laborer St Pierre Samuel, laborer St Pierre Samuel, laborer Stuart Henry McNab, advocate Tardif Prudent, laborer Touchet Nicolas, foreman Toussaint Isaïe, laborer Tremblay Augustin, laborer Tremblay Joseph, laborer Vézina Augustin, watchman Williams Benson, agent

FARNEORO—A small place in thetownship of East Farnham, district of Bedford, county of Brome. Distant from West Shefford, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 4½ miles, from Granby 7½ miles, from St Johns 46 miles. Mail tri-weekly. Population about: 60.

Boright Gilbert, farmer
Kathen Josephus, farmer
Lawrence Adison, farmer
Lawrence J., of L. & J. Lawrence
Lawrence L. of L. & J. Lawrence
Lawrence L. & J., mill owners
Livingston James, farmer
Roberts William, farmer
Scott Spencer, farmer
WELLS LEONARD, postmaster and
cheese manufacturer

FARNIAM CENTRE—A small village in the township of Farnham (eastern division) district of Bedford, county of Brome. The west part is in the county of Missisquoi. Monireal Telegraph Co. has an office here. Distant from Sweetsburg 7 miles, fare 25c.; from West Farnham, a station of the Stanstead, Shefford. and Chambly railway, 18 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 300.

Armstrong William, farmer Beattie George, farmer

Beattie George, farmer
Bell John, farmer
Buck Belus, farmer
Buck Martin, farmer
Buck Oren, farmer
Buch Oren, farmer
Burnet James, J.P., captain of militia,
farmer and cheese factory owner
Clark Miss Mary Jane, school teacher:
Clement Apt, farmer
Ellison Caleb, farmer
Ellison Vincent, farmer
England Charles, farmer

FARNHAM CENTRE HOTEL, Mrs.
Catherine Hamilton, proprietoress Finlay James, potash maker Hall Martin T., farmer HAMILTON MRS. CATHERINE, proprietoress Farnham Centre hotel Hamilton William, farmer Hill James, school teacher Hytchinson Samuel, laborer Johnston John, postmaster, storekeeper Leach James, carpenter Leggatt James, farmer Nahannah Frederick, farmer NONTREAL TELEGRAPH CO. Mahannah John, farmer
Morrison James, carriagemaker
Powers Edward, farmer
Reid Robert, blacksmith
Robinson Miss Margaret, school teacher
Pohingon William shoamaker Robinson William, shoemaker Sargeant Anson, farmer Schoolcraft Albert, farmer St Pierre Elie, blacksmith Terrill Josiah, farmer Thompson William, farmer Watt Robert, farmer
Whitcomb Alden, shoemaker
Whitcomb Paige, harnessmaker
Whitman William, farmer

Whitman William, farmer

FATHER POINT — A small place below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, parish of Ste Luce, seigniories of Lessard, Lepage and Thibierge, district and county of Rimouski. If required Montreal Ocean steamships take and discharge their pilots here. Passengers for England when too late to connect with steamers in Quebec can be put on board at this place. Quebec and Gulf Port steamers also land here for passengers. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Rimouski, the county town, 6 miles, fare 50c.; from Rivière du Loup (now Fraserville) a station of the Grand Trunk railway, 84 miles, fare by waggons \$6 to \$8; from Murray Bay 98 miles, from Kamouraska 113 miles, from Eboulemens 140 miles, from Quebec 209 miles. Mail daily. Population about 100.

Banville Germain, farmer

Banville Germain, farmer Banville Germain, farmer
Belanger Germain, farmer
Canwell Louis, farmer
Chamard Régis, boatman
Chouinard Charlemagne, pilot
Chouinard Thomas, pilot
Hoppell Elzéar, boatman
Lavois Louis inn, pilot Hoppell Elzear, boatman
Lavoie Louis, jun., pilot
Lavoie Pierre, sailor
LAWSON DAVID, agent Montreal
Telegraph Co., light housekeeper
MONTREAL TELEGRAPH CO., David Lawson, agent Poirier Adolphe, boarding house Quebec and Gulf Port Steamship Co., D. Lawson, agent Ross Pierre, pilot Rouleau Pierre D., postmaster

* FERMON'S — A small village in the seigniory of Cape de la Magdelaine, county of Champlain, district of Three Rivers. It contains a large foundry, where superior pig iron and railway car wheels are manufactured. The ore and charcoal is obtained from this and the adjoining seigniory of Champlain. The crude ore is brought to the furnace partly by the workmen of the company and partly by the farmers on whose land it is found. About 2000 ton of cast iron are now being produced annually. The number of workmen employed varies from 200 to 400; a great many hands being required at some seasons to dig up and bring in the ore, and to prepare and transport the charcoal. Limestone, which is used as a flux for the ore, is obtained from the Trenton forma-

* Formerly called Radnor Forges.

tion in the vicinity. The whole of this district possesses in crystalline ores and in iron slates, inexhaustable supplies of rich ores of this precious metal, which may compare with those of the United States or Sweden. It cannot be doubted that skilled labor and capital will one day make the iron mines of Canada great sources of national wealth. Distant from St Maurice 3 miles, from Three Rivers, a landing of the Montreal and Quebec steamers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 14 miles. Population about 150.

Berthiaume Pierre, laborer Bourdeau Ambroise, miller Bradley James, superintendent Radnor forges

Embran Louis, moulder Frigon Antoine, laborer Genest Joseph, J.P., farmer Gaudet Ernest, laborer Hall George B., proprietor Radnor for-

ges Lefrançois Pierre, carter Lévesque Jean Baptiste, laborer Martel Adolphe, foreman Paquin Norbert, storekeeper Philibert Antoine, laborer Radnor Forges, George B. Hall, proprietor

Savard Antoine, joiner Vilneuve Antoine, laborer

FITCH BAY—A small village on the west bank of a bay of Lake Memphremagog, township and county of Stanstead, district of St Francis. Distant from Georgeville 4 miles, from Stanstead Plain 10 miles, from Smith's Mills, a station of the Massawippi Valley railway, 5 miles, from St John's 60 miles, from St John's 60 miles, from St Johnsbury, Vt. 68 miles. Mail daily. Population about 200.

Adams rev. Levi P., Congregationalist Bachelder John L., postmaster, storekeeper Black Gilbert, carpenter Blake Daniel, storekeeper

Breavort James, farmer Clifford E., farmer Clifford Mrs. Fostina, wid Samos Danforth Levi, jeweller Doloff Hamden A., millwright Drew Abel Gage John, farmer Gardine Lewis, of L. & R. Gardine Gardine L. & R., tanners Gardine Rufus, of H. & R. Gardine Gendron L., harnessmaker Gustin A., of Harvey & Gustin Gustin Josiah, farmer Hall A., M.D. Hall Mrs. M., tailoress

HARVEY & GUSTIN, general dealers in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, crockery, ready made clothing, &c. Harvey Kinsman, of Harvey & Gustin House James, saw and grist mill House James, saw and grist Hukins John, carpenter Ladd William, farmer Lee Ede W., wheelwright Lee Erastus, farmer Lennie William, farmer McKay John, harnessmaker

Magoon L., farmer Maloney Ernest C., trader Orcuth H., saw mill Packard Moses C., farmer Rand John, shoemaker Rand Lucius, joiner Rand P., farmer Rand William, wheelwright Reynolds Samuel, farmer Rhidiker H., blacksmith Taisey William, blacksmith Wyman Wesley R. farmer

FONTENOY—A small village on the Black River, township of Melbourne, county of Richmond, district of St Francis. There is a large extent of water power here. The Beireith copper mines are 1 of a mile from the village. Distant from Richmond, the county town and a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, from Sherbrooke 30 miles, from Island Pond 77 miles, from Montreal 81 miles, from Quebec 101 miles. Mail bi-weekly. Population about 90.
Blackburn Edwin, of John Blackburn & Son

Son Blackburn John, of John Blackburn &

Blackburn John, & Son, woollen factory

Doyle Thomas, tanner and currier FRASER ROBERT, postmaster, pro-prietor saw, grist and woollen mills Gillick Patrick, laborer Kelly Edward, farmer

Newell John, farmer Rooney Samuel, farmer Skinner William, farmer

FORT COULONGE—A small village at the confluence of the Coulonge river, Ottawa, township of Mansfield, county of Pontiac, district of Ottawa, It was formerly a post of the Hudson's Bay Co. A good business is done here in square timber. Distant from Portage du Fort, a landing of the Ottawa river steamers, 25 miles; from Pembroke 18 miles, from Sand Point, the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 28 miles, from Ottawa 81 miles. Mail tri-weekly Population about 100. tion about 100.

Armstrong John, tavern Bastien François X., grist and saw mills BRYSON GEORGE, M.L.C. for Quebec, lumber merchant

BRYSON THOMAS, postmaster, dealer in dry goods, groceries, crockery, hardware, ready made clothing, boots and shoes, &c.

and shoes, &c.
Burton James, gardener
Cameron John, blacksmith
Davis Patrick, tavern
Ferrier David, tavernkeeper
Findlay Miss Margaret, storekeeper
Frost Samuel, sen., contractor
Holt Elued W., blacksmith
Proudfoot Alexander, J.P., mayor,
slides master slides master Rice William, lumber dealer

* FORT LENNOX—A small village and a fort on Isle aux Noix, an island in the River Richelieu, county of St Johns, district of Iberville. A detachment of the Royal Canadian Rifles was until recently stationed here. Distant from Stottsville, a station of the Montreal, St Johns and Rouses Point railway, 3½ miles, from Rouses Point 14 miles, from St Johns 15 miles, from Montreal 42 miles.

FORT WILLIAM-A village in the township of Sheen, county of Pontiac. It is inhabited chiefly by Indians, and was formerly a post of the Hudson Bay Co. Bark canoes and moccasins are extensively Bark canoes and moccasins are extensively manufactured here. Steamers of the Union Forwarding Co. call here every trip. Distant from Pembroke 12 miles, from Sand Point, the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 62 miles, from Ottawa 112 miles. Mail daily. Population about 125.

Brown John, hunter Cochance Jocko, hunter Ferguson John, farmer Hutson Joseph, laborer Lamure Baptiste, hunter Lamure Joseph, hunter Leclaire Benjamin, hunter

*The post office was called Isle aux Noix, but was closed on the withdrawal of the troops in October, 1870.

Lucas Adam, laborer McConnell Alexander, laborer McCool James, jun., farmer McCool J., sen., postmaster, storekeeper Morway Benjamin, hunter Morway Benjamin, nunter Paul Antoine, hunter Paul Jocko, hunter Perrault Mrs., hotelkeeper Seymon Baptiste, hunter Seymon Michel, hunter Teurpan David, laborer Tokonais Jockó, hunter

Tokonais Jocko, hunter

FOX RIVER—A village in the township of Fox, county and district of Gaspé. It is the first important settlement, after Grande Vallée, as you descend the St Lawrence. The cove of Fox River is about a mile and a quarter in depth, and affords a safe shelter from north west to south west winds, for vessels of a light draught of water. Being an excellent fishing stand this cove is thickly populated. The cod fishery is the great commercial staple and source of employment along this coast; but the soil being good, barley, oats, potatoes and all kinds of vegetables are grown to advantage. There are several mercantile houses. It is a great rendezvous for the American fishermen during the mackerel fishing, fifty to sixty schooners being often anchored in the cove at one time. There is a large k. Catholic church, commenced and finished the cove at one time. There is a large R. Catholic church, commenced and finished within the last 7 years, and a wooden building used as a court house. The Circuit court sits here in the month of August. The great postal road from Quebec vià Metis, and round the Bay of Chaleurs, may be said to end here for the present. There is an excellent road from Fox River to the Peninsula, or north west arm, distance about 14 miles. Distant from Gaspé Basin 17 miles, from Rivière du Loup a station of the Grand Trunk railway, about 300 miles, from Quebec about 420 miles. Mail bi-weekly. Population nearly 500. 500.

Aubert George, blacksmith
Bélanger Célestin, trader, Cloridorme
Bernier Narcisse, J.P.
Blouin François Xavier, school teacher
Blouin Paul, agent, Cloridorme
Bond James, commissioner of small
causes, secretary-treasurer of schools
Bond John, councillor, Grande Anse
Bossé rev. François Xavier, R. catholic
Chouinard Evariste carpenter Chouinard Evariste, carpenter Chrétien Louis, councillor Coton André, fisherman Coton Antoine, fisherman Coulombe Ambroise, commission agent, Cloridorme

Couture Didier, trader, Pointe Sèche
DE ST CROIX JOHN, J.P., clerk
Circuit court, and general merchant
Dunn Andrew, councillor
Dunn William, councillor lémene Thomas, fisherman, Echouri RUING WILLIAM, & CO., of Jersey, (see Cap des Rosiers)
Gagné Fréderic, mail carrier
Gregg John George, boarding house

HYMAN WILLIAM, importer and exporter (see Cape des Rosiers)

Jalbert Jean Bte., bailiff, Petit Cap Joncas Télesphore, fisherman, Pointe Jaune

Labrecque Cyprien, president of school commissioners, Cloridorme

LAVERGNE GOLBERT, J.P., mayor, commissioner of Superior court, of small causes and of schools, general merchant and fish dealer

LE CERF JOHN, agent for Wil-

liam Fruing & Co.

LE COUTEUR JOHN A., general importer and exporter, dealer in fish and fishing outfits

LeSailor Charles, agent, Cloridorme

Lespérance Michel, J.P., storekeeper, Lespérance Michel, J.P., storekeeper, Grand Etang
Levine Robert M., agent
Luce Elias, agent, Petit Cap
Mercier François, trader, Cloridorme
Mourant Thomas R., agent
NICOLLE CHARLES, general importer and exporter, dealer in fish and fishing outfits, deputy Lloyds agent, and protecting agent for Canada Marine Insurance Co.
Pagé Nazaire, shoemaker

Pagé Nazaire, shoemaker Parent Charles, postmaster, secretary treasurer of municipality

Philibert Joseph, shoemaker Philibert Louis, carpenter Plourde George, joiner PRISTON GEORGE, bailiff Superior

PRISTON GEORGE, Dahli Super court, and insurance agent Proulx Fabien, agent, Grand Etang Samuel Charles, councillor Samuel Gilbert, councillor Talbot Antoine, tide waiter Tapp M., fisherman, Anse au Vallon

**RANKLIN—A village and township in the county of Huntingdon, district of Beauharnois. This township was erected May 27, 1857. It was formerly a part of may 24, 1857. It was formerly a part of Russeltown. Distant from Hemmingford, a station of the Montreal, Lachine, and Province Line railway, 16 miles, fare 75c.; from Province Line 4 miles, from Mon-treal 46 miles. Mail daily. Population about 300.

Abbott Alfred, farmer Abbott James, farmer
Adam Hiram, wheelwright
Adam Nathaniel, farmer
Adam William, carpenter
Allchin Thomas, school commissioner, storekeeper

Ames Fisher, storekeeper, farmer Blackwood Alexander, farmer Blair James, farmer

Cantwell captain Frank, merchant CANTWELL WILLIAM, J.P., M.P.Ppostmaster, general store and com missioner of small causes

Cain William, farmer

Cain William, farmer
Coburn Edwin, farmer
Covey Elisha, farmer
Craik John, miller, farmer
Dickson John, farmer
Down rev. Valentine
Dunn Thomas, farmer
Equitable Fire & Life Assurance Co.,
Amos Priest, agent
FERGUSSON ALEXANDER A., M.D.,
secretary-treasurer of local and

school council

Fryer Henry, farmer Fulton James, M.D.
Fulton rev. James, ch of England
Garland James, cabinetmaker
Gordon Merritt, farmer
Graves David, shoemaker Greer Alexander, farmer Haire John, storekeeper Harper James, farmer Henderson Andrew, councillor

Hoose John, farmer
Hogle Phineas, farmer
Hopgood John, farmer
Johnson David, farmer
Kirkland Wilson, mason, farmer Leary Denis, councillor, farmer Lord Noah, farmer

Lord Samuel, farmer
McDonald Hugh, harnessmaker
McGill Mrs. Rebecca, milliner
Marlin George P., mail contractor
Mills Horatio, farmer

Murphy J., farmer

*Formerly called Manningville; the post office is called Franklin Centre.

Oney Amos W., blacksmith Parham D., school commissioner Pariam D., school commissioned Poliquin Peter, farmer Priest Amos, agent Equitable Fire & Life Assurance Co. Priest Jonathan S., J.P., farmer, school

commissioner Reid James A., school teacher

Rogers lieut.-col. Robert, collector of customs

customs
Rogers rev. George, Wesleyan
Row Asher, bailiff
Row George, carriagemaker
Row P. Jos., J.P., school commissioner
Rowe Joseph, farmer
Rowe lieut. Moses, reeve, farmer
Sheriff William, mail contractor
Smith William, municipal councillor
Stacey Asher E., farmer
Young Leonard, farmer
Young Mrs. Oldis. wid Frederick inn

Young Mrs. Oldis, wid Frederick, innkeeper

Young Sylvester, farmer Walton rev. —, methodist Wilson Finley, farmer Wilson Henry, farmer Wilson William, farmer

*FRASERVILLE—A prosperous town below Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, Seigniory of Rivière du Loup, county Temiscouata and district of Kamouraska. It is the terminus of the Grand Trunk railway, and communicates with Edmunston, New Brunswick, by the Temiscouata road, 80 miles long. It possesses a very good local trade, is a favorite resort of the tourist and invalid during the summer months, and is contiguous to the great fashionable watering place, Cacouna. Montreal Telegarph Co. has an office here. This place is a landing of two lines of steamers from Quebec. Distant from Murray Bay 30 miles, from Rivière Ouelle 35 miles, from Eboulemens 44 miles, from L'Islet 68 miles, from Rimouski and the Saguenay river 66 miles, from Edmunston, N.B., 80 miles, fare \$5; from Quebec 125 miles. Mail daily. Population about 1200.

Avril Elizée, laborer Beaulieu Alexis, J.P., notary Beaulieu Rémi, laborer Béchard Achille, laborer Béchard Alphonse, carpenter Béchard Alphonse, carpenter
Béchard Joseph, carpenter
Bégin Louis, laborer
Bélanger Elie, laborer
Bélanger François Xavier, laborer
Bélanger Jean Baptiste, laborer
Bélanger Thomas, laborer
Bell Léonard G., civil engineer
Bellemare Louis, hotelkeeper
Bellemare Thomas, boarding house
Bernier Marcel, joiner Bernier Marcel, joiner
Bernier Marcel, joiner
Bois Joseph, saddler
Bois Nérée, clerk
Bouchard Jean, baker
Bouchard Mathieu, blacksmith Bouchard Miss Hermine, principal Fraserville academy
Bouchard Miss Catherine, teacher in academy academy
Boulé Benjamin, laborer
Carman Guy Colin, civil engineer
Caron Amable, laborer
Caron Augustin, carter Casault Godefroy, storekeeper Chamberland Ferdinand, wheelwright Chamberland J. Bte., sen., cabinetmaker CHAMBERLAND J. BTE. ARTHUR, notary, clerk, commissioner of Superior

Chamberland Octave, carter Chamberland Victor, bailiff * Formerly called Rivière-du-Loup-en-bas, the post office still bearing that name.

Charest Joseph, laborer Charest Malcolm, laborer Chassé François, joiner Chassé François, laborer Chassé Simon, laborer Chatigny William, laborer Clarke Daniel, engine driver Cloutier Malcolm, laborer Condron Peter, engine driver Cordeau Jean Baptiste, bailiff Corneau Jean Baptiste, brakeman Côté Antoine Godefroy, storekeeper Cotnam John, laborer Courbron Mrs. Emilie, wid Magloire, baker Courbron Pierre, laborer Daly Thomas, laborer
Daly Thomas, laborer
DEGUISE PIERRE THEOPHILE,
dealer in choice groceries, dry goods,
hardware, boots, leather, &c., &c.
Déry Pierre, livery stables
DESCHENES MAGLOIRE, councillor,
parish secretary-treasurer and agent
Montreal Telegraph Co.
Desiardins Louis clerk Desjardins Louis, clerk Deslauriers Charles, tanner Deslauriers Joseph, mail conductor
Desrosiers Honoré, shoemaker
Dion Miss Adele, tailoress
Dion Napoléon, tinsmith
DUBE CHARLES T., M.D., crown land DUBE CHARLES T., M.D., cand timber agent
Dubé Cyprien, laborer
Dubé Joseph, shoemaker
Dubé Vincent, butcher
Dubé Zéphirin, jeweller
Dugal Gharles, laborer
Dugal Jacques, jun., laborer
Dugal Jacques, sen., tanner
Dugal Louis, tanner
Dugal Pierre, blacksmith
Duval Louis, laborer
Emond Come, laborer
Emond Damase, butcher Emond Damase, butcher Emond Luc, carpenter Emond Thomas, laborer Forguson William, stevedore
Fontaine Joseph, train conductor
Fortin Cyrille, carpenter
Fortin Honoré, carpenter
Fournier Miss Clémentine, dressmaker Fox John, cleaner G.T.R. FRASER ALEXANDER, advocate FRASER EDWARD, advocate, seignior, president of Fraserville Institute and proprietor of flouring and sawing \mathbf{m} ills Fraser William, seignior, J.P.
Fraserville academy, Miss Hermine
Bouchard, principal; Miss Catherine
Bouchard, teacher Fraserville convent, sister St. Joseph, superioress Fraserville Institute, Edward Fraser, president, Emile Hudon, secretary; Magloire Deschênes, treasurer Gagnon Joseph, carder Gaudreau Prudent, laborer Gaudry C. Hypolite, postmaster, storekeeper Goulet Charles, cartwright Grandbois Etienne, M.D.
Grenier Charles, J.P.
Hawker William, brakeman
Hodgson William, councillor, veterinary surgeon Hudon J. Eusèbe, M.D. Hudon major L. Emile, of Nadeau & Hudon, secretary of Fraserville Insti-JARVIS THOMAS, baker and general storekeeper Jones Thomas, notary

Laberge & Bertrand, general store

Lachance François, joiner LACHANCE SERAPHIN, chemist and druggist, dealer in patent medicine, drugs, toilet articles and perfumeries Laflamme Vital, section master Lagacé Edouard, shoemaker Lagacé Hilaire, laborer Lagacé Miss Lucie, scamstress Lagacè Narcisse, laborer LAGUEUX REV. JOSEPH, curate, R. catholic Landry Alexandre, laborer Langlais Alexis, laborer Lapointe Didace, brakeman Larcher Xavier, carter LAROCHELLE EUGENE, proprietor Larochelle's hotel Larochelle Joseph, carter LAROCHELLE'S HOTEL, travellers will find first class accommodation at this hotel, Eugène LaRochelle, proprietor Lauzier Edouard, carter Lauzier Louis, laborer Laverdière Théophile, baggageman Lebel Achille, blacksmith Lebel David, sexton Lebel Désiré, jun., laborer Lebel Mrs. Henriette, wid Ignace, hotelkeeper Lebel Timothée, of Pelletier & Lebel Leclerc Henri, laborer LeMarquis Etienne, clerk Leonhardt Louis, watchmaker Lessard Frs. X., blacksmith Lévesque Jean Baptiste, stevedore LEVESQUE JOSEPH, dealer in choice groceries, liquors, dry goods, hard-ware, leather, &c., &c. Litalien Octave, carter McLeary Hugh, conductor G.T.R. McNab Campbell, civil engineer McNab Campbell, civil engineer
McNeil Daniel, engine driver
Marchand Nazaire, hotelkeeper
MarcHAND OCTAVE C., dealer in
choice groceries, liquors, dry goods,
hardware, leather, &c., &c.
Marquis Elzéar, joiner
Marquis Octave, laborer
Martin Edouard, tailor
Martin François Xavier, roofer
Martin Martin inter Martin Martin, joiner Martin Martin, Joiner
Massé Octave, carpenter
MICHAUD PIERRE OCTAVE, saddler and dealer in all kinds of leather,
boots, harness, &c., &c.
Michaud Télesphore, laborer
MONTREAL TELEGRAPH CO., Magloire Deschêne, agent Morin Moïse, notary Morin Moïse, notary
Nadeau Alexis, councillor, blacksmith
Nadeau Alexis, laborer
NADEAU & HUDON, dealers in groceries, dry goods, hardware, oils, leather, &c., &c.
Nadeau Joseph, laborer
Nadeau Pierre, blacksmith
Nadeau Polycarpe, of Nadeau & Hudon
Ouellet Etienne, laborer
Ouellet Joseph, carter Ouellet Joseph, carter Ouellet Joseph, laborer Ouellet Pierre, laborer Ouellet Pierre, laborer
Ouellet Zéphirin, hotelkeeper
PAQUET FRANÇOIS MAXIME, dealer
in groceries, liquors, dry goods, hardware, produce, &c., &c.
Paradis Victor, carter
Parent Célestin, carder
Paulet Jean Baptiste, conductor G.T.R.
Pelletier Alphonse, joiner PELLETIER ELZEAR, councillor. dealer in groceries, dry goods, hard ware, produce, leather, oils, &c. American house CLEMENT Pelletier Ferdinand, carter currier

Pelletier George, of Pelletier & Lebel, county warden
PELLETIER & LEBEL, dealers in groceries, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c., &c.
Picard Charles, butcher
Plourde Charles, station porter
Poirier Lévi, storekeeper
POULIOT J. BTE., notary public
Pouliot J. Elzéar, town secretary-treasurer
Prior William, baggageman
Proulx Prudent, clerk
Raymond Zéphirin, stevedore
Rioux Gabriel, mason
Ross rev. Edw. Geo. W., ch of England
Rossignol David, laborer
Roy Anthime, councillor, notary and
agent for seigniory
Roy Augustin, laborer
St Onge Abraham, cooper
St Pierre Jean Baptiste, laborer
St Pierre Jean E., land surveyor
Savard Etienne, wheelwright
Savard Jean, wheelwright
Senécal Charles, laborer
Senécal Louis, carter
Sirois Louis, carter
Sirois Louis, carpenter
Smyth Wm., founder and storekeeper
Talbot Edouard, confectioner
THOMAS J. GEORGE, M.D.
Turcot Lazare P., storekeeper
Turner Thomas, mail driver
Valceur François, founder
Vallée Martial H., station master
Voisine Benjamin, joiner
Walker John, road master
Worthington George, contractor

FRELIGHSBURG—A beautiful village in a valley, township of St Armand east, county of Missisquoi, district of Bedford. Exected in the year 1866. It is a port of entry, and is situated on the banks of Pike river. The Victoria springs, within a mile from the village, are a favorite resort, during the summer months, of invalids and pleasure seekers. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Abbott's Corner 2½ miles, from St Armand, a station of the Vermont Central railway, 10 miles, fare 75c.; from Sweetsburg 13 miles, fare 75c.; from St John's 28 miles. Mail daily. Population about 600.

mon Cook's Corner 3 miles, from St Armand, a station of the Vermont Central railway, 10 miles, fare 75c.; from Sweetsburg 13 miles, fare 75c.; from St John's 28 miles. Mail daily. Population about 600.

AMERICAN HOUSE, Henry H. Clark, proprietor. A livery stable attached and first class accommodation for travellers
Austin Cleland, salesman
Austin Thomas, salesman
Ayer George W., farmer
Barnaby James Edwin, salesman
BENOIT OLIVIER, carriagemaker, blacksmith and undertaker, all orders executed with despatch
Benoit Olivier A., sash, blind and door manufacturer
Benoit William, carriagemaker
BOYD JAMES, jun., butter dealer and proprietor Spencer house
Buxton Henry, tailor
Carpenter H. H., principal Grammar school
Carpenter William, blacksmith
CHAMBERLIN JOSHUA, J.P., M.D., physician and surgeon, coroner District of Bedford
Chandler Harlow, farmer
CLARK HENRY HARRIS, proprietor

ALBERT, tanner and

small causes

house

Barr John, blacksmith

Clark John, farmer Clark William, farmer

Frost Enoch, farmer

Jones Thomas, blacksmith

Rosby John, hotelkeeper

Ryan Alexander, farmer

Sanborn Isaac, carpenter Stone Daniel, farmer Stone Ellis, farmer Thomas John, farmer Whitehold Stophen contr

Armstrong Robert, farmer

Booth George, blacksmith

King Lawrence, farmer

wares, &c.

rate prices Perkins Thomas, farmer

Blodget Mrs., wid David

Bowman John, shoemaker

Clément Henri, tanner and currier Clément Mrs. Sarah, milliner Cochran James, blacksmith Colton Peter, farmer Cross Gilman, farmer
Daigle Joseph, cabinetmaker
Dandurand Antoine, painter and glazier
Davidson rev. James Burrows, M.A., ch Smith Mark, salesman of England Deming Jonathan Edward, tinsmith Draper William, stonemason Dyke Henry N.,grocer and harnessmaker Dyke Taylor B., shoemaker Frelighsburg Grammar school, H. H. Carpenter, principal; Ebenezer Marvin, chairman of the board of trustees; Elijah E. Spencer, secretary-treasurer Frelighburg lodge, A. F. and A. M., G.
R. Marvin, W. M.; Elijah E. Spencer,
secretary; John Toof, treasurer
HART MOSES O., notary public, conveyancer and commissioner Steinhour David, laborer Hockey Noel, miller Holden Rodney, farmer Home Insurance Co. of New Haven, Conn., James Harvey Smith, travelling agent Hurlbut Abel, J.P., farmer Hurlbut Miss Elvira Ingalls Edmund, farmer INTERNATIONAL HOTEL, John H. Potter, M.D., proprietor. Travellers Potter, M.D., proprietor. Travellers will find every accommodation at this house. A first class stable attached JAQUAYS HOMER L., dealer in monuments, grave stonés, counter and table tops, mantle pieces, &c., manufactured from the best American and Foreign marble Kemp Anson Stewart, storekeeper Kemp Mrs. Delinda, wid Anson Kemp Oren B., crown land and timber agent Kirkpatrick Mrs. Ellen, wid Andrew Kraus George L., commissioner of small causes, farmer causes, farmer
LANDSBERG JOSEPH, wholesale and
retail dealer in dry goods, groceries,
provisions, liquors, hardware, boots,
shoes, ready made clothing, &c. Larose Maxime, salesman Lavery William, tailor Lee Daniel, farmer Leonard Mrs Mary Ann, wid Samuel Life Association of Scotland, James Harvey Smith, agent
Lortie Edouard, clerk
MARVIN EBENEZER, grist and planing mill, chairman board of Grammar school trustees Marvin George R., miller and W. M. Frelighsburg lodge A. F. and A. M. Mitchell George, farmer MONTREAL TELEGRAPH CO., Fred-MONTREAL TELEGRAPH CO., Frederick John Parker, manager
NEWS AND FRONTIER ADVOCATE,
weekly, annual subscription \$1.50; E.
R. Smith, proprietor and printer
PARKER FREDERICK JOHN, collector of customs and manager Montreal Telegraph Co. treal Telegraph Co. PATTISON WILLIAM MEAD, postmaster, official assignee for the district of Bedford, mayor of village, paymaster of the 60th Battalion of Volunteers POTTER JOHN H., M.D., proprietor International hotel and stage house Reid Miss Jane Reynolds Elijah S., storekeeper Rocheleau Louis, laborer Rocheleau Louis, laborer Rowell Elijah, M.D. Sansum Samuel Morris, trader Scales rev. William, Wesleyan

Seymour John B., fármer

SMITH E. R., proprietor and printer of the News and Frontier Advocate, resides in St John's Smith James Harvey, secretary-trea-surer of municipality, insurance agent Smith Mark calcange. Smith Mark, salesman Smith Norman A., M.D. Soule Harvey H., of Soule & Wells Soule & Wells, furniture dealers Spencer Ambrose S., commissioner of small causes
SPENCER ELIJAH E., secretary-treasurer Victoria Spring Co., Frelighsburg grammar school, and secretary Frelighsburg lodge A. F. and A. M., and proprietor Spencer house
SPENCER HOUSE, James Boyd, proprietor. The travelling public will find first class accommodation at this house. Toof John, treasurer Frelighsburg lodge Verner Joseph, tailor
Verner Miss Alice, milliner
Wells Everett E., of Soule & Wells
Wells Geo.W., bailiff, preventive officer Westover Asa, farmer Westover Daniel, J.P., farmer Wilkinson George, U.S. consular agent FROST VILLAGE—A small village in the town-hip and county of Shefford, district of Bedford. Distant from Water-loo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 2 miles, fare 25c.; from Knowlton 7; miles, fare 50c.; from Magog 17 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 150. Coburn George, tailor Counstock Mrs. Catherine, wid P. R. Frost Daniel, farmer and trader Frost David, farmer Giddins Edward, farmer JOHNSON FAYETTE G., general dealer in groceries, provisions, hard-ware, oils, boots and shoes, small Lanctot D., farmer
Lawrence Wesley, farmer
Longley Edward, farmer
PARKER JOHN, tanner, currier and
dealer in hides and leather. All orders promptly attended to at mode-Whitehead Stephen, contractor
Williams George, farmer
WILLIAMS JOHN, postmaster, councillor, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, Williams S. & H. E., storekeepers Winchester Uriah, farmer, mill owner FULFORD—A small village in the township and county of Brome, district of Bedford. Distant from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 4 miles, from Knowlton, the county town, 8 miles Mail semi-weekly. Population about 250.

Booth James, jun., farmer Booth James, sen., farmer Booth Richard, farmer BOUCHARD LOUIS, dealer in all kinds of dry goods, groceries, pro-visions, hardware, boots and shoes, &c.
Bowing Alson, pump manufacturer
Craig Harlow, farmer
Craig Mrs. Agnes, wid Baxter
Cummings rev. William, Advent church
Davis Aylmer, laborer
Davis William, farmer England Frank, tanner England Frederick, overseer England George, tanner ENGLAND G. & P., tanners, curriers. and dealers in all kinds of leather. All orders promptly attended to England Philo, postmaster, tanner England Seymour, tanner Faisanden Aben, carpenter Faisanden Alonzo, carpenter Fesington William, carpenter Galesbury John, carpenter Hurlburt Alfred, farmer Hurlburt George, farmer Hurlburt Nelson, carpenter Hurlburt rev. Ishmael, Advent church Lang Henry, farmer Phelps Aben, rope maker Phelps Ezra, rope maker Pickring George, millwright Sargeant John B., carpenter Speers Aaron, farmer Sweet Hasley, farmer Sweet Sylvester, farmer West Peter, laborer Woodard Norris, carpenter Wright James, laborer Wright Moses, farmer Wright Samuel, farmer

GADBOUT—An Indian settlement on the north shore of the river St Lawrence, county of Saguenay. A good trade is done here in furs. The Hudson Bay Co's agents call in the spring and fall. Distant from Tadousac 180 miles, from Quebec 310 miles. Population about 100.

Alik Laurent Alik Martin Ashini Michael, hunter Ashini Gabriel Ashini Xavier, hunter Basile Protais, chief Comeau Alexandre Napoléon, guardiar fisheries Ditani François, hunter Jordan James, hunter Jordan Thomas, hunter Jordan William, hunter Labris Alexis, boatmaker Moreau Charles Morin Adolphe, hunter Thériault Edouard, hunter

GARTHERY—Asmall place in the township of Carthby, county of Wolfe, district of St Francis. This locality belongs to the municipality of the parish of St Gabriel. Distant from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 46 miles. Mail weekly. Population about 30

Grenier David, postmaster Hébert Théophile, saw mill owner Lepage Jean Baptiste, farmer Vachon Pierre, carpenter and joiner

GASPIC EASIN—A prosperous village on the Bay of Gaspé, township of the same name, county and district of Gaspé. The bay branches off from the Gulf of St Lawrence. It was first discovered on the 24th July, 1534, by Jacques Cartier, 2

* The post office is at Birsimis.

Frenchman. It is about 20 miles in length, and averages about 5 miles in breadth For picturesque scenery and quiet beauty Gaspé Basin is unsurpassed by any other locality on the coast. The soil is fertile; most cereals grow well, but wheat is a doubtful crop. The marshes afford excellent pasturage for stock. But as in other parts of the district all the energies of the people are devoted to the staple branch of industry, the fisheries, principally the whale and the cod. The settlement of Gaspé Basin has increased rapidly of late years. The circuit court is held here. The fact of Gaspé being a chief port of ently under the free port system has tended to accelerate the centralisation of the trade of the district towards this locality. New wharves are being constructed, several stores and dwelling houses are in course of erection, and the basin appears about to become what its magnificent harbor and central position entitled it to be, the capital of Gaspé. Petroleum has been found in numerous places in the vicinity. Two Companies are at present boring, and it is expected that others will be in operation before long. Cod fish is shipped from this port to various foreign markets. On the high ground to the rear of the village is Fort Ramsay. This land is a government reserve for purposes of defence. Several guns stand here overlooking the water. Distant from Rivière du Loup, a station of the grand Trunk railway, about 350 miles, from Quebea about 450 miles, fare by Quebea and Gulf ports steamers, which call here weekly, \$10.00. Mail tri-weekly. Population about 700.

Algar Miss Annie, school teacher Annett William, councillor Ascah John, whaler Baird D., master mariner Baker William, carpenter Baker William, whaler Banque Nationale, John LeBoutillier & Co., agents
Beatty James, blacksmith
Bechervaise Philippe, jun., councillor
Belleau Jean C., J.P., collector of custom
and registrar of shipping Broad Richard, blacksmith Cabot Thomas, shoemaker Canada Life Assurance Co., Lowndes Brothers, agents Carbonneau Cléophas, joiner Carbonneau Cléophas, joiner
Carswell Joseph, ship carpenter
Carter Alfred, trader
Coffin Abraham, councillor
Coffin Felix W., hotelkeeper
Coffin Frederick, mayor, York
Coffin James, bailiff
COLLAS & SLOUS, (of Jersey), importers and exporters, general merchants and agents porters and exporters, general nechants and agents
Commercial Union Assurance Lowndes Brothers, agents
Davis Henry, councillor
Drennan rev. Alexander, Wesleyan
Dufeu John, blacksmith
Dumaresq George, J.P., mayor
Eagle Henry, councillor, York

EDEN JOHN, J.P., collector of Inland revenue, crown land and timber agent, joint coroner, clerk Circuit court, and Lloyds' agent
EDEN JOSEPH, harbour master, agent for Provincial steamers, general auctions and strokeoper.

tioneer and storekeeper

Falle Joshua, councillor, ship carpenter.

Fitzpatrick James, councillor, York Fox Charles C., assistant landing waiter and secretary-treasurer of municipality, Gaspé Bay south

Fruing & Co., storekeepers GASPE STEAM MILL, Lowndes Brothers, proprietors Grant Charles, councillor, York

Harbour William, whaler Kavanagh Jos. John, postmaster, land-

ing waiter and searcher of customs Langlois Charles, clerk Lavigne François, butcher Lavigne Gédéon, carpenter

Laws Henry, grocer

Laws William Thos., storekeeper, customs broker and deputy collector of Inland revenue, secretary-treasurer, York

LEBOUTILLIER HON. JOHN, M.L.C., of John LeBoutillier & Co. Leouti llier Horatio, J.P., Italian con-

LEBOUTILLIER JOHN, & CO., general and commission merchants, dealers in fish and fishing outfits, wholesale and retail, agents for La Banque Nationale

Lewis Henry, painter LOWNDES BROTHERS, lumber, gene-

ral and commission merchants, agents for Quebec and Gulf Port S. S. Co., Canada Life Assurance Co., and Commercial Union Assurance Co., proprietors Gaspé steam mill OWNDES HENRY, of Lowndes Bro-thers, councillor, American vice-

consúl

OWNDES JOHN JAMES, of Lowndes Brothers, vice-consul of Sweden and

Norway Machon Philippe, joiner Mann Joseph, clerk Marquaud Nicholas, joiner Michel Ant., carpenter Miller Solomon, timber inspector Morin Cléophas, joiner Morin Maxime, carpenter

Morin Maxime, carpenter Morin Mellon, painter, boarding house Neil Miss, school teacher Painchaud Antoine Et., J.P., provincial land surveyor and Spanishvice-consul

Piton Alfred, shoemaker Poitras Charles, blacksmith Quebec & Gulf Port S. S. Co., Lowndes

Brothers, agents Rabby David, joiner

Richmond rev. John P., ch of England Sévidant John, bailiff Short John, J.P., councillor, bookkeeper

Short John, J.P., councillor, bookkees Stewart Charles, whaler Suddard Henry, whaler Suddard James, councillor, York Suddard Thomas, councillor, York Touzel Henry, bailiff Tripp Joseph, whaler Vautier A., master mariner Vait Charles agent

Veit Charles, agent Wakeham William, M. D. Wilson John, storekeeper

GENEVA—A small place half-way between St Andrews and Lachute, seigniory and county of Argenteuil, district of Montreal. Distant from Lachute 3 miles, from Carillon, a landing of the Ottawa river steamers, 12 miles, from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk rallway, 36 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Buchan John Buchan William, contractor Centre Judah, carriagemaker Cole Benjamin, farmer Fraser George, farmer Hooker Gustavus A., postmaster, store-Jefferson Thomas, school commissioner

McConnell John, mayor McGregor John, farmer McGregor Richard, J.P., school com-

missioner, carpenter McKenzie Peter, farmer

McIntyre Mrs.

Martin John, farmer Merritt William, turner Mynott Edward, blacksmith Rainboath Jacob, farmer Rogers David, farmer Sharman John, tailor Todd Robert, farmer Watson John, farmer Woods James, farmer

GENTILLY—A large village and parish on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of Gentilly, county of Nicolet, district of Three Rivers. It has a considerable lumber trade. Distant from Doucet's Landing, a station of the Grand Trunk railway, 11 miles, fare \$1; from Quebec 75 miles. Mail tri-weekly. Population about 600.

Academy of young boys, 40 pupils Academy for young ladies, under the direction of the Sisters of Assomption; 50 pupils, and a library of 400 volumes

Baril Ludger, carriagemaker Baril Zephirin, advocate Beauchêne Louis, lumber dealer Beauchêne Luc, M.D., commissioner of small causes, storekeeper Beaudet Ferdinand, storekeeper

Beaudet François, shoemaker
Beaudet Michel, shoemaker
BILLY FRANCOIS, general store
Billy Hector, lumber dealer Billy Solomon, lumber dealer

Brisson Ovide, councillor, storekeeper Brunelle & Gagnon, lumber merchants Brunelle Israël, bailiff Brunelle Ludger, postmaster, store-

keeper Brunelle Louis, blacksmith Chainé François, carpenter Cheling Narcisse, carriagemaker COTE CHARLES, lumber dealer Dargis Joseph, blacksmith Defoy captain Edouard, notary Defoy Charles Maxime, J.P., notary

Descormiers François, mayor, farmer Descormiers François, mayor, farmer Dorion —, tinsmith Dostie rev. Louis H., R. catholic Dubois J. François, jeweller Dubord Paul, wheelwright Dufresne Odilon, councillor Fortier Thomas, J.P., M.D. Fournier Joseph, blacksmith Gagnon Victor, of Brunel & Gagnon Gaudet Joseph, J.P., M.P.P., M.C.C. Genest Alexis, school commissioner Genest Auguste, school commissioner

Genest Auguste, school commissioner Houle Félix, bailiff, school commissioner

nouse reix, panin, school commis Jacques Thomas, storekeeper Lampron Télesphore, shoemaker Lavigne Ernest, blacksmith Lavigne François, butcher Lavigne Gédéon, carpenter

Lavigne Gedeon, carriagemaker Lauze Narcisse, baker Lebleu Victor, carpenter Legendre lieutenant colonel Jean Bap-

tiste, J.P., provincial land surveyor
Malhiot David, J.P., councillor, commissioner of small causes
Malhiot Félix, commissioner of small

Marchand Ferdinand, shoemaker Marier Charles B., M.D.
MAURAULT BONAVENTURE, notary

public, inspector of schools MAYRAND PIERRE, jun., storekeeper and lumber merchant

Michel Antoine, carpenter Morin Auguste, blacksmith Mousset François, shoemaker Nault Mrs. wid, storekeeper Pepin François Henri, school commis-

ioner, storekeeper

Pepin_Isaac, school commissioner Petit Ludger, shoemaker Picard Joseph, tanner Poisson Alexis, carpenter Poisson Alexis, carpenter
Poisson Noé, carpenter
Poisson Noé, carpenter
Rocheleau Félix, councillor
Roux Alexis, carpenter
Sisters of Assomption, academy for young ladies Trottier Ignace, councillor Turcot Albert, notary Tourigny Honoré, notary Toutant Fabien, mason Verville Jean, councillor VERVILLE REV. FERDINAND, R. catholic Veilleux Joseph Henri, secretary of municipality, clerk Commissioners court and agent collector

eastern shore of Lake Memphremagog, township and county of Stanstead, district of St Francis. It is a port of entry Belmere, the summer residence of Hugh Allan, Esq., is very prettily situated in full view of the lake about three miles from this village. Steamer "Lady of the Lake" calls three times a day on her passage up and down between Magog and Newport, Vt. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Magog 10 miles, fare 75c.; from Stanstead Plain, which is contiguous to Derby Line, a station of the Massawippi Valley railway, 13 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 250.

ALLAN HUGH, of H. & A. Allan, summer residence, Belmere
AUSTIN DANIEL, farmer and general dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, ready made clothing, produce, &c. Ayer Rufus, farmer Bigelow Henry, hotelkeeper Browley captain Miron P. Bullock Chas. C., commercial traveller BULLOCK HAZEN I., operator Mon-treal Telegraph Co., and grocer Bullock Increase, postmaster, agent Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Insurance Co. and Agricultural Mutual Insurance Co. of Ontario Bullock Joseph F., mail contractor Burbank Charles, blacksmith Cobb Sewell Foster, preventive officer and councillor Corbeil François, blacksmith FOGG GEORGE WASHINGTON, captain Lady of the Lake
Keyes William M., M.D.
Lapointe François Xavier, laborer McGowan William, collector of customs Magoon Guilford, laborer Magoon Reiley, farmer MERRILL CHARLES E., pilot MONTREAL TELEGRAPH CO., Hazen I. Bullock, operator Murray John
Packard Chester B., farmer
Robichaud David, laborer
Robitaille Joseph, farmer

Belmere Smith rev. A. F., ch of England
Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire
Insurance Co., Increase Bullock, Taylor John, stone mason Taylor William, millwright

Shephard William, stewart, resides at

Tibbits John, farmer Traver George E., agent Tuck John C., preventive officer Williamson James, farmer Williamson James H., butcher Williamson Miss Margery, school teach-Williamson Mrs. Sophia, laundress

*GILBERTVILLE-A small place on the north side of the river Chaudière, seigniory of Rigand de Vaudreui, county of Beauce. This place possesses several gold mines. Two miles from the village the Canada North West Co. exploited a gold mine which generally employs about 40 men. Distant from St Joseph, the county town, 12 miles, from St Henry, a station of the Grand Trunk railway, 48 miles, from Quebec 57 miles. Mail daily. Population about 200.

Atwell Benjamin, blacksmith Barbeau Charles, of Barbeau & Fortier Barbeau Charles, of Barbeau & Fortier, storekeepers Bernard Godefroy, blacksmith Bernier Laurent, storekeeper Boivin François, blacksmith Bolduc Miss Lucie, milliner Boulet Théodore, carpenter Busque Jean, wheelwright Busque Joseph, wheelwright Chapman George William, postmaster, storekeeper State Reperts State Reperts of Barbeau & Fortier Jean, of Barbeau & Fortier Landry Thomas, cabinetmaker Larcchelle Joseph, shoemaker Laurendeau Pierre, provision merchant Leclerc Jean, shoemaker Lecomte Adolphe, wheelwright Maheu Alexandre, blacksmith Méthot Arthur, saddler St Pierre Godefroy, general trader

GLENI.OVD—A settlement in the town-ships of Inverness and Nelson, county of Megantic. The chief business carried on here is the export of grain. Distant from Lyster, a station of the GrandTruuk railway, 11 miles, fare 90c. Mail tri-week-ly. Population about 125.

Close Robert, farmer Cox Robert, farmer Duff Thomas, farmer Gunther Robert, farmer Mathews George, farmer Mathews John, farmer Melene James, farmer Mountayn —, mill owner Orr James, farmer Percy Henry, farmer Pery John, farmer Rery John, farmer
Rickaby William, farmer
Rockingham Joseph, postmaster, trader
Roger Francis, farmer
Scott Robert, farmer
Smith Andrew, farmer
Smith John, farmer
Smith John, farmer Smith John, farmer Sturgeon —, mill owner Stringen James, farmer Stringen John, farmer Walker John, farmer Watts Jonathan, farmer Watts Thomas, farmer

GLEN MURRAY—A post office station in the township of Inverness, county of Megantic. Distant from Becancour, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, fare \$1; from Quebec 50 miles, Mail tri-weekly. Population about 300.

Close Robert, farmer Currie George, farmer Currie Robert, farmer Dougherty Charles, blacksmith Dougherty William, farmer Duff John, farmer Glass Samuel, farmer

* The post office is called River Gilbert.

Graham Robert, farmer Groves John, farmer Gunston Mrs. Caroline Gunston Mrs. Emma Gunston Robert, farmer Gunston William, farmer Haskett John, farmer Haskett Miss Frances, school teacher Haskett Miss Frances, seno Haskett William, farmer Johnson William, farmer Leith John, jun., farmer Leith John, sen., farmer Logie Mrs. Agnes Longmore Thomas, farmer McCulloch John, farmer McVeity John farmer McVeity John, farmer
McVeity John, farmer
Miller Samuel, farmer
Minmaugh John, farmer
Minmaugh Michael, farmer
Minmaugh Thomas, farmer
Montgomery John, blacksmith
Murray John, postmaster
Newton Mrs. Mary Ann
Orr James farmer Orr James, farmer Parks Robert George, farmer Patterson Edward, farmer
Patterson Joseph, farmer
Patterson Samuel, farmer
Patterson William, farmer
Patterson William James, farmer Percy Henry, farmer Percy John, farmer Rainey Edward, farmer Rainey John, farmer Rickaby Jeremiah, farmer Rickaby John, farmer Rickaby Miss Alice, school teacher Rickaby Robert, farmer Sturgeon James, farmer Sturgeon John, farmer Sturgeon Robert, farmer Sturgeon Thomas, farmer Sturgeon William Henry farmer Thomson Mrs Mary Thomson Mrs. Mary Walker John, farmer Walker Thomas, farmer Wilton Albert, farmer Wilton George, farmer Wilton Mrs. Emily Wilton Thomas, farmer

GLEN SUTTON—A small village in the Missisquoi V: lley, township of Sutton, county of Brome, district of Bedford. Distant from Sutton Flatts 12 miles, from St Armand, a station of the Vermont Central railway, 28 miles. Mailweekly Population about 200.

Aikins Leander, farmer Aikins Samuel, carpenter Aikins Samuel, jun., farmer Aikins Samuel, jun., farmer Aikins Samuel, sen., farmer Barnett Henry, farmer Barnett Henry F., clerk Barnett Tram, farmer Bickford Alexander, farmer Bickford William, farmer Brock Ebenezer, farmer Brock Walter, farmer Brock William, miller Brown William A., postmast Brown William A., postmaster, farmer Browne George, shoemaker Buchanan Jomes F.
Bullock William, wheelwright
Bullock —, farmer
Buchanan James F. Burn Robert, farmer Chamberlin Austin, farmer Chicoine Jacques, farmer Connolly Daniel, shoemaker Courser Firnis, farmer Courser Herling, farmer

Courser Hiram, farmer Courser Moses, farmer Coursol Charles, farmer Coursol Nicolas, farmer Coursol Nicolas, farmer Coursol Riley, farmer Cressy James, farmer Curry James, farmer Davis Aldis N., farmer Davis Franklin, farmer Davis N. G., farmer Dimick David, farmer Dirven Curtis, farmer Dodge Abraham, farmer Dodge Abraham, farmer Dodge Daniel, farmer Doubledey Ransley, farmer Dufer Eliphar, farmer Dutton Charles, farmer Eastman Albert, farmer Eastman Sumner, farmer Esty Elwin, storékeeper Fricot Joseph, farmer Greenwood —, farmer Greenwood Judson, farmer Greenwood Judson, farmer Herick Alonzo, farmer Horn Henry, farmer Horn Luman, jun., farmer Horn Luman, sen., farmer Horn Reuben, farmer Jones Albert H., farmer Longs, Long b, farmer Jones Albert H., farmer
Jones Joseph, farmer
Jones John B., farmer
Judd Charles, farmer
Kinny Edward, farmer
Ladd Richard, farmer
Ladew —, farmer
Leach Major, farmer
Learned Romeo W., miller
Lenitt Noah farmer
Levitt Noah farmer Levitt Noah, farmer Lucas Ezra, farmer Lucas Holmes, farmer Mead W. R., innkeeper McKenny Daniel, farmer Miller Freeman, farmer Miller Thadeus, farmer Miltemoore Aaron, farmer Miltemore William, farmer Plant Elwin, farmer Powkey Peter, farmer Russ Thomas, farmer Stowe Marlin, farmer Willis Albert, farmer Willis Henry, blacksmith Willis Henry farmer Wilson Zephaniah, farmer Wright William Rooney, farmer

*GOOSE POINT—A small settlement on the north shore of the River St Law-rence, county of Saguenay. Distant from Bersimis 9 miles, from Tadousac 90 miles. Population about 50.

Potvin William, farmer Ross Baptiste, farmer Ross Ferdinand, farmer Ross Thomas, farmer Saturno Jérémie, farmer Tremblay Hector, farmer Tremblay Sarion, farmer Ross Mrs., wid Alexander

GOULD—A small village in the town-ship of Lingwick, county of Compton, dis-trict of St Francis. Distant from Storno-way 14 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, fare \$175c. Mail tri-weekly. Population about 200.

Baxter John, J.P., joiner Beaten Neil, farmer Carpenter James, joiner Cowan R. Y., farmer Cowan Randel, farmer Desrochers Adolphe, joiner Desrochers Narcisse, hotelkeeper

* The post office is at Birsimis.

Hackett Mrs. Margaret wid Patrick Fitzgerald Col., farmer French Henry, hotelkeeper Hendright Elijah, farmer Hendright James, joiner Gillis Angus, storekeeper Gillis Peter, farmer Keenan Francis, farmer KEENAN JOHN, mayor, farmer McFarlane Donald, furmer McKinnon Alexander, secretary-treasurer of township, farmer McLeod Evander, blacksmith Milloy rev. John, Canada Presbyterian Murray Norman, farmer Nurse Samuel, sawyer Nurse Thomas, storekeeper Palister Richard, miller ROSS JAMES, M.P.P., general dealer in dry goods, groceries, hardware, boots and shoes, pearl ash manufacturer, &c. Young John, farmer

*GRANBORO—A small place in the township of Granby, county of Shefford, district of Bedford, Distant from Granby, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 5 miles, fare 25c.; from Sweetsburg 12 miles, fare 75c. Mail tri-weekly. Population about 100.

Cunningham Hugh, farmer Cunningham Robert, farmer Cunningham William, farmer Diamond Samuel, farmer Neil John, farmer Neil Miss Tamer, school teacher Neil Samuel, farmer Neil William, farmer and joiner Parker Harry, farmer Tracy Seth W., postmaster, joiner and

GRANBY—An incorporated village on the north and south banks of the Yamaska river, township of Granby, county of Shefford, district of Bedford. It has unlimited water power. Montreal Telegraph Co. has an office here. This is a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway. Distant from Waterloo 12 miles, from Cowansville 16 miles, fare \$1; from Roxton Falls 16 miles, fare \$1; from St Hyacinthe 25 miles, fare \$1.50; from St John's 29 miles. Mail daily. Population about 1500.

AMERICAN HOUSE and stage house, Truman C. Griggs, proprietor Amyrault T. notary and secretary, treasurer of township Arnold Hezekiah, farmer Aubin Joseph, carriagemaker Auclair Louis, butcher Auclair Louis, butcher
Auclair Narcisse, laborer
Auger Jean Baptiste, laborer
Ball Ezra, principal Granby Academy
Balthazar rev. Henri, R. catholic
BALTHAZAR REV. JOSEPH, R.
catholic parish priest
Bartlett John H., secretary - treasurer
of municipal council watchmaker of municipal council, watchmaker Beaulac Jean Baptiste, laborer Beaulac Pierre, laborer Beffe Moses, blacksmith Béique Pierre, grocer Bélanger Amable, laborer BERGERON JOSEPH., M.D., physician and surgeon Bernard Alfred, blacksmith Bernier Joseph, laborer Bernier Louis, laborer Billing Abraham, laborer Billing Henry, laborer Blain Joseph, carpenter Blampin James, shoemaker

* Formerly called Neil's Corners.

GLE-GRA Boire Edouard, laborer Boire Educard, laborer
Boire Henri, blacksmith
Bonnet, Joseph, laborer
Bonin Hubert, wheelwright
Boucher Narcisse, harness maker
Bousquet Joseph, carpenter
Bousquet Pierre, laborer Bowman Mrs., laundress Bradford John Brazeau Mrs. Edmond, wid. Brin Julien, laborer
Brindeur Dosithé, shoemaker
Brodeur Mrs. Zéphirin, milliner
Brodeur Zéphirin, tailor
Brodeur Zéphirin, tailor Brodeur Zephirin, tailor Bullman James D., jeweller Bullock Alfred M., clerk Butterfield John, clerk Butterfield John, of McKechnie & Butterfield Butterworth Samuel, tinshop Castonguay Damase, blacksmith Chabot Jean Solime, shoemaker Chaput Alfred, laborer Chaput Ameu, Iaborei Chaput Joseph, farmer Charbonneau F. X., laborer Charbonneau Joseph, laborer Charbon Frs. Xavier, laborer Coffee Peter, tanner Cole & Hungerford, general store Cole Mrs. Cornelia, wid Alfred Cole Thomas Collings Anthony, section laborer Collings Thomas, miller COOK WILLIAM P., general dealer in dry goods, groceries, hardware, boots, shoes, ready made clothing, produce, Copman William, laborer Cowie John G., mayor and stage proprietor Cummings Merrick, millwright Cusack Bernard, section laborer Cutler R. W., switchman Daigneau Jérémie, storekeeper Daviau Alfred, laborer Daviau Mathias, plasterer Davis Dudley, farmer Despré Charles, mason Déry Amédée, laborer Dyer Lewis, mason Douville Magloire, joiner Downs James A., general store Dubois Agenor, laborer Dubois Agenor, laborer
Dudley Joseph,
Dufresne François Xavier
Duvernay John, section laborer
English rev. W., Wesleyan
Farrell James, clerk
Ferguson & Savage, general store
Ferguson William, of Ferguson & Savage Foisy Dominique, laborer Fournier Edouard, shoemaker Fontaine Jean Baptiste, laborer

Fontaine Jean Baptiste, Jabore: Fournier Jean Baptiste, Joiner Frost Henry G., general store Frost Mrs., wid Washington Gaumont Augustin, laborer Greene David, M.D. Greene David, M.D.
Gilmour Angus A., M.D.
Gilmour Francis C., trader
Gilmour William A. R., M.D.

GLEASON ALBERT, station agent and Montreal Telegraph Co Granby Academy, Ezra Ball, principal GRANBY GAZETTE, weekly, annual subscription \$1.50; S. C. Smith, proprietor and printer
Griggs A. J., farmer
Griggs Douglas, laborer
Griggs J. C., farmer
GRIGGS TRUMAN C., proprietor of
American House. Travellers wilk

American House. Travellers find good accommodation here

Hackett Mrs. Margaret, wid Patrick Hart James, general store Harvey David, trader Harvey & Massé, builders Harvey William H., clerk Harvey Zephiniah of Harvey & Massé Hayes Richard, joiner Healey Andrew, stonemason Hebert Alfred, harnessmaker Hebert Albert, harnessmaker Hebert Gabriel, laborer Hebert Henry, harnessmaker Hebert Octave, shoemaker Healey Michael, joiner Herrick Josiah A., farmer Hogan Garrett Charles, tailor Holloway Henry, laborer Horner James, saw and grist mill Horner Mrs. Denerza, wid Stephen Houle Honoré, laborer
Houle Honoré, laborer
Howell rev. James, Congregationalist
Hungerford Henry, lumber dealer
Hungerford Levi, of Cole & Hungerford
Hunter Robert, blacksmith
Ingalls rev. Edmund S., Wesleyan
Lywin Lamas, farmar Johnson —, blacksmith
Jones rev. James, ch of England
Jones rev. William, ch of England
Kay James Lamotte Gilbert, laborer Lapierre Solime, laborer Lapointe George, laborer Lapointe Isaac, laborer Lapointe Jean Baptiste, laborer Larivée Damase, shoemaker Larivée Jean Baptiste, laborer Larivée Jean Baptiste, labo Larivée Joseph, laborer Larivière Clément, laborer Larivière Colin, joiner Lasonde Louis, laborer Laurent Louis, laborer LE MESSAGER CANADIEN, weekly, annual subscription \$1.; S. C. Smith, proprietor and printer Lorimer John, storekeeper Lussier Eugene, laborer Lyman Horace, J.P., postmaster, com-missioner of small causes and for receiving affidavits
Lynch Walter, laborer
McCanna James, tailor
McCanna Jas. H., of Savage, McCanna McKechnie Alexander, blacksmith McKechnie & Butterfield, traders McKechnie James of McKechnie & Butterfield McLennen Murdoch, cabinetmaker Magnan Joseph, harnessmaker Magnan Pierre, tanner Martin Morris, section laborer Marsé Antoine Trefflé, boots and shoes Massé Cléophas, joiner Massé Edouard, blacksmith Massé Mrs., wid J. Baptiste Mathon Joseph, laborer
Mercure Frs. Xavier, laborer
Mercure Narcisse Mathieu, laborer
Millet Louis, printer.
Miner Charles T., harnessmaker and
hoots and shoes boots and shoes Miner H. & W., carriagemakers Miner Harlow, of H. & W. Miner Miner S. H. C., tanner and lumber merchant
Miner W., of H. & W. Miner
Mitchell Augustus, cabinetmaker
Mitchell George, cabinetmaker chant MONTREAL TELEGRAPH CO., A. Gleason, operator
Morrison Duncan, blacksmith
Myotte Pierre, hotelkeeper
Myotte Frs. Xavier, notary Nicol Robert, storekeeper

Norris Samuel, trader Noyes William, laborer Paradis Louis, blacksmith Paré Louis, butcher Payan Paul F., trader Pennie Samuel, farmer Pennison Joseph, laborer Pillsworth William, brewer Pratt Charles, tanner Ray Charles, farmer Ray Samuel, farmer Regimbal Jean Baptiste, laborer Renaud Henri, blacksmith Renaud Laurent, Jaborer Renaud Laurent, Jaborer Robitaille Louis, laborer Roger Louis, laborer ROUDIEZ PETER V., homœpathic physician Rousseau Alfred, carriagemaker Rousseau Edouard, carriagemaker Roy Francois, laborer Savage Alonzo C., of Savage, McCanna & Co. Savage Edwd. J., of Savage, McCanna & Co. Savage J. B., of Ferguson & Savage Savage James, farmer Savage, McCanna & Co., general store Savage Mrs., wid J. H., proprietress Central house Scott Honoré, laborer Seery Robert, tanner Sené Louis, baker Sené Louis, baker
Sharp Joseph, laborer
Sloggett Henry J., farmer
SMITH SAMUEL C., proprietor and
printer, Granby Gazette and Le Messager Canadien, auctioneer, commission agent and livery stable keeper
St Jean Magloire, laborer
Tétrault Narcisse, laborer
Tilton George, foreman
Tomkins James A., general store
Townsend Mrs. Susan, wid Daniel
Trahan Gédéon, joiner Townsend Mrs. Susan, wid Daniel
Trahan Gédéon, joiner
Vaudry Jacob, laborer
Vaudry Jean Baptiste, laborer
Vilas Samuel, carpenter
Vipond Mrs. Betsy, wid William
Vitty George, watchmaker
Warren Oliver, farmer, mill owner
Watson Thomas, tanner
West John, butcher and livery stable
Wetherbee Benjamin, farmer
Wilkins John, bailiff Wilkins John, bailiff Wolley Frederick, farmer Wood Franklin, mechanic Wood Patrick M., baker

*GRAND BAY.-A village at the head of Grand Bay, south side, township of St Alexis, county of Chicoutimi. This remarkable bay is 60 miles from the mouth of the River Saguenay. Its average breadth is a mile, and its depth 100 fathoms. An extensive business is carried on at Grand Bay village. Vessels load here direct for England and other parts. Distant from Chicoutimi, the chef-lieu of the county, 12 miles, from Quebec, by water, 190 miles, by land, via Murray Bay, 160 miles, via St Paul's bay, 130 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Bellay Louis, farmer

Bergeron Léandre, councillor, farmer Blair Alexander, accountant Blair Robert, agent for Price Brothers & Co.
Bouchard André, farmer Bouchard François, laborer Bouchard Hypolite, blacksmith Bouchard Paschal, stevedore Boudreau Simon, storekeeper Côté Edouard, carpenter Desbiens Sébastien, joiner

* Also called Ha! Ha! Bay.

Forcade Louis, mayor, millwright
Fortin Fréderic, councillor, storekeeper
Fortin Napoléon, blacksmith
Fournier Séraphin, miller
Gagnon David, councillor, farmer
Gagnon David, councillor, farmer
Gagnon Philibert, storekeeper
Grenon Adolphe, blacksmith
Jean Joseph, councillor, shoemaker
Joncas Joseph, laborer
Kane John, J.P., notary
Laberge Thomas, laborer
Lafeur Thomas, laborer
Larouche Adolphe, laborer
Larouche Adolphe, laborer
Larouche Adolphe, laborer
McLean Peter, cabinetmaker
Martel Luc, wheelwright
Martin Louis, laborer
Michaud Cléophas, cabinetmaker
Michaud Normand, cabinetmaker
Nugent Miss Demerise, postmistress
Nagent Thomas, blacksmith
Peltier rev. Achille, R. catholic
Pepin Louis, laborer
Price Brothers & Co., merchants
Saillant Ferdinand, overseer of fisheries
Saillant Julien, secretary-treasurer of
municipality
Simard André, pilot and storekeeper
St Jorre Godefroy, carpenter
Thomas William, sadler
Tremblay Didier, shoemaker
Tremblay Miss Marie, school teacher
Tremblay Paschal, councillor, farmer
Tremblay Philibert, carpenter
Truchon Séraphin, school teacher
Trudel Augustin, baker

GRAND LAKE—An Indian village near Grand Lake, in Northern Canada. This is a very extensive and ramified sheet of water. It is surrounded with beautiful scenery. The Indians are of the same race as those described under Temiskaming. They follow the chase and cultivate small farms. Distant from Temiskaming about 120 miles, from Mattawa 150 miles, from Ottawa 350 miles. Mail monthly. Population about 350.

Kigenakosi Papate, Indian chief Kwakoo dit Kakibongang, Indian chief Mishiton dit Kakibongang, Indian chief Reynolds —, clerk in charge

GRAND RIVER—A flourishing village in the seigniory of the same name, county and district of Gaspé. This is one of the old manors granted during the French occupation of Canada. Next to Percé, Gaspé Basin and Douglastown, Grand River is the best fishing stand. Messrs. Charles Robin & Co. generally have about \$2 boats employed here. There are several mercantile establishments. Small schooners can enter the harbor at high water and remain in perfect security. A perceptible improvement has taken place in the appearance of the buildings within the last few years. Distant from Percé 18 miles, from Port Daniel 27 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 320 miles, from Quebec 450 miles. Mail tri-weekly. Population about 250.

Baudin Félix, cooper
Baudin Lazare, boat builder
Baudin Lazare, boat builder
Baudin, Simon, fisheries overseer
Bisson William, councillor
Blouin rev. François A., R. catholic
Boucher Olivier, cooper
CARBERY THOMAS, mayor, general
merchant, produce dealer and farmer
Casey Peter, cooper
Cauvier Hypolite, shoemaker
Cody Patrick, cooper
Couture Jean Baptiste, councillor
Couture Joseph, councillor

Dubé Louis, carpenter Gauthier Uldéric, of Gauthier & Frère Gauthier & Frère, shoemakers and storekeepers Gauthier Moïse, of Gauthier & Frère JONCAS LOUIS ZEPHIRIN, secre-tary-treasurer of municipality, general merchant, produce broker, and dealer in fish and fishing outfits deafer in ish and ishing outsits
Lafontaine Isaac, carpenter
Langlais Philippe, jun., carpenter
Leblanc Edouard, boat builder
Lebreux Antoine, councillor, bailiff
LeMoignon Philippe, sailor
LeMoignon Pierre, joiner
Méthot Jacques, storekeeper
Méthot Pierre, host builder Méthot Pierre, boat builder Moreau Alexandre, councillor ROBIN CHARLES, & CO., fish merchants (See Paspebiac.) Sirois Benjamin, councillor SIROIS JOSEPH OCTAVE, J.P., postmaster, school secretary-treasurer, general merchant, and dealer in fish and fishing outfits
TREMBLAY THOMAS, inspector of

GRANDE BERGERONNE—A settlement on the north shore of the river St Lawrence, county of Saguenay. Distant from Tadousac 14 miles, from Quebec 144 miles. Population about 50. *GRANDE

schools for the county of Gaspé

Gaudreau Hubert, farmer Gauthier David, farmer Lessard Epiphane, farmer Lessard George, farmer Lessard Ignace, farmer

GRANDE GREVE—A settlement beautifully situated on Gaspé Bay, in the township of Cap des Rosiers, county of Gaspé. Distant from Gaspé Basin 17 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, about 250 miles. Mail bi-weekly. Population about 100.

Dosse Miss Lucie, school teacher De Carteret Philip, bookkeeper Esnouf Charles, postmaster FRUING WILLIAM, & CO., (of Jersey), general importers and exporters to all parts of Europe, Brazil and West Indies Bossé Miss Lucie, school teacher Gavey Abraham, fisherman Gavey Daniel, fisherman Hardeley Edward, bookkeeper Hardeley Edward, bookkeeper
Hyman Isaac, merchant,
HYMAN WILLIAM, mayor, general
importer and exporter, dealer in fish
and fishing outfits
Jacques John, fisherman
Kassin Peter
La Perrelle John, blacksmith
Lenfesty. Helier, councillor
Luce John, councillor, agent. Luce John, councillor, agent Morel Thomas, clerk Perrée Edward, secretary of the muni-

Pinel Joseph, clerk Smith John, fisherman Simon William, miller, councillor Walmsley -, carpenter

cipality

GRANDE LIGNE—A village near the Richelieu river, partly in the parish of St Valentin and L'Acadie, seigniories of Léry and Laprairie, district of Iberville, county of St John's. Here is a depot of the Montreal, St John's and Rouses Point railway. Distant from St John's 6 miles, from L'Acadie 13 miles, from Montreal 3 30 miles. Mail daily. Population about 400.

Aubin Miss Valérie, school teacher Boissonnault Antoine, farmer Bourgeois François Xavier, farmer

e post office is at Les Escoumains.

Brossard Eusébe, farmer Brownrigg Richard, school commissioner Brownrigg Thomas, farmer

Brownrigg Thomas, farmer Canaham John, section master G.T.R. Carney William, section master G.T.R. Dandurand François Xavier, blacksmith Dandurand Jean Baptiste, tailor Delan Jean Baptiste, farmer Dolbec Pierre, road inspector and farmer Dubé Gédéon, laborer Duchaine Epiphane, joiner Duval Livin, farmer Canthier François Xavier, blacksmith

Gauthier François Xavier, blacksmith Gauvin Mrs. Catherine, wid Rémi Girardin Alfred, postmáster, councillor, storekeeper

Girardin Edouard, farmer Granier Gouard, farmer Grenier Joseph, laborer Guenet Joseph, carpenter Hart Samuel, baker Hébert Cyprien, section master G.T.R. Hébert David, farmer Kempley William Laborge Louis, farmer

Lamarre Jacques, mason Lamoureux Cyprien, farmer Lamoureux Jean Baptiste, farmer Lamoureux Hubert, farmér Lanciaux Oliva, laborer Lefebvre Louis, farmer

Lord Bénoni, farmer
Lord Bénoni, farmer
Magazine Robert, farmer
Molleur Jean Baptiste, farmer
Molleur Joseph, farmer
Morin Théophile, councillor
Normandeau rev. Léon, director of the

academy Painchaud Romauld, joiner Pasche Louis, school teacher Patendeau Albert, farmer Patenaude Hilaire, school commissioner,

trader Perrault Raymond, mason Perrier Louis, school commissioner

Picard Théophile, school commissioner, farmer Pinsonnault Frs. X., hotelkeeper Plante Napoléon, shoemaker ROUSSY REV. LOUIS, Baptist ch

ROUSSI KAY LIOUIS, Baptisten Roy André, councillor Roy Zéphirin, farmer Ryan William, station master G.T.R. Senécal Jean Baptiste, jun., farmer Senécal Jean Baptiste, sen., farmer Toupin Louis, church trustee Tremblay Julien, farmer Trudeau Amable, farmer Vary Moïse, laborer

GRASS POND—A small village in the township of Bolton, county of Brome, district of Bedford. Distant from Knowledge, miles, from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 11 miles, fare \$1. Mail biweekly. Population about 125.

Baron Mrs. Philomène, wid François Baron Mrs. Philomène, wid Frar Xavier, post mistress Beaulac François Xavier, laborer Beaulac Miss Zoé, school teacher Berthiaume Louis, laborer Boulay Philibert, blacksmith Cabana François Xavier, farmer Chamberland Olivier, carpenter Dalpé Alexandre, laborer Decelle Charles, farmer Decelle Nazaire, farmer Destroismaisons Evariste, farmer Destroismaisons Evariste, farmer Lachambre Paul, storekeeper Laramée Joseph, farmer Morier Désiré, farmer

* Also called St Etienne de Boulton

Morier Gilbert, farmer Tétrault Antoine, saw and grist mill Thomas Denis, farmer Vincent Eusèbe, farmer

GRENVILLE-A village on the Ottawa river, at the head of the Grenville and Carillon canal, township of the same name, county of Argenteuil, district of Terrebonne. A French burrstone quary has been discovered in this township. A railway connects this place and Carillon. The Ottawa river steamers land passengers and cargo at Grenville. Montreal Telegraph Co. and People's Telegraph Co. have offices here. Distant from Carillon 13 miles, from Lachute, the county town, 16 miles, from Vaudreuil 37 miles, from Montreal 61 miles, irom Ottawa 63 miles. Mail daily. Population about 600.

Andrews David, carpenter Arnold Isaac, shoemaker Barron James, storeman Beauchamp Alexandre, commissioner of small causes
Bell A., engineer Grenville and Carillon
canal

Beswarick William, blacksmith Brown James B., mayor Burns James, butcher Burns John, jun., pilot Cameron Angus, farmer Campbell James, shoemaker

Clark John, farmer Cooke Oron, commissioner of smal causes

causes
Cooke William, pilot
Crooks John J., mill owner
Crumming Thomas, clerk
Cumming Hugh, collector and lock-

Devison Joseph, shoemaker Dickson Robert, secretary-treasurer of municipality, cabinetmaker Dodd Richard, farmer Dodd Samuel, farmer

Dodd Samuel, farmer
Fraser Alexander, farmer
Fraser John, farmer
Fraser Mrs. J., wid
Ganly James, farmer
Grace James, farmer
Hambly John, bailiff and carpenter
Hartley George, lockmaster
Hildreth George, carpenter
Howard John, store Howard John, store

Hoot Louis, sexton
Johnston Thomas, farmer
Keatly James, butcher
Keatly William, farmer
Keays Charles, cattle dealer
Kelly Patrick, farmer

Lanigan R., manager cabinet mills Larose Philibert, farmer

Leroy Levi, pilot Leroy Oron, tavern and pilot LITTLE JOHN, agent Ottawa River Navigation Co., and operator Mon-real Telegraph Co.

Mackan Thomas, pilot
McKenzie James G., storekeeper
McMillan Duncan, councillor
McMillan William, farmer
Mica mines, N. N. Parker & Co., pro-

prietors MONTREAL TELEGRAPH CO., John

Little, operator Morrow John, shoemaker Murray James, wheelwright and black-

Neagle Joseph, storekeeper Neve rev. Frederick S., ch of England NEWBATT REV. —, Wesleyan Ogilvie David, jun., farmer Ogilvie David, sen., farmer Ogilvie William, farmer

Parker N. N., & Co., proprietors Mica mines Poulin Alex., lock laborer Prentiss John, M.D., bds at Ritchie's Pridham A., clerk of court PRIDHAM ALEXANDER, operator People's Telegraph Co., dealer in dry goods, hardware, groceries, drugs and goods, naruware, groceries, arage and produce, &c.
Pridham Edward, postmaster
Pridham Edwin, J.P.
REEVES DANIEL, dealer in dry goods, groceries, hardware, boots and shoes, crockery and cord wood, &c.
RITCHIE'S HOTEL, John Ritchie, promistics prietor RITCHIE JOHN, proprietor Ritchie's hotel and pilot Ritchie William, farmer Ritchie William, farmer
Rochon André, carter
Rowley Charles, farmer
Schneider Geo., of Schneider & Taylor
SCHNEIDER & TAYLOR, dealers in
dry goods, groceries, hardware and
country produce, trade in furs, bakers, &c. A supply of cord wood constantly on hand Seguin Louis, lockman Shephard John, tailor Sherwood John, pilot Sherwood Thomas, laborer Steel John, farmer St Louis Joseph, laborer Taylor John, J.P., of Schneider & Taylor John, J.P., of Schneider & Taylor
THOMSON JAMES, dealer in dry goods, groceries, boots and shoes, hardware, &c.
Waid John, blacksmith
Walker Richard, carpenter Ward J. K., lumber merchant Weldon James, farmer
Whinfield George, farmer
Whinfield Nicholas, farmer
Whinfield William, commissioner of small causes
Williamson D., fowarding agent
Willman Southwell, farmer

*GRIFFIN COVE—A scattered vil lage in the township of the same name county and district of Gaspé. A good fishing business is carried on here. Distant from Gaspé Basin 17 miles, from Quebec 425 miles. Mai bi-weekly. Population about 100.

Wilson James, farmer Wilson Robert, storekeeper

Bossé Miss Clémentine, school teacher Casault Gabriel N., storekeeper Cassivi Antoine, commission agent Chouinard Pierre, carpenter De Ste Croix Michel, commission agent Dolbel Alfred, agent for William Fruing & Co. Dupré Sauveur, storekeeper Dupuis Nazaire, blacksmith FRUING WILLIAM, & CO., of Jersey. (See Cap des Rosiers) (See Cap use Rosiers)
Jalbert Eugène, councillor
Landry Dosithé, cooper
LE BOUTILLIER JOHN, of Gaspé
Basin, general and commission mer-

chant, dealer in fish and fishing outfits, wholesale and retail Lemieux Charles, councillor McVeit Frederick, agent for J. B. Le Boutillier

Massé François, shoemaker Morin Guillaume, farmer O'Connor Nicholas, councillor Ouellet Alexis, school teacher Pipon John, mayor

* The post office is at Lineboro.

Rinfret dit Malouin Alexis, councillor Sennett William, councillor Sorsoleil John, councillor Thériault Pierre, shoemaker

*GRIFFIN'S CORNER—A small village in the township and county of Stanstead, district of St Francis. Distant from Lineboro 4½ miles, from Stanstead Plain, which is contiguous to Derby Line, a station of the Massawippi Valley railway, 5 miles Population. about 50.

Bodwell Edward, farmer Bodwell Wellington, farmer Bragg Joseph, wheelwright Brown Moses F., carpenter Comstock Martin Drew Mrs. Lucy, wid William Foss Huston S., farmer Hopkins Warren, farmer Hunt Franklin, farmer Hunt Oran, farmer White Erastus, farmer White Henry, farmer White Roswell, farmer

GRONDINES—A village on the north shore of the River St Lawrence, in the seigniory of Grondines, county of Port-neuf. There are two light houses here. A steamboat plies bi-weekly to and from Quebec, fare 50c. Distant from Quebec 48 miles, from St Anne de la Perade 9 miles. Mail daily. Population about 400.

Arcand Casimir, carpenter
Arcand Charles, blacksmith
Arcand Charles, boarding house
Arcand Charles, J.P., farmer
Arcand Charles, ship owner
Arcand Onésime, joiner
Arcand Théodore, ship owner
Bedard Etienne, blacksmith
BLAIS JOSEPH, general store, secretary-treasurer of municipality and clerk of peace clerk of peace
Boisvert Bellarmin, ship owner
Boisvert Louis, grist mill
Côté Louis, councillor
Côté Pierre, storekeeper Delorme Joseph, wheelwright Frechet Alexis, school teacher Gill rev. Léandre, R. catholic Gill rev. Leandre, R. catholic Goudreau George, miller Gouin Joseph N., M.D. Groleau Joseph, ship owner Guilbault Azarie, bailiff, cabinetmaker Guilbault Charles, carpenter Guilbault Samuel, carriagemaker Guilbault Uldéric, blacksmith Hamelin David, inspector Hamelin Edouard, shoemaker

Hamelin Treffié, carpenter Hardy captain Joseph, J.P. Hardy Michel, storekeeper Houde captain Samuel, steamboat captain Laguère Liboire, shoemaker Lamothe Miss Louise, school teacher Lêcuyer Numidique, ship owner Lheureux captain Charles, steamboat captain Mathieu David, branched pilot Mathieu Daviu, oranched pilot Mathieu Marcelle, branched pilot Mayrand Joseph, boarding house Naud Flavien, ship owner Perron David, blacksmith

Portelance Gonzague, mayor Portelance Conzague, mayor Portelance Louis, ship owner Portelance Oliva, ship owner Portelance Victor, joiner Rivard Edouard, ship owner Rivard Ephrem, joiner Rivard Jean, carpenter Rivard Samuel, councillor

* Also called Anse aux Griffons.

Rivard Olivier, ship owner Sauvageau David, ship owner Sauvageau Marcellin, carpenter Sauvageau Narcisse, joiner Sauvageau Olivier, joiner Sauvageau Onésime, baker Thibaudeau F., postmaster, trader Trottier Edouard, trader Trottier Elie, appraiser Trotier Ephrem, ship owner

Trotter Ephrem, ship owner

GROSSE ISLE—Anisland on the River—St Lawrence, situated opposite the village of St Thomas. It is two and a-half miles in length and about a mile wide, and is surrounded by scenery of a bold and picturesque character. A solid, substantial wharf has been built, having a depth of seventeen feet at low water, at which vessels or steamers may land or embark passengers. This island is the property of the Province, and is wholly devoted to quarantine purposes. No persons but those belonging or necessary to the establishment are allowed to reside on the island, or to visit it without a pass from the emigrant agent at Quebec. All emigrant ships arriving in Canada are rigorously compelled to stop at Grosse-Isle until inspected by the medical super-intendent and the passengerspassed clean and healthy. A large washbouse, as well as ample sheds and every requisite-appliance, are provided on the western extremity of the island for emigrants-ordered, by the medical superintendent, to land from on board of vessels in which malignant or contagious diseases may have made their appearance during the voyage, for cleansing and the purification of their luggage. The latter are situated at the eastern end of the island; the residence of the principal officers being in the centre. No communication is permitted between the two extremittes of the island unly as a written pass is granted by the superintendents. Two clergymen respectively of the church of England and the Roman catholic church are stationed at the establishment during the season of navigation. A provision dealer is allowed to contract, under certain conditions, to furnish supplies for the island. A small force of police is constantly on the island while the establishment is in operation. There is no post office; but letters, whether to persons connected with the quarantine or to passengers, are forwarded regularly twice a week through the emigrant office in Quebec,—a steamer being annually engaged to maintain constant, but only authorized commun

preter Bélanger Paul, baker Collins Miss Jane, hospital cook Fitzgerald James, police constable Fitzsimmons Patrick J., sergeant of police Gair John, police constable Gorman Ellen, nurse Hurst Benjamin, orderly Jolicœur Edouard, carter Joliceur Moïse, carter
Joliceur Moïse, carter
Kelly Andrew, police constable
Langlois Auguste, carpenter and boat-Langlois Charles, coxswain Langlois Eusèbe, boatman Lavoie Antoine, carpenter and boat-McKay Murdoch, hospital steward Montizambert Frederick, M.D., medical superintendent Quirouet Rémi, assistant hospital steward Turcot François Xavier, boatman: Zelius Miss Marguerita, nurse

Anderson Andrew, Norwegian inter-

*HADLOW—A small village in the seig-niory of Caldwell, in the county of Lévi. Distant from Point Lévi 2 miles, fare 37½c. Mail daily. Population about 150.

Bourassa Michel, carter and farmer Clark Daniel, engineer Clark John, station agent Cloutier Jean, carpenter Cloutier Joseph, carpenter Cloutier Louis, culler Gautrond Pierre, engineer Gibson James, storekeeper Gilgrace Andrew, engineer Gosselia Alexandre, engineer Gosselia Alexandre, engineer Haggatt William, engineer McNeil Daniel, engineer Maynes James, blacksmith Roy Edouard, culler Swinton David, blacksmith Thuot William, engineer

THA LIFAX—A village on Lake William, in the township of South Halifax, county of Megantic, district of Arthabaska. This place possesses a copper mine. Distant from Inverness 12 miles, from Somerset, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, fare \$1.25; from Quebec 60 miles. Mail daily. Population about 400.

Ainsley Mitchel, school commissioner Barwis lieut-colonel Thomas, advocate BELAND LOUIS, dealer in dry goods,

hardware, groceries and produce BERNIER REV. JULES M., R. catholic, chairman school commissioners BILODEAU DAMASE, dealer in dry goods, hardware, groceries and pro-

Binet Pierre, wheelwright Blais Joseph, joiner Boissonnault Ferdinand, joiner Boissonnault Ferdinand, joiner
Boucher Job, storekeeper
Boucher Rémi, cooper
Bourque Miss Caroline, boarding house
Bourque Miss Jane, dressmaker
Brogan William, bailiff
Brulot Edouard, councillor, farmer
Carey Edouard, farmer
Côté Isaïe dit Forgeron, cattle dealer
Couture Jean Baptiste, farmer, joiner
Daiole Jean Baptiste, farmer, Daigle Jean Baptiste, storekeeper
DeChamplain. Charles P., secretarytreasurer of municipality
Dubois Modeste, carter

Dubuc Isaïe, mayor, farmer
Dugré Joseph, joiner
DUPLESSIS FRANÇOIS XAVIER,
M.D., J.P., commissioner of small causés

Dusault François, mason Emond Jean, school commissioner Fortier Isaïe, cattle dealer Fortier Louis, councillor, farmer

Fréchet Louis, bailiff. Fréchet Louis, storekeeper FRÉCHET ONESIME, dealer in flour

and produce Garner Paul, jun., cattle dealer Gauvin Olivier, tanner Gervais Jean, pearlash manufacturer Gosselin André, shoemaker Gosselin Augustin, shoemaker Hébert Arsène, wheelwright

Johnston John, notary, clerk Commissioners court Labrie Edouard, joiner Labrie Hubert, joiner Lambert Léon, blacksmith Lambert Louis, blacksmith

Larose Jean Baptiste, councillor, farmer McGaffrey John, farmer McGaffrey Philip, councillor, farmer McKenzie John, councillor, farmer Marchand Ch., joiner

*The post office is at South Quebec

Marchand Hermenégilde, saw mill Marcot Liboire, baker Martineau Joseph, blacksmith Martineau Télesphore, blacksmith Morin George, shoemaker Morin George, shoemaker
Nollet Abraham, farmer, saw mill
Ouellet Miss Eliza, milliner
PENTLAND R. C., advocate, postmaster, agent for Price Brothers store
PELLETIER OCTAVE JOSEPH, dealer in dry goods, groceries, hardware, provisions, grain and lumber
Pelletier Thomas, carpenter
Pichet Louis, councillor, commissioner of small cases farmer

of small cases, farmer PRICE BROTHERS, general store, R.

C. Pentland, agent Provencher Miss Léocadie, milliner Roberge Pierre, commissioner of small

causes, farmer SAVOIE FRANCOIS THÉODORE, broker

SCHAMBIER A., notary, secretary of schools, collector, land agent, and commissioner for taking affidavits Stokes Thomas, bailiff, shoemaker Vallière Pierre, school commissioner

HALLER TON—A post office station in the township of Hemmingford, county of Huntingdon. Distant from Hemmingford, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 4½ miles. Mail biweekly. Population of settlement about 150.

Brindle Samuel, tailor Bullis Joseph, farmer Ellerton C., farmer Hadley Henry, farmer Hamilton W., farmer Jackson W., farmer Jackson W., farmer
Keddy John, storekeeper
Keddy T., farmer
Kingsbury Isaac, farmer
Kingsbury William, farmer
Lamb S., farmer
McAleer A., farmer
McClann P., farmer
McCann P., farmer
McCann P., farmer
McClan P., farmer McCrea Alex., postmaster, storekeeper
McCrea Isaac, farmer
McDowell Alexander, farmer
McDowell Isaac, farmer
McDowell William, farmer
McKerreyher A., farmer
Orr Robert, blacksmith
Quest John, farmer
Ouest Robert farmer Quest Robert, farmer Thompson J., farmer Thompson J., farmer Waller T., shoemaker Wood Robert, farmer

HARRINGTON—A small village in the township of Harrington, county of Argenteuil. There are extensive water privileges at this place. Distant from Montreal 75 miles, from Grenville a station of the Carillon and Grenville railway, 16 miles, fare by stage 75c. Mail weekly. Population about 100.

Wright Robert, school teacher

Beaton Alexander, farmer Campbell Donald B., postmaster, store-keeper and proprietor, Harrington

Campbell Roderick, carpenter Dewar Norman, cooper Dobbie John, carpenter Harrington mills, Donald B. Campbell,

proprietor McAllister William, sen., blacksmith McCuaig Donald, farmer McLennan Roderick, storekeeper McLeod Alexander, shoemaker McLeod Hugh, blacksmith

McLeod William, weaver McRea Murdoch, farmer Shaw John, weaver Shea David, shoemaker

HARVEY HILL MINES—A thriving village in the township of Leeds, county of Megantic, district of Arthabaska. It has a rich copper mine. The new process lately patented by Dr. T. S. Hunt and the rev. James Douglas for the extraction of copper from its ores is at present being worked here with the most satisfactory results. The main shaft has been sunk to the depth of forty fathoms. Distant from Leeds 9 miles, from Methot's Mills, a station of the Grand Trunk railway, 21 miles, fare \$3; from Quebec 45 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Bedard Pierre, blacksmith

Bolduc Edouard, carpenter BROWN JOHN LEWIS, postmaster, accountant, and secretary for the Harvey Hill mines

Douglas rev. James, proprietor Harvey Hill mines

Elvin Richard, engineer Filion Isaac, jun., carpenter
Filion Isaac, sen, millwright
Filion Vital, cooper
Fleury Louis, carpenter
Harvey Hill mines, rev. James Douglas,

Harvey Hill lines, 10...

proprietor

JUDGE JAMES & PATRICK, dry

goods, groceries, provisions, hardware and boarding house

Landry François, millwright

Lapointe Octave, millwright

Manager American State of the Control of the C

McDonald Thomas, engineer
Martin captain Alexander, superintendent of mines

NORTHEY JOHN, dry goods, groceries, provisions, hardware, &c.
Poulin Fréderic, engineer
Pouliot Charles, carpenter Prout John, blacksmith Roy Georges, carpenfer
Roy Louis, millwright
Vallière Frauçois, engineer
Vallière Joseph, agent for the Harvey
Hill mines, storekeeper

HAVELOCK—An incorporated village in the township of Litchfield, county of Pontiac, district of Ottawa. Erected in 1858. It is the county seat. Montreal Telegraph Co. has an office here, Distant from Portage du Fort, a landing of Ottawa river steamers, 8 miles, from Pembroke, with which place there is daily communication by boat and stage, 40 miles, from Sand Point, a station of the Brockville and Ottawa railway, 25 miles, fare \$1. Steamboats run regularly to Chapeau village, fare, \$1.50; from Ottawa 70 miles, fare \$3.50. Mail tri-weekly. Population about 200.

Allen Stephen, butcher Ardill William, plasterer Arnold Thomas, blacksmith and tavern-

keeper
Blondin captain Alphonse
Blondin Dolphis, carriagemaker
Codd rev. Francis, ch of England, resides at Portage du Fort Carmichael Duncan, mill owner

Chambers John, tailor Chambers John, tailor Collins Charles W., M.D. Colton James, lumber DODD THOMAS, carriagemaker Dufour Joseph, laborer Eagleson A. E., school teacher Gordon John, mason

Grace John, clerk GROUT RALPH, hotel and forwarder Harten Thomas, blacksmith Husten Joseph, ferryman

*The post office is called Hargrave.

Judgson James E., registrar and secretary-treasurer of county
Lafontaine Joseph, laborer
Lagarde Antoine, teamster
Leetch captain Alexander
LEE ROY WILLIAM G., postmaster, operator Montreal Telegraph Co.
Letts George
Letts Thomas, shoemaker
McCUAIG NORMAN, lumber merchant, dealer in dry goods, hardware, groceries, provisions, boots and shoes, crockery, tinware, drugs, &c.
McLeod Donald, shoemaker
McTiernan James, blacksmith
McTiernan Thomas, jun., mayor, storekeeper
MONTREAL TELEGRAPH CO., William G. Le Roy, operator
Moorhead Thomas, lumberman
NAISMITH JOHN, saw and planing mill, door and sash factory
O'Rourke John, mason
Pratt Miss Mary, grocer
Scott John, mail contractor
Shea Patrick, boatbuilder, hotelkeeper
St Antoine Mrs. Joseph, seamstress
Stevenson John, bookkeeper
THOMSON ROBERT, lumber merchant
Turcot Mrs. Joseph
Welsh Henry, carpenter
Wilson —, storekeeper

HEBER TVILLE—A beautiful village on the south shore of the River Saguenay, township of Labarre, county of Chicoutimi, Distant from Chicoutimi 30 miles, from Quebec, via the Saguenay River, 245 miles, by land, via St Faul's Bay, 180 miles. Population about 300.

Bélanger Miss Marie, school teacher Bernier Octave, carpenter Boily Joseph, saddler Bolduc Fréderic, J.P. Bolduc Thomas, miller Bouchard Lucien, councillor Boulanger Damase J.P., commissioner of small causes, superintendent of government works
Bryant Oliver, shoemaker
Déchêne Joseph, laborer
Déchêne Louis, councillor
Desjardins Alexandre, laborer Desjardins Thomas, laborer Drapeau Charles, J.P., commissioner of small causes sman causes
Dumais Horace, land surveyor
Dumais Polydore, storekeeper
Dumais Séveriu, notary, secretary-treasurer of municipality and schools,
Clerk Commissioners court Dumas Alexis, storekeeper Duperré Augustin, laborer Fortin François, wheelwright Gagnon Cyprien, joiner Gobeil Miss Henriette, school teacher Guimont Martin, joiner Guimont Pierre, councillor Harvey Boniface, wheelwright Hébert Calixte, mayor, commissioner of small causes Hudon Charles, storekeeper Hudon Rémi, storekeeper Hudon Théodore, shoemaker Labrie Elisée, joiner Lacombe Cyrille, M.D. Lagacé Didier, blacksmith Lajoie Narcisse, blacksmith Langlais Jean F., J.P., architect, saw and flour mill Larouche Hildedert, councillor Lemay Robert, councillor
Ouellet Elzéar, teacher model school

Ouellet Ovide, laborer
Pelletier Augustin, laborer
Pelletier Eugène, joiner
Rossignol Nathaniel, commissioner of
small causes
Rossignol Thomas, joiner
St Jean Joseph, shoemaker
St Laurent Amable, miller
Tremblay Ovide, J.P., crown land
agent
Tremblay Thomas, blacksmith
Tremblay Miss Victoria, school teacher
Vézina Omer, councillor, storekeeper
Villeneuve rev. Jean Baptiste, R. catholic
Voisine Bénoni, laborer

HEMMINGFORD—A thriving village in the township of Hemmingford, district of Beauharnois, county of Huntingdon. There is here a depot of the Montreal, Lachine and Province Line branch of the Grand Trunk railway, also an office of the Montreal Telegraph Co. Distant from the Province Line 3 miles, from Huntingdon 32 miles, from Montreal 38 miles, fare \$1.25. Mail daily. Population about 600,

Beasant William, contractor and farmer Bolduc Louis, saw mill Bradford Charles, baggagemaster Brown Matthew, farmer Brownlee James, farmer Burke James, agent Burke William, weaver Cameron William, blacksmith Cheeny Josiah, laborer Clancy James, J.P., councillor, storekeeper

Clayland John, jun., councillor, storekeeper

Clayland John, sen., bailiff
Coates Charles Aylmer, M.D., agent for
Life Association of Scotland
Connell Miss Ella, dressmaker
Corbin Joseph, U. S. consular agent,
grist and saw mill, and lumber
Corbin Wm, carding and shingle mill
Curren W., farmer
Cusson Antoine, laborer
Cyr Lucien, shoemaker
Daignault Alphonse, millwright
Daignault Jean Baptiste, blacksmith
David Théophile, painter
Davignon Damase, shoemaker
Exchange hotel, Finlay McFee, proprie-

Ferns Robert, mill owner Figsby Thomas, storekeeper Fisher George, saw mill Geoffroy rev. François, R. catholic Glover William, M.D., secretary-treasurer of Mechanics institute

Gordon Henry, shoemaker Grew John, blacksmith Hayes Richard, councillor and commissioner of small causes

Henderson George, tailor
Hodgson John
Jackson George, school commissioner
Johnson William B., J.P., mayor, store
Kyle Thomas, councillor
Latham James, trader
Latham Mrs. Anna, wid Robert, milliner
Law Alfred, station master G.T.R.
McCarty John, farmer
McCrae Alexander, storekeeper, post-

master at Hallerton
McDowell William, jun., laborer
McFee Finlay, Exchange hotel
McFee John, adj. of the 51st Battalion
McNaughton Donald, councillor
McNaughton John, carpenter
McNaughton John, clerk

McNaughton Peter, clerk of Commissioners court, agent for the Life Association of Scotland, and District of Beauharnois Fire Insurance Co.
Marlin Hugh, J.P., councillor, commissioner of small causes Marlin James, lime maker Martin George, hotelkeeper Mechanics institute, Julius Scriver, pre-sident; William Glover, secretarytreasurer MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss. Walker, operator Morrisson rev. James, ch of England Nesbitt Humphrey, secretary-treasurer of school commissioners Orr Thomas, carpenter Orr Thomas, farmer Parker A. D. Parker A. D.
Paterson rev. James, ch of Scotland
Picard Jacob, brakeman
Priest Nichol, wheelwright
Prosser F. S., landing waiter
Prosser Nelson, millwright
Reay William, blacksmith
Richardson Edward, conductor G.T.R...
Rohinson Joseph say mill owner. Robinson Joseph, saw mill owner Robinson Joseph, saw mill owner
Rocheleau John, carter
Roges Philip, blacksmith
Ryan Jeremiah, farmer
Ryan John, blacksmith
Santoir A. T. Z., storekeeper
Scriver J., general dealer, tannery
and saw mill owner
Scriver calcual John J.P. postmester Scriver colonel John, J.P., postmaster-Scriver Julius, M.P., merchant, com-missioner for taking affidavits Scriver William, boarding house Scriver William, clerk Shaw rev. William J., L.L.B., Wesleyar Starnes Mrs. Charles, saw mill Steed Mrs. John Stewart Thomas Sweet Moses, callector of customs Sweet Richard, school commissioner Sweet Richard, school commissioner
Thompson John, carriagemaker
WALKER MISS NELLY, operator,
Montreal Telegraph Co.
Wark William W., harnessmaker
Webb G. W., school teacher
Wright Robert, school teacher

HENRYSBURG—A small village in the parish and seigniory of Lacolle, district of Iberville, county of St John's. Distant from Montreal 32 miles, from Lacolle, a station of the Montreal, St Johns and Rouses Point railway, 7 miles. Mail biweekly. Population about 60.

Béchard Moïse, shoemaker
Braithwait Joseph, storekeeper
Cocherline William, postmaster, carriagemaker
Deneau Jules, blacksmith
Driscoll Timothy, tailor
Graham captain Alexander, J.P., storekeeper
Lyon Michael, farmer
Marceau Benjamin, farmer
Shaw rev. W. E., Wesleyan
Wesleyan methodist church, rev. W. E.
Shaw, minister

- HENRYVILLE—A village situated on Rivière du Sud, in the seigniories of Noyan and Sabrevois, in the county and district of Iberville. Distant from Montreal 40 miles, from Isle aux Noix 4 miles, from Clarenceville 6 miles, from Stanbridge 8 miles, and from Rivière Richeliu 3 miles. Access by railway from Montreal to Desrivères a station of the Vermont Central railway and by stage from Desrivières station to this placeonce a day fare \$2. Mail daily. Population about 700.
- * Also called St George d'Henryville and Rivière du Sud.

Allard Joseph Allard Jules, bricklayer American house, John E. Lockey, proprietor
Barnège Jean Baptiste, farmer
Beaudin Pierre, laborer
Benoit George, laborer
Berthiaume François, sexton
Berthiaume Hilaire, laborer
Bissonet Dolphis, clerk
Bonneau Jacob, farmer
Bonneau Jean Marie, farmer
Bonneau Jérémie, laborer
Bonneau Henri, of Demers & Bonneau,
storekeeper storekeeper Boucher Charles, farmer Boucher Joseph, laborer Brodeur Joseph, blacksmith Brosseau Isaac Brosseau Isaac
Brosseau Médard, laborer
Bullock John, J.P.
Careau Joseph, carriagemaker
Casavant Antoine, tanner
Chicoine Joseph, blacksmith
Church of England, rev. Mr. Lewis,
minister from Sabrevois Comeau Ambroise, councillor COTE REV. F. P., assistant curate Cyr Michel, farmer Dagenais Jean Baptiste, farmer Delisle Benjamin D., M.D. Demers Alexis L., J.P., school commissioner, commissioner of small causes and store Demers & Bonneau, storekeepers Demers Edouard R., notary, commis-sioner for taking affidavits stoner for taking amdavits
Demers Israël, storekeeper
Demers & Lemaire, hotelkeepers
Demers Narcisse, of Demers & Lemaire
Denis David, joiner
Desrochers Azarie, joiner
Douré Joseph, notary student Doure Joseph, notary student
Dupuis Calixte, postmaster, storekeeper
Dupuis Edmond, carriagemaker
Dupuis Hubert, blacksmith
Dupuis S. S., clerk
Ellis Robert G., councillor
Fortin Pierre, J.P., school commissioner sioner Gendreau Antoine Gendreau Julien, farmer Gervais, Solomon, laborer Giguère J. Ulric, clerk Girouard Guillaume, laborer Girouard Phidime, blacksmith Giroux Frs. Xavier, shoemaker Goulet Louis, farmer Hébert Jean Bte., laborer Henryville convent, by Sisters of Pre-sentation, rev, sister Marie of Presentation, superioress Hill Mrs. Pierre, tailoress Hill Mrs. Pierre, tailoress
Hill Pierre, joiner
Hogle Isaac, J.P., captain of militia
Hugron Joseph, blacksmith
Kéroack Louis, farmer
Lacoutue Cyrille, laborer
Lacoutue Pierre, councillor
Lafont Edouard, storekeeper
Lânier Jean Marie, trader
LAROCQUE C. HECTOR, commission
merchant merchant Larocque Mrs. Macer, wid Frs. Xavier Larocque Télesphore, ensign of militia Lauzon Norbert, joiner
Leclaire Maurice, mason
Lemaire Louis, of Demers & Lemaire
Lemieux Frs. Xavier, tanner Lemieux Joseph, shoémaker

Lestage André, councillor Lockey John E., proprietor American

Magnan Manuel, baker

Mailloux Edouard, farmer Mailloux Miss Célina, dressmaker Mastin Henry B., bds at American house Morin Frs. Xavier, shoemaker Morin Mrs. Frs. Xavier, seamstress Patenaude Antoine, farmer Patenaude Moïse, farmer Patenaude Moise, farmer
Picard Mrs. Suzanne, wid Antoine
Poisson Marcel, councillor
Poudret Alphonse, farmer
Ratte Norbert, shoemaker
Robert Ludger, carriagemaker
Roch André, farmer
Roch Joseph, farmer
Roy Lean Bantiste butcher Roy Jean Baptiste, butcher Roy Lucien, mayor and president of school commissioners
Ryan John, school commissioner
Savard Charles, painter
Simard Alexis Simard Alexis, councillor Simard Jean Baptiste, farmer St Aubin Jean Bte., farmer St Aubin rev. Toussaint, R. catholic Stevenson Miss, school teacher Tassé Romuald, M.D. Thérien Benjamin, laborer Therein being amin, laborer
Timineur Joseph, farmer
Tremblay Edouard, blacksmith
Tremblay François, hotelkeeper
Tremblay Jules, shoemaker
TRUDEAU L. H., notary, secretary
treasurer of Municipal council of school commissioners, commissioner for taking affidavits in the district of Iberville, agent for the Mutual Fire Assurance Co., the counties of Iberville and Missisquoi, and for the Reliance Mutual Life Assurance Society of London Viel Joseph, blacksmith Warner Henry E., harnessmaker Warner Mrs. Esther, wid Henry E. HERBERT—A village in the township of Potton, county of Brome, district of Bedford. Distant from Mansonville 5½ miles, from Coaticook, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, Mail weekly. Population about 80. Gardner R., farmer Geer Marcus, blacksmith Geer Mills, postmaster, mill owner Gordon Charles H., storekeeper Hand Levert, farmer Jones Gardner, farmer Perkins Albert, farmer Wheelock Don Carlos, carpenter HEREFORD—A village in the town-ship of Hereford, county of Compton, district of St Francis, exchanging mail direct with Canaan, Vt, distant, 3 miles. Distant from Coaticook 15 miles. Mail bi-weekly. Population about 80. Andrews Robert, farmer
Andrews Burnet, farmer
Barnett Joseph, farmer
Bigelow Ezra, farmer
Blodget William, farmer
Boulton Jeremiah D., farmer Brown David, farmer Flanders Eliás, farmer Judd Aaron, farmer Smith Samuel, farmer Roger John P., farmer Workman Aaron, postmaster, customs officer HOCHELAGA — A beautiful village on the outskirts of Montreal, county of Hochelaga. It is the county seat and is remarkable as being the natural harbor of Montreal. It has the largest convent in the province, is the terminus of the Montreal City Passenger railway, and contains the residences of a number of merchants and others doing business in the city. Mail daily. Population about 1200.

Archambault Frs. X., advocate BAIRD CHARLES R. Barlow Mis. Emma, wid F. H., Barnes John, hide inspector Barnes John, inde inspector Bélanger Alexandre, tinsmith Bélanger Gédéon, shoemaker Bellefleur Eugène, laborer Bell Thomas, of J. & T. Bell Bennett John, laborer Berthelet Hormisdas, laborer Blain Olivier, hotelkeeper Bleau Toussaint, butcher Bleau Toussaint, butcher
Boire Jean, grocer,
Bombery John, bricklayer
Borthwick rev. Douglas, ch of England
Bouchard Miss Emilie, seamtress
Bouchard Legenb blacksmith Bouchard Joseph, blacksmith Bourbonnière Charles, mayor of municipality, farmer Bourbonnière Olivier, farmer Brazeau Apollinaire, shoemaker Brien Frs. X., laborer Brochu Joseph, laborer Brodeur Louis, carter Bromley John, warden Brown Mrs. Mary, wid John, grocery Burgess Henry, merchant Burke John, laborer Carr Samuel, tailor Carter G. Henry, trader Charbonneau Luis, laborer Clarke James, farmer Clayton Francis Henry, Connelly John, laborer Convent of the Holy Name of Mary, and the Nuns of Holy Name of Mary and Jesus, sister M. Stanislas, supe-rioress general; sister Teresa, local superioress Cross mission church Gross mission church
Dagenais François, laborer
DAKERS JAMES, J.P., secretary Montreal Telegraph Co.
Dalaire Joseph, trader
Darling William, of Wm. Darling & Co.,
Montreal Daultey Francis, gardener Demers George
Demers Louis, butcher
Décary Marcel, jun., farmer
Décary Marcel, sen., farmer
Desjardins Frs. X., laborer Desrochers Amable, laborer DORNEY JOHN F., superintendent Montreal City Passenger railway Doyle Edward, laborer Dugas rev. L. Marcel, vicar Dupuis Gilbert, shoemaker Dupuis Gilbert, snoemaker
Durand Adolphe, farmer
Durand Jerôme, laborer
Durand Zotique, laborer
Durand Zotique, laborer
Durocher, Cyrille, blacksmith
Eveleigh Mrs. Jane, wid Joseph
Favreau Napoléon, laborer
Fish Samuel B. Fox Joseph, commissariat Gagné Alphonse, laborer Gagnon Augustin, laborer Gagnon Augustín, laborer
Galipeau Joseph, laborer
Gauthier Frs. X., jun., ship carpenter
Gauthier Frs. X., sen., ship carpenter
Gauthier Joseph, agent
Gervais Casimir, laborer
Goodwin Mrs. Mary, wid Thomas
Granger Candide, laborer
Guy Edmond, farmer
Guy Edmond, farmer
Guy Octave, farmer
Harper Miss Mary, school teacher
Harris Henry V., printer
Hawkins Thomas, leather inspector
Hêtu Jean Baptiste, laborer
Hobbs Thomas Hobbs Thomas Horsfall Joseph, hotelkeeper

Hughes Henry, laborer Jénard Joseph, cabinetmaker Jones John, blacksmith Jones Walter G., tobacco maker King Bernard, farmer Labonté Edouard, ship carpenter Labonté Louis, gluemaker Labonté Louis, gluemaker Labonté Louis, ship carpenter Laidlaw William, farmer Lamou eux Frs. X., joiner Lampon captain Henry Lang Richard Lampon captain Henry
Lang Richard
Laplante Antoine, jun., laborer
Laplante Félix, cooper
Laroche Louis, butcher
Laroche Michel, jun., butcher
Laroche Michel, sen., butcher
Laroche Augustin, laborer
Lavoie Louis, laborer
Lemay Frs.X., laborer
Léonard Alphonse, laborer
Leriche Louis, farmer Leonard Alphonse, laborer
Leriche Louis, farmer
Lévesque Louis, carpenter
Lévesque Michel, laborer
Lillie James mes, jun., farmer
Lillie James, sen., farmer
Little Mrs. Jane, wid Thomas
Lonergan rev. James, R. catholic
Loiseau Loul, laborer
Lussier Paur advocate Lussier Paur advocate Lussier Paur advocate
McAvoy Patvick, conductor Montreal
City Passenger railway
McColley Damid, carter
McKeown Jaiaes, milkman
McNeill William, clerk
Marriage Walter, importer of groceries
Masson Dominique, butcher
Masson François Xavier, carpenter
Masson Henri, ship carpenter Masson François Adviet, carp Masson Henri, ship carpenter Masson Pierre, ship carpenter Methurin George, butcher Menzies John H., clerk Meunier Alexis, butcher Moineau Félix, laborer Morgen Henry of James Morg Morgan Henry, of James Morgan & Co. Morgan James, & Co., dry goods Morin André, carpenter Morin Joseph, currier
Morin Louis, currier
Nantel Elzéar, carter
Painchaud Louis, postmaster, cooper Papineau Noël, laborer Papineau roce, laborer
Paquet Cyprien, laborer
Paradis Jean Baptiste, engineer
Parent Anselme, laborer
Pauzé Charles, shoemaker
Pauzé Mrs. Esther, wid Chs., grocery Perron Cyriac Perron Cyriac
Provost Auguste, carpenter
Raddiger John, blacksmith
Ransom Howard, salesman
Ransom John, farmer
Reed Mrs. Mary Ann, wid Edward
Roberts George, builder
Robillard François, laborer
Robins Samuel, professor
Rolland J. Bte., of J. B. Rolland & Fils
Senécal Alexis, laborer
Small John, clerk Senecal Alexis, laborer
Smail John, clerk
Smith Joseph, civil engineer
St Hilaire Romuald, milk dealer
St Joseph school, by sisters of Saint
Nom de Jésus et Marie, rev. sister
Berkman, superioress St Louis captain Louis Stewart J. A., storeman Tapson W. H. Tardif Louis, liquor manufacturer

Tellier Antoine, agent for Commercial

TÊTU WILLIAM H., editor of The

Union Assurance Co.

Gazette

Tessier Joseph, hotelkeeper

Thompson William, grocer
Trudeau Agapite, carpenter
Trudeau Joseph, carpenter
Trudeau Mrs. Eloise, wid Narcisse,
trader
Trudelle Joseph, grocer
Trunstall George
Valade Etienne, farmer
Valois Mrs. Emilie, wid Simon
Vincent James
Wait F. W., toll collector
Ward Bernard, policeman
Ward J. K., lumber merchant
White Charles, conductor M.C.P.R.
Wright H. S., notary
Wright J. W.

Wright J. W.

HOPE—A village and township situated on a large level tract of land, on the north shore of Baie des Chaleurs, county of Bonaventure, district of Gaspé. The settlers are chiefly Scotch, and there are several fine farms and good buildings. Near by is an extensive piece of forest land termed Hope Town woods; but these lots, having been sold or leased, handsome cottages are springing up along the road, and the forest is fast disappearing. This village exports about 3000 quintals of fish per annum. There are a few mills in the vicinity. No extensive lumber trade could be established in this locality at present, all the rear lands from Paspebiac to New Richmond being owned by the Gaspé Fishery and Coal Mining Co. Hundreds of barrels of fish, of which fabulous quantities arrive, are every spring recklessly destroyed by the inhabitants for the purpose of manuring the land. The caplin fish do not enter the river, but literally roll on shore along the sandy beach. The inhabitants have been known to drive their carts to the water's edge, and there load by scooping the fish from the sea with a dip net. Distant from Paspebiac 9 miles, from Percé 54 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 350 miles, from Quebec 500 miles. Mail tri-weekly. Population about 180.

Debbage rev. James B., ch of England
Derosabel Félix, councillor
Fournier Miss Marie, school teacher
LeGallais Edward, cooper
McDonald Norman, school teacher
McGee Barnabus, mayor
McRae William R., J.P., mill owner
Magor Elias, joiner
Magor Richard, jun., joiner
Magor Richard, sen., joiner
Magor Richard, sen., joiner
Maloy Richard, shoemaker
Nelson Samuel, shoemaker
Ross Daniel, councillor
Ross John, carpenter
Ross Walter, secretary-treasurer of
township, school master
Ross William, councillor
Roussy Abel, councillor
Skene William, mason
Smith William, shoemaker
Thériault Benjamin, councillor
Travers James U., councillor
Young Andrew S., deputy postmaster,
storekeeper
Young Joseph, J.P., miller

HOWICK—A village on the river English, parish of St Malachie d'Ormstown, Seigniory of Beauharnois, county of Chateauguay, district of Beauharnois. Distant from St Martine 6 miles, from St Jean Chrysostôme 3 miles, from Beauharnois 10 miles, from Caughnawaga, a station of the Montreal and Plattsburg railway, 18 miles, fare 75c.; from Montreal 31 miles. Mail daily. Population about 300.

Abbott Charles, joiner Brown Andrew, shoemaker

Bryson David, innkeeper Cardinal J. Baptiste, carpenter Carrière Jérémie, laborer Chantillon Antoine, cooper Col Jean Baptiste, innkeeper Coutts Peter, storekeeper Crutsfield John, blacksmith Cunningham William S., storekeeper Douglas Norval, millwright Faubert Louis, laborer Gariépy Jean Baptiste, shoemaker Gebbie Hugh, farmer GEBBLE THOMAS, & SONS, grist and saw mill, general dealers in dry goods, groceries, provisions, hardware, and all other articles usually found in a country store Coutts Peter, storekeeper country store Gebbie Thomas, jun., of Thomas Gebbie & Sons Gebbie Thomas, sen., of Thomas Gebbie & Sons, postmaster Gebbie William, of Thomas Gebbie & Sons Graham Mrs. E. A., wid Duncan Hay David, of George Hay & Son Hay G. & Son, joiners Hay George, of George Hay & Son Henderson Thomas Laberge Gabriel, laborer McCLENAGHAN GEORGE, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, produce, &c.
McKay William, M.D.
McKenzie Mrs., general store
McKerecher rev. C. M., Free church
Martin James, blacksmith
May Lange, being Maw James, joiner Maw James, Joiner
Maw Robert, Joiner
Muir rev. D. D., ch of Scotland
Ouimet Jean Baptiste, carpenter
Petrie George, miller
Primeau Louis, laborer
Racine Antoine, laborer
Robidoux Paul, laborer
Smith James, photographer
Somerville James, blacksmith Somerville James, blacksmith Stewart John, joiner Stewart Robert, miller Thompson Robert, tanner Wilson James, clerk Wilson John, storekeeper Wilson Robert, clerk

*HUDSON—A village on the south shore of the River Ottawa, parish, seigniory and county of Vaudreuil, district of Montreal. A large business is carried on in the manufacture of glass. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, fare 75c.; from Montreal 32 miles. Mail daily. Population about 150.

Benson George, blacksmith
Blankenship Richard, farmer
Cameron John, lumber dealer
Canada Glass Works Co.
Chapple Alfred, hotelkeeper
Cox William, school teacher
Davidson Christopher, engineer
Halcro captain Andrew
Halcro captain Francis
Harmanger Charles, baker
Hodgins George D., blacksmith
Hodgins John James, carriagemaker
McNaughton Alexander, farmer
McNaughton Donald P., M.D.
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Pyke rev. James W., ch of England
Reay David, storekeeper
Robins captain R. S.
Robinson George, shoemaker
Séguin Abraham, tavernkeeper
Stephenson George, farmer

* Formerly called Pointe à Cavagnol.

Tanner rev. Jonathan, Wesleyan Thompson Henry, farmer Thompson William, farmer

Thompson Henry, farmer
Thompson William, farmer

HULL—A prosperous and rapidly increasing village in the township of the same name, county of Ottawa. It is one of the most important places in the Province, west of Montreal, and is chiefly noted for its very extensive lumber trade. It possesses unrivalled water power, which is utilized by a number of mills and factories. Prominent among the latter is a large building in which matches, pails and wooden ware are manufactured. There is also an axe factory and a carding and woollen mill. The quantity of timber annually sawn here is immense. This village is connected with the capital of the Dominion by a handsome suspension bridge which spans the Ottawa river immediately below the Chaudière Falls, and from which a magnificent view is to be had of this second Niagara. To enable the great quantity of timber that yearly descends the Ottawa to pass from above to below the foaming waters of the Chaudière without being shattered by the rocks, a slide has been erected on this side of the river. This is much visited by travellers during the summer season, and all who can avail themselves of a trip down it on a raft. From Hull, the Little Chaudière, where the waters find their way mysteriously underground and cannot be traced, may, without much difficulty, be approached, and a fine view had of the great chute. There are some fine stores and residences in Hull; and on the Gatineau river, a few miles distant, extensive iron mines which are being worked successfully. Montreal Telegraph Co. has an office here. The Canada Central railway has its terminus at Le Breton Flats, immediately opposite Hull, and the cars of the Ottawa City Railway Co. rin to the Suspension bridge. Distant from Le Breton Flats; mile, from Aylmer, the county town, 8 miles, from Montreal 130 miles by water, 167 miles by rail. Mail daily. Population about 5000.

Albert André, laborer Allard Bénoni, shoemaker

Albert André, laborer Allard Bénoni, shoemaker Andrew John, laborer Arbique Camille, laborer Arbique Jean Bte., laborer Archambault Joseph, laborer ASHWORTH JOHN, cashier post office department, Ottawa Aubertin Mrs. Julie, wid Jean Baptiste Aubry Ludger, laborer
Aubry Stanislas, joiner
Auclair Robert, trader
Audet Jean Bte., laborer
Auger Camille, laborer
Aumais Joseph, laborer
Badham Joseph, laborer
Baillargeon Moïse, laborer
Barbeau Joseph, laborer Barbeau Joseph, láborer Barrett James, tailor Barette Denis, laborer Barette Louis, jun., laborer Barette Louis, laborer Barette Louis, sen., laborer Barette Olivier, laborer Barette Olivier, laborer
Bastarache Désiré, engineer
Bastien François, laborer
Bastien François, laborer
Batson Benjamin, of Wright & Batson
Baulne George, matchmaker
Baulne Pierre, jun., laborer
Baulne Pierre, sen., laborer
Bault John A., laborer
Beauchamp Basile, laborer
Beauchamp Isidore, laborer
Beauchamp Olivier, laborer
Beauchamp Pierre, laborer
Beauchamp Pierre, laborer
Beaudet Godefroy, joiner Beauchamp Pierre, laborer Beaudet Godefroy, joiner Beaudin Joseph, M.D. Beaudoin Jean Bte., laborer Beaudria Séraphin, laborer Beaudry Philippe, laborer Beauvais Charles, laborer

Bédard Anselme, laborer Bédard Basile, laborer Bédard Mrs., wid Jérémie Bédard Mrs., wid Jérémie
Bélanger Gaspard, laborer
Bélanger Gaspard, laborer
Bélanger Joseph, laborer
Bélanger Moïse, laborer
Bélanger Napoléon, laborer
Béliveau Augustin, laborer
Bellevue garden, Jos. Dey, proprietor
Benedict Salmon, grocer
Benedict Salmon, grocer
Benedict Hormisdas laborer Benedict Samuel
Bernèche Hormisdas, laborer
Bernèche Hormisdas, laborer
Bernèche Pierre, laborer
Berthiaume A. T., builder
Bertrand Edmond, saddler
Bertrand Mrs. Sophie, wid Joseph
Bertrand Télesphore, saddler
Bertrand Théophile, laborer
Bessette Etienne, painter
Binet Octave, laborer
Bisson Henri, laborer
Bisson Moïse, carding mill
Blais Alfred, laborer
Blais André, laborer
Blais Charles, laborer Blais Charles, laborer Blais Fréderic, laborer Blais Gatien, laborer Blais Gauleli, taborer Blais Henri, laborer Bleau Edouard, laborer Bleau Marcellin, laborer Blondin Guillaume, laborer Blondin Joseph, laborer Blondin Théophile, laborer Blondin Théophile, laborer Boland William, butcher Bolduc Joseph, laborer Bonin Jules, laborer Bonsecours Nazaire, laborer Bordeleau Cuthbert, shoemaker Boucher Louis, laborer Bouchet Octave, laborer Boulé Antoine, laborer Bourgeois Elie, laborer Bourgeois Moise, grocer Bourgeois Moïse, grocer Bourguignon Joseph, laborer Bourguignon Joseph, laborer Bourinot John G., senate Bowers Francis, boarding house Boyer Jean Bte., laborer Boyer Jérémie, laborer Brazeau Mrs., wid Félix Brisebois Mathias, laborer Brisebois Mrs., wid Michel Brisson Pierre, laborer Brousseau Francois, laborer Brousseau François, laborer Brousseau François, laborer
Brown William A., pailmaker
Brulé Joseph, laborer
Brunet Jérémie, grocer
Brunet Joseph, laborer
Bruyère Louis, laborer
Buck Thomas G., manager sash factory
Bullis Erastus, millwright
Bussière Denis, laborer
Bussière Joseph sawyer Bussière Joseph, sawyer Cabana Théophile, laborer Cadieux Félix, laborer Cadieux Gilbert, laborer Cadieux Louis, laborer Cajat Jacques, laborer Cameron Duncan, laborer sides in New York
Crochetière Louis, laborer
Curran James. laborer
Cushanan James, laborer
Cushanan James, laborer
Cusson Joseph, innkeeper
Cusson Toussaint, laborer
Daigneau Damase, laborer
Daigneau Joseph, laborer
Daigneau Moïse, grocer
Daoust Alexandre, laborer
Daoust Félix, laborer Cameron John, laborer Cameron John, laborer
Campagna Louis, laborer
Campbell Jones, clerk
Campeau Joseph, laborer
Campeau Louis, laborer
Campeau Moïse, laborer
Campeau Xavier, laborer
Cardinal Norbert L., boarding house Carisse Eustache, blacksmith Caron Olivier, laborer

Carpentier Narcisse, laborer Carré Napoléon, laborer Carré Paul, laborer Carré Paul, laborer
Carrier Antoine, laborer
Carrier Edouard, laborer
Carrier Joseph, laborer
Carrier Louis, laborer
Carrier Magloire, laborer
Carrier Paul, shingle maker
Casey Dennis, foreman
Castonguay Jean Bte., saddler
Cawfield Thomas, laborer
Caven Joseph, laborer Cawfield Thomas, laborer
Cayen Joseph, laborer
Cédras Jacob, laborer
Chabot Adolphe, joiner
Chabot Pierre, joiner
Chalifoux Jean Bie., laborer
Champagne Basile, messenger House of Commons, Ottawa Champagne Elie, laborer Champagne Joseph, laborer Champagne Pierre, laborer Champagne Pierre, laborer Champine Ferdinand, laborer Chantal Moïse, laborer Charbonneau Benjamin, laborer Charbonneau François, laborer Charbonneau Jean Bte., carter Charbonneau Joseph, trader Charbonneau Michel, raftsman Charbonneau Onésime, laborer Charget Antoine laborer Charest Antoine, laborer Charest Christophe, laborer Charest Eustache, laborer Charest Eustache, laborer
Charlebois André, joiner
Charlebois David, laborer
Charlebois Martin, watchmaker
Charnon Joseph, laborer
Charron Jean Bte., laborer
Charron Régis, laborer
Chartier Cyrille, laborer
Chartrand Narcisse, laborer
Chartrand Solomon, laborer
Chatllon Jean Bte., laborer
Chatillon Jean Bte., laborer
Chénier Cyrille, laborer
Chénier Jacques, laborer
Chénier Jacques, laborer
Chénier Gustave, laborer Chevrier Gustave, laborer Chevrier Julien, laborer Chevrier Noé, laborer Cholet J. D., laborer Gnolet J. D., laborer Clappy John, grocer Clément Antoine, laborer Clément Joseph, laborer Clermont Jean Bte., laborer Coallier Michel, laborer Collin Mrs., wid Fréderic Coal: Thomas A. machinist Gollin Mrs., wid Fréderic
Cook Thomas A., machinist
Corbeil Joseph, laborer
Corbeil Louis, blacksmith
Corbeil Victor, laborer
Cosgrove Patrick, grocer
Côté Hubert, laborer
Courval Etienne, laborer
Courval François, laborer
Courval Louis, laborer
Courval Onésime, laborer
Courville Jean Bte., laborer
Courville Pierre, laborer Courville Pierre, laborer Cowan Thomas, butcher Crandall & Co., saw mill owners Crandall Henry, of Crandall & Co., re-sides in New York Daoust Pierre, cabinetmaker
Darpentigny Bernabé, hostler
David Luc, laborer
Dault André, watch maker
Dault André, watch maker
Dault André, watch maker
Dazé Isaie, shoemaker
Deguire Félix, trader
Deguire Joseph, trader
Deguire Marcellin, laborer
Deilore George, laborer
Delorme George, laborer
Delorme Joseph, laborer
Delorme William, laborer
Delorme William, laborer
Delorme William, laborer
Demers Isaac, laborer
Demers Vital, laborer
Demis Julien, laborer
Denis Julien, laborer
Denommé Charles, laborer
Denommé Olivier, laborer
Denommé Olivier, laborer
Derouin Adolphe, hairdresser
Derouin Alfred, joiner
Derouin Jean Bte., laborer
Derouin Joseph, joiner
Desabrais Augustin, carter
Désabrais Augustin, carter
Désabrais Elie, laborer
Desachène Isidore, laborer
Deschène Isidore, laborer
Deschène Joseph, laborer
Deschène Ovide, laborer
Deschène Ovide, laborer
Despardins Flenrimondo, photographer,
storekeeper

Desjardins Hercule, laborer
Desjardins Louis, laborer
Desjardins Mathias, laborer
Deslauriers Etienne, carter
Deslauriers Félix, laborer
Deslauriers Joseph, laborer
Deslauriers Toussaint, laborer
Desloges Michel, laborer
Desloges Xavier, laborer
Desmarais Louis, laborer
Desmarais Louis, laborer

Dey Joseph, proprietor Bellevue garden Déziel Honoré, laborer Dicaire Magloire, laborer Dicaire Magloire, laborer Dicaire Matoine, tinsmith Donaher Thomas, bookkeeper Dona Antoine, tinsmith Donaher Thomas, bookkeeper Doré Eusèbe, laborer Doré Eusèbe, laborer Doré Eusèbe, laborer Dorion Emmanuel, joiner Dorion Jean Bte., photographer Dorion Napoléon, photographer Dorion Napoléon, photographer Doucet Jules, laborer Doyle James, joiner Doyle James, joiner Doyle James, joiner Dubois Benjamin, laborer Dubois Benjamin, laborer Dubois Hector, laborer Dubois Hector, laborer Dumantier Prosper, laborer Dumantier Pierre, butcher Dumontier Honoré, blacksmith Dumontier Magloire, joiner Dumontier Magloire, joiner Dumontier Magloire, painter Dumontier Magloire, painter Dumontier Magloire, laborer Dunning Alfred G., laborer Dunning Alfred G., laborer Dunning Alpheus, laborer Dunning David, laborer Dunning Levy, laborer Dunning Levy, laborer Dupont François, laborer Dupont François, laborer Dupont Pierre, laborer Dupuis Alfred, laborer Dupuis Alfred, laborer Dupuis Edouard, laborer Dupuis Edouard, laborer Dupuis Edouard, laborer

Dupuis Luc, laborer
Dupuis Mrs., wid Julien
Duquet Edouard, laborer
Duquet Joseph, laborer
Durand Edouard, laborer
Dusault Louis, laborer
Dusault Narcisse, turner
Duval Calixte, laborer
Eager George, trader
Eaton Rodney, saw mill owner Eddy Ezra B., manufacturer of lumber, pails, matches, &c. pails, matches, &c.
Evans Samuel, laborer
Empey Alfred P., innkeeper
Ethier Joseph, laborer
Fabre Gédéon, laborer
Fabre Mrs., wid Jean
Fairbank Louis, laborer
Falardeau Charles, baker
Faulkner Edward, clerk
Feel v George, shoemaker Faulkner Edward, clerk
Feely George, shoemaker
Filiatrault Jérémie, laborer
Filian Alexandre, laborer
Filteau Rémi, laborer
Fitzpatrick Hugh, foreman
Fitzpatrick John, trader
Fortier Dolphis, laborer
Fortin François E., innkeper
Fortin Moïse H., blacksmith
Foucault Gédéon, laborer
Foucault Hyacinthe, laborer
Foucault Paul, sen., laborer
Fournier Honoré, laborer
Fournier Séraphin, laborer
Fournier Séraphin, laborer
Fowley William, storekeeper Fowley William, storekeeper Frechet Jean Baptiste, blacksmith Frechet Jean Baptiste, Diacks: Frechet Mrs., wid Antoine Frechet Narcisse, blacksmith Gadoury George, blacksmith Gagné Séraphin, laborer Gagnon Joseph, laborer Galand François, laborer Galarneau François, laborer Garant Réné, laborer
Gariépy Levi, laborer
Garon Mrs., wid Michel
Gaudry Charles, laborer
Gaudry William, baker
Gaumont Louis, laborer
Gauthier Alphonse, laborer
Gauthier Frs. X. E., grocer
Gauthier Jean Bte., laborer
Gauthier Jean Bte., laborer
Gauthier Léon, laborer
Gauthier Léon, laborer
Gélinas Alexandre, laborer
Gélinau Joseph, laborer
Généreux Dolphis, laborer
Germain Octave, laborer
Germain Paul, laborer
Girouard Miss Louisa Garant Réné, laborer Girouard Miss Louisa Godmére J. Baptiste, laborer Goudie William, laborer Goude William, laborer Goyet Alexis, trader Goyet Charles, laborer Goyet Jacques, innkeeper Graham Charles E., M.D. Graham Edward, laborer Grant James, fireman Gratton Alfred, laborer Gratton Alphonse, laborer Gratton Octave, laborer Gravel Hercule, blacksmith Gravel Fabien, laborer Gravel Fabien, laborer Gravel Joseph, laborer Gravel Moïse, laborer Grenier Charles, laborer Grenier Jean Bte., innkeeper Grignon Alphonse, laborer Grignon Gédéon, laborer Grimes Nichol, laborer Grondin Joseph, laborer Groulx François, laborer Groulx Jean Bte., laborer

Groulx Joseph, laborer
Groulx Louis, laborer
Groulx Conésime, laborer
Groulx Toussaint, laborer
Groulx Toussaint, laborer
Guénard Moïse, laborer
Guénard Moïse, laborer
Guénin Mrs. Marguerite, wid
Guertin Hyacinthe, laborer
Guilbault Eustache, mason
Guillot Louis, laborer
Guilmet Nazaire, laborer
Guindon Joseph, laborer
Guindon Joseph, laborer
Guindon Joseph, laborer
Hamelin Xavier, laborer
Hannum John A. B., carpenter
Hannum Thomas, laborer
Hanson Henry, machinist
Hanson John, foreman
Hardell William, laborer
Haycock Edward B., engineer
Haycock Edward B., engineer
Haycock Samuel H., engineer
Hébert Augustin, laborer
Hébert Jean Bte., laborer
Hébert Maxime, laborer
Hébert Maxime, laborer
Henri Isaie, laborer
Hellman Edward, innkeeper
Hillman Edward, innkeeper
Hillman Kis., wid Fidèle
Hurtubise Olivier, laborer
Joackson William, laborer
Jodoin Clement, laborer
Jodoin Isidore, laborer
Jodoin Joseph, bailiff and innkeeper
Johnson Sturgus M., acting post-

master, general store
Jolet François, engineer
Joly Alfred, laborer
Joly Marcelin, laborer
Joubert Edouard, joiner
Knight John H., trader
Labelle Elie, laborer
Labelle Félix, laborer
Labelle Félix, laborer
Labelle Honoré, grocer
Labelle Jean Bte., laborer
Labelle Jean Bte., laborer
Lacasse Antoine, laborer
Lacasse Calixte, shoemaker
Lacasse Isidore, laborer
Lacasse Isidore, laborer
Lacasse Napoléon, clerk
Lacelle Alexandre, laborer
Laccurse Joseph, laborer
Lacourse Joseph, laborer
Laferrière Amable, cabinetmaker
Laflamme Magloire, grocer
Laframboise Honoré, laborer
Lafrance Isidore, laborer
Lafrance Jean Bte., laborer
Lalonde Alexandre, laborer
Lalonde Alexandre, laborer
Lalonde Alexandre, laborer
Lalonde Joseph, laborer
Lalonde Joseph, laborer
Lalonde Joseph, laborer
Lanonde Joseph, laborer

Larocque Isaac, laborer
Larose François, farmer
Larose Frs. Xavier, jun., laborer
Larose Mrs., wid Jean Bte.
Latour Alexandre, laborer
Latour François, laborer
Latour Octave, joiner
Latour Olivier, lumber merchant
Latourelle Désiré, laborer
Latreille Alexis, laborer
Latreille Godefroy, laborer
Laurie Théophile, laborer
Laurin Alexis, laborer
Laurin Octestin, laborer
Laurin Octestin, laborer
Laurin Orésime, laborer
Lauzon Aldéric, laborer
Lauzon Giles, laborer
Lauzon Giles, laborer
Lauzon Giles, laborer
Lavictoire Abraham, laborer
Lavictoire Abraham, laborer
Lavictoire Amable, laborer
Lavictette Damien, laborer
Lavictette Gilbert, laborer
Leclerc Gilbert, laborer
Leclerc Gilbert, laborer
Leclerc Mrs., wid Joseph
Lecuyer Jean Marie, laborer
Leduc Amable, laborer
Leduc Joseph, butcher
Leduc Jean Bte., innkeeper and pr
etor of Leduc's garden Larocque Isaac, laborer Leduc Jean Bte., innkeeper and propri-etor of Leduc's garden LedueCharles, clerk of court, secretary of school Ledue's garden, Jean Bte. Ledue, proprietor
Lefebvre Pierre, laborer
Lefebvre Samuel, laborer
Lefort Timothé, laborer
Legrand Hypolite, laborer
Lemay Mrs., wid Andrew
Lemieux Joseph, jun., laborer
Lepage Charles, tailor
Leroux Alphonse, laborer
Leroux Mathias, laborer
Leroux Mathias, laborer
Levers E., clerk
Levert Pierre, laborer
Lévesque Octave, laborer
Libersan Eustache, laborer
Libersan Evariste, laborer
Libersan Moïse, laborer prietor Libersan Moïse, laborer Libersan Moïse, laborer Libersan Napoléon, laborer Longtin Alexandre, laborer Longtin Narcisse, laborer Loranger Noël, laborer LOUCKS H. L., grocer, provision and general produce dealer Loucks William J. Louis Mrs., wid Jean Bte.
Lynard Thomas, laborer
Lyons William H., grocer
Macnab Francis A. L., M.D.
McAllister Dennis, laborer
McCome Patrick, laborer
McComick Happy miller McCone Patrick, laborer
McCormick Henry, miller
McCoy John, laborer
McDonald Archibald, laborer
McDonald William, lumberman
McGarr Patrick, laborer
McGeey Thomas, farmer
McLean Hugh, butcher
McPike Henry, carpenter
Mador Hyacinthe, laborer
Majeau Jérémie, laborer
Majeau Jérémie, laborer
Majeau Golomon, laborer
Majeau Urgèle, laborer
Majeau Urgèle, laborer
Majeau Urgèle, laborer

Majeau Urgele, laborer
Malbœuf François, laborer
Malette Claude, laborer
Malette Mrs., wid Jacques
Marchand Amable, laborer
Marcotte Joseph, laborer
Marinier Joseph, laborer

Marinier Joseph, laborer

Marion George, laborer
Marion Joseph, laborer
Marleau François, laborer
Marleau Jean Bte., laborer
Marleau Jean Bte., laborer
Marston George, jun.
Marston George, jun.
Marston George J., postmaster
Martel Modeste, laborer
Martin Jerre, laborer
Martin François, laborer
Martin James, grocer
Martin James, grocer
Martin Joseph, laborer
Masson Charles, laborer
Masson Michel, laborer
Matha Joseph, laborer
Mather Henry M., foreman
Matte Léon, laborer
Maxwell James
Ménard Charles, laborer
Mencer John, music teacher
Mercil Paul, laborer
Mercil Paul, laborer
Mercil Paul, laborer
Meriner Charles, laborer
Meriner Otales, laborer
Miloin Joseph, laborer
Miloin Joseph, laborer
Miron Joseph, laborer
Miron François, laborer
Miron Joseph, laborer
Miron Joseph, laborer
Miford William, mill forging
Monette Auguste, laborer
Monette Cyrille, grocer
Monfils Norbert, laborer
Monfils Norbert, laborer
Monfils Norbert, laborer
Montreau Narciser, laborer
Monfils Norbert, laborer
Monfils Norbert, laborer
Monfils Norbert, laborer
Montreau Tellegraph Co MONTREAL TELEGRAPH CO., S. S. Cushman, operator Cushman, operator
Montreuil Joseph, laborer
Moore David, lumber merchant
Mooney William, hotelkeeper
Moreau Charles, laborer
Moreau Jean, laborer
Moreau Ludger, laborer
Moreau Napoléon, grocer
Morel François, laborer
Morin Alexandre, laborer
Morin Hennabé, laborer
Morin Hilaire, laborer
Morin Jacques, laborer
Morin Joseph, laborer
Morin Joseph, laborer
Morin Louis, trader Morin Jacques, laborer
Morin Joseph, laborer
Morin Louis, trader
Morin Michel, laborer
Mousseau Edouard, hotelkeeper
Muldoon James, laborer
Muldoon James, laborer
Muldoon Mrs., wid Patrick
Myre Jacques, jum., sawyer
Myre Jacques, sen., watchmaker
Nadon Félix, blacksmith
Nadon Isaïe, laborer
Nault Léon, laborer
Nault Léon, laborer
Newille Richard, hotelkeeper
Newell George, wood turner
Newell George, wood turner
Newton Joseph, laborer
Normand Fabient, laborer
Normand Joseph, laborer
Normand Joseph, laborer
Ouellet Cyfroi, laborer
Ouellet François, laborer
Ouellet François, laborer
Ouellet Pascal, laborer
Pagé Benjamin, laborer Ouelet I assar, laborer Pagé Benjamin, laborer Pagé Séraphin, laborer Paint Mrs., wid William Papillon Samuel, foreman Paquet Félix, laborer Paré Jean Bte., laborer Paré Olivier, laborer Parent André, laborer Parent Antoine, joiner

Pariseau Charles, laborer
Pariseau D. Joseph, laborer
Pariseau Joseph, laborer
Pariseau Michel, laborer
Pariseau Michel, laborer
Pariseau Sévère, laborer
Patenaude Amable, laborer
Patenaude Mrs., wid Joseph
Payet Adolphe, liquor and tobacco store
Payet Onésime, shoemaker
Pellerin Alexis, laborer
Pelletier Clément, laborer
Pelletier Damase, laborer
Pelletier Joseph, carter
Pelletier Mrs., wid
Pepin Augustin, turner
Pepin Augustin, turner
Pepin Charles, laborer
Periord Augustin, laborer
Périord Guillaume, laborer
Périord Michel, laborer Pariseau Charles, laborer Périord Michel, laborer Périord Michel, laborer
Perrault Alexis, laborer
Perrault Eustache, laborer
Perrault Joseph, laborer
Perrier Noé, laborer
Perrier Noé, laborer
Piché Charles B. F., hotelkeeper
Pichet Alphonse, laborer
Pichet Honoré, laborer
Pilon Candide, laborer
Pilon Félix, laborer
Pilon Félix, laborer Pilon Candide, laborer
Pilon Félix, laborer
Pilon François, laborer
Pilon François, laborer
Pilon Olivier, laborer
Plante Dominique, laborer
Plante Bominique, laborer
Plante Isaac, laborer
Plante Isaac, laborer
Plante Norbert, laborer
Pletelle Nelson, teamster
Plotigh André, laborer
Poitevin Pierre, butcher
Poitevin Pierre, laborer
Poitevin Pierre, laborer
Poliquin Joseph, jun., laborer
Poliquin Joseph, sen., laborer
Porter Andrew, blacksmith
Proter Henry, blacksmith
Pratt Abraham D., school teacher
Presseau Jean Bte, laborer
Prézeau Gregoire, laborer
Prézeau Gregoire, laborer
Proulx Onésime, laborer
Proulx Pierre, laborer
Proulx Pierre, laborer
Proulx Pierre, laborer
Proulx Miss. Marceline, wid Baptiste
Prudhomme Bénoni, laborer
Prudhomme Etienne, tinsmith
Prudhomme Joseph, laborer
Prudhomme Michel, laborer
Quénard Moïse, laborer
Ouesnel Antoine, laborer Quénard Moïse, laborer Quesnel Antoine, laborer Quesnel & Savary, grocers Racine Pierre, joiner Ranger Charles, laborer Ranger François, shoemaker Rankin Arthur Ratier Abraham Reed George, plasterer Reinhart Joseph, laborer Rémillard Jean Bte., laborer Rénaud Charles, laborer Rénaud Edouard, laborer Renaud Hormisdas, tanner Rénaud Ignace, laborer Renaud Mrs. Lucille, wid François Rénaud Pierre, laborer Ricard Louis, laborer Richard Alexandre, laborer Richard Alphonse, laborer Richard Firmin, mason Richard Jean Bte., laborer Richard Onésime, laborer

Richer Isaïe, storekeeper Richer Stephen, laborer Richer Xavier, laborer Rivet Jean Bte., laborer Roberge Ferdinand, laborer Robert François, butcher Robinson Thomas C., laborer Robitaille Stephen, laborer Rochon Eustache, laborer Rooten Eustache, laborer
Rochon Néré, grocer and hotelkeeper
Rochon Télesphore, innkeeper
Roman catholic church, rev. D.
Reboul, curate
Romend Damase, laborer
Rouleau Calixte, laborer
Roussel Charles, laborer
Rowell Alexandre, laborer
Roy Alphonse, turner
Roy Ambroise, foreman
Roy Charles, laborer
Roy Evangélist, carter
Roy François, laborer
Roy Joseph, laborer
Roy Joseph, laborer
Roy Louis, laborer
Roy Mrs., wid Moïse
Sabourin Amédée, carter
Sabourin André, laborer
Sabourin André, laborer
Sabourin André, laborer Sabourin Athanase, laborer Sabourin Basile, laborer Sabourin Bernabé, carter Sabourin Félix, laborer Sabourin Hilaire, laborer Sabourin Joseph, laborer Sabourin Louis & Antoine, carters Sabourin Moïse, laborer Sabourin Mrs., wid Gabriel Sabourin Paul, laborer Sabourin Paul, laborer
Sanctuaire Ambroise, axe maker
Sarasin Mathias, laborer
Sarasin Xavier, laborer
Sauréol Manuel, laborer
Sauriol Narcisse, trader
Sauvageau Telesphore, laborer
Sauva Amble L. borer Sauvageau Telesphore, labore Sauvé Amable, laborer Sauvé Evangeliste, laborer Save Evangeliste, laborer Save Evangeliste, laborer Saver Edouard, laborer Sayer Edouard, laborer Sayer Gédéon, laborer Sayer William, jun., laborer Sayer William, jun., laborer Scott Mrs., wid John Scott William, water carrier Séguin Alexandre, laborer Séguin Joseph, laborer Séguin Joseph, laborer Séguin Noël, laborer Séguin Télesphore, laborer Séguin Télesphore, laborer Séguin Télesphore, laborer Seguin Télesphore, laborer
SIMON DOSITHE C., general store
Simon Eustache, grocer
Simpson Alexandre, laborer
Sirois Louis, laborer
Sirois Pierre, laborer
Smith Joseph, ferry keeper
Smith Joshua, lumberer
Smow John A., surveyor
Soulière Fabien, laborer
Spearman Daniel, hotelkeeper
Spearman David, laborer
Spratt James, machinist
St Amour Ambroise, laborer Séguin Télesphore, laborer Spratt James, machinist
St Amour Ambroise, laborer
St Amour Joseph, laborer
St Amour Xavier, laborer
St Denis Antoine, laborer
St Denis Cyrille, trader
St Denis Joseph, laborer
St Denis Seraphine, laborer
St James church, ch of England, rev.
John Johnston, minister

St Jules Stanislas, laborer St Jouis Basile, laborer St Louis Joseph, laborer St Pierre Joseph, laborer Ste Marie Joseph, laborer

Starnes Hiram, hotelkeeper Tassé Augustin, school teacher Tessier Basile, laborer Tessier Charles, laborer Tessier Edmond, laborer TETREAU NÉRÉ, J.P., notary public, official assignee, secretary-treasurer of township and land agent
Thérien Alphonse, laborer
Thérien Napoléon, laborer
Thérien Napoléon, laborer
Thibaudeau Alphonse, laborer
Thibaudeau Birthelemy, laborer
Thibaudeau Birthelemy, laborer Thibault Charles, laborer
Thibault Jean Bte., laborer
Thibault Jean Bte., laborer
Thibault Magloire, laborer
Thibeult Magloire, laborer
Thibert Abraham, laborer
Thibert Daniel, laborer
Thimens William, grocer
Thomas Amable, laborer
Thomas George, laborer
Thouin Octave, laborer
Trowers Samuel, laborer
Tremblay David, laborer
Tremblay Emery, laborer
Tremblay Lucien, laborer
Tremblay Lucien, laborer
Tremblay Lucien, laborer
Trudel Hilaire, laborer
Trudel Hilaire, laborer
Trudel Marcisse Jean Bte.
Truesdell Edward, advocate Thibault Charles, laborer Truesdell Edward, advocate Turcot Basile, laborer Turcot Honoré, laborer Turcot Honoré, laborer
TURGEON HENRI A., advocate
Vachon François, baker
Vachon Néré, innkeeper
Vadeboncœur Joseph, laborer
Vaillancour Jean Bie., laborer
Vaillancour Joseph, laborer
Vaillancour Xavier, laborer
Vallée Joseph, laborer
Vallée Pierre, laborer
Vandet Augustin laborer Vallée Pierre, laborer Vandet Augustin, laborer Vandet Isidore, laborer Vandry Gédéon, laborer Varin Alexis, laborer Vaudrin Alexandre, laborer Venance Joseph, laborer Ven nee Louis, laborer Vermette Charles, laborer Vermette Charles, laborer Verville Alfred, axe polisher Viau Amable, confectioner Régnier Antoine, blacksmith Verville Affred, axe polisher Viau Amable, confectioner Viau Calixte, laborer Viau Calixte, laborer Viau Hilaire, laborer Viau Joseph, innkeeper Villemaire Jean Btc. laborer Villemaire Moïse, laborer Villeneuve Alexandre, laborer Villeneuve Augustin, laborer Villeneuve Basile, sawyer Roy Antoine, shoemaker Villeneuve Augustin, laborer
Villeneuve Basile, sawyer
Villeneuve Jérémie, laborer
Vincent Joseph, laborer
Vincent Michel, laborer
Waddell James, laborer
Walker John, farmer
Warren William, millwright
Washburn Albert, sexton, blacksmith
and axe maker and axe maker Washburn William, laborer Washburn William, laborer
Way James, carter
Webb Christopher, farmer
WHITE GEORGE, boarding house and
dealer in fruits and confectionery
White John, carpenter
Wilson Richard, grocer
Wright & Batson, steam saw mill
Wright Charles B., cement and lime
manufacturer manufacturer Wright Christopher, farmer

Wright Edward, lumber merchant

Wright P. Wetherall, lumber manufac-Wright Philemon Wright Ruggles, of Wright & Batson Wright Thomas Cordus, innkeeper Wright W. McKay, barrister Yelle Pierre, laborer

HUNTERSTOWN—An elegant village situated on Rivière du Loup, township of Hunterstown, county of Maskinongé. A company employs about 200 men amongst these woods in cutting and manufacturing, and large quantities of planks are annually exported to the United States, via the river Richelieu. The Government has extended its roads to about 16 miles above the village. Distant from St Paulin 2 miles, from Rivière du Loup en haut, 16 miles, from Three Rivers 22 miles. Mail daily, except Monday. Population about 300.

Bailey Charles H., clerk
Belland Prudent, road inspector
Boucher George, clerk
Boucher Maxime, wheelwright
Bourassa Joseph, commissioner of small causes, baker Brodeur Jacques, mayor, foreman Coriveau Augustin, farmer Dubé Antoine, councillor Eddy Otis, secretary Hunterstown Lumber Co. ber Co.
Elliott Adolphe, appraiser
Elliott James, appraiser
Elliott Siméon, road inspector
Gagnon Honoré, carpenter
Guimont Théodule, blacksmith
Hunterstown Lumber Co., William
Newall, president; Otis Eddy, secretary Juneau François, finisher Lacoursière Onésime, appraiser Lafond Félix, inspector Lafrenière Télesphore, shoemaker Lemay Adolphe, school commissioner McGarry John, filer Magloire Edouard, jun., clerk Magloire Edouard, sen., saddler Magiore Edouard, sen., saddler
Marineau Paul, farmer
Newhall Jonathan, jeweller
Newhall Wilbert, postmaster, president
Hunterstown Lumber Co.
Plante Miss Flore, school teacher
Plourde Ludger, school commissioner,
shoemaker

HUNTINGDON—An incorporated village and the county town of the county of Huntingdon, township of Godmanchester, county of Huntingdon, district of Beauharnois. It is the centre of a fine farming country, settled by English speaking population. It contains several lumber establishments, also a foundry, saw, planing, grist, carding and shingle mills, and a large agricultural implement manufactory. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Port Lewis 8 miles, from Caughnawaga 40 miles, fare \$21, from Montreal 50 miles; fare from Port Lewis to Montreal by steamer \$2. Mail daily Population about 1000.

Allan rev. A. A., ch of England Allard Jean Marie, painter Anderson Mrs. Elizabeth, wid Alex. Arnott William, cabinetmaker Barrett William, councillor, tavernkeeper Beauchemin Joseph, notary and deputy registrar Biggar Miss Agnes, milliner Bigsar Miss Agnes, milliner Bisset Mrs. Helen, wid James Boyd Daniel, of Gillies & Boyd Brown Andrew, carriagemaker

Brown John

Bruce John

shoemaker

Cain John, storekeeper Cameron Alexander, M.D. Cameron Duncan, miller Campbell John, carpenter
Campbell Mrs. M., storekeeper
Campbell William, blacksmith
CANADIAN GLEANER, weekly, annual subscription \$1.50; Robert Sellar, editor, proprietor and printer CHALMERS ALEXANDER, wholesale confectioner Chalmers William, sen., baker Chartrand Alexandre, laborer Clyde William, carpenter Cryce William, carpenter Cockburn Thomas, watchmaker Corbeil Benjamin, joiner Corbeil Jean Baptiste, joiner Cowan Mrs. Mary, wid William Cowan Robert A., tinsmith Cullen J. F., principal of academy Cunningham A. P., councillor, store-keeper keeper Dalglish W. W., storekeeper Darby & Lazarus, bricklayers and plas-Darby John, of Darby & Lazarus Darby John, of Darby & Lazarus Delany James A., pattern maker Dodds John, carpenter Dunsmore William, storekeeper Duston John, bricklayer Edwards John, storekeeper Fairn John, machinist Feeny James, bailiff Ford David, blacksmith Fortune Andrew shoemaker Ford David, blacksmith
Fortune Andrew, shoemaker
Fortune James, druggist
Fortune John, tanner
Fortune Miss Annie, milliner
Fortune Mrs. Isabella, wid Robert
Fortune William, carder
Galipeau Joseph, laborer
Gibb James R., of Robertson & Gibb
Gibb Miss Elizabeth, French and music
teacher GILLIES & BOYD, machinists and founders Gillies John, of Gillies & Boyd Gilmore John, grocer Gilmore John H., telegraph operator, photographer Graham Hugh, farmer Graham John K., carpenter Gray John, carpenter
Gray John, carpenter
Greer Miss Theresa, dressmaker
Hall Edward, wheelwright
Hall George, councillor, storekeeper
Hall William, wheelwright
Harrigan Thomas, laborer Hassan William, cooper Hastie Archibald, baker Henderson Archibald, sash factory and grist mill Henry Alexander, watchmaker
Henry James, clerk
Henry Miss, dressmaker
Hunter Thomas, harnessmaker
Huntingdon Academy, J. F. Cullen,
principal, rev. J. Watson, secretary
Huntingdon Agricultural Society, D.
Brims, president; P. Macfarlane, secretary Huntingdon Convent, by sisters of the Congregation, rev. sister St Athanase lady superior Huntingdon Live Stock Co., Robert Kelly, president; A. Somerville, sec-retary Hyndman Robert, secretary-treasurer for the county and village of Hunt-ingdon and township of Godmanchester Kelly Hugh, storekeeper Laird Mrs. Marion, wid J. H. Lamb Charles, cabinetmaker

Landry Louis, tanner Latrémouille Didime, joiner Lazarus —, bricklayer Leslie William, tailor Lorange Joseph, painter Macfarlane Daniel, jun., warden of county, farmer McAdam Hugh, tanner McArthur Arthur, mail contractor, car-McArthur Arthur, mail contractor, riagemaker
McCallum Andrew, leather store
McCallum John, printer
McCraken James, carpenter
McDonald Philip, shoemaker
McDonell Stuart A. S., notary
McGarvey Edward, laborer
McGarvey Joseph, laborer
McGarvey Miss Bella, teacher
McGavey Miss Bella, teacher
McGovran Patrick, laborer
McIlvried Miss, milliner
McIlvried Robert, shoemaker
McLean Mrs. Rachel, wid William
McLeod James
McNarlin Henry, laborer McNarlin Henry, laborer McNaughton Angus, clerk McNaughton John Maheux Antoine, moulder Marshall William, J.P., postmaster, Marshall William, J.P., postmaster, storekeeper
Maxwell George
Miller John, jun., butcher
Miller John, sen., butcher
Miller John, sen., butcher
Millen Mrs. Janet, wid J.C., tavernkeeper
Milne Mrs. Margaret, wid David
Miller Thomas K., grocer
Mitchell Peter, machinist
Montgomery Samuel, grocer
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Morrison John, clerk of Circuit court and Morrison John, clerk of Circuit court and commissioner of affidavits for Ontario Muir Matthew, J.P., farmer Murphy Thomas K. Mutual Fire Insurance Co., A. Somerville, secretary Narey Barnard, shoemaker Navill John, tailor Nicholson Mrs. Louisa, wid Kutosoff Ogilvie Mrs. Janet, wid Alexander O'NEILL. G. Q., dealer in dry goods, hardware, groceries, produce, &c. Oney Lester, carpenter O'Rady Timothy, laborer Paulman Jacob, laborer Pelton David, laborer Pinhay Bishad B. harpessmaker Pinhay Richard B., harnessmaker Pinnay Kienaru B., manussimane.
Poliquin Louis
Pringle George, farmer
Pringle James
Reid Alexander, clerk
Reid lieut. col. James, J.P., director of
the Mutual Fire Insurance Co., chairman of Board of directors of academy Robertson & Gibb, advocates Rose William, farmer
Ruston Mrs. Mary, wid William
Schuyler S. H., farmer
SELLAR ROBERT, editor, proprietor
and printer of the Canadian Gleaner Sexton Jas. P., advocate, official assignee Shanks Daniel, mayor, clothier and auctioneer Shirriff William, mail contractor Shirriff F. W., M.D., academy direc-tor and director Mutual Fire Insurance Co. Sellar John, stagedriver Smith William, cooper SOMMERVILLE ANDREW, registrar, agent for the Scottish Provincial Life Insurance Co., secretary Mutual Fire Insurance Co., member of the Board of directors of the academy, commissioner for taking affidavits for Superior Court

Sparrow William, joiner
Stormont Graham, teamster
Third William, of W. Third & Co.
Third William & Co., storekeepers
Thompson Israël, laborer
Tully James, druggist
Wallace Mrs. wid rev. Alexander
Walsh William, storekeeper
WATSON REV. JAMES, A.M., Canada presbyterian
Whealy Thomas, blacksmith
Whyte major Francis
Whyte William, school teacher
Williams rev. T. G., wesleyan methodis
Woods Robert, tailor
WOODS REV. F., R. catholic

HUNTINGVILLE—A small village in the township of Ascott, district of St. Francis, county of Compton. It contains several saw and grist mills. Distant from Lennoxville 2 miles. Mail daily. Population about 100.

Aldrich Albert, farmer
Aldrich Elisha, farmer
Ball Alexander D., farmer
Bowen Ezekiel, blacksmith
Caswell Mrs. Eliza, laundress
Chastney Henry W., stone mason
Comstock Stephen, farmer
Dailey Mrs. farmer
Dailey Mrs. farmer
Dunelin James, farmer
Dunelin James, farmer
Dunelin William, farmer
Fitzgerald E., farmer
Gamsby John, farmer
Gamsby John, sasistant postmaster,
storekeeper
Guernsey Abner, shoemaker
Hencoek E. S., farmer
Hunting Seth, jun., farmer
Hunting Seth, sen., farmer
Hunting William, saw and grist mill
Ives Cornelius, carriagemaker
Lindsay Lorenzo D., carpenter and
joiner
Lord Frank, førmer
Mallory rev. Caleb P. pastor Universalist church, postmaster
Martin Bernard, gardener
Mitchell Francis, farmer
Morris Benjamin T., J.P., farmer
Moy James, teamster
Moy James, teamster
Moy James, teamster
Richardson Francis, shoemaker
Richardson Francis, shoemaker
Richardson John, tinsmith
Rugg Judson E., clerk
Rugg Mrs. Lorenzo D.
Willard Dexter, sawyer
Wood William, farmer

*IBEER VILLE—An incorporated townspleasantly situated on the south-east shore-of the river Richelieu, opposite St Johns, parish of St Athanase, seigniory of Bleury, district and county of Iberville. It is the chief town of the county. A splendid toll bridge erected at the head of the Chambly canal, connects this place with St Johns. It possesses large water-powers. The trade of this locality consists in grain, horses, &c., and a market is open every day. There is access by railway from Montreal to St Johns ½ a mile, from Henryville 12 miles, from St Grégoire de Monnoir 6 miles, from St Mathias I5-miles, from Montreal 24 miles, fare \$1.50. Mail daily. Population about 2000.

Arcand Michel, boatman, Ferry st Arcand Abraham, cooper, Market st Arcand Eusèbe, laborer, Market st Arcand Jean Baptiste, College st Arel André, shoemaker, Napier st Arel Théophile, laborer, Napier st

* Formerly called Christieville. post office is called St Athanase.

Arthur Mrs. Mary, wid James Auclaire Mrs. Esther, wid Thomas, Barré J. David, hotelkeeper, Stevenson st Barrière Henri, laborer, Burton st Barrière Joseph, Christie st Barrière Louis, Ferry st BAUDOUIN PHILIBERT, notary, se-cretary-treasurer for the county, clerk of Circuit court Beauregard Alexis, laborer, Napier st Benoit Pierre, carriagemaker, Stevenson Benjamin Etienne, joiner, Ferry st Berger Louis, Christie st Bergeron Olivier, councillor Bernard Joachim. carpenter and joiner, Stevenson st Besset Abraham, tailor, Water st Besset Augustin, grocery, (no liquor) Stevenson st Stevenson st
Besset Antoine, Burton st
Besset Charles, boatman, Ferry st
Besset Damase, engineer, Ferry st
Besset Edouard, boatman, Napier st
Besset Herménégilde, Ferry st
Besset François Xavier, hotelkeeper, Stevenson st
Besset J. & S., thrashing machine
manufacturers, Stevenson st
Besset Israël, engineer, Stevenson st
Besset Joseph, of J. & S. Besset, Stevenson st Besset Mathias, joiner, Napier st Besset Mathias, jun., millwright, Stevenson st Besset Solime, of J. & S. Besset, Stevenson st Bissonnet captain Jean Baptiste, J.P. Blais Edouard, mason, Burton st Blake Mrs. Margaret, wid Eugène, Napier Boivin Alphége, joiner, Christie st Boivin Edouard, joiner, Edmond st Boivin Hilaire, joiner, Edmond st Bolduc Mrs. Julie, wid Côme, College st Bonin Eusèbe, miller, Napier st Bonneau Joseph, Burton st
Bonneau Joseph, Burton st
Bonneau Joseph, laborer, Mary st
Bouchard Jean, school commissioner
Bouchard Jean Baptiste, Stevenson st
Boudreau Jacques, farmer, Stevenson st
Boudreau Mrs. Jacques, milliner, Stevenson_st Bourgeois Léon, College st Bousquet Hypolite, councillor Bousquet Paul, shoemaker, Christie st Brosseau Mrs. Marguerite, wid Adolphe, College st
Brunel Médard, mason, Burton st
Cabanas Ambroise, joiner, Bridge st
Caldwell Samuel C., tanner, Morley st CANADIAN INSTITUTE, A. Dufresne, president, Market sq CARREAU DAMASE, notary, asthma-tique cigar manufacturer, Stevenson Chali Jacques, laborer, Christie st Chamberland Hubert, fisher, Ferry st Charland Arthur, advocate, Napier st Charland Joseph, J.P., storekeeper, Napierst Charpentier Charles, boatman, Ferry st Charpentier Mrs. Adélaïde, wid Chs., College st Charpentier Nazaire, butcher, Market sq Chartier Moïse, hotelkeeper, Napier st Chevalier Edou., boatman, Stevenson st Chevalier Edouard, wachmaker, Napier

Chevalier Urbain, Burton st Choinière Augustin, mayor Choinière Michel, farmer, Ferry st Choquet Pierre, Christie st

beth st Coriveau Charles, Ferry st Côté rev. F. P., R. catholic, Napier st Cousins Charles Robert, clerk, Napier st Cousins Mrs. Agnes, wid Thomas, grocer, Napier st
Couture Louis, hotel, proprietor of
wharf, Napier st
Curran Henry, watchmaker, Napier st Cyr Alexandre, grocer, Market st Cyr Eusèbe, trader, Stevenson st Cyr Octave, trader, College st Dacier Joseph, storekeeper, Stevenson st Dacier Wilfrid, clerk, Stevenson st Daigneau Jacques, butcher, College st David Jérémie, butcher, Napier st David Moïse, cook, Ferry st Davignon Amable, laborer, Burton st Davignon Amédée, notary, student, Stevenson st Demers Mrs. Elizabeth, wid Jean Baptiste, Stevenson st Desroche Jos., hotelkeeper, Stevenson st Dextrase Théodule, blacksmith, Stevenson st Dionne Edouard, boatman, College st Dionne Edouard, sen., laborer, College st Dionne Pierre, pilot, Ferry st Dionne William, boatman, College st Dion Solime, councillor Doré Laurent, carter, Napier st Doré Miss Aglaé, seamstress, Napier st Dubeau Edouard, boatman. Christie st Dubeau Eusèbe, boatman, Christie st Dubeau J. Bte., boatman, Christie st Dubeau Théophile, boatman. Christie Duquet Gédéon, Ferry st Duffin William E., toll collector for Ri-chelieu bridge, Napier st DUFRESNE ALEXANDRE, J.P., president Canadian Institute, Napier st Duvert Hector, advocate, Henry st Evans rev. H. D., B.A., ch of England Florent Toussaint, trader, Napier st Foisy Ambroise, blacksmith, Henry st Fontaine Emery trader, Napier st Foisy Ambroise, blacksmith, Henry st Fontaine Emery, trader, Napier st Fontaine Frs. X., laborer, Napier st Fontaine Frs. X., laborer, College st Fontaine Jean Baptiste, Ferry st Fontaine Louis, laborer, Stevenson st Fontaine Napoléon, boatman, College st Forand Alexandre, joiner, Stevenson st Forand Gharles, joiner, Ferry st Forand Flavien, boatman, Ferry st Forand Joseph, Burton st Fréchet David, storekeeper, Napier st Gagnon Vincent, laborer, Ferry st Gandet Moise, shoemaker, Christie st Gervais Hypolite, bailiff, Surveyor st Giard Xavier, blacksmith, Stevenson st Girard Jean Baptiste, boatman, Steven-Girard Jean Baptiste, boatman, Steven-Girard Joseph, carpenter, Napier st Girard Moïse, trader, Napier st Gosselin Mrs. Marie Rose, wid Gabriel Nazaire, Stevenson st Goulet Mrs. Josephte, wid Louis, College st Goyet Abraham, butcher, Ferry st Goyet Adolphe, blacksmith, Ferry st Goyet Amable, boatman, Ferry st Goyet Amable, boatman, Ferry st Goyet Godefroy, trader, Napier st Goyet J. Bte., bricklayer, Ferry st Goyet J. Bte., laborer, College st Goyet Joseph, boatman, College st Goyet Joseph, boatman, Missisquoi st Goyet Louis, fisherman, Napier st Goyet Mrs. Elizabeth, wid François, Stevenson st

Grégoire Simon, laborer, Napier st Connor Thomas, section master, Eliza-Grisé Pierre, joiner, Stevenson st Hamel Léon, grocer, Napier st Hand Simon, laborer, Ferry st Hébert Isaïe, laborer, Napier st Hébert Nazaire, shoemaker, Stevenson Hébert Noël, laborer, Missisquoi st Houle Edouard, butcher, Ferry st Iberville convent, by sisters of Congregation, rev. sister St. Euphrasie, superioress, Napier st rioress, Napier st
Irving James, farmer, Napier st
Jary Isaïe, boatman, College st
Jary Jean Baptiste, College st
Jary Louis, laborer, Stevenson st
Jetté Nazaire, hotel, Stevenson st
Jones lieut, colonel hon. Robert, proprietor of toll bridge Joubert Joseph, Napier st Joubert Marcel, moulder, Stevenson st Joubert Mrs. Célina, wid Magloire, Christie st Joubert Mrs. Marguerite, wid Michel, Henry st Juaire Angèle, harnessmaker, Stevenson st Kirkpatrick Jos,, carpenter, Christie st Labelle Frs. Xavier, baker, Ferry st Labelle Joseph, baker, Ferry st Labelle W. H., saddler, Napier st Laberge Eustache, boatman, Christie st Laberge Pierre, boatman, Mary st Laberge Pierre, boatman, Burton st Lacaille Etienne, Burton st La marre Etienne, laborer, Elizabeth st La marre Ettenne, laborer, Enizabeta st Lamoureux Jos. A., laborer, College st Langevin Hubert, joiner, Stevenson st Lânier, Frs. X., bailiff, Stevenson st Lareau Pierre, Christie st Larivière Joseph, school commissioner Larocque Noël, College st Leblanc Cléophas, school teacher, Christie st Christie st
Leblanc Maurice, foreman, Napier st
Letourneux Hector, painter, Napier st
Le Viscount Mrs. Louisa, wid colonel
Benjamin, Napier st
Loupret André, Napier st
Loupret Charles, advocate, mayor, and
coroner for the district of Iberville Loupret Louis J., clerk, Napier st Loiselle Joseph, hotelkeeper, and grocer, Napier st Loiselle Moïse, shoemaker, Morley st McGinnis Colborn, millwright, Christie st McGinnis William, mill owner, Hazen creek, h Napicr st McGinnis Alfred, storeman McGinnis Robert P., agent for the seigniory and for Lancashire Assurance Co., Napier st McNulty Joseph, school commissioner Malhiot Auguste, College st Malhiot Eusèbe, laborer, College st Malhiot Honoré, laborer, College st Malhiot Honoré, boatman, College st Malhiot Joseph, bricklayer, Ferry st Malhiot Nazaire, Edmond st Marcoux Mrs. Julie, wid Pierre, Market Marengo Elzéar, Ferry st Marengo Elzear, Ferry st Marengo Joseph, painter, Ferry st Marengo Joseph, sen., Ferry st Martin Alarie, Stevenson st Massé Joseph, trader, Ferry st Massé Michel, Ferry st Ménard Ambroise, Ferry st Ménard David, farmer, Stevenson st Ménard Edouard, butcher, Market st Stevenson st Greendale Jas., baggageman, Napier st Ménard Etienne, grocer, Stevenson st

Ménard Jean Baptiste, Henry st Ménard Joseph, College st Ménard Mrs., wid Charles, Burton st Ménard Pierre, College st Mercier Jacques, hotelkeeper, Market sq Miclet Albert, gardener, Missisquoi st Miclet Alexandre, gardener, Missisquoi st Miclet Moïse, Missisquoi st

Miller Alexander, shoemaker, Mary st Miller Pierre, laborer, Napien st Mitivier Moise M., J.P., M.D., coun-cillor, Stevenson st

Mochon Albert, mason, Stevenson st Mochon Joseph, boatman, College st Mochon Joseph, butcher, Stevenson st Mongeon Fénélon Louis, notary, Stevenson st

Mongeon François Xavier, clerk of Commissioners court, Stevenson st Montminy Julien, joiner, Ferry st Mounsey John

Murphy Mrs. Rosana, wid Patrick, Na-

Nadeau Louis, carriagemaker, Stevenson st

Nerbonne Charles, Ferry st Nolin Ubalde, carriagemaker, Stevenson st

Normandin Adolphe, joiner, College st Normandin Antoine, sailor, College st Normandin Antoine, school commissioner

Normandin Narcisse, sexton, Stevenson

Ouimet Charles, farmer, Ferry st Paré Abraham, carder, Napier st Parent Frédéric, shoemaker, Ferry st Patenaude Cyrille, trader, Stevenson st Patenaude Joseph, carter, Stevenson st Pearson John, grain dealer, Morley st Pearson John, trader, Napier st Pelletier Edouard G., advocate, Napier st Pelieuer Edouard G., advocate, Napier st Pepin Jean Bte., mason, Ferry st Perin Joseph, Ferry st Perrin Joseph, Ferry st Pickel John, advocate, and proprietor of wharves, Water st Phaneuf Elie, laborer, Stevenson st

Poirier François Xavier, councillor Powell A. H., J.P., storekeeper, Napier st Prairie Abraham, Henry st Prairie Joseph H., advocate, secretary-treasurer of school commissioners,

Henry st
Prévost Toussaint, laborer, College st
Printemps Pierre, laborer, College st
Quintin Michel, councillor Raymond Honoré, mason, Ferry st Reeves Jean Baptiste, Burton st Reeves Olivier, grocer and baker, Stevenson st

Régnier Pierre, postmaster, collector of Inland revenue, St John's division, comprising St John's, Iberville, Napierville and Missisquoi counties, Napier st

Rémillard Mrs. Victoire, wid Abraham, Christie st

Rémillard Narcisse, boatman, Christie

Rémillard Nazaire, boatman, Christie st Robert Nazaire, cooper, Market sq Rougier Paul, laborer, Napier st Roy Isaïe, grocer, Napier st Roy Michel, Christie st Roy Théophile, storekeeper, Napier st Ryder William, agent for the bridge, Napier st

Savaria Jean Bte., Christie st 🕻 Savaria Pierre, sawyer, College st Savary Joseph, laborer, Missisquoi st Sawyer Thomas, boatman, Market sq Soly Pierre L., founder, Napier st Stapleton Thomas, laborer, Napier st Stevenson Joseph, gardener, Napier st St Georges rev. Charles, R. catholic, Napier st

Surprenant François Xavier, presser,

Stevenson st Surprenant Pierre, jun., wheelwright, Stevenson st

Surprenant Pierre, sen., wheelwright,

Stevenson st
Tassé Didace, J.P., notary, county registrar, Napier st
Tétrault A., & Fils, provision store,
Stevenson st

Augustin of A. Tétrault &

Tétrault Augustin, of A. Tétrault & Fils, Stevenson st

Tétrault Damien, blacksmith, Napier Tetrault Joseph, of A. Tétrault &

Fils, Stevenson st Thivierge Théophile, shoemaker, Na-

Thuot Adélard, laborer, College st Thuot Pierre, boatman, Napier st Thuot Toussaint, market clerk, trader, Napier st

Thuot Vincent, farmer, Stevenson st Thuot Vital, boatman, Napier st Thurston George, miller, Napier st Thurston Samuel, miller, Napier st Topping Mrs. Mary, wid J., Napier st Tougas Antoine, school commissioner and councillor

Tougas Nicolas, joiner, Napier st Tremblay Edouard, boatman, Ferry st Tremblay Henri, laborer, Ferry st Tremblay Louis, farmer, Missisquoi st

Tyler Charles, Morley st Tyler Mrs. Mary, wid Orange, Napier st Viau François Xavier, laborer, Burton

VINCELETTE VALFROI, notary, foundry proprietor, Napier st West Joseph, fisherman, Napier st Whitfield George, Napier st

INDIAN COVE—A settlement in the parish of St Joseph, county of Levis. Distant from Levis a station of the Grand Trunk railway, 3 miles, fare \$1; from Montreal 187 miles. Mail daily. Population about 160.

Beard David, storekeeper Begin Baptiste G., farmer Belanger Gaspard, farmer Bellrieve Joseph, farmer Bouchard Charles, farmer Bouchard Charles, farmer
Brulott Joseph, farmer
Gilmore John, storekeeper
Guay Amable, farmer
Guay John, farmer
Guay Joseph, farmer
Guay Louis, farmer
Hart Patrick, storekeeper
Maguire Patrick, storekeeper Nolan David, storekeeper Nolett David, farmer O'Brien William, storekeeper Patton Duncan, storekeeper Penn Joseph, fármer Poirrier George, farmer Poirrier Lawrence, farmer Porver John, farmer Potrie Acan, farmer Rouel Louis, storekeeper Samson Hilaire, farmer Samson Pierre, farmer Wallace Patrick, postmaster Walsh James, culler

INVERNESS—A village in the town-ship of Inverness, district of Arthabaska, and the chef-lieu of the county of Me-gantic, at the junction of four main roads by the intersection of the Arthabaska with the Gosford road. There are six

stores and a tannery in the village which is the centre of a large amount of business. It is also the point at which nearly all the county mails are distributed. The township is rich in minerals of various kinds and has excellent soil for farming purposes. There are a great number of grist and saw mills; and it is one of the most prosperous townships in the county. Distant from Becancour station 10 miles, fare 60c.; from Leeds 12 miles, fare 80c. from Halifax 12 miles, fare 80c. Mai daily. Population of village and town ship about 2,400.

Andrews Joseph, carpenter Boucher Ambroise, councillor, farmer Browne Patrick, shoemaker

CAMPBELL ALEXANDER D., of Campbell & McKillop, advocate, com-missioner for taking affidavits, post-master, agent for Life Association of Scotland, and proprietor of the Megantic Argus

Campbell John, of Campbell & McKillop

Campbell & McKillop, storekeepers Campbell Peter, J.P., farmer Clark Henry, blacksmith Davis Frederick, storekeeper Dempsey James, grist and saw mill

DEVANY THOMAS, boarding house, dealer in dry goods, hardware, boots and shoes, groceries, provisions

FAFARD REV. AMBROISE, R. catho-

Fournier Napoléon, blacksmith, baker George John, farmer, cattle dealer Haskett John, school commissioner Haskett William, councillor, farmer Johnston James, school commissioner Jones rev. C. A., Wesleyan Kelso John, grist and saw mill owner Keough Misses Eleanor & Alicia

milliners Kinnear John, carding, fulling and saw

mill owner
Lambly G. W. & Co., storekeepers
Lambly William H., J.P., of G. W.
Lambly & Co., registrar, secretarytreasurer of schools and municipality,
and agent for Stanstead and Sherbrooks Fire Assurance Co. brooke Fire Assurance Co.

Learmonth Robert, carpenter MACKIE J. R., M.D., deputy registrar McCommon James, hotelkeeper McDonald Peter, carpenter
McKelvie John, carding, fulling and
saw mill owner

McKenzie Donald D., school commissioner

McKenzie John, councillor, farmer McKenzie Neil, chairman of schools McKenzie Thomas, grist and saw mill McKenzie Robert & John, storekeepers McKillop John E., of Campbell & McKillop

McKinnon John, trader McMillan Donald, councillor, farmer McVity John, school commissioner Marsh rev. James A., Baptist

MEGANTIC ARGUS, weekly, annual subscription \$1; Alexander D. Camp-bell, proprietor; W. E. Jones, printer

Mimnaugh Rodger, shoemaker Montgomery John, storekeeper Moony John, farmer, cattle dealer O'Mally Edward, cattle dealer O Many Edward, cattle dealer Paradis Charles, carriagemaker Reed James, M.D., mayor Ritchie Mrs. wid Andrew, milliner Robinson James, wheelwright Rockingham Joseph, storekeeper Ross John, councillor, farmer

ROUSSEAU JEAN BAPTISTE, clerk of Circuit court, secretary-treasurer of county council, commissioner for taking affidavits in Superior court Ruel Laurent, bailiff Smith John, farmer and cattle breeder Stalker Mrs., wid rev. H., milliner Stewart Peter, carpenter Stewart Robert, carpenter Stewart Robert, councillor, farmer Tencarre Robert E., bailiff Tombs John, tailor Walsh Thomas, grist and saw mill

IRON HILL—A small village in the district of Bedford, township and county of Brome. Distant from Knowlton, the county seat, 8 miles, from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 13 miles, from Sweetsburgh 6 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Benham Joseph, farmer Brunton Andrew, farmer Courtney Terence, farmer Fyles rev. Thomas W., ch of England Fyles rev. Thomas W., ch of Gorham Peter, farmer Hastings Amos, farmer Moffatt Benjamin, farmer Moffatt John, jun., farmer Moffatt John, sen., farmer Moffatt William, mail carrier Bunibon John farmer Runihon John, farmer Runihon Oran, farmer Salls Harvey, farmer Sanborn Josiah, farmer Sanborn Josiah, farmer
Scott Ira, farmer
Scott Ira, farmer
Shufelt John D., farmer
Townsend Pellatiah, miller
Townsend Ralph C., farmer
Whitehead Daniel, farmer
Whitehead Lyman, farmer
Williams Alfonzo, farmer
Wright Charles, postmaster

IRONSIDE—A lumbering station in the township of Hull, county of Ottawa. Distant from Ottawa 5 miles. Mail daily. Population about 90.

Cole H. J., manager iron works Donnolly Horace, agent for Gilmour & Dumbal H. Gilmour & Co., lumber merchants Kelly Thomas, miner Langford Richard, farmer

Langford Richard, farmer Leamy Mrs., wid, McDonald D. B., lumberer McGoey Thomas, J.P. McNeil William, farmer Murtaugh John, farmer O'Brian John, farmer Powley William, clerk Shea Michael, J.P., farmer Snoddy Matthew, laborer Thorpe Thomas, postmaster Wright A., M.P.

† IRVINE—A village in the township of Inverness, county of Megantic. Distant from Bécancour, a station of the Grand Trunk railway, 14 miles, fare by stage 75c.; from Quebee 30 miles. Mail biweekly. Population about 200. Cox Matthew, farmer

Cox mattiney, nature:
Crawford Frank, farmer
Dempsey James, farmer
Edwards Samuel, farmer
Larrimouth William, farmer, gunsmith and sawyer Lipsey Edward, farmer Lowry Thomas, farmer McCowley Patrick, farmer McIntyre James, farmer

*Also called Brome Woods. † Formerly called Dublin range.

Maxwell Hugh, farmer Maxwell James, farmer Melrose Alexander, farmer and mason, Moffatt David, farmer Moffatt John, farmer Moore John, farmer Moore Robert, carriagemaker Robinson Robert, farmer
Robinson Samuel, farmer
Robinson Thomas, farmer
Somerset Robert, farmer
THURBER SYLVANUS, postmaster, blacksmith Wark Finlay, farmer Wark John, butcher

Wark Jone, butcher Wark Joseph, farmer Williamson John, jun., farmer Williamson John, stonemason Wilson William, farmer and weaver ISLAND BROOK—A small village in the township of Newport, district of St Francis, county of Compton. Distant from Cookshire 9 miles. Mail weekly. Population about 100.

BAILEY WILLIAM WARD, J.P., post-master, councillor, saw mill owner and lumber dealer Bliss Freeman P., farmer Cass John Quincy Adams, farmer Dawson Richard, farmer Dawson Richard, farmer
Dawson William, farmer
Flanders Charles, stonecutter, farmer
Flanders Henry, stonecutter, farmer
French John H., farmer
French Ovide, farmer Harvey Charles, councillor, farmer Miller James, farmer Miller William, farmer Morgan rev. William B., Christian ch Weston James, carpenter, millwright, and farmer Wilford Richard H., secretary-treasurer

ISLE AUX COUDRES-Anisland on the north shore of the River St Lawrence, opposite Les Eboulements, seigniory of Beaupré, county of Charlevoix. Distant from St Roch, a staticn of the Grand Trunk railway, 10 miles from Quebec 63 miles. Mail weekly. Population about 500

of municipality, storekeeper Williams Lorenzo A., farmer

Bergeron Thomas, farmer Bouchard Athanase, farmer Bouchard Paul, sailor Boudreau Louis, farmer Boudreau Nazaire, farmer Boudreau Olivier, farmer Castonguay Dosité, farmer Castonguay Jacques, farmer Dégagné Eloi, farmer Dégagné Etienne, farmer Dégagné Hypolite, farmer Dégagné Joseph, farmer Dégagné Julien, farmer Dégagné Michel Samuel, farmer Dégagné Narcisse, farmer Dégagné Octave, farmer Dégagné Timothé, farmer Demeule Thadée, farmer Dufour Augustin, letter carrier, farmer Dufour Augustin, sailor and farmer Dufour Augustin, sauor and farmer Dufour George, farmer Dufour Joseph, letter carrier, sailor Dufonr Magloire, farmer Dufour Mrs. Marie, wid Timothé Dufour Norbert, sailor, farmer Dufour Zacharie, laborer Gagnon François, farmer Harvey George, farmer Harvey Germain, farmer Harvey Joseph, blacksmith Harvey Jules, farmer

Harvey Maxime, farmer Harvey Néré, farmer Harvey Mrs. Valérie, wid, school teacher Lajoie Gédéon, farmer Lapointe George, shoemaker Lapointe Napoléon, flour mill, farmer Laforest Jean Baptiste, farmer Leblanc David, farmer Leclaire Didier, farmer Leclaire Didier, farmer
Leclaire Vital, farmer
Mailloux Féréol, farmer
Mailloux Vital, farmer
Pedneau Hypolite, secretary-treasurer
of schools, farmer
Pelletier rev. Jean Baptiste, R. catholic Perron Abel, postmaster, farmer Perron Séraphin, farmer Tremblay Abraham, farmer Tremblay Alexis, blacksmith Tremblay Bernard, dry goods and groceries Tremblay Eloi, farmer Tremblay Eloi, tarmer
Tremblay Eugène
Tremblay Flavien, farmer
Tremblay François, farmer
Tremblay Jérôme, farmer
Tremblay Jules, farmer
Tremblay Léandre
Tremblay Louis, farmer
Tremblay Nazaire, farmer
Tremblay Onésime, laborer Tremblay Onésime, laborer Tremblay Paschal, farmer Tremblay Télesphore, farmer Tremblay Théotime, farmer

ISLE AUX GRUES—A parish below Quebec, on the St Lawrence river, seig-niory of South river, county of l'Islet, dis-trict of Montmagny. Distant from l'Islet, a station of the Grand Trunk railway, 2 miles, from Quebec 62 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Boulet Raphaël, secretary-treasurer of parish Dancause Léon, councillor
Dancause Théodore, councillor
Demers rev. Edouard, R. catholic
Lachaine Gatien, J.P., postmaster, secretary-treasurer of schools Lachance Gabriel, councillor Lavoie captain Antoine, farmer Lavoie Narcisse, councillor Lavoie Wilfred, J.P. Lebel Louis, boatman Lemieux Louis, pilot Normand Bonaventure, mayor Normand George, pilot Pepin dit Lachance François, sailor St Pierre Pierre, councillor Vézina Alexis, pilot Vézina Charles, pilot Vézina Léon, blacksmith Vézina Oliva, pilot Vézina Wilfred, storekeeper

ISILE BIZARD—A village between Lake of Two Mountains and the River Ottawa, on the Island and in the parish of Bizard, seigniory of Montreal Island, district of Montreal, county of Jacques Cartier. The parish of St Raphael and Bizard Island was erected January 10, 1840. Distant from St Eustache 6 miles, from Montreal 18 miles. Population about 200.

Barbeau Albert, storekeeper Boileau Benjamin, joiner Boileau Benjamin, joiner Boileau Jules, councillor Boivin Léon, joiner Brisebois Xavier, blacksmith Desrivières Jean Baptiste, raftsman Dubois Miss Julie, teacher Lauzon Stanislas, joiner Laval Miss Philomène, teacher

* The post office is at St Genevieve:

Martin Luc, councillor Nantel Camille, blacksmith Nuckle John, seigniorial agent Paguin Albert, secretary-treasurer of municipality Paquin Damase, farmer
Paquin Eusèbe, joiner
Paquin Hyacinthe, J.P., mayor
Payment Amable, farmer Perrault rev. Nazaire, R. catholic Perrault rev. Stanislas, R. catholic Pellon Félix, raftsman
Poudret François Xavier, raftsman
Sauvé Jean Marie, laborer
Sauvé Jérémie, laborer
Sauvé Joseph, laborer Sauve Joseph, Indoor Théoret Alphire, councillor Théoret Jacques, jun., councillor Trépanier Pierre, laborer Wilson Mrs. Odile, wid John Wilson Stanislas, councillor Wilson Xavier, councillor

ISI.E DU PAS—A small village on an island of the River St Lawrence, between Berthier and Sorel, county of Berthier. The Montreal and Three Rivers steamer stops here. Distant from Berthier 1 mile, from Sorel 4 miles, from Montreal 45 miles, fares \$1 and 40c. Mail tri-weekly. Population about 150.

Casaubon Pierre, mayor, farmer Dandonneau Henri, councillor, farmer Désorcy Pierre, councillor, farmer Désy François X., school commissioner, road inspector Désy Louis, school commissioner, farmer Désy Pierre, school commissioner, farmer Godin Alexis, councillor, farmer Godin Pierre, school commissioner, road inspector of Isle St Ignace Guévremont Pierre, councillor, farmer Joinville Maxime, councillor, farmer Joinville Maxime, councillor, farmer Latour Grégoire, fisherman Massé J. Bte., councillor, farmer Massé Pierre, J.P., farmer Plante Alexis, school commissioner, Isle St Ignace

Plante Joseph, secretary-treasurer of schools, Isle St Ignace
Plante Jude, school commissioner, Isle St Ignace

Plante Louis, school commissioner, Isle St Ignace Plante Narcisse, carpenter and black-

smith

Plante Pierre, chairman of schools, Isle St. Ignace PLINGUET REV. VINCENT, R. catho-

lic, postmaster Primeau Miss Marie, teacher Sylvestre Louis, secretary-treasurer of schools

Tremblay Julien, secretary-treasurer of council

Tremblay Miss Léopoldine, teacher Valois Pierre, chairman of schools of Isle Du Pas

ISLE PERROT—A small village and parish on Perrot Island, Lake St Louis, seigniory of Isle Perrot, district of Monttreal, county of Vaudreuil. Distant from Ste Anne, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, from Vaudreuil 9 miles, from Montreal 30 miles. Mail tri-weekly. Population about 100.

Aumais Joseph, farmer Brioux Gilbert, councillor Dandurand Moïse, sen., farmer Dandurand Roger, J.P. Daoust Casimir, farmer Daoust Eusèbe, secretary-treasurer of municipality Daoust Gédéon, farmer

Daoust Miss Philomène, school teacher DeGuire Eustache, farmer DeGuire Eustache, farmer
DeRepentigny Edouard, farmer
DeRepentigny Osias, councillor
DeRepentigny Toussaint, wheelwright
Gauthier Antoine, joiner
Gourgon captain Joseph
Gourgon Charles, cooper
Ingrell John, farmer
Jobin Miss Marie S., postmistress, storekeener keeper Lalonde Antoine, farmer Lalonde captain Moïse, farmer Lalonde Hyacinthe, jun., farmer Lalonde Hyacinthe, sen., farmer Lalonde Joseph, farmer Lavoie Théophile; joiner Lavoie Theophie; Joner
Leduc Auguste, councillor
Leduc François, farmer
Leduc Joseph, councillor
Legault Pierre, pilot
Leroux Miss Séraphine, school teacher
Mador François, farmer
Monpetit François, laborer
Monvett Michel Monpetit Michel, councillor Monpetit Pierre, chanter Morin Bernabé, boatman Morin Victor, jun., sailor Normandeau Miss Célanie, [school teacher Normandeau Paul, jun., blacksmith Normandeau Paul, sen., blacksmith Péladeau Chrysostôme, farmer Péladeau Eustache, J.P. Péladeau François, farmer Péladeau Jean Baptiste, mayor Poirier Olivier, sailor Ricard rev. Bellarmin, R. catholic Toupin Edouard, carter Toupin Pierre, farmer Toupin Timothé, sailor Turcot rev. Louis, R. catholic

ISLE VERTE—A prosperous village below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, seignory of Isle Verte, county of Temiscouata. The Circuit court is held here regularly. It possesses a large agricultural implement manufactory and a flouring, carding, dyeing, pressing and fulling mill. Its products are oats, butter and pork. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Quebec 135 miles, from Riwouski 51 miles, from Riviere du Loup station 18 miles, fares \$1.50 and \$2. Mail daily. Population about 600.

BARRY JOHN EDMUND, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, tinware, leather, oil, &c. Beaulieu Antoine, blacksmith Beaulieu Antoine, sen., blacksmith Beaulieu Louis, councillor Bedard Etienne, engineer Bélanger Jules, councillor BERTRAND CHARLES, M.P.P., pro-prietor of foundry and general manu-facturer and dealer in groceries, dry goods, hardware, &c., &c.

BERTRAND LOUIS ACHILLE, J.P., postmaster, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, boots, leather, oil, &c. BERTRAND NARCISSE, advocate

Bois Thomas, shoemaker Boucher Etienne, joiner Boucher Jean Bte., joiner Boucher Joseph, carpenter Boulet Edouard, moulder Boulet Edouard, moulder Boutard rev. Léopold, R. catholic Caron Louis, cartwright Chabot Pierre, bailiff Corbin Achille, blacksmith Côté Cléophas, cartwright Côté Marcel, pilot

Côté Napoléon, boarding house Côté Nazaire, merchant and dealer in dry goods and liquors Dôté Sylvestre, pilot Danjou Magloire, shoemaker Danjou Rémi, shoemaker
Deschéne François, blacksmith
Deslauriers Joseph, baker
ésormiers Dieudonné, notary, agent
for the Liverpool, London and Globe
Fire and Life Insurance Co.
Devaux Fréderic, blacksmith
Dion Julien, pilot
Dion Phidime, carpenter
Dion Pierre, blacksmith
Dion Vital, storekeeper
Dion William, storekeeper
Doucet Alfred, land surveyor
Dubé Hilaire, councillor Danjou Rémi, shoemaker Doucet Alfred, land surveyor
Dubé Hilaire, councillor
Dubé Magloire, bailiff
Dumas Charles, councillor
Dumas Charles, pilot
DUMAS DAVID C., advocate
Dumas François, pilot
Faucher Jean Baptiste, blacksmith
Fraser Alexis Model school teacher Fraser Alexis, Model school teacher Fraser Elzéar, light housekeeper, Red Island Fraser Jean Etienne, notary, school secretary-treasurer Gagnon Onésime, commissioner of small causes Gagnon Prudent, blacksmith GAUVREAU JULES, mayor, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, leather, oils, &c.
GAUVREAU NARCISSE LOUIS, notary, clerk of Commissioners and Circuit, secretary-treasurer of parish and agricultural society Girard Dominique, pilot, commissioner of small causes GIRARD LOUIS NARCISSE, advocate Grenier Apollinaire E., M.D. Hamel Félix, enginer staff HEATH JOHN, notary, registrar of the county Heath William A., notary, deputy registrar Jean Pierre, councillor Jinchereau Joseph, tanner and liquor Ladriere rev. Aug., R. catholic curate Lavoie Elie, councillor Lemieux Jean Baptiste, cabinetmaker Lévesque Joseph, pilot Lindsay Gilbert, light house keeper, Green Island Martin Sylvain, carpenter McGough John, shoemaker Massé Bernard, miller Massé Napoléon, mill owner Michaud Basile, joiner Michaud Calixte, coachmaker Mongeau rev. J. L., R. catholic vicar MONTREAL TELEGRAPH CO., Félix Victorien Rouleau, agent
Morin Edmond, commissioner of small causes Murdoch William, civil engineer Nadeau François, pilot Ouellet Antoine, sexton Ouellet Charles, joiner Ouellet Clovis, joiner Ouellet Thomas, joiner Paradis Joseph, dyer Petitgrew Edouard, pilot

Raymond Rémi, engineer

Rioux Elzéar, mason

Richard Jean Baptiste, joiner

Montreal Telegraph Co.

Rouleau Joseph, sen., joiner

Rouleau François, joiner

ROULEAU FELIX VICTORIEN, agent

Semms David, assistant engineer St Pierre Rémi, joiner Talbot Jean Baptiste, wheelwright Thériault Louis, bailiff Thévenin Mrs. Henriette, wid Jean Bte., storekeeper

Thivierge Eusèbe, pilot Voisine Pierre, shoemaker

ISLET JEREMIE—An island on the north shore of the St Lawrence, opposite Father Point, county of Saguenay. Distant from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 80 miles, from Quebec 205 miles. Population about 20.

Miller Samuel, farmer Poitras Mrs. Adelaide, wid John St Pierre Joseph, farmer

JERSEY RIVER CHAUDIERE

—A post office station in the parish of St
George, county of Beauce. Distant from
St. Henri, a station of the Grand Trunk
railway, 47 miles, from Quebec 64 miles.
Mail daily. Population about 150.

Armstrong John, storekeeper Bussur A. G., notary Cahill Michael, postmaster Canni Michael, postmaster
Cathcart Alexander, J.P., farmer
Cathcart David, J.P., farmer
Cathcart John, farmer
Coverny Daniel, blacksmith
Hegire Barnabas, farmer
Holland Edward, farmer Hughes Robert, farmer Hughes William, farmer Murther John, farmer
Murther William, J.P., farmer
Paquet Auguste, storekeeper
Raney Alexander, farmer
Raney James, farmer Ray Archibald, farmer Ray James, hotelkeeper Ray John, J.P., farmer Ray Robert, farmer Ray William, blacksmith Sands Alexander, hotelkeeper Stafford James, farmer Stafford Joseph, farmer Wilson Alexander, farmer Wilson Robert, farmer Young John, farmer

* JOHNSON'S STATION—A small village in the township of Hemmingford, district of Beauharnois, county of Huntingdon. There is here a station of the Moutreal, Lachine and Province Line railway. Distant from Hemmingford 5 miles, from Sherington 5 miles, from Montreal 32 miles, fares \$1.10 and 80 cts.; Mail daily. Population about 50.

Fleming Miss Catherine, school teacher Harper Miss Jannet, school teacher Lyttle Oliver, postmaster, storekeeper and station agent

Merlin Hugh, councillor of Hemming-ford municipality Winchester A. D., trader

JOHNVILLE—A small village on Trout river, a tributary of the St Francis, township of Eaton, district of St Francis, county of Compton. Distant from Lennoxville, a station of the Grand Trunk railway,7 miles, fare 50c.; from Cookshire 8 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Alger William E., saw and grist mill Bagley William, farmer Caswell George, farmer Caswell Lyndorph, farmer Ctas Francis, farmer Haseltine Orlando, farmer Henry Michael, carriagemaker Lama Joseph, wheelwright Lindsay Alton, farmer

* Formerly called Johnson's corners, the post office is called Barrington.

Lindsay Anderson, wheelwright and carriage manufacturer
Manning Isaac, farmer
Owens Peter, farmer
Owens Peter, jun., laborer
Pillsbury Nathan, laborer
Powers Samuel, laborer
Powell Isaac L., blackgrith Rowell Isaac L., blacksmith Rowell Simeon C., farmer Smith Abner M., carriage maker cooper SMITH CHARLES, postmaster, general

dealer in dry goods, groceries, hard-ware, boots, shoes, produce, &c. Smith Freeman, farmer Smith George W., farmer Smith John, farmer Sunbury Henry, blacksmith Sunbury Sydney, farmer Swan Albert E., shoemaker Swan Mrs. Jeferson, farmer Tubbs William L., farmer Turner David B., carpenter and joiner Warner Albert, blacksmith Whiteman William, farmer

Whiteman William, farmer

*JOLIETTE—A flourishing town in the parish of St Charles Borromée, on the River L'Assomption, partly in the seigniories of Lavalirie and Lanoraie, district and county of Joliette. It is the chef-lieu of the county and capital of the district. This town possesses large grist, saw, carding and fulling mills, an extensive foundry and fanling mills, an extensive foundry and tannery and fine water powers still available, and large quarries of excellent building stone. There is also a college, couvent, hospital, court house, gaol and a mechanics institute. It is the business centre of thirty parishes, and a market is held here every Saturday, at which produce of all kinds is offered for sale in large quantities and an extensive business is done in grain of all descriptions. Large quantities of pine and spruce timber are manufactured. Joliette is the terminus of the St. Lawrence and Industry railway In winter two lines of stages convey passengers to Moutreal. Communication with Montreal in summer by railway to Lanoraie, thence by steamboat, The Montreal Telegraph Co. have offices here. Distant from Berthier 16 miles, from L'Assomption 18 miles, fare 75c.: from Montreal 42 miles, fare by railway and steamboat \$1.50 and 70c., by stage \$1.50. Mail daily. Population about 8600.

Allard Ovide, shoemaker, Manseau st

Allard Ovide, shoemaker, Manseau st Allard Paul, tanner, St Barthelemy st Arbour Jean Baptiste, jun., blacksmith, St Antoine st

Arbour Jean Baptiste, sen., blacksmith, St Antoine st

Arbour Mrs. Aurélie, wid Narcisse, De Lanaudière st

Arbour Narcisse, trader, De Lanaudière

Archambault Amable, stonemason, Notre Dame st

Archambault Ls., baker, Notre Dame st Archambault Ls., farmer, St Antoine st Archambault Onésime,De Lanaudière st Asselin Eusèbe, postmaster, town councillor, school commissioner, and store,

cor Manseau and Place Lavaltrie Auger Cyrille, shoemaker, St Pierre st BABY GEORGE, advocate, crown prosecutor and acting mayor of the town of Joliette, Manseau st

Bailleur Magloire, shoemaker, St Antoine st

Bailleur Narcisse, law student Baril Anselme, ecclesiastic and professor in the college

Barrette Magloire, baker, de Lanaudière Bazinet Charles, railway conductor,

St Charles Borromée st

*Formerly called Industry village.

Bazinet Frs., hewer, St Angélique st Bazinet Frs., parish councillor, farmer Bazinet François Xavier, cor St Angél-ique and Des Carrières sts

Bazinet Joseph, parish valuator, farmer Bazinet Zéphirin, cooper, St Viateur st Beauchamp Auguste, grocer, De Lanaudière st

Beauchamp Paul, De Lanaudière st Trefflé, tanner, Notre Beauchamp Dame st

Beaudoin Benjamin, carpenter, St Angélique st

BEAUDOIN CHARLES GASPARD, notary and registrar of the county of

Joliette, Notre Dame st Beaudoin D., carpenter, St Viateur st Beaudoin François, laborer, Des Carrières st

Beaudoin Narcisse, road inspector, farmer

Beaudry David, innkeeper Beaudry E., horse dealer, St Mary st Beaudry Edouard, foreman of shanty, St Antoine st

Beaudry François X., foreman of shanty Beaudry Joseph, carter, St Pierre st Beaudry Ls., carter, De Lanaudière st Beaudry Miss Euphrosine, laundress, Notre Dame st

Beaudry Mrs. Thérèse, wid Amable, Notre Dame st

Beaupré Jos., carpenter, St Antoine st Beausoleil Louis, ecclesiastic and pro-fessor in the college

Beausoleil Mrs. Emilie, wid., St Viateur

Bélair François Xavier, earter and horse-dealer, De Lanaudière st

Bélair Michel, farmer, De Lanaudière st Belhumeur Dieudonné, saddler, Notre Dame st

Belisle Henri, wheelwright, Manseau st.
BERNARD JOSEPH, groceries and hardware, Place Lavaltrie
Berthiaume Victor, miller
Boisvert François, laborer, De Lanau-

dière st

Boivin Félix, weaver, Manseau st Bolduc dit Germain Joseph, baker, cor-L'Etang and St Charles Borromée sts Bolduc Louis, turnkey

Bonin Alexandre, student at law Bonin Louis, ecclesiastic and professor

in the college
Bonin Pierre, blacksmith, Place Bourget.
Bonin rev. Joseph, R. catholic vicar, St.
Charles Borromée st

Boulé dit Dalphon François, jun., tanner, St Barthelemy st Boulé dit Dalphon François, sen., De-

Lanaudière st Boulé dit Dalphon Joseph, laborer, St.

Barthelemy st Boulet M. Seraphin, M.D., J.P., medical adviser Standard Life Insurance Co.,

St Charles Borromée st Bourdon Jos., innkeeper, Notre Dame st Bouret Augustin, collar maker, St Bar-

thelemy st Bouret Hyacinthe, laborer, St Barthe-

lemy st Bourgeois Mrs. Adélaide, wid Claude, St Barthelemy st

Bousquet Jos., carter, St Barthelemy st Brault Narcisse, baker, St Antoine st Brouillet Mrs. Euphémie, wid Joseph, Place Bourget Brousseau Félix, laborer, St Louis st Castelleau Antoine, shoemaker, St Cherles Bernserick,

Charles Borromée st Chalut Charles, cooper, cor St Peter and Manseau sts

Chalut Mrs. Armeline, wid André, St Viateur st

Chamberland François, miller, St Antoine st

Chamberland Simon, butcher, St Antoine st

Champagne George A., advocate, Manseau st

Champagne Pierre, laborer, St Pierre st CHAMPAGNEUR REV. ETIENNE, R. catholic, superior of the Novitiate of St Viateur

Champoux Prosper, school commis-

sioner farmer

Chapdelaine captain Jean Baptiste, town councillor, treasurer Mechanics' insti-tute, Place Lavaltrie

Chaput Landry

Chaput Raymond, school teacher Chaput Zoël, saw mill, De Lanaudière st

Charbonneau Augustin, laborer, St An-Charbonneau François Xavier, ecclesi-

astic and professor Model school Charbonneau Joseph, laborer, St Charles Borromée st

Charland Charles, St Charles Borromée st

Charland Jules, butcher, St Louis st Cherrier Mrs. Henriette, wid A. Ro-muald, St Charles Borromée st

Chevalier Louis, carriage maker, St

Viateur st Chevalier René, laborer, St Viateur st Chevigny Jean Baptiste, law student Chevigny Olivier, baker, cor St Mary and St Viateur sts

Chiquet Alfred, shoemaker, St Viateur st

CLEMENTS SEWELL, councillor of the town, tannery and dealer in leather, St Antoine st

Cochu Jacques, De Lanaudière st Coffin François B., grocer, carriage-maker and undertaker, cor Manseau and St Anne sts

Contois Jean Baptiste, Place Bourget Convent of the Sœurs de la Providence,

Notre Dame st Cornellier dit Grandchamp Amédée,

road inspector, farmer Cornellier dit Grandchamp Elzéar, town councillor and agent, Notre Dame st

Corneillier George, farmer

Côté Charles, carter, St Viateur st

Côté Elie, farmer

Côté François Xavier, M.D., St Paul st Cotnoir Isidore, carter, St Viateur st Coutu P., blacksmith, St Viateur st Crane James, farmer, St Charles Borromée st

Dalfond François, De Lanaudière st Daniel Joseph, carter, St Barthelemy st Deguise dit Flamand Pierre, carpenter, St Charles Borromée st

DE LANAUDIERE COL. C. B. GAS-PARD TARIEU TAILLANT, J.P., mayor of the town, seignior of Fiefs, Tarieu and Joliette, proprietor grist and saw mills, De Lanaudière st

DELFAUSSE JEAN BASILIDE, crown land agent for the counties of Ter-rebonne, Montcalm, Joliette, Berthier and part of Maskinongé, De Lanaudière st

Delisle Adelphe, bookbinder and col-lector of Inland revenue for the district of Joliette, De Lanaudière st Derome Arthur, ecclesiastic and pro-

fessor in the college

Derome lieut. colonel Louis A., photographer, Place Lavaltrie

Désaulniers major Laurent, notary, cor-oner for the district of Joliette, St Charles Borromée st

Desautels dit Lapointe Honoré, innkeeper, Manseau st

Désautels Jean Baptiste, St Viateur st Deschaîne Léon, Place Bourget

DESCHAMPS JOSEPH, innkeeper and stage office, Notre Dame st

Désilets Jos., mail carrier, St Viateur st Désilets Joseph O., advocate, assistant postmaster, deputy prothonotary, deputy clerk of Circuit, Superior and Court of Queen's Bench, president of

St Joseph's society, Manseau st Desjardins François X., miller, St Antoine st

Desmarais A., finisher, St Antoine st Desmarais Chas., laborer, St Viateur st Desmarais Charles, sen., cabinetmaker, St Pierre st

Desmarais Jean Baptiste, bailiff, clerk of the market and crier of the court, inspector of the town and treasurer of Union St Joseph, De Lanaudière st Desmarais Jos., tinŝmith, St Pierre st Desmarais Mrs. Ursule, wid Alexis, cor St Antoine and St Pierre sts

Desmarais Narcisse, carpenter, Des Carrières st

Desormiers Dieudonné, notary, agent for the Liverpool and London and Globe Insurance Co., Manseau st

Desmulons Maxime, laborer, Des Carrières st

DESROCHERS JEAN L. B., of Godin & Desrochers, St Charles Borromée st Desroches Joseph, De Lanaudière st Desroches Mrs. Eloise, wid Alexis, St Pierre st

Desroches Olivier, shoemaker, cor St Anne and St Viateur sts

Desroches Pierre, carpenter, De Lanaudière st

Désy Alexis B., bailiff, licensed auctioneer, Place Bourget Désy Mrs. Sophie, wid Bénoni, St Via-

teur st Déziel dit Labrèche Mrs. Angélique, wid Jean Marie, St Barthelemy st Déziel Toussaint, St Viateur st

Dorval Urgèle, provincial land surveyor, school commissioner of the town, and first vice-president of the Me chanics' institute, De Lanaudière st

Ducharme Charles, ecclesiastic and professor in the college

Ducharme Frs., laborer, L'Etang st Ducondu Narcisse, clerk, Manseau st Dudemaine François, cor St Anne and St Viateur sts Dufaux Alexis, jun., plasterer, St Via-

teur st Dufaux Alexis, sen., plasterer, St Via-

teur st Dufresne Frs. B., storekeeper, Notre Dame st

Dufresne Jean B., cooper, St Antoine st Dufresne Joseph Octave, storekeeper, Notre Dame st

Duhaut rev. Abraham Jacques, R. ca-tholic vicar, St Charles Borromée st Dumais Joseph, laborer, St Antoine st Dumais Joseph, Laborer, St Antone st Dumais Régis, carter, De Lanaudière st Durand I., plasterer, Notre Dame st Ethier Antoine, carpenter, Manseau st Farly Olivier, carter, cor St Pierre and

Manseau sts

Farmer Frederick F. F., clerk, L'Assomption River Lumber Co., bds at Joseph Deschamps

Ferschke Julius, furrier, Place Lavaltrie Fiset Joseph, laborer, L'Etang st Fiset Médard, parish valuator, farmer

FISK EDWARD, grocer, Place Lavaltrie-Flamand Jean Baptiste, master sawyer Flamand Pierre, laborer, St Antoine st FONTAINE ADOLPHE, of Fontaine

& Martel, advocate, Notre Dame st FONTAINE & MARTEL, editors, pro-prietors and printers of the Gazette de Joliette

Forest Joseph, De Lanaudière st Fortin Honoré, teacher, Place Bourget. Foucher captain Joseph U., of Foucher & Renaud, Notre Dame st FOUCHER FRANCOIS, J.P., Notre

Damest

Foucher & Renaud, storekeepers, Notre Dame st

Pame st Fréchet Joseph, locomotive engineer Fréchet Nar., stonemason, St Pierre st Fromont A., laborer, St Angélique st Fromont Joseph, clerk, Notre Dame st Galaise dit Léveillée Joseph, hewer, cor St Marie and St Viateur sts

Gareau Hyacinthe, shoemaker, St Anne-

Garceau Joseph, blacksmith, St Viateur st

Gareau Joseph, farmer, Manseau st Gates Edmond, dry goods, cor Manseau and Place Bourget

Gates Miss Marguerite, dressmaker, Notre Dame st

Gaucher Louis, laborer, St Antoine st GAZETTE DE JOLIETTE, semi-weekly, annual subscription \$2; Fontaine & Martel, editors, proprietors and printers, Notre Dame st Geoffroy Léon, bailiff, St Pierre st

Germain Joseph B., baker, St Charles Borromée st

Gervais Alexis, Notre Dame st

Gervais Isaïe, jailor Gilbert Gilbert, De Lanaudière st

GILMOUR GEORGE, fulling and carding mills, De Lanaudière st

Godin & Desrochers, advocates, Manseau st

Godin François B., M.P., of Godin & Desrochers, Manseau st Gougé Jacob, laborer, De Lanaudière st Gougé Miss Elmire, milliner, St Char-

les Borromée st Gougé Miss Philomène, milliner, St

Charles Borromée st Gougé Mrs. Sophie, wid Charles, St

Charles Borromée st Goulet Côme J., innkeeper, St Charles: Borromée st

Goulet Mrs. Joséphine, wid Michel, St. Pierre st

Gravel Edouard, mason, Notre Dame st. Gravel Joseph, carter, Manseau st. Gravel Michel, farmer, St Antoine st

Grenier Théophile, foreman of shanty, hotelkeeper, St Paul st

Grenier Pierre, carpenter, St Antoine st Groulx Louis T., advocate, clerk Circuits. court, clerk of sessions of the peace, clerk of the crown, prothonotary of

Superior court, Manseau st Guay Léon, ecclesiastic and director Model school

Guilbault Casimir, lumber dealer, St Charles Borromée st

Guilbault Charles, laborer, St Peter st GUILBAULT EDOUARD, J.P., wholesale manufacturer of boots and shoes, secretary-treasurer Agricultural society of the county of Joliette, president of the Mechanics' institute, school commissioner, Manseau st

Guilbault François, carpenter, St Barthelemy st

Guilbault Joseph, carriagemaker, St. Charles Borromée st

Harnois Auguste, foreman of shanty, De Lanaudière st

Harnois Basile, carter, De Lanaudière st Harnois Mrs.Lucile, wid Jean Baptiste, St Pierre st

Harnois Télesphore, wheelwright, Manseau st

Hébert Hilaire, carter, St Annest Henrichon Pierre, currier, De Lanaudière st

Héroux Miss Julie, trader, St Charles Borromée st

Home Fire Insurance Co., Dr. Antoine M. Rivard, agent

Huneau Charles, laborer, St Barthelemy st

Huneau Jules, laborer, Des Carrières st Huneau Mrs. Odile, wid Jean Bte., Man-

Huneau Philippe, laborer, Des Carrières st.

Huot Joseph, De Lanaudière st

Imbleau Chas., moulder, St Antoine st Imbleau Louis, patternmaker, St An-

Imbleau Pierre, foundry, St Antoine st Jenner Arthur R. Fust, barrister at law, Manseau st

Jetté Louis, miller, Canal st

Jolicœur Edouard, carpenter, De Lanaudière st

Jolicœur Edouard, sen., De Lanaudière

Joliette Mrs. Charlotte, wid Hon Bar-, thelemy, seignioress of Fief Joliette De Lanaudière st Jubinville Michel, parish councillor

KELLY ANDREW, grocer, St Charles Borromée st

Kelly Francis, agent St Lawrence steam saw mills at Repentigny, auditor of the parish, office at Andrew Kelly's, St Charles Borromée st

Kough Francis, of J. & F. Kough, St Charles Borromée st

Kough James & Francis, storekeepers, St Charles Borromée st

Kough James, of J. & F. Kough, St Charles Borromée st

Labelle François, laborer, De Lanaudière st

Labréche Camille, storekeeper, Place Bourget

Labréche Etienne, carpenter, St Pierre st Lachapelle André, laborer, St Viateur st Lachapelle Joseph, farmer, Manseau st Lachapelle Louis, road inspector, farmer Lachapelle Miss Hermine, teacher

Laferrière Cyprien, St Pierre st Laforest Pierre, jun., blacksmith, St

Paul st Laforest Pierre, sen., blacksmith, St

Paulst Laforge Joseph, carter, De Lanaudière st

Lafortune Damase, laborer, Notre Dame

Lafortune Daniel, carpenter, Manseau st Lafortune Denis, laborer, St Antoine st Lafortune Fidele, carpenter, St Louis st Lafortune Joseph, of Louis Marsan & Co., Place Lavaltrie

Lafortune Mrs. Esther, wid Frs. X., Place Lavaltrie

Lafrenière Honoré, agent, Notre Dame

Lafrenière Napoléon, secretary of St Joseph's society, printer

Lajeunesse Cléophas, laborer, St Anne st Lajeunesse Isaac, sexton, St Charles Borromée st

Lajeunesse Léon, laborer, St Viateur st Lajoie rev. Paschal, R. catholic curate, superior of the college

Laliberée Frs. X., Place Bourget

Landreville Mrs. Angélique, wid Stanislas, St Pierre st

Landreville Pierre, carpenter, St Anne st Landry Charles, Notre Dame st Landry Joseph, carpenter, Manseau st

Landry Louis, carpenter, Manseau st Landry Louis, currier, Notre Dame st Langlais rev. Louis G., R. catholic, financial manager of the college

Langlois dit Lachapelle Joseph, St Viateur st

Langlois dit Lachapelle Louis, laborer, De Lanaudière st

Lanou Joseph, shoemaker, St Mary st Lapierre Amable, butcher, St Pierre st Lapierre dit Mazuret Amable, Man-

Lapointe Basile, St Viateur st Laporte Anthime, watchmaker, Place Lavaltrie

Laporte Joseph, laborer, St Viateur st Laporte Mrs. Marie Anne, wid Jean Bte., De Lanaudière st

Laporte rev. Eucher, R. catholic, professor in the Joliette college

Laporte Toussaint, farmer, Manseau st La Société de Bienfaisance et de Secours Mutuel du Village d'Industrie et du comté de Joliette, Thomas Shepherd, president; Charles B. H. Leprohon, secretary; Théodore Rivard, treasurer Latendresse Joseph, cabinetmaker, De Lanaudière st

Latendresse Joseph, jun., carpenter, De Lanaudière st

Latendresse Joseph, sen., De Lanaudière st

Latendresse Médard, parish councillor, farmer

Latendresse Miss Adélaide, teacher Latour George, Manseau st Latour Joseph, Manseau st Laurier Louis, M.D., chemist, cor Man-seau and St Charles Borromée sts

Laurin Joseph, laborer, St Antoine st Laurion Jean Bte., tinsmith, Manseau st Laurion Joseph, plasterer, De Lanaudière st

Laurion Pierre, clerk Lavallée Alfred, bookkeeper, St Via-

teurst Lavigne Frs., tanner, Notre Dame st Lavigne Jean Bte., Des Carrières st Lavigne Joseph, laborer, St Antoine st LEBLANC CHARLES, hardware store,

cor St Paul and De Lanaudière sts Leblanc Jean O., deputy registrar, notary and secretary-treasurer of the

county council, Notre Dame st Leblanc Olivier, hairdresser Lefebvre David, shoemaker, St Via-

LEPROHON CHARLES B. H., deputy sheriff, general agent

LEPROHON MAJOR BERNARD H. M.D., J.P., sheriff of the district of Joliette, Notre Dame st

LEPROHON MISS MARIE, operator Montreal Telegraph Co., office at B. H. Leprohon's, Notre Dame st

Leprohon Philippe, St Charles Bor-

Léveillée Damase, saddler, Manseau st Lévesque dit Sansouci Joseph, trader, St Angélique st

Lévesque dit Sansouci Sulpice, laborer, St Angélique st

Lévesque Régis, Pedlar, Notre Dame st Lévesque rev. Léon, R. catholic, direc-tor of the Joliette collège

Liard Stanislas, carter, St Louis st Lippé Louis, baker, St Paul st Lippé Pierre S., advocate, Manseau st Liverpool and London and Globe Fire and Life Insurance Co., Dieudonné Désormiers, agent

Loedel lieut. col. Peter C., M.D., J.P. commissioner of small causes, grist mill &c., seignior of Lavaltrie, Notre Dame st

Looby Thomas, tinsmith, Place Lavaltrie

McConville Alfred, J. N., advocate, St Charles Borromée st McConville lieut. Arthur, law student, St Charles Borromée st

McConville Mrs. Marie, wid John, St Charles Borromée st

McCONVILLE PIERRE EDOUARD. provincial land surveyor, agent estate Edward Scallan, De Lanaudière st

McGowan George, butcher, Place Lavaltrie

MAGNAN ADOLPHE, notary, official assignee for the county of Joliette, and agent for colonel De Lanaudière, St Charles Borromée st

Maguire Dennis, superintendent railway, house at depot
Maheu Joseph, laborer, St Mary st
Mainville rev. Moïse, R. catholic, professor in the Joliette college

Majeau Joseph, farmer and parish councillor

Malhiot Prisque, laborer, St Barthelemy st

Malo Damase, laborer, St Louis st Malo Edouard, shoemaker, De Langudière st

Malo Emile, printer, De Lanaudière st Malo Joachim, laborer, De Lanaudière st Malo Mrs. Aurélie, wid Charles, weaver Notre Dame st

Mandeville Jean Bte., laborer, Des Car rières st

Manseau George, contractor, St Antoine st

Marchand Edouard, clerk, St Mary st Marion Maxime, laborer, St Pierre st MARTEL JOSEPH, of Fontaine & Martel, advocate, St Viateur st

Martel Narcisse, bailiff, cor St Barthe-lemy and St Antoine sts Martin Charles, trader, De Lanaudièrest

Masse Alexis, manufacturer of threshing mills Masse Miss Philomène, boarding house,

St Viateur st

Mathieu Joseph, De Lanaudière st Melançon Charles, baker, Notre Dame st Melançon Mrs. Caroline, wid Isaïe N., St Charles Borromée st

Mercier Ildaige, storekeeper, St Charles Borromée st

Mercil Basile, butcher, Place Bourget Mercil Joseph, road inspector, farmer Mercil Modeste, miller

Mercil Mrs. Elise, wid Pierre, De Lanaudière st

Mercil Onésime, miller, St Charles Borromée st

Mercil Thomas, laborer, St Antoine st Mercure Joachim, clerk, St Mary st Michaud Henri, Notre Dame st Michaud rev. Joseph, R. catholic, pro-

fessor in the Joliette college MIGUE EDOUARD, grocer and dealer

in produce and grain, cor St Pierre and De Lanaudière sts

Migué Joseph, jun., carpenter, De Lanaudière st

Migué Joseph, sen., De Lanaudière st Migué Narcisse, trader, St Barthelemy st Mirault Jérôme, agent and innkeeper, De Lanaudière st

Miron Narcisse, school commissioner,

MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss

Marie Leprohon, operator
Moreau Léonard, tailor, Notre Dame st
Moreau Jean Baptiste, carter
Murray Francis, cor Manseau st and
Place Bourget

Nadreau Edouard, jun., shoemaker, cor St Anne and St Viateur sts

Nadreau Edouard, sen., shoemaker, Manseau st

Noël Jean, cabinetmaker, De Lanaudière st

Noviciat des Clercs de St Viateur, St Charles Borromée st

Ouimet Joseph, confectioner, cor Notre

Dame and Place Lavaltrie

Panneton Adolphe, wine merchant, bailiff and high constable, Manseau st Panneton Charles H., J.P., secretary-treasurer St Lawrence and Industry railway, agent for Fief Joliette, De Lanaudière st

Panneton Geo. E., grocer, Notre Dame

Papin François, J.P., De Lanaudière st Parent Médard, innkeeper, Place Lavaltrie

Pariseau Régis, laborer, Notre Dame st Partenais Etienne, bds at Mrs. Caroline Melançon's, St Charles Borromée st

Pauzé Mrs. Sophie, wid Paul, St Viateur st

Payet Pierre, laborer, De Lanaudière st Pelland Félix, Notre Dame st Pelland Léon, laborer, Notre Dame st Pelland Onésime, carter, De Lanaudière st

Pellerin Léon, laborer, St Angélique st Pellerin Léon, millwright

Peltier Agapite, school commissioner,

People's Telegraph Co., J. U. Richard, operator.

Perrault Bénoni, bailiff, St Charles Borromée st

Perrault Damase, blacksmith, De Lanaudière st

Perrault Edouard, trader

Perrault Médard, laborer, St Louis st Piché Damase, ecclesiastic and professor in the college

Piché Omer, carpenter, De Lanaudière st Pichet Olivier, laborer, Place Bourget Pichet Pierre, trader, Place Bourget Pigeon Louis, hunter, St Antoine st Piquet Mrs. Marguerite, wid Louis

Manseau st Piquet Siméon, storekeeper, cor Manseau and Place Lavaltrie

Poirier Paul, miller, De Lanaudière st Poitras Roch, tinsmith, De Lanau-

Provost François, trader, St Antoine st PROVOST JEAN J., grocer, bailiff and licensed auctioneer, cor Notre Dame and St Charles Borromée sts

Prudhomme André, carriagemaker, St Viateur st

Prudhomme François, carpenter, St Viateur st

Prudhomme Jean Bte., carriagemaker, cor St Mary and St Viateur sts Prudhomme Joseph, laborer, St Louis st Prudhomme Joseph, St Viateur st

Prudhomme Mrs. Sophie, wid Jean Bte., St Antoine st

Rainville Paul, laborer Ratelle Adolphe, baker, De Lanaudière st

Ratelle Alexis, chairman of schools, parish councillor Ratelle Antoine, laborer, St Antoine st

Ratelle Miss Césarine, teacher Reliance Mutual Life Assurance Co.,

Charles B. H. Leprohon, agent
Renaud Arthur, clerk, St Pierre s'
Renaud Charles F. P., notary, office at
L. Désaulniers, St Charles Borromée st

Renaud J. Edmond, of Foucher & Renaud, St Charles Borromée st

Renaud Joseph W., storekeeper, cor St Charles Borromée and Manseau sts Renaud Mrs. Rose, wid Benjamin, L'Etang st

Richard Charles B., baker, De Lanaudière st

Richard J. U., advocate, and operator People's Telegraph Co., Place Bourget Richard Miss Azélie, teacher Richard Mrs. Marie, wid Joseph, De La-

naudière st

Ritchot Moïse, provisions, Notre Dame st RIVARD ANTOINE MAJORIQUE, M.D., town councillor, secretary-treasurer Medical association, district of Joliette, Manseau st

Rivard Théodore, saddler, treasurer de la Société de Bienfaisance et de Secours Mutuel du village d'Industrie

et du comté de Joliette, St Paul st Rivet André, inkeeper, Place Lavaltrie Rivet Benjamin, laborer, Manseau st Rivet François, carter, De Lanaudière st Rivet François, grocer, cor St Barthe-lemy and De Lanaudière sts

Rivet Jean Bte., laborer, De Lanaudière st

Rivet Joseph, laborer, St Viateur st Rivet Joseph, Place Bourget

Rivet Mrs. Marguerite, wid Dominique, St Viateur st

Rivet Narcisse, road inspector, farmer Robert Mrs. Julie, wid Nazaire, board-ing house, St Viateur st Robillard Joseph, baker, Notre Dame st Robillard Olivier, school commissioner,

parish councillor, farmer

Robitaille Arsène, carpenter, Manseau st Rochon Isidore, spinning wheel maker,

De Lanaudière st Rondeau Noël, cabinetmaker, St Bar-

thelemy st Rondeau Thomas, cabinetmaker, De Lanaudière st

Roy Mrs. Louise, wid Jean Bte. Hercule, boarding house, Manseau st Roy Miss Lucy, trader, St Charles Bor-

romée st

Scallon Mrs. Bidelia, wid Charles, St Viateur st

Scallon Mrs. Mathilde, wid Edward, cor De Lanaudière and St Charles Borromée sts

Séguin Joseph, ecclesiastic and pro-fessor in the Joliette college

Shepherd Thomas, engineer on railroad, and president de la Société de Bienfaisance et de Secours Mutuel du village d'Industrie et du comté de Joliette, De Lanaudière st Sibert dit Bélair Michel, laborer, De

Lanaudière st

Standard Life Assurance Co., of Edinburgh, Charles B. H. Leprohon, agent Stansfeld Mrs. Margaret, wid James, Victoria hotel, cor St Pierre and Notre Dame sts

St André Xavier, carpenter, De Lanaudière st

St Aubin Noël, St Barthelemy st St George Frs. X., farmer, De Lanaudière st

St George Jean Bte., farmer, St Antoine st

St Jean André, carter, St Pierre st St Jean Pierre, shoemaker, Manseau st Thériault Elie, tinsmith, De Lanaudière st

Thériault Jean Bte., St Antoine st Thérien Léon, carpenter, St Viateur st Thibaudeau Clément, laborer, St Antoine st

toine st
Travellers Life and Accident Insurance
Co., of Hartford, Charles B. H. Leprohon, agent
Tremblay Arthur, ecclesiastic and professor in the college
Tremblay Benoit, cabinetmaker, cor
Manseau and Place Bourget
Trudeau Alexis, bailiff, De Lanaudière st

dière st

Trudeau Basile, miller, De Lanaudière st Trudeau François X., mayor of parish, farmer

Trudeau Frs. X., miller, St Antoine st Trudeau Joseph, miller

Trudeau Michel, miller, De Lanaudière st Trudeau Ours, miller

Trumble Mrs. Bidelia, wid Thomas, St Viateur st

Trumble William B., St Viateur st Turcotte Joseph, store, St Charles Borromée st

Turcotte Toussaint, Des Carrières st TURGEON CAPTAIN LOUIS P. H., adjutant, Seignior of Beaumont, Quebec, De Lanaudière st Turner Hercule, shoemaker, Notre

Dame st

Vadeboncœur Louis G., ecclesiastic and yadenais Frs. X., farmer, Notre Dame st Vadenais Fre. X., farmer, Manseau st Valois Norbert, ecclesiastic and pro-fessor in the college

Venne Joseph, St Barthelemy st Vernon rev Ĵean A.,Evangelical societ**y**,

Manseau st Vessot Joseph, Evangelical missionary Vessot Samuel, manufacturer of the

combined sewing, harrowing and rolling drill

LIEUT. BARTHELEMY VEZINA J.P., notary, secretary-treasurer of the town of Joliette, and of the schools of the town of Joliette, secre-tary-treasurer of the municipal coun-

tary-treasurer of the municipal council, and of the schools of the parish of St Charles Borromée, Manseau st Viau Moïse J., moulder, St Antoine st Viau Thomas, moulder, St Antoine st Vigneux Frs. X., De Lanaudière st Villeneuve Eusèbe, innkeeper, cor Manseau and Place Bourget. seau and Place Bourget

JONQUIERES—A rising village in the township of the same name, county of Chicoutimi. A good lumbering business is carried on. Two saw mills and two flour mills are in operation. Distant from Chicoutimi 11 miles, from Quebec 100 miles, vià the Saguenay river, 200 miles. Mail bi-weekly. Population about 200.

Allard Jean, farmer Angers Léandre, road inspector, farmer Bellay Octave, school commissioner Bergeron Alexandre, councillor, farmer

Bergeron Lévi, farmer Bergeron Mars, farmer Bergeron Trefflé, school commissioner, councillor

Boudreau Jean, councillor, farmer Brassard François Xavier, postmaster, storekeeper and agent for Price Brothers & Co.

Dallaire Irénée, shoemaker Gauthier Christophe, miller Gauthier Lévi, mill owner

Girard Jean, mayor
Guérin Côme, shoemaker
Harvey Mrs. François, school teacher
Laforêt Onésine, blacksmith
Lagacé Mrs. Benjamın, school teacher
LALIBERTE REV. NAPOLEON, R.
catholic
Larouche Jean Bte., blacksmith
Lavoie Emilien, joiner
Lévesque Nazaire, school commissioner
Maltais Thomas, farmer
Ouellet Hector, farmer
PRICE BROTHERS & CO., flour and
lumber merchants
Tremblay Tibus, councillor, farmer
Villeneuve Basile, farmer

KAMOURASKA—A large village below quebec, on the south shore of the
River St Lawrence, district of Quebec,
seigniory and county of Kamouraska.
It is directly opposite Murray Bay from
which it is distant about 21 miles and
is much frequented as a summer residence by families from Quebec and
Montreal. Montreal Telegraph Co. has
an office here. Distant from St Paschal,
astation of the Graud Trunk railway, 5
miles, fare 25c.; from Fraserville (Rivière
du Loup) 24 miles, from Quebec 90 miles.
Mail daily. Population about 500.

Albert Jean, shoemaker
ALBION HOTEL, Mrs. Smith
Beaupré Louis, hotelkeeper
Bérubé Lazare, councillor
Bérubé Guillaume, saddler
Blagdon Edmund, gaoler
BLAIS JOSEPH PHIDIME, dealer in
choice grocerics, dry goods, hardware, grains, oils, &c.
Bois Zéphirin, saddler
Caron Arsène, shoemaker
Caron Xavier, shoemaker
Caron Xavier, shoemaker
Chaloux Louis P., of Chaloux & LeBel
CHALOUX & LEBEL, advocates
Chamberland Jean Baptiste, baker
Chassé Charles, shoemaker
Convent of the Congregational Nuns,
sister St Narcisse, superioress
Croft Edward, tavernkeeper
Croft John, shoemaker
Déry Charles, prothonotary
Deschène Olivier, hotelkeeper
Desjardins Octave, tinsmith
Desjardins Paul, sieve manufacturer
Desjardins Thomas, light house keeper
Dessaint Alexis, advocate
Dessaint Isaie, storekeeper
DESSAINT PIERRE, councillor, dealer
in choice groceries, dry goods, hardware, grain, oils, &c.
Dionne Elisée, tanner
Dionne Louis, carpenter
DIONNE JULES, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, oils, &c.
Dufour Basile, tinsmith
Dupuis S., high constable, photographer
Dumais Paschal, notary
Faucher Octave, carpenter
GAGNÉ ALEXIS, J.P., postmaster
Gagné Marcel, shoemaker
GAGNÉ MISS LEONTINE, operator
Montreal Telegraph Co.
GAGNÉ MRS,, hotel
GARON HENRI, notary, registrar of

GARON HENRI, notary, registrar of
the county
HEBERT REV. NICOLAS T., R.
catholic
Landry Jean Baptiste, joiner
Langlais Alphonse, advocate
Langlais Polydore, notary
Laplante François, sexton
Lapointe Barthelemy, bailiff
Lebel Alexis, carpenter
Lebel Florian, grocer, tavernkeeper

LeBel George, of Chaloux & LeBel, councillor
Lebel Jean Roch, storekeeper
Lebel Thomas, notary
Leblanc Régis, sailor
Lévesque Jean Baptiste, carter
Lévesque Vazaire, blacksmith
Lévesque Cyfroi, joiner
Lindsay Joseph Charles, notary, professor of academy, municipal secretary-treasurer

Martin Pierre, turnkey, baker
MICHAUD ALEXIS THOMAS, M.D.,
mayor
MICHAUD ARTHUR, advocate
Michaud Edouard, carpenter
Michaud Ignace, tinsmith
Michaud Joseph, butcher
Michaud Miss Catherine, storekeeper
Michaud Pierre, joiner
Miller Elzéar, storekeeper
MILLER LOUIS, councillor, dealer in
choice groceries, dry goods, hard-

choice groceries, dry goods, hardware, grain, &c. MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss Leontine Gagné, operator

Léontine Gagné, operator
Ouellet Cyriac, joiner
Paradis Thadée, deputy sheriff
PARADIS THOMAS, blacksmith
Pelletier Jean Baptiste, carter
Pelletier Jos., prothonotary, councillor
Perrault Zéphírin, advocate
Potvin Hypolite, butcher
Potvin William, tanner
Raymond Hilaire, pilot
ROUTHIER ADOLPHE BASILE, advocate

vocate SMITH MRS., Albion hotel Smith Thornton K., advocate St. Pierre Alfred, joiner Taché Ivanhoe, J.P., seignior of Kamouraska

Tache Ivanhoe, J.P., seignior of Kamouraska
TACHE VINCESLAS, sheriff, seignior
of St Paschal
Tremblay Charles, councillor
Tremblay Jean Baptiste, joiner
Tremblay Jérémie, joiner
Vaillancour Fidèle, baker
Ward Thomas, mail carrier, carter

KAZUBAZUA—A small village on the Gatineau river, township of Aylwin, county of Ottawa. This village takes its name from a small stream that runs under ground near it, Kazubazua being the Indian name for underground. Distant from Ottawa 50 miles, fare \$2.50. Mail bi-weekly. Population about 80.

Chamberlain John C., J.P.
Dack David, storekeeper
Erwin Foster, tavern
Gilmour & Co., John Bowman, agent
Green Edward, blacksmith
Hogan John, tavern
Holmes James, carpenter
McKee John, mason
McPherson William, postmaster
Milford Robert, saddler
Pritchard Andrew, storekeeper, grist
and saw mill owner
Stevenson James, boot and shoemaker
Stuart James, tavern

KELSO—A small settlement in the township of Eigin, county of Huntingdon.
Mail tri-weekly. Population about 125.
Anderson David, farmer
Anderson Thomas, farmer
Barrie Robert, J.P., farmer
Brown John H., farmer
Forbes James, farmer
Gillies James, farmer
Hamilton James, farmer
Johnstone James, farmer
Lochead rev. John S.
Lanktree Charles, farmer

Lanktree John, farmer Macfarlane Peter, postmaster McFarlane James, farmer McFarlane Thomas, farmer Ring Peter, farmer Russell John, farmer Scriver Joseph, farmer Wattie John, farmer

*KEFIPT ROAD-A settlement on the Old Kemptroad to New Brunswick, and on the shore of Little river, township of Bestigouche, district of Gaspé, county of Bonaventure. Distant from Cross Point 4 miles, from Ste Flavie 106 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 300 miles, from Quebec 400 miles. Population about 180.

Adams Hugh, farmer
Adams John, farmer
Boucher Nicolas, farmer
Calder Alexander, councillor
Calder George, farmer
Carr George, school teacher
Conners John, farmer
Comley Nathaniel, farmer
Dickson George, farmer
Dickson John, farmer
Downs Collin, councillor
Downs Henry, farmer
Downs John, farmer
Downs John, farmer
Cowns Wm., J.P., farmer and lumberer
Firlot Hubert, farmer
Glover Absalom, school commissioner,
farmer

farmer
Glover James, farmer
Glover Walter, sen., farmer
Grégoire François, farmer
Ingram Peter, farmer
Jamieson William, farmer
Kerr Robert B., school teacher
Miller Joshua, councillor
Nelson David, councillor
Oatman George, secretary-treasurer of

schools

Rae John, farmer

KENOGAMIL—A small village on the shore of the Lake Kenogami, township of Kenogami, county of Chicoutimi, district of Saguenay. It possesses a saw mill. Business chiefly local. Distant from Chicoutimi 20 miles, from Quebec 285 miles. Mail bi-weekly. Population about 50.

Bellay George, farmer Déchène Jean, postmaster and boarding house

Girard Adolphe, farmer Lachance Théophile, farmer Potvin Napoléon, farmer Romain Pierre, mill owner Simard Lambert, farmer Tremblay Hubert, farmer

KILDARE—A thriving village in the parish of St Ambroise, township of Kildare, district and county of Joliette. This parish was erected July 10, 1843. It has a good lumber trade. Distant from Joliette, a station of the St Lawrence and Industry railway, 9 miles, fare \$1.50, from St Alphonse 12 miles, from St Jacques de l'Achigan 12 miles, from Montreal 45 miles. Mail tri-weekly. Population about 600

Amiot Louis, blacksmith Barette Cyfroi, school commissioner Boucher Edouard, carriagemaker Bourgeois Jules, notary, clerk Commissioners court

Bourgeois Narcisse, M.D.
Boucher Jean B., farmer
Brisset Hilaire, farmer
Brisset Jean B., farmer
Burns George, shoemaker
Burns John, farmer
Burnt H., J.P.

*Formerly called Camproad. The post office is tBroadlands.

Chalut Jean B., butcher Charbonneau Jean B., tanner Chaput Magloire, farmer Couvent des Sœurs de Ste Anne Corneiller dit Grandchamps Joseph, steam saw mill Coultra James, farmer Coutu Joseph, grocer
Dalpé dit Pariseau Alexis, shoemaker
Daly colonel Hugh, J.P., mayor, commissioner of small causes Désilets Félix, farmer Désilets Joseph, farmer Desmarais Joseph, councillor Dixon Benjamin, school trustee Dixon Benjamin, school trustee Dixon James, farmer Dixon Thomas, farmer Dixon Thomas, jun., farmer Fitzpatrick Joseph, millwright Fleury Ephraim, carpenter Gass Benjamin, councillor Gass John, farmer Gass William, farmer Gareau Nazaire, carpenter Careau Prosper, farmer Généreux Joseph, storekeeper Généreux Maxime, farmer Geoffroy Benjamin J.P., commissioner of small causes Goodfellow John, farmer Granger Magloire, notary Heathers Francis William, farmer Heathers John, farmer Heathers Wilfred, farmer Joab Moses, jun., farmer
Joab Moses, sen., farmer
Lafricain dit Tribot Théophile, tailor
Lafortune François, butcher
Laliberté Constant, school commissioner Laporte George, grocer Laporte rev. Jean D., R. catholic Law William, farmer
Lawler John, school teacher
Lawler William, secretary treasurer of school trustees Lippé Joseph, M.D.
Loiseau lieut. Charles, farmer
Loiseau major Pierre, farmer
McPhee Mrs. Helen, wid Angus
Magnan Louis, councillor Marier François X., school commissioner Masson Magloire, tanner Mavé Gilbert, farmer Mavé Gilbert, faimer
Melançon Paul, storekeeper
Merrick rev. Joseph, ch of England,
missions at Ramsay
Michaud Joseph F., storekeeper
Mirault Jean Baptiste, shoemaker
Neveu Hilaire, councillor
Paré Edouard, farmer
Pauzé Lucas, blacksmith
Piquet Régis, blacksmith
Provencher Etienne, innkeeper
Ralph Richard farmer Ralph Richard, farmer Riel Onésime, laborer Riopel Eusebe, carpenter Riopel Mrs. Marie, wid Jean Riopel Jean Baptiste, baker Robitaille Antoine, potash maker Robitaille Claude, laborer Savoie Auguste, laborer Simard Etienne, councillor Simard Jérôme, farmer Smith Joseph, farmer Stafford Robert, farmer Stafford Thomas, farmer Stafford Thomas, tarmer
Stafford William, jun., farmer
Stafford William, sen., farmer
Swift William, school teacher
Trudeau Aristide, farmer
Vignault Olivier, postmaster, secretarytreasurer of schools and council Winters Mrs. Ann, wid Robert

Woods Russell, jun., farmer Woods Russell, sen., farmer

KILKENNY—A village in the township of Kilkenny, district of Joliette, county of Montcalm. It has a large flour and lumber trade. Distant from Montreal 39 miles, from St Julienne, the county seat. 9 miles, from Rawdon 12 miles, from New Glasgow 9 miles, Mail bi-weekly. Population about 125.

Allard Christiana, school teacher
Day James, saw mill
Fournier Miss Lucie, storekeeper
Galipeau Moïse, school commissioner,
councillor, shoemaker
King Richard, saw mill
Lacroix Joseph, councillor
Lavoie Jean Baptiste, bailiff, councillor
Mildrum John C., councillor
MIREAULT REV. MARCEL, R. catholic
Perrault Ambroise, innkeeper
Perrault Joseph, farmer
Taylor captain Robert, farmer
Therien François, secretary-treasurer
council and schools, bailiff, clerk
Commissioners court
Thouin Damase, mayor, postmaster,
shoemaker
Thouin Solomon, farmer
Vézina Pierre, blacksmith

KINGSBURY—A small village in the township of Melbourne, county of Richmond, district of St Francis. It is situated on the Salmon Creek River, and a considerable quantity of lumber is exported from here to Montreal and Portland. Distant from Richmond railway junction 7 miles, fare \$1. Mail bi-weekly. Population about 125.

Wolfe Jacques, councillor

Bell Alex., of McLean, Bell & Co. Bernier François, cabinetmaker Chapman R. H. G., storekeeper Clowes John, tanner Hood Archibald, laborer Hood James, laborer Hood Robert, shoemaker Irwin John, builder Kerr John, deputy postmaster Lemay François, cabinetmaker McGaul rev. James, Presbyterian church of Canada McLean Angus, of McLean, Bell & Co. McLean, Bell & Co. tanners and curriers McNaughton John, laborer Patrick Thomas Pease Thomas, miller Torrance Thomas, builder Williamson & Torrance, carders and cloth dressers WILLIAMSON & CROMBIE, manufacturers and dealers in lumber Williamson George, J.P., postmaster Williamson James

kingsey falls—A small village in the township of Kingsey, county of Drummond. It possesses excellent water power, on which a number of mills are located. Sawn lumber is extensively manufactured. Distant from Danville and Warwick, stations of the Grand Trunk railway, 7 miles. Mail bi-weekly. Population about 100.

Andrews Charles, tarmer Baily Ezekiel, farmer Burbank Jason, miller Cameron Allan, blacksmith Cassidy John, farmer Doying Patrick, farmer Doying Wallace, farmer Duncan Andrew, blacksmith Duncan Stephen, farmer
Gibson James, farmer
Gibson McLeod, farmer
Gilman Joseph, farmer
Haddock Henry, farmer
Haddock Joseph, farmer
Laundry Joseph, farmer
Leuth Smith, postmaster
Marston David, farmer
Marston David, farmer
Marston William, farmer
Marston William, farmer
Noble John, jun., farmer
Noble John, farmer
Perkins Joseph, farmer
Peters Robert, farmer
Peters Robert, farmer
Plumtree Mrs. Phœbe, grist mill owner
Pope Winslow, saw mill owner
Shaw Philander, farmer
Towne William, saw mill owner

* KENNEAR'S WILLS—A village in the township of Leeds. county of Megantic. Lumber and grain are the staple articles of trade. Distant from Bécancour, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles. Mail tri-weekly. Population about 100.

Allen Charles, lumber merchant
Coxan John, carpenter
Craig Thomas, shoemaker
Cruikshanks Robert, carpenter
Cummings Leviston, agent for Sherbrooke marble
Grady John, boot and shoe maker
Kinnear James, postmaster flour and
lumber dealer, storekeeper
Learmonth William, blacksmith
McBirney —, tailor
McCarten —, tailor

McConealy rev. James, Free ch of Scotland
Magwood William, wheelwright
Martin Xavier, joiner
Reid Joseph, artist
Thompson William, blacksmith
Thompson William, M.D., surgeon

KIRK'S FERRY—A small village on the River Gatineau, in the parish of Chelsea, township of Hull, county and district of Ottawa. Distant from Ottawa 12 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 60.

Allan Robert, saw mill
Cameron John, farmer
Kirk John, postmaster, hotelkeeper
Lynott Ulric, farmer
O'Connell James, foreman
Prudhomme Alexandre, storekeeper
McGoey rev. Patrick, R. catholic
Ralston John, shingles and saw mill
Reid William, shoemaker

KNOWLTON—A thriving village in the township and county of Brome, district of Bedford. It is the county scat where the registry office is held. The Brome County Agricultural society holds its exhibitions in this village once a year. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Waterloo, a station of the Vermont Central railway, 10 miles, fare 75c.; from Sweetsburg 10 miles, fare 75c.; from Mansonville 18 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 500.

Allen Joseph P., farmer
Ball Jacob, saw mill
Bennett Edson, laborer
Bérard Timothé, shoemaker
Bérard Joseph, harnessmaker
Bleau Octave, laborer
Brome County Agricultural society
George Patterson, president; Joseph
Lefebvre, secretary-treasurer

*Known also as Lambie's mills

Burnett Robert, farmer Caron François, laborer Channel Henry, farmer Clough Aaron, horse and cattle dealer Curtis Tyler, butcher Dunkin hon. Christopher, M.P., minister of agriculture and statistics, colonel 52nd Battalion of militia England Frederick, tanner
England Israel, tanner
FOSTER HIRAM S., J.P., councillor
registrar for the county of Brome and
commissioner of small causes Foster Mrs. Sarah, wid Stephen S. Foster Samuel W., advocate Fournier Moise, laborer Généreux Joseph, laborer Gingras Edmond, blacksmith Gingras Paul, blacksmith Girard Napoléon, shoemaker Goyet Alexandre, laborer Goyet Joseph, laborer Hepburn James, principal Knowlton academy academy
Hewson Isaac, J.P., hotelkeeper
Kendall Cornelius, farmer
KIMBALL ALBERT, postmaster, proprietor Railroad hotel and stage house
Knowlton academy, James Hepburn,
principal
Knowlton Luke L., farmer
Knowlton Thomas A., land proprietor
Labarre Edonard blacksmith Labarre Edouard, blacksmith
Laporte Mrs., wid Mathieu
Lefebvre Jean Moïse, deputy registrar of
county and deputy elerk Circuit court LEFEBURE JOSEPH, notary, clerk of the Circuit court, secretary-treasurer the Circuit court, secretary-treasurer
of the Brome County Agricultural
ociety, captain of militia, commissioner for receiving affidavits, real
estate agent and official assignee for
the county of Brome
LEFEBVRE JOSEPH HUBERT, telegraph operator
Lindsay rev. Robert, assistant ch of
England Lonergan James, notarial student Lynch Walter, farmer Macfarlane John, insurance agent and secretary-treasurer of township McLachlan David, window blind manu-Marchessault Thomas, mason Marsh Thomas M., stage proprietor Mills Erastus & Albert E., grist and saw mill mills rev. R. D., ch of England Mitchell Albert E., advocate Moisan Mrs. Julie, wid François MONTREAL TELEGRAPH Joseph Hubert Lefebvre, agent Moses James, blacksmith Moses James, Jacksonton
Norris Oliver, carpenter
O'REGAN WILLIAM H., assistant
postmaster, dealer in dry goods,
groceries, provisions, hardware, ready
made clothing, boots and shoes, produce, &c. Patterson George, farmer Patterson George, farmer
Parker Lot, carpenter
Peters George C., general storekeeper
Peters William, farmer
Pettes Jeremiah Charles, storekeeper
Pettes Nathaniel, J.P., councillor
Plouffe John, laborer RAIL ROAD HOTEL, Albert Kimball, proprietor. Travellers will find first class accommodation at this house Richard François Xavier, carpenter Richards Edmund N., harnessmaker Robb George, carriagemaker Ross Elias, bailiff Sanborn Chandler, shoemaker

St Martin John, harnessmaker Stanstead Mutual Fire Insurance Co., John Macfarlane, agent
Stennings rev. George, Wesleyan
Stevens Nathaniel Parker, laborer
Stone Isaac P., laborer
Tarbell Edward H., tinsmith
Tarbell Mrs. Charlotte, wid Horace
Travellers Insurance Co. of Hartford,
Connecticut, John Macfarlane, agent
Wheeler Thomas W.. farmer John Macfarlane, agent Wheeler Thomas W., farmer WOOD HANNIBAL W., M.D., physician and surgeon Wood Philip, farmer Yates Ranson, carpenter

L'ACABIE—A village on the little river Montreal, parish of St Marguerite, seigniories of Léry and Laprairie, county of St John, district of Iberville. The parish was erected in the year 1835. A carding and fulling mill is in the vicinity. It is a station of the Montreal and Rouse Piont railway, and the Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from St John 6 mi es, from Montreat 21 miles. Mall daily. Population about 500.

Belle Mrs. Archange, wid Joseph Belle Mrs. Napoléon, seamstress Belle Napoléon, shoemaker, storekeeper Boyer Mrs. Rose, wid Narcisse, seamstress Brault Jean Baptiste, laborer Brault Narcisse, laborer Brosseau David, mayor, judge of Commissioners court Brosseau Samuel, J.P., farmer Charbonneau captain Charles T., post-

master, notary, secretary-treasurer of

master, notary, secretary-treasurer of municipality and schools Charest Bénoni, J.P., horse trader Côté H. Denis, notary Côté Mrs. H. D., organist Cousineau Miss Mathilde, school teacher Dawse Francis, school teacher Dennisson Mrs. Julia, wid James Dubá Alfred shemelrer Dubé Alfred, shoemaker Duquet David, laborer Duquet Joseph, school teacher Dunn Terrence, J.P., farmer Dupuis Charles, shoemaker Dupuis Damase, laborer Dupuis Jacob, bailiff Gaudreau Joseph, sexton Gélineau Simon, tanner Gervais Jean Baptiste, laborer Girardin Mrs. Rosalie, wid Pierre Grégoire Jean Baptiste, carpenter Labossière Antoine, carter Lamarche Z. O. Hector, school teacher Lantier Joseph, laborer Lantier Olivier, farmer Larocque Basile, J.P., M.D., commis-sioner of small causes

Larocque Miss Malvina Lefebyre Jules, clerk Lefebvre Miss, school teacher
Lefebvre Wiss, school teacher
Lefebvre Vital, fulling and carding mill
Lortie Gabriel L., farmer
Lortie Pierre E., farmer
Malhiot Jean Baptiste, laborer
Marson August Marsan Auguste, blacksmith Marsan Fabien, shoemaker Marsan Jean Baptiste, baker Marsan Joseph, blacksmith Marsan Miss Georgina, seamstress

Marsan Miss Creorgina, seamstress
Marsan Miss Rose, seamstress
Marsan Miss Sophie, seamstress
Ménard rev. Louis A., vicar
MONTREAL TELEGRAPH CO., J. Ross, operator

Papineau Luc, hotelkeeper

Patenaude André, joiner Patenaude Moise, joiner Pichet Olivier Richardson Mrs. Catherine A., wid John ROBERT REV. REMI, R. catholic, parish priest ROSS JOHN, station master G.T.R., and telegraph operator Roy Hilaire, jun., storekeeper
Roy Joseph H., sen., farmer, commissioner of small causes
Roy Laurent L., J.P.
Simpson Samuel, judge of Commissioners court Thérien Onésime, laborer Tremblay Miss Domitilde, seamstress Trudeau Onésime, farmer Weilbrenner Joseph, land surveyor

LA CANAR DIERE—A settlement belonging to St Rochs north, commences on Beauport road, at the Dorchester-Bridge tollgate, and reaches as far as the Beauport Lunatic asylum. Popula-tion about 500.

Anderson M. Wheatley, seignior Boyer Florent, ship carpenter
Beaulieu Mrs. Marie, wid Joseph
Beauport Lunatic Asylum, J. L. Landry,
M.D., and F. Roy, M.D., proprietors;
C. Vincellette, warden; Mrs. C. Vincellette, matron; Mrs. Cochrane, assistant matron; Dr. J. Turcotte, residing physicion sistant matron; Dr. J. Turcott siding physician Beaupré Etienne, painter Bélanger Charles, sculptor Bertrand Joseph Bertrand Napoléon, carter Bertrand Narcisse, ship carpenter Bittnher Charles, storekeeper Bouchard Charles, road inspecto Bouchard Joseph road inspector Bouchard Joseph, road inspector Boucher Philippe, laborer Bouthillet Mrs. Marguerite, wid Cypriers Cantin Antoine, blacksmith Cantin Pierre, rope maker Challoner John Henry, clerk Cloutier Arsène, blacksmith Courtney Mrs. Elisa, wid Thomas De Blois Edouard Joseph, advocate Faucher Mrs. Louise, wid Pierre Fortin Gilbert, joinér Gagnier Augustin, ship carpenter Giffard Mrs. Marie, wid Narcisse Giffard Onésime, cabinetmaker Giffard Onésime, cabinetmaker Goudy John, ship carpenter Gray Théodore, ship carpenter Guérard Joseph, laborer Hallée Etienne, farmer Handly Alfred, laborer Hazell William, groom Hopper Thomas, farmer Julien Onésime Laliberté Jean. jun.. ship carpe Laliberté Jean, jun., ship carpenter Laliberté Jean, sen., ship caulker Landry J. E., M.D., proprietor lunatic asylum Landry & Roy, physicians and surgeons Langevin Antoine, boomer Langevin Jean, mason Lasanté Moise, engineer
Lasanté Moise, engineer
Lefebvre Amédée, boomer
Lefebvre Pierre, ship carpenter
Lemaitre François, sailor
Lemesurier John, of Lemesurier & Co.
Lizotte Israel, ship carpenter
Lortie Jean copper Lortie Jean, cooper McKeever Mrs. Mary Ann, wid Archihald Maheux Nicolas, J.P.

* Or La Canotière also called St Law-rence, St Roch nord, and the banlieu of Quebec.

Marceau Narcisse, ship carpenter May Thomas, gardener Morin Jean Baptiste, sail maker Morin Jean Baptiste, sail maker
Morton Joseph, joiner
O'Brien John, coachman
Pageau François, farmer
Peltier Isaie, ship carpenter
Pitl Charles, North German consul
Plante François, boomer
Plante Louis, shoemaker
Racine Joseph Racine Joseph Rhéaume Pierre, grocer Richard Joseph, ship carpenter Richard Mrs. Delphine, wid Joseph Richardson Osborne L., leather mer-Roy François, M.D., proprietor lunatic

åsylum asylum
Simard Louis, butcher
Simard Octave, carter
Sinclair William, ship carpenter
Turcotte J., M.D., resident physician to
the lunatic asylum
Turgeon Jean Baptiste, ship carpenter

Vincelette Chément, warden, lunatic

Walsh John, grocer Wurtle Christian, broker

Wurtle Uhristian, broker

LACHENAIE—A village on the north shore of Jesus River, parish of St Charles seignories of L'Assomption, Mariel and Lachenaie, county of L'Assomption, district of Joliette. The parish was erected July 10,1835. It contains an extensive steam grist and saw mill. Distant from Terrebonne 4 miles, from L'Assomption 12 miles, from Montreal 18 miles, fares 75c. and 40c. Mail tri-weekly. Population about 300.

Bonnenfant Henri, innkeeper Bostwick John P., agent for L'Assomption steam saw and grist mills
Caron René Charles, farmer
Charles Joseph Joseph

Chapleau Joseph, farmer Cotineau dit Laurier Israël, J.P., farmer Cotineau dit Laurier Jules, councillor Cotineau dit Laurier Toussaint Moise, farmer

Desrocher Théophile, blacksmith Dufort Fabien, farmer
Duprat Calixte, farmer
Dugrat Eugène, carriagemaker
Gariepy Marcel, carriagemaker
L'Assomption saw and grist mills, John P. Bostwick, agent
LAURIER JEAN OVIDE, M.D., J.P.,

postmaster, mayor Lunn Joseph, engineer Mathieu Eustace, secretary-treasurer of

school

Mathieu Jean Baptiste, farmer
Mathieu Joseph Prime, secretary-treasurer of council
MATHIEU MAJOR ETIENNE, farmer
and member of the Legislative Assembly for the county of L'Assomption

Mathieu Zéphirin, farmer Minard rev. Pierre, catholic Morache Omère, innkeeper Morin rev. Michel, catholic NORMANDIN REV. ETIENNE, R. catholic

Perkins Benjamin F., foreman Sullivan Jeremiah P., clerk Thouin Hilaire, innkeeper Vallancourt Ludger, farmer Venne Jean Baptiste, farmer VIENNE CAPTAIN ALFRED, farmer Villeneuve Gédeon, farmer Wilhelmy Cyrille, trader

ACHINE—A municipal village on the River St Lawrence and Island of Montreal, parish of St Michel, seigniory of Montreal Island, county of Jacques Cartier, district of Montreal. Incorporated

Aug. 24, 1848. It is the summer residence of many Montrealers, and has become famous by its annual regattas. In the winter months it is greatly frequented by pleasure parties, and at all times of the year a drive from Montreal to Lachine by the upper and in by the lower road, is considered a rich treat to the stranger, and even to the citizen of Montreal. Lachine possesses a large brewery; has a good local business and extensive lumber trade. The Montreal, Lachine and Province Line railway here connects with a steam ferry at all seasons of the year for Caughnawaga, an Indian village immediately opposite, and thence by the continuation of the same road to New York. A ship canal connects the navigable waters at Montreal with Lake St. Louis at Lachine. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Montreal 9 miles, fares 37½c.; 25c.; and 12½c. Mail daily. Population about 1500.

Amesse Alfred, joiner Amesse Alfred, joiner
Amesse Charles, joiner
Amesse Pierre jun., joiner
Amesse Pierre, sen., joiner
Aussem Joseph, notary
Balfour rev. Andrew, ch of England
Barré Aladin, photographer
Barré Joseph, photographer
Barré Louis, dry goods
Barré Napoléon, boatman
Bertrand Edouard, laborer
Beauchamn Manvice, boatman Beauchamp Maurice, boatman
Beauchamp Michel, laborer
Beaudoin Jean B., carpenter, innkeeper
Bédard Joseph, laborer
Beets George, laborer

Beets George, laborer
Belanger Antoine, laborer
Belanger Justinien, trader
Belanger Samuel, butcher
Bellefeuille Elie, boatman
Bergevin Eustache, laborer
Beswick George, laborer
Blondin captain Joseph
Blondeau Moïse, engineer
Boudrias Pierre, butcher
Bover Pierre, butcher Boudras Fierre, outcher Boyer Pierre, grocer Brisebois David, saddler Brisebois Fabien, joiner Brisebois Urgèle, joiner Brunet Thadie, laborer Cadieux Antoine, laborer

Cadieux Antone, Isborer
Cadieux Augustin, laborer
Cain James, shoemaker
Cain William, shoemaker
CAISSE FABIEN, proprietor Prince of Wales hotel Cardinal Joseph, boatman

Cardinal Régis, agent Cardinal Stanislas, laborer Carignan Benjamin, hotelkeeper Carignan Charles, jun., carter Carignan Charles, sen., boatman Carignan Charles, sen., boatman Carignan Jean Baptiste Carignan Mrs. Jane, wid Magloire Carson William, storekeeper Cicyr Antoine, laborer Cicyr Napoleon, laborer Chapman Thomas, blacksmith Chevrier Honoré, laborer Claigne André, laborer Clark Charles, laborer Claigne Isidore, boatman Clément Israël, councillor, carter Connelly Dennis, laborer Connor Denis, laborer

Connor Denis, laborer
Connor Mrs. Mary, wid John, innkeeper
Connwey Henry, laborer
Convent of the filles de Ste Anne, sister
Marie Jeanne de Chantal, superioress
Cook William, baggageman G.T.R.
CORON JEAN BAPTISTE, innkeeper,

grocer Courville Julius, carter Cousineau Joseph, painter Cousineau Onésime, shoemaker

Cousineau Amable, carter Cousineau Louis, laborer COUVRETTE LOUIS C., proprietor

Lachine house
Creite Henri, laborer
Crévier Benjamin, tinsmith
Crowley captain Charles
Cuillierrier Nicholas, carter
Daigneau André, clerk
Daigneau Jean Baptiste, laborer
Deigneau Mighel Laborer

Daigneau Michel, laborer

Dalbec Jean Baptiste, carpenter Damour François, laborer Daoust Moïse, boatman Dawes Andrew J., of Dawes & Co.

DAWES & CO., proprietors Lachine

Dawes James P., jun., of Dawes & Co. Dawes James P., sen. Dawes Mark C., agent for Dawes & Co.

Dawes Thomas A., of Dawes & Co., J.P., councillor, commissioner of small causes

Décarie Benjamin, councillor Défayette Moïse, laborer DeCouagne Alfred, M.D. Deschamps Alexandre, carter Deschamps Clément, councillor Desrosiers Félix, laborer

Doré Napoléon, lockman Doré Napoléon, carter
Douillet Pierre, joiner
Douillet Placide, joiner
Dubreuil Joseph, notary and collector
of canal tolls

Duff Mrs. Barbara, wid Alexander Dunbarry David, farmer Dunn Mrs. Bridget, wid John Duquette Antoine, laborer Duquette Charles, laborer

Duquette Napoléon, postmaster and

buquette Jaseph, wood dealer, commissioners of small causes
Duquette Séraphin, laborer
Emond Ludger, shoemaker Emond Omer, grocer England Miss Isabella

Esplin Charles, box factory Filion Paul, laborer Foley John, boatman

FOREST LEON, notary, official assignee of the county and secretary-treasurer of the municipality

Foubert Antoine, proprietor Salaberry hotel Fournier Joseph, laborer

Gagné Antoine, sexton Gaynor Mrs. Margaret, wid John, trader Galbraigh Samuel, laborer Galley James

Galley James
Gamble Richard, lock tender
Gareau Louis, laborer
Gariépy Alphonse, commissioner of
small causes, ship owner, butcher
Gariépy François X., grocer
Gariépy captain Théophile, ship owner
Gauthier Phillippe, laborer
Girard Arsène G., toll keeper
Giroux Léon, carter
Goudie James, farmer
Gould Thomas, carpenter
Graham Robert
Grouk Léandre, mason

Groulx Léandre, mason Groulx Théophile, mason Guarin Mrs. Catherine, wid Cornelius

Guy Etienne, notary Gwilt Francis D.

Hamel Pierre, joiner Hanna John, proprietor, Lake View house

Harney David, innkeeper Hearon Mrs. Esthéer, wid Robert Hetu François Xavier, teacher

Meloche Simeon

vice

consulate

Hitchins Frederick, American

consulate
Hogan Rody, boatman
Howard James, M.D.
Joly Dosithée, laborer
Joly Léon, laborer
Joly Joseph, laborer
Kearnay John, laborer
Keleher John, bridge man Krause George, customs officer LACHINE BREWERY, Dawes & Co., proprietors LACHINE HOUSE, L. C. Couvrette, proprietor Laflamme Mrs. C. J., wid Jean Lafontaine Joseph, laborer Lake View house, John Hanna, proprietor Lamère Eustache, laborer Lamarche Jean M., laborer Lantier Frédéric, laborer Larin Edouard, laborer Laplaine Benjamin, sen., carpenter Laplante Alfred, shoemaker Laprairie Mrs. Elmire, wid Frs. X. Larche Joseph, blacksmith Larivée Louis, saddler
Larivée Louis, saddler
Laughlin Mrs. Mary, wid John
Lauzon Edouard, boatman
LEACH VEN. W. T., D.D., D.C.L.,
Archdeacon of Montreal Leblanc Alexandre, laborer Leblanc Alphonse, laborer Leblanc Marcel, boatman Leblanc Mrs. Monique, wid Jean Bap-Leblanc Théodule, laborer Leclerc Louis, boatman Leclerc Mrs. Angélique, wid Pierre Lectere Mrs. Angelique, wid Pierre Leclerc Pierre, joiner Leclerc Siméon, laborer Leduc William, laborer Lefebvre Alexandre, boatman Lefebvre Antoine, tavernkeeper, grocer Lefebvre Benjamin, J.P. Lefebvre Jean Baptiste, pork butcher Lefebvre Zotique, clerk Legault dit Deslauriers Dosithé, coun-Legault dit Deslauriers Claude, laborer Legault dit Deslauriers Jean Marie Legault dit Deslauriers Leon, pilot Léger Elzéar, innkeeper Léger Antoine, boatman Léger Charles, lumber merchant Léger Jean Baptiste, carter Lejour François, carpenter Leroux Charles, excise officer at brewery Lowe James, bridgetender McCall Philip, farmer McDonald Daniel, engineer McDonnell Michael McConneil Michael
McGinley Mrs. Margaret, wid John
McGowan captain Peter
McGraugh James, laborer
McIntosh John, purser
McLaughlin Thomas, tavernkeeper
McNaughton captain Archibald
McNaughton Donald McNaughton Donald McNeider John, customs examining McNeuer Jonn, customs examining warehouse McQueen William, laborer Mador Miss Julie, seamstress Mador Olivier, light housekeeper Macis Louis, laborer Mallette Joseph, boatman Martin dit Ladouceur Onésime, plough- $_{maker}$ Martineau Arsène, carpenter Martineau Mrs. Marguerite, wid Joseph Meloche Jean Baptiste, councillor Meloche Joseph, laborer Meloche Moïse, laborer

Metayer Gabriel, boatbuilder Métayer Joseph, carter Metayer Louis, carpenter Monarque captain Étienne Monarque Edmond, wheelman Monarque Edmond, wheelman
Monarque Pierre, laborer
Monette Joseph sen., laborer
MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss
Alice Scott, operator
Mullen Dominick, laborer Murphy Patrick, tavernkeeper
Murphy William, foreman
Murray Henry, laborer
Nagle John, councillor
Norton John, J.P., light house keeper
Noviciate of pères Oblats, rev. Père
Granier superior Grenier, superior O'Flaherty John, station master G.T.R. O'Neil John, Lachine canal collector O'Neil John, baker O'Neil John, baker
O'Neil Owen, laborer
O'Neil William, lock tender
O'Neil Thomas, laborer
Ottawa hotel, Wm. Wilson, proprietor
Ouellette Edouard, pilot
Ouellette Guillaume, joiner
Ouillette Honoré, student Ouellette Noé, clerk
Paget Edward A., M.D.
PALMER WILLIAM, J.P., commissariat department POUSTIE OUSTIE JAMES, su Montreal Telegraph Co. superintendent Paré François, joiner Paré Julien, shoemaker Paré François, storekeeper Paré Joseph, baker Paré major Louis, J.P., mayor Park James, farmer Picard Benjamin, light housekeeper Picard Firmin Picard Michel, laborer Picard Michel, laborer
Picard Napoléon, baker
Picard Toussaint, pilot
Piché rev. Nazaire, R. catholic
Pigeon Louis B., wood dealer
Pilon Louis, joiner
Poitus Jean Baptiste, engineer
Poirier François
Poirier Jean Baptiste, carriage maker
Portelance Laurent Jaborer Portelance Laurent, laborer Portelance Laurent, sailor Portelance Michel Précourt Mrs. Anastasie, wid Joseph Primeau Louis, blacksmith PRINCE OF WALES HOTEL, Fabien Caisse, proprietor Quesnel Jean Baptiste, mayor of parish Quesnel Jouis A., councillor Quesnel Misses Emilie & Julie Quesnel Misses Emilie & Julie Quesnel Théophile, boatman Rabeau Marcellin, laborer Reynolds James, clerk Richer Charles, laborer Richer Jean Baptiste, sailor Riel Pierre, laborer Robert André, councillor Robert Venance, carpenter Robert Venance, carpenter Robert Placide, grocer Rolland Jean Baptiste, laborer Ronalds James, laborer Rose Gilbert, baker Rothwell Andrew, clerk Rothwell Samuel, laborer Rough Andrew, bookkeeper Rouleau Jean Baptiste, laborer Rozel Joseph Ryan Thomas engineer PRINCE OF WALES HOTEL, Fabien Ryan Thomas, engineer Sabourin Antoine, boatman Salaberry hotel, Antoine Foubert, proprietor Sauvé Joseph, boatman Sauvé Prosper, boatman

SCOTT MISS ALICE, operator Mont-real Telegraph Co. Séré Pierre, laborer Sigouin Mrs. Scholastique, wid Léon Shannon Patrick, laborer Sims Mrs. Margaret, wid J. G. Sommerville Alexander Sommerville James Simpson rev. William, Presbyterian Smith Edward St Amour François, laborer St Aubin Jean Baptiste, laborer St Aubin Mrs. Henriette
St Aubin Mrs. Mathilde, wid Félix
St Denis Etienne, wood dealer
St Denis Ferdinand, laborer
St Denis François X., carter
St Denis I ouis bootman St Denis Louis, boatman St Denis Xavier, laborer G.T.R. St Germain Maxime, baker St Louis Louis, joiner St Onge Pierre, laborer Thassereault Jean Baptiste, joiner Thierry Maxime, councillor
Thomas Richard, agent Petroleum Co.
Townsley Joseph, foreman
Townsley Patrick, laborer
Trudeau Julien, shoemaker Valois Arthur, advocate Viau Antoine, carter Viau Guillaume, laborer Viau Joseph, laborer Viau Onésime, laborer Vigneau Narcisse, shoemaker Vigneau Narcisse, snoemaker
Vincent Joseph, engineer
Weir James C., engineer
Welsh Mrs. Ann, wid William
Willgress Edward
Willgress Miss Fanny
Wilson William, proprietor Ottawa: hotel Winnis William M., butcher Worthington Richard, bookseller Wright John, cooler

LACIBUTE.—A town on the North-Kiver, a tributary of the River Ottawa, seigniory and county of Argenteuil, district of Terrebonne. It is the county seat and the Circuit court is held here. There is also ext-nsive water power. The Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Carillon, a landing of the Ottawa river steamers, 9 miles, fare 50c.; from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk railway, 37 miles, from Moureal 457 miles. Mail daily. Population about 600. Allan Francis W., proprietor Lachute: hotel Armstrong William, blacksmith Aubin Baptiste, laborer

BARRON THOMAS, J.P., warden, registrar of county, clerk of Circuit. court, &c. Bédard Joseph, shoemaker Bédard Thomas, wheelwright Blaire Joseph, laborer Berthelot E., notary Berthelot E., notary
Brunet Antime, cooper
Boa John, J.P.
Buchan Peter, carder
Burch Alvah, baker
Burch Mrs. Amazia, wid
BURROUGHS CHARLES S., advocate:
Christie Thomas, M.D.
Court house, Thomas Barron, clerk
Creswell Robert, of R. & M. Creswell
Creswell Robert, of R. & M. Creswell
Creswell Moses, of R. & M. Creswell
Denault Ephraim, cooper
Doig John, J.P.
Dudderidge Richard, cabinetmaker
Eadie rev. John, Canada presbyteriac.
Earle James, mill owner
Fish James, lessee of mill FISH JAMES, & CO., dealers in drygoods, crockery, groceries, boots and shoes, &c. Fraser Hugh, farmer Gagner Louis, laborer Gagnier François, laborer Giles Henry, saddler Gordon Robert, J.P. Greenshield William, tailor Groulx Miss Angeline, milliner Haney Ths., teacher, Lachute academy Haney Ths., teacher, Lacoute academy Henry Mrs., wid Thomas Hills S. & W., tanners, farmers Howard P. J., M.D. Ireland rev. Francis, of J. Fish & Co. Lane Phineas, storekeeper Low Misses, milliners and dressmakers Mackie rev. John, Canada presbyterian Mackie rev. John, Canada presbyterian McKimmie Simon, cabinetmaker McGibbon A. & J., tanners McGregor James, millwright MEIKLE G. & R., post office, telegraph office, general store MEIKLE GEORGE L., of G. & R. Meikle, postmaster, agent Montreal Telegraph Co. Telegraph Co.
Meikle John, J.P.
MEIKLE ROBERT, of G. & R. Meikle,
commissioner of small causes Millar Mathew, millwright
Mitchell Archibald, cabinetmaker
MONTREAL TELEGRAPH CO., G. MONTREAL TELEGRAPH CO., G. L. Meikle, agent Moore Charles, blacksmith Morell Alexander, stonemason Orr Samuel, storekeeper Papineau Hercule, laborer Raitt David, bailiff, tailor Raitt John, tinsmith Robinson John, blacksmith Simpson John, J.P., shoemaker Sons of Temperance hall, Thomas Haney, W.P. Stanisforth Joseph, farmer Stuart Alexander, principal, Lachute Stuart Alexander, principal, Lachute academy Stuart Donald, farmer Thompson George, B.A., inspector of schools Vart Mrs. John, wid Walker Andrew, farmer
Walker Gavin, clerk Commissioners
court, secretary of county council and school commissioner

Wilson rev. John V., Wesleyan I.AC NOIR—A small village on the Elgin road, township of Fournier, county of L'Islet. Distant from St Roch des Aulnais, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, fare 75c. Mail tri-weekly. Population about 40.

Boucher Narcisse, farmer Caron Joseph, farmer Morin Eluther, farmer Morin Jean Baptiste, farmer Pelerin Ephrème, farmer Pelletier Jean Baptiste, postmaster

Pelletier Jean Baptiste, postmaster

LACOLLE—A village on the river of the same name, parish of St Bernard de Lacolle, district of Derville, county of St John's. This parish was erected in the year 1860. There are several factories in operation. Lacolle figured somewhat prominently in the early history of the country. In 1812 a battle took place at Lacolle's mills, between the English and American troops, in which the American troops were driven back. Montreal Telegraph Co. has an office here, and there is a station of the Montreal, St Johns and Rouses Point branch of the Grand Trunk railway one mile from the village. Distant from the Province Line 5 miles, from Rouses Point 8 miles, from Hemmingford 12 miles, from St John 18 miles, from Montreal 38 miles, fare \$1.30. Mail daily. Population about 750.

Barker Hugh, councillor, commissioner of small causes Barker Miss Marie, milliner Barrowdale John, J.P., farmer Bartlett Elliott, hotelkeeper Bean William, farmer Bélair Israël, shoemaker Belair Israel, Shoemaker
Bélair Moïse, laborer
Benoit Ulric, harnessmaker
Boonhover Lévi, stonemason
Boyce Edward, joiner
Boyd Thomas, shoemaker
BROWN REV. WILLIAM D., Wesleyan Canfield Roswell, J.P., commissioner of small causes Carpentier Laurent, sen. Carpentier Thomas Laurent, shoemaker and hotel Chenneville Sylvain, blacksmith Chrétien Louis, mason Chrétien Louis, sen., mason Clancy P., school teacher Cottingham Robert, harnessmaker Daggett Lester, tinsmith Dozois Homère, clerk Dozois Pierre, J.P., landing waiter Duquet Julien, councillor Duquet Julien, councillor
Dunn Sylvester, farmer
Ennis Stephens, hotelkeeper
Featherston Thomas, harness maker
Featherston William, tanner, manufacturer, dealer in boots and shoes
Force Alonzo, J.P., storekeeper
Fortin Magloire, trader
Foster Richard, assistant postmaster
Frankish George, blacksmith Foster Richard, assistant postmaster Frankish George, blacksmith Gaul James, J.P., farmer Gagnier Prudent, painter Gamelin Joseph, laborer Gérard François Xavier, cabinetmaker Gibson Mrs. Mary, wid William Granger Charles Granger Charles Gray John, farmer Grenier Louis A., notary, secretary-treasurer of municipality, commissioner to receive affidavits Harty William, J.P., storekeeper HAYNES T. S., M.D., physician and surgeon Hébert Guillaume, shoemaker
Hewson —, station master G.T.R.
Hodgson Thomas, J.P., farmer
Holden Andrew, collector of customs
Hotchkiss Mrs. Mary, wid Alonzo
Hotchkiss Mrs. Sarah, wid Merrit
Huete Mrs. Mary, wid Henry
Jackson John, shoemaker
Joubert Mrs. Zoé, wid Joseph
Kemp Thomas, oil, paste blacking and
perfumery factory Hébert Guillaume, shoemaker perfumery factory
Lafontaine Moses, miller
Lafontaine Mrs. Moses, milliner
Laramée Miss Domitilde, seamstress
Laramée Miss Henriette, seamstress
Laramée Miss Margaret, seamstress
Lareau ensign David, bailiff
Lareau Mrs. Zoé, wid Stanislas
Laroche Hubert, grist mill
Lavoie François Xavier, joiner
Lockhart rev. A. D., ch of England
Lucas captain Robert, farmer
Manning David, farmer
Manning Mrs. D., milliner
Masten G. L., principal Lacolle academy demy Masten James, B., farmer Matte Damase, laborer McLaughlin Edward, laborer Miller Lewis S., clerk of Commissioners

Montbrillant Miss Lucie, seamstress

MONTREAL TELEGRAPH CO., G. M. Vanvliet, operator Moore Ralph Moore Ralph W., councillor Morin Lucien, blacksmith Morisseau Simon, laborer Nye Freeman, farmer O'Connor James, insurance and general agent O'Conner John, joiner Odell Smith, farmer Paine lieutenant William Paquet Joseph, shoemaker Pearson Jonathan, of Pearson & Vanv-Pearson & Vanvliet, storekeepers, mill owners and agricultural implement manufacturers Pilot Théophile, laborer Pilot Theophile, laborer
Régnier Edouard, farmer
Roberge David, butcher
Robinson Charles, sen., farmer
Rochet Norbert, carpenter
Savage John, councillor
Scafe Thomas, tailor
Scriver captain Edwin, storekeeper
Scriver William, blacksmith
Smith Jonathan, carriagemaker
Stead Francis, farmer Stead Francis, farmer Stevenson Henry, farmer Surprenant Télesphore, blacksmith Tassé rev. Alphonse P., R. catholic Tétrault Alexis, shoemaker Tetrault Isaïe, shoemaker
Trahan Julien, carding mill
Tremblay Denis, councillor
Tremblay J. U., notary, secretary-treasurer of schools, agent of seigniory, surer of schools, agent of seigniory, and commissioner of small causes Trudeau Alexandre, farmer Vanvliet Alvin, of Vanvliet & Son VANVLIET G. M., of Pearson & Vanvliet, telegraph operator Vanvliet John T., grocer Vanvliet & Son, tanners, shoemakers Vanvliet Traver, of Pearson & Vanvliet, postmaster postmaster Vanvliet Wm. B., of Vanvliet & Son Vanvliet Wm. H., J.P., mayor and mill owner Vannorman Trueman, carpenter Walsh Thomas, J.P., storekeeper Waters ensign William Waters Henry, farmer Welden William, hotelkeeper Wilson Bennett, councillor Wilson Ira, farmer Wilson lieut .- colonel Henry, Woodworth Freeman, storekeeper Woodworth Julius, farmer Woodworth Mrs. Jane, wid Homer Wright John, baker

* LAGRANGE—A small village in the township of St Armand East, district of Bedford, county of Missisquot. Distant from Frelighsburg 1½ miles, from Moore's, a station of the Vermout Central railway, 8 miles, from Bedford, the county seat, 10 miles. Population about 100.

Benoit Narcisse, shoemaker Brocken John, farmer Chadsey Hiram, wheelwright Clair Robert, miller Hunter Nelson, carding mill and woollen goods manufacturer Harvey Oscar, farmer Irish Jedd, blacksmith ITISI Jedd, DIECKSIII IN LAGRANGE ISAAC, farmer and pro-prietor Lagrange institute LAGRANGE INSTITUTE, established for the treatment of cancers, cancerous affections, tumors, ulcers, fever, sores, &c., Isaac Lagrange, proprietor Montbrillant Mrs. Charlotte, wid Antoine * The post office is at Frelighsburg.

Landreville Marc, laborer McCarthy William, sawyer Nichols Elbridge, laborer René Elie, laborer' Vincent Alexandre, farmer Westover James, fårmer

LA GUERRE—A small village on the river La Guerre, township of St Anicet, county of Huntingdon. Distant from St Anicet, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 3 miles, from Lancaster, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, from Montreal 59 miles. Mail tri-weekly. Population about 100.

Black Joseph, farmer Calvinist church Charlebois Jean Baptiste, farmer Cluff Andrew, farmer Duhaime Léandre, jun., farmer Gould William, farmer Grant Thomas, farmer Grant Thomas, farmer
Higgins Patrick, councillor, mail driver
Macdonald John D., clerk
MACDONALD JUHN, J.P., postmaster, general country store
McGregor Alexander, farmer
McPherson John, farmer
Racina Joseph farmer Racine Joseph, farmer Racine Léandre, farmer Robinson Mrs. Margaret, hotelkeeper Stewart Henry, plasterer

*IAKE AYLMER—A small village and parish on the Maskinongé Brook, township of Stratford, district of St. Francis, county of Wolfe. It has good water power. The township was erected in the year 1868. Distant from South Ham, the county seat, 30 miles, from Lennox-ville, a station of the Grand Trunk railway, 60 miles. Mail weekly. Population about 1s0. about 1:0.

Beaumier Onésime, farmer Beauvais Antoine, farmer and trader Béliveau Michel, farmer Béliveau rev. Edouard, R. catholic Beliveau Siméon, farmer Brodeur Eusèbe, J.P., mayor, farmer CHAMPOUX GEORGE, J.P., post-master, farmer and general dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, produce, &c. Champoux Octave, J.P., farmer Champoux Olivier, farmer and mill owner Champoux Pierre, farmer Chenest Gilles, farmer Delisle Jean Baptiste, secretary-trea-Delisie Jean Bapliste, secr surer of township, farmer Gagnon Adolphe, farmer Gagnon Joseph, blacksmith Hébert Cyrille, farmer Hébert Isaie, farmer Hebert Michel, farmer Leblanc Louis, farmer

LAKE BEAUPORT—A post office station in the seigniory of Beauport, county of Quebec. Distant from Levis, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles. Mail bi-weekly. Population about

Pepin Narcisse, farmer Vadeboncœur Charles, farmer

Chambers Edward, farmer Kavanagh Tobias, farmer Murphy Hugh, farmer Murphy Thomas, farmer Pepin Joseph, farmer Redman James, farmer Richardson Joseph, school teacher Simons Archibald, postmaster, farmer Smith George, farmer Smith John, J.P., farmer Smith William, farmer Taylor Samuel, farmer *Also called Stratford.

LAKEFIELD—A small place in the township of Gore, district of Montreal, county of Argenteuil. Distant from Lachute 9 miles, from Ste Scholastique 10 miles, from Montreal 40 miles. Mail triweekly. Population about 50.

Arnott Alex., flour and oatmeal mill Empson rev. John, ch of England Pollock William, shoemaker Rogers George, postmaster, mayor, and storekeeper Russell rev. John, Wesleyan

LAKE LARRON—A small place adjoining Lake St Charles, county and district of Quebec. It contains but seven tenements. Distant from Quebec 17 miles. Population about 50.

Dunn William, farmer Ladurantaye Charles, farmer Lepire Jean, farmer Paquet Pierre, laborer Plamondon Thomas, sen., farmer Sioux Thomas, hunter

LAKE WEGANTIC—A small place in the township of Whitton, county of Compton, district of St Francis. It lies within a mile of the lake. The inhabitants are principally Scotch settlers. A considerable number of persons repair thither during the fishing season. This will be a station of the proposed St Francis and Lake Megantic International railway. Distant from Winslow 14 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massawippi Valley railways, 65 miles, from Montreal 168 miles, from Lincoln, Me, 106 miles, from St John, N.B., 262 miles. Mail weekly. Population about 100.

tion about 100.

McDonald John, farmer
McDONALD JOHN B., postmaster,
mayor of the municipality and general dealer in dry goods, groceries,
hardware, boots, shoes, ready made
clothing, produce, &c.

McIver John, farmer
McIver Roderick, farmer
McLean Donald, farmer
McLeod Allan, farmer
McLeod Augus W., farmer
McLeod Robert, M.A., school teacher
McLeod William, farmer
McMINN MAJOR WILLIAM
Ramage captain James D., mining en-

Ramage captain James D., mining en-

LAKE ST CHARLES—A village and parish in the seigniories of Gaudarville, St Gabriel, and St Ignace, district and county of Quebec. This parish forms part of that of St Ambroise. Distant from Quebec Il miles. Population about

Auclair Germain, farmer Beaulieu Pierre, farmer Beaulieu François, farmer Beaulieu Louis, farmer Bedard Augustin, farmer Bedard Jacques, farmer Bedard Jean Baptiste, laborer Bedard Lévi, laborer
Bedard Michel, farmer
Bedard Pierre, farmer
Boutet Joseph, laborer
Campbell William Darling, notary Campbell William Darling, r Gagné Etienne, farmer Gagné Jacques, jun., laborer Gagné Jean, jun., farmer Gagné Jean, sen., laborer Gagné Joseph, laborer Gagné Pierre, laborer Gervais Charles, farmer Jenesse Jean Jaborer Jenesse Jean, laborer Lefebvre Jean, farmer Lepire François, jun., farmer

Lepire François, sen., farmer Lepire Joseph, farmer Lepire Olivier, farmer Martel Pierre, farmer Martel William, farmer Pageau Jean, laborer Paquet Pierre, jun., laborer Paschal Louis, laborer Picard Jean, laborer Picard Jean, Indores Picard Louis, farmer Provençal Jean Baptiste, farmer Renaud Jean Baptiste, farmer Rhéaume Alexis, farmer Rhéaume Baptiste, jun., laborer Rhéaume Baptiste, sen., laborer Rhéaume Charles, farmer Rhéaume Ferdinand, laborer Rhéaume Gabriel, jun., laborer Rhéaume Gabriel, Jun., laborer Rhéaume Jacques, laborer Rhéaume Joseph Gabriel, farmer Rhéaume Joseph, laborer Rhéaume Louis, farmer Rhéaume Louis, laborer Rhéaume Noël, farmer Rhéaume Pierre, jun., farmer Rhéaume Pierre, sen., farmer Rhéaume Pierre Michel, farmer Savard Jacques, laborer
Savard Pierre, farmer
Savard Xavier J., laborer
Trépanier Miss Marceline, school teacher
Verret Alexis, farmer Verret Alexis, farmer Verret Charles, jun., farmer Verret Geret, sen., farmer Verret Isidore, farmer Verret Joseph, laborer Verret Louis, jun., farmer Verret Louis, sen., farmer

PLANTBETON—A beautiful and thriving village in rear of Lake St Francis, county and district of Beauce. The neighborhood contains considerable sugaries. The Circuit court is held here regularly. Distant from St Joseph, the county town, 45 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk railway, 57 miles, from Quebec 90 miles. Mail tri-weekly. Population about 400.

Ainse F. X., carpenter Audet Félix dit Lapointe, shoemaker Audet François dit Lapointe, school commissioner

Bégin Benjamin, saw mill Bélanger François S. A., notary, clerk Circuit court

Bernier lieutenant André Bernier Gervais, councillor, farmer Bignell William, provincial land sur-veyor

Bolé Hilaire, blacksmith Bureau David, school commissioner Bureau Zéphirin, grist mill Cadieux Pantaléon, M.D., storekeeper Carrier Damase, councillor, farmer Charrier Charles, blacksmith Coulombe Charles, shoemaker Dallaire Romain, jun., councillor, farmer

Dallaire Romain, sen., school commissioner

Deveau Jean Baptiste, tanner Filteau Edouard, carpenter Filteau Michel, tinsmith Filtaeu Mrs. Michel, milliner Gagnon Thomas, councillor, farmer Garant George, commissioner of small causes

Guilmet Louis, bailiff Glackmeyer Alfred, storekeeper Godbout Charles, blacksmith Godbout Pierre, school commissioner

* Also called St Vital de Lambton.

Goulet Jean, commissioner of small causes, blacksmith
Hallé erev. Louis, R. catholic
Labrecque captain Charles G.
Labrecque François Xavier, commissioner of small causes
Labrecque captain Louis, jun.
Labrecque Louis, M.D., postmaster, clerk Commissioners court
Lemieux Hospice, saw mill
Lemieux Ludger, blacksmith
Langlois Hubert, boarding house
McKenzie Edouard, notary
Marceau Mrs. Prudent, milliner
Morin Dominique, jun., mayor, farmer
Morin Dominique, jun., mayor, farmer
Morin Narcisse, tanner
Morin Pierre, grist and saw mill
Ouëllet Jean, councillor, farmer
Prévost Charles, saw mill
Richard Phillipe, J.P., chairman of
school commissioners
Roy Anselme, carpenter
Roy Antoine, secretary-treasurer of
municipality and schools
Royer Féréol, councillor, farmer
Ruel Misses Oliva & Léccadie, milliners
Sampson Louis, blacksmith
Senécal Louis, wheelwright
Thériault Pierre Urbain, J.P., storekeeper
Thérien Louis, jun., carpenter

LANORAIE—A village on the north shore of the River St Lawrence, parish of the same name, seigniories of Dautray and Lanoraie, district of Richelieu, county of Berthier. This is the terminus of the St Lawrence and Industry railway and a large business is done in flour, cord wood and the building of barges. The Richelieu Co.'s steamers call here. Distant from Berthier 9 miles, from Montreal 36 miles, fares \$1, and 40c. Mail daily. Population about 600.

Arpin Joseph, laborer
Arpin Narcisse, farmer
Arpin Norbert, trader
Beaulieu Leon, laborer
Bergeron François, laborer
Bergeron Joseph, laborer
Bonaventure Eugène, councillor and
farmer
Bondy Agapite D., M.D., J.P., commissioner of small causes
Bonin Isidore, school commissioner,
farmer
Bostwick John
Bourdon François, carter
Brisset Pierre, farmer
Caisse Antoine, mayor, secretary-treasurer of schools, commissioner of
small causes
Caisse Louis, joiner
Champagne Alexis, school commissioner, farmer

Champagne Alexis, school commissioner, farmer
Champagne captain Edouard
Champagne captain Joseph, jun.
Champagne captain Joseph, sen.
Champagne captain Louis
Champagne Gabriel, pensioner
Champagne Joseph, councillor, farmer
Champagne Miss Agnès, school teacher
Champagne Norbert, carter
Champagne Pierre, laborer
Charland Joseph, saw and grist mills
Clark Edouard, advocate
Contois Joseph, joiner
Côté Cyprien, laborer
Coutu Jonas, councillor, farmer
Cuthbert Miss Mary, seignioress
Dagneau Gédéon, boatman
Dagneau Hilaire, laborer
Dalcour Isidore, carpenter

Delisle Pierre, carter Desrosiers Basile, storekeeper Desrosiers captain Olivier Desrosiers captain Pierre Desrosiers Louis, blacksmith
Doucet Pierre, laborer
Ducharme Cyrille, farmer
Dufaux François Xavier, laborer
Fafart Pierre, farmer Fernet Jean, carpenter Foubert Joseph, boatman Fousin Alexis, councillor, farmer Gallien Simon, clerk and agent In-dustry and St Lawrence railway Goulet Prosper, school commissioner, farmer Grenier François, caulker Guérard George, boatman Guérout rev. Narcisse, Bellevue seminary Hervieux Gilbert, carter Hervieux Jean Baptiste, laborer Hervieux Louis Gonzague, trader and Hervieux Miss Zoé, school teacher Hervieux Mrs. Adelphine, school teacher Hervieux Olivier, carter Joly Pierre, blacksmith Labrecque Alexis, boatman Labrecque captain Anselme Lafleur Elie, sexton Lafleur Siméon, carter Lafontaine lieut col. Louis G., J.P., commissioner of small causes, farmer Laliberté captain Simon Laplante François, boatman Laprade Narcisse, boatman Latour Timothé D., commissioner of small causes, notary
Leroux captain Gonzague
Lescault Eugène, postmaster, storekeeper, secretary-treasurer of council Lippé Gilbert, boatman
Lippé Sulpice, farmer and road inspec-tor Loranger rev. Clément A., R. catholic Marcotte Louis, innkeeper, Marion captain Louis, tailor Marion Joseph, farmer and trader Martel Cyriac, carpenter Matte Jean Baptiste Matte Louis, laborer McKercher Alfred, ship carpenter McKercher John Auguste, school teacher Millet Joseph Damase, M.D. Mondor captain Joseph, school com-

Mondor captain Joseph, school commissioner, farmer
Mondor Louis, blacksmith
Mondor Pierre, shoemaker
Nadeau Narcisse, farmer and road inspector
Nadeau Pierre, boatman
Pagé captain Alexis
Pagé Jean Baptiste, boatman
Paquin Norbert, councillor, farmer
Paradis Zéphirin, machinist
Péloquin captain Paul
Periault ensign Norbert, farmer
Picard Joseph, grocer
Piché Jovide G., baker
Pilon Rémi, laborer
Prudhomme Moïse, shoemaker
Quintal Louis, laborer
Robillard captain Joseph, farmer and
trader
Robillard Laurent, carpenter
Robillard Paul, carpenter
Robillard Paul, carpenter
Riquier Noé, farmer, road inspector, miller and saw mill owner
Tarte Joseph, farmer and director

Agricultural society Tarte Olivier, councillor, farmer L'ANSIE A GILES—A small village below Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, district of Montmagny, parish, seigniory and county of L'Islet. A large quantity of linseed is purchased here. The settlers are chiefly French Canadians. It is a flag station of the Grand Trunk railway. Distant from L'Islet 5 miles, from Rivière du Loup 68 miles, from Quebec 58 miles, fares \$1.75. Mail daily. Population about 250.

Bélanger Edouard, hotelkeeper Bernier captain Bazile Bernier captain Calixte Bernier captain Cyrille Bernier captain Euloge Bernier captain Hubert Bernier captain Onésime Bernier captain Septime Bernier Désiré, shoemaker Bernier François, carpenter Bernier Philias, joiner Bernier Pierre, farmer Parvier (The dée, icine) Bernier Thadée, joiner Bossé captain Octave Chabot Elzear, storekeeper Chalifoux Miss Marie Anne, school teacher Cloutier captain Abraham Cloutier captain Abraham Cloutier captain Edouard Derouin captain Cyriac Deroy captain Basile, jun. Deroy captain Basile, sen. Deroy captain Nazaire Deroy captain Theophile Dugal Charles, tanner Fortin Julien, joiner Fournier captain Noel Fournier Dominique, farmer Fraser Auguste, farmer Fraser Auguste, farmer
Gagné Abraham, shoemaker
Gagner captain Calixte
Gariépy Edouard, storekeeper
Giasson Eugène, farmer
GIASSON & FILS, dealers in choice
groceries, dry goods, hardware, &c.
Giasson Isaac, farmer
Giasson Jean François, of Giasson &
Fils postmaster Fils, postmaster Giasson Jean Onésime, of Giasson & Lamarre Laurent, cooper
Lamarre Michel, farmer
Langelier Onésime, farmer
Leblanc Eugène, caulker
Lebourdais Louis, commissioner of small causes small causes
Lemieux Marceł, blacksmith
Ménard captain Charles, jun.
Ménard captain Charles, sen.
Ménard captain Onésime
Normand Antoine, carpenter
Normand Désiré, farmer
Normand Raymond, carrente Normand Raymond, carpenter Poitras Edouard, blacksmith Poitras Edouard, blacksmith Poitras Henri, blacksmith Poitras Joseph, joiner Poitras Narcisse, joiner Richard François, cooper

LAPRAIRIE—An extensive municipal village and parish on the south shore of the River St Lawrence, between the Lachine rapids and Victoria bridge, district of Montreal, seigniory and county of the same name. Incorporated March 90, 1846. The parish was crected in the year 1722. A market is open every day. The first railway in British North America was constructed from here to St Johns in 1836. It was first worked with horses, afterwards by steam, but was discontinued and the rails taken up a number of years ago. A steamboat maintains regular communication between Montreal and Laprairie. Montreal Telegraph Co. has an office here. Dis-

Richard Louis, carpenter

tant from Montreal 9 miles, fare 12½c.; from St John's 18 miles. Mail daily. Population about 1500. Academy of Laprairie, brother Adolphe Pelletier, director Allaire rev. Pierre O., R. catholic Alloir dit Roy, Charles, jun., blacksmith Alloir dit Roy, Charles, sen., carter Alloir Louis, farmer Alloir Louis, farmer
Arpin François Xavier
Asylum of the sisters of La Providence,
sister St. Mathieu, superioress
Audet Jean Baptiste, shoemaker
Barbeau Bernabé, butcher
Barbeau James Adolphe, clerk
Barbeau Médord, baker Barbeau Médard, baker Barette, Basile, trader Bariteau Thomas, grocer BEAUVAIS ADOLPHE, notary, registrar of the county Beauvais Alexis, laborer Beauvais Ludger, blacksmith Beauvais Simeon, shoemaker Bisaillon Médard, councillor, carriagemaker maker
Bouchard Michel, hotelkeeper
Boucher Charles, painter
Bourassa Casimir, hotelkeeper
Bourassa Elzéar, hotelkeeper
Bourdeau Louis, councillor, carpenter
Bourdon François, joiner
Bourdon Hanri assistant nostmaster Bourdon Henri, assistant postmaster Bourdon Miss Césarine, hats and furs Bourdon Pierre, joiner Boyer Jean Baptiste, laborer Boyer Théophile, carter Brault, François, farmer Brault Louis, hotelkeeper Brossard Denis Brossard, Julien, trader Brossard Louis, carter Brossard Moïse Brossard Paul Brossard Pierre E., M.D. Brosseau Camille BROSSEAU JULIEN, postmaster, lumber merchant, telegraph and insurance agent Brosseau Léon, farmer Brosseau Paul, laborer Brosseau Paul, laborer
Brunelle Adolphe, baker
Cardinal Edouard, carter
Cartier Mrs., wid Théophile
Charlebois Alphonse, clerk
CHARLEBOIS L. B. ALFRED, dealer
in dry goods, groceries, hardware and produce Convent of the Congregational nuns, sister Ste Alphonse de Seguin, superioress County of Laprairie Agricultural society, L. C. Duquet, president; A. Moquin, secretary-treasurer Coutlee Joseph L., notary and deputy registrar Couture Joseph, laborer Couture Joseph, laborer Couturier, Narcisse, joiner Crompe Alexander, laborer Dart rev. Wm. John, ch of England Decelles Jean Baptiste, laborer DeLorimier Edouard Narcisse, agent Demers captain Médard, joiner Demers Julien, butcher Demers Maurice, laborer Demers Mrs. Marie, wid Raphael Demers Raphaël, clerk Deniger Antoine, laborer

Déragon Antoine, joiner Déragon Jean, laborer

Dubuc Jacques, joiner

Deragon Jean, nacott Deragon Pierre, laborer Desrivieres Xavier, carriagemaker

Doré Jean Baptiste, carriagemaker

Dumas François, laborer Dumas Raphael, élerk Dumas Vital, laborer
Dunn John, J.P., of J. Thomson &
Co., agent Queen Life and Fire Insurance Co.
Dupré J. Bte. E., J.P., storekeeper
Dupuis Constant, laborer
Dupuis Edouard, laborer Dupuis Edouard, laborer
Dupuis Léon, laborer
Dupuis Mrs., wid Bénoni
Dupuis Mrs., wid Hubert
Duquet Louis, farmer
Duquet L. Cyrille, president of Agricultural society
Duquet Mrs. Zoe, wid Camille
Durancean Alphonse, tinsmith
Dusault Hypolite, shoemaker
Duval Joseph machinist Duval Joseph, máchinist Emond Damase, carter Esinhart Andrew, storekeeper Faille Charles, mason Faille Cyfroi, butcher Favreau Edonard, laborer Favreau Edouard, laborer Foisy Azarie G., advocate Forgue Alphonse, laborer Forgue Charles, wheelwright Forgue Joseph, joiner Forgue Noé, blacksmith Forgue Vital, laborer Fortier Jean Baptiste, trader Fortin Pierre, M.D., M.P. Fournier Jean Baptiste, laborer Gadoua Alfred, tinsmith Gadoua Laurent, saddler Gadoua Nazaire, carpenter Gagnon Marc, hotelkeeper Gamache Bernard, laborer Gamache Bernard, laborer Gainache bernard, tander
Gibeau Léonard, trader
Gougeon Jean Baptiste, baker
Goyet Pierre, laborer
Gravel Joseph, joiner
Gravel rev. Isidore, R. catholic
Grondin Louis, warden of county and school inspector Guérin François, joiner Guerin Louis, laborer Hébert Ambroise, councillor, baker HÉBERT CAPTAIN H. ALPHONSE, steamer Laprairie Hébert Joseph Houlle François, ostler Isabel Thomas, trader Lachance P., mail carrier and livery stable keeper stable keeper Lafond Joseph E., painter Lafrauce Jean, carter Lamarre Ambroise, mail carrier Lamarre François, carter 44
Lamarre François, carter 44
Lanctot Jean Baptiste, gardener
Lanctot Mrs. Madeleine, wid Pierre
Lanctot Théophile, hotelkeeper LAPRAIRIE NAVIGATION CO., J. Brosseau, director and agent Larichelière Désiré, purser steamer Désiré, purser steamer Laprairie Lebert François Xavier, laborer Leclerc Camille, joiner Leduc Louis X., joiner Lefebvre Olivier, farmer Lefebvre Théophile LEFEBVRE TOUSSAINT, bailiff, agent Western Life and Fire Insurance Co. Lefebvre Mrs., wid André Lefort Hubert, laborer Lemieux Louis, hotelkeeper Lemieux Louis, joiner Lemieux Medard, joiner Lemieux Medard, Jones Lemieux Kavier, elerk Lemieu Bustache, leather merchant Literary society, Julien Brosseau, pre-sident; F. Duranceau, treasurer Lith Thomas, jun., wheelwright

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE FIRE AND LIFE INSUR-ANCE CO., Julien Brosseau, agent ANUE CO., Junean Longtin Julien, laborer LONGTIN SIMEON ABRAHAM, M.D., physician and surgeon Mailloux Louis, laborer Martin Etienne, carter Martin Narcisse, saddler Meloche Adolphe, tanner Ménard dit Boivin Hypolite, shoemaker-Ménard Ludger, carter Métras Julien, storeman MONTREAL TELEGRAPH CO., J. Brosseau, agent Moore lieut. col. G., barrack master Moquin Alexis, secretary-treasurer of Agricultural society Moquin Ambroise, joiner Moquin Cyrille, trader Moquin Pierre, laborer Moussette Joseph, pilot Normandin Amable Normandin Antoine, saddler Normandin Jean Baptiste, carter Normandin Louis, councillor, saddler-Pages Antoine, mayor of the parish, farmer Patenaude Alexis, trader Pelletier brother Adolphe, director of academy Perras Chrysostôme, laborer Perras Joseph, carter Perron Joseph, laborer Philips Richard Pinsonneault Mrs. Agnes, wid François Plante Louis, tailor Poissant Bénoni, laborer Poissant dit Lasaline N., hotelkeeper Poissant dit Lasaime N., noteineeper Potvin Octave, carter Poupart Hyacinthe, joiner Poupart Jacques QUEEN FIRE AND LIFE INSU-RANCE CO., John Dunn, agent Quintal Théophile, mason Racine Jean Baptiste, carter Riel Nicolas Robert David, trader Robidoux Léon, farmer
Robidoux Léon, farmer
Rousseau François
Rousseau Pierre, carter
Saugeon J. Bte., baker
Savaria Joseph, laborer
Ste Marie Adolphe, breeder and farmer
Ste Marie Ludger, official essigner Ste Marie Ludger, official assignee Surprenant Joseph, farmer Sylvestre Hyacinthe, hardware merchant Thomas Paul, ice dealer and grocer
THOMSON JOHN, & CO., dealers, in
dry goods, groceries, hardware, produce and lumber merchants Tremblay Hormisdas, butcher
Tremblay Joseph, councillor, trader
Varin J. Bte., notary, agent of the seigniory of Laprairie, director of the
Cadestre Vincent Ambroise, laborer Western Life and Fire Insurance Co., T. Lefebyre, agent LA PRESSONTATION—A small village and parish in rear of St Denis, seigniory of Delorme, district and country of St Hyacinthe. The parish was erected in the year 1804. It is settled entirely by French Canadians. Distant from Soixante, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from St Hyacinthe 6 miles, from Montreal 41 miles. Mail bi-weekly. Population about 300.

Anger Pierre, farmer

Arpin Victor, farmer

Arpin Edouard, shoemaker and farmer Arpin Pierre, farmer

Audet Louis, farmer Bouvier François, farmer Beaudry René, farmer Beaulac Edouard, farmer Benoit Magloire, farmer Blanchet Eusèbe, J.P., farmer Chagnon Jérôme, farmer Chartier Joseph, farmer Chartier Joseph, farmer
Desmarais André, farmer
Deschamp Toussaint, storekeeper
Gagnon François, farmer
Larivière Chrysante, farmer
Larivière François, jun., farmer
Larivière François, sen., farmer
Larivière Joseph, farmer
Larivière Joseph, farmer
Leblanc Jean Baptiste, notary, secrerary-treasurer of council

rary-treasurer of council
Marois Paul, carpenter
Meunier Côme, farmer
Millet captain Alexis, postmaster
Millet Erangois, farmer Millet François, farmer Millet Louis, farmer Millet Victor, blacksmith Phaneuf François, farmer Phaneuf Joseph, farmer Peltier Dosithé, farmer Provost Narcisse, farmer Savaria Miss Flavienne, school teacher Soly rev. François Xavier Isaïe, R. catholic

St Germain François, farmer Têtu Magloire, farmer Têtu Prudent, laborer Turcot Eusèbe, carpenter Turcot Jean Baptiste, jun, farmer Turcot Jean Baptiste, sen., farmer Turcot Louis mayor, farmer Vincent Jean Baptiste. jun., farmer Vincent Jean Baptiste, sen., farmer Vincent William, farmer

LAROCHELLE—A small farming settlement in the township of Halifax, county of Megantic. Distant from Stanfold, a station of the Grand Truk railway, 5 miles. Mail tri-weekly. Population about

Baril Moïse, farmer Boulanger David, farmer Brunel François, farmer Hébert Israël, postmaster, farmer Hébert Petrus, farmer Hébert Théophile, farmer Hoy Thomas, farmer Lallier Placide, farmer Ouellet Jérémie, farmer Roberge Benjamin, farmer

Roberge Benjamin, farmer

L'ASSOMPTION — An incorporated village on a peninsula formed by the river of the same name, district of Joliette, parish, seigniory and county of L'Assomption. It is partly in the seigniory of St sulpice and partly in the seigniory of Bayeul. Incorporated Nov. 29, 1860. An extensive business is carried on in produce. This is a place of landing of the Montreal and Terrebonne steamer. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from 5t Sulpice 8 miles, from Joliette, a station of the St Lawrence and Industry ratlway, 18 miles, fare 75c.; from Berthier 24 miles, from Montreal 24 miles, fares 50c. and 75c. Mail daily. Population about 2,600.

AGRICULTURAL SOCIETY OF THE COUNTY OF L'ASSOMTION, hon. Pierre Urgèle Archambault, president Amirault Edouard, St Ignace st Amirault Miss Matilde, L'Ange Gar-Arbour Isidore, carter, St Anne st Arbour Joseph, shoemaker, St Etienne

Arbour Olivier, baker, St Etienne st

Archambault Achille, storekeeper, St Jean Baptiste st ARCHAMBAULT ALEXANDRE, advocate, St Pierre st

Archambault Amable, law student, St Etienne st Archambault Auguste, clerk, St Jean

Baptiste st

ARCHAMBAULT CAMILLE, notary, secretary-treasurer of the county and parish council, agent for the North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., and for the heirs of the late colonel Amable Archambault, merchant, St Jean Baptiste st Archambault captain Zéphirin, school commissioner, St Jean Baptiste st Archambault, Elzéar, St Etienne st ARCHAMBAULT EUGENE, inn-

keeper and grocer, St Etienne st. See Adv

Archambault Eugène, law student, St Etienne st

Archambault Félix L'Ange dien st Archambault Gaspard, medical student,

St Jean Baptiste st Archambault George, clerk, St Ignace

Archambault George Alfred, grocer, St Ignace st

Archambault Gervais François, farmer Archambault Henri, clerk, St Etienne st Archambault hon. Louis, M.P., notary, St. Etienne st

ARCHAMBAULT HON. PIERRE URGELE, storekeeper, dealer in grain, member of the council of agriculture and president of the Agricultural Society of the County of L'Assomption, St Etienne st

Archambault Jos., grocer, St Etienne st Archambault Ladislas, law student,

St Jean Baptiste st Archambault Léandre, innkeeper, St Ignace st

Archambault Mrs. Catherine, wid Louis, L'Ange Gardien st Archambault Mrs. Eugénie, wid Eugène,

Portage st Archambault Tancrède Charles Gus-tave, storekeeper, St Pierre st Asile des Sœurs de la Providence, St

Ignace st

Barlatie Alfred, cooper, St Anne st Beaudoin François Xavier, laborer, St Ursule st

Beaudoin Louis, Notre Dame st Beaudoin Mrs. Marie, wid David, St

Joseph st Bélin William, M.D., Portage st Bérnabé Fabien, blacksmith, St Jacques st

Hanchard Fabien, tanner, St Pierre st Blanchard Gédéon, carter, L'Ange Gardien st, h St Etienne st Bleau Cyrille, mason, St Etienne st

Bleau Hypolite, carter, St Etienne st Bleau Narcisse, mayor, farmer Bolduc Louis Isidore, photographer,

Portage st
Bouldard Mrs. Joseph, wid Amable,
L'Ange Gardien st

Bousquet Charles, baker, St Etienne st Brault Miss Louisa, school teacher, St Jacques st

Brien dit Desrocher Raymond, boarding house, St Joseph st Brouillet François, shoemaker, St

Etienne st

Brouillet Homer, divinity student, professor in college Brouillet Jean Evangéliste, jun., boatman, St Etienne st

Brouillet Jean Evangéliste, sen., boatman, St Etienne st

Caisse rev. Camille, professor in college CAISSE REV. FRANCOIS, professor in and ex-financial manager of col-lege of L'Assomption

Casabon rev. Louis, professor in college Cazeneuve Joseph Zebded, grocer, Notre Dame st

Chagnon Louis, farmer Chalifoux Adolphe, mason, Portage st Chaput Agapite J.P., storekeeper, St

Jean Baptiste st Chaput Cyriac J.P., storekeeper, St Etienne st

Chaput Joseph, laborer, St Ignace st Chaput Rémi, divinity student, pro-fessor in college

Charbonneau Alexis, M.D., St Etienne st

Charbonneau Amable, laborer, Notre Dame st Charland Damien, carpenter, L'Ange-

Gardien st Charland François, collarmaker, St.

Joseph st Chevalier Alexis, shoemaker, Portage st

Chevalier Honoré grocer, St Etienne st Chevalier Jean, Baptiste, cooper, L'Ange Gardien st

Chevalier Joseph, carter, St Jacques st Chevalier Moïse, shoemaker, St Etien-

Chevalier Moïse, maker of thrashing mills, L'Ange Gardien st Chevalier Narcisse, Portage st

Chevigny dit Durand, Jean Baptiste, plasterer, St Ignace st Chevigny Jean Baptiste, Eeaupré st Chevigny Odilon, mason, Beaupré st Christin dit St Amour Jean Baptiste, St Jean Baptiste st

Christophe dit Lamontagne Jean Bap-tiste, laborer, St Joseph st Christophe Telesphore, laborer, St

Pierre st Coderre Louis, cabinetmaker,

Etienne st Colin Ambroise, plasterer, St Ignace st. College of L'Assomption, St Anne st Contant Miss Caroline, boarding house,

St Anne st Contant Miss Odile, boarding house,

St Anne st Contois Narcisse, bricklayer, Anne st

Convent of the Sœurs de Notre Dame de la Congrégation, St Pierre st Corbeill Léandre, laborer, St Ignace st Cormier dit Malouin Moïse, farmer Curry André, shoemaker, Beaupré st Dazé Narcisse, blacksmith, L'Ange-Condien et

Gardien st Debusat dit St Germain Joseph, St. Ignace st

DeLorimier Mrs. Henrietta, wid Thomas Chevalier, St Etienne st Desmarais Joseph, cabinetmaker, St.

Desmarais Odilon, tailor, Du Portage st. Dorion Charles, M.D., St Pierre st Dorion Wilbrod, St Ignace st

Etienne st

ORVAL MAJOR ALEXANDRE DAMASE, advocate, school inspector for the counties of Berthier, Mont-DORVAL calm, Terrebonne, L'Assemption and Joliette, Notre Dame st

Dorval rev Féréol, R. catholic, St. Pierre st

Dozois rev. Isaïe, director, Agricultural school

Drolet Amédée, shoemaker, St Ignace st.

Drolet Benjamin, storekeeper, L'Ange Gardien st Drolet Edouard, laborer, St Ignace st Drolet Joseph, L'Ange Gardien st Duhamel Benjamin, storekeeper, St Pierre st Duparc Ambroise, laborer, St Ignace st Durand Moïse, shoemaker, L'Ange Gardien st Eméry dit Coderre François Xavier, St Ignace st Ethier Giles, St Ursule st Ethier Octave, laborer, L'Ange Gardien st Ethier Théophile, Notre Dame st Etu Gonzague, St Etienne st Etu Joseph, grocer, L'Ange Gardien st Etu Narcisse, farmer Faribault Charles Tancrède, M.D., St Pierre st Faribault J. N. Edouard, notary, St Etienne st Forsy Jean Baptiste, baker, St Etienne st Fontaine Ludger U., J.P., mayor, advocate Forest Elizée, law student, St Etienne Forest François, storekeeper, St Jean Baptiste st Forest François Xavier, farmer Forest Jean Baptiste, storekeeper, Notre Dame st Forest Ludger, M.D., St Jean Baptiste st Gagnon Auguste, carpenter, St Joseph st Gagnon Jérémie, divinity student, professor in college Galarneau Charles, baker, St Jean Baptiste st Galarneau Mrs. Adélaide, wid François Xavier, St Jacques st Galarneau Narcisse, baker, St Jean Baptiste st Galipeau Augustin, laborer, St Anne st Galipeau Louis, laborer, St Etienne st Gates John, carpenter, Notre Dame st Galarneau Amedée, St Jean Baptiste st Gaudet rev. Joseph, professor in college Gaudet rev. Trefflé, director in college Gauthier François, carpenter, St Ignace st Gignac Joseph, laborer, St Jacques st Gignac Laurent, butcher, Notre Dame st Gignac Urgèle, laborer, St Ignace st Giroux Pietre, divinity student, pro-fessor in college Godefroy Jean Marie, shoemaker and pilot, St Etienne st Goulard Amable, carter, L'Ange Gar dien st Goulard Solomon, laborer, St Pierre st Guilbault Amédée, boarding house, St Pierre st Guilbault Charles, boarding house, St Pierre st Guilbault J., postmaster Guilbault Joseph, clerk, St Etienne st GUILBAULT LOUIS, advocate, and operator Montreal Telegraph Co., St Etienne st Guilbault Noël, divinity student, professor in the college Guilbault Pierre, jun., farmer Guilbault rev. Odillon, professor in college HEBERT ALFRED, divinity student, professor in college Hébert Antoine, laborer, St Anne st

Henry Joseph, saddler
Hetu Joseph, member of the village
council, St Joseph st
Jourdain Elie, shoemaker, L'Ange

Gardien st

Jourdain Stanislas, shoemaker, L'Ange Meilleur Elie, tanner, St Pierre st Mercier Alexis, sexton, Portage st Michon Théophile, school teacher Millet Charles, tailor, Portage st MONTREAL TELEGRAPH CO., Louis Gardien st Lachapelle Joseph, carter, St Joseph st Lafortune Médard, farmer Lafortune Mrs. François, wid Joseph Guilbault, operator Normandeau Joseph, storekeeper, St Notre Dame st Lahaise Joseph, carter, St Etienne st Lajoie Antoine, carpenter, St Joseph st Lajoie Pierre, carpenter, St Joseph st Lamontagne Auguste, laborer, St Etienne st mandeau Ls., silversmith, L'Ange Gardien st Pierre st h British and Mercantile Fire and Lamontagne Michel, laborer, St Pierre st Life Insurance Co., Camille Archambault, agent O'Brien John, divinity student, profes-Lamoureux Moïse, carpenter, Anne st Langevin Joseph, laborer, St Pierre st Lapointe Edouard, L'Ange Gardien st sor in college Papin Basile, farmer Lapointe Jules, boarding house, St Papin Edouard, innkeeper, Notre Dame stPapin Napoléon, medical student, St Larivière François Xavier, St Joseph st Jean Baptiste st Latulippe Eusébe, shoemáker, St Ig-Paquet Paul, jun., farmer nace st Pelletier Barthelemy, bailiff, Notre Dame Laurier dit Cotineau Joseph, carter, St Etienne st Pelletier Barthelemy, carter, St Jac-Laurier dit Etienne st ques st Pelletier Godfroy, laborer, St Jacques Pelletier Mrs. Julie, wid Roch, St Ig-Laurion Ambroise, divinity student, professor in college Leduc François, laborer, St Joseph st nace st Perrault Edmond, divinity student, Légaré rev. Magloire, professor in colprofessor in college Perrault Edouard, shoemaker, St Anne lege Lemire Ambroise, farmer Lemire dit Marsolais Elie, notary, sec-retary-treasurer of council, Notre Perrault Fidèle, farmer Perrault Joseph, L'Ange Gardien st Perrault Michel, laborer, Notre Dame st Dame st Lépine Mrs. Sophie, wid Pierre, St Perrault Mrs. Angélique, wid Louis, St Ürsule st Jacques st Lépine Odilon, laborer, St Joseph st Pesant Charles, laborer, St Pierre st Picard Charles Trefflé, schoolmaster, Lesage Denis, J.P., grocer, Notre Dame st St Pierre st Lesage Médéric, divinity student, pro-Picard Jean Baptiste, carpenter, L'Ange fessor in college Gardien st Lévesque Pierre, provincial land sur-Piché Maxime, boot and shoe maker, veyor, St. Ignáce st St Ignace st Longpré captain Jérôme, St Etienne st Poirier Camille, deputy registrar, St Longpré Etienne, butcher, St Ignace st Longpré Maxime, tin plate worker, St Etienne st POIRIER MARCEL, sen., J.P., notary, Etienne st registrar of the county of L'Assomp-Loyer Baptiste, carpenter and joiner, tion, St Etienne st Št Joseph st Poitras Ignace, farmer Porlier Cyprien Alexandre, notary, St Loyer Camille, boot and shoe maker, St Joseph st Etienne st Loyer Joseph, laborer, L'Ange Gar-Prudhomme Néré, carriagemaker, St dien st Etienne st Loyer Mrs. Marguerite, wid Basile, St Racette Auguste, Etienne st blacksmith, Joseph st Lyard Joseph, farmer Racette Ignace, farmer Renaud Cyriac, boot and shoe maker, Martineau François Xavier, farmer McCarthy Thomas, divinity student, St Pierre st professor in college Renaud Placide, divinity student, pro-McHenry Mrs. Louise, wid Moïse, fessor of music in college Richard Edouard, carter, St Joseph st L'Ange Gardien st McMurray Thomas, shoemaker, Notre Richard Edouard, innkeeper, St Etienne Dame št stMagnan dit Lapierre Edouard, St Rivest Joseph Simon, notary, Du Por-Etienne st tage st Rivet Antoine, pilot, St Etienne st Rivet Jean Damase, L'Ange Gardien Malo Mrs. Emilie, wid Olivier, L'Ange Gardien st Manseau Charles, carpenter, L'Ange Gardien st Marsan J. J. Amédée, professor in agricultural school, L'Ange Gar-Robichaud Edouard, grocer, L'Ange Gardien st Robichaud Joseph, butcher, St Ignace dien st Marsan Pierre, L'Ange Gardien st Sicard François, shoemaker, Notre Martel Antoine, farmer Martel Godefroy, silversmith, Dame st Sicard François, trader Etienne st Sicard Mrs. Marie, wid Louis, St Etienne Martel Jérémie, St Ignace st MARTEL LIEUTENANT ZEBDED, Simard Roch, farmer notary and clerk of Circuit court, Sylvestre Isaïe, boarding house, St St Etienne st Jacques st Martel Pierre, painter, St Etienne st Tartre Joseph Israel, law student, St Martin dit Bernabé, Joseph, St Etienne $Jacques\ s\bar{t}$ Thérien Benjamin, baker, St Joseph st Thérien Jean Baptiste, laborer, Ste Ursule st Thérien Joseph, carpenter and joiner, St Joseph st Thibault Charles, laborer, Notre Dame Thibault Etienne, laborer, St Joachim st Thibault Onésime, laborer, St Ursule st Thifault Louis, ecclesiastic, professor * in college Tonnancour Miss Henriette, St Jacques st Tremblay Cyrille, laborer, St Etienne st Tremblay Eugène, laborer, St Jean Baptiste st Turcot Antoine, laborer, St Etienne st Vaillant Adolphe, baker, St Jean Bap-Vaillant Edouard, carpenter, L'Ange Gardien st Vallière, Frs., innkeeper, St Etienne st Venne Mrs. Justine, wid Pierre, L'Ange Gardien st Venne Pierre, butcher, St Joseph st Videbouteille Jean Baptiste, laborer, St Ursule st Viger Mrs. Aurélie, wid Louis Michel, seignioress of L'Assomption, Repen-tigny, and Fiéf Bayeul Viger Séraphin, M.D., St Etienne st illeneuve rev Vitalien, professor in college Vinet Damase, painter, L'Ange Gardien st Winters Pierre, shoemaker, St Joseph st

LATERRIERE—A village in the townships of Laterrière and Chicoutimi, county of Chicoutimi. Business chiefly local. Distant from Chicoutimi 12 miles, from Quebec by land, via St. Paul's Bay, 186 miles, by water 218 miles. Mail biweekly. Population about 225.

Boulianne Louis, farmer

Winters William, laborer, St Jean Bap-

Wright James, innkeeper, St Pierre st

tiste st

Boulianne Pierre, farmer Désiré Brousseau, storekeeper Desbiens Louis, farmer Desbiens Pierre, farmer Duchêne Charles, farmer Gagné Ignace, blacksmith Gaudreau Germain, farmer Gaudreau Maximin, president of school commissioners Gauthier Bétanie, councillor, farmer Gauthier captain Ferdinand, agent Gauthier Ferdinand, councillor, farmer Gauthier Ferdinand, school commissioner Gauthier Jules, J.P., farmer Gauthier Onésime, mayor Harvey Thomas, farmer Harvey Thomas, farmer
Hudon rev. Joseph, R. catholic
Lapointe Joseph, farmer
Lavoie Télesphore, councillor, farmer
McKenzie George, J.P., postmaster, coroner and customs officer
Maltais Léandre, councillor, school
commissioner, farmer
Maltais Léandre, secretary-treasurer of
schools schools Maltais Romuald, J.P., farmer Poitvin Guillaume, councillor, farmer Poitvin Ovide, storekeeper Robitaille Miss Marie, school teacher Roy Louis M., notary, secretary-treasurer of municipality Simard Richard, sexton Singelais Ambroise, farmer Tremblay Etienne, councillor, farmer

LA TORTUE—A small village in the parish of 5t l'hilippe, seigniory of Lasalle, district of Montreal, county of Laprairie. Distant from Laprairie, 9 miles, from Longueuil 18 miles, from Montreal 18 miles. Popu'ation about 100.

Aubry Alexis, farmer
Barbeau Ludger, blacksmith
Barbeau Médard, wheelwright
Boire Camille, councillor, farmer
Brousseau Jean, school teacher
Bruneau Edouard, councillor, farmer
Huet Antoine, innkeeper
Huet Ludger, wheelwright
Monet David, J.P., farmer
Monet Joseph, farmer
Paradis Joseph, saw mill
Racicot Charles, blacksmith
Robert Pierre, laborer

shore of the River St Lawrence, seigniory of Lavaltrie, district of Richelieu, county of Berthier. There are two light houses, one of which is on the Island opposite this place. Montreal and Three Rivers Co's, steamers call here. Distant from Berthier 15 miles, from Montreal 30 miles, fare 75c. and 40c. Mail daily. Population about 250.

Beaudoin Pierre, councillor, farmer Boisjoli Cléophas, councillor, farmer Boisjoli Edmond, storekeeper Bourdon Joseph, shoemaker Bourgeau Louis, carpenter Bourgeau Victor, school commissioner, carpenter

Charland Edmond, shoemaker Charland Edmond, shoemaker Charland Joseph, postmaster, cooper and grocer

Delorme Pierre, farmer Giguère Denis, shoemaker Giguère Prime, commissioner of small causes, farmer Hervieux Charles, councillor, farmer

Hervieux Charles, councillor, farmer Hétu Jean Baptiste, J.P., commissioner of small causes, farmer Lachance Louis, carpenter Lacombe Pierre, school commissioner,

Lacombe Pierre, school commissioner farmer Lapierre André, storekeeper

Laplume Joseph, carpenter
Laporte Narcisse, councillor, farmer
LAROSE REV. JOSEPH ALFRED, R.
catholic
Laviolette Antoine Amable, farmer and

bailiff Laviolette Isaïe, blacksmith Laviolette Isidore, boarding house

Laviolette Islaere, poarding nouse. Laviolette Théophile, baker Lesiége dit Lafontaine Albert, hotelkeeper

MARCOTTE REV. J. B. H., R. catholic

Marsolais Damase, M.D., secretary-treasurer of schools and council Miron Joseph, innkeeper Miron Olivier, school commissioner,

farmer Morin Octave, commissioner of small

causes, farmer Mousseau Edouard, mayor, commissioner of small causes, farmer Pelletier Emile, J.P., farmer Perrault Pierre, miller

Perrault Pierre, shoemaker Poliquin Charles, dealer in fire wood, farmer

Poliquin Pierre, tanner Rivet Louis, carpenter Robillard Maxime, school commissioner, farmer

Tremblay Etienne, councillor, farmer
Tremblay Jean, shoemaker
Tremblay Thomas, school commissioner
Turgeon Elie, councillor, farmer
Turgeon Elie, councillor, farmer

L'AVENTR—A village in the township of Durham, county of Drummond. Principal business grain and cattle. Distant from Richmond, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, from Montreal 70 miles. Daily stage to Richmond, fare 75c. Mails twice each day. Population about 250.

Allard Thomas, architect Atkinson George, shoemaker Bellerose Hyacinthe, cooper Bellerose Louis, joiner Boisvert Louis, carter Boisvert Pierre, carpenter Bogie David, J.P., farmer Cardin François, saddler Courchaine David, photographer Courchaine Miss Célina, milliner Courchaine Joseph, carter CHAPDELAINE W. H., notary Charpentier Moïse, J.P., farmer Charpentier Olivier, mayor, farmer Côté Raphaël, carriagemaker Dimanche Nicolas, carpenter Dimanche Pierre, carpenter Desfossés Alexis, laborer Dionne Cléophas, farmer Dionne Emilien, storekeeper Dionne Esdras, farmer Doré Sévère, baker Dulude Mrs. P., milliner Fraser Siméon, notary, general agent GAGNON CASIMIR, postmaster, general storekeeper Gagnon Esdras, shoemaker Gagnon Isaïe, shoemaker GLADU L. V. A., M.D. Griffing George, farmer GRIFFING HENRY SIMON, general storekeeper Lampron Joseph, sash manufacturer Lange Miss Narcisse, milliner Lemaire Joseph, blacksmith Lemire Octave, wheelmaker Legendre Joseph, blacksmith Lépine André, mason Maison George, laborer MALHIOT JOS. A., hotelkeeper MORIN SIMEON, storekeeper OUELLETTE REV. N., R. catholic Périgny Emile, saddler Prince Théophile, storekeeper Richard A. D., bailiff Vallée Alexandre, shoemaker

LAWRENCEVILLE—A village in the township of South Ely, county of Shefford, district of Bedford. Distant from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 12 miles, fare 50c.; from Melbourne 21 miles, fare \$1. Mail tri-weekly. Population about 150.

Archambault Levi, farmer
Bourdeau G., farmer
Brown John M., school trustee, farmer
Brown Louis G., storekeeper
Cairns rev. H., Wesleyan
Cassidy J. G., brick maker, farmer
Frégeau Isidore, M.D.
Kendall D. W., Joiner
Kendall Wining P., laborer
Kendall Vining P., laborer
Lawrence E. D., merchant
Lawrence Edwin E., salesman
Lawrence Erastus, J.P., postmaster,
merchant, owner of saw and grist.
mill, and Waterloo and Melbournestage line
Lawrence Henry, joiner
Lawrence Pierre H., J.P., blacksmith
Oliver Lemay, shoemaker
Pratte Pierre, shoemaker
Prentice Phifield, shoemaker

Spénard G., miller

LEARNED PLAIN—A small place in the township of Newport, county of Compton, district of St Francis. Distant from Cookshire 4 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk railway, 17 miles, fare \$1. Mail weekly. Population about 50.

Boyle Dennis, farmer McCafferty Charles, farmer Sevenson Rogers, farmer Stevenson William, jun., farmer Tnomas William, fármer

Thomas William, farmer

LECDS—A village in the township of the same name, county of Megantic, district of Arthabaska. The township was erected in the year 1802. Its formation is the Lower Siluvian in a metamorphic condition. It is rich in iron and copper ores, and abounds in other useful minerals. Gold has been found in several places. Competent authorities entertain a very high opinion of the metalliferous deposits in this part of the country. The village has a considerable business in flour and lumber. Distant from St Sylvestre 10 miles, from Invences 12 miles, from Becancour Bridge, a station of the Grand Frunk railway, 16 miles, fare \$2. Mail daily. Population about 500.

Allen John, commissioner of small cau-

Allen John, commissioner of small causes, farmer

Ames Mrs., wid John, dressmaker Aylwin James, commissioner of small

Bayne George, J.P., farmer Bedard Honoré, shoemaker

Cameron Alexander, saw mill Clancy Michael, storekeeper Craig William C., joiner Craig William, shoemaker Cruikshanks Robert, joiner Cruikshanks Robert, joiner
Dunavan John, saw mill
Goff Thomás, framer
Goff Zacharias, J.P.
Grady John, shoemaker
Hall A., grist, fulling and carding mill
Hall H. G., provincial land surveyor
Hopkins William, blacksmith
Hume John, J.P., inspector of agencies
HUME WILLIAM, secretary-treasurer
of schools

of schools Hutchieson John, J.P., chairman of schools, commissioner of small causes, secretary Megantic Agricultural so-ciety, No. 2

Jamison Hugh, school commissioner Jamison William, blacksmith Jamison William, blacksmith
Jiggens Mrs. Sarah, wid M., postmistress
Judge James, storekeeper
Judge Patrick, shoemaker
Kennear James, J.P., storekeeper, saw,
grist and carding mill owner
Larmouth William, blacksmith
MacLean John, mayor, farmer
McConnechy rev. James, Free church
McCUTCHEON HUGH, farmer, boarding house keeper, secretary of municipal

ing house keeper, secretary of municipality, and clerk of commissioner of small causes

McGinis William, councillor, farmer McKenzie Malcolm, tailor MARSHALL ROBERT SIMPSON, late

of Glover & Fry, general store Martagh William, shoemaker Martin Alexander, manager HarveyHill copper mines

copper mines
Morin James, councillor, farmer
Morrisson William, councillor, farmer
Northey John, storekeeper
Parker Daniel, joiner
Patterson John, councillor, farmer
Redfern Joseph, J.P., commissioner of

small causes Reed John, grist, carding and saw mills Scott Montague, M.D.

Scallion T., commissioner of small causes Sharpe Richard, councillor, farmer

Smith rev. Robert H., Wesleyan Suitor Robert, saw mill Symes William, upholsterer Thompson Isaac, storekeeper Thompson William, blacksmith White John, storekeeper Wilson David, school commissioner Wyatt Francis R., carpenter

*LEPIESURIER—A post office station in the township of Leeds, county of Megantic. Distant from Becancour, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, fare \$3; from Quebec 45 miles. Mail triweekly. Population about 80.

Beattie John, farmer Beattie Robert, farmer Gullen Thomas, postmaster
Hall George, farmer
Hutcheson John, secretary-treasurer
Agricultural society

Moore Samuel, farmer Oliver James, president Agricultural society Reid John, miller Reid Joseph, photographer Thompson Robert, farmer Wilkins John, farmer

Wilkins Samuel, farmer

Moran James, bailiff Moore David, farmer

Wilkins Samuel, farmer

LENNOXVILLE—A village in the township of Ascot, county of Compton, district of St Francis. Bishops College, a fine institution, under the control of the Diocesan synods of Montreal and Quebec is located here. Lennoxville is a station of the Grand Trunk railway, the terminus of the Massawippi Valley railway, and will be the terminus of the St Francis and Lake Megantic International railway. The building of the latter road is to be commenced in spring. Its length will be 65 miles, extending from Lennoxville to Lake Megantic and connecting there with another road in course of construction in the State of Maine. By this road a direct and easy means of communication will be given to St John, N.B., and the distance from that city and Montreal reduced to 430 miles. Montreal Telegraph Co. and Canadian Express Co. have offices here. Distant from Sherbrooke 3 miles, from Bishmod 28 miles, from St Hyacinthe 69 miles, from Moutreal 104 miles, from Boston, via Massawippi Valley and Passumpsic railways, 285 miles, from New York by Massawippi Valley and Connecticut River railways, 402 miles, from Stoph, N.B., 387 miles. Mail daily. Population about 900.

Abbot Ephraim W., storekeeper
Andrew Charles J., painter
Arguin Paul, bricklayer
Badgley rev. C. H., rector of Grammar
school, junior department of Bishop's college
Balfour Alexander about 100 Balfour Alexander, shoemaker Balfour Robert, shoemaker Ball Alexander D., councillor, farmer Ball Alexander D., councillor, farmer Barlon William, carpenter Barrel George, joiner Bartlett John, laborer Beaudet Placide, hostler Bennett Edward, saddler Bérard Eugène, laborer Berard James, laborer Berard James, laborer Blais Timothy T., storekeeper BISHOP'S COLLEGE, rev. Jasper H. Nicholls, principal Nicholls, principal Boisvert François, laborer

Bolduc Joseph, laborer Borland rev.—, Wesleyan Boulanger Joseph, laborer

Boulanger Octave, laborer BROCK HENRY, photographic artist; photographs taken in oil and in water

* Also called Gullen's Corners.

Brooks Charles, J.P., of C. Brooks & Sons, mayor BROOKS CHARLES, & SONS, general merchants Buck Francis P., storekeeper CANADIAN EXPRESS CO., John P. Cushing, agent Caron Gabriel, councillor, farmer CARON PROSPER, farmer CARON PROSPER, farmer
Cayer Télesphore, laborer
Chadwick John, contractor
Chapman Edw., bursar Bishop's college
Chapman Mrs. James
Churchill James, switchman G.T.R.
Charette Ambroise, livery stables
Charette Napoléon, laborer
Clark Chauncey R., blacksmith
Clarke Mrs. Stephen, millinery
Clarke Siephen, billard room
Cleveland Henry C., engineer
Cloutier Jean, laborer
Cole James, blacksmith
Connolly Martin L., bricklayer Connolly Martin L., bricklayer Copeland Luther J., millwright Cummins Miss Jane

CUSHING JOHN P., postmaster, agent Canadian Express Co. and storekeeper Cutter Henry S. Hugh, agent Daignault A., boarding house

Daniel Thomas, miner Davis Mrs. Hannah, confectioner Dean Edward R., councillor, farmer Defoy Victor, watchmaker Depository of the Church society, C.

Winter, agent Dundin Thomas, blacksmith Dyer George L., of Dyer & Johnston DYER & JOHNSTON, tinsmiths and dealers in hardware, stoves, copper and sheet iron ware
Elkins Henry A., councillor, farmer
Everett George, carpenter
Fournier Louis, laborer
Fuller Miss Louisa

Gamsby William S., baker Garault Jean, laborer Gillan William, laborer Girard Narcisse, joiner Gong Thomas, laborer Goupille François, laborer Goyet Joseph, laborer

GRAND TRUNK RAILWAY STA-TION, T. B. Harris, station master Greenwood Amédée, saloonkeeper

Hall William, joiner
HARRIS THOMAS B., station master
Grand Trunk railway, ticket agent
Massawippi Valley railway and
operator Montreal Telegraph Co. Hawse Newell, livery stable Hayward Thomas, carpenter Henry Charles S., watchmaker Hobson Miss Harriet Hope John, of Strickland & Hope Hopkins Timothy, laborer Howard Thomas A., laborer Hughes Thomas, laborer Hughes Thomas, laborer Ingram Herbert, livery stable Jackson Henry J., salesman Jackson Mrs. Sarah, wid Christopher Johnston James, teamster
Johnston Johnston Willard, of Dyer & Johnston
Kelly Theron H., of McDougall & Kelly
Kenaston Tra cabinatmaker Kenaston Ira, cabinetmaker Kendall Lorenzo S., farmer King Lewis, laborer Lacharité Louis, laborer Lamothe François Xavier, miner Lane William, tinsmith Leslie James W., laborer Lindsay William, painter Little Robert W., shoemaker

Longfellow Allan F., lumberer Macdonald Francis, oil manufacturer Mackenzie John McCauley Murdoch, laborer McCulloch John, clerk McDougall Charles L., of McDougall & McDougall & Kelly, hotelkeepers McKay Malcolm, stonemason McMullin Bryan, farmer McMulin Bryan, farmer
Mailloux Jean Bte., sen., laborer
Mailloux Jean Bte., sen., laborer
Mallory Samuel, farmer
Massawippi Valley railway terminus
T. B. Harris, agent
Mears Henry Charles
Moe Aylmer, joiner
Molson captain J. Dinham
MCMMTREAL TELECRAPH CO. T. R. MONTREAL TELEGRAPH CO., T. R. MONTREAL TELEGRAPH CO., T. R. Harris, operator
Morin François X., laborer
Moulton Mrs. Julia, wid Nye
Moulton William, plasterer
Munro Alexander, laborer
Murphy Patrick, of P. Murphy & Son
Murphy P., & Son, merchant tailors
Murphy William, of P. Murphy & Son
Murphy William, tailor MICHOLLS REV. JASPER H., principal Bishop's college
Noël Augustus, oyster saloon
Norcross Christopher, carpenter and wheelwright O'Connor Hugh, laborer Olivier Elzéar, shoemaker Oughtred Robinson, councillor, land Paige's hotel, first class
Paige Daniel W., of D. W. & T. R. Paige
Paige Thos. R., of D. W. & T. R. Paige PAIGE'S HOTEL, D. W. & T. R. PAIGE'S HOTEL, D. W. & T. R. Paige, proprietors
Pelletier Cyprien, gardener
Ricard Athanase, shoemaker
Robertson David E., M.D.
Robertson John, laborer
Robins Mrs. Maria, wid William
Roy Hubert, laborer
Roy Jean, laborer
Roy Jean Bte., laborer
Scarthrev. Archibald C., ch of England
Shuter Mrs. Mary Ann. wid James Shuter Mrs. Mary Ann, wid James Smith William, laborer Smyth Thomas Stevens Leander, painter Stockwell Preston, laborer Stickney N. H., baggagemaster, Mas-sawippi Valley railway Stuart William H. Strickland & Hope, brewers Strickland R. P., of Strickland & Hope Stuart Talbert G., baggage master, G.T.R. Sweet O., hairdresser and barber Taylor Alfred, grocer and baker Taylor Sullivan A., M.D., TOWLE CAPTAIN CHARLES E., provincial land surveyor and secre-tary-treasurer of the township Vallière Jean, laborer Veilleux David, laborer Veiger Joseph, laborer Warren Eljah, farmer Wilder James, butcher Wilson Frederick, night agent G.T.R. Wilson John, farmer Winter Charles, saddler Wiswell George F., contractor Wiswell Jacob C., contractor Wrigh A., baggage master, Massawippi Valley railway

LEONAR BP'S HILL.—A village in the township of Wickham, county of Drummond. A fair lumber business is done here. Distant from Acton, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, fare 50c. from Montreal 62 miles. Mail weekly. Population about 75.

Harvey Xavier, laborer
Bothwell William, farmer
During John, engineer
Hodsdon Roscoe, bookkeeper
Lavis R., & Co., lumberers
Leonard Francis, farmer
Leonard Michael postmaster, land agent
McCabe Patrick, jun., miller
Timmons Patrick, farmer
Varney J. H., lumberer
Wells George B., contractor

L'EPIPHANIE—A flourishing village and municipal parish near the River Achigan, seigniories of l'Assomption, Bayeul and Martel, county of l'Assomption, district of Joliette. The parish was erected April 6, 1854. It possesses a large furniture manufactory, grist, saw, carding and fulling mills, excellent water power, and an extensive business in flour and sawn lumber. Montreal Telegraph Co. has an office here. Dist ant from l'Assomption 4 miles, from St. Paul l'Hermite 7 miles, from Joliette 16 miles, from Montreal 26 miles. Mail daily. Population about 800.

Archambault Auguste, tanner Archambault Jean Baptiste Archambault Laurent, farmer Beaudoin Adolphe, blacksmith Beaudoin Narcisse, carpenter Bedard rev. Pierre, R. catholic Bernardin Alexis Bleau Placide, carpenter
Bleau Placide, carpenter
Bleau Thomas, chairmaker
Bourque Edouard, farmer
Bourque Moïse, storekeeper
Bricault dit Lamarche, Jean Baptiste
Chamberland Jean Baptiste, butcher
Charbonneau Adélard, chairmaker Charpentier Pierre, farmer Chartier Hormisdas, sawyer Chartier Michel, sawyer Chartier Michel, sawyer
Chevalier François Xavier, J.P., farmer
Chevalier Joseph, farmer
Cloutier François, miller
Cloutier Isaïe, miller
Cloutier Isaïe, miller
Cusson Cléophas, chairmaker
Dagneau Narcisse, chairmaker
Dalrymple John, farmer
Desrocher François, blacksmith
Dugas Abraham, chairmaker
Durand Félix, mason Durand Félix, mason Durand Joseph, farmer Durand Médéric, farmer Dural Jean Baptiste, carpenter Etherington Thomas, farmer Ethier Isidore, M.D. Ewing Andrew, farmer Gareau Miss Georgina, school teacher Gauthier Philibert, laborer Gervais Théophile, cabinetmaker Gosselin François Xavier Hénault Joseph, grist and saw mill Hénault Néré, grist and carding mill Lachapelle Jean Baptiste, miller Lapierre André, jun., storekeeper Lapierre André, sen., carpenter Lapierre Pierre, laborer Lavoie Antoine, laborer Leblanc captain Séraphin, commissioner of small causes Leblanc Edouard, J.P., postmaster, storekeeper Leblanc Placide, sawyer Léonard Jean Baptiste, notary LYNCH WILLIAM, manufacturer of furniture Lynch Edward, furniture

Magnan Ol., commissioner of small causes Magnan Jean Baptiste Manseau Joseph, cooper Marchand Jean Baptiste, miller Marien Alfred, singer Marien Alfred, singer
Masson Octave, mason
Melançon David, laborer
Mercier Gédéon, chairmaker
Mirand Amable, laborer
Mirand George, butcher
Monjeau Jacques, carriagemaker
MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss
Elizabeth Prudhomme, operator
Morin François, laborer Morin François, laborer Morin Louis, shoemaker Pariseau François Xavier, farmer Pauzé Jean Baptiste, carpenter Pauzé Onésime, J.P., mayor, storekeeper Peltier Etienne PELTIER LIEUT. ONUPHE, sawn lumber PELLETIER JEAN BAPTISTE, manufacturer of sawn lumber Pepin Jean Baptiste, carder Pepin Jean Baptiste, carder Picot Jean Baptiste, carpenter Piquet Arsène, storekeeper Poitras Gédéon, miller Poitras Joseph, chairmaker Poitras Olivier, baker Poitras Séraphin, grocer Prudhomme Edmond, innkeeper Prudhomme Horace, shoemaker PRUDHOMME MISS ELIZABETH,
operator Montreal Telegraph Co.
Prudhomme Zotique, shoemaker
Raby Miss Eugénie, school teacher
Renaud Isaac, farmer
Richard Louis
Piccel Alexandre, covenator Riopel Alexandre, carpenter Riopel Damase, chairmaker Riopel Damase, chairmaker Riopel Fulgence, carpenter Riopel Isaie, laborer Riopel Louis, baker Riopel Louis, bailiff and mason Riopel Isaie, farmer Riopel Cyfroi, shoemaker Ritchot Isaie, farmer l'répanier Onésime, drover Vézina Onésime, sawyer

LES ESCOUMAINS—A village on the north shore of the River St. Lawrence, county of Saguenay. A good trade is done here in lumber and grain. Distant from Tadousac 25 miles, from Quebec 155 miles. Mail bi-weekly. Population about 500.

Amour Edouard, laborer
Barry John O., J.P., mayor, postmaster,
agent, collector of customs, vice consul Norway and Sweden, and storekeeper

agent, collector of customs, vice consul Norway and Sweden, and store-keeper
Beaulieu François, shoemaker
Beaulieu Benjamin, farmer
Beaulieu Miss Marceline, school teacher
Boily rev. Roger, R. catholic
Boissonnault André, farmer
Boissonnault Joseph, farmer
Boissonnault Louis, farmer
Boissonnault Majorique, farmer
Boissonnault Majorique, farmer
Boucher Mathias, laborer
Boucher Rémi, farmer
Bramie Fabien, shoemaker
Brisebois Léon, laborer
Caron Hubert, blacksmith
Chatigny Jean, laborer
Desjardins Mrs. Eugènie, wid François
Dubois Baptiste, laborer
Gagnon Edmond, blacksmith
Gagnon Joseph, joiner
Garon Edouard, laborer
Girard Denari, & Co., dry goods
Girard Denari, of Denari Girard & Co.
Guérin Thomas, laborer

Jacquard Prudhomme, laborer Jacques Pierre, hunter Labelle Mrs. Marion, wid Nazaire Larouche Alfred, of Denari Girard & Co. Lefebvre Mrs. Louise, wid Charles Martel Charles, laborer Martel Mrs. Geneviève, wid Magloire Martin David, farmer Matté George, M.D. Métivier Xavier, baker Michon Félix, laborer Moreau Edouard, hunter Moreau Mrs. Susan, wid Joseph Ouellet Miss Elmire, school teacher Quellet Miss Euphémie, school teacher Piardion Pierre, farmer Peltier Damase, laborer Pilon Louis, laborer Pineau Mrs. Sarah, wid Louis Pinet Josep h, sailor Ross Paul, hunter Rousel Baptiste, laborer Savard Joseph, laborer Savard Léon, laborer Savard Mrs. Marie, wid Simon

* LEVIS-A flourishing town on the south shore of the River St Lawrence, opposite Quebec, seigniory of Lauzon, county of Levis. An extensive trade is carried on, Levis. An extensive trade is carried on, which is surpassed in the Lower Provinces only in the two great cities, Montreal and Quebec. Montreal Telegraph Co. has two offices here, one at the railway depot, the other at Ferry Hill. The station of the Grand Trunk railway is in this parish. Two steamboats ply every quarter of an hour between Levis and Quebec. Distant from Quebec I mile, fare 5c.; from Richmond 96 miles, from Montreal 172 miles. Mail daily. Population about 10,000. lation about 10,000.

Savoie William, laborer Soucy Théophile, carpenter

Singelais Cléophas, laborer

Truchon Xavier, farmer

St Pierre Joseph, laborer Têtu Nazaire & Co., mill owners

Adams James, manager of St Law-rence Dock Co., 183 St Laurent st Alain Alfred, sailor, 11 Davidson hill Allard Ferdinand, blacksmith, 7 Davidson hill

Allarie Jacques, clerk, 12 Labadie hill Anctil Achille, blacksmith, 35 St George st

ANCTIL CHRISTOPHE, leather merchant and all shoemakers' findings, 46 Côte du Passage Anctil Dominique, blacksmith, 29 St

George st Anderson William, interpreter, 8 Déziel

st Anger Robert, carter, 17 Commercial

Aubert Jos., laborer, 5 St Augustin st Auclair Jacques, blacksmith, I Union st Ballargeon Joseph, joiner, 43 Wolfe st Balfour rev. A. J., ch of England, 9 Wolfe st

Barras & Carrier, soap and candle ma-

kers, 11 St Louis st
Barras Edouard, captain of Phœnix,
45 Commercial st

Barras Honoré, culler, 30 Wolfe st Barras Jean, captain of steamboat, 27 Commercial st

Barras Michel, of Barras & Carrier, 31

Wolfe st
Barras Pierre, proprietor of Quebec
Ferry, 63 Commercial st
Barron Edouard, boatman, 45 Commer-

cial st

Barron Mrs. Louise, wid Pierre, 44 Commercial st

* Formerly called Point Levi.

Barthe Joseph G., advocate, St Félix st Bazineau Thomas, clerk, 11 Commercial st

Beauchemin Joseph, joiner, 63 St George

Beaudet Jean Baptiste, carpenter, 8 St Louis st

Beaudet Prudent, pilot, 10 St Louis st Beaudin Jean Baptisté, laborer, r 3 St Laurent st

Beaudoin Ernest Achille, of Lessard & Beaudoin, bds at 34 Côte du Passage Beaudoin Jacques, carter, 6 St Etienne

Beaudoin Thomas, shoemaker, 54 and 16 Côte du Passage

Beaudry Narcisse, joiner, 10 Davidson hill

Beaudry Mrs. Adelaide, wid Joseph, 140 St Laurent st

Beaudry Mrs. Domithilde, wid Joseph, 9 Davidson hill

Beaulieu Hilarion, laborer, 39 St Lau-

Beaulieu Jean Bte., J.P., 34 Commercial

Beaulieu Joseph, dry goods, 27 Commercial st

BEAULIEU JOSEPH ALBERT, notary, office 32, h 34 Commercial st Beaulieu Mrs. Félicite, wid Joseph, huckster, 88 Commercial st

Beaulieu Mrs. Louise, wid Alexis, 7 St

Joseph st Beaulieu Télesphore, storekeeper, 32 Commercial st

Beaulieu Thadée, laborer, r 33 Commer-

Beaulieu Timëon, agent, 31 Commercial

BEDARD ELZEAR, dealer in groceries, provisions, liquors, lamps, 72 Commercial st

Bédard François, finisher, 68 Commer-

Bedard Jean, blacksmith, 67 Commercial st

Bedard Joseph, watchmaker, 13 Côte du Passage

Bedard Pierre, laborer, 24 Guenette st Bégin Ambroise, farmer, 50 St George st Bégin Charles, carter, 3 Eden st Bégin Damase, tanner, 64 St George st

Bégin Désiré, storekeéper, Commercial

Begin Eloie, butcher, r 15 St Etienne st Bégin Etienne, tanner, 3 Commercial st Bégin Ferdinand, captain, 29 Guenette st.

Begin François, carter, foot of Deziel st Begin George, G.T.R., 136 St Laurent

Bégin George, stevedore, 2 St Joseph st

Begin Homère, 4 St Louis st Bégin Joseph, butcher, Lauzon market, 4 Guenette st

Begin Joseph, millwright, foot Deziel st Begin Joseph, sailor, 22 Commercial st Begin Louis, laborer, foot of Deziel st Bégin Louis, jun., storekeeper, 4 Commercial st

Bégin Louis, sen., councillor, 4 Commercial st

Bégin Louis Philippe, storekeeper, 54 St

George st
Begin Mrs. Julie, wid François, foot of Deziel st

Begin Mrs. Lucie, wid Rigobert, 31 St Laurent st

Begin Mrs. Marguerite, wid Abraham, 34 St George st

Bégin Néré, carter, 11 Côte du Pas-

Begin Odule, agent, 13 Davidson hill

Bégin Pierre, farmer, 56 St George st Bégin Pierre, tanner, 33 Côte du Passage

Beland Mrs. Henriette, wid François, r 92 Commercial st

Bélanger Augustin, joiner, 3 Davidson. hill

Bélanger Edouard, stoker, 46 Wolfe st Bélanger François, joiner, 4 St Henri st Belanger Samuel, carter, foot of St George st

Belanger Telesphore, teacher, 6 Patton hill

Belleau Charles, G.T.R., 113 St Laurent st

Bellemare Elie, miner, r 64 Commercial

Bellerive Narcisse, trader, 42 Commercial st Belouin rev. Jean Baptiste, R. catholic

Bernier Louis Joseph Auger, advocate, 20 Wolfe st

Bernier Mrs. Apolline, wid Louis, 69 Commercial st Bertrand & Brochu, storekeepers, 20

Côte du Passage Bertrand François, trader, 58 St George

Bertrand François Xavier, of Bertrand & Brochu, postmaster, 1 Guenette st

Bertrand Pierre, shoemaker, 11 Fraser st Bertrand Télesphore, carpenter, 5 St

Laurentst (Lauzon) Betie Pierre, carter, 66 St George st

Bibaud Louis, laborer, 7 Carrier st Bilodeau Mrs. Melina, wid Marcel, storekeeper, 73 Commercial st Bilodeau Pierre, captain of steamboat,

8 Wolfe st

Bilodeau Pierre, carpenter, Labadie hill Bisson Hubert, laborer, 38 St George st Bisson Joseph, boarding house, 41 Côte du Passage

Bissonnet Lucien, founder, 4 Davidson hill

Blais François, joiner, 9 Carrier st Blais Joseph, blacksmith, 1 Carrier st Blais Joseph, joiner, 7 Eden st

BLANCHET COLONEL JOSEPH G., M.D., M.P., speaker Legislative Assembly, 1 St Joseph st Blouin & Carrier, storekeepers, 1 St

Henri st

Blouin Cyrille, of Blouin & Carrier, 1 St Henri st

Blouin Louis, trader, 10 Guenette st Boissinot Thomas, clerk, 11 Commercial st

Bolduc Alfred, sailor, 11 Davidson hill Bolduc François, engine driver, r 68 Commercial st

Bolduc Joseph, boarding house, r St Laurent st

Bolduc Louis, laborer, r foot of St George st

Bolduc Mrs. Angèle, wid Pierre, r 131 St Laurent st Bolduc Pierre, blacksmith, r 126 St-

Laurent st Boucher Charles, laborer, 23 Commercial st

Boucher Edouard, pedlar, r 15 Labadie hill

Boucher Mrs. Jean, laundress, r 54 St

Laurent st Boufard François Xavier, sailor, 3

Davidson hill Boulanger François, laborer, 7 Eden st

Boulanger Octave, grocery, 68 St George st

Boulanger Théodore, 53 St George st Boulet Isidore, painter, 3 Fraser st

Bourassa Etienne, blacksmith, 48 Commercial st Bourassa Louis, cabinetmaker, 5 Eden

stBourassa Michel, blacksmith, 26 St

George st

Bourget Pierre, jun., painter, 8 Eden st Bourget Pierre, sen., carter, 10 Eden st Bourget Stanislas, laborer, 23 Carrier st Bourque François Xavier, jeweller, 17 Côte du Passage

Boutin Louis, tailor, 7 Wolfe st Boutin Mrs. Emelie, wid François, r 54 St Laurent st

Boutin Mrs. Marie, wid George, 181 St Laurent st.

Boutin Napoléon, tailor, 9 Carrier st Brochu André, of Couture & Brochu, 35 Côte du Passage

Brochu Charles, joiner, 4 St Louis st Brochu Edouard, boarding house, 34 Côte du Passage

Brochu Elzéar, saddler, bds at 34 Côte du Passage

Brochu François, carter, 6 St Louis st 3rochu Romuald, of Bertrand & Brochu, 2 St Louis st

Brochu Thomas, baker, 5 St Joseph st Brousseau Mrs. Cécile, wid Jean Baptiste, 19 Commercial st

Brown Thos., culler, 112 St Laurent st Brulot Louis, sailor, 9 St Laurent st (Lauzon)

Bruneau Charles, carter, 25 St George

Bruneau Lucien, laborer, 5 St Augus-

Bryan Geo., fireman, 220 St Laurent st Buchanan John, storekeeper, 19 Côte du Passage

Caisse D'Economie of Notre Dame de Levis, Napoleon Matte, cashier, 82 Commercial st

Cameron Joseph, joiner, 6 St Henri, st Camyre Nazaire, moulder, 36 Commer-

Cantin Pierre, farmer, 38 Wolfe st Carbonneau David, laborer, 7 Labadie hill

Caron Hyacinthe, engineer, 132 St Laurent st

Caron Marcel, laborer, 16 St Etienne st Carrier Antoine, storekeeper, 60 Côte du Passage

Carrier Augustin, farmer, 59 St George

Carrier Charles, captain of steamboat, 13 St Etienne st

Carrier Charles W., of Carrier, Lainé & Co., and of Carrier & Daigneau, St George st

Carrier & Daigneau, storekeepers, 61 Côte du Passage

Carrier Dominique, laborer, 73 St George

Carrier Félix, of Barras & Carrier, 1 and 2 St Mary st

Carrier Félix, storekeeper, 15 Guenette st.

Carrier Ferdinand, carpenter, foot of Deziel st Carrier George, butcher, 4 Lauzon mar-

ket, h 20 St George st Carrier George, policeman, foot of

Deziel st

Carrier Honoré, butcher, 62 St George

Carrier Hubert, storekeeper, 12 St Mary Carrier Jean Baptiste, laborer, 23 Car-

rier st Carrier Joseph, jun., policeman, 11 Wolfe st

Carrier Joseph, of Blouin & Carrier, bds at 20 St George st

Carrier Joseph, sen., trader, 14 Labadie hill

Carrier Lazare, laborer, 9 St Louis st CARRIER, LAINE & CO., founders Commercial st

Carrier Louis, of Carrier, Lainé & Co., $33 \; \mathrm{St} \; \mathrm{George} \; \mathrm{st}$

Carrier Louis, laborer, 8 St George st Carrier William Charles, of Carrier & Daigneau, 30 St George st Carrier William, storeman, 12 St Louis

st

CASS MOSES, dealer in groceries, provisions, flour, pork, etc., corner Da-vidson hill and Côte du Passage Casse Clément, laborer, 4 St Julien st Castonguay Charles, pork trader, 61

St George st Cauchon Olivier joiner, 56 Côte du

Passage Chabot Edouard, policeman, 86 Commercial st

Chabot François, laborer, 30 Commercial st

Chabot François Xavier, wood merchant, 38 Commercial st

Chabot Joseph, blacksmith, 13 Eden st Chabot Laurent, 25 Commercial st Chabot Mrs. Suzanne, wid Julien, 38 Commercial st

Chabot Théodore, steamboat captain, 27 Wolfe st

Chabot Xavier, laborer, foot of Deziel st Chamberland Chs., painter, 18 Wolfe st Chapman Miss Isabella, 45 St George st Charrier Augustin, carter, foot of Deziel

Charrier Charles, carpenter, 2 Carrier

Charrier Edouard, boatman, 49 Côte du Passage Charrier Joseph, ship carpenter, 1 De-

ziel st. Chartier Hypolite, painter 6 St Louis

Chatigny David, laborer, 24 Carrier st CHAUDIERE MINES HOUSE, Edward

Moore, proprietor, 91 Commercial'st Chouinard Pierre, sailor, 1 Wolfe st Chouinard Théodore, joiner, 15 St Louis st

Church of Notre Dame de Levis, rev. Joseph David Deziel, curate Clark Daniel, engine driver, 217 St

Laurent st Cloutier Gabriel, laborer, 12 Commer-

cial st Cloutier Ls., laborer, 150 St Laurent st

Condon George, laborer, r 30 Commercial st Convent of the Sisters of Charity, sis-

ter Marie Bonsecours, superioress, Deziel st

Costin Daniel, sailor, 42 Wolfe st Côté Alfred, steamboat captain, 74 Commercial st

Côté Antime, laborer, 11 St George st Côté Edouard, tailor, '4 Côte du Passage Côté Hilaire, laborer, 1 St George st Côté Ignace, farmer, 14 St George st Côté Isaïe, ship carpenter, 74 Commercialst

Côté Joseph, laborer, 13 Eden st Côté Mrs. Josephte, wid Joseph, 6 Gue-

nette st Côté Pantaléon, laborer, 140 St Lau-

rent strent St Couchi Chas., clerk, 130 St Laurent st Couchi Jos., laborer, 83 St Laurent st Couet Henri, joiner, 11 Eden st Coulombe Alexandre, blacksmith, foot

of Carrier st

Couture & Brochu, storekeepers, 35 Côte du Passage

Couture Charles, boatman, 5 Carrier st Couture David, founder, 5 Carrier st Couture Edouard, grocer, 16 St George

Couture Edouard, Iaborer, 30 Guenette st

Couture Etienne, mason, 37 Wolfe st Couture Frs., carter, 33 Guenette st Couture Féréole, joiner, 6 St Augustin st

COUTURE GEO. EDOUARD, mayor, dealer in dry goods, groceries, provisions, earthenware, liquors, grains, &c., 59 Côte du Passage

Couture Gervais, laborer, 6 St François st

Couture Godfroi, blacksmith, 26 St George st

Couture Honoré, blacksmith, 52 St George st

Couture Isidore, G.T.R., 11 St Henri st Couture Jean, founder, 4 Carrier st Couture Jean, laborer, 27 Guenette st Couture Joseph, joiner, 9 Guenette st Couture Jos., mason, 6 St François st Couture Joseph, steamboat agent, 12

Wolfe st Couture Marc, storekeeper, 47 St George st

Couture Mrs. Charlotte, wid Noël laundress, 74 Commercial st Couture Mrs. Genéviève, wid Louis,

seamstress, 1 Commercial st Couture Mrs. Lucie, wid Ignace, gro-ceries and dry goods, 29 Côte du Passage

Couture Pierre, boatman, 8 Patton hill Couture Pierre, bricklayer, 7 St Fran-

çois st Couture Thomas, tavern, 15 Commercial st

Couture William, bricklayer, 8 St François st

Cronstron John, painter, 16 Wolfe st Daigle Mathias, laborer, 51 Wolfe st Daigneau Calixte, of Carrier & Daig-

neau, 61 Côte du Passage Davidson Henry, 23 Wolfe st Davie George T., ship builder, 39 Commercial st

Davis Acham, ship builder, Commercial st Davis Geo., ship carpenter, 2 Fraser st

Davis Wm., ship builder, Commercial st Déchêsne Cajetan, steamboat captain, 35 Commercial st

Déchêsne François, sailor, 152 St Laurentst

DeLafontaine Pierre, laborer, 15 Labadie hill

Delisle Edmond, carpenter, 7 Fraser st Delisle Siméon, engineer, 19 Commer-

Demers Edouard, pilot, 12 Commercial

Demers Ferdinand, laborer, 17 Carrier

Demers Frs. X., culler, 44 Wolfe st Demers Louis P., flour merchant, Gil-lespie's wharf, Quebec, h 3 Commercial st, Point Levis

Demers Thos., farmer, 12 St George st Derigé Télesphore, miller, 298 St Laurent st

Desjardins Frs., pedlar, 8 Carrier st Desjardins Octave, laborer, r 58 St George st

Desprès Pierre, laborer, foot of Deziel st Desrochers François, blacksmith, 273 St Laurent st

Desrochers François Xavier, laborer, 3 Davidson hill

Desrochers Léon, steamboat captain, 2 Davidson hill

DeVarremes Ignace, baker, 6 St Louis st Dewar Duncan, engineer, 219 St Lau-

Déziel rev. Joseph David, R. catholic Dion Adolphe, sculptor, 28 Wolfe st Dion Calixte, joiner, 1 Commercial st Dion François, engineer, head of St Joseph st

Dion Michel, engineer, 8 Davidson hill Doran Patrick, stevedore, 23 Commercial st

Dorval Clément, carpenter, 18 St Etienne st

Dorval Jean, laborer, 86 Commercial st Dorval J. Bte., engineer, 2 St Joseph st Dorval Mrs. Marie Ann, wid Ignace, 13 Guenette st

Downs Jas., guardian, 40 St George st Drolet Pierre, laborer, 24 Guenette st Dubé George, store, 11 Ste Mary st Duchesnay colonel Théodore, 18 Wolfe

Duchesnay Elzéar, lumber merchant, 30 Commercial st

Duchesneau Antoine, laborer, foot of Deziel st

Duchesneau Mrs. Esther, wid Charles, foot of Deziel st

Duclos Louis, farmer, 73 St George st Duclos Olivier, tanner, head of St Louis

st Dumas Félix, clerk, 71 St George st Dumont Pierre, carpenter, 16 Carrier st Dumont Xavier, carpenter, 3 Eden st Dumontier Jean, bookseller, 40 Côte du Passage

Dumontier Pierre Célestin, dry goods and groceries, 53 Côte du passage Dunn Thomas, shipbuilder, 14 Wolfe st Duperré Damase, engineer G.T.R., 19 Carrier st

Oarrier st Duperré Honoré, engineer, 45 Wolfe st Duquet Joseph, sailor, 7 St Louis st Duquet Joseph, laborer, 12 Carrier st Durand Joseph, tailor, 52 Côte du Pas-

sage Dusault Alexandre, sailor, 6 St Augustin st

Dusault Alexis, storekeeper and carpenter, Davidson hill

Dusault George, laborer, r 48 St Laurentst

Dusault Magloire, sen., stevedore, 43 Commercial st

Dusault Miss Cecile, dry goods, 86 Commercial st

Ecole du Passage, Miss Marie Ringuet, 70 Commercial st

Emond Jean Baptiste, r Commercial st Emond Jean, laborer, 5 Labadie hill Fageau George, caulker, r 30 Commercial st

Falardeau François, cabinetmaker, 30 Wolfe st

Faucher Félix, clerk, 74 St George st Fecteau François, engineer, 16 Eden st Fecteau Joseph, engineer, 19 Wolfe st Fecteau Thomas, laborer, r 17 Guenette

Feuillot Thos., laborer, 16 Guenette st Filion Ls., wheelright, 41 Guenette st Filteau Benj., engineer, 4 St Félix st Filteau Victor, engineer, 3 St Félix st Fleury Théophile, laborer, 8 St Henri st Foisy Théodule, steamboat master, 22

Commercial st Followe Colan, G.T.R., 202 St Lau-

ntaine Etienne, joiner, 22 Guenette st

Fontaine Mrs. Genéviève, wid Antoine, laundress, foot of Deziel st

Forgues David, finisher, 33 Commer-

Forgues Jean, sawyer, 190 St Laurent st Fortier Frs., shoemaker, 2 St Etienne st Fortier Honoré, laborer, foot Deziel st Fortier Ls., notary, 48 Côte du passage Fortier Stanislas, carter, foot Deziel st Fortin Cyriac, trader, 15 Carrier st Fortin Pierre, ship carpenter, 30 St Laurent st

Fournier Hypolite, bailiff, 47 Wolfe st Fournier Jean, carter, foot St George st Fournier Jos., blacksmith, 7 St Louis st Fradet Samuel, school master, 31 St

George st Français dit Gouet Pierre, boatman, 114 St Laurent st

Francœur Antoine, joiner, 13 St Laurent st (Lauzon)

Francœur Jos., joiner, 10 St Etienne st Fraser Alex., agent G.T.R., South Quebec station

Fraser Thos., farmer, 29 Commercial st Fuer Patrick, engine driver, 196 St Laurent st

Gagné Antoine, carter, r St George

Gagné Antoine, storeman, 36 St George

Gagné George, carter, 42 St George st Gagné Guillaume, foot of Deziel st Gagné Louis, joiner, 45 Wolfe st Gagné Mrs. Marie Ann, wid Antoine,

laundress, 42 St George st

Gagné Narcisse, tanner, 3 Carrier st Gagnon Alexis, clerk steamboat, 5 St Félix st

Gagnon Benjamin, laborer, 7 St Laurent st

Gagnon Jos., laborer, foot St George st Gagnon Mrs. Alice, wid Ignace, 23 Wolfe st Gagnon Thos., laborer, r 3 St Joseph st Galbert Mrs. Christine, wid Jean, laun-dress, r 14 Labadie hill

Garand Marc, joiner, 35 Guenette st Garand Nazaire, 14 St Louis st Garneau Frs. X., dry goods merchant, 21 and 23 Côte du Passage Garneau Joseph, sailor, 48 Wolfe st Gaumand Joseph, beken 4 Edon et

Gaumond Joseph, baker, 4 Eden st Gauthier Henri, pilot, 3 St Laurent st (Lauzon)

Gauvreau Louis, laborer, 164 St Laurent st

Gely Charles, laborer, foot of Deziel st Gely Etienne, baggagemaster G.T.R., 18 Carrier st

Genes Isaïe, fireman, G.T.R., 10 Davidson hill

Ginguet Miss Marie, school mistress, 70 Commercial st

GIROUX ALFRED, M.A., and surgeon, 26 Lauzon wharf, Com-mercial st, h 36 Wolfe st

Giroux Jean, pilot, 2 Commercial st Glunz Mrs. Eléonore, 2 St Laurent st, Notre Dame sub.

Gosselin Damase, stevedore, 14 Car-

Gosselin Jos., sawyer, 1 St Augustin st Gosselin Napoléon, sailor, St Augustin st

Gosselin Nazaire, laborer, 2 St George st Gosselin Simon, sawyer, r 1 St Augustin st

Goulet Chas., jun., laborer, 22 Guenette

Goulet Charles, sen., laborer, 21 Guenette st

Goulet Ferdinand, laborer, 4 Labadie hill

Goulet Ignace, laborer, 3 Labadie hill Goulet Marc, laborer, 4 St Etienne st Goulet Mrs. Clara, wid Benjamin, 13 Guenette st

Gray James, ship carpenter, 8 Labadie híll

Green Samuel T., mail officer, 5 Deziel st Green Samuel T., mail officer, 5 Deziel st Guay Césaire, currier, 6 St Louis st Guay Etienne, carter, 15 St George st Guay Félix, moulder, 9 Fraser st Guay Joseph, jun., carter, foot Deziel st. Guay Joseph, sen., carter, 10 Labadie hill Guay Joseph, sen., carter, 9 Labadie hill Guay Julien, carter, 22 St George st Guay Mrs Louise wid Francois 13 La-Guay Mrs. Louise, wid François, 13 Labadie hill

Guay Mrs. Margaret, wid Dr. Benoni, r 13 St George st

Guay Mrs. Marguerite, wid Narcisse, 51 Commercial st Guay Mrs. Vitaline, wid Pierre, 3 Da-

vidson hill Guay Pierre, laborer, 47 Commercial st. Guénard Michel, pilot, 40 Wolfe st Guenette Etienne, G.T.R., 40 Guenette

Guenette Frs., farmer, 3 St George st Guenette Joseph, farmer, 4St George st Guenette Rigobert, trader, 38 Guenette st

Guillaume Jacques, moulder, r 3 St. Laurent st

Guillot Michel, stevedore, 15 Eden st Guilmet Jean Baptiste, 1 St Etienne st Guilmet Joseph, carter, 2 St Augustin st

Guilmet Pierre, carter, 8 St Louis st Gurrey John, watchman, 100 St Laurent st

Hamane François, storekeeper, 24 Côtedu Passage

Hamel Eusèbe, laborer, r 13 St Louis st Hamel Léon, groceries and dry goods, 28 Côte du Passage

Hamel Narcisse, trader, 8 Wolfe st Hamel Pierre N., accountant Savings bank, bds at 92 Commercial st

Hamelin Hector, pilot, 46 Commercial st. Hamilton Miss Margaret, 10 Carrier st Harpe Nazaire, founder, 19 St Etienne st Hayes Michael, proprietor of St Law-rence hotel, 77 Commercial st Hermingsen Edmond, store and tavern

keeper, 76 St Laurent st
Hicks Charles H., silversmith and
plater, 42 Côte du Passage
Hochu Pierre, confectioner, 24 St George

st. Houde Eusèbe, engineer, 35 Wolfe st Houde Joseph, laborer, r 97 Commer-

cial st Houde Mrs. Théophile, wid Martin, 3 Davidson hill

Houghton Albert A., blacksmith, Barras. wharf, h r Commercial st Huard Wilfred, carpenter, 17 Guenette

Hudon rev. Joseph, R. catholic Hugh Jno., stevedore, 13 Commercial st Hunt Peter, storekeeper, 57 St George st Hupé Honoré, engineer, 50 Commercial

Hupé Joseph, laborer, r 127 St Laurent

Ireland George G., timekeeper G.T.R., 217 St Laurent st

Jacobson Peter, agent G.T.R., 5 St Julien st

Jacques Fréderic, stonecutter, Felix st Jean Xavier, laborer, 191 St Laurent st. Jeffrey Robert, sailor, head St Louis st. Johnson Mrs. Bridget, wid Henry, 93 St Laurent st

Jolivet Odilon, laborer, 115 St Laurent st

Joly Chas., laborer, 136 St Laurent st Joly Etienne, G.T.R., 18 Carrier st Joly Joseph Edmond, railway con-tractor, 8 Felix st

Julien Ferdinand, wheelwright, 4 St

Augustin st

Kelly Mrs. Catherine, wid Patrick, 6 St George st

Kennedy Donald, laborer, 42 Wolfe st King George, conductor G.T.R., 141 St Laurent st

King James, clerk, 184 St Laurent st Kronstrom John, painter, 16 Wolfe st Labadie captain Frs., 26 Guenette st Labadie Mrs. Angélique, wid Edouard,

2 St Louis st Labelle Fleury, moulder, 2 St Joseph st Laberge Edouard, butcher, Lauzon

market, 65 St George st Labonté Charles, jun., ship carpenter, 7 Commercial st

Labonté Charles, sen., ship carpenter, 5 Commercial st

Labonté Etienne, shoemaker, 2 Guenette st

Labonté Jean, laborer, 28 Guenette st Labranche Eugène, beer trader, 6 Eden st

Labrecque Chas., joiner, 71 St George st Labrecque Augustin, bailiff, 10 Wolfe st Labrecque Jean, joiner, 501 St George

Labrecque Pierre, 188 St Laurent st Labrie Chas., butcher, Lauzon market, 11 St Etienne st

Labrie Mrs. Domitilde, wid Pierre, 53 Commercial st

Lacerte Narcisse, M.D., operator Mon-treal Telegraph Co., Côte du passage Lachance Alfred, sailor, 14 St. Louis st Lachance Elie, dry goods merchant, 27 Côte du Passage, h 3 St Etienne st Lachance Honoré, carpenter, 2 St Au-

gustin st Lachance Honoré, sailor, 9 Carrier st Lachance Joseph, shoemaker, 6 St Augustin st

Lachance Pierre, joiner, 6 St Augustin

Lachance Thadée, pilot, r 16 St Etienne

Lacroix Auguest, shoemaker, r 47 Wolfe

Lacroix Wilfred, engineer, 23 Commercial st

Ladrière dit Flamand Edouard, 2 Eden

Ladrière Joseph, steamboat agent, 4 St

Laurent st (Lauzon) Laflamme Ferdinand, shoemaker, St

Laurent st Laflamme Jean Baptiste, laborer, 60 St

George st Laflamme Jos., laborer, foot of Deziel st

Laflamme Jos., culler, 50½ St George st Laflamme Mrs. Délima, wid Napoléon, 17 Carrier st

Laflamme Prudent, sawver, foot of Deziel st

Lainé Damase, of Carrier, Lainé & Co., Commercial st

Lainé Samuel, blacksmith, r Commer-Lambert Gaspard, lumberman, 101 St

Laurent st Lambert Philippe, tinsmith, 92 Commercial st

Lamontagne Miss Egyptienne, milliner, 10 Eden st

Lamontagne Oré, carpenter, 21 Commercial st

Lamontagne Romuald, carryer, 57 Côte du Passage Lamontagne Simon, carter, foot of St

George st Lamontagne Théophile, storekeeper, 40 St George st

Langlois Charles F., Queen's printer, 2 Wolfe st

Langlois Octave, painter, 6 Carrier st Lapierre Pierre, baker, 2 St Laurent st (Lauzon)

Laplaine Etienne, shoemaker, 97 Commercial st

Lapointe Charles, carpenter, 1 Commercial st

Lapointe Didace, G.T.R., 117 St Laurent st

Lapointe Henri, sawyer, 5 Davidson hill Lapointe Mrs. Rebecca, wid François, confectioner, 95 Commercial st

Larivée Ignace, laborer, 10 Fraser st Larochel Léon, grocery, 49 St George st Lasanté Edouard, blacksmith, 3 David-

Latulippe Damase, shoemaker, 7 Côte du Passage

Lauzon market, Lauzon wharf, r Commercial st

Lavertu & Lebon, storekeepers, 70 St George st

Lavertu Pierre, of Lavertu & Lebon, 70 St George st

Lavoie Charles, stoker, 5 St Joseph st Lavoie Louis Joseph, branched pilot, 3 St François st

Lawlor James, fireman G.T.R., 207 St Laurent st

Leblanc Michel, laborer, 34 Guenette st Leblanc Mrs. Marie, wid Jean, 7 St George st

Leblanc Zéphirin, engineer, Commercial st

Leblond Louis, hotel, r 64 Commercial

Lebon Israel, of Lavertu & Lebon, 70 St George st

Lebon Maxime, painter, 32 Guenette st Lebrock Octavius, fireman G.T.R., r 207 St Laurent st

Lebrun Lazare, laborer, 8 St Louis st Leclerc Benoni, boatman, foot Deziel st Leclerc Félix, jeweller, 55 St George st LECLERC J. BTE, hotel and boarding house keeper, 76 and 78 Commer-

cial st Leclerc Joseph, boatman, foot Deziel st

Leclerc Victor, store, 11 Eden st Lecours Chs., baker, 10 Commercial st Lecours David, laborer, 9 Commercial st

Lefebre Israël, laborer, 192 St Laurent st Lefebvre Miss Emilie, storekeeper, 36 Wolfe st

Lefrançois Pierre, culler, 17 Wolfe st Lemay Louis, founder, 36 Commercial st Lemieux Alfred, currier, 6½ St Louis st Lemieux Etienne, storekeeper, 69 St George st cor St Henri st

Lemieux Evariste, notary, office, 6 Côte du Passage, bds at 70 Commercial st Lemieux Louis, storekeeper, 2 Cote du

Passage Lemieux Frs., boatman, 4 Patton hill Lemieux François, joiner, 46½ Wolfe st Lemieux François X., tanner, 27 Côte du Passage

Lemieux Louis, sailor, r 6 St Laurent st Lemieux Ludger, leather merchant, 34 Côte du Passage, hSt Josephst

Lemieux Octave, leather merchant, 9 Eden st

Lemieux Octave, storekeeper, 43 Côte du Passage Lennigan Mrs. Helen, wid Edward, 54

Commercial st Lepage Joseph, laborer, 41 Commer-

cial st Lepage Majorique, shoemaker, 139 St Laurent st

Lépine Joseph, tinsmith, 37 Cote du Passage Le Rosignol Pierre, dry goods, 5 Côte

du Passage LESSARD & BEAUDOIN, dealers in all kinds of fancy and staple dry

goods, 44 Côte du Passage Lessard Jean, of Lessard & Beaudoin, bds at 34 Côte du Passage

Lessard Joseph, finisher, 66 Commer-

cial st Letellier Alexander, rear 97 Commercial st

Letellier Charles, storekeeper, 31 Guenette st

Létourneau Michel, laborer, 37 Guenette

Levasseur Joseph, r 205 St Laurent st Léveille Jean, stonecutter, 37 Guenette

Lévesque Eusèbe, laborer, St Etienne st Levesque Joseph, laborer, 5 St Louis st Levis college rev. Louis Langis, direc-tor, rev. Joseph Hoffman, procureur,

St Joseph st L'Heureux Alfred, laborer, St Etienne st L'Heureux Edmond, laborer, 4 St Louis

L'Heureux Richard, carter, 23 Guenette st

Lindsay Mrs. Mary, wid John, hotel-keeper, 71 Commercial st Lortie Telesphore, 51 St George st

Lortie Télesphore, baker, 51 St George

Love Eugène, laborer, 5 Eden st Macfarlane James, M.D., Edin., 6 St Félix st

McCallum William, advocate, head of St Joseph st

McPherson Mrs. Julia, wid Robert, 1 St Félix st

Mailloux André, moulder, Commercial stMains Duncan, blacksmith, 217 St

Laurent st Maïs Dominique, baker, 5 Eden st

Maranda Majorique, laborer, 23 St George st

Marceau Séraphin, of T. Paradis & Co., 6 Déziel st Marcou Victor, stonecutter, 7 St Etienne

stMaréchal John, sen., r 55 St Laurent st

Marois Elzéar, grocer, 3 St Joseph st Marot Pierre, laborer, r Commercial st Marquet Benoit, French translator, 33 Wolfe st

Martel Etienne, shoemaker, 12 Côte du Passage

Martin Jean Baptiste, joiner, 4 St Joseph Martin Joseph, laborer, 39 Guenette st

Martin Joseph, shoemaker, 1 Labadie hill

Martin Olivier, butcher, 14 St Etienne st Martin Pierre, shoemaker, 7 St Julien st Martineau Octave, boarding house, 12 Davidson hill

Massé Prime, laborer, 41 Commercial st Matte Napoléon, clerk Savings bank, 2 St François st

Maurice Casimir, boatman, 8 St Laurent st, (Lauzon)

Maurice Joseph, engineer, 33 Commercial st

Maurice Michel, carpenter, 19 Carrier st Maurice Samuel, laborer, 12 St Laurent,

st, (Lauzon) Maxwell Mrs. Sarah, wid George, trader, r 100 St Laurent st

Melançon Mrs. Elizabeth, wid André, laundress, foot of Deziel st Methodist chapel, rev. Joshua P. Lewis,

incumbent

Michaud Firmin, laborer, 26 Guenette st Michaud Germain, carpenter, 2 St Julien

Michaud Jean Baptiste, dry goods mer-chant, 22 Côte du Passage MICHAUD MAGLOIRE tanner, 3 St

Joseph st

Michaud Olivier, joiner, 10 Carrier st Mignault Gédéon, farmer, 8 and 9 St Laurent.st

Miray Wiliiam, steamboat agent, 29 Wolfe st Mitchell Robert, contractor, 21 St

Etienne st Moffatt Mrs. Orélie, wid Michael, seam-

stress, 83 St Laurent st Moffatt Nazaire, mason, 4 St François

Montmigny Marcel, shoemaker, 14½ Côte du Passage

Montmigny Xavier, laborer, foot Deziel

MONTREAL TELEGRAPH CO.

MOORE EDWARD, proprietor of Chaudière mines, h 91 Commercial st Moreau Joseph, joiner, 3 St Joseph st MORENCY CHARLES, watchmaker and dealer in all kinds of jewellery, 80 Commercial st

Morency Mrs. Appoline, wid Regis, seamstress, 109 St Laurent st Morency Paul, of Morency and Young,

94 Commercial st

Morency & Young, iron merchants, 51 Cote du Passage Morin François, laborer, St Louis st Morin Louis, joiner, 7 St Joseph st

Morin Philippe, coffin maker, 48 St

George st Morin Pierre, engineer, 37 Wolfe st Morin Pierre, laborer, 49 Wolfe st Muirhead Geo., fitter, 221 St Laurent st

Nadeau François, clerk, 3 St George st Nadeau Jean, militia captain, 7 St Felix st

Nadeau Miss Philomène, storekeeper, 58 Commercial st

Nadeau Mrs. Lucie, wid Louis, 56 Commercial st

Nadeau Mrs. Marie Ann, wid Jean, 62 Commercial st

Nadeau Nazaire, farmer, 4 St Augustin st

Nolet Louis, 12 St Heuri st

Nolin Ezékiel, laborer, 1 St George st Nolin Hubert, laborer, r 9 St George st Nolin Jean, laborer, 9 Commercial st Nolin Narcisse, founder, 9 St George st O'Brien Wm., laborer, 27 St George st Ouellet Hilaire, laborer, 9 St Louis st Ouellet Hilliert, Joiner, 5 St. Louis St Ouellet Philibert, Joiner, 5 Fraser st Pagé Ignace, trader, 49 Commercial st Pageau Frs. X., joiner, 9 Commercial st Paquet Jean, carter, foot of St Joseph st Paquet Mrs. Louise, wid Jean Bte., 4 St Etienne st

Paradis Joseph, ship carpenter, 21 Commercial st

Paradis T., & Co., saw mills, r Commercial st

Pampalon Antoine, mason, 15 Wolfe

Paradis Télesphore, of T. Paradis & Co., 2 Déziel st Paré Jérome, laborer, r 49 Commercial

stParent Edmond, currier, 5 St Etienne st

Parker Albert, custom clerk, 1 St François st Patry Barthelemy, sailor,

Louis st Paulet Jean Bte., conductor G.T.R., 10

St Julien st Pelletier François, joiner, 5 Eden st Pelletier Honoré, sailor, 36 Commercial st

Pelletier Joseph, shoemaker, 40 Commercial st

Pelletier Zéphirin, wood merchant, 30 Commercial st

Picard Jean, saddler, 10 St Louis st Picard Thomas, joiner, 11 St Laurent, st, (Lauzon)

Plante David, laborer, Fraser st Plante Jean, carter, St Louis st Poiré Honoré, pilot, 1 Carrier st Poiré Jean, 52 Commercial st Poiré Jean, steamboat captain, Carrier st

Poliquin Benjamin, laborer, 17 Carrier st

Poliquin Edouard, laborer, 36 Guenette

Poliquin Ferdinand, flour merchant, 18 St George st Poliquin Pierre, joiner, 36 Guenete st

Poliquin Paul, stevedore, 16 Eden st Pouliot David, boatman, 155 St Laurentst

Pouliot Ernest Alexandre, photogra-

pher, 14 Eden st Pouliot Esdras, tanner, 3 Shaw st Pouliot Joseph, laborer, 8 St Etienne

Pouliot Joseph, mason, r foot of St George st

Pouliot Joseph, sailor, 40 St Laurent st Pouliot Louis, butcher, Lauzon mar-ket, 20 St Etienne st

Pouliot Mrs. Angéle, wid Nicholas, 71 Guenette st Powell John, stevedore, 13 Commercial

Powell John A., commission merchant, 21 Wolfe st

Prior Miss Sophia, school teacher, 10 Côte du Passage

Proux Pierre, laborer, 8 Davidson hill Pruneau Lucien, laborer, 5 St Augustin Ramsay André, laborer, r 59 Commer-

cial st Ramsay Leonard George, hotelkeeper,

12 Eden st Ray John, stonecutter, 14 St Etienne st Raymond Romuald, advocate, 22 St

Étienne st Rémillard Célestin, carter, 2 St George

st Rhéaume Magloire, laborer, foot Dezile

st Rhéaume Michel, stevedore, 11 Labadie hill

Rhéaume Mrs. Mérance, wid Laurent, 2 Labadie hill Richard Olivier, joiner, r foot of St

George st Ringuet Magloire, trader, 64 Commer-

cial st Ringuet Mrs. Catherine, wid Germain, 66 Commercial st

Rivard Achille, sawyer, 13 St Louis st Riverin Sévère of Carrier, Lainé & Co., 62 Côte du Passage Rivet Louis, barber, 75 Commercial st

Roberge Edouard, trader, 65 St George

Roberge Ferdinand, 1 butcher, Roberge st

Robertson Henry, land surveyor, 17 St George st Robillard Celestin, carter, 2 St George

Robitaille Alexis, tinsmith, 11 Guenette

Robitaille Cléophas, sailor, 16 Commercial st

Rodrigue Louis George, moulder, 5 St Etienne st Roger Cléophas engineer, r 33 Com-

mercial st

Roger Napoléon, carter, Carrier st Roger Ulgére, laborer, r 33 Commercial

Ross Richard, of William & Richard Ross, 3 St Henri st Ross Samuel, of Taschereau & Ross, bds

St Henri st

Ross William, of W.niam & Richard Ross, 3 St Henri st Ross William & Richard, storekeepers,

3 St Henri st Rouleau Joseph, carter, 6 St Joseph st

Rouleau Onesime, captain of Notre Dame, 61 Commercial st

Rousseau Elisé, laborer, r 30 Commer cial st Rousseau François Xavier, shoemaker,

18 Eden st. Rousseau Joseph, joiner, cor St Julien

and St Joseph sts Rousseau Louis, founder, 20 Commer-

cial st Rouleau Timothé, captain of Prince

Edward, 60 Commercial st Rousseau Louis, photographer, 9 Davidson hill

Roy Antoine, sailor, 13 St Louis st Roy David, joiner, 47½ Wolfe st

Roy Flavien, notary and secretary-treasurer, 6 St Joseph st Roy François, boarding house, 1 St Louis st

Roy Joseph, laborer, 55 Côte du Pas-

Roy Joseph, laborer, 55 Gote du Passage
Roy Léon, laborer, 120 St Laurent st
Roy Léon, notary, 4 Wolfe st
Roy Louis, G.T.R., 7 St Henri st
Roy Miss Marguerite, 11 Carrier st
Roy Narcisse, joiner, 50 Wolfe st
Roy Nazaire, tailor, 14 Commercial st
Roy Norbert, G.T.R., 149 St Laurent st
Roy Pierre, blacksmith, 23 Commercial st

cial st Roy Prudent G., clerk, 23 St Etienne st Roy Rigule, shoemaker, 66 Commercial

Ròy Thimolèon, engineer, 23 Commercial st

Royer Charles, laborer, r foot of St

George st
Royer Pierre, laborer, 7 Carrier st
Ruel Mrs. Armine, wid François, laundress, foot of Deziel st Ruelland Ludger, artist, 39 and 41

Wolfe st Russell Mrs. Catherine, wid William G., off Côte du Passage

Sample Robert George, storekeeper, 90 Commercial st

Samson Charles, farmer, 3 Guenette st Samson Charles, milkman, 19 Guenette st

Samson Etienne, carpenter, 20 Guenette st.

Samson Etienne, sexton, 7 St Julien st Samson Etienne, ship builder, 89 Commercial st

Samson François, laborer, foot Deziel st

Samson Louis, watchman, 254 St Laurent st

Samuels Arthur, G.T.R., 5 St Mary st Sanschagrin Mrs. Marie, wid Octave, 38 Côte du Passage

Sanschagrin Sauveur, tanner, 3 Shaw Saul, shipbuilder, 32 Wolfe st

Sawyer Joseph, moulder, 55½ St George

Såwyer Joseph, shoemaker, 14 Côte du

Passage School of the Chantiers, sisters St Gabriel and St Colombe, teachers, 164 St Laurent st

Searle George, moulder, r Commercial st

Sewell Edmond, ship builder, 32 Wolfe

Shipman Thomas, agent, 26 Wolfe st Simmons Joseph H., 1 St George st Simson Flavien, carpenter, 18 St Laurent st

Sirois Elie, saddler, 52 and 26 Côte du

Passage, h 5 St Etienne st . Sirois Jos., G.T.R., 137 St Laurent st Skillen Andrew, storekeeper, 16 Côte du Passage

St Andrew's church, rev. Duncan, Anderson, incumbent, off Côte du Pas-

sage t Hilaire Louis, foreman, 10 St George st

St Laurent Alexis, engineer, 1 St Laurent st (Lauzon)

St Laurent Antoine, carpenter, r 3 St Joseph st

St Laurent Charles, laborer, 2 Carrier st St Laurent Etienne, ship carpenter, 151 St Laurent st

St Laurent Jean, laborer, 91 St Laurent st

St Laurent Michel, laborer, 3 Patton hill

St Lawrence hotel, M. Hayes, proprietor, 77 Commercial st

St Pierre Charles, stevedore, 961 Commercial st

St Pierre L Pierre Ignace, engineer, 17 St

St Pierre Louis, laborer, 278 St Lau-

rent st St Pierre Pierre, laborer, 69 Commer-

cial st St Pierre Pierre, lumberman, 292 St

Laurent st Sirois Joseph, switchman G.T.R., 137

St Laurent st Sturton Samuel, school teacher, 2 Patton hill

Sutcliff John, storekeeper, 24 Commercial st

TALBOT GEORGE, iron merchant, wholesale and retail, 30 Côte du Passage

Talbot Michael, sailor, 46 Côte du Passage

Talbot Mrs. Christine, wid Jean, 12 Labadie hill

Tanguay Eugène, laborer, 2 St Joseph

Tanguay Frs. X., engineer, 1 Eden st Tanguay Frs. X., joiner, r 9 Eden st Tanguay Isidore, engineer, 13 Carrier

Tanguay Jean, laborer, 5 St Louis st Tanguay Mrs. Archange, wid Michel, 10 Labadie hill

TANGUAY RODOLPHE, advocate, office 6 Côte du Passage, h 3 Wolfe st Tardif Paul, laborer, 28 Commercial st Tardif Zéphirin, laborer, 10 St Laurent st, (Lauzon)

Taschereau & Ross, storekeepers, 2 St

Henri st

Taschereau Henri, of Taschereau & Ross, 2 St Henri st

Terrien Pierre, laborer, foot St George

Téssa Romuald, baker, 5 St Louis st Theriault Jean Baptiste, engineer, 2 St Félix st

Theriault Siméon, engineer, 35 Commercial st Thériault Toussaint, engineer, r 59

Commercial st Thibaudeau Modeste, saddler, 1 David-

son hill Thivierge Mrs. Julie, wid Arcade, 51

St George st Thompson Charles, furrier, 45 Côte du

THOMPSON FRANÇOIS XAVIER, tinsmith, Lauzon market, Commer-cial st, h 40 Commercial st

Thompson François Xavier, wood inspector, 32 St George st

Thompson Joshua, storekeeper, 79 Commercial st Thompson Louis, writer, 19 Wolfe st Thompson Simon, jun., dry goods mer-

chant, 93 Commercial st Thompson Simon, sen., councillor, 96 Commercial st

Tilley Mrs. Anne, wid John, 6 Wolfe st

Tofield Mrs. Jane, wid Frank, hotelkeeper, 78 St Laurent st Touchet Joseph, blacksmith, 2 St Louis

st cor Union st

Trèpanier Augustin, mason, 3 St Julien st

Trussell George, gardener, 9 Déziel st Trudel Pierre, blacksmth, 8 Guenette

Turgeon Bénoni, storekeeper, 41 St George st Turgeon Féréol, cabinetmaker, 52 Côte

du Passage Turgeon George, cabinetmaker, 41 St

George st Turgeon Jean, mason, 14 Guenette st Turgeon Joseph F., clerk, 2½ Côte du

Passage Turgeon Joseph, clerk, St George st Turgeon Pierre, storekeeper, 44

George st Vallerand Joseph, farmer, 50 Côte du

Passage Vallieres Augustin, ginger beer maker,

5 Guenette st Vallières Mrs Leocadie, wid Michel, 50 Wolfe st

Vanderheyden Albert, M.D., 25 Wolfe

Veilleux Flavien, r 66 Commercial st Verrault Henri, saddler, 59 Commer-

cial st Vien Balthazar, laborer, 37 Commer-

cial st Vien Charles, steamboat captain, 8 Commercial st

Vien Miss Marie, 43 St George st Voyer Joseph, stevedore, 27 St Laurent

st Walters William, fireman, 217 St Laurent st

Weir James, timber tower, 5 St George stWild George, coppersmith, G.T.R., 208

St Laurent st Woolwyche rev. A. J., ch of England, 9

Wo!fe st Wright Thomas, bookkeeper, 5 Wolfest Young John R., lumber merchant, office 145 St Laurent st, resides in Quebec

Young William, of Morency & Young, r Deziel st

* LIBBEY'S MILLS-A small village in the township and county of Stanstead, district of St Francis. It is contiquous to the Massawippi Valley railway, which is a continuation of the Connecticut and Passumpsic rivers railway. Distant from Smith's Mils a station of the above line, 4½ miles, from Stanstead Plain 8 miles, from Lennoxville 22 miles. Mail daily. Population about 70.

Adams Joseph, carpenter Bearnard Timothy D., farmer Boynton Gardner, farmer Boynton Jesse P., farmer Boynton Wilder, farmer Boynton Stephen D., farmer Brown Mrs. E. A., wid., farmer Brown Silvester G., farmer Clifford Lawson, carpenter Davis David B., farmer Davis Joseph, farmer Davis Joseph, farmer Davis Joseph, jun., farmer Davis Joshua R., farmer Fowler John B., farmer Hubkins William, carpenter Hubkins George, farmer Libbey Harvey, saw mill

LIBBEY HOLLIS, postmaster, proprietor of grist mill and cabinetmaker Malloon Henry, shoemaker MALLOON LEWIS, boots and shoes Malloon Henry F., farmer Marrannill Wallis, overseer Parks William, laborer Pierce Gosford, blacksmith Quimby Trueman, mayor, farmer Quimby John, farmer Randall Ezekiel, shoemaker Rhodes Siras, miller Towle Jonathan, farmer Towle Rodney, farmer West Lafoyette, farmer

LINE BORO A small village on the provincial boundary line, township and county of Stanstead, district of St Francounty of Stanstead, district of Stanstead is. The Massawappi valley railway connects here with the Connecticut and Passunpsic rivers railway. Western Union sumpsic rivers railway. Western Union Telegraph Co. has an office here. Distant from Stanstead Plain 5 miles, from Len-noxville 25 miles. Mail daily. Popula-tion about 150.

Aller Enoch, farmer Bennett David, carpenter Bodwell Austin, station agent Collins H. R., carpenter Davis James, carpenter DICKSON MATTHEW, collector of

customs Drew Jerry, hotelkeeper Hall James, section man House Edward, farmer

House Henry, precaution officer House James W., postmaster, storekeeper

McCormick James, section foreman McGinis John, hotel clerk Miller Elisha G., custom house agent Murray James, section man Reed Lawson W., blacksmith Shanks Garvin, section foreman Shonys Louis, carpenter

Shonys Louis, carpenter
West D. L., carpenter
West H. G., freight agent
Wilkinson Allen, section man
Williams Daniel, farmer Wood Judson, farmer

† L'ISILET—A large and flourishing village below Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, seignoiry of Bonsecours and L'Islet, district of Montmagny, county of L'Islet. It has an extensive lumber business, and possesses a large

* The post office is called Boynton. † The post office near the depot is called South Quebec.

shipyard. Distant from a station of the Grand Trunk railway, 1 mile. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from St Jean Port Joli, the county seat, 7 miles, from Rivière du Loup 64 miles, from Quebec 62 miles. Mail daily. Population about 1000.

Academy of the Christian Brothers, brother Chrysostôme, director Bainville Mrs., midwife Ballantyne Mrs. Elise, wid Duncan, postmistress
BARRY DR. JEAN EVANGELISTE,
Beaudin Hypolite, fisherman
Bélanger Godefroy, farmer
Bélanger Onésime, of Sirois & Bélanger
Bélanger captain Ulric, medical student
Belanger Fabien, musician
Barner captain Sarmel Bernier captain Samuel Bernier Charles, farmer
Bernier Jean, councillor
Bernier Jean Baptiste, pilot
Bernier Joseph A., councillor
Bernier Frédéric, boarding house
Bernier captain Hubert
Bernier captain Thomas
Boucher Achille, sailor
BREEN THOMAS, land surveyor and
agent Montreal Telegraph Co., and
Crown land agent for Montmorency
Carleau Laurent, general agent Bernier Charles, farmer Carleau Laurent, general agent Caron Bruno, cartwright Caron Clovis, J.P., councillor, tobacco Caron Joseph, tanner Caron Michel, laborer Caron Pierre, tanner Casgrain Eugène, land surveyor CASGRAIN JULES ETIENNE, no-tary and lumber merchant Casgrain Mrs. Hortense, wid col. Olivier, seignior Chalifour Joseph, baker Chalifour Bernard, fisherman Clontier Romain, constable
Coulombe Zéphirin, carpenter
Couillard Ambroise, sculptor
Danglade captain Fabien
Daniel F. X., undertaker
Déchêne Calixte, storekeeper
Delâge rev. Frs. X., R. catholic
Deroy captain Basile
Desenau David, carter
Dion Napoléon, M.D.
Dion William, station master
Durand Mrs., restaurant Clontier Romain, constable Dion William, station master
Durand Mrs., restaurant
DUSSEAULT JEAN BAPTISTE, dealer
in choice groceries, liquors, dry goods,
hardware, chinaware, cils, &c.
Ennis Edward C., engineer
Fafard Joseph, sen., J.P.
FAFARD JOSEPH OCTAVE, J.P.,
secretary-treasurer of the municipality and commissioner of small causes. ty and commissioner of small causes, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, chinawares, &c., &c.
Fortin Clovis, shoemaker, trader
Fortin Jean Baptiste, councillor Fortin Julien, joiner Fortin Léon, carpenter aud joiner Fortin captain Louis Fortin captain Louis
Fortin Hubert
Fournier Claude, carriagemaker
Fournier Pierre C., notary, secretarytreasurer municipality of L'Islet
Fournier captain Lionas
Gabriel Aubert, engineer
FRENET REV. EUGENE, R. catholic Gagné Calixte, councillor Gamache Philippe, shoemaker Gamache Pierre Denis, mayor Gaudreau J. Bte., machinist Giasson Francçois, J.P. Giasson & Son, storekeepers

Giasson oaptain Onesime

Giasson Honoré Gobeil Pierre Célestin, bailiff Green Patrick, sexton Guilmet Fabien, shoemaker Guimont Maxime, shoemaker Lacombe-Joseph, undertaker Laflamme Bernard, cooper Laflamme Eugène, cooper Lamarre captain Firmin Lamarre Léon, laborer Lamarre Michel, councillor Languedoc Miss Angèle, school teacher LAVOIE NAPOLEON, M.D., comman-der of the government schooner La Canadienne Lebourdais Jean Baptiste, laborer Leclerc Barthelemy, joiner, undertaker Leclerc Etienne, storekeeper Leclerc Philippé, carpenter Leclerc Pierre, joiner
Leclerc Louis, joiner
Lemieux Antoine, sailor
Lizotte Joseph, blacksmith, watchma-MARCOTTE CHARLES, notary, sec-

retary-treasurer of schools McCallum Colin, land owner MONTREAL;TELEGRAPH CO., Thos. MONTREAL TELEGRAPH OU.,
Breen, agent
Moreau Joseph, joiner
Moreau captain Joseph
Morin Joseph, blacksmith
Morin Octave, joiner
Morin Prosper, carpenter
Normand Antoine, ship carpenter
Normand Bénoni, pilot
Pelletier Réal, wheelwright, carr Pelletier Réal, wheelwright, carriagemaker Plourde Amédée, shoemaker Plourde Ameuee, Sudemand.
Plourde Prosper, carpenter
Poitras Jean. Baptiste, blacksmith
Pouliot Amédée, of B. Pouliot & Son
POULIOT B. & SON, dealers in choice
groceries, dry goods, hardware, chinaware, &c.
Pouliot Barthelemy, J.P., M.C.C., of B.

Pouliot & Son
Pouliot & Son
Pouliot & Son
Pouliot & Son
Pouliot Zotique, farmer
Rainville Isidore, caulker
Rodrique captain Ferdin nd
SIROIS & BELANGER, dealers in
choice groceries, dry goods, hardware and proprietors of large fishing
establishment. establishment Sirois Philéas, of Sirois & Bélanger Talon Eugène, sailor
Théberge Hubert, storekeeper
Thibault Blaise, storekeeper
Thibault captain Joseph
Tondreau Joseph, clockmaker, board-

ing house Vaillancourt Thomas, carriagemaker Vézina Chrysologue, tinsmith

*L'ISLET FORGES—A small village on the river St Maurice, seigniory of Cape de la Magdeleine, county of Champlain, district of Three Rivers. Its importance is more particularly derived from its iron foundry for stoves. The furnace yields from 4 to 4½ tons of metal a day. Bog iron ore is found within a circuit of about six miles, on the surface of the ground, in layers of from six to eighteen inches in thickness. The works employ about 100 men. A large saw mill is in the vicinity. There is a considerable lumber trade. Distant from St Maurice Forges 2½ miles, from St Maurice 9 miles, from Three Rivers, a landing of the Richelicu Company's steamers, 12 miles, from Doucetts, (opposite Three Rivers) a station of the Grand Trunk railway, 13 miles; from Quebec 86 miles, from Montreal 99 miles. Population about 150.

Ayot Adolphe, joiner

Ayot Adolphe, joiner Boisvert Isaac, founder

* The post office is at St Maurice Forges.

Boisvert Joseph, carter Charest Israël, founder Clermont George, saddler Déchêne Honoré, charger Déchêne Thomas, foreman Desroches Joseph Jun, mason Desroches Joseph, sen., mason Dufresne Louis, joiner
Dufresne Rémi, joiner
Gélinas Calixte, clerk
Gilbert George, blacksmith
Lacerte Orésime, charger Lalancette Jean, superintendant of forges Lizotte Léandre, jun., foreman Lizotte Léandre, sen., foreman McDougall Alexander, proprietor L'Islet forge and storekeeper Ratier Antoine, carter Thererau Irénée, fire guard Turner Edward, foreman Vincent Cyrille, joiner

LITTLE RIVER ST FIR ANCOIS

XAVIER—A settlement in the township of St François Xavier, county of Charlevoix. Distant from St Thomas, a station of the Grand Trunk railway, 30
miles, from Quebec 54 miles. Population
of settlement about 175.

Bluteau Gregoire, farmer Bouchard Casimir, blacksmith Bouchard Didace, farmer Bouchard Edmund, grist mill, farmer Bouchard Hypolite, farmer Bouchard Luc, farmer Bouchard Pierre, shoemaker Bouchard Thomas, blacksmith Bouchard Toussaint, farmer Bouchard Zachariah, farmer Desmeules Dante, farmer Dufour Bonaventure, farmer Dufour Pierre, farmer Dufour Pierre, farmer Dufresne Augustin, farmer Lavoie Cléophas, farmer Lavoie Emilien, mayor, farmer Lavoie Hypolite, farmer Lavoie Ismael, farmer Lavoie Martin, storekeeper and farmer Lavoie Miss Adèle, school teacher Lavoie René, boatman Lavoie Telesphore, secretary, commissioner of schools Marceau rev. H., R. catholic curé Racine Auguste, farmer Racine Octave, farmer Simard Ephraim, farmer Simard François, farmer Simard Israel, farmer Simard Pierre, farmer Slevin John Hector, J.P., farmer Tremblay Alexis, farmer Tremblay Thomas, farmer Tremblay Ziphérin, farmer

LONG POINT—A village and parish on the north shore of the river St Lawrence, seigniory of the Island of Montreal, county of Hookelaga, district of Montreal, The parish was erected March 3, 1722, Distant from Montreal 6 miles, fare 15c. Mail daily. Population about 250.

Archambault Joseph, wheelwright Bélanger rev. Médard, school teacher Bluteau Pierre, carpenter Bouchard Etienne, blacksmith Brothers of Charity of St Vincent de

Paul Brouillet Alfred, laborer Brouillet Benjamin, councillor Brulé Adolphe, laborer

CARTIER HON. SIR GEORGE ET., baronet, minister of militia and de-fence, country seat, Limoilou proche, Hochelaga

Chatillon Moïse, laborer Chartier Joseph, road inspector Chartier Octave, blacksmith Convent of the Sisters of Providence. sister Marie de la Présentation, superioress Corbeil Maxime, road inspector Désautels Louis, councillor Galibert Casimir, J.P. Guy major Jean, sexton Jeannot Basile, sexton Jeannot Janvier, laborer
Jeannot Jean Marie, carpenter
Jeannot Jules, carpenter
Jeannot Louis, laborer Larchévêque Alexis, councillor Leney Andrew, J.P., councillor Longpré Joseph, councillor Lorin, hotelkeeper. Merrill Henry, of H. & H. Merrill Model School, rev. Médard Bélanger, teacher Mongeau rev. Joseph, R. catholic Morin captain Jean Bte., postmaster, municipality secretary-treasurer Pepin Antoine, councillor Pepin Joseph, trader Quinn Edward, J.P. Quinn Frank, advocate Renaud Joseph, laborer Toupin Felix, hotelkeeper, and dealer in choice groceries

Trudeau Octave, hotelkeeper Vinet Joseph, mayor Wright John, laborer

expansion of the river St. Lawrence, near St. Helen's Island, seignlory of Longueuil and Tremblay, county of Chambly, district of Montreal. It is the county seat. A market is open here every Tuesday and Saturday. The business is chiefly local. There is a considerable trade in frewood, horses and cattle. Longueuil was incorporated in 1848. The parish was erected in 1722. A steam ferry boat plies constantly between here and Hochelaga and a daily stage to Chambly. Distant from St Lambert 3 miles, from Montreal 3 miles, from Boucherville 5 miles, from Chambly 10 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 30 JC.

Achim Isaïe, gardener, 174 Chambly road

Allard Joseph, carter, 345 Longueuil st Arcand Noé, founder, 239 St Laurent st Arcand Mrs., wid Alexis, 192 Chambly road

Archambault Pierre, laborer, 184 Chambly road

Arpin Louis, laborer, 116 St Charles st Aubertin Augustin, joiner, 271 St Laurent st

Aubertin Louis N., laborer, 133 Bord de l'eau

Aubin rev. Joseph, R. catholic, vicar,

105 St Charles st Baille Alfred, hatter, St Charles st Bachan Antoine, joiner, 335 St Laurent st

Baker Lewis, St Alexandre st Bariteau Hyacinthe, läborer, 226 Chambly road

Barton John Charles, accountant, 12 St Sylvestre st

Beaudry Auguste, hotelkeeper, 283 Chambly road

Beaulac Eugène, moulder, 253 Grant st Bélair Olivier, laborer, 359 St Jean st Bélair Télesphore, laborer, 132 Bord de

Bélaire Xavier, laborer, 129 Bord de

Beland Edouard, laborer, St André st

Beland Joseph, laborer, 359 St Charles st Bénard Antoine, farmer, 105 Chambly ${\bf road}$

Bénard François, 310 St Thomas st Bénard Michel, laborer, 358 St Jean st Bernard Janv., laborer, 40 St Thomas st Biscornet Joseph, messenger, 13 St Charles st

Bissonnet Amable, laborer, 40 St Thomas st

Bissonnet Charles, grocer, 267 Grant st Blackie John, civil engineer, 356 St Jean st

Blain E., butcher, 120 St Efienne st Blain Moïse, painter, 41 St Thomas st Boisvert Ambroise, storekeeper, cor St Charles and St Thomas st

Bonneville Siméon, councillor, con-tractor, 362 Des Allemands st Boudreau A., clerk, 37 St Thomas st Bourdon captain Chas., 84 St Charles st Bourdon François, 153 St André st Bourdon François, 155 St Thomas st Bourdon F., laborer, 38 St Thomas st Bourdon Jos., laborer,277 St Caroline st Bourdon Louis, wheelwright, St Elizabeth st

Bourdon Narcisse, fisherman, 76 Alexandre st

Bousquet B., mason, 72 St Alexandre st Bousquet Christophe, laborer, 72 St Alexandre st

Bousquet Christophe, mason, 306 St Thomas st

Bousquet Hubert, horse and cattle dealer, St Laurent st

Bousquet Stanislas, bricklayer, 72 Grant

Bousquet Xavier, laborer, 19 St Jean st Bouthillier Clément, joiner, 172 Chambly road

Bouthillier Fréderic, painter, 312 St Elizabeth st

Bouthillier Joseph, fisherman, 30 St Thomas st

Bouthillier Jos., joiner, 13 St Charles st Bouthillier Joseph, laborer, 90 Grant st Bouthillier Joseph Alex., storekeeper, 99 St Charles st

BOUTHILLIER MOISE, notary public, 93 St Charles st, h Chambly road Boyd Thomas, jun., bookkeeper, 332 St

Charles st Charles st Boyle James, laborer, 214 Chambly road Brais Laurent, 52 St Jacques st Brault Godefroy, laborer, 317 St Jean st Brault Napoléon, clerk, 101 Charlotte st Breard Henri, laborer, 322 St Jean st Brewster Charles, M.D., dentist, 5 Des

Allemands st Brisset Antoine, farmer, 142 St Antoine st

Brisset Mrs., wid Xavier, 269 Grantst Brochu Jean Bte., St Elizabeth st Brodeur Isidore, Charles st watchmaker, 7 St

Brosseau Mrs. Elizabeth, wid Pierre, 282 St Laurent st

Brni Laurent, laborer, 52 St Jacques st Brunel Cléophas, shoemaker, 240 Grant

Butler Mrs. William, Longueuil house, cor St Charles and St Thomas sts Cadieux Romuald, laborer, 123 St Charles st

Campbell Robert, of R. Campbell & Co., 138 Bord de l'eau

Carrière Napoléon, painter, 196 Chambly road

Chagnon & Co., groceries, 173 Chambly road

Chagnon Hypolite, of Chagnon & Co., 284 Chambly road Chagnon Joseph, of Chagnon & Co.,

173 Chambly road

Chapman George, of Chapman, Fraser & Tylee, 5 Des Allemands st Charbonneau Toussaint, fisherman, 86

St Charles st Charon Hubert, 245 St Alexandre st

Cherrier Adolphe, clerk, 47 St Charles st Chicoine Edouard, carter, 263 Grant st Christian brothers school, Brother Ber-

tulliam, director, St Charles st Collin Adolphe, butcher, 287 Chambly road

Collin Joseph, butcher, 113 St Charles st Collin Laurent, butcher, 112 St Charles

Collin Olivier, butcher, 230 Chambly road

Collin Pierre, laborer, 358 St Jean st Collet Jean Ls., carter, 313 St Elizabeth st

Commercial College, kept by the Christian brothers, brother Bertulliam, St Charles st

Comtois Charles, laborer, 69 St Alexandre st

Comtois François, laborer, 336 St Laurent st

Comtois Joachim, laborer, Chambly road

Cotté Henri, cashier, 10 St Sylvestre st Daigneau Hubert, butcher, 264 Grant st Daigneau Ferdinand, Iaborer, 33 St Thomas st

Davignon Dr. Pierre 102 Charlotte st Delisle Pierre, joiner, 310 St Thomas st Delâge François, joiner, 198 Chambly road

Delâge Joseph, mason, 206 Chambly road

Delâge Michel, joiner, Chambly road Delâge Octave, carpenter, Chambly road

Delorme Adolphe, match manufacturer,

221 Chambly road Delorme Jean Bte., laborer, 200 Chambly road

Demers Etienne, hotelkeeper, cor St Charles st and Guilbault av

Déniger Charles, painter, St Caroline st Déniger Charles, joiner and contractor, 257 Grant st Denis Pierre, laborer, 61 St Jacques st

Desrochers Mrs. Louise, wid Elie, 172 Chambly road

Deslauriers Baptiste, carter, 243 Grant st Douglas Hiram, jun., 552 Longueuil st Dubuc Alexis, blacksmith, 290 Chambly road

Dubuc Joseph, blacksmith, 284 Cham-

bly road Dubuc Luc, farmer, 162 St André st Dubuc Mrs. Michel, milliner, 346 Longueuil st

Dubuc Sylvain, laborer, 82 St Charles st Dubuc Toussaint, lumber merchant, 270 St Laurent st

Dufort Auguste, carter, 313 St Elizabeth st

Dufort Marcel, 254 St Laurent st Dufresne Ovide, flour merchant, 166 Chambly road

Dulude Charles, pedlar, 335 St Laurent st

Dulude Joseph, carpenter, 57 St Jacques st

Dulude Ls., laborer, 313 St Elizabeth st Dulude Pierre, farmer, 308 St Thomas st Evans Thomas, 135 Bord de l'eau Evans Thomas, of Evans & Evans, 134

Bord de l'eau Fausse Adolphe, veterinary surgeon Fausse Baptiste, laborer, 86 St Charles st

FAVREAU EUSEBE, grocer and manufacturer of the (patent) common sensepump, 288 Chambly road

Favreau Jean Bte., laborer, 144 St Jean st

Favreau Léon, laborer, 50 St Jacques st Favreau Louis, laborer, St Elizabeth st Favreau Michel, carpenter, 73 St Alexandre st

Feller Institute, for protestant girls, Miss Sophie Jones, directress, 362 Grant st FAVREAU NARCISSE, blacksmith, 203 Chambly road

Flanagan Mrs. Jane, wid late rev. John, 17 St Charles st

Fonrouge Alexis, tollgate keeper, Chambly road

Fonrouge Toussaint, laborer, Grant st

Fontaine Hubert, groceries, 167 St Charles st

Fortier Alfred, M.D., councillor, 95 St Charles st

Gadbois Julien, saddler, 95 St Charles st Gadoua Adolphus, laborer, 191 Chambly road

Gadoua Alexis, laborer, 221 Chambly road

Gareau D., clerk G. T. R., 111 St Charles st

Gariépy Adolphe, engineer, 175 Chambly road

Gariépy Alfred, grain merchant, 246 St Ålexandre st

Gariépy Georges, engineer, 279 St Caroline st

Gariépy Joseph, joiner, 167 St André st Gariépy Médéric, butcher, 125 St Charles

Gariépy Octave, blacksmith, St Charles st

Gariépy Xavier, joiner, 250 St Alexandre st

Gauthier Antoine, laborer, 193 Chambly road

Gauthier Joseph, fisherman, 183 Chambly road

Gauthier Mrs. Marguerite, wid Louis, 213 Chambly road

Gauthier Octave, laborer, 255 Grant st Gauthier René, founder, 299 Grant st Gear Henry John, 75 St Alexandre st Gélineau Joseph, laborer, 207 Chambly road

Gianelli Angelo, 14 St Alexandre st Ginause Hrs. Eleanore, wid Raphael, 50 St Jacques st

Girard Antoine, of Girard & Norman-

din, 61 St Jacques st Girard Mrs. Emilie, wid Joseph, 45 St Thomas st

Girard & Normandin, bakers, 16 St Charles st

Glenneng Jacques, painter, 278 St Caroline st

Goquet Toussaint, laborer, 143 Chambly road

Goyer Euchariste, 140 St Antoine st Goyette Etienne, carter, 342 St Elizabeth st

Goyette Frs., laborer, 59 St Thomas st Goyette Jos., notary, 92 St Charles st Gregoire Mrs. Marie, wid Joseph, 276

St Caroline st Grignon Gilbert, carpenter, 340 St Elizabeth st

Grimard Aimé, engineer, 65 St Charles

Guertin Mrs. Julie, wid François, 272 St Caroline st

Guertin Mrs. Jules, wid Moïse, 63 St

Charles st Guliere Antoine, farmer, 8 St Charles st Hébert Hypolité, carter, 272 St Caro-

line st Hébert Xavier, laborer, 323 St Jean st Huard Jean, saddler, 349 Longueuil st

Hugron Ls., laborer, 273 St Caroline st HURTEAU LIEUT. COL. ISIDORE,

J.P., mayor, notary, Dominion expert, commissioner of small causes, and insurance agent, 100 Charlotte st Hurteau Pierre, cracker manufacturer,

139 St Antoine st Jacques Jean Bte., match manufacturer, 7 St Charles st

Jamieson Robert C., varnish maker

JODOIN AMABLE & Son, dry goods, groceries, crockery, hardware, &c., 62 St Charles st

Jodoin Augustin Pierre, of A. Jodoin

& Son, 64 St Charles st Jodoin Ferdinand, clerk,14 St Charles st Jodoin Gilbert, joiner, 353 Longueuil st Jodoin Pierre, 137 Bord de l'eau Johnson Mrs. Emilie, wid William, 17

St Charles st Jones Mrs. Mary, wid Robert, 9 St Sylvestre st

Jones Richard, laborer, 9 St Sylvestre st Jones Wm. J. M., bookkeeper, 87 St Charlesst

Kelleney Mrs. Adélaide, wid Louis, 16 St Charles st

Kennedy Jas., laborer, 59 St Jacques st Kernick George H., councillor, clerk, 47 St Charles st

Klein Mrs. Rosa, wid Isaac, 66 St Charles

Labonté Pierre, carter, 8 St Charles st Lacroix André, blacksmith, 15 St Charles st.

Lacroix Chs., joiner, 219 Chambly road Ladouceur Frs., laborer, 239 St. Lau-

Lafontaine Mrs. Eusèbe, 300 Grant st Lafortune P., laborer, 161 St André st Lahaise Frs., baker, 201 St Laurent st Lalumière Etienne, councillor, shoe-maker, 197 Chambly road

Lamarche Mrs. Louise, wid Antoine, 152 St André st

Lamarre Cy., laborer, 43 St Thomas st Lamarre Mrs. Henriette, wid Alexis, 44 St Thomas st

Lamoureux Joseph, laborer, 215 Chambly road

Landel Mrs. Catherine, wid G. R., 82 St Charles st

Lapointe A., carter, 115 St Charles st Lapointe A., trader, 41 St Thomas st Lapointe Etienne, laborer, 173 Chambly road

Lapointe Frs., laborer, 151 St André st Lapointe Grégoire, saddler, 97 St Charles st

Lapointe Hubert, carter, 313 St Elizabeth st

Laporte Denis, laborer, 41 St Thomas st Larocque Gédéon, M.D., J.P., foundry owner, St Alexandre st, h 145 Chambly road

Lasonde Jean Baptiste, jun., butcher, 179 Chambly road

Lasonde Jean Baptiste, sen., trader, 179 Chambly road

Laudel Mrs. Catherine, wid G. R., 82 Charles st Laurin François, carter, 32 St Thomas st

Laurin Sévère, laborer G.T.R., 236 St Laurent st

Lauzon Mrs. wid Charles, 182 Chambly

Lavigne Adélard, grocer, 311 St Thomas st

Lavigueur Jean, laborer, 15 St André st Lavigueur O., joiner, 84 St Charles st Lavoie L., laborer, 346 Longueuil st Lavoie Ludger, laborer, St Jean st Lemoine Benjamin Henri, 103 Char-

lotte st

Lemieux Elzéar, joiner, 198 Chambly: road

Lespérance Amable, butcher, 116 St. Charles st

Lespérance Amable, joiner, 236 St Laurent st

Lespérance Frs., carter, 274 St Caroline st

Lespérance Isaïe, butcher, 116 St Charles st Lespérance Jean Bte., laborer, 11 St.

Charles st Lespérance Joseph, councillor, butcher,

62 St Charles st Lespérance Miss Emilie, dressmaker,

112 St Charles st

Lespérance Mrs. Marie Elizabeth, wid captain Edouard, 80 St Charles st Lespérance Napoléon, butcher, 113 St Charles st

Lespérance Octave, laborer, 45 St Thomasst

Lespérance Pierre, postmaster, 97 St. Charles st, h 21 St Jean st Léveillée Charles, blacksmith, 277 St

Caroline st

Lincourt Jos., laborer, 221 Chambly road. LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE FIRE AND LIFE INSURANCE CO., lieut. col. I. Hurteau. agent, 100 Charlotte st

oiseau Benjamin, fisherman, 105 Chambly road Loiseau

Longpie Joseph, carter, Longueuil st Longueuil house, Mrs. W. Butler, pro-prietress, cor St Charles and St Thomas st

Lordly Andrew W., land surveyor, 77 St Ålexandre st

Lordly Mrs. Annie, wid Andrew, 77 St Alexandre st

Lussier Antoine, fisherman, 52 St Jacques st

Lussier A., shoemaker, 161 St André st. Lussier Mathurin, laborer, 341 St Elizabeth st

Lussier Pierre, fisherman, 317 St Jean st. Lussier Pierre, laborer, 160 St André st Lusher E., merchant, 54 St Jacques st. McDonald D., trader, St Elizabeth st McGinn Miss Jennie, school teacher, St.

Jean st

McShane James, joiner, Sylvestre st Mainville Alexis, joiner G.T.R., 252 St Laurent st

Marchand Joseph Urbain, photogra-pher, 83 St Charles st

Marchand Louis, notarial student, secretary treasurer of schools and muni-cipality, 110 St Antoine st Marchand Narcisse, organist, 83 St.

Charles st

Charles st
Marcoux John L., furrier, 20 St Jean st
Martel Alfred, cracker manufacturer,
273 St Caroline st
Martel T., mason, 72 St Alexandre st
Martin Hugh, 249 St Alexandre st
Martin Hugh, 249 St Alexandre st
Massé Chs., laborer, 229 Chambly road.
Massé Jean Bte., laborer, St Caroline st.
Ménard Arthur, grocer, 15 St Charles st.
Ménard J., carpenter, 357 St Jean st
Mercier Mrs. Marie, wid Michel. 280 St. Mercier Mrs. Marie, wid Michel, 280 St

Caroline st Mercil Alexis, 149 St André st

Mercil Antoine, joiner, St Elizabeth st Messier Louis, shoemaker, 286 Chambly road Mignault H., notary, 96 St Charles st MIGNAULT NAPOLEON, notary pub-

lic, county registrar, secretary-treasurer of county parish and of St Lambert municipalities, and official assignce of the county, 147 Chambly road, h 67 St Charles st

Moffatt Wm. R., accountant, 22 St Jean

Mongeau Napoléon, advocate, Chambly road

Moreau Pierre, of Moreau & Ouimet, 128 Bord de l'eau

Morin Albert, laborer, 276 St Caroline st Morin Edouard, laborer, 44 St Thomas st Morin Edouard, water carrier, 275 St .Caroline st

Morin Pierre, laborer, 275 St Caroline

Murray John, bookkeeper, 36 Des Allemands st

Muir Mrs. William, St Alexandre st Nerbonne Adolphé, mason, St Jean st Nerbonne Auguste, shoemaker, 326 St St Jean st

Nerbonne Chas., laborer, 325 St Jean st Nerbonne Cyp., laborer, 324 St Jean st Normand Jacques L., bookkeeper, 84 St Sylvestre st.

Normandin Alfred, 64 St Charles st Normandin André, butcher, 234 Cham-

bly road Normandin Bruno, of Girard & Nor-mandin, 16 St Charles st

Normandin Chs., butcher, 232 Chambly road

Normandin Michel, butcher, 231 Chambly road

Ouellet Augustin, carpenter, 104 St Charles st

Ovens Francis, 249 St Alexandre st Pages Mrs. Elise, wid Eustache, 292 Chambly road

Papineau Casimir F., of Papineau, Papineau & Durand, 77 St Alexandre st Paquet Joseph, hotelkeeper, 168 Chambly road

Patenaude Joseph, hotelkeeper, cor ferry boat way

Patenaude Modeste, carter, 198 Chambly road

Patenaude Mrs. Marie Anne, wid Nicolas, 109 St Charles st

Patenaude Narcisse, joiner, 344 St Jean

Patenaude Solomon, joiner, 263 Grant st Patenaude, Toussaint, laborer, 106 Patenaude, Tou Chambly road

Payet Alfred, laborer, 86 St Charles st Payet Israël, mason, 157 St André st Payet Israël, mason, 157 St André st Payet Joseph, mason, St Laurent st Payet L., contractor, 31 St Thomas st Perras Chas., joiner, 253 St Laurent st Petit dit Lalumière Narcisse, shoe-maker, 218 Chambly road Phaneuf Joseph, laborer, 323 St Jean st Philbin R., contractor, 42 St Thomas st Piché Jean Bte., 61 St Jacques st Piché Joseph, jun., sailor, 247 St Lau-rent st

rent st Piché Joseph, sen., sailor, 258 Grant st Plouffe Alfred, laborer

Poirier Chs., butcher, 202 Chambly road Poirier François, butcher, cor Grant and St Laurent sts

Poirier Joseph, butcher, 223 Chambly road

Poirier Joseph, laborer, 359 St Jean st Poirier Octave, brakeman G.T.R., 156 St André st

Potvin Hypolite, pilot, r 181 Chambly road

Pauzé Magloire, 141 St Antoine st Pratt Charles Alfred, M.D., 17 Chambly road

Préfontaine François, 162 St André st Préfontaine Mrs. Philomène, wid Lud-

ger, miller, 262 Grant st Prefontaine Toussaint, 354 Longueuil st Prevost Louis, joiner, 237 St Laurent st Provost Ant., carpenter, 26 St Charles st

Provost Antoine, laborer, 106 Chambly road

Provost Camille, contractor, St Jean st Provost J., carter, 310 St Thomas st Provost Napoléon, laborer, 310 St Thomasst

Quesnel Mrs. Adelaide, wid Imroleon,

350 Longueuil st Quintal Jos., laborer, 70 St Alexandre st Racicot Jean Baptiste, carter, 129 Bord de l'eau

REGISTRY OFFICE, N. Migneault, registrar, 165 Chambly road Reight A. Harland, 305 St Thomas st Renaud A., carter, 63 St Charles st Renaud Augustin, farmer, 201 Chambly

road Renaud François, shoemaker.

Chambly road Renaud Joseph, laborer, 157 StAndrést Renaud Louis, carter, 293 Chambly

Renaud Octave, laborer, 87 St Charles st Riandeau Antoine, founder, 353 Longueuil st

Riendeau Benjamin, laborer, 329 St Charles st

Riendeau Jos., laborer, 58 St Jacques st Riendeau X., laborer, 53 St Jacques st Robert Jos., grocer, 31 St Elizabeth st Robert Prudent, farmer, 228 Chambly

Robitaille Régis, joiner, 31 St Thomas st Rogers George, 328 St Elizabeth st Rogers Joseph, 328 St Elizabeth st Rollin Louis, storekeeper, 294 Chambly road'

Roussin Agapite, grocer, 258 St Laurent st

Sabourin Toussaint, butcher, 177 Chambly road

Salmon Nestor, baker, 266 Grant st Santoire Charles, butcher, 256 Grant st Santoire Amablé, laborer, 282 St Laurent st

Savaria Louis, engineer, 247 St Alexandre st Savaria Louis, painter, 106 Chambly

road

Selby William, 241 Grant st Shaw David, shipping agent, 130 Bord de l'eau

Sicotte Constant, 343 St Elizabeth st Sisters of St Noms de Jésus Marie, sister Marie Félicite, superioress, St Charles st

Smith Miss Isabella, 30 St Elizabeth st Soucy F., laborer, 57 St Jacques st Spence James, contractor, 261 Grant st Spence John, glass stainer, 353 Longueuil st

St Germain Charles, laborer, 51 St Jacquesst

St Germain Jos., joiner, 51 St Jacques st St Germain Mrs. Rose, wid Toussaint, 242 Grant st

St Marie Alexis, 124 St Charles st St Marie André, hotelkeeper and con-fectioner, 28 St Charles st St Marie Léon, laborer, 360 Des Alle-

mandes st

St Marie Pierre, joiner StMars François, conductor G.T.R., 144 Chambly road

St Mars Mrs., wid Jos., 110 St Charles st St Mars Mrs., wid Michel, 258 Grant st St Mars Romuald, councillor, dealer, 256 St Elizabeth st

St Michel Charles, butcher, 117 St Charles_st

St Pierre Eusèbe, laborer, 297 St Elizabeth st

Tavernier Nicolas, laborer, 224 Chambly road

Thibault rev. Georges, R. catholic, 105 St Charles st

Thivierge Mrs. Adélaïde, wid Louis, 188 Chambly road Tremblay Mrs. Marguerite, wid Fran-çois, 268 Grant st

GOIS, 2008 GRAIN SE Tremblay N., laborer, 326 St Jean st Trudeau Adolphe, farmer, Bord de l'eau Trudeau André, 113 St Charles st Trudeau Pierre, 292 Chambly road Trudeau Jean Baptiste, bailiff, 158 St

André st Trudeau Louis, lumber merchant, St

Elizabeth st Trudeau Louis, steamboat agent, 16 St Charles st

Trudeau Pierre, laborer, 182 Chambly road

Thuot Hubert, founder, Longueuil st Valade Frs. X., notary, school inspector, 351 Longueuil st

Viau François, tinsmith, 93 St Charles st Viau François Xavier, shoemaker, St

Vian Marc, laborer, 235 Chambly road Viger Bonaventure François, bailiff, 291 Chambly road

Viger Eusèbe, machinist G.T.R., 309 St Thomas st

Vincent Jos., grocer, 244 St Elizabeth st. Vincent Jos. Louis, 249 St Alexandre st. Weir John, paper manufacturer, 2 St Charles st

Whitman Jos., laborer, 65 St Charles st Wright James, contractor, St Jean st

**LORETTE — A large and beautiful village in rear of Quebec, seigniory of St Gabriel, county of Quebec. There are about sixty families of the Huron-tribe of Indians here. Their business consists in making moccasins, snow shoes and articles of curiosity. They have a church of their own. The water works which supply the city of Quebec with water are constructed here. There is also a large paper and flour mill. It has a considerable lumber and general business. The Lorette Falls excite the admiration of all strangers. Distant from Quebec 9 miles. Mail bi-weekly. Population about 1200, of parish about 3500.

Annahouil Etienne, farmer Barbeau Antoine, wheelwright Barbeau Jean Baptiste, laborer Beaulieu Etienne, councillor, farmer Beaulieu Pierre, mayor, farmer Beaumont Jean, lime maker Bedard Charles, blacksmith Bedard François, joiner Bedard Jacques, mason Bedard Louis, milkman Bedard Pierre, laborer Bélanger Godefroy, grocer Bertrand Jean Baptiste, clerk Blondeau Antoine, blacksmith Boissel Denis, carding mill Boivin Pierre, guardian of water works-Boucher rev. François, R. catholic Bourbeau Jacques, Indian sleighmaker Boutet Charles, blacksmith Boutet Louis, trader Chamberland Eugène, jun., sexton Chamberland Eugène, shoemaker Chamberland Louis, caulker Chartré François, carter Chartré Jean Baptiste, farmer Chevret Godefroy, roofer Cliche Joseph, farmer Côté Antoine, miller Couture Chrysologue, farmer Couture Pierre, farme Daigle Mrs. Marie, wid Joseph Darveau Bénoni, farmer

* The name of the parish is St Ambrois@ de la Jeune Lorette.

Deschamps Olivier, jun., mason Deschamps Olivier, sen., mason Dion Jacques, farmer Donnolly Daniel, boarding house Donnolly Daniel, boarding house
Drolet Joseph, boarding house
Drolet Philippe, trader
Drolet Pierre, farmer
Dubuc Miss Léocadie, school teacher
Duchesneau Charles, joiner
Duchesneau Charles, laborer
Duchesneau Francis, laborer Duchesneau François, laborer Duchesneau François, laborer
Duchesneau Jean, laborer
Duchesneau Jean Baptiste, laborer
Duchesneau Olivier, joiner
Dunand William, boarding house
Durand Charles, butcher
Durand Edouard, farmer
Durand Jacques, laborer
Durand Joseph, butcher
Durand Joseph, butcher Durand Joseph, butcher Durand Miss Célanire, dressmaker Dusault Jean Baptiste, miller Dusault Jean Baptiste, miller Falardeau Jean, cabinetmaker Falardeau Jean Baptiste, farmer Falardeau Laurent, cabinetmaker Falardeau Lévi, farmer Falardeau Magloire, joiner Falardeau Mrs. Hermine, wid Joseph Falardeau Xavier, shoemaker Freeman Richard, saw mill Garneau Jacques, mason Gingras Mrs. Marie, wid Louis Hamel Joseph, farmer Jenesse Louis, jun., mason Jenesse Louis, jun., mason
Jenesse Louis, sen., mason
Jolin Joseph, confectioner
Kelly Edward, foreman paper mill
Laney Edward, broadaxe
Leclerc Joseph Jean, cattle trader
Légaré Pierre, saddler
Lanive Légare Lepire Jérôme, blacksmith Lepire Thomas, shoemaker Lhérault François, farmer and school commissioner

Lhérault Louis, mason Lheureux Ignace, cabinetmaker Lheureux J. Baptiste, cabinetmaker Lheureux Louis, joiner Martel Charles, innkeeper Martel Jean, druggist Martel Jean, wheelwright Martel Joseph, farmer Martel Proper joiner Martel Prosper, joiner Maujié Charles farmer Lheureux Jacques, carpenter Montigny Napoléon, photographer Pagé Jean, farmer
Pageau Charles, grocer
Pageau Charles, shoemaker
Pageau François Xavier, farmer
Pageau Jean, farmer
Pageau Jean, farmer
Pageau Jean, laborer
Pageau Jean, horner
Pageau Théodore, wheelwright
Panet hon. Louis, notary
Parent Michel, joiner
Parent Olivier, farmer
Pepin Jean Baptiste, farmer
Picard François Navier, second chief
Picard Mrs. Madeleine, wid Etienne,
midwife Pagé Jean, farmer midwife

Picard Paul, notary Plamondon Samuel, woodsawyer Racine Léon, blacksmith Renaud Jacques, jóiner Renaud Norbert, councillor, farmer Rhéaume Jean Baptiste, shoemaker Rhéaume Pierre, grocer Romain Simon, great chief of the Huron

Ross Henry, grocer Rouillard Joseph, farmer Roy Henri, farmer Bansfaçon Joseph, wheelwright

Sansfaçon Pierre, carter Sansfaçon Pierre, farmer Smith Peter, printing and wrapping paper maker and flour mill owner Savard Joseph, farmer
Savard Joseph, lime maker
Savard Miss Mélina, school teacher Savard Pierre, farmer Savard Pierre, lime maker Sébastien Maurice, warrior chief ST ARMAND ALEXANDRE, boarding house
Stanfield James, M.D.
Stuart Pierre, baker
Tapin Miss Emilie, school teacher
Tourangeau Adjutor, engineer
Tourangeau Amable, carter
Tourangeau Amable, caachman
Trudel Narcisse, tinsmith
Verret Alexis, blacksmith
Verret Jolivier sexton

Verret Olivier, sexton Vincent Joseph Gonzague, postmaster VINCENT PHILIPPE, general mer-

chant

Vincent Philippe, warrior chief Vincent Zacharie, chief of council White Samuel, foreman

White Samuel, foreman

LOTBINIERE—An extensive village bordering the south shore of the River St Lawrence, seigniory and county of Lotbiniere, district of Quebee. It possesses two large foundries, where 30 to 40 men are continually employed in the manufacture of kitchen and other stoves, &c. All articles made are of a very superior quality. There is also a spacious convent in the village directed by Les dames du Bom Pasteur. A steamer plies between this place and Quebec several times a week. Distant from St Croix, the county town, 10 miles, from Methot's, a station of the Grand Trunk railway, 27 miles, from Quebec 45 miles. Mail tri-weekly. Population about 2,500. about 2,500

Abel Léandre, ship carpenter and steamboat owner Auger Isaïe, wheelwright Auger Louis, storekeeper Beaudet F. X., tanner and butcher Beaudet Miss Virginie, milliner Beaudet Mrs. Néré, milliner Beaudet Mrs. Thomas, dressmaker Beaudet Mrs. Thomas, dressn Beaudet Olivier, joiner Beaudet Thomas, councillor Bedard Thomas, notary Bélanger Olivier, saw mill Bélanger Rémi, blacksmith Bergeron François, carpenter Bernard Célestin, ship carpenter BERNIER HENRI, & CO., foundry and

steamer proprietor Bernier Pierre, blacksmith Blais Louis, carpenter Blanchet Joseph, councillor Boulet Magloire, mason Boulet Magiore, mason Boulet Moise, mason Boutin François, wheelwright Coulombe Joseph, storekeeper Courteau Joseph, carpenter Demers Télesphore, miller Desruisseaux Joseph, watchmaker De Villers Frs. X., notary, storekeeper De Villers A., storekeeper and flour merchant

Farrier Mrs. William, milliner Filteau François Xavier, storekeeper and flour merchant Frenet Joseph Ovide, mayor Gauron Michel, councillor, butcher Gauron Mrs. Gonzague, milliner Gauron Joseph, blacksmith GRENIER LOUIS U., J.P., physician

and surgeon Hamel Alphée, joiner Hamel Balthazar, blacksmith

Hamel Esdras, wheelwright Hamel Louis, saw mill Hamel Octave, wheelwright Hamel Xavier, cabinetmaker Hamelin Olivier, carding mill Jacques Honoré, shoemaker
Jacques Jérôme, tinsmith
Jacques Xavier, blacksmith
Lachevrotière T. Chavigny De, provincial surveyor

Lachevrotière Octave C. De, N.P. Laliberté Jacques, shoemaker Laliberté Joseph, bailiff Laliberté Xavier, joiner Langlois Augustin, councillor Lanseigne Augustin, jun., mason Lanseigne Augustin, sen., mason Legendre Delphis, wheelwright Lemay Anselme, carpenter Lemay Charles A., notary, secretary-treasurer of municipality and schools

Lemay Eleusippe, carpenter Lemay L. Pamphile, advocate, librarian Legislative Assembly

Lemay Maxime, postmaster, general store and baker Lemay Pierre, councillor Lemay Pierre, joiner Lemay Probus, tanner Lemay Romuald, councillor

Mongeon Evariste, M.D.
Moreau Lucien Jean Baptiste, M.D.
Noël David, notary
Noël Hypolite, boarding house, carter
and baker

Noël Miss, storekeeper Noël Urbain, J.P. Pagé Alphée, blacksmith Pagé Hypolite, bailiff and butcher Paré Amable, carpenter Paré Ludger, miller Pérusse Joseph, mason Pérusse Onésime, shoemaker Pérusse Thomas, school commissioner Portelance Joseph, tanner

ROY REV. LEON, R. catholic Soulard François, general store Thibault Louis, joiner Thibaudeau Jean N., bailiff and flour merchant

Tousignant Mrs. Godefroy, milliner
Vachon Ferdinand, joiner
Vaudreuil Alfred, joiner
Vaudreuil Léon, painter
Vidal Cyrille. school commissioner
VIDAL LEON JOSEPH O., advocate
and foundry proprietor. See Adv
Vidal Trefflé, engineer

LOW—A small village in the midst of a valley surrounded by high mountains, township of the same name, county and district of Ottawa. The township was erected Nov. 21, 1859. Distant from Ottawa 40 miles, fare \$1.75. Mail bi-weekly. Popu-lation about 100.

Brooks Caleb, postmaster and stage proprietor proprietor
Brooks John, storekeeper
Brooks Marshal, farmer
Brooks Oscar, temperance hotel
Evans Wells, J.P., carpenter
Graly John, farmer
Heney John, wheelwright
Knox David, tavern
Mason Patrick, mayor
Maxwell William, farmer
Moorehouse Adolphus, cabinetmaker
Pierce William, farmer Pierce William, farmer Ramsay Thomas, farmer Stewart Erwin, farmer Watson Samuel, farmer Wilson Samuel, farmer Wilson William, farmer

LOWER IRELAND—A village in the township of Ireland, county of Meg-antic. Distant from Becancour, a station of the Grand Trunk railway, 16 miles, fare by stage \$2. Mail bi-weekly. Population about 200.

Bennett William, jun., farmer Bennett William, sen., farmer
Boyle John, farmer
Boyle William, farmer
Brigs Samuel, farmer
Carria Peter, farmer
Davison Thomas, blacksmith
Graves John, farmer
Johnston Samuel, farmer
Johnston William, farmer
Keough Joshua, farmer
Keough Michael, farmer
Kerr Himan, harnessmaker
Learmouth Robert, farmer
Learmouth William, saw mill owner
McKenzie Thomas, grist mill owner Bennett William, sen., farmer McKenzie Thomas, grist mill owner Mathers Henry, saddler Porter John, fármer Porter John, farmer
Read John, stone mason
Redman Edward, postmaster
Redman Samuel, saw mill owner
Robinson John, farmer
Robinson Stewart, farmer
Thurbur William, councillor
Trebelcock Isaac, farmer
Trebelcock William, farmer
Ward cantain William Ward captain William Ward rev. Robert G., ch of England Watson Hamilton, fármer Watson Robert, farmer ₩right Francis, watchmaker

LOWER LACHINE ROAD—A settlement on the lower road leading from Montreal to Lachine.

Bazinet Antoine, toll-collector Bell Miss Hannah, school teacher Boyer Alphonse, merchant Brault François Xavier, farmer Cox Robert S. Cox William James, clerk Crawford John, Verdun Crawford John M., Verdun Dandurand Octave, gardener Jandurand Octave, gardener Fisher Samuel, groom Goring Moses, laborer Grannan Edward, læborer Greenshields Mrs. Eliza, wid John Hadley Daniel, farmer Hadley Isaac, farmer Hadley Isaac, farmer Hadley Robert, farmer Hall John S., of Grant, Hall & Co. Hannah Robert, farmer Lanouette Joseph, farmer Lévesque Adolphe, architect McDonald Hugh, farmer McGrath Joseph, watchman Merrill Mrs. Mary, wid John Metzler Mrs. Victorine, wid Francis Monk John, advocate
Monkeith John, farmer
Notman William, photographer
Ogilvie Archibald, farmer Price William Ramsay Alexander, painter Rielle Joseph, architect, surveyor, se-cretary Montreal Turnpike Trust Stephens S. Sheldon, farmer St Germain Joseph, laborer St German Théophile, laborer Thornley William, farmer

- *LYSTER—A village on the river Bécan-cour, township of Nelson, county of Me-gantic, district of Arthabaska. Distant from Lyster, a station of the Grand Trunk railway, 1½ miles, from Inverness, the chef-licu, 15 miles, from Quebec 36 miles, Mail daily. Population about 200.
 - * Also called Ste Anastasie de Nelson.

Bean James, councillor, farmer Beaulieu Jean, councillor, farmer Blanchet Charles, storekeeper Campagna Louis, carpenter Filion Thomas, mayor, farmer Fournier, Michel, shoemaker Garon Joseph, cabinetmaker Gastelin Joseph, cathletenaker Gosselin Joseph, school commissioner Hannah Miss Vitula, dressmaker KING CHARLES, saw mill owner, lumber merchant KING FREDERICK, manager saw mill KING JOHN, postmaster, bookkeeper Lacasse Damase, school commissioner, farmer Lacasse Pierre, shoemaker Lamarre Calixte, saw filer Lavertu Louis, shoemaker and storekeeper Longmore Samuel, school commission-Matthews John, J.P., councillor, secretary-treasurer of schools
Morin Joseph, carpenter Morin Homer, councillor, farmer Paquet Claude, shoemaker Paquet François Xavier, councillor, farmer Pelletier Jean, millwright Pelletier Thomas, station agent, boarding house

Plante Guillaume, blacksmith Rickaby Thomas, storekeeper Rousseau Alfred, storekeeper Roy rev. Guillaume Thomas, R. catho-

lic, parish priest
Samson George
Sanschagrin Joseph, councillor, farmer
Smith William, secretary-treasurer of municipality Tardif Vital, joiner

Trembly Jacques, boarding house, and saw mill owner

Turgeon Michel, school commissioner, farmer

*MACK'S MILLS—A small place in the township and county of Stanstead, district of St. Francis. Distant from Stanstead Plain 3 miles, from Derby Line, a station of the Massawippi Valley railway, 3½-miles; from Beebe Plain 4 miles. Population about 90.

Ames Silas, farmer Bailey Joshua, mill owner Comstock Charles, farmer Comstock Henry, farmer Drew Samuel, farmer Hopkins James, farmer Hotche John, farmer Jenkins Charles, trader Jenkins Thomas, jun., trader Jenkins Thomas, sen., farmer Moore Mrs. Marian, wid John Ruiter Amisa, farmer Ruiter Thomas, farmer Telthon John, carpenter

MAGDALEN ISLANDS—Situated in the Gulf of St Lawrence, belong to the county and district of Gaspé, Amherst island contains judicial court, from May to December. There is semimonthly communication with Gaspé and Pictou, N.S. In winter all connexion with the neighbouring continent is precluded. A large business is done during the summer months in dry fish and oils, to the average amount of \$60,000. The trade is susceptible of considerable increase. Amherst is a port of entry, and has a custom house. There are several good and spacious harbors in the islands. Four of these are probably capable of sheltering 200 vessels each. Vast numbers of light crafts from the various ports of the surrounding mainland yearly re-

*The post office is at Beebe Plain.

sort to the fisheries here. This island contains nearly 80,000 acres of land, the property of rear Admiral John Townsend Coffin, of Bath, England, a gentleman well known for his consideration and liberality to his tenantry. The government cutter, La Canadienne, is occasionally stationed here to protect the fisheries and maintain the civil authority. Distant from Quebe 630 miles, from Percè 135 miles. Mail bi-monthly. Population about 2,800.

lation about 2,800.

Arseneau Nelson, trader
Borne Edouard, registrar, deputy clerk
of crown and peace
Boudreau rev. Charles N., R. catholic
Bourque Charles M., J.P., storekeeper
Cassidy Jas., bailiff and harbor master
Coffin rear admiral John Townsend,
proprietor of islands, of Bath, Eng.
Delavalanguey Charles, M.D.
Fontana John, J.P., agent for rear
admiral Coffin, Amherst harbor
Fox John James, J.P., collector of customs, Amherst harbor
Frehl Frederick, shoemaker
Harvey John, preventive officer
Johnston William, J.P., storekeeper
Nadeau Hilaire, trader
Painchand Jean Félix, notary, inspector of schools and storekeeper, Am-

tor of schools and storekeeper, Amherst harhor

Savage John, agent Savage John, agent Savage Thomas, proprietor fisheries Shea James, storekeeper Trudel rev. Charles, R. catholic Tuzo John D., postmaster, deputy she-miff general properties of the control of the contr riff, gaoler

IM A GOG.—A thriving village at the "outlet" of Lake Memphremagog, township of Magog, county of Stanstead, district of St Francis. It possesses a considerable extent of water power, which is applied to various manufacturing purposes. Steamer "Lady of the Lake" plies between Magog and Newport, Vt., connecting with the Connecticut and Passumpsic Rivers, Massawippi Valley and South Eastern Counties Junction railways at the latter place. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Georgeville 10 miles, fare 75c.; from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 16 miles, fare \$1; from Stanstead Plain 21 miles, fare \$1; from Vaterioo 21 miles, fare \$1.25. Mail daily. Population about 600.

ABBOTT CALVIN, postmaster and dealer in dry goods, groceries, pro-visions, hardware, boots and shoes, ready made clothing, produce, &c. Adams Joseph, blacksmith Atwood William, farmer

AYER GEO. W., operator Montreal Telegraph Co. Beach Nathan A., of Wadley & Beach Beauregard Alfred, miller Benoit Octave, carpenter Bernier Pierre, laborer Berthiaume George, laborer Boulet Théodore, carpenter Brousseau Joseph, laborer Bullard Ernest H., cabinetmaker Bullard Luke, carpenter

BULLARD MORTON A., cabinetmaker and manufacturer of all sorts of rakes, cabinet ware made to order at moderate prices

Bullard Orison, cabinetmaker Bullard Orison, cabinetmaker Cavanagh James, tailor Chamberlain M. A., bailiff Chapman Christopher, teamster Copp Moses W., saw mill Coruth Benjamin, wool carder Currier Henry, storekeeper Donegan Joseph, hotelkeeper Drew John W. grocer Drew John W., grocer

Drew Levinus K., carriagemaker Fontaine Abraham, laborer Fontaine Eugène, notary
Gauthier Octave, farmer
Goff L. R., lumber
HALL JAMES B., M.D., C.M., physician and surgeon cian and surgeon
Hall John H., farmer
Harrower Robert, agent for the Queen
Fire and Life Insurance Co.
Hatch William, shoemaker
Hazelwood William, laborer
Hitchcock Beamon, cabinetmaker
Hitchcock William, sawyer
Home Insurance Co. of New Haven,
George O. Somers, M.D., agent
Hoyt Samuel, J.P., farmer
Knowlton Mrs. Maria S., wid Lee
Knowlton Horace Lee, mechanic Knowlton Mrs. Maria S., wid Lee Knowlton Horace Lee, mechanic Lavigne François, harnessmaker Lalime François, laborer Lalime Joseph, butcher Lambly rev. Osborn, Wesleyan Langlois Octave, laborer Lemaire Théodore, carpenter Levine David, carpenter Limoges Altred tinsmith Limoges Alfred, tinsmith Lindsay Andrew, carpenter Livingston John, shoemaker Magog Model school, Jerome J. Web-ster, principal; Miss H. Sweeney, preceptress McALLISTER CHARLES EDWARD, proprietor McAllister house McALLISTER HOUSE, opposite steam-boat wharf, Charles Edward McAllister, proprietor. Stages leave this house daily for all sections of the country. A first-class livery stable country. Ménard Joseph, laborer Merry J. W., advocate Merry & Moore, storekeepers Merry Ralph, J.P., mayor, of Merry & Moore Moore Albin, of Merry & Moore Mondor rev. Zéphirin, R. catholic MONTREAL TELEGRAPH CO., Geo. W. Ayer, operator
Moulton Jacob, painter
Osbern John, teamster
Page William W., livery stables Pepin Joseph, mason Perkins Amasa M, laborer Peters Daniel E., laborer PHELAN JOHN A., general dealer in dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, hardware, readymade clothing, produce, &c.
Picard Jean Baptiste, laborer
Queen Fire and Life Insurance Co., Robert Harrower, agent Raymond Paul, laborer Raymond Pierre, laborer Robisson Pierre, laborer Rabourin Jean Baptiste, laborer Sabourin Jean Baptiste, laborer Sawyer Nelson, laborer Shonyo John Edward W., fireman SOMERS GEORGE O., M.D., agent for the Home Insurance Co. of New ST CLAIR REV. HENRY T., Baptist Sweeney Henry, farmer
Sweeney Miss Henrietta, preceptress
Magog Model school
TAYLOR JAMES, granite and stone cutter, engraver
Tenner Charles
Travor Henry N., mail carrier
Trottier Jean Baptiste, laborer Wadley & Beach, saw mill

Webster Jerome J., princpal Magog

Model school

Wells Moses, laborer Willey Lyman, farmer Wyman Oscar, sawyer Young Erastus, bailiff, constable

MAGOON'S POINT—A small place in the township and county of Stanstead, district of St Francis. Distant from Georgeville 4½ miles, from Smith's Mills, a station of the Massawippi Valley railway, 7½ miles. Mail bi-weekly. Population about 100.

Bertrand Thomas, farmer Blake Thaddeus, farmer Bollston Mrs. Annie, wid Gardner Boynton Adams, farmer Brevote William, farmer Campbell John, laborer Campbell Mrs. Susan, wid Joseph Campoen Mrs. Susan, wo . Cass Thaden, farmer Couillard Jacques, laborer Davidson D. W., farmer Heath Norris, laborer Hutchins Olivier, farmer Little Lucius, laboorer Magoon Aaron, postmaster, farmer Magoon Drew, farmer Magoon Dudley, farmer Magoon George, laborer Magoon Hazen, farmer Magoon Levi, farmer Magoon Walter, farmer Magoon watter, farmer Merrill Colin, farmer Nottington Thomas, farmer Primeault Ephrem, laborer Roscoe Henry, farmer Scott Gilbert, farmer Seybold Joseph, farmer Seybold Julius, farmer Vaughan Norris, farmer Victor Joseph, farmer Williamson Edward, farmer

MATLE OUX—A small village in the township of the same name, county of Bellechasse, district of Montmagny. Distant from St Veller, a station of the Grand Trunk railway, 25 miles, from Quebec 48 miles. Population about 200. Boisleau Thomas, joiner

Brochu Louis, councillor, farmer Bruno F., farmer and saw mill Cloutier F., farmer and saw mill Côté Ephrem, councillor, farmer Fleury Célestin, joiner Fournier Félix, farmer Fournier Vital, grist and saw mill Godbout Louis, farmer Guilmette Xavier, farmer Jolin Ferdinand, mayor, farmer Lamontagne Herménégilde, secretary treasurer of municipality, farmer Lamontagne M., councillor, farmer Larochelle André, farmer Larochelle Jacques, councillor, farmer Mateau Augustin, farmer
Mathieu Prudent, J.P., farmer
Mercier Pierre, saw mill and farmer
Nadeau Napoléon, farmer Nolette Charles, farmer Rioux rev. Joseph Magloire, R. catholic Roy Ferdinand, farmer Roy Hilaire, farmer Turgeon Edouard, saw mill owner and

farmer

Turgeon Louis, councillor, farmer Turgeon Théophile, councillor, farmer

* WANICOUIGAN—A small place on the north shore of the St Lawrence, county of Saguenay. It is a very dange-rous part of the river. Distant from Birsinis 20 miles, from Quebec 220 miles. Population about 12.

Thibault Joseph, farmer

* The post office is at Birsimis.

MANSONVILLE—A village in the township of Potton, county of Brome, district of Bedford. It is a p ort of entry. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Irby, in the state of Vermont, 5 miles, fare 50c.; from Waterloo a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 28 miles, fare \$1.50. Mail daily. Population about 250.

AMERICAN HOUSE, Charles Lappin, proprietor. Travellers will find good accommodation at the American

Barry Alvin

BELL REV. CHRISTOPHER R., M.A., ch of England Blanchard George, laborer Blanchard Sidney J., secretary-trea-surer of schools and corporation Blanchard Moses, of Manson & Blan-

chard

Boright George E., of Boright & Manson Boright & Manson, storekeepers Boright Nelson, of Boright & Manson Bourn Alansford, farmer Clark James, saw mill Chark James, saw mill Darling James, farmer, inukeeper Darling Mrs. Susan, wid Daniel Gunn George, collector of customs Heath Charles, wheelwright Home Insurance Co. of New Haven, Robert, N. Manson, agent

Horner Thomas S., contractor Keach Carlton R., M.D. Kilborn Charles P., trader

LAPPIN CHARLES, proprietor American house

Manson Hiram, miller

Manson James, secretary-treasurer of

township MANSON R. N. & D., general dealers in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots, shoes, ready-made

clothing, produce, &c.

Manson Robert, mayor, customs officer
Manson William B., hotelkeeper
Mansonwille house, William B. Manson

proprietor MONTREAL TELEGRAPH CO., David.

Manson, operator
Peabody Mathew, blacksmith
Peabody Oliver, carriagemaker
PEABODY SAMUEL, proprietor gristmill and general dealer in dry goods,

groceries, provisions, hardware, crockery, boots and shoes, ready-made clothing, &c.

Perkins Calvin C., bailiff and wool-

carder

Perkins captain David Perkins Everett & Jeudithan L., saw

Perkins Erastus, blacksmith Perkins Levi A., J.P., revenué collec-

tor, tinsmith Perkins Lewis, farmer Perkins William, bailiff Rainville Isaïe, notary public Spencer Phinias D., laborer

Travellers Insurance Co. of Hartford, Conn., Robert N. Manson, agent

MAPLE GROVE—A small village at the head of Lake William and at the junction of the Craig, Gosford, and Tring roads, township of Ireland, district of Arthabaska, county of Megantic. It con-tains several mills. Distant from Halifax

* Also called South Potton.

2 miles, from Leeds 8 miles, fare \$1; from Somerset, a station of the Grand Trunk railway, 16 miles, fare \$1; from Sherbrooke 6i miles, fare \$2; from Quebec 66 miles. Mail tri-weekly. Population

Austin F. G., advocate Bell William, boarding house Bennett Charles, school commissioner, farmer and saw mill Bennett Daniel, sen., J.P., councillor, Bennett Harvy W., school commissioner Bennett James, councillor, farmer Bilodeau Charles, farmer and potash maker

Cloutier Augustin, blacksmith and farmer Oross Henry, postmaster, storekeeper Dinning George, cattler dealer Garneau Modeste, carpenter Hall J., councillor, boarding house Hall Ira B., farmer Hough John, J.P., commissioner of small

Johnson Samuel, postmaster of Clap-

Lafleur Charles, of Lafleur & Paniston Lafleur & Paniston, storekeepers LAROCHELLE SIMEON, mayor, machinist and proprietor of saw, fulling

and carding mill
Lord Peter C., J.P., farmer
McDonald Alexander, shoemaker
McKnight James, school commissioner, blacksmith

McLean John, councillor, farmer and sawmill Mitchel James, commissioner of small

causes Paniston Charles, of Lafleur & Paniston Porter major R. C., postmaster Redman Edward, school commissioner,

farmer Thom James, clerk
Thurber William, councillor, farmer
Ward rev. Robert Grant, ch of England,

president of schools
Ward William, councillor, farmer
Wilson James, commissioner of small Wilson John, sexton

THAPLE LEAF—A settlement in the township of Newport, county of Compton, district of St Francis. Distant from Cookshire 10 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massawippi Valley railways, 21 miles. Mail weekly. Population including Randsville, distant 1 mile, about 300.

Abbott George, farmer Austin Hezekiah, farmer Austin Hezekiah, farmer Barber Robert, gardener Barber William, farmer Beecher Reuben, farmer Bellovare Michael, farmer Benoit Magloire, farmer Bowker Lewis, farmer Buck George, farmer Cable Ephrem, farmer Cable Horace, farmer Capres James, farmer Carnes James, farmer Chaddock Charles, farmer Dawson Richard, farmer Fallon Edward, farmer Fallon John, farmer Fallon Owen, farmer Granville William, farmer Gray Patrick, farmer Hamilton John, farmer Harvey Charles, farmer Harvey Edmond, tarmer Harvey Silas, farmer Harvey Porter, farmer Hester Owen

Hurd Augustus, farmer Hurd Edmond, farmer Hurd George, farmer Hurd Luke, farmer Hurd Samuel, farmer Hurd Samuel N., farmer Jones Asher Jones Asher Jones Asher B., farmer Jones George, farmer Johnson Alexander, farmer Lafleur François Xavier, farmer Lafleur Julien, farmer Lord Benjamin, shinglemaker Loveland William, farmer McDerment Martin, farmer McGuire William, farmer McGuire William, farmer Muun Deinon, farmer Nash Melvin, farmer Parker Edward, blacksmith Parker Henry, farmer Parker John, farmer Parker Joseph, farmer Parker Richard, farmer Parsons John, farmer Planch John William, farmer Planch William, postmaster, farmer Rand Marshall S., farmer Rand Stillman, miller Savannah Louis, farmer
Sinbery Russell, carpenter and farmer
Stone David, carpenter and farmer
Williams Amos, farmer Williams Dudley, farmer Williams Lyman, mechanic

MARSBLETON—A village in the town-ship of Dudswell, county of Wolfe, dis-trict of St Francis. Distant from Weedon Lake 18 miles, fare 50c.; from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, fare \$1. Mail tri-weekly. Popula-tion shout 200 tion about 200.

Addie George, secretary-treasurer of Addie George, secretary-treasurer of township, storekeeper
Andrews Moses, farmer
Bartlett William, stage driver
Bishop A. P., J.P., farmer
Bishop J. B., postmaster, general store
Bishop Henry G., hotelkeeper
Bishop Wells, farmer
Brazil Charles, blacksmith
Broughton James school teacher Braughton James, school teacher Chapman rev. T. S., ch of England Chester Albert, farmer Côté Olivier, farmer Fournier Samuel, laborer Gavin Charles, farmer Gavin Simon, farmer Hamilton W. S., farmer Hart John, farmer Healy Mrs. Mary, wid Michael Ives Eli, M.D., mayor Moe David, boots and shoes Morrison James, blacksmith Munkitrick James, shoemaker Oughtred William W., farmer Saxland Edwin, cabinetmaker Sirois Napoléon, laborer Strois Napoteon, laborer
Spalding E. G., miller
Stewart rev. John, Methodist
Westman James, farmer
Westman Saunders, farmer Weston George, machinist Willard G. M., jun., mill owner Williams lieutenant Arthur, R. N.

MARVA—A village and township on the north shore of Baie des Chaleurs, county of Bonaventure, district of Gaspé. It extends along the sea shore at the side of the Carleton mountain range. It is divided from the township of New Richmond by the Great Cascapedia River. There is a small Indian settlement of the Mic-mac tribe here. The land along the sea

shore of Maria is low. There are some grist mills in the vicinity. This is a populous township, originally settled by the Acadians. It possesses a good local trade, and considerable salmon and herring fisheries. Distant from Dalhousie, N.B., 26 miles, from New Carlisle, the county town, 40 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 350 miles, from Quebec 500 miles. Mail daily. Population about 300.

Audet Abraham, councillor Audet Isaac, councillor Audet Joseph, blacksmith AUDET REV ANDRÉ, R. catholic Bérubé Louis, mason Berude Louis, mason
Boudreau Amand, blacksmith
CAMPBELL PETER C., & CO., dealers
in choice groceries, dry goods, hardware, leather, &c., &c., and produce brokers

Carroll William, councillor CARSWELL NORMAN McLEOD, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, leather, &c., &c., and produce broker

Clapperton William H., merchant Cook Finley, fisheries overseer and commission merchant

Cullen Sylvester, school secretary-treasurer

Cyr Damase, councillor Cyr François, J.P., postmaster Cyr John, sailor Cyr St Salomon, secretary-treasurer of

township Degrace Alexandre, shoemaker Dimock Ralph W. H., fisheries overseer

Diotte Joseph, cooper Drohen Patrick, tailor Fugère Bonifacé, councillor Greene John, agent Giroux François, storekeeper Leblanc Jean, joiner Leblanc Paul, sailor Lebuffe Robert, miller

Legendre E. L., provincial land surveyor

Lejeune André, carpenter Loubert Bernard, councillor Lussier Ludger, J.P., mayor, school

MANDERSON HARVEY A., J.P., commissioner for taking affidavits in Superiorior Circuit court, saw and grist mill owner

Massé Etienne, miller Miller Levy, cooper Normandeau Frédéric, councillor Poirier George, sailor Rudolph William H., storekeeper Sexton Cornelius, J.P.

Sexton Cornelius, J.P.

* MFARIEVII.LE—The chief town of the county of Rouville, seigniory on Monnoir, district of St Hyacinthe. It is a central depot for a large trade in grain, horses, cattle, sheep, hogs, &c. It is expected that this town will shortly become a branch station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway. The building of the railway will greatly enhance the trade of this place, and open up a rich grain country. This place possesses a splendid race course; and there is a good macadamized road passing through this town from Longueuil to Granby. The place is visited by travellers from the United States. Distant from Chambly 6 miles, from St Mathias 7 miles, from St Césaire 9 miles, from St Mathias 7 miles, from St John, stations of the Grand Trunk railway, 12 miles; from Montreal 25 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 900.

Alix Jean, farmer Alix Trefflé, bricklayer Allaire Trefflé, farmer

* Formerly called St Marie de n which is still the name of post office.

Archambault Joseph Ambroise, mayor, storekeeper storekeeper
Bachand Joseph, farmer
Bachand Mrs. Margaret, wid Jean Bte.
BEAUCHEMIN CHARLES FREDERICK, dealer in dry goods, groceries,
hardware, liquors, druggists' patent
medicines, &c.
Beauchemin David, carpenter Allard Joseph, laborer Beauchemin Joseph, laborer Beaulieu Pierre, shoemaker, councillor Bedard Damase, farmer Bedard Hyacinthe, laborer Bedard Hyacinthe, laoorer Bedard Joseph, medical student Bedard Louis, farmer Bedard Paschal, tanner Belanger Zephirin Benjamin Joseph, farmer Benoit Antoine, farmer Benoit Hyacinthe Bésère Charles, farmer Bessette Félix, farmer, mayor Bessette rev. Isidore, procureur seminary
Bienvenu François, laborer
BOULAIS LOUIS, innkeeper; accommodation for man and beast
Bousquet Jean Baptiste, farmer
Bousquet Edouard, laborer
Brault Pierre, farmer
Brodeur Joseph, farmer
Cadieux Eusèbe, farmer
Carreau Flavien, farmer
Carreau Joseph, farmer
Chagnon —, advocate Chagnon —, advocate Charon Antoine, farmer Chatelle Moise, farmer Colette Ulderic, clerk Crevier rev. Edward, R. catholic Daragon Hyacinthe, laborer Daragon Hyacinthe, laborer Demers Felix, carriagemaker Demers Joseph, farmer Depaty Forget J. J., clerk Catholic church Ditlibac dit St Jean Damase, laborer Doray Louis, carpenter
Duchesnau Pierre, farmer
Duchesnau Pierre, farmer
Duches Gabriel, farmer
Durocher François, shoemaker
Durocher rev. Joseph, director of sem-Fontaine Félix, notary Fournier Augustin, farmer Fournier Mrs., wid Moïse, farmer FRANCHERE & FRERE, dealers in real estate, &c. Franchère Félix, of Franchère & Frère Franchère Jacques, M.D., of Franchère & Frère Franchère Joseph Trefflé, J.P., farmer Gatien François Henry, postmaster Gatien François Henry, pontary
Gatien Joseph, notary
Gervais Jean Baptiste, notary
Gouger Abraham, laborer
Gilo Ambroise, laborer
Goddu rev. sister Delphine
Gosselin Etienne, laborer
Goyet Israël, blacksmith
Goyette Michel, blacksmith
Guillet Chrysostôme, tailor
Guillet Damase, storekeeper Guillet Chrysostôme, tailor
Guillet Damase, storekeeper
Guillet Hector, baker
Hotte Jérémie, saddler
Hadd Moïse, baker
Hazen Mrs. Mary, wid Dr.
Jetté Alex., carriagemaker
Jetté Augustin, storekeeper
LABERGE LOUIS EDOUARD PASCHAL, notary, registrar
Lamothe Amable, farmer
Lamoureux Joseph, trader
Langevin Benjamin, baker
Langevin Flavien, carriagemaker

Langevin Pierre, carpenter Ledoux François, farmer Ledoux Mrs. François, private academy Ledoux Nazaire, farmer Lemaire Hubert, carpenter Lemay Mrs. Julie, wid Theophile Martel Joseph, painter Marotte F. X. Maximin, carpenter Massé Jules, bailiff
Massé Mrs. Julie, wid Joseph
Ménard François X., farmer, councillor
Ménard François Xavier, jun., farmer Ménard Godefroy, farmer Messier Damase, laborer Messier Damase, laborer
Métiguy Jean Baptiste, tanner
Métiguy Toussaint, councillor, tanner
MEUNIER GONZAGUE LOUIS, bailiff
Meunier Michel, farmer
Meunier Louis, stonemason
Meunier William, stonemason
Mitiguy Louis, medical student
MONTY & RAINVILLE, general storekeepers keepers MONTY LOUIS JOSEPH, of Monty & Rainville Murphy John, trader
Nadeau Grégoire, farmer
Ostigny Alexandre, carriagemaker
Parant Louis, farmer
Parant Louis Young, laborer
PATENAUDE C., Advocate
PINSONNAULT CLEOPHAS, M.D., physician and surgeon Plouf Janvier, shoemaker Poulin Joseph Napoléon, M.D. Prevost François Xavier, blacksmith Prevost François Aavier, blackshith Provost A., grocer Rainville Mrs. Bibiane, wid François Rainville Elzéar, of Rainville & Monty Rainville Joseph, farmer Raymond Hubert, laborer RIENDEAU REV. TOUSSAINT, Bap-Rivard Abraham, shoemaker Rivard Abraham, shoemaker
Rondeau Eustache, carriagemaker
Savary Antoine, farmer
Schiller François, carpenter
Seguin Antoine, farmer
Seguin Edmond, shoemaker
Seguin Louis, shoemaker
Seguin Olivier, laborer
Sené Timothé, farmer
Ste Marie Jean Baptiste, trader
Ste Marie Théophile, butcher
Terroux dit Landroche Mrs.M., wid Louis
Tétrault Louis, farmer Tétrault Louis, farmer Tétrault Mrs. Lucie, wid Damase Tétrault rev. sister Marceline Tetrault Treffie, storekeeper Thoin Mrs. Esther, wid Peter Trudeau Miss Mélanie, milliner Turrier David, farmer Vallée Mrs., wid Antoine Vasseur dit Belisle Joseph, farmer Vien Alexandre, clerk Vien Jean Baptiste, farmer Vigeant dit Toupier Florentin, farmer MARITANA—A small place in the township of Franklin, county of Huntingdon, district of Beauharnois. Distant from Hemmingford, a station of the Montreal Lachine and Province Line railway, 13 miles face 75c.; from Beauharnois 28 miles, from Montreal 47 miles. Mail daily. Population about 90. Population about 90.

Brodeur Henir, blacksmith
Choquet Guillaume, founder
Cunningham Daniel, farmer
Dunn Robert, farmer
Edwards William, mayor, postmaster,
insurance agent and land surveyor
Fulton rev. James, ch of England
Fulton Robert, farmer and storekeeper
Loveiny Lithron, former Lovejoy Lithrop, farmer Manning Nelson, J.P., farmer McGill James, trader and farmer

Power Miss Annie, school teacher Tate James, farmer Turcot François, blacksmith

MARTINVII.T.E—A small village on Salmon river, township of Clifton, county of Compton, district of St Francis. It has good water power. Distant from Colmpton, a station of the Grand Trunk raiway, 7 miles, fare 50c. Mail bi-weekly. Population about 100.

Aldricht L. S., blacksmith
Bean Chas. of Cass & Bean
Bean Elias B., joiner
Cass & Bean, saw mill owners
Cass Carlos N., of Cass & Bean
Caswell Mason, councillor, farmer
Danforth Hazen, farmer
Haines John, farmer
Haines John, farmer
Haseltine Danforth, mayor, farmer,
and mill owner
Kinsman Hiram, farmer
MARTIN ALONZO G., postmaster,
general dealer in dry goods, groceries, boots and shoes, produce, &c.
Martin Amasa, farmer
Martin Amasa, T., J.P., farmer
Pierce William, farmer
Pierce Thomas, farmer
Sharman William, farmer

MASCOUCHE—A village in the parish of St Henri de Mascouche, seigniory of Lachenaie, county of L'Assomption, district of Joliette. This parish was creeted November 5, 1836. It possesses a convent, and has a considerable business in lumber, flour, potash and grain. People's Telegraph Co. has an office here. Distant from Terreboune 4 miles, from Lachenaie 6 miles, from L'Assomption 15 miles, from Montreal 24 miles, fare \$1 by wate, and \$2 by land. Mail tri-weekly. Population about 600, of parish about 3300.

Allard Dieudonné, baker
Alexander Francis, councillor, farmer
Alexander James, farmer
Alexander John, farmer
Alexander Joseph, farmer
Alexander Lancelot, farmer
Alexander Richard, farmer
Alexander Thomas, farmer
Alexander William, farmer
Allard Ambroise, carpenter
Allard Jean Baptiste, farmer
Asylum for the infirm and sick, rev. T.
S. Provost, manager

Alexander William, farmer
Allard Ambroise, carpenter
Allard Jean Baptiste, farmer
Allard Louis, tanner
Asylum for the infirm and sick, rev. T.
S. Provost, manager
Beaudoin Pierre, tinsmith
Bélanger Charles, carpenter
Bent Luke, M.D., member Royal collegeof surgeons, Edinburgh
Blakeley lieut. George, half pay Royal
navy
Boismier Anselme
Brereton Henry, farmer

Brereton Henry, farmer
Bricault dit Lamarche Léon, storekeeper
Bricault dit Lamarche Siméon, carpenter

Caron Edouard Alphonse, M.D. Chaput Louis, farmer Chalifoux Mrs. Odile, wid Joseph, innkeeper

Connor Patrick, farmer
Convent of the Dames Religieuses dela Providence, sister Zotique, abbess
Corbeil Charles, carpenter
Corbeil Prosper, carpenter
Crepeaux Charles, church warden
Cusson Jean Marie, carpenter
Dalpé dit Pariseau Fréderic
Daniel Jean Marie, grocer
Delfausse Mélanie, postmaster, agent
saw mill

Désormier dit Cusson Charles, carpenter

Désormier J. Bte., wheelwright Dupras Damase, blacksmith Dupras Henri, councillor, farmer Ewan Mrs. Jane, wid Thomas Ewan Robert, farmer Foster John, farmer Garatty James Hebert Joseph, cabinetmaker Hodgins Christopher, veterinary surgeon Huboux dit Deslongchamps Eusèbe, bailiff, storekeeper
Lamarche captain Joseph Olivier, notary, secretary-treasurer of council Lambert Ensign Joseph, J.P., storekeeper, school commissioner
Larose Joseph Locas Edouard Longbut rev Wm. B., ch of England Magnan Etienne Magnan Gédéon, mayor, farmer Mascouche Model school, Leufroy Rochon, professor Mathieu Prime, notary Mathieu Prime, notary
McPhee Angus, tailor
Migneron Charles, commissioner of
small causes, farmer
Migneron Pierre, blacksmith
Nantel J. B., weaver
PANGMAN HON. JOHN HENRY,
seignior of Lachenaie, mill owner
Paterson John, veterinary surgeon and Paterson John, veterinary surgeon and farmer Pauzé Léon, miller Peltier Joseph, farmer and mason People's Telegraph Co. Pepin Onésime, shoemaker PROVOST REV. THEOPHILE STA-NISLAS, R. catholic, telegraph operator, manager Asylum for the infirm and sick, and conductor of colonization roads tion roads Renaud Joseph, M.D., storekeeper Renaud Joseph N., blacksmith Robinson George, farmer Robinson Henry, farmer Robinson Mrs. Jane, wid Lancelot Robinson Richard, farmer Robinson Roderick, farmer Robinson Roderick, farmer
Robinson Thomas, jun.
Robinson Thomas, sen., farmer
Robinson William, farmer
Roch Amable, cabinetmaker
Rochon Leufroy, professor Model school
Rollin Joseph H., tinsmith
Roy Wilfred, grocer
Soucis André, blacksmith
Thérien Magloire, shoemaker
Villemaire Gilbert, bricklayer
Walker Mrs., wid Alexander

* MASHAPI — A settlement in the parish and township of the same name, county and district of Ottawa. The parish of Masham (Ste Cécile) was erected can onically December 24, 1868. Distant from Aylmer, the county town, 32 miles, from Ottawa, 40 miles. Mail weekly. Population about 150.

Baudoin Jules, farmer Brazeau Isaïe, farmer Charbonneau rev. Octave, R. catholic Duhamel Pierre E., farmer Gauvreau Lucien, farmer Mainville George, school teacher Philip James, farmer Proulx Joseph, farmer Sincennes Maglôire, farmer Trempe Edouard, postmaster Trempe Hedwige, J.P. Templeman Robert, miller Vaillant George, farmer Valllant Godefroi, farmer

* Also called Ste Cecile de Masham,

MASKINONGE—A flourishing village on the north shore of the River St Lawrence, district of Three Rivers, seigniory and county of Maskinongé. Montreal and Three Rivers steamers call here. Distant from Three Rivers 30 miles, from Montreal 60 miles. Mail daily. Population about 250.

Ayot Ludger, storekeeper Beaubien rev. J. O., R. catholic Bernard Eloi G., carver and architect BOIS REV. LOUIS EDOUARD, R.

catholic Boucher Charles, M.D. Côté Mrs. A., school teacher Croisetière Jean Bte., cooper Damfausse Joseph, butcher DeCarufel David, blacksmith DeCarufel Joseph, captain Richelieu Co.'s steamer

DeCarufel Sicard David, joiner

Denis François, farmer Déziel Joseph, tanner Dionne Augustin, shoemaker Grenier Louis, farmer Jolet François, trader Jolet Miss D., milliner Joiet Miss D., milliner
Lacourse Antoine, blacksmith
Landry Antoine, farmer
Landry Charles, land owner
Landry Théophile, trader
Lanoix Damase, land owner
Lebeau Joseph, saddler
Lebrun Amable, farmer
Lebrure Amable, engineer and f Lemyre Amable, engineer and farmer Lessard Moïse, cooper Lupien Mrs., school teacher Marchand Rimigius, clerk Masson Pierre, tanner McKerty Michel, jun., clerk Paquette Adolphe, postmaster, trader and hailiff and bailiff

Paquin Joseph, farmer
Plante Joseph, gardener
Rainfret Antoine, J.P., commissioner
of small causes Rainfret François, land owner Rainfret Joseph, shoemaker Roy Jacques, trader Tremblay Edouard, plasterer Valois Octave, commissioner of court

MASKINONGE HRIDGE—A village on the Little River Maskinonge, north shore of the River St Lawrence, district of Three Rivers, seigniory and county of Maskinongé, It contains saw and grist mills. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Three Rivers 30 miles, from Montreal 60 miles, fare \$1.25. Mail daily. Population about 350.

Ayot Ludger, trader Bastarache Calixte, foreman Bastarache Joseph, miller Bélanger Joseph O., trader Bélanger Maxime, carriagemaker Bouchard Charles, blacksmith Chevalier Pierre, butcher Chrétien François, butcher Clément Joseph, laborer DeCarufel Arthur, carding and fulling millDeCarufel Jean DeCarufel Louis, blacksmith Deléglise Maurice, notary, student Déziel Jean, joiner Dugas George, clerk Dupras Etienne, teacher Ferron François, shoemaker Ferron Joseph, wheelwright Fleury Antoine, carpenter Fleury Joseph A., carpenter

* The post office is called Point de Maskinongé.

Gagnon Louis, boarding house and bailiff Galipeau Louis Edouard, notary and secretary-treasurer of municipality Graves Edward, of Quiggin & Graves Hénault Louis S., farmer Hétu Joseph E., M.D. Lafrenière Antoine T., postmaster, storekeeper
Lafrenière A. T., agent North British and Mercantile Insurance Co. and Mercantile Insurance Lafrenière Isaïe, farmer Lamarre Théodule, joiner Lemire George, clerk Lessard Moïse, carpenter Lessard Moïse, carpenter Lessard Pierre, carpenter Lupien Joseph, farmer Lupien Prime, tailor McKerty Michel, sen., schoo McKerty Michel, sen., school teacher Manseau Louis, shoemaker Marchand Charles, saddler Marchand Unaries, saddler
Marchand Isaie, storekeeper
Marchand Olivier, clerk
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Mineau Louis E., clerk
North British and Mercantile InsuranceCo., A. T. Lafrenière, agent
Pelletier Joseph, cabinetmaker
Oniognia Chaves and mill Tunera Quiggin & Graves, saw mill owners Quiggin George, of Quiggin & Graves Ratelle Joseph O., trader Ringuet Paul, shoemaker Saucier Alexis, farmer Saucier Antoine, storekeeper Saucier Augustin, grist mill owner Trempe Anselme, trader

MASSAWIPPI—A small village near-the Lake of the same name, township of Hatley, district of St Francis, county of Stanstead. This lake affords some excellent fishing. It is a station of the Massawippi Valley railway, the continuation of the Connecticut and Passumpsic Rivers railway. Here all trains stop. Distant from Stanstead Plain 12 miles, from Lennoxville 15 miles. Mail daily. Population about 250.

Abbot Luther, postmaster, storekeeper-Allen William Chillson Luther, blacksmith Chillson Otis, bailiff Colby Alonzo, farmer Cox A., bailiff, farmer and trader Cox Joel, farmer Cox Jonathan, farmer Crosbie James, of Elliott & Crosbie Darling Stephen W., carder and cloths dresser

Edson Charles, horse dealer Edson Henry, trunkmaker Edson Hosea, tanner Edson James, farmer Elliott & Crosbie, grist mill Elliot Frederick, of Elliott & Stone Elliott Horatio Nelson, of Elliott & Crosbie

Elliott & Stone, carriagemakers Ellesworth Gersham M., farmer Gardner Peter, laborer Gauthier Silas, laborer Heard Albert P., blacksmith Heard Albert P., blacksmith
Hilldreath Levi, shoemaker
Hitchcock Gilbert P., salesman
Hitchcock Hollis, storekeeper
Hitchcock Paul, storekeeper
Hitchcock Sumner, farmer
Home Insurance Co. of New Haven,
Oscar F. Wetherell, agent
Johnson Mrs., school teacher
Keezar Amos, farmer
Keezar Joseph, farmer
LeBaron Elijah H., clerk Commissioners
court

Leavitt Julius, M.D.

court

Lougee Nelson B., clerk Martin Benjamin, jun., farmer Martin Benjamin, sen., farmer McLaughlin William, farmer and butter Mosher Alvin, sawyer Mosher Levi Mosher Lewis, blacksmith Mosher William, harnessmaker Mosher William, harnessmaker D'arks Horace, inventor Parks James H., Temperance hotel, Pierce Frederick, farmer Pierce Samuel, saw mill Rooney R., M.D.
Savage John E., hotelkeeper Stevenson James, shoemaker Stone Calvin, shoemaker Stone Calvin, Shoemaker
Stone Lafayette J., of Elliott & Stone
Taylor Mitchell, tailor
Utting William, farmer
Webster John, shoemaker
WETHERELL OSCAR T., agent for
the Home Insurance Co. of New Haven and general dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots, shoes, ready-made clothing, produce,

Wigget Edward G., deputy postmaster, clerk

Wordward Chester, farmer, lawyer and deputy assignee

THATANE—A village on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of Matane, district and county of Rimouski. It possesses a considerable fishing and lumber trade. The shore of the large River Ma.an. is composed of remarkably fine sand, which affords a pleasant footing for sea bathers. The water is always clear and limpid. It abounds with fine sea-trout and salmon. Distant from Little Metis, a landing of the Quebec and Gulf ports steamers, 20 miles, fare \$2 : from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 120 miles, from Quebec, 240 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Blais Laurent N., J.P., postmaster, agent for seigniory, president Rimous-ki Agricultural society, and store-

Blanchet Phidime, saw mill owner

Blanchet Phidime, saw mill owner
Bouchard Eloi, mason
Bouffard Jean Baptiste, saw mill owner
Charest Barthélémy, carpenter
Chouinard Olivier, sailor
De St Aubin Didime F., notary, clerk
Circuit court, and revenue inspector
Desjardins Isaie, millwright
Dionne François, councillor
Duplessis Joseph, blacksmith
Fiola Laurent, shoemsker

Fiola Laurent, shoemaker Fraser Alexander, grist mill owner Gagnon Alexandre, shoemaker Gagnon Louis, painter Gagnon Nazaire, joiner Gagnon Pierre, carpenter

Gagnon Fierre, carpenter
Gagnon Thomas, carpenter
Gamache Thomas, councillor
Gosselin Louis H., J.P., storekeeper
Grant James, culler and boarding house Harrison Auguste, councillor Harrison Miss Elizabeth, school teacher Hion Cyrille, blacksmith

Imbeau Xavier, saw mill owner Joncas Joseph, councillor Lacroix Edouard, J.P., mayor, store-

keeper keeper
Larochelle captain George, grist mill
Lévesque Robert P., bailiff
Marquis Anselme, blacksmith
Marquis Pierre, blacksmith
Ouellet Rémi, notary
Ouellet Thomas, bailiff
Ouellet Tomas, secretary-treasurer of
school and council, bailiff

PATTON JOHN, agent for Price Brothers Pellerin François, tanner Pelletier Jean Pierre, M.D., coroner Perron François, councillor Pipe Joseph, stevedore Price Brothers,

Rimouski Agricultural society, Laurent N. Blais, president

Rouleau rev. Luc, R. catholic Truchon Charles, councillor Vézina Miss Catherine, school teacher

MAWCOOK—A small village in the township of Granby, district of Bedford, county of Shefford. It is chiefly remarkable for its lumbering and tanning business. Distant from Granby, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 6 miles, fare 50c; from Roxton Falls, 18 miles. Mail daily. Population about 200.

Baird John, saw mill owner
Buxton Adelbert, horse trader
Buxton E. R., farmer
Chenest Augustin, laborer
Coderre Jean Baptiste, laborer
Davis Stephen, farmer
Gray James, farmer
Hall Proctor, engineer
Hungerford Henry, jun., saw mill owner
Hungerford Henry D., sen., farmer
Hungerford Israel, mill owner
Hungerford Levi N., postmaster, store-Baird John, saw mill owner Hungerford Levi N., postmaster, store-

keeper HUNGERFORD, WELCH & CO., tan-neries and dealers in sole leather. All orders promptly executed at mode-

rate prices
Kent Jonathan, saw mill
Lantier Léandre, laborer
Lecours Jean Baptiste, laborer Lecours Jean Baptiste, laborer Morissette Narcisse, saw mill Morrisette Narcisse, farmer Morissette Théodore, saw mill Olmstead Edward, laborer Olmstead George, laborer Speers James L., laborer Speers Joel, laborer St Jacques Joseph, laborer Tétrault Elie, laborer Tétrault Narcisse, laborer Tilton George, lumber dealer Tilton George, lumber dealer West Luke L., bookkeeper Willard Henry, storekeeper

PIA VO—A small place in the township of Lochaber, district and county of Ottawa. Distant from Thurso, a landing of the Ottawa river steamers, 8 miles, from Ottawa 30 miles, fare \$1. Mail weekly to Buckingham. Population about 100. Bourke Thomas, postmaster Casey Anthony, farmer Lavell Thomas, mayor Mackay Mrs. Walter, wid Maloney William, J.P. O'Callaghan Daniel, tavernkeeper

O'Callaghan Daniel, tavernkeeper

MIDCELINS—A scattered village below Quebec, township of Dalibaire, county and district of Rimouski. A good fishing business is carried on here. Distant from Ste Anne des Monts 27 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 145 miles, from Quebec 270 miles. Mail bi-weekly. Population about 400.

Berriau Olivier, councillor Bernier Chrysostôme, councillor, mail carrier

Carrier Amable, councillor Chalifoux Jean, storekeeper Chesnelle Philippe, joiner Gagnon François, carpenter

* The post office address is Daiibaire

Guimont Rodolphe, postmaster Lamontagne captain Auguste 0., mayor, storekeeper Ouellet Paul, blacksmith Perron Joseph, ship carpenter Ross Exoré, blacksmith Ross Guillaume, councillor Ross Joseph, councillor, millwright Ross Neil, secretary-treasurer of municipality, miller
St Pierre George, councillor
Tremblay Roch, millwright
Verrault Miss Lucie, shoemaker

PIEGUASHA—A small place on the north shore of the River Restigouchs, townships of Nouvelle and Shoolbred, district of Gaspé, county of Bonaventure Distant from Cross Point 22 miles, from Carleton 12 miles, from Quebec 332 miles, Mail tri-weekly. Population about 150.

Allàrd Edouard, councillor Allard Edouard, councillor Auger rev. Julien, R. catholic Berthelet Joseph, councillor Campbell John, J.P., farmer Fair John G., J.P., farmer Follen George, joiner Gray William, J.P., mayor Green Patrick, J.P., farmer Guidry Joseph, school teacher Keavs major John Keays major John Kerr Archibald, postmaster, coroner LaBilois Alexandre, councillor Leblanc Xavier, mill owner McEwen Archibald, J.P., secretary-

treasurer of schools Maltais Antoine, councillor Meagher John, jun., agent Rousseau Joseph, storekeeper Saroie Felix, storekeeper Trottier John, blacksmith Verge James, storekeeper

MELBOURNE—A prosperous village on the west bank of the River St Francis township of Melbourne, district of St, Francis, county of Richmond. A covered bridge connects Melbourne with Richmond. The St Francis college in Richmond. The St Francis college in Richmond was (with aid from government) founded, and is chiefly supported by the inhabitants of the two places. The augmentation of Brompton, commonly called the Gore, is united to the township of Melbourne in its municipal corporation. The township possesses several mill sites on its streams. There are several very valuable copper mines and slate quarries. Of the latter, the Melbourne, Rockland and Prince Albert quarries are the most extensive and most conveniently situated for purposes of exportation. The Balrath copper mine is only 5 miles from the village. Several other mines are about being opened. A company of English and Canadian capitalists has been formed and are erecting an extensive bark extract factory two miles above the village. Distant from Richmond Junction, a station of the Grand Trunk railway, 1 mile, fare 25c.; from Montreal 77 miles. Mail daily. Population about 800.

Armstrong Thomas, butcher Auringer Lucius E:, freight master

Aylmer hon. Henry
Aylmer hon. Henry, jun., managing
director Melbourne mills and bark

Aylmer right hon. Lord Udolphus, J.P. Balfour Miss Harriet, school teacher Baynes S. A., M.D., physician and sur-

Beattie William, of Beattie & Woodburn, councillor

Beattie & Woodburn, storekeepers Boisvert Alfred, blacksmith BOISVERT E., hotelkeeper; good accommodation

* Also called Nouvelle, which is the post office address.

Butler Thomas Page, advocate Cairnie John, carpenter Cairnie Mrs. Jane, wid John Campbell Dugald, tailor Campbell rev. John, Congregationalist Canada Life Assurance Co., John Main, agent Cavanagh James, carpenter Cavinagh James, carpenter
Chamberlin Reuben, tanner
COBURN NEWLANDS, general dealer
Coburn William, farmer
COTE FRANCOIS, tinsmith
Crocker William, saddler
Davidson David, mayor, wood contractor G.T.R.
David Laboration Davis John, tailor Désaulniers' Louis, shoemaker Doherty John, tailor
Faucher Joseph, stonemason
Fowler Jonathan H., farmer
Fowler Mrs. Sarah, wid Dr. William H.
Fowler William, farmer Fraser Alexander, clerk Fraser Alexander, councillor, carpenter Gee John N.. innkeeper Gibsons H. W., farmer Gilman William, jun., secretary-trea-surer of school commissioners Gilman William, sen., storekeeper Gould John, farmer Gouin Mrs. Lucinda, wid François, Augustin E. Hamel George, councillor, joiner Hamel Henri, laborer HAMILTON ANDREW W., B.A., M.D., physician and surgeon Hargrave John J., trader Hethrington John, township mayor, storekeeper HETHRINGTON SAMUEL, councillor, dealer in dry goods, groceries, provisions, crockery, boots and shoes, ready-made clothing, stationery, ready-made clothing, stationery, school books, &c.
Holland Henry A. P., farmer
Hood William, carpenter
Hurd Miss Sally
Irwin Jared, blacksmith
Journeaux Edward, farmer
Kirkwood Mrs. Louisa M., wid Joseph S. Law John. door and sash maker Lewis Richard, carpenter, patentee of gates and churns LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO. John Main, agent.

Mackenzie Miss Arabella Macpherson Mrs. Janet, wid John MAIN JOHN, insurance agent secre-tary of municipality and of Agricultural society
MAIRS JAMES, auctioneer McCaul rev. George J., Presbyterian McFadden Miss Ann, dressmaker McFarlane Latham, laborer McIver Colin, farmer McIver William McKinnon James, laborer McLeod Peter, butcher McManus Miss Bridget, dressmaker McMorine William M., photographer Mechanics Institute and Library Association, John Main, president; S. Hethrington, treasurer
MUTUAL INSURANCE CO. OF
STANSTEAD AND SHERBROOKE, John Main, agent Page Henry L.. dentist Page Mrs. Margaret, wid John, charwoman Parke David, farmer

Pepler Alfred, shoemaker Pye Charles, slater

Rabshaw John, laborer

Reekes James, painter Robillard J., laborer ROE REV. HENRY, B.A., incumbent of the Mission of Richmond and Melbourne and examining chaplain to the Lord Bishop of Quebec Rooney Robert, shoemaker Ross Robert SCOTTISH PROVINCIAL LIFE AS-SURANCE CO., J. R. Main, agent Sinclair Alex., of M. Sinclair & Son Sinclair M., & Son, blacksmiths * Sinclair Magnus, of M. Sinclair & Son Sloane James, farmer Smith William, laborer Steel Mure, storekeeper Steers Thomas Sylvestre Ignace, joiner Taylor J., harnessmaker Thomas Enoch, chair factory Thomas Leonard, jun., councillor Thomas Mrs. Fanny, wid Daniel Thompson rev. Isaac, ch of England Verrill Benj. S., of J. S. Verrill & Co. Verrill Joseph S., of J. S. Verrill & Co. Verrill J. S., & Co., shoemakers Wade Henry, tanner Wade John Walker John Washington rev. George, Wesleyan WEBB WILLIAM HOSTE, M.P.P., advocate Wells Nathaniel, bailiff Wetherall Lott White John, conductor G. T.R. White Richard, farmer WILCOCKS ARTHUR, clerk at Court house, Richmond, h Melbourne Wood Charles, watchmaker Wood John, carpenter Woodburn Richard F., of Beattie & Woodburn, postmaster Young hon. John, summer residence

MIELEGO FENE RIDGE—A small village in the township of Melbourne, county of Richmond, district of St Francis. The chief produce is butter, which generally obtains a preference in the market. A considerable amount of sheep, cattle and poultry are sold here. Distant from Richmond, the chief town of the county and a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, fare 50c. Mail triweekly. Population about 125.

Beattie William, postmaster
Cook John, farmer
Dunbar James, wheelwright
Fowler Jasper, councillor, farmer
Fowler Lowell Jasper, of W. L. Fowler
& Co., plasterer
Fowler W. L., & Co., storekeepers
Fowler William Lowell, of W. L. Fowler
& Co., assistant postmaster
Fowler William Ottis, farmer
Greenwood Hezekiah, farmer and shoemaker
Lapierre Hector, blacksmith
Lawrence Dearborn, farmer, travellers
house
Lawrence John, farmer
Lawrence Noab, J.P., farmer
Mosher Peter B, harnessmaker
PATON ADAM, farmer and general
dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes,

Reath Robert, farmer Rice Clinton, farmer Sims John, farmer Wilkins John, farmer Woodard Richard, carriagemaker 23

prodúce, &c.

*MELOCEREVILLE—A village at the outlet of the Beauharnois canal, head of Lake St Louis, parish of St Clements, district and county of Beauharnois. The principal business is in lumber and grain, and there is a brass and iron foundry. Two light-houses are in the vicinity, Montreal Telegraph Co. has an office here. It is a landing of the Montreal and Cornwall steamers. Distant from Beauharnois 3 miles, from Montreal 30 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 400.

Allard Octave, shoemaker Auger Israël, lockman Auger Islaei, Rockman Barette Philibert, lockman Boyer Abraham, lockmaster Bourbonnais Olivier, lockmaster Brunet Noë, carpenter Charest Louis, carpenter Charlebois Eustache, boatman Chatigny Pierre, lockman Daignau André, butcher Dignalles Damase, farmer Dignalles Jean Baptiste, farmer Ellis George, jun., clerk
Ellis George, sen., postmaster, collector of canal tolls and paymaste
Beauharnois canal Ellis Jeremiah, farmer Emond Xavier
Ewart John, jun., storekeeper
Ewart John, sen., innkeeper
Ewart Miss Anne, agent Montreal Telegraph Co.
Gendron Pierre, farmer
Godin Léandre, lockmaster
Groulx Jean Baptiste, roadmaster Labelle Edwidge, school teacher Labelle Miss, school teacher Lachance Joseph, sailor Larche Jean Baptiste, carpenter Lafrance Zénon, pilot Langlois Michel, lockman Lapierre Louis, miller Larcoque Hilaire, clerk Laurencelle Pierre, superintendent of Beauharnois canal Lefebvre Cyrille, carpenter Lefebvre Olivier, farmer Lefebvre Toussaint, laborer Lefort Pierre, lockmaster Loisel Alexandre, blacksmith Longtin Michel, baker Martin Albert, telegraph operator Martin Hilaire, lockman Martin Jerémie, carpenter Meloche Jean Baptiste, clerk Meloche Joseph, storekeeper and lighthouse keeper Meloche & Rapin Meloche & Rapin, flour mills Melocheville foundry, Louis Raymond proprietor proprietor
Monnetit François, farmer
MONTREAL TELEGRAPH
Miss Anne Ewart, agent
Perron François, lockman
Poirier Régis, farmer
Racine Joseph, miller
Rapin——, of Meloche & Rapin
Raymond Louis, foundry
Reed William, lockmaster
Robineau Félix, boatman
Robineau Marcelin, clerk
Scott John, farmer

METAPESMAC—A small village on the road and river of the same name, where the latter joins with the river Kestigouche, township of Restigouche, county of Bonaventure, district of Gaspé. This place is surrounded by very beautiful na-

* Formerly called Techanta.

Scott John, farmer Scott William, farmer

Valois François, butcher

tural scenery. It is the favorite resort of sportsmen during the summer months, who are attracted thither by the salmon fishing, which is very good. This township is but sparsely settled. Montreal Telegraph Co. has an office here and there will be a station of the Intercolonial railway. The building of this road is being rapidly prosecuted in this district; a bridge will here cross the Restigouche, connecting the provinces of Quebec and New Brunswick. Distant from Crosspoint 14 miles, from Campbellton, N.B., 15 miles, from St Flavie 96 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 270 miles, from Quebec. 240 miles, Mail bi-week y. Population about 150.

about 190.

Adams Melville, councillor
Babin John, mail driver
Clarke Anthony, postmaster
Coolin Miss Nancy, telegraph operator
Douglass John, stabling master
Dupont Xavier, mail driver
Fraser Alexander, J.P., mayor, fisheries
overseer
Fraser Alexander D., architect
Fraser Andrew, farmer
Fraser Daniel, storekeeper, mail contractor
FRÉCHET THOMAS, agent, Montreal
Telegraph Co.
Gallant Gilbert, blacksmith
Martin Oliver, barkeeper
McCullum John, councillor
McCullum William, mail driver
McDonald James W., road overseer
McDonald James W., road overseer
McDougall Thomas, mail driver
McFarlane William, lumberman
Michaud Samuel, mail driver
Minzies Thomas, mail driver
MONTREAL TELEGRAPH CO., Thos.
Fréchet, agent

METHOT'S MILLS—A village in the Seigniory des Mères, county of Lotbinière The principal business of the place is lumber and grain. It is a station of the Grand Truuk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Montreal 142 niles, from Quebec 29 miles. Mail daily. Population about 75.

Berg Louis, boarding house CANADIAN EXPRESS CO., Thomas Vallée, agent Desrochers Télesphore, carter Fournier Joseph, postmaster, baker Mailloux James, boarding house Masson Peter, boarding house Mastholt E.W., lumber merchant MONTREAL TELEGRAPH CO., Thomas Vallée, agent Ratte L.O., storekeeper Roy Antoine, carter VALLÉE THOMAS, agent Montreal Telegraph Co.

METIS—A village below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of Métis, county and district of Rimouski. There is an extensive trade in lumber. A good flouring business is also carried on. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 110 miles, from Quebec 235 miles. Mail daily. Population about 250. Audet rev. Pierre, R. catholic Bérubé Aug., commissioner of small

Audet rev. Pierre, R. catholic
Bérubé Aug., commissioner of small
causes
Blue Dugald, councillor
Bradley Joseph, storekeeper
Canuel Anthime, blacksmith
Charest Joseph, mason
Gomeau Henri, carpenter
D'Auteuil Miss Victoria, school teacher
DeChamplain Olivier, councillor
Dubé Jean, blacksmith
Dubé Louis, councillor
Fenwick rev. Thomas, Presbyterian
free church

Fortin Joseph, councillor
Fortin Louis M., councillor
Gauvreau Jean Octave, agent
Jones Paul, clerk of Commissioner's
court, shoemaker
Joubert Edouard, potter and bailiff
LAMONTAGNE JEAN BAPTISTE,
general merchant
Leggett Peter, J.P.
McGREGOR MISS MARTHA A.,
operator, Montreal Telegraph Co.
McGagan Duncan, J.P.
Martin Jules, bailiff
Martin Louis Octave, J.P., notary
Migner Télesphore, shoemaker
MONTREAL TELEGRAPH CO.,
Miss Martha A. McGregor, operator
Moreau Miss Alphonsine, school teacher
Mormon John, commissioner of small

Mormon John, commissioner of small causes
Noble Jonathan, boarding house
Ouellet Jean, miller
Ouellet Joseph, miller
Page Wm. E., postmaster, storekeeper
Patton John H., agent for Price,
Brothers & Co.
Pelletier Jean Ferdinand, storekeeper
Perrault Arthur, cabinetmaker
Perrault François X., carpenter
Rocheford Thadée, mayor
Routier Hector, secretary-treasurer of
the council
Sansterre Joseph, baker
Saucier Edouard, wheelwright
St Onge François, cooper
Sylvain George, jun., storekeeper

* NATLLE VACHES—A settlement on the north shore of the River St Lawrence, seigniory of Mille Vaches, county of Saguenay. Distant from Tadousac 42 miles, from Quebec 170 miles. Population about 350.

Barette Paul, farmer Boily rev. Pierre, R. catholic Côté Ignace, farmer Desbiens Cricelle, farmer and sailor Duchêne Juste, farmer Dupré Joseph, carpenter, and farmer Girard Abel, farmer Girard Jean, farmer Girard Jean, farmer Girard Jean Baptiste, fisherman Girard Joseph, laborer Girard Thomes, farmer Girard Thomas, farmer Hopkins Thomas, farmer Larouche Germain, jnr., farmer Larouche Germain, sen., farmer Laurencelle Eustache, farmer Mailloux Bonaventuré, laborer Metnichol Jean, farmeí Michaud Eusèbe, farmer Simard Odule, farmer Singelais Jacques, sailor, and farmer St Jean Toussaint, farmer Tremblay David, sailor, and farmer Tremblay Epiphane, farmer Tremblay Léon, farmer Tremblay Pierre, farmer Tremblay Guillaume, farmer

MYLTON CORNERS—A small village in the township of Milton, county of Shefford, district of Bedford. Distant from Granby, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 9 miles, fare 50c.; from Roxton Falls 15 miles. Mail daily. Population about 100.

Bertrand Timothé, miller
BRIN CHARLES, J.P., notary, commissioner of small causes
Brunel Théophile, mayor, blacksmith Côté Antoine, trader
Côté Henri, hotelkeeper
Dansereau Alfred, laborer
Gaucher Alfred, M.D.

*The post office is at Les Escoumains.

Gillespie Charles, postmaster, farmer GODDEN REV. THOMAS, B.A., ch of England
Hackett Thomas, storekeeper
Hackett Owen, bailiff
Leclaire Cléophas, trader and farmer
Leclaire Hyacinthe, shoemaker
Norris John, cheese manufacturer
St Jacques Luc, baker
St. Onge Trefflé, trader
Vallée Narcisse, blacksmith

MENGAN—A large Indian village on the north shore of the River St Lawrence, county of Saguenay. An extensive trade in furs is carried on here with the Hudson Bay Co., Distant from Moisic 65 miles, from Tadousac 208 miles, from Quebec 398. Population about 600.

André Andres, hunter
Basile Basile, hunter
Bernard Bernard, hunter
Clément Clément, huuter
Courtois François, hunter
Courtois Paul, hunter
Etienne Etiennish, hunter
Etienne Etiennish, hunter
Etienskane Martin, hunter
Iastemasho Joseph, hunter
Iastemasho Marie, hunter
Ispatan Jean Baptiste, hunter
Ispatan Jean Baptiste, hunter
Jean Frame, hunter
Jean Frame, hunter
Jean Frame, hunter
Jeronush Jérôme, hunter
Joseph Peter, hunter
Joseph Peter, hunter
Katshiuasho Michel, hunter
Katshiuasho Michel, hunter
Katshiuasho Michel, hunter
Lapontaine Charles, hunter
Lapontaine François, hunter
Lapontaine Paul, hunter
Lapontaine Paul, hunter
Lapontaine Paul, hunter
Lapontaine Paul, hunter
Maskuaro Pielish, hunter
Maskuaro Pielish, hunter
Melekapo Piel, hunter
Melekapo Piere, hunter
Melekapo Piere, hunter
Melekapo Pierre, hunter
Melekapo Hanter
Mistnapen Hanter
Mistnapen Hanter
Mistnapen Hanter
Miston Montagnaise de Mingan (St
George)

Montakusho Alexander, hunter
Naapano Suzanne, hunter
Naapano Suzanne, hunter
Naapenasho, hunter
Nabesh Jérôme, hunter
Naskapis Germain, hunter
Naskapis Germain, hunter
Naskamikapo, hunter
Nishtamtshijuk Jean Pierre, hunter
Nishtamtshijuk Jean Pierre, hunter
Nishtamtshijuk Jean Pierre, hunter
Nitauapeu Jérôme, hunter
Notaskuam Germain, hunter
Notaskuam Germain, hunter
Opino, hunter
Opino, hunter
Oskatalli Louis, hunter
Pastadji Pierre, hunter
Peikapo Damien, hunter
Peikapo Gabriel, hunter
Peikapo Fierre, hunter
Peikapo Fierre, hunter
Pekakuan Nicolas, hunter
Pekakuan Nicolas, hunter
Pelapo Jean Baptiste, hunter
Shakanaskueiasho Clément, hunter
Shiuan Marc, hunter
Semioush Siméon, hunter
Semioush Siméon, hunter
Tekatapen Joseph, hunter

Tekato Joseph, hunter Tetaotapam Jerôme, hunter Tetaoti Charles, hunter Tetaoti Jean Baptite, hunter Ushteltagautuan François, hunter Uashanapeu Louis, hunter Uashanapeu Thomas, hunter Uitnam Jérôme, hunter

PHOE'S RIVER—A small village in the township and county of Compton, district of St Francis. Distant from Compton, a station of the Grand Trunk railway 3 miles, fare 25c; from Montreal 117-miles. Mail bi-weekly. Population about 120

Baker Joel, saw mill and farmer Batchelder George, farmer Betts George, farmer Brick rev. John, Baptist Brown Aaron, grist mill and farmer Brown Aaron, grist mill and farmer Brown David, general store, postmaster Byron Edward L., rake manufacturer Byron Mrs. Unice, wid Antipas Charbonnel rev. Thomas, Wesleyan Chase Daniel, farmer Chase Edgar, farmer Chase George W., cooper Draper Benjamin F., farmer Duffeev Athert, saw mill Duffeey Albert, saw mill Duffeey John, mechanic Harran Benjamin F., farmer Morse John, farmer

NTOISIC—A village on the north shore of the River St Lawrence, county of Saguenay. It has some extensive from works, A large trade is done here in salmon and codfish. Distant from Tadousac 202 miles. from Quebec 332 miles. Population about 700.

Arsenault Solomon, laborer Barmer Baptiste, laborer Barnet François, caulker Barthe Antoine, laborer Bartne Antoine, laborer
Bélanger Fréderic, fisherman
Bellefieur François, foreman bloomer
Bennet George, bookkeeper
Bernage Thomas, laborer
Bernier Narcisse, sailor
Bérubé François, bloomer
Blais Antoine, laborer
Bolduc Jean Baptiste, laborer
Bolduc Joseph. laborer Bolduc Jean Baptiste, laborer Bolduc Joseph, laborer Boucher Joseph, bloomer Boucher Léandre, sailor Boulanger François, laborer Boulanger Fréderic, sailor Boulanger Octave, laborer Boulanger Octave, laborer Bourdage Xavier, laborer Brown William, engineer Charbonneau Bénoni, laborer Charbonneau Jacques, labores Charbonneau Jacques, laborer Caron Basile, laborer Cayen Edouard, laborer Chayer François, baker Dallaire Jean, laborer Darling George, engineer Darling Thomas, manager Moisic Iron works Desmond Peter, fireman

Dimon Benjamin, laborer Dubé Charles, hammerman Dubé Israël, laborer Dufaun Juste, laborer Duret Jean, blacksmith Fournier Etienne, laborer Fournier François, laborer Fournier Israel, laborer Fournier Pierre, laborer Fournier Xavier, laborer Fraser Isaac, laborer Gagné François, laborer Gagné Joseph, jun., laborer Gagné Joseph, sen., laborer Gagnon Amable, laborer

Gagnon Charles, blacksmith Gagnon David, laborer Gagnon Ephraim, jun., carpenter Gagnon Ephraim, sen., carpenter Gagnon Eugène, laborer Gagnon Hermenégilde, foundryman Gagnon Hermenegide, found Gagnon Jean, laborer Guilmet Ludger, laborer Lafrance Thomas, laborer Lamarre Philip, foundry man Larin Baptiste, bricklayer Lavoie Alfred, laborer Lavoie Denis, laborer Lavoie Denis, laborer Lavoie Hilaire, laborer Lavoie Hilaire, laborer Lavoie Théophile, laborer Leblanc Abraham, laborer Lechaume Jean, láborer Lechaume Jean, laborer
Leclerc Clément, laborer
Leclerc François, bloomer
Lévesque Benjamin, laborer
Lévesque Charles, bloomer
Lévesque Robert, laborer
Mailly Philéas, laborer
Malloux Louis, laborer
Marquis François, laborer
Martin Féréol, laborer
Martin Firmin farmer Martin Firmin, farmer Martin Maxime, farmer Mayer Charles, bricklayer Mercier Charles, laborer Mercier Etienne, laborer Mercier Gonzague, laborer Mercier Pierre, bloomer Moisic Iron works, Thomas Darling,

Mercier Pierre, bloomer
Moisic Iron works, Thomas Dan
manager
Montreuil Louis, laborer
Montreuil Luc C., clerk
Moreau Joseph, bloomer
Moreau Joseph, bloomer
Moreau François, laborer
Murray Joseph, laborer
Murray Joseph, laborer
Meron François, hammersman
Ouellet Octave, kilnsman
Pelletier Eustache, bloomer
Pelletier Clivier, carpenter
Pelletier Thomas, laborer
Perrault Joseph, faberman
Perron Joseph, farmer
Perriult Joseph, faberman
Proulx Léandre, laborer
Savard Théodule, hunter
Savard Théodule, hunter
Servant Louis, blacksmith
Simard Anis, laborer
Simard Isle, laborer
Simard Luc, general foreman
Simon David, laborer
Smith Robert, hammersman
St Pierre André, laborer
St Pierre Hubert, inu., laborer Smith Robert, hammershan
St Pierre André, laborer
St Pierre Hubert, jun, laborer
St Pierre Hubert, sen., laborer
Thibault Charles, laborer
Tremblay André, laborer
Waterfall William, engineer

Waterian Willam, engineer

MIONTCALINI—A village in the parish
of St Alphonse de Liguori, composed of
part of the seigniory of St Sulpice and
the townships of Rawdon and Kildare,
county of Montcalm, district of Joliette.
It has excellent water power. Distant
from St Jacques 7 miles, from Joliette 10
miles, from L'Assomption, a landing of
the Montreal and Terrebonne steamer, 19
miles, from Montreal 48 miles, fares 50c.
and 25c. Mail tri-weekly. Population
about 200.
Allard Joseph. miller Allard Joseph, miller

Altard Joseph, miner Ayot Cyrille, mayor, blacksmith Bastien Joseph, farmer Bourdignon Joseph, farmer Canton Jaan Louis, laborer Gopping Edmund, postmaster, miller Copping John, miller DUGAS FIRMIN, M. L. A., grist and

saw mills

Dupuis Joseph, farmer Guernon dit Belleville Jean Baptiste, innkeeper Guibord Joseph, kilnman Lafranchise François, laborer Lajeunesse Joseph, millwright Landry Moïse, blacksmith Landry Moise, blacksmith
Leblanc Jean Baptiste, J.P.,
missioner of small causes
Lord Mrs. Hannah, wid William
Nadeau Joseph, farmer
Perrault Joseph, farmer
Richard Roch, butcher
Robert Joseph, farmer Robert Melasippe, farmer Venne Joseph, farmer Venne Mrs. Elmire, wid Isaac

MONT CARMEL—A new village in rear of St Maurice, seigniory of Cap de la Magdelaine, county of Champlain, district of Three Rivers. It contains one grist and four saw mills, and has a large trade in bark and firewood. Distant from St Maurice 7½ miles, from Doucall's, (opposite Three Rivers), a station of the Grand Trunk railway, 15 miles. Mail weekly. Population about 100.

Beaupré Philippe, farmer

Beaupre Finippe, farmer
Bedard Jean, farmer
Bedard Pierre, postmaster, joiner
Bedard William, farmer
Bedard William, farmer
Bediveau François, councillor, saw mill
Béliveau Jean Baptiste, secretary-treasurer of municipality, miller Blais Alfred, councillor Brunel Joseph, councillor Bruner Joseph, councillor
Bruyère Narcisse, farmer
Chartier Joseph, farmer
Comeau Xavier, builder
Cosset Joseph, blacksmith
Duchesne Luc, storekeeper, secretary
treasurer of school Forest Michel, saw mill Forest Michel, saw mill
Gauvin Charles, councillor
Jalbert George, farmer
Lamothe Noël, J.P., saw mill
Landry Odilon, shoemaker
Leblanc Etienne, farmer
Lord Joseph, J.P., storekeeper
McDougall —, foundry
Marin Remi, shoemaker
Millette Napoleon, builder

MONTEBELLIG.-A village on the river Ottawa, parish of Notre Dame de Bonsecours, seigniory of Petite Nation (Montbello), county and district of Ottawa, This region was formerly called Quiennontaterous by the Huron Indians, which signifies 'place intersected by mountains." It was then inhabited by the Algonquin tribe, the same probably as that from which the Algonquins of the Lake of Two Mounains and of Borgne Island are derived. Montreal Teigraph Co. has an office here. Distant from Grenville 18 miles, form Ottawa 44 miles, fare \$1; from Montreal 80 miles, fare \$3. Mail daily. Population about 200.

Millette Napoleon, builder Pacquet Augustin, inspector

Beaudry Clovis, shoemaker Beaudry Michel, sen., J.P. Beaudry Raphael, M.D. Bisson Augustin, storekeeper Bourassa Napoleon, artist BOURASSA REV. A. M., R. catholic Bourgeois Cyrille, blacksmith Charbonneau Pierre, shoemaker Charlebois Basile, jun., tanner Charlebois Basile, sen., J.P., farmer Dagenais Louis, saddler Fortin Louis D., blacksmith Fournier Raymond, carpenter Gilmour Robert, land surveyor Giroux Joseph A., carpenter Grant G. & R., traders

Leroux Xavier, shoemaker Major Charles, postmaster, mayor. storekeeper Major François, bailiff and storekeeper Major François, Daniii and storekeeper Major Michel, sen., mason Monet François D.
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Murray T. & W., Lumber merchants
Murray W., of T. & W. Murray
Owens T. & W., storekeepers
PAPINEAU HON. LOUIS JOSEPH,
resides in winter at Montreal resides in winter at Montreal Patrice Firmin, carpenter Poulin L. R., bailiff Rassicot Charles, jun., J.P., farmer Rassicot Charles, jun., J.P., hotel keeper Regimbal Charles, carpenter Regimbald M., bookbinder and trader Richer Jean Baptiste, carpenter Séguin Joseph, shoemaker Sœurs Grises teaching convent from Ottawa, sister Ste Thérèse, superioress St Germain Louis, foreman TAILLEFER J. L., clerk of the court

and of magistrates, secretary-treasurer of schools, dealer in dry goods, groceries; provisions, hardware, furs, boots, shoes, medicines, potash and

cordwood Taillefer Venance, storekeeper

Tétrault François, carpenter and plas-

TRANCHEMONTAGNE JOSEPH, pi-

lot and hotelkeeper Trottier Toussaint, millwright;

Bernier Louis, shoemaker

BIONT LOUIS—A scattered village be-low Quebec on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of Mont Louis, county and district of Gaspé. Dis-tant from Sie Anne des Monts 36 miles, from Fox River 66 miles. The mail is carried on foot weekly from Fox River to Ste Anne des Monts. Population about 190.

Boucher Isidore, carpenter Brosseau George, millinery, Petite Vallée Fournier Chas., carpenter, Magdeleine Fournier George, mail carrier, Grande Vallée Fruing William, & Co., Martin Fleury, agent Godbout Joseph, storekeeper Godbout Pierre, storekeeper Laflamme Louis, J.P., storekeeper Langlois Joseph, millwright Richard H., carpenter, Grande Vallée Rentard rev. Leopold, R. catholic Saintonge Louis, postmaster Talbot B., storekeeper, Cap à l'Our_s

MONTREAL.—The commercial capital of Canada and the most populous city in British North America, is situated at the head of sea or outward navigation, and at the foot of the great claim of River, Lake and Canal navigation which extends westward to Chicago and Fond du Lac, a distance of about 1400 miles, embracing an almost unequalled extent of inland water communication. It occupies one of the most commanding positions in America, and stands on a large, fertile and beautiful island of the same name, 30 miles in length by 10 miles of extreme breadth, formed by the confinence of the Ottawa and St Lawrence rivers, and on the north bank of the latter. Thus situate duear the junction of two very important rivers, with a free communication seawards (though 90 miles above the influence of the tides, and 300 miles from salt water), Montreal possesses all the advantages of both an inland city and a seaport accessible to steamshies and other vessels of over 3000 tons burthen. Holding, too, the keys, as it were, of the navigation of MONTREAL-The commercial capital the keys, as it were, of the navigation of

the Canals and Lakes,—the latter styled "the new Mediterranean,"—its position with reference to Quebec, Ontario, the Western States, New York, Boston, Portland, Albany, Nova Scotia, Newfoundland and Prince Edward Island, makes it, Western States, New York, Boston, Portland, Albany, Nova Scotia, NewYoundland and Prince Edward Island, makes it, by means of its extensive water and railway communication, the great centre of attraction and commercial Emporition of the Dominion of Canada. The city is the chief seat of manufacturing operations in the Dominion; and it has many extensive and costly establishments, the productions of which will compare favorably with those of other countries. The principal business streets are Notre Dame, St Paul, Commissioners, McGill, St James, and the main streets of St St Lawrence, Quebec, St Anns, St Joseph and St Antoine Suburbs. The city and suburbs are well lighted with gas, and many of the principal streets paved with stone. From whichever side approached, Montreal and its vicinity (the wood-clad "Mont Royal" forming a magnificent background), with its numerous beautiful villas, orchards, and delightful drives, its grand and stately edifices, and many elegant public and other buildings of cut stone, adorned with glittering roofs and domes, tall spires and lofty towers, present to the view of the beholder a vast, picturesque, and grand panorama. Among the many handsome public buildings of which Montreal can boast, is the French Cathedral, Christ Church, the Gesu, St Andrew's, St Paul's, St George's, Trinity, St James the Apostle, Knox, Erskine, Wesleyan and other churches, the Jesuits College, McGill College, the Hotel Dieu and General Hospital, House of Industry, Post Office, Banks, Custom House, Victoria Skating Rink, Bonsecours Market, Court House, Military School, &c. Montreal has also magnificent water works. The water is drawn from the St Lawrence, a mile and a half above the Lachine Rapids, and conducted a distance of five miles through an open canal to a capacious basin, where it is, by powerful and costly machinery, forced upthrough the pumping-main, two miles from the St Lawrence, a mile and a half above the Lachine Rapids, and conducted a distance of five miles through an open canal to a capacious basin, where it is, by powerful and costly machinery, forced up, through the pumping-main, two miles and three quarters in length, to reservoirs on the brow of the Mountain, capable of containing fifteen million gallons. The Harbor and Basins, into which the last link of the great Canadian inland canals debouches, though not large, are good, convenient, and safe; and they are capable of indefinite extension and improvement at comparatively small expense. The wharves, extending over a mile in length, are surmounted by a massive cut-stone wall, along the height of which is a pleasant promenade and wide street, affording a fine view of the river and its shipping. There are numerous inclined planes from the wharves, by which carriages ascend to the street above; and the whole, for appearance, commodiousness, and cleanliness, is unexcelled by any port on the continent. From Point St Charles, at the head of the harbor, to St Lambert on the opposite shore, a distance of about two inless, the great "father of rivers" the St Lawrence, is spanned by the Victoria Bridge, the most costly and magnificent work of the kind ever erected. With its two long abutments and twenty-four piers of solid masonry, this great tubular bridge of iron stands a monument of engineering skill and the wonder of the world. The total length of the bridge is 9,184 lineal feet, with 24 spans of 242 feet each, and one (the central tube, which is 60 feet above high water, of 830 feet. The first stone of this great masterpiece of Stephenson was laid on the 20th July. 1854, and the first passenger train passed over on the 17th December, 1859. Its construction gave the Grand Trunk railway a continuous and unbroken line of communication from Riviere du Loup and Portland to Lake Huron and Detroit, and Montreal unous and unbroken line of communication from Rivière du Loup and Portland to Lake Huron and Detroit, and Montreal un-Lake Huron and Detroit, and Montreal unrivalled facilities and advantages for commerce, whether foreign or domestic, making it the great ceutral depot for the traffic of Canada and the Western States. The cars of the Grand Trunk railway—the longest line owned by one company and under one management in the world, and the building of which has placed

Canada in the proud and prosperous position she occupies to-day—run daily east and west, making close connections in Ontario with the Great Western, Brockville and Ottawa, St Lawrence and Ottawa, Cobourg, Peterborough and Marmora, Midland, Northern, Toronto, Grey and Bruce, and Whitby and Port Perry, railways, also with the Canada Air Line and Southern when completed; and in the province of Quebec with the Vermont Central, Stanstead, Shefford and Chambly, South Eastern Counties Junction, and Massawippi Valley railways; and with the following projected lines, some of which are in course of construction,—Levis and Kennebec, North Shore, Canada Central, Richelieu, Drummond and Arthabaska Counties, Gosford, St Francis and Megantic International, and the great Intercolonial. The two latter roads will give Montreal direct rail communication with St John and Halifax, and be the means of largely increasing its trade with the Maritime Provinces. The Intercolonial, it is expected, will be completed in 1872, and the St Francis and Megantic International about the same period. The latter is to be commenced in the spring of 1871, and will extend from Lennoxville to Megantic, connecting there with another line building from Lincoln. a station on the Maine Division of the European and North American railway. Only 170 miles of road have to be built to give Montreal by this route direct communication with St John, N.B., and reduce the distance between the two cities to 430 miles. The New Brunswick and Canada railway, when extended from Woodstock, N.B., will also connect with the Grand Trunk at Rivière du Loup. In the Eas-ern States the Grand Trunk connects with several lines branching off from its principal stations, and at Portland with the Allan line of steamers in winter, and with steamers for St John and Halifax the year round. The Vermont Central and Montreal and of steamers in winter, and with steamers for St John and Halifax the year round. The Vermont Central and Montreal and of steamers in winter, and with steamers. for St John and Halifax the year round. The Vermont Central and Montreal and Province Line railways, and their connections, also afford direct communication with New York, Boston and the principal cities in the United States. In summer, to these advantages is conjoined that of the navigation, which is usually open from about the middle of April to the end of November. The Allan line of splendid, powerful, fast-screw steamers, performing regular mail service, ply weekly between Liverpool and Montreal in summer, and between Liverpool and Montreal in summer, and between Liverpool and Portland in winter. During season of navigation daily lines of steamers, propellers and other vessels run between Montreal and Quebec, Ottawa, Prescott, Brockville, Kingston, Belleville, Rochester, Cobourg, Port Hope, Toronto, Hamilton, and many other Lake and River ports, eastward as well as westward Montreal is the Metropolitical See of the Church of England in Canada and the seat of a Roman Catholic bishop. It returns three members to the Dominion House of Commons, and the Dominion House of Commons, and the Pottal of the Church of England in Canada and the seat of a Roman Catholic bishop. It returns three members to the Dominion House of Commons, and eighteen councillors, has a fine police force, an efficient fire brigade, and the best fire alarm telegraph system in the world. It is the principal port of entry in the Dominion, and is rapidly increasing in population and extending its city limits. East, west and north of Montreal, attached to but not incorporated with it are a number of flourishing villages, while immediately opposite, on the south shore of the St Lawrence, is St Lawnerte. ted with it are a number of flourishing villages, while immediately opposite, on the south shore of the St Lawrenc; is St Lawberts. Laprairie and Longueuil. Point St Charles, a populous suburb, is situated in the western section of the city. The general offices and principal workshops of the Grand Trunk railway are located there. Until recently Montreal was the military headquarters of British North America; but the withdrawal of ther Majesty's troops has a epived her of this position, and for the first time since the conquest left her without a British soldier. On the 28th Nov., 1870, St Helen's island, the Quebec gate barracks, the

beautiful Champ de Mars, and all other Imperial property in Montreal was presented by the Commander-in-chief, Sir Charles Hastings Doyle, in the name of Her Majesty, as a gift to the Dominion Government. The Canada Central and North Shore railways, the construction of which is expected to be at once proceeded with, will prove of incalculable benefit to the city of Montreal, by largely increasing its trade with the many prosperous sections of the country through which they will pass, and causing the rapid extension of its limits eastward as well as west. The head offices of the Montreal Telegraph Co. are located in St Sacrament street, while there are branch offices at the St Lawrence hall and Point St Charles. The Peoples Telegraph Co. also have an office in the city. Montreal is distant from Ottawa 139 miles, by water and 164 miles by rail, from Quebec 180 miles, from Kingston 173 miles, from Toronto 323 miles, from Hamilton 373 miles, from London 453 miles, from Detroit 591 miles, from Chicago 845 miles, from Cincinnatti 1104 miles, from St John, N. B. via Lennoxville and proposed St Francis International railway, 430 miles, via Danville junction, Me. and European and North American railway, 430 miles, via Grand Trunk and Intercolonial railway 763 miles, via Grand Fulls 609 miles, from Hilfax, N. S., 52 miles, from Liverpool 2750 miles. Value of assessed property, by latest returns, (Dec. 81, 1869) \$47,679,000, showing an increase of \$22,123,667, since the last Canada Directorory was issued (1857). The revenue of the city at the same periods were, 1856, \$328,502; 1869, \$788,644, an increase of beautiful Champ de Mars, and all other

MISCELLANEOUS INDEX.

Churches	439
Clubs	442
Companies	442
Consuls and Vice-Consuls	444
Corporation	445
Courts and Law Officers	447
'Customs	451
Educational	451
Emigration	454
Geological Survey	454
Harbour Commissioners	454
Lachine Canal Office	454
Literary and Scientific	454
Masonic	456
Mercantile	458
Militia	458
Newspapers	459
Odd Fellows	459
Police	459
Post Office	460
Registrars	460
Societies	460
Trinity House	469
Turnpike Trust	469
Municipality of St. Jean-Baptiste	
Village	470
Canadian Stamp Duties	470
POTT HON TOHN I C	o d

M.P., advocate, 47 St John, h 916 Sherbrooke

Abbott Miss, seminary, 153 St Antoine Abbott Mrs. Harriet, wid rev. Joseph, 995 St Catherine

Abbott Mrs., wid C. C., 31 McGill College av Abel Joseph, laborer, r 72 St Maurice

Abel Olivier, laborer, 105 Valliers Abel Thomas, machinist, 226 St Patrick

Abjon James, carpenter, 105 St Urbain Academic Commerciale Catholique de Montréal, Urgèle E. Archambault, principal, 31 and 33 Cotté Academie St Antoine, Ladies of the Congregation, sister St Sophie, super-ioress, 742 and 744 Lagauchetière

Acheson C., shoemaker, 134 Vitré
Acheson William A., commercial traveller, 714 St Catherine
Achim Zotique, shoemaker, 302 St

Joseph ACHINTRE AUGUSTE, editor Le Pays, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq

Ackerman Alexander, saloon, 116 Vitré Ackin John, conductor, 89 Campeau Acoh Esoc, fireman, 70 Inspector Acres Richard, checker, 273 Bleury

Acton George, saloon and grocery, 194 William cor Colborne

Acton R. C., bookkeeper St James hotel, 18 Victoria sq Adam Adomas, advocate, 42 St James Adam Peter, baker, 125 Vitré Adams A. E., of Adams & Co., 139 St

Lawrence

Adams Albert, hardware, 139 St Lawrence, h 36 Berthelet Adams Alfred, clerk, 119 St George

ADAMS & CO., merchant tailors, 116 St James

Adams Edward, crimper, 34 Chaboillez Adams Enoch, tinsmith, 139 Nazareth Adams Francis, engraver and copper-plate printer, 99 St Peter, h 16 Ber-thelet

Adams Henry F., clerk, 185 University Adams J. D., grocer, 184 St Dominique Adams James, 94 Craig

Adams James D., groceries, wines, liquors, provisions, 257 St Lawrence, h 185 University Adams James L., tobacconist, 27 St Denis

Adams James Robert, stationery, 163 St Lawrence, h 185 University Adams John A., manufacturers agent, 30 St François Xavier, h 261 German Adams Mrs. Anna, wid Richard, 119 St George

Adams R., commission merchant, 70 St Janvier

Adams Samuel, gilder, 82 St André Adams William, grocer, St Patrick Adams William, jun., 116 St James, h 100 University

Adams William R., clerk, 185 Univer-

ADCOCK & ENGLISH, wholesale importers, electro-plated ware, jewellery, watches, cutlery, &c., Commissioners cor St Sulpice

Addison William, foreman Montreal City Passenger railway, cor Craig and Papineau road

Adelin Flavien, hotel, 83 St Paul Adelin Joseph, trader, r 67 Durham Adrian Alexander, moulder, Island Adrien Mrs. Mary, wid Henri, 435 St

Catherine ADVOCATES LIBRARY, Auguste Delisle, librarian, Court house, 177 Notre Dame

ÆTNA FIRE INSURANCE CO., Robt. Wood, agent, 83 St François Xavier. See Adv

ÆTNA LIFE INSURANCE CO., Canada branch office, 126 St James

Agnew Miss Elizabeth, 30 St Lawrence AGNEW SAMUEL A., jewellery and fancy goods, 294 and 296 Notre Dame Agnew William, salesman, bds at 183 Bleury

gnew William, clerk, 12 Chenneville Ahelo Dominique, confectioner, 78 Dorchester

Ahelo François, trader, 176 Visitation Ahern B. H., of Gagnon, Jackson & Co., bds at Montreal house, 6 Custom House sq

Ahern James, tailor, 16 St Emery
Ahern R., keeper Merchants exchange,
11 St Sacrament

Ahern Thomas, driver, 130 Murray Aickman James, shoemaker, 248 1 St Constant

Aikin James, commission merchant, h 316 St Antoine Aikin Thomas, postmaster, grocer, 40 Grand Trunk

Aikman David, civil engineer, 63 Scotland

AIKMAN DAVID, manager and secretary Canada Peat Fuel Co., 11 Hospital, h 63 Scotland

Aikman John, confectioner, 9 Rachelle, St J. Bte. village

Aimé Louis, mason, 17 Logan Aimes James, laborer, 81 Magdalen Aimsley William, laborer, 160 Centre Aird John, innkeeper, 203 Water Aitchison Mrs. Jane, wid William, 205

St Catherine

Aitchison Robert, ship carpenter, 37 Dalhousie, h 102 Wellington Aitken James, of Aitken & Morrison, 114 Wellington

AITKEN JOHN, & CO., manufactu-rers and importers of gentlemen's shirts, hosiery, ladies' underclothing and baby linen, 377 Notre Dame

Aitken & Morrison, plasterers, 31 Duke Aitken Mrs. Mary, wid John, of John Aitken & Co., 24 Drummond Aitkens Mrs. Christiana, wid John, 13

Berthelet

AKERMAN WILLIAM, lithographer, engraver and printer, 223 Notre Dame AKIN & KIRKPATRICK, produce and commission merchants, 367 Commissioners Akrill F. T., dry goods jobber, &c., 36

Lemoine

Akrill Fred., commercial traveller, 104 Union av

Alard Louis, carpenter, 120 Beaudry Alarie François, blacksmith, r 61 St Dominique

Alarie François, blacksmith, 50 St Dominique Alarie Jean Baptiste, carpenter, 109

St George

St George
Alarie Joseph, grocer, 264 Sanguinot
Alarie Joseph, laborer, 125 George Hypolite, St J. Bie. village
Alarie Joseph, shoemaker, 201 Wolfe
Alarie Louis, laborer, 85 Beaudry
Alarie Mrs. Marie, wid Jean Baptiste,

r 14 Panet

Alarie Narcisse, baker, 105 St Joseph Alary Moise, clerk, 90 Beaudry Alary Mrs. Philomène, wid Damase, 425 Craig

Alary Narcisse, trader, 239 Mignonne Albeck Mrs. Sybella, wid John, 22 St Charles Borromée

Albert Furniss, 13 Dalhousie sq Albert Lewis, pawnbroker, 92 Notre Dame

ALBION HOTEL, Decker & Co., pro-prietors, 141 McGill Alderson George, saddler, 73 Condé

Alderson William, clerk G.T.R., Magdalen

Aldice William, painter, 163 Etienne
Alexander C. M., of Charles Alexander
& Son, 25 Brunswick
ALEXANDER CHARLES, & SON,
confectioners, lunch and ice cream
rooms, 389 and 391 Notre Dame

Alexander Charles, of C. Alexander &

Alexander Charles, of C. Alexander & Son, 209 University
ALEXANDER HENRY M., provisions, 385 Commissioners, h 235 University
Alexander Jas., cook, 50 Bronsdon lane Alexander James, finisher, 58 Dalhousie

Alexander Joseph, laborer, St Patrick Alexander Thomas, 61 Cemetery Alexander Robert, roofer and var-

nisher, 54 St Henry Alexander Thomas, carpenter, 47 Inspector

Alexandre Théophile, laborer, r 244 Aqueduct

Alguire Mrs., wid Daniel, 237 St Martin Allair Abraham, foreman, 173 Chatham Allaire George, tanner, 99 Sydenham Allaire Henri, clerk, 74 Vitré

Allaire Ignace, grocer, 292 Jacques Car-

Allaire Odillon, cabinetmaker, r 17 Campeau Allaire Norbert, marblecutter, 205 Aque-

Allaire Robert G., merchant, 25 St Dom-

Allaire Toussaint, tobacconist, 198 Jacques Cartier

ALLAN ANDREW, of H. & A. Allan, Iononteh, head of McTavish

ALLAN HUGH, of H. & A. Allan, Ravenscraig, head of McTavish
ALLAN HUGH & ANDREW, general

shipping agents, and agents Allan Line of Steamships, (Montreal Ocean Steamship Co.,) 23 Common cor Youville. See Adv page facing first cover

ALLAN LINE OF STEAMSHIPS. (under contract with the Government of Canada for the conveyance of the Canadian and American mails,) between Montreal, Quebec and Liverpool during summer navigation, and between Portland, Me., and Liver-pool during winter navigation, head

pool during winter navigation, neau office, Montreal; H. & A. Allan, agents, 23 Common cor Youville, See Adv page facing first cover Allan James, coal and firewood merchant and forwarder, 636 Craig, h St David, Coteau St Augustin Allan James, machinist, 67 Duke

Allan John, 447 St Dominique Allan John, 525 Lagauchetière Allan John, barber, 18 St Bonaventure

Allan John, carpenter, 214 St George Allan John, farmer, Côte St Louis Allan John, merchant, 41 Beaver hall terrace

Allan Joseph, currier, 262 German Allan Joseph, storeman, 6 Bleury Allan Mrs. Agnes, wid James, Gregory, Coteau St Augustin

Allan Mrs. J., wid Alexander, 269 St Antoine

Allan Mrs John, milliner, 41 Beaver hall terrace

Allan Nathaniel R., cooper, 240 Seigneurs

Allan Thomas, & Co., watchmakers and jewellers, 375 Notre Dame Allan Thomas, of Thomas Allan & Co.,

151 St George Allan Thomas, school teacher, St Henri,

Tannery_west Allan W. B., collector, 210 St George

Allan William, carpenter, 61 St Bonaventure

Allan William, laborer, r 133 Nazareth Allan Wm., machinist, 2 Manufacturers Allan Wilson, jeweller, 210 St George

Allard Charles, carriagemaker, 3 Mount Royal av, St J. Bte. village Allard Frs. X., shoemaker, 261 Beaudry Allard Jean Baptiste, clerk, 76 Berri Allard Janes augustus Chite St Allard Jérôme, quarryman, Côte St

Louis Allard Joseph, laborer, Côte St Louis Allard Joseph, laborer, 16 Poële lane Allard Joseph, laborer, Gregory, Co-

teau St Augustin Allard Louis, architect and contractor, 394 Dorchester

Allard Magloire, tailor, 209 Wolfe Allard Mrs. Adelaide, wid Edouard, Côte St Louis

Allard Mrs. F., wid Narcisse, r 19 Durham Allard Mrs. Louise, wid Joseph, Côte St Louis

Allard Mrs. Perpétué, wid Isaac, 195 Visitation

Allard Omer, assistant appraiser at custom house, 197 Dorchester

Allard Omer, customs officer, 167 Amherst

Allard Pierre, 256 Sanguinet

Allard Pierre, 200 Sanguinet Allard Pierre, joiner, 1028 Dorchester Allard Pierre, laborer, 476 William Allard Thomas, joiner, St Rose de Li-ma, Coteau St Augustin Allary Jean, grocer, 35 Mountain Allatt David, cabinetmaker, 395 Wel-

lington

Allen John, machinist, 344 St Patrick Allen John, shoemaker, 10 Vallée Allen John, varnish maker, 233 William

Allen Miss Jane, fruit dealer, 737;

Craig
Allen R. N., of Ives & Allen, bds at St
Lawrence hall, 139 St James
Allen Thos., painter, r 192 St Constant
Allen William, chairmaker, 531 St Bonaventure

ALLIANCE ASSURANCE CO., Prentice & MacDougall, agents, 60 St François Xavier

Allin Fabien, laborer, 129 Seaton Alliott John, engineer, Bourget, Coteau St Augustin

Allison James, clerk, 89 Queen Alliston William, laborer, 150 Canning Allo Mrs. Nataline, wid George, 98

Lagauchetière Alloe George, clerk, 202 Colborne ALLOWAY ARTHUR WILL ALLOWAY

Royal horse bazaar and riding school, 30 Coté. See Adv ALLOWAY C. W., veterinary surgeon, 30 Coté. See Adv Alloway Dr. Robert A., D.D.S., surgeon

dentist, 30 St Radegonde Alloway Henry, 30 Coté Almour William, baker, 58 St Joseph

ALSOP ROBERT A., manager Canada Gas Co., 57 St François Xavier, bds at 628 L'agauchetière

Altimes Thomas, laborer, 50 St Ignace Altmas James, milkman, 50 Fullum Alty Thomas, printer, 62 Ottawa Alverd Michael, laborer, 86 Shannon

Amary Mrs. Alexander C., feather manufacturer, 547 Craig

Amasse Pascal, boilermaker, 82 Chatham AMBROSSE J. D. L., chemist and

druggist, 242 St Lawrence AMERICAN CONSUL GENERAL for British North America, William A. Dart, 145 St James

American house, Clarke & Sanborn, proprietors, 22 and 26 St Joseph American Presbyterian church, 858 Dorchester n Drummond

Ames Fisher, of Ames, Millard & Co., 662 Lagauchetière

Ames John, of Ames, Millard & Co., 91 University Ames John Thomas, fitter, 38 Sebasto-

pol AMES, MILLARD & CO., wholesale boot and shoe manufacturers, 23 St Peter, and 14 Evans court off 491 St Paul

Amesse Antoine, patternmaker, 43 Chaboillez

Amesse Benjamin, grocer, 352 Mignonne Amesse Pierre, laborer, 356 St Joseph

Amiot Antoine, 69 Water Amiot Antoine, grocer, 195 Lagauchetière

Amiot François, horse dealer, 102 Visitation

Amiotte Jean Baptiste, carpenter, St Henri, Tannery west Amiotte Jean Baptiste, farmer, Petite

Côte

Amiotte J. Bte., trader, Côte St Louis AMOS A. & E., leather merchants and importers, 46 St Peter

Amos Auguste, of A. & E. Amos, 78 St Denis

Amsden Charles, cutter, 482 Dorchester AMULWIN FRERE, superior Christian Brothers school, 97 Dorchester

Ance l'Abbé François, 165 Craig Anderson Colin, turnér, 92 Congregation

Anderson Dickson, of Duval, Anderson & Co., 309 Commissioners

Anderson Donald, policeman, 108 Craig Anderson George, storeman, 84 William Anderson James, gardener, r 464 St Lawrence

Anderson James, laborer, 90 Lagauchetière

ANDERSON JAMES D., merchant tailor, Mechanics hall, 206 St James, h 622 Lagauchetière Anderson John, baker, 678 Dorchester

Anderson John, baker, 678 Dorchester Anderson John, clerk, 106 St Maurice Anderson John, clerk, 284 St George Anderson John, clerk, 378 Seigneurs Anderson John, turner, 275 Seigneurs Anderson John J., laborer, 379 William Anderson Joseph, bread driver, 60 Dal-

housie

Anderson Michael, laborer, 142 Richard-Anderson Mrs. Sarah Caroline, teacher,

101 Nazareth Anderson Mrs. George, 36 St Antoine Anderson Robert, 67 St François Xavier, h 447 Upper St Dominique

Anderson Robert, storeman, 7 St Alexander

Anderson Stuard, bookkeeper, 95 Campeau

ANDERSON T. B., chairman of Liver-ANDERSON T. B., chairman of Liverpool and London and Globe Insurance Co., 110 St James cor Place
d'Armes, h 730 Sherbrooke
Anderson William, 152½ St Antoine
Anderson William, joiner, 31 Balmoral
Anderson William, marble works, 28
St Brackite

St Hypolite

Anderson William, milkman, 56 Colborne av

Anderson William, turner, 90 Congregation

Andrew Hugh, painter, 366 Mountain André Frederick, artifical flower manufacturer, 353 Notre Dame Andrew John, laborer, 17 Busby lane

Andrew Joseph, builder, 124 Mignonne Andrew Mrs. Jane, wid John, 157 Bleury Andrew Mrs. Susan, wid William, 1 Alexander place off Alexander st Andrew William Joseph, trader, Desalaberry

Andrewhan Miss Mary, Drummond Andrews B. J., clerk G.T.R., 92 Metcalf

block, Cemetery st ANDREWS FERDINAND H., accounttant, 23 Sanguinet

Andrews Geo., laborer, r 94 St Charles

Borromée Andrews H. O., advocate 119 St Francois Xavier

ANDREWS MISS, teacher of music, 23 Sanguinet

ANDREWS MRS. F. H., AND DAUGH-TER, seminary for English, French and music, 23 Sanguinet

Andrews Mrs. Mary, wid Robert, board-ing house, 98 St Bonaventure Andrews & Thomas, painters, paper

hangers and glaziers, 15 St Bonaven-

Andrews W. Henry, bookkeeper, bds at Ottawa hotel, 246 St James

Andrien Henry, cook, 435 St Catherine Angell Mrs., wid George, 168 Welling-

Angers Edmond, boot and shoe manufacturer, wholesale and retail, 418 Notre Dame

Angers Jean Baptiste, shoemaker, Bourget, Coteau St Augustin Angers Olivier, grocer, 31 St Domin-

ique

Angus James, shirt and collar factory, 73 Bleury

ANGUS, LOGAN & CO., wholesale paper and stationery importers, printing and wrapping and machine paper bag makers, paper manufac-turers, 378 St Paul. See Adv page 25

ANGUS RICHARD B., general manager Bank of Montreal, h 111 St James ANGUS WILLIAM, of Angus, Logan & Co., h Fairyland, 10 University ANSELL D. A., general merchant, 43 St François Xavier, h 765 St Catheline.

rine

Ansley James C., clerk, 25 St Hubert Ansley Mrs. H., wid rev. Amos, 25 St Hubert

Anthony James, fitter, 115 Magdalen Antoin Ovide, joiner, 121 Beaudry

ANTOINE REV. E., superior Church of the Oblats Fathers, 107 Visitation
Aoustin rev. Joseph, Seminary of St
Sulpice, 320 Notre Dame
Appleton Mrs. Jane, wid James, r 72½
St Donie

St Denis

Arabille Charles, storeman, 159 Wellington

Arbour Laurent, 161 Panet

Arbour Narcisse, laborer, r 158 Beaudry Arbour Norbert, carter, 506 St Domin-

Arbour Théodore, laborer, r 46 St Charles Borromée

Arbour Mrs. Adeline, wid Joseph, r 28 Visitation

Arbuckle Samuel, pensioner, 106 Craig Arcan Charles, sawyer, 8 Water

Arcan J. Bte., innkeeper, 67 Montcalm Arcan Jean Baptiste, Mechanics

house, 215 Craig Arcand Elie, sawyer, 334 Jacques Cartier

Arcand Eustache, mason, 70 Panet Arcand J. Bte., gilder, 183 St Constant Arcand Ludger, sergeant police, 45 Jacques Cartier sq

Arcand Mrs. Henriette, wid Jude, 182 Dorchester

Arcand Pierre, laborer, 117 Seaton Arcand Pierre, sawyer, 298 Amherst Arch Thomas, plumber, r 22 St Char-les Borromée

Archambault Amable, laborer, 433 Wellington

Archambault Amable, notary, 10 St James, h 51 Notre Dame Archambault Amédie, law student, 55

Notre Dame

Archambault Antoine S., 6 St Lawrence

Archambault Cyprien, confectioner, Bonsecours market, h 173 Montcalm Archambault D. D., M.D., 435 St Joseph Archambault Edmond, painter, 67 St Dominique

Archambault Urgèle, cabinetmaker,

160 Visitation Archambault Exupère, grocer, 342 St Catherine cor Montcalm

Archambault F. X., advocate, Hochelaga Archambault François Xayier, tobac-

conist, 45 St Mary Archambault Henri, clerk, 47 St Louis Archambault Jos., baker, 190 Durham Archambault Joseph, carpenter, 44 St Martin

Martin Archambault Joseph, carter, 149 George Hypolite, St J. Bte. village Archambault Joseph, clerk, 26 Albert Archambault Joseph, joiner, 38 Grothé Archambault Jos., laborer, 8 Chatham Archambault Laurent, bookkeeper, 287 St Laurence, 287 St Lawrence

Archambault Louis, builder, Plateau Archambault Louis, carpenter, 109 Jacques Cartier

Archambault Louis, carpenter, 41 Pan-thaléon, St J. Bte. village Archambault Louis, laborer, 68 Cam-

peau Archambault Miss, & Co., milliners, 233 Notre Dame

Archambault Miss Marie E., of Miss Archambault & Co., 6 St Lawrence Archambault Mrs. U., & Co., millinery, 91 Notre Dame

Archambault Olivier, laborer, r 39 Labelle

Archambault P. A. O., advocate, 43 St Vincent, h 220 St Denis

Archambault rev. Jules, 30 Seaton Archambault Toussaint, quarryman,

Côte St Louis Archambault Uldéric, salesman, 91 Notre Dame

Archambault Urgèle E., principal Mon-treal Catholic commercial academy, 31 Cotté, h Plateau

Archambeault Alexandre, saddler, 29 St Louis

Archambeault André, baker, 142 Montcalm Archambeault Charles C., clerk, 22

Amherst Archambeault François, carter, 167

Panet Archambeault Frs., joiner, 169 Panet Archambeault Jérôme, shoemaker, 67

Dufresne Archambeault Jean Baptiste, poultry dealer, stall 34 Bonsecours market, bds at 69 Campeau

Archambeault J. Btc., joiner, r 181 Panet Archambeault Joseph, 74 St Lawrence Archambeault Joseph, 74 St Lawrence Archambeault Joseph, joiner, r 162 Visitation

Archambeault Jos., plasterer, 354 Panet Archambeault Joseph, trader, 49 St Ignace

Archambeault Louis, undertaker and builder, 81 Berri

Louis, Archambéault laborer. 350 Seigneurs Archambeault Louis, laborer, 382

Visitation Archambeault Magloire, carter,

Panet Archambeault Mrs. Domithilde, Augustin, Côte St Louis

Archambeault Mrs. M., wid Alexis, music teacher, 422 St Catherine Archambeault Nicholas, carter, 104

Panet Archambeault Olivier, shoemaker.

head of Montcalm Archambeault Pierre, carter, Côte St Louis

Archambeault Thomas, carpenter, r 175 Panet

Archambeault Toussaint, carter, 195 Montcalm

Archambeault Urbain, joiner, 84 Barré Archambeault Xavier, laborer, 26 Dufresne

Archbald Edward, clerk, 17 Courville ARCHBALD HENRY, of Frothing-ham & Workman, 12 Phillips place, Beaver hall

Archer David, silver and brass plater, and manufacturer of saddlery and carriage hardware, 804 Craig, h 87

Bleury Archer Robert, of Robert Archer & Co., 44 Catheart

ARCHER ROBERT, & CO., produce merchants, 367 Commissioners

Archibald Adam, of Archibald & Richardson, 80 St Gabriel

Archibald Alex., baker, 202 St Constant Archibald John, gardener, Côte St Antoine

Archibald John S., student at law, 3 Place d'Armes hill, h 282 St George ARCHIBALD & RICHARDSON, grocers, wine and spirit merchants, 3 and 394 Notre Dame cor St Alexis

Arckett David, 4 Metcalf lane Arcouette André, réofer, 51 Cadieux,

St J. Bte. village
Arcouette Ephrem, clerk, Pea lane, r 11 Roy lane

Arcouin Alfred, laborer, 127 George Hypolite, St J. Bte. village

Ardoin Louis, confectioner, 30 Visitation Argent Robert, bricklayer, 97 Prince Arlis Richard, post office clerk, r 159 St André

Armand G., foreman, 279 St Urbain Armand Arsene, cook, 232 St Charles Borromée

Armer John, policeman, 241 St Charles Borromée

Armshaw Geo., laborer, 30 Sebastopol Armstrong F., clerk, 24 Hermine Armstrong George, carter, 7 Smith Armstrong George, upholsterer, cabin-etmaker and undertaker, 46 and 48 Victoria sq and 738 Craig, h 44 Victoria sq

Armstrong Henry, boot crimper, 140 Craig

Armstrong James, engineer, 163 Grand Trunk

Armstrong James, G.T.R., 355 St Bonaventure

Armstrong James, grocer, 156 Grand Trunk

Armstrong John, tobacconist, 593 St Joseph

Armstrong Joseph, laborer, 104 Ann Armstrong Louis, of Lafrenaye & Arm-strong, bds at St Lawrence hall, 139

Armstrong Mrs. Ann, wid John, 215 Mountain

Armstrong Mrs. Margaret, wid Francis, 24 Durham

Armstrong R. J., grocer and wine mer-chant, 191 McGill, h 186 St George Armstrong Wm., storeman, 73 McCord Armstrong William, wine merchant, cor Notre Dame and St Vincent, h 200 Amherst

Armstrong William, wood dealer, office Jacques Cartier pier, h 14 Visitation Arnois Gédéon, shoemaker, St Philippe, Tannery west

Arnois Hubert, joiner, St Philippe, Tannerv west

Arnold Chs. W., clerk, 229 St Lawrence Arnold George, brakeman G.T.R., 279 William

Arnold H., master British and Canadian school, 229 St Lawrence Arnold James, blacksmith, 81 Grand

Trunk

Arnoldi Charles, clerk, 79 St Antoine Arnoldson John, carpenter, 54 St Paul Arnoldy Chs., tailor, 9 St David lane Arnoldy Mrs. Rose, wid Peter, 96 William

Arnott A. J., 103 St Janvier Arnott William, gardener, 71 Parthenais ARNTON JOHN J., auctioneer, 79 St James, h 989 St Catherine Arnton William G., of Boyd & Arnton,

564 Craig Arpentigny Michael, laborer, Langevin, Tannery west

Arpin Gonzague, clerk, bds at 20 Sanguinet

Arpin Théophile, carter, head of Mont-

Arquette Pierre, shoemaker, Leduc lane Arraud rev. Jacques V., procureur, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

Arsenneault Jean Baptiste, laborer, Bourget, Coteau St Augustin

ART ASSOCIATION OF MONTREAL, Peter Redpath, president, Mercantile Library, 12 St Bonaventure

Arvin Francis, carter, 17 St David Ascher & Co., wholesale importers of every description of fancy goods, watches, jewellery and plated ware, 481 St Paul

Ascher G. J., of Ascher & Co., 994 St Catherine

Ascher H. S. G., of Ascher & Co., 994 St Catherine

Ascher Jacob G., of Ascher & Co., 994 St Catherine

Ash John, cabinetmaker and furniture dealer, 106 St Peter Ashby Henry, shoemaker, 9 Lindsay place, 61 St Hypolite

ASHES INSPECTION STORE, Dyde & Major, inspectors, 14 to 22 College

Ashplant Thos., shoemaker, 46 Latour Ashton George, furrier, 16 Grey Nun Ashton Joseph, grain inspector, Work-man, Coteau St Augustin Ashton Mrs., wid J. P., 249 St Bonaven-

ture

Asile de Bethlehem, sister Painchaud, superioress, 290 St Antoine Askwith William, engineer, St Andrew Aspinall Charles, whitesmith, bds at 84

Aspinall Robt., contractor, 139 Chatham Assam Robert, millwright, 73 Canning Asselin Baptiste, butcher, 20 St Antoine market, h 293 Seigneurs

Asselin Charles, tinsmith, 210 College Asselin Edouard, joiner, 356 Amherst Asselin Elie, builder, Seigneurs

Asselin Frs., laborer, r 293 Seigneurs Asselin Jean, cooper, 193 Beaudry Asselin Jean, laborer, 11 Dorchester Asselin Joseph, of Joseph Asselin & Cie., Seigneurs

Asselin Jos., & Cie., dealers, 142 Centre Asselin Louis, general dealer, 30 La-

Asselin Miss E., seamstress, 23 Marie Louise av

Asselin Olivier, grocer, 170 Durham Asselin Pierre, cooper, 11 Dorchester Atchison Jas., plumber, 85 St Christophe Atchison Samuel, laborer, 44 Desalaberry

Atchison William, guardian fire station No. 3, 160 Wellington

Atkinson George, carter, 47 Amherst Atkinson John, general agent, 384 Dor-

Atkinson Thomas, drill instructor, 68 City Councillors

Atlantic Mutual Life Insurance Co., James Crawford, general agent, 194 St James

Atty Thomas, laborer, 257 St Urbain ATWATER E., & CO., oil, lead, and color merchants; importers of German sheet window glass of the favor-ite "Starr," and "Diamond Starr" brands; manufacturers of varnish and japans, 17, 19 and 21 St Nicholas ATWATER EDWIN, of E. Atwater & Co., Belmont av, 43 Belmont

ATWATER HENRY W., of E. Atwater & Co., Belmont av, 45 Belmont Aubé Gédéon, carpenter, 327 Mignonne Aubé George, bricklayer, 248 Aqueduct Aubé Herménégilde, brushmaker, r 40 St Constant St Constant

Aubé Xavier, carpenter, 15 Logan Aubertin François, baker, 55 Chaboillez Aubertin Jean Baptiste, carter, Côte St Paul

Aubertin Louis, builder, 51 Papineau road

Aubertin Napoléon, laborer, 118 Mont-

Aubertin Toussaint, crimper, 71 Wolfe Aubier rev. Jean, St Mary's college, 142 Bleury

Aubin Dieudonné, laborer, 138 German Aubin Evangéliste, carpenter, 90 Sy denham

Aubin Frédéric, groceries, liquors, wines, &c., 116 St Maurice cor Dupré lane

Aubin Joseph, joiner, 12 Lafontaine Aubin Moïse, grain dealer, 97 St Mau-

Aubin Mrs. Emma, wid Alexander, 227 St Urbain

AUBIN N., editor of Le Pays, 12 Dollard Aubin Napoléon, engineer, 409 Craig Aubin Olivier, laborer, 197 Craig

Aubri Ferdinand, joiner, 133 St Maurice Aubry André, grocer, St Philippe, Tannery west

Aubry Benjamin, baker, 11 Friponne Aubry Benjamin, carriagemaker, 580

Dorchester Aubry Benjamin, tanner, Workman, Coteau St Augustin Aubry Charles B., baker and grocer,

457 St Mary

Aubry Gervais, carter, Bourget, Coteau St Augustin Aubry Mrs. Louise, wid Luc, 244 Am-

herst Aubry Séraphin, laborer, Côte St An-

toine Aubuchon M., sculptor, 15 St Dominique, St J. Bte. village

Auchterlonie A. J., 21 King

Aucktrom Fréderic, file cutter, Côte St. Paul

Auclair Etienne, clerk, r 18 St David Auclair Mrs. Julienne, wid Magloire, boarding house, 24 St Claude Auclaire Onésime, boatman, bds at 118

St Constant

AuclairreNarcisse, baker, 12 Poële lane Audet Joseph, cor Sanguinet and Dorchester

Audet dit Lapointe J., printer, 6 Napoléon

Audet dit Lapointe Alphonse, advocate, 306 Amherst Audet dit Lapointe Edmond, carpenter,

306 Amherst

Audet dit Lapointe Mrs. Louise, wid E., dressmaker, 333 Mignonne Audette Clément, laborer,

Louis Audette Désiré, carter, 568 St Domin-

ique

Audette Louis, iron finisher, St Augus-in, Coteau St Augustin Audette Mrs., wid Frs., laundress, 42

Dufresne Audette dit Lapointe Jos., grocer, 352 Dorchester

Audibert Pierre, joiner, St Henri, Tan-

nery west Audley Thomas, laborer, 259 St Urbain Auerbach Z., jeweller, 58 St Hubert

AUGÉ OLIVIER M., advocate, 35 St

Vincent, h 51 Labelle Auger A. J., commission merchant and dealer in lumber, laths, shingles, etc., offices and yards, Military wharf, and cor Vitré and St Elizabeth, h 90 St Elizabeth

Auger Alex., saddler, 262 St Lawrence Auger Arthur, letter carrier, Côte St

Auger Etienne, trader, St Emélie, Coteau St Augustin

Auger Eugène, trunkmaker, 124 Craig Auger factory, G. Gilmour, proprietor, Côte St Paul

Auger François, driver, r 70 Dufresne Auger Guillaume, carpenter, 655 St Joseph

Auger J. B., manager Montreal and Ottawa Forwarding Co., 1181 Dor-

chester uger J. B., & Co., forwarders and shipbuilders, office 85 and 89 Com-mon, ship yard cor Etienne and Auger J.

Canál Auger Joseph, joiner, 158 Amherst Auger Louis, carpenter, 228 Lagauche-

Auger Olivier, advocate, 51 Labelle Auger Pierre, shoemaker, 328 Jacques Cartier

Auger James, carpenter, 655 St Joseph Auld John, 115 Côte des Neiges road Auld John, jun., clerk, 115 Côte des Neiges road

Auldjo Lewis, broker, 1291 St Catherine

Ault Charles, M.D., 768 St Catherine Ault Chs., of James Roy & Co., 768 St Catherine

Aumond Moïse, laborer, 8 Napoléon Ausenback Francis, furrier, 659 St Lawrence

Austin Charles, 68 Berrie Austin Henry, accountant, 306 St Ur-

bain AUSTIN HENRY W., advocate, 34 St

James, h 125 Cadieux Austin James, 536 St Joseph

AUSTIN JAMES, wholesale grocer, 23, 25 and 27 St Henry cor St Maurice, h 917 St Catherine

Austin John, sexton, 148 Ottawa Austrian Consulate, Edward Schultze, 475 St Paul, h 448 St Catherine Awde George, machinist, 52 Duke
Axe and edge tool factory, J. J. Higgins, proprietor, Côte St Paul
Ayer A. A., & Co., produce and provisions, 96 Grey Nun
Ayer & A. Ayer & Co. 46 Sect.

Ayer A., of A. A. Ayer & Co., 46 Scot-

land Ayer Louis, shoemaker, St Henri, Tan-

nery west Ayles George, firema n, 46 Sebastopol Ayles captain John M., 127 and 129 Durocher

Aylwin hon. Thomas C., judge, 34 Notre Dame

Aymong Samuel, tobacconist, 117 St Paul, h 344 St Catherine

Ayotte Daniel, carter, ique, St J. Bte. village Daniel, carter, 43 St Domin-

Ayotte François, shoemaker, 20 Bonsecours

Ayotte Jean, carter, 202 St André Ayotte Joseph, shoemaker, 77 Champ de Mars

Ayotte Lewis, & Co., shoemakers, 11 Victor

Ayotte Maxime, waiter, 77 Champ de

Ayotte Mrs. Léocadie, wid David, 100

St Lawrence, St J. Bte. village
Ayotte Pierre, laborer, r 189 Aqueduct Azile de la Providence, by sisters of Providence, rev. sister Veronique du Calvaire, superioress

Azile St Antoine, Eusèbe de Poorter, superior and director, 255 to 261 Dorchester

Babcock M., of Millard & Co., 62 Upper St Urbain

Babineau Léonard, joiner, 113 Montcalm Baby Horace, agent, 44 St James, bds at St Lawrence hall, 139 St James Baccerini George, & Co., statuary, 94

Notre Dame

Baccerini G., of G. Baccerini & Co., 94 Notre Dame

Bachand Antoine, laborer, r 36 Dufresne

Bachand Jacques, laborer, 93 Sydenham Bachand Jean Bte., of Monarque & Bachand, 50 Montcalm

Bachand Mrs. Adelaide, wid Achille, 50 Montcalm

Bachand Urgèle, joiner, 9 Desalaberry Bachelor Mrs. Eliza, wid Alex., 63 St Elizabeth

Bachlaw H. W., baker, 175 Craig

BACON LIEUT. COLONEL T., brigade major militia, Military school, 441 Craig, h Lachine BACON MRS. E., wid George H., 26

McTavish

Backin Hugh, messenger, Delisle, Co-

teau St Augustin Badcock Thos., saloon, 78 Wellington Badeaux Pierre Benjamin, 44 St Constant

Badenach Thomas, clerk, 405 Aqueduct Bader Ferdinand, furrier, 645 St Law-

Bader George, carpenter, 80 Bleury Bader Mrs. George, milliner and dress-

maker, 80 Bleury BADGER F. H., superintendent Fire alarm telegraph, City hall, 186 St

Badger Francis, clerk, 7 Labelle Badgley Henry, clerk, 64 McGill College av

Badgley hon. William, judge, 64 Mc-Gill College av

Bagg Alfred, hatter, 198 St Patrick Bagg Mrs. Mary Ann, wid Abner, 736 Sherbrooke

Bagg Robert, clerk, 581 Sherbrooke Bagg Stanley Clark, J.P., office 583 Sher-brooke, h Fairmount villa, 581 Sherbrooke

Bahan Michael, laborer, 7 Murray Bahen Thomas, carter, 400 St Denis Baigné Aimé, policeman, 211 Montcalm Baile Andrew, of Baile & Mason, 176 St George

Baile & Mason, coal and firebrick mer-

chants, 80 McGill BAILE REV. J. A., superior Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

BAILEY HENRY, local superintendent G.T.R., east division, 951 Dorchester

Bailey J., post office department Bailey James, bookkeeper, 163 St Constant

Bailey Jesse, laborer, 38 Farm

Bailey Wilfred, engineer department G.T.R., 951 Dorchester Bailey William, laborer, 35 Prince Bailie Charles, laborer, 531½ William Baillargé François, plasterer, 132 German

Baillargeon Damase, laborer, 41 Beaudry Baillargeon François, blacksmith, Côte St Paul

Baillargeon Joseph, groceries, wines, liquors and provisions, 458 and 460 St Mary, h 37 Brock

Baillargeon Vidal, post office clerk, bds at 25 Jacques Cartier sq

Baillie Andrew, shoe store, 161 St Law-

Baillie Charles, accountant, 401 Notre Dame, h 184 St George Baillie Charles, plumber, 720 and 722

Craig Baillie Charles, upholsterer, r 70 Murray Baillie Jas., tailor, r 18 St David lane Baillie Robert, 160 St George

Baillie William, brakeman, bds 123 Congregation

Bailloux Thomas, moulder, 19 Cemetery Bain Ebenezer, tinsmith, 211 Chatham Bain H. A., school teacher, 47 McGill College av

Bain John, pork dealer, 34 Lagauchetière

Bain Mrs. Eliza, widStrong, 34 Lagauche-

Bain Mrs. S., wid W., dressmaker, 48 Shannon

Baird Charles, Hochelaga

BAIRD CHARLES J., grocer, wine and spirit merchant, 221 St James, h 192 Bleury

Baird D. Montague, clerk, 45 Metcalf Baird James, tinsmith, 153 Wellington Baird James, tinsmith, r 18 Forfar Baird John, carter, 87 St Charles

Borromée Baird John, of Henry Dobell & Co., 490

St Lawrence Baird Mrs. A., wid Edmund, 45 Metcalf Baitionne Mrs. Ada, wid David, r St Philip

Baker Arthur, bookkeeper, bds at 42 St Antoine

BAKER BENJAMIN, & CO., ornamental and door plate engravers, chasers and hair workers, 53 Notre Dame and 191 St James

Baker Benjamin, of Benjamin Baker & Co., 53 Notre Dame Baker Charles Henry, of Benjamin Baker & Co., 53 Notre Dame Baker Edwin, brass finisher, r 359 Wel-

lington

Baker Frederick W., bookeeeper, 279 St Urbain

Baker Gottlief, shoemaker, 91 St Chris-

Baker James, lather, 18 St Justin Baker Joel C., of Mulholland & Baker, 355 Mountain

Baker John, glue maker, 343 Beaudry Baker Nicholas, shunter G.T.R., 21 Condé

Baker Mrs. P., wid Stephen, r 115 St Dominique

Baker Thomas, clerk, bds at 118 St

George
BALCH REV. CANON LEWIS P.,
D.D., Christ Church cathedral, h 18

Baldwin C. H., of C. H. Baldwin & Co., bds at 3 Phillips sq
BALDWIN C. H., & CO., importers and wholesale dealers in wines, groceries and cigars, 9 and 11 St Helen Baldwin John, groceries and liquors, 3

Phillips sq
BALDWIN REV. CANON MAURICE
S., M.A., Christ Church cathedral, h
987 St Catherine

H. clark 411 Seig-

Baldwin St George H., clerk, 411 Seig-

neurs Balfour Robert, groceries, wines and liquors, 121 St Urbain cor Dorchester

Ball Robert, mason, 88 Dorchester Ball Wm., clerk G.T.R., 36 Grand Trunk Ballam Marvin, gaol guard, 21 Dorches-

Ballard Benjamin G., customs officer, 93 St Antoine

Ballard John, commissariat staff, 237 Dorchester Baltzley Benjamin F., photographer, 3

St Alexander Bambery Abraham, gardener, Dorches-

BANCROFT REV. CHARLES, D.D., LL.D., incumbent of Trinity church, and honorary canon Christ Church cathedral, h 26 Berri, off Viger sq BANCROFT E.L., & CO., livery stables, English double arminger, to huggies

English double carriages, top buggies, saddle horses, &c. Parties requiring a first-class turn out can be accommodated at short notice, 593 and 595 Lagauchetière

BANCROFT & SHARPE'S city express for the carriage of furniture, pianos, parcels, &c., 193 St James

Band Alexander, 76 St Hubert Bane Charles, watchman, 81 St Patrick

Bangs I. L., of I. L. Bangs & Co., 130 Upper St Urbain BANGS ISAIAH L., & CO., felt and composition roofing, 783 Craig, factory, Island

BANK OF BRITISH NORTH AMERI-CA, R. R. Grindley, manager, 140 St James

BANK OF MONTREAL, E. H. King, president; R. B. Angus, general manager; A. McNider, assistant manager; 109 St James, facing Place d'Armes BANK OF MONTREAL, SAVINGS BANK DEPARTMENT, Henry Ven-

nor, manager, 113 St James, facing Place d'Armes

BANK OF TORONTO, D. Coulson, mauager, 117 St François Xavier Banks Edwin, cauer, 44 St Philip

Banks Thomas, boilermaker, Congregation lane Banlier Narcisse, joiner, 299 German

Bannerman Robert, grocer and tobacco pipe manufacturer, Brant off Colborne av, h 40 Colborne av

BANQUE DU PEUPLE, A. A. Trottier, cashier, 121 St James BANQUE JACQUES CARTIER, Hon-

oré Cotté, cashier, 153 St James Banville Patrick, laborer, 247 Aqueduct Banville Thos., water police, 71 Prince Baptist Church, (first) Beaver hall hill Baptist Mission Church, 35 Centre

Barbarie Jean Baptiste, huckster, 30 Inspector

Barbarie Oliva, tinsmith, 30 Inspector Barbarin rev. A. L., directeur du chant, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

Barbe Maxime, of Barbe & Son, 252 German

Barbe & Son, cabinetmakers, 254 German

Barbe Thomas, of Barbe & Son, 256 German Barbeau Alexandre, restaurant, 274

Craig Barbeau Alphonse, of Bourdeau & Bar-

beau, 19 Sanguinet Barbeau Antoine, joiner, Bourget, Co-

teau St Augustin Barbeau C. M., turner, 16 Vitré

BARBEAU EDMOND J., actuary City and District Savings bank, 114 St

James Barbeau F. X., dry goods, 77 St Joseph Barbeau Fabien, carter, 25 Beaudry

Barbeau Félix, printer, 170 Wolfe Barbeau Frs., bailiff, 36 St Vincent, h 59 Panet

Barbeau Maxime, stonecutter, 3021 St Lawrence

Barbeau Mrs. Emilie, wid Edmond, 213 St Charles Borromée

Barbeau Mrs. Maxime, milliner, 302½ St Lawrence

Barbeau Thomas, stonecutter, 248 St Charles Borromée

Barber Joseph, laborer, r 54 Kempt Barber Nathaniel, of Burland, Lafricain

& Co., 119 St Dominique Barber W. H., bds at Ottawa hotel, 246

St James Barbier Pierre, jun., butcher, 154 Wolfe Barbier Pierre, sen., carter, 162 Wolfe Barbonier Narcisse, notary, 46 Sangui-

Barcelo E. B., grocer, 163 Craig Barcelo H. M., M.D., 381 St Catherine Barcelo Joseph Edouard, post office clerk, 178 Jacques Cartier Barcelo Oscar, grocer, 68 Panet cor

BARCLAY CAPTAIN JOHN, superintendent Allan Line of Steamhips,

55 Victoria Barclay John, carpenter, St Andrew Barclay William, commercial traveller,

bds at Ottawa hotel, 246 St James Bardet dit Lapierre Charles, funeral let-

ter carrier, 174 St Lawrence Bardey rev. Joseph, Seminary of St Sul-pice, 320 Notre Dame

Barette Denis, ship carpenter, 31 Pan-thaléon, St J. Bte. village Barette Jérémie, shoemaker, 82 Uadieux,

St J. Bte. village

Barette Joseph, carpenter, 303 Beaudry Barette Marcel, laborer, 304 Beaudry Barette Noïse, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Barette O. A., grocer, 447 St Joseph Barette Olivier, shoemaker, 90 George Hypolite, St J. Bte. village

Barff Mrs., wid Thomas, 11 McCord Baribeau George, professor of music, 77 Cadieux, St J. Btc. village Baribeau Hyacinthe, butcher, 16 Papi-

neau market, h Fullum

Baribeau Maxime, laborer, 231 Sangui-

Bariteau Alfred, clerk, r 198 Aqueduct Bark Eusèbe, shoemaker, 248 Sanguinet

Barker Mrs., wid, 1275 St Catherine Barker T. A., 24 Scotland Barlow E., locksmith, 64 St Joseph

Barlow Mrs. Emma, wid F. H., Hochelaga

Barlow Frederick, clerk, 138 Peel Barlow Henry, clerk, Delisle, Coteau St Augustin Barlow John T., of Shapley & Barlow,

140 Peel Barlow Robert, draughtsman, 6 Milton

place, 159 Lusignan Barlow Samuel, bellowsmaker, 496 St

Mary Barnabi Edouard, boot and shoe maker, 173 Wolfe

BARNARD EDMUND, of Barnard & Pagnuelo, 534 Sherbrooke

BARNARD & PAGNUELO, advocates, $126~\mathrm{St}~\mathrm{James}$

Barnard Richard, bookkeeper, 126 St Mary.

Barnes David, tailor, 4 Chaboillez sq, h 24 St Mary Barnes Dr. Frederick, 585 Wellington

Barnes Frederick, shoemaker, 25 St Antoine

Barnes John, hide inspector, Hochelaga Barnes William, laborer, 21 Shannon Barnett A. J., clerk, bds at 133 Wellington

Barnett George, shoemaker, 2 St Patrick

Barnett Mrs. Barbara, wid Samuel, 535 St Lawrence

Barnett Thomas, G.T.R., 280 St Bonaventure

Barnett Thomas, plasterer, 17 St Louis Barnjum Frederick S., professor of physical culture and proprietor gymnasium, 19 University, h 259 Aqueduct

Barns John, G.T.R., 534 St Dominique Barnston A. S., of Barnston & Tyre, 41 Drummond

Barnston George, 41 Drummond Barnston & Tyre, produce and commission merchants, 452 St Paul

Baron Adolphe, machinist, 50 St Constant Baron Jean, shocmaker, r 39 St Con-

Baron Joseph, carter, r 287 Beaudry Baron Joseph, shoemaker, 429 Lagau-

chetière Baron Moïse, blacksmith, Côte St Paul

Barrack department, military stores, 1 Lacroix n the river Barrack master's office, 2 Water

Barratt John, organist and professor of music, 44½ City Councillors Barré Aleck, driver, 11 Schoolhouse

Barré Antoine, joiner, 274 Jacques Car-

Barré Charles, butcher, 580 St Joseph Barré Félix, butcher, 5 St Anns market, h 576 St Joseph

Barré Félix, engineer, 76 St Martin Barré J. L., & Co., boot and shoe store, 582 St Joseph

Barré Joseph Louis, of J. L. Barré & Co., 76 St Martin Barré Louis, of Louis Barré & Co., 64 St

Martin

Barré Louis, & Co., carvers and gilders, looking glass and picture frame manufacturers, 115 St Peter cor Craig Barré Nicholas, r 580 St Joseph Barret —, clerk, bds at 53 Sanguinet

Barret André, carpenter and joiner, 137 German

Barret George, bookkeeper, 331 Seigneurs

Barret Michael, laborer, 44 Shannon Barrett James, soldier, 191 Water Barrett rev. B., curate, St Henri, Tannery west

Barrette Alphonse, printer, 242 St Constant

Barrette Edmond, saddler and harness maker, 352 St Joseph

Barrette F. J., carter, 284 Panet Barrette Gilbert, clerk, 213 German Barrette Jean Baptiste, carter, 208 Panet Barrette Joseph, of Barrett & Price, 79

Panet Barrette Louis, butcher, 167 Dalhousie Barrette Olivier, cabinetmaker, 438 St

Joseph Barrette Paul, laborer, r 21 Fullum Barrette Pierre, carter, 67 St André

Barrette & Price, dry goods, 208 Notre

Barrette Solyme, butcher, 126 Dorchester Barri Alexis, shoemaker, 250 Lagauchetière

Barrie John S., machinist, 59 Forfar Barrie William, tailor, 13 Lindsay place, 69 St Hypolite

Barrington George, manufacturer of trunks, valises and bellows, 429 Notre Dame

Barron Charles, broommaker, 15 Moun-

Barron Dennis, shoemaker, 19 St Germain

Barron Philip, 32 St Antoine Barry Dennis, law student, 86 St Joseph Barry James, customs clerk, 245 St Urbain

BARRY JOHN, of R. Campbell & Co., 334 Peel

Barry John, wholesale fruit dealer, Bonsecour's market, h 487 St Mary Barry Martin, customs officer, 712 St Catherine

Barry Michael, laborer, 42 Aylmer Barry Michael, laborer, 425 William Barry Mrs. Bridget, wid Richard, r 61

Kemnt Barry Mrs. Dennis, milliner and fancy

store, 140 St Joseph Barry Mrs. Mary, wid Michael, 14 Desrivières

Barry Patrick, laborer, Côte St Louis Barry Robert, trader, St Anns market, h St Maurice

Barry Thomas, customs officer, 196 St Bonaventure, h 22 Sanguinet

Barry Timothy, shipping clerk, 12 Anderson Barry William, gardener and florist, 143:

Colborne Barsalo Edward, culler, 110 Cemetery Barsalou Edouard, painter, Delisle, Co-teau St Augustiu

Barsalou Joseph, of Benning & Barsa-

lou, 494 Lagauchetière
Bart Thomas, bookkeeper, 111 Cadieux,
St J. Bte. village

Bartel Charles, farmer, Côte St Luc Barter John, hatter, dyer and scourer, 35 Notre Dame

Bartlett Mrs. Amand, wid J., 362 Mig-Bartley W. P., of W. P. Bartley & Co.,

85 Bleury BARTLEY WILLIAM P., & CO., St. Lawrence engine works, 17 Mill.

 S_{2c} AdvBarton John, clerk, 442 St Catherine Barton John C., photographer, 979 St Catherine

Bartrand —, farmer, Côte St Paul Barwick Oliver E., teacher, 744 St Catherine

Barwick William Henry, blacksmith, 756 Craig

Basham Walter, clerk, 53 Voltigeurs Basinet Jean D., trader, cellar 4 Bon-secours market, h 13 Beaudry Basinet Jean Louis, laborer, 29 Fullum

Baskerville Alexander, safemaker, r 144 Prince

Bastian Thomas, boot and shoe maker, 150 St James, h 25 St Charles Borro-

Bastien Adolphe, laborer, r 19 Ceme-

Bastien Alfred, currier, 148 St Elizaheth

astien Alphonse, cabinetmaker, 32 George Hypolite, St J. Bte. village Bastien Bastien Alphonse, clerk, Leduc lane Bastien Benjamin, cooper, 230 Cadieux Bastien Benoit, undertaker, 151 St André

Bastien Edouard, carter, 191 St Urbain Bastien Emond, hats and furs, 212 St Lawrence

Bastien François Xavier, shoemaker, 195 Durham

Bastien Jean Bte., stonecutter, 12 Marie Anne, St J. Bte. village Bastien Joseph, shoemaker, Côte St

Bastien Joseph, Leduc lane

Bastien Moïse, painter, 296 Amherst Bastien Moïse, saloon, 116 St Lawrence, St J. Bte. village

Bastien Monde, cooper, 283 St Catherine

Bastien Timothée, policeman, 195 Panet Bateman Samuel, driver, 772 Ontario Bates Edward, military school guar dian, r 27 Labelle

Bates J. & W. A., advocates, 40 St James

Bates John, of J. & W. A. Bates, Mile end lodge, St Lawrence, St J. Bte. village

Bates John, sen., sheriff's officer, 40 St James, h 116 St Mary Bates Thomas, steward Montreal gaol, 116 St Mary

Bates Wm., tanner, Bourget, Coteau St Augustin

Bates William, jun., machinist, 143 Richmond

Bates William, sen, tailor, 147 Rich-

Bates William A., of J. & W. A. Bates, 382 St Dominique

Bathgate & Brother, tobacco mer-chants, 9 St John Bathgate R. D., of Bathgate & Brother,

bds at St James hotel, 18 Victoria sq Bathgate William, of Bathgate & Brother, resides in Guelph

Batterson John, shoemaker, 59 St Philip

Battle Miles, gardener, St Henri, Tannery west

Battersby Douglas, accountant, 402 St Lawrence

Batts Edwin, plumber, r 72½ St Denis Baucaire Louis, sen., butcher, stall 23 St Antoine market, h 54 St Margaret Baucaire Moïse, nailer, 42 Chaboillez Bauden Henry, gardener, 993 Sher-

brooke Bauden John, butcher, 13 St Anns market, h 240 Guy

Bauden Joseph, butcher, stall 8 Bonsecours market, h 12 Bisson

Bauden William, butcher, 27 St Anns market, h 16 Bisson

Baudin Louis, bricklayer, 225 St Constant

Baudry hon. J. U., judge, 296 Dorches-

Baudry J. A. U., surveyor and architect, solicitor of patents, 296 Dorchester

Baudry Mrs. Margaret, wid J. Btc., 106 St Martin

Baudry Prospère, laborer, 111 St Martin Baulman John, pattern maker, 347 Seigneurs

Baxter James, laborer, Fulford Baxter Matthew, bookkeeper, 750 La-

gauchetière Baxter Patrick, carter, 253 St Charles

Borromée Bay of Quinte and St Lawrence steam-boat Co., J. F. McCuaig, agent, 171 St James

Bayard Edouard, joiner, 31 St Emery Bayard F., butcher, 37 St Anns market, h 171 Murray

Bayard Noël, undertaker, 200 St André Bayard Pierre, joiner, 196 St André Bayard Timothée, cooper, 93 George Hypolite, St J. Bte. village

Bayley Mrs. Anna, wid George, 22 Congregation

Bayley Thomas W., barrister, 118 St Bonaventure

Baylis H., of Baylis, Wilkes & Co., 18 Latour

BAYLIS JAMES, carpet and oil cloth warehouse, 459 and 461 Notre Dame, h 161 Moutain. See Adv page facing Preface, and front cover Province of Ontario Directory

BAYLIS, WILKES & CO., varnish, Japan and printing ink manufactures, 22 Nazareth. See Adv page 15

BAYNES W. C., M.A., secretary and bursar McGill university, office Burn-side hall, Dorchester, residence McGill College buildings off Sherbrooke

Bazile David, shoemaker, 13 Allard Bazin Dr. James A., L.D.S., surgeon and mechanical dentist, 36 Beaver terrace

Bazin Edouard, shoemaker, 22 St Julie Bazin Joseph, carpenter, 70 Chaboillez Bazinet Adelmar, printer, 26 St David lane

Bazinet Antoine, toll collector, Lower Lachine road

Bazinet Dosité, grocer, 13 Beaudry Bazinet François, carpenter, 26 St David lane

Bazinet Henri, trader, 32 Visitation Bazinet Jean D., provision dealer, 13 L

Beaudry Bazinet Jean D., grocer, 14 and 16 Napoléon Bazinet Mrs. Appoline, wid Octave, 63

Durham Beach A. C., commercial traveller, 461

St Dominique Beach Miss Hannah, dressmaker, 74 Bleury

Beach William G., commercial travel-ler, 50 Cadieux Beard Brothers & Co., coal yard, 1 Wel-

lington cor McGill

Beard George J., of Beard Brothers & Co., resides in Toronto Beard John, of H. Dobell & Co., 400 St

Lawrence

Beard Joshua G., of Beard Brothers & Co., resides in Toronto Beard Samuel W., of Beard Brothers & Co., 39 McGill College av

Beardsell William Francis, glue, size, and Neat's foot oil manufacturer, bone dealer, Dominion glue works, 253 Fullum Beatman Richard, laborer, 34 St David

lane Beattie David P., of Cuvillier & Co.,

1029 St Catherine

Beattie George, driver, 64 Wolf Beattie George W., of Robertson & Beattie, 1033 St Catherine

Beattie Henry, clerk, 1033 St Catherine Beattie James, ropemaker, 79 Papineau road

Beattie William, blacksmith, 109 Magdalen

Beau Charles, trader, 569 St Mary Beau Martin, engineer, 19 Blake

BEAUBIEN LOUIS, M.P.P., Côte St Catherine

Beaubien Pierre, M.D., physician, 606 Craig Beaubien rev. Charles, vicar, St Vin-

cent de Paul, 83 Fullum Beaucage Mrs. Sophie, wid Antoine, Côte St Louis

Beaucaire Baptiste, blacksmith, r 118 St

Martin Beaucaire François, grocer, 322 Mig-

nonne François, grocer, 225 St Beaucaire

Dominique Beaucaire Frs. Xavier, laborer, 497 St Dominique

Beaucaire Louis, butcher, 27 St Antoine market, h 100 Albert

Beaucaire Louis, butcher, 54 St Margaret

Beaucaire Olivier, stonecutter, Leduc lane Beauchamp Adolphe, laborer, r St Phi-

lippe, Tannery west Beauchamp Albert, carpenter, 233 St. Hypolite

Beauchamp Alderic, watchmaker and jeweller, 128 St Lawrence

Beauchamp Alexis, laborer, Côte St Louis

Beauchamp Alphonse, fruit dealer, 726-St Catherine Beauchamp Auguste, saloon, 10 St Law-

rence Beauchamp Charles, cooper, 4 Boyer

Beauchamp Charles, laborer, 71 Seaton

Beauchamp David, grocer, 158 Wolfe Beauchamp Denis, carpenter, 195 Canning Beauchamp Dominique, trader, Coteau

St Pierre

Beauchamp Edouard, 126 Vitré Beauchamp Etienné, grocer, 525 St. Lawrence

Beauchamp Euclide, clerk, 23 Labelle Beauchamp Eustache, joiner, Workman, Cotean St Augustin

Beauchamp Félix, driver, 56 Sanguinet Beauchamp Félix, shoemaker, 21 Wolfe Beauchamp François, jeweller, 52 St George

Beauchamp François, of Poitras, Beauchamp & Co., roofer, 166 St Dominique

Beauchamp François X., successor to D. Smillie, manufacturing jeweller, under Medical hall, 134 St François Xavier, h Tecumseth terrace, Bleury Beauchamp François X., stonecutter,

Côte St Louis Beauchamp Fréderic, carter, 158 Beaudry

Beauchamp George, 308 Beaudry Beauchamp Gilbert, joiner, 126 Sa Urbain

Beauchamp Honoré, joiner, 157 St Do-minique, St J. Bte. village

Beauchamp Honoré, laborer, 24 Dubord Beauchamp Isaïe, joiner, 26 St Emery Beauchamp Isidore, jeweller, 587 St Dominique

Beauchamp Isidore, laborer, 3 Poële lane

Beauchamp Jacques, blacksmith, 53 Beaudry

Beauchamp Jean, carpenter, 196 Wolfe Beauchamp Jean Baptiste, laborer, r 59 Durham'

Beauchamp Jean Baptiste, poultry dealer, 5 Bonsecours market, h 191 Panet

Beauchamp Joseph, butcher, 18 Bonsecours market, h 276 Panet

Beauchamp Joseph, carter, r 35 Durham Beauchamp Joseph, clerk, 75 Sanguinet Beauchamp Joseph, clerk, 84 St Dominique

Beauchamp Joseph, currier, Côte des Neiges

Beauchamp Joseph, currier, Workman, Coteau St Augustin

Beauchamp Joseph, laborer, 298 Jacques Cartier

Beauchamp Joseph, laborer, r 213 Sanguinet

Beauchamp Joseph, laborer, Basin Beauchamp Joseph, nailer, 15 McCord Beauchamp Jules, shoemaker, Langevin, Tannery west

Beauchamp L., bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

Beauchamp Léon, carter, r 26 Dufresne Beauchamp Lou Jacques Cartier Louis, bricklayer, 310

Beauchamp Louis, clerk, 85 Sanguinet Beauchamp L., laborer, 158½ Beaudry Beauchamp Miss Joséphine,67 St Urbain Beauchamp Moïse, bricklayer, r 511 St Lawrence

Beauchamp Mrs. A., wid Théophile, r St Philippe, Tannery west Beauchamp Mrs. Dénise, wid Joseph,

126 Vitré

Beauchamp Mrs. Dénise, wid Moïse, 17 Wolfe

Beauchamp Mrs. Julie, wid Michel, huckster, 259 St Dominique

Beauchamp Mrs. W., ladies hairdresser,

641½ Craig
Beauchamp Napoléon, butcher, 9 St
Lawrence market,h 259 St Dominique Beauchamp Napoléon, laborer, Craig

Beauchamp Napoléon, trader, 251 Panet Beauchamp Nicolas, butcher, 210 Panet Beauchamp Octave, laborer, 322 Mont-

Beauchamp Onésime, cabinetmaker, 595

St Dominique Beauchamp Peter, carter, 141 Craig Beauchamp Peter, tailor, 178 St George Beauchamp Philias, clerk, 52 Amherst Beauchamp Philias, clerk, 21 St Joseph Beauchamp Pierre, grocer, 77 George Hypolite, St J. Bte. village Beauchamp Pierre, laborer, r 11 Fri-

Beauchamp Pierre, laborer, 142 Syden-

ham Beauchamp Théophile, laborer, r 175

Beaudry

Beauchamp William, hairdresser, 641 Craig, h 110 St George

Beauchamps Jean Bte., laborer, 20 St Adolphus

Beauchamps L. E., of L. E. Beauchamps & Co., 14 Brock

Beauchamps L. E., & Co., dry goods, 89 Notre Dame

Beauchamps Mrs. Margaret, wid François Xavier, 420 Laganchetière Beauchemin C. O., of C. O. Beauchemin

& Valois, 377 Lagauchetière

BEAUCHEMIN C. O., & VALOIS booksellers, bookbinders and printers, 237 and 239 St Paul, and 20 St Gabriel

Beauchemin Pierre, baggageman, 602 St Bonaventure

Beaudet Amédée, laborer, 545 St Mary Beaudet Jos., shoemaker, Côte St Paul Beaudet Onésime, blacksmith, 46 Barré Beaudin Joseph, grocer, 157 Amherst Beaudin Joseph, laborer, 46 Cadieux, St J. Bte. village

Beaudin Mrs. A., wid Octave, 50 Cadieux, St J. Bte. village
Beaudin Toussaint, butcher, 20 St Lawrence market, h 228 Visitation Beaudoin Aldéric, blacksmith, Bourget,

Coteau St Augustin Beaudoin Alexis, merchant, 326 Amherst

Beaudoin Autoine, oil painter on gla 49 St Lawrence, h 51 St Lawrence Beaudoin Camille, blacksmith, 152 Montcalm

Beaudoin Edmond, joiner, 466 Jacques Cartier

Beaudoin Félix, laborer, r 35 Mignonne Beaudoin J., jun., butcher, 30 Bonse-cours market, h 103 Durham

Beaudoin Jean Bte., laborer, 54 St Paul Beaudoin Jos., brickmaker, 362 Fullum Beaudoin Joséph, brickmaker, 364 Har-

Beaudoin Joseph, butcher, 105 Durham Beaudoin Joseph, butcher, 15 Papineau market, h 154 Durham Beaudoin Joseph, grocer, 47 St Mary Pagadoin Joseph, butter, 177 Papet

Beaudoin Joseph, joiner, 177 Panet Beaudoin Jos., printer, 4 Brisson lane Beaudoin Louis, shoemaker, 24 Blake Beaudoin Louis, shoemaker, 75 Seaton Beaudoin Médard, joiner, 466 Jacques Cartier

Beaudoin & Mercier, coach factory, 219 Craig

Beaudoin Modeste, laborer, r 239 Visitation

Beaudoin Moïse, laborer, 163 St Dominique

Beaudoin Mrs. Joséphine, wid Désiré, 55 Dupré Iane Beaudoin Narcisse, laborer, 80 Dorches-

Beaudoin Pierre, butcher, 7 Papineau

market, h 124 Beaudry
Beaudoin Pierre T., carpenter, 231 St
Charles Borromée

Beaudoin Raymond, mason, 31 Desalaberry

Beaudrault C., tobacconist, 175 Lagauchetière

Beaudry --, medical student, 115 St Constant

Beaudry Bernard, 120 Barré Beaudry Charles, tobacconist, 342 Seig-

Beaudry Charles F., sacristan, 45 Commissioners Beaudry Désiré, clerk, 60 St Denis

BEAUDRY & DUFRESNE, successors to L. P. Boivin, watchmakers and jewellers, cor Notre Dame and St Vincent

Beaudry E. N., tailor, 7 St Lawrence Beaudry Edouard, 196 St Urbain Beaudry Edouard, quarryman, 145 George Hypolite, St J. Bte. village Beaudry Edouard E., of Beaudry & Dufresne, 149 St André

Beaudry Eusèbe, horse dealer, 122 Beaudry

Beaudry François Xavier, office 154 St Charles Borromée, h 130 St Charles Borromée

Beaudry A. Frs. Xavier, of Beaudry &

Lorrain, 78 Beaudry
Beaudry G. N. L., advocate, 223 Notre
Dame, h 1 Drummond Beaudry George, medical student, 77

Viger so Beaudry Henri S., clerk, 384 St Catherine

Beaudry Henry, clerk, 11 Notre Dame Beaudry Hercule, dry goods, 398 Sherbrooke

Beaudry hon. Joseph Ubalde, judge of Superior court, 40 Berri

BEAUDRY HON. J. L., merchant, 1 Drummond

Beaudry J., & Cie., estate of, general dry goods, 268 Notre Dame
Beaudry Jean Baptiste, 398 Sherbrooks
Beaudry Joseph, sawyer, 15 Cemetery
Beaudry Joseph A. U., architect and surveyor, 40 Berri

Beaudry Jules, painter, 371 Craig Beaudry & Lorrain, leather merchants, 273 St Paul

Beaudry Louis, baker, r 192 Durham Beaudry Louis, laborer, 224 Visitation

BEAUDRY LOUIS, managing director New City Gas Co., and manager Estate Masson, office cor St Gabriel and St James, h 60 St Denis

Beaudry Miss Clara, grocery, 326 Amherst Beaudry Miss Eugénie, grocery, 464 On-

tario Beaudry Moïse, blacksmith, 14 Mont-

calm Beaudry Moïse, blacksmith, 22 Montcalm

Beaudry Mrs. Notre Dame Mrs. E. A., wid Joseph, 9 Beaudry Mrs. M., wid Joseph, 24 Boyer

lane

Beaudry Narcisse, manufacturing jew-. eller, 41 St Lambert Beaudry Napoléon, student, 60 St Denis

BEAUDRY NAPOLEON J., secretary treasurer Richelieu Navigation Co., 243 Dorchester

Beaudry Nazaire, joiner, 400 Jacques Cartier

Beaudry P. J., prothonotary's office, 71 St Hubert

Beaudry rev. C. St V., parish priest, Côte St Louis Beaudry rev. Isidore, St Mary's college,

142 Bleury Beaudry Rosaire, policeman, 109 St

Beaudry Théodose, of Poupart & Beaudry, 14 St Elizabeth

Beaudry Toussaint, carter, 75 Montcalm Beaudry Xavier, laborer, 51 Fullum Beaufield Mrs. Ann, wid Ramon, 97 University

BEAUFIELD RAMON, notary, 60 St James, h 29 Victoria Beaufort John, carter, 64 Mayor Beaufort Jean Baptiste, carter, 30 Smith Beaufort & Sons, refreshments, &c., G.T.R., 196 St Bonaventure

Beaufoy Arthur, provision store, 13 St Monique

Beaufoy Benjamin, grocer, 137 St George cor Dorchester

Beaufoy Benjamin, provision store, 13 St Monique

Beaufoy Mrs. Ann, wid William, 13 St Monique

Beaufoy S. & W., general merchants, dealers in wines, liquors, groceries and cigars, 443 Commissioners Beaufoy Steward, of S. & W. Beaufoy,

13 St Monique

Beaufoy William, of S. & W. Beaufoy, 13 St Monique

Beaulieu Antoine, quarryman, Côte St Lonis

Beaulieu Arthur, teller Jacques Cartier

bank, 227 German Beaulieu Delphis A., sign and ornamen-tal painter, 304 St Lawrence, h 88 St Charles Borromée

Beaulieu Cyrille, laborer, 63 Sydenham Beaulieu J. Bte., shoemaker, Côte St

Beaulieu Joseph, clerk, 227 German Beaulieu Joseph, guardian No. 4 Fire station, 15 Chaboillez sq Beaulieu Mrs. Evelina, wid Jean B., 211

St Urbain

Beaulieu Mrs. Sophie, wid Joseph, 9

Mignonne Beaulieu Philias, shoemaker, Jacques Cartier

Beaulieu Pierre, laborer, r 27 St Mary Beaulieu Zotique, carter, Côte St Louis Beaulnes Félix O., bookkeeper, 367 Lagauchetière

Beaumier Michel, laborer, r 195 Beaudry Beaumont Joseph, carver, 246 Jacques Cartier

Beaune André, dyer and scourer of furs, 8 St Margaret

Beaune Jacques, laborer, 13 Metcalf

Beaune Jean Baptiste, laborer, r 66 Visitation

Beaune Joseph, painter, 7 Rousseau Beaune Magloire, grocer, 11 St Margaret Beauparent Pierre, shoemaker, 20 Picard

Beaupré André, 1432 Montcalm Beaupré Antoine, quarryman, Côte St

Louis Beaupré Cyprien, shoemaker, r 66 Visi-

tation Beaupré Edouard, shoemaker, r 35 St

André Beaupré George, shoemaker, 355 Visita-

tion Beaupré Ignace, shoemaker, r 293

Seigneurs Beaupré J., advocate, 25 St Gabriel, h

143 Montcalm Beaupré J., advocate, 29 St Vincent Beaupré Joseph, ship carpenter, r 28

Visitation Beaupré Louis, medical student, bds at 17 German

Beaupré Mrs. Catherine, wid François,

7 Jacques Cartier Beaupré Mrs. Emélie, wid Joseph, 66

Visitation Beaupré Norbert, shoemaker, 106 St

Elizabeth Beaupré Pierre, shoemaker, 79 Pantha-

léon, St J. Bte. village Beaupré Ulric, bailiff, 280 Sanguinet Beauquin Alfred, painter, 92 Chenneville

Beauregard Augustin, blacksmith, Côte St Paul

Beauregard Frs. X., clerk, 146 Montcalm Beauregard Médéric, baker, 119 Wolfe Beauséjour Jean Bte., shoemaker, 13 Balmoral

Beauséjour Joseph, laborer, 131 George Hypolite, St J. Bte. village Beausoleil Cléophas, 95 Mignonne

Beausoleil Fabien, laborer, r 275 Beaudry

Beausoleil Ferdinand, finisher, 8 Grothé

Beausoleil François, of Contant & Beau-

soleil, 310 Jacques Cartier Beausoleil George, butcher, 61 St André Beausoleil Joseph, joiner, St Henri, Tannery west Beausoleil Mrs. Leonard, wid Joseph,

poultry dealer, stand 20 Bonsecours market, h Amherst

Beausoleil Joseph, shoemaker, 77 Mig-

nonne east Beausoleil Mrs. E., wid Etienne, dress-maker, r 113 St Charles Borromée Beausoleil dit Normandin Narcisse, 303 Jacques Cartier

Beauvais Edmond S. D., of Brodeur & Beauvais, 44 St André Beauvais Etienne, laborer, Côte St

Beauvais Israël, clerk, 76 Mountain Beauvais J. C., of Beauvais & Perrault,

360 Dorchester Beauvais Julien, mason, r 279 Mignonne Beauvais Louis, 1 Chaboillez Beauvais Maurice, laborer, 120 Craig Beauvais & Perrault, dry goods, 113

Notre Dame

Beauvais Miss Louise, 148 St Dominique Beauvien Joseph, 4 Notre Dame Béchard Julien, 98 Cadieux, St J. Bte.

village Béchard Siméon, joiner, 126 Richardson

Beck Martin, crockery, chinaware, coal oil and lamps, 113 and 115 McGill Beck Mrs. R., wid George, 189 St Joseph Becker Albert, wool card and carding machine manufacturer, 14 William Beckerstaff Thomas, clerk, 6871 Craig BECKET JOHN C., steam, book and job printer, 180 St James, h 12 Bruns-

wick Becket Robert A., bookkeeper, 188 St

George Beckett Charles, beer driver, 467 St Mary

Beckett John M., bookkeeper, 30 St Monique Beckett Miss Margaret, dressmaker, 467

St Mary
Beckham Robert, carpenter, 171 McGill
Beckingham John, laborer, Island
Bédard B., butcher, stalls 12 and 13 St
Antoine market, h 191 Canning
Bédard Elzéar, carpenter, r 52 St Louis
Bédard Eugène, saddler, 14 Vallée

Bédard Ferdinand, saddler, r 117 Beau-

Bédard Frs. X., carpenter, St Henri, Tannery west Bédard Joseph, laborer, 203 Fortifica-

tion lane

Bédard Louis, notary, 10 St James, h 391 St Catherine Bédard Mrs. Délima, wid Joseph, 536

St Dominique

Bédard Mrs. E., wid, 119 St George Bédard Mrs. Julie, wid Elzéar, 172 St Denis Bédard Mrs. Julia, wid Louis, 47 La-

belle Bédard Narcisse, shoemaker, 598 St

Joseph Bédard rev. Pierre J. Bte., vicaire Notre Dame de Grâce

Bédard Thomas, saddler, 30 Desalaberry Bedford T. J., G.T.R., Coteau St Augus-

Bedford Thomas, clerk, St Joseph, Coteau St Augustin

Bedford William, laborer, Papineau road n tollgate Beel James, train despatcher, G.T.R,

584 Wellington BEERS JAMES CRAWFORD, city assessor, 265 St George

Beers John Johnson, cabinetmaker, 487

Lagauchetière BEERS W. GEORGE, L.D.S., sur-geon dentist and editor of the Canada Journal of Dental Science, 40 Beaver hall terrace

Bégeant Miss V., dressmaker, 137 St. Lawrence

Begly Mrs. Bridget, wid James, St. Andrew

Begras David, baker, 11 Lusignan Behan Mrs. Catherine, wid Joseph, 51 Richardson

Beilby Mrs. Rosanna, wid Thomas, 160° St George

Beique F. L., of Robidoux & Beique, bds-at Quebec hotel, 171 St Paul Belacque Eusèbe, laborer, 48 Richmond Bélair Adolphe, stonecutter, 211 St

Bonaventure

Bélair Amable, laborer, 126 George-Hypolite, St. J. Bte. village

Bélair Charles, carter, Workman, Co-teau St Augustin

Bélair François, 54 Panet Bélair Frs. X., quarryman, Côte St Louis

Bélair Isaïe, laborer, 222 Aqueduct Bélair L. R., dit Plessis, bds at 283 St.

Lawrence Bélair Joseph, carter, 10 Mondelet Bélair Joseph, tailor, r 28 Valée Bélair Mrs. Flavie, wid Agapite, 233

Montcalm

Bélair Pierre, quarryman, Côte St Louis Bélair Thomas, carter, 138 Barré Bélaire Antoine, bricklayer, 350 Panet. Bélaire Bazil P., 115 St Lawrence Bélaire Jean Bte, carter, r 64 Sydenham

Bélaire Alexis, shoemaker, 296 German BELAIRE O., manager Montreal Cooperative association, boot and shoe manufactory, 235 Notre Dame

Béland Antoine, tailor, 7 Cadieux, St. J. Bte. village Béland & Labelle, cabinetmakers, 85 St

Dominique Bélanger —, clerk, 522 Craig

BELANGER ADOLPHE, furniture dealer and upholsterer, 264 Notre Dame, bds at Jacques Cartier hotel, 29 Jacques Cartier sq

Bélanger Alexa, tinsmith, Hochelaga Bélanger Alexandre, tinsmith, plumber and gasfitter, 109½ College Bélanger Alexis, laborer, 310 Amberst

Bélanger Ambroise, mason, r 239 Visitation Bélanger André, laborer, 183 Water

Bélanger Antoine, laborer, 133 St Law-rence, St J. Bte. village Benjamin, carpenter, 181 Bélanger

Chatham Bélanger Benjamin, laborer, 87 Mountain

BELANGER & DESNOYERS, advocates, 18 St James

Bélanger Dieudonné, carpenter, 360 Panet Bélanger François, 260 St Joseph

Bélanger François, farmer, Coteau St Pierre

Bélanger François Xavier, joiner, 311 Seigneurs

Bélanger Gédéon, shoemaker, Hochelaga

Bélanger George, painter, 63 Cemetery Bélanger J. B., joiner, 12 Barré Bélanger Jean, turner, 27 Rolland lane

Bélanger Jean Baptiste, joiner, 199 McCord

Bélanger Jean Baptiste, liquor manufacturer, 179 St Urbain Bélanger Jean Marie, saddler, 293

Seigneurs

Bélanger Joseph, butcher, Lusignan

Bélanger Joseph, carpenter, 16 Durham Bélanger Joseph, farmer, Côte St Luc Bélanger Joseph, grocery and butcher, Côte St Louis

Bélanger Joseph, joiner, 81 George Hypolite, St J. Bte. village Bélanger Joseph, mason, Côte St Louis Bélanger L., of Bélanger & Desnoyers, cor St Constant and Vitré

Bélanger Léandre, carter, Côte St Louis Bélanger Maxime, baker, r 363 Jacques Cartier

Bélanger Michel, grocer, Côte St Louis Bélanger Mrs. Adélaide, wid Alexis, 10 St Margaret

Bélanger Mrs. Adélaide, wid J. Bte., 35 Lusignan

Bélanger Mrs. Adèle, wid Louis, 338 Visitation

Bélanger Mrs. Angélique, wid Vincent, r 237 St Joseph Bélanger Mrs. Emery, wid J. Bte., 109

College

Bélanger Mrs. M., wid Joseph, poultry dealer, stand 29 Bonsecours market, h 53 St Louis

Bélanger Olivier, laborer, 47 St Paul Bélanger Ombéline, sugar dealer, stand 10 Bousecours market, h 51 Bonse-

Bélanger Paul, conductor, 343 Seigneurs

Bélanger Paul, cooper, 14 St Julie Bélanger Philippe, laborer, r 114 Craig Bélanger Pierre, sexton of St Patrick's

church, Dorchester Belanger Pierre, varnisher, 419 La-

gauchetière Bélanger Pierre, joiner, 199 St Martin

Bélanger Pierre, saddler, 109 Jacques Cartier

Bélanger rev. Joseph Alfred, P.S.V., director of Deaf and Dumb institu-

tution, Côte St Louis Bélanger S., flour and grain, 235 St Lawrence

Bélanger Siméon, laborer, 465 Ontario Bélanger Théodore, carriage trimmer, bds at 8 St Dominique

Bélanger Victor, laborer, 797 St Joseph Bélanger Xavier, laborer, r 8 St Claude Bélanger Zéphirin, horse dealer, 289

Beaudry Bélanger Zéphirin, shoemaker, bds at Sanguinet

Béleau Joseph, stonecutter, 45 Jacques Cartier

Bélec Charles, carter, 37 Labelle Bélec Joseph, saddler, St Henri, Tannery west

Bélec Louis, carpenter, 165 Durham Bélec Ls., carter, 320 Jacques Cartier Bélec Prospère, baker, St Henri, Tan-

nery west Bélec Toussaint, laborer, 209 Durham Bélecque —, Côte St Luc Bélenger Henri, brakeman,52 St Patrick Belenger Henri, brakeman,52 St Patrick

Beleque Joseph, shoemaker, 278 Jacques Cartier

Belfleur W., laborer, 336 St Catherine Belgarde Théophile, pattern maker, 763 Ontario

Belhumeur Louis, painter, Workman, Coteau St Augustin

Belhumeur Raphaël, laborer, 171 Montcalm

Belliumeur Xavier, laborer, 464 Ontario Belisle Antoine, shoemaker, 484 St Dominique

Belisle Auguste, weigher St Anns market, h 23 Mountain

off 21 Belisle Augustin, laborer, St Margue rite, Tannery west

Belisle Frs., carpenter, r 73 Durham Belisle François, carter, r 170 Visitation

Belisle Fréderic, tailor, 58 Hermine Belisle Joseph, baker, 93 Campeau Belisle Joseph, shoemaker, 101 Wolfe Belisle Louis, carpenter, r 104 Durham Belisle Miss Lucy, teacher, 179 Cadieux Belisle Mrs. Clara, wid Philibert, 290 Amherst

Belisle Mrs. Marie, wid Paquet, 20 Allard

Belisle Pierre, stonecutter, 247 Montcalm

Beliste Samuel, ship caulker, r 172 William

Belisle Séraphin, shoemaker, 1 George Hypolite, St J. Bte. village Belisle Theodore Germain, dry goods,

61 Notre Dame Belisle Théophile, horse dealer, 135

Beaudry Beliveau Aimé, proprietor Richelieu ho-tel, 45 St Vinceut

Béliveau Elizé, shoemaker, 92 Durham Béliveau Gédéon, bookkeeper, 453 St Mary

BELIVEAU HILAIRE, general hardware merchant, 193 and 195 St Paul, h 270 Lagauchétière. See Adv

Béliveau J., & Co., hardware, 21 St Jean Baptiste Béliveau Joseph, proprietor Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq Béliveau Louis J, of Louis J. Béliveau & Co., 5 Cornwall terrace, 56 St Dennis

BELIVEAU LOUIS J., & CO., wholesale and retail hardware merchants, 297 and 299 St Paul. See Adv Bell A. R., of Bell & Higgins, 50 St Joseph

Bell Alexander, travelling agent, 259 German

Bell David, storeman, 120 Dorchester BELL DUNCAN, general merchant, 12 St John, h 67 McGill College av Bell George S., clerk, 126 St George

Bell & Higgins, wine merchants, 48 St Joseph

BELL J. & T., boot and shoe manufacturers, wholesale — gents, ladies, misses' and children's fine sewed work for custom trade—Cathedral block,

273 Notre Dame, up stairs
Bell John, A.M., M.D., physician and surgeon, 776 Craig
Bell John, of Thomas Hobson & Co., 96

Nazareth

Bell John H., bank clerk, 126 St George Bell Joseph, laborer, 257 Beaudry Bell manufactory, O. L. Clarke, Côte St Paul

Bell Miss Hannah, school teacher, Lower Lachine road

Bell Mrs. A. W., 71 McGill College av Bell Mrs. Anne, wid George, 108 St Urbain

Bell Mrs. Catharine, wid John, secondhand trader, 207 Lagauchetière Bell Mrs. Jane, wid Joseph, 155 Rich-

mond Bell Robert, of Geological Survey, 34 Mansfield

Bell Ross, whitewasher, r 20 St Sophie Bell Samuel, of J. & T. Bell, 684 La-

gauchetière
Bell Sandy, night watchman, 45 Prince
Bell Thomas, of J. & T. Bell, Riverview
cottage, Hochelaga
Bell William, carter, 33 Lagauchetière
Bell William, laborer, 283 Parthenais

Bell William, traveller, 276 St George Bell William R., clerk G.T.R., 95 German

Belland Joseph, bricklayer, 81 Cadieux. St J. Bte. village Belland Mrs. T., wid Désiré, 285 St

Dominique Belle C. E. O., notary, 471 Craig, h 70 St Elizabeth

BELLE CHARLES E., notary, Crown timber agent, 50 St James, h 29 St Hubert

Bell Dr. G. E. A., surgeon dentist, 471

Craig
Belle J. A. Achille, advocate, 11 St
Lambert, h 471 Craig
Belle Joseph, notary, 471 Craig
Bellefeuille Joseph, laborer, 47 Cam-

peau

Bellefeuille Léon, groceries, wines, li-quors, provisions, 199 Centre Bellefleur André, laborer, 158 Ontario Bellefleur Edouard, joiner, 66 St Félix Bellefleur Eugène, laborer, Hochelaga Bellefleur Henri, laborer, 340 Colborne

Bellegarde Théophile, moulder, 271 St Dominique

Bellehumeur François Xavier, laborer r 426 Amherst

Bellehumeur Noël, shoemaker, 15 Perrault lane

Bellemare Joseph, huckster, stand 11 St Antoine market, h 276 St Bonature

Bellemare Alphonse, advocate, 234 San-

guinet Bellemare Désiré, brakeman, Fulford Bellemare Miss Aurélie, millinery, 233 Notre Dame

BELLEMARE RAPHAEL, district inspector of Inland revenue, 234 San-

guinet Bellerive Laurent, engineer, 331 Mc-Cord

Bellerose Joseph, groceries and provisions, 55 St Mary, h 51 St Mary Bellerose Louis, 51 St Mary

Belleville Joseph, laborer, 195 Durham Belleville Mrs. Sarah, wid Louis, trader,

38 St Paul Belleville Pierre, fruit store, 155 Craig Bellevue Mrs. Elmire, wid Marcus, milliner, 224 St Lawrence Bellhouse David, of David Bellhouse

& Son, resides in Lachine

BELLHOUSE DAVID, & SON, iron masters agents, 49 St François Xavier Bellhouse James, of D. Bellhouse & Son, 102 St Alexander

BELLINGHAM SYDNEY, M.P.P., Dunany cottage, Côte St Catherine Belrose Joseph, shoemaker, 151 Inspec-

tor Belrose Joseph, joiner, 226 St Charles Borromée

Bemeur Mathias, laborer, r 167 Sanguinet

Benac Edouard, professor of French and bookkeeping, 30 St Antoine Benallack Henry, blacksmith, 281 St Lawrence

Benallack Henry James, choice groceries and wines, Bonaventure building, 20 Victoria sq, and 12 St Radegonde, h 23 Latour

Benallack Howard, butcher, 44 St Ann's market, h 171 Murray

Bénard Antoine, blacksmith, 408 St Mary, h 19 Montcalm

Benard Félix, painter, 70 Chaboillez Bénard François, of Jordan & Bénard, 7 St André

Bénard François, laborer, 153 Dorches-Bénard Jean Bte., bricklayer, St Henri, Tannery west Bénard Joseph, fireman G.T.R., bds

at 145 Etienne

Bénard Joseph, plasterer, 267 St Mary Bénard Mrs. Angélique, wid Pierre, St Henri, Tannery west Bénard Mrs. Archange, wid Nicolas,

#342 St Joseph, Bénard Narcisse, laborer, 220 Visita-

tion Bénard Nicolas, painter, 78 Barré Bénard O., innkeeper, 16 Murray Bénard Philias, laborer, r 581 St Mary Bénard Sifroi, carter, 89 St Louis Bénard Simon, shoemaker, 287 Beaudry Benedict Peter, commission lumber dealer, 31 St François Xavier, h

Lachine Benet Jean Baptiste, joiner, 110 Ann Bénier Hormidas, laborer, 116 Panet Benjamin Charles, brickmaker, 3

Fullum Benjamin Edward, 277 Dorchester BENJAMIN L. N., advocate, 41 St John,

h Lachine Benn Robert, builder, 159 Bleury

Bennet Archie, clerk, 8 Papineau sq Bennet Peter, laborer, 24 Olier Bennet William, clerk, Angus, Logan & Co., St Mary cor Papineau sq Bennett Frederick, customs officer, 8

Montcalm Bennett George, boilermaker, 34 Se-

bastopol Bennett George, butcher, 8 and 9 Pa-pineau market, h 106 Panet Bennett John, cooper, 21 Canning

Bennett John, laborer, Hochelaga Bennett John, jun., moulder, 8 Papi-

neau sq Bennet John D., fancy case maker, 562 Craig

Bennett Mrs. A., wid John, 8 Papineau sq

Bennett Mrs. Ann, wid James, r 557 William

Bennett William, carpenter, 145 Prince Bennett William, clerk G.T.R., 43 Richardson

BENNING & BARSALOU, auctioneers and commission merchants, 48 and 50 St Peter

Benning James, of Benning & Barsalou, 953 Dorchester

Benning Mrs. J., wid Alexander, 107 Wellington

Benny J., of Thomas Peck & Co., 69 St Joseph

BENNY, MACPHERSON & CO., whole-sale hardware merchants, 392 St Paul

Benny Robert, of Benny, Macpherson & Co., 69 St Joseph Benny Robert, farmer, Coteau St

Pierre

BENNY WALTER, sen., 69 St Joseph Benoit—, horse dealer, 153 Amherst Benoit Alphonse, of Vallée & Benoit, 34 St Constant

Benoit Alfred, joiner, 228 St Constant Benoit Auguste, butcher, 197 Richmond Benoit B. A., of Vallée & Benoit, 34 St

Constant Benoit Benjamin, blacksmith, 145 Montcalm

Benoit Charles, clerk, bds at 99 Vitré Benoit Damien, laborer, 235 Ottawa Benoit Dominique, tailor, 121 Panet Benoit Edouard, clerk, 132 Wolfe Benoit F., clerk, 54 German Benoit François, 21 German

Benoit François, carpenter, St Augustin, Coteau St Augustin Benoît François Xavier, clerk Bonse-

cours market, h 45 Dubord Benoit François Xavier, carter, Ste Marguerite, Tannery west

Benoit François Xavier, grocer and butcher, St Augustin, Coteau St Augustin

Benoit Jean, flour merchant, 193 and 195 Commissioners, h 54 German Benoit Jean B., clerk, 54 German Benoit Jean O., clerk, 172 Wolfe Benoit Jérémie, sailor, 9 Little Manufacturers

Benoit Joseph, carter, 41 Kempt Benoit Joseph, trader, St Augustin, Coteau St Augustin

Benoit Labelle, clerk, 26 Robin lane Benoit Miss Tharcile, groceries, Côte St Louis

Benoit Moïse, cabinetmaker, 137 Sydenham

Benoit Moïse, trader, Bourget, Coteau St Augustin Benoit Mrs. Jean B., 154 St Charles

Borromée Benoit Mrs. Julie, wid Pierre, r 26 Dubord

Benoit Olivier, laborer, 116 Panet Benoit P., laborer, Albert, Coteau St

Augustin Benoit Philippe, carter, 25 Richardson Benoit rev. Moïse, Seminary of St Sul-pice, 320 Notre Dame Benoit Uldéric, post office clerk, 49 Vi-

tré

Benoit Z. & Co. flour and provisions 223 Commissioners

Benoit Zéphirin, of Benoit & Co., 314 Craig Benson David, baker, r 36 Dufresne Farmer Petite Côte

Benson James, farmer, Petite Côte BENSON JOHN W., bead merchant and importer of dry goods, small wares, clocks and chair cane, 398 and 400 St Paul cor Custom house sq,

h 260 Bleury BENSON W. T., managing director Edwardsburgh Starch Co., che-micals, oils, wool, &c., 35 and 37 St

Peter Bent John B., clerk, 24 Anderson

BENTLEY DAVID, of J. Starke & Co., 175 St George

Bentley Patrick, machinist, 109 Richardson Benton Mrs. Isabella, wid James, 11

Jurors Benwick John, laborer, Mount Royal av Berard Cenzaque, laborer, 23 Boyer lane Bérard Charles, policeman, 61 Visita-

tion Bérard Edmond, beer driver, r 116 St Elizabeth

Bérard François, carriagemaker, 267 St Joseph

Bérard Gilbert, shoemaker, 151 Dorchester

Bérard Jean, tinsmith, 283 Mignonne Bérard Stanislas, laborer, 150 Amherst Bérault Isidore, printer, St Martin

Beresford George, carpenter, 106 St Bonaventure Berger Charles, builder, 160 St Con-

stant Berger George, goldsmith, 140 Ger-

Berger Louis, shoemaker, 20 Dufresne Bergeron Alexandre, grocer, 218 Dorchester

Bergeron Antoine, cattle dealer, Côte des Neiges

Bergeron Michel, grocer, 5 Rachelle, St J. Bte. village

Bergeron Félix, filer, 91 Mignonne Bergeron Jean Baptiste, joiner, 365 Ontario

Bergeron Louis, joiner, 367 Ontario Bergeron Louis E., clothier, 196 St Lawrence, h 339 Lagauchetière Bergeron M., tailor, 346 St Joseph

Bergeron Onésime, joiner, Josephine lane

Bergeron Paul, bricklayer, r 44 St Martin Bergeron Théodore, 194 Sanguinet

Bergeron Théodore, shoemaker, 208 Mignonne

Bergeron Vital, clerk, bds at 155 St Paul Bergerson John, cabinetmaker, r.80 St

André

Bergess John, paper box maker, 89 Murray Bergin Michael, merchant tailor, 193

McGill

Bériau & Foisy, provision merchants, 103 St Paul Bériau E., of Bériau & Foisy, 263 St

Catherine

Bériau Mrs. J., wid Joseph, trader, stand 22 Bonsecours market, h Bonsecours

Beriau Olivier, trader, 20 Bonsecours Bériau D., joiner, Delisle, Coteau St

Beriau Z.,
Augustin
Berk John, laborer, 35 Eleanor
Berland Adolphe, painter, r 5 Vallée
Berland Charles, carter, 29 George

Berland Mrs. Angèlique, wid Charles 15 Panthaleon, St J. Bte. village Berlinguet Louis F., sculptor, 8 Evans Berlinguet Maxime, barber, 160 Lagau chetière

Berlinguette —, joiner, 43 Beaudry Berlinguette François Xavier, shoema-ker, Côte St Louis

Berlinguette Mrs. S., wid Louis, 16 Visitation

Berlinguette Zotique, leather merchant, bds at 58 Wolfe

Berly Jean, laborer, r 96 Amherst
Bernais Alexis, laborer, 143 George
Hypolite, St J. Bte. village
Bernard —, laborer, 274 Sanguinet
Bernard Aldis, M.D., L.D.S., of Bernard
& Davis, 1002 St Catherine
Bernard Afted 70 St Deminion

Bernard Afred, 79 St Dominique

Bernard Alphonse, shoemaker, Ste Mar-guerite, Tannery west Bernard Andrew, painter and glazier, 436 St Mary

Bernard Bernard, n 188 Dorchester Bernard Calixte, tinsmith, 49 Panet Bernard David, baker, 205 Durham

Bernard & Davis, surgeon dentists, 564 Craig

Bernard Didas, laborer, Workman Coteau St Augustin Bernard Emile, clerk, 79 St Dominique Bernard Euclide, hatter, 79 St Dominique

Bernard J., laborer, Ste Marguerite,

Tannery west Bernard Joseph, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Bernard Joseph, stonecutter, 245 Sanguinet

Bernard Lucien, clerk, 79 St Dominique Bernard Pierre, 79 St Dominique Bernard Regis, bookkeeper, 12 Common Bernard Stanislas, clerk, 79 St Domi-

nique Berney Maurice, grocer, 102 Prince Bernier B., of Bernier & Bernier, St Joseph, Coteau St Augustin Bernier & Bernier, notaries, 25 St Gabriel

Bernier & Co., brickmakers, St Joseph,
Coteau St Augustin

Bernier Emanuel, grocer, 19 St Dom-inique, St J. Bte. village Bernier Ferdinand, joiner, 70 Campeau Bernier Gatien, shoemaker, 290 Jacques Cartier

Bernier Miss Aurélie, 235 St Hypolite Bernier R. H., of Bernier & Bernier, St

Joseph, Coteau St Augustin Berré Théophile, painter, 198 Amherst Berri Joseph, joiner, 276 Jacques Cartier

Berridge —, fireman, 3 Burgess Berriaut Miss Rachael, dressmaker, 19

Jurors Berry Elwood F., of G. James & Co., bds at 54 St Urbain

Berry James, laborer, Delisle, Coteau St Augustin

Berry John, laborer, 59 Forfar

Berry John, storeman, 133 St Constant Berry Mrs. Margaret, wid John, 32 Chaboillez

Berry Mrs. Mary, wid David, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

BERRY WILLIAM, machinist and engineer, printing press and sew-ing machine manufacturer, 567 La-

gauchetiere cor Anderson Berthelet Dr. Benjamin, physician and surgeon, 64 St Denis cor Dorchester

Berthelet Gustave, 83 Berri Berthelot Hector, clerk, bds at 4 Vitré Berthelet Hormisdas, laborer, Marlborough, Hochelaga

BERTHELET OLIVIER, 291 Dorches-

Berthelette Antoine, joiner, Côte des Neiges

Berthelette Benjamin, joiner, Côte des Neiges

Berthelot Benjamin, teacher, St Francis Berthelot Fréderic, sculptor, 191 Dur-

Berthelot hon. J. A., judge, 776 St Catherine

Berthelot Miss Marie Anne, 191 Sanguinet

Berthelot Stanislas, mason, 17 Wolfe Berthiaume Clément, tailor, 17 St Felix Berthiaume François, laborer, 284 St Constant

Berthiaume Gédéon, laborer, r 109 Panet

Berthiaume J., of Berthiaume & Son, 6 St Amable lane

Berthiaume John, driver, 236 St Urbain Berthiaume Joseph, driver, 115 Mignonne Berthiaume Louis, hotel, 41 Jacques

Cartier sq Berthiaume Louis, jeweller, r 179 St Paul

Berthiaume Narcisse J., St Laurent hotel, 239 Commissioners

hotel, 259 Commissioners
Berthiaume & Son, dry goods, 16
Jacques Cartier sq
Berthiaume Wilderick, of Wilderick
Berthiaume & Co., 207 Craig
Berthiaume Wilderick, & Co., dry
goods, 115 Notre Dame
Bertin Charles, laborer, Workman,
Coteau St. Augustin

BERTRAM ALEX., chief Fire depart-ment, 613 Craig

Bertram F. Eustace, bookkeeper, 132

Bertram W., & Co., wholesale grocers and corn broom manufacturers, 28 St

Bertram William, of W. Bertram & Co., 72 St Denis

Bertrand Arsène, carpenter, 149 St

George Betrand Arsène, tailor, 300 Mignoune Betrand & Dupuis, dry goods, 129 Notre Dame

Bertrand Edouard, butcher, r 28 Basin Bertrand Henry, express driver, 78 St Bonaventure

Bertrand Hypolite, laborer, 27 St Paul Bertrand J. B., laborer, n 248 Montcalm Bertrand Joseph, blacksmith, 598 St Joseph

Bertrand Joseph, stonecutter, 265 St Constant

Bertrand Joseph, stonecutter, 275 St Dominique

Betrand Jules, laborer, 164 St André Bertrand Jules, saw filer, 11 Grothé Bertrand Julien, painter, 25 Mondelet Bertrand Louis, clerk, 152 St Domin-

Bertrand Louis, shoemaker, 15 Perrault court

Bertrand Louis, shoemaker, 197 Richmond

Bertrand Louis, shoemaker, 312 St Joseph

Bertrand Magloire, of Bertrand & Dupuis, 20 St Elizabeth Bertrand Mrs. Emilie, wid Calixte, 210

Mignonne Bertrand Mrs. Julie, wid Noël, r 276 St

Catherine Bertraud Mrs. M., corset maker, 29

Bleury Bertrand Narcisse, sculptor, 210 Mont-

calm

Bertrand Paschal, laborer, r 179 St Bertrand Paul, laborer, 198 Seigneurs

Bertrand Pierre, farmer, Côte St Paul Bertrand Prospère, contractor, 161 Sanguinet

Bertrand Prospère, Sanguinet Bertrand Séraphin, laborer, r 377 Visitation

Bertrand T., advocate, 1 St Claude Bertrand Théophane, of Brunet & Bertrand, 468 St Catherine Bertrand Xavier, machinist

Margaret Bérubé J. A., teacher, r 126 Vitré Bérubé Louis, painter, 6 Metcalf lane Bérubé Pierre, carter, 211 Wolfe

Bessette Clovis, grocer, Bourget, Coteau St Augustin

Bessette Emery, carpenter, 4 Dufresne Bessette F. X., sexton, 193 Richmond Bessette Isaac, carpenter, 146 St Dominique

Bessette Jérémie, pressman, 227 St

Dominique Bessette Joseph, fireman, 195 Craig Bessette Louis, printer, 66 Wolfe Bessette Simon, laborer, St Augustin, Coteau St Augustin

Bessette Trefflé, shoemaker, 26 Boyer lane

Bessette Zéphir, clerk, 45 Sanguinet Bessunger Morrice, saloon, 595 Craig Bestian Alphonse, blacksmith, Lagauchetière

BETHUNE ANGUS R., of Simpson & Bethune, 65 Victoria

BETHUNE & BETHUNE, advocates, Merchants exchange, 11 St Sacra-

BETHUNE M. B., of Bethune & Bethune, 169 University Bethune Mrs. Mary, wid John, 48 Perthius

BETHUNE STRACHAN, Q.C, of Be-

thune & Bethune, 169 University BETHUNE VERY REV. JOHN, D.D., dean of Montreal, and rector of Christ Church cathedral, 44 McGill College av

Bétournay Hubert, saloon, 31 Cam-

peau

BETOURNAY LOUIS, of Cartier, Pominville & Betournay, 23 Berrie Betty Mrs. Zoé, wid Thomas, teac of piano and singing, r 125 Vitré teacher

BEVINGTON & MORRIS, furriers and leather merchants, London, Eng., Sculthorp & Pennington, agents for Canada, 229 St James

Bewernick Charles, furrier, 24 St Justine

Bezeau Isidore, laborer, Turgeon, Coteau St Augustin

Bezeau Joseph, butcher, 175 College Bibaud & Desjardins, flour merchants, 156 St Lawrence

Bibaud J. G., M.D., physician and surgeon, professor of anatomy, Uni-versity of Victoria college, Montreal branch, 12 Cotté Bibaud J. Bte., shoemaker, 126 Syden-

ham

Bibaud Jean Jacques E., advocate, 340

Jacques Cartier Bibaud Léon, painter, 238 Mignonne Bibaud Luc, of Bibaud & Desjardins, 156 St Lawrence

Bibaud Pierre, laborer, 116 Barré

BIBLE HOUSE, TRACT SOCIETY
DEPOSITORY, AND SUNDAY
SCHOOL UNION, Thomas Muir
agent, 713 Craig

Bickerstaff David, chandler, 43 Jacques Cartier

Bickerdike Robert, pork butcher, 1 St Antoine market, h St Augustin, Coteau St Augustin

Bickley Joseph, carter, 118 Barré Bickley William, laborer, 134 Barré Biden James, machinist, 19 St Martin Bienvenu Charles, clerk, 165 Sanguinet Bienvenu Mrs. B., boarding house, 96 St Lawrence

Bienvenu T., woodyard, 496 St Joseph Bier George, carpenter, Turgeon, Co-teau St Augustin

Biffin George, laborer, r 332 German Bigary Francis, painter, 176 McGill Bigelow Mrs. R., wid T. D., 174 Bleury Bigras Alexis, gardener, Neiges Côte des

Bigras François, laborer, Leduc lane Bigné Cyrille, sailor, 44 Smith
Billet John, G.T.R., bds at 83 St Urbain
Billette François, laborer, 118 George
Hypolite, St J. Bte. village

Billette Jean, printer, 248 St Constant

Billette J. Bte., carter 394 St Catherine BILLINGS ELCANA, F.G.S., palæontologist Geological Survey, 76 St Gabriel, h 672 Dorchester

Billion rev. Louis, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame Bilodeau Pierre, carpenter, 15 Metcalf

lane Billodeau Augustin, boilerma Workman, Coteau St Augustin

Billodeau Antoine, shoemaker, 161 Montcalm

Binet J. Bte., 371 St Joseph Binette Jérémie, laborer, 104 Richmond BINMORE CHARLES, 55 City Councillors

Binmore John, of James Johnston & Co., 472 Guy

Binmore Mrs. Elizabeth, wid George, 47 Courville

Binmore Thomas, bookkeeper, 5 Labelle Binnan Owen, laborer, r 76 Lagauchetière

Birce Charles, druggist, bds at 5 St Charles Borromée

Birch William, plasterer, 149 Colborne
Bird John, axemaker, 66 St Martin
Bird Mrs. Louisa, wid George, boarding house, 190 St Constant
Birks Henry, of Savage, Lyman & Co.,
3 Metcalf terrace, Côte St Antoine

Eirks John, druggist, 588 St Catherine, h 602 St Catherine

Birks Mrs. Ann, wid John, 254 Bleury Birks Richard, chemist and druggist, 187 and 189 McGill, h 237 University Birmingham John, saloon, 349 Com-

missioners Birnie George, sailmaker, 172 Dalhousie Biron Jean Baptiste, 336 St Antoine Biron Jules, carpenter, 217 Richmond

Biron Samuel, grocer, wine and spirit merchant, 57 St Joseph Birtz Mrs. Lucie, wid Auguste, 35 Labelle

Bisaillon Camille, plasterer, r 82 Camoeau

BISAILLON JOSEPH, hairdresser and perfumer, manufacturer and importer of wigs, touplets, ladies braids, switches, &c., 190 Notre Dame, h 80 Campeau

Bisaillon & L'Ecuyer, groceries, 122 Lagauchetière

Bisaillon Médard, laborer, Bourget, Coteau St Augustin Bisaillon Mrs. E., wid François, 194

Beaudry Bisaillon Noël, of Bisaillon & L'Ecuyer,

122 Laguchétière

Biscornais Julien, proprietor of Que-bec hotel, 171 St Paul

BISHOP GEORGE, & CO., general engravers and lithographers, stencil and steel letter cutters, die sinkers, &c., 169 St James. See Adv page 24 Bishop George C., of George Bishop &

Co., 265 St Antoine Bishop Mrs. Mary, wid Robert, 120

Murray Bishop Thomas, storeman, 30½ St Philip Bishop William, drayman, 14 Anderson

BISHOP'S PALACE, R. catholic, right rev. Ignace Bourget, bishop of Mon-treal; very rev. A. F. Truteau, vicar general; rev. J. O. Paré, secretary pri-micier, Lagauchetière bet Cemetery and St Margaret

Bissett Mrs. Jane, wid Alex., 5 Hanover Bisson André, groceries and provisions, 210 Lagauchetière

Bisson André, laborer, 20 Wolfe Bisson C., clerk, bds at 45 Sanguinet Bisson Cyrille, clerk, 1 St Claude Bisson Léon, laborer, 23 Picard lane Bisson Miss Monique, 176 St Antoine Bisson Miss O., milliner, 146 Dorchester Bisson Mrs. Charles, Workman, Coteau St Augustin

Bisson Olivier, laborer, opp 280 Sangui-

Bisson Siméon, laborer, 44 Chaboillez Bissonent Jos., fireman, r 178 Sanguinet Bissonet François, dealer, 207 McCord Bissonnet Adolphe, joiner, 312 Jacques

Bissonnet Eustache, carter, 225 Visita-

Bissonnet Joseph, laborer, Petite Côte Bissonnet Oliver, cooper, 1 Blanchard

Bissonnett Abraham, tailor, r 46 St Blain Edouard, butcher, 17 Papineau Charles Borromée market, h Longueuil

BISSONNETTE ADOLPHE, high constable, Court house, 177 Notre Dame, h 50 Sanguinet

Bissonnette Joseph, agent, 363 Lagauchetière Bissonnette Joseph, butcher, 506 Sta

Dominique Bissonnette Joseph, mason, 659 St

Lawrence

BISSONNETTE JULIEN, agent of Liverpool and London and Globe Insurance Co., 352 Lagauchetière Bissonnette Louis, laborer, 112 Centre Bissonnette Narcisse, blacksmith, Basin

Blabourg Joseph, laborer, 15 Hermine Blache Isidore, stonecutter, 18 Wolfe Blache Louis, 930 Dorchester

Blache Louis, carpenter, 47 Jurors Blachford E. Alexander, travelling agent, 259 Craig Black Alexander, sexton of Zion church,

9 Latour

Black C. R., of Black & Locke, 112 St Denis

Black Charles W., office 59 St François Xavier, h 304 St Charles Borromée Black David, 13 St Edward

Black Félix, hairdresser, 332 St Joseph Black H. G., fancy goods, 232 McGill Black James, boilermaker, head of Magdalen

Black James F. D., city treasurer, City hall, 186 St Paul, h 208 St Denis Black John, Turkish bath attendant,

88 St George Black John A., messenger, 4 Hermine Black Lewis S., of Lewis S. Black & Thom, 954 Dorchester

Black Lewis S., & Thom, wholesale dry goods, 184 McGill

Black & Locke, leather and commission merchants, 501 St Paul cor St Peter Black Mrs. Mary, wid Robert, r 36 Smith

Black rev. David, Canada Presbyterian church, Côte St Antoine Black rev. W. M., St Mark's church, ch of Scotland, 98 Mansfield

Black Robert, traveller, 78 St Urbain Black Ths., blacksmith, 365 Wellington Black William, engineer, 263 Seigneurs Black Wm., machinist, 367 Wellington Blackar Mrs. Isabella, wid Edward, r 30 Latour

Blackburn William, clerk, 4 Montcalm Blackhall George, carpenter, 505 Dorchester

BLACKIE & SON, publishers, Glasgow and Edinburgh, N. C. Duff, general agent, 47 St John

Blacklock John, groceries and provisions, 181 St Lawrence, h141 St Dominique

Blacklock Miss Isabella, matron Home and School of Industry, 109 St Antoine

Blackman Charles S., of E. Atwater & Co., 652 Lagauchetière

Blackman George, shipchandler, 311 Commissioners, bds at 24 St Urbain Blackman Miss Susan, dressmaker, 24

St Urbain Blackmore John G., steward, 50 St Alexander

Blackmore Williams, hoemaker, 556 Lagauchetière

Blackstock Samuel, laborer, 39 Richardson

Blackwell James, grocer, 58 Jurors Blaiklock Frederick W., land surveyor, 3 Place d'Armes hill, h 139 Cadieux

market, h Longueuil
Blain J. Bte., butcher, 5 Papineau market, h Papineau road
Blain Olivier, hotelkeeper, Hochelaga

Blain Théo., joiner, Bourget, Coteau St

Augustin
Blair Hugh, fireman, 43 Forfar
Blais Alexis, joiner, 33 Panthaléon, St
J. Bte. village

Blais L. G., bds at 25 Jacques Cartier sq Blais Michel, carpenter, 36 Inspector Blais Mrs. Angèle, wid Amable, seamstress, 27 Alexander

Blais Mrs. Félonise, wid Cyrille, 272 Jacques Cartier Blake Mrs. C., wid William, r 158 Vitré Blakely William, short hand writer, 22 Chenneville

Blakeney John, bookkeeper, 75 Aylmer Blanc Edward, clerk, 245 St Catherine Blanchard François, sugar dealer, stand

4 Bonsecours market, h 5 Beaudry Blanchard Frs. X., trader, 5 Beaudry Blanchard Frs. X., shoemaker, Côte des

Neiges Blanchard Jos., shoemaker, 123 Beaudry Blanchard Joseph, wheelwright, 282 St Catherine

Blanchard Louis, assistant collector In-land revenue, 249 Guy

Blanchard Louis Venance, clerk, 144 Montcalm Blanchard Madamie Onotozée, boots and

shoes, 371 St Catherine
Blanchard Miss Emélie, school teacher,
Turgeon, Coteau St Augustin
Blanchard Mrs. Anastasie, wid E., 183

Amherst

Blanchard Pierre, blacksmith, Turgeon, Coteau St Augustin
Blanchard Théodore, joiner, St Emélie,
Coteau St Augustin
Blanchet F., mason, r 27 Labelle
Blanchet Ls., shoemaker, 2482 Amherst
Blanchette Etienne, sawyer, 105 Cem-

etery

Blanchette Jérome, joiner, 150 Albert Blanchette Joseph, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Blatchford Wm., bookkeeper, Durocher Blaus Francis, finisher, 138 St Martin

BLEAKLEY JOHN, advocate, 34 St James, and Law stamp office, Court house, h 245 Bleury Bleakley William, customs officer, 245

Bleury Bleau Cyrille, mason, 101 Wolfe Bleau Etienne, dealer, r 97 St Mary Bleau Fabien, laborer, r 162 Notre

Dame

Bleau Hercule, stonecutter, 5 St Jean
Baptiste, St J. Bte. village
Bleau Isidore, carpenter, St Rose de
Lima, Coteau St Augustin
Bleau Jean Baptiste, carpenter, St
Rose de Lima, Coteau St Augustin
Bleau Joseph, carter, 19 Napoléon
Bleau Joseph, joiner, 80 Mignonne
Bleau Joseph, mason, 332 Beaudry
Bleau Jules, clerk, 190 Amherst
Bleau Mrs. Marie, wid François, 449
Jacques Cartier

Jacques Cartier

Bleau Toussaint, butcher, Hochelaga Bleau Trefflé, joine., 98 Mignonne Blien Bte., butcher, 154 Papineau road Blight John, silversmith, 19 Jurors Bliso Mrs., wid, 34 Laganchetière Blondin Alphonse, printer, 48 Panet Blondin Félix, laborer, 473 Ontario Blondin Félix tradar, 542 St Dominie Blondin Félix, trader, 542 St Dominique Blondin Guillaume, tanner, 417 Jacques

Cartier

Blondin Jacques, shoemaker, r 311 Mignonne

Blondin Magloire, printer, 39 Cadieux, St J. Bte. village

Blondin Pierre, of Camirant & Blondin, 285 Visitation

Bloomfield John, laborer, 155 Colborne Bloomfield Jos., printer, 22 StJ ustine Blouin Louis H., joiner, 169 St André Blumenthal Henry, tailor, 222 St Law-rence, h 5 Mount Charles place, 119 St Dominique

Blyth Miss Isabella, school teacher, 89

St Alexander
BOARD OF AGRICULTURE FOR LOWER CANADA, Georges Leclerc, M.D., secretary, 615 Craig

BOARD OF ARTS AND MANUFAC-TURES, F. E. Gilman, secretary, office Mechanics hall, 204 St James BOARD OF NOTARIES, 18 St James BOARD OF STOCK BROKERS, F. Bond, secretary, Merchants exchange, 11 St Sacrament

BOARD OF TRADE, W. J. Patterson, secretary, Corn exchange, St John cor St Sacrament

Boas B. A., of J. Meyer & Co., bds at 25 McGill College av

Bock Leo, engraver, 8 Richmond sq Bockham Robert, carpenter, Seigneurs

Bockus J. N., railroad ticket agent, 143 St James, bds at St Lawrence hall, 139 St James

BOEHM MAX, old iron, rags, bottles and cases, 151 St Lawrence, h 125 St Dominique

Boeker Gothelf, shoemaker, 418 La-gauchetière

Bogie David, plasterer, 12 Grand Trunk Bohemier Napoléon, carter, 169 Wolfe Bohl Henry, furrier, 5 Water Bohle Mrs. Philomene, wid David, 419

Lagauchetière

Bohrer William, professor of music, 28 Union av

Boile Peter, coachman, r 44 Aylmer Boileau Ambroise, butcher, stand 4 St Antoine market, h 290 St Bonaventure

Boileau Damase, cabinetmaker, 10 Poële lane

Boileau David, tinsmith, 313 Mignonne Boileau Joseph, laborer, 21 St Martin Boileau Moïse, laborer, 21 St Martin Boileau Moïse, trader, 290 St Bonaven-

ture Boileau Régis, laborer, 21 St Martin Boir Jean, grocer, Hochelaga

Boire François, shoemaker, 48 Devienne Boire Jean Bte., saddler, r 72 Durham Boire L., French teacher Commercial school, 5 Place D'Armes

Boire Napoléon, school teacher, bds at 105 St Paul

Boire Xavier, carpenter, 58 Aylmer Boisclaire Jean Baptiste, laborer, St Marguerite, Tannery west

Boisjoli François, laborer, 352 Jacques Cartier

Boisjoli Miss Zoé, furrier, 233 St Bonaventure

Boismenue Luc, grain dealer, cellar 2 Bonsecours market, h St J. Bte. village

Boismenue Onésime, carter, 151 St Dominique, St J. Bte. village Boisseau Alfred, portrait painter, 111

Notre Dame Boisseau Louis, clerk, 1 Perrault lane Boisseau Pierre, clerk, 86 Campeau

Boisseau Siméon, grocer, 663 St Cathe-

Boisseau Simon, fruit dealer, 176 St. Charles Borromée

Boisselle Norbert, laborer, r 13 Bisson Boissonneau Jean Baptiste, joiner, 94 St Constant

Boisvenue Félix, foreman, 280 Jacques Cartier

Boisvenue J. Bte., carter, 280 Jacques

Boisvert François, shoemaker, St Mar-

guerite, Tannery west Boisvert Léon, carter, r 215 Panet Boisvert Ludger, moulder, 49 Versailles Boisvert Alfred, confectioner, 24 St Bernard

Boivare Joseph, carter, r St Philip Boivin Agapite, carter, r 75 Durham Boivin Alexandre, cooper, 52 Albert Boivin Antoine, laborer, 348 Amherst Boivin Denis, fruit shop, 133 St Bona-venture, h 120 St Bonaventure

Boivin Guillaume, manufacturer of boots and shoes, wholesale, 317 and 319 St Paul, h 182 Notre Dame Boivin Henri, shoemaker, 129 St Bona-

venture Boivin Isaac, laborer, 207 Visitation Boivin Louis, carter, 134 Beaudry Boivin Louis, laborer, 164 German Boivin Mathias, photographer, 9 Cadiaux, St J. Bte. village

Boker Henry, manufacturer of German hardware, E. Heuser, agent, 22 and 24 Lemoine

Boker James, lather, 18 St Justin Bolan Michael, laborer, 111 McCord Bolar Mrs. Catherine, wid Henry, Côte St Louis

Bold Richard, laborer, 38Forfar Bolduc F. X., laborer, 28 Labelle Bolduc Gervais, cabinetmaker, Wolfe

Bolduc Louis, blacksmith, 28 Versailles Bolduc Siméon, laborer, St Augustin, Coteau St Augustin

Boles James, driver, 96 Inspector Bolin John, laborer, 113 Murray Bolland Mrs. Bridget, wid Bartholo-mew, fruit, 399 Craig Bolte Auguste, furrier, 191 St Charles

Borromée

Bolton Charles, gasfitter, Magdalen Bolton colonel, Royal artillery, 226 St

Bolton George F., M.R.C.V.S.L., veter-inary surgeon, 32 Bleury, h 519 La-

gauchetière Bolton John, fancy store, 37 Chenne-ville cor Vitré

Bolton Richard, of Devins & Bolton, 519 Lagauchétière

Bolton Thomas U., plumber, 13 Blache

Bombery John, bricklayer, Hochelaga Bonacina Charles, clerk, 142 Cadieux BONALD DR. G. S. Dr., member of La Société Imperiale des Arts, Sciences et Belles Lettres de France; Hydropathic or water cure establishment for the treatment of chronic, nervous, rheumatic, cutaneous, digestive and genito-urinary diseases, &c., 255 Dorchester

BONAVENTURE STREET RAILWAY STATION, for Grand Trunk and Lachine railways, off Chaboillez sq, bet St Joseph and St Bonaventure BOND BROS., stock and share brokers, 7 St Sacrament

Bond Edward, of Bond Bros., St François de Salles

Bond Frank, of Bond Bros., 1031 St Catherine

Bond George, of Desmarteau & Bond. 112 St George

Bond John, clerk, 38 Cathcart BOND VEN. WILLIAM B., LL.D., archdeacon of Hochelaga and incumbent of St George's church, St François de Salles

BONDY D. D., advocate, office and residence 585 Craig Bonenfant J. Bte., laborer, 140 Wolfe Bonin Edmond, & Co., hotelkeepers,

Côte St Catherine
Bonin E. D., & Thomas W. Miney, Marble hotel, 2 Callières and 4 Common Bonin Edouard, of E. D. Bonin & Thos.
W. Miney, 5 Common
Bonin Isidore, cabinetmaker, 31 St.

Bonin Mrs. A., wid Joseph, 6 Dumarais Bonin Mrs. Victoire, wid Joseph, 226 Lagauchetière

BONISSANT REV. M. C. L., aumônier-des Sœurs Grises, Seminary of St. Sulpice, 320 Notre Dame Bonnamé Athanase, shoemaker, 227 St

Catherine

BONNELL WALTER, leather and general commission merchant, 13 St Helen, h 10 Union av

BONNER ISAAC, agent Montreal and Ottawa Forwarding Co., 5 Milton.

ottawa Forwarding Co., 5 Milton-place, 157 Lusignan Bonner John, cooper, 56 Duke Bonner John, dealer, 43 Wolfe Bonner William, laborer, St Patrick Bonnette Auguste, laborer, T Basin Bonneville Cyrille, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Bonneville & Gariépy, grain and provision merchants, 65 Common

Bonneville Guillaume, clerk, Workman, Coteau St Augustin Bonneville Joseph A., laborer, 8 Napo-

léon Bonneville Moïse, shoemaker, 243 St

Constant Bonneville Mrs. C., wid Olivier, 19 Labelle

Bonneville Napoléon, shoemaker, 237 St Constant

Bonneville Sylvestre, of Bonneville & Gariépy, 217 St Joseph

Bonsecours church, rev. M. Rousseau, curate, St Paul opp Bonsecours Bonsecours deaf and dumb female

institution, sister Mary, directress, head of St Denis

Bonsecours market, John Perrigo, clerk; François Benoit, assistant clerk, St. Paul and Commissioners

Bonsecours school of the Congregation of Notre Dame, St Paul opp Bonsecours

Bontin John, joiner, 95 St Patrick BOOKER ALFRED, auctioneer and commission merchant, cash advances on merchandize, 359 and 361 Notre Dame, h 69 City Councillors

Boon C., of Boon & Woodworth, 5 St. Lawrénce

Boon George, driver, 84 St Félix Boon Mrs. L., wid William, 13 Roy lane Boon Samuel, bricklayer, 27 St George Boon William, leather cutter, 27 St

George Boon William H., bricklayer, 15 Roy lane

Boon & Woodworth, merchant tailors, 3 St Lawrence

Booth Andrew, laborer, 146 St Maurice-Booth Edward, bricklayer, 10 Seaton Booth George, carpenter, 306 German Booth Richard, foreman, 36 Queen Booth William, fitter, Magdalen

Boromi Henri, shoemaker, 253 Panet Bordeaux William, bottler, 369 St Catherine

Borduc Francis, butcher, 254 Montcalm Borrett Gordon, storeman, 95 Dalhousie Borrett James, cabinetmaker, 69 Her-

Borrie Mrs. M., wid Andrew, 139 St Urbain

Borthwick rev. J. Douglas, incumbent St Mary's church, Hochelaga, chap-lain to Montreal gaol, Hochelaga Bostock W. T., policeman, 113 Papineau

road

Boterell John H., of J. Henderson & Co., 187 Bleury

Bothwell Miss Margaret M., principal teacher Royal Prince Arthur school, bds at 253 St Antoine

Botterell E. H., of John Henderson & Co., Longueuil

Botterell Dr. James A., 28 Beaver hall terrace Botterell John H., of John Henderson

& Co., 187 Bleury Botterell rev. Edmund, Wesleyan, 28

Beaver hall terrace Bouchard Amable, grocer, 309 St Cathe-

Bouchard Bernard, stevedore, 65 St

Constant Bouchard Emelie, seamstress, Hoche-

laga Bouchard Félix, laborer, r 94 St Martin

Bouchard Horace, shoemaker, 250 St Catherine

Bouchard Joseph, assessor's clerk, bds at Bonsecours hotel, 155 St Paul Bouchard Jos., blacksmith, Hochelaga Bouchard Joseph, bookkeeper, 86 Albert Bouchard Joseph, clerk, bds at 155 St Paul

Bouchard Joseph, clerk, 70½ St André Bouchard Joseph, laborer, 6 St Rock lane, off 68 Dufresne

Bouchard Louis, millwright, St Henri,

Tannery west
Bouchard Olivier, detective, 112 Wolfe
Bouchard Paul, laborer, 247 St Mary
Bouchard Pierre, grocer, 1 Smallwood
Boucher Adelard J., pianos, musical
instruments and sheet music, 260
Notre Dame, h 484 Lagauchetière

Boucher Adolphus, clerk, 28 St Christopher

Boucher Antoine, laborer, 19 George Hypolite, St J. Bte. village

Boucher Antoine, laborer, 34 Dufresne Boucher Charles, shoemaker, 328 Seigneurs

Boucher dit Desroches Pierre, stonecutter, 372 Jacques Cartier

Boucher Etienne, huckster, St J. Bte. village

Boucher François, carpenter, 50 St David

Boucher François, laborer, 103 St Dominique, St J. Bte. village Boucher Frs. X., 207 St Charles Borro-

 \mathbf{m} ée

Boucher Frs. X., boarding house, 16 Port

Boucher Frs. X., carter, Côte St Louis Boucher Frs. X., laborer, Côte St Louis Boucher George, grocer, 203 St George Boucher George A., painter, 87 Dufresne

Boucher Ignace, jun., stonecutter, Côte St Louis

Boucher Ignace, sen., Côte St Louis Boucher J., joiner, 52 Cadieux, St J. Bte. village

Boucher J. Bte., trader, 18 Cadieux, St J. Bte. village

Boucher Joseph, bailiff, 204 St André Boucher Jos., blacksmith, Langevin, Tannery west

Boucher Joseph, joiner, 10 Wolfe Boucher Joseph, laborer, Côte St Louis Boucher Léon, joiner, 223 St Constant

Boucher Louis, carriagemaker, 253 St Hypolite

Boucher Louis, carter, r 270 German Boucher Louis, joiner, Bourget, Coteau

St Augustin Boucher Lcuis, laborer, St Alphonse, Tannery west

Boucher Louis, mason, 7 Mount Royal av, St J. Bte. village

Boucher Louis, jun., laborer, St Alphonse, Tannery west
Boucher Maxime, shoemaker, 147 St
Dominique, St J. Bte. village
Boucher Maxime, shoemaker, 10 St Ju-

lie Boucher Miss Odile, 13 Sanguinet

Boucher Mrs. E., wid Joseph O., r 107 Durham

Boucher Mrs. Marseline, wid Joseph, 4 St Urbain

Boucher Mrs. Sophia, wid Jean Bap-tiste, fruits, 41 St Lawrence market, h 21 Charlotte

Boucher Narcisse, joiner, 137 Wolfe Boucher Norbert, laborer, 177 Chatham Boucher Norbert, trader, 88 Amherst Boucher Pierre, clerk, 127 German

Boucher Pierre, grocer, 169 George Hypolite, St J. Bte. village Boucher Théodore, hatter and furrier, 176 Notre Dame, h Sault au Récollet Bouchette Charles, land surveyor, 24

St Urbain Boudoin Edouard, laborer, r 256 St George

Boudreau A. A., banker and broker, St François Xavier, h Longueuil Boudreau Antoine, laborer, 156 Aqueduct

Boudreau Ferdinand, butcher, 62 St Félix

Boudreau Isaïe, cooper, 677 Craig Boudreau Joseph, grain dealer, 303 Craig

Boudreau Julius, laborer, 92 Barré Boudreau M., watchmaker and jeweller, 362 St Joseph

Boudreau Mathurin, jeweller, 23 Bruchesi

Boudreau Mrs. Marie Louise, seamstress, r 182 Notre Dame

Boudreau Ulric, butcher, 54 St Anns market, h 505 St Bonaventure Boudreau Isaïe, locksmith, 26 St Bonaventure

Boudria Benjamin, laborer, Côte St Paul

Boudria Joseph, shoemaker, St Germain, Tannery west

Boudria Joseph, sailor, St Philippe, Tannery west Boudria Louis, fruit store and shoe-

maker, St Joseph, Coteau St Augustin

Boudria Mrs. R., wid Julien, Côte des Neiges

Boudria Narcisse, trader, Côte des Neiges

Boudrias Dominique,, professor Jacques Cartier Normal school, 389 St Catherine

Boudrias Frs. X., laborer, St Augustin, Coteau St Augustin

Boudrias Joseph, lockman, 145 Richardson

Boudrias Joseph, laborer, St Marguerite, Tannery west

Boudrias Paschal, laborer, Côte St Paul

Bouffard Mrs. S., wid Edouard, 69 Bar-

Bouger Jean Baptiste, joiner, 3391 Lagauchetière Bougie J., joiner, Workman, Coteau

St Augustin Bougie Onésime, tobacconist, 59 Seaton Bougis Mrs. Maria, widCharles, 96 Am-

erst Bouillez Charles, clerk, 141 Amherst Boujie L. A., clerk, 56 St Joseph Boulé Barthélemi, quarryman, Côte St

Louis Boulé Félix, quarryman, Côte St Louis Boulé Gilbert, operator, 247 St Urbain Boulé Joseph, quarryman, Côte St

Louis Boulé Louis, quarryman, Côte St Louis

Boulé Olivier, quarryman, Côte St Louis Boulé Pierre, quarryman, Côte St

Louis Boulet François, blacksmith, 4 St Mar-

garet Boulet Joseph, 500 St Catherine

Boullette François, blacksmith, 810

Craig Boulris Ls., mason, St Emélie, Couteau St Augustin

Boulter Albert, clerk, bds at Montreal house, 6 Custom house sq Boulter George, clerk, bds at Montreal

house, 6 Custom house sq Bourassa Adolphe, carpenter, 217 St

Catherine Bourassa Arthur, joiner, r 343 Visitation

Bourassa J. Bte., butcher, stall 45 Bon-secours market, h 242 Visitation

Bourassa Napoléón, artist, 90 St Denis Bourassa Noé, butcher, stall 41 Bonse-cours market, h 18 Visitation Bourbeau Adolphe, shoemaker, 222

Visitation Bourbonnais Octave, carpenter, John,

Coteau St Augustín Bourbonnière Avila, bookkeeper, 17 Grothé

Bourbonnière Charles, farmer, Hochelaga

Bourbonnière Jean Bte., roofer, 168 Visitation

Bourbonnière Jos., tailor, r 8 St Claude Bourbonnière Joseph, tinsmith, 159 German Bourbonnière Jules, 18 Brock Bourbonnière Michel, 17 Grothé

Bourbonnière Mrs. E., wid Jean Bte., 20 Vallée Bourbonnière Mrs. Justine, wid A., 91

Beaudry Bourbonnière N. G., notary, 18 St Thérèse

Olivier, baker, Bourbonnière Jacques Cartier

Bourbonnière Olivier, farmer, Hochelaga Bourbonnière Toussaint B., notary, 614

St Mary, h 367 Lagauchetière Bourbonnière Zéphirin, mason, Beaudry

Bourcier Louis, watchman, 35 Lusignan

Bourdeau Alfred, shoemaker, 107 Versailles

Bourdeau & Barbeau, fancy and staple dry goods, 83 Notre Dame

Bourdeau Edw., tailor, 223 St Charles Borromée

Bourdeau Gédéon, clerk, 510 St Mary Bourdeau Joseph, clerk, 69 Berri Bourdeau Joseph, clerk, 112 Versaille

Bourdeau Léon, laborer, r 149 Amherst

Bourdeau Louis, painter, St Henri, Tannery west Bourdeau Mrs. A., wid O., St Henri,

Tannery west Bourdeau Pierre, of Bourdeau & Bar-

beau, 30 St Louis Bourdeau Raphaël, traveller, r 150 St

Dominique

Bourdeau Siméon, carter, 170 Centre Bourdin Cyrille, founder, 68 St Martin Bourdon Alphonse, laborer, 4 Roy lane Bourdon Antoine, storeman, 324 Seigneurs

Bourdon Antoine, trader, 250 Mignonne Bourdon Arthur, furrier, 141 St Constant

Bourdon Augustin, tailor, 51 Fortification lane

Bourdon Barthélémi, butcher, 30 St Lawrence market, h 250 Mignonne Bourdon Eugène, shoemaker, 181 Amherst

Bourdon Evarice, painter, 102 St Martin Bourdon Frs. X., carpenter, 346 Jacques Cartier

Bourdon George, joiner, 175 St Martin Bourdon Henry, blacksmith, 113 Grand Trunk

Bourdon Honoré, shoemaker, 262 St Dominique

Bourdon Isaïe, clerk G.T.R., 145 Ger-

Bourdon Jean, upholsterer, 61 Panet Bourdon Jean Bte., stevedore, 8 St Patrick

Bourdon Jean Bte., stevedore, Columban

Bourdon Jos., grocer, 118 Lagauchetière Bourdon Jos., grocer, 118 Lagauchetiere Bourdon Joseph, shoemaker, 101 Wolfe Bourdon Louis, laborer, 80 Dufresne Bourdon Mrs. Philomène, 14 St Justine Bourdon Paschal, joiner, 30 Desalaberry Bourdon Philias, clerk, 254 Craig Bourdon Pierre, laborer, 83 Berri Bourdon Pierre, shoemaker, 62 Bonse-

cours Bourdon Pierre, shoemaker, 254 St

Lawrence Bourdon Pierre, shoemaker, 226 Visitation

Bourdon Pierre, yardman, 303 Seigneurs

Bourdon Siméon, joiner, 267 Sanguinet Bourdon Théophile, storeman, 48 Wolfe Bourdua Isidore, carriagemaker, 15 St Felix

Bourdua Louis, carpenter, 109 Grand Trunk

Bourelle Célestin, laborer, Langevin, Tannery west Bourgar Edmond, clerk, 76 St Domin-

ique

Bourgdugas Bruno, carriagemaker, 50 St David lane

Bourgeau François Xavier, shoemaker,

280 Sanguinet
Bourgeau Jean Baptiste, contractor, 77
St Hubert

Bourgeau Louis, clerk, 390 Dorchester Bourgeau Mrs. Catherine, wid Alex-andre, 208 German

Bourgeau Mrs. Terence, wid Oliver, 321 Jacques Cartier

Bourgeau Pierre, joiner, 307 Jacques Cartier

Bourgeau Théodore, joiner, 98 St Hu-

bert Bourgeau Victor, architect, 390 Dorchester

Bourgeois Amable, stonecutter, 498 St Dominique

Bourgeois Joseph, cooper, 21 Amherst

Bourgeois Léandre, 240 Mignonne Bourgeois Louis Philippe, clerk, 60 Lagauchetière

Bourgeois Miss Philomène, forewoman,

383 Craig
Bourgeois Mrs. Delphine, wid Louis, seamstress, 47 Blake
Bourgerson John, cabinetmaker, r 80

St André

Bourget Etienne, laborer, 232 Montcalm Bourget Jean Baptiste, laborer, 259½ Visitation

BOURGET MONSEIGNEUR IGNACE, R. catholic bishop of Montreal, Bishop's palace, bet Cemetery and St Margaret

Bourget Narcisse, waiter, 560 Dorchester

Bourgette Louis, tailor, 1751 St Urbain Bourgoin Charles, laborer, Dorchester Bourgoin Baptiste, laborer, 85 Campeau Bourgoin Chs, laborer, 70 Papineau road Bourgoin Chs., stonecutter, 23 Labelle Bourgoin Joseph, contractor, 258 St Charles Borromée

Bourgoin Louis, contractor, 2841 St Urbain

Bourgoin Napoléon, contractor, 205 Sanguinet

Bourgouin Nazaire, advocate, 71 Sanguinet

Bourgouin Célestin, laborer, 69 St André Bourgouin & Co., painters, 418 St Catherine

Bourgouin George, builder, 279 German Bourgouin Hyacinthe, builder, 24 Ger-

Bourgouin & Lacoste, advocates, 41 St Vincent

Bourgouin Octave, contractor, 147 St Elizabeth

Bourguignon Henri, turnkey, 51 Fullum Bourguignon Isidore, stonecutter, 316 Visitation

Bourguignon Mrs. Elise, wid Joseph, laundress, r 104 St Elizabeth
Bourguignon O. C., stonecutter, 13
Mount Royal av, St J. Bte. village
Bourne Adolphus, 733 Sherbrooke

BOURNE CHARLES, treasurer Mon-treal Telegraph Co., 12 and 14 St Sa-.

treal Telegraph Co., 12 and 14 St Sacrament, h Dorchester av
Bourque Charles, brush manufacturer
94 Cadieux, St J. Bte. village
Bourque Chas., of Wilson & Bourque,
90 Cadieux, St J. Bte. village
Bourque Edmond, butcher, 1 St Gabriel
market, h 47 Richardson
Bourque Hilaire, 87 Notre Dame

Bourque Hormidas, butcher, 13 and 14 St Gabriel market, h 13 Centre Bourque Pierre P., tailor, 15 St Domin-

Bourque William, joiner, 63 Beaudry Bourret Alexis, bailiff, 131 St Urbain Bourret H. A., clerk Money order and Savings bank department post office,

294 St Urbain Bourret Mrs. Harriet, wid A., 40 Bleury Bourret Mrs. Stephanie, wid Joseph, 172 St Denis

Bousquet Amable, G.T.R., 434 St Joseph Bousquet August, bricklayer, 237 Ger-

Bousquet Chs., sawyer, 349 Seigneurs Bousquet François X., 9 St Thérèse Bousquet Jean Bte., beer driver, 189 Panet

Bousquet Joseph, bricklayer, 93 Seaton Bousquet Joseph, joiner, 126 Montcalm Boutcher William, laborer, 94 Kempt Boutet Philippe, 19 St Claude Bouthillier Alexis, laborer, 70 Fullum

Bouthillier Alexis, shoemaker, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Bouthillier Alphonse, blacksn

outhillier Alphonse, blacksmith, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Bouthillier Antoine, trader, 115 Montcalm

Bouthillier Charles, butcher, 50 Albert Bouthillier Charles F., advocate, 27 Beaver hall terrace

Bouthillier Denis, shoemaker, r 244 Panet Bouthillier Eugène, carter, r 105 Jac-

ques Cartier Bouthillier Flavien, law student, bds

at 17 German Bouthillier Henry A., law student, 27

Beaver hall terrace Bouthillier Joseph, laborer, r 93 St Mary Bouthillier Joseph, jun., carter, r 105

Jacques Cartier Bouthillier Joseph, sen., carter, 107

Jacques Cartier

Bouthillier Jude, advocate, 43 Inspector Bouthillier Louis, laborer, r 154 St Charles Borromée

Bouthillier Michel, carter, 209 Mignonne Bouthillier Moïse, carpenter, 701 St Joseph

Bouthillier Mrs. Archange, wid Amable, 118 St Bonaventure

Bouthillier Mrs. Marie, wid Damase, 31 Chenneville

Bouthillier Mrs. Sophie, wid Michel, 220 Craig Bouthillier Siméon, blacksmith, r 96

Centre BOUTHILLIER TANCREDE, sheriff,

Court house, 177 Notre Dame, h 27 Beaver hall terrace Bauvier Solomon, carriagemaker, St

Philippe, Tannery west Bow James, People's bank,245 Dorches-

ter

Bow John, 60 Scotland

Bowden John, fruit dealer, 97 Bleury Bowden Oscar, furrier, bds at 15 Chen-

Bowden Wm. C., sailor, 455 St Dominique Bowdler Mrs. Joanna, wid William, 148

Dalhousie Bowen John, laborer, 384 St Joseph

Bowen Michael, cooper, 214 Ottawa Bowen Thomas, painter, r 27 Chaboillez Bower Alexander, blacksmith, Gregory, Coteau St Augustin

Bower Mrs. Mary, artist in gold and silver embroidery, 385 Dorchester Bower Mrs. Mary E., wid John, 409 Dorchester

Bowes David, salesman, 120 St George Bowes Fenton, carter, 275 St Bonaventure

Bowes George, G.T.R., 415 Wellington Bowes James, clerk, 105 Duke Bowes Mrs. L., wid Michael, St Martin Bowes Patrick, carter, 152 Nazareth Bowes William, barber, St Martin

Bowes James, laborer, 25 Shannon Bowick John, plumber, 143 Dalhousie Bowick Mrs. M., wid James, 147 Dalhousie

Bowie Charles, of Bowie & Brother, 44 Bleury

Bowie Edward, confectioner, 119 Notre Dame, h 121 Notre Dame Bowie George, contractor, opp 1 Pla-

teau Bowie George, contractor, 44 Bleury Bowie Henry, contractor, 30 Balmoral

Bowie James, 180 St Constant Bowie John, livery and boarding sta-bles, r 588 Lagauchetière, h 44 Bleury

Bowie Robert, commercial traveller, bds at Ottawa hotel, 246 St James Bowie William, ship carpenter, 75 Congregation

Bowker H. M., dentist, 22 Beaver hall terrace

Bowles Charles, printer, Leduc lane Bowles Henry, fruit dealer, 1 and 2 St Lawrence market, h139 German Bowman Allan, of Allan Bowman &

Co., 121 Mignonne

Bowman Allan, & Co., commission merchants, 20 Foundling Bowman Árthur, bookkeeper,

Latour Bowman Joseph, boot crimper, 24

Queen Bowman Wm., storekeeper, 32 Queen Bown G. C., salesman, 2 Alexander place off St Alexander

Boxtey Edward, laborer, 1 Albert Boyce J. R., toys, fireworks, casket and wig maker and perfumer, 343 Notre

Dame, h 186 St Denis Boyce M., & Co., dry goods, 349 St Catherine

Boyce Thomas, laborer, 76 Murray

BOYD ANDREW, of Alexander Buntin & Co., 762 St Catherine Boyd & Arnton, ship, freight and insu-rance brokers, 309 Commissioners

BOYD, EGAN & CO., custom house,

forwarding and general commission merchants, 7 Common Boyd Hugh, butcher, stalls 30 and 31 St Antoine market, h 509 St Bona-

Boyd Hugh M., of Boyd, Egan & Co., 573 St Catherine

Boyd James, grocer, 90 St Antoine Boyd James, sawyer, 94 Shannon Boyd John, brush manufacturer, 12 St Joseph

Boyd John, butcher, stall B St Antoine market, h 507 St Bonaventure

Boyd John, cutter, 10 Hermine Boyd John, jun., of John Boyd & Son, 12 St Constant

Boyd John, sen., of John Boyd & Son, Il St John

Boyd John, & Son, black and white smiths and bell hangers, 13 St John Boyd Mrs. Margaret, wid Samuel, 573 St Catherine

Boyd Robert, clerk, 12 St Joseph Boyd Robert Wilson, bookseller and stationer, commission agent and general collector, agent for sale of Plantagenet mineral water, 13½ Place d'Armes, h 18 Evans

Boyd S. M., commission merchant, bds at Montreal house,6 Custom house sq Boyd Samuel W., of Boyd, Egan & Co., 575 St Catherine

Boyd Thomas, accountant, Longueuil Boyd Thomas, laborer, 35 Shannon Boyd Thomas W.,gunmaker and fishing

tackle warehouse, 241 Notre Dame, h Longueuil

Boyd Wm., laborer, 543 St Bonaventure Boyd William E., of Royd & Arnton, 573 St Catherine

Boyd William H., gunmaker, 97 German

Boyer Arthur, student, 54 St Denis Boyer Benjamin, 398 Jacques Cartier Boyer C., of Boyer, Hudon & Co., Lower Lachine road

Boyer dit Larivier Joseph, carter, 43 Cadieux, St J. Bte. village Boyer Dubois dit William, fish dealer, 14 Boyer lane

BOYER, HUDON & CO., successors to Louis Boyer & Fils, produce, pro-visions and grocery merchants, 321, 323 and 325 Commissioners and 1 Custom house sq

Boyer Israël, laborer, 281 Mignonne Boyer Joseph, laborer, 70 Barré Boyer Louis, office 321 Commissioners,

h 4 Cornwall terrace, St Denis Boyer Louis, jun., M.D., 54 St Denis Boyer Louis, sen., 54 St Denis Boyer Mrs. Ann, wid Moïse, 52 Fortification lane

Boyer Mrs. Emerance, wid Jean Bte., 73 St Philip

Boyer Olivier, laborer, 17 Seigneurs Boyer Paschal, laborer, 281 Mignonne Boyer Pierre, laborer, 95 George Hy-polite, St J. Bte. village Boyez Alphonse, merchant, Lower

Lachine road

Boyez Israël, carpenter, 599 St Cathe-

Boyle John, storeman, 51 Canning Boyle Matthew, carter, 111 Richardson Boyle Michael, currier, 156 Amherst A., wid Michael. Boyle Mrs. William

Boyle Patrick, milkman, 141 Kempt Boyne Peter, St Rose de Lima, Coteau Št Augustin

Boys Elliott, laborer, 299 William Braban Olivier, tanner, Bourget, Co teau St Augustin

Brabant Joseph, laborer, 28 Mondelet Brady Edouard, architect, bds at 43 St Dominique

Bracher John, engineer, 493 St Bonaventure

Bracken M.,, bricklayer, 13 Lusignan Bracken Mrs. Mary, wid James, 51 St

Ignace Bracken William, carter, Upper Centre Brackshaw John, laborer, 89 Sydenham Bradford Mrs. Helen, wid Benjamin, 73 St Martin

Bradger John, machinist, 98 St Bonaventure

Bradleigh George, machinist, 52 Dalhousie

Bradley John, cooper, Ropery
Bradley Mrs., wid Jas., court off St
George opp 37
Bradley William, brass finisher, 34

Chenneville

Bradshaw David, grocer, 501 St Lawrence Bradshaw Robert, coachman, 20 St Ber-

nard Bradshaw William, tailor, 7 Jurors

BRADSTREET J. M., & SON, improved mercantile agency, John Glass, manager, Molsons bank building, cor St James and St Peter

Brady Dennis, carpenter, 17 Chenneville Brady Frederick, surveyor, bds at 172 Mountain

Brady S. James, grocer, 279 St Law-rence, bds at 281 St Lawrence Brady John, shoemaker, 65 St Maurice Brady John, 2 Newton place, Coursol Brady Patrick, laborer, 87 St Patrick Brady Robert, laborer, 49 St Maurice Brady Robert, laborer, St Patrick n Island

Brady Robert, milkman, 234 Panet Brady Thomas, brakeman, 34 Farm Brady Thomas, dealer in general dry

goods, &c., 403 St Joseph Brady Thomas, laborer, 151 College Brady William H., of Darling & Brady, 96 St Charles Borromée

BRAHADI ABRAHAM, furrier, manufacturer and importer of hats, caps. &c., 247 and 249 Notre Dame cor St Lambert. See Adv page 32

Brahadi Samuel, tobacconist and importers of cigars, meerschaum and briar root pipes, Cathedral block, 277 $Notre\ Dame$

Braham James, fruit dealer, 55 St Bonaventure

Braham Joseph, fruit store, 6 St Joseph Brailmont A., engineer, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Brain Francis, porter G.T.R., 8 Rich-

ardson Brain Thomas, watchman, 173 Grand

Trunk Braindamour Mrs. Emélie, wid Louis, r

214 St Constant Brais Alphonse, fiddler, 197 Water Brais Michel, sawyer, 14 Bronsdon lane Brais Mrs. E., wid Paul, 53 Fortification

lane Brais Mrs. Eloise, wid François, 118 St

Denis Braithwaite Henry, mason, 155 Amherst Braithwaite rev. Joseph, 206 St Denis Braken Peter, porter G.T.R., 209 St

Bonaventure

Braley Albert, clerk, bds at 183 Bleury Bramely John, warden military prison, Hochelaga

Branchard François, mason, 336 Jacques Cartier Branchaud J. Baptiste, clerk, bds at 16

St Elizabeth Brandrick Mrs. Mary, wid John, 231

William Brandt Gustave, confectioner, 308 German

Brankin James, confectioner, Bonse-cours market, h 48 St Paul Bransfield Mrs. Catherine, wid Richard,

23 Chenneville Brasbridge Oliver G., machinist, 8 Union

Brash James, horse shoe manufacturer,

196 Ann Braslen Anthony, carter, 114 Prince

Brault Alphonse, grocer, 480 Lagauchetière

Brault Alphonse, grocer, 190 St Lawrence

Brault Charles A., notary, 340 Lagau-Brault Edmond, laborer, r 403 Ontario

Brault Elie, grocer, 102 George Hypo-lite, St J. Bte. village Brault H. A. A., notary, 6 St James, h

10 Sanguinet BRAULT J. L., manager French de-partment Royal Insurance Co., 68

Brault Joseph, grocer, 397 Jacques Cartier

Brault Louis, laborer, 478 William Brault Pierre, joiner, 96 St Dominique

Brault Prospère, grocer, 50 St Lawrence, St J. Bte. village Brault Rodolphe. clerk, bds at 10 Sanguinet

Brauneis John C., professor of music and piano, 39 German Bray Bernard, laborer, 63 St Ignace Bray Henry, shoemaker, 491 St Domi-

nique Brazeau André, quarryman, Côte St

Louis Brazeau Apolinaire, shoemaker, Marl-

borough, Hochelaga Brazeau Casimire, tobacconist, 4031 Craig

Brazeau & Co., watchmakers, 356 St Joseph

Brique Xavier, stonecutter, 246 Mont-

calm

MONTREAL. Brazeau Cyrille, bailiff, 294 and 296 Craig Brazeau Cyrille, joiner, 22 Panet Brazeau François, quarryman, Côte St Louis Brazeau François Xavier, dry goods and Indian curiosities, 252 and 254 St Paul, h 60 Berri Brazeau Joseph, quarryman, Côte St Louis Brazeau Louis, shoemaker, 303 Jacques Cartier Brazeau Nazaire, laborer, 13 Robin lane Brazeau Paul, laborer, 593 St Dominique Brazeau Sévère, quarryman, Côte St Lonis Brazeau Toussaint, laborer, r 40 Panet Brazeau Xavier, laborer, r 371 Visitation Brazie John, hatter, 53 Fullum Brazier John, hostler, 32 Lagauchetière Brazo Francis, storeman, 142 Duke Breadon Mrs. Mary, wid C., boarding house, 23 St Alexander Breakwell William, engineer, 59 Duke Breault Frs. Xavier, farmer, Lower Lachine road Breault Joseph, joiner, n 248 Montcalm Breedon Henry, bank of British North Ameria bds at 850 St Catherine Breen John, clerk, 105 St Alexander Brigola Joseph, joiner, Bourget, Coteau St Augustin Bréhard Séraphin, shoemaker, 10 St BREHAUT WILLIAM H., police ma-gistrate, Clairvue, Côte St Antoine Brehea dit Laroche Michel, joiner, 16 Seigneurs Bremner David Swanson R., of Mc-Master & Co., 15 Belmont Bremner J., confectioner, 67 St Antoine Brennan Arthur, saloon, 196 St Maurice cor Inspector Brennan Edward, laborer, 49 Champ de Mars Brennan Edward, shoemaker, 56 Voltigeurs Brennan Francis, bds at 149 Bleury Brennan James, fruit dealer, 39 St Bonaventure Brennan James, laborer, 15 Jurors Brennan James, stevedore, 35 Shannon Brennan John, laborer, 74 Lagauche tière Brennan John, laborer, 15 Little Dublin Brennan Kyrn, tailor, 34 Smith Brennan Martin, 145 Duke Brennan Mrs. Catherine, wid D., 171 Dalhousie Brennan Mrs. Harriet, wid James, 185 St Antoine Brennan Mrs. Margaret, 72 Colborne Brennan Mrs. N., wid William, 173 Colborne Brennan Patrick, 188 Etienne Brennan Patrick, 68 William Brennan Patrick, laborer, 102 Dufresne

Brennan Thomas, laborer, r 55 Kempt Brennan William, St Thomas

Brennan William, groceries and pro-visions, 287 Mignonne cor St Con-

Brennan William J., clerk, 85 Jurors Brés André, laborer, 33 St Dominique Bresler A., furrier, 516 St Paul Bresman John, storeman, r 98 S

Breton François, joiner, 99 St André Breton Thomas, cabinetmaker,

Breu Mark, dealer, Upper Centre

Maurice

Seigneurs

98 St

247 St Bonaventure

Breux Narcisse, carter, 108 St Martin BREW FRANCIS, manufacturer of Brew's first prize water proof harness blacking, r 679 Craig Brewster Charles, L.D.S., surgeon den-tist, 38 Beaver hall terrace Brewster Edward, clerk, 33 Victoria Brewster Mrs. S., wid Benjamin, 33 Victoria Brewster William, merchant, 391 St Lawrence Breyer dit St Pierre Joseph, driver, 358 Jacques Cartier Brian James, barrack sergeant, 54 Jacques Cartier Bricault François, laborer, 212 Amherst Bricault Jean Bte., joiner, 208 Amherst Bricault dit Lamarche Jos., clerk, 139 St Charles Borromée Bridge Misses, 38 Cathcart Bridge Mrs. Elizabeth, wid George, 14 Devienne Bridge Mrs. Judate, wid T., 106 Papineau road Bridgman George, butcher, 7 St Law-rence market, h 52 St Lawrence, St J. Bte. village Briegel Frederick, mail conductor, 296 German Brien Camille, grocer, 312 St Lawrence Brien Elzéar, laborer, Workman, Coteau St Augustin Brien Frs. X., laborer, Marlborough, Hochelaga Brien Joseph, carpenter, 292 Visitation Brien Jos., potash maker, 225 Beaudry Brien Joseph, finisher, 29 Queen Brien Miss Hermine, tailoress, 77 Vitré Brien Olivier, laborer, Bourget, Coteau St Augustin Brien Raymond, clerk, St Joseph, Co-teau St Augustin Brien dit Durocher P., joiner, Côte St Brière Edouard, butcher, 4 St Anns market, h 34 St Félix Brière Eusèbe, storeman, 270 Sanguinet Brière F. X., tobacconist, 187 St Paul, h 238 Mignonne Brière François, wood dealer, 77 St Philip Brière Joseph, butcher, 34 St Félix Brière Joseph, butcher, 45 and 46 St Anns market, h 380 St Joseph Brière Joseph, carter, 48 Richmond Brière Joseph, hotel, 97 St Paul Brière Joseph, laborer, Vitré BRIGADE OFFICE OF VOLUN-TEER MILITIA, lieut. colonel Thos. Bacon, brigade major, 441 Craig Brigers John, hatter, 53 Fullum Briggs C. A., hatter and furrier, 281 Sl Joseph Briggs John F., commercial traveller, 30 St Elizabeth Briggs Joseph, plumber, 66 Wolfe Briggs Mrs. L., wid Thomas, 185 Water Briggs Robert, storeman, 233 St Charles Borromée Briggs Wm., nailmaker, 697 St Joseph Brightland Frederick, storeman, 6 Colborne Brigière Joseph, clerk, 129 Vitré Brimacombe —, Bank of Montreal, bds at 915 St Catherine Brimner Alex., farmer, Côte St Catherine Brin Bruno, tailor, 217 Richmond Brindamour Peter, pork butcher, stall 17 Bonsecours market, h 45 Voltigeurs Brinson Edmund, cork manufacturer,

Briquet Paul, stonecutter, 296 Jacques Cartier Albert, laborer, Workman, Brisebois Coteau St Augustin Brisebois Damase, sailor, r 96 Barré Brisebois Isidore, carter, 170 Centre Brisebois Jos., brakeman, 19 Mondelet Brisebois Louis, carpenter, St Philippe, Tannery west Brisebois Louis, nailmaker, St Philippe, Tannery west Brisebois Maurice, mason, Côte St Louis Brisebois Moïse, shoemaker, Côte St Brisebois Mrs. Ann, wid Jean, 74 Seaton Brisebois Onésime, founder, St Marguerite, Tannery west Brisetout Chs., laborer, 178 Visitation Brissett Mrs. Lucy, wid Henry, 26 St Monique Brissette H., carpenter, St Henri, Tannery west Brissette Hyacinthe, eating house, 5 Victor Brissette Milton H., 441 St Paul, h 26 St Monique Brisson Benjamin, laborer, 27½ Beaudry Brisson François, laborer, 156 Beaudry Brisson François, stonecutter, 474 St Dominique Brisson Joseph, silversmith, 17 Perrault court Brisson Michel, carter, 149 Wolfe Brisson Mrs., wid, 85 Sanguinet Brisson Narcisse, grocer, Brisson lane cor St Dominique BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., M. H. Gault, agent, 131 St James BRITISH AMERICAN BANK NOTE CO., W. C. Smillie, president; G. B. Burland, vice-president and general manager, Savings bank building, cor St James and St John. See Adv page 21 British and Canadian school, Hezekiah Arnold, principal, 41 Cotté BRITISH, AND FOREIGN MARINE INSURANCE CO., limited, Gillespie, Moffatt & Co., agents, 310 to 316 St Paul BRITON MEDICAL AND GENERAL LIFE ASSOCIATION, James Chipman, manager for the Dominion. 12 Place d'Armes. See Adv Britt Dennis, shipwright, 173 College Britt John, clerk, 159 Dalhousie Britt John, sailmaker, 133 College Britton George, boltmaker, 42 Ottawa Broadwin Mrs. Catherine, wid George, r 425 William Brochu Napoléon, engineer, 137 Centre Brochu Xavier, baggageman G.T.R., 110 Centre Brochut Joseph, laborer, Hochelaga Brock Jeffory, of Hunt & Brock, 64 University Brock William, 5 St Alexander Brock William R., commercial traveller, 43 McKay Broddie Robt., farmer, Coteau St Pierre Broden John, laborer, 108 Richardson Broden Patrick, carter, 60 Seigneurs
Broder John, carpenter, 150 Wellington
Broder John, joiner, 77 Dalhousie
Broder Amable, carpenter, 330 Montcalm
Brodeur Augustin, 79 Jacques Cartier Brodeur A., of Brodeur & Beauvais, 38 St Louis Brodeur Azarie, tailor, 209 St Dominique BRODEUR & BEAUVAIS, successors to J. & T. Bell, importers and dealers in boots, shoes, rubber goods, &c., Cathedral block, 273 Notre Dame Brodeur Charles, storekeeper, 21 Grothé Brodeur Charles, trader, 97 Durham Brodeur Charles, sen., trader, stand 18 Bonsecours market, h 77 Durham

Brodeur Christopher, grocer, 51 Commissioners, h 49 Commissioners

Brodeur Jean Bte., laborer, 17 Beaudry Brodeur Joseph, barber, 183 St Paul, h 83 Jacques Cartier

Brodeur Joseph, laborer, 116 Dufresne Brodeur Louis, carter, Marlborough Hochelaga

Brodeur Louis, laborer, r 25 Fullum Brodeur Samuel, shoemaker, r 605 St Laurent

Brodie Hugh, of Lighthall & Brodie, St Henri, Tannery west BRODIE JOHN, produce broker and commission merchant, 4 St Nicholas cor Commissioners, h 339 St Antoine

BRODIE R. & J., millers and flour mer-chants, Royal Canadian Flour mills, Côte St Paul, office cor Craig and

Bleury Brodie John, of R. & J. Brodie, Côte St Paul

Brodrick Lawrence, laborer, 466 St Dominique

Brogan A., of Wright & Brogan, Tannery west

Brogan James, laborer, 15 Busby lane Brogan Mrs. Mary, wid Thomas, 14 Bronsdon lane

Bromby James, fitter, 42 Sebastopol Bromby James, laborer, 165 St Martin Bromby Robert, gardener, 24 St Emery Brondson Jos., contractor, 29 St Philip Brondson Joseph R., 153 St Urbain Brooks Mrs. B., wid John, 300½ Notre

Dame

Brooks George, laborer, 10 Brisson lane Brooks Alfred, laborer, r 176 William Brooks Edward, clerk, bds 34 St Martin Brooks John, sewing machines, 120 Mignonne

Brooks Thomas, 279 Bleury
Brooks Thomas, chandler, 322 Panet
Brookshaw Andrew, laborer, Petite

Brophy Dennis, watchman. Côte St Paul Brophy James, nailer, Côte St Paul Brophy Mrs. Elizabeth, wid Charles, 106

Bleury Brophy Patrick, plasterer, r 5 Basin Brophy Robt., boarding house, 20 Cotté Brophy Thomas, 320 St Mary Brophy William, gardener, r 18 St David

Brossard André, carpenter, 87 St André

Brossard Andre, carpenter, 87 St Andre Brossard Henry, tinsmith, 126 St Martin, Brossard Louis, 565 St Catherine Brossard Moïse, clerk, 21 St Louis Brossard Moïse, flour merchant, 127 St Paul, h 30 Sanguinet Brosseau Alfred T., M.D., 16 Chaboillez

Brosseau D. C., grocer, 123 St Paul, h 73 Sanguinet Brosseau François, shoemaker, 53 Am-

herst

Brosseau Jacques, joiner, 369 St Law-

Brosseau John, butcher, 9 Dufresne Brosseau Joseph, laborer, 325 Montcalm Brosseau Jos., shoemaker, r 29 Fullum Brosseau Ludger, bricklayer, r 125 St Mary

Brosseau Mrs. Genéviève, wid Raphaël, 25 Labelle

Brothers J., insurance broker and shipping agent, 108 Common

Brothers John, saloon, 8 Colborne Brough T. Richmond, bds at Montreal house, 6 Custom house sq Brouillère Laurent, Côte St Louis

Brouillet Chs., joiner, 70 Mignonne east Brouillet Charles, laborer, 120 Durham Brouillet Cyrille, laborer, St Henri, Tannery west

Brouillet François X., shoemaker, 63 Visitation.

Brouillet Joseph, shoemaker, 121 Visita-

Brouillet Joseph, tailor, 218 St Charles Borromée

Brouillet Louis, trader, 20 Durham Brouillet Misses Marie & Rose Ann, dressmakers, 75 Berri

Brouillet Toussaint, shoemaker, 101 Sydenham

Brouillette Adolphe, clerk, 241 Panet St Brouillette François, blacksmith, Henri, Tannery west

Brouillette François Xavier, trader, 120 Wolfe Brouillette Guillaume, polisher, 50 St

André Brouillette Onésime, poultry dealer, stall 26 Bonsecours murket, h 71 St

Paul Brouillette Pierre C., painter, 40 St Urbain

Brouillette Théodore, contractor, r 20 St François de Salles

Brousseau Alexander, coal dealer, bds at 42 Sanguinet

Brousseau A. O., notary, 23 St Lambert Brousseau Edmond, customs officer, 251 German

Brousseau Etienne, butcher, stall 8 St Antoine market, bds at 85 Mountain Brousseau François Xavier, clerk, 307 German

Brousseau Jean Baptiste, pork butcher, stall 45 Bonsecours market, h 9 Dufresne

Brousseau Joseph, 18 Durham Brousseau Joseph, wood dealer, St Alphonse, Tannery west Brousseau Ludger, bricklayer,

Fullum Brousseau Louis, roofer, 26 Visitation Brousseau Théophile, gardener, Côte St Catherine

Brown Abner, Canada piano factory, 117 Cadieux, St J. Bte. village Brown Adam, brakeman, 141 Grand Trunk

Brown Adam, storeman, 198 William Brown Alexander, commission merchant 159 St Constant

BROWN ALFRED, commission merchant and railway supplies, 20 St Sacrament, h 889 Sherbrooke

Brown Andrew, tinsmith, 40 Hermine Brown Archibald, engineer, 24 St Alexis Brown Arthur, laborer, 36 Gain Brown Arthur, mason, Fulford Brown Champion, of Brown & Childs,

753 Sherbrooke

Brown Chs., brass founder, 42 Aylmer Brown Charles, carpenter, r St Philip Brown Charles W., machinist, 33½ St George

BROWN & CHILDS, mammoth boot and shoe store, St Peter cor Lemoine, and 106 to 112 Queen cor Ottawa; tannery 151 Canning. See Adv BROWN & CLAGGETT, the Recol-

let house, importers, wholesale and retail dealers in British, foreign and American fancy and staple dry goods, 434, 436 and 438 Notre Dame, and 25, 27 and 29 St Helen, west end. See Adv

Brown Daniel, moulder, St Patrick, n

Brown David, house and land agent, 62 University

Brown David, jun., of James Brown & Bro., 62 University

Brown David, sen., real estate agent, 219 St James, h 62 University Brown Edmond, sergeant, Delisle, Co-

teau St Augustin Brown Edmond, pianomaker, 119 Cadieux, St J. Bte. village Brown Frederick, brakeman, 145 Grand

Trunk

Brown George, clerk, 150 St Elizabeth Brown Geo., grocer, 53 St Bonaventure Brown George, laborer, 20 Bronsdon lane

Brown George, laborer, Craig Brown George, merchant tailor, 21 Bleury

Brown George, moulder, Island Brown H. C., fruits, 22 St Lawrence market, h St Lawrence

Brown James, machinist, 128 Nazareth Brown James, clothier, 339 St Bonaven-

Brown James, joiner, Brewster Brown James, laborer, r 129 Murray Brown James, laborer, 155 Amherst Brown James, laborer, 756 Amherst Brown James, laborer, 76 Kempt Brown James, laborer, 93 Chatham Brown James, livery stables, 121 Cam-

peau Brown James, millwright, 17 Forfar Brown James, of J. P. Clark & Co., 94

St Urbain Brown James, of James Brown & Bro.,

59 City Councillors Brown James, salesman, 370 St Lawrence

Brown Jas. A., broker, 57 St Elizabeth Brown James, & Bro., hardware and house furnishing, 219 St James

Brown J. W., junior clerk G.T.R., 51 McCord

Brown John, bank messenger, 202 Bleury Brown John, G.T.R., 606 St Bonaven-

ture

Brown John, hatter, 373 Colborne av Brown John, laborer, 40 Farm Brown John, laborer, 71 Grand Trunk Brown John, moulder, St Andrew

Brown John I., & Sons, proprietors of Brown's Bronchial Troches, 441 St Paul

BROWN JOHN O., auctioneer, broker, and commission merchant. Sales each evening at 7 o'clock. General salerooms, 210 Notre Dame, h 50 St Elizabeth

Brown John Russell, machinist, 51 Mc-Cord

Brown Jonathan, of James Shearer & Co., 226 St Patrick

Brown Joseph, clerk,525 Lagauchetière Brown Joseph, of Kemp & Brown, 39 Latour

Brown Joseph, painter, Manufacturers Brown Joseph, tailor, 21 Berthelet Brown Michael, carter, 52 Jacques Cartier

Brown Miss Esther, grocery, Delisle, Coteau St Augustin

Brown Mrs. A., wid Frank, 38 Beaver hall terrace

Brown Mrs. Ann, wid William, 105 Kempt

Brown Mrs. Catherine, wid William, 119 Magdalen

Brown Mrs. E., wid Edward, 16 Balmo-

Brown Mrs. H., wid James, 23 Shaw Brown Mrs. Margaret, wid Hugh, r 121

Vitré Brown Mrs. Mary, wid John, grocery, Hochelaga

Brown Mrs. Mary, wid William, 10 Anderson Brown Mrs. R., boarding house, 24 Cathcart

Brown P. E., M.D., C.M., physician and surgeon

Brown Peter, butcher, 64 Chaboillez Brown Peter, clerk, 525 Lagauchetière Brown Peter, laborer, 23 Farm

Brown Peter Eli, merchant tailor, 9

Chaboillez sq Brown R. S., of Brown & Claggett, 26 St François de Salles

Brown rev. James, St Ann's church, 30 Basin Brown Robert, 918 Dorchester

Brown Robert, laborer, 195 Water Brown Robert, millwright, 359 St An-

Brown Robert, saddler, 560 St Bonaventure

Brown Samuel H., of Cockburn, Brown & Napier, 174 Nazareth

BROWN T. S., official assignee, 43 St François Xavier, bds at 185 St Denis Brown W. Lester, butcher, 6 St Law-

rence market, h 644 St Lawrence Brown William, baker, 52 Farm Brown Wm., baker, 149 St Bonaventure Brown William, clerk, 153 Lusignan

Brown Wm., gardener, 999 Dorchester BROWN WILLIAM, manager Protestant House of Industry and Refuge, 548 Dorchester

Brown Wm., shoemaker, 166 Amherst Brown William, mason, 528 St Joseph BROWNE DUNBAR, advocate, 25 St Gabriel, h 132 Upper St Urbain

Browne George, architect, 194 St James,

h 976 St Catherine
BROWNE JOHN JAMES, architect,
210 St James, h 7 Prince Arthur
place, 28 Victoria
Browne Julius, shoemaker, 143 Chatham

BROWNE P. D., banker and exchange broker, 124 St James, h 41 Simpson Browning Miss Susan, boarding house,

172 Mountain Browning Samuel, 260 St Antoine Thomas, messenger, Browning

Woodyard Brownrigg Henry, grocer, 360 St Patrick Brownrigg Robert, laborer, 107 Dalhousie Bruce Charles, fancy goods, 56 St

Lawrence

Bruce Mrs. Jessie, wid James, 14 Hano-

Bruce Mrs. Louise, wid Charles, 122 Dorchester

Bruce Mrs. Margaret, 44 St Alexander Bruce William, toolmaker, r 158 Vitré Bruchesi Paul, dry goods, 295 St Joseph Bruchon Alphonse, tinsmith, 142 Dorchester

Brulé Alexis, laborer, 52 Sanguinet Brulé Paul, laborer, 39 Visitation Brulé James, photographer, 52 Sangui-

Brunait Alphonse, butcher, stall 35 St Antoine market, h Coteau St Augustin

Bruneau Antoine, carter, r 188 Aque-

Bruneau J. B., laborer, 274 Sanguinet Brunean Etienne, tavernkeeper, 137 College

Bruneau Jean, surveyor, 47 Papineau sq Bruneau John J., moulder, 175 McGill Bruneau Joseph, carver, 111 Sanguinet Bruneau Julien, laborer, St Augustin, Coteau St Augustin

Bruneau Léon, jun., clerk, 221 St Eli-

zabeth

Bruneau Léon, sen., contractor, 225 St Elizabeth Bruneau Miss Louise, dressmaker, St

Martin Bruneau Mrs. Maria E., wid J., 216 Mountain

Bruneau Onésime, M.D., 396 Lagauche-Bruneau rev. B. O., Bishop's palace,

Cemeterv Bruneau Trefflé, 274 Sanguinet Brunel Augustin, shoemaker, 21 Rose Brunel Louis, storeman, 93 Dufresne

Brunelle Miss Esther, dressmaker, 32 St Urbain

Brunelle Ovila, joiner, 18 St Mary Brunet Alexandre, joiner, St Emélie, Coteau St Augustin

Brunet Alexandre, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Brunet Alexis, of Brunet & Bertrand, 84 St Hubert

Brunet Alphonse, butcher, stall 35 St Antoine market, h St Joseph, Coteau St Augustin

Brunet Antoine, joiner, 91 St André BRUNET & BERTRAND, advocates, 38 St James

Brunet Damase, joiner, r 510 Dorchester

Brunet David, shoemaker, 341 St Joseph Brunet Edmond, contractor, 289 St Constant

Brunet Edouard, baker, 262 Sanguinet Brunet Elie, barber, 563 St Joseph Brunet François, boots and shoes, 172

Notre Dame Brunet Isaïe, joiner, r 326 Amherst Brunet Isaïe, laborer, 464 Ontario Brunet François Xavier, clerk, 60 Ca-

dieux, St J. Bte. village Brunet Joseph, contractor, 149 St Denis Brunet Joseph, contractor, 149 St Denis Brunet Joseph, laborer, Côte St Louis Brunet Louis, laborer, Côte St Louis Brunet Louis, laborer, Côte St Louis Brunet Louis, trader, Bonsecours mar-ket, h 253 St Lawrence

Brunet Louis Alex., professor of lan-guages, 718 St Catherine

Brunet Magloire, carter, 28 Canning Brunet Miss Guileome, dressmaker, 146

Brunet Mrs. A., wid J. Baptiste, r 580 St Joseph

Brunet Mrs. Julie, wid Alexandre, 643 St Joseph

Brunet Mrs. Lucie, wid Joseph, groce-ry, Workman, Coteau St Augustin Brunet Mrs. Martine, wid Narcisse, 17 German

Brunet Mrs. Eulalie, wid Gilbert, 66 Dur-

Brunet Octave, contractor, 2641 Seig-

neurs
Brunet Octave, carpenter, St Rose de
Lima, Coteau St Augustin
Brunet Onésime, butcher, stall 2 St
Antoine market, h 643 St Joseph

Brunet Onésime, carpenter, 11 Mount Royal av, St J. Bte. village

Brunet Stanislas, joiner, 70 Mignonne east

Brunet Toussaint, carter, 132 St Bonaventure Brunet Wilfred, clerk, 205 St Constant

Brunette Baptiste, joiner, 38 St Urbain Brunette François Xavier, carpenter, Turgeon, Coteau St Augustin Brunette Joseph, brickyard, head of

Colborne av

Brunette Joseph, carter, 133 Wolfe Brunette Joseph, contractor, 191 Mignonne

Brunette Louis, contractor, 291 St Dominique

Brunette Pierre, laborer, Côte St Louis Brunette Pierre, laborer, 245 Aqueduct

Brunner J., contractor, bds at St James hotel, 18 Victoria sq
BRUSH GEORGE, Eagle foundry and engine works, 34 to 43 King, and 43° Queen, n Canal basin, h 8 Phillips place. See Adv

BRUSH GEORGE S., 101 University Brush Sidney, 8 Phillips place Bruyère François, carpenter, 158 St. André

Bruyère Jean Baptiste, r 213 Mignonne Bruyère Joseph, butcher, 380 St Joseph. Bruyette Maurice, tinsmith, 417 St Mary Bryan Henry, bricklayer, 296 St Bonaventure

Bryan John, carpenter, 200 St George Bryans John, machinist, 170 Fortification lane

Bryant, Stratton & Tasker's Business-college and Telegraph institute, James Tasker, principal, 5 Place d'Armes

BRYDGES CHARLES J., managing director Grand Trunk railway,. Point St Charles, h Chandos house, 571 Sherbrooke

Brydges Frederick H., 571 Sherbrooke Bryère Xavier, tobacconist, 238 Migaonne

Brymer Robert, confectioner, 230 Notre-Dame, h 35 St Jean Baptiste BRYMNER DOUGLAS, sub-editor Montreal Herald, 14 City Councillors: Bryson R. H., druggist, bds 5 St Charles Borromée

BRYSON ALEXANDER, customs appraiser; 15 Common, h 189 Bleury BRYSON CAMPBELL, dealer in leather, shoe findings and cod oil, 9 Lemoine, h 51 Scotland

Bryson George F., 51 Scotland Bryson Hugh, sen., coffin store, 266. St Lawrence

Bryson James, clerk, 51 Scotland Bryson Mrs. Amelia, wid William, r 46 Št Philip

Bryson T. Macfarlane, merchant, 14-Belmont

Bryson T. Maxwell, customs agent, 53: St François Xavier, h 45 Courville Bryson Thomas, coffinmaker, 266 St Lawrence

Buchom Mrs., laundress, 35 St Charles Borromée

Buchanan Alex. B., Bank of Montreal, 20 Union av Buchanan Daniel, carpenter, 116 Naza-

reth Buchanan James O., Bank of Montreal, 453 Sherbrooke

Buchanan John, bookkeeper, 13 St. Emery

BUCHANAN, LECKIE & CO., general and commission merchants, 31/ Hospital cor St John, warehouse 5 Prince

BUCHANAN & CO., manufacturers agents, dealers in roofing materials and founders supplies, 32 Lemoine BUCHANAN & CO., Victoria facing mills, office 32 Lemoine BUCHANAN W. O., of Buchanan &

Co., commission merchant, 32 Le-

moine, h 453 Sherbrooke Bucher Alfred, bookkeeper, bds at 157

Sanguinet Buckingham J. W., & Co., coachmakers, 9 St Antoine
Buckingham J. W., of J. W. Buckingham & Co., Vinet, Coteau St Augustin

Buckingham Thomas, of J. W. Buckingham & Co., 82 St Bonaventure
Buckland John W., lessee and manager
Theatre Royal, 241 Bleury
Buckler James John, cutter, 71 Papineau road.

neau road

Buckley G., blacksmith, 74 Wolfe Buckley John, laborer, 139 Collège Buckley Patrick, gardener, 9 Campeau Buckley William, carpenter, St Patrick Buckley William, pipemaker, 139 Col-

BUDDEN & CRAWFORD, produce and

stock brokers, 43 St Sacrament Budden Henry A., of Budden & Crawford, 322 Bleury

Budreau Christophe, laborer, r 441 Wellington

Bufort François, carter, 126 Murray
Building Association, Montreal, H. A.
Nelson, president; John Lewis, vicepresident; W. A. Merry, secretary,
office 169 St James

Building Society, Montreal Canadian, C. Melançon, president; J. Leduc, vice-president; L. A. Jetté, secretary, office 46 St Vincent

Building Society, Montreal Mutual, Wm. Turner, president; hon. M. Lafram-boise, vice-president; L. H. Charbon-neau, secretary, office Mercantile Li-brary Association building, St Bona-

BUILDING SOCIETY, MONTREAL PERMANENT, Henry Thomas, president; G. H. Frothingham, vice-president; M. H. Gault, secretary, office 131 St James

131 St James
Building Society, Permanent of the district of Montreal, D. E. Papineau, president; Naz. Villeneuve, vice-president; P. A. Fauteux, secretary, office 12 Place d'Armes
BUILDING SOCIETY, PROVINCIAL PERMANENT, Hugh Allan, president; William Workman, mayor, vice-president; George B. Muir, secretary, office 175 St James
Bulger James, express driver, 155 St Maurice

Maurice

Bulger Nicholas, express driver, 153 St Maurice

Bulger Thomas, printer, 15 Jurors Bulger Wingrove, clerk, 165 St Eliza-

beth
Bullay William, shoemaker, 330 German
Bulling William B., chemist and druggist, 618 St Mary
Bullock William E., advocate, 60 St
James, h 97 University
Bull's Head hotel, John Carden, proprietor, 59 and 61 Centre
BULL MER HENRY of Bulmer & Shep-

BULMER HENRY, of Bulmer & Shep pard, 52 Cathcart Bulmer J., builder, 40 Latour

Bulmer Mrs. Emmá, wid T., 11 Campeau

BULMER & SHEPPARD, steam brick and tile makers, and manufacturers of Canada brick machine, head of Fullum, office 244 Parthenais. See Adv Bulmer T. C., of Morton, Phillips & Co. Bulmer Thomas, builder, 9 St Genéviève Bulmer William, carpenter, 376 St Dominique

BUNTIN ALEXANDER, & CO., whole-

sale stationers, paper and envelope manufacturers, 345 St Paul
BUNTIN ALEXANDER, of A. Buntin & Co., proprietor of Valleyfield paper mills, h 1004 St Catherine
Burch Frank, clerk, bds at 40 St Margaret
Bureau Charles grocer 75 Seaton

Bureau Charles, Jaborer, 37 Courville Bureau George, painter, 166 Montcalm

Bureau hon. Joseph Olivier, of Bureau & Normandeau, senator, 175 St Denis BUREAU J. E., advocate, 69 St François

Xavier BUREAU J. O., & NORMANDEAU P. E., notaries and commissioners for Lower Canada, and conveyancers and commissioners for Upper Canada, 96 St François Xavier

Bureau Joseph, foreman of G. E. Des-barats' printing establishment, 319 St

Burgess Geo., soap maker, 79 Beaudry Burgess Henry, merchant, Marlborough, Hochelaga

Burgess Peter, laborer, 143 Richardson Burgess Thos., laborer, 154 Richardson Burgess Thomas H., tobacconist and saloon, 170 Notre Dame, h 69 Champs de Mars

Burke Armadoise, blacksmith, Upper Centre

Burke Eulich, laborer, 24 Colborne av Burke Eulich, laborer, 24 Colborne av Burke James, coal heaver, 79 Jurors Burke James, grocer, 90 St Maurice Burke James, laborer, 164 George Hypo-lite, St J. Bte. village Burke John, grocer, 34 and 36 St Henry Burke John, laborer, Hochelaga Burke John, storeman, 45 St Maurice Burke Michael, dealer, 19 St Henry Burke Michael, St Antoine grocery, 203 and 205 St Antoine

Burke Michael, miller, Magdalen

Burke Mrs. Bridget, wid Cornelius, r 115 Murray

Burke Patrick, blacksmith, 9 Centre Burke Patrick, gardener, 257 St Bonaventure

Burke Patrick, laborer, 117 Murray Burke Richard, shoemaker, 100 Chenne-

Burke Thomas, founder, 160 Duke Burke Thomas, shoemaker, court off St

George, opp 33 BURKE WALTER, manager New York Life Insurance Co., 155 St James, h 96 St Alexander cor Dorchester

Burke William, gardener, 379 St Antoine

Burke William, laborer, 470 Dorchester BURLAND BENJAMIN, surveyor and landing waiter at Rouse's Point, h 203 Bleury

203 BIGUTY
BURLAND GEORGE B., of Burland,
Lafricain & Co., vice-president and
general manager British American
Bank Note Co., office Savings bank
building, cor St James and St John,
h 447 St Lawrence. See Adv page 21
BURLAND, LAFRICAIN & CO., lithographers and engravers, 115 St Fran-

çois Xavier. See Adv page 21 Burland Miss Dorothy, 305 St Dominique Burland Samuel, bookkeeper, 478 St

Lawrence Burn Patrick, blacksmith, 178 Wellington

Burnam John, laborer, r 82 Murray Burn Patrick, carter, r 330 German

Burnam Mrs. Ann, wid Patrick, charwoman, r 66 Hermine Burnet Patrick, cabinetmaker, Little St

Antoine Burnet William, 62 St Urbain

Burnett D. C., of Burnett & Doyle, 246 St James OKNETT & DOYLE, proprietors Ottawa hotel, 246 St James and 453 Notre Dame BURNETT

Burnett Edward, carpenter, 186 Naza-

reth Burnett James, of Burnett & Thompson, resides in Lachine

Burnett & Thompson, brokers, 64 St François Xavier

William, Burnett blacksmith, 145 Chatham

Burns Andrew, clerk, 374 Seigneurs Burns Charles, blacksmith, 156 Dalhousie

Burns Edward, carpenter, 143 Dalhou-

sie sq
Burns Edward, pork butcher, 48 St.
Anns market, h 58 St Maurice
Burns Gavin H., clerk Bank of British
North America, 60 Aylmer

Burns Geo., policeman, 133 Montcalms Burns James of James Burns & Co., 60 Avlmer

Burns James, & Co., general merchants, . 17 St Sacrament

Burns John, of Burns & Markum, 48: Jurors

Burns Joseph, carter, 174 Ottawa Burns Lawrence, laborer, 48 Murray Burns & Markum, plumbers, 675 Graig Burns Martin, bricklayer, 143 Colborne Burns Michael, laborer, 32 Bronsdon lane

Burns Michael, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Burns Michael, policeman, 863 St. Catherine

Burns Michael, tailor, 68 Seminary Burns Mrs. Elizabeth, wid John, 86 St. Charles Borromée

Burns Mrs. Julia, wid John, 249 Ottawa: Burns Mrs. M., fruit store and confec-tionery, 863 St Catherine

Burns Mrs. Mary, wid Edward, laun-dress, 20 St Sophie Burns Mrs. Mary, wid William, 206-

Etienne

Burns Mrs. Sophie, 269 Aqueduct Burns Patrick, laborer, r 27 Farm BURNS REV. ROBERT F., D.D., Cotté-Street Free church, 34 St Famille Burns Thomas, blacksmith, r 82 Murray

Burns Thomas, carter, 80 Colborne Burns Thomas, storeman, 13 Perrault. court

Burns William, laborer, 290 William Burns William, storeman, 155 Etienne Burrage Miss, young ladies school, 71: University Burrage Mrs. Elizabeth, wid rev. Robert,

71 University Burrows John, bookkeeper, 1243 St

Catherine

Burrell John, warehouseman and expressman, 22 and 24 Foundling, b 580 St Mary

Burrell Robert, jun., confectioner, 401. St Mary

Burrell Robert, sen., 516 St Mary Burrell William, customs clerk, 10 Montcalm

Burrowes Thomas, coal agent, 1923 Notre Dame, h 81 Water Burry Robert, finisher, 101 Richmond

Burst Joseph, engine driver, Magdalen Burt George H., storeman, 7 Busby lane

Burt Miss Agnes, music teacher, 2677 Aqueduct

Burton Mrs. Jane, wid James, 368 Aqueduct

Burton Phineas H., buyer, 3 Milton.

place, 153 Lusignan
Burton Thomas, laborer, 54 Mountain.
Bury George, merchant, 5 King
Bury James W., clerk, 294 St Charles

Borromée Bury Mrs. M. A., wid Thomas, 172 Wel.-

Bushell Patrick, grocer, 87 Ottawa.

Business college, Bryant, Stratton & Tasker, 5 Place d'Armes

Buss J. B., oyster and fruit dealer, 17 Place d'Armes, h 462 Guy

Busseau Alphouse, clerk, 156 German Busseau Francis, clerk, 17 Sanguinet Busseau Hyacinthe, leather merchant,

277 St Paul
Bussell Thomas W., engineering accountant G.T.R., 6 Richmond sq Bustable James, gardener, 189 Moun-

Butland Philip, Molsons brewery, 9 Mol-

son terrace

Butler Alfred, collector, 245 St Urbain Butler James, laborer, 26 Basin Butler James, laborer, r 83 Kempt Butler Jeremiah, stevedore, 104 King Butler John, carter, 161 Ottawa Butler John, milkman, r 33 Dufresne Butler Patrick, laborer, 58 Shannon

Butler Thomas, trader, r 32 Smith
Butler Thomas, trader, r 32 Smith
Butterick E, & Co., publishers and
fashion reporters, 265 Notre Dame
Butterick Ebenezer, of E. Butterick & Co., resides in Brooklyn, N.Y.

Butters Daniel, produce and commission merchants, 18 Foundling, h 267 Mountain

Buxton John, 9 St Urbain Bydawell H., blacksmith, 92 Dufresne Byer Albert, bookkeeper, Côte St Louis

Byrd Charles, clerk, 199 St Urbain Byrne George, bricklayer, 156 Amherst Byrne Joseph A., commission agent, 9 St John, h 100 Cadieux

Byrne Miss, dressmaker, 746 St Catherine

Byrne Mrs. Esther, 156 Amherst Byrnes Thomas, 525 Dorchester
Byrno Andrew, laborer, 44 Farm
Bytown hotel, William Irvine, proprietor, 183 St Paul

Cabanas Louis, laborer, 13 Jacques

Cartier Cabanas Louis, laborer, 13 Jacques

Cartier Cabinet de Lecture Paroissial, rev. L.

Colin, director; Jean Thibeaudeau, guardian, 327 Notre Dame

guardian, 321 Notre Daine
Cachin Patrick, storeman, 135 McCord
Oadastre office, J. B. Varin, superintendent; F. W. Blaiklock, surveyor and
draughtsman; Joseph H. Leclair, surveyor; L. W. Sicotte and John Bruneau, clerks, 3 Place d'Armes hill

Cade rev. Robert, St Catherine Street Baptist church, Russell hall, h 106 German

Cadeau Mrs. Julie, wid Olivier, 665 St Catherine

Cadieux Adolphe, joiner, 604 St Bonaventure

Cadieux Cains, joiner, r 184 St Martin

Cadieux Charles, carter, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Cadieux Charles, joiner, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Cadieux Charles, laborer, Coteau St Pierre

Cadieux David, carter, r 54 Murray Cadieux François, baggageman, 300 German

Cadieux François, laborer, 257 St Dominique

Cadieux Frs. X., joiner, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Cadieux George, fancy goods, jewel-lery, &c., r 458 Notre Dame

Cadieux Guillaume, joiner, Workman, Coteau St Augustin

Cadieux Isaac, carter, 77 Vitré

Cadieux Jean, laborer, r 599 St Lawrence

Cadieux Jean Bte., trader, 315 Jacques Cartier Cadieux Jérémie, shoemaker, n 248

Montcalm Cadieux Jos., brakeman, 23 Seigneurs Cadieux Jos., laborer, r'46 St Charles Borromée

Cadieux Louis, cooper, 7St Ignace Cadieux Louis, fish dealer, 3St Law-rence market, h 6 Market Cadieux Louis, of Filion & Cadieux,

103 Notre Dame

Cadieux Louis, printer, 22 Panet Cadieux Louis, laborer, r 85 St Domin-

ique, St J. Bte. village Cadieux Mag., coachman, 39 St David Cadieux Miss Angèle, milliner, 215 St

Dominique Cadieux Mrs. Catherine, wid Xavier, 51 Barré

Cadieux Mrs. Flavie, wid George Hypolite, 667 St Lawren:

Cadieux Mrs. M., wid Emeri, German Cadieux Théophile, laborer, 55 Philip

Cadieux Uldéric, laborer, 263 St Joseph Cadoret & Frère, tinsmiths, 789 and 797 Craig Cadoret Jérémie, of Cadoret & Frère,

787 Craig

Cadoret Joseph, of Cadoret & Frère, 793 Craig Cadot Charles, shoemaker, 16 Logan

Cadot Dieudonné, blacksmith, 107 Mignonne

Cadot Jos. Laurent, saloon, 1 McCord Cadotte Alphonse, tobacconist, 182 St Lawrence, h 13 St Amable lane

Cadotte André, printer, 102 Lagauche-

adotte Benjamin, boots and shoes, 209 St Paul, h 60 Bonsecours Cadotte Charles, carter, 159 Durham

Cadotte Joseph, boots and shoes, 216 St Lawrence

Cadotte Théophile, boots and shoes, 12 and 14 Jacques Cartier sq Cadotte Théophile, merchant, 13 St

Amable lane Cafferty Paul, storeman, 52 Brondson

Cahier Aug., farmer, Côte des Neiges Cahier Jérôme, laborer, Bourget, Co

teau St Augustin Cahill Dennis, laborer, St Patrick

Cahill James, pensioner, 79 Condé Cahill J., shoemaker, 55 Richardson Cahill John, waiter, 373 William Cahill Mrs. Margaret, wid Michael, St

Patrick Cahill Mrs. N., wid Philip, dressmaker, 824 St Catherine

Cahill Patrick, laborer, r 84 Murray Cahill T. A., G.T.R., 353 Wellington Cahoon John, fruit store, 806 Craig Cailloux Joseph, shoemaker, r18 St

Constant Cain Félix, laborer, Côte St Louis Cain Francis, clerk, bds at 49 St

Cain James, carpenter, 291 Colborne av Cain Joseph, brass finisher, 106 Nazareth

Cain Mrs. Ann wid, George 102 Am herst

Cain Robert, milkman, 24 Colborne av Cain Thomas, butcher, 55 Prince Cainville Cyprien, contractor, Delisle,

Coteau St Augustin Cairn Mrs., wid Michael, 91 St Janvier Cairns George, storeman, 28 St Ber- \mathbf{n} ard

Cairns John Johnson, guardian Central Fire station No. 1, 609 Craig Cairns Nathaniel, fireman, 179 Notre

Dame Cairns William, engineer, 110 Duke Calahan James, laborer, 156 Duke Calance Mrs. Anne, wid Jean, r 179 St

Paul

Calanstang Jean Bte., polisher, 16 St Julie

Caldecott Stapleton, commercial traveller, 8 Wyndham place, 46 Cadieux Caldwell Benjamin, steam fitter, 67 St Bonaventure

Caldwell John, traveller, 337 St Antoine

Caldwell Mrs. Jane, wid Thos., 443 St

Dominique Caldwell William, foreman, 19 Berthelet

CALEDONIA HOUSE, Mrs. Mary Gilmour, 419 Commissioners

Calgay Hugh, gardener, Dorchester west

Calishe Mrs. Adeline, wid Jean Bte., r 28 Visitation

Call Charles, heater, 616 St Joseph Call Jacob, laborer, 703 St Joseph Callaghan John, fitter, 24 St Patrick Callaghan John, shoemaker, 50 St

George Callaghan Miss Anne, grocery, 38 La-

gauchetière Callaghan Mrs. Bridget, wid John, r 129

Murray Callaghan Mrs. Jane, wid Thomas, 29 Farm

Callaghan Robert, grocer, 11 Farm Callaghan Thomas, laborer, 369 Well-

ington Callaghan William, shoemaker, 349 St

Mary Callagher Mrs. Rose, wid James, 12 Hermine

Callahan Charles, laborer, 33 King Callahan Felix, job printer, 28 St John Callahan Thomas, laborer, r 346 St

Joseph Callaher Cornelius, laborer, 53 Seminary

Callanan James, saloon, 6 Foundling Callen James, merchant tailor, 148 St Joseph

Callence Alfred, egg dealer, cellar, 7
Bonsecours market, bds at Rasco hotel Callin Michael, tailor, 161 St Joseph Callow John, fancy goods, 263 Aqueduct

Calvert Wetherill, gilder, 85 St Hypolite Calvert Wetherill, grocer, 83 St Hypolite

Calvert William, of Pollock & Calvert, 14 Lindsay place, 71 St Hypolite Camaire François, 230 Cadieux

Caméré Augustin, carter, 89 St Louis Cameron A. H., bookkeeper, Côte St Antoine

Cameron Allan, cooper, 150 Peel Cameron Allan, cooperage, 115 Dalhousie

Cameron Archibald, driver, r 43 Aylmer Cameron Archibald, inspector, 315 St Urbain

Cameron Archibald, laborer, 504 St Bonaventure

Cameron captain, 25 Latour

Cameron Colin, & Co., auctioneers and commission agents, 431 Notre Dame Cameron Colin, of Colin Cameron & Co., 484 St Lawrence

Cameron George A., of Cassils & Cameron, 51 Aylmer Cameron George William, commission

agent, 57 St Martin

Cameron Hugh, bookkeeper, 62 University

Cameron Hugh, cotton and paper bag maker, 38 St John, h 46 Chenne-

Cameron John, brakeman G.T.R., bds

at 583 Wellington

Cameron John, clerk, 97 St Constant Cameron John, saddler, 752 Craig Cameron Lockhart, silversmith, bds at 73 St Urbain

Cameron Miss Kate, milliner, 41 Bleury Cameron Thomas, clerk, 46 Chenneville

Camirant & Blondin, tanners, 305 Visitation

Camirant Raphaël, of Camirant & Blondin, 287 Visitation

Camiré François, r 46 St André Camp John, brass moulder, 98 St Dominique

Campbell A. S., bds at St James hotel, 18 Victoria sq

Campbell Alexander, laborer, 101 For-

Campbell Charles, clerk, University CAMPBELL COLIN, 756 Sherbrooke Campbell David, agent Canadian Land and Mineral Co., 11 Corn Exchange, St John, h Uplands, Côte St Luc Campbell David, cooper, 58 Dalhousie

Campbell Donald, superintendent, 23 Montcalm

Campbell Dugald, driver, 691 Lagauchetière

Campbell Francis, gardener, 14 George Hypolite, St J. Bte. village CAMPBELL FRANCIS W., M.D., physician and surgeon, 10 Phillips

place
CAMPBELL GEORGE W., M.D., dean
of faculty of medicine McGill university, h 707 Sherbrooke
Campbell Henry, upholsterer, 143 S:
Antoine, h 151 St Antoine
Campbell Hugh, storeman, 170 Sei-

gneurs

Campbell James, clerk, 20 McTavish Campbell James, coal oil merchant, St

Luc road Campbell James, pensioner, 529 Dorchester

Campbell captain John, 78½ St André Campbell John McD., lumber dealer, William, h 357 St Antoine Campbell John, advocate, 43½ Anderson Campbell John, cooper and warehouse-

man, 8 Common and 40 Dalhousie, h 678 Lagauchetière Campbell John, fruit dealer, 10 Bleury

Campbell John, merchant tailor, 632 Lagauchetière

Campbell John, saw mill owner, Basin CAMPBELL KENNETH, & CO., Medical hall, 129 St James, branch establishment, 8 Phillips sq, soda water and ginger ale factory, 131 Fortification lane

'Campbell Kenneth, of Kenneth Camp-

bell & Co., 2 Cathcart
CAMPBELL L. J., & CO., manufacturers of leather belting and fire engine hose, belt leather, lace leather, &c., &c., manufactory 594 St Joseph, office 504 St Paul

Campbell Matthew, 56 St Bonaventure Campbell Miss Isabella, 98 St Elizabeth Campbell Miss Louisa, 71 St Elizabeth Campbell Mrs. E., wid Patrick, 58 St

Campbell Mrs. F., wid John, 18 Union av Campbell Peter, fitter, 111 Centre CAMPBELL R., of R. Campbell & Co.,

753 Dorchester

CAMPBELL R., & CO., carpet, oil cloth and curtain warehouse, 208 and 210 McGill

Campbell rev. Robert, A.M., St Gabriel church, ch of Scotland, 299 Dorches-

Campbell R., laborer, 139 Colborne av Campbell Robert A., Ontario bank, 231 University

Campbell Robert W., clerk, 899 Sher-

CAMPBELL ROLLO, printer, 431 Anderson Campbell S. S., of L. J. Campbell &

Co., 211 Seigneurs

Campbell Samuel, bookkeeper, 359 St Lawrence

Campbell W. A., & Co., Canada coffee and spice steam mills, r 527 Lagau-chetière, office and sample room, 21 St Sacrament

Campbell W. A., of W. A. Campbell & Co., bds at 22 St Elizabeth

Campeau Antoine, laborer, r 86 St Constant

Campeau F, carpenter, 173 Beaudry Chapeau François, jun., joiner, Beaudry

Campeau Louis, joiner, Côte St Louis Campeau Mrs. Georgianna, wid George, seamstress, 6½ Notre Dame Campeau Paul, baker, 332 Jacques Car-

tier

Campion rev. Auguste, priest of the parish of St Brigide, 30 Seaton

CANADA BRASS WORKS, Cockburn Brown & Napier, proprietors, 4 St Antoine cor Craig

CANADA BRICK MACHINE, Bulmer & Sheppard, manufacturers, head of Fullum, office 244 Parthenais. See Adv

CANADA ENGINE WORKS, E. E. Gilbert, proprietor, 738 St Joseph

CANADA FARMER, hon. Geo. Brown, CANADA FARMER, 1011. Geo. Brown,
Toronto, managing director; J. H.
Scott, agent; office 243 St James
CANADA FILE WORKS, W. L. Kinmond & Co., proprietors, Côte St
Paul, office 28 St Sulpice
Canada Fur Dressing Co., 39 St Jean

CANADA GAS COMPANY, Robert A. Alsop, manager, 57 St François Xavier

Canada Glass Co., (limited), C. D. Proctor, managing director and se-cretary, office 38 Lemoine, works at Hudson

Canada Horse Nail Co., W. M. Mooney & Co., 29 Mill

CANADA HOTEL, George B. Ware, proprietor, 17 St Gabriel CANADA INSURANCE UNION,

(Marine,) John Rhynas, attorney, 96 St François Xavier

CANADA LIFE ASSURANCE CO., Donald Murray, general agent, 181 St James

Canada Marine works, A. Cantin, proprietor, 722 St Joseph

CANADA MEDICAL JOURNAL, monthly, annual subscription \$3; Dawson Brothers, proprietors, 159 St James; John Lovell, printer, 23 St Nicholas

CANADA PEAT FUEL CO., David Aikman, manager and secretary, North British chambers, 11 Hositapl Canada piano factory, Abner Brown, proprietor, 117 Cadieux, St J. Bte.

village Canada Plumbago Co., G. B. Cramp, secretary, 13 Hospital

Canada Presbyterian Church Western school, rev. A. Young, head master, 613 St Joseph

Canada Presbyterian Mission school in connection with Cotté Street church,

132 Wellington CANADA SHIPPING CO., Thompson, Murray & Co., agents, 42 St Sacra-

CANADA SUGAR REFINERY, John Redpath & Son, proprietors, St Gabriel locks, office North British chambers, 11 Hospital

Canada Sunday School union, 713 Craig CANADA TEMPERANCE ADVO-CATE, semi-monthly, annual sub-cription 50c.; John C. Beckett, pro-

prietor and printer CANADIAN BAND OF COPE, monthly, annual subscription 20c.; John C. Becket, proprietor and printer CANADIAN BANK OF COMMERCE,

G. Harper, manager, 10 Place d'Armes

CANADIAN DOMINION DIREC-TORY, price \$12; John Lovell, publisher, 23 and 25 St Nicholas

CANADIAN EXPRESS CO., G. Cheney, superintendent; D. T. Irish, agent, 7 Place d'Armes. See Adv

page 26 CANADIAN ILLUSTRATED NEWS, weekly, annual subscription \$4; G. E. Desbarats, proprietor and printer, 1 Place d'Armes hill. See Adv facing last cover.

Canadian Land and Mineral Co., D. Campbell agent, 13 Corn exchange,

CANADIAN ANADIAN MEDICAL ASSOCIATION, hon. D. McNeill Parker, M.D., of Halifax, Nova Scotia, president; A. H. David, M.D., of Montreal, general secretary; Edmond Robillard, M.D., of Montreal, treasurer, office at 42 Beaver hall terrace

CANADIAN MESSENGER, semi-monthly, John Dougall & Son, pro-prietors and printer, 218 and 220 St James

CANADIAN NAVIGATION Daily line of Royal Mail Steamers bet Montreal and Hamilton, and intermediate ports, A. Milloy, agent,

177 St James CANADIAN RUBBER CO. of Mon-

treal, Francis Scholes, manager, 272
St Mary, office 335 St Paul
Canal flour mills, James McDougall, Mill
CANAL OFFICE, Lachine canal,
Windmill point opp Prince Canale Giovanni, trader, 249 St Cathe-

rine Canant François, brickmaker, 362 Har-

mony Candlish William H., assistant engineer, wheelhouse, n Point St Char-

Cane Patrick, 90 St Antoine Cane Robert, milkman, 281 St Constant Canel Joseph, shoemaker, r 122 St Mau-

Canel Louis, blacksmith, 197 Water Canevan Patrick, carter, 535 William Caniff Daniel, laborer, 19 Shannon Canniff Mrs. Margaret, wid Daniel, 250 St Constant

Cann Mrs. Marian, wid Michael, 139 Colborne

Canning Patrick, laborer, 25 Basin Cannon James, blacksmith, r 7 Basin Cannon John, blacksmith, 106 Col-

Cannon John, blacksmith, 4 Olier

Cannon Michael, blacksmith, 58 Mur-

Cannon Miss Mary, 82 Murray Cannon Patrick, blacksmith, r 82 Mur-

Cannon Patrick, blacksmith, 87 Dalhousie

Cannon Thomas, carter, 223 Ottawa Cannon Thomas, laborer, 133 McCord Cantin Augustin, shipyard, 690 St Joseph; Canada Marine works, 722 St Joseph

Cantin Baptiste, mason, 100 George Hypolite, St J. Bte. village Cantin Louis, laborer, St Philippe, Tan-

nery west Cantin Louis, photographer, 175 Mc-

Cantin Moïse, storeman, r 36 Beaudry

CANTLIE, EWAN & CO., wholesale dry goods, 10 St Bonaventure

Cantlie James A., of Cantlie, Ewan & Co., 45 Victoria Cantwell Michael, gardener, 8 Ander-

Cantwell Thomas, laborer, St Patrick Cantwell Thomas, storeman, 42 St

Carbonneau Edouard, carter, 127 Water Carbray Félix, of Carbray & Routh, 59 $\mathbf{A}\mathbf{v}$ lmer

CARBRAY & ROUTH, general com-mission merchants, ship brokers, lumber and shipping agents, and agents Equitable Life Assurance Society of U.S., 7 Custom house sq

Carden John, Bull's Head hotel, 57 and 59 Centre

Cardinal Athanase, baker, St Augustin, Coteau St Augustin

Cardinal Augustin, blacksmith, St Augustin, Coteau St Augustin

Cardinal Calixte, tanner, Côte des Neiges

Cardinal Calixte, 3 St Amable lane Cardinal Grendille, tobacconist, 425

Cardinal Jean, laborer, Bonsecours Cardinal Jean Baptiste, policeman, 108 Sydenham

Cardinal Joseph, Côte des Neiges Cardinal Joseph, leather merchant, 3 St Amable lane

Cardinal Joseph, tanner and farmer,

Côte des Neiges Cardinal Jules, laborer, r 344 Visitation Cardinal Mrs. Emélie, wid Edward, 298 Amherst

ardinal Napoléon, carpenter, 111 Ohatham

Cardinal Rocque, laborer, Basin Cardwall George, Turgeon, Coteau St Augustin

Careau Calixte, laborer, 16 Farm Carey Michael, confectioner, 70 Her-

Carey Michael, laborer, 111 St George Carey Timothy, carter, 56 Colborne Cargan John, dealer, 115 McCord Carière Charles, pianomaker, 192 Mont-

calm Carigan Wm., servant, 150 St Maurice Carignan Joseph, wood dealer, 19 Cha-

boillez sa Carillon Joseph, trader, 15 Chaboillez Cark William, trader, 443 St Mary Carl Jas., milkman, 361 Papineau road

Carle François, joiner, 76 Sydenham Carle Louis, groceries and dry goods, 248 Visitation cor Robin lane

Carle Luc, grocer, 249 Panet Carle Pierre, grocer, 34 Montcalm Carleton George, laborer, r 47 Kempt

Carli Thomas, of C. Catelli & Co., 225 Lagauchetière

Carlin Mrs. Liza, wid Patriok, 146 St Charles Borromée

Carlind John, miller, 495 St Bonaventure

Carlisle J., furniture warerooms, 402 and 404 Notre Dame, h 111 Champ de Mars

Carlisle Joseph, proprietor Terrapin restaurant, Crystal block, 287 and 289 Notre Dame, h 37 German

Carlisle Mrs. Ann, wid George, 37 German

Carlyle John, tailor, 343 St Bonaventure Carmel Hormidas, of Carmel & Trudel bds at 10 Sanguinet

Carmel Lambert, tinsmith, 4 St Sophie Carmichael Edward, clerk, 46 City Councillors

Carmichael Miss, teacher Royal Prince Arthur school, h 62 City Councillors Carmichael Mrs. M., wid John, 62 City Councillors

CARMICHAEL REV. JAMES, minister of St George's church, ch of Eng-

land, 754 Lagauchetière armichael William, carpenter, 19 Carmichael Congregation
Carmody Mrs. Margaret, wid William,
87 St Patrick

Carmody Thomas, shoemaker, 24 Vallée

Carmoody Thomas, gardener, St Constant Carduff Mrs. M., wid J., Pea lane r 11

Roy lane Carnegie J. H., clerk, bds at 964 St

Catherine Carnell Albert, laborer, 130 Richardson Caroll Philip, laborer, 239 Ottawa Caron Alexis, laborer, 63 Blake

Caron Alphonse, stonecutter, 724 Ontario

Caron Auguste, laborer, 34 Beaudry Caron Bruno, laborer, 110 Sydenham Caron Charles, decorator, 403 St Dom-

Caron F. X., roofer, 101 George Hypo-lite, St J. Bte. village Caron George, broom maker, 9 Fullum Caron Hubert, trader, r 179 St Paul

Caron Hopert, trader, r 179 St Paul Caron Isaie, laborer, r 81 St Mary Caron Jean, laborer, 359 Ontario Caron Jean, stonecutter, 81 Beaudry Caron Jean Louis, barber, 71 College Caron Jean Louis, clerk, 418 St Joseph Caron Joseph, laborer, 175 St Urbain Caron Joseph, laborer, 164 St Urbain Caron Joseph, publider 145 Lucieran Caron Jos., organ builder, 145 Lusignan Caron Joseph, painter, 11 Metcalf lane Caron Joseph, shoemaker, r 7 Brousseau Caron Jos., soap maker, 21 Chaboillez Caron Joseph, stonecutter, 245 German Caron Louis, barber, American house 22 and 26 St Joseph

Caron Louis, laborer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Caron Mrs. Théotiste, wid Ambroise, r 228 St Constant

Caron Philibert, scythe maker, St Henri, Tannery west Carothers David, joiner, 83 Grand

Trunk

Carpenter A. T., agent Victoria Straw works, 80 St James Carpenter George, messenger Court house, 51 St George

Carpenter Mrs. Mary C., wid Theodore

Sydney, 19 Aylmer Carpenter Peter, barkeeper, 207 St Bonaventure

Carpenter Philip P., B.A. Ph.D., teacher West End select school, Brandon lodge, 500 Guy.

Carpentier Elie, cabinetmaker, 616 St Mary

Carpentier F. X., laborer, 12 Mount Royal av, St J. Bte. village
Carpentier J. Bte., tailor, r 201 St Dom-

inique Carpentier Jean Bte., trader, bds at 105. St Paul

Carpentier Joseph, clerk, 139 St Law-rence, St J. Bte. village Carpentier Joseph, tobacconist, 51 Panet

Carr Miss Aurélie, seamstress, 91 Campeau

Carr Patrick, groom, 193 Water Carr Samuel, tailor, Marlborough, Hochelaga

CARRATRACA WATER, from the celebrated Plantagenet springs, Winning, Hill & Ware, 389 St Paul. See

Adv page 5 Carré Elie, sawfiler, 36 Gosford Carré Thomas, customs officer, St Phi-

lippe, Tannéry west Carreau Oliver, spike maker, 537 Well-

ington Carreau Pierre, carpenter, 143 Aqueduct

Carrick Rickard, crockery, 580 St Mary Carrier Audré, joiner, 9 Little Manufacturers

Carrier François, tailor, 92 Cadieux Carrier Guillaume, laborer, r 149 Amherst

Carrier Magloire, joiner, 301 Jacques Cartier

Carrière Gédéon, joiner, 77 St Domin-ique, St J. Bte. village Carrière H., carriage trimmer, 18 Roll-

and lane

and lane
Carrière Jacques, 163 Panet
Carrière Joseph, sen., saddler, 22
Jacques Cartier sq
Carrière Joseph, jun., boots and shoes,
24 Jacques Cartier sq
Carrière Louis, joiner, 123 St Hubert
Carrière Moïse, laborer, 170 Murray
Carrière Mrs. A., milliner and dressmaker, 235 St Joseph
Carrière Mrs. Marie. wid Michael, 54 St.

Carrière Mrs. Marie, wid Michael, 54 St. Paul

Carrière Mrs. Susanne, wid Augustin, 66 Barré

Carrière Pierre, upholsterer, 499 St Bonaventure

Carrière Prospère, moulder, Bourget, Coteau St Augustin

Carrière Théophile, shoemaker, 331 St Lawrence

Carrigan Mrs., 46 Murray

Carrigan Peter, laborer, 12 Busby lane Carrigan Stephen, bricklayer, 204 St Patrick

Carroll Daniel, storeman, 11 St Alexander

Carroll Edw., clerk, 411 Commissioners Carroll James, bridgeman, 13 St Columban

Carroll James, laborer, 32 Farm Carroll John, clerk, 411 Commissioners-Carroll John, gardener, 208 Chatham Carroll John, laborer, 45 Richardson

Carroll Michael, laborer, 17 Basin Carroll Michael, laborer, 17 St Henry Carroll Mrs. A., wid P., 255 St Martin Carroll Mrs. Ann, wid James, 45 Ri- ${\it chardson}$

Carroll Mrs. Catherine, wid Terence, r 52 Murray

Carroll Mrs. Eliza, wid James, r 52 St. Henry

Carroll Mrs. J., wid James, dry goods, 105 and 107 St Lawrence Carroll Patrick, hotel, 411 Commissioners

Carroll Philipps, laborer, 52 Gain

Carroll Terence, pork butcher, St Anns market, h 119 College
Carroll Thomas, carter, 127 McCord
Carroll Thomas, laborer, 46 Seminary
Carroll Thomas, laborer, 199 Ottawa
Carroll Thosas, laborer, Manufacturers
Carroll Thomas, laborer St Constant Carroll Thomas, laborer, St Constant Carron Olivier, spikemaker, 537 Wellington

Carruthers Christopher, carpenter, 75

Carruthers Christopher, carpenter, 119 Congregation

Carry Ths., tinsmith, 19 St Dominique Carslake George, tobacconist and hair-dresser, 192 St Bonaventure Carsley Samuel, thread factory, 951 St

Catherine

Carson Andrew, merchant tailor, 185 St James, h 596 St Catherine Carson Jas., of McMillan & Carson,

113 Mountain

Carson Wm., moulder, 69 St Dominique Carson William, wholesale provision merchant, 524 St Paul

Carson William, restaurant, 227 McGill Carson William, sergeant city police, 146 Colborne

Carter Christopher B., of Kerr, Lambe, & Carter, 166 Upper St Urbain

Carter Edouard, printer, 112 Montcalm CARTER EDWARD, Q.C., M.P.P., of Carter & Hatton, 31 Cadieux Carter Edward Francis, of H. McAdams

& Co., 151 Bleury
& Co., 151 Bleury
Carter Elijah, engineer, 178 Etienne
Carter G. Henry, trader, Hochelaga
Carter George, butcher, 51 St Anns
market, h 288 Seigneurs
Carter George, clerk, 255 St Dominique
& ARTER & HATTON, advocates, 353

Notre Dame

Carter Henry, water police, 69 St Con-

Carter J., clerk, 8 St Joseph Carter Jas., butler, 55 McGill College av

Carter John, laborer, 163 Vitré
Carter Nathaniel, carter, Côte St Paul
Carter Wm., grocer, 535 St Bonaventure
Cartier Jean Baptiste, trader, 45 St Paul Cartier Jos., broom maker, 124 Beaudry Cartier Mrs. Adelaide, wid Charles, St

Marguerite, Tannery west Cartier Norbert, grocer, St Marguerite,

Tannery west Cartier Onésime, broom maker, 119

Beaudry · CARTIER, POMINVILLE & BETOUR-

NAY, advocates, 43 St Vincent

CARTIER HON. SIR GEORGE E., baronet, minister of militia and defence, country seat Limoilou proche Hochelaga

Cartier Théophile, laborer, 81 Versailles Cartman John, hatter, 508 St Bonaventure

Cartwright Thomas T., bookkeeper, 13 St Antoine

Carver Samuel C., axe polisher, Côte St Paul

Carvin John, laborer, 150 Colborne Carwell James, clerk, 112 St Felix

Cary Robert, carpenter, 128 Centre Casabon Xavier, tanner, 90 Mignonne

east Casavant Antoine, carter, 286 Mont-

calm Casavant Jos., cooper, 26 St David lane CASE ABRAM E., agent Toronto Daily Telegraph, 150 St James, h 14

Balmoral Caselais F. X., shoemaker, St Henri, Tannery west

Caselais Mrs. Théotis, wid Joseph, St Henri, Tannery west Casey Charles, machinist, 2 Hermine Casey Mrs. Anna, wid H., boarding house, 15 St Alexander Casey Felix, carpenter, 622 St Joseph Casey Mrs. Ann, wid John James, r 147 Kempt Casev Mrs. Ann. wid Thomas. 40 Sem-

Casey Mrs. Ann, wid Thomas, 40 Sem-

inary Casey Peter, inspector weights and measures, 1st Division, 44 Fortification lane

Casey Peter, deputy revenue inspector 497 St Catherine

Casey Timothy, carter, 257 St Bonaventure

Casgrain J. O., French teacher Normal school, 138 Notre Dame Casler Myron S., foreman of Water works, 29 St Charles Borromée Cassand Edward, contractor, 209 St Dominique

Cassant Miss Domithilde, 34 Vallée Cassant Vital, undertaker, 284 St Dominique

Cassavant Mrs. L., wid L., grocery, 88 Sydenham

Cassidy Francis, of Leblanc, Cassidy & Lacoste, 58 St Denis

Cassidy James, machinist, 184 Seigneurs

Cassidy John, clerk, 37 McCord CASSIDY JOHN L., & CO., importers of china, glass and earthenware, 339 and 341 St Paul

Cassidy John L., of John L. Cassidy & Co., 6 Cornwall terrace, St Denis Cassidy Martin, bookkeeper, 97 St André

Cassidy Michael, fruit dealer Bonse-cours market, h Amherst Cassidy Mrs. Mary, wid, 13 McCord Cassidy Mrs. Sarah, wid John, 110 St Martin

Cassidy Patrick, shoemaker, 243 Aque-

Cassils Arthur, of Whitehead & Cassils, 57 City Councillors

CASSILS & CAMERON, hoop skirts and fancy goods, 9 and 11 Recollet Cassils John, of Smith, Cochrane & Co., 141 St Monique

Cassils William, of Cassils & Cameron, 16 Hanover

Castigans John, wood dealer, 522 St Joseph

Castle Thomas, of Craig & Castle, 200 St Constant

Castonguay François Xavier, clerk, 246 St Catherine Castonguay Mrs. Mary, wid Joseph, 67

St Sulpice Castonguay Benjamin, furniture, 28

St Urbain Catafard Aldéric, laborer, 104 Amherst Catelli Carlo, of C. Catelli & Co., 318

Craig Catelli C., & Co., statuary, 62 Notre Dame

Catelli Pietro, manufacturer of macca roni and vermicelli, 59 Perthius, h

318 Craig Catellier L. N., clerk, bds at 25 Jacques

Cartier sq Catheart Alexander, carpenter, 223 Craig

CATHEDRAL SCHOOL HOUSE, now Synod hall, cor University and Burn-

side place
Catholic Commercial academy, U. E.
Archambault, principal, 33 Cotté
Catholic Commissioners school, R. Martineau, teacher, Fullum

Catholic Congregational church, cor Lagauchetière and Chenneville

Catholic Orphan asylum, Ladies of Charity, 7361 St Catherine CATHOLIC SCHOOL COMMISSION-ERS OFFICE, rev. R. V. Rousselot, president; M. C. Desnoyers, secretary-treasurer, 18 St James

Cati Mrs. Susanne, wid Louis, 188 Am-

Cato James, brass finisher, Centre n St \mathbf{Andrew}

Catudal dit St Jean Alfred, dealer, 2 Rochelle, St J. Bte. village Cauchon Aurelien, of Cauchon & Bros.,

251 St Joseph Cauchon Olivier, painter, 207 St Domin-

Caughlin Patrick, laborer, 178 Canning Caughlin William, carter, 178 Canning Caulfield James, professor of music, 2 Drummond

Caulfield rev. W., ch of England, bds at 91 St Urbain

Cauthers John, clerk, 261 Aqueduct Cavalier Eusèbe, laborer, r 208 Aque-

Cavalier Frs. X., butcher, St Henri, Tan-

nery west Cavallier Jos., cabinetmaker, r 83 St Dominique

Cavalo Pierre, fruit dealer, 620 St Catherine, h 125 Sanguinet

Cavanagh John, laborer, 62 Colborne Cavanagh John, trader, 55 Champ de Mars

Cavanagh John, cooper, 41 Prince Cavanagh Matthew, blacksmith, 62

Colborne Cavanagh Michael, laborer, r 94 St Charles Borromée

Cavanagh Mrs. C., wid John, 143 Dalhousie

Cavanagh Mrs. D., 62 Colborne Cavanagh Patrick, laborer, 144 St Charles Borromée

Cavannagh Patrick, brakeman G.T.R., 72 William

Cave George, laborer, 42 Seigneurs Caven James, agent Ottawa and Rideau Forwarding Co., 60 Common, h 22 Desrivières n St Antoine

Caverhill J. & T., merchants, 146 S

Caverhill John, of Crathern & Caverhill, 5 Mount Royal, terrace, 26 Mc-Gill College av

Caverhill Thomas, of J. & T. Caverhill,

245 St Antoine Cawell John, painter, 227 William Cawthorn Henry, trader, 44 Inspector Cawthorn Thomas, fish dealer, stall 2 Bonsecours market, h 140 Visitation Caya Isaïe, of Michaud & Caya, 119 Montcalm

CAYA JEAN BAPTISTE, wholesale boot and shoe manufacturer, 476 St Paul and 397 Commissioners, h 20 Brock

Caya Louis, laborer, r 65 Durham Caya Mrs. Marie, wid Joseph, 20 Brock Cayen Jean B., carter, 135 Vitré Cayer Louis, carpenter, 198 Richmond Cayer Mrs., wid Charles, 54 St George Cayley Thomas, grocer, 130 Colborne Cazelet Mrs. Geneviève, wid Charles, St

Henri, Tannery west Cécile Pierre, carter, 12 Chaboillez Cécyle Benjamin, cooper, 457 St Joseph Celvis Rodolph, broom maker, 87 St

Maurice CENTRAL FIRE STATION, John J. Cairns, guardian, 609 Craig cor Chenneville CENTRAL POLICE STATION, captain F. W. L. Penton, chief, 45 and 47 Jacques Cartier sq

Cérat Edouard, stonecutter, 324 Jacques Cartier

Cérat Pierre, insurance agent, 101 Cadieux, St J. Bte. village Cercle Litteraire, A. Coquet, president,

327 Notre Dame

Céré Godfroï, shoemaker, 150 Barré Ceredo Paul, sculptor, 41 St Radegonde Chaboillez Square Mission school, Miss Jane McLaughlin, teacher, 9 Chaboil-

lez sq Chabot Antoine, hotel, 311 St Mary Chabot Edouard L., furrier, 309 Mignonne

Chabot Jean Bte., millwright, 79 Mont-

Chabot Joseph, undertaker, 168 Wolfe Chabot Louis, dry goods, 114 St Bonaventure

Chabot Mrs. Léocadie, midwife, 309 Mi-

gnonne Chabot Mrs. Mathilde, wid Joseph, r 13 ${\bf Bisson}$

Chabot Napoléon, clerk, 81 Montcalm Chabot Noël, shoemaker, r 259 Beaudry Chabot Pierre, shoemaker, r 247 Jacques Cartier

Chabot Pierre Octave, clerk, 49 head of Montcalm

Chabot Samuel, printer, 3 Vallèe Chabot Stanislas, laborer, head of Montcalm

Chabotte François, joiner, 46 Labelle Chadwick C. B. proprietor billiard hall, 207 St James, h 670 Dorchester

Chadwick George, laborer, r 140 Nazareth

CHAFFEE A.B., general agent of Hartford Fire Insurance Co., and Travelers Insurance Co., 241 St James, h 143 Durocher

Chagnon A. T. A., of A. T. A. Chagnon & Cie., cor Panet and Logan
Chagnon A. T. A., & Cie., grocers, cor
Champ de Mars and Bonsecours

Chagnon Ernest, clerk, bds at 48 San-

Chagnon François, carter, 5 Pantha-léon, St J. Bte. village Chagnon H. T., grocer, 129 Sanguinet Chagnon Honore, tailor, 567 St Cather-

Chagnon Hubert, laborer, Fulford Chagnon Joseph, of Chagnon & Piché, 367 Lagauchetière

Chagnon Louis, shoemaker, 157 Maurice Chagnon & Piché, advocatés, 43 St Vincent

Chagnon Pascal R., clerk Circuit court, 155 German

Chagnon Pierre, axemaker, Côte St Paul

Chagnon Thomas H., grocer, 26 Boyer

Chalifoux Alfred, tailor, 371 Lagauche-

Chalifoux Augustin, laborer, St Philippe, Tannery west

Chalifoux Henri, clerk, 1 St Claude Chalifoux Joseph, blacksmith, Basin Chalifoux Joseph, blacksmith, 54 Guy Chalifoux Joseph, horse dealer, 260 San-

guinet Chalifoux Louis, shoemaker, 298 Mi-

gnonne Chalifoux Martin, laborer, 275 St Law-

Chalifoux Mrs. M. L., wid Nicolas, boarding house, 34 St Dennis Chalifoux Vincent, policeman, 26 Beau-

dry

Chalut Benjamin, laborer, 560 St Dominique

Chalut Noël, shoemaker, 147 George Hypolite, St J. Bte. village

CHAMARD JOHN, grain merchant, 275 Commissioners, h 256 St Antoine Chamberlain Michel, miller, 143 Dorchester

Chamberland Edouard, of Pigeon & Chamberland, 45 St David lane

Chamberland Simon, joiner, Workman, Coteau St Augustin
hamberland Thomas, Chamberland carpenter,

Workman, Coteau St Augustin Chambers Daniel, grocer, 57 Dorchester Chambers John, waiter, 39 Fullum

Chambers Thomas, carter, 15 Amherst Chambers Thomas, customs officer, 40 Grand Trunk

Chambly stage office, Fabien Villeneuve, 131 St Paul

Champ William, laborer, 131 George Hypolite, St J. Btc. village Champagne Alfred, shoemaker,

Dorchester Champagne Antoine, shoemaker, 578

St Dominique Champagne Chas., sawyer, 248 Panet

Champagne Charles, woodcutter, 174 Beaudry Champagne Damase, shoemaker, 580 St

Dominique Champagne Edouard, engineer, 227

Craig Champagne François, shoemaker, 107

Panet Champagne François Xavier, joiner, 259

Visitation Champagne Jean Baptiste, joiner, 574

St Dominique Champagne J. Baptiste, joiner, 227 Mi-

gnonne Champagne Jean Baptiste, laborer,

Notre Dame, Tannery west Champagne Joachim, milkman, 419 Jacques Cartier

Champagne Joseph, carriagemaker, 6 Wolfe

Champagne Léon, joiner, 237 St Dominique

Champagne Louis, joiner, 51 St Cathe-Champagne Miss Elise, dressmaker, 415

St Mary Champagne Moïse, fruit store, 562 St Joseph

Champagne Moïse, grocer, 1 Nonancourt

Champagne Moïse, shoemaker, 2 Nonan-Champagne Mrs. Ormeline, wid Rémi, r

756 Craig Champagne Narcisse, laborer, 28 St

Christophe Champagne Onésime, clerk G.T.R., 429

Wellington Champagne Onésime, grocer, 70 Du-

fresne Champagne Régiste, joiner, 43 Champ de Mars

Champagne Simon, laborer, 350 Seig-

Champagne Xavier, laborer, 104 Barré Champaigne A. Joseph, law student, 48 Sanguinet

Champeau Louis, builder, 48 St Antoine Champfield Patrick, laborer, r 121 Vitré Chance Adolphe, stonecutter, 28 St Christophe

CHANCE BROS., & CO., glass manufacturers and lighthouse engineers, B. & S. H. Thompson, agents, 12 Lemoine Chanler Harlow, provisions, 535 and 537 St Paul, h 255 University

Chandler Mrs. Catherine, 124 Versailles Chantal Napoléon, currier, 245 St Mary CHANTELOUP ERNEST, manufacturer of artistic bronze turer of artistic bronze goods, brass ornaments, lamps, chandeliers, gasaliers of all shapes and designs; gasaliers of all shapes and designs; brass founder and finisher; 587 to 593 Craig, bds at Jacques Cartier hotel, 29 Jacques Cartier sq Chapel St Vincent de Paul, rev. M. G. Huberdault, parish priest, 63 Fullum.

Chapeleau Zéphirin, bookseller and stationer, 174 Notre Dame, h 19 Ger-

Chaperon Joseph, laborer, 49 Beaudry Chaplan James, printer, bds at 45 Alexander

Chapleau Alphonse, artist, r 80 Cam-

peau Chapleau Arsène, hearses, 19 St George Chapleau Augustin, tanner, 242 Jacques Cartier

Chapleau François, miller, 305 Seigneurs

Chapleau Godfroi, manufacturer of stonecutters tools, 187 St Charles Borromée, h 252 St Lawrence

Chapleau Grégoire, of Jetté & Chapleau, 78 St Lawrence Chapleau Joachim, baker, 318 St Law-

rence Chapleau Joseph, barber, 209 St Joseph

Chapleau Joseph, printer, 95 Craig CHAPLEAU JOSEPH A., M.P.P., of Chapleau & McMahon, 10 St James CHAPLEAU & McMAHON, advocates, 10 St James

Chapleau Narcisse, laborer, 170 Beau-

dry Chapleau Noël, mason, r 337 Lagau-Chapleau Octave, printer, 239 Jacques

Cartier Chapleau Pierre, laborer, 2 Boyer lane

Chapleau Sulpice, laborer, r 162 St. Maurice

Chapleau Zotique, laborer, 8 St Claude Chapleu & Foothorape, brokers, 66 St François Xavier

Chapleu James T., of Chapleu & Foothorape, bds at 45 St Alexander
Chaplin Edward, broker and commission merchant, 15 Corn exchange, 1
St John, h 20 University

CHAPMAN, FRASER & TYLEE, wholesale' grocers and wine merchants, India chambers, 15 Hospital Chapman George, of Chapman, Fraser & Tylee, h Longueuil

CHAPMAN H., J.P., of H. Chapman & Co., agent for Lloyd's and Glasgow Board of Underwriters, and consul for Italy, 22 St John CHAPMAN HENRY, & CO., wine, tea and general merchants, agents for Lloyd's and Glasgow Association of Underwriters, 29 St John or the Chapman of Underwriters, 29 St John or the Chapman of Chapman

tion of Underwriters, 22 St John cor Hospital, and 15 St Alexis Chapman Mrs. Agnes, wid Alexander,

309 Seigneurs Chapman Mrs. Mary, wid James, 22

Aylmer

Chapman W. B., clerk, 37 Mansfield CHAPMAN WILLIAM, commissioner of Trust and Loan Co. of Upper Canada, 131 Metcalf Chapman William, foreman, 26 St Law-

rence, St J. Bte. village Chapot Prospère, blacksmith, 2 Little

St Antoine Chaput Alexandre Ludger, clerk, 46-Montcalm

Chaput Charles, clerk, 14 Dumarais Chaput Charles, grocer, 1291 St Antoine

Chaput Charles, of L. Chaput, Fils & Cie., 129 St Antoine

Chaput Clément, grocer, 591 St Dominique

Chaput George, driver, r 191 Durham Chaput Jérôme, 237 St Catherine Chaput Joseph, laborer, 7 Jacques Car-

Chaput Joseph, laborer, 92 Beaudry Chaput Joseph, shoemaker, 168 Ger-

Chaput L., Fils & Cie., grocers, 2 and 4 St Peter, and 429 and 431 Commissioners

Consput Léandre, of L. Chaput, Fils & Cie., h Côte St Antoine
Chaput Ludger, clerk, 46 Montcalm
Chaput Moïse, laborer, 31 Mignonne
Chaput Mrs. Ang., wid Jean Bte., 8

Contant Chaput Mrs. Héloise, wid Narcisse, 151

Craig Chaput Mrs. Marie Louise, wid Charles, 91 Berri

Charbonat Jean Baptiste, laborer, r 34 St Vincent

Charboneau Joseph, carpenter, 43 Champ de Mars

harbonneau --, tanner, Côte des Neiges

Charbonneau A., shoemaker, 53 Seaton Charbonneau A. M., agent New York Life Insurance Co., 174 St George

Charbonneau Alexandre, shoemaker, 216 German Charbonneau Alexandre, quarryman,

Côte St Louis Charbonneau Alfred, contractor, 294

Jacques Cartier Charbonneau Alfred, joiner, 124 Visita-

Charbonneau Alfred, shoemaker, 48 St

Louis Charbonneau Alphonse, shoemaker, 92

Lagauchetière Charbonneau Alphonse, tobacconist, 122 Visitation

Charbonneau Antoine, joiner, 198 Montcalm

Charbonneau Antoine, huckster, 27 St Lawrence market, h Partin above Ontario

Charbonneau Antoine, laborer, 596 St Bonaventure

Charbonneau Baptiste, butcher, stall 10 St Antoine market, h 187 Rich-

Charbonneau Bruneau, shoemaker, 24 Blake

Charbonneau Césaire, joiner, r 601 St Lawrence

Charbonneau Charles, hotelkeeper, 142 St Bonaventure

Charbonneau Charles, joiner, 254 St Joseph

Charbonneau Charles, laborer, St Marguerite, Tannery west

Charbonneau Charles, saloon, 115 Inspector

Charbonneau D., customs officer, 110 Inspector

Charbonneau Damase, laborer, 509 William

Charbonneau Dominique, 577 St Lawrence

Charbonneau Edouard, carter, 546 St Dominique Charbonneau Ephrem, grocer, St Joseph,

Coteau St Augustin Charbonneau Etienne, laborer,

Wolfe

Charbonneau François, jeweller, 202 St Lawrence

Charbonneau François, carter, 514 St Dominique

Charbonneau François, fishmonger, 10 St Gabriel market

Charbonneau François, joiner, 196 Seigneurs

Charbonneau François, laborer, r 37 St André

Charbonneau François, shoemaker, 33 St André

Charbonneau François C., bookkeeper, 386 Dorchester

Charbonneau George, laborer, 75 Jacques Cartier Charbonneau

George, quarryman, Côte St Louis Charbonneau Godfroï, laborer, 314

Beaudry Charbonneau H., blacksmith, 115 San-

guinet Charbonneau Isaïe, plasterer, 482 St Dominique

Charbonneau J. B., butcher, 187 Richmond

Charbonneau J. B., laborer, 11 Poële lane

Charbonneau Jean, carter, 1 Court off Poële lane

Charbonneau Jean Baptiste, carriagemaker and millinery store, 4012 St Joseph

Charbonneau Jean Bte., 65 Visitation Charbonneau Jean Baptiste, laborer, St

Henri, Tannery west Charbonneau Jean Baptiste, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Charbonneau Jean Baptiste, quarryman, Côte St Louis

Charbonneau Joseph, carpenter, Champ de Mars Charbonneau Joseph, cabinetmaker 259

St Joseph Charbonneau Joseph, carpenter, Delisle, Coteau St Augustin

Charbonneau Joseph, carpenter, 105 Panet

Charbonneau Joseph, carter, 233 Cadieux Charbonneau Joseph, laborer, 671 St

Catherine Charbonneau Joseph, laborer, 140 Barré

Charbonneau Joseph, stonecutter, 163 George Hypolite, St J. Bte. village

Charbonneau L. L., bookkeeper, 61 St Elizabeth

Charbonneau Louis, 195 Jacques Cartier

Charbonneau Louis, baker, 214 Aqueduct

Charbonneau Louis, city planing, saw and grist mills, 10 and 12 St Charles Borromée

Charbonneau Louis, laborer, Hochelaga

Charbonneau Louis, of Lancieaux, Paquette & Co., 12 St Charles Borromée

Charbonneau Louis F., laborer, 121 St Alexander

Charbonneau Louis H., 118 German Charbonneau Magloire, trader, 101 St

Maurice Charbonneau Mark, carriagemaker, 160 Visitation

Charbonneau Mrs. Adélaide, wid Louis, 126 Visitation

Charbonneau Mrs. Adéline, wid Joseph, 125 Visitation Charbonneau Mrs. Eléonard, wid Jos.,

Côte St Louis Charbonneau Mrs. Harriet, wid Louis,

61 St Elizabeth

Charbonneau Mrs. O., seamstress, 135 Panet

Charbonneau Mrs. Sophie, wid Alexis, r 254 Craig Charbonneau Mrs. V. E., wid Antoine,

hotelkeeper, 129 McGill
Charbonneau Noel, laborer, 162 Centre
Charbonneau Onésime, carter, 171

Beaudry Charbonneau Ovide, carter, 266 Montcalm

Charbonneau Peter, fireman, 79 Guy Charbonneau Pierre, bookbinder, 99 St Hypolite

Charbonneau Pierre, carter, Côte St Louis

Charbonneau rev. Alfred, vicar, St Henri, Tannery west

Charbonneau Venance, sailor, Bethune,

Tannery west Charbonneau William, cabinetmaker, 144 George Hypolite, St J. Bte. vil-

lage Chardeau Jos., tinsmith, 89 Inspector Charest Eugène, laborer, 77 Canning Charest Félix, laborer, 384 Visitation

Charest François, quarryman, Côte St Louis

Charest Hypolite, trader, 173 Visitation Charest J. Bte., laborer, 423 St Joseph Charest Jean Baptiste, quarryman, Côte St Louis

Charest Louis, laborer, r 118 St Martin Charest Ls., quarryman, Côte St Louis Charest Louis, sailor, St Alphonse,

Tannery west Charest Mrs. C., wid Louis, 103 Richmond

Charest Magloire, polisher, r 317 Jacques Cartier Charest Mrs. Zoé, wid Olivier, St Henri.

Tannery west Charest Olivier, joiner, 80 St Constant Charest Pierre, blacksmith, 4 Perthius Charest Pierre, laborer, 445 St Bonaventure

Charest Samuel, grocer, 107 St Antoine Charest Ulric, cabinetmaker, 38 St

Charet Joseph, carter, 231 Montcalm Charet Louis, laborer, 166 Seigneurs Charet Louis, 523 William

Charet Miss Agnes, dressmaker, 20 Vallée

Charet Mrs. Pierre, boarding house, 13. St Charles Borromée Charet Pierre, locksmith, r 22 Cam-

peau Charette François Xavier, blacksmith,

98 St Felix

Charette Jean Bte., carter, 87 Amherst Charette Joseph, paint shop and crockery, 457 St Joseph Charette Ls., carter, 368 St Catherine

Charette Michel, laborer, Lemaire, Tannery west

Charette Mrs. Mary, wid Olivier, 67 St. Philip

Charette Mrs. Philomène, wid F. X., grocery, 94 Barré Charrette Pierre, grocer, 237 St Hypolite

Charrette Pierre, joiner, Lemaire, Tannery west

Charette Pierre, laborer, 461 St Bonaventure

Charieu Adrian, carter, 139 Wolfe Charland Jean, laborer, 106 Seaton Charland Léon, shoemaker, 272 Ger-

Charland Magloire, collector, 291 St Lawrence

Charland Napoléon, saddler, bds at 91: St Urbain

Charland Pierre, engineer, St Henri, Tannery west

Charland Régis, grocer, 241 Mignonne Charland Simon, grocer, 262½ Sanguinet

Charlebois A., of A. & A. B. Charlebois, 145 Bleury

Charlebois A. B., of A. & A. B. Charlebois, 145 Bleury Charlebois A. & A. B., grocery brokers,

16 St Sacrament

Charlebois H., grocer, 96 McGill Charlebois Alphonse, trader, St Al-phonse, Tannery west

Chorlebois Baptiste, laborer, Coteau St Pierre

Charlebois Charles, tanner, 249 St Dominique

Charlebois Dr. B. H., 145 Bleury Charlebois Hyacinthe, grocer, 61 Ot-

Charlebois John, storeman, 25 Mondelet

Charlebois Jos., carter, 108 Versailles Charlebois Léon, 157 St Dominique Charlebois Ludger, baggagemaster, 33

Versailles Charlebois Arséne, St Henri, Tannery west

Charlebois Moïse, carpenter, 107 St Félix

Charlebois Mrs. Victoire, wid Charles,

seamstress, 37 Blake Charlebois P. G., & Co., agents, 4 St Nicholas

Charlebois Pierre, conductor G.T.R., 218 McCord

Charlebois Pierre G., of P. G. Charlebois & Co., River St Pierre
Charlebois William A., ship broker, 29

Berthelet

Charles James, cook, 45 Aylmer Charles John, of Harper & Charles, 225 Bleury

Charles Mrs., wid Edward, dressmaker, 78 Bleury

Charlesworth David, laborer, r 596 Wellington Charlton & Co., commission merchants,

331 Commissioners

Charlton Edward J., coal merchant, 385 Craig

Charlton George, Côte St Catherine Charlton Mrs. Elizabeth, wid John, 220 Bleury

*Charon Baptiste, laborer, 252 Sanguinet Charon Benjamin, laborer, Côte St Paul Charon Chrysostôme, shoemaker, 263

Charon Creasole, laborer, 295 Panet Charon Félix, shoemaker, St Marguerite, Tannery west

Charon Jérémie, tanner, St Joseph,

Charon Jereme, tanner, St Joseph, Coteau St Augustin Charon Joseph, laborer, r 6 Voltigeurs Charon Louis, laborer, 239 Visitation Charpentier Treffié, joiner, r 296 Beaudry Charpeney rev. H., R.R.P.P., Oblats church of St Pierre, 107 Visitation Charpentier Adalard, tinsmith, 17 Lu-

signan

Charpentier Amable, grocer, 13 George Hypolite, St J. Bte. village Charpentier Bélonie, 9 St Lawrence

Charpentier François, carter, Delisle, Coteau St Augustin

Charpentier Jean Baptiste, sugar dealer, stand 9 Bonsecours market, h 120 Beaudry

Charpentier Jean Baptiste, trader, 11 George Hypolite, St J. Bté. villagé Charpentier Joseph, newsvender, Panet

Charpentier Joseph, trader, stand 36 Bonsecours market, h 133 Sanguinet Charpentier Louis, roofer, 288 German CHARPENTIER MAGLOIRE E., advocate, 10 St James, h 352 Lagauchetière

Charpentier Michel, sawyer, 66½ Visitation

Charpentier Pélonie, r 9 St Lawrence Charpentier Théodore, tinsmith, 194 St André

Charron Basile, laborer, 91 George Hypolite, St J. Bte. village Charron & Co., grocery, Workman, Coteau St Augustin

Charron Hubert, of Charron & Co., Workman, Coteau St Augustin Charron Jules, laborer, 111 Jacques Cartier

Charron Philippe, shoemaker, 116 Craig Charron Pierre, joiner, 45 Beaudry Charters Edward, butcher, 33 and 34 St Anns market, h 20 Lusignan Chartier Alexis, baker, Notre Dame,

Tannery west
Chartier Gédéon, laborer, 48 St Ignace
Chartier Ignace, joiner, Turgeon, Coteau St Augustin

Chartier Joseph, tobacconist, 589 St Mary

Chartier Louis, carpenter, 209 St Catherine

Chartier Mrs. Esther, wid François, 192 Notre Dame Chartier Théophile, blacksmith, Côte St

Paul Chartier Utrope, carver, 4 Vitré

CHARTIEZ JULIAN, & CO., wholesale perfumers, 527 Lagauchetière Chartrand Alphonse, shoemaker, St. Marguerite, Tannery west

Chartrand Antoine, brickmaker, George Hypolite, St J. Bte. village Chartrand Antoine, brickmaker,

Fullum Chartrand Antoine, brickmaker, 364

Harmony Chartrand Antoine, joiner, 191 Durham Chartrand Charles, roofer, 46 George Hypolite, St J. Bte. village

Chartrand Cyrille, shoemaker, Aqueduct

Chartrand Damase, painter, 423 St Joseph Chartrand Ferdinand, joiner,

Jacques Cartier Chartrand François, joiner, 347 Jacques

Cartier Chartrand George, cooper, 3021 Am-

herst Chartrand Geo., shoemaker, 28 Durham Chartrand Hubert, plasterer, 55 Seaton Chartrand Ignace, shoemaker, 49 Cadieux, St J. Bte. village

Chartrand Jean Baptiste, joiner, Dorchester

Chartrand Joseph, carpenter, 263 St Dominique

Chartrand Joseph, laborer, 95 Barré Chartrand Joseph, laborer, 105 George Hypolite, St J. Bte. village Chartrand Joseph, notary, Côte St Louis

Chartrand Magloire, wheelwright, 377 St Joseph

St Joseph Chartrand Miss Clara, 120 German Chartrand Mrs. Angèle, wid Joseph, 62 George Hypolite, St J. Bte. village Chartrand Mrs. Bazile, Côte des Neiges Chartrand Mrs. Edicité wid Paul 116 Chartrand Mrs. Félicité, wid Paul, 116 St Elizabeth

Chartrand Mrs. François, wid J. Bte., 38 Labelle

Chartrand Mrs. Mary, wid Nazaire, 71 Papineau road

Chartrand Mrs. Rose, milliner and dressmaker, 215 St Lawrence

Chartrand Narcisse, carpenter, 149 St Martin

Chartrand Narcisse, joiner, 243 Sanguinet

Chartrand P., joiner, 340 St Joseph Chartrand Paul, 126 Cadieux, St J. Bte. village Chartrand Paul, trader, 9 Marie Anne,

St J. Bte. village Chartrand Pierre, contractor, 170 St

George Chartrand Raymond, conductor, 215 St Lawrence

Chartrand Stanislas, joiner, 52 Mig-

Chartrand Thomas, trunkmaker, 131 St Lawrence, St J. Bte. village Chartrand Victor, joiner, r 142 Syden-

ham Chartrand Frs. Xavier, sen., clock-

Chartrand Frs. Xavier, sen., clock-maker, 62 Fullum Chase Henry, gardener, 256 St Denis Chase Jeremiah, plasterer, 87 Inspector Chassé Elie, shoemaker, 38 Jurors Chassé Jean B., laborer, 75 St Urbain Chassé Joseph, laborer, head of Mont-

Chassé Mrs. P., wid Joseph, laundress, r 148 St Dominique

Chatel Mrs. Agate, wid Louis, 188 Visitation Chatillon Joseph, ship carpenter, 159

Panet Chaugraffe Pierre, laborer, 162 Centre Chauguay Edmond, cooper, 355 Jacques

Chaussé Edouard, joiner, 188 Jacques Cartier

Chaussé Edouard, laborer, r 307 Beaudry

Chaussé François, shoemaker, 2 Eleanor Chaussé Jean Baptiste, carpenter, St Marguerite, Tannery west

Chaussé Joseph, cutter, 80 St George Chaussé Louis, shoemaker, 193 Wolfe Chaussé Mrs. Olive, 73 St Elizabeth

Chaussé Narcisse, porter, 111 Seaton

Chaussé Narcisse, shoemaker, 45 Cadieux, St J. Bte. village
Chaussé Sulpice, joiner, 226 Montcalm
Chauvin François, laborer, 63 Dufresne
Chauvin Frs. X., grocer, 219 St Constant

Chauvin Jean Baptiste, nailmaker, r 18 Forfar

Chauvin Jean Baptiste, nailer, 670 St Joseph

Chavrell George, sexton, 20 St Margaret Chayer Guillaume, laborer, r 69 St Dominique, St J. Bte. village Checketts William, fireman G.T.R., bds at 145 Etienne

Cheese W. E., of Urquhart & Co., 364

Mountain Cheesman William, laborer, Petite Côte

Chenel Edouard, clerk, 1 Perrault court

Chenette Cléophas, groceries, wines, liquors and provisions, 147 and 149 Seigneurs

Cheney Amos, contractor, 33 St Louis CHENEY, FISKE & CO.'S UNITED STATES AND CANADA EXPRESS, D. T. Irish, agent, 7 and 9 Place d'Armes. See Adv page 26

CHENEY GILMAN, superintendent Canadian Express Co., 7 and 9 Place d'Armes, h 21 University. See Adv page 26

Chénier Antoine, joiner, 79 Mignonne

Chénier Benjamin, trader, Coteau St Pierre

QUEBEC.

Chénier Jean Baptiste, laborer, r 156 Beaudry

Chénier Joseph, farmer, Coteau St Pierre Chenk Pierre, clerk, St Joseph, Coteau

St Augustin Chennevert Jean Baptiste, joiner, 26

Robin lane Chenneville Mrs. Marguerite, dealer,

268 St Catherine Chenneville Mrs. Marie, wid Pierre, 74

Seaton Chequors William, fireman G.T.R., bds at 399 Wellington

Cherrie Mrs. E., wid John, 155 St Urbain

Cherrier G. H. Benjamin A., clerk, 32 Cadieux

CHERRIER COME SÉRAPHIN, Q.C., 15 St Vincent, h 316 Lagauchetière CHERRIER GEORGE HYPOLITE., editor of and agent for the Quebec Directory, 32 Cadieux Chesnut John, storeman, 12 Hermine

Chessar William, cabinetmaker, 198 St

Antoine Chesser William, carpenter, 267 Seig-

Chester John, builder, 83 German Chester William, bricklayer, 389 La-

gauchetière Chesterton James, trader, 363 St Mary Chevalier Charles, joiner, 368 Jacques Cartier

Chevalier Charles, laborer, r 133 Naza-

Chevalier Charles, shoemaker, 156 Durham

Chevalier Cyrille, cooper, 57 St Ignace Chevalier Joseph, carter, 182 Beaudry Chevalier Joseph Gédéon, 90 Visita-

tion Chevalier Alfred, naturalist, 434 St Mary

Chevalier Narcisse, butcher, 147 Cha-

Chevalier Narcisse, joiner, 3 Perthius,

h 2 Boyer lane Chevalier Théophile, carter, 310 St

Lawrence Chevallier Adolphe, laborer, r 6 Boyer

lane

Chevallier Gilbert, joiner, 2 Boyer lane Chevallier Jean Baptiste, shoemaker, 220½ St Catherine Chevallier Odilon, policeman, r 485 St

Lawrence Chevaudier Narcisse, laborer, r 186

Ourham

Cheverier Alphonse, agent, 17 King Chick Amos, 740 St Catherine Chicoine Denis, shoemaker, St Philippe,

Tannery west Chicoine Octave, butcher, St Henri,

Tannery west Chicoine Pierre, shoemaker, St Henri,

Tannery west Chicoine Pierre André, joiner, 120 Vis-

Childlow Samuel, laborer, 20 St Adol-

phus CHILDS CHARLES, manufacturer of lasts, treeing and crimping machines, 112 Queen, h 170 Mountain

CHILDS GEORGE, & CO., wholesale grocers, 22 and 24 St François Xavier Childs George, of George Childs & Co.,

212 Mountain Childs W. S., of Brown & Childs, 97 Upper St Urbain

Chilian Consulate, George B. Day, consul 13 Hospital

CHIMNEY SWEEPS, Joseph Dupuis, master inspector, 11 St Dominique Chimier Hyacinthe, boarding house, 111 Inspector

Chiniquy rev. C., French Protestant, 33 Metcalf Chipchase Nedby, cabinetmaker, 552

Dorchester Chipchase William, cabinetmaker, 443

St Bonaventure Chipman Clarence J. H., B.A., M.D., 20

St Radegonde CHIPMAN JAMES B. M., manager for

the Dominion of the Briton Medical and General Life Association, 12 Place d'Armes, h 262 St Charles Borromée. See Adv Chipman W. W. L., accountant Merchants Bank of Canada, 262 St

Canada, 262 St Charles Borromée

Chiquette Benjamin, shoemaker, r 185 Dorchester

Chisholm Alexander, agent, 543 St Catherine

Chisholm Alexander, clerk, 26 Rousseau

CHISHOLM COLIN R., & BROS. news agents, Bonaventure depot, 196 St Bonaventure

Chisholm Kenneth, broker, bds at 81 St Dominique

Chleifers Charles, shoemaker, 100 Craig Cholette J. C. T., grocer, 442 St Joseph Cholette Joseph, bookkeeper, 30 St Henry

Chollette Pierre, laborer, 95 Amherst Cholquhoun Charles, laborer, 695 St Joseph

Chompoux Elzéar, notary, 587 St Catherine

Choquette Ambroise, treasurer La Fabrique, 148 St Denis Choquet Edouard, shoemaker, 61 Dur-

ham Choquet Ignace, gaol turnkey, 89 Du-

fresne Choquet Louis, hatter, 85 Visitation

Choquette Jean Baptiste, foreman Ban-croft & Sharpe's, 65 St Alexander Choquette Jean Baptiste, shoemaker, 263 St Constant

Choquette Moïse, shoemaker, 79 Durham

Choquette Napoléon, tobacconist, 262 St Joseph Choquette Thomas, clerk, 121 Vitré

Chorette Jean, carter, r 42 Dufresne Chorront Joseph, laborer, 9 Jacques Cartier

Chouinard Eugène, joiner, Trudeau, Coteau St Augustin Choules Richard, fireman, 5 Anderson Choyer Benjamin, trader, 21 Mondelet Chrétien François, laborer, 543 St Bonaventure

Chrétien J. B., carter, r 213 Sanguinet Chrétien Jean B., carter, 211 Mignonne Chrétien Joseph, tailor, r 251 St Law-

Chrétien Thomas, mason, 284 St Bona-

venture Chrétien Thomas, Workman, Coteau St Augustin

Chrismas Thomas J., hatter, St Henri, Tannery west

CHRIST CHURCH CATHEDRAL, most rev. Lord Bishop of Montreal and Metropolitan of Canada; very rev. John Bethune, D.D., dean of Montreal, rector; rev. Lewis P. W. Balch, D.D., canon; rev. Maurice S. Baldwin, M.A., canon; R. Noble, vestry clerk; St Catherine, between Union av and University CHRIST CHURCH VESTRY, R. Noble

vestry clerk, Union av CHRISTIAN BROTHERS SCHOOL, Martial of Africa, brother Celian, brother Palladius of Syria, brother Silvain, brother Bernuard, brother Silvain, brother Bernuard, brother Pelerinus of Mary, brother Turebius Joseph, brother Colmas, brother Maurice John, brother Probatus of Jesus, brother Augustin, brother Alexandre, manager, 97 Dorchester hristian Brothers school, Côte des

Christian Neiges

CHRISTIAN BROTHERS SCHOOL,

rev. brother Hosea, principal, 40 Cotté hristian brothers, St Anne school, brother Servillian, principal, 105 Christian

Kempt Christian Emit, tobacconist, 114 St

Mary Christie David, blacksmith, Magdalen

Christie & Freeland, soap and candle factory, 36 Jacques Cartier Christie P. M., of Christie & Freeland, 91 St Constant

Christie Wm., soap and candles, 46 St Constant

Christin Adolphe, joiner, r 21 St André Christin Alphonse, advocate, 42 St Vincent

Christin Arthur, clerk, 208 St André Christin Augustin, carpenter, 226 Lagauchetière

Christin Charles, laborer, 37 Mignonne

Christin Edouard, boarding house, 7 St Dominique Christin George, soda water manufac-

turer, 30 Campeau Christin Joseph, dry goods, 179 St Paul,

h 6 St Denis Christin Joseph, soda water factory, 149 Sanguinet, h 98 St Denis Christin William, laborer, 121 College

Christy Robert, laborer, 58 Gain Church and school of the congregation

of Notre Dame, 256 Notre Dame Church Edward A., Anglo-American restaurant, 243 McGill, cor St James

Church home, in connection with Christ Church cathedral, Mrs. M. Lang, matron, 28 Aylmer Church James, shoemaker, 391 St Mary

Church Joseph, joiner, 295 St Domi-

nique CHURCH OBSERVER, weekly, an-nual subscription \$2; published in the interests of the Church of Engthe interests of the Church of England; William Salter, proprietor; T. & R. White, printers, cor Craig and St François Xavier, CHURCH OF THE GESU, rev. T. Beaudry, rev. D. Merrick, rev. M. Nash, Bleury n Dorchester

Church of Hospice of St Joseph, rev. Joseph Parent, chaplain, Cemetery Church of the Messiah, Unitarian, rev

John Cordner, LL.D., Beaver hall hill Church of the Nativity, R. catholic,

Hochelaga Church of the New Jerusalem, rev E. Gould, 25 Hanover

CHURCH OF NOTRE DAME, parish church, Place d'Armes, rev. B. V. Rousselot, curé, Seminary, 320 Notre Dame

Church of Notre Dame de Pitié, 256 Notre Dame

Church of the Religeuses de l'Hotel Dieu of St Joseph, Hotel Dieu, 38 St Famille

Churchman's association, meets weekly on Friday at 8 p.m., in the Cathedral Chapter house, Union av CHURCHILL THOMAS H., proprietor

of Dominion Telegraph Institute, 89 St James. See Adv page 14 Cinnas Mrs. Catherine, wid Thomas,

124 Murray

Cinq Mars Abraham, butcher, 177 St Martin

Cinq Mars Frédéric, clerk, 50 Amherst Circé Narcisse, freight conductor, 271 St Bonaventure

CIRCUIT COURT, Montreal circuit, Hubert, Papineau & Honey, clerk; George Pyke, Charles A. Terroux and Gaspard Dagen, N.P., deputy clerk; Court house, 177 Notre Dame Citizens association, Harrison Stephens,

president; Edmund Barnard, secretary, 11 St Sacrament CITIZENS INSURANCE CO., Edward Rawlings, manager, Life, Guarantee and Accident department; George B. Muir, manager, Fire and Plate Glass department; Archibald McGoun, secretary-treasurer, 175 St James CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK, E. J. Barbeau, actuary, 112 St Lunes

St James

CITY BANK, William Workman, mayor, president; Ferdinand Mac-culloch, cashier, 103 St James facing Place d'Armes

CITY CLERK, Charles Glackmeyer, City hall, 186 St Paul

CITY CONCERT HALL, Bonsecours

market, 186 St Paul City fire station No. 2, William McRobie, foreman; John Black, John Livingstone and Moise Laflour, fire-men, 195 Notre Dame CITY FLOUR MILLS, Ira Gould &

Sons, Mill CITY HALL, William Workman mayor; Charles Glackmeyer, city clerk; James F. D. Black, city treasurer; F. H. Badger, superintendent of Fire Alarm telegraph; James Darcy, messenger, 186 St Paul

City hotel, C. Larin, proprietor, 78 St Joseph

CITY MILLS AND ELEVATOR, Ira Gould & Sons, 79, 87 and 89 Mill City Mills bakery, A. J. Auchterlonie,

manager, 29 King City Passenger Railway Co. waiting

City Passenger Railway Co. Harms room, 568 Craig City Passenger Railway terminus, Ho-chelaga n tollgate CITY POLICE, captain F. W. L. Pen-ton, 45 Jacques Cartier sq CITY RECORDER, J. P. Sexton, 45

Jacques Cartier sq CITY SURVEYOR, P. MacQuisten, City hall, 186 St Paul, h 164 St Hubert CITY TREASURER'S OFFICE, James

F. D. Black, city treasurer, City hall, 186 St Paul

Claffey James, carpenter, 148 Richard-

Claggett Charles C., of Brown & Claggett, 76 University

Clairmond Antoine, butcher, 272 Ful-

Clairmont Hilaire, photographer, 563 St Joseph

Clairmont John, joiner, St Augustin, Coteau St Augustin

Clairmont Mrs. A., wid J., dressmaker, 221 Richmond

Clancy James, plumber, 109 Amherst Clancy James, switchman, r 124 Centra

Clancy John, grocer, 163 Dalhousie Clancy John, sergeant, St Charles Borromée station, 84 Panet Clancy Patrick, laborer, 160 Dalhousie

Clancy Thomas, laborer, St Patrick Claperton Thomas D., messenger, Union bank, 255 St Lawrence

Clapp George B., tackmaker, 435 Wil-

Claprood Richard, moulder, 6 King

CLARE WILLIAM H., of Lymans, Clare & Co., 953 St Catherine Clarey Denis, laborer, r 14 St Bernard Clarey Mrs., green grocer, St Anns market, h Ottawa Claridge Charles, policeman, 214 Ot-

Clark Alex C., broker, 119 St François Xavier, h 154 Upper St Urbain Clark Andrew, laborer, 33 Desala-

berry Clark Charles, carpenter, 131 Congregation

Clark Edmond, needle and fish hook manufacturer, 30 St François Xavier Clark F. R., clerk G.T.R., 68 Duke

Clark Francis A., exchange broker, 125 St François Xavier, h 77 Cathcart Clark George, conductor G.T.R., 59 St Patrick

Stratrick Clark H. D., 105 Union av Clark J. C., clerk, 1 St Elizabeth Clark James, 18 Plateau Clark James, farmer, Côte St Luc

CLARK JAMES P., & CO., importers and wholesale dealers in dry goods, 162 McGill

Clark John Curtis, G.T.R., 105 Magda-

Clark Joseph, groom, 151 St Bonaven-

Clark Joseph, laborer, 119 Grand Trunk

Clark Miss Christina, milliner, 17 St Antoine

Clark Miss Mary, boarding house, 65 St Bonaventure

Clark Miss Mary, clerk, 383 Craig Clark Mrs. Anne, wid John, 119 Grand Trunk

Clark Mrs. Jessie, wid John, boarding

house, 519 Laguachetière Clark Mrs. Margaret, wid William, 116

Mignonne Clark Mrs. Mary, wid Michael, 227 Ottawa

Clark Patrick, barrack sergeant, 110 Montcalm

Clark Peter, laborer, r 19 Cemetery Clark Richard, laborer, 41 Seminary Clark Richard, laborer, 241 Ottawa Clark S. P. C., dry goods, wholesale and retail, 3 Western buildings, 30

Chaboillez sq, h 32 Fullum Clark & Sanborn, proprietors American house, 24 and 26 St Joseph

Clark William, laborer, 11 Eleanor Clark William, laborer, 26 Gain

Clark William T., travelling agent, 619 St Lawrence

CLARKE & DALBEC, advocates, 192 Notre Dame

Glarke & Darragh, wholesale and retail grocers, 544 and 546 St Paul Clarke Edward, commission agent, 232 St Urbain

Clarke G. & W., stationers, &c., 222 St James

Clarke George, pattern maker, Island Clarke H. E. C. A., 32 St Denis Clarke H. E., M.D., 32 St Dennis

Clarke Henry, springmaker, 7 Manufac-

Clarke Henry J., Q.C., of Clarke & Dalbec, 61 Dubord, Viger sq Clark Henry Joseph, laborer, Ropery Clarke Hugh, merchant, 91 Upper St

Urbain

Clarke James, 30 St Urbain
Clarke James, farmer, Hochelaga
Clarke James, grocer, 28 St Bernard
Clarke James, G.T.R., 5 Burgess
Clarke James, laborer, St Andrews
Clarke John, blacksmith, r 12 St Sophia

phie Clarke John, laborer, r 155 Vitré Clarke John, of Clarke & Darragh, 544 St Paul

Clarke Michael, blacksmith, 35 Murray Clarke Miss O. H. Y., English and French academy, 32 St Denis Clarke Mrs. O. H. E., English and French academy for young ladies, 30

St Denis

Clarke O. L., bellmaker, Côte St Paul Clarke Patrick, gardener, Côte St Catherine

Clarke R., draughtsman G.T.R., St Antoine

Clarke Samuel, bookkeeper, 708 St Catherine

Clarke Thomas, laborer, Manufacturers Clarke Mrs. Elizabeth, wid William, 459 St Mary

Clarke William, cabinetmaker, 79 Forfar

Clarke William, contractor, 315 St Mary Clarke William, gardener, Côte des Neiges

Clarke William R., staple and fancy dry goods, 24 St Radegonde Clarke's English and French commer-

cial academy, 32 St Denis Clarkin Mrs. E., saloon, 118 Vitré Clarkson rev. J. B., B.A., Wesleyan, 694 Sherbrooke

Claude Pierre, mayor, tanner, Côte des Neiges

Claude Pierre, trader, 36 Félix Clavel Godfroi, bricklayer, 4 St Justine

Clavel Léon, cooper, 46 St Dominique Clavet Zéphirin, bookkeeper, 10 St Sophie

CLAXTON T. JAMES, & CO., whole-sale dry goods merchants, Caversale dry goods merchants, Caver-hill's buildings, 59 St Peter Claxton T. J., of T. J. Claxton & Co.,

200 University Clayton Francis Henry, Hochelaga

CLAYTON J. T., & CO., manufacturers agents and commission merchants, 447 St Paul

Cleary Patrick, trader, St Anns mar-ket, h 37 St Maurice

Cleave Henry F., clerk, r 186 St George Clegg Thomas, laborer, 47 St Patrick

Cleghorn Henry, agent, 9 Mayor Cleghorn James P., of J. G. Mackenzie

& Co., 71 Cadieux
Cleghorn John, contractor, 112 Cadieux, St J. Bte. village
Cleghorn Mary Anne, wid Wm.,

485 Lagauchetière Cleland Samuel, engineer, r 110 Nazareth

Cleland William, pattern maker, St Henri, Tannery west

Clemans Joseph, storeman, 36 Bronsdon

Clemends Fernando, commercial traveller, 19½ Berthelet Clément Augustin, moulder, r 114 Sy-

denham

Clément Benjamin, grocer, 82 St An-

Clément Edouard, joiner, 85 George Hypolite, St J. Bte. village Clément Félix, shoemaker, St Henri,

Tannery west
Clément François, joiner, 77 St Mary
Clément François, laborer, 94 Montcalm
Clément François, trader, 554 St Mary Clément Grégoire, tobacconist, 74 St Joseph

Clément Hermase, joiner, Côte St

Clément Hyacinthe, foreman, 20 St David lane

Clément Hypolite, carter, 82 Barré Joseph, shoemaker, r 137 Clément Panet.

Clément Léon, carver, 39 St Dominique Clément Louis, carter, 14 Devienne Clément Louis, laborer, r 234 St Con-

Clément Miss Emma, dressmaker, 577 St Lawrence

Clément Mrs. E., wid Dosithé, dress-maker, 627 St Joseph Clément Mrs. Adèle, wid Adolphus, 9

Roy lane

Clément Mrs. Louise, wid Eustache, 520 St Bonaventure

Clément Mrs. Marie, wid Jean Bte., 244 Visitation

Clément Mrs. Marie, wid Joseph, fruit

store, 468 St Joseph Clément Mrs. Zoé, wid Henri, midwife,

631 St Joseph Clément Olivier, laborer, r 88 St Félix Clément Olivier, post office clerk, 217 St Constant

Clément rev. H. T., Bishop's Palace, 121 Cemetery

Clément Théothiste, tailoress, Bourget, Coteau St Augustin

Clément Timothée, cooper, 172 Murray Clément Toussaint, tanner, r 10 St

David lane Clément Ludger, cabinetmaker, r 41 St Dominique

Clements George, carter, 67 Prince Clements James, grocer, 562 Lagau-

CLENDINNENG WILLIAM, founder and stove manufacturer, 214 and 216 St James, and 532 Craig; foundry 165 to 179 William, h 721 Lagauchetière

Clendinneng William, machinist, 94 Queen

Clendinning John, storekeeper, r 12

Clepperton Robert, laborer, 25 Labelle Clearihue David, clerk, 121 Cadieux, St J. Bte. village

Clearihue Joseph B., clerk, 123 Cadieux, St J. Bte. village Clerk Alexander, 2 Beaver hall sq

CLERK GEORGE EDWARD, editor and proprietor of the True Witness, 126 St Antoine

Clerk Misses, 15 Durocher

CLERK OF APPEALS, Louis Wilfrid Marchand, Court house, 177 Notre Dame

CLERK OF THE CROWN AND PEACE, hon. L. A. Dessaulles, Alfred DeBeaumont and Charles E. Schiller, deputy, Court house, 177 Notre Dame

Clermont A., butcher, stall 15 Bonse-cours market, h 272 Fullum CLERMONT J. L., commission mer-chant, agent for the American Die works; dies for cutting leather, paper, tin, &c., 663 Craig, h 221 Richmond

Cléroux Elisée, grocer, 92 Visitation Clevely John, storeman, 115 Centre Cliff John, engineer, 164 Canning Clifford John, carter, 38 Aylmer Clifford John, laborer, 67 Mayor Clinch Edward, 57 Craig Clindinning John, storeman, 12 Bleury Cloony J., messenger City bank, 43

Bleury Clooney John, carter, 27 Aylmer Cloran James, laborer, r 70 Murray Cloran Joseph, baker and grocer, 189

McCord Close Bernard, brass founder, 517

Craig Close Charles, axe maker, Côte St Paul Close James, 18 St Urbain Close Mrs., wid William, 84 Duke Close Mrs. Margaret, wid John, 1682

Canning loutier Alexis, gardener, Côte St Cloutier

Cloutier Alexis, joiner, 122 St Lawrence St J. Bte. village

Cloutier Augustin, painter, r 85 St Do-minique, St J. Bte. village Cloutier Firmin, trader 98 Sydenham Cloutier Joseph, painter, 623 St Law-

rence

Cloutier Louis, joiner, 25 Emery Cloutier Louis, laborer, 2 Poëlé lane Cloutier Séraphin, gardener, Notre Dame de Grâce

Cloutier Seraphin, grocer, 29 St Joseph Cloutier Thérèse, dressmaker, 568 St Catherine

Cloutney Jules, ship carpenter, 106 Versailles

Clune Michael, shoemaker, 109 St Mau-

Coady James, plumber and tinsmith, 275 St Lawrence

Coady William, Dominion cooperage,

20 Duke Coady John, jun., grocer, 266 William Coady John, sen., laborer, r 266 William

Coallier Charles, police sergeant, 222 St Catherine

Coates Miss Elizabeth, teacher, 46 Dorchester Coates Mrs. Martha M., wid William,

teacher, 46 Dorchester

teacher, 46 Dorchester
Cochenthaler E., & Co., tobacco, cigars,
pipes, &c., 65 St Lawrence
Cochenthaler Emanuel, cigar manufacturer, 12 Chenneville
Cochenthaler I. Philip, of E. Cochenthaler & Co., 572 St Mary
Cochenthaler John, jeweller, 12 Chen-

neville Cochenthaler Joseph, confectioner, 12

Chenneville Cochrane David, laborer, 32 St George COCHRANE GEORGE A., produce merchant, 104 Grey Nun, h 38 Berri Cochrane Hugh, agent, 963 St Catherine

Cochrane James N., clerk, 963 St Cathe-

Cochrane Matthew H., of Smith, Cochrane & Co., resides in Compton Cochrane M.P., clerk, 963 St Catherine Cochrane Mrs. A., wid James, r 226 St

George Cochrane Mrs. Elizabeth, wid Robert,

221 St Charles Borromée Cochrane Mrs. Mary, wid John, 507 William

Cochrane Walter C., Canada produce, 14, 16 and 18 William and 104 Grey

Cochrane William, storeman, 86 Lagauchetière

Cochu André, assistant weigher Bonsecours market, h 60. Wolfe

secours market, h 60 Wolfe
Cochu André, carpenter, 160 Wolfe
Cockburn A. F., of Cockburn, Brown
& Napier, 815 Craig
COCKBURN, BROWN & NAPIER,
gasfitters, engineers, steamfitters,
coppersmiths, &c., Canada brass gasfitters, engineers, steam coppersmiths, &c., Canada works, Craig cor St Antoine

Cockburn Forester, brass finisher, 400 St Dominique

Cockburn John, trader, 119 Wellington Cockburn William, engineer, 122 Cen-

Cockburn William, steamfitter, 117 Duke

Cocker Ambrose, gaol guard, 144 Dorchester

chester
Cocker Thomas, tinsmith, 4 Condé
Cocks William, laborer, 221 Fullum
Codd George, G.T.R., 24 Scotland
Coddington William H., hat manufacturer, 243 Notre Dame, h 562 Craig
Coderre J. Emery, M.D., professor Vic-

toria college, 394 Lagauchetière Coderre Norbert, & Co., tailors, 427

Lagauchetière

Coderre Pierre, laborer, r 57 Durham Codie Mrs. Ann, wid Thomas, green grocer, St. Anns market, h Commis-sioners

Codie Mrs., wid John, 411 Commissioners

Cody John, tobacconist, 38 St Maurice Cody William Francis, canvasser Daily

News, 44 Jurors
Coffee Michael, laborer, 42 Hermine
Coffey Michael, laborer, 253 St Martin
Coffey Patrick, laborer, 82 Wellington
Coffy Mrs., wid R., boarding house, 149

Coghlan Thomas, merchant, Côte St

Louis Coghlen James, & Co., wine merchants, 516 Craig

Coghley James, clerk, 6 Rousseau Coghlin B. J., importer of steel, iron, &c., 5 St Sacrament, h 268 Dorches-

COHEN ARTHUR M., stock broker,

Merchants exchange, 11 St Sacra-ment, bds at 49 Berthelet Cohen E. A., of Cohen & Lopez, 33 Latour

Cohen Isaac E., pawnbroker, 346 Notre Dame

Cohen & Lopez, tobacconists, 21 Place d'Armes

Cohen L., trader, 104 St Bonaventure Cohen Moses, tobacconist, 3 Bleury Cohen Thomas, shoemaker, 54 Prince Cohn Samuel A., second-hand clothing, 87 St Paul cor Bonsecours

Colddrige George, clerk, bds at 81 St Dominique

Cole Charles, grocer, 194 Lagauche-

COLE FREDERICK, secretary Commercial Union Assurance Co., 387 St Paul, h 760 St Catherine

Cole James R., watchmaker, 86 St Dominique

Cole Miss Fanny, dressmaker, 30 Her-Cole William, bookkeeper, 5 Montcalm Cole William, laborer, Centre

Coleman J., butcher, 91 Wellington Coleman James, guardian reservoir, 103 McTavish

Coleman John, laborer, 32 Eleanor Coleman Michael, driver, 223 St Urbain Coleman Miss Martha T., 85 Papineau

Coleman Patrick, laborer, 143 Water

Coleman Thomas, 103 St Antoine Collette Eustaché, carter, 217 German Coley J. H., glass blower, Delisle, Coteau St Augustin

Colfer Edward, cooper, 144 Richard-

Golford George, cooper, Dorchester Colin Adolphe, butcher, stall 64 Bonsecours market, h Longueuil Colin Albrecque, shoemaker, r 112 Dur-

 $_{
m ham}$

Colin C., artist, 300½ Notre Dame Colin Joseph, shoemaker, r 112 Durham Colin Mrs. G., wid François, 232 St Lawrence

Colin Pierre, shoemaker, 22 Lafontaine Colin rev. L., Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

Colin Xavier, butcher, stall 62 Bonse-cours market, h 16 St Elizabeth lane, off 104 Dufresne

Collaghan James, watchman, r 125 Murray

Collard Joseph, 96 German Collard L. H., advocate, 350 Lagauche-

*Collat David, stonecutter, 286 German COLLEGE DE MONTREAL, rev. Charles Lenoir, director, Sherbrooke

n Guy College de Notre Dame du Sacré Cœur, rev. J. Gastineau, superior, Côte des Neiges Collegiate school, Charles Nichols,

L.R.C.P., principal, 21 Victoria Collerette Bazile, quarryman, Côte St

Collerette Ferdinand mason, 133 Beaudry

Collerette Ferdinand, mason, Côte St Louis

Collerette Hilaire, mason, 227 Mignonne Collerette Louis, mason, Côte St Louis Collerette Pierre N., contractor, 238 St Constant

Collerette dit Bourguignon Henri, gaol turnkey, r 97 St Mary Collette Gédéon, brickmaker, 390 Ful-

lum, h 332 Harmony

Collette Joachim, laborer, 165 Centre Collette Louis, laborer, 104 Centre Collette Odilon, brickmaker, 390 Ful-

Collette Robert, engine driver, 114 Shannon

Colley Samuel, blacksmith, 19 Lacroix Colligan Michael, laborer, St Patrick n Island

Collin David, fitter, 165 Etienne Collin Evangéliste, laborer, 200 Visita-

Collin Hildège, carpenter, 474 William Collin Mrs. Marie, wid Pierre, 257 Panet Collin Napoléon, grocer, 383 St Joseph Collin Pierre, laborer, 47 George Hy-polite, St J. Bte. village

Collin Samuel, shoemaker, 92 Syden-

Collins Daniel, grocer, 211 Lagauche

Collins Donald, grocer, 81 Amherst Collins Hugh, dry goods, 515 St Mary Collins James, laborer, r 14 Kempt Collins James, laborer, Côte St Antoine Collins James, taborer, Cote St. Antoine Collins Jeremiah, laborer, 14 Farm Collins John, gardener, Côte des Neiges Collins Martin, carter, 174 Ottawa Collins Michael, laborer, r 58 Shannon

Collins Mrs. Bridget, wid Bartholomew,

86 Shannon Collins Thos., carpenter, 23 Richardson Collins Thomas C., clerk, 170 St Antoine Collinson Thomas, blacksmith, 22 Richardson

Collod Antoine, carpenter, 129 Inspector

Colly John, laborer, 42 Seminary Colman William, laborer, 71 Kempt Colomb Ambroise, conductor G.T.R., 271 St Joseph

COLONIAL CHURCH AND SCHOOL SOCIETY'S MODEL SCHOOL, F. W. Hicks, B.A., teacher, 44 St Bona-

COLONIAL LIFE ASSURANCE CO., (see Standard Life Assurance Co.,) 151 St James

Colquhoun Alex., grocer, 207 St Mary Colquhoun Robert, messenger, 43 St Gabriel, h 15 Campeau

Colquhoun Thomas, traveller, 18 St François de Salles

Colson C. E., general merchant, 18 Hospital, h 69 McGill College av

Colwell George, gardener, Durocher lane, head of Durocher Colwell Mrs. Mary, dealer, 170 Richmond

Colwell Wm., engineer, 170 Richmond Commercial college, Bryant, Stratton & Tasker, 5 Place d'Armes

COMMERCIAL UNION ASSURANCE CO., Morland, Watson & Co., general agents; Fred. Cole, secretary, 387 St Paul. See Adv page 26 Commette Fabien, laborer, 77 St Bona-

Commissariat stores, 1 to 15 Commissioners

COMMISSIONER OF POLICE, C. J. Coursol, Court house, 177 Notre Dame

Common John, brass finisher, 47 Hermine

Common William J., clerk, 47 Hermine Commons Patrick, waiter, 12 Cemetery Comptoir Moïse, laborer, Côte St Louis Comptois Frs., laborer, 11 Contant Comfe Antoine, insurance agent, 152 German

COMTE BENJAMIN, president Mutual Fire Insurance Co., 100 St George Comte Clément, stonecutter, 15 St Philip

Comte Jean Louis, contractor, 311 Mignonne

nonne Comte I. H. D., 178 St Urbain Comte Joseph, clerk, 102 St George COMTE LOUIS, grain and flour mer-chant, 139 St Paul, h 176 St Urbain Comte Louis J. A., 190 St Urbain

Comte Solomon, stonecutter, 0 George Hypolite, St J. Btc. village Comtois Oliver, boarding house, 80 St Gabriel

Conaughton James, builder, 10 St Edward

Condin Mrs. Mary, wid Daniel, 147 Water

Condin Patrick, milkman, 31 Gain Condin Joseph, poultry, stand 2 St Antoine market, h 15 Rolland lane Congregation des Hommes, Ville Marie,

64 Chenneville CONGREGATION OF NOTRE DAME, sister St Ursule, superioress, 256 No-tre Dame and 40 St Jean Baptiste

Congregational Nuns school, 35 Visitation

Conley Miss Anabella, dressmaker, 100

Bleury Connant Frs., brickmaker, 362 Fullum Counar Daniel S., commercial traveller, 275 St Urbain

Connaughton Bernard, saloon, 13 Victoria sq

Connaughton Thos., laborer, r 64 Kempt

CONNECTICUT MUTUAL LIFE IN-SURANCE CO., Robert Wood, agent, 83 St François Xavier

85 St François Xavier
Connel A. H., clerk, 30 St Philip
Connell Mrs. C., wid J., 148 Prince
Connelly James, currier, 1 Basin
Connelly John, laborer, Hochelaga
Connelly Mrs. Margaret, wid Michael,
207 William

Connelly Patrick, carter, 4 Visitation Conners Thomas, storeman, r 86 St Constant

Connolley William, fireman G.T.R., bds at 399 Wellington

Connolly James, dry goods, 74 St Paul, h 29 Montcalm

Connolly James, laborer, 207 William Connolly James, printer, 192 St Constant

Connolly James, second hand store, 78 St Paul

Connolly John, grocer, 234 Lagauchetière

Connolly John, laborer, 127 McCord Connolly John, trader, 78 St Paul Connolly Mrs., wid J., laundress, r 18

Cemetery Connolly Patrick, laborer, 40 Seminary Connolly Thomas, oil dealer, 131 Vitré Connolly Wm., carter, 20 Desrivières Connon George, trader, bds at Riche-lieu hotel, 45 St Vincent

Connor Henry, boarding house, 12 Jurors

Connor John, storeman, Centre Gonnor Thomas, laborer, Centre Connors Francis, chandler, 130 Duke Connors Michael, laborer, 25 Shannon Conolly Mrs. Harriet, wid Robert, 18 Dorchester

Conroy Edward, laborer, 147 College Conroy James, sugar refiner, St Patrick

Conroy John, carpenter, stoves to rent cheap, 165 Dalhousie
Conroy John, laborer, 135 Nazareth
Conroy Joseph, laborer, 492 William Conroy Mrs. Bridget, wid Patrick, 50

Colborne Conroy Mrs. Catherine, wid John, gro-

cery, Centre Conroy Thomas, gardener, Côte St Paul Conroy Thomas, laborer, 15 Dumarais Consedine Thomas B., foreman, 15 Lusignan

Considine J., grocer, St Andrew cor Manufacturers Constant Alfred, foreman, 238 St Cathe-

Constant Edward, shoemaker, 335 St Catherine Constant Louis, carter, r 299 St Cathe-

rine

Constant R. J. M., Court house, h Mount Pleasant, Côte St Catherine Constantin Alphonse, grocer, St Henri, Tannery west

Constantin Baptiste, nailmaker, r 14 Poële lane Constantin Mrs., wid Baptiste, r 14

Poële lane Constantin Robert, cabinetmaker, 222

German Constantin Théodore, clerk, bds at 5 St Charles Borromée

Constantineau Firmin, carter, 86 Barré Constantineau Gédéon, tinsmith, gas-fitter, coal oil and lamps, 130 St Joseph

Constantineau Jérémie, laborer, St Dominique

Constantineau Joseph, carter, 115 Barré Constantineau Joseph, huckster, stand 10 St Antoine market, h 420 St Joseph Constantineau Joseph, trader, r 420 St

Constantineau Maxime, carter, 421 St Joseph

Constantineau Mrs. Rosalie, wid Pierre,

94 St Dominique CONSUL FOR ITALY, Angelo M. J. Gianelli 158 Fortification lane

CONSULATE GENERAL of the United States of America, W. A. Dart, consul general, 145 St James

CONSULATE REPUBLICA ORIEN-TAL of Uraguay, F. W. Henshaw, 10 St Sacrament

Contant Adolphe, butcher, 566 St

Dominique Contant Alexis, laborer, 311 Beaudry Contant Alfred, foreman, 228 St Cathe-

Contant Amédée, foreman, 48 Wolfe Contant Baptiste, shoemaker, 65 St Martin

Contant & Beausoleil, shoemakers, 398

St Catherine
Contant Charles, baker, r 171 Panet
Contant Charles, clerk, bds at 99 Vitré
Contant Cyrile, shoemaker, 137 German

Contant Dominique, butcher, stall 37 Bonsecours market, h 71 Panet Contant Edouard, of Contant & Beau-soleil, 335 St Catherine. Contant François, wood dealer, 257

Craig

Contant Henri, butcher, stall A Papineau market, h 271 Panet Contant Joseph, druggist, 325 Jacques

Contant Joseph, shoemaker, 118 Panet Contant Ludger, butcher, stall B Papi-neau market, h 222 Panet

Contant Médéric, notary, 43 St Vincent,

h 19 Grothé

Contant Moïse, butcher, 1 George Hypolite, St J. Bte. village
Contant Mrs. Pulchérie, wid Jean
Baptiste, 102 Panet
Contant Pierre, of A Dubord & Co.,

452 St Catherine

Contant Xavier, baker, 27 Marie Louise

Content Ulric, foreman, 123 Lagauchetière

Contoi Baptiste, laborer, 247 Sanguinet Contois François, shoemaker, 49 Barré Contois Olivier, boarding house, Fortification lane

Contois Xavier, shoemaker, 47 Barré Convent Mount St Mary, congregation of Notre Dame, sister St George, superioress, 326 Guy Convent of the Good Shepherd, 500

Sherbrocke

Convent of the Holy Name of Mary, and the Nuns of the Holy Name of Mary and Jesus, mother Térèsa, superioress,

Hochelaga Convent of the Misericorde, Dorchester n Campeau

Converse John A., cordage factory and plaster mills, St Gabriel locks, Canal, h 327 St Patrick cor Island

Convey Augustin, commission merchant 403 Commissioners, h 169 Ottawa Conway J. F., superintendent gymna-

sium, 95 Mansfield Conway James, laborer, r 46 Jurors Conway James, operator G.T.R., 196

St Bonaventure Conway James, stonemason, 32 St Hy-

polite Conway Michael, superintendent La-chine canal, 39 Colborne

Conway Michael, trader, 69 Grand Trunk

Conway Michael, trader, 8 Montmorenci

Conway Mrs. A., wid Thomas, grocery, 69 Sanguinet cor Lagauchetière Conway Patrick, waiter, 37 Cotté Conway Richard, saloon, 8 Callières Conway Samuel, clerk, 89 Queen Conway Thomas, butcher, 8 Montmor-

enci

Conway Thomas, butcher, 2 St Gabriel market, bds at 20 Richmond Conwell John, painter, 227 William Coo George Thomas, manufacturer of mangles and iron bedsteads, garden seats, wringers, &c., 559 William Coogan Mrs. Maria, wid James, confec-

tionery, 36 Lagauchetière Coogan Richard, machinist, 109 Rich

Coogdon Owen, trader, 172 Dalhousie Cook George, laborer, 92 Versailles Cook James, wine merchant, 172 St Urbain

Cook Mrs. Helen, wid James, 139 Dalhousie

Cook Richard, laborer, 7 Dubord Cook Thomas, porter, 25 Cotté Cook Thos., whitewasher, 33 St Urbain Cook Thos., whitewasher, 33 St Urbain Cook William, contractor, 233 Guy Cooke David, carpenter, Magdalen Cooke George, clerk, 459 St Dominique Cooke Joseph, bookkeeper, 102 Cadieux Cooke Mrs. Eliza, wid Charles, r 18 St

Cooke William, carter, 482 Dorchester Cookfield Moses, fitter, 11 Congregation Cookson Sethuar, bookkeeper, 180

Mountain Cooley Michael, laborer, r 46 Jurors Coonan William, foreman, 9 Farm Cooney Charles, tinsmith, 102 Chenne-

Cooney Edward, laborer, 102 Chenneville

Cooney Michael, laborer, r 210 Ottawa Cooper A., sergeant 60th Royal Rifles, 25 Gosford

Cooper Alexander, fireman, 5 Burgess Cooper Arthur, laborer, 73 St Patrick Cooper Edward, fruit dealer, 803 St Catherine

Cooper George, grain merchant, bds at 172 Mountain

Cooper Henry, tinsmith, 139 St Alexan-Cooper James, bookkeeper, 7 St Joseph

Cooper James, janitor McGill Normal school, 32 Belmont

Cooper James, travelling agent, 126 St Denis

Cooper John, carpenter, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Cooper John, fishmonger, stands 6 and 8 Bonsecours market, h 90 Duke

Cooper Mrs. Phœbe, wid James, 126 St Denis

Cooper W. E., clerk, 675 Dorchester Cooper William, bds at St James hotel, 18 Victoria sq

Cooper William, average adjuster, 33 St Nicholas, h 451 St Dominique Cooper William, coal oil and lamps, 43

Jurors, h 45 Jurors Cooper William, foreman, 115 Congre-

gation Cooper William, of J. Popham & Co., resides in Longueuil Cooper William, of Linton & Cooper,

266 Lagauchetière Coote E., of E. Coote & Co., bds at Ottawa hotel, 246 St James

Coote E., & Co., wholesale grocers, 36 St Sacrament

Copeland C., sen., agent Whitehall Transportation Co., N.Y., 5 Common,

h Côte St Antoine Copeland E. M., jun., coal merchant, 5 Common, h Dorchester av, Côte St Antoine

Copland Edward H., of Copland, Phymister & Co., 87 Cemetery

Copland, Phymister & Co., importers of coal, drain pipes, &c., commission merchants, and warehousemen, yard and office cor Grey Nun and Wellington, stores and city office 19 St Sacrament

Copper George, laborer, 59 St Martin COQUILLETTE W. E., & CO., forwarders and general agents, office 335 Commissioners, warehouse 108 Com-

Coquillette W. E., of W. E. Coquillette

& Co., 7 Forfar Corbeau Calixte, bricklayer, 166 George Hypolite, St J. Bte. village

Corbeil François, butcher, stall 54 Bon-secours market, h 204 Panet Corbeil François, stonecutter, Côte St

Louis Corbeil Joseph, fruit store, 277 St Law-

rence Corbeil Joseph, butcher, stall 39 Bonse-cours market, h 295 Jacques Cartier Corbeil Joseph, joiner, 123 St Lawrence,

Corbeil Joseph, Joiner, 125 St. Lawrence, St. J. Bte. village
Corbeil L. L., advocate, 41 St. Vincent
Corbeil L. O., of Beaulieu & Corbeil,
574 St Catherine
Corbeil Ovide, blacksmith, Côte St Paul
Corbeil Paul, laborer, Côte St Louis
Corbeil Paul Stanislas, tailor, 277 St

Lawrence

Corbeil Stanislas, fruit store, 277 St Lawrence

Corbeille Chs., trader, Côte St Louis Corbeille Elie, laborer, 527 William CORBEILLE FERDINAND, advocate,

27 St Vincent, h 185 St Elizabeth Corbeille François, carpenter, 109 Panet Corbeille François, grocer, 323 Mignonne

Corbeille François, joiner, 151 Beaudry Corbeille Joseph, butcher, stall 19 St Antoine market, h 188 Canning

Corbeille Jos., contracter, 294 German Corbeille Joseph, engineer, 334 St Bonaventure

Corbeille Joseph, mason, 149 Beaudry Corbeille Louis, stonecutter, r 239 Visitation

Miss Anastasie, boarding Corbeille house, 128 St Elizabeth Corbeille Mrs. Adeline, wid Charles, 38

Albert

Corbeille Mrs. Louise, wid Casimir, grocery, 401 Ontario Corbeille Paul, grocer, 166 Lagauche-

Corbeille Paul, trader, 580 St Joseph Corbeille Pierre, carriagemaker, Côte St Louis

Corbeille Théodule, joiner, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Corben Francis, pattern maker, 135

Chatham

Corbett John, laborer, St Patrick Corbett Michael, carter, 334 St Cather-

Corbett Patrick, storeman, 3 St Gene-

Corbin Joseph T., joiner, 669 St Joseph Corbitt Norness, laborer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Bartholomew, cooper, 20 Corcoran Bleury

Corcoran Hugh, pork inspector, 105 University

Corcoran John, laborer, 18 Colborne av Corcoran Joseph, 110 Montcalm Corcoran Thomas, laborer, r 124 Mur-

CORDNER REV. JOHN, LL.D., minister of the Unitarian church, 227 University

Cordon John, law student, bds at 59 St Dominique

Coristine James, of James Coristine & Co., 746 Sherbrooke

CORISTINE JAMES, & CO., successors to Gerhard Lomer & Co., general fur merchants, exporters, importers, and manufacturers of buckskin mitts and gloves, (New York 56 Cedar st) 473, 475 and 477 St Paul. See Adv

Coristine John, carpenter, 120 St Antoine, h 746 Sherbrooke Coristine Thomas, of James Coristine

& Co., 746 Sherbrooke

Coristine William, clerk, 746 Sherbrooke Coriveau David, butcher, stall 50 Bon-secours market, h 175 Wolfe

Coriveau Ferdinand, shoemaker, 388 Panet

Coriveau Jean Baptiste, joiner, 360 Amherst

Corke J. H., agent, 32 St James, h 300 Notre Dame

Corkery John, porter, 385 Lagauche-

Corkery Patrick, & Co., shoe store, 13 Chaboillez sq

Cormack Magnus, 201 Bleury Cormack Richard, bookkeeper, 338

Craig Cormier Trefflé, printer, bds at 5 St

Charles Borromée

CORN EXCHANGE, W. J. Patterson, secretary, 1 St John and 43 St Sacrament

Corneil Charles R., printer, 3 St Alex-

Cornellier Raymond, shoemaker, 292

Cornell Clarence, customs department United States, 218 Forfar

Cornell Manley, painter, Delisle, Coteau

St Augustin Cornell Manly, painter, 23 Wolfe Cornell William, laborer, 19 Farm Corner Francis, customs officer, 447 St Mary

Corner Mrs. Minnie, wid Charles, boarding house, 93 Jurors

Corner Samuel, customs officer, 437 St

Corner William, carrier, Delisle, Coteau St Augustin

Corner William, fireman car department G.T.R., 196 St Bonaventure Cornet Nicholas, nailer, 119 Richardson Corney Hugh, blacksmith, 539 Wellington

CORNISH REV. GEORGE, M.A., professor of classics and history in Mc-Gill University, h east wing McGill college, 803 Sherbrooke Cornor Robert, travelling agent, 90

Craig

CORONERS OFFICE, Joseph Jones, coroner for the district of Montreal, office and house 68 St Denis

CORPORATION OF MONTRFAL, Charles Glackmeyer, city clerk; P. J. O'Meara, assistant city clerk; City hall, 186 St Paul Corre James, laborer, 44 St George

Corrigan Henry, Shakspeare inn, 77 St François Xavier

Corrigan Patrick, carpenter, 41 Forfar Corristine Mrs. Eliza, wid Donald, laundress, 14 Hermine Corse Norton B., 76 University Corse William, blacksmith, 38 Ver-

Corsin Alexis, carter, 24 St Adolphus Cosgrove John, storeman, 134 Vitré Cosgrove Mrs. Winifred, wid Michael,

r 294 William Cosgrove Patrick, laborer, 142 McCord COSMOPOLITAN HOTEL AND RES-TAURANT, G. M. Gianelli, proprietor, 15 Place d'Armes

Cossitt G. M., & Bros., agricultural machines, 73 McGill

Costello Edward, laborer, 11 St Henry Costello Henry, grocer, 179 Wellington Costello John, carpenter, 100 Shannon Costello John, shoemaker, 144 St Mary Costello Lawrence, grocer and moul-der, 98 Shannon Costello Patrick, grocer, Chenneville

cor Vitré

Costello Patrick, printer, r 72 St Maurice

Costen G. W., of Thomas Costen & Co., 93 St Constant

Costen George F., of Thomas Costen & Co., 93 St Constant
Costen Thomas, clerk, 212 Mignonne

Costen Thomas, & Co., gunsmiths, bell hangers, and fishing tackle ware-house, 133 St James and 17 Place d'Armes hill

Costen Thomas, of Thomas Costen & Co., 93 St Constant

Costigan John, wood dealer, 522 St Joseph, h 532 St Joseph

Costigan Mrs. Mary, wid Thomas, r 294 William

Costigan Patrick, shoemaker, 252 William

Côté Alphonse, tailor, 26 Hermine Côté Césaire, messenger G.T.R., 214 German

Côté Charles, 4 Vitré Côté Charles H., professor, 153 St Dom-inique, St J. Bte. village

Côte des Neiges hotel, Maxime Descary, proprietor, Côte des Neiges Côte des Neiges school, by the Christian Brothers, rev. brother Cantian, direc-

Côté Gaspard, grocer, 109 Barré Côté George, plasterer, St Henri, Tannery west

Côté George, plasterer, St Marguerite, Tannery west Côté Hector, printer, 74 Vitré

Côté Hilaire, trader, 44 vitre Côté Hilaire, trader, 41 Mignonne Côté Isidore, printer, 266 Craig Côté Isidore, shoemaker, 120 St Law-rence, St J. Bte. village Côté Jacques, plasterer, St Henri, Tan-

nery west Côté Jean B., carter, 5 Vallée Côté Jean Baptiste, shoemaker, r 513

Dorchester Côté Jean Baptiste, stonecutter, 80

Beaudry Côté John, carpenter, 570 St Dominique Côté Joseph, brickmaker, 372 Fullum Côté Joseph, laborer, r 117 Beaudry Côté Joseph D., trader, end of Ontario Côté Jules, sailor, r 18 St Félix COTE L. S., advocate, 29 St Vincent

Côté Léon, shoemaker, r 135 Panet

Côté Louis, carpenter, 206 St Patrick Côté Louis, clerk, 26 Hermine Côte Mrs. M., wid Charles, 163 St Domi-

Côté Narcisse, carter, 62 Cadieux, St J. Bte. village

Côté Narcisse, storeman, r 183 St Con-Côté Olivier, gardener, 162 St Antoine

Côté Paul, upholsterer, 561 St Joseph Côté Pierre, stonecutter, 192 Visitation COTE ST PAUL SHOVEL FACTOR AND SCYTHE WORKS, Frothing-

ham & Workman, proprietors, Côte Št Paul

Côtes Matthew, laborer, 132 Nazareth Cotret Joseph, tailor, 197 St Elizabeth Cotret Rène L.D.L., advocate, 5 St Louis

Cotté captain Pierre E., 51 St Elizabeth COTTÉ HONORE, cashier Banque Jacques Cartier, 153 St James, h 21 Mansfield

Cotté L. S., advocate, 254 Craig Cotté Pierre, joiner, 160 Beaudry Cotté Street Free church, rev. Robert

Burns, D.D., minister, head of Cotté Cotter James, laborer, 281 William Couadeau Laurent, wire worker, 631

St Antoine

Couch John, finisher, 176 Ann Couch Mrs. Mary, wid F., 145 St Urbain Coughlan Cornelius, laborer, 35 Gos-

Coughlan Hugh, carter, 545 St Bonaventure

Coughlan John, fruit dealer, 135 St Joseph Coughlen Michael, shoe store, 109 St

Lawrence

Coughlin James, laborer, 68 Guy Couillard A. T., clerk, bds at Montreal house, 6 Custom house sq Couillard Alexandre, joiner, 257 Seig-

Couillard Antoine, mail conductor, 54 St Constant

COUILLARD AUGUSTE, wholesale and retail hardware merchant, 235 St Paul, bds at Jacques Cartier hotel,

25 Jacques Cartier sq Couillard Edward, law student, bds at 89 Sanguinet Couillard Louis, joiner, St Augustin,

Coteau St Augustin Couillard Mrs. Anne, wid Thomas, 12

Sanguinet Couillier François X., carter, 3 Mig-

nonne Coulombe Antoine, farmer, 186 Mont-

Coulombe Mrs. Catherine, wid Antoine, 220 Dorchester

COULSON DUNCAN, manager Bank of Toronto, 117 St François Xavier, h 731 Sherbrooke

Coulson H., clerk, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq Coulson Mrs. Ann, wid Charles John,

68 Kempt

Coulthurst & Macphie, forwarders, A. Macphie, agent, 85 Common Coultry Alexander, butcher, 6 St Anns

market, h 126 Richmond Courtor's Mrs. Angéle, wid L.

Coupar George, general merchant, 33 St Sacrament, h 172 Mountain Coupland William, coal oil, 99 St Antoine

Couray Bernard, blacksmith, head of Montcalm

Courcelles Rémi, groceries, provisions, liquors, &c., 419 St Catherine, h 71

St Christophe Courchène Charles, laborer, 338 Colborne av

Courchène Charles, laborer, r 158 Ontario

Courselle Mrs. M., wid Rémi, 29 St Adolphus COURSOL C. J., judge of Quarter sessions and police commissioner, office Court house, 177 Notre Dame, h Sou-venir, Dorchester west

Coursol Casimir, cabinetmaker, 128 Dorchester

Coursol François, clerk, bds at 7 St Dominique

Coursolle Jean Casimir, clerk, 218 Panet

Coursolle Oswald, painter, 108 Panet

Coursolles Adolphe, carter, r 233 St Constant

Coursolles Jean Léandre, 100 Panet COURT HOUSE, Armable Loiselle, guardian, 177 Notre Dame

Court James, of Court & Macintosh, 140 St Antoine COURT & MACINTOSH, accountants,

North British chambers, 11 Hospi-

COURT OF APPEALS, L. W. Marchand, clerk, Court house, 177 Notre

COURT OF QUARTER SESSIONS, C. J. Coursol, judge, Court house,

177 Notre Dame COURT OF QUEEN'S BENCH, Court house, 177 Notre Dame Court William B. law student, 13 Hos-

pital, h 140 St Antoine

Courteau Césaire, laborer, 136 Montcalm

Courteau Julien, joiner, 332 St Domi-

nique Courteau Olivier, mason, 691 St Law-

rence Courteau Onésime, shoemaker, 32 George Hypolite, St J. Bte. village Courteau Urbain, clerk, 129 German Courtemanche Abraham, grocer, 404

Lagauchètiere

Courtemanche Abraham, jun., furniture, 169 Lagauchetière

Gourtemanche Antoine, gatekeeper Montreal goal, St Mary cor Colborne av, h 15 St Catherine

Courtemanche Joseph, laborer, r 15 Bisson

Courtemanche Mrs. Scholastique, wid Alexis, 17 Blake

Courtemanche Pierre, sawyer, 207 Seig-

Courtney Jeremiah, laborer, r 78 Murray cabinetmaker, 206 Courtney John, Bleury

Courtney John, laborer, St Patrick Courtney Michael, laborer, St Patrick n

Ropery Courtney Miss Marguerite, fruit store, 159 Craig

Courtois Ephrem, laborer, 108 Shannon

Courtois Louis, baker, 77 Durham Courtois Mrs. Marie, trader, 179 St

Paul Courval Antoine, laborer, Côte St

Louis Courval Eugène, clerk, 202 St Charles Borromée

Courval François, laborer, 90 Cadieux Courval Jean L., clerk, bds at 277 St Paul

Courval Joseph, laborer, 239 Visita-

Courval Jules M., boots and shoes, 240 St Lawrence

Courval Mrs. Louise, wid François, 106 Durham

Courval Pierre, shoemaker, 52 St Constant

Courvanne Joseph, tinsmith, 251 St Catherine

Courville Abraham, carter, 18 St Columban

Courville Arsène, carter, 84 Barré Courville Elzéar, St John's hotel, 145 and 147 St Paul

Courville Emery, butcher, 71 Barré Courville Etienne, grain buyer, 14 Rolland lane

Courville François X., carter, 6 Rolland lane Courville Germain, leather cutter, 95

Mignonne Courville Joseph, gardener, Côte St

Catherine

Courville Mrs. Sophie, wid Cyrille, laundress, 264 St Lawrence Courville Pierre, hotelkeeper, St Joseph, Coteau St Augustin

Cousineau Hormisdas, joiner, Bourget,

Coteau St Augustin Cousineau Jean Baptiste, foreman carter, 83 Beaudry Cousineau Jean Baptiste, shoemaker,

St Philippe, Tannery west

Cousineau Egésippe, laborer, 478 William

Cousineau Joseph, gardener, 13 Bisson Cousineau Mrs. Aurélie, seamstress, 24 Dubord

Cousineau Mrs. F., wid T., 422 St Joseph

Cousineau Pierre, laborer, Lemaire, Tannery west

Cousineau Thomas, tailor,420 St Joseph Cousineau Vital, soda water, 257 St Catherine

Coussirat rev. Adrian D., 8 Mayor Couté Antoine, laborer, 129 Richardson

Coutlée Dominique, carpenter, 44 St Martin

Coutlée J. P., clerk, 13 St Joseph Coutlée Maxime, laborer, 21 Richard-

son Coutlée Mrs. Rosalie, wid Gabriel, 70 Barré

Coutu Charles, butcher, stall 11 Bon-secours market, h 116 Beaudry

Secours market, if 116 Beautry
Coutu Daniel, carter, 20 Beautry
Coutu F. X. Alexis, clerk, 84 St Lawrence, St J. Bte. village
Coutu Henri, butcher, stall 31 Bonse-

Coutu Henri, butcher, start cours market, h Durham Coutu Louis H., clerk, 119 Mignonne Coutu Zéphirin, brickmaker, 372 Fullum Abraham, baker, 3 St outure Abraham, baker, Dominique, St J. Bte. village

Couture Alexandre, carpenter, head of Montcalm

Couture Joseph, joiner, 42 Mountain Couture Louis, trader, 138 Visitation Couturier Christophe, 163 Sanguinet

Couvent des Sœurs de la Miséricorde, 253 Lagauchetière

Couvillon Louis, laborer, 666 St Joseph Couvrette Adolphe, joiner, 17 Beaudry Couvrette Alphonse, upholsterer, 55 Cemetery

Couvrette Miss Elizabeth, dressmaker, 124 Wellington

Couvrette Mrs. Julie, wid Charles, 64 Montcalm

Couvrette Pierre, joiner, 297 Germain Covernton Carlton J. C., of Tate &

Covernton, 127 St Alexander Cowan Amos, builder, 116½ St George Cowan John, commission merchant, 19

Latour Cowan Miss Jane, dressmaker, 37 St

Urbain Cowan Mrs. Elizabeth, wid Hugh, 455 St Lawrence

Cowan Mrs. E., wid W., 83 Drummond COWAN R. W., hatter and furrier, 194, 376 and 416 Notre Dame, and 39 St Lawrence, h 351 Lagauchetière. See Adv

Cowan Robert, joiner, 551 St Joseph Cowan Robert C., advocate, 4 St Sa-crament, h 83 Drummond Cowan William, clerk, 83 Drummond

Gowan Wm., soapmaker, 117 College Cowan Thomas, carter, 758 Ontario Cowey John, laborer, r 549 St Bonaventure

Cowie Alexander McK., of Leeming & Cowie, 249 Drummond Cowie Mrs. Ann, wid Robert, 26 Chaboillez sq

Cowie Mrs. Ann, wid William, 307 St Urbain

Cowie Mrs. Lucy, wid E. F., 251 St Antoine

Cowie Thomas, laborer, 33 Dupré lane Cowie William, carter, 10 Roy lane Cowie William, of Sinclair, Jack & Co.,

50 City Councillors
Cowley Samuel, packer, 157 St Maurice
Cowper Peter, engineer, 49 Papineau sq
Cox Francis, undertaker, Richmond
Cox J. J., soapmaker, 33 Murray
Cox James, bds at 154 St Denis
Cox James, trader, St Anns market, h

96 St André

Cox Jomes, gaiter fitter, 38 St John, h
7 Molson terrace, St Mary
Cox James, shirt and collar manufacturer, 189 Fortification lane

Cox James, watchman, 302 William

COX JAMES P., tea, oil and general grocery broker, 28 St Sacrament cor St Nicholas

Cox John, customs clerk, 14 Bleury COX P. J., manufacturer of platform and counter scales, 637 Craig, h 233 St Martin

Cox Philip J., merchant, 21 Beaver hall terrace

Cox Richard, conductor G.T.R., 157 Centre

Cox Robert S., Lower Lachine road Cox Thomas H., of Smith & Cox, Rich mond off Richmond sq

Cox William, cutter, 65 Jurors

Cox William, rope spinner, 62 Colborne Cox William, wire worker, 75 Champ de Mars Cox William James, clerk, Lower La-

chine road Coyer François, shoemaker, 129 Dor-

chester Coyle E. & P., rope manufacturers, 95 Parthenais

Coyle Edward, clerk, r 540 Dorchester Coyle Edward, of E. & P. Coyle, 198 Parthenais

Coyle Jas., rope maker, 76 St Catherine Coyle Michael, laborer, 101 Grand Ťrunk

Coyle Mrs. Mary, wid Edward, 72 St Čatherine

Coyle Mrs. Mary, wid John, laundress

97 Jacques Cartier COYLE P. J., advocate, 38 St James Coyle Patrick, of E. & P. Coyle, 196 Parthenais

Craib John, carpenter, 527 Dorchester Craig Alexander, of Craig & Castle, 148 Peel

Craig Ambroise, cabinetmaker, 502 St Bonaventure

CRAIG & CASTLE, house and sign painters, 179 Fortification lane Graig Charles A., taxidermist, 135 St

Urbain

CRAIG D. J., accountant and official assignee, and commissioner for taking affidavits, North British North British chambers, 11 Hospital, h 772 St Catherine

Craig Hugh, clerk, 95 Duke Craig James, bookkeeper, 52 Wolfe Craig James, sen., pianomaker, 205 St Elizabeth

Craig James, of Smith & Craig, 52 Wolfe

CRAIG JAMES PETER, pianoforte manufacturer, 122 and 124 St Law-wrence, h 162 St Elizabeth

Craig John, 68 University Craig John, cooper, 25 Canning Craig John L., of Crane & Baird, 10 Berthelet

Craig Michael, clerk, 42 Montcalm Craig Misses, dressmakers, 54 Chenneville

Craig Mrs. Jane, wid Geo., 131 St George Craig Mrs. Jane F., wid Robert, r 99 Prince

Craig Robert, clerk, 32 St Henry

Graig Robert, Gerk, 22 55 Henry Graig R., shoemaker, 197 St Urbain Graig Thomas, 1281 St Catherine Graik Robert, M.D., physician and sur-geon, 19 Place d'Armes hill cor Graig Grain Hend M. machinist 22 Francis Crain Alfred N., machinist, 28 Jurors Crain Robert, clerk, 145 Murray

Cramer Félix, wood engraver, 257 St Martin

CRAMP GEORGE B., advocate, secretary Canada Plumbago Co., and Dominion Gold Mining Co., 13 Hos-

pital, h 70 Upper St Urbain
Cramp T., of D. Torrance & Co., 70
Upper St Urbain
CRANE & BAIRD, commission merchants, 7 and 8 Corn exchange, 1 St

Crane Thomas A., of Crane & Baird, 151 St James

Crate James, shoemaker, 195 Fortification lane

CRATHERN & CAVERHILL, whole-sale hardware, agents for Victoria rope walk and Vieille Montagne Zinc Co., Caverhill's buildings, 61 St Peter. See Adv

Crathern James, of Crathern & Caver-hill, 86 Union av

Crathern Thomas, of Kerry Brothers & Crathern, 3 Gratton place, 205 Bleury Craven Anthony, laborer, 232 William Craven George, storeman, r 114 Prince Craven John, laborer, 17 St Henry Craven Lawrence, carter, 136 Prince Craven Michael, laborer, 23 Basin Craven Thomas, carter, r 45 Prince Craven William J., wholesale dealer in

oysters and apples, 45 St John, h 91 Cemetery Craw Michael, laborer, St Francis

Crawford Alexander, farmer, Petite

CRAWFORD & CO., merchants, 32 St Sulpice

Crawford David, clerk, bds at 24 Cathcart Crawford David, wholesale and retail

grocer and wine merchant, 179 St James

Crawford George, storeman, 118 Nazareth

Crawford James, commission merchant and agent for Atlantic Mutul Life Insurance Co., resides at Lachine Crawford James D., Côte St Antoine Crawford John, joiner, 133 Chatham Crawford John, storeman, 98 St Maurice Crawford John, Verdun, Lower Lachine

Crawford John M., Verdun, Lower Lachine road

Crawford Nirinian, clerk, 13 Vallée Crawford Robert, of Crawford & Co.,

Crawford William, civil engineer, 329 St Antoine Crawford William, laborer, 109 Wel-

lington Crawford William, weaver, 555 William Creane J. F., agent Montreal Tea Co.,

309 Commissioners Crébassa Charles S., matchmaker, 493

St Mary Creean Charles, sailor, 170 Wellington Creelman Matthew, grocer, 477 St Joseph

Creighton Francis, laborer, 75 Dalhousie

Cremmor James, laborer, Wellington Cremour Mrs. R., wid John, huckster, 26 St Lawrence market, h 207 St

UrbainCrépeau Antoine, painter, 76 Beaudry Crépeau Fabien, laborer, 31 Seaton Crépeau Mrs. C., wid Isidore, r 137 St

Lawrence Crépeau Mrs. Eléonard, wid Joseph, 278 Mignonne

Crépeau Mrs. L., wid Joseph, pork butcher, stall 8 Bonsecours market, h 278 Mignonne Crevier Alfred, conductor, 130 St Mar-

tin

Crevier Amédée, carter, 543 St Bonaventure

Crevier Antoine, trader, 194 St André Crevier Augustin, shinglemaker, 133 St Bonaventure

Crevier Augustin, trader, Côte des Neiges

Crevier Daniel, grocer, 328 St Cathe-Crevier Evangéliste, tanner, r 259

Beaudry Crevier F. X., tinsmith, 153 Barré

Crevier François, boots and shoes, 443 St Joseph Crevier François Xavier, tinsmith, 1

Versailles Crevier George, pork butcher, stall 5 Bonsecours market, h 304 Amherst

Crevier Joseph, builder, 304 Amherst Crevier J. W., lumber yard, 278 Amherst

Crevier Louis, carpenter, 7 Versailles Crenier Louis, moulder, 44 Barré Crevier Louis C., confectioner, 97 St Lawrence

Crevier Napoléon, 57 Versailles Crevier rev. C., R. catholic, Bishop's

palace, Cemetery CREVIER TOUSSAINT, tinsmith and

general stove warehouse, 427 Notre Dame, h 16 Vallée. See Adv Crevier Zéphirin, stonecutter, 284 Jacques Cartier

Cribb Mrs. Ellen, wid Thomas, 62 Aylmer

Crichton Mrs. E., wid James, grocery, 60 St Bonaventure Crilly John, of Crilly & Martin, cor St

Charles Borromée and Ontario Crilly John, traveller, end of Ontario Crilly & Martin, stationers, paper and paper bag manufacturers, 525 St Paul

Crispo Francis, chief clerk customs, 23 Victoria

Christin Charles, soda manufacturer, 127 Sanguinet Christin Joseph, of J. Christin & Co., 98

St Denis Critchley William, clerk, St George's church, 45 St Joseph

Crites Miss Rebecca, dressmaker, 113 Bleury

Crites Mrs. Margaret, wid Joseph, 113 Bleury

Crochetière Edouard, nailmaker, r St Philippe, Tannery west Crochetière François, laborer, 28 Cha-

boillez Crochetière Joseph, nailmaker, r St Philippe, Tannery west CROIL JAMES, agent for Presbyterian

church, 42 Courville

Maxime, Croiseau tabacconist, 105 Wolfe

Crompton James, clerk, 33 Sanguinet Cronin Miss Annie Louisa, teacher, 602

St Mary Cronin William, bookkeeper, 602 St

Mary Cronshaw John, fitter, Magdalen Cronshaw Mrs. Marion, wid Robert, 591

Wellington Crosbie John, bookkeeper, 306 St Charles Borromée

Crosbie John, conductor, 306 Aqueduct Cross Alexander, of Cross & Lunn, Amelia lodge, Côte des Neiges road

CROSS & LUNN, advocates, Exchange court, 10 Hospital Cross Mission church, Marlborough,

Hochelaga

Cross Mrs. Mary, wid Thomas, boarding house, 11 St Monique
CROSSBY P. A., reporter, 18 Bleury
Crossen Charles, saloon, 7 St Amabl

lane

Crossy Thomas, laborer, 41 Dorchester Croté Charles, 379 St Dominique Croteau André, boots and shoes, 215 St

Joseph Croteau G., of N. Quintal & Co., 261

Wellington Croteau Jean Baptiste, laborer, 165 Montcalm

Croteau Mrs. Martin, wid Jean, laundress, r 179 St Paul

Croteau Napoléon, furrier, 60 George Hypolite, St J. Bte. village Crotty Michael, 32 Berri Crough Thos., laborer, r 94 St Charles

Borromée

Crow Matthew, laborer, 35 McCord Crow Michael, bookkeeper, r 43 McCord Crow Mrs. Johanna, wid Thomas, 56 Chaboillez

Crow Mrs., wid, store, 35 McCord Crow William, blacksmith, 86 William Crow William, contractor, 233 Dorchester

Crowe John, black and white smith, 37 St Bonaventure, h 25 Vallée

Crowe John, laborer, r 14 Olier Crowe Miss Bridget, school teacher, St Joseph academy, 513 St Joseph

Crowhurst William, 283 Dorchester Crowley Daniel, pork butcher, 35 Bonsecours market, h 62 St Elizabeth Crowley Mrs. M., wid J., fruit store, 136

Vitré Crowley Timothy, storeman, 55 St Patrick

Crowly Cornelius, trader, 32 and 33 St Lawrence market, h 8 Market Crowly John, laborer, 157 Dalhousie Crown Timber office, C. E. Belle, agency

50 St James

Croze Louis, carter, 245 St Hypolite CRUIKSHANK GEORGE, grain and produce dealer, 375 Commissioners, h 301 Dorchester

Cruikshank J. S., shipping merchant, bds at 13 Aylmer Cruikshank William, law student, 282

St George

Cryan John, dyer, 100 Inspector Crystal palace, 931 St Catherine Cuddihy M., jun., produce dealer, 26

Sanguinet
Cuddihy Michael, clerk, 26 Sanguinet
Cuddihy Michael, sen., fruit dealer and importer, Bonsecours market, h 26 Sanguinet

Cuddy James, dry goods, 569 St Mary, bds at 527 St Mary

Cuddy John P., dry goods, 529 St Mary Cuddy Michael, dry goods, 511 St Mary, h 2 Wolfe

Cuddy Michael, express driver, 153 St Maurice

Cuddy Michael, laborer, 157 Wellington Cuddy Richard, laborer, 46 Smith Cuff Mathew, carter, 191 Papineau road Cuiskelly Edward, 488½ Dorchester CUISKELLY MRS. M. J., midwife, r

488 Dorchester Cullane Thomas S, superintendent City

Passenger railway, 63 Champ de Mars Cullen James, locksmith and bell hanger, 163 and 165 Wellington

Cullen Joseph, beer driver, 7 Lusignan Cullen Mrs. Mary, 9 St Gabriel market, h 51 Richardson

Cullen William, bookkeeper, 18 St Augustin

Cullin Andrew, detective, 9 St Margaret

Cullin Mrs. Margaret, wid William, 165

College
Culling William, laborer, 12 Queen
Culniff Thomas, trader, 65 College
Cumberland T., laborer, 180 Nazareth
Cumming W. B., St James club, 685 Dorchester

Cummings Edmund, 90 Cadieux, St J. Bte. village

Cummings Edward, laborer, r 87 Kempt Cummings George, laborer, 357 Wellington

Cummings Michael, laborer, 196 Chatham

Cummings Michael, watchman, 67 St

François Xavier Cummings Mrs. E., wid George, 76 Colborne

Cummings Mrs. Thomas, midwife, 39

Bonsecours Cummings Mrs. Philomène, wid John, 2 Little St Antoine

Cummings P., customs officer, St Joseph

Cummings Thomas, carpenter, 287 Seigneurs

Cummings Thomas, dry goods, 565 St Joseph

Cummins Redmond, carter, 30 Brock Cummins Thomas, clerk, 39 Bonsecours Cundill Francis, of Francis Cundill & Co., 245 University

CUNDILL FRANCIS, & CO., wholesale druggists, 32 Lemoine

Cunningham Alexander, carpenter, 40 St Patrick

Cunningham Bros., commission and general merchants, 43 St François Xavier

Cunningham Charles H., of Cunningham Bros., 9 Durocher

Cunningham Christopher, carter, 77 Murray

Cunningham Daniel, 33 Smith

Cunningham David, carter, 150 Colborne

Cunningham David, gas inspector, 48 Chenneville

Cunningham George, patternmaker, 144 Dalhousie

Cunningham Hugh, laborer, 409 St Lawrence

Cunningham Jas., carter, r 128 Murray Cunningham James, shoemaker, Nazareth

Cunningham John, carter, r 130 Murray Cunningham John, grocer, 545 Lagauchetière

Cunningham John, innkeeper,189 Water Cunningham John, plumber, 4 Duma-

Cunningham Michael, carter, 103 Dalhousie

Cunningham Michael, laborer, 56 Col-

Cunningham Michael, laborer, r 42 Kempt

Cunningham Miss Mary Ann, laundress, 18 St Sophie

Cunningham Mrs. A., wid William, 93 Bleury

Cunningham Samuel, carter, 90 Shannon Cunningham Thomas, storeman, 375

Seigneurs Cunningham Timothy, foreman, 169 St

André Cunningham W. J., of Cunningham

Bros., 9 Durocher Cunningham William, 314 St Joseph confectioner

Cunningham William, laborer, Albert

Coteau St Augustin
Cunningham William, tobacconist, 124
Notre Dame, bds at 45 Sanguinet
Cunningham William, traveller, r 60 St Urbain

Cunningham William, upholsterer, 84 St George

Cunningham William J., of Cunningham Bros., 9 Durocher

Curley James, laborer, r 863 St Cathe-

Curley Mrs. Margaret, wid James, 141 St Alexander

Curley Patrick, shoemaker, 47 Jurors Curling rink, 1078 St Catherine

Curotte Antoine, carter, 54 St Paul Curran Charles, tobacconist, 144 St Joseph

Curran Daniel, laborer, 10 Little Dublin Curran Denis, shoemaker, bds at Hermine

Curran Hugh, driver, 19 St Germain Curran Hugh, driver, 1956 Germain Curran James, laborer, Manufacturers Curran John, laborer, 132 Colborne Curran John, laborer, r 18 St Bernard Curran John, trader, 143 College Curran John J., advocate, 44 St James,

h 78 William

Curran Maurice, trader, St Ann's market, h 37 St Maurice

Curran Mrs. A., wid John, 208 St Patrick Curran Mrs. Ellen, 380 St Catherine

Curran Mrs. Jane, wid James, 92 Colborne Curran Mrs. Jane, wid William, 585

Lagauchetière Curran Mrs. Mary, wid James, 26

Anderson Curran Mrs. S., wid Charles, 119 Col-

Curran N. McLeod, engineer G.T.R., 6

Molson terrace Curran Peter, clothes dealer, 121 St Joseph

CURRAN REV. W. B., M.A., incumbent of St Stephen's church, ch of England, 32 Crescent

Curran Wm., laborer, r 247 St Martin Currie Frank P., of W. & F. P. Currie & Co., 89 German Currie Mrs. Mary Ann, wid Duncan,

93 Guy

CURRIE W. & F. P., & CO., importers of hardware, boiler tubes, gas, drain pipes, &c., 100 Grey Nun and 20 William. See Adv page 16
Currie William, of W. & F. P. Currie

& Co., 96 Fortier

Currigan Joseph, cooper, 235 Seigneurs Curry Andrew, shoemaker, 8 Desala-berry

Curry Duncan, fireman G.T.R., 347 Wellington

Curry Francis, finisher, 104 Centre Curry James, ship joiner, 465 William Curry John, boilermaker, 153 Colborne Curry John, carpenter, r 40 Hermine Curry John, coachman, bds at 3 St

Geneviève Curry Michael, dry goods, 2 Wolfe Curry Michael, laborer, 31 Condé Curry W. A., real estate agent, 30 Hos-

pital

Curry William, fireman, 4 St Patrick . Curtin Patrick, gardener, Durocher lane, head of Durocher

Curtin Philip, express driver, 22 St Columban

Curtis & Brown, proprietors of Browns, vermifuge comfits, 441 St Paul CURTIS JEREMIAH, & SONS,

prietors of Mrs. Winslow's soothing syrup, 441 St Paul Curtis Mrs. Marie, wid Jacques, 32 St

Philip Curtis William, painter, 383 Wellington Curzey Jas., beer bottler, 10 St Sophie CUSACK BROTHERS, carriage builders, 779 Craig and 19 Busby lane

Cusack Charles J., merchant, 33 St Nicholas, h 4 Phillips place, Beaver

hall Cusack J., of Cusack Brothers, 34 Latour

Cusack John, laborer, 42 Seminary Cusack John, tailor, 154 McCord Cusack M., of Cusack Brothers, 32

CUSHING CHARLES, notary, 1 and 2 India chambers, 13 Hospital, h 145

Metcalf Cushing Charles B., lumber dealer, 770

St Catherine Cushing L., 145 Metcalf CUSHING LEMUEL, jun., advocate,

38 St John, h 11 Burnside place
Cushing Mrs. E. L., 1252 St Catherine
Cushing Mrs. Elise, wid Thomas, 57 St
Dominique, St J. Btc. village

Cusson Alexis, grocer, wine and spirit merchant, 185 St Paul, h 11 German Cusson Antoine, r 209 Mignonne

Cusson Athanase, carriage and sleigh maker, 471 St Joseph, h 473 St Joseph Cusson Barnabé, joiner, r 45 Durham Cusson Dominique, carriagemaker, 255 Panet

Cusson E., tinsmith, 398 St Catherine Cusson F. X., coffin maker, 115 St Joseph

Cusson Guillaume, carriagemaker, 36 Durham

Cusson Joseph, carpenter, 290 Amherst Gusson Joseph, carpenter, 141 Beaudry Cusson Joseph, grocer, 76 St Félix Cusson Joseph, laborer, 145 Panet Cusson Joseph, laborer, 238 Panet

Cusson Joseph, stonecutter, 3 Lagauchetière lane

Cusson Léandre, clerk, 22 Vallée Cusson Maurice, porter, 129 St Maurice Cusson Mrs. Elizabeth, wid François,

185 Jacques Cartier Cusson Mrs. Josephe, wid Joseph, r 511 Dorchester

Cusson Narcisse, laborer, 355 Beaudry

Cusson Onésime, blacksmith, Côte St Paul

Cusson William, laborer, r 10 St David lane

Cusson Xavier, coffin store, 113 St Joseph

Cusson Zotique, tinsmith, 18 St Julie CUSTOM HOUSE, A. M. Delisle, col-lector; John Lewis, surveyor; F. Crispo, chief clerk, Custom house sq. St Paul

EXAMINING CUSTOMS HOUSE, 1 and 3 Callières

Gustoms warehouse, 117 Fortification

Customs warehouse, 44 Dalhousie Cuthbert John R., of Cuthbert & Son, 33 Wellington

Cuthbert Robert, of Cuthbert & Son,

33 Wellington
CUTHBERT & SON, Dominion brass
. works, 101 and 103 Queen
Cuthbert Thos., painter, 79 Magdalen
Cuthbert William, of Cuthbert & Son, 33 Wellington

Cutler John, carpenter, 125 College Cutler John, of Ekers & Cutler, 386 St Lawrence

Outler Peter, trader, St Anns market, h Point St Charles

Cutler Samuel, nailer, 55 St Martin CUVILLIER & CO., tea and general

commission merchants, 17 St Sacrament

Cuvillier Maurice, of Cuvillier & Co., 23 St Denis

Cuvillier Miss Luce, 23 St Denis Cuyley Thomas, laborer, 130 Colborne Cypihot Mrs. Emilie, wid Simon, 58 Durham

CYPIHOT T., & CO., hatters and furriers, 376 Notre Dame

Cypihot Théodule, of T. Cypihot & Co., 40 Amherst

Cypihot Ulric, joiner, r 47 Durham Cyr Adolphe, laborer, Lemaire, Tannery west

Cyr Cyrme, Charles Borromée Cyrille, photographer, 111 St

Cyr F., joiner, 305 St Catherine Cyr François, carpenter, r Basin Cyr Michel, joiner, St Marguerite, Tan-

Cyr Mrs. Sophie, wid Jean Baptiste, 111 St Charles Borromée
Cyr Vincent, laborer, 75 St Charles
Borromée

Cyrie Adolphe, butcher, r 7 Allard Dabin Miss Angélique, milliner and

dressmaker, 137 German
Daestous & Sons, butter dealers, stand
15 Bonsecours market, h 73 St Paul
Dafuay Dounahoe, laborer, 71 Murray Dagenais Adolphe, clerk, 281 Seigneurs Dagenais Adolphe, M.D., physician and

surgeon, 233 Lagauchetière Dagenais Alfred, painter, 51 Devienne Dagenais Arger, r 113 St Charles Borromée

Dagenais Basile, wood dealer, 347 St Lawrence

Dagenais Charles, milk dealer, Bourget, Coteau St Augustin
Dagenais Ferdinand, nailer, Turgeon,

Coteau St Augustin

Dagenais Flavien, painter, 164 Canning Dagenais François, laborer, Hochelaga Dagenais François, laborer, 97 St Dom-inique, St J. Bte. village

Dagenais François, laborer, 160 Aqueduct

Dagenais J., clerk, 89 Sanguinet Dagenais Joseph, butcher, 16 St Law-rence market, h 309 German

Dagenais Joseph, butcher, 475 Craig Dagenais Joseph, laborer, r 159 Pauet Dagenais Joseph, nailer, St Augustin, Coteau St Augustin

Dagenais Joseph, tailor, 13 St Justine Dagenais Joseph C., merchant tailor, 32 St Lawrence

Dagenais Louis, Iaborer, 73 Barré Dagenais Maxime, shoemaker, r 403 Jacques Cartier

Dagenais Mrs. Julien, wid Lapointe, 12 Robin lane

Dagenais Mrs. Marguerite, wid Louis, Workman, Coteau St Augustin Dagenais Nápoléon, butcher, 189 Montcalm

Dagenais Narcisse, laborer, r 66 Visitation

Dagenais Narcisse, quarryman, Côte St Louis

Dagenais Paschal, joiner, r 310 St Charles Borromée

Dagenais Paschal, laborer, Côte St Louis Dagenais Paschal, laborer, St Emélie, Coteau St Augustin

Dagenais Paschal, quarryman, Côte St Louis

Dagenais Paul, quarryman, Côte St Louis

Dagenais Stanislas, painter, 528 Dorchester
Daigle Pierre, flour and gra
Commissioners, h 596 St Mary

Daigle Pierre, laborer, Côte St Louis Daigneau Albini, clerk, 17 Sanguinet Daigneau Alexis, carter, St Léon lane Daigneau Alexis, saddler, 30 Campeau Daigneau Antoine, laborer, Turgeon,
Coteau St Augustin

Daigneau Camille, brakeman, 107 Grand Trunk

Daigneau Cyrille, joiner, 71 Campeau Daigneau Fréderic, conductor G.T.R., 107 Grand Trunk

Daigneault Alfred, G.T.R., 122 Murray Daigneault Antoine, joiner, r 21 Dur-

Daigneault Cyrille, laborer, 21 Seigneurs

Daigneault Jacques, laborer, r 206 William Daigneault Stanislas, medical student,

20 St Emery Benjamin, bookkeeper, 411 Daikers

Dorchester Dailey Charles C., beer driver, 66 Courville

Dailey Michael E., painter, r 66 St Urbain

AILY NEWS, annual subscription \$6; MONTREAL WEEKLY TRAN-SCRIPT \$2—The Daily News has a DAILY large and steadily increasing subscription list, John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25 St Nicholas

Dagenais Edouard, laborer, 113 George

Hypolite, St J. Bte. village Dagenais Firmin, laborer, 208 Beaudry Dagenais Ubalde, joiner, 196 St Eliza-beth

DAKERS JAMES, J.P., secretary Montreal Telegraph Co., 12 and 14 St Sacrament, h Viewbank Hochelaga Dakin Mrs. Addeliza, wid Stephen, dressmaker, 43 Bleury

Dalançon Louis, umbrella maker, 236 St Joseph

Delany Patrick, laborer, Bourget, Coteau St Augustin

Dalbec Alfred, of Clarke & Dalbec, 638 St Joseph

Dalby Arthur, clerk, bds at Montreal house, 6 Custom house sq

Dalcour Louis, shoemaker, r 36 Dur ham

Dalcour Mrs. M., school teacher, r 88 Sydenham

Dale Joseph, farmer, Côte des Neiges Daley Arthur, inspector Canadian Society for prevention of cruelty to animals, 138 Colborne

Daley James, G.T.R., 492 St Bonaventure

Daley James, laborer, r 82 Murray DALEY JOHN JOSEPH, Government immigration agent, 303 Commissioners, h 106 Cadieux Daley Mrs. Eliza, wid Joseph H., 178

St Constant

Dallaire Casimir, carriagemaker, 243 Seigneurs

Dallaire Joseph, trader, Hochelaga Dallaire Luc, laborer, 177 Chatham Dalpé dit Pariseau Alphonse, 186 St Charles Borromée

Dalpé dit Pariseau Louis, 186 St Charles Borromée

Dalrymple James, of Dalrymple & Ran-som, 315 St Joseph

Dalrymple & Ransom, produce mer-chants, 315 St Joseph Dalrymple Robert, 15 Congregation lane

Dalrymple Robert, storeman, 153 Nazareth

Dalton Daniel, trader, St Anns mar-ket, h 144 Wellington

Dalton John, 167 German
Daly A. D., trader, bds at American
house, 22 and 26 St Joseph

Daly Alexander, storeman, r 133 Na-

Daly Cornelius, huckster, 116 Prince Daly George, laborer, r 100 Kempt Daly John, carter, 287 St Constant Daly Martin, boot crimper, 22 St Co-

lumban Daly William, G.T.R., Workman, Co-

teau St Augustin Daly William, laborer, 37 Fullum Dambourgès Mrs. Agatha, wid Zacha-rie, 165 Lagauchetière

Dambourgès Mrs. Emilie, wid François

Xavier, 165 Lagauchetière Dame Hector, scythe grinder, Côte St Paul

Damien Moïse, cabinetmaker, 126 St Martin Damour Henry, clerk, 6 Boyer lane

Damour Louis, shoemaker, 235 St Constant

Damour Louis A., notary, 398 St Mary Damour Pierre, 32 Panet Damour Pierre, jun., shoemaker, 228 St

Charles Borromée Damour Pierre, sen., shoemaker, 228 St Charles Borromée

Danaher Michael, laborer, Upper Centre

Dance Mrs. E., wid Richard, Papineau road n tollgate Dandie David, shoemaker, 603 Lagau-

chetière Dandurand Antrim, carpenter, 34 Inspector

Dandurand Louis, shoemaker, 149 Lagauchetière Dandurand Octave, gardener, Lower

Lachine road Dandurand Œdippe, clerk, 56 Ger-

man

Dandurand Pierre, carpenter, St Ambroise, Coteau St Augustin Dandurand Roger, 195 College

Dangerfield William, boots and shoes, Cathedral block, 275 Notre Dame, h 87 St Constant

Danias Mrs. Fanny, wid James, seam-stress, 76 Lagauchetière Daniel Alphonse, carter, 45 George Hypolite, St J. Bte. village

Daniel Charles, laborer, 49 Visitation Daniel François Xavier, carter, 43
George Hypolite, St J. Bte. village
Daniel George, carter, 99 St Dominique,
St J. Bte. village

St J. Bu. Village
Daniel Pierre, printer, 87 Sanguinet
DANIEL REV. F., Seminary of St
Sulpice, 320 Notre Dame
Daniel William, printer, 185 Sanguinet
Daniels Mrs. Margaret, charwoman, 29

St Geneviève

Danie lwiez Peter, laborer, r 18 Montmorenci

Danis Joseph, trader, St Henri, Tan-

nery west
Danis Etienne, carter, 150 Barré
Danis Paul, laborer, Côte St Paul
Dann Thomas, bootcutter, Pea lane, r

11 Roy lane Dannum Antoine, shoemaker, St Phi-lippe, Tannery west

DANSEREAU ARTHUR, B.C.L., advocate, editor La Minerve, 88 St Denis Dansereau Pierre, of Thomas Wilson & Co., 47 Sangninet

Dansereau Pierre, stonecutter, 102 St Félix

DANVILLE SCHOOL SLATE CO Robert Miller, agent for Canada, 397 Notre Dame

Dany Miss Hermine, seamstress, 63 St François Xavier

Daoust A., carpenter and joiner, St Philippe, Tannery west

Philippe, Tannery west Daoust Albert, carter, Manufacturers Daoust Alexis, cooper, 288 St Bonaven-

Daoust Antoine, laborer, Côte St Paul Daoust Benjamin, laborer, Côte St Paul Daoust Barthelemy, carpenter, St

Philippe, Tannery west
Daoust François Xavier, joiner, Lan
gevin, Tannery west
Daoust Guillaume, baker, r 271 Craig
Daoust Hormisdas, machinist, 12 St

Daoust Hyacinthe, boarding house, 73 Common

Daoust Joseph, laborer, r 205 Visitation

Daoust Joseph Adolphe, of Ouimet & Daoust, 604 St Mary
Daoust Jos. Olivier, clerk, 604 St Mary
Daoust Léon, grocer, Côte St Paul
Daoust Magloire, joiner, 51 Panthaléon,
St I Rapillem

St J. Bte. village Daoust Maurice, butcher, stall 3 St J.

Bte. village market, h 63 George Hypolite, St J. Bte. village
Daoust Maxime, cabinetmaker, 317

Mignonne Daoust Maurice, sen., grocery and tav-

ern, 625 St Lawrence Daoust Miss Delphine, music teacher, 193 St Elizabeth

Daoust Miss Anastasie, seamstress, St Marguerite, Tannery west

Daoust Moïse, mason, St Marguerite, Tannery west

Daoust Mrs. Anastasie, seamstress, St Marguerite, Tannary west Daoust Mrs. C., wid Louis, 1 Hermine Daoust Mrs. Delphin, wid Théodore,

193 St Elizabeth

Daoust Mrs. Zoé, wid François, Lan-gevin, Tannery west Daoust Olivier, baker, 51 Amherst Daoust Sylvanie, salesman, 65 St Mary Daoust Olivier, baker, 35 Dupré lane

Daoust Thomas, furrier, 39 Panthaléon,

St J. Bte. village

Daoust Victor, trimmer, St Léon lane

Daoust Victor, trimmer, St Leon lane
Daoust Xavier, boatman, 84 Barré
Darcy James, messenger, Corporation
of Montreal, City hall, 186 St Paul
DAREY PROFESSOR P. J., McGill
university, h 108 University
Darling Adam, of Darling & Jordan, 69
St Hubert

Darling Andrew, tailor, 139 St Constant

DARLING & BRADY, soap and candle manufactory, 96 St Charles Bor-

Darling David, of Darling & Brady, 98

St Charles Borromée DARLING & JORDAN, importers of china, glass, earthen ware and fan-cy goods, 417 St Paul

Darling Miss Jane, 81 St Urbain Darling Robert, of Gibb & Co., 277 St George

George
Darling Thomas, of Wm. Darling & Co., 6 St Lawrence, St J. Bte. village
Darling William, of William Darling & Co., Bloomfield house, Hochelaga
DARLING WILLIAM, & CO., iron merchants, English and German hardware, English and German writing and printing and papers station-

writing and printing papers, stationery and fancy goods, 30 St Sulpice Darling William, sen., 33 City Coun-

cillors D'Arpentigny Eusèbe, fitter, St Andrew D'Arpentigny Moïse, laborer, 474 Wil-

liam D'Arpentigny Pierre, grocer, 45 Can-

ning Darrach Mrs. Jane, wid William, 736 St Catherine

Darracott John, bookkeeper, 7 St Alexander

Darragh Hugh, 111 Bleury Darragh John H., of Clarke & Darragh, 50 Aylmer

Darragh Michael, laborer, 67 St Charles Borromèe

Darragh Mrs. Catherine, wid Patrick, 59 Gain

Darraugh Mrs. B., wid Peter, 50 Aylmer Dart George, joiner, r 310 St Charles Borromée

DART WILLIAM A., United States consul general, bds at St Lawrence hall, 139 St James

Darveau Joseph, joiner, 630 St Joseph Darveau Louis Michel, notary, 1 St Louis

Darwent M. N., lumber agent G.T.R., 598 and 600 Wellington Darzil James, storeman, 13 Dupré lane Dastous Basile, trader, 73 St Paul

DATE JOHN, plumber, gasfitter, brass founder and coppersmith, 657 Craig, h 655½ Craig. See Adv

h 655½ Craig. See Adv Daudelin Jean Baptiste, laborer, r 70 Dufresne

Daudelin Ephrem, axemaker, Côte St

Daultey Francis, gardener, Hochelaga Daunais Cléophas, pork butcher, stall 2 Bonsecours market, h 74 Montcalm Daunais Joseph, shoemaker, 13 St Ignace

Daunais Napoléon, of Daunais & Frére, 18 Amherst

Daunais Philibert, tailor, 48 St Louis Dauphin C. J., carver, r 222 Montcalm Dauphin Charles, artist, 180 St Denis Dauphin Charles, laborer, r 42 Dufresne Dauphinais Joseph, caulker, 236 Aqueduct

Dauphinais Zéphirin, laborer, 206 Aqueduct

Dauré -, carter, 7 Robin lane

Dauré Charles, carpenter, 292 St Dominique

Davan James, laborer, 41 McCord Davenport William S., bookkeeper, 31 St Antoine

Daveraux Michael, laborer, 14 George Hypolite, St J. Bie. village Davey Patrick, shoemaker, r 148 St Maurice

DAVID A. H., M.D., physician and surgeon, general secretary Canadian Medical Association, 42 Beaver hall terrace

terrace
David Alphonse, student, 196 St Denis
David Auguste, finisher, St Augustin,
Coteau St Augustin
David Charles, clerk, 87 Sanguinet
David David, grain dealer, cellar 14
Bonsecours market, h 280 Amherst
David David, trader, 246 Amherst
DAVID COLONEL E. D., registrar
and treasurer. Trinity house, Harbor

and treasurer, Trinity house, Harbor Commissioners building, 14 Custom house sq, h 39 Victoria

David Etienne, farmer, Petite Côte David Ferdinand, alderman, 196 St Denis

David François, cooper David Guillaume, agent, 384 Jacques

David Guillaume, general agent, 31 St

Vincent David Hormisdas, clerk, 168 Wolfe David Jean Baptiste, laborer, 653 St

Joseph David Jean Baptiste, stonecutter, 163

Beaudry

David Joseph, carter, 264 Panet DAVID JOSEPH A., advocate, 10 Place d'Armes, h 50 St Denis

David Joseph, mason, 328 Montcalm David Joseph, roofer, r 77 Visitation David Laurent O., of Mousseau & David, bds at 63 Dubord

bds at 63 Dubord
David Louis, carpenter, 123 Sanguinet
David Louis, contractor, 76 St Lawrence, St J. Bte., village
David Louis, joiner, 406 Lagauchetière
David Luc, fruits, 39 St Lawrence market, h 21 Charlotte

David Ludger, clerk, 196 St Denis

David Maxime, clerk, 289 St Lawrence David Miss Louise, milliner, 126 St Urbain

David Moïse F., advocate, 31 St Vincent, h Cemetery David Narcisse, laborer, r 201 Durham

David Pierre, shoemaker, Côte St Louis David Stanislas, painter, 248 Mignonne

David Théodule, coal oil and lamps, 236 St Lawrence, bds at 289 St Lawrence

David Théophile, carter, 56 Cadieux, St J. Bte. village

David Toussaint, millwright, St Augustin, Coteau St Augustin David Tucker, coal merchant, 42 Beaver hall terrace

Davidson Alexander, clerk, 63 McGill College av

DAVIDSON ALEXANDER, marine inspector, 63 McGill College av

DAVIDSON CHARLES P., advocate. 60 St James, h 53 City Councillors Davidson Edward, furrier, 58 St Mar-

garet Davidson Isaac B., 58 City Councillors

Davidson J. D., clerk, 14 Mayor Davidson J. H., bookkeeper, 14 Mayor Davidson James, farmer, Côte St Antoine

Davidson James, furrier, 60 St Margaret

Davidson James, grocer, Delisle; Coteau St Augustin

Davidson James, hotel, 53 George Hypolite, St J. Bte. village

Davidson James, J.P., St Henry, Tanne-

Davidson James, jeweller, 108 St Mary Davidson John, clerk, 63 McGill College av

Davidson John, farmer, Côte St Paul DAVIDSON LEO H., advocate, 181 St James, h Longueuil

Davidson & McAuley, fruit and vegetables, St Anns market

Davidson T., of Thos. Davidson & Co., 726 Lagauchetière

Davidson Thomas, of MacDougall &

Davidson, 92 Union av Davidson William, clerk, 14 Mayor DAVIDSON THOMAS & CO., stampers of tin and iron, Britannia metal workers, &c., Albert, Delisle and Dominion,
Coteau St Augustin
Davidson William, of Davidson &
McAuley, Côte St Paul
Davie James G., dry goods, 113 St Mary,
h 111 St Mary

h 111 St Mary

Davignon Antoine, carriagemaker, 292 Montcalm

DAVIGNON J. EUGENE, chemist and druggist, 252 Notre Dame, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

Davis Adolphus, engineer, 3 Brewster Davis Benjamin T., customs agent, 1143 Dorchester

Davis B. T., 1143 Dorchester

Davis Edward, shoemaker, 88 Versailles Davis Edward, steamfitter G.T.R., 103 Duke

Davis Frederick, agent, 738 St Cathe-

Davis George, gaol guard, 58 Colborne av

Davis George N., customs broker, 158 Durocher

Davis H., & Co., importers and jobbers of dry goods, 57 St Sulpice Davis H. C., of Bernard & Davis, 564

Craig Davis Henry, messenger G.T.R., 101 Shannon

Davis Henry, of H. Davis & Co., 226

Bleury, of H. Davis & Co., 226
Bleury
Davis J. D., teacher
Davis James, importer, 13 St Alexander
Davis John, laborer, 96 King
Davis John, carter, 144 McCord
Davis John, laborer, 89 Guy
Davis John, laborer, 4 Little Manufac-

Davis Joseph, carpenter, 172 Montcalm Davis Mrs. Elizabeth, wid William, 80 St Félix

Davis Mrs. Hannah, Berlin wools, &c., 213 St James, h 82 St Urbain Davis Mrs. Isabella, fruit, 50 St Antoine Davis Mrs. Rosina, wid William, 211

Craig Davis Nelson, customs agent, 1143 Dor-

DAVIS NELSON, customs and forwarding agent and commission mer-chant, 9 Common, h 104 Mansfield DAVIS PERRY, & SON, pain killer depot, 380 St Paul Davis Richard, glass blower, 118 St

Marv

Davis Samuel, tobacconist and importer of cigars, 18 Hospital and 244 St James, h 656 Lagauchetière

Davis & Stephens, groceries, wine and liquors, 10, 12 and 14 Papineau sq Davis Thomas, fish dealer, St Anns market, h 65 College

Davis William, japanner, 280 St Constant

Davis William, shoemaker, 80 St Félix
Davis William, stonecutter, 155 Amherst
Davis Zelic, tobacconist, 237 Notre
Dame, h 574 St Mary
Davison D. S., clerk, 274 St George
DAVISON JAMES, manager Phœnix
Fina Assurance account, 310 St Paul

Fire Assurance agency, 310 St Paul, h 152 St George

Davy John, watchman G.T.R., 531 Wellington

Dawes & Co., resides at Lachine

DAWES & CO., ale and porter brewers, brewery at Lachine, office 215 St James, ale vaults 186 Fortification lane Dawes Robert, broker, 19 St Sacrament, h 380 Lagauchetière

Dawes T. A., of Dawes & Co., resides at Lachine

Dawes J. P., of Dawes & Co., resides at Lachine

Dawes Thomas, cooper, r 42 St Louis Dawes Thomas, produce dealer, 10 William, h 1 Labelle

Dawes William, fruitstore, 620 St Mary Dawkins Wm., storeman, 22 Durocher DAWSON BENJAMIN, 41 McGill College av

AWSON BROTHERS, publishers, booksellers, stationers and bookbind-BROTHERS, DAWSON ers, news agents, &c., 159 St James, bindery cor St François Xavier and Craig

Dawson Hugh, storeman, 163 St Urbain DAWSON J. W., LL.D., F.R.S., F.G.S., principal McGill university, resides in east wing McGill college building, 803 Sherbrooke

Dawson James, military store clerk, 43 St Gabriel

Dawson John, planemaker, 9 Dubord Dawson John T., of Dawson Brothers, 41 McGill College av

Dawson Mrs. Milcha, wid Ths., 3 Dubord Dawson Samuel E., of Dawson Brothers, 927 St Catherine

Dawson Thomas, moulder, 92 Queen Dawson Thomas J. G. G., clerk, bds at 967 St Catherine

Dawson W. V., of Dawson Brothers, 50 Cathcart

Dawson William J., 143 Sanguinet DAY & DAY, advocates, 192 Notre Dame

Day Edmund T., B.C.L., of Day & Day, Casa del Monte, 149 Côte des Neiges road

Day George, advocate, 389 Sherbrooke Day George B., consul of Chili and Pe-ru, 13 Hospital, h 4 L Artigue place, 389 Sherbrooké

DAY J. J., Q.C., of Day, & Day, Casa del Monte, 149 Côte des Neiges road Day James, florist, nursery, Côte St Louis, Mile end Day J. Gilmour, advocate, 40 Durocher

Day John, laborer, 107 Dálhousie

Day John, milkman, 86 Congregation Day John, traveller, bds at 19 Latour Day Manuel, moulder, 227 Seigneurs
Day Patrick, laborer, 31 Centre
Day Peter, moulder, 173 Nazareth
Day, Terrault & Deblois, founders and

manufacturers of stoves, iron bed-steads and baths, 114, 116, and 118 Ann

Day Thomas, assistant clerk St Anns market, 54 City Councillors Dazé Alphonse, laborer, 63½ St Domi-

nique, St J. Bte. village Dazé Cyrille, joiner, 89 George Hypo-

lite, St J. Bte. village

Dazé Gilbert, cabinetmaker, 259 Beaudry

Dazé Honoré, joiner, 87 George Hypo-lite, St J. Bte. village Dazé Joseph, joiner, 262 Amherst Dazé Pierre, joiner, 140 St Martin Deacon Benjamin R., of Rogers & Dea-con, 607 St Mary

Deacon George, of Deacon & Son 6

Papineau sq Deacon Geo. W., turner, 39 Dupré lane Deacon Jos. W., turner, 113 St Maurice Deacon & Son, fruit dealers, Bonsecours market

Deaf and Dumb Female Institution, sister Mary, directress, head of St Denis

Deaf and Dumb Institution for males by the Clercs Paroisseaux de St Viateur, rev. A. J. Bélanger, director, Côté St Louis

Deagon Peter, laborer, r 9 St Germain Dean Mrs. Jane, wid Robert, 615 Lagauchetière

Dean Nesbitt, brush maker, 127 St Urbain

John Bethune, D.D., and rector of Christ Church cathedral, 44 McGill DEAN College av

DEAN STEPHEN B., superintendent telegraph G.T.R., Point St Charles, h 384 St Antoine De Angelis Signor, music teacher, 49

Aylmer

Deanley John, storeman, 123 Vitré Dearie Thomas, laborer, 420 Commis-

Dease Mrs. Chouinard, wid Peter Warren, 48 Courville

Deaudelin Augustin, laborer, r 26 St Félix

De Beaufort Jean, 93 Notre Dame DEBEAUMONT ALFRED, advocate, deputy clerk of the Crown and Peace, Court house, 177 Notre Dame, h 34 Cadieux

DeBellefeuille Adolphe, grocer, 317 Montcalm

DeBellefeuille Edourd, of DeBellefeuille & Turgeon, 154 St Denis DEBELLEFEUILLE &

TURGEON. advocates, 15 St Lambert

De Berczy Mrs. A. E., wid C. A., 11 Aylmer

Debien Adolphe, shoemaker, St Philippe, Tannery west
Deblois Alfred, of Day, Terrault &

Deblois, 110 Ann Deblois Onésime, of DeBlois & Pleau,

258 St Lawrence DeBlois & Pleau, tinsmiths, plumbers and roofers, 256 St Lawrence

Debois Jacob, engraver, 606 St Mary Décareau Alphonse, printer, 31 St André

Décarie & Brother, Victoria wire works, 15 St Urbain

Décarie Benjamin, farmer, Côte St Luc Décarie Désiré, farmer, Coteau St Pierre Décarie Félix, farmer, Côte St Antoine Décarie Frs. X., farmer, Coteau St Pierre

Décarie Gabriel, farmer, Coteau St Pierre

Décarie Gervais, farmer, Côte des Neiges

Décarie Gervais, farmer, Côte St Luc Décarie Gervais, plasterer, 209 Sanguinet

Décarie Jean, contractor, 20 St Bonaventure

Décarie Jean Baptiste, carter, St Henri, Tannery west

Décarie Jérémie, farmer, Coteau St Pierre

Décarie Joseph, bricklayer, Coteau St

Décarie Joseph, farmer, Côte St Antoine

Décarie Joseph, farmer, Côte St Luc Décarie Mrs. Josette, wid Charles N., Côte St Louis

Décarie Prospère, liquor merchant, 219 Montcalm

Décarie écarie Télesphore, farmer, Notre Dame De Grâce

Décarie Toussaint, farmer, St Francis Décarie Toussaint, farmer, Coteau St

Décary A. C., notary, 102 St Joseph Décary François, plasterer, 552 Catherine

Décary Gilbert, carriagemaker, Basin Décary Jean Baptiste, carpenter, Basin

Décary Mrs. Emélie, dressmaker, 77 Mountain

Décary Mrs. C. Marie, wid Paul, millinery, 210 German Decelle Charles, brickmaker, 360 Har-

mony

Decelles Octave, laborer, r 119 Panet Dechantal Mrs. A., wid Louis, 7 St Urbain

Dechalus Auguste, C.R., 162 Upper St Urbain

Dechatelet Joseph, contractor, 334½ Jacques Cartier

Dechatelet Pierre, carter, 344 Jacques Cartier

Dechatelets Damase, bricklayer, 349 Jacques Cartier See Adv Decker Reuben, 233 St Antoine

DECKER & CO., proprietors Albion hotel, 141 McGill. See Adv Deckhouse Mrs. Sarah, wid Alexander,

22 Busby lane
Decostro Jacob, agent, 316 Viger sq
Decostro Q. W., 316 Craig
Decoursey Edward, carter, 45 Latour
Dedebant rev. B., St Peter's church,
R. catholic, 107 Visitation

Dednam T., of Dednam & Young, 34 Bleury

Dednam & Young, iron and tinplate workers, 36 Bleury Deegan Alphonse, clerk, 589 St Cathe-

rine

Deegan Gaspard, notary and deputy prothonotary, 589 St Catharine
Deegan James, laborer, 166 Canning
Deegan Laughlan, laborer, 98 Bleury
Deegan Mrs. S., wid W., 15 Durham
Deer Mrs. T., bds at 62 Alymer

Defry Henry, grocer, 169 Wellington Defley Christopher, grocer, 34 Colborne av

Defonteny Madame G., stamping, &c., 251 St James

Défossés Arthur, insurance agent, 78 St André

Defoy Achille, clerk, 227 German Defoy Charles, joiner, 336 Montcalm Defoy Edmond, revenue officer, 153 St André

Dégame Jean Baptiste, mason, 112 Panet

Degan William, moulder, 19 Smith Degire Joseph, laborer, Côte St Louis Deglandon Justin, traveller, 67 Versailles

Deglandon Mrs. Julie, wid Maurice, 172 St Bonaventure

DeGrandpré DeValois V., clerk, 83 St Lawrence

DeGrandpré Mrs. DeV. V., millinery, 83 and 85 St Lawrence

Deguire Benjamin, laborer, 179 Can-Deguise François, builder, Josephine

lane Deguise Louis, clerk, 262 St George

Deguise M. T., contractor, 17 Balmoral Deguise Oliver, clerk, 262 St George Deguise Olivier, produce merchant, 353 and 355 Commissioners, h 262 St George

Déhais Ignace, joiner, 328 Beaudry Deignan Miss M., dry goods, 44 Dorchester

Delaboursadière Mrs. E., wid H., 2 Dumarais

Deladurantaye Elzéar, shoemaker, 121 Montcalm

Deladurantaye Venance, 347 St Joseph Delage Mrs. J., wid Joseph, 59 Cemeterv

Déland Joseph, clerk, bds at 5 St Charles Borromée

Delaney Florence, laborer, 27 Eleanor Delaney James, 87 Union av

DELANEY JAMES, foreman of John Lovell's bindery, 30 Bleury Delaney John, fitter, bds at 123 Congre-

gation Delaney John, laborer, 184 St Antoine

Delaney Michael, storeman, 97 St Alex-

Delaney Mrs. Catherine, wid Michael,

laundress, r 14 St Sophie Delaney Mrs. Mary, wid Matthew, dry goods, 63 St Paul, h 61 Champ de Mars

Delaney Mrs. Sarah, wid captain John, 126 Ňotre Dame

Delaney Peter, laborer, 76 Seminary Delaney Dennis, carpenter, registry office for servants, 526 Dorchester Delany Miss Bridget, laundress,

Anderson Delaney Mrs. Henriette, wid Martin, 33 Blake

Delany Mrs., wid John, 52½ St George Delannay Miss Anna, teacher, 259 St Lawrence

Delape John, laborer, bds at 305 St

Delare David, carter, 173 Ottawa Délaurier Louis, butcher, stall 2 Bon-secours market, h 61 Papineau road Delavigne Mrs. Marianne, wid Alfred, 267½ Seigneurs

Delcour Joseph, mason, 105 Seaton Delcourt Joseph, laborer, 147 St Domi-nique, St J. Bte. village Delcourt William, storeman, 46 Am-

herst

Delehanty Michael, groceries, wines, liquors and provisions, 60 St George DELISLE A. M., collector of customs, Custom house sq, St Paul, h 444 Sherbrooke

Delisle Alfred, bds at Richelieu hotel,

45 St Vincent Delisle Alfred T., 13 St Bonaventure Delisle Alphonsé, baker, 106 St Constant

Delisle Arthur, clerk, 62 Montcalm Delisle Augustin, carpenter, 213 Aque-

DELISLE BROTHERS & McGILL hardware merchants, 483 and 485 St Paul

Delisle C. A., of Delisle Brothers & Mc-Gill, 444 Sherbrooke

Delisle Joseph, r 41 St André Delisle M. A., of Delisle Brothers & Mc-Gill, 444 Sherbrooke

Delisle Mrs. Julie, wid Benjamin, 13 St Bonaventure

Delisle Mrs. Louise, wid Fréderic, miller, 39 St Dominique

Delisle Mrs. Marguerite E., wid Henry bds at 13 St Bonaventure

Delisle Mrs. Mary, wid John, 29 St Bonaventure

Delisle Silfred, grocer, 408 Dorchester Delisle Uldéric, clerk, St Constant Delisle Xavier, grocer, 213 Aqueduct Delman George, silversmith, 489 St

Dominique
Delman W. H., silversmith, 368 St Lawrence

Delmege Mrs. M. J., wid Robert W., professor of music, 59 Sanguinet DELMONICO LUNCH ROOMS, M. G.

Gianelli, proprietor, 79 St François Xavier Delochir Charles, baker, 201 St Cathe-

Deloges Louis, leather merchant, 169 St Paul, h Côte des Neiges Delongchamp Jean Bte., 195 Wolfe Delongchamp Jean Bte., builder, 399½ St Catherine

Délongchamp Joseph, laborer, 106 St Hubert

Délongchamp Louis, potash maker, 102 Wolfe

Delongchamp André, laborer, 59½ St Ignace

Délongchamp J. Bte., shoemaker, 343 Montcalm

Délorier Augustin, laborer, 93 Versailles Délorier Augustin, laborer, 115 Versailles

Délorier Joseph, laborer, 229 Sanguinet DeLorimier Charles C., of T. & C. C.

Delorimier, 68 St Elizabeth DeLorimier & Duclos, chemists and drug

gists, Chaboillez sq. 191 and 193 St Joseph cor Inspector

DeLorimier L. G. V., M.D., of DeLori-mier & Duclos, 86 St Antoine
DeLorimier Mrs. Rachelle, wid Cha-

milly, 519 Dorchester

DeLorimier Stephen, clerk, 45 Sanguinet DELORIMIER T. & C. C., advocates, 6 St James

DeLorimier Tancrède C., of T. & C. C. DeLorimer, 239 German

Delorme Adam, carpenter, 102 Barré Delorme Alphonse, shoemaker, 113 Panet

Delorme Edouard, carpenter, r 85 Craig Delorme Félix, laborer, r 166 George Hypolite, St J. Bte. village Delorme Hyacinthe, butcher, Workman,

Coteau Št Augustin

Delorme Isaïe, laborer, Côte St Louis Delorme Jean, stonecutter, Côte St Louis

Delorme Jean Bte., laborer, Côte St Louis

Delorme J. Bte., blacksmith, 300 St Lawrence

Delorme Joseph, laborer, 261 Beaudry Delorme Louis, butcher, 369 Mignonne Delorme Louis, painter, 104 George Hypolite, St J. Bte. village

Delorme Louis, huckster, stand St Antoine market, h 4 Rolland lane Delorme Louis, nailer, 24 Richardson

Delorme Maxime, leather merchant, 260 St Paul, bds at 363 Mignonne

Delorme Mrs. Angélique, wid Benjamin, 302 St Bonaventure Delorme Noël, storeman, 20 St Julie

Delorme O., leather merchant, 540 St Paul, h 566 St Catherine

DELORME PIERRE, leather and commission merchant, shoe findings, &c., 418 St Paul, h 260 St Charles Borromée

Delorme Pierre, laborer, 93 St Dominique, St J. Bte. village

Delorme Pierre, tinsmith, Vinet, Coteau St Augustin

Delorme Siméon, butcher, 363 Mignonne DELORME SIMEON, leather merchant, 274 St Paul, h 568 St Catherine

Delorme Thomas, carter, 51 Visitation Deloury James, grocer, 131 McCord Delphé dit Pariseau Mrs., wid Nicolas, 17 Rose

Delpy William, tinsmith and plumber, 495 St Joseph

Delude Clément, grocer, Bourget, Coteou St Augustin

Delude Jérémie, laborer, 285 St Cathe-

Delude Bruno, joiner, 68 Dorchester Delvecchio A. P., M.D., 598 St Cathe-

Delvecchio Pierre T., 64 St Hubert Demaison Moïse, carter, r 90 Shannon Demers Antoine, of A. Demers & Son,

103 St Mary Demers Antoine, & Son, butchers, stall 49 Bonsecours market

Demers Auguste, 39 Lacroix

Demers Bénoni, of A. Demers & Son, 174 Fullum

Demers Charles, carpenter, 201 Lagauchetière

Demers Etienne, contractor, 219 Lagauchetière

Demers François, trader, 50 Mountain Demers Geoffroy, engineer, 61 Chaboillez

Demers George, Hochelaga Demers George, butcher, 1 St Anns market, h 266 Mignonne

Demers Harrison, clerk, bds at 9 St Charles Borromée

Demers J. L., photographer, 497 Dorchester

Demers Jean Baptiste, grocer, I Allard Demers Jean Baptiste, nailer, St Marguerite, Tannery west

Demers Jean Baptiste, nailer, St Marguerite, Tannery west

Demers Joseph, clerk, 1 St Louis Demers Léandre, joiner, r 414 Lagauchetière

Demers Louis, butcher, 120 St Mary Demers Louis, butcher, stall 22 Bonsecours market, h Hochelaga

Demers Louis, customs officer, 170 St André

Demers L., clerk, bds at 171 St Paul Demers Louis David, 522 Craig Demers Marcellin, laborer, 446 Lagau-

chetière

Demers Mrs. George, 73 Papineau road Demers Mrs. Leocadie, wid Edouard, 154 St Denis

Demers Onésime of Demers & Turcotte, 20 Bonsecours

Demers Pierre, hardware and coal dea-ler, 349 St Joseph
'Demers rev. E., Bishop's palace, 121

Cemetery

Demers Thomas, tobacconist, 495 Craig, h 70 St Urbain

Demers Toussaint, pork butcher, stall 4 Bonsecours market, h 158 Lagauchetière

Demers Toussaint, jun., pork butcher, stall 13 Bonsecours market, h Lagauchetière

Demers & Turcotte, hotel, 20 Bonsecours Demers Victor, auger maker, Côte St

Demers William, clerk, bds at 405 Craig Demers Xavier, tobacconist, 199 Lagauchetière

Demers Zotique, iron foundry, 79 St Bonaventure

Demulnère Jean Bte., paper hanger, 54 St Charles Borromée

Demontigny Benjamin, of Trudel & De-

Montigny, 235 Lagauchetière Demontigny Charles, baker, Dominique, St J. Bte. village Demontigny Pierre Adolphe Testard, commission merchant, 562 St Joseph Demoulin Joseph, laborer, 167 St Domi-

nique, St J. Bte. village Dempsey John, Mount Pleasant hotel, St Luc road

Dempsey Michael, sheriff's officer, 9 Contant

Dempsy Michael, laborer, r 216 St Constant

Dempsey Mrs. Bridget, huckster, 28 St Lawrence market, h 68 Wolfe Dempsey Miss Mary, French and Eng-lish academy, 194 Ann

Dempsey Mrs. Ann, wid Jas., 68 Wolfe Dempsey Mrs. Margaret, wid John, li-censed midwife, 70 Wolfe Dempsey Mrs. Mary, wid Jas., 58 Centre Dempsey Mrs. Mary, wid Jas., 58 Centre Dempsey Sylvester, carpenter, 3 Mont-

morenci Demuy Ovila, joiner, 304 Amherst Den John, blacksmith, 48 Jacques Car-

Denaher William, laborer, 103 Shannon DeNarbonne Lara P., professor, 151 St Joseph's academy, 507 St Joseph DeNarbonne

Pierre, professor Martin Dempsey Michael, sheriff's officer, 9

Contant Denault Napoléon, shoemaker, 214 St

Catherine Denault Patrick, laborer, r 90 Dufresne Denault Joseph, shoemaker, 103 Syden-

ham Denault Mrs. Agnes, wid Edouard, 449 Lagauchetière

Deneen Matthew, carter, 55 Canning Denehy Mrs., wid Lawrence, 151 Duke DENHOLM GEORGE, commission merchant, agent Guardian Fire and Life Insurance Co., Merchants exchange, 11 St Sacrament, h 27 Brunswick

Deninville Pierre, laborer, 414 St Mary Denis A., car trimmer G.T.R., 109 Richmond

Denis Arthur, mail conductor, Champ de Mars

Denis Cyrille, carpenter, r 583 St Lawrence Denis Cyrille, jun., joiner, Josephine

lane Denis George, confectioner, 37 Jacques

Cartier sq Denis Henry, cabinetmaker, bds at 34

St Martin Denis Jean Baptiste, printer, 242 Mig-

Denis Joseph, driver, 187 Panet Denis Joseph, laborer, 117 Wolfe Denis Joseph, storeman, 117 St Domi-

nique, St J. Bte. village

Denis Jos. Amable, agent, 30 St Félix DENIS L. N., plain and decorative pain-ter, 313 St Lawrence. See Adv Denis Mrs. Josephine, wid Antoine, dealer, 277 St Catherine

Denis Mrs. Louise, wid Paul, 91 Champ de Mars

Denis Mrs. M., wid Pierre, dressmaker, 9 Wolfe

Denis Mrs. R., wid Edouard, 12 St Margaret

Denis Mrs. Sophie, wid Hilaire, 211 St Constant

Denis Onésime, engineer, 159 St Martin Denis Pierre, painter, 166 St Lawrence, bds at 242 Mignonne

Denis Urgel A., advocate, 44 St Vincent Denis Orgel A., policeman, 80 Colborne Denison W.m., policeman, 80 Colborne

Denman George, laborer, r 115 Bleury Denman William, silversmith, 18 St Claude, h 368 St Lawrence

Denn Mrs. Ann, wid Amos, 256 Seigneurs Dennee Francis, saloon and boarding

house, 72 Common Dennie James, telegraph operator G.T.R

56 Forfar

DENNIE MRS. CATHERINE, wid Henry, millinery and dressmaking establishment, 19 St Bonaventure Dennis Charles, clerk, 123 Lock lane

Dennis Mrs. Louisa, wid Théodore, 275 St Charles Borromée

Dénone Antoine, laborer, 196 St Patrick Denonville Jean Baptisté, carpenter, 187 Chatham

Denonville Mrs. Aurélie. fruit store, 220 St Lawrence

Denonville Pierre, laborer, 414 St Mary Denoon William, of McEntyre, Denoon & French, 35 Belmont

Dent William, laborer, 573 St Bonaven-

Déom François Xavier, confectioner, 322 St Catherine

Déom Victor, confectioner, 562 St Catherine

Dépati Augustin, tobacconist, 112 St Catherine

Dépati Eloi, joiner, Côte St Louis Dépati J. B., lumber merchant, 299 St Lawrence, h 272 Montcalm

Dépati Pierre, 143 Panet
Dépatie Charles, blacksmith, Leduc lane

Dépatie Damase, policeman, 291 Jacques Cartier

Dépatie Félix, plumbers 369 Jacques Cartier

Dépatie François, carter, 430 Jacques Cartier Dépatie Gédéon, carter, 353 St Law-

rence Dépatie Hyacinthe, carter, 20 Boyer

lane Dépatie Jean Bte., cabinetmaker, 23 Amherst

Depatie Jean Marie, r 23 St Elizabeth Depatie Jean Baptiste, lumber merchant, 299 St Lawrence, h 274 Montcalm

Dépatie Joseph, caretaker, 223 McGill Depatie Joseph, carter, 172 Beaudry Dépatie Joseph, sawyer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Dépatie Mrs., wid Jean Louis, St Margaret

Dépatie Napoléon, roofer, r 188 Bleury Dépatie Pierre, dealer, 379 St Lawrence Dépatie Pierre, shoemaker, 68 Dorchester

Déplantie Louis, laborer, 26 St Adolphus

Dépocas C. A., grocer, 132 St Joseph, h 129 St Joseph Dépocas Miss Odile, dressmaker, 260 St

Joseph Depres Mrs. G., wid George, 44 St Ur-

Déragon dit Lafrance Jean B., 20 Bon-

Derbey Oscar J., jeweller and watch-maker, 501 Craig

Derepentigny Narcisse, saloon, 220 Wellington

Dérigé Mrs. Félicite, wid Jean Baptiste, milliner, 222 St Constant

Déroche Alfred, goldsmith, 211 Sanguinet

Déroche Charles, laborer, 86 George Hypolite, St J. Bte. village Déroche Pierre, carpenter, 22 St Mar-

DéRocheblave Miss, 734 Sherbrooke

Dérochers Félix R., dry goods, 74 St Lawrence, St J. Bte. village Dérochers Mrs. Emilie, wid Michel, 17

St Charles Borromée Derogon Hubert, laborer, 77 Dalhousie Dérome Charles, painter, 245 St Cathe-

rine

Derome dit Descareau Alphonse, painter, 31 St André

Dérome Edmond, butcher, stall 33 Bonsecours market, h 119 Dorchester Dérome Hébert, 201 St Charles Borromée

Dérome Ignacé, butcher, 43 Durham Dérome Léon, butcher, stall 70 Bonse-cours market, h 379 St Catherine

Dérome Miss Amanda, music teacher, 19 Dupré lane

Dérome dit Descareau Mrs. Adeline, wid Henri, r 289 Beaudry

Dérome Mrs. Angélique, wid Frs. X. huckster, 18 St Lawrence market, h 210 Mignonne

Dérome Ölivier, butcher, stall 52 Bonsecours market, h cor Montcalm and Lagauchetière

Dérome dit Descareau Jacques, cord-wood, 119 Dorchester Derosier Gilbert, carpenter, 46 Mountain

Derouin Anselme, trader, r 99 Campeau Derouin Antoine, saddler, 313 Mignonne Derouin Ephrem, carpenter, 171 St Audré

Derouin Jean, shoemaker, 145 Richmond Dery Jean Baptiste, laborer, 120 Dufresne

Dery Mrs. Joséphine, wid Michel, r 118 Dufresne

De Salle Jean Baptiste, laborer, 32 Lagauchetière

Desaulniers A. L., clerk, 156 St Elizabeth

Desautel Joseph, storeman, r 112 Seaton Desautels Mrs. Emilie, wid Louis J.,

249 St Urbain Desautels Adolphe, blacksmith, 302

Mignonne Desautels André Henri, grocer, 234 St

Catherine

Desautels François Xavier, grocer, 228
Panet and 2 Mignonne

Desautels Herménégilde, joiner, 1 Blake Desautels Jacques, jun., 404 Dorchester Desautels Jacques, sen., 404 Dorchester Desautels Jean Baptiste, shoemaker, 299 St Catherine

Desautels Louis, laborer, 175 Montcalm Desautels Luc, joiner, St Henri, Tannery west

Desautels Michel, carter, 35 Campeau Desautels Mrs., wid Jean Baptiste, 8 Allard

Desautels Mrs. Octave, wid Amable, 91 Jacques Cartier

Desautels Pierre, laborer, 56 Ontario Desautels Pierre, joiner, 145 Wolfe Desautels Luc, St Emilie, Coteau St

Augustin DESBARATS G. E., printer and publisher of the Canadian Illustrated News, and L'Opinion Publique, 1 Place d'Armes hill, h 964 Sherbrooke.

See Adv facing last cover DESBARATS MRS. L., wid George, 31 Berri

Desbien Thomas, shoemaker, 699 St Lawrence

Descareau Mrs. Louise, wid Pierre, 100 Jacques Cartier

Descarie Mrs. Scholastique, wid Louis,

447 Lagauchetière Descarie Pierre, blacksmith, Côte des Neiges

Descary Isidore, farmer, Côte St Luc Descary Marcel, jun., farmer, Hochelaga Descary Marcel, sen., farmer, Hochelaga Descary Maxime, proprietor of Côte des Neiges hotel, Côte des Neiges Descary Roch, hotelkeeper, Côte St

Antoine

Descary Théophile, farmer, Côte St Luc

Descary Toussaint, farmer, Notre Dame de Grace

Deschaineau Joseph, clerk, bds 34 Sanguinet Deschaines Antoine, shoemaker, 199

Lagauchetière Deschambault Arthur F., advocate, 6

St James Deschambault Joseph, laborer, 308 St

Joseph Deschambault Mrs. Esther, wid Dr. William, 595 St Mary

Deschambault Mrs. J., midwife, 308 St

Joseph Deschambault Mrs. Julie, wid Louis, 10 Perthius

Deschambeault Nicolas, sen., carter, St Henri, Tannery west

Deschamp Alphonse, M.D., 283 St Joseph Deschamp Jean, carpenter, 89 Durham Deschamp Jean Baptiste, shoemaker, 120 Craig

Deschamp Joseph, carriagemaker, St Marguerite, Tannery west

Deschamp Miss Julienne, 189 Sanguinet Deschamp Paul, trader, 93 Versailles Deschamps Albert, grocer, 207 Dorchester

Deschamps Aldéric, of F. & J. Leclaire

& Co., 72 Sanguinet
Deschamps Alfred, miller, 82 Barré Deschamps Alfred, shoemaker, 170 Visitation

Deschamps Jean, pork butcher, DeSalaberry

Deschamps Joseph, baker, r 218 Aqueduct

Deschamps Joseph H., hotel, St Henri, Tannery west

Deschamps Mrs. Rosalie, wid Joseph, 42 St Constant

DeChantal Charles, 7 St Urbain Deschatelais Jérôme, shoemaker, 128 St Urbain

David, baker, 152 Deschatelais André

Deschatelais Jacques, engineer, 257 St Dominique

Deschatelais Michel, shoemaker, George Hypolite, St J. Bte. village shoemaker, 31

Deschêne Joseph, stonecutter, 14 Mount Royal av, St J. Bte. village Deschêne Joseph, trader, 102 Amherst Deschênes Félix, shoemaker, 149 Dur-

Joseph

Descôtes Ephrem, joiner, 27 St Félix Decelles Louis, carter, Bourget, Coteau St Augustin

Decelles Charles, brickmaker, 360 Fullum

Desève Alexandre, jun., clerk, St Hen-

ri, Tannery west Deseve Alexandre, sen., advocate, St

Henri, Tannery west Desève Auguste, plasterer, 334 Jacques Cartier

Desève Augustin, carpenter, r 306 Mignonne

Desève Elie, shoemaker, St Henri, Tannerv west

Desève Germain, of Desève & Perrault. Clark, St J. Bte. village Desève Mrs. Adolphe, boarding house,

St Elizabeth Desève Mrs. Marguerite, wid Frs. X., St Henri, Tannery west Desève & Perrault, hardware mer-

chants, 407 St Paul

Desforges Anathal, clerk, bds at 25 Jacques Cartier sq Desforges H., machinist, 298 St Bona-

venture Desforges Moîse, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Desfossés Adolphe, carriagemaker, 190

Wolfe

Désilets & Brodeur, M. D., physicians and surgeons, 260 St Catherine
Désilets P. A., M.D., of Désilets & Brodeur, 107 Durham

Désureau Philéas, carpenter, 346 Panet DESJARDINS ALPHONSE, advocate,

30 St Gabriel, h 757 Dorchester Desjardins Arphonse, laborer, 243 Panet Desjardins Alphonse, shoemaker, 200 Montcalm

Desjardins Antoine, laborer, 119 Syden-

Desjardins Antoine, organ maker, Delisle, Coteau St Augustin
Desjardins Arthur, laborer, Côte St.

Louis Desjardins Azarie, laborer, 332 Sei-

gneurs Desjardins Charles, laborer, r 27 St. Mary

Desjardins Charles, laborer, Turgeon, Coteau St Augustin
Desjardins Arthur, advocate, 10 St. James, h 471 St Dominique
Desjardins Dr. L. A. E., of Desjardins & Lefebvre, 39 St Antoine
Desjardins Edouard, carpenter, Côte-

St Luc Desjardins Edouard, laborer, Manufacturers

Desjardins Edouard, painter, 80 Panet Desjardins Evariste, trader, Coteau St Pierre

Desjardins Félix, grocer, 119 Visitation Desjardins Félix, trader, 25 Rose Desjardins François, carter, 492 St.

Dominique Desjardins François, laborer, 105 Panet Desjardins François Xavier, laborer,

Hochelaga Desjardins François Xavier, mason, 183

Panet Desjardins Fréderic, currier, Côte St Louis

Desjardins George, butcher, 6 Papineau market, h Sydenham

Desjardins George, joiner, St Margue-rite, Tannery west Desjardins Grégoire, laborer, St Mar-

guerite, Tannery west Descoteau Alfred, bricklayer, 315½ St Desjardins Honoré, carter, Côte St Louis

Desjardins Isaac, laborer, 112 Durham Desjardins Jean A., M.D., chemist and druggist, 22 and 24 St Lawrence

Desjardins Joseph, bricklayer, r 191 Durham

Desjardins Joseph, carter 12 Allard Desjardins Joseph, laborer, 352 Beaudry Desjardins & Lefebvre, physicians and surgeons, 39 St Antoine Desjardins Louis, baker, 57 St Con-

stant

Desjardins Louis, laborer, 118 George Hypolite, St J. Bte. village DESJARDINS MAGLOIRE, advocate,

35 St Vincent

Desjardins Miss Marie, dry goods, 2 Mountain Desjardins Miss Célina, grocery, 190

Visitation Desjardins Miss Eliza, huckster, r 137 St Lawrence

Desjardins Miss M. A., dry goods, 371

St Joseph Desjardins Miss Marie Louise, fruits, 5 St Lawrence market, h 133½ St Lawrence

Desjardins Moïse, carpenter, 139 Panet Desjardins Mrs. Adèle, huckster, 33 St Antoine market, h St Félix

Desjardins Mrs. Julie, wid François, 166

Desjardins Mrs. Perpétue, wid Damase, 44 Mignonne

Desjardins Napoléon, carter, 287 St Catherine

Desjardins Narcisse, laborer, 13 St Félix Desjardins Octave, blacksmith, 295 St Mary

Desjardins Olivier, laborer, 45 St Paul Desjardins Ovide, laborer, St Marguerite, Tannery west

Desjardins Paul, laborer, 16 Mountain Desjardins Paul, laborer, St Margue-

rite, Tannery west Desjardins Paul, of Bibaud & Desjar-dins, 357 Mignonne

Desjardins Pierre, laborer, 85 Dufresne Desjardins Pierre, stonecuter, 19 Allard Desjardins Roch, grocer, 129 Panet Desjardins Stanislas, blacksmith, 68

Mignonne east Desjardins Théodore, bailiff, 65 San-

guinet Desjardıns Toussaint, M.D., 60 Durham Deslaunais Adolphe, baker, 259 St Law-

Deslaunais Miss Anna, teacher, 259 St Lawrence

Deslauniers A., carter, 300 Jacques Cartier

Deslauriers Louis, painter, 195 St Catherine

Deslauriers Alfred, 136 St Antoine Deslauriers Antoine, joiner, 173 St Martin

Deslauriers Benjamin, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Deslauriers Venance, joiner, 30 St David lane Deslauriers Charles, laborer, 143 St

Dominique, St J. Bte. village Deslauriers François, joiner, 273 Seigneurs

Deslauriers François, laborer, St Elizabeth

Deslauriers François X., butcher, stall 12 Bonsecours market, h 73 Visita-

Deslauriers Israël, carter, 233 Visitation Deslauriers Jean Bte., butcher, stall 6
Bonsecours market, h 10 Fullum

Deslauriers Jean Bte., painter, Vinet, Coteau St Augustin

Deslauriers Joachim, 188 St Charles Borromée

Deslauriers Joseph, carriagemaker, 92 St Félix

Deslauriers Léon, blacksmlth, 1 St Sophie

Deslauriers Louis, shoemaker, 61 George Hypolite, St J. Bte. village Deslauriers Miss Théotiste, seamstress, Widows lane off 45 Blake

Deslauriers Mrs. Joséphine, wid Joseph, 38 Amherst

Deslauriers Mrs. M., wid Peter, 1 St Jean Baptiste, St J. Bte. village

Deslauriers Mrs. Sophie, wid Joseph, huckster, 20 St Lawrence market, h St Dominique

Deslauriers Onésime, contractor, Workman, Coteau St Augustin Deslauriers Thomas, carpenter, 349

Jacques Cartier Deslauriers Toussaint, laborer, 861 St

Félix Deslauriers Vital, Iaborer, 75 Barré Desloges Louis, of Lamoureux & Desloges, Côte des Neiges

Deslongchamp Charles, laborer, 265 Beaudry

Deslongchamp Joseph, stonecutter, 74 Papineau road Deslongchamp Louis, barber, 340 St

Catherine Deslongchamp Pierre, stonecutter, 78

Papineau road Deslongchamp Frs., shoemaker, 298 Amherst

Deslong champs J. Bte., contractor, 3994 St Catherine

Deslongchamps Miss Marie, 263 Beaudry

Deslorier Auguste, tinsmith, 102 Rich-

Deslorier Joseph, baker, 26 Mondelet Deslorier Louis, butcher, 2 Bonsecours market, h 61 Papineau road Deslorier Louis, bricklayer, 37 Du-

fresne Deslorier Mrs. Esther, wid E., 132 St

Antoine Deslorier Mrs. Henriette, wid G., St Marguerite, Tannery west

Deslorier Pierre, laborer, St Augustin, Coteau St Augustin

Desmaison Edouard, cook, 150 Barré Desmaison Edouard, shoemaker, 7 Lagauchetière lane

Desmaison Mrs. Archange, wid Jean Baptiste, 8 Lagauchetière lane Desmarais' Abraham, notary, r 158

Vitré Desmarais & Cie, photograghers, 11 Chaboillez sq

Desmarais Denis, carriagemaker, 19 Roy lane

Desmarais Edmond, grocer, 286 St Catherine Desmarais Henri, conductor G.T.R., 155 Centre

Desmarais Hormisdas, shoemaker, 323 Jacques Cartier

Desmarais Médard, laborer, Little Manufacturers

Desmarais Moïse, photographer, tobacconist, 52 St Lawrence, St J. Bte. village

Desmarais Olivier, trader, opp 266 Craig Desmarais & Pauzé, artists and photo-

graphers, 508 Craig
Desmarais Pierre, trader, 57 St Paul Desmarch Joseph, farmer, Notre Dame

de Grâce Desmarchais Augustin, gardener, Côte

des Neiges Desmarchais Frs. X., grocer, Côte dest

Neiges Desmarchais Julien, milkman, Côte S Louis

Desmarchais Nicolas, farmer, Côte des Neiges

Desmarchais Paul, farmer, Côte des Neiges

Desmarchais Pierre, farmer, Côte des Neiges Desmarchais Pierre, gardener, Côte des Neiges

Desmarchais Julien, farmer, Côte des Neiges

Desmarteau & Bond, dry goods, haberdashers, and shirt and collar manufacturers, 456 Notre Dame

Desmarteau Charles, of Desmarteau & Lamoureux

Desmarteau & Cie, importers and wholesale dealers in groceries, wines and liquors, 231 and 233 Commissioners

Desmarteau Damase, plasterer, 314 Panet

Desmarteau Etienne, jun., carter, 192 Jacques Cartier

Desmarteau Etienne, sen., clerk, 192 Jacques Cartier

Desmarteau Fortunat, clerk, 13 Sanguinet

Desmarteau François Xavier, plasterer, 210 Amherst

Desmarteau Joseph, laborer, 324 Visitation

Desmarteau Joseph, of Desmarteau & Senécal, r 43 St Mary

Desmarteau & Lamoureux, wholesale and retail groceries and provisions, 41 St Mary

Desmarteau Philéas, hatter, 195 Craig Desmarteau & Senécal, dry goods, 43 St Marv

Desmarteau Wilfrid, of N. & W. Desmarteau, 36 St Constant

Desmazures rev. G., Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame Desmond Patrick, laborer, 16 St Augus-

tin

Desnoyer Antoine, grocer, 148 George Hypolite, St J. Bte. village Desnoyer Jacques, mason, 285 Mig-

Desnoyer Thomas, clerk, 7 St Dominique

Desnoyers Antoine, joiner, 183 Beaudry Desnoyers Cyrille, brickmaker, St Hen-

ri, Tannery west
Desnoyers David, farmer, Petite Côte
Desnoyers Eustache, laborer, Bourget,
Coteau St Augustin

Desnoyers James, mason, 256 St Domi-

Desnoyers Jean Baptiste, gardener, 589 St Dominique

Desnoyers Mathias C., of Bélanger & Desnoyers, 23 St Hubert Desnoyers Miss Christine, 93 Berri

Desnoyers Miss Marguerite, 93 Berri Desnoyers Vincent, baker, 199 Wolfe

DESOLA REV. A., LL.D., Rabbi Jew-ish synagogue, English, 533 Lagauchetière

Désormeau George, carpenter, 473 Ontario Désormeau George, collector, 57 La-

helle Désormeau Jean Baptiste, baker, 76

George Hypolite, St J. Btc. village Désormeau Jean Baptiste, joiner, 233 St Hypolite

Désormeau Joseph, joiner, 184 Amherst Désormeau François, joiner, 186 Am-

Désormeau Miss Léocadie, milliner, 196 Aqueduct

Désormeau Mrs. Louise, wid Paul, 33 Dufresne Désormeaux Zéphirin, glovemaker, 348

Beaudry Désormier Mrs. Emilie, wid Louis, 11

Dorchester Désormier Abraham, shoemaker, St Henri, Tannery west

Désormier Charles, carter, 235 Montcalm

Désormier François, laborer, 342 Panet Désormier Jean, laborer, r 43 Fullum Désormier Joseph, shoemaker, St Henri, Tannery west Désormier Miss Zoé, boarding house,

73 St Bonaventure

Désormier Richard, stonecutter, 234 Montcalm

Désormier Stanislas, laborér, 362 Ontario Désouliers Jean Baptiste, cooper, 46

Kempt Désourdis Clément, shoemaker, 3 Ca-

dieux, St J. Bte. village Désourdis Clément, jun., shoemaker,

342 Jacques Cartier Désourdis Joseph, shoemaker, 442 Jac-

ques Cartier Désourdis Maurice, tobacconist, St Joseph, Coteau St Augustin

Désourdis Odilon, baker, 166 Wolfe Désourdy Adolphe, shoemaker, 229 St

Catherine Desparois Félix, joiner, Côte St Paul Desparois Joseph, carpenter, Côte St

Paul Desparois Mrs. Marguerite, wid Louis, 391 Jacques Cartier

Despatie Adolphe, stonecutter, George Hypolite, St J. Bte. village Despatie Arcade, trunk maker, 74 St

Lawrence Despatie Auguste, sawyer, r 201 St Dom-

inique Despâtie Calixte, quarryman, Côte St Louis

Despatie David, quarryman, Côte St Louis

Despatie Dosithé, policeman, 114 Beaudry

Despatie Etienne, stonecutter, 277 Visitation

Despatie François, grocer, 107 St Dom-inique, St J. Bte. village

Despatie George, shoemaker, 166 Beaudry

Despatie Joseph, carter, r 23 St Félix Despatie Jos., shoemaker, r 71 Durham

Despatie Joseph, stonecutter, 91 St Dominique, St J. Bte. village Despatie Joseph, trader, 494 St Mary Despatie Marcel, laborer, 128 George Hypolite, St J. Bte. village

Despatie Maurice, carter, 1 Rochelle, St J. Bte. village
Despatie Mrs. Hélène, wid Antoine,

78 Visitation

Despatie Pierre, laborer, r 117 Beaudry Despatis Arcade, trunkmaker, 74 St Lawrence

Despocas C. A., grocer, 129 St Joseph Desrivières Henri McGill, 149 St Denis Desroche Antoine, carpenter, 16 St Augustin

Desroche Antoine, laborer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Desroche Edouard, shoemaker, 41 De-

Salaberry Desroche M. tobacconist, 241 St

esroche M. A., tobaccon Paul, h 195 St Dominique Desroche Miss Lumina, teacher, n 254

Montealm

Desroche Moise, painter, 140 George Hypolite, St J. Bte. village Desroche Pierre, brakeman, St Philippe,

Tannery west Desrocher Adolphe, clerk, 103, Vitré Desrocher Alexis, shoemaker, r 35 De-

Salaberry Desrocher Elie, shoemaker, 98 St Martin Desrocher Joseph, trunkmaker, r 113 St Martin

Desrochers Adolphe, shoemak er, 63 St Lawrence

Desrochers Alphonse, laborer, Logan Desrochers Amable, laborer, Hochelaga Desrochers Auguste, laborer, Petite Côte

Desrochers Azarie, shoemaker, 180 Visitation Desrochers Edouard, dry goods, 62 and

64 St Lawrence Desrochers Jean, carter, 63 Chaboillez

Desrochers Joseph, joiner, 459 St Jo-

Desrochers Joseph, laborer, r 245 Visitation

Desrochers Louis, blacksmith, r 89 Durham

Desrochers Louis, hotelkeeper, 403 Craig Desrochers Michel, laborer, 330 Mont-

Desrochers Mrs. A., milliner, 63 St Lawrence

Desrochers Mrs. Caroline, wid Napoléon, 8 Evans

Desrochers Mrs. Marguerite, wid Elie, 2 Gain

Desrochers Napoléon, clerk, 198 St Constant

Desrochers Narcisse, hatter, 197 Visitation

Desrochers Narcisse, joiner, 87 Durham Desrochers Nazaire, tailor, 19 Logan Desrochers Olivier, joiner, r 326 Beaudry

Desrochers P. W., bookkeeper, 34 St James

Desrochers P.N., bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent Desrochers Philippe, shoemaker, 88

Montcalm Desrochers Pierre, laborer, Petite Côte

Desrochers Pierre B., merchant tailor, 172 St Lawrence, h 223½ St George Desrochers Stanislas, carter, Côte St Louis

Desrochers Wilfred, bookkeeper, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent Desroches Adolphe, blacksmith,

Visitation Desroches Alexandre, laborer, 297 St Dominique

Desroches Benjamin, guardian burying ground, Côte des Neiges Desroches David, shoemaker, 166 Wolfe

Desroches François Xavier, hotelkeeper, Côte des Neiges

Desroches Jos., baker. 231 St Catherine Desroches Joseph, greeer, 85 Wolfe

Desroches Joseph, shoemaker and grocer, 189 Lagauchetière Desroches Jules B., shocmaker, 208 St

Charles Borromée Desroches Louis, farmer, Petite Côte Desroches Miss Marie, milliner, 67½ St

Antoine Desroches Mrs. Christine, wid J. B., grocery, 264 St Dominique

grocery, 264 St Dominique
Dérose Mrs. Marguerite, wid Pierre,
Workman, Coteau St Augustin
Desrosiers Eusèbe, blacksmith, Lemaire, Tannery West
Desrosiers J. R., notary, 223 Notre
Dame, bds at 91 St Urbain

Desrosiers L. J. P., M.D., chemist and druggist, 391 St Joseph Desrosiers Louis A., notary, St Henri,

Tannery west Desrosiers Mrs. Marcelline, wid Louis, 115 Durham

Desrosiers Mrs. Marie, wid Pierre, 121 St Maurice

Desrue Olivier, cooper, 2 Schoolhouse DESSAULLES HON. L. A., clerk of Crown and Peace, Court house, 177 Notre Dame, h33 Berri

Désureau Jean Baptiste, laborer, 16 Panet Désureau Mrs. Louise, wid Magloire, r

95 Amherst DeTonnancour Louis, tailor, 81 Not Dame, h 6 St Denis

Dame, n 6 St Denns
Dettmers Frederick C., post office department, 450 St Catherine
DEVANY & CO., auctioneers and
commission merchants, 235 St James
Devany Mrs. Ann. wid Lawrence, of
Devany & Co., 17 Hanover

Devany Mrs. Hannah, wid Michael, 37 Condé

DeVarennes Amable, joiner, 178 St Joseph DeVarennes Mrs. Amable, milliner, 178

St Joseph Devault Hospice, joiner, 244 St Joseph

Devergis Léonidas, sculptor, 518 St Bonaventure

Devie G. J., dry goods, 113 St Mary Devine Alex., carpenter, 21 Congregation lane

Devine Daniel, foreman, 89 Magdalen Devine Dennis, laborer, 48 Seminary Devine Edward, laborer, 89 Grand Trunk

Devine John, clerk, 64 Murra Devine Mrs. Catherine, wid Henry, 161

St Charles Borromée Devine Thomas, carter, 110 Barré
DEVINS & BOLTON, chemists and
druggists, and dealers in patent
medicines, seeds, &c., 195 Notre

Dame

Devins Miss E. M., 47 Vitré Devins R. J., of Devins & Bolton, 145 St Hubert

DEVLIN BERNARD, of Devlin & Power, 52 Upper St Urbain
Devlin Owen J., notary, 38 St James, h 80 St Gabriel

Devlin & Power, advocates, 131 St

JamesDewar Kenneth, laborer, r 64 Kempt Dewer Miss A., 109 St George Dewitt Henry, storeman, 47 St Cathe-

rine

Dewitt John, storeman, St Joseph, Coteau St Augustin

Dézie Samuel, carter, 19 Bruchesi Déziel R., merchant tailor, 131 St Joseph

Deziel Zéphirin, laborer, 19 St Roch lane

De Zouche C. C., sheet music and musical instruments,211 St James, h 31 Latour

De Zouche George C., importer of pa-per hangings and decorations, 351 Notre Dame, h 65 Aylmer

Diamond -, surveyor, bds at 11 St Monique Diamond Patrick, carpenter, 74 Col-

borne av Dick Samuel, dealer in precious stones,

574 Craig Dickie Robert, moulder, 147 Chatham Dickinson J. H., merchant, 19 Place

d'Armes Dickinson Wm. H., artilleryman, 107 Amherst

Dickson Ellis, bookkeeper, 12 Visitation Dickson George K., of George K. Dickson & Co., Lower Lachine road

DICKSON GEORGE K., & CO., woolstaplers, general agents and importers of every description of dry goods, according to order, on the most advantageous terms, direct from first-class manufacturers in England, Scotland, France and Germany, 19 Lemoine

Dickson H. G., lithographer, 97 St Christophe Dickson James, turner, 99 Magdalen Dickson John, laborer, 169 College Dickson Robert, boarding house, 621 Craig Dickson Thomas, laborer, r 135 Centre Dickson Thomas, laborer, 155 Etienne Dickson W., city passenger railway bds at 83 St Urbain Dickson William, fireman, 165 Etienne Didace Robert, brakeman, 25 St Felix Die Paul J., sculptor, 77 St Charles Borromée Dier Joseph, collector G.T.R., 22 St François de Salles Dier Peter, carter, 97 St Fèlix Dighton George Henry, laborer, 73 Nazareth Dignen B. B., 970 St Catherine
Dillet Noël, joiner, 336 St Joseph
Dillet dit Larose Ferdinand, boot and
shoe maker, 47 George Hypolite, St J. Bte. village Dillon Daniel, laborer, 336 Colborne av Dillon Edward, laborer, court off St George opp 33 Dillon George, clerk, 22 Victoria Dillon James, laborer, 90 St Dominique Dillon James, storeman, Pea lane, r 11 Roy lane Dillon James T., city assessor, 30 Scotland Dillon John, cast-off clothing, 111 St Urbain Dillon John, clerk, 420 St Mary Dillon John, of Reford & Dillon, 22 Victoria Dillon John M., ship builder, 52 King Dillon Miss Catherine, 134 St Martin Dillon Patrick, printer, grocer, 425 Wellington Dillon Patrick, laborer, 145 Water Dillon Richard, boot and shoe maker, r 41 Gain Dillon Robert, gilder, 132 St Bonaventure Dillon Thomas, laborer, 80 William Dimber Richard, laborer, 83 Kempt Dinahan Patrick, saloon, 737 Craig Dineen Dennis, milkman, 56 Farm Dineen Maurice, policeman, 126 Kempt Dinelle Delphis, carter, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Dinelle Placide, laborer, 19 Mignonne lane, off Dufresne Dinelle Camille, laborer, 253 Panet Dinn John, blacksmith, 19 Lacroix Dinnigan James Michael, grocer, 377 St Lawrence DINNING JOHN G., secretary Mer-chants exchange, 11 St Sacrament, h 37 Mackay off Dorchester west Dinning Henry, bookkeeper, 284 St Dion Adolphe, blacksmith, r 76 Sydenham Dion Antoine, ship carpenter, opp 142 Inspector Dion H., tobacconist, 711½ Craig Dion Henri, printer, 55 St Dominique Dion Henry, tobacconist, bds at 38 St Dion Isidore, shoemaker, 121 Wolfe Dion Marcil, shoemaker, 77 Vitré Dion Moïse, laborer, St Philippe, Tannery west Dion Mrs. L., wid Joseph, 214 Bleury Dion Mrs. Marguerite, wid Edouard, 20 Devienne Dion Rémi, brakeman, 75 Grand Trunk Dionne Alexandre, blacksmith, 159

Ann

QUEBEC Dionne Joseph, tobacconist, 557 St Dolan Francis, dry goods, 460 Notre Joseph Dionne L. N., mail conductor, bds at 4 St Dominique Dionne Marcel, carter, r 70 Inspector Dionne Thomas, dealer, 265 St Catherine Dippie Mrs. E., wid George, nurse, 25 St Philip Dissette Thomas E., salesman, bds at 20 Hermine Distant John, painter, 1 Brewster Dixon Mrs. Jessie, wid William, 822 St Catherine Dixon Mrs. Mary, wid Henry, 108 Colborne av Dixon William, shoemaker, 30 Mountain Dizler Charles, carter, 62 Lagauchetière Dobbin Edouard, joiner, 11 Mountain Dobbin C. H., merchant, 97 Queen Dobell Henry, of Henry Dobell & Co., 17 Cathcart Dobell Henry, & Co., merchants, 33 St Sacrament Dobson William, finisher, 20 Hermine Dockrill Mrs. Elizabeth, wid William, 75 Lagauchetière Dockum Francis, nailer, 56 Canning Dockum George, nailer, 75 Canning Dodd John, Inland revenue officer, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent Dodd Walter F., clerk, 113 St George Dodd William, of J. McDonald & Co., 100 St Charles Borromée Dodds Mrs. M. A., wid George D., 13 St Geneviève Dodds Robert B., grocer, 100 Wellington Dodds Peter D., of E. Atwater & Co., 37 Belmont Dodelin Louis, laborer, 15 Bruchesi Doherty William, messenger, 77 Campeau Doheney James, grocer, 2 Seigneurs and 125 Grand Trunk Doherty Abraham, plumber, bds at 261 St Martin Doherty Anthony, gardener, 261 St Martin Doherty Daniel O'C., 38 St Famille Doherty Edward, messenger, Court house, 75 Campéau DOHERTY & DOHERTY, advocates, 50 St James Doherty George, turner, 154 Richard-Doherty Francis, laborer, 208 William Doherty James, laborer, 3 Little Manfacturers Doherty James, of Doherty & Doherty, 38 St Famille Doherty John, contractor city drainage, 115 College Doherty John, chandler, 6 Olier Doherty John, gardener, 43 McCord Doherty John U., gardener, r 259 St Doherty Marcus, of Doherty & Doherty, 38 St Famille Doherty Patrick, coachman, 18 Bronsdon lane Doherty Patrick, grocer, 640 St Joseph Doherty Thomas, of Downey, Doherty & Co., 439 Commissioners Doherty William, grocer, 66 Murray Dohony Michael, contractor G.T.R., r 161 Étienne Doig Edward M., of Horsfall & Doig, 33 Jurors

Dame Dolan Francis, laborer, 7 Basin Dolan James, laborer, 23 Shaw Dolan James, shoemaker, 124 St Bonaventure Dolan Martin, clerk, 95 McCord Dolan William, shoemaker, 126 St Bonaventure Dollar store, 264 Notre Dame Dolloreux John, storeman, 42 St Charles Borromée Doloreux John, fruit dealer, 499 Craig Dompierre François, carter, 107 Wolfe Dominion chair factory, cor Albert and St Félix DOMINION DIRECTORY, price \$12; John Lovell, publisher, 23 and 25 St Nicholas Dominion Gold Mining Co., George B. Cramp, secretary, 13 Hospital DOMINION LINSEED OIL, COLOR AND DRUG MILLS, Lymans, Clare & Co., 105, 107 and 109 Mill Dominion stamping works, Thomas Davidson and Co., proprietors, Albert, Delisle, and Dominion, Coteau St Augustin DOMINION TELEGRAPH INSTI-TUTE, T. H. Churchill, proprietor, 89 St James. See Adv page 14 Dominique André, trader, 76 St Charles Borromée Dominique André, culler, 76 St Charles Borromée Dominique André, culler, 331 Commissioners Dominique Moïse, shoemaker, 19 St Vincent Dominique Mrs. Marie Louise, wid Samuel, seamstress, r 232 St Charles Borromée Dominique Pierre, laborer, 186 Montcalm Dompierre Théophile, carter, r 89 Durham Donagher Michael, laborer, 140 McCord Donahoe John, laborer, 97 St Patrick Donahoe William, sergeant water police, 125 Nazareth Donahue John, laborer, 21 Dorchester Donahue Lewis, laborer, r 5 Murray Donahue Matthew, laborer, 24 St Sophie Donahue Michael, laborer, St Albert Donahue Mrs. Mary, wid Michael, r 13 St Germain Donais Alfred, policeman, 173 Wolfe Donais C., of N. Donais & Frère, 44 St Louis Donais N., & Frère, grocers, 99 St Paul Donais Napoléon, of N. Donais & Frère, 18 Amherst Donald —, foreman at Grant & Hall's, bds at 133 Wellington Donald A., 97 German Donald John, foreman, r 200 William Donaldson & Cleland, blacksmiths, 637 Craig Donaldson John, plumber, r 589 Lagauchetière Donaldson Robert, tinsmith, 101 Shannon Donaldson William, fruiterer, 56 Jurors Donaldson William, laborer, 71 Ann Donaldson William, trader, St Marguerite, Tannery west Donar Napoléon, shoemaker, 214 St Catherine Donavan James, furniture polisher, 4 Busby lane Donais Joseph, shoemaker, r St Philip Doin Armand, hatter, bds at 1 St Eliza-Donelan Malachy, 704 Craig Donnahue Thomas, cashier, bds at 172 Doire Adolphe, painter, 24 Picard lane Mountain

Donnelly Bernard, laborer, r Hermine Donnely Bryan, trader, 59 Kempt Donnelly Dennis, trader, St Anns market, h 101 Prince

Donnelly Edward, trader, r 36 Eleanor Donnelly F., of P. & F. Donnelly, 49

Dounelly Francis, laborer, r51 Dufresne
Donnelly Henry, boilermaker, Turgeon,
Coteau St Augustin
Donnelly Hugh, laborer, 206 William

DONNELLY JAMES, wholesale dry goods, Dominion buildings, 140 Mc-Gill, h 658 Lagauchetière

Donnelly John, contractor, 47 Wolfe Donnelly John, engineer, r 232 St Charles Borromée

Donnelly John, laborer, 125 Nazareth Donnelly Mrs. M., wid P., poultry, stand 3 St Antoine market, h 20 Des-

DONNELLY P. & F., lumber merchants, 234 Craig cor Wolfe, lumber yards, 234 and 658 Craig
Donnelly Thomas, 424 St Mary
Donnelly William, boilermaker, Turgeon, Coteau St Augustin
Donohoe John, laborer, 90 Dorchester

Donohoe Patrick, laborer, 9 Mignonne lane, off 90 Dufresne

Donoghue Patrick, saddler, 36 Hermine Donohue James, lumber, 21 St André Donohue Mrs. Mary, wid Bernard, laun-dress, 458 Dorchester

Donohue Timothy, grocer, wine and spirit merchant, 161 St Paul cor St Claude

Donovan James, grocer, 1 Smith Donovan James, laborer, r 198 Ottawa Donovan James, storeman, 48 Colborne Donovan Michael, of Donovan & Wil-

liams, 10 Richmond sq Donovan & Moran, leather manufacturers, 142 Amherst and 171 Jacques

Donovan Patrick, laborer, 201 Ottawa Donovan Peter, lumber merchant, 12 Olier

Donovan Timothy, laborer, 57 Kempt Donovan Timothy J., of Donovan & Moran, 130 Amherst

Donovan & Williams, wholesale boots and shoes, 14 Lemoine, factory 103

Donovan Thomas, mason, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Dompierre François, confectioner, 159 Montcalm

Dompierre Joseph, carter, 175 St Dominique, St J. Bte. village
Dompierre Louis, 166 Richmond

Dompierre Louis, laborer, 16 Metcalf

Doo Maxime, beer driver, 109 Craig Doody Dennis, butcher, 267 William Doody Mrs. Elizabeth, wid John, gro-cery, 275 William cor Mondelet Doody William, gardener, 309 Colborne

Doolan Edward, laborer, 92 Kempt Doolan Edward, laborer, 92 Kempt Doolan John, laborer, 73 Murray Doolan Peter, r 78 Shannon Doolan Peter, laborer, 132 Ottawa Doolan William, driver, 182 Canning Dooley James, bricklayer, 84 Vitré Dooley John, contractor, 17 Perrault

Dooley John, laborer, 156 Cadieux, St

J. Bte. village
Dooley Mrs. S., wid Daniel, grocery,
828 St Catherine, h 826 St Catherine Dooly Patrick, laborer, 106 Shannon Doonay John, laborer, 35 St Vincent Dooner Edward, carter, 16 Duke

Dooner Geo., carter, 324 St Lawrence Dooner Patrick, tailor, 82 Bleury

Dooyer Dennis, gardener, 259 Ontario Dooyer John, tailor, 211 St Mary Dooyer Michael, laborer, 247 St Mary

Dauphinais Elie, shoemaker, St Margue-

rite, Tannery west
Dorais Joachim, laborer, 24 Richardson
Dorais Pierre, porter, 172 Richmond
DORAN JAMES, J.P., cashier G.T.R., 134 Amherst

Doran James, laborer, r Shannon Doran Mrs. Ellen, wid William, 193 St Charles Borromée

Doran Patrick, furniture dealer, 188 St Joseph

Doran Richard, storeman, 62 Ottawa DORAN S. J., freight agent G.T.R., office cor Chaboillez sq and Albert, h River St Pierre, n tollgate

Doran William, model school, 6 St Constant

Doray Alphonse, merchant, 40 Versailles

Doray Amable, grocer, 273 St Mary, h 271 St Mary Doray Damase, carpenter, 205 Wolfe

Doré Alfred, grocer, St Joseph, Coteau St Augustin

Doré Amable, carter, 122 Amherst Doré Charles, carpenter, 292 St Domi-

Doré Etienne, car maker, 421 Wellington

Doré Hubert, school teacher, St Henri, Tannery west Doré Jean Baptiste, carter, Turgeon,

Coteau St Augustin Doré Joseph, joiner, Lemaire, Tannery

west Dore Joseph H., dry goods, St Joseph,

Coteau St Augustin Doré Joseph O., grocer, 220 Amherst Doré Léon, painter, 120 St Bonaventure Doré M., & Co., wood dealers, 560 St Joseph

Doré Moïse, wood dealer, St Joseph, Coteau St Augustin

Doré Mrs. Adeline, wid Jean, 60 St Félix

DORION, DORION & GEOFFRION.

advocates, 43 St Vincent Dorion Edouard, agent collector, 322 St Lawrence

Dorion Edouard, St Andrew's hotel, 48 and 49 Common

Dorion Eustache, machinist, 56 St Constant

Dorion George, joiner and fancy store, 456 St Mary

Dorion George T., watchm jeweller, 84½ St Lawrence watchmaker and

DORION HON. A. A., M.P., of Dorion, Dorion & Geoffrion, 177 St Denis Dorion Louis, joiner, 7 Beaudry Dorion P. A. A., of Kelly & Dorion, 14

St Elizabeth

Dorion Thomas, printer, 42 St Louis
Dorion V. P. W., of Dorion, Dorion &
Geoffrion, 336 Sherbrooke
DORMAN S. W., advocate, 32 St
James, h 388 St Antoine

Dornay Richard, r Kempt Dorney John Frederick, superintendent City Passenger railway, 568 Craig, h Hochelaga

D'Orsonnens Gustave D'Odet, brigade major, 31 Berri

D'Orsonnens & Gauthier, M.D., physicians and surgeons, 130 and 132 St Lawrence

O'Orsonnens T. E., M.D., of D'Orson-nens & Gauthier, 132 St Lawrence Dorval Cécile, furrier, 146 St Dominique

Dorval Isaac, baker, 232 Lagauchetière Dorval Joseph H., dry goods, 101 Notre Dame, bds at 5 St Elizabeth Dorval Joseph T., joiner, 193 German Dorval Médéric, clerk, 410 Dorchester Dorval Miss Azilda, school teacher, Notre Dame de Grâce

Dorval Miss Joséphine, teacher, 629 St Catherine

Dorwin C., broker, bds at Montreal house, 6 Custom house sq Dorwin J. H., 48 Anderson

Dostaler Octave, trader, 346 Jacques Cartier

Doucet Mrs. L., wid Théodore, 52 Mansfield

Doucet Mrs. Noël, eating house, 115 St Paul

Doucet Narcisse, laborer, 586 St Mary Doucet rev. Edouard, St Mary's col-

lege, 142 Bleury Doucet T., of Gibb, Hunter & Co., 52 Mansfield

Doucet Narcisse, laborer, 586 St Mary Doudier rev. Charles, French Evange-

lical, 6 Brondson lane Doudiet Alfred, carpenter, 366 St Lawrence

Dougall George, trader, 154 St Bonaventure

Dougall James, accountant, 15 Rich-

mond sq
Dougall James Duncan, of John Dougall & Co., 464 Guy
Dougall John, & Co., leather merchants, 472 St Paul

DOUGALL JOHN, & SON, proprietors Montreal Daily Witness, 218 and

220 St James Dougall John, of John Dougall & Son, 264 Drummond

Dougall John Redpath, of John Dougall & Son, 264 Drummond Dougall Patrick, laborer, Albert, Co-

teau St Augustin Dougharty Charles, sawyer, 30 Duke

DOUGLAS ALEXANDER, boots and shoes, 417 Notre Dame, h 60 City Councillors

Douglas J. M., & Co., importers and commission merchants, 40 St Peter Douglas J. M., of J. M. Douglas & Co., 291 St Antoine

Douglas James, clerk, 274 St George Douglas James, of Douglas, Kirk & Co., 140 Upper St Urbain Douglas John, of John Douglas & Co., 102 St Denis

DOUGLAS JOHN, & CO., importers of china, glass and earthenware, 15 St Helen

Douglas, Kirk & Co., importers and wholesale grocers, 150 McGill Douglas Mrs. E., wid Thos., 25 Viger sq Douglas rev. George, LL.D., Wesleyan,

258 St Antoine

Douglas Thomas S., varnish maker, Côte St Louis Douglas William, boots and shoes, 75

St Lawrence DOUGLAS WILLIAM, city assessor,

102 St Charles Borromée
DOUGLAS WILLIAM, jun., insurance agent, 102 St Charles Borromée

Douglass Alexander, watchman, St Marguerite, Tannery west Douglass Brothers & Co., saw mills, 267

Ottawa

Douglass James H., wood dealer, 96 St Hubert

Douglass Mrs. Elizabeth, wid Thomas, 25 St Hubert

Douir Mrs. Mary, wid Micheal, 31 Papineau sq

Doutney William L., merchant, 381 St Lawrence

DOUTRE ALPHONSE, & CO., book-sellers and stationers, law and medi-cal books, and French literature, 209 Notre Dame cor St Gabriel

Doutre Alphonse, of Doutre & Co., 44 St

Constant DOUTRE, DOUTRE & DOUTRE, advocates, 57 St Gabriel. See Adv

Doutre François, 1 Hermine

Doutre Gonzalve, B.C.L., of Doutre, Doutre & Doutre, 37 Berri Doutre Jean Bte., LL.B., of Doutre, Doutre & Doutre, 74½ St André

Doutre Joseph, contractor, 74 St André Doutre Joseph, Q.C., of Doutre, Doutre & Doutre, 37 Berri

Dove William, machinist, 43 Prince Dow Alexander, road master G.T.R.,

344 St Bonaventure OW MRS. MARY. wid Andrew, Strathearn house, 9 Beaver h

DOW WILLIAM, & CO., brewers, 198

St Joseph. See Adv Dowd Anthony, 45 St Dominique Dowd Frank, clerk, 362 Dorchester Dowd Miss Elizabeth, 98 Bleury DOWD REV. PATRICK, parish priest

92 St Alexander Dowker George, broker, 185 St James Dowling Michael, bridge keeper, 172½ Seigneurs

Dowly William, carter, 335 Guy Downes Mrs. Helen, wid Thomas, 209 William

Downes Mrs. Mary, wid Michael, 294 William

Downey Dennis, fruit dealer, 167 St Antoine

Downey, Doherty & Co., flour and provisions, 417 and 437 Commissioners

Downey Hugh, grocer, 146 Ottawa

Downey Jeremiah, clerk, St Joseph,

Coteau St Augustin Downey John, 104 King

Downey John, carter, 204 Amherst Downey Patrick, laborer, 352 Seigneurs Downey Patrick, of Downey, Doherty & Co., 439 Commissioners Downs Terence, travelling agent, 223

Lagauchetière

Doyle Edward, laborer, Hochelaga Doyle James, of James Doyle & Co., 673 Dorchester

Doyle James, laborer, 11 St Adolphus Doyle James, laborer, 201 Ottawa Doyle James, laborer, 201 Fortification lane

DOYLE JAMES, & CO., wholesale grocers, spirit and wine merchants, 144 McGill

Doyle John, carter, 92 Seminary Doyle John, gardener, 308 St Charles Borrommée

Borrommee
Doyle John, laborer, 49 Lagauchetière
Doyle John, laborer, r 69 Duke
Doyle John, waiter, 561 Lagauchetière
Doyle Matthew, accountant, 102 St
François Xavier

Doyle Michael, laborer, r 16 Gain
Doyle Mrs. A., wid A., 17 Berthelet
Doyle Mrs. Catherine, wid Moses, grocery, 171 McCord
Doyle Mrs. M., wid James, trader, 186
St. Losoph

St Joseph

Doyle Peter, grocer, 152 Richardson Doyle Peter, laborer, 35 Gain Doyle Peter, laborer, 11 Smith

Doyle Thomas, carter, 152 Richardson Doyle Thomas, of Burnett & Doyle, Ottawa hotel, 246 St James

Doyon Moïse, clerk, 16 Brock Dozois Charles, 105 Bleury

Dozois Charles, clerk, 15 St Justine Dozois Edouard, bread driver, 174 Dorchester

Drabell Herbert, laborer, St Emilie, Coteau St Augustin

Drageau Isidore, cutter, 183 Sanguinet Dragnan Logan John, clerk, 76 St Eli-

Dragon Abraham, carter, r 192 Durham Draher Mrs. Harriet, wid R., boarding

house, 291 St Antoine
Draher Thomas, clerk, 291 St Antoine
Drake Joseph M., M.D., physician and
surgeon, 19 Beaver hall terrace
Drake Mrs. Ellen, wid John, r 19 St

Bernard

Drake R., cooper, 22 Hermine Drake Walter, clerk, 81 St Louis Drapeau Charles, laborer, r 99 Durham Drapeau Charles, shoemaker, 393 Jac-

ques Cartier Drapeau Cyrille, plasterer, r 20 Boyer

lane Drapeau Edouard, milkman, r 159 Beaudry

Drapeau Fabien, of St George & Drapeau, 113 St Lawrence

Drapeau Louis, shoemaker, r 129 Wolfe Drapeau Placide, carpenter, 557 St Joseph

Drapeau Mrs. Louise, wid Félix, 55 Mignonne Drapeau Thomas, shoemaker, Côte St

Louis Draycott Albert, bookbinder, 22 Seaton Draycott Charles F., dry goods, 474 St Mary

Draycott Chs., bookbinder, 28 Amherst Draycott Frederick, fancy goods, 317 St Mary

DRESCHER HENRY, carriage spring and axle manufacturer, importer of hardware, &c., 86 to 94 Grey Nun, h 356 Dorchester

Dresser Joseph, tailor, 123 German Dreury —, shoemaker, bds at 41 St Maurice

Drew John J., post office clerk, 21 Jurors Drew Mrs. Bridget, wid John, 25 Condé Drew Mrs. Mary, wid John, 146 Richard-

Drew Nathaniel, engineer, 176 William Driscoll John, bds at 149 Bleury

Driscoll Michael, carter, 562 St Bonaventure Driscoll Mrs. Elizabeth, wid Henry, 146

St Denis Driscoll Mrs. Mary, wid James, saloon, 345 Commissioners

Driscoll Netterville, advocate, 119 St François Xavier, h 146 St Denis

Driscoll Thomas, groceries and liquors, 39 McCord Drolet Aldéric, painter, 188 St Charles

Borromée Drolet Anselme, joiner, 28 St Chris-

tophe Drolet Benjamin, shoemaker, r 310 St

Charles Borromée Drolet Charles, bookkeeper, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

Drolet Chrysante, joiner, 196 Jacques Cartier

Drolet Elzéar, joiner, 48 Mignonne DROLET GUSTAVE A., advocate, 44 St Vincent, h 290 Lagauchetière Drolet Mrs. Marie, wid Pierre, 276 St

Lawrence Drolet Pierre, shoemaker, 209 Charles Borromée

Drouet rev. B., 107 Visitation Drouin Jean Baptiste, purveyor Jacques Cartier Norman school, 142 Notre Dame

Droyer Wm., painter, 92 St Elizabeth Drugon John, grocery and saloon, 601 and 603 St Catherine

Drum Charles, marble polisher, 512 St Bonaventure Drum William, painter, 381 St Domin-

ique Drumm Mrs. Eliza, wid John, 268 St

Bonaventure
Drummond A. T., bds at St James hotel, 18 Victoria sq
Drummond Charles G., type founder.

46 Aylmer Drummond Daniel, farmer, Petite Côte

DRUMMOND GEORGE A., of John Redpath & Son, 864 Sherbrooke Drummond hon. Louis T., judge, 1126.

Dorchester Drummond James, farmer, Petite Côte-Drummond John, sugar refiner, 8

Chatham DRUMMOND WILLIAM D., advocate, 119 St François Xavier, h 1126 Dor-

chester Drury Owen, carter, r 11 Dumarais Drury Thomas, laborer, 25 St Dominique Dryden Miss Alison, dressmaker, Chenneville

Drysdale Mrs. A., 363 St Dominique Drysdale William, huntsman, Logan's

farm Dubé Antoine, butcher, St Joseph. Coteau St Augustin

Dubé Fabien, joiner, 132 St Bonaventure-Dubé François, furrier, 281 Fullum Dubé Guillaume, joiner, St Marguerite, Tannery west Dubé Jean Baptiste, gardener, Côte St

Louis

Dubé Joseph, bricklayer, 146 Amherst Dubé Joseph, laborer, r 8 Amherst Dubé Maxime, trader, Côte St Louis Dubé Miss Aurélie, seamstress, 256 Saccount

Dube Miss Aurency,
Sanguinet
Dubé Mrs. Marguerite, wid Jean Baptiste, 58 Panet
Dubé Miss Marie E. A., milliner and dressmaker, 87 St Lawrence
Dubé Mrs. Marie, wid Joseph, laundress, Dubé Mrs. Marie, wid Joseph, laundress,

39 Blake Dubé Pierre, carpenter, 95 Chatham Dubé Rémi, joiner, 20 Contant

Dubé Théodore, laborer, Turgeon, Coteau St Augustin

Dubeau Joseph, carter, 82 Dufresne Dubeau Miss Félonise, laundress, 99 Panet

Dubeau Mrs. Adèle, wid Narcisse, 312.

St George
Dubois Alfred, 289 Panet
Dubois André, mason, Côte St Louis
Dubois Candide, cabinetmaker, 155 Wolfe

Dubois Edouard, butcher, stall 10 Bon-secours market, h 143 Amherst Dubois Etienne A., Côte des Neiges

Dubois François, joiner, 49 St André Dubois Hector, barber, 6 Chaboillez sq. Dubois Jean Baptiste, pedlar, 13 Mondelet

Dubois Jean Baptiste, tailor, 172 St Bonaventure

Dubois Jean Baptiste, trader, Bonse-cours market, h 88 Jacques Cartier Dubois Joseph, joiner, 120 German Dubois Louis, joiner, 20 Joachim lane Dubois Luc, joiner, 101 Dufresne

Dubois Ludger, shoemaker, r 86 St Constant Dubois Marcien, trader, Bourget, Coteau

St Augustin Dubois Miss Merceline, milliner, 71 St. Dominique, St J. Bte. village

Dubois Mrs. Zoé, wid Joseph, 226 Lagauchetière Dubois Olivier, cooper, 75 St Philip

Dubois William, fish dealer, stall 7 Bon-

secours market, h 14 Boyer lane Dubord Alexis, of A. Dubord & Co., 10 St Denis

DUBORD A., & CO., manufacturers of tobacco and cigars, 227 and 229 St Paul, and 10 St Amable lane. See Adv

Dubord Alfred, clerk, 31 Perthius Dubord Charles, harnessmaker, 183 St Charles Borromée

Dubord Ferdinand, engineer, bds at 13 Claude

Dubord François X., shoemaker, 148

Beaudry Dubord Jean Baptiste, tobacco factory, r 4 St Denis

Dubord Léon, carter, 104 Inspector Dubord Mrs. Mary, wid Antoine, 12

Dubord Pierre, baker, 21 Charlotte Dubreuil Charles, joiner, 136 St Martin Dubreuil Féréol, flour merchant, 122 St Joseph

Dubreuil Hilaire, laborer, 27 St Mary Dubreuil Joachim, joiner, 43 Versailles Dubreuil Joseph, painter, r 49 Chaboillez

Dubreuil Joseph, carter, 308 St Law-

rence Dubreuil Joseph F., advocate, 572 St Catherine

Dubreuil Miss Louisa, Côte St Louis Dubreuil Mrs. T., wid Alexis, 577 St

Dubreuil Norbert, grocer, 364 Jacques Cartier

Dubrule André, hotel, 134 St Joseph Dubrule Hudre, notes, 194 Steepen Dubrule Hyacinthe, joiner, r 97 Durham Dubrule André, clerk, 193 Visitation Dubrule Cyriac, joiner, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Dubrule Joachim, carriagemaker, 245 St Joseph Dubrule Miss Césarine, milliner, bds at

r 182 Notre Dame

Dubuc Antoine, laborer, Bourget, Coteau St Augustin Dubuc Casimir, tailor, 304 German Dubuc Charles, M.D., 541 St Joseph Dubuc Edouard, clerk, bds at 5 St Charles Roysers Charles Borromée

·Dubuc F. X., & Co., hatters and furriers, 217 Notre Dame

Dubuc F. X., of F. X. Dubuc & Co., 53 St Urbain

Dubuc Ferdinand, painter, 142 St Urbain

Dubuc Jean Baptiste, laborer, 416 St Joseph

Dubuc Joseph, joiner, 44 Versailles Dubuc Joseph, laborer, 10 Bruchesi Dubuc Joseph, law student, 1 Dumarais Dubuc Pierre, trader, St Augustin,

Coteau St Augustin Ducas Alexis, horse dealer, 235 Visitation

Ducaze Maxime, trader, 224 Visitation Duceps Elie, joiner, r 126 St Elizabeth Ducept Julien, laborer, 252 Montcalm Ducharme Dominique, joiner, 350 Lagauchetière

Ducharme Dominique, professor of music, 172 Bleury

Ducharme Frs., laborer, 11 Montcalm Ducharme George, guardian St James R. catholic library and school, 121 St

Denis

Ducharme Jean Baptiste, shoemaker, St Henri, Tannery west

Ducharme Louis, shoemaker, St Henri, Tannery west

Ducharme Mrs., wid Edouard, r 244 Visitation

Ducharme Mrs. Léandre, 194 German Ducharme Mrs. Pauline, wid J. M., 163 St Dominique, St J. Bte. village Ducharme Olivier, joiner, 113 Durham Duchêne Pierre, shoemaker, r 131 Vitré Duchesnay Madame H., wid Charles, 39 Mansfield

Duchesne James, laborer, 269 St Con-

Duchesneau Hermenégilde, confection-

er, 27 St Joseph
Duckett Richard, clerk, 88 St Constant
Duckett William, fitter, Magdalen
Duclos Amédée, roofer, 216 Visitation
Duclos Damase, carter, r 137 Sydenham
Duclos Esrom Aram, M.D., of DeLorimier & Duclos, 257 Aqueduct

Duclos François, carter, r 207 Panet

Duclos Jérémie, grocer, St Joseph, Coteau St Augustin

Duclos Henry, manager Montreal house, 6 and 8 Custom house sq

DUCLOS HIRAM, proprietor Montreal house, 6 and 8 Custom house sq, h 69 Upper St Urbain

Duclos Hiram, jun., saloon, Montreal house, 6 and 8 Custom house sq Duclos Ígnace, carter, r 209 Panet Duclos Jean, stonecutter, r 201 St Dominique

Duclos Joseph, baker, 214 Visitation Duclos Joseph, grocer, 172 Montcalm Duclos Joseph, stonecutter, 84 Cadieux, St J. Bte. village

Duclos Michel, hotelkeeper, St Joseph,

Coteau St Augustin Duclos Mrs. A., wid Peter, 33 Ottawa Duclos Mrs. Adeline, wid Pierre, 67

Beaudry
Duclos Nicolas, roofer, 185 Beaudry
Duclos Pierre, 347 St Catherine Duclos Robert, clerk, 551 St Catherine

Duclos Toussaint, grocer, St Mar-guerite, Tannery west Ducondu Mrs. Jane, wid Edmond, 121

German Dudevoir Hilaire, tailor, 18 St David lane

Dudevoir Léonard, shoemaker, 107 College

Dudevoir François Xavier, poultry deal-

er, 120 Craig Dufault Augustin, hatter, 184 Visitation Dufault Charles, laborer, 2 Dufresne Dufault Félix, trader, Bonsecours mar-ket, h 211 Visitation

Dufault François, shoemaker, 358 Mignonne

Dufault Hubert, shoemaker, 124, St Elizabeth

Dufault Paul, shoemaker, 218 St Catherine

Dufaux Adolphe, carpenter, 112 St Bonaventure

Dufaux Charles, shoemaker, St Marguerite, Tannery west Dufaux Pierre, mason, 68 Blake

Dufeault Charles, trader, 211 Visitation Dufeault Hercule, tobacconist, 67 Sea-

Duff Mrs. Ann, wid Patrick, r 72 Shannon

Duff Mrs. Mary, wid James, 536 St Joseph

DUFF N. C., publishers agent, 47 St John, h 132 Peel

Duff Roderick, laborer, r 72 Shannon Duffey Edward, laborer, 44 Seminary Duffey James, laborer, 21 Perrault court

Duffie John A., storeman, 11 Desrivières

Duffigh Paul, coachman, Simpson

Duffin John, engineer, 212 Forfar Duffrey Mrs., wid, 70 Seminary Duffy Ambroise, surveyor, 35 St Urbain Duffy Edward, blacksmith, 135 Dalhousie

Duffy Mrs. Mary, wid Michael, 2 Grant Duffy William, Bethune, Tannery west Dufort Edouard, trader, 40 St Paul Dufort Hormisdas, grocer, 99 St Mary Dufort Miss Annie, dressmaker, 3 Labelle

Dufort Mrs. Elmire, wid R., 174 St Antoine

Dufort Henri, blacksmith, Côte St Paul

Dufort Denis, contractor, 114 St Félix Dufort Prançois, joiner, 38 Labelle Dufort J. B., dry goods, 237 St Law-rence, h 239 St Lawrence Dufort Jean Louis, carter, 168 Durham

Dufort Joseph, carpenter, 14 Montmorenci

Dufort Raymond, laborer, Bourget, Coteau St Augustin

Dufour Adrien, shoemaker, r 228 St Constant

Dufour Désiré, carter, 15 St Félix Dufour Mrs. Zoé, wid Joseph, laundress 24 Bronsdon lane

Dufour Pierre, grocer, 77 Barré Dufour Walter, commercial traveller 20 Berthelet

Dufour Xavier, blacksmith, 49 Mountain Dufresne Albert, carter, 305 Jacques Cartier

Dufresne Alfred, laborer, 43 St Christophe

Dufresne Amable, carpenter, 230 St Catherine

Dufresne Asarsine, music teacher, 524 St Catherine

Dufresne Benjamin, carter, 4 Rachelle, St J. Bte. village Dufresne Chas., plasterer, r 86 Dufresne Dufresne Charles, stonecutter, 5 La-

gauchetière lane

Dufresne Cyrille, laborer, r 21 St André Dufresne & Brouillet, hotel, 71 St Paul Dufresne Edmond, trader, St Paul Dufresne Etienne, carter, 136 St Charles

Borromée Dufresne Félix, grocer, 477 Ontario Dufresne Félix, laborer, 160 St Maurice Dufresne François, mason, 21 Brock

Dufresne H. N., carter, 136 St Charles Borromée Dufresne Hormisdas, joiner, bds at 71 St Paul

Dufresne Isidore, laborer, 55 St Louis Dufresne Jean, carpenter, 293 St Cathe-

Dufresne J. B. R., of Beaudry & Dufresne, 8 Sanguinet
Dufresne Jean Baptiste, grocer, 35 Dur-

ham Dufresne Joseph, laborer, 63 St Mary Dufresne Joseph, laborer, 69 Seaton

Dufresne Joseph, manufacturer of doors, &c., 284 Craig, h 39 St Denis Dufresne Joseph M., of Dufresne & McGarity, 39 St Denis Dufresne Joseph, notary, 179 Lagau-

chetière

Dufresne L. A., 17 Durocher Dufresne L. P., dealer in gold and silver watches, jewellery, &c., 88 St Joseph

Dufresne Léon G., groceries, wines, liquors, &c., 536, h 530, St Catherine Dufresne Louis, machinist, n 254 Mont-

Dufresne Maxime, tobacconist, 152 Amherst

Dufresne Médard, sailor, 12 Durham DUFRESNE & McGARITY, Royal tea and coffee warehouse, 221 Notre

Dame Dufresne Miss Mathilde, milliner, 220

Lagauchetière

Dufresne Mrs. Louise R., wid Joseph, 74 Seaton

Dufresne Mrs. Lucie, wid Laurent, 417

Lagauchetière
Dufresne Mrs. Marie Louise, wid Octave, Widows lane off 45 Blake
Dufresne Mrs. Marie, wid P., 11 Dufresne
Dufresne Mrs. Sarah, wid Philippe, 114

Amherst

Dufresne Ovide, jun., flour and provisions, 209 and 211 Commissioners, h Longueuil

Dufresne Ovide, sen., 209 and 211 Commissioners, h Longueuil

Dufresne Pierre, laborer, 75 Panthaléon,

St J. Bte. village
Dufresne Pierre, laborer, 231 Wolfe
Dufresne Pierre, St Lawrence terrapin,
88 and 90 St Lawrence

Dufresne Pierre H., grocer and hotel-keeper, St Joseph, Coteau St Augus-

Dufresne Rémi, blacksmith, 189 German Dufresne rev. P. C., Bishop's palace, 121 Cemetery

Dufresne Solime, 11 Dufresne Dufresne Thomas, grocer, 39 Sanguinet,

h 113 Dubord Dugan James, commercial traveller, 257 St Urbain

Dugas Adolphe, M.D., physician and surgeon, 480 St Joseph Dugas C. Aimé, advocate, 59 St Fran-çois Xavier, h 480 St Joseph

Dugas François, grocer, 47 Guy Dugas Godefroy, shoemaker, 193 St

Catherine

Dugas Onésime, laborer, r 15 Bisson Dugas Miss Vitaline, school teacher, r 166 Durham

Dugas rev. L. Marcel, vicar, Hochelaga

Dugdale Joseph J., M.D., physician and surgeon, 522 Craig Dugdon Patrick, hotelkeeper, St Jo-seph, Coteau St Augustin Duggan James, blacksmith, St Francis Duggan Michael, of George Gordon & Co., 543 William

Duggan Peter, grocer, Fulford Duggan Thomas, laborer, 126 Centre Duquet Henri, laborer, St Philippe, Tannery west

Duguay Moïse, shoemaker, r 98 Durham Duhamel J. B., cabinetmaker and upholsterer, 132 and 136 Lagauchetière Duhamel J. B., tanner and currier, 56

Sydenham Duhamel Joseph, of Duhamel & Rain-

ville, 241 Sherbrooke
Duhamel Joseph, boots and shoes, 50
Jacques Cartier sq

Duhamel Joseph, grocer, 4 Napoléon Duhamel Jos., saw filer, 8 St Monique Duhamel Joseph, sen., grocer, 32½ Visi-

Duhamel Joseph N., grocer, 144 Lagauchetière

Duhamel Mrs. Adélaide, wid Antoine, 59 Visitation

DUHAMEL & RAINVILLE, advo-

cates, 20 St Vincent
Duhaut George, medical student, 165
Lagauchetière

Dulaz Henri, clerk, 49 St André

Dulin Antoine, laborer, St Henri, Tannery west

Dulin John, tinsmith, 38 Versailles Dulineau Paul, stonecutter,223 Cadieux Dulong Pierre, 346 Panet

Dulude Alphonse, of Dulude & Provost, 471 St Mary

Dulude & Provost, dry goods, 67 Notre Dame

Dulude Simon, carpenter, Bourget. Coteau St Angustin

Dumaine C. Adolphe, livery stables, and undertaker, 517 and 586 St Mary, h 1 Campeau

Dumais Pierre, painter, Bourget, Coteau St Augustin

Dumais Roch, shoemaker, Workman, Coteau St Augustin Dumont Joseph, turnkey, 19 Jacques

Cartier

Dumas Amable, joiner, 28 Desalaberry Dumas François Xavier, St Germain, Tannery west

Dumas Jean Baptiste, stonecutter, 40 Desalaberry

Dumas Joseph, carpenter, 47 St Christophe Dumas Mrs. Philomène, wid Louis, 11

Charlotte Dumas Mrs., wid Norbert, 259 St An-

toine Dumas Nicolas, carpenter, 25 Fullum

Dumas Paul, printer, 78 Vitré Dumas Pierre, carpenter, bds at 405

Wellington Dumers Noël, carter, 116 Versailles Dumesnil Alphonse, clerk, 355 St Mary Dumesnil Chs., blacksmith, 355 St Mary Dumesnil Jean Baptiste, dry goods, 355

St Mary Dumont Antoine, laborer, 325 Montcalm

Dumont Désiré, carpenter, r 9 L Beau-

Dumont Jean Baptiste, stonecutter, 62 Dorchester

Dumont Joseph, collector, 47 Jacques Cartier

Dumont Joseph, laborer, opp r 32 Lagauchetière

Dumont J. I., collector of the Corporation, 47 Jacques Cartier Dumont Mrs. Caroline, wid Gilbert, 100

St Hubert Dumont Mrs. Henriette, wid Magloire,

199 Jacques Cartier Dumont Simon, painter, r 219 Mignonne

Dumont Thos., sculptor, 344 Seigneurs Dumouchel Alfred, secretary-treasurer City Mutual Fire Insurance Co., 87 German

Dumouchel Aldebert, grocer, Centre

Dumouchel Camille, laborer, 62 Lagauchetière Dumouchel Miss Marie, seamstress, r 102 Notre Dame

Dumouchel Joseph, California hotel, 11

Bonsecours Dumouchel Jos., tailor, r 179 St Paul Dumouchel Louis, 45 St Vincent

Dumouchel Napoléon, notary, 94 St Lawrence, St J. Bte. village Dumouchel Olivier, carter, 168 Centre Dumouchel Théophile, bookkeeper, 354

Lagauchetière Dumoulin Chas., bookbinder, 131 Welfe

DUMOULIN REV. J. PHILIP, M.A., assistant minister church of St James the Apostle, ch of England, secretary Synod, 71 University, h 72 Berri Dumuge Chas., storeman, 19 Dufresne

Dun Andrew, laborer, r 66 Kempt

Dun John, laborer, 60 Kempt Dun Michael, laborer, 25 Smith DUN ROBERT GEORGE, of Dun,

Wiman & Co., resides in New York
DUN, WIMAN & CO., mercantileagency, James Hedley, manager,
Union buildings, 37 and 39 St Francois Xavier

Dunbar David, engineer, 97 Duke Dunbar John, gardener, Côte St Antoine

Dunbar Mrs. Ann, wid John, 155 German

Dunberry James, carter, 181 Canning Dunbery Henry, nailmaker, Côte St. Paul

Duncan Adam, storeman, 52 Farm Duncan Alexander, laborer, 17 German.
Duncan Arch., finisher, 80 Wellington
Duncan B., clerk, 260 St Antoine
Duncan captain Wm., 260 St Antoine
Duncan David, fitter, 33 Condé

Duncan Francis, brass finisher, 39 St. Constant

Duncan James, artist, 100 St Louis Duncan James, laborer, 117 Murray DUNCAN JOHN, importer of East and West India produce, and general grocer, 450 St Paul and 371 Com-

missioners, h 259 University Duncan John, miller, 23 St Martin Duncan Robert, vestry clerk Christ church, 16 Barclay Dunigan James, music teacher, 130

Prince

Dunkerton Robert, fancy store, 497 St Mary Dunlop Alex., printer, 8 Chenneville DUNLOP CHARLES J., advocate,

Côte St Catherine

DUNLOP & LYMAN, advocates, 3 Place d'Armes hill Dunlop John, of Dunlop & Lyman, 11:

Metcalfe terrace, Côte St Antoine Dunlop Mrs. Elizabeth, wid William, r 238 William

Dunlop Stewart G., printer, 123 Vitré
Dunlop William, founder, court off St.
George opp 23
Dunn Christopher, painter, 85 St

Patrick

Dunn George, engineer, Island Dunn James, customs officer, 34 St Urbain

Dunn James, restaurant, 74 St Urbain Dunn James, storeman, 42 St Alexander Dunn John, brewer, r 41 Mountain Dunn John, Fountain house, 2 St Jo-

Dunn John, saloon, 216 McGill Dunn Misses, boarding house, 525 Lagauchetière

seph

Dunn Mrs. Ellen, wid, St Patrick Dunn Patrick, merchant tailor, 97 St Peter

Dunn Patrick, nailer, Côte St Paul Dunn Patrick, saloon, 1 St Urbain Dunn Patrick D., St Charles saloon, 551 Craig

Dunn Patrick, tailor, 25 Chenneville Dunn Peter, clerk G.T.R., 187 Centre DUNN R., FISH & CO., wholesale jobbers and importers of dry goods,

479 St Paul Dunn Robert, of R. Dunn, Fish & Co.,

15 Plateau Dunn Robert, engine driver, 54 Farm Dunn Robert, engine driver, 54 Farm Dunn William, laborer, 12 Erie Dunn William, messenger, 112 Centre Dunnahoe John, laborer, r 77 Murray Dunning Mrs. B., wid James, 811 St Catherine

Dunphy Mrs. M., wid Peter, 150 Ottawa. Dunphy Patrick, laborer, r 1940ttawa.

Dunphy Thomas, waiter, 183 Vitré Dunsmore Andrew, gardener, 376 Peel Dupéré Edouard, sculptor, 79 Versail-

Duperez Miss Sophie, 126 St James Duperrault François, milk dealer, 92 Montcalm

Duperreault Mrs. Louis, laundress, r 162 Notre Dame

Duperry Auguste, engineer, 261 St Joseph

Duplantis François, cabinetmaker, 146 St Dominique, St J. Bte. village Duplessis Benjamin, joiner, 222 St Charles Borromée

Duplessis Jean Baptiste, plasterer, 97

Cemetery Duplessis Louis, carter, 225 St Catherine

Duplessis Louis, trader, Côte St Louis Duplessis N. R., Côte des Neiges Dupont Dominique, bailiff, 255 German

Dupont Guillaume, shoemaker, 226 St Catherine

Dupont Jean Marie, laborer, 274 St Constant

Dupont Jean, engineer, 199 College Dupont & Limoges, wood merchants, cor Sanguinet and St Catherine

Dupont Mrs., wid Jean Baptiste, 265 St Constant. Dupont Narcisse, wood dealer, 277

Mignonne Dupont William, shoemaker, 226 St

Catherine Dupras Alexandre, sailor, r 26 Durham

Dupras Calixte, groceries, wines, liquors and provisions, 34 St Mary Dupras Cyrille, carpenter, 52 St Martin Dupras Louis, laborer, Coteau St Pierre

Dupras Pierre, gardener, Coteau St Pierre

Dupras Pierre, laborer, Coteau St Pierre Dupras Urgèle, clerk, 125 Notre Dame Dupré Antoine, grocer, 24 George Hy-polite, St J. Bte. village

Dupré Benjamin, customs officer, Côte St Louis Dupré Dolphis, quarryman, Côte St

Louis Dupré Dominique, jun., quarryman,

Côte St Louis Dupré Dominique, sen., quarryman,

Côte St Louis

Dupré François, quarryman, Côte St Louis

Dupré François X., quarryman, Côte St Louis

Dupré J., of Sincennes & McNaughton, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq

Dupré Joseph, quarryman, Côte St Louis

Dupré Louis, quarryman, Côte St Louis Dupré Mrs. E., wid Louis, 170 St Dominique

Dupré Narcisse, laborer, r 95 Amherst

Duprez Narcisse, bricklayer, r 71 St Dominique, St J. Bte. village Duprisse David, plasterer, 212 Sanguinet

Dupuis —, tobacconist, r 199 Panet Dupuis Amable, Commercial hotel, 9

Bonsecours Dupuis Charles, 26 Dubord

Dupuis David, clerk, bds at 405 Craig Dupuis Edouard M., of Bertrand

Dupuis, 13 Sanguinet
Dupuis Emery, carpenter, Bourget,
Coteau St Augustin

Dupuis Eusèbe, grocer, Bourget, Coteau St Augustin

Dupuis Gilbert, shoemaker, Hochelaga Dupuis Isaac, joiner, 207½ St Dominique Dupuis Isaac, laborer, 71 Nazareth Dupuis Jean Baptiste, trader, 196 Visi-

tation Dupuis Jean B., wood dealer, 81 Mig-

nonne

Dupuis Joseph, baker, 35 St André Dupuis Joseph, chimney inspector, 405 Craig Dupuis Joseph, jun., clerk, bds at 405

Craig Dupuis Joseph Alexandre, painter, 557 and 559 St Catherine

Dupuis Joseph N., dry goods, 367 St Catherine, h 365 St Catherine Dupuis Jules, driver, 15 Mignonne

Dupuis Louis, shoemaker, 169 Centre Dupuis Louis, bookkeeper, 541 Catherine

Dupuis Magloire, carter, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Dupuis Mrs. Monique, wid Hyacinthe 43 St Philip Dupuis Mrs. Celina, wid Robert, 370 St

Lawrence Dupuis Narcisse, shoemaker, r 179 St

Paul Dupuis Pierre, laborer, 29 Labelle Dupuis Pierre, tobacconist, 208 St

Lawrence

Dupuy Alexandre, lumber merchant, office 531 Craig, h Basin Dupuy Miss E., 102 St Charles Bor-

romée Duquet François, excise officer, 32 St

Christophe Duquet Mrs. Marie, laundress, 48 Mountain

Duquet Narcisse, shoemaker, 65 Versailles

Duquet Pierre, shoemaker, 31 Versailles Duquet Théophile, shoemaker, 63 Ver-

sailles Duquette Alexandre, shoemaker, 97

Vallières Duquette François, saddler, 10 Jacques

Cartier sq Duquette Jean Baptiste, carter, 226

Aqueduct Duquette Louis, grocer, Island Duquette Louis, grocer, 147 Lagauche-

tière Duquoy Mrs. Alixe, wid Rémi, 232 St

Charles Borromée

Durack P. J., grocery, cor St Urbain and Vitré, h 49 St Urbain Durand Adolphe, farmer, Hochelaga Durand Benjamin, provisions, 391 St

Catherine

Catherine
Durand F. J., of Papineau, Papineau
& Durand, 135 St George
Durand François, joiner, 167 St Martin
Durand Jérôme, clerk, 46 Sanguinet

Durand Jerôme, clerk, 46 Sanguinet Durand Jérôme, laborer, Hochelaga Durand Joseph, baker, 22 Emery Durand Joseph, city police, 79 Campeau Durand Joseph, notary, 135 St George Durand Jules, joiner, Hochelaga Durand Louis, pork butcher, stall 7 Bonsecours market, h 282 Montcalm Durand Ludger, laborer, r 56 Dufresne

Durand Ludger, laborer, r 56 Dufresne Durand Moïse, horse dealer, 69 St Bona-

venture Durand Mrs. Zoé, wid B., r 66 Fullum DURAND NEPHTALI, advocate, 18 St

Thérèse, h 46 Sanguinet
Durand Olivier, grocer, 126 St Lawrence, St J. Bte. village
Durand Paul, notary, bds at 42 Sangui-

Dupuis François, 161 Lagauchetière | Durand Zotique, laborer, Hochelaga Dupuis François, laborer, 8 Schoolhouse | Duranseau rev. A., 143 Mignonne

Durby William, clerk, bds at 97 St Paul Durette Geo., watchmaker, 84 Jacques Cartier

Durette Théodore, watchmaker, 512 St Mary

Durey George F., last maker, 114 Chatham

DURNFORD PHILIP, collector Inland revenue, 55 St James, h Green Hythe, end of Dorchester west

Durocher Alphonse, shoemaker, St Emilie, Coteau St Augustin Durocher Cyrille, blacksmith, Hoche-

laga Durocher Hilaire Brien, shoemaker, 11 Smallwood

Durocher I. B., bookkeeper, 45 St Vincent

Durocher Jean Baptiste P., jeweller, 661

St Lawrence Durocher Joseph, St Emilie, Coteau St Augustin

Durocher Joseph, carpenter, 393 St Catherine

Catherine
Durocher Joseph, laborer, 306 Panet
Durocher Joseph, laborer, 348 Panet
Durocher Joseph, trader, 9 Allard
Durocher Joseph, jun., boilermaker, St
Emilie, Coteau St Augustin
Durocher Louis, nailmaker, St Mar-

guerite, Tannery west Durocher Dr. Louis Benjamin, 116 St

Denis Durocher Mrs. Eléonore, wid Pierre, 151

Lagauchetière Durocher Mrs. Lèonore, wid, 63 St

Martin Durocher Mrs. Marie, wid Thomas, 111 St Dominique

Durocher Olivier O., tinsmith, plumber and gasfitter, 50 St Lawrence Durocher Paul, laborer, 446 St Joseph Durocher Pierre, shoemaker, 39 Cha-boiller

boillez

Durocher Toussaint, carter, 46 Chaboillez

Dury Charles, engineer, 168 Ann Dussault François, butcher, Dominique, St J. Bte. village Dussault Jean, shoemaker, 122 Dur-

ham
Dussault Joseph, cooper, 178 Vitré
Dussault Joseph, clerk, 6 St Dominique
Dussault Léon, laborer, 15 St Margaret
Dussault Louis, joiner, 452 St Joseph
Dussault Octave, butcher, stall 16 St
J. Bte. village market, h 31 St Dominique, St J. Bte. village
Dussault Pierre, cooper and tobacconist, 150 St Joseph
Dussault Pierre, tobacconist, 175 St
Bonaventure ham

Bonaventure

Duston Isaac, brakeman, 38 Sebastopol Dutton M. C., bookkeeper, bds at Riche-lied hotel, 45 St Vincent Dutton A. F., 45 St Vincent

Duval, Anderson & Co., ship brokers, commission agents and forwarders,

309 Commissioners Duval Augustin, plasterer, r 33 DeSalaberry

Duval Baptiste, carpenter, r 10 Voltigeurs

Duval Cham, cabinetmaker, 128 Durham

DUVAL CHAM, editor of Le Pays, 207 St Dominique Duval Charles, commission merchant,

256 Amherst

Duval Edward H., of Duval, Anderson & Co., resides in Quebec
Duval Guillaume, carter, 102 Fullum
Duval Jean Louis, baker, r 179 St Paul
Duval Joseph, carpenter, 629 St Joseph

Duval Joseph, carriagemaker, 113 Lagauchetière

Duval Joseph, leather cutter, r 211 St

Dominique Duval F. J., laborer, 31 Gosford Duval Miss Emilie, boarding house, 74 Jacques Cartier

Duval Mrs. H., wid Louis, 299 Seigneurs Duval Mrs. Louise, wid François, 30 St Antoine Duval Mrs. Sophie, wid Calixte, 87

Visitation

Duval Napoléon, shoemaker, r 130 Durham

Duval Narcisse, professor of languages, 734 St Catherine

Duval Olivier, joiner, 19 Rochelle, St J. Bte. village

Duval Philippe, printer, 263 St Constant Duval Zéphirin, grocer, 322 Montcalm Duval Zotique, laborer, Bourget, Coteau St Augustin

Duverger Baptiste, mason, 258 St Catherine

Duverger Jean Bte., assistant clerk Recorder's court, 67 Berri
Duverger Louis N., dry goods, 65 Notre
Dame, h 63 Notre Dame

DUVERNAY FRERES, printers and publishers of La Minerve, and general job printers, 16 St Vincent Duvernay L. Denis, of Duvernay Frères,

67 Dubord

Duvernay L. Napoléon, of Duvernay

Frères, 67 Dubord
Duvert P., bookkeeper, 74 Sanguinet
Dwane Mrs. Mary, wid John, 81 Jurors Dware Mrs. Mary, wid Thomas, r 98 St Maurice

Dwitt captain Jacob, 20 Rousseau Dwyer Connor, laborer, 96 Congrega-

Dwyer Dennis, hotelkeeper, Côte des Neiges

Dwyer James, carpenter, 173 Ottawa Dwyer John, carriagemaker, 397 Seigneurs

Dwyer John, tailor, 213 St Mary Dwyer Michael, laborer, 10 St Charles

Dwyer Michael, laborer, 10 St Charles Dwyer Patrick, carter, 525 Dorchester Dwyer Patrick, carter, Island Dwyer Patrick, carter, 405 Seigneurs Dwyer Patrick, carter, Upper Centre Dwyer Patrick, stevedore, 112 King Dwyer Thomas, carter, 183 Canning

DYDE COLONEL JOHN, of Dyde &

Major, commandant active volunteer force, 36 McGill College av Dyde Edward, laborer, 285 Fullum

DYDE & MAJOR, pot and pearl ash inspectors, 14 to 22 College Dyde Samuel W., 50 Cadieux Dyer Jas., patternmaker, 64 Richmond

Dyer John, 62 Richmond
Dyer S. C., lumber merchant, bds at St
James hotel, 18 Victoria sq
Dyer William, chemist, 6 Phillips sq
Dyotte Pierre, Joiner, St Martin EADIE GEORGE W., of Frothingham

& Workman, 51 Victoria Eadon William, commercial traveller, 357 St Lawrence

Eagan Henry R., clerk, 1058 St Catherine

Eagan Michael, laborer, r 44 Colborne

Eager Benjamin, clerk, 24 Victoria Eager John, laborer, r 132 Ottawa

EAGER W. L., inspector of beef and pork for the city and district of Mon-treal, 44 Wellington, h 24 Victoria sq Eager William, jun., clerk, 24 Victoria | Edwards John, saddler, r 21 Chenneville

EAGLE FOUNDRY AND ENGINE WORKS, George Brush, proprietor, 34 to 43 King, and 43 Queen n Canal basin. See Adv

Eakin William, laborer, 83 Ottawa
Eaman Mrs. George, poultry, stand 4
St Antoine market, h 26 Blache lane
Earl Mrs. Mary, wid Edward, seamstress, 490 Dorchester

Earle Henry, foreman, 18 St Charles Borromée

Earle rev. N. C., minister Unitarian school mission, 385 Wellington Earsman Alexander, brass finisher, 41 George Hypolite, St J. Bte. village East Francis, laborer, r 45 St Mary

Eastern Congregational church, rev E. Robinson, minister, cor Craig and Amberst

Amberst
EASTERN INSURANCE CO., (marine)
W. M. Freer & Co., agents, 10 Hospital
Easton Andrew, agent, 13 Mansfield
EASTON WILLIAM, notary, 5 St Sacrament, h 13 Mansfield
Eastty J.P., agent, 172 Upper St Urbain

EASTTY WILLIAM E., auctioneer, 16 and 18 St Sacrament, h 18 Cathcart Easty David, bookkeeper, 5 St Alexander

Eaton Charles, clerk, 16 Barrack

EATON RICHARD, superintendent locomotive department G.T.R., 267

St Antoine EAVES WILLIAM, watch manufacturer and importer of watches, watch materials, beads, electro plate and jewellery, 359 Notre Dame, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq

EBBITT ISAAC, proprietor of Queen's chop house, 232 St James

ECOLE NORMALE JACQUES CAR-TIER, rev. abbé H. A. Verreau, principal; rev. O. Godin, assistant principal, 136 Notre Dame

Ecole St Joseph, congregation sisters, sister St Calixte, directress, 479 St

Joseph Ecole Visitation, Congregation De Notre Dame, sister Ste Séraphine, superioress

Ecroyd Thomas, tanner and morocco leather dresser, 154 William Edgar Frank, bookkeeper, 57 Victoria

Edmond Jean Marie, butcher, 293 St Catherine

Edmond Joseph, of Edmond & Prévost, bds at Quebec hotel, 171 St Paul Edmond & Prévost, wine and spirit merchants, 81 St Paul Edmondson David, guardian, 195 For-

tification lane Edson Hiram, grocer, 285 St Bonaventure Edward David, Woodside cottage, Côte

St Catherine Edward James, hatter, 344 St Joseph Edward Joseph, grocer, 98 Vallières

EDWARDS CHARLES D., manufacturer of fire-proof safes and Kershaw and Edwards burglar safes, &c., 19 Victoria sq, h 90 University. See Adv

page 160 Edwards Dr. J. Baker, consulting che-

mist, 73 St Alexander Edwards George, safe manufacturer, 90

University EDWARDS HENRY, foreman Mon-treal type foundry, 1 Hermine Edwards Jas., machinist, 255 St Urbain

Edwards James, storeman, 24 Hermine Edwards James A., 8 Lindsay place, St Hypolite

Edwards Mrs. Sara, wid rev. John, 618 _ Lagauchetière

Edwards Mrs. Sarah, milliner, 107 St. Joseph

Edwards Samuel, rag dealer, 33 St Bonaventure Edwards Sidney, bookbinder, 55 Her-

Edmunds William, commercial travel-

ler, 900 Dorchester Edwards William, confectioner, 19 St Germain

Edwards William, printer, 1 Hermine EDWARDSBURG STARCH CO., W. T. Benson, managing director; John T. Benson, managing director; John Thomson, secretary, 35 and 39 St

Egan Brothers & Co., groceries, wines, and liquors, 463 Commissioners
Egan & Brothers, tinsmiths, 20 St An-

toine Egan Christopher, of Boyd, Egan & Co., 26 Richmond sq

26 Richmond sq
Egan Gerald C., of Egan Brothers &
Co., 26 Richmond sq
Egan John, clerk, 375 Jacques Cartier
Egan John, policeman, 32 Brock
Egan John L., 1058 St Catherine
Egan Luke J., of Egan Brothers &
Co., 26 Richmond sq
Egan Miss Catherine, laundress, 31
Vallée

Egan Mrs. A. M., wid John, 1058 St Catherine

Egan rev. P., R. catholic, St Patrick's house, 92 Alexander

Egar Robert, 604 Lagauchetière

Eger Mrs. Rosalie, wid Robert, 184 St Martin

Eggindon Oliver, clerk, Delisle, Coteau St Augustin

EGLAUCH LEONARD, professor of music, 114 St Constant Eglise Notre Dame des Neiges, rev. J.

N. Maréchal, Côte des Neiges Eglor John, laborer, r 78 Shannon Eichhorn Maximilian, professor of mu-

sic, 408 St Catherine Eiken John, laborer, 82 St Fèlix

Ekers & Cutler, brewery, 409 St Law-

Ekers Thomas Alfred, of Ekers & Cutler, 393 St Lawrence Elder Charles B. M., bookkeeper, 8 Beaver hall sq

Elder George, brass finisher, 39 George Hypolite, St J. Bte. village Elder James, trunkmaker, 166 Can-

ning Elder Mrs. Elizabeth, dress and mantle maker, 8 Beaver háll sq

Elder Mrs. Georgiana, wid Thomas, 25 St Alexander Elder Thos., carpenter, 138 St Charles

Borromée Elder Thomas, shoemaker, 202 William Eldridge —, teacher Normal school,

Eldridge -, bds at 333 St Antoine Eldrige Thomas B., of G. James & Co., 54 St Urbain

Elherdice Miss Anna, milliner, bds at 472 Lagauchetière

ELKINGTON CHARLES, electro-plater, 23 Fortification lane, h 21 Aylmer

Elie Alfred, clerk, 46 Wolfe Elie J. Baptiste, carpenter, 431 St Joseph

Elie Mrs. Josephine, wid Charles, r 137 Panet

Elie Mrs. Marie, wid Pierre, 13 Campeau Ellard George, willow Bleury, h 45½ Jurors worker,

Ellard Mrs. Ann, charwoman, r 43 Ju-ELLEGOOD REV. JACOB, M.A., in-Apostle cumbent St James the church, ch of England, 269 Mountain Ellicott Chs., engineer, 66 Colborne av Ellicott James, grocer, 84 Ottawa cor Dalhousie

Ellicott Jeannette, plumber, 183 St Antoine

Elliott Alfred, clerk, r 186 St George Elliott Andrew, contractor, 759 St Catherine

Elliott Edward, grocer, 60 Bleury Elliott Henry, confectioner, St Joseph, Coteau St Augustin

Elliott Hugh, carter, 549 St Bonaven-

Elliott Isaac, carpenter, bds at 45 St Alexander

Elliott James, coachman, 198 Chatham

Elliott James, coachman, 199 Chatham Elliott James, engineer, 142 Dalhousie Elliott John, of Elliott, Sawtell & Co., 20 Richmond sq. ELLIOTT JOHN, grocer, wine and spirit merchant, 194 to 198 St Paul, and 155 and 157 Commissioners, b. 483 Sherbrooke

Elliott John, station agent G.T.R., 95 Forfar

Elliott Mrs. B., wid John, 158 St Urbain Elliott Pierre, laborer, r 180 Aqueduct Elliott Robert, jun., farmer, Logan's farm

Elliott Robert, sen., farmer, Logan's

ELLIOTT, SAWTELL & CO., whole-sale hardware merchants, 509 and 511 St Paul. See Adv Elliott T. A. W., plumber, 155 Vitré Elliott T. W., freight cashier G.T.R.,

bds at cor Lagauchetière and Beaver hall

Elliott Thomas, shoemaker, 212 St Constant

Elliott William, boilermaker, 625 St Joseph

Elliott captain William H., 32 Aylmer Ellis -, Bank of British North America, bds at 850 St Catherine

Ellis George, pattern maker, 117 Con-

gregation
Ellis Henry, fitter, 117 Congregation
Ellis Hercules, locker custom house, 25

Cadieux

Ellis James, bookkeeper, 287 Dorchester Ellis James, laborer, Petite Côte Ellis William, carter, 195 Canning Ellis George, laborer, 167 Wellington Elvedge Mark, butcher, stall 21 St Anatomic Control of the Control of toine market, h Coteau St Augustin Elwell Herbert, 406 Dorchester

Emery Michel, post office clerk, 2 Mount Royal av, St J. Bte. village

Emerson Andrew, trader, 62 Amherst Emerson Bernard, cabinetmaker, 20 Hermine

Emerson James, grocer, 186 St Antoine Emerson John, fruit dealer, Bonsecours marker, h 454 St Mary

EMIGRANT OFFICE, for the Province of Quebec, C. E. Belle, agent, 50 St James

EMIGRANT OFFICE, GOVERN-MENT, Joseph J. Daley, agent, 303 Commissioners

Emond Alexis, butcher, Turgeon, Co-

Emond Alexis, butcher, Turgeon, Coteau St Augustin
Emond Cléophas, restaurant, 294 Craig
Emond Frs. X., laborer, Turgeon, Coteau St Augustin
Emond Isidore, butcher, stall A St
Antoine market, h 35 Mountain

Emond J. Bte., painter, 60 Sydenham

Emond Janvier, painter, 88 Visitation Emond Jean Baptiste, Palace house, 13 St James, h cor Craig and Campeau

Emond Jean Bte., quarryman, Côte St Louis Emond Jean Marie, trader, 198 Panet

Emond Joseph, quarryman, Côte St Louis Emond Louis, trunkmaker, 176 McGill

Emond Maxime, shoemaker, bds at 44 St Dominique

Emond Michel, quarryman, Côte St Louis

Emond Mrs. Jean Marie, pork butcher stall 9 Bonsecours market, h St Catherine cor Panet

Emond Odilon, bookkeeper, 214 College

Emond Pierre, shoemaker, 343 Visitation

Emond Thomas, cooper, 29 Papineau sq-Emond William, groceries and liquors, 65 Papineau road

Empey Alexander, of Empey, Johnston & Co., 965 St Catherine

Empey Boulton, of Empey, Johnston & Co., 965 St Catherine Empey Chas. P., commercial traveller,

9 Labelle Empey G. D., United States hotel, 51

College Empey Gordon, 17 Latour

EMPEY, JOHNSTON & CO., wholesale importers of staple dry goods, 16 St Helen

Endacott Mrs. B., wid William, gro-

cery, 455 Wellington Enfant Jésus church, rev. C. Beaudry, curate, Côte St Louis England Alexander,

trader, 219 St Ŭrbain English academy, Thos. Allan, teacher

St Henri, Tannery west English and French academy, 32 St Denis

English Mrs. Bridget, wid Patrick, r 65

Kempt English Samuel, of Adcock & English,

bds 23 Beaver hall terrace English Workingmen's association.

Engish workingmen's association, William Turner, president; rooms Mercantile library, 12 St Bonaventure Ennis Henry, hairdresser, 136 St James, h 132 Amherst

Ennis Mrs. S., wid W., confectionery, 150 St Lawrence Enniss Alexander, messenger G.T.R., 82

William Enright James, laborer, 231 Ottawa Enright Mrs. Kate, wid Bartholomew, grocery, 61 Kempt Enright Patrick, laborer, 111 St

George

Entwistle Miss Helen, dressmaker, bds at 472½ Lagauchetiére

Enwright John, laborer, 44 Seminary Enwright Mrs. E., wid Michael, r 85 Kempt

Ermatinger Charles, clerk, 11 St Edward

Ermatinger Edward, clerk, 11 St Edward Ermatinger Mrs. C., wid col. Wm. ,11

St Edward Ermond Edmond, law student, bds at

4 Vitré Erskine Church, Canada Presbyterian, rev. Dr. Taylor and rev. J. M. Gibson, A.M., 1011 St Catherine cor Peel Erskine James, foreman, Centre Erwin Robert, G.T.R., 393 Wellington

Escargeau Mrs. Suzanne, wid Joseph, 31 Seaton

Escotte Matthew H., bookkeeper, 40 St

Christopher ESDAILE J. & R., brokers, 45 St François Xavier

Esdaile James, of J. & R. Esdaile, Bellevue cottage, head of Durocher Esdaile Robert, of J. & R. Esdaile,

Bellevue cottage, head of Durocher Esinhart John, architect, 3 Place d'Armes hill, h 552 St Catherine Eslinger Thomas, butcher, 68 Amherst Espie Arnolds, crockery store, 105

Mountain Esplin Charles, saw mills, 113 Duke, lumber yard 69 Ottawa and 162 Nazareth, h 111 Duke

Esplin George, 111 Duke

Esplin James, clerk, 111 Duke Estate Joseph Beaudry, dry goods, 268 Notre Dame

ESTATE MASSON, Louis Beaudry, manager, office 3 St James cor St Gabriel

ESTATE G. B. SYMES, M. Cuvillier, agent, 17 St Sacrament Estate of Thomas Molson, 294 St Mary

Estate of Thomas Motson, 254 St Mary
Estate Thomas, laborer, r 129 St Lawrence, St J. Bte. village
Ethier Adolphe, carpenter, Bourget,
Coteau St Augustin

Ethier Alphonse, stonecutter, Jacques Cartier

States André, foreman tobacco fac-tory, r 80 St Charles Borromée Ethier Alexandre, joiner, Workman, Coteau St Augustin

Ethier Augustin, carter, 29 St Félix Ethier Benjamin, wood dealer, 502 St Joseph Ethier Césaire, laborer, 420 Jacques

Cartier Ethier Charles, laborer, 92 St Elizabeth

Ethier Christin, laborer, 322 Jacques Cartier Ethier dit Lamalice Napoléon, butcher,

320 Visitation Ethier Edmond Louis, hotel, 151 St

Paul Ethier Gilbert, grocer, Workman,

Coteau St Augustin

Coteau St Augustin Ethier Hypolite, trader, St Philippe, Tannery west Ethier J. B., grocer, 220 Montcalm Ethier J. Bte., laborer, 306 Panet Ethier Louis, cabinetmaker, 117 Jacques Cartier

Ethier Louis, joiner, 226 Montcalm Ethier Mrs. Domithilde, wid Narcisse,

330 Jacques Cartier Ethier Mrs. Julie, wid Joseph, seam-stress, r 192 St Constant Ethier Mrs. Marguerite, wid Pierre, r

20 St Constant Ethier Octave, laborer, Albert, Coteau

St Augustin Ethier Paulet, carter, Lemaire, Tannery west

Ethier Pierre, laborer, 56 Amherst Toussaint, laborer, Côte St Ethier

Louis Ethier Urgèle, clerk, bds at 155 St Paul Etienne Henri, clerk, 65 Durham

Etienne Octave, tailor, 46 German Etienne Onésime, storeman, 11 Beaudry

Etier Alphonse, laborer, 96 Mignonne Etier Antoine, boilermaker, Lemaire,

Tannery west Etier Joseph, butcher, 17 St Lawrence market, h 347 Jacques Cartier Etier Joseph, laborer, 189 Beaudry Etier Joseph, laborer, 103 Mignonne Etier Nicolas, butcher, D and 10 St Lawrence market, h 320 Visitation ETNA INSURANCE CO., Robert Wood, agent, 83 St François Xavier Euard John, saddler, 18 Chaboillez sq EUROPEAN MAIL, J. V. Morgan, general agent, 304 Notre Dame European Tea and Wine Co., 104 St

Lawrence

Evangèliste Jean, statuary, r 86 St Constant

Evans Alfred, clerk, 209 St Constant Evans Arthur, bookkeeper, 42 Scot-

EVANS BROTHERS, firewood, coal and coke, 735 Craig, facing St Patrick's hall. See Adv EVANS & EVANS, wholesale hard-

ware merchants and manufacturers

agents, 7 Custom house sq Evans Edward, bookkeeper, 298 St Charles Borromée

Evans H., bookkeeper, 862 Sherbrooke Evans Henry, estate J. H. Evans, 58 Mackay

Evans J. E., of Evans Bros., 865 Sher-

brooke
Evans J. J., of Evans & Son, 19 Richmond sq

Evans James S., of J. S. Evans & Co., 251 University EVANS JAMES S., & CO., clothiers, 15

St Henry

EVANS JOHN HENRY, estate of, wholesale hardware merchants, and importers of iron and general hard-ware, 463 and 465 St Paul, and 14, 18 and 20 St Nicholas

Evans John C., of Evans & Son, 19

Richmond sq EVANS, MERCER & CO., wholesale druggists and manufacturing chemists, 41 St Jean Baptiste. See Adv Evans Miss Fanny, 98 Cemetery

Evans Mrs Margaret, wid John Henry, 58 Mackay

Evans Mrs. Mary, wid Edward, r 26 St

Evans Philip D., civil engineer, St Augustin, Coteau St Angustin
Evans Robert, of Evans Bros., 37 McGill

College av Evans Samuel R., hardware, 1056 St

Catherine Evans Samuel W., shoemaker, 19

Bleury

Evans & Son, hardware manufacturers agents, 14 St John
Evans Stewart, boot and shoe ware

house, 160 McGill, h 15 St François de Salles

Evans T. W., of Evans Bros., 862 Sherbrooke

Evans Uldéric, joiner, 209 Panet Evans Walter N., cashier Froth.ngham & Workman, 190 Bleury

EVANS WILLIAM, seedsman to the Council of Agriculture for the Pro-vince of Quebec, and dealer in agricultural machines and implements of every description, grain, field, grass, garden, herb and flower seeds, fruit and ornamental trees, flowering shrubs, roses, harbaceous and bedding plants, vegetable plants, small fruits, &c., guano, superphosphate and other fertilizers, nurseries and seed farm at Côte St Paul, Canada Agricultural warehouse and seed store, office south-west corner McGill and Foundling, h 33 McGill College

av. See Adv Evans William S., of Evans Brothers, 38 Scotland

Eveleigh Mrs. Jane, wid Joseph, Hoche-

EVENING STAR, daily, annual subscription \$2.50; weekly 60c.; payable in advance; Graham & Co., proprietors and printers, 91 St

Everett Robert, 138 Nazareth Everett Thomás, shoemaker, r 53 St Christophe

Evers James, carter, Côte St Paul Ewan William, of Muir, Ewan & Co., 106 St Alexander

Ewing A. S., of S. H. & A. S. Ewing 22 McTavish
EWING BROTHERS, seedsmen, 100
McGill, h 405 Sherbrooke. See Adv

Ewing Robert, storeman, Pea lane, r 11

EWING S. H. & A. S., Montreal coffee and spice steam mills, 102 King Ewing Samuel, 106 Union av

Ewing S. H., of S. H. & A. S. Ewing, 100 Côte des Neiges road

EWING WILLIAM, inspector North British & Mercantile Insurance Co., 405 Sherbrooke. See Adv EXCISE INLAND REVENUE, Philip

Durnford, collector; Raphael Bellemare, district inspector, 55 St James EXAMINING CUSTOMS WARE-HOUSE, 15 Common

Express hotel and restaurant, D. Mc-Clanaghan, proprietor, 188 and 190 St Bonaventure

Externat Du Sacré Cœur, sister Hatoy, superioress, 515 Lagauchetière Fabien John, foreman, 21 McCord

Fabre Anicet, umbrella maker, 1261

St Lawrence Fabre Arnet, umbrella maker, 542 St

Mary Fabre Gustave R., importer of hard-ware, saddlery, carriage furniture, &c., 349 St Paul, h 27 Berri

FABRE VERY REV. CANON. E. C.,

Bishop's palace, Cemetery

FABRE & GRAVEL, French books,
stationery and paper hangings, 219
Notre Dame. See Adv

Fabre Mrs. Luce, wid Edouard, 295 La-

gauchetière

ABRIQUE OFFICE OF THE FRENCH CHURCH, A. Choquet, FABRIQUE secretary, 40 St Sulpice

Fafard Charles, medical student, bds at

44 St Dominique Fafard dit Delorme Jean Baptiste, carter, 75 Panthaléon, St J. Bte. village

Fafard Louis, stevedore, 470 William Fafard Jean Btc., stonecutter, 1: George Hypolite, St J. Btc. village

Fafard Norbert, joiner, 199 Fortification lane

Fagan Peter, cabman, 11 Busby lane Fagan Peter, shoemaker, 242 Aqueduct Fageant Narcisse, laborer, Côte St Louis
Fahey William, of A. O. Gauthier &
Co., 190 Dorchester
Fahey William, professor Jacques Cartier Normal school, 136 Notre Dame

Fair John, accountant, 96 St François Xavier, h 760 Lagauchetière

Fair William, laborer, 172 William
Fairbairn J., & Son, brokers, 6 Corn
exchange, St John
Fairbairn John, of J. Fairbairn & Son,

126 Drummond Fairbairn Thomas, of J. Fairbairn &

Son, 126 Drummond Fairbairn W. J., of J. Fairbairn & Son,

50 Courville Fairbanks Rufus, general broker and commission merchant, 33 St Sacra-ment, h 23 St Edward Fairie James, coal oil and lamps, 98 St François Xavier, h Fairyland, 10 University

Falan Philip, gardener, Côte St Louis Falardeau Charles, shoemaker, St Philippe, Tannery west

Falardeau & Co., shoemakers Falardeau C., jun., of Falardeau & Co., 129 Sydenham Falardeau Jean, cabinetmaker, 52 Ot-

tawa Falardeau Joseph, joiner, 493 St Dominique

Falardeau Joseph, shoemaker, 114 Sea-

Falardeau Miss Sophie, St Margureite,

Tannery west
Falkenberg Baron Carl, bds at St
James hotel, 18 Victoria sq

Falkenberg Hendrick, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Falkiner J. G., merchant, 732 Sher-

brooke Fallon John, shoemaker, 7 Jurors

Fallon Martin, 36 Aylmer Fanduward G. M., & Co., auctioneers, 285 Notre Dame

Faneuf Joseph, laborer, 360 Fullum Faneuf Joseph, laborer, 360 Harmony Fannon Patrick, laborer, 109 Murray Fanwick Andrew, fitter, 101 Congre-

gation Farland Lazare, 168 Richmond Farmer Hugh, laborer, 81 Condé
Farmer John, moulder, 26 Dupré lane
Farmer Michael, 113 McCord
Farmer Owen, milkman, Côte St Paul
Farmer Patrick, carter, 59 Colborne
Farmer Patrick, laborer, 73 Wolfe
Farmer Patrick, laborer, 541 St Bona-

venture

Farmer Terence, finisher, 155 Colborne Farmer William O., clerk, 125 St Constant

Farnan James, laborer, 77 Kempt Farney Michael, tailor, r 36 Latour Faron Léon, tailor, St Henri, Tannery west

Farquhar Robert, bookkeeper, 476 St Joseph

Farquharson William, cutter, 6 Ander-

Farral Patrick, blacksmith, 16 Aylmer Farral William H., brakeman, bds at 123

Congregation Farrar John, machinist, 81 St Constant Farrar Lewis, crockery, bds at 41 St Maurice

Farre William, machinist, r 33 St Ur-

Farrell A. P., bookkeeper Albion hotel, 141 McGill

Farrell Daniel, 98 William Farrell James, cigars, tobacco, &c., 241 McGill, h 98 William

Farrell John, laborer, 17 Eleanor Farrell John, shoemaker, r 10 Olier Farrell M., officekeeper, 76 St Gabriel Farrell Mrs. Elizabeth, wid William, huckster, 15 St Antoine market, h

Albert

Farrell Mrs. Jane, wid Henry, 24 Devienne

Farrell Mrs. John, 7 St Geneviève Farrell Martin, laborer, 330 German Farrell Mrs. Mary, wid Patrick, 17 Eleanor

Farrell William, wine and spirit mer-chant, 420 St Paul, h 748 Sherbrooke Faubert Miss Margaret, dressmaker,

192 Nazareth Faucher Charles, laborer, 46 Devienne Faucher, Fils & Cie., general hardware and smiths' coal, 796 Craig

Faucher Jules, bookkeeper, bds at 153 St Dominique

Faucher Narcisse, cabinetmaker, 402 St Mary

Faucher O., jun., of Faucher, Fils & Cie., 798 Craig

Faucher O., sen., of Faucher, Fils & Cie., 798 Craig Faulkner Alexander, laborer, 205 William

FAULKNER DAVID, paymaster

G.T.R., 47½ Anderson
Faulkner George, clerk, bds at Montreal house, 6 Custom house sq Faulkuer Miss, teacher Royal Prince

Arthur school, h 471 Anderson Faure Ferdinand, notary, agent for North British and Mercantile Insurance Co., office Seminary, h St Henri,

Tannery west Fauteux Arthur, barber, 568 St Catherine

Fauteux Aimé, advocate, 96 St Law-rence, St J. Bte. village

Fauteux Emery, joiner, Bourget, Coteau St Augustin

St Augustin
Fauteux & Frère, dry goods, 106 St
Lawrence, St J. Bte. village
Fauteux Jacques, laborer, 332 German
Fauteux Jean Baptiste, joiner, St
Emilie, Coteau St Augustin
Fauteux Leandre, groceries, 90 St
Lawrence, St J. Bte. village
Fauteux Louis G. collector, Inland

Fauteux Louis G., collector revenue, 88 St Elizabeth Inland

FAUTEUX P. A., advocate, secretary-treasurer Sociéte Permanent de Construction du district de Montréal, 12 Place d'Armes, h 88 St Lawrence, St

J. Bte. village Fauteux Pierre R., agent North British and Mercantile Insurance Co., 338

Lagauchetière Fauvel Xavier, laborer, 350 Jacques

Cartier

Favic Léon, sailor, 129 Inspector Favreau Alexis, grocer, 477 Dorchester Favreau Antoine, clerk, 26 Boyer lane Favreau Antoiné, labórer, 9 Nonan-

Favreau Auguste, laborer, 9 Jacques Cartier

Favreau Charles, laborer, 23 St Martin Favreau François, laborer, 106 Seaton Favreau Louis, laborer, 167 Centre

Favreau Jacques, laborer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Favreau Mrs. Flavie, wid E., 197 Montcalm

Favreau Napoléon, laborer, Hochelaga Favreau Pierre, laborer, Centre Favreau Rémi, leather finisher, 249

Visitation

Feabry Benjamin, shoemaker, Delisle, Coteau St Augustin

Featherston John, bookkeeper, 380 St Dominique Featherston John, foreman, 110 St

George Featherston Mrs. Annie, wid William, r

10 St David lane

Featherston Mrs. C., wid Edward, 63 Chaboillez

Featherston William, salesman, 10 Bal-

Featherstonhaugh Mrs. S. T., wid George, 966 St Catherine Feddis George, clerk, bds at 45 St Alex-

Fee Thomas, moulder, 182 Seig-

neurs Feek Robert, restaurant, 671 Craig n

Bleury Feeley Roger, mason, 81 St Paul

Feeney Matthew, trader, 25 Grand

Feeney Mrs. Catherine, wid George, 162 Ottawa Feeney Mrs. Mary, wid Michael, r 9 St

Germain Feeney Thomas, conductor, 2 Mont-

morenci

Feeny James, trader, r 55 Cemetery Félix Mrs. Catherine, wid Jean Baptiste 218 Aqueduct

Felkin Israël, carpenter, 720 St Cathe-

Fell George, engine driver, 79 Congre-

gation
Felton Etienne, cooper, 92 Ann
Felton Michael, joiner, 168 St Urbain
Female home, Mrs. Charlotte Gibson,
matron, 690 St Catherine

Female home, Mrs. Gowan, matron, 480 Seigneurs

Feniou Eugène, veterinary surgeon, 221 Commissioner

Fennell Mrs. Catherine, wid William, 14 Emery Fennell Thomas, night agent G.T.R.,

157 Etienne Fenner John, laborer, r 229 St Con-

stant Fenoglio Alexander, custom house, 13
St Philip

Fenton John, shoemaker, 68 Wolfe Fenton William, post office clerk, 131 St

George FENWICK GEO., E., M.D., physician and surgeon, and editor Canada Medical Journal, 24 Beaver hall terrace Fenwick Miss Ann, 850 St Cathe-

rine Ferguson Archibald, 25 Belmont FERGUSON ARCHIBALD, 17 Mansfield

Ferguson David, builder, 514 St Bonaventure

Ferguson David, clerk, 25 Belmont Ferguson George, traveller, 94 For-

Ferguson John S., clerk, 25 Belmont Ferguson P. B., & Co., Montreal steam laundry, 29 St Urbain

FERGUSON P. F., provision dealer, 347 Commissioners, h 50 Voltigeurs Ferguson Peter, of Ferguson & Watson, 56 St Urbain

Ferguson Thomas, beer driver, 291 St Constant

Ferguson Thomas, builder, 39 Grothé Ferguson William, chandler, 16 Hermine

Ferguson ·William, hosemaker, 607

Craig Ferguson William, waiter, 105 Craig Ferland Edward, cabinetmaker and up holsterer, wholesale, factory 143 St Lawrence, St J. Bte. village

Ferland François, cabinetmaker, Cadieux, St J. Bte. village Ferland Miss Virginie, dressmaker, 51

Sanguinet Ferns John, wharfinger, 21 St Adol-

phus Ferns Mrs. Matilda, wid James, 98

Craig Ferns Peter, variety store, 547 St Cathe-

Ferns Robert, foreman, 359 St Mary Feron Arthur, cabinetmaker, 54 Bronsdon lane

Feron Martin, groceries, 88 and 90 Bleury, h 2 St Germain Feron Michael, grocer, 2 St Geneviève

cor St Antoine

Feron Mrs. M., wid John, 61 Aylmer

Ferrel Mrs. Elizabeth, wid John, 747

Craig erres John M., broker, 413 Seig-Ferres neurs

Ferrie James, confectionery and sta-tionery, 192 St Antoine

FERRIER & CO., wholesale hardware, 24 and 26 St François Xavier

FERRIER GEORGE D., of Ferrier &:

Co., 3 Beaver hall sq FERRIER HON JAMES, senator-M.L.C., and chairman G.T.R., 100 St Alexander

FERRIER JAMES, jun., of Ferrier & Co., 5 Beaver hall sq Ferry Hugh, laborer, 9 Little Dublin

Ferté François, carter, 80 George Hypolite, St J. Bte. village

Ferté Louis, laborer, 109 George Hypo-lite, St J. Bte. village

Ferté Louis, carter, 774 Craig Fessenden Charles, teacher, St Stephen

Model school, Wellington Fessenden Curtis, teacher teacher school, bds at 333 St Antoine

FESSENDEN THOMAS, government steamboat inspector, office

Duke Fessenden William, machinist, 44 Duke

Fibre Cecil, carpenter, 49 Hermine Fichaud Ferdinand, butcher, St Henri, Tannery west

Fichaud Toussaint, grocer, St Henri, Tannery west

Ficher François, bookkeeper, 157 San-

guinet Fiddes George, clerk, 13 St Joseph Fidoe William, grocer, 60 Mountain FIELD ALFRED, & CO., Birmingham,

England, agent for Canada, John B. Goode, 470 St Paul

Field John Thomas, laborer, 236 Amherst Fields William, ale and porter vaults,

25 St Claude Filer & Co., leather merchants, 510 St

Paul Filer George, clerk, 296 St Charles

Borromée Filer Samuel, of Filer & Co., 29 Kent

Filgate captain Samuel, steamer Au-rora, 13 Belmont Filiatrault Cyriac, tobacco and cigars,

11 Jacques Cartier sq, h 52 German Filiatrault Ferdinand, grocer, 115 St Dominique

Filiatrault Charles, student, bds at 44 St Dominique

Filiatrault Etienne S., commission mer-chant, St Elizabeth

Filiatrault Gilbert, clerk, 64 St Law-rence, St J. Bte. village Filiatrault Joseph, baker, Workman, Coteau St Augustin

Filiatrault Joseph, painter, 230 St Constant

Filiatrault Léon, mason, r 178 Sanguinet Filiatrault Louis, tanner, 311 Visitation

Filiatrault Octave, letter carrier, 32 Beaudry Filiatrault rev. J. E., Seminary of St

Sulpice, 320 Notre Dame Filiatreault A., agent, 4 St Dominique-Filion Alexandre, grocer, 17 Mountain. Filion & Cadieux, dry goods, 105 Notre

Dame

Filion Charles, clerk, bds at 155 St. Paul

Filion Pierre, blacksmith, 71 Seaton Filippi Paschal, of G. Baccerini & Co. bds at 94 Notre Dame

Filion G. P. D., of Filion & Cadieux, 103 Notre Dame

Filion Honoré, clerk, 111 St Constant Filion Michel, shoemaker, r 30 Ceme-

Filion T., barber, 505 Craig Filion Wm., carpenter, r 173 St Mau-

rice Filkin Henry, clerk, 520 St Mary Filsdoneau Adolphe, foreman, Côte des

Filteau Henri, clerk, 12 Voltigeurs Finch Mrs. Jane, wid Alexander, 35 Parthenais

Finch Mrs. Mary, wid Samuel, confec-

tionery, 74 Bleury
Findlay John, founder, 327 St Antoine

Findlay Jonathan, of Findlay & McWilliam, 7 Hanover

FINDLAY & McWILLIAM, wholesale confectioners, 512 and 514 St Paul Findly Thomas, engineer, 54 St Ignace Finlay Frederick, clerk, bds at 34 St

Finlay Thomas, clerk Bank of British North America, bds at 24 Cathcart Finlayson Donald, laborer, 305 St Mary FINLEY SAMUEL, of Gault Brothers

& Co., 959 St Catherine Finn Andrew, blacksmith, 56 Ottawa Finn Daniel, carter, r 138 St Maurice Finn Daniel, shoemaker, 161 Welling-

ton Finn Michael, shoemaker, 143 Dalhousie

Finn Thomas, painter, r 26 Bleury Finn Timothy, crockery store, 157 St Joseph

Finn Timothy, trader, St Ann's market, h 441 Commissioners

Finn William, broommaker, 136 St Maurice

Finnan Patrick, laborer, 41 Kempt Finnell Michael, engineer, r 18 Cemete-

.Finney Thomas, printer, 517 Dorchester

Finnie J. T., M.D., 617 Craig Finnigan Mrs. Catherine, wid James, 51 Seminary

Finzel Andrew, upholsterer, 25 St Urbain

FIRE DEPARTMENT, Alexander Bertram, chief engineer, office City hall, 186 Št Paul

Fireman's Benevolent Association rooms, Central Fire Station, 609 Craig

Fireman's hall, 607 Craig Fire Station, James Hogue, policeman, guardian, 107 George Hypolite, St J. Bte. village

FIRE STATION No 2, W. McRobie, foreman, 179 Notre Dame Fire Station No 3, 160 and 162 Wel-

lington

Fire Station No 4, Joseph Beaulieu, guardian, 15 Chaboillez sq Fire Station No 5, 808 and 810 St Catherine

Fire Station No 6, Jean Nault, guar-

dian, 126 German

Fire Station No 7, Edward Jackson,
guardian, 17 Dalhousie sq

Fire Station No 8, Joseph Gauthier,
guardian, 187 and 189 Craig

Fire Station No 9, John Beckingham, guardian, 61 Centre

First Baptist Church, rev. John Alexander, minister, Beaver hall hill

Firth John, barber, 32 Congregation lane

FIRTH THOMAS, & SONS, converters and refiners of steel, Norfolk works, Sheffield; represented in Can-ada by James Hutton & Co., 17 St Helen, Montreal, Que. See Adv page

Fisher Christian, pork butcher, 16 St Ann's market, h 104 Montcalm Fisher George, pork butcher, 38 St Ann's market, h 174 Montcalm Fischer Thomas, storeman, 139 College

Désiré, shoemaker, 47 Mig-Fiset nonne

Fiset Didace, grocer, 296 Beaudry Fiset Ignace, tinsmith, 19 Condé Fiset Louis, shoemaker, 100 100 Mig-

Fish Mrs. R., wid Ralph, boarding house, 964 St Catherine

Fish S., of R. Dunn, Fish & Co., 65 St Antoine

Fish Samuel B., of R. Dunn, Fish & Co., Hochelaga Fisher —, collec

-, collector, bds at 156 St

Fisher Alexander, turner, 46 Forfar FISHER ARTHUR, agent, bds at 481 Lagauchetière

Fisher Edward, of M. Fisher & Sons, 51

Fisher F. H., accountant, 17 St Edward

Fisher Frederick, 600 Sherbrooke Fisher M., & Sons, woollen manufac-turers and importers, 461 St Paul Fisher Mrs. A., wid Duncan, 600 Sher-

brooke Fisher Mrs. J., wid John, 174 Montcalm Fisher Mrs. Kate, wid Francis, 43 St

Alexander Fisher Samuel, groom, Lower Lachine

Fisk John J., advocate, 6 St Sacra-ment, bds at 964 St Catherine Fitts Arba, 95 St Antoine

FITTS C., & CO., biscuit and cracker bakers, 138 and 142 Inspector. See

Adv page 27 Fitts Clark, of C. Fitts & Co., 70 St

Antoine

Fitzgerald Francis, waiter, 41 Jurors Fitzgerald James, waiter, 8 Hermine Fitzgerald James, clerk, 63 Chaboillez Fitzgerald James, tailor, r 194 Ottawa. Fitzgerald Jas., waiter, bds at 4 Hermine Fitzgerald John, carter, 50 Jacques Cartier

Fitgerald John, engine driver G.T.R., 151 Dalhousie

Fitzgerald John, laborer, 117 Canning Fitzgerald John, laborer, 65 Kempt Fitzgerald John, laborer, 48 Seminary Fitzgerald Maurice, laborer, 154 Prince Fitzgerald Michael, policeman, Turgeon, Coteau St Augustin

Fitzgerald Mrs. Elizabeth, wid James, r 126 Kempt

Fitzgerald Mrs. Susan, wid Patrick, 56 Hermine

Fitzgerald Patrick, laborer, 55 Amherst Fitzgerald Patrick, waiter, 39 Jurors Fitzgerald Thomas, laborer, 3 Albert Fitzgibbon John, trader, 61 Colborne Fitzgibbons Michael, trader, r 192 St

Constant Fitzpatrick C., customs officer, 87 St Christophe

Fitzpatrick James, laborer, 157 Sydenham

Fitzpatrick James, laborer, 197 Water Fitzpatrick John, laborer, 65 Dalhousie Fitzpatrick John, laborer, 166 Amherst Fitzpatrick John, trader, St Ann's market, h 166 St Maurice

Fitzpatrick Martin, laborer, 15 Shannon Fitzpatrick Matthew, lockmaster, Mill Fitzpatrick Mrs. Helen, wid Morris, 241 Aqueduct

Fitzpatrick Mrs. John, 674 Lagauchetière Fitzpatrick Mrs. Mary, wid A., 6 St Mar-

garet Fitzpatrick Patrick, bridge tender, 300 Wellington

Fitzpatrick Peter, dry goods, 84 St Paul, h 90 Montcalm

Fitzsimmons Bernard, trader, 66 Kempt Fitzsimmons William, carter, 18 Cemeterv

Flanagan J., marble polisher, 81 Jurors Flanagan James, laborer, 251 Fullum Flanagan John, laborer, 121 Colborné Flanagan John, laborer, 158 Duke Flanagan Miss A., registry office, 84

Bleury

Flanagan Mrs. Ann, wid John, 405 Lagauchetière

Flanagan Mrs. Julia, wid Wm., 137 McCord

Flanagan Mrs. Mary, sick nurse, 211 St

Flanagan Mrs. Rose, wid William, 81 Murray Flanagan Patrick, grocer, 188 Seig-

neurs Flanagan Thomas, carter, 204 St Elizabeth

Flannery Benjamin, laborer, 27 St Da-

vid lane

Flannery John, 371 Wellington Flanry Michael, shoemaker, 161 Dalhousie

Flauteux Joseph, joiner, St Emilie, Coteau St Augustin Fleek rev. Theodule, St Mary's college,

142 Bleury Fleet John, carpenter and joiner, 389

Wellington Fleeton Mrs. Eliza, wid Nathaniel, 39

St Bonaventure Fleming David E., of Sutherland, Hardie & Fleming, 71 Aylmer

Fleming James, laborer, 139 College Fleming Mrs. Bridget, wid John, 253

Craig Fleming Mrs. E., wid Charles, 139 Col-

lege

Fletcher A., & Co., produce and provision merchants, 86 and 88 McGill, and 99 and 101 Grey Nun Fletcher Arthur, of A. Fletcher & Co.,

19 Hanover Fletcher George, fancy goods, 163 Mc-Gill, bds at 11 St Monique

Fletcher Henry, tide surveyor, 79 Ger-

Fleurant Joseph, laborer, 396 St Joseph Fleurie Joseph, laborer, St Joseph, Co-

teau St Augustin
Fleurant Alfred, clerk, bds 10 Sanguinet Fleurant Alfred, clerk, ods 10 Sangumer Fleuvant Joseph, laborer, 396 St Joseph Fleuve Joseph, laborer, 38 Versailles Flinn Dennis, laborer, 10 Bronsdon lane Flood James, laborer, 47 Dupré lane Flood Luke, carter, Manufacturers Flood Martin, moulder, 414 St Joseph

Flood Mrs. Margaret, wid Francis, gro-

cery, 408 Lagauchetière Flood Patrick, gardener, 85 Berri Flood Thomas, laborer, 38 Papineau sq

Flood William, gardener, 48 St Philip Floran Miss Marguerite, dressmaker, 348 Mignonne

Florant Narcisse, clerk, 134 St Elizabeth

FLOUR INSPECTION OFFICE, hon. John Young, inspector, 89 Common

Mrs. Hamelin, wid Joseph, Fluvie boarding house, 18 Grey Nun Flynn Daniel, laborer, 142 St Charles Borromée

Flynn John, laborer, 347 St Bonaven-

Flynn John, shoemaker, 11 Common Flynn John, shoemaker, 153 Etienne Flynn Lawrence, pedlar, r 192 St Constant

Flynn Mrs. Johanna, wid William, 96 Murray

Flynn Mrs. S., wid John, 447 Wellington

Flynn Tighe Thomas, clerk, 17 Condé Flynn M. J., sub-chief of police, 22 St Louis

Fogarty & Brother, boot and shoe store, 245 St Lawrence cor St Catherine Fogarty J., of Fogarty & Brother, 279

St Charles Borromée Fogarty James, currier, 107 Inspector Fogarty Patrick, laborer, 209 St Urbain Fogarty Timothy Francis, of Fogarty & Brother, 82 St Denis Fogarty Timothy, grocer, 597 St Joseph Foggerty Patrick, packer, 22 St Bernard Form

Foisy Antoine, joiner, Bourget, Coteau

St Augustin Foisy Aristide, printer, 440 St Joseph Foisy & Bériau, grocers, 387 St Cathe-

Foisy Henri, of Bériau & Foisy, resides in West Farnham

Foisy Isaïe, laborer, 19 Cemetery Foisy Joseph, laborer, r 13 Bisson Foisy Joseph E., laborer, Workman, Coteau St Augustin

Foisy Justinien, miller, Manufacturers Foisy Louis, joiner, 33 Labelle Foisy Louis G., grocer, 205 Jacques

Cartier

Foisy Mrs. Constance, wid J., r 180 Aqueduct

Foisy Paul, storeman, 51 Labelle

Foley James, carriagemaker, 247 St Joseph Foley James, laborer, 56 Centre Foley James, laborer, 160 McCord Foley Jeremiah, carter, 42 Aylmer Foley John, foreman, 604 Lagauche-

Foley John, laborer, McCord Foley John, laborer, r 109 Murray Foley John, laborer, 38 Hermine Foley John, type caster, 41 St David lane

Foley John J., collector, 494 William Foley Matthew, stevedore, 25 Dupré lane Foley Michael, laborer, 12 Grand Trunk Foley Michael, laborer, 16 College Foley Michael, stevedore, 117 College Foley Mrs. B., wid Michael, 61 Chaboil-

Foley Mrs. James, milliner and dress-maker, 247 St Joseph

Foley Mrs. M., music teacher, 25 Dupré lane

Foley Mrs. Philomène, dressmaker, 13

Bleury Foley Patrick, laborer, r 163 McCord Foley Patrick, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Foley Patrick, laborer, 108 St Charles Borromée

Foley Thomas, trader, St Anns market bds New York hotel, St Henry Follenus John, professor of music, 64

Avlmer Fouret George A., agent, 81 St Urbain Fontaine André, laborer, 50 Sydenham Fontaine Amédée, finisher, 269 Aqueduct

Fontaine Félix, National hotel, 28 St Lawrence, St J. Bte. village Fontaine François, carpenter, Louis

Fontaine Israël, carter, 165 Montcalm Fontaine Magloire, driver, 276 Jacques Cartier

Foote George, storeman, 8 Busby lane Foote Jos., collector, 21 St Alexander Foote Mrs. F. R., wid Frs., 619 St Cathe-

FOOTE WILLIAM, & CO., tea impor-

ters, 6 Hospital Foote William, of William Foote & Co., bds at 64 Aylmer

bds at 64 Aylmer
Foothorape John, of Chapleau & Foothorape, bds 45 Alexander
Footner Mrs. M. A., & Co., Berlin wool and fancy goods, 366 Notre Dame
Footner Mrs. M. A., of Mrs. M. A. Footner & Co., 366 Notre Dame

Footner Wm., architect, 366 Notre Dame Foran John, shoemaker, 40 St Philip FORBES A. McKENZIE, secretary Queen Insurance Co. of Liverpool and London, Merchants exchange, 11

St Sacrament, h 297 Peel

Forbes Adam, storeman, 251 St Urbain Forbes Edward, baker, 241 Visitation FORBES GEORGE, boots and shoes, 206 McGill, h 18 St George Forbes Gordon, baker, 57 Champ de

Mars

Forbes Henry E., notary, 158 German FORBES HORACE L., commission merchant and issuer of marriage licenses, office 4 St Sacrament, and E. Pickup's, 125 St François Xavier, h 1283 St

Catherine Forbes John, storeman, 177 St Urbain Forbes Joseph, cooper, 243 Visitation Force Anthony, of Sutherland, Force & Co., 130 St Antoine Ford —, clerk G.T.R., bds at 923 St

Catherine

FORD E., of Ford & Tait, 15 Mansfield Ford Charles, laborer, 26 St Patrick Ford Daniel, jun., carpenter, 14 Rich-

Ford Daniel, carpenter, r 35 Centre Ford F. C., bds at 93 Jurors Ford George, laborer, 108 Prince Ford James, grocer, 416 St Mary, h 28 Barclay

Ford John, tailor, 7 Campeau Ford John C., machinist and pattern maker, 578 Craig; h 554 Lagauchetière

Ford Lawrence, coachman, r 48 St Phi-

lip FORD & TAIT, stock and share brokers,

9 Corn exchange, St John Foreman Alexander, foreman, 34 Shaw Foreman John, druggist, 44 Bronsdon lane

Forest Cyrille, carter, 314 Amherst Forest Mrs. Marie, wid Cyfroï, 426 Dorchester

Forest Mrs. Marie, wid S., 104 St Dominique

Forest Pierre, laborer, r 148 St Domi nique

Forest Séraphin, laborer, Delisle, Coteau St Augustin

Forest Simon, grocer, 298 Amherst Forest Simon, laborer, 357 Beaudry Forest Urgèle, cabinetmaker, Seaton Forest Zoël, grocer, 164 Visitation

FORESTER ROBERT, broker and commission merchant, 23 St John, h 247 Mountain

Forest Mrs. Félicité, wid H., r 5 Chaboil-

Forget dit Dépati François, carter, Josephine lane

Forget dit Dépati Jean Baptiste, plasterer, 284 Montcalm Forget dit Dépati Jean Baptiste, mason,

r 244 St Constant Forget dit Dépate Pierre, 379 St Law-

Forget François, quarryman, Côte St Louis

Forget François Xavier, hotelkeeper, Côte St Catherine

Forget Isaïe, quarryman, Côte St Cathe-

Forget Joseph, 274 Visitation

Forget Louis, carter, 216 Mignonne Forget Maurice, policeman, 516 St Dominique

Forgonthy John, foreman, 18 Papineau sq

Forgue Laurent, laborer, 156 St Mary 3 Forgue Laurent, 1200 St. Mary 7 Forgue Napoléon, laborer, r 26 Dufresne Forneret Misses G. & C., young ladies seminary, 144 St Denis Forrester John, clerk G.T.R., Straw-berry place, Lower Lachine road Forrester William, laborer, 38 Smith

Forster John, commission merchant, 249

University Forsight Robert, laborer, r 35 Prince Forsyth John, clerk, 196 German

FORSYTH ROBERT, civil and mining engineer, and importer and manufac-turer of all kinds of marble and granite, 552 William and 130 Bleury, h 398 St Antoine. See Adv

Forsyth Thomas, post office clerk, 151 St Constant Forté André, laborer, r 17 St Félix Forté Charles, organ builder, 243 St. Bonaventure

Fortier André, laborer, 17 St Félix Fortier André, laborer, St Philippe, Tannery west

Fortier Damase, constable, 262 St Catherine

Fortier Eustache, farmer Fortier François Xavier, cabinetmaker,

581 St Lawrence

Fortier Henri, tobacconist, 86 St Law-rence, h 12 St Dominique Fortier Honoré, cabinetmaker, 24 Dubord

Fortier L. T., notary, 448 Lagauchetière-Fortier Louis, farmer, Côte des Neiges-Fortier Louis, bailiff, 256 Sanguinet Fortier Mrs. Célina, wid Damase, board-ing house, 233 St Bonaventure Fortier Mrs. Marguerite, wid Félix, 287.

St Dominique Fortier Nicholas, tailor, 31 Bonsecours Fortier Odias, joiner, 254 Jacques Car-

tier Fortin Edouard, laborer, 419 Wellington.

Fortin François X., barkeeper Amer-ican house, 22 St Joseph

Fortin François, joiner, 169 St Maurice Fortin François X., quarryman, Côte St Louis

Fortin Fréderic, joiner, 136 Visitation Fortin Gabriel, printer, 23 St Dominique

Fortin Joseph P., agent, 16 St Denis Fortin Louis, trader, 20 Mountain Fortin Marcel, tinsmith, 254 Craig

FORTIN MICHEL, editor and proprietor of Le Journal des Enfants, 223: Notre Dame, h 42 St Louis

Fortin Mrs. Isabelle, wid J. B., 243 Sanguinet

Fortin Mrs. Marie, wid Joseph, milliner, 12 St Lawrence

Forget Adolphe, laborer, r 58 Berthelet | Fortin Narcisse, grocer, 218 Montcalma

Fortin rev. O., ch of England, Coursol terrace, Fulford
Fortin Vincent, carter, Côte St Louis
Foster Alexander M., warehouse, 10 St
François Xavier, h 40 St Famille
Foster Charles, St Philippe, Tannery

west

Foster Edward, assistant clerk, St Antoine market, h market, facing Aque-

Foster_George, sexton Trinity church, 109 Dubord

Foster James, general agent, 30 Union av

FOSTER JOHN, civil engineer, office 56 St Gabriel, h St Hyacinthe Foster Joseph, engine fitter, 63 Ann

Foster Mrs. James, 125 Amherst Foster Mrs. Mary Jane, wid Arthur, 113

Champ de Mars Foster Mrs. A., wid Abraham, 11 Durocher

Foster Mrs. Sarah, wid John, 58 St Mar-

Foster Robert, grocer, 173 McGill, h 20 Cathcart

Foster Stephen Kempt, jun., clerk, 2862 St Urbain

FOSTER T. E., general agent Travellers Insurance Co., 241 St James, h 107 Union av

Foster Thomas, millwright, 22 Duke Foucault dit Urbain Joseph, jun., la-

Foucault dit Orbain Joseph, Jun., laborer, r 113 Beaudry
Foucault dit Urbain Joseph, sen., laborer, r 113 Beaudry
Foucault Joseph, laborer, r 13 St Félix
Fouex Michel, laborer, 77 Versailles
Fougas Eusèbe, collector, 21 St Louis

FOULDS & HODGSON, importers of British, French, German, and Amer-

ican dry goods, small wares and fancy articles, wholesale, 347 St Paul Foulds James L., 33 Metcalf FOULDS JOHN, of Foulds & Hodgson,

125 Drummond

Foulkes John, blacksmith, 50 Shannon Fouquereau Auguste, umbrella repair-

er, 105 Vitré
Fournel George, joiner, 268 Sanguinet
Fournie William, engineer, 91 Canning
Fournier Ambroise, carver, 205 Wolfe
Fournier Antoine, carter, 8 Rolland lane

Fournier Antoine, roofer, 165 St Dom-inique, St J. Bte. village Fournier Christophe, joiner, 15 St An-

Fournier Cléophas, groceries, wines and liquors, 267 St Dominique Fournier E., butcher, Côte St Henri Fournier Edmond, butcher, St Joseph,

Coteau St Augustin Fournier Edouard, clerk, 48 St Constant Fournier François, mason, 199 Sanguinet

Fournier Jean, tailor, 21 Campeau Fournier Jean Baptiste, hotel, 42 St

Paul Fournier Jean Baptiste, joiner, 89 Versailles

Fournier Joseph, carter, 24 Lafontaine Fournier Joseph, laborer, 77 Visitation Fournier Joseph, safemaker, 277 Seig-

Fournier Louis, carpenter, 75 Versailles Fournier Mrs. Aurélie, wid A., 24 Bruchesi

Fournier Mrs. Félicité, wid Hilaire, 356 Visitation

Fournier Narcisse, storeman, 476 William

Fournier Nicolas, stonecutter, 181 St Urbain

Fournier Paul, carpenter, Richmond

Fournier rev. A., 107 Visitation Fowler —, clerk, bds at 1 St Elizabeth Fowler Alexander G., architect, 5 Molsons bank building, cor St James and St Peter, h 116 Upper St Urbain

Fowler James, cutler, 637 Craig, h 118 St Urbain

Fowler Joseph A., baker, 532 St Catherine

Fowler Joseph A., jun., professor of music, 532 St Catherine Fowler Robert John, professor of music,

24 McGill college av

Fowler & Roy, architects Fowley Mrs Ann, wid John, boarding

house, 54 Hermine
Fox A. H., inspector of agencies, 39

Metcalf

Fox Albert, laborer, 323 Beaudry Fox Edward, laborer, Notre Dame, Tan-

nery west Fox Edward, stationer, 823 St Catherine

Fox James, farmer, Bethune, Tannery west

Fox James, laborer, 51 Cemetery Fox John, grocer, 124 Prince

Fox Jos., commissariat, Marlborough, Hochelaga Fox Miss Margaret, milliner, 8 Beaver

hall sq Fox Mrs. Sarah, wid Edward, 16 St

Margaret Fox Patrick, policeman, 10 St David

Fox Thomas M., glue manufacturer, 370 Visitation

Fox William, oil maker, 341 Beaudry Foy Thomas J., tinsmith, plumber and gasfitter, 54 St Antoine Fradoux François, blacksmith, 176 St

Lawrence

Fraly Mrs. Mary, wid Patrick, r 114 Prince Franchère James, shoemaker, 107

Nazareth Franchère Léandre, grain dealer, 87 St

Hubert Franchère L. O., merchant tailor, La-badie's new block, 13 St Lambert, h

17 St Lawrence Francis Benjamin, of W. & B. Francis,

88 University Francis George G., commission mer-chant, agent West Canada Mining Co., 10 St Nicholas, h 47 Durocher

Francis Mack, laborer, 4 Grant Francis Robert, gardener, 85 Berri FRANCIS W. & B., importers of hard-

ware, cutlery, &c., 490 St Paul and 407 Commissioners Francis William, of W. & B. Francis, 88 University

Francœur Augustin, carpenter, 197 _ Jacques Cartier

Franceur David Charles, of Franceur & Giroux, 56 Berri

Francœur Edouard, sailor, r 129 Wolfe Francœur Francis, laborer, 63 St Dom-inique, St J. Bte. village

Francœur & Giroux, dry goods, 7 and 9 St Lawrence

Francœur Jean Baptiste, shoemaker, Turgeon, Coteau St Augustin

Francour Joseph, mason, 130 George Hypolite, St J. Bte. village Francour Louis, laborer, 3 St Jean Baptiste, St J. Bte. village

François Alexis, laborer, 6 St Sophie François Jean Baptiste, laborer, 9 St Bridget

Franklin & Co., hats and furs, 60 St Lawrence

Franklin Edward, builder, 85 German

FRANKLIN FRANCIS, stock department, Bank of Montreal, 445 Sherbrooke

Franklin Francis J., tailor, 9 Busby lane Franklin Geo., storeman, 73 Inspector Franklin George, tobacconist,639 Craig Franklin house, François Maranda, proprietor, 29 Cemetery

Franklin James H., law student, 1 India chambers, 13 Hospital Franklin Lancelot, bridgemaster, Côte

St Paul

Franklin William T., hatter and furrier, 60 St Lawrence, h 341 Notre Dame

Franks A. W., law student, bds at 1 St Dominique

Franny John, grocer, 9 McCord Frappier Ambroise, bricklayer, 5 Vallée Frappier Antoine, laborer, St Philippe

Tannery west Frappier J. & A., grocers, cor Mignonne and Visitation

Frappier Joseph, laborer, r 3 Vallée Frappier Joseph, of J. & A. Frappier' 191 Visitation

Frappier Mrs. Adélaide, wid Pierre, 44

St Vincent Frappier Mrs. P., wid D., 140 Sydenham Frappier Onésime, mason, 162 St Urbain RIBBER DAVID, auctioneer. 185 Fraser Daniel, coal oil and crockery,

Bleury FRASER FRANCIS, hardware, wholesale, agent for Birmingham and Shef-field manufacturers, jewellery, glass-ware, fancy goods, 28 St Sulpice, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Fraser George W., clerk, Pealane, r 11

Roy lane

Fraser Hugh, conductor G.T.R., 89 Grand Trunk

Fraser James, millwright, 511 William Fraser James, storeman, 70 Colborne Fraser John, 34 Drummond

Fraser John, agent, r 194 St George Fraser John, carpenter, 93 Chatham

FRASER JOHN, importer of dry goods, wholesale, 53 and 55 St Sulpice, h 100 St Denis

Fraser John, laborer, r 23 Busby lane Fraser John, tinsmith, 118 Dorchester Fraser Mrs. D., wid G., 235 Mignonne Fraser Mrs. Sarah, widI. R., 44 Beaver hall terrace

Fraser rev. John, Congregationalist, 74½ St André

Fraser rev. Joshua, B.A., minister St Matthew's church, ch of Scotland, h Point St Charles

Fraser rev. Thomas, ch of Scotland, 337 St Antoine

St Antoine
FRASER THOMAS, commission merchant, 31 St François Xavier, h 32
McGill College av
FRASER WILLIAM, M.D., physician

and surgeon, 690 Dorchester Fraser William, clerk, Court house, h

341 St Bonaventure

341 St Bonaventure
Fraser William, groceries, wines and
liquors, 184 Bleury
Fréchette Charles, printer, 37 St Philip
Fréchette Clément, shoemaker, 17 Rochelle, St J. Bte. village
FRECHETTE EDMOND P., notary,
44 St Vincent h 28 St Hubert

44 St Vincent, h 86 St Hubert Fréchette Joseph, laborer, r 77 St Mary Fréchette L. W. T., bookkeeper, 81 St

Christophe Fréchette William, checker, bds at 39

St Alexander

Furlong Philip, coachman, 8 Evans

Coteau St Augustin

herst

Furlong

Furlong Stephen R., laborer, 164 Am-

Thomas, driver, St Joseph,

Fréderick Napoléon, shoemaker, court off Poële lane Fredet François, carriagemaker, 19 St Félix Fredette Mathias, laborer, St Marguerite, Tannery west Freel Francis, laborer, 54 St Ignace Freel James, 116 Craig Freel Neil, laborer, r 200 William Freeland Robert, of Christic & Freeland, 37 Jacques Cartier Freeman Allan, & Co., oyster and chop house, 197 St James nouse, 197 St James
Freeman James, painter, 18 Rousseau
Freeman Mrs. Fanny, 2 Desrivières
FREER EDWARD STAYNER, postmaster, cor St James and St François Xavier, h 69 Drummond
FREER WILLIAM M., & CO., ship
brokers, insurance agents and general
commission, merchants. Exchange commission merchants, Exchange court, 10 Hospital
Freer William M., of W. M. Freer &
Co., 93 University Frees Jacob, 16 Mansfield Frehauffe Paré, butcher, 554 St Joseph Fréolge Jérémie, laborer, r 86 St Constant FRENCH CANADIAN MISSIONARY RECORD, J. C. Becket, publisher, 180 St James French Canadian Missionary society, lieut. colonel Haultain, secretary, 713 FRENCH CONSULATE, P. E. Picault, M.D., vice consul, 75 Notre Dame, h 340 Craig French Evangelical Protestant church, French Frederick, clerk, 660 Dorches-French Frederick, clerk, bds at 70 French George, clerk, bds at 45 St Alexander French Miss Mary, seamstress, 193 Oraig French Mrs. Angelica, wid Wm., cor St Catherine and Crescent FRENCH PARISH CHURCH, rev. M. Rousselot, parish priest, Notre Dame, facing Place d'Armes
French Protestant church, in connecnection with church of Scotland, cor Dorchester and Brondson lane French Robert, of McIntyre, Denoon & French, 3 Clifton place, Mountain French Robert, laborer, r 332 German French Robert, laborer, 75 Murray French school of medicine, 577 Craig Frenette Hilaire, joiner, 144 St Martin Frenette Moïse, stonecutter, 328 Beaudry Fréreau Toussaint, pump maker, r 40 Chaboillez Frestrau Henry, laborer, 10 Mount Royal av, St J. Bte. village Fresne François, gardener, 253 Guy Friedlander Eleazer, tobacconist, 95 St Charles Borromée Friedman Noah, of Kellart & Friedman, 343 Lagauchetière Frigon Benjamin, bricklayer, 81 St Hypolite Frigon Jos., carpenter, 154 St Joseph Frigon Misses Henrietta & Emelia, dressmakers, 222 Cadieux Frigon Pierre, 222 Cadieux Frigon Pierre, 16 Bonaparte Frigon Pierre, contractor,
Royal av, St J. Bte. village 1 Mount Frigon Pierre, contractor, mayor of the

municipality, Côte St Louis Frigue Louis, laborer, 3 Water

Fronsky Jose, vice consul of Spain, 578
Lagauchetière Frost Charles, of Frost & Wood, resides in Smith's Falls, Ontario sides in Smith's Falls, Ontario
Frost Frank, of Frost & Wood, resides
in Smith's Falls, Ontario
Frost & Wood, manufacturers of agricultural implements, 33 College
Frost Misses, 3 Durocher
FROTHINGHAM GEORGE H., of
Frothingham & Workman, 20 Du-Frothingham Miss Piedmont, head of Durocher FROTHINGHAM WORKMAN & wholesale hardware merchants, 397 and 399 St Paul opposite Custom house; shovel and scythe works, Côte St Paul Fruhauf G. M., butcher, stall 11 St Antoine market, h 554 St Joseph Fruhauf George M., of Fruhauf & Paré, St Joseph Fruhauf & Paré, butchers, stall 11 St Antoine market Fruitier Louis, brushmaker, 339 Dorchester Fryer Christopher, decorator, 143 St Antoine Fuderer John, shoemaker, 237 Lagauchetèire Fugère Joseph, laborer, r 13 Bisson Fuhrer Frederick Alexander, commission merchant, 6 St Elizabeth Fuhrer Mrs. Charlotte, midwife, 6 St Elizabeth Fullard James D., machinist, 50 Sebastopol Fullard Joseph, engine driver, 71 Congregation Fuller & Co., proprietors Indian China
Tea Co., 39 Bleury Fuller Fréderick, cooper, 72 Colborne Fuller Frederick, cooper, 8 Colborne Fuller O. L., job printer, 353 Notre Dame, bds at 44 St Antoine Fuller Thomas, of Thomas Fuller & Co., 27 Mansfield Fuller Thomas, & Co., commission mer-chants, cor Port and 20 Foundling Fuller W. H., of Fuller & Co., resides in Quebec Fuller William, M.D., 189 McGill Fuller William, of Fuller & Lister, bds at American house, 22 St Joseph Fullum George, bookbinder, 123 Dorchester Fullum George, butcher, stall 22 Bonse-cours market, h 114 Visitation Fullum Louis, shoemaker, 164 Amherst Fullum Louis, shoemaker, 90 St Elizabeth Fullum William, butcher, stall 1 Bonsecours market, h 74 Visitation stall 12 Fullum William, turnkey, 121 Dorchester Fullum Xavier, currier, 268 Panet Fulton Duncan, brass finisher, 159 College ulton John, agent for Orr & Mc-Naught's and R. F. & J. Alexander's Fulton . sewing threads and knitting cotton, Côte St Luc road Fulton Lawrence R. W. inspector of agencies, 619 St Lawrence Funnell John, laborer, 26 Balmoral Funnell William, marble polisher, 238 St Constant Furber Henry H., shoemaker, bds at Quebec hotel, 171 St Paul Furlong John, carter, 98 Shannon Furlong Michael, carter, 102 Shannon Furlong Michael, jun., carter, 99 Shan-

Furlong Thomas, policeman, 171 Colborne Furlong Walter, carter, 173 Grand Trunk Furlong William, carter, 99 Shannon Furner Alfred, wine merchant, 201 St Urbain $\underline{\underline{F}}$ urner James, clerk, 271 German Furniss Albert, Toronto water works, 144 St Denis Furtherup John, printer, bds at 45 St Alexander FYFE JAMES, first prize manufacturer of Railroad depot, hay, coal and other scales, 24 College, h 26 College Fyfe James, shoemaker, 146 Dalhousie Fyfe James, storeman, 8 Grey Nun Fyfe John, carpenter, 38 St Elizabeth Fyfe Thomas, shoemaker, 16 Chenneville Fysch Thomas, bds at 154 St Denis Gabler Théodore, customs officer, 637 Ontario Gaboury Alphonse, joiner, 85 St Christophe Gabouriau Jean Bte., butcher, 51 Beaudry Gaburault Napoléon, axemaker, 7 Chat-Gadbois Aurèle, mason, 190 Montcalm Gadbois Eusèbe, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin Gadbois Joseph, policeman, 168 George Hypolite, St J. Bte. village Gadbois Louis, pedlar, 144 St Mary Gadbois Moïse, blacksmith, r 141 Cen-Gadbois Mrs., 44 Sydenham Gadbois Mrs. Reine, wid Thomas, 1 Beaudry Gadbois Ölivier, church ornaments and furnishings, 211 and 213 Notre Dame, h 10 St Philip Gaden Thomas, laborer, 81 Magdalen Gadoua Julien, & Co., hotel, 105 and 107 St Paul Gaffey Mrs. Bridget, wid Robert, 65 St Patrick Patrick
Gaffnay William, grocer, 21 St Antoine
Gaffney Francis, trader, 156 Ottawa
Gaffney Francis, laborer, 78 Murray
Gaffney Thomas, laborer, 70 Murray
Gaffney Wm., horseshoer, 29 St Antoine
Gagan Farrell, carter, 11 Devienne
Gagan Malachy, laborer, 11 Erie
Gagan Patrick, laborer, 286 St Lawrence Gagné Alphonse, laborer, Hochelaga Gagné Célestin, tailor, 13 Lusignan Gagné Chérie, trader, St Henri, Tannery west Gagné Frs. Timothé, 284 Aqueduct Gagné George, laborer, Bourget, Co-teau St Augustin Gagné Guillaume, cooper, 121 Sydenham Gagné Hercule, printer, 53 Cemetery Gagné Jean Baptiste, bricklayer, r 199 Panet Gagné Joseph, carter, 48 Beaudry Gagné Joseph, laborer, 95 St Patrick Gagné Louis, butcher, 199 Visitation Gagné Louis, grocer, St Henri, Tannery west Gagné Michel, shoemaker, 53 Cemetery Gagné Mrs. Anne, wid Jean Baptiste, 210 Etienne

Gagné Mrs. Chérie, hatter, St Henri, Tannery west

Gagné Venance, shoemaker, 10 Amherst

Gagné Victor, shoemaker, 13 St Charles Borromée

Gagnier Pierre, trader, St Anns mar-ket, h St Patrick

Ret, i St Father Gagnier Pierre L., bailiff, 523 William Gagnon A., clerk, 200 Mignonne Gagnon Alfred, laborer, 16 Voltigeurs Gagnon Alain, laborer, r 96 Barré

Gagnon Alphonse, carter, 166 Durham Gagnon Ambroise, joiner, 12 Metcalf lane

Gagnon Antoine, carpenter, 77 Champ de Mars

Gagnon Antoine, jeweller, r 179 St Paul Gagnon Arthur, of Gagnon, Jackson & Co., 250 Bleury

Gagnon Augustin, laborer, Hochelaga Gagnon Burger, laborer, 307 Jacques Cartier

Gagnon Célestin, sawyer, 361 Welling-

Gagnon Chs., baker, 620 St Catherine Gagnon Chs. E., agent, 76 St André Gagnon Damase, cabinetmaker, 198 Sanguinet

Gagnon Désiré, jun., carter, Côte St Louis

Gagnon Désiré, sen., quarryman, Côte St Louis

Gagnon Edmond, bookbinder, 33 St Āndré

Andre Gagnon Félix, storeman, 120 St Maurice Gagnon Frs., laborer, Mignonne Gagnon Frs. X., baker, r 7 Mignonne Gagnon François X., baker, 7 Bruchesi Gagnon Frs. X., painter, 258 German Gagnon G. A., importer of shirts, col-

lars, ties, gloves and general clothing, 300 Notre Dame, h 200 Mignonne Gagnon Honoré, cabinetmaker, 94 La

gauchetière Gagnon Hubert, butcher, 31 St Law-rence market, h 113 St Dominique Gagnon Jean Bte., laborer, 59 Durham Gagnon Jean Marie, carpenter, 659 St

Joseph Gagnon, Jackson & Co., coals, salt, iron

and oils, 30 Grey Nun Gagnon Jean C., advocate, 27 St Vin-cent, h 78 St Lawrence, St J. Bte. village

Gagnon Joseph, 77 Viger sq Gagnon Joseph, carter, 57 Seaton Gagnon Joseph, laborer, 40 Mountain Gagnon Joseph, medical student, 60 Wolfe

Gagnon Joseph, sailor, St Marguerite, Tannery west Gagnon Joseph, turner, 7 Poële lane Gagnon Jules, carter, r 282 Sanguinet Gagnon Léandre, laborer, 15 Robin lane Gagnon Léon, carriagemaker, 253 St

Dominique Gagnon Louis, carpenter, 408 St Catherine

Gagnon Michel, moulder, St Mar-

Gagnon Mrs. Adelaide, wid Joseph, butcher, 29 St Lawrence market, h 250 St Lawrence

Gagnon Mrs. Clara, shopkeeper, 5 Little St Antoine

Gagnon Mrs. Esther, wid Edouard, 232 German

Gagnon Mrs. Julie, wid Jean Baptiste, 250 German

Gagnon Mrs. Marguerite, wid Joseph,

266 Craig Gagnon Mrs. Rachel, wid J. L., midwife, 57 Durham

Gagnon Napoléon, barber, 77 St Paul Gagnon Narcisse, blacksmith, 386 Fullum

Gagnon Narcisse, joiner, 200 Mignonne Gagnon Noël, trader, 87 College Gagnon Olivier, laborer, 40 Dupré lane

Gagnon Pierre, carter, 13 Robin lane Gagnon Pierre, cooper, 137 St Joseph Gagnon Siméon, cooper, r 21 Wolfe Gagnon Simon, shoemaker, 217 Beaudry

Gagnon Stanislas, 273 St Charles Borromée

Gagnon Ths., watchmaker, 115 Seaton Gagnon Thomas, cabinetmaker, off 21

Lusignan
Gahan Maurice, laborer, 21 Smith
Gahent Jacques, cooper, 51 Colborne
Gaherty Dennis, agent St Lawrence
Tow-boat Co., 315 Commissioners, h 20 St Denis

Gairdner Finlay, advocate, 15 St Ed-

GAIRDNER R. H., commission mer-chant and broker, 19 St Sacrament, h 15 St Edward

Galarneau Barthelemy, baker, 59 Beau-

Galarneau Cyrille, baker, 192 Beaudry Galarneau Damase, carter, 85 Durham Galarneau E., of Hedge & Galarneau, 75 St Joseph

Galarneau Edouard, printer, Leduc lane Galarneau George, clerk, 521 St Catherine

Galarneau Henri, clerk, 75 St Joseph Galarneau Isidore, policeman, 108 Visitation

Galarneau Jacques, carter, Côte St Louis

Galarneau Joseph, machinist, 87 Barré Galarnean Joseph, poultry dealer, Durham

Galarneau Joseph, trader, 209 Durham Galarneau Louis, laborer, 33 Lagauchetière

Galarneau Louis, ship carpenter, 257½ Visitation

GALARNEAU M. C., leather merchant and dealer in shoe findings, 279 St Paul, h 277 St Paul

Galarneau Martin, carpenter, r 340 Visitation

Galarneau Mrs. Emilie, wid François Xavier, 174 St Lawrence

Galarneau Narcisse, mason, 177 Beaudry

Galarneau Odilon, bookkeeper, bds at 11 St Charles Borromée Galarneau Onésime, joiner, Turgeon,

Coteau St Augustin
GALARNEAU P. M., & CO., importers
of dry goods, wholesale, 350 St Paul
Galarneau Paul M., of P. M. Galarneau

& Co., 16 Philips place Galarneau Théophile, carriagemaker, r

186 Aqueduct

GALBRAITH JOHN, merchant tailor, 110 St Peter, third door from Craig, h 92 St Charles Borromée Galbraith Robert, painter, bds at 41 St

Maurice Galbraith Samuel, storekeeper, 17 Com-

monGale George, laborer, 103 St Charles Borromée

GALE MISS, 33 Durocher Galaise Cléophas, butcher, stall 57 Bon-

secours market, h 10 Beaudry Gales rev. Thomas, Baptist, 237 Seig-

neurs Galibert Calixte, & Sons, tanners, 109 St Catherine

Galipeau Alexis, trader, Côte St Louis |

Galipeau Charles, shoemaker, r 159 Panet

Galipeau François, grocer, Côte St. Paul

Galipeau Jean Bte., joiner, 1 Lagauchetière lane

Galipeau Jean Baptiste, baker, 189 Montcalm

Galipeau Joseph, joiner, 168 Visitation Galipeau Joseph, laborer, Hochelaga Galipeau Joseph, shoemaker, 171 Cen-

Galipeau Louis, joiner, 109 Montcalm Gallagher Andrew, carter, 52 Fullum Gallagher F. & J., shoefitters, 401 Notre Dame

Gallagher Francis, of F. & J. Gallagher, 12 Hermine

Gallagher Henry John, government contractor, 15 Mayor

Gallagher Hugh, ale vaults, 467 Notre Dame, h 9 Victoria sq

Gallagher Hugh, laborer, 171 Etienne Gallagher Hugh, storeman, 51 Colborne-Gallagher James, carter, 99 Amberst Gallagher John, of F. & J. Gallagher, 401 Notre Dame

Gallagher John, pork butcher, St Anns market, h Dalhousie Gallagher Michael, carpenter, r 114

Shannon

Gallagher Mrs. J., wid William, fruit store, 64 Jurors

Gallagher Patrick, hardware, Bonsecours market

Gallagher Patrick, trader, r 52 St Louis. Gallagher William, laborer, 59 Dorchester

Gallaban Mrs. Helen, wid John, 495 Dorchester

Gallary James, storeman, 128 Kempt Gallat Alphonse, keeper Victoria skating rink, 1 Drummond

Gallavin James, laborer, 154 St Charles. Borromée

Galletly major Frederick A., assistant comptroller, 727 Sherbrooke Gallivan Florence, laborer, 241 Ottawa.

Gallay William, laborer, 92 Murray Gally John, carter, 77 Chatham Galt Andrew, stationer, 107 St Peter, h 22 Scotland

Galt Eliot, 242 St Antoine Galt Mrs. Eliza, dressmaker, 28½ St. Philip

GALT SIR ALEX. T., K.C.M.G., M.P., 242 St Antoine Galt William, grocer, 130 St Bonaven-

Galt William, printer, 28½ St Philip

Galvin James, grocer, 32 Montcalm Galvin Patrick, founder, 289 William Gamache Antoine, laborer, 278 Visita-

Gamache Antoine, tailor, 59 St Domi-nique, St J. Bte. village

Gamble David, painter, 56 Canning Gamble Edward, painter, 52 Canning Gamble John, painter, 85 Forfar Gamble Miss Elizabeth, dressmaker, 26 Busby lane

Gamble Parker, painter, 8 Perthius Gamble William, jun., clerk, 122 Nazareth

Gamble William, sen., 122 Nazareth Gamble William, glove and gaite manufacturer, 788 Craig

Gamble William, painter, 49 Dupré lar Gamburg John, painter, 89 Forfar Gamelin dit Gaucher G., joiner, 79 Philip

Gamelin dit Gaucher Mrs. Gédéon huckster, 17 St Lawrence market, h 79 St Philip

Gamelin Jodoin, carpenter, 700 St

Catherine

Gannon John, dry goods, 16 St Joseph Ganse Louis, laborer, r 53 St Maurice Gavagan John, storeman, 128 Richardson

Garant M., notary, 43 St Vincent, h 23 St Louis

Garant Joseph, painter, 294 St Joseph Garçeau Auguste, cooper, Basin Garçeau Frs. X., cooper, St Marguerite,

Tannery west Garçeau Onésime, cooper, St Henri,

Tannery west Garçeau Sévère, cooper, 167 St Joseph Gardner David, storeman, 98 Chenne-

Gardner John, machinist, 64 Duke

GARDNER JOHN, chemist and druggist, sugar coated vegetable pills, quinine wine bitters, blood purifier, baking powder, domestic cough remedy, epileptic cure, choice fruit syrups, &c., 457 Notre Dame, h 8 Brunswick. See Adv page 17 Gardner John, 105 Craig

Gardner Joseph, bricklayer, 24 Seaton Gardner Okley, painter, 636 St Joseph

GARDNER ROBERT, & SON, manufacturers of every description of machinery, steam engines, mill work, bakers and confectioners machinery, turning lathes, book-binders presses, letter presses, &c., Novelty works, 40 to 54 Nazareth. See Adv page 18 Gardner Robert, of R. Gardner & Son,

144 St Antoine

Gardner Mrs. Jane, wid Thomas, boarding house, 89 St Joseph

ing house, of the following for the following for the following following for the following foll 18 Scotland

Gardner William, M.D., physician and surgeon, 470 St Joseph

Gareau Damase, grocer, 54 Bonsecours Gareau Damase, & Co., groceries, 80 St Louis

Gareau F. X., horse dealer, 122 Barré Gareau Félix, butcher, 246 St Joseph Gareau Félix, carriagemaker, 13 St Bernard

Gareau Joachim, painter, St Marguerite, Tannery west

Gareau Joseph, laborer, St Emélie,

Coteau St Augustin Gareau L. A., trader, 254 St Joseph Gareau Maxime, advocate, 21 St Vin-

cent, h 9 L Beaudry Gareau Mrs. Catherine, wid Joseph, 144 Barré

Garie Alphonse, barker, 118 Craig Gariépy Alfred, bank clerk, 137 Mig-

Gariépy Alfred, tailor, 248 German Gariépy Adolphe, shoemaker, 651 St Lawrence

Gariépy Camille, of Renaud & Gariépy, 29 St Constant

Gariépy Charles, agent, 421 St Mary Gariépy Charles, laborer, r 49 St Mary Gariépy Charles, laborer, 97 Dufreene Gariépy Danton, shoemaker, 110 Centre Gariépy David, blacksmith, Turgeon, Coteau St Augustin

Gariépy Doctor Romuald, 96 Champ

Gariépy Edward, shoemaker, 222 St

Gariépy Félix, joiner, St Philomène, Tannery west Gariépy François, fruit dealer, 95 St

Maurice Gariépy Frédéric, carter, 140 Laguachetière

Gariépy George, joiner, 138 Montcalm Gariépy Jean Baptiste, laborer, 9 St Thérèse

Gariépy Joseph, 730 St Catherine Gariépy Joseph, joiner, 19 Devienne Gariepy Joseph, grocer, 271 Beaudry Gariepy Maximin, butcher, 6 and 7 St Gabriel market, h 24 Seigneurs

Gariépy Moïse, stonecutter, 36 Cadieux, St J. Bte. village

Gariépy Mrs. Emilia, wid Henri, seamstress, 61 Blake

Gariépy Mrs. H., wid Dr. Jacob, 109 Champ de Mars Gariépy Octave, joiner, r 259 Visita-

tion Gariépy Olivier, laborer, 4561 Jacques Cartier

Gariépy William, joiner, 81 Seaton Garlick George B., of John Murphy & Co., 6 Montcalm

Garneau Jean Baptiste, blacksmith, Workman, Coteau St Augustin Garneau Joseph, tin roofer, 170 Dor-

chester

Garneau Tancrède, roofer, 125 Panet Garner Henry, clerk, r 81 German Garnham W., G.T.R., Point St Charles Garnier Cyrille, engineer, 93 Beaudry Garnier Louis Calixte, grocer, 123 and 125 Inspector

Garnier Miss Eugènie, seamstress, 53 St Constant Garnier Mrs. Françoise, wid Louis, 53

St Constant Garon David, customs clerk, 26 Visita-

tion

Garon Dieudonné, shoemaker, St Mar-guerite, Tannery west Garon François, carpenter, St Marguerite Tannery west

Garon Thalau, shoemaker, St Marguerite, Tannery west

Garrett Benjamin, laborer, r 292 William Garrett Frederick, printer, 216 St

George Garrett James, shoemaker, 259 St

Martin Garrigan Peter, laborer, 17 St Columban

Garrison church, ch of England, Gosford facing Champ de Mars

GARTH CHARLES, & CO., plumbers, gas and steam fitters, Dominion metal

works, 536 to 542 Craig. See Adv Garth Charles, of C. Garth & Co, 25 Berri

Garth Henry, of C. Garth & Co., 228 Jacques Cartier Garven James, sen., contractor, Met-

calf av, Côte St Antoine Garven John, printer, 119 Nazareth Gary Dominique, fruit dealer, 81 Cam-

peau

Gascon Emery, baker, r 212 Mignonne Gascon François, laborer, 98 George Hypolite, St J. Bte. village Gascon Jean B., storeman, bds at 43 St

Dominique Gascon Joseph, laborer, Côte St Louis Gascon Onésime, shoemaker, r 250

German Gatehouse F., plumber, 77 College, h 75 College

Gaucher G. G., of Gaucher & Tellemosse, 43 Sanguinet Gariépy Elzéar, joiner, r 212 Mignonne | Gaucher Godfroy, grocer, 43 Sanguinet

GAUCHER & TELLEMOSSE, AUCHER & TELLEMOSSE, gro-ceries, wines and liquors, 200 St Paul and 161 Commissioners

Gaudemaire François, carter, 281 Mignonne

Gaudet Guillaume, policeman, 165 Lagauchetière Gaudet Mrs., wid, r 116 Panet

Gaudet Julien, blacksmith, 197 St Charles Borromée Gaudet Narcisse,

wood dealer, 303 Jacques Cartier Gaudet P. Joseph, baker, 207 Jacques

Cartier Gaudon Edouard, joiner, 6 Marie Anne,

St J. Bte. village Gaudreau Alexandre, laborer,

Montcalm Gaudreau Frs. X., St Henri, Tannery

west Gaudry Amable, baker, Côte St Louis Gaudry Denis, mason, 229 St Dominique

Gaudry Joseph, carter, 308 Panet Gaudry Silfrid, bookkeeper, 4 Campeau Gaughan Patrick, laborer, 58 Victoria Gaul Mrs. S., wid Henry, 78 Cathcart

GAULT BROTHERS & CO., whole-sale importers of fancy and staple dry goods and manufacturers of Canadian woollens, cor St Helen and

Recollet

GAULT FREDERICK A., of Gault Brothers & Co., 20 McGill College av Gault Edward, notary, 638 St Joseph GAULT M. H., secretary-treasurer Montreal Permanent Building so-

ciety; manager British America Assurance Co., and agent Mutual Life Insurance Co., 131 St James, h 148 McTavish

Gault Mrs. Agnes, wid Andrew, 22 Scotland

GAULT MRS. LESLIE, 22 McGill

College av GAULT ROBERT, of Gault Brothers

GAULT ROBBILL, & Co., 72 Aylmer
Gauneau F. X., tinsmith, 393 St Joseph
Gaunée Joseph, grocer, 15 George
Hypolite, St J. Bte. village
Conthier — clerk, bds at 36 Sanguinet

Gauthier —, clerk, bds at 36 Sanguinet Gauthier A. O., & Co., grocers, 190 Dorchester

Gauthier Alexandre, cabinetmaker, 598 St Bonaventure

Gauthier Alfred, laborer, 124 Dorchester Gauthier Alphonse, grocer, Côte St Louis

Gauthier Alphonse, carpenter, 140 Montcalm

Gauthier Amable, laborer,665 St Joseph Gauthier Antoine, carter, 111 Panet Gauthier Antoine, laborer, 235 Dorchester

Gauthier Antoine, shoemaker, 263 Visitation

Gauthier Ange, paperhanger, 479 Craig Gauthier Augustin, shoemaker, 449 St Mary

Gauthier Arthur Edouard, clerk, 239 Sherbrooke Gauthier Arthur O., of A. O. Gauthier

& Co., 190 Dorchéster Gauthier Charles, 334 Montcalm

Gauthier Charles, brickmaker, 366 Harmony Gauthier Charles, customs officer, 157

St André

Gauthier Charles, shoemaker, 56 Jacques Cartier

Gauthier Chs., shoemaker, 14 Rousseau Gauthier Charles, carpenter, r 114 St Martin

Gauthier Charles E., shoemaker, Leduc lane

Gauthier & Chevalier, carriagemakers, 113 St Joseph Gauthier Cyrille, laborer, 187 Water Gauthier Damase, egg and poultry dealer, 230 St Charles Borromée Gauthier David, grocer, 760 Ontario Gauthier David, carpenter, 244 Montcalm Gauthier Edouard, blacksmith, 56 Dupré lane
Gauthier Edouard, caulker, 75 Mountain
Gauthier Edou, machinist, 25 St Martin
Gauthier Eloi, joiner, 246 Mignonne
Gauthier Emery, hotelkeeper, St Joseph,
Caton, St Angastin Coteau St Augustin Gauthier Emmanuel, blacksmith, 141 Lagauchetière Gauthier François, boxmaker, 32 Sydenham Gauthier François, carpenter, r 132 Durham Gauthier François, carpenter, r 137 Panet Gauthier François, carter, 25 St Martin Gauthier François, grocer, 11 St Jean Baptiste, St J. Bte. village Gauthier François, laborer, 47 St Paul Gauthier François X., carpenter, 359 Beaudry Gauthier François Xavier, alarm telegraph operator, 24 Amherst Gauthier François Xavier, carter, Cote St Louis Gauthier François Xavier, sen., ship carpenter, Hochelaga Gauthier François Xavier, jun., shipcarpenter, Hochelaga Gauthier Fréderic, moulder, St Francis GAUTHIER GEORGE N., agent and collector, 192 Notre Dame Gauthier Gédéon, laborer, 55 Amherst Gauthier Gilbert, tavern, 186 St Lawrence Gauthier Henri, limeburner, r 35 St Gauthier Henri, limeburner, 74 Fullum Gauthier Honoré, shoemaker, Leduc lane Gauthier Isidore, joiner, 254 St Domi-Gauthier Isaïe, policeman, 227 Mignonne Gauthier Jean, 334 Mignonne Gauthier Jean, laborer, 254½ Montcalm Gauthier Jean Baptiste, joiner, 611 St Lawrence Gauthier Jean Bte., laborer, Côte St Gauthier Jean Baptiste, laborer, 81 On-Gauthier Joseph, agent, Hochelaga Gauthier Jos., broker, 60 St Margaret Gauthier Joseph, confectionery, 75 St Charles Borromée Gauthier Joseph, grocer, 19 St Félix Gauthier Joseph, laborer, 21 Blake Gauthier Joseph, laborer, 361 Beaudry Gauthier Joseph, shoemaker, 187 Montcalm Gauthier Jules, axemaker, Côte St Paul Gauthier Laurent, laborer, 464 St Lawrence Gauthier Léandre, boots and shoes, 393 St Mary Gauthier Léandre, tinsmith, Delisle, Coteau St Augustin Gauthier Louis, carter, 155 Aqueduct Gauthier Louis, carter, 326 Fullum Gauthier Louis, clerk, 262 Mignonne Gauthier Louis, laborer, r 11 Mignonne Gauthier Louis, laborer, 22 Bruchesi

Gauthier Louis, of Gauthier, Mayrand

& Co., 337 Sherbrooke

Gauthier Louis, sawyer, 271 Visitation GAUTHIER, MAYRAND & CO., GAUTHIER, wholesale grocers and provision merchants, 279 Commissioners Gauthier Michel, blacksmith, Côte des Neiges Gauthier Michel, carter, 92 Inspector Gauthier Michel, joiner, 209 McCord Gauthier Miss C. S., fruit store, 509 Dorchester Gauthier Miss Joséphine, dressmaker, 560 Lagauchetière Gauthier Miss Scholastique, seamstress, St Margaret Gauthier Miss Tarsile, 46 Sydenham Gauthier Moïse, laborer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Gauthier Mrs., wid, 65 St Martin Gauthier Mrs. Angèle, wid Ludger, 5 Vallée Gauthier Mrs. C., wid Henri, 771 St Catherine Gauthier Mrs. Christine, wid Louis, 2571 Visitation Gauthier Mrs. Hermine, wid Edouard D., 239 Sherbrooke Gauthier Mrs. Léocadie, wid Louis J., 120 St Elizabeth Gauthier Mrs. Marguerite, wid Michel, Côte des Neiges Ganthier Mrs. Philomène, wid Charles, furrier, 4 Berry lane Gauthier Narcisse, carriagemaker, 176 St Lawrence Gauthier Nazaire, stonecutter, 237 Mignonne Gauthier Octave, currier, St Philippe, Tannery west Gauthier Paul B., clothier, 109 Notre Dame Gauthier Pierre, carter, 5 Beaudry Gauthier Pierre, of Gauthier & Vervais, 556 Craig Gauthier Pierre, laborer, St Emilie, Coteau St Augustin Gauthier Pierre, shoemaker, Bourget, Coteau St Augustin Gauthier Pierre, tobacconist, 2 Blanchard lane Gauthier Séraphin, M.D., chemist and druggist, formerly of D'Arsonnens & Gauthier, 190 St Lawrence Gauthier Stanislas, clerk, 63 Vitré Gauthier Stanislas, clerk, 333" Lagauchetière Gauthier Stanislas, tanner, Côte des Neiges Gauthier Théophile, advocate, 38 St Vincent Gauthier Thomas, & Co., grocers, 12 Chaboillez sq Gauthier Toussaint, laborer, 326 Montcalm Gauthier Toussaint, shoemaker, 219 Beaudry Gauthier Ulric, laborer, 95 Seaton Gauthier & Vervais, paper hangers and picture framers, 554 Craig Gauthier Victor, joiner, St Emilie, Co-teau St Augustin Gauthier Vital, laborer, 358 Panet Gauthier Zéphírin, shoemaker, 13 Am-

herst

venture

fresne Gauvreau

ton

Gauvin Antoine, agent, 310 St Bona-

Gauvreau François, laborer, 61

Coteau St Augustin

François X., Workman

Gauvreau Jean Baptiste, butcher, 22 George Hypolite, St J. Bte. village Gauvreau Joseph, laborer, 28 Vallée Gauvreau Mrs. Louis F., trader, 320 Mignonne Gauvreau Sévère, clerk, 48 Sanguinet Gauvreau Uldéric, shoemaker, 91 George Hypolite, St J. Bte. village. Gauvreau Zotique, butcher, 22 St Lawrence markt, h 22 George Hypolite, St J. Bte. village Gavan Philip, plasterer, 206 Amherst Gavin Hugh, laborer, 294 Wellington Gavin Jas., shoemaker, r 72 Shannon Gavin M. & P., coachmakers, 759 Craig Gavin Michael, of M. & P. Gavin, 697 Craig Gavin Patrick, of M. & P. Gavin, 697. Craig Gavin Thomas, laborer, r 72 Shannon Gaw Henry W., brewer Molson's brew-cry, 286 St Mary Gay Elias, of Ireland & Gay, bds at 16 University Gayton John, shoemaker, 30 St George Gayton John E., clerk, 30 St George GAZETTE (THE,) annual subscription to daily \$8, if paid in advance \$5; to weekly \$1, in advance; T. & R. White, proprietors and printers, cor Craig and St François Xavier Geal Jesse, policeman, 105 Dalhousie GEAR HENRY J., commission mer-chant, importer and dealer in teas, Havana and German cigars, 32 St. Nicholas, resides in Longueuil Geary Patrick, tailor, 67 Sanguinet Geary William, clerk, 67 Sanguinet
Geary William, clerk, 67 Sanguinet
Gebhardt George J., engraver and
lithographic printer, 134 St François
Xavier, h 66 Cadieux Geddes Alexander, of A. Mitchell & Co., bds at 147 Metcalfe Geddes C. & C. G., brokers, 33 St. John Geddes Charles, of C. & C. G. Geddes, resides at Lachine, town address, 33. St John Geddes Charles G., of C. & C. G. Geddes, 41 Mackay Geddes Henry H., real estate and investment agent, 138 St James, h 338. Dorchester Gee John, conductor G.T.R., 291 Seig-Geen George, shoemaker, 17 St Law-rence, St J. Bte. village Geen Robert, of Gill & Geen, 34 St Margaret Gelinas Ambroise, clerk, 208 Wolfe Gelinas Evariste, shoemaker, Jacques Cartier Gelinas George, hotel and restaurant, 45 Bonsecours cor Champ de Mars Gelinas Joseph, joiner, Jacques Cartier Gelinas Luc, joiner, 146 Dorchester Gelinas Mrs. Olivier, wid Henri, 42 Sanguinet Gelinas Nazaire, laborer, 504 St Cathe-GELINAS SEVERE, importer of general dry goods, 280 St Paul, h 27 St Hubert Gelineau Cyrille, blacksmith, 318 St. Gauvreau Candide, shoemaker, 123 St Dominique, St J. Bte. village Gauvreau Emery, saloon, 401 Craig Joseph Gelisky Joseph, shoemaker, 110 Seaton Gellatly G. W., watchmaker, 125 Wel-Gellies James, laborer, 36 Lagauchetière Gellies Thomas, clerk, 155 Centre Gauvreau Hector, nailer, 415 Welling-GENAND J. A., chief editor L'Ordre, 30 St Gabriel, h 17 St Vincent

Genard Alexis, shoemaker, 412 St Mary Gendreau Joseph, Côte St Louis Gendreau William, brushmaker, 66 George Hypolite, St J. Bte. village Gendron Louis, shoemaker, Côte St Louis

Gendron Mrs. Marie, huckster, stand 5 St Antoine market, in Casser, stand of St Antoine market, h Seigneurs General Intelligence office, J. T. Henderson, proprietor, 9 Bleury Généreux Anaclet, of Thomas, Thibaudeau & Co., 24 St Elizabeth

Généreux Antoine, laborer, r 45 St

Mary Généreux E. A., of Thomas, Thibau-dean & Co., 24 St Elizabeth Généreux Frs. X., shoemaker, Lemaire,

Tannery west Généreux Honoré, laborer, r 81 St

Mary Généreux Louis, shoemaker, 2 Campeau Généreux Miss Léocadie, teacher, 210 St Patrick

Généreux Miss Mathilde, 74 Seaton Généreux Norbert, carpenter, 206 St André

Généreux Onésime, contractor, 88 St St Lawrence, St J. Bte. village Genest G., jeweller, 79 St Paul GENEST LAURENT U. A., clerk of

peace, Three Rivers Gennock Mrs. Catherine, wid Dominick,

434 Lagauchetière Genotti Orelio, statuary, 33 DeSala-

berry Gentil Mrs. Esther, wid Jean, 529 La-

gauchetière Gentle G. S., 202 St George Gentle W. S., tobacco manufacturer, 19 William

William Gentles Robert, cooper, 174 William Geoffrion C. A., of Dorion, Dorion & Geoffrion, 177 St Denis Geoffrion Christophe, trader, Work-man, Coteau St Augustin Geoffrion Félix, carpenter, 442 Jacques

Cartier

Geoffrion Félix, carpenter, St Elizabeth Geoffrion Louis, milk trader, Work-man, Coteau St Augustin

Geoffrion Théophile, shoemaker, 216 St Catherine

GEOLOGICAL SURVEY DEPART-MENT, A. R. C. Selwyn, director, 76 St Gabriel

Georges Mrs. Henriette, wid William, r 195 Beaudry

George Street hall, open on Suudays at 11 a.m., for worship; 7 p.m. for preaching the Gospel; Tuesdays 7½ p.m. Bible lecture; Friday 7½ p.m. for prayer and general edification, 4 St George off Craig Geraghty Mrs. Julia, wid Patrick, 59

Jurors

Gérard Antoine, stevedore G.T.R., 23. Jurors

Gérard Louis J. M., cutler, 567 and 569

Gérard Narcisse, 374 St Catherine Gérardey Mrs., wid, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

GERIKEN FREDERICK, of Hogan & Co., St James hotel, h 163 Bleury Germain J. A., clerk, 163 Sanguinet Germain Augustin, carter, 363 Jacques Cartier

Germain Augustin, laborer, r 156 Beaudry

Germain Fabien, carpenter, 178 Vitré Germain Henri, clerk, 105 Bleury Germain Joseph, commercial agent, 129

Germain Joseph, cooper, 6 Mountain

Germain Joseph, engine driver, 369 Wellington

Germain Joseph, laborer, 3 Bonaparte Germain Maxime, baker, 119 Barré Germain Télesphore, bread driver, 495

St Mary Germain Mrs. Marie, dressmaker, 32 St Dominique

Germain Mrs. Télesphore, milliner, 495 St Mary

Gerrie A., of Ritchie & Gerrie, bds at 17 Latour

Gerrie Robert, tobacco merchant, 9 St John, bds at St James hotel, 18 Victoria sq

Gervais Antoine, gardener, St Augus-tin, Coteau St Augustin

Gervais Antoine, laborer, 99 Beaudry Gervais Augustin, grocer, 206 Jacques Cartier

Gervais Augustin, laborer, 44 Aylmer Gervais Basile, baker, 301 Panet Gervais Benjamin, carriagemaker, Côte St Louis

Gervais Casimir, laborer, Hochelaga Gervais Charles, clerk, 39 Sanguinet Gervais Cyrille, grocer, 278 Montcalm Gervais Cyrille, laborer, 120 Cadieux,

St J. Bte. village Gervais Denis, of Denis Gervais & Co., 1 St Antoine

Gervais Denis, & Co., carriagemakers, 810 Craig

Gervais Etienne, shoemaker, 82 Beaudry Gervais François, carter, 445 St Joseph Gervais Jean Bte., butcher, 340 Panet Gervais Jean Ble., butther, 340 Fanct Gervais Jos., carpenter, 155 Seigneurs Gervais Joseph, carter, 45 Labelle Gervais Louis, joiner, 35 Boyer lane Gervais Louis, shoemaker, 76 Panet Gervais Mrs. M., wid Joseph, 571 St Joseph

Gervais Mrs. Sophie, wid Théophile, 5 Mount Royal av, St J. Bte. village Gervais Philippe, joiner, 115 Cadieux,

St J. Bte. village Gervais Philippe, trader, Côte St Louis Gervais Pierre, 541 Lagauchetière Gervais Pierre, saloon, 165 St Paul Gervais Placide, boot and shoe maker, 102 Durham

Gervais Stanislas, stonecutter, 4 Mount Royal av, St J. Bte. village Gervais Z., shoemaker, 274 St Catherine Gervais Zéphirin, saloon, 3 Gosford Gethings Mrs. M., wid Patrick, 105

Wellington Gethings Richard, laborer, 151 Duke Gettus Robert, baker, 17 Dupré lane Guerin Françóis, labórer, r 49 Blake Gex Mrs. Joséphine, tailoress, 5 Vau-

dreuil lane Geyer Adolphus, manager, 3 Phillips sq Ghenette Rémi, carpenter, 201 St Catherine

GIANELLI A. M. F., & CO., Italian commercial agency, importers and general agents for Italian produce and manufactures, office 12 Place

GIANELLI ANGELO M. F., of M. F. Gianelli & Co., consul for Italy, 12 Place d'Armes

GIANELLI G. M., proprietor Cosmo-politan hotel, 15 Place d'Armes and Delmonico's restaurant, 78 St François Xavier

Giannotti Aurelio, of Carlo Catelli & Co., 33 De Salaberry Giard Charles, carriagemaker, r 215 St

Dominique

Giband rev. A., directeur de la Congrégation des Hommes, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

GIBB BENAIAH, 858 St Catherine GIBB & CO., merchant tailors and gentlemen's haberdashers, 148 St James

Gibb George, distiller, bds at 41 St Maurice

GIBB, HUNTER & DOUCET, notaries and commissioners for U. C. and Superior courts, 1 and 2 India chambers, 13 Hospital GIBB ISAAC J., of Gibb, Hunter & Doucet, 109 Union av

Gibb James Duncan, of Gibb & Co., 986 St Catherine

Gibb Michael, blacksmith, 172 Welling-

Gibb Mrs., wid J. G., 14 Berthelet Gibb Mrs. Catherine, wid rev. David

203 Canning Gibb Mrs. Mary, wid David, 67 St Charles Borromée

Gibbon colonel R. A., 35 Mackay Gibbons Mrs. Anne, wid James, 8 Montmorenci

Gibeau Alfred, butcher, 24 St Antoine market, h 203 Aqueduct Gibeau Jean Bte., horse dealer, 181

Visitation Gibeau Miss C., teacher, 184 Beaudry Gibeau Miss Philomène, dressmaker,

190 St Charles Borromée Gibeau Mrs. Adeline, wid Vital, 203 Aqueduct

Gibeau Narcisse, stonecutter, 200 Richmond

Gibeau T., stonecutter, r 53 St Chris-

tophe Gibeau Théodore, laborer, 49 Seaton Gibeault Olivier, shoemaker, 573 St Joseph

GIBERTON ADRIEN, importer of window glass, mirror plates, fancy goods, &c., sole agent for Dufour & Gos. Old Anchor brand bolting cloth, 344 St Paul, h 92 Champ de Mars Giblian Patrick, laborer, 471 St Patrick

Gibson -, engineer, bds at 16 St Elizabeth

Gibson Alexander, clerk G.T.R., 50 Grand Trunk Gibson James, storeman, 4 Prince

Gibson James, warehouseman, Common

Gibson J., fitter G.T.R., 42 Seigneurs Gibson J., printer, 85 Fortification lane Gibson rev. J. Munro, junior pastor Erskine church, 1027 St Catherine

Gibson Richard, storeman, 49 Prince Gibson Robert, saddler, 127 Wellington Gibson T. A., professor, 21 St Edward Gidney Mrs. Mary Ann March, wid Francis, butter dealer, St Lawrence market, h 101 St Charles Borromée Gifford - clerk bds et 100 St VI. in

Gifford —, clerk, bds at 108 St Urbain Giguere Uléophas, shoemaker, 583 St Catherine

Giguaire Louis, laborer, 29 Fullum Giguère Alphonse, laborer, r 300 St Joseph

Giguère George, cabinetmaker, 8 St Dominique Giguère Honoré, moulder, r 216 Aque-

duct Giguere Japhet, joiner, 23 Picard lane

Giguère Joseph, butcher, stall D Antoine market, h 234 Aqueduct Giguère Joseph, shoemaker, 321, 322, St Lawrence

Giguère Léon, laborer, r 58 Dufresne Giguère Louis, carpenter, 11 Fullum Giguère Mrs. D., wid C., grocery, 265

St Joseph Giguère Mrs. Henriette, wid Honoré, r 190 Aqueduct

Giguère Thomas, shoemaker, 32 Marie Ľonise av

Gilbert Abraham, joiner, 83 Seaton Gilbert Célestin, storeman, 234 Mont-

GILBERT E. E., Canada engine works, 738 St Joseph, h Coteau St Augustin. See Adv

Gilbert Frank, founder, St Joseph,

Coteau St Augustin Gilbert Joseph, laborer, 71 St Martin Gilbert Louis N., French cook, 316 Viger sq

Gilbert Maxime, moulder, 66 Chaboillez Gilbert Michael, laborer, 56 Prince Gilbert William, brass finisher, r 20 St Constant

Gilboy Michael, grocer, 52 Dorchester Gilbride Mrs. Eliza, wid David, 27 St

Gileau Moïse, plumber, 14 DeSalaberry Giles Edward, laborer, 63 McCord

GILL & GEEN, packing box manufacturers, 20 St Michael's lane and 24½ St Bonaventure

Gill James, of Gill & Geen, 18 Scotland

Gill Robert, clerk, 18 Scotland

Gill Thomas, brass finisher foreman, 511 St Bonáventure

Gillard James, joiner, 552 Lagauchetière

Gillespie George, clerk, 670 Dorchester

Gillespie James, merchant, Côte St Antoine

Gillespie James A., of Gillespie, Moffatt

& Co., Côte St Antoine Gillespie James F., pianoforte maker, 730 Craig, h 221 St George

GILLESPIE, MOFFATT & CO., general merchants and agents for Phoenix Life Assurance Co. of London; and British and Foreign Marine Insurance Co. (limited) of Liverpool, 310 to 316 St Paul, and 251 and 253 Commissioners

Gillespie Mrs. P., 19 McGill College av Gillean W. D., clerk at Angus, Logan & Co., bds at 34 Mansfield

Gilliam Patrick, laborer, Manufacturers

GILLIES JOHN, printer of the True Witness, 663 Craig Gillies Mrs. M., wid Francis, r 70 Mur-

Gillies rev. Archibald C., Presbyterian, minister of Union church, Côte des Neiges

Gillies Thomas, G.T.R., 153 Centre Gillies Terence, carter, r 193 Nazareth Gilligan John, driver, r 18 St Constant Gilligan Mrs. Margaret, wid Philip, 113 St Félix

Gillighan Matthew, 106 King Gillighan Michael, 106 King Gillin Michael, laborer, 78 Seminary

Gilman Edward, laborer, 129 Congre-

gation
Gilman Frank E., advocate, 60 St
James, h 1192 St Catherine
Gilmour Andrew H., sign painter, 401

Notre Dame

Gilmour A. Y., of James Y. Gilmour & Co., bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq

GILMOUR & CO., general merchants, 3 and 4 Molsons bank building, cor St James and St Peter

Gilmour Garvin, auger manufactory,

Gilmour James Y., & Co., importers of dry goods and small wares, 375 St Paul

Gilmour James Y., of James Y. Gil-mour & Co., 213 St Antoine Gilmour Matthew, lumber merchant,

29 St George

GILMOUR MRS. MARY, wid James, Caledonia house, 419 Commissioners Gilmour Pierre, carpenter, 168 Seigneurs

Gilmour Hiram, augermaker, Côte St Paul

Gilpeau Joseph, laborer, r 50 St Martin Gilpin Robert, carter, 150 St André Giltner Mrs. Catherine, wid Casimir,

60 Panet. Gilroy Mrs. Catherine, wid Francis, 64 Colborne av

Gingras Augustin, wheelwright, 204 St Charles Borromée

Gingras Augustin, sen., carpenter, 212 St Charles Borromée Gingras Augustin, wheelwright, 298 St

Lawrence

Gingras Edouard, shoemaker, r 139 Panet

Gingras Honoré, dry goods merchant, 300 St Joseph Gingras J. C., inspector, 63 Dalhousie Gingras Joseph, laborer, 320 St Domi-

Gingras Louis, shoemaker, 283 Mig-

nonne Gingras Pierre, laborer, 184 St Charles

Borromée Ginna Patrick, laborer, 23 McCord

Gipson William, carpenter, r 66 St Ürbain Giraldi Séraphino, clerk, 320 Lagau-

chetière Girard Adolphe, laborer, 11 Dorchester

Girard Adolphe, laborer, 11 Dorchester Girard Auguste, grain merchant, 156 Upper St Urbain Girard Casimir, painter, Bourget, Coteau St Augustin Girard Charles, butcher, stall 26 Bon-secours market, h 57 Papineau road

Girard David, shoemaker, 172 Visitation

Girard Elie, carpenter and joiner, 468 St Dominique Girard François Xavier, cabinetmaker,

172 Montcalm Girard François, joiner, 14 Cadieux, St

J. Bte. village Girard François Xavier, advocate, 50 Wolfe

Girard Henri, dry goods, 212 and 214 Notre Dame, h 30 St Dominique Girard Hubert, dry goods, 545 St Joseph

Girard Ignace, mason, r 33 Dufresne Girard Isidore, shoemaker, 87 St Domi-nique, St J. Bte. village

Girard Joseph, butcher, stall 42 Bonse-cours market, h 93 Parthena's Girard Joseph, carpenter, St Augustin,

Coteau St Augustin Girard Joseph, iron finisher, St Philippe,

Tannery west Girard Joseph, sen., baker, St Philippe,

Tannery west

Girard Joseph, tinsmith, Côte St Louis Girard Joseph, tinsmith, 14 Bruchesi Girard Louis, carpenter, St Rose de

Lima, Coteau St Augustin Girard Mrs. A., wid Antoine, r 104 St Dominique

Girard Olivier, baker, r 359 Jacques Cartier

Gilmour Hugh, laborer, 96 Colborne Gilmour James, bricklayer, 53 McCord Girard Pierre, laborer, 231 Sanguinet Girard Pierre, laborer, 155 Barré Girard Pierre, shoemaker, 89 Mignonne

Girard Régis, shoemaker, 224 Panet GIRDWOOD G. P., M.D., M.R.C.S.L., physician and surgeon, 28 Beaver hall terrace

GIROUARD DÉSIRÉ, advocate, 59 St François Xavier, h 73 McGill College

Girouard Joseph, shoemaker r 10 St David lane Girouard Noé, laborer, 494 St Domi-

nique Giroux -, school teacher, Coteau St Pierre

Giroux Alfred, joiner, 71 St Charles. Borromée

Giroux Amédée, carpenter, 30 Rousseau. Giroux André, mason, 83 Sanguinet Giroux André I., school teacher, Côte

St Paul Giroux Augustin, carter, 21 Napoléon Giroux Camille, carter, 110 Durham Giroux Charles, carpenter and joiner,

90 Durham Giroux Charles, painter, 251 Jacques

Cartier
Giroux Charles, tinsmith, 288 Amherst
Giroux Charles Octave, of Francœur
& Giroux, 58 Berri

Federard shoemaker, 185 St

Giroux Edouard, shoemaker, 185 St Dominique, St J. Bte. village Giroux Ferdinand, clerk, 145 Craig Giroux Ferdinand, joiner, n 254 Mont-

Giroux Ferdinand, laborer, r 113 Beaudry

Giroux Gilbert, carter, 115 Dufresne Giroux Henri, barber and bookseller, 135 St Lawrence, bds at 680 St Catherine

Giroux Hercules, of Jacques Grenier & Co., 507 St Catherine

Giroux Honoré, joiner, Delisle, Coteau St Augustin Giroux Jean Baptiste, carter, Bourget,

Coteau St Augustin

Giroux Joseph, painter, 56 Wolfe Giroux Joseph, tanner, 132 Visitation Giroux Joseph, tinsmith, 51 Versailles Giroux Joseph R., travelling agent, 9 St Elizabeth

Giroux Louis, roofer, 73 Montcalm Giroux Luc, carter, r 90 Durham Giroux Martin, joiner, Côte St Louis Giroux Martin, jun., cabinetmaker Côte St Louis

Giroux Mrs. wid Pierre, 25 King Giroux Mrs. Agathe, wid Jean, 204 Aqueduct

Giroux Mrs. Marguerite, wid Joseph, boarding house, 62½ St Dominique Giroux Octave, joiner, 167 St André Giroux Octave, stonecutter, 182 St Charles Borromée

Giroux Onésime, shoemaker, 255 Aqueduct

Giroux Pierre, carter, 20 Mignonne lane off 86 Dufresne

Giroux Prétule, clerk, 48 Sanguinet Giroux Théodore, letter carrier, 83 Sanguinet Giroux Théodore, shoemaker, 653 St

Catherine Giroux Théodore, shoemaker, Côte St

Louis Giroux Victor, laborer, r 94 St Martin Giroux Wilfrid, tailor, 371 St Mary

GLACKMEYER CHARLES, city clerk, City hall, 186 St Paul, h 142

St Denis GLACKMEYER FREDERICK, general agent, Seminary of St Sulpice, 320

Notre Dame, h 32 St Dominique Glackmeyer Henry, advocate, 160 Upper St Urbain

Glackmeyer Mrs. S., wid L. F., 9 St Dominique Gladston Mrs. E., wid W., ladies under-

clothing, 72 Bleury Gladu André, shoemaker, 241 St Hypo-

lite Gladu François, shoemaker, 35 Pantha-

léon, St J. Bte. village Gladu George, laborer, 5 Bonaparte

Gladu Hypolite, shoemaker, 201 Jacques Cartier

Gladu Louis, shoemaker, r 414 Lagauchetière

Gladu Mrs. Adeline, wid André, laundress, 280 St Dominique Glandon François Xavier, sailor, 184

Jacques Cartier

GLASGOW DRUG HALL, James A. Harte, 400 Notre Dame. See Adv in Ontario Directory

GLASGOW BOARD OF UNDER-WRITERS, 22 St John , GLASS JOHN, manager J. M. Brad-

street & Son's improved mercantile agency, cor St James and St Peter, h 729 Sherbrooke

Glassford A. J., forwarder and commission merchant, 83 Common, h Stanley Glassford Mrs. M. A., wid J. A., Stan-

ley Glatz Melchior, trader, St Marguerite, Tannery west Gleason Dennis, laborer, 143 McCord

Gleason Edward, laborer, 99 St Alexander

Gleeson James, laborer, 30 Dupré lane Gleeson John, gardener, St Luc road Gleeson Patrick, carpenter, 147 Centre Gleeson Patrick, laborer, 164 Wellington

Gleeson T. D., carter, 292 St Joseph Gleeson Thomas, milkman, 349 St Law-

rence Glen Crawford, plumber and gasfitter,

21 Hanover Glen Crawford, jun., plumber, 217

Mountain Glen David, plumber and gasfitter, 21

Hanover Glendinning William H., sailor, Manu-

facturers GLENFIELD PATENT STARCH, Robert Wotherspoon & Co., manufacturers, Glasgow and London

Glennon Patrick, boot and shoe maker, opp 9 Jurors

Glenny Golrich, painter, r 161 Syden-

GLENORA FLOUR MILLS, A. W. Ogilvie & Co., proprietors, Seigneurs n William

Gliddin Wm., foreman printer, 56 Chenneville

Glindon Joseph, sailor, Bourget, Co-teau St Augustin

GLOBE, TORONTO, annual subscription to daily \$5; to weekly \$2; Globe Printing Co., proprietors and printers; hon. George Brown, managing director; agent for Montreal, J. H. Scott, 243 St James

Globensky Dr. Stephen, dentist, 203 Notre Dame, h 199 Lagauchetière Globensky Edmond, 82 Champ de Mars

Globensky Eugène, clerk, 82 Champ de Mars

Globensky James, chandler, 54 Wolfe Globensky L. A., & Co., importers of tobacco goods, 342 St Paul

Globensky L. A., of L. A. Globensky & Co., 82 Champ de Mars GLOBENSKY LEON, sen., customs officer, 82 Champ de Mars

Glover Mrs. George, 182 St George

Glover William, carpenter, 7 C entre Glyn Henry, policeman, 232 St Charles Borromée

Gnaedinger Louis, of Haeusgen & Gnaedinger, 13 Plateau Gobeil Mrs. T., wid François, 159 Sy-

denham

Godard dit Lapointe Etienne, shoe maker, r 401 Jacques Cartier Godard dit Lapointe Laurent, car-penter, 120 George Hypolite, St J. Bte. village

Godard François, carpenter, r 275

Beaudry Godard Mrs. Marie, wid Pierre, r 139 StBonaventure

Goddard Brothers, importers of chromo lithographs, antique and other orna-mental china, 44 St John

Goddard Arthur, of Goddard Brothers, bds at 233 St Antoine

Goddard Frank, of Goddard Brothers, bds at 233 St Antoine

Goddard John, policeman, 8 Contant Godell Peter, storeman, 396 St Catherine

Goderre Alexis, shoemaker, 793 St Catherine

Goderre Alexis, tollkeeper, St Joseph,

Godfere Alexis, tolkeeper, St. Joseph, Coteau St Augustin Godfray Henry L., Dominion marble works, 69 Bleury, h 95 Bleury Godfrey Mrs., wid, tailoress, 129 Vitré GODFREY ROBERT T., M.D., physi-cian and surgeon, 960 St. Catherine cor McGill College av

Godin Adolphe, assistant guardian fire station No. 9, Centre n Guy Godin Alfred, laborer, 97 Seaton

Godin Benjamin, carter, Côte St Louis Godin David, carter, 153 Dorchester Godin David, of Lecavalier & Godin,

74 St Lawrence

Godin François, carter, 153 Dorchester Godin Isidore, laborer, 46 Chaboillez Godin Isidore, painter, 95 Barré Godin Joseph, professor and secretary Jacques Cartier Normal school, 136 Notre Dame

Godin Joseph, tanner, Côte des Neiges Godin Joseph R., cabinetmaker, 454 St Joseph

Godin Louis, laborer, Côte St Louis Godin Louis, laborer, 65 Seaton Godin Mrs. Adeline, wid François, 105

Cemetery Godin Mrs. Denise, wid Michel, 132 German

Godin Mrs. Esther, wid Moïse, St. Phi-

lippe, Tannery west Godin Onésime, laborer, 439 St Joseph Godmaire Alexander, wheelwright, 183 St Dominique, St J. Bte. village Godmaire Hyacinthe, carter, 134 George Hypolite, St J. Bte. village Godmaire Lean Raptiste 128 George Hypolite, St J. Bte. village

Godmaire Jean Baptiste, 136 George Hypolite, St J. Bte. village Godmaire Onésime, laborer, Côte St

Louis Godmaire Guillaume, shoemaker, 76 Cadieux, St J. Bte. village

Godmaire Joseph, carter, 173½ St Dominique, St J. Bte. village

Godoiras Onésime, weigher, Bonsecours

market Godon Pierre, laborer, 13 Panthaléon, St J. Bte. village Godwin Miss R., milliner, 81 St Law-

rence

Godwin Mrs Mary Ann, wid Richard, music teacher, 41 St Alexander Goedike Chs., laborer, 19 St Columban Goedike D. B., customs officer, St Marguerite, Tannery west

Goedyke David B., customs officer, Fulford

Goedike John, clerk, St Joseph, Co-

teau St Augustin
Goff George V., travelling agent, 166
Upper St Urbain

Gohier Benjamin, blacksmith, Bourget, Coteau St Augustin

Gohier Octave, laborer, St Marguerite,

Tannery west
Gohier Rémi, dry goods, 295 St Lawrence, h 297 St Lawrence
Gohier Sévère, carpenter, St Margue-

rite, Tannery west Gohn William, bread driver, 171 Da housie

Golden Francis, civil engineer, 127 Amherst

Golden James, laborer, 201 College Goldsmith William, laborer, r 18 Gain Gole Granville, clerk, 96 Bleury Golery James, laborer, 739 Ontario

GOLTMAN SAMUEL, merchant tai-lor, 226 St James, h 7 Bleury Gonand Benjamin, laborer, 150 Barré Goneau Hector, bricklayer, bds at 91

St Urbain

Goneau Mrs. Rose, boarding house, 91 St Urbain

Gonée Joseph, grocer, 15 George Hy-polite, St J. Bte. village Gonneville Désiré, laborer, r 179 St Paul

Gonouth John, laborer, Bourget, Coteau St Augustin Gonque Louis, laborer, 114 Dufresne

Good Shepherd convent, 500 Sherbrooke

Goodall James, dry goods, 531 Lagauchetière

Goodbody John, customs officer, 12 Dumarais

Goodbody William, customs officer, 10 Dumarais

Goodchild Henry, clerk, 233 German GOODE JOHN B., general hardware agent, 470 St Paul, bds at 13 Belmont

Goodfellow James, furrier, Spiers lane Goodfellow Joseph, 55 Duke Goodhugh W. S., of W. S. Goodhugh & Co., 39 Mackay Goodhugh W. S., & Co., agents, 32 St

Sacrament

Goodrick Henry, last maker, 158 Dalhousie Goodsell Alexander, fireman G.T.R.,

bds at 145 Etienne Goodsell Joseph, engine driver, 9

Etienne Goodwill Lewis, cabinetmaker, 561 St

Joseph Goodwin Edwin, waiter, r 133 St Bonaventure

Goodwin Mrs. Mary, wid Thomas, Ho-Goodwin Mrs. Susan, wid John, r 540

Dorchester Goodwin Patrick, laborer, 41 Ottawa Goold Mrs. Dora, wid S., 83 St Urbain Gooley Martin, water works, r 10 St

Germain Gooley Mrs. C., wid Thomas, 15 St Germain

Gooley Patrick, cutter, 15 St Germain GORDON ALEXANDER, & CO.,

scalemakers, 73 College Gordon Audré, shoemaker, r 98 George Hypolite, St J. Bte. village

Gordon Charles, shoemaker, 96 George Hypolite, St J. Bte. village Gordon David, of David Gordon & Co. 51 Mountain

Gordon David, & Co., blacksmiths, 24 St Bonaventure

Gordon George, cook, 53 Fortification

Gordon George, shoemaker, 201 St Dominique

Gordon George, & Co., coopers and gaugers, 343 Commissioners

Gordon George, of George Gordon & Co., 22 Barclay

GORDON JAMES, & CO., brokers and commission merchants, 49 St François

Gordon James, of James Gordon & Co., 34 McGill College av GORDON JAMES C., fish merchant, 31 St Nicholas, h 103 Champ de Mars Gordon John, blacksmith, 120 Shannon

Gordon John, of James Roy & Co., 109

Gordon Mrs. Isabella, wid George, 29 Balmoral

Gordon Mrs. R., wid Robert, 196 Colborne

Gordon Mrs. Rachael, wid James, 246 St Charles Borromée

Gordon Peter, blacksmith, 120 Shannon GORDON THOMAS, & CO., general merchants, 4 Corn exchange, 43 St Sacrament

Gordon Thomas, of T. Gordon & Co., 50 Upper St Urbain

Gordon William, laborer, 78½ St George Goreau —, nailmaker, 40 St Charles

Borromée Goring Moses, laborer, Lower Lachine

road Gorman Charles, dry goods, 173 Wellington

Gorman Dennis, clerk, 413 Papineau

Gorman James, bricklayer, 26 Mayor Gorman John, laborer, r 61 Murray Gorman Lawrence, tailor, 195 Nazareth Gorman Martin, r 85 Kempt Gorman Michael, gardener, 137 St Urbain

Gorman Michael, laborer, 194 Ottawa Gorman Miss Bridget, Manufacturers Gorman Miss Bridget, seamstress, 103 St Alexander

Gorman Samuel, conductor, 4 Montmorenci

Gorman Thomas, clerk, 10 Rousseau Gorman Torrance, tailor, 199 Nazareth Gorrie Alphonse, hairdresser, 196 Notre Dame, h 118 Craig Gorrie Daniel, 65 Dubord

Gorrie Gilbert D., tinsmith, 9 Dupré

Gorrie Michael, baker, 53 St George Gorry Simon, salesman, 469 St Mary Gosling James, laborer, 100 Colborne Gosling William, clerk, 67 Duke Gosmon Murray, laborer, r 143 Murray Goss William, G.T.R., 79 Guy

Goss William, shunter, 42 Sebastopol Gossé Bénoni, joiner, 115 Durham Gosselin -, shoemaker, 213 St Domin-

Gosselin Alphonse, bookkeeper, 203 Jacques Cartier

Gosselin Cléophas, blacksmith, 34 Wolfe Gosselin Félix, lithographer, 23 St George

Gosselin Cyrille, shoemaker, 82 Dorchester

Gosselin Isidore, mason, Bourget, Coteau St Augustin

Gosselin Joseph, shoemaker, 92 George Hypolite, St J. Bte. village Gosselin Léon, clerk, 8 Rochelle, St J.

Bte. village

Gosselin Louis, shoemaker, r 94 George Hypolite, St J. Bte. village Gosselin Octave, printer, 30 Beaudry Gosselin Pierre, barber, boarding house, 44 St Dominique

Gosselin Pierre, carriagemaker, 210 Wolfe

Gosselin Pierre, cabinetmaker, r 95 St Lawrence, h 13 St Lawrence Gosselin Vincent, student, bds at 44 St

Dominique Gosselin Zéphirin, clerk, 247 St Con-

stant Goudie Alexander, machinist, 98 Congregation

Goudie John, fancy goods and jewellery

store, 20 St Lawrence Goudie Mrs. Helen, wid James, 225 Mountain

Gougeon Amable, carpenter, 22 Seigneurs

Gougeon Antoine, clerk, 12 St Félix Gougeon Antoine, carter, 182 Aqueduct Gougeon Antoine, farmer, Coteau St Pierre

Gougeon Antoine, grocer, 444 St Joseph Gougeon Benjamin, carpenter, William

Gougeon Benjamin, carriagemaker, 119 St Dominique, St J. Bte. village Gougeon Désiré, farmer, Coteau St Pierre

Gougeon Désiré, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Gougeon Edouard, foreman, Notre Dame de Gráce

Gougeon Félix, farmer, Côte St Luc Gougeon Félix, general store, St Henri,

Tannery west
Gougeon Frs. X., carter, St Augustin, Coteau St Augustin

Gougeon Frs. X., farmer, Côte St Luc Gougeon Frs. X., laborer, 19 St Martin Gougeon Jérémie, butcher, 749 St Joseph

Gougeon Léon, grocer, St Henri, Tannery west

Gougeon Maxime, baker, 318 St Joseph Gougeon Moïse, farmer, Coteau St Pierre

Gougeon Mrs. Emilie, wid Eustache, 86 Vitré

Gougeon Siméon, shoemaker, Leduc lane

Gougeon Xavier, carpenter, 158 Centre GOUGHALFRED, collector of Lachine canal tolls, Lachine canal office, h 41 Burnside place

Gough Thomas, clerk, 110 Magdalen Gough Thomas, trader, 35 Condé Gouin Joseph, laborer, Langevin, Tan-

nery west Gougeon Prudent, laborer, 275 Fullum Gould C. H., of Ira Gould & Sons, 192

Mountain Gould Edward A., marble polisher, 313

Seigneurs Gould Edward, tinsmith, 126 Lagauchetière

Gould Ira, of Ira Gould & Sons, 192 Mountain

GOULD IRA, & SONS, City flour mills, south side Canal basin, 79 Mill, office 14 William

Gould James, baker, 129 Colborne Gould James, shoemaker, 63 Cemetery

GOULD JOSEPH, pianoforte warehouse, 211 St James, h 261 St Antoine. See Adv page 21

GOULD REV. E., minister I Jerusalem church, 377 Mountain

GOULDEN JAMES, chemist and druggist, importer of drugs and chemicals, perfumery, patent medicines, seeds, trusses, sponges, hair, nail, shaving, and tooth brushes, Farina's cologne, leeches, toilet soaps, &c., 177 and 179 St Lawrence, branch 363 St Catherine. See Adv

Goulden Jos., clerk, 177 St Lawrence Goulden Patrick, carter, Côte St Louis Goulding Thomas, engine driver, 97 Congregation

Goulding Thomas, fitter, 50 Sebastopol Goulding William, engine driver, 75 Congregation

Gouldthorpe George, clerk, 40 Duke Gouldthorpe Mrs., wid Joseph, 42 Duke Goulet Aimé, mason, 62 Durham

Goulet Arsène, grocer, 80 Visitation Goulet Benjamin, brickmaker, 362 Harmony

Goulet Chs., shoemaker, 41 Mignonne Goulet David, laborer, r 63 Fullum Goulet Dolphis, laborer, head of Montcalm

Goulet Edouard, shoemaker, St Henri, Tannery west

Goulet Joseph, jun., salesman, 427 St

Mary Goulet Joseph, sen., blacksmith, 427 St Mary Goulet L'Excelsior, joiner, off 21 Lusig-

nan

Goulet Miss Elmire, milliner, 59 St Dominique Goulet Miss Marie, grocery, 358 St

Catherine Goulet Mrs. Lucie, wid Hubert, 19 Roy

lane Goulet Napoléon, hotel, 369 St Mary h 2 DeSalaberry

Goulet Napoléon, stonecutter, 499 S Dominique

Goulet Télesphore, conductor G.T.R., grocer, St Marguerite, Tannery west Goulet Xavier, laborer, 56 Sydenham Goulet Xavier, laborer, 689 St Joseph Goulet Zéphirin, laborer, 160 St Mary Gouly Edward, fireman, 584 St Bona-

Gourre Alexis, shoemaker, 63 Cemetery Gourre Gilbert, shoemaker, 63 Cemeterv

venture

Gourre Jean Baptiste, feather manufacturer, 210 St Lawrence

Gousset Mrs. A., wid Jacques, 79 George Hypolite, St J. Bte. village Government gardens, Notre Dame

GOVERNMENT IMMIGRATION OF-FICE, J. J. Daley, agent, 303 Commissioners

Gauvreau Olivier, trader, r 238 German Gow John, millwright, 15 Forfar Gow Peter, carpenter, St Patrick n

Island Gowing George, sewing machines, 41

Berthelet Gowley John, trader, St Anns market, h 154 Ottawa

Goyer Augustin, farmer, Côte des Neiges

Goyer Benjamin, tanner, Côte des Neiges

Goyer Elie, joiner, 28 Cadienx, St J. Bte. village

Goyer Octave, carter, 219 Aqueduct Goyer Pierre, cabinetmaker, 351 St Lawrence

Goyer Pierre, shoemaker, 30 Cadieux,

St J. Bte. village Goyer Raphaël, carpenter, 341 Seigneurs

Goyer Salvinie, jun., baker, r 218 Aqueduct

Govet François, shoemaker, 100 Wolfe Goyette —, clerk, bds at 1 St Elizabeth Goyette Abraham, laborer, 281 Parthenais

Goyette Adolphe, brakeman G.T.R., St Marguerite, Tannery west Goyette Antoine, barber, 20 Bonsecours

Goyette Antoine, butcher, 24 Napoléon Goyette Antoine, butcher, 24 Napoléon Goyette Antoine, butcher, stall 61 Bon-secours market, h 16 L Beaudry Goyette Charles, laborer, 108 Fullum

Goyette Félix, polisher, 260 Montcalm Goyette Henri, 47 Panet

Goyette Herménégilde, clerk, bds at 89

Sanguinet Goyette Jean Marie, carver, 188 Dorchester

Goyette Joseph, painter, 215 St Urbain Goyette Louis, blacksmith, Lemaire, Tannery west

Goyette Louis, bricklayer, 592 St Bonaventure

Goyette Mrs. A., wid Maxime, 7 Beaudry

Goyette Mrs. Susanne, wid Jean M., 18 Panet

Goyette Olivier, carpenter, 76 Dorchester

Goyette Olivier, watchmaker, 352 St

Goyette Samuel, shoemaker, 18 Picard lane

Goyette Stanislas, ropemaker, r 32 Dufresne

Goyette Symphorien, carpenter, 80 Dorchester

Goyette Trefflé, carriagemaker, 442 St Mary

Graber Jacob, jeweller and watch-maker, 825 St Catherine, h 819 St Catherine

Graber Mrs. Jacob, tobacconist, 819 St Catherine

Grace Edward, tavern, 160 St Bonaven-

Grace James, laborer, 197 Ottawa

Grace Joseph, painter, 47 St Alexander Grace Lawrence, laborer, 172 St Urbain Grace Mrs. E., wid J., dressmaker, 44 St David

Grace Patrick, grocer, 591 St Mary Grace William, engineer, 99 Prince
Grace William H., glass moulder,
Workmau, Coteau St Augustin
Gradey John, laborer, 86 Colborne
Giafty William, bds at 156 St George

GRAFTON F. E., publisher, bookseller and stationer, St James, h 91 Aylmer Grafton James, shoemaker, 604 Lagauchetière

Grafton Maurice L., waiter, 50 Chenneville

Graham Albert W., engraver, 38 St Alexander

GRAHAM & CO., proprietors of the Evening and Weekly Star, 91 St

Graham Dr. J., bds at 41 St Maurice Graham George, bookkeeper, 980 St

Catherine Graham George, grocer, 16 St Rade-gonde, h 85 St Urbain

Graham Hugh, of Graham & Co., bds at St James hotel, 18 Victoria sq

GRAHAM J. ANDREW, stationer and dealer in engravings, music, &c., Cathedral block, 279 Notre Dame, h

615 Craig Graham John, bricklayer, 177 St Antoine

Graham John, laborer, 37 Jurors Graham John, laborer, 159 McCord Graham John, laborer, 219 St Dominique

Graham Mark, cabinetmaker, 31 St. George

Graham Mrs. M., assistant matron Mon-treal gaol, St Mary, cor Colborne av Graham James, G.T.R., r 131 Vitré Graham Miss Ann, seamstress, 15 Du-

bord Graham Mrs. Catherine, wid James, St

Joseph, Coteau St Augustin Graham Mrs. Eliza, wid John, char-woman, 12 Bronsdon lane Graham Mrs. Ellen, wid George, ladies and children's outfitting, 225 St Lawrence

Graham Patrick, 329 Visitation Graham Patrick, contractor, 332 Visi-

tation Graham Patrick, moulder, 31 Eleanor Graham Robert, wood merchant, cor St Hubert and Craig, h 29 Perthuis Graham Thomas, clerk, 113 Lock lane Graham Thomas, china, glass and earthenware, 108 St Lawrence, h 110

St Lawrence Graham William, saloon, 85 Duke

Graham Wm., woodyard, 103 Colborne Graham William, wood dealer, 418 St Joseph

RAHAM WILLIAM J., Montreal Telegraph office, 12 and 14 St Sacra-GRAHAM ment, h 43 Berthelet

Graig John, painter, 65 St Antoine Graig Mrs. J., boarding house, 65 St Antoine

Graig R. G., military department, 447 Sherbrooke

GraingeliThomas, storeman, 173 Ottawa Grames Patrick, gardener, Côte St Catherine

Grames Thomas, laborer, 28 Eleanor Grandchamps Olivier, laborer, 7 Ontario

GRAND SEMINAIRE DES ECCLE-SIASTIQUES, rev. J. Delavigne, director, Sherbrooke n Guy GRAND TRUNK RAILWAY CO.

OF CANADA, Charles J. Brydges, managing director; William Wainwright,managing director's assistant; Joseph Hickson, secretary-treasurer, offices Point St Charles

GRAND TRUNK CUSTOMS OFFICE, S. Whittaker, agent, 307 Commissioners

GRAND TRUNK LITERAY & SCIENTIFIC INSTITUTE, Point St Charles

GRAND TRUNK RAILWAY CAR-TAGE OFFICE, Thomas Symington, agent, 42 Foundling

GRAND TRUNK RAILWAY STA-BLES, 317 William

GRAND TRUNK RAILWAY TICKET OFFICE, William agent, 143 St James William O'Brien, ticket

Grandmaison Maurice, mason, Côte St Louis

Grandmaison Félix, carpenter, Côte St Louis

Granger Candide, laborer, Hochelaga Granger Denis, laborer, r 53 St Philip Granger Moïse, trader, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Granger Zodec, grocer, 241 St Cathe-Grangeon rev. M., curé of St Joseph Street church, 172 Richmond

GRANJON REV. MOISE BENOIT, aumonier des Frères des Ecoles Chrétiennes, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

Grannan Edward, laborer, Lower Lachine road

Grannan Thomas, laborer, 162 McCord

Grannells Mrs. Mary, wid Timothy, 81 Lagauchetière

Grandpe Paul, joiner, r 140 St Martin Grant A., grocery, 18 Little St Antoine Grant Alexander, brakeman, 93 Grand Trunk

Grant Alexander, farrier, 5 Little St Antoine, h 7 Little St Antoine Grant Alexander, teacher, Papineau road n tollgate

GRANT ANGUS, Montreal Telegraph

Co., 1324 St Catherine
Grant Charles, boots and shoes, 95 St
Lawrence, h 63 St Dominique Grant Charles, 71 St Louis

Grant David, glassware, 871 St Catherine

Grant George R., Geological Survey, 21 Berthelet

GRANT, HALL & CO., Royal flour

mills, 120 Mill Grant Henry, watchmaker and jeweller, 303 Notre Dame, h 43 Mansfield

Grant James, blacksmith, 283 William GRANT JAMES, resident secretary Reliance Mutual Life Assurance So-ciety of London, 229 St James, h 106

University. See Adv

Grant John, of Grant, Hall & Co., 186 Mountain

Grant John, baker, Papineau road n tollgate Grant John, pattern maker, 1742 Seig-

Grant John P., commercial traveller,

53 Courville

Grant Lewis, clerk, 28 St Elizabeth Grant Lewis, butcher, 25 St Lawrence market, bds at 7 St Dominique Grant Mrs. G., wid Archibald, 180 St George

Grant Mrs. E., wid John, 80 St Antoine Grant Mrs. Nancy, wid John, 78 Inspector

spector Grant S. S., jeweller, 43 Mansfield Grant W. H., jeweller, 43 Mansfield Grant William, & Co., gentlemen's haberdashery, 249 St James Grant William, of W. Grant & Co., 88

Cemetery

Grant William, machinist, 249 William Grantham Robert, driver, 33 Grothé
Grapes George J., civil officer R. E.,
116 Mignonne
Grasett C. B., accountant Royal Cana-

dian Bank agency, 850 St Catherine Graton Antoine, laborer, 4 Munro lane Graton Antoine, laborer, St Marguerite, Tannery west

Graton Célestin, laborer, 283 Parthenais Graton Charles, laborer, 166 German Graton Frs. X., tailor, 58 Wolfe Gratton François Xavier, blacksmith,

338 St Catherine Graton Paul, carter, 16 Wolfe

Gratton Adrien, clerk, St Joseph, Coteau St Augustin Gratton Eusèbe, flour dealer, 68 Cadieux, St J. Bte. village

Gratton Firmin, policeman, 144 Barré Gratton Frs., carpenter, 193 Durham Gratton George, carpenter, 30 Hermine Gratton Guillaume, joiner, St Augus-

tin, Coteau St Augustin Gratton Joachim, joiner, 57 Cemetery Gratton Jos., blacksmith, 103 Canning

Gratton Moïse, cooper, 188 Amherst Gratton Napoléon, miller, Côte St Paul

Gravel Aristide, clerk, 115 St Constant Gravel Célestin, barber, 192 Nazareth Gravel L. Charles, of Gravel Frères, 161 St Constant

Gravel Edmond, of Slack & Gravel, bds 599 Lagauchetière

Gravel Edouard H., bookkeeper, 597

Lagauchetière

Gravel Félix, barber, St Bonaventure Gravel François, trader, r 108 Amherst Gravel Frères, dry goods and groceries, 2 and 8 St Lawrence, and 511 and 513 Craig Gravel G. Maxime, of Gravel Frères, 599 Lagauchetière Gravel Guillaume, laborer, 301 Mig-

Gravel Gustave, overseer Canadian Rubber Co., 599 Lagauchetière

Gravel Hubert, carter, 53 St Dominique, St J. Bte. village Gravel Hubert, shoemaker, Côte St Louis

Gravel J. A., of Fabre & Gravel, 295 Lagauchetière

Gravel J. N., furniture trader, 43 St Constant

Gravel J. O., treasurer Rubber Co., 16 St Philip

Gravel François, laborer, 161 George Hypolite, St J. Bte. village Gravel Jean Marie, 599 Lagauchetière Gravel Jérémie, engineer, St Philippe, Tannery west

Gravel Joseph, carter, Bourget, Coteau

St Augustin Gravel Joseph, letter carrier, 207 Sanguinet

Gravel Joseph, laborer, 42 Chaboillez Gravel Jos., laborer, r 521 Dorchester Gravel Joseph Ferdinand, clerk, 49

Jacques Cartier Gravel Martin, carriagemaker, 71, 73 and 75 St Antoine, h 25 St Geneviève

Gravel Mrs. Odile, wid Jos., 297 Panet Gravel Napoléon, tinsmith, 379 Craig Gravel Peter, carter, 7 Lafontaine Gravel Olivier, carriage trimmer, 122 St Antoine

Gravel Philéas, broommaker, 41 Barré Gravel Pierre, clerk, 199 St Elizabeth Gravel Pierre, grocer, 171 Visitation Gravel Pierre, quarryman, Côte St

Louis

Gravel Prisque, 36 Perthius Gravel Siméon, carter, 381 Jacques Cartier

Gravel Stanislas, quarryman, Petite

Gravel Urgèle, laborer, 440 Jacques Cartier

Gravel Xavier, laborer, 143 Richardson

Gray George, 14 Cotté Gray George, blacksmith, 101 Ottawa

GRAY HENRY R., dispensing and family chemist, (established 1859,) 144 St Lawrence, h 366 Dorchester Gray James, blacksmith, Canal

Gray James, laborer, 29 Gain Gray John, commercial traveller, 201

Canning Gray Mrs., 256 St Charles Borromée Bridget wid James, si Gray Mrs. Bridget, wid James, sick nurse, 19 St Bernard

Gray Mrs. May, wid, 98 Colborne Gray Robert, 14 Cotté Gray Samuel, storeman, 13 Dupré lane Gray Walter, merchant, 201 Canning Greaney James, laborer, 131 Richardson Greaves Adolphe, shoemaker, 220 St Constant

Greaves H. L., 13 Dubord Greaves Mrs. Margaret, wid John, 13

Dubord

Greece Alfred, laborer, Côte St Paul Green Chris., laborer, 242 William Green Eugène, agent, 205 St Charles

Green Henry F., manager for E. Butterick & Co., bds at St James hotel,

terics & Say, 18 Victoria sq. carpenter, Turgeon, Green James, Coteau St Augustin Green James, carpenter, r 240 St Con-

stant Green John, laborer, r 172 Etienne

Green John, Laborer, r 172 Ettenne
Green Joseph, teacher, 244 Guy
Green John, trader, 217 William
Green Miss Maria, feather dyer and
glove cleaner, 8 Beaver hall sq
Green Miss, teacher Royal Prince
Arthur school, bds at 380 St Antoine
Green Mrs. Catherine, wid Edward,
dry goods, 25 St Paul
Green Mrs. Ellen, wid T. G., 29 McGill
College av

College av Green Mrs. Rosemond, fancy goods, 398 Notre Dame

GREEN REV. JAMES, agent Bible society, 380 St Antoine Green Richard, dealer, 39 St Patrick Green Richard, grocer, 28 St Columban Green Robert, 35 Shaw

Green Samuel, Bank of Montreal Green Thomas, customs officer, 167

Fullum Greenberg Harris, importer, r 115 St

Dominique Greenberg M., of Alfred A Michaels &

Co., Bleury Greene E. K., of Greene & Sons, 32 Redpath

Greene Francis, plumber, 576 Craig, h 193 Amherst

Greene G. E. commercial traveller, bds at Ottawa hotel, 246 St James

Greene George A., of Greene & Sons, 123 Drummond

GREENE & SONS, wholesale fur and hat manufacturers and importers, 517 519 and 521 St Paul. See Adv page 24 Greene Thomas, sewing machines, 68 St Maurice

Greene Thomas, tailor, 24 St Bernard Greenshiel Thomas, laborer, r 28 St

Greenshields David J., of Samuel Greenshields, Son & Co., Côte St Antoine, n tollgate

Greenshields Henry, accountant, 185 St Catherine

Greenshields Mrs. E. M., wid John, 90 Union av and Auvergne, Lower Lachine road

GREENSHIELDS SAMUEL SON & CO., importers of dry goods, whole-sale 46 and 50 St Sacrament Greenslade Miss Myra, teacher, 85

Catheart Greenstead Richard, G.T.R., r 28 St Bernard

Greenwald Robert, music teacher, 149

St Dominique Greenwood Alfred, 765 St Catherine Greenwood Cornelius, engine driver, 26 Congregation lane

Greenway John, grocer, Delisle, Coteau St Augustin

Greer Henry P. R., clerk, 188 St Con-

Greer Mrs., wid James, 207 Chatham Greer Samuel, finisher, 28 St David

Greer Wm., painter, 32 St Alexander Greeves John, gasfitter, 330 Seigneurs Gregg Mrs. Margaret, wid W., 30 Durham

Greglistine John H., clerk G.T.R., 283

German Gregoire Charles, laborer, St Marguerite, Tannery west

Gregoire Jean Fleury, bookkeeper, 167 Craig

Gregoire Laurent, laborer, r 272 Sanguinet

Greig James, clerk, 562 Dorchester Greig James, collector, 541 Dorchester Greig John, painter, 16 St Gabriel Greig William, bookkeeper, 541 Dorchester

Greig Mrs. Catherine, wid William, 180 St Antoine

Grenan James, clerk, bds at 10 Sanguinet

Grenier Alphonse, clerk, 631 St Catherine Grenier Antoine, of Fancher, Fils & Cie.,

74 Inspector

Grenier Augustin, laborer, Workman, Coteau St Augustin Grenier A. Wolfred, advocate, 44 St

James, h 159 Sanguinet Grenier Charles, joiner, Côte des Neiges Grenier Charles, tailor, 60 Notre Dame Grenier Edmond, clerk, 631 St Cathe-

Grenier François, carpenter, 31 Monde-

Grenier François X., barber, 135 St. Lawrence

Grenier George, M.D., 631 St Catherine

Grenier H. N., photographer, 51-St Vincent

GRENIER JACQUES, & CO., importers of fancy and staple dry goods, wholesale, 300 St Paul, cor St Jean Baptiste

Grenier Edouard, clerk, 199 St Eliza-

Grenier Jacques, of Jacques Grenier & Co., 31 St Denis Grenier Jean Bte., cabinetmaker, 18 St

Grenier Jérôme, 631 St Catherine Grenier Mrs. Celeste, wid Joseph, 40 St Denis

Grenier Joseph, blacksmith, Notre Dame, Tannery west Grenier Maurice, 387½ Jacques Cartier Grenier Mrs. Julie, wid Jean Baptiste, r 109 Panet

Grenier Mrs. Marie, wid Joseph, r 149 Panet

Grenier Olivier, shoemaker, 13 Amherst Grenier Pierre, laborer, Bourget, Coteau St Augustin Grenier Pierre, laborer, 12 School-

house Grenier Vital, tinsmith, 268 and 270 St.

Lawrence Grenon Alfred, carter, 154 St Maurice Grenon Louis, carter, r 140 St Maurice Grew Maxwell, weigher St Anns mar-market, h 71 Versailles

Grey James, engineer, 151 Wellington Grey John, blacksmith, 75 Prince

GREY NUNNERY, sister Jane Mary Slocombe, superioress, 50 Foundling Grier John, telegraph operator, 22 St Monique

Grieve Alexander, storeman, 90 Chatham

Griffard Pierre, foreman printer at A. A. Stephenson's, bds at Mad. Lepère's, 66 St Gabriel

GRIFFIN FREDERICK, Q.C., 61 St Gabriel

Griffin James, carpenter, 144 Vitré Griffin James, confectioner, 153 and. 155 St Lawrence

Griffin James, corporation foreman, 144 Colborne

GRIFFIN JOHN C., notary and commissioner for taking affidavits in both provinces, North British chambers, 11 Hospital, h 984 St Catherine Griffin Michael, laborer, 10 Devienne Griffin Michael, laborer, 135 Kempt Griffin Michael, shoemaker, 19 St Ger-

Griffiin Miss Deborah, seamstress, 77 St Maurice

Griffin Richard C., furniture dealer, 809

and 811 Craig Griffin Robert A., 984 St Catherine Griffin Thomas, laborer, 135 Nazareth Griffintown Wesleyan church, 110 Ottawa

Grignon Antoine, joiner, 422 Jacques Cartier

Grignon Antoine, laborer, 8 Mignonne Grignon Antoine, tailor, 176 Lagauchetière

Grignon Joseph, carpenter, 21 St Catherine

Grillon Paul, carpenter, 228 Charles Borromée

Grimaé Antoine, joiner, 593 St Dominique

Grimard Edouard, joiner, 156 Montcalm

Grimard Fabien, laborer, 306 Panet Grimard Joseph, bricklayer, 16 Nonancourt

Grimstead James, blacksmith, 194 St Antoine

Grinthe Mrs. M., wid Joseph, 75 St Urbain

Grisdale Benjamin, storeman, 28 St Geneviève

Griswold Wayne, of Graham & Co., bds at St James hotel, 18 Victoria sq Grogan Jeremiah, hostler, American house, 22 St Joseph

Groleau Adolphe, laborer, 76 Sydenham

Groleau Charles, carpenter, 76 Sydenham

Groleau Edouard, laborer, 276 St Catherine

Groleau François, grocer, 56 Dufresne, h 58 Fullum

Groleau François, grocer, 241½ St Catherine

Groleau François, sawyer, 12 Mignonne Iane off 86 Dufresne

Groleau Fréderic, confectioner, 311 Visitation

Groleau Onésime, carpenter, 44 Smith Groleau Zéphirin, carpenter, Workman, Coteau St Augustin

Grondin Edouard, carpenter, 190 San-

Groom James, cabinetmaker, 22 Latour Groom Thomas, grocer, 338 Seigneurs Groome Peter M., grocer, 470 St Dom-

Grose J. W., dry goods, St Joseph, Coteau St Augustin

GROSS FERDINAND, surgical apparatus and truss maker, rubber goods of every description, and invalid chairs, 36 Victoria sq. See Adv page 4 Groteau André, shoe store, 551 St Mary, h 16 Durham

Grothé Jean Marie, watchmaker and jeweller, 79 St Lawrence, h St J. Bte.

Grothez André Z., goldsmith, 373 Dor-

Grothez Pierre, agent, 373 Dorchester Grotz François X., coppersmith, 18 St Charles Borromée

Groulx Alexandre, carrier, Delisle, Coteau St Augustín Groulx Barthelemy, carter, r Basin

Groulx François Xavier, laborer, Coteau St Pierre

Groulx Geo., farmer, Coteau St Pierre Groulx Henri, carter, 161 Durham Groulx Jean Baptiste, fruit dealer, Workman, Coteau St Augustin

Groulx Jérémie, laborer, 144 Amherst Groulx Toussaint, carter, 171 St Mau-

Groulx Toussaint, carter, 58 St Antoine Groulx Maxime, laborer, 710 Versailles Groulx Maxime, saddler, 16 St Amable

Groulx Reine, carter, 110 Versailles Groves —, laborer, 293 William Groves G. & J., china, glass and earth-enware, wholesale, 424 St Paul and 43 Capital

Groves George, jun., of G. & J. Groves, 169 St Antoine Groves George, sen., 169 St Antoine Groves Jas., of G. & J. Groves, 169 St

Antoine Groves John, confectioner, 116 Shan-

Groves Robert, laborer, r 15 Dorchester Gruenwald Robert, music teacher, 149 St Dominique

Grundell William, of Grundell, Woods & Co., 152 St Denis

GRUNDELL, WOODS & CO., wholesale tobacco dealers, ship agents and importers, 321, 323, 325 and 327 St Paul

Gruner Peter, brass finisher, 30 St Charles Borromée

Gruyère George, cabinetmaker, bds at 8 St Dominique

GUARDIAN FIRE AND LIFE ASSU-RANCE CO., Robert Simms & Co. and George Denholm, general agents 2 Merchants exchange, 11 St Sacrament

Guay Abraham, currier, St Henri, Tannery west

Guay Ant., shoemaker, 1563 Montcalm Guay Frs., carter, 120 St Bonaventure Guay Guillaume, laborer, head of Magdalen

Guay Jean, chandler, 39 Jacques Cartier Guay Jean, clerk, 34 St Lawrence, St J. Bte. village

Gudy Isaie, shoemaker, 20 Bonsecours Guenette Alphonse, shoemaker, 235

Beaudry Guenette Aris, laborer, 135 George Hypolite, St J. Bte. village

Guenette Frs., blacksmith, 770 Ontario Guenette Jean, carter, 173 St Domini-que, St J. Bte. village

Guenette Mrs. Aurélie, wid François, 401 Dorchester

Guenette Mrs. Marguerite, wid Etienne, St Emilie, Coteau St Augustin Guenette Narcisse, brushmake brushmaker, 28

Amherst Guenette Pierre, sen., carter, 229 Beaudry Guenette Pierre, jun., shoemaker, 233

Beaudry Guérard Marcel, blacksmith, 10 Mountain

Guérard Onésime, dry goods, 421 St Joseph

Guérard Théodore, laborer, 497 St Bonaventure

Guérard Xavier, laborer, 64 St Félix Guérin Antoine, confectioner, 96 Sy-

Guérin Alphonse, painter, 177 Sanguinet Guérin Casimir, laborer, r 8 St Claude Guérin Constant, of Larue & Guérin, 222 St Paul

Guérin Elie, shoemaker, 95 Kempt

Guérin F. & H., dry goods, 201 Notre Dame

Guérin François X., of F. & H. Guérin, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent Guérin Hilaire, of F. & H. Guérin, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

Guérin Mrs., wid Joseph, 15 Allard Guérin Mrs. Louise, wid Hyacinthe, 93 Mignonne

Guérin Nicolas, hotel, 8 St Claude Guérin Thomas, engineer, 119 Champ de Mars

Guernon Edouard, carriage maker, 15 Mount Royal av, St J. Bte. village Guernon Edouard, farmer, Côte St Louis

Guernon Etienne, woodsawyer, 235 St Charles Borromée

Guernon Jacob, carter, 6 St Dominique, St J. Bte. village

Guernon Jean Baptiste, carter, 498 St Dominique

Guernon Jean Baptiste, laborer, St Philippe, Tannery west Guernon Joseph, laborer, 163 St Dom-inique, St J. Bte. village Guernon Mrs. Euphémie, wid Joseph, 17 Mount Royal av, St J. Bte. village Guertin Mrs. Louise, wid Moïse, 213"

Visitation Guest Philip, tinsmith, Gregory, Coteau

St Augustin Guiarns James, laborer, St Philomène,

Tannery west

Guibord Augustin, laborer, 6 St Jean Baptiste, St J. Bte. village Guibord Charles, carter, 36 Beaudry Guibord Damase, contractor, 72 Champ-

de Mars Guibord Joseph, carpenter, Widows lane, off 45 Blake

Guibord Joseph, laborer, 74 Dufresne Guibord Louis Joseph, advocate, 4 St Denis

Guibord Mrs. Henriette, wid Joseph, 152: St Charles Borromée

Guidé Jean Baptiste, gilder, 513 William

Guilbault Alfred, carter, 29 George Hypolite, St J. Bte. village Guilbault Amable, carter, 40 Jurors

Guilbault Antoine, poultry dealer, stand 12 Bonsecours market, h St Louis

Guilbault Bruno, bookbinder, 28 Marie Louise av Guilbault Charles, mason, 351 Beaudry

Guilbault Edouard, carter, Côte St Guilbault Edouard, carter, 14 Nonan-

court Guilbault François, brickmaker, 277 Fullum

Guilbault François, cooper, 296 Amherst

Guilbault François Xavier, grocery, Côte St Louis

Guilbault Ferdinand, laborer, Bourget, Coteau St Augustin Guilbault Gilbert, printer, 3 Vallée

Guilbault Hormisdas, blacksmith, 146 Barré

Guilbault Hyacinthe, laborer, 101 Beau-

Guilbault J. Baptiste, nailmaker, 38 Jurors

GUILBAULT J. E., director of Guil-Acclimatisation gardens, bault's Sault au Recollet

Guilbault Joseph, fitter, 166 Seigneurs: Guilbault Joseph, packer, 523 William: Guilbault Joseph, carter, Côte St Louis Guilbault Joseph, gardener, 35 Boyer lane

Guilbault Louis, carter, 29 George Hypolite, St J. Bte. village

Guilbault Michel, mason, 45 St Cath-

Guilbault Miss Cécile, grocery, 270 Visitation

Guilbault Miss Ovile, 22 Picard lane Guilbault Mrs Angèle, wid Joseph, fruits, 6 St Lawrence market, h 233 St Lawrence

Guilbault Mrs. E., wid Narcisse, 7

Guilbault Pascal, marblecutter, 88 Ca-

Guilbault Paul, Côte St Louis

Guilbault Rodolphe, grocer, 26 George Hypolite, St J. Bte. village Guilbault Samuel, butcher, 81 Barré Guilbault Urgèle, joiner, 152 George Hypolite, St J. Bte. village GUILBAULT'S ACCLIMATISATION GARDENS, J. E. Guilbault, director, Sault au Recolled

Sault au Récollet

Guilfoyle Joseph, nailer and grocer, 10 St Martin

Guillard Jean Baptiste, grocer, 326 Jacques Cartier

Guillaume Louis, laborer, 57 Voltigeurs Guillet E., bookkeeper, bds at 171 St

Guilmet Augustine, shoemaker, Leduc

Guilmet Joseph O., dry goods, clothing, 74 and 76 Notre Dame, h 24 Bonsecours

Guilmour Andrew, painter, bds at 71 St Alexander

Guimard Marcel, storeman, 119 St Urbain

Guimond Charles, joiner, 160 Chatham Guimond Charles, laborer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Guimond Calixte, butcher, stall H St Lawrence market, h 233 Lawrence Guimond Fidime, laborer, 244 St Joseph Guimond François, blacksmith, 45 St Bonaventure

GUIMOND J. G., agent Hotel Dieu, office Hotel Dieu, h 174 Upper St Urbain

Guimond Louis, clerk, 14 Visitation Guimond Luc, laborer, r 81 St Mary

Guimond Rémi, bricklayer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Guindon Elie, laborer, 47 St Paul

Guindon Gabriel, laborer, 17 St Mar-

Guindon Joseph, laborer, 103 Cemetery Guindon Jules, foreman, 18 Boyer lane Guindon Médard, joiner, 444 Jacques Cartier

Guindon Toussaint, jun., shoemaker, 105 Cemetery

Guindon Toussaint, sen., gardener, 105 Cemetery

Guinea John, bread driver, 37 Condé Guirard Honoré, joiner, 157 Aqueduct Guirard Marcel, blacksmith, 186 Aqueduct

Gundlack Alexander, accountant, 82

St Dominique Gundlack William Alexander, sales-man, 30 Balmoral

GUNDRY JOSEPH, & CO., manufacturers of patent threads, nets, seines, lines and twines, Bridport, Dorsetshire; represented in Canada by James Hutton & Co., 17 St Helen, Montreal, Que. See Adv page 30
Gunn Edward, engineer, bds at 159

Wellington

Gunn John, engineer, 209 Chatham Gunn Mrs. Ann, wid James, 38 Colborne av

Gunn Mrs. C., baby linen and ladies underclothing, 239 St James Cartier sq Gunn Mrs. Margaret, wid Patrick, 513

St Mary Gunn William, clerk, St Lawrence mar-

ket, h over the market Gunn William, of Rimmer, Gunn & Co.,

Côte des Neiges Cunuth Garret, carter, 12 George Hypolite, St J. Bte. village Gurd Chs., druggist, 1320 St Catherine Gurd Mrs. Joseph, 81 Cathcart

Gurney Ansel F., superintendent, 17

Gurney Edward, carpenter, 93 Congregation

Brunswick

Gutheil Louis, furrier, r 121 Vitré Guthrie Miss Anna, milliner, 436 Lagauchetière

Guthrie Miss Isabelle, dressmaker, 551 Lagauchetière

Guthrie Robert, audit office G.T.R., h St Lambert Gutman Moses, of Moses Gutman & Co.

142 Peel GUTMAN MOSES, & CO., hoop skirt manufacturers, 26 and 28 Lemoine;

wire braiding works, cor Queen and Ottawa Gutridge Mrs. Mary, wid Peter, 235 St Bonaventure

Guy Edmond, farmer, Hochelaga Guy Charles, laborer, 83 Dufresne Guy François Xavier, sen., 11 St Catherine

Guy James, carpenter, 149 St Martin Guy Jean Baptiste, blacksmith, 20 St Martin

Guy Joseph, blacksmith, 20 St Martin Guy Joseph, carpenter, 90 Dufresne Guy M. P., notary, 9 Brunswick Guy Michael, carpenter and joiner, 149

Št Martin

Guy Octave farmer, Hochelaga Guy Ovila, clerk, 229½ St Lawrence Guy Prudent, carpenter, 15 Sanguinet Guy William, St Joseph, Coteau St

Augustin uy William, laborer, r 123 Richard-Guy son

Guynan James, gardener, r 245 St Mar-Guyon George, boot and shoemaker, 24

St Mary Guyon Henry, saddler, 100 St Martin GYMNASIUM, Frederick S. Barnjum, proprietor, 19 University

Haack Frederick, laborer, r 359 Wellington

Haas A., commission merchant, 30½ Jurors

Haayman Henry, laborer, 77 Prince Hackett John, laborer, 42 Shannon Hackett Mrs. Bridget, 19 Perrault

Hadden Samuel, laborer, 52 Murray Hadley Daniel, farmer, Lower Lachine road

Hadley Francis, farmer, Lower Lachine road

Hadley Isaac, farmer, Lower Lachine road

Hadley Robert, farmer, Lower Lachine road

Haeusgen Emmanuel, of Haeusgen & Gnaedinger, 11 Plateau

HAEUSGEN & GNAEDINGER, furriers and wholesale manufacturers of hats and caps, 56 St Peter and 12 Recollet

Haezley Mrs. Rose, wid Harry H., 42½ Chenneville

Hafferty Bartholomew, fruit and confectionery, 515 Craig

Cartier sq Hagan William O., fruit and tobacco, 521 Craig Hagar C., of C. Hagar & Co., 59 Upper

St Urbain Hagar C. W., of Savage, Lyman & Co.,

290 Drummond Hagar Charles, & Co., manufacturers

of leather belting and fire engine hose, 107 and 109 Queen Hagar Edward, of Edward Hagar & Co., 23 McGill College av

HAGAR EDWARD, & CO., importers of china, glass and earthenware, 446 and 448 St Paul

Hagar G. F., 290 Drummond Hagar Mrs. L. A., wid George, 290

Drummond Hagens A., bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

Hagerty John, grocer, 465 Lagauchetière

Hagerty Philip, 484 William Haggerty John, laborer, Delisle, Coteau St Augustin

Haig Robert, clerk, 48 Cathcart
Haight Frederick, M.A., principal Montreal academy, 51 McGill College av
Haines Frederick, fireman, 225 St George

Haines Thomas, merchant, bds at Montreal house, 6 and 8 Custom house sq

Hains John, clerk, 93 German Hains Mrs. Frances, wid John, 93 Ger man

Haire Mrs., wid J., seamstress, 20 St Margaret Halcock Thomas, accountant G.T.R.,

bds at 11 St Monique Haldane James, 654 Lagauchetière

HALDIMAND & CO., general hard-ware merchants, wholesale and retail 253 and 255 St Paul cor St Vincent HALDIMAND MRS. HANNAH, wid

Louis, 90 St Hubert HALDIMAND WILLIAM L., of Haldimand & Co., 272 Dorchester

Hale Alfred, storeman, 12 Vallée Hale Jeoffrey, clerk, bds at 915 St Catherine

Hale John, laborer, 48 Kempt Haley Michael, laborer, Albert

Haling Charles, grocery, Côte St Paul Hall David, tanner, Bourget, Coteaul St Augustin

Hall George, bookkeeper, Côte St Pau Hall James M., bookkeeper, 83 St Christopher

Hall John, carpenter, 67 St Martin Hall John, trader, r 252 William Hall John L., M.D., bds at Ottawa hotel,

246 St James

Hall John S., G. S. Sons of Temperance, office 6 Bleury, h 83 St Christophe

Hall John S., of Grant, Hall & Co., Lower Lachine road

HALL JOSEPH N., & CO., whole-sale hardware merchants, 10 St Peter cor St Paul

Hall Joseph N., of Joseph N. Hall & Co., 743 Sherbrooke

HALL, KAY & CO., general metal and tin merchants, Young's build-

ings, 90 McGill Hall Levy, carpenter, 206 Seigneurs Hall Lewis A., 21 McGill College av

Hall Michael, trader, St Ann's market, h 139 College Hall Miss Margaret, 18 Union av Hall Mrs. Mary, wid Joseph, r 27 Cha-

boillez

Hall Mrs. Maria, wid Charles, 130 St George Hall Mrs. Maria, wid Joseph N., 743

Sherbrooke Hall Mrs. Martha, wid Jacob, 286 St

Bonaventure Hall Richard B., traveller, 156 St Urbain

Hall Robert, laborer, 7 Chatham Hall Robert, laborer, 56 Gain

Hall Samuel, engine driver, 34 Congre-

gation Hall Samuel, lastmaker, 128 St Antoine Hall Thomas, baggageman, 32 Congre-

gation
HALL W. H., machinist, 7 Chenneville, h 483 St Joseph
Hall W. V. B., of Allen Freeman & Co.,
63 St Alexander

Hall William, 628 Lagauchetière

Hall William, 37 Victoria Hall & Co., lumber merchants, 96 St Hall & Co., lumb François Xavier Halley Robert, bookkeeper, 105 Inspec-

tor

Haliday Alfred, storeman, 211 Chatham

Hallengburg John, shoemaker, 558 St Bonaventure

Hallner Auguste, clerk, Côte St Louis Halpin Mrs. Jane, wid John, r 79 Kempt Halton Thomas, groom, r 48 St Philip Halty Thomas, laborer, 13 Little Dublin Hamall Arthur, butcher, 35 St Lawrence market, h 165 St Bonaventure
Hamall Hugh, butcher, stall 5 St Antoine market, h 48 Chaboillez
Hamall John, butcher, 34 St Lawrence
market, h 165 St Ronaventure

market, h 165 St Bonaventure

Hamall John, carter, 20 St David lane Hamel André, shoemaker, 194 Beaudry Hamel François, brickmaker, 388 Fullum Hamel Joseph, foreman, 15 Balmoral Hamel Michel, stonecutter, 360 Jacques Cartier

Hamel Mrs. Christine, wid Zéphirin, 4

Hamelin Ananie S., of Joseph Hudon &

Co., 529 St Catherine Hamelin Aubert, joiner, bds at 11 St

Charles Borromée Hamelin Azarie, grocer, 331 St Cathe-

Hamelin Flavien, M.D., 527 St Catherine

Hamelin Fleury, blacksmith, 188 Montcalm

Hamelin François, grocer, 201 Beaudry Hamelin Joseph, barber, 40 St Urbain Hamelin Joseph, joiner, Bourget, Coteau St Augustin Hamelin Michel, laborer, Côte St Louis

Hamelin Miss A., dressmaker, 143 Wolfe Hamelin Miss Delphine, dressmaker, 38 St Urbain

Hamelin Misael, bookkeeper estate J.

Beaudry, 80 Notre Dame Hamelin Mrs. Elizabeth, wid Maxime,

635 Craig Hamelin Mrs. Eugénie, wid Antoine, 529 St Catherine

Hamelin Mrs. François, wid Louis, 143 Wolfe

Hamelin Pierre, shoemaker, St Ambroise, Coteau St Augustin

Hamelin Siméon, saloon, 364 St Joseph Hamilton Alexander, boots and shoes, 354 Notre Dame, h 147 St Constant Hamilton & Co., dry goods, 105 St

Joseph Hamilton Henry, carter, 77 Wellington HAMILTON HON. JOHN, senator, 917 Sherbrooke

Hamilton Jacob, laborer, 128 Colborne Hamilton James, grocer, 35 Aylmer cor Mayor

Hamilton James, millwright, 13 Forfar Hamilton John, bookkeeper, 148 St Mary Hamilton John, brakeman G.T.R., 124 Centre

Hamilton John, grocer, 114 German Hamilton John, painter, 89 Amherst Hamilton Miss E., variety store, 829 St Catherine

Hamilton Miss Sarah, dressmaker, 167 St Urbain

Hamilton Mrs. Ann, wid Andrew, 50

Hamilton Mrs. Antoine, dry goods, 485

St Joseph Hamilton Mrs. Caroline, 200 Bleury Hamilton Mrs Jessie, dry goods, 123 St Urbain

Hamilton Mrs. Mary, wid James, 177 Nazareth

Hamilton Napoléon, clerk, bds at 5 St Charles Borroméé

Hamilton R. E., dry goods, 42 Latour Hamilton Robert, clerk, 29 Balmoral Hamilton Robert, janitor McGill college, 803 Sherbrooke

Hamilton S. D., dry goods, 21 St Joseph, h 149 Inspector

Hamilton Thomas, laborer, r 59 Ann Hamilton Thomas, laborer, 158 St Mary Hamilton W. B., wood merchant, yards 16 St Dominique, St Radegonde cor

Jurors, h 44 Berri Hamilton William, clerk G.T.R., 156

Etienne Hamilton William, driver, 167 St Charles Borroméé

Hamilton William D., at Ogilvie & Co.'s, 775 St Catherine

Hammersted Peter, furrier, 167 St André Hammond Henry E., engraver, bds at

565 Craig Hammond Joseph, laborer, 30 Ottawa Hammond Mrs. Janet, wid T. L., 258 Bleury

Hammond Patrick, laborer, r 15 St Germain

Hammond & Philpott, iron workers, 218 St Urbain

Hammond Robert, jun., of Hammond & Philpott, 218 St Urbain Hammond Robert, sen., 218 St Urbain

HAMPSON ROBERT, insurance agent, 18 Corn exchange, 1 St John, h 103 University

Hampton John, bds at 15 Chenneville Hampton John, foreman, Workman, Coteau St Augustin

Hampton Miss Amelia, teacher Ladies Benevolent institution, 31 Berthelet Hamton Christopher, laborer, 142 Rich-

ardson Hamton W. E., storeman, 45 St David

Hanan Martin, laborer, r 111 Murray Hanavan James, laborer, 59 St George Hancock Bartholemew, 178 St Charles

Borromée Hancock Rodger, printer, 34 Jacques Cartier

Hand Mrs. Marie, wid Augustin, seam-

stress, 17 St Paul Handley Timothy, tailor, r 482 Dorchester

Handley William, grocer, Island Hands Wm., grocer, Point St Charles Handyside & Co., customs and for-warding agents, 58 St François

Handyside John, laborer, 63 Colborne

Handyside N. J., of Handyside & Co., secretary Montreal Mining Co., 30 Drummönd

Haney John, laborer, Drummond Haney Owen, grocer, 94 Inspector Haney Patrick, carter, 249 St Martin Haney Thomas, broom maker, r 178 William

Hankin George, bricklayer, 79 St Antoine

Hanley Thomas, Kingston hotel, 74
Common cor Prince Hanley Patrick, fruit dealer, 26 Prince Hanley William, grocer, Little Manu-

facturers cor Island

Hanly John, crimper, 107 Durham Hanna Oliver, storeman, 94 Colborne Hanna Samuel, carter, St Joseph, Coteau St Augustin

HANAFORD EDWARD P., chief engineer G.T.R., 1191 St Catherine Hannah Bernard, trader, St Anns mar-

Hannah Bernard, trater, St. Alias mar-ket, h 139 College Hannah John, gardener, 63 Simpson Hannah John, laborer, 247 Guy Hannah Mrs. Margaret, wid William, 20 City Councillors

Hannah Robert, farmer, Lower Lachine

road Hannah Thos., tailor, 48 St Alexander Hannah William, clerk, 20 City Coun-

cillors Hannan John, laborer, 25 Chenneville HANNAN M., & CO., provisions, 22, 24 and 26 William

Hannan M., jun., of M. Hannan & Co.,

346 Viger sq Hannan Martin, shoemaker, 5 Anderson Hannan Matthew, jun., 346 Craig Hannan Michael, laborer, 563 La-

gauchetière Hannon James, laborer, 267 St Mary Hannon Mrs. Michael, registry office for servants, 563 Lagauchetière

Hannon William, laborer, 60 Jurors Hanselman Etienne, wood merchant, 71 Water

Hansley George Joseph, laborer, 101 College ansley Richard, bookkeeper, 372

Hansley Seigneurs

Hanson Charles D., clerk, 106 St Denis Hanthorn Adam, laborer, 69 Ann Hany Patrick, blacksmith, Côte St

Hapton John, laborer, 124 Ontario Harahan Denis, laborer, r 237 St Martin HARBOR COMMISSIONERS OF-FICE, H. H. Whitney, secretary, 14 Custom house sq

HARBOR MASTER'S OFFICE, Alfred M. Rudolf, harbor master, 14 Custom house sq

house sq Hardie George, of Sutherland, Hardie & Fleming, 177 St George Harding John, assistant clerk St Ga-briel market, 91 St Patrick

Harding Thomas, of O'Farrell & Hard-

ing, 92 Colborne Hardisty J. A., auger works, Côte St

Hardisty George W., grocer, Côte St Paul Hardisty Mrs. Mary Ann, upholsterer,

445 Lagauchetière Hardisty Richard, augermaker, Côte

St Paul Hardisty Thomas, Hudson Bay Co.,

Lachine Hardley James, clerk, r 18 Cemetery Hardman James, 947 St Catherine Hardy J. R., clerk G.T.R., Lower La-chine road

Hardy Jean Baptiste, 293 Panet

Hardy William, tobacconist, 278 St Lawrence

Hare Henry, baker, 106 Shannon Hare Mrs. Catherine, boarding house,

746 Craig Hargrave John, carter, r 18 St David

Hargrave Miss, teacher Royal Prince Arthur school, bds at 27 St Antoine Harichon Thomas, farmer, Côte St Paul

Harington Michael, Harington Michael, grocer, foreman Water works, 576 St Bonaventure Harkin James, laborer, 76 Shannon Harkin Michael, shoemaker, 139 Col-

Harkins Gregory, dealer, 23 Papineau

sq Harkins Peter, stevedore, 76 William Harkins Thomas, laborer, 255 St Mary Harkins William, laborer, r 247 St Martin

Harman Frederick T., 6 Barrack Harman George, groom, 196 St Urbain Harman Henry, bookkeeper, 44 Cadieux Harmer Daniel, shoe store, 125 and 313 St Lawrence, h 311½ St Lawrence

Harnes Henry, storeman, 146 St Urbain Harnes Mrs. W., wid John, 187 Water Harnois Napoléon, shoemaker, St Mar-guerite, Tannery west Harnton James, laborer, Manufacturers

Harnot William, laborer, r 256 St Con-

Harny Mrs. Catherine, wid William, 77 Dalhousie

Harold John, boots and shoes, 195 Mc-

Harold S. H., traveller, St Joseph, Coteau St Augustin

Harper Andrew, gardener, 17 Anderson Harper & Charles, manufacturing jewellers, 186 St James HARPER D. A., fancy goods, 267 Notre Dame, h 407 Craig Harper George, laborer, r 46 Murray Harper James, of Harper & Charles, 225 Bleury

225 Bleury

Harper James, butcher, Maple av Harper James, printer, 377 St Antoine Harper James G., manager Canadian Bank of Commérce, 328 Bleury

Harper John, druggist, 32 St Elizabeth Harper Mrs. G., wid Geo., 137 Colborne Harper Miss Mary, school teacher, Marlborough, Hochelaga Harper William, G.T.R., 486 St Bona-

venture

Harper Wm., gunsmith, 197 Amherst Harpic Mrs. Anna, wid Louis, dressma-ker, 334 St Bonaventure

Harpin Célestin, stonecutter. Montcalm

Harrington Daniel, laborer, 144 Albert Harrington Jeremiah, shoemaker, 109 St Drbain

Harrington John, plasterer, r 231 William

Harrington N. P., insurance agent, 16 Plateau

Harrington Richard, boots and shoes, 100 St Lawrence Harris A., G.T.R., Hochelaga Harris Charles, livery stables, 43 St

Harris George, hatter, 151 St Bonaven-

Harris Henry V., printer, Hochelaga Harris Hebert, commission merchant, 356 St Lawrence HARRIS JOHN, of Wm. Dow & Co., 386 Mountain

Harris John, saddler, 38 Hermine Harris John, shoemaker, 125 St George

Harris Lazarus, trader, 82 St Paul, h 79 St Paul

Harris W. C., 275 St George Harrison Jeremiah, tinsmith, 115 Lock

Harrison John, carpenter, 114 Richard-

Harrison Michael, carter, 14 Contant Harrison Mrs. Mary, wid Gilbert, 139 St Alexander

Harrison Thomas, dry goods, 104 Bleu-

Harrison Thomas, of Hearn, Harrison & Co., 54 St Jean Baptiste Harrison William, carter, 157 St Mau-

rice Hart Adolphus M., advocate, 51 Cour-

ville Hart Charles, of Theodore Hart & Sons, 358 Peel

Hart Francis, carter, 351 St Mary Hart Frederick, laborer, 192 Nazareth

Hart Frederick, of Theodore Hart & Sons, 358 Peel Hart Frederick, printer, 740 St Cathe-

Hart Gerald E., secretary Numismatic and Antiquarian society, 51 Cour-

ville Hart George A., bookkeeper, 12 Mont-

calm Hart Henry, upholsterer, 184 St An-

toine Hart Isaac, cigarmaker, 76 Jurors Hart John C., of Devany & Co., 235 St

James

Hart Lewis A., notary, 31 St François Xavier, h 978 St Catherine Hart Martin, trader, St Anns market, h

81 St Maurice Hart Martin, of McCormack, Hart &

Marion, 80 Sanguinet Hart Mrs Mary, wid James, 107 Am-

herst Hart Nicholas, fruit store, 531 St Mary Hart Patrick, carter, 180 Canning Hart Peter, clerk, r 192 St George Hart Peter, gardener, Côte St Antoine Hart Richard, fruit dealer, 79 Sangui-

net

Hart Robert, varnish manufacturer, bds at 84 Duké Hart Theodore, of Theodore Hart &

Sons, 358 Peel

HART THEODORE, & SONS, insur-ance brokers, 33 St Nicholas Hart William, laborer, 114 Colborne

HARTE JAMES A., chemist and druggist, patent medicines, perfumeries, seeds, and sole agent St Léon mineral water, Glasgow drug hall, 400 Notre Dame, h 21 Brunswick. See Adv in Ontario Directory

Harteson Edw., bookkeeper, 25 German HARTFORD FIRE INSURANCE CO.. Robert Wood, agent, 83 St François

Xavier Hartingan James, carter, 127 Duke Hartley Edward, bds at St Lawrence hall, 139 St James

Hartley George, shipper, 24 St Martin Hartnett Timothy, carter, 13 St Bernard

Harvey George, sewing machines, 343 Notre Dame, bds at Albion hotel, 114 McGill

Harvey Horatio Nelson, lumber mer-

chant, 6 Union av Harvey James, trader, r 72 St Maurice Harvey John, fruit dealer, 12 Colborne

Harvey Mrs. J., wid Alfred, 378 St Catherine

Harvey Robert, printer, bds at 39 St Alexander

Harvey Thomas, builder, 260 Visitation Harvey William, laborer, 28 St Bonaventure

Harwood Charles, M.D., bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

HARWOOD LIEUT. COLONEL, deputy adjutant general, No 6 military district, 20 St Constant, h Vaudreuil Harwood George, printer, 201 St Martin

Hase Dennis, laborer, 107 Richardson Hasel Richard, 12 lane off Dufresne Haskett S. G., of S. G. Haskett & Co.,

Haskett S. G., & Co., provision merchants, 423 Commissioners
Haslet Alexander, carter, 139 Rich-

mondHasley John, finisher, 2 Desrivières

Hasley Mrs. Emma, wid Richard, Island

Hasley Samuel, founder, 51 Prince Hastie William, assistant collector In-land revenue, 60 Courville

Hastings Horatio, Petite Côte Hastings Mrs. Margaret, wid Geo., Petite Côte

Hatch James, carter, r 67 Murra; Hatch Mrs. Ann, wid John, 13 Berry lanc

Hatchette John, of Moore, Semple & Hatchette, 83 Bleury
Hatheway Edward, shovelmaker, Côte

St Paul Hatt Samuel, bookkeeper, bds at 80 St

Antoine Hatton John Cassils, of Carter & Hat-

ton, 149 Metcalf Hauselmann Chas., currier, 242 Jacques-

Cartier Hawkes colonel Richard Parker, 315 St Lawrence, St J. Bte. village Hawkins George, agent, 26 St Mar-

garet

Hawkins Geo., machinist, 47 Devienne-Hawkins Joseph, mason, Leduc lane Hawkins Mrs Jane, wid James, 457 St Lawrence

Hawkins Thomas, laborer, 255 St Mary Hawkins Thomas, leather inspector, 83

Grey Nun, h Hochelaga Hawkins Thomas, printer, 600 La-gauchetière

Hawkins William, driver, r 91 Amherst Hawksett Samuel, portrait painter, 125 German

Hawky William, laborer, r 46 St Philip Hawky Edward, laborer, 123 Murray HAWSON T. B., auditor G.T.R., Wor-cester terrace, St Matthew

Hay Mrs Milne, wid James, 412 St Ďominique

Hay James, machinist, 135 Dalhousie Hay John, tailor, 150 German Hay Miss Sophia E., teacher, 537 St Lawrence, h 412 St Dominique Hayden Mrs. Mary, wid Thomas, 109 Croice

Čraig

AYES ANDREW, manufacturers agent for cutlery, china, glass, and earthenware, 416 St Paul, h 30 Ayl-HAYES

Hayes Michael, saloon, 501 St Joseph Hayes Patrick, laborer, 68 King
Hayes Patrick, laborer, 33 Centre
Hayes John, laborer, St Francis
Hayes T., & Co., coopers, 19 St John
Hayes T., of T. Hayes & Co., 17 St John Hayden Richard, blacksmith, 3 Burgess Haydon John, artist, bds at 39 St Alex-

ander

Hayer Henry, gardener, Lemaire, Tannery west

Haymarket, A. Schwartz, clerk; William Monahan, assistant clerk, Col-

Haynan William, conductor G.T.R., 578 Wellington

Haynes Charles, shoemaker, 148 Montcalm

Haynes James, painter, 14I German Haynes John, laborer, 48 St Henry Haynes John, painter, 112 Montcalm Hayr John, road master G.T.R., Magďalen

Hays Bryan, canal office, 29 Metcalfe Hays Thomas, laborer, 148 Colborne Hayvern James, carter, 946 Dorchester Hayvern Patrick, laborer, 942 Dorches-

Haywood John, cigar manufacturer, 92 Ďuke

Hazell George H., confectioner, 6 and 8 Bonsecours

Hazeltine William, baker, 204 Aqueduct Hazen Joseph T., trader, 38 St Constant Hazzle Richard, laborer, 12 St Rock lane, off 68 Dufresne

Heagarthy Lawrence, laborer, r 234 William

Heagerton Peter, soapmaker, 226 St Charles Borromée

Heagerty George, grocer, 63 St Charles Borromée

Heagerty Manus, milkman, Côte St Louis

Healey John, laborer, 177 Grand Trunk Healey Michael Charles, second-hand bookstore, 493 Craig

Healey Timothy, laborer, 177 Grand Trunk HEALY CHRISTOPHER, coal yard,

cor McGill and Youville

HEALY CHRISTOPHER, fancy and staple dry goods, 121 St Lawrence, h 119 St Lawrence

Healy Michael, porter, 359 St Bona-

venture Healy Mrs. Bridget, wid Andrew, 27

Sanguinet Healy Mrs. Catherine, wid Nicholas, 86

St Constant Healy Patrick, milkman, 205 Montcalm Heath Thomas, boilermaker, Workman,

Coteau St Augustin Heaney Michael, trader, St Anns mar-ket, h 82 St Maurice

Heaney Mrs. Rose, huckster, stand 7 St Antoine market, h 111 Mountain

Heaney Patrick, carter, 253 St Martin Hearl James, laborer, 189 Canning Hearl Ebby, merchant, 346 Lagauche-

Hearle James G., toilet and perfumery works, fancy soaps, &c., 92 St Urbain Hearn Edward, boilermaker

HEARN, HARRISON & CO., opticians and mathematical instrument makers, 242 and 244 Notre Dame. See Adv

Hearn Mrs. Ellen, wid James, 14 Des-

Hearn Mrs. Sarah, wid William, 41

Jacques Cartier Hearne Henry, boilermaker, Workman, Coteau St Augustin

Hearne Michael, lamp store, 437 La-

gauchetière Heath George H., bookkeeper, 1318 St

Catherine Heath John, bookkeeper, 232 McGill Heath J. P., confectioner, 105 Amherst Heaton Henry, news dealer, 162 McCord HEAVYSEGE CHARLES, Montreal Witness, 304 St Urbain

Hebden Robert, Bank of Montreal, bds at 172 Mountain Hébert Alexandre, shoemaker, 109

Seaton Hébert Antoine, carpenter, 72 St Mar-

tin Hébert Charles, carter, 55 Durham

Hébert Charles, of Joseph, Hudon & Co., 105 Champ de Mars Hébert Christophe, shoemaker, 501 St

Dominique Hébert Clément, laborer, 48 St Louis Hébert Dr. J. C. N., 526 St Catherine

Hébert E. M., teller Royal Canadian Bank agency, 57 Sanguinet

Hébert Eugène, Trust and Loan Co., 57 Sanguinet Hébert Félix, tailor, 134 St Elizabeth

Hébert François Xavier, tanner, Work-man, Coteau St Augustin

Hébert Hector, bank clerk, 70 Berri Hébert Hermenégilde, clerk, 228 German

Hébert Ignace, laborer, 77 Seaton Hébert Ignace, laborer, r 9 Blake Hébert Joseph, carter, 77 Montcalm Hébert Joseph, carrer, 77 Montcam Hébert Joseph, laborer, 111 Sanguinet Hébert Louis, joiner, 141 Wolfe Hébert Louis, laborer, 93 St Mary Hébert Louis, tailor, 48 St Louis Hébert Maurice, horse dealer, 63 Cam-

peau

Hébert Miss Philomène, milliner, 91 Champ de Mars

Hébert Mrs. Adélaide, wid Alexis, 175 Wolfe

Hébert Miss Lucie, dressmaker, r 27 St Dominique

Hébert Octave, baker, 449 St Bonaventure

Hébert Octave, laborer, 128 German Hébert Pierre, laborer, 631 St Joseph Hébert Salem, shoemaker, 195 Durham Hébert Toussaint, brakeman, Bourget, Coteau St Augustin

Hébert Urgèle, laborer, 319 Montcalm Hébert Xavier, laborer, 56 Beaudry Hector Robert G., commercial traveller

66 Aylmer Hedge & Galarneau, dry goods, 75 St

Joseph Hedge Henry, of Hedge & Galarneau,

75 St Joseph Hedge Henry, carpenter, 86 Inspector Hedge Mrs. Ann, wid Samuel, 8 Latour Hedge William, clerk, 75 St Joseph

HEDLEY JAMES, manager at Dun, Wiman & Co's., 37 and 39 St François Xavier, h 301 St Charles Borromée

Heelan John, laborer, Côte St Louis Heelan Michael, typedresser, 63 Ottawa Heelan Mrs. Joanna, wid E., 169 Dal-

housie
Heelan William, carter, 118 Colborne
Heery Mrs. G., wid John, boarding
house, 47 St Constant
Heffen Thomas, laborer, 235 Ottawa

Heffer Mrs. Jane, wid Edmond, 742 St Catherine

Helliwell John B., 504 St Paul, bds at 481 Lagauchetière

Hellmonn Joseph, furrier, opp 75 Panet Hemsley Richard, jeweller and opti-cian, 146 St Joseph

HEMPSTED JAMES, accountant Mechanics bank, and secretary St James club, 686 Dorchester

Hénault François, carter, 105 St André Hénault Honoré, shoemaker, 59 George Hypolite, St J. Bte. village

Hénault Louis H., ice dealer, 652 St Joseph

Hénault Louis, wood and coal dealer, 676 St Joseph

Hénault Maxime, boatman, 198 Sanguinet

Hénault Miss Angèle, 69 Jacques Cartier Hénault Mrs. Euphémie, wid Jean Bap-

tiste, 476 Lagauchetière Hénault Norbert, laborer, 76 Visitation-Henderson Alexander, clerk, 111 Wellington

HENDERSON ALEXANDER, photographer, 10 Phillips sq

Henderson David, lumber merchant, 344 Lagauchetière

Henderson Gordon, bds at St Lawrence hall, 139 St James

Henderson James, clerk, 111 Wellington Henderson James, finisher, 147 Chatham Henderson James, joiner, Fulford Henderson James, farmer, Petite Côte

HENDERSON JAMES, & CO., hatters and furriers, sign of the deer, 205 Notre Dame

Henderson James, of James Henderson & Co., 203 Notre Dame

HENDERSON JAMES H., forwarder and commission merchant, 99 Common, h 32 Mansfield

Henderson James M., jun., of Henderson & Son, 296 Colborne av

Henderson James M., sen., of Henderson & Son, 296 Colborne av

Henderson J. T., intelligence office, 9 Bleury

Henderson John, blacksmith, 165 Etien-

HENDERSON JOHN, & CO., hatters and furriers, Crystal block, 283 Notre Dame

Henderson John, of J. Henderson & Co., 82 Union av

Henderson John Thomas, stationer, 32 Balmoral

& Lovelace, commission Henderson merchants, and importers of fire bricks, 30 St Lambert hill Henderson Mrs., r Kempt

Henderson Mrs. Christian, wid Alex-

ander, 115 St Alexander Henderson Mrs. Jenny, wid Hugh, 186 Notre Dame

Henderson Mrs. Mary, wid Alex., 229 Bleury Henderson Robert, engineer, r 529 St

Lawrence

Henderson & Son, tobacco pipe manufacturers, 114 Colborne av Henderson William, 16 Brunswick

HENDERSON WILLIAM, lumber merchant, Charlotte cor St Constant, Basin st, Canal Basin in rear of Douglass' mill, h 388 Dorchester

Henderson William, of Joseph Parent & Co., 13 Cadieux, St J. Bte. village

HENDERY ROBERT, & CO., gold and silver smiths, electro-platers, watch-makers and jewellers and fancy goods, 157 St James and 108 St Peter

Hendery Robert, of R. Hendery & Co., 124 Upper St Urbain

Hendratty Peter, shoemaker, 247 St Martin

Hendrick J. W., M.D., bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq Heney Candide, carpenter, 135 Vitre Heney Jean, plasterer, Turgeon, Coteau

St Augustin Hennessy Honoré, 132 St Maurice Hennessy Martin, laborer, 45 Richard-

Hennessy Michael, carter, Ireland

Hennessy Michael, dealer, Upper Centre Hennessy Patrick, laborer, 209 Lagauchetière

Hennessy Mrs Margaret, wid John, 71 Dalhousie

Henney Patrick, wood dealer, 100 St Urbain

Henri Edouard, shoemaker, 528 Dorches-

Henri Mrs. Adélaide, wid Joseph, 176 Visitation

Henrich Julius, confectionery, 517 Craig Henrichon —, bds St Elizabeth Henrichon Benjamin, Côte des Neiges

Henrichon Henri, laborer, 8 DeSalaberry Henrichon J. Bte., shoemaker, r Basin Henrichon Jos., tanner, Côte des Neiges Henrichon Léon, trader, Bonsecours market, h 509 William

Henrichon Olivier, farmer, Côte des

Neiges

Henrichon Pierre, 283 Panet Henrickson Peter, conductor G.T.R., 49

Henry Alexander, milkman, r 49 Condé Henry Christopher, engine driver G.T.R., 577 Wellington Henry & Co., tobacco merchants, 271

St Paul .

Henry George, gardener, 7 Dumarais Henry J. B., carpenter, 107 St George Henry John, policeman, St Henri,

Tannery west Henry Mrs. Helen, wid Michael, 240 Lagauchetière

Henry Mrs. M., wid John, 73 Ann Henry Mrs. M., wid P. F., 99 Colborne Henry Patrick, clerk, 240 Laugauche-

Henry Peter, of Henry & Co., 179 St

George
Henry Phillip, cigars and tobacco, 308
Notre Dame, h 639 Ontario
Henry Samuel, clerk, 34 Murray
HENRY, SIMPSON & CO., importers
and wholesale dealers in drugs, dye

stuffs, proprietary medicines, per-fumery, druggists sundries, fancy goods, paints, oils, &c., 513 and 515 St Paul

Henry Thomas, agent, 24 Balmoral Henry William, brass moulder, 84 Craig Henry William, laborer, 19 Farm

HENSHAW F. W., ashes broker and general commission merchant, agent for the Boston and Sandwich Glass Company, Jean Marie Farina's Eau de Cologne, and consul for the "Republica Oriental de Uraguay," 10

St Sacrament, h 385 Sherbrooke Henshaw George H., 671 Dorchester Hensley Charles R., salesman, 149 Lu-

Hensley Joseph E., grocer, 245 St Dominique

Hensley Marc J., customs officer, 247
St Dominique

Henthorn Thomas, storeman, 78 Col-

Hepburn William, 107 St Hypolite

HERALD, MONTREAL, annual subscription to daily \$8; to semi-weekly \$3; to weekly \$1.50; Edward G. Penny, editor; Penny, Wilson & Co., proprietors, publishers and printers, 155 St James

Hérard Mrs. Madelaine, wid J. B., 36 Sanguinet

Herbert James, laborer, 34 St George Herbert John, porter, McGill college, 803 Sherbrooke

Herbert Mrs. Mary, wid Alexander, 137 St Charles Borromée

Herbert Patrick, glass blower, St Joseph, Coteau St Augustin Herders George, gasfitter, 564 Dorches-

Heritage Mrs. Sarah, wid William, r 116 St Elizabeth

Heron George, agent, 120 Wellington Heron Robert, spice miller, 28 Sydenham

Héroux Dr. Edmond, 58 St Lawrence Herring Robert, commercial agent, 300 St Charles Borromée

Herriol James B., bookkeeper, 342 Dorchester

Hersey Randolph, of Pillow, Hersey & Co., 547 St Joseph

Herst John, joiner, 87 Campeau Hervey James, commission merchant, 33 St Nicholas, h 130 St Antoine

HERVEY MISS E. M., young ladies

school, 755 Dorchester
Hervieux Norbert, joiner, 195 Beaudry
Hétu Benjamin, laborer, 226 Cadieux
Hétu François Xavier, tobacconist, 560 St Catherine

Hétu Gilbert, grocer, 108 Berri Hétu Gilbert, shoemaker, 57 St Christophe

Hétu Joseph E., clerk, 135 Sanguinet Hétu Honoré, shoemaker, 290 Montcalm Hétu Jean Bte., grocer, 498 William Hétu Jean Baptiste, laborer, Hochelaga Hétu Joseph, roofer, 201 St Constant Hétu L. O., notary, 16 St James, h 517

St Catherine Hétu Louis, tavernkeeper, 93 St André Hétu Louis, shoemaker, 41 St André Hétu Mrs. Adélaide, wid Frs., 216 Visi-

tation

Hétu Pierre, shoemaker, 98 St Constant Heubach George, agent Quebec and Gulf Ports Steamship Co., 32 St François Xavier, h 188 Mountain

Heuser Edward, hardware, 22 Lemoine, bds at Montreal house, 6 Custom house sq Hévé Joseph, shoemaker, r 23 Dupré

lane

Heward Mrs. Frances Maria, wid Augustus, 64 Cadieux
HEWARD S. B., general broker, 24
St Sacrament, h 258 Bleury

Hewitt Thomas, paymaster works, 38 St Charles Borromée

Hiam Thomas, of Hiam & Ostell, bds at Ottawa hotel, 246 St James HIAM & OSTELL, importers of small-

wares, fancy goods, &c., 414 St Paul HIAM W. H., fishing tackle, needles and fancy goods, 6 and 8 Lemoine, h 28 Scotland

Hibbard Isaac L., of Greene & Sons, 48 Cathcart

HIBBARD W. R., & CO., trunks, valises and bag manufacturers, 356 Notre Dame

Hibbard William R., of W. R. Hibbard & Co., 299 St Charles Borromée Hibbins Wm., gardener, 26 Colborne av

Hickery Julius, nailer, r 41 Prince Hickey George N., of Sleeth & Hickey, 383 Lagauchetière

Hickey J. N., 34 St Elizabeth Hickey James, grocer, 172 Chatham Hickey James, grocer, 17 McCord Hickey John, trader, St Ann's market, h Duke

Hickey Martin, teamster, 174 Chatham Hickey Michael, tailor, 604 Lagauche-

Hickey Miss Bridget, fruit store, 395 Craig Hickey Mrs. Elizabeth, wid Patrick, 227 Craig

Hickey Patrick, plumber, 4 Cadieux Hickey & Quinn, restaurant, 691 Craig Hickman Joseph, carter, 56 St Charles Borromée

Hickok Thomas C., hatter, 198 St Charles Borromée

Hicks Benjamin, bricklayer, 97 Inspec-

Hicks Emmanuel, joiner, 156 George-Hypolite, St J. Bte. village Hicks Francis, waiter, 140 St Charles. Borromée

Hicks F. W., B.A., teacher Colonial Church and School Society's Model—school, 46 St Bonaventure

Hicks John, brass finisher, 117 St George

Hicks Seth, sign painter and show card writer, 82 St Peter, bds at Feek's restaurant, 671 Craig

HICKS VERY REV. E. H., Bishop's palace, 121 Cemetery

HICKS WILLIAM H., jun., reporter-Daily News, 70 St Denis

HICKS WILLIAM HENRY, sen., principal McGill Normal school, 30 to 36 Belmont, h 46 St Bonaventure

Hickson George, insurance clerk, 107 Union av

Hickson James, saloon, 567 St Lawrence

HICKSON JOSEPH, secretary-treasurer Grand Trunk railway, Point-

St Charles, h 272 Mountain Higginbotham Samuel, tailor, 391 St Dominique

Higgins Adam, cooper, 159 Ann Higgins Armand, carpenter, Côte St.

Higgins Charles, hotelkeeper, Delisle, Coteau St Augustin

Higgins David, sawyer, 214 St Cathe-

Higgins John, of Kyte, Higgins & Co., 30 Bronsdon lane

Higgins Joseph J., axe and edge tool manufacturer, Côte St Paul
Higgins Michael, laborer, r 52 St Henry
Higgins Mrs. Ann, wid John, 27 St.
Louis

Higgins Mrs. Margaret, wid John, 30° Bronsdon lane

Higgins Peter, boilermaker, 89 St Pat-

Higgins Robert, clerk, 220 St Antoine Higgins Thomas, laborer, r 40 Colborne-9. V

Higgins Thomas, chandler, 34 Bronsdons lane

Higgins Thomas William, of Bell & Higgins, 17 Belmont

Higgins William, of Kyte, Higgins & Co., 30 Bronsdon lane Higgins William, waiter, 29 Woodyard

Higginton Richard, butcher, 58 Montcalm

Higgs James A., clerk, Gregory, Coteau

St Augustin
HIGH CONSTABLE, Adolphe Bissonnette, office Court house, 177 Notre
Dame, h 50 Sanguinet

HIGH SCHOOL, in connection with McGill college, H. A. Howe, M.A. rector, 677 Dorchester cor University

Hight William, steward, 4 Anderson Hiland Edward, mason, 15 Jurors Hill Charles, fancy store, 158 St An-

Hill Charles F., agent for Eaton's auto-matic ventilating stove, 732 Craig. Hill Charles G., 247 Bleury

Hill David, carter, 29 Shannon

HILL FREEDOM, pianofortes and cabinet organs, St Patrick's hall, 23 Victoria sq, h 17 McGill College av. See

Hill J. William, clerk, 635 St Lawrence Hill James, carter, 148 Albert Hill Jas., fireman, bds at 21 Chenneville

Hill James, laborer, r 87 St Patrick Hill Mrs. Bridget, wid George, huck-ster, 23 St Lawrence market, h Ger-

man

HILL MRS. C., bookseller, stationer and news circulating library, 666 Dorchester, h 27 Brunswick Hill Mrs. Jane, wid Michael, 558 St

Bonaventure

Hill Mrs. Susannah, matron Montreal gaol, St Mary cor Colborne av Hill William, bookkeeper, St Alphonse,

Tannery west

Hill William, clerk, 1187 Dorchester Hill William Galt, of Winning, Hill & Ware, 247 Bleury

Hillard Mrs. Hélène, wid J., 55 St Ig-

Hilliard Thomas, butcher, 28 St Ann's market, h 498 St Joseph Hillis John, laborer, Spiers lane

Hillman Isaac, upholsterer, 96 St Urbain Hillock John W., bookkeeper, 8 Berthe-

HILL'S CIRCULATING LIBRARY, Mrs. C. Hill, proprietress, 666 Dorchester n Brunswick

Hilton Edward, of J. & W. Hilton, 342 St Antoine

HILTON J. & W., cabinetmakers and upholsterers, 165 St James, factory St Gabriel locks. See Adv Hilton James, of J. & W. Hilton, 256

Bleury

Hilton James, bookkeeper, 256 Bleury Hilton John, clerk, 256 Bleury Hilton Thomas, policeman, 10 Seaton Hilton William, of J. & W. Hilton, 256 Bleury

Himes Mrs. E., wid Edward, 550 Craig Himsworth Charles Gordon, advocate, 182 St Denis

Hinchliffe Thomas, carpenter, 155 Richmond

Hine John, gardener, r 26 Balmoral HINGSTON W. H., M.D., L.R.C.S., physician and surgeon, 645 Lagau-chetière, facing Beaver hall hill

Hinley George, roofer, 70 Colborne av Hinnigan Patrick, laborer, 56 Prince Hinphy Paul, laborer, 3 Little Manufac-

Hinskip William, carter, r 302 William

Hinton Adolphus, sawyer, bds at 49 St Hinton George, wheelwright, 135 La-

gauchetière Hinton George, saw manufacturer, 1279

St Catherine Hinton George, wheelwright, 72 Lagau-

chetière Hinton John B., sawmaker, 249 Seig-

neurs Hinton Robert, carpenter, 53 St Ignace Hinton Robert, laborer, 108 Papineau

Hinton Thomas, shoemaker, 108 Papi-

neau road Hinton William, shoemaker, 60 Dor-

chester inton William, sen., shoemaker, 3 Hinton

Blake Hirshfield H., corsets and hoops, 258 Notre Dame

Hirshfield M., hoop skirts, 374 Notre Dame

Hickok Charles, clerk, 292 St Urbain

Hobb John, gardener, 27 Ontario av Hobbs Mrs. Mary, fruit, 202 St Antoine Hobbs Isaac, gardener, 385 St Antoine Hobbs Thomas, Hochelaga

HOBBS WILLIAM, agent for British manufactures and Lancashire Fire and Life Insurance Co., 5 Place

d'Armes, h Hochelaga Hobrough Chas., brakeman, r 18 Forfar Hobson Thomas, of Thomas Hobson & Co., 102 Cemetery

HOBSON THOMAS, & CO., produce commission merchants, 486 and 488 St Paul, and 405 Commissioners Hocking Thomas, blacksmith, r 111

Prince Hoctor Mrs. Johanna, wid Michael, 118 Prince

Hodd Mrs. Euphrasine, wid D. B., 74 St Félix

Hoddar William, watchman,8 Chatham Hodges John, customs officer, 16 City Councillors

Hodges John, laborer, St Constant Hodgkinson William H., travelling

agent, 158 St Dominique
Hodgson Jonathan, of Foulds & Hodgson, 295 Peel

Hodgson Thomas, engineer, 17 Gain Hodgson William, machinist, 91 Congregation

Hodson Alexander, clerk, 19 Latour Hodson Edwin, clerk, 19 Latour

Hodson William H., architect and mea-

surer, 59 St Bonaventure
Hoerner A., professor of languages,
261 St George Hoerner H. F., bookkeeper, 861 St

Antoine

Antoine
Hoerner Mrs. E. S., 23 Berthelet
Hoey P. R., clerk, bds at 704 Oraig
HOGAN & CO., proprietors St James
hotel, 18 Victoria sq
Hogan Dennis, laborer, St Francis
Hogan Edward, carter, 54 Chaboillez
Hogan Edward, laborer, r 171 McCord

HOGAN HENRY, proprietor St Law-rence hall, 139 St James, summer residence 33 Durocher

Hogan Michael, laborer, r 54 Kempt Hogan Michael, shoemaker, 19 St Ger-

main Hogan Mrs. Mary, wid John, 87 Versailles

Hogan Mrs. Mary, wid Michael, 361 St Mary

Hogan Patrick, driver, 96 Lagauchetière

Hogan Stephen, coachman, 26 Bleury Hogarty Patrick, packer, 22 St Bernard Hogg Télesphore, beer driver, Sanguinet

Hogg William, baggage master, 132 Murray

Hoggard Geo., tailor, 143 St Constant HOGGARD JOHN, collector of ac-counts and deliverer of circulars, 609 St Catherine

Hogue Adolphe, milkman, 134 George Hypolite, St J. Bte. village Hogue Antoine, baker, 12 Cadieux, St J. Bte. village

Hogue Henri, shoemaker, r 195 St Dominique

Hogue J., 763 Ontario Hogue Jean Baptiste, potash maker, 330 Visitation

Hogue Joseph, carpenter, r 196 Dorchester

Hogue Joseph, carter, 29 Napoléon Hogue Joseph, laborer, 6 Wolfe Hogue Joseph, boots and shoes, 401 Notre Dame

Hogue Léon, policeman, 207 Montcalm

Hogue Magloire, stonecutter, Jacques Cartier

Hogue Mathias, laborer, 161 St Domi-nique, St J. Bte. village Hogue Moïse, baker, 150 St Bonaven-

Hogue Moïse, confectioner, 97 Mignonne Hogue Moise, laborer, 273 St Dominique Hogue Mrs., wid Léon, 164 Amherst Hogue Mrs. Marie, wid Léon, fruits, 9 St Lawrence market, h Amherst

Hogue Napoléon, plasterer, bds at 71 St Paul

Hogue Pierre, joiner, 443 Jacques Car-

Holborn Henry, storeman, 398 St Domi-

Holdback Jas., gunsmith, r 143 Murray Holdbrook Benjamin, water police, 144. Prince

Prince
Holden Edward, bookkeeper, 10 Vitré
Holden James, laborer, 78 Seminary
Holden John, laborer, 72 Olier
Holden Mrs. Margaret, 14 Beaudry
Holden Patrick, laborer, 131 Craig
Holdstock A. W., landscape painter
and teacher of drawing, 497 St
Catherine

Catherine Holdstock Miss, dressmaker, 499 St Catherine

Holdsworth Chas., farmer, Petite Côte Holiday Andrew, cooper and carter, 19 Colborne, h 48 Duke

Holiday James, warehouseman and cooper, warehouse 219 Wellington; cooperage 88 Ann

Holiday John, cooper, 68 Colborne Holiday James, cooper, 181 St Antoine Holiday Mrs. M., wid John, 133 Dalhousie

Holiday Thomas, cooper, 91 Murray Holiday William, cooper, 16 Colborne Holiday William, cooper, 69 Duke Holland A. T., of A. T. Holland & Co.,

15 Hanover HOLLAND A. T., & CO., exchange brokers, 29 St François Xavier Holland Albert, clerk, bds at 183 Bleury Holland Alfred, of M. Holland & Son, 215 Chatham

Holland Arthur, clerk, bds at 183 Bleury Holland Edwin J., G.T.R., 101 St Antoine

Holland Chas., clerk, Côte St Antoine HOLLAND GEORGE A., importer of paper hangings, beads and fancy goods, 421 Notre Dame, h 201 Uni-

versity Holland James, brakeman G.T.R., bds at 399 Wellington Holland John, salesman, 263 St George

Holland Joseph, of M. Holland & Son, 191 Chatham

HOLLAND M., & SON, wool hat factory, office and sample rooms, 491 St Paul

Holland M., of M. Holland & Son, 355

St Antoine Holland Michael, plasterer, r 165 Lagauchetière

HOLLAND MRS. ELIZABETH, wid Philip, Sherbrooke house, Côte St Antoine

Holland Mrs. John, 200 McGill Holland Philip, of Winn & Holland, Sherbrooke house, Côte St Antoine Holland R. Henry, bookkeeper, 110 Union av

HOLLAND RICHARD, importer of paper hangings and fancy goods, 266 Notre Dame, h 381 Dorchester Holland Thomas, cooper, 153 Dalhousie-Holland Thomas, plasterer, 78 Bleury

Holland William, brakeman, bds at 145 Etienne

Holland William, clerk, Sherbrooke house, Côte St Antoine

Holland William, finisher, 189 Cha-

Holliday David, cooper, 147 Wellington Holliday Mrs. E., wid Thomas, r 12

Cemetery Hollis Mrs. C. A., wid captain Richard, 76 Cathcart

Hollowell William, bank clerk, 44 Mc-Gill College av

Holman Benjamin, engineer, 186 St George

Holmes Alexander, builder and contractor, 141 Lusignan

Holmes George, clerk, 708 Sherbrooke Holmes James, cooper, 9 St Ignace Holmes James, gardener, 16 Panet Holmes John, 52 St Urbain Holmes Miss, 702 Sherbrooke Holmes Mrs. E., wid Benjamin,

Sherbrooke

Holmes William, miller, 60 Dalhousie Holmes William, shoemaker, r 72 St Maurice

Holtby William, carpenter, 58 Anderson

HOLTON EDWARD, advocate, 131 St James, h 1043 Sherbrooke HOLTON HON. LUTHER H., M.P., 1043 Sherbrooke

HOME INSURANCE CO. OF NEW HAVEN, Simpson & Bethune, agents, 102 St François Xavier

Home and school of industry, Miss Isabella Blacklock, matron, 109 St

Homier Adolphe, stonecutter, Jacques Cartier

Homier Edouard, 236 Mignonne Homier François X., contractor, 131 Sanguinet

Homier François X., stonecutter, r 108 St Elizabeth

Homier Jean Baptiste, 45 St Vincent Homier Jean Baptiste, 407 Dorchester Homier Louis, stonecutter, 236 Mignonne

Homier Louis, stonecutter, 298 German

Homier Mrs. Anathalie, wid Jean Bte., 407 Lagauchetière

Homoopathic Dispensary, Grafton, secretary-treasurer, 188 St

Honlow Miss Agnes, 25 St Lawrence Houe Jules, professor of music, 527 Lagauchetière

Hone Michael, pedler, 76 Colborne av Honey John, milkman, 16 Devienne HONEY JOHN SLEEP, prothonotary, 4 Cathcart, facing Phillips sq Honey John W., clerk, Merchants Bank of Canada, 4 Cathcart

Honey Robert, engineer, bds at 159 Wellington

Honey Samuel, of J. A. Johnston & Co., 155 St Dominique

Hooben Mrs. Bridget, wid John, 233 Ottawa

Hood Andrew W., & Son, soap, candle and oil manufacturers, 57 Amherst, h 28 Berri

Hood Mrs. Mary, wid David, planing and saw mills, 11 Perthius, h 82 Sanguinet

Hood Peter, of A. W. Hood & Son, 76 St Denis

HOOD THOMAS D., piano manufac-turer, warehouse 183 St James, fac-tory 84 Champ de Mars, h 159 University. See Adv

Hood William, engineer, 88 St Hubert Hoofstetter Philip, carter, 76 Montcalm

Hook and Ladder station No 2, 24 Visitation

Hoolahan Daniel, pedler, 200 Lagauchetiére

Hoolahan John, crockery, 196 Lagauchetière

Hoole Thomas, laborer, r 103 Craig HOOPER ANGUS CAMERON, of Wm. Dow & Co., 6 Phillips place

HOPE JOHN, commission and general merchant, 16 Corn exchange, 1 St John, h 1072 St Catherine

Hope Robert, forwarder, 329 Commissioners, bds at 24 Catheart
Hope William, storeman, 161 Duke
HOPITAL GENERAL, Grey Nuns, sister Jane Mary Slocombe, superioress, 50 Foundling Hopkins J. W., of Hopkins & Wily, 997

St Catherine

Hopkins & Wily, architects and valua-tors, 161 St James

Hopps John, gardener, 396 St Dominique

Horan John, notary, 50 St James, h 63 St Bonaventure

Horn John, inspector weights and measures, 639 St Lawrence

Horn William, chairmaker, Centre HORNE GEORGE, stationer, 71 and 73 St François Xavier, h Willow cottage, St Catherine road Horrigan Dennis, clerk, bds at 23

Chenneville Horrigan Dennis, gardener, Côte St

Catherine Horrigan James, tailor, 15 Busby lane Horrigan Joseph, laborer, 177 Nazareth Horsfall & Doig, importers and agents

for British machinery, 5 St Sacrament Horsfall Joseph, hotelkeeper, Hoche-

laga Horsfall Mrs. Mary, wid Henry P., boarding house, 111 Congregation Horsfall Richard, of Horsfall & Doig,

Inspector Horsman Thomas, gardener, 1094 Dorchester

Horsnell William, clerk, 53 Mansfield Hoskin rev. Richard, Presbyterian, 449 St Dominique

Hospice St Antoine, Miss M. Jacques,

superioress, 32 Labelle
Hospice St Bathilde, Miss Sophie Bissonnet, directress, 76 Vitré
Hospice St Joseph, sister Frigon, supe-

rioress, Cemetery Hospice St Joseph, sisters of Provi-

dence, for aged priests, sister Alphonse, superioress, 143 Mignonne Hospice St Vincent de Paul, Brothers of Charity, rev. brother Eusèbe,

of Charly, rev. orother Eusene, superior, very rev. canon Fabre, director, 145 Mignonne Hospital of St Jacques, sister L'Ange Gardien, superioress, Cemetery Hostler William, laborer, 309 Seigneurs Hotte Régis, grocer, 337 Visitation HOTEL DIEU, Mont St Famille, Marie

Pagé, superioress, Hotel Dieu st, and Upper St Urbain

Hotel Richelieu, A. Bélliveau, proprietor, 45 St Vincent Hotel Trois Rivières, A. Chamberland,

proprietor, 31 Jacques Cartier sq Hott James, laborer, 200 William Hotte Jean Baptiste, carter, 203 Wolfe Hotte Magloire, grocer, Côte St Louis Hough Henry, carpenter, 65 Magdalen Houghan Robert, clerk, 244 Guy

Houghton James, clerk,17 Gain Houghton John, house painter, 1 St Germain cor Bleury

Houlahan Daniel, laborer, 86 Shannon Houlahan James, tobacconist, 76 St Paul

Houlahan John, sheriff's officer, 60 St James

Houle Alfred, tinsmith, 80 Cadieux, St J. Bte. village Houle Alphonse, of Longpré & Houle,

bds at 405 Craig Houle Antoine, shoemaker, 70 St Paul Houle Eusèbe, huckster, stand 6 St Antoine market, h 111 Mountain

Houle Eusèbe, joiner, 111 Mountain Houle Fabien, sawyer, 79 Panet
Houle Jean Baptiste, joiner, 79 Panet
HOULE JEAN BAPTISTE, notary,
41 St Joseph
Houle Jean Baptiste, wheelwright, r

36 Beaudry

Houle Jean Baptiste, jun., wheelwright, 194 Dorchester

Houle Jean, carpenter, 16 St David lane

Houle Jos., joiner, 26 St David lane Houle Joseph, saddler, Montcalm Houle Mrs. Marie, wid Bruno, milliner, 195 St Constant

Houle Mrs. Marie, wid Joseph, 242 German

Houle Narcisse, shoemaker, 203 Notre

Houle Ovide, tinsmith, 544 St Mary Houle Pierre, joiner, 219 Lagauchetière Houle Pierre, painter, 239 Aqueduct Houle Théodule, laborer, 106 St Louis Houle Thomas, machinist, Lemaire, Tannery west

Houle Guillaume, shoemaker, Lemaire, Tannery west

Houpin Xavier, laborer, 14 Seigneurs HOUSE OF INDUSTRY AND RE-FUGE, William Brown, secretary and superintendent, 547 Dorchester

Houston Archibald, brass finisher, 256 St George Houston Chs., car builder, 29 St Charles Houston Mrs. Elizabeth, wid Adam, 51

Lagauchetière Houston Wm., finisher, 111 Richmond

Howard captain Thomas, 4 Beaver hall sq Howard Christopher, night watch, 13

Busby lane Howard Geo., clerk, bds 22 St Monique

Howard James, furrier, r 110 Prince Howard John, blacksmith, 588 Welling-

Howard Rice Meredith, student at law, 6 St Sacrament, bds at 964 St Cathe-

HOWARD R. P., M.D., L.R.C.P.E., physician and surgeon, professor of medicine McGill University, 9 Beaver hall hill

Howard T. J., wines and spirits, 59 St Peter, h 491 Dorchester

HOWARD, SMITH & CO., commission merchants, 42 St François Xavier Howard Wm., laborer G.T.R., Centre Howarth James, & Sons, of Sheffield,

England, sample room, 14 St John Howden James G., commercial traveller. 52 Windham place, Cadieux cor Cour-

HOWE H. ASPINWALL, T.C.D., M.A., LL.D., rector High school, 67 Dor-chester, h 265 Sherbrooke

Howe Richard, painter, 49 Hermine Howe Thomas, 46 Vitre Howell Mrs. S., wid Edwin, 623 St

Catherine

Howison Henry, bookkeeper, 6 San-

Howlett Miss Johanna, r 82 Murray Howley Charles, bricklayer, 74 St Bonaventure

Howley James, contractor, 318 Bleury Howley James, cooper, 38 Colborne Howley James, r 42 Kempt Hoy Matthew, baggageman, 53 St Mar-

tin Höy Mrs. Betty, wid Patrick, 61 St Martin Hoy Mrs. Catherine, wid Stephen, 195

Ňazareth Hoy Robert C., hairdresser, 117 McGill,

h 542 St Paul Hoyle Miss Lydia, Hufften lodge, 1241 Dorchester

Hoyt Miss, teacher Royal Prince Arthur school, bds at 26 St Antoine HUA, RICHARDSON & CO., leather merchants, 52 St Peter

Huard Joseph, cook, St Augustin, Co-

teau St Augustin Hubbard J. G., optician, 24 and 26 St

Lambert Huberdeau Amable, carpenter, 213 Montcalm

Huberdeau Emmanuel, tobacconist, 215

Huberdeau Mrs. Angèle, wid O., 89 Sanguinet

Huberdeau rev. M. G., curate of St Vincent de Paul, 83 Fullum

cent de Paul, 83 Fullum Hubert George, laborer, 106 Prince Hubert J. Bte., tinsmith, r 314 Beau dry Hubert Louis, joiner, 408 St Joseph Hubert Mrs. Hélen, wid Cyrille, tai-loress, 187 Beaudry Hubert Mrs. Josephte, wid Jacques, 41

St Constant

Hubert Mrs. Julia, wid Joseph, 13 Cemetery

Hubert Mrs. Sophie, dressmaker, 408 St

Hubert P. D., M.D., bds at 155 St Paul HUBERT, PAPINEAU & HONEY, prothonotary, Court house, 177 prothonotary, Notre Dame

Hubert Pierre, tailor, 103 Notre Dame, h 174 St André

HUBERT R. A. R., prothonotary, 441 Sherbrooke

Hubert rev. P. C., 172 Richmond Hubert William, clerk, 6 Beaver hall sq

HUDDELL ARTHUR, cashier G.T.R., 570 St Bonaventure

Huddell Henry, clerk, 113 St Antoine Huddel Mrs. Mary, wid William, 8 Brewster

Hudon A., clerk, 97 Drummond Hudon Alexander, tanner, Côte des

Hudon Alphonse A., of E. Hudon, Fils & Cie., 95 St Hubert Hudon Arthur, law student, bds at 16 St Elizabeth

HUDON E., FILS & CIE., dry goods, and groceries, provisions, bolting cloth, importers of choice wines and

cigars, 374 St Paul Hudon Edouard, cabinetmaker, r 107 Panet

Hudon Ephraim, jun., of E Hudon, Fils & Cie, Côte St Antoine

Hudon Ephraim, sen., of E Hudon, Fils & Cie., Côte St Antoine

Hudon Firmín, of Boyer, Hudon & Cie., 230 St Denis

Hudon Isaïe, bookkeeper, 82 German Hudon J. A., grocer and soap manufacturer, 109 St Lawrence, St J. Bte. village

HUDON JOSEPH, & CO., wholesale grocers, 246 St Paul, and 199 and 201 Commissioners

Hudon Joseph, of Joseph Hudon & Co., 244 St Paul

Hudon Napoléon, joiner, 92 Amherst Hudon and Plamoudon, wholesale dry goods, 228 St Paul and Commissioners

Hudon Pierre, of Hudon & Plamondon, __118 Champ de Mars

Hudon Siméon, printer, 162 Amherst Hudon Victor, woodyard, 101 Champ de Mars

Hudon Victor, grocer, 306 and 308 St Paul, and 249 Commissioners, h 97 Drummond

HUDSON BAY CO., Donald A. Smith,

agent, 17 Common Hudson John, trunkmaker, 52 Hermine

Hudsok Joshua, cabinetmaker, 32 Hermine Hudson William, bookkeeper, 370

Seigneurs

Huette Martin, joiner, 31 St André HUGHES CAPTAIN N. H., police de-partment, 185 St Denis Hughes Charles, stonecutter, Côte St Louis

Hughes Charles, laborer, r 174 Etienne Hughes Frederick, bookkeeper, 649 St Lawrence

Hughes George, law student, 13 Hos-pital, bds at 74 Berri

Hughes George, painter, 73 St Patrick Hughes Henry, laborer, Hochelaga Hughes James, farmer, Côte St Louis Hughes John, carter, Manufacturers Hughes John, farmer, head of Amherst Hughes John, laborer, 432 Lagauche-

tière Hughes Louis, monument builder, 384 St Dominique

Hughes Michael, painter, 86 Shannon Hughes Michael, stonecutter, 485 St Dominique Hughes Miss H., dressmaker, 109 St

George

Hughes Mrs. Mary Ann, wid Joseph, 515 Dorchester Hughes Mrs. Elizabeth, wid Michael,

22 Condé

Hughes Mrs. Jane, wid James, 72 Kempt Hughes Mrs. Margaret, wid D., 24 Cemetery Hughes Mrs. Maria, wid Edward, 19

Lusignan Hughes Patrick, lockmaster, Mill Hughes Patrick, laborer, 79 St Mary Hughes Thomas, gardener, Côte des Neiges

Hughes Thomas, laborer, 72 Shannon Hughes Thomas, laborer, 439 Welling-

ton Hughes William, plumber, 308 St Charles Borromée

Hugman B., upholsterer, 33 Bleury

Hugon Calixte, laborer, r Basin Hulbig Christian, furrier, 41 Amherst Hull Mrs., wid Thomas, 23; St George Hume Francis, cabinetmaker, 107 St

Joseph Humphrey James, carter, 85 Versailles Humphrey Thomas, fitter, 111 Congregation

Humphreys Mrs. A., wid Thomas, 107 Craig

Humphreys Mrs. E., wid William, fancy goods, 861 St Catherine Hunault Joseph, blacksmith, 693 St

Lawrence Huneault François, engineer, Seigneurs

Hunsicker Jacob E., commission mer-chant, 22 Foundling, h 213 Bleury Hunt & Brock, wine and commission merchants, 29 St John Hunt Mrs. Margaret, wid Arthur, 26

Jurors

Hunt Robert, storeman, r 26 Bleury HUNT T. STERRY, M.A., F.R.S., LL.D., chemist and mineralogist, Geological Survey, 76 St Gabriel, h 916 Dorchester

Hunt William, engineer, 11 Centre
Hunter Allan, joiner, 201 Ann
Hunter David, grocer, 119 St Constant
Hunter George, boots and shoes, 131
St Lawrence, h 977 Sherbrooke

Hunter George, sergeant water police,

19 King
Hunter I. W., boots and sboes, 212 McGill, h 977 Sherbrooke
Hunter Jacob, laborer, 154 Centre
HUNTER JAMES S., of Gibb, Hunter

& Doucet, 751 Dorchester Hunter John, baggageman G.T.R., 160

St Constant
Hunter Mrs. Elizabeth, wid James,
boarding house, 281 St Mary Hunter Mrs. M. J., dressmaker, 319 St

Mary Hunter rev. S. J., Wesleyan, 28 St Monique

HUNTINGDON MINING CO., hon. L. S. Huntington, M.P., president; D. Russ Wood, secretary-treasurer, 146 St James

HUNTINGTON HON. L. S., of La-flamme, Huntington & Laflamme, 1124 St Catherine

Huntley Edward, confectioner, bds at 155 Chatham

155 Chatham
Hunt Adolphe, mason, 160 George Hypolite, St J. Bte. village
Huot Alphonse, shoemaker, 85 George
Hypolite, St. J. Bte. village
Huot Oharles, laborer, 213 Visitation
Huot David, blacksmith, 72 Sydenham
Huot Edouard, laborer, 109 Wolfe
Huot Joseph, blacksmith, 17 Cemetery
Huot Jos., carter, 268 Jacques Cartier
HuOT LUCIEN, advocate, 44 St Vincent, bds at Jacques Cartier hotel, 25 cent, bds at Jacques Cartier hotel, 25

Huot Mrs. P., wid Joseph, boots and shoes, 703 St Lawrence Huot Pierre, carter, 26 Cadieux, St J.

Bte. village Huot Théophile, boots and shoes, 52 Jacques Cartier sq

Hupé Damase, butcher, stalls 19 and 20 St J. Bte. village market, h 115 George Hypolite, St J. Bte. village

Hupé Jean Baptiste, carriagemaker, 61 Beaudry, h 77 Beaudry Hupé Jean Baptiste, innkeeper, 137 St Dominique

Hupé Louis, carter, 47 Rolland lane
Hupé Miss Scholastique, huckster, 35
St Antoine market, h 37 Mountain
HURLBERT J. B., LL.D., secretary
industrial association, 305 St Urbain Hurley Joseph, miller, 24 St Patrick Hurley Michael, founder, 42 Aylmer

Hurley Mrs., wid James, 136 Duke Hurley Mrs. Margaret, wid William, 6 Cadieux

Hurley Michael, laborer, r 54 Shannon Hurly Daniel, laborer, 143 Colborne Hursen James, police sergeant, 9 Wood-

yard lane Hurst George, messenger, 95 Jacques Cartier

Hurst Thomas, music teacher, 19 St Dominique Hurteau captain Wm., 107 St George

Hurteau Léon, trader, 1 Bonsecours market, 180 St Paul, h 100 Visitation Hurteaux Thomas, saloon, 27 King Hurton James, laborer, r 77 Condé Hurtubise Alphonse, farmer, Côte St

Hurtubise Archibald, horse dealer, bds at American house, 22 and 26 St Joseph

Hurtubise Clément, butcher, St Joseph, Coteau St Augustin

Hurtubise Henry, of Hurtubise & Hamilton, 108 Inspector Hurtúbise Isaïe, jun., farmer, Côte St

Antoine Hurtubise Isaïe, sen., farmer, Côte St

Antoine Hurtubise Jérémie, farmer, Coteau St

Pierre Hurtubise Jos., salesman, 538 St Mary Hurtubise Joseph, carter, St Philippe,

Tannery west Hurtubise Joseph, gardener, Côte St Antoine

Hurtubise Joseph, jun., carpenter, 90 St Félix

Hurtubise Joseph, sen., carpenter, 118 St Félix

Hurtubise Marin, 427 St Joseph

Hurtubise Maximin, printer, 189 Murray Hurtubise Michel, Côte des Neiges Hurtubise Moïse, boarding house, 623

St Joseph Hurtubise Mrs. Aurélie, wid Gabriel, 88 St Félix

Hurtubise Mrs. Esther, wid Louis, seamstress, 48 St Charles Borromée

Hurtubise Mrs. Joseph, milliner, 538 St Mary Hurtubise Placide, grocer, Côte des

Neiges

Husereau Joseph, carter, 166 Aqueduct Huston Charles, of F. & C. Huston, bds at 22 St Monique

Huston F. & C., clothiers, 16 St Lawrence

Huston Francis, of F. & C. Huston, bds at 19 Berthelet

Hussey Maurice, laborer, 60 Colborne UTCHINS BENJAMIN, importer of teas and general groceries, 188 and 190 McGill, h 80 University

ns Hawly, 11 St Charles Borro-

mée Hutchins John, ship carpenter, 67 Lagauchetière

Hutchins William, clerk G.T.R., 481 Lagauchetière

Hutchinson A. W., salesman, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Hutchinson Benjamin, commercial

Hutchinson Benjamin traveller, 219 Bleury

Hutchinson Geo., bookkeeper, 100 Craig Hutchinson James, 699 Sherbrooke Hutchinson John, laborer, 84 William Hutchinson John, laborer, r 330 German

Hutchinson Matthew, assistant flour inspector, 37 Beaver hall terrace

Hutchinson Matthew, 282 St George Hutchinson Mrs. E., wid Geo., 38 Papi-

Hutchinson Mrs. Mary, wid James, 122 Mignonne

Mugnonne Hutchison A. C., architect, Mechanics hall, 204 St James, h Côte St Antoine Hutchison Charles, clerk, 37 Metcalf Hutchison John B., bookkeeper, 49 Anderson

Hutchison John, grocer, 25 Bonsecours Hutchison John, clerk Royal Insurance Co., 144 St Monique

HUTCHISON JOHN, importer of gro-ceries, wines, &c., 72 Notre Dame, h 38 St Denis

Hutchison William, of Hutchison &

Withell, 12 Balmoral Hutchison & Withell, builders, 9 Mayor HUTTON COLONEL WILLIAM H., of James Hutton & Co., 30 McGill

College av Hutton Edward G., engineer, 56 Ottawa

Hutton Francis, grocer, 45 Common

and 2 Grey Nun
HUTTON JAMES, & CO., agents for
Birmingham & Sheffield hardware, 17
St Helen. See Advs pages 23, 24, 27, 29, 30, 32 Hutton James, of James Hutton & Co.,

1013 Sherbrooke

Hutton Richard, 90 St Elizabeth

HUTTON W., & SONS, manufacturers of silver, German silver and electro-plated nickel silver, Sheffield; represented in Canada by James Hutton & Co., 17 St Helen, Mon-

treal, Que. See Adv page 32
Hutting William, 546 Lagauchetière
Hyatt W. W., bds at St James hotel, 18
Victoria sq.

Victoria sq.

Agnes. wid James, 271

Aqueduct

HYNDMAN CAPTAIN J. B., district paymaster, military district No. 5, office military drill shed, Craig, h 1 Kilman terrace, Dorchester

Hyndman John, coppersmith, 180 St Antoine

Hynes Richard, policeman, 88 William Hynes William, customs officer, 42 St Patrick

Hyoppe Antoine, bricklayer, r 86 St Constant

Hyte Christopher, blacksmith, 35 Versailles

Ibbottson Benjamin, stationer and ac-count book manufacturer, 360 Notre Dame, h 24 St Louis

Ibbotson H. J., clerk Recorder's court, 247 Dorchester

IDLER ERNEST, dealer in provisions, 16 Bonsecours market, h 88 Sanguinet Idler Wm. G., provision merchant, 88 Sanguinet

Iles Frederick, collector, 38 St David lane

Isley Charles, bookkeeper, 77 Aylmer Ilsley James, 79 Aylmer Imbeau Hyacinthe, laborer, r 25 St

Mary Imbeau John, joiner, 525 St Bonaventure

Imbeault Narcisse, bricklayer, St Henri,

Tannery west Imbleau Honoré, moulder, 99 St Martin Imbleau Pierre, grocer, 264 Seigneurs IMPERIAL FIRE INSURANCE CO.

LONDON, Rintoul Brothers, agents, 24 St Sacrament

IMPROVED MERCANTILE AGENCY J. M. Bradstreet & Son, proprietors; John Glass, manager, cor St James and St Peter

Imrie Thomas, tailor, 147 St Urbain INDIA AND CHINA TEA COMPANY, H. Stubbendorf, manager, 39 Bleury, branch establishment, 127 St Law-rence. See Adv page 24 INDUSTRIAL ROOMS, 547 Dorchester

Ingley Benjamin, printer, 130 St Hypo-lite

INGLIS JAMES, photographer, 199 St James, h 1040 St Catherine INGLIS JAMES, merchant and im-porter, stores and office, 48 William,

h 650 Lagauchetière

Inglis James I., merchant, 226 George

Inglis John, blacksmith, 311 William Inglis Mrs. Agnes, wid James, 650 Lagauchetière

Inglis Robert, storeman, 30 St Philip Inglis William, blacksmith, 311 William INLAND REVENUE OFFICE, Philip Durnford, collector; Raphael Bellemare, district inspector, 55 St James Innes James, bookbinder, 180 St James, h 44 Scotland

Innes Miss Jane, 6 Beaver hall sq Innes Mrs. Janet, wid George, 36 St Alexander

Innes William, machinist, 181 Centre Inroid Mrs. Margaret, wid Patrick, 12 St Bernard

Institut Canadien, A. Boisseau, super-intendent, 111 Notre Dame Institut Canadien Français, Louis J.

Pregen, manager, 16 St James
INTERCOLONIAL COAL MINING
CO., Henry McKay, secretary; George
Meldrum, manager, 59 St Francois
Xavier, yard 6 McGill
Lon Lohn, clark, 320 Amberet

Ion John, clerk, 330 Amherst Ireland Gay & Co., hardware, whole-sale, 449 St Paul Ireland Henry W., of H. W. Ireland &

Co., 270 St Antoine
IRELAND H. W., & CO., agents Northern Transportation Co., North Shore Transportation Co., and Ireland's line of Steamers for all ports on Western Lakes, 411 St Paul, 94 and 96 Common Ireland J. H., of H. W. Ireland & Co., 270 St Antoine

270 St Antoine
Ireland W. E., of H. W. Ireland & Co.,
270 St Antoine
Ireland William, of Ireland & Gay, bds

reiand william, of freiand & cay, ous at Victoria house, 13 Latour Irish Charles T., exchange broker, Plantagenet water depot, 11 Place d'Armes, h 767 St Catherine IRISH D. T., agent for Cheney, Fiske & Co., National Express Co., and British and American Express Co., 2023 a Dlace d'Armes h 23 University and 9 Place d'Armes, h 23 University. See Adv page 26 IRON NAIL AND SPIKE WORKS,

Peck, Benny & Co., 63 Mill, office 391 St Paul

Irvin John C., watchman, 96 Queen Irvin Mrs. Elizabeth, wid Joseph, board-ing house, 34 St Martin Irvin Mrs. Ellen, wid Wm., 78 St Bona-

venture Irvine H. Essen, clerk, 669 Dorchester Irvine James, carter, 7 Burgess IRVINE JOHN, accountant, 669 Dor-

chester Irvine John C., clerk, 669 Dorchester

Irvine Mrs. Elizabeth, wid Thomas, 149 Ottawa lrvine Mrs. Sarah, wid John, 22 City

Councillors Irvine William, proprietor Bytown hotel, 183 St Paul

Irvine William, grocer, 533 St Mary IRVINE GEORGE, paymaster G.T.R., 287 St Charles Borromée

Irving Thomas, farmer, Logan's farm Irwin Andrew, packer, 14 Anderson Irwin Christopher, cabinetmaker, 121

Nazareth Irwin Hugh, gardener, 121 Nazareth Irwin J. & R., saddlers and harness-

makers, 165 and 167 McGill

Inwin James, 165 and 167 McGril Irwin James, of Irwin's foundry, 114 Ann, h 26 Cathcart Irwin James, laborer, r 192 McCord Irwin John, carter, r 188 McCord Irwin John, laborer, Manufacturers Irwin Mrs. E., milliner, 250 Notre Dame

Irwin rev. J., 12 Berthelet Irwin William, cabinetmaker, 121 Na-

zareth Irwin William, tailor, 44 St Charles Borromée

Isaac Samuel, laborer, 157 Grand Trunk

Isaac Somerville, blacksmith, 120 Cen-

ISAACSON JOHN H., notary, commissioner for receiving affidavits for Ontario and Quebec, 40 St François Xavier, h 237 Mountain

Asles Samuel, silversmith, 549 Lagauchetière

ITALIAN WAREHOUSE, Alexander McGibbon, proprietor, 173 St James Ivers John, storeman, 17 Vallée

AVES & ALLEN, hardware manufacturers &c., foundry and factory 113 to 123 Queen, office at the factory See Adv Ives Hubert, of Ives & Allen, 104 University

Nvier Baptiste, cabinetmaker, 27 St. George

Avinson Jonathan, foreman, 103 Magdalen

Jabeau Gédéon, laborer, St Marguerite, Tannery west

Jack —, clerk, bds at 133 Wellington Jack James, of Sinclair, Jack & Co., 32

St Famille Jack William, laborer, bds at 305 St Mary

Jackson Daniel, carter, 124 Panet Jackson Daniel, saloon, 23 St Paul Jackson E., boot crimper, r 102 Bleury

Jackson Henry, 50 St Denis Jackson Henry, cabinetmaker, 115

Lock lane Jackson Henry F., of Munro & Jackson,

396 St. Lawrence

Jackson Hugh, agent, 519 St Catherine Jackson James, laborer, 34 Amherst Jackson John, farmer, Côte St Paul Jackson John, plasterer, 18 St Gene-

Jackson Joseph, carpenter, 106 Naza-

reth Jackson Joseph, kid glove maker, 11

Roy lane Jackson Martin, laborer, 132 Richardson

-Jackson Mrs. Elizabeth, wid Henry, 92

Wolfe Jackson Mrs. C., wid Henry, 276 St

George Jackson Nelson, farmer, Côte St Paul

-Jackson Nicholas, laborer, 11 Blache lane

Jackson Peter, farmer, Côte St Paul Jackson Peter, jun., farmer, Côte St

Paul Jackson Robert, bricklayer, 118 Cen-

tre Jackson Samuel, J.P., junk trader, 280

St Lawrence Jackson Thomas, shoemaker, 106 Na-

zareth Jackson William, carter, St Marguerite,

Tannery west Jacob Joseph, joiner, Bourget, Coteau

St Augustin Jacob Julien, joiner, Bourget, Coteau

St Augustin

JACOB THOMAS P., artist and wood engraver, 119 St François Xavier, h 522 Craig. See Adv Jacobi Otto R., artist, 110 St James, h

298 German

Jacobs Henry, & Co. tobacconists, .177 McGill

Jacobs H. J., & Co., tobacco manufac-turers, 82 St Peter

Jacobs Henry, of Henry Jacobs & Co., bds at 24 St Monique

Jacobs Meyers, 202 St Denis Jacobs Mrs. Mary, wid Joseph, 320

Bleury Jacotte Mrs. Marie, wid E., 152 St Joseph

Jacquard Gustave, professor of music, violoncello, 30 St Antoine Jacques

deques Alphonse, grocery, Mary, h 34 Montcalm

JACQUES CARTIER BANK, Honoré Cotté, cashier, 153 St James Jacques Cartier hotel, Joseph Beliveau,

proprietor, 25 Jacques Cartier so JACQUES CARTIER NORMA NORMÁL SCHOOL, rev. Abbé H. A. Verreau principal; rev. O. Godin, assistant principal; Dominique Boudrias, Wm., Fahey, F. J. V. Rignaud, J. C. Brauneis, associate professors, 136 Notre Dame

Jacques dit Duhault Isaac, bailiff, 6 Lagauchetière lane

Jacques Hubert, blacksmith, 38½ Bleury Jacques Isaie, tobacconist, 153 Seigneurs

Jacques Jean Baptiste, carriagemaker, 253 Jacques Cartier

Jacques Mrs. M. C. Eliza, wid Dr. L. H. Isaac, 165 Laguachetière

Jacques Mrs., wid Dr. Edward, 62 Cath-

Jacques Mrs. Souphrame, wid Elie, 256 Sanguinet

Jacques Napoléon, of O. Jacques & Son, 44 Montcalm Jacques O., & Son, leather merchants, 295 St Paul

Jacques Olivier, of O. Jacques & Son, 44 Montcalm

Jacques Onésime, joiner, 135 German James Alfred, plasterer, 52 Canning James Charles, saloon, 171 St Bonaventure

James Charles, printer, 56 Chenneville JAMES GEORGE, & CO., boot and shoe manufacturers, 4 Dollard James George, of G. James & Co., 664

Lagauchetière

James John, bookkeeper, 277 St Urbain James Sidney, cabinetmaker, 56 Chenneville

James William, jun., tinsmith, 5 St Edward

James William, sen., tinsmith, 816 and 818 St Catherine, h 5 St Edward Jameson —, law student, bds at 59 St

Dominique Jameson Henry, customs officer, 110 St

Constant Jameson Mrs. Charlotte, wid John, 110

St Constant Jamieson Andrew, porter G.T.R., 161

Jamieson James, laborer, 287 William Jamieson John, of John Jamieson & Co., 48 St Famille

Jamieson John, & Co., varnish manu-facturers, 18 St John

JAMIESON R. C., & CO., varnish manufacturers, factory St Thomas n cor William and McCord, office Corn exchange, 43 St Sacrament. See Adv Jamieson Robert, laborer, 169 Grand

Trunk Jamieson Robert C., of R. C. Jamieson

& Co., 1066 St Catherine Jamieson Samuel R., clerk G.T.R., h St Lamberts

Jamieson Thomas, laborer, 57 Lagauche-

Jamieson William, 157 Dalhousie Janes D. C., of Janes, Oliver & Co., 28

St Radegonde Janes W. D. B., coal merchant, North

British chambers, 11 Hospital Jannard Alexis, shoemaker, 412 St Mary Jannard Fleury, grocer, 531 St Cathe-

Januard Mrs. Marie, wid A., 51 Durham Jannelle Joseph, cabinetmaker, r 20 St Constant

Janonit Mrs. Baptiste, 276 St Catherine Jannot dit Lachapelle N., joiner, 84 Dorchester

Jannotte Bonaventure, 134 German Jannotte dit Lachapelle Jean Bte., bricklayer, 213 St Urbain

Jannotte Joseph, carpenter and joiner, 62 St Louis

Jannotte Joseph, trader, cellar 13 Bonse-cours market, h 248½ Amherst Jannotte Mrs M., wid J. B., 12 Allard Jannotte Trefflé, grocer, 175 Beaudry

Janvrie François, policeman, 194 Aqueduct

Jánsan Mrs. Pélagie, wid Alex., 141 Sanguinet

Janson William, stonecutter, r 65 St Dominique, St J. Bte. village

JAQUES G. E., & Co., forwarders and commission merchants, 10 St Nicho-las and 85 Common

Jaques George E., of G. E. Jaques & Co., Osborne place, 318 St Antoine Jardin Pierre, grocer, 166 Centre Jardine James, commercial traveller, 187 Amboust.

187 Amherst

JARDINE JAMES, & CO., boots and shoes, 11 and 13 Wolfe Jarret L. G., clerk, Workman, Coteau St Augustin Jarvais D., & Co., carriagemakers, 810

Craig Jarvis -, bookkeeper, bds at 22 St

Radegónde Jarvis Richard, turner, r 12 Desrivières Jarvis Samuel, laborer, 19 St Germain Jarvis Samuel, photographer, 418 St

Dominique Jasmain Joseph, mason, 34 George Hy-

polite, St J. Bte. village Jasmin Joseph, miller, Côte St Paul Jaw W. Henry, driver, 286 St Mary Jay Charles, fireman, bds at 111 Con-

gregation Jay Edward, storeman, 44 St Charles Borromée

Jay Pierre E., engineer, 38 St Law-rence, St J. Bte. village Jeanette Augustin, grocer, 70 Sydenham

Jean Jean Antoine, r 20 Papineau sq Jeannot Joseph, baker, 16 Mignonne lane off 86 Dufresne

Jeannotte dit Lachapelle Joseph, blacksmith, 32 Brock

Jeannotte Joseph, trader, 248½ Amherst Jeannotte Narcisse, carter, 116 Durham Jeanveau Miss Claire, seamstress, 179 German

JEFFERY BROTHERS & CO., general merchants, 44 St Sacrament Jeffery Charles, of Jeffery Brothers & Co., resides in Lachine

Jeffery Edward, ship carpenter, 120 St Martin

Jeffrey James, blacksmith, Petite Côte Jeffs William, lighthouse keeper, r 148 St Maurice

JELLYMAN RICHARD, manufacturer

of all kinds of paper boxes, 582 Craig opp Cotté, h 93 St Alexander. See

Jenard Joseph, cabinetmaker, Hoche-Jendreault J. Bte., carter, 53 St Bona--enture Jenking Henry, brush manufacturer, 5 Bleury, h 46 Courville Jenking Miss E., 130 Peel JENKINS REV. JOHN, D.D., St Paul's church, ch of Scotland,749 Dorchester Jérémie Mrs. Zoé, wid Théophile, 14 Roy lane JETTÉ, ARCHAMBAULT & CHRIS-TIN, advocates, 42 St Vincent Jette & Chapeleau, Lion hotel, 78 and 80 St Lawrence Jetté Désiré, fruit dealer, 120 Panet Jetté François, stonecutter, 437 Jacques Cartier Jetté Gilbert, shoemaker, 451 Jacques Cartier Jetté Henri, stonecutter, 30 Labelle Jetté Jules, laborer, 10 Boyer lane Jetté L. A., of Jetté, Archambault & Christin, 97 St Hubert Jetté Louis, jun., barber, 649 St Joseph Jetté Louis, sen., carpenter, 649 St Joseph Jetté M., boarding house, opp 142 mspector Jetté Louis, of Jetté & Chapleau, 78 St Lawrence Jetté Mrs., wid Joseph, 135 Vitré Jetté Mrs. Josephine, wid Philibert, 146 Jetté Michel, bailiff, 208 St André Jetté Paul, carpenter, 43 Panthaléon, St J. Bte. village Jetté Pierre, grocer, 478 Ontario Jewish synagogue, (Eng.,) rev Dr. De Sola, LL. D., high priest, 89 Chenneville Jibouleau Mrs. Emilie, wid Daniel, 500 St Dominique Jiguére Cyprien, tinsmith, bds at 15 Jacques Cartier sq Jinks William, engine driver, bds at 105 Congregation
Jintes Camille, joiner, 202 Richmond
Jiroux Mrs. Catherine, wid Joseph, 53 Bleury Jobbitt William Lewis, cabinetmaker, 5 St Geneviève Jobin A. Damase, notary, 3 Place d'Armes hill, h 375 Dorchester Jobin Charles, chandler, 455 Jacques Cartier Jobin Edouard, commission merchant, 197 St Constant Jobin Hypolite, carter, 53 Durham JOBIN J. H., of Jobin, Mathieu & Des-rosiers, 110 St Hubert Jobin Tancrède, clerk, 375 Dorchester Jobin Joseph, grocer, 88 Durham Jobin Louis, statuary, 58 Notre Dame Jobin, Mathieu & Desrosiers, notaries, 5 St Thérèse Jobin Mrs. Adéline, wid Louis, r 109 Durham Jobin Mrs. Delphine, wid Urgèle, 106 Amherst Jobin Mrs. Louise, wid A., r 216 St Catherine Jobin Pierre, baker, 10 George Hypo-lite, St J. Bte. village Jodoin Charles, painter, St Albert Jodoin François, shoemaker, 161 Craig Jodoin Jean Baptiste, carter, 10 Allard Jodoin Joseph, carter, 29 Seaton Jodoin Louis, laborer, 539 William Jodoin Moïse, storeman, Côte St Paul Jodoin Moïse, storeman, 21 Durham Jodoin Napoléon, saddler, 118 Wolfe

Jodoin Zotique, saddler, r 122 Wolfe

Johns Mrs. Mathias, fruit dealer, St Anns market, h 121 College Johnston Mrs. Maria, wid William, 21 Johnson A. W., bookkeeper, 627 Ontario Johnson B. D., of Leggat & Johnson, 20 Mansfield Johnson Christopher, conductor G.T.R., Lemaire, Tannery west Johnson Felix, printer, 21 Labelle Johnson Felix, grocer, 55 Labelle Johnson George, grocer, 94 Seigneurs Johnson, Hugh, carpenter, 21 Chenneville Johnson James, clerk, 525 Lagauchetière Johnson [James, customs officer, 67 Jurors Johnson James, storeman, 56 St Hypolite Johnson John, carpenter, 67 Jurors Johnson John, assistant guardian fire station, 613 Craig Johnson John, laborer, Côte St Paul Johnson John, tinsmith, 57 Ann Johnson John A., grocer, 341 St Mary, h 345 St Mary Johnson Jos., brickmaker, 386 Fullum Johnson Miss, 11 St Ignace Johnson Miss Christian, bds at 281 St Mary Johnson Miss Isabella, 8 Beaver hall sq Johnson Miss Margaret, 8 Beaver hall sq Johnson Mrs. Jane, wid George, 18 St Lawrence, St J. Bte. village Johnson Mrs. Jeannet, wid T., 13 Dufresne Johnson Mrs. M., wid S., grocery, 30 Mayor Johnson Peter, fitter, 112 Magdalen Johnson Samuel, engineer, 303 St Mary Johnson Stephen, carpenter, 31 St David Johnson Thomas, boatman, Turgeon, Coteau St Augustin
JOHNSON THOMAS R., accountant
and estate agent, 44 St James, h 980 St Catherine Johnson Thomas, patternmaker, 188 Nazareth Johnson William, 119 Congregation Johnson William, foreman, 558 Lagauchetière JOHNSTON ALEXANDER, LL.D., professor of natural philosophy in McGill university, 70 McGill College Johnston Alexander, laborer, 104 Prince Johnston Frank, carter, 75 Wolfe JOHNSTON HENRY J., secretary and general agent Scottish Imperial Fire Insurance Co., 96 St François Xavier, h 9 Hanover Johnston J. A., of J. A. Johnston & Co., 151 St Urbain Johnston J. A., merchant tailor, 237 St James, h 27 Latour Johnston J. A., & Co., hat manufactu-rers, 216 Fortification lane JOHNSTON JAMES, & CO., importers and wholesale dealers in 'dry goods, 24 St Helen Johnston James, of James Johnston & Co., 1178 Sherbrooke Johnston John, civil engineer, 191 Bleury Johnston John, grocer, 231 Dorchester Johnston John, laborer, 10 Bruchesi Johnston John, of Empey, Johnston & Co., bds at St James hotel, 18 Victoria sq Johnson John, policeman, 139 Colborne Johnston Mrs. M. B., wid Samuel, gro-

cery, 28 and 30 City Councillors

Dupré lane Johnston Mrs. Rose Ann, wid John, huckster, Papineau market, h Colborne av Johnston Samuel, of Empey, Johnston & Co., bds at St James hotel, 18 Victoria sq Johnston Samuel, trader, St Joseph Coteau St Augustin Johnston Solomon, clerk, 77 Cathcart Johnston Thomas, grocer, 165 McCord Johnston W. P., boots and shoes, 237 St James, h 36 Cathcart Johnston Wm., cutter, 119 St Alexander Johnston William, engine driver G.T.R., 582 Wellington
Johnston Wm., shoemaker, 69 Nazareth
JOHNSTONE THOMAS J., marble
works, r 91 Bleury, h 86 St Elizabeth.
See Adv Joice Richard, agent sewing machines, 519 Lagauchetière Joinette Rémi, laborer, 339 St Catherine Jolicœur Ambroise, 168 St Dominique Jolicœur Joseph, mason, 24 Marie Louise av Jolicœur Jos. O., grocer, 226 Mignonne Jolicœur & Lamy, dry goods, 233 St Lawrence Jolicœur Mrs., Christine, wid Jean Be., hotelkeeper, 643 St Catherine Jolicœur Mrs. Philomène, wid Pierre, 107 St Martin Jolicœur Onésime, of Jolicœur & Lamy, . 234 German Jolie Antoine, laborer, 13 St Louis Jolie J. Bte., laborer, St Philippe, Tannery west Jolie Joseph, laborer, Côte St Antoine Jolie Nicolas, laborer, Lemaire, Tan-Jolie Protais, millwright, 50 Barré
Joliere François, joiner, 140 St Martin
Joliette Pierre, grocer, 168 Centre Jolley William, printer, 80 St Bonaventure Joliffe Alfred, carpenter, 566 Dorches-Joly B., clerk, 25 Jacques Cartier sq Joly Benoit, joiner, 303 Germain Joly Hilaire, coachman, 114 Lagauchetière Joly Olivier, saddler, 251 St Lawrence
Joly Paul, laborer, 9 Grothé
Joly Pierre, of Senécal, Cadieux &
Joly, 174 St Hubert
JONAS H., & CO., wholesale importers
of foreign goods, and druggists sunries, 43 St François Xavier
Jonas Henry, of H. Jonas & Co., bds
at St Lawrence hall, 139 St James
Jones Arthur, grocer, 51 St Maurice
Jones & Brother, hairdressers, 131
McGill McGill Jones C. G., real estate agent, 194 St James, h 45 McGill College av Jones Charles, laborer, 38 Shaw Jones Daniel, blacksmith, 23 St Law-rence, St J. Bte. village Jones Edward, hotel, 571 St Lawrence Jones Frederick, blacksmith, 42 Duke Jones George, barber, 22 Dupré lane Jones George, traveller, 16 Woodyard Jones Henry, clerk, 15 Phillips sq JONES HON. ROBERT, 69 St Janvier Jones J. H., baggagemaster G.T.R., 161 Wellington JONES JOHN HENRY, manager for Robert Wilkes, 389 St Lawrence Jones James H., of Jones & Brother_p. 206 College Jones John, blacksmith, Hochelaga

Jones John, cotton mills engineer, 693 St Joseph

Jones John Joseph, driver, 226 Visitation

Jones John S., brass finisher, 39 Notre Dame

JONES JOSEPH, coroner, 68 St Denis Jones Leonard, engineer, 127 Magdalen Jones Michael, laborer, r 86 Murray Jones Miss Ann, 4 Alexander place, off St Alexander

Jones Montgomery, medical student,

15 Phillips sq Jones Morris, broom maker, 4 Busby lane Jones Mrs. Dinah, wid J., 234 St Urbain Jones Patrick, carpenter, 255 St Urbain Jones rev. John, free church of Scot-land, 405 Dorchester Jones Richard, grocer, Bourget, Coteau

St Augustin

Jones Samuel, fitter, 3 Brewster Jones Stephen, blacksmith, 1 Congre-

gation lane Jones Thomas, glass blower, St Joseph,

Coteau St Augustin
Jones Thomas, iron heater, 57 Forfar
Jones Thomas, of Jones & Toomey, 118

St Antoine Jones Thomas C., bookkeeper, 140 Peel

Jones & Toomey, painters, 120 St

Jones Walter G., tobacco maker, Hochelaga

Jopps Ant., bricklayer, r 86 St Constant JORDAN & BENARD, lumber mer-chants, yards 19 Notre Dame, 362 Oraig and 288 St Catherine

Jordan C. A. Richmond, G.T.R., 26 Berthelet

Jordan George C., hotelkeeper, 26 St James

Jordan Jacob W., architect, 26 Berthelet

Jordan Jacob W., architect, 26 Berthelet
Jordan John, assistant surveyor of
customs, 26 Berthelet
Jordan John, skiff keeper, 31 Amherst
Jordan John A., advocate, 26 Berthelet
Jordan Joseph, gardener, McTavish
Jordan M. B., agent, 40 Fullum
Jordan Patrick, of Jordan & Benard,
23 Notre Dame

Jordan Thomas, of Darling & Jordan,

688 Dorchester

Jordeson Christopher C., ship captain, 128 Amherst

Joseph Etienne, clerk, 71 Visitation

Joseph Gershom, advocate, 16 St Sa-crament, h 460 Guy Joseph Jacob Henry, 704 Dorchester Joseph Jesse, Belgian consul, 873 Sherbrooke

JOSEPH JOSEPH OLIVIER, B.C.L., advocate, 25 St Gabriel

Jose William, laborer, 46 Lagauche tière

Joubarne Napoléon, ship carpenter, 30 Dufresne Joubert Ambroise D., corporation bai-

liff, 280 Panet Joubert Joseph, ship carpenter, r 36 Du-

fresne Joubert Mrs. Julie, wid Joseph, dress-

maker, 412 St Joseph Joubert Mrs. Virginie, wid Jean Bap-

tiste, 745 Ontario Joubert Mrs. Virginie, wid Joseph, 219

St Dominique Jourdin Jean Bte., laborer, St Margue-

rite, Tannery west JOURNAL DES ENFANTS, nightly, annual subscription 90c.; Michel Fortin, proprietor and printer 223 Notre Dame

Jovanetti Louis, butcher, 23 St Ann's

market, h Seigneurs

Jovanetti Mrs. C., wid Michel, 743 St Joseph Joyal Michel, boots and shoes, 46 St

Lawrence, h 48 St Lawrence OYCE ALFRED, pastry cook and confectioner, 2 Phillips sq cor Cath-JOYCE ALFRED,

cart Joyce David, laborer, 33 Eleanor

Joyce James, laborer, 16 Queen
Joynt John, huckster, 34 St Lawrence
market, h St Constant
Jubb T. M., clerk St Lawrence hall,
139 St James, h 224 St Urbain Jubin Cyrille, tinsmith, 123 Duke

Jubinville Antoine, policeman, 160 Amherst

Jubinville Angustin, carter, 343 St Joseph

Jubinville Benjamin, trader, 32 Roussean Jubinville François, carter, 397 St

Joseph Jubinville François, sen., 161 St Joseph Jubinville Moïse, carter, St Philomène,

Tannery west Jubinville Mrs. Alphonsine, dressmaker,

343 St Joseph Jubinville Noël, saddler, 93½ St Joseph Judah Frederick T., of Judah & Wur-

tele, 386 St Antoine
JUDAH HENRY, Q.C., seigniorial
commissioner, 3 Place d'Armes hill, h
1222 Dorchester

JUDAH THOMAS S., advocate, 45 Drummond

JUDAH & WURTELE, solicitors Trust and Loan Co. U. C., commissioners for Ontario, and advocates, 3 Place d'Armes hill

JUDGE EDGAR, of J. R. Mead & Co., 65 St Constant

UDGE OF THE SESSIONS, C. Coursol, office Court house, 177 Notre Dame

Juère Edmond, professor, 383 Craig Julien Henri, engineer, St Martin Julien Joseph, hotel, 110 St Lawrence,

St J. Bte. village Julien Léon, shoe store, 600 St Mary Julien Mrs. Julie, wid François Xavier, milliner, 92 St Antoine

Julien Mrs. Dion, wid, r 26 St Margaret Julien Mrs. Napoléon, dressmaker, 157

St Lawrence Julien Napoléon, upholsterer, 157 St

Lawrence Julien Octave, moulder, 443 Wellington

Junot Emile, watchmaker, 81 Sanguinet

Juteau Mrs. Odile, wid Alfred, 273 Mignonne Juteau Onésime, carpenter, Côte St

Juteau Zephirin, miller, Côte St Paul Jutras Joseph, grocer, 254 Sanguinet Kaiser Frederick, mason, 111 Papineau road

KALB JACOB, importer of dry goods, 25 Hospital, h 101 St Hubert Kaltenbach Frederick, shoemaker, 30 Brock

Kane B., laborer, r 121 Vitré Kane James, laborer, 109 Richardson Kane James, laborer, Magdalen Kane John, laborer, 37 Condé Kane Michael carter, 172 McCond Kane Mrs., wid Patrick, r 3 Basin Kane Mrs. Sarah, wid John, 175 St

Antoine Kane Robert, 394 St Antoine Kane Robert, of Wilson & Kane, 394 St Antoine

Kapp Otto, of Otto Kapp & Co., 945 Dorchester

Kapp Otto, & Co., cork manufacturers, 227 Notre Dame

Karr Miss Jane, fruit dealer, 64 St Urbain Kater Mrs. Alice, wid James, 55 La-

gauchetière Kating Thomas Michael, laborer, 607 Lagauchetière

Kattles George, laborer, 11 Little Dublin

Kauffman Carrol, hardware, bds at Montreal house, 6 Custom house sq Kavanagh Henry, customs inspector, 641 Ontario

Kavanagh Michael, printer, 3 Cemetery Kavanagh Michael, soap factory, 41

Chaboillez sq Kavanagh Patrick, Charles Borromée carter, 144 St

Kavanagh Patrick, laborer, 161 Mc-Cord

Kavanagh Patrick, machinist, Nazareth

Kay David, commission merchant, 179 Bleury

Kay George, of Hall, Kay & Co., bds at 733 Sherbrooke

Kay James, 160 St Antoine Kay James, carpenter, 104 Congregation

Kay John, clerk, 615 St Catherine Kay William, storeman, 383 Welling-

KAY WILLIAM FREDERICK, Fernleigh, 959 Dorchester Kay William J., merchant, 7 Custom

house sq

Kean James, bds at St Lawrence hall, 139 St James

Kean Martin, laborer, 8 Busby lane Kean T., butcher, stall 15 St Antoine market, h 55 Prince Keany Michael, laborer, 65 Shaw

Kearan Francis, of Mullin & Co., bds at 17 Vitré

Kearnan William, storeman, r 58 St Urbain Daniel, machinist, 45 St

Kearny Patrick Kearney James, conductor G.T.R., 80 Mountain

Kearney Matthew, storeman, 141 St Charles Borromée Michael, plumber, 193 St

Kearney Charles Borromée

Kearney P. J., auctioneer and broker, 69 St Peter, h 371 St Dominique Kearney Patrick, gilder, 21 Papineau

Kearnon James, gardener, Petite Côte Kearns James, shoemaker, 405 Lagauchetière

Kearns John, laborer, 16 Olier Kearns Nicholas, grocer, 37 Hermine cor Jurors, h 53 Jurors

cor Jurors, h53 Jurors
Kearns William, saloon, 32 St Paul
Kearns William J., grocer, 113 College
Keaton Edmund, carter, St Constant
Keating James, laborer, 42 St George
Keating John, laborer, 377 Seigneurs
Keating John, plasterer, 385 Seigneurs
Keating William, laborer, 38 King
Kedsley Mrs. Mary, teacher pianoforte, r 247 University
Keefe Donald trader St Anns market.

Keefe Donald, trader, St Anns market,

h 87 St Maurice Keefe John, laborer, r 84 Murray Keefe John, laborer, 14 Desrivières Keefer Thomas, laborer, 39 Murray

Keegan Andrew, teacher, 115 St Bo- 7.

naventure

Keegan Andrew, school teacher, 10 Montmorenci

Keeler Jacob, butcher, 319 St Catherine Keely Mrs. Elizabeth, wid John, 21

Keely William, driver, 110 Wellington Keen Thomas, builder, 14 Plateau Keenahan John, laborer, r 26 Basin Keenan Bernard, tailor, 54 St Henry Keenan Edward, carter, 210 William Keenan Lawrence, carter, 243 Martin

Keenan Peter, 48 St George Keene Frederick, cabinetmaker, 419

Craig Keene John, agent, 15 Centre Keer Robert, bookkeeper, Côte St Antoine

Keevil Thomas, paper bag manufac-turer, 542 St Paul, h 519 Lagauche-

Keevin Alexander, trader, 179 St Paul Kehoe James, water police, 96 King Kehoe Lawrence, laborer, 173 Ottawa Keiley Mrs.Mary, wid James, laundress, 7 Little Dublin

Keilly John, laborer, 192 Ottawa Keilly Martin, tinsmith, 47 St David lane

Keilly William, 42 Seminary Keith Alexander, clerk G.T. R., 209 St Bonaventure

Keith James, 530 Sherbrooke Kellan Mrs. Ellen, wid Daniel, 57 St

Patrick Keller Alfred G., commercial traveller,

Neher Alired G., commercial traveller, 98 University
Keller Jacob, butcher, 12 St Lawrence market, h 319 St Catherine
Kellert & Friedman, pawnbrokers, Dominion loan office, 184 Notre Dame
Kellert Louis, of Kellert & Friedmann, 98 St Unbain 80 St Urbain

Kelley Andrew, laborer, 256 St Charles Borromée

Kelley James, foreman, 610 St Joseph Kelley John, shoemaker, 294 St Bonaventure

Kelley Mrs. Bridget, wid Hugh, r 15 St Bernard

Kelley Philip, laborer, 31 Murray Kelley Thomas, grocer, 117 Lagauchetière

Kellogg M. O., agent, 702 Lagauchetière Kellond Robert, carpenter, 590 Lagauchetière

Kelly Andrew, gardener, 8 Evans Kelly Bartholomew, laborer, St Patrick Kelly Dennis, saloon, 58 St James

KELLY & DORION, advocates, 16 St James

Kelly Henry, engineer, 1 Manufacturers Kelly James, 30 Cemetery

Kelly James, 30 Cemetery
Kelly James, cooper, 189 Nazareth
Kelly James, laborer, 119 McCord
Kelly James, trader, 133 Craig
Kelly James, trader, 23 DeSalaberry
Kelly John, carter, 148 Duke
Kelly John, dry goods, 205 St Paul, h
37 Sanguinet

Kelly John, laborer, 8 Olier Kelly John, wood dealer, 47 St Con-

Kelly John, plasterer, 393 St Constant Kelly John, porter, r 60 St Antoine Kelly John, trader, 5 Jacques Cartier

Kelly John, sen., trader, 393 St Constant

Kelly J. P., of Kelly & Dorion, 80 St Gabriel

Kelly Michael, trader, 189 Nazareth

Kelly Mrs. Catherine, wid Michael, r 292 William

Kelly Mrs. Catherine, wid William, 43 Dörchester

Kelly Mrs. Elizabeth, wid Edward, 83
St Constant

Kelly Mrs. Julia, wid Thomas, fancy store, 156 St Joseph Kelly Mrs. Mary, fruit stand, St Anns market, h Duke

Kelly Mrs. Mary, wid John, 155 Colborne

Kelly Patrick, baggageman, 157 Etienne

Kelly Patrick, laborer, 94 Jacques Cartier

Kelly Thomas, laborer, 271 William Kelly Thomas, shoemaker, 30 Sydenham

Kelly Timothy, laborer, Ropery Kelly William, carter, 33 King Kelly William, clerk G.T.R., 149 Chatham

Kelly William, conductor, 98 Congre-

gation Kelly William, messenger New City Gas Co., cor St Gabriel and St James Kelly William D., bookkeeper, 538 Dorchester

Kelsey John, foreman shoemaker, 411

Bleury Kemode Thomas, tailor, 49 Campeau Kemp & Brown, grocers, 34 and 38 Lemoine

Kemp & Co., gentlemen's furnishing store, 306 Notre Dame Kemp E. J., of Kemp & Brown, Scotland

Kemp Edwin, accountant, 66 Cathcart Kemp George, of Kemp & Co., Guy cor Sherbrooke

Kemp James, teacher Royal Prince Arthur school, h St Luc road

Kendal Richard, carriagebuilder, 204 Ottawa

Kendall G. H., Crain & Co., sewing machines, 63 and 65 St Sulpice Kendall G. H., of G. H. Kendall, Crain & Co., bds at American house, 22 St

Joseph Kendall George, laborer, 116 Craig Kendall William, laborer, bds at 305 St Mary

Kenehan Patrick, laborer, 49 Colborne Keniston William, laborer, 105 Grand Trunk

Kennedy & Co., clothiers, 31 St Lawrence

Kennedy Daniel, 118 Congregation Kennedy Edward, messenger, 105 Amherst

Kennedy Edward H., grocer, 66 Ottawa Kennedy James, laborer, 139 College Kennedy James, laborer, 192 Papineau

Kennedy J. G., of Kennedy & Co., 134 Upper St Urbain

Kennedy Jean Baptiste, tobacconist, 247 St Catherine

Kennedy John, carter, r 55 Kempt Kennedy John, grocer, 236 Lagauchetière

Kennedy John, laborer, 69 Lagauchetière

Kennedy Joseph, clerk, 122 St Martin Kennedy Miss Ellen, dressmaker, 22 Notre Dame

Kennedy Mrs., wid William, 30 Jurors Kennedy Mrs. Ann, wid Francis, 50 Chaboillez

Kennedy Mrs. Eliza, wid Michael, 23 Shannon

Kennedy Mrs. Mary, wid Patrick, St Anns market, h King Kennedy Patrick, carter, r 54 Murray

Kennedy Patrick, laborer, 83 Magdalen Kennedy Patrick, laborer, 13 Amherst Kennedy Patrick, gardener, 150 Guy Kennedy R. A., M.D., C.M., 42 Bleury KENNEDY WILLIAM, carpenter and

builder, 27 Bleury Kennedy William, gardener, 507 Papineau road

Kennelly James, watchman, Albert, Co-teau St Augustin

Kenny Lawrence, tailor, 95 St Louis Kenny Patrick, matchmaker, 1 Stanley Kenmure Mrs. Alice, wid John, r 81 Kempt

Kent Alexander, commercial traveller, 238 St Urbain

Kent Ambroise, bookkeeper. 70 St André

Kent Davie, laborer, 109 St Urbain Kent & Larmonth, joiners and carpenters, 573 Lagauchetière Kent Nicholas, carpenter, 85 St Patrick

Kent Robert, carpenter, 15 Anderson Kent Ths., upholsterer, 170 St Lawrence

Kent W. G., of Kent & Larmonth, 71 Victoria Kent William, clerk, r 482 Dorchester-

Kenwood William, butcher, 25 St Law-rence market. bds at 7 St Dominique Keogh John, grocer, 489 St Bonaven-ture, h 188 St Martin

Keogh Timothy, laborer, 39 St Patrick Kerans Daniel, grocer, 181 Vitré, h 157. St George

Kerby Patrick, printer, 90 William Kerfoot W. Henry, plasterer, 18 St Hy-

polite Kernahan William, machinist, 383 Seig-

Kernick Geo. H., clerk, prothonotary's. office, h Longueuil

office, a Longueun Kernihan Bernard, laborer, St Francis KEROACK ALPHONSE, leather mer-chant, 505 St Paul, bds at Jacques-Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq Kerr David R., marine surveyor, Cess-ford, Côte St Antoine

Kerr James, provisions, 241 Wellington Kerr John, tailor, 39 Cotté

Kerr John, shoemaker, 14 Little St. ${f Antoine}$

KERR, LAMBE & CARTER, advo-cates, 81 St François Xavier

Kerr Miss, teacher, 44 City Councillors Kerr R., of Davidson & Kerr, 172 St Antoine

Kerr Thomas, commercial traveller, 55 St Elizabeth

Kerr W. A., bookkeeper, 2861 St Urbain-Kerr William, coppersmith, r 103 Prince Kerr William, merchant, St Henri,

Tannery west
Kerr William H., of Kerr, Lambe &
Carter, 387 Sherbrooke
Kerr William, of Doyle & Co., 898.

Dorchester

Kerrigan Andrew, grocer, 737 St Joseph Kerry Anthony, of Kerry Brothers & Crathern, 149 Durocher

KERRY BROTHERS & CRATHERN, wholesale druggists, Nuns buildings, 351 St Paul, and 21, 23 and 29 St Sulpice, proprietors of St George drug mills, and laboratory, 25 St Jean Baptiste

Kerry John, of Kerry Brothers & Cra-thern, 149 Dorchester Kershaw John, locksmith, 243 German

Kershaw Thomas, broker, 8 St Sacra-ment, h 49 Berthelet

Kershaw Thomas, fitter, 42 Sebastopol Kersse Louis, gardener, Viger sq, h 12:

Kerwin Mrs. Edw., 17 St Bonaventure

St Paul, office 28 St Sulpice Kinnear George, clerk, 19 King Kinnell David, deposit ledger keeper City Bank, 404 St Lawrence

Kinsela Albert, clerk, 371 Metcalfe Kinsella James, grocer, 606 Lagauche-tière, h 67 Hermine

Kinsella James, grocer, 159 Ottawa, h 114 Kempt Kinsella Michael, 507 Dorchester Kinsella Nicholas, grocer, 17 Jurors Kinsella Thomas, grocer, 54 Murray

Kinshaw John, laborer, 109 McCord, Kinslaw Francis, foreman, 81 St Félix KIRBY CHARLES H., bookseller and stationer, 399 Notre Dame, h 56 Cres-

Kirkpatrick Alexander, driver, 23 St

Alexander
Kirkpatrick Andrew,cooper, 117 Prince
Kirkpatrick John, printer, 15 Dumarais
Kirkpatrick T. F. S., advertising agent,
41 Beaver hall hill
KIRKUP JOSEPH, brush manufacturer, 329 St Paul, h 88 St Mary
Kirkwood J. R., of Kirkwood & More,

KIRKWOOD & MORE, produce and provision merchants, 26 Foundling Kirkwood Mrs. E., wid Robert, 79 Ayl-

Kirwin P., clerk G.T.R., 117 Champ de

Burgess

Dorchester

15 Brunswick

Alexander

738 Sherbrooke

Kestin Walter J., bookkeeper, 30 St Radegonde Kestler John, builder, 401 St Catherine Ketchum George W., hatter, 698 Craig Keys James, boilermaker, 137 McCord Keys John, storeman, 54 Dalhousie Kid George, farmer, Petite Côte

Mid John, engineer, 11 St Philip Kidner James, Frederick, dry goods, 626 Lagauchetière Kidner Mrs. J. F., milliner, 626 Lagau-

chetière Kiernan Francis, saloon, 248 St Joseph Kiff Daniel, laborer, 28 Smith Kiggan Francis, laborer, 8 Shaw

Kightley Thomas, laborer, 239 Ottawa Kilalo Lawrence, carpenter, 24 Condé Kilbride Michael, laborer, 86 Seminary KILBY RALPH H., manufacturers agent, 346 and 348 St Paul, h 45

Drummond

Brummond
Kilcullen John, trader, 19 Brock
Kiley Martin, carter, 210 Ottawa
Kilgallin H., floating bath owner, bds
at City hotel, 78 St Joseph
Kilgour David, cabinetmaker, 712 Craig
Kilkawly Patrick, trader, 433 St Mary Killan Patrick, shoemaker, 18 St Germain

Killar Thomas, customs officer, 218 St Constant

Killardy Patrick, carpenter, 41 Guy Kilner C. Thomas, G.T.R., Côte St

KIRBY JAMES, advocate and commissioner for taking affidavits for Ontario, 4 Merchants exchange, 11 St Sacrament, h 56 Crescent Kirby Michael, laborer, 20 Queen Kirby Mrs. Augusta, wid Robert, 348 Kimball W. E., agent, bds at St James hotel, 18 Victoria sq KIRBY ROBERT, 56 Crescent
Kirby W. J., manager Guardian Fire
and Life Insurance Co., 56 Crescent
Kirk John M., of Douglas, Kirk & Co.,

Kimber James, house and sign painter,

71 Bleury Kincaid William, baker r 174 St Urbain Kinch Geo., marblecutter, 62 Hermine King Bernard, farmer, Hochelaga

KING EDWIN F., post office inspector, cor St James and St François Xavier,

h 4 McGill College av KING EDWIN H., president Bank of Montreal, 109 St James, h 198 Univer-

King Frederick W., pos office clerk, 4 McGill College av

King George, miller 15 St Columban King Henry W., of Henry W. King & Co., Petite Côte

King Henry W., & Co., brokers, 32 St François Xavier

King James, engine driver, 24 Congregation

King James, farmer, Côte St Antoine King Matthew, currier, 49 St Chris-

tophe

King Matthew, shovel maker, Côte St Paul

King Mrs., wid John, 178 St George King Mrs. R., wid William, 62 Ottawa King Patrick, gardener, 117 St André King Peter, clerk, bds at 23 Chenneville KING THOMAS D., editor, 144 Peel King Vincent, fireman, 191 Craig King Warden, iron foundry, r 226 St

George

King William, carpenter, 6 Notre Dame King William, engineer, 134 Richmond King William, saddle, harness and trunk maker, 238 McGill Kingaill Frederick, clerk, 367 Mignonne

Kingan Gordon, commission merchant, 758 St Catherine

KINGAN & KINLOCH, wholesale grocers, 54 St Sacrament cor St Peter Kingley Louis, grocer, 79 St Félix Kingslay Mrs. Margaret, wid Joseph, 77 Vitré

Kingsly Miss, dressmaker, 11 Rolland

Kirwin William, livery stable, 47 Bon-secours, h 117 Champ de Mars Kirwin William H., traveller, 158 Duke

Mars

Kirts Edward, engineer, Sebastopol
Kittson George R. W., notary, 44 St
James, h 81 St Urbain
Kittson George R., agent People's
Telegraph Co., h 81 St Urbain
Klette Max, furrier, Côte St Louis Kneen Thomas, carpenter, 24 Latour Kneeshaw William, clerk, 43 Anderson

KNOTT GEORGE, private secretary to C. J. Brydges, Point St Charles, h 44 Cathcart

Knox church, rev. Robert Irvine, D.D., Dorchester cor Mansfield Knox James, bookkeeper, 118 St George

Knox James, collector, 266 St George Knox Michael, shoemaker, 542 Dorchester

Knox R., produce, 76 McGill Knox William Muir, clerk, 16 St Hypolite

Knuckles John, driver, r 162 Visitation

KINGSTON FREDERICK, wine mer-chant, 20 Hospital, h 1050 Dorchester Knucpee Edward, nail maker, St Léon lane Kingston William, night watchman,

Kobold John, 22 St Antoine Kochette F., tanner, bds at 171 St Burgess
Kinleyside James, patternmaker, St
Joseph, Coteau St Augustin
Kinloch William, jun., of Kingan &
Kinloch, 43 McGill College av
Kinmond P. Leighton, of W. L. Kinmond & Co., 39 Drummond
KINMOND W. L., & CO., engineering
supplies and Canada file works, Côte
St Paul office 28 St Supplies Paul

Koehn Ferdinand, tailor, 900 Dorchester Koester Alexander J., saloon, 22 Cotté Kollmar Ernest, silver plater, 99 Duke Kollmyer Henry, clerk St Anns market, h 46 St Alexander

Kollmyer Alexander Henry, M.D., physician and surgeon, 699 Craig Kortosk B., of M. Kortosk & Co., 994 St Catherine

Kortosk M., & Co., woollens, hats and hatters and tailors trimmings, 493 St Paul

Kough Robert, shoemaker, 163 Vitré Krause August, tailor, 40 Chenneville Kratch Christopher, furrier, 41 Amherst Kruse Julius, of A. Reuter & Kruse, 371 St Lawrence

Kuetzing Mrs. Caroline, artificial flower maker, 179 St Dominique

Kyle Archibald, plumber and gasfitter, 49 St Dominique
Kyle David, shoemaker, 20 St Roch
lane off 68 Dufresne

Kyle H., bookkeeper, 45 St Vincent Kyle James, grocer, 75 Wellington Kyle James, storehouse, 90 Prince Kyle John, laborer, r 136 Vitré Kyle Mrs. Nancy, wid William, board-ing house, 88 Prince

Kyle Robert, confectioner, 37 Campeau Kyle William, sergeant gaol guard, 36

Kent Kyles James, coachman, 79 Dubord Kylie Richard, laborer, 139 College Kyte Charles, 20 Plateau

Kyte, Higgins & Co., printers, 38 St John Kirkham Peter B., station agent, 196 St Bonaventure, h 112 Duke Kirkman John, clerk, 217 St Urbain

Kyte Robert E., grocer, 231 Bleury Kyte Stephen C., of Kyte, Higgins & Co., 20 Plateau Labadie Charles, carpenter, 252 Seig-

neurs Labadie Henri Adolphe, M.D., 399 St

Mary Labadie J. A. & J. E. O., notaries, 15 St Lambert

Labadie J. A., of J. A. & J. E. O. Labadie, 30 St Constant

Labadie J. E. O., of J. A. & J. E. O. Labadie, 28 St Antoine

Labadie Olivier, carpenter, r 87 Beaudry LA BANQUE DU PEUPLE, A. A. Trottier, cashier, 121 St James LA BANQUE JACQUES CARTIER,

Honoré Cotté, cashier, 153 St James LABATT THEODORE, importer of Havana, German and Manilla cigars, wholesale, 251 St James, bds at 15 Durocher

Labbé Augustin, carpenter, St Joseph, Coteau St Augustin

Labbé Clotaire, carpenter, r 40 Lagauchetière

L'abbé François, carpenter, r 40 Lagauchetière Labbé Pierre, roofer, 104 St Elizabeth L'abbé Mrs., wid Pierre, r 133 St Bona-

ventureLabelle Adoiphe, carter, 185 Aqueduct Labelle Alexandre, shoemaker, St Mar-guerite, Tannery west

Labelle Ámable, quarryman, Côte St Louis

Labelle Antoine, laborer, 13 Bisson Labelle Antoine, mason, r 86 George Hypolite, St J. Bte. village

Labelle Antoine, mason, 299 St Dominiq ue

Labelle Antoine, trader, St Anns mar ket, h 8 Logan

Labelle Auguste, of Labelle, Quesnel & Co., bds at 17 German

Labelle Auguste, undertaker, 200 Wolfe Labelle Baptiste, laborer, 109 Inspector Labelle Charles, cabinetmaker, 169 St André

Labelle Charles, jun., 154 German Labelle Charles, sen., 154 German Labelle Charles, laborer, 11 Rousseau Labelle Charles, laborer, r 292 Amherst Labelle Charles, pedlar, 216 Panet Labelle Charles, shoemaker, 506 St

Dominique Labelle Cléophas, stonecutter, 15 Emery Labelle Damase, laborer, 480 St Dominique

Labelle Edouard, storeman, 24 St Félix Labelle Eloi, cabinetmaker, 154 Ger-

Labelle Félix, tanner, 7 Rolland lane Labelle François, carpenter, 200 Wolfe Labelle François, carter, 179 Wolfe Labelle François, laborer, 312 Mig-

nonne Labelle François, sawyer, r 107 Panet Labelle François, shoe store, 587 St Mary

Labelle François, stonecutter, r 337

Lagauchetière Labelle Frs. Xavier, carpenter, Côte St Louis

Labelle Gabriel, varnish maker, bds at 116 Richardson

Labelle George, fireman, 27 Congregation lane

Labelle George, hotel, 206 St Lawrence Labelle Grégoire, packer, 27 St Charles Borromée

Labelle H., & Co., coal and wood deal-

ers, 39 Inspector
LABELLE HOSPICE, & CO., flour,
grain, provision and coal merchants,
10 Port

Labelle Hospice, of Hospice Labelle & Co., 112 Cemetery

Labelle Isaïe, shoemaker, Côte St Louis Labelle Isidore, shoemaker, 134 Dur- $_{\rm ham}$

habelle J. F., clerk, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent Labelle Jacques, cabinetmaker, 606 St

Mary

Labelle Jean Baptiste, 281 St Domi-

Labelle Jean Baptiste, 238 Amherst Labelle Jean Baptiste, of Lamarre & Labelle, 68 Champ de Mars

Labelle Jean Baptiste, organist, 337 Dorchester Labelle Jean Baptiste, tanner, 45 St

Antoine Labelle Joseph Onésime, carpenter, 302 Amherst

Labelle Joseph, salesman, 345 St Law-

Labelle Joseph, laborer, r 72 St Maurice Labelle Joseph, laborer, 337 St Cathe-

rine Labelle Joseph, laborer, 224 Aqueduct

Labelle Joseph, painter, 100 Panet Labelle Joseph, sawyer, r 10 Poële lane Labelle Joseph, shoemaker, 617 St Law-

Labelle Joseph, shoemaker, 314 Mignonne

Labelle Joseph, shoemaker, 330 Beaudry Labelle Joseph, stonecutter, 86 Jacques Cartier

Labelle Joseph N., foreman, 300 German

Labelle Louis, cabinetmaker, 204 St André

Labelle Louis, carter, 214 Mignonne Labelle Louis, clerk, 100 St Constant Labelle Louis, clerk, 1 St Claude Labelle Louis, clerk, 33 German Labelle Louis, tinsmith, 6 Dufresne Labelle Maurice, shoemaker, 506 St Dominique Labelle Moïse, laborer, Côte St Louis

Labelle Mrs. Archange, wid Pierre, 5St Justine

Labelle Mrs. C., wid Jacques, 93 St Lawrence

Labelle Mrs. Elizabeth, wid Joseph, 97 Mignonne crockery, St

Labelle Mrs. François, crockery, St Lawrence market, h 312 Mignonne Labelle Mrs. M., wid Joseph, trader, stand 24 Bonsecours market, h 26 Dubord

Labelle Mrs. Sophie, wid Charles, 43 Beaudry
Labelle Narcisse, laborer, 283 Mignonne

Labelle Octave, undertaker, 200 Wolfe Labelle Octave, laborer, 165 St Dominique

Labelle Olivier, shoemaker, 250 Amherst Labelle Onésime, shoemaker, r 213 Wolfe

Labelle Ovide, boarding house, 118 St Constant

Labelle Ovide, shoemaker, 365 St Lawrence

Labelle P.E., of Turgeon & Labelle, 64 Notre Dame

Labelle P. Romuald, clerk, 252 German Labelle Paul, carter, 351 Jacques Cartier

Labelle Paul, joiner, bds at 118 St Constant

Labelle Paul, laborer, 103 Fortier Labelle Paul, laborer, 103 Fortier
Labelle Paul, shoemaker, 162 St André
Labelle Pierre, hotel, 200 St Lawrence
Labelle Pierre, hotel, Côte St Catherine
Labelle Pierre E., of Labelle, Quesnel
& Co., 64 Notre Dame
Labelle Quesnel & Co., grocers, 567 St
Mary

Mary

Labelle Régis, hotel, 48 St Lawrence, St J. Bte. village

Labelle Régis, wood dealer, 470 St

Joseph, yard 466 St Joseph Labelle Sévère, of Valois, Labelle & Co., 399 Lagauchetière

Labelle Stanislas, joiner, 100 St Antoine Labelle Timothé, carter, Côte St Louis Labelle Toussaint, baker, 21 St Paul Labelle Toussaint, carpenter, 11 St Dominique, St J. Bte. village Labell Toussaint, ginger beer manufac-

turer, 505 St Catherine

Labelle Toussaint, joiner, 741 St Joseph Labelle Vital, printer, 117 Wolfe Laberge Augustin, contractor, 22 St Elizabeth

Laberge Auguste, of Laberge & Co., Mignonne

aberge Auguste, Champ de Mars Laberge stoneyard, & Co., contractors, 64 St Laberge

Louis Laberge Charles, tobacconist, 57 Seaton

Laberge François, quarryman, Côte St Louis

Laberge Frs. X., quarryman, Côte St Louis

Laberge François, stonecutter, 143 Wolfe

Laberge François, stonecutter, 202 Jacques Cartier

Laberge Léon, laborer, 131 Dorchester Laberge Louis, dry goods, 201 St Paul Laberge Mrs. Julie, wid François, 240 Amberst

Labine George, broommaker, 57 Dufresne

Labine Gilbert, broommaker, r 102 Dufresne

Labine Jules, & Co., dry goods, 131 Notre Dame, h 66 Berri Labine Mrs. Caroline, wid Joseph, r 61

Dufresne Labombarde Séraphin, baker, Lemaire,

Tannery west Labonne Narcisse, carter, 29 St Julie Labonté Alphonse, shoemaker, 278 St Catherine

Labouté Baptiste, finisher, 17 Monde-

Labonté David, merchant tailor, 256

St Joseph, h 2492 St Joseph Labonté Edouard, ship carpenter, Marlborough, Hochelaga Labonté Jean Bte., shoemaker, Leduc

lane Labonté Joseph, axemaker, St Mar-

guerite, Tannery west Labonté Louis, bailiff, 146 Wolfe

LABONTE LOUIS, clerk, 100 St Constant

Labonté Louis, gluemaker, Hochelaga Labonté Louis, ship carpenter, Marl-borough, Hochelaga Labonté Mrs. Appoline, wid Jos., 11

Dorchester Labonté Olivier, axemaker, St Philippe,

Tannery west
Labonté Urgèle, laborer, 17 Mondelet
Labossière Cléophas, shoemaker, 72
Cadieux, St J. Bte. village

Labossière Calixte, saddler, 197 Beaudry

Labossière François, painter, 70 Cadieux, St J. Bte., village Labossière Joseph, shoemaker, Côte St

Louis

Labossière Prospère, policeman, 21 Rose Labossonière Hilaire, carpenter, 12 St

Martin Labranche Adolphe, laborer, 544 St Dominique

Labranche David, laborer, 674 St rence

Labranche David, tinsmith, 540 Dominique

Labranche Joseph, laborer, 419 Lagauchetière

Labranche Thomas, laborer, r 207 Visitation Labrèche Alphonse, nailer, 140 St Mar-

tin Labrèche François, carter, 168 Seig-

neurs Labrèche François, nailer, 104 St Martin

Labrèche Frs., paintshop, 113 St Bona-

venture Labrèche Joseph, laborer, r 15 Bisson Labrèche Louis, butcher, 5 Versailles

Labrèche Louis, laborer, St Emilie, Coteau St Augustin Labrèche Miss Domithilde, seamstress,

r 179 St Paul Labrèche Mrs. Jane, grocery, 69 St

Martin Labrèche Olier, clerk, 28 Inspector Labrèche Pierre, carter, 52 Labelle Labrèche Thomas, laborer, r 15 Bisson

Labrèche Zéphirin, laborer, r 70 Dufresne

Labrecque Adolphe, blacksmith, 209 Montcalm

Labrecque Anselme, grocer, 576 and 578 St Catherine, h 169 German Labrecque Antoine, gardener, 81 CemeLabrecque Charles, tinsmith,98 Jacques Cartier

Labrecque Edmond, contractor, r 213 St Dominique

Labrecque Gonzalve, carter, 107 St André

Labrecque Jean, joiner, 62 Panet

Labrecque Jean Bte., nailer, St Marguerite, Tannery west
Labrecque Joseph, contractor, r 217 St Dominique

Labrecque Joseph, joiner, 2071 St Dominique

Labrecque & Mathurin, merchant tai-lors, 15 St Lawrence
Labrecque Octave, of Labrecque & Mathurin, 15 St Lawrence
Labrecque Pierre, trader, 523 St Cathe-

Labrie Joseph, leather finisher, 203 Visitation

Labrie Joseph, mason, 41 Mignonne Labrie Louis, shoemaker, 183 Beaudry Labrière Joseph, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Labrosse Magloire, laborer, 415 Jacques Cartier

Lacaille Charles, of Villeneuve & Lacaille, 156 St Elizabeth

Lacaille Isaïe, baker, 24 Mountain Lacaille Louis, laborer, 598 St Bonaventure

Lacaille Mrs. Adélaide, wid Dominique, laundress, 117 Panet

Lacaille Mrs. Louise, dressmaker, 598 St Bonaventure

LACAN REV. J. F., économe Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame Lacas Ed. shoemaker, 354 Beaudry Lacas Godefroy, collector, 394 St Mary Lacas Mrs. Godefroy, dressmaker, 394 St Mary

Lacas Pierre, carter, 33 Cadieux, St J. Bte. village

Lacas Pierre, shoemaker, 2 Marie Anne, St J. Bte. village

Lacas Pierre, laborer, 98 Amherst Lacasse André, painter, bds at 73 St Bonaventure

Lacasse Benjamin, laborer, 10 Contant Lacasse Louis G., 572 St Catherine Lacasse Magloiré, tobacconist, r 26

Dufresne Lacate Clément, Joséphine lane Lachane Ant., carter, Lemaire, Tannery

Lachaine Ant., St Henri, Tannery west Lachance Charles, carpenter, 14 St

Martin Lachance Honoré, laborer, 159 Beaudry

Lachance Isidore, carpenter and dry goods, 699 and 701 St Joseph

Lachance Joseph, carter, 178 Beaudry Lachance Joseph, clerk, 50 Wolfe Lachance Louis, blacksmith, Fulford Lachance Napoléon, carriagemaker, 515 St Lawrence

Lachance Olivier, laborer, 27 Vallée Lachapelle Alexandre, mason, Bourget,

Coteau St Augustin Lachapelle Alfred, laborer, r 112 Craig Lachapelle Alphonse, advocate, 293

German Lachapelle Ambroise, carter, 389 St Joseph

Lachapelle André, fruits, 44 and 45 St Lawrence market, h 154 St Domi-

nique Lachapelle Basile, laborer, 219 Panet Lachapelle André, boot and shoe maker, 181 Durham

Lachapelle Arthur, laborer, 147 St Maurice

Lachapelle Charles, beermaker, 132 Beaudry Lachapelle Charles, carter, St Augus-

tin, Coteau St Augustin Lachapelle Charles, laborer, r 239 Visitation

Lachapelle Emmanuel, M.D., 32 St Constant

Lachapelle Eugène, polisher, 98 Mignonne Lachapelle Fabien, laborer, 138 Syden-

ham Lachapelle François, clerk, 129 St Lawrence, St J. Bte. village

Lachapelle J. Bte., laborer, 385 Ontario Lachapelle Jos., carpenter, Leduc lane

Lachapelle Joseph, carpenter, 8 Cadieux, St J. Bte. village
Lachapelle Jos., carter, 185 Aqueduct
Lachapelle Joseph, carter, 365 Jacques Cartier

Lachapelle Joseph, laborer, 12 Mig-nonne lane, off 90 Dufresne Lachapelle Léon, blacksmith, 114 La-

gauchetière Lachapelle Michel, carter, 28 Marie

Louise av Lachapelle Michel, laborer, 118 Du-

fresne Lachapelle Miss, school teacher, Côte St Luc

Lachapelle Moïse, carter, 81 St Patrick Lachapelle Mrs. Luce, wid J. Bte., 213 St Urbain

Lachapelle Mrs. M., wid André, 67 Seafon

Lachapelle Napoléon, shoemaker, 72 Mignonne Lachapelle Norbert, laborer, Lemaire,

Tannery west Lachapelle Pierre, boot and shoe maker,

r 68 St Constant Lachapelle Pierre P., 32 St Constant Lachapelle Moïse, laborer, 129 Richard-

son Lachapelle Toussaint, baker, 29 Mon-

Lachapelle Urgèle, joiner, 36 Mignonne Lachapelle Vincent, carter, r 105 Jacques Cartier

LACHINE AND GRAND TRUNK RAILROAD DEPOT, 196 St Bonaventure

Lachine Canal, Engineer department, Mill

Lachine Canal Toll office, bet Nos. 1 and 2 Canal basin, Alfred Gough, collector

Lackey Mrs. Julia, wid Patrick, 14 St Sophie Lacloche Fabien, engineer, 16 Seig-

neurs Lacombe Adolphe, brakeman, 102 St

Elizabeth Lacombe Edouard, grocer, 60 St Law-

rence, St J. Bte. village Lacombe Jacques, hotel, 62 Jacques

Cartier sq Lacombe Jean Baptiste, trader, Côte

Lacombe Jean Bapuste, trader, Côte des Neiges
Lacombe Joseph, carter, r 146 George
Hypolité, St J. Bte. village
Lacombe Jos., farmer, Côte des Neiges
Lacombe Miss E., 32 St Denis
Lacombe Mrs. Angélique, wid Pierre,
boarding house, 7 St Claude
Lacombe Mrs. Emilie, wid Pierre, 19
Woodyard

Woodyard

Lacombe Mrs. Louise, wid Adolphe, fruit dealer, 255 Mignonne Lacombe Simon, gardener, Côte des

Neiges Lacoste Alexandre, of Leblanc, Cassidy & Lacoste, 268 Lagauchetière

Lacoste Alphonse, clerk, 55 Mignonne Lacoste Arthur, advocate, bds at 381 Lagauchetière

Lacoste Auguste, carter, St Augustin, Coteau St Augustin

Lacoste Chs., advocate, 141 Montcalm Lacoste Charles, trader, 32 Bonsecours market

Lacoste dit Lanctot Romuald, trader, 111 Montcalm

Lacoste Etienne, mason, 25 Sanguinet Lacoste Jos., storeman, 249 St Urbain Lacoste Louis, laborer, 21 Seigneurs Lacoste Louis, trader, St Augustin,

Coteau St Augustin Lacoste Louis G., clerk, 572 St Catherine

Lacourse A., clerk, 210 Wolfe Lacoursière D'Assize, blacksmith, 82 Jacques Cartier, h 175 Panet

Lacoursière François, trader, 177 Panet Lacroix Alfred David, principal St Mary's academy, 184 and 186 Craig Lacroix & Berger, carpenters, 105 St Louis

Lacroix Bruno, shoemaker, St Philippe, Tannery west

Lacroix Chs., trader, 405 Lagauchetière Lacroix Elie, laborer, Côte St Louis Lacroix Eugène, shoemaker, 212 St Catherine

Lacroix George, grocer, 210 St Cathe-

Lacroix Henri, clerk, 148 Germain Lacroix Henri, match manufacturer, Danville, h 107 Champ de Mars Lacroix Hyacinthe, joiner, 231 Seig-

neurs

Lacroix J. C. H., 334 Sherbrooke Lacroix Joseph, printer, r 214 Aqueduct Lacroix Jos., shoemaker, 113 Dufresne Lacroix Joseph, stonecutter, 96 Jacques

Cartier Lacroix Marcien, carter, 7 Mondelet Lacroix Michel, laborer, 118 Craig Lacroix Miss Elizabeth, 20 St Therese

Lacroix Miss Philomèné, 145 St Dominique

Lacroix Mrs. Catherine, wid Louis, seamstress, 16 St Justine

Lacroix Mrs. Marie, wid Félix, fruit store, 466 St Joseph Lacroix Mrs. Rose, wid Joseph, 62 Visitation

Lacroix Pierre, builder, 162 St Constant Lacy William, carter, 194 Chatham

LADIES BENEVOLENT INSTITU-TION, Miss Fanny Evans, secretary, 31 Berthelet

LADIES OF THE SACRED HEART, head of Cotté

Ladimor Jacob, whitewasher, 505 Craig Ladouceur A., Joiner, 446 St Joseph Ladouceur Joseph, trader, 118 Amherst Ladouceur Théophile, farmer, Côte St

Ladrigan Mrs. Margaret, wid Jérémie, dry goods, 543 St Mary Ladrique François Xavier, cooper, r 205

Wolfe

Ladrique Jos., laborer, r 279 Mignonne Ladurantaie André, 86 Visitation

Ladurantaie François Xavier, tobacconist, r 94 Amherst

Ladurantaie Olivier, trader,r 94 Amherst Ladurantaye Alderic, hatter, 2 Jacques Cartier

Ladurantaye Camille, shoemaker, 47 Montcalm Ladurantaye François X., laborer, 96

Amherst Laene W. Henry, coal oil, St Rose de Lima, Coteau St Augustin LA FABRIQUE DE MONTREAL, Ambroise Choquet, secretary-treasurer, 38 St Sulpice

Laferrière G., lumber agent, 20 Montmo-

Laferty Mrs. Marguerite, wid Francis, 127 Beaudry

Laferty James, servant, r 41 Mountain Laferty Hugh, stevedore, 40 Queen Laferty Maxime, clerk, 122 St George Laferty John, laborer, r 22 St Sophie Laferty Mrs. Bridget, wid Francis, 5 St

Bernard

Lafetière George, joiner, Lemaire, Tannery west

Lafetière Joseph, joiner, 134 St Martin Laflamme John, of Kempt & Co., 91 Cemetery

Laflamme Alfred, trunk manufacturer, 120 St Joseph

Laflamme dit Armand Miss Esther, laundress, 33 St Dominique

Laflamme Edmond, painter, 53 Dupré lane

Laflamme François, bricklayer, 231 St Dominique

Laflamme François, carter, 91 Durham LAFLAMME, HUNTINGTON & LA-FLAMME, advocates, 42 St James Laflamme Israël, barber, 581 St Joseph Laflamme J. B., of Kemp & Co., 93 Cemetery

Laflamme Jean Bte., woodyard, 175 St Joseph

Laflamme Jean Bte., laborer, 133 Grand

Laflamme Jean Baptiste, lumber dealer.

St Philippe, Tannery west Laflamme Joseph, boots and shoes, 46

Jacques Cartier sq, h 44 Jacques Cartier

Laflamme Léopold, of Laflamme, Huntington & Laflamme, 232 St Denis Laflamme Mrs. Adélaide, wid Toussaint,

grocer, Côte St Louis Laflamme Mrs., wid F. X., midwife, 77

St Lawrence

Laflamme Mrs. Marie L., wid L., huck-ster, 35 St Lawrence market, h St Dominique

Laflamme Pierre, carpenter, 9 Mignonne lane off 90 Dufresne

Laflamme Roch, brickmaker, 99 Du-

LAFLAMME RODOLPH, Q.C., of La-flamme, Huntington & Laflamme, 232

Lafleur Homère, labore r, 25 St Mary Lafleur André, butcher, 140 St Martin

Lafleur Charles, carpenter, Fulford r Charles, carpenter, 284 Jacques

Lafleur Charles, carpenter, n 254 Montcalm

Lafleur Charles, policeman, 327 St

Catherine Lafleur Edouard, notary, 414 Dorchester Lafleur F. B., accountant Bank Jacques

Cartier, bds at 25 Jacques Cartier sq Jacques Cartier hotel

Lafleur François, stonecutter, 13 Rachel, St J. Bte. village
Lafleur Jacques, r 63 Fullum
Lafleur George, window shade painter,
341 Jacques Cartier

Lafleur Philibert, joiner, St Philippe,

Tannery west

Lafleur Jean Bte., advocate, 87 St Lawrence, St J. Bte. village

Lafleur Jean Baptiste, carter, 61 Seaton Lafleur Jean Bte., laborer, 90 Mignonne Lafleur Joseph, butcher, stall 63 Bonsecours market, h 341 Jacques Cartier

Lafleur Joseph, egg and poultry dealer, St Lawrence market, h 163 German Lafleur Joseph, tailor, 306 St Joseph Lafleur Joseph, laborer, 63 Seaton Lafleur Joseph, stonecutter, 180 St

Dominique Lafleur Léon, carpenter, Joséphine lane Lafleur Marcel, laborer, r 88 St Félix Lafleur Moïse, fireman, r 162 Notre Dame Lafleur Mrs Flavie, wid Joseph, grocery, 140 St Martin

Lafleur Mrs. Julie, wid Jacques, 209 Wolfe

Lafleur Mrs. Philomène, wid Michel, Notre Dame de Grâce Laffeur Napoléon, cooper, 254 St Con-

Lafleur Octave, carter, r 292 Fullum

Lafleur Omie, laborer, 25 St Mary Lafleur Pierre, laborer, Lemaire, Tannery west Lafleur rev. Théodore, Baptist, 98 St

Alexandre

Alexandre
Lafleur Sévère, baker, 327 St Catherine
Lafleur Xavier, joiner, 231 Mignonne
Lafon Vincent, city police, 143 German
Lafond Alphonse, farmer, Petite Côte
Lafond Antoine, farmer, Petite Côte
Lafond Charles, laborer, wheelhouse,
Montreal water works

Montreal water works Lafond Charles, painter, 12 St Margaret Lafond & Cie., exchange brokers, 100 St François Xavier

Lafond Félix, laborer, 317 Seigneurs Lafond Jean E., of Lafond & Co., 460 St Famille

Lafond Joseph, farmer, Petite Côte Lafond Roch, farmer, Petite Côte Lafond Stanislas, plumber, 399 Jacques Cartier

Lafontaine Alfred, printer, r 159 St André

Lafontaine Clodomir, 394 Jacques Car-

Lafontaine Clovis, carver, 372 Jacques Cartier

Lafontaine Charles, agent and collector 42 St Martin

Lafontaine Guillaume, printer, 15 St Margaret

Lafontaine Henri, 17 Schoolhouse Lafontaine Hubert, engineer, 111 Grand Trunk

Lafontaine Joseph, dry goods, Mountain

Lafontaine Lady, wid Sir Louis H., 297 Dorchester Lafontaine Léon, shoemaker, 216 Col-

lege Lafontaine Louis, hairdresser, 596 St Joseph

Lafontaine Mrs. Angélique, wid Louis, green grocer, St Anns market Lafontaine Mrs. T., millinery, 150 Cen-

Lafontaine T. S., G.T.R., 152 Centre Lafontaine William, carter, 131 Barré Laforce Ambroise, carter, 185 Aqueduct

tre

Laforce Auguste, of Laurent, Laforce

& Co., 64 Berri aforce Hypolite, shoemaker, 82 Ca-dieux, St J. Bte. village Laforce Hypolite, storeman, 62 Chaboillez

Laforce Michel, butcher, stall 32
Bonsecours market, h 245 Visitation Laforce Michel, carter, 237 St Joseph Laforce Mrs. Mary Ann, wid Joseph,

26 Farm Laforest Fabien, blacksmith, 445 St Joseph

Laforest Jean Bte., butcher, stall 58 Bonsecours market, h 98 Beaudry

Laforest Joseph, clerk, 231 St Joseph Laforest Louis, carpenter, 142 Wolfe Laforest Michel, stonecutter, Jacques Cartier

Laforest Octave, trader, 230 Lagauche-

Lafortune Baptiste, laborer, 87 Durham Lafortune Pierre, engineer, Delisle, Coteau St Augustin

Lafortune T., shoemaker, 16 Logan Laferty André, laborer, 242 Montcalm Laframboise Ferdinand, baker, 374 St. Joseph

Laframboise George, laborer, r 201 Visitation

LAFRAMBOISE HON. MAURICE, advocate, 84 St James, h 85 Union av Laframboise Jean Baptiste, carter, 327 Jacques Cartier

Lafrance Antoine, cabinetmaker, 153: Wolfe

Lafrance François X., carter, St Rose-de Lima, Coteau St Augustin Lafrance Louis, carter, r 105 Jacques

Cartier Lafrance Louis, laborer, 348 Amherst Lafrance P. H., hairdresser, 60½ St

Antoine Lafrance Pierre, broommaker, r 98 St

Maurice Lafrance Toussaint, cabinetmaker, 159 Wolfe

Lafranchise Bélair, sawyer, 13 Joa-

chim lane Lafranchise Charles, sawyer, 10 Joachim lane

Lafranchise Joseph, joiner, 240 Jacques Cartier

Lafranchise Léon, laborer, 77 Grand Trunk

Lafranchise Ls., carpenter, 151 Wolfe Lafranchise Ls., laborer, r 96 Amherst Lafranchise Toussaint, pork butcher, stall 14 Bonsecours market, h 77 Jacques Cartier

Lafranchisse George, butcher, stall 51 Bousecours market, h 77 Jacques Cartier

Lafrenaye & Armstrong, advocates, 11 St James

Lafrenaye Pierre R., of Lafrenaye & Armstrong, bds at St Lawrence hall, 139 St James

Lafrenière Cyprien, tobacconist, 202 St. Paul, h 35 DeSalaberry Lafrenière Edouard J., clerk, 146 Ger-

man Lafrenière Félix, shoemaker, St Henri,

Tannery west Lafrenière François, laborer, 26 DeSalaberry

Lafrenière Joseph O., of Lafrenière & St Onge, 11 St Elizabeth Lafrenière Miss, boarding house, 48

Sanguinet Lafrenière Mrs. Louise, wid Joseph,

259 St Mary Lafrenière Narcisse, saddler, 150 Craig

Lafrenière Odilon, grocer, 43 St Bona-venture, cor Little St Antoine LAFRENIERE & ST ONGE, flour and grain merchants, 1 St Sulpice and 295 Commissioners

Lafricain Edouard, shoemaker, 26 St. Louis

LAFRICAIN GEORGE, of Burland, Lafricain & Co., 49 City Councillors Lafricain George, tanner, 30 St Christophe

Lafricain Henri, of Lafricain & Tessier, bds at 26 St Louis Lafricain Mrs. A., wid Etienne, 42 St.

Louis Lafricain Octave, cooper, 35 Wolfe Lafricain & Tessier, boots and shoes, 231 St Lawrence

Lafricain Trefflé, fancy goods, 302 Notre Dame, h 178 St Denis

Lagacé Charles, carter, 273 Mignonne Lagarde Antoine, laborer, 588 St Mary Lagarde Antoine, laborer, r 29 Woodyard

Lagarde Antoine, shoemaker, r 34 George Hypolite, St J. Bte. village Lagarde Joseph, nailer, St Joseph, Coteau St Augustin

Lagarde Laurent, laborer, 48 Mignonne Lagarde Léon, shoemaker, 32 Cadieux, St J. Bte. village

Lagarde Paul, grocer, 293 St Joseph Lagarde Pierre, 12 St Margaret Lagarde Pierre, nailer, 40 St Martin

Lagarde J. Philéas, printer, 201 Wolfe Lagassé Eusèbe, laborer, 379 St Mary

Lagassé Fabien, painter, St Henri, Tannery west Lagassé François, joiner, St Henri,

Tannery west Lagassé Julien, sawyer, 348 Seigneurs Lagassé Maxime, laborer, St Marguerite, Tannery west

Lagassé Mrs. Ángèle, wid Benjamin, 13 Blache lane

Laggatt Henry, jeweller, 122 Notre Dame, h 30 St Claude

Lagier rev. Lucien, R. catholic, 107 Visitation

Lagrandeur Charles, ship carpenter, r 148 Dorchester

Lagrandeur Joseph, ship carpenter, 148 Dorchester

Lagrave Denis, machinist, 118 Murray Lagrenade Louis, laborer, 223 Beaudry Lagrenade Etienne, grocer, 38 Cadieux, St J. Bte. village Lagy Thomas, laborer, r 43 Jurors

Lahaie Antoine, carter, 11 Panthaléon, St J. Bte. village

Lahaie Clovis, carpenter, 99 Durham Lahaie Mrs. Henriette, wid Sévère, 76

St Maurice Lahaie Joseph, carter, Bethune, Tan-

nery west

Lahaie Louis, shoemaker, 290 German Lahaie Onésime, carter, Bethune, Tan-

Lahaie William, cabinetmaker, 345

Beaudry Lahaise François, jun., 222 Craig Lahaise Jérémie, shoemaker, 318 Visi-

Lahaise Joseph, shoemaker, 65 Blake Lahay Jean, laborer, Notre Dame, Tannery west

Lahay Joseph, laborer, 12 Little Dublin Lahaye Hyacinthe, carpenter, 501 St

Bonaventure

Lahaye Louis, shoemaker, 108 Seaton Laidlaw John, clerk, 2003 St George Laidlaw William, farmer, Hochelaga Laing M., 'flour and commission mer-chant, 377 Commissioners, h 692 Dorchester

Laing Robert, B.A., principal Royal Prince Arthur school, h 924 Dorches-

Laing William, 1038 St Catherine Lajeunesse Amable, laborer, 31 Côte Lajeunesse "Antoine, laborer, 351 Wellington

Lajeunesse Benjamin, furrier, 169 St Bonaventure

Lajeunesse Charles, bricklayer, Work-man, Coteau St Augustin Lajeunesse Edmond, huckster, 34 St

Antoine market

Lajeunesse Joseph, milkman, 65 St Christophe

Lajeunesse Joseph, shoemaker, 419 St **J**oseph

Lajeunesse Joseph, tinsmith, 190 Montcalm

Lajeunesse Miss Théotiste, tailoress Lajeunesse Théophile, brick Workman, Coteau St Augustin bricklayer,

Lajoie Auguste, shoemaker, St Emelie, Coteau St Augustin Lajoie Cyrille, painter, 332 St Domi-

nique Lajoie Cyrille, stonecutter, 203 Sanguinet

Lajoie Félix, laborer, 38 George Hypo-lite, St J. Bte. village

Lajoie Henri, clerk, bds at 5 St Charles Borromée

Lajoie Jean Bte., clerk, 89 St Dominique, St J. Bte. village
Lajoie Louis, laborer, 164 St Mary
LAJOIE LOUIS JOSEPH, official assignee, sub agent Queen Insurance Co., accountant and general agent, 43 St François Xavier, h 34 St Hubert

Lajoie Lucien, clerk, 1 Perrault lane Lajoie Misael, fruit dealer, 555 St Catherine

Lajoie Moïse, coppersmith, r 13 Busby lane

Lajoie Napoléon, clerk, bds at 5 St Charles Borromée

Lajoie Stephen, undertaker, 625 St Catherine

Lakin Joseph, baggageman, 32 Farm Lalande Israel, joiner, r 12 Desrivières Lalande Joseph, confectioner, 22 Wolfe Lalande Michel, laborer, Côte S: Louis Lalande Mrs. V., wid Louis, 114 William

Lalande Wilfred, shoemaker, 248 Amherst

Laliberté Alphonse, bookkeeper, 126 Amherst

Laliberté Alphonse, moulder, 64 Barré Laliberté Amable, laborer, 148 Amherst

Laliberté Flavien, shoemaker, 17 Papi-

neau sq Laliberté Hector, 194 Visitation Laliberté Hubert, tanner, 95 Syden-

ham Laliberté Mrs. Hector, midwife, 194

Visitation Laliberté Ovide, printer, 17 St Alexander

L'Allemand Edouard, carter, 389 St Joseph

Lalonde Michel, huckster, Papineau market, r 365 St Mary

Lalon Mrs., wid, tavern, 202 Nazareth Lalonde Alexis, butcher, 2 St Law-rence market, h 309 St Laurent Lalonde Ambroise, news agent,

Aqueduct Lalonde Anselme, nailmaker, 50 St Antoine

Lalonde Antoine, carter, Ambroise, Coteau St Augustin Lalonde Béloni, pilot, Bourget, Co-

teau St Augustin Lalonde Célestin, clerk, 566 Lagauche-

tière

Lalonde Cyprien, clerk, bds at 350 Lagauchetiere

Lalonde Felix, shoemaker, St Henri, Tannery west Lalonde Francois X., joiner, 16 Cha-

boillez sq

Lalonde Gabriel, 55 St Maurice Lalonde Gédéon, 566 Lagauchetière Lalonde Jean Baptiste, laborer, 79 Nazareth

Lalonde Joseph, 150 Dorchester

Lalonde Joseph, laborer, 41 Montcalm Lalonde Joseph, laborer, r 19 Cemetery Lalonde N. C., photographer, 18 St Lawrence

Lalonde & Valade, hotel keepers, 43-and 45 Chaboillez sq Lalonger Gilbert, shoemaker, r 159.

Panet Lalonger Pierre, laborer, 77 Vitré Lalonger Théophile, joiner, St Philippe, Tannery west

Lalumière Alexis, shoemaker, r 8 Amherst

Lalumière Alphonse, laborer, r 86 St Constant Lalumière Ambroise, jun., laborer, 83

AmherstLalumière Ambroise, sen., laborer, r 8-

Amherst Lalumière Antoine, brakeman, 164-

Centre Lalumière Eugène, laborer, r 8 Amherst

Lalumière Joseph, shoemaker, St Fran-

Lalumière Louis, carter, 61 Beaudry Lalumière Mrs. Mary, wid Louis, 405 Ontario

Lalumière Narcisse, fitter, 98 Centre Gabriel, LaMagdalene Gabriel, G.T.R., 11 Schoolhouse brakeman

LaMagdalene Narcisse, marble polish-er, 271 St Charles Borromée

Lamaire, —, bds at 17 German Lamaire Charles, laborer, 229 Montcalm Lamaire Toussaint, grocer,254 Mig-

nonne Lamalice Joseph, stonecutter, 100 Pa-

pineau road Lamalice Philippe E., clerk, 280 Mignonne

Lamangue Thomas, carter, 67 Dufresne Lamarche Amedée, travelling agent, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent Lamarche Adolphe, student, St Elizabeth

Lamarche Alexis, tinsmith, 679 St Lawrence

Lamarche Antoine, policeman, 57 Seaton

Lamarche Félix, carter, Côte St Louis Lamarche François Xavier, carpenter,

20 St Martin Lamarche François Xavier, clerk, 173

Lagauchetière Lamarche Joseph, carpenter, r 45 St.

Martin Lamarche Joseph, laborer, 78 Papineau road

Lamarche Joseph, mason, n 248 Montcalm Lamarche Joseph N., bookbinder, 12:

St Amable lane Lamarche Léon, cabinetmaker, 60 St.

Antoine Lamarche Narcisse, joiner, 105 St Mar-

tin Lamarche Onésime, laborer, 69 Campeau

Lamarche Pierre, carter, Côte St Louis Lamarche Stanislas, blacksmith, 314 Montcalm

Lamarche very rev. G., canon, Bishop's palace, 121 Cemetery

Lamarre Antoine, shoemaker, St Mar-guerite, Tannery west Lamarre Hubert, of Lamarre & Labelle,.

80 Montcalm Lamarro Isaïe, dry goods, 219 St Law-

rence Lamarre & Labelle, dry goods, 85 Notre Dame

Lamb Benjamin, pork butcher, 26 St Anns market, h 249 St Joseph

MONTREAL. Lamb Benjamin, school teacher. Côte St Louis Lamb George, clerk, 194 Amherst Lamb J., of Colson, Lamb & Co., 365 Mountain Lamb Mrs. Caroline, wid Michael, 56 Prince Lamb Mrs. Mary, wid James, grocery, Jamb Mrs. Maly, with James, glood, 34 Colborne av
Lamb Thomas, baker and grocer, 385
St Mary, h 383 St Mary
Lambe William B., advocate, 104 St Alexander Lambert Désiré, blacksmith, 55 Versailles Lambert Edm., joiner, 252 Mignonne Lambert Gervais, laborer, r 46 St Christophe Lambert Joseph, blacksmith, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Lambert Joseph, joiner, 312 Jacques Cartier Lambert Louis, joiner, 242 St Constant Lambert Louis, laborer, 108 Amherst Lambert Mrs. Harriet, wid John R., 38 Kent Lambert Rémi, carpenter, 150 Wolfe Lamer Narcisse, grocer, 121 George Hypolite, St J. Bte. village LAMERE JEAN BAPTISTE, agent Richelieu Navigation Co., 199 Com-missioners, h 19 Berri Lamere Joseph E., customs officer, 176 St André Lamere Mrs. Marcil, wid Laurent, 138 Centre

Lamere William, carpenter, 109 Centre Lamieux Raphaël, shoemaker, 509 St .LA MINERVE, annual subscription to daily \$6; to tri-weekly \$4; to weekly

\$1; Duvernay Frères, proprietors and printers, 16 St Vincent Lamirande Mrs. Euphrosine, wid Jacques, r 86 St Constant

Lamirande Napoléon, 50 St Charles Borromée Lamont John, miller, Côte St Paul Lamontagne Alfred, carpenter, 183 St

Elizabeth Lamontagne Antoine, joiner, 101 Mignonne

Lamontagne Ant., joiner, 192 Montcalm Lamontagne Béloni, shoemaker, 216

Lamontagne Benjamin, builder, 138 St Denis

Lamontagne Benjamin, carpenter, r 186 St Constant

Lamontagne Bruno, brakeman, 109 Grand Trunk

Lamontagne Charles, joiner, r 95 Mignonne Lamontagne Charles, notary, 60 St

Gabriel, h 30 St Lawrence Lamontagne C. H., notary, 60 St Ga-

briel Lamontagne Denis, painter, 138 St Denis

Lamontagne François, painter, 206 Panet

Lamontagne François Xavier, brake-man, Workman, Coteau St Augustin

LAMONTAGNE HECTOR, leather merchant, 394 St Paul, h 14 Sangui-

Lamontagne Jean, laborer, St Eliza-

Lamontagne Jean Baptiste, grain dea-ler, cellar 8 Bonsecours market, h 200

Lamontagne Jean B., joiner, 315 Mig-

Lamontagne Jean Bte., laborer, 306 Mignonne Lamontagne Joseph, carpenter, 219

Mignonne Lamontagne Joseph, laborer, r 188 St Constant

Lamontagne Joseph, stonemason, 19 St $\mathbf{Andr\acute{e}}$

Lamontagne Joseph W., tailor, 201 St Elizabeth

Lamontagne Léandre, joiner, 1881 St Constant Lamontagne Léon, joiner, 138 St De-

nis Lamontagne Louis, clerk, 15 St Charles Borromée

Lamontagne Louis, shoemaker, St Elizabeth

Lamontagne Mrs. S., wid Joseph, 15 St Charles Borromée

Lamontagne Onésime, 697 St Catherine Lamontague Paul, laborer, St Philippe,

Tannery west Lamontagne Philorum, deputy high constable, 241 Sanguinet

Lamontagne Pierre, clerk, r 88 Durham Lamontagne Trefffé, clerk, prothonotary's office, 14 Sanguinet

Lamothe Henri, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

Lamoré Hypolite, laborer, 39 Lusignan Lamothe Célestin, mason, Côte St

Lamothe major Gillaume, general agent and commission merchant, 4 Hospi-

tal, h 94 Champ de Mars Lamothe Mrs. Adèle, wid Joseph, 17 Lusignan

Lamothe Mrs. M. N., wid Arthur, 226 Chatham Lamothe Mrs. Marie, wid Joseph, r 271

Craig Lamothe Mrs. Mary, wid Thomas, 25 St Elizabeth

Lamothe P., notary, 34 St James, h 334 Craig

Lamothe Philias N., clerk, 503 St Catherine Lamothe Victor, brickmaker,

Fullum Lamouche Joseph, trader, Leduc lane Lamouche Mrs. Julie, wid Alexis, 745

Craig Lamouche Mrs., furniture dealer, 1 St

Sophie Lamouche Mrs. H., wid Joseph, laun-

dress, 534 St Dominique Lamouche Narcisse, carter, 43 St Domin-

ique, St J. Bte. village Lamouche Simon, laborer, 128 Dorchester

Lamouche Thomas, stonecutter, 238 Sanguinet Lamoureux Alfred, carpenter, 36 Mig-

nonne Lamoureux Alfred, quarryman, Côte St Louis

Lamoureux Amédée, contractor, 130 Wolfe Lamoureux Antoine, laborer, r 61 Dur-

ham Lamoureux Antoine, quarryman, Côte St Louis

Lamoureux Charles, boarding house, 5 St Charles Borromée Lamoureux Charles, carter, 304 Beau-

Lamoureux Charles, contractor, 130

Wolfe Lamoureux Charles, of Desmarteau & Lamoureux, 84 St Mary

Lamoureux Desloges, tobacconists, 173 St Paul

Lamoureux Engène, joiner, 135 Amherst

Lamoureux François, 47 Versailles Lamoureux François, shoemaker, r 79 Durham

Lamoureux François, clerk, 159 St Dominique Lamoureux François, rag dealer, 414

St Mary Lamoureux Frs. X., joiner, Hoche-

laga Lamoureux Gilbert, carpenter, 76 Dorchester

Lamoureux Grothé, laborer, 66 Blake Lamoureux Guillaume, carter, Wolfe

Lamoureux Guillaume, carter, r 338 Visitation

Lamoureux Jacob, shoemaker, 88 Durham

Lamoureux Jacques, blacksmith, 90 Wolfe

Lamoureux Jean Bte., shoemaker, Côte St Louis Joseph, blacksmith, 162 Lamoureux

Lagauchetière Lamoureux Joseph, grain dealer, cellar 3 Bonsecours market, h 244 St Constant

Lamoureux Joseph, laborer, 162 Visitation

Lamoureux Joseph, of Lamoureux & Desloges, 240 Mignonne Lamoureux Joseph, poultry dealer, stall 37 Bonsecours market, h 244 St Constant

Lamoureux Julien, carter, 264 Amherst Lamoureux Léandre, joiner, 203 St Constant

Lamoureux Léon, carpenter, 17 Bruchesi

Lamoureux Léon, laborer, St Henri, Tannery west

Lamoureux Louis, carter, 307 Beaudry Lamoureux Louis, carter, 63 Barré Lamoureux Louis Adrien, laborer, 136 St Martin

Lamoureux Mrs. Agathe, wid Edouard, 268 Visitation

Lamoureux Mrs. Constance, Fabien, 284 St Constant Lamoureux Napoléon, printer, 35 St

George Lamoureux Narcisse, carter. Beaudry

Lamoureux Narcisse, carter, 93 Durham Lamoureux Narcisse, shoemaker, r 88 Durham

Lamoureux Norbert, carter, 128 Dorchester Lamoureux Norbert, joiner, 240 Mig-

Lamoureux Ovide, mason, 81 Seaton

LAMOUREUX PIERRE, foreman job department at John Lovell's printing establishment, 43 St George Lamoureux Pierre, contractor,

Visitation Lamoureux Placide, joiner, 250 San-

guinet Lamoureux T. A., grocer, 329 St Catherine

Lamoureux Timothé, joiner, r 195 Wolfe

Lamoureux Ulric, carpenter, 98 Dorchester

Lampard John, working jeweller, 42 Cc dieux Lamı ré Arthur B., advocate, 528 St

Catherine Lampson captain Henry, Hochelaga Lampson dit Lachrite Moïse, laborer,

12 Seigneurs

QUEBEC. Lamy Pierre, of Jolicour & Lamy, bds at 412 Lagauchetière Lamy William C., grocer, 272 Mig-Lanahan William, boatman, 14 Dur-Lanaville Amable, joiner, 53 Seaton LANCASHIRE FIRE AND LIFE INSURANCE CO., William Hobbs, general agent, 5 Place d'Armes Lancey Charles, sergeant City police, 40 Shaw Lancieaux Adolphe, of Lancieaux, Paquette & Co., 19 St Charles Borromée LANCIEAUX, PAQUETTE & CO., manufacturers of doors, sashes, &c., 10 and 12 St Charles Borromée Lanctot Baptiste, laborer, 7 Logan Lanctot Benjamin, clerk, 48 Sanguinet Lanctot Jean Baptiste, clerk, 189 Ger-Lanctot & Lanctot, advocates, 100 St François Xavier Lanctot Médéric, of Lanctot & Lanctot, 32 St Hubert Lanctot Ovila, cabinetmaker, 268 St Joseph Lanctot Ovila, cabinetmaker, 9 Bruchesi Lanctot Philéas, of Lanctot & Lanctot, 32 St Hubert Lanctot Pierre, laborer, 482 William Lanctot Pierre Zéphirin, painter, 70 St Martin Landerman Olivier, finisher, 7 St Margaret Landerman Francis, clerk, 198 German Landerman Olivier, trader, cellar 16 Bonsecours market, h 45 Mignonne Landers James, laborer, 151 Lagauchetière Landers John, nailer, 143 Murray Landre Baptiste, shoemaker, 2 Nonancourt L'André Prevost, baker, 8 Chaboillez sq Landreman Placide, laborer, St Henri, Tannery west Landreville Médard, policeman, 78 Jacques Cartier Landreville Joseph, shoemaker, r 106 St Elizabeth Landroche Jean Baptiste, broommaker, 209 Aqueduct Landry François, laborer, r 155 Lagauchetière Landry Jean Baptiste, cooper, 215 Visitation Landry Jean Baptiste, laborer, 310 Panet Landry Joseph, joiner, 79 Mignonne Landry Léon, carter, Widows lane, off 45 Blake Landry Mrs. Mary, wid Olivier, 5 Grothé Landry Nazaire, laborer, 310 Panet Landry Xavier, laborer, r 56 Sydenham LANE JOHN, deputy commissary general, 745 Sherbrooke Lane John, laborer, 204 Etienne Lane Maurice, carter, 185 Canning Lane Mrs. Mary Anne, wid Elijah, 293 Peel Lane Miss Helen, laundress, 236 St Urbain Lane Shadrach, carpenter, 108 Forfar Lane William, clerk, 110 Cadieux, St

J. Bte. village Lane William, hotelkeeper, 571 Craig

Lanergan Simon, clerk, 114 St Denis Lanery Augustus, tailor, 199 Nazareth Lang Frederick, laborer, 13 Etienne Lang John, carpenter, 217 Forfar

Lang Joseph, miller, Côte St Paul Lang rev. Gavin M., minister St Andrew's church Lang Richard, Marlborough, Hoche-Langan Felix, laborer, St Patrick Langburner Joseph, silverplater, Bourget, Coteau St Augustin Langedoc Miss Louise, boarding house, Langeuce Miss Louise, boarding house, 202 St Dominique Langelier F. X., 62 Berri Langcake rev. Augustus, R. catholic, St Mary's college, 142 Bleury Langevin Alexander, horse dealer, 419 St Joseph Langevin Alphonse, nailmaker, 211 Aqueduct Langevin Damase, shoemaker, 78 George Hypolite, St J. Bte. village Langevin Joseph, turner, St Marguerite, Tannery west Langevin Joseph, laborer, 40 Moun-Langevin Mrs. Elizabeth, hotelkeeper, 12 Common Langevin Pierre, joiner, 188 Durham Langevin Mrs. Véronique, wid Jean Langevin Mrs. Véronique, wid Jean Baptiste, 671 St Lawrence Langhoff Ernest, laborer, 37 Murray Langhouf Charles, 120 German Langier Mrs. Angèle, wid Narcisse, 7 Mignonne Langlands James, coffee and spice mills, 36 and 42 St Gabriel, h 481 Lagauchetière Langley Albert, machinist, 558 St Bonaventure Langley James, 78 St Bonaventure Langlois Bruno, shoemaker, 179 Beaudry Langlois Charles, shoemaker, r 115 Beaudry Langlois dit Germain Joseph, mason, r Langlois dit Lachapelle Louis, joiner, 38 Voltigeurs
Langlois Henri, carpenter, St Marguerite, Tannery west
Langlois Mrs. Blodie, wid Hubert,
boarding house, 461 Lagauchetière
Langlois Pierre, grocer, 323 St Joseph
Langlois Théophile, laborer, 93 Mignonne Langridge —, clerk, 17 Latour Langstaff Edward, laborer, 85 Grand Trunk Languedoc dit Lacoste Séraphin, but-cher, stall 9 St Antoine market, h 186 Richmond Languedoc Alphonse, butcher, 21 St Anns market, h 34 Versailles Anns market, in 34 versaties Anns market, h 185 Richmond Languedoc George T., clerk, sheriff's office, Côte St Catherine Laniel Miss Julie, dressmaker, 413 Lagauchetière Lanière Charles, laborer, 229 Montcalm Lanigan G. T., editor of the Star, bds 16 Place d'Armes hill Lannan Alfred, wireworker, bds at 23 Chenneville Lannan Charles, engineer, bds at 23 Chenneville Lannan John, laborer, 135 Duke Lanning Henry, bookkeeper, 11 Vitré Lanouette Joseph, farmer, Lower Lachine road Lanouette Mrs. Edouard, dressmaker, 47 St Antoine Lanthier Auguste, tobacconist, 174 St Bonaventure Lang John, clerk, bds at 152 Dalhousie | Lanthier David, clerk, 32 Amherst

MONTREAL. Lanthier F. X., sen., joiner, 42 St Antoine Lanthier François, engineer, 25 St Vincent Lanthier Hyacinthe, carpenter, 32 Amherst Lanthier Joseph, baker, 379 Jacques Lanthier Joseph, laborer, 113 Richard-Lanthrice Mrs. Henriette, wid Antoine, r 271 Craig Lantier Célestin, laborer, St Margue-Lantier Celestin, laborer, St Margue-rite, Tannery west
Lantier Célestin, shoemaker, 177 St.
Dominique, St J. Bte. village
Lantier Cyrille, laborer, 20 Contant Lantier Damase, laborer, 253 St Dominique Lantier Hyacinthe, tobacconist, 20 Contant Lantier François Xavier, clerk, 1309 Fortification lane Lantier François Honoré, clerk, bds at 42 St Antoine st Lantier Théophile, shoemaker, 169 St Dominique, St J. Bte. village Lapalme Léon, shoemaker, 253 St. Catherine Lapalme Narcisse, laborer, 47 Durham Laparche Elphège, cabinétmaker, 211 St Charles Borrommé Laparé Edouard, blacksmith, St Henria Tannery west Laparre Mrs. Philomène, wid Joseph, seamstress, 110 Panet Laperle Mrs. Caroline, laundress, 518 St Dominique Lapham John, carpenter, 105 St Dominique Lapham William, sen., carpenter, 488-Dorchester Lapham William, stair builder, 1 St. Philip Lapierre Adolphe, carter, 515 William Lapierre Adolphe, machinist, 158 Durham Lapierre Alphonse, clerk, 212 German Lapierre André, boots and shoes, 286 St Paul, h 116 Cemetery Lapierre Antoine, moulder, 245 Seigneurs Lapierre Bte., butcher, 84 Versailles Lapierre Charles, accountant Montreal: Water works, bds at Montreal house, 6 Custom house sq Lapierre Charles, baker, 116 Lagauchetîère Lapierre Charles, carter, 112 St André Lapierre Cyriac, carter, Côte St Louis Lapierre Cyrille, sculptor, 207 St Eliza-Lapierre dit Bardet Charles, collector, 174 St Lawrence Lapierre Dr. J. A. M., 82 St Lawrence, St. J. Bte. village Lapierre Edouard, gardener, Côte St. Louis Lapierre Eusèbe, carter, 125 St Maurice Lapierre Ferdinand, piano maker, 78: Ĉhamp de Mars Lapierre François, blacksmith, 251 St. Dominique Lapierre François, carter, 246 German Lapierre François, joiner, 159 Panet Lapierre Frs. X., quarryman, Côte St Louis Lapierre Gédéon, carter, 54 Cadieux, St J. Bte. village
Lapierre Jacques, baker, 127 Montcalm
Lapierre Jacques, baker, 127 Montcalm Lapierre Jean Baptiste, carpenter, 179 St Charles Borromée Lapierre Jean Bte., carter, Côte St.

Louis

Lapierre Joseph, butcher, 217 Sangui- | Lapointe Antoine, cooper, 524 St

Lapierre Joseph, carpenter, 82 St Antoine

Lapierre Joseph, carter, 75 George Hypolite, St J. Bte. village Lapierre Jos. A., shoemaker, 32 St

Louis

Lupierre Jules, grocer, 697 St Lawrence Lupierre Louis, bricklayer, 73 George Hypolite, St J. Bte. village

Lapierre Léon, laborer, 82 St Antoine Lapierre Louis, carter, Côte St Louis Lapierre Louis, shoemaker, 60 St Dominique

Lapierre Louis, shoemaker, 125 St Mary Lapierre Louis, trader, 167 St Paul, h 131 St Paul

Lapierre Luke, carpenter, 44 Barre Lapierre Miss Marie, laundress, r 215 Panet

Lapierre Miss Marie, seamstress, 93 Mignonne

Lapierre Mrs. D., wid Célestin, 77 Champ de Mars Lapierre Mrs E., wid Etienne, pork butcher, stall 7 Bonsecours market, h 245 St Constant

Lapierre Mrs. G., wid L., 125 Seaton Lapierre Mrs. Henriette, wid Félix, gro-cery, 134 Lagauchetière Lapierre Mrs. Julie, wid Narcisse, 183

Durham

Lapierre Mrs. Paula, wid Benjamin, Ĉôte St Paul

Lapierre Oscar, shoemaker, 30 Visitation

Lapierre Oscar, sl lane, off 45 Blake shoemaker, Widow's

Lapierre Philias, customs officer, 214 McCord Lapierre Pierre, joiner, 255 St Bonaven-

Lapierre Pierre, trader, Côte des Neiges Lapierre rev. P. L., St Henri, Tannery west

Lapierre Prime, carter, 67 Dufresne Lapierre Toussaint, boots and shoes, 34 Jacques Cartier sq, h 205 German Lapierre Toussaint, carter, r 36 Durham

Lapierre Toussaint, pork butcher, stall 10 Bonsecours market, h 205 German Lapierre Urgèle, shoemaker, 560 St Mary

Lapiere Xavier, clerk, 96 Beaudry LAPIERRE ZEPHIRIN, boots and shoes, 38 Jacques Cartier sq, h 372 Lagauchetière

Lapine Mrs. Mary J., wid Patrick, 198 McCord Lapistole Mrs. Marie, wid Trefflé, 273

Beaudry

Laplante Alexandre, joiner, 122 Ger-

Laplante Andrew, 74 Seaton

Laplante Antoine, jun., laborer, Hochelaga

Laplante Antoine, sen., laborer, Hochelaga

Laplante Félix, cooper, Marlborough, Hochelaga

Laplante J. B., of Plinguet & Laplante, 593 St Catherine Laplante N., Travellers hotel, 29 Cha-

boillez sq Laplante Nicholas, laborer, Workman,

Coteau St Augustin
Laplante Odile, baker, 20 Poële lane
Laplante Solomon, shoemaker,

Marie Louise av

Laplante Vital, laborer, 3 Panthaléon, St J. Bte. village

Lapointe Alexis, carter, 183 St Domi-nique, St J. Bte. village

Bonaventure Lapointe Charles, carriagemaker, 223

Aqueduct Lapointe dit Audette Désire, carter, 568

St Dominique Lapointe François, mason. Louis

Lapointe François, mason, 327 Mignonne

Lapointe François, laborer, 356 Jacques Čartier

Lapointe George, joiner, St Joseph,
Coteau St Angustin

Lapointe Hormisdas, joiner, 112 St Hubert

Lapointe Hyacinthe, carpenter, 10 Metcalfe lane

Lapointe Israel, quarryman, Petite Côte Lapointe Jean B., laborer, r 306 Mignonne

Lapointe Joseph, carter, 237 Montcalm Lapointe Joseph, gardener, Côte des Neiges

Lapointe Louis, bricklayer, 492 St Dominique Lapointe Louis, carpenter, 113 St

George Lapointe Marc. shoemaker, 5 Marie

Anne, St J. Bte. village Lapointe Marcelin, painter, 238 Mont-

Lapointe Maxime, laborer, St Marguerite, Tannery west Lapointe Michel, laborer, 163 Wolfe

Lapointe Miss Victoire, r 423 Lagauchetière

Lapointe Moïse, laborer, Côte St Louis Lapointe Moïse, trader, Petite Côte Lapointe Mrs. A., wid Julien, 99 Pan-thaléon, St J. Bte. village Lapointe Mrs C., wid Joseph, 213 Mig-

nonne

Lapointe Mrs. Louise, wid Louis, r 133 St Bonaventure

Lapointe Napoléon, laborer, 8 Chatham Lapointe Paschal, blacksmith, Côte St Paul

Lapointe Paul, storeman, 249 Sanguinet Lapointe Pierre, agent, 47 St Dominique Lapointe Pierre, carpenter, 114 Wolfe Lapointe Pierre, engineer, St Jean Baptiste, Tannery west

Lapointe Pierre, grocer, St Joseph, Coteau St Augustin

Lapointe Prosper, post office clerk, 489 St Dominique Lapointe Theophile, carter, r 27 St

Felix

Lapointe Thos., laborer, r 445 Jacques Cartier

Lapointe Toussaint, carter, 266 Amherst Lapointe William, carpenter, 34 Inspec-

Lapointe William, carter, 28 Beaudry Lapointe Xavier, mason, St Catherine Laporte Alexandre, carter, 112 George

Hypolite, St J. Bte. village Laporte Alfred, carter, 378 Jacques Cartier

Laporte Amedée, plasterer, bds at 71 St Paul

Laporte André, laborer, 153 Craig Laporte Euclide, carter, r 114 Durham Laporte Firmin, joiner, St Bonaventure Laporte François, blacksmith, 292 St Bonaventure

Laporte François, mason, 17 Wolfe Laporte François, photographer, 307 German

Laporte J. Bte., carter, r 309 German Laporte Jean Baptiste, nailer, 138 CenLaporte Jean Bte., carter, Workman, Coteau St Augustin

Laporte Joseph, plasterer, r 26 Dubord Laporte Joseph U., bailiff, 11 Rousseau Laporte Joseph U., bailiff, 11 Rousseau Laporte Joseph, engineer, 8 Chatham Laporte Médéric, baker, 321 Montcalm Laporte Moïse, carter, 277 Beaudry Laporte Pierre, carter, 283 Beaudry Laporte Pierre, laborer, 223 Richmond Laporte Ulric, grocer, 215 Sanguinet Lappard John, carter, 126 Colborne Lappard Mrs. Catherine, sick nurse, 525 Dorchester

Lappin Miss Jane, 105 Inspector Lapparre Henri, notary, 10 St Lambert Laprairie Jean Bte., joiner, Workman, Coteau St Augustin

Laprairie Léandre, laborer, St Joseph,

Coteau St Augustin Laprairie Mrs. Emélie, wid Joseph, r 113 St Martin

Laprise Mrs. Marie Ann, wid Charles, 51 St Mary Lapthorn Mrs. Elizabeth, wid James,

54 Jurors

Larante Pierre, conductor G.T.R., St Henri, Tannery west Laramée Dr. Alfred, 4 St Lawrence

Laramée Joseph, carpenter, r 169 St George

Laramée Joseph Elie, grocer, 233 St George

Laramée Louis, carpenter, 23 Fullum Laramée Pierre, carter, 260 Amherst L'Arche Charles, laborer, St Philippe, Tannery west

Larche Louis, laborer, 258 Amherst Larche Miss Sophie, dressmaker, 452 St Joseph

L'Arche Mrs. Jean Bte., St Philippe, Tannery west Larche Mrs. Marceline, wid Joseph, 47

Beaudry Larche Pierre, baker, 25 Marie Louise av

L'Archevêque Alexis, stonecutter, 167 Beaudry

L'Archevêque François, carter, 165 Beaudry L'Archevêque Mrs. Christine, wid Fran-

çois, 54 Beaudry L'Archevêque Stanislas, shoemaker, n

Lardie Eusèbe, grocer, 227 Visitation Lardie Louis, cooper, 108 Durham Lareau Edmond, advocate, bds at 15 Jacques Cartier sq

Lareau J. E., of J. E. Lareau & Co., 41 St Paul

Lareau J. E., & Co., grain, forwarding and commission merchants, 39 and 41 St Paul

Larcau Francis, fruit dealer, Bonsecours market, h 45 St Paul Larin Adolphe, livery stable, 82½ St

Joseph

Larin Alphonse, grocer, 284 St Joseph Larin Alphonse, grocer, 193 Murray LARIN A., city express for the carriage of furniture and pianos, 40 St John Larin Charles, horse dealer, 37 Moun-

tain Larin Charles, City hotel, 78 St Joseph Larin Charles, jun., horse dealer, 79 St Joseph

Larin Cyrille, bookkeeper, 233 St Dominique

Larin Francis, clerk, 285 St Joseph Larin Isaac, barber, 257 St Dominique, h 306 Mignonne

Larin J. Baptiste, grocer, 635 St Joseph Larin Joseph, policeman, 57 George Hypolite, St J. Bte. village

Lurin Léon, undertaker, 191 Murray

Larin Octave, carter, 13 St Dominique, St J. Bte. village

fruit dealer, Larin Miss Marie, Mountain Larin Mrs. Sophie, wid Nadon, 45 St

Larin Ovide, leather merchant, 88 Beau-

Larin Pierre, laborer, 196 St Charles Borromée

Brothers, nail manufacturers, Lario

Larin Joseph, blacksmith, 86 Inspector Larin Sévère, laborer, 499 St Bonaven-

Larivée Denis, proprietor Mile end race course, Côte St Louis Larivée Jean Bte., clerk, 27 Emery Larivée Joseph, blacksmith, 504 St

Joseph

Larivée Joseph, shoemaker, 154 Wolfe Larivée Louis, fish dealer, stall 1 Bon-secours market, h 28 St Louis

Larivée Maxime, carpenter, r Basin Larivée Mrs. Marie, wid J. Bte., 215 Mignonne

Larivée Napoléon, dry goods, 367 St Joseph

Larivière Abraham, 502 St Mary Larivière Adolphe, blacksmith, 155 St Bonaventure

Larivière Adolphe, of N. & A. C. Lari-

vière, 76 St Antoine Larivière Alexis, shoemaker, 415 Jacques Cartier

Larivière Alfred, clerk,372 St Catherine

Larivière Alfred, clerk, 594 St Mary Larivière Alphonse A. C., of Larivière & Co., 48 St André

Larivière Antoine, laborer, 110 Wolfe Larivière Augustin, carter, 69 Wolfe Larivière Césaire, carriage manufactu-rer, 83 Visitation

Larivière Charles, 377 St Catherine Larivière Charles, of Racette, Larivière & Cie., 377 St Catherine

LARIVIERE & CO., hardware, paints, &c., 287 St Paul, and 6, 8, 10, 12 and 14 St Gabriel

Lariviere David, Richmond hotel, 17 Bonsecours

Larivière, Edmond, nailmaker, Turgeon Coteau St Augustin

Larlvière Félix, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Larivière François, shoemaker, 106

Larivière François, laborer, r 116 Panet Larivière François, laborer, 5 Vallée Larivière Frs. X., laborer, Delisle, Coteau St Augustin

Larivière Isidore, carpenter, 113 Panet Larivière Isidore, wheelwright, Bourget,

Coteau St Augustin Larivière Jean Baptiste, blacksmith, 23 Marie Louise av

Larivière Jean Baptiste, grocer, 410

Larivière Jean Baptiste, laborer, Côte St Paul

Larivière John, blacksmith, Côte St Paul

Larivière Joseph, shoemaker, r 23 St Félix Larivière Joseph, shoemaker, r 162 St Maurice

Lariviere Miss Catherine, Côte St Paul Larivière Mrs. Adèle, huckster, stand 12 St Antoine market, h Bourget, Coteau St Augustin

Larivière Mrs. Adèle, wid Edouard, 10 Mignonne

Larivière Mrs. Flavie, wid Césaire, 1432 Montcalm

Lariviere Mrs. Louise, wid Alexis, r 60 St Autoine

Larivière Mrs. L., wid André, grocery, 152 St Maurice

Larivière N. & A. C., Canada coach and sleigh factory, 74 St Antoine Larivière Noël, of N. & A. C. Larivière, 72 St Antoine

Larivière Pierre, carter, Bourget, Coteau St Augustin

Larivière Pierre, engineer, r 35 St Paul Larivière Pierre, laborer, 35 St Paul Larivière Sebastien, undertaker, 162

Montcalm Larivière Théophile C., clerk, 162 Montcalm

Larivière Urbain, cabinetmaker, 85 Beaudry

Larkin James, carter, Little Manufacturers

Larkin James, laborer, 9 Woodyard Larkin Mrs. Catherine, wid James, r 5 McCord

Larkin Mrs. Sarah, wid Michael, 577 Lagauchetière

Larkin Patrick, grocer, 186 Ottawa Larkin Patrick, wood dealer, 58 Bleury, h 101 Murray

Larkin William, clerk, 186 Lagauchetière

Larmand Pierre, carpenter and joiner, 30 Emery Larmonth Alexander, clerk, 178 St

Antoine

Larmonth John, of Kent & Larmonth 178 St Antoine Larmonth John H., agent, 178 St An-

toine Larmonth Peter, bookkeeper, 340 St

Antoine Laroche Elie, shoemaker, 33 St Domi-

nique Laroche Hypolite, carter, 5 Lafontaine Laroche Jos M., tanner, r 119 Beaudry Laroche Louis, butcher, Hochelaga

Laroche Louis, grocer, 411 Lagauche-

Laroche Michel, butcher, stall Bonsecours market, h Hochelaga Laroche Norbert, carter, 58 St Louis Larochelle Alphonse, shoemaker, r 212

Jacques Cartier Larochelle Denis, boots and shoes, 156 Notre Dame, h 62 Sydenham

Larochelle Isidore, plasterer, 112 Sy-Larochelle Mrs. Matilde, 125 Amherst

LAROCQUE ALFRED, director City and District Savings bank, 293 Dorchester

Larocque A. B., M.D., physician and surgeon, 585 St Catherine Larocque Emmanuel, shoemaker, r St

Philip Larocque Jean Baptiste, laborer, 86

Panet Larocque Zéphirin, artist, 8 L Beaudry Larocque Joseph, laborer, 123 Richard-

Larocque Mrs. Louise, wid Eusèbe, boarding house, 3 St Dominique Larocque Nicolas, gardener, 81 Cha-

tham Larondeau Joseph, laborer, 54 St Paul Larose Adolphe, shoemaker, 232 Ca-

Augustin, wood cutter, 89 Larose

Beaudry Larose Edouard, blacksmith, St Henri,

Tannery west Larose Felix, laborer, 151 'St Bonaven-

Larose Eustache, 448 St Catherine

Larose François, laborer, 3151 St Joseph

Larose Henri, laborer, 275 Beaudry Larose Isidore, laborer, head of Montcalm

Larose Jean Baptiste, bricklayer, 5 Versailles

Larose Joseph, carpenter, 1 Beaudry Larose Joseph, joiner, 199 Craig Larose Joseph, laborer, r 379 Visitation Larose Joseph, tobacconist, 97 Cam-

peau Larose Léon, horse dealer, 407 St Joseph

Larose Louis, carter, 221 Aqueduct Larose Louis, laborer, Côte St Louis Larose Louis, painter and glazier, 19 St Margaret, h 889 St Antoine

Larose Louis, shoemaker, r 41 Barré Larose Michel, carter, 22 Rolland lane Larose Mrs. Antoine, fruit dealer, 6011 St Joseph

Larose Mrs. Emilie, wid Jules, St Francis

Larose Pierre, laborer, Bourget, Coteau St Augustin

Larose Pierre, shoemaker, 37 St Dom-inique, St J. Bte. village Larose Thomas, grocer, 94 Beaudry Larose Toussaint, joiner, 655 St Law-

rence

Laroux Eustache, laborer, 148 St Martin Larrivée Arsène, contractor, 63 Barré Larrivée François, contractor, 91 Barré Larrivée Olympe, joiner, 129 St Maurice

Larseneur François Thomas, post office clerk, 51 Jacques Cartier Larue Alfred, clerk, 36 Sanguinet

Larue A., clerk, bds at Jacques Car-tier hotel, 25 Jacques Cartier sq

Larue Amédée, tailor, 198 Notre Dame, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent Larue Edouard, wood dealer, 284 German

Larue François X., of Larue & Guerin, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent Larue & Guerin, dry goods, 231 St Paul Larue Jean Baptiste, grocer, 70 Chat-

Larue Jean Bte., tailor, 219 St Paul Larue Jean Baptiste, tailor, 454 St Catherine

Larue Léon, trader, 49 St Constant Larue L., & Co., tobacconists, 213 St Paul

Larue Magloire, tailor, 13 St Amable lane

Larue N., & Co., architects, 229 St James

Larue Narcisse, of N. Larue & Co., bds at 21 St George Laselle Léon, bricklayer, r 260 Amherst

LASLETT & RUSSEL, importers of iron, steel and heavy hardware, 467 and 469 St Paul

Laslett William, of Laslett & Russel, 96 University Lasonde Joseph, butcher, St Francis

Lasselle Louis, bricklayer, 90 Mignonne

Lassonde Louis, innkeeper, 81 St Mary Laskey James, carter, 168 Canning Latendresse Medard, laborer, 207 Wolfe

Latham E. B., clerk, 58 Cathcart Latham Norman, conductor G.T.R., St

Alphonse, Tannery west Latham Richard, commission merchant, 486 St Paul, h 58 Cathcart

Latham Richard S., chemist and druggist, 667 Craig, h 58 Cathcart

Latour David, claymaker, 96 Amherst

Latour David, shoemaker, n 254 Montcalm

Latour David, trader, r 94 Amherst Latour dit Dufour Sevère, shoemaker 490 St Dominique

Latour Edmond, postmaster, grocer and hotelkeeper, Côte St Paul Latour Elie, carter, Delisle, Coteau St

Augustin Latour Ephraim, barber, 340 St Catherine

Latour Ephraim, barber, 350 St Catherine

Latour François, barber, 72 Inspector Latour François, carter, Turgeon, Coteau St Augustin

Latour François X., clerk, 9 St Charles Borromée

Latour Jean Bte., mason, 190 St Dominique, St J. Bte. village Latour Jean, carpenter, 194 Wolfe Latour Joseph, farmer, Petite Côte Latour Joseph, joiner, 166 St Urbain

LATOUR MAJOR L. A. H., notary, 996 St Catherine Latour Louis, joiner, 130 Visitation

Latour Louis, joiner, 130 Visitation Latour Manuel, fish dealer, r367 Ontario Latour Mathias, grocer, 137 Montcalm Latour Médard, shoemaker, 52 Sydenham

Latour Michel, laborer, r 195 Beaudry Latour Mrs. Joseph, midwife, 166 St Urbain

Latour Sébastien, builder, 64 Papineau road

Latour Xavier, hairdresser, 120 St James, h 72 Inspector Latour Xavier, laborer, 266 Panet

Latour Xavier, laborer, 266 Panet Latourelle Ovide, eating house, 131 St Paul

Latreille François, wood dealer, 1212 Mignonne

Latreille François Louis, butcher, 14 and 15 St Lawrence market, h 280 German

Latreille François, stonecutter, 17 George Hypolite, St J. Bte village Latreille Joseph, butcher, r 210 St Charles Borromée

Charles Borromée
Latreille Jos., mason, 296 St Lawrence
Latreille Pierre, shoemaker, Leduc lane
Latrimouille Avilas, baker, 38 Kent

Latrimoulle Avilas, baker, 38 Kent Latrimoille Napoléon, bookkeeper, 36 St Margaret

Latta A., engine driver G.T.R., 581 Wellington Lattimer Henry, carter, 33 Shannon Lattimer Robert, carter, 33 Shannon Lattimore Thomas, leather cutter, 93

Dalhousie Lattleford William, laborer, 34 Fullum Latulippe Eusèbe, shoemaker, 105 Montcalm

Montesim Latulippe Frs., laborer, 537 William Latulippe Louis, laborer, 66 Visitation Lauder David, fitter, 81 Congregation Lauder Mrs., wid Wm., 74 Congregation Lauder William, cabinetmaker, 48 St Martin

Laughlin George, blacksmith, Brisson lane

Laughlin Miss S., dressmaker, 498 Lagauchetière

Laughlin Mrs. Mary Ann, wid George, bible woman St George's church, Vinet, Coteau St Augustin

Laughren James, carter, 234 William Laumann Charles E., agent, 13 Alymer Laurandeau Louis, laborer, r 130 St Lawrence, St J. Bte. village

Laurandeau Philippe, tobacconist, 513 St Catherine

Laurence Alexis, carter, 73 St Dominique, St J. Bte. village

Laurence Antoine, joiner, 362 St Lawrence

Laurence Edouard, carter, 102 Seaton Laurence François, clerk, 5 St Ignace Laurence Joseph, carter, 127 St Dominique, St J. Btc. village

Laurence Jean Baptiste, joiner, 245 St Joseph

Laurence Louis, wood dealer, r 18 Durham

Laurencelle Philippe, joiner, 315 St Joseph

Laurendeau Edouard, carter, r 245 Jacques Cartier

Laurent David, fish dealer, 2 St Lawrence market, h 114 St Dominique Laurent David, painter, 147 German Laurent David, hotel, 114 St Dominique Laurent Désiré, laborer, r 42 St Martin Laurent Frs., mason, 681 St Lawrence Laurent George, painter, 15 Grothé Laurent Jean Baptiste, mason, 306 St Lawrence

LAURENT, LAFORCE & CO., pianos, harmoniums and music, 225 Notre Dame. See Adv

Laurent M., architect, 3 Place d'Armes hill, h 198 St Denis

Laurent Philippe, bricklayer, 15 Grothé Laurent Pierre, clerk, 119 Sanguinet Laurent Séraphin, mason, 2 St Jean

Baptiste, St J. Bte. village Lauriau Alexis, blacksmith, St Augustin, Coteau St Augustin

tin, Coteau St Augustin Lauriault Joseph, mason, 194 Seigneurs Laurie Archibald, Côte St Antoine Laurie David, pianoforte maker, 103 St Urbain

Laurie James, jun., cabinetmaker, 60 Anderson

Laurie James, sen., contractor, 62 Anderson

Laurie John, machinist, 40 Ottawa Laurie Lewis, stevedore, 411 Commis-

Sandels
Laurie Walter, assistant gaoler Montreal gaol, St Mary cor Colborne av
Laurie Alfred, 438 Jacques Cartier
Laurier E. Z. J., clerk, 556 Craig
Laurier Félix, r 378 Jacques Cartier
Laurier Médéric, joiner, 293½ Jacques

Cartier Laurier Narcisse, boot and shoe store, 661 St Joseph

Laurillard Richard N., bookbinder, 39 St Alexander

Laurin J., bds at St James hotel, 18 Victoria sq Laurin André, tailor, r 215 St Domi-

Laurin Andre, tailor, r 215 St Dominique Laurin Basile, laborer, r Basin

Laurin Désiré, dry goods, 98 Inspector Laurin Félix, tanner, Bourget, Coteau St Augustin

St Augustín Laurin Gédéon, whitewasher, 41 St Philip

Philip Laurin Jean Bte., roofer, r 107 Panet Laurin Jean Baptiste, miller, Workman, Coteau St Augustin

Laurin Jean Baptiste, trader, 5 Vaudreuil lane

Laurin Joseph, bailiff, 61 Sanguinet Laurin Joseph, laborer, 132 Visitation Laurin Louis, carter, 51 Campeau Laurin Miss Clothilde, dressmaker, 377

Craig
Laurin Miss Louise, fruits, 3 and 4 St
Lawrence market, h St Dominique
Laurin Pierre, clerk, 119 Sanguinet
Laurin Pierre, foreman, 189 Chatham
Laurin Théophile, bookkeeper, 284
Amherst.

Laurin Toussaint, laborer, r 607 St Lawrence Laurion Charles, laborer, 201 Craig Laurion Pierre, laborer, 507 Papineau road

Lauriot Ildège, grocer, 674 St Joseph Lauriot Placide, nailer, 672 St Joseph L'AURORE, weekly, annual subscription \$1.75; L. E. Rivard, editor, proprietor and printer, 155 St James Lauzon Amable, carter, r 67 Dufresne Lauzon Anthime, cooper, 102 Albert

Lauzon Anthime, cooper, 102 Albert Lauzon Antoine, laborer, Petite Côte Lauzon Benjamin, tanner, Côte des Neiges

Lauzon Charles, shoe manufacturer, 89 St Mary

Lauzon Charles, trader, 17 Bonsecoursmarket, h 43 Mignonne Lauzon Cyrille, carpenter, 336 Mont-

calm Lauzon Edouard, laborer, 195 Jacques Cartier

Lauzon Ephrem, brickmaker, 339 Parthonais

thonais Lauzon Eusèbe, tanner, Côte des

Neiges Lauzon Félix, mason, 98 George Hypolite, St J. Bte. village

Lauzon François, carter, 15 St Rock.
lane, off 70 Dufresne
Lauzon François, 9 Ste Thérèse

Lauzon François, 9 Ste Thérèse Lauzon Frs. X., laborer, Petite Côte Lauzon Gilbert, shoemaker, 17 Emery Lauzon Honoré, brickmaker, 339 Parthenais

Lauzon Hypolite, carter, Bourget Coteau St Augustin Lauzon J. B., stonecutter, 216 Mont-

Lauzon J. Bte., carpenter, 105 Seaton Lauzon J. Bte., laborer, r 63 St Philip Lauzon Joseph, boots and shoes, 28-Jacques Cartier sq

Lauzon Joseph, cooper, 149 Aqueduct Lauzon Joseph, joiner, 141 St Lawrence, St J. Bte. village

Lauzon Joseph, laborer, r 240 German Lauzon Joseph, laborer, St Philippe, Tannery west

Tannery west
Lauzon Joseph, mason, 52 George
Hypolite, St. J. Bte. village
Lauzon Joseph, boots and shoes, Côte-

des Neiges Lauzon Joseph, stonecutter, 18 Vallée Lauzon Joseph, trader, 455 St Mary, h

Lauzon Joseph, trader, 455 St Mary, h 439 St Mary Lauzon Léon, carter, r 23 Dupré lane

Lauzon Louis N., joiner, 249 St Dominique Lauzon Moïse, G.T.R., 522 St Bona-

venture
Lauzon Moïse, laborer, St Henri, Tannerv west

Lauzon Moïse, nailmaker, r 54 Shannon Lauzon Morris, joiner, 40 St Martin Lauzon Mrs. Frs. Narcisse, 91 St Mary Lauzon Mrs. Angèle, wid Magloire, 38-St James

Lauzon Mrs. Julie, wid Olivier, 66 Beaudry Lauzon Mrs. Marceline, wid Jacques,

Lauzon Mrs. Marceline, wid Jacques, Côte des Neiges Lauzon Narcisse, carter, 421 Lagau-

chetière Lauzon Onésime, tanner, 246 Visitation

Lauzon Ovide, millwright, 486 William Lauzon Pierre, mason, r 171 Panet Lauzon Prosper, dealer, 203 St Catherine

Lauzon Roch, paper ruler, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Lauzon Vital, carter, 213 Craig

| Lauzon Xavier, laborer, 42 Devienne | Lavallée Ludger, blacksmith, Fulford Lavallée A., musical instrument maker, 35½ St Lambert

Lavallée Alexis, shoemaker, r Craig

Lavallée Augustin, lathmaker, 25 Fortification lane

Lavallée Augustin, laborer, Hochelaga Lavallée Jean Bte., laborer, 247 Panet Lavallée Olivier, laborer, 263 William Lavallée Pierre, laborer, 738 St André
Lavallière David, huckster, stand 13
St Antoine market, h 231 Aqueduct
Lavarière David, joiner, r 231 Aqueduct
Lavarière David, joiner, r 231 Aqueduct Léveillé Pierre, laborer, r 162 German Lavel Mrs. Evah, wid Nicholas, St Philomène, Tannery west

Lavelle Patrick Joseph, news vender,

4½ Chaboillez sq

Lavender Henry, merchant tailor, 295 Notre Dame, h Elm cottage, Côte St Antoine

Laverdure Aimé, cooper, 356 St Cathe-

Laverdure Charles, carter, 151 Panet

Laverdure Denis, plasterer, 141 Panet Laverdure Joseph, mason, 74 George Hypolite, St J. Bte. village Laverdure Louis, bricklayer, 9 Poële

lane

Laverdure Narcisse, carter, 356 St Catherine

Laverdure Paul, mason, Côte St Louis Laverdure Pierre, mason, 192 Sangui-

Laverdure Zéphirin, laborer, 165 Panet Laverrière Joseph, carpenter, r 231 Aqueduct

Lavers Miss Mary Jane, fancy knitter, 28 St Hypolite

LAVERS WILLIAM, bricklayer and builder of steam and hot air furnaces, cooking ranges, bakers ovens, 30 St Hypolite

Lavers William, joiner, 21 Burgess Lavers William, millwright, Côte St Paul

Laverty Daniel, livery stables, 116 Bleury and 580 Dorchester

Laverty John, carter, 263 St Domi-

Laverty Joseph, grocer, 108 Bleury Laverty Mrs. N. Higgins, wid John, grocery, Delisle, Coteau St Augustin

Lavictoire Joseph, butcher, 36 St Law-rence market, h 147 Amherst Lavigne Antoine, manufacturer of rustic window shades, 489 Craig, h 534 St Catherine

Lavigne Aimé, clerk, 129 St Constant Lavigne Azarie, cabinetmaker, 89 St Lawrence, bds at 115 Beaudry

Lavigne Basile, shoemaker, 75 St Dom-inique, St J. Bte. village Lavigne Charles, laborer, 220 Visitation Lavigne Emery, butcher, 32 and 33 St Lawrence market, h Côte St Catherine

Lavigne Eugène, grocer, 712 Ontario Lavigne Eugène, innkeeper, 308 German Lavigne Eusèbe, laborer, 294 Fullum

Lavigne Félix, carpenter, r 20 St Constant

Lavigne Jacques, brickmaker, r 290 Fullum

Lavigne Joseph, carter, r 326 Beaudry Lavigne Joseph, laborer, 73 Mignonne Lavigne Léon, butcher, Côte St Cath-

Lavigne Léon, grocer, 286 St Constant Lavigne Léonard, trimmer, 38 Albert Lavigne Louis, grocer and painter, 34 St Philip

Lavigne Moïse C., grocer, 291 Mignonne, h 301 Mignonne

Lavigne Moïse T., butcher, stall 34 Bon-secours market, h 310 German

Lavigne Mrs. Joseph, 147 St Dominique Lavigne Mrs. Lucie, wid Hypolite, 115

Beaudry Lavigne Mrs. Marguerite, wid Antoine, Côte St Louis

Lavigne Napoléon, joiner, 10 Boyer Lavigne Pierre, laborer, 338 Jacques Cartier

Lavigne Théophile, shoemaker, 118 St

Lavigueur Guillaume, cooper, 29 St Paul Lavigueur Louis, carter, 307 Visitation Lavigueur Mrs. Louis, wid François

Xavier, 251 St Urbain
Laviolette Charles, laborer, 19 Cemetery
Laviolette Charles, laborer, Côte St Louis

Laviolette Edouard, cooper, Lemaire,

Tannery west
Laviolette François, butcher, 23 St
George Hypolite, St J. Bte. village
Laviolette François, butcher, stall 12 St J. Bte. village market, h 12 St Jean Baptiste, St J. Bte. village Laviolette Gaspard, clerk, 41 Dubord Laviolette Hector, clerk, 59 St Eliza-

Laviolette Honoré, carter, r 8 Amherst Laviolette Jean Baptiste, butcher, 592 St Catherine

Laviolette Joseph, butcher, 4 and 5 St Lawrence market, h 217 St Elizabeth Laviolette Joseph, butcher, stall 1 St J. Bte. village market, h 16 Cadieux,

St J. Bte. village Laviolette Michel, butcher, stall 67 Bon-secours market, h 107 St Paul

Laviolette Napoléon H., clerk, 59 St Elizabeth

Laviolette Xavier, laborer, 79 Barré Lavoie Alexis, laborer, 30 St Charles Borromée

Lavoie André, laborer, 9 St Rock lane, off 70 Dufrésne Lavoie Edouard, shoemaker, Sanguinet

Lavoie F. A., customs clerk, 354 St Joseph

Lavoie François, boots and shoes, 121 St Antoine

Lavoie Fréderic, laborer, 304 Panet Lavoie Hyacinthe, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Lavoie Isaac, brick stamper, St Henri, Tannery west

Lavoie Isidore, laborer, 148 Barré Lavoie Jean Bte., laborer, Côte St Louis Lavoie Joseph, saloon, 701 St Lawrence

Lavoie Joseph, saloon, 701 St Lawrence Lavoie Joseph, shoemaker, 156 Wolfe Lavoie Louis, carter, 5 Logan Lavoie Louis, laborer, Hochelaga Lavoie Médard, engineer, 219 Sanguinet Lavoie Médard, laborer, 17 Dufresne Lavoie Mrs. Marie, wid Césaire, St

Henri, Tannery west Lavoie Onézime Michel, painter, 329 St Lawrence

Lavoie Stanislas, crackermaker, Côte St Louis Lavoie Théophile, laborer, 466 St Law-

Lavoix A., shoemaker, 248 Aqueduct

Lavry Alexander, laborer, r 85 Sangui-

Law Andrew, 34 City Councillors Law David, of Law, Young & Co., Bellevue head of Durocher

Law F. N., produce dealer, 17 Berthelet Law I. W., bookkeeper, bds at Mon-treal house, 6 and 8 Custom house sq Law Mrs. J., wid David, Bellevue, head of Durocher

LAW STAMP OFFICE, J. J. Phelan and J. Bleakley, commissioners, David Tait, manager, Court housé, 177 Notre Dame

Law William, engine fitter G.T.R., 19

Burgess
Law William, shoemaker, 7 St German
LAW, YOUNG & CO., general merchants, offices 12 Hospital, stores 56
and 58 Wellington

Lawder George, plasterer, 402 St Dominique

Lawes William, dealer in old iron, glass rags, &c., 17 St Joseph, h 262 St Antoine

Lawford Mrs. Annie, wid Frederick, 1023 Sherbrooke

Lawless John, 127 St Antoine Lawless Miss, teacher Royal Prince Arthur school, bds at 127 St Antoine

Lawlor Francis, printer, 15 Durham LAWLOR J. D., manufacturer of and dealer in sewing machines and all kinds of boot and shoe machinery and findings, 365 Notre Dame, factory

48 Nazareth, h 16 Cotté
Lawlor John, dealer, 121 McCord
Lawlor John, farmer, Côte des Neiges
Lawlor John, livery stables, 32 Bleury Lawlor Mrs. Mary, wid John, r 15 Dur-

Lawior Patrick, late of the military de-partment, 8 Courville Lawrence John, machinist, 34 St Urbain LAWRENCE W. V., manager for Perry Davis & Co., 380 St Paul, in 64 Victoria Lawrence William, painter, 376 Lagauchetière

Lawrie D. W., harnessmaker, 700 Craig,

h 699 Craig Lawrie Kerr, boilermaker, 122 Nazareth

Lawrie Kerr, boilermaker, 122 Nazareth Lawson Andrew, laborer, 43 St David Lawson James, clerk, 20 Cathcart LAWSON JOHN, cabinetmaker and upholsterer, 514 Craig Lawson John, blacksmith, 291 William Lawson William, cooper, 23 Canning Lawton John, 65 St Antoine Lay Frederick, 227 Lagauchetière LAY MRS. E. H., young ladies seminary, 852 Dorchester n Stanley

LAY MKS. E. H., young ladies seminary, 852 Dorchester n Stanley Layfine Emile, finisher, 641 St Joseph Lazarus George, clerk, 23 German LAZARUS, MORRIS & CO., manufacturers of spectacles and eye glasses, 295 Notre Dame

LEACH R. A., advocate, h Lachine LEACH VEN. ARCHDEACON W. T.

D.C.L., LL.D., Christ Church cathedral, h Lachine
Leach Wm., storeman, 30 Chenneville
Leader J. M., of J. M. Leader & Co., 11 Victoria sq

Leader J. M., & Co., general dealers, 11

Victoria sq Leahy Michael, laborer, r 45 Prince Leahy Michael, stevedore, 43 St Patrick Leahy Mrs. Ann, wid William, 7 Burgess Leahy Patrick, collector, 716 St Catherine

Learmont Jos. B., clerk, 793 Sherbrooke Learmont Mrs. E., wid William, 793 Sherbrooke

Lebeau Alexis, 36 Devienne Lebeau Antoine, driver, 41 St Chris-

tophe Lebeau Auguste, joiner, 121 Lagauchetière

Lebeau Charles, engineer, 336 Seigneurs Lebeau Félix, carter, 14 Mignonne Lebeau François, carter, 160 Durham Lebeau François X., brakeman, St

Bonaventure Lebeau Jos., clerk, bds at 155 St Paul Lebeau Louis, blacking manufacturer, 195 Amherst

Lebeau Maxime, shoemaker, 139 Amherst

Lebeau Mrs., dressmaker, 223 Sanguinet Lebeau Mrs. Sophie, wid Joseph, trader, 269 St Mary

Lebeau Narcisse, butcher, 213 St Urbain

Lebeau Pierre, joiner, 49 Durham Lebeau Siméon, clerk, 74 Mignonne Lebeau Siméon, joiner, 132 Beaudry Lebeau Théophile, carpenter, 223 San-

guinet Lebelle Auguste,grocer,22, Jacques Car-

Lebelle Joseph, shoemaker, bds at 461 Lagauchetière

Lebelle Prudent, laborer, 49 Labelle Leber Ovide, butcher, 89 St Félix Leblanc Adolphe, tinsmith, 11 St Ger-

main Leblanc Alfred, saw filer, 10 Rolland

Leblanc Alfred, saw filer, 49 St Bona-

venture Leblanc Alphonse, shoemaker, 562 St Dominique

Leblanc Angèle, laborer, r 179 St Paul Leblanc Arthur, bookkeeper, 45 St Constant

Leblanc André, laborer, 83 Chatham Leblanc Benjamin H., M.D., 135 Centre LEBLANC, CASSIDY & LACOSTE,

advocates, 486 Craig Leblanc Charles, boilermaker, 301 Seig-

neurs Leblanc Charles, clerk, 80 St Elizabeth Leblanc Charles, of Leblanc, Cassidy & Lacoste, 7 St Elizabeth Leblanc Charles Louis, plumber, 62 St

Charles Borromée

Leblanc Cyprien, carter, r 32 Visitation Leblanc Dominique, axe polisher, Côte St Paul

Leblanc Edouard, 2451 St Catherine Leblanc Félix, laborer, 403 Jacques Car-

Leblanc Ferdinand, joiner,637 St Joseph

Leblanc François, 39 Lusignan Leblanc François, butcher, stall 4 Bon-secours market, h 110 Visitation Leblanc François, laborer, 201 Visita-

tion

Leblanc François Xavier, patternmaker, 55 Chaboillez

Leblanc Frs. X., shoemaker, St Margue-

rite, Tannery west
Leblanc Gabriel, laborer, 18 St Martin
Leblanc Germain, grocer, 8 Jacques
Carrier sq, and 217 St Paul, h 581

Craig Leblanc Gilbert, shoemaker, r 220 Aque-

Leblanc Guyon Mrs. Josephine, wid P. H., 383 Craig

Leblanc Henri, laborer, r 42 Martin Leblanc Isaïe, butcher, Côte St Louis Leblanc J. H., clerk, 367 St Joseph Leblanc Jacques, laborer, 68 Dufresne Leblanc Jean Baptiste, carpenter, 20 St Martin

Leblanc Jean Baptiste, joiner, 267 St Constant

Leblanc Jos., blacksmith, 149 St Joseph Leblanc Jos., blacksmith, 65 Cemetery Leblanc Jos., broommaker, 85 St Maurice Leblanc Joseph, cabinetmaker, r 121 Sydenham

Leblanc Joseph, clerk, 107 Montcalm Leblanc Joseph, plumber, 62 St Charles Borromée

Leblanc Joseph, flour merchant, 179 Commissioners, h 17 Berri

Leblanc Joseph, laborer, 192 Sanguinet

Leblanc Julien, tanner, 5 St Margaret Leblanc L. J. B., dentist, 581 Craig Leblanc Léon, carter, 183 Beaudry Leblanc Lucien, cooper, 129 Wolfe Leblanc Ludger, laborer, Delisle, Coteau St Augustin

Leblanc Magloire, laborer, 14 Rolland

Leblanc Magloire, wood dealer, 220 Aqueduct

Leblanc Martin, laborer, 77 Vitré Leblanc Moïse, grocer, St Henri, Tannerv west

Leblanc Mrs. Mary, wid Félix, laundress, 187 St Elizabeth Leblanc Mrs. Marguerite, wid Louis,

boarding house, 10 Sanguinet Leblanc Olivier, shoemaker, 65 St Domi-

LEBLANC VERY REV. CANON P.,
Bishop's palace, 121 Cemetery

Leblanc Pierre, joiner, St Augustin, Coteau St Augustin Leblanc Pierre, tailor, 229 Sanguinet

Leblanc Pierre, shoemaker, 33 George Hypolite, St J. Bte. village Leblanc Théodore, moulder, 35 St

Geneviève Leblanc Toussaint, 62 St Charles Borromée

Lebœuf Calixte, law student, bds at 4 St Elizabeth

Lebœuf Etienne, mason, 20 St Claude Lebœuf Eustache, mason, 27 Commissioners

Lebœuf dit Laflamme Isaïe, shoemaker,

r 32 Lagauchetière Lebœuf Uldéric, carpenter, 16 St Martin Lebreche Joseph, 195 College

Lebrecque Onésime, joiner, 191 Sangui-Lebrecque Pierre, trader, 523 St Cathe-

rine Lebrun Eustache, mason, 513 St Law-

rence Lebrun François, laborer, 6 St Bridget Lebrun Jacques, St Marguerite, Tannery

west

Lebrun Jean Marie, shoemaker, 248 Montcalm

Lebrun Jean Marie, stonecutter, 240 Sanguinet Lebrun Louis, shoemaker, 49 St Cathe-

rine Lebrun Maxime, stonecutter. Jacques Cartier

Lebrun Pierre, stonecutter, 26 Marie Louise av

Lebrun Sévère, stonecutter, 221 Ca-

Lebrun Théophile, joiner, 440 St Joseph Lebrun Xavier, laborer, 93 Chatham Lebuis Louis, shoemaker, 171 Centre Lecade Alf., laborer, 2 Jacques Cartier Le Cappallain Hubert, clerk, 194 St Charles Borromée

Lecare Edouard, laborer, 29 St Paul Lecavalier François Xavier, of Lecavalier & Godin, 244½ St Constant Lecavalier & Godin, dry goods, 293 St

Lawrence cor Mignonne Lecavalier Joseph, cabinetmaker, 103 Jacques Cartier

Lecavalier Séraphin, joiner, 168 Beaudry L'ECHO DE LA FRANCE, monthly, annual subscription \$4; Louis Ricard, manager; T. & R. White, printers, publication office, 423 Craig

L'ECHO DU CABINET DE LECTURE PAROISSIAL DE MONTREAL, monthly, annual subscription \$2; Jean Thibaudeau, manager, 327 Notre Dame; John Lovell, printer, 23 and and 25 St Nicholas Leckie Robert, of Buchanan, Leckie & Co., 186 University

Lecktoen James, laborer, r 283 St Constant

Leclair Adolphe, shoemaker, Bourget, Coteau St Augustin Leclair Alphonse, painter, Turgeon, Coteau St Augustin

Leclair Auguste, shoemaker, Côte St Louis

Leclair Benjamin, painter, Workman, Coteau St Augustin Leclair Moïse, sailor, St Philippe, Tan-

nery west Leclair J. H., land surveyor, 15 St Lam-

bert, bds at 114 St Denis

Leclair Jean Baptiste, laborer, St Mar-guerite, Tannery west Leclair Jean Marie, quarryman, Côte

St Louis Leclair Joseph, butcher, Bourget, Coteau

St Augustin Leclair Joseph, horse dealer, 101 Seaton Leclair rev. William, St Patrick's house,

92 St Alexander Leclaire Alphonse, of F. & J. Leclaire

& Co., 641 Sherbrooke Leclaire Antoine, blacksmith, Côte St Louis

Leclaire Avila, barber, 293 St Catherine Leclaire Césaire, policeman, Côte St Louis

Leclaire Césaire, blacksmith, Côte St Louis

Leclaire Charles, carter, r 57 Mignonne Leclaire Cléophas, joiner, 282 Panet Leclaire Edouard, bricklayer, 115 Panet Leclaire Elisée, farmer, Côte St Louis

Leclaire François, blacksmith, Côte St Louis

Leclaire François, carter, r 28 Vallée LECLAIRE F. & J., & CO., dry goods and groceries, 292 St Paul and 235 Commissioners

Leclaire F. X., butcher, stall 17 St Antoine market, h 186 Canning Leclaire Frs. X., farmer, Côte des

Neiges Leclaire Isidore, of F. & J. Leclaire &

Co., 341 Lagauchetière Leclaire J., of F. & J. Leclaire & Co.,

724 Sherbrooke Leclaire Jean Marie, farmer, Côte St Louis

Leclaire Joseph, laborer, St Philippe, Tannery west Leclaire Joseph, policeman, r 86 St

Constant

Leclaire Léandre, carter, 19 Seigneurs Leclaire Louis, baker, 42 St Charles Borromée

Leclaire Louis, bookkeeper, r 141 Panet Leclaire Louis, brickmaker, 362 Fullum Leclaire Louis, laborer, 364 Harmony Leclaire Mrs. Mathilde, wid Guillaume, r 86 St Constant

Leclaire Mrs. S. A., wid François, 641 Sherbrooke

Leclaire Napoléon, bookkeeper, 27 Dupré lane Leclaire Narcisse, shoemaker, 204 Mont-

calm Leclaire Elzéar, furrier, r 85 St Domi-

nique, St J. Bte. village eclerc Alexandre, carpenter, 667 St

Joseph Leclerc Alphonse, carter, r 105 Jacques Cartier

Leclerc André, shoemaker, r 246 Aqueduct

Leclerc Antoine, blacksmith, Côte St Louis

Leclerc Bernard, laborer, 199 Aqueduct Leclerc Elie, laborer, 69 Versailles

Leclerc François, carter, 278 Visitation Leclerc Isidore, 16 Boyer lane Leclerc J. A., clerk, 21 St Charles

Borromée

Leclerc John A., leather and commission merchant, 530 St Paul, h 774 St Catherine

Leclerc Joseph, engineer, 288 Visitation Leclerc Louis, stonecutter, 175 St Elizabeth

Leclerc Paschal, bailiff, bds at 89 Sanguinet

LECLERE GEORGES, M.D., secretary Board of Agriculture for Province of Quebec, 615 Craig

Lecompté Adolphe, clerk, bds at 7 St Dominique

Lecompte Basile, joiner, 275 Mignonne Lecompte Cyrille, joiner, 34 Labelle Lecompte Elzéar, shoemaker, 42 Ca-dieux, St J. Bte. village

Lecompte François Xavier, tobacconist, r 81 Durham

Lecompte George, looking glasses, frames, &c., 23 St Bonaventure Lecompte Hubert, boots and shoes,

Côte des Neiges
Lecompte Jérôme, roofer, 93 George

Hypolite, St J. Bte. village Lecompte Jérôme, tin roofer, 298 St

Dominique

Lecompte Mrs. Jérôme, fruits, 14 St Lawrence market, h 298 St Domi-

Lecompte Théodore, joiner, Côte St Louis

Lecompte Thomas, tobacconist, 182 Visitation

Lecomte Benjamin, joiner, 43 St Christophe

Lecomte Hubert, boots and shoes, 22

Jacques Cartier sq Lecours Charles, 105 Montcalm Lecours Gilbert, tobacconist, 167 St Joseph

Lecours Joseph, shoemaker, 294 Montcalm

Lecours Louis, laborer, 187 Water Lecours Olivier, bookkeeper, 6 Vitré Lecourt Charles, carpenter, r 68 Lagauchetière

Lecourt Charles, painter, 68 Lagauchetière

Lecourt Louis, laborer, Côte St Paul Lecourt Pierre, plasterer, 313 Visitation L'Ecuyer Charles, bricklayer, 113 St Martin

.L'Ecuyer Ecuyer I. E., of Bisai L'Ecuyer, 122 Lagauchetière of Bisaillon

L'Ecuyer Miss Julie, seamstress, r 122 St Maurice

L'Ecuyer Pierre, bricklayer, r 160 German

Ledoux Bruno, carriagemaker, 125 Antoine, h 7 St François de Salles 125 St Ledoux David, blacksmith, r 12 Desrivières

Ledoux Emmanuel, joiner, r 531 Wil-

Ledoux Honoré, confectioner, 432 Jacques Cartier

Ledoux S. D., carriagemaker, 183 Mur-

Leduc Alphonse, clerk, St Henri, Tannery west

Leduc Amable, boatman, 9 St Ignace Leduc Césaire, shoemaker, r 299 St Catherine

Leduc Clovis, G.T.R., 207 St Bonaven-

Leduc Désiré, laborer, 41 Mignonne Leduc Damase, confectioner, 421 St Mary

Leduc Edouard, butcher, stall 7 St Antoine market, h 18 Mountain

Leduc Eustache, carter, 6 Mount Royal av, St J. Bte. village

Leduc Frs. X., farmer, Coteau St Pierre Leduc François Xavier, blacksmith, 17 St Félix

Leduc François Xavier, butcher, stall 33 St Antoine market, h 17 St Félix Leduc Gilbert, farmer, Coteau Pierre

Leduc Jean Bte., joiner, St Henri, Tannery west

Leduc Joel, merchant, 240 St Domi-

nique, h 119 Cadieux Leduc Joseph, clerk, 287 St Joseph Leduc Joseph, grocer, Côte St Louis Leduc Joseph, shoemaker, 126 Craig Leduc Léon, laborer, St Marguerite, Tannery west

Leduc Maxime, shoemaker, St Henri,

Tannery west Leduc Miss Henriette, boarding house, r 1502 Centre

Leduc Mrs. Adélaide, wid Louis, 50 St Charles Borromée

Leduc Mrs. Amable, wid Louis, Notre Dame de Grace Leduc Mrs. Emilie, wid Louis, 412 St

Joseph Leduc Mrs. Hortense, wid Denis, bds

at 86 Sanguinet Leduc Mrs. Marguerite, wid Jean Bap-

tiste 269 Seigneurs Leduc Olivier, gardener, Notre Dame

de Grâce Leduc Ovide, of Robert Archer & Co., resides in Quebec

Leduc Napoléon, laborer, r 92 Sydenham

Leduc Paul, carter, St Henri, Tannery

west Leduc Pierre, 637 St Joseph Leduc Pierre, joiner, 59 Cemetery

Leduc Polydore, carpenter, 99 Chatham

Leduc Prudent, grocer, St Philippe, Tannery west Leduc rev. Pierre, vicar, Notre Dame

Lee Bartholomew, shoemaker, 9 Smith Lee captain Thomas, 119 St Dominique Lee Charles, broker, 30 Foundling, h 364 St Lawrence

Lee Charles H., trader, Bourget, Co-teau St Augustin

Lee George, laborer, 129 Grand Trunk Lee James, laborer, 137 Dalhousie Lee John, contractor, 113 St Lawrence, St J. Bte. village

Lee Mrs. Patrick, 44 Aylmer Lee Samuel, coachman, r 58 Berthelet Lee Samuel, tin stamper, 239 Seigneurs

LEE: THOMAS, clerk Head office Bank of Montreal, 57 Courville Lee W. L., of Philbin & Lee, 42 St Antolne

LEEMING & COWIE, commission merchants, 32 and 34 St Sacrament Leeming John, of J. Leeming & Co., 1027 Dorchester

LEEMING JOHN, & CO., auctioneers, and agents for sale of real estate, 364 Notre Dame

Leeming Thomas, of Leeming & Cowie, St Catherine west

Leeper Mrs. Marie, wid Andrew, 73 Jurors

Leeson Harry, bookkeeper, Vinet, Coteau St Augustin Lefaivre C. H. & G., grocers, 3 and 5

St Antoine

Lefaivre Charles H., of C. H. & G. Lefaivre, 7 St Antoine Lefaivre G., of C. H. & G. Lefaivre, 7 St

Antoine

Lefaivre Miss Mary, seamstress, r 99 St Maurice Lefebvre A., boarding house, 4 St

Dominique Lefebvre Abraham, blacksmith, 162 St Bonaventure

Lefebvre Abraham, blacksmith, Tur-geon, Coteau St Augustin Lefebyre Antoine, grocer, 193 Dorches-

ter Lefebvre Antoine, stonecutter, 11 Jacques Cartier

Lefebyre Arthur, clerk, 580 St Catherine

Lefebvre Barthelemi, sailor, 28 St Félix Lefebvre Casimire, clerk, 14 Dupré lane Lefebvre C., clerk, 4 St Dominique Lefebvre Charles, laborer, r 109 Murray Lefebvre Daniel, shoemaker, St Henri,

Tannery west

Lefebvre David, laborer, St Henri, Tannery west

Lefebvre Dr. L., of Desjardins & Lefebvre, 38 St Antoine
Lefebvre Edouard, joiner, St Rose d
Lima, Cotean St Augustin

Lefebvre Ernest, sewing machine maker,

37 Lusignan Lefebvre Etienne, joiner, 87 Notre Dame Lefebvre Eustache, mail conductor, bds at 4 St Dominique

Lefebvre François Xavier, clerk, 45 Campeau

Lefebvre François X., carter, 494 St

Dominique Leftbyre Fréderic, of McCoy & Lefeb-yre, St Henri, Tannery west Lefebvre Jeoffroi, shoemaker, 5 Vau-

dreuil lane Lefebvre Germain, Jacques Cartier sq shoemaker,

Lefebyre Germain, shoemaker, St Henri,

Tannery west Lefebyre Henri, carter, Bourget, Coteau St Augustin

Lefebvre Honoré, joiner, 90 St Constant Lefebyre Hubert, restaurant, 176 German

Lefebvre Hubert, shoemaker, 76 Versailles Lefebvre Hubert B., bookkeeper, 104 St

Urhain Lefebyre Hyacinthe, laborer, St Joseph,

Coteau St Augustin Lefebyre Jean Baptiste, grocer, 231 Craig

Lefebvre Jérémie, plasterer, 78 St Antoine

Lefebvre Joseph, joiner, Côte St Paul Lefebvre Joseph, laborer, St Marguerite, Tannery west

Lefebvre Joseph, policeman, 73 Panthaléon, St J. Bte. village
Lefebvre Jules, laborer, 283 Parthenais
Lefebvre Louis, carter, 139 McCord
Lefebvre Louis, horse dealer, 68 Courville

Lefebyre Louis C., plasterer, 338 Jacques Cartier

Lefebyre Magloire, horse dealer, 131 Colborne Lefebvre Miss Angèle, school teacher,

74 Durham Lefebvre Mrs. A., wid L., 16 Woodyard lane

Lefebvre Mrs A., wid Pierre, 62 Versailles

Lefebvre Mrs. Angélique, wid François Xavier, 37 Lusignan

Lefebvre Mrs. Caroline, wid Toussaint, 429 Lagauchetière

Lefebvre Mrs. H., wid Albert, 580 St Catherine

Lefebvre Mrs. Marie, wid Joseph, 30 St Félix

Lefebvre Mrs Philomène, wid Hyacinthe, 88 St Félix Lefebvre Mrs. Rachel,

wid J. B., boarding house, 10 Vitré Lefebvre Mrs. Lucie, wid Olivier, 213

St Urbain Lefebvre Napoléon, watchmaker and jeweller, 158 Notre Dame, bds at 183

St Paul Lefebvre Olivier, grocer, 230 Dorchester, h 111 Amherst

Lefebvre Paschal, butcher, stall 18 St Antoine market, h 26 Mountain Lefebvre Philippe, shoemaker, Côte St

Louis

Lefebvre Pierre, laborer, 121 Lock lane Lefebvre Pierre, jun., carpenter, 51 Versailles

Lefebvre Pierre, sen., sailor, 53 Versailles

Lefebyre Raphaël, shoemaker, 171 Centre

Lefebvre Théophile, joiner, 6 Panet Lefebvre Victor, carter, r 65 St Domi-

nique, St J. Bte. village Lefebvre Xavier, clerk, 10 Vitré Lefebvre Xavier, joiner, 162 Chatham Lefebvre Xavier, ship builder, 163

College Lefevre Isaac, shoemaker, 276 St

Catherine

Lefevre Nicholas, shoemaker, 75 Grand Trunk

Lefevre Pierre, joiner, 44 St Martin Lefils Michel, broom maker, 91 Dufresne Lefork François, shoemaker, Leduc lane Leford Paul, carter, St Philippe, Tannery west

Leford Pierre, laborer, 358 Visitation Lefrançois Hubert, blacksmith, Seigneurs

Lefrançois Mrs. Emilie, wid Charles, seamstress, r 171 Panet

Lefrançois Mrs. Julienne, wid Louis, 71

Legacé Charles, joiner, 182 Notre Dame Legaré Jean Bte., finisher, Lemaire,

Tannery west Légaré Jérémie, gardener, Côte des

Neiges Legassé Joseph, laborer, 251 Sanguinet Legasser Jean Baptiste, carpenter, 93 Versailles

Legault dit Deslauriers Candide, laborer r 86 St Constant

Legault dit Deslauriers Maxime, labor-

er, 7 Jacques Cartier
Legault dit Deslauriers Moïse, mason, r
86 St Constant
Legault Eustache, carter, 6 Marie Anne,

St J. Bte village

Legault Jean Bte., laborer, St Marguerite, Tannery west

Legault Joseph, trader, Pea lane, r 11 Roy lane

Legault Jean Bte., carter, 30 Inspector Legault Julien, poultry dealer, stand 11 Bonsecours market, h 4 Beaudry Legault Michel, mason, 3 St Jean Bap-

tiste, St J. Bte. village

Legault Sébastien, laborer, 73 Pantha-léon, St J. Bte. village Legendre Louis, clerk, 35 Sanguinet Leger Jules, trader, 85 Inspector Leger Octave, laborer, 245 Sanguinet Leger Xavier, laborer, 245 Sanguinet

Leggat John, storeman, 83 Ottawa

Leggat John, shoemaker, 127 McGill

Leggat & Johnson, boots and shoes, 110 McGill

LEGGE CHARLES E., & CO., civil engineers and patent solicitors, 146 St James. See Adv

Legge Charles E., of Charles E. Legge & Co., 49 Metcalf Leggett John, laborer, 41 Mountain

LEGGO & CO., lithographers, engravers, electrotypers, photographers, and general printers, office 1 Place d'Armes hill, works 319 St Antoine Leggo Thomas, laborer, 188 St Martin Leggo W. A., of Leggo & Co., 380 Seigneurs

Legough Mrs., wid Benjamin, 157 St Ŭrbain

Legris Alexandre, joiner, 307 Mignonne Legris Octave, sawyer, 19 Seigneurs Legris François Xavier, gardener, 55 St Denis

Legroux George, shoemaker, r 64 Sydenham

Leighton Jos., machinist, 33 Campeau Leighton Mrs. M., wid David, 139 Dal-

Leishman James, of J. P. Clark & Co., 21 Richmond sq

Leishman Malcolm R., of Smith & Leishman, 297 St Charles Borromée Leitch John G., paying teller Bank of Montreal, 70 St Denis

Leithead James B., tailor, 170 Upper St Urbain

Lejeune George F., organist St George's church, 706 Sherbrooke Lejeune Henri, clerk, 706 Sherbrooke

Lemache Edouard, blacksmith, 35 Versailles

Lemai Louis, carter, 4 Rolland lane Lemai Séraphin, milk dealer, St Marguerite, Tannery west

Lemaire Israel, carter, 61 Chaboillez Leman Joseph, M.D., office 522 Craig, h 389 Sherbrooke

Lemarbre Louis, joiner, Workman, Coteau St Augustin

Lemay Adolphe, shoemaker, 341 Dor-

Lemay Désiré, shoemaker, 20 Grey Nun Lemay dit Delorme Pierre, laborer, 5 St Dominique, St J. Bte. village

St Dominique, St J. Bte. Village Lemay Firmin, blacksmith, 133 St Dominique, St J. Bte. village Lemay François, grocer, 352 Visitation Lemay Frs. X., laborer, Hochelaga Lemay Hubert, pilot, 20 Grey Nun Lemay L., grocer, 2 Jacques Cartier sq Lemay Leonard, laborer, opp 32 La-

gauchetière Lemay Louis, clerk, 446 Jacques Cartier

Lemay Louis, confectioner, 563 St Mary, h 22 Jacques Cartier

Lemay Louis, laborer, 349 Wellington Lemay Mrs. J., wid Télesphore, 54 Voltigeurs

Lemay Mrs. Eusèbe, laundress, 9 Jacques Cartier

Lemay Mrs. Zoé C., wid Augustin, 61 Campeau

Lemay Olivier, laborer, 27 St Dominique, St J. Btc. village
Lemay Paul, clerk, 119 St Lawrence, St J. Btc. village

Lemay Philippe, carpenter, 26 Bruchesi Lemay Pierre, axemaker, 529 William

Lemay Télesphore, shoemaker, opp r 32 Lagauchetière

Lemay William, moulder, 68 Barré Lemesurier Wm., traveller, 90 Fortier Lemeure Louis M., 90 Vitre Lemieux Antoine, Côte des Neiges

Lemieux Antoine, carter, 102 St Martin Lemieux Antoine, laborer, 24 Rolland lane

Lemieux Augustin, carter, Notre Damede Grâce

Lemieux Fréderic, sawyer, 146 Amherst. Lemieux H. A., post office clerk, 34 St

Lemieux Louis, carter, 8 St Jean Bap-tiste, St J. Bte. village Lemieux Louis, iron founder, 330 St

Joseph Lemieux Louis, painter, 171 Wolfe Lemieux Louis, sawyer, 24 Rolland lane Lemieux Martial, hotel, 118 St Law-

rence Lemieux Narcisse, carter, St Augustin, . Coteau St Augustin

Lemieux Narcisse, sawyer, Bourget, Coteau St Augustin

Lemieux Odilon, clerk, 4 St Denis Lemieux Paschal, farmer, Côte St Luc-Lemieux Paschal, foreman, 24 Rolland lane

Lemieux Paschal, laborer, Turgeon, Co-

teau St Augustin Lemieux Pierre, grocer, 1 Schoolhouse Lemieux Théophile, foreman, 139 Aqueduct

Lemieux Victor, carpenter, 146 George: Hypolite, St J. Bte. village Lemire Adélard, shoemaker, 72 Am-

herst Lemire Arsil, shoemaker, 72 Amherst

Lemire & Brother, leather dealers, 533 St Paul

Lemire George, p. Jacques Cartier sq photographer, 68 Lemire Jacques, shoemaker, 72 Amherst

Lemire Laurent, dealer, 138 Centre Lemire Moïse, leather merchant, 275 St Paul, h 586 St Catherine

Lemire Mrs. Marie, wid François M., 13: St Dominique

Lemire N., carpenter, 349 Wellington Lemire Pierre, bricklayer, 51 St Con-

Lemire Thos., shoemaker, 11 Mignonne Lemly Henry, stoker, St Joseph, Coteau St Augustin

Lemoine Adolphe, blacksmith, Côte St Paul

Lemoine Antoine, blockmaker, Côte St Paul

LEMOINE B. H., president La Banque du Peuple 121 St James

Lemoine Etienne, joiner, 9 St Thérèse Lemoine Joseph, hotelkeeper, Côte St Paul Lemoine Mrs. Théatrice, wid Joseph,

315 Visitation Lemoine Onésime, shovel polisher, Côte St Paul

Lemoine Oscar, 9 St Thérèse

Lemoine Pierre, 9 St Thérèse Lemoine P. J., proprietor Canada hotel, 17 St Gabriel

Lemoine Prospère, finisher, Côte St Paul Lemonde François Xavier, painter, 387

Jacques Cartier Lemonde Joseph, plasterer, 33 St Margaret

Lemontais Elias, 106 St Louis Lenehan Mrs. Mary, wid Bernard, huckster, Papineau market, h 34

Lagauchétière Lenihen James, wholesale grocer and wine merchant, 221 Notre Dame, h

70 Sanguinet Lenoir Alphonse, M.D., St Henri, Tannery west

Lenoir Charles, shoemaker, St Henri, Tannery west

Lenoir Charles, boots and shoes, 406 Notre Dame, h 177 Bleury Lenoir Joseph, M.D., St Henri, Tannery

west

Lenoir Louis, carpenter, 48 St Martin Lenoir Mrs. C., grocery, 634 St Joseph Lenoir Mrs. Christine, wid Charles, St Henri, Tannery west

LENOIR REV. CHARLES, director Montreal college, Sherbrooke n Guy Lenoir rev. H., R. catholic, St James church, 473 St Catherine Lenoir dit Rolland Joseph, saddler, 358

St Joseph

Lenoir dit Rolland Louis, butcher, r 358 St Joseph

Lenoir dit Rolland Mrs. A., wid L., 278 St Joseph

Lenoir Toussaint, grocer, Turgeon,

Coteau St Augustin
Lenoir V., & Co., boots and shoes,
464 Notre Dame

Lenoir Victor, of V. Lenoir & Co., 44 Jacques Cartier sq

LE NOUVEAU MONDE, annual subscription to daily \$6; to tri-weekly \$4; to weekly \$1.50; C. Beausoleil, editor; Ovide Laliberté, manager, 22 St Gabriel

Lennon Joseph, tobacconist, 53 Centre Lennon Michael, laborer, 321 St Mary Léonard Alphonse, laborer, Hochelaga

Léonard Cyrille, blacksmith, St Philippe, Tannery west

Léonard Damase, law student, bds at 118 St Constant Léonard Didier, nailmaker, 259 Seig-

neurs Léonard Edouard, joiner, Cote St

Louis Léonard Emery, laborer, 276 St Domi-

nique Leonard Francis, of Leonard & McKin-

non, 40 St Constant Léonard George, shoemaker, 75 Mig-

nonne

Léonard Jean, carter, 385 Seigneurs Léonard Joséph, carter, 139 Sydenham

Léonard Joseph, laborer, Côte St \mathbf{Lou}_{18}

Leonard & McKinnon, merchant tailors, 154 McGill

Léonard Mrs. Catherine, wid William, Magdalen

Leonard Patrick, laborer, 233 William Léonard Pierre, shoemaker, 75 Mignonne

Léonard Stanislas, hotelkeeper, 14 St Lawrence, St J. Bte. village Léonard William, dealer, 161 McCord Lepage —, laborer, r 54 Shannon Lepage Adolphe, plumber, 21 St George Lepage Alfred, machinist, 40 St David

Lepage Augustin, nailer, 119 Murray Lepage Charles, 194 Wolfe

Lepage Charles, carpenter, Côte St

Lepage David, jun., grocer, 159 Lagauchetière

Lepage Isidore, 159 Lagauchetière Lepage Germain, hardware, 210 St Paul, h 27 St Elizabeth

Lepage Henry, nailer, 42 St Martin Lepage Isidore, laborer, Bethune off St Henri, Tannery west

Lepage James, driver Lepage Joseph O., clerk, 82 St Bona-

venture

Lepage Léon, framemaker, 345 Seig-

Lepage Louis, carpenter, 48 Sydenĥam

Lepage Mrs. Isabel, wie Philippe, Tannery west Mrs. Isabel, wid Joseph, St

Lepage Mrs. Jane, wid James, 15 Hermine

Lepage Mrs. Sophie, wid Antoine, St Philippe, Tannery west epage Ovila, carter, 51 St Dominique, St J. Btc. village Lepage

Théophile, stonecutter, epage T. Chatham

Lepailleur Alfred, dry goods, 360 St

Catherine Lepailleur François Maurice, bailiff, 178

Jacques Cartier Lepailleur Mrs. Sophie, wid George, r 119 Panet

LE PAYS, annual subscription to daily \$6; to weekly \$2; Louis Perrault & Co., prop St James proprietors and printers, 230

Lepère Mrs. Zoé, wid Louis, Café Napo-léon, 66 St Gabriel

Lépin Charles, trader, 268 Sanguinet Lépine —, joiner, 267 Panet Lépine —, laborer, r 41 Mignonne

Lépine Benjamin, innkeeper, 15 Perthius

Lépine Charles, clerk, 451 St Joseph Lépine Charles, laborer, 109 Centre

Lépine Cléophas, laborer, 303 Panet Lépine George, clerk, 291 St Lawrence

Lépine Henri, laborer, 85 Ontario Lépine Jean Baptiste, grocery

tavern, 35 and 37 Mignonne Lépine J. Bte., shoemaker, 332 Jacques Cartier

Lépine Joseph, grocer, 77 Sydenĥam Lépine Joseph, laborer, r 181 Visita-

tion Lépine Joseph, laborer, 313 Parthenais

Lépine Joseph, laborer, r 153 Amherst Lépine Joseph, laborer, 122 fresne

Lépine Jules, laborer, 56 Mountain Lépine Louis, baker, 254 Lagauche-

tière Lépine Michel, baker, 146 Beaudry Lépine Miss Zoé, dressmaker, 176

Dorchester Lépine Moïse, laborer, r 27 St Mary Lépine Mrs. Louise, wid J. B., 97 Syd-

enham Lépine Mrs. Zoé, wid Charles, 252½ St Catherine

Lépine Pierre, grocer, 110 Durham Lepine Stanislas, joiner, r 181, Visita-

Leplante Nere, hotel, 29 Chaboillez sq Leprohon Alcibiade, architect, 178 St Elizabeth

LEPROHON JEAN L., M.D., physician and surgeon, 51 St Radegonde cor Lagauchetière

Lereau Joseph E., saloon, 145 St Bonaventure

Leriche Joseph, wood merchant, 58 St Dominique

Leriche Louis, carter, 12 Joachim lane Leriche Louis, farmer, Hochelega Leroux dit Rousso André, butcher, stall 29 St Antoine market, h 24 St

HenryLeroux dit Rousson Ferdinand, 22 St Anns market, h 246 Seigneurs

Leroux dit Rousson Napoléon, butcher stall 34 St Antoine market, bds at 24 St Félix

Leroux A., butcher, stall 3 St Antoine market, h 111 Mountain Leroux Adolphe, painter, 283 Seig-

neurs

neurs
Leroux Eugène, laborer, r 19 Cemetery
Leroux Léon, laborer, 269 William
Leroux Mrs. Esther, wid F. X., 137 St
Dominique, St J. Bte. village
Leroux Mrs. Mary, wid Antoine, seamstress, 114 St Elizabeth
Leroux Prosper, switchman G.T.R.,
St Augustin, Coteau St Augustin
Leroux Thomas, laborer, 217 College
Lesage Bernard, laborer, 8 Chaboillez
Lesage Gédéon, shoemaker, 158 St Lesage Gédéon, shoemaker, 158 St Manrice

LESAGE LOUIS, ESAGE LOUIS, superintendent Water works, 186 St Paul, h 224 St Denis

Lesage Siméon, grocer, 21 St Dominique, St J. Bte. village

Lesage Siméon, joiner, Joséphine lane Lescarbault Félix, carter, 70 Barré Lescarbeau Aimé, laborer, r 314 Beaudry

Lescarbeau Jean Bte., Sorel hotel, 67 St Paul Lescarbeau Joseph, tinsmith, 19 Mondelet

Lescarbeau Michel, carter, 15 Nonancourt

Lescarbeau Octave, joiner, 150 Montcalm Lescarbeau Michel, stonecutter, 8 Bris-

son lane Lescarbeau Miss Mina, seamstress, 175 Panet

Lescargeau J. B., carter, 282 Visitation

Lescarbeault Zotique, laborer,4 Beaudry Lesieur L. A., storeman, 35 Perthius Leslie A. C., hardware manufacturers Leslie A. C., hardware manufacture agent, 445 St Paul, h 94 Union av Leslie Alexander, clerk, 1 Scotland Leslie captain J. W., 1 Scotland cor

Aqueduct Leslie E. J. & W., merchants, 25 St Gabriel

Leslie Edward, merchant, 36 Parthenais

Leslie George, carpenter, r 133 Naza-

 $_{
m reth}$ LESLIE HON. JAMES, senator, St

Mary's cottage, 36 Parthenais Leslie James, bookkeeper, 245 St James Leslie James, clerk, 1 Scotland

Leslie James H., engineer, 43 Colborne Leslie John, clerk G.T.R., cor Scotland and Aqueduct

Leslie Patrick, merchant, 36 Parthe-

nais
Leslie Thomas, clerk, 62 Aylmer
Leslie William, inspector, 102 St François Xavier, h 72 Duke
Lespérance Alphonse, grocer, 159 St
Antoine, h 157 St Antoine
Lespérance Amable, butcher, stall 59
Bonsecours market, h Longueuil

Lespérance Eusèbe, laborer, 184 Aqueduct

Lespérance François, carpenter, 71 Berri Lespérance François X., carter, 544 St

Dominique Lespérance François, cabinetmaker, 549 St Catherine

Lespérance Léon, contractor, 67 Visitation

Lespérance Jean Bte., saloon, 411 St Joseph

Lespérance Joseph, butcher, 1 Bonse-cours market, h Longueuil Lesperance Joseph, conductor, 4 Notre

Dame

Lespérance Louis, tailor, 2431 St Catherine

Lespérance Mrs. Emilie, wid Joseph, 25 St Charles

Lespérance Pierre, clerk, 12 St Julie Lespérance Pierre, clerk, 57 Campeau Lespérance Pierre, laborer, r 14 Dufresne Lespérance Théophile, watchmaker, bds

at 483 Craig Lespérance William, clerk, 33 St Jean

Baptiste

Lessard Edouard, tavern, 186 St Bonaventure

Lessard François, laborer, 7 Brisson Lessard François X., joiner, r 9 L Beau-

Lessard Mrs. Maria, wid Joseph, 139 St

Dominique Lessard Télesphore, tobacconist, 207 Durham

Lesser Mona, of Moses Gutman & Co., Durham house, 506 St Lawrence Les Sœurs de la Misericode, sister Mary

of Mercy, superioress, 100 Campeau Les Sœurs Grisés Ecôle Publique, Côte

des Neiges Lester W. H., sexton First Baptist church, 41 St Radegonde cor Lagauchetière

L'etang Domptail, pork butcher, 12 Bonsecours market, h 390 St Cathe-

Letang Edouard, butcher, 390 St Catherine

Letendre J. B., clerk, bds at 12 Cha-

boillez sq Leth John, laborer, 389 Seigneurs Lethel William, carter, 17 Robin lane Létoile Charles, painter, r 92 St Félix Letondal Paul, professor of music, 378 Lagauchetière

Létourneau Laurent, cooper, r 6 Boyer lane

Létourneux Charles, warehouse, 11 Vaudreuil lane

LÉTOURNEUX CHARLES H., hard-ware, 261 to 265 St Paul, h 5 St Thérèse

Létourneux J. T., oils, window glass, lamps, &c., 259 St Paul, h Tannery

Létourneux Jos., joiner, 86 Versailles Létourneux Léonce, trader, 521 Lagauchetière

Letters John, moulder, 7 Burgess Lettoré Henri R., tailor, 20 Bonsecours Levasseur Fabien, miller, 520 St Bonaventure

L'EVECHÉ DE MONTREAL, very rev. J. O. Paré, secretary, Cemetery off St Antoine

Léveillé Damase, tanner, 3 Lafontaine Léveillé Damase, tanner, r 290 Panet Léveillé Joseph, photographer 109 éveillé Joseph, photographer, 192 Notre Dame, h 137 Sanguinet

Léveillé J. A., grocery and liquors, 410 St Catherine

Léveillé Jean, artist, 137 Sanguinet Léveillé Jean Baptiste, trader, r 210

Mignonne Léveillé Joseph, cabinetmaker, 571 St Mary

Léveillé Joseph, grocer, 272 St Lawrence

Léveillé Joseph, sailor, 89 St Christophe

Léveillé Joseph A., grocery, 57 St André

Léveillé Louis, shoemaker, Langevin,

Tannery west Léveillé Pierre, bricklayer, 115 Mignonne

Léveillé Toussaint, grocer, 4 Mignonne

Léveillé Toussaint, laborer, r 240 Panet Léveillé Zephirin, stonecutter, Emery

Levelle Patrick, fruit dealer, 42 Chaboillez sq

Lévellier Benoni, turner, 149 Guy Lévêque Adolphe, architect, Lower Lachine road

Lévêque Antoine, carter, 228 Montcalm Lévêque Antoine, customs officer, 295 Lagauchetière

Lévêque Charles, baker, St Henri, Tannerv west

Lévêque Damase, laborer, r 156 Beaudry

Lévêque Herménégilde, cabinetmaker, 90 Versailles Lévêque Joseph, quarryman, Côte St

Louis Lévêque Joseph, shoemaker, 68 Syden-

ham Lévêque Louis, carpenter, Hochelaga Lévêque Michel, laborer, Hochelaga Lévêque Pierre, shoemaker, 114 Centre Leverdu Pierre, mason, r 192 Sangui-

Leverrier Jules, Côte St Catherine Levert Alphonse, plasterer, 260 St Dominique

Levert Mrs., wid Jacques, Basin Levert Mrs. E., wid Augustin, 611 St

Catherine Lévesque Adolphe, archite James, h Rivière St Pierre architect, 38 St

Lévesque Cecil, laborer, 102 Centre Lévesque Edouard, grocer, 271 Mignonne

Lévesque Edouard, trader, 236 German Lévesque Germain, trader, 44 Amherst Lévesque Israel, laborer, r 19 Fullum Lévesque Jean Luc, joiner, 17 Rousseau Lévesque Joseph, joiner, 44 Labelle Lévesque Louis, carter, r 171 Panet Lévesque Ludger, shoemaker, 19 Ful-

lum Lévesque Médard, carter, 279 St Bonaventure

Lévesque Mrs. Henrietta, wid Paschal.

laundress, 235 Mignonne Lévesque Pierre, cooper, 9 St Law-rence, St J. Bte. village

Lévesque Prosper, laborer, 371 Visitation

Levey James, conductor, 14 Aylmer Levi Isaac, hatter and furrier, 234 Notre Dame Leviers Misses E. & C., seamstresses,

334 St Catherine Levin Bernard, of B. Levin & Co., 60 St

Hubert LEVIN B., & CO., hatters and furriers, 297 Notre Dame

Levine Isaac, teacher, 48 Bronsdon lane Levington Alfred, paperhanger, 49 Her-

Levreault Joseph, nailer, 24 Richardson

Levy Isaac, hatter and furrier, 466 Notre Dame

Levy Joseph L., fancy goods and jew-ellery, 419 Notre Dame Levy Mrs. C. H., wid Joseph, 20 St

Levy P., junk dealer, 108 St Charles Borromée

Levy rev. B., St (gogue, 75 Vitré St Constant Street syna-

Levy Solomon, imitation hair manufacturer, Notre Dame and 161 McGill

h 630 Lagauchetière Lewis D. E., druggist, 274 St Joseph Lewis Daniel, laborer, 167 College Lewis David, of D. Lewis & Co., 36 Simpson

LEWIS DAVID, & CO., dry goods importers, 23 St Helen

Lewis Frederick, painter, 150 Etienne Lewis G. H., of W. F. Lewis & Co., 45 Durocher

Lewis George, of W. F. Lewis & Co., 45 Durocher

Lewis Henry, laborer, r 23 Durham LEWIS JOHN, surveyor of customs, Custom house sq, h 381 Guy Lewis & Lee, painters, 102 St Bonaven-

ture Lewis Mrs. M., wid William, laundress, 336 Seigneurs

Lewis Mrs. Phœbe, wid James, 466 St. Catherine

Lewis Peter, moulder, 22 St Félix Lewis Samuel, moulder, 21 St Félix LEWIS W. F., & CO., wine merchants,

27 St Sacrament Lewis W. F., of W. F. Lewis & Co., 45 Durocher

Lewthwaite Alexander, wheelwright, Petite Côte

L'Heureux Théophile, joiner, St Augustin, Coteau St Augustin L'Heureux J., grocer, 1 Rolland lane L'Heureux Joseph, grocer, 32 Mountain L'Hoist Mrs. Anne, wid John, teacher

26 St Urbain L'Hussier Mrs A., wid Joseph, 231 St

Bonaventure L'Hussier Pierre, hatter and furrier, 218½ St Lawrence

Liard Jean Baptiste, carter, 155 Dur-Liard Joseph, carter, 153 Durham

Liard Urgèle, carter, 159 Durham Libercant Ferdinand, laborer, Workman, Coteau St Augustin Library and News Rooms of French

Canadian Institute, 16 St James LIBRARY OF THE SEMINARY OF ST SULPICE, rev. L. Colin, director,

Notre Dame cor St François Xavier Librairie Evangelique, 413 Craig Liddell George W., mercantile agent, 281 St Charles Borromée

Lidston John, carpenter, 177 Chatham

ASSOCIATION OF SCOT-LIFE LAND, P. Wardlaw, secretary, cor Place d'Armes hill and St James. See Adv

Liffiton George, tailor, 616 Lagauchetière

Ligget & Hamilton, dry goods, 17 and. 19 St Joseph

Ligget Thomas, of Ligget & Hamilton, 57 Latour

Light Thomas, laborer, 18 Gain LIGHTALL & BRODIE, notaries and. conveyancers, commissioners for Ontario, &c., 61 St François Xavier Lighthall William F., of Lighthall & Brodie, 30 Cadieux

Ligott Robert, gardener, 146 Albert Lilley Thomas, master carter, 32:

Kempt LILLIE JAMES, farmer, Hochelaga

Lilly John, boatman, Island Lilly John, laborer, 31 Queen Limer Joseph, butcher, 15 St Anns market, h 498 St Joseph Limoges David, lime maker, Côte St

Louis

Limoges Jacob, painter, 328 Jacques Cartier

Limoges Joseph, clerk, bds 425 Craig Limoges Joseph, laborer, Bourget, Coteau St Augustin

Limoges Régis, mason, Côte St Louis Limoges Arcade, millwright, 144 St. Martin

Limoges & Co., dry goods, 125 St Joseph Limoges David, carpenter, 117 George Hypolite, St J. Bte. village

Limoges Félix, laborer, 79 St Bonaventure

Limoges François Xavier, boots and shoes, 270 St Joseph

Limoges Joseph, joiner, St Philippe, Tannery west

Limoges Auguste, milkman, 213 Panet Limoges Mrs. F., midwife, 79 St Bonaventure

Limoges Mrs. Pierre, St Marguerite, Tannery west Limoges N. T., of Limoges & Co., 127

St Joseph

Limoges Toussaint, carter, 10 Marie Anne, St J. Bte. village Limquin Mrs. Virginie, wid François,

Limquin Mrs. Virginie, wid François, Xavier, 275 Beaudry Lindley Robert, laborer, r 115 St Martin Lindly Frederick, currier, 44 Chenneville Lindsay Alexander, laborer, 185 Centre Lindsay Alexander George, traveller,

12 Mayor LINDSAY E. J., accountant and assignee, 718 Craig, h 27 Victoria. See Adn

Lindsay James, Drummond Lindsay John, laborer, 214 Forfar LINDSAY ROBERT A., chief accoun-tant Bank of Montreal, 233 Univer-

LINDSAY WILLIAM, of Watson & Lindsay, official assignee, Merchants exchange, 11 St Sacrament, h 25 Victoria

Lindsay William, of Kingan & Kinlock, 922 Dorchester

Joseph, Coteau St Augustin
Linley Charles, 1287 St Catherine
LINSEED OIL, COLOR AND DRUG MILLS, Lymans, Clare & Co., pro-prietors, 105 Mill

Lintiler Narcisse, shoemaker, 91 Cam-

LINTON & COOPER, manufacturers and wholesale dealers in boots and shoes, 520 and 522 St Paul Linton James, of J. Popham & Co.,

Metcalf Linton James, of Linton & Cooper, 133

Linton John, cooper, 55 and 68 Naza-

Linton J., driver G.T.R., 300 William Linton Robert, of Robertson, Stephen & Co., 766 St Catherine Linton Robert, plasterer, 16 Latour

Linton Robert, plasterer, 107 Lacout Linton William, clerk, 46 Duke Lion John, carpenter, 91 St Félix Lionais A., of A. Lionais & Co., bds at St Lawrence hall, 139 St James

LIONAIS A., & CO., wine and spirit merchants, 25 Hospital LIONAIS E. H. C., architect and surveyor, proprietor of Dominion steam

lithographic establishment, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques

Cartier sq. See Adv page 25 LIONAIS HARDOIN, house and land agent, 25 St Gabriel, h Colborne av Lippé Alfred, joiner, 132 George Hy-polite, St J. Bte. village

Lippé Camille, grocer, 413 St Joseph Lippé Pierre, joiner, St Ambroise, Coteau St Augustin

Listen Peter, shoemaker, 41 St David lane

Lister Frederick, of Lister & Fuller, bds at American house, 22 and 26 St Joseph

Lister John M., bookkeeper, 554 Dorchester

Liston Richard, carter, r 44 Colborne aν Litchfield Mrs. Louisa, wid John, 215

St Antoine Little Mrs. Jane, wid Thomas, Hoche-

laga Little Mrs. J., wid John, 17 Seaton Little Thomas, grocer, 603 and 605 St Mary

LITTLE WILLIAM A., engraver and lithographer, 35 St John cor Notre Dame

Livernios F., laborer, 51 Bonsecours Livernois Jean Bte., trader, 256 St Pan1

Livernois Jean Bte., trader, 731 St P aul

Livernois Louis, commission merchant,

44 Jacques Cartier
Livernois Louis, fruit dealer, Bonsecours market, h 44 Jacques Cartier
LIVERPOOL AND LONDON AND
GLOBE FIRE AND LIFE INSURANCE CO., G. F. C. Smith, resident secretary, Insurance buildings,
16 Place d'Armer eor St Lieues dent secretary, Insurance buildings, 16 Place d'Armes, cor St James. See Adv page facing General Index and outside of front cover of the Province of Quebec Directory
Livingston John, blacksmith, 63 Duke
Livingston John, blacksmith, 22 Prince

Livingstone John, of John Living-stone & Co., 1281 St Catherine

LIVINGSTONE JOHN, & CO., produce commission merchants, 16 Foundling cor Port

Livingstone Robert, clerk, 409 Seigneurs

Livock Henry, watchman, 96 Craig

LLOYD'S AGENT IN MONTREAL, Henry Chapman, J.P., 22 St John Lloyd Dr. S. McVittie, bds at Ottawa hotel, 246 St James Lloyd H. C., bds at St Lawrence hall, 139 St James

Lloyd Mrs. Jane, wid Charles, 3 Rous-

seau Lloyd Patrick, laborer, 14 Olier Lloyd W. N., agent Wilcox and Gibbs sewing machines, 435 Notre Dame, h 979 St Catherine

Loane Mrs. Sarah Ann, wid Thomas, 20 St David lane

Lobe Augustus, dry goods, 86 University Lock Augustus, of C. Mersebach & Co.,

86 University Lock Edward, finisher, 33 Duke Lock James, engineer, 97 Forfar

Locke Forest, engineer, 22 St Martin Locke James, 203 College Locke Piers, of Black & Locke, 284

St Urbain Locker William, upholsterer, 26 Bisson

Lockerby David L., of Kingan & Kinloch, 25 Scotland Locket A., crockery and coal oil, 114

St. Louis Lockett Arthur, messenger Canadian Bank of Commerce

Lockhart Mrs. M., wid Alexander, 87 Parthenais Lockhead Alexander, accountant, 582

St Bonaventure Lockhead M., cabinetmaker, 85 St Jan-

Lockington Richot, blacksmith, 94

Dufresne Lockwood Mrs. J., wid F. E., 16 St Geneviève

Loeb Mason, 243 Bleury

Lofthouse James, millwright, 136 German

Loftus Mrs. Mary, wid Anthony, 60 Amherst Loftus Thomas, fruit dealer, 207 St

Joseph Logan David, of Walker & Co., 138 Nazareth

Logan Donald bookkeeper, 206 German Logan James, of McMaster & Logan, 133 St Charles Borromee

Logan James, shoemaker, 156 Duke Logan John, farmer, Logan's farm Logan John, laborer, 96 Kempt Logan Mrs. Ann, wid Thomas, huck-ster, Papineau maaket, h Gain

Logan Mrs. Elizabeth, wid Thomas, 100 St Hubert Logan Mrs. I., wid James, 133 St Charles Borromée

Logan Mrs. J., dressmaker, 154 Mountain

Logan Robert, grocer, 541 St Bonaven-

LOGAN SIR WILLIAM E., F.R.S., and F.G.S., 15 St Lambert, h Rock-field house, Papineau road Loignon Bruno, ship builder, Nazareth

Loignon Guillaume, 406 St Mary Loignon Jean Baptiste, caulker, 522 St Bonaventure

Loiseau Augustin, laborer, r 97 St Mary

Loiseau Culbert, dealer, 97 St Christophe

Loiseau Joseph, carpenter, 52 Panet Loiseau Michel, traveller, 13 Montcalm Loiseau Pierre, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Loiselle Amable, guardian Court house, 177 Notre Dame

Loiselle François Xavier, merchant tailor, St Henri, Tannery west Loiselle F. X. O., druggist, bds at 11

St Félix Loiselle Mrs. Margaret, & Co., furniture and stoves, 187 St Joseph

Loiselle Pierre, grocer, Bourget, Co-

teau St Augustin Loiselle Thomas, joiner, 214 Visitation

Loiselle Trefflé, crier Court house, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent Loizeau Louis, laborer, Hochelaga Lomas Henry S., saloon, 576 Welling-

ton

Lonctin Célestin, laborer, 278 St Bonaventure

LONDON AND LANCASHIRE LIFE ASSURANCE CO., Thomas Simp-son, agent, 102 St François Xavier LONDON ASSURANCE CORPORA-

TION, R. H. Stephens, agent, 56 St François Xavier Lone William, carter, 180 Chatham

Lonergan rev. James, R. catholic, Hochelaga

Long Charles, shoemaker, 823 St Catherine

Long George S., foreman machinist, 79 Prince Long John, 71 Upper St Urbain Long John, carter, 10 Cemetery

Long John, carter, 37 Chaboillez Long Mrs. Jenny, wid W. H., music teacher, 137 St Urbain

Longmoore James, clerk G.T.R., 7 Burgess

Longmore Lawrence, telegraph operator, 25 Hermine

Longmore Matthew, of Longmore & Wilson, 25 Hermine
Longmore & Wilson, book and job printers, 42 St John

Longmore Mrs Jane, wid John, 25 Hermine Longpré Arthur B., of Longpré & Houle, 528 St Catherine Longpré François, laborer, 91 St Paul

Longpré François Xavier, laborer, r 64 Durham

LONGPRÉ & HOULE, advocates, 6 St

James Longpré Jean Baptiste, carter, 320

Beaudry Longpré Joseph, laborer, r 124 St_Elizabeth

Longpré Louis, baker, 174 Ann Longpré Mrs. Théotiste, wid Magloire,

40 Sanguinet Longtin Joseph, storeman, Bourget, Coteau St Augustin

Longtin Moise, barber, 352 St Joseph Longtin Moïse, notary, 350 St Joseph, h 348 St Joseph

Longtot Lacosse, butcher, 34 Versailles Looby Michael, carter, 125 Jacques Cartier

Loonan James, laborer, r 38 Gain Loonan John, laborer, 98 Kempt L'OPINION PUBLIQUE, illustrated,

weekly, annual subscription \$2.50; G. E. Desbarats & Co., proprietors, 1 Place d'Armes hill; G. E. Desbarats,

printer, 319 St Antoine. See Adv facing last cover LOPINTO REV. FREDERICO, presi-dent St Mary's college, 142 Bleury Lorange François, trader, 224 Mont-celm

Lorange Joseph, grocer, 208 Dorchester Lorange Olivier, grocer, 38 Sydenham Loranger Augustin, laborer, Côte St Paul

Loranger Joseph, Confectioner, 41 Notre Dame

Loranger Joseph M., of Loranger & Loranger, 342 Craig

Loranger Joseph, quarryman, Côte St Louis

LORANGER & LORANGER, advocates, 29 St Vincent

Loranger Onésime, of Loranger & Loranger, 342 Craig

LORD ANTHONY GUSTAVUS, broker, 223 Notre Dame, h 95 St Constant

Lord Henri C., clerk, 132 St Urbain Lord H. H., clerk, bds at 7 St Dominique

Lord James, of James Lord & Co., 222 St Denis

Lord James, & Co., commission merchants and shipping agents, 18 Common

Lord Jean Louis, wood dealer, 311 Jacques Cartier

L'ORDRE, annual subscription to daily \$4; to weekly \$1.50; Plinguet & Laplante, proprietors and printers, 30 St Gabriel

Lorge Cornelius, hatter and furrier, 22 St Lawrence, h Côte St Louis Lorin Isaac, laborer, r 23 St Félix Lorion Charles, laborer, 3 L Beaudry Lorrain Augustin, clerk, 29 St Joseph Lorrain Ovide, of Beaudry & Lorrain,

88 Beaudry Lorris John, laborer, Côte St Louis Lortie Alfred, painter, 104 St Félix Lortie Antoine, shoemaker, 267 Panet Lortie Benjamin, joiner, Côte des Neiges

Lortie Benjamin, shoemaker, 303 Pa-

Lortie Charles, St Philippe, Tannery west

Lortie François X., boots and shoes, 20 Jacques Cartier sq

Lortie François Xavier, saddler, 7 St Vincent

Lortie François X., saddler, 16 St Amable lane

Lortie François X., saddler, 1 St Amable lane Lortie Godefroy, tanner, St Augustin

Coteau St Augustin Lortie Léon saddler, 46 St Joseph, h 35

St Maurice Lortie Louis, shoemaker, St Henri,

Tannery west Lortie Maurice, carter, 125 Beaudry Lortie Mrs. Emilie, wid Toussaint, fruit, 133 Dorchester

Lortie Pierre, joiner, 723 St Joseph Lortie Toussaint, laborer, 111 Seaton Losant Joseph, carter, 18 Poële lane Lothjan Adam, plumber, 541 St Bonaventure

Loucks Thaddeus, telegraph operator, St Philippe, Tannery west

Loughead Andrew, tailor, 26 St Justine Loughman Mrs. Catherine, wid Dennis, St Patrick

Loughry Patrick, 218 German Louis Henry Napoléon, tinplate wor-ker, 501 St Mary

Louson John, commission merchant, 385 Commissioners, h 97 St Janvier Louzon François, woodcutter, 268 Sanguinet

Love John B., cooper, 41 Colborne Love Matthew, carter, 8 Cemetery Lovelace colonel Robert, 402 St Catherine

Lovelace Edgar M., of Henderson & Lovelace, 285 Dorchester Lovelace Frederick G. C., assistant bookkeeper Liverpool and London and Globe Insurance Co., Place d'Armes, h 1310 St Catherine

LOVELL JOHN, printer and publisher of the Daily News; Montreal Weekly Transcript; Montreal City Directory; Canadian Dominion Directory; Province of Ontario Directory; Province of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory; City, Town, County and Township Directories throughout the six Provinces, general Book and Job Printer, and Blank Book Manufacturer and Bookbinder, 23 and 25 St Nicholas, between St Sacrament and St Paul, h 883 St Catherine, facing Philips sq, Beaver hall

Lovett John, laborer, 553 St Bonaven-

Lovett Thomas, laborer, 176 Chatham Lovis Mrs., wid Jose ph, 10 Chenneville

Low Elijah, storeman, 6 Busby lane Low John W., New York Temperance hotel, 12, 14, 16 and 18 St Henry Low Mrs. C. A., wid Charles, 1023

Sherbrooke Lowden Alexander H., builder, 928 Dorchester

Lowden James, commercial traveller, 134 Peel

Lowden John, druggist, 134 Peel Lowden Mrs. C., wid rev. Alexander, 134 Peel

Lowe Frederick, merchant, 13 St Gene-

viève
Lowe Frederick, & Co., merchant
tailors, 169 McGill
Coorge cabinetmaker, 19 Centre

Lowe James, laborer, 31 Centre

LOWE JOHN, proprietor of the Year Book, cor Craig and St François Xavier, h Côte St Luc road, Côte

des Neiges
LOWER CANADA JURIST, monthly,
annual subscription \$4; John Lovell,
proprietor and printer, 23 and 25 St
Nicholas

Lower John, laborer, 25 Shaw Lowery Andrew, laborer, r 43 Aylmer Lowery John, carpenter, 149 Richmond Lowet Michael, laborer, St Emilie, Coteau St Augustin

Lowry Michael, shoemaker, 185 Panet Loy Mrs. Ann, wid John, r 65 Kempt Loyer Edouard, laborer, r 49 Dufresne Loyer Gaspard, shoemaker, 59 Volti-

geurs Loyer Isaïe, carpenter, 343 Montcalm Loyer Martin, laborer, 136 St Urbain Loyle Peter, laborer, Island

Lucas Pierre, laborer, 182 St Dominique Lucas William, porter, 155 Dalhousie Lucier Mathurin, butcher, 181 Sanguinet

Luck David, guardian, r 138 Notre Dame

Luckwill Joseph, carpenter, 140 Murray Lucy John, laborer, 171 Ottawa Ludweg Charles, furrier, 257 German Lulham George, 486 St Lawrence Lulham George Thomas, jeweller, 486 St Lawrence

LULHAM W. H., goldsmith, 13 Place d'Armes, h 486 St Lawrence Lumière Eusèbe, fireman, Centre Lumis Mrs. L., wid John, 20 Seaton Lumsden Robert, storeman, r 18 St

Constant Lundie George W., bookkeeper, 74 Cathcart

Lunn A. H., of Cross & Lunn, Amelia lodge, Côte des Neiges road Lunn George, machinist, 61 Ann Lunn Thomas, fish dealer, 4 St Lawrence

market, h 153 St Dominique LUNN WILLIAM, secretary-treasurer Protestant Board of School commis-

sioners, 679 Sherbrooke Lunny John, storeman, 84 Lagauchetière

Lupé Alphonse, polisher, 105 St Félix Lupien Amable, block and pump maker,

10 King
Lupien Antoine, laborer, 43 Aylmer
Lupien Fabien, laborer, St Philippe,
Tannery west
Lupien Joseph, grocer, St Joseph,

Coteau St Augustin Lupien Louis, clerk, 241 St Urbain

Lupien Mrs. A., wid Albert, 185 St Urbain

Lupien Mrs. Délima, wid Maxime, dressmaker, 274 St Bonaventure Lupien Olivier, pattern maker, Dévienne

Lupien Paul, clerk, 185 St Urbain Lusher E., accountant, 17 St Sacrament Lusignan Charles, confectioner, 47 St Paul

Lusignan François, joiner, 400 Jacques Cartier

Lusignan J. E., clerk G.T.R., 5 St Charles Borromée

Lusignan Mrs. Monique, wid Xavier, 1 St. Thérèse

Lusignan Régis, laborer, 105 Dufresne Lussier Alexandre, carter, 258 Montcalm

Lussier Alfred, carver, 106 St Félix Lussier Alfred, painter, 486 St Bonaventure

Lowe George, cabinelmaker, 19 Centre | Lussier Charles, laborer, r 83 St Mary

Lussier Charles, shoemaker, 105 St Félix Lussier Etienne, Turgeon, Coteau St Augustin Lussier Félix, confectioner, 450 St Joseph Hormisdas, salesman, 379 St Lussier Mary

ussier Joseph, laborer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Lussier Lussier Joseph, shoemaker, St Margue-

rite, Tannery west Lussier Joseph, trader, bds at 105 St

Paul Lussier Louis, 161 St Antoine

Lussier Louis, sawfiler, 31 St Bonaven-

Lussier Matthias, storeman, 4 Blanchard

Lussier Mrs. Adéline, wid Joseph, 70 St Félix Lussier Mrs. Adeline, wid Xavier, 28

Visitation Lussier Mrs. H., wid B., 125 Seaton Lussier Mrs. L., dressmaker, 273 St

Joseph Lussier Paul, advocate, Hochelaga

Luttrell Alexander, biscuit maker, 16 Busby lane

Luttrell Joseph, confectioner, 11 Dupré lane

Luttrell William, confectioner, 30 St Martin

Luttrell W. N. J., confectioner, 357 St Joseph Lyall Peter, laborer, 329 St Patrick

Lying-in-hospital, 95 St Urbain Lyman Adolphe, stonecutter, 161 Ger-

LYMAN BENJAMIN, of Lymans, Clare

& Co., 714 Lagauchetière Lyman Hy., clerk, bds at 156 St George LYMAN HENRY, of Lymans, Clare & Co., 74 McTavish

Lyman Frederick S., of Dunlop & Lyman, 74 McTavish

Lyman Joseph, butcher, 498 St Joseph Lyman Robert, stonecutter, 581 St Catherine

LYMAN S. JONES, wholesale drug-gist and commission merchants, 44 St John, h 1 Oxford terrace, 45 McGill College av

LYMAN THEODORE, of Savage Lyman & Co., 1 Dayton place, 208 Peel

Lyman William, hotel, 341 St Lawrence Lymans, CLARE & CO., wholesale chemists and druggists, 384 and 386. St Paul; hydraulic linseed oil, drug and dyewood mills, Mill st., south side of the canal. See Adv page 25 Lymburner Joseph F., silverplater, Turgeon, Coteau St Augustin Lymburner Marcal E. silverplater 153.

Lymburner Marcel E., silverplater, 153 St Bonaventure

Lymburner Marcel, silverplater, St Augustin, Coteau St Augustin

Lynagh Richard, picture frame maker, 174 St Joseph

Lynch Charles, storeman, 427 William Lynch Daniel, laborer, 33 Ottawa Lynch Edward, laborer, St Patrick Lynch James, carpenter, r 12 St Germain

Lynch James, gardener, 801 St Cath-

erine Lynch James, storeman, 29 Hermine Lynch George, valveman Montreal Water works, 62 St Charles Borromée Lynch John, grocer, 150 Richardson Lynch John, laborer, r 18 St Germain Lynch John, laborer, 50 Colborne Lynch John, pedlar, 7 St Germain

Lynch John, printer, 29 Hermine Lynch Michael, provisions, 78 and 80 Kempt

Lynch Miss Hannah, upholsterer, 9 St Alexander

Lynch Miss Julia, 31 Hermine Lynch Mrs. Catherine, wid Peter, grocery, 18 Colborne av

Lynch Mrs. E., wid James, 29 Hermine Lynch Mrs. Mary, wid Pat., 103 College Lynch Napoleon, joiner, 307 St Cath-

Lynch Patrick, bricklayer, 8 Mayor Lynch Pat., jun., gardener, 148 Fullum Lynch Pat., sen., gardener, 148 Fullum Lynch Patrick, laborer, St Albert Lynch Richard A., clerk, r 12 Bleury Lynch Timothy, waiter, r 133 St Bona-

venture Lynch T., barkeeper Albion hotel, 14 McGill

Lynch Thomas, porter City bank, 103 St James

Lynch Ulric, carter, 57 St Louis Lynes Michael, coachman, 24 Devienne Lynn John, chandler, 170 Ann Lyon Alexander E., artist, 49 St Louis Lyon James, huckster, 14 St Antoine market, h 292 Aqueduct

Lyon James, gardener, 282 Aqueduct Lyons Cornelius, laborer, 32 St David lane

Lyons Daniel, old clothes dealer, 36 Chenneville

Lyons Daniel, trader, 165 Commissioners

Lyons Dennis, laborer, Island Lyons John, saddler, 85 Dalhousie Lyons John, laborer, 147 Richardson Lyons Mrs. Margaret, wid John, Island Lyons Mrs. M., wid Patrick, 261 William Lyons Mrs. Sophia, grocery, 488 St

Bonaventure Lyons Thomas, laborer, 28 Brock Lysaght John, baker, 191 Nazareth Lyster & Fuller, general merchants, 449 Commissioners

Lyttle Mrs. Elizabeth, wid Richard, r 15 Dorchester

Macarthey John, laborer, r 95 Dalhousie Macauley William, shipping agent, 108 Common

MACBEAN DAVID B. A., M.D., proprietor Turkish baths, Sylvan place, 140 St Monique. See Adv

MACBEAN WILLIAM, land agent G.T.R., Sylvan place, 140 St Monique Macbeth Joseph, shoemaker, 322 Visi-

Macbeth Victor, shoemaker, 30 Amherst Maccabe Patrick, clerk, 37½ Vallée Maccallum Duncan C., M.D., physician and surgeon, 520 Craig

MACCULLOCH F., cashier City Bank, 103 St James, facing Place d'Armes Macculloch John J., discount clerk City bank, h 9 Burnside place Maccum John, cooper, 31 Prince

Macdoff Gustave, joiner, 18 St Mary Macdonald Alexander, 82 St Chris-

tophe Macdonald Colin, of Greene & Sons, 29 Latour

Macdonald de B., of de B. Macdonald & Co., 768 Sherbrooke

MACDONALD DE B., & CO., hoop skirt factory, 50 Nazareth Macdonald Donald, storeman, 12 You-

Macdonald Dugald, laborer, 139 Naza-

Macdonald Duncan, contractor, 445

Macdonald Duncan J., grocer and sa-

loon keeper, 87 Prince Macdonald J. K., of Macdonald & Shotton, 29 Dupré lane

MACDONALD JAMES M., St Law rence dye works, 31 Bleury, parcels sent for to all parts of the city Macdonald John, shoemaker, 258 St

Constant Macdonald John C., coachbuilder, 6

Berry lane Macdonald Lawrence, r 77 Murray Macdonald N., watchmaker, 117 Naza-

reth Macdonald Miss Jessie, 121 Mountain Macdonald Mrs. C., wid Colin, 455

Sherbrooke Macdonald Mrs. E., wid John, 132 St Elizabeth

Macdonald Mrs. Isabella, wid John, 915 St Catherine

St Catherine
Macdonald Mrs. Marie L., wid Andrew, bds at 13 St Bonaventure
Macdonald Mrs. Mary, wid John, matron of Protestant House of Industry and Refuge, 547, 549, 551 Dorchester
Macdonald & Shotton, bell hangers, 18 St Michael lane

Macdonald William, insurance agent, 714 Sherbrooke Macdonell Angus C., M.D., 223 St Jo-

seph Macdonnell Peter L., advocate, 436 St

Catherine Macdonnell Richard, advocate, 15 Place

d'Armes hill, h 919 St Catherine MACDONNELL ROBERT L., M.D., physician and surgeon, 887 St Cath-

erine facing Phillips sq MACDOUGALL & DAVIDSON, stock and bill brokers, and agents for North British and Mercantile Insur-

ance Co., 72 St François Xavier MACDOUGALL D. LORN, of Macdou-

gall & Davidson, Côte St Catherine
MacDougall H. S., of Prentice & MacDougall, 532 Sherbrooke
MacElroy Miss Mary Ann, dressmaker,

138 German

MACEWEN PETER, manager Union Bank of Lower Canada, Merchants exchange, 11 St Sacrament, h 99 University

Macfarlan Walter, wholesale dry goods and clothing, 1362 McGill, h 14 Phillips place

Macfarlane Andrew, 18 McGill College av

Macfarlane Archibald, Côte des Neiges Macfarlane J. B., plumber, gasfitter, &c., 6 Bleury, h 123 St Constant Macfarlane J., travelling agent, 13 St

Edward Macfarlane James, 25 St Edward Macfarlane James, clerk, 1322 St Catherine

Macfarlane Mrs. Andrew, 18 McGill College av

Macfarlane Mrs. Catherine, wid John, 25 St Edward

Macfarlane Robert, 48 St Famille Macfarlane Robert, Côte St Luc road Macfarlane William, Côte St Luc road Macfarlane Wm., clerk, 25 St Edward, MACFARLANE WILLIAM S., of

Ferrier & Co., 7 Beaver hall sq Machabée Mrs. Angèle, wid Isidore, 211 Wolfe

Machabée Salomon, miller, Côte St Panl MacIntosh F. P., clerk, bds at 964 St

Catherine MacIntosh John, of Court & MacIntosh, 289 Peel

MacIntosh Mrs. Eliza, wid captain, 118 Union av MacIntosh Mrs. Maria, wid James, 77

Jurors

MacIntosh William, bookbinder, 99 Inspector

Mack Henry, laborer, 249 St Mary Mack James, machinist, St Patrick Mack John, farmer, Logan's farm

Mack John, laborer, St Patrick Mack Mrs. A., wid J., boarding bouse, 183 Bleury

Mackay Andrew, storeman, 40 St Elizabeth

Mackay Stephen A., trader, 26 St Henry Mackay Daniel, laborer, Spiers lane Mackay David, customs appraiser, 116

Union av Mackay Edward, of J. Mackay & Brother, 1059 Sherbooke

Mackay hon. R., judge Superior court, 1094 Sherbrooke Mackay Hugh, of Joseph Mackay & Brothers, bds at St Lawrence hall, 139 St James

MacKay James P., bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

MACKAY JOHN, & CO., commission merchants, 83 St Nicholas

Mackay Joseph, of Joseph Mackay & Brother, 1050 Sherbrooke

MACKAY JOSEPH, & BROTHER wholesale dry goods merchants, 170 McGill

Mackay William, bookkeeper, 94 Visitation

Mackedie John W., of Shearer, Mackedie & Co., 32 Scotland

Mackenzie David, grocer, 113 Wellington

MACKENZIE FREDERIC, lay secretary to the Anglican Synod, office Mechanics hall, 204 St James, h 3 Prince of Wales terrace, 895 Sherbrooke

MACKENZIE HECTOR, of J. G. Mackenzie & Co., 3 Prince of Wales terrace, 895 Sherbrooke

Mackenzie J. G., of J. G. Mackenzie & Co., 3 Prince of Wales terrace, 895 Sherbrooke

MACKENZIE J. G., & CO., general merchants, 381 and 383 St Paul Mackenzie Mrs. Isabella, wid Roderick,

85 St François Xavier Mackenzie Richard, hardware and rail-

way supplies, 59 St Sulpice, h 379

Mackenzie W., iun., exchange broker,

Mackerson —, (Inn., exchange broker, 69 St Françsis Xavier, h 146 Peel Mackerson —, (Ier'x, 19 Latour Mackey Abraham, clerk, r 110 Nazareth Mackey John, jun., r 110 Nazareth Mackin John, coachman, 23 Aylmer Mackintosh Alexander, bookbinder, 99½ Inspector

Inspector Mackinville Mrs. Sophie, wid Célestin,

St Philippe, Tannery west MacLachlan Dugald, bookkeeper, 229 German

MACLAGAN P. R., organist Christ Church cathedral, 4 Phillips sq Maclane Joseph, barber, bds at 210

German Maclaren John J., advocate, 131 St James, h 51 City Councillors

MACLEAN DAVID E., & CO., produce commission merchants, shippers,

and ship agents, 4 St Nicholas MacLean Henry, clerk G.T.R., Lagauchetière

MacLeese Robert, varnisher, 15 St Margaret

Macmanus John, tailor, 572 Craig MacMullen Edgar, tobacconist, 27 St

MacNulty Francis, shoemaker, 60 Jurors MACNIDER ARCHIBALD, assistant manager Bank of Montreal, 109 St James, h 243 Mountain

Macnider George, conductor G.T.R., 618 St Joseph

Maçon Mrs Emma, wid C. W., 415 Craig Macpake Hugh, boarding house, 37

Shannon

Macpherson A. B., clerk, 12 Hanover Macpherson A. F., of Grant, Hall & Cò., 124 Drummónd

Macpherson Alexander, of Benny, Macpherson & Co., 74 McGill College av Macpherson D. B., of Lymans, Clare & Co., 1196 St Catherine

Macpherson Donald, 12 Hanover Macpherson George D., storeman, 45 Colborne

Macpherson George P., of W. E. Co-quilette & Co., bds at Montreal house, 6 Custom house sq

Macpherson J. R., hardware, 4 Western buildings, 34 Chaboillez sq, h Chaboillez

Macpherson Leonard, office Foundling, h 12 Hanover

MACPHERSON LIEUT. COLONEL JOHN, deputy adjutant general of militia, militia department, 20 St Constant

Constant
Macpherson R. D., merchant, 17 St
Sacrament, h 366 St Antoine
Macphie Archibald, agent, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq
Macphie Dugald, of Coulthurst & Machie

phie, 1048 Dorchester

MACQUISTEN P., city surveyor, City hall, 186 St Paul, h 164 St Hubert

MACRAE GEORGE, advocate and commissioner for taking affidavits for Upper Canada, 42 St James, h 1068 St Catherine

Macrae William, 1068 St Catherine MacTavish Brothers, oils, lamps, crock-ery, &c., 140 St Lawrence and 450 ery, &c St Mary

MacTavish John, of MacTavish Brothers, 185 Bleury MacTavish P. M., of MacTavish Bro-

thers, 185 Bleury Mactavish D., Hudson's Bay Co., bds

at St Lawrence hall, 139 St James MACVICAR REV. PROF. D.H., LL.D. Presbyterian college, Montreal, 95 University

McAbee Francis, carpenter, 27 Erie McAdam Chas., bookseller, 9 Scotland McAdam James, salesman, 119 St Bonaventure

McAdam John, mason, 34 Hermine McAdam John, restaurant, 127 St Bonaventure

McADAMS H., & CO., dealers in cards card boards, glazed paper, &c., 353 Notre Dame

McAdams Hugh, of H. McAdams & Co., 151 Bleur

McAdams Thos., shoemaker, 27 Chenneville

McAdams William, shoemaker, 200 St Urbain

McAfee George, carter, 142 Colborne McAfee John, school master, 357 Seig-

MacLean John, of Russel & MacLean, McAfee Samuel, carter, 12 Cemetery bds at St James hotel, 18 Victoria sq McAfee Charles, painter, 11 St Antoine McBrine Michael, laborer, 75 St Patrick

McAggy William, clerk, 22 St Moniqua McAleese John, r 18 St Sophie

McAleese Patrick, carpenter, Turgeon, Coteau St Augustin McAllan William, carpenter, 403 Well-

ington McAllen R. H., fishing twines and shoe threads, 396 St Paul, bds at 522 Craig McAllister Andrew, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

McAllister Bernard, plasterer, 81 Mc-Cord

McAlwaine James, steam fitter, Island McAlwaine Mrs. Anne, wid James, Island

McAnally Anthony, laborer, 75 St Martin

McAndrew Michael J., upholsterer, 67 St Alexander McAnnaly Patrick, shoemaker, 202 St

George McAnrow John, clerk, bds at 71 St

Alexander McAntee Francis, pipemaker, 283 St

Mary

McAnulty Dominick, blacksmith, 280 Aqueduct

McAnulty Niel, gardener, 280 Aqueduct McArthur Alexander, of McArthur & Martin, bds at 2 Havelock terrace, Mountáin

McArthur Chas., clerk, bds at 19 Latour McArthur Duncan, clerk, bds at 19 La-

McArthur Florence, carter, 108 St. George

McArthur J. C., of John McArthur & Son, 536 Sherbrooke McArthur James, painter, 143 Canning McArthur John, boarding house, 481

Laganchetière

MCARTHUR JOHN, & SON, manufacturers and dealers in lubri cating oils, colors, paints and window glass, 18 Lemoiné

McArthur John, of John McArthur & Son, 536 Sherbrooke

McARTHUR & MARTIN, wholesale dealers in furs, and general commission merchants, 459 St Paul
McArthur Mrs. E. W., wid William, 86-

Chatham McArthur Neil, clerk, 43 McGill Col-

lege av McArthur Peter, of Mallette & McArthur,

267½ Seigneurs

McAuley Patrick, moulder, 57 Ann McAuley & Brother, butchers, 41 St Anns market

McAuley Francis, of McAuley & Brother, 28 Papineau sq McAuley Peter, of McAuley & Brother,

89 Wellington McAuley R., of Davidson & McAuley, Papineau sq

McAvoy Hugh, carter, 531 St Bonaven-

McAvoy Patrick, con ductor Montreal. City Passenger railway, Hochelaga McBoon John, machinist, 333 St Mary

McBratney James, carpenter, 624 Craig McBratney Robert, cutter, 48 Hermine McBratney Mrs. James, 570 Craig McBride Mrs. Anne, wid Thomas, board-ing house, 71 St Alexander

McBride Thomas, tailor, 43 Jacques Cartier

McBride William, confectioner, 146 St Lawrence

McBright James, cabinetmaker, 20 St

QUEBEC. McBurney J. & D., provision merchants, 457 and 459 Commissioners, and 532 St Paul McBurney David, of J. & D. McBurney, 919 St Catherine McBurney John, of J. & D. McBurney, 991 St Catherine McBurney Samuel, carter, 156 St Bonaventure McCabe Hugh, carter, 136 St Bonaventure McCabe Jas., laborer, Côte St Antoine McCabe John, laborer, 255 St Mary McCabe Michael, grocer, 123 Colborne McCabe Mrs. Ann, wid Hugh, 87 St Alexander McCabe Mrs. M., wid Michael, 135 Colhorne McCabe Mrs. Marien, 101 Colborne McCabe Thomas, engineer, 133 Nazareth McCabe Thomas R., storeman, 90 Chatham McCaffery John, tailor, 76 St George McCaffray Mrs. Anne, wid Patrick, 48 St Maurice McCaffrey Dennis, laborer, 103 Amherst McCaffrey Francis, carter, 1681 Ann McCaffrey Jas., servant, Burnside place McCaffrey John, grocer, 116 Murray McCaffrey Joseph, printer, 44 Hermine McCaffrey Patrick, foreman, 133 St Urbain McCall Edward, porter, 123 St Bonaventure
McCall Francis, St Catherine toll collector, Mount Royal av
McCall James, laborer, r 48 St Philip
McCall John, butcher, 18 Papineau
market, h 84 Craig
McCalla Hugh, joiner and block maker,
28 St Louis 36 St Louis McCallum Arthur, clerk, bds at 5 St Charles Borromée McCallum Duncan, M.D., physician and

surgeon, 784 Craig McCallum George, jeweller, 13 St Justine

McCallum J., & Sons, pianoforte ware-rooms, 66 and 68 Bleury McCallum John, laborer, 149 Richard-

McCallum Miss Frances, dressmaker, 65 Hermine McCallum Mrs., wid John, boarding house, 156 St George McCambridge Alexander, grocer, 57

Prince

McCanal George, glass blower, St Joseph, Coteau St Augustin McCandless William, carpenter, Turgeon, Coteau St Augustin McCandless William, laborer, Turgeon,

Coteau St Augustin McCanliff William, clerk, 18 St Philip McCann Antoine, shoemaker, 266 San-

guinet
McCann James, bricklayer, 9 Cemetery
McCann John, laborer, 9 Hermine
McCann Joseph, printer, 610 Lagauchetière

McCann Mrs. Bridget, wid Arthur, 21 Chenneville

McCann Mrs. Joseph A., grocery, 71 Jurors McCann Mrs. Margaret, wid John, 105

St Hubert McCann Mrs. Margaret, wid Patrick, r 125 Murray

McCanney Richard, trader, St Anns market, h 67 College McCarnée Martin, foreman, Côte St Paul

McCarroll Mrs. A., wid Owen, 76 Mur-

McCarter Peter, butcher, 266 Seigneurs McCarthy Andrew, laborer, 51 Semi-

McCarthy Daniel, presser, 174 Wellington

McCarthy Dennis, butcher, 9 St Gabriel market, h 12 Grand Trunk McCarthy Dennis, fruit dealer, 5 Cam-

peau McCarthy Dennis, telegraph operator, 154 Dalhousie

McCarthy Florence, laborer, 90 Chenneville McCarthy Jeremiah, trader, St Albert McCarthy James, saloon, 661 Craig McCarthy John, cabinetmaker, 35'

Wellington
McCarthy John, conductor G.T.R. McCarthy John, laborer, 293 St Constant

McCarthy Michael, carter, Ropery McCarthy Michael, carter, 353 St Bonaventure

McCarthy Michael, gardener, 577 St Bonaventure

McCarthy Nugent, laborer, St Albert McCarthy Patrick, carter, 390 St Joseph McCarthy Roger, laborer, Centre McCarthy Stephen, laborer, 30 Eleanor McCarthy Thomas, cooper, 64 Kempt McCarthy Timothy, laborer, Manufacturers

McCarthy Timothy, painter, r 84 Murray McCarthy William, clerk, bds at 116

St Denis McCarty John, laborer, r 43 Jurors McCary Mrs. Ann, wid John, grocery, 19 Eleanor

McCary William, laborer, 17 Eleanor McCaughan John, shoemaker, 1 Cadieux, St J. Bte. village

McCaughan Patrick, shoemaker, 105 Cadieux, St J. Bte. village

McCaughey Mrs. Isabella, wid James, grocery, St Henri, Tannery west McCauley Peter, butcher, 89 Wellington

McCaw John, engineer, 26 Duke McCaybry James, servant, 24 Aylmer McCher Mrs. Elizabeth, 85 Cathcart McClanaghan Daniel, Express hotel, 188 and 190 St Bonaventure

McClaren Henry, of Copland, Phymister & Co., 289 St Charles Borromée McClary Daniel, laborer, Bethune,

Tannery west McClary Robert, currier, Bethune, Tannery west

McCleary Mrs. Sarah, innkeeper, 34 St Lambert

McCleary Stephen, storeman, 42 St Constant

McCleish Mrs. J., wid J., boarding house, 522 Craig McClellan John, soap maker, 16 St

Patrick McClellan William, soap manufactu-

rer, 14 St Patrick
McClements Mrs. Helen, wid James, 97 Prince

McClintock Andrew, r 52 Duke McCloklan John, quarryman, Côte St Louis

McClosky Arch., laborer, 49 Dufresne Bernard, carpenter, McClosky Patrick

McClosky Bernard, trader, r 81 St Mary McClosky Patrick, court off St George

opp 26 McClosky's steam dye works, James Mitchell, proprietor, 38 Sanguinet

McClure J., croquet maker and wood-turner, 539 Dorchester McClure James, of McClure & Telfer,

18 Brunswick McClure & Telfer, dry goods, 393-

Notre Dame McClosky James, laborer, 52 Shannon McColley David, carter, Marlborough,

Hochelaga McComb John, carriagemaker, 6 Cam-

peau McConkey Samuel, chop house, 138

St James, h 41 German McConkey Thomas L., millinery and French fancy goods, 355 Notre Dame McConnell James, fitter, Ropery McConnell James S., bookkeeper, 370

Lagauchetière McConnell Mrs. Eliza, wid John, 14.

Little Dublin McConnell Stewart, packer, Delisle,

Coteau St Augustin McConnell William, baggagemaster G.T.R., 54 Prince
McConnell William, land surveyor, 2

Cadieux McConniff Mrs. E., wid Michael, 137 St

Urbain McConnor Edward, clerk G.T.R., 21 Montcalm

McConochy Mrs. Margaret T., boarding house, 693 Craig McConnill Thomas, shoemaker, 46 St.

Philip John, machinist, 333 St McCool Mary

McCORD DAVID R., advocate, 353 Notre Dame, h Temple Grove, 161.

Côte des Neiges road McCord Mrs. Helen, shirtmaker, 13 Amherst McCormack Francis, laborer, 77 Mc--

Cord McCormack, Hart & Marion, wholesale

fruit dealers, 119 McGill McCormack M., trader, 24 Rousseau McCormack Robert, laborer, 28 Bronsdon lane

McCormack Thomas, policeman, 153. Centre

McCormick Félix, brewer, Turgeon, Coteau St Augustin

McCormick James, baker, 405 Lagauchetière engineer, 110-James, McCormick

McCormick James S., customs officer,

41 Erie McCormick Mrs. Sarah, wid James,

26 Dorchester McCormick Thomas, policeman, 212 William

McCoy Daniel, laborer, 26 Sebastopol. McCoy Hugh, of McCoy and Lefebvre, 55 Sanguinet

McCoy James, pensioner, 90 Kempt McCoy & Lefebvre, advocates, 6 St James

McCoy Owen, 124 St Bonaventure McCoy Patrick, laborer, 34 St André McCoy Thomas, laborer, St Andrew McCrank Mrs. M., wid Neil, 29 Met-

McCrea Patrick, laborer, 137 Kempt McCreadie David R., bookkeeper, 152: St Antoine

McCready Hugh, of McCready & Son, 107 Bleury
McCready J., of Mullarky & McCready,

107 Bleury McCready Mark, school teacher, 27

Eleanor McCready Michael, tailor, 51 St Urbain McCREADY ROBERT, boots and shoes, wholesale, 93 St Joseph McCready & Son, leather merchants, 503 St Paul

McCready T., of McCready & Son, 107 Bleury

McCready Thomas, contractor, 283 St Bonaventure

McCready W., boots and shoes, 166 St Joseph

McCready Hugh, bridge tender, 10 Brewster

McCrimmon Miss Mary, 50 St George McCrokin Terence, r 119 St Alexander

McGrory James, grocery, 121 Duke
McGrudden, Huber & Co., boots and
shoes, 116 McGill
McGrudden James, shoemaker, 103

Wellington

McCrudden R. & R., boots and shoes, 69 and 71 Wellington

McCrudden Richard, of R. & R. Mc-

Crudden, 104 Prince
McCrudden William, of McCrudden,
Huber & Co., 114 McGill
McCrum Matthew, shoemaker, 66 Am-

herst McCrum Samuel, tailor, 562 St Mary McCuaig John F., shipping and insu-rance agent, 171 St James, h 5 Phil-

lips sq McCubbin James C., clerk, 380 Dor-

chester
McCue Mrs. E., wid O., r 77 Murray
McCue Patrick, carter, 24 Gain
McCulloch Andrew A., of McCulloch
Brothers, 2 Prince Rupert terrace, 20 McTavish

McCULLOCH BROTHERS, commission merchants, 10 and 12 Corn exchange, 1 St John and 43 St Sacra-

McCulloch Daniel, wine merchant, 428 St Paul, h 71 Upper St Urbain McCulloch James, laborer, 14 Queen

McCulloch Kennedy, grocer, 108 Wellington

McCulloch Michael, of McCulloch Brothers, 60 University

McCulloch Mrs. Adeline, wid John, 192 Wolfe

McCulloch Mrs. Catherine, wid Hugh, 536 Dorchester

McCulloch Mrs. Dr., 20 McTavish McCulloch Mrs. Mary, wid William, 9

Burnside place McCulloch William, tinplate worker, h

778½ Craig McCulloch Peter, grocer, 410 Lagau-

chetière

McCune Charles, stonecutter, 758 Ontario

McCune James, laborer, 35 Fullum McCune John, ropemaker, 33 Fullum McCune Stephen, grocer, bds at 152

Dalhousie McCutheon David, brassfinisher, 553

Lagauchetière McDermid James, laborer, 106 Shannon

McDermid Michael, laborer, 39 Shannon

McDermot Thomas, gateman G.T.R., 210 Chatham

McDermott James, laborer, 65 McCord McDermott Mrs. Mary, wid Michael, 16 St Germain

McDermott Patrick, carpenter, 99 Forfar

McDermott Thomas, painter, 30 Farm McDiarmid Ewen, accountant, 458 Guy McDiarmid John, clerk, 261 Seigneurs McDonah Mrs. Esther, wid John, Côte St Paul

McDonald A. R., teacher of dancing, 530 Craig McDonald Alexander, carpenter,

Inspector McDonald Alexander, contractor, 61 St

Antoine McDonald Alexander P., contractor,

582 St Bonaventure McDonald Allen, carpenter, 554 Lagauchetière

Allen, mason, Turgeon, McDonald Coteau St Augustin

McDonald Andrew, bookkeeper, 44 St

Lawrence, St J. Bte. village
McDonald Bernard, clerk, 25 St André
McDonald Charles E., clerk, 71 St
Charles Borromée

McDonald David F., 175 St Antoine McDonald Edward, gardener, 8 Poële

McDonald Edward, huckster, 2 St Antoine market

McDonald Hugh, farmer, Lower Lachine road

McDonald Hugh, laborer, 105 McCord McDonald James, bookkeeper, 298 St Urbain

McDonald James, laborer, r 108 Ann McDonald James, miller, 172 Seigneurs McDonald John, accountant North British and Mercantile chambers, 11

Hospital, h 146 Peel McDonald John, contractor, St Martin McDONALD JOHN, groceries, wines, liquors and provisions, 167 St Law-rence cor Dorchester, h 446 Dorchester

McDonald John, boatman, 595 St Joseph

McDonald John, laborer, 196 St Patrick McDonald John, shipsmith, 36 Grey Nun, h 111 Dalhousie

McDonald & Lynch, shoemakers, 177 Wellington McDonald Milton, leather merchant, 289

St Paul, h 520 St Catherine McDonald Miss Flora, dressmaker, 10

Hermine

McDonald Mrs., wid hon. Donald P. E. I., 891 Sherbrooke McDONALD MRS. A., wid Donald, 147 Metcalf

McDonald Mrs. Anne, wid George, 13 Dorchester

McDonald Mrs. Eliza, music teacher, 554 Lagauchetière McDonald Mrs. Ellen, wid A., 34 St

Alexander McDonald Mrs. Harriet, wid R., 128 St

Bonaventure McDonald Owen, laborer, 121 Dalhousie McDonald Patrick, tavernkeeper, Côte

St Paul McDonald Ronald, hotel, 57 Common McDonald Ronald B., clerk, 491 Ander-

McDonald Samuel, St Henri, Tannery

west McDonald Timothy, steel engraver, 249

St Mary McDonald Thomas, laborer, 76 Bleury McDONALD W. C., tobacco merchant and manufacturer, works 163 Water; office 340 Notre Dame, h 3 Prince of Wales terrace, 891 Sherbrooke

McDonald William, 110 St James McDonald William, gardener, 993 Sherbrooke

McDonald William, laborer, 4 St Agnes lane

McDonald William, laborer, Delisle, Coteau St Augustin

McDonnell Archer, clerk, bds at 23 Her-

McDonnell Charles A., surveyor, 41 Sanguinet

McDonnell James, roofer, 242 William McDonnell John, grocer, 49 Latour McDonnell Michael, 663 Craig

McDonnell Michael, trader, 183 Nazareth

McDonnell Mrs. E., wid John, 41 Sanguinet McDonnell Mrs. E., wid William, 76

Aylmer McDonnell Mrs. Esther, wid G., 16

Rousseau McDonnell Mrs. M., wid Archibald, 57 Gain

McDonnell Patrick, laborer, 107 Mc-Cord

McDonnell Thomas, laborer, 23 Dorchester

McDonnell Thomas, pipemaker, 23 Shaw

Shaw
McDonnell Timothy, builder, 50 Jurors
McDonough Bryan, trader, 80 St Paul
McDonough John, dry goods, 219 and
226 St Paul, h 7 Montcalm
McDougall Alexander, secretary Montreal Steam Elevating and Warehousing Co., 14 Scotland
McDougall Andrew, tailor, 185 German
McDougall Archibald, storeman, 399 St
Dominique

Dominique

McDougall Duncan A., of Stirling, Mc-

McDougall Duncan A., of Stirling, McCall & Co., 403 Lagauchetière
McDougall George, confectioner, 116
Wellington, h 33 Belmont
McDougall Hartland S., of Prentice &
McDougall James, canal flour mills,
south side of canal, office 447 Commissioners, h 22 Belmont
McDougall John boiler shop 152 Seige

McDougall John, boiler shop, 152 Seig-

McDougall John, & Co., manufacturers

of railway car wheels, works St Gabriel locks, office 22 St Sacrament
McDOUGALL JOHN, millwright and
machinist, Caledonia works, St Gabriel locks, h 1074 Dorchester
McDougall & Logie, importers and

manufacturers agents, 38 St John McDougall's millstone shop, 530 William

McDougall Miss C., fancy goods and jewellery, 117 St Lawrence McDougall Robert, clerk, 33 Belmont McDougall Samuel, trader, St Anns market, h 220 College McDougall William, engineer, 139

Nazareth

McDougall William, of George Winks & Co., St James McDowell William, carpenter, 17 Elea-

McDuff Eustache, joiner, 35 Dufresne McDuff Thomas, of Gilmour & Co., 43

Scotland McDunnough Frederick, clerk, 161 St

George McDunnough James B., foreman, 161

St George McDUNNOUGH WILLIAM, successor to James Parkin, laces and embroi-

deries, 280 Notre Dame, h 161 St George McDunnough William H., clerk, 161 St

George

McEACHERN D., M.R.C.V.S., veterinary surgeon, 679 Oraig, h 14 Brunswick. See Adv wick. See Adv McElroy Charles, r 94 St Charles Bor-

McElroy James, laborer, 176 Vitre McEnroe Bernard, carter, 24 Shaw McEnroe James, innkeeper, 9 St Sulpice McEnroe Patrick, innkeeper, 16 Capital McEnroe Patrick, saloon, 317 and 319 Commissioners

Noter John, merchant tailor, 384 Notre Dame, h 211 McGill McEntyre Mrs. Daniel, milliner and dressmaker, 447 Notre Dame, h 211 McGill

McEntyre Patrick, merchant tailor, 13 St Lawrence, h 211 McGill

McEVENUE BERNARD, deputy post-master, 15 Kent off Colborne av McEvoy Christopher, gardener, Côte

St Antoine

McEvoy Fergus, laborer, Manufacturers McEvoy James, turner, Manufacturers McEvoy John, boilermaker, 447 Wellington

McEvoy Peter, gardener, Côte St Antoine

McEwan James, laborer, 113 Richardson

McEwan Robert, freight agent, mail line, 113 Nazareth

McEwen Andrew, switchman G. T.R.,

Lemaire, Tannery west McEwen Donald, travelling agent, 8 Victoria sq, h 314 St Antoine

McEwen Edward, lumber dealer McEwen James, tailor, 151 St Bonaven-

McEwen Mrs. James, midwife, 151 St

Bonáventure McEwen Mrs. Sarah, wid Daniel, 138 Ottawa.

McEwen Patrick, tailor, 11 Cemetery McEwen Stephen, storeman, 94 St Antoine

McEwen William, teamster, bds at 49 St Maurice

McFall Charles C., agent New York and Canada line of canal boats, dealer in coal, naval and marine stores, 7 Common

McFarland James, engraver, bds at 91 Jurors

McFarlane Alexander, machinist, 69 Prince

McFarlane Alex., shoemaker, 175 Dalhousie

McFARLANE DAVID, of A. Buntin & Co., 53 Metcalfe

McFarlane David, storeman, 20 Busby

McFarlane David W., storeman, 20 Bus-

by lane McFarlane Humphrey, Shades saloon, 390 Notre Dame

McFarlane Jas., messenger 155 Kempt McFarlane James, of Mussen & McFar-

lane, 923 St Catherine McFarlane James F., of Mussen & Mc-

Farlane, 568 Dorchester McFarlané Joseph, gardener, 58 St Ig-

McFarlane Miss Maggie, teacher, 65 Prince

McFarlane Mrs. Mathilda, wid William, trader, 43 Mountain McFarlane Robert, upholsterer, 53

Prince McFeat James, clerk, 40 City Council-

lors McFee John, turner, Manufacturers

McFinney Francis, laborer, 29 Kempt McGale Daniel, clerk, 119 German McGarr Michael, carter, 17½ Vallée McGarrity James, carter, 16 Eleanor McGarrity Patrick, laborer, 84 Eleanor McGarrity Thomas, laborer, 19 Eleanor McGarrity Thomas, of Dufresne & Mc-

Garrity, resides in Ottawa McGarroll James, shoemaker, 138 La-

gauchetière

McGarry M., baggagemaster, 196 St Bonaventure

McGarry Michael, baggageman, 69 Dalhousie

McGarty Mrs. Mary, wid Edward, 106 St Hubert

McGarvey Owen, chair and furniture warehouse, 7, 9 and 11 St Joseph, h 727 Lagauchetière

McGarvey Henry, laborer, Côte St Paul McGarvey Francis, laborer, 17 St David McGauly Mrs. Jane, wid Patrick, 46 Hermine

McGauran James, wood turner and scroll sawyer, 3 Ottawa McGauvran Charles, cutter, 54 St Eliza-

beth

McGauvran J. W., & Co., saw and planing mills, St Gabriel locks and 122 Seigneurs

McGauvran John, laborer, 107 Dalhousie

McGauvran John W., of J. W. McGauvran & Co., 517 William McGauvran L., blacksmith, 140 Prince

McGavin David M., bookkeeper, 10 Mayor

McGeary John, foreman, 88 Lagauchetière

McGee James, laborer, 103 Fortier McGee John, clerk G.T.R., Delisle, Coteau St Augustin

McGee Miss Margaret, storekeeper, 141 McCord

McGee Mrs., wid, 19 Gain

McGEE MRS. MARY, wid hon. Thomas D'Arcy, 1074 St Catherine McGIBBON ALEXANDER,

wine and spirit merchant, Italian warehouse, 173 St James, h Côte St

Catherine See Adv page 23 McGibbon William, divinity student, bds at 115 St Alexander

McGibbon William, grocer, Côte St Catherine

Catherine
McGibbon William, grocer, 218 and 220
Notre Dame, h 507 Guy
McGILL COLLEGE LIBRARY, professor Markgraf, librarian, College building, 803 Sherbrooke
McGill D., of Delisle Brothers & McGill, 36 City Councillors

McGILL H., & CO., manufacturers of soaps, candles, &c., cor William and Prince. See Adv

McGill Hugh, soap and candle factory,

St Henri, Tannery west McGill James, groceries, St Henri, Tan-

nery west McGILL MODEL SCHOOL, James Mc-Gregor, boys department; Miss Amy Murray, girls department, 30 to 38 Belmont

McGill NORMAL SCHOOL, Hicks, principal; James McGregor, professor, 30 to 36 Belmont

MoGILL UNIVERSITY, College build-ings, 803 Sherbrooke; Medical facul-ty, 25 Cotté; High school, cor Dor-chester and University; secretary's office, 677 Dorchester

McGill William, 150 St Mary McGillis Mrs. Helen, wid Rodrigue, 205 St Constant

McGillivray Miss Margaret, dressmaker,

21 St Joseph McGillivray James, G.T.R., 604 St

Bonaventure McGillivray Neil J., 476 Sherbrooke
McGinley Chs., plasterer, 51 St Paul
McGinn Arthur, beer bottler, 300 Craig
McGinn John A., clerk, 207 St Antoine
McGinn Mrs. E., wid Thos., 150 Canning

McGinn Mrs. Mary, wid John, 213 St. George

McGinn Thomas, 207 St Antoine McGinn Thomas, cashier G.T.R., 222

Forfar McGinning Alfred, storeman, Hochelaga McGinnis John, roadmaster G.T.R., 27. Richardson

McGivin Paul, laborer, 431 William McGivren John W., tackmaker, 435 William

McGowan Patrick, laborer, 290 William McGlashan John, jun., Côte St Antoine McGlashan John, sen., Côte St Antoine McGlone Patrick, laborer, 51 St Paul McGlaughlin Robert, machinist, 229

Seigneurs McGeoy Thomas, foreman, 169 Craig McGoldrick James, laborer, 56 Centre-McGoldrick Patrick, grocer, 116 St

Bonaventure McGonical P. George, hotel, 27 Chaboillez sq

McGonnigal Jas, laborer, 24 Dorchester McGOUN ARCHIBALD, secretary-treasurer Citizens Insurance Co., accountant, estate agent, &c., 175 St James, h 983 St Catherine

McGovarn Edward, laborer, Manufac-

McGowan John, cooper, bds at 233 St. Bonaventure

McGowan John, millwright, 216 Mc-Cord McGowan Miss Alice, green grocery, Ste

Anns market McGowan Samuel, laborer, 1701 Ann

McGowan Thomas, fancy store, 1162 Bleury

McGowan William, bookkeeper, 525 St. Joseph

McGowan William, grocer, 774 Ontario McGrail Thomas, provision merchant, 381 Commissioners, h 27 Wellington. McGrail Michael, mason, r 128 Kempt McGrannaghan James, bricklayer, 42...

Lagauchetière McGrath Daniel, laborer, 41 Jurors

McGrath Geo., painter, 236 Sanguinet McGrath Henry, crockery store, Work-man, Coteau St Augustin McGrath John, laborer, 140 Richardson

McGrath John, milkman, 154 Beaudry McGrath J., moulder, 226 Dorchester McGrath John, saloon, 1 St Charles

Borromée McGrath Joseph, watchman, Lower Lachine road

McGrath Maurice, 226 Dorchester McGrath Michael, carter, 11 St Bernard McGrath Mrs., wid Bartholomew, 157 Duke

McGrath Mrs. T., wid Ths., 50 Colborne McGrath Patrick, laborer, 142 Richard-

McGrath Thomas, laborer, 214 Ottawa. McGrath Ths., plasterer, 236 Sanguinet. McGrath Timothy, engineer, r 611 Lagauchetière McGrath Walter, plasterer, 236 San-

guinet McGreevy Patrick, baker, 73 St Charles

Borromée McGreevy Patrick, finisher, St Henri,

Tannery west McGreevy John, auger maker, St Hen-

ri, Tannery west McGregor Daniel, pianoforte maker, 84

Champ de Mars McGregor Duncan, clerk, 91 St Antoine McGregor G., auctioneer and commis-

McGregor Lewis Richard, joiner, 5 Cemetery

McGregor Miss M., milliner, 91 St An-

McGregor Mrs. Elley, barkeeper, St Joseph, Coteau St Augustin

McGregor Robert, Bank of Montreal, bds at 172 Mountain

McGregor Robert, bookbinder, 8 Anderson

McGregor Thomas, laborer, 74 Kempt McGruder Brien, laborer, r 86 Murray McGrue Patrick, storeman, 33 St Alexander

McGuilbery -, travelling agent, bds at

383 Uraig McGuirck W. P., bds at St Lawrence hall, 139 St James

McGuire Barney, carter, 49 Seminary McGuire Christopher, laborer, 48 Dorchester

McGuire Francis, laborer, 76 Colborne McGuire James, groom, 138 Richmond McGuire James, laborer, 136 Colborne McGuire John, clerk, 48 Shannon McGuire John, Lork, Johnson 110 Richardson

McGuire John, laborer, 110 Richardson McGuire Miss Julia, milliner, 229 Notre

Dame, bds at Champ de Mars McGuire Mrs. Ann, wid Jas., r 49 Kempt McGuire Mrs. Ann, wid Michael, 38 St George

McGuire Terence, blacksmith, 59 St Maurice

McGuire W. P., 114 Bleury McGurke Arthur, laborer, 13 Jacques Cartier

McGurke Mrs. Ellen, wid Thomas, 134 Ottawa

McGurke Patrick, printer, 58 Shannon McGurn Michael, laborer, 22 Olier McHenry Mrs. Mary, wid Charles, 25

Perthins McHugh Andrew, carpenter, Turgeon,

Coteau St Augustin McHugh Michael, laborer, r 51 Condé McIlhone Bernard, dry goods, 76 Col-

McIlhone John, carpenter, 78 Colborne

McIllree Edward, clerk, bds at 26 An-

derson McIllree John, clerk, bds at 26 Anderson

McIlree J. E., 68 McGill College av McIlroy Matthew, carter, 127 Duke McIlroy Mrs. Sarah, wid Thomas, charwoman, 8 Bronsdon lane

McIndoe Greville E., clerk, 277 St Ur-

McIndoe John, storeman, 153 Dalhousie McIndoe Mrs. Elizabeth, wid Robert, 78 Mountain

McIndoo John, laborer, r 9 Cemetery McInerney John, storeman, r 98 St Maurice

McInerney Matthew, type maker, r 108

Prince McInerney Mrs. J., wid Michael, saloon-

keeper, 55 Common McInnes Neil, laborer, r 12 College McIntosh Alex., baker, 22 St Sophie

McIntosh Alpin, carpenter, 540 Dorches-

McIntosh Angus, sen., bookkeeper, 23 Balmoral

McIntosh Angus, jun., clerk, 23 Balmor-

McIntosh Duncan, storeman, bds at 16 Hermine

McIntosh Edward, notary, 116 St Joseph

James

McIntosh John, carter, 547 St Bonaventure

McIntosh John, clerk, 844 Sherbrooke McIntosh John, of J. McIntosh & Son, 89 Nazareth

McINTOSH MISSES (NEIL), young ladies seminary, Bute house, 844 Sherbrooke. See Adv McIntosh Mrs. Neil, 844 Sherbrooke

McIntosh Mrs. Jessie, wid William, book-seller and registry office for servants, 619 Craig McIatosh N., cabinetmaker, 15 Phillips

McIntosh Robert, family grocer, 204 St Antoine cor Mountain

McIntosh Rufus, tailor, 242 St Charles Borromée

McIntosh Sandy, traveller, bds at 19 Latour

McIntosh Thomas, laborer, 70 Colborne McIntosh Thomas, of J. McIntosh & Son, 41 Nazareth

McIntosh William, of Lewis J. Beliveau & Co., 114 St Joseph

McIntyre Archibald, carpenter, St Catherine cor Drummond, h 123 St George McIntyre Charles, clerk, 7 Balmoral McIntyre Daniel, clothier, 211 McGill McIntyre, Denoon & French, dry goods, 478 St Paul

McIntyre Duncan, bookkeeper, 116 Nazareth

McIntyre Duncan, of McIntyre, Denoon & French, 6 Hanover

McIntyre Gordon, clerk G.T.R., 247 St Bonaventure

McIntyre John, carter, r 145 K empt McIntyre Mrs. Adeline, wid William, 145

St Dominique McIntyre Mrs. Rose, trader, 59 Chaboil-

McIntyre Mrs., wid Hugh, 122 Duke McIntyre Mrs. Marie, wid Joseph, r 131 Vitré

McIntyre Patrick, boilermaker, 83 Dalhousie

McIVER & CO., hatters and furriers, wholesale and retail, 291 Notre Dame.

McIver George, of McIver & Co., Hayes cottage, Côte St Antoine

McIVER M., advocate, bds at 522 Craig McIver Michael, storeman, 187 Nazareth McIver Peter, umbrellamaker, 138 St Joseph

McKay Angus, merchant, 180 Mountain McKay David R., of Henry McKay & Co., 1042 St Catherine

McKay Emilan, sheriff's officer, 178 Jacques Cartier

McKay Donald, laborer, 139 College McKAY HENRY, & CO., commission

merchants, shipping and insurance brokers, Merchants exchange, 11 St Sacrament

McKay Henry, of Henry McKay & Co., 879 St Catherine

McKay Hugh, beer driver, 316 St Lawrence

McKay James B., assistant engineer wheelhouse McKay James, laborer, 101 McCord

McKay James, machinist, 116 Chatham McKay John, merchant, Thornhill place, St Luc road

McKay John, shoemaker, r 33 St Urbain McKay Mrs. B., wid Matthew, r 18 St Germain

McIntosh J., & Son, general black-smiths, 31 and 33 Nazareth McKay Thomas, foreman, 53 St Ignace McKay William, carter, 22 Beaudry McIntosh John, advocate, 54 St McKay William, school teacher, 107

Mountain

McKeand Anthony, commission mer-chant, 431 St Paul, h 249 Mountain McKeeman James, grain checker G.T.R., Delisle, Coteau St Augustin

McKellop Mrs. Catherine, wid John, 28 Farm

McKendrick Peter, lather, 129 St Urbain McKenna Francis Hugh, contractor, 134 Ottawa.

McKenna John, r 94 St Charles Borromée McKenna Patrick, carter, 237 St Charles

Borromée McKenna Patrick, grocer, 40 Lagauche-

tière

McKenna Patrick, trader, St Anns mar-ket, h Côte des Neiges McKenzie Alex., bds at 45 St Alexander

McKenzie Henry, clerk, 89 St Hubert McKenzie James Bradshaw, bookkeeper, 25 Kent

McKenzie Joseph, trader, 472 Lagauchetière

McKenzie Miss Isabella, 515 St Catherine

McKenzie Miss Mary, teacher Home and School of Industry, 109 St Antoine

McKenzie Misses, 14 Cathcart McKenzie Murdock, marine store, 6 Grey Nun

McKenzie Richard, hardware, 379 Guy McKenzie William, clerk, 89 Queen McKenzie William, 146 Peel

McKenzie William, 146 Peel
McKenzie Wm., storeman, 126 Nazareth
McKeon Dominick, 180 Wellington
McKeon John, clerk, 37 Latour
McKeon Mrs. Sarah, wid Patrick, grocery, 257 St Mary
McKeon William, laborer, 13 Durham
McKeon Weil, laborer, 237 Aqueduct
McKeown Arthur, laborer, r 15 Hermine
McKeown Edw.. woodvard, St Léon lane McKeown Edw., woodyard, St Léon lane

McKeown James, laborer, 33 Centre McKeown James, milkman, Hochelaga McKeown Mrs. Elizabeth, wid John, 242 Lagauchetière

McKeown Mrs. Elizabeth, wid Félix, r 206 William

McKeown Nicholas, painter, 446 St Catherine

McKeown Pat., laborer, r 206 William McKeown Peter, grocer, 214 William McKeown Richard, contractor, 74 St Hubert

McKercher Daniel, shoemaker, St Augustin, Coteau St Augustin McKercher John B., boots and shoes, 228

Notre Dame McKercher Mrs. Sophia, wid Charles B. H., 5 St Elizabeth

McKergow Adam, joiner, r 30 Condé McKergow John, bookkeeper, 34 Ottawa

McKerness William, hatter, 281 German McKerrow Andrew, of J. Aiken & Co., 13 Brunswick

McKewn Daniel, barkeeper, 150 Duke McKey Mrs. Jane, dressmaker, 436 St Joseph

McKiernan Charles, proprietor Joe Beef's canteen, 4 St Claude

McKiernan James, laborer, 114 Centre McKillup John, joiner, 401 Wellington McKinley Hugh, grocer, William cor Seigneurs

McKinley John, boilermaker, r 61 Ann McKinnen William, laborer, Bourget, Coteau St Augustin

McKinnon John, of Leonard & McKin-non, bds at Albion hotel, 141 McGill McKnight Mrs. Ellen, wid Andrew, r 68 Hermine

McLACHLAN BROTHERS & CO., importers of staple and fancy goods,

mporters of staple and fancy goods, small wares, &c., 468 St Paul McLachlan John S., of McLachlan Brothers & Co., 61 City Councillors McLachlan Robert, of McLachlan Brothers & Co., 20 Victoria McLachlan William, of McLachlan Brothers & Co., 20 Victoria McLauchlon James, Court house, 12 Duffesne

Dufresne

McLaren David Kay, boot and shoe maker, 98 Union av

McLaren Donald, storeman, 56 Ander-

McLaren Harry, of Copland, Phymister & Co., 289 St Charles Borromée McLaren Hugh, laborer, 24 St Sophie McLaren John, bookbinder, bds at 73 St Urbain

McLAREN JOHN C., saddler and harnessmaker, 247 St James, h Prince Arthur place, 51 Durocher. See Adv page 27 McLAREN JOHN ROBERT, M.A., D.C.L., barrister at law, Toronto, advocate of the Province of Quebec, compressioner to take affidential in commissioner to take affidavits in Quebec for use in Ontario, office and residence 525 Sherbrooke

McLaren Mrs. Catherine, wid John

Robert, 525 Sherbrooke McLaren William, of W. McLaren &

Co., 264 Bleury McLaren William, & Co., wholesale boot and shoe manufacturers, 18 St Maurice

McLAREN WILLIAM D., groceries, wines, liquors, provisions, &c., 639 St Catherine cor St Lawrence. See

McLaughlin D., laborer, 21 Shannon McLaughlin Ed., clerk, 21 Montcalm McLaughlin Edward, packer, 98 Centre McLaughlin James, machinist, 98 King McLAUGHLIN JOHN, chief Water police, 12 Grey Nun

McLaughlin John, quarryman, Côte St Louis

McLaughlin John, stevedore, 106 King McLaughlin Mrs., boarding house, 10 Jurors

McLaughlin Mrs. Ellen, wid Lauchlin, 51½ St Bonaventure

McLauchlin Mrs. M., wid T., 628 St Joseph

McLaughlin Mrs. Mary, wid Michael, 19 Shannon

McLaughlin P., & Co., importers of dry goods, 395 Notre Dame

McLaughlin P., of P. McLaughlin & Co., bds at Albion hotel, 141 McGill

McLaughlin Ths., laborer, 80 Murray McLaughlin & McNiece, produce and commission merchants, 351 Commis-

McLaughlin William, storage, 31 Wellington, h Centre, Point St Charles McLaughlin William, warehouseman,

80 King McLaughlin William, warehouseman, 98 Centre

McLaurin Robert, of McLaurin & McNiece, 384 St Catherine McLaurin Robert D., of McLaurin &

McNiece, 157 German

McLea John & Robert, shipping agents, 8 Common

McLea J., of J. & R. McLea, 66 St Denis McLea Robert, of J. & R. McLea, 66 St

McLean Alexander, clerk, 177 Dalhousie McLean Charles, bookkeeper, 31 St Alexander

McLean Donald, hide dealer, 13 Recollet, h 274 Dorchester

McLean Donald, pianofortes, 7 St Charles Borromée

McLean George, bookkeeper, 161 Vitré McLean John, clerk, 48 Cathcart McLean John, laborer, 139 McCord

McLean John, plasterer, 49 St Antoine McLean John, tobacconist, 523 St Bonaventure

McLean Joseph, painter, 15 St Antoine McLean Miss, dressmaker, 79 Cathcart

McLean Mrs. Grace, wid John, 41 Latour

McLean T. A., G.T.R., 191 Bleury McLean William, pattern maker, 271 Seigneurs

McLear Mrs. Ann, wid Peter, 49 Canning

McLeery John, foreman, 41 Dufresne McLennan Hugh, of J. B. Auger & Co., 287 Drummond

McLennan John, of J. B. Auger & Co., 1145 Dorchester

McLennan Kenneth, clerk, 65 St Hypolite

McLennan Ewan, clerk, 80 St Antoine McLeod Alexander, maltster, 198 Colborne

McLeod Angus, laborer, 35 Bisson

McLeod & Ferguson, carpenters and joiners, 31 St Jean Baptiste McLeod John, storeman, 54 Dalhousie McLeod Mrs. Catherine, wid Donald, 34 St Margaret

McLeod Mrs. Mary, wid Magnus, r 68 Hermine

McLeod Norman, carpenter, 623 St Catherine

McLEOD REV. JAMES, ch of England, incumbent of St Thomas' church, 10 Molson terrace, off St Mary

McLeod Robert, of Porteous & McLeod, 24 St Margaret

McLeod Thos., shoemaker, 157 College McLyn Mrs. Mary, wid John, 99 St Hübert

McLYNN DENNIS, of Smith & Mc-

Lynn, 99 St Hubert McMahon Arthur, of Chapleau & Mc-

Mahon, 31 St Dominique McMahon Cornelius, blacksmith, 110 Centre

McMahon Dominick, laborer, r 70 Murray McMahon Edw., carter, 94 St Maurice McMahon Félix, carter, 349 St Bonaventure

McMahon James, laborer, 27 Ottawa McMahon Michael, laborer, 373 St

Constant McMahon Michael, milkman, 96 St Maurice

McMahon Mrs. Margaret, wid Morgan, 251 Ottawa

McMahon Mrs. Margaret, wid Peter, 332 St Catherine McMahon Mrs. Mary, wid John, 36 St

George McMahon Patrick, trader, St Anns

market, h Colborne McMahon Terence, shoemaker, 56 St Paul

McMahon Thomas, carter, 287 Fullum McMann John, paint grinder, 67 Dalhousie

McMann Patrick, trader, r 86 St Con-

stant McManus Bernard, laborer, 131 Rich-

ardson McManus Francis, gardener, 20 Bagg McManus Luke, machinist, 51 Prince McManus Mrs. John, boarding house,

572 Craig
McManus Peter, grocer, 14 Etienne
McMaris Patrick, laborer, 47 Seminary
McMartin John, clerk, bds at 156 St George

McMartin John, agent St Lawrence Navigation Co., resides in Lachine McMartin John, student, 88 St Charles Borromée

McMaster Arthur, 69 Victoria McMaster George A., of W. J. Mc-Master & Co., bds at 24 Cathcart

McMaster & Logan, watchmakers and jewellers, 363 Notre Dame McMaster William, 41 Metcalfe McMaster William B., of McMaster & Logan 41 Matcalf

Logan, 41 Metcalf

McMASTER WILLIAM J., & CO., dry goods, wholesale, 6 St Bonaventure

McMenamin John, laborer, St Patrick McMenamin James, sugar refiner, St Patrick

McMenamin Patrick, sugar boiler, Manufacturers

McMill J. T., bookkeeper,291 St Antoine McMILLAN & CARSON, wholesale

clothiers, 148 McGill McMillan Donald, carpenter, 691 St Joseph

McMillan James, of McMillan & Carson, 310 Colborne av

McMillan John, laborer, Logan's farm McMillan John, provision merchant, 497 Sherbrooke

McMillan John, provisions, 15 Victor McMillan Miles, cooper, 79 Congre-

gation McMorland John, laborer, 61 St Patrick

McMullen, Adams & Co., tobacco manufacturers, 100, 102, 104 and 106 St Mary

McMullen Edgar, of McMullen, Adams & Co., 29 St Denis

McMullin Dennis, laborer, 169 Etienne McMurdy Robert, laborer, r 12 Desrivières

McNab Daniel, machinist, 3 Durham McNab Donald, carpenter, 61 Forfar McNab Ths., clerk, 514 St Bonaventure

McNab 1ns., clerk, 514 5t Bonaventure McNally Andrew, steward, 36 Vallée McNally Bernard, superintendent steam-ship shed, 12 Youville McNally John, chandler, 31 Mondelet McNally Michael, laborer, 26 Chaboillez McNally Mrs. Catherine, wid Michael, 150 Dalbargie 150 Ďalhousie

McNally Thomas, clerk, 124 Colborne McNally Wm., brushmaker, 2 Anderson McNamara Daniel, grocer, 369 St Joseph and 1 Mountain

McNamara James, carter, 184 Canning McNamara John, laborer, 21 Basin McNamara John, shoemaker, 379 Seigneurs

McNamara Michael, laborer, 146 McCord McNamara Michael B., tailor, St Ber-

McNamara Mrs. Mary, wid Timothy, r 141 Kempt

McNAMEE F. B., contractor, 275 St Antoine McNamee Frs., laborer, 61 St Patrick

McNamee Geo., St François de Salles McNamee George R., St François de Salles

McNaughton Alexander, plasterer, 497 St Lawrence

McNaughton Archibald, trader, 446 St Mary

NcNaughton D., of J. A. Young & Co., 14 Cadieux

McNaughton James, contractor, bds at 24 Cathcart

McNaughton Stephen, trader, 37 Gain McNaughton William, of Sincennes &

McNaughton, 998 Dorchester McNeil Daniel, shoemaker, r 103 Prince McNeil Geo., shoemaker, r 164 Amherst McNeil Henry, laborer, 34 Cemetery McNeil John, bricklayer, Turgeon, Coteau St Augustin

McNeil John, grocer, 163 Centre McNeil Murdock, brass finisher, bds at 2 Hermine

McNeil William, clerk, Hochelaga McNevin James, joiner, r 12 Cemetery McNichol James, laborer, 9 Centre McNiece Andrew, grocer, wine and spirit store, 44 St Paul

McNiece Andrew, trader, 68 St Paul, h 46 St Paul

McNiece James, of McLaurin & McNiece, 44 St Paul
McNiece James, jun., jeweller, Bonsecours market, h 46 St Paul

McNiece James, sen., crockery and glassware, 46 St Paul McNiece W. J., of John Douglas & Co.,

19 St Louis McNiece William, carter, 67 St Maurice McNish John, bookkeeper, bds at 13 Aylmer

McNulty Mrs. M., wid John, 141 Colborne

McNulty Patrick, laborer, St Patrick McPherson John, musical instrument maker, 104 St Peter, h Craig McPherson William, storeman, 59

Hermine

Hermine
McPhie A., clerk, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq
MoPHIE JOHN ROBERT, Montreal
Telegraph Co., 390 Mountain
McPhie P., G.T.R., 390 Mountain
McPhillips Hugh, laborer, r 27 Chaboiller

boillez

McQuaid David, joiner, Workman, Coteau St Augustin

McQuaid Francis, mason, Turgeon, Coteau St Augustin

McQuaid John, carter, 221 Canning McQuaid John, waiter, 105 St Félix McQueen Angus, confectioner, 649

Craig McQueen Daniel, 325 Dorchester McQuillan Félix, teacher, 237 Craig McQuillan William, laborer, 48 Col-

borne av McQuilton George, laborer, Côte St

Louis

McQune James, milkman, Hochelaga McRae John, cooper, 121 Dalhousie McRath Miss Ann, seamstress, Turgeon, Coteau St Augustin

McRobie John, dry goods, 36 St Bona-

venture McRobie William, guardian No. 2 fire station, r 179 Notre Dame

McShane Bernard, butcher, 24 St Anns market, h 19 St François de Salles McShane Hugh, carter, 79 St Patrick McSbane James, jun., councillor, 22

University McShane James, sen., butcher, 141 St Joseph

McShane Michael, butcher, 11 and 12 St Anns market, h 72 St Bonaven-

McShane Owen, carter, 73 Dalhousie McShane R., grocer, 152 Wellington McShane Richard, grocer, wholesale and retail, 109 McGill, h 79 Dalhousie McShane Thomas, engineer, Burgess McThernan John, blacksmith, Côte St Louis

McTurnon Patrick, laborer, 4 Vallée McValley John, laborer, Petite Côte McValley Michael, engineer, 126 Cen-

McValley Thomas, laborer, 18 Roy lane

McVey James, wood dealer, 16 Visitation

McVey Mrs. Jane, wid John, seamstress, 9 Desrivières McVittie Henry, billiard rooms, 301

Notre Dame McVuy Mrs. Fanny, wid James, bds at

522 Craig McWaters William, clerk, 361 St Lawrence

McWilliam Thomas, of Findlay & Mc-William, 124 German

McWilliams Mrs., wid Thomas, 132 St George

McWood David, carpenter, 93 Forfar McWood William, foreman, 87 Forfar Mace Mrs. Martha, wid Robert, 60 Chenneville

Machabée Charles, joiner, head of Montcalm

Mack James, sen., plaster maker, St Patrick, n Island Mack Nathaniel, ropemaker, St Patrick n Island

Mack William, ropemaker, St Patrick n St Andrew

Madden Dennis, shoemaker, 19 St Geneviève

Madden Hugh, customs officer, 22 Cemetery Madden Jeremiah, clerk, 104 St Hubert

Maddigan John, laborer, r 78 Shannon Maddigan Patrick, laborer, 93 Shannon Maderre Joseph, laborer, 45 Labelle Madigan Martin, laborer, 78 Papineau road

Madigan Mrs. Margaret, wid Patrick, r 49 Chaboillez Madigan Thomas, laborer, r 173 Mc-

Cord

Madigan Michael, grocer, 77 Ann Madre Télesphore, carpenter, 256 German Madrin Godefroy, plasterer, r 202 San-

guinet Madrin Léon, carpenter, r 202 Sangui-

netMaffett Mrs. Clotilde, wid Alexis, gro-

cer, 38 Vallée Magee J., G.T.R., cor Delisle and Vi-

net, Coteau St Augustin Mageau Joseph, cabinetmaker, 534 St Catherine

Mager Albert, clerk, bds at 81 St Dominique Mager Frank, bookkeeper, bds at 81 St Dominique

Maggio Camillo, barber, 188 Lagauche-

Maghar Mrs. M., wid William, 495 St Dominique

Magher Michael, fruit dealer, Bonse-cours market, bds at Champ de Mars Magnan Jules, trunkmaker, 298 Jacques Cartier

Magnan Jules, joiner, 202 Montcalm Magnan Louis, clerk, opp 142 Inspector Magor John, of Jos. Lord & Co., 631 Ontario

Maguire Alexander, laborer, 116 Centre Maguire Bernard, Metropolitan saloon. 237 Notre Dame

Maguire Hugh, carter, 411 Aqueduct Maguire James, livery stables, 48 St Bonaventure

Maguire Mrs. B., wid D., ship chandler, 285 Commissioners Mahany Patrick, grocer, 242 Craig

Mahar Lawrence, laborer, 128 Murray Mahar Daniel, pensioner, r 118 Murr Maher John, post office clerk, 138 Bonaventure

Maher Mrs. Marguerite, wid Thomas, 33 Gain

Maher Philippe, stonecutter, 293 St Constant

Maheux Alexis, laborer, 318 Visitation Maheux Joseph, shoemaker, 84 Mignonne east

Maheux Louis, clerk, 206 St Charles Borromée

Maheux Louis, joiner, 20 Cadieux, St J. Bte. village
Maheux Louis, laborer, 207 Panet

Maheux Prosper, laborer, St Margue-rite, Tannery west

Mahew Charles, laborer, 6 Little Manufacturers

Mahon James, 478 Lagauchetière Mahon Mrs. Mary, wid Edward, huckster. 25 St Lawrence market, h 11 Vallée

Mahon Patrick, laborer, 38 Forfar Mahoney Daniel, 100 St Bonaventure Mahoney Edward, carpenter, 52

Louis Mahoney John, laborer, 125 McCord Mahoney John O., 119 Amherst Mahoney Michael, laborer, 30 Murray

Mahoney Patrick, artist, 203 St Urbain Malhiot Charles, printer, r 346 St Joseph

Maillé Charles, bricklayer, St Henri, Tannery west Maillé Elie, restaurant, 625 Craig, cor St George

Maillée Joseph, stonecutter, 21 Cam-

peau Maillet Alphonse, shoemaker, 330 Jacques Cartier

Maillet Isaac, shoemaker, 162 Beaudry Maillet Isaac, jun., shoemaker, 261 St. Lawrence

Maillet Joseph, clerk, 192 German MAILLET LUDGER L., advocate, 35 St Vincent, h 448 St Catherine Maillet Miss Margaret, hat store, 546

St Mary Maillet Moïse, shoemaker, 329 Mignonne

Maillet Rémi, tailor, 25 Grothé Maillet Rémi, tailor, 270 Jacques Cartier

Mailloux Alfred, laborer, r 35 Fullum Mailloux Charles, shoemaker, 115 St.
Dominique, St J. Bte. village
Mailloux Edouard, confectioner, 345-

St Joseph
Mailloux Jean Baptiste, bricklayer, 11

Joachim lane

Mailloux Joseph, baker, 124 Durham Mailloux Olivier, carter, 72 Fullum Mailloux Octave, carpenter and joiner,

Maintoux Octave, carpenter and joiner, 95 Cemetery
Mailloux P. N., builder, 166 St Antoine
Mainville François, mason, 162 George
Hypolite, St J. Bte. village Mainville Guillaume, mason, 305 Mig-

nonne Mainville Jean Baptiste, shoemaker, 166 Richmond

Mainville Joseph, laborer, 89 Sydenham

Mainville Joseph, laborer, 89 Sydenham Mainville Joseph, laborer, r 94 St Félix Mainville Joseph, shoemaker, 132 Barré Mainville Michel, shoemaker, 138 Ca-dieux, St J. Bte. village Mainville Michel, grocer, 151 George Hypolite, St J. Bte. village Mainville Philćas, notary, 25 St Gab-riel, h 19 George Hypolite, St J. Bte. village

village

Mainville Pierre, stonecutter, 138 Cadieux, St J. Bte. village
Maire Thomas, gardener, Logan's farm
Maisonneuve Alphonse, laborer, 18 Vallée

Maisonneuve André, blacksmith, Turgeon, Coteau St Augustin

Maisonneuve Jules, painter, 4 Cadieux, St J. Bte. villagé Maisonneuve Seraphin, shoemaker, r

234 St Constant Maisonneuve Paschal, laborer, 55 Beau-

dry Maïtrise St Pierre, rev. A. Fournier, rector, 113 Visitation

Majeau Benjamin, mason, r 95 Amherst Majeau Cyprien, tinsmith, 626 St Catherine

Majeau Jean Baptiste, cooper, 11 Poele

Major Adolphe, painter, 643 St Joseph Major Amédée, shoemaker, St Philippe, Tannery west

Major Augustin, founder, 140 St Martin

Major Etienne, laborer, 56 Mountain Major F. X., dry goods, 100 St Joseph MAJOR JAMES E., of Dyde & Major, Erin cottage, 403 Guy

Major Jean Bte., blacksmith, 4 St Ger-

Major Mrs. Sophie, wid Pierre, St Philippe, Tannery west Major Narcisse, carter, 8 Dufresne Major Pierre, laborer, 273 St Joseph Major Robert, shoemaker, 30 Nazareth Major Timothy, carter, 213 Sanguinet Major Zephirin, joiner, Workman, Co-

teau St Augustin Malady James, laborer, 40 St George Malard Leon, P. O. clerk, 77 St Con-

stant

Malbon Rupert, clerk, 157 St André Malbouf Antoine, jun., shoemaker, 263

Visitation Malbœuf Antoine, sen., shoemaker, 263 Visitation

Malbœuf Arthur, clerk, 155 St Maurice Malbœuf Jean Bte., grocer, Côte St Louis

Malbœuf Jean Bte., tanner, Côte des Neiges

Malbœuf Mrs. Monique, wid Maxime, seamstress, r 232 St Charles Barro-

Malbœuf Odile, postmaster, Côte des Neiges

Malchelasse Misses Maria and Malvina, 173 St Joseph

Malcolm Mrs. Elizabeth, wid Robert, 421 Craig Malherbes Martin, clerk, 203 Germain Malhiot David, laborer Gregory, Coteau

St Augustin

Malhiot Edouard, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Malhiot Hubert, bricklayer, Gregory, Coteau St Augustin

Malin John, confectioner, 90 St Charles Borroméé

Mallen James, carter, 85 Murray Mallette Antoine, butcher, 10 St Anns market, h 435 Commissioners Mallette Antoine, innkeeper, 435 Com-

missioners Mallette Baptiste, laborer, 26 Chaboillez

Mallette Jérémie, butcher, 19 St Anns

market,h 39 Mountain Mallette Louis, shoemaker, 49 St David lane

Mallette Joseph, of Mallett & McArthur, 383 St Joseph

Mallette Joseph, boatman, 20 St Patrick

Mallette Joseph, butcher, 387 St Joseph Mallette Joseph, laborer, r 159 Sydenham

Mallette Joseph, wood dealer St Joseph, Coteau St Augustin

Mallette L. Z., grocer, 572 St Joseph Mallette Mrs. M., wid Pierre, tobacco-nist, 77 St Urbain

Mallette & McArthur, butchers, 7 St Anns market Mallette Siméon, laborer, 17 Dufresne

Malette Sylvestre, laborer, Turgeon, Coteau St Augustin Malette Victor, butcher, 583 St Joseph

Malloy John, boilermaker, 99 St Dominique

Malloy Mrs. Bridget, wid John, r 123 Murray Malo Augustin, laborer, Langevin,

Tannery west Malo Eugène, contractor, r 192 St

George
Malo F. X., merchant tailor, 192 Notre
Dame, h 395 St Catherine Malo François, stonecutter, r 48 La-

gauchetière Malo Isaïe, leather cutter, r 203 St Elizabeth

Malo Jean, farmer, 165 St André Malo Michel, shoemaker, 316 Januares Cartier

Malo Mrs. Amable, wid Pierre, 11 St Michael lane

Malo Narcisse, laborer, 15 Fullum Malo Norbert, tailor, 280 Amherst Malo Pierre, laborer, 9 Schoolhouse Malo Pierre, pattern maker, 31 Grothé Malo rev. Jean Baptiste, 30 Seaton

Maloche Félix, blacksmith, 27 George Hypolite, St J. Bte. village Malvis Charles, joiner, r 182 Notre Dame

Malone Francis, laborer, r 63 Murray Malone John, laborer, 283 Parthenais Malone Matthew, laborer, 14 Gain Malone Moïse, glove manufacturer, 651 St Joseph

Malone Patrick, carter, 29 St David lane

Malone Richard, stonecutter, 114 Craig Malone William, porter, 18 St Margaret Malone William, shoemaker, 11 Busby lane

Maloney James, carter, 375 Seigneurs Maloney John, carter, 373 Seigneurs Maloney John, gaol guard, 13 Brie Maloney John, grocer, 706 St Catherine

Maloney Michael, shoemaker, 437 Wellington

Maloney Michael, 710 St Catherine Maloney Mrs. James, 58 Chenneville Malony Michael, laborer, 44 Latour Maloney Patrick, shoemaker, r 455 Wallington

Wellington
Malouin Alfred, painter, r 205 Wolfe
Malouin Camile, joiner, r 13 Beaudry
Malouin François X., laborer, 593 St Dominique

Malouin George, plasterer, 328 Jacques Cartier

Malouin Jean Baptiste, laborer, 192 Beaudry

Malouin Joseph, joiner, 583 St Lawrence Malouin Louis, grocer, 128 Mignonne Malouin Louis, joiner, 101 St Christophe Malouin Mrs. Angèle, wid Edouard, 89 St Dominique, St J. Bte. village Malouin Mrs. J., wid F., 607 St Law-

rence

Malouin Timothé, joiner, 464 Jacques Cartier

Malsburg William, architect, 171 St Elizabeth

Malthy Samuel, plumber and gasfitter, 568 Lagauchetière Malthy W. L., of Pullan & Malthy, 568 Lagauchetière

Mamjou Joseph, music teacher, 534 St Catherine

Manahan Conroy, laborer, 15 Shannon Manai John, laborer, 131 Duke Mandeville François, notary, Lawrence

Mangan William, trader, Delisle, Coteau St Augustin

Mangle Patrick, pork cutter, bds at 45

St Alexander

Manly Patrick, architect, 203 St Urbain Mann D. D., commission merchant, 171 Lemoine, h 227 Bleury Mann David, jun., of Mann & Son, 32

Anderson

Mann David, sen., of Mann & Son, 32 Anderson

Mann James, stonecutter, Gregory, Coteau St Aúgustin Mann John, printer, 130 Duke

MANN & SON, merchant tailors, clothiers and haberdashers, 403 Notre Dame n St Peter

Mann William, engineer, 69 Prince Mann William, of Mann & Son, opp 1 Plateau

Manning Mrs., wid 21 St Bernard Manning Patrick Francis, tailor, 463 Lagauchetière

Manogue Michael, 466 St Dominique Manough Mrs. Mary, wid M., grocery, 7 Hermine

Manseau Charles, clerk, 152 St Elizabeth

Manseau Charles, laborer, 181 Water Manseau Charles, laborer, 33 Labelle Manseau Jos. A., clerk, 120 Mignonne Manseau Onésime, shoemaker, 215 St Urbain

Mansfield George, laborer, 25 St Paul Mansfield Joseph, landing waiter, 36

Cemetery Mansfield M., Mansfield house, 213 St

Bonaventure Mansfield Patrick, Theatre Royal sa-

loon, cor Craig and Cotté
Mansfield William, Dominion house,
491 Craig cor St Dominique
Manshreck John, butcher, 228 Cadieux Manson Alexander, druggist, 309 St Urbain

Manson William, stationery, 642 St Lawrence

Manta Celestin, grocer and baker, 339 Mignonne

Mantel Louis, carpenter, 66 Sydenham Mantha Alphonse, shoemaker, r 34 George Hypolite, St J. Bte. village Mantha Celestin, baker and grocer,

294 St Lawrence Mantha François, blacksmith, 104 St Felix

Mantha George, laborer, St Henri, Tannery west Mantha Guillaume, currier, St Margue-

manta Guntaune, Cutter, St Margue-rite, Tannery West Manton Joseph, gunmaker, 689 Craig Many Mrs. Mary, wid Matthew, 10 Jacques Cartier

Maranda François, proprietor Franklin house, 23, 25, 27, 29 and 31 Cemetery Maranda Moïse, bricklayer, St Henri, Tannery west

Marçau Bernard, painter, 162 Amherst Marceau Charles, painter, Côte St Louis Marceau William, painter, 418 Jacques

Marcel Mrs. Angélique, wid F. X., 32

Marcelais Dominique, moulder, 278 St Dominique

Marcelais Louis, shoemaker, 240 Montcalm

Marcelais Mrs. Sophrania, wid Antoine, Côte St Louis

Marcelin Noël, upholsterer, 264 Mont-

Marchand Alfred, plumber, 39 Cam-

Marchand Alphonse, clerk, 6 St Charles Borromée Marchand Athanase, painter, 16 Poële

lane

Marchand Casimir, trader, 470 William Marchand Charles, horse dealer, 70 Beaudry

Marchand Charles A., of Louis March-and & Son, 31 St Constant Marchand Edmond, clerk, 186 Sangui-

Marchand Edouard, engineer, tobacco-

nist, 398 St Joseph Marchand George, clerk, 6 St Charles Borromée

Marchand Jean B., ice driver, 198 San-

guinet Marchand L., & Son, bankers and brokers, 128 St James

Marchand Louis, of Louis Marchand & Son, 6 St Charles Borromée

MARCHAND LOUIS WILFRED, clerk Court of Appeal, Court house, 177 Notre Dame, h 6St Charles Borromée

Marchand Mrs. Malvina, wid Médéric, French and English academy, 13 St Dominique

Marchand Nicolas, clerk, 70 Beaudry Marchand Philippe, boarding house, 75 St Paul

Marchand Philippe, baker, 428 Dorches-

Marchant John, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

Marchbank John, storeman, 140 German

Marchbank William, 115 Papineau road Marchelaus Charles, bookkeeper, 207 St Constant

Marchi Augustus J., glassware, Bonse-cours market, h 395 St Mary Marcil Adolphe, butcher, 325 St Joseph

Marcil Adolphe, painter, 42 Labelle Marcil Alphonse, butcher, stall 16 St Antoine market, h 3 Bruchesi

Marcil Bélonie, laborer, St Augustin, Coteau St Augustin Marcil François, laborer, 434 St Joseph Marcil Joseph, laborer, Little Manufacturers

Marcil Mrs., wid Bazile, 230 St Constant Marcil Mrs. Angélique, wid Pierre, r 228 St Constant

Marcil Toussaint, grocer, 329 St Joseph Marcille Alexis, notary, 214 Montcalm Marcotte Adolphe, carter, 100 St Elizabeth

Marcotte Alexis, laborer, 93 St Patrick Marcotte Flavien, laborer, r 148 Kempt Marcotte Jacques, St Mary foundry, 97 Craig

Marcotte Jean Baptiste, stonecutter, 85 Visitation

Marcotte Joseph, grocer, 334 Seigneurs Marcotte Mrs. Caroline, wid Bernard, 119 Lock lane

Marcotte Mrs. Sophie, wid François, r 116 St Elizabeth Marcotte Olivier, clerk, 37 Wolfe

Marcotte Pierre, gardener, 303 German Marcotte Ulric, moulder, 448 St Mary Marcotte William, tailor, 99 Wolfe MARCOUJ. L., & CO., hatters and fur-

riers, 186 Notre Dame Marcou Jean Ludger, of J. L. Marcou & Co., resides in Longueuil Marcou Jean Baptiste, tinsmith, 225 St

Constant Marcure Joseph, laborer, Leduc lane Maréchal François, bricklayer, St Hen-

ri, Tannery west Maréchal Jean Marie, dealer, 22 Chaboillez sq

Maréchal Louis, brickmaker, St Henri, Tannery west

Maréchal Maxime, shoemaker, St Henri, Tannery west

Maréchal rev. Joseph M., R. catholic, Notre Dame de Grâce Margary Miss Amelia, 33 Vallée

Marien Alexis Olympe, grocer, 227 Jacques Cartier Marien Athanase, tanner, 228 St Lawrence

Marien Césaire, laborer, 200 Durham Marien Israel, carter, 245 Visitation Marien Louis, shoemaker, 196 Sanguinet Marien Narcisse, trader, r 179 Panet Marien Narcisse, dry goods, 77 Notre Dame, h 79 Notre Dame Marien Olympe, grocer, 209 Jacques

Cartier

Marien Roch, trader, 319 Beaudry Marien Toussaint, shovel polisher, Côte St Paul

Marier Albéric, clerk, 37 St George Marier Basile, 429 Dorchester Marin Joseph, tinsmith, 39 Mignonne

Maringo Alexander, painter, bds at 405 Wellington Maringo Elzéar, painter, bds at 405 Wellington

Maringo Raphael, painter, bds at 405-Wellington

Marini Charles, cabinetmaker, 450 Lagauchetière

Marino Amédée, shoemaker, r 90 George Hypolite, St J. Bte. village

Marino Augustin, carter, 70 George Hypolite, St J. Bte. village
Marino Joseph,grocer, 29 St Dominique,
St J. Bte. village

Marino Louis, roofer, 3 Rochelle, St J. Bte. village

Marion Alexandre, machinist, 148 Centre

Marion Amable, jun., builder, 256 Panet Marion Amable, sen., builder, 254 Panet Marion Gilbert, joiner, 26 Dubord Marion J. P., notarial student, bds at 118 St Constant

Marion Joseph, mason, r 201 Durham Marion Léon, of McCormack, Hart & Marion, 78 St Constant

Marion Olivier, cabinetmaker, 66 Montcalm

Marion Paul, clerk, r 200 Durham Mark Mrs. Mary, wid John, 40 St James MARKGRAF CHARLES F. A., M.A., professor McGill University, 335 Dorchester

Markham Patrick D., laborer, r 13 Busby lane

Marks George, turner, 105 Grand Trunk Marks James, laborer, 1 Sebastopol Markum John, of Burns & Markum, 56 St Elizabeth

Marleau Hubert, Basin

MARLER GEORGE L., accountant Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame, h 1366 St Catherine Marler G. R., of Marler & Reade, St

Catherine

Marler & Reade, wholesale fancy dry goods, 146 McGill Marler Waterford Luke, clerk Merchants

Bank of Canada, 1368 St Catherine Marley James, laborer, 36 Amherst Marley James, laborer, 36 Amherst Marlo Hubert, laborer, 1 St Martin Marlo Paul, laborer, St Joseph, Coteau

St Augustin
Marlow John, watchmaker, 75 Kempt
Marlow Michael, carter, 185 St Constant
Marois Alary, shoemaker, 118 Durham Marois George, India rubber cutter, 51 St Mary

Marois Honoré, shoemaker, r 105 Durham

Marotte Paul, carter, Manufacturers Marotte Miss Vitaline, dressmaker, Manufacturers

Marquis Joseph, laborer, r 87 Beaudry Marr Balthazar, joiner, 199 German

MARRIAGE LICENSES, Horace L. Forbes, issuer, 4 St Sacrament, and at E. Pickup's, 125 St François Xavier Marriage Walter, of Walter Marriage & Son, Hochelaga

MARRIAGE WALTER, & SON, importers of English groceries, 30 Lemoine

Marriage Walter, jun., of Walter Mar-riage & Son, bds at 85 College Marrie Hulbric, clerk, 37 St George
Marrier Henri, laborer, Côte St Louis
Marroe Charles, joiner, 182 Notre Dame Marry Thomas, milkman, r 51 Dufresne

Marsan Damasé, clerk, bds at 8 St Dominique Marsan dit Lapierre André, laborer,

264 Visitation
Marsan George, blacksmith, 48 Cadieux,

St J. Bte. village
Marsan Joseph, boarding house, 8 St Dominique

Marsan Joseph, carpenter, r 23 St Elizabeth

Marsan Joseph, jun., tinsmith, 584 St Mary

Marsan Joseph, sen., plumber, 584 St Mary

Marsan Louis, mason, 103 Mignonne Marsan Wilfred, clerk, bds St Dominique

Marsh George, fitter, bds at Point St Charles house, 123 Congregation Marsh John, brass finisher, 177 Craig Marsh Mrs. Sarah, wid Alexander, 177

Craig Marsh Robert, conductor, Magdalen Marshall Charles, machinist, 65 Forfar Marshall F. A., shoemaker, 52 St Antoine

Marshall Mrs. Mary, wid Samuel, 91 St Alexander

Marshall Pierce, carter, 35 Olier Marshall Thomas R., of J. Rattray & Co., 674 Dorchester

Marshall Roger, Côte des Neiges Marshall William, foreman, 29 Versailles Marsouin & Villeneuve, traders, 121 St Paul

Marsouin François Xavier, trader, 14 Amherst

Marsolais Alfred, saloonkeeper, 585 St Lawrence

Marsolais François Xavier, tavernkeeper, 311 St Catherine

Marteau Didace, laborer, 95 St Mary Marteau Joseph, laborer, 159½ Beaudry Martel —, landing waiter, 36 Cemetery Martel Antoine, baker, 186 Visitation Martel Antoine, shoemaker, 236 Mignoune

Martel Barthelemy, laborer, 91 Seaton Martel Edmond, carter, r 197 Durham

Martel Elésie, painter, 196 Montcalm Martel François, laborer, 86 Dufresne Martel F. X., boot and shoe maker, 38 and 40 St Lawrence Martel Hercule, carter, 125 Montcalm

Martel Joseph, grocer, 585 St Mary Martel Joseph, laborer, 24 St Adolphus Martel Joseph, policeman, 91 Sydenham

Martel Norbert, laborer, 100 Sydenham Martel Ovide, joiner, r 113 Bleury Martel Philibert, grocer, 36 Dufresne Martel Pierre, carpenter, r 42 Chaboil-

Martel Xavier, 243 Panet Marterson William, syrup maker, Côte

St. Paul

Martin Abraham, shoemaker, 6 Grothé Martin Alexander, joiner, 7 Panthaleon, Si J. Bte. village

Martin Adolphe, joiner, 114 Sydenham Martin Andrew, laborer, 58 Centre Martin Augustin, contracter, 186 Beaudry

Martin Bernard, laborer, 415 Jacques Cartier

MARTIN CHARLES, manufacturer of the cardinal food, French ball blue, universal varnish; and importer of bronze powders, metal leaf, colors, paints in oil, &c., &c., sole agent for Nuremberg Ultramarine works, 30 Victoria sq. See Adv page 25

Martin Charles, joiner, 255 Seigneurs Martin Dennis, trader, 26 Dupré lane Martin dit Versailles Jacques Cartier,

121 Champ de Mars

Martin Etienne, stonecutter, 6 St Sophie Martin Euclide, painter, Côte St Louis Martin Francis, laborer, 98 Forfar Martin Francis, mason, St Patrick n Island

Martin Frederick, beer driver, 189 Panet Martin George, of Crilly & Martin, 40 Shaw

ARTIN GEORGE, photographic stock dealer, 111 St Peter, h 11 Hano-MARTIN

Martin George, steam and gas fitter, 28 St Charles Borromée

St Charles Borromee Martin Hugert, joiner, 168 Amherst Martin Hugh, laborer, 76 Shannon Martin J. W., clerk G.T.R., 9 Burgess Martin Jacob, joiner, 112 Amherst Martin Jacob, laborer, r 49 Blake Martin James, brass finisher, 210 Chat-

ham Martin James, butcher, 17 St Gabriel market, h Farm

Martin James, Carlton restaurant, 425 Notre Dame

Martin James, carpenter, 537 Dorches-

Martin James, photographer, 5 St Jus-tine, rooms 661 Craig Martiff Jean Bte., grocer, 153 College Martin Jean Pte sharmaker, 11 St

Martin Jean Bte., shoemaker, 11 St

Felix

Martin John, butcher, r 20 Farm Martin John, of McArthur & Martin, 224 Bleury

Martin John, plumber, 27 St Antoine Martin John, storeman, 77 Forfar Martin Joseph, grocer, 43 Labelle Martin Jules, shoemaker, 119 Sydenham

Martin Louis Jean Baptiste, 85 Cadienx

MARTIN & MONAT, wholesale dry

goods, 220 St Paul Martin Moïse, builder, 627 Ontario Martin Mrs. Catherine, wid James, boarding house, College

Martin Mrs. Mary A., wid James, 97 St Charles Borromee

Martin Mrs. Mary Ann, wid William, 96 Amherst

Martin Mrs. Marie Rachel, wid Louis Seraphin, 85 Cadieux Martin Narcisse, brickmaker, 300 Ful-

Martin Narcisse, sugar dealer, stand 6 Bonsecours market, h 235 St Cather-

Martin P., laborer, 29 Commissioners Martin Patrick, carter, 241 St Martin Martin Peter, carpenter, 74 Versailles Martin Philip, laborer, 116 Shannon Martin Pierre P., of Martin & Monat, 13 German

Martin Simon, collector, 139 St Eliza-

Martin Solomon, trader, cellar 9 Bonsecours market, h 114 Seaton

cours market, h 114 Seaton
Martin Tertullien, joiner, 18 Mount
Royal av, St J. Bte. village
Martin Théophile, pilot, 44 St Henry
Martin Thomas A., sheriff's officer, Beverley cottage, Côte St Antoine
Martin Timothée, laborer, r238 William
Martina Joseph, gardener, St Joseph,
Coteau St Augustin

Coteau St Augustin

Martinbeau Narcisse, baker, 15 St Justine

Martineau artineau A., hairdresser, James, bds at 32 Chenneville Martineau Alfred, laborer, 102 St Law-

rence, St J. Bté. villagé Martineau Alphonse, carter, Côte St Louis

Martineau Ambroîse, joiner, r 234 St Constant

Martineau Auguste, quarryman, Côte St Louis Martineau Casimir, quarryman, Côte

St Louis Martineau Charles, carter, 136 Beaudry Martineau & Dorais, dry goods, 399 St

Joseph Martineau E. A., fancy goods, &c., 296

St Joseph Martineau François, laborer, 13 Char-

lotte cor St Justin Martineau Francois, painter, 125 Visitation

Martineau Francois, shoemaker, 17 Blake Martineau Francois X., shoemaker, 235

St Hypolite Martineau Francois X., tinsmith, 32 Chenneville

Martineau G., of Martineau & Dorais, 360 St Joseph

Martineau Gédéon, carpenter, 179 St Urbain

Martineau George, butcher, stall 14 St Antoine market, h Bourget, Coteau St Augustin

Martineau H. E., hairdresser, 258 St Joseph

Martineau Henry, driver, 160 Montcalm Martineau Israël, carter, Côte St Louis Martineau I., butcher, stall 22 St Antoine market, h 459 St Joseph

Martineau Jean Baptiste, laborer, 66 Dufresne Martineau Jean Baptiste, quarryman,

Côte St Louis Martineau Jérémie, joiner, 170 St Ur-

bain Martineau Jérémie, laborer, Côte St

Paul Martineau Joseph, butcher, r 162 Ger-

man Martineau Joseph, engineer, 81 Versailles

Martineau Joseph, quarryman, Côte St Louis

Martineau Julien, butcher, 459 St Jeseph Martineau Louis, quarryman, Côte St

Louis Martineau Mathias, quarryman, Petite Côte

Martineau Maxime, carpenter, 39 St Philip

Martineau Miss Marguerite, seamstress, St Margaret

Martineau Mrs Angèle, wid François, 210 St Dominique Martineau Mrs. Emilie, wid François,

Côte St Louis Martineau Narcisse, carpenter, r 95

Durham Martineau Narcisse, trader, Montcalm Martineau Narcisse, trader, 160 Mont-

calm Martineau Pierre, quarryman, Côte St

Louis Martineau rev. Flavien, Seminary of

St Sulpice, 320 Notre Dame Martineau Théophile, storeman, 10 St

Dominique, St J. Bte. village Martinet François, tailor, 291 German Marty William, laborer, r Hermine Marziau Francois, nailmaker, Côte St

Paul

Masan Frs. X., gardener, Côte des Neiges Maslin Charles, model maker, 29 Am-

herst Mason Augustin, shoemaker, 735 St Joseph

Mason James, boarding house, 305 St Mary

Mason John, contractor, 327 Visitation Mason John, shoemaker, St Patrick Mason John A., of Baile & Mason, 160 St George

Mason Mrs. Henriette, wid Napoleon,

181 Lagauchetière

Mason Mrs. Philomène, wid Joseph, tailoress, r 114 Sydenham Mason Mrs. Zoë, wid Antoine, 74 Seaton Mason S. W., bookbinder, 59 St Fran-çois Xavier

Mason William, fitter, 89 Magdalen Massé Augustin, painter, 96 Centre Massé Godfroï, billiard room, 524 Craig Massé Henri, butcher, 245 St Joseph Massé Joseph, laborer, 252 St George Massé Nazaire, trader, 47 St Paul Massey Henry, brass finisher, 99 Mig-

nonne Massey James, bookkeeper, 613 St Cathe-

rine Massey rev. Samuel, missionary, 938 Dorchester

Massey Thomas, laborer, 249 William Massi John, cooper, Côte St Paul Massicotte Joseph, laborer, 101 Beaudry Massicotte Olivier, grocer, 579 St Cathe-

Massic Otte Onver, grocer, 513 St Oatherine, h 58 Lageuchetière
Massie Cyrille, joiner, 181 Montcalm
Massie François, cooper, 136 Barre
Massie Edmond, cooper, 183 Montcalm
Massie Jean Baptiste, joiner, 112 Forfar
Massie Olivier, stonecutter, 179 Montcalm

Masson Adolphe, of D. Masson & Co., 397 Dorchester

Masson Alfred, of D. Masson & Co., 68 St Hubert

Masson Antoine, laborer, Hochelaga

MASSON D., & CO., wholesale grocers and commission merchants, 31 St Peter

Masson D., sen., of D. Masson & Co., 68 St Hubert

Masson Damase, jun., of D. Masson & Co., 68 St Hubert Masson Dominique, pork butcher, stall 6 Bonsecours market, h Hochelaga

Masson François X., carpenter, Hochelaga

Masson Henri, shipcarpenter, Hochelaga

Masson Louis, 1180 Dorchester Masson Pierre, ship carpenter, Hoche-

laga
Masson Thomas, clerk, 290 Seigneurs
Masson Thomas, laborer, r 275 Beaudry
Masson William, carter, 99 George Hypolite, St J. Bte. village
Masson Xavier, cooper, 22 Dufresne
Massy Xavier, hotel, 72 St Lawrence,
St J. Bte. village
Masterman William, pork butcher, 8 St
Anns market, h 2772 St Joseph
Masterson William, laborer, Côte St
Paul

Matas Louis, laborer, St Henri, Tannery

Matchitt Miss Lydia S., boarding house, 776 Craig Matchitt Misses, ladies school, 967 St

Catherine

Matchitt Mrs. R. J., 967 St Catherine
Matha Magloire, printer, Bourget,
Coteau St Augustin

Mathe Marcel, grocer, 7 Bonaparte Mathews Harry, furrier, bds at 107 Nazareth

Mathews Mrs. Hannah, wid John, 103 St Charles Borromée

Mathewson Francis H., clerk, 47 Vic-

Mathewson Hugh, clerk, bds 273 Bleury MATHEWSON JAMES A., importer and wholesale grocer, 200 and 202 McGill, h 802 Sherbrooke. See Adv

MATHEWSON JOHN, of John Mathew-

son & Son, 4 Inspector
MATHEWSON JOHN, & SON, soap,
candle and oil manufacturers, College cor Inspector

Mathewson Lavens, receiving teller City Bank, 312 St Antoine Mathewson Martin B., clerk, 47 Victoria Mathewson Mrs. Alice, wid J. W.,board-ing house, 45 St Alexander Mathewson Mrs. Ann, wid John, nurse, r.66 Henning.

r 66 Hermine

Mathewson Mrs. Fanny, wid James, 47 Victoria

Mathewson N. E., collector, bds at 45 St Alexander

Mathewson Richey, clerk, 47 Victoria Mathewson Samuel, of George Childs & Co., 50 Durocher

Mathieson George, 25 City Councillors Mathieson Mrs. Ann, wid John, 612 Lagauchetière

Mathieson Robt. N., 25 City Councillors Mathieu Adolphe, advocate, 36 St Vincent

Mathieu Alexis, gardener, 309 Papineau road

Mathieu Antoine, carpenter, n 254 Montcalm

Mathieu Antoine, laborer, 401½ Craig Mathieu Chs., laborer, r 128 Visitation Mathieu Dr. Edmond, dentist 198 Notre Dame

Mathieu Euclid, of Mathieu & Trudel,

bds at 48 Sanguinet Mathieu François, 126 Wolfe

Mathieu Gilbert, saddler, 47 St Dominique

Mathieu Jean B., laborer, 17 Rock lane Mathieu Jean Marie, carpenter, 157 Dorchester

athieu Joachim, joiner, 218 Visitation

Mathieu Joseph, laborer, 101 Wolfe Mathieu Olympe, Joiner, 128 Wolfe Mathieu Philias, baker, 166 Visitation Mathieu Pierre, notary, 133 Lagauche-

Mathieu Réné, carpenter, Delisle, Co-

teau St Augustin Mathieu Sévère, joiner, Albert, Coteau

St Augustin
Mathieu Télesphore, laborer, 17 Mignonne lane, off 90 Dufresne
Mathieu & Trudel, groceries and liquors,

88 Notre Dame Mathieu Régiste, blacksmith, 213 St

Dominique Mathison Charles, laborer, 191 Water Mathison James, tobacconist, 240 McGill Mathurin Alphonse, tailor, 228 Lagauchetière

Mathurin Camille, tailor, 53 Amherst Mathurin Edouard, tailor, 413 St Mary Mathurin George, butcher, Hochelaga Mathurin Joseph, tailor, 177 Lagauche-

Mathurin Napoléon, of Labrecque & Mathurin, 15 St Lawrence

Matte Nicolas, trader, 289 Mignonne Matte Alphonse, joiner, 509 William Matte Antoine, joiner, 3171 Jacques Cartier

Matte Chrysologue, bailiff, 227 Mignonne

Matte Marcel, grocer, 239 St Hypolite Matte Pierre C., bailiff, opp 280 Sanguinet

Matthew George, gardener, 80 Redpath Matthew H., medical student, 48 Sanguinet

Matthew J. Bte., laborer, 73 Dufresne Matthew Richard, cabinetmaker, 2 Chaboillez sq

MATTHEW W. G., & CO., manufac-turers of carriage springs, wrought and cast iron waggon and carriage

axles, &c., 7 Chenneville Matthew William, of W. G. Matthew & Co., 1056 Dorchester

Matthews John, commercial traveller, 65 St Antoine

Matthews John D., bookkeeper, 311 Latour

Matthews Mrs. Gresa, wid James, 587 Lagauchetière Matthews Patrick, confectioner, 795

Craig Matthews Peter, laborer, 154 St Elizabeth

Matthews Robert, laborer, r 40 Smith Matthews S., & Co., merchant tailors, 229 St James

Matthews S. R., laborer, 586 Wellington Matthews Stephen, of S. Matthews & Co., 229 St James

Matthews William, engineer, 379 William

Matthieu Joseph, laborer, 163 Panet Mattinson J., of Charles Garth & Co.,

534 Craig Mattinson James, of C. Garth & Co., 55

Fortification lane Mattinson John, pattern maker, 38 Per-

thius Mattingly John, clerk, 3001 Notre Dame

MAUGER VICTOR E., commission merchant and importer of stationers goods, lithographers and printers machinery and materials, shipping and merchandize tags, 82 St Peter. See Adv. facing Title page
Maurasse François, carter, 153 Dorches-

Maure François, stonecutter, 120 Montcalm

Maurency Théodore, carpenter, 208 St.

Maurice Joseph, horse dealer, 164 St. Elizabeth Maurice Mrs. Margaret, wid Jean Bte.,.

Côte des Neiges Mayor James, of J. Mayor & Co., 127St. Alexander

MAVOR JAMES A., & CO., Montreal marble and granite works, 836 St Catherine cor St Alexander

Maw John, machinist, 195 Chatham Mawer William, engine driver G.T.R., 541 Wellington

Max Benjamin, dry goods, 58 St Lawrence

Maxwell Archibald, bookkeeper, Express office, 31 Metcalfe Maxwell E. J., lumber merchant, 27

Mansfield

Maxwell Edward, contractor, 10 Hano-

Maxwell Edward, carpenter, 10 Hanover Maxwell James W., bookkeeper, 368 Fullum

Maxwell John, moulder, bds at 40 St Maurice

Maxwell Charles F. K., hardware clerk, 3 Phillips sq Maxwell William J., bookkeeper, 3:

Phillips sq May Fred. A., of T. May & Co., 32 Mc-

Ťavish May Robert B., printer, 40 St Margaret May Samuel H., of S. H. May & Co., 111 Drummond

MAY S. H., & CO., importers of paints,

oils, glass, brushes, varnish, &c., 474 St Paul and 395 Commissioners. AJv

May Thomas, & Co., importers or straw and fancy dry goods, Caverhill's buildings, 63 St Peter Maybank George, proprietor St Vincent hotel, 48 St Vincent Maybell Robert, veterinary surgeon,

Šanguinet Mayberry John, carter, 30 Murray Maybury James, fruit dealer, 198 Bleury Mayé François, painter, r 177 Panet Mayé Joseph, laborer, r 203 Durham Mayé Louis, laborer, 203 Durham Mayer Antoine, joiner, r 164 St Hubert Mayer Charles, bricklayer, St Henri,

Tannery west

Mayer Edouard, clerk, 168 St Andre
Mayer Gilbert, laborer, 137 St Dominique, St J. Bte. village
Mayer J. D., of Lazarus, Morris & Co.,
1011 St Catherine

Mayer Joseph, joiner, 79 St Dominique,

St J. Bte. village Mayer Louis, 445 St Mary Mayer Michel, gardener, St Philippe, Tannery west

Mayer Moïse, joiner, 39 Chaboillez Mayer Mrs Zoé, wid Jean Baptiste, 20

Emery Mayer Narcisse, huckster, Mountain Mayer Noel, laborer, 275 St Lawrence Mayer Philip, stonecutter, 723 Ontario Mayer John, 233 St Catherine

Mayers Thomas, plasterer, 149 St Urbain

Mayette Alexandre, carter, 182 Jacques Čartier

Mayeux X., moulder, 11 Schoolhouse Mayeux Abraham, moulder, 3 School-

Maynard William, tailor, 221 St Urbain Mayo Francis, miller, r 116 St Elizabeth Mayo Henry, engine driver, 144 Centre: Mayo John, junk dealer, 541 St Mary, h 2 Amherst

MAYORS OFFICE, William Work-man, mayor, City hall, 186 St Paul Mayrand George Etienne, clerk, 48 St

Christophe
Mayrand Léandre, pilot, 50 Panet
Maysenholder David, jeweller, 31 Grothé
Mazuret François, shoemaker, 2 Sanguinet

Mazurette Ubald, tailor, 273 St Law-

Mazurette S., piano teacher, 232 St Lawrence

Mazurette Solomon, tailor, 373 St Lawrence

Meany Peter, laborer, 25 Aylmer Meachem rev. George M., Wesleyan, 96 Cemetery

Mead J. R., of J. R. Mead & Co., 65 St Constant

MEAD J. R., & CO., gentlemen's haber-dashery, 381 Notre Dame

Mead Michael, laborer, 17 Smith Mead Michael, vegetables, Bonsecours market, h 50 St Louis Mead Patrick, carter, 273 St Bonaventure

Mead William, 165 St Constant
Meade John, butcher, 1 Papineau market, h 11 Papineau sq

Meade Michael, carter, 56 St Louis Meadowcroft Thomas, pattern maker, 38 Chenneville

Meakin Walter, barman, 18 Hermine Meany Cornelius, clerk, Lemaire, Tan-

nery west
MECHANICS BANK, Walter Shanly,
M.P., president; Alexander Molson, vice-president and managing director, 190 St James

MECHANICS INSTITUTE, Samuel S. Reed, superintendent, 204 St James Meakey Augustus, trader, 26 St Henry MEDICAL FACULTY McGILL COL-

LEGE, 25 Cotté MEDICAL HALL, Kenneth Campbell & Co., proprietors, 129 St James, branch establishment, 8 Phillips sq Medley Thomas W., clerk, 93 St Chris-

Meehan John, laborer, 111 Murray Meehan Michael, 206 St Patrick Meehan Michael, 182 Etienne

Meehan Michael, carter, 72 Colborne av Meehan Mrs. Johanna, wid James, r 113 Murray

Meehan Mrs. B., wid John, laundress, r 11 St Germain

Meehan Patrick, bookkeeper, 155 Rich-

Meehan Patrick, laborer, 16 Farm

Meehan Thomas, laborer, r 294 William Meek James, fruit and confectionery, 484 Craig

Meeker Cornelius J., exchange broker, 51 St François Xavier, h 766 Sher-

Mehan Charles, laborer, 245 St Martin Meharg James, plumber, 720 St Cathe-

Meharg Mrs. Ellena, wid Abraham, 62 Champ de Mars

Meikle Mrs. Sarah, wid William, ladies nurse, r 11 St Germain

Meiklejohn Mrs. B., wid Robert, saloon, 12 Vitré

Meilleur A., clerk, bds at St James hotel, 18 Victoria sq

Meilleur A. A., of Meilleur & Co., 42 St Antoine

Meilleur Chs., painter, 130 St Constant MEILLEUR & CO., manufacturers and dealers in stoves, iron bedsteads, tin and sheet iron ware, 526 Craig

Meilleur Joseph, laborer, 151 St Martin Meilleur Joseph, shoemaker, 228 St Charles Borromée

Meilleur Hilaire, carter, Côte St Louis Melançon C., grocer, 191 St Paul, h 43 St Hubert

Melançon Claude, grocer, 43 St Hubert Melançon Isaïe, clerk, 063 Lagauche-

Melançon Joseph, laborer, r 05 Bisson MELBOURNE SLATE CO., Edward T. Taylor, managing director, 194 St James

Meldrum George, guardian, 82 Nazareth Mellish George W., staff paymaster, 23 Guilbault

MELLOR E. G., jewellery, watches and clocks, 215 Notre Dame, h 36 St Gabriel. See Adv
Melmer Geo, laborer, 28 St David lane

Méloche Charles, jeweller 91 St Law-rence, h 450 Lagauchetière

Méloché Félix, mason, 18 Cadieux, St J. Bte. village

Méloche François, mason, 93 St Louis Méloche Joseph, carpenter, 119 St Joseph Méloche Maxime, Montreal telegraph office, 181 St Urbain Méloche Samuel, driver, 238 William Melody James, laborer, 40 St George Meltoa James, laborer, Bourget, Coteau St Augustin

St Augustin Melville John, fitter, 95 Congregation Melville John, machinist, 89 Congregation

Ménard Amable, carter, St Léon lane Ménard David, joiner, 220 German Ménard Edouard, tobacconist, 76 Cam-

Ménard Félix, sculptor, 241 Montcalm Ménard François, city police, 1 Water Ménard François, fruit dealer, Bonse-cours market, h 51 Sanguinet Ménard François, policeman, r 4 Volti-

geurs Ménard François, shoemaker, $317\frac{1}{2}$ Jacques Cartier Ménard François, trader, 31 Gosford Ménard Hercule, stoneuttter, r 238 San-

guinet Ménard Jean Baptiste, carver, 470 Lagauchetière

Ménard Jean Baptiste, grocer and liquor dealer, 569 St Joseph Ménard Jean Baptiste, 58 St Charles

Borromée

Ménard Joseph, laborer, 246 Lagauche-

Ménard Louis, grocery and tavern, cor Sanguinet and St Catherine Ménard Louis, plasterer, r 33 DeSala-

berry Ménard Miss, dressmaker, 195 St Elizaheth

Ménard Noël, chimney sweeper, 11 Jacques Cartier
Ménard Onésime, saloon, 106 St Joseph

Ménard Pierre, shoemaker, 140 Montcalm Ménard William, pastry cook, 161 St Maurice

Menish Duncan, carpenter, 101 Forfar Menish George, engineer, 30 Duke Menta Hospice, laborer, 243 St Hypolite Mentha Amable, blacksmith, Côte St

Louis Menut J. B., pewter worker, 71 Mont-

calmMenzies Augustus, conductor G.T.R., 16 Bleury

Menzies John H., clerk, Hochelaga MENZIES WILLIAM C., Bank of British North America, 112 Union av

Meraglia Raphael, innkeeper, 163 St

MERCANTILE AGENCY, Dun, Wi-man & Co., proprietors; James Hed-ley, manager, 37 St François Xavier

MERCANTILE AGENCY, (improved,) J. M. Bradstreet & Son, proprietors; John Glass, manager, Molsons Bank building, cor St James and St Peter

MERCANTILE LIBRARY ASSOCIA-TION, 12 St Bonaventure Mercer Nathan, of Evans, Mercer & Co.,

240 St Antoine MERCHANTS BANK OF CANADA,

Hugh Allan, president; Jackson Rae, cashier, 315 Notre Dame cor Place d'Armes

MERCHANTS EXCHANGE, John G. Dinning, secretary, 11 St Sacrament Merchants hotel, G. D. Empey, proprietor, 51 College

Mercier M. H., groceries and liquors 270 Craig

Mercier Charles, carriagemaker, 4 Blanchard lane

Mercier Angustin, joiner, r 197 Durham Mercier Charles, laborer, 13 St Louis Mercier Edmond, grocer, 65 St Philip Mercier Edouard, provision dealer, Bonsecours market, h 39 St Chris-

tophe

Mercier Edouard, shoemaker, 17 Sangui-

Mercier Félix, carriagemaker, 139 Montcalm

Mercier François, carpenter, 6 Seigneurs Mercier François, laborer, 290 Jacques Cartier

Mercier J. O., grocer, 137 St Paul Mercier Jacques, grocer, St Philippe, Tannery west

ercier Joseph, carriagemaker, 15 Wolfe, h 502 St Mary ercier Joseph, carpenter, 516 St Mercier Mercier

Catherine Mercier L. P., clerk, 123 Notre Dame

Mercier Léandre, shoemaker, 102 Sydenham

Mercier Louis, laborer, 162 St Mary Mercier J., mail conductor, bds at 4 St Dominique

Mercier M. H., grocer, 32 Campeau, h 42 St. André

Mercier Mrs. Olivia, wid Julien, dress-maker, 15 St Paul Mercier Narcisse, carpenter, 162 Chat-

ham stonecutter,

Mercier Narcisse, Jacques Cartier Mercier P. A., customs appraiser, 42

St André Mercier Pierre, shoemaker, 18 Montcalm

MERCIER REV. A., St James R. catholic church, 473 St Catherine Mercier Toussaint D., grocer, 477 St Mary

Mercier Thos., brickmaker, 316 Fullum Mercil Adolphe, painter, 89 Berri Mercil Alexis, joiner, 17 Vallée Mercil Alphonse, butcher, 3 Bruchesi Mercil Edouard, blacksmith, 95 Ver-

sailles

Mercille Toussaint, grocer, 1 St Felix Mercure Désiré, driver, 90 Mignonne Merello Antoine, trader, Rapallo

MERIDEN BRITANNIA CO., J. A, Watts, agent, 405 St Paul Merineau Cyrille, carter, 126 Dorchester Merrick rev. David, St Mary's college,

142 Bleury

Merrill Alexander, of Merrill & Brother, 3 St Elizabeth

Merrill Dr. J. A., 245 St James Merrill E. H., of H. & H. Merrill, 153 Bleury

MERRILL H. & H., fancy and staple dry goods, 288 and 290 Notre Dame Merrill Mrs. Mary, wid John, Lower Lachine road

Merrill W. H., of H. & H. Merrill Longue Point

MERRILL'S CARPET STORE, 274 Notre Pame

Merry Robert, laborer, r 14 Gain

MERRY W. A., secretary Montreal Building society, 169 St James, h 668 Lagauchetière

Merryman Michael, jun., carter, 169 McCord

Merryman Michael, sen., watchman, 167 McCord

Mersebach C., & Co., dyers and scourers, 301 Notre Dame

Mersebach Charles, of C. Mersebach & Co., 308 St Urbain

Mesnard Albert, architect, r 201 St Elizabeth

Mess Mrs. Janet, wid Geo., r 15 Hermine Messett Robert, engine driver, 157 Col-

Messier Augustin, carter, 198 Durham Messier Charles, shoemaker, 103 Panet Messier Emanuel, notary, 237 St Catherine

Messier Mrs. Apoline, wid Xavier, 368 Jacques Cartier

Metamore James, finisher, 23 Condé Metayer dit St Onge Joseph, 562 St

Joseph Metayer Jean, joiner, 68 Jacques Cartier Metcalf Mrs. Elizabeth, wid Dennis, 90

Shannon Metcalf Samuel Thomas, carpenter, 43

Richardson Metcalfe Charles, weigher, 219 Forfar Methodist church, Lagauchetière Methodist New Connexion chapel, 28

Panet

Methodist New Connexion chapel, rev. I. T. Pitcher, minister, 16 Dupré lane Methodist Wesleyan church, 168 Fortification lane

Methot Charles, tailor, 90 Vitré Methot L. P., wood dealer, St Joseph, Coteau St Augustin

Métras François X., trader, 289 Mig-

Métras Jean Baptiste, joiner, 198 St

André

Metropolitan saloon, Francis Rohland, proprietor, 62 St Gabriel Metzler Mrs. Victorine, wid Francis,

Lower Lachine road Meunier Abraham, carter, 149 St Do-

minique, St J. Bte. village Meunier Alexis, butcher, 3 Papineau

Meunier Alexis, butcher, o Tarket, h Hochelaga
Meunier Alfred, M.D., 94 Visitation
Meunier Augustin, butcher, stall 22
Bonsecours market, h 167 Visitation Meunier Charles, grocer, 441 and 443 Lagauchetière

Meunier Charles, grocer, 74 St Dominique

Meunier Charles, hotel, 332 St Lawrence Meunier David, Glasgow hotel, 74 and 76 St Lawrence

Meunier Edmond, grocer, 195 St Urbain Meunier François, laborer, 653 St Law-

Meunier François, laborer, 59 St Paul Meunier Isaac, joiner, 13 Marie Anne, St J. Bte. village

Meunier Isaac, shoemaker, 2 Blanchard

lane Meunier Jean Bte., joiner, St Joseph,

Coteau St Augustin

Meunier John, 7 Metcalf lane
Meunier Joseph, carter, 621 St Lawrence

Meunier Joseph, hotel, 15 Jacques Car-

tier sq Meunier Joseph, joiner, 123 Visitation Meunier Louis, carriagemaker, 593 St Lawrence, h 488 St Dominique

Meunier Louis, carter, 209 St Charles Borromée

Meunier Louis, quarryman, Petite Côte Meunier Louis, plasterer, 3 Metcalfe

Meunier Miss Marie, milliner, 298 St Lawrence

Meunier Miss Marguerite, seamstress, Côte St Louis

Meunier Mrs. Marie, wid Hubert, 255 St Bonaventure

Meunier Pierre, laborer, Côte St Louis Meunier Pierre, saloon, 108 St Lawrence, St J. Bte. village

Meunier Zotique, joiner, bds at 118 St Constant

Mewhort Joseph, flour, grain and provision merchant, 131 and 135 Wellington

Mewhort Wilson F., bookkeeper, 116 St Urbain

Meyer Charles W., Royal mail line of steamers, 344 Dorchester Meyer Edward, customs officer, 365

Ăqueduct Meyer Henry, sen., 344 Dorchester Meyer Henry Joseph, notary, 344 Dor-

chester
Meyer J., & Co., importers and manufacturers, 16 Lemoine
Meyer J., of J. Meyer & Co., resides in
New York

Meyer J. D., of Lazarus, Morris & Co., bds at St James hotel, 18 Victoria sq Meyers Christian, marble polisher, 53 Ŏttawa

Meyers James, St Joseph, Coteau St

Augustin MEYN & WULFF, manufacturers agents and importers, 351 Commis-

Meyers P., 'raveller, 482 Lagauchetière Micab Patrick, laborer, 111 St Félix Michaels Alfred A., of Alfred A. Michaels & Co., 648 Lagauchetière

Michaels Alfred A., & Co., auctioneers, 301 Notre Dame

Michaels M. J., of H. Jacobs & Co., 24 St Monique
Michaels R., & Co., fancy store, 35

Bleury Michaud Alexis, laborer, r 160 German Michaud & Caya, boots and shoes, 99

St Lawrence Michaud Charles, flour and grain mer-chant, 133½ St Lawrence Michaud F. X., bookbinder, 162 St

Joseph

Michaud Frédéric, shoemaker, 160 Wolfe Michaud Jacques P., of Michaud & Caya, bds at 90 St Lawrence Michaud James H., commission mer-chant, 90 St François Xavier, h 120

St Denis

Michaud Jean Baptiste, flour and grain dealer, 226 St Lawrence Michaud Léon, laborer, r 162 Notre

Dame Michaud Magloire, foreman, 90 St Law-

rence Michaud S., clerk, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq

Michel Israël, carpenter and joiner, St Emélie, Coteau St Augustin Michel William, upholsterer, 580 Wellington

Michelin Jean, laborer, 171 St Martin Michie Mrs. David, boarding house, 45 Sanguinet

Michon Germain, dry goods, 633 Craig Michon Louis, clerk, 129 St Joseph Michon Raphaël, tailor, 48 St Louis Middill Benjamin, carpenter, 158 Col-

borne Middlemiss George, 815 St Catherine Middleton Thomas, carpenter, 143 Wellington

Middleton W., laborer, 82 St Félix Migneault Guillaume, shoemaker, St Joseph, Coteau St Augustin Milan Mrs. Mary, wid, court off St George.

opp 33 Joseph, Coteau St Augustin Milard Joseph, shoemaker, 243 St Mary Miles John, mason, 152] St Antoine

Miles William, watchmaker, St Rose de-

miles william, watchmaker, St Rose de-Lima, Coteau St Augustin Milett J. O., tobacconist, 119 St Joseph Mildram John, carter, 100 Barré Military hospital, 162 Water and 51 Moncalm MILITRAY SCHOOL, or Drill shed, Craig, St Constant, Vitré and German

MILITIA BRIGADE OFFICE, military school or Drill shed, Craig

MILITIA DEPARTMENT, lieut col John Macpherson; lieut col. W. Osborne Smith, C.M.G.; lieut col. A. C. de Lotbinière Harwood, deputies adjutant generals; lieut col. Thomas Bacon, brigade major, 20 St. Constant

Constant
Millair Ignace, laborer, 3 St Thérèse
Millan James, laborer, 106 Richardson
Millan Joseph, carter, 202 William
Millar John S., dry goods, 182 Bleury,
h 47 Aylmer
Millar & Jones, forwarders and shipping agents, 10 St Nicholas
Millar Robert, grocer, 34 St Charles
Borromée

Borromée-Millar William, 214 Mountain

Millar William, stationer, 94 St Fran-cois Xavier, h 34 Alexander Millard Antoine, carter, 87 Sydenham Millard Henry, watchmaker, 479 St.

Lawrence

Lawrence
MILLARD H. R., importer of watch
and clock materials, tools and watch
glasses, &c., 146 St James, h 479 St
Lawrence. See Adv
Millard James, storeman, 46 Latour
Millard Joseph, carter, 219 Lagauchetière

Millard R., & Co., railroad chair and spike factory, 145 Prince Millard Robert, of R. Millard & Co., 698

Dorchester Millée Joseph, baker, 33 DeSalaberry Millejours Césaire, potash maker, 332

Montcalm

Millejours Fréderick, laborer, 7 Jacques Cartier

Millen Henry, painter, paperhanger, &c., 748 Craig, h 322 St Antoine
Millen Henry, contractor, office 748Craig, h 322 St Antoine
Millen John, city missionary, 350 Dor-

Millen John, grocer, 250½ St Catherine Miller Adam, bookseller, 137 St Con-

stant Miller Alfred, shoemaker, St Emilie, Coteau St Augustin

Miller Alphonse, painter, St Rose de-Lima, Coteau St Augustin Miller Charles, carter, 52 St David Miller Charles, clerk, 32 Drummond MILLER CHARLES D., & CO., con-fectioners, 344 Notre Dame Miller Charles D., of Charles D. Miller

& Co. 35 Latour

Miller David, manufacturing jeweller, 191 St James, h 278 St George Miller David, storeman, 41 St Patrick Miller F. J., St James bazaar, 303 Notre Dame

Miller Félix, shoemaker, r 158 Vitré Miller Frederick, leather cutter, 136 Sydenham

Miller George M., of Miller & Jones, 1

Wictoria Miller J. W., commission merchant, 303 Notre Dame

Miller James, engine driver, 25 Con-gregation lane Miller John, bookkeeper, 153 Vitré Miller John, fitter, 131 Grank Trunk Miller John, policeman, 52 St Ignace
Miller John S., dry goods, 47 Aylmer
Miller Joseph, shoemaker, St Rose de
Lima, Coteau St Augustin
Miller Louis, shoemaker, St Rose de
Lima, Coteau St Augustin
Miller Louis, shoemaker, St Rose de
Lima, Coteau St Augustin

Miller Louis Samuel, 24 Jacques Car-

Miller Mansell, captain of staff, 168

Upper St Urbain Miller Miss Catherine, 32 Drummond Miller Miss Mary, dressmaker, 37 Cotté Miller Mrs. C., wid James S., 44 Cath-

cart Miller Nicholas, shoemaker, r 126

Vitré Miller Robert, bookkeeper, 33 Sangui-

MILLER ROBERT, wholesale and retail stationer, school book publisher, bookbinder, blank book manufacturer, agent for Lovell's series of school books, 397 Notre Dame, h 324 Bleury. See Adv page 29

Miller Robert, coachman, Durocher lane, head of Durocher

Miller Robert H., grocer, 117 Vitré

MILLER THOMAS F., at Dr. Lepro-

hon's, 51 St Radegonde Miller William, carpenter, 1 Bonaparte Miller William, clerk, bds at 425 Craig Millette Jean Baptiste, shoemaker, 1482 St Lawrence

Millette Narcisse, painter, 252 St Dominique

Millette Agapite, painter, 21 St Domi-

Millette Arsène, shoemaker, 134 St Urhain

Millette François, joiner, 219 Richmond Millette Joseph, boatman, 8 St Bridget Millette Louis, C St Lawrence market, h 329 Jacques Cartier

Milleur David, shoemaker, 19 Vallée Milliards Miss Julie, seamstress, 73 St

Milligan David, dry goods, 108 McGill Milligan Michael, laborer, 148 St Mau-

Millington J., engine driver, 108 Con-

gregation
Millington Mrs. Catherine, restaurant, 487 Craig

MILLOY ALEXANDER, agent Canadian Navigation Co., Daily line of Royal Mail steamers between Montreal and Hamilton and intermediate ports, 177 St James, h 235 St Antoine Milloy J. J., clothing store, 92 St Jos-

eph Mills E. Lyman, broker and merchant, 33 St François Xavier, h 20 Univer-

sity

Mills Honoré, farmer, Coteau St Pierre Mills James, carpenter, 540 Dorchester Mills James W., salesman, 35 Victoria Mills John, storeman, 127 St George Mills Mrs. Georgina, wid Thomas, r 13 Mitchell Francis, of F. & G. Mitchell, Cemetery Mills Mrs. Jane, wid William, 4 St

George
Mills W.,laborer,10 Little Manufacturers
Mills Robert, city bank, 41 Mansfield
Mills Robert, plasterer, 357 Mignonne Mills S., farmer, Coteau St Pierre Milne Mrs. D., wid James, 34 Mansfield

Milner Thomas, machinist, r 817 St Catherine

Milot André, shoemaker, r 57 Cemetery Milot Pierre, grocer, 29 Picard lane

Milton Thomas, fancy goods, 262 Notre Dame, h Lower Lachine road Minchin William, 985 St Catherine Miner James, 51 Vitré Mines William, shoemaker, r 49 Cha-

boillez

Minkens Shadrach, barber, 83 Mountain Minne Mrs. Jane, wid Peter, 86 Chatham Minnie Wm., saddler, 127 Wellington Minto Alexander, bread driver, 176 Chatham

Minto Mrs. C., wid Alex., 103 Congregation

Minto Mrs. M., wid A., 20 Scotland Minto William, bookkeeper, 190 St George

Miraglia Raphael, saloon, 163 St Paul Miranda Joseph, laborer, 11 Schoolhouse Mirault Miss Judith, boarding house,

75 Champ de Mars Mireault Gilbert, advocate, 10 St James, h 472 St Joseph

Mireault Isaïe, barber, 373 St Mary Mireault Jules, laborer, 373 St Mary Mireault Louis, carter, 392 Jacques Cartier

Miron David, painter, St Augustin, Coteau St Augustin

Miron D., shoemaker, 135 Dorchester Miron F. X., joiner, Pea lane, r 11 Roy lane

Miron François, laborer, r 74 George Hypolite, St J. Bte. village Miron Guillaume, carter, 16 St Jean Baptiste, St J. Bte. village Miron J. Bte., shoemaker, r 601 St

Lawrence

Miron Joseph, joiner, 143 George Hypo-lite, St J. Btc. village Miron J., laborer, r 154 St Charles

Borromée

Miron Laurent, 381 Jacques Cartier Miron Maurice, shoemaker, 235 St Dominique

Miron Mrs. A., wid A., grocer, 101 Versailles

Miron Narcisse, mason, 201 Durham Miron Pierre, laborer, r 234 St Constant Miron Gilbert, stonecutter, 509 St Lawrence

Missec Dolphis, tailor, 160 Amherst Mission chapel and Sunday school, 9 Chaboillez sq

ISSIONARY RECORD, monthly, annual subscription 20c.; John C. Becket, proprietor and printer, 180 St MISSIONARY James

Mitchell A., of A. Mitchell & Co., 833 St Catherine

Mitchell Alexander, & Co., brokers and commission merchants, 327 Commissioners

Alexander, moulder, Mitchell Chatham

Mitchell Angus, machinist, 145 St Constant Mitchell Charles, shoemaker, 29 San-

guinet Mitchell Edward, baker, St Henri, Tannery west

25 Dorchester

Mitchell F. & G., butchers, 53 Bonsecours market Mitchell George, brakeman, 152 Richard-

Mitchell George, of F. & G. Mitchell, 25 Dorchester

Mitchell James, machinist, 107 Congre-

gation
Mitchell James, proprietor McClosky
steam dye works, 38 Sanguinet
MITCHELL JAMES, West India and

general commission merchant, 7 St Helen, h 955 St Catherine Mitchell John, 31 Durham

Mitchell John, carter, Ropery Mitchell John, driver, 61 Cemetery

Mitchell John, planemaker, 241 Lagauchetière

Mitchell John, provision merchant, 190 Mountain

Mitchell Joseph, clerk, bds at 11 St

Monique Mitchell Joseph, laborer, 61 Dorchester Mitchell Joseph, tanner, 583 St Bonaventure

Mitchell Louis, organ builder, 102 and 104 St Antoine cor Cemetery, h 52

St Margaret Mitchell Miss Margaret, 93 Wolfe Mitchell Mrs. Margaret, wid Edward,

253 Mignonne
Mitchell Mrs. Grace, wid Andrew,
boarding house, 6 Chenneville
Mitchell Peter, of Mitchell & Wilson, 121 Wellington

Mitchell Pierre, joiner, 345 St Bonaven-

Mitchell Robert, brass moulder, 143 Colhorne

MITCHELL ROBERT, & CO., Montreal brass works, steamfitters, coppersmiths, plumbers and gasfitters, 114 St Peter, cor Craig. See Adv

MITCHELL ROBERT, commission merchant and broker, 33 St Sacra-ment, h Breamar ab St Antoine road Mitchell Robert, of R. Mitchell & Co.,

74 Aylmer Mitchell Robert, jun., finisher, 67 Col borne

Mitchell Robert, sen., sergeant armo G.T.R., 67 Colborne Mitchell Thomas, beer driver, 174 Vitré Mitchell Thomas, gaol guard, 140 St

Mary Mitchell Thomas, laborer, 66 Colborne aν

Mitchell Thomas John, carver, 14 St Justine

Mitchell William, carpenter, 96 Chenneville

Mitchell William F., laborer, 69 St Constant

Mitchell & Wilson, book and job printers, 58 St François Xavier Mithivier Honoré, 32 Sanguinet

Mitron Edmond, carter, 261 Visitation Mitts Francis, marble polisher, 21 On-

Moan John, carter, 54 King

Moan Patrick, laborer, 54 King MOAT ROBERT, stock broker, North British chambers, 11 Hospital, h 943 Dorchester

Mocock William, axe and edge tool ma-nufacturer, Seigneurs, factory St Gabriel locks, h 310 Guy

MODEL SCHOOL OF COLONIAL CHURCH AND SCHOOL SOCIETY, ven. archdeacon Bond, LL.D., superintendent, 44 St Bonaventure

Moffatt colonel Kenneth, 60 Mackay

Moffatt Abraham, varnishmaker, 137 Richardson

MOFFATT GEORGE, of Gillespie, Moffatt & Co., Weredale lodge, Dorchester west

Moffatt Henry, carter, 193 Canning Moffatt Mrs. C., wid A., grocery, 203 St George

Moffatt Mrs. Mary, wid James, milliner, 275 St Lawrence

MOFFAT OGILVY, commission merchant, 100 Cemetery Moffatt Patrick, laborer, 155

borne

Mogan James, barkeeper, 108 St Maurice Mohan Miss Helen, milliner, 152

Prince Mohan Mrs., wid Terence, 103 Shan-

non Mohan Patrick, saloon, Cavan house,

433 Commissioners Moineau Damase, toboccanist, 596 St

Joseph Moineau Félix, laborer, Hochelaga Moir Archibald, 52 St François Xavier,

h 257 St Antoine

Moir James, 257 St Antoine Moisan François Xavier, of Préfontaine & Moisan, 547 St Mary

Moisan Michael, grocer, St Philomène, Tannery west

Moisan Pierre, carter, 68 Dufresne Moiselle J. Baptiste, laborer, 19 George Hypolite, St J. Bte. village Moison Jean, joiner, 13 St Charles Bor-

Moison Pietre, laborer, 19 Emery
Molloy John, laborer, 133 McCord
Molloy Michael, carpenter, 206 Etienne
MOLSON ALEXANDER, managing
director Mechanics bank, 190 St

James, h 557 Sherbrooke
Molson J. H. R., of J. H. R. Molson &
Brothers, 242 St Mary
Molson J. T., 887 Sherbrooke
Molson J. W., Bank of Montreal, 537
Sherbrooke

Sherbrooke

MOLSON JOHN H. R., & BROTHERS

brewers and sugar refiners, 222 St Mary, city office 217 St James MOLSON JOHN, of Molsons bank, Bel-mont hall, 537 Sherbrooke

Molson Mrs. Harriet, wid George, 150 St Denis

Molson Samuel C., 30 University
MOLSON W. MARKLAND, Corn exchange, St John, h 897 Sherbrooke
MOLSON WILLIAM M., iron forge, Canal

MOLSON WILLIAM, president of Molsons bank, 200 St James, h 342 St Mary

MOLSONS BANK, William Molson, president; J. W. Thomas, cashier, St James cor St Peter

MOLSONS BREWERY, 286 St Mary MOLSONS SAVINGS BANK DE-PARTMENT, James Elliott, manager, 200 St James

Monagan W. F., M.D., M.C.P.S., 503 Craig Monaghan Alexander, shoemaker, 50

Panet

Monaghan Charles, laborer, 43 Mignonne

Monaghan George, butcher, 50 St Anns market, h 498 St Joseph Monaghan James, laborer, 11 Dur-

ham

Monaghan John, carter, 41 Kempt Monaghan John, laborer, 5 Burgess

Monaghan Patrick, laborer, 22 Farm |

Monaghan Thomas, laborer, 43 Kempt Monaghan Thomas, laborer, 16 Gain Monaghan William, laborer, 60 St Ignace

Monan James, laborer, 154 Dalhou-

Monarque André, butcher, 38 Bonse-cours market, h 375 St Mary Monarque & Bachand, saddlers, 475 St

Marv Monarque Frédéric, cooper, 556 St Mary

Monarque Jean Baptiste, cooper, Côte St Antoine

Monarque Léon, of Monarque & Bachand,

123 Beaudry Monarque Louis, cooper, 113 Beaudry Monarque Mrs. Angélique, wid André, 320 St Mary

Monarque Mrs. L., wid Pierre, 42 Chaboillez

Monastery of the Sisters of St Joseph du Bon Pasteur, Marie de Ste Hélène, superioress, 174 Fullum

Monat L., of Martin & Monat, 34 Sanguinet

Monchelles Narcisse, tavernkeeper, 289 St Catherine

Monday George, fireman G.T.R., bds at 399 Wellington Mondelet hon. Charles, judge Superior

court, 268 St Antoine Mondion J. L., dry goods, 451 St Joseph

Mondoux Alphonse, printer, 1522 Montcalm Mondoux Siméon, bookkeeper, 35 Cha-

boillez Mondy J. H., rubber factory, 353 St

Mary Monestes Louis, shoemaker, 250 Am-

herst Monet Alfred, dealer, 12 Fullum

Monet Auguste, clerk, 9 Sanguinet Monet Jean Baptiste, carter, 11 St Rock lane, off 70 Dufresne

Monet Magloire, joiner, Côte Louis Monet Moses, laborer, r 13 Her-

mine Monet Théophile, grocer, 246 Aqueduct Monet Xavier, laborer, r 35 Ful-

lum

Monette Abraham, Tannery hotel, St Henri, Tannery west Monette Alfred, shoemaker, 312 Amherst

Monette Amable, mason, 169 St Dominique, St J. Bte. village Monette Antoine, carter, 64 Beaudry

Monette Antoine, farmer, Côte St Luc

Monette Antoine, farmer, Coteau St Pierre

Monette Charles, carpenter, 111 George Hypolite, St J. Btc. village

Monette Charles, trader, St Anns mar. kett, h 26 Papineau sq Monette Emmanuel, carter, 115 Ver-

sailles

Monette Fabien, clerk, 4 Vitré Monette François, carter, 13 Cemetery

Monette François, master carter, 57 Beaudry Monette François, stonecutter, r 148

Wolfe Monette Jean, laborer, r 18 St David lane

Monette Jean Baptiste, fruits, 42 St Law-rence market, h 150 St Dominique

Monette Jean Baptiste, laborer, 2 Voltigeurs Monette Jean Bte., shoemaker, r 270

German Monette Jérémie, farmer, Côte St

Luc

Monette Jérémie, farmer, Coteau St Pierre Monette Joseph, cabinetmaker, 72 Sy-

denham Monette Joseph, farmer. Côte St Luc Monette Joseph, of V. Monette & Brother, 536 St Paul

Monette Louis, butcher, 14 St Anns market, h 264 St Joseph

Monette Louis, carter, 139 St Dominique. St J. Bte. village

Monette Louis, laborer, St Augustin, Tannery west

Monette Louis, laborer, 9 Mount Royal

av, St J. Bte. village Monette Manuel, groeer, 113 Versailles Monette Maxime, clerk, 90 German Monette Mélasippe, trader, 154 Montcalm

Monette Michel, joiner, 621 St Lawrence Monette Mrs. Catherine, wid Xavier,

29 St Adolphus Monette Mrs. F., wid Frs. X., boarding house, 27 Gosford

Monette Mrs. G., wid Jean Baptiste, 150 St Dominique

St Dominique
Monette Narcisse, joiner, 90 German
Monette Ovide, clerk, 27 Gosford
Monette Paul, carter, 114 Versailles
Monette Paul, shoemaker, 310 Amherst
Monette Philias, baker, 114 Versailles
Monette V., of V. Monette & Brother,
536 St Paul
Monette V., & Brother, innkeepers, 536
and 538 St Paul
Monette Xavier, dealer, r. 21 Gain

Monette Xavier, dealer, r 21 Gain Monette Xavier, laborer, r 123 Beaudry Monfet Félix, shoemaker, 79 Mignonne Monfils Léon, shoemaker, 269 St Mary Mongeau Benjamin, laborer, 77 Vitré Mongeau Charles, public works depart-

ment, 111 St Urbain Mongeau Frs. X., laborer, St Ambroise,

Coteau St Augustin
Mongeau J. N., advocate, 223 Notre
Dame, h Longueuil
Mongeau Stanislas, tinsmith, St Emelie,

Coteau St Augustin Mongin Pierre, shoemaker, 502 St Cath-

erine Moniane William, clerk, 79 Sydenham

Monin Joseph, manufacturer of hoop skirts, 487½ Craig Monjeau Hilaire, printer, 209 German Monk E. C., of Perkins & Monk, 26

Victoria

Monk hon. Samuel Cornwallis, judge Superior court, 26 Victoria MONK JOHN, advocate, 34 St James,

h Lower Lachine road Monnette George, carpenter, St Martin Monohan John, storeman, 50 Hermine Monpetit Alfred, painter, 211 St Bona

venture Monpetit Mrs. J., wid A., 453 St Bonaventure

Monpetit Gilbert, storeman, 573 St Bonaventure

Monpetit Guillaume, Bourget, Coteau St Augustin

Monpetit Guillaume, laborer, 7 Monde

Monroe S. W., shoemaker, 14 Chaboillez

Monroe William, 20 Dorchester Monroe Zéphirin, laborer 296 St Dominique

Monsel Peter, shoemaker, 19 St Philip

Montagne Louis, laborer, Petite Côte Montanari Paul, customs clerk, 8 Vitré Montbriant Adolphe, engineer, r 206 William

Montbriant Félix, laborer, 38 Montcalm Montbriant Mrs. Margaret, wid Maxime, 52 Labelle

Montbrillant Cyrille, founder, St Joseph, Coteau St Augustin

Monteith George, carter, r 217 William Monteith Hugh, farmer, Côte St Paul Monteith John, farmer, Lower Lachine

Montel Léon, laborer, 130 Dorchester Montgomery John, carpenter, 474 St Lawrence

Montgomery John, carter, 26 Vallée Montgomery R. C., storekeeper, 174 Mountain

Montgomery Samuel, manager St James hotel, 18 Victoria sq Montgomery Thomas, clerk, 282 St Ur-

Montgomery W., builder, 14 Evans
Montigny Felix, 18 George Hypolite,
St J. Bte. village
Montigny Mrs. Jos., 11 St Michael lane
Montmarquet Alexis C., 248 Jacques Cartier

Montmarquet François Xavier, baker, 260 German

Montmarquet Mrs. E., wid A. E., 110 St

Montmarquet Joseph A., St Lawrence market, h 313 Mignonne Montmarquet Mrs. Maurice, 100 Am-

herst

Montmarquet Pierre Cyrille, boots and shoes, 161 Visitation

Montmarquette Cyrille, boarding house,

20 Sanguinet Montpellier dit Beaulieu Jean Baptiste, laborer, 86 St Constant

Montpetit Jos., laborer, 147 Montcalm Montpetit Mrs. Emélie, wid J., 310 St Joseph

MONTREAL AND CHAMPLAIN RAILROAD CO., Grand Trunk railway office, 2 Point St Charles

MONTREAL AND OTTAWA FOR-WARDING CO., Isaac Bonner, agent, 69 Common

MONTREAL AND QUEBEC STEAM-BOAT OFFICE, Richelieu Co., 201 Commissioners

MONTREAL ASSURANCE CO., fire and marine, W. Murray, manager, 131 St James

MONTREAL AUXILIARY BIBLE SO-CIETY, Thomas Muir, depositary, 713 Cráig

Montreal axe and edge tool factory William Mocock, proprietor, cor Seigneurs and Canál

MÖNTREAL AXE WORKS, Morland Watson & Co., proprietors; factory on Lachine canal; office 387 St Paul ONTREAL BRASS FOUNDRY, MONTREAL Robert Mitchell & Co., proprietors, 114 St Peter

MONTREAL BUILDING ASSOCIA-TION, H. A. Nelson, president; John Lewis, vice-president; W. A. Merry, secretary; office 169 St James

MONTREAL CANADIAN BUILDING SOCIETY, C. Melançon, president; Joël Leduc, vice-president; L. A. Jette, szcretary, office 46 St Vincent MONTREAL CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK, E. J. Barbeau,

actuary, 114 St James Montreal City Passenger Railway Co. office and waiting room, 568 Craig

MONTREAL COLLEGE, rev. Charles Lenoir, director, Sherbrooke n Guy Montreal Collegiate school, Charles Nichols, L.R.C.P., head master; W. Nichols, C.N., vice-principal; 21 Nichols, Victoria

MONTREAL CO-OPERATIVE AS-SOCIATION, boot and shoe manu-factory, wholesale, O. Belaire, mana-ger, 235 Notre Dame MONTREAL CORN EXCHANGE, W.

J. Paterson, secretary, cor St John and St Sacrament

MONTREAL DIRECTORY, \$2 per annum, John Lovell, publisher, 23 St Nicholas

Montreal Dispensary and Hospital for sick children, Daniel Edmondson guardian. 195 Fortification lane

Montreal Drug hall, Tate & Covernton, proprietors, 167 St James MONTREAL EYE AND EAR INFIR-

MARY, Dr. L. O. Thayer, attending surgeon, 223 Notre Dame Montreal Gaol, Louis Payette, gaoler

cor St Mary and Colborne av M ONTREAL GENERAL HOSPITAL George Ross, A.M., M.D., house surgeon; T. G. Roddick, M.D., assistant house surgeon; Thomas A. Rodger, M.D., house apothecary; Edward Russell, steward; Annie Forbes, matron;

422 Dorchester cor St Dominique Montreal gymnasium, F. S. Barnjum,

proprietor, 19 University
Montreal gymnasium, J. F. Conway,
superintendent, cor Mansfield and Burnside

MONTREAL HEARTHSTONE, weekly, annual subscription \$2.50; Churchill & Prentiss, editors and proprietors, 89 St James and 70 St François

MONTREAL HERALD; annual subscription to daily \$8; to semi-weekly \$3; to weekly \$1; Edw. G. Penny, editor; Penny, Wilson & Co., proprietors and printers, 155 St James MONTREAL HORSE NAIL WORKS,

MONTREAL HORSE NAIL WORKS,
Montreal Rolling Mills Co.; factory
on Lachine canal; office 387 St Paul
MONTREAL HOUSE, Hiram Duclos,
proprietor, 6 and 8 Custom house sq
MONTREAL, LACHINE & GRAND
TRUNK RAILWAY DEPOT, St
BORNWENTURE

Bonaventure

MONTREAL LEAD WORKS, Montreal Rolling Mills Co., proprietors; Morland, Watson & Co., managing directors; factory on Lachine canal; office 387 St Paul

Montreal Mining Co., Nathaniel G. Handyside, secretary, 58 St François Xavier

MONTREAL MUTUAL BUILDING SOCIETY, Wm. Turner, president; MUTUAL BUILDING hon. M. Laframboise, vice-president James Ross, jun., secretary, office 12 St Bonaventure

MONTREAL NAIL WORKS, Montreal Rolling Mills Co., proprietors; Morland, Watson & Co., managing directors; factory on Lachine canal; office 387 St Paul

Montreal observatory, C. Smallwood, M.D., LL.D., D.G.L., director, 803 Sherbrooke

MONTREAL OCEAN STEAMSHIP CO., H. & A. Allan, agents, cor Youville and Common. See Adv

(Allan Line) page facing first cover Montreal Patent Machine Paper Bag factory, John E. Weir, proprietor, 17 Lemoine

MONTREAL PERMANENT BUILD-ING SOCIETY, M. H. Gault, secre-tary and treasurer, 131 St James MONTREAL ROLLING MILLS, Mon-

treal Rolling Mills Co., proprietors; Morland, Watson & Co., managing directors; factory on Lachine canal, office 387 St Paul MONTREAL SAW WORKS, Morland,

Watson & Co., proprietors; factory on Lachine canal, office 387 St Paul Montreal Steam Elevating & Ware-housing Co., Alexander McDougall, secretary, 8 Common MONTREAL TACK WORKS, Montreal

Rolling Mills Co., proprietors; factory on Lachine canal, office 387 St Paul

St Paul
MONTREAL TELEGRAPH CO., connecting with all parts of the Dominion, the United States, and with
cables to Europe, Cuba, &c., Hugh
Allan, president; James Dakers,
secretary, 12 and 14 St Sacrament,
branch office 89 Common
Montreal Transportation Co., Hugh
McLennan, manager, 89 Common, h
287 Drummond

287 Drummond MONTREAL TUBE DEPOT, T. Robertson & Co., 26 St Sulpice and 379 St Paul

MONTREAL TURNPIKE TRUST, Joseph Rielle, secretary, 146 St James MONTREAL TYPE FOUNDRY, C. T. Palsgrave, proprietor, 1 St Helen cor Lemoine. See Adv inside last cover Montreal Valleyfield Peat Coal Co., W.

R. Hibbard, director, 18 Colborne
MONTREAL VARNISH CO., Baylis,
Wilkes & Co., managers, 22 Nazareth
See Adv page 28

MONTREAL WAREHOUSING CO., David A. P. Watt, manager; canal office 224 Wellington; town office 15 Hospital

MONTREAL WATER WORKS, M. C. Casler, foreman, 62 St Charles Borromee

MONTREAL WEEKLY TRANS-CRIPT, annual subscription \$2, in advance—issued every Thursday af-ternoon—John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25 St Nicholas MONTREAL WITNESS, annual sub-

scription to daily \$4; to semi-weekly \$2; to weekly \$1; John Dougall, sen., editor; John Dougall & Son, proprietors and printers 218 and 220 St James

Montreuil François, shoemaker, r 162 St Maurice

Montreuil Mrs. Edwidge, wid Adolphe, school teacher, 250 and 252 Panet Montreuil Pierre, 316 Visitation Moody Archibald, coal oil, 41 St An-

toine
Moody John, laborer, 33 Lagauchetière
Moody Mrs. Mary, wid William, boarding house, 43 St Dominique
Moody William, G.T.R., r 116 Murray
Mooney Daniel, laborer, 27 Condé
Mooney Daniel, laborer, 175 McCord
Mooney James, carter, 6 Cemetery
Mooney James, laborer, r 15 St Germain
Mooney John, carpenter, r 169 McCord
MOONEY JOHN H., commission merchant, 93 Grev Nun. h 138 Upper St

chant, 93 Grey Nun, h 138 Upper St Urbain

Mooney Terence, tavern, 159 Mountain Mooney Timothy, carter, Little Manufacturers

Mooney W. M., Canada Horse Nail Co., Drummond

Mooney Wm., engineer, 158 Richardson

MONTREAL. Moor John, moulder, 212 St Catherine Moor Robert, bricklayer, 12 Rousseau Moor Thomas, carpenter, 391 Welling-Moore --, clerk, bds at Montreal house, 6 Custom house sq Moore Edward, storeman, 9 Dumarais Moore F., clothier, 18 Barclay Moore G. & J., hats, caps and furs, 269 Notre Dame Moore James, laborer, 238 St Charles Borromée Moore James, laborer, 26 Colborne av Moore James, of G. & J. Moore, 24 Notre Damé Moore James, shoemaker, r 28 Bleury Moore James H., glass finisher, Delisle, Coteau St Augustin Moore John, boilermaker, 289 St Joseph Moore John, contractor, 196 Ottawa Moore John, laborer, 254 St Catherine Moore John, laborer, 213 William Moore Joseph B., civil engineer, 82 University Moore Luke, bds at St Lawrence hall, 139 St James Moore Michael, laborer, 59 Barré Moore Mrs., wid John, 66 Duke Mooore Mrs. Ann, wid John, 81 Forfar Moore Mrs. Catherine, wid John, r 531 St Lawrence Moore Mrs. Margaret, wid Dominique, 190 St Antoine Moore Mrs. Mary, wid George, r 721 St Denis Moore Mrs. Sarah, wid James, 24 Notre Moore Patrick, laborer, 165 Etienne Moore Robert, boilermaker, 45½ St Pat-Moore Robert, laborer, 170 Grand Trunk Moore Robert, laborer, 71 Kempt Moore Robert J., printer, 151 St Urbain Moore Samuel, 72 Parthenais MOORE, SEMPLE & HATCHETTE, successors to Fitzpatrick & Moore, wholesale grocers, 2 Dominion wholesale grocers, 2 Dominion buildings, 138 McGill Moore Stewart, laborer, 137 Grand Trunk Moore Terence, grocer, 194 St Bonaventure

Moore Thomas, butcher, 4 St Gabriel market, h 47 Richardson Moore William, storeman, r 184 St

Martin Moore William, sugar boiler, 45 Blake Moquin François, clerk, 300 Amherst Moquin Hubert, Bourget, Coteau St

Augustin Moquin Isidore, shoemaker, 242 Amherst

Moquin Léon François, laborer, 17 Allard

Moquin Maurice, driver, 38 Chaboillez Morache C. Noël, mason, 39 Cadieux, St J. Bte. village Morache Césaire, carriagemaker, r 244

Aqueduct Morache Edmond, plasterer, r 159 St

Morache Jean Baptiste, mason, 286 Jacques Cartier

Morache Joseph, laborer, 240 Jacques Cartier

Morache Joseph, laborer, 150 Beaudry Morache Louis E., plasterer, Jacques Cartier

Morache Mrs. Emilie, wid Jean, 109 Montcalm

Morahan James, carpenter, 1240 St Catherine

Moran Edward, of Donovan, Moran & Co., 78 Montcalm

Moran John, machinist, 357 St Bonaventure

Moran John, restaurant, 240 Craig Moran Patrick, cab driver, 240 William Morcom J. J., clerk G.T.R., Grand

More John C., of Kirkwood & More, 59 Victoria

More James, clerk, 601 Lagauchetière Moreau Antoine, roofer, 722 Ontario Moreau Benjamin, clerk, 227 St Constant

Moreau Charles, joiner, 364 Mignonne Moreau François Xavier, carpenter, 76 Amherst

Moreau George, laborer, 66 Mignonne Moreau J. B., cattle dealer, St Léon lane

Moreau Joseph, horse trader, 181 Aqueduct

Moreau Joseph, jun., horse trader, 183 Aqueduct Moreau Joseph, stonecutter, 190 Ger-

Moreau Mrs. Anastasie, wid Agapite, 412 Lagauchetière Moreau Michel, 466 Dorchester

Moreau Mrs. Maria, wid L. A., St Joseph, Coteau St Augustin Moreau Narcisse, carpenter, 290 Sei-

neurs Moreau Narcisse, fish dealer, stall 3 Bonsecours market, h 101 Jacques Cartier

MOREAU & OUIMET, advocates, 30 St Gabriel

Moreau Pierre, of Moreau & Ouimet, Longueuil

Moreau Pierre, 71 Inspector Moreau very rev. canon E., Bishop's

palace, Cemetery Moreau very rev. canon H., Bishop's

palace, Cemetery Moreau Jean, collector, 91 Mignonne Moreault Augustin, carpenter, 13 Sanguinet

Morel Hubert, joiner, r 215 Panet Morel Joseph, carter, 114 Durham Morel Labrecque, blacksmith, 103 St Louis

Morel Louis, carpenter, 27 St Paul Morel Moïse, joiner, r 215 Panet Morency Francois Xavier, joiner, 324 Seigneurs

Moretti Charles, lithographer, 351 Dor-

Morey Jacob T., of E. I. Bancroft & Co., 11 Belmont

Morgan —, salesman, bds at 183 Bleury Morgan Colin, clerk, bds at 22 St Radegonde

Morgan Edward, plumber, 108 St Louis Morgan Henry, clerk, 16 Salmoral Morgan Henry, of Henry Morgan & Co., Milton place, Hochelaga

MORGAN HENRY, & CO., dry goods, wholesale and retail, Colonial house, 255 St James, cor Victoria sq

MORGAN JAMES V., merchant, 304 Notre Dame, bds at St Lawrence hall, 139 St James

Morgan James, clerk, 155 Richmond Morgan John, butcher, St Henri, Tannery west

Morgan Miss Elizabeth, milliner, 142 St Joseph

Morgan Richard, manager, 312 Craig Morgan Richard John, agent, 312 Craig Morgan Samuel, ploughman, Logan's

Morgan Thomas, 194 Bleury Morgan William, butcher, Maple av

Morgan William, fireman, 97 Grand Trunk

Morgan William, of W. Morgan & Co., 279 St Joseph Morgan William, & Co., pork butchers,

52 and 53 St Anns market Morganti G., hats, feathers, &c., dyed, cleaned and repaired, 126 St Law-

rence

Morice James, cabinetmaker, 129 St George, h 47 Bleury Morice Jas., missionary, 133 St George Morice Joachim, size polisher, Côte St

Paul

Morice John, cabinetmaker, 222 St

George Morin Alfred, laborer, r 27 St Mary Morin Alphonse, operator, 330 Montcalm Morin André, carpenter, Marlborough, Hochelaga

Morin Antoine, inspector of chimneys, 413 Lagauchetière

Morin Antoine, laborer, r 13 Mignonne

MOTIN Antoine, laborer, r 13 Mignonne Morin Antoine, laborer, 140 Beaudry Morin Antoine, laborer, 20 Contant Morin Celestin, laborer, 19 Blake Morin Charles, laborer, Côte St Louis Morin Clément, trader, 215 Montcalm MORIN & CO., general merchandise brokers and agents for J. P. Wiser & Co., distillers, Prescott, Ont., 24

St Sacrament Morin François, laborer, 60 Prince Morin Hubert, grocer, Workman, Co-

teau St Augustin Morin J. B., tavern, 99 Mountain Morin Jean, carter, r 171 Beaudry Morin Jean Baptiste, laborer, 205 St

Catherine

Morin Joseph, carriagemaker, Work-man, Coteau St Augustin Morin Joseph, currier, Hochelaga Morin Joseph, joiner, 210 Jacques Cartier

Morin Joseph, laborer, 3 Lafontaine Morin Joseph, laborer, 60 Prince Morin Joseph, mason, 195 St Dominique, St J. Bte. village

Morin Joseph, shoemaker, St Marguerite, Tannery west Morin L. E., of Morin & Co., 415 St

Catherine Morin Laurent, laborer, 130 Beaudry Morin Louis, currier, Hochelaga Morin Louis, joiner, Workman, Coteau St Augustin

Morin Louis, quarryman, Côte St Louis Morin Louis, storeman, 341 Visitation Morin Michel, clerk, 147 Sanguinet Morin Miss Dorang, tailoress, Côte St

Louis Morin Miss Mathilde, milliner, 20 St Patrick

Morin Mrs. Célina, wid Alexis, r 18 St Constant

Morin Mrs. Olive, wid Louis, r 179 St Paul

Morin Napoléon, shoemaker, n 248. Montcalm Morin Narcisse, r 513 Dorchester

Morin Narcisse, laborer, 81 Ontario Morin Olivier, carpenter, 59 Dufresne Morin Olivier, grocer, 132 St Martin

Morin Onvier, grocer, 152 St Market Morin Onésime, shoemaker, St Phi-lippe, Tannery west Morin Pierre, joiner, r 205 Durham Morin Pierre H., builder, 53 St Eliza-

Morin Sévère, grocer, 2 Cadieux, St J. Btc. village
Morin Thomas, plumber and coppersmith, 211 St Charles Borromle

Morisseau Joseph, policeman, 24 St Julie

Morisseau Mrs. Julie, wid Louis, r 69 St Dominique, St J. Bte. village Morisseau rev. J. B., Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

Morisette Adolphe, shipwright, 18 St Augustin

Morissette Albert, sculptor, r 106 Durham Morissette Mrs. Aurélie wid George, r 27 Emerv

Morissette Olivier, laborer, 16 Grey Nun Morisson John, bookkeeper, Côte St

MORLAND, WATSON & CO., ironmasters, merchants in iron and hardware, proprietors Montreal Saw works, Montreal Axe works; managing directors Montreal Rolling Mills Co., comprising Montreal Rolling Mills, Motreal Nail works, Montreal Lead works Montreal Horse nail works; Montreal Tack works; manufactories on Lachine canal; general agentsCommercial Union Assurance Co., 387 St Paul See Adv Commercial Union Assurance Co. page 25

Morley John, brickmaker, 281 Parthe-

Morley John S., bank teller, 393 Dorchester

Morley Michael, 23 Cadieux Morneau Jean, carter, 106 Ann Morning Dennis, pipe maker, 32 Shaw Morogh Miss Ann M., 89 St Hubert Morrel Mrs. Mary Ann, wid Victor, 192

Morrice Cyrille, laborer, 252 Seigneurs Morrice David, of D. Morrice & Co., 316

Bleury Morrice David, & Co., merchants and agents for Canadian manufactures, 230 McGill

Morrice & Hagan, 31 Duke Morrice John, trader, bds at Quebec ho-tel, 171 St Paul

Morrier Norbert, carter, 103 St Martin Morris Addison H., messenger Canadian Express Co., 117 St Antoine

Marris Mer Mary wid James 117 St.

Morris Mrs. Mary, wid James, 117 St Constant

Morris Peter, tobacconist, 77 Wolfe Morrisey Patrick, stevedore, 154 Duke Morrison Alexander, commercial travel-

ler, St Lawrence place, 55 Courville Morrison Andrew, clerk, 31 King Morrison David, 18 City Councillors Morrison Griffith, laborer, 149 Nazareth Morrison Henry, bookbinder, bds at 7 St Deminique St Dominique

Morrison James, belt manufacturer, St Patrick

Morrison Jas., gardener, 48 Parthenais Morrison John, builder, 7 St Edward Morrison John, custom's officer, 18 City Councillors

Morrison John, of Aitken & Morrison, 30 Mansfield

Morrison John, trader, 598 St Mary Morrison John S., foreman, 182 St An-

Morrison Joseph, carter, 328 Amherst Morrison Miss Margaret, 104 Colborne Morrison Mrs. John, milliner, 598 St

Morrison Peter, engineer, 198 Etienne Morrison Robert, 31 King Morrison Robert, blacksmith, 34 Sebas-

topol

Morrison Samuel, engineer, 80 Welling-

Morrison William, 368 St Lawrence Morrissey John, laborer, 70 Murray Morrissey Lawrence, shoemaker, Vallée

Morrissey Mrs. E., wid Jas., 126 Kempt Morrissey Patrick, blacksmith, r 70 Murray

Morrissey Patrick, laborer, 71 Lagauchetière

Morrissey Peter, clerk G.T.R., bds at 405 Wellington

Morrissey Ths., brass finisher, 35 Vallée Morrow John, laborer, 100 Chatham Morse William E., merchant, 36 Latour Mortimer George, travelling agent, 20

St Radegonde Mortimer John, laborer, r 86 St Constant

Mortimer Mrs. Jane, wid Elias, registry office for servants, 17 St Bonaventure Morton Charles, clerk, 8 Balmoral Morton George, cheese manufacturer,

94 University Morton Henry, of Morton, Phillips &

Co., 392 Mountain Morton James L., clerk, 26 St Patrick Morton Osborne, livery stables, 38 St Bonaventure

MORTON, PHILLIPS & CO., stationers and account book manufacturers, 375 Notre Dame

Morton Samuel, clerk, 8 Balmoral Morton Ths., bookkeeper, 101 Amherst Morton William, founder, r 18 St David lane

Mose P. M., G.T.R., Place d'Armes Moseley E. V., of Moseley & Ricker, Coteau St Augustin

Moseley Harry, sawmaker, 91 Ottawa Moseley & Ricker, leather manufactu-rers, 510 St Paul

Moses Andrew, painter, opp 142 Inspec-

Moses Augustin, finisher, St Patrick Moses Michel, decorator, 80 Inspector Moses Mrs. Mary, wid André, 2 Blanchard lane

Moss George W., agent, 10 Lemoine, h 28 University Moss Hiam, of S. H. & J. Moss, 5 Argyle

terrace, 998 St Catherine Moss J., of S. H. & J. Moss, bds at Ottawa hotel, 246 St James

wa hotel, 246 St James
Moss Jean Bte., laborer, 11 St Columban
Moss John, carpenter, 116 Forfar
Moss Mrs. Hemeline, wid Dr. P. Vinces
las, 80 Notre Dame
Moss S. H. & J., clothiers, 5 and 7 Recollet and 422 Notre Dame

Moss Samuel H., of S. H. & J. Moss, 2 Prince Arthur terrace, 18 Victoria

Moss Thomas, shoemaker, 79 Welling-Moss William, & Co., tailors, 650 St

Joseph Mott Henry, bookkeeper, 594 St Cathe-

rine Moulet Jacques, laborer, 135 Montcalm Mount Edmond P., M.D., 581 St Mary Mount J. W., M.D., 20 St Mary

MOUNT ROYAL CEMETERY CO. Turner, secretary, 60 St William James

Mount Royal flour mills, James Parkyn, proprietor, Côte St Paul Mountain Edward, 157 College

Mountain Thomas, clerk, 229 Craig Mountain William B., printer, 23 St Charles Borromée Mountat Joseph, bricklayer, 199 St

Charles Borromée

Moussane Onésime, dry goods, 366 St Catherine

Mousseau Cyrille, carpenter, head of Montcalm' MOUSSEAU & DAVID, advocates, 16

St James Mousseau Joseph, joiner, St Augustin, Coteau St Augustin MOUSSEAU JOSEPH ALFRED, of

Mousseau & David, 95 St André Moussette Ambroise, laborer, 268 Ger-

Moussette Eusèbe, carter, 366 St Cathe-

rine Moussette George, tobacconist, 141 Dorchester

Moussette Séraphin Pierre, notary, St Vincent, h 167 Lagauchetière Moyen Jean Baptiste, joiner, r 31 Pan-thaléon, St J. Bte. village

Moyen Mrs. Josephine, wid Pierre, 315. St Joseph

Moyes Henry, grocer, 20 Gain Moyna Brothers, haberdashers, 378 Notre Dame

Moyna John, of Moyna Brothers, 378 Notre Dame cor St John Moynaugh Patrick, patent roofing, 53

Čhaboillez Muckle Mrs. Jane, wid Charles, 79 St Constant

Constant
Mudge N. R., of Buchanan & Co., 104
St Charles Borromée
MUIR EBENEZER, chemist and druggist, 307 Notre Dame cor Place
d'Armes, h 1194 St Catherine
MUIR, EWAN & CO., wholesale clothiers, 185 McGill
MUIR GEORGE B., manager Fire and
Plate Glass department. Citizens

Plate Glass department, Citizens Insurance Co., 175 St James, h 4 University

Muir J. P., grocer, wine and spirit mer-chant, I Condé cor Grand Trunk MUIR JAMES, house agent, 198 St James, h 160 St Antoine

Muir John, 399 Notre Dame Muir Mrs. Elizabeth, wid P. D., Eng-lish school, 246 St Antoine Muir Mrs. & Miss, milliners, 399 Notre Dame

Muir Robert, of W. & R. Muir, 1025. Sherbrooke

MUIR THOMAS, depositary Montreal Bible Society, 713 Craig Muir W. & R., dry goods, 166 McGill Muir William, of Muir, Ewan & Co., 237

St Antoine

Muirhead Andrew, jun., clerk, 338 Craig

Muirhead James W., city weigher, measurer and gauger, 54 Duke Muirhead Mrs. B., wid Andrew, 338

Craig Muirhead Robert, city weigher, 54 Duke

Mulcahey James, printer, 85 St Alexander

Mulcahey Wm., carter, 157 Richardson. Muldoon Patrick, 108 Stanley

Mulhall John, trader, 17 Farm Mulhall Mrs., dressmaker, 552 Lagauchetière

Mulhearn John, 99 Ann Mulhern Dennis, laborer, 82 Seminary Mulhern James, carter, 139 Kempt Mulhern John, laborer, 99 Dalhousie Mulhern Michael, laborer, 74 Seminary Mulhern Patrick, clerk, 421 Welling-

ton

MULHOLLAND & BAKER, wholesale hardware merchants, 419 and 421 St Paul, yard entrance 27 St François Xavier. See Adv in Ontario Directory,

Mulholland Henry, of Mulholland & Baker, 970 Sherbrooke

Mulholland Joseph, of Mulholland & Baker, 970 Sherbrooke

Mulotte Pierre, cooper, 2 Schoolhouse Mullarky Patrick, canvassing agent, r 482 Dorchester

Mullarky M. C., of Mullarky & McCready, 25 Richmond sq Mullarky & McCready, boot and shoe manufacturers, 6 Dollard Mullen Jeremish, ressioner, 97 McCord

Mullen Jeremiah, pensioner, 97 McCord Mullen John, grocer, 53 St Lawrence, h 102 Vitré

Mullen Mrs. Catherine, wid Francis, r 40 St Geneviève

Mullen Mrs. Marie Florence, wid J. C., 74 Berri

Mullens John, laborer, 443 Wellington Muller Frederick, M.D., 83 Union av Mulligan John, laborer, 152 Etienne Mulligan John, laborer, St Henri,

Tannery west
Mulligan Patrick, carter, St Rose de
Lima, Coteau St Augustin

Mulligan S., wood dealer, 9 Murray Mullin Daniel, horseshoer, 20 St Urbain MULLIN JAMES E., & CO., importers, wholesale grocers, and wine and

spirit merchants, 30 St Peter Mullin James, brewer, 41 Durham Mullin James E., of J. E. Mullin & Co.,

627 Sherbrooke Mullin & McCrory, commission mer-chants, 31 William Mullin M., & Co., saw and planing mill,

Canal

Mullin Michael, boarding house, 10 Common cor Port

Mullin Michael, 115 Lagauchetière Mullin Michael A., grocer, 104 Lagauchetière

Mullin Patrick, of J. E. Mullin & Co., 629 Sherbrooke

Mullin Thomas, of J. E. Mullin & Co., 31 Chaboillez

Mullin Timothy, laborer, 102 Kempt Mullin William, barber, 105 St Maurice Mullin Wolfred Jacob, chairmaker, 102

Kempt

Mullins James, grocer, 705 Craig Mullins Michael, messenger, r 38 St Alexander

Mullins Michael, carter, 21 Gain Mullins Mrs. Catherine, wid Jeremiah, r 38 St Alexander

Mullins Mrs. Mary, wid Michael, 163 McCord

Mumford Charles, carpenter, 31 Balmoral

Munday Dennis, laborer, 131 Ottawa MUNDERLOH, STEENCKEN & CO., wholesale importers, 43 St Sulpice

Munderloh W. C., of Munderloh, Steen-cken & Co., 68 Durocher Mundy Elias, brakeman, 158 Etienne Mundy George, fireman G.T.R., bds at

145 Etienne

Munn Robert, shoemaker, 62 Wolfe Munro Daniel, bootcutter, 173 Dalhou-

Munro_Daniel, commercial traveller, 566 Dorchester

Munro Daniel, engineer, 61 Lagauchetière

MUNRO DANIEL, plumber and gasfitter, 46 St Autoine Munro Geo., shoemaker, 14 Desrivières

Munro George A., painter, bds at 71 St Alexander

Munro Hector, 23 Brunswick

MUNRO & JACKSON, druggists and chemists, 161 McGill. See Adv

Munro John, laborer, 24 Hermine Munro Joseph, carter, 15 St Rock lane off 70 Dufresne

Munro Mrs. D., dressmaker, 566 Dorchester

Munro Pierre A. C., M.D., 448 Dorchester Munro William, clerk, 180 Seigneurs Munroe George, machinist, 1 Burgess

MUNROE J. R., Merchants Bank of Canada, bds at St James hotel, 18 Victoria sq

Murdock A., G.T.R., bds at 133 Wellington

Murdock Joseph, gateman, 141 Aqueduct

Murdock William, storeman, r 196 St George

Murgatroyd Benjamin, tavern, 19 Lit-tle St Antoine cor Craig Murney James, currier, 25 Erie Murphy M., blacksmith, r 13 Cemetery

MURPHY A. A., flannels, blankets, yarns, hoopskirts, corsets, small-wares, Oriental dry goods store, 424 Notre Dame, h 756 Lagauchetière 756 La-Murphy Alexander, sen.,

gauchetière Murphy Andrew, laborer, 69 Colborne Murphy Bartholomew, grocer, 26 Ayl-

mer Cornelius, laborer, r 116 Murphy Nazareth

Murphy Cornelius, laborer, St Patrick Murphy Daniel, grocer, 67 St Patrick Murphy Daniel, saddler, 76 St Joseph Murphy Dennis, laborer, 198 St Urbain Murphy Edmond, laborer, Manufactu-

rers Murphy Edward, agent for Frost & Wood, bds at 47 College

Wood, bds at 4' College Murphy Edward, cooper, 48 St Henry Murphy Edward, laborer, Upper Centre Murphy Edward, maltster, 207 Ottawa Murphy Edward, of Frothingham & Workman, 958 St Catherine Murphy G., laborer, 23 Perrault

Murphy James, coachman, 21 St Ger-

Murphy James, grocer, 19 Vitré Murphy James, laborer, 82 Kempt Murphy James, moulder, 71 St George Murphy James, policeman, 77 Dalhousie Murphy John, boilermaker, r 91 Canning

Murphy John, & Co., haberdashers, 405 Notre Dame and 79 St Peter

MURPHY JOHN, house and sign pain-MURPHY JOHN, house and sign painter, paper hanger, and artistical decorator, 8 Bleury, h 47 Berthelet Murphy John, laborer, r 23 Basin Murphy John, laborer, 26 Colborne av Murphy John, laborer, 46 St Ignace Murphy John, laborer, Fulford Murphy John, laborer, Fulford Murphy John, laborer, 93 Kempt Murphy John, mason. St Augustin, Coteau St Augustin, Murphy John, of John Murphy & Co.

Murphy John, of John Murphy & Co., 26 Scotland

Murphy John, storeman, r 400 St Denis Murphy John James, M.D., 704 Craig Murphy Lawrence, laborer, 233 Ottawa Murphy Matthew, dry goods, 440 St Mary

Murphy Matthew, rope manufacturer, 123 Ontario, h 318 Fullum

Murphy Matthew, trader, r 176 Etienne Murphy Maurice, post office clerk, 374 Lagauchetière

Murphy Michael, 294 William Murphy Michael, blacksmith, 150 Prince Murphy Michael, blacksmith, 99 Shan-

Murphy Michael, carter, 65 St Patrick Murphy Michael, coachman, 217 St Charles Borromée

Murphy Michael, laborer, 43 St Patrick Murphy Michael, master carter, 26 Mondelet

Murphy Michael, pipemaker, 33 Erie Murphy Miss Ann, huckster, 15 and 16 St Lawrence market, h St Dominique

Murphy Mrs., 296 William Murphy Mrs., wid Thos., 71 St George Murphy Mrs. Ann, wid George, 44 Shannon

Murphy Mrs. Ann, wid Thomas, r 43

Murphy Mrs. Catherine, wid James, dressmaker, 39 Hermine Murphy Mrs. Ellen, wid James, St Patrick

Murphy Mrs. Grace, wid John, laundress, 36 Farm
Murphy Mrs. Maria, wid John, 4 Ri-

chardson Murphy Mrs. Mary, wid James, St Pa-

trick n Island Murphy Myles, wood merchant, 135 St Bonaventure, h 116½ St Martin

MURPHY P. A., & CO., general importers, 19 St Helen
Murphy P. A., of P. A. Murphy & Co.,
181 Blazzer

181 Bleury MURPHY P. S., office 19 St Helen, h 181

Bleury Murphy Patrick, huckster, 95 Grand

Trunk Murphy Patrick, blacksmith, 82 St

George
Murphy Patrick, laborer, r 21 Basin
Murphy Patrick, laborer, r 18 Ceme-

Murphy Patrick, moulder, 536 William Murphy Patrick, policeman, 26 Brons-

don lane

don lane
Murphy Patrick, tailor, 74 Shannon
Murphy Patrick, trader, 147 St Joseph
Murphy Patrick A., 122 St Denis
Murphy Peter, machinist, 42 Smith
Murphy Philip, storeman, 7 Woodyard
Murphy Stephen, moulder, 136 Murray
Murphy Thomas, driver, 352 Amherst
Murphy Thomas, grocer, 56 Shannon
Murphy Thomas, laborer, 30 Farm
Murphy Thomas, laborer, 130 Vitré
Murphy Thomas, laborer. Côte des

Murphy Thomas, laborer, Côte des

Neiges Murphy Thomas, ropemaker, 320 Fullum

Murphy Thomas, storeman, 145 Colborne

Murphy Timothy, gardener, r 237 St Martin

Murphy Timothy, grocer, 63 Craig Murphy William, 17 Shannon Murphy William, bridgekeeper, Côte St Paul

Murphy William, fitter, 4 Richardson Murphy William, gasfitter, 1 Cemetery Murray Alexander, bookkeeper, 621 St

Catherine Murray Alexander, manager Montreal Assurance Co., Côte St Antoine

Murray Alexander, of Murray & Co., 621 St Catherine

Murray Bernard, clerk, 20 Barclay Murray C. M., bookkeeper Albion ho-tel, 141 McGill

MURRAY & CO., booksellers and stationers, Stationers hall, 379 Notre

Murray Daniel, grocery and tavern, 111

Craig Murray Daniel D., People's hotel, 204 St Paul and 163 Commissioners

Murray David, grocer, 2 Papineau sq cor St Mary

MURRAY DONALD, general agent Canada Life Assurance Co., office 181 St James, h 279 Dorchester

Murray Francis, cutter, 24 Bronsdon lane

urray George, Rector's assistant High school, 677 Dorchester, h 67 Murray

Murray H. E., of Thompson, Murray & Co., 49 Victoria

Murray James, clothier, 120 McGill Murray James, laborer, 20 Colborne av Murray James, laborer, 44 Craig Murray John, 1207 Dorchester Murray John, 139 Nazareth Murray John, contractor, 130 Lagau-

chetière Murray John, laborer, 5 McCord Murray John, laborer, 249 Ottawa

Murray John, laborer, 22 St Bernard Murray John, laborer, r 18 St Germain Murray John, water police, 124 Duke Murray John S., fruit shop, 682 Dorchester

Murray Martin, blacksmith, 150 Wellington

Murray Michael, laborer, St Patrick Murray Mrs. Mary, wid William, 13 Amherst

Murray Mrs. E., wid Adam, 35 McGill College av

Murray Mrs. H., wid D., 9 St Amable

Murray Mrs. Jane, wid Patrick, 101 Murray Mrs. M. S., wid Donald, 80 Ayl-

Murray Mrs. Sarah, wid Edward, trader, 40 St Bonaventure

Murray Patrick, furrier, 92 William Murray Patrick, laborer, 52 St Patrick Murray Reter, grocer, 83 Lagauchetière

Murray R. B., of D. Morrice & Co., bds at 481 Lagauchetière

Murray Richard, laborer, 16 Jacques Cartier

Murray Thomas, laborer, r 31 Prince

MURRAY WILLIAM, manager Mon-treal Assurance Co., 131 St James, h

Côte St Antoine
Murray William, bookseller and stationer, 133 St James, bds at 20 Cotté
Murray William, watchmaker and
jeweller, 103½ St Joseph

Murren Henry, appraiser, 127 St Con-

stant Murren John, engineer, 81 St Domi-

nique Murren Michael, laborer, 58 Berthelet Murt Andrew, laborer, 13 Amherst Murt Thomas, blacksmith, 41 Jacques

Cartier Murten Euclid, clerk, 48 Sanguinet Mussel James, millwright, 265 Seig-

neurs Mussen Benjamin, of Mussen & Mc-

Farlane, 568 Dorchester Mussen Henry S., clerk, 718 Sherbrooke Mussen & McFarlane, grocers, 121

Bleury MUSSEN THOMAS, importer of staple

MUSSEN THOMAS, importer of staple and fancy dry goods, carpets, oil cloths, &c., 257 and 259 Notre Dame cor St Lambert, h 718 Sherbrooke Mussen William, clerk, 305 St Urbain Mussen William Henry, cashier in City treasury, 377 Dorchester Muth Henry, saloon, 66 St Lawrence Muth William, pianomaker, 118 St Hubert

Mutual Fire Insurance Co. of the city of Montreal, Alfred Dumouchel, secretary, 2 St Sacrament

MUTUAL LIFE INSURANCE CO. OF NEW YORK, M. H. Gault, agent, 131 St James

Myer Nicolas, tinsmith, 371 Mignonen Myers Francis, laborer, r 95 Kempt Myers Frederick, music teacher, 239 St

Myers Frederick, printer, 42 Duke Myers Henry Strong, salesman, 450 Dorchester

Myers John, farmer, Mount Royal av Myers Samuel, watchmaker and jewell-er, 37 Notre Dame

Myers Mrs. Louise, wid Nicholas, St Joseph, Coteau St Augustin Myers Patrick, laborer, 50 Sebastopol Myers William, carpenter, 141 Canning Myette Jos., painter, 76 St Bonaventure Nadeau —, clerk, bds at 4 St Elizabeth Nadeau Edouard, grocer, 129 St Law-

rence Nadeau Honoré, shoemaker, 133 German

Nadeau Jean, agent, 19 St Claude Nadeau L. A., clerk, 9 Bonsecours Nadeau Mrs. Esther, wid Antoine, r 271 Craig

Nadeau Onésime, shoemaker, 220 Mignonne

Nadeau Pierre, carpenter, r 189 Aqueduct Nadeau Jos., shoemaker, 168 Amherst Nagle Maurice, r 186 St George

NAGY DANIEL, dealer in and manufacturer of fur goods of all descrip-

tions, 207 Notre Dame Naigle C. P., sub-chief police, 189 St Charles Borromée

Naigle Maurice, laborer, 126 Richardson Nail Arthur, laborer, 19 St Henry Nantel Anthime, joiner, 9 Mignonne lane off Dufresne

Nantel Arsène, carter, Notre Dame,

Tannery west Nantel Cesaire, carter, 77 Dufresne Nantel Charles, shoemaker, 123 Wolfe Nantel Damase, carter, 3 George Hypolite, St J. Bte. village
Nantel Elzéar, carter, Hochelaga
Nantel Evangéliste, trader, 336 Visita-

tion

Nantel Evariste, laborer, Côte St Louis Nantel François, carter, 78 Dufresne Nantel François, laborer, r 179 St Paul Nantel Israel, carter, 113 Seaton Nantel Joseph, carter, 234 St Lawrence, St J. Btc. village Nantel Joseph batel 99 St Paul

Nantel Joseph, hotel, 99 St Paul Nantel Léandre, laborer, 19 George Hypolite, St J. Bte. village

Nantel Louis, joiner, St Augustin, Co-

teau St Augustin
Nantel Mrs. Mathilde, wid Jean Bte., 19
Mignonne lane off Dufresne

Nantel Octave, grocer, 212 Panet Nantel Pierre, laborer, 10 Cadieux, St

J. Bte. village
Nantel Treffié, grocer, 351 Mignonne
Nantel Vital, carter, 353 Beaudry
Nantel Vital, shoemaker, 125 Wolfe
Nantelle Frs., shoemaker, 160 St Andre Nantelle Joseph, laborer, 64 Visitation Nantelle Pierre, carter, 39 St Domi-nique, St J. Bte. village

Nantelle Pierre, laborer, r 57 Durham Nantin Jos., plasterer, 370 St Catherine Nantin Mrs. Domithilde, wid Nicolas,

199 Dorchester
Napier Richard N., of Cockburn, Brown & Napier, 813 Craig
Napier Robert, teller Bank of British
North America, 140 St James

Narbonne Alfred, shoemaker, 19 Wolfe Narbonne Joseph, shoemaker, 239 Lagauchetière

Narbonne Louis, carriagemaker, Fulford

Nardini Joseph, statuary, 722 Craig Nasalle Arson, laborer, 275 St Lawrence

Nash David, laborer, 74 Colborne Nash Frederick, assistant manager Ontario bank, 104 Cadieux Nash rev. Michael, St Mary's college,

142 Bleury Nash Walter, foreman, 347 St Mary

NATURAL HISTORY SOCIETY MU-SEUM, J. E. Whiteaves, curator S. W. Passmore, taxidermist, 22 Univer-

NATIONAL EXPRESS CO., D. T. Irish, ageut, 7 and 9 Place d'Armes. See Adv page Naud Joseph, fireman, 178 Sanguinet

Nault —, joiner, bds at 431 St Joseph Nault —, joiner, bds at 431 St Joseph Nault Augustin, pilot, 292 German Nault Jean Baptiste, joiner, 264 German Nault Joseph, fireman, 539 St Catherine Naverd Louis, carter, 118 Beaudry
Navin John, laborer, 205 Ottawa
Nayer David, laborer, 16 Blake
Neale Patrick, coachman, Côte des

Neiges

Nearn Jas., gardener, Côte des Neiges NEHER MARTIN, map colorer at John Lovell's printing office, 23 and 25 St Nicholas, h 153 St George Neil Jas., carter, r 549 St Bonaventure

Neil John, carter, 455 St Bonaventure Neil John, shoemaker, 40 Hermine Neil John, shoemaker, 40 Hermine
Neil Patrick, policeman, 58 Dorchester
Neil Wm., engineer, 256 St Dominique
Neill Mrs. Mary Ann, wid Edward,
boarding house, 74 Jurors
Neill Nathaniel, laborer, 48 Shaw
Nelligan Patrick, post office department, 602 Lagauchetière
Nelson A. D., of Nelson & Wood, 25
Plateau

Plateau

NELSON ALFRED, M.D., physician and surgeon, 12 St James Nelson Alex., furrier, 169 St Urbain Nelson Charles, hardware, 213 St Lawrence,h 164 St Dominique

Nelson H. A., of Nelson, Wood & Co., 344 Mountain

NELSON JAMES, architect and general agent Scottish Amicable Life Assurance Co., 169 St James, h 124 St Denis

Nelson Jas., bookkeeper, 18 Chenneville Nelson James, shoemaker, r 589 Lagauchetière

Nelson John, clerk, r 172 William Nelson John, custom house department, 270 Dorchester

NELSON JOHN, jun., commission merchant and manufacturers agent, 326 St Paul, h 270 Dorchester

Nelson Miss M. A., boarding and day school, 165 Bleury Nelson Mrs. M., wid C., 46 Latour Nelson Mrs. Cornelia, wid Dr Horace, 24 Union av

Nelson Robert, gardener, 43 St David lane Nelson W. David, medical student, 24

Union av

NELSON, WOOD & CO., fancy goods, wooden ware, clocks, &c., 25, 27 and 29 St Peter. See Adv

Neptune Engine house, Fire station No. 8, Joseph Gauthier, guardian, 24 Visitation

Nesbitt Henry, farmer, Petite Côte

Neveux Joseph, trader, 181 Beaudry Neveux Napoléon, shoemaker, 11 Marie Anne, St J. Bte. village

Neville James, fruit dealer, 41 Welling-

Neville James Owen, livery stables, 89 Wellington

Neville John, wood merchant, 61 Mc-Cord, h 14 Richmond sq

Newbald John, druggist, 153 Vitré

NEW CITY GAS CO., Louis Beaudry, manager, cor St James and St Gabriel; Gas works, cor Ottawa and

NEW DOMINION MONTHLY, annual subscription \$1.50; John Dougall & Son, proprietors and printers, 218 and 220 St James

Newell Martin, bookkeeper, 111 Con-

gregation NEW ENGLAND SOCIETY, Champion Browne, president, cor St Peter and Lemoine

New Jerusalem church, rev. E. Gould, pastor, 684 Dorchestor cor Hanover Newlands Alexander, carpenter, 121 College

Newman —, clerk, bds at 52 Aylmer Newman Joseph, marblecutter, 79 Sanguinet

Newman Mrs., wid, 89 St Charles Borromée

Newman Mrs. Jane, wid Henry, 26 Mc-Gill College av

Newman Patrick, lithographer, 79 Sanguinet

Newman Patrick, mason, 79 Sanguinet Newman Ralph, bridgemaster, Mill Newmarch Isaac, fitter, Burgess

Newmarch James, laborer, 596 Wellington

Newmarch John, machinist, Magdalen News room, or Chambre des Nouvelles of French Canadian Institute, 16 St

James

Newton Edward, storeman, 5 Rousseau Newton Isaac, blacksmith, 537 William Newton James, bricklayer, 12 Brisson

Newton John, clerk, 140 Vitré

NEW YORK LIFE INSURANCE CO., Walter Burke, manager, 155 St James Nichol Dr. J. C., of Webster & Nichol, 232 Notre Dame

Nichol George, hatter, 180 Etienne Nichol John, brush manufacturer, 122 McGill

Nicholess James, engine fitter, 64 Magdalen

Nichols Charles, L.R.C.P., principal of Montreal Collegiate school, 21 Victoria

Nichols John, stock and exchange bro-ker, 53 St François Xavier Nichols William, school teacher, 453 St

Dominique

Nicholson Jas., laborer, 379 Seigneurs Nicholson John, milkman, Côte St Luc Nicholson Peter, builder, 899 Dorchester Nicholson Richard, storeman, 57 King Nicholson Robert, blacksmith, 773 Craig

Nicholson Robert, butcher, 17 and 18 St Ann's market, h 230 Craig Niding Julien, grain dealer, 56 St An-

toine

Nield Edward, of Edward Nield & Co.,

992 Sherbrooke Nield Edward, & Co., gents' furnishing goods, 15 Lemoine

Nightingale George, carpenter, 36 St Charles Borromée

Neveux Jean Baptiste, shoemaker, 66 Nightingale Henry, carpenter, 33 Hos-Fullum

Nimmo Charles L., pianomaker, 360 St Lawrence

Nimmo rev. James, ch of Scotland, 169 St Elizabeth

Nimmo Mrs. Mary, wid Alexander, 165 St Urbain Nimmo Robert, of Perry, Nimmo & Co.,

193 Bleury Nimmo Thomas, carpenter, 472 Dorches-

Niquet Séraphin, police sergeant, 248

Jacques Cartier
Niquette Pierre, joiner, 165 Wolfe
Nisbet George, builder, 601 Sherbrooke
Nish A. G., harbor engineer, Harbor
Commissioners office, 14 Custom

Commissioners office, 14 Custo house sq, h 441 St Dominique Nish William, maltster, 28 St Martin

Niven Robert, brakeman, 216 Forfar NIVIN & CO., produce and provisions, 10 William

Nivin William, of Nivin & Co., 686 Lagauchetière Nixon William, engineer, Manufac-

turers Nixon William, 366 St Lawrence

Noad James S., manager Union Tea Co., Nish William, machinist, 531 William 34 St Peter, h 1285 St Catherine

Noakes Edmund, clerk, 600 St Bonaventure

Noakes James L., painter, 36 Congregation lane

Noal Eli, carpenter, 272 St Catherine

Noble David, waiter, 61 Jurors Noble James, trader, 754 Craig Noble James, trader, 10 St Sophie Noble John, bread driver, 131 Chatham Noble Thomas, lamps, &c., 176 St Bonaventure

Noël George, fireman, G.T.R., bds at 145 Etienne

Noël Michel, 181 German Noël Mrs. Ann, wid Patrick, 143 Colborne

Noël Mrs. Antoine, milliner, 489 St Mary

Noël Mrs. Cléophée, wid Joseph, 304 Jacques Cartier Noël Toussaint, shoemaker, St Henri.

Tannery west

Noël Thomas, grocer, 261 Craig Noiseux Jérémie, broommaker, 47 College

Noiseux Louis, broommaker, 15 Moun-

Nolan Charles, caretaker armory, court off St George opp 33 Nolan Dennis, laborer, 11 St Colum-

ban Nolan George, printer, 138 St James, h 570 Lagauchetière

570 Lagauchettere
Nolan James, dealer, 13 Centre
Nolan John, tailor, 27 Ottawa
Nolan Patrick, laborer, 108 Shannon
Nolan Timothy, tailor, 159 McCord
Nolan W. P., of W. P. Nolan & Co.,
208 St Urbain
Nolan W. P., & Co., general merchants,
16 St Sacrament

16 St Sacrament

Nolet Joseph, fireman G.T.R., bds at 405 Wellington Nolin Louis G., clerk, 365 Lagauche-

tière

Noolan Edward, laborer, 67 Ann Noonan Timothy, boilermaker, Patrick

Noonan William, gardener, 9 Hermine Norcutt J., draughtsman G.T.R., bds at 923 St Catherine

Noreau Amable, carter, 81 Durham

NORMAL SCHOOL, W. H. Hicks, principal; S. P. Robins, professor, 30 Belmont

Norman John, clerk, bds at 39 St Alexander

Norman rev. R. W., assistant minister St John the Evangelist Free seat chapel, ch of England, 686 Dorchester

Norman Thomas, grocer, 34 St Antoine Norman William C., deliverer G.T.R., 68 Chaboillez

Normand Adeoda, joiner, 28 Emery Normand Frederick, shoemaker, 168 Montcalm

Normand Jean Bte., carter, 166 Montcalm

Normand Joseph, grocer, 461 St Joseph Normand Joseph, joiner, 21 Labelle Normand Ls., joiner, 5 Vaudreuil lane Normandeau Isidore, blacksmith, 106

St Félix Normandeau Joseph, shoemaker, 29

Mountain Normandeau Louis, joiner, St Emélie,

Coteau St Augustin Normandeau Louis J. B., advocate, bds

at 100 St Elizabeth Normandeau Pierre Etienne, of Bureau

& Normandeau, 117 Sanguinet Normandin Adolphe, postmaster, secretary-treasurer of municipality of St J. Bte. village, 76 Cadieux, St J.

Bte. village Normandin André, butcher, stall 21 Bonsecours market, h Longueuil Normandin Frédéric, laborer, 176 Mont-

calm

Normandin Horace, clerk, 36 Sanguinet Normandin Jean Bte., advocate, 60 St Gabriel

Normandin Jean Bte., shoemaker, 39 Campeau

Normandin Jérémie D., bookbinder, r 36 St Vincent

Normandin Joseph, of L. Normandin & Co., 148 German Normandin L., & Co., dry goods, 68

Notre Dame Normandin Louis, of L. Normandin & Co., resides in Boucherville

Normandin Louis, laborer, 36 St Vincent.

Normandin Thomas, clerk, bds at 36 Sanguinet Norris J., clerk, 69 Upper St Urbain

Norris James, laborer, r 19 Cemetery Norris James, laborer, 20 St Margaret Norris John, carpenter, 26 St Margaret Norris Mrs. A., wid James, 187 St Urbain Norris Mrs. Élizabeth, wid Wm., 102 Union av

Norris'& Routh, commission merchants, 38 St John Norris William, saw maker, 206 Seig-

neurs Norris William, bookkeeper, 428 St Do-

minique

ORTH BRITISH AND MERCAN-TILE INSURANCE CO., MacDou-NORTH BRITISH gall & Davidson, general agents, 72 St François Xavier cor Hospital

NORTHERN TRANSPORTATION CO. H. W. Ireland & Co., agents, 411 St Paul

Norton James, 46 Shannon Norton John, carter, 239 St Charles Borromée

Norton Miss Sarah, milliner, 97 St An-

Norton Mrs. C., wid Lawrence, r 79 Kempt

Norval James, miller, 28 Duke Norval John, miller, 29 Forfar Notman James, photographer, 391 Dorchester

Notman John S., photographer, r 240 St Charles Borromée

NOTMAN WILLIAM, photographer, 17 Bleury, h Lower Lachine road. See

Notre Dame de Grâce church, rev. J. A. Singer, priest, Notre Dame de Grâce

Notre Dame des Neiges school, by sisters of Grey Nunnery, rev. sister Blondin, superioress

Nouris Ignace, policeman, 84 Campeau Nourii Camille, sergeant Water police, 8 Jacques Cartier

Nowlan Martin, laborer, r 70 Murray Noxon Robert, trader and furrier, 161 St Urbain

Noyes Mrs. C. B., wid Isaac, 36 Mansfield

Nuckle Alfred, trader, 455 St Joseph Nugent Mrs. M., wid Patrick, 71 Murray Nugent Thomas, carter, 89 St Charles

Borromée
Nunn J., G.T.R., 850 St Catherine
Nurse Alfred T., operator Montreal
Telegraph Co., 462 St Catherine
Nurse James T., upholsterer, 94 St

Charles Borromée

Nutall Edward A., printer, 21 Rose Nutter J. D., of J. D. Nutter & Co., 686 Dorchester

Nutter J.D., & Co., box manufacturers, 22 and 24 St George

Nutting Charles A., student at law, bds at Albion hotel, 141 McGill
Nye Thomas, advocate, 66½ St Urbain
Nygvest Gustave, blacksmith, 19 St
Germain

O'Brien Daniel, laborer G.T.R., 159 Etienne

O'Brien Bernard, laborer, Centre O'Brien Cornelius, painter, 2 St Urbain O'Brien Daniel, laborer, 55 Barré

O'Brien Dennis, contractor, 36 Champ de Mars

O'Brien Dennis, lumber merchant, cor St Charles Borromée and Craig O'Brien E., clerk, 45 St Vincent O'Brien Edward, agent, 51 Latour O'Brien Edward, laborer, r 132 Ottawa O'Brien Henry, servant, 13 Dumarais O'Brien James J., cabinetmaker, 553 St

Mary, h 192 Lagauchetière O'Brien James, G.T.R., 187 Canning O'Brien James, laborer, Manufacturers
O'Brien James, laborer, 134 Murray
O'Brien James, of J. O'Brien & Co., 31
St François de Salles

O'Brien Jas., printer, 559 Lagauchetière

O'Brien James, & Co., wholesale clo-thiers, 207 McGill cor Recollet O'Brien John, shoemaker, 62 Chenne-

ville O'Brien John, bookkeeper, 387 Lagauchetiere

O'Brien John, conductor G.T.R., 202 Ottawa

O'Brien John, gardener, 111 St Maurice O'Brien John, hatter, 39 Gain O'Brien John, laborer, Côte St Louis O'Brien John, laborer, 569 St Lawrence

O'Brien John, painter, 221 St Charles Borromée

O'Brien John, St Lawrence toll collector, Côte St Louis

O'Brien Michael, baggagemaster G.T.R., Fulford

O'Brien Michael, carpenter, 51 Centre O'Brien Michael, packer, 494 William O'Brien Moses, laborer, 23 Smith O'Brien Mrs. Anna, wid Thomas, 559

Lagauchetière

O'Brien Mrs. Eliza, wid Bartholemew, 155 Bleury

O'Brien Mrs. Jane, wid Daniel, laundress, 1 Sebastopo

O'Brien Mrs. Margaret, wid Patrick, 64 Wolfe O'Brien Mrs. Mary, charwoman, r 43

Jurors O'Brien Mrs. Mary, wid Patrick, 557 Lagauchetière

O'Brien Mrs. Mary, wid William, 15 Montcalm

O'Brien Patrick, laborer, 24 Grey Nun O'Brien Patrick, coachman, 68 Mayor O'Brien Patrick, packer, 435 Wellington OBrien Peter, carter, 809 St Catherine O'Brien Philip, laborer, 35 King

O'Brien Philip, merchant tailor, 237 McGill

O'Brien Richard, grocery and tavern, 1 St Columban

O'Brien Richard, grocer, 371 Wellington O'Brien Sylvester, 5 Busby lane O'Brien Thomas, 192 Lagauchetière O'Brien Thomas, laborer, 50 Dorchester

O'Brien Thomas, painter, 70 Lagauchetière

O'Brien Thomas, tailor, 146 Prince O'Brien Thomas F., trader, 526 St Mary O'Brien Timothy, servant, 227 St George

O'Brien Timothy, shoemaker, 38 and 40 Recollet

O'BRIEN WILLIAM, Grand Trunk railway ticket agent, 143 St James, h 462 Seigneurs O'Brien William, laborer, 116 Richard-

O'Brien William, tinsmith, 42 Hermine O'Brien William, tobacco manufacturer,

53 Lagauchetière O'Brien William, waiter, r 18 Cemetery O'Byrne Edward, grocer, 67 Guy O'Byrnes Matthew, picture framer, r 109

Prince O'Connell Maurice, laborer, r 1151 Mc-

Cord O'Connell Morgan, printer, 179 McCord O'Connell Patrick, laborer, r 25 Basin O'Connell Richard, trunk maker, 54

Jurors O'Connell Thomas, foreman, r 128

Kempt O'Connell Thomas, grocer, 184 McCord O'Connell William, assistant baggagemaster G.T.R., 196 St Bonaventure

O'Connor —, 271 German O'Connor C. P., clerk, 14 Latour O'Connor Daniel, clerk, 58 St Eliza-

beth O'Connor Dennis, cooper, 22 Queen O'Connor Dennis, pork butcher, St Anns market, h 63 St Maurice

O'Connor E. G., clerk, 14 Latour O'Connor Edward, baker, 23 Hermine O'Connor Edward, baker, 154 St An-

toine

tolle
O'Connor J. & E., coopers, 26 Queen
O'Connor James, pork butcher, St Anns
market, bds at 100 King
O'Connor John, clerk, 58 St Elizabeth
O'Connor John, foreman, St Albert
O'Connor John, laborer, St Albert
O'Connor John, laborer, St Albert

O'Connor John, laborer, 129 Murray O'Connor Michael, foreman, 23 Her-

 $_{
m mine}$ O'Connor Michael, trader, 367 St Mary O'Connor Michael A., machinist, Manu-

facturers O'Connor Mrs. Jane, 152 Ottawa O'Connor Mrs. Margaret, wid Patrick, boarding house, 23 Hermine O'Connor Patrick, laborer, 271 Fullum O'Connor Richard, shipper, 100 King

O'Connor Thomas, laborer, r 129 Mur-

ray O'Connor Thomas, laborer, 49 Dupré lane

O'Connor Timothy, poultry, stands 29 and 1 St Antoine market, h 223 St Martin O'Connor Timothy, trader, r St Martin

O'Donahue Mrs. Mary, huckster, 16 St Antoine market, h Aqueduct O'Donald Anthony, dry goods, 70 St Maurice

O'Donnell Anthony, laborer, r 45 Kempt O'Donnell John, waiter, 2 Munro lane O'Donnell John, laborer, 94 Shannon O'Donnell Mrs. Jane, 23 Shaw

O'Dowd Mrs. Ellen, wid John, 251 St Martin

O'Drane Mrs. Mary, wid Hugh, fruit dealer, 347 Commissioners O'Farrell Francis, painter, 77 St An-

toine O'Farrell & Harding, weighers, gaugers &c., 24 and 26 St Peter

O'Farrell Jas., 42 St Charles Borromée O'Farrell James, of O'Farrell & Hard-

ing, 34 St Charles Borromée O'Farrell James, trader, St Anns market, h Smith

O'Farrell Mrs. Mary, wid Patrick, 53 Campeau

O'Flaherty Edward J., clerk, 117 St Urbain

O'Flaherty Michael, 152 Wellington O'Flaherty Michael, laborer, 41 Montcalm

O'Flaherty Mrs. William, Petite Côte O'Flaherty Patrick, cutter, 117 St Urbain

O'Gorman James, butcher, 51 St Bonaventure O'Gorman William, firewood, 191 Wil-

liam O'Grady John, laborer, 12 Bronsdon lane

O'Grady Mrs. Agnes, wid James, 44 St Antoine

O'Grady Mrs. Charlotte Knox, wid rev. Gerald de Courcy, 489 St Lawrence O'Halloran Patrick, laborer, 96 St Fran-

cois Xavier
O'Hara James, shoemaker, 23 Smith
O'Hara John, tailor, 159 Ann
O'Hara Miss B. T., milliner and dress-

maker, 51 Bleury O'Hara Mrs. Ann, wid Francis, 94 Mur-

ray O'Hara Mrs. Mary, wid Patrick, 748 St

Catherine O'Hara Mrs. Sarah, wid Michael, 122

Duke O'Hara Michael, fruit and fish dealer,

535 Craig O'Hara Patrick, laborer, 115 Murray O'Hara Robert, merchant tailor and clothier, 106 Wellington

O'Hare Miss Mary, laundress, 9 Anderson

O'Hearn John, carter, 127 Colborne O'Hearn Michael, carter, 181 Nazareth O'Hearne John, blacksmith, bds at 84

Duke O'Heir James, clothier, 28 Chaboillez sq., h 24 St Famille off Sherbrooke O'Kane Francis, laborer, 35 Eleanor

O'Keane John, painter, 53 St Peter O'Keefe Cornelius, laborer, r 108 Ann O'Keefe Daniel, trader, 80 St Maurice O'Keefe Dennis, laborer, 61 Colborne O'Keefe Martin, laborer, 429 William O'Keefe Mrs. M. A., wid Edward, 35

Wellington
O'Keefe Wm. H., trunkmaker, 472½ La-

gauchetière

O'Keefe's English and French academy, 778 Craig

O'Leary —, customs officer, 11 St Alexander

O'Leary J. C., leather cutter, 47 Latour O'Leary James, storeman, 95 Dalhousie O'Leary John, carpenter, St Dominique O'Leary Matthew, carpenter, 90 Semin-

O'Leary Michael, coachman, 15 Ontario O'Leary Mrs. Catherine, wid John, 92 St George

O'Leary Patrick, M.D., physician and surgeon, 3 and 5 Chaboillez sq O'Leary Samuel, carpenter, 179 Cha-

O'Loghlin James, grocery and tavern, cor Hermine and Lagauchetière

O'Loghlin Martin, grocer, 120 Prince cor Ottawa

O'Loughlin Mrs. Margaret, wid Edward, r 11 Jurors

O'Mahany Mrs. Anne, wid David, 6 Val-

O'Malley Patrick, grocer, 357 Wellington

O'Mealey James, fruits, 873 St Cathe-

O'Mealey John, laborer, r 170 Etienne O'Mealey Joseph, laborer, r 165 Etienne O'Meara Patrick, assistant City clerk, 191 Amherst

O'Meara William, laborer, 57 St Mau-

O'Nary Thomas, 127 Duke O'Neil Charles Z., bookkeeper, 52 Chenneville

O'Neil Cornelius, laborer, 16 Grey Nun O'Neil Hugh, laborer, 291 St Constant O'Neil Hugh, trader, 143 Duke

O'Neil James, grocer, 273 William O'Neil James, laborer, 12 Erie

O'Neil Jeremiah, tailor, 11 Hermine

O'Neil John, cabinetmaker, Manufacturers

O'Neil John, grocer, 1 Chaboillez sq O'Neil John, laborer, 42 Dorchester O'Neil John, rubber worker, 46 Colborne av

O'Neil Martin, grocer, 306 St Bonaven-

O'Neil Mrs. C., wid J., huckster, stand 17 St Antoine market, h off Albert

O'Neil Mrs. Mary, wid Francis, laun-dress, 17 Woodyard O'Neil Mrs. Mary, wid Patrick, laundress, 44 Colborne av

O'Neil Nicholas, laborer, r Kempt O'Neil Patrick, grocer, 21 Chaboillez sq O'Neil Patrick, steward St Lawrence hall, 133 St George O'Neil Peter, laborer, 30 Gain

O'Neil Thomas, sheriff's officer, 152 Duke

O'Neill --, carpenter, 38 Eleanor O'Neill Daniel, engine driver at gas

O'Neill Daniel, engine driver at gas works, 176 Ann O'Neill Daniel, grocer, 464 Dorchester O'Neill Daniel, storeman, 197 Nazareth O'Neill Hugh, grocer, 49 College O'Neill Mrs. Margaret, 210 Chatham O'Neill Mrs. Mary, wid John, 21 St Bernard

O'Neill Patrick, owner of O'Neill's block, 115 Richardson

O'Reiley Bernard, policeman, bds at 49 St Maurice

O'Reilly Henry, trader, 22 Dupré lane O'Reilly Hugh, carter, 236 St Charles Borromée

O'Reilly J., photographer, 474 Lagau-

O'Reilly James, laborer, 171 Wellington

O'Reilly John, 77 Chatham O'Reilly John, clerk, 25 Perthius O'Reilly John, gardener, Durocher lane O'Reilly Michael, carter, 20 St Monique O'Reilly Patrick, grocer, 235 William O'Reilly Philip E., clerk, 444 St Catherine

O'Reilly Philip, farmer, Logan's farm O'Reilly Philip, laborer, 359 Seigneurs O'Reilly Thomas, shoemaker, 8 Vallée O'Rourke Edward, laborer, Manufacturers

O'Rourke Michael, carter, Manufacturers

O'Rourke Mrs. S., wid H., dealer, 107 St Louis

O'Rourke Patrick, shoemaker, 47 Mc-Cord

O'Shaughnessy Jeremiah, bridge keeper G.T.R., Lachine canal O'Shea John, laborer, 113 Mignonne O'Sullivan Florence, blacksmith, 108 Wolfe

O'Sullivan Florence, laborer, 60 Colborne

O'Sullivan Jeremiah, horseshoer, 206 Lagauchetière

O'Sullivan Michael, fruits, oysters, 103 St Peter

O'Sullivan Michael, driver, 143 St Charles Baromée O'Sullivan Michael, musician, 168 Wel-

lington O'Sullivan Thaddeus, carter, 2 Kent O'Sullivan Thomas, butcher, r 57 Rich-

ardson Oakes John, dealer, 148 Centre

Oakley Cornelius, stonecutter, 82 Mountain

Oatey Johnson, miner, 251 St Mary Obertin Geo., carter, 248 St Catherine Oblats rev. Pères, St Peter's church, 107 Visitation

Oborne Mrs., wid James, Island Oborn Mrs. Ann, wid John, grocery, 328 St Patrick

Odd George, engineer, 159 Nazareth Odell John, postman and boarding house, 39 St Alexander

Ody Daniel, gardener, St Henri, Tan-

nery west CUVRE AND FABRIQUE OFFICE OF THE FRENCH CHURCH, A. Choquet, secretary-treasurer, 40 and 42 St Sulpice

Euvres des bon livres, Bibliothèque Paroissiale, rev. L. Colin, director, 327 Notre Dame OFFICE OF INLAND REVENUE, Philip Durnford, collector; Raphael Bellemare, district inspector, Ross' buildings, 55 St James Ogan John, laborer, 46 St Charles Borromée

Ogden Joseph, bricklayer, 151 Richmond

OGILVIE A. W., & CO., flour mills, St Gabriel locks, 36, 38 and 40 Foundling Ogilvie Alexander W., M.P.P., of A. W. Ogilvie & Co., Cherry hill, 1140 Dorchester

Ogilvie Archibald, farmer, Lower Lachine road

Ogilvie John, of A. W. Ogilvie & Co.,

Ogilvie W. William, of A. W. Ogilvie & Co., 348 St Antoine
Ogilvie William, engineer, St Patrick

OGILVY & CO., importers of dry goods, and agents for Bernard's Old Tom and ginger wine, Stewart's Scotch whisky, 495 St Paul cor St

Ogilvy James A., dry goods, 91 and 93 Mountain

Ogilvy John, of Ogilvy & Co., 921 St Catherine

Ogilvy Thomas, of Ogilvy & Co., 28 McTavish

Ogle William, clerk, 14 University Oldall Sidney F., shipper, 103 Duke Olden Mrs. Mary, wid John, r 9 St Germain

Oliver James, boilermaker, Manufacturers

Oliver John, machinist, 42 Duke Oliver Robert S., commission merchant, 12 and 14 Foundling, h Dorchester av, Côte St Antoine

Olivier Damase, accountant, opp 142 Inspector

Olivier Louis S., of P. M. Galarneau & Co., 9 St Elizabeth

Olivier Orange, grocer, 115 Dorchester Ollendorf Mrs. Nancy, wid Marcus, 14

Viger sq Ollendorff S., dealer in jewellery, 295 Notre Damé

Olsen Jacob, watchmaker, 120 German Olsen Hans, jeweller, 247 German

Oman William, mason, 329 St Patrick Omer Mrs. Marceline, wid Joseph, St

Agnes lane
Omind Benoit, laborer, Upper Centre
ONTARIO BANK, hon. John Simpson,
president; hon. Henry Starnes, manager, 8 Place d'Armes

Oppenheimer E., tobacconist, 489 St Joseph

Joseph
Orchard bank farm, Lower Lachine
road, James Symington, manager
Ore Thomas, printer, 288 William
Oregon William, cook, St Joseph, Coteau St Augustin
Oreilly Miss Mary Anne, young ladies'
academy, 444 St Catherine
Oreste Mrs. L., wid Jean Baptiste, 701
St Joseph

St Joseph

Organ Henry, ornamental painter, 402 St Catherine

Orites Mrs. Margaret, wid Jacob, 562 Dorchester

Orkney James T., 22 Mansfield Orléans Joseph, stonecutter, 22 Marie Louise av

Orr Andrew, commercial traveller, 63 Prince

Orr Charles T. M., trader, 12 Bleury Orr John Frederick, tobacconist, 17 Kent

Orr Miss Alice, r 102 Bleury Orr William H., 968 St Catherine Orsali Claude, trader, Papineau mar-

ket, bds at 67 Papineau road Orsali Thomas, clerk Papineau market, h 67 Papineau road

Orton William, brakeman, Burgess Osborne Mrs. J., wid A., 90 Colborne Osborne Emanuel, laborer, bds at 399

Wellington
Osgood J., of Howard, Smith & Co., 69
Upper St Urbain

Ostell Charles, clerk, 97 St Louis OSTELL JOHN, architect, lumber dealer, door and sash factory, St Gabriel locks, office and yard 763 Craig, h 30 Beaver hall terra ce

Ostell John William, clerk, 30 Beaver hall terrace

OSWALD BROTHERS, comission merchants and stockbrokers, general managers in Canada for the Scottish Fire Insurance Co., and Scottish Provident Institution, 55 St François: Xavier. Sec Adv

Oswald James R., of Oswald Brothers,

273 Bleury Oswald Miss Catherine, dressmaker, 795 St Catherine

Oswald W. R., of Oswald Brothers, 273

Bleury OTTAWA HOTEL, Burnett & Doyle, proprietors, 246 St James and 453 Notre Dame

OTTAWA RIVER NAVIGATION CO., R. W. Shepherd, president, Mercantile Library building, 10 St Bonaven-

Otterson Wm., salesman, 101 St Alex-

Quellet rev. Thomas, St Mary's college, 142 Bleury Ouellette Alexis, joiner, Bethune, Tan-

nerv west

Ouellette Alfred, tinsmith, 375 St Joseph Ouellette Alfred, tinsmith, 410 St Joseph

Ouellette André, 51 St Mary Quellette David, tinsmith, 27 Mountain Ouellette Etienne, laborer, St Margue-

rite, Tannery west
Ouellette Frs. X., grocery, St Rose de
Lima, Coteau St Augustin

Ouellette Laurent, joiner, r 167 St Martin Ouellette Louis, carpenter, r 167 San-

Quellette Miss Henriette, dressmaker,

558 Dorchester
Ouellette Mrs. Mélanie, wid Alexis, storekeeper, St Henri, Tannery west
Ouellette Narcisse, tinsmith, 195 Wolfe
Ouellette Peire, laborer, 229 Cadieux
Orellette Phillips, conton, 112 Fullum Ouellette Phillas, carter, 112 Fullum Ouimet Adolphe, advocate, 21 St Vin-cent, h 168 St Antoine

Ouimet Adolphe, joiner, St Henri, Tan-

nery west Ouimet Alphonse J., of Ryan & Ouimet,

Onimet Alphonse J., of Kyan & Outmet, 199 St Constant OUIMET CHARLES, advocate, 25 St Gabriel, h 24 Fortification lane Ouimet Cléophas, clerk, 13 Mountain Ouimet Cyprien, carter, 68 George Hy-polite, St J. Bte. village Ouimet Cyp., tanner, Côte des Neiges

Ouimet Damase, shoemaker, r 90 George Hypolite, St J. Bte. village OUIMET & DAOUST, advocates, 15 St Lambert hill

Ouimet Didace, carpenter, St Augustin, Coteau St Augustin

Ouimet Eusèbe, carriagemaker, 37 and 39 St Antoine

Ouimet Honoré, salesman, 579 St Mary Ouimet hon. Gédéon, of Moreau & Oui-met, 91 St Hubert

Ouimét Isaac, 96 Amherst Ouimet Isidore, joiner, Delisle, Coteau

St Augustin Ouimet J. Aldéric, of Ouimet & Daoust, 80 St Lawrence

ou St Lawrence
Ouimet J. Bte., shoemaker, r 90 George
Hypolite, St J. Bte. village
Ouimet Jean Bte., grocer, 91 Versailles
Ouimet Joseph, trader, 95 Amherst
Ouimet Jules, shoemaker, Workman,
Coteau St Augustin

Ouimet Louis, grocer, 145 St Dominique, St J. Bte. village

Otimet Magloire, carter, 168 George Hypolite, St J. Bte. village Otimet Magloire, laborer, St Jean Bap-tiste, Tannery west Otimet Maxime, tobacconist, 57 Seaton Otimet Michael, laborer, 579 St Mary Otimet Miss Flavie, milliner, 264 St Lawrence Lawrence

Ouimet Moïse, contractor, 12 Mansfield Ouimet Mrs. Ades, wid Joseph, 32 St Philip Quimet Mrs. Agnes, wid Hormidas, 60

Chaboillez

Ouimet Mrs. Emilie, wid Louis, St Henri, Tannery west

Ouimet Pierre, laborer, 148 St Dominique

Ouimet Sévère, joiner, Côte St Louis Ouimet Télesphore, conductor, 256 Montcalm

Ouimet Théophile, carter, 11 Mount Royal av, St J. Bte. village Ouimette Mrs. Joseph, r 306 Mignonne OUR CHEERFUL FRIEND, weekly,

annual subscription 50c.; Longmore & Wilson, proprietors and printers, 42 St John

42 St John
Outhet John, butcher, 43 St Anns market, h St Joseph, Coteau St Augustin
Outhet Rickson, butcher, 49 St Anns
market, h 243 Guy
Outram Geo., filemaker, Côte St Paul
Overell William, conductor G.T.R., 529
Wellington

Wellington

OVERING THOMAS, Canada wire
works and wire cloth manufactory,
manufacturer of Fourdrinier and cylinder cloths for paper mills, 753 Craig. See Adv page 27 Overton Sunner, proof reader at John

Lovell's printing establishment, 30 St Radegonde

Owen Henry, printer, 64 Dorchester Owen Hugh G. R., clerk, bds at 24 Cathcart

Owens John, laborer, 3 Basin
Owens John, painter, 820 St Catherine
Owens Mrs. Bridget, 7 Jurors
Owler Mrs. M., wid Andrew, boarding
house, 13 Chenneville
OXENDEN RIGHT REV. ASHTON,

D.D., Lord Bishop of Montreal and Metropolitan, Prince of Wales terrace,

901 Sherbrooke

Oxley John, clerk, 454 Guy
Oxley John, water police, 64 Nazareth
Pacy Thomas B., hardware merchant,
25 St Lawrence, h 388 Dorchester
PACIFIC (MARINE) MUTUALINSURANCE CO., New York, John Popham, agent, 67 St François Xavier

Pagan James, clerk, 78 Colborne
Pagé Antoine, laborer, 275 Mignonne
Pagé Evariste, clerk, 365 Mignonne
Pagé Israël, sculptor, 15 St André Pagé Joseph, carriagemaker, Côte des Neiges

Pagé Joseph, confectioner, 37 St André Pagé Joseph, ornithologist, 40 St André Pagé Mrs. Elmira, wid Pierre, 8 Panet

Pagé Mrs. Josephte, wid Charles, 26 St Charles Borromée Page William, engine driver, 36 Congregation lane

Pagé Zotique, bookbinder, 302 St Law-

rence Pageau Charles, shoemaker, 40 George Hypolite, St J. Bte. village

Pageau François, ship carpenter, n 185 Dorchester

Pagels Frederick, tobacconist, 209 St James, h 114 St George Pagnam Charles, groceries and liquors 80 Dalhousie

Pagnuelo Mrs. Esther, wid Joseph, 14 Chaboillez sq PAGNUELO SIMEON, of Barnard &

Pagnuelo, 94 St Hubert Paige B. P., of Page, Stearns & Co., bds at Montreal house, 6 Custom house sq

Paige, Stearns & Co., threshing, mowing and reaping machines, Wellington, Prince and Duke
Paillé Joseph, carter, 1 St Louis
Paillé Joseph, carter, 1 St Louis Painchaud Appolinaire, joiner, 447 St Bonaventure

Painchaud Edouard, clerk, 23 Emery Painchaud Louis, postmaster, cooper, Hochelaga

Painchaud Mrs., wid Benjamin, 173 St Martin

Paisley Heary, storeman, 58 Ottawa Paje Albert, plasterer, 112 Montcalm Palatin rev. J., St James R. catholic church, 473 St Catherine

Paleud Mrs. M., wid Alexander, 95 Queen Pallacio Guillaume, contractor, 88 St

Bonaventure Pallascio Guil., grocer, 370 St Joseph Pallette Joseph, mariner, 49 Montcalm Pallier Olivier, joiner, 737 St Joseph Palm Theodore, clerk, bds at 22 St Eli-

zabeth

Palmer Arthur, clerk, end of Ontario
Palmer major Charles, assistant comptroller, 725 Sherbrooke
Palmer John son austoms clark 128

Palmer John, sen., customs clerk, 128 Vitré

Palmer John, hairdresser, 357 Notre Dame, h 75 St Hubert Palmer John, fruit dealer, 16 Dufresne

Palmer Joseph, post office clerk, 35 St Louis

Palmer Mrs. Mary, wid James, 699

Craige PALSGRAVE CHARLES THEO-DORE, froprietor Montreal Type foundry, 1 St Helen cor Lemoine, h 35 Beaver hall terrace. See Adv

Panet Street model school, E. J. Rexford, principal, 75 Panet Pangman Edward, led

ledger Canadian Bank of Commerce, bds at 22 St Elizabeth

Pangman John, bank clerk, bds at 22 St Elizabeth Panneton André, bookkeeper, 1 Visi-

tation Panneton Joseph, shoemaker, 265 St Dominique

Pansière Jean, tinsmith, 176 Beaudry Panton Eugéne, shoemaker, 363 St

Lawrence Papillon Félix, hatter, 393 St Catherine Papillon Ferd., furrier, 16 Grey Nun Papin —, clerk, bds at 118 St Constant Papin André, blacksmith, 203 St Charles Borromée

Papin George E., grocer, 66 Dorchester Papin Louis, grocer, 16 St Félix Papin Louis Alexandre, 24 Durocher Papin Paul, shoemaker, 96 St Antoine Papineau Alphonse, shoemaker, 265 St Dominique

Papineau Antoine, flour merchant, 43 College

Papineau Athanase, carriagemaker, 180 Beaudry

Anne, St J. Bte. village
Papineau C. F., of Papineau, Papineau
& Durand, 379 Lagauchetière
Papineau D. E., of Papineau, Papineau
& Durand, 173 St Denis
Papineau Davis elek har at 522 Craice

Papineau Denis, clerk, bds at 522 Craig Papineau Edmond, butcher, 300 St Bonaventure

Papineau Elie, carter, 59 St André Papineau F. D., milkman, Delisle, Coteau St Augustin

Papineau Frs. Xavier, carter, 209 Visitation Papineau Guillaume, travelling agent,

80 St Dominique PAPINEAU HON. LOUIS JOSEPH, 90 St Denis

Papineau J. G., of Papineau, Papineau & Durand, 9 Notre Dame Papineau J. M., cabinetmaker, 42 and

44 St Lawrence

Papineau Jean Baptiste, conductor, 129 Grand Trunk Papineau Jean Baptiste, trader, Delisle, Coteau St Augustin Papineau Julien, grocer, 583 St Domi-

Papineau Louis, laborer, Côte St Louis Papineau market, Thomas Orsali, clerk, 73 Craig

Papineau Mrs. A., milliner, 98 St Joseph Papineau Miss Zoé, dressmaker, 61

Ďupré lane Papineau Mrs. Pauline, wid Luc, 253

Aqueduct

Papineau Napoléon, boots and shoes, 328 St Joseph Papineau Noël, laborer, Hochelaga Papineau Octave, carter, 23 St Domi-nique, St J. Bte. village

Papineau Olivier, nailer, 26 St Martin PAPINEAU, PAPINEAU & DURAND, notaries, 32 St James Papineau Stanislas, cabinetmaker, 204

Papineau Toussaint, carter, 86 Beaudry Pappes George, gardener, Côte St Antoine

Papps William, laborer, r 84 Murray Paquet Alexandre, painter, Workman, Coteau St Augustin

Paquet Basile, joiner, 65 Beaudry Paquet Basile, shoemaker, 274 German Paquet Euclide, shoemaker, 4St Domi-

nique, St J. Bte. village
Paquet François, joiner, 107 Inspector
Paquet Jean Baptiste, carter, Workman, Coteau St Augustin

Paquet J. Bte., laborer, r 77 Chaboillez Paquet Jérémie, engineer, 199 Panet Paquet Joseph, joiner, 19 Vallée Paquet Modeste, engineer, 144 St Martin Paquet Norbert, shoemaker, 84 Visita-

Paquet Pierre, laborer, r 36 Dufresne Paquet Pierre, boatman, Workman, Coteau St Augustin

Paquet Théophile, mason, 230 German Paquet Vincent, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin

Paquet Zotique, carter, 126 Barré Paquette A., clerk, bds at 222 St Paul Paquette André, laborer, 9 Marie Anne, St J. Bte. village

Paquette Augustin, gardener, 13 Logan Paquette Charles, mason, 37 Cadieux, St J. Bte. village

Paquette Cyprien, laborer, Hochelaga Paquette Cyrille, joiner, 197 Notre ~197 Notre Dame

Paquette Edmond, clerk, 28 St Lawrence Paquette Eusèbe, carter, 31 Labelle Paquette Eusebe, carter, 83 George Hypolite, St J. Bte. village Paquette François, grocer, 4 George

Hypolite, St J. Bte. village Paquette George, laborer, 151 Seigneurs Paquette Isidore, joiner, 241 Sanguinet Paquette Isidore, laborer, 65 St Domi-nique, St J. Bte. village Paquette Jean Baptiste, carter, 246 St

Hypolite Paquette Jean Baptiste, plasterer, St Emélie, Coteau St Augustin Paquette Jean Baptiste, shoemaker, 240

Visitation Paquette J. Bte., joiner, 161 Sydenham Paquette Joseph, bricklayer, 129 St Dominique, St J. Bte. village Paquette Joseph, laborer, r Basin Paquette Joseph, laborer, Basin

Paquette Léon, contractor, 7 Rochelle, St J. Bte. village

Paquette Louis, shoemaker and grocer, 142 Craig
Paquette Mrs. Cyrille, milliner, 197
Notre Dame

Paquette Mrs. S., wid Joseph, 55 George Hypolite, St J. Bte. village Paquette Michel, carter, 2 Cadieux, St J. Bte. village

Paquette Moïse, wine merchant, 749 and 751 Craig

Paquette Mrs., wid François, Basin Paquette Napoléon, tobacconist, Cadieux, St J. Bte. village 37

Paquette Narcisse, merchant, 66 Champ de Mars

Paquette Noë, carter, Bourget, Coteau St Augustin

Paquette Pierre, joiner, 520 St Bonaventure

Paquette Pierre, laborer, Côte St Louis Paquette Pierre, stonecutter, 11 Ro-chelle, St J. Bte. village

Paquette Roch, shoemaker, 114 George Hypolite, St J. Bte. village

Paquette Théodule, laborer, Basin Paquette Xavier, shoemaker, 127 St Bonaventure

Paquin Charles, organ builder, 588 St Bonaventure

Paquin Eustache, dealer, stall 16 Bon-secours market, bds at 133 St Dominique

Paquin Isidore, merchant tailor, 27 St Lawrence, h 29 St Lawrence Paquin Jacques, clerk, 78 St Joseph Paquin Joseph, saloon, 133 St Dominique Paquin Joseph O., bookkeeper, 84 St Elizabeth

Elizabeth

Paquin Jules, laborer, r 179 St Paul Paquin Xavier, tobacconist, 29 St Paul Paradis Alphonse, clerk, 200 German Paradis André, of Perrault, Préfontaine

& Co., 16 Amherst
Paradis E., bookkeeper, bds at City
hotel, 78 St Joseph

Paradis Ferdinand, joiner, 56 Amherst Paradis François, laborer, 42 Chaboillez Paradis François Xavier, hotel, 31 and 33 Chaboillez sq

Paradis Hercule L., sub-chief of police, 347 Dorchester

Paradis Jean Bte., engineer, Hochelaga Paradis Mrs. Julie, wid Joseph, 743 Ontario

Paradis Paul, carter, 53 Cadieux, St J. Bte. village

Paradis Pierre, joiner, 13 Grothé Paradis Miss Rebecca, dressmaker, &c., 262 Notre Dame

Pardellian Jean Baptiste, dry goods, 14 Bonsecours Pardellian Joseph, cabinetmaker, 105

Versailles Pardellian Miss Elizabeth, grocery, 142

Barré Pardy Mrs. Amelia, wid William, 241 Mountain

Paré Alexandre, salesman, 379 St Mary Paré Alfred, of Freehauf & Paré, St

Paré Cyrille, clerk, 11 St Constant Paré Edouard, shoemaker, r 113 Bisson Paré Eustache, shoemaker, St Henri, Tannery west

Paré François, grocery, Côte St Louis Paré François, joiner, 105 Fortier Paré François Xavier, grocer, 145 La-gauchetière, h 58 Visitation

PARÉ VERY REV. CANON J. O., secretary to the R. Catholic bishop of Montreal, 121 Cemetery

Paré Jacques, joiner, r 199 Panet Paré Jean Baptiste, laborer, 49 St Dominique, St J. Bte. village

Paré J. Bte., shoemaker, r 144 Craig Paré Joseph, grocer, 44 George Hypolite, St J. Bte. village

Paré Joseph, sawyer, 177 St Martin Paré Louis, laborer, St Joseph, Coteau St Augustin
Paré Moïse, marblecutter, St Joseph,
Coteau St Augustin

Paré Mrs. Elise, wid Alfred, tobacconist. 2 Notre Dame

Paré Mrs. Elizabeth, milliner, 358 Notre Dame

Paré Mrs. Justine, wid Hubert, 757 Dorchester

Paré Napoléon, shoemaker, 27 Grothé Paré Pierre, shoemaker, Côte St Louis Paré Régis, cabinetmaker, 33 Lusignan Paré Vincent, joiner, 130 Beaudry Parent Alcibiade, carter, 263 St Bona-

venture

Parent Alfred, notary, 374 St Joseph Parent Amédée, carter, 28 Albert Parent Anselme, laborer, Hochelaga

Parent Augustin, huckster, stand 1 St Antoine market, h 290 St Bonaventure Parent Benjamin, & Co., hardware, 491

St Joseph Parent C. B., carter, 255 St Joseph Parent Célestin, plasterer, 17 Rochelle. St J. Bte. village

Parent Charles, carter, 10 City Councillors

Parent Charles, shoemaker, 821 St Catherine

Parent Désiré, carpenter, Fulford Parent Emery, joiner, 95 St Dominique, St J. Bte. village Parent François, sailor, 198 St André Parent H., clerk, 83 Sanguinet Parent Jean Baptiste, carter, 37 George Hypolite, St J. Bte. village

Parent Jean Baptiste, laborer, r 244

Aqueduct

Parent Joseph, clerk, 61 Vitré Parent Joseph, laborer, r31 Panthaléon, St J. Bte. village Parent Joseph, printer, 195 St Domi-

nique Parent Joseph, saddler, 376 St Joseph Parent Joseph, shoemaker, 19 Jacques

Cartier

Parent Joseph, tobacconist, 84 Cadieux,

St J. Bte. village
Parent Joseph, & Co., groceries and liquors, 13 Cadieux, St J. Bte. village
Parent Joseph Napoleon, laborer, 37 Labelle

Parent Louis, foreman, St Augustin, Coteau St Augustin

Parent Louis, laborer, r 23 Dupré lane Parent Louis, laborer, 154 St Charles. Borromée

Parent Louis M., painter, 35½ St George-Parent Maxime, carter, 33 Napoléon Parent Michel, foreman L'Aurore, 6 St. Justine

Parent Michel, printer, 6 St Justine Parent Miss Rosalie, milliner, bds at 259 St Lawrence

Parent Mrs. Zoë, wid Joseph, Notre Dame de Grâce Parent Narcisse, cierk, r 234 St Constant

Parent Olivier, farmer, Côte St Luc Parent Pascal, carpenter, 62 Mayor Parent Pierre, carpenter, 104 Richmond. Parent Pierre, laborer, St Marguerite,

Tannery west Parent Olivier, farmer, Côte St Luc Parent rev. Joseph, Seminary of St Sul-

pice, 320 Notre Dame Paris Alfred, shoemaker, 123 College Paris James, laborer, 253 Seigneurs

Paris Joseph, shoemaker, 109 Cadieux, St J. Bte. village

Paris Joseph, cooper, 29 Vallée Paris Laurent, clerk, 164 St Constant ris Laurent, wood dealer, 164 St

Constant Paris Louis, shoemaker, 123 College Pariseau Ambroise, builder, 29 Emery

PARISEAU C. E., établissement Canadien de meubles de menage, 449 Notre

Dame, h 109 Bleury. See Adv Pariseau Casimire, salesman, 65 St

Pariseau Damase, clerk, 199 Amherst Pariseau Jean, moulder, r 42 St Martin Pariseau Jean Baptiste, carter, 95 St

PARISEAU JOSEPH, carriagemaker and grocer, 115 St Lawrence, St J.

Bte. village Pariseau Jos., shoemaker, 45 Dufresne Pariseau Louis Dolpe, 186 St Cnarles

Borromée Pariseau Narcisse, laborer, 77 Mignonne Pariseau Olivier, laborer, r 148 Dor-

chester Pariseau Olivier, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Pariseau Stanislas, blacksmith, 112 St Lawrence, St J. Bte. village

Pariseau Thomas, cabinetmaker, 546 Craig, h 548 Craig

Parisien André, laborer, Bourget, Coteau St Augustin
Parisien Joseph, farmer, Côte St Luc
Park A. N., agent, bds at City hotel, 78
St Joseph

Park George, laborer, 10 Shannon Park James, wood merchant, 151 Lusignan

Park James, jun., wood dealer, 186 St

Maurice Park John, horse trader, St Alphonse,

Tannery west Park John C., merchant, 35 St Joseph Park Mrs. Ellen, wid John, r 72 St

Maurice Park Mrs. J. C., milliner, 35 St Joseph Parker Augustine W., foundry, 211 Bleury

Parker George, laborer, 62 Jurors Parker James, cooperage, 60 Nazareth Parker John, contractor, 703 St Joseph Parker Joseph, machinist, 30 Chenne-

Parker Moses, carter, 104 Wellington Parker Mrs., wid A. Davidson, 19 Mans-

Parker Mrs. E., wid William, dress-maker, 35 St Antoine Parker Mrs. Jane, wid T., 280 St George

Parker Richard, saddler, 110 St Félix Parker Robert, contractor, 120 German Parker Robert, mason, 123 Vitr é Parker Robert, shoemaker, Côte St

Paul.

Parker Thomas, steam dyer and colorer, 44 St Joseph

Parker William, cooper, 65 Ann Parker William, laborer, r 94 St Charles Borromée

Parkhurst Edwin, clerk G.T.R., bds at 40 St Maurice

Parkhurst Henry, clerk G.T.R., bds at 40 St Maurice

Parks George, engraver, 62 Duke PARKS J. G., photographer, 188 St James Parks Mrs. Elizabeth, wid Thomas, 62

Duke PARKYN JAMES, proprietor Montreal flour mills, Côte St Paul

Parkyn William, Côte St Paul Parmandier Jos., shoemaker, 17 Wolfe

Parochial library, rev. L. Colin, director; Jean Thibaudeau, librarian, 327 Notre Dame

Parry Mrs. Annie, wid Henry, 49 Metcalfe

Parslow John, stationer and account book manufacturer, 47 St François

Xavier, h 470 St Lawrence
PARSUNS S. R., dealer in furniture,
603 and 605 Craig in rear of St Lawrence hall, h 313 St Urbain. See Adv Parsons Thomas, printer, 92 Cemetery Partenais Médard, grocer, 218 Craig Parthenais & Dufresne, office 244 Par-

thenais Parthenais Mrs. Margaret, wid Charles, 279 Fullum

Partington John, engineer, 26 Sebastopol

Partland Owen, painter, Josephine lane Pashby Thomas, butcher, 36 St Anns market, h 70 Montcalm

Pasminville Charles, tailor, 339 Lagauchetière

Passmore S. W., taxidermist Natural History Society museum, University cor Cathcart

Patch A. S., Canadian Express conductor, bds at St James hotel, 18 Victoria

Patchett William, engine driver, 30 Sebastopol

Patenaude Antoine, carpenter, 13 Mig-nonne lane, off 90 Dufresne

Patenaude Azarie, barber, 204 St Lawrence, h 207½ St Dominique
Patenaude Charles, barber, 550 St Mary
Patenaude Cléophas, laborer, 138 St

Martin

Patenaude Eusèbe, laborer, r 96 Durham Patenaude Joseph, carter, 16 Lafontaine Patenaude Joseph, carter, 111 Dufresne Patenaude Miss A., dressmaker, 209 St Dominique

Patenaude Narcisse, carpenter, 497 St Joseph

Patenaude Paul, iron worker, 122 St Maurice

Patenaude Pierre, hairdresser, 214 St

Lawrence
Patenaude Pierre, laborer, r 2 Wolfe
Patenaude Toussaint, broom maker, 98 Dufresne

Paterson Alexander B., pianoforte maker, 420 St Catherine

Paterson Alexander T., of Gillespie, Moffatt & Co., 562 Sherbrooke Paterson captain Francis, 265 St Martin Paterson James, blacksmith, 1245 St Catherine

Paterson James, shoemaker, 69 Nazareth

Paterson John, clerk, 1289 St Catherine Paterson Miss Eliza, milliner and dressmaker, 23 St Charles Borromée

Paterson Peter, laborer, 110 Shannon Paterson W. S., of Wilson, Paterson &

Co., 466 Guy Patient Mrs. Mary, hotel, 621 St Mary Paton Laird, builder, 1035 St Catherine Pâtri Herménégilde, joiner, 114 Barré Patrick Ferdinand, shoemaker, 7 Poële lane

Patrick William, laborer, r 15 Hermine Patridge Thomas, 33 Kempt

Patrie Alfred, laborer, r 14 Poële lane Patrie Andrew, joiner, 13 Rolland lane Patrie Jean, laborer, 116 George Hypo-lite, St J. Bte. village Patrie Mrs. Esther, wid Joseph 127

Patrie Mrs. Esther, wid Joseph, 137 George Hypolite, St J. Bte. village Patris François, 155 Sydenham Pattenaude Clément, saloon, 35 Bonse-

cours

Patterson Andrew, foreman G.T.R., 45 Forfar

Patterson Andrew, laborer, 371 William Patterson David Brown, G.T.R., 152 Ottawa

Patterson Edward Francis, fancy store, 36 St Lawrence, h 34 St Lawrence Patterson James, moulder, St Patrick

Patterson James, ploughmaker, 144 William

Patterson John, clerk, 11 St Geneviève Patterson John, storeman, 137 Dalhou-

Patterson John S., collector, 354 St Lawrence

Patterson Mrs. Jeannet, wid Archibald, nurse, 39 Cotté Patterson Mrs. Elizabeth, wid Walter,

36 Bronsdon lane

Patterson Thomas, builder, 478 Lagauchetière

PATTERSON W. J., secretary Board of Trade and Corn exchange, 1 St John, h 7 Scotland Patterson W. J. B., student, 7 Scotland Patterson William, hoop skirts and cor-

sets, 368 Notre Dame, h 114 St Urbain Patterson William, Victoria Livery stables, 27 and 29 Cotté Pattison Mrs. Mary, wid Thomas, r 36

Latour

Patton James, of George Childs & Co., 163 St Antoine

Patton John, of T. Patton & Brother, 201 McGill

Patton John, of John Patton & Co., 670 Lagauchetière

PATTON JOHN, & CO., importers of china, glass and earthenware, 233 St James, and 204 Fortification lane Patton P. T., & Co., haberdasher, 415

Notre Dame

Patton Patrick T., of P. T. Patton & Co., 103 Bleury

Patton R., plumber, &c., 742 Craig, h Drummond Patton Robert, machinist, 141 Richard-

son

Patton Thomas, clerk, 112 St Urbain Patton Thomas, of T. Patton & Brother, 103 Bleury

Patton Thomas, & Brother, merchant tailors, 42 and 46 Recollet, 203 McGill and 84 St Paul
Patton William, assistant chief fire department, 422 Lagauchetière
Patton William, blacksmith, 86 Bleury
Pattongale J. E., clerk, r 13 Hermine Paul Antoine, hotelkeeper, St Joseph, Coteau St Augustin

Paul Henri, clerk, 282 St Bonaventure Paul Miss, 702 Sherbrooke

Paul Walter, clerk, 183 St George Paulette Benjamin, farmer, Coteau St Pierre

Pausé Eusèbe, painter, 84 St Bonaventure

Pauzé Adolphe, teacher, 188 Dorchester Pauzė Alfred, advocate, 486 Craig Pauzė Calixtė, bricklayer, 33 Mignonne Pauzė Eugène, grocer, 86 St Bonaventure

Pauzé Jean Baptiste, shoemaker, 143 Dalhousie

Pauzé J. N., advocate, 223 Notre Dame, h 78 Sanguinet

Pauzé Joseph O., bailiff, 486 Craig Pauzé M. G., fruit dealer, 11 Bleury Pauzé Vitalien, fruit dealer, 45 St Lam-

Pavie François, tinsmith, 426 St Mary Paxton James, cooper, 272 St Bonaventure

Paxton Mrs. Mary, wid James, 531 St Joseph

Payant Antoine, laborer, r 268 San-

Payé Benjamin, joiner, 122 St Elizabeth Payement Venance, laborer, St Phi-

Payement venance, laborer, St Pinlippe, Tannery west
Payen Paul, laborer, 64 Beaudry
Payer Hypolite, huckster, 1 St Gabriel
market, h 11 Pominville
Payette Alexis, freight agent G.T.R.,
St Philippe, Tannery west
Payette Alexis agent of the Compan

Payette Alphonse, carter, r 164 German Payette Antoine, tobácconist, Jacques Cartier

Payette Antoine Eugène, hotary, 163 Lagauchetière

Payette Benjamin, carpenter, head of Montcalm

Payette Bonaventure, trader, Bonsecours market, h 39 Bonsecours

PAYETTE CHARLES, bookseller and bookbinder, 250 St Paul, h 78 St Charles Borromée. See Adv

Payette dit L'Espérance Mrs. A., wid Louis, 14 St Geneviève Payette Edouard, clerk, St Antoine

market, Mountain
Payette Azeline, tobacconist, 36 St
Paul

Payette Félix, barber, 147 St Paul Payette François, 334 St Joseph Payette François, assistant clerk cattle

market, 27 Campeau Payette François, carter, r 49 Blake Payette François, joiner, 24 Grothé Payette François, joiner, 24 Grothé

Payette François, joiner, 195 St Elizabeth

Peyette Frs. X., axemaker, Côte St Paul

Payette François Xavier, finisher, r 122 Panet

Payette Isidore, stonecutter, 487 St Dominique

Payette Jean Baptiste, mason, 235 German

Payette Joseph, barber, 155 St Paul Payette Joseph, grocer, cor Sanguinet and Dorchester

Payette Joseph, laborer, Little Manufacturers

Payette Joseph, lime burner 68 Fullum Payette Léon, bookbinder, 19 Labelle Payette Léon, laborer, 10 Metcalf lane Payette Louis, gaoler, Montreal gaol, St Mary cor Colborne av

Payette Louis, laborer, 182 Dorchester Payette Louis, stonecutter, 483 St Dominique

Payette Mrs. Catherine, wid Eugène, 11 Št Félix

Payette Mrs. Sarab, wid Alexis, St Marguerite, Tannery west

Payette Napoléon, saloon, 324 St Joseph Payette Narcisse, joiner, 124 Barré Payette Pierre, butcher, 79 Mignonne

east

Payette Pierre, carpenter, 53 Pantha-

léon, St J. Bte. village
Payette Pierre, moulder, 75 Mignonne

Payette Ulric, mason, r 66 St Urbain Payfer Louis, tailor and tobacconist, 435 St Mary

Payle Mrs. Josephine, wid George, 218 College

Payment Michel, joiner, 517 St Lawrence

PAYMASTER'S OFFICE OF VOLUN-TEERS, W. H. Brehaut, paymaster, Drill shed, 429 Craig

Payne George, conductor G.T.R., 173 Dalhousie

Payne John, city police, 165 German

Payne Joseph, bookkeeper, 662 Sherbrooke

Peacock C., drill instructor, 37 Shaw Peacock John, jeweller, 684 and 686

Craig Peacock William, cabinetmaker, 214 Fortification lane

Peacock W., cricket bat manufacturer, 142 Vitré

Pearce John, cabinetmaker, 3 Burgess Pearce Richard, boots and shoes, 403 St Mary

Peardon William, restaurant, 20 St Bonaventure

Pearson Alexander, engineer, 491 St Joseph

Pearson George P., clerk, 83 Cathcart Pearson Henry, blacksmith, 42 Shaw Pearson James, butcher, 27 and I St

Lawrence market, h 564 St Dominique Pearson James, engineer, bds at 107 Nazareth

Pearson rev. R. W., Baptist, 23 Burgess Peartree & Friedeberg, cap manufac-turers, 94 St Bonaventure

Peatman William, farmer, 107 Dufresne Peatry Frederick, engineer, 151 St Martin

Peck George H., of Livingston, Peck & Co., bds at Victoria house, 13 Latour Peavy John P., conductor Pullman's Palace car, 12 Scotland

PECK, BENNY & CO., manufacturers of iron nails, ship and railroad spikes, factory 61 Mill, office 391 St Paul Peck Thomas, jun., 167 Durocher

Peck Thomas, sen., of Peck, Benny & Co., 167 Durocher

PEDDIE MISS, young ladies seminary,

13 Phillips sq Peddie R., bds at St Lawrence hall, 139 St James

Peddie Walter M., 13 Phillips sq Peddie William, clerk, 13 Phillips sq Peebles A., clerk, bds at Montreal house,

6 Custom house sq Peebles Jonathan, collector, 403 St Dominique

Peel Mrs. Elizabeth, wid Thomas, 7 Courville

Peel Robert, builder, 7 Courville Peel Thomas W., hrickmaker and builder, 7 Courville and 313 Parthebrickmaker and nais

Péladeau Amable, shoemaker, Lemaire, Tannery west

Péladeau Mrs. Emélie, wid Jérôme, St Philippe, Tannery west Péladeau Théodore, shoemaker, St

Alphonse, Tannery west

Pelchat Marcel, carpenter, St Henri, Tannery west Pélissier Louis, bricklayer, St Henri, Tannery west

PELL A. J., carver and gilder, 345 Notre Dame, h 186 Bleury. Ses Adv PELL J. E., agent and collector, chairman St George's home, 55 St Antoine

Pell Xavier, laborer, 122 Ontario Pellan Mrs. Margaret, wid Narcisse, 17 Little St Antoine

Pellerin Fabien, boot and shoe maker, 108 Beaudry

Pellerin Isidore, fireman, 61 Versailles Pellerin Joseph Isaïe, boots and shoes, 558 St Mary

Pellerin Louis, iron founder, 524 St Bonaventure

Pellerin Louis Séraphin, shoe store, 549 St Mary Pellerin Louis, moulder, 101 St Martiny

lerin Prospère, carpenter and joiner, Desalaberry

Pelletier Alphonse, printer, bds at 15 Jacques Cartier sq

Pelletier Antoine, shoemaker, 227 Montcalm

Pelletier Baptiste, storeman, 104 Seaton Pelletier Edouard, bookkeeper, 89 Sanguinet Pelletier Eugène, baker, bds at 44 St

Dominique

Pelletier Féréol, clerk, 115 Champ de Mars

Pelletier George, storeman, 313 Beaudry PELLETIER J. DAVID, boots and shoes, 188 Notre Dame, h 166 St André

Pelletier Jean, 4 Metcalf lane Pelletier Jean Bte., grocer, 225 Mi-

gnonne
Pelletier Jean Bte., laborer, 191 Beaudry
Pelletier Jean Bte., mason, 57 Mignonne
Pelletier Jean Bte., shoemaker, 83 Cadieux, St J. Bte. village

Pelletier Joseph, joiner, 100 Mignonne east

Pelletier Joseph, roofer, 458 Jacques

Cartier Pelletier Joseph, shoemaker, 367 St Lawrence

Pelletier Louis, filer, 278½ St Lawrence Pelletier Louis, laborer, 164 Montcalm Pelletier Louis, dry goods, 189 Amherst Pelletier Mrs. E., wid F., 175 Champ de

Mars Pelletier Mrs. Marie Claire, wid Louis,

429 Jacques Cartier Pelletier Narcisse, laborer, r 57 Durham Pelletier Octave, music teacher, 87 German

Pelletier rev. Alphonse, St Mary's college, 142 Bleury
Pellon Paul, carpenter, 55 Centre

Pélon Stephen, shoemaker, 42 Cha-

boillez Péloquin François, storeman, r 201 St Dominique

Peltier Azarie, shoemaker, 9 Marie Anne, St J. Bte. village Peltier Cézaire, shoemaker, r 33 St

Urbain

Peltier Dosithée, tinsmith, 317 Mignonne Peltier Eugène, shoemaker, 24 Cadieux, St J. Bte. village Peltier Gaspard, clerk, 19 Rose

Peltier George, undertaker, 47 St André Peltier Hector, M.D., 692 Craig Peltier Hubert, hotel, 113 St Paul

Peltier J. B., grocery and liquors, Sanguinet cor Mignonne
Peltier Jean Louis, shoe store, 590 St Mary, h 43 St André
Peltier Adolphe, shoemaker, 40 Cadieux,

St J. Bte. village

Peltier E., shoemaker, 382 St Catherine Peltier Joseph, grocer, 257 Visitation Peltier Joseph, laborer, Notre Dame de Grace

Peltier Joseph, laborer, 342 Panet Peltier Joseph, shoemaker, 127 Wolfe Peltier Louis, quarryman, Côte St Louis

Peltier Octave, joiner, 32 Dufresne

Peltier Onésime, shoemaker, 67 Pan-thaléon, St J. Bte. village Peltier Philippe, trader, Côte St Louis Peltier Pierre, bricklayer, 196 Wolfe Peltier Pierre, shoemaker, 379 Crag Peltier Siméon, carter, r 113 St Martin

Peltier Stanislas, laborer, 409 Ontario Peltier Toussaint, painter, 285 Mignonne Pelton Mrs. Caroline, wid Thomas J.,

34 Alymer Pendergast Miss Mary, St Patrick Pendergast Mrs. Ann, wid J., 133 Chatham

Pendis Thomas, laborer, 83 Murray Pendleton William, storeman, 161 Vitré Penfold Mrs. Mary Ann, wid John, 29 Condé

Penk George, bookkeeper, Magdalen Penland James, plumber, r 46 St Philip Penneton Bruno, silversmith, 81 San-

Penney Mrs. Mary, wid William, 16 Scotland

Pennie Edmund, warehouseman, 81 Common, h 16 Scotland

Pennie Mrs. Isabella, wid James, 476 St Lawrence

Pennington Milton, of John McArthur & Son, 536 Sherbrooke

Pennington Virgil, of Sculthorp & Pennington, 620 Lagauchétière
PENNY EDWARD GOFF, of Penny,

Wilson & Co., cor St Mark and St Penny William, laborer, 20 Gain

PENNY, WILSON & CO., proprietors

and printers of the Montreal Herald, and book and job printers, 155 St

Penquette Mrs. Marie, wid Antoine, 74

Penrose John, express driver G.T.R., 204 Seigneurs

PENTON FREDERICK W. L., chief of City police, Jacques Cartier sq, h 180 St Hubert

People James, laborer, r 147 Kempt Peoples James, agent, 420 St Paul Peoples Telegraph Co., George E. Kittson, agent, 87 St François Xavier Pepall William, chairmaker, St Patrick

Pepin Antoine, organ builder, 477 St Dominique

Pepin Burthélemi, fruit dealer, Bonse-cours market, h 1 Dumarais Pepin Benjamin, joiner, 166 Centre Pepin Charles, bricklayer, r 130 Dur-

Pepin Charles, joiner, 22 Cadieux, St J. Bte. village

Pepin Charles, laborer, St Augustin, Coteau St Augustin

Pepin Eloi, grocery, St Augustin, Coteau St Augustin Pepin David, blacksmith, Côte des Neiges

Pepin George, carpenter, 47 St Dominique, St J. Bte. village
Pepin Geo., grocer, 66 Papineau road
Pepin Henri, tanner, St Philippe, Tan-

nery west Pepin Henry P., notary, 10 St James, h 472 St Joseph

Pepin Honoré, joiner, 99 Jacques Cartier

Pepin J. Bte., laborer, 98 St Constant Pepin Joseph, carter, 165 Montcalm Pepin Jos., nailer, 157 Montcalm Pepin Jules, Côte St Louis Pepin Louis, joiner, 22 St Christophe Pepin Ludger, post office clerk, 154½ Montcalm

Montcalm Pepin Martial, clerk, bds at 118 St Constant

Pepin Maurice, dry goods, 79 St Mary Pepin Miss Marguerite, toys, fancy goods, &c., 71 Notre Dame Pepin Mrs. Angélique, wid Joseph, 157

Montcalm

Pepin Mrs. E., wid Antoine, 65 Cemetery

Pepin Mrs. F., wid Joseph, 22 Picard

Pepin Mrs. M., wid F., r 188 Bleury Pepin Mrs. Onésime, wid J. Bte., 8 Bruchesi

Pepin Narcisse, contractor, 45 St Dominique, St J. Bte. village

Pepin Neil, carpenter, 416 Jacques Cartier

Pepin Pierre, quarryman, Côte St Louis Pepin Télesphore, joiner, 594, St Bonaventure

Pepin Ulric, shoemaker, 11 Allard Peras Miss Orélie, trader, 24 Beaudry Perego William H., carter, 61 Nazareth Peri Louis, shoemaker, r 15 Balmoral Pères Oblats, rev. M. Antoine, superior,

St Peter's church, 107 Visitation Perkes John, glass blower, Delisle, Co-

teau St Augustin Perkins Alexander, bookkeeper, 27 Mc-Gill College av

Perkins Arthur, merchant, 27 McGill College av

Perkins Arthur M., of Tyre & Perkins, 27 McGill College av

Perkins Charles, gardener, St Luc road Perkins Henry, commission merchant, 635 Ontario

Perkins Henry, laborer, Burgess Perkins J. A., sen., lumber merchant, 27 McGill College av

Perkins John, laborer, 54 Shannon PERKINS JOHN A., jun., of Perkins & Monk, 27 McGill College av

PERKINS & MONK, advocates, 60 St James

PERMANENT BUILDING SOCIETY of the District of Montreal, D. E. Papineau, president; P. A. Fauteux, secretary-treasurer, 12 Place d'Armes Perrard Israël, photographer, 236 Notre

Dame Perras Elie, grocer, 86 Mignonne east Perras Médard, 386 St Catherine

rerras medard, 386 St Catherine
Perrault A., sen., bookbinder, 26 St Gabriel, h Perrault court
Perrault A. O., clerk, 46 St Urbain
Perrault Adolphe, bookbinder, 26 St
Gabriel, h 27 Perrault court
Perrault Alexandre, laborer, 24 Brock
Perrault Alfred, painter, 11 Rousseau
Perrault Anaclet. trader. 106 Dufresne

Perrault Anaclet, trader, 106 Dufresne Perrault Antoine, of Payette & Perrault, 501 St Catherine

Perrault Calixte, shoemaker, 6 Blanchard lane

Perrault Charles, grocer, 33 Durham PERRAULT CHARLES OVIDE, of Louis Perrault & Co., 67 Victoria Perrault David, contractor, 114 Ceme-

tery Perrault Denis, shoemaker, 463 St Joseph

Perrault Edouard, butcher, stall 25 Bonsecours market, h 268 St Constant Perrault Dr. Augustin, 9 Perrault lane

Perrault Eloi, leather and shoe finding 305 and 307 St Paul, h 14 St Jean Baptiste

Perrault Etienne, butcher, 18 St Law-rence market, h 162 St Dominique Perrault Etienne, stonecutter, 242 San-

guinet Perrault Euchariste, shoemaker, 6 Blanchard lane

Perrault Frs, painter, r 26 St Bernard Perrault Godefroy, fancy store, 451 St

Mary Perrault Henri M., architect, 89 St François Xavier, h 371 Dorchester Perrault Hyacinthe, farmer, Côte St

Antoine PERRAULT J., agriculturalist, 44 St

Denis Perrault J., & Co., dry goods, 97 Notre Dame

Perrault Jean, carter, 29 George Hypolite, St J. Bte. village

Perrault Jérémie, of J. Perrault & Co. 249 Dorchester

Perrault Jos., shoemaker, 204 Sanguinet Perrault Léon, grocer, 496 St Catherine cor St Deni-

PERRAULT LOUIS, of Louis Perrault & Co., 93 Union av Perrault Louis, painter, 115 Canning

PERRAULT LOUIS, & CO., printers and proprietors of Le Pays, and book and job printers, 230 St James cor Dollard

Perrault Louis Michel, of Beauvais & Perrault, 46 Perthius

Perrault Moïse, grocer, 328 Fullum Perrault Mrs., 58 St Gabriel Perrault Mrs. Sophie, wid M., r 128 Visitation

Perrault Noël, jun., carter, 609 St Lawrence

Perrault P., shoemaker, 151 Sanguinet Perrault Stanislas, shoemaker, 88 Albert Perrault Urgèle, baker and grocer, 88

Mignonne, h 258 Jacques Cartier Perrault William, tinsmith, 511 St Lawrence

Perrault Zoțique, of Desève & Perrault, 34 Sanguinet

Perreault Alphonse, carter, Côte St Louis

Perreault André, joiner, 116 Durham Perreault André, joiner, 330 Seigneurs Perreault Félix, baker, 197 Durham Perreault Hilaire, shoemaker, r 33 Dur-

Perreault Honoré, clerk, 259 Jacques Cartier

Perreault Jacques, grocer, 265 acques Cartier

Perreault Jean Bte., printer, 164 Wolfe Perreault Joseph, clerk, 305 St. aul Perreault Joseph, contractor, 166 St

Elizabeth Perreault Joseph, stonecutter, 255 Jac-

ques Cartier Perreault Joseph, shoemaker, head of Montcalm

Perreault Jos., shoemaker, 275 Beaudry Perreault Jules, baker, Delisle, Coteau

St Augustin Perreault Louis, laborer, 10 Wolfe

Perreault Madame, 32 Durocher Perreault Médard, notary, 235 Lagauchetière Perreault Mrs. Joseph, milliner and

dressmaker, 204 Sanguinet Perreault Mrs. Marguerite, wid Edouard, 268 St Constant

Perreault Pierre, laborer, 370 Jacques Cartier

Perreault Pierre, shoemaker, 49 Mignonne east

Perreault Xavier, joiner, 295 Mignonne Perrigo John, clerk Bonsecours market, 93 St Paul, h 591 St Catherine

Perrin & Brothers, hardware, 525 St Mary

Perrin Charles F., dry goods, 123 Notre

Perrin Côme, clerk, 27 St Constant Perrin Ernest, of Perrin & Brother, 523 St Mary Perrin Elie, joiner, 87 Dufresne

Perrin Ferdinand, merchant, 32 Jacques Cartier sq

Perrin François, Côte St Louis Perrin Henri, mason, r 171 Panet Perrin Joseph, student, 409 Lagauche-

tière Perrin Léonidas, of Perrin & Brother

523 St Mary Perrin Mrs. Adélaide, wid Octave, fruit store, 168 St Joseph

Perrin Mrs. C. F., milliner, 125 Notre Dame

Perrin Thomas, commercial traveller,

Perrin Thomas, commercial traveller, 16 Richmond sq Perron Cyriac, Hochelaga Perron Pierre, laborer, 246 Sanguinet Perrott Patrick, clerk, 20 St Henry PERRY ALFRED, inspector Royal Insurance Co., 435 St Paul, h 53 St Antoire

Perry & Co., St Lawrence news depot, stationery, &c., 509 Craig Perry Edward, of Perry, Nimmo & Co., 310 Craig

Perry Edward, trader, 23 St André
Perry Francis, carpenter, 151 Etienne
Perry G. A., & Co., shoe manufacturers, 293 Notre Dame

Perry George, crockery, 71 German Perry George, fire engine manufac-turer, 209 Fortification lane Perry George, lampstore, 391 Lagau-chetière

Perry George, sleighmaker, 59 St Constant

Perry George, jun., clerk, 164St George Perry George L., of Perry & Co., 122 St Constant

Perry John A., millwright, 60 Duke Perry John, boot and shoe maker, 194 McGill

Perry Joseph, fireman, 170 Wellington Perry Mrs. Elizabeth, wid Alfred, tobac-

conist, 2 and 4 Notre Dame Perry Mrs. M., wid Wm., 162 St George Perry Mrs. S., wid Walter, 160 McCord PERRY, NIMMO & CO., trunk and valise manufacturers and importers, 369 and 371 Notre Dame

Perry William, machinist, Côte St Paul Perry William, waggonmaker, 18 St Constant

Perryman William, Côte St Paul Perse Thomas M. G., accountant, 110

St Bonaventure Perth James, carter, 42 Kempt Peruvian consulate, George B. Day, consul India chambers, 13 Hospital Pesant Gilbert, wood dealer, 18½ Notre

Dame

Pesant Zéphirin, wood dealer, 101 Campeau Petelle Alexandre, butcher, 21 St Law-

rence market, h 97 Beaudry Petelle Régis, butcher, 23 St Lawrence market, h 7 St Dominique, St J. Bte.

village Peters John, clerk, 266 St George Petersen Christian, upholsterer, 165 College

Peterson Antoine, millwright, 60 Barré Peterson Pierre, laborer, 10 Schoolhouse

Peterson X., laborer, 10 Schoolhouse Petipas Madame, professor of singing and pianoforte, 16 Union av

Petit Joseph, engineer, 9 Lusignan
Petit Louis, quarryman, Petite Côte
Petit Paul, carpenter, 281 Seigneurs
Petit Théophile, tailor, 70 Notre Dame
Petre Joseph, carter, 23 Rolland lane

PETTENER BINGLEY JAMES, machinist and pattern maker, manufacturer of boot and shoe machinery, &c., 112 Queen, h 130 Nazareth

Pettigrew James, carpenter, 117 Centre Pettigrew R. G., clerk, Island

Pettigrew Thomas, printer, 84 St Con-

Peugh John, brakeman, 82 William Pexton James, cooper, 269 St Bonaventure

Phalen Charles, carter, 21 Gain Phalen Peter, laborer, 59 Ann

Phaneuf Charles H., collector, 17 German

Phaneuf Cyrille, joiner, 496 St Bonaventure

Phaneuf Miss Célina, registry office, 152 St Urbain

Phaneuf Narcisse, shoemaker, 174 German

Pharon Alphonse, butcher, stall C St Antoine market, bds at 88 St Félix Phealin Miss Margaret, 73 Papineau

Phelan Alfred, clerk, bds at 233 St Bonaventure

Phelan Andrew, blacksmith, 187 Lagauchetière

Phelan Andrew, blacksmith, 87 Wolfe PHELAN & BLEAKLEY, law stamp office, Court house, 177 Notre Dame

Phelan Daniel, soap and candle manu-facturer, 299 William Phelan J. J., of Phelan & Bleakley, 84 St Christophe

Phelan James, laborer, 136 Richardson Phelan James, shoemaker, 51 Richard-

Phelan John, clerk, bds at 5 St Charles Borromée

Phelan Joseph, earthenware merchant, bds at St Lawrence hall, 139 St James

Phelan John, 184 St Denis Phelan Matthew, laborer, r 61 Kempt Phelan Mrs. Susan, wid Jas., 14 Eleanor Philbin & Lee, wood merchants, 61 St Urbain

Philbin Michael, of Philbin & Lee, 56 St Hypolite

Philie Onisette, joiner, 77 Seaton Philip S., 96½ St Dominique Philip William, blacksmith, Delisle, Coteau St Augustin

Phillibert Joseph, coachman, Simpson Phillips James, packer, Pea lane, r 11 Roy lane

Phillips James Z., boarding house, 71 Vitré

Phillips Mrs. Josephine, wid Alfred, 7 Grothé

Phillips Thomas, gardener, Côte St

Catherine Phillips Zacharie, 73 Vitré

Phillippe S., restaurant, 573 Craig Phillion Alexander, grocer, cor School-house and Mountain

nouse and Mountain
Phillips C. S. J., of Morton, Phillips &
Co., 5 Clyde place, Lagauchetière
Phillips Charles, 966 Dorchester
Phillips Charles, laborer, Josephine lane
Phillips Ed., storeman, 233 Sanguinet
Phillips Hanne Cl. Heisensch Phillips Henry, 81 University

Phillips J. A., commission merchant, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Cartier sq

Phillips James, foreman at St Helen's Island, 329 Dorchester

Phillips John, storeman, 17 Dupré lane Phillips Louis, laborer, 140 Fortification lane

Phillips Mrs. M., wid Michael, 59 Colborne

Phillips Mrs. M., wid Thomas, 133 Mansfield

Phillips Mrs. Margaret, wid Robert, dressmaker, 190 Lagauchetière Phillips Peter, fitter, 42 Ottawa Phillips Seth, joiner, 166 St Constant

Phillips Thomas, of Phillips & Wand 244 St Charles Borromée Phillips Thomas, seaman, 42 St Henry Phillips W. A., of Smith & Phillips, 48 City Councillors

Phillips Walter, broker and commission merchant and agent for Inman line of steamers, 15 Hospital, bds at 44 Beaver hall terrace

Phillips & Wand, plasterers, 19 Balmoral Phillips William E., 460 Sherbrooke Philpot George, bricklayer, 408 St

Dominique Phlemon John, laborer, 48 Colborne av PHŒNIX FIRE ASSURANCE CO. OF LONDON, Gillespie, Moffatt & Co., agents; James Davison, manager, 310 St Paul

PHŒNIX MARINE INSURANCE CO., Robert Hampson, agent, 18 Corn exchange, 1 St John

PHŒNIX MUTUAL LIFE INSUR-ANCE CO. OF HARTFORD, Angus R. Bethune, agent, 102 St François

Xavier. See Adv page Phrayne Jonathan B., Montreal carriage factory, 618 St Catherine Picard A. H., tobacconist, 424 St Cathe-

rine Picard Antoine, eating house, 149 St Paul

Picard Edouard, joiner, r 148 Beaudry Picard Gédéon, joiner, Workman, Co-teau St Augustin

Picard Henry, butcher, 202 Aqueduct Picard Honoré, printer, 69 St Christophe

Picard Jean Baptiste, jun., carter, r 613 St Lawrence

Picard Jean Baptiste, sen., carter, r 617 St Lawrence

Picard Joseph, driver, 63 Jurors Picard Joseph, joiner, 208 Amherst Picard L., tobacconist, St Henri, Tan-

Picard L., tobacconist, St Henri, Tan-nery west Picard Louis, clerk, 396 Dorchester Picard Louis, jun., butcher, 47 St Anns market, h 200 Aqueduct Picard Louis, sen., butcher, 39 St Anns market, h 200 Aqueduct

Picard Miss Emérande, seamstress, 21

Emery
Picard Mrs., wid Joseph, 74 Seaton
Picard Mrs. J., wid J. B., 14 Boyer lane
Picard Mrs. Louis, music teacher, 396

Dorchester

Picard Pierre, carter, St Francis Picard Pierre, church ornaments, 69 St Antoine

Picard Prim, joiner, 135 German Picard rev. M. Eustache, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame Picault Alfréd, of Picault & Sons, 340

Craig Picault Alfred A. M., of Picault & Sons,

340 Craig Picault Charles, M.D., of Picault & Sons,

336 Craig
Picault P. E., M.D., vice consul of
France, of Picault & Sons, 340 Craig
PICAULT & SONS, physicians, chemists and druggists, have removed to 75 Notre Dame cor St Denis, immediately opposite the old stand. Private cases particularly attended to. Piché Adélard, shoemaker, 224 St Cath-

erine Piché Albert, shoemaker, 2182 St Cath-

erine Piché Alexis, joiner, St Joseph, Coteau St Augustin

Piché Alphonse, school teacher, 302 Jacques Cartiér Piché Ambroise, night watch, 96 St

Joseph Piché Arthur, shoemaker, 224 St Catherine

Piché Camille, chandler, 373 Mignonne Piché David, shoemaker, 121 Seaton

PICHÉ EUGÈNE U., Q.C., advocate, 36 St Vincent, h 72½ St André Piché Eugène, agent, Pealane, r 11 Roy Piché F., joiner, 56 Dupré lane Piché Gilbert, stonecutter, 237 Mignonne Piché Jean Baptiste, laborer, St Marguerite, Tannery west Piché Joseph, baker, 41 Labelle Piché Mrs., wid François, r 26 Dubord Piché Pierre, trunkmaker, 182 St Dom-Piché Urgèle, clèrk, 76 St Dominique Picher Nazaire, founder, St Marguerite, Tannery west Pichette Baptiste, laborer, St Ambroise, Coteau St Augustin Pichette Benjamin, printer, 12 Vitré Pichette Hilaire, plasterer, 47 Visitation Pichette Hilaire, plasterer, 218 Visita-Pichette Hypolite, carpenter, 505 William Pichette Jean, farmer, r 42 St Martin Pichette Joseph, joiner, 56 George Hypolite, St J. Bte. village Pichette Joseph, shoemaker, 218 St Catherine Pichette Louis, lamplighter, 149 Panet Pichette Mrs. Louise O., wid Pierre, St Lambert cor St James Pickard Henry, keeper of gymnasium, 161 Amherst Pickard William H., clerk, 165 Amherst Picken Henry B., bank messenger, 149 St Constant Pickering Mrs. Emélie, wid Augustin, St Henri, Tannery west Pickering William, clerk, 46 Nazareth Picket John, laborer, 136 Duke Pickett John, excise officer, 45 Wolfe Pickle Mrs. J., wid Peter, 40 St Maurice PICKUP EDMUND, news agent and postage stamp depot, 125 St François Xavier, h Côte St Louis. See Adv Picock Mrs., 58 St Gabriel Picotte Augustin, 12 Beaudry Picotte Emond, shoemaker, 17 Logan Picotte Joseph, grocer, 1 Rousseau Picotte Joseph, grocer, 14 Campeau Picotte Joseph, quarryman, Côte St Louis Picotte Miss Angèle, laundress, r 32 Lagauchetière Picotte Pierre, stonecutter, Côte St Louis Picotte Thomas, shoemaker, 129 Amherst Picrem Arsène, carter, St Henri, Tannerv west Picrem J. Bte., cattle dealer, St Henri, Tannery west Pierce Edward, barber, 188 Dorchester Pierce George, professor of music, 148 St Antoine Pierce James, laborer, 23 Busby lane Pierce John, bookkeeper, 206 Chatham Pierce Ryan, advocate, 253 German Pierson John, laborer, 233 Wellington

Pigeon Alfred Joseph, 11½ Cemetery
Pigeon Antoine, wood dealer, 123
Montcalm

Pigeon Césaire, laborer, r 102 Durham

Pigeon & Chamberland, cabinetmakers and upholsterers, 84 St Antoine

Pigeon Cyrille, milkman, r 69 Campeau Pigeon Evariste, carter, r 204 St Con-

Pigeon François, laborer, 109 Centre Pigeon François, laborer, 9 Panthaléon, St J. Bte. village Pigeon François, saddler, 13 St Law-rence, St J. Bte. village

Pigeon François Xavier, quarryman, Côte St Louis Pigeon Henry, butcher, Côte St Paul Pigeon Isaïe, of L. Versailles & Co., 146 St Bonaventure Pigeon Isidore, carter, 20 Mignonne Pigeon Jean Bte., carpenter, 89 Mignonne east Pigeon Joseph, trader, 93½ St Hubert Pigeon Joseph, laborer, 123 George Hypolite, St J. Bte. village Pigeon Joseph, laborer, r 349 Beaudry Pigeon Joseph, mason, 110 Mignonne Pigeon Joseph, stonecutter, Côte St Louis Pigeon Joseph, tinsmith, St Henri, Tannery west Pigeon Laurent, butcher, Côte St Paul Pigeon Louis, baker, 125 Colborne Pigeon Louis, carter, 58 Beaudry Pigeon Louis, carter, 47 Cadieux, St J. Bte. village Pigeon Maxime, cabinetmaker, head of Montcalm Pigeon Maxime, quarryman, Côte St Louis Pigeon Mrs., boarding house, 405 Wellington Pigeon Mrs. Marie Louise, wid Fran-cois, 244 Jacques Cartier Pigeon Mrs. Narcisse, dry goods, 589 St Joseph Pigeon Nazaire, old iron, rags, &c., 192 Št Lawrence Pigeon Pierre, carter, Côte St Louis Pigeon Romuald, laborer, 15 Seigneurs Pigeon Victor, G.T.R., 85 Mountain Pigeon Laurent, carpenter, r Basin Pike Thomas, blacksmith, Magdalen Pilaire Mrs. Marie, wid Antoine, 36 Wolfe Pillar & Lupton, lumber merchants, 498 Craig Pillar William, of Pillar & Lupton, 56 University
Piller Ant., trader, Bonsecours market
Pilette Damase, butcher, 18 Richardson
Pillow J. A., of Pillow, Hersey & Co., 174 Bleury PILLOW, HERSEY & CO., manufacturers of cut nails, tacks, brads and shoe nails, office 3 and 5 Custom house sq, works 94 Mill. See Adv page 22
Pilon Antoine, clerk, 99 Notre Dame
Pilon Eustache shoemaker. 24 Marie Pilon Eustache, shoemaker, 24 Marie Louisa av Pilon François, shoemaker, 533 St Bonaventure Pilon G., fish dealer, 424 St Joseph Pilon John, joiner, 161 St Martin Pilon Joseph, hotel, 402 St Joseph Pilon Joseph, notel, 402 St Joseph Pilon Joseph, machinist, r 42 St Martin Pilon Jules, painter, 4 Poële lane Pilon Louis, laborer, 537 William Pilon Maurice, blacksmith, 198 Notre Dame Pilon Mrs. A., dressmaker, 99 Notre Dame Pilon Mrs. Maurice, milliner, 198 Notre Dame Pilon Mrs. Zéphirin, milliner and dress-maker, 102 Notre Dame Pilon Pierre, n 346 St Joseph Pilon Théodore, laborer, 92 St Elizaheth Pilon Théophile, shoemaker, 71 Common Pilon Thomas, laborer, 27 St Lawrence, St J. Bte. village Pilotte Joseph, grocer, 441 St Joseph Pinchard Octave, clerk, 155 St Dominique Piner William, watchman G.T.R., r 105 Grand Trunk

Pinet Alexander R., M.D., 188 Dorchester Pinet George, gaol turnkey, r 125 St Mary Pinet Henri, grocer, 320 St Joseph Pingel Johan C., watchmaker, 741 Craig Pinkerton Mrs. Maria, wid Robert, 69 Aylmer Pinkerton Robert, clerk, 69 Aylmer Pinkham Andrew, drover, 48 St Henry Pinsonneau David, joiner, Turgeon, Coteau St Augustin Pinsonneau Pierre, carpenter, Turgeon, Coteau St Augustin Pinsonneau Théophile, laborer, 523 St Bonaventure Pinsonneau William, tobacconist, 252 Lagauchetière Pinsonneault Etienne, moulder, St Francis Pinsonneault Joseph, cabinetmaker, 548 St Mary Pinsonnault Jacques, tinsmith, 55 Campeau Pion Miss Célina, tailoress, 201 Sanguinet Pipe William, sewing machines, 186 St James, h Place d'Armes hill Pirotte Jules, 409 Dorchester Piroty Joseph, clockmaker, 28 Fortification lane Piroty Mrs., wid Sébastien, 28 Fortification lane Piquette Médéric, driver, r 276 St Catherine Piquette Joseph, laborer, 35 St Mary
Piquette Olympe, plumber, 197 Durham
Pitcher rev. J. T., New Connexion
methodist, 20 Dupré lane Pitman Joseph P., bricklayer, 16 Dumarais Piton Frederick, clerk, 525 Lagauchetière Piton James, clerk, 525 Lagauchetière Pitts John, carpenter, 106 Forfar Pitts John, shoemaker, 490 St Bonaventure Pitts John, shoemaker, 184 St Martin Plamondon Edouard, confectioner, 153 Lagauchetière Plamondon George, hatter, Beaudry n Lagauchetière Plamondon Ignace, laborer, r 12 Gain Plamondon Joseph, conductor G.T.R., 100 St Félix Plamondon Joseph, grocer, 34 Durham Plamondon Louis, agent, 25 St Gabriel, h 92 St Constant Plamondon Louis, shoemaker, 33 Versailles Plamondon Michel, laborer, 163 Panet Plamondon Mrs. Marie, wid Pierre, 266 St Catherine Plamondon Pierre, of Hudon & Plamondon, 31 St Denis Plamondon very rev. canon L. T. Bishop's palace, Cemetery Plamondon William, laborer, 60 Col borne av Plantagenet water depot, R. W. Boyd agent, 15 Place d'Armes Plante Alexis, policeman, 6 Jacques Cartier Plante & Bourgoin, builders, 331 German Plante Désiré, fruits, 84 Montcalm Plante P. E., M.D., 159 St Lawrence Plante Elie, of Plante & Bourgoin, 249 Germain Plante Félix, storeman, 157 Barré Plante François X., bricklayer, r 164 German Plante Henri, shoemaker, 416 Lagauchetière

Plante Jean B., shocmaker, 293 St Paul Plante Joseph, carter, 374 Fullum Plante Joseph, clerk, 38 Montcalm Plante Joseph, policeman, 287 Panet Plante Louis, policeman, 287 Panet Plante Louis, shocmaker, 336 Visitation Plante Magloire, painter, r Basin Plante Mrs. Emérance, wid Joseph, 240 Panet

Plante Mrs. Sara, wid Rémi, r 293 Seigneurs

Plante Octave, tinsmith, 251 St Dominique

Plante Pierre, laborer, Guy Plante Pierre, shoemaker, 33 St Vincent Plante Théophile, tailor, 229½ St Law-

Plante Trefflé, joiner, 47 Champ de Mars

Platt John, clerk, opp 11 Plateau Platt Mrs. Jane E., wid George, 142 Upper St Urbain

Pleau Joseph, of Deblois & Pleau, 47 Libelle

Pleau Mrs. Emélie, wid Aimé, Manufacturers Plean Félix, shoemaker, 1 Versailles

Plessis Belair Joseph, machinist, 39 Champ de Mars

Plessis Guillaume, painter, 219 Lagauchetière

Plimsoll Arthur, clerk, 735 Sherbrooke Plimsoll John, of Plimsoll, Warnock & Co., 735 Shérbrooke

PLIMSOLL, WARNOCK & CO., straw and fancy dry goods, 18 St Helen

PLINGUET & LAPLANTE, printers and proprietors of L'Ordre, book and

job printers, 30 St Gabriel
Plos Antoine, carter, 216 College
Plouf Calixte, carpenter, Workman,
Coteau St Augustin

Plouf Gilbert, laborer, Workman, Co-

Plouf Gilbert, laborer, Workman, Coteau St Augustin
Plouf Hercule, laborer, Workman,
Coteau St Augustin
Plouf Michel, dealer, 494 St Catherine
Plouf Pierre, fruits, 24 St Lawrence
market, h St Dominique
Plouffe M., dealer, 296 St Dominique
Plouffe André, laborer, 90 Amherst
Plow William, G.T.R., 23 Coursol
Plum James, laborer, 44 Craig
Plunkett Mrs. Mary, wid Antoine, r 609
Lagauchetière

Lagauchetière Poet James, clerk, 157 Vitré

Poet James, cierk, for vitre Poet Mrs. Amelia, wid James, 157 Vitre Poineau Mrs. Eliza, wid Antoine, St Emélie, Coteau St Augustin Point John, carpenter, r 283 St Constant

Poirier Adolphe, clerk, 1 St Claude Poirier Clément, farmer, Côte St Luc Poirier Cyrille, joiner, 15 Rochelle, St J. Bte. village

Poirier Damase, carter, 9 Mondelet Poirier Emeri, joiner, Workman, Coteau St Augustin

Poirier Emilie, dressmaker, 143 Craig Poirier François, joiner, Cote St Paul Poirier Isaïe, shoemaker, 164 German Poirier J. Bte., joiner, 201 Richmond Poirier Jean Bte., shoemaker, St Henri, Tannery west

Poirier J. Bte., tanner, St Philippe, Tannery west Poirier J. B., laborer 15 Mondelet

Poirier Jérémie, jun., farmer, Coteau St Pierre

Poirier Jérémie, sen., farmer, Coteau St

Poirier Joseph, farmer, St Luc Poirier Joseph, printer, 233 St Dominique

Poirier Joseph, storeman 359 Jacques Cartier

Poirier Joseph, jun., shoemaker, Côte St Louis

Poirier Joseph, sen., laborer, Côte St Louis

Poirier Léon, joiner, 38 Grand Trunk Poirier Magloire, mason, St Philippe, Tannery west

Poirier Marcel, liquor dealer, 107 Mountain

Poirier Ménard, laborer, r 70 Murray Poirier Moïse, G.T.R., 35 Mountain Poirier Mrs., 233 St Dominique Poirier Miss Adéline, Workman, Co-

teau St. Augustin Poirier Mrs. Jean Bte., Notre Dame de Grâce

Poirier Nazaire, mason, St Marguerite,

Tannery west Poirier Napoléon, shoemaker, 195 St

Catherine Poirier Octave, blacksmith, St Philippe,

Tannery west
Poirier Octave, joiner, Workman, Coteau St Augustin

Poirier Octave, mason, St Emélie, Coteau St Augustin

Poirier Séraphin, car driver, r 185 Dorchester

Poirier Séraphin, joiner, Notre Dame de Grâce

Poirier Stanislas, joiner, 62 St Law-rence, St J. Bte. village Poirier Zephirin, grocer, 3 Seaton

Poisson Louis, stonecutter, 3 Lafontaine

Poisson Louis, stonecuter, o Latoniano Poitevin Joseph C., M.D., 92 St Law-rence, St J. Bte. village Poitras Antoine, joiner, 154 German Poitras Antoine, tinroofer, 50 Labelle Poitras Barnabé, carter, 364 St Cathe-

Poitras, Beauchamp & Co., tinsmiths, 218 St Lawrence

Poitras Edouard, tinsmith, 65 St Joseph Poitras Frs. X., joiner, 386 St Joseph Poitras Frs. X., shoemaker, St Augus-tin, Coteau St Augustin Poitras J. O., tailor, 78 Notre Dame, h 53 Fortification lane

Poitras J. R., architect, 15 St Lambert Poitras Joseph, quarryman, 45 St Cathe-

Poitras Louis, carter, 131 Beaudry Poitras Miss Catherine, dry goods, 285 St Lawrence, h 283 St Lawrence

Poitras Miss Rose, teacher, 4 St Julie Poitras Miss Virginie, teacher, 4 St Julie Poitras Miss Anatelia, wid Noël, 385 Jacques Cartier

Poitras Mrs. Josephine, wid Roch, r 86 St Constant

Poitras Narcisse, blacksmith, Delisle, Coteau St Augustin Poitras Pierre, caulker, 128 Dorchester

Poitras Pierre, roofer, of Poitras, Beauchamp & Co., 170 German Poitras Pierre, roofer, 28 St Denis

Poitras Pierre, ship caulker, r 149 Panet

Poitras Philippe, laborer, r 64 Visitation Poitras Thomas, tinsmith, 153 German Poitras Uhric, butcher, 9 St Anns market, h 260 Mignonne Poitras Xavier, lime burner, 64 Fullum Polan Edward, laborer, 186 Seigneurs

Polan Edward, storeman, 22 Chenne-

Polan James, grocer, 333 Seigneurs Poland Michael, storeman, 22 Chenneville

POLICE MAGISTRATE'S OFFICE, W. H. Brehaut, police magistrate, Court house, 177Notre Dame

POLICE COURT, Court house, W. H. Brehaut, presiding judge; Louis D. René Coutrel, first clerk; Alphonse Cinq Mars, second clerk; William Fraser, crier, 177 Notre Dame

POLICE STATION, A. E. Flynn, sub-chief, 45 Jacques Cartier sq

POLICE STATION C, sergeant Walter Burke, 17 Chaboillez sq
POLICE STATION, captain Nicholas
H., Hughes, sub-chief; S. Niquet and
L. Arcand, sergeants, 82 Panet

POLICE STATION D, sub-chief Nagle, 189 St Charles Borromée

POLICE STATION E, sergeants Maher and Carson, 168 Ottawa

POLICE STATION of St J. Bte. village, Adolphe Normandin, chief, 105
George Hypolite, St J. Bte. village
POLICE (WATER) STATION, J.
McLaughlin, chief, 12 Grey Nun
Poliquin Alfred, shoemaker, 71 Beau-

dry

Poliquin François, bricklayer, 260 Montcalm

Poliquin Louis, carpenter, 91 Champ de Mars

Poliquin Miss Josephte, 230 Montcalm Pollard Abner W., of E. Butterick & Co., resides in Brooklyn, N. Y.

Pollard Frederick, shunter, 42 Sebas-

Pollard John, boilermaker, 68 Magdalen Pollexfen E. C., clerk G.T.R., 45 Chaboillez sq

Pollock K., picture frame and passe-partout manufacturer, 13 Bleury, h 146 Dalhousie

Pollock Mrs. Emelie, wid Charles, 45 Fullum Pollock Thomas, gas fitter, 146 Dal-

POMINVILLE F. E., Q.C., of Cartier Pominville & Betournay, 52 St Denis Pominville François, clerk, Pea lane, r 11 Roy lane Pominville François, joiner, 10 St

Christophe

Pominville Gilbert, farmer, Coteau St Pierre

Pominville Louis, advocate, 121 St George Pominville Louis, butcher, St Philip

Pominville Michel, contractor, 27 St Philip Pominville Miss A., milliner, 269 St

Lawrence Pominville Mrs. Clémence, wid Michel,

157 Panet Pominville Peter, stonecutter, 23 St Philip

Pommerville T., baker, 7 Versailles Pontaut Edouard, painter, 270 St Cathe-

Pontbriant Joseph, sawmaker, 233 Seigneurs Ponton Celime, wood merchant, 121

Sanguinet Ponton Jérôme, laborer, 47 St Paul

Ponton Joseph, of Ponton & Racette, 58 St Dominique

Ponton & Racette, barbers, 721 St Lawrence

Pool Mrs. L., wid Frederick, 197 St Urbain Pool Samuel, blacksmith, 103 Craig

Poolan James, grocer, 516 St Bonaventure

Pooler Robert, finisher, 148 Colborne Pope George, bds at St James hotel, 18 Victoria so

Pope Samuel, provincial storekeeper 80 Berri

Popham Ebenezer, wholesale clothing 122 Upper St Urbain

Popham Henry, cutter, 171 College POPHAM JAMES, & CO., boot and shoe manufacturers, 487 and 489 St Paul

Popham James, of J. Popham & Co., 128 Upper St Urbain POPHAM JOHN, advocate, 67 St Fran-

çois Xavier, h Lachine Porcheron Jean Bte., bookkeeper, 246½ St Constant

PORT WARDEN'S OFFICE, captain Alexander Sclater, 383 Commissioners

Portelance Narcisse, clerk, 211 St Dominique

Porteous Andrew, coachman, Côte St Catherine

Porteous & Co., merchants and hard-ware agents, 2½ St Sacrament Porteous George F., of Porteous & McLeod, 165 Amherst Porteous John, drill instructor, 134 St

Bonaventure Porteous & McLeod, coopers, 251 Wel-

lington Porteous Thomas, clerk, 530 Dorchester

Porteous Thomas, of Porteous & Co., Lachine

Porteous W., boarding house, 43 Bleury Porter Andrew, 106 Mansfield

Porter Henry, merchant, 25 Jacques Cartier sq

Porter John, clerk, 64 Cathcart Porter Thomas, cabinetmaker, 64 St Martin

Porter William, Merchants Bank of Canada, bds at 122 Mountain Portugais Léger, undertaker, 620 St

Catherine

Posé Alfred, advocate, 78 Sanguinet Posé Charles, carter, 2 Blanchard lane Pose Charles, carter, 2 Blanchard lane Posé Charles, shoemaker, Hochelaga Posé Edwin, printer, 24 St David lane Posé Jean Bte., carter, 24 St David lane Posé Joseph, 199 Montcalm Posé Joseph, laborer, 41 St Vincent Posé Mrs. Esther, wid Charles, grocery,

Hochelaga

Posé Trefflé, painter, 37 St David lane POST OFFICE, Edward S. Freer, post-

master; Bernard McEvenne, deputy postmaster, cor St James and St François Xavier POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE, Edwin F. King, post office inspector, Post office, cor St James and St François Variety. St François Xavier

Post office of St J. Bte. village, Adolphe Normandeau, postmaster, 78 Ca-dieux, St J. Bte. village

Potevin Ed., shoemaker, 14 Mountain Potevin Edouard Arthur, clerk, 21 St

Constant Potevin Joseph, laborer, r 95 Amherst

Potter Henry, photographer, 3002 Notre Dame Potter Nicholas, accountant, 212 St

George Potters Thomas, carter, 524 St Bon-

aventure Potts John, foreman, 540 Dorchester

Potts John, steward, 207 Upper St Urbain

Potts rev. John, Wesleyan, 79 Bleury Potvin Ed., quarryman, Côte St Louis Portelance N., clerk, 211 St Dominique Potvin François, carter, 234 St Charles Borromée

Potvin Désiré, laborer, Côte St Paul Potvin Joseph, engineer, Delisle, Coteau St Augustin

St Louis

Potvin Joseph, sen., Côte St Louis Potvin Pierre, carpenter, 210 Durham Poudrette Joseph, joiner, 32 Vallée Poudrier Augustin, statuary, 520 St Mary

Mary
Poulet Joseph, laborer, 77 Grand Trunk
Poulet Pierre, laborer, Côte St Paul
Poulin Ernest, laborer, r 61 Dufresne
Poulin Etienne, nailer, 289 St Antoine
Poulin Félix, poultry dealer, stall 11
Bonsecours market, h 6 Beaudry
Poulin Charleng, tacker, 21 Recording

Poulin Généreux, trader, 2 L Beaudry Poulin Jean Bte., laborer, 254 Montcalm

Poulin Joseph, carter, 219 St Catherine Poulin Joseph, trader, cellar 12 Bon-secours market, h 51 Bonsecours

Poulin Joseph, trader, stand 17 Bonsecours market, h 51 Bonsecours Poulin Louis, laborer, r 162 Beaudry Poulin Mrs. Samuel, dressmaker, 47 Notre Dame

Poulin Mrs. T., wid Louis, 14 Logan Poulin Pierre, trader, 6 Beaudry Poulin Pierre, jun., of Pierre Poulin &

Co., 270 Bleury Poulin Pierre, & Co., grocers, 313 St

Poulin Samuel, salesman, 47 Notre Dame

Poulin Thomas, blacksmith, St Joseph,

Coteau St Augustin Pouliot Jacques, carpenter, 128 Barré Pouliot Théophile, foreman, 80 Visi-

Poupart Alexis, grocer, 160 Richmond Poupart & Beaudry, bankers brokers, 120 St James

Poupart Hubert, trader, 69 Dufresne Poupart & Bourassa, grocers, 559 St Joseph

Poupart Joseph, of Poupart & Beaudry, 57 St Mary

Poupart P., advocate, 10 Montmorenci Poutre Jean Bte., carter, 147 St André Pow James, clerk G.T.R., Ropery Powell -, silversmith, bds at 73 St Urbain

POWELL CHARLES F., bookeeper

G.T.R., 51 St Antoine Powell George, dry goods, 33 St Joseph Powell James, car inspector G.T.R., 513 Wellington

Powell Louis F., 39 St Louis Powell Michael, laborer, Côte St Paul Powell William, organist and professor of music, 28 Notre Dame

Power A., of Devlin & Power, 769 St Catherine

Power Cornelius, laborer, 77 Colborne Power Edward, ship carpenter, 74 Colhorne

Power John, clerk, r 180 Nazareth Power John, engineer, 105 Richmond Power John, foreman, 140 Colborne Power John, laborer, 227 Ottawa Power Lawrence, foreman gas house, 134 Nazareth

Power Michael, shoemaker, 148 Dalhou-

Power Miss Louisa, teacher, 94 Cadieux Power Miss Mary A., milliner, 37 Cotté Power Mrs. Bridget, wid Edward, Côte St Louis

Power Mrs. Mary, wid John, 121 Grand Trunk

Power Mrs. S., wid judge W., 769 St Catherine Power Nicholas, engineer, 25 Farm

Powers Edward, laborer, 68 Murray Powers John, shoemaker, 58 Kempt

Potvin Joseph, jun., quarryman, Côte Powers Patrick, blacksmith, r 103 Prince

Powers Patrick, laborer, 54 Kempt Powles Henry, blacksmith, 26 Sebastopol

Powles James, turner, 26 Sebastopol Powles William, foreman G.T.R., 112 Congregation

Powney Robert, messenger, 142 Murray Pozer Alphonse, painter, 63 Durham Prager Arnold, cigar maker, 111 Lagauchetière

Pranse William, foreman brushmaker, 63 Dorchester

Pratt John, policeman, r 257 St Urbain Pratt Charles F., of John Pratt & Co., 98 Champ de Mars

PRATT JOHN, president Canadian Rubber Co., office 335 St Paul, h 310 Lagauchetière

Pratt & Co., cabinetmakers, 39 St Law-

rence Pratt William, laborer, 42 Seigneurs Pratt William, grocer, 44 Seigneurs Preceau Guillaume, gardener, Notre Dame de Grâce

Preceau Pascal, joiner, Lemaire, Tannerv west

Precourt Damase, moulder, St Félix Précourt Pierre, blacksmith, r 169 St Martin

Préfontaine H., M.D., 62 German Préfontaine & Moison, dry goods, 199 Notre Dame

Préfontaine Napoléon, of Préfontaine & Moison, 199 Notre Dame

Préfontaine rev. Joseph, St Ann's church, Basin

Pregen Louis Joseph, manager Institut. Canadien Français, 16 St James Préjean François, laborer, 207 Aqueduc Prendergast E. R., G.T.R., h St Lam berts

Prendergast James, customs officer, 131 St Charles Borromée Prendergast James, laborer, 99 Grand

Trunk Prendergast Jeremiah, laborer,

Kempt

Prendergast John, carter, 41 Kempt Prendergast Mrs. Bridget, wid Thomas, 193 Nazareth Prendergast Mrs. Mary, wid Lot, 542

Dorchester Prendergast Mrs. Mary, wid Thomas, 58

Chaboillez Prendergast Patrick, coachman, 189

Etienne Prendergast Peter, laborer, 179 St Antoine

Prendergast Walter, hotel, Côte des Neiges Prenoveau Auguste, cooper, 332 Sei-

gneurs Prenoveau Augustin, stonecutter, 15

Robin lane Prenoveau Charles M., secretary-treasurer of municipality, lumber merchant, Côte St Louis
Prenoveau F. X., farmer, Côte St Louis
Prenoveau Joseph, stonecutter, 90
Jacques Cartier

Prenoveau Louis, carter, Côte St Louis Prentice Charles, laborer, 198 St Urbain Prentice Archibald, laborer, 8 Little

Manufacturers PRENTICE & MACDOUGALL, bro-

kers, 60 St François Xavier Prentice Mrs. C., wid John, 24 Balmora! Preparatory High school, S. P. Robins,

M.A., head master, 17 University Presbyterian chapel, rev. W. Black,

Presbyterian church, Côte St Cathe-

Presbyterian church, rev. Mr. Campbell, minister, 72 St Gabriel

Presbyterian Free church, rev. R. Burns, D.D., minister, head of Cotté Presbyterian Mission school, Miss Hay, teacher, 535 and 537 St Lawrence .

Presbyterian mission, George Brown,

guardian, Graig
PRESBYTERIAN (THE,) monthly,
annual subscription \$1; Lay Association ch of Scotland, proprietor; John Lovell, printor, 23 and 25 St Nicholas

Prescott & Donaghay, grocers, 813 St Catherine

Prescott John, laborer, r 302 William Préseau Joseph, shoemaker, 25 Chaboillez

Presseau Jean.B., laborer, 9 St Thérèse Presseau Joseph, farmer, Côte St Luc Prévost Abraham, joiner, 175 Montcalm Prévost Aimé, shoemaker, 291 Beaudry Prévost Amable, of Amable Prevost & Cie., 300 Mountain

PREVOST AMABLE, & CIE., whole-sale dry goods, 266 and 268 St Paul, and wholesale groceries and provi-sions, 217 Commissioners

Prévost André, baker, 44 Lusignan Prévost Antoine, fireman, 152 Centre Prévost Arthur, of Amable Prévost & Cie., 300 Mountain

Prévost Azarie, fireman, 169 Centre Prévost Bazile, carter, 153 Beaudry Prévost Benjamin, clerk, Leduc lane Prévost Charles, shoemaker, 258 St Dominique

Prévost Charles, shoemaker, 54 Sydenham

Prévost Elie, joiner, head of Montcalm PREVOST HECTOR, advocate, 43 St

Vincent, h 10 Vitré
Vincent, h 10 Vitré
Prévost H., carpenter, r 318 Visitation
Prévost Joseph, 56 Sydenham
Prévost Joseph, bookkeeper, 493 Lagau-

chetière

Prévost Joseph, laborer, 28 St Law-rence, St J. Bte. village Prevost Joseph, shoemaker, 54 Syden-

Prévost Léandre, 72 Campeau Prévost Léandre, baker, 8 Chaboillez sq

Prévost Louis, carter, 155 Beaudry Prévost Louis, clerk, 25 St Louis Prévost Louis, laborer, 155 Barré Prévost Louis, commercial traveller, 1 Versailles

Prévost Luc, shoemaker, 134 Visitation Prévost Maxime, cooper, 45 Labelle Prévost Moïse, wood dealer, 63 Panet Prévost Michel, stonecuter, 92 Cadieux Prévost Mrs. Adéline, midwife, 63 Panet Prévost Mrs. C., wid François 737 St

Joseph Prévost Mrs. Charles, midwife, 258 St Dominique Prévost Mrs. Pierre, eating house, 3

Victor Prévost Mrs. T., wid Alfred, dressmaker, 175½ St Urbain

Prévost Norbert, medical student, bds at 77 Viger sq Prévost Oscar, advocate, 300 Mountain

Prévost Pierre, 3 Victor Prévost Pierre, blacksmith, 44 St Mar-

Prévost Pierre, joiner, 252 St Hypolite Prévost Pierre, sawyer, 552 St Domi-

Prévost Régiste, grocer, 523 St Lawrence, h 70 Courville

Prévost Rémi R., of Edmond & Prévost, 220 St Charles Borromée

Prévost Sinaï, of Amable Prévost & Cie., 6 Vaudreuil lane

Prévost Stanislas, carter, 161 Beaudry Prévost Toussaint, painter, 241 St Constant

Prévost Théodore, nailer, r 96 Barré Prévost Vital, confectioner, 627 St Catherine

PREVOST Z., & CO., hardware mer-chants, 269 St Paul Prévost Zéphirin, of Z. Prévost & Co., 6 Vaudreuil lane

Prézeau Chrysostome, laborer, St Léon lane

Prézeau Joseph, shoemaker, r 358 St Joseph

Price David, traveller, 302 St Urbain Price Henry, butcher, 1 St Lawrence market, h 221 Sanguinet

Price James, of Barrette & Price, 161

St Dominique
Price John, laborer, 132 Murray
Price John, trader, 467 William
Price Martin, 369 Lagauchetière Price Mrs. Banner, 643 Lagauchetière Price Mrs. Emma, wid William, fruit, 117 Grand Trunk Price Mrs. Margaret, wid John, 221

Sanguinet
Price Mrs. Mary, wid Thomas, 337 St
Bonaventure

Price Samuel, butcher, 13 St Lawrence market, h 26 St Philip Price William, Lower Lachine road Price William, clerk, 101 St Radegonde

Price William, moulder, 112 Wellington

Prideau André, carter, 3 Poële lane Pridham Frederick, post office clerk, 176 St Elizabeth

Priest Levi, stationer, 18 St Urbain Priests of the Parish of Ste. Brigide, 30 Seaton

Prieur Jean Baptiste, cabinetmaker, 32 Eleanor Primeau François, clerk, 63 Sanguinet

Primeau Pierre, painter, 324 Seigneurs Primet William A., accountant, 104 Cadieux, St J. Bte. village Primoux Louis, laborer, 113 Richard-

Prince Henry, importer of music and musical instruments, sign of the harp, 305 Notre Dame, h 1277 St Catherine Pringle Gilbert, 132 Vitré Pringle John, laborer, Albert, Coteau

St Augustin Pringle Mrs. Mary, wid Hugh, 47

Ottawa

Pringle Mrs. Mary, wid John, r 124

PRINGLE THOMAS, millwright and machinist, erects all kinds of machinery to be driven by steam or water power, 257 St Joseph Prior John, butcher, r 66 St André Prior Patrick, clerk, 177 College Privet Henry T., Dolly's chop house, 149 St James

149 St James Proctor Charles D., merchant, 338 Lemoine, h 17 Beaver hall terrace

PROCURE OFFICE of the Seminary of St Sulpice of Montreal, rev. J. V. Arraud, procureur; Fred. Glack-meyer, general agent; G. L. Marler, accountant; E. Lafleur and F. Faure, notaries; G. A. Raymond, clerk, 320 Notre Dame

Pronovost Mrs. Joseph, poultry dealer, stall 22 Bonsecours market, h 90 Jacques Cartier

PROTESTANT BOARD OF SCHOOL COMMISSIONERS CITY OF MON-TREAL, rev. Dr. Jenkins, chairman; William Lunn, secretary-treasurer, office British and Canadian school,

cor Cotté and Lagauchetière Protestant House of Industry and Refuge, William Brown, manager; Mrs. Mary Macdonald, matron, 547, 549 and 551 Dorchester

Protestant Infants home, Miss E. Cloa-

ney, matron, 111 St Antoine
Protestant Orphan asylum, Mrs. E.
Cribb, matron; Miss M. J. Roger,
teacher, 1045 St Catherine
PROTHONOTARY'S OFFICE, Hubert,

Papineau & Honey, prothonotary and clerk Circuit court; George Pyke, Charles A. Terroux and Gaspard Degan. N.P., deputy prothonotary and deputy clerk Circuit court, Court house, 177 Notre Dame

Proulx Antoine, carter, 39 Montcalm Proulx Benjamin, laborer, 166 Seigneurs

Proulx Cyrille, carpenter, 254 St George

Proulx Edouard, clerk, 19 Cemetery Proulx Eustache, trader, 308 St Bona-

Proulx Frs. X., stonecutter, 235 St Dominique

Proulx Joseph, carpenter, 9 Marie Anne,

St J. Bte. village
Proulx Joseph, shoemaker, 2 St Dominique, St J. Bte. village
Provençal Damase, butcher, 59 Cam-

peau

Provençal Hilaire, shoemaker, 9 Dufresne

Provençal Joseph, potash maker, 36 George Hypolite, St J. Bte. village Provençal Louis, carter, 251 St Hypolite

Provencher Joseph N., agent and col-lector, 180 Vitré cor Chenneville Provencher Michel, safemaker, 566 St Mary

Provencher Miss Elizabeth, milliner, 699 St Catherine

Provencher Mrs. Michel, milliner, 566 St Mary

Provencher Norbert, lithographer, Côte St Catherine

Provencher Zéphirin, baker, 83 St Mary Providence Nunnery, sister Philomène, superioress, 443 St Catherine

Providence Orphan asylum, 190 Mig-

PROVINCE OF ONTARIO DIREC-TORY, price \$4; John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25 St Nicholas

PROVINCE OF QUEBEC DIRECTORY, price \$4; John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25 St Nicholas

PROVINCE OF NOVA SCOTIA
DIRECTORY, price \$3; John Lovell,
proprietor and printer, 23 and 25 St
Nicholas
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

DIRECTORY, price \$3; John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25 St Nicholas

PROVINCE OF NEWFOUNDLAND DIRECTORY, price \$2; John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25 St Nicholas

PROVINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND DIRECTORY, price \$2; John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25 St Nicholas

PROVINCIAL INSURANCE CO., John F. McCuaig, agent, 171 St James

PROVINCIAL PERMANENT BUILD-ING SOCIETY, Hugh Allan, president; W. Workman, mayor, vice-president; G. B. Muir, secretary, 175 St James

Provost André, tanner, Côte des Neiges Provost Auguste, carpenter, Marlbor-

ough, Hochelaga
Provost Baptiste, laborer, Albert, Coteau St Augustin
Provost Célestin, stonecutter, 500 St Dominique Provost Charles, landing waiter, 89

Jacques Cartier

Provost Charles, grocer, 65 St Domi-nique, St J. Bte. village

Provost Christophe, laborer, 118 St Martin

Provost Gilbert, lumber merchant, 379

St Mary Provost Godfroi, shovelmaker, Côte St Paul

Provost Honoré, shoemaker, 170 Wolfe Provost Hypolite, laborer, 35 Cadieux, St J. Bte. village Provost Isaïe, laborer, Bourget, Coteau

St Augustin

Provost Joseph, carter, r 18 St Félix Provost Louis, carter, 213 Panet Provost Magloire, of Dulude & Provost,

124 Amherst Provost Mrs. Joseph, wid François X.,

Bourget, Coteau St Augustin
Provost Mrs. Lucie, wid Félix, seamstress, Workman, Coteau St Augustin
Provost Mrs. Marie Anne, wid Antoine, 134 Wolfe

Provost Narcisse, trader, 27 St Félix Provost Octave, Côte des Neiges Provost Octave, tanner, Côte des Neiges Provost Mrs. Philomène, wid Joseph, 747 Ontario

Prowse George F., of Prowse Brothers, 908 St Catherine

PROWSE BROTHERS, house furnishing hardware, stoves, refrigerators, baths, plumbing, gasfitting, hot air furnaces, manufacturers of galvanized iron cornices, 224 St James and 908 St Catherine

Prowse G. R., of Prowse Brothers, 33 Crescent

Prowse George, plumber, 41 St George Prowse Henry L., of Prowse Brothers, 1064 St Catherine

Prud'homme Augustin, shoemaker, Côte St Louis

Prud'homme Cyrille, shoemaker, 25 George Hypolite, St J. Bte. village Prud'homme E., blacksmith, 45 St An-

· Prud'homme Eustache, farmer, Côte St Luc

Prud'homme Eustache, notary, St Joseph, Coteau St Augustin

Prud'homme Eustache, notary, 38 St James, h Tannery west

Prud'homme Félix, gardener, Notre Dame de Grâce Prud'homme Félix, sen., farmer, Notre

Dame de Grâce Prud'homme François, carter, Upper

Centre Prud'homme François, trader, 332 Mont-

Prud'homme hon. Eustache, senator, M.P.P., Coteau St Pierre

Prud'homme Joseph, joiner, 96 Visitation

Prud'homme Léon, farmer, Coteau St Pierre

Prud'homme Louis, 90 St Elizabeth Prud'homme Luc, farmer, Côte St Luc

Prud'homme Maximin, farmer, Coteau St Pierre

Prud'homme Miss S., dressmaker, 144 Murray Prud'homme Mrs. Domithi Théophile, Coteau St Pierre Domithilde, wid

Prud'homme Mrs. Louise, wid Michel, 25 George Hypolite, St J. Bte. village Prud'homme Zéphirin, joiner, 298 Montcalm

Prud'homme Stanislas, carpenter, r 346 St Joseph

Prud'homme Théophile, farmer, Coteau St Pierre

Pruneau J. Bte., plasterer, 4 Grothé Public laundry, P. B. Ferguson & Co., 29 St Urbain

Pujas Alexander, joiner, 152 McCord PULLAN & MALTBY, pin manufac-turers, 47 Seigneurs Pullan William, of Pullan & Maltby, 205

Canning

Pullen James, storeman, 244 William Purcell James, boilermaker, 33 Eleanor Purcell James, carter, 545 St Bonaven-

Purcell John P., customs officer, 77 German

Purcell Michael, laborer, 30 Fullum Purcell Michael, laborer, 41 Richardson Purkis John C., clerk, bds at 156 St

George Purvis Adam, 79 Chatham Purvis Adam, carpenter, 77 Chatham Putney Chs. M., confectioner, 40 Victoria sq. h 42 Victoria sq.

Puttock Oliver, bricklayer, r 38 St Alexander

PYKE GEORGE, deputy prothonotary, 277 St Charles Borromée

Pyke Robert, storeman, 95 Dalhousie Pyke George J., clerk, 19 Courville Puzé Adolphe, teacher, n 188 Dorches-

Quail William, painter, 10 St Germain QUEBEC BANK, J. B. Kenney, mana-ger, 14 Place d'Armes QUEBEC GATE BARRACKS, captain

Crosby in charge, 2 St Paul, 1 to 9 Barrack, and 227 Water Quebec hotel, Julien Biscornais, propri-etor, 171 St Paul

QUEEN INSURANCE CO. OF LIVER-

POOL AND LONDON, A. McK. Forbes, resident secretary and general agent, Merchants exchange, 11 St Sacrament

Queen Wm., trader, St Joseph, Coteau St Augustin

QUEEN'S CHOP HOUSE, Isaac Ebbitt, proprietor, 232 St James

Quelch John, clerk, r 32 Craig Quelch Jos., carter, r 180 St Dominique Quenville Etienne, laborer, 7 Robin lane

Quenneville Alphonse, hotel and bil-liard room, 3 St Lawrence, St J. Bte. village

Quenneville Frs., laborer, St Patrick Quenneville Hormidas, shoemaker, 39 St David lane

Quenneville Mrs. Flavie, wid Joseph, 77 St Bonaventure

Quenneville Pierre, laborer, 8 Boyer lane Querre —, printer, bds at 15 Jacques

Quesnel Alphonse, caulker, 8 St Charles

Quesnel Alphonse, clerk, 35 St Louis Quesnel Alphonse, of Labelle, Quesnel & Co., 35 St Louis Quesnel Frs., blacksmith, 35 St Louis

Quesnel Jean Marie, laborer, r 100 Notre

Dame

Quesnel Mrs. Angélique, wid Olivier, 485 St Lawrence Quesnel Paul, carpenter, 19 Rolland

lane Quesnel Zenophile, tailor, 35 St Louis Quesnel Zenophile, tailor, 35 St Louis Quesnel Zotique, tailor, 35 St Louis Quevillon Chs., rag dealer, 21 St Martin Quevillon Cyrille, carter, Côte St Louis Quevillon G. C., clerk, 33 St Louis Quevillon Joseph, pork dealer, 3 Bonse-cours market, h 39 Desalaberry Quevillon Mrs. Olive, wid J. Bte., laun-dress 147 Panet

dress, 147 Panet Quigley James, storeman, 484 St Bona-

venture

Quigley Mrs. M., wid M., laundress, 98 Bleury Quigley Mrs. S. Roy, wid P., 155 Chatham

Quigley Thomas, servant, 564 St Bonaventure

Quillan John, laborer, 45 Murray Quillan Peter, laborer, 43 Murray Quilliam Thomas, lumber merchant, Bourget, Coteau St Augustin

Quinlan Mrs. Mary, wid Michael, 38 Eleanor

Quinlan Timothy, laborer, Manufacturers Quinn Bernard, laborer, r 245 St Martin

Quinn Donald, carter, 15 Smith Quinn Frs. A., advocate, 38 St James, h

Long Point Quinn James, laborer, 79 Ottawa Quinn James, laborer, 116 Colborne Quinn Jas., tollkeeper, Côte des Neiges Quinn John, foreman, r 18 St David

lane Quinn John, laborer, r 65 Murray Quinn John, laborer, 14 Farm Quinn John, laborer, 340 William

Quinn John, laborer, 89 Versailles Quinn John, trader, 8 Little St Antoine

Quinn John, storeman, 159 St Urbain Quinn Joseph, carter, 33 Ottawa Quinn Martin, carter, 115 Wolfe Quinn Michael, engineer, 29 Chaboillez Quinn Michael, policeman, 7 Anderson Quinn Michael, shoemaker, r 30 Latour Quinn Mrs. Ann, wid Michael, 110 St

Charles Borromée Quinn Mrs. G., wid John, 38 St Margaret Quinn Mrs. Helen, wid John, clothing store, 243 Lagauchetière Quinn Mrs. Mary, laundress, 9 Anderson Quinn Lawrence aardoner, Cate St An

Quinn Lawrence, gardener, Côte St Antoine

Quinn Patrick, grain and produce, 19
William, bds at 26 Anderson
Quinn Patrick, dry goods, 72 St Paul
Quinn Stephen J., bailliff Superior court,
38 St James, h 163 College
Quinn Thomas, laborer, 19 Smith

Quinn Thomas, laborer, 147 Colborne Quinn T. J., law student, 29 Chaboillez Quinn Thomas J., saloonkeeper, 38 St Margaret

Quintal Amédée, butcher, 255 Visitation Quintal Charles, horse dealer, 15 Mignonne

Quintal dit Dubois Joseph, stonecutter 248 St Hypolite

Quintal Dolphis, carter, head of Montcalm

Quintal Etienne Théophile, shoemaker,

122 Craig Quintal Frs. X., shoemaker, 24 Desalaberry

Quintal Gaspard, joiner, 334 Visitation Quintal Joseph, mason, Côte St Louis Quintal Mrs. A., wid Augustin, milli-

nery, 72 St Lawrence Quintal Mrs. Céleste, wid Louis, Mig-

Quintal Mrs. Elizabeth, wid Pierre, seamstress, 31 Blake Quintal Mrs. Mathilde, wid Louis, 18 St Justine

Quintal Mrs. Sophie, wid Joseph, 70 Visitation

Quintal N., & Co., grocers, cor Welling-ton and Murray

Quintal Narcisse, grocer, 83 St Joseph, h 81 St Joseph Quintal Paul E., grocer, 252 St Cathe-

rine Quintal R., advocate, 223 Notre Dame,

h 224 Panet Quintin Joseph, cabinetmaker, Côte St

Louis

Raby Alfred, joiner, 109 St Félix Racet Solomon, laborer, 281 Parthenais Racette Anthime, laborer, 8 Mount Royal av, St J. Bte. village

Racette Léocadie, carter, 185 Montcalm Racette Charles, brickmaker, 334 Col-

borne av Racette François, of Ponton & Racette, bds at 58 St Dominique

Racette François, trader, 267 St Law-

rence, h 130 German
Racette Jacques, carter, Côte St Louis
Racette Joseph, jun., pork butcher,
stail 3 Bonsecours market, h 101 Panet

Racette Joseph, butcher, 92 Jacques Cartier

Racette Joseph, laborer, 208 Wolfe Racette Joseph, plasterer, 466 Ontario Racette Joseph, shoemaker, 250 Mont-

Racette Joseph, pork butcher, 101 Panet Racette Joseph, scn., pork butcher, stall

1 Bonsecours market, h 101 Panet Racette, Larivière & Cie., crockery, 385½ St Catherine

Racette Narcisse, contractor, 55 Mignonne

Racette Philias, bricklayer, 229 Jacques Cartier

Racette Pierre, carter, r 308 Beaudry Racette Pierre, laborer, 26 Dubord Racette Siméon, blacksmith, 333 St

Catherine

Racicot Charles, trader, 144 Sydenham Racicot Joseph, carpenter, 137 Centre Racicot Joseph, engineer, 7 Beaudry

Racicot O., laborer, Blake Racicot Olivier, boarding house, 75 Bleury

Racicot Romuald, 9 Charlotte

Racine Alfred, saloon, 631 St Joseph Racine Alphonse, clerk, bds at 12 Chaboillez sq

Racire Peter C., superintendent La-chine canal, 181 St George

Raddiger John, blacksmith, Hochelaga Radenhursh Mrs. Sarah, wid William,

142 St Monique Radford F. W., audit office G.T.R., hSt Lamberts

Radford Walter, clerk G.T.R., h St Lamberts

Radiger Charles W., bookkeeper, 358 Dorchester

RADWAY JOHN, M.D., & CO., proprietary medicine manufacturers, 16 and 18 St François Xavier and 439 St Paul

Rae David, merchant, 36 St Charles Borroméé

RAE JACKSON, cashier Merchants Bank of Canada, cor Notre Dame and Place d'Armes, h 299 Peel

Raffan Thomas, varnisher, 60 Colborne

Rafferty John, laborer, 33 Mountain Rafferty Mrs., wid Patrick, 146 Duke Rafferty William, machinist, 146 Duke Rafter John A., of John A. Rafter & Co., 13 Berri

RAFTER JOHN A., & CO., wholesale and retail clothiers, 46 Notre Dame. See Adv in Ontario Directory

Rafter Mrs. J., wid John, dry goods, 67 St Lawrence

Rabill Bernard, laborer, 79 Cemetery
Rabind Mrs. J., wid William, 118 Cadicux, St J. Bte. village
Raimond Adolphe, clerk, 28 St Louis
Raine Daniel, furrier, r 77 Visitation Raine Mrs., wid James, 144 St Charles Borromée

Raine William, plumber, 19 Grothé Rainy William, 75 Prince

Rains capt. Robert T., Côte St Autoine Rainsford Henry J., turner, 87 Grand

Rainsford William, fitter, Magdalen Rainville H. F., advocate, 108 St Hubert Raizon Jacques, policeman, 78 Jacques Cartier

Ralph M. T., agent, bds at 73 St Urbain Ramage William, carter, 16 Anderson Rambeau A., 92 St Hubert RAMSAY A., & SON, paints, oils, glass, &c., 37, 39, and 41 Recollet. See Adv

Ramsay Alexander, of A. Ramsay & Son, Lower Lachine road Ramsay A. H., tobacco store, 37 St An-

toine Ramsay John, storeman, 494 St Bon-

aventure Ramsay Mrs. Hew, 108 Union av Ramsay Mungo, 751 Sherbrooke

Ramsay Robert A., advocate, 60 St James, h 108 Union av

Ramsay T. K., Q.C., judge, 85 Univer-

RAMSAY W. M., manager of Standard Life Assurance Co., 151 St James, h 303 Peel

Ramsay William, bookkeeper, 323 St Antoine

Rancourt Charles, tailor, 234 St Constant

Randle Henry, 204 St Constant Randeau Joseph, weigher, 143 Dorchester

Rancy James, type founder, 85 Ottawa Ranger Antoine, laborer, 543 St Bonaventure

Ranger F. X., boatman, Côte St Paul Ranger Jean Bte., laborer, r 13 St Félix Ranger Jean Bte., storeman, St Joseph, Coteau St Augustin

Rankin James, blacksmith, Mullin, off Montmorenci

RANKIN JOHN, merchant, 14 St Helen, h Inverlaw, Ontario av

Ransom Aaron, laborer, 33 Papineau

Ransom Howard, salesman, Marlborough, Hochelaga Ransom John, farmer, Marlborough,

Hochelaga
Ransom R., of Dalrymple & Ransom,
315 St Joseph

Ransom William F., milkman, 201 Montcalm

Ranson John, shoemaker, 10 St Dominique

Raustrom Charles, brass finisher, 53 Fortification lane

Raphael H. W., clerk, 15 Durocher Raphael Thomas W., commission mer-chant, 30 Hospital, h 15 Durocher Raphael William, artist, 89 St James, h

302 German Rapin Joseph, stonecutter, 252 Montcalm

Rapin Théophile, hotel, 56 St Joseph

Raplee J., bds at St James hotel, 18 Victoria so

Rappel George, blacksmith, Manufacturers

Rappel Thomas, 330 St Patrick Rapple Thomas, machinist, 32 Inspector

Rascoe Joseph, joiner, St Andrew Rastou Abraham, grocer, 24 Albert Rastoul François Xavier, tinsmith, 233 and 251 St. Joseph

Rate François, laborer, Rapallo Ratelle Euclide, joiner, 37 St Paul Ratelle Eugène, hairdresser, 84 St Lawrence

Ratelle Isaïe, hairdresser, 409 St Joseph Ratelle Jean Bte., blacksmith, 114

Montcalm Ratelle Joseph, carpenter, 409 St Joseph

Ratelle Joseph, jun., confectioner, 409

St Joseph Ratelle Mrs. Adéline, wid Aimé, midwife, 22 St Antoine

Ratelle Mrs. Mathilde, wid Alexis, 229 St Constant

Ratelle Mrs. Rosalie, wid Guillaume, 146 St Charles Borromée

Ratelle Napoléon, clerk, 25 Wolfe Ratelle Nelson, laborer, wheelhouse, Montreal Water works

Rathborne George, turner, 111 Congre-

Ratra Antoine, shoemaker, 318 St Dom-

Ratson David, stonecutter, opp r 32 Lagauchetière

Rattenbury Thomas, superintendent of cars G.T.R., 15 Burgess Rattray Charles, medical student, bds

at 156 St George Rattray J., of J. Rattray & Co., 80 St Charles Borromee

RATTRAY J., & CO., manufacturers of tobaccos, cigars, snuffs, &c., 80 St Charles Borromée

Rawet Edgar, blacksmith, 176 Ann Rawley Michael, carter, 56 St Louis

RAWLINGS EDWARD, manager Life and Guarantee department, Citizens Insurance Co., 175 St James, h Lachine

Ray Henrique W., laborer, 9 Erie Ray Mrs. Jane, wid John, 62 Hermine Raymond Adolphe, clerk, 26 St Louis Raymond Charles, travelling agent, 9 Berry lane

Raymond Damase, bricklayer, St Henri, Ťannery west

Raymond François, laborer, 28 Dufresne Raymond Frs. X., carter, Cote St Louis Raymond G. A., clerk, 403 Dorchester Raymond Israel, blacksmith, 17 Her-

Raymond Joseph, laborer, 385 Ontario Raymond Joseph, jun., cooper, 59 St Christophe

Raymond Joseph, sen., cooper, 49 St Christophe

Raymond Laurent, clerk Court house, 155 Sanguinet

Raymond Modeste, shoemaker, 244 Ğerman

Raymond Mrs. Philomine, wid Elzear, millinery, 98 Notre Dame Raymond Mrs. Ursule, wid Narcisse,

53 Sanguinet Raymond Narcisse, shoemaker, 167

Craig. Raymond Olivier, M.D., druggist, 570

St Mary Raymond Thomas, carter, 301 Craig Raymond Navier, tanner, 172 Visitation Raymore J. F., of J. F. Raymore & Co., 487 St Lawrence Raymore J. F., & Co., jewellery and fancy goods, 270 Notre Dame Rayaume Timothé, butcher, Côte St Louis

Raza Hypolite, contractor, 125 St Lawrence, St J. Bte. village

Rea David, jun., 16 Cathcart Rea David, sen., 16 Cathcart Read Alfred J., clerk G.T.R., bds at 415

Craig Reade W. G., of Marler & Reade, bds

1 Phillips sq Real —, wood trader, bds at 4 St Domi-

Reardon Pat., laborer, r 53 St Maurice Reaves George, 15 Lemoine, h 19 St Bonaventure

Reay Charles, grocer, 46 Beaver hall terrace, h 70 Aylmer

Reay Robert, clerk, bds at 70 Aylmer Reburn William A., dry goods, 119 Wellington, h 117 Nazareth

RECORDER'S COURT, John P. Sex-

ton, recorder, 45 Jacques Cartier sq Redden James, laborer, 71 McCord REDDY JOHN, M.D., physician and surgeon, 877 St Catherine, nearly opp Phillips sq

Phillips sq Reddy John, grocer, 36 Forfar Reddy Lawrence, hotelkeeper, 10 Cal-lières cor Foundling Reddy Mrs. Mary, wid Dominick, laun-dress, 8 St Sophie Reddy Robert, baker, 16 St Bernard Redman John, moulder, 628 St Joseph Redman John, finisher, John st, Coteau St Augustin

St Augustin Redman Thomas, engineer, 518 William cor Seigneurs

Redmond Mrs. Mary Ann, wid Charles, 19 St Bernard

Redmond John, plasterer, 377 Seigneurs Redmond Patrick, lockmaster, 130 Seigneurs

Redmond Peter, grocer, 285 Seigneurs REDPATH JOHN, & SON, Canada sugar refinery, St Gabriel locks, office North British and Mercantile Insu-rance buildings, 11 Hospital.. See Adn

REDPATH PETER, of John Redpath & Son, Rose Pré, 1080 Dorchester REDPATH MRS., wid John, 993 Sher-

brooke Reed Bernard, clerk, bds at 22 St Rade-

gonde Reed George, blacksmith, 16 Beaudry Reed Geo., carriagemaker, 182 Lagauchetière

REED GEGRGE W., slate and metal roofer, and wholesale dealer in refrigerators and tinware, 785 Craig, h

676 Lagauchetière. See Adv Reed James, clerk, 235 Craig Reed Mrs. Mary Ann, wid Edward, Hochelaga

Reed Samuel, clerk, 117 Lock lane Reed Thomas D., chemist, 40 St Antoine, h 33 St Antoine Reed Thomas D., sen., customs officer,

33 St Antoine Reed William, customs agent, 309 Com-

missioners Reegan Henry H., bookkeeper, 135 St Constant

rev. Charles, Rechenberg rev. Charles church, 127 St Dominique

REEKIE ROBERT JAMES, civil engineer and general contractor, 229 St James, h Rosemount, Côte St Antoine See Adv page 20

REES D., & CO., pork inspectors, 46 Grey Nun

Rees Daniel John, of D. Rees & Co., 24 University Reeves Mrs. M., wid John, 225 Montcalm

Reeve Pierre, trader, St Émélie, Coteau St Augustin

Reeves Benjamin, painter, 399 St Mary Reeves & Co., merchant tailors, 252 St Joseph

Reeves John, tailor, 287 St Dominique Reeves Joseph, carter, St Philippe, Tannery west

Reeves Joseph, hatter, 270 Mignonne Reeves Louis, laborer, 22 St Patrick Reeves Napoléon, hatter, 388 St Joseph REEVES THOMAS, manufacturer and importer of military and sporting fire arms, and sole agent for the Martina Henry Rifle, 43 St Urbain. See Adv in Ontario Directory

Reeves T., policeman, 252 St Dominique REFORD & DILLON, commission merchants, importers of general gromerchants, importers of general gro-ceries, 23 and 25 St Sacrament Reford R., of Reford & Dillon, 301 Peel Regan Peter, laborer, 74 St Maurice Regan Thomas, pork butcher, St Anns market, h 49 Ottawa Rejinballe Isidore, storeman, 127 Seaton

REGISTRY OFFICE, G. H. Ryland, registrar, Court house, 177 Notre Dame

Regnaud F. J. V., professor Jacques Cartier Normal school, 136 Notre Dame

Regnaud François J. W., land surveyor, 17 St Dominique

REGOURD REV. V. L., Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame Reid Em., brakeman, bds at 123 Congre-

gation

Reid George, clerk, 24 Hermine Reid George D., engineer, 145 Nazareth REID J., millinery and straw goods, 245 Notre Dame, h 243 Notre Dame Reid James, blacksmith, 97 St Martin Reid James, laborer, r 385 Seigneurs Reid James, travelling agent, 31 St

Alexander Reid James, confectioner, 194 St Maurice Reid James, storekeeper, 27 Brock Reid John, 15 Brock

Reid John A., medical student, 28 Beaver hall terrace

Reid Miss, teacher Royal Prince Arthur school, bds at 333 St Antoine Reid Mrs. Isabella, wid Robert, 10 Bisson Reid Mrs. J., milliner, 245 Notre Dame Reid Mrs. M., wid R., midwife, 501 Dorchester

Reid Peter, trader, 556 St Joseph Reid Robert, sculptor, 110 St Alexander Reid Wm., builder, 762 Craig, h 478 Guy Reid William, merchant, 21 Plateau Reid William, of W. Reid & Co., 59 Berthelet

Reid W., & Co., paper, stationery, &c., 84 McGill and 97 Grey Nun 84 McGill and 97 Grey Nun
Reihill Thomas, foreman, 115 Nazareth
Reilley Bernard, 36 Berri
Reilley Bernard, steam fitter, 66 Mayor
Reilley John, plumber, 66 Mayor
Reilley William, moulder, 66 Mayor
Reilley Francis, saloon, 165 Vitre
Reilly John, carter, 231 Ottawa
Reilly John, plasterer, 48 Seminary
Reilly Mrs. A., wid James, 231 William
Reilly Thos., laborer, 175 Grand Trunk
Reinhardt Charles S., of Reinhardt &
Sons, 8 Fortier

Sons, 8 Fortier Reinhardt Frederick, butcher, 24 St Lawrence market, h 631 St Lawrence

REINHARDT G., & SONS, lager beer, ale and porter brewers, 333 German ab Ontario

Reinhardt George, of G. Reinhardt & Sons, 643 Ontario
Reinhardt Gottlieb, J.P., 8 Fortier
Reinhardt John, butcher, 270 Panet Reinhardt John, pork butcher, 7 and 9
Bonsecours market, h 77 St André Reinhardt Richard, carter, 292 St Joseph Reinhardt William, hardware, 613 St Mary, h 615 St Mary

Reinhold Rudolph, engraver, 211 German

RELIANCE MUTUAL LIFE ASSU-RANCE SOCIETY OF LONDON, James Grant, resident secretary, 229

St James. See Adv Religieuses du Sacré Cœur de Jésus, 515 Lagauchetière facing Cotté Remillard Antoine, brickmaker, 374 Fullum

Remillard C., eating house, 405 Commissioners

Remington Robert, carter, 223 St Constant

Rena George, carter, 52 Beaudry
Rena Jean, 29 Bonsecours market
Renaud Adolphe, shoemaker, r 76
George Hypolite, St J. Bte. village
Renaud Adolphe, shoemaker, 169 Wolfe
Renaud Alexander, conductor, 27 St

Lawrence, St J. Bte. village Renaud Alex., joiner, 262 Visitation

Renaud Alexis, carter, 164 St Maurice Benaud Amable, clerk, bds at 9 Bonsecours Renaud André, laborer, 191 St Elizabeth

Renaud Antoine, laborer, 94 Wolfe Renaud Charles, carter, 84 George Hy-

polite, St J. Bte. village Renaud Charles, joiner, 342 Seigneurs Renaud Chs., laborer, Workman, Coteau St Augustin Renaud Charles, laborer, 164 St Mary

Renaud Charles, master carter, 184 St Maurice

Renaud Chs., shoemaker, 254 St Cathe-

Renaud Damase, laborer, 309 Visitation Renaud dit Deslauriers Henri A., general agent, 11 St Charles Borromée Renaud dit Lacas Edouard, stonecutter, 197 Panet

Renaud Edmond, carriagemaker, 350 Jacques Cartier

Renaud Edouard, shoemaker, 357 Visitation Renaud Ferdinand, axe polisher, Côte

St Paul Renaud Fabien, shoemaker, 119 St An-

toine Renaud Félix, 53 St Dominique Renaud Félix, carter, 504 St Dominique Renaud François X., axe grinder, Côte

St Paul Renaud & Gariépy, importers of dry goods and wall paper, 162 and 164 Notre Dame Renaud George, miller, 357 Wellington

Renaud George, shoemaker, 217 Marie Louise av

Renaud Guillaume, clerk, 70 Champ de Mars

Renaud Ignace, 51 St Dominique Renaud Jean Bte., blacksmith, 87 Mignonne east

nonne east Renaud J. Bte., carter, 95 Beaudry Renaud J. Bte., carter, 69 St Maurice Renaud J. Bte., laborer, 127 Dufresne Renaud J. Bte., shoemaker, r 126 George Hypolite, St J. Bte. village Renaud J. Bte., tailor, 154 Amherst

Renaud Jos., carter, 55 St Dominique, St J. Bte. village

Renaud Joseph, carter, Côte St Louis Renaud Joseph, joiner, r 155 Panet Renaud Joseph, laborer, Côte St Louis Renaud Jos., laborer, 18 St David lane Renaud Jos., laborer, 282 St Dominique Renaud Joseph, of Renaud & Gariépy, 51 St Dominique

Renaud Joseph, polisher, Côte St Paul Renaud Joseph, shoemaker, 213 College Renaud Léandre, carter, Côte St Louis Renaud Louis, commission merchant, 38 Foundling

Renaud Louis, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Renaud Michel, carpenter, r 287 Beaudry Renaud Mrs. Elizabeth, wid Joseph, r 21 Wolfe

Renaud Mrs. Geneviève, wid Antoine, r

221 Lagauchetière Renaud Mrs. N., wid C., grocery, 109

Seaton Renaud Noël, laborer, 17 St Catherine Renaud Onésime, shoemaker, 249 San-

guinet Renaud Paul, laborer, 318 St Catherine Renaud Pierre, mason, 728 St Cathe-

Renaud Pierre, shoemaker, 348 St Catherine

Renaud Richard, musician, 10 Chaboillez so

Renaud Stanislaus, painter, 249 Montcalm

Renaud Trefflé, laborer, 13 Fullum Renaud Urgèle, grocer, 111 St Paul, h 47 Notre Dame

Renaud Xavier, joiner, 35 George Hypo-

lite, St J. Bte. village René Joseph, shoemaker, 239 Jacques Cartier

Rendell George, contractor, 116 Craig Reneault Henri, cooper, 152 Durham Réneur dit Caspel Antoine, eating house, 95 St Paul Réneur Mrs. R., wid Antoine, 46 St Louis

Louis Renfrew Jas., blacksmith, 56 Bronsdon lane

Renix William, carter, 16 Anderson Rennick Edward, trader, 112 St Mary Rennie James, engineer, 46 Nazareth Rennie Mrs. Sarah, wid Thomas, laun-

dress, 36 Eleanor Rennie John, manager Quebec bank, 62 Scotland

Rennie Samuel, laborer, r 43 Jurors Rennie Samuel, engineer, 92 Chatham Rennise James, gardener, Côte St Catherine

Rennox Joseph, policeman, bds at 49 St Maurice

Renshaw John, lumber dealer, 632 St Joseph Renshaw Wm., clerk, 19 St Alexander

Resther Jean B., undertaker, 396 St Catherine

REUTER A., & KRUSE, wholesale dealers in wines, spirits and cigars, 23 Hospital

Reuter Armand, of A. Reuter & Kruse, 141 Cadieux

Reuter Edward, merchant, 141 Cadieux

Revey Daniel, 131 Duke Revey Patrick, carter, 131 Duke Rexford E. I., principal Panet Street
Model school, h 333 St Antoine Rexford Oran, 333 St Antoine

Rey Claude, watchmaker, 270 St Paul Rey David, watchmaker, 14St Constant Rey Michael, gardener, 12St Sophie Rey William, laborer, 22St Bernard

Reyburn Miss Mary A., dressmaker, 51 Papineau sq

Reynolds Geo., clerk, 38 Cathcart Reynolds Edw., barber, 316 Mignonne Reynolds John, shoemaker, r 158 Beau-

Reynolds Lawrence, laborer, r 72 Col-

Reynolds Patrick, grain and produce, 786 Craig, h 27 Belmont Reynolds Patrick, water police, r 53

Prince

Reynolds P., laborer, 20 Bronsdon lane Reynolds Richd., grocer, 87 St Antoine REYNOLDS ROBERT, foreman Daily

News, 33 St Geneviève Renaud Amable, clerk, bds at 9 Bonse-

Reynolds Henry, 670 Dorchester Reynolds William, grocer, 72, 74 and 76 Jurors

Rhéaume Edmond, shoemaker, 25 Cha-

boillez sq Rhéaume Étienne, shoemaker, 12 Jacques Cartier

Rhéaume Ferdinand, shoemaker, 111 St Dominique, St J. Ste. village Rhéaume François Xavier, shoemaker, St Henri, Tannery west

Rhéaume Max., carter, r 219 Mignonne Rhéaume Mrs. S., wid Michel, 95 Dufresne

Rhéaume Napoléon, carver and picture frame maker, 75 St Lawrence, bds at Jacques Cartier house

Rhéaume Odilon, tobacconist, 14 Bar-

Rhéaume Vital, laborer, 58 Panet Rhenas Jean Bte., butcher, 270 Panet Rhind John, clerk, St Emélie, Côteau St Augustin Rhind William, stock broker, 58 St

François Xavier Rhodes John H., fancy goods, 662 Dor-

chester
RHYNAS JOHN, commission and insurance agent, 96 St François Xavier, storage 219 Wellington, h 39 Berri Rieutord Eusèbe, shoemaker, 74 Cadieux, St J. Bte willage
Riber George, butcher, 10 Papineau market, bds at 67 Papineau road
Riverdi Alfred, tailor, 304 St Joseph Ribodeau N, laborer, 6 Lafontaine
Ricard Arthur G., M.D., 26 Notre Dame
Ricard Clément, joiner, 167 Wolfe
Ricard Frs., soapmaker, 194 Montcalm Ricard Frs., soapmaker, 194 Montcalm Ricard Joseph, carpenter, r 213 Wolfe Ricard Joseph, laborer, r 74 Durham

RICARD LOUIS, advocate, manager of L'Echo de la France, 423 Craig, h 166 St Denis

Ricard Michel, storeman, 88 Inspector RICE BROTHERS, manufacturers paper

collars, cuffs, fronts, &c., 580 and 582 Craig. See Adv page 19 Rice George, 165 St James Rice George N. W., of Rice Brothers, 89

Bleury Rice Henry, joiner, 232 Montcalm Rice Patrick, laborer, Côte St Louis

RICE T. G., wireworker, 558 and 560 Craig, and 69 Fortification lane. See

Adv Rice Walter M., of Rice Brothers, 157 St Constant

Richard Alfred, butcher, 4 Papineau market, h Montcalm

Richard Antoine, laborer, 486 St Dominique Richard Francis, shoemaker, 80 Mig-

nonne east Richard Jacques, laborer, head of MontRichard Jean Baptiste, joiner, St Joseph, Coteau St Augustin

Richard Jean Baptiste, jun., shoemaker, St Marguerite, Tannery west Richard Jean Baptiste, sen., carter, St

Marguerite, Tannery west Richard Joseph, butcher, stall 19 Bonsecours market, h 234 Dorchester Richard Joseph, carter, r 124 Craig Richard Joseph, carter, 177 Montcalm Richard Jos., musician, 201 St Catherine Richard Jos., shoemaker, r 168 Durham

Richard Laurent, sawyer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin Richard Léon, saloon, 3 St Claude Richard Léon, carpenter, 14 Jacques

Cartier Richard Louis, baker and grocer, 221

Mignonne Richard Louis, carter, r 395 St Joseph Richard Louis, groceries and liquors cor Sanguinet and Mignonne

Richard Louis, messenger, r 358 St Lawrence

Richard Miss A., dressmaker, 2 Gain Richard Mrs. Delphine, wid Emery, 72

Beaudry Richard Mrs. Léocadie, wid Alfred, dressmaker, 112 St Joseph Richard Mrs. Marie, wid Jean Baptiste,

teacher, 50 St Martin Richard Narcisse, boarding house, 14

Port Richard Narcisse, caulker, 4 Poële lane Richard Prospère, laborer, 104 Dufresne Richard Zoël, bricklayer, 5 George Hypolite, St J. Bte. village

Richards Alfred, laborer, 100 Barré Richards Charles, moulder, 176 Ann Richards Henry, baker, 256 St Constant Richards Henry, foreman Gazette office,

43 Anderson RICHARDS JOSEPH, merchant tailor

—patronage respectfully solicited— 84 St Peter, h 264 St Antoine Richards Raymond, excise officer, 232 St Catherine

Richards Richard S., shoemaker, 19

Dorchester Richardson C. F., express agent, 114 Mignonne

Richardson Charles, of Stimson & Richardson, 338 St Antoine

Richardson Charles, tailor, 196 St Constant

Richardson George, boys' clothing, 17 Victoria sq, h 80 St Bonaventure Richardson George I., storeman, 127 St George

Richardson Isaac, of Isaac A. Richardson & Co., 36 St Elizabeth

RICHARDSON ISAAC A., plumbers, gas and steam fitters, bell hangers, &c., St Lambert hill bet St James and Craig

Richardson James, Geological Survey, 75 Cathcart

Richardson James, 9 Rousseau Richardson James, of Hua, Richardson & Co., 56 Crescent

Richardson John, of Archibald & Ri-chardson, 75 Cathcart Richardson Mrs., wid O. L., 856 Sher-

brooke-Richardson Mrs. Annie, wid George, 75

Papineau road Richardson Mrs. Jane, wid Edward, 171 St Urbain

Richardson Mrs. Mary, wid John, 455 Papineau road Richardson Robert, laborer, 106 Richard-

son Richardson Robert, leather cutter, 12 Anderson

Richardson Samuel, sexton, 613 St Jo-

Richardson Thomas, laborer, Logan's farm

Richardson Wm., laborer, Logan's farm Richelieu Edward, sen., butcher, 251 Visitation

Richelieu François, butcher, 156 Mont-

Richelieu François X., butcher, stall 40 Bonsecours market, h Montcalm

Richelieu hotel, A. Belliveau, proprietor, 45 St Vincent

Richelieu John H., M.D., druggist, 425 St Mary, h 429 St Mary

Richelieu Joseph, butcher, stall 43 Bon-secours market, h 113 St Constant Richelieu Joseph, carter, 230 Visitation Richelieu Miss Marie, milliner, 113 St

Constant RICHELIEU NAVIGATION CO., J. B. Lamère, agent; J. N. Beaudry, secretary, 201 Commissioners. See Adv

Richer Charles, laborer, Workman, Coteau St Augustin

Richer Christophe, laborer, r 175 Panet Richer Euclide H., salesman, bds at 6 St Lawrence

Richer Félix, shoemaker, r 6 St Elizabeth

Richer Jean Bte., carter, 269 Beaudry Richer Jean Bte., grocer, 468 Lagau-

Richer Joseph, police sergeant, 50 Beaudry

Richmond Mrs. E., wid Lachlan, 24 Mayor

Mayor Richot George N., grocer, 229 Visitation Richotte Mathias, butcher, 6 St Antoine market, h 369 Seigneurs Richot N., butcher, stall 26 St Antoine market, h 10 Smallwood Richurch James, shoemaker, 391 St

Mary Rickey Robert, accountant, 271 Bleury Rickner Joseph, trader, 345 Dorchester Riddell Alexander, of Thomas Riddell & Co., bds at Ottawa hotel, 246 St James

RIDDELL JAMES, public accountant, and average adjuster, North British chambers, 11 Hospital, bds at 258

Bleury Riddell James, stationer, 109 Congre-

gation Riddell Mrs. Margaret, wid Robert, 460 Dorchester

RIDDELL THOMAS, & CO., booksellers and stationers, dealers in wall paper, 387 Notre Dame

Riddell Thomas, of Thomas Riddell & Co., bds at Ottawa hotel, 246 St James Riddle Mrs. Eliza, wid J., 21 Picard lane

Ridgedale John, machinist G.T.R., Bur-

gess Ridgedale Thomas, blacksmith, 34 Sebastopol

Ridings Thomas, bricklayer, 109 Con-Ridley James, saloon, 36 St Urbain Riel Alfred, shoemaker, St Henri, Tan-

nery west Riel Antoine, shoemaker, St Philippe, Tannery west

Riel François X., blacksmith, 137 Can-

ning Riel Frs. X., blacksmith, Workman, Coteau St Augustin

Riel Louis N., shoemaker, St Henri, Tannery west Riel Toussaint, shoemaker, St Herri,

Tannery west

Rieley Patrick, G.T.R., 96 Murrray RIELLE JOSEPH, architect and land surveyor and secretary Montreal Turnpike Trust, 146 St James, office 89 St François Xavier, h Lower Lachine road

Rielle Joseph, clerk, 53 St Constant Rielly Patrick, butcher, 89 St Charles Borromée

Rielly William, laborer, 47 St Paul Riendeau Alfred, clerk, 215 St Joseph Riendeau Charles, currier, 137 Amherst Riendeau Ferdinand, grocer, 86 Mignonne

Riendeau Honoré, lumber merchant, 354 St Bonaventure

Riendeau Joseph, tanner, 202 Sangui- $_{
m net}$

Riendeau Léon, laborer, 6 Lafontaine Riendeau Michel, fish dealer, stall 4 Bonsecours market, h 12 Brock

Riendeau Miss Philomène, milliner and dressmaker, 350 St Joseph

Riendeau Mrs. Emélie, wid Constant, 11 Dorchester

Riendeau Ovila, clerk, 206 Sanguinet Riendeau Théophile, painter, 115 Grand Trunk

Reiniger G. F., grocer, 126 Wellington Rientor François, notary, 385 St Cathe-

Riepert & Co., hatters and furriers, 383 Notre Dame and 103 St Lawrence Riepert William, of Riepert & Co., 400 St Lawrence

Rigney Patrick, bookkeeper, 81 Moun-

tain
Rilay William, trader, r 257 St Urbain
Riley James, engineer, St Patrick
Riley Michael, conductor, 17 St Fran-

cois de Sallés Riley Miss Ellen, dressmaker, 39 St George

Riley Patrick, laborer, 92 Chenneville Riley Robert, laborer, r 119 Richardson Riley W. A., earthenware, 28 St Henry Riley William, gardener, 55 McGill College av

Riming ton John, dealer in grain, 284 St Lawrence, h 376 Dorchester RIMMER ALFRED, J.P., wine mer-chant, 77 Durocher

RIMMER, GUNN & CO., commission merchants, 40 St Peter Rimmer T., of Rimmer, Gunn & Co.,

Piedmont cottage, head of Durocher Rin Mrs. Mary Ann, wid James, 122 St

Bonaventure Rind James, laborer, r Shannon Rineham James, carter, 286 Aqueduct Ringland George, of Ringland & Stew art, 332 Lagauchetière

Ringland & Stewart, haberdashers, 278 Notre Dame Ringuette Isaac, bailiff, 126 Durham

RINTOUL RROTHERS, commission merchants, agents for Imperial Fire Insurance Co., 24 St Sacrament

Rintoul Robert, of Rintoul Brothers, 39 Belmont

Rintoul W. H., of Rintoul Brothers, 39 Belmont Rinville Henri, law student, bds at 171

St Paul Riopel Ambrose, gardener, 121 St Hubert

Riopel Mrs. Virginia, wid J., 357 Jacques Cartier

Riopelle Xavier, grocer, 112 Seaton Riordon Michael, clerk, 14 Seaton Rioux rev. Jules Bernardin, R. catholic vicar, Côte St Louis

Ripley Leathen, laborer, 3 St Agnes

Risley John, clerk, bds at 915 St Catherine

Ritcher Antoine, moulder, 29 Lacroix Ritcher Geo., barber, 17 Marie Louise av Ritchie Alexander, bookkeeper, 7 Mayor Ritchie David, of Ritchie & Gerrie, bds. at 17 Latour

Ritchie & Gerrie, tobacco manufacturers, cor College and Inspector

RITCHIE HEW K., stationery department G.T.R., Point St Charles, h 62 Victoria

Ritchie John, engineer, bds at 312: Viger so

Ritchie John, laborer, 83 Guy

Ritchie John, jun., storeman, 9 St Alex-

Ritchie John, sen., clerk, 35 St Alexan-

RITCHIE, MORRIS & ROSE, advocates, Standard Insurance building, 151 St James

Ritchie Mrs. Mary Ann, wid Samuel, laundress, Burgess

RITCHIE THOMAS W., Q.C., of Ritchie, Morris & Rose, 24 McTavish Ritchot Avila, grocer, 19 Robin lane Ritchot Cléophas, fancy goods and jewellery, 26 St Lawrence

Ritchot France, carriage factory, 114
St Antoine, h 110 St Antoine Ritchot George Napoléon, grocer, 229

Visitation Ritchot Israel, carriagemaker, Bourget,

Coteau St Augustin Ritchot Jean Baptiste, dealer, 343 St

Catherine Ritchot Jean Baptiste, laborer, 72 St

Félix Ritchot L. N. A., tailor, 182 Notre Dame, h 351 Notre Dame

Ritchot M., butcher, stall 6 St Antoine market, h 351 Seigneurs

Ritchot Moïse, conductor G.T.R., 122, Versailles

Ritchot Narcisse, butcher, 10 Logan Riva Peter, printer, 47 St George Rivard Benoni, shoemaker, 159 Durham

RIVARD L. E., job printer, and editor and proprietor of L'Aurore, 155 St James, h 231 German

Rivard Joseph, grain dealer, 85 St Louis Rivard Maxime, shoemaker, r 85 St Dominique, St J. Bte. village Rivard Pierre, Rivard hotel, 64 St Ga-

brieł RIVARD S., advocate, 41 St Vincent,

h 344 Oraig
Rivest Joseph, engineer, St Augustin,
Coteau St Augustin Rivest Léon, engineer, Workman, Co-

teau St Augustin Rivest Medor, joiner, 280 Sanguinet

Rivest Narcisse, joiner, Turgeon, Coteau St Augustin Rivest Thomas, carter, Côte St Louis

Rivet Alfred, mason, 328 Beaudry Rivet Amable, mason, 330 Beaudry

Rivet Cyprien, tailor, 82 St Elizabeth Rivet Denis, mason, 24 Picard lane Rivet Edouard, laborer, 316 Visitation Rivet François, blacksmith, r 105 Jacques Cartier

Rivet Isaïe, clerk, 20 Amherst

Rivet Israël, clerk, 74 Campeau Rivet Jean Baptiste, joiner, 207 German Rivet Jos., photographer, 7 Sanguinet Rivet Joseph, photographer, Côte St Catherine

Rivet Jules, grocer, 115 St Mary Rivet Louis, grocer, 180 St Paul, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq

Rivet Louis, laborer, 45 St Paul Rivet Marcelle, treasurer Montreal Canadian Building society, 46 St Vincent, h 177 St Elizabeth

Rivet Médéric, messenger, 309 German Rivet Mrs. C., wid Louis, 74 Panet Rivet Narcisse, joiner, 278 Jacques Cartier

Rivet Pierre, carpenter, r 6 Boyer lane Rivet Pierre, joiner, 308 Montcalm Rivet Régis, furrier, 30 Albert Rivet rev. M., French evangelical, bds at 156 St George

Rivet Joseph, grocer, 143 Beaudry Rivière Jean Baptiste, bricklayer, Hermine

Rivière Félix, carter, 22 St Patrick Rivière Joseph I., saloon, 145 St Mary Roach James, laborer, bds at 84 Duke Roach James, laborer, 23 Roy lane Roach James, laborer, r 28 Latour Roach Jas., storeman, 77 St David lane

Roach Miss Mary, laundress, r 515 St Bernard

Roach Mrs. Eliza, wid John, 402 Dorchester

Robb Isaac, plumber, 355 Mignonne Robb John, Montreal steam bakery, 55 Dufresne

ROBB WILLIAM, city auditor, City hall, 186 St Paul, cor Belmont and Brunswick

Robb William, plumber, 135 St Charles Borromée

Roberge Bernabé, quarryman, Côte St Louis

Roberge Dominique, quarryman, Côte St Louis

Roberge Hercule, shoemaker, r 197 Durham

Roberge Ls., carpenter, 135 Sanguinet Robert Alexis, contractor, 229 Lagauchetière

Robert Alphonse, carter, 90 Inspector Robert Antoine, cabinetmaker, 70 Cha-

Robert Augustin, grocer, 373 and 375 St Catherine

Robert Benjamin, laborer, 40 Devienne Robert Bruno, clerk, 95 Vitré Robert Charles, carter, r 90 Campeau

Robert Damase, pattern maker, Tur-geon, Coteau St Augustin

Robert Dominique, 4 Blanchard lane Robert Emilie, farmer, Cote des Neiges Robert Emile, farmer, Cote des Neiges Robert Félix, laborer, 86 St Constant Robert François, laborer, r 69 Durham Robert H. L., beer bottler, 141 St Paul Robert Jacques, tailor, 82 Versailles Robert Jacques, nailmaker, 301 William Robert Jean Baptiste, foreman, Work-

man, Coteau St Augustin Robert Jean Baptiste, grain merchant, 135 St Paul, h 264 Lagauchetière Robert Joseph, laborer, Côte St Louis Robert Joseph, laborer, Côte St Louis Robert Joseph, laborer, 356 St Denis Robert Julien, grocer, 73 Campeau Robert Julien, grocer, 'a Campeau Robert L., flour inspector, 101 St Joseph Robert Léon, carter, 197 Wolfe Robert Louis, barber, 198 St Lawrence Robert Louis, plasterer, 136 German Robert Marcel, plasterer, 67 St Constant Robert Mrs. Harriet, dry goods, 301 Wil-

Robert Narcisse, bailiff, 41 St Louis Robert Narcisse, hatter, 244 St Cathe-

rine Robert Norbert, carriagemaker, 78 Panet Robert Norbert, joiner, Bourget, Coleau

St Augustin
Robert Olivier, grocer, 269 Mignonne, h 221 German

Robert Siméon, wheelwright, St Philippe, Tannery west Robert T., 73 Campeau

Robert Théophile, joiner, 63 Versailles Robert dit Lapointe Pierre, 10 Robin lane

Roberts Benjamin, moulder, John, Coteau St Augustin

Roberts Benjamin, moulder, 86 Duke Roberts Francis, grocery, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

Roberts George, bricklayer, Durocher Roberts George, builder, 499 Lagauche-tière, h Hochelaga Roberts George, storeman, 175 Dalhou-

sie Roberts James, fireman, bds at 123 Con-

gregation. Roberts, Reinhold & Co., lithographers and engravers, 13 Place d'Armes

ROBERTS T. M., ticket agent, Bonaventure station, resides in St Lamberts

Roberts William J., finisher, St John, Coteau St Augustin

Roberts William, of Roberts, Reinhold & Co., Maple cottage, 232 Colborne av

ROBERTSON A. & W., advocates, 54 St James

ROBERTSON ANDREW, of Robertson Stephen & Co., Elm Bank, 1100 Dor-

Robertson Alexander, clerk, 8 Roy lane ROBERTSON ALEXANDER, editor of the Canadian Illustrated News, 415 Seigneurs

ROBERTSON ANDREW, Q.C., of A. & W. Robertson, Côte St Antoine ROBERTSON & BEATTIE, wholesale

grocers and commission merchants, 124 McGill and 2 College Robertson C., funeral furnishing store,

711 Craig Robertson David, of Scott & Robertson,

28 Balmoral Robertson David, wholesale grocer, 36 St Peter, h 189 University

Robertson David J., jun., 189 Univer-

ROBERTSON DUNCAN, broker, 131 St James

Robertson George R., insurance agent, 167 St George

Robertson Henry, iron fitter, 18 Richardson Robertson J. W., clerk, bds at 190 St

Bonaventure Robertson James, carpenter, 807 Craig ROBERTSON JAMES, general metal

merchant, and manufacturer of lead pipe, shot, putty and white lead, saws, &c., 128 and 130 Queen, office 20 Wellington, h Cypress. See Adv Robertson James B., grocer, 459 St

Lawrence Robertson John, grocer, 4 Phillips sq Robertson John, laborer, 466 St Domi-

nique Robertson John, lead and saw works, 52 William

Robertson John, clerk G.T.R., 11 Etienne Robertson Mrs. A., 27 St Edward Robertson Mrs. James, milliner, 805

Craig Robertson Mrs. M., wid James, 182 Mountain

Robertson P., of Robertson & Beattie, 81 Redpath

Robertson N., bds at St James hotel, 18

Victoria sq Robertson Peter, caulker, 44 Lusignan Robertson Robert, clerk, 242 Guy

Robertson Robert, currier, 137 Chatham Robertson Samuel, carpenter, 211 Fortification lane

ROBERTSON, STEPHEN & CO., dry

goods importers, cor St Helen and Lemoine. See Adv
Robertson Thomas, of Thomas Robertson & Co., 432 St Dominique
Robertson T, laborer, 11 Woodyard
Robertson Thomas, painter, Côte St Antoine

ROBERTSON THOMAS, & CO., importers of iron tubings, fittings and tools, boiler tubes, boiler plates and rivets &c., 9 and 11 Chenneville. See Adv

Robertson W., insurance agent, bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

ROBERTSON WILLIAM, of A. & W. Robertson, 245 Mountain obertson William, saddler, 534 St Robertson

Joseph Robichaud Jean B., joiner, 34 St Albert

Robichaux Jean Bte., laborer, r 239 St Joseph

Robidoux Antoine, laborer, Centre Robidoux François, blacksmith, 167 Centre

Robidoux & Beique, advocates, 34 St Vincent Robidoux Joseph E., of Robidoux &

Beique, 58 German Robidoux Laurent, 340 Dorchester Robidoux Mrs. Catherine, wid.J. B., 22

Seigneurs Robidoux Noë, fruit dealer, 274 St Law-

rence Robié Joseph, tanner, 14 St Philip

Robillard Amable, milkman, 12 Mignonne Robillard Charles, carter, 97 Barré

ROBILLARD EDMOND, M.D., treasurer Canadian Medical Association,

2 St Denis Robillard F., laborer, Marlborough,

Hochelaga Robillard François, grocer, 218 Mont-

Robillard Jacques, merchant, 79 Syden-

Robillard Jean Baptiste, carter, 227 Aqueduct Robillard Joseph C., real estate, 207

Mignonne n St Denis Robillard Joseph, carter, 27 St John Robillard Mrs. Louisa, wid Michel, 251

Sanguinet Robillard Napoléon, M.D., 98 Visitation Robillard Narcisse, boatman, 475 On-

Robillard Narcisse, pattern maker, 227

St Joseph

Robillard Olivier, laborer, 44 Kempt Robillard Pierre, grocer, 164 Beaudry Robillard Pierre, laborer, 59 Versailles Robillard Severe, laborer, 125 St Dominique, St J. Bte. village Robilla d Sévere, pilot, 51 Dupré lane Robillard Thomas, clerk, 37 St Chris

topher

Robillard Xavier, brickmaker, 372 Fullum Xavier, brickmaker, 360

Robillard Fullum

Robillard Xavier, laborer, 360 Harmony-Robin Damase, clerk, 92 Beaudry Robin Hypolite, laborer, Côte St Louis Robin dit Lapointe Louis, Côte St

Robin dit Lapointe Zotique, cabinetmaker, Côte St Louis Robin dit Lapointe Joseph, postmaster,

Côte St Louis

Robin Mrs. R., 617 Craig Robinette Maxime, shoemaker, 326 St Catherine Robinette Mrs. F., dealer, 326 St Cathe-Robins George, sailor, 72 St Maurice Robins Jarvis, carpenter, bds at 45 St Alexander Robins S. P., head master Preparatory High school, 17 University, h Hochelaga Robinson Andrew, laborer, 14 Voltigeurs Robinson Andrew, laborer, r 540 St Mary Robinson Benjamin, 98 Fortier Robinson David, brickmaker, 264 Fullum Robinson David, brickmaker, 366 Harmony Robinson David, clerk, 101 Richmond Robinson Edward, blacksmith, 247 St Martin Robinson George, conductor G.T.R., bds at 583 Wellington Robinson George, foreman, 42 City Councillors Robinson G. W., bookkeeper, 290 St Urbain Robinson Guillaume, carter, 80 Campeau Robinson J., farmer, Côte St Luc Robinson James, machinist, 260 St Constant Robinson James, shoemaker, 22 Little St Antoine Robinson John, policeman, 17 Dorchester Robinson John, shoemaker, 172 Wellington Robinson John F., tailor, 653 Craig, h 142 St Mary Robinson Joseph, carpenter, 45 Versailles Robinson Louis, laborer, 100 Dufresne Robinson Miss Jane, dressmaker, 695 Craig Robinson Mrs Mary, wid Daniel, 22 Little St Antoine Robinson Mrs. Sophie, wid Joseph, r 414 Lagauchetière Robinson rev. E., Congregationalist, Amherst cor Craig Robinson Richard, clerk, 296 St Urbain Robinson Robert, cabinetmaker, Jurors Robinson Thomas, confectioner, 43 Amherst Robinson Thomas, carter, 24 Little St Antoine Antone
Robinson Thomas, painter and dealer
in coal oil and lamp goods, 23 Bleury
Robinson Wm., blacksmith, 34 Forfar
Robinson William, carter, 80 Campeau
Robitaille Arthur, clerk, 47 St Louis
Robitaille Isidore, laborer, 247 St Mary
Robitaille Joseph, storeman, 242 Mig-Robitaille L., laborer, r 299 St Cathe-Robitaille Louis, sailor, 289 St Dominique Robson John, bookkeeper, bds at 94 St Antoine Robly George, shoemaker, 3 Vallée Roby Joseph, clerk, 160 St Urbain Roby Joseph Gilbert, clerk, 520 St Catherine Rocan Maxime, butcher, 3St Lawrence market, h 192 Amherst

Roch Amedée, shoemaker, St Margue-

rite, Tannery west Roch André, trader, St Henri, Tannery

west

Roch Antoine, clerk, r 301 German Roch Charles, carter, 146 St Elizabeth Roch Charles, laborer, 77 Chatham Roch Isaac, foreman, 15 Chaboillez sq Roch Joseph, laborer, 188 Montcalm Roch Louis, laborer, 377 Visitation Roche Louis, sen., joiner, 359 Visitation Roch Mrs. Julienne, wid Chrysostôme, 122 Dorchester Roche Henry, 335 St Mary Roche James A., clerk G.T.R., 101 St Antoine Roche Nicholas, laborer, 466 St Dominique Rocheleau Augustin, carpenter, 14 Logan Rocheleau O. O., clerk, 45 St Vincent Rochelot Joseph, shoemaker, 192 Wolfe Rocheville David, carpenter, 157 Amherst Rochon Adolphe, lithographer, 153 German Rochon Alexandre, laborer, Vinet, Coteau St Augustin Rochon André, laborer, 20 St Julie ochon Augustin, joiner, Turgeon, Coteau St Augustin Rochon Rochon Augustin, saddler, 225 German Rochon Charles, carter, Pea lane, r 11 Roy lane Rochon Edmond, wheelwright, 333 St Lawrence Rochon Edouard, joiner, 64 Panet Rochon Elie, shoemaker, 258 Amherst. Rochon Etienne, shosmaker, 354 Am-Rochon Félix, laborer, Vinet, Coteau St Augustin
Rochon François, carter, 46 St Martin Rochon François Xavier, shoemaker, 117 Versailles Rochon Isidore, laborer, 354 Amherst Rochon Jérémie, wheelwright, r 333 St Lawrence Rochon Léon, laborer, 10 Chaboillez Rochon Louis, butcher, stall B St Law-rence market, h 308 Mignonne Rochon Louis, carter, 310 Mignonne Rochon Louis, carrer, 310 Mignonne Rochon Louis, joiner, 41 Lusignan Rochon Mrs. Adolphe, milliner and dressmaker, 153 German Rochon Mrs. M., wid Ovide, grocer, 49 George Hypolite, St J. Bte. village Rochon Pierre, joiner, St Marguerite, Tannery west Rochon Šiméon, shoemaker, r 153 St Dominique Rochon Stanislas, bricklayer, 7 George Hypolite, St J. Bte: village Rochon Trefflé, marblécutter, 9 George Hypolite, St J. Bte. village Rock Victor, stonecutter, 200 St Urbain Rocque Charles, r 141 Centre Rocque François, laborer, 91 Inspector Rocré Maxime, varnisher, 106 William Rodden Miss Mary Ann, dressmaker, 36 Labelle Rodden Mrs. Mary, 102 Fortier Rodden Mrs. T. M., wid Thomas, 25 University Rodden Patrick, laborer, r 100 Kempt Rodden Patrick, laborer, 36 Labelle Rodden William, alderman, 37 DrummondRoden George, blacksmith, 397 Wellington Rodger Arthur, wood dealer, 242 Guy RODGER DAVID, M.A., High school, 827 St Catherine Rodger Dr. T. R., 527 Wellington Rodger James, dyer, 214 St George Rodger John, blacksmith, r 66 St Ur-

Rodger Thomas, clerk, 170 Peel Rodger William Patton, commercial traveller, 48 Cadieux RODGERS JOSEPH, & SONS, cutlers to Her Majesty and the Royal family, Norfolk street, Sheffield; represented in Canada by James Hutton & Co., 17 St Helen, Montreal, Que. See Adv page 25 Rodgers Richard, plasterer, 205 Upper St Urbain Rodier Charles, saddler, 86 St Bonaventure Rodier Charles S., manufacturer of threshing machines, 62 St Martin, h 219 St Joseph Rodier François, laborer, 89 St André Rodier hon. Charles S., advocate, 288 St Antoine Rodier J. B., butcher, stall 25 St Antoine market, h 27 St Félix Rodier Joseph, carter, 97 George Hypo-lite, St J. Bte. village Rodier Mrs. Emélie, wid, 239 Lagauchetière Rodier Mrs. M. D., wid Jean Baptiste, Rodier M.S. M. D., was some supposed, 137 St Joseph Rodier P. A., lumber merchant, 512 St. Joseph, h 242 Guy Rodrigue Mrs. Marie Rose, wid Toussaint, 68 Barré Rodriguese Pierre, plasterer, St Philomène, Tannery west
Roe Edward, 856 Dorchester
ROE THOMAS P., general merchant,
North British chambers, 11 Hospital, bds at 70 St Janvier Roe William, waiter, 108 St George Rogan Thomas, butcher, 139 College Rogar Thomas, butcher, 139 College Roger C., commission merchant, 736½ St Catherine Roger dit Deschamp Joseph, carter, 37 Panthaléon, St J. Bte. village Roger Grégoire, laborer, Bourget, Co-teau St Augustin Rogers Anthony, bookbinder, 145 St Elizabeth Rogers Andrew, bookkeeper, 218 Bleury Rogers Andrew, Hookkeeper, 218 Helify Rogers Andrew, engineer, 99 Queen Rogers C., traveller, 736½ St Catherine Rogers & Deacon, painters and paper hangers, 607, 609 and 611 St Mary Rogers Edwin, clerk Port Warden's office, 219 St George Rogers G. P., of Rogers & Deacon, 611 St Mary Rogers George, cabinetmaker, St Philippe, Tannery west
Rogers George, of Rogers & King, 106
St Urbain Rogers Henry G., bookkeeper, 268 Bleury ROGERS HENRY, SONS & CO., iron ROGERS HENRY, SONS & CO., iron and hardware merchants, Wolverhampton, London and Liverpool; represented in Canada by James Hutton & Co., 17 St Helen, Montreal, Que. See Adv page 23 Rogers J., bds at St James hotel, 18 Victoria sq Rogers James, fireman, 136 Duke Rogers James, nailer, Côte St Paul Rogers James, tanner, r 549 St Bonaventure venture Rogers John, boilermaker, 152 Dalhousie Rogers John, carter, 63 Kempt Rogers John, teller Union bank, bds at 44 Beaver hall terrace ROGERS JOHN, chemist, 281 Dorchester ROGERS JOSEPH, Bank of Montreal

h Longueuil

ROGERS & KING, iron founders, 645 Craig n Bleury

Rogers Matthew, laborer, 116 Shannon Rogers Michael, laborer, r 129 Murray Rogers Mrs. E., wid Joseph, 151 Seigneurs

Rogers Patrick, moulder, 123 Welling-

Rogers Peter, butcher, 55 Kempt

Rogers Samuel, foreman, r 41 Mountain Rogers Thomas L. R., bookkeeper, bds at Montreal house, 6 Custom house sq Rogers W. H., cashier, bds Montreal house, 6 Custom house sq Rogers William, machinist, 387 Wel-

lington

Rohland Francis, Metropolitan saloon, 62 St Gabriel

Rokes Hugh, carpenter, 98 Seigneurs Rolingson William H., painter, 31 Dupré lane

Rolland Albéric, clerk, 8 St Denis Rolland Alphonse, painter, St Henri, Tannery west

Rolland captain Germain, stage pro-prietor, St Henri, Tannery west Rolland Daniel, shoemaker, St Henri,

Tannery west
ROLLAND GABRIEL L., boot and shoe manufacturer, wholesale, 333 St Paul, h 177 Bleud cor St Catherine Rolland George, hotelkeeper, St Henri,

Tannery west Rolland George, laborer, St Philippe,

Tannery west Rolland J. B. L., boots and shoes, 226

Notre Dame

ROLLAND J. B., & FILS, booksellers, printers and bookbinders, paper hangings, importers of French and German manufactures, 12 and 14 St Vincent. See Adn

Rolland Jean Bte., St Henri, Tannery west

Rolland Jean Bte., tailor, 233 Mignonne Rolland Jean Bte., of J. B. Rolland & Fils, 8 St Denis

Rolland Jean Damien, of J. B. Rolland

& Fils, Hochelaga Rolland John, milkman, Côte St Antoine

Rolland L., butcher, stall 4 St Antoine market, h 354 St Joseph Rolland S. Jean Bte., clerk, 8 St Denis Rolland Toussaint, laborer, St Henri, Tannery west

Rollin Dr. Alexis, 58 St Joseph

Rollin Jacques, grocer, 8 Marie Anne, St J. Bte. village Rollo John, fitter, 109 Magdalen Rolson David, wheelwright, 88 Kempt, h 82 Kempt

Rolston John, laborer, 5 Basin Rolston Robert, carpenter, 67 Ann Romain Mrs., furrier, 58 St Gabriel Romaine John, carter, 210 Ottawa

ROMAN CATHOLIC CATHEDRAL, right rev. Ignace Bourget, Bishop of Montreal; very rev. A. F. Truteau, vicar general; rev. J. O. Paré, secretary-primicier, Lagauchetière between Cemetery and St Margaret

Roman Catholic chapel, rev. C. Joseph Singer, missionary, Côte des Neiges Roman Catholic church, rev. Louis Colin, missionary, Notre Dame de Grâce, Côte St Antoine

ROMAN CATHOLIC SCHOOL COM-MISSIONERS OFFICE, rev. R. V.
Rousselot, president; M. C. Dessecretary-treasurer, 18 St noyers, James

Roman Mrs. Amelia, wid William, 14 Chenneville

Rome Jean Bte., r 45 Prince Ronavne Edward, 77 Seaton

Ronayne M., boot and shoe manufac-turer, 142 St Antoine RONAYNE MICHAEL, manufacturer

and dealer in boots and shoes, whole-sale and retail, 190, 192 and 194 St Joseph, h 191 St Maurice Rondeau, Bélanie, laborer, 169 Montcalm

Rondeau Frs. X., laborer, 68 Beaudry Rondeau Joseph, grocer, 143 Dorchester Rondeau Narcisse, carter, 254 Amherst Rondeau Narcisse, laborer, 258 St Catherine

Rondeau Pierre C., carter, 327 Jacques Cartier

Roney James, clerk, 34 Marie Louise av ROONEY PATRICK, importer of staple and fancy dry goods, 457 St Paul, h 1 Sydenham place, 266 St Antoine

Rooney Patrick, milkman, 150 St Charles Borromée

Rooney William, marble polisher, r 42 Jurors

ROOKLIDGE JAMES W., collection department, Dun, Wiman & Co., 37 and 39 St François Xavier, resides at Côte des Neiges

Root Frank, clerk, 22 Union av Root Mrs., wid Henry B., 346 Dorchester Rorison Dunbar, coppersmith, 9 Congregation

Rosaire Dominique, grocer, 168 St Bon-aventure, h 72 Chaboillez Rose Alexander, builder, 395 Lagau-

chetière Rose Alexander, carpenter, 333 Dor-

chester Rose Charles, 107 Simpson

Rose Charles, carter, Côte St Louis Rose Daniel, book and job printer, 431 Notre Dame cor Dollard, h 27 Scotland

Rose Félix, traveller, 113 St Dominique, St J. Bte. village Rose James, baker, 78 Shannon ROSE JAMES, of Morland, Watson &

ROSE JAMES, of Morianu, watson w 'Co., 20 St Famille Rose Paul, grocer, 94 George Hypolite, St J. Bte. village Rose Théophile, plasterer, 58 George Hypolite, St J. Bte. village ROSE WILLIAM, of Ritchie, Morris & ROSE WILLIAM, of Ritchie, Morris &

Rose, 107 Simpson Rosenthal Jacob, cap manufacturer, 40

St Henry ROSEVEAR WILLIAM H., locomotive accountant G.T.R., resides in St Lam-

ROSS ALEXANDER, mathematical and philosophical instrument maker, optician and municipal fire alarm and other telegraph instruments, 6 and 8 St Radegonde, h 739 Craig. See Adv Ross Alex. P., clerk, 223 St George Ross Alex., steam fitter, 90 Chenneville

Ross Andrew, clerk, bds at 22 St Radegonde

Ross Archibald, printer, Côte St Louis ROSS ARTHUR, issuer of marriage licenses, 38 McGill College av

Ross Charles, builder, 141 Bleury Ross Daniel, cutter, 54 Chenneville Ross David, of Cameron & Ross, 11 Mayor

ROSS DAVID ALEXANDER, railway mail clerk, 46 Cathcart Ross Donald, View mount place, Côte

des Neiges Ross G. W., collector's office, 97 Queen Ross George, clerk, 750 St Catherine
Ross George, fireman, 38 Sebastopol
Ross Henry, jeweller, 41 St Lawrence
Ross James, bookkeeper, 116 St George
Ross James, bookkeeper, 116 St George

Ross James, bookkeeper, 387 St Law-

rence Ross James, of P. S. Ross & Brother 430 St Dominique

Ross James, painter, 256 William Ross James, painter, 256 William Ross John, contractor, 54 Chenneville Ross John, jun., cutter, 54 Chenneville Ross John, watchman, 38 Inspector Ross John U., clerk, 637 St Lawrence Ross Joseph, tailor, 117 Bleury Ross Miss Eliza, 46 Cathcart Ross Mrs., wid William, dressmaker, 21

Hermine

Ross Mrs. Alexander, 49 St Antoine Ross Mrs. E., wid Daniel, 50 St Urbain Ross Mrs. Margaret, wid John, 750 St Catherine

ROSS P. S., & BROTHER, ship chan-dlers, paints, oils, &c., 10 Grey Nun, and 61 and 62 Common

Ross Philip S., of P. S. Ross & Brother, 26 University

Ross Robert, clerk, 14 Union av

ROSS T. & F., & CO., wholesale gro-cers and commission merchants, 16 Common, 359 Commissioners, and 17 William

Ross Thomas, of T. & F. Ross & Co., 70 University

ROSS THOMAS B., commission mer-chant, 504 St Paul, h 712 Sherbrooke Ross Thomas W., clerk, 97 Queen

ROSS W. R., & CO., general merchants, importers of teas and general groceries, 464 and 466 St Paul. See Adv outside back cover Ontario Directory and front cover Quebec Directory Ross William, clerk, 714 Sherbrooke

Ross William, farmer, Côte des Neiges Ross William, notary, 18 St Sacrament, h 17 Mansfield

Ross William, storeman, 275 Seigneurs Rosser Griffith, plumber, bds at 20 Chenneville

Rosser Henry B., conductor City pas-senger railway, 23 Dorchester Rosser William, storeman, 20 Cheneville

Rossister James, laborer, r 176 Wellington

Rossiter Thomas, laborer, 25 Smith Rotche Henry, storekeeper, 335 St Mary Rotelle Eugène, hair dresser, 84 St Lawrence

Rotheell Edmund, clerk, 10 Latour Rotherford P., contractor, Côte St Louis Rotier Chas., carpenter, 139 Sanguinet Rottant Louis, miller, 169 St Martin

ROTTOT JEAN PHILIPPE, M.D., physician and surgeon, 100 Berri Rottot Pierre, clerk, 271 St Mary

ROUGH FIETE, Clerk, 271 St Mary
Rouck James, laborer, 249 Aqueduct
Roucy Moïse, grocer, St Augustin, Coteau St Augustin
Rouet Arthur, leather merchaut, 369 St
Paul, h 12 Place d'Armes
Rough Alexander, baker and confec-

tioner, 148 Mountain and 668 Dorchester, h 146 Mountain

ROUILLARD OLIVIER, inspector of buildings, City hall, 186 St Paul, h 504 St Catherine

Rouillard William, caulker, 5 Poële lane Rouleau François, laborer, St Philippe, Tannery west

Rouleau Mrs. C., wid Antoine, 57 Champ de Mars

Rourk Francis, M.D., 189 St Joseph Rourke Mrs. Ellen, wid Thomas, 20

Rousseau E., dealer in eggs, cellar 1 Bonsecours market, h 5 Barclay Rousseau Charles, hotelkeeper, Côte St

Rousseau Mrs., wid Edouard, 41 Visitation

Rousseau F. X., bricklayer, 79 St Hypolite

Rousseau Jean Bte., mason, 7 Rousseau Rousseau Jos., cabinetmaker, 37 Grothé Rousseau Joseph, grocer, 690 St Catherine cor St Urbain

Rousseau Joseph, hotel, 77 St Paul Rousseau Joseph, laborer, 2 Lagauche-

tière lane Rousseau Joubert, painter, 1 Chaboillez Rousseau Jules, carter, 79 Mignonne Rousseau Louis, furrier, 223 Sanguinet Rousseau Miss Emelia, clerk, 383 Craig Rousseau Mrs. E., wid Edouard, stall 44 Bonsecours market, h 41 Visitation Rousseau Mrs. Henriette, wid Pierre,

Workman, Coteau St Augustin Rousseau Mrs. L., wid P., boarding

house, 1 Hermine Rousseau Olivier, cook, 465 St Joseph Rousseau rev. René, director Bonse-cours school, 45 Commissioners

Rousseau Samuel, tinsmith, 148 St Mar-

Rousseau Toussaint, shoemaker, 556 St Catherine

Rousseau William, barber, 286 Craig Roussel Augustin, roofer, 272 Sanguinet Roussel Frs., traveller, 639 St Joseph Roussel F. X., carpenter, Côte St Louis Roussel Hypolite, restaurant, 681 and 683 Craig

Roussel Jos., boarding house, 8 Jurors Rousselle Antoine, joiner, 253 St Dom-

Rousselle Henry, plumber, 41 St Domin-

ique Rousselle Narcisse, quarryman, Côte St

Rousselle William, builder, 335 St $\mathbf{Antoine}$

ROUSSELOT REV. R. VICTOR, curate Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

Roussi Alphonse, tinsmith, bds at 15 Jacques Cartier sq Roussin H., advocate, 32 St James

Roussin Jacques, carpenter, 148 Dor-

Roussin Jacques, huckster, Papineau market

Roussin Jacques, joiner, 139 George Hypolite, St J. Bte. village Roussin Joseph, cabinetmaker, 244

Lagauchetière Rousson Mrs. Adelaide, wid J. B., 334

St Bonaventure Rousson Mrs. C., wid Fortuna, 246 Seigneurs

ROUTH H. L., of Havilland, Routh & Co., agent for Royal Insurance Co., office 435 St Paul cor St François

Xavier, h 253 St Antoine
ROUTH HAVILLAND, & CO., commission merchants, 435 St Paul and
23 St François Xavier

ROUTH R. T., of Norris & Routh, 30 McTavish

Routhier Victor, cook, 188 German Routledge John, carter, 33 Dalhousie Routledge William, pork packer, r 441 Wellington

Rowan James, storeman, 24 City Coun-

Rowan John, laborer, 41 Aylmer Rowan Miss Agnes, school teacher, 94 Rowan Michael, laborer, 177 McCord

Rowan William, town sergt. major, 94 German

Rowe John M., sculptor, r 12 Desrivières Rowe Moses William, optician, 29 St Lambert, h r 22 St Charles Borromée

Rowe Michael, fireman, 153 Colberne Rowe Patrick, laborer, St Andrew Rowe Richard, bookkeeper, 457 St Dominique

Rowell George, clerk, 81 St Dominique Rowell Mrs., wid Richard, boarding house, 81 St Dominique

Rowland John, travelling agent, 181 Chatham

Rowland Pat., beer bottler, 17 Aylmer Rowland Patrick, trader, St Anns market, h 110 King

Rowland William, beer bottler, bds at 17 Aylmer

Rowlandson William, painter, 62 Colborne

Rowlin Francis, butcher, 11 St Law-rence market, h 532 St Dominique Rowney James, carpenter, 33 Duke Roxborough Henry, blacksmith, Wellington

Roy Adolphe, of Adolphe Roy & Co., 235 Drummond

ROY ADOLPHE, & CO., importers of dry goods, wholesale, 337 St Paul Roy Alfred & Alfred, lumber dealers, 281 St Catherine

Roy Amable, laborer, Côte St Louis Roy Ambroise, joiner, St Henri, Tannery west

Roy André, carter, 452 St Joseph Roy Arthur, of A. Roy & Co., bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

Roy Baptiste, laborer, 496 William Roy Bazile, saloon, 37 Commissioners Roy Benjamin, baker, 10 Chenneville Roy Charles, confectioner, 30 Vallée
Roy Charles, laborer, r 209 St Constant
Roy Departs about 170 Ambert Roy Damase, shoemaker, 170 Amherst Roy Dieudonné, joiner, 45 Mignonne Emile, gardener, Notre Dame, Roy

Tannery west Roy Euclide, advocate, 1 St Thérèse Roy Eugène, 237 St Catherine Roy F., law student, bds at 171 St Paul Roy François, 415 St Joseph Roy François Xavier, Portland hotel, 189

Commissioners Roy François Xavier, 328 St Lawrence Roy François Xavier, carriagemaker, 164 St Lawrence, h 479 Dorchester

Roy François Xavier, shoemaker, 220 Panet

Roy Hilaire, grocer, 141 St Urbain Roy Hypolite, butcher, F St Lawrence market, h 201 Mignonne Roy James, of James Roy & Co., Long Point

ROY JAMES, & CO., wholesale dry goods, 226 McGill Roy James J., of James Roy & Co., St

Ğeorge Roy Jean Baptiste, butcher, 25 St Anns market, h St Joseph

Roy Jean Baptiste, painter, 10 Versailles Roy Jean Baptiste, painter, 94 St Félix Roy Jean Baptiste, tailor, 8 St Urbain Roy Joseph, laborer, 67 Versailles Roy Joseph, laborer, 83 Ontario Roy Joseph, laborer, 153 Panet Roy Joseph, laborer, 33 Lagranchetière

Roy Joseph, laborer, 33 Lagauchetière

Roy Joseph, plasterer, 225 St Dominique Roy Joseph, tinsmith, 188 Bleury Roy Louis, butcher, F St Lawrence market, h 158 Montcalm

Roy Louis, cabinetmaker, head of Mont-

Roy Louis, joiner, r 36 Dufresne

Roy Louis, joiner, Workman, Coteau St Augustin

Roy Louis, joiner, 173 Beaudry Roy Louis, laborer, St Emélie, Coteau Št Augustin

Roy Ludger, driver, 159 St André Roy Michel, upholsterer, 259 St Joseph Roy Miss Marguerite, laundress, 45 St Christophe

Roy Mrs. A., wid Edward, dressmaker,

64 Bleury
Roy Mrs. Julie, wid Edouard, 523 St
Bonaventure

Wash wid Louis 109 Jacques Roy Mrs. Marie, wid Louis, 109 Jacques

Čartier Roy Mrs. Pélagie, wid Pierre, 269 Fullum Roy Narcisse, trader, 93 Wolfe Roy Noël, bailiff, 71 Barré

Roy Noel, ballin, 11 Barre Roy Norbert, joiner, 340 Beaudry Roy Philias, joiner, r 122 Panet Roy Pierre, brickmaker, 270 Fullum Roy Pierre, policeman, r 122 Panet ROY ROUER, Q.C., city attorney, 32 St James, 631 Sherbrooke

Roy Simon, carter, r 345 Beaudry Roy Victor, of Fowler & Roy, 160 St Elizabeth

Roy Xavier, brickmaker, 374 Fullum ROYAL CANADIAN BANK, W. Sache, manager; C. B. Grasett, ac-countant; E. M. Hébert, teller; J. Coonys, messenger, 101 St François Xavier

ROYAL CANADIAN FLOUR MILLS R. & J. Brodie, proprietors, Côte St Paul

ROYAL FIRE AND LIFE INSU-

RANCE CO., H. L. Routh, agent, 435 St Paul and 23 St François Xavier ROYAL INSTITUTION, office McGill University, W. C. Baynes, secretary, 675 Dorchester

ROYAL JOSEPH, advocate, director Nouveau Monde, 43 St Louis Royal Joseph, jun., carter, 312 Jacques

Royal Joseph, sen., carter, 314 Jacques Čartier

ROYAL MAIL THROUGH LINE of steamers daily bet Montreal and Hamilton and vice versa, Alexander Milloy, agent, 177 St James
Royal Prince Arthur school, Robert

Laing, B.A., principal, St Bonaven-ture n Fulford

Rozand I., merchant tailor, 148 St Law-

Rozand Léon, merchant tailor, 63 St Lawrence, h 107 Vitré Rubenstein Barnet, of Rubenstein Bro-

thers, 101 St Lawrence Rubenstein Brothers, silver and brass platers, 537 Craig

Rubenstein Israel, of Rubenstein Brothers, 101 St Lawrence Rubenstein Jacob, of Rubenstein Bro-

thers, 101 St Lawrence Rubenstein Max, glazier, 101 St Law-

rence Ruckwart Mrs. Emelia, wid Eustofte, 30

St James Rudd Fontain William, hairdresser, cor Craig and St Lambert hill

RUDOLF ALFRED M., harbormaster 14 Custom house sq, h 295 Dorchester Ruffan Mrs. Jane, wid Thomas, 101 Amherst

Rushton George, finisher, St Francis Russel Colin, of Russel & Maclean, 6 McGill College av

Russel Hugh, of Laslett & Russel, 1 9 Drummond

Russel John, 65 McGill College av

Russel & Maclean, importers of straw and fancy goods, 152 McGill Russel Mrs. Sarah, wid Colin, 65 McGill

College av Russel Robert, 65 McGill College av Russell Andrew F., grocer, 45 Ottawa Russell Edward, steward Montreal General hospital, 89 St Dominique

Russel hall, Baptist, 612 St Catherine Russell James, lamplighter, 14 St Bernard

Russell James, wood agent G.T.R., 380 Mountain

Russell John, stonecutter, 1 Durham Russell Mrs. Ann, wid Henry, charwo-

man, r 15 Hermine Russell Samuel, storeman, 67 Nazareth Russell William, cabinetmaker, Albert, Coteau St Augustin

Russi Noël, carpenter, bds at 105 St Panl

Ruston T. W., agent, 15 Victoria sq

RUTHERFORD A., & CO., commission merchants, 13 Common

Rutherford Andrew, clerk, 114 St Louis Rutherford Andrew, of A. Rutherford & Co., 14 St Louis Rutherford Douglas, of Rutherfords &

Allan, 136 Peel Rutherford George, engineer, 40 St

Patrick Rutherford James, carter, 543 Dorches-

Rutherford John, hotelkeeper, 583 Wel-

lington

Rutherford John, of Rutherfords & Allan, 136 Peel Rutherford Michael, engineer, 40 St

Patrick

Rutherford Mrs. Mary, wid John, principal young ladies seminary, 21 Ayl-

Rutherford R. B., merchant tailor, 648 St Joseph

Rutherford Thomas, carpenter, 136 Peel Rutherford W., lumber merchant, 897 Dorchester, h Clarke av, Côte St Antoine

Rutherford William, of Rutherfords & Allan, 136 Peel

Rutherford William, lumberyard, 157 McCord

Rutherfords & Allan, builders, South Drummond n Dorchester

Ruthven George, clerk City bank, 10 Cadieux

RUTLAND AND BURLINGTON RAILROAD AND LAKE CHAM-PLAIN STEAMERS, Joseph N. Bockus, agent, 143 St James Rutledge Edward, laborer, 33 Lagau-

chètiere

cneuere Ruttle William, laborer, r 27 Chaboillez Ryan Andrew, driver, 92 Shannon Ryan Arthur, saloon, 15 and 16 Wel-

lington Ryan captain John, St Philippe, Tan-

nery west Ryan Cornelius, stoves, tinware, &c., 38 Victoria sq

Ryan Cornelius, trader, Magdalen Ryan Daniel, agent, 3 Alexander place,

off St Alexander

Ryan David, shoemaker, Logan Ryan Dennis, laborer, 29 Ottawa Ryan Francis, miller, 7 Little Manufacturers

RYAN HON. THOMAS, senator, vicepresident Bank of Montreal, 206 Peel Ryan James, engine driver, 38 Sebasto-

pol Ryan James, laborer, 285 William Ryan Jeremiah, laborer, 687 St Lawrence

Ryan John, laborer, 92 Murray Ryan John, butcher, 111 Inspector Ryan John, storeman, r 58 Berthelet Ryan John, carter, 88 Cadieux, St J. Bte. village

Ryan John, finisher, 49 St Patrick Ryan John, laborer, 143 Colborne Ryan John, laborer, r 155 St George Ryan John, laborer, 3 Little Manufacturers

Ryan John, laborer, 117 McCord Ryan John, storeman, 47 St Patrick Ryan Joseph, bookkeeper, 158 St Elizabeth

Ryan Matthew, advocate, 26 St James RYAN M. P., M.P., produce and provisions, commission merchant, 120 and 122 King, h 77 Bleury

RYAN MICHAEL, merchant tailor, 19 Place d'Armes

Ryan Michael, policeman, 49 St Maurice

Ryan Miss, teacher Royal Prince Arthur school, bds at 3 Alexander place, St Alexander

Ryan Mrs., wid Patrick, 100 King Ryan Mrs. Margaret, wid John, fruit, 24 St Antoine

Ryan Mrs. Mary, wid William, 95 Dalhousie

RYAN & OUIMET, advocates, 15 St Vincent

Ryan Patrick, cabinetmaker, 107 Richardson

chardson
Ryan Patrick, laborer, 63 Ann
Ryan Patrick, laborer, 25 McCord
Ryan Patrick, laborer, 28 Rousseau
Ryan Patrick, laborer, r 85 Kempt
Ryan Patrick, laborer, r 85 Kempt
Ryan Patrick, laborer, r 123 Murray
Ryan Patrick, laborer, 203 Ottawa
Ryan Patrick, shoemaker, 3 Munro lane
Ryan Patrick, trader, 490 St Mary

RYAN PIERCE, of Ryan & Ouimet, 253 German

Ryan Thomas, laborer, 52 Montcalm Ryan Thomas, laborer, 102 St Maurice Ryan Thomas, shoemaker, r 45 Condé Ryan Thomas, shoemaker, 51 Lagauche-

Ryan Timothy, laborer, 75 McCord Ryan Walter, laborer, 107 Dalhousie

Ryan William, 151 Colborne
Ryan William, beer driver, Jacques
Cartier

Ryan William, broker, 934 Dorchester Ryan William, butcher, 40 St Anns market, h 62 St Maurice Ryan William, laborer, r 61 Kempt Ryan William, laborer, 76 Kempt

Ryan William, laborer, 79 McCord

Ryan William, & Co., grocers, 112 St Maurice cor Dupré lane

RYLAND GEORGE H., registrar, Court house, 177 Notre Dame, h 241 Dorchester

Sabourin C., laborer, St Marguerite, Tannery west
Sabourin Charles, printer, 187 San-

guinet Sabourin France, carter, Côte St Louis Sabourin Godefroy, laborer, r 296 Beau-

Sabourin Hilaire, joiner, 3 Blanchard lane

Sabourin Jean Baptiste, butcher, stall 65 Bonsecours market, h 12 Beaudry Sabourin Napoléon, printer, 14 Beaudry Sabourin Noël, laborer, 121 Barré Sabourin Xavier, 344 Jacques Cartier Saddler George, shoemaker, 40 Duke Saddler John Thomas, printer, 63 St

Hypolite

SADLIER D. & J., & CO., publishers, booksellers and stationers, 336 and 338 Notre Dame cor St François Xavier

Sadlier J. A., of D. & J. Sadlier & Co., bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent SACHE WILLIAM, manager Royal Canadian Bank, 101 St François

Xavier, h 962 Sherbrooke Sache William, stock broker, 43 St

François Xavier
Sailors institute, D. Linton, resident superintendent, Young's buildings, 283 Commissioners

Salaberry Mrs. Emelie, wid Alphonse, 629 Ontario

Salem church, New Connexion methodist, rev. — McKelvey, 28 Panet
Salle d'Asile Nazareth, under the direction of the Grey Nuns, 705 St.

Catherine Salle d'Asile St Vincent de Paul, under-

the direction of the Nuns of La Providence, 44 Visitation
Salle d'Asile St Joseph, under the direction of the Grey Nuns, sister Frigon, superioress; sister Monjeon, teacher, 187 to 195 St Bonaventure

Salmon rev. Jean J., vicar, St Henri, Tannery west Salmon Richard, laborer, 67 McCord

Salmon William, veterinary surgeon, 46. Dupré lane

Salomon William, grocer, 41 Vallée Salsberry John, fitter, 73 Prince Salter David, tinsmith, 132 St George-SALTER WILLIAM, publisher of the Church Observer, 171 St James, h 238 Dorchester

Salvos O., Springfield hotel, 35 Cemetery Samuel Abraham, pedlar, 23 St Ger-

main Samuel M. & L., merchants, 10 St Nicho-

las Samuel R. A., commercial traveller, 84 St Denis

SAMUEL THOMAS, importer and manufacturers agent, 405 St Paul, h

465 St Dominique SAMUEL WILLIAM, hatter and fur-

rier, wholesale and retail, 367 Notre Dame, h 46½ City Councillors SANBORN MYRON H., deputy sheriff, Court house, 177 Notre Dame, h 270

St Charles Borromée Sancer Edmond of Sancer & Frère, 554 St Catherine

Sancer & Frère, hardware, 283 and 285 St Paul

Sancer Guillaume, of Sancer & Frère, 8 St Charles Borromée

Sancer J. B., clerk, 8 St Charles Borromée

Sancer Mrs. Elizabeth, wid Jean Baptiste, 8 St Charles Borromée Sanctuaire & Bourdon, butchers, stall 56 Bonsecours market

Sanctuaire Gilbert, joiner, 216 St. Charles Borromée

Sanctuary William, watchman G.T.R., 42 Duke Sandburgh Charles, metal worker, r 26-

Bleury Sanders Benjamin, carpenter, Côte St

SANDERS HENRY, optician, 163 St.

James, h 217 Bleury Sanders Louis, laborer, 186 German Sanders Michael, sen., fruit dealer, 570 St Catherine

Sanderson Bros. & Co., of Sheffield, England, sample room, 14 St John Sanderson Thomas, laborer, 87 Craig

SANDHAM ALFRED, secretary Young Men's Christian association, 125 St Bonaventure

Sandham Frederick, painter, 208 Cha-

Sandham Henry, artist, 226 St Urbain Sandiland Richard, crimper, 112 Shan-

Sandlands Richard, policeman, 11 Her-

Sangster James, clerk, St Lawrence hall, 139 St James

Sanquartier Edouard, moulder, 6 Schoolhouse

Sanquartier Jean Bte., carter, Côte St Louis.

Sanguartier Mrs. Clémence, wid Antoine, Côte St Louis

Sanscartier Cyprien, laborer, Côte des Neiges

Sanscartier Louis, joiner, Bourget, Coteau St Augustin Sanschagrin Frs., laborer, 127 Congre-

gation Sanschagrin François, shoemaker, 16

Blake

Sanschagrin Mrs. J., wid François, 25 St Lawrence, St J. Bte. village Sanschagrin Pierre, 289 Montcalm

Sansfaçon Pierre, roofer, 85 Jacques Cartier

Sansouci Alexis, quarryman, Côte St Louis Sansouci Antoine, axemaker, Côte St

Paul

Sansquartier Joachim, joiner, 41 Lusignan

Santaine Mrs. Lisa, wid Hubert, midwife, 135 Wolfe

Santos Constant François, 8 Cadieux Sarasin Arthur, tanner, St Marguerite,

Tannery west Sarasin Edouard, trader, 185 St Maurice

Sarasin Mrs. Phibée, wid Nicholas, Côte St Catherine

Sarault H. T., clothier, 213 McGill Sareault François, joiner, 33 Campeau

Sareault Pierre, joiner, 505 William

SARGENT GEORGE A., U. S. claim and general collecting and patent agency, 131 St James, h 95 St Alexander

Sariol Charles, clerk, 150 St Antoine Sarrasin Edouard, horse dealer, 182 St Joseph

Sarrasin Frs., saddler, bds at 461 Lagauchetière

Sarrasin F. Léon, law student, bds at 461 Lagauchetière

Sarreault Antoine, carriagemaker, Bourget, Coteau St Angustin Sarreault Maxime, baker, St Joseph, Co-

teau St Augustin Sarreault Miss Sophie, St Rose de Li-

ma, Coteau St Augustin Sasseville Mrs. Marie, wid J., 18 Picard

lane Saucier Godfroi, storeman, 103 Sangui-

net

Saucier Joseph J., 314 Viger sq Saucier Joseph T., tobacconist, 19 St Lawrence

Saucier Moïse, music teacher, 72 Vitré Saucier Mrs. Amélie, wid T., boarding house, 314 Viger sq College Saucier Mrs. And Saucier Mrs. August 1987

Saulnier Gilbert, leather merchant, 496
St Mary, h 35 Jacques Cartier
Saulnier Joseph, laborer, 170 Montcalm
Saumure Ephrem, mason, Côte St Louis
Saunders Alexander, of H. & A. Saunders Alexander, of H. & A. Saunders ders, 920 Dorchester

Saunders H. & A., wholesale jewellers, 81 St James

Saunders Henry, carter, St Bonaventure Saunders Henry, of H. & A. Saunders, resides in England

Saunders James, grocer, 170 Canning Saunders John, laborer, 176 Wellington Saunders Mrs. Annie, wid Thomas, 27 Kent

Saunderson Charles E., bookkeeper, 73 Aylmer

Saur George, cigar maker, 165 St Urbain

Sauriol François, laborer, 350 Beaudry Sauriol Michael, carter, 149 Barré Sauriol Narcisse, carter, 163 Wolfe Sauriole Charles, blacksmith, 160 Visi-

Sauriole Jean Bte., joiner, St Germain,

Tannery west Sauvage Prospère, laborer, Notre Dame de Grâce

Sauvageau Honoré, shoemaker, 79 Vitré Sauvageau Jean Bte., hatter, 57 St Dominique

Sauvageau Onésime, trader, 461 St Mary

Sauvageau Tancrède, of Sauvageau & Taylor, official assignee, 15 Berri

SAUVAGEAU & TAYLOR, general commission merchants and produce brokers, 18 St Sacrament, warehouse 40 Jacques Cartier sq

Sauvé Alexandre, roofer, 3 Cemetery Sauvé Alexis, shoemaker, 164 Aqueduct Sauvé Antoine, grocer, 156 Centre Sauvé Basile, policeman, r 177 Panet

Sauvé Charles, butcher, 19 Poële lane Sauvé Edouard, carpenter, St Philippe, Tannery west Sauvé Frs. X., carter, Vinet, Coteau St

Augustin Sauvé Lumena, butcher, St Joseph, Co-

teau St Augustin Sauvé Miss Rose, fruit dealer, 4 St Urbain

Sauvé Misses Elmire & Odile, boarding house, 170 St Joseph Sauvé Moïse, cabinetmaker, 12 Rolland

lane Sauvé Mrs. M. Anne, wid Thomas, 40

Sanguinet Sauvé Pierre, joiner, Delisle, Coteau St

Augustin Sauvė Rėgis, baggageman G.T.R., 639 St Joseph Sauvé Sofranie, grocery, St Philippe,

Tannery West SAVAGE A., & SON, commission and oil merchants, 1 Corn exchange, St

John Savage Albert B., commission mer-chant, 445 St Paul, h 5 Durocher Savage Albert P., 4 Molson terrace, off

St Mary Savage Alfred, of A. Savage & Son, 359 Peel Savage Charles, carter, Lemaire, Tan-

nery west Savage Clovis, carpenter, Bourget, Co-

teau St Augustin Savage Jean, laborer, Côte des Neiges Savage John G., of A. Savage & Son, 947 Dorchester

SAVAGE, LYMAN & CO., watchmakers and jewellers, Cathedral block, 271 Notre Dame and 26 St James. See Adv page 22

Savage Michael, grocer, 206 Ottawa Savage Thomas, plumber, 15 Anderson Savageau David, agent, r 43 St Paul Savard Joseph, grocer, 230 Aqueduct Savard Mrs. Uncle wid Loseph 241 Savard Mrs. Uncle wid Loseph 241 Savard Mrs. Savard Mrs. Lucie, wid Joseph, 241 St

Hypolite Savard Stanislas, laborer, Côte St Louis Sawaria Adolphe, carter, 94 Durham

Savaria Elie, carpenter, r 184 Durham Savaria Mrs. Adéline, wid Jean Bte., Workman, Coteau St Augustin Savariat Louis, brakeman G.T.R., 530

St Joseph Savasson Pierre, roofer, 85 Jacques Cartier

Savigny Andrew B., engineer, 19 Kent Savigny Andrew, japanner, 21 Alymer SAVINGS BANK DEPARTMENT, BANK OF MONTREAL, open daily between the hours of 10 and 3 o'clock, Henry Vennor, manager, 113 St James

AVINGS BANK DEPARTMENT, MERCHANTS BANK OF CANADA, SAVINGS George Sharpe, actuary, 317 Notre

AVINGS BANK DEPARTMENT, MOLSONS BANK, James Elliott SAVINGS manager, 200 St James

Savoie Joseph, 76 Panet Savoy Edward, architect, 101 Notre

Sawtell Alfred, of Elliott, Sawtell &

Co., 746 Lagauchetière Sawtell Edward, of Elliott, Sawtell & Co., 724 Lagauchetière

Sawyer William, photographic and art studio, 113 St Peter

Sax Michael, dry goods, 68 St Law-rence, h 114 St Lawrence Sayers Mrs. Agnes, wid John,

gauchetière

Scaley James, grocer, 21 Sanguinet Scanes Robert, tailor, 1 Bleury, h 312 St Urbain

Scanlan James, grocer, Hermine cor Jurors

Scanlan Michael, carter, 14 St Germain Scanlan Michael, laborer, 92 Chenneville

Scanlan Michael, grocer, 458 St Joseph Scanlan Mrs. Elizabeth, wid Patrick, grocery, 433 William Scanlan Michael, shoemaker, 604 La-

gauchetière Scanlan Mrs. H., r St Germain

Scanlan Patrick, customs officer, 42 Chenneville

Scanlan Timothy, grocer, 65 St George Scanlon John, laborer, 91 Guy Scanlon Patrick, carter, 113 Wolfe Scanlon William, laborer, 48 Lagau-

chetière Scantion T. Francis, bookkeeper, 24 Chaboillez sq Scarlett Edward, laborer, 46 Shannon

SCHILLER CHARLES E., deputy clerk of Crown and peace, 444 Dorchester Schiller George, shipcarpenter, 53 Panet Schiller George P., hotel, 164 Lagau-

chetière Schiller William, Côte St Louis Schmidt John, marble polisher, r 57 St Philip

Schmidt Samuel B., M.D., 539 Craig Schneider Charles W., 110 St Denis Schneider Joseph, shoemaker, 22 Brons-

don lane SCHNEIDER THOMAS HENRY, mer-

chant, 84 University Schofield James, fruit dealer, 40 Durham

Schofield Joseph, engine fitter, 38 Sebastopol

SCHOLES FRANCIS, manager Canadian rubber factory, 157 University School of art, Bell Smith, master, 12 St Bonaventure

School of art and design, A. C. Hutchinson, manager

SCHOOL OF MEDICINE, FACULTY OF MEDICINE, VICTORIA UNI-VERSITY; E. H. Trudel, M.D., presi-sident; H. Peltier, M.D., secretary, 473 Lagauchetière

Schoultz Miss M. C., dressmaker, 4112 Bleury

Schrader Frederick, shoemaker, r 12 Bleury

Schroeder R., bds at St Lawrence hall, 139 St James

Schulte A., piano tuner, 13 Papineau

Schwartz Jacob, wheelwright, 168 St Charles Borromée

Schwob Alfred, of Schwob Bros., 293 Notre Dame

SCHWOB BROS., importers and manufacturers of watches, 293 Notre Dame Schwob Maurice, of Schwob Bros., 293 Notre Dame

SCLATER CAPTAIN ALEX., port warden, 283 Commissioners, h 345 Lagauchetière

Scott —, gardener, St Luc road Scott'Alexander, 12 Bleury, h 1 St Bernard

Scott Charles, of G. Scott & Co., 11 Brunswick

Scott Charles J., teller City bank, 34 Beaver hall terrace

Scott David, blacksmith, 106 Prince Scott David Brice, clerk, 310 St Urbain Scott C. T., secretary Ottawa Naviga-

tion Co., opp 11 Plateau Scott Francis, packer, 17 Berthelet
SCOTT G., & CO., pattern makers and
machinists, and models for patent
office, 639 Craig

Scott George, laborer, 38 Lagauchetière Scott George, of G. Scott & Co., 11 Brunswick

SCOTT GILBERT, of W. Dow & Co., 25 Ontario av

Scott H. C., of Stevenson & Scott, 13 Burnside place

Scott Hugh, G.T.R., 97 Guy SCOTT J. H., Cadieux n Bonaparte Scott James, cooper, 26 Dalhousie, h 64 Dalhousie

Scott James, laborer, 266 Kempt Scott John, 56 City Councillors Scott John, barkeeper, 94 Chenneville Scott John, bookkeeper, 2 Scotland cor

Aqueduct Scott John, of Scott & Robertson, 154 German

Scott John, grocer, 131½ German Scott John, laborer, 80 Barré Scott John, Belair villa, Belmont

Scott John, whitewasher, 468 Dorchester

Scott Joseph, 20 Jurors Scott Joseph, 20 Latour

Scott Laughlin, laborer, 81 College Scott Mrs., 113 Sanguinet Scott Mrs. Margaret, wid William, 62

Dalhousie Scott Mrs. Mary Ann, wid William, 1

St Bernard

Scott Mrs., wid John, 174 St George Scott rev. John, Wesleyan, 924 Dorchester

Scott Robert, manager Côte St Paul iron works, Côte St Paul

Scott & Robertson, flour and provisions, 383 Commissioners

Scott S. B., of S. B. Scott & Co., bds. at Albion hotel, 141 McGill

Scott S. B., & Co., sewing machines, 352 Notre Dame

Scott Samuel, laborer, 42 Colborne av SCOTT THOMAS S., architect, 44 St James, h 1058 Dorchester

Scott Walter, of H. Routh & Co., 34 Beaver hall terrace

Scott Walter, engineer, 116 Magdalen Scott William, 59 St Ignace

SCOTT WILLIAM, carver and gilder, &c., 363 Notre Dame, h 28 Anderson Scott William, hair dresser, 7 Hermine

Scott William, miller, 61 Cemetery SCOTT WILLIAM E., M. D., physician and surgeon, 34 Beaver Hall terrace Scott William H., clerk, bds St. Marga-

SCOTTISH AMICABLE LIFE ASSU-RANCE SOCIETY, James Nelson,, general agent, 149 St James. See Adv SCOTTISH FIRE INSURANCE CO., Canada head office, 55 St François

Xavier, Oswald Brothers, general managers for Canada. SeeAdv SCOTTISH IMPERIAL INSURANCE CO., H. J. Johnston, secretary and general agent, 96 St François Xavier

SCOTISH PROVIDENT INSTITUTION MUTUAL ASSURANCE, LIFE Canada head office, 55 St François Xavier, Oswald Brothers, general managers for Canada. See Adv

SCOTTISH PROVINCIAL RANCE CO., 223 St James ASSU-

SCRIBNER CHARLES, & CO., book-seller and publishers, New York

Scripture Isaac, confectioner, 192 Mc-Gill and 178 Bleury cor St Catherine Scullin John, blacksmith, 76 Shannon Scullion Edward, carter, 101 Inspector Scullion James, saloonkeeper, 31 St

Lambert Scully John, messenger, 105 St Antoine Scully John, messenger Liverpool and London and Globe Insurance Co., 110

St James Scully John O'Brien, post office clerk, 184 Sanguinet

Scully Peter, coachman, 40 Bronsdon lane

Sculthorp James, of Sculthorp & Pennington, 620 Lagauchetière

SCULTHORP & PENNINGTON. agents for Bevington & Morris, Lon-don, England, 229 St James Schultze Edward, of James Coristine

& Co., Austrian consul, 643 Ontario Seale Richard, undertaker, 25 Victoria sq, h 43 St Antoine

Seers Barrabas, finisher, Workman, Coteau St Augustin

Seath Robert, merchant tailor, 10 St Joseph and 35 St Lawrence, h 255 St Antoine

Seber Ovide, butcher, 32 St Anns mar ket, h 89 St Félix

Seckington Mrs. Rebecca, wid Joseph, huckster, 8 St Lawrence market, h

7 Dumarais Secombe William, machinist, 585 Wellington

Sedley Edward, trader, 17 German Sedras Joseph, hatter, 85 Sanguinet Seebold George, pianoforte manufactu-rers agent, 13 Place d'Armes, h 45 St Louis

Seebold John G., clerk, 412 Dorchester Seebold Mrs. A. M., wid Gotlieb, 45 St

Louis Seers Alexander, slate roofer, 27 Dupré

Seers Amable, joiner, 299 Craig Seers Gabriel, eating house, 157St Paul Seers George, clerk, 27St Geneviève Seers Jean Baptiste, restaurant, 295

Craig Seery Mathieu, laborer, 115 McCord Segean William, sailor, 69 Versailles Ségouin & Brother, shoemakers, 203 St Paul

Ségouin Elzéar, of Ségouin & Brother, 192 Notre Dame Ségouin Ephraim, of Ségouin & Brother.

bds at 15 Jacques Cartier sq Séguin Alphonse, laborer, 68 Durham Séguin François, carriagemaker, store-keeper, 280 St Joseph Séguin Henri, furrier, 30 Jacques Car-

tier

Séguin Mrs. A. L., wid Joseph, 71 Berri. Séguin Pierre, painter, 88 Craig SEIGNIORIAL COMMISSION, Henry

Judah, commissioner, 3 Place d'Armes

Seiveright A. M., wood merchant, bds. at St Louis hotel, 64 St Gabriel Seiveright Thomas H., customs officer,

13 Beaudry
Selby Miss, 1006 St Catherine
Selden C. F., hairdresser St Lawrence
hall, 139 St James, h 77 Sanguinet

Selfe Charles, carpenter, 49 Hermine Selfe James, carpenter, 49 Hermine Sellens Thomas, laborer, r 140 Nazareth Sellerier André, laborer, r 141 Panet Selley Brothers, Victoria drug hall, 26. St Radegonde

St Radegonde
Selley rev. John B., M.D., 26 St Radegonde
Sellick Henry, bricklayer, 89 Jurors
Sellier Napoleon, carter, 15 Versailles
Selly Charles, cashier Custom house,
992 St Catherine

Selway Joseph, coachman, head of Peel SELWIN ALFRED R. C., director Geological Survey, 76 St Gabriel, h 232.

St Antoine SEMINARY OF ST SULPICE, rev.

A. Baile, superior, 320 Notre Dame Semple J. H., of Moore, Semple & Hat-chette, 74 St Denis Semple Miss Mary J., 364 Dorchester Senais Basil, finisher, 244 Sanguinėt

Séné Adolphe, plasterer, 203 St Elizabeth

Sénécal A., dry goods, 317 St Joseph Sénécal Adolphe, of Démarteau & Séné-cal, r 43 St Mary

Sénécal Aimé, butcher, stall 17 Bonse-

cours market, h 18 Visitation Sénécal Alexis, laborer, Hochelaga Sénécal André, saddlery, 349 Jacques Cartier

Sénécal André, shoemaker, 9 St Gabriel. Sénécal Arthur, coal oil and lamp store, 303 St Paul, h 3 St Louis Sénécal Arthur, importer, 11 St Jean Baptiste

Sénécal, Cadieux & Joly, wholesale grocers, 19 Jacques Cartier sq Sénécal captain Dosithé, St Henri,

Tannery west Sénécal Charles, 273 St Joseph Sénécal Charles, finisher, St Francis

Sénécal D., dry goods, 272 Notre Dame, h 318 Lagauchetière Sénécal Désiré, sailor, St Henri, Tan-

nery west Sénécal Edouard, cabinetmaker, 174

Lagauchetière SENECAL EUSEBE, book and job printer, 10 St Vincent, h 11 St Domi-

nique Sénécal Fabien, wheelwright, St Henri, Tannery west

Sénécal Frs., coal oil and lamp dealer, 3 St Louis

Sénécal François, lamp store, 172 Lagauchetière Sénécal François Xavier, laborer, Turgeon, Coteau St Agustin

Sénécal Frédéric, dry goods, 189 St Paul, h 377 Craig
Sénécal Henry, of Sénécal, Cadieux &
Joly, 93 St Hubert
Sénécal Jean Bte., gardener, St Henri,

Tannery west Sénécal Jean Baptiste, saddler, 505 St

Mary Sénécal Joseph, cabinetmaker, 152 St Lawrence

Sénécal Joseph, laborer, 54 St Paul Sénécal Joseph, saddler, 11 Beaudry Sénécal Louis, blacksmith, Bourget, Coteau St Augustin

Sénécal Louis, harnessmaker, 117 Papineau road

Sénécal Louis, shoemakér, 198 Wolfe Sénécal Ludger, carter, St Marguerite, Tannery west

Sénécal Mrs. Louise, wid Louis, 198 Wolfe

Sénécal Mrs. Adeline, wid R., boarding

house, 13 St Claude
Sénécal Narcisse, carter, 8 Amherst
Sénez A. O., grocer, 388 St Catherine
Sénéz C. A., boots and shoes, 386 St Catherine

Sénez Pierre, joiner, 186 Durham Sénez Stanislas, clerk, 225 Jacques

Sennat Anthony, carter, 196 Bleury Sentenne Césaire, customs officer, 42 St Lawrence, St J. Bte. village Sentenne rev. L., St James R. catholic church, 473 St Catherine Sentenne Siméon, clerk, 42 St Law-rence, St J. Bte. village Sergent Samuel, plasterer, r 27 Cha-

boillez

Sermon George, 111 Congregation Serrurier Amable, carter, 216 Aqueduct Severien François Xavier, joiner, 9 Lusignan

Sévigny Edouard, laborer, Petite Côte Sévigny Mrs. Véronique, wid Louis, 116 Barré

Séviny Narcisse, bailiff, 223 Notre Dame Sewall Anthony, detective, 19 Lusig-

nan Sewell Colin Charles, M.D., physician and surgeon, 1 Belmont

Sewell Henry George, broker, 155 Lusig-

Sexton Daniel, plumber, gas and steam fitter, 43 St John, h end of Ontario SEXTON J. P., City recorder, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Car-

tier sq Sexton Mrs. E., wid Daniel, boarding house, 800 Craig Sexton Simon, laborer, 78 Papineau road Simon, laborer, 55 and 56 St

Sexton Thomas, butcher, 55 and 56 St Anns market, h 163 St Bonaventure Sexton Thomas, varnish maker, Manufacturers

Seybold C., of J. N. Hall & Co., 87 Durocher

Seybold Henry, hardware, 227 St Lawrence

Seybold John, butcher, 35 St Dominique Seybold John P., hardware, 294 St Joseph

SEYMOUR C. E., leather merchant, 55 and 57 St Peter, h 957 Dorchester Seymour Hiram, 23 Beaver hall terrace Seymour James, laborer, 69 McCord SEYMOUR M. H., general commission merchant, and dealer in leather, hides,

wool, &c., 507 St Paul, h 1221 Dor-

SHACKELL HENRY, general passenger agent G.T.R., 111 Union av Shakspeare inn, Henry Corrigan, proprietor, 77 St François Xavier

Shall Mrs. Eusèbe, wid Joseph, 272

Craig SHANLY WALTER, C.E., M.P., bds at St Lawrence hall, 139 St James Shannon Alexander, & Co., grocers, 102

Shannon Alexander, of Alexander.
Shannon & Co., 28 Durocher
Shannon Daniel, grocer, 455 Commissioners, h 81 Bleury
Shannon Edward, laborer, 107 Dal-

housie

SHANNON J., Broadway tailor, 685

Craig. See Adv Shannon John Thomas, clerk, 149 Vitré Shannon Mrs. Elizabeth, wid Neil, 660 Lagauchetière

Shannon Mrs. M., wid John, grocery, 149 Vitré

Shannon Mrs. M., wid Hugh, 53 Canning Shannon William, cutter, bds at 48 Hermine

Shapley Thomas, of Shapley & Barlow, 144 Peel

Shappelle Henry, butcher, D St Law-rence market, h 202 Lagauchetière Shapperd William, confectioner, 23

Beaudry Sharkey James, carter, 16 Desrivières Sharkey Patrick, laborer, 74 Duke Sharp Wm., storeman, 220 St George Sharpe Edward, bookkeeper, 12 Plateau SHARPE GEORGE, actuary Savings Bank department Merchants Bank of Canada, 317 Notre Dame, h Dorchester west

SHARPE JOHN, of Bancroft & Sharpe,

Dorchester av, Côte St Antoine Sharpley Rice, jewellery and fancy goods, 281 Notre Dame, h 48 St James Sharpley William, jeweller, 395 Dorchester

Shaughnessy M., merchant tailor, 196 St Joseph

Shaw Brackley, of F. Shaw & Bros., 58

Redpath
Shaw D., clerk, bds at Richelieu hotel,
45 St Vincent

Shaw David, agent and ship broker, 305 Commissioners, h 1062 St Catherine Shaw Dr. Samuel M., homœopathist, 113 St Peter

Shaw F., & Bros., tanners, 426 Notre Dame and 13 Recollet

Shaw Francis, carter, 133 Richardson Shaw Frank, laborer, 131 Richardson Shaw George, shipping and commission merchant, r 64 Durocher

SHAW HENRY J., auctioneer and commission merchant, Shaw's buildings, 724, 726 and 728 Craig, h 773 St Catherine

Shaw J. & E., coal merchants, 82 McGill

Shaw J. W., 20 St François de Salles Shaw James, clerk, bds at 17 Vitré Shaw John, manufacturer of patent

lamp cleaners, bds at 84 Duke Shaw John, shoemaker, 21 Roy lane Shaw Thomas, storeman, 1046 St Catherine

Shaw William, boilermaker, 103 Forfar Shaw William, of F. Shaw & Bros., 129 Metcalf

Shaw William E., bookkeeper, bds at 14

Shea Bernard, jun., clerk, 185 St George Shea Bernard, sen., gardener, 185 St

George Shea Charles, of Shea & Sweeney, 194 St Urbain

Shea Daniel, ice driver, 57 Ann Shea Daniel, Iaborer, 11 Dumarais-Shea Daniel, milkman, 57 Barré Shea Dennis, coachman, r 98 St Maurice Shea James, lithographer, 185 St George Shea James, tobacconist, 316 St Joseph Shea Maurice, gaol guard, 211 St Mary Shea Michael, tobacconist, 185 St

George Shea Mrs. Mary, wid Wm., 87 Jacques Cartier

Shea & Sweeney, grocers, cor St Urbain and St Catherine

Shea Thomas, laborer, 102 Chatham Sheahan Mrs. Casey, wid Thomas, laun-dress, r 114 Prince

Shean Mrs. Catherine, wid Thomas, 5 Jurors

Shean Thomas, laborer, 175 Colborne Shear William, laborer, 75 Papineau road

Shearer Andrew, of James Shearer & Co., Lower Lachine road Shearer J. S., of Shearer, Mackedie &

Co., 90 Cemetery SHEARER JAMES, doors, blinds, moulding and lumber factory, St Gabriel locks, yard cor Craig and St Bonaventure, h 224 St Patrick Shearer James, & Co., saw and planing mills, cor Seigneurs and Richardson Shearer John D. Shearer J

Shearer John D., of Shearer, Mackedie & Co., 90 Cemetery SHEARER, MACKEDIE & CO., whole-

sale dry goods, 422 St Paul Shearly Nicholas, butcher, St Augustin,

Coteau St Augustin Shears Michael, mason, 98 Queen SHEDDEN JOHN, railway contractor and forwarder; Thomas Symington,

agent, Grand Trunk railway, 40 and 42 Foundling

SHEDDEN JOHN, Orchard bank farm, Thomas Symington, manager, Lower Lachine road

Sheedey Mrs. Bridget, 12 St Bernard Sheffer Moses, clerk, 442 Dorchester Sheily Richard, laborer, r 147 McCord Shelley Thomas, grocer, 144 Ottawa Shelly Thomas, tobacconist,147 McCord Shelton E. E., bds at 23 Beaver hall ter-

race SHEPHERD CAPTAIN HENRY W.,

2 Victoria Shepherd George, Ontario Shepherd Honoré, laborer, 119 Seaton

SHEPHERD CAPTAIN R. W., president Ottawa River Navigation Co., 700 Dorchester

Sheppard Charles, of Bulmer & Sheppard, 242 Parthenais Sheppard J. G., clerk, bds at Albion hotel, 141 McGill

Sheppard John, joiner, 396 Jacques

Cartier Sheppard Mrs. Jane, wid John, 159 Col-

lege Shepperd Mrs., wid John, grocery, 77 Colborne

Shepstone Mrs. Harriet, wid James, 91 Jurors

Sheredan Thomas, laborer, 227 Ottawa Sheridan James, contractor, 88 Murray Sheridan Miss Ann, dressmaker, 20 St

SHERIFF'S OFFICE, Tancrède Bou-thillier, sheriff; M. H. Sanborn, deputy sheriff, Court house, 177 Notre Dame Sherman John, laborer, 5 Anderson

Sherman Thomas, laborer, 1 Little Dublin Sherman Thomas, stevedore, 90 St

George Sherwood W. J., agent G.T.R., St Philippe, Tannery west Shevelin Alexander, laborer, 115 St

Martin

Shewan Alexander, traveller, 383 Seigneurs

Shewan Alexander N., M.A., principal West end academy, 47 McGill College

Shewan Alexander N., sen., commercial traveller, 47 McGill College av Shewan Mrs. E., wid Jas., 47 McGill

College av Shiels Mrs. Ann, wid James, 52 Shannon

Shipway George, of J. G. Shipway & Son, bds at 6 Beaver hall sq

Shipway J. G., of J. G. Shipway & Son, bds at 6 Beaver hall sq

SHIPWAY J. G., & SON, general merchants and auctioneers, 16 and 18 St Sacrament

Shipway William, clerk, bds at 6 Beaver hall sq

Shivinbourgh Adolphus, butcher, 42 Shannon

SHOREY H., & CO., wholesale clothing and tweeds, 20 St Helen Shorey Hollis, of H. Shorey & Co., 91

Union av

Short captain John, forwarder, 35 Balmoral

Short —, insurance agent, bds at 183 Bleury

Short John, trader, end of Ontario Short Mrs. Zoé, r 131 Vitré

Short R. J., merchant, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq Shortley John, carter, 145 McCord Shortt Alfred, commission merchant and broker, 19 St Sacrament, bds at

258 Bleury

Shory Ira, carter, bds at 107 Nazareth Shotton Edwin, machinist, Magdalen Shotton J. W., of Macdonald & Shotton, Magdalen, Point St Cha, rles

Shotton James, machinist Magdalen Shotton Philip, fitter, Magdalen Shuttleworth Mrs. Anna, 33 St Nicholas Sibère dit Bélaire Edmond, shoemaker,

319 Jacques Cartier

Sicard Frs., iron finisher, Delisle, Coteau St Augustin

Sicard J. B., millwright, r 71 Canning Sicard J. Bte., clerk, 52 St André Sicard Joseph, finisher, r 69 Canning Sicard Moise, carpenter, 111 Canning Sicard Mrs. C., wid Frs., 87 St Maurice Sicotte Antoine, tinsmith, 337 St Law-

Sicotte Chs., blacksmith, 68 Seigneurs Sicotte Chs., blacksmith, 16 Seigneurs Sicotte Frs. X., laborer, 94 St Martin Sicotte Octave, blacksmith, 520 St Joseph

Sicotte. Stanislas, tinsmith, 673 St Law rence

Sidey J. G., general merchant, 33 St Nicholas, h 9 Scotland

Nicholas, h 9 Scotland Sigouin Alex., bricklayer, 266 Visitation Sigouin Alex., plumber, 217 Sanguinet Sigouin Honoré, tinsmith, 135 St Dom-inique, St J. Bte. village Sigouin Isidore, laborer, 120 Beaudry Sigouin Romuald, saddler, 181 Sangui-

Sigouin Théophile, sawyer, 354 Jacques Cartier Sigouin Toussaint, stonecutter, 2 St Jean Baptiste, St J. Bte. village Sigouin Zéphirin, jun., carter, 314 St Lawrence

Sigouin Zéphirin, sen., carter, 323 St Lawrence

Silley Mrs. Jane, wid G., 159 St Maurice Silvain Pierre, carter, r 30 Durham Silverman Geo., smith G.T.R., 110 Duke Silverman Lyon, pawnbroker, watch-maker, jeweller, and fancy goods, 246 Notre Dame

Silverman Lyon, tobacconist, 122 St James, h 246 Notre Dame

Silverman S., jun., of B. Levin & Co., 22 St Denis, Viger sq Silverman Simon, furrier, 22 Viger sq

Silverman Solomon, 22 St Denis Silverstone Jacob, clerk, 482 Dorchester

Silverstone Jacob, second-hand cloth-ing, 46 St Paul Silverstone Jacob, tobacconist, 1332 Mc-

Gill, h r 482 Dorchester Silverstone Samuel, hatter, 135 McGill,

h 23 St Germain Silverstone William, pawnbroker, 118 Notre Dame, h 27 St Claude Simard Alfred, shoemaker, 245½ St Cath-

Simard Charles, laborer, 120 German Simard J. Bte., laborer, 92 St Elizabeth Simard Joseph, notary, 235 Lagauchetière Simard Joseph, notary, 262 Lagauchetière

Simard Louis, contractor, 21 Beaudry Simard Maxime, shoemaker, 11 Beaudry Simcock William, carpenter, Island

Simeon Louis, clerk, 11 Vitre Siméon Mrs. Léonisse, wid Louis, 11 Vitré

Simmes James, laborer, r 66 St Urbain Simmons James, fitter, 115 Magdalen Simms C. N., druggist, 31 St George Simms Charles, of Robert Simms & Co., 94 Upper St Urbain

Simms Charles H., clerk, 31 St George Simms Francis H., of Robert Simms & Co., 239 Upper University Simms Jas. Campbell, post office clerk,

 $110~{
m Nazareth}$

SIMMS ROBERT, of Robert Simms & Co., 94 Upper St Urbain
SIMMS ROBERT, & Co., general merchants and agents Guardian Fire and Life Insurance Co., 4 Merchants ex-

change, 11 St Sacrament Simms Lindsay D., clerk, 31 St George Simms Mrs. Jane, wid James, 555 Lagauchetière

Simon Arcand, grain dealer, stand 18 St Antoine market, h 47 Mignonne Simoneau Louis, engineer, Côte des

Neiges Simons W. M., bank clerk, bds at St James hotel, 18 Victoria sq

Simpson Alex., merchant, 1 Cadieux, St J. Bte. village Simpson Benj., laborer, 65 Dalhousie

SIMPSON & BETHUNE, general insurance agents, 102 St François Xavier Simpson captain Joseph, 267 St Martin Simpson Charles G., civil engineer, 131

St Alexander Simpson E., M.D., of Henry, Simpson & Co., 43 Metcalf

Simpson George, carpenter, 171 McGill Simpson George, carpenter, 375 St Dominique

Simpson Geo., clerk G.T.R., 38 Eleanor SIMPSON GEORGE W., broker, Merchants exchange, 11 St Sacrament, h 108 Mansfield

Simpson Hester T., of C. Fitts & Co., 142 Inspector

Simpson Jas., carpenter, 108 St George, h 45 Anderson

Simpson James Craddock, bookkeeper, 34 Scotland

Simpson John, messenger, 395 St Dominique

Simpson Jonathan, engine driver, r 18 Forfar

Simpson Joseph, of Simpson, Whitehead & Co., Côte des Neiges

Simpson M. D., post office clerk, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq

Simpson Mrs. A. M., fancy goods, 160 St Lawrence

Simpson Mrs. Catherine, wid Alex., 1127 Sherbrooke

Simpson Mrs. Catherine, wid William, 78 Aylmer

Simpson Peter, tobacconist, 36 Durham Simpson Robert, 113 St Alexander Simpson Rollo, clerk, 45 Anderson SIMPSON THOMAS, of Simpson & Be-

thune, 416 Guy

Simpson, Whitehead & Co., saddlery hardware, 453 St Paul Simpson William, bookkeeper, 160 St Lawrence

Simpson William, clerk, St Philippe, Tannery west Simpson William, tinsmith, 252 St Con-

stant

Stant
Sincennes Damase, clerk, 71 Viger sq
Sincennes J. F., of Sincennes & McNaughton, 71 Viger sq
Sincennes Félix, clerk, 71 Viger sq
Sincennes Jacques F., of Sincennes &
McNaughton, 71 Dubord
Sincernie Miss M., school teacher, 84
Reandry

Beaudry

SINCENNES & MCNAUGHTON, forwarders, 89 Common cor Nazareth Sincennes Miss Josephine, dressmaker, r 26 Dubord

Sinclair David, of Sinclair, Jack & Co., 698 Sherbrooke

Sinclair Hugh, baker, court off St George

SINCLAIR, JACK & CO., wholesale grocers, 413 St Paul Sinclair John, 692 Sherbrooke Sinclair Mrs. Annie, wid John, 261 St

Urbain

Sinclair Samuel, 31 German Singer F. B. notary, 97 St Joseph Singer James, engineer, 106 Chenneville Singer Mrs. F. B., dry goods, 97 St

Josephnger rev. Augustus, St Patrick's house, 92 St Alexander Singer rev.

Singleton Mrs. Elizabeth, wid William, Workman, Coteau St Augustin Singleton William, brakeman, r 124

Centre Sinnett Mrs. Elizabeth, wid Wm., 18

Devienne Sinnett Mrs. H., wid Thomas, laundress, 83 St Patrick

SINTON JAMES C., dealer in grain and ashes, 19 St Sacrament, h 81 St

Hubert

Sipling Joseph, bailiff, 133 German Sippell J. G., civil engineer, Lachine canal, Mill, h 26 Drummond Sirois German, fruit dealer, 7 Bonse-

Sirois Mrs. Sophie, wid George, 152

Beaudry Sissons Joseph, confectioner, pastry cook and Arctic ice cream saloon, 105 St Peter

Sisters of Mercy lying-in hospital, sister Mary, superioress, Dorchester

SISTERS OF THE CONGREGATION OF NOTRE DAME, sister St Ursule, superioress, 256 Notre Dame and 40 St Jean Baptiste

Sival Edouard, iron finisher, St Henri, Tannery west

Sivignac Raymond, bookkeeper, bds at 59 St Dominique

Skaife Adam, accountant, 630 Sherbrooke

Skelley Francis, laborer, 84 Seminary Skelley James, of Thomas Tiffin & Co.,

21 Sanguinet 21 Sanguine Skelley Patrick, laborer, r 19 Lusignan Skelley William, plumber and gashitter, 392 St Dominique Skelly John, bookkeeper, 349 Dorches-

Skelly Patrick, baker, 64 Chaboillez Skelton James, travelling agent, 28

McGill College av

Skelton Leslie, clerk, 28 McGill College

Skiddy Edw., cabinetmaker, 33 Hermine SKINNER WILLIAM, new and second hand furniture, 136 St Lawrence

Sky Julien, shoemaker, 359 Mignonne Slack & Gravel, leather and shoe find-

ings, 397 Commissioners Slack Joseph, draftsman, 111 Congre-

gation Slack Mrs. E., wid William, confec-tioner, 644 St Joseph

Slack Mrs. Margaret, wid William, 29 Durham

Slack Robert, of Slack & Gravel, bds Hochelaga

Slade John, painter, 23 St Urbain Slansy Mrs. Mary, wid H., 17 Montcalm Slater G. T., of J. A. Perry & Co., 99 StJanvier

Slater George S., merchant, 99 St Jan-

Slattery Jas., laborer, 695 St Lawrence Slattery John, grocer, 163 Duke Slattery John, laborer, 59 St Patrick Slattery Mrs. Catherine, wid Patrick,

106 Papineau road Sleeth David, of Sleeth & Hickey, 5 Molson terrace off St Mary

Sleeth & Hickey, wood merchants, cor St Constant and Craig, cor Sanguinet and Vitré, and 329 St Mary

Slesser James, of James Johnston & Co. 752 Lagauchetière

Slevin John, grocer, 623 Craig Slicer James, moulder, n 243 Montcalm Slicer William, moulder, 209 McCord Sloan James, laborer, 276 Fullum

Sloan John, shoemaker, 85 Parthenais Sloane John, laborer, Colborne Sloame John, laborer, volooine Slocum Alex., barber, r 38 St Margaret Slone John, laborer, r 69 Ann Slowey Miss M., seamstress, 58 Ottawa Slown William, cooper, Côte St Paul Small William, clerk, 259 St Urbain

Smail John, clerk, Hochelaga

Small Alexander, wood merchant, St Joseph, Coteau St Augustin Small A. A., woodyard, 482 St Joseph Small E. A., of H. Shorey & Co., Lon-

Small John, engineer, r 18 Forfar Small Mrs. C., wid James, 1044 St Catherine

MALLWOOD CHARLES, M.D., LL.D., D.C.L., director Montreal Observatory, 803 Sherbrooke, h 32 Beaver hall terrace SMALLWOOD

Smallwood Henry, shoemaker, 3 Logan Smardon John, soap and candle manufacturer, 140 St Urbain Smardon Miss Susan, fancy store 138½,

h 817 St Catherine

Smart James, fireman, 23 Napoleon Smart James, Meming alley, 518 Craig Smart Robert, shoemaker, 221 Forfar Smeall David, farmer, Petite Cote Smeall Richard, collector, Victoria and St Michel, tollgate, Petite Cote

Smeall Robert, farmer, Petite Cote Smeaton R., hairdresser, 343 Dorchester | Smith Horace, artist, 331 Dorchester

Smiley Mrs. Sarah, wid Denis, r 8 Val-

Smillie Mrs. Mary, wid David, 479 St Dominique SMILLIE W.

SMILLIE W. C., president British American Bank Note Co., office Sa-vings bank building, cor St James and St John. See Adv page 21 Smillie William, agent, 22 St Radegonde Smith Adam Wood merchant has at

Smith Adam, wood merchant, bds at 43 St Dominique

Smith Alexander, brass finisher, bds at 15 Chenneville

Smith Alex., baker, 170 St Maurice Smith Alexander, barkeeper, St Joseph, Coteau St Augustin

Smith Alexander, painter, 200 Fortifi-cation lane, h 17 Anderson Smith Alfred, clerk, 572 St Bonaven-

ture Smith Amable, jeweller, 180 St Joseph

Smith Augustin, cooper, 272 Sanguinet Smith Bell, artist, 272 Bleury Smith & Campbell, painters, 220 For-

tification lane Smith Charles, fitter, bds at 133 Wel-

SMITH CHARLES E., University Smith Charles F., of Smith & McLynn, 263 Dorchester

SMITH, COCHRANE & CO., wholesale boot and shoe manufacturers, 45 St Peter cor St Sacrament

SMITH & COX, wholesale Western buildings, 24 Chaboillez sq Smith & Craig, wood and coal mer-chants, 32 Wellington

Smith David, blacksmith, 51 St Patrick Smith David, carpenter, 151 Chatham Smith David, of Howard, Smith & Co., 86 St Mary

Smith David, printer, court off St George Smith David, gardener, 557 St Law-

SMITH DONALD A., agent Hudson Bay Co., 73 Mansfield Smith E. W., travelling agent, 405 St Dominique

Smith Edward, of Smith & Craig, 398 St Lawrence

Smith Edward, foreman, 46 Sebastopol Smith Francis, engineer, 8 Hanover Smith Francis, of Brazeau & Co., 356

St Joseph
SMITH G. F. C., resident secretary
and chief agent for Dominion of the Liverpool and London and Globe Insurance Co., 16 Place d'Armes, h 151 Metcalf. See Adv page faciny General Index

SMITH GEORGE, baker, 217 Chatham Smith Geo., blacksmith, 117 Dalhousie Smith George, dealer, 50 Bonsecours market, h 14 Barclay

SMITH GEORGE, jun., forwarder, 301 Commissioners cor St Sulpice, h 89

University Smith George, laborer, 100 Centre Smith George, laborer, 1 7 St André Smith George, laborer, 61 St Ignace Smith George, ship builder, Canal Smith George, turner, 303 Chenneville Smith George H., blacksmith, 357 Wellington

Smith George Harwood, machinist, 30 Sebastopol

Smith Hazen, gardener, St Luc road Smith Henry, bricklayer, 15 Busby lane Smith Henry, G.T.R., 135 Vitré Smith Henry, laborer, 9 St Adolphus Smith Henry J., glass stainer, 202

German

Smith James, blacksmith, 32 St Martin Smith J., carter, 53 Jacques Cartier Smith James, grocer, 26 St George Smith James, of W. Smith & Brother, 63 Latour

Smith James, of Smith & Philips, 47 Cadieux

Smith James, switchman G.T.R., 527 Wellington

Smith James S., printer, 24 Chenneville Smith John, 102 St Alexander Smith John, forwarder, 372 Mountain Smith John, butcher, 11 and 12 Papi-neau market, h 67 Shaw

clerk, St Marguerite.

Smith John, clerk, St Marguerite, Tannery west Smith John, clerk, 186½ St Constant Smith John, engineer, bds at 107 Nazareth

Smith John, gardener, r 48 St Philip Smith John, laborer, 147 Craig Smith John, machinist, 202 Seigneurs Smith John, mason, 576 St Mary Smith John, of Smith & Cox, 17 Rich-

mond sq
Smith John, plasterer, 76 Bleury
Smith John, tailor, 35 Hermine
SMITH JOHN, threshing machine manufacturer, St Gabriel locks, h 131

Richmond Smith John D., tailor, 10 St Justine Smith Joseph, brickmaker, 527 Papi-

nean road Smith Joseph, butcher, 19 St Lawrence market, h 222 Amherst

Smith Joseph, civil engineer, 1306 St Catherine

Smith Joseph, storeman, 22 Bleury Smith Joseph, turner, 24 Latour, 30½ Chenneville

Smith Martha, hairdresser, 82 Notre Dame

SMITH & LEISHMAN, manufacturers of shirts, collars and gentlemen's furnishing goods, 3 and 9 St Peter and 496 and 498 St Paul

SMITH LIEUT COLONEL OSBORNE, C.M.G., deputy adjutant general, Petite Côte

Smith Lyndon, bank clerk, 382 St Autoine

Smith & McLynn, boots and shoes, 623 St Mary Smith Michael, carter, 193 Sanguinet

Smith Miss Josephine, dressmaker, 46 St Christophe

Smith Miss Mary, dressmaker, r 131 Vitré Smith Miss Mary H., dressmaker, 83

Jurors Smith Miss R. A., 13 Mayor Smith Mrs., wid Jean Baptiste, 283

Mountain Smith Mrs., wid Judge Smith, 1070 St Catherine

Smith Mrs., wid Robert, 411 Craig Smith Mrs. Alphonsine, wid Baptiste, 159 Visitation

Smith Mrs. Bridget, wid James, 208 Etienne Smith Mrs. Ebner, wid Richard, Côte

St Louis Smith Mrs. Eliza, wid Henry, 99 St

Charles Borromée Smith Mrs. Margaret, wid Thomas, 74 St Martin

Smith Mrs. Maria A., wid James, r 20 St Justine

Smith Mrs. Mary, wid James, 158 St George Smith Mrs. W. R., boarding house, 664

Dorchester SMITH & PHILLIPS, notaries, 194 St

Smith Nicholas, laborer, 49 Lagauche-

Smith Olivier, cooper, 245 Seigneurs Smith Owen, armory sergeant, 169 Sanguinet

Smith Patrick, carter, 282 St Constant Smith Patrick, laborer, 26 Shaw Smith Patrick, painter, 90 Chenneville Smith Philip, plasterer, 556 Dorches-

Smith Richard J., laborer, 10 Erie Smith Richard Sydney, 3 Anderson Smith Robert, carter, 81 Visitation

Smith Robert, cashier at H. Morgan & Co.'s, 27 Belmont Smith Robert, gardener, Côte St Cath-

Félix

SMITH ROBERT A., 8 Hanover Smith Robert M., conductor G.T.R., bds at 583 Wellington

Smith Samuel, bookkeeper, 28 Balmoral Smith Samuel, foreman, 28 Balmoral Smith Samuel, laborer, r 123 Murray Smith Stephen, news vender, 9 Moun-

Smith Thomas, laborer, 614 Lagauchetière

Smith Thomas, trader, St Anns mar-ket, h Point St Charles Smith William, Mount Royal av Smith William, baker, 101 Vitré

Smith William, boilermaker, 251 Wil-

Smith William, bricklayer, 97 St Patrick

Smith William, checker, 116 St Martin Smith William, clerk, 178 Etienne Smith William, clerk, 391 Sherbrooke Smith William, foreman G.T.R., 418

Guy Smith William, M.D., 624 Lagauche-

Smith William, of W. Smith & Brother,

56 Simpson mith William, ropemaker, r 40 Colborne av

SMITH WILLIAM, & BROTHER, tobacco manufacturers, 88 King

Smith W. C., bank clerk, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Smith W. H., of W. H. Smith & Co.,

Longueuil SMITH W. H., & CO., merchants, 420 St Paul

Smith W. Howe, commission merchant, 6 St Sacrament, h 311 St Urbain

Smith W. S., clerk 391 Sherbrooke Smith William, trader, 56 Panet

Smith William, laborer, r 68 Hermine Smith Wm., watchmaker, 389 St Mary Smith William A., of Smith & Leishman, 354 Dorchester Smith William D., of W. Morgan & Co.,

127 Richmond

Smith William H., G.T.R., 93 Canning Smith Wm. Thomas, brass moulder, 10 ${f Anderson}$

Smylie Wm. McC., clerk G.T.R., 72 St André

Smyth Henry, 229 University Smyth James, laborer, 165} Dalhousie Smyth Mrs. Maria A., wid James W.,

20 St Justine
Snaith William, farmer, Petite Côte
Snaith William, 45 St Vincent

SNOWDON C. C., & CO., wholesale hardware, 454 and 456 St Paul SNOWDON CORNELIUS C., of C. C.

Snowdon & Co., 100 Mansfield

Snowdon Edw., brakeman G.T.R., Upper Centre

Snowdon W. C., wood merchant, 156 Mountain

SNOWDON HORACE L., of Stuart & Snowdon, 100 Union av

Snowdon James, farmer, Notre Dame de Grâce.

Sotent Henry, driver G.T.R., 152 Centre Société Bienveillante de Notre Dame de Bonsecours, rev. E. Picard, chaplain; J. B. Sénécal, president, 327 Notre Dame

Société de Construction Canadienne de Co.'s, 27 Belmont
Smith Robert, gardener, Côte St Catherine
Smith Robert, lithographer, 108 St
Smith Robert, lithographer, 108 St
Sciété des Commis Marchands de

Montréal, 81 Notre Dame

SOCIÈTÈ PERMANENT DE CON-STRUCTION DU DISTRICT DE MONTRÉAL, P. A. Fauteux, advo-cate, secretary-treasurer, 12 Place $_{
m DE}$ d'Armes

Soda water and ginger ale factory, 2 St George

Soigné Pierre, carpenter, 35 Jacques Cartier

Solmon Gilbert, commercial traveller, 722 St Catherine

Solomon Charles H., machinist, 15 St George Sonne Thomas, sailmaker, 13 Common,

h 133 Dalhousie

SOMERVILLE ALEXANDER, Whistler at the Plough, Montreal post office

Somerville D., carpenter, 14 Jurors, h
571 Lagauchetiere

Somerville James, engraver and die sinker, 13 Place D'Armes, h 571 Lagauchetière

Sommerville James, jeweller, 41 Bleury Sommerville James, jeweller, 16 Plateau Soucisse Henry, carpenter, 393 St Catherine

SORBY ROBERT, & SONS, manufacturers of saws, edge tools, patent scythes and sheep shears, Carver street, Sheffield; represented in Canada by James Hutton & Co., 17 St Helen, Montreal. See Adv page 29 Sorin rev. Vincent, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

Sorion Peter, blacksmith, 195 Sanguinet,

h 197 Sanguinet Soucisse & Benoit, carpenters and joiners, r 393 St Catherine

Soucisse François, contractor, 102 St Hubert Soucisse, of Soucisse & Benoit, 394 St

Catherine Soulière Antoine, carpenter, 379 Visita-

tion Soulière Charles, boilermaker, 669 St

Joseph Soulière Clément, mason, 282 German Soulière Edmond, laborer, 223 St Catherine

Soulière Jean Baptiste, boilermaker, r

540 St Mary Soulière Joseph, grocer, 410 St Catherine

Soulière Louis, painter, 274 Germain Soulière Mrs. Domithilde, wid Jean, Widow's lane off 45 Blake

Soulière Mrs. Sophie, wid Jean Baptiste, 45 Chaboillez

Soulière O., grocer, cor of Inspector and St Antoine

Soulière Olivier, laborer, r 26 Desala-

Sourdiff Aimé, laborer, 110 Amherst Sourangeau Elie, tailor, 30 St Henry Southwell William, whitesmith, 109 Nazareth

Sowdon Arthur, B., deputy city surveyor, Côte St L'ouis Sowdon Francis M., accountant, 54

Courville

SPAIGHT GEORGE, editor of the Gazette, 43 Anderson

Spain Patrick, laborer, 99 McCord Spalding Charles, farmer, Côte St. Louis

Spalding Edward, hotelkeeper, Côte St Louis

Spalding Edward, saloon, 199 McGill Spange Henry, furrier, Cote St Louis Spatz George, laborer, 56 St Ignace Spaulding Abram, of Smith, Cochrane & Co., 4 Victoria

Spearman Edward, brakeman, 55 St Patrick

Spearman J., & Co., plasterers, 56 Colborne

Spearpoint W. E., merchant tailor, 32 Victoria sq

Spearson James, carter, 16 George Hypolite, St J. Bte. village

Speary John, storeman, 196 St Constant

Spedding Henry, engineer, 513 William Spellassey Michael, grocer, 671 St

Joseph Spellassey Patrick, carter, 91 Can-

ning Spelman Brothers, distillers and recti-fiers, 21 and 23 Queen

Spelman Cornelius, of Spelman Brothers, resides in Kingston, Ont

Spelman Edward, of T. Hayes & Co., 17 St John

Spelman Edward, of Spelman Brothers, 17 St John

Spénard Charles C., notary, 17 St Sacrament, h 69 St Philip Spénard Edward, collector, 745 St

Joseph Spénard Mrs. Pénélope, wid L., 12

Montcalm

Spence A., moulder, 41 Cotté Spence Alexander, manufacturers agent, 223 McGill, h 87 University Spence David, salesman, 20 St Adol-

phus

phus
Spence G., moulder, 41 Cotté
SPENCE J. C., stained glass works, 27
Jurors. See Adv
Spence James M., & Co., Great Dominion Tea Co., 217 St Lawrence
Spencer dit Farro J. B., laborer, 12 Nonancourt

Spencer Mrs. Eliza, wid William, r 105 Kempt

SPENCER RICHMOND, druggist and dispensing chemist, 469 and 471 Notre Dame, cor McGill, h 16 University

Spers Charles, laborer, 14 Cemetery SPICER WILLIAM, G.T.R., 184 Mountain

Spier James, valuator and inspector, 98 and 100 Duke

Spiers Mrs. Mary, wid Robert, 33 Shannon

Spindlo Thomas, baker, 48 German joseph, Coteau St Augustin Spindlo

Spinner Trunk James, laborer, 179 Grand Splawn Mrs. Catherine, wid Jeremiah,

90 Chenneville Spooner John P., pipemaker, 139 Colborne av

SPRIGINGS RICHARD, superintendent Mount Royal cemetery, h Mount Royal cemetery

Sprigings William, gardener, Mount Royal cemetery

Springer Alfred, painter, 51 Fortification lane

Springfield house, O. Salvas, proprietor, 35 Cemetery

Springle James H., architect, 279 Drummond Sproule Mrs. Phœbe, wid John, 75

Jurors Squire Robert, glass blower, Albert,

Coteau St Augustin Squirrell George, 260½ Sanguinet

St Amand Charles, bailiff, 162 St Constant

St Amand J., bailiff, 60 St Gabriel St Amour Alexis, carpenter, 95 Durham

St Amour Félix, shoemaker, 28 George Hypolite, St J. Bte. village

St Amour François, grocer, 36 Moun-

St Amour Israël, clerk, 1581 Montcalm

St Amour Joseph, carpenter, 96 Mignonne east

St Amour Louis, laborer, 96 Mignonne east St Amour Mrs. Emélie, wid H., 142 St

Maurice St André Joseph, carpenter, Workman,

Coteau St Augustin St André Charles, carpenter, 320 St

Catherine St Andrew's church, ch of Scotland, cor Belmont and Beaver hall ter-

race St Antoine Abraham, builder, 226 Ger-

man St Antoine Antoine, wood dealer, 96

St Antoine Joseph, carter, 117 Mont-

calm St Antoine market, 309 St Bonaven-

ture

St Antoine school, sister St Vincent, superioress, St Margaret

St Ann's church, rev. James Hogan,

priest, Basin cor McCord
St Ann's school and academy, sister
St Frances, superioress, 116 McCord t Andrew's home, Donald Campbell, superintendent, 484 and 486 Dorches-

St Aubin François, laborer, 187 St Elizabeth

St Aubin Joseph, carter, 132 Montcalm

St Bridget's school, next St Patrick's church, Lagauchetière St Charles Adolphe, carter, 124 St An-

toine

St Charles Alexis, butcher, St Anns

market, h 66 St André. St Charles Alexis, pork dealer, stall 48 Bonsecours market, h 412 St Catherine

St Charles Eugène, pork butcher, stall 11 Bonsecours market, h 53 St Christophe

St Charles F. X., flour merchant, 9 and 11 William, h 275 Dorchester St Charles Francis, r 521 Dorches-

ter

St Charles Jean Baptiste, laborer, r 345 Beaudry

St Cyr Miss Eleonore, tailoress, 669 St Catherine

St Cyr François, cabinetmaker, 584 St Joseph

St Denis André, foreman, 172 Seigneurs

St Denis André, laborer, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

St Denis academy, sisters of congrega-tion of Notre Dame, sister Sabine, superioress; sister Ste Providence,

directress, 35 and 37 St Denis St Denis Clement, laborer, r 2 Roy lane

St Denis Calixte, carter, 15 Blache lane

St Denis Dominique, shoemaker, St Germain, Tannery west St Denis Edouard, of L. Chaput, Fils &

Cie., 68 St Urbain St Denis Ephraim, head waiter Ottawa

hotel, 17 St Geneviève

St Denis François Xavier, baker, St Henri, Tannery west St Denis François, boot and shoe store, 415 St Joseph

Denis Frederick, law student, 26 Beaver hall terrace

St Denis Henri, carpenter, 575 St Joseph St Denis John A., medical student, 26 Beaver hall terrace

St Denis Joseph, painter, 29 Prince

St Denis Nicholas, finisher, St Francis St Denis Vital, laborer, 319 Wellington St Félix school, R. catholic, 5 Schoolhouse

St Gabriel cattle market, Montgomery

M. Vaughan, clerk, Centre St Gabriel church, ch of Scotland, rev. Robert Campbell, minister, St Gabriel St Gabriel fire station, John Beckingham, chief, No 9 station

St Gabriel market, M. M. Vaughan, clerk

St Gabriel public pound, Montgomery M. Vaughan, clerk, Centre St Gabriel police station, Anthony Maher, sergeant, h Point St Charles

St George François, laborer, St Philip St George & Drapeau, tinsmiths, 98 St Lawrence

St George Léon, carter, 16 Montcalm St George Napoléon, carter, 167 Montcalm

ST GEORGES CHURCH, ch of England, ven. archdeacon Bond, LL.D. incumbent; rev. James Carmichael minister, St François de Salles cor St Janvier

ST GEORGE'S HOME, J. E. Pell, chairman, 139 St Antoine St George Theodore, of St George &

Drapeau, 98½ St Lawrence

St Georges Joseph, waiter, 26 Amherst St Germain Alphé, joiner, r 27 St Félix St Germain Alphense shampler 1/2 St Germain Alphonse, shoemaker, 146 Amherst

St Germain Augustin, farmer, Côte St Antoine

Germain Auguste, tobacconist, Widow's lane off 45 Blake

St Germain B., laborer, 20 Lafontaine St Germain Charles, gardener, 185 Dorchester

St Germain Charles, shoemaker, St Rose de Lima, Coteau St Augustin St Germain Edouard, carpenter, 106 St

Louis St Germain Etienne, horse dealer, 217 Jacques Cartier

St Germain François, baker, Notre Dame de Grâce

St Germain Frédéric, carter, Bourget, Coteau St Augustin

St Germain George, laborer, 162 Centre St Germain Jean Baptiste, cooper, Côte St Paul

St Germain Joseph, cooper, 379 St Joseph

St Germain Joseph, farmer, Côte St Antoine

St Germain Joseph, laborer, Lower Lachine road

St Germain Joseph, St Antoine toll-

keeper, Côte St Antoine St Germain Laurent, laborer, 110 Seaton St Germain Louis, conductor G.T.R., 219 Seigneurs

St Germain Louis, farmer, Côte St Antoine

St Germain Louis, laborer, r 96 Beaudry St Germain Maxime, farmer, Côte St

Antoine St Germain Maxime, farmer, Côte St Luc

St Germain Mrs. Flavie, wid Joseph, 86 Amherst

St Germain Mrs. Josephine, wid Elisée, 178 Lagauchetière

St Germain Mrs. M., wid Jean Baptiste, 181 St Elizabeth

St Germain Mrs. Sophie, wid Benjamin, trader, Bonsecours market, h 186 Amherst

St Germain Théophile, laborer, Lower Lachine road

St Germain Ulric, gateman, 322 Sei-

gneurs St Hilaire Joseph, carter, r 83 Dufresne St Hilaire Narcisse leather cutter, 128 Sydenbam

Romuald, milk dealer, St Hilaire Hochelaga

St Hilaire Victor, laborer, r 27 St Mary St Hilaire William, shoemaker, n 252 Montcalm

St Ives Antoine, policeman, 233 Sanguinet

St Jacques C., clerk, St Lawrence hall, 139 St James

St Jacques François, laborer, 221 St Martin

St Jacques Michel, joiner, 12 Jacques Cartier St Jacques Michel, laborer, Coteau St

Pierre.

St Jacques Michel, shoemaker, r 222 Aqueduct St Jacques Napoléon, cooper, r 129 Wolfe

St James Christian Brothers school, Brother Theodorus, principal, 117 St

St James church, rev. D. Mercier, 127 St Denis

St James club, James secretary, 685 Dorchester James Hempsted, ST JAMES HOTEL, H. Hogan & Co.,

proprietors, 18 Victoria sq St James Roman catholic library, Geo. Ducharme, guardian,473 St Catherine

ST JAMES THE APOSTLE CHURCH, ch of England, rev. Jacob Ellegood, M.A., incumbent; rev.J. P. DuMoulin, M.A., minister, 1130 St Catherine west

St Jean Abraham, laborer, r 101 Mignonne St Jean Adolphe, saddler, 307 St Mary

St Jean Antoine, carpenter, 147 Panet St Jean Charles, grocer, 139 and Centre

St Jean David, shoemaker,r 134 Durham St Jean Edmond, plasterer, 250 Lagau-

chetière St Jean Edward, shoemaker, n 252 Montcalm

St Jean George, laborer, 3 Blanchard lane

St Jean Honoré, dealer, 85 St Dominique St J. Bte. village

St Jean Jean Baptiste, carter, 16 Woodyard

St Jean Jean Baptiste, shoemaker, 84 St Antoine

St Jean Joseph, baker, 163 Visitation St Jean Joseph, shoemaker, r 134 Durham

St Jean Louis, laborer, r 151 Beaudry St Jean Louis, laborer, 53 Seaton

St Jean Louis, jun., customs officer, 112 St Elizabeth

St Jean Louis, sen., storeman, 110 St Elizabeth

St Jean Louis G., storeman, 44 Sangui-

St Jean Luc, laboret, 105 Durham

St Jean Magloire, baker, 138 St Urbain St Jean Maxime, chimney sweep, 405 Lagauchetière

St Jean Mrs. Christina, wid D., 108 St Bonaventure

St Jean Mrs. Justine, wid Edouard, r Montcalm

St Jean Narcisse, blacksmith, 463 St Mary

St Jean Placide, baker, 19 Dufresne St Jean Placide, laborer, 116 Lagauchetière

St Jean Romain, trader, 17 Vitré St Jean Théophile, carter, r 12 St Margaret

St Jean Théophile, laborer, 405 Ontario St Jean Thomas, bookkeeper, 13 St André

St Jean Toussaint, pit sawyer, 183 Dorchester

St Jean Zéphirin, policeman, r 103 Mignonne

St John Pat., shoemaker, 64 Hermine St John's school, rev. E. Wood, 276 St Urbain

St John the Evangelist free seat church, ch of England, rev. Edmund Wood, M.A., incumbent rev. R. W. Norman, M.A., minister, cor Dorchester and St Urbain

St John's hotel, E. Courville, proprietor, 145 and 147 St Paul

St Joseph academy, Joseph Mauffette, principal, 507 St Joseph St Joseph's church, rev. M. Grangeon, curé, 172 Richmond

St Joseph school, by sisters of St Nom de Jésus et Marie, rev. sister Marie Berkman, directress, Cemetery St Julien Adolphe, trimmer, bds at 18

St Martin St Julien Léon, painter, bds at 18 St Martin

St Julien Louis, shoemaker, 359 Mignonne

St Julien Michel, baker, r 32 St Félix

ST LAWRENCE ENGINE WORKS. William P. Bartley & Co., 17 Mill. See Adv page 1093

ST LAWRENCE GLASS CO., O. F. Egginston, manager, Albert, Coteau St Augustin

ST LAWRENCE HALL, Henry Hogan, proprietor, 139 St James St Lawrence market, William Gunn, clerk, 198 St Lawrence

St Lawrence Tow Boat Co., Dennis Gaherty, agent, 315 Commissioners
St Ledger Mitchell, bds at 84 Duke

St Leger James, blacksmith, 16 Roy lane

St Louis captain Louis, Hochelaga

St Louis Denis, laborer, Workman, Coteau St Augustin St Louis F. Toussaint, barber, 119 St Joseph

St Louis hotel, P. Rivard, proprietor, 64 St Gabriel

St Louis J. B., contractor, 232 St George

St Louis Jean Baptiste, contractor, 219 St Elizabeth St Louis Toussaint, barber, 413 Lagau-

chetière St Louis Olivier, painter, 173 Panet

St Louis Paul, stonecutter, r 29 Emery St Luke's church, ch of England, rev James Thorneloe, incumbent, Dorchester market

St Marie Alexis, laborer, 149 Richardson St Marie Edouard, clerk, St Margue-

rite, Tannery west
ST MARIE PETER EMERY, proprietor Star house, dealer in liquors, wines, cigars, &c., 483 Craig cor Perrault lane

St Marie Eusèbe, carter, 35 St Vincent St Marie Joseph, laborer, r 2591 Visitation

St Marie Mrs. Florence, wid Hubert, of Mrs. U. Archambault & Co., 46 St André

St Marie Mrs. Florence, wid Jean, 46 St André St Marie Mrs. Lucie, wid Amable, 19

Dupré lane St Marie Narcisse, laborer, 32 Lagau-

chetière ST MARIE OVIDE, & CO., ware-housemen, 30 St Nicholas St Marie Ovide, of Ovide St Marie &

Co., 82 St Hubert

St Marie Pierre, grocer, 381 Ontario St Marie Pierre C., grain dealer, 92 St Bonaventure

St Marie Pierre, laborer, 16 Nonancourt St Marie Raphaël, laborer, 316 Visitation St Marie Toussaint, trader, 51 St Louis St Mark's church, ch of Scotland, rev W. M. Black, minister, William cor

St Martin Alexis, shoemaker, r 166 George Hypolite, St J. Bte. village St Martin Charles, butcher, 13 Papineau market, h 140 Seaton

Dalhousie

St Martin Joseph, butcher, 14 Papineau market, h 29 DeSalaberry St Martin Joseph, tobacconist, 377 St

Mary St Martin Louis, boots and shoes, 71 St

Mary St Martin Louis, grocer, 69 St Mary

ST MARY'S COLLEGE, rev. Frederico Lo Pinto, president; rev. H. Lory, vice-president, and professor of studies, 142 Bleury

St Mary's R. catholic school, sister St Seraphine, superioress, 179 Craig St Mary's school, Congregation Notre Dame, sister Eudocis, directress, 18

Fullum St Matthew's church, ch of Scotland, rev. J. Fraser, B.A., minister, 113

Congregation St Maurice Jean, sailor, St Henri, Tan-

nery west St Maurice Jérémie, laborer, r 123 Richardson

St Onge Alexis, moulder, 357 Jacques Cartier

St Onge Calix, mason, Langevin, Tannery west

St Onge Charles, carter, 247 Seigneurs St Onge Cléophas, shoemaker, Côte St Louis

St Onge Frs.. Xavier, clerk, 82 St Martin St Onge Gabriel, trader, 175 St Maurice

St Onge Joachim, painter, St Margue-rite, Tannery west

St Onge J., foreman, Langevin, Tannery west

St Onge Joseph, laborer, 85 Ontario St Onge Joseph, tavern, 175 St Bonaventure

St Onge Louis, laborer, 187 Jacques Cartier

St Onge Louis, mason, Langevin, Tannery west

St Onge Michel, carter, Lemaire, Tannery west

St Onge Moïse, baker, 219 St Charles Borromée St Onge Olivier, sexton, 101 Cemetery

St Onge Pierre, carriage trimmer, 140 St Bonaventure

St Onge Séraphin, of Lafrenière & St Onge, 399 Dorchester St Onge Séraphin, trader, 38 Chaboillez

ST PATRICK'S CHURCH, rev. P. Dowd, pastor, cor Lagauchetière and St Alexander

St Patrick's day school, conducted by the sisters of the Congregation, sister St Agnes, directress, cor St Alexander and St Germain

St Patrick's hall, 21 Victoria sq cor

Craig St Patrick's house, 92 St Alexander cor Dorchester

St Patrick's Orphan asylum, rev. sister Forbes, superioress; rev. father Dowd, director, 630 Dorchester St Patrick's school, Miss Wright, teacher

210 St Patrick

St Paul Clement, grain merchant, 69 St Paul

ST PAUL'S CHURCH, ch of Scotland, rev. John Jenkins, D.D., minister, Dorchester cor St Monique

St Paul's Union church, Côte St Paul St Peter's church, rev. Pères Oblats, cor Visitation and Dorchester

St Pierre Elzéar, joiner, 157 Aqueduct St Pierre Fabien, laborer, r 8 Boyer lane St Pierre Fabien, laborer, r 237 St Constant

St Pierre George, machinist, 144 St Martin

St Pierre Henri C., advocate, 126 St James, bds at 43 St Dominique St Pierre Isidore, baggageman, r 165 St

Martin

St Pierre Jean Bte., bailiff, 123 Panet St Pierre Matthieu, water police, 8 DeSalaberry

St Pierre Olivier, 395 Jacques Cartier St Pierre Pierre, moulder, Bourget, Coteau St Augustin

St Romain Joseph, trader, bds at 21 St Emery

ST STEPHEN'S CHURCH, ch of England, rev. W. B. Curran, M.A., incumbent, 125 Dalhousie

St Vincent de Paul Asylum, rev. sister Thomas, superioress, 44 Visitation St Vincent dit Chamereau Julien, carter, 189 St Dominique, St J. Bté. vil-

lage St Vincent William, city bill poster, 63 Bleury cor Lagauchetière

ST THOMAS CHURCH, ch of England, rev. J. McLeod, M.A., incumbent, St Mary cor Voltigeurs Stack P., laborer, 14 St Bernard

Stackpoll John, cabinetmaker, 22 Bronsdon lane

Stacy George, nail manufacturer, 84 Ghatham

Stafford Jas., of M. P. Ryan, 28 Latour Stafford James, baker, 202 Ottawa Stafford Jas., laborer, 175 Grand Trunk Stafford Jerémiah, carter, r 52 St Pat-

rick Stafford John, carter, r 189 Etienne Stafford John, tailor, 72 St James, h 215

Bleury Stafford Mrs. Henry, fruit store, 612 St Joseph

Stafford Thomas, clerk, 150 Dalhousie Stafford William, traveller, 3 Molson's terrace

Stains Henry, shoemaker, 23 Busby lane Staken Patrick, laborer, r 109 Murray Stanburg Ernest, furrier, Côte St Louis STANDARD LIFE ASSURANCE CO.

W. M. Ramsay, manager, 151 St James. See Adv

Standish Robert, wood and coal yard, 131 Antoine, h 274 Guy Stanford Gasper, laborer, 57 St Patrick

Stanley Stephen, patternmaker, 799 Craig

STANTON H. W., manager for Dr. Rad-way & Co., 8 St Hubert Stanton Oliver W., merchant, St Joseph,

Coteau St Augustin

Stanton Robert, storeman, 105 Inspector Stanway George, tea broker and com-mission merchant, 5 Corn exchange, 1

St John, h 23 Richmond sq Stanway Wm., clerk, 23 Richmond sq Stanway Benj., japanner, 152 Dalhousie STAR HOUSE, P. E. St. Marie, pro-prietor, 483 Craig cor Perrault lane

Stark Cranson A., commission mer-chant, 25 St Nicholas, h 101 St Janvier STARK EDWARD A. J. A., Citizens Insurance Co., 175 St James, h 923 St Catherine

Stark Robert, brass moulder, 24 Busby lane Stark William, cabinetmaker, 30 Chen-

neville

Starke Andrew, clerk, 10 Richardson Starke George Kinloch, 84 Simpson STARKE J., & CO., book and job printers, 54 St François Xavier
Starke James, Côte St Antoine

Starke M., laborer, r 38 St Alexander Starke Mrs. Maria, wid James, Côte St

Antoine Starke Robert A., of W. Smith & Bro-ther, Côte St Antoine Starke Robert, brassmoulder, 22 St

Geneviève

Starnes Edmund, clerk, 204 Mignonne STARNES HON. HENRY, manager Ontario bank, 6 Place d'Armes

Starr T., Victoria stables, 99 and 101 Jurors

State John, tinsmith, 844 St Catherine, h 15 Aylmer

Staton Ebenezer D., joiner, 58 Hermine Statta James, brakeman G.T.R., bds at

583 Wellington Stavely John W., conductor G.T.R., 54 Forfar

Stavely Robert, carpenter, 60 Forfar Stebenne Honoré, fruit dealer, Bonse-cours market, h Montcalm

Stearns J. H., of Paige, Stearns & Co., bds at Albion hotel, 141 McGill Steck Edward, bricklayer, 47 St Philip

Steel C., E., clerk, 1028 Dorchester Steel Geo., bookkeeper, 67 St Hypolite Steel James, boarding house, 191 Fortification lane

Steele Thomas L., of I. L. Bangs & Co., 974 St Catherine

Steen Robert M., conductor G.T.R., bds at 583 Wellington

Steencken Adolphe, of Munderle Steencken & Co., 27 St Urbain
Steere Ispy, sizemaker, Côte St Paul of Munderloh,

Steller Jacob, 29 Viger sq Stenhouse James, hatter and furrier,

109 St Peter

Stenhouse Mrs., wid Adam, 206 St George

Stenhouse R. A., G.T.R., 206 St George Stenhouse Walter, clerk, 206 St George Stenhouse William, clerk, 206 St George Stenton Thomas, pudler, Manufacturers Stephen Francis, of Robertson, Stephen & Co., 23 Mansfield

STEPHEN GEORGE, & CO., Canadian woollens, 25 St Helen

Stephen George, of George Stephen & Co., 339 Mountain

Stephen George, clerk, 115 Mignonne Stephen Henry, joiner, bds at 105 St Paul

Stephen James, clerk, 17 Plateau Stephen John, bookkeeper, 113 Champ de Mars

de Mars
Stephen William, jun., of Cantlie,
Ewan & Co., 21 Mansfield
Stephen William, sen., 23 Mansfield
Stephens Edward, pipemaker, 3 Erie
Stephens Edward, pipemaker, 36 Colborne av

Stephens George W., advocate, 10 Hospital, h 2 Phillips place

Stephens Harrison, 10 Hospital, h 711 Dorchester

Stephens John, laborer, 22 St Margaret Stephens Mrs. C., wid George, grocery, 324 St Antoine

Stephens Mrs. Octavie, wid Jean Baptiste, 118 Visitation

Stephens R., bds at 26 St James STEPHENS ROMEO H., chief agent London Assurance Corporation, 56 St François Xavier, h 287 Upper Pcel Stephens S. Sheldon, Lower Lachine road

Stephens William, watchman, 15 Papineau sq

Stephenson Adam, 187 Vitré

Stephenson Mrs. Elizabeth, wid John, 252 St Charles Borromée STEPHENSON RUSSELL, secretary Trust and Loan Co. of Upper Canada,

131 Metcalf Sternberg Mrs. J., wid W., 37 St Law-

STETHEM WILLIAM G., Montreal Type Foundry, 1 St Helen, h 57 Aylmer Stevans Walter, aborer, 133 Walter

Stevens Charles, foreman, store department, 24 Sanguinet Stevens Darwin, millwright, 209 Seigneurs

Stevens George, printer, 174½ Ann Stevens Henry, laborer, 243 Montcalm Stevens James, printer, 51 St Bonaven-

Stevens John, carpenter, 147 Canning Stevens John, floor oil cloth printer, 390 St Dominique

Stevens Mrs. E., wid William, 52 Ayl-

Stevens Robert, brassfinisher, 97 Kempt STEVENSON LIEUT COL. A. A. grand master Grand Lodge of Can-ada, A. F. and A. M., and president International Caledonian society, book and job printer, 70 St François Xavier, h 14 Scotland

STEVENSON & CO., dry goods importers, 12 St Helen

Stevenson George, tailor, 377 St Dominique Stevenson James, clerk, G.T.R., bds at 91 Upper St Urbain

Stevenson James, steamboat agent, 115 St Antoine

Stevenson J. B., of Stevenson & Scott, 7 Burnside place cor University
Stevenson J. B., of Stevenson & Co., 14 Scotland

Stevenson Mrs. Jane, wid William, 257 $_{
m William}$

Stevenson Robert, butcher, stall 5 Bonsecours market, h 32 Versailles Stevenson & Scott, commission mer-chants and manufacturers agents, 5

St Sacrament Stevenson Wm., bookkeeper, bds at 36

St Antoine
STEWART A. B., official assignee and accountant, Merchants exchange, 11 St Sacrament, h 346 St Antoine

Stewart Alexander, grocer, 164 St Bonaventure, h 73 Chaboillez Stewart Alfred, currier, St Ambroise Coteau St Augustin

Stewart Charles, grocer, 529 St Bonaventure

Stewart Charles, laborer, St Patrick Stewart David, bookkeeper, 262 Bleury Stewart David, butcher, bds at 166 St Bonaventure

Stewart Daxid, grocer, 37 St Louis Stewart J. A., storeman, Hochelaga Stewart James, driver, 77 St Maurice Stewart James, iron turner, r 124 Duke STEWART JAMES, of Penny, Wilson & Co., 672 Lagauchetière Stewart James, storeman, 143 St Ur-

bain Stewart John, carpenter, 104 Forfar

Stewart John, conductor G.T.R., 75 Condé

Stewart John, grocer, 600 St Joseph Stewart John, fireman, 57½ St Ignace Stewart John, whitewasher, 472 Dorchester

Stewart John, wood dealer, 212 Aqueduct Stewart John, wood yard, 426 St

Joseph Stewart M., lumber merchant, 133 Rich-

Stewart Mrs. Martha, wid W. James,

748 Lagauchetière Stewart Michael, lumber merchant, 640 Craig

Stewart Peter, carriagemaker, 71 Congregation

Stewart Peter, grocer, 85 Congrega tion

Stewart Peter, storeman, 30 Chenneville

Stewart Robert, filemaker, Côte St Paul Stewart Robert, laborer, 211 William Stewart Thomas, grocer, 200 St Patrick

Stewart William, grocer, 98 Murray Stewart William, grocer, 155 St Joseph Stewart William G., grocer, 188 Ottawa Stewart William. J., merchant, 748 Lagauchetière

Stewart W. J., twines, threads, &c., 520 St Paul

Stimson Charles, of Stimson Richardson, 44 St James

STIMSON & RICHARDSON, leather merchants, 52 St Peter Stinson Mrs. R., milliner, 21 Beaver hall terrace

Stilwell Elijah, sexton, 79 Chaboillez Stirling John, of Stirling, McCall & Co., 957 St Catherine

STIRLING, McCALL & CO., importers of British and foreign dry goods, wholesale, 373 St Paul and 20, 22 and 24 St Sulpice

and 24 St Sulpice
Stodart D. R., stock broker, 146 St
James, h 1 St Edward
Stoddart Mrs. Ellen V., boarding
house, 923 St Catherine
Stokes William, laborer, St Francis
Stole Antoine, coal oil, 42 St Urbain
Stone Alfred, saddler, 99 St Martin

Stone John, conductor, 91 Forfar Stone John R., conductor G.T.R., bds 565 Craig

Stone Joseph, restaurant, 565 Craig Stone Mrs. Mary, wid Nicholas, 99 St Martin

Stone rev. A., Proprietary college schools, 35 City Councillors Stoneham T. F., transparent window shades, 351 Notre Dame Storey Edward, laborer, r 87 St Patrick

Storey Mrs. Margaret, wid John, 50 Hermine

STORER CHARLES, japanner, sign writer, and metal spinner, 110 and 112 St Peter, h 981 St Catherine

Stott John, engine driver G.T.R., 427 Wellington Stott Peter, fireman G.T.R., 427 Wel-

lington
Strachan Alexander, confectioner, 32
St Lambert cor Fortification lane

Strachan David, baker, 55 St Constant Strachan James, baker, 142 German Strathern James, civil engineer, 582 St Bonaventure

Strathy H. G., teller Canadian Bank of Commerce, bds at 915 St Catherine

FRATTON F. C., general freight agent G.T.R., office cor Chaboillez sq and Albert, h 67 City Councillors STRATTON Stratton Thomas, carter, 531 St Bonaventure

Stratton Thomas C., bookkeeper, 63 Aylmer

Street John, watchmaker, 241 Notre Dame, h/139 Notre Dame Street Joshua, boot and shoemaker, 37

Wellington

Street Walter, agent, bds at 2 St Domi-

nique Strem Charles, jeweller, bds at 15 Chenneville

Strickland George, clerk G.T.R., 20

Cemetery Strohmeyr John, furrier, 3861 Dorches-

Stroud C. S., chemist and druggist, 40 St Antoine, h 30 St Antoine Stroud William D., tea broker, 18 St

John, h 380 St Lawrence Struthers James, customs officer, 55

Metcalf Struthers John C., shipper, 257 Seig-

neurs Struthers Mrs. Janet, wid William, 507

William

Struthers Samuel, clerk, 55 Metcalf Stryde John, carpenter, 131 Colborne Stuart Charles, accountant City bank,

700 Lagauchetière
Stuart E. H., notary public, 60 Little
St James, h 364 St Antoine
Stuart Edward, commercial traveller,

68 Colborne áv

Stuart Francis, grocer, 799 Craig Stuart Henry, advocate, 259 St Antoine STUART HENRY, Q.C., of Stuart & Snowdon, city attorney, 364 St An-

Stuart James, currier, Workman, Coteau St Augustin

toine

Stuart James, glue manufacturer, 386 Visitation

Stuart James, laborer, Lemaire, Tannery west

Stuart John Henry, bookkeeper, 5 Dur-

Stuart Mrs. Elizabeth, wid Thomas, Workman, Coteau St Augustin Stuart Mrs. Janet, wid William, Drummond

Stuart Patrick, cabinetmaker, Work-man, Coteau St Augustin Stuart Robert, customs clerk, 219 Visitation

Stuart Robert, of Stevenson & Co., 72 Cathcart

STUART & SNOWDON, advocates, 60 St James

Stuart Thomas, laborer, 81 Dufresne STUART W. W., produce merchant, 33 St Nicholas, h 114 Union av Stubbendorff H., manager for Fuller &

Co., 39 Bleury Stubbs Ezra, engine driver, 105 Con-

gregation Stuckes Georges H., Royal engineers,

117 Mignonne Studd Thomas, boilermaker, 138 Con-

gregation Studer William, brass finisher, 355 Mi-

gnonne Sturdy Daniel, bds at 40 St Margaret Sturgion Robert, laborer, 92 St Domi-

nique Styce Frederick, clerk, bds at Montreal

house, 6 Custom house sq Succession Giraldi Louis Raymond, clerk, 29 St Vincent

Sullivan Cornelius, laborer, r 154 St Charles Borroméé

Sullivan James, carter, r 241 St Martin

Sullivan James, laborer, r 15 Hermine Sullivan John, carter, 52 Barré Sullivan John, carter, 456 Dorchester Sullivan John, clerk, 198 Ottawa Sullivan John, of Downey, Doherty &

Co., 198 Ottawa

Sullivan John, dealer, Upper Centre Sullivan John, laborer, r 148 Kempt Sullivan John, shoemaker, bds at Que-bec hotel, 171 St Paul Sullivan Michael, driver, 98 King

Sullivan Michael, huckster, 143 St Charles Borromée

Sullivan Mrs. Margaret, wid Daniel Sullivan Mrs. Margaret, wid John, 53 Hermine

Sullivan Mrs. Mary, wid Michael, 259 William

Sullivan Mrs. Mary, wid Patrick, 29

Eleanor Sullivan Patrick, carter, r 126 Murray Sullivan Patrick, laborer, 9 Valler Sullivan Thomas, cabinetmaker, 53 Hermine

Sullivan Thomas, laborer, 108 Ann Sullivan Thomas, laborer, 365 William Sullivan Timothy, laborer, Island Sullivan William, grocer, 211 St George

Sullivan William, clerk, bds at r 13 Hermine Sullivan William, laborer, 94 St Charles

Borromée Sully George, bookbinder, 336 Dorches-

ter Sumner George, of Foulds & Hodgson,

2 Molson terrace Summerhayes Miss Caroline, fancy store, 206 Bleury Summerkill Thomas, clerk, St Henri,

Tannery west Summerskill Stephen, carpenter, 187

Chatham SUPERIOR COURT, Court house, 177

Notre Dame Supple Daniel, carter, 134 Colborne

Surcus Jesse, packer, Delisle, Coteau St Augustin

Surgeon John, clerk G.T.R., Point St Charles Surprenant Henri, G.T.R., 23 Mountain Surprenant Moise, contractor, 27 St Adolphus

Surrurier Alphonse, carter, Workman, Coteau St Augustin

SURVEYER LOUIS J. A., house furnishing goods, shelf hardware, stoves, refrigerators, iron bedsteads, &c., 524 Craig, h 353 Lagauchetiere Sutcliffe Edmond, dry goods, 146 Centre

Sutherland Alexander, grocer, 48 St Urbain cor Vitré

Sutherland Charles, machinist, 216 Papineau road

Sutherland, Force & Co., wholesale dry goods, 136 McGill Sutherland Frederick, G.T.R., 117 Wellington

SUTHERLAND, HARDIE & FLEM-ING, wholesale dry goods, 10 St Helen Sutherland James, storeman, court off St George opp 23

SUTHERLAND JAMES, wholesale stationer, and account book manufac-turer, 256 St James, h 247 University. See Adv

Sutherland John, bookkeeper, bds at American house, 22 and 26 St Joseph Sutherland John, carter, 187 Vitré Sutherland John, of Sutherland, Force

& Co., 207 Bleury Sutherland Mrs. J., wid John, 216 Pap-

ineau road Sutherland Mrs. Mary, wid James B., 292 St Charles Borromée

Sutherland Robert, collector, 85 College Sutherland Robert W., 26 St Elizabeth Sutherland William, St Patrick Sutherland Wm, M.D., 667 Dorchester

Suttie James, pensioner, 88 Colborne Sutton Charles, laborer, r 54 Shannon Sutton Thomas, barber, Ottawa hotel, 246 St James

Swain Gedeon, conductor G.T.R., 437 William

SWAIN HENRY, tobacco manufacturer wholesale, 309 St Paul, h 43 Dubord Swallow E. A., of J. O. Villeneuve & Co., 40 St Lawrence, St J. Bte. village Swallow Robert, moulder, 174 Seig-

Swallwell James, blacksmith, 88 Wolfe Swallwell Robert, tinsmith, 144 St Dominique

Swan Archibald, of Robertson, Stephen . & Co., 24 St François des Salles Swan John, cooper, 11 Burgess Swan John, cooper, 87 Wellington Swanson George, laborer, Upper Centre

SWANSTON JOHN, 56 Cathcart

Sweeney Bernard, laborer, 229 St Martin Sweeney Charles, sugar boiler, Manufacturers

Sweenes captain James, Côte St Antoine

Sweeney Daniel, tailor, 205 St Urbain Sweeney Dennis, laborer, 138 McCord Sweeney Edward, storeman, 21 St Ger-

Sweeney Hugh, laborer, r 129 Murray Sweeney Miles, laborer, r 557 William Sweeney Miles, of Shea & Sweeney, bds

at 194 St Urbain
Sweeney William, 2 Metcalflane
Sweeney William, clerk, 170 Richmond
Sweet William, painter, 18 St Radegonde

Swift Frederick, professor of languages, 91 German

Swift John, carter, 67 St Patrick Swift William A. M., assistant ticket agent, 196 St Bonaventure Swinburn George, veterinary surgeon,

12 St Urbain Sword Thomas, driver, 183 Centre Strahan Adam, laborer, r 104 Craig. Sylvain Joseph, trader, 298 Jacques Cartier

Sylvestre Charles, shoemaker, r 283 Beaudry

Sylvestre Joseph, laborer, head of Montcalm

Sylvestre Louis, trader, 508 St Catherine

Sylvestre Louis M., fruit dealer, Bonse-cours market, h 508 St Catherine Sylvia Isaac, moulder, 144 Dalhousie Sym Andrew, confectioner, 500 St Bonaven ture

Symes G. B., estate of, M. Cuvillier, agent, 17 St Sacrament

Symington James, saddler, 510 St Bo naventure

SYMINGTON THOMAS, agent for John Shedden, 40 and 44 Foundling, h 14 Clifton place, Mountain Symmes Albert A., produce merchant, 447 Commissioners, bds at 207St Ap-

Symmers Alexander, customs officer, 72 St Urbain

Symmers & Smith, Misses, ladies school, 28 Cathcart

Symons Samuel, agent, 188 St Antoine SYNOD DIOCESE OF MONTREAL, ch of England, rev. J. Philip DuMou-lin, M.A., secretary, office 71 University

Synod hall, cor University and Burnside place

Syphiot Alfred, moulder, 22 St Adol-

Syphiot Louis, baker, St Bonaventure Syphiot Théodule, merchant, 40 Amherst

Tabb Alfred B., clerk, 2 McGill College

Tabb David C., clerk, 2 McGill College

TABB HORATIO N., & CO., gold and silver platers, manufacturers of all kinds of presses, 696 Craig Tabb Silas E., M.A., M.D., 18 St Rade-gonde, h 2 McGill College av

Tabb Silas S., builder, r 20 St François de Salles

Tabb W. R., hardware, 462 Notre Dame
h 2 McGill College av
Taft A. B., & Co., architects, 49 Bleury
Taft W. E., painter, 85 St Peter
Tage Edward, laborer, 101 Colborne
Taggert Archer, laborer, 175 Welling-

Taggart Miss Harriet, 18 Plateau Taggart Peter, carter, 127 Duke Tahaney Bernard, laborer, 139 College Tailfer & Co., dry goods, St Henri, Tan-

nery west Tailfer Miss Adèle, of Tailfer & Co., St Henri, Tannery west Tailfer Miss Philomène, of Tailfer & Co., St Henri, Tannery west

Tailfer Napoleon, butcher, St Henri,

Tannery west Taillefer Jean, laborer, St Henri, Tan-

nerv west Taillefer Jérémie, trader, St Henri, Tan-

nery west Taillefer Louis, laborer, 53 Barré Taillefer Napoléon, butcher, 20 St Anns

market, h Tannery west Taillon Álphonse, bank clerk, bds at 17 St Germain

Taillon André, mason, 9 St Jean Bap-tiste, St J. Bte. village Taillon Charles, baker, 697 St Law-

rence

Taillon L. O., advocate, 41 St Vincent, h 125 Notre Dame

Taillon Ménésippe, policeman, 288 Jacques Cartier Tainsh John, gardener, bds at 21 Aylmer

Tait David, clerk, Côte St Louis Tait M. M., advocate, 47 St John, h 633 Ontario

Tait Peter, of Ford & Tait, 956 St Catherine

Tait Robt, accountant 761 St Catherine Tait Thomas, laborer, 20 St Jean Bap-tiste, St J. Bte. village Tait W.K., clerk, 44 Cathcart Tait William, farmer, Cote des Neiges

Talbot Robert, laborer, 46 Jurors
Talbot William, retired officer, St
Henri, Tannery west
Talfer William W., carbuilder, 114
Mondalism

Magdalen

Talhan Eugène, teacher, 35 Versailles Talioretti Louis, black and white smith, 110 Vitré TALLET REV. J. T., seminary of St

Sulpice, Notre Damé

Tambareau rev. D., Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame Tanguay Magloire, joiner, 39 Vallée Tanguier Honore, shoemaker, 121

Sydenham

Tannery academy, by Grey Nuns, rev. sister Paguelo, superioress, Tannery

Tansey Bernard, saloon, 708 Craig Tansey Dennis, engineer, 113 Centre Tansey James, carter, 236 Panet Tansey Owen, Mechanics saloon, 465 Commissioners

Tansey Patrick, 54 Centre Tansey Patrick, tobacconist, 156 Lagauchetière

Tansey Timothy, storeman, 28 Jacques Cartier

Tappen Frank, shoemaker, bds at Quebec hotel, 171 St Paul

Tarde Jean, joiner, r 118 St Martin Tardi Charles, carpenter, r 41 DeSala-

berry Tardi Iboire, carpenter, r 41 DeSalaberry

Tardier Louis, liquor manufacturer, Hochelaga

Tardy David, joiner, 100 Durham Tardy François, joiner, r 106 Durham Tardy Moïse, laborer, 669 St Lawrence Tardy Pierre, carpenter, 81 Jacques Cartier

Target Edward, brakeman, 114 Centre Tardif Ludger, brewer, r 41 St André Tarlton Jas., chandler, 50 Papineau sq Tapson W. H., Hochelaga

Tasker James, principal Bryant, Stratton & Tasker's business college, 5 Place d'Armes, h 763 St Catherine Tasker Mrs. A., wid William, 134 St

Antoine Tassé Alfred X., laborer, 250 St Hypo-

Tassé Joseph, laborer, r 254 Craig Tassé Joseph, printer, 398 Dorchester Tassé Mrs. Elizabeth, wid Gilbert,

Tassé Mrs. Blizabeth, wid Gilbert, millinery, &c., 100 Notre Dame Tassé Pierre, laborer, 113 Durham Tassie Mrs. Jane, wid John, midwife, 133 St Maurice

Tast William, customs officer, 8 Rous-Seau

seau Tastevin Basile, joiner, 183 Germain Tate captain George, ship builder, Canal, h Point St Charles Tate & Covernton, dispensing chemists,

167 St James

TATE F. J., accountant Bank of Mon-treal, 727 Sherbrooke

Tate Jas., coachman, Côte St Antoine Tate Mrs. Jane, wid Richard, 129 St Alexander

Tate Oliver, gardener, Côte St Antoine Tate Richard, of Tate & Covernton, 129 St Alexander

Tate's dry docks, capta Mill, h Point St Charles captain G. Tate, Tattersall Albert, fireman, 30 Sebastopol

Tattersall Thomas, sexton Baptist mission chapel, r 35 Centre
Tattersall—, 797 Craig and 8 Busby

lane

Tavernier Jules, junk store, 193 Mc-Cord

Taugher Miss Annie, school teacher, Petite Côte

Taughter Miss Catherine, school teacher, Petite Côte Tayernier Mrs. S., wid Francis, 641

Sherbrooke

Taylor Alexander, bookkeeper, 128 St George

TAYLOR BROTHERS, general agents Northern Assurance Co., brokers and commission merchants, 36 St

François Xavier Taylor David H., builder, 601 Sher**b**rooke

Taylor Darling, clerk, bds at 183 Bleury TAYLOR EDWARD T., managing director Melbourne Slate Co., 194 St

James, h 41 Drummond
Taylor Henry, commercial traveller,
158 Upper St Urbain
Taylor Hugh, advocate, Park house, 11
Panet

Taylor Hiram, gilder, Côte St Catherine

Taylor James M., bookkeeper, bds at 44 Beaver hall terrace

Taylor James, Côte St Antoine
Taylor James, Laborer, Manufacturers
Taylor James W., of Taylor Brothers,
The Cottage, Côte St Antoine

Taylor John, brewer, 9 Montcalm Taylor John, brewer, 346 St Lawrence

TAYLOR JOHN, general storekeeper G.T.R., Clarke av, Côte St Antoine Taylor John, of Morland, Watson & Co., 97 Union av

Taylor John S., nailer, Côte St Paul Taylor Miss Agnes, boarding house, 41 Št Maurice

Taylor Mrs. Barbara, wid William, 24 Št Margaret

Taylor Mrs. Ellen, wid Joseph, variety shop, St Anns market, h 139 College Taylor Mrs. Julia, wid Robert, green Taylor Mrs. Julia, whi kobert, green grocer, St Anns market, h Duke Taylor Mrs. M., seamstress, 35 McCord Taylor Patrick, laborer, 72 Seminary Taylor Reuben, of G. Winks & Co., 49

Ďurocher

Taylor rev. William, D.D., senior min-ister Erskine church, 1054 St Cath-

TAYLOR ROBERT, brewer, 340 St Lawrence, h 527 Sherbrooke

Taylor Robert, laborer, 63 Forfar Taylor S. M. C., of Sauvageau & Taylor, 1 Barclay

Taylor Thomas, jeweller, 127 Vitre Taylor Thomas M., of Taylor Brothers, 139 Drummond

Taylor W. D., bookkeeper, bds at St James hotel, 18 Victoria sq

Taylor William, bookkeeper, bds at 41 St Maurice Taylor William, bricklayer and plasterer, 64 Courville

Taylor William, engineer, 157 Papineau road

Taylor William, laborer, 95 Chatham Taylor William, salesman, bds at 183 Bleury Taylor William, trader, 25 Durham

Teacey François, painter, 149 Centre Tear Benjamin, silversmith, bds at 43 St Dominique

Tearnouth Francis, fish dealer, Kempt Tearnouth Richard, fish dealer, stall 5 Bonsecours market, bds at 9 Bonse-

cours Teddy William, shoemaker, 25 St George

TEES D. & J., undertakers, office desks, bedsteads; factory St Gabriel locks, office 11 St Bonaventure. See Adv Tees David, of D. & J. Tees, 11 St Bonaventure

Tees John, grocer, 361 St Joseph Tees Joseph, of D. & J. Tees, 123 Richmond

Teichman Maurice, hatter, 72 St Lawrence

Telfer Andrew, of McClure & Telfer, 764 St Catherine

Telfer Francis, coachman, 277 St Bona-

Telfer Thomas J., collector, 163 Amherst

Telford Bernard, carpenter, r 119 St Alexander

Tellemosse Joachim, baker, 31 St Paul Tellemosse Louis, blacksmith, 160 St Joseph

Tellemosse Louis W., of Gaucher & Tellemosse, 49 Sanguinet

Tellier André, miner, 88 Barré Tellier Antoine, agent for Commercial Union Assurance Co., Hochelaga Tellier Gaspard, grocer, 116 Wolfe Tellier Jean Baptiste, grocer,

St André

Tellier Jean Baptiste, grocer, 110 Mignonne

Tellier Moïse, fruit dealer, 491 Lagauchetière Tellier Mrs. Christine, wid Cuthbert, 74

Vitré Tellier Timothée, blacksmith, 277 Mig-

nonne Teltham William, brakeman G.T.R., r

433 Wellington

TEMPEST JOHN W., Bank of Mon-treal, 58 University

Templeton George, bds at St Lawrence hall, 139 St James

Tenpenny Matthew, laborer, 33 Erie Terault Luc, moulder, 134 St Martin Teriaux Mrs. Vincent, tailoress, 45 St George

Vincent, carpenter, 45 St Teriaux

George Terien Thomas, painter, 131 Duke Terley John, r 373 Visitation

Ternan Robert, traveller, 398 St Catherine

Terrapin restaurant, J. Carlisle, pro-prietor, Crystal block, 289 Notre Dame

Terrault Joseph, blacksmith, St Augustin, Coteau St Augustin
Terrault Mrs. Marie, wid Eugène, 23 St

Félix

Terrault Pierre, moulder, 140 St Martin Teresa mother, superioress of the Convent of the Holy Name of Mary,

Hochelaga Terriault Moïse, bricklayer, 133 St Hubert

Terrier George, hardware, Côte St Luc road

Terrill John, hatter, 329 St Catherine

Terroux Aimé, laborer, 432 St Joseph Terroux Charles A., deputy prothono-

tary, 306 Craig Terroux Robert, bookkeeper, 13 Rousseau

Tessier Adolphe, baker, 386 Jacques Cartier

Tessier Antoine, merchant, 137 Sanguinet

Tessier Antoine Ulric, dry goods, 127 Notre Dame, h 137 Sanguinet Tessier Cyril, laborer, Coteau St Pierre

Tessier F. X., cooper, 108 St Denis Tessier François X., of Lafricain &

Tessier, 315 Mignonne Tessier Fréderic, shoemaker, 114 St Lawrence, h 107 Cadieux, St J. Bte. village

Tessier Germain, joiner, 96 St Félix Tessier Jean Baptiste, printer, 317 Mignonne

Tessier Joseph, hotelkeeper, Hochelaga Tessier Joseph, cooper, weigher and gauger, 26 St Peter, h 510 St Catherine

Tessier dit Lavigne Lambert, grain dealer, 187 St Antoine Tessier Léandre W., clerk, 96 St Eliza-

beth Tessier Louis, clerk, 317 Mignonne

TESSIER LOUIS, commission mer-chant and general agent, 192 Notre Dame

Tessier Mathias, carpenter, 303 St Catherine

TESSIER MICHEL, boot and shoe maker, 353 St Joseph, h 13 Emery Tessier Michel, joiner, 51 Fortification

Tessie Michel, messenger, 93 Jacques Cartier

Tessier Mrs. Emélie, wid Amable, 63½ St Dominique, St J. Bte. village Tessier Mrs. Marianne, wid Yves, Hochelaga

Tessier Narcisse, shoemaker, 13 Mountain

Tessier Olivier, marblecutter, r 217 St Dominique

Tessier Paul, 96 St Félix Tessier Paul, laborer, bds at 305 St Mary

Tessier S. A., dry goods, 221 St Lawrence

Tessier Séraphin, laborer, 116 Craig Tester James, fruit dealer, 1 St Peter, h Ottawa

Tester James W., fruit dealer, 36 Ot-Tester Thomas, customs officer, 38

Shaw Tétrault Antoine, joiner, 493 St Mary Tétrault Félix, hatter, 431 St Mary Tétrault Frs. Xavier, carpenter, 68 Dor-

chester Tétrault François Xavier, joiner, 64 Durham

Tétrault Gilbert, joiner, 26 Dubord Tetrault Miss Justine, grocery, 307 Craig

Tétrault Mrs. Antoine, milliner, 493 St Mary

Tétrault Pierre, shoemaker, 8 Wolfe TETU JOHN L., deputy chief of police, 85 St Hubert

TETU WILLIAM H., editor of The Gazette, Hochelaga Tétu Miss, 15 Berthelet

Thackery John, soap factory, 94 Colborne av

Thatcher James, storeman, 88 St Domi-

Thayer Benjamin, storeman, r 15 Hermine

THAYER LINUS O., M.D., oculist and aurist, surgeon to the Montreal Eye and Ear infirmary, office 223 Notre Dame, h 39 Beaver hall terrace. See Adv

Theatre Royal, J. W. Buckland, lessee and manager, 19 Cotté

THE BRITISH AND FOREIGN MARINE INSURANCE CO., limited, Gillespie, Moffatt & Co., agents, 310 to 316 St Paul

Théoret Joseph, carter, 12 Schoolhouse Théoret Napoléon, carter, 192 Aqueduct Thérault Auguste, moulder, 241 Seigneurs

Thérault Edouard, moulder, 310 St Bonaventure

Thériault A. E., bookkeeper, bds at City hotel, 78 St Joseph Thériault Cléophas D., printer, 259

Panet Thériault & Demarais, groceries, wines and liquors, 345 St Catherine cor

Montcalm Thériault Eugène, bricklayer, 193 Montcalm

Thériault F. X., printer, 261 St Bonaventure

Thériault Mrs. François X., tailoress, 261 St Bonaventure

Thériault Victor, carpenter, r 9 St Lawren'ce

Thériault Vital, tailor, 15 St Joseph Thériault Zotique, bricklayer, 431 St Catherine

Thérien —, r 207 Wolfe Thérien Anselme, farmer, Côte des

Neiges Thérien Charles, joiner, 226 Montcalm Thérien Charles, laborer, 8 Blanchard

lane Thérien Charles, laborer, 154 George Hypolite, St J. Bte. village Thérien Elie, laborer, Côte St Louis

Thérien Ernest, joiner, 321 Jacques Cartier

Thérien Fabien, baker, 11 Cadieux, St J. Bte. villagé

Thérien Félix, grocer, 356 St Catherine Thérien François, laborer, 366 Ontario Thérien François X., blacksmith, St Henri, Tannery west

Thérien Gilbert, carter, 236 Montcalm Thérien Isaac, joiner, 281 St Bonaventure

Thérien Jean, trader, head of Montcalm Thérien Jean Baptiste, laborer, 9 Mignonne

Thérien Joseph, carter, 102 Seaton Thérien Joseph, clerk, r 371 Jacques

Thérien Joseph, foreman, 130 St Urbain Thérien Joseph, guardian, 113 Kempt Thérien Joseph, painter, 18 Wolfe Thérien Joseph Stanislas, painter, 221

Craig Thérien Laurent, jun., carter, r 27 St Mary

Thérien Laurent, sen., laborer, 29 St Mary

Therien Louis, bailiff, 167 Sanguinet Thérien Luc, laborer, 200 Seigneurs Thérien Ludger, carter, 124 Dorchester Thérien Mélasippe, shoemaker, 83 Cam-

peau Thérien Pierre, shoemaker, 64 George Hypolite, St J. Bte. village Thérien Stanislas, joiner, r 162 Visita-

Thétreau David, joiner, 226 Montcalm Thibaudeau A., of Thomas, Thibaudeau & Co., resides in Manchester, Eng.

Thibaudeau David, shoemaker, r 43 St

Thibaudeau Eusèbe, cabinetmaker, Rolland lane

Thibaudeau hon. Isidore, senator, of Thomas, Thibaudeau & Co., resides in Quebec

Thibaudeau Joseph Rozair, of Thomas, Thibaudeau & Co., 80 St Denis Thibaudeau Jules, laborer, 366 Harmonv

Thibeaudeau Miss Louise, seamstress, 131 German

Thibaudeau Olivier, carter, 134 Mont-

Thibaudeau U., of Thomas, Thibaudeau

& Co., resides in Quebec Thibault Alexandre, shoemaker, Côte St Louis

Thibault Charles, advocate, 10 St Denis Thibault Charles, laborer, Côte St Louis

Thibault Damase, shoemaker, r 111 Durham

Thibault François Xavier, 247 Panet Thibault Jean Baptiste, second-hand clothing, 35 St Paul Thibault Jérémie, carpenter, 9 St Co-

lumban

Thibault Joseph, carter, 665 St Lawrence

Thibault Joseph, shoemaker, 148 Wolfe Thibault & Matthieu, advocates, 36 St $_{
m Vincent}$

Thibault Mrs. Marceline, wid Joseph, St Philippe, Tannery west Thibault Narcisse, road surveyor, 44 St

Christophe
Thibault Pascal, tanner, Bourget, Coteau St Augustin

Line 11 Paul Laborer. 233 St Con-

Thibault Paul, laborer, 233 St Constant

Thibault Paul, carter, 111 St Lawrence, St J. Bte. village Thibeau Charles, shoemaker, 15 St

Louis

Thibeau Louis, clerk, 381 Lagauche-

Thibeaudeau Joseph, laborer, 245 Panet Thibeaudeau Martial, clerk, 53 Labelle Thibeault Alexis, M.D., 15 Visitation Thibeault Charles, laborer, St Henri,

Tannery west Thibeault François, engineer, Bourget, Coteau St Augustin

Thibeault François Xavier, 247 Panet Thibeault George, printer, 415 Lagauchetière

Thibeault Jean, contractor, 15 Visitation Thibeault Joseph, joiner, Bourget, Coteau St Augustin Thibeault Modeste, confectionery cellar 10 Bonsecours market, h 114 Seaton

Thibeault Modiste, trader, 114 Seaton Thibeault Pierre, tanner, Bourget, Coteau St Augustin

Thibodeau Ölivier, joiner, Côte St Louis Thibodeau Alphonse, clerk, 12 Visita-

Thibodeau Jules, brickmaker, 364 Ful-

Thibodeau Miss Philonise, teacher,

583 St Lawrence Thibodeau rev. Médéric, vicar, Côte St

Louis Thifault Casimir, fruit store, r 206

Sanguinet Taifault Michel, joiner, n 254 Montcalm

Thinel Joseph, shoemaker, 78 Mignonne Thivierge Bazile, carpenter, 254 Seig-

neurs Thivierge François Xavier, joiner, r 165 St Martin

Thivierge Joseph, leather merchant, 223 Notre Dame

Thivierge Michel, boots and shoes, 222 Notre Dame

Thivierge Mrs. Julie, wid Michel, 114 St Hubert

Thivierge Napoléon, joiner, 289 St Antoine

Thom Alexander, 24 Barclay

Thom James, blacksmith, 19 Lacroix, h 24 Barclay

Thomas Alfred, laborer, Logan Thomas Antoine, painter, 195 German Thomas Antoine, sexton, 131 St Con-

stant Thomas Augustin, laborer, r 116 Panet Thomas Charles, carter, 98 Barre Thomas Charles, laborer, 15 Seigneurs

THOMAS F. WOLFERSTAN, cashier

Molsons bank, 200 St James, bds at 2 Phillips sq

Thomas George, sewing machine maker, 161 Etienne
Thomas Henri, butcher, 28 St Lawrence

market, h 77 St Lawrence Thomas Henry, clerk, 104 St Hubert Thomas Henry, of Thomas, Thibaudeau

& Co., 83 Simpson

Thomas James, painter, 83 St Hubert Thomas Jas., pianomaker, 20 Montcalm Thomas Jean Baptiste, 269 Visitation

Thomas Jean Baptiste, grocer, stone-cutter, 735 St Joseph Thomas Jean Marie, shoemaker, 80 Durham

Thomas John, r 158 Vitré

Thomas John, lockmaster, Côte St Paul Thomas John, pianoforte maker, 25 St Philip

Thomas Joseph, painter, 125 Cadieux, St J. Bte. village
Thomas Maxime, shoemaker, 102½ Pa-

net

Thomas Mrs. A., wid F., fruit store, 114 St Lawrence

Thomas Mrs. Marie, wid Richard, mid-wife, 122 Wolfe

Thomas Mrs. Pelagie, wid Jean Baptiste, 22 Marie Louise av

Thomas Richard, clerk Examining warehouse, 20 Montcalm

THOMAS, THIBAUDEAU & CO., dry goods, wholesale, 332 and 334 St Paul Thomas Toussaint, baker, 51 George

Hypolite, St J. Bie. village
Thomas William, 117 St Hubert
Thomas William T., architect, 229 St
James, h 758 Lagauchetière n St Margaret

Thomas William, gardener, 174 St Urbain

Thomas William, tanner, 7 Robin lane Thomas William, waiter, 39 Jacques Cartier

Thomas Zéphirin, bricklayer, 303 Mignonne

Thompson Alexander, carpenter, 217 St George Thompson Andrew S., laborer, 267

William

THOMPSON B. & S. H., agents for Birmingham and Sheffield hardware, 12 Lemoine

Thikell Lawton, bookkeeper, 65 St Antoine
Thimens Edward, tinsmith, 269 St Mary
Thimens Joseph, 65 Seaton
Thimens Mrs. P., wid Joseph, 65 Seaton
Thompson George, laborer, 57 Colborne

Thompson George, laborer, 19 Papineau sq

Thompson George, salesman, 291 Peel Thompson James, agent, 41 St Urbain Thompson James, bookkeeper, 519 Lagauchetière

Thompson James, grocery and tavern,

178 St Bonaventure
THOMPSON JAMES W., industrial
publisher, 41 St Urbain
Thompson John, 61 St Charles Borromée Thompson John'L., 16 St Lawrence, St

J. Bte. village
Thompson John, boilermaker, r 89

Canning Thompson John, clerk, 518 St Catherine Thompson John, grocer, 206 St Paul, h 33 German

Thompson John, laborer, 102 Seigneurs Thompson John, printer, 179 Sanguinet Thompson John, wholesale grocer, 167 Commissioners, h 33 German

Thompson Malcolm, bookkeeper, 469

St Dominique Thompson Miss M., staymaker, 26 St Antoine

Thompson Miss S., cook, 33 Shaw Thompson Mrs., wid W. B., 67 Duke Thompson Mrs. Anna, wid Peter, gro-

cery, 65 Làgauchetière Thompson Mrs. B., wid H. G., 455 Sherbrooke

Thompson Mrs. M., wid J., 537 William Thompson Mrs. Mehetebel, wid Andrew, 59 St Constant

Thompson Mrs. Sarah, wid Ross, laundress, 42 Shannon

THOMPSON, MURRAY & CO., general merchants, and agents for the Canada Shipping Co., 42 St Sacrament Thompson Robert, engineer, 118 St Elizabeth

Thompson Robert, engineer, 29 St Jean Baptiste

Thompson Robert, M.D., 417 Craig Thompson J., clerk, 11 Duke Thompson Stephen H., of B. & S. H.

Thompson, 865 Dorchester Thompson Thomas, travelling agent,

79 Nazareth Thompson W. H., of Thompson, Murray

& Co., 41 Victoria
Thompson Walter, agent, 199 Canning
Thompson William, cabinetmaker, 34

Sebastopol Thompson Wm., grocer, Hochelaga Thomski Joseph, messenger G.T.R., 81 St Bonaventure

Thomson Alexander, commercial tra-veller, 266 Bleury THOMSON & CO., Canadian woollens

4 Lemoine Thomson David G., clerk, 31 Forfar Thomson F., car builder, 91 Grand Trunk Thomson Jas., 240 St Charles Borromée

Thomson James, brass finisher, bds at 565 Craig

THOMSON JAMES, cabinetmaker and upholsterer, 227 St James, h 15 Han-

Thomson James, clerk, 225 St Martin Thomson James, engineer, bds at 159

Wellington THOMSON JOHN, secretary-treasurer Edwardsburg Starch Co., 94 Cem-

Thomson Mrs. B., wid James, 749 Sherbrooke

Thomson Robert, of Thomson & Co., bds at 21 McGill College av Thomson Thomas, 192 Nazareth

Thomson Thomas M., 1076 St Catherine Thomson Toussaint, agent Ætna Life Insurance Co., 171 St Denis

Thomson William, baker, 32 Ottawa Thomson Edward, painter, 165 Etienne Thomson Wm., plumber, 176 Nazareth Thomson William A., bookkeeper, 43 Latour

Thorbahn Carl, musician, 596 Lagauchetière

Thornber Richard, shoemaker, 60 Mayor Thorne Thomas, carpenter, r 16 Montmorenci

Thorneloe rev. James, incumbent St Luke's church, ch of England, 239 Dorchester

Thornley William, farmer, Lower La-chine road

Thornton Edward S., music teacher, 29 Chenneville

Thornton James, laborer, 51 St Martin Thornton John, 205 Mignonne Thornton John, saddler, 629 St Law-

Thornton J. W., clerk, bds at 964 St Catherine

Thornton Thomas, laborer, 25 Eleanor Thornton Richard, machinist, bds at 20 Cotté

Thorpe Richard, boilermaker, 68 Mag dalen

Thouin Amédée, beer driver, 26 St-Mary

Thouin Jean Baptiste, carriagemaker, 4901 St Dominique

Thouin Jean Baptiste, laborer, 157 Beaudry

Thouin Joseph, laborer, r 110 Amherst Thouin Joseph, carpenter, 84 Dufresne Thouin Mrs. Esther, wid François, 116 Panet

Thouin Mrs. Menance, 72 Amherst Thouin Nazaire, shoemaker, 162 Lagauchetiere

Thouin Ovila, trader, 114 Panet Thourangeau Jos., printer, 21 Amherst Threnevin William, laborer, head of Montcalm

Throspy Robert, engineer, 359 St Antoine

Thuot Mrs. Angèle, wid Jean, Widow's lane off 45 Blake

Thurber Alexander, 291 St Charles Borromée

Thurston E. H., of I. D. & E. H. Thurston, 131½ St Lawrence
Thurston I. D., of I. D. & E. H. Thurston, 95 Mountain

THURSTON I. D. & E. H., manufacturers of all kinds of machine sewed boots and shoes, 36 Lemoine Thurston J. C., 125 Mountain

Tiber Mrs. Louise, wid Baptiste, r 10 Chaboillez

Thibert William, sailor, 282 St Bonaventure

Tickle Peter, engineer, 85 Guy Tidmarsh A., & Co., grocers, 57 Aylmer

Tidmarsh Alexander, of Tidmarsh & Co., 57 Berthelet

Tidmarsh Samuel, customs office, 123 St Antoine Tierman Peter, jun., milk dealer, Côte

St Louis

Tierman Peter, sen., farmer, Cote St Louis

Tierney Henry, tailor, 13½ Berthelet Tierney Hugh, laborer, 11 St David lane Tierney James, laborer, 16 Dupre lane Tierney Miss Isabella, dressmaker, 13½ Berthelet

Tifely John, cooper, 277 William
TIFFIN BROTHERS, general merchants and importers of teas, sugars,
wines, &c., 318, 320 and 322 St Paul,
and 259 and 263 Commissioners. See Adv

Tiffin Henry, clerk, 12 Barclay TIFFIN HENRY J., of Tiffin Brothers, 755 Sherbrooke

TIFFIN JOSEPH, sen., 755 Sherbrooke TIFFIN JOSEPH, jun., of Tiffin Bro-

thers, 88 Union av
TIFFIN THOMAS, of Thomas Tiffin
& Co., Dorchester terrace, 89 St Constant

TIFFIN THOMAS, & CO., groceries provisions, wines, spirits, &c., whole-sale, 214 St Paul, and 169 and 171 Commissioners

Tiger Paul, carter, 13 Chaboillez
Tiggert James, laborer, 171 Wellington
Tighe Edward, storeman, 121 Nazareth
Tigle Mrs. Mary, wid William, 121
Nazareth

Tildsley Joseph, machinist, 515 Wellington

Tillies John, printer, 245 St Bonaventure

Timmis John H., clerk, 9 St Urbain Tinax Mrs. Thresa, wid Alfred, Côte St Paul

Tindell Thomas, paperhanger, 14 Balmoral

Tinen Henry, laborer, 16 Eleanor Tingay Stephen, grocer, 488 William Tinsley Joseph, laborer, 46 Sebastopol Tinsley Thomas, roofer, 19 Blanche lane Tipson John, customs officer, 224 Cadieux

Tisell William, carter, Pea lane r 11 Roy lane

Tison Alphonse, carpenter, 168 Seigneurs

Tison Benjamin, joiner, 363 Lagauche-

tière Tison J. Bte., carriagemaker, 393 Seigneurs

Tison Jean Baptiste, architect, 423 Lagauchetière Tison John, laborer, 365 St Mary

Tobin Edward, laborer, 11 Basin Tobin Mrs., wid, charwoman, 103 Mc-Cord

Tobin Mrs. Christiana, wid Richard, saloonkeeper, 24 St Constant
Todd Robert, bookkeeper, Workman,
Coteau St Augustin

Todd Thomas G., grocer, 184 Nazareth Todd William, storeman, 48 St Hypo-

lite

Toghill Mrs. Joseph, hotelkeeper, St Joseph, Coteau St Augustin Toher John, blacksmith, 93 St Patrick Tolan Maurice, carter, 28 Basin
Toland James, engineer, 112 St Martin
Tolbert John, laborer, 11 St Germain
Tolbert James, laborer, r 75 Murray
Tolland Charles, 149 Wellington

TOLLEY HARRY, of Tolley & Son, bds at St Lawrence hall, 139 St James TOLLEY & SON, elastic web manufacturers, 405 St Paul, works at Notting-

ham, England Tolmie Murdo, joiner, 187 German Tomilty Patrick, pipemaker, r 40 Colborne av

Tomkins Joseph, storeman, 30 Balmoral Tomkins M. M., baker and grocer, 209 St Lawrence, h 211 St Lawrence Tomkins Mrs. Elizabeth, wid Mark, 119

St George Toner James, grocer, 444 Lagauchetière

Toner Michael, gasfitter, 157 Dalhousie Tono Bernard, teacher, St Patrick Toohey John, laborer, 211 St Mary Tooke Benjamin, clerk, 68 Aylmer Tooke J. T. McGill, bookkeeper, 68

Toole Michael, grocer, Shannon Toomey —, of Jones & Toomey, 126 St Catherine

Toomey John, painter, 154 Etienne Topps James, engine driver G.T.R., 399 Wellington

Topps James, turner, 145 Etienne TORONTO CANADA FARMER, hon. TORONTO CANADA FARMER, non. Geo. Brown, managing director; Geo. Burden, agent for Montreal and Province of Quebec, 243 St James
TORONTO DAILY TELEGRAPH,
Abram E. Case, general agent for
Montreal and Province of Quebec,

152 St James

TORONTO GLOBE AGENCY, Globe Printing Co., publishers; hon. George Brown, managing director; George Burden, agent for Montreal and Pro-vince of Quebec, 243 St James Toronto house, J. McGonical, proprie-

tor, 20 Chaboillez
TORRANCE A. H., lumber merchant,
St Bonaventure st, h 2 Portland place, St Antoine

Torrance D., of D. Torrance & Co., 230 Drummond

TORRANCE DAVID, & CO., importers of teas and general merchants, 10 Exchange court, Hospital, warehouse 34 Duke

Torrance D., jun., 220 Drummond Torrance G. W., 230 Drummond TORRANCE JAMES, merchant, 238

St Antoine Torrance John, of D. Torrance & Co., 1 Beaver Hall sq

TORRANCE HON. JUDGE FREDE-RICK W., 234 St Antoine Touchet Mrs. Delphine, wid Louis D., 32 Panet

Touchette Léandre, clerk, bds at 222 St Paul

Touin Amédée, pedlar, 26 St Mary Touin Cyrille, carter, r 28 Visitation Touin Joseph, bricklayer, St Henri, Tannery west

Touin Joseph, joiner, 18 Joachim lane Touin Léon, carpenter, 22 Joachim lane Touin Octave, laborer, 110 Fullum Toulon Henry, bank teller, 164 Upper St Urbain

Toupin Camille, joiner, St Augustin,

Toupin Cannie, Jones,
Coteau St Augustin
Toupin Charles, blacksmith, Workman,
Coteau St Augustin
Toupin Louis N., 29 St Catherine
Toupin Ludger, carpenter, St Henri, Tannery west

Toupin rev. Joseph, St Patrick's house, 92 St Alexander

Tourangeau Elie, printer, bds at 233 St Bonaventure

Tourangean Octave, printer, 48 Amherst

herst
Tourgeau Xavier, laborer, 139 George
Hypolite, St J. Bte. village
Tourville C., boots and shoes, 293 Notre
Dame, h 47 St Lawrence
Tourville Charles, of Charles Tourville
& Co., 45 St Lawrence
Tourville Charles, & Co., boots and
shoes, 47 St Lawrence
Tourville Honoré, grocer, St Philippe,
Tannery west

Tannery west

TOURVILLE LOUIS, grain and spirit merchant, 297 Commissioners cor St Sulpice, h 86 St Denis

Tourville Louis, wood dealer, 86 St Denis

Tourville Magloire, shoemaker, 589 St Dominique

Aylmer
Tooke Thomas, bank clerk, 68 Aylmer
Tourville Mrs. E., wid Ls., 90 Mignonne
Tourville Mrs. J., wid P., 6 Mignonne

Tourville Octave, laborer, 111 Seaton Toussaint Onésime, laborer, 205 Visita-

Toutan Antoine, assistant toll keeper, St Joseph

Toutant Mrs. A., wid Jean Baptiste, 88 Chatham

Torvie Patrick, mason, 21 Ontario Townsend F. E., bookkeeper, bds at St "Lawrence hall, 139 St James

Townsend Mrs., wid W. A., bds at St Lawrence hall, 139 St James Townshend J. E., upholsterer, 58 Seigneurs

Toyle Michael, laborer, 44 Lagauchetiére

Tounsley James, laborer, St Philippe, Tannery west

Tracy Dennis, trader, St Anns market, h 86 St Maurice

Tracy John, carter, 106 Papineau road Treacy Martin, grocer, 227 Ottawa cor McCord

Tracy Martin, Metropolitan saloon, 238 Notre Dame, h 137 McCord Tracy Miss Ann, dressmaker, 159 Vitré Tracy Mrs. Elizabeth, wid W., 159 Vitré

Tracy Mrs. Mary, wid Timothy, 351 St Bonaventure

Tracy Patrick, laborer, 147 Kempt Tracy T. B., M.D., 158 McGill Tracy William, 149½ Richmond Trafford Thomas, laborer, 37 Jurors

Traher Daniel, brass finisher, 15 Little

St Antoine Trainer James, laborer, 71 Colborne

Trainor James, storeman, 60 Chaboillez Trainor Patrick, painter, 96 Chenneville

Tramblay Joseph, carter, Basin Tramblay Frank, carpenter, bds at 405 Wellington Trampe Louis, blacksmith, 53 La-

gauchetière

TRANCHEMONTAGNE J. G., grain and lumber merchant and general forwarder, 25 Commissioners, h 103 St Hubert

'Tranchemontagne rev. M., 172 Richmond

Tranter Richard, laborer, 18 St Margaret

TRAVELLERS INSURANCE CO. OF HARTFORD, CONN., T. E. Foster, general agent; A. B. Chaffee, agent for Montreal, 241 St James

*TRAVELLERS INSURANCE Robert Wood, agent, 83 St François Xavier

Traynor Bernard, notifier, 42 Dorches-

Traynor John, shoemaker, 387 St Mary Trefflée Pierre, carpenter, 12 Bruchesi Tremain James, junk déaler, 238 St Joseph

Tremaine James, dealer, 32 Colborne av

Tremblay Alexis, laborer, St Philippe, Tannery west

Tremblay Alexis, laborer, 191 Seigneurs Tremblay Alfred, tinsmith, 47 St Bonaventure

Tremblay Athanase, laborer, 7 Voltigeurs

Tremblay D., shoemaker, 398½ Jacques Cartier

Tremblay Edouard, bricklayer, 72 Panet

Tremblay Gilbert, carpenter, Island Tremblay, J. Bte., wood dealer, 601 St Joseph

Tremblay Joseph, hatter, 95 St Joseph

Tremblay Maxime, blacksmith, 18 Voltigeurs

Tremblay Maxime, blacksmith, r8 Voltigeurs

Trembley James, laborer, Delisle, Coteau St Augustin Trembley Joseph, carter, St Henri, Tan-

nery west Trimeau Mrs. Louise, wid François, fruit, 7 St Lawrence market, h Sanguinet

Tremoulé George, carter, r31 Mignonne Tremoulé Mrs. Marie, wid Joseph, 272 Panet

Tremoulé Paul, carter, 272 Panet

Trempe Charles, harnessmaker, 28 St Ignace

Trempe François Xavier, clerk, 201 German

Trench Robert, engineer, 91 Magdalen TRENHOLME E. H., M.D., C.M., 32 St

Radegonde
TRENHOLME NORMAN W., advocate, 6 India chambers, 13 Hospital, h 32 St Radegonde

Trepanier Esdras, joiner, r 599 St Lawrence

Trepanier Jean, laborer, 362 Jacques Cartier

Cartier
Trepanier Jean B., 221 St Catherine
Trepanier Joseph, laborer, 48 Richmond
Trepanier Miss Louise, 204 St Urbain
Tresider John, carpenter, 19 Hermine Trester Carl, 155 Bleury

Trester M., woollen and fancy goods,

390 St Paul, h 155 Bleury
Trestler Dr. C. F. F., of Dr. Trestler &
Frère, 254 St Charles Borromée
TRESTLER Dr., & FRÈRE, dentists,

243 Notre Dame Trestler H. R. S., of Dr. Trestler & Frère, 254 St Charles Borromée

Trick William C., turner, 83 Magdalen Trigg W., trader, 13 Place d'Armes, h 397 Dorchester

Trigg Henry Wulfe, 988 St Catherine Tribey Thomas, conductor, 273 St Antoine

tome
Trimble George, laborer, 178 William
TRINITY CHURCH, ch of England, rev.
canon Bancroft, D.D., incumbent;
George Foster, sexton, 24 St Denis,
facing Viger sq
TRINITY HOUSE, E. D. David, regis-

trar and treasurer, Harbor Commissioners building, 14 Custom house sq Trotier Barnabé, painter, St Joseph,

Coteau St Augustin Trottier Alfred, butcher, stall 28 St Antoine market, h 95 Canning

TROTTIER ANTOINE ALEXAN-DER, cashier La Banque du Peuple, 121 St James, h 176 St Hubert Troude Peter, clerk, 125 Vitré

Troy John, shoemaker, 54 St Henry Troy Mrs. Helen, wid John, 81 Nazareth

Truax Henry, axemaker, Côte St Paul Trudeau Agapite, carpenter, Marlborough, Hochelaga

Trudeau Amable, laborer, 122 Dufresne Trudeau Antoine, carpenter, 7 Allard Trudeau Charles, carter, 278 Sanguinet Trudeau Edmond, shoemaker, St Martin Trudeau François, laborer, Notre Dame,

Tannery west
Trudeau François, carter, 75 Visitation Trudeau George, carter, r 31 Pantha-léon, St J. Bte. village

Trudeau Hormisdas, trader, Côte des Neiges

Trudeau Isaïe, beltmaker, Basin Trudeau Isidore, shoemaker,11 St Law-rence, St J. Bte. village Trudeau Joseph, carpenter, Marlborough, Hochelaga

Trudeau Jules, carpenter, 698 St Joseph Trudeau Miss D., 56 Bonsecours Trudeau Moïse, engineer, St Henri,

Tannery west Trudeau Mrs. Denise, wid Louis, 142 St

Bonaventure

Trudeau Mrs. Eloise, wid Narcisse, tra-der, Marlborough, Hochelaga Trudeau Mrs. Marie, bds at 42 Sangui-

Trudeau Narcisse, carpenter, r 42 Dufresne

Trudeau Olivier, 149 Dalhousie Trudeau Pierre, joiner, 747 St Joseph Trudeau R., vice president Building

society, 46 St Vincent
Trudeau rev. Alexander, 107 Visitation

TRUDEAU ROMUALD, president of Jacques Cartier bank, chemist and druggist, church ornaments, 301 St Paul, h 13 St Jean Baptiste

Trudeau Théophile, trunkmaker, 629 St Catherine

Trudel Alexander, carpenter, 198 Richmond

Trudel Alexis, mason, 11 Lagauchetière lane

Trudel Alfred, nailmaker, 253 Aqueduct Trudel Ambrose, laborer, 77 Vitré

Trudel Antoine, blacksmith, Bourget, Coteau St Augustin Trudel & Carmel, groceries, 111 St

Lawrence

TRUDEL & DE MONTIGNY, advo-cates, 223 Notre Dame Trudel E., of Trudel & Carmel, 115 St Lawrence

Trudel Eugène A., clerk, St Phillippe,

Tannery west Trudel Eugène, medical student, 77 Viger sq

TRUDEL EUGÈNE HERCULE, M.D.,

77 Dubord, Viger sq
TRUDEL F. X. A., of Trudel & DeMontigny, 21 Berri
Trudel François Xavier, professor of
music, Bourget, Coteau St Augustin
Trudel George, barber, r 128 Vigat to
Trudel George, wood dealers and

Trudel George, barber, r 128 Visitation Trudel George; wood dealer and to-bacconist, 271 Craig cor Campeau Trudel Grégoire, laborer, 7 Mount Royal av, St J. Bte. village Trudel Henry, joiner, 293 German Trudel Jean Baptiste, nailer, 167 Dal-bonsia

housie Trudel Joseph, blacksmith, 242 St Jo-

Trudel Joseph, blacksmith, 202 Etienne Trudel Joseph, carpenter, r 244 St

Constant Trudel Joseph, Petite Côte

Trudel Joseph, grocer, 18 St Félix Trudel Joseph, laborer, 496 William Trudel Joseph, printer, 6 St Margaret Trudel Joseph, of Trudel & Vincent, 93 Notre Dame

Trudel Louis, clerk, 294 St Joseph Trudel Marc, joiner, 85 St André Trudel Mrs. Mary Ann, r 211 St Domi-

nique Trudel Narcisse, contractor, St Henri,

Tannery west Trudel Olivier, baker, 3 Lafontaine Trudel Olivier, baker, 290 Panet

Trudel Olivier, joiner, St Henri, Tannery west Trudel Victor, clerk, bds at 10 San-

guinet

Trudel Victor, of Matthew & Trudel, bds at 10 Sanguinet

TRUDEL & VINCENT, dry goods, 95 Notre Dame

Trudel Xavier, laborer, r 26 Dufresne Trudelle Edward, joiner, Fulford Trudelle Joseph, grocer, Hochelaga Trudelle Miss Pauline, seamstress, 37

Trudelle Mrs. Adelaide Juliet, wid François, 140 St Martin

TRUE WITNESS, weekly, annual subscription in town \$3, in country \$2.50; George E. Clerk, editor and proprietor; John Gillies, printer, 663 Craig

Truehart Jesse, tobacconist, r 16 Du-

Trum James, St Rose de Lima, Coteau St Augustin

TRUST AND LOAN CO. OF UPPER CANADA, William Chapman, commissioner; Russell Stephenson, missioner; Russell Stephenson, secretary, cor Place d'Armes hill secretary, co

TRUSTEES EGAN ESTATE, H. Mc-Kay, agent, Merchants exchange, 11 St Sacrament

Truteau Alfred C., baker, 209 Dorchester

TRUTEAU VERY REV. CANON A. F., vicar general, Bishop's palace, Cémetery

Truteau Mrs. Julie, wid Zéphirin Jo-

seph, 380 Dorchester Tubby Miss Catherine, 745 Sherbrooke Tuck George, customs officer, 191 Ger

Tucker Henry, jeweller, 157 St Urbain Tucker J. B., G.T.R., 15 Latour Tucker John, of W. McGauvreau & Co.,

468 Guv

Tucker John J., secretary of St Patrick's Benevolent society, 472 Wil-

Tucker & Olsen, jewellers, 35 St Lam-

Tucker Patrick, collector, 472 William Tucker S., & Son, lumber merchants, represented by William Dickson, St

Gabriel locks
Tucker T. M., storeman, 109 Dalhousie
Tucker William, machinist, 5 Etienne
Tuckwell James, fruit store, 36 St Joseph

Tuff Mrs. David, boarding house, 73 St Urbain

Tuggey Charles H., real estate agent, 165 St James, h 102 University
Tuggey James W., 63 City Councillors
Tuggey Mrs., wid Charles, 63 City
Councillors

Tulhem Mrs. Martin, wid John, 310 St Bonaventure

Tumber George, carpenter, 75 Naza-

Tunnich John, city weigher, 55 Duke Tunstall George, Hochelaga Tunstall Mrs. Elizabeth, wid James, 135

Water

Tuot David, laborer, 83 Ontario Tuotte Jean Bte., joiner, St Ambroise, Coteau St Augustin

Tupper Alfred, clerk, 10 St Urbain Turall Mrs. Mary, wid Thomas, r 60 St Urbain

Turbayne David, St Joseph, Coteau St Augustin

Turbayne James, bookkeeper, 109 St Mary

Turcot Adolphe, quarryman, Côte St Louis

Turcot Désiré, shoemaker, St Henri, Tannery west

Turcot Henry, laborer, 306 Montcalm

blacksmith, 24 St Turcot Isidore, Philip

Turcot Isidore, farrier, 18 St George Turcot Jean Bte., quarryman, Côte St Louis

Jules, grocer, 401 Jacques Turcot Cartier

Turcot Laurent, carter, 253 Visitation Turcot Louis, carter, 9 Logan Turcot Louis, laborer, r 346 Visitation Turcot Moise, laborer, St Henri, Tan-

nery west Turcot Mrs. Marie, wid Antoine, 415 Lagauchetière

Turcot Narcisse, joiner, 122 Amherst Turcot Narcisse, printer, 205 German Turcot Olivier, blacksmith, St Henri,

Tannery west Turcot Philippe, butcher, St Henri, Tannery west

Turcot Pierre, carter, 403 Ontario Turcot Séraphin, 16 St Charles Borromée

Turcot Sylvain, shoemaker, 109 George Hypolite, St J. Bte. village Turcot T., dentist, 164 St Joseph Turcotte Jacques, sawyer, 13 Jacques

Cartier

Turcotte Joseph, tinsmith, bds at 118 St Constant

Turcotte Miss Sophie, grocery, 161 Wolfe

Turcotte Séraphin, of Demers & Turcotte, 22 Bonsecours Turcotte Zéphirin, cabinetmaker, 66 St

Catherine Turenne Louis, shoemaker, 68 Visita-

Turgeon Alfred, 10 Vitré Turgeon Alfred, customs officer, 525 St Catherine

Turgeon Alfred, carter, Turgeon, Coteau St Augustin
Turgeon Antoine, gardener, St Marguerite, Tannery west
Turgeon Césaire, clerk, bds at 16 St

Elizabeth

Turgeon Edmond, Notre Dame, h 399½ St Joseph Turgeon Edmond, of Turgeon & La-

belle, 399½ St Joseph Turgeon François, carpenter, 25 Rolland lane

Turgeon H. R., merchant, 178 St Hubert Turgeon Hercule, joiner, 27 Campeau

Turgeon Isaac, fireman, r 18 Farm
Turgeon J. C., advocate, of de Bellefeuille & Turgeon, 178 St Hubert
Turgeon Joseph O., advocate, 15 St

Lambert Turgeon & Labelle, dry goods, 69 Notre Dame

Turgeon Louis G., M.D., 141 St Lawrence

Turgeon Louis O., tobacconist, 338 St Paul, h 18 St Elizabeth

Turgeon Mrs. Lya, wid Charles B. H., 16 St Elizabeth

Turgeon Nestor, grocer, 51 Common Turgeon O. T., broker, 178 St Hubert Turgeon Octave, bookkeeper, 3 Labelle Turgeon Oscar, broker, 5 Place d'Armes

Turgeon Théophile, clerk, 64 Champ de Mars

Turgeon Xavier, shoemaker, 25 Rolland lane

Turnbow Robert, cabinetmaker, 18 Richardson

Turnbull John, dry goods, bds at 923 St Catherine

Turnbull Robert, salesman, 183 Bleury Turner Albert R., bookkeeper, 101 Am-

Turner Charles, provision merchant, 155 Chatham

Turner Decimus A., clerk, at 973 St Catherine

Turner Edwin, photographer, 43 Mansfield

Turner James, machinist, St Joseph, Coteau St Augustin

Turner James, engineer, 127 Nazareth Turner John, painter, 30 Chenneville Turner John, stoneoutter, 24 Bisson Turner John H., Côte St Catherine Turner Joseph, shoemaker, 13 Aylmer

Turner Miss Louisa, 71 St Elizabeth Turner Miss, school for boys and young ladies, 973 St Catherine Turner Mrs., wid Thomas, 40 Cathcart. Turner Mrs. Jannet, wid William, 85-

Canning Turner Mrs. Mary, wid J. H., 118 Mig-

nonne Turner Mrs. Mary, wid John, 429 Dor-

chester

Turner Peter, wood dealer, 52 Perthius Turner Robert, foreman, 84 Sanguinet Turner Robt., newsvender, 76 St George Turner William, furnisher, Turgeon, Coteau St Augustin

Turner William, G.T.R., 280 St Bonaventure

TURNER WILLIAM, insurance agent, secretary Mount Royal Cemetery Co., 60 St James, h 973 St Catherine Turner Wm., sawyer, 127 Richardson Turner William J. N., Montreal com-mercial school, 975 St Catherine

TURNPIKE TRUST, J. Rielle, secre-

tary, 146 St James
Turpin Basile, joiner, 45 Amherst
Turpin Z., barber, 26 Bleury
Turton Thomas, messenger, 8 Campeau
Turquand Bernard, laborer, 79 Moun-

Tweedie Charles, storeman, 63 Hermine Tweedie William, butcher, stall 32 St. Antoine market, h Turgeon, Coteau. St Augustin

Tweedy Alexander, carter, 47 Barré Tweedy Charles, laborer, 21 Woodyard. Tylee Charles D., of Chapman, Fraser & Tylee, 67 Drummond

Tylee Ignatius, lumber merchant, 694-Dorchester Tylee Mrs. Mary, wid R. S., 67 Drum-

Tyler William, confectioner, 30 St.

Bonaventure Tyre C. H., of Barnston & Tyre, resides-

at Lachine TYRE JAMES, of Tyre & Perkins, 22: St Famille

TYRE & PERKINS, accountants, assignees and auditors, 452 St Paul Tyre Robt., clerk, 63 McGill College av:

Tyson John, bricklayer, 77 Guy Ulley Charles, storeman, 97 Inspector Ulley John, miller, 39 Forfar Underdown R. J., G.T.R., 14 Hanover

UNDERHILL JOHN, optician to the Medical Faculty McGill University, 299 Notre Dame, h 368 Dorchester. See Adv

Uniack Thos., laborer, r 15 Dorchester Uniacke Edward, laborer, 41 Gain UNION BANK OF LOWER CANA-

DA, Peter MacEwen, manager, Mer-chants exchange, 11 St Sacrament Union hall, 714 Craig

UNION MUTUAL LIFE INSURANCE CO. OF MAINE, John Rhynas, general agent, 96 St François Xavier Union St Joseph, F. David, president

558 St Catherine

^tUnion St Pierre, D. Boudrias, president, 389 St Catherine

Union Tea Co., James S. Noad, mana-

ger, 34 St Peter UNITED STATES CONSUL GENE-RAL, William A. Dart, 145 St James, bds at St Lawrence hall, 139 St James Unitarian Congregation, church of the Messiah, rev. John Cordner, LL.D., minister, Beaver hall hill

Unitarian Mission school, 385 Welling-

University Lying-in hospital, Mrs. Robert McBride, matron, 93 St Urbain UNIVERSITY McGILL COLLEGE,

Medical Faculty, 25 Cotté, Faculty of Arts, University buildings, 803 Sherbrooke, Faculty of Law and High school, cor Dorchester and University

Union John, laborer, 161 St Charles Borromée

Unwin Robert, clerk, 971 Inspector Urbin Joseph, stonecutter, 38 St André
Ure Nathaniel, clerk, 226 St George
Urquhart A., of A. Urquhart & Co., 21

Côte des Neiges road

URQUHART ALEXANDER, & CO.,

general merchants, 44 St Peter
Urquhart J. K., of Alexander Urquhart & Co., 241 University
Urquhart James, clerk, 128 Nazareth
Urquhart John, bookkeeper, 12 Latour
Usherwood Joseph, painter and paper
hanger, 61 St Urbain

JUTLEY MAURICE H., M.D., 37 Union

av cor St Catherine
Utting William, 546 Lagauchetière
Vadeboncœur François Xavier, carter,
55 Jacques Cartier

Vadeboncœur Jean Baptiste, carter, 170

Lagauchetière Vadeboncœur Trefflé, barber, 155 La-

gauchetière Vaillancourt Antoine, joiner, head of

Montcalm Yaillancourt C., wood dealer, 40 La-belle, h 87 Berri

Vaillancourt David, joiner, Côte St Louis

Vaillancourt Dosithé, joiner, St Rose de

Lima, Coteau St Augustin Waillancourt Edouard, hotel, 25 Lagauchetière

Vaillancourt Edouard, saloon, 34 Papineau sq

Vaillancourt François, carpenter, 57 St Constant

Waillancourt Frs. X., laborer, Côte St Louis

Vaillancourt Jean N., laborer, Workman, Coteau St Augustin Vaillancourt Joseph, laborer, 12 St

Margaret

Vaillancourt Modeste, joiner, 180 Visitation Vaillancourt Mrs. Eliza, wid Damase,

seamstress, 27 Blake
Waillancourt Norbert, laborer, r 28 St

Félix Vaillancourt Octave, laborer, r 20 St

Constant Vaillancourt Thomas, law student, 87

Berri Vaillancourt Thomas D., advocate, 36

St Vincent Vaillant Baptiste, laborer, St Henri,

Tannery west Vaillant Francis, trader, St Henri, Tan-

nery west

Vaillant Léon, laborer, 11 St Rock lane, off 70 Dufresne

Vainne Joseph, joiner, 362 St Catherine Waith Christen, bookkeeper, 239 Craig

Valade Antoine, laborer, Petite Côte Valade Auguste, carriagemaker, r 188 Bleury

Valade Bazile, gardener, 6 Cadieux, St J. Bte. village

Valade Etienne, farmer, Hochelaga Valade François, baker, 336 St Bona-

Valade François, butcher, stall 28 St Antoine market

Valade François, huckster, 27 St Antoine market

Valade François Xavier, farmer, Petite Côte

Valade Joseph, boots and shoes, 133 Notre Dame, h 1 Gosford Valade Joseph, stonecutter, 3 Brisson

Valade Louis, miller, Basin Vale Lawrence, laborer, 118 Shannon Valede Joseph, carpenter, 138 Ottawa

Valen Célestin, stonecutter, 390 Jacques Cartier Valentine Mrs. Barbara, wid George

F., 382 Lagauchetière

Valière Stanislas, grocer, 6 St J. Bte. village market, h 122 George Hy-polite, St J. Bte. village

Valin Mrs. Mary, wid David,34 Chenneville

Valiquette Charles, bailiff, 623 St Lawrence

Valiquette Edouard, blacksmith, Cemetery

Valiquette Edouard, die maker, 157 St Bonaventure Valiquette Félix, laborer, 190 Sanguinet

Valiquette Guillaume, laborer, 165 St Dominique

Valiquette Jean Bte., laborer, 126 St Dominique

Valiquette Joachim, plasterer, 41 Versailles

Valiquette Joseph, carter, 19 Amherst Valiquette Joseph, carter, 72 Visitation Valiquette Joseph, carter, 417 Jacques Cartier

Valiquette Joseph, tinsmith, 28 St Denis Valiquette Louis, laborer, 103 Seaton Valiquette Louis, laborer, 109 St Dom-

inique, St J. Bte. village Valiquette Napoléon, barber, 423 St

Mary Valiquette Philias, painter, 45 San-

guinet Valiquette Pierre, carter, 69 College Valiquette Pierre, shoemaker, 103 Seâton

Valiquette Samuel, laborer, 159 Centre Valiquette Séraphin, carriagemaker,

146 St Martin Valiquette Stanislas, grocer, 116 Am-

Valiquette Théophile, carter, 69 St Dominique, St J. Bte. village

Vallade Joseph A., clerk, 23 Boyer lane VALLEE & BENOIT, advocates, 25 St Gabriel

Vallée Henry, 93 St Charles Borromée Vallée Hérmenégilde, laborer, r Rousseau

Vallée Honoré, carter, 29 Lacroix

JEAN BAPTISTE, ofVALLEE Vallée & Benoit, bds at 93 St Charles Borromée

Vallée Jean Bte., carter, Turgeon, Coteau St Augustin

Vallée Jean Bte., laborer, St Augustin, Coteau St Augustin

Vallée Joseph D., post office clerk, 93 St Charles Borromée

Vallee Michel, joiner, Workman, Coteau St Augustin

Vallée Mrs., wid Guillaume, r 154 German

Vallée Mrs. C. A., wid J. D., 93 St Charles Borromée

Vallée Nazaire, clerk G.T.R., 53 Richardson

Vallée Octave, bookkeeper, 144 German VALLEYFIELD PAPER MILLS, Alexander Buntin, proprietor, Valleyfield, head of Beauharnois canal, warehouse, 345 St Paul

Vallière Antoine, shoemaker, Côte St Louis

Vallière François, laborer, 375 Seigneurs

Vallière Gilbert, saloon, 340 Mignonne cor St Lawrence

Vallière Ive, joiner, 247 St Urbain Vallière & Laverte, cabinetmakers, 269

St Joseph
Vallière Sévère, printer, 48 Panet
Vallières Eloi, flour dealer, 145 St Lawrence, St J. Bte. village
Vallières François, 147 St Lawrence,

St J. Bte. village Vallières François, cabinetmaker, 32

St Félix

Vallières Joseph, carpenter, 103 Wolfe Vallières Olivier, grocer, 151 St Lawrence, St J. Bte. village

Vallières Pierre, shoemaker, 143 Wolfe Vallières Roch, laborer, 137 St Lawrence, St J. Bte. village

VALOIS ARTHUR E., advocate, 10 St James, h Lachine

VALOIS DR. M. F. E., dentist, 14 St Lawrence, resides in Point Claire Valois JosephM., of Beauchemin & Va-lois, 226 St Paul

VALOIS, LABELLE & CO., boots and shoes, 26 Jacques Cartier sq Valois Miss E., 256 Notre Dame Valois Mrs., wid Simon, Hochelaga Valois Parcisse, tanner, 64 St Antoine

Van Alstyne Norman, iron foundry, 27 Dalhousie Vanasse Louis, shoemaker, 359 Mig-

nonne Vanblack John, carter, 7 Nonancourt Vanbuskirk John, clerk, 20 Hanover Vanbuskirk Mrs. M., wid George, 20 Hanover

Vandandaigne Olivier, butcher, 2 Papineau market, h Beaudry Vandelac Auguste, carter, 317 Beaudry Vandelac Jean Baptiste, laborer, 348

Visitation

Vandenbergh rev Félix, provincial, 107 Visitation

Vandandaigne dit Gadbois Olivier, butcher, stall 2 Papineau market, h 75 Beaudry

Vandelette Joseph, laborer, 20 Contant Vandette Joseph, mason, 222 St Dom-

Vanetti Barthélemi, statuary, 213 Canning

Vanier Félix, carpenter, 172 St André Vanier Miss M. L., dressmaker, 29 St Louis

Vanier Nazaire, laborer, Coteau St Pierre

Vannier Basile, laborer, 122 Panet Vannier Emilien, grocer and baker, 21 St Lawrence, St J. Bte. village

Vanschecyk George, hairdresser, 157

Richardson Varey Thomas, broker and banker, 90 St George, h 451 St Lawrence Vary Moïse, salesman, 657 St Lawrence Vari Raphaël, carter, Blanchard lane Varin Louis, quarryman, Côte St Louis Varin Miss Louise, school teacher, 52 Kempt

Varin Mrs. Mary, wid Joseph, 42 Kempt Varin Théophile, quarryman, Côte St Louis

Varmette Jean Baptiste, contractor, Côte St Louis

Varnais Jean Baptiste, laborer, St Henri, Tannery west

Varner Henry, pattern maker, 136 St Bonaventure

Varner John, carriagemaker, r 105 Wellington, h 92 Duke

Varner Robert, blacksmith, 2 Kempt Varvile Herménégilde, joiner, 171 Panet Vary Edward, shoemaker, r 111 St Maurice

Vass Albert, clerk, bds at 19 Latour Vass Alexander H., produce broker, and commission agent, 4 St Sacra-ment, h 20 Beaver hall terrace

Vass Henry, bookkeeper, 342 Lagauchetière

Vasseur Jean Baptiste, laborer, 14 St Margaret

Vaudry Jean Baptiste, gardener, 6 Poële lane

Vaudry Jean Baptiste, milk dealer, 81 Panthaléon, St J. Bte. village Vaudry Joseph, carter, 353 St Lawrence Vaughan Maxwell M., clerk, St Gabriel

market

Vautier Jean, carpenter, Little Manufacturers

Vautier Philip, ship carpenter, 24 Grey Nun

Valain Nicolas, jun., bricklayer, 244 Sanguinet Vaux William, laborer, Magdalen

Vegan Mrs. Angèle, wid D., 233 St Cath-

Végiard Gilbert, grocer, 491 St Mary Veine Bonaventure, laborer, head of

Montcalm Veit Frederick, music professor, 10 La-

tour Veit Frederick M., clerk, 10 Latour Vendettte Jean B., laborer, 145 St Dom-

Veneault Augustin, painter, r 116 Panet Venebles James, plumber, bds at 13

Perrault lane

Venebles John, musician and boarding house, 13 Perrault lane Venier Jean Baptiste, joiner, 138 St

Venier Louis, blacksmith, r Basin Venn Alexander, bookbinder, 194 Dur-

Venne Toussaint, potash maker, 222 Visitation

Venne Jean Bte., laborer, 315 Beaudry Venne Joseph, carter, 326 Beaudry Venne Joseph, clerk, 33 Chaboillez Venne Louis, laborer, Workman, Co-

teau St Augustin Venne Mrs. Louise, wid Aimé, Delisle, Coteau St Augustin

Venne Mrs. Marie Louise, 475 Craig Vennor Joseph, roofer, 282 Sanguinet

VENNOR HENRY, manager Savings bank department, Bank of Montreal, 113 St James, h 8 University

Verdier Jean Baptiste, quarryman, Côte St Louis Verdis Edouard, quarryman, Côte St

Verdon Alexis, carter, 211 College Verdon Alphonse, varnish maker, 116 Richardson

Verdon Camille, currier, 324 Seigneurs Verdon Cyrille, carpenter, 113 Chatham Verdon Félix, gardener, Côte St Antoine

Verdon François, baker, 103 George Hypolite, St J. Btc. village

Verdon Jean, butcher, 14 St Jean Bap-tiste, St J. Bte. village Verdon Jean, jun., butcher, r 8 St Jean Baptiste, St J. Bte. village

Verdon Joseph, cabinetmaker, Bourget,

Coteau St Augustin Verdon Laurent, laborer, 121 Lock

Verdon Louis, nailer, 659 St Joseph Verdon Michel, cooper, 579 St Law-

rence Verdon Paul, St Joseph, Coteau St

Augustin

Vergaigle Pierre, plasterer, 30 George Hypolite, St J. Bte. village Verity Mrs. Ann, wid Frederick, 208 St Constant

Verlaque G., importer of French goods, 35 St Nicholas

Vermette François, carter, 46 Jacques Cartier

Vermette François, farmer, carpenter, Petite Côte

Vermette François, quarryman, Côte St Louis

Vermette François Xavier, quarryman, Côte St Louis

Vermette George, trader, Côte St Louis Vermette Jean, carter, r 77 St Mary-Vermette Joseph, quarryman, Côte St Louis

Vermette Louis, policeman, r 86 St Constant

Vermette Louis, quarryman, Côte St Louis

Vermette Mrs., wid George, laundress, 146 Amherst

Vermette Napoléon, farmer, Petite Côte

Vermette Pierre, quarryman, Côte St Louis

Vermette Toussaint, quarryman, Côte St Louis

VERMONT CENTRAL RAILROAD TICKET OFFICE, L. Willis, gene-ral agent; F. Picard, ticket agent; George Phippen, freight agent, old No. 30 new No. 136 St James

Verner Robert, blacksmith, 105 Naza-

Verney James, clerk, 45 Hermine Vernon J. M., refiner of bullion, 304 Notre Dame

Veronneau Denis, blacksmith, 25 St Félix

Veronneau Dosithé, joiner, r 340 Beaudry

VERREAU M. L'ABBÉ H., princi-pal Jacques Cartier Normal school, Old Government house, 136 Notre Dame

Verreau Pierre, laborer, 22 St Adolphus Verret Joseph, painter, 180 Lagauchetière

Versaille Mrs. Joseph, 38 Devienne Versailles Alfred, butcher, 30 St Anns market, h 303 St Joseph

Versailles Joseph, butcher, 92 Albert Versailles Joseph, trader, cellar 18 Bonsecours market, h 211 Jacques

Versailles Louis, & Co., grocers, 146 St Bonaventure

Versailles Nazaire, butcher, 31 St Anns market, h_305 St Joseph

Versailles Prospère, butcher, 29 St Anns market, h 115 Chatham

Vertel Jacob, baker, 15 Vallée Vervais Léon, of Gauthier & Vervais, 556 Craig

Vezeau Charles, laborer, St Patrick n. Island

Vezeau François, laborer, r 513 Dorchester

Vezeau Jules, laborer, 659 St Joseph Vézina Augustin, blacksmith, r 126 Wolfe

Vézina Césaire Tannery west Césaire, laborer, St Henri,

Vézina Charles, grocer, 91 St Paul Vézina Damase, clerk, bds at 15 Jacques Cartier sq

Vézina Dominique, laborer, r 259 Beaudry

Vézina Edouard, joiner, 574 St Catherine

Vézina François, tanner, St Philippe, Tannery west

Vézina Jean Baptiste, laborer, 46 Beandry

dry Vézina Joseph, barber, 7 St Dominique; Vézina Joseph, joiner, 79 Barré Vézina Magloire, tailor, 96 Notre Dame-Vézina Mrs. M., wid P., 553 St Catherine

Vézina Octave, potash maker, 146 Visitation

Vézina Théodore, joiner, 229 Aqueduct: Viau Amable, blacksmith, 268 Mont-

Viau Augustin, cabinetmaker, Côte St. Louis

Viau Augustin, laborer, 4 St Sophie Viau Charles, trader, 279 Mignnone. Viau Charles, trader, 279 Mignnone. Viau Edouard, painter, 30 Beaudry. Viau Gédéon, laborer, 30 St David. Viau Isaïe, laborer, St Joseph, Coteau

St Augustin

Viau Jean Baptiste, contractor, St. Philomène, Tannery west Viau Jérémie, joiner, 355 Beaudry Viau Léandre, stonecutter, 185 German

Viau Magloire, joiner, Côte St Louis Viau Magloire, shoemaker, Côte St Louis Viau Louis, ship carpenter, 296 St.

Lawrence Viau Napoléon, clerk, bds at 43 San-

guinet
Viau Nicholas, carter, r 154 German
Viau Olivier, plasterer, r 39 Mignonne
Viau Théodore, baker, of Viau & Viger, 522 St Mary Viau Toussaint, trader, 349 Beaudry

Viau & Viger, provision merchants, 205 and 207 Commissioners Vicat Philip, storeman, bds at 405

Wellington Viccat —, M.D., bds at 156 St George Vickery Patrick, trader, St Anns mar-

ket, h St Urbain Vickery William, machinist, 147 Duke-Victor & Co., hotel, 22 and 24 Fortifi-

cation lane Victor Oliver, hotel, 139 St Dominique Victoria Drug hall, Selley Brothers, 26 St Radegonde Victoria hall, Timothy Star, keeper, 97

Jurors

Victoria Livery stables, Wm. Patterson, proprietor, 27 Cotté

VICTORIA SKATING RINK, phonse Gallet, superintendent, Drummond cor Dorchester

Victoria Straw works, A. T. Carpenter, agent, 89 St James
Victoria Wire works, A. Decarie, proprietor, 15 St Urbain

VICTORIA WORKS, iron rails, &c. Pillow, Hersey & Co., 95 and 104 Mill. Vidal Philippe, bookkeeper, 153 St

Dominique Vidamann Peter, engineer G.T.R., St. Joseph, Coteau St Augustin Vervin Pierre, moulder, 115 Versailles

Vidricaire Albert, grocer, 110 Craig Vieau Léon, laborer, 142 St Martin Vieau Ovide, carter, 296 St Lawrence Vielleme Ocolise, prison guard, 245 St Catherine

Vielle Honoré, painter, r 153 Germain Vieux Napoléon, clerk, 48 Sanguinet Vigean Mrs. Angèle, wid Ambroise,

108 Beaudry Vigeant Isaac, barber, 108 Montcalm Viger Babila, joiner, 70 Durham Viger Benjamin, shoemaker, 224 Dorchester

Viger Cattle market, J. Robillard, clerk; François Payette, assistant clerk, 277 Craig Viger F., clerk, bds at 155 St Paul

Viger Jean Bte., mason, 6 Rochelle, St J. Bte. village

Viger Jean, laborer, 286 Panet Viger Louis, quarryman, 110 George Hypolite, St J. Bte. village Vilbon Chs. A., advocate, 6 St James, h 20 St Lawrence, St J. Bte. village

VILBON MICHEL JACQUES, first clerk sheriff's office, 20 St Lawrence,

St J. Bte. village Vilbon P. A. V., M.D., 20 St Lawrence, St J. Bte. village

Villandre rev. Charles, superior academy of Notre Dame du Sacré Cœur, Côte des Neiges

Villemaire Edouard, clockmaker, 28

Sanguinet Edouard, Villemaire Edouard Jacques Cartier sq tinsmith.

VILLA MARIA, formerly called Monklands, educational establishment for young ladies, conducted by the sisters of the Congregation of Notre Dame, rev. sister Nativité, su-perioress, Côte St Antoine Villemaire Joseph, laborer, 388 Jacques

Cartier

Villemaire Louis, hardware, 197 and 199 St Paul, h 45 Vitré

Villemaire Michel, laborer, Workman,

Coteau St Augustin Villemaire Napoléon, laborer, Work-

man, Coteau St Augustin Villemaire Ovide, tinsmith, 9 Jacques

Cartier sq Villemur Jean Baptiste, shoemaker,332 Amherst

Villeneuve Alphonse, teacher, 111 Montcalm

Villeneuve Bernard, laborer, Côte St Louis

Villeneuve Edouard, customs officer, 86 Sanguinet

Villeneuve Elzéar, of Marson & Ville-

neuve, 610 St Mary Villeneuve Fabien, 99 Vitré

Villeneuve Fabien, grocer, Chambly stage office, 131 St Paul Villeneuve Félix, Bonsecours hotel and grocery, 155 and 159 St Paul tor St Claude

Villeneuve François X., hotelkeeper, Côte St Louis

Villeneuve Ildeph, laborer, 100 Dufresne Villeneuve Jacques, customs officer, 34

Fullum Villeneuve Jean Baptiste, butcher, 106

Visitation Villeneuve Jean Baptiste, 506 St Mary

Villeneuve Joseph, blacksmith, 125 Dorchester

Villeneuve Joseph Octave, mayor of St Jean Baptiste village, grocer and proprietor of Terrebonne and Back River omnibuses, 140 St Lawrence, cor Mile End

VILLENEUVE & LACAILLE, cers, wine and spirit merchants, 343 St Paul

Villeneuve Lambert, blacksmith, Côte St Louis

Villeneuve Miss Angeline, milliner, 506

St Mary Villeneuve Miss Madeline, 190 Jacques Cartier

Villeneuve Miss Mélanie, teacher, 111 Montcalm

Villeneuve Mrs. M., wid L., 18 Dufresne Villeneuve Miss Márie, seámstress, 159 St André

Villeneuve Mrs. Mathilde, wid Benjamin, 506 St Bonaventure

Villeneuve Narcisse, storeman, 423 Craig

Villeneuve Nazaire, of Villeneuve & Lacaille, 25 St Denis Villeneuve Nazaire, grocer, 67 St Mary and 1 Dufresne, h 25 St Denis

VILLENEUVE REV. L. V., almoner, Seminary of St Sulpice, 320 Notre Dame

Vilmaire Joseph, carter, Workman, Coteau St Augustin ilmaire Mrs. Marie, Vilmaire Mrs. wid Michael.

Workman, Coteau St Augustin Vilmur Joseph, roofer, 282 Sanguinet Vincelette Miss A., music teacher, 184 Lagauchetière

Vincelette Siméon, carpenter, 184 Lagauchetière

Vincent Alexandre, shoemaker, 285 Panet

Vincent Alphonse, grocer, 487 St Bonaventure

Vincent André, of Trudel & Vincent, bds at 36 Sanguinet

Vincent Balthazar, cutter, 49 Jurors Vincent Etienne, laborer, 210 St Charles Borromée

Vincent Eusèbe, grocer, 74 Beaudry Vincent François, nail maker, Côte St Paul

Vincent George, sculptor, opp 28 Sanguinet

Vincent Henri, brickmaker, 364 Fullum Vincent James, Hochelaga Vincent Jean Baptiste, boilermaker, 142

St Martin Vincent Jean Bte. Henri, brickmaker,

366 Harmony Vincent James, policeman, 5 Dubord Vincent Louis, axemaker, r 113 St Mar-

Vincent Louis, laborer, Côte St Paul Vincent Michel, blacksmith, 57 Panet Vincent Michel, laborer, 48 Barré Vincent Miss Catherine, Côte St Paul Vincent Moise, trader, St Rose de Lima,

Coteau St Augustin

Vincent Mrs. Geneviève, wid François, Côte St Paul Vincent Mrs. O., wid Calixte, 799 St

Catherine Vincent Napoléon, driver, 174 Visitation

Vincent Paschal, shoemaker, 179 St Dominique, St J. Bte. village Vincent Théophile, carter, St Henri,

Tannery west Vincent Théophile,nailer, St Marguerite,

Tannery west Vincent Toussaint, laborer, Ste Philo-mène, Tannery west

Vine Henry, coppersmith, 113 Lagauchetière Vinet Arsène, laborer, 31 Fullum

Vinet Charles, 155 Panet Vinet Jean Bte., of A. Dubord & Co., 222 Mignonne

Vinet Louis, laborer, r 9 Cemetery Vinette François, baker, 231 St Paul Vinette Onésime, laborer, 100 St Dominique

Vining L. R., proprietor Place d'Armes chambers, 13 Place d'Armes Violette Mrs. H. E. M., wid L. F. A., r

13 Beaudry Vipond John, commission merchant, 162
St George

St George
Vipond John, flour and provisions, 1
St Peter, h 162 St George
Vipond T. S., flour and provisions, 379
Commissioners, h 221 Bleury
VIRTUE JAMES, ale, porter and cider
vaults, 39 St Vincent, h 65 Sanguinet
Virtue Jos., grocer, 83 St Bonaventure
Virtue Robert butcher, 15 and 16 St Virtue Robert, butcher, 15 and 16 St Gabriel market, h 109 Centre Viver Antoine, bailiff, 400 Lagauche-

tière Viver Jérémie, laborer, 448 Jacques Car-

tier

Vizina Joseph, carpenter, 210 McCord Vogt A., artist, Merchants bank cham-bers, 319 Notre Dame Vogt George, music teacher, 260 St

George Vogt Joseph, piano maker, 85 St Con-

stant Vogt Joseph, saloon, 30 St James Volhart Ferdinand, butcher, 72 Wolfe Voligny captain Louis B., 115 Cadieux Voligny Joseph, painter, St Philippe,

Tannery west Vollar W., carpenter, 594 Dorchester Volunteer Artillery School of Gunnery, William Small, guardian, 102 Upper

St Urbain Vonlaer James, commission merchant, bds at Jacques Cartier hotel, 25 Jacques Cartier sq

Vonlaer James, druggist, bds at 73 St

Vonlaer James P. W., of Vonlear & Phillips, 21 Jacques Cartier sq Vonlaer & Phillips, patent medicines,

21 Jacques Cartier sq Vosburg & Co., Bellevue hotel, Côte des Neiges

Voyer Miss Josephine, 427 Dorchester Vosburg N. H., of Vosburg & Co., Côte des Neiges

Voyer Charles, joiner, 5 Chaboillez Voyer Julien, butcher, 325 St.Lawrenc Voyer Simon, carpenter, 157 College Wadboi O'Brien, carpenter, 83 Cathcart Waddell James, brakeman, bds at 123

Congregation
Waddell Samuel, of S. Waddell & Co., 43 Drummond

WADDELL S., & CO., general hardware agents, iron, steel, metal and railroad supplies, 27 St John Wadsworth Frederick, clerk, bds at 41

Viger sq Wadsworth George, carter, 111 Wolfe Wadsworth H. W., clerk Express office, 12 Richmond sq Wadsworth Mrs. Julie, wid George, 111

Wolfe

Wadsworth Wm., joiner, 12 Richmond

Wadsworth William, livery stables, 288

Craig
Waffer James, carpenter, 221 Canning Wainwright —, bank clerk, 99 University

Wainwright Samuel, laborer, 93 Amherst

WAINWRIGHT WILLIAM, managing director's assistant G.T.R., Point St Charles, h 70 Victoria Waisbrood David, laborer, r 5 Chaboil-

Waisbrood Louis, grocer, 11 Chaboillez

Wait Frederick William, tollkeeper, Hochelaga

WAIT GEORGE, commission merchant, flour and provisions, 2 Young's buildings, McGill cor William, h 70 Cathcart

Wait George, contractor, 16 Latour Wait Henry, 16 Latour Wait James, inspector, 16 Latour Wait Mrs. Emma, wid James, 23 Hano-

Wait William, carpenter, 16 Latour Wait William, laborer, 302 German Wake Herber, gardener, 558 St Bonaventure

Wakefield George, G.T.R., 11 Basin Walck Henry, laborer, Côte St Louis Waldie James, grocer, St Joseph, Coteau St Augustin

Waldon George, carver, 588 Lagauche-

tière

WALDREN & BROTHERS, house and sign painters, grainers, glaziers, and ornamental paper hangers, 27 Bleury Waldron George, coachman, St Dominique.

Waldron Patrick, painter, r 121 Vitré Waldie James, grocer, St Joseph, Coteau St Augustin

Wales John, stevedore, 69 Prince
Walkem C. W., bookkeeper, 39 Craig *
WALKER ALEXANDER, importer of
dry goods, 186 McGill, h 40 McGill

College av

Walker Arthur, clerk, 147 Nazareth WALKER HENRY W., chief book-keeper G.T.R., 1342 St Catherine Walker James, of James Walker & Co.,

604 Dorchester cor St Alexander WALKER JAMES, & CO., importers of British and American hardware, 202 St James cor St Peter

Walker James, confectioner, 52 Bonsecours

Walker James, laborer, 40 Queen Walker John, carter, 92 Lagauchetière Walker John, salesman, 126 Nazareth

WALKER JOHN H., wood engraver, 13 Place d'Armes, h 437 Upper St Dominique. See Adv page 23

WALKER JOSEPH, hardware commission merchant, 16 St John, h 18 University

Walker Mrs. Elizabeth, wid John, 192 St Charles Borromée

Walker Mrs. Margaret, wid John, 27 Chenneville

Walker Mrs. Mary, wid Robert, 123 Amherst

Walker Richard E., salesman, 33 Balmoral

Walker Robert, blacksmith, 141 Chat-

Walker Robert, trader, 455 Dorchester Walker W. S., teacher, 51 McGill College av

Walker William, millwright, 325 St Antoine

Walker William, plumber, 14 Bisson Walker William S., watches and jew-ellery, 321 Notre Dame, h 43 St Law-

Walkinshaw A. C., bookkeeper, 176 Seigneurs

Walklay J., laborer, court opp 37 St

George Walkley Joseph, bank messenger Molsons bank chambers, 89 St Peter Wall Daniel, engineer, 70 Colborne

Wall Henry, bookkeeper, 28 St Philip Wall James, boilermaker, 14 Little St Antoine

Wall James, contractor, Latour off 17 St Francois de Salles

Wall John, laborer, 8 Magdalen Wall Mrs., wid, Patrick, 155 Duke Wall Richard, laborer, 12 Gain Wall Robert, commercial traveller,

St Louis

Wall Thomas, gardener, 375 Peel
Wall William, G.T.R., Centre n Island
Wallace A., planemaker, r 589 Lagauchetière

Wallace James, carter, 59 St Hypolite Wallace James, foreman, 594 Lagauche-

Wallace James, foreman, 175 Centre Wallace John, bricklayer, 568 St Catherine

Wallace John, laborer, 30 Devienne Wallace Mrs. C., wid Alexander, 39½ Metcalf

Wallace Mrs. Helen, wid John, 13 Amherst

Wallace Mrs. Sarah, wid James, 46 Shannon

Wallace Thomas, laborer, 87 Kempt Wallace William, laborer, 253 St Mary Wallace William, pipemaker, 44 Colborne av

Wallace William Henry, boxmaker, 177 Centre

Waller Bernard, laborer, Côte St Louis Wallis George, trunkmaker, 28 St. David Iane

WALLIS S. H., G.T.R., Strathearn house, Beaver hall sq Walmsley William, blacksmith, 123

Walmstey William, Magdalen
Walsh Anthony, 18 Mansfield
Walsh James, fireman, r 94 St Charles Borromée

Walsh James, laborer, r 95 Kempt Walsh James, laborer, 137 Ottawa Walsh James, laborer, r 194 Ottawa Walsh James, printer, 27 Hermine Walsh Jeremiah, gardener, 119 Murray Walsh John, bookkeeper, 273 St Urbain Walsh John, laborer, 300 Montcalm

Walsh John, salesman, 13 Bleury Walsh John, trader, 87 Guy Walsh Joseph, foreman, r 527 William Walsh Mark, plasterer, 127 Nazareth Walsh Michael, plumber, 43 Aylmer

Walsh Miss Elizabeth, dealer, 31 Jacques Cartier

Walsh Miss Ellen, r 15 Hermine Walsh Michael, r 28 Cemetery

Walsh Mrs. Mary, wid Patrick, laundress, 91 Campeau
Walsh Mrs. M., wid J., 73 Colborne
Walsh Mrs. Mary, wid Edward, 31 St

Bonaventure Walsh Mrs. Mary, wid John, 27 Hermine

Walsh Mrs. T., wid Thomas, 47 Colborne

Walsh Patrick, bookkeeper, 371 St Antoine

Walsh Richard, shoemaker, 35 Shan-Walsh Robert, shoemaker, 44 St Maurice

Walsh Thomas, carter, 31 Mountain Walsh Thomas, carter, 78 St George Walsh Thomas, laborer, St Patrick

Walsh Thomas, chief engineer wheel-house, Montreal water works Walsh Thomas, laborer, 10 St Bernard Walsh Thomas H., bookkeeper, 209 St

Constant Walsh William, storeman, 192 St Constant

Walters Abraham, laborer, r 200 Wil-

Walters Charles H., of Cuvillier & Co., 204 St Denis

Walters David, bookkeeper, 765 St. Catherine

Walton Frederick, carpenter and joiner, 67 Magdalen

Walton George O'Dor student, 263 St Martin O'Donnell, medical

WALTON JOHN ALEXANDER, organist, 265 Dorchester Walton Joseph, blacksmith, 66 Magdalen

WALTON MRS. C., Berlin wool and fancy goods, 225 St James, h 385 Dorchester

Walton William, carpenter, 179 Wellington

Wand Charles, builder, 217 St Constant

Ward Peter C., builder and contractor, 293 St Charles Borromée

Wand Thomas, plasterer, 248 St George Wanless Benjamin, clerk, 131 Mont-

calm Wanless Gilbert, trussmaker and fancy goods, 43 Notre Dame

WANLESS JOHN, M.D., L.R.P.S., Glasgow, homocopathic physician and sur-

geon, 646 Lagauchetière Wanless John R., M.D., C.M., 646 Lagauchetière Ward Bernard, policeman, Hochelaga

Ward Galbraith, contractor, 12 St Lawrence, St J. Bte. village Ward J. K., lumber merchant, Hoche-

laga

Ward John, baker, 128 Lagauchetière Ward John, carpenter, Magdalen Ward John, moulder, 91 Kempt

Ward Joshua, messenger G.T.R., 121
Magdalen

Ward Miss M., dressmaker, 113 St Urbain

Ward Patrick, laborer, 89 Kempt Warden John, carter, Island

Warden John, carter, Island
Wardill James, upholsterer, 100 Bleury
WARDLAW P., secretary Life Association of Scotland, cor Place d'Armes
hill and St James, h 25 University
Wardley Samuel, 189 St Elizabeth
Wardley Samuel, grocer, 1 Eleanor
Wardlow James, at Liverpool and London & Globe Insurance Co., 36 Place
d'Armes, h 302 St Charles Borromée
Ware Frederick, clerk 394 Metaslfa Ware Frederick, clerk, 39½ Metcalfe Wark David, M.D., 86 Cemetery Wark John, storeman, 11 Anderson

Warminton Mrs. Jane, wid R., 1 Phi-

WARMINTON R., & CO., tinsmiths, gas and steam fitters, stamped tinware, stoves, &c.,106 McGill. See Adv Warminton Richard, of R. Warminton

& Co., Côte St Antoine Warnecke Carl, music teacher, 26 St Urbain

WARNER JOHN F., banker and exchange broker, 331 Notre Dame, h 16 Victoria

Warner Mrs. Mary Anne, 12 St Bernard Warner W. W., M.D., bds at Richelieu hotel, 45 St Vincent

Warnock James, clerk, 151 German

Warnock James, clerk, 191 German
Warnock John S., of Plimsoll, Warnock
& Co., 600 St Catherine
Warnock W., of Watson & Warnock,
bds at 596 St Catherine
Warr Thomas, checker G.T.R., 85 Guy
Warren Charles, of S. R. Warren & Co.,
275 St Cooper

275 St George Warren David, grocer, 350 Mignonne Warren F., cutlery, 888 Notre Dame Warren Geo., tobacconist, 190 Amherst

Warren George T., paper manufacturer, E5 Cathcart

Warren H. B., scale manufacturer, 207 Fortification lane, h 14 Latour

Warren Henry, shoemaker, 176 Vitré
Warren John, bricklayer, 12 Devienne
Warren M., coal oil, lamps and soap
and junk store, 480 St Mary
Warren Miss, teacher Royal Prince
Arthur school, bds at 21 St Monique
Warren Moses, 12 Mayor
Warren Mrs. Jane, wid George P., 22
St Monique

St Monique

Warren Robert, grocer, 204 Bleury
Warren Samuel R., of Samuel R. Warren & Co., bds at 1 Philips sq
WARREN SAMUEL R., & CO., organ

builders, 32 St Joseph
Warren T. B., broker and commission
merchant, 19 St Sacrament, h 617 St Catherine

Warren T. G., cooper, 20S t Geneviève Warren Walker H., bookkeeper, 10 Scotland

Warrior Robert, engineer, bds at 159 Wellington

WATER POLICE STATION, J. Mc-Laughlin, chief, 14 Grey Nun WATER WORKS DEPARTMENT

Louis Lesage, superintendent, office City hall, 186 St Paul

WATER WORKS OFFICE, 60 St Charles Borromée

Waterman James, beer driver, 90 St Charles Borromée

Waters Edm. C., storeman, 38 Bronsdon

Waters Francis, trader, 69 Ann Waters Mrs. Emma, tobacconist, 465

St Mary Waters Peter G., ship carpenter, 425

Wellington Waters William, laborer, 77 Ottawa Water Isaac, baker and confectioner, 7 Durham

Watier Isaïe, merchant, 50 P.erthius Watier Joseph E., clerk GT.R., 107

Richmond Watier Pierre Emilien, crier Superior

court, 69½ Lagauchetière Watkins John S., hairdresser, 245 Wel-

lington Watkins Jas., agent, 161 Jacques Cartier

Watkins John, barber, Côte St Paul WATKINS JOHN, foreman at John Lovell's printing establishment, 124 Wolfe

Watkins John, & Co., coal, &c., 662 Craig

Watkins Mrs. Emélie,202 St Urbain Watkins Thomas, customs clerk, 161

Jacques Cartier Watson Alexander, of Watson & War-

nock, 569 Lagauchetière Watson Andrew laborer, 29 St Law-

rence, St J. Bte., village
WATSON CHARLES S., of Morland,
Watson & Co., 1126 St Catherine
Watson David, druggist, 186 St Con-

stant WatsonDavid, stonecutter, 540 Dor-

chester Watson Hugh, crockery, 923 St Cather-

Watson J. C., of John Watson & Co., Plateau

Watson John, 5 Chenneville

Watson John, stonecutter, 206 Sangui-

Watson John, commission merchant, 43 St François Xavier, h 858 Sherbrooke

WATSON JOHN, & CO., china, glass and earthenware, wholesale, 5 and 7 Lemoine

Watson Joseph, brass finisher, 24 St Charles Borromée

WATSON & LINDSAY, assignees. accountants and commissioners for Ontario, Merchants exchange, 11 St Sacrament

Watson Miss, teacher Royal Prince Arthur school, bds at 72 Anderson

Watson Mrs. David, matron Ladies Benovelent institution, 31 Berthelet Watson Mrs. T., milliner, 39 St Urbain Watson Mrs. Margaret, wid Alexander, 569 Lagauchetière

Watson Mrs. Mary, wid Edward, r 408

St Mary Watson Mrs. Mary, wid R., grocery,

327 St Lawrence
WATSON ROBERT, of Watson &
Lindsay, 383 Sherbrooke
Watson Robert, medical student, 152

St Mary Watson Thomas, bookkeeper, 39 St

Urbain

WATSON & WARNOCK, dry goods, 426 and 428 Notre Dame Watson William, accountant, 64 City Councillors

Watt Alexander, bread and biscuit

baker, 68 St Joseph
WATT D. A. P., manager Montreal
Warehousing Co., 33 Mackay

WATT JAMES STEWART, Hudson Bay Co., 32 City Councillors Watt James, packer, 31 Sanguinet Watt Miss Ellen, dressmaker, 17 St

Bernard Watters Edward, laborer, r 256 St Con-

stant Watters Henry, storeman, 153 Sanguinet Watts James A., broker and agent

Meriden Britannia Co., 405 St Paul, h 978 St Catherine

Watts William, boot and shoe manufacturer, 209 McGill, h 68 Cathcart Way C. J., artist Merchants bank chambers, 319 Notre Dame

Wayne J., grocer, Magdalen cor Wellington

Wear John, clerk, 20 Richardson Weaver A. O., 540 St Joseph Weaver G. W., & Son, cloth factory, 142

Seigneurs Weaver G. W., sen., of G. W. Weaver

& Son, 540 St Joseph Weaver George, woollen factory, 48 Scotland

Webb Charles, baker, 143 Colborne Webb George, G.T.R., 498 St Bonaventure

Webb Dr. Charles W., dentist, 142 St Lawrence

Webb James, packer, 25 Smith Webb James T. S., student 149 St Elizabeth

Webber Henry, laborer, 154 St Charles Borromée

Webber Mrs. Ann, wid John, 16 Seaton Webster Charles, clerk, 240 St Urbain Webster Dr. J. H., of Webster & Nichol, 232 Notre Dame

Webster John, collector, 46 St Alexander

Webster John, fitter, 50 Sebastapol Webster Mrs. Caroline, wid Thomas, 44 St Philip

Webster & Nichol, dentists, 304 Notre Dame

Webster Robert, dealer, 20 Chaboillez

Webster Robert, moulder, bds at 84 Duke

Webster Thomas, cutter, 33 St George Webster William J., commercial traveller, 206 Mignonne

Webster William, machinist, 620 St Joseph

Weekes George, notary, 15 St Lambert, h 78 St Dominique

WEEKLY WITNESS, annual subscrip-

weeks Mrs., 19 St Germain
Wegan Mrs. Helen, wid John, 38 Kent
Weights and measures, Peter Casey,
deputy inspector, 1st division; John Horn, deputy inspector, 2nd division; Fortification lane

Forthcation lane
Weillbrenner C. A., clerk, 78 Sanguinet
Weir David, clerk, 57 Anderson
Weir Donald, storeman, Magdalen
Weir E. S., 89 Union av
Weir John E., patent machine paper
bag manufacturer and stationer, 17

Lemoine, h 12 Union av Weir Mrs. Helen, wid William, 107 Amherst

Weir Robert, builder, 54 Anderson, h 55 Anderson

Weir Robert, stationer, resides at Lachine

WEIR WILLIAM, broker, 121 St Francois Xavier, h 89 Union av Weir Wm. P., clerk Custom house, 93

Duke

Welch Alfred, advocate, 60 Jt James, h 91 Upper St Urbain Welch & Bulloch, advocates, 60 St

James Welch Matthew, trader, 100 St Maurice Welch Mrs. Bridget, wid Wm., 195

Nazareth Welch William, locomotive inspector,

104 Magdalen Weldon John, storeman, 140 Craig Wells George, framemaker, 440 St Mary

Wells H. M., customs officer, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Wells S. W., clerk, 2 Wolfe Wells William, laborer, 108 Ann

Welsh D. H., commercial traveller, 45 Berthelet

Welsh George, driver, bds at 21 Chenne-

Welsh James, carriagemaker, 86 Shannon

Welsh James, laborer, 23 Shannon Welsh John, crimper, 10 Little St Antoine

Welsh Martin, laborer, 357 Mignonne Welsh Michael, laborer, opp 23 St George

George
Welsh Miss, dressmaker, 61 Hermine
Welsh Mrs. C., wid David, 17 Shannon
Welsh Mrs. Eliza, wid James, 2 Smith
Welsh Patrick, 147 Sanguinet
Welsh Richard, laborer, 23 Shannon
Welsh Thomas, huckster, stand 3 St
Antoin market h 35 Mountain

Antoine market, h 35 Mountain
Welsh William, carter, 243 William
Wentworth John W., ledger keeper
Merchants Bank of Canada, 4 Cathcart

Wesleyan Methodist church, rev. George Douglass and rev. T. Clarkson, ministers, St James Wesleyan Methodist chapel, 109 Lagau-

chetière Wesleyan chapel, rev. W. Squires,

pastor, St Charles Borromée Wesleyan Methodist church, Lagauche-

tière cor Durham Wesleyan Methodist church, rev. G. Douglass, minister, 122 Ann esleyan Methodist church, rev. J.

Wesleyan Elliott and rev. W. Briggs, ministers, 850 Dorchester

Wesleyan Methodist church, 546 Sherbrooke

Wesleyan Methodist church, 590 Wellington

Wesleyan Methodist Sunday school, cor Nazareth and Wellington

Wesleyan Mission church, Seigneurs West Alexander, brakeman G.T.R., 58 Duke

West Canada Mining Co., George G. Francis, agent, 16 St Nicholas West John, blacksmith, 89 Barré

West William, gardener, St Henri, Tannery west

Westbrook Frederick, bookkeeper, 47 Anderson

Westby Nicholas, librarian, 85 Ceme-

Westcott Thomas, plumber, Etienne WESTERN ASSURANCE CO., Simpson & Bethune, agents, 102 St François Xavier

Westgate J. D., & Son, oyster packers, and livery stables, Côte St Paul Weston A. M., & Co., tobacconists, 590

St Catherine

Weston James, artist, 65 St Elizabeth Weston Thomas S., Geological Survey of Canada, 220 St Urbain Wethay Edgar, hairdresser, 243 St James, h St Janvier, opp St George's

church Whalan captain James, 474 St Joseph Whalen James, contractor, 24 Bleury Whalen John P., contractor, 500 St Catherine

Whalen Matthew, blacksmith, 129 Mc-Cord

Whalen Mrs. Bridget, wid Patrick James, boarding house, 2 Hermine Whalen Peter, laborer, 68 Murray Whalen Richard, ropemaker, St Patrick

Whalley Whalley Benjamin, of Woods, 694 Sherbrooke

WHALLEY & WOODS, importers of woollens, manufacturers of leather belting and floor oil cloth, 204 McGill, belt factory, St Gabriel locks

Whay Joseph, undertaker, 115 St Dominique

Wheaten -, foreman, bds at 133 Wellington

Wheeler Richard, agent, 125 St Urbain Whelan Daniel, carter, 173 Nazareth Whelan Edward, foreman, 238½ Amherst

Whelan James, fitter, 87 Murray Whelan Joseph, marble polisher, 166

Wellington
Whelan Nicholas, laborer, Burgess
Whilton Joseph, laborer, 72 Shannon
Whimbey Mrs. R., sick nurse, 342 St

Patrick Whimbey Richard, moulder, 342 St Patrick

Whinfield W. A., of C. Fitts & Co., 142 Inspector

Whinton Mrs. Annie, wid James, 128 St Antoine

Whitaker John, carter, 53 Fullum White Benjamin, stonecutter, 244 Mig-

White Charles, conductor City Passenger railway, Hochelaga
White Edward, 16 University
White George, laborer, 9 St Bernard
White Henry A., clerk G.T.R., 106 Con-

gregation
White James, laborer, 16 Gain White James, printer, 198½ William White James, clerk, 41 Congregation White James, sawyer, Manufacturers White Joseph, 203 Fortification lane

White Joseph, clerk, 399 St Catherine White J. S., watchmaker, 168 Notre Dame, h 4 St Dominique

White M., tobacconist, 94 St Joseph White Mrs. C., wid A., tailoress, 15 Allard

White Mrs. Annie, wid Robert, 388 Mountain

White Mrs. Charlotte, wid J. James, 181 St Charles Borromée

White Mrs. J. P., wid John, 923 St Catherine

White Mrs. Margaret, wid Nicholas, laundress, 20 St Charles Borromée White Mrs. Martha, wid John, 300 St Urbain

White Patrick, collector, 208 St George WHITE RICHARD, of T. & R. White, 688 Lagauchetière

White Robert, boilermaker, 147 Wellington

White Robert, painter, 39 Cotté White Samuel, commission merchant, 453 St Lawrence

White Stephen, plasterer, r 200 St George

WHITE T. & R., printers and proprietors of the Gazette, cor Craig and St François Xavier

White Théodore, jeweller, 111 St Joseph WHITE THOMAS, of T. & R. White, editor of the Gazette, 688 Lagauchetière

White Thomas H., shoemaker, 13 Aylmer

 $\overline{\mathrm{White}}$ William, laborer, 157 Grand Trunk

White William, shoemaker, 143 McCord White William T., storeman, 375 Mignonne

WHITEAVES J. F., curator Natural History Society Museum, Cathcart, h 314 St Urbain

WHITEHEAD & CASSILS, rubber and shoe findings, 10 Lemoine Whitehead Edward A., of Whitehead &

Cassils, 31 Victoria

Whitehead L. T., of Simpson, Whitehead & Co., 52 City Councillors
Whitehead Miss Julia, 712 Sherbrooke
Whitehead Robert, engine driver, 102

Congregation
Whitehead Mrs. Grace, wid Thomas, 983 St Catherine

Whitehead Samuel, foreman, 347 Seig-

Whiteside Edward D., of H. Whiteside & Co., bds at 182 St George Whiteside Frederick R., of H. Whiteside & Co., bds at 182 St George

VHITESIDE H., & CO., patent spring bed and mattress depot, 6 St Patrick's hall, 27 Victoria sq cor Craig

Whiteside H. of H., Whiteside & Co., resides in Ottawa

Whiting Richard, blacksmith, bds at 20 Cotté Whitley F., bookkeeper, bds at 127 t

Antoine Whitman Mrs., huckster, 5 St Gabriel market, h 167 Centre Whitney Charles E., 943 St Catherine

WHITNEY H. H., secretary Harbor Commissioners, Custom house sq, h 943 St Catherine

Whitney John, 66 McGill College av Whitney John Thomas, agent, 361 St Catherine

WHITNEY N. S., wholesale dry goods and leather, 14 St Helen, h 66 McGill College av

Whittaker John, 17 Brock

WHITTAKER JOHN, merchant and military tailor, 350 Notre Dame. See WHITTAKER SAMUEL, customs: agent G.T.R, 307 Commissioners, h 350 Notre Dame

Whittet William, iron finisher, r 85 Hermine

Whitty Patrick, laborer, r 288 William Whyte James, bookkeeper, 20 Brunswick

WHYTE JOHN, accountant and offi-cial assignee, 11 St Sacrament, h 68: Victoria

Whyte William, clerk, 20 Brunswick Whyte William, laborer, 17 Farm

Wicken Thomas, storeman, r 98 St

Maurice
Wickens James, beer driver, 33 Jacques Cartier
Wickstead John, laborer, r 81 Condé

WICKSTEED RICHARD J., advocate, 42 St James, h 69 Upper St Urbain Wickham Patrick, laborer, 210 Ottawa Wiesenbone Charles, clerk, 289 Seigneurs

Wiggans George, boot crimper, 19 Papineau sq

Wiggins James, r 93 Kempt Wiggins John, laborer, r 93 Kempt

Wiggins Robert, shoemaker, Jacques Cartier

Wiggins William, laborer, r 93 Kempt Wight James, bookkeeper, 24 Desrivières

Wight Marshall, shoecutter, 84 Champ de Mars

Wight Robert L., druggist, Medical hall; Drummond Wight William, clerk, 9 Balmoral Wilcot André, grocer, 202 Beaudry, h

Wilder Jonas W., of E. Butterick & Co., resides in Brooklyn, N.Y.
Wiley Daniel, architect, bds at 172 Mountain

Wiley George, engineer, 120 Nazareth Wilford Walter H., bds at 156 St George Wilhelm Mrs. Maria, wid Gotlieb, pork

dealer, 202 Lagauchetière WILKES J. A., of Baylis, Wilkes & Co., Underhill place, r 247 University

WILKES REV. HENRY, D.D., professor of theology Congregational college, 249 Mountain

WILKES ROBERT, importer of watches, clocks, jewellery and fancy goods, J. H. Jones, manager, 455 St Paul

Wilkes Robert, nailer, 120 Murray Wilkins J. H., salesman, bds at St James hotel, 18 Victoria sq Wilking Charles Towns 12 Wilkins Charles James, laborer, 86

Dorchester Wilkinson Frederick, Henri, Tannery west engineer, St.

Wilkinson George, laborer, 45 Prince Wilkinson John, bookkeeper, 102 St Hypolite

Wilkinson W., boilermaker, 79 Lagauchetière Wilkinson William, saloon, 612 St Mary

Wilks Henry, laborer, 48 Shannon Wilks Miss Mary, bds at 923 St Cathe-

Will Daniel, bookbinder, r 17 Busby lane

Willby Charles, dry goods, bds at 11 St Monique

Willby Oliver, dry goods, bds at 11 St Monique

Willox & Gibbs, sewing machines, W. N. Lloyd, agent, 435 Notre Dame WILLIAM JOHN, manager Montreal Rolling mills and Victoria iron works, 11 Richmond Williams -, tailor, bds at 186 St Bonaventure

Williams Andrew, currier, 533 St Bonaventure

wilLIAMS BREWERY, Miles Williams, jun., proprietor, 97 College Williams C. W., of C. W. Williams &

Co., 456 Guy

WILLIAMS C. W., & CO., manufacturers of the celebrated Singer and Howe sewing machines, and a new low price lock stitch machine, 20 St Germain, 347 Notre Dame. See Adv Williams Caleb N., of C. W. Williams & Co., 186 St George

William's Charles, clothes cleaner, 132

Vitré

Williams David, laborer, 62 Kempt Williams George, barkeeper, 226 San-

guinet Williams George, bookkeeper, 464 St Catherine

Williams George, travelling agent, 462 Dorchester

Williams George, agent, 14 Plateau Williams George, watchmaker,

Grothé Williams Henry, engineer, 32 Murray Williams Henry, carpenter, 22 St Bonaventure

Williams Henry, laborer, 107 Prince Williams James, laborer, 451 St Bonaventure

Williams John, laborer, 49 Seminary Williams John, machinist, Magdalen Williams Michael, laborer, Fulford

WILLIAMS MILES, jun., brewer, 95 and 97 College, h Côte des Neiges n Tollgate

WILLIAMS MILES, sen., 29 Belmont Williams Mrs. E., wid Owen, 42 St Patrick

Williams Robert, 54 George Hypolite,

St J. Bte. village Williams Thomas, laborer, 135 McCord Williams Thomas, laborer, 10 Olier

Williams Thomas, wire manufacturer,

88 Chatham Williams W. P., tobacconist, 472 St

Williams W. P., tonacconist, 412 St Lawrence
Williams William, of Donovan &
Williams Si Victoria
Williams William, grocer, 32 Papineau
sq cor Lagauchetière
Williamson A. Calvin, teacher, 102
Ann, h 91 Queen
Williamson Andrew, laborer, 15 Lusignan

signan

Williamson Charles, vinegar maker, 131 St Mary

Williamson James, mason, 373 St Dom-

Williamson James, & Co., dry goods, 448 Notre Dame

Williamson James, of James Williamson & Co., 95 Union av
Williamson Miss Jessie, teacher, 102
Ann, h 91 Queen

Williamson Mrs. Alexander, toys, 40 St Joseph

Robert, shoemaker, 30 Williamson Chenneville

Willidge Wm., laborer, Côte St Louis Willis Charles, rope manufacturer, 421 Commissioners

Willis Edward, furrier, 89 Campeau Willis William, confectioner, 158 St

Bonaventure Willison Henry, grocer, St Catherine cor University

Willock David, machinist, 18 Busby

Wills Robert, conductor City Passenger railway, 16 Joachim lane

Wilscam Adolphe, jun., clerk, St Henri, Tannery west

Wilscam Adolphe, sen., hotelkeeper, St Henri, Tannery west

Wilscam Guillaume, saloon, 541 Craig Wilscam Jean Bte., dry goods, St Henri, Tannery west

Tannery west Wilson—, clerk,bds at 850 St Catherine Wilson Alexander A., hardware, 221 St Paul, h 528 Craig Wilson Andrew, bookkeeper, 206 St

Urbaın

WILSON ANDREW, of Penny, Wilson & Co., 712 Lagauchetière n St Moni-

Wilson And., ironmonger, 60 Scotland WILSON & BOURQUE, brushmakers, 291 St Paul

Wilson & Co., Dominion foundry, office 732 Craig, works Point St Charles Wilson Charles, clerk, 53 Vitré Wilson Charles, foreman, 317 Jacques

Cartier

WILSON CHARLES G., ginger ale and soda water manufactory, 99 St Urbain. See AdvWilson Charles, shoemaker, 14 St

Radegonde

Wilson Daniel, master carter, 63 Nazareth Wilson Daniel, builder, Côte St Antoine

Wilson Frederick, carpenter, 13 Little St Antoine

Wilson George, boots and shoes, 342 Notre Dame, h 224 St George Wilson hon. Charles, senator, 1180 Dor-

chester Wilson J., draughtsman G.T.R., 463 St Dominique

St Dommique
Wilson J. C., of J. C. Wilson & Co.,
259 St George
WILSON J. C. & CO., manufacturers
and printers of patent machine paper
bags and flour sacks, 586 Craig

Wilson J. B., woodyard, 172 Murray
Wilson J. P., lumber merchant, 49
McGill College av
Wilson James, 110 St Urbain

Wilson James, engineer, 500 William Wilson James, engineer, bds at 34 St Martin

Wilson James, carpenter, 5 Brewster Wilson James, joiner, 114 Murray Wilson James, painter, 83 Forfar

Wilson James, storeman, 410 St Dominique

Wilson Jas., customs officer, 110 St Mary Wilson James, of Mitchell & Wilson, r 586 Lagauchetière

Wilson James, watchman, r 190 McCord Wilson James B., wood merchant, 11 DeSalaberry

Wilson James H., saloon, 16 Place d'Armes hill

Wilson John, 42 St John Wilson John, clerk, 3 Philips sq Wilson John, of J. Wilson & Co., 99 Wellington

Wilson John, laborer, 177 Grand Trunk Wilson John, of Longmore & Wilson, 281 St Urbain

Wilson John, joiner, r 126 Vitré Wilson John, machinist, 199 Bleury Wilson John T., of Wilson, Paterson & Co., 466 Guy

Wilson John, sergeant Water police, 42 Versailles

Wilson John, of Wilson & Bourque, 293 St Paul

Wilson John, whitewasher, r 33 St Urbain

Wilson John H., clerk, 28 Latour Wilson John Henry, hardware, 42 St Joseph

Wilson Joseph, baker, 82 Vitré Wilson Thomas, commission merchant, 58 St François Xavier Wilson M., G.T.R., Coteau St Augustin

Wilson Miss Elizabeth, dressmaker, 697 Craig

Wilson Mrs. Anna, wid Thomas, 42 Cathcart

Wilson Mrs. Annie, wid Abraham, 89 Cemetery

Wilson Mrs. Jane, wid Andrew, 373 St Dominique

Wilson Mrs. Jane, wid James, 5 Erie Wilson Mrs. Jane, wid Robert, 79 Ottawa

Wilson Mrs. Mary, wid Alexander, 60 Scotland

Wilson, Paterson & Co., naval stores, 3 and 5 Custom house sq

Wilson & Ramsay, exchange brokers, 104 St François Xavier

Wilson Richard, grocer, 7 Montmorenci cor Grand Trunk

Wilson Richard, grocer, 48 Grand Trunk

Wilson Robert, dry goods agent, 124 St

George Wilson Robert, machinist, 48 Bronsdon

lane Wilson Robert, tailor, 397 St Dominique Wilson Thomas, fruit dealer, 71 Champ

de Mars Wilson Thomas, of Thomas Wilson &: Co., 18 St Denis

WILSON THOMAS, & CO., hardware, wholesale and retail, 218 St Paul, and 177 Commissioners cor Jacques-Cartier sq

Wilson Thomas, of Wilson & Kane, 40-St James

Wilson Thomas, of E. J. Maxwell & Co., 914 Dorchester

Wilson Thomas L., agent, 14 Mansfield Wilson W., wood merchant, 49 Wel-lington, h 142 Nazareth Wilson W. S., tinsmith, 755 Craig, h 5.

Balmoral

Wilson William, 276 Wellington Wilson William, carter, 99 Wellington Wilson William, contractor, 463 St. Dominique

Wilson William, laborer, 217 Forfar Wilson William, proprietor Northern house, 13 and 15 Latour Wilson William, foreman The Gazette,

80 Vitré

Wilson William G., bookkeeper, 224 1t George

Wilton William, bds at 572 Craig Wily D. B., of Hopkins & Wily, 161 St. James

WIMAN ERASTUS, of Dun, Wiman &: Co., resides in New York

Windeyer & Malsburg, architects, civil engineers and surveyors, 146 St James: Windeyer R. C., of Windeyer & Malsburg, 1028 St Catherine
Winfield William, confectioner, 91 and 95 Welliamton

95 Wellington Winks George, of George Winks & Co., 1240 Dorchester

WINKS GEORGE, & CO., dry goods, wholesale, Albert buildings, 240 Mc-Gill, cor Victoria sq Winks Mrs. Mary, wid John, 286 St.

Urbain

WINN & HOLLAND, general commis-sion merchants, 34 Foundling

Winn John, machinist, 182 Nazareth Winn John, of Winn & Holland, 261 University

WINNING, HILL & WARE, distillers and manufacturers of cordials, &c., 389 St Paul, distillery 287 and 289 Commissioners. See Adv. page 5 Winning Percival B., of Winning, Hill

& Ware, 92 University
Winslow William, glass blower, Turgeon, Coteau St Augustin
Winters Frank, laborer, 14 Devienne

Wisehart Mrs., wid Robert, 216 St George Wiseley D'Arcy, 44 Beaver hall terrace WISEMAN MRS. JANE, wid John, Côte St Catherine

Wiseman Robert, gardener, Côte St Louis

WISEMAN THOMAS, Mile end hotel, Côte St Louis, Mile end Wiseman William, gardener, Côte St

Catherine

Wiskam Jean Baptiste, roofer, 73 Water Withell James, carpenter, 210 St Constant Withers J. P.

Withers J. P., secretary of Canada Ventilation Côte, 19 St Sacrament Withey Samuel, soapmaker, 90 Colborne Withycomb Robert, foreman printer, 52 St Elizabeth

Witnay Antoine, laborer, r 143 Aqueduct

WITNESS, DAILY, John Dougall & Son, proprietors, 218 and 220 St James Son, proprietors, 218 and 220 51 James Wivell George, shoemaker, 622 St Mary Wolencky H., cigarmaker, 77 Vitré Wolf Baptiste, sugar, dealer, stand 2 Bonsecours market, h Wolfe Wolf Bruno, jeweller, 360 Mignonne Wolf Mrs. Joseph, furrier, 146 St Dominione

Wolff Richard, of T. May & Co., 32 Mc-Tavish

Wonham Walter, of H. Chapman & Co., 66 University

Wood -, of Frost & Wood, resides at

Smiths Falls, Ont Wood Andrew S., of Nelson, Wood &

Co., 47 Belmont Wood Archibald, foreman, 57 Ann

WOOD DAVID RUSS, secretary and treasurer Huntingdon Mining Co., 146 St James, h 290 Mountain Wood G., good Samaritan balm, 5 St Amable lane

Wood George, grocer, 23 and 25 Centre

cor Condé Wood J., of John Wood & Son, 18 Rich-

mond sq Wood John, laborer, 17 Eleanor

WOOD JOHN, & SON, watchmakers and jewellers, 325 Notre Dame. See

Wood John, joiner, r 15 Centre Wood Mrs. M. F., wid J. K.

Wood Mrs. S., matron Church home, 28 Aylmer

Wood Octave, 213 College
WOOD PETER W., manufacturer of
cottons, flannels, yarn, seamless bags, &c., 572 William, n St Gabriel locks, h 18 Richmond

Wood Raymond, shoemaker, r 86 St Constant

WOOD REV. EDMUND, M.A., incumbent of the (free seat) chapel of St John the Evangelist, ch of England, · 278 St Urbain

WOOD ROBERT, general insurance

WOOD ROBENT, general insulance agent, 267 Bleury Wood S., agent, 121 St Bonaventure Wood William, storeman, Island Woodall Wm., plumber, 630 St Joseph Woodburn George, plumber, 54 Jurors Woodford C. W., manager, 376 Seig-

Woodhouse H., & Co., importers of woollen cloths, 436 St Paul

Woodhouse Henry, of H. Woodhouse & Co., Côte St Antoine

Woodhouse James, stevedore, 117 Wellington

Woodhouse Joseph, laborer, 87 Wellington

Wooding Joseph, clerk, 174 St George Woodlay Charles, clerk, 22 Plateau Woodlay Mrs. Fanny, wid James, 22

Plateau Woodruff Mrs. Lucie, wid, Thomas, r

87 Canning Woods Alex., carpenter, r 198 Ottawa Woods Alexander, clerk, r 198 Ottawa Woods Andrew, storeman, 162 Etienne Woods Charles, carter, 176 Canning Woods Edward, G.T.R., 95 Guy

Woods Edward, of Grundell, Woods & Co., 117 German

Woods George, trader, 50 Amherst Woods John, contractor, 466 St Domini-

que Woods John S., saloon, 31 St Maurice Woods Mrs. Robert, shoe store, 71 St Lawrence

Woods Mrs. S. A., wid R., 91 Wellington

Woods O. S., Sherbrooke

Woods Patrick, trader, 117 German Woods Samuel, engineer, 159 Welling-

Woods Samuel, of Whalley & Woods,

71 St Lawrence Woods William, Queen cor Wellington Woods William H., general broker, 30 St François Xavier. h 80 St Antoine Woodward Mrs. Catherine E.,

Samuel W., 6 Victoria
Woodworth J. A., of Boon & Woodworth, Wellington road n tollgate Woolfe Maurice, 12 St Denis

Woolrich George, laborer, 5 Little Ma-

nufacturers Workman Mrs. Catherine, wid Jos., 29

Cadieux Workman Mrs. Mary Ann, wid Samuel, 27 Cadieux

Workman Thomas, M.P., of Frothingham & Workman, 899 Sherbrooke

WORKMAN WILLIAM, mayor of Mon-treal, and president City bank, 177 Drummond

Worsley Geo., soapmaker, 338 William Worth Edward, 30 Colborne av WORTHINGTON RICHARD, book-seller and stationer, 199 St James,

resides at Lachine

Wotherspoon Ivan T., advocate, 47 St John, h 648 Lagauchetière

WOTHERSPOON ROBERT, & CO., manufacturers of the Glenfield starch, Glasgow and London

Wray Joseph, undertaker, 119 St Dominique

Wray Wm., coffin, store, 213 St Joseph Wrensfordsley W. H., artist, 56 City Councillors

WRIGHT & BROGAN, notaries, 58 St François Xavier. See Adv

Wright David, blacksmith, 95 Prince Wright E., & Co., china, glass and earthenware, cor St Lawrence and Dorchester

Wright F. B., fancy goods, 386 Notre

Wright George, leather worker, r 15 Dorchester

Wright Henry B., of Wright & Brogan, Hochelaga

Wright Hugh, moulder, 178 Seigneurs Wright John Timmins, post office clerk, 90 St Mary

Wright J. W., Hochelaga Wright James, carter, 288 Aqueduct Wright Jas., engineer, 129 St Charles Borromée

WRIGHT JAMES, carpenter and builder, 178 St Lawrence, h 180 St Lawrence. See Adv

Wright James, machinist, 111 Nazareth Wright John, boarding house, 15 Chenneville

Wright John, engineer, 31 King Wright John, printer, bds at 43 St Dominique Wright Mrs. H., wid J., boarding house,

133 Wellington Wright Mrs. Mary Ann, wid James,

244 William

Wright Mrs. Mary, wid William, 25 German

Wright Patrick, dry goods, 561 St Mary

Wright rev. William, M.D., 55 Mansfield

Wright Robert, carpenter, 144 Dalhousie

Wright Robert, carpenter, 34 Shaw secretary and

WRIGHT ROBERT, secretary and treasurer Canada Rolling Stock Co.

G.T.R., 70 St Janvier Wright W J., driver, r 143 Murray Wright William, finisher, 141 Nazareth Wright William, tailor, 67 St Elizabeth WURTELE MISS, 136 Upper St Urbain

WURTELE JONATHAN S. C., of Judah & Wurtele, 434 St Catherine Wyard Joseph, sen, 410 St Dominique Wyard Joseph M., bookkeeper, 355 St

Lawrence Wyatt Wm., builder, 680 Dorchester

Wylie James, baker, 154 St Urbain
Wylie John, cooper, 153 Amherst
Wylie Joseph, baker, 168 Dalhousie
Wylie Joseph, baker, 177 Ann
Wynn James, boots and shoes, 370
Notre Dame, h 48 Montcalm
Wynne, Lames, daylogist 61 St Dami-

Wynne James, druggist, 61 St Domi-

Wynne Richard, machinist, 161 College Xavier François, dealer, 45 Inspector Yale Andrew, clerk, 15 St Lawrence, St J. Bte. village Yale Mrs. Sophie St George, wid Wil-

liam, 37 De Salaberry Yates William, scythe maker, Côte St

Yeoman Thomas, bookkeeper, 56 St Dominique

Yon Antoine, roofer, 147 Bleury
Yon George, tinsmith,241 St Lawrence
Yon Isaïe, baker, 262 Sanguinet
Yon Jean Baptiste, carter, 231 Beaudry

Yon Jean Baptiste, shoe store, 577 St Mary, h 17 Robin lane Yon Mrs. Zoé, wid François, 651 kt

Catherine

Yon Timothé, laborer, 119 Richardson Youds Henry, assistant clerk Papineau market, h on the market

Young Andrew, engineer, 110 Nazareth Young Donald, tailor, 625 St Catherine Young Dr. William, dentist, 300 Notre

Dame

Young George, 14 Cadieux Young George, merchant, 6 Berthelet YOUNG HON. JOHN, president Board of Trade, flour inspector, 89 Common,

h 650 Lagauchetière Young Hugh, medical student, 752 Sherbrooke

Young J. A., of Young, McNaughton & Co., 14 Cadieux Young James, laborer, 2 St Agnes lane

YOUNG, McNAUGHTON & CO., shirt and collar importers and manufacturers, and hoop skirt manufacturers, 505 St Paul Sobi St Faul
Young John, cooper, 120 Nazareth
Young John, foreman, 89 St Joseph
Young John, salesman, 44 Courville
Young John, shoemaker, 40 Hermine
Young John, storekeeper, 101 Duke
Young John, stoves, 103 Wellington
Young John B., of Dednam & Young,
34 Bleury
Young John C. heekkeeper bds at 49 Young John G., bookkeeper, bds at 49 Anderson Young John M., merchant, 6 William, h 752 Sherbrooke

Young Men's Christian Association, Alfred Sandham, secretary and li-Christian Association, brarian, 713 Craig Young Mrs. James, dressmaker, 30 St Alexander Young Mrs. Jane, wid Dana, 468 St Catherine Young rev. Alexander, 378 St Antoine Young Robert, 990 St Catherine Young Robert, painter, 52 St Alexander Young Thomas, sail maker, 6 Port Young Thomas, superintendent Ives &

Young William, M.D., dentist, 300½. Notre Dame, h 44 St Lawrence, St J. Bte. village Younger Mrs. D., wid John, 14 Busby lane Yuile David, of W. & D. Yuile, 113 Union av
Yuile W. & D., general merchants, 15
St Nicholas
Yuile Wm., of W. & D.Yuile, 66 Victoria
Yuill James, fire alarm telegraph ope rator, 78 Berri Zion Church, Congregational, rev-Charles Chapman, minister, St Radegonde cor Latour Zotique Pierre, joiner, 149 Craig

MISCELLANEOUS—CITY ΟF MONTREAL.

Young William, bookkeeper, 114 Nazareth

Allen, 101 Duke

BANKS.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

ESTABLISHED IN 1836.

Incorporated by Royal Charter in 1840. Paid up capital, £1,000,000 sterling. HEAD OFFICE-LONDON, ENGLAND.

COURT OF DIRECTORS IN LONDON.

Henry Boggs.
Henry R. Farrer.
J. J. Kingsford.
Frederick Lubbock. A. H. Philpotts.

Alex. Gillespie. W. Burnley Hume. Robert Ranking. J. M. Robertson. Richard H. Glyn.

Secretary in London-R. W. Bradford.

HEAD OFFICE IN THE COLONIES.

140 St. James st., Montreal. General Manager—Charles McNab.

Inspector-John Robertson.

General Manager's Department-Thomas Fyshe and F. Tucker.

MONTREAL BRANCH.

Local Board-Hon. James Ferrier and George Moffatt.

Acting Accountant. W. Grindlay. ManagerR. R. Grindlay.

W. Grindlay.

W. Hallowell, 1st teller; R. Napier, 2nd teller; T. L.

Finlay, 3rd teller; John Shepherd, James Smith, H. Steven,

A. E. Ellis, H. M. Breedon, G. H. Burns, R. C. Ling, clerks; W. H. Haines, messenger.

BRANCHES.

Brantford	.A. Robertson, Manage	ìr.
TL-1:Com N C	Alas, Goldie.	
Hamilton	W N Anderson "	
Hamilton	Leffery Penfold.	
Kingston	Thomas Corsan. "	
London, C. W	A C Kelty "	
Ottawa	G E Smith "	
Quebec	. U. F. SHILLII,	
St John N.B.	. Ins. McOlenan	
Toronto	p. 1ay101,	
Ct Stanhan N B	S. Logie	
Victorio, V. I	H A Tuzo. "	
Barkerville, B. C	George Grant, Agent	t.
Darker inte, 2. em	5	

Manchester
Chartered Mercantile Bank of India and China.

BANK OF MONTREAL.

ESTABLISHED IN 1818.

Incorporated by Provincial Parliament. Capital paid up £1,500,000-\$6,000,000.

HEAD OFFICE-MONTREAL.

BOARD OF DIRECTORS.

Vice-President :: Hon. T. Ryan. President : E. H. King.

Henry Thomas, J. G. Mackenzie, D. Torrance,

T. E. Campbell, E. M. Hopkins, Peter Redpath,

G. W. Campbell, M.D.

General Manager-R. B. Angus.

BRANCHES.

ļ	Montreal	A. :	Macniderasst. Ma	nager.:
Į	Toronto	G. '	W. YarkerMa	nager.
	Onebec	.T.	R. Christian	44
	Hamilton	w.	J. Buchanan	"
	London	w	B. Dean	44
	Kingston	R.	M. Moore	ш
	Cobourg	Jol	n Porteous	"
	Belleville	R	Richardson	"
	Brantford	g.	Read	44
	Brockville	٠ <u>۲</u> ٠	N Travers	"
	Ottawa	. U	Danmond	
	Ottawa	.д.	Drummonu	
	Guelph		prougn	
		,	ENCIES.	
	1	AGI	ENCIES.	
	Peterboro	.н.	E. Knowles	Agent.
	Goderich	.J. 1	H. Finlay	ິ "
	Stratford	Jai	nes Hogg	"
	Picton	F	A Despard	"
	Perth	Ť	A Stewart	" "
	Simcoe		F Blackader	
	Cornwall	NT.	I Mal con	
	Cornwall	IY 6	Danaford	•
	Lindsay	.д.	Dulisioru	, ,,
	Port Hope	<u>Ą</u> .	T. Kerr	• , ,,
	Sarnia	∵Ĥ(n. A. Vidal	• "
	Cit Manuela	R	Hillyard	66

 Sarnia
 Hon. A. Vidal.

 St. Mary's
 R. Hillyard

 Fergus
 G. D. Ferguson

 Elora
 W. P. Newman

 Halifax N.S
 E. C. Jonës

 Newcastle, N.B
 F. E. Winslow

 St. John, N.B
 W. Richardson

Agents in the United States. New York—Richard Bell and C. F. Smithers, 61 Wall st.	Cashier.—H. Cotté. Officers.—D. W. Brunet, teller ; L. G. Lacasse, assista
Agents Great Britain Bank of Montreal, 27 Lombard Street, London, A. F. Gundry, Secretary.	teller; F. B. Lafleur, accountant; M. Bourret, desposit ledger keeper; J. A. H. Beaulieu, assistant deposit ledger keeper; F. X. Lanthier, discount clerk; J. A. Manseau, assistant dis- count clerk; Jos. Leblance, messenger.
Bankers Great Britain:	Days of Discount.—Wednesdays and Saturdays.
London The Union Bank of London.	Foreign Agencies.
LizerpoolThe Bank of Liverpool. ScotlandThe British Linen Company and Branches.	London
Bankers in the United States.	BANQUE NATIONALE, QUEBEC.
New YorkBank of New York. BostonMerchants National Bank.	Montreal Agency—Office, St. James street. La Banque du Peuple, agent.
BuffaloFarmers and Mechanics National	CANADIAN BANK OF COMMERCE.
Bank. San Francisco—Bank of British Columbia.	Head office—Toronto;
Bankers in Colonies and Foreign Correspondence:	President. Vice-President. Cashier.
St. Johns, NfldUnion Bank of Newfoundland.	Hon. Wm. McMaster, H. S. Howland, H. S. Strathy.
British ColumbiaBank of British Columbia. New ZealandThe Bank of New Zealand.	MontrealJ. G. Harper,Manager 10 Place d'Armes.
India, China, Japan, Australia, Oriental Bank Corpora-	London Ont
tion.	Hamilton
SAVINGS BANK DEPARTMENT.	GuelphG. W. Sandilands
BANK OF MONTREAL.	SimcoeH. Groff"
Open every lawful day from 10 to 3 o'clock at the Office, 113 St James.	Galt
Closes on Saturdays at one o'clock, p.m.	Peterboro J.A. Hall "Barrie J. H. Plummer "
BANK OF TORONTO.	Goderich A. M. Ross "
117 St. Francois Xavier street.	StrathroyJos. S. Small
Incorporated by Act of Parliament.	UrangevilleT. Y. Greet
Capital—\$2,000,000. Head office—Toronto.	Agents in London, England
President: Vice-President: Cashier:	" The National Bank of Scotland
Wm. Gooderham. J. G. Worts. Geo. Hague.	Agents in Ireland, The Northern Banking Company. Agents in New York, The National Bank of the Republic.
BRANCHES.	CITY BANK.
Montreal. D. Coulson. Manager. Cobourg. J. H. Roper. "	Incorporated by Act of Parliament.
reterboroAlex, Smith	Capital—\$1,200,000. Head Office—Place d'Armes, Montreal.
Barrie	President: Vice-President:
Foreign Agencies.	William Workman. Champion Brown.
London, England, City Bank. New YorkNational Bank of Commerce.	Cashier—F. Macculloch.
- Control of the Cont	Directors.—Wm. Macdonald, Joseph Tiffin and John Grant. Days of Discount.—Mondays and Thursdays.
BANQUE DU PEUPLE.	Umcers.—Robert Mills, chief clerk and accountant. Charles
Incorporated by Act of Parliament. Capital—\$2,000,000.	J. Scott, paying teller; L. Mathewson, receiving teller; D. Kinnell, deposit ledger keeper; J. J. Macculloch, discount
Head office—121 St. James st.	CICIA, Geo. Billinven and I Matthewroon Inn clarks I
President: Vice-President:	Maclea, messenger; Thomas Lynch, porter. Branch.—Toronto—John Moat.
John Pratt. A. Prevost.	AGENCIES.
Directors.—C. S. Cherrier, Nelson Davis, J. F. Sincennes, B. H. Lemoine, G. S. Brush.	Sherbrooke
Cashier.—A. A. Trottier. Days of Discount.—Tuesdays and Fridays.	New York, U.SNational Bank of the Republic
Checks. Turner and L. Drour conserve /	Boston, Mass
Morly, discount clerk I I Booms teller; J. S.	Dublin, Ireland
Lamoureux, messenger	MECHANICS BANK. 190 St. James st.
Agency—QuebecLa Banque Nationale. Foreign Agencies.	President, Walter Shanly, M.P.; Vice-President and Manag-
London, England	ing Director, Alex. Molson.
	Directors.—John Atkinson, Wm. McNaughton, and C. J. Brydges; James Hempsted, accountant; S. Paxton teller;
BANQUE JACQUES CARTIER.	D. Kinsela, discount clerk: F. Varey cilyar clark. C. G.
Incorporated by Act of Parliament.	Discount Days.—Every day.
Capital—\$1,000,000. Office—153 St. James street.	Mechanics Savings Bank in same building.
	MERCHANTS BANK OF CANADA.
Romuald Trudeau. Vice-President: C. S. Rodier, jun.	Capital—\$6,000,000. Head Office—Montreal.
	President: Hugh Allan. Cashier: Jackson Rae.
Jarneau, L. J. Beliveau, André Lapierre, Louis Beaudry.	W. W. L. Chipman, accountant; W. L. Marler, assistant

accountant; George C. Tyre, do; W. T. Porter, first teller; A. A. Taillon, second teller; J. W. Honey, ledger keeper; Lyndon Smith, Henry LeJeune, exchange clerks; Geo. F. Smylie, cash book keeper; James Wight, messenger; Peter Kerr, porter.

Inspector-Arch. Cameron.

Discount Department. — Donald Fraser, chief discount clerk; A. F. Riddell, assistant discount clerk; E. D. McIllree, correction clerk.

Bank Note Department—Thomas Kirby.
Stock Department—W. Hamilton.
Savings Bank Department—George Sharpe.

BRANCHES AND AGENCIES.

.	A -1 C Manager
Toronto Branch	
Hamilton "	J. Bancroit
Kingston "	J. (†. Macgonaig
Belleville "	Andw. Thomson "
London "	
Chatham "	
Galt "	Wm. Cooke
Ottawa "	Thomas Kirby "
Windsor Agency	
Ingersoll	C. H. Sorley"
St. Thomas "	
Stratford "	Chas. H. Ransom
Berlin "	Robt. N. Rogers
OwenSound"	J. Pottenger
Walkerton "	Alex. Sproat
Progrett "	J. F. HarperInterim agent
Lettu	James Grey,Agent.
Napanee "	Char Craskell "
Brampton "	Chas. Crookall
Elora "	W. Kingslev
Lindsay "	wm. Hamutou
Almonte "	
	wm. S. Small
Orangeville "	
Pembroke "	Hector Fraser "

Foreign Agents.—London Joint Stock Bank, London; Bank of Scotland, Edinburgh; National Bank of the Republic, New York, Caldwell Ashworth, 54 Broadway.

MOLSONS BANK.

Incorporated by Act of Parliament. Capital-\$1,000,000.

Office-200 St. James st.

Cashier:President: F. W. Thomas. William Molson. Jas. Elliott, accountant; John Breen, paying teller; J. H. Bell, receiving teller; A. B. Glass, ledger keeper; Thos. John Joy, discount clerk; Harry T. Gilson, H. C. Brewer and Henry Fortescue, clerks; Joseph Walkley and Wm. Cook,

Days of Discount.—Tuesdays and Fridays.

BRANCH.

London......Joseph Jeffrey.....Manager.

SAVINGS BANK DEPARTMENT.

MOLSONS BANK.

James Elliot, manager.

MONTREAL CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK.

112 St. James st.

Patron:—His Lordship the R. C. Bishop of Montreal. Vice-President: President:Hon. L. H. Holton. Hon. H. Starnes.

E. Atwater, A. M. DeLisle, Henry Judah, A. LaRocque, Henry Mulholland, hon. J. A. Berthelot, William Workman,

and Edward Murphy.
E. J. Barbeau, actuary; Charles Stuart, accountant; Alfred Garnepy and Henry Teulon, tellers; John Moyna, H. B. Holt, W. A. Brailey and Ernest Varin, R. G. Lafaenge

clerks.
The Board meets every Monday.
The Bank is open every lawful day from 10 to 3 o'clock,
except Saturdays when it closes at one o'clock.

ONTARIO BANK.

Danasi Jana

Capital-\$2,000,000. Head Office,—Bowmanville, Ontario.

Hon, J. Simpson.	T. W. Gibbs, M. P.	Cashier: David Fisher
1	BRANCHES.	24,14 2 101101.
Toronto	A. Fisher	Manager
l Guelph	E Morris	"
Lindsav	.I H Woodman	
I Usnawa	C Holland	- 44
Ottawa	D. S. Eastwood	
Whitby	K. F. Lockhart	"
Peterboro	K. F. Lockhart G. E. Shaw	
Port Hope	Jno. Smart	
1	MONTREAL BRANCH.	

Henry Starnes, Manager.

Days of Discount-Every day in the week.

QUEBEC BANK.

Office-Place d'Armes.

ESTABLISHED IN 1818.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital-\$3,000,000.

Head Office-Quebec.

President: ${\it Vice-President}:$ J. G. Ross. W. Withall. Directors—Sir N. F. Belleau, H. Fry, Robert H. Smith, T. H. Dunn and A. F. A. Knight.

Cashier-James Stevenson.

BRANCHES,

ĺ	Montreal J. B. Renny Man	ager.
ı	Toronto	"
	Ottawa H. V. Noel	"
	AGENCIES.	
	Three Rivers T. McDougall	Agent
	St. CatherinesD. R. Wilkie	%
	PembrookeJ. Walker	"
	l	

Foreign Agencies. London—Union Bank of London.
New York—Maitland, Phelps & Co.
Oswego—National Bank of Commerce.
Halifax—Bank of Nova Scotia.

St. John—Bank of New Brunswick. St. Johns—Union Bank of Newfoundland.

ROYAL CANADIAN BANK.

Capital-\$2,000,000.

Head Office-Toronto.

Thos. McCraken, Cashier.

Charlottetown-Bank of Prince Edward Island.

AGENCIES.

AGENCIES.

Bowmanville—A. McDougall.
Chatham—R. C. Fitzgerald.
Clinton—M. Lough.
Galt—G. H. Paterson.
Hamilton—H. McKinstry.
Montreal—W. Sache.
Newmarket—J. Cawthra.
Port Perry—Alex. Campbell.
Seaforth—M. P. Hays.
Stratford—J. Young.
Whithy—A Richardson. Whitby-A Richardson. Woodstock-J. M. Burns. BANKERS.

Union Bank of London, London. National Park Bank, New York. Bell & Smithers.

CHURCHES.

AMERICAN PRESBYTERIAN CHURCH.

Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sabbath school, $9\frac{1}{2}$ a.m.; prayer meeting every Wednesday at $7\frac{5}{4}$ p.m. Gor Drummond and Dorchester sts.

BAPTIST CHURCH.

Service on Sunday at 11 a.m. and 7 p.m. Sunday school at 3 p.m.; weekly prayer meeting on Wednesday at $7\frac{3}{4}$ p.m., and $7\frac{1}{2}$ in winter. Centre street, Point St. Charles.

BAPTIST CHURCH (FIRST.)

Hours of service 11 a.m. and 7 p.m.; Sabbath school at 3 p.m. Young Mens' religious and social meeting, Monday evening 73 p.m.; weekly prayer meeting at 73 p.m. in summer and 72 p.m. in winter. Head of St. Radegonde st.

BONSECOURS CHURCH, (R.C.)

Rev. R. Rousseau. Low mass, $7\frac{1}{2}$ a.m.; evening $5\frac{1}{2}$ p.m. St. Paul st., east end.

CANADA PRESBYTERIAN CHURCH.

Rev. A. Young, minister. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sabbath school, 3 p.m.; Bible class 3 p.m.; prayer meeting every Wednesday at $7\frac{1}{2}$ p.m. St. Joseph st. west, between Seigneurs and Chatham sts.

CANADA PRESBYTER AN CHURCH.

Rev. Dr. Burns, pastor. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m., Monday, 8 p.m., and Wednesday at $7\frac{1}{2}$ p.m. in winter, and 8 p.m. in summer; Sabbath school and Bible class at 3 p.m.; prayer meeting, Sabbath, 10 a.m. Cotté st.

CANADA PRESBYTERIAN CHURCH, ERSKINE.

Rev. William Taylor, D.D., senior pastor, rev. John M. Gibson, A.M., junior pastor. Hours of service, 11 a.m. and 7 p. m.; Sabbath school, $2\frac{1}{2}$ p.m.; Bible class, 3 p.m.; prayer meetings, Sunday, 10 a. m.; Wednesday, $7\frac{1}{2}$ p. m.; Tuesday, $7\frac{1}{2}$ p.m. St. Catherine n Peel.

CATHEDRAL, (R. Catholic.)

Rev. E. C. Fabre, canon; revs. E. Demers and P. C. Dufresne, chaplains. Low mass, $5\frac{1}{2}$, $6\frac{1}{2}$ and $7\frac{1}{2}$ a.m.; high mass, 10 a.m.; vespers, $3\frac{1}{4}$ p.m.; evening, 7 p.m. 129 and 135 Cemetery st.

CHRIST CHURCH CATHEDRAL (CHURCH OF ENGLAND.)

The Most Reverend Ashton Oxenden, D.D., Lord Bishop of Montreal and Metropolitan of Canada; the very rev. John Bethune, D.D., rector and dean of Montreal; the venerable W. T. Leach, LL.D., archdeacon of Montreal; the venerable W. B. Bond, LL.D., archdeacon of Hochelaga; rev. Lewis P. W. Balch, D.D., canon; rev. Maurice S. Baldwin, A.M., canon. Hours of service Sunday, 11 a.m., 4 and 7 p.m. Daily service, 9 o'clock, a.m. Sunday school, 2½ p.m.

CHRISTIAN ADVENT CHURCH.

Meets in Union Hall, Craig street, every Lord's day at 102 a.m., and 7 p.m.

CHURCH OF THE GESU, (R. Catholic.)

Revs. F. V. Lo Pinto, S.J., J. Aubier, S.J., J. Beaudry, S. J., A. Langcake, S.J., M. Nash, S.J., Robert Vignon, S.J., Michal Oulette, S.J., Brown, S.J., T. Fleck, S.J., Larcher, S.J., Hudon, S.J. Low mass, on week days, at 5½, 6, 6½, 7, 7½, and 9. Sundays, commences at 5½, 6, 7, and 8, with instruction; high mass 10 a.m; vespers 3½ p.m. evening instruction and benediction 6½ and 8; At the novitiate, Sault au Recollet, rev. L. Sache, S.J.

CHURCH OF THE MESSIAH, (UNITARIAN.)

Rev. J. Cordner, D.D., minister. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m. Sabbath school, 92 a.m. Corner Beaver Hall hill and Lagauchetière st.

EASTERN CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. J. Fraser, minister. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sunday school, $2\frac{1}{2}$ p.m.; minister's Bible class, $2\frac{1}{2}$ p.m.; prayer meeting every Thursday, at $7\frac{1}{2}$ p.m. Cor. of Amherst and Craig sts.

FRENCH EVANGELICAL CHURCH.

Hours of service, (in French) 11 a.m. and 7 p.m.; weekly prayer meeting, Wednesday, $7\frac{1}{2}$ p.m. Corner Craig and St. Elizabeth sts.

FRENCH PROTESTANT CHURCH, (BAPTIST.)

Rev. Theodore Lafleur, minister. Hour of service 3 p.m., in the German church, St. Dominique st.

GENERAL HOSPITAL CHURCH, (R. Catholic.

Rev. M. Bonnissant, sup.; rev. A. Nercam, director. Low mass, 6 a.m. Grey Nunnery, Foundling st.

GRACE CHURCH.

Rev. W. B. Curran, M.A., incumbent. The corner stone of this church (now building at Point St. Charles) was laid: in November, 1870.

HOSPICE ST. JOSEPH.

Rev. A. Duranseau, chaplain; rev. F. Perrault, chaplain of the Providence asylum, St. Catherine street; rev. F. Kavanagh, chaplain of the Brothers of Charity. Low mass at the Providence asylum at 6½ a.m. on Sundays, the benediction at 3½ p.m. Religious instruction every third Sunday at 3½, p.m. 143 Mignonne st.

HOTEL DIEU CHURCH.

Rev. M. Bonnissant and rev. P. Marsolais, P.S.S. Low mass, $7\frac{1}{2}$ a.m.; high mass, $9\frac{1}{2}$ a.m.; vespers, $2\frac{1}{2}$ p.m. Côte-

JEWISH SYNAGOGUE (GERMAN.)

St. Constant near Vitré st. No priest

JEWISH SYNAGOGUE (PORTUGUESE.)

Rev. A. DeSola, LL.D., priest. Chenneville st.

KNOX CHURCH, (CANADA PRESBYTERIAN).

Services, 11 a.m. and 7 p. m. every Lord's day; Sabbath school and Bible class at 3 p.m.; lecture each Wednesday, $7\frac{1}{2}$ p.m. Dorchester st. west, cor. Mansfield.

L'ENFANT JESUS DU COTEAU ST. LOUIS PARISH CHURCH, (R. C.)

Rev. Cyrille Beaudry, C. St. V., parish priest, rev. Jules-Rioux, vicar, C. Brouillet, asst. vicar, Mr. Saucier, organist. Low mass, $5\frac{1}{2}$, $7\frac{1}{2}$ a.m.; high mass, $9\frac{1}{2}$ a.m.; vespers, 3 p.m.

NEW CONNEXION METHODIST CHURCH, (East.)

Rev. C. McKelvey, minister. Hours of service, $10\frac{1}{2}$ a.m. and $6\frac{1}{2}$ p.m. on Sunday; Sabbath school, $2\frac{1}{2}$ p.m.; prayer meeting on Monday at $7\frac{1}{2}$ p.m.; lecture on Thursday at $7\frac{1}{2}$ p.m. 28 Panet.

NEW CONNEXION METHODIST CHURCH, (West.)

Rev. J. T. Pitcher, minister. Hours of service, 101 a.m.. and 6½ p.m. on Sunday; Sabbath school, 2½ p.m.; weekly services, lecture on Wednesday, 7½ p.m., and prayer meeting, Friday, at 7½ p.m., Dupré lane.

NEW JERUSALEM CHURCH.

Rev. E. Gould, minister. Hours of service, 11 a.m.; Evening service during winter months, 7 p.m. Dorchester st., opposite High School.

NOTRE DAME DE GRACE PARISH CHURCH. (R. C.)

Rev. Joseph Napoléon Maréchal, parish priest, Rev. J. P. Leduc, vicar. High mass, 9½ a.m.; vespers, 3 p.m.; low mass, every day, 6½ a.m.

NOTRE DAME DE PITIE CHURCH, (R, C,)

Sunday, mass $7\frac{1}{2}$ a.m.; low mass in summer $6\frac{1}{2}$, a.m.; winter, 7 a.m. Notre Dame st. facing St. Lambert st.

NOTRE DAME DES ANGES CHURCH, (R. C.)

Rev. V. Rousselot and rev. A. Giband. Meeting of the-Congregationalists followed by mass; summer, 64 a.m., and winter, 62 a.m. 537 Lagauchetiere st.

NOTRE DAME DES NEIGES CHAPEL, (R. C.)

Low mass, 62 a.m.; evening service, 52 p. m.

NOTRE DAME PARISH CHURCH, (R. C.)

Rev. V. Rousselot, parish priest. Summer—low mass, 5, $5\frac{1}{2}$, 6, $6\frac{1}{2}$, 7, $7\frac{1}{2}$ 8 a.m. Winter—low mass, $5\frac{1}{2}$, 6, $6\frac{1}{2}$, 7, $7\frac{1}{2}$, 8 a.m. Sunday and obligatory feasts, high mass, 10 a.m.; vespers 3½ p.m.

ST. ANDREW'S CHURCH (CH. OF SCOTLAND).

Rev. Gavin M. Lang, minister. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sabbath school, 3 p.m. Beaver Hall hill cor-Belmont st.

ST. ANN'S CHURCH, (R. C.)

Rev. J. Hogan, curé, rev. J. Brown and rev. F. Archambault, vicars. Low mass on week days, at $6\frac{1}{2}$ and 1, a.m.; on Sunday, low mass at $6\frac{1}{2}$ and 8 a.m.; grand mass at 10 a.m., with instruction in English.

ST. BRIGIDE CHURCH, (R. C.)

Rev. Aug. Campion, curé, rev. J. Prefontaine and rev. F. Malo, vicars. 1st mass at $5\frac{1}{2}$ in summer, 2nd mass at $6\frac{1}{2}$, 3rd mass at 8 o'clock; sermon in English. High mass at 10 for French Canadians, catechism at $1\frac{1}{2}$, vespers at 3, benediction of the blessed Sacrament at $5\frac{1}{2}$, and sermon for the English congregation. Dorchester st. east, near Papirous read. neau road.

ST. CATHERINE ST. BAPTIST CHURCH.

Service on Sabbath at 11 a.m. and 7 p.m.; sabbath school at 3 p.m.; Young People's meeting on Monday $7\frac{1}{4}$ p.m.; and weekly prayer meeting on Wednesday $7\frac{1}{4}$ p.m. Russell hall, corner St. Catherine and St. Justin streets.

ST. GABRIEL CHURCH, (CH. OF SCOTLAND.)

Rev. Robert Campbell, M.A., minister. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sabbath school, 3 p.m.; weekly lecture on Wednesday evenings at $7\frac{1}{2}$ p.m; young men's meeting on Monday evening from November to April.

ST. GEORGE'S CHURCH, (CH. OF ENGLAND.)

The ven. Wm. Bennet Bond, LL. D., archdeacon of Hochelaga, incumbent; rev. James Carmichael, minister. Hours of service, 11 a.m., and 7 p.m.; Holy Communion 1st Sunday in month, 9½ a.m. and 11 o'clock service; 3rd Sunday in month, 11 o'clock service. Sunday school 3 p.m.; weekly service every Wednesday at 7½ p.m.; teacher's meeting, Friday evening at 7½ p.m. W. Critchley, clerk. Corner St. François de Salles and St. Janvier sts.

ST. GEORGE STREET HALL,

Open on Sundays at 11 a.m. for worship; at 7 p.m. for preaching the Gospel; on Tuesdays at $7\frac{1}{2}$ p.m., Bible lecture; on Fridays at $7\frac{1}{2}$ p.m. for prayer and general edification. 4 George st., off Craig st., south.

ST. HENRI DES TANNERIES PARISH CHURCH, (R. C.)

Rev. P. L. Lapierre, curé, rev. A. L. Charbonneau and rev. J. Salmon, vicars. Mass at 7 a.m., 8 a.m., and 10 a.m.; afternoon service at 3.

ST. JAMES PARISH CHURCH, (R. C.)

Rev. A. Mercier, curé, revs. H. Lenoir, J. Palatin, and L. Sentenne, vicars. Low mass on Sundays, summer and winter, 6, 7 and 8 a.m.; high mass, 10 a.m.; vespers, $3\frac{1}{2}$ p.m.; week days, summer, $5\frac{1}{2}$, $6\frac{1}{4}$ and 7 a.m.; winter, 6, $6\frac{3}{4}$, and $7\frac{1}{2}$ a.m. St. Denis st.

ST. JAMES THE APOSTLE, (CH. OF SCOTLAND.)

Rev. Jacob Ellegood, M. A., incumbent; rev. J. Philip Dumoulin, M.A., minister. Rector-Chori and Organist, Dr. Chas. F. Davies. Services (choral), 11 a.m., and 7 p.m. Sunday school, 3 p.m.; Communion service, 1st Sunday in the month at 11 a.m. 3rd Sunday at 8 a.m. Choral Litany at 4 p.m. St Catherine st. west.

ST. JOHN'S CHURCH, (CH, OF SCOTLAND.)

Rev. C. A. Doudiet, minister. French service, 11 a.m. and 7 p.m.; Prayer meeting every Wednesday, at 7½ p.m.; Sabbath school and Bible class, 3 p.m. Dorchester, between St. Urbain and St. Charles Borromée sts.

ST. JOHN'S CHURCH, (GERMAN PROTESTANT.)

Rev. C. F. W. Rechenberg, minister. Hours of service, 101 a.m.; Sabbath school, 3 p.m. 129 St. Dominique st.

ST. JOHN THE EVANGELIST'S (FREE SEAT) CHURCH

service, 8 p.m., with sermon; Holy Communion daily at 7 a.m. Hely Communion on alternate Sundays at noon. Corner St. Urbain and Dorchester sts.

ST. JOSEPH'S CHURCH, (R. C.)

Rev. B. Granjon, curé; rev. J. A. Tranchemontagne and rev. P. C. Hubert, vicars. Low mass, $6\frac{1}{2}$, 7, $7\frac{1}{2}$ a.m.; Sundays $6\frac{1}{2}$, $7\frac{1}{2}$ a.m.; high mass, 10 a.m.

ST. LUKE'S CHURCH, (CH. OF ENGLAND,)

Rev. J. Thorneloe, incumbent. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sunday school, 3 p.m. Corner of Seaton and Dorchester sts.

ST. MARK'S CHURCH, (CH. OF SCOTLAND.)

Rev. W. M. Black, minister. Hours of service 11 a.m. and 7 p.m. Cor'William and Dalhousie sts.

ST. MARY'S CHURCH, (CH. OF ENGLAND.)

Rev. J. Douglas Borthwick, incumbent. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m. Hochelaga.

THEW'S CHURCH, (CH. OF SCOTLAND.)

Rev. Joshua Fraser, minister. Hours of service, 11 a.m. and $6\frac{1}{2}$ p.m.; Sabbath school, 3 p.m.; prayer meeting, Thursday, $7\frac{1}{2}$ p.m. Near Railway crossing, Point St. Charles.

ST, PATRICK'S PARISH CHURCH. (R. C.)

Rev. P. Dowd, curé; revs. Jos. Toupin, A. Singer and G. Leclaire, vicars. Low mass, 6, 7, and 8 a.m.; high mass, 10 a.m.; vespers, $3\frac{1}{2}$ p.m., on Sundays. Low mass, $5\frac{1}{2}$, 6, and 7 a.m. on week days, summer, and 6, 7, $7\frac{1}{2}$ a.m., winter. Cor Lagauchetière and St. Alexander sts.

ST. PAUL'S CHURCH, (CH. OF SCOTLAND.)

Rev. John Jenkins, D.D., minister. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sabbath school, 3 p.m. Prayer meeting Wednesday, at $7\frac{1}{2}$ p.m. Corner Dorchester and St Monique

ST. PETER'S CHURCH, (R. C.)

Rev. F. Vanden Berghe, provincial; rev. F. Antoine, superior; revs. L. Lagier, Charpeney, A. Trudeau, Mestre, B. Dedebant, Bournigal, Fournier and Lauzon. Winter—low mass, 6, 7, and 8 a.m.; high mass, 10 a.m.; vespers 2½ p.m. Summer—low mass, 5½, 6½ and 7½ a.m.; high mass, 10 a.m.; vespers, 3 p.m. Corner Visitation and Dorchester sts. At the novitiate, Lachine, rev. R. P. Grenier.

ST. STEPHEN'S CHURCH, (CH. OF ENGLAND.)

Rev. W. B. Curran, M.A., incumbent. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sunday school, 2½ p.m. 63 Dalhousie st., Griffintown.

ST. THOMAS CHURCH, (CH. OF ENGLAND.)

Rev. J. McLeod, M.A., incumbent. Hours of service, 11 a.m., and 7 p.m.; Sunday school, 3 p.m.; Holy Communion, first Sunday of each month. Corner of Voltigeurs and St. Mary sts.

ST. VINCENT DE PAUL CHURCH, (R. C.)

Rev. G. Huberdeault, curé; rev. Chas. Beaubien, vical. Low mass, $7\frac{1}{2}$ a.m.; high mass, $9\frac{1}{2}$ a.m.; vespers, $3\frac{1}{4}$ p.m. Fullum st.

SISTERS OF MERCY CHURCH, (R.C.)

Rev. J. Martineau, chaplain. Mass, 6½ a.m.; vespers, summer, 3½ p.m., winter 3 p.m. Dorchester st. Residence of the chaplain, No. 253 Lagauchetière st.

TRINITY CHURCH (CH. OF ENGLAND.)

Rev. Charles Bancroft, D.D., LL.D., honorary canon of Christ Church cathedral, incumbent, h 26 Berri st., off Viger square; C. J. Brydges, h 571 Sherbrooke st., C. Garth, Rev. Edmund Wood, M.A., curate; rev. R. W. Norman, M. A., and rev. A. Prime, assistants. Hours of service—Sunday, Holy Communion, 8 a.m., morning prayer and sermon, 11 a.m.; Sunday school and Bible class, 3 p.m.; teachers meeting, Saturday, 7½ p.m.; Young Men's evening song, 7 p.m.; daily morning prayer, 7½ a.m.; daily evening, 5 p.m., except on Wednesdays; Wednesday evening. month. Baptisms second Sunday in the month, at $2\frac{1}{2}$ p.m. J. Wray, undertaker, 119 St. Dominique. Seats provided for strangers. Sexton is in attendance, daily, from 7 to 9 a.m. and 4 to 6 p.m. 24 St. Denis corner Viger square.

SOCIETY OF FRIENDS.

A meeting for Divine Worship is held at the Bible House corner of Craig and St Alexander streets, every Friday morning at 11.

WESLEYAN CHURCH (CENTRE.)

Revs. John Potts and J. B. Clarkson, B.A., ministers. Hours of service—Summer, 11 a.m., and 7 p.m; weekly services, Wednesday, 7½ p.m.; prayer meeting, Monday, 7½ p.m.; Sabbath school, 9 a.m. and 2½ p.m. St. James.

WESLEYAN CHURCH (EAST).

Revs. Jas. A. Gordon and Alex. Campbell, ministers. Service on Sundays, 10½ a.m. and 6½ p.m.; weekly services, Wednesday, 8 p.m.; prayer meeting, Monday, 8 p.m.; Sabbath school, 2½ p.m. Cor. of Palace and Durham sts.

WESLEYAN CHURCH. (WEST.)

Rev. G. M. Meacham, M.A. Service on Sundays, 101 a.m. and $6\frac{1}{2}$ p.m.; weekly services, Wednesday, at 8 p.m; prayer meeting, Monday, at 8 p.m.; Sabbath school at $2\frac{1}{2}$ p.m. Cor. of Dorchester and St. François de Salles sts.

WESLEYAN CHURCH, (SOUTH.)

Rev. Samuel J. Hunter, minister. Hours of service, 101 a.m. and $6\frac{1}{2}$ p.m.; weekly services, prayer meeting, Monday, $7\frac{1}{2}$ p.m.; lecture Wednesday, $7\frac{1}{2}$ p.m.; Sabbath school, 9 a.m. and 2 p.m. Cor. Ottawa and St. Ann sts., Griffintown.

WESLEYAN METHODIST CHURCH.

Rev. John B. Selley, M.D., minister. Service on Sundays, at 10½ a.m. and 6½ p.m.; weekly services, Wednesday, at 8 p.m.; prayer meeting, Monday, 8 p.m.; Sabbath school, 2½ p.m. Corner Sherbrooke and St. Charles Borromée sts. Sexton's residence in rear of the church.

WESLEYAN METHODIST CHURCH,

Rev. Alex. Hardie, minister. Services on Sundays, $10\frac{1}{2}$ a.m. and $6\frac{1}{2}$ p.m.; weekly services, prayer meeting, Monday, $7\frac{1}{2}$ p.m.; lecture, Wednesday $7\frac{1}{2}$ p.m. Wellington st. near Railway crossing, Point St. Charles.

ZION CHURCH (CONGREGATIONAL.)

Rev. Charles Chapman, M.A., pastor. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m.; Sabbath school, 3 p.m.; weekly prayer meeting every Wednesday, winter, 7.45; summer, 8 p.m.; Bible class on Sunday, 3 p.m.; Young Mens' association, every Thursday evening, 8 p.m. St. Radegonde st.

CLUBS.

ART ASSOCIATION OF MONTREAL.

Incorporated, 23 Vic., cap. 13, 1860.

Peter Redpath, president; Dr. Sterry Hunt, vice-president; F. B. Matthews, treasurer; John Popham, hon. secretary. Council—W. F. Kay, Andrew Wilson, G. H. Frothingham. Geo. Ferrier, John Popham, Dr. Hingston, P. R. Lafrenaye, C. J. Way, V. O. R. Jacobi, John McLennan, and Bell Smith.

MONTREAL CALEDONIA CURLING CLUB.

Organized, 1850—Incorporated, 1868.

A. A. Stevenson, president; Wm. Rutherford, vice-president; J. T. Henderson, secretary; A. C. Hutchison, treasurer; Rev. J. M. Gibson, chaplain; W. McGibbon and David Brown, representative members. Committee of management—Matthew Hutchison, David Brown, W. Wilson, Dan. Wilson. Rink, corner Mountain and St. Catherine sts.

CRESCENT LACROSSE CLUB

D. Roger, sen., president; J. G. Stephenson, vice-president; James H. Davison, secretary-treasurer; Charles Cushing, Arthur Birks, R.B. Reinhardt, Arthur Jacques, Richd. Smith, committee.

GRAND TRUNK CRICKET CLUB.

Point St. Charles.

A. Gregory, president; James Powles, secretary and treassurer; T. H. Humphrey, captain; M. Wakefield, assistant captain; J. Fenwick, J. Anthony, R. Cronshaw and C. Ford,

MONTREAL CHESS CLUB.

H. A. Howe, president; Thos. Workman, vice-president; John Popham, secretary and treasurer. Club room, Mercantile Library Association, 10 St. Bonaventure st.

MONTREAL CURLING CLUB.

Hon. John Young, president; Walter Macfarlan, vice-president; rev. Gavin Lang, chaplain; Jas. Tyre, treasurer; Thomas Bacon, secretary.

MONTREAL FISH AND GAME PROTECTION CLUB.

24 St. Sacrament st.

A Murray, president; John Ogilvy, vice-president; W. H. Rintoul, secretary and treasurer; George A. Drummond, G. Horne, Thomas Macduff, W. S. Macfarlane, and Henry Mackay, committee.

MONTREAL GYMNASIUM.

Incorporated by Letters Patent, 29th January, 1868. Mansfield st. cor. Burnside place.

Romeo H. Stephens, president; John L. Morris, vice-president; George F. C. Smith, Robert Ward Shepherd, John T. Molson, H. W. Atwater, James S. Hunter, directors; Charles. Cushing, secretary-treasurer, 13 Hospital street.

MONTREAL LACROSSE CLUB.

N. H. Hughes, honorary permanent president; L. Cushing, acting annual president; Wm. Maltby, 1st vice-president; Angus Grant, 2nd vice-president; F. O. Wood, secretary; H. W. Becket, treasurer; W. Geo. Beers, Geo. Torrance, R. McDougall, S. McDonald and L. Skelton, committee.

MONTREAL SNOW SHOE CLUB.

N. H. Hughes, president; C. W. Radiger, 1st vice-president; Angus Grant, 2nd vice-president; W. H. White, secretary; Hugh Becket, treasurer; W. L. Maltby, S. McDonald, J. Anderson, J. Vanbuskirk, J. C. Irvine, R. Tate, and J. C. Campbell, committee.

ROYAL CALEDONIA CURLING CLUB OF SCOTLAND.

Canada Branch.

David Brown, president; Geo. Denholm, vice-president; Alex. A. Stevenson, secretary and treasurer.

ST. JAMES CLUB.

Jas. Hempsted, secretary, cor Dorchester and University.

THISTLE CURLING CLUB.

David Shaw, president; O. M. Gould, vice-president; John L. Craig, secretary; Jas. Jack, treasurer; Alex. Mitchell, Robert Muir, representative members; John C. Watson, Ths. Ross, James Esdaile, James McDougall, committee of management; Rev. W. Black, chaplain.

VICTORIA SKATING CLUB OF MONTREAL.

His Excellency Baron Lisgar, P.C., G.C.B., G.C.M.G., governor general, and His Royal Highness Prince Arthur, honorary members; James Torrance, life member; F. B. Matthews, president; F. W. Henshaw, vice-president; Stephen H. Thompson, F. B. Matthews, John Grant, John Fairbairn, F. W. Henshaw, and F. Bond, directors.

COMPANIES.

BANCROFT & SHARPE'SLCITY EXPRESS.

193 St. James street, for the carriage of pianos, furniture, parcels, &c.

BURRELL'S CITY EXPRESS.

Office, 24 Foundling street, for the carriage of furniture, parcels, &c.

CANADIAN EXPRESS COMPANY.

Throughout Canada, Europe, and connecting with responsible Express Companies, for all parts of the United States. G. Cheney, superintendent; D. T. Irish, agent. Place d'Armes.

UNITED STATES AND CANADA EXPRESS.

(Cheney, Fiske & Co., proprietors.)

Boston, Ogdensburg, and all intermediate places, D. T. Irish, agent. For the collection of notes, drafts, accounts, transport of bank bills, specie, jewellery, and all kinds of merchandise, and the execution of commissions of every description.

DUMAINE'S CITY EXPRESS.

1 Campeau street. Double or single Hearses for hire, coffins of all description for sale. City Express Carriages,

A. LARIN'S CITY EXPRESS.

40 St. John street, for the carriage of furniture, pianos, &c. Livery stables, 86 St. Joseph.

NATIONAL EXPRESS COMPANY.

Montreal, New York, and all intermediate places; D. T Irish, agent. Place d'Armes.

CEMETERY.

MOUNT ROYAL CEMETERY COMPANY.

TRUSTEES.

United Church of England and Ireland.—M. H. Gault, J. J. Day, E. Idler, W. Turner, Henry Bulmer, Geo. Macrae and David R. McCord.

Presbyterian Church.—William Murray, Benjamin Lyman, John Stirling, Robert Esdaile, C. D. Proctor, Alexander W. Ogilvie, M.P.P., Andrew Robertson, H. A. Nelson, and Jas. McDougall.

Methodist Church.—John Sinclair and Thos. M. Bryson.

Congregational Church .- Henry Lyman.

Baptist Church .- G. B. Muir.

Unitarian Church.-G. H. Frothingham.

William Murray, president; Benjamin Lyman, vice-president; M. H. Gault, treasurer; William Turner, 60 St. James st., secretary; Richard Sprigings, at the Cemetery, superintendent.

GAS.

NEW CITY GAS COMPANY.

Corner St. James and St. Gabriel sts.

Henry Thomas, president; Andrew Wilson, vice-president; L. Beaudry, managing director; A. M. Delisle, J. G. Mackenzie, Henry Mulholland, hon. Edouard Masson, Alexander Urquhart, John Ostell, Wm. Macdonald, Jesse Joseph, G. W. Campbell, M. D., directors.

Guillaume N. Moncel, secretary; James F. Scriver, Auguste Demers, and J. B. N. Beique. clerks; Chas. Bienvenu, collector; John McElroy, superintendent; David Cunningham, meter inspector.

MINING.

MONTREAL MINING COMPANY.

58 St. François Xavier st.

Capital £300,000 currency: limited liability.

Hon. Thomas Ryan, senator, president; Robt. Anderson, vice-president; W. Murray, G. W. Campbell, M.D., Henry Mulholland, James Hutton, Alex. Cross, Sir G. E. Cartier, Bart., Benjamin Hutchins, directors; N. J. Handyside, secretary.

HUDSON COPPER BAY CO.

North British and Mercantile Insurance building, 72 St. François Xavier st.

D. Lorn MacDougall, president; Michael Babcock, vicepresident.

Directors-E. M. Hopkins, Alex. Clerk, Geo. Templeton, Chas. Alexander; John G. Burrows, secretary.

KENNEBEC GOLD MINING CO.

Hon. Thomas Ryan, senator, president; Walter Shanly, M. P., vice-president; Thos. Reynolds, E. M. Hopkins, H. Abbott, Alex. Clerk, directors; Andrew Wilson, treasurer; D. Lorn MacDougall, secretary; MacDougall & Davidson, brokers North British Chambers, Hospital st.

RAILWAY.

CITY PASSENGER RAILWAY COMPANY.

568 Craig.

Charles Geddes, president; T. Caverhill, vice-president; Andrew Wilson, hon. Thomas Ryan, Thomas Tiffin, directors; J. McDonald, auditor; J. F. Dorney, superintendent; W. D. Dupont, secretary.

GRAND TRUNK RAILWAY OF CANADA.

Directors in London.—Richard Potter, president; Thomas Baring, M.P., H. Wollaston Blake, George Carr Glynn, M.P., Kirkman D. Hodgson, M.P.

Secretary in London.-John Miller Grant.

Directors in Canada.—Chas. J. Brydges, managing director; hon. James Ferrier, William Molson.

Secretary and Treasurer in Canada.—Joseph Hickson.

Richard Eaton, locomotive superintendent; E. P. Hannaford, chief engineer; J. Y. Lloyd, division engineer, east of Montreal; T. B. Hawson, auditor; Henry Shackell, general passenger agent; F. C. Stratton, general freight agent, east of Kingston; P. S. Stevenson, general freight agent, west of Kingston; John Taylor, general storekeeper; W. J. Spicer, local superintendent, west of Montreal; H. Bailey, local superintendent, east of Montreal W. Wainwright, managing director's assistant. director's assistant.

General offices, Point St Charles; city ticket office, 143 St. James street and Bonaventure Station; city freight offices, Chaboillez sq. and 40 Foundling street.

LACHINE AND CAUGHNAWAGA DIVISION.

Montreal to Lachine, connecting with all steamers on the St. Lawrence and Ottawa rivers and ferry to Caughnawaga (opposite Lachine) to Province line and Plattsburg, connectling at the latter place with Lake Champlain steamers for Boston and New York, &c., &c.

LAKE CHAMPLAIN STEAMERS AND RUTLAND AND BOSTON RAILROAD.

For New York, Boston, Worcester, Saratoga, Troy, Schenectady, Albany, and all intermediate places; by Grand Trunk Railroad from Bonaventure street station to Province Line and Plattsburg.

MONTREAL AND CHAMPLAIN RAILROAD.

(Leased by the Grand Trunk Railway Co.)

Hon. J. Ferrier, president; William Molson, vice-president; W. E. Phillips, E. M. Hopkins, Johnston Thomson, C. J; Brydges, E. H. King, Hugh Allan, Gilbert Scott, directors. Joseph Hickson, scretary and treasurer.

To Rouse's Point and all intermediate places; connects at

St. John's with the Stanstead, Shefford and Chambly R. R.; also with Vermont Central for St. Albans, Burlington, New York, and Boston; and at Rouse's Point with Ogdensburgh R. R., and Lake Champlain steamers.

VERMONT CENTRALI& CONNECTICUT RIVER RAILWAY

Direct and reliable route between Montreal and Boston New York, and all intermediate places.

Company's office, 136 St James street, opposite St Law-

F. Picard, agent, Montreal.

STEAMERS-OCEAN.

ALLAN LINE OF STEAMSHIP .

Hugh & Andrew Allan, agents, corner of Youville and Common sts.

Carrying passengers and mails to and from Montreal, Quebec and Liverpool, during the season of open navigation.

and to and from Portland and Liverpool during the winter season, by the following steamers.

Tons.		Tons.
Assyrian 3,400	Germany	3,250
Scandinavian 3,000	European	2,646
Prussian 3,000	Hibernian	2,434
Austrian 2,700	Nova Scotian	2,300
Nestorian 2,700	North American .	1,784
Moravian 2,650	Norway	1,150
Peruvian 2,600	Sweden	1,780
See Adv page 3		•

GLASGOW LINE.

Hugh & Andrew Allan, agents, corner of Youville and Common sts.

Carrying passengers and freight to and from Montreal, Quebec and Glasgow, during the season of navigation, by the following steamers:

	Tons.	tara da santa da san	Tons	
Caspian	3,250	Corinthian	2,400	
Ottawa	1,831	Corinthian St. Patrick	1,207	
St. Andrew	1,432	St. David	1,650	•
See Adv page 3			•	

LIVERPOOL, NEW YORK & PHILADELPHIA STEAMSHIP COMPANY.

Weekly between Montreal and Liverpool, via New York. Agent for Montreal, Walter Phillips, corner St John and Hospital sts.

STEAMERS-RIVER.

BAY OF QUINTE AND RIVER ST. LAWRENCE STEAM BOAT COMPANY.

Steamer St. Helen leaves Canal wharf every Thursday at 3 p.m., and steamer Ottawa every Tuesday at 3 p.m., John F. McCuaig, agent, 81 Canal wharf, and 171 St James st.

CANADIAN NAVIGATION CO.

Consisting of the following	first-class iron steamers:
Spartan	Capt. Kelley.
Passport	Capt. Sinclair.
Kingston	Capt. Farrell.
Corsican	Capt. Fairgrieve.
	Capt. Simpson.
Corinthian	Capt. Dunlop.

Forming a direct line between Montreal, Beauharnois, Cornwall, Prescott, Brockville, Gananoque, Kingston, Cobourg, Port Hope, Darlington, Toronto and Hamilton, direct without transhipment.

Alex. Milloy, agent, 177 St James st..

G. E, JAQUES & CO'S. THROUGH FREIGHT LINE

Consists of the following well-known Steamers: Huron, captain Elliott; Magnet, captain Patterson; St. Lawrence captain Scott; Indian, captain Johnston; each making weekly trips from Montreal to Hamilton, Toronto and intermediate places, as also to ports on Lakes Erie and Huron, when freight offers.

JAMES H. HENDERSON'S FREIGHT LINE.

Cor Common and Dalhousie sts.

Steamer Brantford, and barges.

IRELAND'S LINE.

H. W. Ireland & Co., agents.

Northern transportation Co., North shore transportation Co., and Inland Line of Steamers for all ports on Western Lakes. 411 St. Paul street and 94 and 96 Common street.

LAPRAIRIE STEAMER.

Bonsecours wharf, opposite Jacques Cartier sq.
The steamer Laprairie leaves Laprairie and Montreal every day.

LONGUEUIL FERRY BOAT.

The Ste. Marie leaves every hour from 5 a.m. to 1 past 7 p.m., to and from Hochelaga ferry and Longueuil.

MONTREAL & OTTAWA FORWARDING CO.

Steamers Arctic, Alice, Caroline, Bytown, and barges. Isaac Bonner, agent; office, 60 Canal wharf.

ST LAWRENCE NAVIGATION COMPANY.

Steamer Salaberry, captain J. Rankin, leaves Tuesday and Friday, at two o'clock p.m., carries passengers and freight to and from Montreal and Dundee, and intermediate ports; John McMartin, agent, Canal basin.

OTTAWA & RIDEAU FORWARDING CO.

Tugs.—England, M. K.D., Champion, Lawrence. Lumber 40 barges.

James Caven, agent, 60 Common st.

OTTAWA RIVER NAVIGATION CO.

Mercantile Library building, 10 St. Bonaventure st. R. W. Shepherd, president; Edward Scott, secretary. Between Montreal and Ottawa and intermediate places, via Lachine Railway, by steamers Prince of Wales and Queen Victoria.

RICHELIEU COMPANY.

203 Commissioners st.

J. B. Lamère, general manager.

Daily Royal Mail line of steamers between Montreal and Quebec, and the regular side lines between Montreal and Three Rivers, Sorel, Chambly, Terrebonne, L'Assomption, Yamaska, and other intermediate ports, by steamers Montreal, Quebec, Canada, Victoria, Trois Rivières, Chambly, Moucheafeu, Terrebonne, and L'Etoile, from Richelieu Pier, opposite Jacques Cartier sq.

SINCENNES & MCNAUGHTON,

89 Common cor Nazareth st., Canal basin,
Forwarders from Ottawa and vicinity to Montreal, Sorel,
Three Rivers, Quebec, Chambly, Lake Champlain, Troy,
Albany, New York and vice versa.
This line is composed of twelve steamers and fifty first

class barges, especially adapted for grain and lumber trade.
The steamers are as follows: Sorel, Lincoln, Montreal,
Hope, Whitehall, Star, Rover, Mac, Albert, Champlain and

Managers:—W. McNaughton, Montreal; J. Dupré, Montreal; Geo. H. Bramley, Sorel; M. McNaughton, Ottawa; and J. R. McNaughton, Whitehall, N. Y.

ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY.

350 Commissioners st.

Agent, Dennis Gaherty.

TELEGRAPH.

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

Connects with all the principal cities and towns in Canada and the United States.

Office, opposite the Merchants exchange, St Sacrament st. Hugh Allan, president; G. W. Campbell, M.D., Sir Wm. E. Logan, Peter Redpath and Andrew Allan, directors; James Dakers, secretary.

PEOPLE'S TELEGRAPH CO.

St. François Xavier st.

TRUST AND LOAN.

TRUST AND LOAN COMPANY OF U. C.

97 St. James st.

William Chapman, commissioner; Russell Stephenson, secretary; Eugène Hébert, accountant; Henry Judah, solicitor; A. D. Jobin, notary; Gédéon Bourdeau and David Dupuis, clerks.

CONSULS AND VICE-CONSULS.

Argentine Confederation, Henry Chapman, J.P., St. John street.

Belgian, Jesse Joseph, 41 Little St. James st. Danish, A. Rimmer, J.P., 16 St. Sacrament st. French Consul General, F. Gauthier, Quebec. French vice-consul, P. E. Picault, M.D., Montreal. Hanoverian, H. Chapman, J.P., St. John st. Italian, A. M. F. Gianelli, 13 Place d'Armes.

Norway and Sweden, vice-consul, Henry Chapman, J.P., St. John st.

North German, Gerhard Lomer, J.P., St. Paul st. Republic of Uruguay, F. W. Henshaw, 10 St. Sacrament street.

United States consul general for the B. N. A. Provinces,

United States consul general for the B. N. A. Provinces, William A. Dart, vice-consul general, 145 St. James st. United States consuls, George W. Swift, Windsor; Samuel D. Pace, Sarnia; W. M. Jones, Clifton; A. C. Phillips, Fort Erie; A. D. Shaw, Toronto; Edwin Vaughan, Coaticook; L. E. Smith, commission agent, St. Johns, P.Q.,; S. B. Hance, Kingston; Gifford Stanley Sims, Prescott; Freeman N. Blake, Hamilton; Almon A. Thompson, Goderich. United States consular agents, R. Lloyd, Belleville; Hugh Ralston, Napanee; Hugh Nott, Ottawa; E. E. Abbott, Gananoque; George C. Baker, Paris; D. C. Haynes, St. Catherines: Frederick Hitchins, Lachine; Auston T. Foster, Stansstead; James Reddington, Morrisburg; W. A. Schofield, Brockville; R. R. Call, Newcastle, N. B.; W. E. Hughes, St. Vincent; A. M. Horton, Cobourg; S. R. Peek, Port Hope; L. Wilkinson, Frelighsburg; H. D. Moore, Stanbridge.

Agent for Lloyds of London and the Glasgow Association of Underwriters, H. Chapman, J.P.

Commissioner for receiving affidavits for the Courts in Upper Canada, Henry Chapman, J.P.

CORPORATION.

WILLIAM WORKMAN, Mayor,

B. Bastien, roads, fire, water. W. Rodden, finance, police.

B. Devlin, water.
A. Bernard, finance, police.
C. Alexander, finance, City hall, health.

W. Masterman, water, markets.
T. Wilson, finance, police, City hall.
J. Simard, roads, police, City hall, health.

J. McShane, roads, markets, light.
H. Lyman, roads, fire, water.
R. H. Stephens, markets, light.
T. M. Thomson, City hall, health.
Geo. W. Stephens, Uity hall, health.
W. Henderson, fire, light.
Joel Leduc, police, markets.
F. X. St. Charles, finance, water, light.
P. Jordan, fire, City hall.
J. A. Plinguet, markets, health,
F. Kay, roads, police, light.

J. A. Plinguet, markets, nearth, F. Kay, roads, police, light. J. W. McGauvran, fire, water H. A. Nelson, finance, fire. R. Taylor, roads, police, light. P. M. Christie, markets, health. L. Betournay, fire, health. S. Rivard, light, City hall. C. Desmarteau, markets.

WARDS REPRESENTED.

East Ward—Betournay, Plinguet, Wilson.
Centre Ward—Christie, Bernard, Lyman.
West Ward—Nelson, Alexander, R. H. Stephens.
St. Ann's Ward—McGauvran, Rodden, McShane.
St. Antoine Ward—Masterman, Kay, Thomson.
St. Lawrence Ward—Taylor, Devlin, G. W. Stephens.
St. Louis Ward—David, Leduc, Henderson.
St. James Ward—Rivard, St. Charles, Bastien.
St. Mary's Ward—Desmarteau, Jordan, Simard.

OFFICERS OF THE CORPORATION.

John P. Sexton, city recorder. John P. Sexton, city recorder.
Chs. Glackmeyer, city clerk.
James F. D. Black, city treasurer.
P. Macquisten, city surveyor.
Patrick O'Meara, assistant city clerk.
F. W. Penton, chief of police.
H. I. Isbotson, clerk recorder's court.
Louis Lesage, superintendent water works.
Wm. Robb, auditor. Charles Lapierre, accountant water works.

A. Bertram, chief engineer fire department
W. Patton, assistant ditto.
O. Rouillard, inspector of buildings.

A. R. Sowdon, deputy city surveyor.

Jos. Smith, engineer and draughtsman, city surveyor's office.

John O'Connor, G. E. Starnes, D. Clarihue and W. A. Mussen, clerks treasurer's office.
W. Lane, F. X. Castonguay, W. D. McNeil, D. McLean and John Palmer, extra clerks do.

J. B. Duverger, extra clerk recorder's court. C. Perrin, Jas. O'Brien, Paul Lefort and Henry Filteau,

clerks water works office.

P. N. Lamothe and P. J. Curran, clerks in the city surveyor's office.

F. H. Badger, chief telegraph operator. F. X. Gauthier and James Yull, assistant telegraph ope-

rators.
J. Perrigo, clerk Bonsecours market.
F. Benoit, assistant ditto.
Henry Kollmyer, clerk of St. Anns market.
Thomas Day, assistant ditto.
Joseph Robillard, clerk of Cattle market.
F. X. Payette, assistant ditto.
A. Schwartz, clerk of Hay market.
Wm. Monahan, assistant ditto.
Wm Gunn, clerk of St. Lawrence market.

Wm. Gun, clerk of St. Lawrence market.
T. Orsali, clerk of Papineau market.
M. M. Vaughan, clerk of St. Gabriel market.
Ed. Payette, clerk of St. Antoine market.
A. D. Joubert, Jos. Dumont, L. C. Thérien and I. Ringuette, bailiffs.

James Darcy, messenger. Henry Stuart and Rouer Roy, attorneys. W. Ross and C. F. Papineau, notaries. FIRE DEPARTMENT-CITY HALL.

District No. 1.

Fire Alarm Telegraph.—F. H. Badger, superintendent, 7 Labelle st., F. X. Gauthier, 24 Amherst, and James Yuill, 78 Berri, assistant operators.

1 Custom-House, (North Corner.) Key in Custom House. 2 Corner St. Jean Baptiste and St. Paul sts. Key at 13 St. Jean Baptiste.

3. Jacques Cartier sq., (Corner St. Paul st.) Key in Central Police Station.

4. Court-House sq., (Hose-Station.) Key in Fire Station.
5. Corner Notre Dame and St. François Xavier sts.

6. Corner St. Sacrament and St. Peter sts. Key at 54 St.

Sacrament.
7. Corner St. Paul and McGill sts. Key at 129 McGill.
9. Corner Notre Dame and McGill sts. Key at corner Notre Dame and McGill.

12. Corner Oraig and Chenneville sts., (Central Hose Station.) Key in Station. 13. Corner Craig st., and St. Lambert hill. Key at 41 St.

Lambert hill.

14. Corner Vitré and Sanguinet sts. Key at cor Vitré and Sanguinet.

15. Corner St Lawrence and Lagauchetière sts. Key at 113 St Lawrence.

16. Corner Dorchester and St. Urbain sts. Key at 124 St

17. Corner Bleury and Dorchester sts. Key at 114 Bleury.
18. Beaver Hall hill. Key at 51 St Radegonde.
19. St Antoine st., (opposite St Geneviève st.) Key at

25 St Antoine.

21. Corner Brunswick and Dorchester sts. Key at 23 Brunswick.

23. St Catherine st., (Hose Station.) Key in Station.24. Corner St Lawrence and St Catherine sts. Key at 247 St Lawrence.

25. German st., (Hose Station.) Key in Station.
26. Corner St. Catherine and St Denis st. Key at cor St. Denis and St Catherine.

27. Corner German and Ontario sts. Key at cor German and Ontario.

28. Corner St. Lawrence and Sherbrooke sts. Key at 533 Sherbrooke. 29. Corner St. George and Sherbrooke sts. Key at 641

31. Corner Union av. and Sherbrooke sts. Key at 765 Sherbrooke.

32. Corner McGill College av. and St. Catherine st. Key at 17 McGill College av

34. Guilbault's Garden. Key at 585 St. Lawrence.

District No. 2.

35. Corner King and Common sts. Key at 5 King.
37. Corner Duke and Ottawa sts. Key at 45 Ottawa.
38. Corner Dupré Lane and St. Maurice sts. Key at St.

Maurice cor Dupré lane.

39. Corner St. Antoine and Cemetery sts. Key at 107 St.

41. Chaboillez sq., (Hose Station). Key in Station. 42. Wellington st., (Hose Station). Key in Station.

43. Mill st., (Lyman's Mills.) Key at Grant, Hall & Co.'s mills.

45. Corner Wellington and McCord sts. Key at 262 Wellington.

46 Corner Colborne and Ottawa. Key at Colborne cor Ottawa.

47 Corner St. Joseph and McCord. Key at St. Joseph cor McCord.

48. Corner St. Antoine and Mountain sts. Key at St. Antoine cor Mountain.

49. Corner St. Catherine and Mountain sts. Key at 283 Mountain.

51. Corner Sherbrooke and Peel sts. Key at 93 Sherbrooke. 52. Corner St. Antoine and Guy sts. Key at St. Antoine cor Guv.

53. Corner St. Martin and St. Bonaventure sts. Key at 489 St. Bonaventure.

54. Corner St. Joseph and Canning sts. Key at 690 and

54. Corner St. Joseph and Canning Sec. 694 St. Joseph.
57. Corner William and Seigneurs sts. Key at Glenora Mills and Weavers.
61. Redpath's Sugar Refinery. Key at Sugar Refinery.
62. St. Gabriel Market, (Hose Station.) Key in Station.
63. Grand Trunk Works, (Point St. Charles.) Key at Eastern Telegraph office, Grand Trunk works.
District No. 3.

District No. 3.

64. Corner Notre Dame and Bonsecours sts. Key at 17 Bonsecours.

65. Dalhousie sq., (Hose Station.) Key in Station. 67 Corner Wolfe and St. Mary sts. Key at 508 St. Mary. 72. Corner Craig and Visitation sts. (Hose Station.) Key in Station.
74. Corner Dorchester and St. André sts. Key at 121

Campeau.

75. Corner Mignonne and St. André sts. Key at St. André cor Mignonne

76. Corner Amherst and Ontario sts. Key at Amherst cor Ontario.

Corner Robin and Visitation sts. Key at Robin cor Visitation.

82. Corner St. Catherine and Panet sts. Key at St. Catherine cor Panet.

83. Papineau market. Key with Thos. Orsali, clerk market. 91. Gaol Gate, St. Mary sts. Key with Gaol gate keeper. 92. Corner St. Mary and Dufresne sts. Key at St. Mary cor Dufresne.

93. Corner Ontario and Fullum sts. Key at 242 Parthenais. In each of the above stations there are three fire guardians, permanently, in the east and west fire district, viz: 3, 4, 7, 8 & 9, and four in each of the others, viz: 1, 2, 5 & 6, 3, 4, 7, 8 & 9, and four in each of the others, viz: 1, 2, 5 & 6, who are called out in three separate sections, according to the three fire district divisions of the city; but also when required, act as one body. This is done by calling one section by the first alarm, two sections by a second alarm, the remaining one by a third; and if not required, one single blow is given on the Church bells signifying the immediate danger is over and therefore not wanted danger is over and therefore not wanted.

MARKETS.

BONSECOURS MARKET-St. Paul st.

John Perrigo, clerk; François Benoit, assistant clerk. CATTLE MARKET—Craig st. near Viger sq., Jos. Robillard, clerk; F. X. Payette, assistant clerk.

HAYMARKET—College st.
A. Schwartz, clerk; W. Monahan, assistant clerk.
PAPINEAU MARKET—St. Mary st.

Thomas Orsali, clerk.

ST. ANN'S MARKET-McGill st.

Henry Kollmyer, clerk; Thomas Day, assistant clerk.

ST. ANTOINE MARKET-Mountain st. Ed. Payette, clerk.

ST. GABRIEL MARKET—St. Gariel farm. Maxwell Montgomery Vaughan, clerk.

ST. LAWRENCE MARKET-St. Lawrence st. William Gunn, clerk.

MUNICIPAL TAXES.

Abstract of the Assessment By-laws of the City Council.

Assessment of 1s. 6d. on the \pounds on the assessed yearly

value of all real property within the City.

Wholesale merchants, retail merchants, traders, dealers, manufacturers, professional men, &c., at £7 10s. per £100 on the rental.

Statute labor, 5s.

Innkeepers :-

			1					
3 6	15	0	on rental to	£40 £	25 6	3	on rental tol	£200
9	0	0	"	60	28 2	6	<i>u</i> . =	250
11	5	0	166	80	30 18	9		300
14	1	3	"	100	33 15	0	46	400
16	17	6	44	125	39 7	6		500
19	13	9	"	150	43 15	Ō	4.6	600
22	10	n	**	175		-		***

And £4 7s. 6d. on every additional £100 over £600.

Auctioneers,—an annual duty of £50 for 1st class, and £40 for 2nd class; £10 for each clerk employed to cry out. Grocers, -£7 10s. per £100 on their rental.

Gas Works,—an annual duty of £200.

Livery Stable keepers, an annual duty of 71 per cent. on rental; on each two-wheeled carriage, 15s.; on each four-wheeled ditto, 20s.

Innkeepers, having vehicles for the use and advantage of customers—for each two-wheeled carriage, 30s; for each four-wheeled ditto, 40s.

Pawnbrokers,—an annual duty of £50.

Hawhorokers,—an annual duty of £50.
Hawkers carrying a pack,—an annual duty of £2.
Ditto using cart or vehicle, annual duty of £5.
For each pleasure horse, 30s.; for each working horse, 12s. 6d. Horse daily and constantly employed in the owner's work or business, by which he gains his maintenance, to be considered working horses.

Vehicles for hire,—for each two-wheeled vehicle, 20s.; for each four-wheeled ditto 30s.

for each four-wheeled ditto, 30s.

Stage coach, omnibus or stage waggon—when drawn by one or two horses, 40s.; when drawn by four or more horses, 60s.

For each close carriage or corresponding winter vehicle, £5; four-wheeled half-covered carriage or ditto, drawn by two horses, 60s.; fourwheeled half-covered carriage or by two horses, 60s.; fourwheeled half-covered carriage or ditto, drawn by one horse, 50s.; double dennett, &c., or ditto, 40s.; gig, caleche, spring cart or ditto, 30s.; waggon or vehicle not above specified, or winter vehicle, adapted for draught for two or more horses, 20s. Dogs,—to be licensed annually at the office of the Chief of Police; amount of license,—\$2 for a male, and \$3 for a female dog.

Theatres,—an annual duty of £30 (above assessment) on the proprietors.

Proprietors of caravans of wild beasts, circuses, &c., to obtain permission from His Worship the Mayor, and pay £25 therefor, and ten dollars for each subsequent day that the same is open. Proprietor or proprietors of each Steam Ferry Boat plying from Laprairie or Longueuil, an annual duty of $\pounds 50$ cy.

Banks or bank agencies—annual duty of £100.

Telegraph companies—£100.

Fire insurance companies or agencies—annual duty of

Marine insurance companies—annual duty of £25.

Brokers, money lenders or commission merchants, an nnuaal duty of £20.

Distillers or agents of distillers-20 per cent. on the whole of the rental of business premises.

Brewers or agents of brewers-15 per cent. on the whole of the rental of business premises.

Ball alleys, skittle grounds, nine-pin alleys, an annual duty of £12 10s.

Brick yards—an annual duty of £10

Horse dealers—an annual duty of £2 10s. Tariff of Rates—To be collected annually by the Chief of Police for licenses issued to carters and others using hackney-carriages or vehicles for the conveyance of passengers, or the transport of goods, wares, merchandise, building materials, produce or other articles, in the City of Montreal.

7.00

2.50

HACKNEY CARRIAGES.

For every cab, caleche or other two wheeled vehicle.	5.00
For every four-wheeled carriage drawn by one horse.	7.00
For every coach or four-wheeled carriage, drawn by	
two horses	9.00
For every omnibus or stage coach	16.00
CARTS, TRUCKS, WAGGONS AND OTHER VEHICLES.	
The licenses for carts, trucks, and other vehicles	used

for the conveyance of goods, wares, merchandise, &c., shall be divided into three classes, as follows:—

The first-class shall include all carts, trucks, waggons and other vehicles running within the city for hire or reward, not otherwise expresly provided for, and shall

For every waggon or four-wheeled vehicle drawn by two horses, and made to carry a load under 4,000 lbs. weight—Seven Dollars.....

other vehicles used by merchants, traders, manufacturers, contractors, for the conveyance or delivery of the articles or effects dealt in, manufactured, or made use of by them, for each of which there shall be paid, in addition to the rates charged for in the first-class—Two Dollars and fifty cents.......

The third-class shall include all carts, waggons or

other vehicles used by expressmen, bakers, brewers, distillers, farmers or gardeners, for each of which there shall be paid, in addition to the rates charged

the rate of two dollars and fifty cents (\$2.50) each, and also twenty-five cents for each number granted by the Chief of Police.

TARIFF OF CARTAGE.

From any place to any other in the First Division, or from any place (exclusive of the Harbor wharves) to any other place in the City, and vice versa, provided the distance do not exceed 3

of a mile.

Articles not herein enumerated (of a convenient bulk) not over 1,500 lbs. weight, 15 cts. Ashes, pot or pearl, two barrels, 15 cts. Beef, Pork or fish, five barrels or three tierces, 15 cts. Coals or coke, half a chaldron or half a ton, 15 cts. Crockery, one crate or one hogshead, 15 cts. Flour or fruit, seven barrels, 15 cts. Grain, not over 1,500 lbs. weight, 15 cts. Lumber, sawn, from yard or boat, 500 feet board measure, 15 cts. Salt or rice, six bags or six barrels, 15 cts. Firewood, try from yard or boat, half a cord, three feet long, 15 cts. Firewood, green or from rafts, half a cord, three feet long, 20 cts. Furniture or luggage, per load, 20 cts. Lumber, green or hard from rafts, 500 feet board measure, 20 cts. Molasses, sugar or oil, one puncheon, hogshead or load, 20 cts. Pig iron, lead, copper, or tin, one ton, 25 cts. Bar iron or steel, one ton, 30 cts. For every additional half mile for all above description of goods, 10 cents. And from any of the Harbor wharves to any place in the 2nd or 3rd division within ½ mile distance from the boundary line 3rd division within ½ mile distance from the boundary line of the first division, and vice versa, or from any place (exclusive of the wharves) to any other in the City and vice versa, provided the distance do not exceed 1½ mile,—instead of 15, 20, 25 and 30 cts., the rates shall be 25, 30, 35 and 40 cents. cents.

From any place in the Western section of the First Division.

To the stores and wharves below Wellington bridge north side of Lachine Canal, 20 cts. The stores and wharves below Wellington bridge, south side of Lachine canal, 25 cents. The Basins above Wellington bridge, north side of Lachine Canal, 25 cents. The Basins above Wellington bridge south side of Lachine Canal, and the Stores, Stations, Factories, etc., at Point St. Charles, 35 cents. The Stores, Factories, etc., at and above St. Gabriel Locks, north of Lachine Canal, 30 cents. The St. Bonaventure Street Rail-

way Station, 20 cents. The St. Bonaventure Street from the lower wharves of the Harbor, 25 cents. And vice versa for

And from any place in the Eastern section of the First

And from any place in the Eastern section of the First Division—instead of 20, 25, 25, 35, 30, 20, 25, cents, the rates shall be 25, 30, 30, 40, 35, 25, 30, cents.

For any excess over the quantity or weight fixed for a load, addititional pro rate rates shall be paid.

If delay is caused to the carter by the employer beyond the time usually required for loading, the carter shall be paid extra for such delay at the rate of five cents for every quarter of an heavy shall be paid extra for such delay at the rate of five cents for every quarter

If a carter is called, and there be no load ready for him, or if he be unable to load the goods or articles for want of assistance, he shall be paid as if he carried a load the distance thus unnecessarily travelled.

DIVISIONS REFERRED TO ABOVE.

First Division.—The First Division shall comprise the East, Centre, and West Wards, (including the south-west side of McGill street, and the north-west side of Craig street) and shall be sub-divided into two sections, Eastern and Western, the line of demarcation between them being the centre of St. Lambert and St. Jean Baptiste streets.

Second Division.—The Second Division shall comprise the St. Ann, St. Antoine, and St. Lawrence Wards, (exclusive of McGill and Craig streets.)

Third Division.—The Third Division shall comprise the St. Louis Ward (exclusive of Craig street), the St. James and St. Mary Wards.

RIAGES,		or 3 or four ersons.	cts. 2 an hour.	00	50 Over 3 of an	75 { der one hour.		00 (For every	40 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
	or fo ed ca draw torse	For or pers	#0	0	0	0		,	0
	Coaches or four wheeled carriages drawn b	For one For 3 or two or four or two or four persons. persons.	0 30.	8	40	09		10	30
CAR	0	For or pers	i	0	0	0		0	0
NEY	Two or four wheeled car- riages drawn by one horse.	or one For 3 For one or two or four or two arsons. persons.	0 ets.	8	40	20		20	8
ACKI	r for d car rawr rorse	For or pers		0	0	0		0	0
H H	Two or four wheeled carages drawn one horse.	For one For 3 or two or fo persons, person	# cts.	9	25	35		00	20
TARIFF FOR HACKNEY CARRIAGES.	T wl riag	For or pers	#O	0	0	0		0	0
	PLACES.		From any place to any other	and back	From any Division to any)	and back	(Per hour.)	From any place to any other)	III the Orly

Reasonable weight of luggage allowed free of charge. Children under 12 years of age to be charged half-price.

The same rates will apply to all corresponding winter vehicles.

COURTS AND LAW OFFICERS.

COURT OF QUEEN'S BENCH.

Hon. Jean F. J. Duval, chief Justice; hon. René E. Caron, hon. Lewis T. Drummond, hon. Wm. Badgley, hon. Samuel C. Monk, puisné judges.

OFFICERS OF THE COURT, Appeal side.

Louis W. Marchand, clerk of Court of Appeals; Charles Drolet, deputy clerk of Appeals, Quebec; C. de Grandpré, deputy clerk of appeals, Montreal.

Criminal Court at Montreal commences 24th March and

24th September. Court of Appeals at Montreal, 1st to 9th, both days inclusive, of the months of March, June, September and December.

SUPERIOR COURT. Judicial District of Montreal,

Honorables Charles Mondelet, J. A. Berthelot, Robert Mackay, Frederick W. Torrance and Joseph U. Beaudry.

Terms.—17th to 27th, both days inclusive, of each month, except January, July and August.

CIRCUIT COURT.

Terms.—10th to 15th of every month, except January, July and August.

SUPERIOR COURT, in the District of

Terrebonne, 13th to 19th February, May and October.
Joliette, 13th to 19th March, June and November.
Richelieu, 13th to 19th February, May and October.
Bedford, 13th to 19th February, May and October.
St. Hyacinthe, 22nd to 28th February, May and November.
Iberville, 13th to 19th March, June and November.
Beauharnois, 13th to 19th February, May and October.

COURT OF QUARTER SESSIONS.

C. J. Coursol, chairman. Terms.—From 1st to 10th June, September, December and March.

OFFICERS OF THE LAW COURTS.

Tancrède Bouthillier, sheriff; Miron H. Sanborn, deputy sheriff; R. A. R. Hubert, L. J. A. Papineau, and John Sleep Honey, prothonotaries, Superior Court, and clerks of Circuit Court, Montreal; George Pyke, deputy prothonotary, and deputy clerk, Circuit Court; Charles A. Terroux, special deputy prothonotary, and special deputy clerk, Circuit Court; Joseph Jones, coroner; hon. L. A. Dessaulles and Charles E. Schiller, clerks of the Peace, and clerks of the Crown; Alfred De Beaumont, deputy clerk of the Crown and superintendent of Crown witnesses; Hercule Bernard, French and English translator and interpreter; James Mc-Laughlin, crier; Louis Payette, gaoler; Adolphe Bissonnette, high constable.

JUSTICES OF THE PEACE.

For the City of Montreal.

Atkinson John Atwater Edwin Bagg Stanley C Barsalou Joseph Beaudien Pierre, M.D. Beaudry hon. J. L. Beaudry Jean B.
Beaudry Louis.
Beaudry Pierre Jacques
Belle Charles E. Beliveau Louis J. Berthelet Olivier Boulanger Jos. Chas. Bourgeau Victor Bouthillier T. Boyer Louis
Brault C. A.
Brazeau F. X.
Bronsdon Joseph R. Brousseau Jean B. Browne George Brush George Brydges Charles J. Bulmer Henry Bastien Benoit Campbell George W. Campbell Robert Campbell Rollo Cantin Augustin Carroll Patrick Cartier Sir George E. Cassidy John Lewis Chapman Henry Charlebois B. H Chauveau hon. P. J. O. Cherrier C. S., Q.C. Clarke Francis Clerk Alexander

Coderre Jos. Emery Contant François Corse N. B. Crawford John Cuvilier Maurice Delisle A. M. Dakers James David Ferdinand Delvecchio Pierre Derome Léon
Dickson Walter H.
Doran James
Dorion hon. A. A.
Dorwin Canfield
Duverger Léon N.
Dyde John Esdaile Robert Ferrier hon. James Fraser William, M.D. Fraser William, M.D. Fullum George Galarneau P. M. Gault M. H. Globenski Benjamin Godfrey Robt. T., M.D. Gorrie Daniel Gould Ira Goyette Jean B. Gravel Jean Adolphe Grenier Jacques Grenier Joseph Griffin Frederick, Q.C. Griffin John Carr Hamilton John Hamilton John R. Hamilton John Hart Theodore Howley G. A. Hibbard Ashley Hickson Joseph.

Hingston Wm. H., M.D. Hogan Henry Holton hon. L. H. Hudon Pierre Hudon Victor Hunter James Stuart Huntingdon hon. L. S., Q.C. Jackson Henry Jackson Samuel Jobin Joseph H. Jodoin Pierre Jordan John Joseph J. Henry Judah Henry, Q.C. Kirkup Joseph Labadie Joseph A. Lacroix Charles J. H. Lamothe Guillaume Law James Leblanc Ovide Leeming John LeMoine B.H. Leprohon Jean L. Leslie hon. James Levy Alexander Lionais Hardoin Lomer Gerhard Lunn William Lyman Benjamin Macdougall D. Lorn Major James E. Marchand Louis Masson Damase Masson J. W. A. R. Mathewson John Mathieu Pierre McCambridge Alex. McCready Thomas McDonald Robert L. McDonald William McFarlan Walter McGauvran John W. McGibbon Alexander McKay Edward McKenna Thomas McKenzie John G. McGinn Thomas Meilleur J. B., M.D. Molson J. H. R. Molson William Money Albert W. Morley John S. Moss David Moss Edward Murphy Edward

Murphy P. S. Mussen Thomas Ogilvie Alex. Walker Palmer William Papineau Denis Emery Panneau Denns Emery Penn Frederick Penny Edward Goff Phelan John Phillips W. E. Pinsonnault Alfred Plessis dit Bélair L. R. Poupart Joseph Pratt John Prévost Amable Prévost Rémi Prudhomme Maximin Quevillon Charles Rimmer Alfred Rodier hon. Charles S. Rodier Charles S., jun., Rodden William Rolland Gabriel L. Rolland J. Bte. Rose Sir John, Q.C. Rose William Roy Adolphe Routh H. L., Ryan M. P. Sache William Shannon Neil Simard Joseph Smith Charles Smith George Smith H. B. Smith James Starnes hon. Henry
Sutherland Wm., M.D.
Taylor Edwin T.
Taylor T. M.
Terroux Charles A. Terroux Charles A Thomas Henry Torrance David Trestler J. B. C. Trudeau Romuald Valois Narcisse Villeneuve N. Ward Galbraith Ward Galorath
Weaver George W.
Whitney H. H.
Wilson hon. Charles
Wilson Thomas Wilson W. Workman Thomas Workman William Young hon. John.

NOTARIAL BOARD.

Hon. L. Archambault, president; H. Lappare, secretary J. F. Durand, treasurer; C. C. Spénard, syndic. Board—D. E. Papineau, C. F. Papineau, J. E. O. Labadie, M. A. Girard, J. N. A. Archambault, L. Archambault, J. S. Hunter, J. Quintal, E. A. Beaudry, hon. J. O. Bureau and hon. F. H. Lemaire

PUBLIC NOTARIES OF MONTREAL.

Archambault A. Archambault O. Aussem J Bagg S. C. Beaudry P. J. Beaufield R. Bedard Louis Belle C. E. Beliveau L. J. Bernier B. Bourbonnière N Bourbonnière T. B. Brault C. A. Brault H. A. A. Brault L. N. Brodie Hugh Brogan A. Brousseau A. O. Bureau J. O.

Choquette D. Contant M. Coutu G. Cushing Charles Dagen G. D'Amour A. Devlin O. J. Doucet T. DesRosiers J. R. DesRosiers L. A. Durand Damase Durand F. J. Easton W. Filiatrault J. Fortier L. J. Fréchette Edouard Garant A. Gibb I. J. Griffin J. C.

				11011111
uy P. M.	Messier E.		Charles J. Dunlop.	Oct
all W. A.	Meyer C.		Joel C. Baker	Oct
étu L. C.	Meyer H. J.		William P. Cantwell,	Nov
oule J. B.	Moussette S. P.		Amable A. Archambeault.	Dec
uot S.	Normandeau P. É.		William G. Shennard	Reh
art L. A.	Papineau C. F.		William W Robertson	April
unter J. S.	Papineau D. E.		William W. Robertson, William Griffith,	Mav
saacson J. H.	Papineau J. G.		Thomas Wester Ditakie O.C.	May
obin D.	Parent C. A.		Thomas Weston Ritchie, Q.C.,	Sept
obin J. H.	Prud'homme E.		Jean Pierre MacKay,	Sept
abadie J. A.			Thomas K. Ramsay, Q.C.,	Oct
	Ricutard F.		Louis Bélanger,	Oct
abadie J. E. O.	Ross W.		James O Halloran, Q.C	Dec
abranche J. O.	Sanborn M. H.		Joseph Henry Prairie	Dec
amontagne C. H.	Shaw Edward		Lawrence G. McDonald,	Dec
арраге Н.	Simard J.		O A Dichor dit I advaha	
atour L. A. H.			O. A. Richer dit Laflèche,	Feb
	Smith James		Joseph R. Turcot	\dots Feb
ighthall W. F.	Spénard C. C.		Denis B. Goedike,	April
ongtin M.	Strang John		Wilfred Prévost,	June
lainville P.	Stuart Henry H.		William S. Smith,	June
athieu P.	Terroux C. A.		Damase D. Bondy,	Cont
cIntosh E.	Weekes G.		Tana O. D. Dolldy,	Sept
ercile A.			Jean O. Benoit,	
orene A.	Wright H. B.		Jean F. E. Bruneau,	Nov
			Charles Loupret,	Jan
BAR OF THE	PROVINCE OF QUEBEC.		Alexis E. Dumesnil,	Jan
01 1111	TANOVINOR OF WORDEN,		Alex. H. Lunn,	
SECTION OF T	HE DISTRICT OF MONTREAL.		George B. Cramp,	Juné
	JENERUL OF MUNICIPAL.		Toronb M. Laramana	une
John J. Day O.C.	batonnier; Marcus Doherty, syr	nd: -	Joseph M. Loranger,	
nnis A Tettá trace	one Ton Ol Tananti	uuic	William A. Bovey,	June
Committee of the control of the cont	er; Jos. Ol. Joseph, secretary.		Judes Bouthillier,	Oet
Council.—F. Uassidy	γ , Q , U ., A . Bethune, Q . U ., hor	1. G.	Hubert W. Chagnon,	Nov
uimet, Q.U., A. Cross	y, Q.C., A. Bethune, Q.C., hor, Q.C., J. Doutre, Q.C., A. Rober	tson.	Pierre A. Fauteux,	Dec
.U., W. H. Kerr, Esc.	G. L. O. Loranger, Esq.		François R. Tranchemontagne,	Jan
MEMBERS			Homes I Constitution taggle,	Т
E OF THE CO	Date of Commis		Hoyes L. Snowdon,	
. S. Cherrier, Q.C.,	Aug	1822	Louis A. Jetté,	
Griffin, Q.C.,		1824	Joseph Duhamel,	April
. S. Judah		1824	Dunbar Browne,	
gomas nve	. Dag	1827	Joseph Hector Filion,	
uch Tevlor				
Tradak O. C.	: <u>N</u> 0V	1829	Joseph A. A. Belle,	Warch
. 11 Judan, Q.O.,	May	1829	John Kennedy Elliot,	March
onn Bleakley,	Dec	1830	Louis Onésime Loranger,	March
. O. Andrews	Dec	1830	Jean Baptiste Bourgeois,	March
hh J Dáy O C	· Toma	1834	James G. Day,	April
r Geo. E. Cartier Roy		1835	Maxime Garault,	
enry Stuart OC				
A Loblone O. C.		1837	Edward Fraser,	
A. Deblanc, Q.C.,	Sept	1839	Jean Louis Decary,	Sept
ouis A. Onvier, Q.U.,.	Sept	1839	Adolphe Germain,	Sept
onn_Monk,	Jan	1841	Peter Ryan	Sept
os. Delagrave	A nril	1841	George Antoine Champagne,	Nov
. Robertson, O.C		1841	Levi Ruggles Church,	Feb
on A A Dorion O C			Zéphirin Gauthier,	June
Panar Par O C	/-jJan	1842		
Troder Roy, Q.O.,	Feb	1842	Sévère Dominique Rivard,	
r J. Rose, Q.U,	Sept May	1842	John L. Morris,	June
lex. Cross, Q.C.,	Mav	1843	Ernest Racicot,	June
Bethune, O.C	May	1843	Louis Gédéon Richard,	
on. M. Laframboise		1843	Télesphore C. Larose,	
on G Quimet O C				
on G. Ouimer, Q.U.,.		1844	Robert A. Leach,	
acuae roy,	Jan	1845	Edson Kemp,	
. к. Latrenaye,	Sept	1845	Magloire E. Charpentier,	No▼
ugene U. Piché, Q.C.	, March	1846	Mathias Charles Desnovers	Feb
eorge Macrae		1846	Joseph Alfred Mousseau,	April
R. Fleming	March	10/17	Thomas J. Walsh,	June
senh Doutre O.C	A _ '			
Tonotot	April	1847	Henry Carden,	
. Lanctot,	Sept	1847	Eugène Desrosiers,	Sept
rnard Devlin,		1847	George B. Baker,	
on. J. J. C. Abbott. O		1847	John Robert McLaren,	
		1848	L. Wilfrid Sicotte,	
		1848	Désiré Girouard,	
		1848	L. J. B. Normandeau	
U. Duranceau,	June	1848	Pierre Bachand,	
Macdonell,		1848	James P. Sexton,	
Macdonell, arcus Doherty,	July		Tancrède C. de Lorimier,	
Macdonell, arcus Doherty,	July	1848	I lancrede O. de Lonmer	
Macdonell, arcus Doherty, ancis Cassidy, Q.C.,.	July Aug	1848		
Macdonell,arcus Doherty,ancis Cassidy, Q.C.,.hn Campbell,	July Aug May	1849	John Dunlop,	
Macdonell,arcus Doherty,ancis Cassidy, Q.C.,.hn Campbell,	July Aug May May	1849 1849	John Dunlop,	
Macdonell, arcus Doherty, ancis Cassidy, Q.C.,. hn Campbell, A. Bates, hn Bates,		1849 1849 1849	John Dunlop, John Aylen, Jules Chevalier,	April May
Macdonell, arcus Doherty, ancis Cassidy, Q.C.,. hn Campbell, A. Bates, hn Bates,		1849 1849	John Dunlop, John Aylen, Jules Chevalier,	April May
Macdonell, arcus Doherty, ancis Cassidy, Q.C., hn Campbell, A. Bates, hn Bates, Laflamme, Q.C.,		1849 1849 1849 1849	John Dunlop, John Aylen, Jules Chevalier, Louis Armstrong.	April May Aug
Macdonell,arcus Doherty,ancis Cassidy, Q.C.,.hn Campbell,A. Bates,hn Bates,Laflamme, Q.C.,nceslas P. W. Dorio		1849 1849 1849 1849 1850	John Dunlop, John Aylen, Jules Chevalier, Louis Armstrong A. P. Ouimet,	April May Aug Sept
Macdonell,arcus Doherty,ancis Cassidy, Q.C.,hn Campbell,hn Bates,hn Bates,Laflamme, Q.C.,nceslas P. W. Dorio illiam Brooke,		1849 1849 1849 1849 1850 1850	John Dunlop, John Aylen, Jules Chevalier, Louis Armstrong A. P. Ouimet, E. L. de Bellefeuille,	April May Aug Sept Sept
Macdonell,arcus Doherty,arcus Doherty,ancis Cassidy, Q.C.,hn Campbell,hn Bates,hn Bates,hn Bates,Laflamme, Q.C.,ceslas P. W. Dorior illiam Brooke,ançois Pominville, Q.		1849 1849 1849 1849 1850 1850	John Dunlop, John Aylen, Jules Chevalier, Louis Armstrong A. P. Ouimet, E. L. de Bellefeuille, D. S. Leach,	AprilMayAugSeptSeptOct
Macdonell,arcus Doherty,arcus Doherty,ancis Cassidy, Q.C.,hn Campbell,hn Bates,hn Bates,hn Bates,Laflamme, Q.C.,ceslas P. W. Dorior illiam Brooke,ançois Pominville, Q.		1849 1849 1849 1849 1850 1850	John Dunlop, John Aylen, Jules Chevalier, Louis Armstrong A. P. Ouimet, E. L. de Bellefeuille,	AprilMayAugSeptSeptOct
Macdonell, arcus Doherty, arcus Doherty,		1849 1849 1849 1849 1850 1850 1850	John Dunlop, John Aylen, Jules Chevalier, Louis Armstrong A. P. Ouimet, E. L. de Bellefeuille, D. S. Leach, J. A. Perkins,	AprilMaySeptSeptOct
Macdonell, arcus Doherty, arcus Doherty, arcus Cassidy, Q.C., thn Campbell, A. Bates, thn Bates, Laflamme, Q.C., inceslas P. W. Dorio illiam Brooke, arcus Pominville, Q. hn Popham. muel W. Dorman,		1849 1849 1849 1850 1850 1850 1850	John Dunlop, John Aylen, Jules Chevalier, Louis Armstrong. A. P. Ouimet, E. L. de Bellefeuille, D. S. Leach, J. A. Perkins, Siméon Pagnuelo	AprilMayAugSeptSeptOctOct
Macdonell, arcus Doherty, rancis Cassidy, Q.C., hn Campbell, A. Bates, hn Bates, Laflamme, Q.C., inceslas P. W. Dorio illiam Brooke, rançois Pominville, Q hn Popham unel W. Dorman, bert Bliss Parmelee,		1849 1849 1849 1850 1850 1850 1850 1850	John Dunlop, John Aylen, Jules Chevalier, Louis Armstrong A. P. Ouimet, E. L. de Bellefeuille, D. S. Leach, J. A. Perkins, Siméon Pagnuelo Hector Duvert,	AprilMayAugSeptOctOctOctOct
Macdonell,		1849 1849 1849 1850 1850 1850 1850	John Dunlop, John Aylen, Jules Chevalier, Louis Armstrong. A. P. Ouimet, E. L. de Bellefeuille, D. S. Leach, J. A. Perkins, Siméon Pagnuelo	April May Aug Sept Sept Oct Oct Oct Oct

	4,022220		
F. X. Mathieu,		Joseph A. Simard,	Nov 186
J. A. Chapleau,		Louis O. Taillon	Nov 186
F. X. A. Trudel,		Jean Bte. Lafleur,	Nov 186
Louis Trefflé Paré			Nov 186
Joseph Lacroix,			Nov 186
Alexis Brunet, Louis Pominville,		1	Dec 186
S. B. Nagle,			Jan 186
A. Branchaud		Louis L. Maillet	Jan 186
J. P. Carreau,	June 186	Charles Thibeault,	Jan 186
Damase Beaupré,	June 1863	Sévère Gaonon	
Fred. McKenzie,		Alfred Welch,	April 186
Irvine Allen,		John H. Duggan,	April 186
John P. Kelly,	June 1863		April 186 May 186
T. C. Alphonse Desjardins,	June 1865		May 186
Louis Joubert,		- ' - ' - ' - '	
Victor Benjamin Sicotte,	Aug 186		June 186
Chs. Dorion,		Anthime Pilon,	June 186
James Kirby,	Aug 186		Sept 186
Louis U. Fontaine, Gilbert Mirault,	Sept 186	Thomas P. Butler,	Sept 186
Gilbert Mirault,	Sept 186	Joseph U. Pouliot,	Sept 186
Frederick W. Terrill,			Sept 186
Jules Napoléon Adolphe McKay,			Oct 186
E. R. Fontaine,George Trudeau,			Oct 186
P. A. A. Dorion,		Louis Tellier,	Oct 186
Alexandre Lacoste,			
L. F. Morison,		Wm. O. Farmer.	Oct 186
Robert Angus Bethune,			Dec 186
John Joseph Curran,	March 186	Magloire Desjardins,	
O. Beaudry			
Joseph LeBlanc,	April 1863		
F. X. Girard, C. J. C. Wurtele,			
Melbourne Tait,			
George Doak			
J. B. Brousseau,			March 186
C. A. Vilbon,		Emery Perrin	March 186
Gonzalve Doutre,			March 186
N. H. Bourgouin,			
J. C. Lacoste,			
Alfred Charland,			
L. N. Girard, L. N. Benjamın,			
F. X. Archambault,		Warren A. Lay,	June 186
Geo. W. Stephens,		$B \mid Ls$. Alp. Carmel	June 186
W. Mackay Wright,			June 186
A. Demers,		B Wm. G. Bullock,	June 186
Ronald G. F. de Laronde.,	Dec 186		
Michael Cayley,	Jan 186		
Louis Joseph Etue Deschamps, Thomas Russell Roberts,	Jan 186		
Edward Thomas Day,			
Laurent O. David,	April 186		Sept 186
Antoine T. Marsan,			Sept 186
L. H. Davidson,	June 186	R. J. Wicksteed	
N. Durand,	June 186-	Henri Eug. Poulin	
Charles P. Davidson	June 186	Alf. Dalbec,	Sept 186
John Monaghan,	July 186		
J. O. Joseph,	Sept 186		
H. F. McConville, E. Z. Paradis,	Sept 186		
Thomas Brossoit,	Sept 186 Oct 186		
Arthur Desjardins,	Nov 186		.,
J. G. Boyd,	Nov 186		
Amedee Gagnon	Dec 186		
Aquila Berthiaume	Dec. 186		March 186
Hobart Buller,	Dec 186	I John W. McLaren,	March 186
James A. McLauglin	April 186	5 David R. McCord,	March 186
W. K. Kerney	June 186		
Frs. E. Gilman,	June 186		
Jean C. Gagnon, L. N. Mongeau,	June 186		
Louis H. Collard,	June 186 June 186		
Pierre Samuel Lippé	July 186		
A. A. Laferrière.	Tuly 186		
Arthur McMahon,	Ang 186		
Uns. L. Uhampagne	Sept 186		
Achille David	Sept 186		
R. S. Lawlor	Sept 186		Sept 180
A. B. C. Ouimet,	Sept 186	5 Wm. P. Carter,	Sept 180
Charles C. de Lorimier,	Oct 186		
Arthur E. Valois,	Oct 186		
a op. O. Int & conti-	Oct 186	5 Jos. S. Messier,	Sept 18

T 1 26 T (1	_	
John McIntosh,	.Sept	1868
Hyp. Roussin, Nap. Archambeault, Hugh Meunier,	.Sept	1868
Nap. Archambeault,	.Sept	1868
Hugh Meunier,	.Oct	1868
Uns. D. Komeau	Dec	1868
Jas. Hy. Wright,	.Dec	1868
Jas. Hy. Wright, Alph. Lusignan, Théop. Bertrand,	.Dec	1868
Theop. Bertrand,	$. \mathrm{Dec}$	1868
John J. Fisk,	. Dec	1868
Joseph Chagnon	.March	1869
Adolphe Matthieu	.April	1869
Arthur Dansereau	.Mav	1869
Adonias Adam,	.May	1869
James Bethune	.Julv	1869
Hon. J. H. Cameron,	.July	1869
Alexis Dessaint	.July	1869
Alfred Rochon,	. July	1869
Thomas A. Bernier,	.July	1869
L. Oscar Descosiers	July	1869
Robert H. Conroy,	July	1869
Robert H. Conroy,	.July	1869
Reid Taylor,	July	1869
Alex. W. A. Panet,	July.	1869
Frederick S. Lyman	July	1869
Joseph E. B. Beaupré	.Aug	1869
Joseph Dubuc	Sept	1869
Joseph E. B. Beaupré, Joseph Dubuc, Léopold Laflamme,	Sept.	1869
Aured Pauze	сеот	1869
William J. Watts,	Sept	1869
Stanislas Côté	Sept	1869
Stanislas Côté, Lucien Huot,	Sept	1869
Richard Quintal,	Oct	1869
Paul DeCazes,	Oct	1869
Henri A. Turgeon,	Dec	1869
Omer McMahon,	Jan	1870
James O'Reilly,	Jan	1870
Arthur Lacoste	Jan	1870
Alphonse Christin,	Jan	1870
Joseph A. Quimet	Jan	1870
Joseph A. Ouimet	Jan	1870
Joseph Perry	April	1870
occopia z czzj miniminiminiminiminiminiminiminiminimin		

SEIGNIORIAL TENURE COMMISSION.

3 Place d'Armes hill.

Henry Judah, commissioner.

COMMISSIONERS FOR RECEIVING AFFIDAVITS

For the Superior Court of Montreal in the City of Montreal.

Louis J. A. Papineau, J. A. Labadie, Joseph Jon e William Ross, J. Belle, Etienne Guy, L. G. Dubois, William H. Brehaut, James Smith, P. J. Beaudry, George Weekes, O. Leblanc, C. A. Terroux, Thomas McGinn, J. S. Hunter, P. E. Normandeau, G. H. Kernick, J. O. Labranche, Wm. F. Lighthall, Pierre Mathieu, H. Lappare, John H. Isaacson, John Carr Griffin, Charles E. Belle, Joseph Octave Villeneuve, Léandre Fauteux, Louis Napoléon Dumouchel, André Damase Jobin, Robert Watson, Joseph F. Durand, David Jameson Craig. Arthur M. Perkins, Hugh Brodie Jameson Craig, Arthur M. Perkins, Hugh Brodie.

COMMISSIONERS TO ADMINISTER OATHS TO public officers.

Charles E. Schiller, Alfred de Beaumont, R. A. R. Hubert, L. J. A. Papineau and John Sleep Honey.

COMMISSIONER TO ENLIST AND ATTEST SOLDIERS

or persons desirous of entering Her Majesty's service under the Imperial Act 12 V., c. 10.

W. H. Brehaut, police magistrate.

COMMISSIONER FOR TAKING AFFIDAVITS IN THE

Province of Quebec, to be issued in the Province of Ontario.

Charles J. Coursol, James Court, hon. J. J. C. Abbott, George Macrae, John H. Isaacson, W. B. Lambe, James Kirby, D. Browne, Henry Chapman, P. E. Normandeau, and William Ross.

CROWN OFFICE

Crown; Alfred De Beaumont, deputy clerk of the Crown. drawing, 180,

PEACE OFFICE

Hon. L. A. Dessaulles and C. E. Schiller, clerks of the Peace; Alfred De Beaumont, deputy clerk of the Peace.

LAW STAMP OFFICE.

Commissioners, J. J. Phelan and J. Bleakley; David Tait, manager.

MARRIAGE LICENSES.

Issued by A. Ross, Mount Royal terrace, 38 McGill College avenue; by J. Monk, advocate, 34 St. James st., and by H. L. Forbes, 4 St. Sacrament.

REGISTRY OFFICE for the Registration Division of Montreal. G. H. Ryland, registrar, Court house.

CUSTOMS.

Alex. M. Delisle, collector; John Lewis, surveyor.

Long Room.—Francis Crispo, chief clerk; Charles Selby, J. P. Purcell, Wm. Bleakely, J. E. Villeneuve, J. Cox, F. A. Lavoie, W. P. Weir, Jas. Dunn, Frederick Tetu, W. J. O'Hara, clerks; D. Garon, extra clerk; J. Hughes, house-bearen and recorrections. keeper and messenger.

Surveyor and Warehouse Keeper's Office.—Thos. Watkins, clerk; J. Nelson, landing waiter, acting as clerk; James Barry, A. Laurin, clerks; Rollo Campbell, acting clerk; John R. Thomson, extra clerk.

Waterside.—J. Jordon, assistant surveyor and chief landing waiter; E. Meyer, L. Globensky, T. Barry, C. Fitzpatrick, J. O'Meara, Edwin Blomeley, landing waiters; H. Fletcher, tide surveyor; H. B. Jamieson, assistant tide surveyor; T. Sievewright, weigher; H. Ellis, chief locker; R. Stuart, assistant locker; O. Allard, superintendent of tide waiters and lockers

Examining Warehouse Department.—A. Levesque, Alex. Bryson, and D. McKay, appraisers; P. G. Fauteux, E. McLennan, T. Gabler, P. A. Mercier, O. P. Allard, assistant appraisers; James H. McNider, examining warehouse-keeper; L. Constant, P. O'Brien, R. Thomas, J. Hannon, G. Labelle, J. Mailloux, packers.

EDUCATIONAL.

PUBLIC MODEL SCHOOLS UNDER THE PRO TESTANT BOARD OF SCHOOL COM-MISSIONERS.

ROYAL ARTHUR SCHOOL.

Robert Laing, B.A., head master; Miss Bothwell, head mistress; J. Kemp, second master. Assistant teachers: Miss Hoyt, Miss Lawless, Miss H. Watson, Miss N. Green, Miss S. Faulkner, Miss M. Warren, Miss Ryan, Miss E. Hargrave, Miss Carmichael, Number of scholars, 620; boys, 344; girls. 276. Reading, spelling, writing and arithmetic, 620; grammar, 409; geography, 550; history, 78; algebra, 78; geometry, 25; French, and music, 620; English literature, 78; Latin, 26; sewing, 189.

ANN STREET SCHOOL.

A. C. Williamson, head master. Assistant teachers: Miss Barlow, Miss Isabel Crichton. Number of scholars, 197; boys, 79; girls, 118. Studies: reading, spelling, writing and arithmetic, 197; grammar, 75; geography, 75; history, 75; algebra, 2; geometry, 2; music, 197, French, 75; natural philosophy, 43; Latin, 6.

BRITISH AND CANADIAN SCHOOL.

Hezekiah Arnold, head master; O. E. Barwick, second Province of Quebec, to be issued in the Province of Ontario.

Charles J. Coursol, James Court, hon. J. J. C. Abbott, eeorge Macrae, John H. Isaacson, W. B. Lambe, James irby, D. Browne, Henry Chapman, P. E. Normandeau, and filliam Ross.

ROWN OFFICE.

Hon. L. A. Dessaulles and C. E. Schiller, clerks of the rown. Alfred De Beaumont, deputy clerk of the Crown.

PANET STREET SCHOOL.

E. J. Rexford, head master; Miss Sarah Cairns, head mistress. Assistant teachers: Miss Strickland, Miss Henry, Miss Josephine Smith, Miss Smart, Miss Campbell, Miss Robertson. Number of scholars, 354; boys, 177; girls, 177. Studies: reading, spelling, writing and arithmetic, 354; grammar, 123; geography, 300; history, 52; algebra, 13; geometry, 13; music, 354; French, 212; natural philosophy. 24; bookkeeping, 24; composition, 52; drawing 212; Latin, 5.

HIGH SCHOOL, MONTREAL.

High School Proper, H. Aspinwall Howe, M.A., head master; David Rodgers, B.A., teacher; William L. White, writting and commercial master. Number of scholars, 203. Preparatory School, Prof. P. S. Robins, M.A., head master. Number of scholars, 170.

SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE CITY OF MONTREAL

Protestant Board.—Hon. Jas. Ferrier, rev. Dr. Jenkins, rev. Dr. Bancroft, rev. Professor MacVicar, J. Thomson, Wm. Lunn, secretary-treasurer.

Roman Catholic Board.—Rev. M. Rousselot, Ed. Murphy, N. Valois, L. Belanger, P. S. Murphy, rev. P. Leblanc; M. Desnoyers, secretary-treasurer.

UNIVERSITY OF BISHOP'S COLLEGE, LENNOXVILLE.

Incorporated by Royal Charter, 1853.

President of the corporation and visitor, Right rev. the Lord Bishop of Quebec, D.D.; vice-president of the corporation and visitor, Most rev. the Lord Bishop of Montreal, D.D., Metropolitan; chancellor, the hon. E. Hale, D.C.L. Trustees, hon. E. Hale, D.C.L., chairman; G. F. Bowen M.A.; Ven. Archdeacon Bond, LL.D.; G. F. Baker, M.A. R. W. Heneker, M.A.; rev. B. Lindsay, M.A.; G. Moffatt; M.A.; B. T. Norris, M.A.; t. E. Norris, M.A.; rev. L. P. Reid, colonel Rhodes, M.A.; rev. G. Slack, M.A.; M. Shepperd, M.A. College Council, rev. J. H. Nicoll, D.D.; rev. C. H. Badgley, M.A.; colonel Campbell, C.B., M.A.; E. Chapman, M.A.; rev. C. Hamilton, M.A.; professor Roux, M.A. rev. A. C. Scarth. Professors of the Corporation, E. Chapman, M.A., secretary; E. L. Montizambert, M.A., honorary counsel; B. T. Norris, M.A., attorney; hon. E. Hale and B. T. Norris, auditors.

counsel; B. T. Norris, M.A., attorney; hon. E. Hale and B. T. Norris, auditors.

Officers of the College.—Senior department, rev. J. H. Nicoll, D.D., principal and professor of Divinity; rev. C. H. Badgley, M.A., vice-principal and professor of Classics; rev. A. C. Scarth, M.A., professor of Ecclesiastical History; Monsieur C. Roux, M.A., professor of French; rev. R. C. Tambs, M.A., mathematical tutor; E. Chapman, M.A., bursar and registrar; rev. A. C. Scarth, M.A., librarian. Junior department, rector, rev. C. A. Badgley, M.A.; assistant masters, G. A. Litchfield, M.A., R. G. Cox, M.A.

BISHOP'S SCHOOL.

Under the direction of the R. C. Bishop of Montreal, St.
Margaret st., founded 1862.
Rev. N. E. Demers, director; J. B. Singer, A. Chauret,
L. Clavel, A. Provost and D. Derome professors; 155 students between 6 and 17 years old.

CATHOLIC COMMERCIAL ACADEMY OF MONTREAL.

U. E. Archambault, principal; Joseph Archambault, Wm. McKay, Alex. Brunet, W. H. Tétrault, Henri Boire, professors; rev. S. Sorin, ptre., S.S spiritual director; rev. A. LeVallois, catechist.

CHRISTIAN BROTHERS.

Rev. Brother Hosea, provincial visitor of the order in the Rev. Brother Hosea, provincial visitor of the order in the Dominion of Canada. Mother house, 38 Cotté st., rev. brother Adelbertus, director, 36 brothers. The following schools are attended from this house: St. Lawrence school, Vitré st., 10 classes—945 pupils, cor of Ottawa and Kempt sts., 8 classes—730 pupils, St. James school, St. Denis st., 8 classes, 694 pupils. St. Mary school, Dorchester st., rev. brother Amalnin, director, 13 brothers, 10 classes—880 pupils. St. Joseph's school, Richmond st., rev. brother Alphonse Conall, director, 12 brothers, 9 classes—696 pupils. Sefect boarding school, Cote des Neiges, brother Captian, director, 4 brothers—100 pupils. Dominion of Canada

COLLEGE OF PHYSICIANS AND SURGEONS, LOWER CANADA.

President—Dr. Landry, Quebec. Vice-presidents—Drs. Petier and Michaud. Registrar and treasurer—Dr. H. Blanchet, Quebec. Secretary—For Montreal: Dr. Rottot, M.D., Vict. For Quebec: R. H. Russell, M.D., Edin.

FOR THE CITY OF MONTREAL.

Drs. Howard, Robillard, Smallwood, H. T. Peltier, G. E. Fenwick, W. E. Scott, Trudel, J. Rottot.

FOR THE DISTRICT OF MONTREAL.

Doctors Gibson, Tassé, Chamberlin, R. C. Weilbrenner, Jos. S. Brigham, Duchesneau, Church.

Drs. Robitaille, J. E. J. Landry, J. A. Sewell, P. O. Tessier, W. Marsden, Blanchet, R. H. Russell, A. Jackson.

FOR THE DISTRICT OF QUEBEC.

Drs. Boudreau, A. T. Michaud, Joseph Marmette, Tétu. Lavoie, Dubé.

FOR THE DISTRICT OF THREE RIVERS.

Drs. A. G. Fenwick, Landry, Ross.

FOR THE DISTRICT OF ST. FRANCIS. Drs. Hamilton, M. Worthington, H. Gilbert,

CONVENT OF THE CONGREGATION OF NOTRE DAME.

Founded 1657.

Rev. mother St. Victor, superioress general; professed sisters, 465; novices, 80; 69 establishments; pupils in Canada and abroad, from 14,000 to 15,000, of which number from 8,000 to 9,000 are instructed gratis.

EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS.

1st. Villa Maria (Monklands), opened 1854, rev. sister The

Nativity, superioress; 20 sisters, 150 pupils.
2nd. Mount St. Mary (Guy and Dorchester streets),
opened 1860, rev. sister St. Georges, superioress; 16 sisters, 130 pupils.

ACADEMIES AND SELECT DAY SCHOOLS.

lst. Mother House (Notre Dame st.), opened 1657, rev. sister L'Annonciation, superioress; 6 sisters, 180 pupils. 2nd. St. Denis Academy (Nos. 33, 35, 37 and 39 St. Denis st.), opened 1861, rev. sister St. Francois de Borgia, superioress; 9 sisters, 140 pupils.

3rd. St. Anthony's Academy, (corner St. Antoine and Cemetery sts.), opened May 20th, 1867; sister St. Sophia, superioress; 7 sisters, 164 pupils

superioress; 7 sisters, 164 pupils.
4th. St. Ann's Select School (No. 106 McCord st.), opened

1865, rev. sister St. Frances, directress; 4 sisters, 120 pupils.
5th. Visitation Select School (Craig and Visitation streets), opened 1860, rev. sister St. John the Baptist, directress; 6 sisters, 269 pupils.
6th. St. Joseph's select school, 5 sisters, 220 pupils.

PAROCHIAL SCHOOLS.

1st (Notre Dame street), opened 1657; 2 sisters, 76

pupils.

2nd. (Craig and Visitation streets,) opened 1833; 9 sisters, 891 pupils.

3rd. (No. 672 St. Catherine street), opened 1833, 6 sisters,

1 assistant teacher, 361 pupils. 4th. (St. Bonaventure, and St. Margaret streets), opened

1836; 3 sisters, 1 assistant teacher, 267 pupils.
5th. (No. 5 St. Felix street,) opened 1836; 2 sisters, 315 pupils.

6th. (No. 106 McCord street), opened 1857; 6 sisters,

622 pupils.
7th. (Fullum street), opened 1861; 3 sisters 120 pupils.
8th. St. Patrick, (St. Alexander street), 4 sisters, 130 pupils.

GREAT SEMINARY, (R. C.)

Under the direction of the Sulpicians, Sherbrooke st. near

Rev. C. Jules Delavigne, director; rev. Athanase C. Vacher, bursar; rev. Hyacinthe D. Rouxel, rev. Pierre Deguire, rev. M. Collin and rev. J. Parent professors; 112 seminarians.

JACQUES CARTIER NORMAL SCHOOL.

128 Notre Dame st.

M. l'Abbe H. A. B. Verreau, principal, professor and director of students boarding school; l'Abbe J. O. Godin, assisant director, professor of agriclture; Joseph Octave Cassegrain, ordinary professor; Dominique Boudrias, associate professor and teacher of Boys Model School; Wm. Fahey, associate professor and teacher of Boys Model School; associate professor and teacher of Boys Indet School,
J. C. Braunies, associate professor; Joseph Godin, associate
professor and secretary.

The Jacques Cartier Normal School is under the control
of the superintendent of Public Instruction for Lower

of the superintendent of Public Instruction for Lower Canada, and is principally intended to give a thorough training to teachers, especially for the Catholic population of the old districts of St. Francis, Montreal and Ottawa, of the City of Three Rivers, and of that part of the district of Three Rivers, situated at the west side of that city.

The course of studies is divided into three sections of one year each. The session commencing on the 1st of September is divided into four equal terms, commencing on the 1st of September, 15th November, 1st February, and 15th April.

LADIES OF THE SACRED HEART COMMUNITY.

Sault au Recollet, established in Canada, 1842.

Right rev. Ig. Bourget, Bishop of Montreal, superior; Mad. Clémence Cornelis, superioress; Madame Fortunée Décloux, asst; Madame O'Donovan bursar; J. N. Chopin, M.D., physician.

The following institutions are under the direction of the Ladies of the Sacred Heart:

Ladies of the Sacred Heart:
Academy for young ladies, Sault au Recollet—R. Father Saché, S. J., chaplain; Madame Cornelis, superioress and maitresse du pensionat; 20 teachers; 100 pupils.
Free day school at Sault au Recollet.—Madame Cornelis, superioress. There are every day three classes; three French and two English courses of study; five teachers and circum five pupils.

sixty-five pupils.

External (day school) of Montreal, established 1861, 515

Lagauchetière st.—rev. G. Lamarche, chaplain; Madame Marie Hattoy, superioress and bursar. It contains eight teachers and ninety pupils. There are every day 10 classes; fifteen French and English courses of study.

McGILL UNIVERSITY, MONTREAL.

Visitors.—His Excellency the Right Hon. Lord Lisgar, &c., Governor General of the Dominion of Canada.

Governors, (being the members of the Royal Institution for Advancement of Learning):— Hon. Charles Dewey Day, LL.D., president and chancellor; hon. James Ferrier, senator, Thomas Brown Anderson, Andrew Robertson, M.A., Q.C., hon. Christopher Dunkin, LL.D., M.P.P., William Molson, hon. Alexander Morris, D.C.L., M.P., hon. Sir John Rose, Peter Redpath, John Frothingham, David Torrance, George Moffatt, M.A., John H. R. Molson.

Principal and Vice Chanceller—John William Dawson

Principal and Vice Chancellor.-John William Dawson,

LL.D., F.R.S., F.G.S.

LL.D., F.R.S., F.G.S.

Fellows.—Venerable Archdeacon Leach, D.C.L., vice principal and dean of the Faculty of Arts; Henry Aspinwall Howe, LL.D.; hon. J. J. C. Abbott, D.C.L., M.P., dean of the Faculty of Law; G. W. Campbell, M.A., M.D., dean of the Faculty of Medicine; Brown Chamberlin, M.A., D.C.L.,; Sir W. E. Logan, Kt., LL.D., F.R.S., F.G.S.; Dr. John Graham, M.A., principal of St. Francis College, Richmond; rev. Dr. Cook, principal of Morrin College, Richmond; rev. Dr. Cook, principal of Morrin College, Quebec; Alexander Johnson, LL.D.; rev. George Cornish, M.A.; William Fraser, M.D.; P. R. Lafrenaye, B.C.L.; Robert A. Leach, M.A.; rev. professor H. Wilkes, M.A., D.D., LL.D.; rev. professor D. H. MacVicar, LL.D.; R. A. Ramsay, M.A., B.C.L.; Norman Trenholme, M.A., B.C.L.; John Reddy, M.D.; Samuel B. Schmidt, M.D.

Secretary, Registrar, and Bursar, and Secretary of the Royal Institution.—William Craig Baynes, B.A.
The classes in the Faculty of Arts will open on the 14th of September; those in the Law Faculty, and those in the Medical Faculty, on the 4th of October; those in the McGill ormal school on the 1st of September.

attainment of mental culture and professional training. In its general character the University is Protestant, but not denominational; and while all possible attention will be given to the character and conduct of students, no interference with their peculiar religious views will be sanctioned.

FACULTY OF ARTS.

Venerable Arch. Leach, LL.D., dean of the Faculty, professor of Logic and Moral Philosophy, and Molson professor of English Literature; rev. A. DeSola, LL.D., professor of Hebrew and Oriental Literature; John William Dawson, LL.D., F.R.S., F.G.S., professor of Natural History; Charles F. A. Markgraf, M.A., professor of German Language and Literature; Charles Smallwood, M.D., LL.D., professor of Metheorology; Alexander Johnson, LL.D., professor of Mathematics and Natural Philosophy; rev. George Cornish, M.A., professor of Classical Literature; Pierre J. Darey, M.A., professor of French Language and Literature; T. Sterry Hunt, LL.D., F.R.S., professor of Practical Chemistry. Chemistry.

COURSE OF STUDY FOR THE DEGREE OF B.A.

First Year—Classics, English Literature, Mathematics History, Elementary Chemistry, French or German.

Second Year-Classics, French or German, Logic, Mathematics, Botany, History.

Third year-Classics, Rhetoric, Moral Philosophy, Mathematical and Experimental Physics, Astronomy, and Zoology.

Fourth year-Classics, Mental Science, Natural Philoso-

phy and Astronomy, Mineralogy and Geology.
Students may enter in the second year on passing a special examination, and students of other Universities may be admitted in any year by certificate and on exam-

FACULTY OF MEDICINE.

George W. Campbell, M.A., M.D., dean of the Faculty and professor of Surgery; William Fraser, M.D., professor of the Institute of Medicine; William Sutherland, M.D., Emeritus professor; William E. Scott, M.D., professor of Anatomy; William Wright, M.D., professor of Materia Medica and Pharmacy; Robert P. Howard, M.D., professor of the Theory and Practice of Medicine; D. C. McCallum, M.D., professor of Midwifery and Diseases of Women and Children; Robert Craik, M.D., professor of Chemistry; G. E. Fenwick, M.D., professor of Clinical Surgery and Medical Jurisprudence; Joseph M. Drake, M.D., professor of Clinical Medicine; William Fuller, M.D., demonstrator of Anatomy.

The regular course of study in this Faculty leading to the degree of M.D., extends over four years, or in the case of those who have studied one year with a medical practitioner, three years.

The session extends from October 4th to April 1st, with a

The session extends from October 4th to April 1st, with a vacation of two weeks at Christmas. For further details see the Calendar, an announcement of the Faculty, which may be obtained of the dean of the Faculty or of the secretary of the University.

FACULTY OF LAW.

Hon. William Badgley, D.C.L., professor of Public and Criminal Law; hon. J.J. C. Abbott, Q.C., D.C.L., M.P., dean of Faculty and professor of Commercial Law; hon. Frederick W. Torrance, M.A., B.C.L., professor of Civil Law; P. R. Lafrenaye, B.C.L., professor of Civil Procedure, and jurisprudence; R. Laflamme, Q.C., B.C.L., professor of Customary Law and Law of Real Estate; Edward Carter, Q.C., B.C.L., associate professor of Criminal Law; Norman W. Trenholme, M.A., B.C.L., Lecturer on Roman Law; Jonathan Wurtele, B.C.L., Lecturer on Commercial Law.

The regular course of study in this Faculty, leading to the degree of B.C.L., extends over three years; or in the case of students matriculating in the third year of their indentures, two years.

indentures, two years.

For details, see the calendar of the University.

PARTIAL COURSES.

The regulations of the University have been framed on the most liberal principles, with the view of affording to all classes of persons the greatest possible facilities for the will be required merely to have a sufficient amount of

knowledge to profit by the lectures in the classes which

they desire to attend.

Detailed information respecting courses of Lectures, Scholarships, Bursaries, Prizes, Honors, and Degrees, will be found in the Calendar, which may be obtained on application to the Principal, Dean of Faculty, or Secretary

MCGILL NORMAL SCHOOL.

William Henry Hicks, principal and ordinary professor; James McGregor, M.A., Samson Paul Robins, M.A., associate professors; Pierre J. Darey, M.A., associate professor of French; James Duncan; instructor in drawing; R. J. Fowler, instructor in music; John Andrew, instructor in elocution.

Teachers of the Model school, Francis W. Hicks, M.A., boy's department, and Miss Amy F. Murray, girls' depart-

This institution is intended to give a thorough training to teachers, especially for the Protestant population of Lower Canada. This end is attained by instruction and training in the Normal school itself, and by practice in the Model schools; and the arrangements are of such a character as to afford the greatest possible facilities to students from all parts of the Province. This institution is intended to give a thorough training to

MAITRISE ST. PIERRE SCHOOL.

Corner of Visitation and Rose sts.

Under the direction of the Oblats Fathers. Founded 1859. Rev. F. Fournier, director; P. Dignan, J. Juaire, A. Piché, professors.

MODEL SCHOOL OF THE COLONIAL CHURCH AND SCHOOL SOCIETY.

Ven. Archdeacon Bond, superintendent; F. W. Hicks, B.A., teacher boys' department; Miss Amy F. Murray, teacher girls' department.

MONTREAL COLLEGE.

Directed by the Sulpicians, Sherbrooke st., near Guy. Founded 1773.

Rev. C. Lenoir, director; rev. D. J. Lefebvre, bursar; revs. P. Rousseau, J. Moyen, J. E. Filliatrault, C. Palin, C. Maillet, W. Troié, P. Campeau, — Thibaud, A. Peladeau, and C. Desrochers, professors. The classes are opened beginning September, and closed beginning of July—280 students.

ECOLE DE MEDECINE ET DE CHIRURGIE DE MON-TREAL.

FACULTY OF MEDICINE OF VICTORIA COLLEGE, COBOURG.

Eugène H. Trudel, M.D., president, professor of Midwifery and diseases of Women and Children; L. G. Bibaud, M.D., professor of Anatomy; Pierre Munro, M.D., professor of Surgery; J. Emery Coderre, M.D., professor of Materia Medica and Therapeutics; P. Beaubien, M.D., professor of the Theory and Practice of Medicine; Thomas D'Orsonnens, M.D., professor of Chemistry and Pharmacy; H. Peltier, M.D. M.D., professor of Chemistry and Pharmacy; H. Peltier, M.D., professor of the Institutes of Medicine; Dr. J. P. Rottot, professor of Legal Medicine and Botany; Dr. A. Brousseau, demonstrator of Anatomy; Dr. Munro, Clinical Surgery; Dr. Beaubien, Clinical Medicine; Dr. H. Peltier, secretary and treasurer.

ST, MARY'S COLLEGE.

Bleury street.

Conducted by the Jesuit Fathers—opened on the 20th Sept., 1848, and chartered on the 10th Nov. 1852—rev. Father F. Lo Pinto, S.J., president; rev. H. Lory, S.J., vice-president and prefect of studies; rev. Joseph Loyzance, S.J., treasurer; revs. Robert Vignon S.J., Jean Aubier, S.J., treasurer; Robert S.J., M. Nash, S.J., Michel Ouellet, S.J., Lorenber, S.J., Rrown, S.J., Hudon, S.J., Charles, Clarette, C.J., Lorenber, S.J., Rrown, S.J., Hudon, S.J., Charles, Clarette, C.J., Lorenber, S.J., Rrown, S.J., Hudon, S.J., Charles, Clarette, C.J., Lorenber, S.J., Rrown, S.J., Hudon, S.J., Charles, Clarette, C.J., Charles, Clarette, C.J., Control of the Control of t Loracher, S.J., Brown, S.J., Hudon, S.J., Charles Clarence, S.J.

The course of studies is divided into two distinct depart

ments-the Classical and the Commercial.

The Classical Course embraces the Greek, Latin, English and French languages, Rhetoric, Poetry, Elocution, History, Geography, Mythology, a complete course of Mathematics, Chemistrya, Ntural, Intellectual and Moral Philosophy. The Commercial Course, which is completed in the ears, comprises the English and French languages, Engl Literature, Elocution, History, Geography, Mythology, the use of globes, book-keeping, Arithmetic, Mathematics and Natural Philosophy.

Besides the Classical and Commercial Courses, there are classes for younger students, in which they are taught Spelling, Reading, Writing, Grammar, Geography, History and Arithmetic.

The collegiate year commences on the 1st Wednesday of September and ends on the 1st Wednesday of July.

At Christmas there is a recess of a few days for those who have given full satisfaction in a serious examination

who have given in satisfaction in a scrous examination on all the matters previously explained.

Monthly Terms—Boarders, \$15.00; Half-Boarders, \$7.00; Day-Scholars, \$3.00; Drawing, \$1.50; Music, \$2.20; Use of Piano, 50c.; Washing, \$1.50; Bed and Bedding, \$0.75; Library, \$0.10; Payments are made invariably in advance.

EMIGRATION.

EMIGRATION.

Quebec.—L. Stafford, agent; F. J. Doré, assistant; Wm Anderson, interpreter; James Silly, messenger; L. J. Roy, M.D., and A. Rowand, M.D., inspecting physicians. Montreal.—J. J. Daley, agent, 303 Commissioners street Ottawa.—W. J. Wills, agent. Kingston.—Macpherson, agent. Toronto.—J. A. Donaldson, agent.

Hamilton.—R. H. Rae, agent. St. John, N.B.—Robert Shives. Miramichi, N.B.—J. J. G. Layton. Halifax, N. S.—E. Clay.

EMIGRATION AGENTS IN EUROPE.

William Dixon, agent at London. J. G. Moylan, Dublin. Charles Foy, ((e Belfast. David Shaw, " Glasgow. E. Simays, continental agent at Antwerp.

GEOLOGICAL SURVEY.

Alfred R. C. Selwyn, director; Thomas Sterry Hunt M.A., F.R.S., L.L.D., chemist and mineralogist; E. Billings F.G.S., palæontologist.

HARBOR COMMISSIONERS.

14 Custom house sq.

A. M. Delisle, chairman; George Stephen, hon. John Young, president Board of Trade; Wm. Workman, mayor of Montreal; H. H. Whitney, secretary; A. G. Nish, engineer; A. M. Rudolf, harbor master; John Ferns, wharfinger; John Small cognitator when forces. Small, assistant wharfinger.

LACHINE CANAL OFFICE.

Between Nos. 1 and 2 Canal basin.

Collector's Department. — Alfred Gough, collector; B. Hayes, G. Wm. Ross, and S. L. Bouchette, clerks; Charles Mongeon, wharfinger; P. C. Racine, superintendent of tide

Bord of Works Department.—J. G. Sipple, superintendent engineer; Michael Conway, superintendent; W. Horsnell, draftsman and clerk.

LITERARY AND SCIENTIFIC.

ADVOCATES LIBRARY AND LIBRARY OF THE BAR.

Joint Committee.—Hon. A. A. Dorion, Q.C., R. Roy, Q.C., W. H. Kerr and H. F. Rainville.

BOARD OF ARTS AND MANUFACTURES.

H. Bulmer, president; D. Boudrias, vice-president; N. B. Corse, treasurer; F. E. Gilman, secretary.

D. Brown, G. W. Weaver, A. Murray, F. E. Gilman, N. B. Corse, D. McFarlane, J. B. Rolland, J. A. Plinguet, A. A. Larivière, sub-committee.

CABINET DE LECTURE PAROISSIAL.

Founded 1867.

** Rev. L. Colin, director; Jean Thibodeau, guardian, Judge J. U. Beaudry, R. Bellemare, E. H. Trudel, M.D., committee.

ISNTITUT DES ARTISANS CANADIENS.

Napoléon Bourassa, president; Dominique Boudrias, 1st vice-president; P. H. Morin, 2nd vice-president; C. D. Thériault, recording secretary; P. S. Daniel, assistant recording secretary; A. A. C. Larivière, corresponding secretary; J. B. Rolland, treasurer; J. A. Plinguet, assistant treasurer; Z. Chapleau, librarian; W. F. Daniel, curator.

Executive Committee. — Napoléon Bourassa, Dominique Boudrias, P. H. Morin, Joseph Royal, J. B. Rolland, P. S. Daniel, Z. Chapleau, W. F. Daniel, C. O. Beauchemin, Joseph Paquet, N. O. Coursolles, N. C. Larivière, J. B. Allard, C. Lagarde, C. D. Thériault.

CANADIAN MEDICAL ASSOCIATION.

Office 42 Beaver Hall terrace, Montreal.

Hon. D. McNeill Parker, of Halifax, N. S., president; A Hon. D. McNeill Parker, of Halifax, N. S., president; A. H. David of Montreal, general secretary; Edmond Robillard M.D., of Montreal, treasurer; Joshua Chamberlain, M.D., of Frelighsburg, vice president for Quebec; J. A. Grant, of Ottawa, vice president for Ontario; W. Bayard M.D., of St. John, N.B., vice president for New Brunswick; Rufus S. Black, M.D., of Halifax, N. S., vice president for Nova Scotia; J. B. Blanchet, M.D., of Quebec, local secretary for Quebec; Walter Henry, M.D., of Ottawa, local secretary for Ontario; J. T. Steeves, M.D., of St John, N. B., local secretary for New Bruuswick; A. V. Reid, of Halifax, N. S., local secretary for Nova Scotia.

CERCLE LITTERAIRE.

Founded 1857.

A. Choquet, president; C. Beausoleil, vice-president; O. Daoust, recording secretary; Bertrand, corresponding secretary; U. E. Archambault, treasurer.

GRAND TRUNK RAILWAY LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTE.

C. J. Brydges, president; R. Eaton, J. Hickson and H. Shackell, vice-presidents; J. Curtis Clark, secretary; Messrs. Surgeon, Dockett, Tyson, Hammerton Michael, McArthur, Ridgdale, Bedford, Kay, Currie, P. Walton, committee.

INSTITUT CANADIEN.

111 Notre Dame st.

A. N. Aubin, president; O. St. Marie, 1st vice-president; J. O. Turgeon, 2nd vice-president; A. Boisseau, recording secretary; A Picault, assistant recording secretary; A. Brunet, corresponding secretary; F. B. Lafleur, treasurer; Alphonse Doutre, librarian; L. Laflamme, assistant librarian; A. Boisseau, superintendent.

INSTITUT CANADIEN FRANCAIS.

16 Little St. James st.

Hon. G. Quimet, president; U. E. Archambault, 1st vice-Hon. G. Ouimet, president; U. E. Archambault, 1st vice-president; L. A. Jetté, 2nd vice-president; Alp. Desjardins, corresponding secretary; F. X. A. Trudel, recording secretary; Alex. Lacoste, assistant recording secretary; Sévère Rivard, treasurer; H. F. Rainville, assistant treasurer; J. M. Valois, librarian; A. A. C. Larivière, assistant librarian. Library Committee.—J. A. Chapleau, M.P.P., Alfred Dumouchel, J. B. Rolland, L. Chapleau, Gédéon Bourdeau. Debating Committee.—J. A. A. Belle, J. C. Robillard, M. C. Desnoyers, C. Beausoleil, Arthur McMahon.

INSTITUT MEDICAL DE L'ECOLE CANADIENNE.

F. X. Trudel, president; H. Morean, 1st vice-president; S. Martineau, 2nd vice president; J. O. Mousseau, recording secretary; L. Laberge, assistant recording secretary; C. Watt.

Rinfret, corresponding secretary; P. Chagnon, assistant corresponding secretary; J. Laporte, secretary treasurer; A. Dame, secretary-treasurer, pro tem.; N. Pratt, librarian; H. Primeau, assistant librarian; F. X. Trudel, president committee of management; J. O. Mousseau, recording secretary, M. Bellemare, J. A. Tremblé, L. Quintal.

McGILL UNIVERSITY SOCIETY

R. Godfrey, M.D., president; W. B. Lambe, B.C.L., and R. A. Leach, M.A., B.C.L., vice-presidents; E. Holton, B.C.L. secretary-treasurér.

Council.—J. R. Dougall, M.A.; J. L. McLaren, M.A.; G. Ross, M.A., M.D.; T. Roddick, M.D.; C. P. Davidson, M.A. B.C.L.; R. A. Ramsay, M.A., B.C.L.

MECHANICS INSTITUTE

N. B. Corse, president; D. Macfarlane, vice-president; F. E. Gilman, corresponding secretary; George Cruikshank, recording secretary; Jas. Brown, treasurer; John Harper, librarian; William Reed, cabinet keeper.

General Committee.—G. W. Weaver, P. Macquisten, R. Irwin, John Heath, W. J. Patterson, A. Craig.

Standing Committee-Finance.-Weaver, Reid, and Cruik-Shank; Class—Irwin, Gilman, Macfarlane, Patterson, and Brown; House—Reid, Craig, Brown, Macquisten, and Weaver; Library—Harper, Macquisten, Patterson, Macfarlane and Heath; Membership—Gilman, Harper, Irwin, Heath and Craig; S. S. Reed, superintendent.

MEDICO CHIRURGICAL SOCIETY.

G. W. Campbell, M.D., dean of Medical Faculty of McGill university, president; Robert T. Godfrey, M.D., 1st vice-president; Hector Pelletier, M.D., 2nd vice-president; T. G. Roddick, M.D., secretary-trasurer; William Fraser, M.D., John Reddy, M.D., and A. H. David, M.D., council.

MERCANTILE LIBRARY ASSOCIATION.

10 St. Bonaventure st.

Peter Redpath, president; Thomas Macduff, vice-president; E. Holton, secretary; Thomas Craig, treasurer.

Board. — John McLennan, A. McArthur, G. S. Scott, Theodore Lyman, R. W. Shepherd, F. B. Matthews, J. C. Sinton, N. W. Trenholme, R. A. Ramsay.

MERCANTILE LITERARY ASSOCIATION.

E. Holton, president; John L. Cairns, vice-president; J. R. Middlemiss, secretary-treasurer.

The above, with the president, vice-president and secretary

of the Mercantile Library Association, who are ex-officion members, form the board of management.

MONTREAL CHEMISTS ASSOCIATION.

B. Lyman, president; Nathan Mercer, 1st vice-president; H. R. Gray, 2nd vice-president; J. Goulden, treasurer; E. Muir, secretary; W. H. Clare, Dr. Kollmyer, Dr. J. Baker Edwards, R. Bolton, Thomas Crathern, Alexander Manson,

Dr. G. P. Girdwood, lecturer on chemistry. Dr. Kollmyer, lecturer on Materia Medica, Toxicology, and Rotany.

NATURAL HISTORY SOCIETY.

Founded 1827.

Founded 1827.

Principal Dawson, LL.D., F.R.S., president; Dr. T. Sterry Hunt, F.R.S., Rev. A. DeSola, LL.D.; Dr. P. P. Carpenter, E. Billings, F.G.S.; C. Smallwood, M.D., LL.D., D.C.L.; A. Selwyn, F.G.S.; John Leeming, G. Barnston, Sir W. E. Logan, LL.D., F.R.S., vice-presidents; James Ferrier, jun, treasurer; P. J. Darey, M.A., B.C.L., corresponding secretary; J. F. Whiteaves, F.G.S., curator and recording secretary; G. L. Marler, D. A. P. Watt, M. H. Sanborn, A. S. Ritchie, J. H. Joseph, D. R. McCord, Dr. J. B. Edwards, Champion Brown and E. Hartley, council.

Editing Committee of the Canadian Naturalist and Geologist:—General Editor, J. F. Whiteaves; Dr. J. B. Edwards (chairman); Principal Dawson, Dr. T. Sterry Hunt, Dr. Smallwood, E. Billings, Dr. Carpenter, D. A. P. Watt, A.

Library and Membership Committee: - E. E. Shelton, R. McLachlan, R. J. Fowler, Dr. J. Bell, M. H. Sanborn, D. A.

ŒUVRE DES BONS LIVRES.

Founded 1844.

Rev. L. Colin, director; Jean Thibaudeau, guardian. The library consists of 8,250 volumes. Open every day between 9 and 11 a.m., and 2 and 4 p.m.

MONTREAL SAILORS INSTITUTE

Rooms, 283 Commissioners st.

Andrew Allan, president; George Moffatt and John Mc-Lennan, vice-presidents; John Rankin, treasurer; P. S. Ross, secretary.

Committee—David Torrance, Peter Redpath, Joseph Mackay, J. P. Clark, Charles Alexander, James Johnston, Andrew Robertson, T. J. Claxton, J. C. Becket, Thomas Rimmer, R. Muir, James Brown, A. McGibbon, T. S. Brown, J. C. McLaren, John Ritchie, Thomas Sonne, William Leslie; Parid Liston, superintendent David Linton, superintendent.

Abbé H. Verreau, president; Judge J. U. Beaudry, vicepresident; L. W. Marchand, treasurer; R. Bellemare, secretary; A. Davis, assistant secretary.

NUMISMATIC AND ANTIQUARIAN SOCIETY OF MON-TREAL.

H. Mott, president; Daniel Rose, R. J. Wicksteed, vice-presidents; R. W. McLachlan, curator and treasurer; Gerald E. Hart, secretary.

Committee-H. Laggatt, J. G. A. Leblanc and L. A. Hart. UNION CATHOLIQUE

Rev. E. Doucet, S.J., director; Alfred Larocque, president; Jos. N. Dapuis, 1st vice-president; L. L. Corbeil, 2nd vice-president; Alphonse Bellemare, secretary; Georges Beauday, assistant secretary; F. H. Major, treasurer; M. Thivierge, assistant treasurer; J. A. Jordan, librarian; Alphonse Leclaire, assistant librarian.

Councillors.—A. B. Larocque, L. Lamontagne, Joseph Royal, E. Barnard, Alphonse Villeneuve, J. E. Robidou.

MASONIC.

... GRAND LODGE OF CANADA.

Grand Officers for 1871:

Grand Officers for 1871:

M. W. Bro. A. A. Stevenson, Montreal, Grand Master; R. W. Bro. James Seymour, St. Catharines, Deputy Grand Master. Deputy District Grand Masters:—R. W. Bro. John E. Brooke, St Clair district; R. W. Bro. Geo. Billington, London district; R. W. Bro. Peter J. Brown, Wilson district; R. W. Bro. Isaac F. Toms, Huron district; R. W. Bro. Charles Hendry, Wellington district; R. W. Bro. Edward Mitchell, Hamilton district; R. W. Bro. Isaac P. Wilson, Niagara district; B. W. Bro. James J. Kerr, Toronto district; R. W. Bro. R. Kincaid, Ontario district; R. W. Bro. E. H. Smith, Prince Edward district; R. W. Bro. J. F. Chamberlain, St. Lawrence district; R. W. Bro. E. C. Barber, Ottawa district; R. W. Bro. M. Gutman, Montreal district; R. W. Bro. Alex. Walker, Quebec district. R. W. Bro. Thomas White, jun., Grand Senior Warden; R. W. Bro. Henry Robertson, Grand Junior Warden; R. W. Bro. Rev. Vincent Clementi, Grand Chaplain; R. W. Bro. Henry Groff, grand treasurer; R. W. Bro. David McLellan, grand registrar; R. W. Bro. Thomas B. Harris, Hamilton, grand registrar; R. W. Bro. Thomas B. Harris, Hamilton, grand secretary; V. W. Bro. N. B. Falkiner, grand senior deacon; V. W. Bro. Charles Storer, grand junior deacon; V. W. Bro. John Kerr, grand superntendent of works; V. W. Bro. John Kerr, grand superntendent of works; V. W. Bro. John Kerr, grand superstant grand secretary; V. W. Bro. J. S. Bartlett, asst.-grand director of ceremonies; V. W. Bro. J. S. Bartlett, asst.-grand director of ceremonies; V. W. Bro. J. S. Bartlett, asst.-grand director of ceremonies; V. W. Bro. J. S. Bartlett, asst.-grand director of ceremonies; V. W. Bro. J. S. Bartlett, asst.-grand director of ceremonies; V. W. Bro. J. S. Bartlett, asst.-grand director of ceremonies; V. W. Bro. J. S. Bartlett, D. Donald McLelland, Jos. Davy, John Soyd, R. Kemp, W. C. Morrison, W. S. Martin, and C. S. Elliott, grand stewards.

The Grand Lodge of Canada has 238 lodges under its inicidiation in the provinces of Optonic and servances. stewards.

tewards.

The Grand Lodge of Canada has 238 lodges under its jurisdiction in the provinces of Ontario and Quebec. Its sixteenth annual communication will be held at Ottawa, the second Wednesday in July, A.L. 5871, A.D. 1871.

THE GRAND CHAPTER OF ROYAL ARCH MASONS OF CANADA.

Officers for 1871:

Officers for 1871:

M. E. Comp. T. D. Harington, Grand Z.; R. E. Comp. H.
J. Pratten, grand H.; R. E. Comp. L. H. Henderson, grand
J. Grand Council.—R. E. Comp. Thomas B. Harris, grand
scribe E.; R. E. Comp. Daniel Spry, grand scribe N.; R. E.
Comp. David McLellan, grand principal sojourner; R. E.
Comp. John V. Noel, grand treasurer; R. E. Comp. S C.
Channell, grand registrar; V. E. Comp. John Boyd, grand
first assistant sojourner; V. E. Comp. John Boyd, grand
second assistant sojourner; V. E. Comp. John Boyd, grand
second assistant sojourner; V. E. Comp. A. B. Petrie, grand
sword bearer; V. E. Comp. Edward Mitchell, grand standard bearer; V. E. Comp. Edward Mitchell, grand of ceremonies; V. E. Comp. B. Handsley, grand organist;
V. E. Comp. John Mullen, grand pursuivant; V. E. Comps.
Wm. Hay, Robt. Struthers, Robt. Kincaid, and R. A. Woodcock, grand stewards; Comp. W. W. Summers, grand janitor,
Grand superintendents of districts:—R. E. Comp. Thomas
F. McMullen, London district; R. E. Comp. Chas. L. Beard,
Wilson district; R. E. Comp. George H. Patterson, Huron
district; R. E. Comp. Edwin Goodwin, Hamilton district;
R. E. Comp. Thomas Sargant, Toronto district; R. E. Comp.
James Might, Ontario district; R. E. Comp. H. W. Day, Pr.
Edward district; R. E. Comp. Rev. C. Forest, Central district; R. E. Comp. Edson Kemp, Eastern Townships district; R. E.
Comp. James Dunbar, Quebec district; R. E. Comp. D. R.
Munro, New Brunswick district.
There are forty-one Chapters subordinate to the above

Munro, New Brunswick district.

There are forty-one Chapters subordinate to the above throughout the Dominion. Its fourteenth annual convocation will be held at Hamilton, on the second Wednesday, in August, A.I. 2401, A.D. 1871.

GRAND CONCLAVE OF THE UNITED ORDERS OF THE TEMPLE AND HOSPITALLERS OF ST. JOHN OF JERU-SALEM, &c., FOR CANADA.

Officers for 1871:

Officers for 1871:

V. E. ‡Sir Kt. W. J. B. McLeod Moore, Laprairie, 33°, grand prior for the Dominion of Canada; V. E. ‡Sir Kt. T. D. Harington, Ottawa, 33°, deputy grand prior and commandd er; V. E. ‡Sir Kt. Thomas B. Harris, Hamilton, 33°, granchancellor; V. E. ‡Sir Kt. C. D. Macdonnell, grand commander for the provinces of Ontario and Quebec; E. ‡Sir Kt. Robert Mitchell, 33°, grand senechal; ‡Sir Kt. James Kd. Kerr, 18°, grand prior; ‡Sir Kt. Robert Ramsay, 32°, gran; sub-prior; †Sir Kt. Rev. Vincent Clementi, grand prelate, †Sir Kt. Isaac P. Wilson, grand first captain; ‡Sir Kt. M. H. Spencer, grand second captain; V. E. ‡Sir Kt. Thomas B. Harris, 33°, grand chancellor; †Sir Kt. Thomas White, grand vice-chancellor; †Sir Kt. A. J. Nuthall, grand registrar; ‡Sir Kt. L. H. Henderson, grand treasurer; ‡Sir Kt. C. H. Kathan, grand chamberlain; †Sir Kt. W. H. Day, grand hospitaller; †Sir Kt. N. B. Phillips, grand first expert; †Sir Kt. E. G. Conklin, grand second expert; †Sir Kt. F. J. Menet, 18°, grand first standard, bearer; †Sir Kt. W. Chatfield, grand grand decond expert; †Sir Kt. W. Chatfield, grand grand decond expert; †Sir Kt. W. Chatfield, grand grand second expert; †Sir Kt. W. Chatfield, grand first standard, bearer; †Sir Kt. W. Chatfield, grand grand second expert; †Sir Kt. W. Chatfield, grand first standard, bearer; †Sir Kt. W. Chatfield, grand gra Kt. E G. Conklin, grand second expert; †Sir Kt F. J Menet, 18°, grand first standard, bearer; †Sir Kt. W. Chatfield, grand second standard bearer; †Sir Kt. Rev. H. Bartlett, grand almoner; †Sir Kt. W. B. Falconer, grand first aide-decamp; †Sir Kt. J. F. Lash, grand second aide-de-camp; †Sir Kt. R. Kincaid, grand captain of lines; †Sir Kt. C. S. Elliot, grand first herald; †Sir Kt. J. T. Dennistoun, grand second herald; †Sir Kt. J. T. Dennistoun, grand second herald; †Sir Kt. E. R. Carpenter, grand sword bearer; †Sir Kt. W. W. Summers, grand equerry. Numbers twelve encampments in the provinces of Ontario and Quebec.

IMPERIAL, ECCLESIASTICAL, AND MILITARY ORDER OF KNIGHTS OF THE RED CROSS OF ROME AND CONSTANTINE.

M. I. ‡Sir Kt. Col. W. J. B. McLeod Moore, 330 chief intendant, Dominion of Canada; V. I. ‡Sir Kt. T. Douglas Harrington, 330 inspector general for Ontario and Quebec.

RICHARD CŒUR DE LION ENCAMPMENT.

M. W. Bro. A. A. Stevenson, Z.

ST. HELENA CONCLAVE No. 21.

Ill. ‡Sir Kt. F. Montague Sowdon, K.T., M.P. Sovereign; V. E. ‡Sir William Angus, R.A., Vice-Roy Eusebius; †Sir Kt. Eugène M. Copeland, K.T., Senior General; †Sir Kt. Arthur Fletcher, R.A., Junior General; †Sir Kt. W. H. Kerr, High Prelate; †Sir Kt. Joseph G. A. LeBlanc, 32°,

Recorder; †Sir Kt. William E. Coquillette, K.T., Prefect; †Sir Kt. Arthnr K. Sowdon, K.T., Standard Bearer; †Sir Kt. Robert Noxon, K.T., Sentinel.

GRAND LODGE OF QUEBEC.

Officers for 1871:-

Officers for 1871:—

M. W. Bro. J. H. Graham, A.M., L.L.D., Richmond, grand master; R. W. Bro. Pratten, P.M., Quebec, deputy grand master; R. W. Bro. M. R. Meigs, grand senior warden; R. W. Bro. Thomas Milton, P.M., Montreal, grand junior warden. Deputy district grand masters:—R. W. Bro. I. H. Stearns, P.M., Montreal district; R. W. Bro. S. J. Foss, P.M., Quebec, St. Francis district; R. W. Bro. J. Miller, P.M., Quebec, Stadacona district; R. W. Bro. J. Miller, P.M., Quebec, Stadacona district; R. W. Bro. hon. Thomas Wood, M.L. C., P.M., Dunham, Bedford district. R. W. Bro. Rev. C. P. Reid, M.A., Sherbrooke, grand chaplain; R. W. Bro. C. P. Tabor, P.M., West Farnham, grand registrar; R. W. Bro. H. M. Alexander, P.M., Montreal, grand secretary; V. W. Bro. J. Wilson, W.M., Montreal, grand secretary; V. W. Bro. G. Staveley, W.M., Quebec, grand junior deacon; V. W. Bro. G. O. Tyler, W.M., Three Rivers, grand director of ceremonies; V. W. Bro. Charles M. Alexander, Montreal, grand organist; V. W. Bro. D. Boyd, W.M., Huntingdon, grand pursuivant; V. W. Bro. D. Boyd, W.M., Huntingdon, grand pursuivant; V. W. Bro. S. J. Burnsten, W.M., Quebec, grand steward; V. W. Bro. G. H. Shufelt, P.M., Dunham, grand steward; V. W. Bro. W. H. Sleeper, W.M., Coaticook, grand steward; Bro. Wm. B. Seeley, Dunham, grand tyler.

The Grand Lodge of Ouebec has thirty lodges in the tyler.

The Grand Lodge of Quebec has thirty lodges in the

provinceof Quebec under its jurisdiction.

ST, PAUL'S ROYAL ARCH CHAPTER.

Attached to St. Paul's Lodge, No. 374, E. R.

M. E. C. past Z. O. Moffatt Z.; M. E. C. Walter Scott, H.; M. E. C. W. H. Hutton, J.; E. C. G. P. Girdwood, scribe, E.; E. C. J. W. Hopkins, scribe, N.; E. C. A. C. Hooper, treasurer; E. C. V. Morgan, P. S.; C. W. E. Scott, A. S.; C. John Taylor, A. S.; C. R. Colquhoun, tyler; C. W. B. Allan, asst.

Regular convocations held in Chapter room, St. Catherine street, 3rd Thursday in January, March, June and October.

CARNARVON ROYAL ARCH CHAPTER, NO. 21, C. R.

E.C., F. M. Sowdon, Z.; R.E.C., I. H. Stearns, P.Z.; E.C.; F. Edgar, H.; E.C., W. Angus, J.; C., T. C. Stratton, S.E.. C., J. T. McMinn, S. N.; C., J. P. Peavey, P.S.; R.E.C., R, Nóxon, janitor.

MOUNT HOREB CHAPTER, No. 25, R. C.

MOUNT HOREB CHAPTER, No. 25, R. C.

E. comp. R. Handsley, Z.; E. comp. William E. Coquillette, H. P.; E. comp. Alfred Picault, J.; comp. Herbert De Cappellan, scribe E.; comp. James Gibson, scribe N.; comp. James McLea, treasurer; comp., David Wright, P. S.; comp. Jas. Martin, S. S.; comp. Jas. Muirhead, J. S.; comp. Samuel McClung, M. 4th V.; comp. Jos. Tees, M. 3rd V.; comp. Thos. E. Donaghue, M. 2nd V.; comp. Charles Picault, M. 1st V.; comp. George A. Pearce, organist; comp. Geo. A. Sargison, D. of C.; comps. Alfred Schwob, and Maurice Schwob, stewards; comp. R. Noxon, janitor.

Meets 2nd Wednesday of each month, at the British Masonic chambers, 359 Notre Dame st.

LODGE OF ANTIQUITY, R. C.

W. Bro. J. Urquhart, W. M.; R. W. Bro. M. Gutman, D.D. G.M., P.M.; A., Chisholm S. W; G. H. Kendall, J. W.; V. W. Bro. Philip Henry, treasurer; R. Rowe, secretary; K. Chisholm, S.D.; W. H. Grant, J. D.; Hy. Grant, D. of C. J. Mitchell, I. G.; J. B. Bourke, and G. Kimball, stewards; R. W. Bro. R. Noxon, tyler.

Meets first Thursday of every month in Masonic hall, Place d'Armes.

KILWINNING LODGE, R. Q.

W. Bro. John Wilson, W.M.; R.W. Bro. John. P. Peavey, I.P.M.; R. W. Bro. Isaac H. Stearns, P.M.; R.W.Bro, John Renshaw, P.M.; Bro. David Wright, S.W.; Bro. F. E. Gilman, J.W.; Bro. J. S. Barrie, treasurer; Bro. W. H. Hall, secretary; Bro. D. MacMaster, asst. secretary; Bro. W. Gardner, chaplain; Bro. J. T. Clayton, S. D.; Bro. W. Wright, J. D.; Bro. W. Brown, I. G.; Bro. W. Renshaw, tyler.

Regular communication 2nd Monday of every month at the Lodge room, Place d'Armes.

MOUNT ROYAL LODGE, No. 202, R. C.

W. Bro. Charles Storer, W. M.; Bro. P. M. M'Tavish, S. W.; Bro. James Leggatt, J. W.; Bro. Alex. Watson, treas.; Bro. John Robson, secretary; Bro. John Warnock, chaplain; Bro. C. W. Hagar, S. D.; Bro. John M'Tavish, J. D.; Bro. James Warnock, D. of C.; Bro. Charles Baillie, organist; Bro. R. M'Carthy, I. G.; Bro. R. Tate, Bro. H. R. Beveridge, stewards; Bro. R. Noxon, tyler.

Alex. Watson, representative to Masonic Board of Relief. Meets in Masonic hall, Place d'Armes, 2nd Tuesday in every month.

every month.

ST. GEORGE'S LODGE, NO. 19, C. R.

W. Bro. Wm. MacKenzie, W. M.; M. W. Bro. A. Bernard, P. M.; M. W. Bro. A. A. Stevenson, P. M.; R. W. Bro. Robt. Irvin, P. M.; V. W. Bro. Wm. Angus. P. M.; Bro. D. D. Mann, S. W.; Bro. S. R. Parsons, J. W.; Bro. R. T. Routh, treasurer; Bro. T. J. Barrett, secretary.; Bro. Jos. Sissons, S. D.; Bro R. Spencer, J. D.; Bro. A. G. Nish, I. G.; Bro. R. Noxon, tyler.

VICTORIA LODGE, No. 173, R. C.

W. Bro. Francis W. Campbell, M. D., W. M.; Bro. Charles H. Walters, S. W.; Bro. Thomas Craig, J. W.; Bro. William Nivin, treasurer; Bro. John H. Menzies, secretary; Bro. John M. Kirk, S. D.; Bro. Archibald T. Harshaw, J. D.; Bro. Robert B. Murray, D. of C.; Bro. John Gray and Bro. David Miller, stewards; Bro. James F. Scriver, I. G.; W. Bro. Robert Noxon, tyler.

ZETLAND LODGE, No. 21, C. R.

W. Bro. John James Browne, W. M.; Bro. James Henderson. S. W., Bro. — J. W.; Bro. Alex. Holmes, treasurer; Bro. Fred. A. Spalding, secretary; Bro. Henry Millen, S. D.; Bro. Jas. H. Welsh, J. D.; Bro. A. H. Lowden, D. of C.; Bro. J. G. A. Leblanc, I. G.; Bro. George Fletcher and Bro. J. L. Marcou, stewards; Bro. James Henderson, Rep. to B. of R.; Bro. Alex. Holmes, Rep. to R. C.
Regular communications are held on the second Thursday

of every month (July and August excepted).

ST. GEORGE'S LODGE, NO. 440, E. R.

The brethren who have not seceded to the Grand Lodge of The brethren who have not seceded to the Grand Lodge of Quebec, have elected the following brethren office bearers for the Masonic Year:—W. Bro. J. R. Middlemiss, W. M.; Bros. J. S. Patterson, S. W.; S. J. Thompson, J. W.; Geo. Davidson, secretary; Joseph Mattey, treasurer; John Mann, S. D.; Peter Campbell, J. Thorncloe, D. C.; H. Hirshfield, chaplain; Robt. Clark, organist; Jas. McConnell, steward; Jos. Hawkins, inner guard; R. Mitchell, tyler.

ST LAWRENCE LODGE, No. 640, E.R.

W. Bro. F. R. Clark, W. M.; R. W. Bro. T. Milton, W.P. M.; V. W. Bro. F. R. Clark, W. M.; R. W. Bro. T. Milton, W.P. M.; V. W. Bro. W. Johnson, W.P. M.; Bros. J. W. Hughes, senior warden; J. S. Moore, junior warden; J. Moore; treasurer; William Jolley, secretary; rev. J. Fraser, chaplain; William Powell, organist; J. C. Clark, director of ceremonies; W. H. Dixon, senior deacon; J. M. H. Dixon, junior deacon; William Wilson and Jos. Dixon, stewards; J. Kerr, inner guard; R. Mitchell, tyler; W. Berry, rep. Masonic Board of Relief.

Meets at the British Masonic chambers, 359 Notre Damest, on 1st Tuesday of each month. Lodge address:—Drawer

on 1st Tuesday of each month. Lodge address:-Drawer

453, P. O.

ST. PAUL'S LODGE, No. 374, E.R.

W. Bro. W. H. Hutton, W. M.; W. O. Smith, P.M.; W. Bro. W. Scott, P. M.; Bro. C. J. Brydges, S. W.; Bro. John Taylor, J. W.; Bro. Frank Bond, secretary; Bro. Jos. Walker, treasurer; Bro. E. A. Whitehead, S. D.; R. Y. Hebden, J. D.; Dr. Godfrey, D. C.; J. Rhynas; J. G.; R. Colquhoun, tyler; W. B. Allan, asst. tyler.

Regular communications of the Lodge are held on the 2nd Tuesday of every month, and on the Festival of St. John the Evangelist, in the Lodge room, St. Catherine street.

ELGIN LODGE, NO. 348, R.S.

R. W. Bro. Charles D. Hansom, R.W.M.; R. W. Bro. W. McWood, R.W.P.M.; W. Bro. C. Corner, W.D.M.; W. Bro. R. Rintoul, W.S.M.; W. Bro. Thomas Allan, W.S.W.; W. Bro. Thomas Young, W.J.W.; Bro. W. S. Walker, treasurer; Bro. John Gay, secretary; rev. W. B. Curran, M.A., chaplain;

Bro. J. C. Thurston, organist; Bro. Daniel Rose, S.D.; Bro. J. Fenwick, J. D.; Bro. P. O'Neill, G.S.; Bro. H. W. Bachlaw, steward; Bro. J. Featherstone, asst. steward; Bro. W. Corner, I.G.; Bro. A. Mitchell, tyler; W. Bro. Thos. Allan, representative M. C. B. of relief.

Meets on the first Monday of every month, at their lodge grown Printle Mesonia Chambers.

room, British Masonic Chambers.

LA LOGE DES CŒURS UNIS, R. Q.

W. Bro. A. Schwob, W.M.; Bro. A. Bolte, secretary. Meets the first Wednesday of every month.

ROYAL ALBERT LODGE, No. 167, R. Q.

V. W. Bro. Henry M. Alexander, W. M.; R. W Bro. Frank Edgar, P. M.; V. W. Bro. E. P. Hannaford, P. M.; W. Bro. W. Reed, P. M.; Bro. Jas. Jos. Barnard, S. W.; Bro. Henry W. Atwater, J. W.; Bro. Albert D. Nelson, treasurer; Bro. John S. Ferguson, secretary; Bro. Archd. R. Fraser, S. D.; Bro. John M. Ferris, J. D.; Bro. Colin Russell, I. G.; Bro. Jas. Sangster, D. of C.; Bro. Chas. S. Warren, organist; Bro. Samuel Johnstone, Bro. A. J. Somerville, stewards; W. Bro. Robert Noxon tyler Robert Noxon, tyler.

Meets 1st Wednesday in each month, excepting June, July

and August.

ST. GEORGE'S LODGE, Q. R., LATE 440, E. R.

V. W. Bro. W. E. Coquillette, W.M.; W. Bro. F. Sandham, J. M.; Bro. Geo. F. Durey, S. W.; Wm. Brodie, J. W.; N. Van Alstyne, treasurer; G. A. Sargison, secretary; J. F. Raymore, S. D.; W. Winfield, J. D.; John Wilson, chaplain; Robt. Clark, organist; W. Brewster, B. A.; 1st steward; W. Wilson, 2nd steward; W. Anderson, D. C.; H. Le Cappelain, J. G.; R. Mitchell, tyler.

'Meets third Tuesday in every month, at the British Masonic Chambers, 359 Natre Dame st.

Chambers, 359 Notre Dame st.

ST. CHARLES LODGE, R.Q.

R. W. Bro. Thomas Milton, W.P.M., W.M.; Bro. Henry Loomis, secretary. Meets at Point St. Charles, on the 4th Wednesday of every month.

MILITIA.

Col. John Dyde, commandant, Active Volunteer Force. Militia Staff.—No. 5 Military District, Head Quarters, Montreal; lieut-col. W. Osborne Smith, C.M.G., D.A.G., commanding; lieut-col. Thomas Bacon, brigade-major, 1st brigade division Q.; capt. J. B. Hyndman, district

paymaster.
No. 6 Military District, Head Quarters, Montreal; Lieut.col. Antoine C. de Lotbinière Harwood, D.A.G., commanding; lieut.-col. Gustave d'Orsonnens, brigade-major 4th
Brigade Division Q; captain William H. Brehaut, district

paymaster.

Brunch Store Department.—Samuel Pope, storekeeper.
1st Troop V. M. Hussars.—Capt. James Muir; cornet,
David L. Lockerby; officer instructor, lieut.-col. Robert Lovelace, late Turkish Imperial Cavalry.

Field Battery Artillery.—Capt. A. A. Stevenson, l.c.; first
lieut. W. McGibbon; lieut. T. W. Boyd; G. E. Fenwick,

M.D., surgeon.

Brigade Garrison Artillery-Lieut.-colonel J. Ferrier.

Engineers.—1st company, capt. Wm. Rutherford; 2nd company, capt. Wm. Kennedy.

1st or Prince of Wales Regiment.-Major F. Bond.

3rd Victoria Volunteer Rifles .- Major A. R. Bethune.

4th Chasseurs Canadiens.-Lieut.-colonel A. Audet.

5th Royal Light Infantry.-Lieut. colonel H. L. Routh.

6th Hochelaga Light Infantry .- Major J. Martin.

65th Mount Royal Rifles .- Lieut.-colonel Joseph Beaudry School of Military Instruction .- Major E. St. Geo. Smyth, superintendent.

Board of Examiners for admission of candidates, assemble every Tuesday at 11 a.m., at Militia Brigade office, Military School.

QUEBEC RIFLE ASSOCIATION.

Patron, Sir George E. Cartier, Bart., M. P., Minister of Militia; vice patron, Colonel Dyde, Montreal; Colonel Sewell, Quebec; lieut-col. W. Osborne Smith, C.M.G., D.A.G., that part of the island of Montreal south of the road lead-

Montreal; Sir Alexander T. Galt, M.P., Sherbrooke; Hon. lieut.-col. J. G. Blanchet, M. P., 17th Batt, Quebec; Hon. P. J. O. Chauveau, M. P., Montreal; lieut.-col. Caseault, D. A. G., Quebec; lieut.-col. DeLotbinière Harwood, D. A. G., Montreal; lieut.-col. P. Montreal; lieut.-col. P. H. Torrebeck, P. H. H. G., Quebec; lieut.-col. DeLotbinière Harwood, D. A. G., Montreal; lieut.-col. R. Masson, M.P., Terrebonne; R. Hamilton, Esq. Quebec; president, lieut.-col. H. L. Routh, 5th Royals, Montreal; vice presidents, Andrew Allan, Esq., Montreal; lieut.-col. C. J. Brydges, G.T.R, Brigade, Montreal; lieut.-col. McEachern, C.M.G., 50th Batt., Durham; lieut.-col. Chamberlin, M.P., C.M. G., 60 Batt. Dunham; lieut.-col. Kings. M., Sherbrooke; Severe Dumoulin, M.P.P., Three-Rivers; lieut.-col. Hanson, B. M., Three-Rivers; Major Alleyn, 8th Batt., Quebec; secretary, lieut.-col. Fletcher, C.M.G., B.M., St. John; treasurer, Capt. Esdaile, 4th Royals, Montreal; auditors, lieut.-col. Bacon, B.M., Montreal; lieut.-col. D'Orsonnens, B.M., Montreal; lieut.-col McEachern, C.M.G., 50 Batt., Dur-B.M., Montreal; lieut.-col McEachern, C.M.G., 50 Batt., Dur-

MERCANTILE.

MONTREAL STOCK EXCHANGE.

Charles Geddes, chairman; Frank Bond, secretary.

Firms Composing the Board.—C. & C. G. Geddes, Macdougall & Davidson, G. W. Simpson, Bond Brothers, Prentice & MacDougall, R. Moat, Ford & Tait, Budden & Crawford, Burnett & Thomson, D. R. Stodart, A. M. Cohen, Wilson & Kane, W. Rhind, Oswald Brothers. Meets daily at 12 noon.

BOARD OF TRADE.

Hon. John Young, president; D. Masson, vice-president; John Kerry, treasurer

Council.—Thos. Macduff, F. W. Henshaw, Hugh McLennan, M. P. Ryan, William Darling, John Grant, Andrew Robertson, G. A. Drummond.

Board of Arbitration.—Peter Redpath, V. Hudon, J. M. Young, J. McDougall, Andrew Allan, Geo. Moffatt, C. J. Cusack, H. Thomas, H. L. Routh, D. Torrance, Thos. Rimmer, H. Mulholland.

Representative to Board of Arts.-James Torrance. Secretary.—William J. Patterson.

BUREAU VERITAS OF PARIS.

Henry Chapman, J. P., agent, St John st.

CORN EXCHANGE ASSOCIATION,

Committee of Management.— M. P. Ryan, president; Louis A. Boyer, treasurer; John M. Young, H. Labelle, Jas. Akin, John Ogilvie, J. O. Lafrenaye, Z. Benoit, John Grant.

Board of Review.—J. C. Cusack, chairman; Gilbert Scott, James MacDougall, Robert Esdaile, Hugh McLennan, David

E. Maclean.
W J. Patterson, secretary; W. F. Johnstone, assistant-

DOMINION BOARD OF TRADE.

Hon. John Young, president; Wm. McGiverin, Esq., Hamilton, vice-president.

Executive Council-Ira Gould, Montreal; William Elliott, Toronto; Hon. John Robertson, St John, N.B.; C. P. Smith, London; Henry Fry, Quebec; Edw. McGillivray, Ottawa; John Carruthers, Kingston; James Watson, Hamilton; C. H. Gould, treasurer; Wm. J. Patterson, secretary-

GLASGOW ASSOCIATION OF UNDERWRITERS.

Henry Chapman, J. P., agent, St. John st.

INSPECTORS OF POT AND PEARL ASHES.

Dyde & Major. Fees, 6c. per hundred lbs. for inspection and branding; cooperage, the actual cost disbursed by the inspectors, but not to exceed 15c. per barrel; 8c. per barrel for storage, if stored more than ten days, and 5c. per barrel for each subsequent month.

INSPECTORS OF WEIGHTS AND MEASURES.

ing to the Sault au Récollet, with the counties on the north side of the river St. Lawrence.

P. Casey, deputy, 44 Fortification lane.

2nd Division comprises the St. Lawrence, St. Louis, East and St. Mary wards, City of Montreal, and that part of the Island of Montreal north of the road leading to the Sault au Recollet, with the counties on the south side of the river St. Lawrence.

J. Horn, deputy, 18 St. Lambert st.

LLOYD'S OF LONDON.

Henry Chapman, J. P., agent, St. John st.

MERCHANTS EXCHANGE.

Donald L. MacDougall, chairman; Thomas Cramp, Hon. Thomas Ryan, Thomas Workman, Theodore Hart, Robert Leckie, and W. F. Kay, directors; John G. Dinning, secre-

MERCANTILE AGENCY.

Established in New York twenty-nine years ago (on June 21st, 1841) for the promotion and protection of trade; Union buildings, St. François Xavier st.; Montreal, Quebec.

Our object, and that of our twenty-eight branch and associate offices in the large cities of the United States of America, Canada, Melbourne, Australia, and London, England, is to give information to subscribers, of the standing of those who purchase goods on time, or otherwise require credit.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

Canada Medical Journal, monthly, annual subscription \$3; G. E. Fenwick, M.D., and F. W. Campbell, M.D., editors; Dawson Brothers, publishers, 159 St. James st.; John Lovell, printer, 23 St. Nicholas st.

Canada Temperance Advocate, semi-monthly, annual sub-scription 50c.; John C. Becket, proprietor and printer, 180 St. James st.

Canadian Band of Hope, monthly, annual subscription 20c. John C. Becket, proprietor and printer, 180 St. James st

Canadian Illustrated News, weekly, annual subscription \$4; G. E. Desbarats, proprietor and printer, 319 St. Antoine st., and 1 Place d'Armes hill.

Canadian Messenger, fortnightly, annual subscription 38c.; John Dougall & Son, proprietors and printers, 218 and 220 St. James st.

Church Observer, weekly, annual subscription \$2; published in the interests of the Church of England, by a committee of management, lay and clerical; William Salter, proprie-tor; printed by T. & R. White, cor Craig and St. François Xavier sts.

Daily News, annual subscription \$6; John Lovell, proprietor

and printer, 23 and 25 St. Nicholas st.

Evening Star, annual subscription to daily \$2.50; to weekly 60c., payable in advance; Graham & Co., proprietors and printers; business office and printing room, 91 St. James st.

Gazette (The), annual subscription to daily \$8, (if paid in advance \$5); to weekly \$1 in advance; T. & R. White, proprietors and printers, cor Craig and St. François Xavier sts.

Journal des Enfants, fortnightly, annual subscription 90c.;

Michel Fortin, proprietor and printer, 223 Notre Dame st.

La Minerve, annual subscription to daily \$6; to tri-weekly
\$4; to weekly \$1; Duvernay Frères, proprietors and printers, 16 St. Vincent st.

La Revue Canadienne, monthly, annual subscription \$2.25 E. Sénécal, proprietor and printer, 10 St. Vincent st. La Semaine Agricole, illustrated, weekly agricultural paper, annual subscription \$1; Duvernay Frères, proprietors and printers.

L'Aurore, weekly, annual subscription \$1.75 in the city and \$1.50 in the country; L. E. Rivard, editor, proprietor and printer, 155 St. James st.

L'Echo de la France, monthly, annual subscription \$4; Louis Ricard, manager; T. & R. White, printers; publica-

tion office, 423 Craig.

L'Echo du Cabinet de Lecture Paroissial de Montréal, monthly, annual subscription \$2; Jean Thibodeau, manager, 327 Notre Dame st.; John Lovell, printer, 23 St. Nicholas st.

Le Nouveau Monde, annual subscription to daily \$6; to tri-weekly \$4; to weekly \$1.50; C. Beausoleil, editor; O. Laliberté, manager, 22 St. Gabriel st.

Le Pays, annual subscription to daily \$6; to weekly \$2; Louis Perrault & Co., proprietors and printers, 230 St.

L'Opinion Publique, illustrated, weekly, annual subscription \$2.50; G. E. Desbarats & Co., proprietors, 1 Place d'Armes hill; G. E. Desbarats, printer, 319 St. Antoine st.

L'Ordre, annual subscription to daily \$4; to weekly \$1.50; Plinguet & Laplante, proprietors and printers, 30 St. Gabriel st.

Lower Canada Jurist, monthly, annual subscription \$4; John Lovell, proprietor and printer, 23 St. Nicholas st.

Missionary Record, monthly, annual subscription 20c.; John C. Becket, proprietor and printer, 180 St. James st.

Montreal Directory, published annually in June, subscrip tion \$2; John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25 St Nicholas st.

Montreal Herald, annual subscription to daily, in city, \$8; to country, if paid in advance, \$6; semi-weekly \$3; weekly \$1; Edward G. Penny, editor; Penny, Wilson & Co., proprietors and printers, 155 St. James st.

Montreal Hearthstone, weekly, annual subscription \$2; Churchill & Prentiss, editors and proprietors, 89 St. James and 70 St. François Xavier sts.

Montreal Weekly Transcript, annual subscription \$2, in advance; John Lovell, proprietor and printer, 23 and 25, St. Nicholas st.

Montreal Witness, annual subscription to daily, in city, \$4; in country \$3; to semi-weekly \$2; to weekly \$1; John Dougall & Son, proprietors and printers, 218 and 220 St. James st.

New Dominion Monthly, annual subscription \$1.50; John Dougall & Son, proprietors and printers, 218 and 220 St. James st.

Our Cheerful Friend, weekly, annual subscription 50c. Longmoore & Wilson, proprietors and printers, 42 St John st.

Presbyterian (The), monthly, annual subscription \$1; Lay Association Church of Scotland, proprietor; Douglas Brymner, editor; John Lovell, printer, 23 St. Nicholas st.

True Witness, weekly, annual subscription in city \$3.50 in country \$2 in advance; G. E. Clerk, editor and proprietor; John Gillies, printer, 663 Craig st.

ODD FELLOWS.

LOYAL MONTREAL LODGE.

James Wallis, grand master; David Cunningham, noble grand; William Alderner, vice-grand; William Mills, record-ing secretary; John Reed, financial secretary; Jonathan Findlay, treasurer.

MONTREAL DISTRICT :

Robert J. Moore, provincial grand master; Henry E. Tucker, deputy provincial grand master; Jonathan Findl ay

Corresponding secretary.

Lodge meets every alternate Wednesday in Temperance hall, Bleury st.

POLICE.

Charles Joseph Coursol, judge of the Sessions of the Peace; Louis D. René Cotret, chief clerk; George W. Hill, 2nd clerk; William Fraser, constable, under the Ordinance 2nd Vic. chap. 2.

City Police Force.—Frederick W. L. Penton, chief; L. Têtu, deputy-chief; E. Flynn, health officer; C. P. Naigle, N. R. Hughes, H. Paradis, sub-chiefs; R. Lessard, S. Niquet, Walter Burke, Anthony Maher and J. Clancy, sergeants. The whole strength of the force consists of 132 men.

A Station, Jacques Cartier square.

B Station, Panet street.
C Station, Chaboillez square.
D Station, St. Charles Borromée street.

E Station, Ottawa street.

* River Police.—Station, 12 Grey Nun street, Griffintown, John McLaughlin, chief constable; G. Hunter, W. Donohue, J. Wilson, Camille Nourrie, sergeants, and 20 men.

POST OFFICE.

E. S. Freer, postmaster; B. McEvenue, assistant postmaster; M. Emery, H. Huddell, McD. Simpson, M. Murphy, clerks, second-class; U. Benoit, J. McKeon, L. Malard, J. T. Wright, F. Pridham, S. Johnston, A. D'Amour, V. Baillargeon, T. F. Larseneur, H. A. Bourret, T. Forsyth, J. L. Palmer, D. Robinson, H. A. Lemieux, W. Fenton, T. Ducharme, I. St. Amour, J. C. Simms, J. O'B. Scully, D. O'Connor, F. X. Beauregard, L. Pepin, J. J. Drew, O. Clément, A. Loftus, T. Desnoyers, H. Goyette, clerks, 3rd-class; A. Smith, J. O'Brien, Joseph Senez, clerks, 4th-class; F. Swift, E. Mayer, J. E. Barcelo, probationary clerks; J. A. C. Macpherson, supernumerary clerk, P. O'Reilly, A. A. Auger, O. Filiatrault, R. J. Arless, A. Dowd, R. Duncan, E. C. Dowd, T. Giroux, P. Lapointe, F. X. Lefebvre, A. Dufresne, J. B. A. Daoust, letter carriers; J. Maher, P. Leclerc, P. Fennelly, J. Odell, letter collectors; P. Patterson, offick keeper; M. Mullin, messenger; De V. V. de Grandpré, night watchman.

Street letter boxes in Montreal are established at various points throughout the city and suburbs. They are visited four times daily, namely, at 10.30 a.m., 1.15, 5.45 and 9 p.m. On Sundays, at 9 p.m. The mail matter collected as above, is delivered at the City Post-office within an hour afterwards.

MONTREAL POSTAL DIVISION.

Inspector's Branch.—Edwin F. King, post-office inspector; W. Hayden, F. W. King, F. J. Logie, D. Nelligan, clerks;

C. W. Hayden, F. W. King, F. J. Logie, D. Nelligan, clerks; P. Nelligan, messenger.

Railway Mail Clerks Staff attached to Montreal Postal Division.—T. O. Butler and David A. Ross, British mail clerks to New York; A. Walmsley, charge of mails to and from Canadian steamers from Montreal to Quebec in summer, and Portland in winter; F. C. Dettmers, J. Bayley, A. Somerville, George Jones, A. Couillard, E. Lefebvre, C. Lefebvre, J. Vallee, Wm. Murphy, Arthur Denis, W. Hume Flood, F. Briegel, A. Menzies, Chs. Ermatinger, J. L. Mercier, J. O. Benoit, W. D. Smith, Napoléon Dionne, Edward Webb.

REGISTRARS.

COUNTY.	REGISTRAR.	OFFICE.
Argenteuil	.Thomas Barron	Lachute.
Arthabaska	.Ed. Modeste Poisson	St Christhophe.
Bagot	.JosC Bachand	St Liboire.
Beauce	Jean L. Proulx	St François.
Beaunarnois	.V. A. L. DeMartigny.	Beauharnois.
Berthier	.Pantaléon Forgues .Jean Octave Chalut	St Michel.
Rongvanture	J. G. LeBel	New Carliale
Brome	Hiram S. Foster	Knowlton
Chambly	. Napoléon Mignault	Longuenil
Champlain	.Elie Rinfret	St Geneviève.
Châteauguay	. Alexis M. Gagnier	Chateanguay
Chicoutimi	Ovide Bossé	Chicoutimi.
Deux-Montagnes	.Dosithė Dupras	St Scholastique.
Dorchester,	François M. Guay	Pointe-Lévi
Dorohouter	Thomas Davison	Ci Tre eat
Drummond	Thomas Rouleau Edmond Cox	St Henedine.
Gaspé	Louis Geo. Harper	Drummondynie.
Huntingdon.	1111 D	
1st Reg. D	Adolphe Beauvais	Laprairie.
Huntingdon	Andrew Somerville	Huntingdon
Toerville	Didace Tasse	lberville
Islet	Thadée Michaud	. St Jean Port Joly.
Isles de la Mag-	Jean Etienne Labbé	Amherst
Toliotto	To Classical Description	T 11
Kamouraska	Ls. Gaspard Beaudoir Henri Garon	1Joliette.
L'Assomption	Marcel Poirier	St Louis,
Laval	Adélard E. Léonard	St Rose
Lotbiniere	Joseph Filtean	St Croix
Maskinonge	Jos. Edouard Pichette	Rivière-du-Lour
Megantic	William H. Lambly	Inverness
Missisquoi	Richard Dickson	. Bedford
Montcalm	Jos. Ed. Beaupré	St Julianna
Montmagny	Jos. David Lépine	Montmagny !
montmorency	Gabriel Dick	Château Richer.

,	COUNTY, REGISTRAR. OFFICE,	
	MontrealGeo. RylandMontréal.	
7	NapiervilleEphrem BouchardNapierville.	
	Nicolet Joseph A. Blondin Bécancour.	
	Orleans (Isle d')Pierre GosselinSt Laurent.	
	OttawaJames F. TaylorAylmer.	
	Pontiac	
•	PortneufJos. E. ThibaudeauCap Santé.	
,	QuebecC. N. MontizambertQuebec.	
•	RichelieuJules ChevalierSorel.	
	Richmond	
•	Rimouski No. 2André E. GauvreauRimouski.	
	RouvilleLouis Ed. LabergeSte Marie.	
•	SheffordJoseph B. EdgartonWaterloo.	
•	SherbrookeWilliam RitchieSherbrooke.	
,	SoulangesGeo. H. DumesnilCôteau Landing.	
٠	Standard Char A Dishardson Standard Dish	-
•	Stanstead Chas. A. Richardson Stanstead Plain.	
١.	Ste Anne des Monts	8:
١	St Hyacinthe Horace St Germain St Hyacinthe.	
1	St JeanW. A. MarchandSt Jean.	
٠	Témiggorpate John Hooth St. Toon Donkiste	
J	TémiscouataJohn HeathSt Jean-Baptiste.	٠.
1	TerrebonneJoseph A. HervieuxSt Jérôme.	
ļ	Three RiversLouis G. DuvalThree Rivers.	
	Vaudreuil Frs. de Sales Bastien Vaudreuil.	
ĺ	VerchèresVerchères.	
Į	Wolfe	
l	YamaskaJoseph CotéSt Françoisi	
l	Charlevoix and Sag. 1st D Charles Duberger St Etienne.	
1	Oberland	
l	Charlevoix and Sag 2nd D Télesphore Fortin Baie St Paul.	
Į	Sag. 2nd D J reresponde For this	

SOCIETIES.

AGRICULTURAL AND HORTICULTURAL.

AGRICULTURAL SOCIETY, COUNTY OF HOCHELAGA L. G. B. Beaubien, M.P.P., president; James Drummond, vice-president; Hugh Brodie, secretary and treasurer.

Jean Guy, Patrick Lynch, jun., David Lochead, Joseph Holdsworth, David Pelletier, William Evans, Léon Laporte.

COUNCIL OF AGRICULTURE FOR THE PROVINCE OF QUEBEC.

H. G. Joly, president; M. H. Cochrane, vice president; G. Leclère, secretary-treasurer; Hons. P. J. O. Chauveau, L. Archambault, C. Dunkin, J. O. Beaubien, J. J. Ross, U. Tessier, D. E. Price, P. M. Archambault; Messrs. J. Gaudet, M.P., B. Benoit, M.P., L. G. B. Beaubien, M.P., E. J. DeBlöis, L. H. Massue, J. M. Browning, A. Sommerville, L. Lévesque, A. Masson, col. Rhodes, rev. F. Pilote, rev S. Tassé.

MONTREAL AGRICULTURAL AND HORTICULTURAL SOCIETY, DISTRICT OF VICTORIA.

A. Robertson, president; W. Evans, vice-president, J. E. Pell, secretary-treasurer; R. Brodie, R. Sprigings, T. Irving T. Wall, T. J. Claxton, W. F. Kay, T. J. Archbold, directors

BENEVOLENT.

ASILE DE LA PROVIDENCE.

St. Catherine st. cor Labelle.

Founded 1843.

This institution is under the direction of the Sisters of Charity of the provident Convent; it receives aged and infirm women, orphans, &c.

Rev. canon A. F. Truteau, vic. gen., superior; rev. F

Perrault, chaplain.

Sister Philomène, superioress general; sister Caron, sister Amable and sister du St Esprit, assistants.

Amante and sister du St Esprit, assistants.

It contains 79 nuns and 43 novices or postulants; 112 aged and infirm persons. Over 19,000 visits are made annually to the sick and poor in the city; 950 are nursed (veillée); and food given at the Nunnery to over 6000.

The following institutions are also under the direction of

the Sisters of Providence:

Externat St Jacques.—St. Denis st. Founded 1827. Con-

tains 6 nuns and 515 pupils

Orphelinat St. Alexis.—St Denis st. Founded 1853. Sister Vincent, directress. Contains 5 nuns and 85 orphans.

Hospice St. Joseph de la Providence. - Mignonne st. Founded 1833. For infirm and sick priests.

Institutions des Sourdes-Muettes.—Côte à Baron, St. Denis st. Founded 1851. For the reception and instruction of deaf and dumb girls. Contains 6 nuns and 125 pupils. Sister Marie de Bonsecours, first directress.

St. Vincent de Paul Infant School.—Visitation st. Founded 1860. Contains 8 nuns and 526 pupils. Sister Thomas directress.

Providence St. Joseph.—Coteau St Louis. Founded 1868. Contains 6 nuns and 160 pupils. Sister Véronique, direc-

Dispensary of the Sisters of La Providence.—Founded 1863. Sister Pierre Claver, directress. Over 14,000 prescriptions have been given to the poor, gratis, during the year at the Providence, and over 525 at their domiciles.

PROVIDENCE DU SACRE CŒUR INFANT SCHOOL.

Fullum st., Quebec Suburbs.

Founded 4th May, 1868.

Contains 5 nuns and 152 pupils. Sister Rosalie, directress. Visits to the poor and sick, 1426; food given to 350.

ASSOCIATION DE BIENVEILLANCE DES BOUCHERS CANADIENS FRANCAIS.

Founded 1863.

Joseph Lavictoire, president; Damase Provençal, and Edmond Derome, vice-presidents; Joseph Galaise, jun., secretary; Noë Bourassa, assistant secretary; Cléophas Galaise, treasurer; Louis Deslauriers, collecting treasurer; Adolphe Sabourin, jun., assistant collecting treasurer; Napoléon Ritchot, marshal; rev. Father A. Trudeau, O.M.I., chaplain.

ASSOCIATION DES DAMES DE CHARITE DE L'ASILE DE LA PROVIDENCE

Founded 1844.

Under the direction of the Sisters of Charity of La Providence, rev. M. Trudeau, grand vicar, director; Mrs. Nolan, president; Mrs. A. Lévésque, vice-president; Mrs. Jacques Grenier, treasurer; Mrs. Ephrem Hudon, secretary. Meets first Monday of every month at two o'clock p. m

ASSOCIATION DES ENFANTS DE MARIE COUVENT DE LA CONGREGATION.

Founded 1852.

Under the direction of the Sisters of the Congregation of Our Lady.

Rev. Mr. Giband, director; Sister St. Francis of Borgia, directress; Miss Elmire Drummond, president; Miss Anna Morrogh, vice-president; Miss T. Monk, secretary; Miss C.

Coffin, treasurer.

Meets every Tuesday at 2 p.m., for sewing work and every first Saturday of the month at 8 a.m., for religious instruction.

ASSOCIATION DES ENFANTS DE MARIE EXTERNAT DES DAMES DU SACRE-CŒUR.

Under the direction of the Ladies of the Sacred Heart.

Established in Canada, 1842.
Rev. Father Beaudry, S.J., director; Mad. Marie Hattry, religieuse du Sacré-Cœur, superioress; Mad. T. Leclaire, president; Mad. E. Barnard, vice-president; Miss Emmeline Marchand and Miss Helen Berthelet, secretaries; Miss Virginie Pelletier, treasurer.

Meets every 2nd and 3rd Monday of every month, at 2 p.m., for sewing work, and religious instruction, and first Friday of every month for mass.

ASSOCIATION DES PETITS SERVANTS DES PAUVRES DU SAINT NOM DE MARIE.

Founded 1859.

Miss Joséphine Cassant, president; Miss Sophie Pratt, treasurer; Miss Marguerite Houle, secretary.

This Society takes an active interest in the poor. During the last ten years, it has been the means of placing about 14,000 girls in respectable places. It meets every Sunday at 1½ o'clock at Notre Dame Church, and on every Monday at nine different places to engage sewing for the poor.

BOARD OF PUBLIC VACCINATORS FOR THE CITY OF MONTREAL.

Dr. Leprohon for St. Antoine ward, vaccinates every day, from 12 to 2 p.m., at his office, corner Beaver hall hill, and Lagauchetière street.

Lagauchetière street.

Dr. Francis W. Campbell, for St. Lawrence ward, vaccinates every day from 2 to 3 p.m., at his house, 10 Phillips place, Beaver hall, and the first Saturday in every month, at No. 43 Anderson street, up stairs, from 3 to 4 p.m.

Dr. Ricard, for St. James ward, vaccinates every Monday, from 12 to 2 p.m., at his office, 610 St. Mary street.

Dr. A. B. Larocque, for St. Louis ward, vaccinates every day, from 12 to 2 p.m., at his office 585 St. Catherine street (east).

Dr. Dagenais, for St. Mary ward, vaccinates the first Wednesday of each month, since the month of May, till September, and then every Wednesday, from 2 to 3 p.m.,

at 15 Craig street.
Dr. J. J. Dugdale, for the East, West and Centre wards, vaccinates every day, from 2 to 3 p.m., at his office, 564 Craig street.

Dr. Tracy, for St. Anns ward, vaccinates every Monday, from 1 to 2 p.m., at the Vaccination office, 158 McGill street, and at 9 o'clock every Monday morning.

The poor vaccinated free.

CAISSE D'EPARGNES DES PETITES SERVANTES DES PAUVRES.

Founded 1862.

Miss Joséphine Cassant, president; Miss Marguerite Houle, secretary; Miss S. Pratt, treasurer. Since its foundation, the Caisse has been able to assist in

a very comfortable manner more than one hundred sick per-

CATHOLIC YOUNG MEN'S SOCIETY.

Established 1864

Rev. P. Dowd, spiritual director; Michael O'Brien, president; Thomas Fox, vice-president; P. C. Shannon, treasurer; William J. Brennan, secretary; P. Warren, assistant secretary; R. Warren, librarian; P. Mahoney, assistant librarian; P. McLaughlin, M. Polan, J. A. McCarville, J. Crompton, M. J. Quinn, J. Moyna, T. Dwane, T. J. Quinlan, H. Dolan, council Dolan, council.

Monthly meeting of the Society takes place on the fourth Sunday of every month, in the Sacristy of St. Patrick's church, immediately after vespers. Weekly meeting of the

church, immediately after vespers. Weekly meeting of the society takes place at 3 o'clock, on every Sunday, in the chapel of St. Patrick's Orphan Asylum.

Meetings of the Council, for the transaction of business, held in the Society's hall, St. Bridget's Refuge, Lagauchetière street, every Tuesday evening, at 8 o'clock precisely.

Librarian in attendance on Wednesday and Friday evenings, at the library, in the Society's hall, for the delivery of books. All communications to be addressed to Drawer 365 P. O. Montreal. 365 P.O., Montreal.

CHURCH HOME IN CONNEXION WITH ALL THE EPI COPAL CHURCHES IN THE CITY.

28 Aylmer st.

Mrs. Oxenden, 1st directress; Mrs. T. B. Anderson, 2nd directress; Miss Ross, secretary; Miss Webster, treasurer. Managers.—Mrs. Balch, Mrs. Bond, Mrs. Bancroft, Mrs. Baldwin, Mrs. Carmichael, Mrs. Curran, Mrs. Dumoulin, Mrs. McLeod, Mrs. Leach, Mrs. Thornloe, Mrs. Wright, Mrs. Macdonnell, Mrs. Adams, Mrs. H. Aspinwall Howe, Mrs. Stanley C. Bagg, Mrs. Tylee, Mrs. Baylis, Mrs. Dyde, Mrs. Parrey, Mrs. Thos. Gordon, Mrs. Kenneth Moffatt, Miss Moffatt, Miss Ramsay, Miss Catchpole, Miss C. Gibb, Miss Holmes. Assistant Visitors or Readers.—Mrs. Henry McKay, Mrs. T. D. King, Mrs. D. Russ Wood, Mrs. Sanborn, Mrs. Baylis, Mrs. Elwell, Mrs. Wm. Freer, Miss Handyside, Miss Tempest, Miss Isabel Ross, Miss Emily Ross, Miss Swanston, Miss Bleakley, Miss Honey, Miss Tylee, Miss Fenwick, Miss God-

Barnston, Miss Honey, Miss Tylee, Miss Fenwick, Miss Godfrey, Miss Annie McCord, Miss Major, Miss Fraser, Mrs.

Matron.—Mrs. Woods, to whom applications may be made.

COUVENT DE LA MISERICORDE.

Dorchester street. Founded 1845.

Sister Mary of Mercy, superioress general; 45 nuns,

novices, 23 Madeleines, 35 reformed, 50 penitents. Received nto the Maternité during the year 225, 14 confidential servants. Rev. J. Martineau, chaplain; Drs. F. X. Trudel and H. Rottot, physiclans.

COUVENT DE ST. JOSEPH DU BON PASTEUR ST. VINCENT DE PAUL.

Fullum st.

For girls and women leaving gaol; sister Marie de St. Hélène, superioress; 8 nuns and 18 penitents. Dr. Mount,

DEAF AND DUMB INSTITUTION.

Founded 1848, for the instruction of deaf and dumb boys,

under the direction of the clerks regular of St. Viator.

Rev. Alfred Bélanger, director; Rev. B. Doucet, procurator; rev. J. M. Young, rev. A. Mainville, rev. P. Denys, rev. A. Groc, J. Needham, J. Ward, O. Dominique and J. Walsh, assistant professors. It contains 9 professors, 9 classes, French and English, and 50 deaf and dumb students. Mile End.

ENGLISH WORKING MEN'S BENEFIT SOCIETY.

Wm. Turner, president; James Ellicott, 1st vice president; John Curtis Clark, 2nd vice-president; W. H. Smith, treasurer; John Clayton, secretary; Edward Penk, assistant secretary; rev. canon Balch, D.D., rev. W. B. Curran, A.M., rev. Hy. Wilkes, D.D., chaplains; Charles Smallwood, M.D., LL.D., D.C.L., physician; J. J. Day, Q.C., hon. solicitor; J. H. Isaacson, hon. notary; W. G. Dickinson, W. Chapman, F. R. Clark, auditors; John Burgess, Edward Merchant, Joseph Empey, David Charlesworth, Thos. Shepard, Thomas R. Hunt and R. Constantine, stewards.

FIREMEN'S BENEVOLENT ASSOCIATION.

A. Bertram, chief engineer, president; F. McCulloch, vice-president; W. McRobie, secretary; W. Patton, asst. chief

chief engineer, treasurer.

W. H. Hall, hon member, and J. Beckingham, auditors;
J. Gauthier, J. Beaulieu, J. Beckingham, E. Jackson, and W. Atchison, visiting committee.

HOME AND SCHOOL OF INDUSTRY.

476 Lagauchetière st.

Miss Harvey, 1st directress; Mrs. Durnford, 2nd directress; Mrs. Goodhugh, treasurer; Miss Brown, secretary; Mrs. Clunie, matron.

nie, matron.

Mrs. Alexander, Mrs. A. Allan, Mrs. C. Brown, Mrs. G. Brown, Mrs. Buntin, Mrs. Claxton, Mrs. Dickson, Mrs. Gibson, Mrs. Hall, Mrs. Johnston, Mrs. Lovell, Mrs. McDonald, Mrs. Morris, Mrs. Perkins, Mrs. Popham, Mrs. Dr. Scott, Mrs. T. M. Thompson, Mrs. Watkins, Mrs. Wilkes, Mrs. Stirling, Miss Rae, Miss Sawtel.

Young Ladies Committee.—Misses Browne, Durnford, Ford, McCulloch, Preddy, Smith, Sexton, Thompson.

HOSPICE ST. VINCENT DE PAUL,

194 Mignonne street.

Under the direction of the Brothers of Charity of St. Vincent de Paul. For the reception of abandoned men and boys. Very rev. canon Fabre, director; rev. Brother Eusèbe, superior; Bro. Justinian, Bro. Constantin, Bro. Lin and Bro. Telesphore, assistants; rev. F. Kavanagh chaplain; Dr. J. Rottot, physician; 17 professor brothers and 13 novices

HOSPITAL GENERAL, OR GREY NUNNERY.

Foundling st. Founded 1747.

Under the direction of the Sisters of Charity or Grey Nuns. Rev. J. Baile, superior; rev. L. Bonnissant, director; sister Jane Mary Slocombe, superioress; sister Charlebois

and sister McMullen, assistants.

This establishment is for the reception of aged and infirm men and women, orphans and foundlings. It contains 202 nuns, 116 on mission, 42 novices and postulants, and 601 inmates; over 5,000 visits are made annually to the sick and poor in the city.

The following institutions are also under the direction of the Sisters of Charity:

St. Joseph's Asylum.—Cemetery st. Founded 3rd January, 1854. For orphan boys and girls, 215 inmates. Sister M. Christin, superioress; Dr. Peltier, physician

St. Patrick's Asylum. — Near St. Patrick's Church. Founded 1849. For Irish orphan boys and girls and aged persons; 230 inmates. Sister Forbes, superioress.

St. Joseph's Infant School.—St. Bonaventure st. Founded

1858. Over 425 pupils.

Nazareth Infant School and Asylum for the Blind.-St. Catherine st. Founded 1861. Over 420 pupils. Sister Robin, superioress.

Dispensary of the Grey Nunnery .- Over 5,000 prescriptions given to the poor, gratis, during the year.

Bethlehem Asylum.—St. Antoine st. Founded 1868, 111 pupils, Sister Painchaud, superioress.

HOTEL DIEU DESVILLE MARIE

Upper St. Urbain st. Founded 1859.

Under the direction of the Hospital Nuns of St. Joseph. Rev. A. F. Truteau, V. G., superior; rev. M. Bonnissant director; rev. P. Marsolais, chaplain. Sister Marie Pagé, superioress; the Professors of the French School of Medicine, physicians; 67 nuns, 18 novices, 17 old men, 25 oldwomen, 176 patients, 52 orphan boys, 31 orphan girls. 2325 sick persons were admitted into the hospital during the year 1869, of whom 122 died.

INDUSTRIAL ROOMS.

547 Dorchester st.

Mrs. Durnford, lady superintendent; Miss Rintoul, treasurer; Mrs. Tate, secretary.

IRISH CATHOLIC BENEFIT SOCIETY.

Incorporated February, 1870.

The Committee meet on every Wednesday, and the society the first Wednesday in each month, in the St. Patricks

Officers.—Rev. Patrick Dowd, St. Patricks Church; rev. Director; Angus MacDonell, physician; Joseph D. Kennedy, President; Francis H. McKenna, 1st vice-president; William Daley, 2nd vice-president; John J. Tucker, secretary; Hugh O'Neill, assistant secretary; Thomas Buchannan, treasurer; James McKillop, collecting treasurer; Thomas Flannagan, assistant collecting treasurer; John Lawlor, grand marshal; John Dwyer, 1st assistant marshal; James Driscoll, 2nd assistant marshal.

Committee of Enquiry—Patrick Corbett, John Curry, John Burns, Felix McIver, Michael Feron, Arthur Jones, James Quinn, Michael Clune, John Burke, and John Mc-Killop.

IRISH PROTESTANT BENEVOLENT SOCIETY.

C. Healy, acting president; T. Simpson, vice-president; D. H. Henderson, treasurer; S. C. Kyte, secretary; R. K. Lovell, asst.-secretary; rev. John Empson, corresponding.

Finance Committee.—George Horne, chairman; Robert Miller, J. J. Arnton, John Lovell, Campbell Bryson, M. H. Gault.

Charitable Committee.—C. Healy, chairman; A. F. Gault, G. B. Burland, W. Henderson, W. A. Merry, James Parker.

Immigration Committee. — Thomas Simpson, chairman; Isaac Ebbitt, John Moore, Joseph Wray, George Wilson, J. Whittaker.

Council.—John Lovell, Robert Miller, James Parker, C. Bryson, M. H. Gault, A. F. Gault, J. J. Arnton, Isaac Ebbitt, G. B. Burland, William Henderson, John Moore, W. A. Merry, Joseph Wray, J. Whittaker, Geo. Wilson. Auditors .- J. C. Sinton and T. Maxwell Bryson.

FRENCH! CANADIAN MISSIONARY SOCIETY.

Rev. Wm. Taylor, D.D., president; rev. H. Wilkes, D.D., hon. Jas. Ferrier, Wm. Lunn, John Dougall, Joseph Mackay, Henry Vennor, vice-presidents; James Court, treasurer; rev-professor MacVicar, rev. A. Young, honorary secretaries; lieutenant-colonel Haultain, secretary.

Committee.—Rev. J. M. Gibson, rev. J. Fraser, jun, rev. S. J. Hunter, rev. George Douglass, R. Anderson, J. C. Becket, W. Rowan, G. Rogers, Laird Paton, Geo. Childs, W. F. Lighthall, S. H. May, R. Holland, A. Fergison, Jas. Holiday, P. D. Browne, John Watson, P. W.

Wood, A. S. Wood, Thos. Fraser, Warden King, P. S. Ross, T. M. Bryson, J. Torrance, jun., W. Clendinneng, John McLennan, Geo. Cruickshanks, J. Phymister, D. Morrice, Adam Stevenson, Geo. Browne, W. D. McLaren, David Aikman, Robert Cowan, Hugh McLennan, G. W. Reed.

MAISON DES PETITES SERVANTES DES PAUVRES.

152 St. Urbain st. Founded 1860.

For the reception of aged women and orphan girls, and

servant girls out of place.

Miss Phaneuf, superioress.

During the year, 1160 servant girls were received, and places obtained for them.

MONASTERY OF THE GOOD SHEPHERD

300 Sherbrooke st. n St. Constant. Founded 1844

Under the direction and charge of the Sisters of Charity of Good Shepherd. Rev. Ed. Fabre, canon, superior; rev. C. Martin, chaplain, sister M. de St. Alphonse, superioress; Dr. Bottot, physician; 92 nuns, 19 novices, 2 postulants, 5 tourières, 90 penitents, 25 Magdalens, 30 rescued, 4 reformed, 60 in the school of industry.

60 in the school of industry.

Academy of young ladies, established 1844, under the direction of the Sisters of Charity of Good Shepherd. Four

teachers and 40 pupils.

MONTREAL GENERAL HOSPITAL

Corner Dorchester and St. Dominique sts.

W. Molson, president; Arch. Ferguson, treasurer; R. P. Howard, M.D., secretary.

Committee of Management.—Arch. Ferguson, chairman; Wm. Lunn, Charles Alexander, Peter Redpath and Mr. Justice Torrance.

Consulting Physicians.—G. W. Campbell, A.M., M.D., Wm. Sutherland, M.D., R. Craik, M.D.

Attending Physicians.—W. Fraser, M.D., J. Reddy, M.D., W. E. Scott, M.D., rev. W. Wright, M.D., D. C. McCallum, M.D., G. E. Fenwick, M.D., R. P. Howard, M.D., J. M. Drake, M.D.

Resident Officers.—George Ross, M.A., M.D., house surgeon; T. G. Roddick, M.D., assistant surgeon and apothecary; Edward Russell, house steward; Miss Annie Forbes,

MONTREAL DISPENSARY

A. W. Ogilvie, M.P.P., president; T. M. Thomson, 1st vice-president; H. A. Nelson, 2nd vice-president; T. A. Evans, treasurer; E. H. Trenholme, secretary.

Committee of Management.—Dr. Leprohon, Rev. Dr. Jenkins, hon. M. Laframboise, Messrs. P. D. Browne, C.Leblanc, Major Mills, Wm. Clendinneng, Alex. McGibbon, C. O. Perrault and G. W. Weaver.

Attending Physicians.—Drs. F. W. Campbell, Girdwood Trenholme, Leman, Sewell, Angus Macdonnell, Gardner and Thompson.

Consulting Physicians.—Drs. Howard, Wright, Fenwick Craik, Hingston, Smallwood, Leprohon, Boyer and Peltier

MONTREAL WORKINGMEN'S MUTUAL BENEFIT AND WIDOWS AND ORPHANS PROVIDENT SOCIETY

Founded A.D., 1867.

A. W. Ogilvie, M.P.P., president; James Thompson Ist vice-president; Thomas Symington, 2nd vice-president; Warden King, treasurer; Charles T. Christie, secretary; John Boyd, assistant-secretary; Wm. Stenhouse, financial secretary; James Atchison, assistant financial secretary; Dunbar Brown, hon. solicitor; Alex. McGibbon, Peter Redpath and Gilbert Scott, trustees; Charles Alexander, Alexander Walker, and George A. Sargent, auditors. Library committee: Wm. Greig, chairman; Henry Couper and John Lawson; librarian, Alex. McLean. John Bell, M.D., A.M., physician. A.M., physician.

Regular monthly meeting on the second Monday evening of every month, in the Mercantile Library hall, 10 St Bon-

aventure st.

MONTREAL LADIES BENEVOLENT SOCIETY.

31 Berthelet st.

Mrs. Geddes, 1st directress; Mrs. Vanneck, 2nd directress;

Mrs. King, secretary for children; Mrs. Gordon, treasurer; Miss Evans, secretary to Society.

Miss Evans, secretary to Society.

Managers.—Mrs. Aylwin, Miss Armour, Mrs. Bancroft, Mrs. Bagg, Miss Badgley, Mrs. Balch, Miss Boston, Mrs. J. P. Clark, Mrs. Cramp, Mrs. Claxton, Mrs. Dawson, Mrs. Dickson, Mrs. Ferrier, Mrs. E. S. Freer, Mrs. Fraser, Mrs. Gould, Mrs. Hutchins, Mrs. Holland, Mrs. Kay, Mrs. King, Mrs. John Leeming, Mrs. H. Lyman, Miss Lunn, Mrs. May, Mrs. McKay, Mrs. McIntosh, Mrs. Molson, Mrs. A. Molson, Mrs. D. L. MacDougall, Mrs. Parker, Mrs. Patton, Mrs. H. Phillips, Mrs. Ross, Miss Ray, Mrs. D. Ross, Mrs. Savage, Mrs. A. Savage, Mrs. G. F. C. Smith, Miss Schilling, Mrs. D. Torrance, Mrs. H. Thomas, Mrs. Vennor, Mrs. Vanneck, Mrs, Winn, Mrs. Wilson, Mrs. Woodward, Mrs. Dr. Wright.

Visiting School Committee.—Miss Rose Froste, president; Miss Badgley, secretary and treasurer; Mrs. Watson, matron. Inmates.—26 women—old, infirm, or blind—and 94

MONTREAL SANITARY ASSOCIATION

The Church of England and Catholic, Bishops of Montreal, patrons; William Workman, mayor; president; T. S. Brown, G. W. Weaver and J. Royal, vice-presidents; M. P. Ryan, M.P., treasurer; Dr. A. B. Larocque, Dr. P. P. Carpenter and R. J. Wicksteed, M.A., B.C.L., honorary secretaries. Council.—Hon. Sir G. E. Cartier, hon. P. J. O. Chauveau, hon. John Young, hon. L. H. Holton, hon. Thomas Ryan, T. Workman, M.P., Councillor Charles Alexander, Councillor G. W. Stephens, Councillor A. Dubord, Principal Dawson, Dr. J. Baker Edwards, Dr. Sterry Hunt, C. S. Rodier, jun., F. Baker, A. Villeneuve, A. Desjardins, F. Beausoleil, J. Galbraith, Jas. Shearer, E. Murphy, Thos. Rimmer, F. E. Grafton, H. Lyman, W. Kerr, J. Clarke, M. Farmer, E. A. Prentice, R. McShane, V. Hudon, P. Donovan, J. Clegg, L. H. Davidson, S. Pedlar, N. Mercer, Jas. Walker; also, ex officio, all clergy, medical men, editors of newspapers, and chairman and secretaries of branch asssociations or district committees.

PROTESTANT INSTITUTION FOR DEAF MUTES.

His Lordship the Bishop of Montreal and Metropolitan of Canada, patron; Fred. Mackenzie, secretary.

Canada, patron; Fred. Mackenzie, secretary.

Board of Managers.—Charles Alexander, T. Cramp, Peter Redpath, T. Workman, M.P., G. Moffatt, Wm. Lunn, F. Mackenzie, John Dougall, A. M. Foster, Alex. Buntin, T. J. Claxton, J. A. Mathewson, J. Torrance, Mrs. Redpath, Mrs. J. W. Dawson, Mrs. Cramp, Mrs. H. Lyman, Mrs. Major, Mrs. Baldwin, Mrs. Mackenzie, Mrs. Fleet, Mrs. Reddy, Mrs. A. Allan, Mrs. D. Torrance, Mrs. T. Hart, Mrs. Brydges, Mrs. J. Nelson, Mrs. H. A. Molson, Miss Frothingham, Mrs. E. K. Greene, Mrs. Reekie.

This institution for the education and training of the Deaf and Dumb, is now open under the superintendence of Mr. Thomas Widd and his wife, the former of whom is an experienced teacher of deaf mutes

It is situated on the Côte St. Antoine road, a very short distance beyond the Sherbrooke street Toll Gate.

distance beyond the Sherbrooke street Toll Gate.

Board and tuition given gratuitously to the children of poor Protestant parents in this Province.

PROTESTANT HOUSE OF INDUSTRY AND REFUGE.

547, 549 and 551 Dorchester st.

Wm. Murray, president; Wm. Workman, first vice-president; J. G. Mackenzie, second vice-president; Henry Lyman, treasurer; Wm. Lunn, honorary secretary; Ritchie, Morris & Rose, honorary solicitors; Gibb, Hunter & Doucet, honorary notaries.

Board of Management.—N. B. Corse, G. H. Frothingham, A. F. Gault, Joseph Mackay, hon. L. H. Holton, John Ogilvy, John Kerry, Alex. Buntin, Robt. Muir, Wm. Lunn. Term of office of above expires third Wednesday of April,

Hon. James Ferrier, Henry Lyman, T. M. Bryson, John Sinclair, E. F. Ames, Wm. Clendinneng, Robert Anderson, J. C. Becket, Richard Holland. Term of office of the above expires third Wednesday of April, 1871.

William Brown, secretary and superintendent; Mrs. Macdoneld matrox.

donald, matron.

PROTESTANT INFANTS HOME.

David Mackay, president; Henry Lyman, vice-president

Hugh McLennan, treasurer; John Popham, secretary; Dr. Scott and Dr. Duncan, physicians.

Scott and Dr. Duncan, physicians.

Committee of Management.—George Ferrier, S. Jones
Lyman, George Browne, Thomas Cramp, E. E. Shelton, G.
W. Stephens, George A. Drummond, N. S. Whitney.

Ladies Committee.—Mrs. Perkins, Miss Harvey, Mrs. Baylis,
Miss Godfrey, Mrs. J. G. McKenzie, Miss Wilkes, Mrs. Ault,
Miss G. Ferrier, Mrs. Sterling, Miss Alexander, Mrs. J.
Christie, Miss Kenshaw, Mrs. Durnford, Miss G. Browne, Mrs.
Champion Brown, Mrs. G. Shaw, Mrs. Reuter, Miss Carr,
Mrs. Harper, Miss Aikman, Mrs. Taylor, Miss Campbell.

PROTESTANT ORPHAN ASYLUM.

1045 St Catherine st., near Drummond st.

Mrs. Moffatt, 1st directress; Mrs. J. Greenshields, 2nd directress; Mrs. Tylee, treasurer; Mrs. Crib, superintendent and matron; Miss M. Rogers, teacher.

ROMAN CATHOLIC ORPHAN ASYLUM.

745 St Catherine st. Founded 1832.

Mrs. T. Bouthiller, president; Mrs. John Ostell, vice-president; Mrs. Joseph Bourret, treasurer; Mrs. Maurice Lafram-boise, secretary; Miss Joséphine Morin, matron.

SOCIETE BIENVEILLANTE DE NOTRE DAME DE BON-SECOURS.

Rev. E. Picard, chaplain; Narcisse Valois, president; Cléophas Galaise, 1st vice-president; Alfred Trudeau, 2nd vice-president; Alphonse Desjardins, treasurer; J. O. Paquin, assistant treasurer; Pierre Matthieu, secretary; Dominique assistant reaster; refree matched, secretary; Dommique Boudria, assistant secretary; Abraham C. Larivière, superintendent; Antoine Goyette, visitor for St James ward; Frs. Lawrence, visitor for St Mary ward; A. Choquette, visitor for St Louis ward; Joachim Deslauriers, visitor for St Lawrence ward; O. Faucher, visitor for St Antoine ward; Benjamin Parent, visitor for St Joseph ward; F. X. Lantier, reperal visitor general visitor.

SOCIETY OF LADIES OF CHARITY OF ST. FATRICK'S CONGREGATIONS.

Mrs. Vallières de St Réal, honorary president for life Mrs. M. P. Ryan, president; Mrs. Campion, 1st vice-president; Miss Brennan, 2nd vice-president; Mrs. McKenna, 3rd vice-president; Mrs. P. Ryan, 4th vice-president; Miss Austin, secretary; rev. P. Dowd, director, rev. L. W. Leclair, assistant director of St Patrick's Asylum, ex officio treasurer of the secretary. Meets every Wednesday at one o'clock of the society. Meets every Wednesday at one o'clock.

SOCIETE ST. IGNACE DE MONTREAL.

Edouard Mercier, president; J. O. Pauzé, 1st vice-president; Charles Charland, 2nd vice-president; Albéric Marier, recording secretary; Pierre Bélanger, assistant secretary; Daniel Munroe, treasurer; L. C. Garnier, collecting treasurer; H. Pontus, assistant collecting treasurer; A. Charbonneau, 1st marshal; N. Paquette, 2nd marshal.

SOCIETE ST. VINCENT DE PAUL.

Founded 1848.

Council.—R. Bellemare, president; Côme S. Cherrier, Q.C., vice-president; L. A. H. Latour, secretary; F. X. Lanthier, assistant secretary; A. LaRocque, treasurer; J. B. Larue, assistant treasurer; rev. Mr. Villeneuve, almoner; together with the presidents and vice-presidents of all the Conferences of the city. Meets second Monday of every month at $7\frac{1}{2}$ p.m.

Conférence St. Jacques, 1848—F. X. St. Charles, president; A. Lévêque and F. David, vice-presidents.

Conférence Notre Dame, 1848—Joseph Dufaux, president; Alexis Dubord and Joseph Leblanc, vice-presidents.

Conférence Ste. Marie, 1848—P. J. Beaudry, president; A. C. Larivière and Joseph Gauthier, vice-presidents.

Conférence St. Joseph, 1848—J. Versailles, president; E. Languedoc and P. Demers, vice-presidents.

Conférence St. Laurent, 1850-F. X. Montmarquet, president; M. T. Deguise, L. Beaudry and Ls. Lamontagne, vice-presidents.

Contérence St. Pierre, 1852—Dominique Contant, president; L. Monastesse and Octave Filiatrault, vice-presidents. Conférence St. Antoine, 1853-N. Valois, president ; E. Barsalou and Charles Charland, vice-presidents.

Conférence St. Michel-Louis Demers, president; M. Gauthier and A. Senécal, vice-presidents.

Conférence St. Henri, 1859-F. Charron, president; L. Ducharme and L. Lapointe, vice-presidents.

Conférence St. Jean Baptiste, 1863 — J. M. Grothé, president; H. Cadudal and Élzéar Lecompte, vice-presidents. Conférence Ste. Brigitte, 1868—Louis Aubertin, president. The conferences meet every Sunday, at one o'clock.

ST. ANDREW'S HOME, DORCHESTER STREET.

Under the management of a committee named by the St Andrew's Society, assisted by a committee of ladies.

ST. ANTOINE ASYLUM.

Dorchester street, east,

Rev. Canon Fabre, director.

ST. PATRICK'S BENEVOLENT SOCIETY.

George Murphy, president; Bernard McNally, 1st vice-president; R. P. Burke, 2nd vice-president; James P. Whelan, treasurer; P. O'Donoghue, collecting treasurer; Henry Heaton, assistant collecting treasurer; Wm. J. Rafferty, secretary; James McLaughlin, assistant secretary; James Conway, grand marshal; William Rowland and John Guinea, assistant grand marshals.

UNION OF PRAYERS AND GOOD WORKS.

To obtain a happy death and secure a funeral service, the corpse being present, in favor of the members who depart this life without leaving their relations any means to pay the expenses thereof.

Founded on the 27th August, 1851, by the rev. E. Picard, priest, S. S., director of the association. C members in town, and 12,700 out of town. Composed of 23,130

Approved by His Holiness Pope Pius IX, on the 1st March,

Dr. R. Trudeau, president; rev. Joseph Toupin, treasurer; L. A. H. Latour, secretary. Yearly contribution, 25 cents.

ST. ANN'S SOCIETY.

Founded 1858.

Rev. M. Hogan, director; Mrs. Thos. McGrath, president; Mrs. Peter Donovan, vice-president; Mrs. John Bailey, secretary; Miss Slewey, treasurer.

Meets in St. Ann's church fourth Sunday of every month at 4½ p.m.

UNION ST. JACQUES.

Founded 1863.

Edouard Mercier, president; Isaïe Malot, vice-president J. B. Allard, secretary; H. Hébert, assistant recording secretary; Cyrille Gervais, corresponding secretary; Alph. Lapierre, treasurer; Joseph Leblanc, collector; V. Deom, assistant collector; Hyacinthe Forget dit Despati, marshal.

UNION ST. JOSEPH

Magloire David, president; Joseph Pepin, 1st vice-president; J. B. Allard, 2nd vice-president; Cléophas Beauchamp, secretary; B. Frigon, assistant secretary; Antoine Bourdon, corresponding secretary; Cléophas Daunais, treasurer; L. Chabot, 2nd treasurer; Oswald Coursolles, 1st collector; F. X. Rousseau, 2nd collector; C. Beauchamp, assistant; Joseph Prudhomme, 1st marshal; Thomas Noël, 2nd marshal; Rev. Canon Fabre, chaplain.

UNION ST. MICHEL DES SAINTS.

Léon Veilleux, president; David Ledoux and Moise Damien, vice-presidents; Ulric Charest, recording secretary; Prudent Leduc, treasurer; Charles Vasseur, collecting treasurer; F. X. Lanthier, Augustin Bélisle and Théophile Lavigne, directors; Eugène Trudelle, manager.

UNION ST. PIERRE.

Founded 1859.

Dominique Boudria, president; J. Dépatie, 1st vice-president; L. Bedard, 2nd vice-president; C. D. Thériault, secretary; Ludger Clément, assistant secretary; Chs. Caya, treasurer; Oswald Coursol, 1st collector; Rev. Canon Fabre, chaplain.

UNITED PROTESTANT WORKING MEN'S BENEFIT GERMANIA GLEE CLUB.

M. C. Casler, president; W. H. Hall, 1st vice-president; Thomas Fessenden, 2nd vice-president; George Perry, jun., recording-secretary; Samuel Gray, financial secretary;

John Phillips, treasurer.

Stewards.—St. Ann ward, Thomas Fessenden and William Wilson; St. Antoine ward, B. F. Baltzly; St. Lawrence ward, Thomas Imrie; East, Centre and West wards, Wm. Renshaw; St. Louis ward, John Goudie; St. Mary ward, John Benner; St. James ward, James Greig; E. H. Trenholme, M.D., physician. Meets on the 1st Tuesday of every month in Perry's Union Hall, Craig st.

UNIVERSITY LYING-IN HOSPITAL.

93 St. Urbain.

Mrs. Molson, first directress; Mrs. Ostell, second direc-Mrs. Motson, first directions, and controlly treasurer; Mrs. Mrs. Fraser, secretary; Mrs. Dr. Macdonnell, treasurer; Mrs. McBride, matron and midwife; D. McCallum, M.D., professor midwifery, McGill College, physician accoucheur; the Medical Faculty of McGill College, consulting phy-

BUILDING.

MONTREAL BUILDING ASSOCIATION.

Capital, \$200,000.

H. A. Nelson, president; John Lewis, vice-president; Alex. McGibbon, Duncan McDonald, John Ostell, Wm. Reid, Thos. Simpson, directors; W. A. Merry, secretary-treasurer; hon. J. J. C. Abbott, solicitor; Wm. F. Lighthall, notary; office, St James st.

SOCIETE DE CONSTRUCTION DE MONTREAL.

C. Melançon, president; J. Leduc, vice-president; C. Lacaille, L. Tourville, T. G. Belisle, directors; L. A. Jetté, advocate, secretary and manager; N. G. Bourbonnière, notary; M. Rivet, treasurer; O. Lecours, assistant treasurer; La Banque du Peuple, bankers; office, 46 St. Vincent st.

MONTREAL MUTUAL BUILDING SOCIET

William Turner, president; hon. Maurice Laframboise, william Turner, president; non. Maurice Laramboise, vice-president; Henry Kollmyer, Jonathan Findlay, Louis Monat, trustees; William McMaster, F. C. Charbonneau, Jas. Black, Jas. Salisbury, P. P. Martin, Wm. Duckett, Jas. Bell, Jas. Anthony, Jos. Schofield, directors.; L. H. Charbonneau, secretary-treasurer; W. Easton, notary; A. B. Taft, surveyor; T. B. Warren, E. Turgeon, and W. W. McClellan, auditors; office, Mercantile Library Association building, St Bonaventure st.

MONTREAL PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Henry Thomas, president; G. H. Frothingham, vice-president; Robert Esdaile, C. Alexander, Thomas Caverhill, Theodore Hart, W. Frederick Kay, A. W. Ogilvie, directors; M. H. Gault, secretary and treasurer; Thomas Craig, actuary. Office, 131 St. James st

PERMANENT BUILDING SOCIETY OF THE DISTRICT OF MONTREAL

D. E. Papineau, president; Naz. Villeneuve, vice-presdent; John L. Cassidy, L. N. Duverger, A. Dubord, directors; P. A. Fauteux, advocate, secretary and treasurer; C. F. Papineau, notary; office, 8 St Lambert st.

PROVINCIAL PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Hugh Allan, president; W. Workman, mayor, vice-president; E. M. Hopkins, H. A. Nelson, John Swanston, A. McGibbon, directors; George B. Muir, secretary-treasurer; T. W. Ritchie, solicitor; Gibb, Hunter & Doucet, notaries; J. W. Hopkins, inspector. Office, 175 St James

MUSICAL.

AMATEUR MUSICAL UNION.

T. Stratton, president; Dr. G. Leclere, vice-president; E. H. Hird, secretary; Geo. Vary, treasurer; A. A. Boucher, conductor.

Meets every Monday evening, at eight o'clock.

F. A. Bucher, president; J. G. Strohmayr, vice-president; J. Kruse, secretary and treasurer; G. Brandt, musical director. Meets at cor Ontario and German sts., every Saturday evening at 9 o'clock.

LES ORPHEONISTES DE MONTREAL.

Founded 1864.

François Benoit, director. 30 members.

NATIONAL.

CALEDONIAN SOCIETY OF MONTREAL.

Alexander Murray, president; Thos. Symington, 1st vice-president; A. N. Shewan, 2nd vice-president; C. T. Christie, treasurer; Wm. Murray, secretary; James Yuill, financial secretary.

Committee of Management.—H. McRobie, H. B. Allan, D. McGavin, J. T. Henderson, A. Murdoch, J. Knox, F. Logie, A. Baillie, H. McFarlane, P. McQuisten, W. Cunningham.

GERMAN SOCIETY.

E. Haeusgen, president; W. C. Munderloh and M. Neher, vice-presidents; L. Gnaedinger, treasurer; F. A. Bucher and F. Fisher, secretaries.

Charitable Committee .- A. Beyer, M. Lesser and T. Gabler. Stewards—J. Strohmayer and A. Bolte. Meets first Tuesday in each month at 10 St Lawrence street.

NEW/ENGLAND SOCIETY.

T. S. Hunt, president; C. Fitts, 1st vice-president; E. F. Ames, 2nd vice-president; D. T. Irish, 3rd vice-president; J. A. Bazin, 4th vice-president; C. D. Edwards, corresponding-secretary; S. R. Parsons, treasurer.

NORTH AMERICAN UNITED CALEDONIAN ASSOCIA-TION.

Col. A. A. Stevenson, Montreal, president; Robt. Hervey, Chicago, 1st vice-president; John Shedden, Philadelphia, 2nd vice-president; A. F. Dykes, New York, secretary; Hugh R. Crawford, Scranton, Pa., assistant secretary; Thos. Waddell, Pittston, Pa., treasurer; W. Grant, Boston, and captain Gardiner, Toronto, committee.

A. W. Ogilvie, M.P.P., president; Alexander McGibbon 1st vice-president; Sir A. T. Galt, 2nd vice-president; P. S. Ross, secretary; H. McKay, treasurer; rev. R. Campbell and rev. Dr. Burns, chaplains; Dr. Fraser, Dr. Wanless and Dr. Bell, physicians.

Committee of Management.-E. McLennan, D. Morrison, W. Burnett, G. Graham, and E. McKay.

Committee of Accounts.—Hon. John Young, David Mc-Kay, W. Macfarlane, F. W. Kay, and J. Stuart.

Committee of Instalment.—W. McGibbon, M. Hutchison. Representative Governor to the House of Refuge.—J. C. Becket.

Ladies Committee.—Mrs. Jas. Johnson, Mrs. D. McDonald, Mrs. J. C. Becket, Mrs. W. Macfarlan, Mrs. Thos. Wilson, Mrs. David McKay, Mrs. M. Hutchison, Mrs. (Rev) Wm. Taylor, Mrs. (Rev) J. M. Gibson, Mrs. J. Greenshields, Mrs. Jas. Ferrier, Mrs. M. Ramsay, Mrs. James Dakers, Mrs. R. S. Oliver, Mrs. David Browne, Mrs. A. McGibbon, Mrs. Jas. Mavor, Mrs. Chas. Alexander, Mrs. James Haldane, Mrs. R. Forsyth, Mrs. H. Munor, Mrs. John Watson, Mrs. R. Gardner, Mrs. J. Blisset, Mrs. Jas. Muir, Mrs. John Stirling, Mrs. A. Robertson, Mrs. A. Milloy, Mrs. John Foulds, Mrs. A. W. Ogilvie, Mrs. A. Ferguson, Mrs. A. Macfarlane, Mrs. James A. Harte, Mrs. James Poet, Mrs. George Graham, Mrs. Peter Redpath, Mrs. (Revd) Alex. Young, Mrs. D. Brymner, Mrs. James Stewart, Mrs. P. Learmonth, Mrs. Jas. Phymister, Mrs. (Revd) R. Campbell, Mrs. Colin Russel, Mrs. Andw. Wilson. Wilson.

ST. GEORGE'S SOCIETY.

M. S. Clare, president; M. Mercer, 1st vice-president; C. Garth, 2nd vice-president; W. S. Walker, treasurer; W. D. Stroud, secretary; J. G. Savage, assisting secretary;

rev. Henry Wilkes, D.D., rev. Geo. Slack, rural dean of Bedford and rev. Wm. Bond, chaplains; C. Smallwood, M.D., LL.D., D.C.L.; J. M. Drake, M.D.; E. H. Trenholme, M.D., and G. C. Fenwick, M.D., physicians.

Charitable Committee.-J. E. Pell, chairman; John Gardner, S. Pedlar, John Bauden, Charles Reay, Francis Crispo, G. L. Marler, T. Abel.

Committee of Accounts .- John Lewis, Edward Wright.

ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

Hon. Gédéon Ouimet, president; F. P. Pominville, Louis Beaudry, Hon. H. Starnes and J. Bte. Beaudry, vice-presidents; Honoré Cotté, treasurer; Raphaël Bellemare, recording secretary, Joseph Royal, corresponding secretary; Dr. Trudel, physician.

ST. PATRICK'S SOCIETY.

B. Devlin, president; Jno. Cutler, 1st. vice-president; J. E. Mullen, 2nd. vice-president; W. P. Maguire, treasurer; P. O'Meara, corresponding secretary; M. O'Connor, recording secretary; D. Coghlan, assistant recording secretary; Rev. P. Dowd, and the Irish clergy of St. Patrick's church, absolute.

Committee of Management.—P. Donovan, M. Donovan, R. McShane, M. C. Mullarkey, J. G. Kennedy, R. McCready, T. McKenna, J. Fogarty, P. Doran, C. Egan, Jas. McShane jr., M. Murphy, D. Barry, J. Doherty, M. Ronayne, P. McCrory, J. A. Rafter, M. Harington.

Charitable Committee .- M. Murphy, chairman. T. Mc-Kenna, P. Doran, M. Ronayne, J. Cutler.

Grand Marshal. — T. Smullen, asst. marshal, J. Wickhams, H. Costello, P. Rooney, W. Helan.
The Society meets on the first Monday of each Month in

the St. Patrick's Hall.

The Charitable Committee every Friday evening.

THISTLE SOCIETY.

Instituted 1857.

David Seath, president; A. J. McIntosh, vice-president; R. W. McLachlan, treasurer; S. C. Stevenson, secretary. Committee.—R. Gardner, J. R. D. Gillespie, W. S. Gardner J. Martin and Geo. Stephen.

RELIGIOUS.

ASSOCIATION DES DAMES DE CHARITE.

Cemetery st Founded 1867.

Rev. L. Villeneuve, director; Mrs. Justin Drummond, president; Mrs. Lamouche, treasurer; Mrs. H. Peltier, secretary; H. Tellier, Mrs. N. Valois.

Meets 1st Wednesday of every month at 3 p.m.

CANADA SUNDAY SCHOOL UNION.

J. W. Dawson, LL.D., principal of McGill University, president; hon. J. Ferrier, rev. canon Bancroft, J. C. Becket, J. A. Mathewson, H. Lyman, S. B. Scott, H. A. Nelson, vice-presidents; James Court, treasurer; Samuel Casling, recording secretary; Thomas Muir, depositary.

Committee .- Resident Ministers of the Gospel, and super-Committee.—Resident Ministers of the Gospel, and superintendents of Sabbath schools reporting themselves to the depositary; E. K. Greene, S. J. Lyman, William Rowan, John Gardner, P. D. Browne, B. Lyman, D. Morrice, C. A. Stark, L. Paton, A. C. Clark, David MacFarlane, James Stewart, R. Irwin, E. F. Ames, James Coristine, Theo. Lyman, Thomas Leeming, J. A. Woodworth, Thos. Robertson, A. H. Cameron, G. W. Reed, R. W. Pearson, George Rogers, A. B. Savage, W. Young, E. Judge, R. Kerr, T. R. Johnson, Rev. S. Massey.

CHRIST CHURCH CATHEDRAL YOUNG MEN'S ASSOCIA-

Rev. canon Maurice S. Baldwin, M.A., president; J. Macculloch, secretary.

CHURCHMAN'S ASSOCIATION.

Patron.—The very rev. the dean of Montreal. Chaplain.-The rev. W. R. Norman, M. A.

Secretary.—J. Ritchie Ballard.

Bursar.—James A. Young.

Librarian.—Wm. Tate.

Meets weekly, on Friday, at 8 p.m., in the Cathedral Chapter house, upper room.

GUILD OF ST. JOHN THE EVANGELIST

Master.-Rev. Edmund Wood, M. A. Chaplain.—Rev. Augustus Prime.
Secretary Bursar.—James A. Young.
Meets weekly, on Friday, at 8 p.m., in the school room of
St. John the Evangelist chapel.

COLONIAL CHURCH AND SCHOOL SOCIETY.

Incorporated by Act of Parliament.

Patron. --- Her Most Gracious Majesty the Queen.

Vice Patrons.—His Grace the Archbishop of Canterbury; His Grace the Archbishop of York.

President.—The Most Rev. the Metropolitan.

Committee.—Venerable Archdeacon Leach, D.C.L.; rev. Canon Bancroft, D.D.; sthe rev. R. Lonsdell, M. A., rural dean; rev. Canon Balch, D.D.; rev. Canon Anderson; Ven. Archdeacon Bond, LL.D., rural dean; rev. J. A. McLeod, M.A.; rev. E. Duvernet, M.A., rural dean; rev. J. Ellegood, M.A.; rev. H. F. Darnell, rev. R. Lindsay, M.A.; rev. M. S. Baldwin, B.A.; rev. J. P. DuMoulin, M.A.; rev. W. B. Curran, M.A.; rev. J. Carmichael, W. McGinnis, George Moffatt, A. F. Gault, Issac Coote, I. J. Gibb, J. E. Kirkpatrick, C. J. Brydges; Ven. Archdeacon Bond, LL.D., secretary. Place of meeting 46 St Bonaventure st., on second Thursday of every month, at 12:15 p.m.

CONFRERIE DEZST. JOSEPH.

St. Joseph Church, Cemetery st. Founded 1867.

Rev. L. Colin, director; Mrs. Drummond, president; Mrs. N. Dumas, secretary and treasurer. Meets first Sunday in every month, at 3 p.m., and following Wednesday at 71 a.m.

CONGREGATION DES DEMOISELLES DE MARIE IMMA-CULEE, EGLISE ST. JOSEPH.

Cemetery st.

Miss Célanire Bone, president; Miss Emilie Lespérance, vice-president; Miss Agnès Duchesneau, treasurer; Miss Mélina Lamouche, 1st assistant; Miss Hermine Mailloux, maîtresse des approbanistes; Miss Eulalie Demers, 2nd assistant; Miss Eloise Boire, secretary; Miss Alphonsine Turgeon, sacristine.

CONGREGATION DES DEMOISELLES DE NOTRE DAME DE LA VICTOIRE, EGLISE DE NOTRE DAME DE PITIE.

Founded 1658.

rioress; Miss Hermine Bélanger; 1st assistant; Miss Sophie Rev. L. Colin, director; Miss Sophronie Desroches, supe-Comte, 2nd assistant! Miss Catherine Lagarde, maitresse des approbanistes; Miss Mary Sawer, treasurer.

CONGREGATION DES FILLES DE L'IMMACULEE CON-CEPTION, EGLISE ST. PIERRE.

Founded 1849.

Rev. Father Antoine, O.M.J., director; Miss Adélina Ducharme, superioress; Miss Richot, 1st vice-president; Miss Zoé Duprat, 2nd vice-president; Miss Mathilda Duclos, secretary.

CONGREGATION DE MARIE IMMACULEE, EGLISE ST. JACQUES.

Founded 1862.

Rev. A Mercier, director; Thomas St. Jean, prefect; Hercule Giroux, 1st assistant prefect; Benjamin Moreau, 2nd assistant prefect; Félix Rieutar, secretary; Alfred Larocque, treasurer.

CONGREGATION DES DAMES DE ST. ANNE.

St. Joseph church, Cemetery st. Founded 1859

Rev. M. L. Colin, director; Mrs. Houlé, president; Mrs. C. S. Rodier, secretary; Mrs. Needing, treasurer.

Meets every Sunday at 3 o'clock p.m., alternately with the Congregation of Ste. Vierge.

· CONGREGATION DE LA TRES SAINTE VIERGE MARIE IMMACULEE.

St. Joseph church, Cemetery st.

Founded 1859.

Rev. M. L. Colin, director; Miss Bone, president; Miss Duchesneau, treasurer.

Meets every Sunday at 3 o'clock p.m. alternately with the Congregation of the ladies of Ste. Anne.

ONGREGATION DE STE, ANNE, ST, PETER'S CHURCH,

Founded 1850.

Rev. Father Charpeney, director; Mrs. Jos. Beaudoin, superioress; Mrs. L. Hurteau, 1st assistant superioress; Mrs. J. Bte. Ratel, 2nd assistant; Mrs. Joseph Courtois, secretarytreasurer.

Meets every other Sunday, at 12 o'clock, p.m.

CONGREGATION DES HOMMES DE VILLE MARIE.

Founded 1692.

Rev. N. Giband, director; Arcène Bertrand, prefect; Joseph Laramée, 1st assistant; Pierre Martin, 2nd assistant; J. O. Paquin, secretary; Jacques Grenier, mattre des approbanistes; Ed. Fournier, treasurer.

CONGREGATION DES HOMMES DU ST. CŒURDE MARIE. Founded 1862.

Rev. Alex. Trudeau, O.M. director; A. Despati, prefect.

L'EVECHE DE MONTREAL.

Established 1836.

Right rev. Ignace Bourget, D.D., consecrated July 25th, 1837, Bishop of Telmesse, in partibus; translated to this See, April 23, 1840.

Very rev. A. F. Truteau, vicar-general; J. O. Paré, secretary-primicier; rev. L. T. Plamondon, procurator, rev. H. Moreau, rev. E. C. Fabre, rev. E. H. Hicks, rev. P. Leblanc, rev. G. Lamarche, and rev. E. Moreau, canons; revs. E. Demers and P. C. Dufresne, chaplains, Lagauchetière, between Cemetery and St. Margaret sts.

MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Bible House, cor Craig and St. Alexander sts.

Hon. James Ferrier, president; Principal Dawson, LL.D. John Mathewson, John Smith, rev. Dr. Taylor, rev. Dr Wilkes, rev. W. Bond, M.A., LL.D., and Wm. Lunn, vice presidents; H. Vennor, treasurer; Alexander Johnson, LL.D. recording secretary; rev. Professor Cornish, corresponding secretary

Committee.—Rev. Prof. MacVicar, rev. Dr. Bancroft, rev. W. B. Curran, rev. Joshua Fraser, rev. J. M. Gibson, rev. G. Douglass, rev. Dr. Jenkins, rev. M. S. Baldwin, rev. J. B. Clarkson, rev. Dr. Balch, rev. J. P. DuMoulin, rev. A. Young, rev. Robert Campbell, rev. G. M. McRitchie, rev. S. J. Hunter, rev. George Meacham, rev. Thomas Gales, rev. Theo. Lafleur, rev. Robert Cade, G. W. Reed, E. K. Green, Hugh McLennan, Fred. Mackenzie, Alex. McPherson, B. Lyman, T. M. Thomson, T. Paton, T. Lyman, J. Sinclair, R. Campbell, G. E. Jacques, H. Munro, S. B. Scott, G. Rogers, John Torrance, jun., J. A. Mathewson, Dr. Reddy, T. M. Bryson, M. H. Seymour, J. P. Clark, G. Moffatt, J. Ferrier, jun., A. Robertson, G. Brown, W. F. Lighthall, R. Irwin, David Aikman, Matthew Hutchison, Andrew Wilson, William Rowan, col. Haultain, T. J. Claxton, Wm. Ross, Geo. Cruikshanks, Charles Alexander, James Lillie, rev. James Green, travelling agent; Thomas Muir, general agent. agent.

MONTREAL LADIES BIBLE ASSOCIATION.

Bible house, cor Craig and St. Alexander sts.

Mrs. J. W. Dawson, president; Mrs. John Leeming, vice-president; Mrs. David Torrance, treasurer; Miss Lunn, secretary; Mrs. S. Hedge, Mrs. N. B. Corse, Mrs. May, Mrs. John Torrance, Mrs. Trenholme, Mrs. Dr. Reddy, Mrs. Lafleur, Mrs. Clarkson, Mrs. Atwater, Mrs. Baylis, Miss Evans, Miss Corse, Miss Campbell, Miss E. Mathewson, Miss Fraser, Miss McGill, Miss Jenkins, Miss Brush, Miss Burns, Miss Bancroft, Miss Gordon, committee.

Mrs. Dawson, general superintendent; Mrs. John Leeming, Miss Evans, Mrs. Baylis, Mrs. Dawson, Miss Lunn. ladv

ing, Miss Evans, Mrs. Baylis, Mrs. Dawson, Miss Lunn, lady superintendents

Mrs. Scott, Mrs. McAdam, Mrs. Pickard, Mrs. Lewis, Miss Smith, Bible women.

MONTREAL RELIGIOUS TRACT SOCIETY.

J. A. Mathewson, president; Principal Dawson, LLD., and T. M. Taylor, vice-presidents; H. Vennor, treasurer; rev. J. A. Colwell, secretary.

Committee.—Rev. canon Bancroft, D.D., rev. J. A. McLeod, Ven Archdeacon Bond, L.L.D. rev. J. McRitchie, rev. Dr. Jenkins, rev. Theo. Lafleur, rev. Thomas Gales, John Popham, M. B. Court, Edward A. Blatchford, Thomas J. Telfer, Dr. Wark, W. Clendinneng, Robert Freeland, and Superintendents of the City Tract Distributors.

ŒUVRE DE LA FABRIQUE.

Rev. V. Rousselot, president; J. B. Beaudry, Louis Beaudry, and Alexis Dubord, church wardens; A. Choquet, secretary-treasurer; A. Dubord, assistant secretary-trea-

ŒUVRE DE LA PROPAGATION DE LA FOI.

Established 1838.

R. Trudeau, president; L. Beaudry, treasurer; J. Dufaux, secretary; C. S. Cherrier, A. Larocque, Dr. P. Beaubien, N. Valois, C. Clark, C. A. Leblanc, R. Bellemare, councillors; rev. F. Daniel, rector, and the curates of each church.

ŒUVRE DE LA SAINTE ENFANCE.

C. S. Cherrier, Q.C., president; J. Dufaux, treasurer; G. X. Lantier, secretary; rev. F. Daniel, director.

SABBATH SCHOOL ASSOCIATION IN CONNECTION WITH THE CANADA PRESBYTERIAN CHURCH.

Hon. Justice Torrance, president; D. Aikman and W. King, vice-presidents; G. W. Lundy, treasurer; Wm. Greig, corresponding secretary; William Henry, recording secre-

tary.

Committee.—The office-bearers, the superintendents and vice-superintendents of the schools of the association, and a representative from the teachers of each school.

Committee meets on the last Tuesday evening of every

month, at 8 p.m.

SEMINARY OF ST. SULPICE 1657.

Very rev. Joseph Alexandre Baile, superior; rev. Jacques Victor Arraud, procurator; rev. Louis Regourd, rev. Léonard Vincent Léon Villeneuve, rev. André Mercan, rev. E. Picard, rev. M. Bonnissant, rev. A. Barbarin, rev. J. Aoustin, rev. L. Billion, rev. Victor Rousselot, parish, priests; rev. F. Daniel, rev. F. Lacan, rev. Charles Desmazures, rev. A. Giband, rev. J. Bardey, rev. D. Tambareau, rev, R. Rousseau, rev. M. F. Martineau, rev. Charles Vincent Sorin, rev. L. Colin, rev. J. B. Morrisseau. L. Colin, rev. J. B. Morrisseau.

ST. GEORGE'S YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION.

Rev. James Carmichael, president; Ven. Archdeacon Bond, 1st vice-president; H. J. Mudge, 2nd vice-president; H. Jackson, secretary; W. Hutchins, assistant secretary; E. J. Rexford, treasurer; F. Whitley, librarian; J. Bickerstaff, assistant librarian; J. C. Simpson, A. K. Moffatt, F. Hamilton and F. J. Keller, committee. Meets in St. George's Church vestry every alternate Thursday evening at eight o'clock. at eight o'clock.

SYNOD OF THE DIOCESE OF MONTREAL.

The Most Reverend the Lord Bishop of Montreal, president; rev. J. P. DuMoulin, M.A., secretary; Fred. Mackenzie, lay secretary; James Hutton, treasurer; M. H. Gault and D. R. McCord, auditors.

MONTREAL AUXILIARY OF MISSIONARY SOCIETY WESLEYAN METHODIST CHURCH IN CANADA.

Rev. John Potts, chairman; James Ferrier, jun., treasurer; J. A. Mathewson, secretary.

MONTREAL YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION

Bible house, corner Alexander and Craig sts.

T. Jas. Claxton, president; Geo. Young, W. C. Menzies, J. C. Simpson, L. Cushing, jr., vice-presidents; T. Craig, treasurer; A. Sandham, secretary; J. Richards, A. A. Ayer, E. Evans, G. Bishop, W. C. Dutton, W. Young, H. Watson, C. S. J. Phillips, J. M. Ames, W. Reid, R. M. Barnard, J. D. Barnett, A. H. Lowden, W. Freeland, committee; rev. J. Millen, missionary.

ST. STEPHEN'S CHURCH YOUNG MEN'S AND YOUNG WOMENS' ASSOCIATION,

Rev. W. B. Curran, president; J. Bowes, S. C. Kyte, Thos. Brophy, vice-presidents; G. A. Neville, secretary; W. Fessenden, assistant-secretary; J. Tuzo, treasurer.

Committee.—N. McLeod Curran, Edmund Cooke, C. Cooke, Miss A. J. Young, Miss M. Crane, Miss L. Craig, and Miss Brophy.

ST. PAUL'S YOUNG MEN'S ASSOCIATION.

Rev. Dr. Jenkins, president.

ST. GABRIEL'S YOUNG MENS' ASSOCIATION.

Rev. Robert Campbell, M.A., honorary president; W. Cruickshank, president; James Reid, vice-president; Angus Thom, secretary; Alexander Stewart, treasurer.

Committee.—J. M. Farquhar, Walter B. Peck, and James

ST LUKE'S CHRISTIAN ASSOCIATION.

Rev. James Thornloe, president.

TRINITY YOUNG MENS' ASSOCIATION

Rev. Canon Bancroft, D.D., president; William Notman, 1st vice-president; William Drake, 2nd vice-president; Donald Murray, secretary; W. J. Henderson, treasurer.

Committee.—Dr. Chipman, J. E. D'Avignon, A. G. Perry, Henry Macartney and W. Agnew.

YOUNG MENS' ASSOCIATION IN CONNEXION WITH THE CHURCH OF ST. JAMES THE APOSTLE.

Meets fortnightly, on Tuesday, in the Synod Building; University street, at 8 P. M. Patron, rev. Jacob Ellegood, rev. J. Philip DuMoulin, M.A., president; W. Robert Smylie, secretary; Mr. Lindley, treasurer.

TEMPERANCE.

CAISSE D'EPARGNE DE LA SECTION ST. JOSEPH DE LA SOCIETE DE TEMPERANCE.

Joachim Dubrul, president; Pierre Robillard, 1st vice-president; Zéphirin Groleau, 2nd vice-president; Alphonse Larin, secretary; François Fresne, treasurer; Gédéon Constantineau, marshall.

GRAND LODGE, B.A.O. OF GOOD TEMPLARS.

- G. W. C. T.—Thomas Henry, Montreal.
- G. W. Coun.—Samuel Davidson, South Durham.
- P. G. W. C. T .- A. G. Martin, Martinville.
- G. W. V. T .- William Neil, Granby.
- G. W. Sec.—C. A. Liffiton, Montreal.
- G. W. Trea.—H. Le Cappellain, Montreal.
- G. W. C.-A. Leighton, South Durham.
- G. W. M.-W. B. Mason, Montreal.

- G. W. D. M .- J. Taylor, Granboro
- G. W. I. G.-Wm. Luttrell, Montreal.
- G. W. O. G.-Ed. La Brish, Ulverton.

ST. LAWRENCE LODGE, No. 1.

Meets in hall No 6 Bleury street, every Friday evening, at 8 o'clock.

VICTORIA LODGE, No. 5.

Meets every Thursday evening in the basement of New Connexion church, Dupré off College st., at 8 o'clock.

DOMINION LODGE, No. 65.

Meets every Wednesday evening in school room, cor Nazareth and Wellington streets, at 8 o'clock.

INDEPENDENT ORDER OF GOOD TEMPLARS.

MOUNT ROYAL TEMPLE.

Meets every Monday in the Union hall, Craig st, at 8 o'clock, p.m.

ROYAL VICTORIA TEMPLE.

Meets every Friday evening in Union hall, Craigst., at 8 o'clock.

UNION TEMPLE, No. 69.

Meets every Friday evening in the Presbyterian schoolroom, Point St Charles.

INDEPENDENT ORDER OF RECHABITES.

Meets every Tuesday evening, at No. 6 Bleury street, at 8 o'clock.

MONTREAL TEMPERANCE SOCIETY.

Rev. W. Taylor, D.D., president; all pastors in the city favorable to and connected with the temperance cause, and John Dougall, James Court, Robt. Campbell, D. P. Janes, J. C. Becket, J. A. Mathewson and E. Atwater, vice-presidents; Robert Irwin, treasurer; G. A. Sargent, secretarv.

Committee.—Superintendents of Sabbath schools favorable Committee.—Superintendents of Sabbath schools favorable to and connected with the temperance cause, city missionaries, and John Hall, T. S. Brown, John Sinclair, Charles Alexander, Laird Paton, S. B. Scott, George Childs, Benj. Lyman, T. M. Bryson, Geo. Hagar, G. W. Weaver, W. J. Patterson, F. E. Grafton, Dr. Carpenter, John Gardner, A. Sandham, Thos. Akin, (Point St. Charles,) E. Egginton, (Glass-works), A. McK. Cochrane, Henry Vennor, E. F. Ames, H. A. Nelson, George Rogers, James Jardine, John Ritchie, T. J. Telfer, and Wm. H. Orr, with power to add to their number. their number.

SOCIETE DE TEMPERANCE DU DIOCESE DE MONTREAL.

Founded in 1842.

Mgr. Ignace Bourget, évêque de Montréal, honorary president; rev. canon M. H. Morreau, president.

SONS OF TEMPERANCE.

GRAND DIVISION S. of T. of QUE.

G. W. P., rev. J. W. Manning, Almonte; G. W. A., P. Johnston, Quebec; G. Scribe, John S. Hall, Montreal; G. T., W. Brodie, Quebec; G. chaplain, rev. E. T. Ingalls, Granby; G. Con., R. Goddard, Adamsville; G. S., Wm. Bales, Montreal; P. G. W. P., Wm. Josleyn, Bedford.

Office of grand scribe, 6 Bleury street, residence, 83 St.

Christophe street.

Howard Division, No. 1 S. of T.

Meets every Monday evening at 8 o'clock, in their hall, 6 Bleury street.

ST ANNS TEMPERANCE SOCIETY.

Rev. M. Hogan, president; Michael Farmer, 1st vice-president; James Sheridan, 2nd vice-president; Mr. Cox, secretary; Mr. Crow, treasurer; Mr. Kennedy, grand marshal.

Meets on the 2nd Sunday in each month, at 4 o'clock,

ST. BRIDGET'S TOTAL ABSTINENCE AND BENEFIT SOCIETY.

Rev. Aug. Campion, president and director; T. J. Donovan, 1st vice-president; Thos. Burrowes, 2nd vice-president; Charles Shea, secretary; John Hoolahan, assistant secretary; John Dillon, treasurer; Patrick McCall, grand marshal; John O'Brien, assistant marshal.

Meets every Sunday forenoon, at 10 o'clock, at their room 97 Dorchester street.

ST PATRICK'S TOTAL ABSTINENCE SOCIETY.

Rev. P. Dowd, president and director; Ed. Murphy, 1st vice-president; Owen McGarvey, 2nd vice-president; Daniel McIntyre, treasurer; M. McCready, secretary.

Executive Committee.—Henry Gallagher, Thos. McKenna, William Hodson, Andrew Cullen, Daniel Mullins, Anthony Brogan, M. Sharkey, Wm. Donnelly, Patrick Dunn, Edward Skiddy, P. J. Durack, Patrick Callary.

Vipilance Committee.—East ward, Owen Smith; West ward, Thos. MacKay; St. Louis ward, John Kelly; St. Anns ward, Charles Moffatt and Jas. Darcy; St. Antoine ward, Timothy O'Connor and Patrick Murphy; St. Lawrence ward, Peter Riley; St. James ward, Andrew Emmerson; Centre ward, Patrick Hammond; St. Mary's ward, James Daly; Richard O'Connell, grand marshal.

Members meet second Sunday of each month, after vespers, and quarterly at 7 o'clock, for religious instructions and taking the pledge.

TRADE.

JACQUES CARTIER TYPOGRAPHICAL UNION, No. 145

Cleophas D. Theriault, president; Damase Tarsé, vice-president; Louis N. Parent, secretary; Pierre Griffard, financial secretary; John Thompson, treasurer; Honoré Dion, sergeant at arms. Board of directors: Gabriel Fortin, chairman; F. William Daniel, Ulysse Rondeau, Théophile Godin and Joseph Lacroix. Honorary members: C. Ovide Perrault, Geo. E. Desbarats, N. Aubin, and Siméon Marcotte.

Meets last Saturday of every month in the St Jean Baptiste Hall, 18 Little St James street.

MONTREAL TYPOGRAPHICAL UNION, No. 97.

James Connolly, president; John Newton, secretary; Thomas Pettigrew, financial secretary; Joseph Bloomfield, treasurer. Board of directors: Alex. Dunlop, Stephen C. Kyte, and William Higgins. Wm. Workman, mayor, Rollo Campbell, and Alex. Troup, New York, honorary members. Meets first Saturday of every month, in the St Jean Baptiste hall, 18 Little St James street.

SOCIETE CANADIEN DES MENUISIERS ET CHARPEN-TIERS DE MONTREAL.

Octave Legacé, president; Joseph Levesque, 1st vicepresident; Ant. Chenier, 2nd vice-president; Basile Ledouceur, recording secretary; Victor Thériault, assistant recording secretary; Isadore Paquette, treasurer; Pierre Desautels, collecting treasurer; Pierre Trudeau, assistant collecting treasurer; Elie Devanat, 1st marshal; Eusèbe Martin, 2nd martial. Meets every Tuesday.

SOCIETE DES COMMIS MARCHANDS DE MONTREAL.

J. J. C. Marchand, president; J. R. Duchesneau, 1st vice-president; A Lacroix, 2nd vice-president; M. E. Pelletier, recording secretary; A. Pillon, assistant recording secretary; L. G. G. Béliveau, corresponding secretary; B. M. O. Turgeon, secretary treasurer; O. Lemieux, collecting treasurer; Z. Viau, assistant collecting treasurer; M. Pelletier, librarian; L. Thibault, 1st ordnance commissary; F. X. Moisan, 2nd ordnance commissary; rev. E. C. Fabre, chaplain; Dr. N. Hébert, physician. Meets every Wednesday at half-past 8 p.m. in summer, and half-past 7 in winter.

TRINITY HOUSE.

Custom house sq.

Louis Marchand, master; W. Bristow, deputy-master; J. L. Beaudry, H. Starnes, Victor Hudon, P. E. Cotté, Benj. Lyman, wardens; E. D. David, registrar and treasurer; D. Rooney, clerk; Martin Brennan, water bailiff.

TARIFF OF PILOTAGE

Between the Harbors of Quebec and Montreal, 20 Vict., Chap. 128, Section 1.

From the Harbor of Quebec to Portneuf and the opposite side of the River St. Lawrence, or below Portneuf and above the Harbor of Quebec:

For the Pilotage of any Vessel in tow or propelled by steam (except as hereinafter mentioned), for each foot of draught of water, upwards, 50c.; downwards, 50c.

For the Pilotage of any Seagoing Vessel propelled by steam, for each foot of draught of water, upwards, 62½c.; downwards, 62½c.

For the Pilotage of any Vessel under sail for each foot o draught of water upwards, \$1.05; downwards, 70c.

From the Harbor of Quebec to Three Rivers, and the opposite side of the River St. Lawrence, or any place above Portneuf and below Three Rivers:

For the Pilotage of any Vessel in tow or propelled by steam (except as hereinafter mentioned), for each foot of draught of water, upwards, \$1.50; downwards, \$1.50.

For the Pilotage of any Seagoing Vessel propelled by steam, for each of draught of water, upwards, \$1.75; downwards, \$1.75

For the Pilotage of any Vessel under sail, for each foot of draught of water, upwards, \$2.60; downwards, \$1.90.

From the Harbor of Quebec to William Henry, and the opposite side of the River St. Lawrence, or any place above Three Rivers and below William Henry:

For the Pilotage of any Vessel in tow or propelled by steam (except as hereinafter mentioned), for each foot of draught of water, upwards, \$1.50; downwards, \$1.50.

For the Pilotage of any Seagoing Vessel, propelled by steam for each foot of draught of water, upwards, $\$1.87\frac{1}{2}$; downwards, $\$1.87\frac{1}{2}$.

For the Pilotage of any Vessel under sail, for each foot of draught of water, upwards, \$3.15; downwards, \$2.10.

From the Harbor of Quebec to the Harbor of Montreal, or to any place above William Henry, and below the Harbor of Montreal:

For the Pilotage of any Vessel in tow or propelled by steam (except as hereinafter mentioned), for each foot of draught of water, upwards, \$2; downwards, \$2.

For the Pilotage of any Seagoing Vessel propelled by steam, for each foot of draught of water, upwards, \$2.50; downwards, \$2.50.

For the Pilotage of any Vessel under sail, for each foot of draught of water, upwards, \$4.20; downwards, \$2.80.

Section III.—That the Pilots shall be paid for all fractional parts of a foot of draught of water, pro rata to the above Tariff.

Section IV.—That the Pilots shall be paid for the Pilotage of any Vessel coming up or going down, part of the distance in tow and part under sail, proportional rates of the foregoing Tariff, according to the distance made in tow or under sail.

TURNPIKE TRUST.

146 St. James st.

Hugh Taylor, chairman; B. H. Lemoine, S. Bellingham, P. Beaubien, E. Quinn, N. M. LeCavalier, John Crawford, Eustache Prud'homme, and Etienne Alexis Dubois; J. Rielle, secretary.

Joseph O. Villeneuve, mayor.

COUNCILLORS.

Edouard Ferland, Octave Dusseau, Luc Boismenu, François X. Caron, Elzéar Lecompte, Eusèbe Gratton; Adolphe Normandin, secretary-treasurer.

SCHOOL COMMISSIONERS.

J. O. Villeneuve, chairman; Michel Deschatelais, Elzéar Lecompte, Luc Boismenu, Joseph Paris.

District School.—John Bridgeman, chairman; Joseph Thomas and Robert Elliott, sen.; Adolphe Normandin, secretary-treasurer Miss E. Feddes, teacher.

CANADIAN STAMP DUTIES.

Up to the 1st August, 1864, there was no stamp required for bills, drafts and notes in the former Province of Canada. But by 27 and 28 Vict., cap. 4, there was imposed a duty on all promissory notes, drafts or bills of exchange, when executed singly, of three cents for the first \$100, and a further duty of three cents for each additional \$100 or fraction of \$100; the duty to be paid by affixing an adhesive stamp. This Act was amended by 29 Vict. cap. 4, which imposed a duty of one cent on notes, drafts, or bills of \$25 and under; of two cents when over \$25 and not over \$50; and of three cents, when over \$50 and not over \$100. The Act also provided that it should not be necessary to obliterate any stamp by writing the signature or initials upon it, terate any stamp by writing the signature or initials upon it, but that the person affixing such stamp should, at the time of affixing, write or stamp thereon the date when it was affixed. This amendment came into force on the 1st of January, 1866, and the law continued unchanged till ist February, 1868, when the Act 31 Vict., cap. 9, came into February, 1868, when the Act 31 Vict., cap. 9, came into force. By this Act, stamp duties were first imposed in Nova Scotia and New Brunswick. No duty is payable under this Act on bills, drafts, or notes under \$25. One cent on notes, &c., of \$25; two cents when over \$25 and not over \$50; and three cents over \$50 and not over \$100, with a further additional duty of three cents for each additional \$100, or fraction of \$100. The duty is payable by stamps, which are to be obliterated by signature, initials, or some material or integral part of the instrument written thereon, or by writing or stamping thereon the date of affixel writing or stamping thereon the date of affixal.

The rates will be more apparent by the following table:-

On Bills of Exchange, Drafts and Promissory Notes.

AMOUNT.	Singly.	Duplicate each part.	Triplicate each part.
\$25	0 03 0 06 0 09 0 12	\$0 01 0 01 0 02 0 04 0 06 0 08 0 02	\$0 01 0 01 0 01 0 02 0 03 0 04

In computing the duty, it must be borne in mind that any interest made payable at maturity with the principal, must be counted as part of the amount.

The tax necessitates great care on the part of business men, as the penalty of neglect in affixing or cancelling the necessary amount of stamps is very heavy, the instrument being rendered null. Thus the Court of Queen's Bench for being rendered null. Thus the Court of Queen's Bench for Ontario recently held a note for a large amount to be null, because, though the necessary stamps were on the instrument, yet, from having been placed one above another, all had not been obliterated. When duties were first imposed in Nova Scotia and New Brunswick, many of the inhabitants of those Provinces neglected to comply with the provisions of the Act, and a measure for the relief of these persons (31 Vict. cap. 52,) was subsequently passed.

MUNICIPALITY OF ST. JEAN BAPTISTE THE Revenue from Stamps, and the number of each value supplied, for the year ending 30th June, 1869, was as

No.	VALUE.	AMOUNT.	No.	VALUE.	AMOUNT.
306,497 267,963 424,189 45,200 62,870 242,879 15,100 14,050 172,621	0 02 0 03 0 04 0 05 0 06 0 07	\$3,064 97 5,859 24 12,725 67 1,808 00 3,143 50 14,572 74 1,057 00 1,124 00 16,535 89	123,850 66,240 56,852 28,725 14,191 1,419 450	0 10 0 20 0 30 0 40 0 50 1 00 2 00 3 00	12,385 00 13,248 00 17,055 60 11,490 00 22,497 00 14,191 00 2,838 00 1,850 00

Less defaced Stamps replaced...... 9 67 Less 5 per cent. discount..... Net value..... 145,707 17

LOVELL'S SERIES OF DIRECTORIES.

Dominion, Provincial, County, City. and Town Directories.

THE want of accurate, reliable and intelligible Local Directories has been commonly felt and generally expressed by all classes in Canada, and only in a less degree by the inhabitants of e n eighboring Provinces. Indeed the complaint has become so common, and the requests to remove it so urgent, that the Publisher of the Dominion Directory has determined to make the experiment, and discover for himself what encouragement may be expected for such books as the commercial public have very generally concurred in asking for. Should the first experiment turn out satisfactorily, it is the Publisher's intention to follow it systematically, and at stated periods, with new and enlarged editions of the same works. He begs further to say that whether such Directories be general in their character, like the Domiion Directory; or local, like the Provincial Directories; or Municipal, like the County, City or Town Directories, they will in either and all cases be prepared with the greatest care, constructed on the simplest plan, printed in a uniform manner and bound according to a uniform pattern.

As the Publisher of the Cominion Directory is thoroughly acquainted with the modes in which information for such use should be obtained, and as he has accumulated an immenses stock of the requisite materials, and gathered about him a reliable body of men, whom by constant employment as agents or artizans, have made themselves practically, acquainted with every branch of this department of industry, he is able to offer guarantees of his ability to satisfy the commonly expressed want by printing and publishing accurate, reliable and intelligible Directories.

The Publisher has no hesitation in guaranteeing as thorough correctness as it is possible to attain, and respectfully points to the accompanying Directory as an example of the character of the work and of the workmanship he will study to maintain in the projected series. Intimation from merchants and gentlemen in localities where the want of a Directory is recognised, would be accepted as a special favor, and acted upon wherever practicable.

DOMINION DIRECTORY OFFICE, Montreal, January, 1871.

MOORE'S STATION—A small village on the line of the Montreal and Vermont Junction railway, parish of St Armand West, district of Bedford, country of Missisquoi. Montreal Telegraph Co. has an office here. Trains leave daily for Boston, New York, Montreal and Quebec. Distant from Phillipsburg 4 miles, from St Johns 22 miles, from Montreal 48 miles. Mail daily. Population about 125.

Bakers Rufus, & Sons, musicians Best Jacob, farmer Bingham Mrs. Caroline, wid Joseph Bissett Henry, farmer Bockus Daniel, farmer Bockus Jeremiah, jun., farmer Bockus Jeremiah, sen., farmer Bockus John, farmer Bockus John, farmer Burly Stephen, farmer Campbell Hiram, farmer Campbell John, farmer Campbell Martin, farmer Crothers George, farmer Dallas Robert, farmer Dean John, shoemaker Gardner Herbert, farmer Hall John, farmer Hastings George, farmer Lewis Wm. Nelson, telegraph operator MONTREAL AND VERMONT JUNC-TION RAILROAD CO., Wm. Nelson Lewis, agent
MONTREAL TELEGRAPH CO., Wm. N. Lewis, operator
MOORE H. DOUGLASS, J.P., United
States consul
MOORE HON. PHILIP HENRY, J.P., president Montreal and Vermont Junction railroad Moore Philip Collamer, postmaster Pornborger Daniel, farmer Pornborger Jonas, farmer and miller Primmerman Frederick, farmer Primmerman James Joseph, farmer owner Reynolds Rodney, farmer Smith Miss, school teacher Throop Frank, farmer Throop Horatio, farmer Tittemoore Peter, farmer

of Mount Oscar, on the road from Rigaud to St Marthe, parish of St Marthe, seigniory of Rigaud, county of Vaudreuil, district of Montreal. Distant from St Marthe 4 miles, from Rigaud 5 miles, from Vaudreuil, the county town and a station of the Grand Trunk railway, 20 miles. Mail tri-weekly. Population about 100.

Boivin Félix, farmer
Baribeau F., miller
Daragon Canut, farmer
Dumoulin Jean Baptiste, carpenter
Godard L., storekeeper
Lapointe Léandre, storekeeper
Larocque Pierre, grocer
McDonnell Donald, postmaster
Mount Oscar mill, Donald McDonnell,
proprietor
Pilon J., drover
Quesnel Miss Philomène, school teacher
Quesnel Théophile, blacksmith
Tessier F. D., fanning mills maker
Vallée Moïse, pilot

MOUNT ROYAL AVENUE—Beautifully laid out, leads from the St Catherine road to Mount Royal cemetery and is in the district of Montreal, county of Hochelaga. Distant from Montreal 1½ miles. Population about 80.

Berwick John, laborer McCall Francis, toll collector Myers John, farmer Smith William SPRIGINGS RICHARD, superintendent Mount Royal cemetery, h Mount Royal cemetery
Sprigings Wm., gardener, Mount Royal cemetery

*MUDDY BERANCH—A small village in the parish of St Philippe, township of Chatham, county of Argenteuil, district of Montreal. It is a station of the Carillon and Grenville railway. Distant from Lachute, the county town, 5 miles, from Carillon, a landing of the Ottawa river steamers, 7 miles, from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk railway, 32 miles. Mail bi-weekly. Population about 300.

Benoit Frederick, M.D.
Biroleau Edouard, farmer
Bricault Léon, councillor, commissioner
of small causes
Carrire Jean Baptiste, farmer
Clément Moise, blacksmith
Davis William, farmer
Desrochers Antoine, farmer
Douglas James, farmer
Gatien Léandre, farmer
Giroux Jean Baptiste, J.P.
Henvitt John, farmer
Labrosse Charles, farmer
Lacasse Marcel, farmer
Laurin Isaïe, shoemaker
Laurin Louis, farmer
Leblanc Eustache, merchant
Leclaire Joseph, jun., farmer
Lemay Antoine, farmer
Lemay Gilbert, farmer
Lemay Gilbert, farmer
Marcip rev. J. P., R. catholic
NAUBERT FERNANDEZ, postmaster,
hotelkeeper and dealer in dry goods,
groceries, provisions, hardware and
crockery, boots, shoes, &c.
Neveu Louis, farmer
Paquet Octave, farmer
Paquet Octave, farmer
Patton James, J.P.
Perrier Cyrille, carpenter
Richer Evariste, farmer
Scarborough William, farmer
Scegiel Jacob, saw mill
St Onge François, farmer

MURRAY BAY—A large and flourishing village and parish on the north
shore of the River St Lawrence, seigniories of Murray Bay and Mount
Murray, county of Charlevoix, district
of Saguenay. It is frequented during the summer months by a very large
number of tourists and visitors, who are
attracted thither by its excellent sea-bathing and fishing. A steamboat runs to and
from Quebec four times a week. Distant
from Rivière du Loup en bas, a station of
the Grand Trunk railway, 25 miles;
from Quebec 90 miles. Mail tri-weekly.
Population about 3000.

ANGERS ELIE, jun., notary and secretary of municipality
Angers Elie, sen., blacksmith
Asselin David, carter
Audet dit Lapointe Ephrem, farmer
Audet dit Lapointe François, jun., farmer
Audet dit Lapointe Hypolite, farmer
Audet dit Lapointe Hypolite, farmer
Audet dit Lapointe Jean, blacksmith
Audet dit Lapointe Joseph, farmer
Audet dit Lapointe Léandre, jun., farmer
Audet dit Lapointe Léandre, sen.,
blacksmith
Audet dit Lapointe Louis, farmer
Beaulieu Mrs. Martine, wid Elie

*Also called St Philippe.
† Also called Pointe au Pic.

Bélanger Agapite, farmer

Belleville Flavien, J.P., watchmaker Belleville Mrs. Marie, wid Antoine Belley Irenee, larmer Belley Joseph, farmer Bergeron Adolphe, farmer Bergeron Guillaume, farmer Bergeron Hypolite, farmer Bergeron Marc, farmer Bergeron Marc, farmer Bergeron Marc, farmer Bergeron Michel, farmer Bergeron Michel, farmer Bergeron Moise, farmer Bergeron Pierre, farmer Bergeron Pierre, farmer Bergeron Zéphirin, farmer Bergeron Zéphirin, farmer Berubé rev. Cyrias, R. catholic Bherer Anziette, farmer Bherer Baptiste, farmer Bherer Joseph, farmer Bherer Homas, farmer Bherer Ulysse, farmer Blodeau Flavien, farmer Blodeau Flavien, farmer Blackburn David, farmer Blackburn David, farmer Blackburn William, farmer Blanchet François, laborer Boily Alfred, shoemaker Boily Jean Baptiste, laborer Boily Jean Baptiste, laborer Boily Jean Baptiste, farmer Bouchard Alexis, farmer Bouchard Alexis, farmer Bouchard Jacques, farmer Bouchard Jacques, farmer Bouchard Joseph, farmer Bouchard Joseph, farmer Bouchard Joseph, blacksmith Bouchard Martin, blacksmith Bouchard Michel, shoemaker Bouchard Michel, shoemaker

Bouchard Jean, farmer
Bouchard Joseph, blacksmith
Bouchard Joseph, parmer
Bouchard Louis, farmer
Bouchard Martin, blacksmith
Bouchard Michel, shoemaker
Bouchard Onesime, farmer
Bouchard Thomas, jun., farmer
Bouchard Thomas, jun., farmer
Bouchard Thomas, sen., farmer
Bouchard Thomas, sen., farmer
Bouchard Vital, farmer
Boudreau Adolphe, farmer and miller
Boudreau Baptiste, ship carpenter
Boudreau Joseph, woolcomber
Boudreau Pierre
Bouliane Dawid, farmer
Bouliane Florent, farmer
Bouliane Florent, farmer

Bouliane Florent, farmer
Bouliane George, carter
Bouliane Joseph, farmer
Bouliane Joseph, farmer
Bouliane Louis, farmer
Bouliane Thadee, farmer
Bouliane Théodore, jun., farmer
Bouliane Théodore, sen., farmer
Bouliane Théodore, sen., farmer
Brassard Anselme, bailiff
Brassard Hilarion, farmer
Brassard Hilarion, farmer
Brassard Isidore, farmer
Brassard Jacques, sexton
Brassard Jacques, sexton
Brassard Onésime, farmer
Brasson Bernard, farmer
Brisson Horace, farmer
Caron Ferdinand, blacksmith
Caron Richard, sailor

Caron Richard, sailor
Carré Henri, farmer
Carré André, farmer
Cauchon Vital, tanner
Cauchon Zacharie, tanner
Chaperon Henri, turnkey
Chaperon Thomas, gaoler
Charest William, farmer
CIMON C. H. HORAN, advocate
CIMON PAMPHILE HUBERT, notary

public and sheriff Cimon Xavier Simon, M.P.P., farmer

MARQUIS ABEL, of A. Marquis &

Claveau Mrs. Emérance, wid Jacques COLLARD JOSEPH, general merchant Côté Abel, farmer Côté Vital, farmer Couturier Clovis, laborer Couturier Cyrille, farmer Couturier Damase, ship carpenter Couturier Jean, shoemaker Centurier Jeau, shoemaker Dalaire George, farmer
Dassylva Alphonsa, farmer
Dassylva Charles, shoemaker
Dassylva David, farmer Dassylva David, farmer
Dassylva Narcisse, farmer
Dassylva François, jun., carter
Dassylva François, sen., laborer
Dassylva Joseph, farmer
Demeule Gélestin, J.P., farmer
Demeule Ferdinand, farmer
Demeule Germain, shoemaker
Demeule Joseph, farmer
Demeule Joseph, farmer
Demeule Louis, farmer
Demeule Louis Perrault
Demeule Marc, farmer Demeule Marc, farmer Demeule Onésime, blacksmith Desbiens Alexis, jun., farmer Desbiens Alexis., sen., farmer Desbiens Benjamin, farmer Desbiens Caïphe, farmer Desbiens David, carter Desbiens David, farmer Desbiens David, shoemaker Desève Hypolite, carter Deserve Hyponite, carter
Desjardins Alexandre, sailor
Desroches Thomas, joiner
Doucet rev. Narcisse, R. catholic
Duberger Charles, prothonotary
DUBERGER GEORGE, proprietor
Du Berger hotel DUBERGER HOTEL, George Duberger, proprietor
Duchesne Joseph, jun., farmer
Duchesne Joseph, sen., farmer
Duchesne Pierre, farmer
Duchesne Thomas, teacher Dufour Adolphe, trader Dufour Adolphe, farmer Dufour Alector, farmer Dufour Benjamin Dufour Damase, farmer Dufour Denis, carter Dufour Léonard, farmer Dufour Germain farmer Dufour Jean, farmer
Dufour Joseph, farmer
Dufour Thadée, farmer
Dufour Roger, farmer
Dufour Séraphin, farmer
Dufour Séraphin, farmer
Dufour Thomas, farmer
Duguay Ephrem, sailor
Duguay George Léonard, sailor
Duguay Joseph, sailor
Filion George, baker
Forgues Charles Emery, joiner
Forgues Flavien, joiner and hotelkeeper
Forgues Thomas, school teacher
Fortin Jean Baptiste, carter
Fortin Joseph, farmer Dufour Jean, farmer Fortin Jean Baptiste, carter
Fortin Joseph, farmer
Foster Michel, carter
FRENETTE FRANCOIS XAVIER
advocate and warden
Gagné Hypolite, farmer
Gagné Hypolite, laborer
Gagné Jean, farmer
Gagné Jean, notary
Gagné Joseph, sailor
Gagnen Ambroise inn farmer Gagnon Ambroise, jun., farmer Gagnon Ambroise, sen., farmer Gagnon Augustin, shoemaker Gagnon Germain, farmer Gagnon Henri, sailor Gagnon Hubert, farmer

Gagnon Jean, joiner

Gagnon Jean, shoemaker Gagnon Mrs. Joseph, school teacher Gagnon Narcisse, shoemaker Gagnon Pepin, farmer Gagnon Thomás, farmer Gagnon Thomas, rarmer Gilbert George, farmer Gilbert Joseph, farmer Girard Amable, blacksmith Girard Antoine, farmer Girard Etienne, blacksmith Girard Ferdinand, blacksmith Girard Maxime, laborer Girard Pierre, laborer Grard Pierre, laborer
Girard Théodore, sailor
Girard Xavier, sailor
Gobeil Denis, farmer
Grenier Charles, woolcomber
Grenier George, carter
Grenon Augustin, ship carpenter
Gray Antone, farmer Guay Antoine, farmer Guay Louis, sailor Guérin Maurice, farmer HAMEL ALEXANDRE JOSEPH. M.D., physician and surgeon Harvey André, J.P., farmer Harvey David, farmer Harvey Denis, farmer Harvey Ephraim, farmer Harvey François, farmer Harvey Jean, farmer Harvey Jean, farmer
Harvey Joseph, farmer
Harvey Narcisse, farmer
Harvey Michel, farmer
Harvey Moise, farmer
Harvey Paul, laborer
HARVEY PIERRE, family boardinghouse keeper
Harvey Timothé, farmer
Imbeau Louis, laborer
Jean Grégoire, stonemason
Jean Israël, blacksmith
EAN WARBEN HOUSE Isaan JEAN WARREN HOUSE, Warren, proprietor KANE JOHN ANDREW JOSEPH, postmaster, notary public Lagacé Miss Philoméne, school teacher Lajoie Félix, joiner Lajoie François, farmer Lajoie Gonzague, blacksmith Lajoie Gonzague, blacksmith
Lajoie Pierre, farmer
Lajoie Séraphin, farmer
Lajoie Séraphin, farmer
Lajoie Vital, farmer
Langevin Antoine, farmer
Langevin Flavien, miller
Langevin Horace, farmer
Lapierre Thomas, teacher
Lapierre Thomas, teacher
Lapointe Abraham, farmer
Lapointe Elie, farmer
Larouche Israël, joiner
Lapointe Zephrem, farmer
Lapointe Jean, jun., blacksmith
Lapointe Jean, jun., blacksmith
Lapointe Léandre, farmer
Lapointe Léandre, farmer
Lapointe Léandre, farmer
LA TERRIERE FRANÇOIS XA LA TERRIERE FRANÇOIS XAVIER DE SALLES, M.D., physician and surgeon surgeon
Lavoie Hypolite, laborer
Lavoie Joseph, joiner
Lavoie Louis, joiner
Lavoie William, laborer
Lemieux Auguste, farmer
Lévesque Ovide, joiner
Maltais Elie, farmer
Maltais Francois, storekee Maltais François, storekeeper Maltais Louis, storekeeper Maltais Louis, storekee Marier Etienne, joiner Marier Pascal, joiner Marier Pierre, laborer Martel Joseph, farmer Maltais Bénoni, farmer Maltais Jean, farmer Maltais Louis, farmer

Co. MARQUIS A., & CO., general merchants Martineau Charles, school teacher McLean Achille, sailor McLean Archibald, jun., sailor McLean Archibald, sen. McLean Charles, sailor McLean Joseph, blacksmith McLean Thomas, sailor McLean Thomas, sailor
McNicol Alexander, farmer
McNicol François, farmer
McNicol Jean, farmer
McNicol Xavier, farmer
Murray Jean, farmer
Murray Peter, laborer NELSON JAMES THEOPHILUS, advocate Nairn Mrs. Catherine, wid John, seignioress
Otisse Abel, farmer
Otisse Fréderic, farmer
Otisse Onésime, farmer Ouellet Charles, farmer Ouellet George, miller Pelletier Clovis, laborer Perron Antoine, farmer Perron Joseph, sailor Pilote Auguste, farmer Pilote Félix, farmer Pilote Isaac, farmer Pilote Joseph, farmer Pilote Joseph, farmer
Plourde Pierre, miller
Reeve colonel John, seignior
Renaud Adolphe, saddler
Renaud Evariste, wheelwright RIVERSIDE HOTEL, George Warren, proprietor proprietor
Riverin Antoine, jun., sailor
Riverin Antoine, sen., farmer and sailor
Riverin Mrs. Pétronille, wid William,
boarding house
Riverin William, blacksmith
Rochefort Joseph, farmer
Rochefort Onésime, farmer
Pochette Jean joiner Rochette Jean, joiner
Rochette Jean, joiner
Rochette Olivier, joiner
Roy David, farmer
ROY HON. JUSTICE DAVID
Roy Joseph, laborer
Savard Bernard, farmer
Savard Emile, farmer
Savard Euseb, sailor
Savard Járôme jun seilor Savard Isaac, farmer
Savard Jérôme, jun., sailor
Savard Jérôme, sen., laborer
Savard Joseph, farmer
Savard Magloire, farmer
Savard Moise, farmer
Savard Onésime, laborer
Savard Thadée, farmer
Savard Thomas, farmer
Savard Thomas, farmer Shea James, jun., farmer Shea James, sen., farmer Simard Henri, storekeeper Simard Henri, storekeeper
Simard Hilaire, farmer
Simard Joseph, farmer
Simard William, farmer
Talon Ephrem, caulker
Talon François, caulker
Tremblay Alexis culler
Tremblay Augustin, farmer
Tremblay Boniface, farmer
Tremblay Cyville, farmer Tremblay Cyrille, farmer Tremblay Dominique, laborer Tremblay Elisée, farmer Tremblay Fortin, farmer Tremblay Fortin, farmer
Tremblay François, carter
Tremblay George, storekeeper
Tremblay Gonzague, storekeeper
Tremblay Guillaume, laborer
Tremblay Henri, farmer
Tremblay Hyacinthe, farmer

Tremblay Hypolite, farmer Tremblay Hypolite, storekeeper Tremblay Isaie, farmer Tremblay Jean, blacksmith Tremblay Jean, farmer Tremblay Louis, blacksmith Tremblay Louis, farmer Tremblay Luc, sailor
Tremblay Marc, tanner
Tremblay Miss Victoire, school teacher
Tremblay Mrs. Zoé, wid Jean
Tremblay Napoléon, farmer
Tremblay Onésime, farmer
Tremblay Ovide, farmer
Tremblay Pierre, farmer
Tremblay Théodule, sailor
Tremblay Théodule, sailor
Tremblay Théophile, storekeeper
Tremblay Zéphirin, storekeeper
Trudel Ambroise, joiner
Trudel Jules, joiner
Turcot Hypolite, shoemaker
Turcot Louis, jun., farmer Tremblay Luc, sailor Turcot Louis, jun., farmer Turcot Louis, sen., farmer Villeneuve Basile, farmer Villeneuve Denis, farmer Villeneuve François, farmer Villeneuve Isaac, farmer Villeneuve Joseph, shoemaker Villeneuve Léandre, farmer Villeneuve Louis, farmer Villeneuve Louis, tarmer
Villeneuve Maxime, farmer
Villeneuve Onésime, farmer
Villeneuve Pierre Trefflé, farmer
Villeneuve Séraphin, farmer
Villeneuve Wiffred, shoemaker
Vincent Elzéar, law student
Vincent Mrs. Zoé, wid Louis Philippe Ferdinand. Warren Adélard, sailor Warren George Warren George, sailor WARREN GEORGE, proprietor Riverside hotel Warren Hubert, sailor Warren Jean, farmer WARREN JEAN, proprietor Jean Warren house Warren Jean, sailor Warren Napoléon, sailor WARREN XAVIER, proprietor, Xavier

MYSTIC—A village in the township of Stanbridge, district of Bedford, county of Missisquoi. It contains facilities for the manufacture of agricultural implements. Distant from Bedford, the chef liew of the county, 2 miles, from Des Rivières, a station of the Vermont Central railway, 3 miles, fare 50c. Mail triweekly. Population about 200.

Atkinson William, carpenter Barnes George Anson, farmer Barnum Daniel, blacksmith Bockus Aaron Edgar, machinist Bockus Charles, carpenter Bockus Eli, farmer Bockus Eli, farmer
Bockus George, farmer
Bockus Henry Edwin, pattern maker
Bockus Meritt, laborer
Boomhower Alonzo, farmer
Capsey John, farmer
Capsey Thomas, secretary-treasurer
county and clerk of court
Chesser Bisherd register Cheesman Richard, painter Clow Milo, machinist Corey Norman, farmer and carpenter Davignon Alexandre C., farmer Dunn Richard, farmer Landry Jean Baptiste, farmer Phelps Charles Guy, postmaster, farmer Phelps Hiram, farmer Phelps Horatio Nelson, deputy postmaster, carpenter

Prouty Carleton, carpenter Robert Prosper, moulder Robinson Haskel, farmer Koonson Haskei, farmer
Smith Adison, farmer
Sugget George, blacksmith
Tabor John, machinist
Vaughan Charles, farmer
Vaughan Clark Rogers, J.P., farmer
WALBRID GE ALEXANDER S., general machine shop and foundry for manufacturing machinists' tools and agricultural implements, mill and general wood-working manufactory. See Adv NAPIERVILLE—A village on the small river Montreal, parish of St Cyprien, sedgniory of DeLery, county of Napierville, district of Iberville. It is the chef-lieu of the county. The Circuit court is held here. Distant from Stottsville, a station of the Montreal, St John's and Rouses Point railway, 7 miles, fare 50c.; from Sherrington 9 miles, from Lacadie 9 miles, from Montreal 27 miles. Mail daily. Population about 1,000 Agricultural society, A. Mérizzi, secretary-treasurer Amidano François, saddler Auclaire rev. M., R. catholic Barette Alexandre, deputy clerk Circuit court, secretary-treasurer county
Barette Julien, butcher
Bedard Casimir, of Bedard, Kirkland & Picard Bedard, Kirkland & Picard, shoemakers and tanners Bedard Mrs. Félicite, wid Celestin Bénoit François Xavier, laborer Benoit Léonard, M.D. Benoit Mrs., wid Pierre Benoit Toussaint, boots and shoes Berger Léon, farmer Bessette Antoine, laborer Bessette Narcisse, baker Bessette Nicolas, laborer Blais Alexis, laborer Blais Janvier, shoemaker Blais Paschal, mason Blouin Jérôme, laborer Blouin Winceslas, laborer Bouchard Ephrem, notary, county re-Warren house XAVIER WARREN HOUSE, Xavier Warren, proprietor gistrar Boudreau Charles Boudreau Etienne Boulé Mrs. Narcisse Boule Mrs. Narcisse
Bourgeois Moïse, councillor
Boutin Antoine, farmer
Boutin Laurent, laborer
Bouvier Jacob, farmer
Bouvier Ludger, farmer
Bouvier Ludger, farmer
Brassard A., Son & Co., storekeepers
and farmers Brassard Amable, of A. Brossard, Son Brin Miss Olive, seamstress Brunel Mrs. Etienne
Catudal Edouard, carriagemaker
Catudal Jacques, J.P.
Catudal Narcisse, carriagemaker
Catudal Toussaint, mayor, prefect of
county, carriagemaker
Cazanault Mrs. Marie, wid Antoine
Coupal Joseph
Coupal Mrs. Joseph, milliner
Coupal Sixte, M. H. C.
Décary Jean Louis, advocate
Demers Narcisse, blacksmith
Desjardins Ludger, miller Brunel Mrs. Etienne Desjardins Ludger, miller Donais Godefroy, blacksmith Dubé Lucien, postmaster, storekeeper Dupuis Narcisse, councillor Duquet Camille, laborer Farcelais Hilaire, laborer Faucher François Xavier, saddler Faucher Miss Euphémie, dressmaker

Filion Jean Baptiste, school commissioner Fréchet Louis, sexton, joiner Gagné Hilaire, farmer Gagnon Mrs. Suzane, wid Etienne Garand Joseph, shoemaker Girard Henri, hotelkeeper Girard Jean Baptiste, farmer Girardin Mrs. Marianne, wid Zéphirin Girardin Mrs. Marianne, wid Zéphirin Girauard Henri Joseph, M.D. Gougeon André, saddler Goyet Antoine, laborer Granger Joseph, hotelkeeper Grégoire Gilbert, farmer Grégoire Julien, J.P., farmer Guay David, hotelkeeper Gary David, noteineeper
Hébert Alexis
Hébert Elie, horse trader
Hébert Joseph, tinsmith
Hébert Jules, councillor
Hébert Mrs. Elie, seamstress
Hébert P. David, J.P., commissioner o small causes Smari Cattees
Jugé Pierre, president school commis
sioners, farmer
Kirkland Augustin, farmer
Kirkland David, of Bédard, Kirkland & Picard Kirkland David, shoemaker Lachance Cifroy Lachance Cifroy
Landry Ambroise
Landry Miss Sophie, seamstress
Landry Mrs. Ambroise, tailoress
Langlois Hilaire, laborer
Laplante Narcisse, baker
Lareau Louis, joiner
Latranquillité Antoine, farmer
Laurier Miss Léopoldine, seamstress
Laverrière Philémon laborer Laverrière Philémon, laborer Lavigne Antoine, laborer Lavigne Mrs. Marie, wid Antoine LAVIOLETTE LIEUTENANT CO-LONEL JOSEPH GASPARD, J.P. grist, saw, carding and fulling mill owner, agent for the Sherrington townships, proprietor Baby, commis-sioner of small causes Lavoie Eusèbe, laborer Lavoie Jean Baptiste, councillor Lavoie Narcisse, laborer Leblanc David, joiner Lécuyer Joseph Lépine François, saw miller Létourneau Narcisse, cooper Lussier Médard, school commissioner Major Hugh Mailloux Narcisse, councillor Marceau Louis, tanner, shoemaker and currier Marceau Odilon, clerk Marchessault Siméon, farmer Marcin Fréderic, clerk
Marcin Antoine, shoe store
Martin Gilbert, school teacher
Martin Joseph, shoemaker Martin Louis Martineau Mrs. Marie, wid Chrysostôme Ménard Mrs. Marie, wid Joseph Menard Mrs. Marie, wid Joseph Mérizzi Antoine, commissioner of small causes and to receive affidavits, no-tary, clerk Circuit court, secretary-treasurer Agricultural society Miron Joseph, laborer Moisan Ambroise, bailiff Moisan Michel, bailiff Morrier François Raymond Morrier François Raymond Morrier J. R., storekeeper Morin Laurent Morrison Edmond, farmer Morrison L. George
Morrison L. George
MORRISON REV. C. F., R. catholic
Napierville Convent, kept by sisters of
St Anne, rev. sister Marie Mélanie,
superioress

Nolet François, farmer O'Donoghue Wilbrod, clerk Palin François Palin François, jun., councillor and secretary-treasurer of school commissioners Palin Hilaire, farmer Paré Louis, butcher
Paré Mrs. Marie, wid Anselme
Perrault Joseph, carriagemaker
Perrault Mrs. Archange, wid Jean Bte Picard Joseph, of Bedard, Kirkland & Picard Picard François, joiner Picard Joseph Poirier Miss Philomène, seamstress Poirier Miss Sophie, seamstress Racicot Dominique Rémillard François, farmer Rémillard Jean Baptiste, laborer Rémillard Miss Julienne, tailoress Rémillard Mrs. Narcisse, dressmaker Rémillard Narcisse Renodet Jean Baptiste, laborer Richard Antoine, butcher Robert Basile Sasseville Nicolas, carding mill Saulnier Alfred, clerk
St Louis Prosper, painter
St Michel Charles, engineer
Stewart Mrs. Mary Anne, wid Dr. William Tramult Pierre, mason Tremblay Mrs. Jean Baptiste Trudeau George, advocate, secretarytreasurer of municipal council Trudeau Joseph, blacksmith Turgeon Charles, school commissioner Vézina Charles, joiner Wilson Henry, J.P.

NEW CARLISLE—A village on the north shore of Baie des Chaleurs, township of Cox, county of Bonaventure, district of Gaspé. This district was first settled by American Loyalists. It is the county seat, and contains the court house gaol and a town hall. Invalids will find it an excellent locality for sea bathing. It has a considerable fishing business. Distant from kivière du Loupa station of the Grand Trunk railway, 290 miles, from Quebec 440 miles, fares by Gulf Port steamers \$15 cabin and \$5 steerage. Mail daily. Population about 400.

Assels John, bailiff Assers John, bahin Billingsley Benjamin, J.P. Caldwell Henry, boarding house Caldwell James, jun., sailor Caldwell James, sen., ship owner Caldwell Matthew, postmaster, storekeeper Carcaud Daniel, J.P., agent for Le Bouthillier & Co. Corbin George A., councillor, gaoler Custom house, John Fraser, J.P., collector Day James, miller Day Oswald councillor, storekeeper Day Oswaid councilior, surreaceper Donnelly Daniel, blacksmith Flours William, bailiff GAUVREAU LIEU. COL. FLAVIEN, prothonotary, official assignee, clerk of the Consument Peace and Supraison of the Crown and Peace and Superior HAMILTON C., & CO., fish and general merchants and ship owners
Hamilton Clarence, of C. Hamilton & Co., J.P., M.P.P., president New Carlisle institute Hamilton John R., jun., of C. Hamilton & Co., J.P., councillor Hamilton John Robinson, Q.C.

Hangard Louis, hotelkeeper

Hurrellman Louis, painter Kempffer Robert H., storekeeper

Laferrière Amable, M.D. LeBel Joseph A., deputy registrar, coroner, and secretary-treasurer of township LeBel Joseph G., J.P., registrar, coroner and notary
LEBOUTHILLIER & CO., dealers in groceries, dry goods, grains, fish, oils, hardware, drugs, &c. Legallais Edmund, councillor Maguire hon. John, judge Superior Martel Etienne, advocate and acting Q.C. Meagher William, clerk of customs Merritt Daniel, bailiff Michel Francis, blacksmith Milne rev. George, ch of England New Carlisle institute, C. Hamilton, president Pye Thomas, J. P., storekeeper Riopel Joseph L., notary
Robitaille Louis, M.D.
Robitaille Theodore, M.D., M.P.
Ross George, councillor
SCOTT REV. WILLIAM, Canada
Presbyterian Sheppard Martin, notary, high sheriff Smith William, storekeeper Tremblay Monarque, advocate
WINTER HON. PETER, judge Su-

NEW DURHAM—A flourishing village in the township of Durham, county of Drummond, district of Arthabaska. It is noted for the manufacture of pearlash and extract of Hemlock bark. Distant from Richmond, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, fare \$5c.; from Montreal, 66 miles. Mail daily. Population about 200.

perior court

Authier L. Rodolphe, clerk Authier Erroul, clerk Boissy Jean Baptiste, joiner Boissy Jean Baptiste, joiner
Bousquet Oliva, butcher
CANADIAN EXPRESS CO.
CANDLISH WILLIAM, switchman
Carr rev. J. W., ch of England
Clampent Thomas, butcher
Church Charles, lumber dealer
Cota Europe at parkeyer. Cote Eugène, storekeeper
Doyle Thomas, blacksmith
Durham house, Pierre Roy, proprietor
Extract of Bark Association, James Millar and Co., proprietors

Millar and Co., proprietors
Folsy Michel, joiner
Galipeau Felix. cooper
Hébert Luc, joiner and carriagemaker
Lavigueur Octave, cooper
Leighton Asa, J.P., station and postmaster, telegraph operator
Leighton Hazen, bookkeeper McCormick James, storekeeper Millar James, foreman

Millar James, & Co., proprietors Ex-tract of Bark Association Morrell Jacob, shoemaker Noël Trefflé, shoemaker

PREFONTAINE FULGENCE, storekeeper, baker and pearlash manufacturér

Reith Frederick, blacksmith Roy Pierre, proprietor, Durham house Wakefield Edwin, storekeeper and baker

Woodburn Henry F., pearlash maker

NEW GLASGOW—A village on the River Achigan, parish of St Sophie, (Lacorne), seigniory, county and district of Terrebonne. Erected in the year 1863. It has a very extensive lumber and flour trade, and contains several tanneries, one of which continually employs about 35 men. Distant from St Lin 6 miles, * Also called South Durham.

farmer

Ouellet Joseph, road inspector farmer

Patterson Thomas, farmer

from St. Jérôme 9 miles, from Terrebonne 16 miles, from Rawdon 21 miles, from Montreal, the nearest railway station, 30 miles, fare \$1. Mail daily. Populatio about 600. about 600.
Allard François, roller in tannery
Allard Pierre, fireman at tannery
Archambault Norbert, shoemaker
Archambault Théophile, carter,
Archibald Alexander, farmer
Archibald William, farmer Aubry Jean Baptiste, carter' Auger Joseph, jun., councillor, farmer-Bélanger Jean Baptiste, innkeeper and grocer Bélanger Udenis, yardman at tannery Bennett Thomas, blacksmith; Black James, councillor, farmer Brennan Edward, road inspector, far-Brown David, road inspector, farmer Burns Francis, road inspector, farmer Callaghan Daniel, blacksmith and storekeeper Campbell Christopher, farmer Carey Edward, storekeeper Chartier Eusèbe, yardman at tannery Clarkson Joseph, mayor, farmer Cochrane Samuel, beamsman Cunningham Charles, farmer Dinelle Eusèbe, laborer Dinelle Joseph, kilnman Dufaux Olivier, farmer and road inspector Dufort François, laborer Fournier Gédéon, sawyer FURSE CAPTAIN JAMES, postmaster, councillor of the village, storekeeper, carding and fulling mills Furse John, farmer and school trustee Gauthier Joseph, teamster Giroux Charles, road inspector, farmer Giroux Joseph, laborer Goodman Bernard, bailiff, farmer Goodman Miss Christiana, school teacher Green James, farmer Green John, councillor, farmer
Griffin John, J.P., farmer
Groulx Daniel, carriagemaker
HALE JOHN, J.P., mayor of the village, sole leather manufacturer Hale John L., tanner Hamilton Richard, beamsman Hamilton Samuel, beamsman Harcourt James, carder and turner Jeffrey Alexander, saw and grist mill Johnson Matthew, watchman at tannery Kelly rev. Thomas, Wesleyan Lachapelle François, chairman of schools, carpenter
Laliberté Jean Baptiste, carter
Langlois Guillaume, councillor, farmer
Lauder James, secretary-treasurer of council Landry Xavier, shoemaker Leveret Thomas, road inspector, farmer Lévesque Philippe, laborer Lévesque Ulric, councillor, baker Livingston John, farmer MARION NARCISSE, notary, resider in St Sophie village Martel Narcisse, beamsman McCubbin George, miller McGrath Roger, farmer McLean Alexander, school teacher Morrison John, farmer Morrison William, farmer Murray John, jun., tailor Murray John, sen., storekeeper Nickle John, farmer O'Shea Daniel, school commissioner

Perrault Anthime, road inspector, far-

Phelan James, foreman in tannery Piedblanc Jean Bte., road inspector, farmer

Poitras François X., innkeeper Pool Miss, school teacher Prudhomme rev. François G., R. catholic

Riopel Pierre, miller Scutty James, farmer Scutty Patrick, farmer and saw mill Shovelin Philip, church trustee, farmer Stephenson Ralph, farmer Stormont John, farmer Tait George, tailor and farmer Tait Gilbert, measurer of bark at tannerv

Traversy Edouard, road inspector,

NEW IRELAND—A post office station in the township of Ireland, county of Megautic. Distant from Somerset, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, fare \$1; from Quebec 60 miles, from Sherbrooke 62 miles. Mail triweekly. Population about 90.

Brown Bartholomew farmer Chesney —, farmer Cross Thomas, farmer Dinning George, trader Hough John, jun., farmer Kimbal Aaron, farmer Kimbal Aaron, farmer
Kirkpatrick James, farmer
Lord Peter C., J.P., farmer
McFarlane William, farmer
McLean Donald, J.P., farmer
McLean John, farmer
Porter John, jun., farmer
Porter Richard C., postmaster, farmer
Porter Thomas, shoemaker
Thorn James, secretary-treasurer of
corporation corporation

* NEW PAISLEY—A small village in the parish of St Sophie, seigniory, county and district of Terrebonne. Distant from Montreal 30 miles, fare \$1. Population

Archibald Alexander, farmer Archibald William, farmer Bélanger Jean Baptiste, inn and store-

Brennan Edward, road inspector, far-

Campbell Christopher, farmer Carey Patrick, secretary-treasurer of schools, farmer

Dufaux Olivier, road inspector, farmer Giroux Charles, road inspector, farmer Green James, farmer

Green John, school commissioner coun-cillor and farmer

Langlois Guillaume, councillor, farmer Mangiols difficulty of the Carmer McGrath Roger, farmer Morrisson John, farmer O'Shea Daniel, school commissioner,

farmer

Ouellet Joseph, road inspector, farmer Patterson Thomas, farmer Pool Miss, school teacher Stephenson Ralph, farmer Stormont John, farmer Tait George, farmer and tailor Tindall Matthew, mail contractor and school trustee

Traversy Edouard, road inspector, farmer

* The post office is at St Sophie.

NEWPORT—A village near the western entrance and on the north shore of Baie des Chaleurs, township of Newport, county and district of Gaspé. It has good anchorage for small vessels, contains several fishing establishments, and is the resort of large flocks of wild fowl in the spring and fall. The inhabitants are all sportsmen. Distant from Pabos 3 miles, from Point Maquereau, the western boundary of the county of Gaspe, 3½ miles, from Grand River 11 miles, from Paspebiac 22 miles, from Percé, the county town, 36 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 320 miles, from Quebec 470 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Beauchamp Charles, carpenter Beauchamp Charles, carpenter
Blais Edouard, fisherman
Cormier Jean, school commissioner
Cormier Thomas, fisherman
Cornier Thomas, fisherman
David Désiré, boat builder
David Moïse, fisherman
David response Charles about too shore Desforges Clovis, school teacher Doiron Napoléon, fisherman Fahey John, school commissioner Foulon Jules, fisherman Grenier Dosithé, fisherman Grenier Elie, fisherman Grenier Eugène, fisherman Grenier Grégoire, jun., school secretary-treasurer tary-treasurer
Grenier Grégoire., sen., councillor,
storekeeper
Grenier Joseph, school commissioner
Grenier Pierre, boat builder
Grenier Salomon, fisherman
Grenier William, boarding house
Hamon Philip, storekeeper
Huntingdon Charles. cooper
Jessop James, councillor, carpenter
Lagacé Narcisse fisherman Lagacé Narcisse, fisherman Lagacé Raphaël, fisherman Lebrasseur Emmanuel, school commissioner Lerossignol Gilbert, shoemaker Robin Charles, & Co., fish merchants Wright James, carpenter

Wright James, president of school commissioners

NEW RICHMOND—A village and township lying between the Little Cascapedia and Great Cascapedia rivers, on the north shore of Baie des Chaleurs, county of Bonaventure, district of Gaspé. It is a good agricultural district, is principally occupied by Scotch settlers. There is safe anchorage for large vessels. Salmon, herring and cod abound, and an extensive lumber trade is carried on. Distant from New Carlisle 30 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, about 260 miles; from Quebec about 410 miles. Mail daily. Population about 250.

Bacon J. Edward, storekeeper Brash Richard, postmaster, storekeeper, secretary-treasurer of township Brash Robert, joiner Burton Edward, councillor Campbell Angus, hotelkeeper CAMPBELL JOHN, general importer produce exchanger and lumber merchant chant
Carswell George, ship builder
Dion François, blacksmith
Doddridge captain Hugh
Doddridge John, J.P., ship builder
Doddridge John, J.P., ship builder
Dothie George, boarding house
Fair Robert, storekeeper
Fairservice Adam, storekeeper
Fallow William, councillor
Flatcher Duncan cooper

* The post office is at Grand Pabos.

Fletcher Duncan, cooper

Fletcher John, cooper

Forest Maxime. storekeeper Fournier rev. Magloire, R. catholic Gilker William, cooper Hardy Joseph, shoemaker Henderson John, shoemaker Henderson Miss Reubina, school teacher Howatson William, blacksmith Jamieson Robert, joiner Kerr David, mail contractor Leblanc David, J.P. Leblanc John, councillor Levin William, mayor
McColm John, joiner
McColm Alexander, joiner
McCormack Miss Agnes, school teacher
McCoubrey Richard A., school teacher McCrea Peter, storekeeper McKay James, storekeeper McNair Robert, J.P. McWhister James, shoemaker
MONTGOMERY MAJOR R. H., general importer, produce exchanger, and
lumber and timber merchant Montgomery William, customs, preventive officer Poirier Polycarpe, councillor Presbyterian church, rev. John Wells, minister minister
Pritchard Miss Helen, school teacher
Robertson William, bailiff
Cyre George, councillor
Walsh James, councillor Watson John, blacksmith WELLS REV. JOHN, minister Presbyterian church Willett George, bailiff

Willett George, bailiff

NICOLET—A large village on the river of the same name, seigniory and county of Nicolet, district of Three Rivers. It possesses a splendid college, one of the largest in the province, founded in 1803. The number of students is over 250. The library attached contains more than 10,000 volumes. The gardens, groves, and play grounds are widely known and generally admired. Nicolet possesses, besides, two steam saw, and two flour mills, and a large boot and sloe manufactory. There is a well supplied market, three times a week. The trade in graun and lumber renders this village one of the most important in the county. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Three Rivers, a landing of the Montreal steamers and opposite a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, fare 50c.; from Montreal 81 miles. Mail daily. Population about 1200.

Academy of Nicolet, kept by Misses Léonie Hébert and Ursule Martin Alexander Adolphus, M.D. BALL GEORGE, millwright Beaubien Eusèbe, mayor, notary, farmer Beaubien Jean, J.P. Beauchemin François S., advocate BEAUCHEMIN OCTAVE, baker Beaulac Louis, councillor Beaumier Louis, shoemaker Béliveau Benjamin, road inspector Béliveau Hilaire, carter BELLEMARE REV. A. N., R. catholic college BLAIS REV. JOSEPH, R. catholic

seminary Boisclair Noël, boarding house Boisvert Noël, blacksmith and bailiff Boucher Gabriel, carpenter Brassard Hercule, joiner Brassard Philippe de Néry, councillor BUISSON REV. EDMOND, R. catholic seminary CARON REV. THOMAS, R. catholic

Caron Sévère, carter Cécil Bernard, road inspector Chavonnel Jean, cooper Chillas Henry Alexander, commissioner of small causes
CHILLAS HENRY A., jun., operator
Montreal Telegraph Co.
CHILLAS MISS MARGUERITE, post-COLLEGE OF NICOLET, rev. A. N. Bellemare, superintendent; rev. M. G. Proulx, director; rev. J. Gélinas, prefect of studies; rev F. X. Côté, procureur COTÉ REV. F. X., R. catholic college Courtois Gédéon, joiner Gourtois Isidore, carpenter CRESSE A. PIERRE, commissioner of small causes, general store Cressé Joseph, grain dealer Danaux Alfred, store and boarding house DANAUX PHILIPPE, grocer and inspector David George, notary, commissioner in Queen's Bench, secretary-treasurer of municipality, and seigniorial agent DE MOUILPIED REV. JOSEPH, ch of England
DESAULNIERS DENIS B. G., M.D., physician and surgeon Desfossés Jean Baptiste, wheelwright and cabinetmaker Désilets Guillaume, butcher Désilets Isaïe, blacksmith Désilets Pierre, commissioner of small causes, notary
Dion Basile, blacksmith
DOUVILLE REV. J. A., R. catholic college Dubuc Moise, road inspector Duffit John, carpenter Duguay Alexandre, road inspector Duplessis Joseph, blacksmith and car-Duval Emmanuel, road inspector Duval Gonzague, road inspector, wheelwright
FLEURANT CHARLES A., wood dealer Fleurant Philippe, road inspector FORTIER REV. LOUIS THÉOPHILE R., catholic curate GÉLINAS REV. ISAAC, R. catholic seminary Geoffroy Cléophas, councillor Geoffroy Grégoire, carpenter Giroux captain Hercule, general store Goudreau Thomas, bailiff, constable, and inspector Hamelin Narcisse, inspector, tinsmith Hardy dit Chatillon Octave, professor of music Hébert Miss Léonie, school teacher Houle Georges L., carpenter JANNERY ALFRED, boot and shoe manufacturer Lacoursière Joseph, farmer Lafont Grégoire, storekeeper
Lambert David, joiner
Lecomte Alfred, wheelwright
LECOMTE EVARISTE, lumber merchant and agent North British and Mercantile Insurance Co. Lecomte Joseph Ignace R., notary and clerk Commissioners court
Lemire Antoine, councillor
Letendre Trefflé, blacksmith
Lord Joseph, carter Martin Miss Ursule, school mistress in academy Massey Thomas R., J. P. Massicot Hilaire, carpenter

Massicot Joseph, carpenter

MAURAULT REV. THOMAS, R. catholic college Mawn Patrick, carter MAYRAND ANTOINE, lumber mer-Mayrand David, saw and flour mills Mazuret François McCAFFREY CHARLES, lumber merchant McCAFFREY FRANCIS, lumber merchant and proprietor of steam saw mills
Mitivier Léon, mason
MONTREAL TELEGRAPH CO., Henry A. Chillas, jun., operator
Morin Mrs. François, milliner
Nicolet College Drill Association
NORTH BRITISH AND MERCANTILE FIRE AND LIFE INSURANCE CO., E. Lecomte, agent
Nourti Antoine. road inspector Nourti Antoine, road inspector Nourit Etienne P., J.P. Nourti Louis, shoemaker Olivier Pierre, carpenter Page Louis, road inspector Paré Télesphore, fire inspector, jeweller Pinard Jean Noël, road inspector Pinard Jean Noël, road inspector
Pinard Mrs. François, milliner
Poirier Mrs. Georgine, milliner
Pothier Léon, road inspector
Prince David, carpenter
Prince Louis, bailiff
Proulx Alfred, road inspector
PROULX HON. J. B. G., commissioner of small causes and member
of Legislative Council of Legislative Council PROULX REV. MOISE G., R. catholic college Raiche rev. Elie A., R. Catholic vicar René Gédéon, saddler and poundkeeper René George, grocer RENE JOSEPH, shoe manufacturer René Joseph François, saddler René Louis, carpenter
Richard Calixte, grocer
Richard Victor, carpenter
ROBERGE AUGUSTIN, baker
ROCHETTE ONESIME, be boarding house and livery stable Rochet Zéphirin, mason ROUSSEAU ARTHUR, general store Rousseau Joseph O., J.P., M.D. Rousseau Télesphore, councillor, storekeeper Roy Eusèbe, J.P., councillor Roy François, commissioner of small causes Roy Théophile, school master SCOTT JOHN B., J.P., general store, agent for mills and lumber merchant St Claire Norbert, miller St Laurent Théophile, fire inspector, storekeeper Thibault Mrs. Ambroise, milliner Thornton Misses E. C. & H TOUPIN OVIDE, baker TRAHAN NARCISSE, general store and grain dealer Tremblay Evariste, storekepeer and organ master organ master
Trudel Joseph, blacksmith
Trudel Ludger, blacksmith
Trudel Thomas, blacksmith
Vilbrun Pierre, wheelwright
WALSH REV. ROBERT, R. catholic college *NICOLET FALLS—A small but rising village in the township of Shipton, county of Richmond, district of St Francis. It possesses an extensive stave and broom handle factory. Distant from Danville, a station of the Grand Trunk railway, 2 miles. Population about 200.

* The post office is at Danville.

Beaudet Narcisse, laborer Bélanger Zéphirin, laborer Bolduc Pierre, laborer Carson William, joiner Draper —, tanner Drolet Joseph, laborer Elliott Mrs. Catherine, wid William Elliott William A., carriagemaker Fields Francis D., cooper Goddard George, carding mill owner Hall Willard, blacksmith HANNING MAJOR HENRY R., staves, broom handles, and saw mill owner. All kinds of staves made to order Holland George, miller Morrill Allen, farmer

Morrill James, joiner and mill owner

Morrill Joseph, farmer

Morrill Lewis, farmer Paradis Elzéar, laborer Racette François Xavier, laborer Savannah Edward, laborer Simard François Xavier, laborer Simard Isate, laborer Smith Lorenzo, laborer Smith Moses, fårmer Willey Jarred, joiner Willey Jarred, laborer NORTH BRISTOL.—A small place in the township of Bristol, county of Pon-tiac, district of Ottawa. Distant from Sand Point, the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 8 miles, fare by boat, 25c.; from Havelock, the county town, 18 miles; from Ottawa 45 miles, fare \$2.50. Mail weekly. Population about 40.

Creighton Robert, shoemaker Dods John, storekeeper Cuthbertson James, jun., farmer

Dumas François farmer Glenn William, shoemaker Henderson George, blacksmith McCready Robert, farmer McKillop Dougal, farmer Shirley William, postmaster

NORTH HAM—A small place in the township of the same name, county of Wolfe, district of St Francis. Distant from South Ham 15 miles, from Danville, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles. Mail weekly. Population about 100 about 100.

Bélair Eusèbe, councillor, farmer Bissonet Joseph, farmer Blais Michel, mayor, school commis-sioner and farmer

Blais Patrick, postmaster, secretary-treasurer of townships, storekeeper Demers Alexis, J.P.

Duquet Louis, joiner Fecteau Joseph, councillor, saw, grist and carding mill Gagné Charles, farmer

Gaudet O., storekeeper, clerk commissioner's court

Gaudet Michel, saw and grist mill and farmer

Lemire rev. Charles, R. catholic Masson Pierre, J. P., farmer Morasse Isale, councillor, farmer Paradis Jean, farmer Picard Hilaire, councillor, farmer Repand Elváer, councillor, farmer

Renaud Elzear, councillor, farmer Toupin Louis, councillor, farmer

NORTH HATLEY—A small village in the township of Hatley, district of St Francis, county of Stanstead. It is a station of the Massawippi Valley railroad, at which all trains stop. Distant from Lennoxville9 miles, fare 40c.; from Stanstead Plain 20 miles. Mail daily. Population about 100.

Colby Benjamin, farmer Hall R. N., sawyer

Jackson Andrew, farmer
LeBaron A. I., farmer
LeBaron Benjamin, postmaster, storekeeper
LeBaron Horace, laborer
LeBaron Plumley, blacksmith
Lefebvre Alfred, blacksmith
Lefebvre Joseph, farmer
Lowell Alvin, harnessmaker
Meynard Amherst, carriagemaker
Perkins Alouzo, grocer
Reed Wilder, saw mill owner
Waddley Averill, farmer
Waddley Horatio, farmer
Wadleigh Miss Alice, school teacher
Wadleigh Miss Ellen, school teacher

NORTH NATION MILLS—A thriving village on the North Nation river, seigniory of Petite Nation, county and district of Ottawa. People's Telegraph Co. has an office here. Distant from Thurso, a landing of the Ottawa river steamers 8 miles, fare 75c.; from Ottawa 38 miles, fare 75c; from Montreal 100 miles. Mail daily. Population about 300.

Black James G., bookkeeper and operator People's Telegraph Co Bourgeois Elie, foreman Cabana Antoine, laborer Cabana Joseph, laborer Calder William, filer Cameron D. A., of John A. Cameron & Co

CAMERON JOHN A., & CO., lumber merchants, dealers in dry-goods, groceries, provisions, hardware, boots, shoes & for the control of the contro

groteries, provisions, hardware, doos shoes, &c.
Cerdore George, laborer
Chaiffoux Charles, laborer
Champagne Athanase, laborer
Champagne Charles, jun., laborer
Champagne Charles, sen., laborer
Champagne Charles, sen., laborer
Chapman James, blacksmith
Cole Thomas, of John A. Cameron & Co., postmaster

Daoust Alexandre, carpenter
Désormeau Charles, laborer
Eathorne James, clerk
Grey G. W., foreman
Gay Frederick, laborer
Hay Thomas, blacksmith
Hay Valentine, carpenter
Howard John, filer
Joubert Joseph, J.P.
Kendall Isaac Newton, millwright
King Archibald, laborer
King Robert, farmer
Mackie Andrew, foreman
Marsollais Antoine, laborer
McQuaig Malcolm, laborer
Langlois Gédéon, culler
Lanthier Jérémie, laborer
People's Telegraph Co., James Black,
operator

operator
Roy Bruno, blacksmith
Ryan Andrew, shipper
Shryer A. E., post-office clerk
Sinclair Archibald, jun., laborer
Sicclair Archibald, sen., shoemaker
Sinclair John, laborer
Smith Josiah, superintendent of shan-

Tranchemontagne Xavier, laborer Tweedell John, sen., carpenter White Thomas W., clerk

NORTH ONSLOW—A back settlement in the parish of St Bridget, township of Onslow, county of Pontiac, district of Ottawa. Distant from Arnprior, a station of the Brockville and Ottawa railway, 10 miles, fa:e \$1.90; from Quio, the municipal or township seat, 7 miles, from Ottawa 87 miles, fare \$3.25. Mail weekly. Population about 30.

Dun Richard, blacksmith McDonagh Peter, postmaster McGuire George, farmer O'Oasey rev. Bartholomew, R. catholic O'Donnell Hugh, farmer

NORTH PINNACLE—A settlement in the parish of St Armand East, county of Missisquoi. Distant from St Armand, a station of the Vermont Central railway, 15 miles, from Abercorn 4½ miles. Mail bi-weekly. Population about 125.

Barnes V., postmaster Chadburn George C., farmer Colquhoun Mrs. Eliza, farmer Cowen Bennett, farmer Gowen Henry, farmer Benning Alpheus, farmer Denning Alpheus, farmer Denning Myran J., farmer Ferres Woodford, farmer Harvey Bernard, farmer Hurlbut Edward, farmer Jenne Lorenzo D., farmer Johnson Lewis, farmer Leavitt Daniel, farmer McGrath John, farmer McGrath John, farmer McNielvy Jones, farmer McNielvy Jones, farmer Owen Benajah, farmer Peoutz Wait, farmer Sherrer John, farmer Sherrer John, farmer Smith Luther R., farmer

NORTH STANBRIDGE—A small place in the township of Stanbridge, county of Missisquoi, district of Bedford. Distant from Bedford, the county seat, 4 miles, from Stanbridge, a station of the Vermont Central railway, 6 miles, fare \$1.50; from West Farnham 10 miles. Mail tri-weekly. Population about 250.

Bertrand Samuel, farmer
Best Thomas, farmer
Chatelle Alfred, blacksmith
Currie Horatio Nelson, farmer
Currie Mrs. Jane, wid Allen
Daudelin Eusèbe, farmer
Daudelin Jean Baptiste, farmer
Daudelin Jean Baptiste, farmer
Daudelin Olivier, farmer
Diotte Louis, farmer
Gardner Major, shoemaker
Guay Guillaume, wheelwright
Irish Elias, farmer
Jenkins Lyman, farmer
Johnson Alexander, farmer
Lamiche Jean Baptiste, farmer
Lamiche Joseph, farmer
Lamiche Joseph, farmer
Lamiche Joseph, farmer
Miller Bathwell, farmer
Miller Luke, farmer
Miller Bathwell, farmer
Miller Russell Mrs. Elmira, wid Asa
Sawyer Andrew, farmer
Sawyer Joseph, farmer
Skakle Mrs. Sarah, wid George
Spoor Malcolm, farmer
Stearns Nathan, blacksmith
Steele Daniel, mason
Stewart Kemp, farmer
Stone Adam Melvin, postmaster, farmer
Stone Charles, farmer
Stone Leonard, farmer
Stone George, blacksmith
Thompson John, farmer
Truax Richard, blacksmith

NORTH STOK E—A post office station in the township of Stoke, county of Richmond. Distant from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 16 miles, fare 75c, Mail bi-weekly. Population about 80. Call John, farmer

Call John, farmer Champaign Peter, farmer Chester Joseph T., postmaster, farmer Gamsby Royal, farmer Gouthier Samuel, farmer Lothrop Freeman, carpenter, farmer Lothrop Simeon, farmer Lothrop Wellington, farmer Pinard Baptiste, farmer Pinard Joseph, shoemaker and farmer Rabida Thomas, farmer Willard Francis, blacksmith Willard Sévère, millwright

NOR'RH STUKELEY—A small village in the township of Stukeley, county of Shefford, district of Bedford Distant from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 14 miles, from Sherbrooke, 22 miles. Mail tri-weekly. Population about 100.

Audet Antoine, postmaster
BESSETTE MICHEL A., M.P.P., mayor
Bouchard Isaïe, grocer
Bouchard P., storekeeper
Buisse J. Bte., farmer
Couture Vilbon, farmer
Couture Xavier, joiner
Couture Jacques, tarmer
Desautels Miss Charlotte, seamstress
Frégéol Mrs. Emille, wid Théophile
Garlépy B., laborer
Gendron Ambroise, farmer
Gendron Charles, shoemaker
Gendron Joseph, mail carrier
Gendron Laurent, farmer
Godard rev. M., R. catholic
Lavigne Jean Baptiste, blacksmith
Letourneau Joseph, farmer
Pelletier Isaïe, farmer
Têtu Charles, notary and secretarytreasurer of township

NORTH SUTTON—A small village in the north part of the township of Sutton, county of Brome, district of Bedford. Distant from Sutton Flats 3 miles, from Richford, in the state of Vermont, 12 miles, fare 50c: from West Farnham, the junction of the Stanstead, Shefford and Chambly, and South-Eastern Counties Junction railways, 15 miles. Mail daily. Population about 200.

Bresee Silas, farmer
Comeau Benjamin, trader
Flannery James, wheelwright
Hawley Amos, farmer
Hawley Henry, jun., farmer
Hawley Henry, sen., farmer
Prentice John T., farmer
Reed Harlow, farmer
Reed Zedock, farmer
Robertson James, farmer
Salisbury Lawrence, carpenter
Salisbury Ezewart, carpenter
Salisbury Stewart, carpenter
Seymour Ezekiel, farmer
Smith Ashley, farmer
Smith Thomas Wellington, farmer
Sweet Ogden, councillor farmer
Sweet Ogden, councillor farmer
Sweet T SOLOMON, J.P., postmaster,
storekeeper and produce exporter
Williams Charles, farmer
Williams James, farmer

NORTH WAKEFIELD — A village on the Gatineau river, township of Wakefield, county and district of Ottawa. Distant from Aylmer, the county town, 26 miles, from Ottawa 26 miles, fare \$1.25. Mail daily. Population about 125.

Ager Archibald, botelkeeper
Dumoulin Lucien, blacksmith
FARRELL PATRICK, general store
and tavern
Fitzpatrick Michael, tavernkeeper
Fitzpatrick William, councillor
Gay rev. Camille C., R. catholic
Hamilton Andrew, J.P., storekeeper

Johnston William, J.P.
Kenney Samuel C., clerk
Lettimour Abraham, shoemaker
McCallum John, grocer
McElroy William, bookkeeper
McPherson Daniel, clerk Commissioners court
McPherson John, carpenter
Pritchard Abraham, farmer
PRITCHARD ANDREW, J.P., postmaster, storekeeper
Seaman rev. John, ch of England
Teeson rev. Samuel, Wesleyan

NORTON CREEK—A small village in the parish of St Jean Chrysostôme, seigniory of Beauharnois, county of Chateauguay, district of Beauharnois. Distant from St Jean Chrysostôme 5 miles, from St Rémi, a station of the Moutreal, Lachine and Province Line railway, 9 miles, fare 50c.; from Montreal 34 miles. Mail daily. Population about 90.

Cotté J. Btc., of Vanier & Cotté Devlin Patrick, cooper Dinnigan William, postmaster, storekeeper

keeper Dwyer Miss Hannah, school teacher Gruer James, storekeeper McDonald rev. John, ch of Scotland McGill John, J.P., farmer Moore James, cattle trader Néron Vital, shoemaker Nicholas Luther, of Luther Nicholas & Brothers Nicholas Luther, & Brothers, mill owners

Nolan William, storekeeper Payant Narcisse, innkeeper Steacy Mrs. Jane, wid Richard, innkeeper

Vanier & Cotté, blacksmiths
Vanier Moïse, of Vanier & Cotté
Wheatley George, commissioner of small
causes, mill owner

**NOTRE DAME AUXILIA-TRICE—A village in the township of Buckland, county of Bellechasse, district of Montmagny. It contains grist, saw, carding and fulling mills. This township was erected November 26, 1860. Distant from St Charles, a station of the Grand Trunk railway, 27 miles, from St Michel, the county town, 36 miles, from Quebec 42 miles. Mail tri-weekly. Population about 350.

Aubin Charles, saw mill Aubin François, saw mill Audet Mrs.,wid Jean Baptiste, saw mill Baillargeon Jean, carpenter, cooper and farmer

narmer Bedard Théodore, farmer Bilodeau Joseph, farmer Boissel Charles, branch pilot Bois Benoit, farmer Brochu Jean, carpenter and saw mi

Brochu Jean, carpenter and saw mill Chabot Antoine, carpenter, joiner and farmer

Coriveau Bénoni, farmer Coriveau Damase, storekeeper, farmer Côté Frs. X., storekeeper and farmer Couture Eusèbe, postmaster, secretarytreasurer of municipality and of schools

Couture Théodore, councillor, farmer Dion Joseph, mayor, farmer Fontaine Louis, pilot Fortin Cyprien, blacksmith Fortin Guillaume, school commissioner, farmer

Fournier Jean, saw mill and farmer Fournier Vital, J.P., grist, saw mill and farmer

Gagné Jean, councillor, farmer Gosselin Luc, shoemaker

* Also called Buckland, which is the name of the post office.

Laborté Ferdinand, saw mill Labrecque Charles, carpenter, joiner and farmer

Lachance Cyfroi, councillor, farmer Lachance Nazaire, school commissioner, farmer

Laflamme Charles, farmer Lemelin Louis, councillor, farmer Lemieux Frs. X., school commissioner, farmer

Lortie Léon, mail driver, carpenter and farmer

Marceau Magloire, councillor, farmer Métivier Elzéar, carpenter and farmer Métivier Frs. X.; storekeeper, farmer and potash maker

Métivier Joseph, councillor, farmer Morisset Honoré, storekeeper, farmer Nadeau Barthelemy, J.P., grist, saw mill and farmer

Nadeau Joseph, saw mill Pepin Marc, chairman of schools, farmer Provost Jean Baptiste. farmer Rioux rev. Jos. Magloire, R. catholic Tanguay André, carding and fulling

Tanguay Bernabé, blacksmith

* NOTRE DAME DE GRACE—A village in the parish of the same name, seigniory of the Island of Montreal, county of Hochelaga, district of Montreal. Distant from Côte des Neiges 1½ miles, from Montreal 2 miles. Population about 200.

Chaput Léandre, grocer
Cloutier Séraphin, gardener
Décarie Benjamin, laborer
Décarie Roch, hotelkeeper, blacksmith
Décary Télesphore, farmer
Décary Toussaint, farmer
Desmarchais Joseph, farmer
Desmarchais Joseph, farmer
Dorval Miss Azilda, school teacher
Fortier Eustache, gardner
Gougeon Edouard, foreman
Lafleur Mrs. Philomène, wid Michel
L'Ecuyer Jean Baptiste, laborer
Leduc Mrs. Amable, wid Louis
Leduc Olivier, gardener
Leduc rev. Pierre, R. catholic
Lemieux Augustin, carter
MARECHAL REV. JOSEPH N., R.
catholic

Martin Toussaint, laborer Parent Mrs. Zoé, wid Joseph Peltier Joseph, laborer Poirier Mrs. Jean Baptiste Poirier Séraphin, joiner Preçeau Guillaume, gardener Prudhomme Félix, gardener Prudhomme Félix, sen., farmer Sauvage Prosper, laborer Snowdon James, farmer St Germain François baker

NOTRE DAME DE RICHE-LIEU—A small village on the south-eastern shore of the Richelieu river, opposite Chambly, seigniory of Chambly East, county of Rouville, district of St Hyacinthe. This place was formerly part of the parish of St Mathias. It is connected with Chambly by a fine toll-bridge. It contains grist and carding mills. Distant from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, fare 50c.; from Montreal 19 miles. Mail daily. Population about 100.

Allard Charles Archambault Sabiu, mayor, storekeeper

Ashby Isaac Ashby William, jun., storekeeper Ashby William, sen.

* The post office is at Côte des Neiges.
† Village Richelieu is thename of the post
office.

Beauvais Trefflé, butcher Bessette Joseph, farmer councillor Bessette Louis, carpenter Bessette Norbert, D.D., notary, postmaster Bessette Paul, carpenter Benjamin J. B. Biscornet Jean Bte., innkeeper Demers Louis, innkeeper Demers Zéphirin, blacksmith Dupuis rev. Joseph, R. catholic Forsy Félix, jun., carpenter Forsy Félix, sen., clockmaker Fontaine Séraphin, carder Gélineau Joseph, carpenter Hervieux Médard, carpenter and wheel wright Hessier Miss A., school teacher Hotté rev. S. C., R. Catholic Lanctot Eusèbe Larose François, farmer Legrain Toussaint, shoemaker Lusignan Edouard, miller Lussier Théodore, blacksmith McGovern John Massé H. Edm., councillor, storekeeper

Massé H. Edm., councillor, storekeep Ménard Antoine, farmer Moss Ed., J.P. Ostigny Paul, carpenter Ostigny Solime, councillor, farmer Rolland Henri, M.D. Stodders Archibald, miller Tétrault Michel, councillor, farmer Ward James, farmer Ward Thomas, sen. Ward Thomas, baker Yule John, grist mill

* NOTRE DAME DU LAC—A

*NOTRE DAME DU LAC—A village on Lake Temiscouata, township of the same name, seigniory of Coburn, county and district of Temiscouata. This region was uninhabited in 1861. Distant from Edmundston 30 miles, fare \$2.25; from Fraserville, (Riviere du Loup) a station of the Grand Trunk railway, 48 miles, fare \$2.75; from Quebec 160 miles. Mail daily. Population about 180,

Beaulieu Joseph, blacksmith
Bernier rev. Louis Nicolas, R. catholic
Bérubé François, carpenter
Bérubé Hilaire, councillor
Caron Placide, shoemaker
Cloutier Mrs. A., postmistress
Cloutier Pierre, road conductor to
crown land department
Desjardins Miss Emilie, school teacher
Dionne Pierre, cooper
Dubé Abraham, blacksmith
Dubé Bernard, secretary-treasurer of
school and municipality
Dubé Cyrille, mayor
Dubé François, councillor
Dumont Antoine, councillor
Dumont Germain, cartwright
Grenier Alexis, school commissioner
Leblanc Louis, carpenter
Levasseur François, storekeeper
Michaud Firmin, councillor
Michaud François, councillor
Michaud Marcel, beadle
Ouellet Paul, joiner
Pelletier Demis, councillor
Pelletier Honoré, carpenter
Pelletier Venance, shoemaker
Satre Joseph, storekeeper

Voisine George, J.P.

† NOTRE BAME DU MONT CAR-MEL—A small village below Quebec, parish of Notre Dame du Mont Carmel, fief St Denis, county and district of Ka-* Formerly called Detour du Lac, which, is the name of the post office.

† Mount Carmel is the name of the post office.

mouraska. Distant from St Denis, a station on the Grand Trunk railway, 2 miles, fare 25c.; from Quebec 98 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Beaulieu Gédéon, councillor Beanieu Greeon, councillor Bélanger Arsène, storekeeper Bélanger Joseph, councillor Bérubé Miss Tècle, school teacher Berubé Prudent, councillor Blais rev. Ludger, R. catholic Caron Jean, farmer Chamberland Honoré, councillor Chamberland J. Bte., councillor Dionne François, laborer Landry Théophile, mason Lavoie Miss Virginie, weaver Lavole Miss virginie, weave Lavoie Rémi, postmaster Levesque Charles, farmer Lévesque Pierre, cooper Lévesque Théodore, sexton Michaud George, mayor Martin Bernard, blacksmith Pelletier Bénoni, joiner Pelletier Olivier, carpenter Ploude George, farmer Roy Miss Henriette, school teacher St Jean Louis, farmer St Onge Bruno, councillor

NOTRE DAME DU PORTAGE—
A village below Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, parish of Notre Dame du Portage, seiguiory of Vertbois, counties of Temiscouata and Kamouraska, district of Temiscouata. Part of Notre Dame du Portage, in the county of Kamouraska, also forms part of the county of Temiscouata for electoral purposes. This is a flag station of the Grand Trunk railway. It is called Lake Road. The cliffs on the river side command a fine view of the St Lawrence, whilst access for bathing is close and convenient; thus the locality forms an agreeable summer resort. Distant from Quebec 108 miles, from River du Loup 6 miles. Mail daily. Population about 150.

Beaulieu rev. Eursche. B. catholic

Beaulieu rev. Eusèbe, R. catholic Bélanger Germain, councillor Boucher Bonaventure, councillor Boucher Brune, joiner Caron Marcel, secretary-treasurer of school and municipality Caron Miss Edwidge, school teacher Caron l'ierre, mayor Fortin Phidime, carpenter Lapointe Alexandre, thrashing machine maker maker
Léveillé Ferdinand, councillor
Michaud Benjamin, boarding house
Michaud Ed., councillor, blacksmith
Michaud Michel, councillor
Michaud Miss Adélaïde, postmistress Nadeau Alexis, sexton Nadeau Solomon, councillor Perron Louis B., J.P.

*NOUVELLE—A village on Baie des Chaleurs, in the township of Shoolbred, seigniory of Shoolbred, county of Bone-venture. Distant from Escuminac 5 miles. Grain and shingles are the chief articles o product. Mail daily. Population about 75.

Berthelot Joseph, farmer Dagneau Louis, farmer 'Dumbays Emmanuel, farmer Gauthier Joseph, storekeeper Gauthier Michel, storekeeper Kerr Archibald, postmaster Landry Jean, farmer Meagher John, storekeeper Rousseau Joseph, storekeeper Savay Félix, storekeeper

St Pierre Hubert

*The post office is at Fleurant, a disance of two miles.

NOYAN—A village in the parish of St Thomas de Foucault, seigniory of Sabrevois, county of Missisquoi, district of Bedford. A ferry boat crosses between Lacolle and this place. Distant from Lacolle, a station of the Montreal, St Johns and Rouss Point railway, 2 miles, from Clarenceville 3 miles. Mail triweekly. Population about 150.

Derrick Charles, farmer Derrick Unaries, farmer
Derrick Lyman, storekeeper
Derrick Norman H., farmer
Derrick Simon, farmer
Derrick Simon, farmer
Derrick T. B., postmaster, farmer
Derrick William, farmer, trader
Ferguson Robert, farmer Fox Samuel, shoemaker JOHNSON JOHN D., J.P., commis-sioner of small causes, farmer and trader, resides about 3 miles south

trader, resides about 3 miles of village
Kemp Robert, ferryman
Landry Pierre, farmer
Ledoux Mrs., wid Jean Baptiste
Rourke Andrew, shoemaker
Simpson David, wheelwright
Spears John D., blacksmith
Trépanier Horace, mayor, farmer
Trusscott John farmer Trusscott John, farmer Vaughan G., farmer Wilson William, farmer

NUTT'S CORNERS—A small place in the parish of St George de Clarence-ville, seigniory of Foucault, county of Missisquoi, district of Bedford. Distant from Philipsburg 10 miles, from Des Rivieres, a station of the Vermont Central railway, 12 miles, fare 75c.; from Bedford, the county seat, 15 miles. Mail tri-weekly. Population about 50.

Creller Thomas Ransom, assistant postmaster
Dean Calvin R., farmer
Drew Theodore, farmer
Edy Peter H., farmer
Hawley Asahel, farmer
Hawley Edy, farmer
Hawley John Asahel, farmer
Hawley John, farmer
Hawley Reuben, farmer
Hawley Stoddart, farmer
Nutt David, postmaster, baili master Nutt David, postmaster, bailiff, farmer Sears John, farmer Taylor A., farmer

OAKVILLE—A village in the county of Soulanges. Being the centre of a rich agricultural district, grain is largely exported from this place. Distant from River Beaudet, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from Montreal, 50 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Boivin Joseph, blacksmith Campbell Murdoch, farmer Chartrand Joseph, shoemaker Creighton Mrs. James, midwife Creighton Peter, shoemaker Creighton Peter, shoemaker
Cross Robert, grist and saw mill owner
Darragh Michael, farmer
Darrage Patrick, drover
Dubois Baptiste, butcher
Lebrun Mrs., tailoress
Camille Lalonde, storekeeper
McArthur Arthur, carpenter
McArthur John, sen., farmer
McArthur Peter, farmer
MAuley rev. Donald, ch of Scotland
McCoshum Neil, farmer
McCuaig Alexander, farmer McCuaig Alexander, farmer McCuaig Donald, farmer McCuaig Finlay, postmaster McCuaig John, jun., farmer * Also called St Thomas.

† The post office is called Mountjoy.

McCuaig Peter, farmer McDonald Archibald, innkeeper McNaughton William, cabinetmaker McRae Alex., saw mill owner Marleau Louis, blacksmith Morrison Malcolm, farmer Morrison Maicoim, farmer Pilon Joseph, farmer Pilon Louis, farmer Snider Miss Mary Ann, milliner Sullivan Miss Amanda, school teacher

*ODELLTOWN—A settlement near the province boundary line, parish and seigniory of Lacolle, county of St Johns, district of Iberville. Distant from La-colle, a station of the Montreal, St Johns and Rouses Pointrailway, 3 miles, from Montreal 46 miles. Population about 150.

BROWN REV. W. D., Wesleyan, re-sides in Lacolle, at Beaver Meadow Cogan J. S., storekeeper Crondrite Albert, store and hotel Oronarite Albert, store and noted Dickinson Matthew, storekeeper at Beaver Meadow Goudreau Edouard, hotelkeeper Lambert Joseph, storekeeper McCallum James, mason Odell Henry C., farmer Odell John, farmer Oliver Samuel, storekeeper Ribel John, tailor Wesleyan church, rev. W. D. Brown

OKA — An Indian village in the parish and seigniory of the Lake of Two Mountains, district of Terrebonne, county of Two Mountains. This parish was creeted May 18, 1721. The Indians occupy themselves in summer chiefly in cultivating small farms, and in winter in hunting. The furs thus obtained constitute the principal support of the village. They also make canoes, axe-handles and baskets. The Squaws work mocassins, mittens, purses and various objects of fantaisie. Distant from Vaudreuil, (across the lake), a station of the Grand Trunk railway, 7 miles, lare 80c., from Montreal 33 miles. Mail daily. The population consists of the following elements: French Canadians 250, Iroquois 400, Algonquins, Nipissingues and Ottabaton Thomas Canadians 250; total 1,150.

Aneteure Thomas, farmer Atiatanenti Bernard, foreman Barbeau Toussaint, miller Boileau Marc, farmer Boucher Antoine, carpenter Chaurette Cyprien, postmaster, baker Chénier Olivier, butcher CUOQ REV. JEAN ANDRÉ Dicaire Laurent, Kaientaronk8en, chief of Iroquois
Dubois Anselme, farmer
Faubert Nicolas, farmer
Gagnon Cyrille, miller
Harbour O. Adélard, clerk Hermeringer Piérre, interpreter Laberge Antoine, boarding house Laberge Antoine, boarding house
Lefebvre Régis, carpenter
Legault Evariste, blacksmith
Menjaki Francis, chief of Nepissingues
Méry Francis, En8aose, chief of Ottawas
Oheroskon Pierre, wheelwright
Oka Paul, ancient chief of Algonquins
Palligie, par Lug Beathalia Pellissier rev. Luc, R. catholic Périllard Mrs., wid, storekeeper School for Indian boys, under the di-rection of the Christian Brothers School for Indian girls, under the di-rection of the sisters of St Joseph Tiaokenrat J. Btc., farmer Trépanice Hyacinthe, contractor Trépanier Louis, carpenter Trépanier Sylvester, farmer *The post offi e is at Lacolle.

† Formerly called Lake of Two Mountains.

Ball Nelson, tarmer

OLD DURWAM—A small place in the township of Durham, county of Drummond, district of Arthabaska. Montreal Telegraph Co. has an office here. It is a station of the Grand Trunk railway. Distant from New Durham, 4 miles, from Richmond, 14 miles. Population about 50.

Bair Neison, farmer
Blake George, saw mill
Blake William, farmer
Brunet Olivier, farmer
CANADIAN EXPRESS CO.
Candlish James, farmer
Carpenter Amos, farmer
Duff Thomas, farmer
Duffy Edward, farmer
Duffy James, farmer
Leclair Nelson, farmer
Miller John, farmer
MONTREAL TELEGRAPH CO., John
Reece, operator
Mountain William, saw mill
Perkins William, mason
REECE JOHN, station master and
operator Montreal Telegraph Co.

OTTER LAKE—A post office station in the township of Leslie, county of Pontiac. Distant from Sand Point, a station of the Brockville and Ottawa railway, 35 miles, from Ottawa 70 miles. Mail weekly. Population about 500.

Adamschitz Antoine, farmer Boyce William J., storekeeper Calder James, farmer Cary John, farmer Cluff Edward, farmer Connors John, storekeeper Coulter Thomas, farmer Craig Thomas, farmer Dagenais Joseph, farmer Dagenais Louis, farmer Dagenais Louis, farmer
Dagenais Narcisse, farmer
Demers Félix, farmer
Derouin Baptiste, jun., farmer
Derouin Baptiste, sen., farmer
Dosérmeau Toussaint, carpenter
Dubeau Pierre, jun., farmer
Dubeau Régis, farmer
Dubeau Régis, farmer
Dubeau Baptiste, farmer Ducair Regis, farmer
Ducair Baptiste, farmer
Farrell Richard, farmer
Farrell Robert, agent
Gardner James, farmer
Gilmour & Co., lumber merchants
Giroux Pierre, farmer
Gravel Antoine, farmer Gravel Baptiste, farmer Graver Baptiste, farmer
Helmer Aaron, saw mill owner
Helmer William, saw mill owner
Hartubise Joseph, farmer
Lafleur Ethier, farmer
Lause Joseph, farmer
Seaman Henry H., farmer
Lebhane Augustin, farmer Leblanc Augustin, farmer Litca John, farmer Little Henry, farmer Little William, farmer Little William, farmer
Lorrange Michel, farmer
Lorrange Pierre, farmer
Lunam Henry, assistant postmaster
Mulroney Michael, farmer
Mather John, postmaster
Millikin Joseph, farmer
Millikin Joseph, farmer
Millikin William, jun., farmer
Millikin William, sen., farmer
Moorhead Stephen, farmer
Moorhead Stephen, farmer
Moor William, tavernkeeper
Morin Baptiste, farmer
Palmer George, mayor, farmer
Parker William, farmer
Pullon Thomas, farmer
Quail Michael, farmer
Quail Mobert, farmer
Reid Benjamin, farmer Reid Benjamin, farmer * Also called Lumber Depot.

Reid Thomas, farmer
Riendeau Louis, shoemaker
Richard Baptiste, farmer
Roach John, farmer
Roy Joseph, farmer
St Aubin François, farmer
St Aubin Joseph, farmer
St Onge Charles, farmer
St Pierre Edouard, farmer
Sanftenberg Auguste, farmer
Seaman Samuel, farmer
Seaman William, farmer
Smill Henry, farmer
Smith Albert, farmer
Stephens Charles, farmer
Stephens John, farmer

OWL'S HEAD—A post office station in the township of Potton, county of Brome. Distant from Smith's Mills, a station of the Massawppi Valley railway 5 miles, from Montreal 90 miles. Mail daily. Population about 50.

Camber Richard
Cox Erastus
DAY HON. CHARLES DEWEY, L.L.
D., judge
Gear Edward, farmer
Kempton Marshall Henry, postmaster,

hotelkeeper
McCoy Alphonse, farmer
McCoy Harrison, farmer
Perkins David
Peters James, farmer
Peters John, farmer

*PAROS—A village and township in the county and district of Gaspé, situated near the mouth of two rivers. Wild fowl abound in the spring and fall. A good fishing business is carried on here. Distant from Point Maquereau, the western boundary of the county, 10 miles; from Pereé, a steamboat landing, 30 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 220 miles, from Quebec 470 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Anglarck Polycarpe, shoemaker
Aspirot John, fisherman
Cody James, joiner
Déchesne Miss Anna, school teacher
Duguay Robert, storekeeper
Furlong John, storekeeper
Kerr Archibald, mail sub-contractor
Major Robert, storekeeper
McOrae John, councillor
McKenny Patrick, J.P.
McTavish Donald, J.P., township secretary-treasurer
Milles James, councillor
Morris Dennis, shoemaker
O'Connor Wm., councillor, blacksmith
Raymond Thomas, storekeeper, mayor
Soucy Thomas, postmaster
Têtu Xavier, storekeeper

PAPINEAUVILLE—A thriving village in the parish of Ste Angélique, seigniory of Petite Nation, county and district of Ottawa. Montreal Telegraph Co. has an office here. It is a landing of the Ottawa river steamers. Distant from Ottawa, 40 miles, fare \$1; from Montreal, 90 miles. Mail daily. Population about 500.

Aubry François X., carriage factory
Baldwin Sumner, chairman school trustees
Beaudry Miss A. P., school teacher
Beaudry Miss Emma, school teacher
Beaudry Miss Olive, school teacher
Belisle Emery, blacksmith
Cardinal Gilbert, farmer
Chabot P. & J., ferrymen and proprietors Papineauville wharf

*Also called St Adélaide de Pabos. The post office is called Grand Pabos.

Province of Champagne Toussaint, cabinetmaker Charlebois Hyacinthe, jun., carpenter Charlebois Philippe, tanner Charon Joseph, carpenter Charon Joseph dit Salem, joiner Chartrand Isidore, butcher Christie Michel, miller Côté Hyacinthe, joiner Côté Hyacinthe, jun., hotelkeeper and pilot Couillard Grégoire Camille, trader Cummings Jeremiah, general agent Dallaire Raymond, lumber merchant councillor Daoust Charles, farmer Dorion Evariste, carriage maker Filion François, carpenter Fillon François, carpenter Frappier Onésime, potash maker Gauthier Jean Baptiste, shoemaker Gauthier David, councillor, commis-sioner of small causes Gravel Alexis, blacksmith Gravel André C., councillor Hillman Henry, bailiff Hillman Charles, farmer Hillman Unaries, narmer
Hillman Denis, baker
Hillman Stephen, trader
Joubert Joseph, J.P., commissioner of
small causes
Joubert Joseph, jun., carpenter
Labette Paul, blacksmith
Lafontaine François, miller Lagacé Toussaint, councillor Lauzon Anthime, J.P., flour, carding: and fulling mills Leblanc Joseph, farmer Lombard de Bataille, rev. François, R. catholic LONGPRÉ ANTOINE, M.D., deputycoroner and school commissioner MACKAY FRANCIS SAMUEL, J.P., notary, commissioner for taking affi-davits, clerk of Circuit court, agent for seigniory, mayor of municipality, official assignee, postmaster, representative for the district of Ottawa to the board of notaries of Quebec; trustee for the building of the catho-Mackay John H., J.P., storekeeper, secretary-treasurer of muncipality, commissioner for taking affidavits McBride John, wood dealer McBride John, wood dealer

McMILLAN D. A. & J., storekeepers,
operators Montreal Telegraph Co.
McMillan D. A., of D. A. & J. McMillan

McMillan John, of D. A. & J. McMillan

Marineau Alphonse, carriagemaker

Marineau Felix, carriagemaker

Miller George, trader

MONTREAL TELEGRAPH CO.,
D. A. & J. McMillan, operators
O'Brien William, sen., hotel

Papineau A. S. C., J.P., farmer, schoolcommissioner commissioner Perrin Emery, advocate

Papineau A. S. C., J.P., farmer, schoolcommissioner
Perrin Emery, advocate
Pilon Prospere, shoemaker
Proulx Joseph, baker
Regimbal Jean, chairmaker
Regimbal Paschal, laborer
Riley John, J.P., farmer
Robinson Miss Sarah F., school teacher
Robinson Robert, J.P., farmer
Schryer Alanson, millwright
Schryer Joseph, carpenter
Seguin Louis, blacksmith
Smith Henry, pilot
Smithson Christmas, millwright
St Denis Benj., school commissioner
St Julien Edouard, farmer, and chairman trustees for building of the ca-

tholic church St Julien Jean, J.P. St Julien Pierre, storekeeper Steen Robert, councillor Sutherland Miss A., school teacher Tague Patrick, councillor Tétrault Michel, J.P., chairman school commissioner and trustee for building the the catholic church Tremblay Auguste, trader Tweedie John, carpenter, secretarytreasurer dissenting school Tweedie John, jun., carpenter White Miss Mary, téacher academy

*PAQUETTEVILLE—A village in the tewnship of Hereford Gore, county of Compton, district of St Francis. Distant from Compton, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, fare \$1.; from Coaticook, 39 miles, fare \$1. Mail weekly. Population about 100.

Beauchemin Joseph, farmer Beauregard Joseph, laborer Brulé Alexis, shoemaker Caron Jean Baptiste, shoemaker Champeau Fréderic, carpenter Champoux Michel, farmer Lambert rev. Salomon, R. cathol Lambert rev. Solomon, R. catholic Malo Jean Baptiste, farmer PAQUETTE FLAVIEN, postmaster, general dealer in dry goods, groceries provisions, boots and shoes, &c.,

Paquet Miss Malvina, school teacher Pepin Benoit, blacksmith

PARK HURST—A post office station in the parish of St Sylvester, county of Lotbiniere. Distant from Craig's Road, a station of the Grand Trunk railway, 17 miles, fare \$1; from Qu-bec 87 miles, from Montreal 110 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Bain Richard, jun., farmer and con-

Bain Richard, sen., farmer and contractor

Baker Joseph, farmer Brennan Nathaniel, blacksmith Burgoo John, farmer and trader Butler Mrs., wid Cooper John, shoemaker Croteau David, farmer Demers Chrysostome, farmer Demers Louis, farmer Dion Modeste, farmer Evans Thomas, farmer Fairfield Alexander, farmer
Fairfield Alexander, farmer
Fairfield Thomas, farmer
Flamand Xavier, farmer and carpenter
Gosselm Mrs., wid, farmer
Girard Joseph, farmer
Lipsey Robert, farmer and carpenter
McRae John, farmer Nelson William, farmer Nutbrown John, farmer Nutbrown William, farmer

Ogle John, farmer Paradis Pierre, farmer Paquette Laurent, farmer and trader Robitaille Ferdinand, farmer Smith Robert, farmer Stocken John, farmer Stocken Peter, farmer Sylvain Ferdinand, farmer Sylvain Joseph, farmer Walker Thomas, postmaster, trader

PASPEBIAC—A village east of New Carlisle, on the north shore of Baie des Chaleurs, township of Cox, county of Bonaventure, district of Gaspé. The custom house is located here. There is a harbor which affords safe anchorage. Paspebiac exports about 75,000 quintals of dry fish annually. The summer fishery

Wark Samuel, farmer and trader

*The post office is called Paquette, the parish St Venant.

closes on the 15th August. From that period a number of small schooners are engaged in collecting the fish and oil along the entire seabord. A line of steamers from Quebec stop here weekly. Distant from New Carlisle 3 miles, from Rivière du Loup. a station of the Grand Trunk railway, 290 miles, from Quebec 440 miles. Mail daily. Population about 250.

Mail daily. Population about 250.

Anez George, school teacher
Bisson Daniel, postmaster, storekeeper
Bossy John, blacksmith
CARCAND ALFRED, mayor, agent
for Le Boutillier Brothers
Caron Marcel, tinsmith
Clarke James, hotelkeeper
David Joseph, bailiff
Duguay Fabien, bailiff
Duguay Fabien, bailiff
Duyauy Jean, bailiff
Duval Philippe, sen., carpenter
Duval Philippe, sen., carpenter
Fraser John, collector of customs
Gallie John F., light house keeper
Gibeau Moses F., agent for Charles
Robin & Co.
Hacquard John, jun., blockmaker
Hocquard John, sen., blockmaker Hocquard John, sen., blockmaker LeBas Charles J., agent for LeBoutiller Brothers

LE BOUTILLER BROTHERS, merchants in Carlisle, Bonaventure Island, Magpie, Thunder River, Isle au Island, Magpie, Inunder river, Isle au Bois, and exporters to the Mediterranean, West Indies, and Brazil Legallais François, carpenter Le Grand John P., storekeeper Le Marquand John, carpenter Lemesurier John, carpenter Lemesurier John, carpenter
Loisel John, councillor
Loisel Simon, storekeeper
Meagher William T., customs clerk
Michel François, blacksmith
Munro Johnson, blacksmith
Munro William, jun., carpenter
Parisé Rémi, bailiff
ROBIN CHARLES, & CO., ship builders, fish merchants in Grand River,
Newport, Percé, and exporters to
the Mediterranean, Spain, Portugal
and the West Indies
Roy Joseph, school teacher

Roy Joseph, school teacher Sherar Alexander; carpenter Sherar Alexander; carpent Sherar Edward, carpenter Sherar Robert, carpenter Viel George, blacksmith Vicq Joseph, carpenter Whittom James, carpenter

* PEASLEY'S CORNER — A small place in the township of Bolton, county of Brome, district of Bedford. Distant from East Bolton ½ a mile, from Georgeville 4 miles, from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly rajiway, 22 miles, fare \$1.50. Population about 80.

Ainsworth L. E., storekeeper Austin Harvey, farmer Austin James, sen. Fowler rev. John Holmes, New Connexion methodist Green Mrs. Margaret, wid Nathaniel Peabody Stephen, farmer Randall David J., farmer Randall John Smith, farmer Sargeant Mrs. Mary, wid William Waddley Mrs. Nancy, wid John Wesley

PERCE—A village and township in the county and district of Gaspé. It derives its name from the far famed Percé Rock, or pierced rock, which appears in the sea opposite. This village is very advantageously situated for the cod-fishery. It contains the court house and gaol. The Quebec and Gulf Port Co.'s steamers call weekly. Distant from Rivière du Loup, * The post office is at East Bolton.

a stat ion of the Grand Trunk railway, 350 miles, from Quebec 500 miles Mail tri-weekly. Population about 300.

Boucher Joseph Octave, carpenter Bunton Mark, boarding house Cain Thomas, councillor Connick Owen T., J.P., M.D. Duval Pierre N., J.P., Bonaventure Island

Flynn Edmund, councillor Flynn Edmund James, deputy registrat-secretary-treasurer of municipality

secretary-treasurer of municipality
Flynn Wm., J.P., preventive officer
Gorman John, councillor
Harper Lewis George, county warden,
registrar, clerk of Circuit court,
crown and peace and prothonotary
Laflamme Jean Bte., shoemaker
Lagacé Pierre, councillor
Laterreur Joseph, carpenter and miller
Leblanc Prudent, jun., shoemaker
Leblanc Prudent, sen., shoemaker
LE BOUTILLIER BROTHERS, Bonaventure Island, importers and fish ex-

venture Island, importers and fish exporters. (See Paspébiac.)

LE BOUTILLIER EDOUARD, advocate

Le Boutillier George, collector of customs and land surveyor

LE BOUTILLIER PHILIP, general importer and exporter of fish, oils and general produce, agent Gulf Port steamers

LE BRUN FRANCOIS, importer and exporter, dealer in fish and fishing outfits, agent Provincial Insurance Co. of Canada

Levesque Ambroise, councillor Maybe Edward, ship builder Maybe Peter, shipbuilder Moir George, veterinary surgeon Paquet Louis, bailiff Paradis Henri, trader

PROVINCIAL INSURANCE CO. OF CANADA, François Le Brun, agent Ravenel Charles, advocate

Raille Jean, councillor
ROBIN CHARLES, & CO., fish exporters. (See Paspébiac).
Rooney James, trader

THIVIERGE REV. PAUL NAPO-LEON, R. catholic

Tuzo Joseph E., postmaster, and deputy collector of Inland revenue Vallieres Miss Joséphine, teacher

Vibert Douglass, deputy sheriff Vibert Philip, jun., Portuguese vice-consul, agent Standard Life Insur-ance Co. Vibert Philip, sen., sheriff

PERKINS—A thriving village on the River Blanche, township of Templeton, county and district of Ottawa. Distant from the River Ottawa, 10 miles, from the capital 18 miles, fare \$2; from Montreal 120 miles. Mail semi-weekly. Population. about 100.

Brady Philip, shoemaker Carice Pierre, blacksmith Deweyre & Co., lumber merchants Ferrand Jeremiah, lumber dealer Freney John, postmaster, farmer Freney Richard, farmer Kelly Moses, lumber dealer Lewis Thomas D., saw mill owner

PETIT METIS—A small village in the parish of Macnider, county of Rimouski. Distant from St Octave, a proposed station of the Intercolonial railway, 4 miles, from Quebec 215 miles. Mail tri-weekly... Population about 160.

Astle Frederick, farmer Astle James, farmer

Astle Thomas, farmer
Basthe captain Henry, merchant
Bourbie André, blacksmith
Boyd James, farmer
Campbell James, farmer
Crawford James, farmer
Crawford John, farmer
Dechène Pierre, blacksmith
Ferguson John, seignior
Irvine rev. Henry, Wesleyan
Labelle Xavier, miller
Lavallée François, shoemaker
Macnider Francis, farmer
Macnider John, farmer
McCrea Andrew, farmer McCrea Andrew, farmer McCrea William, farmer NcLaren Alexander, master mariner McLaren Thomas, master mariner MONTREAL TELEGRAPH CO. Scott James H., inspector Intercolonial railway Sim Joseph, farmer Surriff Robert, farmer Surriff William, farmer Taylor John, fármer

PETITE BERGERONNE—A small place on the north shore of the River St Lawrence, township of Bergeronne, county of Saguenay. Distant from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 25 miles. Mail bi-weekly. Population about 50.

Tuggey David, farmer

Boulianne Rieule, postmaster, farmer Desbiens Thomas, farmer Dallaire Narcisse, farmer Gagnon Joachim, farmer Maltais Ephrem, farmer Maltais Octave, farmer Perron Isaïe, farmer

*PETITE COTE—A small place at the head of Papineau road, in the district of Montreal, county of Hochelaga. There are several large quarries in the neighborhood. Distant from Montreal 2 miles, Population about 300.

Amiot Jean Baptiste, farmer Benson James, farmér Bissonnet Joseph, laborer Brochu André, laborer Brookshaw Andrew, laborer Brown Richard, laborer Cheesman William, laborer Crawford Alexander, farmer David Etienne, farmér Desnoyers David, farmer Desrochers Auguste, laborer Desrochers Louis, farmer Desrochers Pierre, laborer Drummond Daniel, farmer Drummond James, farmer Ellis James, laborer Gravel Stanislas, quarryman Hastings Horatió Hastings Mrs. Margaret, wid O Hawkes colonel R. P., farmer Henderson James, farmer Holdsworth Charles, farmer Jeffrey James, blacksmith Kearnon James, gardener Kid George, farmer Kid George, farmer Lafond Alphonse, farmer Lafond Antoine, farmer Lafond Joseph, farmer Lafond Roch, farmer Lapointe Israël, quarryman Lapointe Moïse, trader Latour Joseph, farmer Hastings Mrs. Margaret, wid George Latour Joseph, farmer Lauzon Antoine, laborer Lauzon François X., laborer *The post office is at Côte St Louis.

Lewthwaite Alexander, wheelwright Lewthwaite Alexander, wheely Martineau Mathias, quarryman McValley John, laborer Meunier Louis, quarryman Montagne Louis, laborer Nesbitt Henry, farmer O'Flaherty Mrs. William Petit Louis, quarryman Sévigny Edonard, farmer Smeall David, farmer Smeall Richard, collector of Smeall Richard, collector of Smeall David, farmer
Smeall Richard, collector of Victoria
and St. Michel tollgate
Smeall Robert, farmer
SMITH LIEUT.-COL. W. OSBORNE,
C.M.G., deputy adjutant general
SNAITH WILLIAM, farmer
Taugher Miss Annie, school teacher
Tangher Miss Catherine school teacher

Taugher Miss Catherine, school teacher Trudel Joseph Valade Antoine, laborer Valade François Xavier, farmer Vermette François, farmer, carpenter Vermette Napoleon, farmer

PEVERIL—A rising village in the township of Newton, county of Vaudreuil, district of Montreal. It contains three large mills and a newly-established woollen factory. Distant from Coteau Landing, a station of the Grand Trunk railway. 14 miles, fare \$2; from Montreal 60 miles. Mail tri-weekly. Population about 90.

Gwin John, miller McCosham Norman, farmer McEwen Miss Catherine, school teacher McGillivray Angus, laborer
McIntosh William, storekeeper
McLeod Alexander, blacksmith
Morrison Alexander, postmaster, storekeeper Morrison Donald, farmer Morrison Finley, farmer Morrison Norman, farmer Stackhouse Charles, mill owner Stackhouse Henry, chairmaker

Carkner William, farmer

*PHILEPSBURG — A municipal village on the east shore of Missisquoi Bay, parish of St Armand west, county of Missisquoi, district of Bedford. Incorporated in the year 1846. It is a port of entry. Distant from St. Armand, a station of the Vermont Central railway, 2 miles, fare 25c.; from Frelighsburg 10 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 500.

Bergeron Jean Baptiste, blacksmith Blaney James, pensioner
BRIGHAM JOSIAH SANDFORD, M.
A., M.D., M.P.P., physician and surgeon, governor of the college of physicians and surgeons for Lower Canada

Brooks Mrs. Zoé, wid Joseph Burke David, wheelwright Cadoret François Xavier, laborer Cadoret Henri, laborer Carr James, harnessmaker and carriage trimmer

Cheeseman Charles Richard, J.P., far-

mer Clow Charles, laborer Conger John Marshall, laborer Cook George, carpenter Crossett Mrs. Elizabeth, wid Elihu Crothers Miss Margaret, school teacher Crothers Thomas, tailor Crothers William John, shoemaker

Crothers William John, shoemaker
Desrosier Jean, laborer
EATON J. W., J.P., mayor of municipality of Philipsburg, president of
Missisquoi & Rouville Mutual Fire
Insurance Co., and manager of Missisquoi carriage factory

* Formerly called Missisquoi Bay.

Eyers Vincent, laborer Gibson Clark, blacksmith
Head Joseph, laborer
Henderson John, collector of customs Henderson John, conector of customs
Hogle Augustus, mail contractor
Holt Mrs. Eliza, wid John
Hutchison Mrs. Ranson, laundress
Jameson Stephenson, J.P., farmer
JOHNSON HON. FRANCIS G., judge
of Superior court Joy George Washington, sailor Joy William, saddler Keenan Mrs. Maria, wid Michael, storekeeper Kelly rev. Thomas, Wesleyan Lahaise Jacques, shoemaker Lamson David, farmer Larivière Elie, laborer Larivière Olivier, mechanic Luke Jacob V., farmer Luke Philip Edward, preventive officer and fisheries overseer McCloud James, painter McCulloch Maxwell, laborer MISSISQUOI CARRIAGE FACTORY, J. W. Eaton, J.P. manager MISSISQUOI & ROUVILLE MUTUAL FIRE INSURANCE CO., J. W. Eaton, J.P., president; Thomas R. Ro-berts, secretary-treasurer MONTGOMERY REV. HUGH, rector, ch of England ch of England
Moore David, farmer
Morgan William, J.P., farmer
Nye David T. R., postmaster, storekeeper, village secretary-treasurer,
and clerk Commissioners court
Olcott Miss Lydia
Olds Willard, farmer Poulin Jacques, farmer Roberts Chester, J.P., trader ROBERTS THOMAS RUSSEL, advocate and secretary-treasurer of Missisquoi & Rouville Mutual Fire Insurance Co. Surance Co.
Russell Amos Hamilton, farmer
Russell Mrs., wid P. P.
Shirley Mrs. Catherine, wid Thomas
Smith Lynds, trader
SMITH WM. WILLARD, surveyor of customs Strite Lewis, hotelkeeper Struthers Alexander Baxters, machinist Symms William, wheelwright Symms William, wheelwright Titemore Jacob, grocer The Thomas, farmer
Watson Amos, blacksmith
Whitwell J. F., surveyor
Whitwell William Peter O., M.A., M.D.
Winchell Carle, laborer

*PHERCETON-A small village in the township of Stanbridge, county of Missisquoi, district of Bedford. Distant from Stanbridge East 4 miles, from Stanbridge, a station of the Vermont Central railway, 9 miles; from West Farnham 13 miles, from St John's 30 miles. Mail bi-weekly. Population about 80.

Young Miss Susan

Briggs George, farmer BRIGGS JAMES, dealer in dry goods groceries, provisions, boots shoes, &c. Casey Benjamin, farmer Cowdrey Ira, carpenter
Curry Miss Emily, school teacher
Earl Joseph, carpenter
Gage Allan, farmer
Gage Moses, postmaster, rake manufacturer

* Also called Pierceville.

Gardner Cyrille, farmer Gardner Mrs. Martha, wid Orin Jones Gismond Edward, shoemaker Hutchins John, farmer

PIGEON HILL—A small village in the west parish of the seigniory of St Armand, county of Missisquoi, district of Bedford. Distant from St Armand, a station of the Vermont Central railway, 5, miles, fare 37½c; from Frelighsburg 5 miles, fare 37½c. Mail daily. Population about 200.

Adams Williams, farmer Brimmer Misses Charity & Harty, mil-

Carmi Sager, assistant postmaster Colby Joseph S., shoemaker Demore Peter, blacksmith Eager Mrs. Aúrélie, wid Paul B. Evens Niels, carpenter Garand Joseph, storekeeper Gray John, farmer Hillman Mrs. Eve, wid Baron Hitchcock Mrs. Sarah, wid rev. B. Barnahas Hubbard William, farmer Hurlbert Charles, farmer

Moore Mrs. Harriett P., wid Alpheus Palmer Lyman, carpenter Sager John, farmer Sager Noah, postmaster, hotelkeeper Shufelt Miss Sophia Stephenson Alpheus, carpenter Thomson William, farmer Tittemore Leonard, wheelwright Tittemore Mrs. Calista, wid Jeremiah

Tittemore Mrs. Cansta, with Jereman Tittemore Philip, wheelwright Tittemore Theodore, farmer WOOD ABRAHAM L., general dealer in dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, produce, &c.

Yates John, farmer Yates Peter, J.P., councillor

PIKE RIVER—A village in the township of Stanbridge, county of Missisquoi, district of Bedford. It communicates by means of the Chambly canal with Sorel and Montreal, also through Missisquoi Bay, Lake Champlain and the Hudson canal and river with the United States. Distant from DesRivières, a station of the Vermont Central railway, 2 miles, fare 10c.; from Bedford 4 miles. Mail daily. Population about 200.

Blakely Edward, farmer Blakely Miss Margaret, school teacher Brault David, J.P. Côté Charles, farmer Cyr Joseph, councillor Cyr Médard, blacksmith Degrushay rev. Edward, pastor French mission Ewings Francis, farmer

Ewings James, farmer Ewings John, farmer Gaboriau Amable, farmer Godreau Joseph, laborer Graham William, proprietor of mineral springs

Hogle Lorenzo A. H., farmer Irwin George, carpenter Irwin Robert, carpenter Jourdannier Joseph, storekeeper Lague Noël, hotelkeeper Martin Aaron R., hotelkeeper Martin Hiram, miller Miller George farmer Molleur Smollof, tavernkeeper Percy Francis, jun., farmer Percy Francis, sen., farmer Racine James, shoemaker Roberts Chester, mill owner Smith Luther L., farmer Spears Henry, farmer Spears Joel, farmer

TAYLOR ABEL LEWIS, J.P., post-master, lumber, merchant, and general dealer in dry goods, groceries, &c. Thérien Hilaire, laborer Turnbull William, farmer Watson Alexander, farmer

*PLESSISVILLE—A thriving municipality in the parish of St Calixte, township of Somerset south, county of Megantic, district of Arthabaska. Incorporated in the year 1855. The parish was erected Janu ry 24, 1858. Plessisville contains a spacious convent kept by the Sisters of Charity, with an attendance of about 122 pupils. Montreal Telegraph Co. has an office and the Grand Trunk railway a station here. Distant from Inverness 15 miles, fare \$1.25; from New Ireland 15 miles, fare \$1.25; from Richmond 47 miles, from Quebec 49 miles, from Becancour station, 9 mills, from Stanfold 16 miles. Mail daily. Population about 1200.

Armstrong Misses Elizabeth & Mary Ann, school teachers

Auger Ena, blacksmith
Auger Jean Baptiste, blacksmith
BEAUDET J. C., travelling agent
Beaudet Noël, mayor, farmer Béland dit Provencher, Misses Célina

& Adeline, milliners Bélanger Joseph. match manufacturer BETTEZ JOSEPH, M.D., J.P., physician

and surgeon
Blondin Alfred, builder and joiner
Blondin N. Isaïe, joiner
Boisvert Pierre, joiner
Bouchard Joseph, saw mill

Boulanger Alexandre, miller Bourque Miss Athénais, photographer Bourque Pierre Célestin, mayor, commissioner of small causes

BRUNEL A. EUGENE, dealer in groceries, provisions, dry goods, hardware, produce, &c. Chabot Octave, president school com-

missioners

Chamberland Polycarpe, carpenter

Chandonnais Jean, cooper CHEVREFILS C. P. EDOUARD, M.D. member of the college of physi-cians and surgeons for the Province

of Quebec COMMERCIAL UNION LIFE INSUR-ANCE CO., P. O. Triganne, agent

CORMIER HON. CHARLES, senator,

of Rousseau & Cormier
CORMIER N. C., secretary Institut
Canadien and Amateur Society, treasurer St Jean Baptiste society dealer in dry goods groceries, grain provi-

in dry goods groceries, grain provision, hardware and lumber CORMIER OLIVIER, notary, commissionner for taking affidavits Côté Joseph, baker GOUVENT DU SACRE CŒUR DE PLESSISVILLE, the different brankless delegation provi ches of education, music, &c., are taught here

Cyr Jean Baptiste, seaton Delisle J. Octave, wheelwright and commissioner of small causes

DOUCET STANISLAS blacksmith, manufacturer of threshing machines, carding mills, and general foundry Dufour Jules, councillor, commissioner

of small causes, farmer Fortier Narcisse, blacksmith Galarneau Evangéliste, shoemaker Garneau François Xavier, tinsmith

Garneau Joseph, trader Gaudet J. A., of J. A. Gaudet & Co.

* Also called Somerset, which is the name of the post office and the station.

goods, hardware, groceries, produce, &c. GAUDET J. A., & CO., dealers in dry

Goulet Mrs., wid Jean, flour mill Hébert Charles H., councillor Hudon Joseph Octave dit Beaulieu,

butcher INSTITUT CANADIEN. L. J. Pitau, president

Jam Hubert, councillor
JEAN FRANCOIS, station agent
G.T.R., and operator Montreal Telegraph Co.

Johnson George, civil engineer JUTRAS HYACINTHE, postmaster, bailiff of Superior court

Jutras Martin, councillor, farmer Kelly Thomas, timber dealer, agent for G. B. Hall

Lacerte Isaïe, baker LACERTE JOSEPH DELPHIS, book-

keeper and general agent Lachance Elie, councillor, farmer Lacourse Félix, switchman Lafontaine Grégoire, J.P., commission-

ner of small causes
Larue P. H., notary, secretary of village, clerk of small causes, and commissioner of Superior Court
Lamontagne Paul, carter

Laurendeau Cyrille, bailiff Laurendeau Onésime, school commis-

sioner, farmer Lavoie Didier, joiner Lebrun Joseph, millwright Marcotte Alexis, saw mill

MATTE REV. DAMASE, curate, R. catholic

MERCURE JEAN BAPTISTE, shoe-maker and agent for Vidal foundry

Mignault Henri, jun., printer Mignault Henri, sen., cattle dealer and

hotelkeeper Moffette Miss Emilie, dry goods

Morin Louis, carter MONTREAL TELEGRAPH CO., François Jean, agent

Morisset Pierre, school commissioner, farmer Mutual Fire Insurance Co., P. O. Tri-

ganne, agent
Nadeau Vinceslas, saw mill
OUBLLET OCTAVE, official assignee for Arthabaska, commissioner for taking affidavits, secretary-treasurer for the municipality of Somerast and gapanel agent.

set south and general agent Painchaud Pantaléon, councillor and commissioner of small causes

Painchaud Pierre, joiner PAQUET MAGLOIRE, cabinetmaker

Paradis Antoine, carriagemaker Parent Olivier, blacksmith PICHET AMABLE, harnessmaker and saddler

PITAU LOUIS JACQUES, advocate, councillor, president Institut Canadien and president St. Jean Baptiste

Plante Louis, carter Plessisville Model school, Misses Elizabeth and Mary Ann Armstrong,

teachers PRINCE JOSEPH, Union hotel, trader and mail contractor

Pérusse Joseph, shoemaker Perrault Joseph, storekeeper

RICHARD CYRILLE, carriage manufacturer

Robitaille Pierre, grist, saw and carding mill Rousseau & Cormier, saw and shingle

Rousseau Louis, of Rousseau & Cormier

Roy Moïse, councillor, farmer ROY MRS. M. C., dealer in grain, gro-ceries, provisions, dry goods, hard-ware, lumber, &c. ROY NAPOLEON, tanner and currier Société des Amateurs Plessisville, J. B.,

Mercure, president St Hilaire Isaïe, shoemaker

St Hilaire Nicolas, school commissioner, farmer

St. Jean Baptiste society, N. C. Cormier,

secretary St Pierre Richard, proprietor, Somerset hotel

Talbot Arcadius, joiner

Tardif Antoine, councillor, joiner TRIGANNE P. O., J.P., dealer in grain and seed, dry goods groceries, provisions, hardware, timber and lumber merchant, manufacturer of pearl and potash, commissioner of small causes, agent of Mutual Fire Insurance Co., and Commercial Union Life Insurance Company; agent for the sale of ploughs

Turcot Bélanie, tanner UNION HOTEL, Joseph Prince, pro-

prietor Vallée Antoine, farmer, saw mills Vallée Charles, farmer Vallée Jean, farmer Vigneau Pierre, secretary-treasurer of schools, tailor

Weil Aaron, storekeeper

POINTE A FLEURANT—A small place on the north shore of the river Restigouche, township of Nouvelle, county of Bonaventure, district of Gaspé. Distant from Cross Point 13 miles, from Carleton 25 miles. Mail tri-weekly. Population about 30.

Bailie John, weaver Dickie James, mason Gray William, mayor, postmaster Verge James, clerk

* POINTE A LA GARDE—A small place on the north shore of the river Restigouche, township of Nouvelle, county of Bonaventure. Distant from Cross Point 10 miles, from Carleton 26 miles. Mail daily. Population about 3).

Campbell John, J.P., postmaster Fair John, J.P., farmer McKinnon Alexander, blacksmith Olscamp George, J.P., farmer

POINTE AU CHENE — A small village in the township of Grenville, county of Argenteuil, district of Terrebonne. Distant from Grenville, a station of the Carillon and Grenville railway, and a landing of the Ottawa river steamers, 9 miles, from Ottawa 54 miles, from Montreal 70 miles. Mail bi-weekly. Population about 50.

Cameron Archibald, postmaster, farmer Cameron Evan, storekeeper Campbell Alexander, farmer Ouellet François, farmer

POINTE AUX ANGLAIS—A small place in the seigniory of the Lake of Two Mountains, county of Two Mountains, district of Terrebonne. It is a landing place of the Ottawa river steamers. Distant from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk railway, 3 miles, from Oka 6 miles, from St. Scholastique 12 miles. Mail daily in summer. Population about 20.

Raymond dit Labrosse Arsène, postmaster

village on the Island and in the seigniory of Montreal, county of Hochelaga, district of Montreal. Distant from Montreal 10 miles, fare 25c. Mail daily. Population about 400. POINTE

* The post office is at Aboyne.

Basinet Charles, farmer Beaudry Camille, butcher Beaudry Didace, mayor and farmer Beaudry François X., commissioner of small causes Benard Hypolite, laborer

Bricault Miss Marianne, seamstress Brien Jean Baptiste, blacksmith Brien Laurent, councillor Brodeur Mrs. Julie, wid Joseph, seam-

stress Brouillet Jean Baptiste, farmer Caisse rev. M.D., R. catholic Cardron Pierre, shoemaker Chalifoux Michel, cook Chalifoux Pierre, farmer Charest Louis, mason and councillor

Chandillon François, laborer

Coleret Adolphe, joiner
Convent of the sisters of the Congregation of Notre Dame
Cormier Benjamin, councillor, farmer
Dagenais Jean Baptiste, farmer Des Islets dit Mousseau G., director

Des Islets dit Mousseau G., director Evangelical college Desrocher François Xavier, carter Dubreuil Jean Baptiste, storekeeper and agent for North British and Mercan-tile Insurance Co. Dufaux rev. Daniel, director St Joseph

academy

Durocher Narcisse, grocer Durocher Sylvestre, saddler Etienne Aimé, farmer

Etienne Joseph, shoemaker Evangelical college, G. Mousseau des Islets, director Fisciault Miss Lavinie, seamstress

Forest Simon, farmer Galipeau François, farmer GAUDRY AMABLE, baker and auditor of accounts of municipality

Gervais Jean Baptiste, laborer Green John, grocer Jeannot Joseph, councillor Jeannot Michel, farmer

Lamoureux Antoine, J.P., posmaster, commissioner of small causes
LAPLANTE JEAN BAPTISTE, hotelkeeper and boarding house
LAPORTE ANSELME, graduate of
Victoria college

Larose —, baker Léonard Jacques, councillor Marion Léon, blacksmith Monet Mrs. Marie, wid Gabriel, seam-

stress

Montagne Joseph, laborer North British and Mercantile Insur-ance Co., J. Bte. Dubreuil, agent PERRAULT CAPTAIN FRANCOIS

XAVIER, M.D., J.P., commissioner of small causes and shareholder of the stage company

Petit Miss Lizette, seamstress Prévost Hubert jun., joiner Rainaud Antoine, laborer

Régnier Octave, notary and secretary-treasurer of schools and municipality

Regnier Pierre, farmer Reeve George, hotelkeeper Reeve Olivier, hotelkeeper St Joseph academy, rev. Daniel Dufaux, director Wilkinson John, trader

POINTE AUX TREMBLES—A large village on the north shore of the river St Lawrence, seigniory of Nouvelle, county of Portueuf. It is an agreeable summer residence and has a large slip yard, where many vessels are annually constructed. Two steamboats ply biweekly between Quebec and this place.

People's Telegraph Co. has an office here. Distant from St. Augustin 7½ miles, from Quebec 21 miles, fare 40c. Mail daily. Po-pulation about 600.

Angers & Bertrand, ship builders Angers Fréderic Angers Joseph, baker Angers Joseph, shipbuilder Angers Mrs. Séraphin, storekeeper Beaudry captain Arthur Beaudry Norbert, storekeeper

Alarie Clément, blacksmith

Bedard Jean Bélanger Jacques, land owner Bertrand François, of Angers & Ber-

trand Bertrand Simeon, cabinetmaker Bissonet Anselme, tanner Blais Narcisse, postmaster, storekeeper

and bailiff Bordeleau Moïse, grist mill Boisjoli Mrs., wid M. Boisjoli Mrs., midwite Burroughs Edward, land owner Chateauvert colonel Eustache, farmer Chateauvert Zéphirin, blacksmith

Chayer Isaac, saddler Clairmont Magloire, tobacco manufacturer Convent of the Ladies of the Congre-

gation, sister La Visitation, directress: Davis John, trader Delisle captain Léandre Delisle Leon, mason
Delisle Nicostrate, storekeeper
Doré Narcisse, carpenter
Dorval Miss, teacher
Dubuc Joseph, land owner
Dubuc Joseph B., storekeeper

Dubuc Louis, secretary-treasurer of

municipality
Dubord Hypolite, shipbuilder
Faucher Antoine, mayor, farmer
Faucher Hypolite, notary
Garneau Firmin, land owner Garneau Miss Louise, teacher Gauvin Olivier, store

Gendron Damase, carriagemaker Germain Olivier, baker Gingras Celestin, grist and saw milk Gingras Jérôme, joiner Gingras Pierre

Girard Bruno, carpenter Grégoire Olivier, notary Grenier Léger, boarding house Grenier Miss Emilie, agent for People's

Telegraph Co.
Hardy David, land owner
Hardy Joseph, blacksmith
Langlois Augustin, secretary-treasurer of schools

Laperrière Louis, carpenter Larivée Hubert, veterinery surgeon LaRose David, M.D.L. LaRue Charles, seignior

Larue Elzéar, mason Larue Eugène, seignior Larue François, boarding house and storekeeper

Lefebvre Guy, blacksmith Lefebvre Louis, school teacher Lefebvre Samuel Léveillée Elizé, mason Léveillée Léon, mason Loriot Edouard, joiner

Loriot Isidore, shoemaker Loriot Uchere, joiner Magnon Benoit, saw mill Nazaire Delisle, land owner

Papillon Simeon, grist mill PARENT REV. LOUIS E., R. catholic Pelletier Antoine, councillor, farmer

Pelletier Joseph, storekeeper Peoples Telegraph Co., Miss Emilie Grenier, agent

Plamondon Antoine, artist Robitaille Joseph, school commissioner Robitalite Joseph, School to Savard Miss, school teacher Tapin Hercule, joiner Thibault Joseph, carpenter Trudel Samuel, shoemaker Vézina J., carriagemaker

POINTE AUX TREMBLES DU LAC ST JEAN.—A small place partly in the township of Charlevoix, partly in that of Metabetchouan, county of Chicoutimi. Distant from Chicoutimi 60 miles, from Quebec by land via St Paul's Bay, 210 miles, by water 265 miles. Population about 70.

Bilodeau Jacques, farmer Boily Denis, farmer Boivin Claude, farmer Charlton River, farmer Côtè Augustin, farmer Demeule Jean, farmer Gauthier dit Larouche, carpenter Lapointe Nazaire, farmer Mooney James, farmer Villeneuve Louis, farmer

POINTE CLAIRE—A municipal village and parish in the seigniory of Montreal Island, county of Jacques Cartier, district of Montreal. Incorporated in the year 1854; the parish was erected March 3, 1722. It is the county seat, and contains extensive quarries, from which stone was obtained for the Victoria and several other railway bridges. Montreal Telegraph Co. has an office here. A station of the Grand Trunk railway is contiguous to the village. Distant from Lachine 7 miles, from fanneries junction 13 miles, from Montreal 15 miles. Mail daily. Population about 600.

Anger Joseph, laborer Aumais Jean Bte., butcher Bougis Damase, boatman Bougie Pierre, boatman BOURGEAU REV. FLORENT, curate,

R. catholic Boyer Dominique, jun., laborer Boyer Dominique, sen., laborer Brisebois Eusèbe, blacksmith Brisebois Samuel, laborer Brunet dit Létang Eusèbe, farmer Brunet Félix, secretary-treasurer parish.

Brunet Moïse, laborer Brunet Paul, councillor Brunet Raphaël, joiner Brunet Raphael, Joiner
Bruyère Eustache, boatman
CANADIAN EXPRESS CO.
Charlebois Arsène, boatman
Charlebois Laurent, boatman
Churchill Edward, laborer
Convent of Notre Dame de la Congré-

gation, sister Marie de Bonsecours, superioress

Cousineau Edouard, jun., joiner Cousineau Edouard, sen., joiner Cousineau Egésippe, joiner Dagenais Jean Bte., farmer Daoust Isidore, boatman

DAOUST LOUIS B., postmaster, councillor and dealer in dry goods, provisions, hardware, groceries, produce, &c.

Daoust Moïse, boatman

Daoust Moise, boatman
Daoust Narcisse, shoemaker
De Repentigny Toussaint, joiner
Desjardins Joseph, joiner
Dubois Jean Bte., farmer
Duchesneau Mrs. Sophie, wid Thomas Duchesneau Thomas, trader Felsque Honoré, laborer
Felsque Venant, laborer
Guérard Bellarmin, blacksmith
Guérard Théodore, councillor
Horton Samuel, station master
Lubiaville Pione to graphkeeper Jubinville Pierre, tavernkeeper

Kumacher Joseph, laborer Lamarche captain Joseph, farmer Lanthier Jacques, boatman Lebeau Alexis, boatman Lebeau Louis, laborer Lebeau Miss Sophie, storekeeper Lebeau Mrs. Marie, wid Bénoni Leclerc Louis, shoemaker Leclerc Moïse, secretary-treasurer of municipality Lecomte Charles, laborer Lefebvre Joseph, boatman Legault Charles, boatman

Legault Charles, boatman
Legault Cyprien, boatman
Legault Eusebe, boatman
Legault Hormisdas, boatman
Legault Hormisdas, boatman
Legault Jean Bte., farmer
Legault Mrs. Emilie, wid François X.
Létang Frs. X., J.P., councillor
Lynch Peter, farmer Lynch Peter, farmer Mailloux Mrs. Adélaide, wid Samuel

Mallet Napoléon, boatman McKINNON WILLIAM McNabb Léon, gardener Ménard Toussaint, laborer Ménard Toussaint, laborer
Mitchell François, joiner
Mitchell Gabriel, jun., joiner
Mitchell Gabriel, sen., joiner
Mitchell Joseph Zephirin, joiner
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Neveux Paul, farmer
Patterson John, blacking manufacturer
Perrin Joseph, stonecutter
Pilon Clovis, laborer
Pilon Clovis, farmer
Pilon Félix, farmer
Pilon Pierre C., councillor

Pilon Pierre C., councillor Pilon Prosper, hotelkeeper Poirier Timothé, carter

Rafferty John, tavernkeeper Rafferty John, tavernkeeper Robert Narcisse, boarding house Robillard Pierre, boatman Sauvé Félix, J.P., farmer Sayer William, farmer Smith John, farmer

Smith John, farmer
St. Jean Edouard, stonecutter
Thompson James, farmer
Valiquet Charles, laborer
VALOIS PIERRE A., M.D., graduate
of Victoria college
Valois Pierre Charles, J.P., mayor,
notary and commissioner of schools, and small causes Valois Pierre G., farmer

Valois Urgèle, mayor Verner François X., school teacher Viau Damase, clerk Viger Antoine, stonecutter Vinet Paul, laborer

POINTE DES MONTS—A light-house station on the north shore of the River St Lawrence, county of Saguenay. It is a very dangerous part of the shore. Distant from Tadousac 150 miles, from Quebec 280 miles. Population about 10.

Pouliot Napoléon, light house guardian

POINTE DU LAC—A village on the north shore of the River St Lawrence, at the east end of Lake St Peter, seigniory of Pointe du Lac, county of St Maurice, district of Three Rivers. Here are four saw and three grist, fulling and carding mills, and a red paint manufactory. It is a light house station. Distant from Three River, opposite a station of the Grand Trunk railway, 9 miles, fare \$1; from Montreal 81 miles. Mail daily, except Monday. Population about 500.

Alarie Miss Adèle, school teacher Alarie Louis, councillor Alarie Pierre, councillor Beaudoin Pierre, general store

The post office is at Birsimis.

Beaulieu Thomas, shoemaker Benoit Edouard, red paint manufacturer Biron Ignace, blacksmith Biron Jean Baptiste, school commissioner, farmer Biron Joseph, grocer Biron Maurice, school commissioner, far-

mer Biron Toussaint, seignior Biron Zéphirin, mason Bouchard D., joiner Boucher Mrs. tailoress Comeau Etienne, mayor, farmer Comeau François X., cabinetmaker

Comeau Louis, postmaster, grocer, secretary-treasurer of municipality and school Develtuy Miss, assistant teacher model school

Descoteau Onésime, tanner and shoedealer

Dugré Miss Adélaide, tailoress Dugré Raphaël, shoemaker Duplessis Miss, school teacher Duplessis Olivier, jun., carpenter Duplessis Olivier, sen., carpenter Duplessis Urbain, road inspector, far-

Dupont Gonzague, councillor Dupont Mrs. Olivier, model school teacher

cner
Dupont Olivier, ship owner
Duval Louis, mason, farmer
Garçeau Euchariste, saw and grist mill
Garçeau Narcisse, joiner
Garçeau Thomas, saw and grist mill
Garçeau Xavier, saw and grist mill
Gauthia Miss to iloress Gauthier Miss, tailoress Gauthier Léon, school commissioner,

farmer Houle Cyrille, joiner
Houle Désiré, joiner
Houle Isaac, farmer and road inspector
Houle Moïse, councillor
Lassiseraye rev. Arthur H. B., R. catholic

Lemay Pierre, dry goods Lemerise Joseph, councillor, farmer Malhiot hon. Charles, M.D., senator, seignior

Martin André, farmer Martin Lewis, baker Martin Sévère, saw mill Montour Miss Mélinda, seignioress Piché François X., miller Fiche François X., miller Rivard Eugène, road inspector Rouet Etienne, ship owner Teasdale Miss Arline, school teacher Terreau Miss Caroline, school teacher Winner J. B., shiugle maker Winner F., shingle maker

POINT FORTUNE—A small village on the Ottawa river, seigniory of Rigaud, county of Vaudreuil, district of Montreal. Montreal Telegraph Co. has an office here. This is a landing of the Ottawa river steamers. Distant from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk railway, 27 miles, fare \$1.50; from Montreal 45 miles, fare \$1.62\frac{1}{2}. Mail daily. Population about 100.

ÆTNA INSURANCE CO., Alexander St Denis, agent
BROWN WILLIAM, general merchant
agent Montreal Telegraph Co.
Crosby John W., farmer
Dewar Wm. A., clerk, telegraph oper-Dickson Godefroy, blacksmith King Thomas, farmer Lamb Alexander, blacksmith

Marcotte Osé, innkeeper McCallum Duncan, clerk McDonnell Palafax, innkeeper

McPhadden Robert, government slide Middleton John, builder MONTREAL TELEGRAPH CO., William Brown, agent Paquet Jean, mail carrier Pitcairns James, farmer pitcairns John, farmer Quesnel Maurice, boatman St DENIS ALEXANDER, postmaster, storekeeper and insurance agent St Denis Narcisse, hotelkeeper

POINT ST PETER—A village in the township of Malbaie, county and district of Gaspé. Forming the western extremity of Gaspé Bay, it has long been considered a favorable and profitable stand for the fisheries. There are some shipbuilding yards for vessels required in the fish trade. Distant from Percé, the county town, 9 miles by water, 21 miles by land, from Gaspé Basin 21 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 350 miles, from Quebee 500 miles. Mail tri-weekly. Population about 100. 500 miles. about 100.

ALEXANDER JAMES, general merchant and fish exporter, dealer in fish and fishing outfits

Collas James, agent for John & Ellias Collas

COLLAS JOHN & ELIAS, general importers and merchants, fish expor-ters to Brazil, Italy and Portugal, ship owners

Enuvel John, storekeeper
LE GRESLEY JOHN, general importer and exporter, dealer in fish and fishing outlits.
Legros John, agent for James Alexandra.

Packwood Edward, councillor Packwood George, postmaster

PONT CHATEAU—A small village in the seigniory and county of Soulanges, district of Montreal. Distant from River Rouge, a station of the Grand Trunk railway, 2 miles, fare 25c.; from Montreal 45 miles. Mail tri-weekly. Population about

Besner J. Bte., postmaster, storekeeper Besner Olivier, farmer Bournais Louis, storekeeper Clément Mrs. Rosalie wid Joachim Cuillerrier Amédée, blacksmith Choquet Mrs. wid Isaie Choquet Mrs. with Issue Forrest J. C., tanner David Pierre Joseph, notary Daoust François X., farmer Deschamps Jean Baptiste, farmer Duval Leandre, raftsman Lalonde Honoré, laborer Lalonde Jean Baptiste, farmer Lalonde Martin, shoemaker Lanouet Martin, snoemaker Lanouet François, saddler Lanouet Moïse, raftsman Martin Olivier, wheelwright Matté Damase, blacksmith Ménard Antoine, raftsman Ménard Joseph, laborer Ménard Leandre, raftsman Poirier Mrs. Euphémie, wid Xavier, school teacher Proulx Emilien, laborer Renaud Charles, farmer Rodryque Etieune, laborer Vien Victor, wheelwright

*PONTIAC—A small village at the north side of the Chats Rapids, township of Onslow, county of Pontiac, district of Ottawa. Distant from Quio, the municipal or township seat, 3 miles. from Ottawa, 36 miles. fare \$3. Population about 50. McLean Mrs. H. James, storekeeper

* The post office is at Onslow, (Quio).

McLeary Patrick, laborer Mulligan Bernard, laborer Mulligan Hugh, foreman Union Forwarding Co. Mulligan John, blacksmith O'Connor Owen, saw mill Union Forwarding Co., Hugh Mulligan, foreman Welsh Michael, laborer

PORTAGE DU FORT—An incorporated village on the River Ottawa, township of Litchfield, county of Pontiac, district of Ottawa. It has good water powers, and extensive grist and saw mills, and is noted for its magnificent marble quarries, the corner stone of the Houses of Parliament at Ottawa having been taken from here. Lumbering is the principal business, and the village is adepot fur those engaged in this trade. It is a landing of the Ottawa river steamers. Montreal Telegraph Co. bas an office here. Distant from Havelock, the county town, 8 miles, from Ottawa 60 miles, fare \$3. Mail daily. Population about 600.

AGRET JAMES W., lumber merchant Aguel rev. Paul, R. catholic Amy John, storekeeper and saw mill Arbour Peter, laborer Beattie captain George, steamer Oregon Beckett William, blacksmith Blais Mrs. Louis, tailoress
Boa Andrew, shoemaker
Boston William, saddler
Brabazon Samuel L., provincial land Burpee Nathaniel, carpenter Cameron Alexander, laborer Cameron Allan, pilot Carswell Allan, hotelkeeper Cayne James, pilot Codd rev. Francis, ch of England Cotic James, shoemaker
Currier Michael, tinsmith
Dashina Louis, laborer
Denny Joseph, pilot and hunter
Dolan Joseph, storekeeper Donohoe Bernard, cooper Ducharme Maxime, laborer Elliott Mrs. Mary, milliner Evans Christopher, laborer Everell Joseph, foreman Fleury David, farmer Fleury Octave, laborer Fox Fr., J.P. Gracey Charles, laborer Grant Alexander, painter Harrigon Mrs. Hilliard Lanson, pilot Hilliard Lanson, phot Hoar John, miller Jordan Patrick, laborer Keating Timothy, hotelkeeper Kennedy James, mason King Elia, laborer Knight George, saddler Lafontaine Michel, laborer Langevin Michel, moccasin maker Lamont Joseph, laborer
Larmont Joseph, laborer
Leblanc Ovide, notary
Lalibertė François, laborer
McCullen John, laborer
McDonald Alexander, blacksmith
McDonell Samuel
McBoner William M.D. McFarlane William, M.D. McManus James, tailor McVeigh Thomas & William, storekeepers McVeigh Thomas, of Thomas & Wm. McVeigh McVeigh William, of Thomas & Wm. McVeigh Miller Alexander, carpenter Monjeau François, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., G.

F. Rice, operator

Mooney John, bailiff Murphy captain J., steamer Alliance Murphy Edward, saddler Murphy Mrs. Patrick Murphy Richard, laborer O'Hare Lawrence, carriagemaker O'Waere & Co. O'Meara & Co., storekeepers O'Meara William, mayor, warden of county O'Reilly Patrick, clerk OSTROUT GEORGE, engineer OTTAWA HOTEL, D. M. Rattray, proprietor Parent Mrs. Patterson George, baker Phelan Mrs. Mary Prigg captain Charles Purvis George Alexander, M.D., postmaster, storekeeper master, storekeeper
Quin John D., bailiff
Quin William, farmer
RATTRAY DAVID M., proprietor Ottawa hotel and livery stable
REID GEORGE, dealer in dry goods, groceries, provisions, crockery, hardware, boots and shoes, perfumeries, patent medicines, readymade clothing, &c. RICE GEORGE F., telegraph operator, watchmaker Rimer Charles J., secretary-treasurer of. municipality Rimer Walter, clerk Rimer Watter, Cierk
Rooney James M., advocate
Sauvé James, tailor
Sayer James, baker
Shearn Charles H., butcher
St Jean Moise, laborer
St Michel Samuel, laborer
Swallwell George W., cabinetmaker
Toner James, laborer Toner James, laborer Thompson John, laborer Thompson Jonn, laborer
Tanguay Joseph, tinsmith
Thacker George, cabinetmaker
Thacker William, carpenter
Thackert Thomas, blacksmith
Toner captain Philip, steamer Snow--bird Toner Philip, sen., mason Tremblay Isidore, shoemaker Tremblay John, tavern Tremblay Lambert, storekeeper Walker rev. Thomas, Wesleyan Wheelhan John, hotel Wilson William, laborer

PORT AU PERSIL—A thriving village on the north shore of the River St Lawrence, seignory of Mount Murray, county of Charlevoix. A good trade is done in grain and lumber. Distant from St Alexandre, a station of the Grand Trunk railway, 27 miles, from Quebec 108 miles. Mail bi-weekly. Population about 350.

Allaire Bernard, farmer Allare Bernard, farmer
Bailey Epiphane, councillor, farmer
Belleville Antoine B., school commissioner, farmer
Badeau Price, farmer
Bois Alexis, councillor, farmer
Bois Louis, councillor, farmer
Bois Théophile, farmer
Bouchard Charles, farmer
Bouchard Homer, millwright Bouchard Homer, millwright Bouchard Jean, laborer Bouchard Sylvain, laborer Bouchard Thomas, farmer Dallaire George, farmer Dallaire Louis, farmer Diberton François, farmer Dufour Thomas, farmer Fortin Joseph, laborer Gagné Joseph, farmer Gagnon George, farmer Garneau Eusèbe, laborer

Gauthier Hypolite, farmer Gauthier Flavien, blacksmith Giard François, farmer Guérin Epiphane, farmer Guérin Joseph, farmer Guérin Séraphin, school commissioner, farmer and storekeeper Guérin Thomas, laborer Harvey Benjamin, farmer Harvey Côme, school commissioner, farmer Harvey François, school commissioner, farmer Harvey Thomas, farmer Harvey William, farmer Lapointe Adolphe, farmer Leclaire Etienne, farmer Leclaire Pierre, laborer McLaren John, J.P., mayor, postmaster, farmer farmer
Pilote Emile, school teacher
Savard Côme, farmer
Savard David, farmer
Savard Guilliaume, farmer
Savard Isaie, farmer
Savard Narcisse, school commissioner farmer Thibaudeau Jean, laborer Tremblay Abraham, farmer Tremblay Alfred, farmer Tremblay Altred, farmer
Tremblay André, farmer
Tremblay Ferdinand, farmer
Tremblay Jean, sailor
Tremblay Joseph, farmer
Tremblay Louis, farmer
Tremblay Michel, farmer
Tremblay Théophile, laborer

* PORT AUX QUILLES—A settlement on the north shore of the River St Lawrence, township of Callières, county of Charlevoix. Distant from Tadousac 15 miles, from Quebec 115 miles. Population about 75.

Chamberland Elzéar, farmer Chamberland Félix, farmer Chamberland Joseph, farmer Duchêne Joseph, farmer Ductone Joseph, farmer
Dufour Augustin, farmer
Dufour Florine, farmer
Dufour François, farmer
Foster Francis, farmer
Foster Henry, councillor, farmer
Foster James, farmer Foster Joseph, farmer Savard Jean, farmer

PORT DANIEL.—A village and township on the north shore of Baie des Chaleurs, county of Bonaventure, district of Gaspé. Here is a beautiful bay and river, with good anchorage for large vessels. A few saw mills are erected in the vicinity. Distant from Paspebiac 18 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 275 miles, from Quebec 425 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Auteson Joseph, storekeeper Berthelot Pierre, joiner Brotherton Alexander, J.P. Chapados Jean Baptiste, farmer Duguay Joseph, councillor Enright James, storekeeper, councillor Enright Thomas, farmer Forbes William, shoemaker Gagné Miss Angélina, school teacher Horrie Joseph, joiner Langlais Grégoire, storekeeper Langlais Jean, storekeeper Lawrence John, councillor Lévesque rev. Narcisse, R. catholic Little John, school teacher McInnis John, councillor McPherson William, J.P., mayor

* The post office is at Port au Persil.

Mourant Philip, storekeeper Parisé Edouard, councillor Phelan William, J.P., fishery overseer Roussi Julien, cooper Sweetman Miss Isabel, school teacher Sweetman Patrick, postmaster, secretary-treasurer township Walsh John, councillor

PORT LEWIS—A small village on Lake St Francis, township of Godman-chester, county of Huntingdon. The Montreal and Cornwall steamers call here. A daily ferry boat plies between Port Lewis and River Beaudet. Distant from River Beaudet, a station of the Grand Trunk railway, 3 miles, from Montreal 51 miles, fare \$1. Mail tri-weekly. Population about 120.

Cameron John, farmer Campbell Malcolm, farmer Carson Samuel B. B., postmaster, storekeeper Cluff James, farmer Corrigan John, shoemaker Finn James, farmer Holmes Robert, trader and farmer Ker James, trader McKillop Donald, farmer Percy Samuel, hotelkeeper Rankin Duncan, pilot Rankin Neil, farmer Stocker captain Donald, steamboat Stocker John, farmer Rose John, farmer Sutherland Miss Catherine, school teacher Wylie John, farmer

PORT ST FRANCIS — A small place on the River St Lawrence, seigniory offort St Francis, county of Nicolet, district of Three Rivers. Richelieu Co's steamers stop here twice a week. Distant from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 6 miles. Population about 20.

Duval captain Joseph, proprietor of wharf Duval Ernest, agent Richelieu Co. Marcotte Jean, boarding house

PORTLAND — A small place in the township of the same name, county and district of Ottawa. Distant from Buckingham 12 miles, from Ottawa 27 miles. Mail weekly. Population about 100.

Bonsell William F., mayor
Carroll William F., mayor
Carroll William L., J.P.
Lachine Nicolas, councillor
Latour Philibert, councillor
Mason William, councillor
McGeary James, J.P., councillor
McMillen Donald B., postmaster
Orange Nicholas, councillor Orange Nicholas, councillor

PORTNEUF—A flourishing village at the confluence of the Portneut river with the River St Lawrence, barony and county of the same name, district of Quebec. It is the chef-lieu of the county, and has the best harbor between Three Rivers and Quebec. There is a lighthouse here. A considerable trade is carried on in flour, lumber, and the manufacture of printing paper. A steamer plies biweekly to and from Quebec. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Quebec 36 miles, jane 374c.; from Three Rivers 64 miles, Mail daily. Population about 800.

Allard Joseph, blacksmith Arcand Hercule, engineer Arcand Louis, pilot
Anger Olivier, floating light master
Beaudry Néré, ship owner
Bertrand Alexis, blacksmith Bessett James, agent for Miss Symes' seigniories

Bigué Ovide, tailor Bilodeau Théophile, shoemaker Bishop Parkin, nailmaker Boudreau Olivier, boarding house Bruyère Moïse, millwright
Bruyère Moïse, millwright
Brown Robert machine tender
Buist Mrs. Henry, storekeeper
Chaillé Eusèbe, wheelwright
Chevalier François, joiner
Daley Patrick, English teacher
DALGLISH WILLIAM, agent Montreal Telegraph Co. flour merchant. DALGLISH WILLIAM, agent Mon-treal Telegraph Co., flour merchant. Delisle Jean, carpenter Delisle Léon, councillor, grocer Delisle Théophile, pilot Dufresne Denis, shoemaker Dumontier rev. Félix, R. catholie Ford Joseph, of Ford & Logan Ford & Logan paper mill ewpers Ford & Logan, paper mill owners
Fournier Alfred, tinsmith
Frenet captain Alfred, Quebec steamer
Frenet François, storekeeper
Frenet Isidore, steamboat captain
Frenet Isidore, mayor, bailiff
Gaucher Miss Lumina, school teacher
Captin Charles L. P. rectmenter Gaulin Charles, J.P., postmaster Gaulin Félix, boarding house Gaunin Felix, boarding nouse
Germain Célestin, engineer
Germain Hypolite, ship owner
Gibb & Co., saw mill owners
Gignac Edouard, ship owner
Gignac Félix, secretary-treasurer of:
municipality and school

Gignac François, ship owner Gignac François, sinp owner Gignac Joseph, councillor, farmer Gignac Néré, joiner Gorei Andrew, paper finisher Gorei James, foreman at paper mill' Hamel Pierre, farmer and carpenter Hamelin J. Olivier, blacksmith Hamelin Trefflé, carpetter Labranche Jean Baptiste, shoemaker Langevin Joseph, nailmaker Lefebvre Olivier, cooper Legendre Odilon, school teacher Legendre Odilon, school teacher Logan Alexander, of Ford & Logan Marcotte Charles, school commissioner— Marcotte Elzéar, baker and flour dealer— Marcotte Félix, clerk Marcotte Isidore, councillor, school

commissioner, storekeeper Marcotte Joseph, storekeeper Marshall Thomas,farmer, school trustee MONTREAL TELEGRAPH CO., William Dalglish, agent Morisset Pierre N., councillor, flour

merchant Pagé François, carder Pagé Gatien, miller Paquin Charles, blacksmith Paquin Olivier, carpenter Paquin William, storekeeper

Petit Joseph, ship owner Peverly John, agent
Piché Olivier, joiner
Piché Prosper, engineer
Pitre Joseph, engineer
Poliquin Joseph, trader
Poliquin Léandre, school commissioner,
storekeeper

Proteau Edouard, wheelwright Rodrigue Fréderic, light house master Savard François, engineer Thibaudeau Anselme, blacksmith Thibaudeau Félix, carpenter Thibaudeau François, ship owner Thibaudeau Victor, school commissioner, flour merchant

Webb John, paper mill owner Webb John, sen., secretary-treasurer of Protestant schools Webb William, inspector, papermaker Weilbrennan Dr. Augustin, M.D.

PORTNEUF — A small village on the north shore of the River St Lawrence, at the mouth of the River Port Neuf, county of Saguenay. Distant from Tadousac, 45 miles, from Quebec 175 miles. Population about 50.

Côté Alexis, farmer Emond George, farmer Emond Paschal, farmer Fortin Henri, farmer Gagnon Philippe, farmer Gagnon Victor, farmer Poitras Théophile, farmer

* POSTE DES GRAIS—A village on the St Maurice river, in rear of St Etienne, seigniory and county of St. Maurice, district of Three Rivers. It possesses two saw mills, and a considerable trade in lumber. A large number of the timber sawn here is exported to the United States. Distant from St Etienne 1½ miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 17 miles. Population about 200.

Alaric Louis, laborer Baptiste George, & Son, proprietors
Poste des Grais Baptiste John, proprietor Poste des

Ĝrais Baptiste & Son, storekeepers Bellemarre Pierre, mason Black Duncan, clerk Dargis François, carpenter Dusault Denis, millwright Emond Jean, laborer Girard George, carter Godin Antoine, carpenter Hamelin Jacques, foreman Lamarre Charles, foreman Lamarre George, laborer Lamarre Jean, millwright Lépine Napoléon, baker Lesieur Jean, laborer Melançon Antoine, saddler Michelin Etienne, foreman Michelin Jean, carter Ouellet François, laborer Pellerin Antoine, laborer Pellerin Antoine, laborer
Picard Paul, carpenter
Remington Miss Jane, school teacher
Remington Simon, clerk
Richardson George, baker
Roy François, carpenter
St Pierre Germain, blacksmith Tessier Moïse, laborer

† POWER'S COURT—A thriving village on the Chateauguay river, township of Hichinbrooke, county of Huntingdon. Distant from the Province boundary line 1 mile, from Huntingdon 6 miles, from Port Lewis, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 14 miles, fare 75c.; from Coteau Landing, a station of the Grand Trunk railway, 19 miles, from Montreal 50 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Black John, storekeeper
Bush & Crowe, storekeepers
Bush Leonard, of Bush & Crowe
Cardinal Albert, waggonmaker
Coggin E. W., tavernkeeper
Crow Leslie, of Bush & Crowe Dawson Thomas, farmer
Dineen John, saw mill
Ewing Mrs. Margaret, wid John
Fortune William, carding mill
Hinks John, cabinetmaker Johnstone David W., postmaster Laraby Jeremiah, sawyer Masson Lewis, blacksmith McClutchy James, storekeeper Montgomery Andrew, farmer Simpson David, blacksmith Thompson Alexander, plasterer

* The post-office is at St Etienne. † Also called Purcap Corners.

*PRINCEVILLE—A municipal village in the parish of St Eusèbe, township of Stanfold, county and district of Arthabaska. Incorporated in the year 1867. The parish was erected in 1885. Scarcely any village affected by the railways of the province has improved as much as this. A splendid college was built in 1862, and is at present attended by a large number of students. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Arthabaska, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, fare 25c.; from Richmond, 41 miles, from Quebec 55 miles. Mail daily. Population about 2,500.

Allard Jean Bte., jun., butcher Austin James, postmaster, storekeeper Beauchemin Cléophas, wheelwright Beauchère Moïse, farmer Beauchemin Onesime, blacksmith Bélanger Théophile, switchman Bergeron Miss Henriette, school teacher Bérnier Louis, carter Bézeau André Bizier Lucien Boisvert Eusèbe, carpenter Bordeleau Magloire, laborer Boucher Pierre, farmer Bourassa David, laborer Brissette François Xavier, jun., founder Brissette François Xavier, sen., founder Brissette Joseph, founder Brisson Godefroi, bailiff Brunelle Benjamin, blacksmith Brunelle Eugène, storekeeper Brunelle Mrs. Isaac, milliner
CAISSE PIERRE LOUIS, director
and professor of Princeville college
Can Adolphe, tailor Carignan Roë, school commissioner Caron Augustin, tailor Chandenais Paul, bailiff Coriveau Eugène, shoemaker Côté Mrs. Marguerite, wid Ferdinand, storekeeper Daigle Bruneau, storekeeper Daigle Joseph, storekeeper DEHAIS DAVID, wheelwright and carriage maker Delphis Zephirin, laborer Deroin Isaïe, carpenter Déry Joseph, storekeeper Desicard Amable, farmer Dion Calixte, councillor DUMOND CYRILLE S., grocer Fortier Zéphirin, shoemaker Gagnon Gédéon, surveyor and storekeeper Girouard Joseph, carding mills Girouard Théophile, J.P., lumber merchant. Girouard Urbain, councillor GRAVEL LOUIS E., M.D., physician and surgeon Grenier George, carpenter Guay Simon, councillor, tanner Guillemette Dolphis, photographer Guillemette Joseph, mail conductor Houle Landry, carpenter HUSTON JAMES, J.P., postmaster, dealer in dry goods, hardware, gro-ceries, provisions, &c. Jacques Uldéric, saddler Johnson George, farmer Labbée Paul, carter Lachance Louis school commissioner

Landry A., joiner
Landry François, storekeeper
Leblanc Gédéon, architect
Leblanc Gédéon, sculptor
Leclair Louis, brickmaker

Lachance Louis, school commissioner

Lacerte Pierre, councillor, farmer

*Formerly called Stanfold which is still the name of the post office.

Lecomte Ludger, councillor Lessard Magloire, millwright Le St Germain J. Henry Lord Charles, painter Lord Cléophas, carter

LOVELL JOHN, printer and publisher of the Canadian Dominion Directory; Province of Ontario Directory; Province of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory; Montreal City Directory; City. Town. Montreal City Directory; City, Town, County and Township Directories throughout the Six Provinces; gen-eral book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas, bet St Sacrament and St Paul sts, h 883 St Catherine st, facing Phillips sq, Beaver hall, Montreal,

Malhiot Onézime, jeweller Marchand Miss Henriette, milliner Massicotte Joseph, jeweller MARTINEAU JOSEPH, general store

MARTINEAU JOSEPH, general store Michaud Léon, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., T. Philip Thomas, agent Morin François, shoemaker Morin Pierre, blacksmith Nadeau George, tinsmith Nault Théophile, councillor, commis-sioner of schools sioner of schools

Noël Theophile, tinsmith Pacaud George, storekeeper Paradis Alexis, J.P.

Parent Charles, councillor of township Pellerin Joseph, mayor, councillor Peltier Joseph, laborer Pelletier Noël, councillor, trackman

Pelletier Miss Eugénie, photographer Peltier rev. Narcisse, R. catholic Pepin Elie, blacksmith Pepin Mrs. Leon, milliner Perrault Pierre, councillor

PRATTE FRANCOIS XAVIER, N.P.

secretary-treasurer to the municipality of Stanfold, mayor of Princeville

Pratte Joseph, blacksmith Prince Louis, J.P.

PRINCEVILLE COLLEGE, Louis Caisse, principal and director Provençal Jules, joiner Richard Augustin, brickmker Richard George, shoemaker

RICHARD LOUIS, J.P., general store RICHARD LOUIS LUDGER, dealer in dry goods, hardware, groceries, pro-

visions, &c. Richard Miss Philomène, milliner Richard Napoléon P., M.D. RICHARD PHILIPPE R., clerk

RICHARD FILITES IN, CIEFA Richard Pierre, hotelkeeper Robitaille Louis, baker Rondeau Joseph, mail carrier Rousseau Isidore, councillor, carpenter

Senneville Emanuel, shoemaker St Louis Louis, wheelwright Talbet Charles, pump maker Thibault Jacob, joiner Thibodeau Leon, J.P.

THOMAS PHILIP, station master and telegraph operator Vallières Casimire, school commissioner

Voyer Henri

WISEMAN GEORGE, general store, baker, &c., &c.

QUEBEC—The stronghold of military power in British North America, and capital of the Province, is situated on a rock-bound promontory formed by the confluence of the Rivers St Charles and St Lawrence, 180 miles below the city of Montreal. It is very strongly fortified, completely commanding the navigation, and by military authorities is declared impregnable. The city is reputed to have derived its name from the words "Quelibec" the exclamation of its hardy and adventurous discoverers when first its site broke on their astonished view.	
capital of the Province, is situated on a	
rock-bound promontory formed by the	
St Lawrence, 180 miles below the city of	
completely commanding the navigation,	
and by military authorities is declared	
derived its name from the words "Quel	
adventurous discoverers when first its	
site broke on their astonished view.	
though somewhat confused appearance,	
Quebee has a very grand and imposing though somewhat confused appearance, quite in keeping with the broken, bold magnificence of the surrounding country, which for natural grandeur is generally allowed to be unexcelled. Whichever side is approached by water the city bes	
which for natural grandeur is generally allowed to be unexcelled. Whichever	ŀ
allowed to be unexcelled. Winchever side is approached by water, the city has the appearance of a huddled and confused mass, from the nature of the abrupt deeligity on which it hangs and skirts, nor is the simpression thus obtained at all diminished on landing as the stronger words his way.	
mass, from the nature of the abrupt decli-	l
vity on which it hangs and skirts, nor is the impression thus obtained at all diminished	
on ladding, as the stranger wends me way	
othe upper town. Insportion of the city is more open, regular and better built than the other. It is situated within the gates and walls, and approached by a steep, serpentine street and carriage-way, with long and rugged flights of winding stairs that dip into it here and there, and lessen the distance for the pedestrian. On the ceastern and and points tand the Grand Battery, and portions of the fort. barracks and	
than the other. It is situated within the gates and walls, and approached by a steep,	ļ
serpentine street and carriage-way, with	l
that dip into it here and there, and lessen	ļ
eastern end and point stand the Grand Bat-	
tery, and portions of the fort, barracks and	١
and west, the Citadel, which crowns the	l
tery, and portions of the fort, barracks and town; toward the north, the Esplanade; and west, the Citadel, which crowns the heights. From Durham Terrace, which overlooks the river and the Lower Town, from the Cape or from the ramparts, a most magnificent natural panorama and amphitheatre unfolds itself, pre-enting to the eye of the beholder a scene inco. aparably grand and charming.—a view that	1
from the Cape or from the ramparts, a	
amphitheatre unfolds itself, presenting to	Ì
ably grand and charming,—a view that	I
never fires, and is always surrendered with regret. In the Lower Town, the streets	
ably grand and charming,—a view that never tires, and is always surrendered with regret. In the Lower Town, the streets (excepting, as to length, Champlain, St Peter and St Paul, which run along be-	
tween the bases of the cliffs and heights and	
Peter and St Paul, which run along between the bases of the cliffs and heights and the margin of the river) are narrow, short and irregular, by reason of their frequent intersections. Eastward from the city, for some six or seven miles, to Montmorenet Falls; westwards to Cap Rouge, for some nine miles or more; by the St Foye road, which runs along the acclivity that undulates and gently slopes into the valley of the St Charles north of the promontory, with the many handsome villas and tasteful grounds, the drives and views are very beautiful and picturesque. The	
for some six or seven miles, to Montmo-	
renci Falls; westwards to Cap Rouge, for some nine miles or more; by the St Foye	
road, which runs along the acclivity that	
ley of the St Charles north of the pro-	
and tasteful grounds, the drives and views	
are very beautiful and picturesque. The city has several times been securged by most disastrous fires but, Phœnix like, has always risen out of its ashes and made great improvements. This has been specially noticeable on the side comprising St Roch suburbs, where the streets have been straightened and made louger and wider, and where most of the old frame buildings have given place to those of	
most disastrous fires but, Phœnix like, has always risen out of its ashes and made	
great improvements. This has been spe-	
St Roch suburbs, where the streets have	,
wider, and where most of the old frame	•
buildings have given place to those of brick and stone. A street railway runs from St Roch suburbs to the Lower Town.	
from St Roch suburbs to the Lower Town. During the summer season Quobec is	
During the summer season Quobec is largely visited by strangers, especially Americans, who take much interest my viewing the may historical scenes and objects connected with it—the Citadel, with its armory and magazines; the Plains of Ahraham with its humble monument	
viewing the many historical scenes and	
wi h its armory and magazines; the Plains	5
marking the place where fell the illus-	
of Abraham, with its humble monument marking the place where fell the illus- trious Wolfe; the Governor's Garden, with its monument to Wolfe and Mont- calm; the massive walls and five strong exter which surround the unperportion of	
calm; the massive walls and five strong	
the city; and last, though not least, the	,
also other interesting objects throughout	t
the city—the Roman Catholic Cathedral with its many fine old paintings; the	,
calm; the massive walls and five strong gates which surround the upper portion of the city; and last, though not least, the spot where fell Montgomery. There are also other interesting objects throughout the city—the Roman Catholic Cathedral with its many fine old paintings; the Episcopal, Presbyterian and other churches, the Esplanade, Houses of Parliament, Hospital, new Gaol, "Spence: Wood," the residence of the Governor Morrin College, the Laval University erected at a cost of nearly half a millior dollars, the beautiful new Custom House at Point à Carcy, &c., &c. The Mont morenci Fals, a magnificent sight a almost all seasons of the year, are situated	•
liament, Hospital, new Gaol, "Spencer	ċ
Morrin College, the Laval University	,
erected at a cost of nearly half a million dollars, the beautiful new Custom House	9
at Point & Carcy, &c., &c. The Mont	t
almost all seasons of the year, are situated about nine miles from the city. Between	ĺ
about nine miles from the city. Between them and Quebec is the Beauport Lunation	1

Asylum, the largest and finest building of the kind in the Dominion. In wealth, population and importance, Quebec ranks next atter Montreal in the Dominion, and as a seaport town third, or first after Halifax, N. S., and St. John, N. B. She carries on a considerable trade with the surrounding country and with the ports and fisheries below, but her principal business is rhip building and the lumber trade. She annually launches a large number of vessels, rigged and equipped, and of varying tonnage (from 1,000 to 2,000 tons and more) and exports millions of feet of timber, besides other produce of the country. The building of the Gosford railway (recently opened) and the construction of the North Shore and Levis and Kennebec railways, will prove of incalculable benefit to Quebec, and add much to her commercial prosperity. The North Shore railway will give her direct communication with the places lying westward between her and Montreal on the north shore of the St Lawrence, as she now has with the south by the Grand Trunk railway and the Levis and Kennebec railway, with the State of Maine, and, perhaps, New Brunswick. Quebec is well lighted with excellent water from Lake St Charles at an elevation of several hundred feet above the highest level of the town. A continuous stream of water can be thrown, by its own pressure, over the highest buildings in the city, rendering next to impossible, with the assistance of a good fire brigade and an excellent fire alarm telegraph system, recently introduced, the recurrence of any of those serious conflugrations which have acted so injuriously on Quebec's prosperity. Opposite the city are two very important and flourishing towns—Levis and South Quebec. With these there is constant communication by steam ferries. The depot of the Grand Trunk railway is situated in the latter town. From thence trains proceed to all points westward and eastward to Rivière du Loup. Quebec is the summer port of departure of the Allan line of steamers for Liverpool and Glasgow; also of a weekly line

MISCELLANEOUS INDEX.

Lieutenant Governor	566
Executive Council	566
Legislative Council	566
Officers Legislative Council	566
Legislative Assembly	566
Officers Legislative Assembly	567
Queen's Printer's office	567
Provincial Secretary's office	567
Provincial Registrar's depart-	
ment	567
Department of Law officers	567
Department of Crown Lands	567
Treasurer's office	568
Agriculture and Public Works	568
Department of Public Instruction.	568
Registrars	568
Danka	569

Churches	569
Clubs	570
Companies	570
Consulates	571
Corporation	571
Courts and Law officers	572
Customs	572
Educational	574
Emigration	575
Harbour Commissioners	575
Inland Revenue	575
Lunatic Asylum	
Marino Hamital	575
Marine Hospital	575
Мазопіс	575
Mercantile	57 6
Military and Militia	576
Post Office	576
Quarantine	576
Quebec Lumber Coves	576
Quebec Shipping office	
Ouches Twinite II	577
Quebec Trinity House	577
Quebec Turnpike Roads	577
Registry office	577
Societies	577

Abbott John, laborer, 61 Craig st, St

Abraham Henry, carter, cor D'Artigny and Artillery sts, St Lewis Adam James, manager of St Lawrence

Adam Joseph, carpenter, 15 Prince Edward st, St Roch

dams William C., of W. C. Adams & Son, St Lewis road

Adams William H., of W. C. Adams &

Son, St Lewis road
Adams W. C., & Son, coal merchants,
cor Des Sœurs and St Peter sts, L T Ahern Arthur, clerk, 36 St Ursule st

Ahern Miss Elizabeth Jane, teacher, 31 St Margaret st, St Roch

Ahern Miss Julia, teacher, 3 St Marga-ret st, St Roch

Ahern Mrs. Elizabeth, wid Edward, 341 St John st, U T Ahern Patrick, custom house, 1 St Croix

Ahern Patrick, custom nouse, 18t Orola st, St Lewis Ahern William chemist and druggist, 347 St John st, U T Aikman Andrew, laborer, 19 St Augus-tin st, St Lewis Ainse Ferdinand, laborer, St Germain

st, St Sauveur Aird Adam, carter, 33 D'Artigny st, St

Lewis

Aird George, carter, 43 Lachevrotière st, St Lewis Airy Mrs. Richard, laundress, 13½ Little

Champlain st Alain Antoine, wheelwright, 16 Berthe-

lot st, St Lewis Alain Charles, laborer, Herminest, St Sauveur

Alain Jean Baptiste, clerk, 4 Plessis st, St Lewis

Alain Jean Baptiste, trader, Demers st, St Sauveur

Alain Joseph, grocer, corner Latourelle and Déligny sts, St John Alain Louis, laborer, 2 St Clair st, St John

Alain Mrs. Joseph, 53 St Olivier st, St Alain Pierre, laborer, 44 Richmond st

St John Alarie Auguste, caulker, 3 Laberge lane St Roch

Alarie Augustin, ship carpenter, 6 Grant st, St Roch

Alarie Cyfroï, blacksmith, 69 St John st without

Alarie Joseph, painter, Metcalfe st, St Sauveur

Alarie Louis, caulker, 19 King st, St Roch

Alexander John, sparmaker, 235 Champlain st Alexander Mrs. James, 43 Ann st, St

Roch

Alford George, 38 St John st, U T Allaire François, 534 Richelieu st, St

Allaire François, trader, 38 Fleuriest, St Roch

Allaire Jean Baptiste, carter, St Mary st, Bedardville

Allaire J. sech, printer, 142 St Olivier st, St John

Allaire Joseph O., grocer, cor St James and St Simon sts, St Lewis

ALLAIRE LOUIS N., agent for sewing machines and agricultural implements, broker, and general commission merchant, 7 St Peter st, L T, h 533 Richelieu st, St John. Allaire Paul, brewer, St Valier st, St

Sauveur

Allaire Pierre, shoemaker, 30 Arago st. St Roch Allaire Urbain, tanner, 168½ St Valier

st, St Roch

Allan Charles, carter, 2 Queen st, St

Allan Chas., laborer, 534 Champlain st Allan George, ship carpenter, 14 D'Ar-tigny st, St Lewis Allan Thomas, laborer, rear 22 Artillery

st, St Lewis

ALLANS, RAE & CO., agents for the Allan Line of Steamships, 21 St Peter st, L T. See Adv. page facing first covér

Allard Antoine, 36 Scott st, St Lewis Allard Edouard, ship carpenter, cor Colomb and Sauvageau sts, St Sau-

Allard Edouard, trader, St Flavien st, St Sauvenr

Allard Etienne, caulker, 2 Water st, St

Roch Allard Félix, baker, 12 Arago st, St

Roch Allard Honoré, ship carpenter, cor St Thérèse and St Germain sts

Allard Jacques, ship carpenter, St Thé-

rèse st, St Sauveur

Allard Jean, confectioner and biscuit maker, 49 St Joseph si, St Roch Allard Joseph, laborer, 31 Aun st, St

Allard Joseph, trader, 14 Church st, Si Roch

Allard Louis, driver, 51 Desfossés st, St Roch

Allard Mrs. Henriette, wid Félix, tavern, 13 Hendersonst, LT

Allard Mrs. Anne, wid Jean, 35 Crown st, St Roch

Allard Nicolas, trader, 11 St Paul st Allard Philippe, carter, 20 Richardson st, St Roch

Allard Pierre, baker, 33 Richardson st, St Rech

Allard Pierre, confectioner, 40 Crown st, St Roch

Allard Pierre, trader, Metcalfe st, St Sauveur

ALLEYN & CHAUVEAU, advocates 2 Buac'e st

ALLEYN HON. CHARLES, sheriff, 57 St Lewis st

ALLEYN RICHARD, of Alleyn & Chauveau, cor St Ann and St Ursule sts, U T

Abnéras Louis, carver and gilder, 122 h 8 St John'st without

American Consul, Charles Robinson, 7 Bell's lane

Amiot Abraham, ship carpenter, 54 Artillery st, St Lewis

Amiot Jean, carter, 7 Plessis st, St Lewis

Amiot Joseph, clerk, 661 D'Aiguillon st, St John

Amiot Louis S., builder and undertaker, 412 Richelieu st, St John

Amiot Mrs. Abraham, 1 St Simon st, St Lewis

Amiot Mrs. Louis, trader, cor St Geneviève and St Olivier sts, St John Ampleman Edouard, laborer, 42 Ann st, St Roch

Ampleman Jean, ship carpenter, 14 Bélair st, St Roch

Ampleman Joseph, baker, 28 King st, St Roch

Ampleman Miss Louise, 40 Ann st, St Roch AMYOT GUILLAUME, advocate.

Masonic hall, cor Garden and St Lewis sts, h 75½ D'Aiguillon st, St $J_{0}hn$

Anctil Edouard, laborer, Parent st, St Sauven

Anctil Edouard, pilot, 3 Desfossés st, St Roch

Anctil Joseph, notary, 17 St James st, L T, h 6 St Flavien st Anctil Stanislas, laborer, 12 Notre

Dame des Anges st, St Roch

Anderson Alex., carter, cor Hamel and Sauvageau sts, St Sauveur Anderson Dickson, 20 Berthelot st, St

Lewis Anderson Honoré, 84 Commissioners st,

St Roch Anderson John, of Ford & Anderson,

8½ Garden st Anderson Mrs. Eliza, wid Horatio, 10 St

Denis st, Cape Anderson William, laborer, St Flavien

st, St Sauveur

Anderson William, laborer, cor Artillery

and St Augustin sts, St Lewis Andrew Horatio G., insurance agent, cor St James and St Peters sts, h 102 St John st without

ANDREWS, CARON & ANDREWS, advocates, Victoria chanbers, cor St Peter and St Paul sts, L T

Andrews Charles H., notary, Victoria chambers, cor St Peter and St Paul

sts, L T, resides at Lorette Andrews F., of Andrews, Caron & An-drews, Little River St Charles

Andrews, Little River St Charles
Andrews Mrs. David, 39½ St Valier st, St Roch

Andrews Thomas, plumber, gasfitter, hardware and general furnishing store, 1 St John st

Androw Adam, trader, 347 Champlain st Androw Gordon, timber tower, r 277 Champlain st

Androw William, boatman, 261 Champlain st

Androw William, boatman, 335 Champlain st

Angers Albert, bailiff, 55 Craig st, St Roch

Angers Anselme, 103 St John st without Angers Aug. R., of Langlois, Angers & Colston, 39 St Ann st. Ut. Angers Charles, laborer, 10 Bélair st, St. Roch

Angers Edouard, joiner, 73 St Joseph st, St Roch

Angers Edouard J., of Cimon & Angers, 36 St George st, St John Angers François, laborer, 88 Latourelle

st, St John Angers François, post office, 521 Riche-

lieu st, St John Angers Joseph, butcher, 103 St John st without, bds at 105 St John st without.

Angers Joseph, shoemaker, 106 D'Ai-guillon st, St John Angers Mrs. Jos., Parent st, St Sauveur Angers Napoléon, laborer, 2 Richmond.

st, St John Angers Pierre, grocer, 105 St John st. without

Annet Jean Marie, teacher, 1 Richelieu

st, St John Appleby lieut. George, royal artillery, 10 St Ursule st

Arcand Adolphe, dry goods, 20 St John st without

Arcand Alexis, laborer, Colomb st, St Sauveur

Arcand Dosithé, clerk, 60½ D'Aiguillon st, St John

ARCHBISHOP'S PALACE, very revs. C. F. Cazeau and E. A. Taschereau, administrators of the Diocese, Port Dauphin st

Archer & Co., lumber merchants, 62 St. Paul st.

Archer Joseph, jun., of Archer & Co., 5 St Angèle st Archer Joseph, sen., builder, 4 St Fran-

cois st, St Roch

ARCHER, LEDUC & CO., flour and provision merchants, foot Des Sœurs st, Gillespie's wharf Ardouin Charles J., legislative assem-

bly, 16 St Famille st Arel & Co., cabinetmakers, painters

and upholsterers, 54 St Paul st Arel Delphis, butcher, 7 St François st,

St Roch Arel Elzéar, butcher, 52 St François st. St Roch

Arel Ferdinand, of Arel & Pelletier, 9 St François st, St Roch

Arel Léon, victualler, stall 18 Cham-plain market hall, h 9 St François st, St Roch

Arel Mrs. Seraphin, 7 St François st. St. Roch

Arel & Pelletier, grocers, cor St François and St Dominique sts, St Roch Arel P. Ferdmand, of Arel & Co., 54 St Paul st

Arel Séraphin, jun., butcher, 7 St Fran-çois st, St Roch Arguin Augustin, carter, 117 St John

st without

Arguin Pierre, trader, cor Napoléon and Sauvageau sts, St Sauveur

Ariel Antoine, trader, cor Demers and Hermine sts, St Sauveur Ariel Gabriel, trader, Napoléon st, St

Sauveur Ariel Jean Bte., trader, 2 Smith st, St

Roch Ariel Laurent, baker, cor Hamel and Albert sts, St Sauveur

Ariel Ls., trader, Parent st, St Sauvenr Argue Thos., storeman, 36 St Eustache st, St Lewis

Armand Elzéar, shoemaker, cor Albert and Aragosts, St Sauveur

Armand François, sculptor, cor S Joseph and St Ours sts, St Sauveur cor St Armand Jacques, tanner, 252 King st. St Roch

Armand Jean Bte., carter, 43 Ann st, St

Armand Joseph laborer, 83 St Paul st Armand Mrs. Charlotte, 18 St Helen st, St Roch

Armand Mrs. Jean, seamstress, Signaï st, St Sauveur

Armand Wilbrod, currier, 5 Arago st, St Roch

Armstrong Mrs. James, trader, 130 Champlain st Armstrong Mrs. John, 10 Jesuit st, St

Armstrong Thomas, blacksmith, 5 Dal-

housie st, L T Armstrong William, shipsmith, 2½ St

François st, St Roch Arnold James, laborer, 54 St François st, St Roch

Arnold Mrs. James, 30 Nouvelle st, St Lewis

Artillery barracks, Arsenal st n Palace gate

Ash William A., rear 48 Grand Allée, St Lewis road

Ashley William, laborer, 13 Fleurie st, St Roch

William, stevedore, 256 Asselford Champlain st

Asselin Charles, laborer, 59½ St Olivier st, St John

Assélin Clément, ship carpenter, Bedard st, St Sauveur'

Asselin Evariste, carter, cor St Germain and St Jérôme sts, St Sauveur Asselin François, caulker, St Luke st, St Sauveur

Asselin François, trader, cor Ovide and Signaï sts, St Sauveur

Asselin Isaie, laborer, 1 Panet st, St Roch

Asselin Jean Bte., trader, cor Victoria and Hamel sts, St Sauverr

Asselin Joseph, baker, St Philippe st, St Sauveur

Asselin Joseph, carter, 117 Queen st, St Roch

Asselin Mrs. Jean, huckster, 18 St Paul

Asselin Mrs. Martin, 117 Queen st, St Roch

Asselin Nil Henri, of Dubeau & ...sselin, 28 Couillard st

Asselin Paul, carter, 19 Smith st, St Roch Atherden Mrs. George, 553 Champlain

Atkinson Henry, & Co., lumber mer-chants, 17 St James st, L T

Atkinson Henry, of Henr, Atkinson & Co., Etchemin mills

Atkinson Mrs. Edward, 25 Lachevrotière st, St Lewis

ATTORNEY GENERAL'S OFFICE: hon. G. Ouimet, attorney general, Sewell's ouilding, 63 St Lewis st

Aubé Miss Adélaide, seamstress, 15 Little St Ann st, U T Aubé Mrs. Mary, wid Joan Bte., 9 Des-fossés st, St Roch

Aubert Ignace, of DeChêne & Aubert,

43 Desfossés st, St Roch Aubertin Mrs. Henriette, wid Joseph,

trader, 18 St Paul st

Aubin Mrs. Louis, 85 Prince Edward

st, St Roch

Auch Fraunçois, painter, 11 Notre Dame des Anges st, St Roch

Auclair Abraham, laborer, Bayard st, St Sauveur

Auclair Jean, laborer, Franklin st, St Sauveur

Auclair Jean Bte., laborer, Ovide st, St Sauveur

Auclair Miss Julie, teacher, Ovide st, St Sauveur

Audet François M., of Charlebois & Audet, 17 St George st, U T

Audet George J., & Co., leather mer-chants, 54 and 56 St Peter st, L T Audet George J., of G. J. Audet & Co., cor St Joachim and St Flavien sts, UТ

Audet Mrs. Léocadie, wid George S., cor St Joachim and St Flavien sts, UT

Audet Olivier, laborer, 34½ Des Prairies st, St Roch

Audet Rodolphe, clerk, 11 St Flavien st Audibert François, joiner, Arago st, St Sauveur

Audibert François X., ship carpenter, cor Ann and Fleurie sts, St Roch Audibert Mrs. Pierre, 6 Jérôme st, St

Roch Audry Charles S., 591 St John st without

Audry Joseph, grocer, 89 Desfossés st, St Roch

Audry Miss Belzémire, 27 Des Prairies

st, St Roch Andy Charles, blacksmith, 15 Des-fossés st, St Roch

Audy George, joiner, 47 Richmond st, St John

Audy Jean Et., 20 St James st, St Lewis Audy Joseph, ship carpenter, 35 St Valier st, St Roch

Audy Mrs. Jacques, laundress, 8 St James st, St Lewis

Audy Narcisse, blacksmith, 53 Craig st, St. Roch Audy Pierre, joiner, 109 King st, St

Roch

Auger Alphonse, ship carpenter, Octave st, St Roch Auger Edouard, milkman, cor St Olivier

and Sutherland sts, St John Auger François, jun., grocer, St Valier

st, St Sauveur Auger François, sen., grocer, St Valier st, St Sauveur

Auger George, laborer, 45 Richmond st, St John

AUGER JACQUES, jun., notary, 14 St Peter st, L T, h 24 King st, St Roch Auger Jacques, sen., ship carpenter, 2 Grant st, St Roch

Auger Jacques, ship carpenter, 6 Smith st, St Roch Auger Jean Bte., laborer, Victoria st, St

Sauveur Auger Joseph, carpenter, r Parent st, St

Auger Michel, sawyer, 8 Smith st, St

Roch Auger Narcisse, sawyer, 6 Smith st, St Roch

Auger Télesphore, baker, Jacques Car-

Auger rerespnore, baker, Jacques Cartier st, St Sauveur
Auld Joseph, cor St Joachim and St
Flavien sts, U T
Austin Henry C., notary, Dean's building, 40 St Peter st, h 41 St Geneviève
st, Cape

Austin John, rigger, 28 D'Artigny st, St Lewis

Austin Mrs. Lucretia, wid Francis, 10 St Ann st, U T

Avard Magioire, ship carpenter, cor St Joachim and St Ambroise sts, Bedardville

Axford Mrs. William, 16 St Gabriel st, St Roch

Aylwin William, blacksmith, Hamel st,

St Sauveur Babin Miss Hermine, dressmaker, 14 Haldimand st

Babineau Miss Angélique, bead store, 27 Sous le Fort st

Baby Mrs. Clotilde, wid François, 55 St Lewis st

Baby William, advocate, 55 St Lewis st Back Robert, confectioner, 44 St Lewis st

Bacon Benjamin G., servant, 531 St Eustache st, St Lewis

Bacon Charles, laborer, St Philippe st, St Sauveur cabinetmaker, 33

Bacon Ferdinand, cabin Richardson st, St Roch Bacon François, currier, 27 Aragost, St

Roch

Arago st, St Roch
Bacon Mrs. Jean, laundress, rear 27
Arago st, St Roch
Bacon Mrs. Samuel, grocery, cor St Julia
and St Eustache sts, St Lewis

Bacon Olivier, cabinetmaker, 8 St Margaret st, St Roch
Bacquet Miss Sophie, 10 Laval st

Badeau Mrs. Ignace, 158 St Valier st, St Roch

Badger Honoré, policeman, 24 St James st, St Lewis

BAILE JOHN, coal and fire brick merchant, Wellington wharf, foot St James st, h Glenburnie, St Foye road Baillairgé Charles, architect and civil engineer, city surveyor, 14 St Fran-cois st, U T

BAILLAIRGE LOUIS G., advocate, 22 St Lewis st., h 16 St François st, U T Baillairgé Mrs. Théophile, 23 St Famille

Baillargeon Pierre, M.D.L., dentist, 17 St Ursule st

Baillargeon Miss Louise, spinster, 13 Richelieu st, St John

Baillargeon Mrs. Flavien, 2 Ryland st, St Roch

Baillargeon Pierre, laborer, 2 Ryland st, St Roch

Baker Antoine, laborer, 30 King st, St Roch Baker Charles, carter, 852 St Olivier st,

St John Baker Ferdinand, rigger, Bagot st. St

Sauveur Baker Honoré, ship carpenter, 78 St

Olivier st, St John Baker James, sailor, 44 Little Champlain st

Baker Jean Bte., joiner, 12 St James st, St Lewis

Baker John, constable, 2 Nouvelle st, St Lewis

Baker Richard J., tavern, cor Nouvelle and St Genevieve sts, St Lewis Baker Robert, shoemaker, 28 St Julia st,

St Lewis Baker Samuel, laborer, r 177 Champlain st

Baldwin George, laborer, cor Artillery and St Eustache sts, St Lewis Baldwin Mrs. Henry, 48 St François st,

St Roch Baldwin Peter, ship builder, 23 Fleurie

st, St Roch Baldwin William H., ship builder, Hare Point, foot Dorchester st, St Roch Ballantyne Fidèle, clerk, 35 St Joachim

st, St Lewis Ballantyne James, laborer. 14½ Nouvelle st, St Lewis

Ballantyne Mrs. Paul, 3½ St Joseph st, St Roch

Ballard Mrs. Louis,25 Coteau st, St John Baller Lewis, pork butcher, 48 St John st without

Balté Mrs. Louis, 15 Scott st, St Lewis Balzaretti Eugene, clerk, 38 St John st without

Balzaretti Napoléon, custom house, 11 St George st, U T Bamford Mrs. James, dressmaker, 22

Couiliard st

Banfield Armine, grocer, 120 St Valier st, St Roch

Banfield Edwin J., grocer, 360 Cham-

plain st Banfield Wm., 120 St Valier st, St Roch Banfield Wm., tavern, 109 Champlain st BANK OF BRITISH NORTH AMER-

ICA, C. F. Smith, manager, 5 St Peter st, L T

BANK OF MONTREAL, T. R. Christian, manager, cor St Peter and Arthur sts, L T Banks John, collector, Quebec Bank building, cor St James and St Peter sts, L T

BANQUE DU PEUPLE, Banque Na-

tionale, agent, 32 St Peter st, L T BANQUE NATIONALE, Frs. Vezina,

cashier, 32 St Peter st, L T Baptist church, rev. David minister, cor St Helen and D'Auteuil

Barbeau Alexis, roofer, Franklin st, St Sauveur

Barbeau Alexis, roofer, Théophile st, St Sauveur

Barbeau François, laborer, Colomb st, St Sauveur

Barbeau François, painter, 43 Arago st, St Roch

Barbeau Honoré, trader, 6 St Joseph st, St Roch

Barbeau Jean, roofer, 64 Desfossés st, St Roch

Barbeau Jean, sawyer, 15 Jérôme st, St Roch

Barbeau Joseph, shoemaker, 72 St John st without Barbour William, engineer, Orleans

wharf, L T

Barclay James, clerk, 201 Des Prairies st, St Roch

Barclay Mrs. Robert, 23½ St Margaret st, St Roch

Barden Michael, laborer, 2701 Champlain st

Barden Terence, laborer, 1861 Champlain st

Bardy Mrs. Louis E., 31 Crown st, St

Bardy Mrs. P. Martial, 88 St Valier st, St Roch

Barette Augustin, laborer, 30½ Richardson st, St Roch Barette Bruno, boatman, 137 Richard-

son st, St Roch Barette Paul, boatman, St Henri st, St

Sauveur Baribeau Alexandre, rigger, 60 Prince

Edward st, St Roch Baribeau Augustin, laborer, cor Dorchester and Notre Dame des Anges

sts, St Roch Baribeau Joseph, laborer, St Monique st, St Sauveur

Baril Albert, shoemaker, 5 Drolet st. St. Lewis Baril Numidique, laborer, 70½ St John s t

without

Barnacle Mrs. William, 82 Artillery st St Lewis

Barnes Thomas, of Mahony & Barnes 17 St John st, U T

Barnwell Edward, laborer, 45 St Gabriel

st, St Lewis Baron Flavien, laborer, 17 Latourelle st, St John

Baron Jean, laborer, St Helen st, Bedardville

Baron Mrs. Hermine, trader, 17½ St George st, St John

Barrack offices, Dauphine st and Palace gate, U T Barrett William, advocate, 82 St John

st without Barrow Edmund C., broker, 6 Buade st,

UT, h St Foye road Barrow John, clerk, 27 Artillery st, St

Lewis Barrow Mrs. John, 30 Lachevrotière st,

St Lewis Barry Andrew, grocer, 196½ St Valier st, St Roch

Barry John, laborer, 175 Champlain st Barry Mrs. Peter, 19½ St Michael st, St Lewis

Barry Mrs. Sarah, wid Thomas, 1403 Champlain st

BARTHE, BOURGETTE & CO., ship brokers, commission merchants and agents for Phœnix Insurance Co., 47 St Peter st, LT. See Adv

Barthe Joseph G., advocate and general insurance agent, 59 St Peter st, L T, h 101 Garden st

Barthe L. A. P., of Barthe, Bourgette & Co., 17½ Garden st, U T
Barthe Rial, law student, 14 Haldimand

st, U T

Bastien Joseph, barber, 24 St Ursule st Bastonne François Xavier, laborer, 5 Nelson st, St Roch

Bates Joseph, clerk, 9 Claire Fontaine st, St Lewis

Batés William J., clerk, 132 St Augustin st, St Lewis

Batterton James, custom house, 15 Little St Ann st, U T

Battis Stephen, steamboat owner, 36 St Joseph st, St Roch

Battle John, water police, 63 Champlain st

Baxter George, plumber, 8 St Croix st, St Lewis

Baxter Mrs. John, grocery, cor D'Ar-tigny and Artillery sts, St Lewis Baxter Wm., watchmaker, 13 Palace st Bayne James, grocer, 276 Champlain st Bazin Isidore, joiner, 1 St Augustin st, St Loby. St John

Bazın Mrs. Etienne, 6 St Olivier st, St John

Bazin P. Isidore, of Gingras & Bazin, 2

St Augustin st, St John Beach George, carter, 39 Lachevrotière

st, St Lewis

Beamish Richard, laborer, 39 St Eustache st, St Lewis Bean Miss Mary A., staymaker, 66 St

John st without

Beattie John, contractor, 104½ D'Aiguil-lon st, St John

Beaubien François, grocer, cor St Ours and Arago sts, St Roch Beaubien Louis, laborer, 8 St Gabriel st, St Roch

Beaubien M. O., & CO., lumber mer-chants, Palace place, opposite Com-missariat fuel yard, St Paul st

Beaubien Mrs. Gabriel, 2 Belleau st, St Roch

Beaubien Onésime, of M. O. Beaubien & Co., 34 St Gabriel st, St Roch

Beauchamp Joseph, printer, 181 Cul de Sac st

Beauchamp Joseph, trader, 411 Little Champlain st

Beauchamp Michel, servant, 17 St Dominique st, St Roch

Beaucher Louis, laborer, Franklin st, StSauveur

Beaudet Elisée, of Chinic & Beaudet, 10 Rampart st

Beaudet Léon, sawyer, St Helen st, Bedardville

Beaudet Mrs. Marie, wid Jean Bte., trader, 329 Champlain st Beaudet' Mrs. Lazare, huckster, 3

Ancien Chantier st Beaudet Mrs. Adeline, wid Zéphirin, trader, 341 Champlain st

Beaudouin Antoine, joiner, 23 Ann st. St Roch

Beaudouin Charles, tanner, Metcalfe st, St Sauveur Beaudouin Etienne, ship carpenter, 94

Queen st, St Roch Beaudouin Jean Bte., sailor, 90 Richelieu

st, St John Beaudouin Joseph, currier, 14 Alfred st,

St Roch Beaudouin Mrs. David, 4 Richardson st,

St Roch Nazaire, shoemaker, 133 Beaudouin

King st, St Roch Beaudry David, boatman, 29 Lachevro-

tière st, St Lewis Beaudry Joseph, laborer, 27 Lachevro-

tière st, St Lewis Beaudry Miss Elizabeth, seamstress, 16½ St John st without

Beaudry Timothé, engineer, 6 St Stanislas st

Beaulac Alexis, carter, cor Jacques Cartier and Sauvageau sts, St Sauveur

Beaulac François, carter, 43 Margaret st, St Roch Beaulé Jacques, laborer, St Thérèse st,

St Sauveur

Beaulé Joseph, laborer, Bagot st, St Sauveur

Beaulé Pierre, shoemaker, Joséphine st, St Sauveur

Beaulé Zéphirin, grocer, St Valier st, St Sauveur Beaulien Alfred, joiner, Massue st, St

Sauveur Beaulieu Etienne, shoemaker, St Ann

st, St Sauveur Beaulieu François, policeman, 291 King

st, St Roch

Beaulieu François, ship carpenter, St Ursule st, St Sauveur Beaulieu Hyacinthe, wheelwright, 351

Desfossés st, St Roch

Beaulieu Jean Bte., policeman, 54 St Margaret st, St Roch Beaulieu Joseph, joiner, 15 Richardson

st, St Roch Beaulieu Joseph, ship carpenter, Bayard

st, St Sauveur Beaulieu Mrs. Jean Bte., 23 Richardson st, St Roch

Beaulieu Mrs. Joseph, teacher, St Thérèse st, St Sauveur Beaulieu Olivier, laborer, 79 St Valier st, St Roch

Beaulieu Thomas, laborer, 2 Richelieu st, St John

Beaumont Damase, photographer, 64½ St Joseph st, St Roch

Beaumont Edouard, carter, 10 Bélair st, St Roch

Beaumont Elzéar, painter, St Joachim st, Bedardville

Beaumont François, joiner, 18 St Geneviève st, St John
Beaumont Jacques, ship carpenter, 71
Commissioners st, St Roch

Beaumont Jean, wheelwright, 6 Jupiter

st, St Lewis Beaumont Joseph, Hermine st, St Sauveur

Beaumont Louis, milkman, 150 D'Aiguillon st, St John

Beaumont Michel, cabinetmaker, St Ignace st, St Sauveur

Beauport asylum, Drs. Landry & Roy, proprietors, La Canardière, Beauport road

Beaupré Charles, shoe store, 16 Sous le Fort st

Beaupré Ignace, cabinetmaker, cor Colomb and St Ours sts, St Sauveur Beaupré eaupré Jacques, s Richelieu st, St John shoemaker, 107

Beaupré Jean, shoemaker, cor St Sauveur and St Germain sts, St Sauveur Beaupré Jean, laborer, Franklin st, St

Sauveur Beaupré Michel, shoemaker, St Thérèse

st, St Jauveur Beaupre Mrs. François, seamstress, 621 D'Aiguillon st, St John

Beaupre Mrs. Modeste, 105 St Olivier st,

St John Beaupré Nicolas, sawyer, 53 Richelieu st, St John

Beaupré Noël, tavern, 36 Cul de Sac st Beaupré Victor, ship carpenter, Prince of Wales st, Bedardville

Beauregard Edouard, shoemaker, rear 27½ Arago st, St Roch

Beauregard Félix, joiner, cor St An-selme and Commissioners sts, St Roch Beauregard Louis, baker, 492 Fleuriest, St Roch

Beaurivage Mrs. Job, boarding house, Champlain market place

Béchard Cyprien, shoemaker, 111 St Olivier st, St John

Béchard Louis, carter, 16 Jérôme st, St Roch

Bechet Joseph, laborer, 51 Fleurie st, St Roch

Bechet Mrs. Ann, wid Joseph, trader, 259½ Champlain st Beckett Mrs. Charlotte, wid James, laundress, 15 St Charles st

Beckett Thomas, of R. R. Dobell & Co.,

Sillery cove Becot Feli: N., post office, 84½, St John st without

Bécue Emile, trader, 12½ St Nicholas st Bécue Zéphirin, trader, 3 Notre Dame st,

Bedard Abraham, carter, 13 Octave st,

St Roch St Roch

Bedard Adolphe, ship carpenter, cor

Franklin and Albert sts, St Sauveur

Bedard André, joiner, 15 Notre Dame

des Anges st, St Roch

Bedard Antoine, shoemaker, 45 St

François st, St Roch

Bedard Charles, blacksmith, Parent st, St Sauveur

Bedard Charles, laborer, Victoria st, St Sauveur

Bedard Charles, mason, 44 Prince

Edward st, St Roch Bedard Charles, 2 St François st, St Roch

Bedard Edonard, clerk, 147 St Joseph st, St Roch

Bedard Elzéar, clerk, 161 St George st, St John

Bedard Elzéar, ship carpenter, 36 Arago st. St Roch

Bedard Etienne, carter, 98 Queen st, St

Bedard Etienne, ship carpenter, 63 Arago st, St Roch

Bedard Eugène, painter, rear 129 St John st without

Bedard Ferdinand, blacksmith, 9 St Olivier st, St John

Bedard François, butcher, cor Signai and Hermine sts, St Sauveur

Bedard François, cabinetmaker, 117 St. Paul st

Bedard François, carter, 86 Queen st, St. Roch

Bedard François, grocer, cor St Ours and St Joseph sts, St Sauveur

Bedard François, grocer, 47½ Desfossés st, St Roch

Bedard François, joiner, Parent st, St Sauveur

Bedard François, laborer, 14 St Gabriel st, St Roch

Bedard François X., carter, St Valier st, St Sauveur Bedard François X., joiner, 71½ D'Ai-guillon st, St John Bedard François X., brewer, 11½ Crown

st, St Roch

Bedard François X., ship carpenter, 45½ Arago st, St Roch

Bedard Gabriel, carter, cor Félix and
Dèmers sts, St Sauveur

Bedard Gabriel, ship carpenter, Ovide and St Ours sts, St Sauveur Bedard George, laborer, St Luke st, St Sauveur

Bedard Guillaume, shoemaker, 461 St François st, St Roch

Bedard Honoré, bricklayer, Bayard st, St Sauveur

Bedard Jacques, shoemaker, 42 St Olivier st, St John Bedard Jacques, tinsmith, Frankliu st,

St Sauveur

Bedard Jean, 17 Notre Dame des Anges

st, St Roch Bedård Jean Bte., blacksmith, cor Scott and St Gabriel sts, St Lewis

Bedard Jean Bte., joiner, 109 Prince Edward st, St Roch Bedard Jean Bte., of Vézina & Bedard, 98½ Queen st, St Roch

Bedard Jean Bte., tailor, 85½ Desfossés st, St Roch

Bedard Joachim, butcher, St Valier st, St Sauveur

Bedard Joachim, butcher, cor St Ambroise and Bedard sts, Bedardville Bedard & Jobin, advocates, 16 Garden st Bedard Joseph, carter, Arthémise st, St

Sauveur Bedard Joseph, carter, 64 Nouvelle st, St Lewis

Bedard Joseph, carter, Demers st, St Sauveur Bedard Joseph E., of Bedard & Jobin,

Beauport village

Bedard Joseph, laborer, St Monique st, St Sauveur

Bedard Joseph, laborer, 66 Richelieu st, St John

Bedard Joseph, milkman, Metcalfe st, St Sauveur

Bedard Joseph, ship carpenter, 50 Prince Edward st, St Roch

Bedard Joseph, tinsmith, 35 Desfossés st, St Roch Bedard Joseph, tobacconist, 50 St Oli-

vier st, St John Bedard Louis, ship carpenter, 7 Drolet

st, St Lewis Bedård Louis, tanner, 30 St Helen st, St

Roch Bedard Miss Angélique, Massue st, St

Sauveur Bedard Miss Marceline, milliner, 14 Lit-

tle Champlain st Bedard Miss Marie, seamstress, 64 Nou-velle st, St Lewis

Bedard Modeste, laborer, 4 Ramsay st Bedard Mrs. Jean, 28 Ann st, St Roch Bedard Mrs Thomas, 5 Church st, St Roch

Bedard Narcisse, laborer, Bagot st, St Sauveur

Bedard Narcisse, laborer, 4 Desfossés st, St Roch

Bedard Noël, grocer, cor St Anselme and St Joseph sts, St Roch Bedard Pierre, baker, 391 Crown st, St

Roch Bedard Pierre, laborer, Jacques Cartier st, St Sauveur

Bedard Prisque, carter, Bedard st, St Sauveur Bedard Simon, crockery 20, tinsmith 22,

St Nicholas st Bedard Simon, watchmaker and jewel-

ler, 35 St John st, U T Bedard Stanislas, shoemaker, 9 St Ga-

briel st, St Roch Bedard Théophile P., advocate, 39 Crown st, St Roch

Bedard Thomas, painter, 32 St Gabriel st, St Lewis

Bedard Thomas, painter, 85 Prince Edward st, St Roch Bedard Thomas, shoemaker, 113 King

st, St Roch

Bégin Benjamin, broom manufacturer, rear 8 Little Champlain st, h 51 St Peter st, L T

Bégin Charles, hotelkeeper, cor Peter and Porch sts, L T

Bégin Joseph, laborer, foot Dorchester st, St Roch Bégin Joseph, laborer, 52 St Gabriel st,

Št Roch Bégin Joseph, tanner, cor Caron and Queen sts, St Roch

Bégin Louis, notary, St Lawrence chambers, 12 St Peter st, L T

Bégin Pierre, boatman, 336 Champlain

Begley Patrick, timbertower, 265 Champlain st

Behan Andrew, of Behan Brothers, cor St Famille and Fabrique sts

Behan Brothers, importers of dry goods, Commercial house, 28 Fabrique st Behan Robert W., of Behan Brothers cor St Famille and Fabrique sts

Belache François, trader, Bâyard st, Si Sauveur

Bélanger Alexandre, laborer, St Augustin st, St Sauveur Bélanger Alexis, laborer, St Germain

st, St Sauveur

Bélanger Amable, notary, 8 Abraham hill, St Roch Bélanger Ambroise, master stonecutter,

19 Jérôme st, St Roch Bélanger Anaclet, carver and gilder, 9

St John st without Bélanger Antoine, laborer, 5 St Helen st, St Roch

Bélánger Antoine, keeper St Foye's toll

gate, St John st without Belanger Benoit, upholsterer, 42 St Gabriel st, St Lewis

Bélanger Charles, 17 Desfossés st, St Roch

Bélanger Charles, baker, 61 St Joseph st, St Roch

Bélanger Cyriac, laborer, 44 St Olivier st, St John

Bélanger Edouard, carpenter, 5½ St John st without

Bélanger Ferdinand, bricklayer, Colomb st, St Sauveur

Félanger François, grocer, cor Victoria and Jacques Cartier sts, St Sauveur Bélanger François, of Fortin & Bélan-

peianger François, of Fortin & Belanger, 31 St Joseph st, St Roch Bélanger François X., entomologist, 58 St Olivier st, St John Bélanger Gabriel, laborer, 38 St Paul st

Bélanger & Gariépy, dealers in hardware, iron-mongery, tools, nails, oils paints, cuttlery, &c., 9 and 9½ Fabri, que st, U T

Bélanger Guillaume, 50 Artillery st, St

Bélanger Honoré, water police, Bedard st, Bedardville

Bélanger Ignace, carpenter, St Monique st, St Sauveur

Bélanger Isaïe, laborer, Bagot st, St Sauveur

Bélanger Jacques, assistant keeper of toll gate, St Valier st, St Sauveur Bélanger Jean Bte., cooper, 31½ St Mar-

garet st, St Roch Bélanger Jean Bte., laborer, 11 Nelson st, St Roch

Bélanger Jérôme, stonecutter, 19 Jérôme

st, St Roch Bélanger Joseph, carpenter, Metcalfe st,

St Sauveur Bélanger Joseph, joiner, 40 Dorchester

st, St Roch Bélanger Joseph, master stonecutter, 32

St Ölivier st, St John Bélanger Joseph, ship carpenter, Napo-

léon st, St Sauveur Bélanger Jules, advocate, 48 Craig st,

St Roch Bélanger Léon, joiner, 99 St Joseph st

St Koch Bélanger Louis, butcher, cor St Olivier

and Bedard sts, St Sauveur Bélanger Louis, joiner, 144 St Valier st,

St Roch Bélanger Louis, stonecutter, 10 Jérôme st, St Roch

Bélanger Mrs. François, rear 44 Des

Prairies st, St Roch Bélanger Mrs. George, 28 Latourelle st,

St John Bélanger Mrs. Isidore, 3 Prince Edward

st, St Roch Bélanger Mrs. Jean Baptiste, laundress,

Bedard st, Bedardville Belanger Mrs. Pierre, St Mathias st,

Bedardville Bélanger Narcisse, caulker, St Germain

st, Št Sauveur Bélanger Narcisse, mason, 101 St James

st, St Lewis Bélanger Noël, shoemaker, 87 St Olivier

st. St John Bélanger Octave, clerk, 16 St John st

without

Bélanger Octave, shoemaker, corner St Joseph and St Ours sts, St Sauveur Bélanger Olivier, grocer, 47 St Joseph st, St Roch

Bélanger Olivier, laborer, 8 St Helen st, St Roch

Bélanger Philippe, clerk, 14 St Nicholas st

Bélanger Pierre, butcher, Bedard st, St Bélanger Pierre, coachmaker, 73 St John

st without

Bélanger Pierre, joiner, 10 St Antoine st, St Roch Bélanger Pierre, trader, 53½ St Olivier

st, St John Bélanger Pierre, trader, 50 Arago st, St

Bélanger Pierre O., joiner, 9 Colomb st, St Roch

Bélanger Victor, of Bélanger & Gariepy,

50½ Artillery st, St Lewis Belgian consul, A. Joseph, 59 St Peter st, L T

BELING & LAMOTHE, general mer chants and agents for Bremen and Hamburg underwriters, Hunt's wharf Beliveau Israël, fisherman, 61 St Paul st Bell François, laborer, 95 Queen st, St Roch

Bell John, laborer, 314 Richardson st, St Roch

Bell Thomas, hotel, 131 Garden st Belland Félix, joiner, 822 D'Aiguillon st,

Belland Ferdinand, grocer, 3 D'Artigny st, St Lewis

Belland Ignace, laborer, 2 Abraham hill, St Roch

Belland Joseph Elzéar, supervisor's of-fice, 40½ Fleurie st, St Roch Belland Prime, joiner, 3½ D'Artigny st,

St Lewis Belland Stanislas, caulker, Massue st,

St Sauveur

Belleau Alfred G., M.D., physician and surgeon, 14 St Ursule st Belleau Christian, carter, St Luke st, St Sauveur

Belleau Edouard, laborer, 45 St Olivier

st, St John Belleau Flavien, printer, 66 D'Aiguillon st, St John

Belleau George, St George's restaurant, 22 Palace st

Belleau Honoré, boatman, St Valier st, St Sauveur

Belleau Honoré, shoemaker, 19 St Peter st, St Roch

Belleau Isidore, custom house, 593 St Olivier st, St John

Belleau Jacques, dealer in flour, grain, &c., 3 and 5 Henderson st

Belleau Jacques, laborer, 45 St Olivier st, St John

Belleau Jacques F., accountant, 34½ St Joseph st, St Roch Belleau Joseph, butcher, head King st,

St Roch

Belleau Joseph, carter, 8 Plessis st, St Lewis Belleau Louis, of Gravel & Belleau, 23

Desfossés st, St Roch Belleau Mrs. Antoine, 24 St Geneviève

st, St John Belleau Mrs. Ferdinand, seamstress, 1

St Augustin st, St John Belleau Pierre, grocer, Parent st, St Sau-

BELLEAU SIR NARCISSE F., lieute-

nant governor of the Province of Que-bec, 36 St Lewis st Bellemare Louis, laborer, Chenet st, St

Sauveur Bellerive Charles, currier, 105 St Valier

st, St Roch

Bellerive Léon, leather inspector, 10 Arago st, St Roch Bellerive Pierre, baker, Hermine st, St

Sauveur

BELLEW HENRY F., hardware and agricultural implements, Champlain market hall, residence, Island of Orleans

Belly Joseph, sawyer, 17 Smith st, St Roch

BENDER PROSPER, M.D., physician and surgeon, 98 St John st without BENNETT, BENSON & CO., commission and lumber merchants, 7 Bell's

Bennett Benson, of Benson, Bennett &

Co., Teviot house, St Foye road Bennett David, shoemaker, 4; St Michael st, St Lewis

Bennett Samuel J., of Benson, Bennett & Co., Mill cave, South Quebec Bennett Thomas, laborer, r 250 Thomas, laborer,

Champlain st Benoit George, boaman, 344; Champlain st

Benoit Jean, carpenter, 1 D'Aiguillon st, U T

Benoit Mrs. Joseph, 33 Richmond st, St John

BENOIT SAMUEL, nowary and secretary of Notre Dame Savings bank, 49 St John st without

Benn Thomas, laborer, 12 Little Champlain st

BENSON & CO., lumber merchants, Quebec bank building, cor St James and St Peter sts, L T Benson Mrs. Oliver, 45 St Eustache st,

St Lewis Bentley Henry, sh Valier st, St Roch shoemaker, 83½ St

Beresford Nicholas, laborer, 324 Champlain st

Bergeron Basile, jun., butcher, Bayard st, St Sauveur

Bergeron Basile, sen., butcher, cor Bayard and St Ann sts, St Sauveur Bergeron Emmanuel, blacksmith, 21 St

Olivier st, St John Bergeron François, hotel, cor St Paul and

Bath sts Bergeron Louis, blacksmith, St Luke st,

St Sauveur Bergeron Mrs. Basile, St Ann st, St

Sauveur Bergeron Mrs. Francois X., Franklin st, St Sauveur

Bergeron Rémi, joiner, St Ann st, St Sauveur

Bergevin Alexandre, dry goods, 18 Notre Dame st., 21½ Mountain hill, and 20 Sous le Fort st, house 19 Mountain hill

Bergevin Charles, dry goods, 10 and 12, house 181 Notre Dame st, L T

Berlinguet F. X., & Co., contractors, 21 St John st without Berlinguet François X., of F. X. Berlinguet & Co., 21 St John st without

linguet & Co., 21 St John st without Bermingham William, 66 St Eustache st, St Lewis

Bernard' Abraham, ship carpenter, r 88 Queen st, St Roch

Bernard François Xavier, of Bernard & Hémond, 4 St John st, U T Bernard & Hemond, importers of dry

goods, 4 St John st, U "Bernard Jacques, laborer, cor Richelien

and St Mary sts, St John Bernard Jean, laborer, Parent st, Bedard-

Bernard Joseph, trader, 60 Latourelle st, St John

Bernard Miss Louise, seamstress, 232 St Margaret st, St Roch

Bernard Vilbon, huckster, 125 St Paul st Bernard Benoni, laborer, 42 Latourelle st, St Joha

Bernier Edouard, shoemaker, cor St Joseph and Dorchester sts, St Roch Bernier Engène, broommaker, 73 Fleurie st, St Roch

Bernier Flavien, boatman, 23 Grant st, St Roch

Bernier François, laborer, cor Caron and Notre Dame des Anges sts, St Roch Bernier Fréderic, pilot, 9 Henderson st Bernier Jacques, boatman, 2 Finlay market place

Bernier Joseph, boarding house, 78 D'Aiguillon st, St John

Bernier Joseph, mason, 37 St Margaret st, St Roch

Bernier Léon, joiner, 401 Craig st, St Roch Bernier L. Octave, notary, 30 Craig st,

St Roch Bernier Louis, hotel, 9 St Paul st Bernier Louis F., clerk, bds at 30 Craig st, St Roch

Bernier Lucien, joiner, cor Caron and King sts, St Roch

Bernier Marcel, caulker, cor Bagot and Bayard sts, St Sauveur Bernier Miss Marguerite, seamstress, 2½

St Joseph st, St John

Bernier Mrs. Jean Bte., 24 St Margaret st, St Roch

Bernier Noé, fire brigade, cor Nouvelle and Berthelot sts, St Lewis Bernier Onésime, laborer, 23 Turgeon

st, St Roch Bernier Onésime, laborer, 37 Des Prai-

ries st, St Roch Bernier Zéphirin, policeman, cor Market and Henderson sts

Bérouard François, jun., clerk, 85½ St

Valier st, St Roch
Bérouard François, sen., boot and shoe
maker, 47 Crown st, leather store,
85 St Valier st, St Roch
Bérouard Jean, shoemaker, 87 Arago st,

St Roch

Berrigan Thomas, laborer, 321 Little Champlain st

Berrigan Timothy, carter, 64 Champlain

Berrigan William, laborer, 847 Cham-

plain st Berry Pierre, ship carpenter, St Eliza-beth st, St Sauveur Berthelot Hector L., advocate, 12 Couil-

lard st

Berthelot Jacques, laborer, 11 Notre Dame des Anges st, St Roch

Berthelot L. Flavien, crown lands, 12 Couillard st

Berthelot market, Nouvelle st, St Lewis Berthiaume Amable, shoemaker, 29½ Desfossés st St Roch

Berthiaume Félix, carter, 9 Octave st, St Roch

Berthiaume Ignace, ship carpenter, 291½ Champlain st

Berthiaume Jean, laborer, 319 Champlain st

Berthiaume Joseph, carter, rear 21 St Margaret st, St Roch Berthiaume Miss Joséphine, seamstress,

328 Champlain st

Berthiaume Pierre, carter, 50 Commis-

soners st, St Roch Berthiaume Victor, joiner, 42 Des Prai-

ries st, St Roch Berti Louis, rigger, 105 Prince Edward st, St Roch

Bertoletto Louis, steward, 7 St Joachim

st, St Lewis Berton J. Bte., sawyer, foot St Anselme

st, St Roch Bertrand Charles, joiner, 5 Bélair st, St

Roch Bertrand Charles, N., sawyer, Boisseau

st, St Sauveur Bertrand Ferdinand, cabinetmaker, Co-

lomb st, St Sauveur Bertrand François, carter, 117 St John st without

Bertrand Frs. X., engineer, 14 Notre Dame des Anges st, St Roch

Bertrand Honoré, carriagemaker, 12 Abraham hill, St Roch Bertrand Jean, laborer, 102 D'Aiguillon

st, St John

Bertrand Joseph, carter, 4 Lachevro-

tière st, St Lewis Bertrand Joseph, carter, 32 Nouvelle st, St Lewis Bertrand Léon, joiner, 15 Alfred st, St

Roch Bertrand Mrs. Albert, milliner, 10 St George st, St John

Lewis

Bertrand Mrs. Marie, wid Pierre, 97 St Joseph st. St Roch

Bertrand Pierre, laborer, Jacques Cartier st, St Sauveur Bérubé Achille, laborer, 3 St Roch st,

St Roch

Bérubé Damase, laborer, 57 St Margaret st, St Roch

Bérúbé Ferdinand, boatman, Victoria st, St Sauveur

Bérubé Henri, sawyer, cor Richelieu and St Augustin sts, St John

Bérubé Joseph, boatman, 37 St Ours st, St Roch

Bérubé Lazare, boot and shoe maker, 50½ St John st without Bérubé Magloire laborer, 9 St Nicholas st

Bérubé Raymond, sawyer, 2 Lacroix st Bérubé Sévère, shoemaker, Arthémise st, St Sauvenr

Bérubé Stanislas, laborer, 54½ Desfossés st, St Roch

Bérúbé Thadée, trader, Boisseau st, St Sauveur

Bérubé Thomas, laborer, 62 St Margaret st, St Roch

Bethel Mrs. Emma, wid William, milli-

Detuet Mrs. Emma, wid William, milliner, 4 Fabrique st
Bew John J., merchant and general agent, Telegraph building, 26 St
Peter st, LT, h5St Helen st, UT
Bezeau André, ship carpenter, 1St Margaret st, St Roch

Bezeau David, hotel, 39 Craig st, St

 \mathbf{Roch} Bezeau Jean, laborer, Hamel st, St

Sauveur Bible and Tract depository, rev. D. Marsh, depositary, 16 Buade st Bidégaré André, cabinetmaker, 101 Des-

fossés st. St Roch

Bidégaré Ándré, carter, St Valier st, St Sauveur

Bidégaré Félix, gunsmith, 2 Ancien Chantier st

Bidégaré François, 17 King st, St Roch Bidégaré Jean, joiner, 109 Prince Ed-ward st, St Roch

Bidégaré Joseph, joiner, 43½ Richelieu st, St John Bidégaré Miss Charlotte, 61 D'Aiguillon

st, St John Bidégaré Mrs. François, 6 Sutherland st,

Bidégaré Mrs. Pierre, dry goods, 142 St

Valier st, St Roch
Bidégaré Napoléon, ship carpenter, St
Joachim st, Bedardville

Valier st, St Roch
Bidégaré Pierre, leather store, 140 St
Valier st, St Roch
Bidégaré Pierre, ship carpenter, 16
Dorchester'st, St Roch

Bienvenu Louis, of Livernois & Bienvenu, 9 Coteau st, St John

Bigaouet Alexandre, saddler, 50 Latourelle st, St John

Bigaouet Félix, farmer, St Valier st, St Sauveur

Bigaouet J. Elzéar, hardware, 2½ Desfossés st, h 52 St Valier st, St Roch Bigaouet Joseph, blacksmith, St Valier st, St Sauveur

Bigaouet Joseph, carter, 14 Arago st, St Roch

Bigaouet Mrs. Flavie, wid Jules, laun-

dress, 58 St Paul st Bigaouet Olivier, clerk, 51 St Valier st, St Roch

Bigaouet Pierre T., laborer, 54 Scott st, St Lewis

Bertrand Mrs. Hypolite, 2 Jupiter st, St | BIGNELL WILLIAM, notary, Gowen's building, 8 St Peter st, L T, house 45 Lachevrotière st, St Lewis

Billingsley Frederick C., accountant, 4 Parloir st

Parloir st
Bilodeau André, flour dealer, Champ-lain market place, L T, house 59
Queen st, St Roch
Bilodeau André, trader, cor Louisa and
Chenet sts, St Sauveur
Bilodeau Flavien, shoemaker, 61 Arago-

st. St Roch Bilodeau François, laborer, St Helen st,

Bedardville Bilodeau Henri, trader, 32 Arago st, St Roch

Bilodeau Laurent, carter, cor Metcalfe and Victoria sts, St Sauveur Bilodeau Louis, boot and shoemaker, 21

Sous le Fort st, and corner Notre Dame and Sous le Fort sts, L T

Bilodeau Louis, custom house, 121 St John st without Bilodeau Louis, laborer, 7 Jérôme st, St

Roch

Bilodeau Miss Délima, seamstress, 26‡ Grant st, St Roch Bilodeau Mrs. David, trader, Finlay market place

Bilodeau Mrs. Jean Bte., seamstress, 261 St Gabriel st, St Roch

Bilodeau Mrs. Prosper, 47 St Gabriel st St Lewis

Bilodeau Mrs. Siméon, 48 Scott st, St Lewis

Bilodeau Mrs. Théophile, 116 St Francois st, St Roch Bilodeau Théophile, sawyer, 37 Arago

st, St Roch

Bilodeau Thomas, shoemaker, 80 St Joseph st, St Roch Binet Charles, of Binet & Laroche, Ar-

ago st, St Sauveur Binet Charles, shoemaker, 9 Arago st, St Roch

Binet Mrs. Margaret, wid Ferdinand, 13 Couillard st

Binet François, carter, Bedard st, St Sauveur

Binet Frs. X., joiner, Bedard st, St Sauveur

Binet & Laroche, shoemakers, 43 Craig st, St Roch Binet Louis, mason, St Elizabeth st, St

Sauveur Binet Ulric, messenger, Point à Carcy

Biron Jean, millwright, 7 Laberge lane, St Roch Biron Miss Julie, teacher, St Joachim

st, Bedardville Biron Octave, post office, 16 St John st without

Bisset George, founder, engineer and general millwright, 10, house 12, St Valier st, L T

Bissett James, issett James, paper manufacturer, (mills Portneuf), 12 and 14 St Paul st, resides at Portneuf

Bisset Mrs. David S., music teacher, 11 St François st, U T Bisson Basile, laborer, 6 Ramsay st

Bisson Bénoni, laborer, 561 Artillery st, St Lewis

Bisson David, laborer, 4 Ramsay st Bisson François, laborer, St Thérèse st, St Sauveur

Bisson Michel, sawyer, 18 St Ours st, St Sauveur

Bisson Miss Mérance, milliner, 8 St Margaret st, St Roch Bisson Mrs. Jacques, 27 Nouvelle st, St

Lewis Bisson Pierre, boatman, 20 St Ours st, St Sauveur

Bisson Pierre, trader, St Monique st, St Sauveur

Bisson Wilfrid, bookkeeper, 32 St Nicholas st

Bissonet Anselme, laborer, 1 Nelson st, St Roch

Bissonet Romuald, sailor, 30 King st, St Roch Bistodeau Eugène, cabinetmaker, 101

St Nicholas st

Bittner David, clerk, 29 Richardson st, St Roch

Black Henry, moulder, 59 Champlain st Black Hon. Henry, C.B., Place d'Armes Black William, carver, corner King and St Dominique sts, St Roch Blackburn George, laborer, 1 St Au-gustin st, St John Blackburn Thomas, baker, 69 Richelieu

st, St John

Blackler Edward, cooper, 40 St George st, St John

Blackley professor Edward H., M.D., 19 St Stanislas st, U T

Blagdon John, clerk, 53 St John st without

Blain Joseph, ship carpenter, 372 Champlain st

Blain Mrs. Joseph, tavern, 382 Cham-

Blais Alfred, shoemaker, Demers st, St Sauveur

Blais Benjamin, shoemaker, Metcalfe st, St Sauveur

Blais Chas., boatman, 327 Champlain st Blais Charles, shoemaker, 321 St Margaret st, St Roch

Blais Cyprien, clerk, 4 Church st, St Roch

Blais E. H., & Co., commission mer-chants and general agents, Gowen's building, 8 St Peter st, L T Blais Edouard, of E. H. Blais & Co., St

John st without

Blais Ferdinand, trader, 10 St Margaret

st, St Roch Blais François, messenger, 14 St Geneviève st, St Roch

Blais François, shoemaker, 16 Bélair st,

Blais George, clerk, 77 Desfossés st, St Roch

Blais Jacques, ship builder, 311 Cham-

plain st Blais Jean, laborer, 8½ Sutherland st,

Blais Jean Baptiste, carpenter, rear 25½ Richardson st, St Rock

Blais Jean Baptiste, grocer, Arago st, St Sauveur

Blais Jean Baptiste, laborer, Signaï st, St Sauveur

Blais Joseph, laborer, 10 Alfred st, St Roch

Blais Joseph, moulder, 144 St François st, St Roch

Blais Joseph, ship carpenter, 64 Commissioners st, St Roch

Blais Léon, shoemaker, Signaï st, St Sauveur

Blais Louis, laborer, 8 Sutherland st, St John

Blais Mrs. Charles, r 22 St George st, St John

Blais Oscar, laborer, 40 St Gabriel st, St Roch

Blais Pierre E., grocer, corner Crown and Prince Edward sts, St Roch

Blais Urbain, ship carpenter, Théophile st, St Sauveur

Blakiston Raymond, sailmaker, loft 9 St Peter st, L T, house 6 Rampart st Blakiston Mrs. Robert, 63 Scott st, St Lewis

Blakiston William, sailmaker, 47½ St François st, St Roch Blanchard Charles, carpenter, cor St Sauveur and St Thérèse sts, St Sauveur

Blanchard Mrs. Jacques, Blanchard's hotel, Notre Dame square

Blanchét Edouard, sawyer, 7 St Mar-

garet, st, St Roch Blanchet François, ship carpenter, 108 Queen st, St Roch

BLANCHET HILARION, M.D., physician and surgeon, corner Palace and D'Aiguillon sts, U T Blanchet Jean, of Blanchet & Pentland,

bds at Mountain hill house, 5 Mountain hill

Blanchet Jean Bte., M.D., M.R.C.S. Eng., physician and surgeon, 12 St Stanislas st

Blanchet Michel, saddler, 18 St Gabriel st, St Lewis

Blanchet Miss Mélanie, seamstress. basement Congregationists church, Dauphine st

Blanchet Mrs. Hilaire, 14 D'Aiguillon st, St John

Blanchet & Pentland, advocates, Union, building, 41 St Ann st, U T Blaney William, boatman, cor Berthelot

and Artillery sts, St Lewis Bleau Alexandre, trader, 1481 St Valier

st, St Roch Bleau Jean, laborer, 26 St Famille st Blewster Edward, ship carpenter, Al-

bert st, St Sauveur Blondeau Eugène, sailor, 44½ St Joseph st, St Roch

Blondeau Eusèbe, blacksmith, St Valier st, St Sauveur

Blondeau & Gravel, tanners and curriers and manufacturers of patent leather, cor Caron and St Gabriel sts, St Roch

Blondeau Joseph, of Blondeau & Gravel, cor St Antoine and Caron sts, St Roch

Blondel Mrs. Adéline, wid Alexandre, seamstress, 5½ St John st without

Blondin Jean Bte., ship carpenter, St Ours st, St Sauvéur Blouin Adam, shoemaker, 58 St Mar-

garet st, St Roch Blouin Damase, joiner, cor St Mary and St Olivier sts, St John

Blouin François, plasterer, 6 Church st,

St Roch Blouin François X., printer, 11 Craig

st, St Roch Blouin François X., ship carpenter, 232

St Valier st, St Roch Blouin Gabriél, caulker, 8 Park lane,

St Roch Blouin Jean, carpenter, St Helen st,

Bedardville Blouin Jacques, butcher, 1 Voltigeurs

st, St Roch Blouin Jean, mason, 93 St Joseph st, St Roch

Blouin Jean, storeman, 11 Park lane, St

Roch Blouin Joseph, laborer, r 43 Ann st, St

Roch Blouin Joseph, shoemaker, Bagot st, St

Sauveur Blouin Joseph, shoemaker, 42 Scott st, St Lewis

Blouin Louis, butcher, 39 Fleurie st, St Roch

Blouin Moïse, butcher, 11 Bélair st, St

Roch Blouin Miss Marie, 12 Desfossés st, St Roch

Blouin Mathias, of Fisher & Blouin, 7 Arago st, St Roch

Blouin Moïse, joiner, 22 St Margaret st, St Roch

Blouin Mrs. Emerise, wid Louis, gro-cery, 53 Craig st, St Roch Blouin Nazaire, laborer, 83², St Valier

st, St Roch Blouin Paul, messenger and housekeeper, 19 St Lewis st

Blouin Paul, shoemaker, 32 Scott st, St Lewis

Blouin Séraphin, laborer, 116 St François st, St Roch

cois st, St Roch
Blouin Théodore, trader, cor Déligny
and St Olivier sts, St John
Blumhart B., & Co., dry goods, 39 St
Joseph st, St Roch
Blumhart Benjamin, of B. Blumhart &
Co., 39 St Joseph st, St Roch

Blumbart William, clerk, 24 King st, St

Roch

Bluteau Jean Bte., confectioner and biscuit maker, 84 St John st without Board of Trade, Henry Fry, president, Victoria chambers, cor St Peter and St Paul sts, L T

Bocage Antoine, laborer, Metcalfe st, St Sauveur

Bogue James P., of Bogue & Poliquin, 16 Rampart st

Bogue Mrs. Dennis, 16 Kampart st Bogue Mrs. Mary, wid William, 10 Kampart st

Bogue & Poliquin, flour and provision

merchants, St Andrew's wharf Boilard Louis, trader, 17 Arago st, St Roch

Boilard Louis, trader, 86 Queen st, St Roch

Boily Edouard, grocer, 161 St Joseph st, St Roch Boily Lucien, laborer, St Monique st, St

Sauveur Boily Mrs. Guillaume, 13 Queen st, St Roch

Bois Elie, laborer, 26 Arago st, St Roch Bois François, laborer, Massue st, St

Sauveur Bois Joseph, shoemaker, St Ursule st, St Sauveur

Bois Michel, laborer, foot Water st, St Roch

Bois Octave, laborer, 431 Arago st, St Roch

Boisbrillant Jean, laborer, St Lawrencechambers, 12 St Peter st, L T Boisbrillant Joseph, laborer, 1 Prévost

st, St Lewis Boisjoli Moïse, trader, 361 Craig st, St

Roch Boisseau Gaspard, grocer, 311 Crown st, St Roch

Boisseau Roch P., 11 St Joseph st, U T Boissonnault Augustin, boatman, 5½ Queen st, St Roch

Boissonnault George, 43 Fleurie st, St Roch

Boissonnault Jean Bte., carpenter, St. Germain st, St Sauveur Boissonnault Joseph, Parent st, St

Sauveur

Boissonnault Joseph, joiner, Parent st, St Sauveur

Boissonault Joseph, laborer, Falardeau st, Bedardville

Boissonault Miss Caroline, teacher, 5 Church st, St Roch school

Boissonnault Narcisse, ship carpenter, St Germain st, St Sauveur Boissel Miss Geneviève, 71 Fleurie st,

St Roch Boissel Mrs. Olivier, laundress, 3 Burton st, St Lewis

Boisvert Alexandre, hatter, 45 Craig st, St Roch

Boisvert François, 16 Fabrique st Boisvert Jean, laborer, cor Albert and Arago sts, St Sauveur

Boisvert Joseph, confectioner, Jacques Cartier st, St Sauveur

Boisvert Joseph, laborer, cor Bayard and St Ursule sts, St Sauveur Boisvert L. Alexandre, Boisvert's res-

taurent, 47 St Peter st, L T Boisvert Miss Albina, tailoress, 14 Little

Champlain st

Boisvert Mrs. Olivier, Franklin st, St Sauveur

Boiteau Antoine, laborer, 84 Plessis st, St. Lewis

Boiteau George, joiner, 92 Latourelle st, St John

Boiteau Jean, carter, 2 Prévost st, St Lewis

Boiteau Joseph, carter, 4 Plessis st, St

Boivin Charles, miner, Hamel st, St Sauveur

Boivin Charles, printer, 81 Richelieu st, St John

Boivin Ferdinand, carter, 91 Latourelle st, St John

Boivin François, laborer, 96 Richelieu st, St John

Boivin François, shoemaker, 882 Richelieu st, St John

Boivin Honoré, laborer, Demers st, St Sauveur

BOIVIN ISAIE, boot and shoe manufacturer, wholesale and retail, 5 Little Champlain L T stairs, h 48 St Joseph st, St Roch

Boivin Jacques, carter, 73 Richelieu st, St John

Boivin Jean, carter, 56 Latourelle st, St John

Boivin Jean, laborer, 16 Octave st, St Roch

Boivin Jean Bte., 35 Richardson st, St Roch

Boivin Joseph, carter, 58½ Latourelle st, St John

Boivin Joseph, hardware and cutlery, cor St Joseph and Craig sts, St Roch, and 39 St Paul st

Boivin Joseph, laborer, 21 St Helen st, St Roch

Boivin Léon, carter, 56 Scott st, St Lewis

Boivin Louis, hotel, 65 ! St John st without Boivin Louis, joiner, Louisa st, St

Sauveur Boivin Louis, joiner, 48 Latourelle st, St

John Boivin Louis, saddler, 108 D'Aiguillon

st, St John Boivin Michel, carter, 79 Richelieu st,

St John

Boivin Michel, joiner, 32 St Joachim st, St Lewis

Boivin Michel, laborer, St Germain st, St Sauveur

Boivin Mrs. Maxime, 72 Richelieu st, St

Boivin Nazaire, milkman, Louisa st, St

Boivin Pierre, carter, 27 Coteau st, St

Boivin Pierre, laborer, 27½ St Gabriel st, St Roch

Boivin Stanislas, laborer, St Valier st, St Sauveur

Hamel sts, St Sauveur

Bolduc Elzéar, trader, 33 Dorchester st, St Roch

Bolduc Ferdinand, ship carpenter, Félix st, St Sauveur

Bolduc François, shoemaker, 15 Des Prairies st, St Roch

Bolduc Fréderic, shoemaker, 3 Jérôme st, St Roch

Bolduc George, laborer, 33 Desfossés st, St Roch

Bolduc Henri, notary public, 801 St John st without

Bolduc Jacques, trader, cor Albert and Hamel sts, St Sauveur Bolduc Jean Bte., laborer, rear 64 St

Paul st Bolduc Joseph, laborer, 51 St François st, St Roch

Bolduc Jos. Etienne, post office, cor St Mary and Richelieu sts, St John Bolduc Louis, laborer, Colomb st, St

Sauveur Bolduc Louis, painter, 25½ St Gabriel st,

St Roch Bolduc Louis, printer, Hermine st, St

Sauveur Bolduc Louis, sailor, St Ignace st, St

Sauveur Bolduc Michel, Félix st, St Sauveur Bolduc Michel, shoemaker, Arago st, St

Sauveur Bolduc Mrs. Narcisse, Hermine st, St Sauveur

Bolduc Mrs. Pierre, huckster, Joséphine st, St Sauveur Bolduc Narcisse, bricklayer, 13 Côteau

st, St John Bolduc Octave, laborer, Metcalfe st, St

Sauveur Bolduc Théodore, laborer, 19 Côteau st,

St John Bolduc Zéphirin, ship carpenter, Massue

st, St Sauveur Bonalli François, jun., painter, Aque-

duct st, St Sauveur Bonalli François, sen., painter, St Augustin st, St Sauveur

Bonami Mrs. Charlotte, wid Louis, 143 St Valier st, St Roch

Bond Mrs. Charlotte, wid Charles, milliner, 36 St John st, without Bonenfant Mrs. Jean Bte., laundress, 42

St François st, St Roch Bonefant Théodore, laborer, Bagot st,

St Sauvenr Bonham George, clerk, 50 Richelieu st,

St John Bonalmour Henri, trader, I St Mary st,

St John Bonhomme Antoine, trader, 5 Finlay market place, h 145 St Joseph st, St Roch

Bonhomme Charles, printer, 25 St Olivier st, St John

Bonhomme Ignace, clerk, 8 Colomb st, St Roch

Bonhomme Jacques, grocer, cor Massue and St Peter sts, St Sauveur Bonhomme Jacques, trader, 33 St Gab-

riel st, St Roch Bonhomme Théodore, laborer, 28 Notre

Dame des Anges st, St Roch Bonneau Abel, blacksmith, cor Bayard

and Boisseau sts, St Sauveur Bonneau Miss Senneville, 16 St Flavien

Bonneau Thomas, blacksmith, cor Bayard and St Monique sts, St Sauveur Bonnefonds Jean Bte., laborer, 10 Caron st. St Rock

Boivin Thomas, painter, 32½ St John st without

Bolduc David, laborer, cor Albert and Hamel etc. St Saurann.

Bonneterre Mrs. Antoine, 15 St Geneviève st, St Lewis

Bonneville François, Boisseau st, St Sauveur

Bonneville Jean Bte., caulker, Boisseau st, St Sauvier Bordeleau Camélien, clerk, 49 St Peter

st, L T Bordeleau Honoré, carter, 9 Burton st,

St Lewis Bordeleau Jean Bte., joiner, Franklin st, St Sauveur

Borland Bartholemew, laborer, 281 Champlain st Borland John, laborer, 18 Artillery st,

St. Lewis Borland Mrs. Matthew, trader, 134.

Champlain st Borland Robert, contractor, St Valier st, St Sauveur

Bossé hon. Joseph N., judge of Superior court, 24 St Lewis st, U T

BOSSE JOSEPH G., advocate, 24,

h 35, St Lewisst
Boswell Dr. William, 8 St Ann st, U T
Boswell Joseph K., brewer, 4; St Valier
st, L T, h St Lewis road
Bouchard Charles F., of Bouchard, Lor-

tie & Co., 5 St François st, U T

Bouchard Eléodore, laborer, r 494 Cul de Sac st Bouchard Guillaume, trader, 3 St Jo-

seph st, St Roch Bouchard Jean, 107 Desfossés st, St Roch

Bouchard Jules, grocer, 123 St Valier st, St Roch

BOUCHARD, LORTIE & CO., wholesale dry goods and stationery, Young's building, 36 St Peter st, and

8½ Sault au Matelot st, L T
Bouchard Miss Célina, seamstress, 34
St Dominique st, St Roch
Bouchard Magloire, flour merchant,

Champlain market place, h 24 Scott st, St Lewis

Bouchard Mrs. Clotilde, wid Elie, milliner, 42 D'Auteuil st, U T

Bouchard Narcisse, dry goods, 22 Craig st, h 37½ Craig st, St Roch Bouchard Nazaire, bookseller, cor St. Joseph and Dorchester sts, St. Roch

Bouchard Pierre, cabinetmaker, Massue st, St Sauveur Bouchard Thomas, laborer, 132 St Fran-

çois st, St Roch Bouchard Régis, cabinetmal Dauphine and St Angèle sts cabinetmaker, cor

Boucher_Abel, laborer, 13 Richardson st, St Roch

Boucher Adolphe, trader, 5 Richardson st, St Roch Boucher Etienne, joiner, 50 Scott st, St

Lewis George, ship carpenter, 31 Boucher Craig st, St Roch

Boucher Ignace, laborer, 20 Jérôme st, St Roch Boucher Jean Baptiste, carter, 31 St

Ours st, St Roch Boucher Jean Baptiste, laborer, St Ignace st, St Sauveur

Boucher Joseph, 44 Dorchester st, St Roch

Boucher Joseph, sailor, 29 St Joseph st, St Roch Boucher Joseph, shoemaker, Massue st,

St Sauveur

Boucher Louis, laborer, St Ignace st, St Sauveur

Boucher Mrs. Joseph, 115 Queen st, St Roch Boucher Mrs. Joseph, Wolfe st, St Sau-

veur Boucher Mrs. Narcisse, 93½ St Joseph st. St Roch

Boucher Pierre, boatman, 261 Desfossès st, St Roch

Boucher Rémi, bricklayer, 17 Notre Dame des Anges st, St Roch

Boucher Rémi, carter, 28 St Dominique st, St Roch

Boucher Rémi, ship carpenter, 25 Richmond st, St John
Bouchette Mrs. Joseph, 43 St Ursule st
Boudreault J. R. Charles, messenger,
foot Lachevrotière st, St Liewis
Rouffard Lanis, baker, 50 St Antoine

Bouffard Louis, baker, 50 St Antoine st, St Roch

Bouffard Louis, joiner, 126 King st, St Roch

Bouffard Mrs. Catherine, wid Jean, 35

St Joseph st, St Roch Bouffard Philippe, laborer, 23 St Olivier st St John

Bougis François Xavier, shoemaker, cor Prince Edward and Dorchester sts, St Roch

Bougis Jean Baptiste, laborer, 295 Champlain st

Bougis Joseph, laborer, 97 Prince Edward st, St Roch

Bougis Louis, ship carpenter, 62 Prince Edward st, St Roch Bougis Mrs. Jean, cor Prince Edward and Dorchester sts, St Roch Bougis Narcisse, ship carpenter, cor Las-salle and Napoléon sts. St. Sauveur salle and Napoléon sts, St Sauveur Bougis Pierre, ship carpenter, 8 Richard-

son st, St Roch Boulanger Achille, tailor, 79 Desfossès st, St Roch

Boulanger Alexandre, joiner, cor Bayard and Franklin sts, St Sauveur Boulanger Alexandre, legislative as-

sembly, 1212 St John st without

Boulanger Joachim, gaol guard, 181 St François st, St Roch

Boulanger Siméon, joiner, Hermine st, St Sauveur

Boulet Charles, laborer, 34 Scott st, St

Boulet Edouard O., grocer, 74 D'Aiguil-

lon st, St John
Boulet Miss Céleste, seamstress, 22 St
Gabriel st, St Lewis
Boulet Mrs. Edouard, Albert st, St Sau-

venr Boulet Nicolas, laborer, 21 Scott st, St

Lewis

Boulet Pierre, sawyer, Jacques Cartier st, St Sauveur

Boulet Richard, laborer, 4 Queen st, St Roch

Bouliane Michel, cabinetmaker, St Sauveur st, St Sauveur Bouliane Thomas, cor Boisseau and Ba-

yard sts, St Sauveur Bourassa Étienne, cabinetmaker, 85½ St

Olivier st, St John

Bourassa Gaspard, 77 St Olivier st, St John Bourassa Mrs. Paul, Demers st, St Sau-

Bourassa Paul, laborer, Demors st, St

Sauveur Bourassa Pierra, boarding house, 25½ St Ann st, U T

Bourbeau Augustin, sawyer, 5 Alfred

st, St Roch

Bourbeau François Xavier, shoemaker,

14 Church st, St Roch Bourbeau Jacques, currier, 26 St Ga-

Bourbeau Jacques, currier, 20 St. Garbriel st, St Roch
Bourbeau Jean, boatman. cor St Monique and St Sauveur sts, St Sauveur
Bourbeau Joseph, boatman, Napoleon's

wharf, L T Bourbeau Louis, laborer, cor Queen and St Anselme sts, St Roch

Bourbeau Mrs. François, 36 St Antoine st. St Roch

Bourbeau Norbert, laborer, 117 Queen st, St Roch

Bourbon Louis, laborer, 30 St Amable st, St Lewis

Bourbouin Louis, joiner, 6 Richmond st, St John

Bourbouin Louis, plasterer, 111 Latou-

relle st, St John Bourchier col. E. F., royal engineers, 5 Grand Allée, St Lewis road

Bouret Alexis, cabinetmaker, 36 Nouvelle st, St Lewis
Bouret François Xavier, laborer, r 23½
St Margaret st, St Roch

Bouret George, ship carpenter, 2 Smith st, St Roch

Bouret Jean Baptiste, laborer, 10 St Gabriel st, St Roch Bouret Mrs. Henriette, wid Edouard, hotel, 27½ St Joseph st, St Roch Bouret Narcisse, jeweller, 39 Coteau st, St Loba

St John Bouret Pierre, joiner, 50 Fleurie st, St

Roch Bouret Pierre, tavern, 11 Henderson st,

LT

Bourgelas Joseph, trader, r 13 St Helen st, St Roch Bourgelas Pierre, laborer, r 42½ St Mar-

garet st, St Roch

Bourgeois Cyfroï, barber, 15 St John st, U T

Bourget Adolphe, laborer, 52 Arago st, St Roch Bourget Alfred, laborer, St Luke st, St

Sauveur Bourget Edouard, boatman, 261 Des-

fossés st, St Roch Bourget Jean, carter, Sauvageau st, St

Sauveur

Bourget Jean Baptiste, ship carpenter, 22 St Ours st, St Sauveur Bourget Joseph, laborer, 13 Nelson st, St Roch

Bourget Joseph, shoemaker, 3½ Richardson st, St Roch

Bourget Louis, grocer, cor Union and Laplace sts, L T, house 9 St George st, U T, and Point Lévis in summer Bourget Michel, laborer, 140 St Fran-

gois st, St Roch
Bourget Pierre, laborer, St Ignace st,
St Sauveur

Bourget Victor, grocer, cor Victoria and Aragosts, St Sauveur
Bourgette J. W., of Barthe, Bourgette & Co., 9 St George st, U T

Bourque Alexandre, paper hanger, 42 St Margaret st, St Roch Boutet François, trader, 6 Nelson st, St

Boutet Honoré, ship carpenter, 73 Scott st, St Lewis

Boutet Jean, laborer, 104 St François st, St Roch

Boutet Jean Bte., ship carpenter, 10 Drolet st, St Lewis Bouthillet Honoré, ship carpenter, Parent st, St Sauveur

Bouthillet Pierre, ship carpenter, 63 St Margaret st, St Roch Boutin Damase, laborer, Franklin st,

St Sauveur

Boutin Henri, shoemaker, 25 Desfossés st, St Roch

Boutin Isaïe, carpenter, cor Richardson and Caron sts, St Roch Boutin Jacques, mason, St Mathias st,

Bedard ville Boutin Jérémie, trader, St Elizabeth st, St Sauveur

Boutin Joseph, ship carpenter, cor Massue and Bayard sts, St Sauveur

Boutin Louis, laborer, St André st, St Sauveur

Boutin Miss Marie, laundress, 25 Richelieu st, St John Boutin Modeste, ship carpenter, 34 St Joseph st, St Roch

Boutin Mrs. Joseph, 621 St Olivier st, St John

Boutin Pierre, ginger beer maker, cor Franklin and Sauvageau sts, St Sauveur

Bowen James, jun., manager of Cape Rouge Pier and Wharf Co, Quebec chambers, 10 St Peter st, L T, h Cape Rouge

Bowen Mrs. Catherine, wid Jatrader, 18½ Little Champlain st Catherine, wid James,

BOWEN NOEL H., notary public, conveyancer and real estate agent, commissioner for affidavits to be used in the courts of Upper Canada, notary to the G.T.R. Co. of Canada, the Union Bank of Lower Canada, the Stadgeons Building So. nada, the Stadacona Building Society, &c., &c., 18 St Peter st, L T, house 32 Grand Allée, St Lewis road

Bowles George J., assistant cashier of Quebec Provident Savings bank, 33 St George st, St John Bowles Joseph, 11 D'Auteuil st Bowman John, rigger, 30 St Dominique

st, St Roch

Bowman Peter P., clerk, 81 Desfossés

st, St Roch
Box John, blacksmith 60 St Eustache st, St Lewis

Boyce Edward, oyce Edward, grocer, liquor and wine merchaut, cor St Geneviève st and St John st without

BOYCE MICHAEL, grocer, liquor and wine merchant, 7 St George st, St

John Boyce Miss Susannah, fancy goods, 44 St John st, U T Boyce Mrs. Mary, wid George, City

hotel, 1 Garden st

Boyd James, baker, 6½ St François st, St Roch Boyd James, ship carpenter, 376 Cham-

plain st
Boyd John, laborer, r 167 Champ-lain st

Boyd Joseph, joiner, Victoria st, St Šauveur

Boyd Patrick, laborer, cor Grant and King sts, St Roch

Boylan James, laborer, 2 Prince Edward st, St Roch

St. St Roen
Boyle Edward, boot and shoemaker, 8½
St John st, U T
Boyle Henry, laborer, cor St Julia and
St Augustin sts, St Lewis
Boyle Jewis Jeborer, 26 St Julia st St

Boyle Lewis, laborer, 36 St Julia st, St

Lewis Boyle William, boilermaker, 38 St Valier st, St Roch

Boyte Mrs. Samuel, 18 Berthelot st, St Ľewis

Bradbury Miss Mary, 31 Nouvelle st, St Lewis

Bradford William, carter, 2 St Michael st, St Lewis

Bradley & Gauvreau, advocates, 2 St Lewis st, U T Bradley John, steamboat proprietor, 123½ St John st without

Bradley Mrs. Alicia, exchange coffee house, 9 Arthur st Bradley Mrs. Daniel, 14 Little Champ-

lain st Bradley Mrs. Emelia, wid Joseph, 6

Palace st

Bradley Robert J., of Bradley & Gau-

vreau, 6 Palace st Bradley William, laborer, 31 St Valier

st, St Roch Bradshaw Mrs. Mira, wid James F., 3 St Ann st, U T

Brady Henry, cooper, rear 64 St Paul st Brady Hugh, corner King and St Domi-nique sts, St Roch

Brady James, cooper, 47 Sault au Mate-

Brady James, laborer, 6 Nouvelle st, St Lewis

Brady Mrs. John, 73½ St Paul st Braeutigam William, laborer, Franklin st, St Sauveur

Brassard Auguste, botanical physician, cor St Ann and St Germain sts, St Sauveur

Brault François X., chief messenger, legislative council, Parliament building, Rampart

Bréard Thomas, cooper, 17 St Margaret st, St Roch

Bréard Thos., ship carpenter, 16 Church

st, St Roch brell Thomas, laborer, 12 Cul de Sac st Brennan James, laborer, 21 Lachevro-

tière st, St Lewis Brennan John, laborer, 248½ Champlain st

Brennan Peter, carter, 312 Champlain

Brennan Philip, carter, 15 Little St

Ann st U T Brennan Thomas, carter, 301 Nouvelle st, St Lewis

BRESSE GUILLAUME, wholesale boot and shoe manufacturer, 9½ St Paul st, L T, bds at Mountain hill house, 5

Mountain hill Bresse Olivier, shoemaker, Massue st, St Sauveur

Breton Eugène, ship carpenter,1 Stewart st, St Roch

Breton Ferdinand, joiner, Bedard st, St Sauveur

Breton François, laborer, Jacques Car-

tier st, St Sauveur Breton François X., laborer, Jacques

Cartier st, St Sauveur Breton Joseph, joiner, 591 St Olivier st,

St John Breton Mrs. Elie, r 25 Richardson st,

St Roch Breton Paul, joiner, 591 St Olivier st,

St John

Breton Pierre, laborer, cor Aqueduct and St Augustin sts, St Sauveur Breton Pierre, laborer, Metcalfe st, St

Sauveur Breton Pierre, tollgate keeper, Colomb

st, St Sauveur Breton Thomas, joiner, 593 St Olivier

st, St John Breton Thomas, ship carpenter, Metcalfe

st; St Sauveur Brian Jean, grocer, cor St Joseph and

St Roch sts, St Roch Brindamour Antoine, butcher, Parent st, St Sauveur

Brindamour Jean, painter, 62 Arago st, St Roch

Brindamour Louis, butcher, 53 Sault au Matelot st

Brindamour Mrs. Antoine, 44 Latourelle

st, St John Brindamour Narcisse, hotel, 91 St Augustin st, St John

Brindle John, laborer, 39 Scott st, St Lewis

Brislow Mrs. Ann, wid Peter, 2292 Champlain st

Brisson J., boatman, 325 Champlain st

British America Insurance Co., Owen Murphy, agent, 26 St Peter st, L T Britton John, laborer, cor Artillery and

D'Artig ny sts, St Lewis Britton William, tinsmith, 37½ Craig st, St Roch

Brochu Charles, tobacconist, 211 Craig st, St Roch

Brochu Cyrille, tobacconist, 17 Queen st, St Roch

Brochu P. Delphis, tobacconist, 8 Queen st, St Roch

Brocklesby Henry A., ship broker, 17 St Peter st, L T

Brodie Alexander, clerk, 7 St Joseph st, St Roch

Brodie Robert, of W. & R. Brodie, 14 St Joseph st, St Roch

Brodie Thomas, of W. & R. Brodie, cor Desfossés and Craig sts, St Roch Brodie William, of W. & R. Brodie, 1

St Nicholas st BRODIE W. & R., flour and provision merchants, 16 Arthur st, L T, next to

Montreal bank

Brodrigue Joseph, ship carpenter, 135 King st, St Roch Brogan Jas., laborer, 132 Champlain st Brook Joseph, laborer, 47 Scott st, St Lewis

Broomer George, carter, 1 St Joseph st, St John

Broom Isaac, carter, 3 Fleurie st, St Roch

Broom John, laborer, 14 Queen st, St Roch

Brophy Edw., laborer, 30½ St Joachim st, St Lewis

Brothers of the Christian Doctrine, 211 Champlain st

Brothers of the Christian Doctrine, cor Glacis and D'Aiguillon sts, St John Brothers of the Christian Doctrine, cor Déligny st and St John st without

Brothers of the Christian Doctrine, cor Desfossés and Grant sts, St Roch Brothers of the Christian Doctrine, cor

Bayard and St Luke sts, St Sauveur Brouard Daniel, of T. & D. Brouard, 4 Craig st, St Roch Brouard Jas., of Lemesurier & Brouard,

17 Craig st, St Roch Brouard T. & D., grocers, 4 Craig st, St

Roch

Brouard Thomas, of T. & D. Brouard, 4 Craig st, St Roch

Brousseau Alexandre, carter, 90 Latourelle st, St John

Brousseau Anselme, clerk, 51 St Lewis st

Brousseau Anselme, trader, 141 Hender-

 $\operatorname{son} \operatorname{st}$ Brousseau Damase, blacksmith, cor St Henri and St Germain sts, St Sauveur

Brousseau Edouard, grocer, cor Riche-lieu and St Genevière sts, St John Brousseau Geo., tinsmith, 29 St Paul st Brousseau Jean D., M.P., office 7 Buade st, h 34 St Lewis st

Broussean Jean, joiner, 52 St Olivier st,

Brousseau Jean Bte., lumber merchant, cor Dorchester and Smith sts, St Roch Brousseau Jean Bte., ship carpenter, cor Smith and Dorchester sts, St Roch Brousseau Joseph, carter, 2 Richmond

st, St John

Brousseau Joseph, carter, 104 Latour-elle st, St John

Brousseau Joseph, shoemaker, 62 Latourelle st, St John

Brousseau Léger, general merchant, 7 Buade st

BROUSSEAU LEGER, publisher, printer, bookbinder, stationer and proprietor of Le Courrier du Canada, 7 Buade st, h 53 St Lewis st

Brousseau Léon, shoemaker, St Valier st, St Sauveur

Brousseau Louis, cor Smith and Dorchester sts, St Roch Brousseau Louis, trader, St Luke st, St

Sauveur

Brousseau Michel, carpenter, St Ann st, StSauveur Brousseau Michel, carter, 98 D'Aiguillon

st, St John Brousseau Michel, laborer, 94 Richelieu

st, St John Brousseau Miss Josephhe, tailoress, 7 St

François st, U T Brousseau Mrs. François Xavier, 53

Commissioners st, St Roch Brousseau Olivier, milkman, 104 Latour-elle st, St John

Brousseau Simon, laborer, cor Commissioners and Dorchester sts, St Roch

Brousseau Théophile, huckster, rear 105 St Paul st

Brousseau Valère, clerk, 211 Des Prairies st, St Roch Brown Charles, laborer, 7 St Julia st, St

Lewis Brown Charles, pilot, 72 St Valier st,

St Roch Brown Charles F., sen., pilot, 6 St Peter

st, St Roch Brown Edw., laborer, 1891 Champlain st

Brown Edward, laborer, 331 St Paul st Brown George, baggagemaster, 1 Little Sault au Matelot st

Brown J., & Co., rope manufacturers, 18
St Peter st, L T Brown James, laborer, 11 St Croix st,

St Lewis Brown James, laborer, 112 St Valier st,

St Roch Brown John, bookstore, 6 St John st, U T Brown John, laborer, St Valier st, St Sauveur

Brown John, laborer, 51 St Paul st Brown John, of J. Brown & Co., 14

Mount Carmel st, Cape Brown John, 69th regiment, 16 St Augustin st, St Lewis

Brown Joseph, pilot, 76 St John st without

Brown lieut. Alexander, royal artillery, 2½ St Ann st, U T Brown Mrs. Christian, wid Thomas,

teacher, 4 St Ursule st Brown Mrs. Clarice, wid James, laun-

dress, 9 Canotterie hill Brown Mrs. Fanny, wid Peter J., trader,

1407 Champlain st Brown Mrs. James, 131 D Aiguillon st,

St John Brown Mrs. Michael, 43 St Eustache st,

St Lewis Brown Mrs. Patrick, tavern, 62 Champlain st

Brown Mrs. Thomas, 8 Nouvelle st, St Lewis

Brown Patrick, printer, 531 St Eustache st, St Lewis

Brown Peter, laborer, 9 Canotterie hill Brown Robert, 25 St Roch st, St Roch Brown Robert, rigger, off head Queen

st, St Roch Brown William, clerk, 11 St Julia st, St

Lewis Brown William, fire brigade, 232 Champlain st

Brown William, flour merchant, cor St Valier and St Roch sts, St Roch, h Beauport road

Lewis

Brown William, joiner, 30 Latourelle st. St John Brown William, laborer, 47 Scott st, St

Brown William, laborer, 4 St Peter st, St Roch

Brown William, laborer, 4 Prince Ed-

ward st, St Roch
Brown William, sergeant of police, 62 St
Eustache st, St Lewis
Browning Wesley, turnkey to gaol,
Grand Allée, St Lewis road

Brownrigg John, laborer, 6 Craig st Bruce Robert, laborer, 231 St Julia st, St Lewis

Brulot Isidore, ship carpenter, cor St Ignace and St Germain sts, St Sauveur

Bruneau Elzéar, ship carpenter, 4 Rich-

ardson st, St Roch Bruneau François, carpenter, 9 Prince Edward st, St Roch

Bruneau Jean, carpenter, 5 Queen st, St

Bruneau Joseph, trader, 20 Craig st Bruneau Mrs. Jean, 23 King st, St Roch

Brunet Alfred, druggist and stationery, cor St Paul and St Nicholas sts

Brunet Emile, upholsterer, St Gertrude st, St Sauveur

Brunet Jean O., notary, St Valier st, St Sauveur

Brunet Josep'ı C., of Montminy Brunet, 53 St Joseph st, St Roch Burnet Mrs. Cécile, wid Jean O., 24 St Famille st, U T

Brunet Ovide, collector, 31 Latourelle

st, St John Brunet Ovide E., chemist, St Valier st, St Sauveur

BRUNET PHILÉMON, jeweller and watchmaker, 69 St Joseph st, St

Roch Brunet Philippe, sexton, 692 St Joseph

st, St Roch Brunet Wilfred A., chemist, cor Craig

and King sts, St Roch Bryson John, shoemal shoemaker, 274 Des Prairies st, St Roch

Buchanan Mrs. Caroline, wid Alexander C., 5 Dauphine st

Buchanan Robert, stevedore, 157 Cham-

plain st Budden Heber, clerk, 2 Hartford terrace, 37 St Eustache st, St Lewis

Budden William, clerk, 3 Hartford terrace, 37 St Eustache st, St Lewis

Bulger Francis, policeman, 81 St Amable st, St Lewis

Bulger Michael, policeman, 21 St Croix st, St Lewis

Bulger Richard, laborer, r 219 Champlain st

Bulger William, plasterer, 1 Montcalm building, St Amable st, St Lewis Bureau Alexis, carpenter, 40½ St John

st without

Bureau de la Fabrique de Québec, C. Cinq Mars, notary, 6 Buade st, n Port Dauphin st Bureau du Cadastre, P. L. Morin &

Hector LeBer, Géomètres du Cadas-tre, St George's hotel, 41 St Ann st

Bureau Ferdinand, shoemaker, 49 St Gabriel st, St Lewis

Bureau Jean, 66 St Olivier st, St John Bureau Jean Bte., carriagemaker, r 11 St Olivier st, St John

Bureau Joseph, carter, 13 Colomb st, St Roch

Bureau Joseph, laborer, 131 St John st without

Bureau Louis, saddler, 29 St George st St John

Bureau Louis, saddler, 61 St Margaret st, St Roch

BUREAU OF AGRICULTURE AND PUBLIC WORKS, hon. Louis Ar-chambault, commissioner, Parliament building, Kampart

Bureau Pierre, shoemaker, 24½ St Geneviève st, St John

Burel Jean, shoemaker, 67 Scott st, St Lewis

Burgess James, butcher, 51 Sault au Matelot st

Burgess Jean, 393 Queen st, St Roch Burgess Jean, ship carpenter, St Valier st, St Sauveur

Burke Edward, bookkeeper, 3 St George st, UT

Burke Gabriel, laborer, 211 St Julia st, St Lewis

Burke John E., chemist and druggist, Quebec dispensary, cor St Famille and Fabrique sts

Burke John, laborer, rear 183 Champlain st

Burke John, laborer, 3 St Margaret st, St Lewis Burke John, laborer, 41 Scott st, St

Lewis Burke Martin, laborer, 2 St Margaret st,

St Lewis Burke Michael, laborer, 51 St Paul st Burke Michael, policeman, 3 Nouvelle st, St Lewis

Burke Patrick, laborer, 51 Nouvelle st, St Lewis

Burke Richard, laborer, r 219 Champlain st

Burke Thomas, laborer, 67 Champlain st Burke Thomas, laborer, 11 St Margaret st, St Lewis

Burke William, trader, 14 St Amable st, St Lewis Burnett Edward, laborer, rear 37 Fleu-

rie st, St Roch

Burnett James, laborer, Sauvageau st, St Saayeur Burnett James, turner, 61 St François

st, St Roch Burnett William H., clerk, cor Richelieu

and St Geneviève st, St John Burnham Egbert, foreman, 58 Craig st, St. Roch

Burns James, laborer, 7 St James st, St Lewis

Burns James, laborer, 1821 Champlain st

Burns James, timbertower, 1281 Champlain st

Burns John G., steamboat owner, 1 St Famille st

Burns Michael, laborer, 323 Little Champlain st

Burns Mrs. Timothy, 3 Richardson st, St Roch Burns Thomas, cooper, 27 Sault au

Matelot st Burns Thomas, stevedore, 1841 Cham-

plain st Burns William, laborer, 290 Champlain

Burnstein Nathan, tobacconist, 9 St

John st, U T Burnstein Samuel, tobacconist, 3½ St John st, U T

Burnstein Seelig J., tobacconist, 12 Fabrique st

Burroughs Edward, advocate, St Foye road

BURROUGHS JOHN H. R., protho-

notary, St Foye road
Burstall Edward, general merchant, 21
St Peter st, L T

BURSTALL J., & CO., general mer-chants, Gibb's wharf Burstall John, of J. Burstall & Co., St Foye road

Bussière Jean, milkman, 130 Richelieu st, St John

Bussière Louis, policeman, cor Parent and Auguste sts, St Sauveur

Bussière Paul G., flour merchant, Napoleon wharf, h 106 St Olivier st, St John

Bussière Samuel, grocer, 140 D'Aiguillon st, St John

Butchart James A., 15 St Joseph st, St Roch

Butler James, grocer, 22 Grant st, St Roch

Butler James, of J. S. Butler & Co., 26 St John st without

Butler John S., of J. S. Butler & Co., 26 St John st without

Butler J. S., & Co., grocers and spirit and wine dealers, 26 and 26½ St John st without

Butler Michael, baker, 8 St Gabriel st, St Lewis

Butler Mrs. Louisa, wid James, 4 Little Sault au Matelot st

Butler Mrs Patrick, 7 King st, St Roch Butler Patrick, laborer, 2 Ramsay st Butler Patrick, laborer, 223½ Champlain st

Butler Samuel, laborer, 20 D'Artigny st St Lewis

Butler Simon, 26½ St John st without Butler Thomas, laborer, 190¾ Champlain st

Butt George, laborer, 7 Arthur st Byrne James, 137 Champlain st

Byrne James, laborer, r 250 Champlain gt

Byrne James, merchant tailor and clo-thier, 14 Buade, h cor Buade and Treasure sts

Byrne James, timbertower, 255 Champlain st

Byrne John, baker, 641 Scott st, St Lewis

Byrne John, laborer, 137 Champlain st Byrne Jo eph, timber swinger, 283 Champlain st Byrne Michael, 71 St Eustache st, St

Lewis

Byrne Mrs. Ann, wid John, cor St Helen and Carleton sts, U T

Byrne William, laborer, 2 St Julia st, St Lewis

Byrne William, stevedore, 137 Champlain st Cadet Alexandre, cabinetmaker, St Ger-

main st, St Sauvenr Cadoret Mrs. Aimée, wid Henri, 57

Craig st, St Roch Cadoret Napoléon, shoemaker, 6 Bélair

st, St Roch Cahill Bryant, messenger, 17 Grant st, St Roch

Cahill Jas., shoemaker, r 64 Ramsay st Cahill Joseph, Inland revenue, 12 Des Prairies st, St Roch

Canill Michael, storeman, Commercial chambers, 19 St Peter st, L T

Cahill Philip, messenger, i Artillery st St Lewis

Cairns James, laborer, 71 St Eustache st, St Lewis

Cairns John, keeper of skating rink, cor St Eustache st and Grand Allee, St Lewis road

Cairns Mrs. Hamby F., cor Nouvelle and St Augustin sts, St Lewis Calino John, laborer, 254 Champlain s

Calvin D.D., & Co., lumber merchants, St Lawrence chambers, 12 St Peter st, LT

Cameron Eustache, laborer, Théophile st, St Sauveur

Cameron Louis N., printer, 52½ St Olivier st, St John

Cameron Miss Sophie, seamstress, Metcalfe st, St Sauveur CAMPAGNA PHIDIME, bailiff, Dona-

cona st

Campbell Antoine, laborer, Hamel st, St Sauveur

Campbell Archibald, of Campbell, Lan-glois & Hamilton, Thornhill, St Lewis road

Campbell Benjamin, grocer, 118 St Valier st, St Roch Campbell Benjamin, saloon, 12½ Garden

st, U T

Campbell Daniel, laborer, 367 Little Champlain st

Campbell George, custom house, 143½ St John st without

Campbell Hugh, servant, cor St Helen and Carleton sts, U T

Campell John, boot and shoe maker, 33 St John st without

Campbell John, carter, cor Lachevrotière and St Amable sts, St Lewis Campbell John, fitter, 1 Henderson st

Campbell John, joiner, 16 St Julia st, St Lewis

Campbell John, ship carpenter, 4081 Champlain st

CAMPBELL LANGLOIS & HAMIL-TON, advocates, Quebec chambers, 10 St Péter st, L T

Campbell Louis sailor, St Jérôme st, St Sauvenr

Campbell Miss Margaret, 2 D'Aiguillon st, U T

Campbell Mrs. Archibald, 4 Mount Carmel st, Cape Campbell Mrs. Jane, wid Thomas, laun-

dress, 51 St Paul st

Campbell Mrs. John, 38 St Valier st St

Campbell Patrick; hotel, 16 Palace st

CAMPBELL W. DARLING, notary, 14 St Peter st. L T, house 4 Mount Carmel st, Cape Campbell William, 56 Artillery st, St

Lewis

Campeau Fabien R. E., accountant, 26 St Joseph st, U T Campeau Joseph, laborer, 32½ Little

Champlain st

CAMPEAU OLIVIER F., provincial secretary's office, 46 St Ann st, U T Campeau Pierre, road inspector, 47 St Olivier st, St John

Camyré François, painter, cor Napoléon

and Victoria sts, St Sauveur.
Canada Military asylum, Wm. Judd, superintendent; Mrs. Turner, matron, Grand Allée, St Lewis road

Canadian Express Co., W. C. Scott, agent, 4 Sault au Matelot st

agent, 4 Sault au matelot St Canadian Institute, J. F. Belleau, secre-tary, Notre Dame Savings bank buil-ding, 11 St John st, U. T CANADIEN (LE), tri-weekly, annual subscription \$4; hon. F. Evanturel, editor, proprietor and printer, 1 Sault au Matelot st

Cane James, tailor, 43 Little Champlain

Gane Patrick, laborer, 53½ Champlain st Cannon Edw. G., notary, Donnacona st Cannon James, advocate, 14 St Fran-

cois st, U T
Cannon L. A., clerk of city corporation, 10 D'Aiguillon st, St John

Cannon Miss Kate, of Mrs. J. H. Read & Co., 4 Du Fort st, U T

Cantin Abraham, milkman, cor St Germain and St Henri sts, St Sauveur Cantin Adrien, laborer, 50 Prince Ed-

ward st, St Roch Cantin David, cook, Hamel st, St Sau-

veur

Cantin Edouard, laborer, 8 Plessis st, St Lewis

Cantin Edouard, tool manufacturer, 49 St Joachim st, St Lewis Cantin Elzéar, milkman, 42 St Gabriel

st, St Roch

Cantin François, cabinetmaker, Wolfe st, St Sauveur Cantin Jean, carter, 624 Richelieu st,

St John Cantin Joseph, baker, 1 Richardson st,

St Roch Cantin Léon, tool manufacturer, 49½ St

Joachim st, St Lewis Cantin Louis, joiner, 87 Latourelle st, St John

Cantin Lucien, baker, 10 Bélair st, St

Roch Cantin Magloire, joiner, Victoria st, St

Sauveur Cantin Michel, carter, 139 St John st

without Cantin Miss Delphine, 6 St Augustin st,

St John Cantin Moïse, shoemaker, 139S t John

st without Cantin Mrs. Abraham, 231 Richelieu st,

St John Cantin Mrs. Joseph, grocery, 42½ Riche-

lieu st, St John Cantin Mrs. Louis, 1291 D'Aiguillon st,

St John Cantin Napoléon, cabinetmaker, cor

Colomb and Albert sts, St Sauveur Cantin Nicolas, carpenter, St Ambroise st, St Sauveur Cantin Pierre, butcher, St Ours st, St

Sauveur Cantin Prisque, joiner, Victoria st, St Sauveur

Cantin Prisque, shoemaker, 21 Plessis st,

St Lewis
Cantin Thomas, laborer, cor St Ours
and Théophile sts, St Sauveur Cantwell John, laborer, 33 Scott st, St Lewis

Canty Thomas, cooper, 9 Henderson st Caouet Elzéar, carter, Massue st, St Sauveur

Caouet Germain, carter, Massue st, St Sauveur

Caouet Joseph, laborer, Sauvageau st, St Sauveur

Caouet Mrs. Pierre Ant., cor St Ann and

St Luke sts, St Sauveur
Cap Rouge Pier and Wharf Co., Jas.
Bowen, jun., manager, Quebec chambers, 10 St Peter st, L T

Carbonneau André, laborer, St Germain st, St Sauveur

Carbonneau Michel, carpenter, 5 Notre Dame des Anges st, St Roch Carbonneau Michel, joiner, 47 St Joa-

chim st, St Lewis Carbonneau Pierre, shoemaker, St Gertrude st, St Sauveur

Carbonneau Prudent, tavern, 22½ Cul de Sac st

CARBRAY & ROUTH, general commission merchants, shipbrokers, lumber and shipping agents, and agents for the Equitable Life Assurance So-ciety of U.S., 3 St Peter st, L T

Carbray William, butcher, 2252 Champlain st

Cardinal Elzéar, currier, 105 St Valier st, St Roch

Cardinal François, butcher, St Ann st, St Sauveur

Cardinal François, butcher, cor Bayard and St Thérèse sts, St Sauveur ardinal François, laborer, 19 Rich-Cardinal François,

mond st, St John Cardinal François X., laborer, 49 Rich-

mond st, St John Cardinal Jean, carter, Parent st, St Sauveur

Cardinal Jean, ship carpenter, 22 Jérôme st, St Roch Cardinal Michel, trader, 8 Nelson st, St

Roch

Cardinal Mrs. Edouard, Hermine st, St Sauveur

Cardinal Pierre, laborer, cor Richardson and Dorchester sts, St Roch Cardinal Prisque, laborer, 14 Bélair st,

St Roch Cardinal Thomas, carter, St Mary st,

Bedardville

Careau Arthur, hotel, cor St Olivier and St Joseph sts, h 3 Coteau st, St John Careau Augustin, laborer, 972 St Va-

lier st, St Roch Careau Fabien, laborer, 8 Sutherland st, St John

Careau Miss Eléonore, 34 St Olivier st, St John

Careau Miss Henriette, 6 Latourelle st, St John

Carey Mrs. Daniel, cor St Angèle and Des Anges sts, U T

Carey Francis, laborer, 2041 Champlain

Carey John, supervisor of culler's office, 88½ St John st without

Carmichael William, laborer, cor St Helen and Carleton sts, U T Carney Thomas, laborer, 181 St Julia

st, St Lewis Carney Thomas, stevedore, 140 Cham-

plain st Carolin Owen, policeman, 12 Glacis st,

St Lewis

Caron Adolphe P., of Andrews, Caron & Andrews, 7 D'Aiguillon st, U T, facing Hotel Dieu
Caron Antoine, joiner, 15 Henderson st
Caron Basile, laborer, 39 St Eustache st,

St Lewis

Caron Blaise, laborer, 5 St Flavien st Caron Célestin, carter, 67 Notre Dame des Anges st, St Roch

Caron Célestin, laborer, Parent st, St Sauveur Caron Célestin, mason, 15 Des Prairies st, St Roch

Caron Cyrille, laborer, 12 Stewart st, St Roch

Caron Frs. X., carter, 26 Notre Dame des Anges st, St Roch

Caron Guillaume, tinsmith, 193 St Olivier st, St John

CARON HON RENE EDOUARD, judge Superior Court, Carouge Caron Jean Bte., laborer, r 19½ St Dom-inique st, St Roch

Caron Joséph, carter, 96 Richelieu st, St

John Caron Joseph, clerk, 56 Richelieu st, St

John Caron Joseph, sawyer, cor Colomb and Nelson sts, St Roch

Caron Louis, founder, 21 St Margaret st,

CARON LOUIS B., advocate, 59 St Peter st, L T, h Little River St Charles Caron Michel, sawyer, St Valier st, St Sauveur

Caron Mrs. Claude, 28³ Desfossés st, St Roch

Caron Mrs. Joseph, laundress, 26½ St George st, St John

Caron Mrs. Prudent, boarding house, 30 Notre Dame st, L T Caron Narcisse, carter, 1 Park lane, St

Caron Théodore, laborer, Metcalfe st, St

Sauveur Caron Victor, hotelkeeper, 9 Sault au Matelot st

Carpentier Célestin, milkman, 152 D'Aiguillon st, St John

Carpentier Charles, milkman, 80 La-

tourelle st, St John Carpentier Crysandre, ship carpenter, St Joachim st, Bedardville

Carpentier George, cabinetmaker, 35 Desfossés st, St Roch

Carpentier Japhet, laborer, Arago st, St Sauveur

Carpentier Jean Bte., 119 D'Aiguillon st, St John

Carpentier Mrs. Hector, 39 D'Aguillon st. St John

Carpentier Mrs. Nazaire, 472 St Joachim st St Lewis

Carpentier William, trader, 40 Latourelle st, St John

Carrel James, importer of wines, spirits, eigars, &c., St Lawrence chambers, 12 St Peter st, L T, h 14 Buade st

Carrel Mrs. Edward, cor Grant and

King sts, St Roch Carrier Charles, caulker, 1 Ancien Chantierst

Carrier & Dion, flour and grain merchants, Napoléon wharf

CARRIER F., & CO., dry goods, 57 St Joseph st, St Roch Carrier Ferdinand, of F. Carrier & Co., 57 St Joseph st, St Roch Carrier Jean, boatman, 325 Champlain st

Carrier Joseph, hatter, 9 Desfossés st, St Roch

Carrier Joseph, shoemaker, 36 Desfossés st, St Roch

Carrier Louis, brewer, 71 St Olivier st,

St John Carrier Louis, laborer, cor Richardson

and Grant sts, St Roch Carrier Louis, leather store, 6 Finlay market place, h St Augustin st, St

Garrier M. O., restaurant, Gibson's build-ing, 9 St Peter st, L T Carrier Mrs. Henriette, wid Joseph, 20

St Ann st, U T Carrier Mrs. Mary, wid Joseph, laundress, St Valier st, St Sauveur

Carroll Dennis, carter, 1722 St Valier st,

St Roch Carroll John, laborer, 24 St Croix st, St

Lewis Carroll John, laborer, 74 Champlain st Carroll Steven, engineer, Orleans wharf Carr John, cor Nouvelle and St Eus-

Carr John, cor Nouvelle and St. Bustache sts, St Lewis
Carr Mrs. Joshua, cor Artillery and
D'Artigny sts, St Lewis
Carr P., carter, 11 Drolet st, St Lewis
Carr Thomas, Mercantile restaurant, 4½
Sault au Matelot st, h 8 St François sts, U T

Carson Geo., timbertower, 157 Champ-

Carson James, laborer, 13 Drolet st, St Lewis

Carson Samuel, stevedore, 103 Champlain st

Carson William, laborer, cor Berthelot and Artillery sis, St Lewis

Carter captain William H., Beaulieu terrace, 21½ Berthelot st, St Lewis Carty Robert, laborer, 22 St Augus-

tin st, St Lewis

CARY G. THOMAS, editor and proprietor of Quebec Mercury, and issuer of marriage licenses, 90 St John's road

Cary John, laborer, cor King and St Dominique sts, St Roch Casault Clement, wheelwright, 42 St

Valier st, St Roch

Casault Honoré, bailiff, 60 Artillery st, St Lewis

Casault hon. Napoléon, judge Superior court, 1 Hamel st, Rampart Casault Joseph, mason, 18 Craig st, St Roch

CASAULT LIEUT. COL. LOUIS A., deputy adjutant general of militia, 11 Grand Allée, St Lewis road

CASEY T., & CO., auctioneers and brokers, auction sales held weekly of every description of household goods, &c., upper part of Champlain market hall, and 21 and 28 St John st, U T

Casey Daniel, laborer, rear 163 Champlain st

Casey Thomas, of T. Casey & Co., 18g St George st, St John Cashman John, laborer, 11 Prince Ed-ward st, St Roch

Casse Edouard, ship carpenter, Falar-deau st, Bedardville

Casse Félix, ship carpenter, 105 Queen st. St Roch Casse François, sawyer, Colomb st, St

Sauveur

Cassegrain Edmond, dentist, 6 St John st, U T

Cassegrain Philippe B., advocate, 4 Collins st Cassidy John, laborer, r 163 Champlain

Catara Miss Angèle, laundress, 76

Catallier Louis T., M.D., physician and surgeon, Marine hospital, Panet st, St Roch

Catheart Francis, milkman, 131 St

Julia st, St Lewis Cauchon Alfred, blacksmith, Jacques

Cartier st, 5t Sauveur
Cauchon Edouard, ship carpenter, Bedard st, St Sauveur
Cauchon George, laborer, 66 St Marga-

ret st, St Roch Caucho'ı Germain, toll keeper, Dorches-

ter bridge, Craig st, St Roch Cauchon Guillaume, Jacques Cartierst, St Sauveur

Cauchon hon. Joseph E. P., M.P., president of Senate, 17 D'Auteuil st Cauchon Hypolite, carter, St Elizabeth

st, St Sauveur Cauchon Joseph, laborer, Hermine st,

St Sauveur Cauchon Louis, boatman, 71 Fleurie st,

St Roch Cauchon Wm., sausagemaker, Jacques

Cartier st, St Sauveur Caulfield Mrs. William, cor Jupiter st,

and St John st without Caulfield Peter, driver, 323 St Joachim

st. St Lewis

Caulfield Tobias, clerk,384 Champlain st Cayer Mrs. Rémi, 139 St Valier st, St Roch

Cazeau Clément, 14 St Famille st Cazeau Edouard, flour merchant, 50 St

Paul st Cazeau Vincent, custom house, 14 St Famille st

Cédras Jean, carter, 26 Scott st. St Lewis

Cédras Miss Emilie, grocery, 15 Scott st, St Lewis

Cédras Pierre, shoemaker, 48 Des Prairies st, St Roch Cercle Canadiea, G. Belleau, manager,

r 17 Palace st Cercle de Québec, Jean Lord, manager,

5 Fabrique st Chabot Adolphe, laborer, 172 St Joseph

st, St Roch Chabot Ferdinand, dry goods, 30 Notre

Dame st, L T Chabot Joseph, mason, Félix st, St Sauveur

Chalifour François, baker, 31 Artillery st, St Lewis

Chalifour Jean Bte., carter, St Luke st, St Sauveur

Chalifour Louis, finisher, cor St Augustin and Nouvelle sts, St Lewis Chalifour Mrs. Joseph, Théophile st,

St Sauveur Chalifour Pierre, laborer, Franklin st,

St Sauveur Chalmer's Free Church, rev W. B. Clark, minister, head of St Ursule st Chalmers James, Commercial restaurant, 1 St Peter st, and Quebec restaurant of St Peter st, and University of St. Peter st. taurant 24 St Peter st, L T, and 18, Sault au Matelot st, h 13 Arthur st

Chamberland André, clerk, 93 St Helen st, St Roch

Chamberland Benjamin, proprietor of Quebec baths, 17 Palace st Chamberland Charles, post office, 56

Craig st, St Roch Chamberland Charles, shoemaker, cor

Hamel and Bayard sts, St Sauveur Chamberland David, shoemaker, cor Victoria and Arago sts, St Sauveur

Chamberland Félix, laborer, 17 Latou-relle st, St John Chamberland François, laborer, 13 Jé-

rôme st, St Roch Chamberland François X., laborer, 47 Notre Dame des Anges st, St Roch

Chamberland Joseph, carter, Arago st, St Sauveur

Chamberland Joseph, laborer, 7 St James st, St Lewis Chamberland Joseph, laborer, 130 St Valier st, St Roch

Chamberland Joseph, shoemaker, 42 Crown st, St Roch

Chamberland Mrs. Célestine, wid Jean, seamstress, 15 Little St Ann st, U T Chamberland Mrs. Joseph, 10 St Helen st, St Roch

Chamberland Onésime, laborer, 130 St

François st, St Roch Chamberland Pierre, carr Commissioners st, St Roch carpenter, 29 Chambers Robert, advocate, 21 Church

st, St Roch

Champion Charles P., agent for Royal Insurance Co., and vice-consul for Monte Video, cor St Antoine and St Peter sts, LT, h 157 St John st with-

Champion George, carter, 9 Artillery st, St Lewis

Champlain market, Cul de Sac st Chantal Joseph, trader, 5 Belleau st, St

Chantal Pierre, butcher, 4 Nelson st, St Roch

Chaperon Joseph A. E., of Hébert & Chaperon, 681 D'Aiguillon st, St Johns

Chaperon Louis, M.D., physician and surgeon, 8 Craig st, St Roch

Chaperon Pierre, pilot, 17 St Margaret st, St Roch

Chaperon Samuel, clerk, 70 D'Aiguillon st, St John

Chapman George, armory, 76 St Valier st, St Roch

Charbonneau David, carter, 40 Scott st, St Lewis

Charbonneau Louis, laborer, Arago st, St Sauveur

Charest David, hotel, 9 Notre Dame des Anges st, St Roch Charest David, laborer, 12 St George

st, St John Charest Jean, sawyer, 51 Laberge lane,

St Roch Charest Joseph, saddler, 23 Craig st,

St Roch

Charest rev. Zéphirin, curate of St Roch's church, St Joseph st, St Roch Charland Guillaume, grocer, St Valier st. St Sauveur

Charland Mrs. Frs. X., trader, Colomb st. St Sauveur

Charland Mrs. Liguori, cor Auguste and Bedard sts, St Sauveur

Charland Thomas, carter, 110 St Olivier st, St John CHARLEBOIS & AUDET, notaries

cor Des Sœurs and St Peter sts, L T

CHARLEBOIS J. ALFRED, of Charlebois & Audet, 12 St Ann st, U T Charlton Miss Phœbe, 3 St Peter st, St John

Charlton Paul J., agent and commission merchant, 13 Arthur st, h 23 Lachevrotière st, St Lewis

Charon Fortunat, clerk, 15 St Joseph st, U T

Charon Mrs. Zéphirin, laundress, 28 King st, St Roch Charters John, carter, 1 Fountain st,

St Roch

Charpentier Louis, stonecutter, Chenet st, St Sauveur

Chartier Mrs. Barthélemy, 107 King st, St Roch

Chartier Mrs. Télesphore, 141 St Olivier st, St John

Chartrain Jacques, cabinetmaker, 492 St Margaret st. St Roch Chartrain Mrs. William, 59 St John st

without

Chartré Pierre, joiner, St Helen st, Bedardville

Chartré Pierre, trader, 12 St John st without

Chartré Zéphirin, tirrmith, plumber, gas fitter and tubular furnace maker, 5 and 5½ St John st without

Chassé David, policeman, 384 St Joseph

st, St Roch Chassé Félix, crown lands, 95½ St John st without

Chastonais Joseph, carpenter, cor St Luke and St Gertrude sts, St Sauveur Chateauvert Edouard, clerk, 692 St John st without

Chateauvert George, jeweller, 16 St John st without

Chateauvert Germain, stonecutter, 16 hateauvert Golden Jérôme st, St Roch Mrs. Magdeleine,

Chateauvert Mrs. Magdeleine, wid Charles, boarding house, 4 St George st, St John

Chateauvert Pierre, mason, 37 St Joachim st, St Lewis

Chateauvert Victor, clerk. 521 St John st without

Chatigny Etienne, hotel, 7 Finlay mar-ket place, h 53 St Peter st. L T Chatigny Mrs. Louise, wid Pierre, dry

goods, 13 St Paul st

Chatigny Pierre, messenger, Trinity house, 27 St Peter st, L T

Chaumet Norbert, engineer, 871 Desfossés st, St Roch Chaumet Philéas, carter, 160 Richard-

son st, St Roch

Chauveau Alexandre, of Alleyn & Chauveau, cor St Ann and Treasure sts, U T

CHAUVEAU HON, PIERRE J. O., prime minister, provincial secretary and minister of public instruction, and minister of public instruction, cor St Ann and Treasure sts, U T

Chauveau Pierre, public instruction, 4

St Denis st, Cape Chavanel Mrs. François X., seamstress, 41 Ann st, St Roch

Chayer Mrs. François, cor St François and St Anselme sts, St Roch

Chenet François, tanner, Chenet st, St Sauveur

Chenet Pierre, legislative assembly, 37½ Richelieu st, St John Chesley Miss Sarah, 50 St John st, U T

CHERRIER G. H., agent for the publisher of the Quebec Directory, for

1870-71, 4 Canotterie hill Cherrier Trefflé, 52 Desfossés st, St Roch

Chevalier Aimé, ship carpenter, r 60 Richmond st, St John

Chevalier François X., 52 Richmond st, St John

Chevalier Fréderic, trader, 874 Arago st, St Roch

Chevalier Michel, boatman, 374 Champlain st

Chevalier Michel, caulker, Colomb st, St Sauveur Chevalier Mrs. Guillaume, cor St Eus-

tache and D'Aiguillon sts, St John Chevalier Thomas, laborer, 327 Champlain st

Chevret Charles, roofer, 67 Arago st, St Roch

Chevret François, roofer, 36 Arago st, St Roch

Chevret François, upholsterer, St Ger-trude st, St Sauveur

Chevret Louis, printer, cor St Philippe and Bayard sts, St Sauveur Chevret Vital, laborer, 11 St Antoine

st, St Roch

Chief Engineer's office, J. S. Ferguson, central station, head St Ursule st, U T CHILDS JOHN, notary, 8 Abraham hill, St Roch

CHINIC & BEAUDET, hardware merchants, wholesale and retail, 44 St Peter st, L T

Chinic Eugène, of Chinic & Beaudet, Mount Pleasant, St Foye road Chink François, dry goods, 22 St Famille st

Chink Louis, shoemaker, 9 Octave st, St Roch

Chiquet Miss Marie, seamstress, 5 St Flavien st

Chouinard Alfred, clerk, 37½ Desfossés st, St Roch

Chouinard Amand, of Chouinard & Fecteau, 3 Notre Dame des Anges st. St Roch

Chouinard Camille, joiner, 58 St Olivier st, St John

Chouinard & Fecteau, dry goods, 32 Crown st, St Roch

Chouinard Honoré, 14 St Ann st. U T Chouinard Julien's estate, C. Cimon, agent, office 66 St Peter st, L T

Chouinard Mathias, advocate, 22 St Lewis st

Chouinard Miss Georgina, seamstress, 37 Des Prairies st, St Roch

Chouinard Mrs. Abraham, Arthémise st, St Sauveur

Chouinard Mrs. Louis E., 18 St François st, St Roch

Chouinard Norman, grocer, 9 Finlay market place, h 49 St Peter st, L T

Chouinard Servule, laborer, 23 Rich-

mond st, St John Chouinard Théophile, laborer, 44 Little Sault au Matelot, st Chrétien Alexandre, laborer, Jacques

Cartier st, St Sauveur Chrétien David, laborer, 11 Sault au Matelot st

Chrétien François, policeman, 130 St. François st, St Roch Chrétien Fréderic, dry goods, 1962 St.

Valier st, St Roch Chrétien Gaspard, laborer, 8 Laberge lane, St Roch

Chrétien George, bricklayer, Prince of Wales st, Bedardville Chrétien Jean Bte., laborer, St Helen

st, Bedardville

Chrétien Jean Bte., policeman, 4 St. Joseph st, St Roch Chrétien Joseph, laborer, 41 Desfossés

st, St Roch Chrétien Joseph, millwright, Franklin

st, St Sauveur Chrétien Mrs. Alfred, 1 St Gabriel st, St.

Chrétien Mrs. Magloire, laundress,

Bagot st, St Sauveur Chrétein Mrs. Octave, r 132 St François-st, St Roch

Chrétien Pierre, carter, cor Colomb and Bayard sts, St Sauveur

Chrétien Pierre, laborer, 18 Fleurie st, St

CHRISTIAN BROTHERS COMMERCIAL ACADEMY OF QUEBEC Brother Jeffrey, principal, cor D'Aiguillon and St Angèle sts, U T

Christian Thomas R., manager Bank of Montreal, cor Arthur and St Peter sts, L T

Christie Joseph, painter, 9 St Gabriel st. St Lewis

Christieson Mrs. David, r 64 St Paul st CHRONICLE (THE), annual subscription to daily \$6; to weekly \$2; J. J. Foote, editor, proprietor and printer, foot Mountain hill

Church John, shoemaker, 23 St George st, St John

Cimon & Angers, notaries, 66 St Peter st, L T

St, L I
Cimon Cléophe, of Cimon & Angers, 16.
St George st, U T
Cinq Mars Charles, notary public and
proctor to Fabrique of Notre Dame of

Quebec, 6 Buade near Port Dauphin st. Circuit Court, L. J. C. Fiset, clerk, Court house, St Lewis st, U T City bank, D. McGie, agent, 40 St Peter-

st, L T

CITY CORPORATION, L. A. Cannon, clerk, cor St Lewis and St Ursule sts

CITY FIRE STATIONS, head St Ursule st, U T, cor Berthelot and Nouvelle sts, St Lewis, corner Dor-chester and Notre Dame des A ges sts, St Roch, St Paul's market, LT, corner St James and Sault au Matelot sts, L T, and Diamond Har-bor, opp Bishop's school

Clairmont Alexandre, sawyer, 396 Champlain st

Claise Napoléon, baker, St Valier st, St Sauveur

Clancy Richard, messenger, 24 St Ursule

Clapham Jabez, 401 St George st, St John

Clapham J. Greaves, notary public and commissioner for taking affidavits to be used in the Courts in U. C., conveyancer, &c., St Lawrence chambers, 12 St Peter st, L T, h 14 Clapham terrace, Grand Allée, St Lewis road

Clapham John G., sen., 16 Clapham terrace, Grand Allée, St Lewis road Clark Edouard, grocer, 32 Craig st, St Roch

Clark George, laborer, 2 St Peter st, St

Clark Peter, laborer, 131 Champlain st Clark rev. William B., minister of Chalmer's Free Church, 21 D'Auteuil st Clark Robert, clerk, 37½ St Joseph st, St Roch

Clarke James N., ship carpenter, r 179

Champlain st Clarke John, storeman, 16 Nouvelle st, St Lewis

Clarke John, timbertower, 1873 Cham-

plain st
Clarke Thomas, laborer, cor Berthelot
and Artillery sts, St Lewis

Clavet François, butcher, 61 St Joseph st, St Roch

Clavet François, painter, 105 Prince Edward st, St Roch

Clavet Jean, ship carpenter, cor St Flavien and St Germain sts, St Sau-

Clavet Joseph, shoemaker, 4 St Julia st, St Lewis

Clavet Mrs. Gabriel, laundress, St Thérèse st, St Sauveur

Clavet Narcisse, laborer, St Henri st, St Sauveur

Clavet William, butcher, 6 Berthelot st, St Lewis

Clearibue Mrs. James, 18 St Valier st, LT

Clearibue William, 41 Laval st

Cleary John, laborer, 31 Nouvelle st, St

Cleary Peter, laborer, r 113 Champlain

Cleary Richard, laborer, 71 Lachevrotière st, St Lewis Clément Edouard, carpenter, 1½ Water

st, St Roch

Clément Etienne, shoemaker, cor Massue and St Peter sts, St Sauveur

Clément Mrs. Ignace, Metcalfe st, St Sauveur

Clifford John, laborer, r 9 St Julia st, St Lewis Cline Patrick, laborer, 4 D'Artigny st,

St Lewis GLINT JOHN H., lumber and commis-sion merchant, 66 St Paul st, h 7 St Famille st

Olouet Onésime, servant, 20 Richardson st, St Roch

Clouet Philippe, grocer, cor Queen and Ann sts, St Roch Clouet Philippe, pork dealer, 5 Finlay market place, h 28 Queen st, St Roch Cloutier Charles, boatman, cor Hamel and Victoria sts, St Sauveur

Cloutier Charles, joiner, cor Déligny and D'Aiguillon sts, St John

Cloutier Edouard, laborer, 41 Ancien Chantier st

Cloutier Edouard, 3 awyer, 120 Richardson st, St Roch Cloutier Edouard, trader, cor Victoria

and Napoléon sts, St Sauveur

Cloutier Fabien, laborer, 384 St Paul st

Cloutier François, tanner, 37 Arago st, St Roch

Cloutier François X., blacksmith, St Ann st, St Sauveur Cloutier Hypolite, trader, 10 Queen st,

St Roch

Cloutier Jean, boatman, Félix st, St

Cloutier Jean, joiner, cor St Amable and Scott sts, St Lewis

Cloutier Jean, laborer, 99 Queen st, St Roch Cloutier Jean, laborer, 46 Fleurie st, St

Roch

Cloutier Jean, laborer, 132 Richelieu st, St John

Cloutier Jean Bte., teacher, 54 St Olivier st, St John Cloutier Joseph, blacksmith, St Ger-main st, St Sauveur Cloutier Joseph, butcher, 16 Arago st,

St Roch Cloutier Joseph, joiner, 44 Des Prairies st. St Roch

Cloutier Louis, ship carpenter, Jacques Cartier st, St Sauveur

Cloutier Mrs. Charles, 38 Des Prairies st, St Roch

Cloutier Mrs. Marie, wid Joseph, laundress, 383 St Paul st

Cloutier Napoléon, blacksmith, St Elizabeth st, St Sauveur

Cloutier Onésime, blacksmith, St Mon-

ique st, St Sauveur Cloutier Onésime, gingerbeer maker, 28 Richmond st, St John

Cloutier Pierre, laborer, Victoria st, St Sauveur Cloutier Prisque, tanner, 107 St Valier

st, St Roch Cloutier Vinceslas, trader, 82 Queen st,

St Roch Club Jacques Cartier, 39 St Joseph st, St Roch

Clusian Etienne, ship carpenter, cor St Ambroise and St Mary sts, Bedardville

Clusian Joseph, shoemaker, 31 Richmond st, St John Cochrane Mrs. A. William, 6 Grand

Allée, St Lewis road

Codville Hilary, 96 St John st without Cody James, laborer, 149 Champlain st Cogan Michael, tailor, 10 Little Champlain st

Cokely Edward, laborer, 187 Champlain st

Cokely William, laborer, 12 Nouvelle st, St Lewis

Coker Charles R., Lloyd's surveyor Dean's building, 40 St Peter st, L T, h 12 St Lewis st

Cole Miss Margaret, dressmaker, 4½ Little Champlain st

Cole Patrick, carter, cor St Eustache and Artillery sts, St Lewis

Coleman Dennis, policeman, 24 St Croix st, St Lewis Coleman George, mason, 71 St Croix st, St Lewis

Coleman Matthew, fire brigade, 21 D'Artigny st, St Lewis Coleman Maurice W., grocer, 37½ Craig

st, St Roch Coléman Michael, ropemaker, 271 Craig st, St Roch

Coleman Mrs. John, 7 Burton st, St Lewis

Coleman Patrick, laborer, 277 Champ-

Coleman Thomas, fire brigade, 27 D'Ar-

tigny st, St Lewis Coleman William, photographer, 13 St Gabriel st, St Lewis

Colfer George W., provincial secre-tary's office, 6 Rampart st

Colfer Mrs. Elizabeth, wid Charles, 10 Couillard st

Colin François, clerk, 51 St James st. St Lewis Colin Ignace, servant, 19 St Olivier st,

St John Colin Magloire, hotel, 25 Henderson st, LT

Collard André, r 33 St Joachim st, St Lewis

Colley George, custom house, 37 Lache-vrotière st, St Lewis Collier James, laborer, 261 St Michael

st, St Lewis Collins David, laborer, 82 Artillery st. St Lewis

Collins James, laborer, 149 Champlain

Collins Lewis, ship carpenter, 8 Artil-

lery st, St Lewis Collins Mrs. James, laundress, 65 St Paul st

Collins Mrs. Margaret, wid Michael, tavern, 46 St Lewis st

tavern, 46 St Lewis st
Collins Patrick, laborer, 26 Commissioners st, St Roch
Collins William, carter, cor Berthelot
and St Margaret sts, St Roch
Collins William E., crown lands, 5 St
George st, St John
Collins William F., crown lands, 112
St François st, U T
Collopy Patrick, laborer, 6 Prince Edward st, St Roch

COLONISATION SOCIETY NO. 1 for the electoral division of Quebec west, W. J. MacAdams, secretary-treasurer, 20 St Peter st, L T Colston Amos J., clerk, 35 D'Aiguillon

st, St John

Colston James G., of Langlois, Angurs & Colston, 19 D'Aiguillon st, St John Colston, Mrs. James, 19 D'Aguillon st, St John

Colvin James, flour me rchant, 23 St John st without,

Commissariat bakery, 19 Little St Ann st, U T

Commissariat fuel yard, Thos. Trumble, assistant storekeeper, Palace place, St Paul st

Commissariat office, T. B. Prissick, deputy assistant commissary gene-ral, 9 St Lewis st U T

COMMISSIONER OF AGRICULTURE AND PUBLIC WORKS, hon Louis Archambault, Parliament buildings, Port Dauphin st

COMMISSIONER OFLANDS, hon. Joseph O. Beaubien, Parliament buildings, Port Dauphin

Conden James, custom house, 31 Des Prairies st, St Roch

Conden John, laborer, 127 Champlain st Conden John, laborer, 63½ St Paul st Conden William, carter, 14 Drolet st, St Lewis

Conrick John, carter, 242 St Augustin st. St Lewis

Congreganist church, R. catholic, rev. P. Point, superior, cor Dauphine & D'Auteuil sts

Congreganist church, R. catholic, cor St François and St Joseph sts, St Roch Congregational church, rev. H. D. Powis, minister, cor St Helen and

Palace sts, U T Congregational Nun's school, Massue st, St Sauveur

Congregational Nun's school, cor St François and St Joseph sts, St Roch

Connell John, timbertower, r 167 Champlain st

Connell Matthew, laborer, 11 St Gabriel st, St Lewis

Connell Thomas, pilot, 33 St Charles st Conners Anthony, of O'Donnell & Co., St George st, St John

Conners John, 40 D'Artigny st, St Lewis Conners Moses, laborer, 254 Champlain

Conners Patrick, laborer, 16 St Croix st, St Lewis

Conners William, laborer, 294 Champlain st

Connolly Edward, shoemaker, 16 St François st, St Roch

Connolly James, covekeeper and mer-chant, Commercial chambers, 19 St Peter st, L T, house Wolfe's cove Connolly James, laborer, off head Queen

st, St Roch

Connolly John, drayman, 22 Church st, St Roch

Connolly M., & Co., flour merchants, Hunt's wharf

Connolly Michael, of M. Connolly & Co., 9 D'Auteuil st

Connolly Mrs. Mary, wid John, cor St Flavien and Couillard sts Connolly Mrs. Terence, restaurant, 7 Dalhousie st, L T Connolly Mrs. Thomas, 44 St Valier st,

St Roch Connolly Patrick, laborer, 17 Artillery st, St Lewis

Connolly Patrick, laborer, 1401 Cham-

plain st Connolly Patrick, laborer, 6 Ancien Chantier st

Connolly Miss Susanna, 11 Couillard st,

Connor John, custom house, 30 D'Ar-tigny st, St Lewis Conroy John, laborer, 131 Champlain st

Conseiller Paul, carter, Signaï st, St Sauveur

Conseiller Paul, roofer, Demers st, St Sauveur st

Consigny Nicolas, blacksmith, 28 St

Gabriel st, St Roch onsigny Nicolas, Consigny blacksmith,

Fleurie st, St Roch Constantin A. Alphonse, grocer, cor Richmond and St Claire sts, St John

Constantin Edouard, clerk, 56 St Olivier st, St John

Convent of the Ursulines, Donnacona st Convey John, trader, 3 St Paul st Convey Michael, grocer, 71 St Paul st Convey William, grocer, 1 St Paul st

Conway John, butcher, 40 St Valier st, St Roch

Conway John, laborer, 26 St Julia st,

Conway Mrs. Julie, wid Will huckster, 21 Little Champlain st wid William, Conway Thomas, laborer, 413 Little Champlain st

Cook & Brothers, U. C. lumber mer-chants, 17 St Peter st, L T Cook George, gunsmith, 20½ Craig st,

St Roch

Cook George, mason, 2 D'Artigny st, St Lewis

Cook John W., of J. W. & W. Cook, at the Manse, St Ann st, U T COOK J. W. & W., advocates, Dean's

building, 40 St Peter st, L T Cook Mrs. James, 13 Lachevrotière st,

St Lewis Cook Mrs. John, 193 St Michael st, St Lewis

Cook Patrick, blacksmith, 201 Craig st, St Roch

Cook Patrick, laborer, 391 St Valier st, St Roch

Cook rev. John, D.D., minister of St Andrew's church of Scotland, at the Manse, St Ann st, U T

Cook William, of J. W. & W. Cook, at the Manse, St Ann st, U T

Coolican Jas., innkeeper, 71 St Paul st Coolican James S., of T. & J. S. Coolican, 71 St Paul st

Coolican Thomas, of T. & J. S. Coolican, 71 St Paul st

COOLICAN T. & J. S., wholesale dry goods and general commission mer-chants, and manufacturers agents, 11 Arthur st

Coombe Isaac, driver, 521 Richelieu st, St John

Cooney Michael, laborer, 230 Champlain st

Cooper James, laborer, 40½ St Dominique st, St Roch

Cooper John, grocer, 183 Champlain st Cooper Mrs. John, laundress, foot St Simon st, St Lewis

Cooper Thomas, clerk, 15 D'Aiguillon st, St John

Cooper Wm., laborer, 65 Champlain st Cooper William, servant, cor Artillery and St Augustin sts, St Lewis

Coote John, engineer, 14½ St Amable st, St Lewis

Coote Michael, chemist, 142 St Amable st, St Lewis Copland Matthew, laborer, 40 St Charles

stCorbin Elzéar, joiner, 29 Nouvelle st,

St Lewis Corbin Joseph, joiner, 291 Nouvelle st,

St Lewis Corcoran Cornelius, laborer, 9 Little Champlain st

orcoran Cornelius, clerk, cor St Helen and Carleton sts, U T Corcoran Cornelius,

Corcoran James, laborer, r 185 Champlain st Corcoran Thomas, shoemaker, 21½ St

Julia st, St Lewis Coriveau Anselme, painter, Jacques

Cartier st, St Sauveur Coriveau François, ship carpenter, St André st, St Sauveur Coriveau Frs. X., pilot, Napoléon st,

St Sauveur

Coriveau Magloire, turner, 44 D'Aiguil-lon st, St John Coriveau Miss Alphina, seamstress, 33

St Joseph st, U T Corneau Mrs. P., 62 Fleurie st, St Roch Corneil Caleb, shoemaker, 29 D'Artigny

st, St Lewis Corneil Charles, saddler and trunkmaker, foot Fabrique st, opp Kane's

copper and tin store Corneil Samuel, painter, 40 St John st, UT. h 7 St Stanislas st

CORPORATION OF QUEBEC, Pierre Garneau, mayor; L. A. Cannon, city clerk, City hall, cor St Lewis and St Ursule sts

Corrigan James, 20 St Augustin st, St Lewis

Corrigan Miss Catherine, dressmaker, 14 St Augustin st, St Lewis Cosgrove John, carter, 18 Drolet st, St

Lewis Costolow George, joiner, 65 St Olivier

st, St John Costolow Michael, laborer, 11 St Croix

st, St Lewis Côté A., carter, 61 Scott st, St Lewis Côté Alexandre, painter, 53½ St Olivier st, St John

Côté Antoine, laborer, 4 Bélair st. St Roch

Côté Antoine, laborer, foot Grant st., St Roch

Côté Augustin, boatman, St Ann st, St Sauveur

COTÉ AUGUSTIN, proprietor of Le Journal de Québec, 7 Hamel st, Rampart

Côté Basile, boatman, St Ursule st, St Sauveur

Côté Boniface, joiner, 94 D'Aiguillon st, St John

Côté Charles, mason, 25 St Gabriel st, St Lewis Côté Charles T., of C. T. Côté & Co.,

La Canardière

COTÉ CHARLES T., & CO., commission merchants, 45 St Peter st, and 3 Union st, L T

Côté Denis, carriagemaker, 12 Latou-relle st, St John

Côté Edouard, carter, 134 Richelieu st, St John Côté Edouard, joiner, 34 St Gabriel st,

St Lewis Côté Edouard, saddler, St Valier st, St

Côté Elzéar, currier, 141 St Valier st, St Roch

Côté Elzéar, currier, 152 St Valier st, St Roch

Côté Etienne, ship carpenter, cor St Ignace and St Luke sts, St Sauvenr Côté Félix, laborer, 54 Richelieu st, St John

Côté Ferdinand, painter, 44 Scott st, St Lewis

Côté François, blacksmith, St Valier st, St Sauveur

Côté François, laborer, 22 St Gabriel st, St Lewis

Côté François X., trader, 113 Queen st, St Roch

Côté Gaspard, ship carpenter, 9 Plessis st, St Lewis Côté George, trader, St André st, St

Sauveur Côté Isaïe, sawyer, 62 Nouvelle st. St Lewis

Côté Jean, joiner, 4 Berthelot st, St Lewis

Côté Jean, notary, 18 St Peter st, L T Côté Jean Bte., joiner, 12 Scott st, St Lewis

Côté Jean Bte., laborer, Albert st, St Sauveur Côté Jean Bte., sawyer, cor St Luke

and St Ignace sts, St Sauveur Côté Jean Bte., trader, cor Metcalfe and Victoria sts, St Sauveur

Côté Jean Bte., wheelwright, 3½ Richmond st, St John Côté Joseph, laborer, St Monique st,

St Sauveur Côté Joseph, lumber merchant, cor Albert and Bagot sts, St Sauveur

Côté Joseph, shoemaker, 321 Craig st, St Roch

Côté Joseph, shoemaker, 31 Richmond st, St John

Côté Joseph, ship carpenter, cor Aqueduct and St Flavien sts, St Sauveur Côté L. Abdon, dry goods, 59 St Joseph st, h 19 Craig st, St Roch

Côté Lazare, joiner, 146 D'Aiguillon st, St John

Côté Louis, butcher, St Ours st, St Sau-Côté Louis, butcher, St Ignace st, St Sauveur

Côté Louis, carter, 36 King st, St Roc Côté Louis, cooper, 8 Octave st, St Roch

Côté Louis, joiner, 27½ Richelieu st, St John

Côté Louis, shoemaker, 28 Artillery st, St Lewis

Côté Louis, trader, 25 St Helen st, St Roch

Côté Michel, joiner, 13 St Geneviève st, St John

Côté Moïse, joiner, 22 Jérôme st, St Roch

Côté Mrs. Célestin, 21 St François st, St Roch Côté Mrs. Charles, 23 St Gabriel st, St

Lewis Côté, Mrs. Louis, Victoria st, St Sau-

veur Côté Mrs. Léocadie, wid Michel, grocery, cor D'Aiguillon and St Claire sts, St John

Côté Mrs. Pierre, laundress, 491 Richelieu st, St John

Côté Mrs. Raphaël, 1521 St Valier st, St Roch

Côté Napoléon, butcher, 172½ St Valier st, St Roch Côté Narcisse, bookbinder, 11 St Ge-

neviève st, St John

Côté Nazaire, pork butcher, cor Metcalfe and Victoria sts, St Sauveur Côté Octave, mason, 64 Nouvelle st, St Lewis

Côté Olivier, hatter, cor St John and Palace sts, U T Côté Patient, joiner, 55 Scott st, St

Lewis

Côté Pierre, grocer, cor St James and St Geneviève sts, St Lewis

Côté Pierre, laborer, 57 St Margaret st, St Roch

Côté Pierre, laborer, Bayard st, St Sauveur

Côté Sauveur, laborer, St Bonaventure st, St Sauveur

Côté Sylla, boot and shoe maker, 8 St John st, U T

Côté Télesphore, blacksmith, 42 Artillery st, St Lewis Côté Thomas, hotel, 7½ Finlay market

place

Cotnam William, ship builder, 38 St François st, St Roch

Cotterell Maurice, r 159 Champlain st Cotterell William, laborer, 1803 Champlain st

Couet Adolphe, joiner, 35½ Scott st, St Lewis

Couet Miss Virginie, teacher, 761 St John st without

Coughlan James, laborer, 42 St Eustache st, St Lewis

Coughlan James, laborer, Demers st, St Sauveur

Coughlin Cornelius, sexton, cor St Helen and Carleton sts, U T

Couillard Miss Léontine, seamstress, 81 St John st without Couillard Octave, laborer, 14 St Helen

st, St Roch Couillard Philippe, pilot, 34 Fleurie st,

St Roch Couillard Pierre, laborer, r15 St Mar-

garet st, St Roch

Coulombe Ambroise, blacksmith, 4 Latourelle st, St John Coulombe Ambroise,

shoemaker, cor St Anselme and King sts, St Roch Coulombe Didier, painter, 2 Burton st,

St Lewis

Coulombe Joseph, joiner, cor Louisa and Albert sts, St Sauveur Coulombe Louis, laborer, 5½ St John st

Coulombe Mrs. Louis, 16 Ryland st, St

Coulombe Olivier, grocer, 70 St Olivier st. St John

COULTHURST & MACPHIE, shipping and commission merchants' and for warders, Quebec chambers, 10 St Peter st, L T

Coulthurst Nicholas, of Coulthurst & Macphie, St Foye road

Courchène Joseph, laborer, cor St Luke and St Thérèse sts, St Sauveur

Courcy Chrysostôme, laborer, 5 Des Sœurs st.

Courcy Pierre, joiner, 281 Ann st, St Roch

COURRIER DU CANADA, tri-weekly, annual subscription \$4; E. Renault, editor; L. Brousseau, proprietor and printer, 7 Buade st

Court house, Fiset & Burroughs, pro-thonotary, St Lewis st

Court of Appeal, Charles Drolet, deputy clerk Court house, St Lewis st Courtney James, bricklayer, 18½ St

James st, St Lewis
Courtney James, custom house, 25
D'Artigny st, St Lewis
Courtney James, timbertower, 138

Champlain st

Courtney John, music teacher, 9 St James st, St Lewis Cousin Paul, clerk, 31½ St Olivier st, St John

Cousins Henry, laborer, 40½ St Margaret st, St Roch

Couture Ambroise, laborer, 341 Cham-

Couture Arthur, shoemaker, cor Parent and Auguste sts, St Sauveur outure Auguste, baker, 70 St Mar-

Couture Auguste, garet st, St Roch Couture François, trader, 31 St George

st, St John Couture George, boatman, r 297 Cham-

plain st Couture Grégoire, joiner, cor St An-selme and St Joseph sts, St Roch Couture Jean, laborer, 111 Queen st, St

Roch Couture Jean, roofer, Colomb st, St

Sauveur Couture Jean, ship carpenter, 20 St Gabriel st, St Lewis

Couture Jean, shoemaker, 6 St Joseph

st, St Roch Couture Joseph, sawyer, Metcalfe st, St

Sauveur Couture Joseph, ship carpenter, 352½ Champlain st

Couture Louis, boatman, 341 Cham-

plain st Couture Miss Julie, trader, 364 Cham-

plain st Couture Mrs. Evariste, 611 Richmond st, St John

Couture Mrs. Jean, 20 St Geneviève st, St John

Couture Mrs. Caroline, wid Pierre, 40 St John st without

Couture Narcisse, ship carpenter, 5 Caron st, St Roch

Couture Paul, shoemaker, 37 and 39 St John st without Couture Pierre, laborer, St Elizabeth st,

St Sauveur

Coveney Edward, grocer, cor Scott and Artillery sts, St Lewis Coveney Joseph, grocer, cor St Eustache and Nouvelle sts, St Lewis

Cowan Charles Henry, laborer, 611 St Valier st, St Roch

Cowan Joseph, upholsterer, 21 Richelieu st, St John Cowan Thomas, boarding house, 19 St

Joseph st, U T

Coyne Barnard, laborer, 7 St Croix st, Št Lewis

Craig Charles, shoemaker, 28½ Nouvelle st, St Lewis

Craig Miss Margaret, cor D'Aiguillon and St Stanislas sts, U T Craig Robert, grocer, cor Artillery and St Augustin sts, St Lewis

Craig Thomas, appraiser and valuator, 3½ St Peter st, h 102½ St John st without

Crawford Andrew, Dow's ale bottler. cellar, Masonic buildings, h Masonic hall, entrance, Garden st

Crawford James S., of W. Crawford & Son, 161 St John st without

Crawford W. A. Lindsay, advocate, 12. St Ann st, U T Crawford William, of W. Crawford &

Son, Little River road Crawford W., & Son, coal merchants, 2

St Antoine st and Gibb's & Crawford's wharves

Cream William, clerk, 26 D'Artigny st, St Lewis

Crehan Pat., laborer, 221 Champlain st Creighton James, clerk, 23 D'Aiguillon st, St John

Creighton John, laborer, 254 Champlain 8t

Crémazie Jacques, LL.D., recorder, 32 St Lewis st

Crémazie Joseph C., bookseller and stationer, 12 Buade st, h 46 St Ann st, U T

Crépeau Jean Baptiste, laborer, 50 Craig st, St Roch

Crepeau Louis, pilot, Massue st, St Sauveur

Crépeau Pierre, ship carp Prince Edward st, St Roch carpenter, 72 Crépin Théodore, lumber merchant, 41

Ann st, St Roch
Crête Miss Marguerite, cor Lassalle and
Napoléon sts, St Sauveur
Crockett Mrs. Margaret, wid Alexander, 101 St Paul st, L T

Crooks Thomas J., painter, r 25½ Richelieu st, St John

Cross Mrs. Maria, wid George, 17½ Little St Ann st, U T Cross Thos., laborer, 146¾ Champlain st Cross William, 34 St Julia st, St Lewis Croteau Augustin, sawyer, 34½ St Francois at St Pook çois st, St Roch

Croteau Mrs. François, 2 Sutherland st. St John Crotty James, of Madden & Crotty, St

Valier st, St Sauveur Crotty Thomas, laborer, 6½ St Michael st, St Lewis

Crotty William, laborer, 19 Nouvellest, St Lewis

Crowe Thomas, grocer, St Valier st, St Sauveur

Crowley Thomas, laborer, 272 Champlain st

Crown Lands department, hon. Joseph O. Beaubien, commissioner, 11 and 13 St Lewis st

Crown office, William E. Duggan, clerk, Court house, St Liewis st Crown timber dues office, McLean

Stewart, collector, 7 Sault au Matelot

Cryan James, laborer, 40 St Eustache st, St Lewis

Cullen Michael, trader, 1 Craig st, St Roch Cullen Mrs. Thomas, laundress, 16 D'Ar-

tigny st, St Lewis Cullen Thomas, laborer, 32½ D'Artigny st, St Lewis

Cullition Mrs. William, tavern, 11 St Michael st, St Lewis

Cummings John, servant, 131 Nouvelle st, St Lewis

Cummins Charles, shoemaker, 2682 Champlain st Cummins Patrick, laborer, 2961 Cham-

plain st

Cummins Peter, blacksmith, 17 St Stanislas st

Cunning James, fisherman, 65 St Paul st Cunningham James, water police, r 493 Cul de Sac st

Cunningham John, water police, 63 Champlain st

Cunningham Thomas, telegraph operator, 2 St Famille st

Curodeau François Xavier, laborer, 49 Richmond st, St John Curodeau Laurent, laborer, 9 St Joseph

st, St John Curodeau Nazaire, pilot, 2½ Desfossés

st, St Roch Curran Martin, laborer, off head Queen

st, St Roch Custom house, J. W. Dunscomb, col-

lector, Point à Carcy Cutter Patrick, laborer, 24 Artillery st, St Lewis

Cyre Mrs. George, trader, 4 Church st, St Roch

Dagneau Antoine, sawyer, 19 Arago st, St Roch

Dagneau Grégoire, butcher, cor Church and St Margaret sts, St Roch

Dagneau Pierre, mason, 33 St Joachim st, St Lewis

Daigle Barthelemy, cabinetmaker, cor Massue and St Peter sts, St Sauveur Daigle Charles, grocer, cor Hermine and Sauvageau sts, St Sauveur

Daigle Edouard, public crier, 51 Des-fossés sts, St Roch

Daigle Edouard, ship carpenter, Bedard st, St Sauveur

Daigle George, laborer, Hermine st, St Sauveur

Daigle Joseph, hotel, 5 Notre Dames des

Anges st, St Roch Daigle Mrs. Germain, boarding house, Champlain market place

Daigle Olivier, ship carpenter, Bayard st,

St Sauveur -Dalaire André, laborer, 33 Dorchester st,

St Roch Dalaire André, roofer, 13 Alfred st, St

Dalaire Antoine, roofer, 10 St Geneviève st, St John
Dalaire Etienne, blacksmith, cor St Ambroise and St Mary sts, St Sauveur
Dalaire Félix, roofer, 10 St Geneviève st,

St John

-Dalaire François X., culler, 125 St John st without

Dalaire Jean, laborer, 81 Plessis st, St Lewis

Dalaire Jean Baptiste, ship carpenter, 38 Fleurie st, St Roch

Dalaire Joseph, carter, 5 St Gabriel st, St Roch

Dalaire Joseph, mason, Bedard st, St Sauveur Dalmasse Mrs. Jean Bte., 60 Richelieu st,

St John

Dalmasse Mrs. Jean Bte., cor St Antoine and St Anselme sts, St Roch Dalton Mrs. Joseph, grocery, 223‡

Champlain st

Daly & Co., ship chandlers, grocers and provisions dealers, 38 St Peter st, and 6 Sault au Matelot st, L T

Daly Dominic, stonecutter, 42 D'Aiguillon st, St John

Daly Garret, culler, 21 Richmond st, St

Daly John, trader, 28 St Famille st Daly Michael, joiner, 131 Richmond st, St John

Daly Mrs. Bridget, wid Timothy, 3 Buade st

Daly Patrick C., 28 St Famille st Daly Patrick J., of Daly & Co., 6 Sault an Matelot st

Daly Philip, laborer, 4½ Cul de Sac st Dancause —, clerk, cor St Joseph and Dorchester sts, St Roch

Dandolphe Cristophe, laborer, St Flavien st, St Sauveur

Dandolphe Mrs. Elvire, wid Antoine, 63 St Paul st

Dandurand Jean Baptiste, painter, 46 Des Prairies st, St Roch

Daniel Augustin, ship carpenter, 35½ Scott st, St Lewis Danielson Jacques, ship carpenter, Sig-

naï st, St Sauveur Dan John, armoury, 15 D'Aiguillon st,

St John Darbison Joseph, carriagemaker, 126 St

Valier st, St Roch Darbison William, stevedore, 47 Fleurie

st, St Roch
Darlington John, merchant tailor and
clothier, cor Du Fort and Buade sts
Darragh Edward, carter, 21 St Croix st, St Lewis

printer and publisher, Mountain hill, h 253 St Olivier st, St

Darveau Charles, laborer, 2 St François st, St Roch

Darveau Edouard, of Lépine & Darveau, 19 St John st without

Darveau François, cabinetmaker, cor D'Aiguillon and St Mary sts, St John Darveau Jean, painter, foot St Michael st, St Lewis

Darveau Jean Bte., painter, 17 St Joachim st, St Lewis Darveau Louis, mason, 78 D'Aiguillon

st, St John

Darveau Miss Sophie, seamstress, 70 D'Aiguillon st, St John Darveau Mrs. Grégoire, 19 St John st

without Darveau Théophile, butcher, 162½ St

Valier st, St Roch Dassylva Antoine, joiner, 146 St Valier

st, St Roch Dassylva Antoine, shoemaker, 35 St

Gabriel st, St Roch

Dassylva Antoine, shoemaker, 3 Little Champlain L T stairs, h 63 St Joseph st, St Roch

Dassylva Antoine, shoemaker, 63 St Joseph st, St Roch Dassylva Charles, laborer, 69 Notre Dame des Anges st, St Roch

Dassylva Dominique, joiner, 84 Queen

st, St Roch

Dassylva Hyacinthe, laborer, Albert st, St Sauveur

Dassylva Philippe, joiner, 69 St François st, St Roch Dassylva Pierre, builder, 503 St Joseph

st, St Roch Dassylva Pierre, cabinetmaker, cor Vic-

toria and Boisseau sts, St Sauveur Dassylva Pierre, cabinetmaker, 90 Riche-

lieu st, St John Dassylva Pierre, currier, 221 Richard-

son st, St Roch Dassylva Pierre, roofer, St Joachim st,

Bedardville Dastous Charles, trader, 73 Desfossés st, St Roch

Dauguay Alexandre, boatman, 344 Champlain st

Dauville Jean Bte., boatman, 307 Champlain st

Davidson David, trader, 19½ St Joseph st, St Roch

Davidson John, baker, 801 Fleurie st, St Roch Davidson William, carter, cor Berthelot

and Artillery sts, St Lewis Davis John, laborer, 21 St Dominique st, St Roch

Davis Miss Ann, 14 Haldimand st Davis Mrs. William H. A., foot De Sala-berry st, St Lewis Davis Richard, city missionary, 1 St Amable st, St Lewis

Davis Thomas, biscuitmaker, 15½ St Joseph st, St Roch Davis William A., clerk treasurer's office, foot De Salaberry st, St Lewis Davison captain William, 3 Desfossés

st, St Roch
Davison Edward, laborer, r 189 Champlain st

Davison Thomas, clerk, 66 St Eustache st, St Lewis

Dawe & Jarvis, sailmakers, loft r 11 Arthurst

Dawe John, of Dawe & Jarvis, 9 Fleurie st, St Roch

Dawson J. Thomas, of Middleton & Dawson, 3½ St Ursule st Dawson Samuel J., shipsmith, 126 Cham-

plain st Dawson William, laborer, 54 Artillery st, St Lewis

Daxon Michael, laborer, 191 Nouvelle st, St Lewis

Day James, stevedore, 103 Champlain st Day William, joiner, 3½ St Augustin st, St John

Dayseman Miss Elisa, trader, 3 Scott st, St Lewis

DeBlois E. Joseph, advocate, 15 St Flavien st, h La Canardière

DeBlois Mrs. Adeline, wid François, dry goods, 18 St John st without

DEBOUCHERVILLE GEORGE, clerk legislative council, 18 St George st, U T

DECHENE & AUBERT, advocates, 16 Garden st DECHENE GEORGE MIVILLE, of

DeChêne & Aubert, 38 St Lewis st DeCourcy Edouard, shoemaker, 15 St Gabriel st, St Roch D'Estimauville Miss Louise, 28 St An-

gèle st

DeGaspé Alfred A., assistant post office inspector, 1 St François st, U T DeGaspé Philippe A., 1 St François st,

DeLagrave Cyrille, advocate, 9 Haldi-mand st, h cor Mount Carmel and Haldimand sts

DeLahaye Benjamin, jeweller, 43½ St John st, U T DeLéry hon. Alex. C., 13 D'Auteuil st DeVarennes Antoine, joiner, cor Bayard and Bagot sts, St Saureur

DeVarennes Charles, joiner, 20 St Geneviève st, St John

DeVarennes Etienne, Arago st, St Sauveur Etienne. cabinetmaker. DeVarennes Ferdinand, joiner, 67 Riche-

lieu st, St John DeVarennes Pierre, laborer, St Joachim

st, Bedardville DeVarro Edouard, teacher, 5 St François st, St Roch

DeWolf & Powell, ship brokers and general commission agents, 16 St Peter st, L T DeWolf William H., of DeWolf & Powell, 23 St Joseph st, U T

Dean James, commission merchant, ship and insurance agent, 40 St Peter

st, L T, h St Lewis road Débéqué Napoléon, boatman, 7 Rich-mond st, St John

Debiens Adolphe, shoemaker, 9 Prince Edward st, St Roch

Deblois Alexis, carter, 19 St Joachim st, St Lewis

Deblois Mrs. François, dry goods, 1812 St John st without Déchêne Antoine M., shoemaker, Bois-

seau st, St Sauveur Déchêne Edmond, laborer, 5 Richmond

st, St John

Déchêne François M., dry goods and shoestore, 8 Notre Dame st, and 2½ Mountain hill, h 2 Mountain hill

Déchêne Jean Bte., laborer, 8 Prince Edward st, St Roch Déchêne Joseph, laborer, 5 Richmond

st, St John Déchêne Joseph, sailor, Victoria st, St

Déchêne M. Joseph, cabinetmaker, Sau-

vageau st, St Sauveur Déchène M. Théodore, carpenter, Sau-

vageau st, St Sauveur Déchène Narcisse, boatman, Colomb st, St Sauveur

Déchêne Thomas, school teacher, 29 St

Paul st. Déchêne William, cook, 30 Ann st, St Roch

Dedanjou Théophile, laborer, 62½ Riche-

lieu st, St John Degan Joseph, laborer, 1 Nouvelle st, St Lewis

Degan Matthew, laborer, 274 Champlain st

Degan Mrs. Daniel, 341 Artillery st, St Lewis

Degan William, grocer, cor D'Artigny and St Amable sts, St Lewis

Defoy Augustin, joiner, 66½ Richelieu st, St John

Defoy Charles, joiner, 21½ St Domi nique st, St Roch Defoy Joseph A., crown law officer's assistant, 20 D'Aiguillon st, St John Defoy Mrs. François, 5 St Geneviève st,

Defoy Louis, carter, 26 Latourelle st, St John

Defoy Narcisse, laborer, 39 Richmond st, St John

Dégonidec François, boatman, 2911 Champlain st

Deguise Charles, M.D., cor Craig and St François sts, St Roch Deguise Jacques, laborer, 21 Arago st,

St Roch Deguise Jean Bte., laborer, 3 Drolet st,

St Lewis Deguise Jean Bte., laborer, 6 Berthelot

st, St Lewis Deguise Mrs. François, r 46 Nouvelle st, St Lewis

Dehey Michael, laborer, 154 Champlain st Deladurantaie François, cooper, 32 Des Prairies st, St Roch

Deladurantaie Jean, trader, 3 St Roch st, St Roch

Delâge Augustin, jun., boatman, 297 Champlain st

Delâge Augustin, sen., boatman, 297 Champlain st

Delâge Elzéar, toll keeper, Grand Allée, St Lewis road

Delâge Jean-Bte., baker, cor Albert and Napoléon sts, St Sauveur

Delâge Jean Bte., of Tessier & Delâge, 24½ Desfossés st, St Roch DeLagrave Charles G., M.D., cor François and St Ann sts, St Roch

DeLagrave Henri, advocate, office Donnacona st, h cor Mount Carmel and Haldimand sts

Delamare Samuel, merchant, 15 St

Geneviève st, Cape

Delaney John, hotelkeeper, 6 dry goods 10½, Garden st Delaney Patrick, laborer, 117 Champlain

Delaney William, butcher, Champlain

market place Delaney James, victualler, stalls 9 and 11 Champlain market hall, h cor St Ours and St Valier sts, St Sauveur

Delery Gold Mining Co., A. Hector, secretary; F. Vézina, treasurer, 46 St Peter st, L T

Delille Charles, carter, 65 Richelieu st, St John

Delille François, shoemaker, 16 Latou-

relle st. St John Delille François X., pilot, 19 St Helen st. St Roch

Delille George, currier, 84 Fleurie st, St Roch

Delille George, ship carpenter, 40 St Olivier st, St John

Delille Joseph, policeman, 32 Richard-

son st, St Roch Delille Louis, carter, 81 Richardson st, St John

Delille Mrs. Cyrille, 6 Sutherland st, St John

Delille Octave, shoemaker, 16 Latou-relle st, St John Delisle François, grocer, 30 Scott st.

St Lewis
Delisle Mrs. Jean Bte, cor Scott and St
Gabriel sts, St Lewis
Delisle Pierre G., printer and engraver,
1 Port Dauphin st, h 28 Richelieu st, St John

Dell Thomas, saloon, 13 Garden st, UT DEMERS & DION, flour, grain, and

provision merchants, 2 Des Sœurs st, Gillespie's wharf Demers Edouard, speaker's secretary, legislative assembly, 8 St Famille st Demers Honoré, hotel, 5 Finlay market

Demers Honoré, painter, St Ann st, St Sauveur Demers J. Bte., St Monique st, St Sau-

veur Demers Joseph, hotel, 64 St Peter st, L T

Demers Joseph, shoemaker, 29 Desfos-sés st, St'Roch Demers Louis, of Demers & Dion, 3½ Commercial st, Levis

Demers Louis, trader, 5 Finlay market place

Demeule Jean, boatman, 10 Octave st, St Roch

Dempsey Dominic, boarding house, 40
Little Champlain st Dempsey John, laborer, 2602 Champlain st

Denancour Adolphe, shoemaker, 18

Arago st, St Roch
Dénéchaud Edouard, legislative assembly, 24 Church st, St Roch

Denis Augustin, milkman, 119 D'Aiguillon st, St John

Denis Jean Bte., tobacconist, Herschell st, St Sauveur

Denis Jos., hotel, 50 St John st, without Denis Mrs. Amable, Franklin st, St Sauveur

Denis Mrs. Louise, wid Michel, 88 St John st without

Deniss Mrs. Thomas P., trader, cor St Augustin and St Joachim sts, St Lewis

Deniss Peter, grocer, St Valier st, St Sauveur

Dennery Jas., laborer, 12 Little Champlain st

DEPARTMENT OF MARINE AND FISHERIES, J. N. Gregory, agent, Cld Custom house, Cul de Sac st

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, Dr. L. Giard, secretary, 21 St Lewis st

Dépaty Narcisse, potash maker, cor Franklin and Bayard sts, St Sauveur Depeins Antoine, laborer, 3 St Claire st. St John

Dereen William, laborer, 12½ St Croix st, St Lewis

Dermody John, laborer, 2251 Champlain st

Déroche Apollinaire, laborer, foot St Michael st, St Lewis

Déroche Augustin, joiner, 18 Richelien. st St John Déroche Euger, shoemaker, Parent st.

St Sauveur Déroche Jean Bte., joiner, 112 St George st, St John

Déroche Joseph, barber, 64 St Peter st,

Déroche Joseph, caulker, cor Albertand Napoléon sts, St Sauveur Déroche Joseph, hotel, 137 St John st without

Déroche Joseph, laborer, cor Albert and Metealfe sts, St Sauveur Déroche Mrs. C. Edouard, 7 St Gabriel

st, St Lewis

Déroche Mrs. Charles, cor St Mary and St Olivier sts, St John Déroche Mrs. Ivon, 34 St Joachim st, St Lewis

Déroche Napoléon, cabinetmaker, 18

Richelieu st, St John Déroche Néré, laborer, 30 Artillery st St Lewis

Derome Adam, trader, 45 Commission-ers st, st Roch

Derome Antoine, oyster shop, cor Union lane and Des Sœurs st, L T Derome Edouard, joiner, 9 Claire Fon-

taine st, St Lewis Derome Isaïe, laborer, Félix st, St Sauvenr

Derome Jean Bte., architect, 4 Scott st, St Lewis

Derome Joseph, printer, 5 Bélair st, St Roch

Derome Jos., ship carpenter, 3 St Helen st, St Roch

Derome Prisque, caulker, Jacques Cartier st, St Sauveur

Derouin Adolphe, laborer, r 108 Queen st, St Roch Derouin -, clerk, 213 St Olivier st, St

JohnDerouin Etienne, laborer, 20 Bélair st,

St Roch Derouin Eusèbe, ship carpenter, Napo-

leon st, St Sauveur Derouin Evariste, grocer, 19 St Margaret st, St Roch

Derouin Ferdinand, joiner, 13 Coteau st, St John

Derouin Ferdinand, laborer, 35 St Ours st, St Roch

Derouin Frs., block and pump maker, 69 St Paul st Derouin Frs. X., supervisors office, 60

St Margaret st, St Roch Derouin Frs. X., carter, cor Richardson and Grant sts, St Roch

st. St Sauveur

Derouin George, carter, cor St Ann and St Luke sts, St Sauveur Derouin Gilbert, sawyer, 15 Smith st,

St Roch

Derouin Henri, joiner, 42 Fleurie st, St Roch

Derouin Jean, ship carpenter, Bedard st, St Sauveur

Derouin Joseph, laborer, cor St François and Caron sts, -t Roch Derouin Louis, laborer, Jacques Cartier

Derouin Louis, ship carpenter, 34 St François st, St Roch Derouin Marcel, laborer, Parent st, Be-

dardville

Derouin Michel, laborer, 58 St Margaret st, St Roch

Derouin Mrs. Charles, 19 St Olivier st, St John

Derouin Mrs. Cléopé, wid Etienne, grocery, 32 St Joseph st, St Roch Derouin Olivier, carter, 13 Smith st, St

Roch Derouin Paul, driver, 34 St Ann st, U T

Derouin Pierre, laborer, Parent st, St Sauveur

Derouin Prudent, laborer, St Henri st, St Sauveur

Derouin Thomas, ship carpenter, cor Victoria and Boisseau sts, St Sauveur Déry Alfred, stonecutter, 58 Latourelle st, St John

Déry Antoine, carter, 26 St Gabriel st, St Lewis

Déry Camille, hotel, cor D'Aiguillon and St Augustin sts, St John Déry Edouard, clerk, 11 St George st, bds at 11 St George st, U T

Déry Edouard, laborer, 35 Coteau st, St John

Déry Elzéar, advocate, 35 St Ann st, bds at 11 St George st, U T

Déry François, joiner, 6 St Antoine st, St Roch

Déry François, laborer, foot St Michael

st, St Lewis Dêry François X., tinsmith, 9 St George

st, St John Déry George, clerk, bds at 11 St George

st, UT Déry Honoré, boatman, 19 St Roch st,

St Roch Déry Honoré, laborer, 8 Ryland st, St

Déry Isidore, carter, 50 D'Aiguillon st,

St John Déry Jean, laborer, 42 St Gabriel st, St

Lewis Déry Jean, ship carpenter, 110 Queen st,

St Roch Déry Jean, shoemaker, 39 St John st,

without Déry Joseph, laborer, 12 Alfred st, St

Roch Déry Louis, joiner, 46 Artillery st, St

Déry Michel, laborer, 88½ Fleurie st, St

Roch Déry Miss Eléonore, 30 St Olivier st, St John

Déry Mrs. Thomas, laundress, 64½ Scott st, St Lewis

Déry Pierre, cooper, Colomb st, St Sau-

Déry Pierre C., saddler, 24 St George

st, St John Déry Raphaël, 30 Richelieu st, St John Déry Raphael, jun., joiner, 25 Richelieu st, St John

Desbarats William, advocate, 12 Haldi-

Derouin Frs. X., caulker, Bedard st, St
Sauveur
Derouin George, carter, cor St Ann and
DESCHAMPS
JOSEPH
EDMOND, agent for Richelieu Co., Napoleon wharf, h 20 Couillard st

Deschamps Pierre, mason, Ovide st,

St Sauveur Descombe François Queen st, St Roch François, boatman,

Descroisselles François, boatman, 2 Crown st, St Roch

Descroisselles Mrs. François, 2 Crown st, St Roch

Desjardins Antoine, laborer, 7 St François st, U T

Desjardins Charles, trader, cor Bayard and St André sts, St Sauveur

Desjardins Frs. X., laborer, St Elizabeth st. St Sauveur

Desjardins Théodore, laborer, cor Market and Henderson sts

Deslauriers Elie, laborer, 12 St John st without

Deslauriers Etienne, ship carpenter, Metcalfe st, St Sauveur

Deslauriers Ferdinand, trader, St Valier st, St Sauveur

Deslauriers François, ship carpenter, Napoléon st, St Sauveur

Deslauriers Germain, shoemaker, Ovide st, St Sauveur

Deslauriers Moise, ship carpenter, 104½ St François st, St Roch Deslauriers Mrs. Honoré, 46½ D'Aiguil-

lon st, St John Deslauriers Olivier, ti Eustache st, St John tinsmith, 28 St

Deslauriers Olivier, tinsmith, 35 St

John st without Deslauriers Pierre, laborer, Franklin st,

St Sauveur Deslauriers Pierre, ship carpenter, 119 Prince Edward st, St Roch

Deslauriers Stanislas, laborer, 15 St Gabriel st, St Roch

Desnoyers Louis, boatman, 305 Champlain st Désolier Charles, boatman, 15½ St

James st, St Lewis Desplats Edouard, trader, 1½ D'Aiguil-

lon st, St John

Desrochers Auguste, music teacher, 131 St Joseph st, U T

Desrochers Barthélemy, blacksmith, St Luke st, St Sauveur

Desrochers Jean Bte., ship carpenter, 115 St John st without

Desrochers Louis Auguste, assistant editor, 12 Palace st U T Desrochers Narcisse, cabinetmaker, 44

St John st without Desrosiers Edouard, sawyer, cor Co-

lomb and Signaï sts, St Sauveur Desruisseau François, ship carpenter, 3 Dalhousie st, St Roch

Dessane Antoine, music teacher, 2 Petit Richmond st, St John

Devericks Thomas, laborer, r 256 Champlain st

Devisme Léopold, provincial secretary's office, 29 St Valier st, St Roch Devlin Hugh, spar dealer, 249 Cham-

plain st Devlin John, commissariat, 7 St John

st, U T Dewfall Joseph, laborer, 47 Scott st, St

Lewis Diamond Matthew, gardener, 1 D'Aiguillon st, U T

Diamond Mrs. John, r 251 Richelieu st,

Dick John, American Lloyd's surveyor Gowen's building 8 St Peter st, L T Dick Mrs. Joseph, seamstress, 76 Fleurie

st, St Roch
Dick Thomas, pilot, 1 Desfossés st, St Roch Dickey John, sawyer, 2 Stewart st, St

Roch Dickey Matthew, 851 St John st without

Dickey Robert, sailor, r 21 Crown st, St Řoch

Dickinson Thomas, clerk, 38 Dorchester st, St Roch Dickinson William, music teacher, 18

St Angèle st Dickson Mrs. Edward, laundress, 20 St

Croix st, St Lewis Dignan Patrick, laborer, 282 Cham-

plain st Dillon William, sailor, 44 Little Cham-

plain st Dinelle Edouard, ship carpenter, 59 Artillery st, St Lewis

Dinelle Honoré, ship carpenter, 42 Nou-

velle st, St Lewis Dinelle Zéphirin, printer, 42 Nouvelle st, St Lewis

Dingaderry George, sailmaker, 30 Nou-velle st, St Lewis Dinnan Patrick, laborer, r 159 Cham-

plain st

Dinning Henry, ship builder, 34 Grand Allée, St Lewis road Dinning James, of Dinning & Webster,

24 Fabrique st, U T
Dinning & Webster, merchants, cor St
Antoine and St Peter sts, L T

Dion Adéris, huckster, 7 St Valier st, St Roch

Dion Arthur, of Dion & Dubeau, 27 Crown st, St Roch Dion Augustin, jun., ship carpenter, 89

Queen st, St Roch Dion Augustin, sen., ship carpenter, 87

Queen st, St Roch Dion Aurélien, clerk, 461 St François

st, St Roch Dion Basile, caulker, 154 King st, St

Roch Dion Charles, 461 St François st, St Roch

Dion Chrysostôme, messenger, 51 St John st, U T

Dion Cyrille, assistant keeper of St Foye's tollgate, St John st, without Dion Damase, shoemaker, 24 Ann st,

St Roch Dion David, baker, 1 Church st, St Roch

Dion & Dubeau, grocers, wine and liquor merchants, 27 Crown st, St Roch

Dion Elzéar, laborer, Franklin st, St Sauveur Dion Etienne, blacksmith, Bedard st,

St Sauveur Dion François, ship carpenter, 7 Craig st, St Roch

Dion Frs. X., ship carpenter, Bedard st, St Sauveur

Dion Frs. X., of Demers & Dion, 241 St Margaret st, St Roch Dion George, watchmaker, 165, h 23 Mountain hill

Dion Honoré, blockmaker, 33 King st, St Roch

Dion Jacques, cor Wolfe and Arago sts, St Sauveur

Dion Jacques, carter, 25 St Helen st, St Roch

Dion Jacques, rigger, 309 Champlain st Dion Jean, carpenter, 126 Queen st, St Roch

Dion Jean, laborer, 15 Arago st, St Roch

Dion Jean, sawyer, Arago st, St Sau-

Dion Jean ,ship carpenter, 44 St Margaret st, St Roch

Dion Jean Bte., clerk, 72 Desfossés st St Roch

Dion Jean Bte., grocer, cor St Joseph and St Augustin sts, St John Dion Jean Bte., pilot, 9 St Margaret st,

St Roch

Dion Joachim, carter, 44 Notre Dame des Anges st, St Roch Dion Joseph, baker, 58 Desfossés st, St

Dion Joseph, carpenter, cor St Augustin and St Germain sts, St Sauveur Dion Joseph, grocer, St Valier st, St Sauveur

Dion Joseph, joiner, 127 King st, St Roch

Dion Joseph, laborer, 471 Desfossés st, St Roch

Dion Joseph, store, 16 Mountain hill Dion Louis, assistant editor, 17 Côteau st, St John

Dion Louis, physician and surgeon, 55½ St Joseph st, St Roch

Dion Miss Zélia, milliner, 9½ St John st without

Dion Mrs. François, trader, 24 Latourelle st, St John

Dion Mrs. Ursule, wid Frs. X., 54 St John st without

Dion Mrs. Germain, 25 St Helen st, St Roch

Dion Mrs. Jean, 48 Nouvelle st, St Lewis

Dion Mrs. Jean, 15 Jérôme st, St Roch Dion Mrs. Jean, trader, 46 Crown st, St Roch

Dion Mrs. Joseph, 9 Nelson st, St Roch Dion Mrs. Pierre, 39 D'Aiguillon st, St John

Dion Narcisse, grocer, cor St Valier and St Augustin sts, St Sauveur Dion Octave, clerk, 23 St Dominique st,

St Roch

Dion Philippe, laborer, 231 St Gabriel st, St Roch

Dion Thomas, cabinetmaker, cor St Peter and Louisa sts, St Sauveur Dion Thomas, joiner, 11 St Margaret st, St Roch

Dion Thomas, printer, cor Albert and Metcalfe sts, St Sauveur Dion Thomas, storeman, 3 Henderson st

Dionne Antoine, laborer, 6 Park lane,

Dionne Augustin, ship carpenter, 307 Champlain st.

Dionne Fortuné, store, 15 Mountain hill Dionne François, 101 Prince Edward st, St Roch

Dionne Joseph, water police, 46 Craig st, St Roch

Disputeau Miss Marie, 23 St Gabriel st, St Roch

Dispensary of Ladies of Charity, 3 St Olivier st, St John

District paymaster's office, captain W

District paymaster's office, captain W.
H. Forrest, district paymaster, 8
Garden st, U T
Dobell R. R., of R. R. Dobell & Co.,
Beauvoir, St Lewis road
DOBELL R. R., & CO., timber merchants; Quebec Fire Assurance building, 30 St Peter st, L T
Dobbin Patrick custom house 53 D'Ai.

Dobbin Patrick, custom house, 53 D'Ai-guillon st, St John

Dobbin Thomas, policeman, 29 St Joachim st, St Lewis

Dobson John, Iaborer, 51 St Paul st Dodd Ralph, 60th rifles, 16 St Augustin st, St Lewis

Doddridge Edouard, laborer, St Elizabeth st, St Sauveur

Doddridge Edouard A., moulder, 1 St François st, St Roch

Doddridge Frs. X., caulker, St Henri st, St Sauveur

Doddridge Henri, laborer, 231 St Dominique st, St Roch Doddridge John, saloon, 28 St Gene-

viève st, St Lewis Doddridge Mrs. Edward, St Elizabeth st, St Sauveur

Doddridge William, laborer, St Eliza-

beth st, St Sauveur Doherty James, lab laborer, 11 Little

Champlain st Doherty Thomas, baker, 169 Cham-

plain st Doherty Thomas, laborer, 3 Nouvelle st, St Lewis

Doiron Louis, culler, 8 St Joseph st, U T Dolan Martin, shoemaker, 140 Champlain st

Dolan Mrs. Michael, 65 St Eustache st, St Lewis

Dolbec Charles, carter, 75 Richelieu st, St John

Dolbec Charles, carter, 18 Scott st, St Lewis

Dolbec Edouard, of McCaghey, Dolbec & Co., St Valier st, St Sauveur Dolbec Henri, pilot, 21 Little Cham-

plain st Dolbec Jean, 75 Richelieu st, St John Dollard Michael, laborer, 61 St Paul st

Dombrowski Simon, sausagemaker, cor Ovide and St Ours sts, St Sauveur Domelle Thomas, laborer, 15 Church st, St Roch

Dompierre Charles, trader, cor Auguste and Bedard sts, St Sauveur Dompierre Félix, carpenter, Napoléon

st, St Sauveur

Dompierre François, joiner, 162 King st, St Roch

Dompierre Gustave, caulker, 164 King st, St Roch Dompierre Jean, ship carpenter, Arago

st, St Sauveur Dompierre Joseph, laborer, Metcalfe st,

St Sauveur Dompierre Michel, ship carpenter, 56½ Fleurie st, St Roch

Donaghue Peter, 9 St Famille st

Donaldson Augustin, cooper, 4 Grant st, St Roch

Donaldson John, grocer, 24, h 38, Cul de Sac st Donaldson Narcisse, cabinetmaker, 71

Park lane, St Roch

Donati Joseph, watchmaker and jeweller, 2½ St John st without
Donati Mrs. Pierre, 1 Jupiter st, St

Donnelly John, boatman, 293 Champlain st

Donnelly Peter, laborer, 51 St Paul st Donnelly William, baker, cor St Ursule and St Germain sts, St Sauveur Donoghue John, laborer, 91 Champlain st

Donoghue Michael, shoemaker, 4 St Dominique st, St Roch

Donoghue Thomas, watchman, 292 Champlain st

Donohue Miss Ellen, dry goods, 14 St John st without Donovan John, laborer, 231 Champlain

Donovan Michael, laborer, St Valier st, St Sauveur

Donovan Michael, laborer, cor Berthelot and Artillery sts, St Lewis

Donovan Mrs. James, 323 Little Champlain st Donovan Patrick, laborer, 66 Cham-

plain st

Donovan William, laborer, 358 Champlain st

Doran Edward, sen., of E. Doran & Son, 16 Grant st, St Roch Doran Edward, jun., of E. Doran & Son, 16 Grant st, St Roch

Doran E. & Son, victuallers, Champlain. market hall

Doran James, laborer, 216 Champlain st Doran Mrs. John, 193 Champlain st Doran Patrick, laborer, 232 Des Prai-

ries st, St Roch
Doran William, ship carpenter, 149 Champlain st

Doran William, victualler, 32 Champlain market hall, h 15 St Roch st, St Roch

Dore Frederick, emigration office, 19-D'Artigny st, St Lewis Dore John, storeman, 77½ St Paul st

Doré Etienne, ship carpenter, 48½ D'Aiguillon st, St John

Doré Joseph, carter, 66 Richelien st, St. John

Doré Joseph, laborer, 64 Nouvelle st, St Lewis

Doré Lazare, policeman, 65 St Margaret st, St Roch Doré Narcisse, laborer, 69 Richelieu st,

St John

Dorion Alphonse, clerk, 86 St Valier st, St Roch

Dorion Edouard, joiner, cor St Anselme and St François sts, St Roch Dorion Frs. X., joiner, 26 Richardson st,...

St Roch Dorion Isaac, builder, 86 St Valier st,

St Roch Dorion Louis Eugène, city treasurer, P. St François st, Cape

Dorion Mrs. Angélique, wid Louis, 10-St Joseph st, U T

Dorval Alexis, culler, 5 Montcalm building, St Amable st, St Lewis Dorval Augustin, clerk, 82 Richelieu st, St John

Dorval Féréol, carter, St Germain st. St Sauveur

orval George, culler, 5 Montcalm building, St Amable st, St Lewis Dorval George,

Dorval Isidore, shoemaker, 136 Richelieu st, St John
Dorval Jean Bte., laborer, 2 St James st, St Lewis

Dorval Joseph, carter, 136 Richelieu st,. St John

Dorval Mrs. Ignace, 82 Richelieu st, St

Dorval Philippe, culler, 31 2 St Joachim st, St Lewis Dostie Edouard, jun., baker, 42 St

Joseph st, St Roch Dostie Edouard, sen., baker, 37 St Joseph st, St Roch

Dostie Frs. X., baker, 373 St Joseph st, St Roch

Dostie Pierre, St Ignace st, St Sauveur Doucet Eusèbe, ship carpenter, 40 Arago st, St Roch

Doucet George, laborer, St Thérèse st, St Sauveur

Doucet J. Eugène, treasurer depart-ment, 10 St Flavien st

Doucet P. A., judge of the sessions of the peace and commissioner for Quebec Provincial police, 14 St George

st, U T Douglas James, accountant, 21 St Roch st, St Roch

Douglas John, laborer, 14 Nouvelle st, St Lewis

Douglas Mrs. Délimia, wid John, 2 St François st, U T

Douglas William, laborer, 74 St Valier st, St Roch

Dowling Mrs. Mary, wid Hugh, laundress, r 15 Little St Ann st, U T Dowling Mrs. Philip, trader, 253 Little Champlain st

Downey Mrs. Bridget, wid Thomas, 2331 Champlain st

Dowton Charles, laborer, 55 Champlain

Doyer Angustin, 66 Richmond st, St Ĵohn

Doyer Augustin, plasterer, r 64 Richmond st, St John
Doyer David, liquor manufacturer, 14
Richmond st, St John
Distriction of Richmond

Doyer François, laborer, 661 Richmond

st, St John Doyer Joseph, laborer, 64 Richmond st,

Št John Doyer Miss Marceline, laundress, 101

Richmond st, St John Doyer Miss Marie, laundress, 11 Rich-

mond st, St John Doyle Garret, laborer, 38½ St Julia st, St Lewis

Doyle John, notary, Gowen's building, 8 St Peter st, L T Doyle Michael, laborer, 8½ Richelieu st,

Št John

Doyle Michael, tailor, r 12 Little Champlain st

Doyle Mrs. Catherine, wid James, 2041 Čhamplain st

Doyle Mrs. John, Hamel st, St Sauveur Doyle Mrs. Mary, wid John, trader, 252½ Čhamplain sť

Doyle Mrs. Martin, 4 Richelieu st, St Ĵohn

Doyle Mrs. Philip, 211 St Julia st, St Lewis

Doyle Mrs. Sarah, wid Thomas, trader, 187½ Champlain st

Doyle Patrick, clerk, 145 St John st without

Doyle Thomas, shipsmith, 2252 Champlain st Doyle William, grocer, 26 St Margaret

st, St Roch Drapeau David, shoemaker, 68 Des-

fossés st, St Roch Drapeau George, boatman, 3½ Ancien

Chantier st Drapeau Mrs. Pierre, trader, 2½ Belleau

st, St Roch Drill shed, H. Roussel, keeper, Grand Allée, St Lewis road Driscoll James, carter, 2 St Eustache

st, St John

Drolet Achille, ship carpenter, 71 Co-

lomb st, St Roch
Drolet Albert, bookkeeper, 105 Riche-

lieu st, St John Drolet Alphonse, barber, 6½ Sault au Matelot st

Drolet Augustin, policeman, 12 Craig st, St Roch

Drolet Augustin, saddler, 78½ Latourelle st, St John

DROLET CHARLES, clerk of court of appeals and vice admirality court, 29 St Ursule st

Drolet Charles, trader, 20 Jérôme st, St Roch

Drolet Désiré, milkman, 110½ D'Aiguillon st. St John

Drolet Dieudonné, laborer, 44 Rich mond st, St John Drolet Edouard, painter, St Mathias st

Bedardville

Drolet François, laborer, 5 Latourelle st, St John

Drolet François, trader, cor St Claire and St Olivier sts, St John

Drolet François X., trader, cor St Claire and Latourelle sts, St John

DROLET GASPARD, treasure department, 7 Collins st Drolet George, grocer, cor St Margaret and Craig sts, St Roch Drolet George, hotel, 41 Craig st, St

 Roch Drolet George, tinsmith, 33½ Craig st, h 15 Queen st, St Roch

Drolet & Hardy, grocers, 38 St John st without

Drolet Hector, jeweller, 35½ St John st, UT

Drolet Honoré, laborer, 86 Richelieu st, St John

Drolet Jacques, carter, 88 Queen st, St Roch

Drolet Jacques, carter, 36 Des Prairies st, St Roch

Drolet Jacques, sawyer, cor Caron and Queen sts, St Roch

Drolet Jacques, ship carpenter, 11 St Peter st, St Roch

Drolet Jean, 71 Notre Dame des Anges st, St Roch Drolet Jean, butcher, Bayard st, St

Sauveur Drolet Jean, carter, 27 St Gabriel st,

St Lewis Drolet Jean, laborer, 93 Latourelle st,

St John Drolet Jean, mason, 31 Richmond st, St

John Drolet Jean, milkman, St Joachim st,

Bedardville

Drolet Jean Bte., joiner, 66 Prince Edward st, St Roch Drolet Jean Bte., joiner, 4½ Richmond st, St John

Drolet Jean Bte., milkman, St Luke st, St Sauveur

Drolet Joseph, blacksmith, 136 Queen st, St Roch Drolet Joseph, brewer, 345 Champlain

Drolet Joseph, grocer, 42 St George st,

St John Drolet Joseph, laborer, 24 St Gabriel st, St Roch

Drolet Joseph, laborer, 62 Nouvelle st, St Lewis

Drolet Joseph, ship carpenter, Parent st, St Sauveur

Drolet Joseph, ship carpenter, 20½ Jérôme st, St Roch

Drolet Léon, joiner, 781 Latourelle st, St John

Drolet Léon, ship carpenter, cor Caron and Notre Dame des Anges sts, St Roch

Drolet Louis, baker, 591 St Olivier st, St John

Drolet Louis, carter, St Bonaventure st, St Sauveur

Drolet Louis, housekeeper, cor Sutherland st and St John st without Drolet Louis, joiner, 65½ Artillery st,

St Lewis Drolet Louis, joiner, 62 Colomb st, St

Roch Drolet Michel, carpenter, 251 Arago st, St Roch

Drolet Michel, dry goods, St Valier st, St Sauveur

ship carpenter, cor Drolet Michel, Hamel and Albert sts, St Sauveur Drolet Michel, shoemaker, cor Hamel

and Albert sts, St Sauveur

Drolet Miss Délima, laundress, 77 St Olivier st, St John

Drolet Miss Emilie, grocery, 38 Latourelle st, St John

Drolet Mrs. Charles, Massue st, St Sauveur

Drolet Mrs. François, 31 Richelieu st, St John

Drolet Mrs. Ignace, 8 St Joseph st, St Roch

Drolet Mrs. Magdeleine, wid Joseph, 59 St Joachim st, St Lewis Drolet Mrs. Philippe, Hamel st, St Sau-

veur Drolet Mrs. Philippe, 81 Sutherland st, St John

Drolet Mrs. Pierre, 61 Richmond st, St John

Drolet Napoléon, ship carpenter, 68. Prince Edward st, St Roch

Drolet Narcisse, carter, 1341 Richelieu st, St John

Drolet Narcisse, storeman, 64 Fleurie st, St Roch

Drolet ()livier, jun., flour dealer, 24 St

Joachim st, St Lewis Drolet Olivier, sen., flour dealer, 27 St

John st without Drolet Philippe, joiner, cor Latourelle and St Geneviève sts, St John

Drolet Pierre, joiner, 4 St Clair st, St John

Drolet Raymond, hotel, 34 St John st without

Drolet Raymond, jun., hotel, 1 Glacis st, St Lewis

Drolet Stanislas, of Drolet & Hardy, 38 St John st without

Drolet Télesphore, tinsmith, cor St Valier and St Joseph sts, St Sauveur Drolet Zéphirin, blacksmith, 136 Queen st, St Roch

Druhan John, laborer, 1863 Champlain st

DRUM WILLIAM, upholsterer, cabinet and chair manufacturer, 103 St Paul st, h Belvidere park, St Lewis road.

See Adv page 30
Drummond Francis, manager of People's Telegraph Co., 1 Claire Fon-

tain st, St Lewis Dubé Alexandre, housekeeper, Sewell's building, 63 St Lewis st, U T Dubé Ant., laborer, r 324 Champlain st

Dubé Antoine, grocer, cor St Augustin and St George sts, St John

Dubé Chas., boatman, 259 Champlain st Dubé Charles, batteau owner and diver, Sillery cove

Dubé François X., boatman, 263 Champlain st

Dubé Jacques, hotelkeeper, 42 Craig st. St Roch

Dubé Jean, boatman, 339 Champlain st Dubé Jean, boatman, 364 Champlain st Dubé Jean, shoemaker, cor Queen and St Anselme sts, St Roch

Dubé Joseph, hotelkeeper, 23 St John st, U T Dubé Mrs. Marie, wid Joseph, tavern, 5

Porch st

Dubé Pierre, boatman, 337 Champlain st Dubé Théodore, blacksmith, cor St Anseleme and St Antoine sts, St Roch

Dubeau Abraham, laborer, St Luke st St Sauveur

Dubeau & Asselin, bookstore, 14 St John st, U T

Dubeau Augustin, ship carpenter, 10 C. G. Stewart st, St Lewis Dubeau Edouard, of Dubeau & Asselin,

bds at 38 Crown st, St Roch

Dubeau Ferdinand, cooper, 173 St George st, St John

Dubeau François, ship carpenter, 12½ C. G. Stewart st, St Lewis Dubeau J. Bte., 48 Crown st, St Roch

Dubeau Mrs. Edouard, 74 Fleurie st, St

Dnbeau Mrs. Michel, 16 Desfossés st, St Roch

Dubeau Napoléon, laborer, cor St Ambroise and St Helen sts, St Roch tobacconist,

Dubeau Napoléon, Church st, St Roch Dubeau Narcisse, carpenter, 56 St An-

toine st, St Roch

Dubeau Zephirin, of Dion & Dubeau,
cor St Gabriel and Crown sts, St

Roch Dubois Athanase, boatman, St Germain

st, St Sauveur Dubois Joseph, milkman, St Peter st,

St Sauveur Dubois Louis, butcher, 7 Alfred st, St Roch

Dubois Michel, carter, St André st, St Sauveur

Dubois M. Isaïe, agent and collector, cor St Ours and Bedard sts, St Sauveur

ubord Edmond, 45 Desfossés st, St Roch

Dubord Miss Marie, 7 Laval st

Dubord Noël, tobacconist, 381 St John st without

Dubu Antoine, plasterer, cor Colomb and Albert sts, St Sauveur

Dubu Charles, mason, Napoléon st, St Sauveur

Dubu Etienne, grocer, cor Parent and Auguste sts, St Sauveur Dubu Jean Bte., jun., cook, Hamel st,

St Sauveur

Dubu Jean Bte., sen., cook, Hamel st, St Sauveur

Dubu J., joiner, 25 St Valier st, St Roch Dubu Louis, plasterer, 77‡Arago st, St Roch

Dubu Prosper, soapmaker, 17 Jérôme st, St Roch

Ducharme Candide, merchant tailor, 632 Desfossés st, St Roch

DUCHESNAÝ HENRI J., of Pelletier & Duchesnay, 7 St Denis st

Duchesnay hon. Antoine J., 2 Hamel st, Rampart, U T

DUCHESNAY LIEUT. COL. J. T., deputy adjutant general of militia, military district No. 7, office 8 Garden st, h 30 St Lewis st U T

Duchesneau Edouard, carpenter, 10 St Gabriel st, St Roch

Duchesneau François, ship carpenter, Bayard st, St Sauveur

Duchesneau Guillaume, founder, 381 St Joseph st, St Roch

Duchesneau Jacques, carter, cor Bayard and St George sts, St Sauveur

Duchesneau Jean, baker, cor Dorchester and St François sts, St Roch

Duchesneau Joseph, boatman, St Germain st, St Sauveur

Duchesneau Rémi, founder, 73½ St Paul

Duchesneau, Terreau & Co., founders, 42 St Paul st

Dudley Thomas, custom house, 54 St Paul st

Duff G. James, hatter, 16 St Angèle st Duffett James S., 59 Scott st, St Lewis Duffett Samuel, merchant, 10 Arthur st, h 12 Des Prairies st, St Roch Duffy Mrs. Dennis, 13 Claire Fontaine

st, St Lewis

Duffy Mrs. John, 111 Little Champlain

Duffy Patrick, servant, 9 St Julia st, St Lewis

DUFORT HECTOR B., crown lands, 13 D'Aiguillon st, St John Dufort Mrs. Théophile, 13 D'Aiguillon

st, St John

Dufour Jean, laborer, 17 Church st, St Roch

Dufour Louis E., hotel, 3 Garden st Dufresne Edouard, mason, 99 Desfossés st. St Roch

Dufresne Félix, sawyer, 58 Prince Edward st, St Roch

Dufresne George, caulker, cor Dorches-ter and Prince Edward sts, St Roch Dufresne George, painter, 6 Drolet st, St Lewis

Dufresne Jacques, laborer, 34 Scott st, St Lewis

Dufresne Jean, joiner, 813 St Valier st, St Roch

Dufresne Jean, pilot, cor St Anselme and Richardson sts, St Roch

Dufresne Jean, sculptor, 73 Scott st, St Lewis

Dufresne Jean Baptiste, advocate, St Joseph st, St Sauveur Dufresne Jérémie, pilot, Boisseau st, St

Sauveur

Dufresne Joseph, butcher, St Valier st, St Sauveur

Dufresne Joseph, painter, 12 Scott st,

Dufresne Octave, silver plated worker, 11 St Nicholas st Dufresne Pierre, butcher, Demers st, St

Sauveur Dugal Alexis, blacksmith, 145 St Va-lier st, St Roch

Dugal Alfred L. G., dealer in hats, furs,

&c., cor St Peter and Sous le Fort sts, Dugal Céréal, clerk, 13 Richmond st, St John

Dugal Ed., 432 Richelieu st, St John Dugal Edouard, laborer, 67 St Paul st Dugal Félix, crown lands, 8 Church st, St Roch

Dugal Henri, mason, 15 Artillery st, St Lewis

Dugal Ignace, tanner, 164 St Valier st, St Roch

Dugal Jean, school teacher, 38 Nouvelle st, St Lewis

Dugal Jean Baptiste, printer, Arago st, St Sauveur

Dugal Joseph, plasterer, 43 Arago st, St Roch

Dugal Léandre, ship builder, St Valier st, St Sauveur

Dugal Louis, laborer, 16 Colomb st, St Roch

Dugal Michel, laborer, 53 Latourelle st, St John Dugal Michel, sailor, 69 St Olivier st,

St John Dugal P. G., & Frère, hatters and fur-

riers, 14 St John st, Masonic hall, cor Garden and St Lewis sts, U

Oarden and St Lewis Sts, U T
Dugal Philippe E., of P. G. Dugal &
Frère, 41 Richelieu st, St John
Dugal Pierre G., of P. G. Dugal &
Frère, 24 St John st, U T
Dugal Pierre, tanner, 86 Fleurie st, h
22 St Gabriel st, St Roch

Dugal Roch, chemist and druggist, 27 Crown st, St Roch

Dugal Siméon, printer, 47 Artillery st, St Lewis

Dugas Alfred, shoemaker, 92 St Joseph st, St Roch

Dugas Jacques, driver 2 St Dominique st. St Roch

Dugas Jean, pilot, 6½ Grant st, St Roch Dugas J. Victor, of Woodley & Co., 26 St John st, U T

Duggan John, butcher, Albert st, St Sauveur

Duggan John B., legislative assembly, cor Parloir and St Lewis sts Duggan William E., clerk of Crown, cor Parloir and St Lewis sts

Duguay Honoré, ship carpenter, 35 Notre Dame des Anges st, St Roch Duhig Thomas, mariner, 105½ Champlain st

Dumais Bruno, carter, cor St Dominique

Dumais Brund, carter, cor St Dominique and St Margaret sis, St Roch Dumais Julien, tavern, Orleans wharf Dumais Miss Emma, laundress, r 19½ St Helen st, St Roch Dumaresq John, carpenter, 1 St Croix st, St Lewis

Dumas François, hardware, 6 Desfossés st, St. Roch

Dumais François, laborer, Falardeau st, Bedardville

Dumas Laurent, laborer, Bagot st, St Sauveur

Dumas Louis, tailor, 52 St Joseph st, St Roch

Dumas Pierre, laborer, 8 St Flavien st Dumas Treffle, shoemaker, Colomb st, St Sauveur

Dumlin Launclet B., trader, 911 Champlain st

Dumont Cyprien, boatman, 330 Champlain st

Dumont Fabien, joiner, 28 Ann st, St Roch

Dumontier Charles, messenger, Hermine st, St Sauveur

Dumontier Félix, storeman, 171 Richardson st, St Roch Dumontier François X., storeman, 27 Ann st, St Roch

Dumontier George, cooper, 53 Fleurie

st, St Roch Dunbar James, of Secretan & Dunbar, 9

Des Carrières st Duncan John, boatman, 277 Champlain

st

Dundon Maurice, laborer, 1 St Paul st Dundon Miss Susan, school teacher, 50 Little Champlain st Dunham Mrs. George, foot De Salaberry

st, St Lewis Dunigan Joseph, laborer, 11 Nouvelle

st, St Lewis Dunlevie G. G., surveyor and draughtsman, Crown land department, 11 St Lewis st

Dunlevy Anthony, hotel, 52 St Lewis st

Dunn Charles, painter, 9 Lachevrotière st, St Lewis

Dunn Dennis, laborer, 4 St Charles st Dunn Edward, laborer, 23 Mountain

Dunn, Home, & Co., lumber merchants and brokers, 15 St Peter st, L T

Dunn James, sailor, 195 Champlain st Dunn John, 5 Prévost st, St Lewis Dunn John, soap maker, 95 St Valier st, St Roch

Dunn Logie H., of Dunn, Home & Co., 1 St George st, U T Dunn Michael, stevedore, 430 Cham-

plain st Dunn Miss Margaret, 26½ St Croix st, St Lewis

Dunn Murty, trader, 158 Champlain st Dunn Timothy H., of Dunn, Home & Co., 1 St George st, U T

Dunn William, cashier of Union Bank, Bardville, St Lewis road

DUNSCOMB J. W., collector of customs, next to Monument des Braves, St Fove road

Duperré Cyfroi, shoemaker, 342 Champlain st

Duplessis Onésime, Signaï st, St Sau-

Dupont Edouard, butcher, 99 King st, St Roch

Dupont Jacques, trader, 12 Grant st, St Roch

Dupont Jean, clerk, 80 St Valier st, St Roch Dupont Miss Julie, 301 Richardson st,

St Roch Dupont Moïse, clerk, 16 St John st

ŵithout Du Port Robert, military purveyor, 2

D'Auteuil st Dupras Joseph, ship carpenter, Colomb

st, St Sauveur Dupuis George, laborer, 4 Cul de Sac st Dupuis Louis, laborer, 156 King st, St

Řoch Dupuis Mrs. Jean Bte., 54 Desfossés st, St Roch

Dupuis Mrs. Caroline, wid Octave, 91

Ĥenderson st Dupuis Narcisse, laborer, 117 King st, St Roch

Dupuis Pierre, joiner, St Ursule st, St

Sauveur

Dupuis Thomas, grocer, cor Massue and Albert sts, St Sauveur Duquet Cyrille, watchmaker and jewel-

ler, 1½, h 1, Fabrique st Duquet Etienne, Demers st, St Sauveur

Duquet J. Norbert, 671 St Olivier st, St

Duquet Louis, blacksmith, 241 St George st, St John

Duquet Mrs. Ferdinand, 11 St George st, St John

Durand Abraham, 17 D'Aiguillon st, St John

Durand Edouard, roofer, Bedard st, St Sauveur

Durand Félix, trader, Bedard st, St

Durand Joseph, laborer, St Henri st, St Sauveur

Durand Louis, roofer, foot St Anselme st, St Roch

Durand Miss Marie, seamstress, 9 Scott st, St Lewis

Duret Paul, boatman, 287 Champlain st Durocher rev. F., curate of St Sauveur church, Massue st, St Sauveur

Dusault David, mason, 632 St John st without Dusault Edouard, clerk, 79 St John st

without Dusault Edouard, grocer, 603 D'Aiguil-

lon st, St John

Dusault François, physician and sur-geon, 76½ D'Aiguillon st, St John Dusault François, clerk, 80 Richelieu st,

St John Dusault François, trader, 361 St John st without

Dusault François X., mason, 37 St Joachim st, St Lewis

Dusault Isidore, grocer, cor Déligny and Richelieu sts, St John

Dusault Jean Bte., ship carpenter, 16 Ri-

chardson st, St Roch Dusault Jean Bte., tailor, 531 St John st without

Dusault Louis, trader, 45 Crown st, St

Dusault Mrs. Théophile, Bedard st, St Sauveur

Dusault Napoléon, trader, 27 Fleurie st, St Roch

Dusault Prosper, laborer, 98 Latourelle st, St John

Dusault & Rousseau, clerks, 83½ St John st without

Dusault Théophile, sawyer, Parent st, Bedardville

Duval Charles, r 273 Champlain st

Duval Chas., laborer, 275 Champlain st Duval Edmond H., commission agent, Telegraph buildings, 26 St Peter st, L T, h 5 Collins st

Duval Eugène, joiner, 631 Artillery st, St Lewis

Duval François, laborer, 66 St Margaret st, St Roch

St. St. Moch Duval George, advocate, of A. Michaud & Co., 28 St Lewis st Duval hon. John F., chief justice of Lower Canada, 28 St Lewis st Duval Loccues, chin competer, 266 Duval Jacques, ship carpenter,

Champlain st Duval Louis, ship carpenter, 277 Cham-

plain st Duval Pierre, fire brigade, 52 Little

Sault au Matelot st DUVAL WILLIAM, clerk of Peace, 29

St Lewis st Dwyer Michael, laborer, 21 Richardson

sť, St Roch

Dwyer Patrick, grocer, cor King and St Dominique sts, h 3 King st, St Roch Dyer Henry, laborer, 91 Little Champlain st

Dyer Mrs. Augustin, laundress, 7 Artillery st, St Lewis
Dyer Patrick, grocer, 266 Champlain st

Dyer William, of Glover & Fry, 4 St George st, U T Dynes Joseph, artist, 19 St John st, U T

Eade John, laborer, 13 St Julia st, St

Earwicker William, rigger, 24 Little Champlain st

East Hubert, joiner, 43 Richmond st, St John

Eckart Mrs. Isaac R., 3½ D'Auteuil st Edgar Mrs. John, 19½ Scott st, St

Edgley Alexander, laborer, 17 Fleurie st, St Roch

Edgley Joseph, laborer, 59 Craig st, St Roch

Edgley Miss Sarah, seamstress, 59 Craig st, St Roch

Edleston Mrs Henrietta, wid Edouard, grocery, 15½ St Gabriel st, St Lewis Edney Mrs. Andrew, 7½ Fleurie st, St Roch

Edwards James, laborer, 302 Cham-

Edwards Robert, laborer, 411 Artillery st, St Lewis

Edwards W. Thomas, laborer, 44 St Eustache st, St Lewis

Egli Henry, barber, 11 St Paul st Eglinton William, laborer, 4 Queen st, St Roch

Elliott John, boatman, 376 Champlain

Elliott James, sailmaker, cor Grant and Desfossés sts, St Roch Elliott John, boatman, 376 Champlain

Elliott Joseph, assistant-treasurer, 3 St Denis st

ship carpenter, 339 Elliott Robert,

Champlain st Elliott William, butcher, St Valier st, St Sauveur

Ellis John, stevedore, 2 St Charles st Ellis Richard, timbertower, 117 Champlain st

Ellis Wm., butcher, 157 Champlain st Ellisson & Co., photographers, 39½ St John st, U T

Ellisson George W., of Ellisson & Co.,

St Foye road Elvin Richard, fruit dealer, 28 St John st without

Elwerd Thomas, tailor, 251 Little Champlain st Emerson John, fruit dealer, 8 Little

Champlain st Emond Alexis, cabinetmaker, cor St Ann and St Germain sts, St Sauveur Emond Alfred, grocer, wine and liquor merchant, cor Craig and Queen sts,

St Roch Emond Alfred, laborer, 51 Fleurie st, St Roch

Emond Alfred V., tool manufacturer, 92 St Joseph st, St Roch

Emond Barthélemy, laborer, 49 St Margaret st, St Roch

Emond Gervais, joiner, 10 Church st, St Roch

Emond Jean, carter, 42½ St Margaret st, St Roch

Emond Jean, laborer, 73 Commission-

ers st, St Roch Emond Jean Bte., hotel, 188 St Valier st, St Roch

Emond Jean Baptiste, sailor, 6 Ancien Chantier st Emond Joseph, butcher, Boisseau st,

St Sanveur Emond Joseph, joiner, Ovide st, St Sauveur

Emond Joseph, shoemaker, cor Massue and Chenet sts, St Sauveur Emond Joseph, tinsmith, 742 St Joseph

st, St Roch

Emond Louis, ship carpenter, St Mo-nique st, St Sauveur Emond Mrs. François, grocer, St Helen st, Bedardville

Emond Mrs. Hyacinthe, Bayard st, St Sauveur

Emond Mrs. Joseph, 17 Prince Edward st, St Roch Emond Onésime, carpenter, Metcalfe st,

St Sauveur Emond Paul, 12 St Claire st, St John

Emond Pierre, carpenter, 28 St Gabriel st, St Roch Emond Pierre, carter, 17 Prince Ed-

ward st, St Roch Emond Pierre, ship carpenter, 431 Ara-

go st, St Roch Emond Pierre, trader, 39 Commissioners st, St Roch

Emond Remi, 18 Church st, St Roch Emslie James, school teacher, 36 Artil-lery st, St Lewis

English and Canadian Mining Co., F. Oliver, secretary of local committee, Gowen's building, 8 St Peter st, L T English Edward, stevedore, 1172 Cham-

English Joseph, confectioner, cor St Julia and St Eustache sts, St Lewis Ennis James, Custom house, 22 Grant'st, St Roch

plain st

Ennis John, laborer, 230½ Champlain st Ennis Mrs. William, dressmaker, 69½ St John st without

Enright Matthew, custom house, cor St Croix and St Amable sts, St Lewis Enright John, tailor, 22 St Croix st, St

Lewis Enright Maurice, carter, 6 St Amable st, St Lewis

Enright Michael, laborer, 183 Champlain st

Enright Patrick, laborer, r 219 Champlain st

Lewis Ernst John, policeman, 8 Drolet st, St

Lewis Ernst Joseph, policeman, 43 Scott st, St Lewis

Eschemback André, shoemaker, 32½ Arago st, St Roch

Eschemback Etienne, laborer, 66 Nouvelle st, St Lewis

Eschemback Onésime, carter, 63 Commissioners st, St Roch

Escudier Miss Georgiana, private boarding house, 12 Mount Carmel st Etier Mrs. Charles, 1 D'Auteuil st Evanturel Alfred, of McCord & Evan-turel, 32 St Ursule st, U T EVANTUREL HON. FRANÇOIS, ad-

vocate, and proprietor of Le Canadien, 32 St Ursule st

EVENEMENT (L'), annual subscription to daily \$6, tri-weekly, \$4; H. Fabre, editor, proprietor and printer, 1 Buade

Everett John, post office, 15 St Flavien

Evoy John, blacksmith, r 267 Champlain st

Evoy Moses, laborer, 287 Champlain st Ewing Mrs. John, 10 King st, St Roch EXAMINING WAREHOUSE, D. Macpherson, appraiser in Her Majesty's customs, 6 St James st, L T

EXECUTIVE COUNCIL, Felix For tier, clerk, Sewell's building, 63 St Lewis st

Fabasse Ignace, laborer, 15 St Flavien st FABRE HECTOR, editor, proprietor and printer of L'Evénement, cor Dau-phine and St Ursule sts

Fackney Robert, mason, 24½ Artillery st, St Lewis

Fadrigan Michel, laborer, St Augustin st, St Sauveur

Fages Narcisse, notary, 132 St Valier st, St Roch

Faguy Augustin, hotel, 55 D'Aiguillon st, St John

Faguy Augustin, laborer, St Valier st, St Sauveur

Faguy Louis, laborer, r 129 St John st without

Fahey Lawrence, clerk, 31 D'Artigny st, St Lewis

Fahey Patrick, trader, cor St Croix and St Amable sts, St Lewis

Fahey Thomas, contractor, 301 D'Ar-

tigny st, St Lewis Fails Ebenezer, stevedore, 31 Lache-vrotière st, St Lewis

Falardeau Élie, joiner, 38 Latourelle st, St John

Falardeau Etienne, carpenter, St Va-lier st, St Sauveur

Falardeau Etienne, wheelwright, Hermine st, St Sauveur

Falardeau Ferdinand, shoemaker, 27

Desfossés st, St Roch Falardeau François, carpenter, Bois-seau st, St Sauveur Falardeau Frs. X., carter, St Ann st, St

Sauveur Falardeau Jacques, carter, 2 Water st,

St Roch Falardeau Jacques, carter, 18 Jérôme

st, St Roch Falardeau Jean, carter, Parent st, St

Sauveur

Falardeau Jean Bte., cabinetmaker, cor St Mathias and St Ambroise sts, Bedardville

Falardeau Joseph, cabinetmaker, cor Sauvageau and St Valier sts, St Sau-

Ernst Alfred, printer, 8 Drolet st, St | Falardeau Joseph, hotel, 7 St Joseph | st, U T

Falardeau Joseph, jeweller, 361 Craig st, St Roch

Falardeau Léopold P., notary, cor Bois-seau and Victoria sts, St Sauveur Falardeau Louis, baker, 43 Crown st, St Roch

Falardeau Louis, joiner, 271 St Helen st, St Roch

Falardeau Louis, notary public, cor St Joseph and St Ours sts, St Sauveur Falardeau Mrs. Isaïe, 20 Colomb st, St Roch

Falardeau Philéas, shoemaker, Demers st, St Sauveur

Falardeau Pierre, baker, cor Caron and Notre Dame des Anges sts, St Roch

Falck J., & Co., merchant tailors and clothiers, 24 Mountain hill Falck John, of J. Falck & Co., 24 Moun-

tain hill, L T
Falconbridge Mrs. William, 13 Nouvelle st, St Lewis

Falkenberg A., & Co., ship brokers, Dean's building, 40 St Peter st, L. T.

Falkenberg Alfred, of A. Falkenberg & Co., Sweedish and Norwegian consul, Dean's building, 40 St Peter st, L T, h cor Garden and Donnacona sts

Fallon Mrs. Edward, 3 St George st, St John

Fallon Patrick, laborer, 63 St Paul st Fanning James, laborer, 246 Champlain

Fanning John, custom house, 4 St Joa-

chim st, St Lewis Fanning Thomas, carter, 25 St Lewis

Farley Alfred M., 2¼ St Flavien st Farley Edward, laborer, 40½ Artillery st, St Lewis

Farley John, collector, 8½ Ramsay st Farley Miss Julia, school teacher, 8½ Ramsey st

Farquhar Mrs. Alexander, dry goods, 3 St John st without

Farrell John, laborer, 30 St Joachim st, St Lewis Farrell Patrick, laborer, r 256 Cham-

plain st Farrell Philip, laborer, 165 Champlain

яt

Faucher André, grocer, cor Napoléon and Victoria sts, St Sauveur

Faucher Elzéar, laborer, cor Hermine and Demers st, St Sauveur Faucher Frs. X., ship carpenter, 31 St Olivier st, St John

Faucher Jean, joiner, r 28 St Gabriel st, St Roch

Faucher Joseph, carpenter, cor St André and St Germain sts, St Sauveur Faucher Miss Henriette, seamstress, 1 Water st, St Roch

Faucher Joseph, laborer, 201 Little Champlain st

Faucher Mrs. Olivier, 90 Richelieu st, St John

Faucher Narcisse C., high constable, 39 Court house, h 7 St Ursule st

Faucher Narcisse H. E., legislative council, 13½ St George st, U T
Faucher Narcisse, ship carpenter, cor
Napoléon and Victoria sts, St Sauveur

Faucher Théodore, hotel, 41 St Paul st Faveur Joseph, laborer, 13 St Eustache st, St John

Favron Jean, laborer, Franklin st, St Sauveur

Favron Jean, mason, 96 Latourelle st, St John

Favron Joseph, laborer, 6 Claire Fon-taine st, St Lewis

Favron Mrs. Pierre, Franklin st, St Sauveur

Fawcett Patrick, carter, 21 Lachevrotière st, St Lewis

Fecteau Chas., clerk, 10 St Nichola st Fecteau Damase, keeper of Laval University, 13½ St George st, U T Fecteau Ferdinand, laborer, 39 Ann st,

St Roch

Fecteau Jacques, of Chouinard & Fec-teau, 31½ Crown st, St Roch Fecteau Marcelin, tinsmith, St Joseph st, St Sauveur

Fecteau Paul, bricklayer, Victoria st,

St Sauveur Fecteau Romain, laborer, 26 St Gabriel

st, St Roch Feehan William, laborer, 321 Little

Champlain st Feer Henri, chancellor of France, 33 St.

Lewis st Feigh James, laborer, 26 Little Cham-

plain st

Feigh Patrick, laborer, 841 Champlain. st

Feltis John, groom, 36 St Ann st, U T Fenning Thomas, carter, 25 St Lewis st Ferguson John, ordnance, 3 Ramsay st Ferguson John, stevedore, 185 Champlain st

Ferguson John, stonecutter, 371 Artillery st, St Lewis

Ferguson Mrs. Daniel, 6 Plessis st, St Lewis

Ferguson Mrs. William, 4 St Michael st, St Lewis

Fergusson Gilbert, school teacher, 2432. Champlain st Fergusson James S., engineer, 31 St.

Joachim st, St Lewis Ferland Cyriac, joiner, 21 St Gabriel st,

St Roch Ferland Joseph, laborer, Franklin st,

St Sauveur Ferland Michel, laborer, 121 Champlain.

Ferland Mrs. Augustin, 154 Richardson. st, St Roch

Ferland Mrs. Augustin, 143 Richardson. st, St Roch

St. St. Both Ferland Mrs. Marceline, wid Edouard, 5 Craig st, St Roch Ferland Philippe, laborer, cor Bayard and St Elizabeth sts, St Sauveur

Ferland Pierre, culler, 67 Commissioners st, St Roch

Fewer James, culler, 30 St Ann st, UT Fewer Patrick, stevedore, 187 Champlain st

Fewer William, laborer, 2461 Champlain st

Fichet Jean, laborer, St Germain st, St. Sanvenr Filion Napoléon, trader, 16 Queen st, St

Roch Filion Philéas, carter, 42½ St Margaret

st, St Roch
Finlay Mrs. Thomas, registry office, 27
St Eustache st, St Lewis
Finnigan John, blacksmith, 74 Cham-

plain st

Finnigan Thomas, engineer, 16 St Joseph st, St Roch

Finnigan Thomas, trader, 61 St Paul st Fiset Alfred, shoemaker, 481 St Gabriel st, St Roch

Fiset Antoine, laborer, 49 Latourelle st, St John

Fiset Antoine, stevedore, 161 Richardson st, St Roch Fiset Christophe, 43 Latourelle st, St

John

Fiset Damase, joiner, 50 Scott st, St Lewis

Fiset Elzéar, advocate, 4 D'Aiguillon st, UT

Fiset Elzéar, shoemaker, cor Massue and Chenet sts, St Sauveur Fiset Jacques, pilot, 61 Artillery st, St

Lewis Fiset Jean Baptiste, blacksmith, 5½ St

John st without Fiset Joseph, joiner, 6 Burton st, St Lewis

Fiset Joseph, shoemaker, r 48 St Gabriel st, St Roch

Fiset Louis, carter, 6 Lachevrotière st, St Lewis

Fiset Louis J. C., prothonotary, 31 St Ann st, U T

Fiset Michel, laborer, 63 Richelieu st, St John

Fiset Miss Marguerite, laundress, 59 St Joachim st, St Lewis Fiset Pierre, joiner, 51 Latourelle st, St

Fiset Samuel, shoemaker, 8 Plessis st, St Lewis

Fisher & Blouin, saddle and harness manufacturers, trunks and portman-teaux, 26½ Fabrique st Fisher John, broker, 40 St Peter st, L T, h 1 St Ursule st

Fisher Mrs. Louisa, wid Frederick, 3 Haldimand st

Fisher Samuel, of Fisher & Blouin, 261

Fabrique st
Fisher William L., secretary of Quebec
Fire Insurance Co., 90½ St John st without

Fitch Miss Georgiana, coal oil depot, 49 St John st, U T

Fitzgerald Jas., carter, 66 Champlain st Fitzgerald James, timbertower, 175 Champlain st

Fitzgerald John, grocer, cor Artillery and St Eustache sts, St Lewis Fitzgerald John, laborer, 30 Little

Champlain st

Fitzgerald Mrs. Dennis, 8 St Dominique st, St Roch

Fitzgerald Mrs. Elizabeth, wid Garret, 66 Champlain st

Fitzgerald Mrs. Pat., 32 St Eustache st, St Lewis

Fitzgerald Richard, clerk, 68 St Eustache st, St Lewis
Fitzgerald Robert, 15½ D'Artigny st, St

Lewis

Fitzgerald William, laborer, r 185 Champlain st

Fitzhenry Nicholas, water police, 41 Little Champlain st

Fitzpatrick Bernard, policeman, 241 Church st, St Roch Fitzpatrick Daniel, laborer, 1½ Lache-

vrotière st, St Lewis Fitzpatrick Michael, laborer, 6½ King

st, St Roch Fitzpatrick Mrs. James, 43 Sault au

Matelot st Fitzpatrick Patrick, laborer, 78 St

Valier st, St Roch Flanagan Christopher, laborer, 8½

Nouvelle st, St Lewis Flanagan Christopher, laborer, 13 St

François st, St Roch Flanagan John, 312 St Julia st, St

Lewis Flanagan Mrs. Mary P., wid John, 30 St Ursule st

Flanagan Mrs. John, 361 St Joseph st, St Roch

Flanagan Mrs. Richard, Albert st, St Sauveur

Flanagan Patrick, carter, 31½ St Julia st, St Lewis

Flanigan William, 10 Palace st Fletcher Edward T., crown lands, 30 Grand Allée, St Lewis road

Fleury Damase, shoemaker, 45 Desfossés st, St Roch

Fleury Eusèbe, carter, St Ann st, St Sauveur

Flood Thomas, trader, 4 St Geneviève

st, St John Fluet Joseph, joiner, 85 St Olivier st,

St John Fluet Mrs. Edouard, trader, 261 St George st, St John

Fluke Robert, 43 St Eustache st, St Lewis

Flynn James, laborer, 294 Champlain st Flynn John, boatman, 41 St Paul st Flynn John, laborer, r8 Nouvelle st, St Lewis

Flynn Maurice, laborer, 172 Champlain

Flynn Michael, laborer, 2253 Champlain št

Fiynn Thomas O., custom house, 12½ St Olivier st, St John

Fogarty Martin, laborer, 9 Lachevro-tière st, St Lewis Fogarty Mrs. James, tavern, 2683 Cham-

plain st Foisy Jean, ship carpenter, 333 Cham-

plain st Foisy Michel, boatman, 303 Champlain st

Foley Edward, advocate, deputy clerk Recorder's court, bds at 49 Champlain st

Foley James, clerk, 15 St Famille st Foley Jas., laborer, 1563 Champlain st Foley Martin, tailor, 251 Little Champlain st

Foley Mrs. Patrick, 6 Little Champlain st.

Fontaine Charles, laborer, 29 St John st without

Fontaine Etienne, joiner, cor King and St Anselme sts, St Roch

Fontaine Joseph O., Board of Agriculture, 33½ Richelieu st, St John Fontaine Louis, dry goods, cor St Joseph and Craig sts, St Roch Fontaine Noël, joiner, 7 St Antoine st,

St Roch

Fontaine Pierre, laborer, Hamel st, St

Fontaine Pierre, laborer, 43 Richelieu st, St John

FOOTE J. J., proprietor of The Chron-icle, 23 D'Auteuil st

Foote Samuel B., 12 D'Auteuil st Foran Michael, timbertower, 118 Cham-

plain st Foran Mrs. Susan, wid David, trader,

184 Champlain st Ford & Anderson, plumbers and gas-

fitters, 81 Garden st Ford Péter, laborer, St Michel st, St

Sauveur Ford William, of Ford & Anderson, 82 Garden st

Forget François, laborer, 92 D'Aiguillon st, St John Forgues Jean Bte., boatman, cor Dor-

chester and Prince Edward sts, St Roch

Forgues Jean, carter, Jacques Cartier st, St Sauveur

Forgues Narcisse, laborer, 36½ Des

Prairies st, St Roch FORREST CAPT. WILLIAM H., pay master of military district No. 7, 92 St John st without

Forrest Mrs. Peter, straw bonnet maker, 7 St John st without

Forsyth J., Bell & Co., lumber and commission merchants, Quebec chambers, 10 St Peter st, L T

Forsyth Joseph Bell, of J. Bell, For-

syth & Co., St Lewis road

Forsyth Mrs. Charlotte, wid Henry
George, 2 Des Grisons st, Cape
Fortier Adolphe, laborer, 26 Buade st
Fortier Dr. Joseph E., M.D., collector of
inland revenue, 17 St James st, L T,

h 1 Laporte st Fortier Edouard, clerk, 19½ D'Aiguillon. st, St John

FORTIER FÉLIX, clerk of executive council, 4 Rampart st

Fortier Félix, tailor, 115 St Olivier st, St John.

Fortier Flavien, laborer, 18 Notre Damedes Anges st, St Roch

Fortier George, trader, 32 St Gabriel st, St Lewis

Fortier Ignace, boatman, 317 Champlain st

Fortier Ignace, printer, r 24½ St Geneviève st, St John

Fortier Isaïe, grocer, cor Richardson and Dorchester sts, St Roch Fortier Jean, boatman, Joséphine st, St

Sauveur Fortier Jean, joiner, Arago st, St Sau-

veur

Fortier Jean, laborer, cor St Gabriel and Dorchester sts, St Roch Fortier Jean, laborer, Wolfe st, St Sauveur

Fortier Joseph, carter, cor St Ann and St Germain sts, St Sauveur

Fortier Michel, trader, 31 St John st. without

Fortier Mrs. François Xavier, Arago st, St Sauveur

Fortier Napoléon, clerk, 107 St Paul st. Fortier Narcisse, mason, 87 St François st, St Roch

Fortier Octave, chandler, 13 St Gene-

viève st, St John Fortier O. J. Jules, advocate, 53 St Peter st, L T, h 282 Craig st, St Roch Fortier Pierre, boatman, 329 Champlain

Fortier Pierre, boatman, r 305 Champlain st Fortier Pierre, carter, 3 Bélair st, St

Roch

Fortier Thomas, Albert st, St Sauveur Fortier Urbain, shoemaker, Parent st, St Sauveur

Fortin Aldéric, leather inspector, 15 Coteau st, St John Fortin Alexis, laborer, St Ann st, St

Sauveur Fortin Antoine, sexton, 7 Notre Dame

lane, L T Fortin Calixte, ship carpenter, St André st, St Sauveur

Fortin Célestin, mason, Bedard st, St Sauveur

Fortin Charles, pork trader, 83 St Joseph st, St Roch Fortin Eugene, clerk, 40½ Craig st, St

Roch

Fortin Félix, shoemaker, Bedard st, St Sauveur

Fortin George, ship carpenter, St Ann. st, St Sauveur

Fortin Ignace, laborer, 33 Sault au Matelot st Fortin Irénée, dry goods, 28 Craig st,

St Roch Fortin Isaac, carter, 147 King st, St Roch Fortin Isaïe, carter, Félix st, St Sauveur Fortin Jean, laborer, St Thérèse st, St Sauveur

Fortin Jean Baptiste, laborer, 1½ Ancien Chantier st

Fortin Joseph, clerk, 28 St Margaret st, St Roch

Fortin Joseph, laborer, 601 Nouvelle st, St Lewis

Fortin Joseph, laborer, 46 St Joseph st, St Roch

Fortin Louis, laborer, 17 St Peter st, L T Fortin Maxime, joiner, St Monique st, St Sanvenr

Fortin Michel, sawyer, 31 Coteau st, St John

Fortin Miss Hélène, photographer, 65½ St Joseph st, St Roch Fortin Mrs. Cléophas, 6½ Nouvelle st, St

Fortin Mrs. Henri, cor Dorchester and Richardson sts, St Roch

Fortin Octave, grocer, 105 St Paul st Fortin Paul, laborer, 8 Prince Edward

st. St Roch Fortin Pierre, tanner, 91 Fleurie st, St

RochFortin Régis, milkman, Sullivan st,

Bedardville Fortin Rémi, bricklayer, Boisseau st, St

Sauveur Fortin Thomas, mason, Bedard st, St

Sauveur Fortune William, butcher, cor Richardson and Dorchester sts, St Roch

Foster Robert, stevedore, 322 Champlain

Fothergill rev. M., assistant minister of St Paul's chapel, 155 St John st without

Foucault Léon, laborer, Colomb st, St

Foucher François, carpenter, 70 St

Joseph st, St Roch Foulds Archibald, of Simons & Foulds, bds at 143½ St John st without

Fouquier Joseph, laborer, 326 Champlain st

Fournel Augustin, grocer, 146 D'Aiguil-

lon st, St John Fournel François Xavier, shoemaker, cor Arago and Sauvageau sts, St Sauveur

Fournier Augustin, laborer, St Ursule st, St Sauveur

Fournier Clovis, blacksmith, 16 Turgeon st, St Roch

Fournier Edouard, shoemaker, 84 St Joseph st, St Roch

Fournier Flavien, joiner, 1 Richmond st, St John

Fournier François, laborer, 18 St Paul st Fournier Henri, mason, Arago st, St

Fournier Jean, laborer, 148 St Valier st, St Roch

Fournier Jean Baptiste A., of H. Gagnon & Co., 44 Dorchester st, St Roch Fournier Jean Baptiste, sailor, 6 Little

Sault au Matelot st

Fournier Joseph, laborer, 4 Arago st, St Roch

Fournier Joseph, sawyer, foot St Michael

st, St Lewis
Fournier Louis, sho
Joseph st, St Roch shoemaker, 1371 St

Fournier Miss Adèle, seamstress, 4 St Helen st, U T

Fournier Miss Louise, 88 St Olivier st, St John

Fournier Miss Sophie, seamstress, 32 Richardson st, St Roch Fournier Mrs. François Xavier, shoe store, 36 Craig st, St Roch

Fournier Mrs. J. Bte., Jacques Cartier st, St Sauveur

Fournier Pierre, blacksmith, 7½ Richmond, st, St John
Fournier Pierre, ship carpenter, 72
Richelieu st, St John
Fournier T., & Co., carvers and gilders,
4½ St John st without

Fournier Télesphore, M.P.P., advocate, 11 Garden st

Fournier Thomas, of T. Fournier & Co., 4 St John st without Fox Henry A. C., teacher of music and

German language, 32 St John st, UT Foxhall Abraham, blacksmith, 60 St Paul st

Foy Michael, dry goods, 25 Mountain hill

Fradet Augustin, miner, 29 Richmond st, St John

Fradet François, mason, Hermine st, St Sauveur

Fradet Jacques, laborer, St Monique st, St Sauveur

Fradet Joseph, ship carpenter, 48 St Gabriel st, St Roch Fradet Pierre, laborer, r 305 Champlain

st. Francœur Joseph, laborer, 4 Turgeon st,

St Roch Francœur Luc, laborer, 12 Prince Ed-

ward st, St Roch Francœur Thomas, laborer, St Augustin

st, St Sauveur Fraser A., & Co., fish merchants, 6½ St.
Peter st, L T

Fraser Alex., grocer, wine and spirit dealer, cor St Valier and St Nicholas sts, L T

Fraser Alexandre, notary, 62 Fleurie st, St Roch

Fraser Alexander, of A. Fraser & Co. agent for Western Assurance Co. of Toronto, 6½ St Peter st, L T, h 4 St Stanislas st

Fraser Alexander, supervisor of cullers' office, 7 D'Artigny st, St Lewis Fraser Alfred, shoemaker, cor Bayard

and St Monique sts, St Sauveur

Fraser Colborne, of Bissett & Fraser, 2½ St George st, St John Fraser Donald, grocer, cor Des Prairies

and St Dominique sts, St Roch Fraser, Fréderic, shoemaker, Massue st,

St Sauveur Fraser George, clerk, 26 Fleurie st, St

Roch Fraser Jacques, butcher, Chenet st, St Sauveur

Fraser John, of Fraser & Sutherland, 14

St Peter st, L T Fraser Joseph, carter, cor St Monique and Bayard sts, St Sauveur

Fraser Miss Henriette, laundress, St Ours st, St Sauveur

Fraser Mrs. Jacques, Chenet st, St Sauveur

Fraser & Sutherland, coopers, 31 Sault au Matelot st

FRASER THOMAS, & CO., commission merchants, East India wharf, 4 Arthur st

Fraser William, laborer, 27 Fleurie st, St Roch

Fraser William, wharfinger, 89 Champlain st

Fréchet Basile, carter, 29 St Gabriel st, St Lewis

FRECHET E. C., Mountain hill house, 5 Mountain hill

Fréchet Guillaume, painter, 12 St Mar-

garet st, St Roch Fréchet Jean Bte., 25 Dalhousie place, UT

Fréchet Joseph, cabinetmaker, 26 Des-fossés st, St Roch

Fréchet Joseph, laborer, 55 Desfossés st, St Roch

Fréchet Mrs. Cyrille, trader, foot Lache-vrotière st, St Lewis

Fréchet Edouard R., tobacconist, 50½ St Olivier st, St John, h 5 D'Auteuil st Fréderic Joseph, culler, 5 Jupiter st, St Lewis

Fréderic Mrs. J. Bte., 193 Latourelle st, St John

Frelat Raymond, trader, 62 St Margaret st, St Roch Frémont Mrs. Cécile, wid Charles, 15 St

Ursúle st French consul, A. F. Gautier, 1 Des

Carrières st French Thomas, trader, 182 St François

st, St Roch

Frenet Frs. X., advocate, 2 St Lewis st, h 15 St Gabriel st, St Lewis Frenet Frs. X., custom house, 31 D'Aiguillon st, St John

Frenet Hypolite, trader, cor Hermine and St Germain sts, St Sauveur

Frenet Miss Marie, seamstress, 69 D'Aiguillon st, St John Frenet Mrs. Isidore, 31 St Gabriel st, St

Lewis

Frenet Olivier, grocer, 143 St Valier st, St Roch

Frenet Prosper, currier, 35 Arago st, St Roch

Frenière Joseph, chairman, Metcalfe st St Sauveur

Frew Alexander, clerk, 20 Des Prairies st, St Roch

Fricot Charles, laborer, Bayard st, St Sauveur Fricot Cyriac, laborer, St Monique st,

St Sauveur Fricot François, stevedore, Colomb st, St Sauveur

Fricot Jean, laborer, Colomb st, St Sauveur

Fricot Mrs. Fréderic, 75 Commissioners st, St Roch

Fricot Mrs. Honoré, cor St Monique and St Luke sts, St Sauveur

Fricot Pierre, shoemaker, St Monique st, St Sauveur

Fry Edmund C., accountant, 16 Couillard st

Fry Henry, merchant and Lloyd's agent, 21 St Peter st, LT, h 3 Des Carrières

Fry John S., of Glover & Fry, 4 Grand Allée, St Lewis road Fuchs Jacques, merchant tailor and clothier, 16½ St John st, U T

Fudge Edward, policeman, 1 St James

st, St Lewis Fullerton Robt., sparmaker, 115 Champlain st

Furlong_James, tailor, 34½ St Eustache st, St Lewis

Furoy Pierre, shoemaker, 41 Little Champlain st Fusk Lewis, rigger, 30 St Dominique st,

St Roch Fyfe William, clerk, 16 St George st, St John

Gaboury Augustin, secretary St Law-rence Tow Boat Co., 784 St John st

without Gaboury Edouard, tobacconist, cor St Geneviève st and St John st without

Gaboury Félix, clerk, 46 St Olivier st, St John Gaboury Hilaire, grocer, 361 St Olivier

st, St John Gaboury Jean, laborer, 2 Richelieu st, St John

Gaboury Jean, printer, r 21 St Olivier st, St John

Gaboury Joseph, 311 St John st with-Gaboury Léon, grocer, 31½ St John st

without Gaboury Olivier, laborer, St Ours st, St

Sauveur Gadén George, custom house, 611 St

Paul st Gaden Mrs. George, licensed midwife,

61½ St Paul st Gaffney James, servant, 10½ Nouvelle st, St Lewis

Gagné André, wheelwright, 29 Richmond st, St John

Gagné Augustin, laborer, 368 Champlain st

Gagné Ferdinand, huckster, 2 Finlay market place

Gagné Ferdinand, laborer, St Peter st, St Sauveur

Gagné François, laborer, Hamel st, St Sauveur Gagné François, laborer, r 43 Ann st,

St Roch Gagné François, mason, 48 Richmond

st, St John Gagné George, laborer, 7 Henderson st

Gagné Jean, shoemaker, Wolfe st, St Sauveur

Gagné Jean Bte., hotel, 7 St Paul st Gagné Jean Bte., laborer, St Germain st, St Sauveur

Gagné Jean Bte., ship carpenter, cor Bayard and St Flavien sts, St Sau-

Gagné Joseph, shoemaker, Arago st, St Sauveur

Gagné Louis, ship carpenter, 279 Champlain st

Gagné Louis, ship carpenter, 2 St James st, L T

Gagné Mrs. Charles, 23 Coteau st, St John

Gagné Octave, carpenter, 10 Parke lane, St Roch

Gagné Olivier, ship carpenter, 304 Champlain st

Gagné Paul, ship carpenter, 341 Champlain st

Gagné Thomas, laborer, Colomb st, St Sauveur

ADOLPHE, GAGNON groceries, liquors, &c., wholesale and retail, cor St Paul and Henderson sts, L T

Gagnon Antoine, carter, 48 Nouvelle st St Lewis

Gagnon Antoine, trader, Franklin st, St Sauveur

Gagnon Augustin, ship carpenter, cor St Antoine and Tourangeau sts, St Roch

Gagnon Basile, ship carpenter, cor Bayard and Metcalfe sts, St Sauveur Gagnon Charles, tinsmith, Sauvageau st, St Sauveur

Gagnon Charles, trader, 42 Fleurie st,

St Roch Gagnon Chrysostôme, saddler, 83 St Valier st, St Roch

Gagnon Cyriac, joiner, 56 St Joseph st, St Roch

Gagnon David, blacksmith, 370 ChampĬain st

Gagnon Edouard, turner, 15 Little St Ann st, U T

Gagnon Edouard, Napoléon st, St Sau-

Gagnon Edouard, 28 D'Aiguillon st, St John

Gagnon Edouard, laborer, 108 Queen st, St Roch

Gagnon Gustave, music teacher, 14 Couillard st

Gagnon Ernest, organist, cor Hamel and Couillard sts, U T

Gagnon François, laborer, cor St Germain and St George sts, St Sauveur Gagnon François, ship carpenter, 22 Arago st, St Roch

Gagnon François, ship carpenter, Met-

calfe st, St Sauveur Gagnoù François X., 43 St Valier st, St Roch

Gagnon François X., caulker, 4 Smith st, St Roch

Gagnon François X., sawyer, 4 Smith st, St Roch

Gagnon Gustave, carter, Colomb st, St Sauveur

Gagnon Gustave, carpenter, cor St Anselme and King sts, St Roch

Gagnon H., & Co., dry goods, 29 Crown st, St Roch

Gagnon Honoré, of H. Gagnon & Co., 29 Crown st, St Roch

Gagnon Isidore, joiner, Bedard st, St Sauveur

Gagnon Jacques, joiner, Signaï st, St Sauveur Gagnon Jean, carpenter, Sullivan st,

Bedardville Gagnon Joseph, carter, Parent st, St

Sauveur Gagnon Joseph, laborer, St Philippe st, St Sauveur

Gagnon Louis, baker, 23 Richmond st, St John

Gagnon Louis, laborer, 31 St Gabriel st, St Roch

Gagnon Louis, laborer, 128 Queen st, St Roch

Gagnon Louis, laborer, 7 Nelson st, St

Gagnon Louis, ship carpenter, cor St Luke and St Elizabeth sts, St Sauveur Gagnon Médéric, mason, 11 Scott st, St Lewis

Gagnon Michel, laborer, 23 Richmond st, St John

Gagnon Miss Marguerite, school teacher, 37 St Margaret st, St Roch

Gagnon Mrs. Félix, seamstress, 6 Drolet st, St Lewis Gagnon Mrs. Frs. X., trader, cor Victoria and Jeaques Cartier sts, St Sau-

veur Gagnon Mrs. Gabriel, seamstress, 431 St

Valier st. St Roch Gagnon Mrs. Marie, wid Irénée, 10 Pa-

lace st Gagnon Mrs. Jacques, St Ann st, St

Sauveur Gagnon Mrs. Joseph, 12 St Helen st, St Roch

Gagnon Narcisse, laborer, 184 St Fran-

çois st, St Roch Gagnon Narcisse, laborer, 25 St Gabriel sť, St Roch

Gagnon Olivier, ship carpenter, 44 Scott st, St Lewis

Gagnon Philippe, laborer, 36 Grant st, St Roch Gagnon Pierre, blacksmith, 132 St Va-

lier st, St Roch Gagnon Pierre, boatman, Prince of

Wales st, Bedardville Gagnon Pierre, laborer, 37 St Olivier st, St John

Gagnon Simon, joiner, 103 Richelieu st, St John

Gagnon Zéphirin, grocer, cor King and

Caron sts, St Roch Galarneau Edouard, ship carpenter,

Metcalfe st, St Sauveur Galarneau Elie, laborer, 453 Arago st, St Roch

Galarneau François X., laborer, St Gabriel st, St Roch

Galarneau Frs. X., mason, 31 Scott st. St Lewis

Galarneau Gabriel, carpenter, 17½ Bélair st, St Roch

Galarneau George, tanner, 160 St Valier st, St Roch

Galarneau Herménégilde, laborer, 129 D'Aiguillon st, St John

Galarneau Louis, painter, Metcalfe st, St Sauveur

Galarneau Noël, laborer, 83 Latourelle

st, St John
Galbraith John H., foundry, cor Henderson and Assurance sts, h Beauport
Gale Benjamin, clerk, 28½ Richelieu st, St John

Gale Henry J., trader, cor St Eustache and D'Aiguillon sts, St John

Gale John, 60 Desfossés st, St Roch Gale John V., crown lands, 21 St Ursule st

Gale Thomas, clerk, foot De Salaberry st, St Lewis

Gallagher Dennis, trader, 16 Little Champlain st

Gallagher Jas., carter, 287 Champlain st Gallagher James, laborer, 23 St Julia st, St Lewis

Gallagher John, laborer, 13 Claire Fontaine st, St Lewis Gallagher Michael, butcher, 30½ Little-

Champlain st

Gallagher Mich., laborer, 582 St Paul st. Galloway And., laborer, 4St Charles st

Galt Mrs. Robert, Richmond place, 46-Grand Allée, St Lewis road Galvin Mrs. Edward, tavern, 170 Cham-

plain st Gamache Alphé, roofer, Arthémise st, St Sauveur

Gamache Charles, laborer, 271 Richardson st, St Roch

Gamache Clément, of Clément Gamache & Co., 47 King st, St Roch Gamache Clément & Co., boot and shoe makers, cor Notre Dame and Sous le Fort sts

Gamache Euger, grocer, cor Colomband Albert sts, St Sauveur Gamache Gabriel, engineer, 30 Ann st,

St Roch

Gamache Joseph, grocer, cor St Augustin and Bayard sts, St Sauveur Gamache Lazare, laborer, 4 St Joseph st, St Roch Gamache Marcel, laborer, Franklin st,

St Sauveur Gamache Narcisse, carter, Sullivan st.

Bedardville Gamache Prudent, laborer, 2 St Joseph st, St John

Gamache Stanislas, laborer, 361 St Gabriel st, St Roch

Gamache Thomas, laborer, Jacques Cartier st, St Sauveur Gamble Robert, soap maker, 31 Richardson st, St Roch

Gandle James, Champlain st timbertower, 223½

Gaol, Wm. McLaren, gaoler, Grand Allée, St Lewis road Garant François Xavier, of Garant &

Trudel, r 9 Fabrique st

Garant François Xavier, joiner, Massue st, St Sauveur

Garant George, ship carpenter, St Mon-ique st, St Sauveur Garant Jean, joiner, 6 Turgeon st, St

Roch Garant & Trudel, booksellers and stationers, 27 Fabrique st

Garbitt John, rigger, 68 Prince Edward st. St Roch

Garde Thomas, 148 D'Aiguillon st, St John

Gardner John, laborer, 1 Prince Edward st, St Roch

Gardner Mrs. Charles, r 22 St George st, St John

Gardner William, laborer, 10 St Julia st, St Lewis

Gariépy Alexis, of Bélanger & Gariépy, 9 Fabrique st

Gariépy Charles, 8 Richmond st, St John

John Gariépy Charles, freight agent, foot Des Sœurs st, Gillespie's wharf Gariépy Louis, carpenter, 60 Commissioners st, St Roch

Gariépy Pierre, wheelwright, 3 Coteau st, St John

Garneau Boniface, carter, 100 Latou-

relle st, St John
Garneau Charles, carter, cor Signaï
and Demers sts, St Sauveur
Garneau Charles, laborer, r 15 Nelson

st, St Roch

Garneau Charles, saddler, 28 St George st, St John

Garneau Charles, sergeant at arms,

Parliament building, Rampart
Garneau David B., dry goods, cor
Buade and Port Dauphin sts, h 3 Port Dauphin st

GARNEAU & FRERES, wholesale dry goods, 25 St Peter st, L T Garneau François Xavier, tailor, 40 St

John st without

Garneau Gabriel, joiner, 49 Richelieu st, St John

Garneau Jacques, laborer, 13 Prince Edward st, St Roch

Garneau Jean, laborer, 30½ Richardsop st, St Roch

Garneau Joseph, joiner, 212 St George st, St John

Garneau Joseph, laborer, St Monique

st, St Sauveur Garneau J. Prudent, of Garneau & Frères, 2½ St Flavien st Garneau Miss Julie, seamstress, 22 St

Helen st, St Roch
Garneau Mrs. Esther, wid François
Xavier, 19 St Famille st

Garneau Mrs. Théophile, cor Church and St Joseph sts, St Roch

Garneau Olivier, blacksmith, Massue

st, St Sauveur Garneau Pierre, mayor of Quebec, of Garneau & Frères, 1 Haldimand st Garneau Siméon, clérk, 40 St John st

Garon Théophile, of Pelletier & Garon,

30 St Joseph st, St Roch Garrison Chapel, ch of England, rev. Charles A. Wetherall, B.A., minis-Charles A. Wetherall, ter, foot St Stanislas st

Gastonguay George, flour dealer, Cham-plain market hall, h 30 St François st, St Roch

Gastonguay Miss Marie, photographer, cor St Ambroise and St Valier sts, St Sauveur

Gastonguay Magloire, tanner, r 30
Arago st, St Roch
Gastonguay Mrs. François, cor St
Thérèse and St Luke sts, St Sauveur Gastonguay Théodore, photographer, gallery 392, h 50 St Joseph st, St Roch

Gateley Thomas, storeman, 5 Garden st Gaterill Giles, laborer, 254 Champlain

Gaterill James, laborer, 8 Canotterie hill

Gaucher Alphonse, bookkeeper, 79 St Paul st

Gaudry C. Isaïe, ship chandler and grocer, cor Sous le Fort and St Peter sts, h 17 St George st, U T Gaulin Mrs. Théodore, Victoria st, St

Sauveur Gaulin Olivier, laborer, 15 St Helen st,

St Roch

Gaul Philip, laborer, 146½ Champlain st Gaumont Adolphe, clerk, cor St Fran-cois and St Ann sts, St Roch

Gauthier Antoine, ship carpenter, Sullivan st, Bedardville

Gauthier Arthur, jeweller, 81 St John st without

Gauthier Augustin, 20 St Valier st, L T Gauthier Augustin, blacksmith, 2 St Gabriel st, St Roch

Gauthier Augustin, laborer, 23½ St Valier st, St Roch

Gauthier Charles, sailor, 6 Ancien Chantier st

Gauthier David, clerk, 4 St Olivier st, Gauthier David, cierk, 4 St Onvier st, St John
Gauthier Edouard C. E., of Gauthier & Roy, 12 St Ann st, U T
Gauthier Eusèbe, joiner, 119½ Richardson st, St Roch
Gauthier Joseph, painter, cor Auguste and Bedard sts, St Sauveur
Gauthier Léondre, corrector cor

Gauthier Léandre, carpenter, carp Gauthier Magloire, laborer, St Thérèse st, St Sauveur

Gauthier Mrs. François Xavier, 31 Crown st, St Roch Gauthier Mrs. Pierre, Massue st, St

Sauveur

Gauthier Norbert, carver, 401 St George st, St John Gauthier Pierre, mason, 6 St Geneviève

st, St John GAUTHIER & ROY, advocates, Union building, 41 St Ann st, U T

GAUTIER ABEL FRÉDÉRIC, eral consul of France, 1 Des Carrières st

Gauvin Bénoni, wheelwright, 60 Scott st, St Lewis

Gauvin Charles, butcher, cor St Bonaventure and St Ignace sts, St Sau-

Gauvin Denis, wheelwright, 55 Nouvelle st, St Lewis
Gauvin Edouard, shoemaker, 58½ Latourelle st, St John Gauvin Etienne, 3 St Joachim st, St

Lewis Gauvin Etienne, tes Cartier st, St Roch teacher, 2 Jacques

Gauvin François, carter, 8 Prévost st, St Lewis

Gauvin Honoré, carter, St Valier st, St Sauveur

Gauvin Jean, joiner, 67 Fleurie st, St Roch

Gauvin Joseph, carter, 41 St Gabriel st, St Lewis

Gauvin Joseph, hotel, 35 St Paul st Gauvin Joseph, mail conductor, 14 Couillard st Gauvin Michel, custom house, 13 St

Flavien st Gauvin Michel, milkman, 42 Scott st,

St Lewis Gauvin Michel, shoemaker, 53 St Va-

lier st, St Roch Gauvin Mrs. Célina, wid Thomas, 129 St John st without

Gauvin Mrs. Pierre, cor Sutherland and Latourelle sts, St John Gauvin Pierre, laborer, 5 Scott st, St Lewis

Gauvreau Charles, joiner, 35 Fleurie st, St Roch

Gauvreau Charles, lumber merchant, Hare Point, foot Dorchester st, St Roch

Gauvreau Edmond, physician and surgeon, cor St Mary and St John st without

Gauvreau Edouard, lumber merchant,

80 Fleurie st, St Roch Gauvreau E. T., merchant, Quebec Exchange building, 9 Arthur st, L T Gauvreau Félix, joiner, 13 Richmond st, St John

Gauvreau F. Léon, notary, 22 Desfossés st, St Roch

Gauvreau H. Philippe, of Bradley & Gauvreau, 38 D'Aiguillon st, St John Gauvreau & Kirouac, flour merchants,

St John's wharf, r 2 St Paul st Gauvreau Joseph E., of Gauvreau & Kirouac, cor St Geneviève and D'Aiguillon sts, St John

Gauvreau L. P., architect, r 38 D'Aiguillon st, St John Gauvreau Michel, joiner, 68 D'Aiguil-

lon st, St John

Gauvreau Mrs. Etienne, r 21 St Roch st, St Roch

Gauvreau Mrs. Joseph, 18 Church st, St Roch Gauvreau Pierre, public works, 38 D'Aiguillon st, St John

Gauvreau Théophile, confectioner, 140 St François st, St Roch

Gear Henry, laborer, 431 St Gabriel st, St Lewis

Gear Mrs. Johnson, 38 Richelieu st. St John

Gendron Elisée, bookkeeper, 89 St Olivier st, St John

Gendron Urbain, laborer, 5 Richmond st, St John Gendron Victor, clerk, 13 Scott st, St

Lewis General Ticket office for railroads and steamers, T. D. Shipman, agent, 3 Sous le Fort st

Généreux Mrs. Edouard, 66 D'Aiguillon st, St John Genest Charles, tanner, 170 St Valier

st. St. Roch

Genest Edouard, saddler, 8 Garden st Genest Flavien, currier, 97 St Valier st, St Roch

Genest George, saddler, 28 St George st, St John Genest Joseph, trader, Colomb st, St

Sauveur Genest Louis, shoemaker, 43 Richelieu

st, St John Genest Michel, laborer, cor Albert and Franklin sts, St Sauveur

Genest Miss Luce, dry goods, 15 Des-fossés st, St Roch

Georgeson Alexander, storeman, 3 Ramsay st

Gérard Jean, cutler, 40½ St John st, U T, h 28 St Geneviève st, St Lewis Germain Alexis, laborer, 75 Arago st, St Roch

Germain Augustin, carter, cor Dorchester and Notre Dame des Anges sts, St Roch

Germain Augustin, laborer, 14 Scott st, St Lewis

Germain François, carter, Hermine st, St Sauveur

Germain Fredéric, pilot, 52½ St Francois st, St Roch Germain Gaspard, currier, 3 Arago st,

St Roch Germain Joseph, shoemaker, Félix st, St Sauveur

Germain Léandre, shoemaker, St Valier st, St Sauveur

Germain Mrs. Louise, wid Pi huckster, 23 Little Champlain st

Germain Norbert, jun., currier, 99 St Valier st, St Roch Germain Norbert, currier, 1 Aragost,

St Roch

Germain Théodore, laborer, Jacques Cartier st, St Sauveur

Gervais François X., boatman, 35½ Desfossés st, St Roch

Gervais Isaac, stevedore, St Ursule st, St Sauveur Gervais Isidore, stevedore, Arthémise

st, St Sauveur Gervais Jean Bte., laborer, 14 St Ni-

cholas st Gervais Louis, stevedore, Bagot st, St

Sauveur Gethings Charles L., advocate and clerk of Recorder's court, 50 St Lewis

st, h 14 St Stanislas st Giard Arthur, treasurer's office, 72 D'Aiguillon st, St John

GIARD LOUIS, secretary of ministry of public instruction, 2 St Flavien st Giasson Ferdinand, joiner, 56 St Olivier

st, St John Giasson Nicolas, culler, 76 St Olivier st, St John

Gibb James, commercial chambers, St Peter st, L T, h 5 Laporte st Gibb John L., of Gibb, Laird & Co., 6 Des Sœurs st, Gillespie's wharf, h 2 Des Carrières st

GIBB, LAIRD & CO., wholesale grocers and general merchants, 6 Des Sœurs st, Gillespie's wharf

Gibb Louis, laborer, 2 St Simon st. St Lewis

Gibb Miss Margaret, ladies academy, 40 St Ursule st

Gibb Mrs. Harriet, wid James, 20 D'Auteuil st

GIBLIN JOHN, ship chandler, grocer and coal yard, 123 Champlain st, office cor Arthur and Dalhousie sts, L T, opposite Merchants exchange Gibson James, carter, 42 Richmond st,

St John

Gibson John, laborer, 28 St Julia st, St Lewis

Gibson Mrs. Thomas, 13 Fleurie st, St Roch

Gibson Thomas, laborer, 57 Scott st, St Lewis

Gibsone G. F., & Co., auctioneers, 9 St Peter st, L T

Gibsone George F., of G. F. Gibsone & Co., 3 Dauphine st

Gibson John F., of G. F. Gibsone & Co., 7 Laval st

Gibsone William C., of Sewell & Gibsone, 3 Dauphine st
Giffard Edouard, ship carpenter, 35½
Desfosses st, St Roch

Giffard Pierre, painter, St Joseph st, St Sauveur

Giguère Adolphe, carter, 98 Queen st, St Roch

Giguère Bruno, laborer, r 13 Craig st, St Roch

Giguère Augustin, 5 Des Sœurs st, Gil-

lespie's wharf Giguère Célestin, tinsmith, 13 Craig st, Št Roch

Giguère Claude, boatman, r 313 Champlain st

Giguère Cyrille, laborer, cor St Francois and St Anselme sts, St Roch Giguere David, clerk, 352 Ann st, St Roch

Giguère Edouard, printer, St Thérèse st, St Sauveur

Giguère Evariste, laborer, 109 Prince Edward st, St Roch

Giguère François, baker, 5½ Church st, St Roch Giguère François, joiner, cor Caron and

King sts, St Roch Giguère François, laborer, 872 St Fran-

cois st, St Roch Giguère François Xavier, clerk, 32½ Desfossés st, St Roch

Giguère George, tanner, 154 St Valier st, St Roch

Giguère Ignace, 11 Colomb st, St Roch Giguère Isaïe, trader, cor Crown and King sts, St Roch

Giguere Jean, tinsmith, cor Notre Dame st and Champlain market place, h 49 Cul de Sac st

Giguère Jean Bte., laborer, St Mary st, Bedardville

Giguère Jean Bte., ship carpenter, 25 Turgeon st, St Roch

Giguère Joséph, laborer, 352 Champlain st

Giguère Joseph, ship carpenter, Arthé-

mise st, St Sauveur Giguère Joseph, ship carpenter, José-

phine st, St Sauveur Giguère Joseph, tinsmith, 10½ Craig st,

bds at 5 Craig st, St Roch Giguère Louis, laborer, Bedard st, Beďardville

Giguère Louis, ship carpenter, r 13 Craig st, St Roch Giguère Magloire, tinsmith, 18½ Desfos-

sés st, St Roch Giguère Magloire, trader, Parent st, St Sauveur

Giguère Martin, trader, cor St Anselme and Notre Dame des Anges sts, St Roch

Giguère Miss Marie, Massue st, St Sauveur

Giguère Mrs. Ignace, 11 Plessis st, St Lewis Giguère Mrs. Magloire, 70 Desfossés st, St Roch

Giguère Mrs. Onésime, St Luke st, St Sauveur

Giguère Octave, clerk, 30 King st, St Roch

Philibert, tinsmith, 132 St Giguère François st, St Roch Giguère Pierre, carter, Ovide st, St

Giguère Pierre, joiner, 22 St Joachim st, U T Šauveur

Giguère Pierre, laborer, cor St Antoine and St Anselme sts, St Roch

Giguère Renaud, laborer, r 13 Craig st, St Roch Giguère Théodore, trader, St Valier st, St Sauveur

Gilbert Amable, wheelwright,

Jupiter and Nouvelle sts, St Lewis Gilbert Antoine, trader, 101 Queen st, St Roch

Gilbert Etienne, wheelwright, St Valier st, St Sauveur

Gilbert François, laborer, 112 St Olivier st, St John

Gilbert François, milkman, 76 Richelieu st, St John

Gilbert Frs., milkman, 154 D'Aiguil-lon st, St John

Gilbert François, painter, 84 Richelieu st, St John

Gilbert George, huckster, 2 Cul de Sac, LT Gilbert Isidore, joiner, Bagot st, St Sauveur

Gilbert Isidore, laborer, Boisseau st, St Sauveur

Gilbert Jacques, Signaï st, St Sauveur Gilbert Jean, joiner, St Elizabeth st, St Sauveur

Gilbert Jean Bte., cooper, 110 St Fran-

cois st, St Roch Gilbert Joachim, laborer, 82 Commissioners st, St Roch Gilbert Joseph, boot and shoe maker, 52 St John st without

Gilbert Joseph, laborer, 114 St Olivier

st, St John Gilbert Louis, milkman, 120 St Olivier

st, St John

Gilbert Louis, milkman, 85 Latourelle st, St John Gilbert Mrs. Louis, 11 Henderson st Gilbert Pierre, laborer, 54 Latourelle

st, St John

Gilbert Prisque, milkman, 87 Latourelle st, St John

Gilbert Réal, laborer, 472 Richmond st. St John Gilbert Thomas, laborer, Bagot st, St

Sauveur

Gilchen Thomas, Montcalm saloon 10 St Lewis st

Gilchen Thomas, sen., 13 St Michael st, St Lewis

Gilchrist John, culler, 162 Richardson st, St Roch Gillanders Mrs. George, 21 St Michael

st, St Lewis Gillard Abraham, cabinetmaker, 51 St

John st without Gillard Mrs. Christiana, huckster, 1 Garden st

Gillespie Miss Mary, huckster, 4 St François st, U T Gillespie Mrs. James, Beaulieu terrace,

20½ Berthelot st, St Lewis Gilligan Peter, culler, 52 St François

st, St Roch

GILMOUR ALLAN, & CO., lumber merchants, Quebec fire office build-ing, 28 St Peter st, L T Gilmour John, of Allan Gilmour & Co., Marchmont, St Lewis road

Gingras André, & Co., builders and undertakers, Notre Dame des Anges

st, St Roch

Gingras André, of André Gingras & Co., cor St Joseph and Dorchester sts, St Roch

Gingras Auguste, clerk, 33 1 D'Aiguillon st, St John Gingras Auguste, plasterer, 60 St Mar-

garet st, St Roch Gingras Augustin, joiner, 51 Lache-

vrotière st, St Léwis Gingras Basile, boatman, 297 Champ-

lain st

Gingras & Bazin, provision store, off St Peter st, L T

Gingras Charles, joiner, Boisseau st. St. Sauveur Gingras Charles, physician and sur-geon, St Valier st, St Sauveur

Gingras Edouard, sailor, St Valier st, St Sauveur

Gingras Elie, ship builder, St Valier st, St Sauveur

Gingras Elzéar, tanner, St Luke st, St Sauveur

Gingras Eugène, of Gingras & Bazin, Court house, St Lewis st

Gingras Ferdinand, keeper of Court, basement Court house, St Lewis st Gingras F. Narcisse, of F. N. Gingras

& Co., 51 St Joseph st, St Roch
Gingras F. N., & Co., hardware and cutlery, 46 St Peter st, L T

Gingras François, grocer, cor Scott and St Gabriel sts, St Roch

Gingras François, milkman, 132 Richelieu st, St John

Gingras François Xavier, joiner, 35 St Joachim st, St Lewis

Gingras Francois Xavier, clerk, cor Caron and Notre Dame des Anges sts, St Roch

Gingras François Xavier, grocer, 441 St Valier st, St Roch

Gingras Gaspard, laborer, cor Queen and Craig sts, St Roch

Gingras George, ca St John st without carriagemaker, 89½

Gingras George, shoemaker, 61 St Olivier st, St John

Gingras Godefroy, 89 St John st with-

Gingras Godefroy, laborer, 13 Queen st, St Roch

Gingras Hubert, 16 St Flavien st Gringras Ignace, flour dealer, 64 St John st without

Gingras Jean, hotel, Finlay market place

Gingras Jerôme, dry goods, 3½ St John st without

Gingras Joseph A., clerk, 40 St Fran-cois st, St Roch

Gingras Joseph, joiner, 25½ St Joachim st, U T Joseph, lumber merchant, Gringras

108½ D'Aiguillon st, St John Gingras Léon, coal oil lamp depot, 45½ St John st, h St Joachim st, U T

Gingras Léon, joiner, 62 Scott st, St Lewis

Gingras Michel, tanner, 391 Ann st, St Roch

Gingras Miss Esther, 16 St Flavien st Gingras Mrs. Damase, cor Metcalfe and

Victoria sts, St Sauveur Gingras Mrs. Gaspard, 9 Richmond st, St John

Gingras Mrs. Emilie, wid Jean E.,

grocery, 3 Palace st Gingras Mrs. E. Louise, wid Léon, 5 St Flavien st

Gingras Mrs. Joseph G., 118 St Olivier st, St John

Gingras Mrs. Louis, 51 Scott st, St Lewis

Gingras Mrs. Louis, St Valier st, St Sauveur

Gingras Mrs. Michel, 74 St Olivier st, St John

Gingras Mrs. Pierre, cor D'Aiguillon and St Mary sts, St John

Gingras Mrs. Pierre, seamstress, St Thérèse st, St Sauveur

Gingras Mrs. Romuald, 27 St Joseph st, St Roch

Gingras Olivier, joiner, 411 Scott st, St Lewis

Gingras Olivier, joiner, 342 Richelieu st, St John

Gingras Olivier, laborer, 41 Fleurie st, St Roch

Gingras Philippe, peat, coal, cord wood, lumber merchant and general broker, cor Sous le Fort st and Napoléon wharf

Gingras Pierre E., grocer, St Valier st, St Sauveur

Gingras Pierre N., grocer, cor Metcalfe and Victoria sts, St Sauveur

Gingras Pierre, post office clerk, 18 St Famille st Gingras Théophile,

shoemaker, Sutherland st, St John

Gingras Urbain, mason, 89 Latourelle st, St John

Gingras Zéphirin, milkman, cor St Luke and St Bonaventure sts. St Sauveur

Girard Augustin, carter, 17 Turgeon st, St Roch

Girard Augustin, moulder, Arago st, St Sauveur

Girard Elzéar, barber, 30 St John st without

Girard François, laborer, 59 Richmond st, St John

Girard François, saddler, 10 Abraham hill, St Roch

Girard Jacques, Louisa st, St Sauveur Girard Louis, laborer, Boisseau st, St Sauveur

Girard Louis, laborer, 481 St Gabriel st, St Roch

Girard Michel, saddler, St Valier st, St Sauveur

Girard Miss Magdelaine, 912 St John s without

Girard Mrs. Edouard, 10 Burton st, St Lewis Girard Pierre, saddler, 44 Arago st, St

Roch Girard Prudent, bailiff, 3 Alfred st, St

Roch Girard Simon, laborer, 53½ Champlain st Girardin Mrs. Ignace, 5 D'Aiguillon st, St John

Giroux Alexis, sailor, Théophile st, St Sauveur

Giroux Alfred, boatman, 11 Stewart st, St Roch

Giroux Charles, trader, 33 Craig st, St Roch

Giroux Cyrille J., assistant keeper of tollgate, St Lewis road Giroux David, mason, Bedard st, St

Sauveur

GIROUX EDMOND, chemist and drug-gist, 52 St Peter st, L T, h 14 Couil-lard st

Giroux Edouard, boatman, 25 St Helen st, St Roch

Giroux Edouard, mason, Falardeau st, Bedardville Giroux Elzéar L. J., notary, 53 St Peter

st, L T Giroux Félix, laborer, cor Richmond and St Geneviève sts, St John

Giroux François, carter, Félix st, St Sauveur

Giroux & Son, fruit dealers, 60 St Peter st, L T Giroux Honoré, blacksmith, St Eliza-

beth st, St Sauveur Giroux Honoré, joiner, 142 King st, St

Roch

Giroux Jean, laborer, 72 St James st, St Lewis

Giroux Jean, jun., of Giroux & Son, cor Bayard and Hamel sts, St Sauveur

Giroux Jean, sen., of Giroux & Son, cor Bayard and Hamel sts, St Sauveur

Giroux Louis, mason, 13 Jérôme st, St Roch

Giroux Louis, painter, 71 St Olivier st, St John

Giroux Miss Henriette, apothecary shop, 190 St Valier st, St Roch

Giroux Mrs. Adèle, wid Olivier, 24 St Famille st, U T Giroux Mrs. Antoine, 81 St George st,

St John Giroux Mrs. Ignace, 4 Stewart st, St Roch

Giroux Mrs. Michel, 118 St Olivier st, St John

Giroux Pierre, boatman, 26 Church st, St Roch

Giroux Pierre, cabinetmaker, Boisseau st, St Sauveur

Giroux Pierre, storeman, 171 Richard-

son st, St Roch Giroux Prosper, engineer, cor Arago and Sauvageau sts, St Sauveur Giroux Prosper, wheelwright, St Valier

st, St Sauveur Giroux Narcisse, sawyer, Parent st, Bedardville

Giroux Thomas, joiner, 123 King st, St. Roch

Giroux Thomas, laborer, 9 St Joseph st,.. St John Giroux Victor, clerk, 22 St Dominique

st, St Roch Given Samuel, laborer, 13 Grant st, St

Roch Glackemeyer Alfred, grocer, cor Albert

and Jacques Cartier sts, St Sauveur GLACKEMEYER EDOUARD, of E. & S. Glackemeyer, Beauport GLACKEMEYER E. & S., notaries, 23-

St Peter st, L T GLACKEMEYER SAMUEL, of E. & S

Glackemeyer, Charlesbourg GLASS HENRY, commission and gen-eral merchant, and agent for Scottish Provincial Assurance Co., 16 St Peter-

st, L T, h 31 St Ursule st GLASS JOHN, ship biscuit maker, 16½ St Peter st, L T, h 1 Des Prairies st, St Roch

Glavin Mrs. David, 40 St Eustache st. St Lewis

Glavin Mrs. Thomas, 40 St Eustache st St Lewis

Gleason John, laborer, 84 Champlainst GLENFIELD STARCH, Robert Wo-therspoon & Co., manufacturers, Glasgow and London

Glennon Michael, carter, 35 Richelieu st, St John

Globensky Benjamin, physician and surgeon, 14 Fabrique st, h 8 St George st, U T
GLOVER, FRY & CO., carpet ware-

house and clothing store, 14, and general dry goods, 20, Fabrique st Glover Thomas, of Glover, Fry & Co., 45 St Lewis st

Gobeil Edouard, ship carpenter, Colombst, St Sauveur

Gobeil Marcel, jun., caulker, St Thérèsest, St Sauveur

Gobeil Marcel, sen., St Thérèse st, St Sauveur Godbout Ambroise, laborer, 3 Turgeon

st, St Roch Godbout Antoine, constable, Hermine

st, St Sauveur Godbout Charles, carpenter, 72 Prince-Edward st, St Roch

Godbout François, joiner, cor Déligny and St Olivier sts, St John

Godbout François, laborer, 121 Colomb.

st, St Roch Godbout Jean, shoemaker, 18 Desfossés st, St Roch

Godbout Joseph, ship carpenter, 111.
Prince Edward st, St Roch

Godbout Laurent, pilot, 24 St Margaret st, St Roch

Godbout Laurent, pilot, cor Albert and Bagot sts, St Sauveur

Godbout Majorique, joiner, 40 St Olivier st, St John

Godbout Olivier, cooper, 25 Richardson st, St Roch

St, St ROCH
Godbout P. Etienne, dry goods, 58 St
Peter st, L T, h 1½ Notre Dame sq, L T
Godbout Pierre, shoemaker, 5 St Paul st
Godbout Rémi, ship carpenter, St Helén st, Bedardville

Godbout Siméon, hotelkeeper, 121 St Paulst

Godbout Théodore, ship carpenter, 111 Prince Edward st, St Roch

Godin Alexis, laborer, cor Berthelot and Artillery sts, St Lewis

Godin François, carter, 7 Scott st, St

Godin François, joiner, 11 Scott st, St Lewis

Godin François, joiner, 142 St Valier st, St Roch Godin Miss Louise, 13 St Geneviève st,

St Lewis Godin Moïse, shoemaker, Franklin st, St

Sauveur Godin Mrs. Augustin, r 44 Latourelle st,

St John Godin Mrs. Olivier, St Ursule st, St Sau-

Golden James F., clerk, cor Craig and St Valier sts, St Roch

Goldman Oshur, pawnbroker, 41 St John st, U T

Goldstein Adolphe, tobacconist, 15 St John st, h cor St Helen and Palace sts, ΠT

Goldstein S.J., & Co., pawnbrokers, 51 St John st, U T Goldstone Dr. George, 43 Grand Allée,

St Lewis road

Goodman Simon, Jewish Rabbi, 4 St

Helen st, U T Goodwill Robert, ship carpenter, 61 St Joachim st, St Lewis

GOODWIN GEORGE, & CO., wholesale dealers and importers of crockery, and coal oil depôt, 10 St Paul st, L T,

h Charlesbourg road. See Adv Goodwin Mrs. Emma, wid Henry, 28 Dalhousie place, U T

Gore George W., bricklayer and plaster-er, 35½ Des Prairies st, St Roch

Gore George W., bricklayer, 54½ St Olivier st, St John

Gore Joseph, bricklayer, 311 Coteau st, St John Gore Rechab, mason, 96 St Valier st, St

Gorman Lawrence, laborer, 17 Artillery st, St Lewis

Gorman Matthew, fire brigade, cor Berthelot and Nouvelle sts, St Lewis Gorman Michael, laborer, 63 Champlain

stGormley James J, commission agent,

Quebec chambers, 10 St Peter st, L T Gosselin David, carpenter, 61 St Olivier st, St John

Gosselin Edouard, 10 St François st, U T

Gosselin Félix, caulker, 64 Prince Edward st, St Roch
Gosselin Ferdinand, grocer, cor St Ignace and St Germain sts, St Sauveur Gosselin Ferdinand, joiner, 61 St Joseph

st, St Roch Gosselin François, laborer, Franklin st,

St Sauveur Gosselin Honoré, laborer, 50 Richmond

st. St John Gosselin Jean, laborer, Parent'st, Be-

dardville Gosselin Jean, laborer, St Monique st, St Sauveur

Gosselin Jonas, baker, Sauvageau st, St

Sauveur Gosselin Joseph, carter, cor St André and St Germain sts, St Sauveur

Gosselin Joseph, laborer, 18 Bélair st, St Roch

Gosselin Mrs. Jacques, cor Louisa and St Peter sts, St Sauveur Gosselin Mrs. Pierre, laundress, 48 Des Prairies st, St Roch

Gosselin Pierre, laborer, r 18 St Antoine st, St Roch

Gosselin Samuel, boatman, 88 Queen st, St Roch

Gosselin Théophile, clerk, 18 St Charles

Gosselin Théophile, hotel, 11 St Stanislas st Gosselin Vital, blacksmith, 115 St Jos-

eph st, St Roch Goudie Norval, ship carpenter, head of Queen st, St Roch

Goudreau Jean Bte., carter, Demers st,

St Sauveur Goudreau Miss Aurélie, 55 Richmond

st, St John Goudreau Miss Clara, seamstress, 8 Abraham hill, St Roch

Gouge Mrs. Isidore, 251 Nouvelle st, St Lewis

Gouge Pierre, roofer, 25 Nouvelle st, St Lewis

Gougeon Charles, upholsterer, 11 Richelieu st, St John

Goulding Charles W., tavern, 30 Buade

Goulding William, hotelkeeper, 30 Buade st

Goulet Augustin, boatman, Napoléon st, St Sanveur

Goulet Charles, laborer, 13 St Helen st, St Roch Goulet Joseph, trader, 4 Canotterie hill

Goulet Léon, ship carpenter, Sullivan st, Bedardville

Goulet Louis, laborer, 10 Henderson st Goulet Michel, sawyer, Wolfe st, St Sauveur

Goulet Miss Sarah, school teacher, 411 Richelieu st, St John Goulet Miss Suzanne, I D'Aiguillon st,

St John Goulet Mrs. Thomas, trader, Victoria st,

St Sauveur Goulet Olivier, laborer, Bedard st, St

Sauveur Goulet Pierre, trader, cor Louisa and Chenet sts, St Sauveur

Goupille Jean N., clerk, 4 St Claire st, St John

Goupille Mrs. Etienno, huckster, 2½ Belleau st, St Roch

Gourdeau Edouard, cabinetmaker, 1 St

Valier st, St Roch Gourdeau Edouard, cabinetmaker, 462 St Margaret st, St Roch

Gourdeau François, superintendent of pilots, and deputy harbor master of Prinity house, 7 Rampart st

Gourdeau François, cabinetmaker, 22 Abraham hill, St Roch

Gourdeau Octave, grocer, 95 St Valier st, St Roch

Gourdeau Octave, joiner, 25 St Gabriel st, St Roch

Gourdeau Philippe, painter, 11 St Helen st, St Roch

Gousse Louis, shoemaker, 15 Grant st St. Roch Government Emigration office, L. Staf-

ford, agent, Old Custom house, Cul de Sac st

Covernment Steamers office, J. U. Gregory, manager, Old Custom house, Cul de Sac st

Gowan Hammond, of Gowan & Lloyd, St Foye road

Gowan & Lloyd, advocates, Gowen's building, 8 St Peter st, L T Gowan Mrs. Margaret, wid Hammond, 5

St Denis st, Cape Goyet Alphonse, of Goyet & Co., 37½ Crown st, St Roch

Goyet & Co., dyers, 351 Crown st, St Řoch

Goyet Céléstin, servant, 30 Grant st, St Řoch Gracey Samuel, laborer, 2 Queen st, St

Roch Graham Henderson, carter, 63 King st,

St Roch Graham James, baker, 121 Artillery st, St Lewis

Graham John, laborer, cor King and St Dominique sts, St Roch Graham Joseph, laborer, r 8 Nouvelle st,

St Lewis

Graham Michael, grocer, cor St Amable and Lachevrotière sts, St Lewis

Graham Thomas, laborer, 10 Little Champlain st Graham Thomas, laborer, 67 Champlain

st. Granary James, laborer, 21½ St Julia st,

St Lewis Granary Terence, laborer, 48 Scott st.

St Lewis Grand Trunk Railway Co., férry land-ing, Cul de Sac st

Grantham Miss Julia, laundress, 10 St

Julia st, St Lewis Grant Alexander, shop, 494 Cul de Sac st

Grant T. H., secretary of Quebec Marine Insurance Co., Victoria chambers, cor St Peter and St Paul sts, L T, h Belvidere lodge, St Lewis road

Gravel & Belleau, grocers, 231 Desfos-

siavel & Belleau, grocers, 23½ Desfossés st, St Roch Gravel Charles, of Gravel & Belleau, 39 Arago st, St Roch Gravel Jacques, blacksmith, 14 Queen st, St Roch

Gravel Jean Baptiste, stevedore, 8 Octave st, St Roch Gravel Joseph, laborer, 1 Drolet st, St

Lewis

Gravel Joseph, pilot, 321 St Joseph st St Roch Gravel Joseph, trader, 2 Finlay market

place Gravel Julien, carter, cor St Ours and

St François sts, St Roch Gravel Louis, of Blondeau & Gravel, cor Caron and Notre Dame des Anges

sts, St Roch Gravel Simon, carter, 160 St François

st, St Roch Gravel Siméon, saddler, 33 Arago st. St.

Gray F. Wood, 18 D'Auteuil st, and country residence, St Michaels, St

Lewis road Gray James, policeman, 33 St Julia st, St Lewis

Green Jas. A., custom house, 13 Couillard st Green James, fruit dealer, 10 Prévost

st, St Lewis Green John, rigger, 28 Fleurie st, St

Roch Green Mrs. Benjamin, 151 St John st without

Greffard Antoine, carpenter, St Joachim st, Bedardville

Greffard Elzéar clerk, 741 D'Aiguillon st, St John

Greffard Joseph, cabinetmaker, 83 Desfossés st, St Roch Gregg John, ship smith, 165 Champlain

Grégoire Charles, grocer, cor Signaï and Hermine sts, St Sauveur

Grégoire François, cor Sauvageau and Metcalfe sts, St Sauveur Grégoire Jean Bte., blacksmith, St Ann

st, St Sauveur

Grégoire Joseph, carter, 63 Notre Dame des Anges st, St Roch

Grégoire Joseph, inspector of weights and measures, cor St Paul st and Palace market place, h 21 Desfossés st, St Roch

Grégoire Marcel, grocer, cor Sauvageau and Metcalfe sts, St Sauveur

Gregoire Paul, boilermaker, r 327 Champlain st Gregor Thomas A., ledger keeper, 5 St

Peter st, L T Gregory Charles, 52 Richelieu st, St

John Gregory John U., manager of Govern-

ment steamers and agent of Department of Marine and Fisheries, 81 D'Aiguillon st, St John

Greig Robert, block and pump maker, 72 Champlain st, h 11 St Famille st Greive Mrs. Edward, 61 Grand Allée, St Lewis road

Gremow Michael, rigger, 34 Desfossés st, St Roch

Grenier Adolphe, ship carpenter, 981 Queen st, St Roch

Grenier Antoine, laborer, Demers st, St Sauveur

Grenier Cyfroi, laborer, cor Arago and

Sauvageau sts, St Sauveur Grenier Edouard, mason, 93½ Desfossés st, St Roch

Grenier Elzéar, sailor, 21 St François st, St Roch

Grenier Elzéar, sailor, Boisseau st, St Sauveur

Grenier Ferdinand, of Grenier & Parent, 101 2 St Paul st

Grenier Frs. X., cabinetmaker, Albert st, St Sauveur

GRENIER FRS. X., groceries, provisions, liquors, &c., &c., 3½ Craig st,

St Roch Grenier George, printer, 97 Desfossés st,

St Roch Grenier Henri, sawyer, 291 Desfossés

st, St Roch Grenier Hilaire, cooper, 51 Sault au Ma-

telot st Grenier Hilaire, mason, 137 Richardson

st, St Roch

Grenier Honoré, hotel, 26 Buade st Grenier Isaac, clerk, St Joseph st, St Sauveur

Grenier Jacques A., grocer, 28 Couillard

Grenier Jean, laborer, 111 Latourelle st, St John

Grenier Jean, laborer, Louisa st, St Sau-

veur Grenier Joseph, confectioner, 105 King st, St Roch

Grenier Joseph, trader, 75 Desfossés st, St Roch

Grenier Louis, mason, St Ambroise st, St Sauveur

Grenier Napoléon, laborer, 4½ Desfossés st, St Roch

Grenier Octave, cooper, 49 Sault au Matelot st, L T

Grenier & Parent, coopers, 1011 St Paul st

Grenier Pierre, hotel, 7 Notre Dame des Anges st, St Roch Grenier Pierre, printer, 32½ Scott st, St

Lewis

Grenier Thomas, carter, cor Notre Dame des Anges and Dorchester sts, St Roch Grenier Thomas, mason, 133 King st, St Roch

Grenon Pierre, laborer, 15 Scott st, St Lewis

Grey John, post office, 23 St Eustache st, St John

Griffin Daniel, laborer, 298 Champlain

Griffin Michael, sailmaker, 33 Little Champlain st Griffin Patrick, stevedore, 2233 Cham-

plain st Griffin Wm., laborer, 386 Champlain st Griffith Jacob, keeper of custom house,

Point à Carcy Grimes Mrs. Joseph, 8 Lachevrotière st, St Lewis

Grogan Patrick, stevedore, 214 Champlain st

Grogan Simon, laborer, 1873 Champlain

Grondin Eugène, tobacconist and hotel, 28 Buade st

Grondin George, & Co., hotel, Champlain market place Grondin Joseph, assessor, 108 St John

st without Grondin Prime, laborer, 77 St Valier st,

St Roch Gross W. George, grocer, 64 Nouvelle

st, St Lewis Guay Abraham, carter, 28 St Gabriel st, St Lewis

Guay A. Raphael, advocate, 35 St Ann st, U T, resides in Lauzon, St Joseph

dé Lévis Guay Bénoni, carter, Colomb st, St Sau-

Guay Charles, currier, 36 St Gabriel st,

St Roch Guay Charles, shoemaker, 9 St Gabriel

st, St Roch Guay & Co., dry goods, 16 Fabrique st Guay Désire, tanner, 133 St Valier st, St Roch

Guay Edmond, merchant, 24 Queen st, St Roch

Guay Florent, merchant, 24 and 26 Notre Dame st, L T, h 13 Rampart st Guay George, mason, 8 Artillery st, St Lewis

Guay Geo., of Guay & Co., 16 Fabrique

Guay Germain, notary, 191 Craig st, St Roch

Guay Jean Bte., tanner, St Valier st, St Sauveur

Guay Jérôme, joiner, 77 Queen st. St Roch Guay Joseph, currier, 567 Fleurie st, St

Roch Guay Joseph, joiner, Bagot st, St Sau-

veur Guay Joseph, tanner, 103 St Valier st,

St Roch

Guay L. Edmond, of Guay & Co., 24 Queen st, St Roch Guay Magloire, 75 Prince Edward st, St

Guay Michel, ship carpenter, 83 St Olivier st, St John

Guay Mrs. Etienne, 55 Arago st, St Roch Guay Mrs. Michel, trader, 1242 St Valier st, St Roch

Guay Pierre, painter, 65 Scott st, St Lewis

Guenet Charles, laborer, 4 St Antoine st, St Roch

Guenet Dominique, shoemaker, 25 Sous le Fort st, h 29 Little Champlain st Guenet Honoré, shoemaker, 34 Grant st, St Roch

Guenet Joseph, laborer, St Philippe st, St Sauveur

Guenet Louis, tanner, cor Hermine and

Sauvageau sts, St Sauveur Guenet Télesphore, shoemaker, 19 St

Margaret st, St Roch Guerard Charles, St Ursule st, St Sauveur

Guérard Charles, ship carpenter, 26½ St George st, St John

Guérard François, grocer, cor Latou-relle and St Mary sts, St John Guérard François, ship carpenter, 93

Queen st, St Roch Guérard Isidore, caulker, Napoléon et. St Sauveur

Guérard Louis, cabinetmaker, 13 Sault au Matelot st

Guérard Louis, laborer, 301 Little Champlain st Guerard Michel, ship carpenter, 93

Queen st, St Roch Guerard Mrs. Joseph, 17 St Gabriel st,

St Roch Guérard Philéas, laborer, Demers st, St

Sauveur Guidi Jean, cabinetmaker, 121 St Nicho-

las st Guignard François, joiner, 45 Desfossés

st, St Roch Guignard Jean, laborer, Franklin st, St.

Sauveur Guignard Philippe, brewer, St Germain st, St Sauveur

Guilbault George, ca thias st, Bedardville carpenter, St Ma-

Guilbault Pierre, carter, Parent st, St Sauveur Guilfoyle James, laborer, St Valier st,

St Sauveur Guilfoyle James, laborer, 14 Little

Champlain st Guilfoyle Patrick, buckster, 21 Little Champlain st

Guillet Edouard, tailor, Franklin st, St Sauveur

Guillet Jean Baptiste, carter, cor Hamel and Sauvageau sts, St Sauveur

Guillot Antoine, joiner, 43 St François st, St Roch Guillot George, saloon, 13½ St Paul st

Guillot Hubert, barber, cor Grant and St Joseph sts, St Roch Guilmet André, laborer, 34½ Desfossés

st, St Roch Guilmet François Xavier, cabinetmaker,

St Ann st, St Sauveur Guilmet George, carter, 11 St Margaret

st, St Roch Guilmet Jacques, roofer, St Flavien st,

St Sauveur

Guilmet Jean Baptiste, sailor, opposite 6 Little Sault au Matelot st Guilmet Miss Philomène, 12 St Michael

st. St Lewis Guilmet Prosper, laborer, Hamel st, St Sauveur

Guimont Cléophas, clerk, 25 King st, St Roch

Guimont David, laborer, Chenet st, St Sauveur Guimont Louis, shoemaker, 9 Desfossés

st, St Roch Guinan Jean, laborer, 46 Little Cham-

plain st Gunner Charles, carpenter, 5 Jesuits st, St Roch

Gunner Christian, ship carpenter, 11 Grant st, St Roch

Gunner Christie, carpenter, 7 Prince Edward st, St Roch Gunner John, carpenter, 12 Richardson

st, St Roch

Gunner Joseph, carpenter, 15 Parke lane, St Roch Gunnip George, laborer, 254 Cham-

plain st Gunn Francis, ship chandler, 9 Sous le

Fort st Guy Joseph, laborer, 12 St Valier st, St Roch

Guy Miss Louise,1 Coteau st, St John

Habberland Nicholas, laborer, 215 Champlain st

Habberland Patrick, r 183 Champlain st Hackett Barnard, boatman, cor St Julia and St Augustin sts, St Lewis

Hackett William, laborer, 1571 Champlain st

Hagens Hans, of Hagens & Ousler, 17 St Nicholas st

HAGENS & OUSLER, ship chandlers and grocers, Champlain market place Haggie John, butcher, Parent st, St Sauveur

Hake James, maltster, 61 Ancien Chantier st

Halessy John, laborer, 62 Ancien Chan-

Halessy Mrs. Wm., 3 Grant st, St Roch Hall Henry E., jun., lumber merchant, 406 Champlain st

HALL GEORGE B., lumber merchant, 10 Arthur st, h cor Des Carrières and St Geneviève sts, Cape, and

Montmorency Falls in summer
Hall George, & Co., grocers and wine
merchants, 2 St John st, U T Hall George, of George Hall & Co., 8

Collins st Hall John, 10 Artillery st, St Lewis Hall Joseph H., laborer, 15 Prince Edward st, St Roch

Hallée André Auguste, tanner, 3 St Valier st, St Roch

Hallée Joseph, hotel, 43 St Peter st, L T Hallée Joseph, tanner, 32 St Dominique st, St Roch

Halligan Edward, laborer, 246 Champlain st

Halpin James, tailor, 149½ Champlain st Hamel Abraham, of A. Hamel & Brothers, 12 St Geneviève st, Cape

amel A., & Brothers, importers, 14 Mountain hill and 22 Sous le Fort Hamel

Hamel Adolphe, clerk, 10 St Famille

Hamel Alphonse, clerk, 24½ St John st without

Hamel Anselme, saddler, 5 Scott st, St Lewis

Hamel Antoine, laborer, 108 D'Aiguillon

st, St John Hamel Antoine, laborer, 13 Claire Fontaine st, St Lewis

Hamel Casimir, shoemaker, Chenet st,

St Sauveur Hamel Charles, butcher, cor Ovide and

St Ours sts, St Sauveur

Hamel Charles, shoemaker, cor Colomb and St Ours sts, St Sauveur Hamel C. Narcisse, of Tessier, Hamel &

Tessier, 7 St Angèle st Hamel Charles, wheelwright, 28 St Geneviève st, St Lewis

Hamel Edouard, laborer, 47 Scott st, St

Hamel Edouard, stonecutter, St Monique

st, St Sauveur Hamel Elie, blacksmith, St Joseph st, St

Sauveur

Hamel Eugène, portrait and historical painter, 11 St John st, U T Hamel Ferdinand E., of A. Hamel &

Brothers, 5 Hamel st, Rampart Hamel François, 19 Scott st, St Lewis

Hamel François, stonecutter, 80²/₄ D'Aiguillon st, St John Hamel François Xavier, laborer, Sauvageau st, St Sauveur

Hamel Jean, blacksmith, St Valier st, St Sauveur

Hamel Jean, trader, St Bernard st, St

Hamel Jean Baptiste, general agent, notary and secretary-treasurer of the school commissioners for the municipality of St Roch of Quebec North, 2 St Joseph st, St Sauveur

Hamel Joseph, carter, 18 Turgeon st, St Roch

Hamel Joseph, grocer, 152 St Valier st, St Roch

Hamel Joseph, of A. Hamel & Brothers, 22 D'Auteuil st

Hamel Joseph, trader, St Luke st, St Sauveur Hamel Louis, cabinetmaker, Demers st,

St Sauveur Hamel Louis, carter, 37 Scott st, St Lewis Hamel Louis, joiner, 17 Richmond st, St

John Hamel Louis, shoemaker, 19 Richmond

st, St John

Hamel Michel, grocer, cor St Geneviève and Richelieu sts, St John Hamel Michel, laborer, cor Colomb and Victoria sts. St Sauveur

Hamel Mrs. François Xavier, Ovide st, St Sauveur

Hamel Mrs. Michel, 1112 Richelieu st, St John

Hamel Siméon, trader, St Monique st, St

Hamel Théophile, artist, 4 Des Carrières st, Cape

HAMILTON BROTHERS, lumber mer-

chants, 7 Bell's lane
Hamilton Chas., of Campbell, Langlois
& Hamilton, Little River St Charles Hamilton James, of Leslie & Hamilton, 37½ Coteau st, St John

Hamilton Robert, of Hamilton Brothers, Hamwood, St Foye road Hamilton William, housekeeper, Place

d'Armes

Hamlin William H., butcher, St Bernard st, St Sauveur Hammond John F., conductor, 25½

Fleurie st, St Roch Hammond Mrs. Carlyle, 941 St John st

without Hammond William, clerk, 23½ D'Aiguil-

lon st. St John Handford Mrs. William, 3 Sutherland st, St John

Handford William. post office, 40 D'Aiguillon st, St John

Hanley Michael, 19 Grant st, St Roch Hanley Mrs. Michael, tavern, 244 Champlain st

Hanlon Michael, laborer, 180 Champlain st

Hannafin John, 17 Couillard st Hannan Mrs. William, cor Berthelot and

Artillery sts, St Lewis Hanrahan Patrick, laborer, 123 Champlain st

Haram Mrs. George, 67½ Desfossés st, St

Haram Mrs. Thomas, 14 St Gabriel st, St Roch

St Roch
Harbeson Matthew, deputy surveyor,
43 St George st, St John
Hardy Arthur, of Hardy & Lortie, 66 St
Peter st, L T
Hardy Charles, bailiff, cor St Michael
and Artillery sts, St Lewis
Hardy Flevien joiner St Valier st, St.

Hardy Flavien, joiner, St Valier st, St Sauveur Hardy Francois Xavier, laborer, Arago st, St Sauveur

Hardy Gus., clerk, 3 Notre Dame st, L T Hardy Joseph, dry goods, 19 Sous le

Fort st forwarders, cor Sous le Fort and St

Peter sts

Hardy & Lortie, general merchants and

Hardy & Marcotte, booksellers and stationers, 34 Notre Dame st, L T

Hardy Miss Clarisse, 39 St George st, St John

Hardy Miss Josephte, tailoress, 7 St Francois st, U T

Hardy Mrs. François, grocery, 35 Scott st, St Lewis
Hardy Narcisse S., of Hardy & Marcotte,
3 Notre Dame st, L T

Hardy Olivier, joiner, 52 Latourelle st,

Hardy Thos., laborer, 189 Champlain st Hare Miss Elizabeth, 61½ St Eustache st, St Lewis

Hare Samuel, armoury, mineral water depot, 13 St Geneviev st, Cape Harkin Neil, laborer, 63 St Paul st

Harkin Thomas, messenger, 1½ Jupiter st, St Lewis

Harkinson Robert, laborer, 10 St James

st, St Lewis Harney Bartholomew, fire brigade, 232

Champlain st Harpe Edouard, carter, 55 Richelieu st,

St John Harper George, laborer, 11 Prince Edward st, St Roch Harrington Michael, laborer, 103 Cham-

plain st

Harrington Thomas, laborer, 119 Champlain st

Hårris Edward B., jeweller, 29 St Peter st, h cor St Antoine and St Peter sts,

Harris Henry F., cabinetmaker, 39½ St Valier st, St Roch Harris Richard, laborer, 27 St Margaret

st, St Roch

Harris Thomas, laborer, 81 Richelieu st, St John

Hartigan Patrick, painter, r 7 Garden st Hartin Mrs. Margaret, wid Henry, trader, 140½ Champlain st Hartin Patrick, laborer, 68 Richmond st, St John

Hart George, clerk, 4 Richmond sq, Wolfe off Salaberry st, St Lewis road Hart John, stonecutter, 17 Lachevro-tière st, St Lewis

Harvey Mrs. John, 78 St Valier st, St

Haskin Robt., rigger, 122 Champlain st Hassett Thomas, tavern, 69 St Eustache st, St Lewis

Hatch Andrew, contractor, 9 Richelieu st, St John Hatch John, builder, 93 Richelieu st, St

John Hatch Mrs. Thomas, 12 D'Artigny st, St

Hatherly Jas. J., teacher, 4 D'Auteuil st Haugh John, grocer, 223² Champlain st Havens Charles, laborer, cor bourges st and Canotterie hill Dam-

Hawey Jacques, shoemaker, 1 Robitaille st, St John
Hawkey Miss Catherine, laundress, 11
Artillery st, St Lewis
Hawkins Alfred, custom house, cor
Scott and Artillery sts, St Lewis Hawkins Mrs. Michael, 211 St Margaret st, St Roch

Hawkins Robert, laborer, 31 St George st, St John

Hawkins Thomas, grocer, 3 St Paul st Hawley Thomas, laborer, 5 Prince Edward st, St Roch

Hay James, blacksmith, 16 Nouvelle st, St Lewis

Hayden Mrs. Lucy, wid James, tavern, 218 Champlain st Hayes James, policeman, 111 Nouvelle st, St Lewis

Hayes Mrs. Thomas, 9 Berthelot st, St

Hayes Thos., laborer, 316 Champlain st Hayes Thomas, trader, 267 Champlain st Haynes Michael, driver, 22 Artillery st, St Lewis

Hazel Henry, laborer, 31 D'Aiguillon st, St John

Hazel Mrs. John, 37 Artillery st, St Lewis

Hazel William, bookkeeper, 83 St George st, St John

Healey John, carter, 331 D'Artigny st, St Lewis

Healey John R., agent, 821 St John st without

Healey Miss Annie, 15 D'Auteuil st Healey Peter, laborer, 23 St Roch st, St Roch

Healey Thomas, laborer, 261 Champlain

Healey William, laborer, 24 St Gabriel st, St Lewis

Heap Richard, clerk, cor Dambourges st and Canotterie hill

Hearn John, laborer, 260 Champlain st Hearn John, laborer, 28 St Dominique st, St Roch

Hearn John, M.P., grocer and provision merchant, 7½ Sault au Matelot st, h 2 Grand Allée, St Lewis road

HEARN MATTHEW A., of Hearn & Murray, 31 St Lewis st

HEARN & MURRAY, advocates, 31 St

Lewis st Hearn Patrick, laborer, 260 Champlain

Hearn Simon, laborer, 138 Champlain st Heatley Thomas, observatory, 1½ D'Artigny st, St Lewis

Hébert Alexandre, rigger, Bayard st, St Sauveur

HÉBERT & CHAPERON, notaries public, 21 St Joseph st, U T Hébert Chrysostôme, 29 St Antoine st, St Roch

Hébert Elzéar, trader, cor Caron and

Richardson sts, St Roch Hébert Etienne, joiner, 501 Richelieu

st, St John

Hébert Eugène, blacksmith, 93 Latou-relle st, St John

Hébert François, grocer, cor St Henri and St Germain sts, St Sauveur Hébert George, confectioner, 58 St An-

toine st, St Roch HÉBERT JEAN B. C., of Hébert & Chaperon, 21 St Joseph st, U T Hébert Louis, laborer, Metcalfe st, St

Sauveur

Hébert Mrs. Charles, laundress, 58 St Antoine st, St Roch Hébert Mrs. Charles, trader, St Ignace

st, St Sauveur

Hébert Mrs. Joseph, laundress, 16 St Gabriel st, St Roch

Hébert Pierre, carpenter, St Monique st, St Sauveur

Olivier st, St John actor Alfra Hébert Toussaint,

Hector Alfred, secretary of De Lery Gold Mining Co., 28 St John st, U T Helms Charles, laborer, 7 Arthur st Hémond Aug. E., of Bernard & Hémond,

12 St Claire st, St John

Hemming Henry, treasurer's office, 44
Grand Allée, St Lewis road
Hemming Henry, joiner, 9 St Ursule st
Hénault L. N., dry goods, 50½ St Joseph
st, and cor Craig and St François sts,
St Roch, h 36½ Desfossés st, St Roch
Henchey Patrick, Henchey's hotel, 21
St Ann st, U T

James st, St Lewis

Henderson Mrs. Mary Ann, wid Walter C., 18 Rampart st

Hennessy George, laborer, 91 Artillery st, St Lewis

Hennessy John, blacksmith, 2 Prince Edward st, St Roch Hennessy John, laborer, 254 Cham-

plain st Hennessy John, laborer, 38½ St Julia st, St Lewis

Hennessy William, butcher, 130 Champlain st

Henry John, laborer, 57 Champlain st Henry Joseph W., founder, r 55 Cham-plain st, h 37 St Ann st, U T Henry Mrs. William, 45 Scott st, St

Lewis

Herley John, 39 St Eustache st, St Lewis Herrity John, laborer, 284 Champlain st Herson Mrs. James, 18 Berthelot st, St Lewis

Hervieux Abel, laborer, cor St Ambroise and Falardeau sts, St Sauveur Hethrington James, baker, 54½ St John st without

Hethrington James, engineer, 6 St

François st, St Roch
Hethrington Patrick, plasterer, 14½
Nouvelle st, St Lewis
Hethrington Thomas, baker, 68 St

John st without

Hianveu Charles, bookbinder, 5 Laval st Hianveu Mrs. Julie, wid André, 16 St Nicholas st

Hickey James, cattle dealer, 51 St Paul st

Hickey John, laborer, 51 St Paul st Hickey Michael, laborer, 284 Cham-plain st

Hickey Patrick, water police, 6 Artil-

lery st, St Lewis
Hickey Robert, laborer, r 109 Champlain st

Hickman William, hairdresser, 1 St

Joseph st, U T Higgins Miss Eliza, teacher, 27 St

Ann st, U T Higgins William, custom house, 12 St Croix st, St Lewis

High School of Quebec, Daniel Wilkie, M.A., rector, 1 St Denis st, Cape Highman Edward, mason, 7 Fleurie st, St Roch

Highman Mrs. William, r 271 Nouvelle

st, St Lewis
Hill Miss Adélaide, 3½ Barrack st
Hille August, tailor, 3 St François st, St Roch

Hillier Mrs. Thomas, Hillier's restaurant, cor St Peter and Sault au Ma-

telot sts, h 4 St Peter st, L T Hillier Robert, stevedore, 79 St Paul st Hillman John, laborer, 28 Fleurie st, St Roch

Hinds James, carter, 3 Smith st, St Roch

Hinds John, hotel, 39 Cul de Sac st Hogan Edward, laborer, 386 Champlain st

Hogan John, laborer, 264 Champlain st Hogan Joseph, laborer, r 183 Cham-

plain st Hogan M. J., grocer, 22 Cul de Sac st Hogan Timothy, town sergeant, 15 Little St Ann st, U T

Hogan William, laborer, 263 Champlain st

Holden Patrick, laborer, r 163 Champlain st

Holder John, cabinetmaker, 181 St James st, St Lewis

Henderson James, laborer, 151 St | Holder Mrs. Harriett, wid Joseph, 611 St Paul st

Holiman Mrs. John, 121 Richelieu st, St John

Holliday John, of A. Fraser & Co., 4St Angèle st

Holiwell C. E., & Co., army stationers and importers of American periodi-cals and newspapers, (Quebec news depot,) 43 Buade st Holiwell C. E., of C. E. Holiwell & Co.,

41 Buade st

Holloway Edward, clerk, 12 St Amable st, St Lewis Holmes William, laborer, 503 Little

Champlain st

Holt Charles G., of Holt, Irvine & Pemberton, 14 D'Auteuil st HOLT, IRVINE & PEMBERTON, ad-

vocates, 14 St Peter st, L T Vocates, 14 5t reter st, L 1
Holt Stanley H., pay clerk, treasurer's office, bds at 43 St Ann st, U T
Holt Thomas, bookkeeper, 33 D'Aiguillon st, St John
Holwell Andrew, policeman, 3 St Michael st, St Lewis
Holwell Transis water police 14 Little

Holwell Francis, water police, 14 Little

Champlain st Home John, insurance and commission

agent, 24 St Peter st, L T, h St Foye road Home Mrs. Joseph W., 461 St John st

without Home William, of Dunn, Home & Co.,

41 St Ursale st Hookes Isaac, saw mill proprietor, cor St Dominique and St François sts, h

cor St Joseph and St Dominique sts, St Roch

Hood William, grocer, cor Artillery and D'Artigny sts, St Lewis Hooper Miss Mary, 10 Couillard st Hope gate barracks, n Hope gate; Ram-

part st. U T

Hopkins Henry, royal artillery, 10 St Augustin st, St Lewis Hopper Robert, trader, 71 St Joseph st,

St Roch Horan Patrick, laborer, 8 Nouvelle st,

St Lewis Horan Patrick, sawyer, 270 Cham-

plain st Horne Patrick, constable, 61 St Fran-

cois st, St Roch
Horne William, clerk, 7Des Prairies st, St Roch

Hospice des Sœurs de la Charité, cor Glacis and St Olivier sts, St John Hospice St Joseph, Miss Marie Métivier,

matron, 6 St François st, U T Hossack Charles R., of G. & C. Hossack,

34 Little Champlain st HOSSACK G. & C., grocers, wine and spirit dealers, cor St Ann and Garden sts, U T

HOSSACK G. & C., grocers, wine and spirit dealers, 36 Little Cnamplain st Hossack George C., of G. & C. Hos-sack, 19 St Ann st, U T

HOSSACK J., & CO., grocers and confectioners, wholesale and retail, and proprietors of McGregor's worm lozenges and Hossack's pulmonic troches, 22 Notre Dame st, L T

Hossack James A., wholesale and retail confectioner, cor King and Craig sts, St Roch Hossack James, of J. Hossack & Co.,

10 Grand Allee, St Lewis road Hossack John F., of J. Hossack & Co., 22 Notre Dame st, L T

Hossack William, 2 D'Aiguillon st, St John

Hossack Wm., 122 St John st without

Hôtel Dieu, cor D'Aiguillon and Palace

sts, UT
Houde Barthélemy, tobacconist, 65 Richelieu st, and 62½ St John st without Houde François, joiner, cor Sutherland and Latourelle sts, St John

Houde Frs. X., laborer, cor Sutherland and Latourelle sts, St John

Houde Frs. X., laborer, 88 Latourelle st, St John

Houde Honoré, shoemaker, 58 St Paul st Houde Isaïe, carter, 3 Sutherland st, St John

Houde Isidore, blacksmith, 7½ Richmond st, St John Houde Jean Bte., tobacconist, cor

cor Richelieu and Déligny sts, St John Houde Joseph, sawyer, 64 Commissioners st, St Roch Houde Louis, tobacconist, 51 Arago st, St Roch

St Roch

Houde Mrs. Louis Ovide, 25 Fleurie st, St Roch

Houde Rémi, laborer, St Germain st,

St Sauveur

Hough Charles, livery stable and mail contractor, 38 St Ann st, U T Hough George, livery stable, 36 St Ann st, U T

Hough Henry, of Hough & Son, 38 St Ann st, U T Hough & Son, carriagemakers, 20 St

Ursule st

Houghton John, blacksmith, 47 St Joachim st, St Lewis

Houghton Thomas, veterinary surgeon,

11 D'Aiguillon st, St John Hounsell John, laborer, 94 Henderson st

HOUSE OF ASSEMBLY, G. M. Muir, clerk, Port Dauphin st, U T Housman rev. G. V., rector of Quebec, at the Manse, Garden st

Howard James, laborer, 252 Champlain st

Howard Thomas, laborer, 16 St Julia st, St Lewis

Howe Miles, tavern, 175½ Champlain st Howlett Mrs. Michael, fruit dealer, 9 Mountain hill

Howlett Patrick, laborer, 284 Champlain st

Huard Augustin, carpenter, Parent st,

St Sauveur Huard François, gardener, 65 St Mar

garet st, St Rock Huard Joseph, joiner, 2 Colomb st, St

Roch Huard Laurent, joiner, 102 St François

st, St Roch Huck Michael, laborer, 150 Champlain

Hudon Alfred, policeman, cor Craig and Richardson sts, St Roch

Hudon Auguste, tanner, 451 Arago st, St Roch Hudon François Etienne, clerk, 44 Des-

fossés st, St Roch Hudon Joseph, joiner, 91 St Helen st,

St Roch Hudon Maxime, joiner, 58 St Margaret

st, St Roch Hudon Théophile, importer of dry

goods, cor St Joseph and Crown sts, St Roch

Hudson Richard, sailmaker, loft 17 St Charles st

Hughes Benjamin, laborer, r 181 Champlain st

Hughes Henry, housekeeper, 10 Mount Carmel st, Cape

Hughes James, dry goods, 18 St George st, St John Hughes Robert, theological student, 30

St Joseph st, U T

Hull Mrs. William, 19 Nouvelle st, St

Hunt, Brock & Co., commission and general merchants, Hunt's wharf Hunt Henry, laborer, 23 Little Champlain st

Hunt Thomas, laborer, 8 St Amable st, St Lewis

Hunt Weston, of Hunt, Brock & Co., age at for Phænix Fire Assurance Co. of London, Hunt's wharf, h 12 St

Denis st, Cape Hunt William, laborer, 45 St Eustache st, St Lewis

St, St Lewis
Hunter John, tinsmith, 34 Cul de Sac st
Hunter Mrs. Catherine, wid James, 136
St Valier st, St Roch
Hunter Ralph, shomaker, 4½ Lachevrotière st, St Lewis

Hunter Thomas, cabinetmaker, 103 St

Paul st Hunter William, laborer, 24 St Gabriel st, St Lewis

Huot Adolphe, tinsmith, 40 Cul de Sac st Huot Charles, clerk, cor St Joachim and St Eustache sts, St Lewis

Huot Charles, stonecutter, 771 Arago st, St Roch

Huot Flavien, shoemaker, 1451 St Joseph st, St Roch

Huot François, laborer, 62 St Antoine st, St Roch

Huot François, notary, 12 Craig st, St Roch

Huot Frs. X., trader, 2 Jacques Cartier st, St Roch Huot Hercule, post office, 39 Desfossés

st, St Roch

Huot Jean, carpenter, 80 Commissioners st, St Roch Huot Joachim, laborer, 53 Commis-

sioners st, St Roch

Huot & Larue, notaries public and agents for Jesuits' estate, 5 St Lewis st Huot Louis H., clerk of crown in chancery, cor St Ann and St Joseph st, St Roch

Huot Ls. servant, Bagot st, St Sauveur Huot L. Philéas, postmaster, notary, 40½

St Joseph st, St Roch

Huot Michel, blacksmith, 15 St Olivier st, St John

Huot Miss Dorothée, 88 St Valier st, St Roch

Huot Miss Henriette, D'Aiguillon st, U T seamstress, 1 Huot Nicolas, laborer, Hermine st, St

Sauveur Huot Phidime, trader, 2 Desfossés st,

St Roch

Huot Philippe, of Huot & Larue, r 7 Palace st

HUOT PIERRE G., postmaster, 3 Buade st, h 56 Desfossés st, St Roch

Huot Prisque, carpenter, Sauvageaust, St Sauveur

Huot Prisque, grocer, cor Craig and Ri-chardson sts, St Roch Huot Thos., tinsmith, 41 Cul de Sac st Hupé Jean, carter, 30 St Gabriel st, St

Roch

Hupé Michel, 84½ Fleurie st, St Roch Hupé Mrs. Joseph, trader, Victoria st, St Sauveur

Hurly John, tavern, 121 Champlain st Hurly M., & Co., painters, glaziers and paper hangers, 25½ St John st, U T Hurly Michael, of M. Hurly & Co., 25½ St John st, U T

Hurst James, laborer, 7 Fleurie st, St

Roch Hurst Mrs. James, 381 St Paul st Hutcheson James, tailor, 43 D'Aiguillon st, St John

Hutchison John, piano tuner, 80½ D'Ai-guillon st, St John Hutchison William, laborer, r 159

guillon st, St John
Hutchison William, laborer, r 159
Champlain st
Hutton Henry, timber swinger, 283
Champlain st
Hutton Jas., laborer, 257 Champlain st
Hynes Mrs. John, grocery, cor St Julie
and St Augustin sts, St Lewis
Imbaeu Mrs. Ambroise 15 Henderson st.

Imbeau Mrs. Ambroise, 15 Henderson st, LT

Imperial Fire Insurance Co. of London, David A. Ross, agent, Shaw's build-ing, foot Mountain hill

NDEPENDANT (L'), tri-weekly; annual subscription, \$3; B. Sauva-geau, editor, proprietor and printer, office foot Aqueduct hill, St Sauveur INDEPENDANT

Ingham George, cooper, 54 St Paul st Inland Revenue office, J. M. Lemoine, inspector, 17 St James st, L T Innes Mrs. William, dressmaker, 69½ St

John st without Institut Canadien, A. T. Ledroit, presi-

dent, 11 St John st, U T Irvine hon. George, of Holt, Irvine & Pemberton, 147 St John st without

Irvine Samuel, clerk, 29½ St Valier st, St Roch

Irvine Thomas, grocer, St Valier st, St Sauveur

Irwin Bryan, laborer, 294 Champlain st Irwin James, laborer, 181 St Julia st, St Lewis

Irwin lieut. D. T., royal artillery, cor St Ursule and St Geneviève sts, Cape Irwin Thomas, tailor, 1 Mountain hill

Isabelle Napoléon, painter, 81 Plessis st, St Lewis

Isabelle Olivier, painter, 49½ St Fran-cois st, St Roch Jackson Afred, M.D., physician and sur-geon, 13 Little St Ann st, U T

Jackson Edwin, lumber broker, 46 St Peter st, L T, h 5 St Famille st

Jackson Etienne, ship carpenter, 4 Drolet st, St Lewis

Jackson François, laborer, St Bonaventure st, St Sauveur

JACKSON ALFRED H., commission merchant and general agent. Quebec chambers, 10 St Peter st, L T, h 2 Laval st

Jackson George, laborer, 127 D'Aiguilon st, St John

Jackson Honoré, ship carpenter, 1 Su-therland st, St John Jackson John, trader, 24 St Olivier st,

St John

Jackson Joseph, ship carpenter, 4½ Dro-let st, St Lewis Jackson Onésiphore, painter, 6 St Julia st, St Lewis

Jackson Robert, joiner, 21 D'Artigny st,

St Lewis Jackson Robert, printer, 13 Nouvelle st,

St Lewis
Jackson W. H., dentist, 5 St Famille st Jacob Miss Rose, 48 St Olivier st, St John

Jacob Mrs. François, laundress, Franklin st, St Sauveur Jacob Mrs. Louis, 33 St Margaret st, St

Roch Jacob William, laborer, 161 St Augus-

Jacobs Mrs. H., manufacturer and importer of latest styles of millinery, &c., 3 Collins st
Jacot Emile, importer of watches and jewellery, 37 Crown st, St Roch
Jacobs André joiner St Valier st St

Jacques André, joiner, St Valier st, St Sauveur

Jacques Antoine, laborer, Victoria st, St Sauveur

Jacques Cartier market, cor St François and St Joseph sts, St Roch

Jacques Herménégilde, shoemaker, 2 Burton st, St Lewis

Jacques Jean Bte., clerk, 171 Queen st,

Jacques Joseph, foreman, 93 Desfossés st, St Roch

Jacques Joseph, painter, 361 St Julia st, St Lewis Jacques Louis, joiner, Aragost, St Sau-

veur Jacques Magloire, joiner, St Michel st,

St Sauveur Jacques Magloire, joiner, cor Victoria and Colomb sts, St Sauveur

Jacques Raphaël, laborer, St Thérèse st,

St Sauveur

Jacques William, shoemaker, cor Nou-velle and St Augustin sts, St Lewis Jackle Mrs. William, foot Déligny st, St John

Jalbert Hubert, blacksmith, 491 Cul de Sac st

Jalbert Louis, ship carpenter, 78 Prince Edward st, St Roch

Jalbert Louis, ship carpenter, Bedard st, Bedardville

Jalbert Louis, ship carpenter, 81 St François st, St Roch Jalbert Mrs. Pierre, 73 St Olivier st, St

JohnJalbert Octave, sawyer, 29 Fleurie st, St

Jalbert Olivier, policeman, 11 Hender-

Jalbert Prisque, 25½ Fleurie st, St Roch Jameson Mrs. Francisque, wid John, 1

Palace st Janois François, carter, 77 Richelieu st,

St John

Janois Jean, laborer, 8 Scott st, St Lewis

Jarnac Miss Cécile, 426 Champlain st Jarnac Mrs. Jean, 18 Richardson st, St Roch

Jarret William, laborer, 14 St Julia st, St Lewis

Jarvis John, of Dawe & Jarvis, 46 St

François st, St Roch Jarvis Henry, of Watson & Jarvis, 77½ St Paul st

Jean Edouard, boatman, cor Boisseau and Bayard sts, St Sauveur Jean Joachim, laborer, 11 Sault au

Matelot st

Jeandron John, driver, 45 Richelieu st, St John

Jeffers Mrs. William, 9 St Croix st, St Lewis

Jeffery George J., clerk, 3 Petit Rich-mond st, St John

Jeffery Henry J., of W. H. Jeffery & Co., 2 St Geneviève st, Cape

Jeffery Mrs. Mary, wid Richard, 23 St Joseph st, U T Jeffery Hale's hospital, Mrs. Cross, ma-tron, 2 St Olivier st, St John Jeffrey Hale's Sunday school, 9½ St Loschim st St Loric

Joachim st, St Lewis
Jeffery W. H., & Co., wholesale mer-chants, 13 St James st, L T

Jellard Mrs. Robert H., cor Craig and

St François sts, St Roch Jenesse Célestin, baker, Bedard st, St

Sauveur Jenesse Etienne, shoemaker, cor St Claire and Richmond sts, St John Jenesse Jacques, grocer, St Valier st, St

Sauveur Jenesse Jean Baptiste, butcher, St Bona-

venture st, St Sauveur

Jenesse Jean Bte., laborer, 21½ St Julia st, St Lewis Jenesse Joseph, laborer, 53 Arago st, St

Roch Jenesse Joseph, r 21 St Antoine st, St

Roch Jennings Patrick, grocer, 22 Little

Champlain st Jennings Samuel, gaol guard, 6 C. G. Stewart st, St Lewis

Jessup Robert, servant, 17 Fleurie st, St Roch

Jesuits' barracks, St Ann st, U T Jesuits' residence, rev. P. Point, superior, 4 Dauphin st Jewell Henry, timber tower, 5½ Arthurst

Jewell Thomas, 20 Grant st, St Roch Jewish Synagogue, Garden st

Jignac François, butcher, Napoléon st, St Sauveur

Jignac George, butcher, St Thérèse st, St Sauveur

Jignac Honoré, bricklayer, 143 King st, St Roch

Jignac Louis, butcher, Chenet st, St Sauveur

Jignac Pierre, butcher, Louisa st, St Sauveur

Jignac Pierre, butcher, St Ann st, St Sauveur

Jignac Pierre, trader, cor Bayard and

St Thérèse sts, St Sauveur Jignac Théophile, butcher, Metcalfe st, St Sauveur

Jinchereau Edouard, tanner, 123 St

Valier st, St Roch Jinchereau Jean Bte., joiner, 4 Des Prairies st, St Roch

Jinchereau Óctave, joiner, 12 Bélair st, St Roch Jinchereau Pierre, mason, 111 King st,

St Roch Joannet François, policeman, 62 Richmond st, St John

Joannet Mrs. Joseph, 51 Déligny st. St John

Joannet Napoléon, ship carpenter, Met-calfe st, St Sauveur

Jobin Charles, blacksmith, 26 St Gene-viève st, St Lewis Jobin Charles, butcher, 41 Fleurie st, St

Roch Jobin Chas., ship carpenter, cor Bayard and Hermine sts, St Sauveur

Jobin Charles, shoemaker, 49 Crown st, St Roch

Jobin Edouard, baker, 12 Bélair st, St Roch

Jobin Edouard, master stonecutter, 72½ St John st without

Jobin Ferdinand, carver, 6 Queen st, St Roch

Johin Fortunat, stonecutter, 10 Desfossés st, St Roch

Jobin François, joiner, 113 St Olivier st, St John

Jobin François, St Ursule st, St Sauveur Jobin George, carpenter, Parent st, St Sauveur

Jobin Henri, custom house, cor Arago and Wolfe sts, St Sauveur

Jobin Isaïe, laborer, St Jérôme st, St Sauveur

Jobin Jean, laborer, Colomb st, St Sauveur

Jobin Jean, laborer, St Gertrude st, St Sauveur

Jobin Jean, laborer, 62½ St Olivier st, St John Jobin Jean Bte., joiner, 71 St Valier st,

St Roch Jobin Jérémie, laborer, cor St Jérôme and St Luke sts, St Sauveur

Jobin Jérémie, storeman, cor St Bernard and St Sauveur sts, St Sauveur Jobin Joseph, blacksmith, 59 Arago st. St Roch

Jobin Joseph, shoemaker, 31 St Joseph st, U T

Jobin Joseph, ship carpenter, 60 Latourelle st, St John
Jobin Louis, stonecutter, 27½ St Margaret st, St Roch
Jobin Louis, trader, 68½ St Joseph st,

St Roch

Johin Mrs. Jacques, 2 Water st, St Roch Jobin Mrs. Joseph, 221 Arago st, St Roch

Jobin Mrs. Louis, 831 St Valier st, St Roch

Jobin Napoléon, blacksmith, cor Scott and St Gabriel sts, St Lewis

Jobin Napoléon, driver, cor Bayard and St Henri sts, St Sauveur

Jobin Narcisse, shoemaker, r 9 St Gabriel st, St Lewis

Jobin Nicolas, blacksmith, 26 St Geneviève st, St Lewis

Jobin Pierre, laborer, 79 Commissioners st, St Roch

Jobin Pierre, ship carpenter, cor Caron and Notre Dame des Anges sts, St Roch

Jobin Théodore, of Bedard & Jobin, 82 Richelieu st, St John

Jobin Théophile, laborer, 661 Scott st,

St Lewis
Jobin Thomas, bl
Valier st, St Roch blacksmith, 174 St

Jobin Victor, ship carpenter, St Helen st, Bedardville

Johnsen Christopher J., secretary to the

Johnsen Christopher J., secretary to the Royal Sweedish and Norwegian con-sulates, 10 Des Prairies st, St Roch Johnson major Balph B., shipping master, Old Custom house, Cul de Sac st, h 12 Mount Carmel st, Cape Johnson Mrs. Mary, grocery, St Valier et St Sauvent st. St Sauveur

Johnson rev. Joshua H., minister of Wesleyan church, 3 St Ursule st Johnson Théophile, laborer, 47 Rich-

mond st, St John Johnston John, 124 St Valier st, St Roch

Johnston Miss Marie Ann, cor St Helen and St Stanislas sts

Johnston Peter, baker, 54 St John st, UT

Johnston Robt., carter, 8 St Amable st, St Lewis

Johnston Thomas, timbertower, 274

Champlain st
Johnston Wm., blacksmith, 41 St Eustache st, St Lewis
Johnston William, engineer, St Bona-

venture st, St Sauveur

Jolicœur Frs., ship carpenter, 16 Church st, St Roch

Jolicœur Geo., joiner, cor Franklin and Victoria sts, St Sauveur Jolicœur Jean, laborer, cor St Luke and

St Monique sts, St Sauveur Jolicœur Joseph, carpenter, r 27½ St

Margaret st, St Roch Jolicœur Philippe, assistant provincial secretary, advocate, 40 St Ann st,

Jolin Jean Bte., joiner, 59 St Joachim st, St Lewis

Jolin Joseph, confectioner, 6 Richelieu st, St John

Jolin Miss Philomène, 57 St Joachim st, St Lewis Jolin Pierre, carter, 71 Fleurie st, St

Roch

Jolivet Albert, painter, 39 St John st,

Jolivet Vital, laborer, Aqueduct st, St Sauveur

Joly Etienne, cabinetmaker, Boisseau st, St Sauveur

Joly François X., ship carpenter, Boisseau st, St Sauveur

Joly Jean Bte., laborer, 102½ St François

st, St Roch
Joly Louis, shoemaker, Bedard st, St Sauveur

Joncas Charles, custom house broker, customs building, Point à Carcy, h 22 St Valier st, L T

Joneas François, laborer, 22 Ann st, St

Joneas Joseph, ship carpenter, 75 Scott st, St Lewis

Jones Edwin A., 7 Des Carrières st Jones John L., army photographer, gallery, 10 Fabrique st Jones John, timbertower, 121 Cham-

plain st

Jones Reeve, teacher, 16 Garden st Jones William B., skirt manufacturer, 194 St John st, U T

. Jordan John, blacksmith, 72 D'Aiguillon st, St John

Jordan John, culler, 22 St John st, U T Jordan & Roche, advocates, 17 St Peter st, L T

Joseph Abraham, general commission merchant and Belgian consul, 59 St Peter st, L T, h Kincardine place, 3 Grand Allée, St Lewis road

Jourdain Miss M. H., 36 St John st, U T Jourdain Pierre, boatman, 2611 Cham plain st

JOURNAL DE L'INSTRUCTION PU-BLIQUE, monthly, annual subscription \$1; Government of Quebee, proprietor; E. Sénécal, of Montreal,

printer; office 19 St Lewis st JOURNAL DE QUEBEC, annual subscription to daily \$6; to tri-weekly \$4; Augustin Côté, proprietor and printer, Union buildings, 41 St Ann st, U T

JOURNAL OF EDUCATION, monthly, annual subscription \$1; Government of Quebec, proprietor; E. Sénécal, of Montreal, printer; office 19 St Lewis st Jouvain Azarie, laborer, 35 Desfossés st, St Roch

Jouvain Romain, storeman, Franklin st, St Sauveur

Jouvain Siméon, laborer, cor Victoria and Colomb sts, St Sauveur

Joyce Michael, painter, 8 St Croix st, St Lewis

Joyce Mrs. David, 9 St Croix st, St Lewis

Joyce Patrick, laborer, 111 St Croix st, St Lewis

Joyce Thomas, laborer, cor Lachevrotière and St Amable sts, St Lewis Joynt John, laborer, 121 Champlain st Judge Cornelius, clerk, 13 St Augustin

st, St Lewis Julien Athanase, tanner, Hamel st, St

Sauveur

Sauveur
Julien Bernabé, ship carpenter, 5 St Antoine st, St Roch
Julien & Brothers, traders, 36 St Paul st
Julien Elzéar, assistant tollkeeper, Dorchester bridge, Craig st, St Roch
Julien Elzéar, tanner, 22 St Gabriel st,
St Poch

St Roch

-Julien François, carpenter, 5 Caron st, St Roch

Julien François, laborer, 101 Richmond st, St John

Julien Frs. X., of Julien & Brothers, 10½ Desfossés st, St Roch

Julien Guillaume, painter, 21 Des Prairies st, St Roch

Julien Isaïe, trader, 31 King st, St Roch Julien Joseph, carpenter, 1 St Antoine st, St Roch

Julien Joseph, laborer, Hamel st, St Sauveur

Julien Joseph, flour dealer, Champlain market hall

Julien Joseph, trader, 183 St Gabriel st, St Lewis Julien Louis, carter, 181 St Gabriel st,

St Lewis Julien Louis, culler, 13 Arago st, St

Julien Louis, of Julien & Brothers, 29

Desfossés st, St Roch Julien Mrs. Jean, 101 King st, St Roch Julien Mrs. Jean, restaurant, 67½ St

Johnst without Julien Mrs. Joseph, St Gertrude st, St Sauveur

Julien Mrs. Noël, cor Richardson and Dorchester sts, St Roch

Julien Napoléon, trader, 6 King st, St Roch

Julien Paul, ship carpenter, 421 St Margaret st, St Roch

Julien Pierre, laborer, 138 Richelieu st, St John Julien Thomas, mason, 46 St Gabriel st,

St Roch

Juneau André, painter, 9½ Claire Fon-taine st, St Lewis Juneau Basile, laborer, 112 D'Aiguillon

st, St John Juneau Charles, fireman, custom house,

Point à Carcy

Juneau Eusèbe, ship carpenter, Boisseau st, St Sauveur
Janeau Félix C., inspector of schools,
2½ Jacques Cartier st, St Roch

Juneau Isidore, shoemaker, Arago st, St Sauveur

Juneau Joseph, mason, r 28 Scott st St Lewis

Juneau Mrs. Jean Bte., grocer, cor Hermine and Signaï sts, St Sauveur Juneau Mrs. Philippe, 2 St Simon st, St Lewis

Juneau Théodule, shoemaker, Sauvageau st, St Sauveur Juneau Victor, grocer, 138 D'Aiguillon

st, St John

Kane Bernard, shoemaker, 286 Champlain st

Kane Daniel, laborer, 186 Champlain st Kane James, laborer, 127 Champlain st Kane James, tailor, 39 Little Champlain st

Kane John, carter, 225 Champlain st Kane John, grocer, 229 Champlain st Kane John, laborer, 193 Champlain st Kane Mrs. Anna, wid John, tinsmith

shop, 3½ Fabrique st Katen Matthew, laborer, 3 Grant st, St

Katen Patrick, stevedore, 123 Champlain st

Kating Edmund, shoemaker, 23 St Julia st, St Lewis

Kavanagh John, laborer, 288 Champlain st

Kay Andrew, gasfitter, 5 Fleurie st, St Roch

Keefe John, laborer, 2682 Champlain st Keegan Patrick, royal artillery, 55 St Eustache st, St Lewis

Keeler Mrs. George, r 25 Richelieu st, St John

Keenan John, water police, 3 Artillery st, St Lewis

Keenan Michael, sailor, 3 Lachevrotière st, St Lewis

Keenan Thomas, laborer, 6½ Nouvelle st, St Lewis

Kehoe John, tavern, 410 Champlain st Kell Thomas, policeman, 211 Nouvelle st, St Lewis

Kelly Edw., laborer, 268‡ Champlain st Kelly James, laborer, cor Victoria and Hamel sts, St Sauveur

Kelly James, laborer, 63 St Paul st Kelly James, printer, 44 Little Sault au Matelot st

Kelly James, servant, 6 St Amable st, St Lewis

Kelly James, waiter, 63 St Paul st Kelly James, water police, 9 Sous le Fort st

Kelly John, carter, 4 Prince Eward st, St Roch

Kelly John, laborer, 186½ Champlain st Kelly John, laborer, 259 Champlain st

Kelly Martin, cabinetmaker, 6 D'Aiguil-lon st, U T Kelly Martin, laborer, 156? Champlainst Kelly Michael, culler, 15 St Antoine st,

LΊ Kelly Michael, laborer, 66 Champlain st Kelly Mich., laborer, 185 Champlain st Kelly Mich., laborer, 183 Champlain st Kelly Mrs. Daniel, trader, 250 Cham-

plain st Kelly Mrs. James, 2 St Julia st, St Lewis Kelly Mrs. Miles, 3 St George st, St

John Kelly Mrs. Robert, 162 St Augustin st,

St Lewis Kelly Mrs. Walter, 42 Nouvelle st, St Lewis

Kelly Owen, stonecutter, 67 St Eustache st, St Lewis

Kelly Patrick, dry goods, 9 Craig st, St Roch

Kelly Patrick, laborer, cor St Eustache and Artillery sts, St Lewis

Kelly Pierre, carter, 258 Champlain st Kelly Thomas, carter, 36 St François st, St Roch

Kelly Thomas, printer, 57 Sault au Matelot st

Kelly W., laborer, r 183 Champlain st Kelly William, boilermaker, 63 St Va-

lier st, St Roch Kelly William, laborer, off head Queen st, St Roch

Kemp John, mason, 7 Arsenal st Kemp Joseph, laborer, 74 Champlain st

Kennedy John, laborer, 6½ Prince Ed-ward st, St Roch Kennedy Michael, laborer, r 256 Champlain st

Kennedy Mrs. Emily, wid Dennis, 146 Champlainst Kennedy Mrs. Joseph, Bagot st, St

Sauveur Kennedy Olivier, shipsmith, 404 C h

plain st Patrick, shoemaker, 2861 Kennedy

Champlain st Kennedy William, laborer, 1 Grant st, St Roch

Kenny James, laborer, 120 Champlain

Kenny John, telegraph operator, 23 St Croix st, St Lewis

Kent William, stevedore, 261 D'Artigny st, St Lewis

Kerr David, painter, glazier and paper-hanger, 17½ St John st, U T Kerr Henry, gardener, St Valuer st, St

Sauveur Kerr Henry, laborer, St Valier st, St Sauveur

Kerr Mrs. Ann, wid James M., 10 D'Auteuil st

Kerr William, gas inspector, 30 D'Aiguillon st, St John

Kerrigan John, laborer, 21 Grant st, St

Kerrigan Miss Catherine, 4 St Charles st Kerrigan William, laborer, 132 Champlain st

Kerwin James, laborer, 31 St Valier st, St Roch

Kerwin Michael, laborer, 65 Champlain

Kerwin Mrs. Kate, wid J., hotelkeeper, 18 St Nicholas st

Kerry Joseph, ship carpenter, St Helen st, Bedardville

Kiley John, laborer, 3 Lachevrotière st, St Lewis

Kiley Patrick, laborer, 33 St Joachim st, St Lewis

Killian William E., 161 D'Aiguillon st, St John

Kinchela Martin, laborer, 2331 Champlain st Kindelan Barnard, trader, 12 Little

Champlain st Kindelan Garett, butcher, St Valier st,

St Sauveur King George, laborer, 3 St Nicholas st King Henry, driver, 88½ St John st

without

King Patrick, laborer, 58 St Paul st Kinlock Miss Jane, dressmaker, 4½ St François st, U T

Kipling Benjamin, sailmaker, cor St Valier and St Dominique sts, St Roch

Kirouac Edouard, shoemaker, St Gertrude st, St Sauveur

Kirouac François, mayor of St Sauveur, of Gauvreau & Kirouac, St Valier st,

St Sauveur Kirouac François, shoemaker, St Eliza-

beth st, St Sauveur Kirouac Honoré, laborer, St Elizabeth st, St Sauveur

Kirouac Jérémie, custom house, 31 St Olivier st, St John

Kirouac Joseph, laborer, St Flavien st, St Sauveur

Kirouac Pierre, servant, 12 St Geneviève st, St Jóhn

KNIGHT A. F. A., general merchant, 3 St Peter st, L T, h 16 D'Auteuil st Knight colonel Alfred, 16 D'Auteuil st Knight Mrs. Elizabeth, wid Henry, 20 Buade st

Knowles Charles, laborer, 14 Artillery st, St Lewis

Knox John, laborer, 169 Champlain st Knox Mrs. John, 68 Champlain st

Kuhring Carl, tailor, 43 Richelieu st, St John'

Labadie Pierre, joiner, 20 Scott st, St Lewis

Labarre Flavien, carpenter, 145 King st, St Roch Labarre Louis, laborer, 18 Fleurie st,

St Roch

Labbé François X., letter carrier, 44 St Ann st, U T Labbé George, ship carpenter, 372 Champlain st

Labbé Joseph O., grocer, 12 St George

st, St John Labbé Joseph, ship carpenter, Metcalfe

st, St Saûveur Labbé Lévi, ship carpenter, Arago st.

St Sauveur Labbé Louis, laborer, Franklin st, St Lacasse Ignace, cabinetmaker, Massue

Labbé Louis, sen., covekeeper, foot St Ambroise st, St Sauveur

Labbé Louis, ship carpenter, foot St Ambroise st, St Sauveur

Labbé Mrs. Jean, 251 Champlain st Labbé Olivier, 40 Fleurie st, St Roch

Labbé Pierre, ship carpenter, r 343 Champlain st Labelle François, laborer, 4³ D'Auteuil st, UT

Labelle Pierre, tailor, 5 St Paul st Laberge Auguste, joiner, 9 Queen st,

St Roch Laberge François, blacksmith, Hermine st, St Sauveur

Laberge Isidore, laborer, Théophile st, St Sauveur

Laberge Jean, joiner, 102 St François st, St Roch

Laberge Joseph, carter, 1 Prévost st, St Lewis

Laberge Joseph, clerk, 17 Richardson st, St Roch

Laberge Maxime, joiner, 9 Laberge lane, St Roch

Laberge Mrs. Etienne, 13 Scott st, St Lewis Laberge Mrs. Etienne, 7 St Claire st, St

John Laberge Mrs. François, 99 St John st without

Laberge Narcisse, grocer, 31 Craig st, St Roch

Laberge Octave, grocer, cor St Ambroise and Sullivan sts, Bedardville Laberge Pierre, joiner, 11'Laberge lane, St Roch

Labonté Joseph, cabinetmaker, Massue st, St Sauveur

Labranche André, laborer, 43 Richelieu st, St John

Labranche Napoléon, shoemaker, Louisa

st, St Sauveur
Labranche Paul, blacksmith, 15 St
James st, St Lewis
Labrecque Mrs. Jérôme, milliner, 2
Little Champlain st, L T

Labrèque Alexis, tanner, 110 St Valier

st, St Roch Labrèque Antoine, pilot, 69 Desfossés st, St Roch

Labrèque Augustin, bailiff, cor Church and St Margaret sts, St Roch

Labrèque Célestin, milkman, Napoléon st, St Sauveur

Labrèque Cyrille, milkman, cor Sauva-geau and Bagot sts, St Sauveur Labrèque Damase, tailor, 49 Desfossés

st, St Roch Labrèque Ignace, laborer, St Ignace st, St Sauveur

Labrèque Joseph, joiner, 81 Desfossés st, St Roch

Labrèque Laurent, laborer, St Ignace st, St Sauveur

Labrèque Mrs. Charles, laundress, St Flavien st, St Sauveur

Labrèque Pierre, tailor, 49 Desfossés st, St Roch

Labrie Magloire, laborer, St Ignace st, St Sauveur

Labrie Mrs. François Xavier, 144 St Valier st, St Roch

Lacasse Benjamin, post office, I Jupiter

st, St Lewis Lacasse Calixte, jeweller, 97 St John st without

Lacasse Charles, shoemaker, 37 Richmond st, St John

Lacasse David, wharfinger, 34 St Paul st Lacasse Féréol, 321 Richelieu st, St John

st, St Sauveur

Lacasse Ignace, painter, 42 D'Aiguillon st, St John

Lacasse Joseph, printer, 44½ D'Aiguillon st, St John

Lacasse Louis, grinder, 80 Desfossés st. St Roch Lacasse Napoléon, teacher, 24 St John

st, U T Lacasse Zéphirin, joiner, 144 King st. St Roch

Lacerte Miss Philomène, 60 Richmond. st, St John

Lacey Patrick, boatman, 40 Little Champlain st Lachance Adolphe, ship carpenter, 30½ Des Prairies st, St Roch

Lachance Antoine, laborer, 5 Nelson st.

St Roch Lachance Célestin, joiner, foot St Anselme st, St Roch

Lachance Cyrille, shop, 4 Little Champlain, L T stairs

Lachance Edouard, ship carpenter, 338 Champlain st

Lachance Félix, laborer, 57 Fleurie st, St Roch

Lachance Ferdinand, ship carpenter, cor Dorchester and Queen sts, St Roch

Lachance Flavien, laborer, Falardeau st, St Sauveur

Lachance François, blacksmith, 10 Richelieu st, St John

Lachance François, messenger, 20 Little Sault au Matelot st

Lachance François, ship carpenter, 349 Champlain st

Lachance François, grocer, 12 Desfossés st, St Roch Lachance François Xavier, grocer, cor-

King and St Anselme sts, St Roch Lachance Honoré, ship carpenter, 370 Champlain st

Lachance Jean, carpenter, cor Commissioners and Dorchester sts, St Roch Lachance Jean, ship carpenter, St Ambroise st, St Sauveur

Lachance Jean, ship carpenter, cor St. Germain and St Gertrude sts, St. Sauveur

Lachance Jean Baptiste, 43 Commis-sioners st, St Roch

Lachance Jean Chrysostôme, cor St. Sauveur and St Bernard sts, St Sauveur

Lachance Joseph, farmer, 37 St Valier st, St Roch

Lachance Joseph, grocer, 8 Sous le Fort st, and 3 Finlay Market place

Lachance Joseph, grocer, cor St Ambroise and Sullivan sts, Bedardville Lachance Joseph, shoemaker, 34 Craig st, St Roch

Lachance Joseph, shoemaker, 45 Des-

fossés st, St Roch Lachance Louis, ship carpenter, r & Turgeon st, St Roch

Lachance Maurice, pilot, 108 King st, St Roch

Lachance Miss Marie D., 4 St Geneviève st, St John Lachance Moïse, ship carpenter, 105

Queen st, St Roch Lachance Napoléon, boatman, 28 Des-

Prairies st, St Roch Lachance Narcisse, Hamel st, St Sauveur

Lachance Narcisse, joiner, r 85 Desfossés st, St Roch

Lachance Nazaire, cor Bayard and St Gertrude sts, St'Sauveur

Lachance Olivier, ship carpenter, St Ignace st, St Sauveur Lachance Pierre, cabinetmaker, Bedard

st, Bedardville

Lachance Pierre, ship carpenter, 66 Commissioners st, St Roch

Lachance Simon, tanner, St Jérôme st, St Sauveur

Lachaud Jean Baptiste, laborer, Sauvageau st, St Sauveur

Lacken Charles, carter, 7 Fleurie st, St Roch

Lacken Mrs. William, 19 Nouvelle st, St Lewis

Lacombe Edouard, laborer, 33 Desfossés st, St Roch Lacombe Jean, sailor, 32 Richmond st,

St John Lacombe Jean Bte., laborer, 17 Octave

st, St Roch Lacombe Joseph, shoemaker, 59 Arago

st, St Roch Lacombe Miss Sempharose, seamstress,

5 Couillard st Lacombe Ovide, laborer, 2 Ancien

Chantier st Lacombe Pierre, trader, 43½ Desfossés

st, St Roch Lacombe Régis, laborer, 106 St Fran-

çois st, St Roch Lacoste Jean Bte., joiner, St Valier st,

St Sauveur Lacroix Charles, baker, Metcalfe st, St

Sauveur Lacroix Damase, laborer, 281 Ann st,

St Roch Lacroix Edmond, laborer, 68 Scott st,

St Lewis Lacroix Edouard, ship carpenter, 55 St

Olivier st, St John Lacroix Elzéar, shoemaker, 23 Scott st,

St Lewis Lacroix François, shoemaker, 66 St

John st without Lacroix Fréderic, laborer, 17 Latourelle

st, St John Lacroix Michel, shoemaker, 3 Latou-

relle st, St John Lacroix Pierre, ship carpenter, cor Albert and Metcalfe sts, St Sauveur Lacroix Simon, joiner, 97 Queen st, St Roch

Lacroix Vinceslas, barber, 22 Ann st, St Roch

Ladies of Charity's school, 217 Champlain st

Ladies of the Good Shepherd's school,

28 St Amable st, St Lewis Ladies of the Good Shepherd, 14 La-chevrotière st, St Lewis

Ladies Protestant home, Miss M. Mc-Killop, matron, Grand Allée, St Lewis

road

Ladurantaie Ambroise, trader, 3 St Mary st, St John Laffart Edouard, boot and shoe maker,

7 Little Champlain L T stairs, and 24 Sous le Fort st, h 50 St Marguerite st, St Roch

Laffart Laurent, teacher, 27 St Ours st, St Roch

Laflamme André, baker, 5 Scott st, St Lewis

Laflamme Ferdinand, shoemaker, 3

Nelson st, St Roch Laflamme François, laborer, St Mon-ique st, St Sanveur

Laffamme François, ship carpenter,

452 Arago st, St Roch Laflamme François X., baker, 83 St Joseph st, St Roch

Laflamme Honoré, shoemaker, Hermine st, St Sauveur

Laffamme Joseph, tanner, Signaï st, St Sauveur

Laflamme Thomas, joiner, 1161 St Valier st, St Roch

Lafleur Barthélémy, Trinity house, 44½ D'Aiguillon st, St John

Lafleur François E., cabinetmaker, 93 St John st without

Lafleur Frs., laborer, 26 St Famille st Lafontaine Charles, laborer, Napoléon st, St Sauveur

Lafontaine Charles, laborer, 29 St John st without

Lafontaine Jean Bte., turner, 46 St Olivier st, St John

Laforce Antoine, laborer, 17 Latourelle st, St John Laforce Jean Bte., 79 D'Aiguillon st

Laforce Narcisse, hotel, 4 Buade st Laforce Pierre, stonecutter, 21 Scott st

Laforme François, laborer, Colomb st, St Sauveur

Laforme Joseph, carter, 20 St Gabriel st, St Lewis Laforme Mrs. Jean, St Jérôme st, St

Sauveur Laforte Mrs. Pierre, laundress, 54 St

Gabriel st, St Roch
Lafrance C. Joseph L., teacher, 31 St
George st, St John
Lafrance Cyrille, cabinetmaker, St
Valier st, St Sauveur
Lafrance Ed., 59 Desfossés st, St Roch
Lafrance Ferdinand, carpenter, Victoria

st, St Sauveur

Lafrance François, ship carpenter,

Bagot st, St Sauveur Lafrance George, painter, St Germain st, St Sauveur

Lafrance George A., of Lafrance & Lemieux, 20 St Nicholas st Lafrance Jean, ship carpenter, cor St

Bonaventure and St Sauveur sts, St Sauveur

Lafrance Jean Bte., ship carpenter, 6

Ramsay st Lafrance Joseph, cor Bayard and St Gertrude sts, St Sauveur

Lafrance Joseph, boot and shoe maker, 19 St Olivier st, St John

Lafrance & Lemieux, bookbinders, 11 St Joseph st, U T

Lafrance Mrs. Olivier, St André st, St Sauveur

Lafrance Mrs. Thomas, 15 St François st, St Roch

Lafrance Olivier, joiner, 60 Fleurie st, St Roch

Lafrance Pierre, clerk, 57 Artillery st Lagacé Hilaire, carter, 8 Burton st, St

Lagacé Jean Bte., carter, St Ignace st, St Sauveur

Lagacé Joseph, joiner, 5 Déligny st, St John

Lagacé Joseph, laborer, St Gertrudest, St Sauveur Lagacé Mrs. François, 23 Richardson

st, St Roch Lagacé P., & Co., grocers, 10 Cul de

Sac st Lagacé Pierre, of P. Legacé & Co., 10

Lagace I inc.,
Oul de Sac st
LAGACE REV. P., principal Laval
Normal School, old Chateau St Normal School, of Louis, Place d'Armes

Lagueux George, laborer, Metcalfe st, St Sauveur

Laidlaw Thomas, dry goods importer, 55 St John st, h 3 D'Auteuil st, U T LAIRD JOHN, general commission and ship agent, and agent for the North British and Mercantile Fire

and Life Insurance Co. and agent Moisic River Mail S. S. Line, consul of Chili and Peru, St Lawrence chambers, 12 St Peter st, L T, h 6 Mount Carmel st, Cape

Laird Joseph U., of Gibb, Laird & Co., 6 Mount Carmel st, Cape Laird Mrs., wid John, 6 Mount Carmer

st, Cape Laliberté Alexis, joiner, cor Ovide and St Ours sts, St Sauveur

Laliberté Antoine, carter, Colomb st, St Sauveur Laliberté Charles, laborer, 152 Champlain st

Laliberté David, gunsmith, 19 St Paul st

Laliberté David, tanner, Massue st, St Sauveur

Laliberté François X., caulker, Louiss

st, St Sauveur Laliberté Giles, boatman, 1 Finlay market place

Laliberté Isidore, stonecutter, 57 St Olivier st, St John

Ohvier st, St John
Laliberté Jean Bte., hatter and furrier,
54 St Joseph st, St Roch
Laliberté Joseph, jun., ship carpenter,
32 Artillery st, St Lewis
Laliberté Joseph, sen., ship carpenter,
32 Artillery st, St Lewis
Laliberté Lewrett tovern 453 St Paul

Laliberté Laurent, tavern, 453 St Paul

Laliberté Louis, carter, Napoléon st, St

Sauvenr Laliberté Mrs. Joachim, 75 St Olivier st.

St John Laliberté Pierre, tanner, 1061 St Valier

st, St Roch Lamarre Bruno, butcher, 60 Fleuric 4t,

St Roch Lamarre Mrs. Augustin, opp Little Sault au Matelot st

Lamarre Mrs. Nazaire, 11 King st, St Roch

Lamarre Nazaire, Bagot st, St Sauveur Lamb Mrs. Lyman, 17 St George st, St John

Lamb Thomas, carter, Sauvageau st, St Sauveur

Lambert Alexandre, umbrella mender, 16½ St John st without

Lambert Charles, laborer, 60 Richelieu st, St John

Lambert Ferdinand, storeman, 24 St Nicholas st

Lambert Isaïe, carpenter, 56½ Desfossés st. St Roch Lambert Ls., laborer, 11 Mountain hill,

Lambert Miss Rosalie, trader, 327 Cham-

plain st Lambert Mrs. Marie, wid Jean Bte., 561

Desfossés st, St Roch Lambert Stephen, culler, 6 Des Prairies st, St Roch

Lambert Thomas, custom house, 111 St Valier st, St Roch Lamond Cornelius, boatman, 61 St

Margaret st, St Roch Lamontagne Charles, joiner, St Am-broise st, St Sauveur

Lamontagne George, watchmaker and jeweller, cor King and Craig sts, St

Roch Lamontagne Jean, cabinetmaker, Mas-

sue st, St Sauveur LAMONTAGNE LIEUT. COL. EL-ZEAR, brigade major, 18 Buade st Lamontagne Louis, printer, 1 St Angèle

Lamontagne Michel, jeweller, 18 Buade

Lamontagne Mrs. François X., 8 C. G. Stewart st, St Lewis Lamontagne Mrs. Louis, 332 Richelieu

st, St John Lamontagne Romuald, printer, 71 D'Aiguillon st, St John

Lamotte François X., tailor, 19 Desfossés st, St Roch

Lamotte Louis, laborer, 12 St James st, St Lewis

Lamotte Marcel, laborer, 3 Sutherland st, St John

Lampson Frederick, provincial store-keeper, provincial armoury, Sewell's building, r 63 St Lewis st, h 13 Grand Allée, St Lewis road

Lampson William, 13 Grand Allée, St Lewis road

Landers Thomas, stevedore, 661 Scott st, St Lewis

LANDRY JEAN E., M.D., physician and surgeon, 4 St Ann st, U T Landry Jean, sailor, cor Caron and Queen sts, St Roch

Landry Jean Bte., foot St Anselme st, St Roch

Landry Joseph, baker, 71 Fleurie st, St Roch

Landry Joseph, foreman, Signaï st, St Sauveur

Landry Louis, sawyer, foot St Anselme

st, Št Roch Landry Octave, sawyer, cor St Anselme and Commissioners sts, St Roch

Landry Paul, crier of court, 171 St John

st without Landry Prosper, carter, Hamel st, St Sauveur

Landry Romuald, laborer, 47 Scott st, St Lewis

LANE, GIBB & CO., wholesale grocers, 4 St Antoine st, L.T.
Lane, John, jun., lumber merchant, office foot Crown st, h 2 Craig st, St Roch

Lane Thomas, ship chandler, 138 Champlain st

Lane William, $44\frac{1}{2}$ St Ann st, U T

Lang Andrew, ship carpenter, 157 Champlain st Langan Cléophas, tinsmith, 28 Latourelle st, St John

Langan Edouard, baker, 18 St Antoine

st, St Roch Langan James, waiter, 672 St Eustache

st, St Lewis Langelier Fabien, pilot, 13 St James st,

St Lewis Langelier François, advocate, 3 Parlor

Langevin Alfred E., custom house, 8 St Stanislas st

Langevin André, joiner, 35 St Antoine

st, St Roch Langevin Charles F., jun., 5 Des Car-

rières st Langevin François X., advocate, 30 St

Famile st, h 36 St George st, St John Langevin François X., laborer, 33 St Antoine st, St Roch

Langevin hon. Hector L., M.P.P., 47 St Lewis st.

Langevin Joseph, cooper, St Ursule st, St Sauveur

Langevin Miss Flore, seamstress, 16 St John st without

Langevin Mrs. Charles, 6 Des Carrières

Langevin Noé, bookstore, 4 Fabrique st Langevin Philippe, joiner, 35 St An-

toine st, St Roch Langlais Antoine, laborer, cor Théophile and Signaí sts, St Sauveur Langlais Benjamin, laborer, 3 Hender-

Langlais Firmin, laborer, 16 Jérôme st, St Roch

LANGLAIS J. ALFRED, bookseller and stationer, 61 St Josephst, St Roch Langlais Jérémie, boatman, St Eliza-

beth st, St Sauveur Langlais Joseph, market clerk, 32½ Richelieu st, St John

Langlais Marcel, laborer, 321 St Joa-

chim st, St Lewis
Langlais Miss Sophie, 1½ St François
st, St John

Langlais Pierre, shoemaker, 14 Sous le Fort st

Langlois Alexandre, carter, Parent st, StSauveur

Langlois Alexis, carter, 18 Little Sault au Matelot st

LANGLOIS, ANGERS & COLSTON, advocates, 10 Buade st Langlois Antoine, painter, 6 D'Artigny

st, St Lewis Langlois Augustin, milkman, St Luke

st, St Sauveur
LANGLOIS C. F., Queen's printer Legislative Assembly building, Port Dauphin st, U T
Langlois Charles B., of Campbell,
Langlois & Hamilton, Little River St

Charles Langlois Charles, Quebec fire insurance

office inspector, cor Artillery and Scott sts, St Lewis Langlois Olément, trader, 41 Ann st, St Roch

Langlois Cyrille, mason, 27 Richmond st, St John

Langlois Edouard, carpenter, cor Caron and Prince Edward sts, St Roch

Langlois Edouard, plumber, 6 St Geneviève st, St John Langlois Félix, ship carpenter, foot St Anselme st, St Roch

Langlois François, caulker, 18 St Paul st Langlois François, lumber merchant, St Valier st, St Sauveur

Langlois George, hotel, St Valier st, St Sauveur

Langlois Jean, 13 St Peter st, St Roch Langlois Jean, of Langlois, Angers & Colston, 23 St Ursule st Langlois Jean, shoemaker, St André st, St Sangan,

St Sauveur Langlois Jean Bte., milkman, 115 D'Ai-

guillon st, St John Langlois J. Napoléon, shoemaker, 39

St John st without Langlois Laurent, carter, 166 King st,

St Roch

Langlois Louis, carpenter, 156 Richardson st, St Roch Langlois Marcel, carter, cor St Ann and

St Germain sts, St Sauveur

Langlois Mrs. Louis, 11 St Gabriel st, St Roca

Langlois Paul, sawyer, Parent st, St Sauveur

Langlois Pierre, laborer, 3 Voltigeurs st, St Roch

Langlois William F., grocer, cor Grant and Desfossés sts, St Roch

Languedoc François, laborer, Colomb st, St Sauveur

Languedoc William C., advocate, 24 St Lewis st, h 7 D'Aiguillon st, St John Lannan Walter, clerk, 27 St Joachim st, St Lewis

Lantier Amable, trader, 115 St Valier st, St Roch

Lantier François, leather store, 7 Finlay market place, h 55 St John st without Laperrière Chas., boatman, 336 Champplain st

Lamont William C., 69th regt., 19 Langlais François, joiner, 6 Richelieu Laperrière Charles, carpenter, cor Vic-Couillard st Langlais François, joiner, 6 Richelieu Laperrière Charles, carpenter, cor Vic-st, St John Laperrière Charles, joiner, 22 St Joa-chim st, St Lewis

Laperrière François, miner, Metcalfe st. St Sauveur Laperrière Geo., carter, 522 Latourelle

st, St John Laperrière Jacques, timber swinger, 291 Champlain st

Laperrière Joseph, laborer, 36 St Gabriel st, St Lewis

Laperrière Louis, ship carpenter, 36 Scott st, St Lewis

Laperrière Olivier, painter, 50 St Eustache st, St Lewis
Lapierre Didace, pork dealer, 32½ King

st, St Roch Lapierre Etienne, dry goods, St Valier

st, St Sauveur Lapierre Etienne, shoemaker, 32½ St Joachim st, St Lewis

Lapierre Mrs. Etienne, 7 Prévost st, St Lewis

Lapierre Mrs. William, huckster, 10 Little Champlain st Lapierre Pierre, boarding house, Cham-

plain market place Lapierre Télesphore, shoen Prince Edward st, St Roch shoemaker, 50

Lapointe A., & Son, hatters and furriers, 51½ St John st, U T
Lapointe Antoine, of A. Lapointe & Son, 51½ St John st, U T
Lapointe Antoine, piano tuner, 50 St
François st, St Roch

Lapointe Antoine, pilot, cor Sauvageau and Bagot sts, St Sauveur

Lapointe Arthur, of A. Lapointe & Son, 5½ St John st without

Lapointe Damase, shoemaker, 34½ Craig st, St Roch Lapointe Edouard, ship carpenter, Sul-

livan st, Bedardville Lapointe François, carter, Metcalfe st, St Sauveur

Lapointe Jean Bte., organist, co Massue and St Peter sts, St Sauveur Lapointe Jean Bte., turnkey to gaol,

Grand Allée, St Lewis road Lapointe Joseph, carpenter, 65 Commissioners st, St Roch

Lapointe Joseph, cor St Eustache and Petit Richmond sts, St John

Lapointe Joseph, laborer, St Bernard st, St Sauveur

Lapointe Joseph, of T. Fournier & Co., bds at 4 St John st without

Lapointe L. Marc, 18 Notre Dame st Lapointe Michel, shoemaker, Félix st, St Sauveur

Lapointe Miss Geneviève, 4 Canotterie hill Lapointe Miss Philomène, confectioner,

49 Craig st, St Roch Lapointe Mrs. Antoine, 19 Richardson st, St Roch

Lapointe Mrs. B., 301 Ann st, St Roch Lapointe Mrs. François, 63 Scott st, St Lewis

Lapointe Mrs. Joseph, Félix st, St Sauveur

Lapointe Mrs. Pierre, boarding house.
49 St François st, St Roch Lapointe Narcisse, pork trader, Boisseau

st, St Sauveur Lapointe Nazaire, joiner, cor St Ursule

and St Germain sts, St Sauveur Lapointe Pierre, 833 St Valier st, St Roch

Lapointe Pierre, engineer, St Jérôme st, St Sauveur Lapointe Urbain, storeman, 72 Desfossés st, St Roch

Laporte Miss Marie, milliner, 14 Fleurie st, St Roch

Laporte Mrs. Joseph, 26 Arago st, St Řoch

Laprise Jean, shoemaker, 21 St Joseph st, St Roch

Laprise Miss Eugénie, milliner, 651 St Joseph st, St Roch

Laprise Prosper, joiner, 6 Arago st, St Roch

Laprise Thomas, laborer, St Jérôme st, St Sauveur

Larby Thomas, storekeeper, 40 St Peter st, L T

Larcher Elzéar, ship carpenter, St Helen

st, Bedardville
Larcher Mrs. Pierre, seamstress, St
Helen st, Bedardville
Larivée Alfred, laborer, Colomb st, St

Sauveur

Larivée Bénoni, joiner, Napoléon st, St Sauveur

Larivée Bénoni, laborer, 7 St Gabriel st, St Roch

Larivée Etienne, tobacconist, 76 St John st without

Larivée Hypolite, carpenter. 15 Prince Edward st, St Roch

Larivée Louis, ship carpenter, 44 St Margaret st, St Roch Larivée Mrs. Joseph, 53 St Margaret st,

St Roch

Larivière Augustin, laborer, Jacques Cartier st, St Sauveur Larivière Miss Madeleine, 22 St Joseph

st, St Roch Larivière Thomas, 22½ Desfossés st, St

Roch

Larkin James, laborer, 1903 Champlain st

Larkin James, laborer, 21 Artillery st, St Lewis

Laroche Ambroise, grain, flour and pro-visionmerchant, 36 and 38 St Paul st, Laroche wharf, h 19 Des Prairies st, St Roch

Laroche Cléophas, boatman, cor Richardson and Caron sts, St Roch Laroche François, clerk, 87 St John st

without

Laroche François, culler, 803 D'Aiguillon st, St John

Laroche Jean Bte., of Binet & Laroche, 43 Craig st, St Roch Laroche Joseph, laborer, St George st,

St Sauveur

Laroche Léandre, shoemaker, 29½ St Margaret st, St Roch

Laroche Louis, sailor, Franklin st, St Sauveur

Laroche Mrs. Joseph, seamstress, 19 Desfossés st, St Roch Laroche Mrs. William, 30½ St John st

without

Laroche Praxède, shoemaker, 61 Rich-mond st, St John

Laroche Rémi, boatman, Arthémise st, St Sauveur

Laroche William H., chemist and drug-gist, 15 Buade st, h 30² St John st without

Larochelle Edouard, bookbinder, 43 D'Auteuil st U T

Larochelle Etienne, watchmaker, 47 St

Margaret st, St Roch Larochelle François, laborer, 19 St Gabriel st, St Roch

Larochelle Frs. X., laborer, Arthémise st, St Sauveur

Larochelle Honoré, laborer, 107 Queen st. St Roch

Larochelle Jean, roofer, St Augustinst, St Sauveur

Larochelle Jean,. shoemaker, Arago st, St Sauveur

Larochelle Joseph, caulker, Victoria st, St Sauveur Larochelle Joseph, ship carpenter, Ara-

go st, St Sauveur Larochelle Mrs. André, laundress, St Ours st, St Sauveur

Larochelle Mrs. George, 51 Richmond st, St John

Larochelle Mrs. Victor, 49½ St Margaret st. St Roch Larose Antoine, sawyer, 3 Stewart st, St Roch

Larose Charles, plasterer, 13 Artillery st, St Lewis

Larose Cyrille, stonecutter, Herschell st, St Sauveur

Larose Félix, mason, Aqueduct st, St Sauveur Larose Jean, laborer, St Gertrude st, St

Sauveur Larose Jean, sawyer, 130 Queen st, St

Roch

Larose Jean, trader, 26 St Amable st, St Lewis

Larose Joseph, mason, 35 D'Artigny st, St Lewis Larose Joseph, wood inspector, cor

Bayard and Arago sts, St Sauveur Larose Louis, mason, 20 Nouvelle st, St Lewis

Larose Miss Eléonore, seamstress, foot Lachevrotière st, St Lewis Larose Moïse, mason, 16 Artillery st, St

Lewis

Larose Prime, ship carpenter, 82 D'Ai-guillon st, St John Larose Vital, trader, 46 Arago st, St Roch

La Rue Adolphe, surveyor, 623 St John st without

LaRue G. Antoine, M.D., bds at 36 St John st, U T LaRue E., & Co., music store, 247 St John st without

LaRue Eleusippe, of E. Larue & Co., 19

St John st without

Larue E. Panet, notary, of Huot & Larue, 5 St Lewis st, U T
LaRue F. A. Hubert, M.D., physician and surgeon, 11 St Ann st, U T

LaRue George, notary, 2 Church st, St Roch

LARUE GILBERT H., advocate, 2 Buade st, h 12 St Flavien st

LaRue Jean, ship carpenter, Metcalfe st, St Sauveur

LaRue Jules E., of Mackay & LaRue, 5 St Lewis st, U T

Larue Léonidas, M.D., physician and surgeon, 78 St John st without Larue Mrs. Frs. X., 4St Mary st, St John

Larue Octave, trader, cor St Claire and Richelieu sts, St John

Larue Sem, ship carpenter, 77 Commissioners st, St Roch Lasanté Louis, mason, Herschell st, St

Sauveur Lasanté Moïse, laborer, 129 Queen st, St Roch

Latouche François, pork butcher,

Bélair st, St Roch Latouche Jean Bte., laborer, 34 D'Ai-

guillon st, St John Latouche Miss Esther, 4 St Gabriel st, St Roch

Latour Joseph, laborer, 12 Church st,

St Roch Lattimore John, laborer, 12 Grand

Allée, St Lewis road Latulippe Alexandre, laborer, Falardeau st, Bedardville

Latulippe Elzéar, clerk, 21 Craig st, St Roch

Latulippe Fréderic, trader, 123 Richardson st, St Roch

Latulippe Jean, sawyer, Victoria st, St Sauveur Latulippe Joseph, wheelwright, 5 Tou-

rangeau st, St Roch Latulippe Marcel, laborer, 163 Richard-

son st, St Roch
Laughlin Thomas, policeman, 1½ St
James st, St Lewis
Launière Alexandre, shoemaker, 82 St

Joseph st, St Roch Launière Wilfred, surpervisor's office, 44 St Joseph st, St Roch

Laurencelle Pierre, ship carpenter, 93 Queen st, St Roch

Laurent Jean, ship carpenter, 35 St Ours st, St Roch Laurent Léon, painter, 73 Fleurie st, St

Roch Laurent Louis, laborer, St Ursule st, St

Sauveur

Laurie Duncan, 2 Laporte st, Cape Laurin Joseph, notary, 12½ Couillard st Lauzier Fréderic, bailiff, cor Dorchester and St Joseph sts, St Roch

Lauzon Joseph, chandler, 1 Tourangeau st, St Roch

Lauzon Mrs. Joseph, 3 Tourangeau st, St Roch Lauzon Robert, soapmaker, St Joseph

st, St Sauveur LAVAL NORMAL SCHOOL, rev.

P. Lagacé, principal, old Chateau St Louis, Place d'Armes

LAVAL UNIVERSITY, rev. T. E. Hamel, secretary, 13½ St George st, U T Lavallée Mrs. Joseph, 39 Richmond st, St John

Laveau Charles, of F. N. Gingras & Co., 46 St Peter st, L T

Laveau Charles, roofer, cor Caron and Commissioners sts, St Roch Laverdière Thomas, joiner, Sullivan st, Bedardville

LAVIGNE ARTHUR, music store, pianos and musical instruments of every kind, Notre Dame Savings bank, 11½ St John st, h 9 St Joseph

st, U T Lavigne Evangéliste, carpenter, 36½ St Eustache st, St Lewis Lavigne Théophile, joiner, 39½ St Oli-

vier st, St John
Lavigueur Célestin, music teacher, 61
St Valier st, St Roch
Lavigueur Edouard, ship carpenter, 1

Grant st, St Roch
Lavigueur Guillaume, cooper, Napoléon
st, St Sauveur
Lavigueur Jean, laborer, Bonaventure

st, St Sauveur Lavigueur Joseph, joiner, Napoléon st, St Sauveur

Lavigueur Miss Julie, seamstress, 248 Desfossés st, St Roch

Lavoie Antoine, shoemaker, 119 St Joseph st, St Roch

seph st, St Roch
Lavoie Boniface, shoemaker, St Philippe st, St Sauveur
Lavoie Charles, sailor, 2 Ramsay st
Lavoie Edouard, hotel, 36 Craig st, h
38 Craig st, St Roch
Lavoie Edouard, laborer, 10 Craig st,

St Roch

Lavoie Elzéar, dry goods, 67 St Joseph st, St Roch

Lavoie François, ship carpenter, 51 St Margaret st, St Roch Lavoie George, shoemaker, 123 St Joseph st, St Roch

Lavoie Hypolite, bailiff, 2½ St Joseph st, St Roch Lavoie Jacob, laborer, 10 Craig st, St Roch

LAVOIE JOSEPH, advocate, 35 St Ann st, U T, bds at 1 Prince Ed-ward st, St Roch

Lavoie Joseph, carpenter, 1 Prince Edward st, St Roch

Lavoie Louis, laborer, 2 Turgeon st, St Roch

Lavoie Moise, 91½ Desfossés st, St Roch Lavoie Mrs. Célestin, seamstress, 118 St François st, St Roch

Lavoie Octave, boatman, 8 Arthur st Lawless Michael, laborer, 41 Nouvelle st. St Lewis

Lawless Miss_Ellen, milliner, 23½ St John st, U T

Lawlor Henry, laborer, 44 Artillery st,

Lawlor Henry, shoemaker, 44 Artillery st, St Lewis

Lawlor James, grocer, St Valier st, St Sauveur

LAWLOR JAMES D., manufacturer and dealer in sewing machines, 22 St John st, UT, bds at 4 St John st without

Lawlor John, laborer, 34 Desfossés st, St Roch

Lawlor Mrs. Michael, tavern, St Valier st, St Sauveur

Lawlor Patrick, 84 St Valier st, St Roch

Lawrence captain George, 1431 St John st without

Lawrence George, dry goods, 15 St George st, St John Lawrence Mrs. James, cor Jupiter st and St John st without

Lawrence Thomas, clerk, cor St Mary and D'Aiguillon sts, St John

Lawson Thomas, servant, 21 Little Champlain st Lawson Zacharias, timbertower, 180

Champlain st Law George, laborer, 182 St Michael st,

St Lewis Learmont Alexander, founder, 15 St Charles st

Lebel Augustin, ship carpenter, cor St Ambroise and St Helen sts, Bedard-

Lebel A. William, grocer, Champlain market place

Lebel François, saddler, Sauvageau st,

St Sauveur Lebel Jean, cabinetmaker, cor Victo-

ria and Bagot sts, St Sauveur Lebel Joseph, boatman, 3411 Champlain st

Lebel Joseph, laborer, foot Grant st, St Roch

Lebel Joseph P., flour merchant, Champlain market place, h 7 St Mary st, St John Lebel Dalvas, trader, Napoléon wharf Lebel Thadée, joiner, 15 Bélair st, St

Leber Hector, surveyor, 4 Petit Rich-mond st, St John

Leblanc Louis, laborer, 81 Latourelle st, St John

Leblanc Olivier, carter, 113 Queen st, St Roch

Leblanc Thomas, merchant tailor and

clothier, 7 Notre Dame st, L T Lebrun Jean Bte., flour merchant, Champlain market hall, h 401 Desfossés st, St Roch

Lecheminant William, boarding house, 19 St Stanislas st

Leclerc Alfred, chemist and druggist, cor Palace and St John sts. UT, bds at 37 Crown st, St Roch

Leclerc Alfred, grocer, 64 Scott st, St Lewis

Leclerc Ambroise, grocer, 37 Crown st, St Roch

Leclerc Barthélémy, blacksmith, 148 St Valier st, St Roch

Leclerc Cléophas, shoemaker, 86 St Joseph st, St Roch

Leclerc Etienne, shoemaker, 34½ Des Prairies st, St Roch

Leclerc Ferdinand, laborer, 2 Burton st, St Lewis Leclerc Frs. X., carter, cor St Ignace

and St Sauveur sts, St Sauveur Leclerc Joseph, carter, 1 Burton st, St Lewis

Leclerc Joseph, carter, cor Victoria

and Bagot sts, St Sauveur Leclerc Joseph, ship carpenter, 125 Richardson st, St Roch Leclerc Joseph, shoemaker, St Valier st, St Sauveur

Leclerc Laurent, trader, 6 Richardson

st, St Roch Leclerc Léon, carter, Bedard st, Bedardville

Leclerc & Letellier, grocers, 17 St Paul st

Leclerc Louis, notary, 2 St Lewis st, h 84 Desfossés st, St Roch Leclerc Marcel, laborer, 22 King st, St Roch

Leclerc Mrs. Pierre, Massue st, St Sauveur

Leclerc Norbert, laborer, Jacques Car-

tier st, St Sauveur Leclerc Olivier, laborer, 90½ St Olivier st, St John

Leclerc Théophile, tinsmith, cor Sous le Fort and Cul de Sac sts

Leclerc Thomas, joiner, 18 Artillery st, St Lewis

Leclerc Thomas, ship carpenter, 22 St Gabriel st, St Roch

Leclerc Urbain, of Leclerc & Letellier, 17 St Paul st

William, stevedore, 29½ St Leclerc Joachim st, St Lewis

Lecomte Célestin, joiner, cor St Luke and St Monique sts, St Sauveur Lecomte Honoré, joiner, 3 St Antoine

st, St Roch Lecomte Léon, trader, Bagot st, St

Sauveur Lecomte Léopold, of Potvin & Lecomte,

5 St Antoine st, St Roch Lecomte_Louis, joiner, 83 St François

st, St Roch Lecomte Salem, culler, 70 St John st without

Lecture hall, 8½ St Ann st, U T Lécuyer Mrs. François, 6 St Margaret st, St Roch

Ledden Timothy, laborer, 53 Latourelle

st, St John Leddy Martin, carter, 2 St Michael st,

St Lewis Lediard James, shoemaker, 17 Lache-vrotière st, St Lewis

Ledoux Toussaint, laborer, Wolfe st, St Sauveur

Ledroit Théophile, wholesale grocer, 5 Sault au Matelot st, h 23 St Ann st,

Leduc Benjamin, clerk, Ovide st, St Sauveur

Leduc Edouard, shoemaker, Massue st, St Sauveur

Leduc Ovide, of Archer, Leduc & Co., 5 Rampart st

Lee Miss Ellen, seamstress, 14 Richmond st, St John

Lee Mrs. L'ouisa, wid Thomas C., 22 St Ursule st

Lee Mrs. William, 9 St Croix st, St Lewis

Lee Richard, engineer, 10 Ramsay st ee William, merchant tailor and clothier, 12 Buade st, h 42 Grand Allée, St Lewis road Lee

Leeming William, royal artillery, 5. Nouvelle st, St Lewis Lefebvre Augustin, rigger, Jacques

Cartier st, St Sauveur Lefebvre Charles, laborer, St Henri st, St Sauveur

Lefebvre Charles, painter, 1412 Richard-

son st, St Roch Lefebvre Cléophas, storeman, 117 D'Aiguillon st, St John Lefebvre François Lumina, milkman,

St Valier st, St Sauveur

Lefebvre George, mason, Félix st, St Sauveur

Lefebvre George, shoemaker, 63 St Olivier st, St John Lefebvre L. J. Napoléon, clerk, 16 St.

Famille st Lefebyre Léonard, tinsmith, 28 St Ann

st, UT Lefebvre Louis, cook, 20½ St Dominique

st, St Roch Lefebvre Pierre, laborer, 49½ Arago st, St Roch

Lefebvre Régis, laborer, Franklin st, St Sauveur

Lefebvre Zacharie, trader, 3 Belair st, St Roch Lefrançois Epiphane, laborer, 41 Com-

missioners st, St Roch Lefrançois Ferdinand, ship carpenter,

65 St Paul st Lefrançois Ignace, carter, 6 Octave st,

St Roch Lefrançois Ignace, joiner, 37 Fleurie st,

St Roch Lefrançois Jean, joiner, 13 St John st

without Lefrançois Joseph, laborer, 11 Octave st, St Roch

Lefrançois Joseph, ship carpenter, 53

Nouvelle st, St Lewis Lefrançois Zéphirin, blacksmith, 10 Henderson st

Légaré Antoine, tanner, 89 Arago st, St Roch

Légaré Antoine, teacher, 1 Bélair st, St Roch

Légaré Charles, clerk, 117 St Valier st, St Roch

Légaré Edouard, painter, St Germain st, St Sauveur

Légaré Etienne, collector, 94 St Joseph st, St Roch

Légaré Etienne, grocer, liquor and wine dealer, 1 Notre Dame des Anges st, St Roch

LÉGARÉ ETIENNE, notary public 109, h 117½ St Valier st, St Roch Légaré Fabien, tanner, 84 Fleurie st, St Roch

Légaré Jacques, butcher, St Henri st, St Sauveur

Légaré Jacques, cabinetmaker, cor St Sauveur and St Gertrude sts, St Sauveur

Légaré Jacques, cor N Bayard sts, St Sauveur cor Napoléon and

Légaré Jacques, printer, 17 St Joachim st, St Lewis Légaré Jean, clerk, 77 D'Aiguillon st,

St John Légaré Jérémie, saddler, St Joseph st, St Sauveur

Légaré Joseph, tanner, Théophile st. St Sauveur

Légaré Laurent, tanner, 119 St Valier st, St Roch

Légaré Lazare, baker, 12 Octave st, St Roch

Légaré M. N. Damien, notary public, 2 St Angèle st Légaré Mrs. Etienne, 176 St Valier st,

St Roch

Légaré Mrs. Geneviève, wid Joseph, 2 St Angèle st Légaré Pierre, legislative council, cor

St Helen and Palace sts, U I

Legendre Mrs. Jean Bte., 49 Nouvelle st, St Lewis

Legendre Napoléon, advocate, 111 La-

Léger Odilon, of Léger & Rinfret, 7 St Joseph st, U T

Léger & Rinfret, dry goods importers, 22 Fabrique st, U T

Leggatt Henry P., 18 Rampart st Legislative Assembly, G. M. Muir, clerk, Parliament building, Port Dauphin st Legislative Council, G. B. DeBoucherville, clerk, Parliament building, Port Dauphin st

Legros Mrs. François X., Colomb st, St Sauveur

Leitch Peter, butcher, 31 Ramsay st Leith Joseph, ship carpenter, 171 Queen st, St Roch

Lejamtel Victor, laborer, 307 Champlain st

Lelacher James, saddler, 18 Richmond st, St John

Lelacher John, painter, 2 Parke lane, St Roch

Lelièvre Ferdinand, baker, cor King and Dorchester sts, St Roch

Lelièvre George, rigger, St Germain st, St Sauveur

Lelièvre Joseph, joiner, 61 St François st, St Roch

Lelièvre Joseph, rigger, cor St Joachim and St Ambroise sts, St Sauveur

Lelièvre Louis, rigger, Parent st, St Sauveur Lelièvre Mrs. Hélène, wid Siméon, 171

St Ursule st Lemage Joseph, laborer, Bagot st, St

Sauveur Lemaître Joseph, sailor, St Ursule st,

St Sauveur Lemay Edouard, carpenter, 31 King st,

St Řoch Lemay Esdras, laborer, 100 D'Aiguillon st, St John

Lemay François, joiner, 10 Notre Dame des Anges st, St Roch Lemay Louis, nightwatch, cor Dor-chester and Notre Dame des Anges sts, St Roch

Lemáy Miss Sarah, seamstress, 50 Prince Edward st, St Roch

Lemay Noë, shoemaker, 33 St Valier st, St Roch

Lemay Salem, caulker, 17 Latourelle st, St John

Lemelin Basile, ship carpenter, 12 Bélair, st, St Roch

Lemelin George, grocer, cor St Roch and St Joseph sts, St Roch

Lemelin Jean, grocer, 14 Craig st, St Roch

Jean Baptiste, shoemaker, Lemelin Chenet st, St Sauveur Lemelin Jérémie, grocer, 4 Richmond

st, St John Lemelin Joseph, hotel, 33 St Joseph st,

St Roch Lemelin Louis, laborer, r 3 Richelieu st, St John

Lemelin Miss Rose, 58 Richmond st, St John

Lemelin Mrs. Pierre, laundress, Parent st, Bedardville

Lemelin Néré, clerk, 71 Desfossés st, St Roch

Lemelin Pierre, sawyer, 82 Sutherland st, St John

Lemesurier & Brouard, grocers, 9 St Joseph st, and 17 Craig st, also man-ufacturers of tobacco, 13 Church st, St Roch

Lemesurier Edward, commission merchant, 37 St Peter st, L T

LEMESURIER JOHN, general wholesale grocer and manufacturer of tobacco, 33 St Peter st, L T, h 43½ St François st, St Roch, and Beauport in summer

Lemesurier William F., of Lemesurier & Brouard, 9 St Joseph st, St Roch Lemieux Charles E., M.D., physician and surgeon, 13 St Ursule st

Lemieux Edouard, caulker, Franklin st, St Sauveur

Lemieux Edouard, tanner, 89 St Valier st, St Roch

Lemieux François, boatman, cor St Ursule and St Luke sts, St Sauveur Lemieux G., store, 39½ St Joseph st, h 40 St François st, St Roch

Lemieux Joseph, barber, 12 Sous le Fort

Lemieux Joseph, jun., tanner, Colomb st, St Sauveur

Lemieux Joseph, piano manufacturer, 107 St Joseph st, St Roch

Lemieux Joseph, sen., trunk maker, Colomb st, St Sauvenr

Lemieux Léon, fire inspector, r 21 St John st. U T

Lemieux Louis, laborer, 25 St Dominique st, St Roch

Lemieux Mrs. Elzéar, 53 D'Aiguillon st, St John

Lemieux Mrs. François, cor St Eustache and Petit Richmond sts, St John Lemieux Mrs. Louis, 26 St George st,

St John Lemieux Mrs. Louis, 191 Latourelle st, St John

Lemieux Narcisse, of Lemieux & Noël, 6 Hamel st, Rampart Lemieux & Noël, hardware, 62 St Peter

st, L T

Lemieux Octave, & Co., auctioneers, 41 St John st without

Lemieux Pierre, carter, Colomb st, St Sauveur

Lemieux Pierre, pilot, 2 St Helen st, St Roch

Lemieux Télesphore, of Lafrance & Lemieux, 28 St Joseph st, St Roch Lemieux Thomas, boatman, St Ursule st, St Sauveur

Lemieux Zéphirin, gunsmith, Franklin st, St Sauveur

LeMoine Alexandre, notary, treasurer of Trinity house, 9 Rampart st LeMoine Darley, crown lands, Carouge

LeMoine Edouard, legislative assembly, 8 Rampart st

LEMOINE J. M., advocate and inspector of inland revenue, 17 St James st,

L T, h St Lewis road Lemon Mrs. William, laundress, 1 Smith st, St Roch

Lennon Christopher, laborer, 8 Lache-vrotière st, St Lewis

Lennon Edward, 37 D'Artigny st, St

Lewis Lennon Mrs. John, laundress, 2231 Champlain st

Lennon Thomas, laborer, 5 St Julia st, St Lewis

Lenoir Jean Baptiste, provincial secre-tary's office, 85½ St John st without Leo Isaac, laborer, cor Victoria and Franklin sts, St Sauveur

Leonard Alexander, butcher, Albert st, St Sauveur

Leonard Barnard, painter, 8 Fabrique st, h 3 St Lewis st

Leonard Mrs. Mary, wid Barnard, board-ing house, 3 St Lewis st

Lenfestey Hilary, grocer, Saut au Ma-telot st, h 47 St John st without

Lepage François R., bailiff, 611 Artil-

lery st, St Lewis Lepage François X., dry goods impor-ter, 34 Crown st, St Roch

Lepage Jean, laborer, 343 Champlain

LEPAGE JOSEPH, commission merchant, general agent, cigars, boots and shoes, &c., 7 St Peter st, L T, h 41½ Crown st, St Roch

Lepage Joseph, waiter, 8½ Nouvelle st, St Lewis

Lepage T. Jacob, architect, 13 St John st without, h 56 St Joseph st, St Roch Lépinay Félix, mason, 53 Nouvelle st. St Lewis

Lépingy Noël, & Son, traders, 11 Craig st, St Roch

Lépine Adolphe, shoemaker, Bedard st, St Sauveur

Lépine Albert, trader, 1 St Roch st, St Roch

Lépine Alexis, shoemaker, Boisseau st. St Sauveur

Lépine Bénoni, shoemaker, cor Hermine and Albert sts, St Sauveur

Lépine Charles, mason, cor Scott and St Gabriel sts, St Lewis Lépine & Darveau, bookstore, 121 Fa-

brique st Lépine Edouard, laborer, 8 St Augustin

st, St Lewis

Lépine François, laborer, r 3½ D'Artigny st, St Lewis Lépine François X., rigger, 14 Turgeon

st, St Roch

Lépine George, of Lépine & Darveau. 12½ Fabrique st

Lépine Germain, cabinetmaker, 69 Desfossés st, St Roch

Lépine Germain, cabinetmaker, 49 St Valier st, St Roch Lépine Jean Baptiste, milkman, St Luke

st, St Sauveur Lépine Jean Baptiste, ship carpenter, 19

Scott st, St Lewis Lépine Joseph, carter, 31 Richelieu st. St John

Lépine L., joiner, Signaï st, St Sauveur Lépine Louis, joiner, 62 St Valier st, St Roch

Lépine Ludger, storeman, 89 Queen st, St Roch Lépine Mrs. Jean Baptiste, 11 Prince

Edward st, St Roch Lépine Mrs. Olivier, grocery, 16 St Mi-

chael st, St Lewis Lépine Napoléon, wheelwright, 33 St

Gabriel st, St Lewis Lépine Pierre, caulker, Bedard st. St. Sauveur

Lépine Pierre, laborer, St Elizabeth st, St Sauveur

Lépine Pierre, tavern, 46 Nouvelle st, St Lewis

Lépine Télesphore, baker, 161 Bélair st. St Roch

Lépire Joseph, jun., mason, 5 Claire Fontaine st, St Lewis

Lépire Joseph, sen., mason, 12 Burton st, St Lewis

Léprohon Achille, blockmaker, Colomb st, St Sauveur

Léreau Mrs. François, St Gertrude st St

Léreau Mrs. Ambroise, St Mary st, Bedardville

Lerossignol Peter, dry goods, 10 St John st without

Lesage Simeon, deputy commissioner of agriculture and public works, 21 St Geneviève st, Cape

Leslie & Hamilton, merchants, 4 St Peter st, L T

Leslie Henry, of Leslie & Hamilton, 4½ St Peter st, L T

Lespérance Charles, bureau of agriculture, 151 St Roch st, St Roch

Lesperance Miss Augusta, teacher, 26 St Eustache st, St John Lesperance, Mrs Jean, huckster, 4½ An-

cien Chantier st

Lespérance Peter, gold and silver smith, 7 Palace st, h 12 St George st, U T Lessard Alexandre, carter, 29 St Mar-

garet st, St Roch Lessard Benjamin, laborer, 10 Colomb st, St Roch

Lessard Christophe, carter, 21½ Queen st, St Roch

Lessard Damase, carter, 34 King t, St Roch

Lessard Théodore, shoemaker, 12 Craig st, St Roch

Lessard François, 34 St Joseph st, St Roch

Lessard François, joiner, 9 St Joseph st, St John

Lessard François, laborer, St Germain st, St Sauveur

Lessard François, laborer, 19 Smith st, St Roch

Lessard Joseph, ship carpenter, 5 Jérôme st, St Roch

Lessard Léon, laborer, 16 Alfred st, St

Lessard Marc, carter, 15 Latourelle st, St. John

Lessard Mrs. Isaie, 23 Richardson st, St Roch

Lessard Théophile, carter, 14 Latourelle st, St John

LeSueur, Philippe, clerk, 38 St George st, St John

Letarte Augustin, joiner, 6 St Geneviève st, St John Letarte François, carter, 3 Plessis st'

St Lewis

Letarte François, laborer, 53 St Joachim st, St Lewis

Letarte Isaïe, butcher, Demers st, St Sauveur Letarte Jacques, trader, Signai st, St

Sauveur Letarte Joseph, butcher, St Mary st, Be-

dardville Letarte Léon, joiner, 46 D'Aiguillon st,

Letarte Louis, mason, 20 Artillery st,

St Lewis Letarte Mrs. Lucie, wid Joseph, 53½ St

Joachim st, St Lewis Letarte Mrs. Prisque, 58 Commissioners

st, St Roch

Letarte Olivier, mason, cor St Germain and St Michel sts, St Sauveur Letarte Pierre, joiner, 81 St Joseph st,

St Roch

Léteau Thomas, carpenter, 11 Queen st. St Roch

Letellier Alexis, shoemaker, 32½ Richardson st, St Roch

Letellier Alphonse, of Leclerc & Letel-lier, 17 St Paul st

Letellier François, laborer, 11 Prince Edward st, St Roch

Letellier Joseph, joiner, St Ignace st, St Sauveur

Letellier Joseph, joiner, cor St Antoine and Caron sts, St Roch Letellier Joseph, laborer, 56 Fleurie st,

St Roch Létourneau Antoine, baker, cor Colomb

and Sauvageau sts, St Sauveur Létourneau Bruno, caulker, St Elizabeth st, St Sauveur

Létourneau Célestin, laborer, 69 Fleurie st, St Roch

Létourneau David, ship carpenter, Signaï st, St Sauveur

Létourneau François, grocer, cor Colomb and Sauvageau sts, St Sauveur Létourneau François, ship carpenter, Arthémise st, St Sauveur

Létourneau François, tinsmith, stoves and stove pipe, 16 St Nicholas st Létourneau François X., grocer, cor St Germain and Aqueduct sts, St Sau-

Létourneau François Xavier, carter, 52 Commissioners st, St Roch

Létourneau François Xavier, carter, 28 Commissioners st, St Roch

Létourneau François Xavier, printer, 42 St Dominique st, St Roch Létourneau George, ship carpenter, 132

Queen st, St Roch Létourneau Jacques, laborer, St Ger-

main st, St Sauveur Létourneau Jean Bte., ship carpenter,

r 88 Queen st, St Roch Létourneau Jean Bte., ship carpenter,

Bayard st, St Sauveur Létourneau Joseph, 110 Queen st, St Roch

Létourneau Joseph, laborer, cor Ryland

and Dorchester sts, St Roch Létourneau Louis, ship carpenter, Bélair st, St Roch Létourneau Mrs. Ambroise, 161 Dor-

chester st, St Roch Létourneau Mrs. Gilbert, 10 Richardson

st, St Roch

Létourneau Olivier, ship carpenter, cor Jacques Cartier and Victoria sts, St Sauveur

Létourneau Urbain, sawyer, Sullivan st, Bedardville

Létourneau Valère, butcher, 39 Commissioners st, St Roch

Levallée Thomas, jun., Metropolitan saloon, 55½ Craig st, St Roch Levasseur Mrs. Thomas, 26½ St George

st, St John

Levasseur Zéphirin, supervisor of culler's office, 72 Fleurie st, St Roch Léveillé Cyfroi, grain merchant, 99 D'Aiguillon st, St John Léveillé Frs. X., blacksmith, 10 St Ga-briel st, St Lewis Léveillé Mrs. Edouard, 102 D'Aiguillon

st, St John

Léveillé Mrs. Honoré, cor St Anselme and St Antoine sts, St Roch Léveillé Noé, laborer, 10 St Gabriel st,

St Lewis

Léveillé Uldéric, shoemaker, 27 St Helen st, St Roch

Lévesque Benjamin, 8 St Famille st Lévesque Frs. X., laborer, 27 St Gabriel st, St Roch

Lévesque Jean Bte., cabinetmaker, 39 Commissioners st. St Roch

Lévesque Louis, painter, 55 Richelieu st, St John

Lévesque Magloire, ship carpenter, Parent st, St Sauveur

Lévesque Miss Catherine, seamstress, 15 Little St Ann st, U T

Lévesque Mrs. Louis, boarding house, 121 St Paul st Lévesque Mrs. Octave, 48 Scott st. St

Lewis

Lévesque Pascal, shoemaker, 6 St Nicholas st

Lévy David, jewellery and fancy store, 1 Fabrique st, h 39 St Geneviève st, Cape

Lévy-Recio Alexandre, clerk, Demers st, St Sauveur

Lheureux Alfred, clerk, 42 St Gabriel st, St Roch

Lheureux Célestin, huckster, 5 Des Sœurs st, Gillespie's wharf Lheureux David, laborer, 128 Richard-

son st, St Roch
Lheureux Eugène, photographer, 17
Coteau st, St John
Lheureux François, laborer, 55 Fleurie

st, St Roch

Lheureux François, mason, 6 Jérôme st, St Roch

Lheureux Isidore, 48 Arago st, St Roch Lheureux Jean, sawyer, 2 Water st, St Roch

Lheureux Jean Bte., shoemaker, 31 Desfossés st, St Roch Lheureux Joseph, boatman, 43 Desfos-

sés st, St Roch

Lheureux Joseph, mason, Bagot st, St Sauveur Lheureux Joseph, sawyer, 21 Smith st, St Roch

Lheureux Joseph wheelwright, 88 St John st without

Lheureux Louis, collector, 13 Notre Dame des Anges st, St Roch

Lheureux Mrs. Ignace, 44 Latourelle st, St John

Lheureux Mrs. Louis, 4 Stewart st, St Roch

Lheureux Mrs. Narcisse laundress, 25; Arago st, St Roch Lheureux Narcisse, baker, cor Metcalfe and Albert sts, St Sauveur

Lheureux Narcisse, laborer, 10 Ryland

st, St Roch Lheureux Pierre, painter, r 9 Fabrique

st, U T Lheureux Pierre, shoemaker, 20 St Mar-

garet st, St Roch LIEUTENANT GOVERNOR'S office, Sir N. F. Belleau, Lieutenant Gov-ernor, Sewell's building, 63 St Lewis

Life Association of Scotland, A. D. Riverain, agent, 23 St Peter st, L T Lilliott John, spar dealer, 251 Cham-

plain st
Lilly James, house keeper, Old Custom
house, Cul de Sac st
Lindsay Alexander, notary, Trinity
house, 27 St Peter st, L T, h 8 St Denis

st, Cape Lindsay Charles P., advocate, legislative assembly, h 31 Haldimand st Lindsay E. B, clerk of Trinity house,

5 Haldimand st Lindsay Mrs. Joseph, 33 St Eustache

st, St Lewis Lindsay Mrs. William B., St Amable n

Lachevrotière st, St Lewis Linehan Thomas, laborer, 131 Champlain st

Linklater Thomas, laborer, 31 Richardson st, St Roch LIONAIS J. D. EDOUARD, public works, 27 D'Aiguillon st, St John

Litalien Mrs. Jérémie, 18 King st, St

Literary and Historical society, George Mathison, assistant secretary, Mor-

rin's college, St Stanislas hill
Little Mrs. Charles, grocery, 51½ St
Valier st, St Roch
Little Mrs. Mary Ann, wid Henry, Masonic hall, St Lewis st, U T

Little William H., printer, Masonic hall, St Lewis st, U T Livernois & Bienvenu, photographers,

3 St John st, U T Livernois Mrs. Elise, wid Jules B., of

Livernois & Bienvenu, 9 Coteau st, St John

Lizotte Alphonse, shoemaker, 16 Queen st, St Roch

Lizotte Frs. X., joiner, 16 Scott st, St Lewis

Lizotte Jean Bte., hotel, 1 Finlay mar-

ket place Lizotte Joseph, joiner, 11 St Helen st, St Roch

Lizotte Joseph, printer, 273 St Joseph st, St Roch

Lizotte Louis, leather store, 39 Craig st, St Roch

Lizotte Mrs. Blaise, cor St Michel and

Bayard sts, St Sauveur Lizotte Mrs. Evariste, Franklin st, St Sauveur

Lizotte P. Napoléon, grocer, 1 Henderson st

Lizotte Prudent, laborer, cor Craig and

St François sts, St Roch Lizotte Télesphore, shoemaker, cor Auguste and Bedard sts, St Sauveur

Lloyd James, of Gowen & Lloyd, 2 St François st, Cape Lloyd Thomas W., legislative council, 2 St François st, Cape Lloyd's Register of British and Foreign Shipping. Charles Coker surveyor.

Shipping, Charles Coker, surveyor Dean's building, 40 St Peter st, L T Lockert Mrs. James, trader, r 9 Garden

Logie David, 31 Palace st

Loignon Antoine, ship carpenter, Be-

dard st, St Sauveur Loignon François, ship carpenter, Be-

dard st, St Sauveur Loiselle François, ship carpenter, 29

Arago st, St Roch Lomas Robert, of Price, Brothers & Co.,

6½ Dauphine st London Steamship Line, Ross & Co. agents, Commercial chambers, 19 St

Peter st, L T Long Miss Nellie, foot St Michael st, St Lewis

Lord Damase, hotelkeeper, 111 St Paul

Lord Jean, hotelkeeper, 5 Fabrique st Lorman Frederick M., dyer, cor St Joseph and Fabrique sts, UT, h 58 St Valier st, St Roch

Lortie Adolphe, of Lortie & Frère, 123 St Valier st, St Roch Lortie Adolphe, 40½ Commissioners st,

St Roch Lortie Alexis, cooper, 15 Sault au Mate-

lot st Lortie Alexis, mason, 127 St Joseph st,

St Roch

Lortie Charles, cooper, 35 Sault au Matelot st

Lortic Dominique, of Bouchard & Lortie, 112 St John st without

Lortie François, jun., trader, Parent st, St Sauveur

Lippé André, carter, Colomb st, St Lortie François, sen., ship carpenter, Sauveur Parent st, St Sauveur

Lortie François, trader, 42 Arago st. St Roch

Lortie & Frère, provision store, 42 St Paul st

Lortie Gaspard, storekeeper, St Andrew's wharf

Lortie Henri, of Hardy & Lortie, cor St Claire and Latourelle sts, St John Lortie Herménégilde, shoemaker, cor

St François and Craig sts, St Roch Lortie Jean, ship carpenter, Bedard st, St Sauveur

Lortie Jean, shoemaker, Hermine st, St Sauveur

Lortie Justin, 811 St Valier st, St Roch Lortie Théophile, cooper, 31½ Commissioners st, St Roch Loughead Isaac, laborer, cor Artillery

and D'Artigny sts, St Lewis Lougheed John, cooper, 27½ St Marga

ret st, St Roch

Loughran Miss Mary J., teacher, 411 Ann st, St Roch Loughry Mrs. E., cor Garden and Buade

Loslier Pierre, gunsmith, 203 Craig st,

St Roch Lots Jean, caulker, 101 Desfossés st, St

Roch

Lots John, sen., caulker, 6 Bélair st, St Roch

LOUIS JOSEPH, leather merchant, 57 St Peter st, L T, h 2 Mount Carmel st, Cape

Love William, laborer, 3 Nouvelle st, St Lewis

LOVELL JOHN, printer and publisher of the Canadian Dominion Directory; Province of Ontario Directory; Province of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory; Montreal City Directory; City, Town, County and Township Directories throughout the six Provinces; general book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas, bet St Sacrament and St Paul sts, h 883 St Catherine st, facing Phillips sq, Beaver hall, Montreal, Que.

Lower Samuel, upholsterer, 1 Lachevrotière st, St Lewis

Lowry Timothy, laborer, 6 St Domi-nique st, St Roch

Low Alexander G., clerk, 101 St John st without

st without
Low John, carter, 27 Scott st, St Lewis
Lugent Robert, 69th regt., cor St Helen
and Carleton sts, U T
Lusignan John, hotel, 2 Montcalm
building, St Amable st, St Lewis
Lust William S., royal engineers, 22
Lachevrotière st, St Lewis
Luthman James, 69th regt., cor Berthelot and Artillery sts, St Lewis
Lynch John, laborer, 127 Champlain st
Lynch Mrs. James, hotel, 55 Sault au
Mattelet st

Matelot st

Lynch Mrs. Thomas, 163 St Augustin st, St Lewis

Lynch Patrick, laborer, 183 Champlain

Lyng Edward, storeman, 6 Canotterie hill

Lyonais Charles, joiner, 49 Arago st, St Roch

Lyonais Honoré, shoemaker, cor Hermine and Sauvageau sts, St Sauveur Lyonais Jean Bte., baker, cor Victoria and Boisseau sts, St Sauveur

Lyonais Jean Baptiste, superintendent of l'Institute Canadien, Notre Dame savings bank, 11 St John st, U T Lyonais Joseph, joiner, 35 St Margaret st, St Roch

Lyonais Joseph, lute maker, 35 St Margaret st, St Roch Lyonais Roch, lute maker, cor Grant

and St Joseph sts, St Roch Lyons John, laborer, 92 Little Cham-

plain st Lyons John, laborer, 21 St Augustin st, St Lewis

Lyons Michael, laborer, 51 St Julia st, St Lewis

Lyons Thomas, blacksmith, 155 Champlain st Macadams Mrs. Hugh, 261 St Geneviève

st, St John

MACADAMS WILLIAM J., advocate, 20 St Peter st, L T, h 262 St Gene-viève st, St John

vieve st, 51 Juni Macdonnell Wm., laborer, foot Lache-vrotière st, St Lewis Machin Miss Annie, 19 Rampart st

Mackay & Larue, advocates, 121 St. Lewis st

Mackay Pierre, of Mackay & Larue, 65 St Valier st, St Roch

Mackedie Daniel C., crown lands, 110 St John st without

Maclaren James, & Co., lumber mer-chants, Quebec Fire Insurance build-ings, 28 St Peter st, L T Maclaren William M., gaoler, Grand Allée, St Lewis road

Macnider James, of J. Macnider & Co., Gros Pin, Charlesbourg road

MACNIDER J., & CO., stock and exchange brokers, 38½ St Peter st,

Macnaughton John, clerk, 72 Scott st, St Lewis

Macnaughton Peter, bookkeeper, r Mor-

Machanghom reter, Dookkeeper, r mor-rin college, St Stanislas hill, entry on St Ann st, U T Macpherson Daniel, notary, opp Bank of Montreal, 13 Arthur st, h 38; St George st, St John

Macpherson Duncan, appraiser in Her Majesty's customs, 8 St Geneviève st, Cape

Macpherson George, laborer, 72 Artillery st, St Lewis

Macpherson L. Thomas, notary, opp Bank of Montreal, 13 Arthur st, h Little River

Macphie Dugald, of Coulthurst & Macphie, 5 Stadacona terrace, Grand Allée, St Lewis road Madden & Crotty, grocers, St Valier st,

St Sauveur

Madden George, of Madden & Crotty, St Valier st, St Sauveur Madden Martin, carter, St Valier st. St Sauveur

Maddison John, policeman, Arago st. St Sauveur

Mador Flavien, ship carpenter, 34 Rich-mond st, St John Mador Isaac, laborer, 50 Craig st, St Roch

Mador Narcisse, laborer, cor St Ursule and St Luke sts, St Sauveur

Magee Robert, clerk, 402 Champlain st Magnan Edouard, sawyer, St Luke st, St Sauveur

Magnan Joseph, carter, 20 St Joseph st, St Roch

Magnan Noël, carter, 95 Queen st. St Roch

Magnan Thomas, blacksmith, 13 Prince Edward st, St Roch

Magnan Thomas, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur

Maguire Dennis, of D. & J. Maguire, 6 St Peter st, L T Maguire D. & J., ship chandlers, 6 St Peter st, L T

Maguire George N., registry for servants, Champlain market hall

Maguire hon. John, Judge of Superior court, 22 St Angèle st

Maguire James, of D. & J. Maguire, 6 St Peter st, L T

Maguire James, plumber and gasfitter, 6 St Ursule st

Maguire Miss Ann, 261 St Croix st, St Lewis

Maguire Mrs. Patrick, 36 St Julia st, St .Lewis

Maguire Mrs. William, 40 St Eustache st, St Lewis

Maher Patrick, laborer, 25 Artillery sty St Lewis

Maheux Frs., 79 St Olivier st, St John Maheux Jean Bte., laborer, 8 Plessis st, St Lewis

Maheux Joseph, candle factory, 150 St

Valier st, St Roch Maheux Mrs. Charles, laundress, Frank-

lin st, St Sauveur Maheux Mrs. Jean, r 30 King st, St Roch Mahon John, stevedore, 226 Champlain

Mahony & Barnes, boot and shoe makers, 17 St John st, U T

Mahony Bartholemew, clerk, 213 Champlain st

Mahony Matthew, laborer, cor St Mi-chael and St Julia sts, St Lewis

Mahony T. H., agent for the Connecticut Life and Agricultural Fire Cos., 38 St Peter st, L T

Mahony Thomas, of Mahony & Barnes, 17 St John st, U T

Maillet François, shoemaker, 15 Henderson st

Maillet Mrs. Hypolite, seamstress, 10 St John st, U T Mailloux Charles, joiner, Arago st, St

Sauveur

Mailloux Honoré, joiner, 36 Latourelle st. St John

Mailloux Joseph A., grocer, 38 Crown st, St Roch

Mailloux Joseph, mason, 64 St Margaret st, St Roch

Mailloux Joseph, shoemaker, 31½ Latou-relle st, St John Mainguy Pierre A., saddler, 25 St John

st, without Malcolm Jeremiah, laborer, 169 Cham-

plain st Malcolm John, laborer, 184 Cul de Sac st Malenfant Elzéar, laborer, St Mathias st,

Bedardville Malherbes Miss Emilie, 74 Fleurie st, St

Roch Mallard Ferdinand, boatman, cor St Ours and St François sts, St Roch

Mallard Louis, ship carpenter, 18 Alfred st, St Roch

Malone James, laborer, 163 St Augustin st, St Lewis

Malone James, laborer, 116 Champlain st Malone John, laborer, 84 Champlain st Malone Michael, laborer, 8 Berthelot st, St Lewis

Malone Thomas, culler, 111 Des Prai-ries st, St Roch

Maloney Edward, laborer, 221 Champlain st

Maloney James, store, 23 Sous le Fort st Maloney Mrs. Eliza, wid Patrick, laundress, 1 D'Aiguillon st, U T

Maloney Thomas, shoemaker, 2 Cul de | Marcotte Jacques, foundry, 38 St Joseph Sac st

Malouin Francois, printer, 741 D'Aiguil-

lon st, St John Malouin Frs. X., architect, 7 St Olivier st, St John Malouin George, hatter, 11 St John st,

UΤ Malouin Grégoire, cabinetmaker, Arago

st, St Sauveur Malouin Honoré, mason, 61 Richelieu st,

St John Malouin Honoré, mason, Hamel st, St Sauveur

Malouin Jacques, advocate, 7 Garden st, h 5 St Olivier st, St John Malouin Jacques A., advocate, 45 Arago

st, St Roch Malouin Jean, laborer, 23 Nouvelle st,

St Lewis

Malouin Narcisse, mason, cor St Michel and St Germain sts, St Sauveur Malouin Nicolas, grocer, cor Hamel and Albert sts, St Sauveur

Mangan Patrick, laborer, 1541 Champlain st

Mangan Simon, laborer, 51 St Paul st Mann Félix, tanner, Hermine st, St Sauveur

Mann Miss Mary, milliner, 771 St Joseph st, St Roch

Mann Pierre, laborer, 3 Octave st, St Roch

Manning Geo., grocer, 214 Champlain st Maranda Augustin, grocer, cor St Ger-main and St Monique sts, St Sauveur

Maranda Charles, grocer, cor Metcalfe and Albert sts, St Sauveur Maranda Honoré, carter, Sullivan st, Bedardville

Maranda Miss Joséphine, trader, cor Louisa and St Peter sts, St Sauveur Maranda Pierre, chairmaker, 28 St Margaret st, St Roch
Margaau Cyrille, ship carpenter, 55 St
Margaret st, St Roch

Marçeau Emilien, clerk, 581 St Margaret st, St Roch

Marçeau Etienne, 51½ Fleurie st, St Roch Marceau Etienne, grocer, cor Albert and Napoléon sts, St Sauveur

Marçeau Evariste, wh St Valier st, St Roch wheelwright, 901 Marçeau François, saddler, 8 Latourelle

st, St John Marceau Jean, carter, 127 Richardson st, St Roch

Marçeau Joseph, laborer, St Mary st,

Bedardville Marçeau Louis, butcher, 160 King st, St Roch

Marçeau Louis, sawyer, 57 Desfossés st, St Roch

Marceau Miss Esther, teacher, 76 Latourelle st, St John Marçeau Mrs. Louis, seamstress, 15 King

st, St Roch

Marçeau Romain, joiner, 155 Richardson st, St Roch

Marchand Elzéar, joiner, 28 Scott st, St Lewis Marchand Jean, engineer, 57 Desfossés

st, St Roch
Marchand Joseph D., rigger, cor
Napoléon and Bayard sts, St Sauveur
Marchand Louis, joiner, 51 Latourelle

st, St John Marchand Théophile, 14 St Angèle st Marchaterre Louis, ship carpenter, St

Henri st, St Sauveur Marchaterre Mrs. Louis, 122 St Gabriel

st, St Lewis Marcotte Charles, custom house, 581 St | John st without

st, St Roch

Marcotte François, sausagemaker, Albert st, St Sauveur Marcotte Frs. X., laborer, Hermine st,

St Sauveur Marcotte J. Camille, store, 18 Sous le

Fort st Marcotte Jacques, founder, 34 Crown st, St Roch

Marcotte Jean Bte., of Hardy & Marcotte, 3 Notre Dame st, L T

Marcotte Joseph, clerk, 12 Jupiter st. St Lewis

Marcotte Joseph, laborer, Hermine st, St Sauveur

Marcotte Louis, blacksmith, 331 St John st without Marcotte Miss Lea, seamstress, 7 St

Gabriel st, St Roch Marcotte Mrs. Jean Bte., 7 St Gabriel

st, St Lewis Marcotte Philippe, founder, 383 St

Joseph st, St Roch Marcotte Pierre, founder, 23 St Joseph

st, St Roch Marcotte Pierre, laborer, 231 Turgeon

st, St Roch Marcotte Thomas, laborer, Sullivan st, Bedardville

Marcotte Siméon, printer, 27 St George st, St John

Marcotte Zéphirin, carter, 68 Nouvelle st, St Lewis

Marcotte Zéphirin, grocer, 1 St Mary st, St John Marcou Hector F., of Renfrew & Marcou,

19 St Ursule st Marcoux Edouard, 22 Church st, St Roch

Marcoux Edouard, joiner, Sullivan st, Bedardville

Marcoux Elie, mason, 139 Richardson st, St Roch Marcoux Eugène, boatman, 345 Champlain st

Marcoux Eugène grocer, 23 St Valier st, St Roch

Marcoux Ferdinand, shoemaker, cor Bayard and St Jérôme sts, St Sauveur Marcoux François, mason, Arthémise st, St Sauveur

Marcoux François, ship carpenter, cor St Jude and Demers sts, St Sauveur Marcoux Gaspard, ship carpenter, 3561 Champlain st

Marcoux Jean, pilot, 8 King st, St Roch Marcoux Jean Bte., public instruction, 62½ St Valier st, St Roch. Marcoux Joseph, cooper, Parent st, St

Sauveur Marcoux Joseph, dealer in coffins, &c. 65 St Joseph st, h 27 Grant st, St Roch

Marcoux Joseph, tanner, 5 Belleau st, St Roch

Marcoux Maurice, joiner, 37 St Fran-Gois st, St Roch
Marcoux Maurice, trader, Hermine st,

St Sauveur Marcoux Maxime, boatman, 16 Scott st, St Lewis

Marcoux Mrs. Frs. X., Joséphine st, St Sauveur

Marcoux Napoléon, mason, Arthémise st; St Sauveur Marcoux Théodore, ship carpenter, 33

Richmond st, St John Margrath Mrs. Elizabeth, wid William, 31 Barrack st, U T

Marier Edouard, clerk, 63 Artillery st, St Lewis

Marier Joseph, barber, 54 St Joseph st, St Roch

Marier Miss Odile, milliner, 302 St John st without

Marier Mrs Antoine, 117 St Joseph st, St Roch Marier Mrs. Charles, 371 D'Aiguillon st

St John Marier Onésiphore, 37 D'Aiguillon st, St

Marier Thomas, barber, 43 St Joseph st, St Roch

Marine hospital, L. Catellier, M.D., resident physician, cor Dorchester and Panet sts, St Roch

Marmet Mrs. Elizabeth, wid Joseph, 1 St Famille st

Marmion James, carter, 14 St Margue-rtte st, St Roch Marois Damase, jun., carter, 107 St Olivier st, St John

Marois Damase, sen., carter, 107 St Olivier st, St John

Marois Elzéar, grocer, 60 Richelieu st, St John

Marois Epiphane, hotelkeeper, 121 St

Paul st Marois Epiphane, trader, St Valier st, St Sauveur

Marois Ferdinand, bricklayer, Bayard st, St Sauveur

Marois François, mason, 45 St Joachim

st, St Lewis Marois Jean Bte., laborer, 5 Coteau st,

St John Marois Lévite, butcher, Bedard st, St Sauveur

Marois Louis, trader, 32 Arago st, St Roch

Marois Mrs. Pierre, 581 Latourelle st, St John

Marois Paul, carter, 92 Richelieu st, St John

Marois Prisque, joiner, 434 Richelieu st, St John

Marois Raymond, carter, Sauvageau st, St Sauveur

Marquis François, carter, Théophile st,

St Sauveur Marquis Jean, sawyer, Metcalfe st, St Sauveur

Marquis Pierre, laborer, 152 King st, St Roch

Marquis Régis, trader, Signaï st, St Sauveur

MARRIAGE LICENSE AGENCY, George T. Carey, issuer, city office, Mercury buildings, 2½ Fabrique st, h 90 St John's road, west

Marsan Louis, rigger, St Jérome st, St Sauveur

Marsan Trefflé, advocate, 14 St Angèle st.

MARSDEN WILLIAM, M.A., M.D., physician and surgeon, cor St Ann and Treasure sts, U T

Marsh John, 69th regt., cor St Helen and Carleton sts U T

Marsh rev. David, minister of Baptist church, 17 Buade st

Marshall James, laborer, 6 Prince Edward st, St Roch

Marshall Mrs. David, 36 Fleurie st, St Roch

Martel Adolphe, shoemaker, 28½ Latourelle st, St John Martel Ambroise, baker, 36 King st, St

Roch

Martel Anselme, shoemaker, 33 Artillery st, St Lewis

Martel Antoine, laborer, 81 Plessis st, St Lewis Martel Augustin, boarding house, Na-

poléon wharf Martel Augustin, carter, 80 St Olivier st, St John

Martel Augustin, joiner, 80 St Olivier st, St John Martel Charles, carter, 90 Richelieu st,

St John Martel Charles, carter, 51 D'Aiguillon

st, St John Martel Clément, trader, 61½ D'Aiguil-lon st, St John

Martel Elzéar, joiner, 494 Arago st, St

Roch Martel Félix, carter, 36 Richmond st, St John

Martel Gaspard, laborer, Signaï st, St Sauveur

Martel George, barber, St Valier st, St Sauveur

Martel Honoré, carter, 11 Latourelle st St John

Martel Isidore, carter, 19 Richmond st, St John

Martel Jean Bte., carter, 34 Grant st, St Roch

MARTEL JEAN BTE., chemist and druggist, 6 St John st without Martel Jean Bte., grocer, cor Craig and

Martel Jean Bte., gloter, to Olarg and St François sts, St Roch Martel Jean Bte., ship carpenter, 52 St Margaret st, St Roch Martel Jean Bte., secretary of Quebec harbor commissioners, 3 Des Prairies

st, St Roch Martel Joseph, baker, 20 Arago st, St

Roch Martel Joseph, clerk, 26 Ann st, St Roch

Martel Joseph, flour merchant, cor Notre Dame st and Champlain market place, h 11 St Claire st, St John Martel Joseph, grocer, cor St Ambroise and St Mary sts, Bedardville

Martel Joseph, laborer, 21 Coteau st, St John

Martel Louis, carter, 25 Richmond st, St John

Martel Louis, carter, 38 Richmond st, St John

Martel Louis, lumber merchant, 113 St John st without Martel Louis, milkman, St Mary st,

Bedardville Martel Louis, saddler 1523 St Valier st,

St Roch Martel Mathieu, laborer, 2 St Mary st, St John

Martel Miss Angélique, 21 Notre Dame des Anges st, St Roch

Martel Miss Josephte, huckster, 60 St

Antoine st, St Roch Martel Miss Madeleine, trader, 127 St Joseph st, St Roch

Martel Mrs. Augustin, keeper of Trinity house, 27 St Peter st, L T Martel Mrs Louis, laundress, St Henri

st, St Sauveur Martel Olivier, ginger beer maker, 20 Richelieu st, St John

Martel Pierre, joiner, Hermine st, St Sauveur

Marticot Henri, pilot, 67 St Valier st, St Roch

Marticot Isaïe, clerk, 19 St Helen st, St Roch

Marticot Magloire, shoemaker, 61 Ri-

chelieu st, St John Martin Barnard, carter, 1 St Simon st,

St Lewis Martin Edouard, shoemaker, cor Louisa and St Peter sts, St Sauveur

Martin Fabien, laborer, Hamel st, St Sauveur

Martin Ferdinand, carter, 3 Prévost st, St Lewis Martin Francis, carter, 13 St Croix st, St Lewis

Martin Henry, grocer, cor St Julia and D'Artigny sts, St Lewis Martin Hubert, 15 Bélair st, St Roch Martin Louis, laborer, Metcalfe st, St

Martin Louis, roofer, 88 Fleurie st, St Roch

Martin Louis, ship carpenter, cor Queen and St Anselme sts, St Roch Martin Mrs. Elie, laundress, 33 Des

Prairies st, St Roch Martin Mrs. Robert, 6½ Prévost st, St

Martin Philippe, laborer, 17 Bélair st, St Roch

Martin Raphaël ,Colomb st, St Sauveur Martin Terence, carter, 29 D'Artigny st, St Lewis

Martin William, jun., clerk, 22 Des Prairies st, St Roch

Martin William, sen., clerk, 2 Des Prairies st, St Roch

Martineau Elie, lumber merchant, 58 St Joseph st, St Roch Martineau Ferdinand, undertaker, St Valier st, St Sauveur

Martineau François, shoemaker, 6 Ancien Chantier st

Martineau J. Elie, hardware, 58 St Joseph st, St Roch Martineau Jean Bte., caulker, 91 Queen

st, St Roch Martineau Jean L., hardware, 7 Des-

fossés st, St Roch, h 8 Hamel st, Rampart

Martineau Joseph, lumber merchant, 25 Commissioners st, St Roch Martineau Louis, grocer, 334 Cham-

plain st

Martineau Michel, laborer, 8 Com-missioners st, St Roch Martineau Mrs. Joseph, 22 Queen st, St Roch

Martineau Mrs. Octave, wid Félix, 136 St Valier st, St Roch

Martineau Narcisse, joiner, 35 Rich-

mond st, St John
Martineau Pierre, joiner, 27 Commissioners st, St Roch
Martineau Pierre, laborer, 144 Richard-

son st, St Roch

Martineau & Thibaudeau, grocers and crockery, 11 and 13 Sous le Fort st Martineau Thomas G., of Martineau & Thibaudeau, 13 Sous le Fort st

Martineau Timoléon, clerk, 612 Richardson st, St John

Martinet Frs. X., fire brigade, 10 Notre Dame des Anges st, St Roch Masonic hall, cor Garden and St Lewis sts

Masse Eustache, ship carpenter, 53½
Latourelle st, St John
Masse Mrs. Catherine, wid Hypolite,
hotel, 25 St John st, U T
Masse Philippe, ship carpenter, 59 Artillery st, St Lewis

Massé Joseph, boatman, 259 Champlain st

Masson Antoine, hotel, 64 St Joseph st, St Roch

Masson Athanase, carter, 22 St Olivier st, St John Masson François, cooper, Hamel st. St.

Sauveur Masson François, joiner, 15 Richelieu st,

St John Masson Jean, laborer, 81 Plessis st, St Lewis

Masson Joseph, carpenter, St Ursule st. St Sanvenr Masson Joseph, laborer, r 11 St Helen

st, St Roch

Masson Léon, carter, 30½ Richmond st St John

Masson Louis, milkman, 67 Prince Edward st, St Roch

Masson Mrs. Moise, 22 Scott st, St Lewis Masson Prisque, milkman, 35 Ann st, St Roch

Mathieu François Xavier, laborer, 141

King st, St Roch Mathieu Jean, storeman, 34½ St Paul st Mathieu Joseph, joiner, 28 St François st. St Roch

Mathieu Joseph, ship carpenter, Hamel st, St Sauveur

Mathieu Michel, carter, 33 St Olivier st, St John

Mathieu Miss Mary, tailoress, cor Des L'Anges and St Angèle sts, U T Mathieu Mrs. André, cor Richardson and Dorchester sts, St Roch

Mathieu Mrs. Zéphirin, 55 Desfossés st,

St Roch

Mathieu Olivier, mason, 58 D'Aiguillon st, St John Mathieu Pierre, butcher, Signaï st, St

Sauveur Mathieu Prisque, laborer, 24 Scott st,

St Lewis

Mathison George, janitor, Morrin college, St Stanislas hill Matte Albert, blacksmith, 701 St John

st without

Matte Alexis, gunsmith, cor Sous le Fort and Cul de Sac sts, h 13 St Olivier st, St John

Matte Antoine S., assessor and inspec-tor of anatomy, 13 St Valier st, St Roch

Matte Augustin, mason, 15 Little St

Ann st, U T

Matte E., & Co., provision store, St

Andrew's wharf

Matte Edouard, of E. Matte & Co., 70 D'Aiguillon st, St John Matte Eustache, ship carpenter, 90 St Olivier st, St John

Matte François, laborer, Hermine st, St Sauveur

Matte Grégoire, 171 St John st without Matte Isidore, ship carpenter, 139 King st, St Roch

Matte Isidore, trader, 3 St Claire st, St John

Matte Jean Baptiste, notary, 171 St John st without

Matte J. Elzéar, commission merchant, cor St James and St Peter sts, L T Matte Joseph, laborer, Hermine st, St Sauveur

Matte Joseph, mason, 33 Coteau st, St John

Matte Joseph O., grocer, 74 St John st without

Matte Joseph, ship carpenter, Metcalfe st, St Sauveur

Matte Mrs. Edouard, 70 D'Aiguillon st, St John

Matte Narcisse, butcher, 622 Richelieu st, St John

Matte Olivier, carter, 5 Plessis st, St Lewis

Matte Albert, blacksmith, 70½ St John st without

Matte Rodolphe, clerk, 50 D'Aiguillon st, St John

Matthews Thomas, policeman, 24 St Augustin st, St Lewis

Mattice Henry, laborer, 321 Little Champlain st

Maxham A. J., & Co., auctioneers and brokers and agents for Standard Life Insurance Co., 3 St Peter st, L T Maxham Andrew J., of A. J. Maxham & Co., 29 Dalhousie place, U T

barrack master, 37½ May William, Lachevrotière st, St Lewis

Maybrook George, rigger, 90 St Valier st, St Roch McAdams James, 981 St Valier st, St

Roch McAllister Daniel, laborer, r 250 Cham-

plain st McAllister John, blacksmith, 172 Cham-

plain st McAnnally Owen, 18 St François st, U T McAneeny David, confectioner, 73 St

Paul st McAvee Barnard, carter, 4 Prévost st,

St Lewis McAvoy Andrew, laborer, 50 Little Champlain st

McAvoy Michael, 71 Desfossés st, St Roch

McAvoy Michael, tailor, cor Desfossés and Craig sts, St Roch McBlain Henry, shipbroker and insur-ance agent, 40 St Peter st, L T, h 2 Stadaconá terrace, Grand Allée, St Lewis road

McCaffrey Hugh, carter, 10 Artillery st, St Lewis

McCaffrey Patrick, laborer, 18 St Julia st, St Lewis McCaffrey Th

Thomas, head waiter, 5 Fleurie st, St Roch

McCAGHEY, DOLBEC & CO., wholesale dealers and importers of china glass, earthenware and coal oil lamps, 24 St Paul st. See Adv McCaghey John, of McCaghey, Dolbec & Co., 104 St John st without McCall Andrew, carter, 80 Champlain

McCall Patrick, laborer, 533 Champlain

McCALL, SHEHYN & CO., whole-sale dry goods, Nun's buildings, 39 St Peter st, L T

McCall Thomas, laborer, 131 Champlain st

McCallum Archibald, chronometer depot and watchmaker, Dean's buildings, 40 St Peter st, h cor St Peter and St Antoine sts, L T McCallum Archibald, laborer, 10 Prince

Edward st, St Roch McCallum Colin, pilot's office, 3 St Flavien st

McCallum Daniel, brewer, 64 St Paul st, h 4 Hamel st, Rampart McCallum Daniel, jun., 4 Hamel st,

Rampart

McCallum Raymond, laborer, 100 La-tourelle st, St John McCann Barnard, blacksmith, 15 St

Valier st, St Roch McCann James, timber swinger, 294

Champlain st McCann John, laborer, r 163 Cham-

plain st McCann John, laborer, 22 St Amable

st, St Lewis McCann Patrick, laborer, 9 Nouvelle

st, St Lewis McCarthy James, laborer, 30 Desfossés st, St Řoch

McCarthy James, laborer, 50 Little Sault au Matelot st

McCarthy James, laborer, 27 St Roch

st, St Řoch McCarthy Michael, laborer, 254 Champlain st

McCarthy Patrick, laborer, 9 St Augus-tin st, St Lewis

McCauley Mrs. Bridget, wid Henry, 10
St George st, U T
McCauley Thomas, moulder, 30 Desfossés st. St Roch

McClish Mrs. John, 1062 D'Aiguillon st, St John

McClusky John, laborer, cor St Julia and St Augustin sts, St Lewis

McClusky Mrs. Mary, wid Patrick, 135 Champlain st

McClutchy James, 181 St Charles st McCone James, grocer, wine and liquor merchant, 48 St John st, U T McCone James, laborer, r 28 Scott st,

St Lewis MacLeod Donald R., commission mer-

chant and shipbroke, 21 St Peter st, L T, h 31 Desfossés st St Roch McConnell Andrew B., clerk, 23 Lache-

McConnell Andrew B., clerk, 23 Lache-vrotière st, St Lewis McConnell John, policeman, 22 St Croix st, St Lewis McConnell Mrs. Thomas, huckster, I Notre Dame st, L T McCORD & EVANTUREL, advocates,

22½ Mountain hill. See Adv McCord Miss Alice J., trader, 83½ St

Valier st, St Roch

McCord Robert, shipbuilder, 28½ Desfossés st, St Roch

Ses St, St Roch
McCORD THOMAS, of McCord &
Evanturel, law clerk to Quebec legislature, 16 St Flavien st
McCord Thomas, ship carpenter, 65
Desfossés st, St Roch
McCord Thomas, trader, 83 St Valier st,
St Poch

St Roch

McCorkell James, baker, 573 St Joseph st, St Roch, and 91 St Paul st, h 59 St Joseph st, St Roch

McCormick John, laborer, 55 St Eustache st, St Lewis

McCormick Michael, drayman, r 64 St Paul st

McCormick Mrs. William, 4 D'Artigny st, St Lewis McCormick Patrick, laborer, r 185

Champlain st

McCullen Edward, laborer, 10½ St Croix st, St Lewis McCullen James, carter, 32½ St Julia st, laborer, 10½ St

St Lewis McCurdy Alexander, policeman, 39 Lachevrotière st, St Lewis

McDermott Henry, trader, 411 Little Champlain st

McDermott Patrick, laborer, St Valier st, St Sauveur

McDonagh Andrew, laborer, 4 St Dom-inique st, St Roch McDonald C., & Son, painters, 24 Buade

McDonald Honoré, boatman, Wolfe st, St Sauveur McDonald James, laborer, 15 Fleurie st,

St Roch McDonald James, laborer, 21 St Augustin st, St Lewis

McDonald Michael, grocer, 40 St Paul

McDonald William M., of C. McDonald & Son, 20 St Famille st

McDonald capt. Mortimer, 6 St Geneviève st, Cape McDonald Donald,

bookkeeper, 25 Richardson st, St Roch McDonnell George, 2 Little Sault au

Matelot st McDonnell Mrs. Dennis, 20 St Augustin st, St Lewis

McDonnell Mrs. Sarah, wid Michael, tobacco shop, 101 Mountain hill

McElrone Thomas, stevedore, 117 Champlain st McElroy Mrs. John, 40 Little Cham-

plain st McEwan James P., tailor, 15 St Dominique st, St Roch

McFadden John, laborer 22 St Croix st, St Lewis

McFall Alexander, laborer, 169 Champlain st

McFarlane Mrs. Lucy, wid William, 3 St Peter st McG rr Barnard, laborer, off foot Craig

st, St Roch

McGarry Peter, laborer, 5 St Julia st, S. Lewis

McGAURAN REV. B., pastor, St Patick's presbytery, foot St Stanislas st McGee John, joiner, 24 Grant st, St Roch

McGibbin Joseph, sawyer, 651 Scott-st, St Lewis

Meddle Daniel, & Son, agents, 40 St Peter st, L T

McGee Daniel, of D. McGie & Son, 17 Rampart st

McGilley Patrick, laborer, 63 Richmond st, St John McGillivray Alexander, ropemaker, off

head Queen st, St Roch McGlory Bernard, hotelkeeper, 9 Garden st

McGolrick James, agent, 11 St Antoine

st, L T
McGovern Michael, laborer, r 181 Cham-

plain st McGrath Dr. Ths. G., 11 Mountain hill McGrath Mrs. Hugh, 32½ St Julia st, St Lewis

McGrath Mrs. Patrick, 66 Nouvelle st, St Lewis

McGrath Mrs. William, 31 Barrack st McGrath William, laborer, r 219 Cham-

plain st McGratty Bernard, trader, 12 St Augus-tin st, St Lewis

McGREEVY HON. THOMAS, M.P.P., office St Andrew's wharf, h 19½ D'Auteuil st

McHarg William, policeman, 6 St Fran-çois st, St Roch McHenry Roland, laborer, 267 Cham-

plain st

McHenry Thomas, laborer, 316 Cham-

McHugh Andrew, milkman, Sauvageau st, St Sauveur

McHugh Hugh, custom house, 31½ D'Ar-tiguy st, St Lewis McIntyre Daniel, 14 St Olivier st, St

John

McIntyre Mrs. Nicholas, hotel, 43 Cul

McIntyre Mrs. Ths., trader, 6 Lacroix st McIntyre Thomas, laborer, 311 Artillery st, Št Lewis

McIver Mrs. James, 31 Latourélle st, St John

McKay John, timbertower, r 267 Champlain st

McKay Mrs. William, trader, 228 Champlain st

McKee John, D.D.S., L.D.S., surgeon dentist, 16 St Ann st

McKegnie Michael, laborer, 1543 Champlain st

McKegnie Mrs. John, 1543 Champlain

McKenna Edward, Iaborer, 85 Scott st, St Lewis

McKenna James, laborer, 14 Nouvelle

st, St Lewis McKenna John, milkman, 52 Artillery

st, St Lewis McKenna Miss Mary, 52 Artillery st, St Lewis

McKenna Mrs. James, r 13, St Famille st McKenna Mrs. Owen, 47, St Eustache st, St Lewis

McKenna William, 65 Richmond st. St John

McKenzie Charles, 6 St Denis st, Cape McKenzie John, stonecutter, 231 St Julia st, St Lewis

McKenzie Mrs. John, trader, cor Prince of Wales and Arthur sts

McKenzie Mrs. Murdoch, 34 Artillery st, St Lewis

McKenzie William, tailor, 1 Couillard st McKeon John, hotel, 92 St Joseph st, St Roch

McKiechan Mrs. Robert, 1 St Nicholas st McKillop Alexander, machinist, cor Carleton and Arsenal sts

McKinnon Michael, butcher, St Valier st, St Sauveur

McKnight Mrs. John, tavern, 185 Champlain st McKnight P. W., coachmaker and trimmer, 19 St Stanislas st, h 22 St John st, U T

McLaren James, laborer, cor Berthelot

and Artillery sts, St Lewis McLaughlin Hugh, carter, 8 Fleurie st, St Roch

McLaughlin Mrs. Francis, 65 St Eustache st, St Lewis McLaughlin Franc Francis, grocer, 206

Champlain st McLaughlin Mrs. Edward, 26 St

Croix st, St Lewis

McLaughlin Mark, of McLaughlin & Seeberg, 20 St Peter st, L T McLaughlin & Seeberg, shipchandlers,

20 St Peter st, L T

McLeughlin Terence, grocer, cor St

Ambroise and St Valier sts, St Sau-

veur McLaughlin William, rigger, 48 Little

Champlain st McLean Alexander, laborer, 421 Little Champlain st

McLean James, laborer, 10 St George st, St John

McLean John, 2 St Helen st, U T McLean Michael, water police, 55 Champlain st

McLean Miss Janet, 17 St Valier st, St Roch

McLEOD JOHN W., apothecary, chemist and druggist, perfumery, &c., 55½ St John st, U T St John st,

McLeod Rodérick, chemist, 24 Fabrique

McLimont Miss Christina, 18 Clapham terrace, Grand Allée, St Lewis road McLimont William, wholesale dry goods, 14 Arthur st, h St Foye road McMahon Bernard, shoemaker, 68½ St

Paul st

McMahon James, laborer, cor Queen and Craig sts, St Roch McMahon James, of J. McMachon & Co., 119 St Paul st

McMahon J., & Co., grocers, 119½ St Paul st McMahon John, laborer, 3 Grant st,

St Roch McMahon Michael, laborer, 155 Cham-

plain st McManus Michael, boatman, 30 Little

Sault au Matelot st McManus Mrs. James, hotel, 331 St

Paul st McMillan Donald, sergeant, 19 Little

St Ann st, U T McMillan Hugh F., huckster, 4 St François st, U T

McMillan John, baker, 201 St John st without

McMillan Martin, storeman, 41 Park lane, St Roch

McMillan Peter, clerk, 12 Fleurie st, St Roch

McMullin John, shoemaker, 21 Desfos-sés st, St Roch McNair Mrs. John, 34 Richelieu st, St

John

McNair Robert, sexton, 8 Ramsay st McNamara Charles, laborer, 10 Grant st. St Roch

McNarama Michael, steamboat proprietor, 11 St James st, L T McNamara Michael, stevedore, 1491

Champlain st McNamara Patrick, laborer, 18 Little

Champlain st McNamara Richard, clerk, 1 Hartford terrace, 37 St Eustache st, St Lewis McNamus Mrs. Catherine, wid James,

McNaughton Peter, bookkeeper, r Mor-rin college, St Stanislas hill, entry on St Ann st, U T

McNulty John, bailiff, 41 Artillery st, St Lewis

McPherson Miss Margaret, dressmaker, 7 Couillard st

Alexander N., B.A. McQuarrie rev. teacher of St Andrew's school, 1 Dauphine st

McQuilcan Robt., saddler, 68 St Paul st McQuillan Mrs. Caroline, wid John,

306½ Champlain st McQuillcan Mrs. John, 376 Champlain st McQuillean Mrs. Mary, wid Patrick, 26

Couillard st McSheehan Thomas, laborer, 251 Little

Champlain st cSweeney Daniel M., teacher, 11 McSweeney Laval st

McTaggart Archibald, laborer, 3 Grant st, St Roch

McTaggart John, laborer, 403 Little Champlain st McVey Mrs. James, nurse, 81 St Ama-

ble st, St Lewis McWilliam Mrs. William, 75 St John

st without McWilliam William, confectioner, 52 St John st, 7 Fabrique st, and Masonic hall, cor Garden and St Lewis sts

Meade George, clerk, 60 St Eustache st, St Lewis

Meade Henry G., joiner, 1 Des Auges st, h 21½ Richelieu st, St John Meadows Francis, servant, 47 St Eus-tache st, St Lewis Mearns Walter, brewer, 4 St Valier st, L T

Mecteau George, ship carpenter, 263 Champlain st

Mecteau Honoré, ship carpenter, 273 Champlain st

Mederschien Charles, crockery, St Valier st, St Sauveur Medley William H.,barber, 5 St Joseph st Megantic Mining Co., George Veasey, secretary, Gowen's building, 8 St Peter st, L T

Meiklejohn Charles, clerk, 9 Laval st Meiklejohn James, clerk, 11 Rampart st Meiklejohn Miss Jessie, 37 Coteau st

MEILLEUR JEAN BAPTISTE, M.D., LL.D., deputy provincial registrar, 18 Couillard st

Meloche Antoine, laborer, 26 St Peter st, L T Ménard André, joiner, 22 St Joseph st

St Roch Ménard Charles, tinsmith, 41 Latourelle

st, St John Ménard Cyrille, laborer, 6 Ramsay Ménard Damase, laborer, Bayard st, St

Sauveur

Ménard François, boatman, 3 Burton st, St Lewis

Ménard François, bookkeeper, 64 St Paul st

Ménard François, joiner, 50 Arago st, St Roch

Ménard Mrs. André, 26 St Famille st Ménard Pierre, boatman, St Flavien st, St Sauveur

Manard Prudent, laborer, 33 Desfossés st, St Roch

Méq enne François Xavier, laborer, St

Je ôme st, St Sauveur Merc ntile restaurant, T. Carr, pro-pri tor, 4½ Sault au Matelot st

Merc er Augustin, laborer, 76 Queen st, Si Roch

Mer ier Charles, ship carpenter, Bagot s', St Sauveur

Mercier François Xavier, cabinetmaker,

135 King st, St Roch
Mercier Frs. X., ship carpenter, 135½
King st, St Roch
Mercier George, saloon, 4 Du Fort st
Mercier Gilbert, carter, 21 St Gabriel
st St Lewis* st, St Lewis

Mercier Honoré, hotel, 8 Arthur st Mercier Hubert, joiner, 35 St Joseph st,

St Roch Mercier Jean, laborer, Sullivan st, Be-

dardville

Mercier Jean Baptiste, cabinetmaker, 143 St Joseph st, St Roch Mercier Joseph, laborer, Hermine st, St Sauveur

Mercier Joseph, pilot, 31 St Paul st Mercier Léon, laborer, Hamel st, St Sau-

Mercier Louis, carpenter, foot Dorches-

ter st, St Roch Mercier Louis G., tinsmith, 37 St Paul st, h 12 Latourelle st, St John Mercier Michel, blacksmith, 18 St

James st, St Lewis

Mercier Michel, laborer, 10 Colomb st, St Roch

Mercier Michel, laborer, 16 Richmond st, St John Mercier Mrs. Charles, 23 Scott st, St

Lewis Mercier Mrs. David, 22 Richelieu st, St

Mercier Mrs. Joseph, 61 Desfossés st, St

Roch

Mercier Mrs. Joseph, r 50 St Gabriel st. St Roch

Mercier Mrs. Louis, 48 Fleurie st, St Roch

Mercier Mrs. Napoléon, cor Dorchester and King sts, St Roch Mercier Paul, laborer, r 48 Fleurie st,

St Roch Mercier Pierre, carter, 11 St Margaret

st, St Roch Mercier Pierre, sailor, Demers st, St

Sauveur Mercier P. Octave, furrier, 44 D'Aiguillon st, St John

MERCURY, QUEBEC, daily, evening; annual subscription \$6; G. T. Cary, editor, proprietor and printer, 27 Fabrique st

MEREDITH HON. WILLIAM C., chief

justice, 11 St Ursule st Messervy Mrs. Jesse, housekeeper, 17 St Peter st, L T

Métayer Mrs. Edouard, 76 Prince Ed-

ward st, St Roch Methodist Sunday school, 83½ St Valier st, St Roch

Métivier Damase, laborer, cor Sutherland and Latourelle sts, St John

Métivier Euger, shoemaker, Parent st, St Sauveur

Métivier François, Parent st, St Sauveur

Métivier François, sawyer, Jacques Cartier st, St Sauveur Métivier François Xavier, custom house,

8 St Ursule st

Métivier Jean, laborer, St Germain st, St Sauveur

Métivier Michel, clerk, 50 St Gabriel st, St Roch

Métivier Miss Marie, 6 St François st, U T Métivier Mrs. Joséphine, 6 St Stanislas st Meunier Antoine, ship carpenter, 61½ Richelieu st, St John Meunier Pierre, carter, foot St Michael

st, St Lewis

MICHAUD A., & CO., insurance agents and brokers, 10½ Union st. See Adv Michaud Arthur, advocate, of A. Michaud & Co., bds at Mountain hill house, 5 Mountain hill Michaud Augustin, laborer, 9½ Hender-

son st, L T Michaud Charles R., notary, 2½ Church

st, St Roch Michaud Fabien, joiner, Albert st, St

Sauveur Michaud Henri, St Ursule st, St Sau-

venr

Michaud Jacques, ship carpenter, 34 La-tourelle st, St John Michaud Jean Baptiste, baker, 9 Richardson st, St Roch

Michaud Joseph, clerk, $77\frac{1}{2}$ St John st without

Michaud Joseph, saddler, 37 and 371 Craig st, St Roch

Michaud Léon, laborer, 9 St Nicholas st Michaud Louis, laborer, 11 Henderson st Michaud Pierre, tailor, 22 St Famille st Michaud Thomás, bookbinder, 321 King st, St Roch

Michaud Trefflé, tanner, 64 St Margaret st, St Roch

Michaud William H., chief messenger of City corporation, cor St Lewis and St Ürsule sts

Michel Jean P., baker, 75 St Valier st, St Roch

Michon Etienne, hardware, 50 St Peter st, L T, h 18½ Couillard st

MIDDLETON & DAWSON, booksellers and stationers, Shaw's building, foot Mountain hill

MIDDLETON ROBERT, editor and coproprietor of the Quebec Gazette, 80 St John st without

Mignault Alphonse, laborer, 44 Latour-

elle st, St John Migner Adolphe, John st without shoemaker, 44½ St

Migner Octave, shoemaker, 46 D'Aiguil-

lon st, St John Milaire Alfred, culler, Parent st, St Sauveur

Milaire André, boatman, 3521 Cham-

plain st Milaire George, culler, St Valier st, St Sauveur

Milaire Jacques, cabinetmaker, Jacques Cartier and Albert sts, St Sauveur

Milaire Jacques, confectioner, cor Albert and Jacques Cartier sts, St Sauveur

Milaire Joseph, laborer, 362 Champlain

Milaire Mrs. Henriette, wid Ferdinand, 323 Champlain st

Milaire Mrs. Anastasie, wid François, r 79 Desfossés st, St Roch Milaire Mrs. Louis, trader, cor Bagot

and St Germain sts, St Sauveur

Milaire Pierre, boatman, 313 Champlain st

Milaire Thomas, carter, 321 Champlain st

Miles Henry H., D.C.L., LL.D., 3 Richmond sq, Wolfe off Salaberry st, St

MILITIA OFFICE, lieut. col. E. Lamontagne, brigade major, 8 Garden st Millan George, engineer, 64 St Valier st, St Roch

Millan Patrick, shoemaker, 35 Der Prairies st, St Roch

Millar James, stevedore, 5 Dalhousie st, LТ

Millar John, baker, 31 Coteau st, St John

Miller Alexander, 27 St Joachim st, St Lewis Miller Archibald, laborer, 211 St Julia.

st, St Lewis Miller Edouard, cabinetmaker, Albert

st, St Sauveur Miller James, teacher, 3 St Margaret st,

St Roch Miller John, moulder, 61 Artillery st,

St Lewis Miller Mathias, teacher, r Morrin college, St Stanislas hll, entry on St Ann st, U T

MILLER MATTHEW, counting house, stationer and bookbinder, 42 St. Peter st, L T, h 4 D'Aiguillon st, St.

John Miller Pierre, supervisor's office, 24-Desfossés st, St Roch

Miller William H., clerk, 201 D'Artigny st, St Lewis

Miller William, secretary-treasurer of Stadacona Building society, 1 D'Artigny st, St Lewis

Milloy Andrew, laborer, 290 Champlain Milloy Kearn, 34 St Eustache st, St

Lewis Mills Frederick W., professor of music, 3 St Helen st, U T

Mills Thomas M., of Beling & Lamotte, 57 St John st without

Mills William, restaurant, cor Couil-lard and St Joseph sts, U T Mimandre Edouard, laborer, 25 St

Valier st, St Roch' Mimandre Jean Bte., stevedore, 6 Rich-

mond st, St John Mingeaud Arthur, sculptor, 50 Des-fossés st, St Roch

Minguy Benjamin, blacksmith, 114½ St François st, St Roch

Minguy Edouard, confectioner, 105 St. Joseph st, St Roch

Minguŷ Flavien, clerk, Demers st, St Sauveur Minguy François, joiner, 771 Scott st.

St Lewis Minguy George, painter, Franklin st.

St Sauveur Minguy Mrs. Matthew, 4 St Helen st,

UT Minguy Narcisse, confectioner, St. Valier st, St Sauveur

Minguy Narcisse, confectioner, Demers st, St Sauveur

Minguy Pierre, joiner, cor Berthelot and Artillery sts, St Lewis Minguy Pierre, saddler, 25 St John st without

Mitchell Miss Mary, dressmaker, 30½ St Joachim st, St Lewis

Mitchell Samuel, farmer, cor St Augus-tin st and St John st without Mitron François, caulker, 11 Smith st.

St Roch

Modler Robert, gaol guard, 43 D'Artigny st, St Lewis

Moffatt Peter D., M.R.C.S.L., physician and surgeon, 3 Mountain hill

Moffatt Robert, carter, 41 Lachevrotière st, St Lewis, Moffatt William, clerk, 83 St John st

without

Moffett Alexis, laborer, St Peter st, St Sauveur

Moffett Félix, veterinary surgeon, 172 St Valier st, St Roch Moffett J. Cyfroi, flour dealer, Cham-

plain market hall

Moffett Joseph, baker, 24 St Helen st,

Moffett Joseph C., grocer, 49 Richelieu st, St John

Moffett Louis, ship carpenter, 872 St Olivier st, St John Moffett Mrs. Martin, 12 Richmond st,

St John Moffett Mrs. Olivier, 96 St Valier st, St

Roch Moffett Pierre, caulker, 52 Richmond

st, St John

Moisan Alfred, cabinetmaker, 143 St Olivier st, St John

Moisan Antoine, laborer, 11½ St James st, St Lewis

Moisan Antoine, ship carpenter, 33½ St Valier st, St Roch

Moisan Charles, saddler, Ovide st, St Sauveur

Moisan Edouard, grocer, cor Caron and Notre Dame des Anges sts, St Roch Moisan Etienne, laborer, cor Parent and Auguste sts, St Sauveur

Moisan Jacques, baker, 78 Latourelle st, St John

Moisan Jean, joiner, cor Lachevrotière and Artillery sts, St Lewis

Moisan Joseph, grocer, 53½ Latourelle st, St John

Moisan Louis, architect, 441 Desfossés st, St Roch

Moisan Louis, laborer, Demers st, St Sauveur

Moisan Louis, laborer, foot Lachevro-tière st, St Lewis Moisan Louis, shoemaker, cor St Ger-main and St Gertrude sts, St Sauveur

Moisan Michel, 45 Artillery st, St Lewis Moisan Michel, laborer, Franklin st, St Sauveur

Moisan Michel, laborer, St Monique st, St Sauveur

Moisan Mrs. Etienne, seamstress, 32 St Gabriel st, St Roch

Moisan Napolèon, joiner, 45 Richmond st, St John

Moisan Olivier, printer, 381 Latourelle st, St John

Moisan Pierre, carter, 5 Scott st, St Lewis

Moisan Pierre, laborer, 22 St George st, St John

Moisan Thomas, gaol guard, 4½ Lache-vrotière st, St Lewis

Moisen & Co., lumber merchants, 99 St John st without, and 17 St Peter st, LT

Moisen David, of Moisen & Co., 99 St John st, without

Moisie Iron Co., John Laird, agent, St Lawrence chambers, 12 St Peter

st, L T Mole William, 43 Artillery st, St Lewis Moline Pierre, rigger, 59 Desfossés st, St Roch

Molony T., advocate, 12 St Peter st, L T. Monaghan John, 20½ Lachevrotière st, St Lewis

Monaghan John, tavern, 6 Craig st, St Roch

Monaghan Miss Sarah, 14 St Michael st, St Lewis

Monaghan Mrs. Bernard, trader, 2301 Champlain st

Monaghan Mrs. John, grocery, cor Artillery and Lachevrotière sts, St Lewis

Monarque Mrs. Joseph, shoemaker, St Helen st, Bedardville

Mondor Isaïe, laborer, r 50 Craig st, St Roch

Mondor Mrs. Pierre, seamstress, 4 St Dominique st, St Roch Mondor Z. Victor, clerk, 73 Richelieu

st, St John Mongne Prosper, trader, 28 Desfossés

st, St Roch Monier Basile, coal merchant, 20 King

st, St Roch

Monier Basile, sen., joiner, 30 St Fran-cois st, St Roch Monier Frs. X., trader, Hermine st, St Sauveur

Monier Joseph, painter, Falardeau st, Bedardville

Monier Joseph, sausag Joachim st, Bedardville sausagemaker, St

Monjeon Mrs. Edouard, 18 Richmond st, St John

Montigue Patrick, laborer, 68 Richmond st, St John

Montambault Didier J., of Montambault & Taschereau, 17 St Famille St Montambault Ovide, hotel, 46½ Crown

st, St Roch MONTAMBAULT & TASCHEREAU,

advocates, 5 Parloir st Montgomery Edward, engineer, 67 Des fossés st, St Roch

Montgomery Thomas, blacksmith, 591 Champlain st

Montgrain Pierre, laborer, Signaï st, St Sauveur

Montigny Joseph, carter, St Mathias st, Bedardville Montigny Léon, photographer, 43 St

Joseph st, St Roch
Montigny Michel, veterinary surgeon,
43 St Joseph st, St Roch

Montizambert Charles E., of G. T. Pem-

berton & Co., 9 St Geneviève st, Cape MONTIZAMBERT CHARLES N., registrar of deeds, office Court house, h 19 D'Auteuil st

Montizambert Edward L., 33 Dalhousie place, UT

Montminy Antoine, joiner, 93 St Valier

st, St Roch MONTMINY & BRUNET, dry goods, wholesale and retail, 53 St Joseph st, St Roch

Montminy Charles, carter, 55 Scott st, St Lewis

Montminy George, turner, cor St Sauveur and St Bonaventure sts, St Sauveur

Montminy Jean, baker, St Ursule st, St Sauveur

Montminy Marcel, shoemaker, St Ann st, St Sauveur

Montminy Octave, of Montminy & Bru-net, 53 St Joseph st, St Roch

MONTREAL OCEAN STEAMSHIP CO., Allans, Rae & Co., agents, 21 St Peter st, wharf, Près de Ville, Champlainst. See Adv. (Allan Line) page facing first cover

MONTREAL TELEGRAPH CO., Edwin Pope, assistant superintendent, Telegraph buildings, 26 St Peter st; Music hall, St Lewis st, and Russell house, 11 Palace st

Montreuil Alexis, blacksmith, Jacques Cartier st, St Sauveur

Montreuil André, carter, 881 Richelieu st, St John

Montreuil Charles, grocer, St Ursule st, St Sauveur

Montreuil Edouard, laborer, cor St Luke and St Ignace sts, St Sauveur Montreuil Etienne, laborer, 8 Ramsay st

Montreuil Ferdinand, carter, Bonaventure st, St Sauveur 树 如碳酯 Montreuil George, bailiff, St Valier st,

St Sauveur Montreuil Honoré, trader, Bedard st, St

Sauveur Montreuil Michel, laborer, 5 St Marga-

ret st, St Roch Montreuil Mrs. Camille, seamstress, cor St Henri and St Germain sts, St Sau-

veur

Montreuil Olivier, livery stable, 45½ D'Aiguillon st, St John Montreuil Pascal, trader, 34½ St Joseph

st, St Roch Moodie Matthew, of M. Moodie & Son,

3 Hamel st, Rampart
Moodie M., & Son, wholesale dry goods,
34 St Peter st, L T

Moodie Walter, of M. Moodie & Son, 3

Hamel st, Rampart Mooney John, constable, 5 Artillery st, St Lewis

Moore Allan, laborer, 155 Champlain st Moore Allan, timbertower, 157 Cham-

plain st Moore George, laborer, 316 Champlain

Moore George, soap maker, 61 St Paul

Moore Henry, saddler, 36 Richelieu st, $\operatorname{St}\operatorname{John}$

Moore James, laborer, 66 St John st without Moore Mrs. Mary, wid John, 1 D'Aiguil-lon st, U T

Moore Mrs. Thomas, laundress, 69 St

Paul st Moore Samuel, clerk, 16 St François st. St Roch

Moore William, engineer, 24 Richard-

son st, St Roch Moore Wm., hotel, 9 Notre Dame st, L T

Moran George, laborer, 66 St John st without Moran John F., 2 Plessis st. St Lewis

Moran John, laborer, 191 Champlain st Moran Mrs. Patrick, tavern, cor St Am-able and St Augustin sts, St Lewis

Moran Patrick, ship carpenter, 2 Queen st, St Roch Moran Thos., laborer, 55 Champlain st

Morancy Augustin, umbrella mender, 28 Desfosses st, St Roch

Morancy Basile, blacksmith, Hermine st, St Sauveur

Morancy Célestin, carter, 16½ Dorches-ter st, St Roch

Morancy Cyrille, grocer, cor Caron and Queen sts, St Roch Morancy François, laborer, 73 Fleurie st, St Roch

Morancy François, shoemaker, 16 Queen st, St Roch

Morancy Hubert, tavern, cor Assurance and Henderson sts Morancy Joseph, pilot, 4 Colomb st, St

Roch Morancy Magloire, laborer, 17 St Peter

st, St Roch Morancy Michel, umbrella mender, Sauvageau st, St Sauveur

Morancy Mrs. Ferdinand, seamstress, 6 Ancier Chantier st

Morancy Napoléon, caulker, cor Colomb and Victoria sts, St Sauveur

Morancy Nazaire, pilot, 101 Grant st, St Roch

Morancy Pierre, joiner, 461 St Margaret st, St Roch

Morancy Théodore J., currier, 30 Arago st, St Roch

Morancy Vital, joiner, 2 Alexander st, St Roch

Morand Antoine, carpenter, 14 Richardson st, St Roch Morand Pierre, clerk, 21 Richardson st,

St Roch

Moreau Edouard, legislative assembly, 18 St George st, U T Moreau Eusèbe, tailor, 105 Desfossés st,

St Roch Moreau Félix, shoemaker, 21 Des Prai-

ries st, St Roch
Moreau François, baker, 11½ Richmond
st, St John

Moreau François, shoemaker, 53 St Oli-

vier st, St John Moreau Jean, laborer, St George st, St

Moreau Jean, laborer, Sauvageau st, St Sauveur

Moreau Laurent, St Ursule st, St Sau-

Moreau Maxime, laborer, r 77½ St John st without

Moreau Miss Catherine, seamstress, r 9

Fabrique st
Moreau Mrs. Jean Baptiste, 39 Dorchester st, St Roch
Moreau Samuel, shoemaker, 145 Rich-

ardson st, St Roch

More William, gasfitter, 13 Fleurie st, St Roch

Morel François, carter, r 141 Richardson st, St Roch

Morency A., & Co., grocers, cor Notre Dame st and Champlain market place, L T

Morency Alexandre, of A. Morency & Co., Champlain market place

Morgan David, merchant tailor, Mountain hill, h St Lewis road

Mountain iii, in St Lewis road
Morgan Edw. rd, laborer, cor St Helen
and Carleton sts, U T
Morgan Félix, of F. & J. Morgan,
resides in England
MORGAN F. & J., Quebec marble
works, monumental sculptors and

marblé work in general, 10 h D'Aiguillon st, St John

Morgan George, bookbinder, 3 Laval st Morgan Henry, laborer, 8 Prince Ed-ward st, St Roch

Morgan James, of F. & J. Morgan, 10² D'Aiguillon st, St John

Morgan Mrs. George, teacher, 24 Riche-

lieu st, St John Morgan Mrs. Henry, r 28 St Julia st St Lewis

Morgan Robert, music store, 30 Couillard st, h 1 Collins st

Morin & Boulanger, tavern, 20 Cul de

Sac st

Morin Charles, clerk, 41 St Margaret st, St Roch

Morin Charles, shoemaker, 5 Nelson st, St Roch

Morin Edouard, grocer, cor Déligny and Latourelle sts, St John

Morin Elie, sawyer, 31 St Antoine st, St Roch

Morin Félix, shoemaker, 4 Laberge lane, St Roch Morin François, laborer, r 78 Queen st,

St Roch

Morin George, laborer, 66½ St John st without

Morin Hermenégilde, policeman, 68 St Margaret st, St Roch

Morin Hilaire, laborer, cor Notre Dame des Anges and St Anselme sts, St Roch

Morin Jacques, hotel, Cul de Sac st, h 69 Richelieu st, St John

Morin Jules, sailor, 19 St François st, St Roch

Morin Louis, pilot, cor St Joseph and St Anselme sts, St Roch Morin Louis, tanner, 127 St Valier st,

St Roch Morin Magloire, laborer, 62 Fleurie st,

St Roch Morin Magloire, ship carpenter, 35 St Ours st, St Roch

Morin Miss Emma, trader, 15 Hender-

son st Morin Miss Marie, trader, 39 Little Champlain st

Morin Nicolas, tanner, Hamel st, St Sauveur

Morin Philippe, trader, cor Market and Henderson sts

Morin Pierre, laborer, St Phillippe st, St Sauveur

Morin Pierre, laborer, Prince of Wales st, Bedardville Morin Pierre, laborer, r 62 Fleurie st,

St Roch Morin Pierre, ship carpenter, Massue st,

St Sauveur Morin Pierre, trader, 14 Henderson st Morin P. L., land surveyor Crown lands

office Morison Hugh, trader, 4 St Eustache

st, St John Morison James, laborer, off head Queen

st, St Roch Morison James, laborer, 2 St François

st. St Roch Morison John, tcbacconist, 11 Latour-elle st, St John Morison Thomas, policeman, 57 Scott

st, St Lewis

Morisset & Co., store, St Valier st, St Sauveur Morisset Come A., advocate, St George's

hotel, 41 St Ann st, h 11½ St François

Morisset Elzéar, of Morisset & Co., St Valier st, St Sauveur

Morisset Eusèbe, laborer, 422 Champlain st

Morisset George, gaol guard, 28½ Rich-mond st, St John Morisset Jacques, St Ours st, St Sau-

venr Morisset Jean, grocer, 332 Champlain

Morisset Jean, laborer, 68 Scott st. St

Lewis Morisset Jean Bte., cor Fabrique and St

Famille sts Morisset Jean Bte., of Morisset & Co. St

Valier st, St Sauveur Morisset Joseph, laborer, 227½ Champlain st

Morisset Joseph, painter, cor Berthelot and Artillery sts, St Lewis

Morisset Joseph, ship carpenter, 293

Champlain st Morisset Louis, mason, 67 St Olivier st,

StJohn Morisset Mathias, grocer, cor St Ours and St Valier sts, St Sauveur

Morisset Michel, laborer, 4221 Champlain st Morisset Michel, laborer, 330 Champlain

Morisset Mrs. Hyacinthe, hotel, 186 St John st without

Morisset Mrs. Joseph, seamstress, 24 St François st, St Roch

Morisset Mrs. Victor, 95 Desfossés st. St Roch

Morisset Narcisse, laborer, 57 Fleurie st, St Roch

Morisset Paul, carpenter, cor St Germain and St Jérôme sts, St Sauveur Morrisset Pierre, laborer, 28 Nouvelle st, St Lewis

Morisset Sosthène, book store, 8 Fabrit que st, h cor Fabrique and St Famille sts

Morissey Matthew, laborer, 255 Champlain st

Morissey Mrs. Michael, 254 Champlain st Morissey Thomas, laborer, 14 St Ama-

ble st, St Lewis
Morkill Thomas, crown lands, 10 St
Geneviève st, Cape

Morman Anselme, tailor, 18 St Margaret st, St Roch

Morman Honoré, grocer, 18 St Margaret st, St Roch

Morrais Miss Délima, milliner, 27 St Joachim st, St Lewis

Morrin college, rev. John Cock, D.D., principal, St Stanislas hill, U T Morrin Mrs Maria, wid Joseph, 8 D'Auteuil st

Morris Thomas, laborer, 1861 Champlain st

Morritt Calvert, laborer, 348 Champlain. st

Morton Henry, gaol guard, 16 St. Amable st, St Lewis Moss Edward, tailor, 20 Little Cham-

plain st

Moss Justinien, joiner, 82 Fleurie st, St Roch

Moss Miss Mary, 48 Fleurie st, St Roch Motard Félix, tailor, 4 Little Cham-plain L T stairs

Motz James, advoc te, 1 Parloir st Mountain captain William, 45 St John st, U T

MOUNTAIN HILL HOUSE AND RES-TAURANT, E. C. Frechet & C proprietors, 5 and 7 Mountain hill

Mountain John, plumber, 5 D'Aiguillon st, St John

MOUNTAIN MATTHEW G., wholesale grocer, Nuns' building, 41 St Peter st, L T, h Fairmount villa, St 41 St. Foye road

Mountain William, clerk, 11 St Amable st, St Lewis

Moyen François, 7 Canotterie hill MUIR GEORGE M., clerk of legislative assembly, 1 Rampart st

Mulcair Kennedy, laborer, 59½ St Eus-

tache st, St Lewis Mulcahey Mrs. James, 13 St Charles st

Mulhern Edward, carter, cor Berthelot and Artillery sts, St Lewis Milholland Andrew, plumber and gas-fitter, 45 St John st, U T

Mulholland Charles, carter, 18 St Julia

st, St Lewis Mulnolland John, trader, 57 Artillery st, St Lewis Mulholland Richard, assistant gaoler,

Grand Allée, St Lewis road Mullin John, húckster, 29 St Joseph st,

Mullin John, laborer, Hamel st, St Sauveur

Mullin Patrick, laborer, 2 Prince Edward st, St Roch Mullins John, water police, 49½ Cul de-

Sac st Mullins Patrick, laborer, 3 Montcalmoulding, St Amable st, St Lewis

Myrand Mrs. Dominique, 19 St Charles

Mullins Patrick, laborer, r 189 Champlain st Mullins Robert, Ordnance department, 6 Artillery st, St Lewis Mulroney James, laborer, 370 Champlain st Mulroney Martin, laborer, r4 Lachevrotière st, St Lewis Mulroney Pierce, carter, foot Dorchester st, St Roch Mulroney Thomas, laborer, 26 St Croix st, St Lewis Mulvaney Michael, laborer, Bath n St Paul st Muncey Mrs. William, 221 Des Prairies st, St Roch Munn Miss Elizabeth, milliner, 61 St John st without Munn Mrs. John, 18 St James st, St Lewis Muraire Jean Bte., missionary, 65 St John st without Muraire Mrs. Jean Bte., French school Murphy Andrew, timbertower, r 189 Champlain st Murphy Arthur H., lumber merchant, 2 St Amable st, St Lewis Murphy Cornelius, laborer, r 185 Champlain st Murphy Daniel, steamboat agent, 2 Barrack st Murphy Dennis, boatman, 207 Champlain st Murphy Edward, laborer, 213 Champlain st Murphy Edward, printer, 7 Canotterie hill Murphy Henry, mail_conductor, Lachevrotière st, St Lewis Murphy James, constable, 6½ Palace st Murphy James, laborer, 61 St John st without Murphy James, laborer, 10 St François st, St Roch Murphy James, laborer, 233 Champlain Murphy James, shoemaker, 33 Little Champlain st Murphy James, stevedore, 105 Champlain st Murphy James Champlain st James, timbertower, 2331 Murphy John carter, 23 Arago st, St Roch Murphy John, laborer, 81 Richelieu st, St John Murphy John, laborer, 30 Little Champlain st Murphy John, laborer, 843 Champlain Murphy John, laborer, 269 Champlain st Murphy John, of Stuart & Murphy, 68 St Valier st, St Roch Murphy John T. C., mail conductor, 14 St Flavien st Murphy John, trader, 4½ St Charles st Murphy Joseph, laborer, 53½ Champlain

Murphy Joseph, laborer, 30 Little

Murphy Luke, clerk, 189 Champlain st Murphy Martin, bricklayer, 28 Little Champlain st

Murphy Michael, culler, 17 Grand Allée, St Lewis road

Murphy Michael, grocer, 961 St John st

Murphy Michael J., clerk, 15 D'Artigny

Murphy Michael, laborer, r 256 Cham-

Murphy Michael, laborer, 131 Cham-

st

Champlain st

without

plain st

st, St Lewis

Murphy Miss Maria, grocery, cor Des Prairies and Grant sts, St Roch Murphy Mrs. Andrew, laundress, 90 Latourelle st, St John Murphy Mrs. John, 68 St Valier st, St Roch Murphy Mrs. John, 7 St James st, St Lewis Murphy Mrs. Mary Ann, wid Patrick, 154½ Champlain st Murphy Mrs. Thomas, tavern, 93 Champlain st Murphy Mrs. Timothy, 250½ Champlain st MURPHY OWEN, agent for Provincial Insurance and British America Assurance Cos., Telegraph buildings, 26 St Peter st, h 38 St Ursule st Murphy Owen, laborer, 121 Champlain st. Murphy Patrick, carter, 321 Champlain stMurphy Patrick, grocer, 2231 Champlain st Murphy Patrick, laborer, 227 Champlain st Murphy Patrick, laborer, 54 St Eustache st, St Lewis Murphy Péter, laborer, 31 Grant st, St Roch Murphy Robert, carter, 45 St Eustache st, St Lewis Murphy Thomas J., contractor, 15 D'Artigny st, St Lewis Murphy Thomas, laborer, 14 St Julia st, St Lewis Murphy Timothy, laborer, 12 St Augustin st, St Lewis Murphy Walter, carter, 8 Grant st, St Roch Murphy William, carter, 40 St Margaret st, St Roch Murphy Wm., carter, 123 Champlain st Murray Dennis, of Hearn & Murray, 3 St Lewis st Murray James, laborer, r 493 Cul de Sac st Murray Jeremiah, carter, 15 St Croix st, St Lewis Murray John, artist, 4 St Peter st, St Murray John, laborer, 135 Champlain st Murray John, stevedore, 5 Lachevro-tière st, St Lewis Murray Mrs. Ellen, wid James, 16 St Flavien st Murray Mrs. Julia, wid Michael, trader, 132½ Champlain st Murray Mrs. Patrick, 1862 Champlain st Murray Peter, laborer, 6 Prince Ed-ward st, St Roch Murray Thomas, laborer, 26 St Julia st, St Lewis Murray William, carter, 15 St Croix st, St Lewis Music hall, C. E. Levy, proprietor, St Lewis st Musson J., & Co., chemists, cor Buade and Du Fort sts Musson Mrs. George, 3½ Ramsay st Myler James, culler, 114 St John st without Myler James, laborer, 23 St Julia st, St Lewis Myles James, clerk, 70 Scott st, St Lewis Mylett Mrs. Catherine, wid Thomas, Thomas, tavern, 24 Henderson st, L T Myrand Jean Bte., 39½ St George st, St John Myrand Louis, culler, 353 St Joachim st, St Lewis Myrand Michel, joiner, 36 Latourelle st,

stMyrand Mrs. Adélaide, wid L. Japhet, 1 St Famille st Myrand Mrs. Zoé, wid S. Achille, 28 St Ursule st Nadeau Clovis, laborer, 64 Fleurie st, St Roch Nadeau Damase, laborer, 16½ St George st, St John Nadéau Edouard, ship carpenter, 3 Déligny st, St John Nadeau François, joiner, 37 St Olivier st, St John Nadeau François, joiner, 381 Latourelle st, St John Nadeau François, laborer, 121 King st, St Roch Nadeau François, laborer, 59 St Margaret st, St Roch Nadeau François, storeman, 37 St Olivier st, St John Nadeau François, tanner, Metcalfe st, St Sauveur Nadeau François Xavier, ship carpenter, 66 Notre Dame des Anges st, St Roch Nadeau Jean, boatman, cor Richardson and Grant sts, St Roch Nadeau Jean, tanner, Hermine st, St Sauveur Nadeau Jean Baptiste, ship carpenter 103 Desfossés st, St Roch Nadeau Joseph, advocate, 53 St Peter st, L T, h 70 Richelieu st, St John Nadeau Joseph, joiner, 79 Arago st, St Roch Nadeau Joseph, laborer, cor Bayard and St Flavien sts, St Sauveur Nadeau Joseph, ship carpenter, Sauvageau st, St Sauveur Nadeau Joseph, ship carpenter, 119 King st, St Roch Nadeau Louis R., mason, cor King and St Ours sts, St Roch Nadeau Mrs. Elie, trader, 8 St Nicholas Nadeau Mrs. Louis, 10 Richelieu st, St John Nadeau Narcisse, Queen st, St Roch ship carpenter, 78 Nadeau Narcisse, ship carpenter, 38 Queen St. St Roch Nadeau Pierre, cabinetmaker, 33 St Valier st, St Roch Nadeau Pierre, ship carpenter, 71 Queen st, St Roch Nadeau Pierre, ship carpeuter, cor Richardson and St Anselme sts, St Roch Nairne Mrs. John, 31½ St Ursule st Name Mrs. John, 31½ St Ursule st Nance Alexander, waiter at St Louis hotel, r 9 Garden st, U T Nary James, laborer, 15½ Henderson st National School house, James G. Hatherby, teacher, 4½ D'Auteuil st Nault Mrs. Caroline, wid J. Z., 12 St François st II T François st, U T Neilan Edward, laborer, 27 Nouvelle st, St Lewis Neilan George, Inland revenue, cor St Amable and St Michael sts, St Lewis Neilan Michael, coachman, 1 Artillery st, St Lewis Neilan Michael, laborer, Hermine st, St Sauveur Neill John, boilermaker, 24½ St Margaret st, St Roch Neill Miss Agnes, teacher, 13 St Angèle Neill Mrs. Michael, laundress, 51 St Paul Neill Robert, boilermaker, 70 St Valier

st, St Roch

Neilson Hubert, physician and surgeon, 25 St Lewis st

Neilson John, surveyor, 1 Richmond sq, Wolfe, off Salaberry st, St Lewis Neily John, timbertower, 225½ Champlain st

Nelligan David, laborer, 1 Little Sault au Matelot st

Nelligan Mrs. Patrick, tailoress, 63 St Paul st

Néron George, ship carpenter, 13 Parke

lane, St Roch
Nesbitt John J., shipbuilder, H.
Point, foot Dorchester st, St Roch shipbuilder, Hare Nesbitt Thomas, board of works, 443 St John st without

Nestor Francis, shoemaker, 9 St Croix st, St Lewis

Neville Edward, laborer, 274 Champlain

Neville Patrick, letter carrier, 46 St Eustache st, St Lewis

Neville Thomas, laborer, 42 Scott st, St Lewis

Newman Mrs. Wm., 174½ Champlain st Newton Charles, tinsmith, 18 Nouvelle st, St Lewis

Newton William J., agent, 7 St Ann st,

Nicholson William, carter, $12\frac{1}{2}$ St James st, St Lewis

Nicole N. V., furrier, 41 Craig st, St Roch

Nicole Louis, clerk, r 38 St Paul st Nicole Magloire, laborer, 44 St Gabriel st, St Roch

Nicoll Archibald, clerk, 1512 St John st without

Nightingale William, stevedore, 2232 Champlain st

Ninteau Charles, joiner, 86 Latourelle st, St John

Noble George H., plumber, 40 St John st, U T

Noble Mrs. James, 15 St François st, St Roch

Noble Robert, messenger, 28 St Peter

Noël Edouard, butcher, 36 St Antoine st, St Roch

Noël Elie, culler, cor St Ambroise and Bedard sts, Bedardville

Noël François, ship carpenter, 79 Richardson st, St Roch

Noël François Xavier, laborer, Sauvageau st, St Sauveur Noël Germain, baker, Hamel st, St

Sauveur Noël Ignace, carpenter, Franklin st, St

Sauveur

Noël Jean, joiner, 64 Notre Dame des Anges st, St Roch Noël Jean, laborer, 22 Richmond st, St John

Noël Jean, shoemaker, 5 Craig st, St Roch

Noël Joseph, carpenter, 7 Richardson st, St Roch

Noël Lazare, of Lemieux & Noël, 5 Notre Dame st, L T Noël Léonidas, clerk, 28 Mountain hill Noël Louis, laborer, Napoléon st, St Sauveur

Noël Louis, laborer, Félix st, St Sauveur Noël Louis, sailor, 59½ Desfossés st, St Roch

Noël Miss Adélaide, sea D'Aiguillon st, St John seamstress, 82½

Noël Mrs. François, Sauvageau st, St Sauveur

oël Mrs. Joseph, sea D'Aiguillon st, St John Noël Mrs. seamstress, 481

Noël Mrs. Marguerite, wid Pierre, 7 St François st, U T

Noël Olivier, joiner, 1 Laberge lane, St Roch

Noël Pierre, boatman, 37 Desfossés st, St Roch

Noël Pierre, caulker, Victoria st, St Sauveur

Noël Pierre, laborer, cor Bayard and Franklin sts, St Sauveur Noël Pierre, joiner, 72 Richelieu st, St

John Noël Prudent, joiner, 58 Scott st, St

Lewis Nokely Thomas, trader, 46 Little Sault

au Matelot st Nolan David, beef and pork inspector, 8

St Flavien st

Nolan Jeremiah C., provisions, 9 St James st, h 2 Rampart st Nolan John, clerk, 11 Des Prairies st,

StRoch

Nolan Miss Eliza, 30 St Geneviève st, St Lewis Nolan Patrick, stevedore, 13 St Nicho-

las st Nolan Patrick, timbertower, r 113

Champlain st Nolet Charles, pilot, 201 Grant st, St Roch

Nolet Edouard, teacher, Parent st, St

Nolet Elie, messenger, Parent st, St Sauveur

Nolet François, laborer, Napoléon st, St

Sauveur Nolet François, ship carpenter, 24 St Geneviève st, St John

Nolet Henri, chair maker, St Mary st, Bedardville

Nolet Honoré, hotel, 1 Buade st, h 2 Port Dauphin st

Nolet Isaïe, notary, 18 St Peter st, L T, h Bienville, Lévis

Nolet Magloire, joiner, 32 D'Artigny st, St Lewis

Nolet Napoléon, laborer, 58½ St Paul st Nolet Victor, laborer, St Ann st, St Sauveur

Noonan Donald, cor St Ann and Garden sts, U T Noonan Michael, carter, 14 Drolet st,

St Lewis Noonan Mrs. Michael, tavern, 2261

Champlain st Noonan Mrs. Patrick, cor St Antoine

and Sault au Matelot sts Noonan Patrick, laborer, 844 St John st, without

Noonan Thomas, butcher, Albert st, St Sauveur

Noreau Charles, jeweller, 46 St Marga-ret st, St Roch Noreau Elzéar, painter, St Elizabeth st,

St Sauveur

Noreau George, photographer, assistant operator Fire department, 28½ St John st without

Noreau Guillaume, hotel, St Valier st, St Sauveur

Noreau Jean, foreman, 50 Desfossés st. St Roch

Normand Charles, pilot, 97 Queen st, St Roch

Normand Elie, pilot, 17 Henderson st Normand Fabien, of O'Farrell & Nor-mand, 5 St Nicholas st

Normand Jacques, ship carpenter, 55½ Artillery st, St Lewis

Normand Joseph, ship carpenter, 45 Fleurie st, St Roch Normile Patrick, laborer, 84 Champlain

Norris Thomas, china, 20 Palace st

North British and Mercantile Insurance Co., Fire and Life, John Laird, agent, 12 St Peter st, L T

North Shore railway, office, Union building, 41 St Ann st, U T Norton Richard, sailor, 17 Nouvelle st,

St Lewis Notre Dame Roman Catholic cathedral.

Market sq NOTRE DAME SAVING BANK, S

Benoit, secretary-treasurer, 11 St John st, U T

Oakes James H., royal engineers, 461 Grand Allée, St Lewis road

O'Brian John, jun., timber broker, Gowen's buildings, 8 St Peter st,

O'Brien Edward, notary, Masonic hall, cor St Lewis and Garden sts h Beauport village

O'Brien George, laborer, 11 St Valier st, St Roch O'Brien James, boarding house, 162

Champlain st O'Brien James, custom house, 19½ St John st without

O'Brien James, trader, 120 Champlain st

O'Brien Jeremiah, clerk, 17 St Julia st, St Lewis

O'Brien John, hotel, 57 Sault au Matelot st

O'Brïen John, laborer, 32½ Little Champlain st

O'Brien John, laborer, 183 Champlain st O'Brien John, sawyer, 80 Champlain st O'Brien John, stevedore, 8 Desfossés st, St Roch

O'Brien Matin, laborer, 1803 Champlain

O'Brien Michael, grocer, 1901 Champlain st

O'Brien Michael, laborer, 43½ Little Champlain st O'Brien Michael, trader, 501 Little

Champlain st O'Brien Mrs Alexander, nurse, 57 Cham-

plain st

O'Brien Mrs. Mary, wid Edward, gro-cery, 4 Desfossés st, St Roch O'Brien Mrs. John, trader, 202 Champlain st

O'Brien Mrs. Miles, 149 Champlain st O'Brien Murt, covekeeper, Hare Point, foot Dorchester st, St Roch

O'Brien Robert, 10th R. A., 15 Henderson st

O'Brien, Thomas, laborer, 363 Little Champlain st O'Brien Thomas, laborer, 2 St Julia st,

St Lewis O'Brien Thomas, laborer, St Bonaven-

ture st, St Sauveur O'Brien William, laborer, 120 Champlain st

O'Brien William, laborer, 28 St Michael st, St Lewis

O'Connell John, stevedore, 158 Champlain st O'Connell Michael, stevedore, 53 St

Eustache st, St L'ewis O'Connell Richard, stevedore, 65 Artil-

lery st, St Lewis O'Connell Thomas, trader, 21 Cul de

Sac st O'Connell Timothy, grocer, 160 Cham-

plain st O'Connor Christopher, clerk, 25 D'Ai-

guillon st, St John O'Connor Daniel, stevedore, 234 Cham-

plain st O'Connor Edward, laborer, 6½ Artiller st, St Lewis

O'Connor Henry, grocer, 23 and 25 St

O'Connor John, laborer, 24 St Amable st, St Lewis

O'Connor Joseph, sailor, 19½ Latourelle st, St John

O'Connor Michael, laborer, r 159 Champlain st

O'Connor Mrs. Daniel, trader, 25 Little Champlain st

O'Connor Timothy, culler, 711 St Valier st, St Roch

O'Connor William, timbertower, 292 Champlain st

O'Doherty & Co., dry goods, 18 Fabrique st

O'Doherty Cornelius, tailor, 149½ Champlain st

ODoherty Edward, of O'Doherty & Co., 22 St Joseph st

O'Doherty James, bailiff, St Valier st, St Sauveur

O'Doherty James B., of O'Doherty & Co., 22 St Joseph st

O'Doherty M. Joseph, of O'Doherty & Co., 22 St Joseph st

O'Donnell & Co., traders, 131 St George st, St John

O'Donnell Hugh, carter, 61 St Michael st. St Lewis O'Donnel Hugh, engineer and manager

of water works, 22 Couillard st O'Donnell James, ale and porter bot-tler, 28 St John st, U T, h Berthelot st, St Lewis

*O'Donnell James, carter, 13½ St Gabriel st, St Lewis

O'Donnell James, of O'Donnell & Co., 13½ St George st, St John O'Donnell John, carter, cor Louisa and Chenet sts, St Sauveur O'Donnell J., trader, 62½ Champlain st

O'Donohoe John, watchmaker, 14 St Peter st L T O'Donohoe Thomas, watchmaker, 31 St Peter st, L T

'O'Dowd John, jun., clerk, 61 Champlain st

O'Dowd John, laborer, 169½ St John st without

O'Dowd John, tavern, 61 Champlain st O'Dowd Thomas, blacksmith, r 269 Champlain st

O'Farrell John, of O'Farrell & Normand, 8 St George st, U T O'Farrell & Normand, advocates, 22 St

Peter st, L T

O'Farrell Patrick, fire brigade, cor Nouvelle and Berthelot sts, St Lewis OFFICIAL GAZETTE, weekly, annual subscription \$4; Government of Quebec, proprietor; C. F. Langlois, Queen's printer, office Legislative Assembly building, Port Dauphin st,

UT Officers barracks, 37 St Lewis st O'Flaherty Mrs. Elizabeth, wid Martin,

boarding house, 9 St Joseph st. U T O'Grady Mrs. Bolton W., 94 D'Aiguil-lon st, St John

O'Halloran D., 102 St Croix st, St Lewis Thomas, laborer, 1403 O'Halloran Champlain st

O'Hare Daniel, carter, 11 Grand Allée, St Lewis road

O'Hare Dennis, contractor, 1 Grand

Allée, St Lewis road
O'Kane William, crown timber dues, 13
St George st, U T
Oldfield Mrs. Thomas, grocery, 2 Queen

st, St Roch O'Leary John, builder, 52 St Valier st, St Roch

O'Leary Maurice, assessor, 10% St George

st, St John
Oliver Thomas H., shipbuilder, 10
Prince Edward st, St Roch

O'Malley John L., clerk, 63 St Vallier st, St Roch

O'Malley John, dry goods, 18 Mountain hill O'Malley John, stevedore, 378 Cham-

plain st O'Malley Mrs. John, trader, 32³/₄ Little

Champlain st O'Malley Patrick, 12½ Dambourges st O'Malley Peter, pedlar, 9½ Little Cham-

plain st O'Meara Dominique D., advocate, Que-bec ch mbers, 10 St Peter st, L T, h

3 St Stanislas st O'Neill Arthur, laborer, 38 St Paul st O'Neill Daniel, 69th regt., 24 St Michael

st, St Lewis O'Neill David, laborer, 8 St Dominique st, St Roch

O'Neill Edward, laborer, cor Artillery and St Augustin sts, St Lewis O'Neill James, laborer, r 219 Cham-

plain st O'Neill James, ship carpenter, r 269 Champlain st

O'Neill Jas., stevedore, 57 Champlain st O'Neill John, laborer, Arthémise st, St Sauveur

O'Neill John, laborer, 534 Champlain st O'NEILL JOHN H., advocate, St Lawrence chambers, 12 St Peter st, h 9 St Famille st

O'Neill John, ship carpeater, 336 Cham-

O'Neill Miss Angélique, 18 St François st, U T

O'Neill Miss Catherine, grocery, 1801 Champlain st

O'Neill Mrs. Rose, wid Hugh, 9 St Famille st O'Neill Mrs. John, tavern, 408 Champlain st

O'Neill Patrick, laborer, 10 St Croix st, St Lewis

O'Neill Philip, painter, 36½ Little Champlain st

O'Neill Stephen, carter,68 Champlain st O'Neill Thomas, policeman, 26 St Julia

st, St Lewis O'Neill William, messenger Orchard John, baker, 32 Latourelle st, St John

Ordnance office, Arsenal st

O'Regan James, carter, St Amable n Scottst, St Lewis O'Regan Mrs. Michael, 1 Lachevrotière st, St Lewis

O'Regan Patrick, beer bottler, 50 St

John st, U T.
O'Regan Peter, grocer, cor St Eustache
st, and St John st without

O'Reilly Dennis, laborer, 7 Prince Edward st, St Roch O'Reilly Edward, laborer, 331 Richard-

son st, St Roch O'Reilly Francis, laborer, 12 Artillery

st, St Lewis O'Reilly James, painter, 13 St Charles st

O'Reilly John, laborer, 4 Nouvelle st, St Lewis

O'Reilly Mrs. John, tavern, 183 Cul de Sac st

O'Reilly Mrs. Patrick, 17 Artillery st,

St Lewis
Orieux Victor, trader, cor St Joseph and St Anselme sts, St Roch
Orkney Alexander, 5 St Stanislas st
Orkney James, dry goods, 47 St John st, U T

Orkney John, ticket agent, 4 Laval st O'Rourke Henry, laborer, 225²/₄ Champlain st

O'Rourke J., policeman, 101 St Paul st O'Rourke Lawrence, laborer, 3 Nouvelle st, St Lewis

O'Sullivan Patrick, 216 Champlain st O'Toole Mrs. James, tavern, 142 Champlain st

Ottawa & St Lawrence exchange office, Quebec chambers, 10 St Peter st, L T Ouellet Alexis, shoemaker, 23 St Dominique st, St Roch

Ouellet Charles, joiner, 97 King st, St Roch

Ouellet Elzéar, joiner, 55 Commissioners st, St Roch

Ouellet François, policeman, Franklin

st, St Sauveur,
Ouellet François-Xavier, barber, 81½
St Joseph, st St Roch
Ouellet Jean Baptiste, laborer, 40 St
Joseph st, St Roch Ouellet Joseph Eugène, clerk, 25 St

John st without Ouellet Joseph, laborer, 6 Ramsay st

Ouellet Louis, clerk, 4 Jupiter st, St Lewis

Ouellet Maxime, laborer, 14 Octave st, St Roch Ouellet Miss Aglaé, Richelieu st, St John seamstress, 86

Ouellet Miss Obéline, laundress, 30

King st, St Roch Ouellet Mrs. Gilbert, 20 Fleurie st, St Roch

Ouellet Mrs Jean Baptiste, Bayard st, St Sauveur

Ouellet Mrs. Jean Baptiste, cor Victoria and Boisseau sts, St Sauveur' Ouellet Mrs. Michel, Arthémise st, St Sauveur

Ouellet Napoléon, laborer, 16 Octave st, St Roch

Ouellet Narcisse, laborer, 23 St Roch st, St Roch

Ouellet Oct., tavern, 380 Champlain st Ouellet Olivier, bricklayer, Arthémise

st, St Sauveur Ouellet Pierre, laborer, 4 St Joseph st, St Roch Ouellet Pierre, shoemaker, 49 Desfossés

st, St Roch Ouellet Pierre, upholsterer, 2½ St Gabriel st, St Lewis

Ouellet Zéphirin, mariner, cor Fleurie and Church sts, St Roch

Ouimet Elie, laborer, cor St Germain and St Jérôme sts, St Sauveur Ouimet Mrs. François, 231 D'Aiguillon

st, St John Ousler John O., of Hagens & Ousler, 12 St Joseph st, St Roch

Overell Mrs. Ellen, wid Joseph, 101 St John st without

Owen Richard, pianoforte maker, 28½ St John st without

Owen William, clerk, 10 St Joseph st, St Roch

Pagé François, laborer, 130 Richelieu st, St John Pagé François, laborer, St Germain st, St Sauveur

Pagé Jean Baptiste, clerk, 12 St Claire st, St John

Pagé Pierre, painter, 66 Latourelle st, St John

Pagé Pierre, servant, 41 Latourelle st, St John

Pagé Régis, laborer, 12 St Gabriel st, St Lewis Pageau Charles, clerk, 183 St George sť, St John

Pageau Charles, joiner, Napoléon st, St Sauveur

Pageau Louis, baker, 9 Richardson st, St Roch

Pageau Louis, laborer, Bagot st, St Sauveur

Pageau Miss Angélique, 7 St François st, UT Pageau Mrs. Jacques, 8 Jérôme st, St

Roch Pageau Narcisse, clerk, Napoléon st,

St Sauveur Pageau Narcisse, joiner, Napoléon st,

St Sauveur Pageau Pierre, carpenter, cor Aquiduct and St Henri sts, St Sauveur carpenter, cor Aque-

Paillon Jean Baptiste, gunmaker, 141 St Nicholas st Painchaud Joseph, M.D., 1 Arsenal st Palace Harbor office, Régis Roy, col-lector Palace place

Palard, Godefroy, trader, 33 St Joseph st. U T

Palmer John, driver, r 64 St Paul st Pampalon David, messenger, Notre Dame Saving's bank, 11 St John st,

Pampalon Thomas, masor 29 Richelieu st, St John Pampalon Wilbrod,

stonecutter, St Joachim st, Bedardville

Panet C. Eugène, advocate and coro-ner, 18 St Ursule st Panet Charles, advocate, 2 St Lewis st

Panet hon. Louis, M.L.C., notary, 5 St Lewis st

Papillon François, laborer, 121 D'Aiguıllon st, St John

Papillon Ísidore, joiner, 2 St Mary st, St John

Papillon Jacques, blacksmith, 62 D'Ai-guillon st, St John Papillon Narcisse, soap maker, cor

apillon Narcisse, soap maker, cor Signaï and Ovide sts, St Sauveur Paquet Abraham, wheelwright,

Scott st, St Lewis Paquet Alexandre, carpenter, 18 Grant

st, St Roch Paquet Alfred, clerk, 100 St Valier st,

St Roch

Paquet Amable, policeman, 42 Artillery st, St Lewis
Paquet André, shoemaker, Joséphine

st, St Sauveur Paquet Antoine, bailiff, 32 Latourelle

st, St John Paquet Antoine, carter, Bedard st, St

Sauvenr Paquet Bénoni, joiner, Metcalfe st, St

Sauveur Paquet Charles, carter, Ovide st, St Sauveur

Paquet Charles, laborer, St Joachim st, Bedardville

Paquet Damase, servant, St Ignace st, St Sauveur

Paquet Edouard, cabinetmaker, 501 Craig st, St Roch Paquet Edouard, laborer, 37 St Gabriel

st, St Roch

Paquet Edouard, messenger, 12 Sault au Matelot st

Paquet Elzéar, joiner, 18 Notre Dame des Anges st, St Roch Paquet Elzéar, tavern, 383 St Paul st Paquet Félix, carter, Hermine st, St

Paquet Flavien, lumber merchant, 92½ St Joseph st, St Roch

Paquet François, butcher, St Ambroise st, St Sauveur Paquet François, laborer, 17 Richard-

son st, St Roch

Paquet François, laborer, 17 Church st, St Roch

Paquet François, sawyer, Parent st, St Sauveur

Paquet Fréderic, laborer, cor Franklin and Albert sts, St Sauveur

Paquet George, stock and exchange broker, St Vallier st, St Sauveur

Paquet George, groom, r 9 Garden st Paquet Guillaume, grocer, cor Suther-land and Latourelle sts, St John

Paquet Isaïe, laborer, 19# Latourelle st, St John Paquet Jean, clerk, 171 St John st

without Paquet Jean Baptiste, carter, Colomb st, St Sauveur

Paquet J. Bte., laborer, Fleurie st, St Roch

Paquet J. Bte., tailor, 10 Mountain hill Paquet Jean C., grain dealer, 138 D'Ai-guillon st, St John

Paquet Jean S., clerk, 61 St Joachim st St. Lewis

Paquet Joseph, 102 Queen st, St Roch Paquet Joseph, boatman, Bagot st, St Sauveur

Paquet Joseph, butcher, 10 Nelson st, St Roch

Paquet Joseph, carter, cor St Luke and St Gertrude sts, St Sauveur Paquet Joseph, carter, Ovide st, St

Sauveur

Paquet Joseph, lumber merchant, cor Caron and St Gabriel sts, St Roch Paquet Joseph, trader, 146 St Valier st, St Roch

Paquet Léon, shoemaker, St Joachim st, Bedardville

Paquet Louis, mason, 151 King st, St Roch

Paquet Louis, ship carpenter, St Germain st, St Sauveur

Paquet Magloire, carter, St Bonaven-ture st, St Sauveur Paquet Mrs. Antoine, seamstress, 117

St Paul st Paquet Mrs. Jacques, cor Arago and

St Ours sts, St Sauveur Paquet Narcisse, milkman, St Ignace

st, St Sauveur Paquet Onésime, shoemaker, 150 Des-

fossés st, St Roch Paquet Philippe, ship carpenter, 8 Grant st, St Roch

Paquet Pierre, laborer, Arago st, St Sauveur

Paquett Pierre, mason, St Valier st, St Sanveur

Paquet Pierre, ship carpenter, Franklin st, St Sauveur

Paquet Régis, laborer, St Bonaventure st, St Sauveur

Paquet Romain, carter, 10 Jérôme st, St Roch

Paquet Stanislas, baker, Bayard st, St Sauveur

Paquet Zéphirin, store, 75 St Joseph st, St Roch

Paradis Ambroise, jun., carter, Louisa st, St Sauveur

Paradis Ambroise, sen., carter, Louisa st, St Sauveur

Paradis Augustin, trader, 39½ Desfossés st, St Roch

Paradis Charles, 37 St Ours st, St Roch Paradis Charles, bricklayer, St Ann st, St Sanveur

Paradis Charles, mason, 28 Notre Dame des Anges st, St Roch

Paradis Cyprien, tanner, St Ours st, St Sauveur

Paradis Elizée, tanner, 108 St Valier st, St Roch

Paradis Etienne, 15 Craig st, St Roch Paradis Euclide, clerk, 55 St Joseph st, St Roch

Paradis Ferdinand, roofer, Prince of Wales st, Bedardville Paradis François, laborer, 73 St Oli-

vier st, St John

Paradis Godefroy, trader, 33 St Joseph st. U T Paradis Isidore, carter, 102 Latourelle

st, St John Paradis Isidore, mason, Signaï st, St. Sauveur

Paradis Jean Bte., laborer, 17 St Dominique st, St Roch

Paradis Joseph, laborer, 34½ St Francois st, St Roch Paradis Léandre, mason, 29 Richard-

son st, St Roch Paradis Ls., dry goods, 109 St Paul st Paradis Louis, pilot, 37 Desfossés st, St Roch

Paradis Louis, stevedore, Signaï st, St Sauveur

Paradis Mathias, bricklayer, cor St Ann and St Sauveur sts, St Sauveur Paradis Mrs. Antoine, 2 St François st. St Roch

Paradis Mrs. Charles, 54 St François st. St Roch

Paradis Mrs. Joseph, 16 King st, St. Roch

Paradis Mrs. Laurent, Orleans wharf Paradis Narcisse, joiner, 25½ St Olivier st, St John
Paradis Narcisse, joiner, 15 Craig st,

St Roch

Paradis Octave, milkman, cor Hamel

and Victoria sts, St Sauveur Paradis Phidime, grocer, cor Caron and Commissioners sts, St Roch Paradis

aradis Vincent, policeman, co Richardson and Caron sts, St Roch Paradis Siméon, carter, 94 Latourelle st, St John

Paradis William, furniture, 33½ St. Joseph st, St Roch
Parant Antoine, hatter, 126 St Valier st, St Roch

Parant Charles, shoemaker, 4 Abrahama bill, St Roch

Parant Louis, store, 43 Sault au Mate-

lot st, h 4 St Famille st Parant Mrs. Joseph, huckster, 23 Little

Champlain st Parant Mrs. Joseph, 30 Fleurie st, St Roch

Paré Alfred, crown lands, 93 St John st without

Paré Amable, brushmaker, 30½ Little Champlain st

Paré Antime T., advocate, 49 St Peter st, L T, h cor Grant and St Joseph sts, St Roch

Paré Augustin, ship carpenter, 85 Desfossés st, St Roch Paré Christophe, laborer, St Luke st,

St Sauveur

Paré Clément, laborer, 42 Des Prairies-st, St Roch
Paré Edouard, of Paré & Frère, 44
Crown st, St Roch

Paré François X., laborer, Franklin st, St Sauveur

Paré & Frère, fancy goods, 44 Crownst, St Roch Paré George, fireman, 5 Sault au

Matelot st, L T Paré George E., saw and planing mills, cor Caron and St Peter sts, h 26 Craig st, St Roch

Paré H. Adolphe, grocer, 261 Craig st, h 41 St François st, St Roch

Paré Hubert, dry goods, St Valier st, St Sauveur

Paré Jean, cabinetmaker, 323 Richard-son st, St Roch

Paré Jos. Alphonse, of Paré & Frère, 44 Crown st, St Roch

Paré Joseph, carter, 3 Parke lane, St Roch

Paré Joseph, laborer, opp 52 Little Sault au Matelot st Paré Joseph, ship carpenter, St Mary st,

Bedardville Paré Louis, carter, 111 Richelieu st, St

John Paré Miss Adélaide, school teacher, 39 St François st, St Roch

Paré Mrs. François Xavier, cor Bagot

and Victoria sts, St Sauveur Paré Mrs. Louis, St Ignace st, St Sau-

Paré Mrs. Catherine, wid Prudent, 26 Craig st, St Roch

Paré Nazaire, ship carpenter, St Ursule

st, St Sauveur Paré Olivier, laborer, St André st, St Sauveur

Paré Pierre, laborer, 22 Notre Dame des Anges st, St Roch Paré Prisque, laborer, 34 Nouvelle st,

St Lewis

Paré Polycarpe, fireman, 5 Sault au Matelot st

Parent Adolphe, shoemaker, 51 St Claire st, St John

Parent Alexis, sculptor, 112 St Valier st, St Roch Parent Charles, mason, 1472 St Joseph

st, St Roch

Parent Charles P., mason, 46 Fleurie st, St Roch

Parent Edouard, laborer, Franklin st, St. Sanvenr

Parent Edouard, shoemaker, 259 Fleurie st, St Roch

Parent Edouard, shoemaker, r 49 Crown st, St Roch

Parent Epiphane, laborer, St Elizabeth st, St Sauveur

Parent Etienne, laborer, cor Falardeau and St Ambroise sts, St Sauveur

Parent Fèlix, blacksmith, 82 Desfossés

st, St Roch Parent François, 20 St Roch st, L T Parent François, clerk, 7 Richelieu st, St John

Parent Jacques, joiner, 12 St Geneviève st, St John

Parent Jean Bte., contractor, 5 Dauphine

Parent Jean Bte., shoemaker, 83 St Valier st, St Roch

Parent Joseph, brewer, 16 Queen st, St Roch

Parent Joseph, laborer, 49 Crown st, St Roch

Parent Joseph, laborer, cor St Claire and Latourelle sts, St John

Parent Joseph, sailor, 259 Fleurie st, St Roch

Parent Léandre, sculptor, 40 Richelieu st, St John

Parent Michel, laborer, Hamel st, St Sauveur

Parent Miss Anastasie, grocery, 52 Nouvelle st, St Lewis

Parent Miss Cédulie, 46 Craig st, St

Parent Miss Luce, 38 Fleurie st, St Roch Parent Mrs. Etienne, grocery, cor Bedard and Auguste sts, St Sauveur Parent Mrs. Jean Bte., trader, 19 St

Joachim st, St Lewis Parent Narcisse, trader, St Valier st, St Sauveur

Parent Paul, blacksmith, 52 Nouvelle st, St Lewis Parent Pierre, laborer, Sullivan st, Be-

dardville

Parent Victor, wheelwright, Bedard st, St Sauveur

Paris Joseph, wheelwright, 51 St Ga-briel st, St Lewis Pariseau Charles A., legislative assem-

bly, 142 St John st, without Park Dr. Thomas, royal artillery, 2 Clapham terrace, Grand Allée, St

Lewis road Park William, clerk, 81 St Joseph st, St

Roch Parke James, & Sons, auctioneers and brokers, 20 St John st, U T

Parke James, jun., of James Parke & Sons, 13 St Joseph st, St Roch Parke James, sen., of James Parke & Sons, 13 St Joseph st, St Roch Parke William, of James Parke & Sons,

11 St Augustin st, St Lewis Parker Albert, deputy shipping master,

Old Custom house, Cul de Sac st, h Point Lévis

Parker George, butcher, 77 Scott st, St Lewis

Parker John, sailor, 130½ Champlain st Parker Mrs. James, 10½ St James st, St Lewis

Parker Mrs. John, 65½ Desfossés st, St Roch

Parkin Edward B., of Parkin & Parkin, 16 St Lewis st

Parkin John B., jun., notary, 12 St Lewis st, h 26 St Ursule st

Parkin John B., of Parkin & Parkin, 16 St Lewis st

PARKIN & PARKIN, advocates, 12 St Lewis st

PARLIAMENT BUILDINGS, Dauphine st, U.T.

Parnell Robert, storeman, 30 St Joachim st, St Lewis

Parrett James, cooper, 8 Ramsay st Partridge Patrick M., broker, 18 St Peter st, h 48 Grand Allée, St Lewis road

Pascal Ferdinand, mason, cor St Ambroise and St Mary sts, Bedardville Patenaude Napoléon, & Co., storekeep-

ers, Napoleon wharf Paterson George L., of Pierce & Paterson, 1 St Joachim st, St Lewis

Paterson James, bookbinder, 2 D'Aiguillon st, U T

Paterson Mrs. Martha, wid Edward, 20 St Lewis st

Paterson Mrs. William, 1 St Joachim st, St Lewis

Patoine Pierre, grocer, Champlain mar-ket place, h 35 St Paul st Patry Charles, grinder, 44½ St Margaret

st, St Roch Patry Edmond & Octave, joiners, 3

Petit Richmond st, St John Patry Ferdinand, butcher, 1251 St Paul

Patry François, butcher, St Elizabeth st,

St Sauveur Patry François, currier, 104 St Valier st,

St Roch Patry Fréderic, trader, cor Assurance and Henderson sts

Patry Jein, stevedore, St Germain st, St Sauveur

Patry Joseph, broker, 75 St Paul st Patry Joseph H., hardware, cor St Valier and St Ambroise sts, St Sauveur Patry Léon, laborer, 4 St Helen st, St

Roch Patry Louis, currier, 19 St Helen st, St Roch

Patry Magloire, laborer, 50 Scott st, St. Lewis

Patry Magloire, printer, 1 Plessis st, St. Lewis

Patry Mrs. Félix, 18 Colomb st, St. Roch Patry Mrs. Jean, 3 Petit Richmond st,

St John Patry Pierre, laborer, Metcalfe st, St Sauveur

Patry Théodore, bailiff, 57½ St Margaret st, St Roch atry Thomas, clerk, 264 Grant st,

St Roch

Patry Zéphirin, cabinetmaker, 47 St. Margaret st, St Roch Patterson James, clerk, 7 Queen st, St.

Roch Patterson Miss Jane, head of Queen st,

St Roch Patterson Mrs. William, huckster, 251

Little Champlain st Patterson Richard, laborer, 251 Little Champlain st

Patton Duncan, & Co., timber mer-chants, 17 St Peter st, and Indian cove west

Patton Duncan, of Duncan Patton & Co., 33 St Geneviève st, Cape, and

Indian cove, Point Levis
Patton James, & Co., timber merchants,
17 St Peter st, L T

Patton James, of Duncan Patton & Co., Indian Cove west, Point Levis

Patton Robert G., assistant post master, 22 St Ursule st

Patton William, keeper of High school, 1 St Denis st, Cape

Patton William R., surgeon dentist, 22 St Ursule st

Paul David, laborer, 15 Richardson st, St Roch

Paul James, laborer, 2233 Champlain st

Paul Mrs. John, tavern, 227 Champlain st

Paxman Samuel, grocer, 151 Craig st, St Roch Paxman William, 621 Richelieu st, St

John Payet Charles, saddler, 47 Richelieu st,

Št John

Payet Maxime, baker, 3 Richelieu st, St John

PAYMASTERS OFFICE, Militia, capt. W. A. Forest, paymaster, 8 Garden st Payment Joseph, shoemaker, 13 St James st, St Lewis

Payment Mrs. Adolphe, r 58 St Olivier st, St John

Payne George, bookkeeper, 71 St John st without

Payne Thomas W., commissariat issuer, 42 St Dominique st, St Roch Peace office, William Duval, clerk,

Court house, St Lewis st Peachy Adémar, painter, 75 Prince Ed-

ward st, St Roch Peachy J. Ferdinand, architect, 100 St

John st without Peachy John, tailor, 32 D'Aiguillon st,

St John Peacock George, laborer, 33 D'Aiguil-

lon st, St John Peebles Philip, manager of gas works, 4 Stadacona terrace, Grand Allée, St

Lewis road Pelchat Alexis, boatman, 297 Champlain st

Pelchat André, joiner, 109 St Joseph st

St Roch Pelchat Ferdinand, joiner, 148 King str. St Roch

Pelchat François, shoemaker, 130 St Pemberton Miss Sophia, 4 St Geneviève François st, St Roch Lagrangia st, Cape Pelchat René, joiner, 48½ Craig st, St

Roch

Pélisson Joseph, cor St Ann and St Sauveur sts, St Sauveur Pélisson Louis, confectioner, 11 Bélair

st, St Roch

Pelletier Amable, store, 107 St Paul st Pelletier Charles A. P., advocate, 22 St Lewis st, h cor St Lewis and St Ursule sts

Pelletier Damase, of Pelletier & Garon,

30 St Joseph, st, St Roch Pelletier & Duchesnay, advocates, 14 St Lewis st

Pelletier Edouard, laborer, 105 St Olivier st, St John
Pelletier François, carter, Massue st,

St Sauveur

Pelletier François, Metcalfe st, St Sauveur

Pelletier François painter, 87 Latourelle st, St John Pelletier François Xavier, laborer, 78

Fleurie st, St Roch Pelletier & Garon, traders, 42 St Paul st

Pelletier Germain, laborer, Bayard st, St Sauveur

Pelletier H. Cyrias, of Pelletier & Du-

chesnay, 14 St Lewis st
Pelletier Honoré, hotel, Napoléon
wharf, h 1 Finlay market place
Pelletier Jean, sawyer, 53 Richelieu st, St John

Pelletier Jean Bte., clerk, 1 Bélair st, St Roch

Pelletier Jean Bte., messenger, Parlia-ment buildings, Port Dauphin st Pelletier Joseph, laborer, 15 Fleurie st,

St Roch

Pelletier Joseph Elzéar, notary, 49 St

Peter st, L T
Pelletier Joseph, of Arel & Pelletier,
cor St Dominique and St François sts, St Roch

Pelletier Joseph, shoemaker, 14 Latourelle st, St John

Pelletier Louis, ship carpenter, 370 Champlain st

Pelletier Miss Philomène, seamstress, r 18 Artillery st, St Lewis

Pelletier Mrs. Damase, 30 St Joseph st, St Roch

Pelletier Mrs. François r 141 St John st

without Pelletier Mrs. Mary, wid Hector, 16 Craig st St Roch

Pelletier Octave, keeper of toll gate, St Valier st, St Sauveur

Pelletier Onulphe, law student, bds at

111 St Famille st Pelletier Pierre, clerk, 6 St Nicholas st Pelletier Pierre E., dry goods, St Valier

st, St Sauveur Pelletier Pierre F., bookkeeper, 83 St

Nicholas st Pelletier Pierre, shoemaker, 74 Latour-elle st, St John

Pelletier Pierre trader, cor St Ann and St Luke sts, St Sauveur

Pelletier Théodore, laborer, 31½ Coteau

st, St John Pemberton Edward H., of Holt, Irvine

& Pemberton, 10 D'Auteuil st PEMBERTON G. T., & CO., timber and general commission merchants, ship brokers and foreign exchange agents, Commercial chambers, 19 St Peter st,

Pemberton G. Tudor, of G. T. Pemberton & Co., vice-consul for Denmark, Commercial chambers, 19 St Peter st, L T, h 5 Mount Carmel st, Cape

Pemberton Robert, laborer, 74 Champlain st

Pendleton John, laborer, 175 Champlain st Pennée Mrs. Arthur, 32 Dalhousie

place U T Pennington William, messenger, 10

Arthur st Pentland Charles A., of Blanchet &

Pentland, 26 D'Auteuil st Pentland Charles, of Price, Brothers &

Co., 26 D'Auteuil st PEOPLE'S TELEGRAPH CO., F.

Drummond, manager, 33 St Peter st, Haldimand st, and Clarendon house, cor Garden and St Ann sts

Pepin Chrysostôme, ship carpenter, 31 Commissioners st, St Roch

Pepin Ferdinand, caulker, St Thèrèse st, St Sauveur Pepin Ignace, joiner, 23 St Margaret st, St Roch

Pepin Jean, ship carpenter, Chenet st, St

Sanvenr Pepin Jean Bte., grocer, 40 Craig st, St

Ŕoch Pepin Joseph, laborer, 9 Alfred st, St

Roch Pepin Louis, caulker, St Thérèse st, St Ŝauveur

Pepin L., laborer, 9 Alfred st, St Roch Pepin Louis, joiner, 10 St Antoine st, St Roch

Pepin Pierre, laborer, St Thérèse st, St Sauveur

Pepin Onésime, ship carpenter, Chenet st, St Sauveur

Pepin Théophile, cabinetmaker, St Valier st, St Sauveur Pepin Théophile, cabinetmaker, Napo-

léon st, St Sauveur Percy Félix, St Flavien st, St Sauveur

Percy Francis, laborer, 36 St Valier st, St Roch

Perkins Richard, driver, 66 St John st without

Perkins Thomas, custom house, 14 St George st, St John Perrault François, cor St Julia and St Eustache sts, St Lewis

Perrault François, laborer, 31 Scott st, St Lewis Perrault François, shoemaker, 23 St

Roch st, St Roch Perrault Jacques, laborer, Franklin st,

St Sauveur Perrault Louis, shoemaker, 473 Des-

fossés st. St Roch Perrault Mrs. Bernard, 88 Richelieu st,

St John Perrault Mrs. Jean, St Germain st, St

Sauveur Perrault Richard, caulker, Hamel st, St

Sauveur Perrault Vital, laborer, Hamel st, St Sauveur

Perrault J. S., advocate, 7 Garden st, bds at 112 St François st, U T

Perrett James, cooper, 8 Ramsey st, L T Perrin George, mason, cor St Bonaven-fure and St Sauveur sts, St Sauveur Perron Isidore, ship carpenter, St Valier st, St Sauveur

Perron Louis, laborer, St Monique st, St Sauveur

Perron Mrs. Joseph, huckster, 20 Sous le Fort st

Perron Pierre, laborer, Parent st, St Sauveur

Perron Vital, shipcarpenter, cor Parent and Auguste sts, St Sauveur

Perry John, cabinetmaker, 62 St Paul st

Perry Mrs. John E., trader, 262 Champlain st

Peters Henry J., clerk, 5 Palace st Peters Mrs. Charles, 50 St Valier st, St Roch

Petit Charles, laborer, 4 Latourelle st, St John Petit Evangéliste, laborer, Bagot st. St

Sauveur Petit Ferdinand, laborer, St Mathias st,

Bedardville Petit François, laborer, Bagot st, St Sauveur

Petit Gaspard, ship carpenter, 70½ St Olivier st, St John Petit Jean, mason, 11½ St James st, St

Lewis

Petit Moïse, laborer, 62 St Olivier st, St

Petit Noël, ship carpenter, 39 Artillery st, St Lewis

Petit Onésime, etit Onésime, ship carpenter, cor St Elizabeth, and St Germain sts, St Sauveur

Petit Pierre, joiner, 59 Richelieu st, St John

Petitclerc Edouard, painter, 3 Déligny st, St John Petitclerc Etienne, joiner, 29 Scott st,

St Lewis Petitclerc Jean Bte., painter, 3 Déligny

st, St John Petitclerc Jean Bte., trader, St Valier

st. St Sauveur Petitclerc Joseph, carter, 49 Scott st,

St Lewis Petitclerc Louis, clerk, 65 Fleurie st,

St Roch Petitclerc Michel, joiner, 52 Richelieu st St, John

Petitelere Miss Basilice, seamstress, 6
Richelieu st, St John
Petitelere Miss Mary Anne, 6 St Augustin st, St Lewis

Petitclerc Mrs. François, 146 King st, St

Roch Petitelere Prosper, painter, 63 St Olivier

st, St John Petrini Carlo, statuary, 126 King st, St Roch

Petry James, laborer, 1751 Champlain st

Pettigrew Cyrille, legislative assembly, 38 Craig st, St Roch Peverley John, 156 D'Aiguillon st, St

John Pfeiffer Edward A., restaurant, cor

Garden and Donnacona sts Phelan Lawrence, custom house, 63 St

Phelan Matthew, laborer, 27 Grant st, St Roch

Phillips Edward C., plumber, 33½ St Joachim st, St Lewis

Phillips George T., plumber, 5 St John st, U T

Phillips Miss Frances, school teacher, 24 Grand Allée, St Lewis road Phillips Mrs. William, 24 Lachevrotiere st, St Louis

Picard Amable, ship carpenter, 57 Richardson st, St Roch

Picard Charles, butcher, Sauvageau st, St Sauveur Picard Edouard, boatman, 21 Crown st,

St Roch Picard Edouard, carter, Sullivan st,

Bedardville Picard Eloi, joiner, 24 Richardson st, St Roch

Picard Eusèbe, tailor, 31 Crown st, St Roch

Picard Félix, 107 Prince Edward st. St Roch

Picard Félix, caulker, 2 Crown st, St Roch Picard Félix, ship carpenter, 33 St Ours

st, St Roch

Picard Frs. X., laborer, cor Colomb and Félix sts, St Sauveur

Picard George, ship carpenter, St Henri st, St Sauveur

Picard Jean, laborer, St Flavien St, St Sauveur Picard Jean Bte., boatman, Parent st,

Bedardville Picard Jean Bte., carter, Parent st, St

Sauveur Picard Joseph, joiner, 192 St Helen st,

St Roch

Picard Joseph, lumber merchant, 54 Desfossés st, St Roch Picard Louis, joiner, Prince of Wales st, Bedardville

Picard Louis M., photographer, 31 Des-fossés st, h 18½ St Margaret st, St Roch

Picard Mrs. André, 77 St Joseph st, St Roch

Picard Mrs. Edouard, 23 Commissioners st, St Roch Picard Mrs. Joseph, 150 D'Aiguillon st,

St John Picard Narcisse, boatman, Félix st, St

Sauveur Picard Ovide, tinsmith, 15 St John st,

without

Picard Phidime, shoemaker, Hermine st, St Sauveur Picard Pierre, 18 St Ours st, St Sauveur

Picard Prudent, ship carpenter, 31 St Antoine st, St Roch

Picard Thomas, sen., butcher, Signaïst, St Sauveur

Picard Victor, carpenter, Colomb st, St Sauveur

Piché Mrs. Eustache, 30½ Ann st, St Roch

Piché Mrs. Pierre, cor St Luke and St Monique sts, St Sauveur

Piché Napoléon, laborer, 41 St Joachim st, St Lewis

Piché Olivier, shoemaker, St Valier st, St. Sanveur

Piché Régis, laborer, 146 St Valier st, St Roch

Piché Thomas, laborer, 38 Des Prairies st, St Roch

Picher Edouard, of Robitaille & Picher, 11 St John st without

Picher François X., of Robitaille & Picher, 1½ St John st without Pichet Adolphe, clerk, 69 St Olivier st.

St John Pichet Ambroise, laborer, 3 St Augus-

tin st, St John Pichet François, printer, 44 Craig st, St Roch

Pichet Jacques, carpenter, 31 Laberge lane, St Roch

Pichet Jean, laborer, 26 Notre Dame des Anges st, St Roch

Pichet Joseph, laborer, 80 D'Aiguillon st, St John

Pichet Louis, laborer, St Henri st, St Sauveur

Pichet Louis, policeman, cor St Olivier

and St Mary sts, St John Pichet Louis, ship carpenter, 10 Rich-ardson st, St Roch

Pichet Magloire, miller, 6 Laberge lane, St Roch

Pichet Mathias, ship carpenter, 75 Prince Edward st, St Roch Pichet Mrs. Joseph, 321 Fleurie st, St

Roch

Pichet Napoléon, printer, 16 St Margaret st, St Roch

Pichet Onésime, caulker, St Bernard st, St Sauveur

Pichet Pierre, laborer, cor Signaï and Colomb sts, St Sauveur

Pichet Prudent, joiner, 22 Richmond st, St John Piddington T., & Son, soap factory, 50 St Paul st

Piddington Thomas, of T. Piddington & Son, 93 St Paul st
Piddington Thomas A., of T. Piddington & Son, 93 St Paul st Pidgeon Joseph A., store 17, h 221

Mountain hill Pidgeon Mrs. Patrick, tavern, 31

Champlain st

Pierce George, of Pierce & Paterson, 7 Plessis st, St Lewis Pierce George S., accountant, 27 Artillery st, St Lewis Pierce Michael, fire brigade, 52 Little Sault on Matalat at Sault au Matelot st

Pierce & Paterson, Dominion news depot and fancy goods, 2½ Buade Piercy George, laborer, 23 Arago st,

St Roch

Piercy Robert, laborer, 23 Arago st, St Roch

Pierson Auguste, laborer, St Valier st, St Sauveur

Pierson Cyprien, laborer, cor Massue and Chenet sts, St Sauveur Pilot's office, C. R. Michaud, secretary,

11 Arthur st Pineau Edouard, shoemaker, Massue

st, St Sauveur Pineau George, grocer, 17 Henderson

Pineau Jacques, clerk, cor Bayard and
Massue sts, St Sauveur Pin Elzéar, shoemaker, Félix st, St Sauveur

Pin Joseph joiner, Félix st, St Sau-

Piper James, laborer, 91 Champlain st Piteau Jacques, cabinetmaker, 52 D'Ai-

guillon st, St John
Pitl Charles, consul for North German Confederation, Hunt's wharf,
house Hedley lodge, La Canardière

Piton Jean, grocer, cor Arago and Sauvageau sts, St Sauveur

Pitre Olivier, engineer, cor St Jérôme and St Germain sts, St Sauveur

Pitt Charles, 3 St Famille st Plamondon Elie, carter, Arago st, St Sauveur

Plamondon Flavien, trader, Finlay market place, L T, h cor Arago and Victoria sts, St Sauveur

Plamondon François Xavier, carter, 2 St Gabriel st, St Lewis

Plamondon Henri, leather store, 194 St Valier st, St Roch

Plamondon Honoré, broker and agent, Custom's building, Poiat à Carey, h 63 St John st without

Plamondon Jean, shoemaker, St Ger-trude st, St Sauveur

Plamondon Jean Baptiste, bailiff, 50 St Lewis st, h 77½ St John st withont

Plamondon Joseph, carter, Demers st, St Sauveur

Plamondon Joseph, cor St Ann and St Luke sts, St Sauveur

Plamondon Joseph, dry goods, St Valier st, St Sauveur

Plamondon Joseph, grinder, 5 Garden st, h 16 Turgeon st, St Roch Plamondon Joseph, of Richard & Pla-mondon, 166 St Valier st, St Roch

Plamondon Joseph, trader, Arago st, St Sauveur

Plamondon Léon, laborer, St Valier st, St Sauveur Plamondon Louis, advocate, 351 D'Ai-

guillon st, St John Plamondon M. Aurèle, advocate, 14 Garden st

Plamondon Mrs. Jean, Arago st, St. Sauveur

Plamondon Mrs. Geneviève, wid Louis, dry goods, 183 St John st without Plamondon Mrs. Michel, 14 Latourelle st, St John

Plamondon Petrus, clerk, 60 Nouvellest, St Lewis

Plamondon Philippe, 7 St Gabriel st, St Lewis

Plamondon Pierre, trader, cor Arago-and Victoria sts, St Sauveur 29 Des

Plante Alexandre, a Prairies st, St Roch trader,

Plante Alfred, rigger, St Peter st, St Sauveur Plante André, laborer, Hamel st, St

Plante Antoine, laborer, Hamel st, St

Sauveur

Plante Augustin, butcher, cor St Ours and Théophile sts, St Sauveur

Plante Augustin, shoemaker, cor Victoria and Bagot sts, St Sauveur Plante Basile, laborer, 92 Richelieu st,

St John. Plante Basile, laborer, Herschell st, St

Sauveur Plante Clément, mason, 45 Ann st, St Roch

Plante David, clerk, 46 St Peter st, LT

Plante David, laborer, cor Dauphine and St Angèle sts

Plante Edouard, baker, r 31 Arago st, St Roch

Plante Edouard, ship carpenter, 46-Scott st, St Lewis

Plante Eloi, joiner, 5 Parke lane, St Roch Plante Elzéar, clerk, Porch st

Plante Etienne, broom Ancien Chantier st maker, 41 Plante Flavien, laborer, 96 St Joseph

st, St Roch Plante Gabriel, pilot, 26 St Joseph st, St Roch

Plante George, shoemaker, foot La-chevrotière st, St Lewis Plante Germain, laborer, Falardeau st,

Bedardville Plante Hubert, ship carpenter, St Luke

st, St Sauveur Plante Isidore, clerk, 5 Porch st

Plante Jacques, boatman, 15 Parke lane, St Roch

Plante Jacques, clerk, 5 Finlay market. place Plante Jean, boatman, 40 St Margaret.

st, St Roch Plante Jean, butcher, 102 Queen st, St.

Roch Plante Jean, laborer, Franklin st, St. Sauveur

Plante Jean, laborer, 2 Octave st, St Roch

Plante Jean Bte., laborer, 6 Ryland st, St Roch

Plante Joseph, laborer, 81 St Olivier st, St John

Plante Joseph, laborer, 8 Alfred st, St. Roch

Plante Lazare, laborer, cor Ann and Fleurie sts, St Roch Plante Louis, laborer, Louisa st, St. Sauveur

Plante Louis, shoemaker, cor D'Aiguil-lon and St Clare sts, St John

Plante Magloire, laborer, 1 Stewart st, St Roch

Plante Mrs. Ignace, cor D'Aiguillon and St Claire sts, St John Plante Mrs. Jean Bte., 8 Prince Edward

si, St Roch Plante Nazaire, joiner, Bayard st, St

Sauveur Plante Pierre, chairmaker, Colomb st, StSauveur

Plante Pierre, sawyer, 7 Parke lane, St Roch

Plante Simon, carter, Hermine st, St Sauveur

Plante Théophile, manager Steamboat hotel, Union st, h 12 Palace st Planté Mrs. Chas., D., 10½ St Flavien st Plant Alexis, laborer, 109 Richelieu st,

St John

Pleau Barthelemy, laborer, r 12 St Amable st, St Lewis

Pleau Flavien, laborer, 201 St James st, St Lewis

Pleau Joseph, clerk, 62½ D'Aiguillon st, St John

Pleau Joseph, laborer, 80 Latourelle st, St John

Pleau Miss Marie, 11 St Joseph st, St John

Plees rev. Robert G., minister of St Paul's chapel, Cape cove, 8 Grand Allée, St Lewis road

Plourdé Mrs. Adeline, wid Charles, hotel, cor St Mary and D'Aiguillon sts, St John

Plunkett Arthur J., joiner, 60 St Olivier st, St John
Plunkett Matthew J., messenger, 35

St Peter st, L T

Point rev. Pierre, superior of Jesuits, 4 Dauphine st

Poiré Charles, boatman, 6 Parke lane, St Roch

Poiré Mrs. Barthelemy, 20 Jérôme st, St Roch

Poirier Joseph, shoemaker, 57½ St Joseph st, h cor St François and Ann sts, St Roch

Poitras Ferdinand, joiner, 39 Artillery st, St Lewis

Poitras François X., laborer, 10 St Stanislas st

Poitras Honoré, joiner, 20½ St James st, St Lewis

Poitras Jacques, cabinetmaker, 81 St Valier st, St Roch

Poitras Joseph, carter, 1431 St John st without

Poitras Joseph, joiner, 27 St George st, St John

Poitras Louis, sailor, 10 St Nicholas st Poitras Michel, joiner, 231 Richelieu

st, St John Poitras Michel, joiner, 22 St James st,

St Lewis Poitras Michel, printer, 55 St Olivier st, St John

Poitras Mrs. Charles, 2 Arago st, St Roch

Poitras Mrs. Henri, 70 St Olivier st, St

Poitras Pierre, joiner, 57 St Olivier st, St John

Poitras Pierre, laborer, 4 Ramsay st Poitras Théophile, grocer, 31 St Olivier

st, St John Poitras Zéphirin, joiner, cor St Ann and St Luke sts, St Sauveur

Poliquin Ferdinand, of Bogue & Poliquin, Notre Dame de Lévis

Poliquin Honoré, tanner, 109 St Valier st, St Roch

Poliquin Laurent, grocer, cor Henderson and Market sts

Poliquin Napoléon, laborer, 32 St Joachim st, St Lewis Poliquin Pierre, clerk, 22½ Queen st,

St Roch Ponsant Alphonse, laborer 23 Richard-

son st, St Roch

Ponsant Léger, carter, Signaï st, St Sauveur Poole capt. Thomas, 611 St Margaret

st, St Roch

Pope Alexander, bookkeeper, 38½ D'Aiguillon st, St John Pope capt. James, town major, 3 St

Angèle st
Pope Edward, clerk, 38½ D'Aiguillon
st, St John
POPE EDWIN, assistant superintendent Montreal Telegraph Co., St Foye road

Portelance Hubert, caulker, St Ours st, St Sauveur

Portelance Miss Louise, milliner, 271

St Joseph st, St Roch
Porter Henry H., trader, cor St George
and St Augustin sts, St John

Porter James, bell hanger, $10\frac{1}{2}$ St Stanislas st, h 4 Lachevrotière st, St Lewis

Porter John, secretary of Quebec North Shore Turnpike Trust, Gowen's buildings, 8 St Peter st, L T

POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE, W. G Sheppard, inspec-

tor, 3 Buade st POST OFFICE, P. G. Huot, postmaster, 3 Buade st

Post office of St Roch de Quebec, L. P. Huot, postmaster, 42 St Joseph st, St Roch

Poston Charles, coal merchant, East India wharf, cor Arthur and Prince of Wales sts, h 31 St Geneviève st, Cape

Poston James G., 55 Artillery st, St Lewis

Poston Mrs. Edward, 3 Stadacona terrace, Grand Allée, St Lewis road
Poston Thomas, grocer, cor Garden and Buade sts, h 27 St Geneviève st;

Cape POSTON WILLIAM, wholesale grocer and wine and spirit merchant, 13 and 20 Notre Dame st, L T, h 4 Des

Grisons st, Cape Potvin Edmond, laborer, 45 Artillery

st, St Lewis Potvin François X., trader, 31 St Gabriel st, St Roch

Potvin Israël, boatman, 382 Champlain st.

Potvin Jean, shoemaker, 19½ St Dom-inique st, St Roch Potvin & Lecomte, chemists and drug-

gists, 49 St Peter st, L T Potvin Octave, of Potvin & Lecomte,

49 St Peter st, L T

Potvin Olivier, Potvin's hotel, 51 St Peter st, L T, grocer, 8 Finlay market place

Potvin Philibert, housekeeper, 11 St Léwis st

Potvin Pierre, clerk, 641 Desfossés st, St Roch

Potvin Thomas, hotel, 53 St Peter st, h
8 Notre Dame st, L T Poulet François, laborer, St Ignace st,

St Sauveur Poulin Alexis, joiner, Sauvageau st, St Sauveur

Poulin Charles, carter, St Elizabeth st, St Sauveur

Poulin Edouard, carter, 157 Richard-

son st, St Roch
Poulin Frs. X., joiner, cor D'Aiguillon
and St Angèle sts, U T
Poulin François Xavier, ship carpenter,

46 St Margaret st, St Roch Poulin James D., of P. Poulin & Son, 33½ St John st, U T

Poulin Joseph, láborer, cor St Germain and St George sts, St Sauveur

Poulin Louis, caulker, 142 Richardson st. St Roch

Poulin Louis, grocer, 4 Finlay market place

Poulin Magloire, carter, cor Louisa and St Peter sts, St Sauveur Poulin Michel, laborer, cor Albert and Napoléon sts, St Sauveur

Poulin Mrs. Joseph, Louisa st, St Sau-

Poulin Mrs. Maurice, 2 Artillery st, St

Lewis Poulin Narcisse, carpenter, 124 Queen

st, St Roch Poulin Octave, dry goods, 3 Notre

Dame st, L T Poulin Peter E., manufacturing jewel-

ler 33 St John st, U T
Poulin Peter, homœopathic pharmacy,
established in 1851, 33 St John st,

Poulin Peter, of P. Poulin & Son, cor St John and St Stanislas sts

Poulin P., & Son, jewellers, 33½ St John st, U T Poulin Théodore, trader, St Valier st,

St Sauveur Pouliot Antoine, blacksmith, 49 Craig

st, St Roch Pouliot Antoine, grocer, cor St Margaret and Craig sts, St Roch

Pouliot Boniface, trader, cor Caron and Richardson sts, St Roch Pouliot Charles, shoemaker, 32 St Mar-

garet st, St Roch Pouliot François Xavier, pork trader

Signaï st, St Sauveur Pouliot Hypolite, 4½ Arago st, St Roch Pouliot Joseph, fire brigade, 33½ St

Ursule st Pouliot Léon, trader, St Ours st, St

Sauveur Pouliot Paul, sailor, cor Albert and

Boisseau sts, St Sauveur Pouliot Zacharie, joiner, St Valier st,

St Sauveur Pound Thomas, laborer, 3 St Julia st, St Lewis

Pourtier Jean Bte., laborer, 57 Arago st, St Roch

Pourtier Michel, surgeon dentist, 15 St John st, U T Powell Alexander, gaol guard, Grand,

Allée, St Lewis road Powell Charles, laborer, 12½ St Croix st, St Lewis

Powell George, laborer, 9 Prince Edward st, St Roch
Powell John A., of De Wolfe & Powell,
21 Wolfe st, Levis
Powell John, laborer, 396½ Champlain

Powell Samuel C., of Ryarson & Powell, 43½ St Peter st, L T Power David, laborer, r 223 Champlain

sŧ Power James, laborer, 115 Champlain

stPower Jas., laborer, 252 Champlain st Power Jeffrey, laborer, 294 Champlain

st. Power John, laborer, 223 Champlain st Power John, stevedore, 2251 Champlain

st

Power Miss Susan, cor Dèligny and Richmond sts, St John

Power Mrs. John, 51 St Julia st, St Lewis

Power Patrick, engineer, 12 Park lane, St Roch Power Patrick, way master, 193 Cham-

Power Thomas, 31 D'Aiguillon st, St

John Powis rev. Henry D., minister of Con-

gregational church, r 122 St John st without Pozer C. Henry, M.P., advocate, 2

Buade st Prendergast James, driver, Bath n St

Paul st Prendergast James, powder inspector, 13 D'Aiguillon st, St John Prendergast Jean J., crown lands, 25½

St Joachim st

Prendergast John, mason, 37 St Paul st Prénouveau Pierre, laborer, Bagot st, St Sauveur

Presho Daniel, military store department, 55 St Eustache st, St Lewis Presho William, gas fitter, 1 St Flavien

Prestidge Thomas, laborer, 264 Champlain st

Prétaboire Edouard, shoemaker, Bois-

seau st, St Sauveur Prévost Jean, joiner, Hamel st, St Sauveur

Prévost Louis, notary, 17 St Peter st, h 24 St Joseph st, St Roch

Prévost Pierre, messenger, 41 Crown st, St Roch

PRICE BROTHERS & CO., general merchants, Victoria chambers, cor St Paul and St Peter sts, L T

Price David E., of Price, Brothers & Co., Wolfe's field, St Lewis road Price E. John, of Price, Brothers & Co., Wolfe's field, St Lewis road

Price Mrs. William, 65 St Eustache st,

St Lewis

Prime Charles A., gymnastics, 12 St Olivier st, St John

Primont Bruno, sexton, 158 St Valier st, St Roch

Primont Bruno, ship carpenter, 6 Alexander st, St Roch

Primont François Xavier, tinsmith, 158 St Valier st, St Roch

Primont Ignace, mason, 33 Fleurie st, St Roch

Prior William, laborer, Bagot st, St Sauveur

Prissick Thomas B., assistant commissary general, 9 St Lewis st

Pristner James, trader, 6 Abraham hill, St Roch

Proteau Miss Ursule, laundress, r 70 St Olivier st, St John

Prothonotary office, Fiset & Burroughs, prothonotaries, Court house, St Lewis

Protin Pierre, cooper, 125 St Paul st Proulx Amable, furrier, 5 Couillard st Proulx Augustin, carpenter, 15 St Peter st, St Roch

Proulx Charles, carter, 71 Richelieu st, St John

Proulx Elie P., bookbinder and paper ruler, 4 Barrack st Proulx François, carter, 22 St Domi-

nique st, St Roch

Proulx Firmin, grocer, 5 Couillard st Proulx Louis, hotel, 4½ St Geneviève st, St Roch

Proulx Magloire, 23 Des Prairies st, St

Proulx Miss Antoinette, 3 St George st, UT

Proulx Narcisse, bookbinder, 131 Nouvelle st, St Lewis

Provancher rev. -, 31 Desfossés st, St Roch

Provan John, sen., confectioner, 48 St Ann st, U T Provençal François, trader, cor Victo-

ria and Colomb sts, St Sauveur Provençal Jean, 33 Dorchester st, St

Roch Provençal Jean, carter, St Ignace st, St

Sauveur Provençal Michel, carter, cor St Olivier and Sutherland sts, St John

Provençal Michel, laborer, 901 Latourelle st, St John

Provençal Mrs. Jean François st, St John Jean Baptiste, 1 St

PROVINCIAL REGISTRAR'S OF-FICE, J. B. Meilleur, M.D., deputy registrar, Sewell's building, 63 St Lewis st

PROVINCIAL SECRETARY'S OF-FICE, hon. P. J. O. Chauveau, pro-vincial secretary, 19 St Lewis st

Pruneau Jean Baptiste, notary, 381 Desfossés st, St Roch

Pruneau Joseph, joiner, 67½ St Valier st, St Roch

Pruneau Magloire, 301 St Margaret st, St Roch

Pruneau Pierre, carpenter, Colomb st, St Sauveur

Purdie John, school teacher, 4 Mont-calm building, St Amable st, St Lewis

Purland Alfred, clerk, 60 D'Aiguillon st, St John

Pye'John, plumber, 32 St John st, U T Quart George, ship carpenter,

Champlain st QUEBEC BANK, James Stevenson, cashier, cor St James and St Peter sts, LT

Quebec bath rooms, B. Chamberland, proprietor, 17 Palace st,

Quebec Board of Trade, Henry Fry, president; T. H. Grant, secretary, Victoria chambers, cor St Paul and St Peter sts, L T

Quebec chemical works, H. J. Chalo-ner, manager, P. A. Shaw, agent, St Andrews wharf

Quebec Colonisation society, No 12 West, W. J. McAdams, secretary, 20 St Peter st, L T

QUEBEC DIRECTORY, price \$2; G. H. Cherrier, editor and publisher, for the proprietor, 4 Canotterie hill

Quebec exchange, F. Johnston, superintendent, 9 Arthur st

QUEBEC FIRE ASSURANCE CO., V. Têtu, president; W. L. Fisher, secretary, Quebec Fire office build-ing, 28 St Peter st, L T

Quebec Fire Loan office, A. H. Verret, agent, 10 Mount Carmel st, Cape QUEBEC GAS CO., P. Peebles, manager of works, office, Orleans wharf

QUEBEC GAZETTE, tri-weekly, an-nual subscription \$4; R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors and printers, Shaw's building, foot Mountain hill

Quebec and Gosford Railway Co.. Commercial chambers, 19 St Peter st,

Quebec & Gulf Port Steamship Co. William Moore, manager, East India wharf, I Arthur st

Quebec Harbor Commissioners office, Jean Bte. Martel, secretary, Point &

Carcy wharf Quebec Harbor Towboat Co., M. Mc-Namara, manager, St Andrews wharf

QUEBEC MARINE AND FIRE IN-SURANCE CO., W. Withall, presi-dent; T. H. Grant, secretary, Victoria chambers, cor St Paul and St

Peter sts, L T QUEBEC MERCURY, daily, evening, annual subscription \$6; G. T. Cary, editor, proprietor and printer, 2²/₄ Fa-

Drique st
QUEBEC NOTRE DAME SAVINGS
BANK, S. Benoit, secretary-treasurer,
11 St John st, U T
QUEBEC PERMAMENT BUILDING

SOCIETY, Louis Lessard, secretary-treasurer, Notre Dame Savings bank building, 11 St John st, U T

QUEBEC POST OFFICE, P. G. Huot, postmaster, 3 Buade st

QUEBEC PROVIDENT AND SAV-INGS BANK, George Veasey, cashier, 7 St Lewis st

QUEBEC PROVINCIAL OFFICE, L. N. Voyer & H. Heighan, superintendents, 33 St Ursule st

QUEBEC PROVINCIAL POLICE STATIONS, 203 Champlain st, 33 St Ursule st, 46 St Joseph st, St Roch, 43 St Joachim st, St Lewis, Champ-lain market hall, and 47 St Paul st Quebec Rubber Co, A. M. Farley, mana-

ger, 48 St Paul st

QUEBEC SEMINARY, very rev. E. A. Taschereau, D. Cn L., superior, head of Fabrique st

Quebec Street Railway Co., William Moore, managing director, St Joseph st, St Sauveur QUEEN'S PRINTING OFFICE, C. F.

Langlois, printer, Parliament buildings, Port Dauphin st Quéret Narcisse, carpenter, Falardeau,

st, Bedardville

Quick Mrs. William, 29 St Joseph st,

Quilty Mrs. Thos., r 250 Champlain st Quinlan Mrs. Thomas, Quebec cham-bers, 10 St Peter st, L T Quinn Edward, shoemaker, 66½ D'Ai-guillon st, St John

Quinn Francis, supervisor's office, 12 Church st, St Roch

Quinn George, laborer, 28 St Michael st, St Lewis Quinn James, grave digger to St Pa-

trick's burying ground, 34½ Grand Allée, St Lewis road Quinn James A., grocer, Champlain market place, h 8 Little Champlain

Quinn John, culler, 143 St John st without

Quinn John, laborer, 140 Champlain st Quinn John, tavern, 117½ Champlain st Quinn Patrick, laborer, 32 Little Champlain st

Quinn Mrs. Charles, 311 Little Champlain st

Quinn Mrs James, 10 Jesuits st, St Roch Quinn Mrs. John, huckster, 44 Little Champlain st

Quinn Mrs. Samuel, 9 St Joseph st, U T Quinn Peter, 42 St Eustache st, St Lewis

Quinn Thomas, carter, 45S ault au Matelot st

QUINN WILLIAM, supervisor of cullers, 9 St Stanislas st

Quirouet Mrs. Cornelia, wid Rémi 111 St François st, U T

Racey John, M.D., 6 Collins st Racey Mrs. Susannah, wid John, 2½ St Ann st, U T

Racine Archange, founder, 56 St Paul

Racine Augustin, laborer, cor St George and Bayard sts, St Sauveur Racine Bruno, laborer, 64 Fleurie st, St

Roch

Racine Célestin, laborer, cor Queen and St Ours sts, St Roch Racine Charles, baker, 23 King st, St

 Roch

Racine Edouard, shoemaker, 32 Des Prairies st, St Roch Racine Ferdinand, baker, 63 King st,

St Roch Racine François Xavier, carter, 74 Com-

missioners st, St Roch Racine Jacques, blacksmith, 42 Craig

st, St Roch Racine Julien, shipcarpenter, St Ann

st, St Sauveur Racine Léon, laborer, 17 Smith st, St Roch

Racine Mrs. François C., trader, cor Bayard and St Jérôme sts, St Sauveur Racine Narcisse, laborer, Wolfe st, St Sauveur

Racine rev Antoine, curate of St Jean Baptiste church, head of St John st without

Racine Théophile, joiner, 124 King st, St Roch

Raa William, of Allans, Rae & Co., 3½ Mount Carmel st, Cape

Rafferty James, bookkeeper, cor Grant and Des Prairies sts, St Roch Raiche Jean Bte., plasterer, 47 Desfossés

st, St Roch Raisin Edward, laborer, 91 St Julia st,

St Lewis Raisin William, stevedore, 9 St Julia

st, St Lewis Rahally Maurice, joiner, 117 Champlain

st' Ramsay Jonathan, sailmaker, 32 St

Julia st, St Lewis Ramsay Mrs. Joseph, 141 Richardson st, St Roch

Ramsay William, timbertower, r 187 Champlain st

Rancour Alexis, carriage maker, 1 St Gab iel st, St Lewis Rancour Charles, caulker, 12 Smith st,

St Roch

Rancour François, ship carpenter, foot Lachevrotière st, St Lewis

Rancour Gabriel, caulker, 136 St Fran-

çois st, St Roch Rancour Jean, St Ignace st, St Sauveur Rancour Jean, laborer, Massue st, St Sauveur

Rancour Jean, laborer, Auguste st, St Sauveur

Rancour Mrs. Joseph, cor Ryland and Dorchester sts, St Roch

Rancour Noël, ship carpenter, 75 Scott st, St Lewis

Rancour Pierre, carter, 12 Smith st, St Roch

Rancour Pierre, roofer, St Monique st,

St Sauveur Rancour Vital, joiner, 4 Alexander st,

St Roch Rankin Alexander, tailor, 1 Dauphine

Raper Lewis, boatman, 5 St Antoine st, St Roch

Raphaël Joseph, tobacconist, 10 St John st, UT

Ratchford Mrs. Simon, 842 Champlain

Ratté François, blacksmith, 17 St François st, St Roch

Ratté François Xavier, ship carpenter, St Joachim st, Bedardville Ratté Honoré, sawyer, 54 Fleurie st, St

Ratté Joseph, laborer, 20 St François

st, St Roch Ratté Joseph, sawyer, 54 Fleurie st, St

Roch Ratté Mrs. Joseph, india rubber mender, 6 Canotterie hill

Ratté Michel, clerk, 81 St Gabriel st, St Roch

Ratté Ulric, laborer, 4 St Helen st, U T Rattray David, cor St Ursule and Dauphine sts

Raymond Antoine, laborer, cor St Julia and D'Artigny sts, St Lewis Raymond Charles, laborer, Bonaven-

ture st, St Sauveur

Raymond Cyprien, pilot, 26½ Grant st, St Roch Raymond Germain, boatman, St Eliza-

beth st, St Sauveur Raymond Honoré, laborer, 15 Jérôme

st, St Roch Raymond Joseph, ship carpenter, St An-

dré st, St Sauveur

Ray Charles, laborer, 43 St Eustache st, St Lewis Ray Walter G., surveyor Bureau Ver-itas, Victoria chambers, cor St Peter and St Paul sts, h 26 Grand Allée, St Lewis road

Read Mrs. J. H., & Co., hotelkeepers, 4 Du Fort st

Read Mrs. Margaret, wid John H., of Mrs. J. H. Read & Co., 4 Du Fort st, U T

Read Samuel, dry goods, 19 Mountain hill

Reade Miss Jane, school teacher, 30 St Joachim st, St Lewis Reade Miss Sarah, school teacher, 30 St Joachim st, St Lewis

Reardon Patrick, bricklayer, 271 Nouvelle st, St Lewis Réaume Alexis, lumber merchant, 22 St François st, St Roch

REAUME P. FERDINAND, hardware, cutlery, &c., cor St Joseph and Craig sts, St Roch

Recorders court, Jacques Crémazie, re-corder, 50 St Lewis st Red William, laborer, 22 St Amable st,

St Lewis Reddy John, fire brigade, cor Nouvelle and Berthelot sts, St Lewis

Reddy Mrs. Thomas, trader, 9 Craig st,

St Roch Reddy Thomas, laborer, 163 St Augus-

tin st, St Lewis Redmond Mrs. Michael, trader, 288

Champlain st Redmond Patrick, laborer, 278 Cham-

plain st Redmond Thomas, laborer, 2703 Cham-

plain st Reed Robert, carter, 13 St Gabriel st, St Lewis

Reed William, tavern, 20 St Michael st, St Lewis

Reeve lieut. col. Thomas J., 27 Dal-housie place, U T

Regalli Michaello, statuary, cor St Joseph and St Anslme sts, St Roch

REGISTRY OFFICE, C. N. Montizambert, registrar, Court house basement, St Lewis st

Reid James, of J. & W. Reid, 167 St John st. without

REID J. & W., paper warehouse, 40 St Paul st. See Adv in Ontario Directory Rémi Philippe, painter, 5 Scott st, St Lewis

Rémillard Louis, boatman, 17 Latou-relle st, St John

Rénat Michel, joiner, 95 Defossés st. St. Roch Renaud

enaud Adjutor, grocer, cor Prince Edward and Dorchester sts, St Roch Renaud Augustin, joiner, 41 St François st, U T Renaud Charles, joiner, 98 Latourelle

st, St John

Renaud Edouard, rigger Falardeau st, Bedardville

Renaud Eusèbe, assistant collector of Palace harbor revenue, 87 Desfosses st, St Roch

Renaud Gustave, joiner, 4 Parke lane, St Roch

RENAUD J. B., & CO., flour, grain and provision merchants, 26 and 28 St Paul st

Renaud Jacques, chairmaker, 13 King st, St Roch

Renaud Jean, chairmaker, 8½ St Nicholas st

Renaud Jean Bte., of J. B. Renaud & Co., 14 Rampart st

Renaud Joseph blacksmith, cor Auguste and Parent sts, St Sauveur Renaud Joseph, joiner, 56 D'Aiguillon, st, St John

Renaud Joseph, printer, 5½ Déligny st, St John

Renaud Joseph, rigger, Sullivan st, Bedardville

Renaud Léon, blacksmith, St Thérèsest, St Sauveur

Renaud Louis, 7 St Helen st, St Roch Renaud Miss Adeline, 17 St Olivierst. St John

Renaud Victor, joiner, 69 Fleurie st, St. Roch

Renfrew George R., of Renfrew & Marcou 7 St Geneviève st, Cape Renfrew & Marcou, hatters and furriers,

20 Buade st Renwick Andrew, driver, 90 Richelieu

st, St John Reverend Fathers Oblats, rev. F. Duro-

cher, superior, Massue st, St Sauveur Reynar George, hotel, 2 St John st. without

Reynhart John, ship carpenter, 1 Queen st, St Roch

Reynolds William, carter, 98 St Valier st, St Roch Rhéaume François, joiner, 33 St Mar-garet st, St Roch

Rhéaume François Xavier, blacksmifh, 69 Arago st, St Roch

Rhéaume Jacques P., M.P., advocate, r. 7 Garden st, h 46 Desfossés st, St Roch. Rhéaume Joseph, carter, 3 Richardson

st, St Roch Rhéaume Joseph, trader, 10 Craig st, St Roch

Rhéaume Jos. Onésime, sailor, 25 St Gabriel st, St Roch Rhénume Mrs. François,

cor Bayard and Jacques Cartier sts, St Sauveur Rhéaume Napoléon, clerk, 45 Crown st, St Roch

Rice Henry, laborer, 27 Nouvelle st, St Lewis

Richard Cyprien, caulker, foot Dorches-

ter st, St Roch Richard Ferdinand, butcher, Jacques Cartier st, St Sauveur Richard François, painter, 8 St Claire

st, St John

Richard George, ship carpenter, 62 St Ölivier st, St John

Richard Hubert, blacksmith, 54 D'Aiguillon st, St John

Richard Jean, painter, 4 Burton st, St Lewis

Richard Jean Bte., bailiff, 16 Garden st Richard Jean Bte., boots and shoes, cor Richelieu and St Mary sts, St

John Richard Jean Bte., laborer, 80 Prince Edward st, St Roch

Richard Joseph, boatman, 29 St Ours st,

Richard Joseph, joiner, 81 Commissioners st St Roch

Richard Joseph, of Richard & Plamon-don, 166½ St Valier st, St Roch

Richard Joseph, painter, 131 St John st without Richard Joseph, painter, 1 Plessis st, St

Lewis Richard Julien, roofer, 65 Arago st, St

Roch Richard Léon, tanner, 5 St Valier st,

St Roch Richard Louis, laborer, 671 Arago st,

St Roch Richard Louis, tanner, 9 St Valier st, St Roch

Richard Mrs. Félix, trader, 38 Scott st, St Lewis

Richard Mrs. Frédéric, 61 Richelieu st,

St John Richard Mrs. Joseph, 52 Commissioners st, St Roch

Richard Olivier, dry goods, 32 St John

st without RICHARD & PLAMONDON, tanners and curriers, 3 Belleau st, and patent leather manufacturers, 29 St Gabriel

st, St Roch Richard Séraphin, shoemaker, Metcalfe

st, St Sauveur Richard Zéphirin, joiner, 7 Burton st, St Lewis

Richardson Charles, grocer, 243 Artil-

lery st, St Lewis
Richardson George, shoemaker, 29½

Ann st, St Roch Richardson R. John D., of J. Musson & Co., 16 St Ursule st

Richardson O. L., & Sons, leather dea-lers, 48 St Peter st, L T

Richardson Osborne, of O. L. Richardson & Sons, 8 D'Auteuil st Richardson William C., of J. Musson &

Co., 3 Mount Carmel'st, Cape Richardson William, teacher, 91 Fleurie

st, St Roch

RICHELIEU CO., J. E. Deschamps, agent, Napoléon wharf Riches John W., collector, 13 St George

st, St John Rickaby John, cabinetmaker, 56 St

John st without Rigby John, policeman, 39 D'Artigny st, St Lewis

RICKON JOHN J., consulting engineer for Railways, Gas and water works, chief engineer North Shore Railway and St Maurice Land and Navigation Co., Quebec and Gosford railway, Levis and Kennebec railway, and Richelieu, Drummond and Arthabaska Counties railway; P.O. Box 357, h 24 Grand Allée, St Lewis road

Rigney Michael, gardener, 12 Jesuits st, Št Řoch

Riley Henry, laborer, 34 Des Prairies st, St Roch

Riley Michael, laborer, 2684 Champlain

Riley Michael, tinsmith, 65 Champlain

Riley Peter, laborer, 30 Little Champlain st

Riley Timothy, laborer, r 250 Champlain st

Rinfret G. E. Tancrède, of Léger & Rinfret, 7 St Joseph st, U T Rinfret Ferdinand R., M.D., 22 D'Ai-

guillon st, St John Rinfret Rémi F., M.D., 12 St John st without

Rioux Narcisse, store, 43 St Paul st Ritter Lewis A., professor of the German language, 41 Richelieu st, St John

Rivard Louis L., crown lands, 8 D'Ai-guillon st, St John

Rivard Modeste, 16 Richmond st, St John

Rivard Mrs. Charles, cor Bayard and St Ursule sts, St Sauveur

Rivard Onésime. laborer, r 21

Antoine st, St Roch
River police station, R. H. Russell,
chief, Old Custom house, Cul de Sac

RIVERIN A. DÉSIRÉ, insurance and general agent 23 St Peter st, h 71½ St John st without. See Adv

Rivet Florent, trader, 361 St Olivier st, St John

Roach Dennis, butcher, 106 Queen st, St Roch

Roach John, laborer, 63 Champlain st Roach Mrs. James, tavern, 271 Champlain st

Roach Patrick, laborer, 268 de Champlain

Roach Paul, laborer, r 256 Champlain st Boach Robert, laborer, cor St Michael

and Artillery sts, St Lewis
Roach Thomas, of Jordan & Roach, 17
St Peter st, L T, h 2 Claire Fontaine st, St Lewis

Roach Thomas, laborer, r 250 Champlain st

Roarty Thomas, laborer, 21 Nouvelle st, St Lewis

Robb Wm., laborer, 12 Dambourges st Roberge François, sailor, 5 Des Sœurs st Roberge Germain, dry goods, 24 St John st without

Roberge oberge Isaïe, ship carpenter, 129 Richardson st, St Roch

Roberge Jacques, carter, Hermine st, St Sauveur

Roberge Joseph, laborer, 18½ Alfred st, St Roch Roberge Laurent, laborer, cor St Luke and St Thérèse sts, St Sauveur

Roberge Louis, ship carpenter, 74 Prince Edward st, St Roch

Roberge Modeste, hotel, 3 Little Champlain L T stairs

Roberge Mrs. Joseph, trader, cor St Augustin and St Olivier sts, St John Roberge Pierre, ship carpenter, 75 Queen

st, St Roch Roberge Régis, ship carpenter,59 Queen st, St Roch

Robert Abraham, miner, cor Félix and Colomb sts, St Sauveur

Robert Edouard, painter, cor Félix and Colomb sts, St Sauveur

Robert François, joiner, 51 St Margaret st, St Roch Robert Jean, laborer, Colomb st, St

Sauveur Robert Norbert, clerk, 161 Richardson

st, St Roch Robert Pierre, laborer, Hamel st, St

Robert Pierre, shoemaker, Franklin st, St Sauveur

Sauveur

Robert Victor, laborer, Hamel st, St Sauveur

Roberts Joseph, of Benson & Co., 41 St Lewis st

Roberts Wm., laborer, 9 Canotterie hill Robertson Alexander, 18 St Ann st, U T Robertson Alexander, jun., advocate, Commercial chambers, 19 St Peter st, L T

Robertson David, 3 Mount Carmel st, Cape

ROBERTSON HENRY, ship broker and general commission merchant, Commercial chambers, 19 St Peter st, LT

Robichaud Jean Baptiste, boatman, Colomb st, St Sauveur Robinet François, tanner, 66 St Valier

st, St Roch Robin Mrs. Louis, 162 St Valier st, St

Roch

Robin Pierre, ship carpenter, 12 Nelson st, St Roch Robinson Charles, American consul, 7

Bell's lane Robinson James, carter, 127 St Valier st, St Roch

Robinson James, laborer, r 591 Fleurie st, St Roch

Robinson James, stevedore, 15 Nouvelle st, St Lewis

Robinson J., & Co., stock and exchange brokers and general commission mer-chants, 57 St Peter st, L T

Robinson John, of J. Robinson & Co., 15 Nouvelle st, St Lewis Robinson Joseph, clerk, 38 St Joseph st,

St Roch

Robinson Miss Jane, of J. & M. Robinson, 42 St John st, U T Robinson Misses J. & M., 42 St John st,

Robinson Miss Mary Ann, of J. & M. Robinson, 42 St John st, U T Robinson Robert, laborer, 7 Colomb st,

St Roch Robinson William, clerk, 46 St John st without

Robitaille Antoine, 5 Prévost st. St Lewis

Robitaille Antoine, joiner, 6 St James st, St Lewis Robitaille Charles J., clerk, 143 Hender-

son st

Robitaille Charles N., of Robitaille & Co., 22½ Buade st Robitaille & Co., dry goods, 22 Buade st Robitaille Edouard, custom house, 34

Queen st, St Roch Robitaille Etienne, driver, 34 St Ann st, U T

Robitaille Etienne, laborer, r 25½ Riche-lieu st, St John Robitaille Etienne, policeman, 52 Scott

st, St Lewis Robitaille Etienne, shoemaker, 57 Riche-

lieu st, St John Robitaille François, carpenter, 832 St

Valier st, St Roch Robitaille François, carter, 3 Prévost st, St Lewis Robitaille François, joiner, 16 Turgeon

st, St Roch Robitaille François Xavier, blacksmith,

45 D'Aiguillon st, St John Robitaille François Xavier, Bagot st, St Sauveur Robitaille George, shoemal Richelieu st, St John carter. shoemaker, 62

Robitaille Honoré, carter, 11 Plessis st

St Lewis Robitaille Jacques, carter, 107 Richelieu st, St John

Robitaille Jacques, grocer, 78 St John

st, without
Robitaille Jacques, shipcarpenter, 144
D'Aiguillon st, St John

Robitaille Jacques, shoemaker, St Ursule st, St Sauvéur

Robitaille Jean, carter, Colomb st, St Sauveur

Robitaille Jean, laborer, Jacques Cartier st, St Sauveur

Robitaille Jean Baptiste, joiner, 16 St Margaret st, St Roch

Robitaille Joseph, 123 D'Aiguillon st, St John

Robitaille Joseph, carter, 109 St Olivier st. St John Robitaille Joseph, carter, Arthémise st,

St Sauveur

Robitaille Joseph, joiner, 68 Latourelle st, St John

st, St John
Robitaille Joseph, of Robitaille &
Picher, 1½ St John st without
Robitaille-Jules, M.D., physician and
surgeon, 20½ St John st without
Robitaille L. A., notary, 24 Couillard st
Robitaille L. Adolphe, crown lands, 24
Comillard et

Couillard st

Robitaille Léon, laborer, St Michel st, St Sauveur

Robitaille Louis, laborer, 30 St Marga-ret st, St Roch

Robitaille Louis, messenger, 33 Riche-

lieu st, St John
Robitaille Louis, ship
Nouvelle st, St Lewis ship carpenter, 70

Robitaille Mrs. Charles, 72 St Olivier st, St John

Robitaille Mrs. Siméon, 16 Church st, St Roch

Bobitaille Napoléon, clerk, 271 Richelieu st, St John

Robitaille Olivier, chief messenger of legislative assembly, 97 St John st without

Robitaille Olivier, M.D., 11 St John st without

Robitaille & Picher, hardware, 1 St John st without

Robitaille Pierre, carter, 72 Latourelle

st, St John
Robitaille Théodore, grocer, cor St
Olivier and St Mary sts, St John
Roche Edward, of Roche & Stavely, 17½
St Joseph st, U T

Roche Jas., laborer, 113 Champlain st ROCHE JOHN, lumber and commission merchant, dock yard owner and ship repairing, office at Wolfe's cove, and Gowen's building, 8 St Peter st, L T, h 15 Grand Allée, St Lewis toad Roche & Stavely, commission merchants, 20 St Peter st, L T

Roche Timothy, clerk, 346 Champlain

Rochet Albert, music teacher, 301 St John st without

Rochet Barthelemy, mason, 1391 St John st without

Rochet Cléophas, tanner, 131 St Valier st, St Roch

Rochet Edouard, shipsmith, 12 St Helen st, St Roch

Rochet Elzéar, laborer, 20 Scott st, St Lewis

Rochet Gaspard, tanner, 113 St Valier st, St Roch

Rochet Jean, carter, St Monique st, St Sauveur

Rochet Jean, laborer, 4 Drolet st, St Lewis

Rochet Jean Baptiste, currier, 1521 St Valier st, St Roch

Rochet Joseph, carter, 71 Scott st. St Lewis

Rochet Joseph, laborer, St Monique st, St Sauveur

Rochet Léon, post office, 7. Fabrique st Rochet Marcel, shoemaker, 47 Craig, h cor Craig and St Margaret sts, St

RochRochet Miss Emilie, laundress, Richelieu st, St John

Rochet Miss Marie, laundress, 3 Sutherland st, St John

Rochet Mrs. François, 3 St Gabriel st, St Roch

Rochet Narcisse, laborer, cor King and

Caron sts, St Roch
Rochet Olivier, leather store, 156 St
Valier st, St Roch

Rochet Prisque, milkman, 109 St John st without

Rochford Michael, laborer, 154 Cham-

Rochford Patrick, laborer, 252 Champlain st

Rochon François, milkman, Colomb st, St Sauveur

Rodden James, keeper of Governor's garden, facing Des Carrières st Roe Jeffery, cooper, 132 St François st,

St Roch Roe John, shoemaker, 19 Nouvelle st, St Lewis

Rogers Arthur, wafer police, 16 St

John st without Rogers Mrs. William, 13 Des Prairies st, St Roch

Rogers Robert, 8 St Julia st, St Lewis Rogers sergeant Thomas, 69th regi-ment, 5½ Nouvelle st, St Lewis

Rollo John, clerk, 40 St Dominique st, St Roch

Rolph Benjamin, grocer, cor St Michael

and Artillery sts, St Lewis Rolph Benj., huckster, r 9 Garden st Rolph Josiah, engineer, 16 Desfossés st, St Roch

Roman Catholic Presbytery, Joseph Auclair, curate, 4 Buade st n Port Dauphin st

Romeriil George, grocer, cor St Julia and St Augustin sts, St Lewis

Rondeau Augustin, blacksmith, 82 St Olivier st, St John Rondeau Elisée, trader, 2 St Gabriel st,

St Lewis Rondeau Mrs. Narcisse, 82 St Olivier st, St John

Rondeau Rémi, trader, 1 St Roch st, St Roch

Rood George, caulker, Napoléon st, St Sauveur Rooney Joseph, ship carpenter, 2331

Champlain st Rooney Patrick, laborer, 14 St Charles

Rosa Joseph, public works, 6 Queen st,

St Roch Rosa Louis, ship builder, 48 St Fran-cois st, St Roch

Rosa Narcisse, shipbuilder, 50 King st, St Roch

ROSS DAVID A., of Ross & Stuart,

agent for Imperial Fire Insurance Co. of London, 2 Palace st ROSS & CO., general commission mer-chants and agents for the London

Steamship line, Commercial chambers, 19 St Peter st, L T
Ross Francis, of John Ross & Co., 11
St Denis st, Cape

Ross Harrison D., surgeon dentist, 37 St John st, U T Ross James G., of Ross & Co., Gros Pin, Charlesbourg road

ROSS JOHN, & CO., general commission merchants, Gibb's wharf

Ross John, of John Ross & Co., 1 Mount Carmel st, Cape

Ross Malcolm, ship carpenter, 219 Champlain st

Ross Miss Emilie, seamstress, basement Congregationist church, Dauphine

Ross Miss Philomène, seamstress, 31 St Joseph st, U T

Ross Mrs. David, 176½ Champlain st Ross Mrs. Mary Jane, wid James, 26 St Famille st

Ross Richard, baker, 41 Scott st, St. Lewis

Ross Richard, laborer, 431 Scott st, St. Lewis

Ross & Stuart, advocates, Shaw's building, foot Mountain hill Ross Thomas, stevedore, 428 Champlain

Ross W. G., proprietor St Nicholas saw mills, 38½ St Peter st, L T Rouillard Charles, laborer, Jacques

Cartier st, St Sauveur Rouillard Fréderic, wheelwright, 17 St Stanislasst

Rouillarp Jean, boatman, Jacques Cartier st, St Sauveur

Rouillard Jean, boatman, 10½ St Fran-çois st, U T Rouillard Mrs. Paul, laundress, 40 Ar-tillery st, St Lewis Rouillard Nicolas, store, 25 Sous le

Fort st Rouleau Bernabé, hotel, foot Mountain

hill, Shaw's building, h 48 Little Sault au Matelot st

Rouleau Charles, stonecutter, 287 Des-

fossés st, St Roch Rouleau Fortunat, advocate, office, Donacona st, bds at 12 St Joseph

Rouleau Japhet, joiner, 40 Queen st, St Roch

Rouleau François, joiner, 331 Queen st, St Roch

Rouleau Joseph, excise agent, 3 Queen st, St Roch Roulston William, blockmaker,

Grant and Queen sts, St Roch Rousseau André, laborer, 48 St Margaret st, St Roch

Rousseau Anselme, trader, 15 Henderson st

Rousseau Antoine, mason, 12 Jérôme st, St Roch

Rousseau Benjamin, flour inspector, 13 St Margaret st, St Roch Rousseau Bénoni, 5 Laberge lane, St Roch

Rousseau Casimir, boatman, 23 St Antoine st, St Roch

Rousseau Charles, laborer, 13 St James st, St Lewis Rousseau David, tinsmith, St Valier st,

St Sauveur Rousseau Edouard, M.D., cor King and

Craig sts, St Roch Rousseau Ephrem, laborer, 132 Richelieu st, St John

Rousseau Ferdinand, butcher, St Thérèse st, St Sauveur

Rousseau Ferdinand, joiner, 13 Bélair st, St Roch Rousseau Ferdinand, turner, 27 St

Valier st, St Roch Rousseau François, carter, St Ignace st, St Sauveur

Rousseau François, laborer, 31 Dorchester st, St Roch

Rousseau Honoré, mason, Bagot st, St Sauveur Rousseau Jacques, laborer, 11 Parke lane, St Roch

Rousseau Jean Baptiste, tobacconist, 15 Arago st, St Roch Rousseau Joseph, laborer, 432 D'Aiguillou st, St John Rousseau Joseph, printer, 19 St George

st, St John Rousseau Joseph, ship carpenter, 79 Scott st, St Lewis

Rousseau Joseph, tinsmith, St Joseph

st, St Sauveur Rousseau Lin, mason, St Ursule st, St

Sauveur Rousseau Louis, carter, 5 Plessis st, St

Lewis Rousseau Louis, hotel, Napoléon wharf Rousseau Louis, turner, 16 Notre Dame des Anges st, St Roch Rousseau Michel, laborer, 8 Octave st,

St Roch Rousseau Miss Mathilde, seamstress, 107 St Paul st

Rousseau Mrs. Alarie, 42 Scott st, St Lewis

Rousseau Mrs. Marie, wid Augustin, 7 St François st, U T

Rousseau Mrs. Louis, 73 Queen st, St

Rousseau Mrs. Michel, boarding house, 25 Sault au Matelot st

Rousseau Narcisse, painter, 8 Plessis st, St Lewis

Rousseau Olivier, grocer, cor Richelieu and St Claire sts, St John Rousseau Pierre, laborer, 14 Colomb st,

St Roch

Rousseau Pierre O., clerk, 29 Little Champlain st

Rousseau Zéphirin L., notary and crown land and timber agent, 82 St Joseph st, St Roch

Roussel Edouard, joiner and undertaker,

43 Coteau st, St'John Roussel Rémi, laborer, Parent st, St Sauveur

Roussel Salem, joiner, 42 Latourelle st, St John

Roussin Henri, ship carpenter, 103 King

st, St Roch Rousin Joseph, ship carpenter, 105 King st, St Roch Routier Charles, baker, cor Massue and Bayard sts, St Sauveur

Routier Charles, grocer, cor St Claire and Richmond sts, St John

Routier Charles, jeweller, 172 Mountain

Routier Edmond, cooper, 16 Dorchester st. St Roch

Routier Mrs. Elzéar, 11 Arago st, St Roch

Routier Télesphore, joiner, 11 Arago st, St Roch

Rowand Alexander E., M.D., 39 St Lewis st

Rowan Austin, laborer, 262 St Michael st, St Lewis Rowan Bernard, laborer, 3 Nouvelle st,

St Lewis Rowan John, carter, 26 St Michael st,

St Lewis Rowan Mrs. Peter, 8 St James st, St

Rowan Patrick, laborer, 15 St Michael st, St Lewis

Rowbottom Joseph, laborer, 91 Artillery st. St Lewis

Rowley Robert, bookkeeper, cor Grant

and King sts, StRoch Roy Benoit, laborer, 1041 St Valier st, St Roch

Roy captain Thomas, 15 St Joseph st,

Roy Charles, laborer, 1 Nelson st, St Řoch

Roy Charles, laborer, St Henri st, St Sauveur

Roy Charles, sawyer, Metcalfe st, St Šauveur

Roy Charles, boot and shoemaker, cor Sous le Fort and Notre Dame sts, L T, h 32 Desfossés st, St Roch

Roy Chrysologue, shoemaker, cor Belleau and Arago sts, St Roch Roy David, laborer, 2 St Geneviève st,

Št John Roy David, shoem viève st, St John shoemaker, 4 St Gene-

Roy Elisée, dry goods, 1 Desfossés st, Št Roch

Roy Elzéar, hotel, Champlain market place

Roy Etienne, laborer, cor St Ann and St Germain sts, St Sauveur Roy François, M.D., cor Collins and D'Aiguillon sts, U T

Roy François, shoemaker, 491 Arago st, St Roch
Roy F. William, grocer 73 Arago st, St

Řoch Roy François, shoemaker, 25 Desfossés

st, St Roch Roy George, currier, 141 St Valier st,

St Roch Roy Guillaume, Franklin st, St Sauveur

Roy Guilliaume F., 73 Arago st, St Roch

Roy Henri, joiner, 10 St James st, St Lewis

Roy Honoré, cabinetmaker, 40 Desfossés st, St Roch

Roy Honoré, joiner, 72 Richmond st, St John

Roy Honoré, photographer, 72 Richmond st, St John Roy Honoré, shoemaker, 421 Richmond

st, St John Roy Isaïe, trader, 53 Desfossés st, St

Řoch Roy Jean, collector, 14 Richardson st, Št Roch

Roy Jean, custom house, 111 St Flavien

Roy Jean, laborer, Louisa st, St Sauveur Roy Jean, laborer, Signaï st, St Sau-

veur Roy Joseph, blacksmith, cor St Germain and St Gertrude sts, St Sauveur Roy Joseph, laborer, Metcalfe st, St Sau-

Roy Joseph, shoemaker, 8 Petit Richmond st, St John Roy Joseph, tailor, St Valier st, St Sau-

veur

Roy Joseph, tanner, 5 Belleau st, St Řoch

Roy Léon, confectioner, 11 Prince Ed-ward st, St Roch

Roy Louis, joiner, 2 Water st, St Roch Roy Louis, laborer, St Luke st, St Sauveur

Roy Louis, ship carpenter, St Jérôme st, St Sauveur

Roy Louis J., physician and surgeon, 14 Palace st Roy Martial, messenger, 5½ St Flavien

Roy Michel, sawyer, 33½ St Julia st, St

Lewis Roy Miss Rose, seamstress, 401 Dorches-

ter st, St Roch
Roy Mrs. Elzire, wid François, 15 St
Angèle st
Roy Mrs. Jean Bte., 8 Petit Richmond
st, St John
Roy Mrs. Jean Pte.

Roy Mrs. Jean Bte., r 30 Arago st, St Řoch

Roy Mrs. Napoléon, cor St Helen and Church sts, St Roch

Roy Mrs Rémi Philippe, 1283 St Valier st, St Roch

Roy Mrs. William H., 2 St Geneviève st, Cape Roy Napoléon, cor Drolet and Nouvelle

sts. St Lewis Roy Odilon, of Gauthier & Roy, 23 St Joachim st, U T Roy Pierre, baker, St Valier st, St Sau-

Roy Pierre, cabinetmaker and uphols-terer, 29 Fleurie st, St Roch, h 43 St John st, U T Roy Pierre D., ship carpenter, 7St Gab-

st, St Roch
Roy Pierre, laborer, 92 Richelieu st, St
John

Roy Pierre, pilot, 8½ King st, St Roch Roy Régis, collector of Palace harbor revenue, 10½ St Joseph st, St Roch Roy Rémi, laborer, 22 St Helen st, St Roch

Roy Sévère, servant, 28 Buade st Roy Simon, dry goods, 3 Fabrique st Roy Thomas, laborer, St Monique st, St Sauveur

Roy Thomas E., legislative council, 8 St Joachim st, U T Roy Thomas G., physician and surgeon, St Valier st, St Sauveur

Roy Vital, shoemaker, 41 Desfossés st, St Roch

Roy William O., royal engineers, 5½ St George st, St John Royal Engineer office, col. R. G. Hamil-

ton, district commanding Royal engineers, head St Lewis st

Royal Insurance Co., Charles Champion, agent, cor St Antoine and St Peter sts, L T Royer Etienne, laborer, 52 Richmond st,

St John

Royer Jean, butcher, Signaï st, St Sauveur Royer Jean, hotel, 281 St John st with-

out Royer Joseph, laborer, 131 King st, St Řoch

Royer Joseph, trader, Massue st, St Sauveur

Royer Lazare, boatman, cor Bagot and Victoria sts, St Sauveur Royer Pierre, laborer, 642 Fleurie st, St

Řoch Royer Romain, jun., laborer, Colomb st,

St Sauveur Royer Romain, laborer, St Germain st St Sauveur

Ruel Eusèbe, joiner, St Jérôme st, St Sauveur

Ruel F., sawyer, St Ann st, St Sauveur Ruel Narcisse, ship carpenter, 16 Turgeon st, St Roch Rusk John, carter, 40 Richmond st, St

John Rusk William J., laborer, 46 St Valier st, St Roch Rusk William, tailor, 53 St Eustache st,

St Lewis

RUSSELL'S HOTEL, W. Russell & Sons, proprietors, 11 Palace st Russell Mrs. Wm., r 223 Champlain st

RUSSELL ROBERT H., chief of water police, Old Custom house, Cul de Sac st, h 12 St Ursule st

Russell Robert H., M.D., physician and surgeon, 12 St Ursule st

Russell Robert, joiner, 1 St Flavien st Russell W. H., 1 St Joseph st, St Roch RUSSELL W. & SONS, proprietors St Lewis and Russell hotel- 1. Palace st Ruthman Mrs. George, 12 St Joseph st, St Roch

Ruthman Robert, pork butcher, 9 Latourelle st, St John

Ryan Charles, laborer, 1462 Champlain

Ryan John, laborer, 13 St Croix st, St

Ryan John, laborer, 24 St François st, St Roch

Ryan John, trader, 24 St Nicholas st Ryan Michael, carter, r 47 St Paul st Ryan Mrs. James, 2682 Champlain st Ryan Patrick, barkeeper, 24½ St Gene-viève st, St John

Ryan Philip, stevedore, 1401 Champlain

Ryan Steven, laborer, off foot Craig st, St Roch

Ryan Thomas, laborer, 176 Champlain

Ryarson George, of Ryarson & Powell, 43½ St Peter st, L T

Ryarson & Powell, ship chandlers, 43½ St Peter st, L T

Sammon Dennis, 13 St Famille st Sampson Robert, 12 D'Aiguillon st, St John

Sampson Robert, finisher, 1 St George st, h 32 Richelieu st, St John

SAMSON CHARLES, hardware, 8 Desfossés st, St Roch

Samson Charles J., M.D., physician and surgeon, cor Church and St François sts, St Roch

Samson Honoré, currier, 141 St Valier st, St Roch

Samson Isaïe, currier, 48½ St. Gabriel st, St Roch

Samson Isidore, ship builder, 40 Craig st, St Roch

Samson Julien, ship carpenter, cor Bedard and St Ours sts, St Sauveur

Samson Louis, 31 Ann st, St Roch Samson Olivier, cabinetmaker, Craig st, St Roch Samson Pierre, currier, 121 St Valier

st, St Roch

Sanders Michel, jun., fruits and vege-tables, 60, h 66 St Peter st, L T Sanders Mrs. William, 28 D'Aiguillon

st, St John

Sanders Napoléon, fruit dealer, 64½; h 53 St Peter st, L T Sanschagrin Jean, 1 Church st, St

Roch

Sanschagrin Joseph, baker, 62 St Antoine st, St Roch Sanschagrin Mrs. Basile, 74 Queen st,

St Roch Sansfaçon Alfred, shoemaker, 50 St

Joseph st, h 5 Octave st, St Roch Sansfaçon Edouard, joiner, 121 Richardson st, St Roch

Sansfaçon Etienne, carter, 5 Octave st, St Roch

Sansfaçon François, grocer, 36 Richardson st, St Roch Sansfaçon François, shoemaker, Signaï

st. St Sauveur

Sansfaçon Jean, blacksmith, St Bernard st, St Sauveur

Sansfaçon Joseph, carter, 35 Ann st, St Roch

Sansfaçon Joseph, tanner, 19½ Desfossés st, St Roch

Sansfaçon Louis, butcher, cor St Anselme and St François sts, St Roch

Sansfaçon Louis, grocer, cor Dorches-ter and St Joseph sts, St Roch Sansfaçon Louis, laborer, 361 King st.

Sansfaçon Louis, tanner, 42 St Dominiqué st, St Roch

Sansfaçon Miss Angèle, seamstress, 46 St Valier st, St Roch

Sansfaçon Miss Marie, seamstress, 4 St James st, St Lewis ansfaçon Miss Philomène, boarding

Sansfaçon house, 26 St Angèle st Sansfaçon Mrs. Antoine, 12 St Gabriel

st, St Roch Sansfaçon Pierre, cooper, St Valier st,

St Sauveur Sansfaçon Pierre, joiner, St Helen st,

Bedardville Sansfaçon Thomas, rigger, Parent st,

St Sauveur Santi Pietro, statuary, Hermine st, St Sauveur

Sasseville Miss Marie, store, 113 St Paul st

Saucier François Xavier R., secretarytreasurer of the local municipality of the parish of St Roch's of South Quebec and secretary-treasurer of School Commissioners, St Valier st, St Sauveur

Saucier Joseph, shoemaker, 43 St Mar-

garet st, St Roch
Saucier Léon, postmaster and bookseller, St Valier st, St Sauveur Saul James, housekeeper, 17 St James

st, L T Saurin Mrs. Christopher, hotel, 171 St

Julia st, St Lewis AUVAGEAU BENJAMIN, editor proprieter and printer of L'Indé-SAUVAGEAU pendant, Aqueduct st, St Sauveur

Sauvageau Pierre, laborer, 33½ Coteau st, St John Sauviat Edouard, barber, 113 St John

st without Sauviat Francis, bookkeeper, bds at 113 St John st without

Sauviat Jacques, of J. Sauviat & Sons,

113 St John st without Sauviat Jean, & Son, tailors, 40½ St John st, U T Sauviat Jean, of J. Sauviat & Son, bds

at 113 St John st without

Savage Henry, stevedore, 169 Champlain st

Savage John, laborer, 21 Little Champlain st Savard Albert, watchmaker, 823 St

John st without Savard Amable, ship carpenter, St Va-

lier st, St Sauveur Savard Amédée, watchmaker, 53 St Peter st, L T, h 82 St John st with-

Savard Charles, laborer, St Helen st, Bedardville

Savard Charles, laborer, Boisseau st, St Sauveur 8avard Jean, joiner, 34 St Gabriel st,

St Roch Savard Jean, joiner, St Valier st, St

Sauveur Savard Joseph, bailiff, 47 Arago st, St

Roch Savard Joseph, clerk, 67 Richelieu st, St John

Savard Joseph, joiner, 132 St François st, St Roch

Savard Joseph, mason, 116 St Olivier st, St John Savard Louis, carter, St Monique st,

St Sauveur Savard Louis, laborer, 3 Ancien Chan-

tier st Savard Louis, ship carpenter, Parent

st, St Sauveur Savard Mrs. Michel, 32 Richardson st,

St Roch Savard Pierre, clerk, St Valier st, St Sauveur

Savary Edouard, carter, 101 Richelieu st, St John

Savary Edouard, tinsmith, cor Sutherland and Richelieu sts, St John Sawyer Miss Elizabeth, 22 St Michael

st, St Lewis

Sawyer Narcisse, laborer, 101 Queen st, St Roch Scarff John, carter, 92 St Julia st, St

Lewis pearff John, laborer, St Bernard st, St

Sauveur Scheffre Narcisse, boatman, 374 Champlain st

Schlaver François, carter, 2 Belleau st. St Roch

Schlaver François Xavier, ship carpenter, St Thérèse st, St Sauveur Schlaver Gabriel, laborer, 57 Commis-

sioners st, St Roch Schmidt Mrs. Christina, wid Lewis, hotel, 55 Craig st, St Roch

Scott David, carter, 25 Arago st, St Roch

Scott Edward H., 10 St Ursule st Scott Erskine G., of H. S., Scott & Co., 29 St Geneviève st, Cape

Scott George, confectioner, 18 St John st, U T

Scott George, ship carpenter, 9 Parke lane, St Roch Scott Henry S., of H. S. Scott & Co.,

43 St Lewis st

Scott H. S. & Co., hardware, whole-sale and retail, 22 Buade st Scott John, baker, r 64 St Paul st

Scott Mrs. Samuel, tavern, 673 Champlain st Scott Mrs. Stewart, 571 St John st,

without Scott Mrs., wid Hugh E., 1 Laval st Scott Peter, laborer, 2 St Gabriel st, St

Roch Scott William C., express agent, 4

Sault au Matelot st, h 1 St Stanis-

las st W. W., lumber merchant, 13 Arthur st, h 22 Grand Allée, St Lewis road

SCOTTISH COTTISH AMICABLE LIFE AS-SURANCE SOCIETY, David A. Ross, agent, Shaw's building, foot Mountain hill

SCOTTISH PROVINCIAL ASSU-RANCE CO., Henry Shaw, agent, 16 Peter st, L T

Scougall Walter, bookkeeper, 36 Grand Allée, St Lewis road Scully John, laborer, r 12 Little

Champlain st Scully William, boatman, 261 Little Champlain st

Sealy James, custom house, 20 Rampart st

Sears Henry, 611 St Eustache st, St Lewis

Sears John, painter, 211 Cotean st, St John Sears John, painter, 66 St John st

without Sebire William, huckster, 30 Buade st, h 5 Barrack st

Secretan Charles, of Secretan & Dunbar, 1 St Lewis st

Secretan & Dunbar, advocates, 1 St Lewis st.

Seeberg Lawrie, of McLaughlin & Seeberg, 17 Sault au Matelot st, L T Ségalas Mathias, laborer, 16 Alfred st, St Roch

Séguin Emilien, sawyer, 17 Smith st, St Roch

Séguin François, trader, 26 St Gabriel st, St Roch

Séguin Pierre, blacksmith, 110 St Valier st. St Roch

Seifert Gustavus, manufacturing jeweller and watchmaker, 26 Fabrique st Selway Mrs. George, 35 St Eustache st, St Lewis

Semmalhaack John, polisher, 17 St James st, St Lewis

Sené Mrs. François, 9 St Joseph st, St John

Servais Napoléon, clerk, 65½ St Valier st, St Roch

Servant Mrs. Louis, trader, cor St Mo-nique and St Germain sts, St Sauveur Seilef Mrs. Robert, 18 Drolet st, St

Setlef Thomas, carter, 16 Drolet st, St Lewis

Sévigny Jean Marie, laborer, 2 Richmond st, St John

Sewell Alexander, provincial land surveyor, cor St Antoine and Sault au Matelot sts, h 159 St John st without Sewell col. Algernon R., 25 St Ursule

Sewell col. John, 35 St Geneviève st,

Sewell James A., M.D., 27 St Ursule st SEWELL & GIBSONE, advocates, Victoria chambers, cor St Paul and St Peter sts, L T

SEWELL HENRY H., commission merchant, wharf and store 44 St Paul st h 27 St Ursule st

Sewell James, bill poster, 4 St Michael st, St Lewis

Sewell Leeson, of Sewell & Gibsone, Little River St Charles

Sewell Mrs. Lavinia, wid William S., 5 St Ursule st

Sewell rev. Edmund, 159 St John st without.

Sewell Willoughby D., office cor St Antoine and Sault au Matelot sts, h 159 St John st without

Shanahan William, laborer, 230 Champlainst

Shanley Mrs. John, tavern, 49 Cul de

Shapera Isaac, tobacconist, 19½ St

John st, U T Sharp James, plasterer, 4 Ryland st,

St Roch Sharples Charles, Broadgreen, St Foye

Sharples John, of John Sharples, Son & Co., Sillery cove

SHARPLES JOHN, SON & CO., timber

merchants, 3 St Peter st, L T Sharples William, of John Sharples,

Son & Co., Sillery cove Shaw Alexander, laborer, 14 St Amable st, St Lewis

Shaw James, clerk, 513 St Valier st, St Roch

Shaw John, clerk, 5 Des Prairies st, St

Shaw Peter A., broker, Gowen's build-ing, 8 St Peter st, h 3 D'Aiguillon st, U T

Shaw Robert, of R. Shaw & Co., 8 Des Carrières st, Cape Shaw Robert M., of R. Shaw & Co., 25 D'Auteuil st

Shaw R., & Co., grocers, Shaw's building, cor Mountain hill and Notre Dame st

Shaw Samuel J., hardware, 15 Sous le Fort st, and 7 St John st, U T, h 15

Rampart st Shaw William, clerk, 7 St John st, U T Shay Donald, laborer, 8 Ancien ChanShea David, laborer, 6 Prince Edward st, St Roch Shea James, butcher, 29 Sault au Mate-

lot st Shea James, laborer, 271 Nouvelle st,

St Lewis Shea Michael, laborer, 18 King st, St Roch

Shea Mrs. John, 22½ Artillery st, St Lewis

Shea Mrs. William, grocery, 114 Champlain st Shea Patrick,

shoemaker, off head Queen st, St Roch Shee Patrick, driver, 40 Des Prairies st,

St Roch Shee Patrick, tailor, 6 Notre Dame st,

LT, h 6 St Famille st Sheehan Dennis, tavern, 14 Little Cham-

plain st Michael, Sheehan laborer, r 109 Champlain st

Sheehy Mrs. Michael, tavern, 174 Champlain st

Shehyn Joseph, of McCall, Shehyn & Co., 2½ St George st, U T

Sheppard Mrs. Peter, 42 St Ann st, U T Sheppard William G., post office in-spector, 42 St Ann st, U T Sheridan John, trader, 9½ Little Cham-

plain st Sheridan Mrs. James, dry goods, 26 Mountain hill

Sherift's office, hon. Charles Alleyn, sheriff, Court house, St Lewis st Shewbridge Mrs. James, 28 St Olivier st, St John

Shields Albert, laborer, r 19 Scott st, St Lewis

Shields James, painter, 41 Arago st, St Roch

Shields John, laborer, 19½ Scott st, St Lewis Shields Michael, laborer, 13 Des Prai-

ries st, St Roch Shields Mrs. Patrick, 156²/₄ Champlain st

Shipman T. D., ticket agent, 3 Sous le fort st, L T

Shipping office, R. B. Johnson, shipping master, Old Custom house, Cul de Sac st

Shortis Robert, laborer, 1701 Champlain st

Shurtle Thomas, 261 Mountain hill, LΤ

Siggins William, trader, 4 Glacis st, St John Silk James, laborer, 28 Des Prairies st,

St Roch Simard Adolphe, cooper, cor Parent and Auguste sts, St Sauveur

Simard Aimé, sawyer, Bayard st, St Sauveur

Simard Alfred, tailor, 13 Mountain hill Simard Bernard, butcher, Falardeau st, Bedardville

Simard Bruno, milkman, 13 Jérôme st, St Roch

Simard Casimir, joiner, 44 Fleurie st, St Roch

Simard Cleophé, notary, 16 St George st, U_T Simard Crispin, clerk, 8 Bélair st, St

Roch Simard Ferdinand, hotelkeeper, 93 Hen-

derson st Simard François, dry goods, 33 Ann st,

St Roch Simard François, laborer, St Ursule st,

St Sauveur Simard François, store, 58½ St Joseph

st, St Roch Simard George H., Quebec plaster mills, 50 St Paul st, h 3 Port Dauphin st

Simard Honoré, tinsmith, 23½ Craig st, h 25½ Richardson st, St Roch Simard Jean, laborer, 20 Church st, St

Simard Joseph, sawyer, St Jérôme st, St

Sauveur Simard Louis J. A., M.D., 18 St Lewis

Simard Louis, trader, St Jérôme st, St Sauveur

Simard Lucien, laborer, St George st, St Sauveur carpenter,

Simard Magloire, sh Bedard st, St Sauveur

Simard Magloire, ship carpenter, St Jérômest, St Sauveur

Simard Michel, joiner, 13 Arago st, St Roch

Simard Mrs. Augustin, St Ignace st, St Sauveur

Simard Mrs. Elie, Bagot st, St Sauveur Simard Onésime, tinsmith, 18½ Craig st, St Roch

Simard Pierre, carter, 111 King st, St Roch

Simard Robert, milkman, 29½ St Margaret st, St Roch Simard Théophile, ship carpenter, r 13

Arago st, St Roch

Simard Thomas, carter, 41 Commissioners st, St Roch Simard Thomas, pilot, 201 Des Prairies

st, St Roch Siméon Mrs. Charles F., r 15½ St Helen st, St Roch

Simoneau Laurent, legislative assembly, 32 St John st without

Simoneau Louis, hotel, 16 Cul de Sac

Simoneau Napoléon, clerk, 16 Craig st, St Roch Simon Elzéar, joiner, Napoléon st, St

Sauveur Simon Eusèbe, shoemaker, Bedard st,

St Sauveur Simon Miss Flore, grocer, cor Belleau

and Dorchester sts, St Roch Simon Mrs. Eugène, 75 Commissioners st, St Roch

Simon Mrs. Lindor, 24 Bélair st, St Roch

Simon Philibert, joiner, 13 Richardson st, St Roch

Simons & Foulds, dry goods, 221 Fabrique st Simons John, of Simons & Foulds, 28

St Joseph st, U T
Simons William, inspector We
Insurance Co., 1 St Nicholas st inspector Western

Simpson Thomas, stevedore, 26½ Fleurie st, St Roch

Sinclair André, painter, cor Des Anges and St Angèlests, U T

Sinjohn John, laborer, 32 St Julia st, St Lewis

Sinjohn Thomas, laborer, cor St Ama-ble and St Croix sts, St Lewis Sinnott Patrick, trader, 122 St Valier st, St Roch

Sinnott Thomas, laborer, 268 Champlain st

Sirois A. B., notary, 3 Couillard st Sirois Jean Baptiste, laborer, 49 Fleurie st, St Roch

Sirois Mrs. Israël, 36 King st, St Roch Sirois Zéphirin, saddler, 11 Queen st, St Roch

Sisters of Charity's school, 215 and 217

Champlain st Skeffington George, constable, 1 D'Aiguillon st, U T

Skillen Samuel, maltster, 721 St Paul st

Slater Edward, laborer, 2681 Champlainst

Slattery Mrs. Timothy, 51 Champlain

Slattery Stephens, carter, 71 Scott st, St Lewis

Slattery William, laborer, 51 Cham-plain st Sloane William, printer, 4 St Margaret

st, St Lewis

Small Mrs. Patrick, 10 Nouvelle st, St

Small Mrs. Patrick, 15 St James st, St Lewis

Smalley John L., clerk, 63 St Valier st, St Roch

Smeaton Alexander, 24 Palace st Smeaton John, of Smeaton's, 24 Palace st

Smeaton Miss Emma, stamping esta-blishment, 24 Palace st

Smith Alexander, laborer, 2 Ramsay st Smith Andrew, 9 St Joachim st, St Lewis

Smith C. Farquharson, manager Bank of Br tish North America, 7 D'Auteuil st

Smith Charles C., lumber merchant, 1 St Geneviève st, Cape

Smith Charles, interpreter, 97 Little Champlain st

Smith David, clerk, 151 St Augustin st. St Lewis

Smith David, collector, 6 Prévost si, St Lewis

Smith Henry, barber, 17 Little St Ann st, UT Smith Henry, stevedore, 3 St Nicholas

st

Smith H. Stanley, of J. Burstall & Co., 92½ St John st without Smith John, carter, 22 D'Artigny st,

St Lewis

Smith John, laborer, 8 Canotterie hill Smith John, laborer, 80 Champlain st, Smith John, ordnance storekeeper, cor St Augustin and Artillery sts, St Lewis

Smith John, superintendent of pilots, 9 Laval st

smith Joseph, laborer, off foot Craig st, St Roch

Smith Joseph, tailor, cor Artillery and

St Eustache sts, St Lewis Smith Mrs. Fanny, wid Henry, trader,

32 Little Champlain st Smith Mrs. Henry, 5 Dalhousie st, L T Smith Mrs. John, seamstress, 46 Rich-

mond st, St John Smith Mrs. John, tavern, 11½ St Michael st, St Lewis

Smith Mrs. Patrick, 223½ Champlain st Smith Mrs. Thomas, 6 Fleurie st, St Roch

Smith Paul E., legislative assembly, 12 Rampart st

Smith Peter, sawyer, 19 St Michael st, St Lewis

Smith Richard, piper manufacturer, Napoléon st, St Sauveur

Smith Robert, customs officer, 35 St Eustache st, St Lewis

Smith Robert H., of Benson & Co., St Fove road

Smith Robert, laborer, 86 St Olivier st, St John

Smith Robert, tobacconist, 30 Craig st, St Roch

Smith Thomas, hairdresser, 71 Notre Dame st, L T

Smith William, 8 St Olivier st, St John Smith William, laborer, 156 Chainplain st

Smith William, laborer, 2 Prince Edward st, St Roch

Smyth John, boot and shoemaker, 12 St Jonn st, U T, h 16 D'Aiguillon st, St John

Soucy André, carter, 12½ St Margaret st, St Roch

Soucy André, clerk, 29 King st, St Roch

Soucy Fabien, 47 St François st, St Roch

Soucy Jean, brushmaker, 7 Henderson st

Soucy Jean, laborer, 12 Turgeon st, St Roch

Soucy Joseph, cabinetmaker, Franklin st, St Sauveur

Soucy Louis, restaurant, 31 St Paul st, L T Soucy Magloire, 26 St Helen st, St

Roch Soucy Noël, laborer, 15 Nelson st, St

Roch Soucy Norbert, laborer, 4 Ramsay st Soucy Pierre, boatman, Victoria st, St

Sauveur Soucy Raphaël, butcher, 501 St Fran-

çois st, St Roch Soucy Thomas, tavern, 1251 St Paul st Soulard Edmond, painter, 27 Richmond st, St John

Soulard Elzéar, caulker, 61 St Marga-

ret st, St Roch
Soulard Etienne, tinsmith, 130½ St Valier st, St Roch
Soulard Ferdinard, 50 St Gabriel st, St

RochSoulard Joseph, bailiff, 12 St Claire st, St John

Soulard Joseph, painter, 4 St Mary st, St John

Spiers Anthony, butcher, 60 Artillery st, St Lewis Spiers Michael, fire brigade, 5 Sault au Matelot st, L T Spiller John, butcher, St Bernard st, St Sauveur

Sponza James, rigger, cor King and St Dominique sts, St Roch

Sponza Paul, rigger, 17 St François st, St Roch

Spurway Charles, assistant surgeon of royal artillery, 25 St Geneviève st, Cape

St Amand Alexandre, hotel, 5 St Joseph st, St John

St Amand Jacques, laborer, 20 St Gabriel st, St Roch

St Amand Mrs. Siméon, 43 St Gabriel

st, St Lewis
St Andrew's church, ch of Scotland,
rev. J. J. Cook, D.D., minister, cor
Dauphine and St Ann sts, U T
St Andrew's school, rev. A. N. McQuar-

rie, B.A., teacher, 1 Dauphine st St Antoine Charles, 68 Desfossés st, St

Roch

St Antoine C. Séraphin, joiner, cor Napoléon and Bayard sts, St Sauveur St Aubin Jean Baptiste, trader, cor St Luke and St Henri sts, St Sauveur St Bridget's asylum, Miss Mary Bradley

superintendent, cor Grand Allée and Salaberry sts, St Lewis

St Claire André, laborer, 9 Commissioners st, St Roch

St Cyr Michel, laborer, 39 Scott st, St Lewis

St Cyn Wilfred, painter, 119 Richardson st, St Roch

St Hilaire Antoine, shoemaker, 511

Fleurie st, St Roch St Hilaire Arthur, carter, St Germain st, St Sauveur

St Hilaire Augustin, baker, 111 Church st, St Roch

St Hilaire David, ship carpenter, 317 Champlain st St Hilaire François, ship carpenter, 2271

Champlain st St Hilaire François X., watchmaker, 33

Crown st, St Roch
St Hilaire George, blacksmith, 29 St
Margaret st, St Roch

St Hilaire Joseph, ship carpenter, Ovide st, St Sauveur

St Hllaire Louis, sawyer, St Henri st, St Sauveur St Hilaire Louis, shoemaker, 331 Crown

st, St Roch

St Hilaire Michel, ship carpenter, 30 Des Prairies st, St Roch St Hilaire Mrs. Pierre, 356 Champlain st

St Hilaire Pierre, ship carpenter, 12 St Gabriel st, St Lewis St Hilaire Régis, hotel, cor Richmond and Dáligny sts, St John St Jean Bruno, laborer, 2 St Augustin

st, St John

St Jean Joseph, laborer, Colomb st, St Sauveur

St Jean Nazaire, mason, Massue st, St Sauveur

St Jean Théophile, 38 King st, St Roch St Jean Thomas, shoemaker, 25 Desfossés st, St Roch

St John's church, R. catholic, rev. A. Racine, acting curate, head St John st, without

St John's tank, John Mulholland, keep-

er, I Glacis st, St Lewis
St Laurent Charles, boatman, Jacques
Cartier st, St Sauveur
St Laurent Mrs. Jean Baptiste, 7;
Richelieu st, St John

St Laurent Mrs. Joseph, 10 Garden st St Laurent Misses C. & S., milliners, 1 Little Champlain L T stairs, h 22

St Joachim st, U T
St Lawrence Tow Boat Co., Julien Chabot, manager, office St Andrew's wharf

St Lawrence Warehouse Dock and Wharfage Co., J. Adam, manager, Shaw's building, foot Mountain hill

ST LOUIS HOTEL, W. Russell & Son, proprietors, cor Haldimand and St Lewis sts

St Louis Mrs. Jean Baptiste, 18 Sault au Matelot st

St Matthew's church, ch of England, St John st without St Michel Charles, 71 St Joseph st, St

Roch St Michel Félix, plumber, 432 D'Aiguil-lon st, St John St Michel Gabriel, laborer, 128 Queen

st, St Roch

St Michel Jean Bte., joiner, 51 St Joa-

chim st, St Lewis St Michel Louis, laborer, 131 Queen st, St Roch

St Michel Moïse, laborer, 133 Queen st, St Roch

St Patrick's church, R. catholic, rev B. McGauran, pastor, St Helen st, U T St Patrick's presbytery, foot St Stanislas st

St Paul's cathedral, ch of England, right rev. Dr. J. J. Williams, bishop, Garden st

St Paul's chapel, ch of England, rev. R. G. Plees, curate, Diamond harbor

St Paul's market, Palace place, L T
St Peter's chapel, ch of England, rev.
C. Hamilton, incumbent, St Valier st, St Roch

St Pierre Charles, grocer, cor Queen and St Anselme sts, St Roch

St Pierre Edouard, dry goods, St Valier st, St Sauveur

St Pierre François, joiner 19 Smith st, St Roch

St Pierre Frs. X., carter, St Ann st, St Sauveur

St Pierre Germain, carter, 8 St Antoine st. St Roch

St Pierre Jean, blacksmith, cor St Monique and St Germain sts, St Sauveur St Pierre Jean, laborer, 114 St François st, St Roch

St Pierre Jean, laborer, cor St Thérèse and St Germain sts, St Sauveur

St Pierre Joseph, candlemaker, 21 St Antoine st, St Roch

St Pierre Jos., tavern, 6 Cul de Sac st St Pierre Miss Domithilde, seamstress,

46 St Valier st, St Roch St Pierre Mrs. Germain, 22½ Richelieu st, St John

St Pierre Mrs. Joseph, St Gertrude st, St Sauveur

St Pierre Narcisse, grocer, cor Ann and Desfossés sts, St Roch

St Pierre Nicolas, laborer, Parent st, St Sauveur

St Roch's church, R. catholic, rev. Z. Charest, curate, Church st, St Roch St Roch's post office, L. P. Huot, postmaster, 42 St Joseph st, St Roch

St Sauveur church, R. catholic, rev. P. F. Durocher, curate, Massue st, St Sauvenr

Stadacona Building society, William Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique st

STADACONA CLUB, H. J. Pratten, secretary, cor St Ann and D'Auteuil sts, U T

Stafford John, laborer, 7 Fleurie st, St Roch

STAFFORD LAWRENCE, emigration office, 26 St Ursule st

Standard Life Insurance Co., A. J. Maxham, agent, 3 St Peter st, L T

Stanford George, laborer, 32 St Eustache st, St Lewis

Stanford John, 53 St Peter st, L T Stanford Joseph, ship carpenter, 100 St Valier st, St Roch

Stanford Mrs. Edward, 281 Nouvelle st, St Lewis

Stanley William, bookseller, 29 St John st, U T

Stapleton Mrs. Michael, 300 Champlain

Starkey Miss Isabella, milliner, 22 2 Couillard st

Starrock William, cor St Mary and D'Aiguillon sts, St John

Staton George, bookbinder, 11 Artillery st, St Lewis

Staton James, gaol guard, 3 St James st, St Lewis

tavely Edward, of E. Stavely & Son, 69 St Valier st, St Roch Stavely

Stavely E., & Son, architects, St Law-rence chambers, 12 St Peter st, L T Stephens David, laborer, 187 Champlain

Stephens Patrick, policeman, 63 Champlain st

Stephens William, royal artillery, 26 St Famille st, U T

Stevens Ebenezer, laborer, 21 Nouvelle

st, St Lewis

Stevens Thomas, cabinetmaker, 43 Lachevrotière st, St Lewis Stevenson Hugh J., emigration agent, 11 St Helen st, St Roch

Stevenson James, cashier of Quebec bank, 2 St George st, U T Stevenson Michael, of M. Stevenson &

Co., 61 St Lewis st

Stevenson M., & Co., lumber merchants, Quebec chambers, 10 St Peter st, L T and Union Cove

Stewart George, clerk, cor St Julia and St Augustin sts, St Lewis Stewart James F., bookkeeper, 9½ Richelieu st, St John

Stewart John, carter, 14 Des Prairies st, St Roch

Stewart John L., broker, 25 Lachevrotière st, St Lewis

Stewart McLean, collector of crown timber dues, 26 Lachevrotière st, St Lewis

Stewart William, tailor, 3 Little Champlain st

Stobbs William, lumber merchant, 35 St Ursule st

Stokes John, cooper, 41 Little Sault au Matelot st

Stonehouse Etienne, sailmaker, 11 Laberge lane, St Roch Stonehouse Mrs. John, 11 Laberge lane,

St Roch Stonehouse Thomas, sailmaker, loft 71/2

Arthur st, East Indian wharf, h 10½ Queen st, St Roch

Stoppleben Mrs. Pierre, 3 Artillery st, St Lewis

Storey capt. Gilbert V., royal navy, 28 Grand Allée, St Lewis road Storey John, 9 D'Aiguillon st, St John Stoyle James, laborer, 1 St Dominique st, St Roch

Straker Edward, laborer, 30 Richelieu st, St John

Strang John, notary, Shaw's buildings, foot Mountain hill, h 2 Palace st

Strang Mrs. Andrew, 2 Palace st Strang Mrs. John, 2 Palace st Strong sergt. Edward, 29 Artillery st, St Lewis

Stuart Andrew, of Ross & Stuart, Mount Pleasant, 118 St John st without

STUART G. OKILL, advocate, 39 St

Ursule st Stuart hon. Andrew, judge of Superior court, r 120 St John st without

Stuart Mrs. Louisa, wid David R., 37 St Geneviève st, Cape

Stuart Mrs. William, 39 St Valier st, St Roch

Stuart & Murphy, advocates, St Law-rence chambers, 12 St Peter st, L T Sturgeon William, laborer, 331 Richardson st, St Roch Sullivan Cornelius, Trinity house, 5 St

George st, U T

Sullivan Dennis, servant, 248 Champlain st

Sullivan James, mason, 1 Lacroix st Sullivan Jeremiah, blacksmith, 8 D'Aiguillon st, U T

Sullivan John, laborer, 29 Desfossés st, St Roch

Sullivan John, laborer, 583 St Paul st Sullivan Mrs. Daniel, 53\(\frac{3}{4}\) St Paul st Sullivan Mrs. Mary, wid Timothy, ta-

vern, 204 Champlain st Sulliván William, carter, 57 St Eustache st, St Lewis

Sullivan William, laborer, 252 Champlain st

Summers Mrs. William, 3 St Julia st, St

Summers Walter, laborer, 291 St Joachim st, St Lewis Summerfield John, laborer, 27 St Margaret st, St Roch

Sunday school, cor Nouvelle and St Simon sts, St Lewis

Sundays chool, 833 St Valier st, St Roch Superior Court, John H. R. Burroughs, clerk, Court house, St Lewis st, U T

SUPERVISOR OF CULLER'S OF-FICE, W. Quinn, supervisor, 7 Sault au Matelot st

SurreyMichael, laborer, 30 Little Champlain st

Sutherland Miss Isabella, dressmaker,

8 St George st, St John Sutherland William, of Fraser & Su-therland, 31 Sault au Matelot st Sutton Michael, clerk, 367 St Joseph st, St Roch

Sutton Mrs. Patrick, 229 Champlain st SUZOR CYR T., advocate, Donnacona st, h 81 St John st without

Suzor Mrs. Sophie, wid Louis J., 321 St John st without

Sweeney James, shoemaker, 2 St Dominique st, St Roch

Sweeney Michael, laborer, r 105 Champlain st

Swift Mrs. John, 39 D'Artigny st, St Lewis

Swindell Richard, blacksmith, 115 Champlain st

Sykes Joshua W., Commercial school teacher, 24 Richelieu st, St John SYKES REV. JAMES S., chaplain

Port of Quebec and Marine hospital, foot Sutherland st, St John

Sylvain Antoine, currier, Colomb st, St Sauveur

Sylvain François Xavier, shoemaker, Massue st, St Sauveur

Sylvain Jean, shoemaker, cor Massue and Albert sts, St Sauveur

Sylvain Joseph, trader, 77 Arago st, St Roch Sylvain Mrs. Etienne, 33 Craig st, St

Roch Sylvain Paul, Arthémise st, St Sauveur

Sylvain Pierre Elzéar, butcher, 9 St Anu st, St Roch Sylvain Pierre, ship carpenter, 8 Anu

st, St Roch

Sylvestre George, fruit dealer, 381 St

Peter st, L T
Sylvestre Yves, pilot, 19 St Charles st
Taché Eugène E, deputy commissioner
of crown lands, 112 St François st,
U T

Taché Jules, crown lands, 133 St John st without

Tailhond Charles G., hotel, 11 St Paul st, h 16 Little Sault au Matelot st Tailhond François, sailor, 93 Desfossés st, St Roch

Tailhond Jean Bte., hotel, 40 Nouvelle

st, St Lewis Tait Wm., grocer, 55 St Peter st, L T Talbot Guillaume, of Talbot & Tousig-

nant, 1 Dauphine st, U T Talbot Israël, shoemaker, 37 St Paul st Talbot Jean Bte., 45½ Fleurie st, St Roch

Talbot Joseph, 9 St Gabriel st, St Lewis

Talbot Louis, sailor, 231 St Margaret st, St Roch

Talbot Nicolas, laborer, 29 Fleurie st. St Roch

Talbot Prudent, hotel, Finlay market place

Talbot Simon, wheelwright, 13 St Stanislas st, U T, h 9½ St Gabriel st, St Lewis

TOUSIGNANT, advo-TALBOT cates, 29 St Ann st, U T Tanguay Antoine, mason, 62½ Richelieu st, St John Tanguay Arthur, laborer, 8 Bélair st, St Roch

Tanguay Auguste, carter, 22 Latourelle st, St John

Tanguay Benjamin, laborer, 861 Latourelle st, St John Tanguay Bénoni, saddler, 51 St Nicho-

las st Tanguay Firmin, laborer, St Ursule st, St Sauveur

Tanguay George, cooper, 25 Grant st, St Roch

Tanguay George, trader, 20 St Paul st Tanguay George, trader, Napoléon st, St Sauveur

Tanguay Joseph, carpenter, 99 Prince Edward st, St Roch

Tanguay Joseph, carter, Parent st, St Sauveur

Tanguay Léon, butcher, Bedard st Bedardville

Tanguay Louis, saddler, 58 St John st without

Tanguay Magloire, carter, 48 D'Aiguillon st, St John Tanguay Mrs. Charles, Massue st, St

Sauveur

Tanguay Mrs. Joseph, 7 Canotterie hill Tanguay Mrs. Pierre, laundress, 103 Prince Edward st, St Roch

Tanguay Narcisse, butcher, St Valier st, St Sauveur Tanguay Noël, 87 Latourelle st, St

John

Tanguay Pierre, laborer, Hermine st, St Sauveur

Tapin Charles, laborer, cor Falardeau and St Ambroise sts, Bedardville

Tapin Jos. Alfred, dry goods, 22½ St Ĵohn st without

Tapin Mrs. Joseph, 421 St Margaretst, St Roch Tardif Alphonse, laborer, 11 Alfred st,

St Roch Tardif Célestin, laborer, 112 St François

st, St Roch

Tardif Cléophas, blacksmith, 1 Richmond st, St John

Tardif Edouard, laborer, 11 Alfred st, St Roch

Tardif Edouard, printer,117 D'Aiguillon st, St John

Tardif Edouard, ship carpenter, Chenet st, St Sauveur

Tardif Ferdinand, laborer, 81 Plessis st. St Lewis

Tardif Isidore, tanner, 116½ St Valier st, St Roch Tardif Jean, laborer, Massue st, St Sau-

Tardif Jean, laborer, Arago st, St Sau-

Tardif Jean, laborer, Falardeau st,

Bedardville Tardif Jean M., sparmaker, 253 Cham-

 pl_a in st Tardif Joseph, ship carpenter, 301

Champlain st Tardif Joseph, ship carpenter, 325

Champlain st Tardif Louis, carter, 138 Richelieu st, St John

Tardif Louis, laborer, 1 D'Aiguillon st,

Tardif Louis, laborer, 309 Champlain st Tardif Louis, ship carpenter, Chenet

st, St Sauveur Tardif Maxime, laborer, 361 St Gabriel

st, St Roch Tardif Michel, carter, 140 Ricchelieu st, St John

Tardif Mrs. Edouard, 144 D'Aiguillon st, St John

Tardif Mrs. Michel, 255 Champlain st

Tardif Mrs. Olivier, 12 Drolet st, St Lewis ship carpenter, 32

Tardif Nicolas, ship Sutherland st, St John Tardif Noël, laborer, Bonaventure st,

St Sauveur Tardif Pierre, laborer, 70 Latourelle st,

St John Tardif Pierre, ship carpenter, 257 Champlain st

Tardif Pierre, shoemaker, 36 St Olivier

st, St John Tardif Thomas, joiner, 88½ D'Aiguillon st, St John

Tardivel Jean M., painter, 2 St George st, St John

Taschereau Henri T., of Montambault & Taschereau, 5 Párloir st

TACSHEREAU HON. J. THOMAS. judge of Superior Court, 4 St Lewis st, Castle Coucy, Little River, St Charles in summer

Taschereau Léonce E., r 122 St John st without

Tastevin Miss Julienne, seamstress, 18 St Joseph st, St Roch

Tavernier Joseph, laborer, Hamel st St Sauveur

Taylor Abraham, laborer, 211 King st, Št Roch Taylor E. & H., grocers, 318 Champlain

Taylor Edward, laborer, 151 Hender-

son st Taylor Edward, of E. & H. Taylor, 320 Champlain st

Taylor Henry, of E. & H. Taylor, 320 Champlain st.

Taylor John, shoemaker, 7½ St Croix st, Št Lewis

Taylor Mrs. Charles, 4 Artillery st, St Lewis

Taylor Mrs. Edward, 320 Champlain st Taylor Mrs. William, 11 Fleurie st, St Řoch

Taylor William, bailiff, cor Desfossés and St Dominique sts, St Roch

Teaffe John, grocer, cor St Stanislas and St John sts, U T Teaffe John, laborer, 12 Glacis st, St

Lewis Teaaffe Mrs. Patrick, 61½ St_Paul st

Teakle George, laborer, 2 St Peter st St Roch

Teakle Thomas, clerk, cor Des Sœurs and St Peter sts, L T Temple Edmund B., land surveyor, Gowen's building, 8 St Peter st, L T Temple Gustavus, clerk, 361 Grand Allée, St Lewis road

Temple Kearn, carter, 33½ St Julia st, St Lewis

Temple major Henry, 40 Grand Allée, St Lewis road

Temperance hall, 9 St François st, U T Terreau Alphonse, founder, 115 St Paul

Terreau Joseph, founder, 19 King st. St. Roch

Terreau Mrs. Julie, wid Charles, foundry, 56 St Paul st

Tessier A. Elphrid, notary, 35 St George st, St John Tessier Cyrille, of Tessier & Delage, 6

D'Aiguillon st, St John

Tessier & Delage, notaries, 6 D'Aiguil-Ion st, St John Tessier George, saddler, 23½ St Valier

st, St Roch
TESSIER, HAMEL & TESSIER, advo-

cates, 42 St Lewis st; Tessier Honoré, gaol guard, 16 Palace st TESSIER HON. ULRIC J., of Tessier, Hamel & Tessier, 42 St Lewis st

Tessier Jean, mason, 53 Fleurie st, St Roch

Tessier Laurent, 311 Latourelle st, St. JohnTessier Louis, laborer, 10 Bélair st, St

Roch

Tessier Louis, laborer, 69 Fleurie st, St Roch Tessier Miss Marie, 32 St Geneviève st, St Lewis

Tessier Miss Sophie, 34 St George st, St John

Tessier Mrs. Michel, 17 St Joseph st, UT Tessier Mrs. Pierre, 82 St Augustin st,. St Lewis

Tessier P. Olivier, M.D., 8 Palace st Tessier Ulric, jun., of Tessier, Hamel & Tessier, 42 St Lewis st

Tessier Vincent, grocer, 26½ Ann st, St Roch

Têtu Cyrice, 23 St Geneviève st, Cape Têtu Laurent, 19 St Geneviève st. Cape

Tétu Vital, master of Trinity house, 3

Laporte st, Cape Théberge Mrs. Geneviève, wid André, 10 Couillard st

Théberge Théophile, flour, grain, and provision merchant, Champlain market place, h cor Barrack and Couillard sts

Thériault Alphonse, shoemaker, 812 St Joseph st, St Roch Theriault David, shoemaker, 98 St

Joseph st, St Roch

Thériault Ferdinand, shop, 115 St Paul Thériault Nicaise, butcher, 9 Grant st.

St Roch Thériault Paul, shoemaker, Sauvageau

st. St Sauveur Thériault Pierre, shoemaker, St Mary st, Bedardville

Thérien Alexis, laborer, 52 Desfossés st. St Roch

Thérien Charles, laborer, 62 Latourelle st, St John ship carpenter, cor-

Thérien Charles, ship carpenter, cor-Massue and Albert sts, St Sauveur Thérien Charles, stevedore, St Germain st, St Sauveur

Thérien Jean, sawyer, Demers st, St Sauveur Thérien Joseph, sawyer, Demers st, St

Sauveur Thérien Laurent, photographer, 136 St

Valier st, St Roch Thérien Laurent, clerk, Hermine st, St Sauveur

Thérien Louis, shoemaker, St Joseph st, St Sauveur

Thérien Louis, shoemaker, St Valier st, St Sauveur

Thérien Luc, laborer, r 50½ Craig st, St Roch

Thérien Mrs. Pierre, laundress, 12 Ancien Chantier st Thérien Napoléon, laborer, 15 Nelson

st. St Roch Thérien Napoléon, photographer, 136 St Valier st, St Roch

Thérien Pierre, 19 Lachevrotière st, St Lewis

Thérien Pierre, laborer, r 34 Richmond st, St John

Thérien Samuel, baker, St Valier st, St Sauveur

Thibaudeau Arsène, carter, Parent st, St Sauveur Thibaudeau Damase, trader, 9 King st,

St Roch Thibaudeau Flavien, painter, 661 Richelieu st, St John

Thibaudeau George, laborer, 25 Dor-

chester st, St Roch Thibaudeau Hilaire, laborer, Jacques

Cartier st, St Sauveur
Thibaudeau hon. Isidore, of Thibaudeau, Thomas & Co., 3 St Geneviève st. Cape

Thibaudeau Jean, mason, 23 Notre Dame des Anges st, St Roch Thibaudeau Jean Baptiste, fruits and

vegetables, 62 St Peter st, h 33½ St Gabriel st, St Roch Thibaudeau Louis, mason, 21 Notre Dame des Anges st, St Roch

Thibaudeau Louis, trader, cor St Olivier and St Ambroise sts, St Sauveur Thibaudeau Mizeal, of Martineau & Thibaudeau, 11 Sous le Fort st Thibaudeau Mrs. Jean, Colombe st, St

Sauveur

Thibaudeau Mrs. Jean U., huckster, 2 Finlay market place

Thibaudeau Pierre, tinsmith, St Monique st, St Sauveur

THIBAUDEAU, THOMAS & CO., wholesale dry goods and general merchants, cor Sous le Fort and St Peter sts, LT

Thibaudeau Urbain, of Thibaudeau, Thomas & Co., 3 St François st, U T Thibault Edouard, cabinetmaker, 126

King st, St Roch Thibault Ephraim, tinsmith, Bayard st, St Sauveur

Thibault Epiphane, tinsmith, 49½ St John st without

Thibault Flavien, Aqueduct st, St Sauveur

Thibault François Xavier, bookbinder, Franklin st, St Sauveur Thibault Guillaume, painter, 111 St Jo-

seph st, St Roch Thibault Henri, joiner, 38 Ann st, St

Roch

Thibault Jean, tailor, 61 Desfossés st, St Roch

Thibault Jean Baptiste, sawyer, 6 St Gabriel st, St Roch

Thibault Joseph, painter, 72 Commissioners st, St Roch

Thibault Louis, carter, St Thérèse st, St Sauveur

Thibault Mrs. Amable, 18 St James st, St Lewis

Thibault Mrs. Elie, 2 St Antoine st, St Roch

Thibault Mrs. Jean, 201 St John st with-

Thibault Mrs. Jean, St Thérèse st, St Sauveur

Thivierge Cyfroi, pilot, cor Hermine and Sauvageau sts, St Sauveur Thivierge Ferdinand, laborer, 59 St Oli-

vier st, St John Thivierge Jean, umbrella mender, Bay-

ard st. St Sauveur

Thivierge Louis, carter, Bedard st, Bedardville

Thivierge Miss Marceline, cor Richmond and Déligny sts, St John Thivierge Narcisse, joiner, 50 Latourelle

st, St John

Thivierge Stanislas, laborer, 2 Laberge lane, St Roch

Thomas Charles A., public instruction, 6 Petit Richmond st, St John Thomas Francis, carter, 14 St Croix st, St Lewis

Thomas Francis, laborer, 51 St Paul st Thomas Mrs. Adolphus, 9 St Eustache

st, St John Thomas Mrs. Francis, trader, 61 St Paul Thomas Mrs. Mary Ann, wid Joseph, 12 St Famille st

Thomas Philip, grocer, cor St Joachim and St Famille sts, h 16 Palace st Thom Alexander, plumber, 194 St John st, U T

Thom William, school teacher, 9 and 11
St Angele st

Thompson Francis,, custom house, cor Richelieu and St Geneviève sts, St John

Thompson George, grocer, 30 St John st, U T

Thompson George, merchant tailor, 9 Buade st

Thompson James, 521 Fleurie st, St

Thompson James, clerk, 8 Des Prairies st, St Roch

Thompson John, driver, 36 St Ann st,

Thompson John, milkman, 18 St Mi-chael st, St Lewis

Thompson James, clerk, 8 Des Prairies st, St Roch

Thompson Matthew, laborer, 16 St Croix st, St Lewis Thompson Miss Mary, 30 Richmond st,

St John

Thompson Mrs. James, cor Scott and St Gabriel sts, St Lewis

Thomson Abraham, bookbinder, paper ruler and stationer, Young's building, 36½ St Peter st, and 8½ Sault au Matelot st, L T, h St Lewis road

Thomson Andrew, of Thomsons & Co., Bijou, St Foye road

THOMSON CHARLES L., stationer and news agent, Young's building, 36½ St Peter st, h 3 St Charles st, L T Thomson D. C., & Co., merchants, 26 St Peter st, L T

Thomson Donald C., of D. C. Thomson

& Co., 5 St Ann st, U T Thomson Frederick, 123 St John st without

Thomson John C., of Thomsons & Co., Ettrick house, St Foye road Thomson lieut col. Joshua, 94 D'Aiguil-

lon st, St John Thomson Mrs. Alexander, 41 Artillery

st, St Lewis Thomsons & Co., lumber merchants, 7

Bell's lane Thorn Edward, ship carpenter, 41 Park

lane, St Roch Thwaites Edward, laborer, 77 Scott st, St Lewis

Tiboutot François, policeman, 65 St

Paul st Tictin Lewis, tobacconist, 371 St John

st, UT

St, U I Tierney James, custom house, 38 St Julia st, St Lewis
Tierney John, laborer, 44 St Eustache
st, St Lewis
Tierney John, messenger, 7 Sault au

Matelot st

Tierney Michael, keeper of Champlain

tollgate, Champlain st Tilstone C. H. E., of W. H. Tilstone & Son, Portuguese consul, Gowen's building, 8 St Peter st, L T, h 120 St

John st without
Tilstone W. H., & Son, commission merchants, Gowen's building, 8 St Peter st, L T

Timmons Martin, driver, 11 Couillard

Timmons Patrick, servant, 10 St Croix st, St Lewis

Timmony James, hotel, 85 St Valier st, St Roch

Timmony Mrs. Francis, laundress, 57 Sault au Matelot st

Timmony Peter, carter, Arago st, St Sauveur

Timms Francis, treasure department, 21 Fleurie st, St Roch Timms Richard, clerk, 27 St Eustache

st St Lewis Tinker Joseph, laborer, 10 St Augustin st, St Lewis

Tobin James, laborer, 67 Champlain st Tobin James, shoemaker, 431 Little Champlain st

Todd Andrew, cor St Geneviève and St Olivier sts, St John Toohey Dennis, carter, 18 St Croix st,

St Lewis Toohey Patrick, laborer, 57 Sault au

Matelot st Torrance Henry, 2 St Ann st, U T Torrance Mrs. Sophia, wid Alexander,

Torrance Mrs. Marie, wid Benjamin, boarding house, 30 St Lewis st Touchet Charles, joiner, cor King and Dorchester sts, St Roch

Touchet Charles, joiner, 29 Des Prairies st, St Roch

Touchet Félix, confectioner, St Jérôme st. St Sauveur

Touchet Louis, shoemaker, Bedard st, St Sauveur

Tourangeau Adolphe, notary, 40 St Joseph st, St Roch Tourangeau Hilaire, laborer, Bagot st,

St Sauveur Tourangeau Joseph, joiner, 17 Scott.

st. St Lewis Tourangeau Miss Henriette, 134 St Valier st, St Roch

Tousignant J. Ovide, of Talbot & Tousignant, 29 St Ann st, U T

Toussaint Arthur, grocer, cor Richard-son and Craig sts, St Roch Toussaint Bernabé, laborer, Bayard st,

St Sanvenr Toussaint Eloi, trader, Franklin st. St

Sauveur Toussaint Frs. X., teacher, 27¹/₂ Richard-

son st, St Roch Toussaint Frs. X., shoemaker, Colomb

st, St Sauveur Toussaint Prisque, blacksmith, Chenet

st, St Sauveur Tozer Richard S., clerk, St Valier st, St Sanveur

Tozer Samuel, butcher, Albert st, St

Tozer William, butcher, St Valier st, St Sauveur

Town major's office, captain James Pope, town major, Jesuit's barracks, Tracey Miss Catherine, 9 St Michael Tracey Miss C st, St Lewis

Tracey Thomas, laborer, 11½ St Croix st, St Lewis

Trafford Thomas, brewer, 95 St Paul st Trahan Joseph, ship carpenter, 142

King st, St Roch Trahan Moïse, ship carpenter, cor Albert and Arago sts, St Sauveur Trainor John, laborer, 241 Scott at, St.

Lewis Trainor Peter, laborer, cor St Michael and Artillery sts, St Lewis

Tranquille Edouard, 86 Commissioners-st, St Roch

Tranquille George, joiner, 52 St An-

toine st, St Roch Tranquille Honoré, grocer, 38 Arago st, St Roch

Tranquille Jean, blockmaker, 21 St. Paul st

Tranquille Moïse, cabinetmaker, 31 St Margaret st, St Roch

Tranquille Mrs. Louis, 31 St Margaret st, St Roch

Tranquille Mrs. Simon, 77½ St Paul st Tranquille Simon, ship carpenter, cor Assurance and Henderson sts

Travers Joseph, servant, 32²/₄ St Joachim st St Lewis

TREASURY DEPARTMENT, hon. J. G. Robertson, minister, 10 Mount Carmel st, Cape

Trébert Charles, laborer, 97 Desfossés st, St Roch

Grant st, St Roch

Tremblay Augustin, carter, 33 Notre Dame des Anges st, St Roch Tremblay Elzéar, school teacher, 38 St

Paul st Tremblay François, blacksmith, St Ger-

main st, St Sauveur Tremblay George, laborer, St Ursule st,

St Sauveur Tremblay George T., notary, sub agent

of life and fire assurance, and general agent, 51½ St John st without Tremblay Isidore, laborer, Frankli St Sauveur

Tremblay Jean, St Henri st, St Sauveur Tremblay Jean, laborer, r 9½ St Gabriel st, St Lewis

Tremblay Jean, laborer, 65 Notre Dame des Anges st, St Roch

Tremblay Jean Bte., pilot, 31 Fleurie st, St Roch

Tremblay Joseph, stonecutter, 39 Fleurie st, St Roch

Tremblay Louis, grain dealer, cor Market and Ramsay sts

Tremblay Mrs François, Franklin st, St Sanvenr

Tremblay Mrs. François, 33 Fleurie st, St Roch

Tremblay Théodore, clerk, 1 Scott st, St Lewis

Trépanier François, joiner, Napoléon st, St Sauveur

Trépanier François, joiner, 24 Richmond st, St John Trépanier Jean, laborer, 219½ St Domi-

nique st, St Roch Trépanier Jean Bte., foreman, 1194

Richardson st, St Roch

Trépanier Louis, joiner, Boisseau st, St Sauveur Trépanier Louis, laborer, Bedard st, St

Sauveur Trépanier Michel, tanner, Bagot st, St

Sauvenr Trépanier Mrs. Joseph, 2 St François

st, St John Trépanier Prisque, Bagot st, St Sau-

Trihey Daniel, shoemaker, 182 Champlain st

TRINITY HOUSE, V. Tétu, master, 27

St Peter st, L T Trottier Joseph, ship carpenter, 97 St Joseph st, St Roch

Trudel Antoine, carter, 8 Prévost st, St Lewis

Trudel Antoine, laborer, Massue st, St Sauveur

Trudel Augustin, carter, 10 Burton st, St Lewis

Trudel Barthélemy, blacksmith, 48 St Valiar st, St Roch Trudel Charles, blacksmith, 42 St Dominique st, 5t Roch

Trudel Charles, grocer, 4½ Lachevro-tière st, St Lewis Trudel Charles, joiner, 52 Arago st, St

Trudel Charles, M.D., 49 D'Aiguillon st, St John

Trudel Charles, shoemaker, 26 St Olivier st, St John

Trudel Charles, stevedore, 5 Voltigeurs st, St Roch

Trudel Charles, laborer, St Ursule st, St Sauveur

Trudel Edmond baker, St Luke st, St Sauveur Trudel Edmond, joiner, 82 Richelieu st,

St John Trudel Edouard, carter, Franklin st, St

Sauveur Trudel Edouard, hotel, cor Déligny and

Richmond sts, St John Trudel Edouard, laborer, 37 Commissioners st, St Roch

Trudel Edouard, laborer, 52 St Claire st, St John

Trudel Ferdinand, carter, 32 St Ann st UT

Trudel Flavien, carriagemaker, 79 St John st without

Trudel François, carter, 15 Latourelle st, St John Trudel François fire brigade, 125 St

Paul st

Trudel François, laborer, St Germain st, St Sauveur

Trudel Frs. X., cabinetmaker, cor Louisa and Albert sts, St Sauveur

Trudel Frs. X., joiner, 38 Richelieu st, St John

Trudel George, joiner, 801 Richelieu st, St John

St John
Trudel George, messenger, 64½ St Olivier st, St John
Trudel Godefroy, shoemaker, 82½ St Olivier st, St John
Trudel Guillaume, clerk, cor Palace and St John sts, U T

Trudel Henri, ship carpenter, 15 La-tourelle st, St John

Trudel Ignace, trader, 33 St Gabriel st, St Roch

Trudel Isaïe, carter, 49 Nouvelle st, St

Trudel Jacques, carter, 11 Burton st, St Lewis

Trudel Jacques, shoemaker, cor Bedard and St Ambroise sts, St Sauveur Trudel Jean, carter, 21 Turgeon st, St

Roch

Trudel Jean, joiner, 831 St Valier st, St Roch

Trudel Jean, laborer, 31 St Antoine st, St Roch Trudel Jean, laborer, Metcalfe st, St

Sauveur Trudel Jean Bte., 63 Desfossés st, St

Roch Trudel Jean Bte., laborer, Hamel st, St

Sauveur Trudel Joseph, 9 Jérôme st, St Roch

Trudel Joseph B., of Trudel & Voyer, cor St Anselme and Notre Dame des Anges sts, St Roch

Trudel Joseph, joiner, 10 St Stanislas st Trudel Joseph, legislative assembly, 21 St Valier st, St Roch Trudel Louis, 12 St John st without Trudel Louis F., of Garant & Trudel, r 9 Fabrique st, U T

Trudel Miss Célina, seamstress, 60 Richelieu st, St John Trudel Mrs. Clément, 41 Coteau st, St

John

Trudel Mrs. Elizabeth, wid Jean Bte., boarding house, 25 St Joseph st, U T Trudel Mrs. Paul, 7 Coteau st, St John Trudel Mrs. Paul, cor St Claire and St Olivier sts, St John

Trudel Narcisse, shoemaker, 44 St Oli-

vier st, St John Trudel Nicolas, cabinetmaker, c. Louisa and Albert sts, St Sauveur cabinetmaker, cor Trudel Philippe, sawyer, Hamel st, St

Sauveur Trudel Pierre, carter, 111 St Joseph st, St Roch

Trudel Pierre, mason, 16 Des Prairies st, St Roch

Trudel Pierre, trader, 145 Richardson st, St Roch Trudel Thomas, printer, 411 D'Aiguil-

lon st, St John TRUDEL & VOYER, hardware mer-

chants, cor Porch and St Peter sts, LT

Trussell George, laborer, 20½ St Amable st, St Lewis Tubbart Thomas, laborer, r 250 Cham-

plain st

Tucker Jas., grocer, 1831 Champlainst Turcot Arthur J., grocer, 732 St Joseph st, St Roch

Turcot Edouard, shoemaker, 68 St Joseph st, St Roch

Turcot Etienne, laborer, St Valier st, St Sauveur

Turcot Etienne, shoemaker, 2 St Joa-chim st, St Lewis

Turcot Ferdinand, joiner, 42 Dorchester st, St Roch Turcot Ferdinand, painter, Metcalfe st,

St Sauveur Turcot Frs. X., laborer, 66 St John st, without

Turcot Hubert, of V. Turcot & Co., 15 St Valier st, St Roch Turcot Jean, laborer, 8 Ryland st, St

Roch

Turcot John, grocer, 6 Sous le Fort st, h 5 Finlay market place

Turcot Joseph, blacksmith, 7 Lache-vrotière st. St. Lewis Turcot Lazare, grocer and hotelkeeper,

Champlain market place
Turcot Mrs. Joseph, 45 Latourelle st,

St John Turcot Mrs. Phidime, huckster, 10 Little Champlain st

Turcot Napoléon, huckster, 2 Finlay market place

Turcot Narcisse, watchmaker, 20 Mountain hill

Turcot Nazaire, wholesale grocer, Hunt's wharf, cor St Gabriel and Crown sts, St Roch

Turcot Onésime, butcher, Metcalfe st, St Sauveur

Turcot Robert, saddler, St Valier st, St Sauveur

Turcot V., & Co., flour merchants, 2 Des Sœurs st, Gillespie's wharf Turgeon Alphonse, laborer, 64 St Oli-

vier st, St John Turgeon Antoine, 87 Queen st, St Rock Turgeon Antoine, tinsmith, cor St Claire and D'Aiguillon sts, St John

Turgeon David, shoemaker, 16 St John st, U T

Turgeon Edouard, grocer, cor Ann and King sts, St Roch Turgeon Eli, tanner, 91 St Valier st, St

Roch Turgeon François, joiner, 13 St Helen st, St Roch

Turgeon François, blacksmith, 21 St Valier st, st Roch Turgeon Hubert, boilermaker, 295

Champlain st

Turgeon Hubert, carter, 19 Turgeon st, St Roch Turgeon Jean Bte., joiner, 17 St Helen si, St Roch

Turgeon Jean Bte., pilot, 2 St Gabriel st, St Roch

Turgeon Jean Bte., shoemaker, 25 Arago st, St Roch

Turgeon Laurent, miller, 691 St Olivier st, St John Turgeon Louis, carter, 28 St Gabriel st,

St Lewis Turgeon Lucien, laborer, 21 St Gabriel

st, St Lewis

Turgeon Miss Louise, teacher, cor St Anselme and Notre Dame des Anges sts, St Roch

Turgeon Miss Philomène, milliner, 442 Crown st, St Roch

Turgeon Mrs. Edouard, 28 St Gabriel st, St Roch

Turgeon Mrs. Narcisse, 31 Latourelle st, St John

Turgeon Noël, shoemaker, Hamel st, St Sauveur

Turgeon Philippe, trader, St Valier st, St Sauveur

Turgeon Pierre, shoemaker, 691 St Olivier st, St John

Turgeon' Télesphore, carter, Parent st, StSauveur

urgeon William, laborer, 5 Notre Dame st, L T Turgeon

Turnbull major James F., 7 Mount Carmel st

Turner James, stevedore, 227 Champlain st

Turner major Henry S., 69th regt., 38

Grand Allée, St Lewis road Turner Richard, of J. Whithead & Co., broom and brush manufacturer, 22 Notre Dame st, L T, h 91 St John st without

Tweddell John, shipsmith, 74 Cham-

plain st, h 27 St Joseph st, U T Tweddell J. W., & Co., founders, cor Queen and St Dominique sts, St Roch

Tweddell James W., of J. W. Tweddell & Co., 32 St George st, St John Tweddell Thomas, 8½ St Famille st

Typographical Society's reading room, 12½ St Gabriel st, St Lewis

UNION BANK, William Dunn, cashier, 35 St Peter st, L T

Uppelbeay lieut. J. G., 10 St Ursule st, U T

Upton Martin, laborer, cor St Croix and St Julia sts, St Lewis

Urins Jas., boatman, 308 Champlain st Urquhart Miss Margaret, 471 St Joachim st, St Lewis

Vadeboncœur Edouard, tanner, 168 St

Valier st, St Roch Vadebonceur François, laborer, 12 Drolet st, St Lewis

Vadeboncœur Mathias, carter, cor Ar-

Vachon Alfred, joiner, r 9 Notre Dame des Angesst, St Roch Vachon Charles, baker, St Ambroise st,

St Sauveur

Vachon Mrs. Marie, wid Dominique, trader, cor Fleurie and Craig sts, St

Vachon Mrs. Julie, wid Pierre, boarding house, 15 St George st, U T Vachon Narcisse, joiner, 64½ Fleurie st,

St Roch

Vachon Olivier, laborer, 44 Fleurie st, St Roch

Vachon Olivier, ship carpenter, 49 St Margaret st, St Roch

Vaillancour Alexandre, carpenter, Hermine st, St Sauveur

Vaillancour Alexandre, painter, Hermine st, St Sauveur

Vaillancour Charles, 351 Craig st, St Roch

Vaillancour Félix, carter, off foot Craig st, St Roch Vaillancour Ferdinand, laborer, Massue

st, St Sauveur

Vaillancour François, painter, 24 Arago st. St Roch Vaillancour François Xavier, carpenter,

St Mary st, Bedardville Vaillancour Joseph, carpenter, Victoria

st, St Sauveur Vaillancour Louis, blacksmith, 14 Queen

st, St Roch Vaillancour Louis, carter, 36½ King st,

St Roch Vaillancour Miss Marie, seamstress,

Massue st, St Sanveur Vaillancour Mrs. Basile, cor Colomb and Victoria sts. St Sauveur

Vaillancour Octave, ship carpenter, 28½ Des Prairies st, St Roch

Vaillancour Simon, carter, 11 Nelson st, St Roch

Valcour Maxime, laborer, 42 Scott st, St Lewis

Valin Charles, barber, 8 St Angèle st Valin Gabriel, jun., clerk, Stadacona west, north side of Little River St Charles

Valin Gabriel, sen., clerk of Palace market, St Paul's market place, h 5 St Nicholas st

Valin Mrs. Sophie, wid Augustin, 33 St Joseph st, U T

Valin Mrs. Pierre, 23 Richelieu st, St John Valin Pierre, ship builder, 23 Ann st, St

Valin Pierre V., ship builder, 74 St Fran-

cois st, St Roch Valin Toussaint, ship builder, 76 St Francois st, St Roch

Valleau Mrs. William B., 165 St John st without

Vallée Chas., 1 St Margaret st, St Roch Vallée Etienne, laborer, 313 Champlain

Vallée François Xavier, painter, 26 Desfossés st, St Roch

Vallée George, ship carpenter, St Ursule st. St Sauveur

Vallée Louis, laborer, St Ursule st, St Sauveur

Vallée Louis P., photographer, gallery, 10 St John st, U T

Vallée Mrs. Alfred, 126 King st, St Roch Vallée Olivier, messenger, St Ours st, St Sanvenr

Vallée Olivier, shoemaker, cor Colomb and St Ours sts, St Sauveur

Valle Prudent, builder, undertaker and lumber merchant, 27 St Dominique st, St Roch

Vallerand Achille, coal oil, 35 Craig st, St Roch

Vallerand Flavien, shoemaker, Colomb st, St Sauveur

VALLERAND FRANÇOIS O., oil, lamps and glassware, 6 Mountain hill and 14 Notre Dame st, L T

Vallerand François X., ship carpenter, cor King and Dorchester sts, St Roch Vallerand Gonzague, ship builder, 78 St François st, St Roch

Vallerand Mrs. François Xavier, 134

Queen st, St Roch Vallerand Mrs. Olivier, 30 St Nicholas

Vallerand Napoléon, carter, 18 Scott st, St Lewis

Vallerand Philippe, ship carpenter, 2 St Mary st, St John

Vallière Alexandre, ship carpenter, 91 Queen st, St Roch

Vallière Antoine, clerk, Massue st, St Sauveur

Vallière Célestin, currier, 128 St Valier st, St Roch

Vallière Jean, laborer, St Monique st, St Sauveur

Vallière Jérôme, cabinetmaker, 1351 King st, St Roch Vallière J. Olivier, 26 St Valier st, L T

Vallière Joseph, cabinetmaker, cor St Anselme and St Joseph sts, St Roch Vallière Mrs. Jean, 20 Latourelle st, St

John Vallière Philippe, chair factory, 28 St Valuer st, L T

Vallière Romain, 12 St Clair st, St John Valois Félix, custom house, con Joseph and Church sts, St Roch

Vandry Joseph, store, 28 Notre Dame st, L T

Vandry Zéphirin, tinsmith, 16 St John st without

Vanfelson Mrs. Helen, wid George, 24 St Angèle st

Vannovous Mrs. Frederick C., 118 St John st without Vaudreuil Louis, shoemaker, Napoléon

st, St Sauveur Vaudreuil Louis, shoemaker, 22 Colomb

st, St Roch Vaughan David, jun., mal officer, 2

Scott st, St Lewis

Veasey George, cashier Quebec Provident and Savings bank, 7 St Lewis st Veilleux Jean, laborer, Signaï st, St Sauveur

Veilleux Joseph, carter, 65 St Margaret st, St Roch

Veldon James, clerk, 5½ St Roch st, St Roch

Verdon John J., chemist and druggis 50½ St Joseph st, h 5½ St Roch st, St Roch

Venière Nicole Joseph, cabinetmaker, 80½ Flettrie st, St Roch Venière Nicole Narcisse, hatter and fur-

rier, 43½ Craig st, St Roch Venner Alfred J., saw mill, foot Grant

st, h 4½ Church st, St Roch Venner George, clerk, 99 St John st, without

Venner Mrs. Eliza, wid John, goods, 41 St Joseph st, St Roch Venner Pierre, clerk, 37 Desfossés st,

St Roch Venner Théophile A., dentist, 41 St

Joseph st, St Roch Venner William, broker, 47½ Craig st, St Roch

Verge Charles A., M.D., 58 Desfossés st, St Roch Vermet George, grocer, St Germain st,

St Sauveur Vermet Jean, laborer, 20 Jérôme st,

St. Roch Vermet Joseph, jun., currier, Colomb st, St Sauveur

Vermet Joseph, sen., currier, Colomb st, St Sauveur

Vermet Joseph, treasurer's office, 30½ Richelieu st, St John

Vermet Louis, trader, Bayard st, St Sauveur

Vermet Mrs. Charles, 5½ Richmond st, St John

Vermet Mrs. Elzéar, cor Victoria and Hamel sts, St Sauveur Vermet Mrs. Joseph, trader, 31 Arago

st, St Roch

Vermet Mrs. Pierre, laundress, r 30 Richmond st, St John

Véronneau Isaïe, messenger, 41 D'Ai-guillon st, St John

Verrault Joseph, sawyer, 26 Grant st,

Verrault Octave, carter, 3 Parke lane, St Roch

Verrault Paul L., carter, 13 Nelson st, St Roch

VERRET A. HECTOR, agent of Quebec Fire Loan office, treasurer department, 10 Mount Carmel st, Cape, h 37 St George st, St John

Verret Ambroise, carriagemaker, 37 St George st, St John Verret Barthélemy, of T. Fraser & Co., 222 D'Aiguillon st, St John

Verret Charles, carter, St Mary st, Bedardville

Verret Charles, laborer, r 50 Nouvelle st, St Lewis Verret Charles, trader, Massue st, St

Sauveur

Verret Jean Baptiste, laborer, r 73 Commissioners st, St Roch Verret Joseph, 22 Richardson st, St

Verret Joseph, laborer, 63 St Margaret

st, St Roch Verret Louis, carter, 40 Scott st, St Lewis

Verret Mrs. Désiré, 19 Latourelle st, St John

Verret Mrs. Joseph, 113 Prince Edward st, St Roch

Verret Paul, carter, Jacques Cartier st, St Sauveur

Verret Pierre, butcher, cor St Ambroise and St Joachim sts, Bedardville

and St Joachim sts, Bedardville
Verret Prosper, grocer, cor St Joachim
and St Augustin sts, St Lewis
Vert Mrs. Mathias, 14 Haldimand st
Vézina Abraham, laborer, 142 D'Aiguillon st, St John
Vézina Alfred, blacksmith, 322 St
Joseph st, St Roch
Vézina Arsène, boatman, 19 St Roch st,
St Roch

St Roch Vézina Augustin, carter, Colomb st, St

Sauveur

Vézina Augustin N., notary public, 150 St Valier st, St Roch

Vézina & Bedard, wholesale dry goods, 23 St Peter st, L T Vézina Camélien, ship carpenter, 1

Finlay market place Vézina Charles, blacksmith, Sauvageau

st, St Sauveur

Vézina Damase, grocer, cor St Thérèse and St Germain sts, St Sauveur

Vézina Damase, joiner, 108½ D'Aiguil-

lon st, St John Vézina Elzéar, joiner, 2 Richmond st,

 $\operatorname{St} John$ Vézina Eusèbe, joiner, 82 Latourelle st, St John

Vézina Evariste, shoemaker, 2 Little Champlain L T stairs, h St Valier st, St Sauveur

Vézina Flavien, laborer, St Gertrude st, St Sauveur

Vézina François, 38 St John st without Vézina François, cashier of Banque Nationale, 24 D'Aiguillon st, St John Vézina François, painter, 127 St John st without

Vézina François, pilot, 66 Fleurie st, St Roch

Vézina Gaspard, wheelwright, 43½ St Gabriel st, St Lewis

Vézina Herménégilde, laborer, 1 Sutherland st, St John

Vézina Honoré, joiner, St Thérèse st, St Sauveur

Vézina Honoré, trader, Victoria st, St Sauveur

Vézina Jacques, laborer, Louisa st, St Sauveur

Vézina Jean, carter, 24 Jérôme st, St Roch

Vézina Jean, carter, Colomb st, St Sauveur Vézina Jean, joiner, 1 Latourelle st, St

John Vézina Jean, shoemaker, Jacques Car-

tier st, St Sauveur ézina Jean Baptiste, blacksmith, 5 St

Joseph st, St Roch ézina Jean Baptiste, of Vézina &

Bedard, 4 St George st, St John Vézina J. Onésime, bailiff, 77 St John st, without

Vézína Joseph, blacksmith, Sauvageau st, St Sauveur

Vézina Joseph, carter, Théophile st, St Sanvenr

Vézina Joseph. joiner, 6 Jupiter st, St Lewis

Vézina Joseph, laborer, 86 St Olivier st, St John

Vézina Joseph M., laborer, cor Sauva-geau and Napoléon sts, St Sauveur Vézina Joseph, shoe François st, St Roch shoemaker, 45½ St

Vézina Léger, ship carpenter, Parent st, Bedardville

Vézina Louis D., joiner, 84 D'Aiguillon st, St John

Vézina Louis, grocer, 30 St Joseph st, St Roch

Vézina Michel, trader, cor Hermine and Sauvageau sts, St Sauveur Vézina Mrs. Jacques, 92 D'Aiguillon st,

St John

Vézina Mrs. Prisque, cor St Mary st and St John st without Vézina Narcisse, joiner, 142 St Fran-çois st, St Roch

Vézina Olivier, carter, 68 Richelieu st,

St John

Vézina Olivier, joiner, 19 Notre Dame des Anges st, St Roch Vézina Philippe, joiner, 11 Claire Fontaine st, St Lewis

Vézina Pierre, blacksmith, 23 Grant st, h 19 St François st, St Roch Vice Admiralty Court, Charles Drolet,

clerk, Court house, St Lewis st Vien Charles, carter, 4 -Arago st, St

Viger François, boatman, 2 Lacroix st Villeneuve Alfred, joiner, 84 Commissioners st, St Roch Villeneuve Charles, joiner, 1½ Water

st, St Roch

Villeneuve Charles, ship carpenter, 52 Arago st, St Roch Villeneuve François, carter, Jacques

Cartier st, St Sauveur Villeneuve George, laborer, 2 Water st,

St Roch Villeneuve Henri, joiner, 39 St Olivier

st, St John Villeneuve Ignace, laborer, Prince of

Wales st, Bedardville Villeneuve Jacques, culler, 38 St Margaret st, St Roch

Villeneuvé Jacques, laborer, Falardeau st, Bedardville

Villeneuve Jean, carter, Massue st, St Sauveur Villeneuve Jean, carter, Jacques Car-

tier st, St Sauveur Villeneuve Joseph, laborer, cor St Matthias and St Ambroise sts, Bedard-

Villeneuve Joseph, ship carpenter, 127 King st, St Roch

Villeneuve Léandre, joiner, 1453 St

Joseph st, St Roch Villeneuve Olivier, carter, 37 Notre Dame des Anges st, St Roch

Vincent Alfred, servant, 4 Richelieu st. St John

Vincent Elzéar, printer, 34 St John st without, h 5 St Mary st, St John Vocelle Augustin, jun., notary, office 14,

h 4 St Nicholas st Vocelle Augustin, sen., 4 St Nicholas st Vocelle Miss Geneviève, 71 Fleurie st, Roch

Vocelle Mis. François, 25½ St Dominique st, St Roch Vocelle Olivier, grocer, 29 Grant st, St

Roch

Vocelle Pierre, bricklayer, 5 St Claire st, St John

Vogt Edward, watchmaker, 431 Richelieu st, St John

Vohl Benjamin, optician, 25½ St John st without

Voisel Félix, laborer, 314 Champlain st Voisel Jacques, laborer, 319 Champlain

Voisel Narcisse, boatman, 305 Champlain st

Voisel Narcisse, laborer, St Germain st, St Sauveur

VON EXTER JOHN, deputy sheriff, 9

Von Harra John, deputy sherin, 9
St Ann st, U T
Von Hilland A., M.D., physician and
surgeon, Beaulieu terrace, 21 Berthelot st, St Lewis

Von Koerber William, crown lands, 163 St John st, without

Voyer Charles, joiner, 15 St Joachim st, St Lewis

Voyer Jean Baptiste, of Trudel & Voyer, 43 St Peter st, L T Voyer Joseph, carter, 63 Richelieu st,

St John Voyer Joseph, laborer, Hermine st, St

Sauveur Voyer Laurent, shoemaker, 20 St Angèle st

Voyer Louis, carriagemaker, 2 Scott st, St Lewis

Voyer Louis, timber swinger, 42 Little Champlain st

VOYER LUDGER N., superintendent of police, 33 St Ursule st, h 2 Scott st, St Lewis

Voyer Pierre, carter, 110 D'Aiguillon st, St John

Waddell Alexander, veterinary sur-geon, 12 St Ann st, U T Waddick John, wharfinger, 47 Cul de Sac st

Wade Mrs. William, trader, 128 Champlain st

Wagner Benjamin, boatman, Colomb st, St Sauveur

Wagner Charles, boatman, 12 Arthur St.

Wagner Flavien, boatman, 5 Bell's lane Wagner Miss Catherine, spinster, 56 Richmond st, St John

Wagner Philippe, boatman, 8 Arthur st Wait Peter, laborer, cor St Julia and St Augustin sts, St Lewis Wake Miss Eliza C., school teacher, 85 St John st without

Walker Alexander, clerk, 80½ St Va-lier st, St Roch

Walker John, clerk, 73 St Valier st, St Roch Walker John, plumber, 101 St Augus-

tin st, St Lewis Walker Mrs. Archibald, 8 Latourelle

st, St John Walker Mrs. Margaret, wid William, 37 St Ursule st

Walker William, clerk, 14 St Geneviève st, St John

Walker William, merchant and official assignee, 17 St Peter st, h 2 Rich-mond sq, Wolfe off Salaberry st, St Lewis road

Wallace Hugh F., of James Parke & Sons, 13 St Joseph st, St Roch Wallace Mrs. Peter, 262 St Croix st, St

Lewis

Wall Mrs. Michael, 181 St Julia st, St Lewis

Wall Thomas, laborer, cor D'Artigny and Artillery sts, St Lewis

Walls John, baker, 34 St Eustache st, St Lewis

Walls Mrs. Michael, 60 St Eustache st, St Lewis Walsbrook Pierre, tailor, 113 St Paul

Walsh Bartholemew, laborer, 189

Champlain st Walsh Edward, carter, 45 St Eustache

st, St Lewis Walsh George, laborer, 69 Scott st, St

Walsh James E., merchant, 6 Arsenal

Walsh James, finisher, 4 St James st, St Lewis

Walsh James, laborer, 1821 Cham-

plain st Walsh James, laborer, 162½ Champlain st Walsh James, notary, 46 St Peter st,

Walsh John, laborer, 50 Little Chamlain st

Walsh John, grocer, cor St Michael and St Julia sts, St Lewis Walsh Matthew F., city accountant, cor St Flavien and Couillard sts

Walsh Michael, farmer, foot Salaberry st, St Lewis

Walsh Morton, laborer, 6 St Dominique st, St Roch

Walsh Mrs. Margaret, wid James, 25 St Joseph st, U T

Walsh Mrs. James, 26 St Michael st, St Lewis

Walsh Mrs. James, seamstress, 1873 Champlain st Walsh Mrs. John, 65 St Eustache st, St

Lewis Walsh Mrs. Thomas, laundress, 51 St

Paul st

Walsh Patrick, carter, 11 Lachevrotière st, St Lewis

Walsh Patrick, laborer, 170½ Champlain Walsh Patrick, laborer, 302 Champlain

Walsh Patrick, ordnance clerk, Queen's

wharf

Walsh Patrick, policeman, 52 St Eustache st, St Lewis

Walsh Patk:, tavern, 14 Cul de Sac st Walsh Thaddeus J., supervisor's office, cor St Famille and St Joachim sts, HTT.

Walsh Thomas, cooper, 12 St Julia st, St Lewis

Walsh Thomas, laborer, 1701 Cham-

plain st Walters Francis, hotel, 28 Little Cham-

plain st
Ward James, tavern, 107 Champlain st
Ward John, joiner, 256 Champlain st
Ward Mrs. Wm., r 113 Champlain st Warren Mrs. Charles, tavern, 51 Cham-

plain st Waters Adam, grocer, 11 and 13 St

Waters John, trader, 11 St Paul st

Waters Mrs. Patrick, 15 Lachevrotière st, St Lewis

Waters Mrs. Patrick, 6 Nouvelle st, St Lewis

Waterson John, machinist, 22 Grant st, St Roch

Watson James, teller, 50 Grand Allée, St Lewis road Watson & Jarvis, sailmakers, Union st

Watson Mrs. Mary, wid David, 15 St Stanislas st

Watson William, of Watson & Jarvis, 3 St Nicholas st

Watt William, laborer, 30 Little Champlain st

Way William, laborer, Sauvageau st, St Sauveur Weatherton Thomas, laborer, 58 St

Paul st Webb John, shipsmith, 30 St Julia st, St Lewis

Webb William, laborer, 2683 Cham-

plain st Webster Andrew D., of Dinning &

Webster, 149 St John st without Webster George, shoemaker, 26 Des Prairies st, St Roch Webster Henry C., clerk, 2½ Des Prai-

ries st, St Roch Webster John, laborer, 3 Montcalm building, St Amable st, St Lewis Weippert Ferdinand, 8 St Joseph st,U T Weippert Hubert, clerk, 16 St Nicholas

Weippert Miss Louise, 3 Barrack st Weir John, timbertower, 123 Cham-

Weir rev. George, A.M., professor, r Morrin college, St Stanislas hill, en-try on St Aun st, U T Weir William, restaurant, 6 Sault au Matelot st, h 20 Sous le Fort st

Welch Damase, laborer, Wolfe st, St

Sauveur Welch Henry W., broker, 19 St James st, L T, h 5 D'Aiguillon st, facing Hôtel Dieu

Welch Henry W., jun., clerk, 87½ St _John st without

Wells Dr. Philippe, 26 St Joachim st, UT

Wells Isambart, clerk, 53 St George st, St John Wells Mrs. John, nurse, 28 D'Artigny

st, St Lewis Wells William, laborer, 268‡ Champlain

Weslevan church, rev. Joshua John-

ston, minister, cor Dauphine and St Angèle sts

West Robert, laborer, r 11 Laberge lane, St Roch

Wetherhall rev. Charles A., B.A., chaplain of the forces, 42 Grand Allee, St Lewis road

Whalen John, laborer, 8 Prince Edward st, St Roch

Whalen John, ship carpenter, 56 Nouvelle st, St Lewis

Whalen Lawrence, tide waiter, custom house, 165 St Paul st, L T

Whalen Mrs. James, 31 St Valier st, St Roch

Whalen Mrs. Michael, 31 St Julia st, St Lewis

Whalen William, clerk, 15 Grant st, St Roch

Wheeler Jeremiah, laborer, 67 Champlain s

Wheeler Martin, laborer, 48 Scott st, St Lewis

Wherry Henry, 9 Couillard st Wherry John L., M.D., 93 Notre Dame

Whillians David, baker, 31 St George st, St John

White George, engineer, 39 Dorchester st, St Roch

White Brothers, brokers and insurance agents, 23 St Peter st, L T White James R. H., of White Brothers,

5 Burton st, St Lewis White Mrs. Amos, 101 King st, St Roch White Peter, cooper, 61 Nouvelle st, St

White Peter, of White Brothers, 15 St Augustin st, St Lewis

White Thomas, shoemaker, 69 D'Aiguillon st, St John White William, hotel, 3 Jupiter st, St

Lewis

White William, of Lane, Gibb & Co., 11 St Geneviève st, Cape

Whitehead J., & Co., wholesale grocers, 37 St Peter st, L T

Whitehead Joseph, of J. Whitehead & Co., 24 D'Auteuil st

Whiteley Joseph, storeman, 13 St Charles st Whitty Mrs. Moses, 7 St Croix st, St

Lewis

WHITTY PHILIP, iron works, cor Bell's lane and St James st, L T, h 97 St Paul st

Whitty Richard, shoemaker, 3 St George st, St John Wiggs Mrs. Sarah, wid William, 1 Des

Anges st Wilkens Mrs. Thomas, teacher, 18 St

Stanislas st Wilkie Daniel, secretary and professor

of High school of Quebec, 1 St Denis st, Cape, h 31 Dalhousie place Wilkinson John B., artist, 28 St John

st, U T Wilkinson Richard, saddler, 27 St

Joachim st, St Lewis Williams Edward, stevedore, 80 Cham-

plain st Williams James, barber, 8 St Lewis st,

h 60 Defossés st, St Roch

Williams John, barber, 7 St Nicholas st Williams right rev. James, Lord Bishop of Quebec, r 118 St John st without Williams Thomas, laborer, 12 St Nicholas st

Williams William, blacksmith, 41 St George st, St John Williams William, shoemaker, Colomb

st, St Sauveur

Williamson Matthew, laborer, 285 Champlain st

Williamson Mrs. Frederick, cor Jacques
Cartier and Bayard sts, St Sauveur
Williamson Mrs. George, cor Ryland
and Dorchester sts, St Roch

Willis Henry, gas works, 203 Des Prairies st, St Roch
Willmont Nicholas, huckster, 121 Pa-

lace st Willmont William, printer, 10 St Au-

gustin st, St Lewis Wilson Andrew, laborer, r 493 Cul de Sac st

Wilson Charles W., timber and general merchant, 22 St Peter st, h 40½ Grand Allée, St Lewis road

Wilson George, grocer, cor St Augustin and Artillery sts, St Lewis Wilson John, steamboat owner, 2½ St

Flavien st Wilson Mrs. John, 42 St John st

without Wilson Mrs. Joannah, wid Joseph, 15 St Famille st

Wilson William, builder, 77 St Paul st Wilton Nicholas, 123 Palace st Winfield Joseph, 30 St Joseph st, U T

Winfield Richard, confectioner and fancy biscuit maker, 46 St John st, Winn Martin, armoury, 61 St Eustache st, St Lewis Wise Frederick H., engraver, 1 St Joseph st, U T Wiseman E douard, ship carpenter, 29 Fleurie st, St Roch Wiseman François, ship carpenter, 331 Champlain st Wiseman Jacques, laborer, 314 Champlain st Wiseman Jacques, ship carpenter, 279½ Champlain st Wiseman Mrs. Jacq., 279 Champlain st Wiseman Philippe, ship carpenter, 2 Water st, St Roch Wiseman Philippe, ship carpenter, 1 St Helen st, St Roch Wistaff Lawrence, sawyer, 1 Grant st, St Roch Withall William, 1 St Helen st Withrington David, laborer, 31 St Julia st, St Lewis Wittycomb Miss Jane, Berlin wool de-Witty comb miss Jane, Berlin Wool depot, 26 Couillard st
Wolff Pat., laborer, r 159 Champlain st
Wood George A. L., & D. C. Thomson
& Co., St Foye road
Wood James, grocer, cor St Augustin
st and St John st without Wood Jas., laborer, r 113 Champlain st Wood Miss Harriet A., 56 D'Aiguillon st, St John Wood Miss Jane, milliner and depository of books for promoting Christian knowledge, 34½ St John st, U T Wood Mrs. William, 25 Artillery st, St

Wood William, stevedore, 331 Sault au Matelot st Woodley & Co., boots and shoes, 26 St John st, UT
Woodley James E., jun., boot and shoemaker, 2 Buade st Woodley James, of Woodley & Co., 25 St Joachim st, St Lewis Woodley Joseph, of Woodley & Co., 25½ St Joachim st, St Lewis WOODLEY SAMUEL, wholesale boot and shoe manufactory, 23 St Joachim st, St Lewis Woods Alexander, of J. Hossack & Co., 106 St John st without Woods James, laborer, off head Queen st, St Roch Woods Mrs. Arthur, 19 Nouvelle st. St Lewis Lewis
Woolley James, moulder, 21½ Richelieu st, St John
Woolley Thomas, moulder, 11½ Richelieu st, St John
Woolsey John, clerk, 20 Clapham terrace, Grand Allée, St Lewis road
Woolsey William D. clerk, 18 D'Artis-Woolsey William D., clerk, 18 D'Artig-ny st, St Lewis Workman George, crier of court, 10 St Lewis st Worrell Joseph, 292 Champlain st Worthington John, shoemaker, 27 St Eustache st, St Benne WOTHERSPOON ROBERT, & CO., of the Glenfield manufacturers of the Glenfield starch, Glasgow and London Wright Edward V., trunkman, 34 St John st, UT Wright Henry, carria Nouvelle st, St Lewis

Wright John W., clerk, 87 Scott st Wright Miss Jane E., seamstress, 90 Richelieu st, St John Wurtele Christian of C. & W. Wurtele' La Canardière, Beauport road WURTELE C. & W., iron merchants, 4 St Paul st. See Adv Wurtele Richord H., broker, 37 St Peter st, h 1 Chapham terrace, Grand Allée, St Lewis road Wurtele William G., of C. & W. Wurtele, 1 Stadacona terrace, Grand Allée, St Lewis read Young George, hardware, 124 Craig st Young James, 81½ St John st without Young John, laborer, 30 Little Cham-plain st, L T Young John R., of J. R. Young & Co., 17 St Genevieve st, Cape Young J. R., & Co., lumber merchants, 7 Bell's lane Young Men's Christian association, Henry Fry, president, r 9 Fabrique st Young Mrs. D. D., Morton lodge, St Foy road Young Mrs. Geo., 3 Craig st, St Roch Young Richard K., bardware, 19 Craig st, St Roch Young William, painter, 2 St Margaret st, St Roch Zerga Benedetto, laborer, St Ursule st, St Sauveur Zicot Lambert, laborer, St Ursule st, St

Sauveur Zingerle Joseph, hairdresser, 28 St

John st without Zuel Francis F., umbrella mender, 11 Artillery st, St Lewis

MISCELLANEOUS - CITY OF QUEBEC.

Wright John, saddler, 34 St John st

carriagemaker, 272

PROVINCE OF QUEBEC.

Seat of Government-Quebec.

LIEUTENANT-GOVERNOR.

His Honor Sir Narcisse Fortunat Belleau, knight; Arthur Taschereau, major 17th battalion V. M., aide-de-camp.

EXECUTIVE COUNCIL.

Hon. P. J. O. Chauveau, premier, provincial secretary and registrar, and minister of public instruction.

Hon. Godon Onimet, attorney general. Hon. Jos. Gibb Robertson, treasurer. Hon. Joseph O. Beaubien, commissioner of Crown lands. Hon. Louis Archambault, commissioner of Public works. Hon. C. B. DeBoucherville, speaker Legislative Council. Hon. George Irvine, solicitor general.

Officers.—F. Fortier, clerk of the Executive Council; G. G. Grenier, clerk; Olivier Vallée, messenger; Alexandre

Dubé, housekeeper.

Lewis

LEGISLATIVE COUNCIL.

HON. C. B. DEBOUCHERVILLE, SPEAKER.

Bedford	on. J. L. Beaudry	MontrealDunham FlatsBerthier (en haut.)MontmagnyNicoletMontrealMontrealMontrealMontrealCasné Regin
14tH	on. J. Leboutillier on. G. Bryson on. I. Thibaudeau	Gagná Rogin

La Salle Hon. L. Panet
Rigaud Hon. J. E. Prud'homme Par. de Montréal.
Rougement Hon. J. Fraser St. Marc.
Shawenigan. { Hon. J. J. Ross } Ste. Anne de la Pérade.
Sorel Hon. D. M. Armstrong Sorel. Stadacona Hon. T. McGreevy Quebec. Victoria Hon. J. Ferrier Montreal. Wellington Hon. E. Hale Sherbrooke.

OFFICERS OF THE LEGISLATIVE COUNCIL.

G. B. de Boucherville, clerk, master in chancery and G. B. Ge Boucherville, Cierk, master in chancery and accountant; Pierre Légaré, assistant clerk, master in chancery, French translator and assistant accountant; Thomas W. Lloyd, second assistant clerk, clerk of the English journals and English translator; Isaïe A. Jodoin, chief clerk of the offices and committees, and translator; B. Globenski, clerk of French journals, clerk of permanent orders and private bills and translator: N. Fancher inn. clerk of special vate bills, and translator; N. Faucher, jun., clerk of special committees and petitions, translator and copying clerk; A. Labelle, permanent clerk; Samuel Staunton Hatt, gentleman usher of the black rod; T. E. Roy, sergeant-at-arms; F. X. Brault, chief messenger; Frs. Blais, Richard Clancey, messengers.

LEGISLATIVE ASSEMBLY.

HON JOSEPH COPPER Dr. ...

HOM. SUSEPH	GODERIC BLA	NCHET, SPEAKER.
CONSTITUENCIES.	MEMBERS.	P. O. ADDRESS.
ArgenteuilS. H BagotP. S	5. Gendron	Sta Pocalia
BeauceC. BeauharnoisC.	H. Pozer	Ouchea

	
BellechasseO. Pelletier	St. Charles.
Berthier Ls. Jos. Moll Bonaventure C. Hamilton	Berthier.
Brome	New Carrisie
Chambly J. Bte. Jodoin	.Boucherville.
Champlain Hon. J. C. Chapais	s.St. Denis.
CharlevoixL. C. Clément ChateauguayE. Laberge	Ste Philomène
Chicoutimi and D. A. Trambler	Chicartini
ChateauguayE. Laberge	Onicounini.
Gen H L Lange-	Gould.
Dorchester { Hon. H. L. Lange- vin, C.B	Quebec and Ottawa.
Drummond and Arthabaska Edw. J. Hemming Gaspé Pierre Fortin	Drummondville.
HochelagaL. J. B. Beaubien.	Laprairie Montreal
Huntingdon Wm. Cantwell	
Iberville Louis Molleur Jacques Cartier N.M. Lecavalier	St. Jean Dorchester.
Jacques CartierN.M.Lecavaller JolietteV. P. Lavallee	St. Laurent, St. Félix de Valois
Vernouverles C F Por	St. Anne de la Poca-
KamouraskaC. F. Roy LaprairieC. Thérien L'Assomption Et. Mathieu	tière.
L'Assomption Et Mathieu	St. Isidore. Lachengie
LavalJ. H. Bellerose	St. Vincent de Paul.
LevisHon. J. G. Blanchet	tLevis.
L'IsletP. G. Verrault LotbinièreH. G. Joly	St. Jean, Port Joli.
Modernos A. I. Donnelsins	f Rivière du Loup (en
MaskinongéA. L. Desaulniers Megantic	haut).
Megantic	Quebec.
Missisquoi S. Brigham MontcalmF. Dugas	Montcalm.
MontmagnyL. H. Blais	Montmagny.
Montmorency Hon. Jos. Cauchon Montreal, C Edw. Carter	Mantunal
Montreal, East. Sir G. E. Cartier, Bart. Montreal, West. A. W. Ogilvie Napierville Pierre Benoit. Nicolet Jos Gendet	Montreal
Bart	Montreal and Ottawa.
Montreal, WestA. W. Ugilvie Nanierville Pierre Renoit	Montreal.
NicoletJos. Gaudet	Gentilly.
Nicolet Jos. Gaudet Ottawa (Co.)L. R. Church	Aylmer.
Pontiac John Poupore Portneuf Praxède Larue	. Unichester.
Quebec, CentreG. H. Simard	.Quebec.
Quebec, CentreG. H. Simard Quebec, EastJ. P. Rhéaume Quebec, WestJohn Hearn	.Quebec.
Quebec, WestJohn Hearn	.Quebec.
Quebec (Co.) Hon. Pierre J. O. Chauveau	Quebec.
Wolfe Jacques Picard	.Wotton.
RimouskiJoseph Garon	St. Aime.
RouvilleV. Robert	Ste. Angèle.
RouvilleV. RobertSt. HyacintheP. Bachand	St. Hyacinthe.
St. John'sF.G. Marchand	.St. John's. Three Rivers
St. MauriceA. L. Desaulniers SheffordM. A. Bessette	North Stukely.
Sherbrooke, Town	Sherbrooke.
Soulanges D A Coutlée	Cedars
Stanstead Thos. Locke	. South Barnston.
TemiscouataElie Mailloux	Ste. Arsène.
TerrebonneJ. A. Chapleau Three Rivers, J. G. B. Ganast	Montreal.
City C. B. Genest	Three Rivers.
Two Mountains Hon. G. Unimet	Montreal and Onebec
Vaudreuil { A. C. De Lotb Harwood	
VerchèresA. B. Craig	St. Antoine.
YamaskaL. A. Senécal	Pierreville.

OFFICERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY.

George Manly Muir, clerk of the House; Etienne Simard, assistant do; Thos. McCord, law clerk; Charles Antoine Pariseau, assistant do; L. Simoneau, accountant; Charles F. Langlois, chief clerk, distributer of stationery, and superintendent of supernumeraries; Charles James Ardouin, Alexandre Boulanger, Cyrille Pettigrew, Thomas Pendergast, copying clerks; Charles P. Lindsay, committee clerk and clerk of elections: Edouard Lemoine, clerk of private and clerk of elections; Edouard Lemoine, clerk of private bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do; Edouard land surveyors; secretary, Alexander Sewell, C. Moreau, chief French translator; Benoit Marquette, 1st in Geology and Mineralogy, A. R. C. Selwyn.

assistant do; J. Buteau Turcotte, 2nd assistant do; William Cook, chief English translator; John Byrn Duggan, assistant do; Ed. Demers, Speaker's secretary, assistant clerk of committees and permanent copying clerk; Paul Ernest Smith, clerk of English journals; Joseph Whydden, assistant do; O. C. DeLachevrotiere, clerk of French journals; Louis Fortier, assistant do; Charles Garneau, sergeant-atarms; Léon P. Lemay, librarian; Jacques Morin, librarian messenger; Pierre Chenet, postmaster; C. Dion, assistant do, and permanent messenger; Olivier Robitaille, chief messenger; Alfred Pelletier, Speaker's messenger; Martial Roy, Edward Littlejohn, Joseph Trudelle, Siméon Gagné, messengers. sengers.

QUEEN'S PRINTER'S OFFICE.

Charles F. Langlois, Queen's printer; Charles Pageau-bookkeeper and French translator; Thomas Molony, Eng lish translator.

PUBLIC DEPARTMENTS.

SECRETARY'S OFFICE.

Hon. P. J. O. Chauveau, provincial secretary; P. J. Jolicœur, assistant secretary; A. N. Montpetit, first clerk; Olivier Campeau, accountant; George William Colfer, English clerk; B. Lenoir, Joseph O. Laurin, copying clerks; Pierre Prévost, messenger.

PROVINCIAL REGISTRAR'S DEPARTMENT.

Hon. P. J. O. Chauveau, provincial registrar; J. B. Meikeleur, deputy registrar; A. Bélanger, clerk; Etienne Poitras.

DEPARTMENT OF THE LAW OFFICERS of the Crown.

Hon. Gédéon Ouimet, attorney general; hon. George-Irvine, solicitor general; Joseph A. Defoy, assistant to the Law Officers; Antoine T. Marsan, clerk; Isaïe Véronneau. messenger.

DEPARTMENT OF CROWN LANDS.

Hon. J. O. Beaubien, commissioner; E. E. Taché, assistant commissioner; Joseph Bouchette, deputy surveyorgeneral; E. T. Fletcher and G. G. Dunlevie, surveyors, draughtsmen and inspectors; Baron W. Von Korber, draughtsman; F. Chassé and T. Morkill, clerks.

Sale of Lands, Western Section.—W. F. Collins, secretary; F. D. Dugal, U. E. Collins, and L. Berthelot, clerks; J. J. Prendergast, registrar.

Woods and Forests. — L. A. Robitaille, superintendent; Alfred Paré, clerk; Jules Taché, clerk and draughtsman.

Accountants Branch.-J. V. Gale, accountant; H. B. Dufort and G. G. Gale, clerks.

Sale of Lands, Eastern Section .- L. D. Lemoine and L. L. Rivard, secretaries; D. C. MacKedie, clerk; C. A. Charbonneau, extra clerk; P. Potvin, caretaker; P. Cahill and C. Dumontier, messengers.

Cadastral office, Montreal.—J. B. Varin, secretary; W. F. Blaiklock, surveyor and draughtsman; L. W. Sicotte, first clerk; Jean Bruneau and Charles Lionais, clerks.

Cadastral office, Quebec .- P. L. Morin and Hector LeBer, surveyors and draughtsmen; G. A. Varin, F. Lachaine, B. d'Estimauville and G. A. Bouchette, clerks.

Crown Timber Agents.—Ottawa, A. J. Russell, assistant commissioner; C. S. McNutt, agent; Montreal, C. E. Belle, agent; J. C. Coursolles, clerk. Three Rivers, A. Dubord, agent; Wm. Lamb, clerk. Chicoutimi, G. DuBerger, agent. River du Loup en bas, C. T. Dubé, agent. Carleton, P. Q., J. N. Verge, agent. Quebec, McL. Stewart, collector of Crown Timber dues; Wm. O'Kane, assistant; John McKay, clerk clerk.

Board for Examination of P. L. Surveyors.—Hon. the Com. of Crown Lands, ex-officio; Jos. Bouchette, deputy surveyor-general; Adolphus Larue, Quebec; C. F. Fournier, St. Jean Port Joli; F. W. Blaiklock, C. F. Baillargé, E. T. Fletcher, L. P. Gauvreau, Quebec; John Bignell Lambton, provincial land surveyors; secretary, Alexander Sewell, Quebec; Exam.

TREASURER'S OFFICE

Hon. Joseph Gibb Robertson, treasurer; Joseph Elliot, assistant treasurer; Gaspar Drolet, provincial auditor; Henry Hemming and Frank D. Tims, bookkeepers; Arthur Giard, Stanley H. Holt, Jos. E. Marmette, Wm. A. Davies, clerks; H. Hughes, office keeper and messenger; G. Trudelle, second

AGRICULTURE AND PUBLIC WORKS.

Hon. Louis Archambault, commissioner; Siméon Lesage, assistant commissioner; Pierre Gauvreau, architect and superintendent of public works; Boucher de la Bruére, inspector of agencies and superintendent of colonisation; J. D. Ed. Lionais, secretary and accountant; Edward H. Nesbitt, bookkeeper; J. B. Derome, first clerk and draughtsman; Charles Lespérance, clerk; Thomas T. Nesbitt, assistant-secretary; Joseph O. Fontaine, corresponding clerk; J. B. Pelletier, messenger Pelletier, messenger.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

Hon. P. J. O. Chauveau, LL.D., D.C.L., minister of public instruction and superintendent of education; Dr. Louis Giard, secretary and deputy head of the ministry of public instruction; H. H. Miles, LL.D., D.C.L., assistant secretary and deputy head of the ministry of public instruction; Dr. Giard and Dr. Miles, joint secretaries of the council of public instruction; Pierre Chauveau, clerk of French correspondence, assistant editor of the "Journal de l'Instruction Publique," and librarian; Patrick Delaney, clerk of English blique," and librarian; Patrick Delaney, clerk of English correspondence and assistant editor of the "Journal of Education;" Alfred Thomas, clerk of accounts and statistics; Léopold Devisme, B.A., assistant clerk of French correspondence; J. B. Marcou, assistant clerk of accounts and statistics; Jacques Lapparre, copying clerk and store-keeper; Paul Blouin, messenger and housekeeper.

Blouin, messenger and housekeeper.

Council of Public Instruction.—Jacques Crémazie, LL.D., president; Louis Giard, M.D., Henry H. Miles, L.L.D., D.C.L., joint-secretary.

Catholic members (forming the Roman Catholic committee of the council), Jacques Crémazie, LL.D., president; right rev. Charles Larocque, bishop of St. Hyacinthe; right rev. Jean Langevin, bishop of Rimouski; Côme Séraphin Cherrier, Q.C., LL.D.; rev. Patrick Dowd, P.P., St. Patrick's Church, Montreal; rev. Alexander Elzéar Taschereau, V.G., D.C.L.; Louis L. L. Désaulniers, M.D.; Cyrille Delagrave, hon. Thomas Ryan, senator; rev. Olivier Caron, V.G.; Charles André Leblanc, Q.C.; Joseph Lachaine, M.D.; Marc Antoine Girard, Alfred Basile Routhier, with the hon. the minister of Public Instruction (ex-officio).

Protestant members (forming the Protestant committee

minister of Public Instruction (ex-officio).

Protestant members (forming the Protestant committee of the council). hon. Charles Dewey Day, president; right rev. James William Williams, D.D., bishop of Quebec; hon. Christopher Dunkin, D.C.L.; rev. Joseph Cook, D.D.; hon. Sir Alexander Tilloch Galt, K.C.M.G., D.C.L.; Venerable archdeacon William Turnbull Leach, LL.D., D.C.L.,; hon. James Ferrier, senator, with the hon. the minister of Public Instruction (ex officio).

Louis Giard, M.D., secretary of the Catholic committee; Henry H. Miles, LL.D., D.C.L., secretary of the Protestant committee.

committee.

REGISTRARS.

COUNTY.	REGISTRAR.	OFFICE.
Argenteuil	Thomas Barron Ed. Modeste Poisson. JosC Bachand	Lachute.
Arthabaska	Ed. Modeste Poisson.	St Christhophe.
Bagot	.JosC Bachand	St Liboire.
Beauce	Jean L. Proulx	St Francois.
Beauharnois	V. A. L. DeMartigny,	Beauharnois.
Bellechasse	. Pantaléon Forgues	St Michel.
Berthier	.Jean Octave Chalut.	Berthier
Bonavnnture	J. G. LeBel	New Carlisle
Brome	Hiram S. Foster	Knowlton
Chambly	. Napoléon Mignault	Longuenil
Champlain	.Elie Rinfret	St Geneviève
Châteauguay	. Alexis M. Gagnier	Chateanous v
Chicoutimi	. Ovide Bossé	Chicoutimi
Deux-Montagnes	.Dosithé Dupras	St Scholastione
Dorchester, and Rég. D	François M. Guay	Pointe-Lévi.
Dorchester	Thomas Rouleau	St Hénédine

	COUNTY. REGISTRAR. OFFICE.
	DrummondEdmond CoxDrummondville.
٠	GaspéPercé.
	Huntingdon,)
	Huntingdon. Adolphe BeauvaisLaprairie.
i	HuntingdonAndrew SomervilleHuntingdon. IbervilleDidace TasséIberville.
٠	IbervilleDidace TasséIberville.
	IsletSt Jean Port Joly.
,	Isles de la Mag- deleine
	deleine
	JolietteLs. Gaspard BeaudoinJoliette.
1	Kamouraska Henri GaronSt Louis.
	L'AssomptionMarcel PoirierL'Assomption
	LavalAdélard E, LéonardSt Rose.
	LotbinièreJoseph FilteauSt Croix.
	MaskinongéJos. Edouard Pichette. Rivière-du-Loup.
	MeganticWilliam H. LamblyInverness. MissisquoiRichard DicksonBedford.
	MontcalmJos. Ed. BeaupréSt Julienne.
	MontmagnyJos. David Lépine Montmagny.
	Montmorency Gabriel Dick Château Richer.
ļ	Montreal
ı	NapiervilleEphrem BouchardNapierville.
	Nicolet Joseph A. Blondin Bécancour.
	NicoletJoseph A. BlondinBécancour. Orleans (Isle d'). Pierre GosselinSt Laurent
Į	Ottawa
Ì	PontiacJas. E. Judgson Havelock. PortneufJos. E. Thibaudeau Cap Santé.
Ì	PortneufJos. E. Thibaudeau Cap Santé.
	QuebecQuebec.
	RichelieuJules ChevalierSorel.
.	RichmondChas. P. ClevelandRichmond. Rimouski No. 2André E. GauvreauRimouski.
	RouvilleLouis Ed. LabergeSte Marie.
ļ	SheffordJoseph B. EdgartonWaterloo.
Ì	SherbrookeWilliam RitchieSherbrooke.
١	SoulangesGeo. H. DumesnilCôtean Landing
	SoulangesGeo. H. DumesnilCôteau Landing. StansteadChas. A. RichardsonStanstead Plain.
	Ste Anne des John Bornis St. Anne des Martin
	Ste Anne des Monts St Anne des Monts St Hysoirthe
	or my woman and are or definant or my actifule.
	ot Jean W. A. MarchandSt Jean.
	TémiscouataJohn HeathSt Jean-Baptiste.
	TerrebonneJoseph A. HervieuxSt Jérôme.
	Three RiversLouis G. DuvalThree Rivers. VaudreuilFrs. de Sales BastienVaudreuil.
	Vandreum rrs. de Bastes Bastien Vandreum Vandreum
	Verchères Aimé Geoffrion Verchères. Wolfe J. B. Richard Wotton
	YamaskaJoseph CotéSt François.
	Charlevoix and) at a part of the control of the co
1	Charlevoix and Sag. 1st D Charles Duberger St Etienne.
	Charlevoix and Stelesphore Fortin Baie St Paul.
1	Sag. 2nd D } Telesphore Fortin Bale St Pani.

BANKS.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA

Incorporated by Royal Charter in 1840.

Paid up capital-£1,000,000, sterling.

Head office, London England.

Quebec branch, 5 St Peter st.

Local Board-R. Hamilton, Charles Sharples

C. F. Smith, manager; George Hart, accountant; James Watson, teller; Walter Scougall, T. A. Gregor, William Robinson, clerks; William O'Neill, messenger.

BANK OF MONTREAL

Incorporated by Act of Parliament

Capital-\$6,000,000.

Head office, Montreal.

Quebec branch, cor St Peter and Arthur sts.

Thomas R. Christian, manager; James L. Scarth, accountant; P. LeSueur, asst. accountant and bill clerk; Jas. Meiklejohn, paying teller; W. Macnider, receiving teller; J. F. Walker, Wm. Windham, F. C. Lightfoot, clerks; W. W. Martin, messenger; James Trimble, porter; Holt & Irvine, solicitors; D. Macpherson, notary.

BANQUE DU PEUPLE.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital-\$2,000,000.

Head office, Montreal.

Agent-Banque Nationale, 32 St. Peter st.

BANQUE NATIONALE.

32 St. Peter st.

E. Chinic, president; hon. I. Thibaudeau, vice-president; hon. U. J. Tessier, O. Robitaille, C. Têtu, A. Joseph, Prudent Vallée, directors. F. Vézina, cashier; S. Z. Paquet, accountant; Wm. Moffatt, 1st teller; P. Lafrance, 2nd teller; F. Tessier, asst. accountant; S. Amiot, discount clerk; A. Jourdain, bookkeeper; F. R. A. Vézina, C. Paradis, clerks; Ed. Paquet, messenger: Rémi Rinfret, porter; Tessier, Hamel & Tessier solicitors: A E. Tessier, notary & Tessier, solicitors; A. E. Tessier, notary.

CITY BANK.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital paid up—\$1,200,000. Head office, Montreal. Agent—Union Bank, St. Peter st.

QUEBEC BANK.

Established 1818.

Incorporated by Act of Parliament. Capital paid up-\$1,498,300.

Cor St. James and St. Peter sts.

Directors -J. G. Ross, president; Wm. Withall, vice-predent; His Excellency Sir N. F. Belleau, Henry Fry, T. H. Dunn, R. H. Smith and Alfred F. A. Knight. J. Stevenson, cashier; H. C. Hammond, accountant; Jos. Parke, paying teller; J. Smith, receiving taller; W. Rrown, savings department; F. G. Wotherspoon, W. T. Benson, N. H. Miller, C. F. Wurtele, W. Stevenson, clerks; John Banks, messenger; F. Lachance, porter.

Branches.—Montreal, J. B. Renny, manager; Toronto, R. H. Bethune, manager; Ottawa, H. V. Noël, manager.

Agencies—Three Rivers, T. Macdougall, agent; St. Catharines, D. R. Wilkie, agent; Pembroke, John Walker, agent.

Agents in New York-Maitland, Phelps & Co., Bankers. Agents in England-Union Bank of London, London.

UNION BANK OF LOWER CANADA.

Incorporated by Act of Parliament. Capital-\$2,000,000. 35 St. Peter st.

Directors—Chas E. Levey, president; hon. Thomas McGreevey, vice-president; hon. George Irvine, W. Rhodes, G. H. Simard, John Sharples, James Gibb, W. Dunn, cashier; E. B. Holt, accountant; J. Irvine, I. Wells, assistant do; J. V. Woolsey, paying teller; C. H. Maguire, receiving teller; M. Sutton, ledger keeper; A. Bell, discount clerk; C. A. Boxer, J. Roy. E. H. Galan, clerks; M. Plunkett, chief messenger; B. Cahill, porter.

SAVINGS BANKS.

QUEBEC NOTRE DAME SAVINGS BANK.

(Caisse d'Economie de Notre Dame de Quebec.) 11 St. John st.

Ol. Robitaille, M.D., president; G. H. Simard and A. B. Sirois, vice-presidents; F. Vézina, managing cashier; S Benoit, secretary-treasurer; N. Matte, first accountant; George Déry, second accountant; J. O. Mathieu, bookkeeper; P. N. Hamel, bookkeeper; D. Pampalon, messenger.

QUEBEC PROVINCE AND SAVINGS BANK.

7 St. Lewis st., open daily from 10 a.m. to $2\frac{1}{2}$ p.m., and on Monday and Saturday evenings, from 6 to 8

Trustees—C. Wurtele, president; H. S. Scott, 1st vice-president; J. S. Fry, 2nd vice-president; C. P. Champion, J. H. Clint, A. Fraser, W. Hossack, W. Hunt, D. McGie, J. Musson, T. Morris, M. Stevenson, W. Walker.

George Veasy, cashier; G. J. Bowles, clerk; J. B. Lyonais, messenger; F. Andrews, solicitor.

CHURCHES.

ARCHBISHOP'S PALACE,

Very revs C. F. Cazeau and E. A. Taschereau, administrators of the Diocèse; rev. J. B. Z. Bolduc, proctor of Bishop's Palace; rev. E. Bonneau, chaplain of military forces and sisters of charity; revs. N. Laliberté, H. Tetu and Mirand, secretaries; rev. C. A. Collet, sub-secretary.

BAPTIST CHURCH.

Rev. David Marsh, minister. Hours of service, $10\frac{1}{2}$ a. m. and $6\frac{1}{2}$ p. m.; Monday and Wednesday at $7\frac{1}{2}$ p.m. 1St. Helen n D'Auteuil st.

CATHEDRAL OF NOTRE DAME, R. catholic.

Rev. Jos. Auclair, curé ; revds. R. Casgrain and P. Lagacé, vicars ; Hours of service $9\frac{1}{2}$ a.m. and $2\frac{1}{2}$ p.m. Market sq.

CHALMERS, Free Church.

Rev.W. B. Clark, minister. Hours of service, 11 a.m. and $6\frac{1}{2}$ p.m. Head of St. Ursule st.

CHURCH, OF THE CONGREGANISTS, R. Catholic.

Cor St. Joseph and Caron sts, St. Roch's.

CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. H. D. Powis, minister. Hours of service, 11 a.m. and $6\frac{1}{2}$ p.m.; Wednesday at $7\frac{1}{2}$ p.m. Cor St. Helen and Palace sts.

CONGREGATION CHURCH, R. Catholic.

Rev. P. Point, superior; revs. M. Braun, P. Resther and C. Kottman. Cor D'Auteuil and Dauphine sts.

GARRISON CHAPEL, Ch. of England.

Rev. C. Wetherall, B.A., chaplain to Her Majesty's forces. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m. St. Stanislas st.

PORT CHAPLAIN & CHAPLAIN to MARINE HOSPITAL.

Rev. J. S. Sykes.

ST. ANDREW'S CHURCH, Ch. of Scotland.

Rev. John Cook, D.D., minister. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m. Little St. Ann st.

ST. JEAN-BAPTISTE CHURCH, R. Catholic.

Rev. A. Racine, chaplain; revs. Athanase Lepage and Louis Gagnon, vicars. Hours of service, 9½ a.m. and 2 p.m. St. John st. without.

ST. MATTHEW'S CHURCH, Ch. of England.

Rev. Charles Hamilton, M.A., incumbent, rev. E. A. W. King, M.A., curate. Hours of service, 10½ a.m. and 7 p.m. St. John st. without.

ST. MICHAEL'S CHAPEL, Ch. of England.

Rev. A. A. Von Iffland, incumbent. Hours of service, 11 a.m. and 4 p.m. Sillery heights, Cap Rouge road.

ST. PATRICK'S CHURCH, R. Catholic.

Rev. B. McGauran, chaplain; revs. J. Neville, J. E. Maguire and J. Connolly, vicars. Hours of service, 10 a.m. and 3 p.m. St. Helen st.

ST. PAUL'S CATHEDRAL, Ch. of England.

Right rev. J. W. Williams, D.D., Lord bishop; rev. G. V. Housman, M.A., rector, rev. C. Rawson B. A., minister. Hours of service, 11 a.m., 3½ p.m. and 7 p.m. Garden st.

ST. PAUL'S (MARINER'S) CHAPEL.

Rev. R. G. Plees. Morning service, 101 a.m., Diamond harbor.

ST. PETER'S CHAPEL, Ch. of England.

Rev. M. M. Fothergill, incumbent, rev. H. Burges, B.A., curate. Hours of service, 10½ a.m. and 7 p.m. St. Valier st, St. Roch.

ST. ROCH'S CHURCH, R. Catholic.

Rev. Z. Charest, curate; revs. F. Plamondon, J. Catellier, Jos. Sirois, Oct. Soucy and F. X. Gosselin, vicars. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. St Joseph st, St. Roch.

ST. SAUVEUR CHURCH, R. Catholic.

Rev. F. Durocher, superior; revs. P. P., J. B. Bernard, J. Lefebvre, A. Médéville and J. Lemoine. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. Massue st, St. Sauveur.

Rev. Joshua Johnson, minister. Hours of service, $10\frac{1}{2}$ a.m. and $6\frac{1}{2}$ p.m.; Wednesday at $7\frac{1}{2}$ p.m. prayer; meeting, Friday at $7\frac{1}{4}$ p.m. Cor Dauphine and St. Stanislas sts.

JEWISH SYNAGOGUE.

Garden st.

CLUBS.

CHAMPLAIN LACROSSE CLUB.

F. E. Alf. Evanturel, president; Henri DeLagrave, vice-president; T. H. Roy, treasurer; P. Cousin, secretary.

QUEBEC YACHT CLUB.

Commodore Eugène Chinic; vice-commodore, A. J. Maxham; sailing captain, T. A. Gregor; sailing committee, J. S. Ferguson, John S. Sudden, Daniel, McCallum, jun., A. G. Ruel, J. F. Gibson; secretary-treasurer, John Shaw.

STADACONA CLUB.

Lieut. col. N. H. Bowen, president; hon. Chas. Alleyn, lieut. col. Reeve, T. H. Grant and J. C. Thomson, directors. J. Pratten, secretary.

COMPANIES.

Office and Works, Orleans wharf.

Henry S. Scott, chairman; Weston Hunt, treasurer; C. E. Levey, W. Poston, Thos. Norris, A. Joseph, W. White; F. Peebles, manager; D. H. Geggie, secretary.

MINING.

DELERY GOLD MINING COMPANY.

46 St Peter st.

A. Joseph, vice-president; G. H. Simard, M.P., J. Greaves Clapham, N. P., F. Vézina, C. Têtu, Henry S. Scott, hon. C. Alleyn, J. D. Brousseau, M.P., F. Weippert, A. Hector, secretary; F. Vézina, treasurer.

ENGLISH AND CANADIAN MINING COMPANY.

Gowen's building, 8 St Peter st

George Hall, chairman; hon. T. McGreevy, Jas. Douglas, jun., P. A. Shaw, D. C. Thomson; F. Oliver, secretary.

MEGANTIC MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Gowen's building, 8 St Peter st

George Hall, president; George Veasey, treasurer and secretary; J. Greaves Clapham, Dr. James Douglas, James Douglas, jun.

RAILWAY.

GRAND TRUNK RAILWAY.

Depôt, South Quebec, opp Quebec.

The Company's ferry boat plies on the arrival and departure of each train between the depot and the ferry landing in Cul de Sac st. From the Point Lévis the line extends in Cul de Sac st. From the Point Lévis the line extends eastwards to River du Loup en Bas, a distance of 120 miles. Westward the line extends to Sarnia, Ont., branching at Richmond to Portland, Maine; and connecting at different distances, with the Cobourg and Peterboro. the Great Western, the Buffalo and Lake Huron, the Northern, the Androscoggin and Kennebec, the Kennebec and Portland, the Boston and Maine, the St. Lawrence and Ottawa, the Champlain and St Lawrence, and the Montreal and New York Railways. York Railways.

ork Ranways. Trains leave South Quebec daily (Sundays excepted) at 4 p.m., for River du Loup, and arrive there at 10 p.m.; manager; A. Gaboury, secretary.

returning, leave River du Loup at 5 a.m., and arrive at: Sonth Quebec at 11 a.m., to connect with the Express train.

LEVIS AND KENNEBEC RAILWAY.

Office, 10 St. Peter st.

Hon. A. C. DeLery, president; Hon. G. Blanchet, vice-president; E. Demers, secretary; T. J. Rickon, chief en-

NORTH SHORE RAILWAY.

Office, Union building, Place d'Armes.

Hon. Joseph Cauchon, president; hon. J. J. C. Abbott, vice-president; T. J. Rickon, chief engineer.

QUEBEC AND GOSFORD RAILWAY.

Runs from Quebec to Gosford a distance of 26 miles stopping at Lorette, Jacques Cartier and Conway's.

QUEBEC STREET RAILWAY.

Office, St Joseph st, St Sauveur.

P. Garneau, president; W. Withall, vice-president.

Directors.—P. Vallée, Wm. Moore, M. O'Connor, W. D. Campbell; W. Moore, acting secretary-treasurer.
Cars run between St Ours st, St Sauveur and Champlaine market, by the St Joseph st, St Paul and St Peter sts, every fifteen minutes during the summer season

STEAMSHIP.

ALLAN LINE OF STEAMSHIPS.

Under contract with the Government of Canada for the conveyance of the Canadian and American mails, between Montreal, Quebec and Liverpool during summer navigation, and between Portland, Me., and Liverpool during winter navigation, head office, Montreal; Allan, Rae & Co., agents, 21 St Peter st, Quebec. See Adv page facing first cover.

QUEBEC AND GULF PORTS.

East India whart.

W. Withall, president; hon. U. J. Tessier, vice-president; P. Garneau, M. G. Mountain, H. S. Scott, Alexander Fraser, D. C. Thompson, M. Connolly and T. H. Dunn, directors; W. Moore, manager.

Weekly Steam Communication hetween Quebec and Pictou N. S., and with the following intermediate Ports, Father Point, Gaspé, Percé, Paspébiac, Dalhousie, Chatham, Newcastle and Shediac with Railway connection to St John, N.B., and Halifax, N.S.

STEAMBOAT.

The Richelieu Company's steamers leave at 4 o'clock daily (Sundays excepted) for Batiscan, distant 60 miles; Three Rivers, 90 miles; Sorel, 135 miles, and Montreal, 180-miles. The Company's steamers from Montreal, arrive daily between 5 and 6 a.m.

A steamer runs tri-weekly to Platon, 36, and Portneuf, 36-miles. Steamers ply between Quebec and Cacouna, the Saguenay and Gaspé, Paspebiac, and Pictou, touching at River du Loup en bas, River Ouelle, Murray Bay, Dalhousie, Bathurst, Miramichi and Shediac; and another runs to St. Nicholas, 15 miles.

A ferry steamer plies between Quebec and Point Lévis, and also to the Island of Orleans.

TOW BOAT.

QUEBEC HARBOR AND TOW BOAT.

St Andrew's wharf.

M. McNamara, manager; John G. Burns, secretary; hon. Thomas McGreevy, Stephen Battis and F. G. Harbour,

ST LAWRENCE TOW BOAT.

St Andrew's wharf.

Hon. T. McGreevy, president; A. Joseph, vice-president; D. C. Thompson, John Roche, directors; Julien Chabot,

ST LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK AND WHARFAGE.

Shaw's buildings, foot Mountain hill.

Sir John A. Macdonald, Kingston, president; James Adam, manager

CONSULATES.

Belgium-A. Joseph, 59 St Peter st.

Chili and Peru-John Laird, St Lawrence chambers, 12 St

Denmark—G. T. Pemberton, Commercial chambers, 19 St Peter st.

France—Abel F. Gautier, 1 Des Carrières st, Cape.

Monte Video—Charles P. Champion, cor St Peter and St

Antoine sts.

North German Confederation—Charles Pitt, Hunt's wharf. Norway and Sweden-Alfred Falkenberg, 40 St Peter st. Portugal-C. H. E. Tilstone, Gowen's buildings, 8 St Peter

United States-Charles Robinson, 7 Bell's lane.

CORPORATION.

City Hall, corner St Lewis and St Ursule sts.

Mayor.—Pierre Garneau.

Aldermen.—Robert Chambers, L. Abdon Côté, F. N. Gingras, John Hearn, Weston Hunt, Thomas Norris, R. F. Rinfret, W. W. Scott.

Councillors.—Jacques Blais, Joseph G. Bossé, Ernest Gagnon, John Lawson Gibb, John Giblin, Jean Bte. C. Hebert, Wm. Home, Joseph Julien, C. Joseph L. Lafrance, Joseph A. Mailloux, Jeremiah C. Nolan, Denis O'Hare, J. Ferdinand Peachy, Frederick William Roy, Henri Thomas Taschereau, Pierre Vincent Valin.

Representatives of the Wards.—St Lewis' Ward, Bossé Home, Hunt; St Peter Ward, Gingras Gibb, Nolan; St Roch's Ward, Côté, Valin, Julien; Jacques-Cartier Ward, Chambers, Mailloux, Roy; Palace Ward, Gagnon, Hébert, Norris; Champlain Ward, Blais, Giblin, Hearn; St John's Ward, Latrance, Peachy, Rinfret; Montcalm Ward, O'Hare, Taschersan, Scott

Taschereau, Scott.

Standing Committees.—Finance, Hunt, Mailloux, Norris, Blais, Scott, Rinfret, Gibb and Valin; Fire, Mailloux, Hunt, Côté, Lafrance, O'Hare, Blais, Gibb and Hebert; Roads Côté, Blais, Bossé, Gagnon Gibb, O'Hare, Chambers and Lafrance; Water Works, Peachy, Blais, Hébert, Roy, Home, Nolan, Taschereau and Valin; Markets and Stalls, O'Hare, Blais, Nolan, Peachy, Home, Norris, Valin and Roy Roy.

Board of Revisors, Police Board and Assessment Board.— His Worship the Mayor, Jacques Crémazie, Recorder, and P. A. Doucet, Judge of the Sessions of the Peace, compos-ing the said Boards in virtue of the Act 29 Vict. Capt. 57; Clerk of the Board of Revisors, L. A. Cannon; Secretary of the Police and Assessment Boards, Edward Foley.

of the Police and Assessment Boards, Edward Foley.

Officers of the Corporation.—L. A. Cannon, city clerk;
N. Fages, assistant; L. E. Dorion, city treasurer; J.
Boomer, assistant city treasurer; Matthew F. Walsh, book
keeper; John W. Wright, check clerk; J. N. Hamelis,
clerk; Charles Baillairgé, city surveyor; Pierre Campeau,
deputy city surveyor; J. Gallagher, clerk; Charles Baillairge, water works manager; Hugh O'Donnell, assistant;
A. B. McConnell, clerk; Gabriel Valin, jun., do.; Joseph
Rousseau, overseer; Pierre Boivin, keeper of the Château
d'Eau; Felix St. Michel, chief of fire brigade; Leon Lemieux,
deputy chief; Philippe Brunelle, chief operator; George
Noreau and P. E. Wright, assistants; Joseph Grondin,
Antoine S. Matte and Maurice O'Leary, assessors; Cornelius Judge and Charles Gouin, auditors; Patrick Walsh,
clerk of the Lower Town market; Joseph Langlais, clerk lius Judge and Charles Gouin, auditors; Patrick Walsh, clerk of the Lower Town market; Joseph Langlais, clerk of the Upper Town market; Gabriel Valin, clerk of the St. Panl market; Jean O. Bigaouette, clerk of the Jacques Cartier market; L. N. Rhéaume, clerk of the Champlain market; J. Bte. Pagé, clerk of the Berthelot market; Patrick Power, weigh master F. M.; Joseph Pruneau; keeper of the ferry service; Pierre Campeau, superintendent of chimneys; His Honor J. Crémazie, recorder; Charles L. Gethings, clerk; Edward Foley, deputy clerk; J. B. Plamondon, head bailiff; J. O. Vézina, bailiff; Uldéric Desroches, do; L. G. Bailliargé, attorney; A. B. Sirois, notary; William H. Michaud, chief messenger.

RTERS
ART
R CA
FOR
TARIFF
${ m TA}$

AXES.				
Tavern	licenses	for spirituous liquors:		
		in the city	\$46	00
$_{ m Do}$	do	in parishes		.00
\mathbf{Do}	do	in incorporated towns	44	00
\mathbf{Do}	do	beer, wine, &c	21	.50
Do	do	shops (spirituous liquors by		
		retail) three half pints	24	00
$_{\mathrm{Do}}$	ďo	on steamers	43	50
License	s for bil	liard tables	62	50
Do		tillery	200	00
$_{\mathrm{Do}}$		wery		00
\mathbf{Do}		lt, first class	200	00
Do		o, second class		00
Do	for de	, third class	100	00
\mathbf{Do}	for au	tion	26	00
Do	for ped	ilars	11	00
Duty or		ey, 63 cents per gallon.		
do or	ale. 34	cents per gallon.		
1 cent p	er lb., n	nalt		
15 cents	excise	on foreign leaf tobacco.		
10 do	on foreig	n manufacture do.		
		dian twist.		
		ue of licenses commences on t	he 1	st of

May, the old licenses expiring on the 30th April.

Those who are in possession of certificates for tavern licenses in the Country, or of permits from the City Clerk, in the City, will have the right, on making application at the Revenue office, and on paying the above taxes, to obtain their licenses their licenses.

Those who make applications for shop licenses will be required, as heretofore, to produce a certificate from the City Treasurer for \$8 road tax.

In all cases, the above provincial tax is eligible apart from the impost or tax imposed by the local or country councils.

The duty on Tavern, Shop Licenses, Auction, Auction duty, &c., under Confederation, belong to the Local Governments.

Persons infringing the law are liable to a fine of \$50, or to an imprisonment of 3 to 6 months in the common gaol of

the district.

	TARIPF FOR HIRE.	Coach or covid cariole, Cab or covered cariole, Caleche or drawn by 1 horse, cariole,	One Two Byery One Two Erery One Two per- additional per- per- additional son. sons. person. son. sons. person.	1 10 3 2 6 0 7 5 13 17 0 4 0 9 11 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 100 0 72 1 13 1 7 0 4 0 10 0 1 1 10 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 7 1 10½ 0 7½ 1 3 1 7 0 4 0 10 0 11½ 2 6 3 1½ 0 7½ 1 7 1 0 4 0 11½ 1 3	Coach or cor'd cariole, Cab or covered cariole, Caleche or drawn by 2 horses,	8. d. 8. d. 8. d. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 3. 0. 0. 3. 0. 0. 3. 0. 0. 3. 0. 0. 3. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0.
	CARRIAGES FOR HIRE.		TO	Any place within the U. T. & vice versa Any place within St. John's ward, do Any place within Champlain ward, do Any place within St. Peter's ward, do Any place within St. Rooh's ward, do Any place within St. Rooh's ward,	Anny part or Upper 10wd, do do dainy part in St. Peter's ward, do dainy part of St. Roch's, St. John's, and Champlain ward, vice versa. Any part of the Upper, do	Any place within St. Rocurs and St. Peter's ward, vice verse. Any place within St. John's and Champlain ward, and vice verse		Per hour—let hour And hour Byory subsequent hour
			FROM	Steamboat landing and the Stands in the Lower Town	The Stands in the Up-	St. Paul's market		

FIRE BRIGADE DEPARTMENT.

St Ursule st.

Félix St Michel, chief; L. Lemieux, deputy chief; Station 1, St Ursule st; 2, Nouvelle st, St Lewis; 3, Dorchester st, St Roch's; 4, Palace Market place; 5, cor St James and Sault au Matelot sts; 6, Champlain st, Diamond harbor.

FIRE ALARM TELEGRAPH DEPARTMENT,

St Ursule st.

L. P. Brunelle, superintendent; G. Noreau and P. Wright, assistants.

ST. LEWIS WARD.

Box. No. 2 cor Club house, St Ann st.

Des Grisons and St Geneviève sts.

Haldimand and St Lewis sts. Garden and St Ann sts.

Buade and Fort sts.

Mount Carmel and Des Carrières sts.

PALACE WARD.

8 cor St Famille and St George sts.

" 12 " St John and Collins sts.
" 13 " Palace and St Helen sts.
" 14 " St John and St Stanislas sts.

CHAMPLAIN WARD.

No. 15 Dinning's ship yard, Diamond harbor.

" 16 Taylors, grocer, " "

" 17 Station No. 6 " "

21 Giblin place " "
23 Ship owner's office, Champlain st.
24 McIntyre's hotel, Cul de Sac

ST. PETER'S WARD.

No. 25 Methot's store, foot of Mountain hill

26 cor Sault au Matelot and St James sts.

27 at Renaud's store, St Paul st. 31 at Lemesurier's store, St Paul st.

32 at Fire station, St Paul's market.

JACQUES CARTIER WARD.

No. 34 cor Des Prairies and St Dominique sts.

36

Desfossés and Bridge sts.
St Valier and Ste Anne sts.
Catholic Church, St Joseph st.
Dorchester and Notre Dame des Anges sts. 37

41 St Valier and Belleau sts. 42

Colomb and Nelson sts.

" St Anselme and St Joseph sts.

ST. ROCH WARD,

No. 46 cor Caron and Queen sts.

" 47 " Queen and Crown sts.

" 51 " Queen and Craig sts.

" " St Dominique and St François sts.

St James and Ryland sts.

MONTCALM WARD.

No. 54 cor St John and St Eustache sts.

St Augustin and Nouvelle sts. 56

" 57 " Nouvelle and Berthelot sts.

D'Artigny and St Amable sts. Scott and St Amable sts. "

63 " Catholic cemetery, Grand Allée.

ST. JOHN'S WARD.

No. 64 cor St John and Salaberry sts.

"

65 "St John and Sutherland sts. 67 "St John and St Geneviève sts.

St Olivier and Ste Claire sts

" St Augustin and St George sts.

QUEBEC PROVINCIAL POLICE.

33 St Ursule st.

L. N. Voyer and H. Heigham, superintendents.

R. H. Russell, chief; station, old Custom house, Cul de Sac, Lower Town.

COURTS AND LAW OFFICERS.

QUEEN'S BENCH.

December. Deputy Clerk of Appeals, L. W. Marchand and Charles Drolet.

Crown Side .- January 24 and June 24. Clerk of Crown. William E. Duggan.

SUPERIOR COURT.

Jurisdiction for Sums exceeding £50 Currency.

1st to 5th of every month, except January, July and August. Prothonotary, Fiset & Burroughs; Sheriff, hon. Charles Alleyn.

CIRCUIT COURT.

Jurisdiction for Sums not exceeding £50 Currency.

16th to 21st January and June, and 20th to 25th of every other month, except July and August. Clerk of Court, Fiset & Burroughs.

GENERAL SESSIONS OF THE PEACE.

8th January and 4th April, July and October. Clerk, William Duval

JUSTICES OF THE PEACE.

John W. Dunscomb John G. Clapham Edward Glackmeyer Rémi Ferdinand Rinfret Pierre Guillet Tourangeau Louis Eugène Blais Joseph Painchau.d William Miller George Holmes Parke John Greaves Clapham, jun Henry Fry Robert Shaw William G. Wurtele Etienne Michon Edward Coveney Joseph Robitaille Edouard Rousseau Osborne L. Richardson John Porter Daniel McCallum François Buteau François Joseph Parent Charles Sharples Richard Henry Wurtle Abraham Joseph Adolphe LaRue Donald Fraser Joseph Bell Forsyth Francois Falardeau George Hall Thomas Glover Jacques E. Blais John Giblin John Childs Jean Elie Gingras Félix Thomas Bigaouet Louis Falardeau James Hossack Daniel McGie Isaac Dorion Thomas Edgar Dickinson Anthony Van Iffland Paul Allaire James Dean John J. Nesbitt Pierre Gauvreau Fortuné Dionne George Miller Augustin Côté Cyrille Tessier Charles St. Michel Simon Peters Guillaume Charland Peter D. Moffatt Horatio Nelson Jones Abraham Hamel James A. Sewell William Marsden Pierre Garneau Léger Brousseau William Jno. Withall Michael Connolly Michael Conionly
Louis Joseph Roy
Henri Bolduc
Henry McBlain
Jean Baptiste Renaud
Jean Baptiste Fréchet
Benson Bennett William Drum François N. Gingras Norbert Germain John Laird James Dinning A. E. Tessier Louis Amiot Samuel J. Glackmeyer William Darling Campbell.

QUEBEC BAR.

A. Campbell, batonnier; G. M. DeChêne, syndic; D. J. Montambault, treasurer; James Dunbar, secretary; Hon. G. Irvine, Q.C., Solicitor General; J. B. Parkin, Q.C., C. G. Holt, Q.C., J. Malonin, F. W. Andrews, R. Alleyn, J. Murphy and J. G. Bossé, council.

Committee of Examiners.—G. M. DeChêne, J. Dunbar, C. T. Suzor, J. Murphy, J. G. Bossé, J. H. Lloyd, C. B. Langlois, A. R. Angers, D. Murray, F. Langelier, E. H. Pemberton, and C. E. E. Gauthier.

ADVOCATES AND ATTORNEYS.

Practicing at the Quebec Bar, and ranked according to the

dates of their commission.

Hon. Geo. Irvine, Q.C., Solicitor-General; G. Okill Stuart, Q.C., Frederick Andrews, Q.C., Louis G. Baillairgé, Q.C., John B. Parkin, Q.C., hon. Ulric J. Tessier, Q.C., Charles G. Holt, Q.C., Télesphore Fournier, Q.C.

Chambers, Robert	June 14	1834	NOTARIES.		
Delagrave, Cyrille	August 8	1838	Practising at Quebec, ac	cording to the date of the	eir com-
Rhéaume, Jacques P Langevin F. X	December 20	1840	mission.		
Secretan, Charles	March 19	1845	Glackmeyer, Edw	11 December	1815
Talbot, Guillaume	July 4	1846	Macpherson, L. T		1816
Plamondon Aurèle	October 21	1846	Panet, L Lindsay, E. B.	30 Uctober	1823
Campbell, Archibald	May 13	1847	DITUIS, A. D.	29 July	1828
Langlois, Jean	May 20	1847	Guay, G	6 November	1829
Ross David A	January 8	1848	raser, Alex	7 November	1830
O'Farrell, John	July 2	1850	Cannon, E. G Childs. J.:	u Man	1832
Willan J. H	June 9	1852	Légaré, Et	14 June 16 October	1835
De Chene, George M			Prevost, L	11 November	1835
Gleason, John Bernier, Louis J. A	Sentember 6	1854	Gauvreau, F. L	12 Sentember	1838
Sewell, Levison	February 6	1854	Bignett, W	20 December	1939
Dunbar, James	February 6	1855	Clapham, J. G Laurin, Jos	2 March	1839
Caron, Louis B	February 6	1855	LeMoine, Alex	14 January	1840
Hearn M. A	May 8	1855	Cinq-Mars, Chs	10 May	1842
Suzor, Cyr T Gowen, Hammond	Anoust 7	1855	Ulmon Cléophe	18 August	1843
LaRue, Gilbert H			Pruneau, Jean Bte	$\dots 22 June \dots$	1843
Andrews, Fred. Wm	October 8	1856	Austin, H. C Macpherson, D	17 October	184
Alleyn, Richard	April 6	1857	Fages, N	8 June	1846
Murphy, John Montambault, Didier J	December 7	,1859	Launière, W	14 June	1840
Bossé Joseph G			Launière, W Bolduc, H	2 December	184
Pelletier, Charles A. P	January 2	1860	Huot, Ph	10 April	184
Morisset, Come	January 5	1862	Huot, François Bowen, N. H		1849
Lloyd, Charles J. H	February 2	1860	Falardeau, L	7 Mov	1851
Langlois, C. B Pozer, Henry C	June 4	1860	Vocelle, A	6 November	1850
Angers Aug. R	July 2	1860	LeMoine, Ed	3 February	185
Lampson, George	December 3	1860	Bernier, L. O	4 August	185
Fortier, O. J. J	March 4	1861	Campbell, W. D	3 February	185
Murray, Dennis	October 10	1861	Benoit, Samuel	21 November	185
Gibsoné, W. C Hamel, C. N	Tuly 0	1862	Légaré, M. N. D	7 May	185
Taschereau, H. T.			Lindsay, C. A	6 August	185
Nadeau Jos	February 2	1863		6 November	
Hamilton, Chas	April 6	1863	Auger, Jacques	4 February	185
Pemberton E. H	June 1	1863	Dovle. J	2 August	185
O'Mera, D. D Tousignant, J. O	June 1	1863	Tessier, C	31 May	185
Cook, John W	September 7	1863	Delâge, J B	6 February	186
Gauthier, E. C. E	September 7	1863	Hébert, J. B. C	17 September	186
Blanchet J. G. P	October 5	1863		5 November 4 Fcbruary	
MacAdams, Wm	December 7	1863	Michaud, Chs. R		
Cook, Wm	June 7	1864	Rousseau, C. E	3 November	186
Mackay, Pierre	September 6	1864	Tessier, A. E	3 November	186
Rov. C E. O	November 12 .	1864	Matte, J. B	2 February	186
Caron, J. P. R. A	September 4	1865	Leclerc, L	11 June	186
Colston, James Normand, Fabien	November 6	1885	Falardeau, L. P	23 November	186
Duyal, G. A. O	November 6	1865	Huot, L. P	2 May	186
LaRne d B	February 6	1866	Hamel, J. B	7 November	186
Robertson, Alexander	April 2	1866			
Parkin, E. B	June 5	1866	Parkin, J. B	22 February	186
Pelletier, H. C Frenet, F. X	Velober 8	1867		12 June	
Amyot, G. E	Sentember 10.	1867		2 November	
Bradley, R. J	December 3	1867		5 November	
Bedard, J. E	March 4	1868		5 February	
Chauveau, C. F. X. A	March 4	1868		6 May 6 May	
Oliver, T. H	September 9	1868		7 May	
Jobin, Theodore Languedoc, G. C	October 7	1868	Charlebois, J. A	16 September	186
Stuart, Andrew C	October 7	1868		4 November	
Pentland, C. A. T	July 13	1868		7 November	
Lavoie, J. X	July 13	1869			
Chouinard, M	July 14	1869		7 May	
Gauvreau, H. P Déry, E. A	July 14 July 15	1869		6 August	
Lindsay, C. W. A	Januarv 15	1870	Tourangeau, J. A	2 November	186
Aubert, Ignace	January 15	1870	Roy, F. E	6 November	186
Evanturel, F. E. A	January 15	1870	LeMoine, G		
Tessier, U. J. M. A. D	January 15	1870	vezina, A. N	10 February	187
Guav. R. A	January 22	1870	CU	JSTOMS.	
Tanguay, M. R. O	January 22	1970	CUSTOM HOUSE.	= =:	
Rouleau, François Fortunat De la Grave, F. C. Henri	July 14	1870	Po	int-à-Carcy.	
To re grave, T. O. mennin		1070		v ·	α τ
Deschambault Jean Bte. J. A.	Julv 19	1870	Allen, 1st landing waiter	ctor ; J. A. Green, survey	or, U.H

J. Thompson, 3rd landing waiter; W. N. Lee, 4th landing waiter; A. F. Langevin, 5th landing waiter; Isidore Belleau, 6th landing waiter; George Campbell, cashier; N. N. Ross, chief clerk; Geo Colley, C. G. Gouin, N. Balzaretti, Alfred Hawkins, Vincent Cazeau, Alfred Wheeler, clerks; F. X. Frenette, appraiser; F. X. Métivier, assistant appraiser; Louis Bilodeau, and D. Macpherson, appraisers; Jas. Seally, warehouse keeper and locker; J. Lambert, tide surveyor; A. G. Ruel, assistant tide surveyor; A. G. Bowden, sampler and weigher; H. McHugh, sampler and weigher; Jacob Griffith, house keeper and messenger; J. Radford, preventive officer, Tadousac; J. E. Barry, preventive officer, Escoumains Bay; A. Comeau, preventive officer, Trinity Bay; George McKenzie, sub-collector, Chicoutimi; A. G. Bussieres, sub-collector, Jersey Point, Beauce; William Macpherson, preventive officer, Esquimaux Point.

PILOTS OFFICE.

11 Arthur st.

Directors:—Henri Noël, president; Ed. Demers, W. Russell, Auguste Desprès, Geo. Lapointe, M. N. Asselin; Chas. R. Michaud, secretary; Frs. X. Dion, treasurer; Jean Gobeil, assistant treasurer.

11 12 0	
BEC. The result of the result	18s. 3d
ARBOR OF QUE to of draught of w to the Trom the Trom the 1st the 1st the 1st the 1st the 1st darch. Od. 28s. 0d. do } do do	258. 9d.
For each foot of draught of water.	20s. 9d.
AND BELOW THE HARBOR OF QUEBEC. For each foot of draught of water. From the From t	
To To To Anchorage or moor ground in the Ba or Harbor of Quel	Bic Island, or the place where the pilot shall be discharged in the River below Quebec.
FROM FROM TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR AN FROM To Bio Island, or any other place blew the anchorage of the Brandy Pots, off Hare Island, or any place above the said anchorage ground and below St. Roch's Point St. Roch's Point St. Roch's Point and below St. Roch's Point on Crue Island, on Crue Island, on Crue Island, or On The Island, or Harbor of Quebec, Island, or any place below St. Patrick's Hole St. Patrick's Hole St. Patrick's Hole St. Patrick's Hole	ing

Pilots taking charge of vessels at St. Patrick's Hole, or above it, shall be entitled to no more than the sum allowed below for piloting vessels from one part of the harbor to another.

Vessels coming to Quebec pay no light or port dues.

TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR THE HARBOR OF QUEBEC AND BELOW.

From any wharf in the harbor of Quebec between Point-a-Carcy below, and Brehaut's wharf		
above, both inclusive, to any other wharf within the said limits		_
From any place in the Harbor of Quebec, not being	118.	8d.

EDUCATIONAL.

ASSOCIATION OF TEACHERS OF LAVAL NORMAL SCHOOL,

Louis Lefebyre, chairman; Joseph Létourneau, secretary; J. B. Cloutier, treasurer. Conferences held at Normal School, the last Friday and Saturday of January, May, and Au-

BOARD OF CATHOLIC EXAMINERS.

Hon. judge Duval, president; Napoléon Lacasse, secre-ry. The Board meets at Court House on the 1st Tuesday tary. The Board meets at Court House on and of February, May, August and November, at 9 a. m.

BOARD OF COMMISSIONERS OF CATHOLIC SCHOOLS.

Rev. Jos. Auclair, president; Jacques Crémazie, secretarytreasurer.

BOARD OF COMMISSIONERS OF PROTESTANT SCHOOLS.

Rev. W. B. Clarke, secretary; rev. Charles Hamilton, William Walker, R. H. Smith, C. Wurtele, William Hossack and Joseph Whitehead.

BOARD OF PROTESTANT EXAMINERS.

Rev. John Cook, D. D., chairman; D. Wilkie, secretary. The Board meets on the first Tuesday of February, May, August and November, at 10 a.m., at Morrin College.

HIGH SCHOOL.

D. Wilkie, M.A., rector; M. Miller, and G. Martin, profesors; W. Walker, secretary; D. Wilkie, treasurer.

LAVAL UNIVERSITY.

13½ St. George st.

In 1643 was founded the Quebec Seminary, which afterwards became a regular College, and it had, by successive addition, acquired a high degree of importance, when it was erected by Her Majesty's Royal Charter into a University, under the style and name of *The Laval University*. By this charter, which bears date December 8th, 1852, no change was effected in the constitution of the Seminary itself; but a Council composed of the Directors of the Institution and a Council composed of the Directors of the Institution, and a Council composed of the Directors of the Institution, and the three senior professors of the several faculties, was empowered to possess and enjoy all the privileges granted to the Universities of the United Kingdom, and especially that of conferring degrees in the Faculties of Divinity, Law, Medicine and Arts. His Grace the Roman Catholic Archbishop of Quebec is, by virtue of his office, Visitor of the University. The superior of the Seminary, for the time being holds the office of Rector University. The superior of ting, holds the office of Rector.

UNIVERSITY OFFICERS.

Rector.—Very rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D.C.L.,

Rector.—Very rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D.C.L., superior of the Quebec Seminary.

Council.—Rev. Octave Audet, M.A., director of the Quebec Seminary; rev. Louis Beaudet, L.L., and rev. Ovide Brunet, professors of the Faculty of Arts; hon. Napoléon Casault, L.L.D., and Jacques Crémazie, L.L.D., professors of the Faculty of Law; rev. Thomas Etienne Hamel, L. S., professor of the Faculty of Arts; Alfred Jackson, M.D., and J. Etienne Landry, M.D., professors of the Faculty of Medicine; rev. Chas. Honoré Laverdière, M.A., rev. Cyrille E. Legaré, L.L., rev. Adolphe J. J. Legaré, rev. Napoléon Maingui, B. A., rev. M. E. Methot, M.A., directors of the Quebec Seminary; rev. Benj. Pâquet, D.D., and rev. L. Honoré Pâquet, D.D., professors of the Faculty of Theology; rev. Pierre Roussel, B.A., director of the Quebec Seminary; Jas. Arthur Sewell, M.D., professor of the Faculty of Medicine; hon. Ulric Joseph Tessier, L.L.D., professor of the Faculty of Law. Rev. T. E. Hamel, L.S., secretary; rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., librarian; Augustin Dionne, macebearer.

Faculty of Divinity.—Very rev. E. A. Taschereau, D.C.L., Dean of the Faculty, professor of Canon Law; rev. Benj. Paquet, D.D., professor of Moral Theology; rev. L. H. Påquet, D.D., secretary and professor of Dogmatical Theology; rev. Louis Nazaire Bégin, D.D., professor of Holy Scripture Faculty of Law.—Jacques Crémazie, L.L.D., Dean of the Faculty, professor of Civil Law; hon. Ulric Joseph Tessier, L.L.D., professor of Law Procedure and Practice; Napoléon Casault, L.L.D., professor of Commercial and Maritime Law; F. C. S. Langelier, L.L.D., professor of Roman Law and Laws of Administration; James George Colston, L.L.D., secretary and extraordinary professor of Criminal Law; Lucien Turcotte, L.L.D., extraordinary professor of Introduction Civil Law; Auguste Eugène Aubry, L.L.D., honorary professor; Charles Dionne, apparitor.

Faculty of Medicine.—J. A. Sewell, M.D., Dean of the Faculty, professor of Internal Pathology and special Therapeutics; Jean Etienne Landry, M.D., professor of external Pathology and operative surgery; Alfred Jackson, M.D., professor of Midwifery and Diseases of Women and Children; Chas. Eusèbe Lemieux, M.D., professor of descriptive and surgical Anatomy; François Hubert LaRue, M.D., professor of Medical Jurisprudence, Toxicology, Hygiene, and Microscopic Anatomy; L. J. A. Simard, M.D., secretary, professor of general Pathology and of the diseases of the Eye and the Ear; Charles Verge, M.D., professor of Materia Medica and general Therapeutics; Laurent Catellier, M.D., paofessor of practical Anatomy; Damase Fecteau, apparitor.

Faculty of Arts.—Rev. E. H. Methot, M.A., Dean of the Faculty, professor of French Literature; rev. T. E. Hamel, L.S., secretary, and professor of Natural Philosophy; rev. O. Brunet, professor of Botany; rev. Charles H. Laverdière, M. A., professor of History; rev. Cyrille E. Legaré, L.L., professor of Latin Literature; rev. Louis Beaudet, L.L., professor of Greek Literature; T. Sterry Hunt, Dr. of Sciences, F.R.S., &c., honorary professor.

GRAND SEMINARY.

Very rev. E. A. Taschereau, D.C.L., rev. M. E. Méthot, M.A., rev. B. Paquet, D.D., rev. L. Paquet, D.D., rev. N. Bégin, D.D. and rev. O. Brunet, professors.

MINOR SEMINARY.

Rev. Cyrille E. Legaré, L. L., director; rev Victor Legaré, assistant director, rev. Louis Beaudet, L.L., prefect of Studies; rev. Ovide Brunet, professor of Botany; rev. Thomas E. Hamel, L.S., professor of Natural Philosophy and Astronomy; F. A. H. LaRue, M.D., professor of Ohemistry; rev. P. Roussell, professor of Moral and Intellectual Philosophy; rev. Louis Sanfaçon, B.A., professor of Mathematics; rev. L., Gauthier, B.A., professor of History; rev. C. Legaré, L.L., professor of Rhetoric; Apollinaire Gingras, L.B., third class; rev. George Coté, B.A., fourth class; Nazaire Pâquet, B.S., fifth elass; Anastase Bernard, B.A., sixth class; Edmond Marcoux and Afred Marois, B.A., saventh class; Edward Casault, eighth class; Edouard Lauriault, ninth class; rev. A. Blaisand and Jas. Sexton, professors of the English language; Ernest Gagnon, director of chants; C. Lavigueur and A. Béginprofessors of music; A. Bergeron, T. Houde, L. Morrisset, Darie Lemieux, George, Fraser, T. Bouleau, O. Naud, and J. Ballantyne, masters of the boarders.

LAVAL NORMAL AND MODEL SCHOOL.

Old Chateau St. Louis, Place D'Armes, U T.

Rev. Ovide Brunet, principal; F. X. Toussaint Napoléon Lacasse, N. Thibault and E. Gagnon, professors of Normal school; Jean Bte. Cloutier and D. McSweeney, teachers of Model School.

MORRIN COLLEGE

Governors.—Rev. John Cook, D.D.; Alexander Rowand, M.D., James Dean, F. W. Gray, Andrew Thomson, John W. Oook, rev. James Douglas, William Walker, Daniel Wilkie, M.A., M. Stevenson, rev. D. Anderson, C. G. Holt, rev. C. A. Tanner

Professors.—Rev. John Cook, D.D., Principal and Professor of Divinity and Moral Philosophy, Logic and English Literatore; Henry H. Miles, LL.D. and rev. A. McQuarrie, M.D., Mathematics; rev. Geo. Weir, M. A., Classics and professor of Hebrew; rev. J. Douglas, Chemistry; D. Wilkie, secretary-treasurer

QUEBEC SEMINARY.

The Collegiate Department is the Seminary as it was till White, Lewis Winn, W.M.

1852, and is under the control of a board composed of a Superior and at least four directors. It is divided into two parts, called the Grand and the Minor Seminary.

Directors.—Very rev. Elzéar A. Taschereau, D.C.L., superior; Rev. Michel Edouard Méthot, M.A., rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., rev. Octave Audet, M.A., rev. Adolphe J. J. Legaré, rev. Thomas Etienne Hamel, L.S., rev. Ayrille E. Legaré, L.L., rev. Pierre Roussel, B.A.

Aggregate Members.—Rev. Napoléon Maingui, B.A., rev. Louis Beaudet, L.L., Benjamin Pâquet, D.D., rev. Louis H. Pâquet, D.D., rev. Victor Legaré and rev. Nazaire Bégin, D.D.

Auxiliary Members.—Rev. Jean François Baillairgé, rev. Ovide Brunet, rev. Louis Gauthier, B.A., rev. Louis Langis, B.A., rev. Adolphe Godbout, rev. Alfred Bergeron, rev. A. Blais, rev. G. Côté, B.A., rev. Théophile Houde and rev. Louis Sanfaçon, B.A.

QUEBEC PROTESTANT TEACHERS' ASSOCIATION.

Rev. R. G. Plees, president; John Miller, treasurer; D. Wilkie, secretary.

SOCIETY OF EDUCATION FOR THE DISTRICT OF QUEBEC.

P. Garneau, president; N. Lacasse, secretary; J. B. C Hébert, treasurer.

EMIGRATION.

L. Stafford, emigration agent; F. J. S. Dore, assistant; W, Anderson, Norwegian interpreter; L. G. Roy, A. Rowand, inspecting physicians for the Port of Quebec; James Lilly, messenger.

HARBOR COMMISSIONERS.

Point à Carcy.

Wm. Withall, chairman; François Vézina, vice-president; hon. U. J. Tessier, D.C. Thomson, Olivier Robitaille, directors; J. B. Martel, secretary-treasurer; Ulric Binet, messenger. Meets every Saturday, at 2 p.m.

INLAND REVENUE.

17 St James st.

J. M. Lemoine, District Inspector; Collector, J. E. Fortier; assistant and excise officers, M. McNamara, George Bourassa, J. H. Cahill, Joseph Rouleau, James Courtney, Joseph Anctil and George Neilan.

LUNATIC ASYLUM.

The Asylum is at Beauport. It has at present about 706

Drs. E. Landry, and F. E. Roy, proprietors and managers; C. Vincelette, warden; Mrs. C. Vincelette, matron; Mrs. Cochrane, assistant do.; Dr. J. Turcotte, resident physician; Dr. A. Jackson and P. Beuder, visiting do.

MARINE AND EMIGRANT HOSPITAL.

Commissioners.—Dr. Sewell, chairman; Dr. Robitaille, Dr. A. Von Iffland, Dr. P. Wells, secretary; Drs. Painchaud, Landry, Rowand and Lemieux, visiting physicians; Dr. L. Catellier, M.D., house surgeon; Mrs. Mossman, matron.

MASONIC.

STADACONA CHAPTER, R.C.

C. Stavely, Z.; Brady, Scribe E.

ALBION LODGE, No. 17, R. Q.

John Alexander, W.M.; Wm. Miller, P.M.

ST. JOHN'S LODGE, No. 182, R.Q.

Christopher Shanly, W.M.; - Brady, secretary.

HARRINGTON LODGE, No. 49, R. Q.

Bro. Bunstein, W.M.; Cornelius Judge, W.M.; Peter White, Lewis Winn, W.M.

ST. ANDREW'S LODGE, No. 356, R. S.

Bro. G. J. Bowles, W.M.; Thos. Lambert, P.M.

QUEBEC GARRISON LODGE, R. C.

Bro. Wm. Wilkinson, W.M.; Wm. Presse, P.M.

MERCANTILE.

BOARD OF TRADE.

Victoria chambers, cor St Peter and St Paul sts.

Henry Fry, president; P. Garneau, vice-president; H. W. Welch, treasurer; T. H. Grant, secretary.

Council; —B. Bennett, A. Joseph, M. G. Mouutain, Andrew Thomson, A. Fraser, T. H. Dunn, H. S. Scott, John Laird and Michael Connolly.

CITIZEN'S ASSOCIATION OF QUEBEC.

14 St Lewis st

Executive Committee.—C. Têtu, chairman; D. A. Ross, A. LeMoine, F. N. Gingras, H. S. Scott, R. Shaw, D. McGie, T. H. Dunn, W. Hunt, M. Connolly, I. Dorion, E. Lemieux, G. O. Stuart, C. G. Holt, P. V. Valin; H. C. Pelletier, secretary-treasurer.

CROWN TIMBER DUES.

7 Sault au Matelot st.

McLean Stewart, collector of crown timber dues; W. O'Kane, assistant do.; John MacKay, clerk.

EXCHANGE.

Managing Committee.—M. Stevenson, chairman; Andrew Thomson, A. Joseph, P. A. Shaw; Robert Shaw, secretary-treasurer; Frank Johnston, superIntendent.

SUPERVISOR OF CULLERS.

7 Sault à Matelot st.

W. Quinn, supervisor of cullers; Matthew Harbeson, deputy-supervisor; A. Fraser, bookkeeper; T. J. Walsh, cashier; D. Carey, general clerk.

MILITARY.

Head Quarters-Halifax, N. S.

His Honor Lieut.-General Sir Charles Hastings Doyle, K.C.B., K.C.M.G., Commander-in chief of Her Majesty's Forces in British North America.

STATIONS OF BRITISH TROOPS IN THE DOMINION OF CANADA.-Halifax, N.S., St John, N.B., and Quebec.

STAFF AND DEPARTMENTS, QUEBEC.

Colonel R. G. Hamilton, R. E., Commandant; Major J. Pope, town major; M. Moran, R. Malbon, clerks; J. Hogan, town sergeant.

CONTROL DEPARTMENT.

Lieut.-colonel B. H. Martindale, deputy controller; C. Palmer, F. A. Galletty, assistant controller; C. Matthews, T. A. Lemesurier, C. W. Penrice, H. A. Russell, A. Meyer, W. T. C. Wilton, deputy commissaries; J. E. Taylor, assistant commissary; J. A. Holmes, acting barrack master; J. R. Ballard, civilian clerk; Thomas Trumble, James Reid, civilian storekeepers.

MEDICAL DEPARTMENT.

H. F. Smith, M.D., staff surgeon major; M. Tracey, staff assistant surgeon

Chaplain to the Forces-Rev. C. A. Wetherall, M.A. Military Prison-Wellington Matthews, chief warder.

Royal Artillery-One battery-Colonel G. L. Chandler, commanding; lieut. G. A. French, inspector of warlike stores; W. O. Carlile, J. G. Murray, H. H. Crookenden, lieutenants; J. C. Gascoigne, assistant surgeon.

Royal Engineers-One company-Colonel R. G. Hamil-

ton, C.R.E.; captain E. Mitchell; H. P. Kirkwood, W. B. Hurst, lieutenants; C. Walkem, W. Oughton, G. J. Grapes, clerks of works; W. T. Leest, clerk

1st Battalion 60th Rifles—Eight companies—Colonel R. J. Feilden, commanding; H. F. Williams, R.J. E. Robertson,

Army Hospital Corps-Four sergeants, two corporals and five privates.

Army Service Corps-Two first class staff sergeants, one third class staff sergeants, five sergeants, one corporal, one 2nd corporal, and six privates.

MILITIA.

Lieut. col. L. A. Casault, deputy adjutant general; lieut. col. E. Lamontagne, brigade major; captain W. H. Forrest, district paymaster; F. Lampson, provincial storekeeper. Board of Examiners for Candidates to military school, meets at 11 a.m., every Wednesday, No. 8 Garden st, U.T.

Board—Commandant of military school, president; lieut.col. E. Lamontagne, major A. Taschereau, A.D.C., exam-

BOARD OF EXAMINERS FOR VOLUNTEER OFFICERS—Lieut.-col. A. Casault, president; lieut.-col. E. Lamontagne, and major A. Taschereau, A.D.C., members.

Brigade office for Quebec volunteer force in the same

building.

Headquarters and orderly rooms of the different corps of the Quebec volunteer force are also in the same building.

POST OFFICE.

3 Buade st.

P. G. Huot, postmaster; R. G. Patton, assistant postmaster; J. E. Bolduc, clerk; D. Vaughan, money order and registered letter; O. Biron, window clerk; P. Gingras, J. Grey, B. Lacasse, C. Chamberland, Wm. Handord, Wm. Newman, H. Huot, and E. Huot, clerks.

POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE.

3 Buade st.

Wm. G. Sheppard, post office inspector; A. A. de Gaspé, assistant do; O. Fréchet, K. C. Vohl, clerks, Jules Boivin,

Railway mail clerks—J. T. Murphy, H. A. Murphy, Joseph Gauvin, J. L. Anctil, Noël A. Beaudet, Joseph Deslauriers and Grégoire Lapointe.

QUARANTINE, GROSSE ISLE.

F. Montizambert, M.D., medical superintendent; Murdoch-McKay, steward of Quarantine; Andrew Andersen, Norwegian interpreter; Charles Langlois, coxswain; Auguste-Langlois, carpenter and boatman; Antoine Lavoie, car-Langlois, carpenter and boatman; Frs. X. Turcotte, boatman; Eusèbe Langlois, boatman; Frs. X. Turcotte, boatman; Eusèbe Langlois, boatman; Patrick Fitzsimmons, sergeant of police; James Fitzgerald, policeman; John Gair, do; Patrick Kelly, do; Benjamin Hurst, hospital orderly; Jane-Gollins, cook; E. Hurst, laundress and nurse; Edouard Lelicemy corter. Jolicœur, carter.

QUEBEC LUMBER COVES.

North side—Alexandria Cove, Jos. B. Forsyth; Cap-Rouge Pier and Wharf Company, James Bowen, jun.; Dalhousie, C. W. Wilson; Victoria, Thomsons & Co.; Bridgewater and Safety, J. Sharples, Son & Co.; Ring's End, Jackson & Timmony; New London, John Roche; Union cove, M. Stevenson & Co.; Sillery, R. R. Dobell & Co.; Sillery, J. Sharples, Son & Co.; Sillery, James Bowen & Co.; Point-à-Pizeau, Joseph Cantillon; St Michael's, Cook, Brothers & Co.; Woodfield Harbor, Stephen Connolly; Spencer, A. F. A. Knight & Co.; Wolf's, John Roche; Ottawa, J Frtzpatrick; Cape Cove, H. E. Hall; Cap Blanc, Jacques Blais; Diamond Harbor, John Roche.

South Side—New Liverpool, Benson & Co.; Hamilton's, Hamilton Brothers; Etchemin, Henry Atkinson, jun.; Mill, Benson, Bennett & Co.; Hadlow, Price Brothers & Co.; St Lawrence warehouse, dock and wharfage company, The Company; Windsor, J. R. Young & Co.; Quebec Ware-

house Company, J. Billingsley, secretary; Warehouse Co's Cove, J. Burstall & Co.; Rhodes's, (late McCaw's), A. Murphy & Co.; Glenburnie, Harrison & Co.; Indian Cove West, Duncan Patton & Co.; Indian Cove East, A. Gilmour & Co.

St Charles River—Dorchester Beach, above, P. Walsh; below, S. Peters; New Waterford, H. N. Jones; Lane's Cove, John Lane, jun.

QUEBEC SHIPPING OFFICE.

Old Custom house, Cul de Sac st.

R. B. Johnson, shipping master; Albert Parker, deputy

QUEBEC TURNPIKE ROADS.

Trustees for North Shore road—Thomas McGreevy, Ch. Rhéaume, Eugène Chinic, E. B. Lindsay; J. Porter, secretary-treasurer.

Trustees for South Shore road.—B. Guay, P. Giroux, J. B. G. Bégin; Chas. Bourget, secretary and treasurer; office, St Joseph de la Pointe Lévis.

REGISTRY OFFICE.

Basement of Court house, St Lewis st.

Charles N. Montizambert, registrar; J. A. Malouin, Hubert Weippert, Jean Côté and Charles Trudelle, clerks.

QUEBEC TRINITY HOUSE.

27 St. Peter st.

Vital Tétu, master; F. Gourdeau, sen., superintendent of pilots; J. D. Armstrong, harbor master; H. N. Jones, D. McGie, John Sharples, Jos. Hamel and I. Gaudry, wardens; E. B. Lindsay, clerk; A. Lemoine, treasurer; J. Smith, jun., superintendent of pilots; B. Simon, alias Lafleur, balliff.

SOCIETIES.

BENEVOLENT.

FINLAY ASYLUM FOR AGED AND INFIRM PERSONS.

Mrs. Richardson, matron; Mr. Richardson, superintendent, Finlay Asylum building.
The Rector and Churchwardens of the Anglican Cathe-

dral, Corporation.

GENERAL MILITARY HOSPITAL.

Wm. Judd, superintendent, Grand Allée, St Lewis road

HOPITAL GENERAL.

Sister St. Zéphirin, Marie Louise Rousseau, superioress; Drs. P. Baillargeon and P. Wells, medical attendants; rev. M. Hamelin, chaplain.

HOSPICE ST. JOSEPH.

Miss Marie Métivier, matron, 6 St François st.

HOTEL DIEU.

Sister St. Henri, Julie Gibson, superioress; Drs. Sewell, Lemieux, Jackson, Wells and Larue, medical attendants; rev. M. Lemieux, chaplain.

IRISH PROTESTANT BENEVOLENT SOCIETY.

Henry McBlain, president; J. Rickaby, J. T. Dawson, and T. H. Grant, vice-presidents; Matthew Miller, treasurer; John Story, secretary; Thomas Davidson, assistant-secretary; R. H. Russell, M.D., physician.

QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY.

Louis Bourget, president; André Gingras, vice-president; Charles Langlois, treasurer; L. A. Rochet, secretary; Tessier & Hamel, attorneys; Louis Leclerc, notary.

QUEBEC HIBERNIAN BENEVOLENT SOCIETY.

Temperance hall, St François st.

livan, vice-presidents; F. Gallagher, treasurer; J. Lane, jun., secretary; J. McCormick, assistant-secretary; revs. B. McGauran, Connolly and Neville, chaplains.

MEDICAL SOCIETY.

F. H. A. LaRue, M.D., president; L. J. A. Simard, M.D., vice-president; J. B. Blanchet, M.D., secretary; J. Robitaille, M.D., treasurer and librarian.

Rooms at the Medical Hall of Laval University.

SISTERS OF CHARITY.

Sister St. Louis, Marie Victoire Mahon, superioress; Dr. L. J. Roy, medical attendant; revs. P. Braun and H. A. Gauvreau, chaplains.

ST. BRIDGET'S ASYLUM ASSOCIATION.

Cor Grand Allée and Salaberry sts.

Rev. B. McGauran, president; hon. T. McGreevy and Maurice O'Leary, vice-presidents; H. F. Bellew, secretary; H. O'Connor, treasurer; Edward Foley, assistant secretary; rev. J. Connolly, J. Hearn, M.P., W. Couvey, J. Lane, jun. M. F. Walsh, J. Dunn, jun., W. Delany, H. J. Chaloner, E. O'Doherty, H. Martin, T. Malone, T. Heatley and J. Robinson, committee of management.

SOCJETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS.

20 St Peter st.

Patrons—His Excellency Lord Lisgar, Governor-General of Canada; His Honor Sir N. F. Belleau, Lieut.-Governor. of Province of Quebec; Hon. P. J. O. Chauveau, M.P., Premier of Quebec; Robert Hamilton, president; W. Hossack, treasurer; W. J. MacAdams, secretary.

TYPOGRAPHICAL SOCIETY OF QUEBEC.

12½ St Gabriel st, St Lewis.

George H. Simard, honorary president; S. Marcotte, president; Alex. Côté, vice-president; Romuald Lamontagne, treasurer; Lèandre Savard, recording secretary; Jos. Beauchamp, assistant recording secretary; Joseph Lacasse, librarian.

WORKMEN'S BENEVOLENT SOCIETY.

Isidore Bazin, president; L. Boilard, vice-president; J. M. Tardivel, treasurer; Charles Langlois, secretary; J. B. Darveau, assistant-secretary; Jacques Malouin, attorney; Louis Leclerc, notary.

BUILDING.

QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notre Dame Savings bank building, 11 St John st.

F. Vézina, president; Dr. Olivier Robitaille, vice-president; G. H. Simard, J. D. Brousseau, Frs. Gourdeau, Joseph Hamel, L. J. C. Fiset, directors; Louis Lessard, secretary-treasurer; F. Kirouack, clerk; D. Pampalon, messenger.

STADACONA BUILDING SOCIETY.

9½ Fabrique st, U. T.

Frs. Weippert, president; B. Jacobs, vice-president; Jean Langlois, T. Andrews, E. Fails, William Hood, H. Roy, directors; Langlois, Angers & Colston, solicitors; Noel H. Bowen, notary; William Miller, secretary-terasurer; Joseph Corbin, inspector; Bank-Banque Nationale.

LITERARY AND SCIENTIFIC.

CERCLE CANADIEN.

17 Palace st.

A. G. Tourangeau, honorary president: Louis Bourget, president; L. A. Boisvert, vice-president; Aug. Gaboury, Secretary; Auguste Gingras, assistant secretary; F. R. E. Campeau, treasurer; J. P. Dery, assistant treasurer; Henri-Lortie, F. M. Dechène, W. O. O. Blanchard, Ferd. Chabot, F. H. BernarJ, directors; George Belleau, doorkeeper.

CHAMBRE DE DISCUSSION

Temperance hall, St François st.

John O'Farrell, president; Thomas Duhig and J. O'Sul-Bordeleau, treasurer; Joseph Amyot, assistant treasurer;

E. H. Tremblay, secretary; P. Z. Chouinard, recording secretary; P. Maranda, librarian; A. Gaboury and V. Chateauvert, auditors.

ENTOMOLOGICAL SOCIETY OF CANADA.

Quebec branch.

Morrin college, St Stanislas hill.

L'Abbé Ovide Brunet, professor of botany, Laval university, president; rev. G. M. Innes, vice-president; G. J. Bowles, secretary-treasurer; W. Couper, curator; rev. J. Douglas, D. Wilkie, and rev. T. E. Hamel, council. Meets on the first Thursday in each month at the rooms of the Literary and Historical Society, Morrin College.

INSTITUT CANADIEN.

Notre Dame Savings bank building, 11 St. John st, U. T.

P. A. DeGaspé, honorary president; Théophile Ledroit, president; Samuel Benoit, treasurer; A. Dion, assistant-treasurer; J. F. Belleau, recording secretary; A. Gagnon and O. Gaboury, assistant recording secretaries; Alfred Leclerc, corresponding secretary; G. LeMoine and L. P. Vallée, assistant corresponding secretaries; L. H. Huot, Librarian; J. B. Decome appraison of museum librarián ; J. B. Derome, curator of museum.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

Morrin College, St Stanislas hill.

Dr. W. J. Anderson, president; Wm. Marsden, M.D., E. D. Ashe, C.R.N., F.R.A.S., A. P. Caron, H. Scott, vice-presidents; W. Hossack, council secretary; D. Wilkie, corresponding secretary; R. Cassels, recording secretary; T. H. Grant, treasurer; A. H. C. Faucher de St Maurice, librarian; J. M. LeMoine, curator of museum; J. F. Belleau, curator of spreadus. of apparatus.

MUSIC HALL,

C. E. Levy, proprietor, 17 St Lewis st.

ST. PATRICK'S CATHOLIC AND LITERARY INSTITUTE.

St. Patrick's Chnrch.

Rev. B. McGauran, honorary president; J. Hearn, M.P., president, John Dunn, jun., 1st vice-president; H. J. Chaloner, 2nd vice-president; Ed. Foley, treasurer; Joseph Robinson, recording secretary; P. C. Murphy, corresponding secretary; David Nolan, vice-recording secretary; Francis Gunn, vice-corresponding secretary.

NATIONAL.

ST ANDREW'S SOCIETY.

John C. Thomson, president; D. Macpherson and John Laird, vice-presidents; rev. John Cooke, D.D., and rev. W. B. Clark, chaplains; Alex. Rowand, M. D., physician; Charles Wilkie, treasurer; Thomas G. Hunter, secretary.

ST. GEORGE'S SOCIETY,

H. W. Welch, president; Wm. Crawford and C. Judge, vice-presidents; W. Clint, secretary; W. G. Mountain, assistant-secretary; G. Veasey, treasurer; rev. G. V. Housman, M.A., and rev. M. M. Fothergill, chaplains; J. A. Sewell, M.D., physician.

ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

31 St George st.

Hon. P. J. O. Chauveau, president; C. A. Pelletier, vice-president; C. J. L. Lafrance, secretary; F. Jobin, recording secretary; J. A. Tapin, treasurer; P. Gingras, assistant treasurer; J. B. Blanchet, marshal; Ed. Gauthier, assistant marshal.

ST. PATRICK'S SOCIETY.

Hon. Charles Alleyn, president; Dr. R. H. Russell, Owen Murphy, vice presidents; R. Alleyn, treasurer; M. F. Walsh, secretary; W. J. McAdams, council secretary; C. L. J. Fitzgerald, corresponding secretary.

RELIGIOUS.

AUXILIARY TRACT SOCIETY.

C. Wurtele, president; N. N. Ross, treasurer; revs. D. Marsh and John Fraser, secretaries. Committee, Henry Fry, D. Wilkie, R. Middleton, W. White, Jno. Ross, E. C. Fry, J. C. Thomson, F. C. Wurtele, J. T. Harrower, G. Bonham, Wm. Ahern, Jas. Hamilton, Jas. Woodley, jun., J. L. Gibb, C. P. Champion, Wm. Cream.

CHURCH SOCIETY, Ch. of England.

His Excellency the Governor General, patron; the right rev. the Lord Bishop of Quebec, president; hon. Chief Justice Meredith, D. C. L., vice-president; hon. Edward Hale, D.C.L., rev. Geo. Mackie, D.D., rev. Rural Dean Milne, M.A., rev. C. P. Reid, M. A., rev. J. Torrance, rev. W. King, rev. the Principal of Bishop's College, D.D., R. Hamilton, H. Scott, rev. E. W. Sewell, M.A., H. N. Jones, M. Sheppard, rev. G. V. Housman, M.A., W. Petry, W. G. Wurtele, R. H. Smith, C. N. Montizambert, B. W. Heneker, rev. C. Hamilton, M.A., rev. H. Roe, captain Ashe. R. N. ton, M.A., rev. H. Roe, captain Ashe, R. N.

Central Board.—The President, the Vice-Presidents, and all other Officers of the Society, all Clergymen licensed withall other Officers of the Society, all Clergymen Rechaud Wildling the Diocese, and the Wardens of every Church or chapel, being members of the Corporation, and T. H. Dunn, H. H. Miles, LL.D., W. C. Scott, F. A. Andrews, Q.C., F. H. Andrews, jr., W. Boswell, M.D., P. A. Shaw, G. A. L. Wood, J. Patton, jun., C. Judge, hon. G. Irvine, M.P., G. Hall, F. Montizambert, M.D., T. H. Grant, E. J. Price, C. P. Champion, R. R. Dobell, E. B. Holt, W. Hunt, J. Parke.

Finance Committee.—Rev. G. V. Housman, chairman, rev. C. Hamilton, W. G. Wurtele, H. N. Jones, M. Sheppard, P. A. Shaw, R. H. Smith, rev. R. G. Plees, G. Hall, F. H. Andrews, jun., C. E. Dunn.

Hon. G. Irvine, M.P., honorary counsel; C. P. Champion, C. Judge, auditors; Weston Hunt, treasurer; rev. A. J.

Woolryche, secretary.

CONVENT OF THE URSULINES.

Sister St. Gabriel, Adélaide Plante, superioress; Dr. J. E. Landry, medical attendant; rev. G. L. Lemoine, chaplain.

ECOLE DE LA REFORME.

Sister St. Louis, M. Auger, superioress; Dr. F. E. Roy, medical attendant; rev. Athanase Lepage, chaplain.

LADIES OF THE CONGREGATION.

Sister St. Jean de la Croix, superioress; Dr. C. E. Lemieux, medical attendant; rev. Z. Charest, chaplain.

LADIES OF THE GOOD SKEPHERD.

Sister St Vincent de Paul, Marie Anne Augers, superioress; \underline{Dr} . \underline{P} . Wells and \underline{F} . \underline{E} . Roy, medical attendants; rev. Chas. F. Cazeau, chaplain.

LADIES PROTESTANT HOME.

Miss M. McKillop, Grand Allée, St. Lewis road.

QUEBEC CITY MISSIONS.

Hon. Chief Justice Meredith, D.C.L., president; C. Wur-Holl. One Justice Artering, D.C.H., president; C. Wartele, vice-president; N. N. Ross, secretary; H. Fry, treasurer. H. Fry, J. Gilmour, G. Hale, J. T. Harrower, R. Middleton, J. Musson, J. G. Ross, John Ross, N. N. Ross, Jos. Reynar, W. L. Tait, Wm. Withall and Wm. White, directors.

QUEBEC FRIENDLY SOCIETY.

Louis Leclerc, president; Jos. Johnson, vice-president; Chs. Langlois, treasurer; Charles St. Michel, secretary; H. T. Taschereau, attorney; Elzéar Giroux, notary.

YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION.

Rear 9 Fabrique st.

Henry Fry, president; Wm. Ahern, secretary J. C. Thomson, treasurer.

of the rivers Quio and Ottawa, township of Onslow, county of Pontiac, district of Ottawa. This village and the back settlement depend principally on the lumber trade. Union Forwarding and Railway Cos. steamers call here daily. Distant from Ottawa 33 mile; fare \$1.50. Mail tri-weekly in winter, daily in summer. Population about 500.

Allan Daniel, sawyer
Amms Joseph, blacksmith
Armstrong William, cooper
Aylwin George C., M.D.
Barry Mrs. Eli, dressmaker
BEAN MRS. MARY, 1
St George's hotel proprietress St George's hotel Bean Walter, teamster Bélanger Amable, hewer Black Theodore, bookkeeper Blair Patrick, laborer Braithwait rev. Frank G. C., ch of England Brunet Jacques, laborer Brunet Xavier, laborer Bulger Andrew, J.P., storekeeper Campbell Mrs. John Clemment James, miller Clemment James, miller
Constantineau Louis, laborer
Dooley Daniel, laborer
Doyle James, storekeeper
Fenn Henry, millwright
Flockhart Alex., & Co., storekeepers
Gadbois Théophile, blacksmith
Harrison William, carpenter
Heron Michael, laborer
Kingston Nathaniel, tavernkeeper Kingston Nathaniel, tavernkeeper Leeder Charles, clerk
LOGUE WILLIAM, mayor, general
boot and shoe store, saddler and harnessmaker
LOUGH WILLIAM, dealer in dry
goods, groceries, provisions, hardware, produce, &c., and millwright
McColgan Charles, shoemaker
McDonough Peter, hotelkeeper
McKay William, miller
McMahon James, teamster
McMullin Hugh, miller
McRae John, lumberman
Monteith John, sawyer
Morin Olivier, sawyer
Moyles John, teamster
Pereival Samuel
Pilote Jean, millwright harnessmaker Pereival Samuel
Pilote Jean, millwright
Quirks Thomas, laborer
Rainville Jean, sawyer
Reid Patrick, laborer
Ritchie William D., clerk
Rogerson Thomas, J.P., storekeeper
Shattuck Bernard G., millwright
Smith Arthur G., cabinet factory
SMITH WALTON, postmaster, lumber
dealer, saw and grist mill, dealer in
dry goods, groceries, provisions, hardware, crockery, &c.
Smith William, assistant postmaster
Spellman William, saddler
St. George hotel, Mrs. Mary Bean, proprietress

prietress Trudeau Baptiste, sawyer Trudeau Claude, laborer Trudeau Fabien, blacksmith Valin George, carpenter
Washington rev. William C., Wesleyan
Wright Tiberius, farmer
Wright Wyman, blacksmith
Wyman Joseph, J.P., mail contractor

RAPIDES DES JOACHIMS—A small villace in the township of Aberdeen, county of Pontiac, district of Ottawa. It has a considerable lumber business. The Ottawa river steamers call here. Until lately this was the head of navigation on the river, but a steamer now runs 18

* The post office is called Onslow.

miles further up, to Roch Captain. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Pembroke 45 miles, from Portage-du-Fort 75 miles, from Sand Point, the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 93 miles, from Ottawa, 143 miles, fare \$7. Mail weekly. Population about 80.

Bouthillet Charles, joiner Bouthillet Unaries, joiner
Bronsons & Weston, lumber merchants
Fitzpatrick George, innkeeper
Holt M., slide master
McDougall Alexander, hotelkeeper
McPhee Malcolm, storekeeper
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Quallet François storekeeper Ouellet François, storekeeper Spence William, postmaster, agent Sweezey Benjamin, store and innkeeper Tait Ralph, innkeéper Welsh Edward, shoemaker

RAWDON—A flourishing village in the parish of St Patrick. township of Rawdon, county of Montcalm, district of Joliette. It has extensive water power. Within the last two years quartz and other valuable mineral rocks have been discovered, assayed, and found to yield from \$4 to \$35 of gold per ton. The proper machinery will shortly be put up for working them. Large quantities of butter, pork, oatmeal and clover seed are exported hence annually. This place has an extensive trade in timber, flour and potash. Distant from St Julienne 6 miles from Joliett, ea station of the St Lawrence and Industry railway, 17 miles, from L'Assomption 24 miles, from Terrebonne 28 miles, from Montreal, by way of L'Assomption, 48 miles, fare 50c. and 25c; by way of Joliette 53 miles, fare \$1.50 and 75c. Mail tri-weekly. Population about 600. ulation about 600.

Anderson J. Colborne, M.D.
Bagly Mrs. Ambroise, storekeeper
Blair lieut. Thomas, J.P., commissioner
of small causes, farmer
Bordeleau Nazaire, commissioner of
small causes, councillor and farmer
Brousseau Olivier, laborer
Brown James, J.P., commissioner of
small causes, farmer
Burbidge William. farmer and potash Burbidge William, farmer and potash works Burns George, farmer Carroll Roderick, blacksmith Champoux brother Aimé, St Viateur Model school teacher Coffay Timothy, farmer Convent of St Ann's Copping William, J.P., commissioner of small causes, farmer Corcoran John Walter, laborer Daly James, farmer
Daly James, jun., farmer
Daly major Alexander, J.P., commissioner of small causes Daly Mrs. Margaret, wid Luke, store-DORWIN GEORGE, clerk commissioners court, secretary-treasurer schools and council

Dulong David, shoemaker English rev. John, Wesleyan and mission at Kildare

Grattan Edward, farmer Gray Thomas, school commissioner,

Hall Henry, M.D. Harkness George, blacksmith Jarret dit Beaurégard Théophile, baker

Keough Thomas, farmer Kite Thomas, school commissioner, farmer

Lane John, school commissioner, farmer Lane lieutenant James, farmer Laporte rev. Arcade, R. catholic McCurdy Bryan, farmer

McGarity John, farmer McGarry Daniel, shoemaker McGarry Miss Elizabeth, school teacher McGarry Miss Harriet, school teacher Magnan Charles, millwright and saw mill Mason George, councillor, farmer Mason lieutenant Edward, millwright, grist and saw mills Mason Patrick, school commissioner, farmer Morache Louis, blacksmith MORIN PLACIDE OCTAVE, innkeeper and bailiff Reeper and Dahm
Pigott Thomas, councillor, farmer
QUINN CAPTAIN FRANCIS FELIX,
provincial land surveyor
Ritier dit Laverdure Benjamin, laborer Ritier dit Laverdure Jacques, laborer Ritier dit Laverdure Xavier, carpenter Rivet François, laborer and kilnman Robinson captain William, J.P., councillor, farmer Robinson John, commissioner of small causes, farmer
Robinson John, laborer
Rowan John, grist and saw mills
Rowan Thomas, miller
Sadlier Miss Margaret Victoria, school

teacher Sadler Mitchel, farmer Scroggy William, school trustee, store-

keeper SEABORN REV. WILLIAM MINTER, ch of England Sharp captain George, jun., councillor,

farmer Skelley lieutenant Michael, J.P., post-

master, mayor, secretary-treasurer of dissentient school, storekeeper

Skelly Peter, trustee of dissentient school, farmer Smiley George, farmer Smiley John, J.P., chairman of schools,

farmer

Smiley Samuel, farmer
Smiley William, J.P., farmer
Smith William, grist mill
Swift James, farmer
Truesdale Edmund, innkeeper, grocer

Whittaker William, councillor, farmer Wright William, school teacher

REPENTIONY — A village on the north shore of the River St Lawrence, parish and seigniory of Repentigny, district of Joliette, county of L'Assomption. There are three lighthouses here, one of which is situated on Ite à la Bogue, and the remaining two on the village shore. There is also a large steam saw mill. Montreal Telegraph (o. has an office here. Distant from Montreal 18 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 300.

CUSHING CHARLES BECK, of T. & T. H. Cushing & Co., operator Mon-treal Telegraph Co. Cushing T. & T. H. & Co., proprietors St. Lawrence steam saw mills Deschamps Amable, farmer Desclos Charles, carriagemaker Desrochers Elie, blacksmith Ducharme Eugéne, clerk Ducharme Eugène, clerk
Dufort Joseph, carpenter
Emond Edouard, carriagemaker
Emond Joseph, innkeeper
Ethier Joseph, culler of lumber
Hétu Joseph, postmaster, lawyer
Hétu Joseph, sen., J.P., farmer
Hétu Zebded, farmer, councillor
Jetté Urgèle, farmer, councillor
Johnson Charles John, agent St. Lawrence steam saw mills
Tohnson James Thomas, boom master Johnson James Thomas, boom master Laporte Edwidge, school teacher Laporte François, grocer

LAPORTE REV. DAMASE, R. catholic Lareau Edouard, school commissioner and councillor Latour Edward, hotelkeeper Lemire Miss Rosalie, school teacher Mercier Onésime, blacksmith Meunier Amédée, mayor Meunier Joseph, innkeeper MONTREAL TELEGRAPH CO., C. B. Cushing, operator Nantais Albert, councillor, farmer O'BRIEN FRANCIS, notary O'Brien Michael, chairman school commissioners Prêvost Bénoni, farmer, councillor Rivet Benjamin, school commissioner St Cerny Louis, school commissioner St Lawrence steam saw mill, T. & T. H. Cushing & Co., proprietors Thifault Napoléon, councillor, farmer Thouin Louis, J.P., farmer

* RICEBURG—A small village in the township of Stanbridge, county of Missisquoi, district of Bedford. Distant from Dunham. 7 miles, fare 50c.; from Stanbridge, a station of the Vermont Central railway, 6 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 200.

Boudreau Joseph, jun., moulder Boudreau Joseph, sen., moulder Bounteau Joseph, sen., monder Brown James, shoemaker Caron Abraham, carriagemaker Casswill Ira, millwright Chandler Charles John, school teacher Chandler Cyrille, saw mill Chrysler William, laborer Chrysler William, machinist Câtă Jean Bantiste, cabinetmaker Onto Jean Baptiste, cabinetmaker Dawson M., moulder Irish Lewis, carpenter Johnson Theodore, tub maker Lambkin Lyman, of P. & L. Lambkin, postmaster

LAMBKIN P. & L., contractors, builders, manufacturers and dealers in doors, sashes, window blinds and every description of household furniture and cabinet ware

Lambkin Philo, of P. & L. Lambkin Near John, miller

Parsonage John Reedloves Joseph, farmer RICE BROTHERS, founders, machi-nists and manufacturers of engine and every description of mill machinery, also dealers in hemlock, lumber, lath and shingles

Rice Burton Tailor, of Rice Brothers Rice Martin, grist mill Rice Windsor Volney, of Rice Brothers Rogers Ira, blacksmith Russell Alfred, farmer Scagel Jacob, laborer Smith L. McD., merchant

Trish Louis, carpenter

BICHMOND—A village on the east bank of the River St Francis, township of Cleveland, county of Richmond district of St Francis. This township was formed in 1855 out of that of Shipton as formerly constituted. The county of Richmond was formed out of that of Sherbrooke in 1850. It comprises the townships of Shipton, Cleveland, Melbourne, Brompton, Brompton Gore, St George de Windsor, Windsor and Stoke. The Circuit court is held at this place. There is here a fine building, called the St Francis college, also a Mechanics institute. This township possesses a few mills. It contains many valuable copper mines, the most important of which is the St Francis mine, 3 miles from Richmond station, yielding a large quantity of the richest copper ores. The Quebec, Portland, and Western branches

*Formerly called Riceville.

of the Grand Trunk railway have their junction with in half a mile. Distant from Kingsey 12 miles, fare 50c.; from Monteal 76 miles, from Quebec 96 miles, from Portland 221 miles. Mail daily. Population about 1200.

Allen & Farrar, cider manufacturers Allen James L., of Allen & Farrar Auger David, laborer Barrett Henry F., storekeeper Barrett Thomas F., saddler Barrie Miss Agnes M., millinery Bedard Joseph, sen., baker Bedard Joseph, jun., storekeeper Bernier A., French teacher, St Francis College Brand James, bailiff

Brooke William, advocate Burnie Matthew, shoemaker Campbell rev. John, Congregationalist, resides in Melbourne

Carrier Louis, laborer Carty Miss, millinery Carty Miss, minner, Cartz John, tanner Casey Mrs. Mary, wid Patrick Chartré George, laborer Cleeve Mrs. W. Jane, wid Frederick

Charles

CLEVELAND CHARLES P., notary registrar for county of Richmond and agent Phœnix Mutual Life Insurance

Cleveland Edwin, farmer Cleveland Frederick A., provincial land surveyor CLEVELAND LEVI, blacksmith

Gogan John, wheelwright
Court house, hon. Edward Short, judge;
Arthur Wilcocks, clerk; David
Adams, crier; Charles P. Cleveland, registrár

Cross Simon, blacksmith Dickson William, sen. Dickson William, jun., tanner Don Robert, printer Dunton George, baker Dupré Jean, laborer

Farrar Rufus, of Allen & Farrar
Foster Hubert, of Foster & Mackenzie
FOSTER GEORGE K., postmaster
Foster & Mackenzie, storekeepers
Gervais Mrs. Lucie, wid Pierre, seam-

stress Gouin Mrs. Sarah M., wid François,

boarding house GRAHAM JOHN H., A.M., LL.D., principal St Francis college, and Grand Master Grand Lodge of Quebec A. F. and A.M.

Griffith Edward, storekeeper GUARDIAN (THE), weekly, annual subscription \$1.50; William E. Jones,

editor and proprietor. See Adv Haggart William, engine driver Hamilton A. W., M.D., resides in Melbourne

Hart & McPherson, storekeepers Hart Thomas, of Hart & McPherson Harvey Onésime, laborer Harvey William, butcher Hill George T., stonecutter Hirsh Jacob, storekeeper Hughes Barnard, laborer

Hughes Mrs. Ann, wid George JONES WILLIAM EVANS, printer and proprietor of the Guardian. See Adv Kirkup John, carpenter

Lafontaine Israël, laborer Lafontaine Jean, laborer Langford George, travelling auditor G.T.R.

Laplante George, mason Larivière Pierre, laborer Largee John, laborer

Lauzon George, laborer Lavigne Laurent, laborer Ledoux Noël, farmer Lee Joseph, carpenter
Lessard Paul, laborer
Lester David, engineer
Linehan David, laborer
Lockhart William, laborer Mackenzie Francis, of Foster & Mackenzie

McCallum Thomas, tanner McKay James, painter McKay rev. John, ch of Scotland McLean Miss Margaret, laundress McLeod Charles, laborer

McPherson William A., of Hart & Me-Pherson

Miller William, tailor Morden Thomas E., B.A., school teacher-Murphy Mrs. Margaret, wid Philip Napier Mrs. Matilda, wid George Nelson Edward, laborer Neylon Lymos ishooneker

Nowlan James, shoemaker NUGENT PETER, proprietor of St Francis hotel

Paquet Narcisse, laborer PHŒNIX MUTUAL LIFE INSUR-ANCE CO., Charles P. Cleveland, agent

Pierce George, civil engineer Pins Louis, joiner Provincial Insurance Co., Joseph P

Scarry, agent REAL ESTATE AND LAND AGEN-CY, Charles P. Cleveland, agent René Jean Baptiste, laborer

René Jean Baptiste, laborer René Onésime, laborer Richer Cyrille, laborer ROE REV. HENRY, B.A., ch of Eng-land, resides in Melbourne

Ross Hugh, joiner
Ryan Patrick, cattle dealer
Scarry Joseph P., insurance agent and:
St Francis bridge keeper

Scott Jacob, chain and pump maker Scott James, wheelwright Seers Joseph, laborer

Seers Josepa, laborer
Smith John H., jun., storekeeper
Smith Joseph, sen., storekeeper
Smith Miss Hatty, school teacher
ST FRANCIS COLLEGE AND
GRAMMAR SCHOOL, John H. Gra-

GRAMMAR SCHOOL, John H. Graham, A.M., LL.D., principal and professor of English and classical literature; Thomas E. Morden, B.A., (Victoria college), instructor in mathamatics; rev. John McKay (University of Toronto and Knox college) professor of metaphysics, logic and the Gaelic language; A. W. Hamilton, A.B., M.D., professor of chemistry; Thomas Mackie, lecturer in practical mineralogy; A. Bernier (of France) instructor in French; also, tutors in English branches tutors in English branches

ST FRANCIS HOTEL, Peter Nugent, proprietor. A good house and in a central locality

Stewart Alexander, watchmaker Swansborough Abel, farmer Travellers Insurance Co., Joseph P.

Scarry, agent Tremblay Adolphe, tailor

TRENHOLM WILLIAM, postmaster of Richmond station, h Richmond Vasey Edward, blacksmith and car-

riagemaker

Watt John, blacksmith
Webber Richard Norris, M.D.
WILCOCKS ARTHUR, clerk Circuit
court, h Melbourne Williams Frederick L., civil engineer

G.T.R.

^{*} Formerly called Riceville.

Wilson John, farmer Wrav Robert

place of some importance on the east shore of St Francis river, township of Cleveland, county of Richmond, district of St Francis. A considerable amount of business is done here, Owing to its favorable position as regards railway connection, this place will probably rise to the dignity of a town. Montreal Telegraph Co. has an office here. This is the junction of the Quebec, Portland and Western branches of the Grand Trunk railway. Distant from Montreal 76 miles, from Quebec 96 miles, from Portland 221 miles. Mail daily. Population about 800.

Anderson Thomas, head waiter Rich-Anderson Thomas, nead water Incommond saloon
Bacon Mrs. Sarah, wid Dorius
Barrie John, laborer
Beaufort Eugène, confectioner
Bedard John C., storekeeper
Boisvert George, laborer
Boswell George, engine smith
Brown Andrew, of Brown & McAtee,
resides at Kingsey resides at Kingsey Brown & McAtee, butchers Brunel Evangeliste, laborer Bryant George G., master carpenter G.T.R. CANADIAN EXPRESS CO., James CANADIAN EXPRESS CO., James Murphy, agent Cameron John, watchman Carroll Mrs. wid Francis Carroll Thomas, laborer CASEY JAMES, operator Montreal Telegraph Co.
Cassidy Charles, laborer Chamberlin Russell T., engine driver Chayer Octave Laborer Chaver Octave, laborer Cleveland Walter N., telegraph oper-Croteau François X., laborer Curran Daniel, farmer Finlay William F. carpenter G.T.R. Gagnon Evangéliste, Îaborer GRAND TRUNK RAILWAY, James Murphy, station agent Griffin Francis, baggagemaster G.T.R. Hart Thomas, contractor Hobrough Charles, car inspector G.T.R. Hogue Edouard, laborer Jackson John, laborer Janelle Octave, shoemaker Jordan Thomas, ticket clerk G.T.R. Jordan Thomas, ticket clerk G.T.R.
King John, car repairer
Lemay John, laborer
Levasseur Louis P., innkeeper
Linehan John, fireman G.T.R.
Linehan Lawrence, engine driver
McAtee William, of Brown & McAtee
McGillvenny John, switchman G.T.R.
McKenty John, jun., farmer
McKenty John, sen., farmer
Marchand Jean Bte., laborer
MONTREAL TELEGRAPH CO., J.
Casey, operator Casey, operator Mulvena Mrs. Mary, wid John MURPHY JAMES, station agent G.T.R. and agent Canadian Express Co. Murphy John, watchman Murphy Thomas, laborer Neild Charles F., locomotive foreman Neild Peter, engine fitter

Noël Narcisse, innkeeper Penfold William, engine driver G.T.R.

Pratt Onésime, laborer QUINN REV. PATRICK, R. catholic

Rochefort Elzéar, laborer

Rousseau Laurent, laborer

operator

Ritchie Samuel, assistant telegraph

Scott James, hotelkeeper Soucisse Maxime, joiner Speer Thomas H., innkeeper Street Samuel, card checker G.T.R. Urquhart Hugh, road master Wadleigh Charles H. H., storekeeper Wakefield Mrs. Lucinda H., wid Martin

RIGAUD—A flourishing village on the Rivière à la Graisse, seigniory of Rigaud, county of Vaudreuil, district of Montreal. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, fare \$1.80; from Montreal 45 miles, fare \$1.87\frac{1}{2}c. Mail daily. Population about 250.

Beauchamp Régis, miller
Bélanger Anthme, blacksmith
Bélanger rev. Pierre, R. catholic
Birtz rev. François, R. catholic
Bontin Gédéon, baker
Brazeau François X., councillor
Castonguay Edouard G., tinsmith
Charlebois Antoine, Guillaume post-

Charlebois C. G. & Co., storekeepers Charlebois U. G. & Co., storekeepers Chevrier François E., farmer Chevrier Joseph E., councillor Chevrier Louis Joseph O., bailiff Cholet Clément, J.P., farmer Chouinard rev. François, director of

Rigaud college Convent des filles de Ste. Anne, sœur Marie Euphrasie, superioress

Deguire Michel, joiner Desautels Prudent, mason Desjardins Anselme, blacksmith Duchêne Joseph, blacksmith Dumouchel Ignace Fagnant François, shoemaker

Félial Clément, miller
Fournier Cajetan, hotelkeeper
Fournier Eugene Napoléon, notary,
secretary-treasurer of municipality,
and agent Seigniory of Rigaud

FLETCHER JOHN, bailiff and trader

Giraldo Joseph, butcher Hudon Firmin, M.D. Labréche Augústin, saddler Lamoureux Irénée, singer Lamoureux Joseph, sculptor Larue Stanislas, miller Mallette Baptiste, blacksmith Milne George, cement factory Mongenais J. Bte. Amedee, of Mongenais & McMillan

Mongenais Jean Bte.
Mongenais & McMillan, storekeepers
McBean Archibald, sawyer
McDougall Angus, tanner
McGreevy Cornelius, J.P., commissioner of small causes

McLachlin Alexander, councillor McMillan Archibald, M.D. McMillan Donald, M.P.P.

McMillan Hugh, of Mongenais & Mc-

Millan Phaneuf Antoine, notary Raizenne Clet, notary
Régambal Côme, shoemaker
Rigard collège, rev. François Chouinard, director

Séguin André, M.D. Séguin Flavien, shoemaker Séguin François, sexton St. Julien Edouard, councillor Tranchemontagne Óctave, carriage fac-

tory Tranchemontagne Thomas, carriage factory Thivierge Laurent, miller

Vachon Antoine, miller Villeneuve Pierre, councillor RIMOUSKI—A large and flourishing town below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, parish of St Germain, partly in the seigniory of St Barnabé, seigniory, county, and district of Rimouski. The parish was erected in the year 1835. This is the county town. It possesses many large buildings, among which are the French cathedral, the college, the convent, the Bishop's palace, and the court house. The Superior and Circuit courts are held here. A very considerable business is carried on in the lumber trade. Government has constructed an extensive and magnificent wharf, where ships of the heaviest tonnage are laden for the British markets. Rimouski is also a fashionable watering place. A line of steamers from Quebec call regularly. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Kivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 66 miles fare \$4; from Murruy Bay 90 miles, from River Quebec, 180 miles. Mail daily. Population about 1200.

Adbemar P. Maurice, bookkeeper AUBU FRANCOIS MARCEL, board-ing house keeper. Travellers will find first class accommodation at this house

Banville Jean, laborer Beaumont Fabien, tailor Bégin Désiré, J.P., notary, parish secretary-treasurer

Bélanger Etienne, laborer Bernard Michel, laborer

Bérubé Stanislas, deputy prothonotary, secretary-treasurer of town and county, and of commissioners for the erection of parishes
Billy Louis Adolphe, advocate

Billy Louis Adolphe, advocate
Blais Alfred, fisheries officer
Blouin rev. Jean Bte., R. catholic
Bradley Joseph, storekeeper
Bristow Arthur, engineer
Caron Etienne, laborer
COLFER REV. JOHN, R. catholic, pro-

fessor of Holy Scripture Rimouski

college COLLEGE OF ST. GERMAIN DE RI-MOUSKI, rev. Ferdinand Laliberté, director

Convent of the congregational nuns, sister St. Léon, superioress

sister St. Léon, superioress
Côté George, shoemaker
Côté Hyacmthe, joiner
Côté Malcolm, hotelkeeper
Côté Samuel, storekeeper
Côté Ulric, laborer
COUILLARD JEAN THEOPHILE,
J. P., councillor, dealer in choice
groceries, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c., &c.
COUTURE REV. FERDINAND ELZEAR, B. catholic, warden of studies
Rimouski college
Croft Thomas, bailiff
DASTOUS LOUIS ANTOINE, mer-

DASTOUS LOUIS ANTOINE, merchant, importer and broker, and agent for exportation of colonial produce. See Adv

D'Auteuil Louis Joseph, land surveyor Déroche Pierre, bailiff

Derome Frs. Magloire, prothonotary
Dion Gaspard, joiner
Dion Thomas, tinsmith
Dionne Louis, laborer

Drapeau Anthime, of A. Drapeau & Frère

Drapeau Célestin, carpenter Drapeau Pierre, of A. Drapeau & Frère Dubé Barthelemy, laborer Dubé Joseph, butcher Dubé Raphaël, laborer

Dubé Siméon, laborer Dubé Siméon, laborer
Dubergès Bernard, joiner
Duquet François, M.D.
Edmunds Alfred M., engineer staff
Fiset D. Romuald, M.D.
Forest Fréderic, engineer staff
Fortier Charles, baker
Fortier Charles, plasterer
Fortier Jean Bte., shoemaker
FOURNIER ACHILLE, N.P., sheriff
Fourner Félix, shoemaker Fournier Félix, shoemaker
Fournier Louis, councillor
Gagné Joseph, laborer
Gagné Siméon, baker
Gagnon Gance, shoemaker
Gagnon Pierre, butcher
Garon George, land surveyor
Garon Joseph, jun., advocate
Garon Joseph, sen., notary
Gauvreau Alexandre, crier and bailiff
Gauvreau Antoine Elzéar, registrar
Gauvreau Louis, notary, custom house
officer, and agent Life Association of
Scotland Fournier Félix, shoemaker Scotland Goulet Pierre E., cartwright Grondin Etienne, deputy registrar and land surveyor
Guimont Marc, balliff
Guimont Martin, carpenter
Hall George Benson, lumber dealer
Hays Henry, assistant paymaster of engineers Hazlewood Samuel, engineer HOTEL RIMOUSKI, François St Laurent, proprietor HOTEL ST. LAURENT, Amable St. Laurent, proprietor Hudon Joseph Mag., mayor, advocate Johnson John, engineer staff Jouvin Edouard, laborer Lafrenaie Ignacé, mason LALIBERTE REV. FERDINAND, R. catholic, director Rimouski college Langies Germain, councillor LANGEVIN REV. EDMOND, R. catholic LANGEVIN RIGHT REV. JEAN, bishop, R. catholic Laperrière Charles, artist Larue Joseph, laborer Larue Siméon, storekeeper Larue William, shoemaker
Lavoie André, mason
Lavoie Bernard, sexton
Lavoie Chrysostôme, carpenter
LAVOIE LOUIS, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c.
Lavoie Octave, laborer
Lavoie Paschal, laborer
LA VOIX DU GOLFE, semi-weekly, annual subscription \$3; P. G. St.
Pierre, manager and printer
Lebel Jean Bte., carpenter
Lemieux Joseph, laborer
Lepage Augustin, blacksmith
LEPAGE AUGUSTIN, dealer in stoves, cast iron, ploughs, and all kinds of Larue William, shoemaker cast iron, ploughs, and all kinds of heavy and shelf hardwares Lepage Enoch, storekeeper Lepage Enoch, storekeeper
Lepage Jean, joiner
LEPAGE MRS. MARY ANN REDWELL, dealer in choice groceries,
dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c., &c.
Lepage Xavier, carpenter Letendre Arthur, advocate Demers F. X. P., school teacher Garland James, horse dealer Garland Patrick, hotelkeeper Levasseur François, laborer Levasseur Jean, tinsmith Lévesque Alexis, carpenter Life Association of Scotland, Louis Giroux Julien, raft conductor, farmer Lafortune Moise, farmer LANGLOIS PASCHAL, school com-Gauvreau, agent Lindsay John, engineer

Lizotte Edouard, laborer Lucas Joseph A., bailiff Lynch Martin, tailor Martin Adolphe, gaoler, baker Martin Edouard, storekeeper Martin Louis, storekeeper Martin Napoléon, carter
Martin Paschal, laborer
McCarthy Israél, painter
McWILLIAMS MISS GRACE, agent
Montreal Telegraph Co. Michaud Augustin, advocate Michaud Tobie, joiner, councillor Mignault Alfred, carpenter MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss Grace McWilliams, agent Orace MCWilliams, agen Nolan Jas. C., storekeeper Ouellet Elzéar, laborer Ouellet Joseph M., sailor Parent Charles, carpenter Patry Etienne, blacksmith Pelletier Alexis, laborer Parent Orida, blacksmith Perron Ovide, blacksmith Poirier Joseph, laborer Poudrier François, land surveyor Poudrier François, land surveyor
Poulin Alphonse, notary
Poulin Frs. X., M.D.
Pouliot Joseph, J.P., pilot
Pouliot Joseph N., advocate
Pouliot Louis, laborer
Proulx Charlemagne, laborer
Proulx Pierre, laborer
RIMOUSKI HOTEL, François St Laurent, proprietor RIMOUSKI HOTEL, François St Laurent, proprietor
Rouleau Fortunat, councillor, advocate
Rouleau Joseph, culler
Roy Guillaume, baker
Roy Joseph, tanner
Ruest Uldéric, laborer
Simard rev. Joseph, R. catholic
Smith E. Thomas, hotelkeeper
St Claire Antoine, blacksmith
ST LAURENT AMARIE proprietor ST LAURENT AMABLE, proprietor hotel St Laurent, dealer in choice groceries and liquors groceries and liquors
St Laurent Amable, sen., pilot
St Laurent Cyrille, watchmaker
St Laurent Etienne, laborer
ST LAURENT FRANÇOIS, proprietor
Rimouski hotel, dealer in groceries, dry goods, hardware, leather,
oils, &c. St Laurent Joseph, J.P., storekeeper St Laurent Jules, laborer St Pierre George, artist
St Pierre Jean Bte., joiner
ST PIERRE P. George, manager and
printer of La Voix du Golfe, postmaster Stevenson William H., paymaster of engineers Sylvain Luc, lumber agent VEZINA REV. DESIRE, R. catholic, director of the Grand Seminary Winter rev. Alphonse, R. catholic Winter rev. Alphonse, R. catholic

RIVER BEA UDETTE—A small village in the seigniory and county of Soulanges, district of Montreal. A forry plies from a point on the shore near this place to Port Lewis, on the opposite bank of Lake St Francis, a landing of the Montreal and Cornwall steamers. This is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Lancaster 11 miles, from Cornwall 24 miles, from Montreal 43 miles, fare \$1.45c. Mail daily. Population about 100. Biron col. G. G., drill instructor Biron col. G. G., drill instructor CANADIAN EXPRESS CO.

missioner, general merchant

Leblanc Stephen, councillor
Martin Alphonse, blacksmith
McKie John P., ferryman
McPHERSON COLIN, postmaster,
general merchant and wood dealer
McManus Charles, station agent G.T.R.
McIuary Thomas, foreman G.T.R.
MONTREAL TELEGRAPH CO.
Smith Bishard shoemaker Smith Richard, shoemaker St Denis Charles, station agent G.T.R. St Denis Charles, station agent G.T.R.

*RIVER DAVID—A village and seigniory on the north east side of the River David, county of Yamaska, district of Richelieu. A large business is done in firewood, between 4000 and 5000 cords being annually cut and transported to Montreal and Sorel, chiefly for the use of steamboats. The parish was erected Jan. 8, 1835. It produces and exports to the United States large quantities of eranberries, which are a source of considerable-profit to the owners of the wild lands on which they grow. On the river is good water power, utilized by saw, grist and shingle mills. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from the Yamaska river 3 miles, from Yamaska 6 miles, from Sorel, a landing of the Montreal and Quebec steamers, 18 miles, from St. Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, fares \$2 and \$3. Mail daily. Population about 800. Allard Edouard, trader Arel Olivier, laborer BARON DIT LAFRENIERE ALFRED, bailiff Beauchamp Anselme, mill owner Beauchemin Augustin, laborer Bergeron Mrs. Louise, wid Joseph Bernard Moïse, laborer Bernier Jean Baptiste, farmer Brouillard Jean Baptiste, farmer Brouillard Joseph, farmer Bruneau S. Martin, J. P., storekeeper CAMPBELL CHARLES SHEPPARD, land surveyor Chamberland Magloire, foundry Chamberland Magloire, foundry
Champagne Aimé, clerk
Champagne rev. Pierre, R. catholic
Chapdelaine dit Larivière Chs., farmer
Charland William, farmer
CHARTRE REV. J. BTE., R. catholic
Commeault J. Bte., postmaster, notary:
Cottenoir Antoine, farmer
Crépeau Régis, farmer
Deblois Jean Baptiste, councillor
Déjarlais Benjamin, laborer
Deiarlais Jean Baptiste, carpenter Dejarlais Jean Baptiste, carpenter Danis François, laborer Dominé St Sauveur Joseph, laborer Dominė St Sauveur Joseph, laborer Drolet Henri, trader Drolet Jean Baptiste, storekeeper Drolet Michel, foreman Duchesme Joseph, farmer Duval André, miller Forcier Mathieu, farmer Fortier Moïse, M.P.P., J.P., mayor Gaucin dit St Germain Michel, saddlere Gingras Joseph Jahorer Gingras Joseph, laborer Gingras Olivier, laborer Grenier Léonard, miller Guilbault Jean Baptiste, laborer Guilbault Narcisse, blacksmith Houde Olivier, storekeeper Joyal François, farmer Joyal Jules, councillor Kelly Etienne, laborer Laliberté Jean Baptiste, laborer Lacourse Narcisse, carpenter Lachapelle François, laborer
Lachapelle Mrs. Justine, wid François:
Ladouceur Napoléon Hormisdas, M.D.
LACROIX JOSEPH, joiner
LAFRENIERE A. BARON, bailiff Superior court

Lambert François, boatman

*Also called St David.

Lambert Joseph, trader
Lambert Michel, farmer
Langlade Joseph, farmer
Langlade Pierre, farmer
Landry Joseph, joiner
Landry Michel, joiner
Laplante Joseph, shoemaker
Lesage Jean Baptiste, laborer
Letayler Norbert counciller Letendre Norbert, councillor Mailly Benjamin, blacksmith Mandeville Stanislas, boatman Mandeville Stantias, Joachian
Melançon Isaac, tanner
MIGNAULT CAPTAIN PIERRE E.
M.D., J.P., grist and shingle mill
Mondor Armand, storekeeper
MONTREAL TELEGRAPH CO., Vivian Wurtele, operator
Morin Narcisse, blacksmith
Morisset François Xavier, farmer
Norman William Henry Norman William Henry Pagé Jean Baptiste, sexton Palardy Alexandre, blacksmith Paré Pierre, farmer Paulhus Maxime, farmer
Paulhus Jean Baptiste, laborer
Pepin Jean Baptiste, farmer
Pepin Joseph Denis, notary
Pepin Louis, jun., councillor Pinard Pierre, joiner Proux Antoine, councillor Rhéaume Fréderic, farmer Rhéaume Oswald, farmer Savoie Uldéric, councillor SHEPPARD C. CAMPBELL, land surveyor St Sauveur François, laborer Swan Francis, farmer SWAN NATHAN, mill owner, millwright Terroux Paul, farmer Thérien Benjamin, notary Thérien Thomas, farmer Thibaudier Jean Marie, school teacher Vadeboncœur David, laborer Vadeboncœur Fréderic, carter Vadeboncœur Joseph, shoemaker Weilbrenner Pierre Louis, foreman Wurtele Archibald, storekeeper Wurtele Charles, advocate Wurtele Mrs. Louisa S., wid Jonathan WURTELE VIVIAN, operator Montreal Telegraph Co.

*RIVER DESERT—A village at the confluence of the Rivers Desert and Gatineau, comprising parts of the townships of Maniwaki, Egan, Kensington and Aumond, county and district of Ottawa. It is a post of the Hudson Bay Co., and has a fur and lumber trade. Indians (about half the population) supply the former branch. Distant from Ottawa 90 miles fare \$5. Mail bi-weekly. Population about 1000.

Atkinson & Co., lumber merchants
Backus John, postmaster, fur trader
Beaudin John, ferryman
Bernard Mathias, presenter
Boyle Chs., foreman of lumber shanty
Boyle Michael, clerk
Brascoupé Benjamin, guide
Brock Samuel, agent
Chisholm Walter, clerk
Chitty Charles D., culler
Conway Patrick T., clerk
Carrigail Miss Eliz., fancy moccasins
Corrigail John, farmer Corrigail John, farmer Cummings Jeremiah, M.D., agent Damour Antoine, blacksmith Darby John, bookkeeper Delambogons Joseph, paddle maker Délâge rev. Régis, R. catholic, director of the Mission Desmarais Eusèbe, carpenter Donohue Patrick, farmer

*Also called Maniwaki.

Donovan James, fanning mills Eshkuakapants Amable, basketmaker Fraser Donald, blacksmith Gignac Joseph, mason Gilmour & Co., lumber merchants Godin Joseph, farmer Goulet Edouard, grist and saw mill Hall George B., lumber merchant Hartgrove Richerd, farmer HUDSON'S BAY CO., Thomas Moar, factor Isbister William, farmer Jaco Decanti, trapper Kijimité Amable, hunter Larmer Frs., foreman of lumber shanty Logue Charles, J.P., storekeeper Logue James, hotelkeeper Logue Patrick, farmer Lynch Morris, farmer Macateneni Miss Catherine, fancy moccasins Macateneni Jean, bushranger Macateneni Michel, tanner MacCauley James, storekeeper Maranda Paschal, carpenter McArthur Charles, J.P. Mercier James, grist and saw mill Milmour Owen, farmer Moar Joseph, carpenter
MOAR THOMAS, mayor, factor for
Hudson Bay Co.
Moore Patrick, farmer
Notinous Benjamin, birch canoes
Pakinawatik Antoine, Indian chief
Passangewa François, Indian chief Pikiew Antoine, Indian chief RICHER REV. JEAN BAPTISTE, assistant curate, R. catholic Riel Emile, farmer Ryan William, farmer Steele James, foreman Stewart John, agent Tetesi Peter, snow-shoemaker Tshanana Mathias, farmer Watto François, trapper White John, J.P., Indian agent

*RIVER ROUGE—A small place in the seigniory and county of Soulanges, district of Montreal. It is a flag station of the Grand Trunk railway. Distant from Coteau Landing 3 miles, from Cedars 5 miles, from Montreal, 34 miles. CANADIAN EXPRESS CO. Rouleau Elie, flagman G.T.R. and hotelkeeper

RIVIERE A L'OURS—A small village near Lake St John, township of Roberval, county of Chicoutimi. Distant from Chicoutimi by laud 86 miles, from Quebec 140 miles. Population about 120.

Boily Israël, farmer Duprré Etienne, farmer Girard François, farmer Lachance Horace, jun., farmer Lachance Horace, sen., farmer Lachance Vital, farmer Lavoie Mathurin, farmer Martel Joseph, farmer Martel Télesphore, farmer Simard Ferdinand, farmer Simard Timothé, farmer simard Timothe, farmer Tremblay Alfred, farmer Tremblay Eusèbe, farmer Tremblay Israël, farmer Tremblay Louis, farmer Tremblay Michel, farmer Tremblay Pierre, farmer Tremblay Séraphin, farmer Tremblay Venance, farmer

*Post office is at Coteau du Lac or Pont

† The post office is at Roberval.

RIVIERE DES PRAINIES—A village and parish on the Island of Montreal, on the south shore of the River Ottawa, seigniory of Montreal, county of Hochelaga. Distant from Montreal 15 miles. Mail tri-weekly. Population about 250.

Allard Calixte, farmer
Armand hon. Joseph, senator
Armand François, J.P., farmer
Bélanger Louis, postmaster, shoemaker
Bisson Louis, blacksmith
Bleais Olivier, councillor
Bleau Benjamin, joiner
Bleau Benjamin, jun., mason
Cadieux Trefffé, laborer
Collard Théophile, bailiff
Couvret Trefffé, mayor
Cross Miss Elmire, school teacher
Désautel Joseph, councillor
Désautel Louis, blacksmith
Desjardins Calixte, grocer
Desjardins Jean, secretary-treasurer Desjardins Jean, secretary-treasurer of municipality of municipanty
Desjardins Trefflé, grocer
Emond Alexandre, councillor
Galipeau Joseph, mason
Lachapelle Théophile, joiner
Landry Louis, laborer
Lavigne Cléophas, laborer
Lavigne Trefflé, laborer
Lécuyer Miss Adeline, school teacher
Marien Amédée. M.D. Lécuyer Miss Adeline, school t Marien Amédée, M.D.
Mayer Isidore, laborer
Ockes George Henry, farmer
Paré Joseph, councillor
Paré Joseph, joiner
Paré Louis, jun., joiner
Paré Louis, sen., joiner
Pepin Paul, blacksmith
Pepin Pierre, councillor
Pepin Stanislas, councillor
Toupin rev. Alfred, R. catholic
Vidricaire Octave, baker

(RIVIERE DU LOUP EN BAS.)—See Fraserville.

See Fraserville.

RIVIERE DULOUP (ENHAUT.)

—A large and flourishing village on the north shore of Lake St. Peter, seigniory of the Ladies Ursulines, county of Maskinonge, district of Three Rivers. It is the county seat, and contains several tanneries, and a very good business is done in lumber and grain. Montreal Telegraph Co. and Peoples Telegraph Co. have offices. here. It is a landing of the Montreal and Three Rivers steamers. Distant from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk rallway. 23 miles, from Montreal 66 miles, fare \$1,50. Mail daily, except Monday. Population about 1,500.

Ami Michel, clerk Ami Michel, clerk
Auger Antoine L., storekeeper
Auger Charles, cooper
Auger Charles L., M.D.
Auger Edouard L., commission merchant, storekeeper
Auger Miss Josephine, school teacher
Royalet Joseph faunder Auger Miss Josephine, School teacher Baribeau Louis, jun., postmaster Baribeau Louis, sen., storekeeper Bastien Miss Matilda, school teacher Bazin Adolphe, grocer Bazin Pierre C., notary Bazin Pierre C., notary
Beaulieu Narcisse, joiner
Béland Antoine, laborer
Béland Edouard, shoemaker
Béland Henri, blacksmith
Béland Honoré, farmer
Béland Jean Baptiste, land owner
Béland Jean Baptiste, shoemaker Béland Pierre, councillor, trader, school commissioner Bélanger Rémi, butcher,

Bellemare George, blacksmith

BOUCHER REV. JOACHIM, R. catholic Boulanger Alexis, joiner Boulanger Louis, carter Boulanger Louis, carter
Boulanger Prudent, carpenter
Bouret Louis J., clerk Circuit court
Bouret Edouard, baker
Bouret Miss Emilie, school teacher
Brousseau Joseph, councillor, farmer
Carle Antoine, carter
Carle Philip, blacksmith
Caron Antoine, notary
Caron Désiré, land owner
Caron Edouard, J.P., farmer, school
commissioner commissioner
Caron Godefroy, school teacher
Caron Louis, farmer
Caron Moïse, jun., road inspector
Chevalier Désiré, carriagemaker
Chevalier Joseph, butcher
Clément Henri, cabinetmaker Clairmont François X., blacksmith Clairmont Frédéric, boarding house and road inspector Clairmont Joseph, baker Clairmont Olivier, tanner Clairmont Olivier, tanner
Cloutier Louis, appraiser
Dame F. A., M.D.
Dame Seaton, M.D.
Damphousse Alexis, trader
Damphousse David, appraiser
Damphousse captain Maxime, storekeeper Dérosier Agapite, founder Dérosier David, tanner Dérosier George, shoemaker Dérosier Michel, sexton Dérosier Odilon, foundry Désaulniers Alexis, land owner DESAULNIERS ALEXIS LESIEUR, M.P.P., lawyer
Désaulniers Antoine, storekeeper
Désaulniers Ludger L., shoemaker
Désaulniers Paul, councillor Désaulniers Toussaint, councillor
Désaulniers Toussaint, councillor
Desjarlais Miss Sophie, school teacher
Burand Honoré, boarding house Ferron Isale, councillor
Fortier Charles, farmer
Fortier Louis R., land owner
Gagnon Charles E., notary
Gagnon Hercule, carding and grist Gagnon Joseph, cooper
Gagnon Miss Adeline, milliner
Garçeau captain Arthur, agent for
Richelieu Co.
Gariepy E. T., photographer
Geary John, tailor Gélinas Maxime, hatter Gelinas Maxime, hatter
Grant Seaton, grocer
Gravel Augustin, carriagemaker
Gravel David, road inspector
Gravel Joseph, J.P.
Gravel François X., blacksmith
Grenier Louis D., storekeeper
Harnois Antoine, L., joiner
Houde Alfred, joiner
Houde Félix bailiff Circuit court. Houde Affred, Joiner
Houde Félix, bailiff Circuit court
Houde Moise, J.P., mayor and warden
Hubert Pierre, boarding house
Hunterstown Lumber Co., Wilbert
Newhall, president
Jackson Dexter, engineer
Laflèche Jules, councillor, farmer LAMBERT CAPTAIN FRANCOIS
X., official assignee, merchant, agriculturer, agent North British Assurance Co. Lambert Jérémie, clerk, storekeeper Lambert Raphaël, J.P., storekeeper Lamirande Edouard, carriagemaker

Lamirande George, carriagemaker

Lamirande Godefroy, shoemaker Lamirande Maxime, land owner Lamirande Napoléon, carriagemaker Lamontagne Louis, cárpenter Lamontagne Onésime, carpenter Lamontagne Ubalde, carpenter Lamothe Honoré, blacksmith Lamothe Théodule, blacksmith Larivière Mrs. Marguerite, wid Louis H. Gauvreau Laurent Edouard, currier Laurent William, currier Lavigne Joseph, tinsmith Leblanc Miss Louise, milliner Lefebvre Joseph, dry goods Lefebvre Joseph & Robitaille, grist mill owners Legris Antoine, school commissioner, farmer Lesage Antoine, shoemaker Lesage Jules, shoemaker Loranger Aimé, farmer Loranger Miss Louise, tailoress Martin David, dry goods
Mayrand Edouard, bailiff
Mayrand Etienne, land owner
Merrick rev. W.C.,B.A., ch of England Mineau Henri, clerk
MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss Caroline Roy, agent
Moreau Miss Julie, school teacher
Newhall Wilbert, president Hunterstown, Lumber Co. Noël Pierre, carter NORH BRITISH ASSURANCE CO. captain François X. Lambert, agent Paradis Henri, currier Paradis Henri, currier
Paillé Hercule, carriagemaker
Paillé Narcisse, carriagemaker
Paillé Régis, wheelwright
Paillé Timothé, carriagemaker
Petiter Jean Baptiste, baker
People's Telegraph Oo., Miss Ada Roy, agent Picard Léon, laborer Piché Onésime, shoemaker Piche Unesime, snoemaker
Pichet Edouard, registrar
Pichet Joseph Edouard, grocer
Pratt François, butcher
Pratt Louis, butcher
Pratt Narcisse, butcher
Ricard Hercule, road inspector
Richardson George, foreman RICHELIEU CO.'S STEAMERS, captain Arthur Garçeau, agent Ringuet Maxime, blacksmith Robitaille Joseph, of Lefebvre & Robitaille Roy Charles, carter Roy François, shoemaker Saucier Alfred, baker Saucier Afreu, baker
Saucier Ovide, cabinetmaker
St Jean Edouard, jeweller
St Jean Louis, clockmaker
St Louis Maxime, school teacher
St Onge Narcisse, carpenter Tessier André, carter Tétreau Ambroise, lawyer, school teacher Thibaudeau rev. Hilaire, R. catholic Tisdel George, appraiser
Vadeboncœur Eugéne, secretary-treasurer of municipality and schools, storekeeper Villeneuve Moïse, school commissioner, storekeeper Voisard Honoré, baker Voisard Miss Célina, school teacher Yale Laurent, & Co., tanners

YALE MAJOR GEORGE H., J.P.,

tanner

Yale Sylvestre, currier

RIVIERE OUELLE—A large village and parish below Quebec, on the south shore of the St. Lawrence, at the mouth of the Riviere Ouelle, seigniony of Labouteillerie, county and district of Kamouraska. It has a good local trade with Quebec by means of schooners. At the entrance to the river is a porpoise fishery which is very profitable in some years. This is a station of the Grand Trunk railway. Distant from Rivière du Loup 35 miles, from Quebec 91 miles. Mail daily. Population about 300. Beaulieu Narcisse, councillor BEGIN REV. CHARLES, curate, R. catholic Benoit Jean Baptiste, station master Boucher Adélard, notary and secretary, treasurer of school
Convent of the Congregational nuns
sister St. Brigide, superioress
Corbin Joseph, carpenter
Danjou Léandre, boarding house
Dastous Charles, blacksmith
Deschêne Clément, commissioner of small causes Deschêne François, blacksmith Dionne Cyprien, councillor, storekeeper Dubé Firbus, sexton Dubé George, blacksmith Dubé Nathaniel, blacksmith Frenet Louis, postmaster, storekeeper Gagnon Antoine, storekeeper Gagnon Ernest, secretary-treasurer of parish Gagnon Hilaire, shoemaker
Gagnon Philippe, councillor
Gagnon Stanislas, tinsmith
Garon Pierre, notary
Guignard Edouard, wheelwright
Hamel Augustin, blacksmith
Hudon dit Beaulieu Luc, baker
Langlais Abdon, councillor
Langlais Miss Philomène, schoolteacher teacher Lebrun Alexis, shoemaker Letellier Charles, mayor, storekeeper LETELLIER DE ST JUST HON. LUC senator, notary
Lévesque Charles, councillor
Lévesque Henri, carpenter
Lévesque Jean Baptiste, sailor
Lévesque Pierre, cooper
Lizotte André, blacksmith
Mador Alexandre, carpenter
Mador Bruno, mason
Mador Hilaire, mason Mador Hilaire, mason Mador Jean Baptiste, carpenter Mador Pierre, carpenter
Martin Casimir, mason
Martin Séverin, carpenter
Meunier Joseph, cooper
Michaud Stanislas, cabinetmaker Morin François, tanner Ouellet André, carpenter Pelletier Joseph, councillor Sérien Charles, commissioner of small Têtu Ludger, M.D.

ROBERVAL — A village on Lake St John, township of Roberval, county of Chicoutimi. This remarkable lake is 30 miles! long, and 24 miles wide. It receives the waters of the Assuapmoussoin, Mistasini, Peribonea, Kacuathieux, Kishpahigan, Belle riviere, Metabetchouan, Ouatchouan and Ouatchounish. Distant from Chicoutimi, 75 miles, from Quebec 240 miles. Mail weekly Population about 300.

Allaire Louis, farmer Auclaire rev. Elzéar, R. catholic Bernier Fréderic, farmer Boivin Célestin, jun., farmer Boivin Célestin, sen., farmer Boivin Miss Dina, school teacher

Bolduc Théodule, J.P., postmaster, Bolduc Theodule, J.F., postmasoca, joiner
Bouchard Ovide, farmer
Bouchard Féréol, laborer
Bouchard Sylvestre, storekeeper
Brassard Ephraim, councillor, farmer
Brassard Hypolite, farmer
Brassard Léandre, farmer
Brassard Miss Malvina, school teacher
Côté Mrs. Alexina, wid Jean, storekeeper
Déadoné Désiré, joiner Dégagné Désiré, joiner Duchène Joseph, farmer Duchêne Siméon, farmer Duchêne Thomas, farmer Dumais Israël, notary Gagnon Sabin, bailiff Girard Yves, farmer Girard Léandre, councillor, farmer Girard rev. Prime, R. catholic Guay Elzéar, farmer Guay Joseph, farmer Guay Protais, farmer Jean Thomas, saw mill owner Jean Thomas, saw mill owner
Larue Thomas, J.P., councillor, farmer
Marcoux Louis, J.P., farmer
Maurice Stanislas, councillor, farmer
Otis Ladislas, J.P., storekeeper, secretary-treasurer of municipality
Quellet Edourd, joiner
Paradis Loufroy, bailiff
Parent Charles, councillor, farmer
Parent Jean Bte., mayor, farmer
Pilote Télesnhore, shoemaker Pilote Télesphore, shoemaker Poitvin Charles, blacksmith Poitvin Unaries, blacksmith
Poivin Israël, farmer
Poitvin Joseph, councillor, farmer
Poitvin Joseph, farmer
Poitvin Onésime, storekeeper
Simard Didime, blacksmith
Simard Joseph Alfred, notary remblay Etienne, farmer Villeneuve Hubert, saw and flour mill

ROBINSON — An enterprising village in the township of Bury, county of Compton, district of St Francis. Distant from Canterbury 8 miles, fare 50c; from Gould 12 miles, fare 50c; from Gould 12 miles, fare 50c; from Gould 12 miles, fare 50c; from Hennoxville, station of the Grand Trunk and Massawippi Vulley railways, 21 miles, fare \$1; from Stornoway 26 miles, fare \$1.5; from St Romaine 33 miles, fare \$1.75; from Lambton 35 miles, fare \$2.50; trom Lake Megantic 42 miles, fare \$2.50. Mail daily, Population about 300.

Adams rev. William, Wesleyan Adams rev. William, Wesleyan
Berwick Daniel, general store
Berwick Henry, farmer
Brunel Landry, millwright
Clark Joseph, farmer and shoemaker
FARWELL WILLIAM, sen., J.P.,
crown land and lumber agent for St. Francis district Hall L. K., hotelkeeper Hawley Charles & Augustus, farmers Hunt James, of Hunt & Stokes Hunt Jesse, councillor, farmer Hunt & Stokes, carriage manufacturers, machinists, and blacksmiths Lefebvre Alexandre, blacksmith Lefebvre Archibald, blacksmith Mannox William, clerk Commissioners court, farmer Martin John, J.P. McIver John, clerk McIver Lewis, councillor, stor eke e McKay John F., harnessmaker McNeece Dr. James O'Connor Mrs. Harriet, wid Charles Paradis Olivier, plasterer PATTON CHARLES, general dealer in dry goods, groceries, hardware, boots and shoes, ready made cloth-

ing, produce, &c.

Pierce John J., saw mill and cabinetmaker

Pope Frederick M., adjutant 58th battalion militia POPE MAJOR LEMUEL, J.P., post-

master, mayor of township, saw and grist mill owner, and farmer

grist mill owner, and farmer
Rousseau Roy, miller
Sherman George, tavernkeeper
Smith John K., cabinetmaker, millwright, saw mill, and carder
Stokes Charles, farmer
Stokes Thomas, jun., of Hunt & Stokes
Stokes Thomas, sen., farmer
Tambs Cornelius, farmer
Tambs Edward, farmer Tambs Edward, farmer

VAUGHAN CAPT. AMOS H., township secretary-treasurer, and provin-

cial land surveyor Vaughan captain Josephus W., No. 2 company 58th battalion V. M. Vaughan S. S., principal of model

Wright Robert, bailiff

Wright William, farmer Wainwright rev. Richard, ch of England

Ward George P., farmer Webster Woodman, carpenter

ROCHFLLE—A small village in the township of Stukely, county of Shefford, district of Bedford. Distant from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 9 miles, fare 40c.; from Melbourne 24 miles, fare \$1.25. Mail tri-weekly. Population about 100.

Auclaire Trefflé, farmer
Bussière Cyrille, grocer
Houle Joseph, blacksmith
Désautels Augustin, postmaster, hotel
and store keeper Ducharme Hubert, farmer Ducharme Léon, farmer Fréchet Nazaire, tannery owner Martel Augustin, farmer Masse Charles, blacksmith Maske Charles, blacksmith Michon rev. François X., R. catholic Pepin François Xavier, blacksmith Petit Moïse, blacksmith Rivard Joseph, laborer Sansouci Jean Baptiste, farmer

BANGOCT JEAN BAPUSCE, farmer

BOCK STIEN—A small village on the
River Michelbrook, township of Hinchinbrooke, county of Huntingdon, district of
keanharno is. Distant from Port Lewis, a
landing of the Montreal and Cornwall
steamers, 7 miles, from Huntingdon, the
chief town of the county, 12 miles, from
Hemmingford, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway,
22 miles, fare 60c.; from Montreal 58 miles,
fare, by way of Port Lewis, \$2.25, by way
of Hemmingford \$2. Mail daily. Population about 75.

Craik William, woollen mill Farquhar & Oliver, tinsmiths FARQUHAR WILLIAM, of Farquhar & Öliver Gibson Samuel, shoemaker

Henderson John, storekeeper Middlemass Robert, carpenter OLIVER ANDREW, J.P., postmaster, storekeeper

Stewart John, grist mill Steele John J., blacksmith Webster rev. C., Presbyterian

ROCK ISLAND—A thriving village in the township and county of Stanstead, district of St Francis. It is on the Province line, adjoining the village of Derby Line, in the state of Vermont, and is occupied principally by persons engaged in manufacturing and mercantile pursuits. There are three large wholesale boot and shoe establishments, doing an extensive * Also called St. Anne de Stukely.

business. A splendid hotel is about to be built here at a cost of \$50,000. Mineral springs are within a short distance of the village. A branch of the Mass awppi valley railway, of about 2½ miles in length, extends from the main line to this place. Distant from Stanstead Plain ½ a mile, from Georgeville 12 miles, from Island Pond 20 miles, from Troy, Vt., 30 miles, from Montreal 90 miles. Mail daily. Population about 800. lation about 800.

Ames R., machinist Andrew John, meat market Ball A. P., cashier Eastern Township Rank

Blake Israel, produce dealer, carpenter Barry Albert Alonzo, postmaster, sta-

tioner and grocer
Barry Mrs. Albert A., milliner and
dressmaker

dressmaker
Bates Mrs. Margaret, wid, Benjamin
Baxter Mrs wid J. W., boarding house
Bennett Joseph, laborer
Benoit Joseph, laborer
Butler Thomas C., druggist
Buzzell Samuel S., blacksmith
Carpenter & Pike, druggists
Cass & Gendreau, general store
Chamberlin Miss Mary L., milliner and
dressmaker

dressmaker

Champagne Jean Baptiste, blacksmith Clark Hollis, carriagemaker Clark Simeon, farmer Coffran Roswell, of Morrill & Coffran

Colson John, shoemaker Contois Thomas, boarding house

Dancause Norbert, bookkeeper and accountant

Dionne Félix, shoemaker
DREW CHARLES W., cabinetmaker,
upholsterer, and dealer in all kinds
of household furniture. All orders
promptly attended to at moderate prices

Dufresne David, shoemaker
Duplessis Gédéon, blacksmith
Durocher Cyrille, boarding house
Durocher Isidore, carpenter
Eastman Edward E., bookkeeper
Edson Dwight B., silverplater
Fayer William M., grocer
Felch George, tanner
Fontaine François Xavier, laborer
Foster Austin T., of A. T. Føster &
Co., U. S. consulate agent
FOSTER A. T., & CO., manufacturers
and wholesale dealers in boots and
shoes. See Adv Dufresne David, shoemaker

shoes. See Adv
Foster Henry E., grocer
Foster Stephens, banker
Fox Edgar, commercial traveller
French Smith

French Smith
Fuller George, wheelwright
Garceau Olivier, shoemaker
Gaylord Mrs. Helena, wid Asa
Gilman James K., of A. T. Foster & Co.
Gilmore Albert, harnessmaker
Gingras Victor, shoemaker Girard Jean Baptiste, laborer Glinen Patrick, laborer Gordon A J., commercial travel-

ler Gougeon J., sawyer Greenleaf J. W., soap factory Greenleaf Stephen, miller Gunner Alfred, printer Gunner Mrs. Robert, wid, laundress Hall Mark, of Pierce & Hall Harvey Mrs. Sarah, school teacher Haskell Mrs. Mary, wid John Holmes Charles Salmon, general agent

Holmes George R., storekeeper Holmes Mrs. P., dressmaker HOLTON JOEL H., silver plater wholesale dealer in saddlery, ware, &c. See Adv

43

Hopkins Clark, salesman Hovey M., advocate, of Johnson & Hovey Hyatt Henry, commercial traveller Judd James H., of Morrill & Judd, re-sidence Stanstead Plain KATHAN CHARLES H., wholesale and retail dealer in dry goods, gro-ceries, liquors, hardware, boots and ceries, induors, nardware, boots shoes, ready made clothing, &c. Lafleur Michel, laborer Lafontaine François, shoemaker Lanaley Louis, shoemaker Lane Curtis W., shoemaker Laperle Trefflé, carpenter Lapeire Treme, carpenter
Lapointe Antoine, laborer
Laythe Edson H., miller
Libby David, carpenter
Ledoux Louis, shoemaker
Lemire Julien, laborer
Marcotte George, blacksmith
Matha Joseph, saddler
Matha Joseph, barnessmaker Matton Joseph, Saturer
McGee William, salesman
MORRILL BENJAMIN I., proprietor of
the Stanstead Iron foundry and Machine works Morrill & Coffran, machinists Merrill Eugène W., founder MORRILL & JUDD, wholesale boot and shoe manufacturers. Orders solicited from all parts of the Dominsolicited from all parts of the Dominion. See Adv
Morrill Ozro, of Morrill & Judd, resides Maple av
O'Rourke John, salesman
O'Rourke T. & C., merchant tailors
Ovitt & Brodie, tin and hardware
Parker Edward D. L., M.D.
Parker Orson A., hotelkeeper
Partlow Justice, founder
Pierce Tillotson, of Pierce & Hall
PIERCE & HALL, manufacturers and
wholesale dealers in boots and shoes. wholesale dealers in boots and shoes. See Adv Pike Warren, carriagemaker Porter & Wiley, general store Potter John, salesman Powers Cornelius H., silver plater Ray Stilman, machinist Ray Stuman, macunist Reece Henry, clerk Rhéaume Philippe, shoemaker Richer Denis, shoemaker Richer Joseph, tanner Richer Philippe, shoemaker Richer Philippe, shoemaker
Robinson Charles, printer
ROBINSON L. R., printer, stationer,
publisher Stanstead Journal
Sanborn Ira, shoemaker
Sanders Robert, carpenter
Sauvé Joseph, shoemaker
Séguin Benjamin, laborer
Snow Cyrille, shoemaker
Snaulding Lyman, general store Spaulding Lyman, general store Spaulding Lyman, general store
STANSTEAD IRON FOUNDRY AND
MACHINE WORKS, B. T. Morrill,
proprietor, manufacture castings and
finishing for saw and grist mills and
all kinds of machinery, also all kinds
of ploughs, stoves and job work. U.
S. post office, Derby Line, Vt.
STANSTEAD JOURNAL, weekly, annual subscription \$1.50 in advance;
L. R. Robinson, publisher
Varbick John, shoemaker
Vezina François Xavier, laborer
Vézina Jean Baptiste, laborer Vézina Jean Baptiste, laborer Vézina Moïse, jobber Vézina Moïse, laborer Wheeler William, printer Whitcher William, salesman Whittaker Harris E., grocer Wilkey David Wood Mrs. Abigail, wid W. Woodrow John, butcher

ROUGEMONT—A thriving village at the foot of the mountain of the same name, parish of St Césaire, seigniory of Yamaska, county of Rouville, district of St Hyacinthe. It contains a large boot and shoe manufactory, a grist and saw mill, and has a good local trade. Distant from St Césaire 4 miles, from Ste Marie de Monuoir 5 miles, from St, Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 500. Alix Denis, mayor, farmer Alix J. Bie., farmer Alix Pierre, farmer Bachelder lieut. col. Daniel, J.P., postmaster, farmer Bachelder Jethro, farmer Bachelder Luther Hyde, farmer Bachelder Silas, farmer Barsalou Toussaint, farmer Barsalou Toussaint, farmer Bedard Narcisse, farmer Beers Charles, blacksmith Benoit François, laborer Benoit François, laborer
Benoit Trefflé, farmer
Beauregard Jean Louis, farmer
Brown David, farmer
Brown Thomas, farmer
Carden Francis, farmer
Carden William, carriagemaker
Carding Mrs. Phœbe, wid John, farmer
Chaignier Hilaire, farmer Choignier Hilaire, farmer Choignier Hitaire, farmer Code James, farmer Dame Alix, farmer Dame Magloire, farmer Daragon Joseph, farmer Dubreuil Amable, farmer Dubreuil Amable, farmer Dugal Alexis, farmer EVANS RICHARD, farmer Fréjeau Jean Baptiste, farmer Fréjeau Joseph, farmer Fréjeau Captain Michel, J.P., farmer Fréjeau Michel, sen., farmer Gaboury Célestin, farmer Huot Ferdinand, farmer Lavigueur Charles, farmer
Lavigueur Damase, farmer
Lavigueur Damase, farmer
LEROUX ISRAEL, innkeeper
Leroux Jean Baptiste, farmer
Mobride John Freer, straw goods
manufacturer, general store and boots
and shoes and shoes Marcil Joseph, farmer Marcel Joseph, farmer
Martel Jérémie, farmer
Messier Uldéric, shoemaker
Paquet Charles, farmer
Robert Abraham, farmer
Robert Charles, farmer
Routet François, carpenter
Routet Louis, farmer
Standish Francis, farmer
Standish James mill owner Standish James, mill owner Standish John M., farmer Standish Richard, farmer Standish Robert, farmer St Marie Olive, farmer Vien Charles, laborer Wallace Isaac, school teacher Wilkins Charles, farmer Yon Jean Baptiste, farmer

BOXHARI—A village in the parish of St Bernard, seigniory of Lacolle, county of St John, district of Iberville. Distant from Province Line I mile, from Hem-mingford, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, from Montreal 41 miles. Mail bi-weekly. Population about 150. Akester Thomas, farmer EOARDMAN FREDERICK T., customs officer Clarke George, of Miller & Clarke Drury John, farmer Elliott Thomas, blacksmith Haney Mrs. Elizabeth, farmer

Lounsborough James, farmer Miller & Clarke, storekeepers Miller George Miller Straker, of Miller & Clarke Morrisson rev. Jas., minister Union church, resides in Hemmingford Shaw rev. W. S., Wesleyan, resides in Hemmingford Semons William, farmer Semith John, farmer
Smith Peter, farmer
Stewart Mrs. Charles, school teacher
Union church, rev. James Morrisson
Wallis George, farmer Wallis Thos., postmaster, storekeeper Wilson George, farmer

ROXTON FALLS—A very thrivingvillage on Black river, parish and township of Roxton, county of Shefford, district of Bedford. Incorporated in the
year 1862. The parish was erected in 1861.
It contains a fine stone church, and
chiefly remarkable for its manufactures of
leather and dye stuffs. A lumber trade
is carried on here. Montreal Telegraph
Co. has an office here. Distant from Acton
a station of the Grand Trunk railway, 6
miles, fare \$1; from Montreal 60 miles. Mail
daily. Population a bout 1200.
Alexander William J., school inspector-Alexander William J., school inspector Archambault Joseph, shoemaker Arcouet Philibert, laborer Arcouet Philibert, laborer
Auger Jean Baptiste, collector
Auger Pierre, tinsmith
Bates W. H., bookkeeper, telegraph
operator, exchange broker
BEAUCHEMIN ANTOINE OLIVIER.
THEOPHILE, postmaster, notary
public, major of the regimental
division of Shefford county, clerk of
the Commissioners court and of the
Justices of the peace, secretary-treak Justices of the peace, secretary-treasurer of the school commissioners, commissioner of the Superior court and clerk of the trustees Beauchemin Henri, cabinetmaker Beauchemin Henri, carpenter Beauchemin Fulgence, baker Beauchemin Jean Baptiste, laborer Beauregard Azarie, laborer Beaursoleil Toussaint, sawyer Bellefleur Isaïe, carpenter Bellerose Louis Hector, school teacher Bedard Alexis, farmer Bedard thrysologue, stonemason Belleau Siméon, joiner Bernier Mrs. Marguerite, wid Louis Bienvenu Ludger, storekeeper Blanchard Amédée, laborer Blanchet Antoine, tub manufacturer Blanchet Joseph, farmer Bombardier Louis, saddler Bombardier Jos. L., bailiff Boucher François Xavier, laborer Boulay Mizael, laborer Bourgeois Jérémie, laborer Bourgeois Jérémie, laborer Bousquet Auguste, grocer Bousquet Calixte, laborer Bousquet Edouard, hotelkeeper Bousquet Erançois, butcher
Bousquet Joseph, carpenter and joiner
Bousquet Samuel, shoemaker
Brazeau Léon, laborer
Brazeau Pierre, laborer
Bricault Hyacinthe, laborer BRODEUR ALPHONSE, M.D., physician and surgeon Brodeur Prosper, joiner

Brouillard Janvier, laborer Brunel Dosithé, Jahorer Brunet Charles, laborer CADOTTE JOSEPH N., general dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, &c:

Caron Laurent, farmer Carpentier Calixte, joiner Carter Brock, M.D., physician and surgeon Chagnon Alphonse, laborer Chagnou F. H., farmer Charlebois François Xavier, trader Chicoine Alexandre, farmer Chicoine Emery, storekeeper Cloutier Jean Baptiste, laborer Colette Alfred, blacksmith Dagenais Césaire, farmer Dagenais François Xavier, laborer
Dagenais François Xavier, tanner
Dagenais Joseph, laborer
Dagenais Moise, laborer
Dagenais Moise, laborer
Dayphingis Jerace, foreman Dauphinais Ignace, foreman Desjardins Honoré, laborer Desautels Abraham, stage driver Deslauriers Thomas, laborer Dubois Louis, carter
Duclos Henri, joiner
Dusault Zéphirin, tanner
Duvernay Pierre, blacksmith Duvernay Fierre, blacksmith
Eldridge F. L., tub and pail maker
Ferland C., baker
Ferland Pierre, miller
Favreau Alfred, laborer
Fortier Alfred, laborer
Fortier Thomas, laborer
Gamache Israel, bailiff Gendreau Étienne, farmer GENDREAU GODEFROY, proprietor Union hotel Gendreau Joseph, farmer Gendreau Octave, laborer Giguère Miss Marceline, school mistress, piano teacher and organist Gobeil Pierre, shoemaker Gobeil Pierre, shoemaker Goderre François Xavier, laborer Jackson Peter, trader Jacques Joseph, laborer Jacques Narcisse, laborer Jeannot Calixte, laborer Kearney Patrick, J.P., storekeeper LAFONTAINE LIEUT. J. L., notary secretary for both the municipalities, commissioner for taking affidavits, and insurance agent Lagacé Louis, jun., laborer Lagacé Louis, sen., wheelwright Lamoureux Joseph, laborer Lamoureux Paschal, farmer Lamarche Pierre, joiner Langlois Louis, sailor Langlois Moïse, shoemaker Langlois Nazaire, laborer Lanthier Joseph, laborer Larouche Joseph, farmer Lavigne Napoléon, sawyer Leblanc Moise, laborer Leclaire Pierre, farmer Leciaire Fierre, farmer Ledoux Flavien, laborer Lemay Joseph, blacksmith Major Théophile, laborer MacDuff Joseph, laborer MacDuff Pierre, laborer Magnan Manuel, farmer Marshall William, general store Martel Narcisse, farmer Martel Octave, laborer Martin Calixte, farmer Massé David, láborer Massé Joseph, engineer McEVILLA WILLIAM, watchmaker, jeweller and general store McGrail Charles, innkeeper McGrail Thomas, grocer Messier Joseph, laborer Mainville Charles, laborer Montpellier François Xavier, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO.

Morin Alexis, stonemason

Morin Charles, laborer Morin Léandre, laborer Morin Louis, laborer Morin Solomon, laborer Morin Samuel, laborer Morn Samuel, Papers
Nicolet Pierre, sexton
Ouellet Alexis, laborer
Paquet Mrs. Sophronie, wid Laurent
Pétrin Joseph, laborer Pilote Joseph, stonemason and trader Poirier Hermenégilde, J.P., storekeeper PRATTE REV. FRANCOIS XAVIER, R. catholic Provost Israel, miller Provost J. B., butcher Racine Damase, joiner Racine Prudent, laborer Richard Ambroise, laborer Rivard Anthime, laborer Robinson Adolphe, laborer Robinson Adolphe, Indote:
Robinson Mathias, farmer
Robinson Mrs. Marguerite, wid George Rocque Alfred, J.P.
Rocque Alfred, Jun., baker
Roger Magloire, laborer
Rousseau Joseph, laborer Rousseau Joseph, laborer
Roussin Guillaume, general store
Savariat Joseph, laborer
Séguin Mrs. Céleste, wid Thomas
Sené Basile, laborer
Shaw F., & Brothers, tanners
Shaw F., of F. Shaw & Brothers
Shaw William, of F. Shaw & Brothers
St Antoine Moise, laborer
St Jean T., baker St Jean T., baker Sym George, foreman Tarte Charles, bailiff, farmer Troie Alexis, laborer Troie Olivier, laborer Trudeau Narcisse, mill owner UNION HOTEL, Godefroy Gendreau, proprietor. Travellers will find the best accommodation at this hotel Vaillancour Pierre, laborer Vansantford Cornelius C., éronneau Théophile, blacksmith Willard Charles, laborer WOOD CAPTAIN JOHN, J.P., mayor and tannery owner ROXTON POND—A small village in the township of Koxton, county of Shefford, district of Bedford. Distant from Granby, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 6 miles, from Roxton Falls, 10 miles, from Montreal 70 miles, Mail bi-weekly. Population about 125. Bachand François Xavier, farmer Bachand Louis, jun., joiner Bachand Louis, sen., storekeeper, saw and grist mill Bessette Napoléon, joiner Cadieux Jean Baptiste, shoemaker Chartier Antoine, shoemaker Delorme François Xavier, blacksmith Dion Philibert, blacksmith

Gravel François, cabinetmaker

Honey James, cabinetmaker

Kimpton Rufus, J.P., farmer

Lamoureux Alexis, sexton

Noiseux Augustin, hotelkeeper Parent rev. Armand, Wesleyan Renaud Hubert, farmer St. Michel François Xavier, tinsmith

&c.

veyor

Doyon Antoine, farmer Dragon Ambroise, farmer Dupuis Joseph, farmer Lafleur Antoine, farmer Lamothe Michel, farmer RUPERT—A small village in the town-ship of Masham, county of Ottawa. Dis-tant from Aylmer, the county town, 30 miles, from Ottawa 40 miles, 4 Mail weekly. Population about 50. KIMPTON RUFUS A., postmaster and general dealer in dry goods, groce-ries, hardware, boots, shoes, produce, causes Leclere Charles, shoemaker Legendre F. F., provincial land sur-

RUISSEAU DES CHENES—A small village in the township of Upton, county of Drummond, district of Arthabaska. Distant from Drummondville 18 miles, from St Hyacinthe, a station of th Grand Trunk railway, 24 miles. Mail trie weekly. Population about 75. Arsenault Jean Baptiste, farmer Bastien O., farmer Dessert Leon, J.P., farmer

Leblanc Mrs. Marguerite, wid Amable Millet Antoine, farmer 2 A Paradis Cyriac, postmaster, storekeeper Vadeboncœur Louis, shoemaker

Bennet William, farmer Johnston George, farmer Leslie William D., postmaster Mahon Joha, blacksmith Rilley Thomas, farmer

*RUSSELLTOWN FLATS—A small village near the Province boundary line, parish of St Jean Chrysostôme, seigniory and district of Beauharnois, county of Chatcauguay. Distant from Hemmingford, a station of the Montreal, Lachine and Province tine railway, 13 miles, fare \$2; from Montreal 49 miles. Mail daily. Population about 100.

Beaubien Charles, J.P. Costello Peter P., storekeeper Gordon Charles, farmer Masson rev. William, Presbyterian McDowell John, J.P., farmer Moore Miss Anna, school teacher Parin Leer Parinte tempeter. Papin Jean Baptiste, teamster Papin Mrs. John, seamstress Perham Freeman, farmer Porcheron Charles, blacksmith Raymond Noë, shoemaker Ray Adam, tanner
Scott Thomas, farmer
Struthers Cantwell, clerk
Struthers Mrs. M. J., wid Henry Turcot Cyrille, postmaster, storekeeper

SABREVOIS—A village partly in the parish of St Athanase, partly in that of St Grégoire, seigniory of Monnoir, county and district of Iberville. It contains a fine college under the superintendence of ministers of the Church of England. Distant from River Richelieu I mile, from Henryville 5 miles, from St Johns a station of the Montreal, St Johns and Rouses Point, Vermont Central, and Stanstead, Shefford and Chambly railways, 8 miles; from Stanbridge 13 miles, from Montreal 35 miles, fare \$1.25. Mail tri-weekly. Population about 175.

Brian Joseph, grocer Brosseau Noël, jun., farmer Brosseau Noël, sen., hotelkeeper Bower John J., farmer Chenest Toussaint, farmer Jones Stephen H., grain trader JONES THOMAS, postmaster, colonel of militia, and commissioner of small Lebeau Prudent, farmer Lebeau Frudent, farmer
Lewis Mrs. B. P., principal of Sabrevois
girls school
LEWIS REV. B. P., ch of England
McFarlane John, grocer
McGillivray major James
Meunier Jean Baptiste, farmer
Meunier Mrs. Julie, wid Joseph M.

* Russelltown is the name of the post office.

Miller Jesse, farmer Riel Jean Baptiste, blacksmith Rondeau Miss, school teacher Roy François, laborer ROY REV. EDOUARD, director of Sa-brevois college Ryan Thomas, farmer SABREVOIS COLLEGE, rev. E. Roy, SABREVOIS MISSION GIRLS
SCHOOL, rev. B.P. Lewis, pastor White Albert, farmer White captain Silas Wright Robert, farmer

SANBORN—A settlement in the township of Wolfstown, county of Wolfs. Farming is the chief business of this place. Distant from Somerset, a station of the Grand Trunk railway, 26 miles. Mail biweekly. Population about 75.

weekly. Population about 75.

Gallagher James, farmer
Gormlay Francis, farmer
Hagerty Hugh, farmer
Hagerty John, farmer
Hagerty John, jun., farmer
Hurley James, farmer
Hurley Michael, jun., postmaster, farmer
Hurley Michael, sen., farmer
Keeffe Sylvestre, farmer
McKelvey John, farmer
McVey James, farmer

SANDY BAW—A romantic village be-low Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, township of Mc-Nider, county and district of Rimouski. Distant from Ste Anne des Monts 75 miles, from Rivière du Loup 100 miles, from Quebec 225 miles. Mail tri-weekly. Ponulation about 250. Population about 250.

Barthe Henri, trader

Barthe Henri, trader
Bérubé André, blacksmith
Caron Alexis, carpenter
Caron Ambroise, bailiff
Comeau Narcisse, councillor, painter
Deschesne Louis, blacksmith
Desrosiers Napoléon, agent for L. Gos-Dumas Pierre, councillor Dumas rev. Joseph, R. catholic Francœur François, shoemaker Guay Elzéar, notary Guay Miss Gracieuse, school teacher Landry Edouard, cooper I anouet Zéphirin, secretary-treasurer of schools and council
Larivée Jean Ernest, notary
Lavoie Lucien, blacksmith
Lebrun Thomas, cooper
Martel Antoine, shoemaker
Martel Benjamin, miller
Martie Lévant councillor Martin Clément, councillor Martin Clement, councillor
Pelchat Joseph, miller
Pelletier Joseph, shoemaker
Pineau Germain, councillor
Pineau Louis, joiner
Pineau Maxime, tailor
Plourde Michel, miller
Rousseau Hilaire, councillor
Saucier François Octave, mayor, postmaster master Saucier & Frères, storekeepers Saucier Louis, joiner
Saucier Philippe, of Saucier & Frères
Scott John Harry, civil engineer
Senécal Moïse, councillor
Thibault Majorique, carpenter

SANDY BEACH—A village in the township of Douglastown, county of Gaspe. A large business is carried on here in the export of fish, during the summer, and the manufacture of barrels for the fishing trade in the winter. Mail triweekly. Population about 90.

Thibault Olivier, carpenter

Alexander Philip, miller Bailey Nicholas, postmaster, grocer Baker captain William, whaler Baker Samuel, harpooner Harbour captáin William, whaler Harbour John, harpooner Howell captain John, fisherman Howell captain John, isherman Ker rev. Matthew, ch of England Lynch Miss Mary E., school teacher Miller Peter, fisherman Pye captain Robert, Quebec trader Yuigley captain James, fisherman Robert Harbour, cooper Suddard captain Henry, whaler

SAULT AU COCHON—A landing on the north shore of the River St Lawrence, county of Saguenay. Distant from Ta-dousac 60 miles, from Quebec 180 miles.

Néron Etienne, agent for Price Brothers Price Brothers, mill owners

*SAULT AUX MOUTONS—A small village on the north shore of the River St Lawrence, township of Iberville, county of Saguenay. A good trade in lumber is carried on here. A river of the same name empties into the St Lawrence near by. Distant from Tadousac 35 miles, from Quebec 165 miles. Population about 100.

Boucher Louis, assistant agent saw mill Desbiens François, farmer Desbiens François, jun., farmer Desbiens Jean, farmer Gagné Hubert, sawyer Gagnon Dosithé, farmer Gagnon Victor, saw filer Gagnon Victor, saw filer
Lévesque André, sawyer
Martel Joseph, sawyer
Martel Paul, farmer
Quinn George, farmer
Tètu Nazaire, & Co., mill owners
Tremblay Alexandre, sawyer
Tremblay Damase, farmer
Tremblay Enbrain farmer Tremblay Ephraim, farmer

SAULT AURECOLLET—A village and parish on the south shore of the Rivière des Prairies, a branch of the Ottawa, on the Island of Montreal, seigniory and district of Montreal, county of Hochelaga. A large and celebrated educational convent is situated here. Distant from Montreal 7 miles, fare 37½c. Mail daily. Population about 650.

Bayard Alphonse, butcher Beauchamp J. Bte., farmer Beauchamp Joseph, farmer Beaudoin Joseph, joiner Belhumeur Aimé, laborer Bezeau Joseph, nailer Bezeau Louis, nailer Boudreau Victor Bourdon Joseph, storekeeper Brousseau Joseph, secretary-treasurer of municipality and clerk of the magistrates

Brunet François Xavier, joiner Brunet Jean Baptiste, laborer Chalut Arthur, storekeeper Chalut François

Chopin J. N., M.D.
Convent of the Ladies of the Sacred
Heart, Madame Cornelis, superioress

Corbeil Charles, blacksmith Corbeil Cyprien, bailiff Corbeil Désiré, wood dealer Corbeil Prançois, farmer
Corbeil Joseph, jun., joiner
Corbeil Joseph, sen., blacksmith
Corbeil Maxime, shoemaker
Corbeil Paul, blacksmith
Corbeil Pierre, councillor Corbeil Pierre, councillor

*The post office is at Les Escoumins.

Courval Jean, laborer Dagenais Augustin, advocate Dagenais Basile Dagenais Basile
Dagenais Joseph, laborer
Dagenais Robert, painter
Dauphin Edouard, postmaster
David Gilles, farmer
David Jean Baptiste, laborer
David Zephirin, farmer
Dubord François Xavier, cooper
Dubord Joseph in program Dubord Joseph, jun., cooper Fortin Alfred, wood dealer Fortin Olivier, nailer Fortin Ulivier, nauer Gagnon Régis, carder Gauthier Augustin, cooper Gauthier Léon, jun., joiner Gervais François, laborer Gervais Maxime, wheelwright Gervais Philippe, laborer Girard Fabien, farmer Gottshall Frederick, nailer Gottshall Ismaël, shoemaker Gougeon Benjamin, gardener Gougeon Désiré, laborer Guilbault Charles, school teacher House of St. Joseph, rev. Louis Saché, superior

Superior
Jannotte Antoine, councillor
Jubinville Séraphin, laborer
Labelle Célestin, jun., mason
Labelle Joseph, joiner
Lachapelle Alphonse, advocate
Lachapelle Antoine, joiner
Ladouceur Joseph, turner
Lajeunesse Narcisse, hotelkeeper
Lamarche Jean Baptiste, laborer
Lapierre Jean Baptiste, wood dealer
Launier Joseph, turner
Leblanc George, nailer Leblanc George, nailer
Leblanc Gilbert, wood dealer
Leblanc Joseph, joiner
Leclaire Joseph, laborer
Leduc Joseph Léonard Isidore, cooper Leriche Antoine, baker Leriche Héliodore, baker Leriche Héliodore, baker Major Louis, nailer Marcotte Joachim, hotelkeeper McNevin Daniel, saw mill Meilleur Charles, laborer Moineau Cyrille, councillor Paquet Théophile, trader Pelletier Jean Baptiste, mason Pelletier major David, farmer Pepin Louis, machinist Pepin Louis, machinist Pepin Louis, sen., grocer Pesant Basile, councillor Pesant Fleurie, school teacher Piché captain Basile PICHÉ TIMOLEON, notary public Pigeon Charles Pigeon Luc Pinsonnault right rev. Adolphe, R.

catholic bishop Plamondon rev. G. L., R. catholic vicar Poirier Joseph, laborer

Pominville François, baker Prévost Jean, Baptiste, joiner ROCHET REV. F., R. catholic pastor Roy L. N. F. Saché rev. Louis, superior house of St. Joseph

Sauvé Absalon, miller Scipiot Ferdinand, tavernkeeper Tassé Vincent, butcher Théoret Jérôme, miller Turcot Léon, joiner Trudeau Benjamin, councillor Vannier George, councillor

Vinet Fabien VINET REV. JACQUES JANVIER, R. catholic

SAVAGE'S MILLS—A small village in the township and county of Shefford, dis-trict of Bedford. Distant from Granby, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 10 miles, from Waterloo 10 miles. Mail bi-weekly. Population about 90.

Dumas Edouard, farmer Dumas Edouard, farmer
King Francis, blacksmith
Robinson Richard, brickmaker
Savage Abraham H., postmaster, farmer
Savage Erastus, miller
Savage Robert, sawyer and farmer
Savage Sylvester, farmer, brickmaker
Savage William H., general store
Tamlin Henry J., general store
Vaughan Townsend, mechanic
Vanghan John mechanic Vaughan John, mechanic Vaughan Nelson, mechanic Vaughan Samuel, mechanic

SAWYERVILLE—A small village on the Eaton river, township of Eaton, county of Compton district of St Francis. It has good water power. Distant from Cookshire 6 miles, from Lenuoxville, a station of the Grand Trunk and Massawippi Valley railways, 16 miles, fare 80c. Mail daily. Population about 175.

Mail daily. Population about 175.

Ames William, farmer
Austin Lorin J., pedlar
Clough William, carder
Dougan James, miller
Dustin Mrs. Elizabeth, wid John
Dubois Télesphore, laborer
Gillis rev. Archibald, Baptist
Glidden Oscar W., carpenter
Hibbard Oyrus E., butcher
Jordan 'harles, carpenter
Jordan Stephen, carpenter
Laroche Jacob, blacksmith
Larrabee Aaron S., shoemaker
Osgoode Wellington, farmer
ORR ELIAS S., registrar of the county
of Compton, office at Cookshire
Percival William, carder

Percival William, carder Perkins rev. Seth W., Freewill baptist Sawyer Benjamin P., tinware Sawyer Edward P., storekeeper Sawyer rev. Calvin, Freewell baptist SAWYER WILLIAM, postmaster,

SAWYER WILLIAM, pos mayor and merchant Sweet rev. William, Methodist Taylor Henry, hotelkeeper Ward Daniel, laborer Waye Simon, laborer Wiggins Thomas, carpenter

SETTHING TON—A populous village in the parish of St Hillaire, township of Settrington, county of Charlevoix, district of Chicoutimi. The parish was receted in the year 1860. Distant from St Paul's Bay 18 miles, from Rivière Ouelle, a landing of the Quebec steamers, and a station of the Grand Trunk railway, 20 miles, from Quebec 80 miles. Mail weekly. Population about 900.

Asselin Réal, mayor, farmer Bergeron Onésime, farmer Bergeron Toussaint, farmer Bolduc François, farmer Bolduc Joseph, farmer Bouchard Adolphe, farmer Bouchard Antoine, clerk of municipal-

Bouchard Charles, farmer Bouchard Charles, farmer Bouchard Epiphane, farmer Bouchard Edouard, farmer Bouchard Ferdinand, farmer Bouchard Guillaume, farmer Bouchard Jean, farmer Bouchard Michel, farmer Bouchard Octave, farmer Bouchard Onésime, farmer Bouchard Onésime, farmer

* Also called St. Hilarion.

Bouchard Thadée, farmer Bouchard William, farmer Boudreau Joseph, farmer Brossard Théophile, farm :

Chouinard Charles, postmaster Chouinard Mrs. Philomène, school teacher Chouinard Raphaël, farmer Chouinard Samuel, farmer Chouinard Télesphore, farmer Conneau André, farmer Corneau Louis, farmer Corneau Thomas, farmer Côté Benjamin, farmer Côté Edouard, farmer Côté Edouard, farmer Cotle Edouard, farmer Coulombe Norbert, farmer Dalaire Grégoire, farmer Dechêne Anselme, farmer Desbiens André, farmer Desbiens Calixte, farmer Desbiens Elzéar, farmer Desbiens Elzear, farmer Desbiens George, farmer Desbiens Israël, farmer Desbiens Philéas, farmer Desbiens Thomas, farmer Desgagné Etienne, farmer Duchène Joseph, farmer Duchène Prudent, farmer Dufour Jean farmer Dufour Jean, farmer Gagnon Cléophas, farmer Gauthier Alexis, farmer Gauthier Antoine, farmer Gauthier Théophile, farmer Gilbert Jean, farmer Gilbert Pierre, farmer Girard Norbert, farmer Girard Théodore, farmer Girard Thomas, farmer Gravel Charles, farmer Gravel Miss Luce, school teacher Guay Ambroise, farmer Guay Amoroise, iarmer Harvey Elie, farmer Harvey Louis, jun., farmer Harvey Louis, sen., farmer Imbeau François, farmer Jean Etienne, farmer Kondell Evodorish, farmer Kondell Evodorish, farmer Kendall Frederick, farmer Laforêt Edmond, farmer Lapointe Elie, fármer Lapointe Elie, farmer
Lavoie Alexis, farmer
Lavoie Elie, farmer
Lavoie Ezéchiel, farmer
Lavoie Hughes, farmer
Lavoie Jules, farmer
Lavoie Onésime, laborer
Mailloux Cyrille, farmer
Mailloux Jean, farmer
Mailloux Marcel, sexton
Martel Adolphe, farmer
Martel Elzéar, farmer
Mercier Elie, farmer Mercier Elie, farmer Perron Abel, farmer Perron Adolphe, farmer Perron François, farmer Perron Raymond, farmer Pilote Cyprien, farmer Pilote Gonzague, farmer Pilote Isaïe, farmer Pilote Jacques, farmer Pilote Narcisse, farmer Pilote Onésime, farmer Roy Nazaire Roy rev. Michel, R. catholic Savard Côme, farmer Savard Grançois, farmer Savard Odilon, blacksmith Savard Pierre, farmer Savard Pierre Otime, farmer Savard Zéphirin, farmer Simard Octave, joiner Tremblay Alexis, laborer

Tremblay Augustin, farmer
Tremblay Benjamin, farmer
Tremblay Désiré, farmer
Tremblay Dominique, farmer
Tremblay Eusèbe, farmer
Tremblay François, farmer
Tremblay Germain, teacher
Tremblay Grégoire, farmer
Tremblay Hubert, farmer
Tremblay Hubert, farmer
Tremblay Jean Baptiste, farmer
Tremblay Joseph, farmer
Tremblay Justinien, farmer
Tremblay Justinien, farmer
Tremblay Louis, blacksmith
Tremblay Magloire, storekeeper and
blacksmith
Tremblay Marcel, farmer Tremblay Marcel, farmer Tremblay Malcolm, farmer Tremblay Michel, farmer Tremblay Michel, farmer Tremblay Octave, laborer Tremblay Oger, farmer Tremblay Pierre, farmer Tremblay Pierre, farmer Tremblay Prosper, farmer Tremblay Raymond, farmer Tremblay Willrod, farmer Turcot Amable, farmer Turcot Hubert, farmer Vandal Télesphore, farmer Verreau Benjamin, farmer Verreau Jean, farmer Verreau Jean, farmer Verreau Joseph, farmer Verreau Théophile, farmer Villeneuve Flavien, farmer

SEVIGNE—A small village in the town-ship of Hartwell, county and district of Ottawa. Distant from Aubiguy 6 miles, from Ottawa 55 miles, fare \$2.25. Mail weekly. Population about 50.

Chartrand Moïse, farmer Chiné François X., farmer Désabrais Sévère, farmer Lavallée Hilaire, trader Pilon Pierre, postmaster Sigouin Pierrê, farmer Turpin Eustache, councillor, farmer

SHAWBRIDGE—A small settlement partly in the parish of St Jérôme and partly in that of St Sauveur, township of Abercrombie, county and district of Terrebonne. Distant from St Jerôme 8 miles, from Montreal 40 miles. Mail bi-weekly. Population about 175.

Bell Frederick, farmer Bell Joseph, farmer Bell Seth, farmer Bell William, farmer Cleary Isaac, farmer Cleary Edward, farmer Dalrymple John, saw mill
Doherty Charles, farmer
Forrest John, farmer
Forrest William, farmer
Latour Elie, blacksmith
McConnell William, farmer
McDonald Duncan, farmer and chairman of school trustees McDonald Norman, school teacher McLaughlin John, farmer Maudsley rev. Samuel E., Wesleyan Moore Charles, farmer Moore William, farmer Robinson Benjamin, farmer Saunders John, secretary-treasurer of trustees, farmer Scott William, farmer Shaw Joseph, farmer, school trustee Shaw William, postmaster, storekeeper Simard Pierre, saw mill Stapleton Thomas, jun., farmer Stapleton Thomas, sen., farmer Stephens Joseph, school trustee, farmer SHEENBOROUGH—A post office sta-tion in the township of Sheen, county of Pontiae. Distant from Pembroke 15 miles, fare by boat 45c.; from Sand Point, the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 40 miles, from Ottawa 90 miles. Mailtri-weekly. Population of settlement shout 35c. about 350.

Armstrong Foster, farmer Armstrong John, farmer Berrigan Martin, farmer Buska David, farmer Carlen Edward, farmer Costello Pierce, farmer Darcy Dennis, farmer Darcy William, farmer Devine Arthur, farmer Donnelly Robert, farmer Downie Thomas, farmer Doyle Michael, farmer Furlong John, farmer Gleary Peter, farmer Gleson William, farmer Golden Bryan, farmer Buska David, farmer Golden Bryan, farmer Hays Michael, farmer Hays Patrick, farmer Henry Edward, farmer Jennings William, farmer Kelly Edward, farmer Lefevre Edward, farmer McCormack Andrew, lumber merchant McDonald John, shoemaker

McDONALD THOMAS W., postmaster, grocer

McDonald William, farmer McDonell Archibald, architect McFarlane Edward, farmer McGuire James, farmer Matheson Patrick, farmer Meehan John, farmer Meehan Patrick, farmer Meehan William, farmer Meers John, farmer Meers Jon, tarmer
Meers Matthew, farmer
Morris George, farmer
Mullen P. J., school teacher
O'Brien Robert, farmer
O'Sullivan John, farmer
Poupore John, M.P.P. Primeau Peter, farmer Shea Daniel, farmer Shea Dennis, farmer
Shea John, farmer
Shea John, farmer
Slattery James, shoemaker
Slattery Lawrence, farmer
Stone John, farmer Sullivan Dániel, farmer Sullivan James, farmer Tallon Thomas, farmer Walker James, farmer

SHEFFORD MOUNTAIN—A small village in the township and county of Shefford, district of Bedford. Distant from Granby, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 4½ miles, from Waterloo 7½ miles. Mail bi-weekly. Population about 100.

Bany Louis, joiner Bank Edward, farmer
Castonguay Pierre, shoemaker
Copeland John, farmer
Craig Ashley, farmer
Graig Thomas, farmer
Feltus William, farmer

Gage Daniel, farmer and doctor Pepin Octave, tanner, currier, farmer Savage Omer, farmer

SAXBY WILLIAM, postmaster, general dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots, shoes, produce, &c.

SHERBROOK E—The principal town in the eastern townships, is situated on the River St Francis, on both banks of the River Magog, townships of Ascot and Orford, county of Compton, district of St Francis. Incorporated June 28, 1852. The courts of law for the district, and the registry office for the Division of Sherbrooke, are held here. Here is also the chief office in Canada of the British American Land Co. The town, with the townships of Ascot and Orford, form an electoral district, returning one member to the provincial, and one to the Federal parliament. It is chiefly famous for its water power, which for extent and availableness is scarcely equalled in any other town in Canada. Montreal Telegraph Co. has an office here. The Graud Trunk railway passes through the town. Distant from Montreal 100 miles, from Quebec 121 miles, from Portland 196 miles. Mail daily. Population about 6,000.

ADDIE WILLIAM, agent City bank, Commercial st

Allaire Mrs. Sophie, wid Ignace, River side

Allard George, innkeeper, Bowen's av André William, laborer, Upper town Angers Nicolas, laborer, River side Ansell Henry, machinist, Market st Ansell Mrs. Sarah, wid D., Bowen's av Archambault Joseph A., notary, Com-

mercial sq Archambault Joseph E., photographer,

Factory st, h off Market st
Arkley Robert, overseer Sherbrooke
saw mills, h King st
Armstrong Christopher, millwright,

Bowen's av

Armstrong D., butcher, Commercial sq Armstrong J. B., butcher and farmer,

Bowen's av Armstrong James, freight agent, Bow-

en's av Armstrong John, farmer, Bowen's av Armstrong John E., freight clerk G.T.R.

Armstrong Robert, post office clerk, bds Court st

Armstrong William, saddler, Bowen's av

Audet dit Lapointe Marcel, sexton, Market st

Audet Moise, joiner, Peel st AUSTIN FREDERICK J., M.D., M.R.C.P. and S., Edinburgh, Gor-

don st
Austin William, M.D., Gordon st
Autier Antoine, laborer, King st
Axley William, weaver, Queen st
Bachand Fabien, undertaker, Grove st Bachelder Simon, laborer, King st Bacon Charles J. S., clerk, Wellington st

Bailey Mrs. Hannah, wid Joseph, Belvidere st

videre st
Baillargeon Joseph, laborer, Grove st
Banner Sewing Machine Co., Waterhouse, Fenderson, Wormwood &
Co., proprietors, off Commercial st
Barber Horace, bailiff, Belvidere st
Baril Octave, laborer, Peel st
Barré Octave, laborer, Peel st
Barque Alphonse, laborer, Peel st
Barnard George, Water st
Barnard George, Water st
Baron Joseph, carpenter, Goodhue st
Beauclair Joseph, off Market st Beauclair Joseph, off Market st Beaudoin Michel, laborer, Queen st Beaudoin Théodore, laborer, Good-

hue st Beaulieu Jean, joiner, King st Beaulieu Marc, farmer, Bowens av Beaupré N., carpenter, Bowen's av Beaupré Octave, brakeman, Bowen's av Beauregard Charles, shoemaker, Wellington st

Beckett Charles G., clerk, Melbourne st Beckett Henry R., builder, cor Mel-bourne and Main sts

Beckett Walter W., storekeeper, Com-mercial sq, h Commercial st

Bedard Pierre, laborer, Bowen's av Bélanger David, laborer, Grove st Bélanger George, cabinetmaker, Peel st Bélanger Louis C., of Cabana & Bélan-ger, Wellington st

Benoit Joseph, laborer, Wellington st Benoit Narcisse, barber, Grove st Benoit Narcisse, engine driver, cor King and Wellington sts

Bergeron Joseph A., manager Sher-brooke house, cor King st and Depot

Bergeron Rémi, laborer, Goodhue st Bergeron Remi, laborer, Bowen's av Berthelet Israël, laborer, Bowen's av Berthelet Joseph, laborer, Bowen's av Berton Joseph, laborer, Wellington st Bessett James, laborer, Grove st Bibaud Edouard, laborer, Bowen's av Bibaud Elisée, laborer, Bowen's av Biers Eusèbe, baker, Market st Biron Charles, shoemaker, ton st

Biron Pamphile, painter, Wellington st, h Peel st

Birs Félix, baker, Wellington st Blais Timothé T., storekeeper, Welling-

Blondin François X., carter, Wellington

st
Blondin Urbain, joiner, Market st
Blondiard Joseph, laborer, Liverpool st
Boisvert Alexandre, carter, Bowen's av
Boisvert Edouard, saddler, Grove st
Boisvert François, laborer, Bowen's av
Boisvert Joseph, laborer, Peel st
Pairwort Joseph, laborer, Peel st Boisvert Jos., jun., carter, Bowen's av Boisvert Jos., sen., carter, Bowen's av Boisvert Moïse, laborer, Bowen's av Bolduc Bénoni, carriagemaker, Market st

BORLASE GEORGE H., advocate, Commercial sq, h Commercial st Bordineau Michel, laborer, Peel st Bostwick Augustus D., assistant station master G.T.R.

Bostwick Matthew, bailiff, Beckett's road

Bostwick Miss Marietta, school teacher, Beckett's road

Bosworth John L., saloon, Commercial

Bottom George, clerk British American Land Co., Upper Water st

Bottom Miss Bertha, school teacher Bottom Miss Emmeline, school teacher Boucher & Camyrand, tinsmiths, Com-mercial sq

Boucher Etienne, of Boucher & Camyrand, Church st

Boucher François, laborer, Bowen's av Boucher Joseph, butcher, Grove st Boulanger David, laborer, Grove st Boulet Joseph, blacksmith, Peel st Bourassa François, laborer, Bowen's av Bourguignon Michel, laborer, Peel st BOWEN GEORGE F., sheriff, Court house, Court st, h Commercial st

BRADFORD & MOREHOUSE, pro-prietors of the Sherbrooke Gazette, Beckett's block, Chapel st

Bradley W. T., of Morrill & Bradley Brent Henry, blacksmith, Market st British America Assurance Co., A. M. Smith, agent, Town hall buildings, Market sq

QUBBEC. BRITISH AMERICAN LAND CO., R.W. Heneker, commissioner; J. Pennoyer, surveyor; L. B. Lawford, accountant; G. Bottom and J. Davidson, junior, clerks, Factory st Brochu Dieudonné, joiner, Factory st Brochu Vital, laborer, Factory st Broderick Dan, innkeeper, foot King st Broderick M., laborer, Wellington st Brooks Edward, of Sanborn & Brooks, Commercial st Brooks George, of Brooks, Osgood & Co., Commercial st BROOKS, OSGOOD & CO., wholesale and retail general merchants, Commercial st Brotherick Martin, laborer, Wellington st Brousseau Pierre, laborer, Bowen's av Brown Mrs. Ann, wid James H., Goodhue st Brown Mrs. Mary Ann, wid Robert, Goodhue st

Brulé Pierre, shoemaker, Wellington st Brunelle Elie, joiner, Market st Brunelle Onésime, laborer, Grove st Brunelle Philippe, laborer, Market st Brunswell John, laborer, Bowen's av Bryant Charles, laborer, Peel st Buckley George, spinner, off Queen st Burnside Robert, laborer, Water st Burton James, brickmaker, Market st CABANA & BELANGER, advocates and proprietors of Le Pionnier, Com-

and proprietors of the Flohmer, Commercial sq
Cabana Hubert C., 'of Cabana & Bélanger, Goodhue st
Cabana Thomas, carter, Goodhue st
Cabana Toussaint, saddler, Grove st
Camyrand Alfred, of Boucher & Camyrand, Wellington st

Camyrand Henri, blacksmith, Grove st Camyrand Henri, innkeeper, Wellington st

Camyrand Olivier, innkeeper, Factory st

Campbell George, weaver, Market st CAMPBELL JOHN, dealer in gro-ceries, provisions, wines and liquors, wholesale and retail, Wellington st Campbell Neil, laborer, Belvidere st Campbell Wm., clerk, Wellington st CANADA LIFE ASSURANCE CO.,

S. A. Stevens, agent CANADIAN EXPRESS CO., S. J. Foss,

agent, Commercial sq Caron Augustin, laborer, Peel st Caron Modeste, laborer, Market st Caron Pierre, cabinetmaker, Factory st Carrier Benjamin, laborer, Bowen's av Carrier Henri, laborer, Belvidere st Carson Thomas, jun., carpenter, Bowen's av

Carson Thomas, sen., carpenter, Bowen's av

Caswell Henry S., school teacher, King st

Chabot Onésime, blacksmith, Grove st Chamberland Joseph, laborer, off Liv-

CHAMBERLIN WRIGHT, proprietor of Sherbrooke house, cor King and Depot av

Champagne François, farmer, Peel st Champigny Cyprien, storekeeper, Wel-

lington st Charest Frs., jun., laborer, Bowen's av Charest Frs., sen., laborer, Bowen's av Charest Honoré, laborer, Bowen's av Chounard E., painter, Wellington st Chrétien Jean, laborer, Peel st Church James, laborer, Bowens av CITIZENS INSURANCE CO. OF CANADA THE ELECTRICATION OF CANADA THE ELECTRICATION OF CANADA THE ELECTRICATION OF CANADA THE ELECTRICATION OF COMMENT.

ADA, E. P. Felton, agent, Commercial st

CITY BANK, W. Addie, agent, Commercial st Clark Eleazer, Commercial st Clark William D., engine driver, Gor-

don st Clavet Charles, cabinetmaker, Upper town

town Cléophas Elie, laborer, Bowen's av Clinton Patrick, laborer, River side Cloutier Joseph, joiner, Wellington st Cochling John, gardener, River side Cockburn Miss Jane, Court st Cockburn Mrs. Sarah, wid John, Belvi-

Coderre Abraham, laborer, Grove st Coderre François, blacksmith, cor King and Wellington sts

Coderre Michel, butcher, off Market st Cole Jackson, carpenter, Belvidère st Colonial and Continental Church Society school, Misses Emmeline & Bertha Bottom, teachers, Moore st

Copping Thomas, carriagemaker, Goodhue st

Cord Mrs. Mary, wid John, Upper town Cordeau Louis, laborer, King st Cordeau Louis, laborer, Wellington st CORMIER ZEPHIRIN P., hatter and furrier, dealer in boots and shoes; highest cash price paid for raw furs,

Wellington st

Costello John, laborer, King st Couture Alfred, laborer, Bowen's av Couture Ambroise, stonemason, King

Couture Jean Bte., laborer, Grove st Couture Pierre, carter, Kingst Coy Charles W., of the Banner Sewing Machine Co., Commercial st Crawford Mrs. Rebecca, wid James B. R., laundress, Upper Water st Crawford William Laborer Liverpool Crawford William, laborer, Liverpool

Crochetière Alfred, shoemaker, River

Crochetière Cléophas, laborer, Bowen's

Crochetière François, laborer, off Wellington st Crochetière George, innkeeper, Wel-

lington st

Crosby Mrs. Sarah, boarding house, Court st

Croteau David, laborer, Bowen's av Cruikshanks Robert, farmer, Bowens av Curran Mrs. Mary, wid Patrick, Bowen's av

Cuzner George, brickmaker, King st Cuzner James, brickmaker, Belvidere road

Daigle Henri, sawyer, Factory st Daniel Thomas, laborer, Market st Dannel Thomas, laborer, Market st Dauphiné Edwin, laborer, Peel st Davidson J., jun., bookkeeper British American Land Co., Peel st Davidson Robt., market clerk, Chapel st DEAN JAMES, station master G.T.R., off Wellington st

Degouche Joseph, stonemason, Wellington st

Delaney Richard, blacksmith, Bowen's

Delude Alexis, butcher, Bowen's av Delude François, laborer, off Market st Delude François X., Bowen's av Demers Narcisse, laborer, Peel st Déry Jean Bte., trader, Wellington st Desève François Xavier, clerk, Wellington st

Désaulniers A., saddler, Bowen's av Desjardins Isaac, moulder, Peel st Desrochers Lazare, laborer, Bowen's av Dickinson Mrs. Elizabeth, wid Charles

M., Commercial st

Dickson William, Bowen's av Digby Charles, laborer, Liverpool st Digby John, jun.; laborer, off Liverpool

Digby John, sen., laborer, off Liverpool st Dillon David M., tailor, Wellington st

Dion François, laborer, Market st Dion Michel, carter, Market st Doherty Thomas, laborer, King st Donneau John B., Bowen's av Doplace William, watchmaker, Upper

DOWLIN LEVI W., licentiate of den-tal surgery, cor Court and Commer-

cial sts

Doyle John, Market st Doyle Mrs. Bridget, wid Lawrence, Grand Trunk av

Doyle Mrs. Mary, wid Thos., Market st Drapeau Louis, laborer, Goodhue st Drapeau Mrs. Christine, wid François,

Market st Draper M. A. & E., storekeepers, Wel-

lington st Draper Miss Catherine S., school teacher, Wellington st Draper Miss Elizabeth, of M. A. & E.

Draper Miss Elizabeth, of M. A. & E.
Draper, Wellington st
Draper, Wellington st
Drennan Mrs. Elizabeth, wid Henry, Belvidere st

Drew Richard, miller, River side Drolet Sabin, butcher, King st Dubé Léon, laborer, Liverpool st Dubé Nazaire, laborer, Goodhue st Dubois François Xavier, laborer, River

Dubois Isaac, laborer, Bowen's av Dubois Joseph, laborer, Bowen's av Dubois Joseph, laborer, Goodhue st Dubois Guillaume, laborer, River side Dubois Onésime, laborer, River side Dubreuil Jean Marie, laborer, Goodhue

Dubuc Louis, cabinetmaker, Peel st Duclos Narcisse, laborer, King st Duff rev. Archibald, Congregationalist,

Montreal st Duff rev. Archibald, Congregationalist Dufresne Miss Luce, school teacher, Market st

Dufresne Moïse, laborer, King st DUFRESNE REV. ALFRED E., R. catholic, Market st

Duguay Edouard, blacksmith, Market

Dumas Jean Bte., mason, Bowen's av Dumas Michel, blacksmith, Water st Dumas Jean Bte., laborer, Grove st Duplessis Joseph, laborer, Bowen's av Dupuis Athanase, turner, King st Dupuy Clément L., of Dupuy & Dupuy, Wellington st

Dupuy & Dupuy, watchmakers, Commercial st

Dupuy Louis, of Dupuy & Dupuy, Wellington st

Dussault Guillaume, painter, Market st Dussault Napoléon T., of Dussault & Robinson, Wellington st DUSSAULT & ROBINSON, merchant tailors and dealers in ready-made clo-

thing, Wellington st Dyer Charles L., clerk, Moore st

Eames Walter, timekeeper, Grand Trunk av

EASTERN TOWNSHIPS BANK, Wm. Farwell, jun., cashier, Commercial st Eaton John C., storekeeper, Wellington st, Bowen's av

Eaton Mrs., wid Benjamin C., Bowen's av

Edgell Stephen, assistant cashier Eastern Townships bank, Commercial st Edsell Henry, laborer, Church st Elder John, joiner, Bowen's av Eldridge Mrs. Eliza, wid Henry, Wel-

lington st Ellis Thomas, laborer, Montreal st Evans Thomas, butcher, Bowen's av Farnell William K., accountant, Wellington st

Farnham Miss Hannah, milliner, Commercial st

Farwell Lémuel, commercial traveller,

Court house FARWELL WILLIAM, jun., cashier Eastern Townships bank, Commer-

Faunce Alba, turnkey to gaol, Welling-

Félix Mrs. Caroline, wid Pierre, laun-

dress, Belvidere road FELTON EDWARD P., notary public and agent for Lancashire Fire and Life Insurance Co., and Citizens Insurance Co. of Canada, Commercial st FELTON & FELTON, advocates, Com-

mercial sq Felton Mrs. Catalina, wid John, Com-

mercial st

Felton William H., of Felton & Felton, resides in Arthabaskaville

FELTON WILLIAM L., Q.C., of Felton & Felton

Fenderson Benjamin F., of the Banner Sewing Machine Co., Factory st Finn David, engine driver G.T.R., Gor-

don st

Finn Matthew, Gordon st Fisette Elie, trader, Commercial sq Fisette Joseph, gunsmith, Wellington st Fisette Pierre, joiner, River side

Fletcher Charles H., confectioner, cor King and Wellington sts Flannery Thomas, laborer G.T.R., Bowen's av

ontaine Jean Bte., laborer, Peel st FOOTE GEORGE C., wholesale dealer in paper collars, cuffs and fronts, stationery, cigars, small wares, also manufacturer of hoop skirts, north end Griffith's block, Commercial st ess Edwin S., woollen manufacturer, Goodhuest

Goodhue st
Foss Joshua, Commercial st
FOSS S. J., & CO., booksellers and
druggists, Commercial sq
Foss Samuel J., of S. J. Foss & Co.,
postmaster and agent for Canadian
Express Co., Commercial st
Fournier Félix, joiner, off Market st

Fournier Jacques, laborer, Chapel st Fournier Joseph, chairmaker, Liver-

Fournier Rémi, laborer, Market st

FRASER JOHN D., dealer in groceries, orovisions, flour, grain, crockery, hardware and fire wood, owner of hay scales, cor Belvidere and Market sts

Ket ats
Frazolle A. Aphe, laborer, Bowen's av
Fréchet Joseph, laborer, Wellington at
Fréchet Joseph, painter, Market at
Frégeole Adolphe, laborer, Bowen's av
Frenette Hubert, stonemason, King at
Fuller George, trader, Gordon at
Fuller James, bailiff, cor King and

Grove sts Fuller William, laborer, Water st Gadbois Alfred, blacksmith, Factory st

Gadbois George, laborer, off Welling-

Gagné Jean Bte., laborer, Grove st Gagné Vilbon, laborer, Bowen's av Galipeau Edouard, laborer, Grove st GALT HON. SIR ALEXANDER TIL-LOCH, K.C.M.G., M.P., resides 242 St. Antoine st, Montreal.

Garant Clovis, painter, off Wellington

Garant Edouard, joiner, Factory st Garant Thomas, joiner, cor Peel and Market sts

Gauthier François X., laborer, Liverpool st

Gauthier Fréderic, laborer, Bowen's av Gauthier Isaac, shoemaker, cor Peel and Market sts

Gauthier Moise, laborer, River side

GAZETTE (THE), weekly, annual subscription \$1.50; Bradford & Morehouse, editors and proprietors, Beck-ett's block, Chapel st

ett's block, Chapel st Gelinas George, joiner, King st Gendron Charles, joiner, River side Gendron Henri, joiner, Peel st Germain Mrs. Emilie, wid Augustin, seamstress, Wellington st Gervais Mrs. Joseph, laundress, Good-

hue st Gilbert Francis D., M.D., cor Commercial and Court sts

Gilbert dit Contois Alexandre, jun., laborer, Bowen's av

Gilbert dit Contois Alexandre, sen., laborer, Bowen's av Gillis Mrs. Mary, wid Norman, Upper

town Gingue Pierre, laborer, Bowen's av Girard David, matchmaker, Upper

town Girard Edouard, tailor, Bowen's av Glasgow William, laborer, Beckett's

Glenn Mrs. Odile, laundress, King st Glinn Michael, laborer, Bowen's av Godin Joseph, shoemaker, Wellington st

Gordon Clark, contractor, Commercial st

Gordon James A., carpenter, Court st Gorman Mrs. Mary, wid James, Bowen's av Goslin Narcisse, blacksmith, Bowen's

av Goulet Charles, car inspector, Grand

Trunk av Green William, farmer, Goodhue st Grégoire Cyprien, laborer, King st Griffith James, railway contractor, cor King and Wellington sts

Griffith John, J.P., storekeeper and collector Inland revenue, Main st, h Montreal st

GRIFFITH JOHN J., auctioneer, commission merchant, real estate agent, and general dealer, Main st Griffith Joseph, keeper of court house,

Court st

Griffith Thomas, storekeeper, cor King and Wellington sts

Griffith Wm. F., Inland revenue clerk, Commercial st Griffith Wm., advocate, Commercial st

Grinrod Adam, mill proprietor, Upper town

Guilbeault Moïse, painter, Grove st Guilbeault Mrs. Jane, wid Jean Bte., trader, Market st Gunning Richard, plasterer, Grove st

HALE HONORABLE
M.L.C., Brompton road EDWARD,

Hall John, farmer, Factory st Hall Robert, papermaker, Bowen's st Hall Robert N., of Hall & White, Wellington st

HALL & WHITE, advocates, Town hall building, Market sq

Hallowell John, advocate, cor Queen and Commercial sts

Hamel Michel, joiner, off Liverpool st Handlon John, farmer, Goodhue st Harder William, baker, Bowen's av Hargrave Edward, bookkeeper, Belvi-

dere st Harkness John, livery stable, Church st

HART REUBEN M., advocate and land and estate agent, Commercial sq, h Montreal st

Hartford Fire Insurance Co., Smith, agent, Town hall building, Market sq Harvey R. L., & Co., grocers, Welling-

ton st

Harvey Rodophus, of R. L. Harvey & Co., Water st Hatcher Wm., farmer, Bowen's av Henderson Mrs. Jane, wid Thomas,

Court st Henderson Peter, storekeeper, King st HENEKER RICHARD W., commis-sioner for British American Land Co.,

Factory st Henry John, lumberer, Goodhue st Henry Thomas, lumberer, Belvidere st

HEPBURN HENRY S., proprietor Magog house, Commercial st Hethrington Joseph, night watchman, Bowen's av

Holland Mrs. John, music teacher, Commercial st Home Insurance Co. of New Haven

Conn., D. Thomas, agent, Town hall building, Market sq Hood Miss Hannah M., school teacher,

Wellington st Hood Mrs. Mary, wid Robert, Wellington st

Hopkinson Henry, carpenter, King st Hopkinson William, storekeeper, cor King and Belvidere sts

Horey Benjamin, laborer, Liverpool st Hosking Mrs. Christina, wid Nicholas, King st

Houlahan Patrick, watchman, Wellington st Houle Evangéliste, laborer, Liverpool

Houle Flavien, laborer, Liverpool st Houle Pierre, laborer, King st Howe Eli, fruit store, Wellington st Henry, school Hubbard ' inspector.

Queen st Hudon Joseph, joiner, Market st Hughes Mrs. Ann, wid Henry, Bowen's

Hull Alexander, laborer, Upper town Humphrey George, laborer, Montreal st IBBOTSON LIEUTENANT COLO-NEL WILLIAM E., dealer in drugs, medicines, chemicals, fancy and toilet articles, sponges, brushes, perfumery, &c., Ibbottson's block, Commercial sq, h Queen st

Inland revenue office, John Griffith, collector, Commercial st

Isabe le Jean, laborer, King st Ives Wm. B., advocate, cor Factory st and Commercial sq Jamieson James, storekeeper, cor Mar-

ket st and sq Jencks Sylvester B., machinist, Fac-

tory st Johnson George, carpenter, River side Johnson James, laborer, London st JOHNSTON JAMES B., M.A., M.D., physician and surgeon, lane off Com-

mercial st

Jotham Calvin, sawyer, Liverpool st Juneau Pierre, laborer, Upper town Kenne ly Michael, laborer, River side

Kent George W., painter, Factory st Kilgour James, storekeeper and baker, Bowen's av

LIEUTENANT COLONEL KING CHARLES, brigade major, cor Commercial and Montreal sts

Kinkead John, engineer, Bowen's av Kinkead Miss Louisa, Bowen's av Kinkead Riskard, farmer, Council st Kinkead William, laborer, Bowen's av Knapp Lewis, carpenter, Bowen's av L'heureux Pierre, joiner, Peel st Labonville Mrs. Denise, wid Louis, laundress, Bowen's av

Labrèque Adolphe, laborer, Bowen's av Lacaillade Abraham, jun., butcher,

Market st

Lacaillade Abraham, sen., farmer, Grove

Lachance Jean, turnkey to gaol, Beckett's road

Lachance Louis, shoemaker, River side Lacharité Léon, laborer, Bowen's av Lacharité Norbert, laborer, Goodhue st Lacoste David, laborer, Peel st Lacroix Eusèbe, laborer, Queen st Lacroix Jean, laborer, Goodhue st Lafontaine Pierre, laborer, Bowen's av Laframboise Louis, laborer, River side Lafrance Onésime, laborer, Peel st Lalanne Edouard, carriagemaker, Mar-

LALANNE LOUIS E., importer and dealer in groceries, provisions, wines, liquors paints, oil, china, glass, &c., Wellington st

Lambert Olivier, shoemaker, Peel st Lamoureux François, joiner, Bowen's

LANCASHIRE FIRE AND LIFE INSURANCE CO., E. P. Felton, agent, Commercial st

Langstaff John, night telegraph operator G.T.R.

Languedoc Joseph, laborer, King st Langan George, Wellington st Laplante Malcolm, joiner, Grove st Laroche Augustin, laborer, Factory st Laroche Balthazar, laborer, Peel st Laroche Jean, laborer, Factory st Laroche Louis, laborer, River side Laroche Ludger, carter, Grand Trunk av Laroche Osias, joiner, Factory st Larose Félix, laborer, Market st Lavallée François, baker, Wellington st

Lavoie Moïse, laborer, Montreal st LAWFORD LINDSAY B., accountant British America Land Co., Bowen's

Lebrun Benjamin, Market st Ledoux Augustin, school teacher, Market st

Ledoux Mrs. Rosette, wid Joseph, laundress, Market st

LEFEBVRE CLEMENT A. E., dry goods and shoe store, Wellington st Lefebvre Guénard, laborer, Liverpool

Lefebvre Joseph, blacksmith, Liverpool st

Lefebvre Joseph, engine driver, Bowen's av

Legendre Urbain, grocer, corner Peel and Market sts

Lemay Léon, laborer, Bowen's av Lemay Léon, shoemaker, Wellington st Lemieux Nazaire, laborer, Bowen's av Leslie James, butcher, Bowen's av Lespérance Edouard O., of Lespérance & Provandier, Wellington st LESPERANCE & PROVANDIER. dealers in hardware, groceries, provisions, glass and stoneware, fancy tobaccos, paints, oils, putty, smiths' coal and lime, also a complete and well-assorted stock of carriage trimmings; carriage varnishes a specialty, Wellington st

ciaity, Weilington st
Lévesque Germain, laborer, Market st
Lévesque Mrs. Mary, wid Séverin,
huckster, Upper town
Life Association of Scotland, Wm.
Farwell, jun., agent, Commercial st
Logan Thomas, papermaker, Water st

Logan Inomas, papermaker, water st
LOMAS ADAM, manufacturer of
flannels, off Belvidere st
London and Lancashire Life Insurance,
Wm. Griffith, agent, Commercial st
Long Richard, blacksmith, Factory st
Loomis Daniel G., millwright, Queen st
Loomis Galen B., high constable,
Courthouse, bds at Sherbrooke house

Loomis John W., millwright, Peel st L'Or Jean Bte., laborer, off Peel st LOVELL JOHN, printer and publisher of the Canadian Dominion Directory; Province of Ontario Directory; Province of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory; Province Of Prince Edward Dis Montreal City Directory; City, Town, County, and Township Directories, throughout the six Provinces. General book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas, bet St Sacrament and St Paul sts, h 883 St Catherine st facing Phillips sq, Beaver hall, Montreal, Que.

Low John, of Low & Wilson, Belvidere st

Low & Wilson, sash and door manufac-tory, Upper Water st

Lynn William, farmer, River side Mackenzie Murdoch, foreman, Welling-

McAndrew George, billposter, Chapel st McCann Peter, laborer, Church st McCARTHY MICHAEL, merchant tailor and clothier, Commercial sq,

bds at Sherbrooke house McCaskill Norman, laborer, Factory st McDONALD JOHN B., farmer, town-

ship of Orford McDonald Mrs. Margaret, wid Archibald, Gordon st

McFarlane Henry, contractor, Commercial st

McGowan John, chairmaker, Peel st McKay David, laborer, Bowen's av McKay Mrs. Margaret, wid Donald, Bowen's av

McKechnie Malcolm, storekeepers, Wel lington st

McLauchlin Hugh, King st McLeod Kenneth, laborer, Belvidere st McManamy Daniel, of McManamy & Murray, Wellington st

McManamy & Murray, storekeepers, Wellington st

McManus John, laborer, Queen st McNichol & Morey, storekeepers, Commercial sq McNichol John, of McNichol & Morey,

Commercial st

MAGOG HOUSE, H. S. Hepburn, proprietor, Commercial st Malone Joseph, laborer, Queen st Manning Frederick, engine fitter, Bowen's av

Manny George, spinner, Queen st

Martel Joseph, carpenter, Bowen's av Martel Joseph, stonemason, Peelst Martin Daniel S., carter, cor Peel and King sts

Martin Hollis, carpenter, cor Peel and

King sts Mathieu Fortunat, laborer, Liverpool st Maynard Pierre, miner, Wellington st Mayrand Moïse, laborer, Grove st Mechan Michael, machinist, River side Methé Joseph, farmer, Grove st Milford John, gardener, Bowen's av Millett Michael, laborer, Grand Trunk

MILLIER CLEMENT, importer and dealer in dry goods, hats, caps, boots, shoes, groceries, provisions, crockery, wines, liquors, &c., Wellington st Mills James, millwright, Upper Water

Milne Robert, expressman, Moore st MOBBS JOHN, telegraph operator G.T.R., and Montreal Telegraph Co., Commércial sq

Mobbs Mrs. Eliza, tailoress, Commercial sq

MONTREAL TELEGRAPH CO., John Mobbs, operator G.T.R. depôt' Moore William, cabinetmaker, Welling ton st

Moran John, laborer, Liverpool st Morey Samuel, of McNichol & Morey, Commercialst

Morehouse George, baker, Bowen's av Morehouse George, basel, bowers at Morehouse Nathan, joiner, Chapel st Morehouse William, of Bradford & Morehouse, Montreal st Morel Joseph, laborer, King st Morin Auguste, carter, Wellington st

Morkill Richard D., storekeeper, Commercial sq, b Chapel st

Morrill Alfred, of Morrill & Bradley,

Factory st
Morrill & Bradley, founders and machinists, Factory st
Morrison John, spinner, Queen st
Morrison William, carpenter, Queen st
Moulton Mrs. Harriet, Grove st

Mowle Mrs. Ann, wid John, Montreal st

Moy James, carpenter, Court st Mulligan Thomas, trader, King st Murphy Thomas, tailor, Commercial sq. Murray William, of McManamy & Murray, off Wellington st
Myers Richard, cooper, King st
Newton Mrs. Margaret, wid John, King

st

NICHOLLS FRANCIS, farmer, township of Ascot

Nolan John, laborer, River side Northgraves—, bookkeeper, Paton Man-ufacturing Co.

O'Boyd Mrs. Daniel, laundress, Bowen's av

O'Regan Cornelius, laborer, Montreal st O'Regan Mrs. Fanny, wid Patrick, Market st

O'Riley Mrs. Winifred, wid Patrick, King st Odell Thomas B., watchmaker, Wel-

lington st Osgood Lucius D., of Brooks, Osgood

& Co.. Commercial st Ouellet Romuald, joiner, Bowen's av Packerd Hosea, engine driver, Welling-

ton st
Page Charles, laborer, Goodhue st
Page Mrs. Sarah, wid Hiram, cor King
and Belvidere sts

Palmer John, stage driver, Church st Paquette Salveney, bailiff, Bowen's av Paradis Cifroy, carter, Peel st PARE FREDERICK, M.D., King st

Parent Guillaume, cabinetmaker, off Liverpool st . Farent Joseph, cabinetmaker, Welling-

Parker Robert, papermaker, Wellington

Parsons Benjamin, laborer, Bowen's av Parsons James, laborer, Bowen's av Paton Andrew, of Paton Manufac-turing Co., Rock Mount

PATON MANUFACTURING manufacturers of fine Canadian tweeds

Pearson Peter, laborer, Wellington st

Pearson Peter, laborer, Wellington st Pearson William, joiner, Bowen's av Pelletier Bernard, Market st Pennoyer Charles, travelling agent, British America Land Co., Queen st PENNOYER JOSEPH, surveyor Bri-tish America Land Co., Belvidere st Perrault Clément, storekeeper, Market

Perry William, millwright, Market st Plouff Joseph, jun., shingle sawyer, Market st

POST OFFICE, S. J. Foss, postmaster,

Commercial sq Poulter Geo., marble dealer, Factory st Phœnix Mutual Life Insurance Co., D. Thomas, agent, Town hall building, Market sq

Pierce Henry, laborer, Water st Pinard Mrs. Hélène, wid Paul, laun-

dress, Goodhue st Pion Noël, carter, Market st

PIONNIER (LE), weekly; annual subscription \$1.50; Cabana & Bélanger, editors, printers and proprietors, Commercial sq

Plouffe Joseph, sen., laborer, King st Poirier Louis, laborer, Queen st Portelance Louis, laborer, Bowen's av Pratt Joseph, laborer, Bowen's av Precourt Jean, joiner, Market st Presby George H., photographer, Com-mercial sq, h Wellington st Preston Daniel, laborer, Market st Price George, butcher, Bowen's av

Prince Adolphe, laborer, Bowen's av Prince George, storekeeper, Bowen's av Provandier Charles A., of Léspérance & Provandier, Wellington st

Ramsay Alexander, laborer, Grand Trunk av

Read Matthew, gaoler, Court st Read William, livery stable, Market st Redden Edward, brewer, Brompton road Reed Mrs. Catherine, wid George, seam-

stress, Montreal st REID REV. CHARLES P., M.A., ch of England, Brompton road

Reliance Mutual Life Assurance society

Daniel Thomas, agent, Town hall building, Market sq Renaud Hilaire, innkeeper, Chapel st René Moise, carter, cor Peel and Market

René Noël, laborer, Belvidere st Rennie James, jun., shoemaker, Com-mercial sq, h Bowen's av

Rennie James, sen., shoemaker, Bowen's av

Reynolds James, farmer Belvidere road Reynolds Mrs. Elizabeth, wid, seam-stress, Moore st

Richardson Abraham, laborer, Goodhue st

Richot Antoine, laborer, Queen st Rioux George, of Sanborn & Brooks, Wellington st

Rioux Hilaire, laborer, Grove st Ritchie William, registrar and notary, Town hall building, Market sq, Commercial st

Robb Joseph, foreman, Wellington st Robert Joseph, carriagemaker, Grove st Roberts Henry, baker. Bowen's av ROBERTSON GEORGE R., advocate, Commercial st

ROBERTSON HON. JOSEPH M.P.P., mayor, treasurer of the Province of Quebec, Wellington st Robertson Frederick, papermaker,

Bowen's st Robichaud Fabien, laborer, River side Robichaud Fabien, laborer, Bowen's av Robidas Joseph, laborer, Wellington st Robidas Olivier, laborer Bowen's av Robins George L., mechanic, Grand

Trunk Robinson Alexander, of Dussault &

Robinson Wellington st Robinson Mrs. Susanna, wid John, Upper town Robitaille Joseph, laborer, cor Good-

hue and Market sts

Rocheleau John, laborer, Bowen's av Rocque Alexis, laborer, cor Peel and Market sts

Rocque Cléophas, laborer, Peel 'st ROLLO JOHN, Eastern Township news depot, bookseller and stationer, Ibbotson building, opp post office, Commercial st

Roppe Bénoni, trader, Market st Rose Alexander, carpenter, Peel st Rose Alexander, carpener, Free st Roullard Charles, butcher, Market st Rouleau Joseph, laborer, Upper town Roy Adolphe, laborer, Wellington st Roy Ambroise, mason, Wellington st Roy Etienne, laborer, King st Roy Erencis Laborer, Royards av Roy François, laborer, Bowen's av Roy François X., cabinetmaker, Mar-

Ruel Ferdinand, carpenter, Peel st Ryan Michael, shoemaker, Peel st Ryan Mrs. Mary, wid Laurie, Queen st SANBORN & BROOKS, advocates, Court st

Sanborn hon. John S., senator, of Sanborn & Brooks, Court st Sangster James, designer. King st Sawyer Joseph W., engine driver G.T.R.,

King st Sawyer Mrs. Mary, wid William, laundress

Schumake Henry, baker, King st Séguin Léon, laborer, Liverpool st Senville Joseph, laborer, Brompton road Senville Miss Angèle, seamstress, Bowen's av

Sévigny Ambroise, laborer, Bowen's av Sévigny Joseph, laborer, Liverpool st Sévigny Joseph, laborer, Queen st Sévigny Louis, laborer, Liverpool st Sevigny Louis, laborer, Liverpool st Seymour Pat., gardener, Beckett's road Shaw William, laborer, London st Shea John, confectioner, King st

SHERBROOKE HOUSE, Wright Chamberlin, proprietor, opp G.T.R. depot Sherbrooke saw mills, Robert Arkley foreman; J. Davidson, jun., book-keeper, Liverpool st Shireffs Archibald, Paton Manufactur-

ing Co., King st Shireffs John, blacksmith, cor King and Belvidere sts Shireffs John foreman, Queen st

Short hon. Edward, judge of Superior court, Belvidere road

Short John, jun., deputy prothonotary, Brooks st

Short John, sen., prothonotary, Court house, h Gordon st Short Robert, advocate, cor Factory st

and Commercial sq Sicotte Antoine, laborer, Goodhue st Simard Joseph, laborer, River side Simoneau Alex., laborer, Market st Simoneau Gilbert, laborer, Market st Simoneau Hilaire, wheelwright, Goodhuse t

Siveright J., finisher, Grand Trunk av Sostrom Ludwig, dyer, Queen st

SMITH ANDREW M., official assignee, general insurance agent and secretary-treasurer of town, Town hall building, Market sq, h Commercial st

Smith James, mason, Belvidere st Smith John, carpenter, Bowen's av Smith Mrs. Diana, wid Hollis, Moore st Smith Richard, patentee, Bowen's av Smith Robert, carpenter, Bowen's av Smith Stephen, farmer, Bowen's av Sœurs de la Congrégation de Notre Dame, sister St. Amelia, superioress,

Grove st Sommers Thomas, turnkey to gaol,

Montreal st Squires Thomas, plasterer, Welling-

ton st St Aubin Joseph, laborer, Upper town St Cyr Edouard, laborer, Belvidere st St Cyr Louis, laborer, Bowen's av St Germa River side Germain Napoléon, shoemaker,

St Germain Pierre D., saddler, Wellington st

St Laurent Louis, laborer, King st St Pierre François, laborer, Peel st Stafford Irwin, blacksmith, King st Stafford Jeremiah T., bread driver,

Standard Life Assurance Co., A. M. Smith, agent, Town hall building, Market sq

Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Insurance Co., A. G. Woodward, secretary-treasurer, Town hall building, Market sq Steers William, cabinetmaker, off Bel-

videre road

STEVENS S. A., crier of the Court, and agent Canada Life Assurance Co., Montreal st

Stewart James, laborer, Goodhue st Taillon Joseph, laborer, Upper town Tanner rev. Charles A., ch of Scotland, Factory st Taplin Mrs.

Comfort, seamstress, King st Taylor & Fletcher, brewers, Brompton road

Taylor Heber, of Taylor & Fletcher, Brompton road

Taylor John, tailor, Goodhue st Terrill Frederick W., of Terrill & Terrill, Commercial st

Terrill Joseph Lee, of Terrill & Terrill, resides at Stanstead Plain

TERRILL & TERRILL, advocates,

Commercial sq Tetrault François, laborer, Peel st Têtu François, axemaker, Grove st Thatcher Willard, pail maker, Upper

Théberge Magloire, laborer, Factory st Thériault George, joiner, Bowen's av Thérien Pierre, laborer, Peel st Thibaudeau Mrs. Marguerite, w

François, laundress, King st THOMAS DANIEL, deputy registrar, notary public and insurance agent, Town hall building, Market sq, h

Commercial st Thornon: Michael, watchman, Mon-

treal st Todd Peter, carpenter, Factory st Tourangeau Cyrille, papermaker, MarTracey James, tailor, King st Traveller's Insurance Co., C. J. S. Bacon, agent, Town Hall, Wellington Tremblay Edouard, laborer, Montreal

Trottier Eugène, laborer, Peel st Tuck Samuel, Belvidere st

Tuck Thomas J., of S. J. Foss & Co.,

Factory st Turcot Narcisse, laborer, Bowen's av Turgeon Jean, laborer, Upper Water st Turgeon Joseph, laborer, Upper Water

Twose Samuel, cabinetmaker, Com-

mercial sq Unsworth James, music teacher, King

Vaillancour Paul, laborer, Bowen's av Vallire François, laborer, Bowen's av Varin Henri, shoemaker, Bowen's av Vidal Albert, tailor, Church st

Vigneux Jean, barber, Commercial st, h Wellington st

Vigneux Charles, laborer, Bowen's av Wakefield Elias R., lumber manufacturer, Queen st

Wakefield rev. John, Wesleyan, Gordon

Walker Edmund F., storekeeper, Mar-

Walker Mrs. Adeline, wid John, Market st

Wall Mrs. Julia, wid James, Montreal st

Wallace Mrs. Sarah, wid Archibald, King st

WALTON JOSEPH S., publisher of Madame Brigg's diagrams, &c., for cutting dresses, price 25c. single; \$2 per dozen, \$15 per 100, sent by mail free of charge

Warrender James, laborer, Queen st Watson Joseph, gardener, London st Waterhouse James C., of the Banner Sewing Machine Co., off Commercial

Wayland Michael, millwright, King st Weir John, farmer, Factory st Whalen John, farmer, King st Whitcher Charles, deputy sheriff, cor Moore and Commercial sts

Whitcher John H., turnkey to gaol, Montreal st

White William, of Hall & White, Montreal st

Whiteley Mrs., wid Robert, Queen st Whitty John, laborer, Belvidere road Wiggett Henry C., brickmaker, Liver-

pool st Wiggett James William, clerk, Grand Trunk av

Willard Mrs. Lelia, wid William R. Commercial st

Wilson Daniel, carpenter, Goodhue st Wilson Harvey C., carpenter, Goodhue

Wilson Horace, jun., carpenter, Peel st Wilson Horace, sen., of Low & Wilson, Peel st

Winter Alexander, saddler, Wellington st

Wood Edward, laborer, Montreal st Woodward Albert G., coroner, Town hall building, Market sq, h Wellington st

Woodward John, contractor, Bowen's

Wormwood George, of the Banner Sew-ing Machine Co., Factory st Worthington Edward, M.D., Montreal st Wright Edward, butcher, Bowen's av

Wright Edward, night watch, Welling-Young Andrew, laborer, Peel st

TOWN CORPORATION.

Hon. Joseph G. Robertson, mayor; John Campbell, John Griffith, George E. Rloux, Jean Précourt, R. D. Morkill, G. H. Borlase, councillors; A. M. Smith, secretary-treasurer; A. G. Woodward, town inspector; R. Davidson, market clerk.

EASTERN TOWNSHIPS BANK.

Head office, Sherbrooke.

Capital, \$400,000. Incorporated 1855. B. Pomroy, president; C. Brooks, vice-president; William Farwell, jun., cashier; S. Edgell, assistant cashier; E. Bell Austin,

Directors.—B. Pomroy, C. Brooks, R. W. Heneker, A. A. Adams, J. H. Pope, G. K.

Foster.

Bramches.—Waterloo, Wm. G. Parmelee,
manager; W. L. Briggs, assistant manager;
Stanstead, A. P. Ball, manager.
Foreign Agencies.—New York, National
Park bank; Boston, National Exchange
hank

GOLDEN RULE ROYAL ARCH.

Chapter No. 9, G.C.R. (N.P.) J.H. Graham, LL. D., 1st Prin. Z.; Wm. Farwell, jun., Scribe E. Regular Convocations, fourth Thursday in every month.

SHEER RINGTON—A village in the seigniories of St James and Baby, county of Napierville, district of Iberville. The trade consists in peat, grain, horses, cattle, and country produce. Distant from Hughes, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 2½ miles, from Johnson's 5 miles, from Napierville 7 miles, from Montreal 30 miles. Mail tri-weekly. Population about 400.

Aitkin John, school trustee ARNOULD F. E., notary, clerk of Commissioners court and secretary-trea-

surer of schools Arpin Joseph, sexton Beaudoin Isaiah, painter Beaudoin Joseph, blacksmith Béchard Alphonse, farmer Béchard François, farmer Bonneau Louis, carpenter Bonneau Norbert, hotelkeeper, store-

keeper

Boutin Narcisse, J.P., mayor, commissioner of small causes Busby Mrs. Jane, wid George Cardinal Olivier, farmer Casey James, school commissioner Caron Jules, carriagemaker Chaperon Hormisdas, shoemaker Coolahan Dennis, hotelkeeper Deniger Mrs. Isabelle, wid François,

weaver Dorias Séraphin, storekeeper Durivage Louis, hotelkeeper Edgar Charles, councillor Fontaine Joseph, carriagemaker Gadoua Jules, baker Gagné Amable, farmer Gagné Pierre, hotelkeeper Gélineau François, carter Giroux Camille, laborer Giroux Joseph, potash maker Gooding François Xavier, manager peat works

green John, school trustee, grocer Guérin Camille, blacksmith Halpin Patrick, secretary municipality Halpin Thomas, councillor Hébert Camille, farmer

Hébert Charles, carriagemaker Isabelle Julien, carpenter Kelly Miss Sarah, organist Kelly captain Patrick

* Also called St Patrick of Sherrington.

Keough John, councillor Lefebvre Ovila, farmer Lefebvre Pierre, jun., carpenter McBride John, blacksmith McGrail Jamés, shoemaker Ménard Pierre, school commissioner Morrison Henry, farmer Morrison James, farmer Narbonne Eugène, blacksmith
O'Meara William, J.P.
Perras Louis, jun., school commissioner
Pinel Barthelemy, carpenter
Poissant Laurent David, shoemaker
Porcheron A. D., school teacher Primeau rev. Joachim, R. catholic Régnier Narcisse, J.P., councillor ROBERT RAYMOND, postmaster, storekeeper

Robidoux David, school commissioner Robinson Joseph, storekeeper St Hilaire Louis, councillor St Hilaire Pierre, school teacher Tremblay Jean Baptiste, clerk

SHIGA WAKE—A village in the township of Hope, county of Bonaventure. Distant from the nearest proposed station of the Intercolonial railway 80 miles, fare about 20 cents per league. The Montreal Telegraph Co. proposes to have an office here. Mail tri-weekly. Population about 225.

Allen John Samuel, carpenter Allen Samuel W., shipwright Allen Thomas, farmer Almond James, farmer
Almond John, farmer
Byers Thomas, farmer
Debbage rev. James B., ch of England
Delaney James, farmer Huntingdon James, cooper Legallais Edward, farmer Lepoidvin John, farmer Lepoidvin William, bricklayer McDonald Isaac, miller Manderson Henry A., millowner Mayor Richard, farmer Mayor Richard, farmer
Robinson James, churchwarden
Skene William, jun., churchwarden
Skene William, sen., farmer
Smith David, farmer
Smith John Jacob, farmer
Smith William shoemsker Smith William, shoemaker Sullivan Jeremiah, cooper Travers Benjamin, blacksmith Travers James Unias, cooper Travers John, cooper Vantier Jean, shipwright YOUNG ANDREW, postmaster, trader Young John, farmer Young Joseph, miller Young William, farmer

*SHIPTON—A settlement in the town ship of the same name, county of Rich moud, district of St Francis. It has saw grist and other mills, and factories. A slate quarry is in active operation here Distant from Danville, a station of the Grand Trunk railway, 3 miles, from Richmond 12 miles. Population about 250.

Atkinson William, saw mill Bernard F. R., mayor, farmer Caisse Maxime, saw mill Chadsey N. G., saw mill Danville School Slate Co., A. B. Lawrence, agent Denison Avery, butcher
Draper Dorwin, tanner
Elliott William A., carpenter
Farwell Enos. F., lumber dealer Field F. Dan, cooper

*The post office is at Denison's mills.

Fournier & Darche, tanners Graveline David W., trader Hall Willard B., blacksmith Hanning Henry R., J.P., manufacturer Lawrence A. B., agent Danville School Slate Co. Leet George W., saw mill Leet John, carpenter and millwright Leet John, of J. & S. Leet Leet J. & S., saw mill owners, Leet Simeon, of J. & S. Leet Leet Simeon, of J. & S. Leet
Leet Timothy, secretary-treasurer of
municipality and school
Lynch William H., bookkeeper
Lyster rev. William, Freewill baptist
MacLay Alexander, storekeeper
McBean William, M.D.
McDiarmid Duncan, carpenter
Morrill A. J., grist mill
Pool Peter, blacksmith
Ridlev Charles, joiner Ridley Charles, joiner Silver George, school commissioner, farmer Snaden James, carpenter Weir Robert, blacksmith Yale Aretus, saw mill

SHOOLERFD—A beautiful village on the north shore of the River Restiguethe, township of Nouvelle, seigniory of Shoolbred, county of Bonaventure, district of Gaspé. The River Nouvelle runs through the townslip and affords exceller tsalmon and herring fishing. Distant from Carleton 18 miles, from Cross Point 16 miles. Mail bi-weekly. Population about 175.

Arseneau Clément, ploughmaker Arseneau Edouard, bailiff, secretary-treasurer of township Auger rev. G. G., R. catholic Béchard Uldéric, commission agent Bélanger Rémi, carpenter Bélanger Rémi, carpenter Bernard Aimé, laborer Berthelot Joseph, councillor and president of the school municipality Cyr Joseph, carpenter Dalton James, mail driver Damboise Emmanuel, councillor Dugas Félix, carpenter Dugas Nicolas, stevedore Duret Théophile, stevedore Fallen George, cabinetmaker Fallen John, mail driver Francœur Anselme, blacksmith Guidry Edouard, shoemaker Hamel Théophile, druggist Leclaire Thomas, ferryman Ouellet Louis, teacher Model school English and French Philippe Lazare, ferryman ROUSSEAU JOSEPH, councillor, post-

master, dealer in groceries, dry goods, hardware, produce, &c., &c. Savoie Babylas, shoemaker Savoie Félix, storekeeper Savoie Jean, shoemaker Savoie Lazare, laborer

SHREWSBURY—A small place in the township of Gore, county of Argen-teuil, district of Terrebonne. Distant from Lachute 10 miles, from Vandreuil, a sta-tion of the Grand Trunk railway, 43 miles, fare \$1; from Montreal 55 miles. Mail-bi-weekly.

Chambers John, postmaster

SIGNAY—A small place in the township of Signay, county of Chicoutimi. Distant from Chicoutimi 45 miles, from Quebec by land, via St Faul's bay, 228 miles, by water, 250 miles. Population about 50.

Boudreau Augustin, farmer Boudreau François, farmer Lessard Hypolite, farmer Lessard Jean, farmer

Lessard Joseph, farmer Lindsay Adolphe, saw mill owner Lindsay Pierre, saw mill owner Morel Joseph, farmer

SIX PORTAGES—A small village on the Gatineau river, township of Bouthe Gatineau river, township of Bouchette, county and district of Ottawa. Distant from Ottawa 80 miles, fare \$5. Mail bi-weekly. Population about 125.

Bangs J. W., clerk Bastien Robert, farmer Brock sergeant R., agent Brock Stewart Connors John, tavern
Cosgrove H. F., foreman
Dunning Hiram, tavern
Forrest Gilbert, farmer
Hamilton Brothers, storekeepers Holmes Thomas, farmer Johnson Chauncy, clerk Nadon François, tavernkeeper McInnis Allan, blacksmith Malbœuf Théophile, tavernkeeper Morin Antoine, carpenter Robb George, clerk Roney James, storekeeper Sproule John, postmaster, bookkeeper White John, foreman

* SMITTH'S MILLS—A small place in the township and county of Stanstead, district of St Francis. It is a station of the Massawippi Vailey railway, at which all trains stop. Distant from Stanstead Plain 4 miles, fare 50c.; from Boundary Line 5 miles, fare 80c.; from Lennoxville 25 miles, fare 81.00. Stages run between here and Georgeville on the shore of lake Memphremagog, distance 10 miles. Mail daily. Population about 90.

Ayers Andrew, farmer, cattle buyer Knight William, postmaster Peasley Nason, farmer Peasley Nason, farmer
Smith Joel E., farmer
Smith Lewis V., of O. Smith & Sons
Smith Osmyn F., of O. Smith & Sons
Smith O., & Sons, proprietors of woollen
factory and blacksmiths
Smith Philip N., farmer
Wood John E., factory foreman

SOIXANTE:—A small village in the seigniory of Drummond, county and district of St Hyacinthe. It is a station of the Grand Trunk railway. Distant from St. Hilaire 6 miles, from Montreal 28 miles. Population about 225.

Arpin Antoine, farmer Balton John, station master Beaulieu Jean Baptiste, farmer Beauregard Pierre, farmer Bernard Joseph, farmer Bernard Octave, farmer Blanchet Gédéon, farmer Blanchet Gedeon, farmer Blon François, farmer Boucher Charles, jun., farmer Boucher Charles, sen., farmer Boucher Edouard, farmer Chabot Cyprien, farmer CANADIAN EXPRESS CO. Charon Louis, farmer Couture François, farmer Déloge Régis, horse dealer Fréchet Louis, grocer Guilmet François, farmer Jacques Elzéar, farmer Jacques Xavier, farmer Langevin Xavier, farmer Lavallée Irénée, M.D. Létourneau Camille, blacksmith. Marceau Pierre, farmer Marois Léandre, farmer Ménard Joseph, farmer and saddler Palardy Michel, farmer Pariseau Narcisse, farmer Prévost Eusèbe, farmer * Also called Tomofobia Mills.

Roberge Damien, farmer Tétrault Jean Baptiste, hotelkeeper and farmer Tétrault Louis, farmer Tétrault Luc, farmer Tétrault Napoléon, joiner

Tetrault Napoléon, joiner

SOREL—A pleasant and flourishing town at the confluence of the rivers Richelieu and St Lawrence, on the south shore of the latter, seigniory of Sorel, county and district of Richelieu. Erected as a town in 1850. It is on the site of a fort bulk in 1665 by M. De Tracy, and was for many years the summer residence of successive governors of Canada. The Chambly canal affords the means of water communication with the United States. Sorel possesses an extensive and well supplied market, several ship yards, foundries, breweries, manufactories of boots and shoes and of agricultural implements, and other commercial establishments. The harbour is the winter quarters of nearly all the steamers and river craft plying between Montreal and Quebec, and vessels are loaded here with sawn lumber for the South American and West Indian markets. On the opposite side of the hiver Richelieu are extensive ship yards. This town will shortly be connected with the Grand Trunk railway by means of a branch road to either Upton or Richmond, which will add greatly to the already large business done here. The town is well supplied with both French and English educational institutions. Sorel is the chef-lieu of the district of Richelieu, composed of the counties of Richelieu, emposed of the counties of Richelieu, emposed of the counties of Richelieu, emposed of the counties of Richelieu, Berthier and Yamaska. The Superior and Circuit courts are held here three times a year and the Criminal court twice. The streets are wide, laid out at right angles, and set out with elm and other ornamental trees, which add greatly to its appearance, and the comfort of the inhabitants. The Royal square, with the magnificent elms in its vicinity, is the admiration of all strangers who visit Sorel. Value of assessed property \$1,072,033. Communication between Sorel. Montreal and Three Rivers by steamer daily in summer. Montreal Telegraph Co. has an office there. Distant from Berthier 6 miles, from St Ours 12 miles, from Three Rivers 45

Academy of the Christian Brothers, brother Canitus, director, Prince st Aird William B., King st

Allard Barthelemy, laborer, Line road Allard François, engineer, Ramsay st Allard Jean Baptiste, barge captain, Line road

Allard Louis, sen., barge captain, King

Allard Louis N., jun., groceries and provisions, King st Allard Mrs. Victoire, wid Louis, George

Allen Edward C., St Lawrence classical and Commercial school, Chenal du Moine

Allen James, grist mill Allin Miss Odile school teacher, George

Amiot Hubert, carpenter, Charlotte st Anderson rev. canon William, ch of England, rector of Christ church, Prince st

Antaya Antoine, pilot, Ramsay st Arcand Elzéar, énginéer, Sophia st Arel Jean Louis, boatman, Augusta st Armstrong captain John, bds at Mrs. Langevin's, George st

Armstrong Charles L., J.P., Prince st ARMSTRONG & GILL, advocates, Charlotte st

Armstrong hon. David M., J.P., M.L.C.,

ARMSTRONG JAMES, Q.C., of Armstrong & Gill, r Augusta st Arpin Jean Baptiste, laborer, Providential st Arpin Mrs. Marie, wid Joseph, Sophia

Arsenault Narcisse, dry goods, King st

Arsenault Olivier, hatter, Augusta st Aubin Alfred, cor Elizabeth and Provost sts

Aubin Daniel, laborer Auclaire Eusèbe, barge captain, George

Aussant André, carter, Prince st

Aussant André, laborer, Chenal du Moine

Aussant Daniel, sailor, Prince st Aussant Gilbert, laborer, Sophia st Aussant Moïse, farmer, Chenal du Moine

Aussant Olivier, laborer, Providential

Aussant Pierre, carpenter, King st Aussant Rémi, carter, Prince st Authier Louis G., bookkeeper, Queen st Ayotte Mrs. Isabelle, wid Michel, Al-bert st

Badeau Ignace, carpenter, Augusta st Barbelle Narcisse, boatman, Province st Barette Alexis, farmer, Prince st

Barthe & Brassard, advocates, King st BARTHE GEORGE I., M.P., of Barthe & Brassard, mayor, official assignee for the county of Richelieu, proprietor of La Gazette de Sorel, and The Pilot, King st
Baxter John, laborer, George st
Beaucage Elic, boatman, cor Charlotte

Beaucage François, boatman, Phipps st Beaucage François, boatman, Phipps st Beaucage François, laborer, cor Char-lotte and King sts

Beaucage Siméon, laborer, Augustin st Beauchemin Hyacinthe, of M. & H. & P.

Beauchemin, Providential st BEAUCHEMIN M. & H. & P., manufacturers of engines, mowing and

reaping machines, threshing mills, &c., Providential st

Beauchemin Moïse, of M. & H. & P. Beauchemin, Providential st Beauchemin Mrs. Julie, wid Joseph,

Prince st Beauchemin Philippe, of M. & H. & P.
Beauchemin, Providential st
Beauchemin Pierre, boatman, Line road

Beaudry Godefroy, barge captain, Phipps st

Beaudry Joseph, professor in college Beaudry Mrs. Elizabeth, wid Isaïe, milliner, Market st Beaufort F. X., inspector of steamboats,

Queen st

Beaulac Cham, barge captain, King st Beaulac Jean, carpenter, Provost st Beaulac Pierre, bailiff, Provost st Beaulieu Charles H., contractor, cor Phipps and Charlotte sts

Beaulieu Louis, carpenter, Sophia st Beaulieu Théophile, carpenter, Sophia

Beaulieu Zoël, Sophia st Beaulnes Octave, clerk, King st Beaupré François X., Elizabeth st Beaupré Jean, barber, Queen st Beaupré Joseph, grocer, Prince st Béchet Augustin, contractor, Elizabeth

Beckman Hugh, boilermaker, Prince st Befort Mrs. Elizabeth, wid Jean Bte., Chenal du Moine

Bélair Amable, laborer Bélair François, fireman, Elizabeth st

Béland Antoine, laborer, Providential

Béland Edouard, laborer, Charlotte st Béland François, cor Sophia and Albert sts

Béland François, laborer, Sophia st Béland Pierre, grocer, cor Ramsay and George sts

Bélanger Joseph, clerk, King st Bélanger Joseph, pit sawyer, Providential st

Bélanger Mrs. Julienne, wid Jean Bte., grocery, cor King and Sophia sts Belhumeur Mrs. Angèle, Sophia st Béliveau Joseph, barge captain, Sophia st.

BELIVEAU JOSEPH HENRI, M.D., George st

Béliveau Onésime, laborer, Adélaïde st BELLAND FRS. XAVIER, deputy su-pervisor of cullers for Sorel, Char-lotte st

Belland Godefroy, shoemaker, Sophia

Bellard Augustin, laborer, Line road BELLEFEUILLE PIERRE, councillor, dealer in liquors, groceries and provisions; cordwood and coal constantly

on hand, Queen st Bellerose Edmond, joiner, Phipps st Bellerose Octave, of Pontbriand & Bellerose, King st

Bellevalle Mrs. Adeline, wid Augustin, King st

Belleville Michel, boatman, Providen-

tial st tial st
Benoit Antoine, grocer, Charlotte st
Benoit Joseph, carter, Augustin st
Benoit Joseph, carter, Prince st
Bérard Augustin, laborer, Line road
Bérard Joseph, boatman, Provost st
Bérard Pierre, engineer, Phipps st
Bergeron François, butcher, Augusta st Bergeron Joseph, farmer, Provost st

Bergeron Joseph, joiner Berigan Mrs. Alice, wid John, Adélaïde

Bernard François, cooper, Albert st Bernard Histe, professor in college Bernope Miss Marguerite, milliner and dressmaker, Queen st Berthiaume Alexis, boatman, Ramsay st Berthiaume David, mate, cor Sophia

and Albert sts Berthiaume François, blacksmith, Char-

lotte st Berthiaume Joseph, laborer Berthiaume Léon, trader, Sophia st Berthiaume Ovide, fireman, Ramsay st Berthiaume Romuald, blacksmith, Au-

gusta st

Blais Moïse C., clerk, Quéen st Blais Paul, laborer, Sophia st Blanchard Hermenégilde, tanner, St Elizabeth st

Blette Cyrille, bricklayer, Provost st Blette Pierre, engineer, Adélaïde st Boisclair Adolphe, boatman, Charlotte st

Boivin Joseph, baker, Phipps st Bondy Alexandre, mate, Phipps st Bondy Edouard, boatman, cor Phipps and Providential sts

Bonin Jean Bte., sailor, Charlotte st Bonin Louis, shoemaker, Market st Bothwell Thomas T., boilermaker,

Prince st Boucher Adolphe, tailor, Augusta st Boucher Alexis, pilot, Jones block Boucher Alfred, boatman, Elizabeth

st Boucher Ernest O., notarial student, Charlotte st

Boucher François, mail courier, Jones block

Boucher Isidore, engineer, Augusta st Boucher Jean, saddler, Augusta st Boucher Joseph, trader, George st Boucher L. Octave, Queen st Boucher Léandre, boatman, Jones block Boucher Nazaire, carter, Augusta st Boucher Octave, gaoler, Charlotte st

Boucher Onésime, carter, Queen st Bouleau Louis, Line road Bourassa Lubin, pilot, Charlotte st Bourassa Lubin, pilot, Charlotte st Bourdelais Gilbert, blacksmith and veterinary surgeon, Augusta st Bourdelais Louis, saddler, Augusta st Bourque Alex, shoemaker, Augusta st

Bourque Alexis, laborer, Sophia st Bourque Antoine, joiner, Phipps st Bourque rev. Louis Alfred, R. catholic, George st

Bramley Edward, bookkeeper, Charlottest

BRAMLEY GEORGE HENRY, school trustee, agent for Sincennes & Mc-Naughton, forwarders, Charlotte st Brassard lieutenant Auguste E., of Barthe & Brassard, King st

Brault Maxime, laborer, Augusta st British American hotel, Edward Moun-

tain, proprietor, Queen st Brouillard Joseph, Prince st Brouillard Pierre, Augusta st BROUSSEAU JEAN BAPTISTE, jun.,

advocate, King st Brulé Henri, engineer, Sophia st Brulé Isaïe, fireman, Provost st Bruneau Mrs. Henrietta, wid Eugène,

Queen st Bruneau Mrs. Josephte, wid Pierre,

fruit store, Augusta st BRUNEAU P. C. ADOLPHE, M.D. druggist, groceries, crockery, soda water manufacturer, King st Brunet dit Galant Joseph, Charlotte st

Brunet Edouard, blacksmith, Elizabeth Brunet Marcel, wheelwright, Elizabeth

Brunet Octave, joiner, Sophia st Burgess captain John, steamer Meteor, Provost st

Bussière Joseph, joiner, Provost st Bussière Joseph, jun., butcher, Queen st Bussière Roch, painter, Sophia st Buteau Louis, tanner, Line road Buteau Pierre, tanner, cor Sophia and Alfred sts

BUTTERY MISS SELINA, operator Montreal Telegraph Co., King st Cadoret Félix, barber and hairdresser Cain Michael, laborer, George st Canitus Brother, director of the Christian Brothers school, Prince st Cantara Jean Baptiste, boatman, Pro-

vidential st Cantara Pierre, bricklayer, Provost st Capistran Olivier, farmer, Sud du Ri-

chelieu Cardin Joseph, farmer, George st Cardin Louis P. P., notary, secretary-treasurer of Dissentient school, and insurance agent, Phipps st Cardin Miss Marie, school teacher Cardin Pierre, mate, Elizabeth st

Carpentier Mrs. Julie, wid Adolphe, Prince st

Carrière Miss Olivine, school teacher Carter Robert, superintendent Mercantile Marine

Carter William Hill, bailiff and lumber dealer, Line road Cartier Edouard, trader

Cartier Guillaume, laborer, 74 Cochrane Cartier Joseph, grocer, Queen st

Cartier Joseph, jun., copyist, George st Cartier Joseph, laborer, George st Cartier Louis, laborer, George st Cartier Louis E. D., notary, secretary-treasurer of schools, deputy sheriff,

King st Cartier Miss Marie L., school teacher,

George st

Cartier Mrs. Véronique, wid Antoine, Line road

Cartier Norbert, ferryman, George st Cartier Pierre, joiner and contractor, Elizabeth st

Cartier Pierre, laborer

Casaubon Bénoni, boatman, Elizabeth st

Casaubon Nazaire, notary, Charlotte st Chagnon Elie, grocer, Charlotte st Chagnon Honoré, joiner, George st Champagne Elie, carpenter, Adélaïde

Champagne Francis, painter, Jones block

Champagne François, pilot, Jones block

Champagne Gilbert, carpenter, King st Champagne Joseph, carpenter, Elizabeth st

Champagne Jos., carpenter, Sophia st Champagne Moïse, diver, Charlotte st Champagne Mrs. Françoise, wid Edouard, Charlotte st

Champagne Pierre, joiner, Jones block Champagne Siméon, carpenter, Line road

Chapdelaine André, carriagemaker, Augustast, sawmill, King st Chapdelaine Mrs. Marie E., wid Jean

Baptiste, Augusta st

Charbonneau Albert, engineer, King st Charbonneau Augustin, éngineer, Prince st

Charbonneau Clitus, boilermaker, Adélaïde st

Charbonneau Frs. X., engineer, George

Charbonneau Jean E., finisher, Char-

Charbonneau Pierre, boatman, Phipps

St Charette Olivier, carter, Augusta st Charland Moïse, boatman Chartrand Pierre, foreman, Sophia st Chartré Mrs. Calixte, wid Jean, Sophia

Chartré Mrs. Euchariste, grocery, Sophia st

CHENEVERT JOSEPH A., printer of The Gazette de Sorel and The Pilot, Augusta st

Chenevert Léandre, beer driver, Adélaïde st

Chevallier Antoine, boatman, Jones block

Chevallier Cyrille, laborer, Augusta st Chevallier Ignace, boatman, Phipps st Chevallier Jean Baptiste, laborer, Line road

Chevallier Jean Baptiste, laborer, Prince st

Chevallier Jules, registrar, cor Phipps

and George sts Chevallier Mrs. Marguerite, wid Pierre,

Phipps st Chevallier Pierre, boatman, Phipps st Chevallier Pierre Rémi, Line road Chrétien Joseph, plasterer, Sophia st Chrétien Michel, mason, Prince st Chrétien Miss Théotiste, milliner, Mar-

CITIZENS FIRE INSURANCE CO., Louis P. P. Cardin, agent, Phipps st CITY HOTEL, Jean. Bte. Leclaire,

proprietor, Queen st

Claprood Isaïe, shoemaker, Prince st Clément Charles, engineer, Phipps st Clément Charles, grocer and butcher, Augusta st

Clément Maxime, engineer, Sophia st Clément Mrs. Louise, wid Charles, fancy and fruit store, Augusta st Clément Pierre, grocer, cor Phipps and

Sophia sts Cloutier Hub., barge captain, Sophia st Cloutier Jean, plasterer, King st Cloutier Onésime, baker, Sophia st Codère Jérémie, laborer, Sophia st Codère Joseph, raftsman, Sophia st Contois Alex., laborer, Adélaide st Contois Frs. X., grocer, cor Phipps and Providential sts

Contois Narcisse, sawyer, Adélaïde st Congregation of Notre Dame, sister St Gilbert, directress, George st

Conlin Andrew, shoemaker, cor Augusta and King sts

Gontois Jean, laborer, Elizabeth st Contois Jos., boatman, Elizabeth st Cooper Charles, school teacher, St Elizabeth st

CORPORATION OF SOREL, Geo. I. Barthe, mayor; John George Cre-bassa, jun., town clerk Côté Honoré, captain of dredge boat,

Elizabeth st

Côté Joseph, carter, Elizabeth st Courchaine Edouard, tinsmith, Market st

Courchaine Michel, tinsmith, Market st Cournoyer Clément, boatman, Chenal du Moine

Cournoyer Edouard, farmer, Sud de Richelieu

Cournoyer Elie, boatman, Chenal du Moine

Cournoyer François, & Co., carpenters, Phipps st Cournoyer J. Bte., farmer, Chenal du

Cournoyer Jean Baptiste, Market st Cournoyer Joachim, farmer and valua-

tor

Cournoyer Joseph, laborer, Augusta st Cournoyer Jos., trader, Providential st Cournoyer Maxime, laborer

Cournoyer Nar., laborer, Adélaïde st Cournoyer Narcisse, laborer, George st Cournoyer Paul, raftsman, Victoria st Cournoyer Pierre, farmer, Chenal du Moine

Cournoyer P., raftsman, Victoria st Cournoyer Siméon, laborer, Chenal du Moine

COURRIER DE SOREL, weekly; annual subscription \$1; Charles Dorion, proprietor; J. V. Michaud, printer, Charlotte st

Court house, Octave Boucher, guardian, Charlotte st Coutu Jean Baptiste, sen., laborer,

Elizabeth st

Coutu Jean Baptiste, jun., laborer, Eli-

Coutu Laurent, laborer, Elizabeth st. Couvent de Notre Dame de la Congré-

gation, George st Couvrette Mrs. Angèle, wid Léon, boarding house, Augusta st Craib William, farmer

CREBASSA JOHN GEORGE, notary, real estate agent and commissioner for taking affidavits for the provinces of Quebre and Ontario, King st

Crebassa John George, jun., town clerk and treasurer, Augusta st Crédit dit Peloquin Calixte, carpenter,

Crédit dit Peloquin F. X., laborer, Line road

Crépeau Alexis, farmer, Chenal du Moine Crépeau Edouard, clerk of market and

poundkeeper, King st Crépeau Emmanuel, clerk steamer Three Rivers, Prince st

Crête Mrs. Marie Louise, wid Jean Baptiste, Prince st

Dagan Frère, professor Dagenais Félix, painter, Elizabeth st Dalaire Edmond, captain of steamer, Phipps st

Dansereau Miss Azilda, milliner, Queen

Dansereau Richard, joiner, Queen st Dauphinais Gonzague, sailor, Ramsay

Dauphinais Edouard, boatman Dauphinais Louis, mate, Ramsay st Dauphinais Narcisse, boatman, Ramsay

Dauphinais Noël, boatman, Phipps st Dauphinais Olivier, carpenter, Charlotte st

Dauphinais Prime, carpenter Dauphinais Spéridon, horse dealer, Line road

Daveluy captain Charles, steamer Berthier, cor Charlotte and King sts Daviau George, tinsmith, Market st Davieau Pierre, jun, tradér, Queen st

DAVIEAU PIERRE, sen., proprietor Richelieu hotel, Queen st Déchaîne Elie, butcher, Augusta st Déguise Mrs. Cécile, wid Pierre, Alfred

Déguise Pierre, bricklayer, Sophia st Délisle Joseph, steamboat captain, Prince st

Delorme Prosper, laborer, Charlotte st

Demers Louis, laborer Denis Charles, finisher, cor Charlotte and King sts

Denis Edouard, engineer, Ramsay st Denis Joseph, engineer, Sophia st Denis Mrs. Louise, wid Jean Baptiste, Sophia st

Denis Pierre, boatman, Sophia st Dérosiers Onésime, laborer, Chenal du Moine

Deroux Jude, carter, Elizabeth st Désautels Edouard, laborer, Provost st Deschaîne Elie, trader, Augusta st Desfossés Joseph, laborer, Chenal du Moine

Desjardins Charles, boatman, King st Desjardins Eusèbe, engineer, Elizabeth st

Desjardins Joseph, barge captain George st

Desjardins Joseph, carriagemaker, cor Charlotte and King sts Desjardins Louis, laborer, King st Desjardins Pierre, fireman, Ramsay st Dessert Ernest, clerk, Queen st Désureault Léon, lighthouse keeper, Providential st

Dion François, carter, Prince st Dion Joseph, boatman, Providential st Doherty Mrs. Elizabeth, wid Adolphe, Prince st

Dorge Mrs. Mary Jane, wid William Henry, Charlotte st

DORION CHARLES, councillor, advocate, editor and proprietor of the Courrier de Sorel, Elizabeth st Dorion Ludger, boatman, Prince st Douaire Alfred, painter, Charlotte st Douaire Mice Marie I. school teacher.

Douaire Miss Marie L., school teacher, Sophia st

QUEBEC.] Douaire Mrs. Elizabeth, wid Benjamin, Sophia st Doyle Michael, shoemaker, Phipps st Dozois François, laborer, cor Providential and King sts Dragon François, joiner, Prince st Dragon George, dry goods, Augusta Drolet Hubert, carriagemaker, Charlotte st Drouin Antoine, Augusta st Drouin Michel, Augusta st Dubé Maxime, currier, Augusta st Dubois Louis, laborer, Elizabeth st Dubois Louis, laborer, Elizabeth st Dubois Pierre, laborer, Elizabeth st Dubois Pierre, trader, Line road Dubord Alphé, mate, George st Ducap Mathias, boatman, Sophia st Ducap Noël, engineer, Charlotte st Ducharme Alexandre, fireman, Sophia st Ducharme Alexis, engineer, Sophia st Ducharme Alfred, moulder, Prince st Ducharme Elie, carpenter, Prince st Ducharme Louis, painter, Prince st Ducharme Maxime, Charlotte st Ducharme Mrs. Elizabeth, wid Joseph, Sophia st Sophia st Ducharme Théophile, carpenter, King Dudevoir Narcisse, engineer, Augusta Dufaux Pierre, joiner, Charlotte st Dufresne Edouard, joiner, Ramsay st Dufresne Joseph, joiner, Ramsay st Dufresne Louis, joiner, Phipps st Duguay Jean Baptiste, joiner Dulac Elie, engineer, Providential st Dumais Pierre, laborer, Providential st Dumas Alexis, finisher, Augusta st Dumas Laurent, jun., engineer, Prévost Dumas Laurent, sen., engineer, Prévost Dumont Pierre, carpenter, Queen st Dunn Peter, engineer, King st DUPLESSIS JOSEPH O., postmaster, notary and clerk of small causes, Augusta st Dupras Louis, laborer, Ramsay st Dupré François, agent, Augusta st Dupré Hyacinthe, boatman, Providential st Durand Boniface, watchmaker, Augusta

Durand Félix, boatman, King st Durand Louis, laborer Prince st

Durette O., watchmaker, Augusta st Durocher Victor, clerk, Market st Falardeau François, cabinetmaker, St Elizabeth st

Falardeau Jean Baptiste, jun., shoe-maker, Prince st, bds at Jos. Reneur's Falardeau Jean Baptiste, sen., shoemaker, Prince st

Faris William, seedsman and florist, King st Farland François, boatman, Albert st

FAUTEUX P. OVIDE, dry goods, Queen

Féron Claude, shoemaker, Augusta st Finlay David, merchant tailor, King st FISH RALPH, proprietor Victoria hotel, cor King and George sts Flamand Mrs. Cécile, wid Pierre, Alfred

st Fleming William, barge captain, Adélaide st

Fleury Nazaire, carpenter, George st Folbar Miss Adélaide, Prévost st Fontigny Jean Baptiste, laborer, Au-Fontigny Michel, carter, Prince st

Fontigny Mrs. Louise, wid Pierre, Augusta st

Forcier Olivier, carter, Jones block Forget Alexis, laborer, Elizabeth st Forget Pierre, laborer, Prince st Forgrave John, millwright, Victoria st Fortier Etienne, joiner, Prince st Fortier Godefroy, saddler, Augusta st Fortin E. David, fireman, Phipps st Fortin François, saddler, Haymarket st Fortin Jean Baptiste, engineer, Char-

lotte st Fortin Jean Baptiste, sailor, Augusta

Fortin Joseph, steward, George st Fosbrooke Mrs. Augustine, wid capt. Edmond, 56th Regiment, Chenal du Moine '

Foy Martin W., Queen st Foy Mrs. Ann, wid Martin, dry goods, Queen st

Francœur Jean Uld., captain of steamer, Prévost st

Francœur Moïse, captain of steamer, cor Ramsay and Prévost sts Francœur Stanislas, sailor, St Eliza-

Fréchette Eloi, Adélaïde st Fréchette Louis, shipbuilder, King st Fréchette Modeste, master carpenter,

King st Fréchette Napoléon, medical student and druggist, Augusta st Fuller Mrs. Mary, wid Asa, Charlotte

stGadbois Pierre, farmer, Sud du Riche-

lieu Gagné Achille, carpenter, Adélaïde st Gagné Philippe, carpenter, Adélaïde st Gagné Raphaël, carpenter, Adélaïde st Gagnon Amédée, advocate, King st Gagnon Moïse, school commissioner,

farmer Gailloux Jean Baptiste, laborer, King st Galant Joseph, ginger beer manufacturer, Charlotte st

Gaouette David, carpenter, Augusta st Garçeau Augustin, tinsmith, Augusta

Garçereau Mrs. Lucie, wid Augustin, tinware, Augusta st

Gariépy L. Octave, organist, Augusta

Gaudette Henri, livery stable, Queen st GAULTIER D. Z., advocate, Phipps st Gauthier Alfred, joiner, Charlotte st Gauthier Charles, joiner, King st

Gauthier Charles, laborer, St Elizabeth st

GAUTHIER ELIE, grocer and flour

dealer, Market st Gauthier Eusèbe, blacksmith, Old lane Gauthier Eusèbe, carriagemaker, Elizabeth st

Gauthier Jean Baptiste, Charlotte st Gauthier Louis, barge captain, Provi-

dential st Gauthier Louis, blacksmith, Old lane Gauthier Louis Z., contractor, Phipps

Gauthier Narcisse, boatman, Phipps st Gauthier Noël, land owner, Prévost st GAZETTE DE SOREL, bi-weekly; annual subscription \$2; George I. Barthe, editor, proprietor and publisher; Joseph A. Chenevert, printer, King st

Geary N. Honoré, grocer, King st Gélinas Charles, town councillor, grocer, cor Providential and Phipps sts Gélinas Raphaël, boatman, Line road Gendron captain François, engineer, Sophia st

Gendron Charles, boatman, Charlotte st. Gendron Hypolite, carpenter, Sophia st Gendron Jean Baptiste, engineer, Augusta st

Gendron Mrs. Léocadie, wid Joseph, trader, Sophia st

General hospital, sister Henry, directress; rev. Hilaire Millier, superior, George st

Généreux François X., blacksmith, Prévost st

Généreux Joseph, butcher, Augusta st Généreux Octave, shoemaker, Queen st Gérard Olivier, carpenter, Adélaide st

GERMAIN ADOLPHE, advocate, coeditor of the Revue Legale, George st Gervais Michel, engineer, Phipps st Gibbons John, farmer, Elizabeth st Gignac Alfred, engineer, Charlotte st Gignac Mrs. Henriette, wid Joseph, Charlotte st

Giguère Charles, barge captain, Sophia.

Gill Charles, of Armstrong & Gill,

George st Girard Cléophas, laborer, St Elizabeth

Girard Dosithé, trader, Sophia st Girard François, shipbuilder, cor Adé-laïde and King sts

Girard Joseph, boatman, Ramsay st Girard Mrs. Sophie, wid François, Elizabeth st

Girard Philias, carpenter, King st Girouard Charles, sailor, Prince st Girouard Octave, boatman, Providential st

Glouteney François X., boatman, Prévost st

Godin Evariste, joiner, Augusta st Godin François, laborer, Prévost st Godin Hilaire, pilot, Ramsay st Godin Pierre, joiner, Elizabeth st Godin Séraphin, barge captain, Jones block

GOUIN ANTOINE N., prothonotary of Superior court, clerk of Circuit court, crown and peace for the district of Richelieu, cor George and Elizabeth sts

Gouin Charles, laborer, Elizabeth st Gouin Culbert, laborer, Elizabeth st Gouin Denis, laborer, Elizabeth st Gouin François X., laborer, Elizabeth

Gouin Mrs. Catherine, wid Michel, Providential st Goulet Joseph, boatman, Adélaide st Goyette François, sailor, Prince st

Grant Mrs. Amelia, wid Daniel, George st Gravel Bernard, soapmaker, Prévost st Gravel Mrs. Louis, Old lane

Grenier David, Sophia st Grenier Edouard, baker and grocer, cor Elizabeth and Augusta sts

Grenier Joseph, Prévost st Grenier Joseph, Prévost st Grenier Joseph, sailor, Prince st Grenier Mrs. Elizabeth, wid Joseph, grocer, Sophia st

Grenon Jean Baptiste, barge captain, Augusta st

Grondin Isaïe, Augusta st Guévremont Didace, farmer and mail courier, Chenal du Moine

Guévremont Gilbert, farmer, Chenal

Guévremont hon J. B., senator, Char-

Guévremont Pierre, notary, deputy registrar of county of Richelieu, and secretary of parish council, King

Guibord François X., laborer Guilbault Dolphis, joiner, Ramsay st Guilbault François X, carpenter, cor George and Phipps sts Guilbault Joseph, boatman, Prévost st Guilbault Mrs. Aurélie, wid Edouard,

Phipps st

Guilbault Trefflé, carpenter, George

Guillotte Henri, trader, Augusta st Guillotte Nazaire, boatman, Sophia st Guinard Magloire, trader, Chenal du

GUNDLACK FREDERICK A., general dry goods, Queen st

Hall Mrs. Rebecca, wid Valentine Lloyd, cor Charlotte and Prince sts Haller Michael E., M.D., George st Hamel Louis, barge captain, Elizabeth

Harbour Félix, boatman, Adélaïde st Harnois François X., moulder, Augusta

Harpin Clément, law student and secretary-treasurer of Agricultural society

Harpin Mrs. Mary, wid Joseph, Sophia

Hart captain Henry, cor Providential

and King sts Hatt Mrs. Charlotte, wid Augustus, Charlotte st

Hayden Robert S. L., J.P., provincial land surveyor, cor Prince and Victoria sts

Hébert Mrs. Françoise, wid Michel,

Elizabeth st
Hellenberg Charles, laborer, Prévost st
Hellenberg John, sawyer, Elizabeth st
Hellenberg Pierre, engineer, Phipps st
Hellenberg William, laborer, Providen-

Héroux Charles, joiner, Sophia st Héroux Félix, farmer, Prince st Heroux Jude, carter, Elizabeth st Hibbard Ashley, of Hibbard & Co.,

King st Hibbard & Co., wholesale manufacturers, Providential st

Hoborough Joshua, Prince st Hogue Edward, bricklayer, Adélaïde st Home Insurance Co. of New Haven,

Conn., Samuel Lapalme, agent Hunt Robert, bookkeeper, Prince st Hunter James Henderson, dry goods, cor King and George sts

Hurteau Joseph, laborer, Charlotte st Hurteau Mrs. Henriette, wid Pierre, Charlotte st

Hurteau Pierre, boatman, Phipps st Burteau William, grocer, Providential

Jacob François, butcher, King st Jacques Dolphis, laborer Jacques Hilaire, boatman, Phipps st

Jean Marie Edouard, mason, Adélaide

Jean Marie François Xavier, boatman, Providential st Jean Marie Mrs. Marie, wid Jean, Pro-

vidential st Jenkinson Richard, bricklayer, Phipps

Jérémie Fréderic, tobacconist, Augusta st

Johnson David, watchmaker, King st JOHNSTON ARCHIBALD, grocer, dealer in flour and provisions, cor Chirlotte and Prince sts

JOHNSTON JOHN E., M.D., Sophia st Johnston Mrs. Mary Ann, wid Robert H. E., Charlotte st

Joly Michel, carter, Queen st Jones James, gardener, Elizabeth st Joubert David, fireman, Prévost st Joubert Louis, boatman, cor Charlotte and King sts

Joubert Mrs. Marie, wid Siméon, Charlotte st

Kane James, laborer, Augusta st Kane John, sailor, George st Kane Michael, boatman, Phipps st Kane Michael, laborer, George st Kane Peter, sailor, Elizabeth st KELLY WILLIAM, general store, Au-

KELLY WILLIAM, general store, Augusta st
King John, mate, George st
Kittson Robert H., J.P., commissioner
of small causes, storekeeper, King st
Knowles Henry, pensioner, Phipps st
Labarre Olivier, fireman, King st
Labbé Célestin, carpenter, Sophia st
Labbé Louis, jun., barge capt., Queen st
Labbé Louis, sen., hotel d'Ottawa,
Oueen st Queen st

Labelle & Co., brewers, Queen st LABELLE CAPTAIN J. B., Steamer Quebec

Labelle Cyrille, town counciller, gro-ceries and hardware, King st Labelle François, merchant, George st

Labelle Louis, clerk, King st
Labelle Mrs. Marguerite, wid Toussaint, cor Phipps and Sophia sts
Labouté Narcisse, boatman, Providential st.

Labossière Charles, carpenter, Charlotte st

Labossière François, laborer, Augustin st

Labossière Jean Baptiste, blacksmith, Elizabeth st Labrie Jean, grocer, cor Adélaïde and

King sts Lachance Joseph, fireman, Ramsay st Lacombe Ls., engineer, Providential st Lacroix Adolphe, fireman, Charlotte

Ladébauche Benjamin, boatman, Providential st

Ladébauche Jean Baptiste, moulder, Sophia st

Ladébauche Jean Baptiste, sailor, Prince st

Ladébauche Lévi, policeman, Elizabeth

Ladébauche Louis, mate, Prévost st Ladébauche Mrs. Lucie, wid Noël, grocery, Augusta st

Laflèche Augustin, engineer, Sophia st Laflèche Mrs. Marie, wid Jos., George st Laflèche Zotique, clerk, cor Elizabeth and George sts

Laforce captain Evariste, steamer Firefly, Elizabeth st

Laforest George F., laborer, Elizabeth st Laforest Jean Baptiste, boatman, King

Laforest Joseph, laborer Laforêt Pierre, laborer, Ramsay st Laforge Basile, joiner, George st Laforge Onésime, fireman, Phipps st Lafrenaye & Armstrong, advocates, Queen st

Lafrenière Gonzague, pilot, Sophia st Lafrenière Joseph, steamboat captain,

Augusta st Lagacé Laurent, barge captain, cor Ramsay and Prévost sts Laliberté Mrs. Emilie, wid Charles,

milliner, Charlotte st Lamère Guillaume, grocer, Charlotte

Joly Cyrille, laborer Joly Joseph, farmer, Chenal du Moine Lamortagne Felix, waiter, Prévost st

Marceline, wid Lamontagne Mrs. Louis, grocery, Augusta st Lamothe Joseph, laborer, Line road Lamothe Nicolas, joiner, Line road Lamothe Paul, raftsman, Line road Lamoureux Edmond, blacksmith, Jones

block Lamoureux François, carter, Augusta st

Lamoureux Joseph, barber and fancy goods, Queen st Lamoureux Roch, blacksmith and foundry, Augusta st Langevin Miss Catherine, school tea-

cher

Langevin Mrs. Marie, wid Pierre, crockery store, Market st Langevin Mrs. Olivia, wid Edouard,

George st Langevin Pierre, horse dealer, Chenal du Moine

Langevin Pierre, laborer, Elizabeth st Langlade Félix, machinist, Charlotte st Langlade Isaac, laborer, Chenal du Moine

Langlade Joseph, engineer, Providential st

Langlade Maxime, sawyer, Providential st

Langlois Toussaint, boatman

Lapalme Samuel, notary, deputy pro-thonotary of Superior court and insurance agent, Augusta st LAPOINTE FÉLIX, hotelkeeper, Mar-

ket st Laporte Louis, blacksmith, Prince st Laprade Mrs. Mathilde, Prince st Larche Jacques, laborer, King st

Larochelle Alexandre, copyist, Charlotte st

Larochelle Daniel, laborer, Augusta st Larochelle Timothé, turnkey, cor Elizabeth and Charlotte sts

Latour Mrs. Angélique, wid François, Chenal du Moine

Latraverse Charles, trader, Line road Latraverse Jean Baptiste, raftsman, Charlotte st

Latraverse Joseph, butcher, Line road Latraverse Paul, butcher, Line road Latraverse Régis, captain steamer,

Augusta st Laurin Pierre, clerk, Market st Lavallée André, laborer, Chenal du

Moine Lavallée Antoine, barge captain, Eli-

zabeth st Lavallée Augustin, farmer, Augusta st Lavallée Calixte, boatman, Ramsay st Lavallée François, carter, Phipps st Lavallée Jean Baptiste, barge captain,

Augusta st Lavallée Jean Baptiste, joiner, Sophia st

Lavallée Jean Baptiste, laborer, Line road

Lavallée Jean Baptiste, trader, cor Elizabeth and Augusta sts

Lavallée Joseph, boatman, Charlottest Lavallée Louis, pilot, Ramsay st Lavallée Maxime, barge captain, Phipps st

Lavallée Michel, barge captain, Augusta st

Lavallée Narcisse, carter, Augusta st Lavallée Paul, Sophia st Lavallée Paul, boatman, Chenal du

Moine

Lavallée Pierre, boatman, Ramsay st Lavallée Trefflé

Lavigne Adolphe, laborer, Adélaide st Lavigne Antoine, laborer, Sophia st Laviolette Mrs. Angèle, wid François,

Lavoie Frs. X., joiner Adélaïde st Leblanc Louis, professor in college Lebœuf George, laborer, Elizabeth st Lebœuf Joseph, laborer, Prince st Lebœuf Louis, engineer, cor Charlotte and King etc. and King sts Leclaire Gilbert, Elizabeth st Leclaire Gilbert, sailor, George st Leclaire Guillaume, sailor LECLAIRE JEAN BAPTISTE, pro-prietor City hotel, Queen st Leclaire Michel, Charlotte st Leclaire Michel, engineer, Elizabeth st Leclaire Norbert, livery stable, George Leclaire Paul, finisher, Prince st Leclaire Victor, boatman, Old lane Lecours André, laborer, Augusta st L'Ecuyer J. D. Henri, proprietor steamer Beaver, George st Leduc Joseph, soda water, George st Leduc Léon, councillor, tanner, Augusta st Lefebvre François, engineer, Jones block Lefebvre Joseph, foundry, Augusta st Lefebvre Narcisse, founder, Ramsay st Lefort Paul, farmér Leith Alexander, farmer Leith John, farmer Leith William, farmer Lemoine Charles, farmer, Sud du Richelieu Lemoine Edouard, saloon, Queen st Lerois Louis, moulder, Charlotte st Lesieur Olivier, joiner, Sophia st Letendre Antoine, sexton, George st Letendre Edouard, barge captain, Jones block Letendre Jean Baptiste, laborer, Ramsay st Lévesque Clément, blacksmith, Elizabeth st Lévesque Edouard, carriagemaker, cor Charlotte and Ramsay sts Lincour Henri, laborer, Augusta st Lizotte Edouard, laborer, Sophia st Lizotte François, carpenter, Sophia st Lizotte Godefroy, caulker, Sophia st Lizotte Octave, boatman, Chenal du Moine LIZOTE Pierre, laborer, Sophia st LIVERPOOL & LONDON & GLOBE FIRE AND LIFE INSURANCE CO., James Morgan, agent Long John, lighthouse keeper at l'Isle à la Pierre, Charlotte st Loranger hon. T. J. J., judge, King st Lord Alfred, deputy postmaster, notarial student, Augusta st Lord Calixte, hatter, Augusta st Lord Honoré, joiner, Prince st Lottinville Antoine, joiner, Elizabeth st LOVELL JOHN, printer and publisher of the Canadian Dominion Directory; Province of Ontario Directory; Province of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory; Montreal City Directory; City, Town, County, and Township Directories, throughout the six Provinces. General book and job printer and blank book and job printer and thank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas, bet St Sacrament and St Paul sts, h 883 St Catherine st, facing Phillips sq, Beaver hall, Montreal, Lunan Robert, farmer, The Point LUNAN WILLIAM, grocer, confec-tioner, baker, manufacturer of ship

bread and crackers, King st. See Adv

Lupien Louis, barge captain, Ramsay Lussier Eusèbe, shipyard, Sophia st Lussier Eusèbé, jun., barge captain, Sophia st Lussier Eusèbe, sen., carpenter, Sophia Lussier Joseph, blacksmith, Jones block Lussier Joseph, tinsmith, Elizabeth st Lussier Louis, moulder, Charlotte st Lussier Misses, milliners, Augusta st Lussier Misses, minners, Auguco So Lussier Pierre, pilot, Elizabeth st Lussier Pierre, shoemaker, Market st Lussier Raphael, engineer, Sophia st McArdle Mrs. Rachel, wid John, Adélaïde st McCallian William, dry goods, Augusta st McCARTHY D. & J., ship builders and dealers in lumber, The Point McCarthy Daniel, of D. & J. McCarthy, The Point McCarthy John, of D. & J. McCarthy, The Point McCarthy Mrs. Emma, wid Thomas, George st McKay Alexander, boilermaker, Prévost st McKeown Daniel, George st McNie Miss Anne, Providential st McQuillan James, boilermaker, George Magnan Augustin, jun., trader, Augusta Magnan Augustin, sen., trader, Augusta st Magnan Jean Baptiste, butcher, Line road Magnan Paul, butcher, Elizabeth st Major Henri, shoemaker Major Mrs. Catherine, wid Charles, Prévost st Mandeville François, engineer, Ramsay Mandeville Léandre, laborer, King st Mandeville Louis, farmer, Sud Richelieu Mandeville Paul, foreman, Adélaide st Maranda Côme, professor in college Marchand Charles, carter, Prince st Marchand Gédéon, baker, Prévost st Marchaterre Mrs. Philomène, King st Marcotte Colbert, dredge captair captain, Phipps st Marcotte Joseph, caulker, Prévidential Marcotte Théodore, laborer, Prévost st Martel Edouard, bricklayer, George st Martel Jean Baptiste, engineer, George Martin Alexis, engineer, Charlotte st Martin Asa, engineer Martin Augustin, brewer, King st Martin Pierre, trader, Augusta st Massé Antoine E., dry goods, Market Matha Joseph, carpenter, Elizabeth st Mathieu Ephrem, trader, Augusta st Mathieu François X., engineer, Queen Mathieu Jean Baptiste, boatman, Provost st Mathieu Joseph, bailiff, Sophia st Mathieu Louis, pilot, Elizabeth st MATHIEU MICHEL, sheriff of the district of Richelieu, proprietor and co-editor Revue Légale, King st Mathon Joseph, boatman, Augusta st Matte Charles, engineer, Sophia st Matte Claude, laborer, Sophia st Matte Jean Baptiste, engineer, Adélaide

Matte Jean Baptiste, engineer, Charlotte st Matte Joseph, carter, Augusta st Matte Maxime, carpenter, Providential stMatte Octave, pilot, Prévost st Matte Octave, pilot, Prévost st
Matte William, fireman, Prince st
Matte William, laborer, Providential st
Maure Joseph, laborer, Augusta st
Mercier Hypolite, laborer, Queen st
Merry Mrs. Francis, wid Ambroise,
Providential st
MICHAUL LOSEPH VIERNO MICHAUD JOSEPH VIENNO, printer of the Revue Légale and Le Courrier de Sorel, Augusta st Michon rev. Jean Baptiste, R. catholic, George st Millette Ludger, joiner, Augusta st Millette Mrs. Marianne, wid Marcille, milliner, cor Elizabeth and Auguste MILLIER REV. HILAIRE, R. catholic curate and superior of the college, George st Millotte Pierre, engineer, Phipps st Model school, Charles Cooper, teacher, Elizabeth st Moisan Joseph, blacksmith, Providential st Mondor Bruno, plasterer, Augusta sts Mondor Joseph, agent for Richelieu Co., harbor master, Elizabeth st Mondor Napoléon, notarial student, Augusta st Mongeau Paschal, barge captain, Chena du Moine Mongeon Bruno, barge captain, Chenal du Moine Mongeon Bruno, notary, agent for Car-tier & Co., Augusta st MONGEON CYRILLE, dry goods, Augustast Mongeon Joseph, trader, Sophia st Mongeon Michel, trader, Sophia st Montmigny Jos., Henry, joiner, Queen st MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss Selina Buttery, operator, King st Morancy Joseph, grocer, Augusta st Morasse Louis, pilot, Charlotte st Morasse Mrs. Catherine, wid Christophe, grocer, Sophia st More Joseph, laborer, Augusta st Moreau Amable S., joiner, Prince st MORGAN EDWARD, dealer in wines, spirits, groceries and provisions, Queen st MORGAN JAMES, J.P., storekeeper, dealer in wood and coal, and insurance agent, cor Queen and Augusta Morin Charles, laborer, Chenal du Moine Morin Michel, laborer, Chenal du Moine Morin Narcisse, boatman, cor Charlotte Morin Narcisse, boatman, cor Charlotte and King sts Morin Olivier, boatman, Phipps st Morin Rémi, boarding house, Market st Mountain Bdward, proprietor British American hotel, Queen st Mountain Henry, high constable and fire inspector, Queen st Mousseau Jean Baptiste, laborer, Ramsay st Mousseau Louis, laborer, Albert st Moysan Joseph, blacksmith, Prévost st Moysan Joseph, joiner, Adélaïde st MULLEN JOHN, jun., grocer, Queen st Mullen John, sen., blacksmith, Prince st Nadeau Michel, laborer, Alfred st Nagle John, Elizabeth st Naud Edouard, branch pilot, King st Naud Onésime, branch pilot, cor King and Sophia sts Naud Zéphirin, trader, King st

Nault Charles, boatman, Providential Nault Prosper, boatman Nelson Alpherey, farmer
NELSON CAPTAIN ROBERT, steamer
Montreal, Prince st
Nestorian Frère, professor
Nettleton Thomas, photographer, King Neveu Elie, jun., joiner, Prince st Neveu Elie, sen., laborer Neven Joseph, boatman, Sophia st Noiseux rev. Joseph, R. cathôlic, George Nolin Ambroise, professor in college Nolin Fréderic, gunsmith, Prince st Nolin Mrs. Geneviève, wid Jean, Charlotte st NORTH BRITISH & MERCANTILE FIRE AND LIFE INSURANCE CO., Henri St Louis, agent O'Heir Edward, dry goods, King st Olivier Louis, carpenter, Prince st Olivier Zéphirin, policeman on steamer, Providential st Pagé David, painter, Charlotte st Pagé David, painter, Charlotte st Pagé Dolphis, joiner, Providential st Pagé François X., painter, Charlotte st Pagé George, mate, Phipps st Pagé Henri, painter, Elizabeth st Pagé Jean, carpenter, Elizabeth st Pagé Jos., jun., joiner, Providential st Pagé Joseph, sen., joiner, Charlotte st Pagé Joseph mate Phipps st Pagé Joseph, sen., joiner, Charlotte st Pagé Joseph, mate, Phipps st Pagé Toussaint, joiner, Sophia st Pagé Zéphirin, trader, Augusta st Papineau Olivier, butcher, Prince st Paquette Isidore, clerk, King st Parent Léandre, baker, Phipps st Parent Louis, boatman, Providential st Parker Philip, boilermaker, Phipps st Parsons Mrs., wid Edmund H., Government cottage ment cottage Pasdevin Antoine, laborer, Victoria st Patenaude Alexandre, of N. F. & A. Patenaude, bds at Richelieu hotel
PATENAUDE N. F. & A., proprietors
Richelieu foundry, manufacturers of
engines, stoves, ploughs, &c., Augusta Patenaude Napoléon F., of N. F. & A. Patenaude, Augusta st Paul François, parish councillor, former Paul Noël, farmer, Sud du Richelieu
Paul Noël, farmer, Sud du Richelieu
Paul Pierre, joiner, Elizabeth st
Paul Pierre, sen, sailor, Ramsay st
Paul Léandre, joiner, Phipps st
Paulet captain Norman, steamer Salaberry, George st., storekeeper, King st Payette Pierre, barge captain, Phipps st Pearce Mrs. Mary, wid William, Sophia Pelletier Adolphe, mate, Augusta st Pelletier Edouard, laborer, Line road Pelletier Louis, blacksmith, Line road Péloquin Bruno, farmer and parish councillor Péloquin dit Crédit George, farmer, Sud du Richelieu Péloquin Félix, carter, Prince st Péloquin Mrs. Olive, wid Félix B., Line Péloquin Mrs. Véronique, wid Bénoni, Providential st Péloquin Olivier, farmer, Chenal du Moine Péloquin Pierre, chairman of parish school, farmer Péloquin Pierre, farmer, Chenal du Moine Péloquin Pierre, joiner, Prévost st Péloquin Pierre, laborer, Ramsay st Péloquin Pierre, valuator, farmer

PELTIER GERMAIN, lumber dealer and agent for Pierreville mills and towboats, Queen st Penton Mrs. Augustine, wid Henry, bds at D. McKeown's Perrault Etienne, laborer, Jones block Pétrin Louis, carter, Phipps st Phillips Mrs. Louisa, wid William F., George st Phiolofsky François, joiner, Sophia st Picard Mrs. Marie, wid Eugène, shoe store, Charlotte st PICHE HUBERT, proprietor Royal Victoria hotel, Queen st. See Adv Piché Joseph, grocer, Augusta st Pichette Louis, currier, Elizabeth st PIERREVILLE MILLS, G. Peltier, agent Pigeon Charles, blacksmith, Phipps st PILOT OF SOREL, weekly, annual subscription, \$1; G.I. Barthe, editor, proprietor and publisher; Joseph A. Chenevert, printer, King st Plante André, laborer Plante Elzéar, farmer, Chenal du Moine Plante François, carter and horse dealer, Prince st Plante J. Btc., shoemaker, Providential st Plante Louis, laborer Plante Mrs. Julie, wid Michel, Phipps Plante Mrs. Emérance, wid Louis, Charlotte st Plante Pierre, carter, Augusta st Plante Pierre, parish councillor, farmer Plouffe Joseph, laborer, Jones block Poirier Charles, boatman, Phipps st Polette Jean Baptiste, carpenter, Providential st PONTBRIAND & BELLEROSE, St Lawrence foundry, ploughs, stoves, engines, &c., King st

Pontbriand George, of Pontbriand & Bellerose, King st Portelance Augustin, blacksmith, Charlotte st Pothier Joseph, cor Albert and Charlotte sts Pothier Joseph, moulder, King st Potvin Antoine, laborer, Victoria st Pouliot Anaclet E., shoemaker, Prévost St Pouliot François, boatman, George st Pouliot Frs. X., boatman, Charlotte st Pouliot Louis, pilot, Charlotte st PRECOURST JEAN B. L., secretary-treasurer of Sorel schools, notary and broker, Phipps st Provost Edmond G., M.D., Augusta st Provost Nazaire, joiner, Providential st Prudhomme Albert, carter, King st Queen Fire and Life Assurance Co., Louis P. P. Cardin, agent, Phipps st Query J. Bte., farmer, Sud du Riche-Quéry Michel, boatman, Ramsay st Quéry Onésime, engineer, Prince st Quéry Paul, laborer, Charlotte st Quéry Pierre, laborer, St Elizabeth st Radenhurst Charles B., cor George and Prince sts Rajotte Bruno, farmer, Sud du Richelieu Rajotte Claude, grocer and farmer, George st RAJOTTE NARCISSE, grocer, cor King and Augusta sts Rajotte Paul, jun., carter, Augusta st Rajotte Paul, sen., joiner, George st Rajotte Pierre, agent, Charlotte st Rajotte Sauveur, farmer, Sud du Riche-

Ratier Pierre, laborer, Chenal du Moine

vost st

Raymond Antoine, caulker, King st Raymond Bruno, George st Raymond Frère, professor Raymond Olivier, pilot, Sophia st Reid Hugh, laborer, Providential st Reneur Jos., fancy goods, Augusta st REVUE LEGALE, monthly, annual subscription \$4; W. Matthieu, editor, and proprietor; A. Germain, coeditor; J. Vieno Michaud, printer, Charlotte st Richard Adolphe, carpenter, Elizabeth Richard Alçide, cabinetmaker, Augusta st Richard Denis, carpenter, Elizabeth st Richard Joseph, joiner, Elizabeth st Richard Joseph, sen., cabinetmaker, Elizabeth st Richard Nemèse, barge captain, Sophia Richard Siméon, carpenter, King st RICHELIEU CO., J. Mondor, agent, Elizabeth st RICHELIEU FOUNDRY, N. F. & A. Patenaude, proprietors, Augusta st RICHELIEU HOTEL, P. Davieau, proprietor, Queen st Richer Laflèche Mrs. Marie, wid Joseph, cor Elizabeth and George sts Riquier Frs., jun., chimney sweep, Augusta sť Riquier Frs., sen., carter, Augusta st Riquier Olivier, chimney sweep, Sophia Riquier Pierre, boatman, Chenal du Moine Ritchie Louis, boatman, cor Phipps and Providential sts Ritter Edmond, engineer, Sophia st Roberge Louis, captain of dredge boat, Phipps st Robert Placide, engineer, Phipps st Robidoux Charles, carter, Prince st Robidoux Cyrille, carter, Prince st Robidoux Joseph, carter, Prince st Robidoux Narcisse, carter, Prince st Robidoux Pierre, laborer, Augusta st. Robillard Antoine, joiner, Line road Robillard Mrs. Basilice, wid Benjamin, Elizabeth st Robitaille Charles, laborer, Providential st Robitaille Mrs. Rosalie, wid François, Elizabeth st Rocheleau Hyacinthe, raftsman, Elizabethst Rocheleau Joseph, boatman, Prince st Rochette Daniel, landowner, Augusta Ronald Mrs. Martha, wid Peter W., grocer, Prince st Rondeau Culbert, carpenter, Elizabeth st. Rondeau J. Bte., boatman, Ramsay st Rondeau Joseph, barge captain, Sophia Rondeau Louis, engineer, Elizabeth st. Rouleau Alexandre, painter, Queen st Rouleau Jean, carpenter, Providential st Rousseau Augustin, laborer, Augusta stRousseau Joseph, boatman, Line road Rousseau Philibert, mason, Line road Rousseau Raphaël, mason, Line road Roy Aimé, collector Inland revenue, Charlotte st Royal Fire and Life Insurance Co., James Morgan, agent ROYAL VICTORIA HOTEL, H. Piché, proprietor, Queen st. See Adv Salois Félix, captain of steamer, PréTessier Jean Baptiste, Jones' block

farmer

Charlotte st

Salvaille J. Bte., parish councillor,

Samson Antoine, blacksmith, Providen-

Sangster David, laborer, Elizabeth st Sangster David, laborer, Prince st

Sanvageau Louis, boatman, Prévost st Savage Jacob, Sophia st Savage William, captain of schooner,

Savoie Norbert, laborer, Jones block Saxton John, grist mill, Adélaïde st Saxton William, engineer, Adélaïde st

Schmidt Jos., watchmaker, Market st Scott John, carpenter, Prince st Scottish Provincial Insurance Samuel Lapalme, agent Senécal & Brother, hardware and groceries, cor King and Augusta sts Senécal Damien, Prince st Senécal Elie, of Senécal & Brother, Augusta st Senécal Lactance, of Senécal & Brother, Augusta st Senécal Louis A., lumber merchant, Queen st, resides in Pierreville Phipps st carriagemaker. Sévignac Sevigny Jacques, joiner, Chenal du Moine SHEPPARD JAMES, brick and tile manufacturer, near the Government cottage, on the river Richelieu Sheridan Mrs., Providential st Sicard Théophile, bookkeeper at Riche-lieu Co's office, Elizabeth st Sicard Théophile, clerk, Elizabeth st Sigman Hubert, carpenter, Prévost st Sigman Trefflé, carpenter, Providential SINCENNES & McNAUGHTON, forwarders, Geo. Henry Bramley, agent, Charlotte st Smith—captain steamer Rocket, bds at Mrs. Fuller's, Charlotte st Smith Mrs. Cécile, wid Pierre, Prince st SOREL COLLEGE, rev. Hilaire Millier, superior, George st St Arnaud Henri, engineer, cor Phipps and Prince sts St Arnaud Joseph, caulker, Sophia st St Arnaud Ls., carpenter, Charlotte st St George Clément, patternmaker, St George Sophia st St Germain Frs., hatter, Augusta st St Jacques Elphêge, grocer and agri-culturist, Line road St Jacques Joseph, shoemaker, Market st St Jacques Louis, shoemaker, and clerk of Hay market, cor Sophia st and Hay market sq St Jean Jean Baptiste, Charlotte st St Jean Jean Baptiste, jun., Line road St Jean Joseph, pit sawyer ST LAWRENCE FOUNDRY, Pont-briand & Bellerose, proprietors, King st ST LOUIS CAPTAIN FREDERIC, steamboat owner, George st ST LOUIS HENRI, notary, agent North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., and general agent, George st
St Louis Vien, laborer, Chenal du Moine
St Michel Alexandre, fireman
St Michel Isaïe, laborer, Chenal du Moine St Michel Joseph, laborer St Michel Michel, moulder St Michel Pierre, sawyer, Sophia st St Pierre Auguste, steward, Hay Market st Stedworthy Mrs. Léocadie, wid Richard, Prince st

Tétrault David, joiner, Prince st Tétrault François X., boatman, Eliza beth st Thérien Barnabé, engineer, Elizabeth st Thérien Benj., ferryman, Augusta st Thérien Louis, shoemaker, Augusta st Théroux Olivier, laborer, Prince st Thibeault François, Augusta st Thibeault François, engineer, Sophia st Thibodeau Alexandre, engineer, Char-Thibodeau Joseph, laborer, Elizabeth st Thibus Cantara Mrs. Rosalie, wid François, Sophia st Thouin Gedeon, boatman, Prevost st Thouin Pierre, engineer, King st Tiopinit Francis, carpenter, Providential st Tisdelle Antoine, Charlotte st Tobin & Brothers, boots and shoes, King st Tobin James, of Tobin & Brothers, King st Tobin John, of Tobin & Brothers, King Tobin Patrick, Charlotte st Tobin Thomas, of Tobin & Brothers, King st Toutant Narcisse, pit sawyer, King st Tranchemontagne Charles, notarial student, Phipps st Tranchemontagne William H. Thomas, cor Phipps and Sophia sts Tremblay Edouard, steward, Hay Market st
Tremplay Louis, laborer, Prévost st
Trempe Alfred, boatman, Charlotte st
Trempe Antoine, pilot
Trempe Joseph, boatman, Sophia st
Trempe Louis, shoemaker
Trudeau Louis, boatman, Phipps st
Trudel J. Bte., boatman, Augusta st
Tucker Francis, farmer
Tucker George, farmer
Tucker Louis, farmer
Tucker Ralph, farmer ket st Tucker Ralph, farmer Turcot Ernest, groceries and hardware, Turcot Laurent, M.D., coroner, King st Vaillancour Pierre, laborer, Prince st Vallance Hugb, boilermaker, The Point Vandal Jonas, laborer, Prévost st Vandal Pierre, farmer, Sud du Richelieu Vandal Pierre, raftsman, Prince st-Vadeboncœur Frs., joiner, Phipps st Veillette George, tailor, Charlotte st VICTORIA HOTEL, R. Fish, proprietor, cor King and George sts Victorian Frère, professor Vigeant Alfred, professor in college Vigeant L. D. S., clerk, bds at M Angèle Couvrette's, Augusta st Vigneau Jean Baptiste, barge captain, Augusta st Vigneau Moïse, barge captain, George Vigneau Théophile, barge captain, Augusta st Vilandré André, boatman, Elizabeth st Vilandré François, joiner, Chenal du Moine Vilandré Ignace, boatman, Chenal du Moine Vilandré J. Bte., boatman, Phipps st Vilandré Joseph, landowner, Augusta st Vilandré Mrs. Célina, wid Pierre, Chenal du Moine Vilandré Olivier, boatman, Chenal du Moine Casimir, carriagemaker, Vilmaire George st

Vilmaire Charles, carriagemaker, Sophia st Vincent Télesphore, carpenter, Elizabeth st White William, boilermaker, The Point Wilbrenner Charles, grocer and high constable, Augusta st Wilfred Frère, professor Wilkie Mrs. Elizabeth, wid Duncan, Victoria st Wilkie Robert, boilermaker, Providential st WOOLLEY WILLIAM, town councillor, grocer, baker and dealer in flour, cor Queen and George sts Wright Alexander, King st WRIGHT JAMES H., auctioneer, dry with the standard and fancy goods, King st WURTELE EDWARD C., forwarder from Quebec to Montreal, Lake Champlain and Whitehall, George st Young Mrs. David, Phipps st SOUTH BARNSTON—A small place in the township of Barnston, county of Stanstead, district of St Francis. Distant from Stanstead Plain, 6 miles, fare 25c.; from Derby Line, a station of the Massawippi Valley railway, 7 miles, fare 25c.; from Coaticook, a station of the Grand Trunk railway, 11 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 140. Aldrich Ezra, farmer Aldrich Lewis, farmer
Aldrich Lewis, farmer
Belknap James, farmer
Burbank Cyrus, farmer
Burroughs Thomas, farmer
Burroughs William, farmer
COOPER FRANCIS, postmaster, hotelkeeper and farmer Cooper George T., farmer Dewey John, farmer Gove Robert, farmer Hammon Reuben George, farmer Hanson Lewis F., farmer Heath George W., farmer Heath Hiram, farmer Heath W. W., farmer
Heath Jesse W., J.P., farmer
Keysser Charles, farmer
LOCKE THOMAS, J.P., and M.P.P. for
Stanstead county Mosher Michael, blacksmith Sarles Harry, farmer

SOUTH ESOLTON—A small place in the township of Bolton, county of Brome, district of Bedford. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Knowlton 9½ miles, fare 50c.; from Mansonville 8 miles. fare 50c.; from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 19½ miles, fare \$1.25. Mail daily. Population about 125. Adams C. S., farmer

Adams Darius, farmer Banfill Nathan, farmer Fuller Peter W., lumber manufacturer Gardner William, laborer Green William, farmer Green William, farmer
Green Solon G., hotelkeeper
Greenwood Lemuel, blacksmith
Holland John, farmer
Holland Richard, J.P., farmer
Houldsworth George, farmer
Lamoureux Médard, farmer
McMANNIS JOHN, J.P., postmaster,
telegraph operator, secretary-treasurer of the municipal council of the township of Bolton, and secretary-treasurer of the school commissioners MONTREAL TELEGRAPH CO., John McMannis, operator Shufelt John L., farmer Skinner E., farmer Williker Charles, mechanic

Woodbury Harvey, farmer

SOUTH ELY—A small place on the post road between Waterloo and Melbourne, township of South Ely, county of Shefford, district of Bedford. Distant from Melbourne 15 miles, from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 18 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 125.

Bélanger Louis, farmer Darby Nathan, farmer Darby Vrolong, councillor, farmer Dexter G. M., joiner, farmer Durandeau Michel, farmer Greenwood Gemas, farmer Hubbard A. W., farmer Jamieson Ira, postmaster, farmer Lay Warren A., mayor, advocate Munroe Murdoch, farmer Munroe Hugh, farmer Munroe John, farmer Poissant Amable, tanner and currier Roussy Octave, farmer Smith rev. F. X., Baptist Vincelette Pierre, blacksmith, farmer Woodward Silas, farmer

SOUTH GIGANBY—A small place in the township of Granby, county of Shef-ford, district of Bedford. Distant from Granby, a station of the Stanstead, Shef-ford and Chambly railway, 6 miles, fare 25c.; from Sweetsburg, 9 miles, fare 50c. Mail tri-weekly. Population about 60.

Arms Ralph, farmer Barr John, farmer
Clow Elias, postmaster, farmer
Clow Elwin, farmer and wheelwright
Clow John, farmer Fuller Damon, farmer Pharaoh Isaac, general store Whitcomb William, farmer

SOUTH HAM—A village and township in the county of Wolfe, district of St Francis. It is the chef-lieu of the county. The registry office is located here. A court house is in course of erection, where the Circuit court for the county will be held. Distant from Arthabaska 35 miles, from Sherbrooke 33 miles. Mail four times a week. Population about 100.

Darche & Brother, storekeepers DARCHE EUGENE STANISLAS, of Darche & Brother, postmaster, county and township secretary-treasurer and deputy registrar

Darche Napoléon, councillor, farmer Dion Joseph, councillor, saw mill and

Dion Onésime, councillor, farmer Goodenough Fred. Geo., boardinghouse Goodenough Fred. Geo., boardinghouse Goodenough George, mayor, county warden, mail carrier and farmer Lachance Benjamin, farmer Mackay John, councillor, farmer

Pomerleau Joseph, hunter and shingle maker

Porter Samuel, councillor, farmer Robitaille F. X., farmer Thompson Wm., jun., councillor, farmer

SOUTH HINCHINBROOK—A village on the River Trout, township of Godmanchester, county of Huntingdon, district of Beauharnois. Montreal Telegraph Co, has an office here. Distant from the Province boundary line 14 miles, from St. Anicet, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 13 miles, from Dundee 12 miles, from Huntingdon, 9 miles from Lancaster, a station of the Grand Trunk railway, 16 miles, from Montreal 60 miles, fare \$2. Mail tri-weekly. Population about 400.

Adams Joseph, blacksmith Adams William, carriagemaker Brady Peter, J.P., farmer Cameron John R, mill owner

Coffy J. N., M.D. Cooper J. B., carpenter Donnelly Andrew, farmer Donnelly Edward, farmer Donnelly John, jun., farmer Donnelly John, sen., farmer Donnelly Henry J., trader Donnelly Patrick, road inspector Donohue James, grocer Donohue Thomas, farmer Downey Frank S., of Spencer & Downey Elder Ďavid, farmer Gavin James, veterinary surgeon Greeham Michael, farmer
Holbrook Joseph, J.P., of W. M. Holbrook & Co., postmaster
HOLBROOK W. M., of W. M. Holbrook & Co., operator Montreal Telegraph Сo. Holbrook W. M., & Co., storekeepers

Laird Joseph, farmer Lamb Samuel, saw and grist mill Lunan James, farmer Massam Robert, brickmaker Martin Augustus, druggist, grocer Masson John, jun., brickmaker McCombs Joseph, farmer McFadden John, saloon
McNair James, of Spencer & Co.
MONTREAL TELEGRAPH CO., W.
M. Holbrook, operator

Muir Peter, joiner and wheelwright Nesbitt John, plasterer Nesbitt Thomas O'Reilly Charles, saloon O'Reilly Chas. B., trader, farmer O'Reilly Henry Hoyle, farmer
O'Reilly Mrs. O.
Ragnor George, cooper
Smith W. M., collector of customs
Smith W. D., collector of customs Spencer & Downey, grist and saw mill

owners Spencer & Co., tanners
Spencer & Downey
Schryer Levi, wheelwright
Solon Patrick, farmer Sutherland Hugh, of Spencer & Co. Tallon Patrick, jun., cooper Tallon Patrick, sen., farmer, councillor

Tuthill Sullivan, shoemaker Warden Robert & James, harnessmakers Waterson William, farmer Webster Brothers, & Folsom, store-

keepers White David, farmer White John, jun., farmer White John, N., blacksmith

SOUTH QUEBIC—A large and flourishing village on the south side of the River St Lawrence, opposite the city of Quebec, seigniory of Lauzon, parish of Notre Dame de la Victoire, county of Levis. It is one of the most important stations on the Grand Trunk railway, possesses a fine harbor, has an extensive lumber and shipping trade, and is the port of departure of the occan steamers for Liverpool. It is contiguous to the town of Levis, and is strongly protected by the formidable fortifications recently erected there. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Levis 4 mile, from Quebec (with which city there is constant communication by steam ferry) 1 mile, fare 5c.; from Richmond 96 miles, from Rivière du Loup 126 miles, from Montreal 176 miles, from Portland 317 miles. Mail daily. Population about 3,000.

Adam James, manager St Lawrence Dock Co., 183 St Laurent st Arcand Denis, fireman, 26 St Laurent

Atkinson John, carter, 187 St Laurent st Atkinson Thomas, G.T.R., 200 St Laurent st

Barlow Mrs. Elizabeth, wid Elisha, boarding house, 87 St Laurent st Barlow Nathan, baggagemaster G.T.R.,
Point Levi station, h 81 St Laurent st Barry Michael, porter G.T.R., 143 St. Laurent st Beaudet Alexandre, laborer, 3 St Lau-

rent st Beaudry Edouard, carpenter, 55 St Laurentst

Beaulieu Edouard, laborer, 286 St Laurentst Beaulieu Hyacinthe, laborer, 24 St Lau-

rent st Beaulieu Jos., store, 27 St Laurent st Beaulieu Thomas, laborer, 211 St Lau-

rent st Béchard Mrs. Célina, wid Pierre, 151 St Laurent st

Bégin Augustin, foreman lumberer, 185 St Laurent st Bégin Elzéar, storekeeper, 31 St Lau-

rent st Bégin George, brakeman G T.R., 136 St Laurent st

Bégin Jean Baptiste, laborer, 135 St. Laurent st

Bégin Jos., mariner, 22 St Laurent st Bégin Louis, grocer, 156 St Laurent st Bélanger Adolphe, school teacher, 6: Patton's lane

Bélanger Jacques, blacksmith, 127 St Laurent st

Belleau Charles, laborer, G.T.R, 113 St. Laurent st Bennett Benson, & Co., millowners,

office 283 St Laurent st Bennett Samuel James, of Benson-Bennett & Co., St Laurent st Bernier François, laborer, 152 St Lau-

Bernier Isidore, laborer, 270 St Laurent Berton Pierre, laborer, 282 St Laurent

Bilodeau Joseph, blacksmith, 128 St. Laurent st

Blais Jos., laborer, 180 St Laurent st Blais Louis, laborer, 241 St Laurent st Blouin François, ship carpenter, 38 St.

Laurent st Boisel Charles, pilot, bds at 82 St Laurent st Boisvert Jos., laborer, 186 St Laurent st

Boisvert Louis, carpenter, 172 St Laurentst Boisvert Wm., laborer, 22 St Laurent st Bolduc Majorique, laborer, 119 St Lau-

rent st Bolduc Mrs. Angèle, wid, 131 St Lau-

rent st Bolduc Pierre, blacksmith, 123 St Lau-

rent st Bonneau Eusèbe, laborer, 256 St Laurent st

Bouchard Jean Baptiste, laborer, 274 St. Laurent st

Bouchard Stanislas, laborer, 296 St Laurent st

Bouchard Thomas, joiner, 273 St Laurentst Boucher Basile, ship carpenter, 206 St

Laurent st Boucher Charles, laborer, 26 Commercial st

Boucher François, laborer, 235 St Laurent st

Boucher George, shipcarpenter, 206 St Laurent st

Boucher Jean, laborer, 54 St Laurent st Boucher Nicolas, laborer, 264 St Laurent st

Boucher Pierre, laborer, 43 St Laurent st Boucher Siméon, laborer, r St Laurent st

Boulanger Edouard, laborer, 16 Guenette st

Bourassa Michel, carter, 225 St Laurent

Boutin Mrs. Marie, wid George, 181 St Laurent st Bowler William, section foreman G.T.R.,

67 St Laurent st Boyd Robert Joseph, laborer, 97 St

Laurent st Breen Peter, stevedore, 62 St Laurent st Brock Octavius, fireman G.T.R., 207 St Laurent st

Brousseau Jean Bte., laborer, 16 St Laurent st

Brousseau Joseph, ship carpenter, 15 St Laurent st

Brousseau Miss Hélène, 19 St Laurent st Brousseau Narcisse, lumberman, 195 St Laurent st

Brousseau Zéphirin, carpenter, 21 St Laurent st

Brown Thos., culler, 112 St Laurent st Brown Wm, laborer, 88 St Laurent st Bryan George, fireman G.T.R., 220 St Laurent st

Burnett John C., freight clerk G.T.R., Point Levi station

Burstall John, & Co., lumber mer-chants, office 124 St Laurent st Byrne Daniel, customs officer, 66 St

Laurent st *Cadoret Edouard, lumberman, 292 St

Laurent st

Cairns Hamby, baggagemaster, r 111 St Laurent st

'Campbell Samuel, miller, 268 St Laurent st

'Camyré Miss Mathilde, storekeeper, 195

St Laurent st
Canada hotel, William McMill, pro-prietor, 77 St Laurent st

CANADIAN EXPRESS CO., A. Fra-

ser, agent, 95 Commercial st Cantin Jean, boatman, 157 St Laurent st Cantin Louis, carter, 191 St Laurent st Carleton John, culler, 275 St Laurent st Carnaveau Joseph, laborer, 253 St Laurent st

Caron Alphonse, sailor, 272 St Laurent st

Caron Hyacinthe, engineer, 132 St Laurent st

Carrier Gilbert, storekeeper, 1 St Laurent st, h 15 Côte du Passage

Carrier Théodule, tollgate keeper, 167 St Laurent st

Cauchy Chas., clerk, 130 St Laurent st Cauchy Geo., laborer, 84 St Laurent st Cauchy Jos., laborer, 84 St Laurent st Chabot Flavien, laborer, 291 St Laurent st.

Chandonnet Joseph, pilot, 227 St Laurent st

Charrier Vital, laborer G.T.R., 142 St Laurent st

Clark Daniel, engine driver G.T.R., 217 St Laurent st Clark John, bds at Emigrant's home, 71

St Laurent st "CLARKE PETER, locomotive foreman

G.T.R., St Laurent st Clarke Robert, clerk, 7 Patton hill

*Cloutier Gabriel, laborer, 12 St Laurent st

Cloutier George, shoemaker, 105 St Laurent st

Cloutier Jean, joiner, 175 St Laurent st Cloutier Joseph, carpenter, 174 St Laurent st

Cloutier L., agent, 216 St Laurent st Cloutier L., laborer G.T.R., 150 St Laurent st

Coady John, laborer, 281 St Laurent st

Collette Louis, laborer G.T.R., 202 St Laurent st

Condron Peter, engine driver, G.T.R., 196 St Laurent st

Corwin John, engine driver, 227 St Laurent st Costin Eugène, engineer, 37 St Lau-

rent st Costin Jean Fréderic, 37 St Laurent st

Couette Pierre, laborer, 114 St Laurent

Couillard de Beaumont Alexis, laborer, Patton hill

Couture Léon, laborer, 296 St Laurent st

Couture Mrs. Charlotte, wid Noël, 12 St Laurent st Couture Mrs. Emilie, wid Baptiste, 55

St Laurent st Couture Pierre, laborer, 8 Patton hill Crane Edward, conductor G.T.R., 63 St

Laurent st Crean John, restaurant, 75 St Laurent

CREAN MICHAEL, operator Montreal Telegraph Co., Point Levis station, bds at 71 St Laurent st

Croteau Julien, foreman, 28 St Laurent

Dalaire Jean Bte., laborer, 92 St Laurent st

Dechêne François, sailor, 152 St Laurent st

Dechêne George, blacksmith, 121 St Laurent st Delisle Edouard, laborer, 42 St Laurent

Demers Robert, baggageman G.T.R., bds at 82 St Laurent st

Demers Robert, jun., pilot, 161 St Laurentst

Demers Robert, sen., pilot, 161 St Laurentst

Denis Joseph, jun., ship carpenter, 49 St Laurent st

Denis Joseph, sen., laborer, 49 St Denis Michel, carpenter, 50 St Laurent

Deslauriers Antoine, joiner, 179 St Lau-

rent st Desmarais Alfred, cook, 181 St Lau-

rent stDesrochers Edouard, sawyer, 297 St

Lawrent st Deveau Michel, cabinetmaker, 149 St

Laurent st Dewer Duncan, engineer G.T.R., 219 St Laurent st

Dion André, hotelkeeper, 82 St Laurent st

Dion Henri, baggageman G.T.R., bds at 82 St Laurent st

Dominique François, laborer, 86 St Laurent st Dominique Xavier, stevedore, 36 St

Laurent st Drapeau Mrs Félicite, wid Joseph, 144

St Laurent st Drolet Alaric, laborer, 154 St Lau-

rent st Drolet Jos., laborer, 147 St Laurent st

Drolet Narcisse, butcher, 153 St Laurent st

Dubé Frs. X., laborer, 3 St Laurent st Dumas Joseph, laborer, 267 St Laurent st

Dunn Edmond, laborer, G.T.R., 109 St Laurent st

Durar Duncan, laborer G.T.R., 219 St Laurent st

Dussault Charles, laborer, 281 St Laurent st

Dussault Etienne, contractor, 199 St Laurent st

Dussault Etienne, stevedore, 29 St Laurent st

Dussault Geo., laborer, 48 St Laurent st Dussault Louis, laborer, 279 St Laurent st

Dussault Magloire, stevedore, 28 St Laurentst

Dussault Michel, conductor G.T.R., 165 St Laurent st Dussault Michel, ship carpenter, 33 St

rent st Earle John, coppersmith G.T.R., St

Laurent st Earle William, laborer G.T.R., 223 St Laurent st

EMIGRANTS' HOME, Mathias Grégoire, proprietor, 71 St Laurent st Fewer Patrick, engine driver G.T.R.,

196 St Laurent st Fontaine Joseph., conductor, 123 St

Laurent st Ford Jean, laborer, 190 St Laurent st Fortier Siméon, laborer, 236 St Lau-

rent st

Fortin George, boarding house, 85 St Laurent st Fortin Joseph, storekeeper, 111 St

Laurent st Fournier Gaspard, clerk, bds at 111 St

Laurent st Fournier Pierre, laborer, 234 St Lau-

rent st

Fraser Alexander, station master, G.T.R., 95 Commercial st Fréchette Porphire, shoemaker, 158 St Laurent st

Gagné Benj., carpenter, 7 St Laurent st Gagnier Jos., laborer, 231 St Laurent st Galarneau Joseph, laborer, 67 St Lau-

rent st Garant Laurent, barber, 80 St Laurent st

Gaucher Chs., clerk, 130 St Laurent st Gauvreau Léon, ship carpenter, 164 St Laurent st

Gibson James, storekeeper, 246 St Lau-

Gilchrist Andrew, engineer G.T.R., 197 St Laurent st

Gillies Mrs. Margaret, wid Robert, private boarding house, 213 St Laurent st Gorry James, bookkeeper, 100 St Laurent st

Gosselin Alex., engineer, 223 St Laurent st

Gosselin Jean Bte., block maker, 17 St Laurent st Goudreau Firmin, carpenter, 286 St

Laurent st

GRAND TRUNK RAILWAY CO., A. Fraser, station master

REGOIRE MATHIAS, proprietor Emigrant's home and boarding house GREGOIRE MATHIAS, keeper, 71 St Laurent st

Guay Frs., baker, 276 St Laurent st Guay Isaac, laborer, 45 St Laurent st Guay Jos., laborer, 165 St Laurent st Gudd Chester, fireman G.T.R., 207 St

Laurent st Guénard Dominique, mariner, 59 St

Laurent st

Guénard Philippe, mariner, 59 St Laurent st

Guenette Thomas, carpenter, 118 St Laurent st Gurrie John, watchman, 100 St Lau-

rent st Hall William C., train despatcher G.T.R., Point Levis station, 215 St

Laurent st Hallée Charles, blacksmith, 8 St Laurent st

Hallée Jean Baptiste, engineer, 8 St Laurent st

Hamel Jos. Cyrille, storekeeper, 70 St Laurent st Haelden Mrs. Céline, wid George, 7 St

Haolden Mrs. Célina, wid George, 7 St Laurent st (Lauzon)

Harder Wm., cashier G.T.R., Point Levis station, 215 St Laurent st

Hayes Dennis, laborer, r 168 St Laurent st

Hayes Jeremiah, laborer, 239 St Laurent st

Henningzen Amund, liquor store, 76 St Laurent st

Henshay John, laborer, r 168 St Laurent st

Henshay Miss Ellen, seamstress, 166 St Laurent st

Huard Jules, laborer, 115 St Laurent st Hudon dit Beaulieu Hilarion, ship carpenter, 39 St Laurent st

penter, 39 St Laurent st HUOT DIT ST LAURENT BENJA-MIN, proprietor St Lawrence foundry, 2 St Laurent st

dry, 2 St Laurent st Huppé François, brakeman G.T.R., 138 St Laurent st

Huppé François, lumberman, 138 St Laurent st

Huppé Jean Baptiste, switchman G.T.R., bds at 82 St Laurent st

Ireland George, clerk G.T.R., 217 St Laurent st

Ireland George S., time keeper G.T.R., bds at 213 St Laurent st

Jackson Thomas, engine driver G.T.R., 198 St Laurent st

Jalbert Alphonse, jun., laborer, 264 St Laurent st

Jalbert Alphonse, sen., joiner, 264 St Laurent st

Jalbert François, carter, 256 St Laurent st

Jean Pierre, laborer, 191 St Laurent st Jobin Antoine, shoemaker, 157 St Laurent st

Johnson Mrs. Bridget, wid Henry, 93 St

Jolivet Odilon, laborer, 115 St Laurent

Joly Augustin, stevedore, 54 St Laurent st

Joly Etienne, boarding house, 83 St Laurent st

Kelly James, carpenter, 269 St Laurent st

Kennedy Samuel, culler, 283 St Laurent st

Kennedy William, lumber merchant, 157 St Laurent st

Kenney Mrs. Bridget, wid John, 96 St Laurent st

King George, conductor G.T.R., 141 St Laurent st

KING HENRY, lumber merchant, 170 St Laurent st

King James, lumber merchant, 184 St Laurent st

King Thomas, night watchman G.T.R., 200 St Laurent st

Kyley Jas., carpenter, 269 St Laurent st Labonté Célestin, laborer, 59 St Laurent st

Labonté Mrs. Angèle, wid Augustin, 59 St Laurent st

Labarre Jos., laborer, 188 St Laurent st Labrecque Octave, fireman, G.T.R., 207 St Laurent st

Labrecque Pierre, laborer, 188 St Laurent st

Lacroix Antoine, laborer, 205 St Laurent st

Lafrance Edouard, laborer, 251 St Laurent st

Laliberté Jean, laborer 295 St Laurent

Laliberté Jos., clerk, 67 St Laurent st Lambert Gaspard, laborer, 101 St Laurent st

Lamontagne Cyrille, laborer G.T.R.,106 St Laurent st

Lamontagne Napoléon, storekeeper, 106 St Laurent st

Lamothe Jean, sailor, 171 St Laurent st

Langlais David, ship carpenter, 203 St Laurent st

Langlais George, carpenter, 21 St Laurent st Langlais Honoré, carpenter, 204 St Lau-

rent st
Langlais Joseph, culler, 210 St Lau-

rent st Langlais William, laborer, 209 St Laurent st

Langlois George, laborer, 208 St Laurent st

Lapointe Didace, laborer G.T.R., 117 St Laurent st

Lapointe Ferdinand, laborer, 271 St Laurent st

Laurent Antoine, carpenter, St Joseph st Lavallière Jean, G.T.R., 111 St Lau-

rent st Laverdière Auguste, laborer G.T.R.,

St Laurent st Lawlor James, hotelkeeper, 80 St Laurent st

Lawlor James H., fireman, G.T.R., 207 St Laurent

Lawlor John, storekeeper, 79 St Laurent st

Leeson Michael, livery stable, bds at Victoria hotel, 73 St Laurent st Lefebyre Israël, laborer, 192 St Lau-

rent st Lefrançois Théophile, laborer, 3 Patton hill

Lemelin Charles, brakeman, bds at 83 St Laurent st

Lemelin Frs., laborer, 44 St Laurent st Lemieux Antoine, baggageman G.T.R., 121 St Laurent st

Lemieux Antoine, boatman, 149 St Laurent st

Lemieux Etienne, laborer, rear 198 St Laurent st

Lemieux Hubert, mariner, 136 St Laurent st

Lemieux Joseph, boatman, 166 St Laurent st

Lemieux Ls., mariner, 146 St Laurent st Lemieux Ls., mariner, 6 St Laurent st Lemieux Michel, ship carpenter, 180 St Laurent st, l St Mary

Lemieux Michel, toll gate keeper, 60 St Laurent st

Lepage Antoine, blacksmith, 135 St Laurent st Lepage Majorique, shoemaker, 139 St

Laurent st
Lepage Pierre, laborer, 132 St Lauren

Lepage Pierre, laborer, 132 St Laurent st

LeSueur Richard J., manager for Price Bros. & Co., bds at 277 St Laurent st Lévesque George, conductor G.T.R., 137 St Laurent st

Lévesque Thomas, laborer, 131 St Laurent st

Lévesque Zacharie, laborer, 250 St Laurent st

McCabe Mrs. Margaret, wid William, 94 St Laurent st McCabe William, laborer, 94 St Lau-

rent st McCarthy Patrick, blacksmith, 233 St Laurent st McCleary Hugh, conductor G.T.R., 160 St Laurent st

McConnell William Stuart, trader, 65. St Laurent st McCormack John, culler, 138 St Laurent

st McMill William, proprietor Canada. hotel, 77 St Laurent st

Mailloux Alexis, moulder, 242 St Laurent st
Manes Duncan, blacksmith, 217 St Lau-

rent st Marceau Mrs. Appoline, wid Régis, 1094

St Laurent st Maréchal François, caulker, 35 St Laurent st

Maréchal Jean Baptiste, caulker, 40 St. Laurent st

Maréchal Jean Baptiste, laborer, 55 St. Laurent st

Marlow William H., fitter G.T.R., bdgat 213 St Laurent st

Marquette Albert, hotelkeeper, 78 St. Laurent st

Marquette Lactance, clerk, bds at 78 St Laurent st

Martin Edouard, laborer, 34 St Laurent st

Maxwell Mrs. Sarah, wid George, off h 100 St Laurent st

Michaud Théophile, telegraph operator G.T.R., bds at 213 St Laurent st Moffatt Mrs. Aurélie, wid Michael, 84

St Laurent st Montminy Etienne, sailor, 25 St Lau-

rent st Montminy Ferdinand, laborer, 17 St.

Laurent st
Montminy Michel, laborer, 8 St Henrist

MONTREAL TELEGRAPH CO., Michael Crean and Alfred F. Paré, operators, G.T.R. station Montreuil Etienne, laborer, 25 St Lau-

rent st
Moreau Damase, hotelkeeper, 123 St.
Laurent st, h 112 St Laurent st

Laurent st, h 112 St Laurent st Moreau François, carter, 124 St Laurent st

Moreau Jean Baptiste, grocer, 122 St Laurent st

Morency Dennis, culler, 104 St Laurent st. Morency Joseph, laborer, 68 St Laurent st

Morency Mrs. Apolline, wid Régis, 109 St Laurent st Morin Joseph Jahorer, 265 St Laurent.

Morin Joseph, laborer, 265 St Laurent, h 3 Union st Morin Noël, laborer, r St Laurent st

Morin Noël, laborer, r St Laurent st Muirhead George, laborer, G.T.R., 221 St Laurent st Murphy John, contractor, 64 St Lau-

rent st Murray Henry, watchman, 173 St Lau-

rent st
MYLER MICHAEL, freight master
G.T.R., Point Levi station

Noël Antoine, miller, 253 St Laurent st. Nolin Honoré, laborer 10 St Laurent st. Nolin Jules, mariner, 9 St Laurent st Nolin Mrs. Marie, wid Julien, 116 St. Laurent st

O'Neil Joseph, laborer, St Laurent st Orr Robert, miller, 252 St Laurent st Ouellet Thomas, laborer, r 271 St Lau-

rent st
Ochlschlaeger John, storekeeper, 65
St Laurent st

O'Malley Andrew, timber tower, 55 St Laurent st

PARE ALFRED F., operator Montreal Telegraph Co., Point Levi station, bds at 71 St Laurent st

Pelletier André, trader, 6 St Laurent st

Wattis William, fireman G.T.R., 217 St

Wensley Mrs. Ann, wid John, postmistress, storekeeper, 102 St Laurent

Laurent st

Pelletier Jean, laborer, 212 St Laurent, Pemberton Peter, blacksmith, 288 St Laurent st Picard Ferdinand, laborer G.T.R., 231 St Laurent Picard André, sawyer, 190 St Laurent Picard Joseph, storekeeper, 139 St Laurent st Piché Thos., laborer, 213 St Laurent st Plante Ferdinand, carter, 297 St Laurent st Poliquin Ambroise, moulder, 13 St Lau-Potvin Damase, schoolmaster, 11 Wolfe Pouliot David, laborer, 155 St Laurent Pouliot Fréderic, boatman, 50 St Laurent st Pouliot Paul, joiner, 1 St Laurent st Pouliot Joseph, laborer, 40 St Laurent st Powell Dennis, stevedore, 149 St Laurent Prendergast Charles, bookkeeper, bds at 277 St Laurent st Prendergast Peter, boarding house, 194 St Laurent st Prévost Jean Baptiste, clerk, St Laurent st Price Brothers & Co., lumber merchants, 243 St Laurent st Quinn Michael, laborer G.T.R., 218 St Laurent st Raine Thomas, 69th regt., bds at 96 St Laurent st Ramsay Andrew, timber tower, 14 St Laurent st Raymond Etienne, laborer, 245 St Laurentst Reid Edward, carter. 99 St Laurent st Richards William, fireman G.T.R., 201 St Laurent st Rioux Augustin, laborer, 273 St Laurentst Ritchie John, storekeeper, 74 St Laurent st, h 3 Déziel st Roberge Amable, laborer, 285 St Laurent st Roberge François, laborer, 272 St Laurent st Roberge François, laborer, 282 St Laurentst Roberge Isaïe, laborer, 291 St Laurent oberge Jean, laborer, 285 St Laurent Roberge Joseph, lumberman, 176 St Laurent st Roberge Louis, mariner, 177 St Laurent st Roberge William, laborer, 247 St Laurent st Robichaud Mrs. Nazaire, wid Joseph, 235 St Laurent st Rouillard Michel, arsenal keeper, 129 St Laurent st Rouleau David, gardener, 1 Patton hill Rousseau Frs. Xavier, laborer, 266 St Laurent st Rousseau Hypolite, laborer, St Laurent st Roy Edouard, culler, 242 St Laurent st Roy Joseph, mariner, 41 St Laurent st Ruel Napoléon, laborer G.T.R., 120 St Laurent st

Roy Norbert, blacksmith, 149 St Lau-

Ruel Norbert, mariner, 37 St Laurent st

Ryan Thomas, engineer, 287 St Lau-

Samson Louis, watchman, 254 St Lau-

rent st

rentst

rent st

Seery Thomas, blacksmith, 148 St Laurent st Shortell Thomas J., clerk, 222 St Laurent st Sinn Frederick, ticket clerk G T.R., Point Levi station, bds at 71 Commercial st Sirois Joseph, laborer G.T.R., 137 St Laurent st St Laurent Etienne, laborer, 151 St Laurent St Laurent Jean, laborer, 165 St Laurent st St Laurent Jean Baptiste A., laborer, 91 St Laurent st St Laurent Joseph, ship carpenter, 150 St Laurent st St Laurent Julien, laborer, 8 Patton hill St Laurent Louis, ship carpenter, 163 St Laurent st St Laurent Mrs. Adélaide, wid Michel, 162 St Laurent st St Lawrence Dock Co., Sir John A. Macdonald, president; James Adam, secretary and manager, St Laurent st St Lawrence Warehouse Dock and Wharfage Co., office at the works, South Quebec Sturton Samuel, school teacher, 2 Patton's lane St Pierre Ls., laborer, 276 St Laurent st St Pierre Pierre, laborer, 292 St Laurentst Talbot Adam, telegraph operator G.T.
R., bds at 213 St Laurent st Tapin George, laborer, St Laurent st Temple William, laborer G.T.R., 228 St Laurent st Thivierge Zéphirin, baggageman G. T.R., 127 St Laurent st T.R., 127 St Laurent st Todd William, engine driver G.T.R., 214 St Laurent st Tofield Mrs. Jane, wid Frank, proprietress Victoria hotel, 73 St Laurent st Tofield William, broker, bds at Victoria hotel, 73 St Laurent st Trudel Nicolas, laborer, 11 St Laurent stTurcot Zéphirin, carpenter, 41 St Laurent st Turgeon François, watchman, 115 St Laurent st Turgeon Joseph, barber, bds at 78 St Laurent st Vachon Anselme, laborer, 190 St Laurent st Vachon David, sawyer, 294 St Laurent st. Vachon Jean, laborer, 192 St Laurent st Vachon Pierre, laborer, 244 St Laurent st Vachon Richard, laborer, 234 St Laurentst Vachon Xavier, ship carpenter, 192 St Laurent st Vallières Gabriel, laborer, 255 St Laurent st Gabriel, storekeeper, 48 St Vallières Laurent st Vasseur Joseph, laborer, 205 St Laurent st Veilleux Charles, culler, 182 St Laurent st Veilieux Eustache, carter, 231 St Laurent st Victoria hotel, Mrs. Jane Tofield proprietress, livery stable attached, 73 St Laurent st Walsh Richard, foreman, 2 St Laurent stWalsh Richard, millwright, 290 St Laurent st

White Richard, laborer G.T.R., 89 St Laurent st Wild George, coppersmith G.T.R., 208 St Laurent st Wild Walter, baggageman G.T.R., bds off 100 St Laurent st Wilkinson John, laborer G.T.R., 249 St Laurent st Wilson John, engineer, 238 St Laurent st Young John R., lumber merchant, 145 St Laurent st ST ADELE—A village on Round Lake, parish of St Addle, parity in the seigniory of Mille Isles, partly in the townships of Abercrombie, Wexford and Morin, (one part of Wexford being in the county of Montcalm, and the remainder in the county of Terrebonne, district and county of Terrebonne. Distant from St Sauveur, 5 miles, from St Jérôme, 18 miles, from Montreal, 51 miles. Mail bi-weekly. Population about 400. Augé Benj., school commissioner, farmer Aubin Frs. X., road inspector, farmer Baulac Joseph, weaver Bélair Pascal Blondin Isidore, grocer Boileau Dosithé, farmer Brazeau François X., laborer Campeau Chs., road inspector, far-Campeau Sévère, councillor, farmer Cardinal Christophe, farmer Desjardins Israël, blacksmith Dépaty Michel, valuator and farmer DUQUOY REV. LOUIS ALFRED, R. catholic, chairman of schools Dumas Wilfred, bailiff Filiatrault Louis Alcide, storekeeper Filion Léon, road inspector, farmer Glaude Alexandre, councillor, farmer Groulx François, councillor, farmer Groulx Louis, road inspector, far-Guestier Jérémie, farmer Huot Frs. X., road inspector, farmer Labelle Maxime, councillor, farmer Lacasse Félix, sexton Lachaine Gonzalve, notary Lachaine Joseph, M.D., J.P., mayor, saw mills Lafleur Alfred, storekeeper Lafleur ensign Odile, postmaster, secre-tary-treasurer of schools, carpen ter Lafleur Isidore, farmer Lafleur Magloire, tanner Lafleur Octave, tanner Lavallée colonel André, clerk of Commissioners court, secretary-treasurer of council and schools and notary Laviolette Jean Bte., road inspector, farmer Legault Alexis, farmer Legault dit Deslauriers Jean Baptistechurch warden, farmer Legault Jérémie, valuator, farmer Locas Jean, school commissioner, far-Longpré Dominique, farmer Longpré Paschal, singer and farmer Migneron Elie, blacksmith Meilleur Jules, carpenter, innkeeper Paquet Jérémie, farmer

Quevillon Joseph, school commissioner,

Raymond Joseph, laborer Vaillancour Alphonse, councillor, far-

Valiquet Frs. X., valuator, farmer Vanier Jean Marie, councillor, farmer

◆ST ADOLPHE— A small settlement in the parish of St Bridget, seigniory of Beaupré, district of Quebee, county of Montmorency. Distant from Laval 9 miles, from Quebee 24 miles. Population about 300.

Ampleman Charles Philip, farmer Bedard Jean, farmer Bedard Joseph, farmer Blouin Isaïe, farmer Brindamour Jean Baptiste, farmer Clavet Auguste, farmer Clavet Flavien, farmer Clavet Ignace, farmer Clavet Napoléon, farmer Cloutier François, farmer Cloutier Napolésa former Cloutier Narcisse, farmer Cloutier Zacharie, farmer Falardeau François, farmer Lachance Mathias, farmer Lafond François X., farmer Latond François A., Iarmer Leftançois Louis, farmer Lepire Joseph, farmer Lepire Joseph, farmer L'heureux Jean Baptiste, farmer Mercier Xavier, farmer Paquet Joseph, farmer Racine Louis, farmer Talbot dit Gérvais Hypolite, farmer Talbot dit Gervais Jean, farmer

STE AGATHE— A village in the township of Nelsou, seigniory of St Croix, district of Quebec, county of Lotbinière. A good lumber business is done here. Distant from Methot's Mill, a station of the Grand Trunk railway, 8 miles, from St Croix, the county town, 24 miles, from Quebec 39 miles. Mail bi-weekly. Population about 325.

Bélanger François, jun., carpenter Bélanger François, sen., carpenter Bellavance Fréderic, school commissioner, saw mill Bernard François, jun., mason

Bernard François, sen., mason Boulanger Damase, carpenter Boulanger Lazare, postmaster, store-

keener Boulanger Pierre, councillor Brochu Godefroy, storekeeper Cadoret Louis, school commissioner Camdon John, carpenter Camdon Peter, councillor Carrier Louis, grist and saw mill Chamberland Evariste, shoemaker Chamberland Evariste, shoemaker Demers Nazaire, carriagemaker Donovan Frs., school commissioner Dubois Jean, school commissioner Dussault Athanase, carpenter, joiner Eagan John, school commissioner Flanigan William, councillor Fartice Ambroise, carpenter Fortier Ambroise, carpenter Gagné Roch, storekeeper Gilbert Pierre, mason Gosselin Honoré, school commissioner Guay Félix, tinsmith Guay Thomas, chairman of school Hale John, shoemaker Hamel Louis, blacksmith

HUOT REV. NICOLAS MATHIAS,

R. catholic Keanon Hugh, chairman of school Laflamme Amable, blacksmith Lamontagne Ephrem, carpenter
Lamontagne Joseph, grist and saw mill
Laroche Isaïe, councillor
Magrane John, blacksmith

Maloney Thomas, councillor Martin Kirwin, councillor Massé Xavier, saw mill Meany Michael, secretary-treasurer of schools

Mercier Charles, mayor Morin Fidèle, tanner Nicolle Elzéar, secretary-treasurer of

council Raby dit Sanschagrin Jos., jun., mason Raby dit Sanschagrin Jos., sen., mason Rouillard Etienne, secretary-treasurer of school

Ryan John, school commissioner Ryan Timothy, saddler Shea Thomas, school commissioner Smith Matthew, storekeeper Turgeon Michel, grist and saw mill

* STE AGATHE DES MONTS—A small village in the township of Beresford, district and county of Terrebonne. Distant from St Adèle 12 miles, from St Jérôme 30 miles, from Montreal 66 miles. Mail bi-weekly. Population about 225.

Beauchamp Miss Olivine, teacher Bellisle lieut. Joseph, J.P., commissioner of small causes, valuator and farmer Bohémier captain Pierre C., mayor, farmer

Boivin Benjamin, councillor, farmer Chalifoux Xavier, laborer Charbonneau Venant, postmaster, coun-

cillor, farmer Chénier Evariste, sexton Cusson Benjamin, shoemaker Désautels Miss Marie, school teacher Giroux Joseph, school commissioner, farmer

Godon Amable, J.P., innkeeper, valuator

Godon Antoine, farmer

Guindon André, school commissioner, farmer Guindon Auguste, road inspector,

farmer

farmer
Lajeunesse Cyrille, councillor, farmer
Lajeunesse Maurice, councillor, farmer
Lallier Joseph, M.D., secretary-treasurer of schools and council, and
clerk Commissioners court
Leblanc rev. Maxime, R. catholic
Léonard Colas, laborer
Léonard François, store
Marier Adolphe, J.P., councillor, chairman of schools, miller
Meilleur François, carpenter

Meilleur François, carpenter Ménard Narcisse, school commissioner,

farmer

Pagé Eusèbe, farmer Rochon Jean, farmer St Aubin Edouard, school commis-

sioner, farmer St Aubin Joseph, farmer Thérien Roch, road inspector, farmer Thibault Etienne, farmer

Touchet Noé, councillor, blacksmith Tourangeau Louis, valuator, farmer

ST AGNES—A very large village and parish in rear of Murray Bay, seigniory of Mount Murray, district of Chicoutimi, county of Charlevoix. Distant from Murray Bay 9 miles, from Rivière Ouelle, a station of the Grand Trunk railway, 20 miles, from Quebec 84 miles, Mail bi-weekly. Population about 1600.

Boily Alexis, farmer Boily Epiphane, farmer Boily Félix, farmer Boily Flavien, J.P., farmer Boily Israël, farmer Boily Joseph, farmer Boily Jules, farmer

* The post office is called Beresford.

Boily Léon, farmer Boily Luc, farmer Boily Mrs. Marguerite, wid Louis Boily Pierre, farmer Boily William, farmer Barette Basile, farmer Bedard Mrs. Marie, servant Belley Louis, farmer Bergeron Ovide, farmer Bergeron François Xavier, farmer Bergeron George, farmer Bergeron George, tarmer Bergeron Joseph, farmer Bergeron Louis, farmer Bergeron Mrs. Christine, wid Joseph Bergeron Narcisse, farmer Bergeron Onésime, farmer Bergeron Onesine, farmer Bergeron Pierre, farmer Biodeau François, farmer Bilodeau Joseph, jun., farmer Bilodeau Joseph, sen., farmer Bilodeau Louis, farmer Boivin Etienne, farmer Bouchard Alexandre, farmer Bouchard Alexis, farmer Bouchard Eusèbe, farmer Bouchard François, farmer Bouchard Ignace, farmer Bouchard Julien, farmer Bouchard Lévis, farmer Bouchard Raphaël, farmer Bouchard Thomas, farmer Boudreau Hypolite, farmer Boudreau Benjamin, farmer Boudreau Miss Eugénie, school teacher Boudreau Miss Bugenie, school Boudreau Ferdinand, farmer Boudreau François, farmer Boulianne François, farmer Boulianne Fréderic, farmer Boulianne Joseph, farmer Boulianne Miss Marie, school t Boulianne Miss Marie, school teacher Brassard André, farmer

Brassard Andre, farmer
Brassard Augustin, farmer
Brassard Firmin, farmer
Brassard Ignace, farmer
Brassard Jean François, farmer
Brassard Joseph, farmer
Brassard Mrs. Scholastique, wid Pierre
Brassard Patrice farmer Brassard Patrice, farmer

Bureau rev. Joseph Aimé, R. catholic, postmaster

Chouinard Pierre, farmer Claveau Miss Marie Louise, teacher Corneau Gilbert, farmer Corneau Tobie, farmer Côté Hypolite, tarmer Côté Léon, farmer Dalaire Célestin, farmer Dalaire Côme, farmer Dalaire Hypolite, farmer Dalaire Michel, farmer Dalaire Pierre, farmer Dalaire Vital, farmer

Dechêne Juste, farmer Demeule Henri, farmer
Demeule Joseph, farmer
Demeule Mrs. Marguerite, wid Isaïe
Demeule Thadée, farmer

Desbiens Paul, farmer Desgagné Horace, farmer Desgagné Horace, farmer Desgagné Joseph, blacksmith Desgagné Octave, farmer Duchène Hypolite, farmer Duchène Joseph, farmer Duchène Mars, farmer

Dufour Antoine, farmer Dufour David, farmer Dufour François Xavier, farmer

Dufour Jean, farmer Dufour Joseph, farmer Dufour Luc, farmer

Dufour Mars, farmer

Duperré Alexis, farmer Duperré Miss Elmire, school teacher Duperié Miss Elmire, school tea Emond Edouard, farmer Fortin Jean, farmer Gagné Damase, farmer Gagné Emilien, farmer Gagné Etienne, farmer Gagné Gilbert, farmer Gagné Paschal, farmer Gagno François, jun., farmer Gagnon François, sen., farmer Gagnon Jean, jun., farmer Gagnon Jean, jun., farmer Gagnon Jean, sen., farmer Gagnon Léandre, farmer Gagnon Louis, farmer Gagnon Simphorien, farmer Gagnon Simphorien, farmer Gagnon Simphorien, farmer
Gaudreau Alexis, farmer
Gaudreau Alexis, mayor, farmer
Gaudreau Augustin, farmer
Gaudreau Edmond, farmer
Gaudreau Emmanuel, farmer
Gaudreau François, farmer
Gaudreau Joseph, farmer
Gaudreau Louis, farmer
Gaudreau Miss Marie, school teacher
Gaudreau Alexis farmer Gaudreau Miss Marie, school teacher Gauthier Alexis, farmer Gauthier Jean, farmer Gauthier Jean, farmer Gauthier Joseph, farmer Gauthier Joseph, farmer Gauthier Louis, farmer Gauthier Mrs. Julienne, wid Jean Bte. Gauthier Mrs. Monique, wid Léon Gilbert Auguste, farmer Gilbert François, jun., farmer Gilbert François, sun., farmer Gilbert Jean, farmer Gilbert Jean, farmer Gilbert Joseph, farmer Gilbert Joseph, farmer Gilbert Monas, farmer Gilbert Monas, farmer Gilbert Monas, farmer Gilbert Monas, farmer Girard Alfred, farmer Girard Charles, farmer Girard Louis, farmer Goodreau Gaspard, farmer Goudreau Gaspard, farmer Goudreau Onésime, farmer Goudreau Théodule, farmer Gravel Denis, farmer Gravel Joseph, farmer Gauthier Alexis, farmer Gravel Denis, farmer Gravel Joseph, farmer Gravel Louis, farmer Gravel Luc, farmer Guay Jacques, farmer Guay Joseph, farmer Guay Mrs. Claire, wid Luc Guay Siméon, farmer
Harvey Auguste, farmer
Harvey Barthelemy, farmer
Harvey Joseph, farmer
Harvey Michel, farmer
Harvey Pierre, farmer
Harvey Roger, farmer
Harvey Roger, farmer
Huot Mrs. Madeleine, wid Nicolas
Imbeau Thomas, farmer
Jean Eugène, farmer
Jean Flavien, farmer
Jean François, farmer
Jean Guillaume, farmer
Jean Octave, blacksmith
Jean Thomas, farmer Guay Siméon, farmer Jean Octave, blacksmith
Jean Thomas, farmer
Laberge Anselme, farmer
Laberge Joseph, farmer
Laberge Mars, farmer
Laberge Nazaire, farmer
Laberge Pierre, farmer
Laforêt Epiphane, farmer
Lajoie François, farmer
Lajoie Hypolite, jun., farmer
Lajoie Hypolite, sen., farmer
Lajoie Joseph, blacksmith

Lajoie Onésime, blacksmith Lapointe Laurent, farmer Lapointe Laurent, farmer
Lapointe Mrs. Ursule, wid Laurent
Lapointe Thomas, blacksmith
Lavoie Augustin, farmer
Lavoie Calixte, farmer
Lavoie Epiphane, farmer
Lavoie François, farmer
Lavoie François, farmer
Lavoie François, farmer
Lavoie George, farmer
Lavoie Jean, farmer
Lavoie Jean, farmer
Lavoie Jean, farmer
Lavoie Jean, farmer
Lavoie Joseph, farmer
Lavoie Mrs. Geneviève, wid Louis
Lavoie Paul, farmer
Lavoie Paul, farmer
Lavoie Paul, farmer Lavoie Faul, farmer Lavoie Pierre, farmer Lavoie Placide, farmer Lemelin Laurent, farmer Lemieux Alfred, farmer Lemieux Augustin, farmer Lemieux Louis, farmer Lemieux Augustin, farmer
Lemieux Louis, farmer
Lessard Ephrem, farmer
Lessard François, farmer
Lessard Pierre, farmer
Mailloux Thomas, blacksmith
Maltais Alexis, farmer
Martel Eusèbe, farmer
Martel Jean, farmer
Martel Jean, farmer
Martel Jean, farmer
Martel Mrs. Agnès, wid Roger
McNicol André, farmer
McNicol François, farmer
Morency Joseph, farmer
Muré Alexandre, farmer
Muré Ephrem, farmer
Muré François, farmer
Muré Jean, farmer
Muré Jean, farmer
Muré Joseph, farmer
Muré Mrs. Elizabeth, wid Pierre
Néron Augustin, farmer Muré Mrs. Elizabeth, wid Pierre Néron Augustin, farmer Néron Boniface, farmer Néron François, farmer Néron Jean, farmer Néron Joseph, farmer Néron Mrs. Prescile, wid Augustin Néron Octave, farmer Néron Pierre, farmer Perron Antoine, farmer Plourde David, jun., farmer Plourde David, sen., farmer Savard Charles, farmer Savard Laurent, farmer Simard Abraham, jun., farmer Savard Laurent, farmer
Simard Abraham, jun., farmer
Simard Abraham, sen., farmer
Simard Antoine, miller
Simard Benjamin, farmer
Simard François, farmer
Simard Gaspard, farmer
Simard Hubert, farmer
Simard Jean, farmer
Simard Joseph, farmer
Simard Mrs. Elizabeth, wid Joseph
Simard Mrs. Magdeleine, wid Dom Simard Mrs. Magdeleine, wid Dominique Simard Mrs. Marguerite, wid Jean Bte. Simard Thadée, farmer Simard Théophile, farmer Simard Théophile, farmer
St Pierre Mrs. Florence, wid Jean Bte.
Thibault George, farmer
Thivierge Magloire, wheelwright
Thivierge Nazaire, farmer
Thivierge William, storekeeper
Tremblay Abel, farmer
Tremblay Alexis, farmer
Tremblay Arsène, farmer
Tremblay Auguste, farmer
Tremblay Auguste, farmer
Tremblay Claude, farmer
Tremblay Didace, farmer

Tremblay Dominique, farmer
Tremblay Elie, farmer
Tremblay Ephrem, farmer
Tremblay Epiphane, farmer
Tremblay François, farmer
Tremblay François, farmer
Tremblay François, farmer
Tremblay François, son., farmer
Tremblay François, son., farmer
Tremblay François, son., farmer
Tremblay Gonzague, farmer
Tremblay Gonzague, farmer
Tremblay Isaïe, farmer
Tremblay Isaïe, farmer
Tremblay Jean, farmer
Tremblay Jean Baptiste, farmer
Tremblay Joseph, farmer
Tremblay Marc, farmer
Tremblay Marc, farmer
Tremblay Paul, farmer
Tremblay Paul, farmer
Tremblay Pierre, farmer
Tremblay Pierre, farmer
Tremblay Thomas, farmer
Tremblay Thomas, farmer
Tremblay Thomas, farmer
Turcot Joseph, farmer
Turcot Joseph, farmer
Villeneuve Ephrem, farmer
Villeneuve Hypolite, farmer
Villeneuve Joseph Marie, farmer
Villeneuve Paul, farmer
Villeneuve Paul, farmer
Villeneuve Paul, farmer

ST AIMIC—A village on the north-west shore of the River Yamaska, parish of St Aimé, fief Bonsecours, district and county of Richelieu. This parish was erected July 10, 1848. Distant from Yamaska 6 miles, from Sorel, the chef lieu of the district, 18 miles, fares 45c. and 25c.; from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, from Montreal 54 miles. Mail tri-weekly. Population about 900.

Archambault Louis, blacksmith Badayac dit Laplante Jean Baptiste, farmer Beaudreau François, trader Beauparlant Hercule Beauparlant Xavier, carpenter and storekeeper Benoit Pierre, trader BERGERON PIERRE, M.D. BERGERON PIERRE, M.D.
Berthiaume Moïse, architect
Bibaud Hercule, shoemaker
Bibaud Joseph, jun., councillor
Blain Napoléon, councillor
Boissel Edouard, laborer
Boissel Jean Baptiste, carpenter
Bonin Prosper, farmer Boudreau Joseph, storekeeper Bourgeois Lévi, wheelwright Bousquet Isidore, blacksmith Brouillard Félix, farmer Garon Michel, ferryman Caron Mrs. Agnès, wid Ignace Cartier Sylvestre, M.D., postmaster Chamberland Miss Julie, milliner Chartier Damien, wheelwright Chassé François, boatman Chevalier Louis, tanner Couvent des sœurs de La Présenta-tion, rev. sister St Alphonse, direc-Danis Michel, carpenter Danis Narcisse, cârpenter Deguire Charles, farmer Deguire Desrosiers Armand, counciller Deguire Joseph, sen., farmer Delisle George, carpenter Delisle Mrs. Louise, wid Jacques, store-

keeper Delisle Mrs. Luce, wid Charles Desrocher Mrs. Margaret, wid Olivier

Dorvilliers Pierre, mayor, storekeeper Drolet Hilaire, boatman
DUBOIS FRANCOIS, general storekeeper and grain dealer Dumontier rev. Joseph Zéphirin, R. catholic Durocher Flavien, laborer Durocher Gédéon, notary Duval David, butcher Forcier Anselme, laborer Forcier François, farmer Forcier François, namer Forcier Joseph, boatman Fourquin dit Léveillé Antoine, farmer Gaussin dit St. Germain Alexis, farmer GELINAS CAPTAIN PIERRE, M.P.P., GELINAS CAPTAIN PIERRE, M.P.P notary
Giguère Jean, storekeeper
Girard Louis, carpenter
Girouard Calixte, farmer
Godbout François, engineer
Grenier Joseph, boatman
Hangard dit Lapolice Joseph, builder
Hébert Narcisse, laborer
Houle Jean Baptiste, farmer
Labatte Alphonse, shoemaker
Lacroix Auguste, baker
Laforce Mrs. Louise, wid Xavier
Laforest Norbert, laborer
Languirand Mrs. Mary, wid Michel
Laplante Hubert, ferryman
Laporte Jean Baptiste, councillor Laporte Jean Baptiste, councillor Lavallée Basile, carpenter Lebrun Benjamin, farmer Lebrun dit Banduret Joseph, blacksmith Lebrun Gédéon, boatman Lebrun Jean Baptiste, farmer Lebrun Joseph, farmer Ledoux Rémi, wheelwright Levasseur dit Bellisle Hugues, tanner Lizotte Jean Baptiste, baker Lussier François, farmer
Marois Jean, laborer
Martin Pierre, farmer
Martinbeau Michel, carpenter
MASSUE GASPARD AIME, seignior and mill owner Méthot Jean, farmer Méthot Jean Baptiste, councillor Méthot Mrs. Louise, wid Joseph Millet Alexis, carpenter Nadeau Antoine, secretary-treasurer municipal council
Paquet Jean Baptiste, boarding house keeper and carpenter Parenteau Joseph, jun., councillor Pepin Antoine, farmer Pepin Joseph, carpenter repni Joseph, carpenter Phaneuf François Gédéon, carter Richard Gilbert, carpenter Richard Joseph, carpenter RICHARD MARCEL, M.D., physician and surgeon Riendeau Fréderic, blacksmith Rivard Odilon, farmer Rivard Zéphirin, farmer Roch Edouard, carpenter Salois François, cooper
Salois Régis, laborer
St Germain dit Gauthier Jos., laborer
St Joseph college, frère St Alphonse
de Liguori, superior Téroux dit Landroche Gilbert, farmer Téroux dit Landroche Joseph, farmer Vanasse Laurent, farmer Vigeant Médéric, blacksmith

STALBAN—A new village and parish in rear of Deschambault, formed out of the townships of Alton and Montauban, district of Quebec, county of Portneuf. This parish was erected March 19, 1860. There is a large quarry within 3 miles. Distant from Deschambault 10 miles, from Quebec 57 miles. Mail tri-weekly. Population about 400.

Arcand Damase, J.P., secretary-treasurer of municipality
Arcand Octave, stonecutter
Auclair Louis, farmer
Audy Charles, school commissioner
Bellisle Joseph, tinsmith
Bocage François, stonecutter
Bocage George, grocer
Bocage Hubert, stonecutter
Bousquet Michel, stonecutter
Bousquet Michel, stonecutter
Bousquet Michel, stonecutter
Brouillet Albert, joiner
Cloutier Louis, school commissioner
Courteau François, farmer
Davidson George, mason
Delisle François, stonecutter
Desharnais Charles, baker
Dionne rev. Pierre, R. catholic
Douville Mrs. Zéphirin, school teacher
Dubord Théophile, joiner
Durand Augustin, mason
Darveau Damase, councillor, tanner
Dussault Télesphore, stonecutter
Falardeau Louis, painter
Frenet Augustin, shoemaker
Gauthier Isidore, councillor
Gauthier Isindore, councillor
Gauthier Sinai, blacksmith
Gignac Lazare, saw and carding mill
Gignac Onésime, blacksmith
Lahaie Arthur, carriagemaker
Leclaire Cyfroi, storekeeper
Leclaire Onésime, joiner
Leclaire Téphirin, tanner
Mathieu François, mayor
McCormick John, J.P., postmaster
Paquet François, inspector
Paquin François, farmer
Pearon Marcelin, farmer
Savard Joseph, secretary of school
St Amand Léon, J.P., notary and agent
seigniory
Trépanier Augustin, stonecutter

ST ALBERT DE WAR WICK— A small village and parish in the township of Warwick, district and county of Arthabaska. Distant from Arthabaska, a station of the Grand Trank railway, 9 miles. Mail weekly. Population about 100.

Bergeron Jean Baptiste, school commissioner
Blais Alfred, councillor
Ducharme Joseph, councillor, school commissioner
Gauthier Joseph, councillor
Gélinas Narcisse, councillor, school commissioner

Bèliveau Télesphore, mayor

commissioner
Héroux François X., secretary municipality

Lainesse Prudent, school commissioner, storekeeper Noël Damase, councillor

Payfer Arsène, nostmaster, storekeeper Rondeau Barthelemy, councillor, school commissioner

ST ALEXANDEE (Kamouraska)
—A village and parish below Quebee, in
rear of St André, seigniory of L'Islet du
Portage, district and county of Kamouraska. There is here a station of the Grand
Trunk railway. Distant from St André
6 miles, from Quebee 114 miles. Mail
daily. Population about 250.

Béchard Ferdinand, councillor Bélanger Damase, councillor Bérubé Nazaire, joiner Bérubé Nazaire, miller Blier Pierre, jun., councillor Boulanger Elie, station master Deschêne Benoit, secretary-treasurer of school
Desrosiers Joseph, shoemaker
Dionne Miss Léontine, school teacher
Dubé Louis, sen., blacksmith
Dumont François, carpenter
Fortin Régis, storekeeper
Gauthier Elie, mill owner
Grève George, shoemaker
Guenet Ignace, miller
Hudon Joseph, shoemaker
Lapointe Fabien, mayor
Lévesque Edmond, J.P., postmaster, storekeeper
Lévesque Thomas, councillor
Levy Andrew, section agent
Manquis François, blacksmith
Michaud Romuald, councillor
Ouellet François, joiner
Paradis Jean Baptiste, carpenter
Pelchat François, storekeeper
Pelletier Come, secretary-treasurer of parish
Pelletier Jean, carpenter
Pelletier Xavier, jun., road overseer
Roy rev, Clovis, R. catholic
Santerre Etienne, sexton
Soucy Damase, councillor

ST ALEXANDRE (Iberville) — A village in the seigniories of Sabrevois and Bleury, district and county of Iberville. The parish is new but in a very prosperous state, and great inducements are held out to settlers. This village contains one Common and one Elementary school, and is astation of the Vermont Centralrallway, Montreal Telegraph Co, has an office here. Distant from St Johns 9 miles, from Montreal 36 miles. Mail daily. Population about 800.

Barsalou Charles, notary
Beaudry Mrs. Elmire, wid Etienne
Bergeron Damien, councillor
Bessette Antoine, trader
Bessette Edouard, J.P.
Bombardier Louis, councillor
Bonneau Basile, jun., trader
Bonneau Basile, sen., laborer
Bonneau Eusèbe, innkeeper
Bonneau Léon, shoemaker
Bonneau Miss Philomène, school
teacher
Boudreau François, commissioner of
small causes
Boudreau Jean Baptiste, J.P.
Boyer Alfred

BRIEN CAPTAIN A. A. L., J.P., postmaster, notary, secretary-treasurer of schools and council, clerk of Commissioners court, &c.
Cadieux Miss Aurélie, school teacher Cadieux Miss Delphine, school teacher Cadieux Miss Médérise, seamstress

Cadieux Miss Médérise, seamstress Cadieux Mrs. Geneviève, wid Joseph Chaperon Edmond, switchman Ver mont Central railway Chaperon Mrs. Edmond, dressmaker Chartier Hubert, farmer

Comptoir Nazaire Gilbert, trader Convent of St Alexandre, kept by sisters of Presentation, rev. Sister Ste Joséphine, superioress

Cyr Joseph, laborer Delude Pierre, commissioner of small causes Demers Joseph, commissioner of small

causes

DESORCY REV. OLIVIER, R. catholic, president of school commissioners Dufresne Pierre, laborer Ethier Mrs. Judith, wid Jean Baptiste Fradet Louis, sexton Gosselin Frs. Xavier, jun., storekeeper

Gosselin Frs. Xavier, sen., J.P., store-keeper, president of Agricultural keeper, society Goyet Marcel, councillor Goyet Toussaint, trader Guérin Octave, laborer Houle Jean Baptiste, commissioner of small causes Janet Isaac, councillor
Juère Michel, butcher
Lacroix Edouard, clerk
Lacroix Hubert, laborer
Lafontaine Jean Baptiste, farmer Laframboise Ludger, laborer Lajeunesse Basile, laborer Lamothe Frs. Xavier, farmer Lamothe Louis, farmer Lamothe Pierre, mason
Lânier Joseph, trader
Lânier Joseph, sen., laborer
Lareau Edouard, joiner
Larcoque Solime, commissioner of small causes Lemoine Pierre, laborer Lhomme Pierre, laborer Marcoux Flavien, laborer Marcoux Michel, bailiff Marcoux Michel, balliff
Martel Emery, laborer
McNeil John, contractor
Ménard Joseph, farmer
Ménard Noël, innkeeper
Monat Joseph, farmer
Monat Joseph, sen.
MONTREAL TELEGRAPH CO. Morris Thomas, trader Nolin Napoléon, school teacher Nolin Xavier, farmer Ostigny Louis, blacksmith
Ouimet François Xavier, J.P., mayor
Pariseau dit Dalpé Noël, laborer
Perrault Alexis, councillor
Picard Joseph, jun., farmer
Picard Joseph, sen., farmer
Poirier Jean Baptiste, farmer
Porlie Levis Sirabis M. D. Poulin Louis Séraphin, M.D. Primont Mrs. Zoé, wid Noël St Alexandre saw, grist and shingle mills, D. Watson, proprietor St Aubin Alexandre, laborer Surprenant Julien, trader Thérien Bénoni, commissioner of small causes Thibault Charles, commissioner of small causes, farmer Vigeant François, councillor Watson Daniel, proprietor St Alex-andre grist and shingle mill

ST ALEXIS—A village in the parish of the same name, partly in the seigniory of St Sulpice, partly in the fiefs Baveul and Martel, district of Joliette, county of Montcalm. Distant from L'Assomption, a landing of the Montreal and Terrebonne steamer, 12 miles from Joliette, the chef beu of the district, 12 miles from Montreal, via L'Epiphanie, 38 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Agricultural society, Joseph Dupuis, president
Allard Cyprien, mayor
Archambault Ludger, shoemaker
Aumond Ignace, jun., chairman of schools
Aumond Ignace, sen., farmer
Beaudoin Joseph, jun., school commissioner
Beaudry Louis, vice-president Agricultural society
Bertrand Alix, school teacher
Bertrand Barthelemy, blacksmith
Bertrand Narcisse, storekeeper
Brault J. Bte., jun., storekeeper
Chaput Jules, shoemaker
Chaput Solomon, councillor

Clément rev. Vinceslas, R. catholic
Dufort Maxime, councillor
Dupras Miss Philomène, school teacher
Dupuis Joseph, president Agricultural
society
Duval Odilon, storekeeper
Ethier J. Bte., blacksmith
Guimont Joseph, storekeeper
Landry Miss Olive, school teacher
Laporte Benjamin Uldéric, notary
Lebeau Léandre, postmaster, storekeeper
Leblanc Félix, school commissioner
Leblanc Olivier, school commissioner
Lemire Benjamin, J.P., farmer
Lemire Joseph, councillor
Magnan Odilon, J.P., farmer
Majeau Miss Ezilda, school teacher
Merault Fabien, tanner
Piquet Ludger, bailiff and secretarytreasurer of schools and council
Poirier Odilon, farmer
Racet Louis, councillor
Ricard Louis, school commissioner
Thibaudeau Léandre, councillor

ST ALEXIS—A small but picturesque village at the junction of the rivers Metapediac and Restigeuche, township of Metapediac district of G*spé, county of Bonaventure. The township is but sparsely settled, but should the Intercolonial railway be continued along the north shore from Rivière du Loup, this fine country would rapidly be settled, and the Restigouche become an important sea port. Distaut from Ste Anne 21 miles, from Ste Flavie 90 mi es Mail bi-weekly. Population about 150.

Blaquière Jean, blacksmith
Blaquière Joseph, farmer
Blaquière Maurice, conductor colonization road
Doiron Fabien, president of schools
Doiron Jean, councillor
Doiron Laurent, carpenter
Doiron Pacifique, school commissioner
Doiron Thomas, carpenter
Gallant André, joiner
Gallant Basile, joiner
Gallant Gilbert D., coachmaker
Gallant Gilbert J., carpenter
Gallant Gilbert J., carpenter
Gallant Gilbert, sen., carpenter
Gallant Moïse, carpenter
Gallant Léon, school commissioner
Gallant Moïse, carpenter
Martin Octave, postmaster, secretarytreasurer of municipality
Martin Simon, joiner
Michel Pierre, shoemaker
Pitre Jérémie, secretary-treasurer of
school
Pitre Joseph, carpenter
Pitre Joseph, carpenter

ST ALPHONSE—A village and parish partly in the townships of Ki'dare and Catheart, district and county of Joliette. It has a lumber business, and considerable manufactories of potash. There is a gold mine here, on which a crushing mill has been erected and a company has been formed to work the mine on a large scale. Distant from St Ambroise 12 miles, fare 25c.; from Raydon, a station of the St Lawrence and Industry railway, 12 miles, from Joliette 21 miles, from Montreal 57 miles. Mail tri-weekly. Population about 400.

Pitre Pierre, school commissioner Poirier Sylvain, miller

Bazinet Anthime, carter BEAUDRY REV. PROSPER, R. catholic Beaupré Léon, farmer and saw miller Conner Patrick, councillor, farmer Corcoran Luke, farmer

Coutu Eugène, road inspector, farmer Dignan John, councillor, farmer Dupuis Eugène, miner Durocher Joseph, road inspector Fleury David, carpenter Fleury François, carpenter Gagné François, councillor, farmer Gaudet Gilbert, laborer Gaudet Israël, blacksmith Gauthier Célestin, councillor, farmer Gauthier Célestin, councillor, farmer Gauthier Félix, blacksmith Gauthier Felix, blacksmith
Généreux Esdras, storekeeper
Gordon William, road inspector, farmer
Hannan Patrick, tailor
Houle Hyacinthe, carpenter
Johnson Mrs. Zoé, wid Charles
Kelly Hugh, councillor, farmer
Kelly Thomas, school commissioner,
farmer farmer Labine Augustin, boarding house Lacasse Israël, farmer Landry Elie, farmer
Langlois dit Lachapelle David, councillor, farmer
Lavoie Maxime, notary, secretary-treasurer of schools and clerk Commissioners court stoners court
Lepage Joseph, jun., sawyer
Lepage Joseph, sen., school commissioner, farmer
Lépine Joseph, sexton
McCabe John, farmer
McCabe John, farmer McCawley Charles, shoemaker McManamee Charles McManamee John, school commissioner, farmer
McPhilips Hugh, farmer
Martel Pierre, farmer and blacksmith
Martineau captain J. E., hotelkeeper Martineau Joseph, shoemaker Martineau Joseph Eucher, postmaster, secretary-treasurer of council, and grocer Pellerin Nazaire, chairman of schools, farmer rarmer
Préville Léon, carpenter and farmer
Purcell George, farmer
Purcell Patrick, grocer
Ricard Israël, miller Richard Théotime, carpenter Robichaud Ludger, mayor, farmer Robichaud Maxime, farmer Robichaud Nazaire, farmer Rowan Patrick, farmer Savoie Jean Baptiste, cooper Shields John, farmer Stinson Hugh, farmer Stinson John, farmer Stinson William, J.P., farmer Vigneau Odilon, baker

Stinson John, farmer
Stinson William, J.P., farmer
Vigneau Odilon, baker

STR ANACLET—A village and parishbelow Quebec, seigniory, district and county of Rimouski. Distant from Rimouski, a landing of two lines of steamer from Quebec, 5 miles, from Fraserville, (Rivière du Loup), a station of the Grand Trunk railway, 71 miles, from Quebec 185 miles. Mail weekly. Population about

Béland rev. Joseph, R. catholic
Blanchet Edouard, blacksmith
Chassé Benjamin, joiner
Chassé Gyprien, joiner
Chassé George, joiner
Coriveau Charles, miller
Couillard —, of Couillard & Lebel.
Couillard & Lebel, storekeepers
Couture Ovide, postmaster
Epelle Joseph, J.P.
Filion Napoléon, blacksmith
Gagné Camille, shoemaker
Giguère André, blacksmith.
Labrie Florian, carder
Lavoie Zéphirin, mayor

Lebel Thomas, of Couillard & Lebel Lemieux Miss Marie, school teacher Michaud Alfred, blacksmith Ouellet Basile, J.P. Perron Miss Carmel, school teacher Pineau Hilaire, shoemaker Pineau Miss Ursule, school teacher Pineau Zéphirin, secretary-treasurer of municipality and school Ross Napoléon, shoemaker Ross Nazaire, sexton Roy dit Lauzon Hilaire, J.P., storekeeper Ruest Victor, joiner

ST ANDRE — A village on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of L'Islet du Portage, district and county of Kamouraska. It is a flag station of the Grand Trunk railway. Distant from Quebec 99 miles, fares \$1.80 and \$1.30. Mail daily. Population about 250

Chénard Michel, shoemaker Deschêne Noël, blacksmith Desjardins Joseph, sailor Dionne Marcel, councillor Dumont Cyfroi, storekeeper Dumont Plaul, boarding house Dumont Placide, blacksmith Dumont Rémi, councillor
Laforest Théophile, councillor
Lapointe Miss Agnès, school teacher
Laporte Pierre, shoemaker
Loof Edouard, shoemaker Marchand Hermenégilde, storekeeper Marquis François, blacksmith Marquis Pierre, J.P., postmaster, storekeeper
Michaud Evariste, undertaker
Michaud Isidore, joiner
Michaud Joseph T., storekeeper, secretary-treasurer of parish
Michaud Hoese, etams tary-treasurer or parish Michaud Thomas, notary Morin Guillaume, joiner Morin Joseph, wheelwright Morin Maxime, joiner Morin Théophile, wheelwright Ouellet Didier, road overseer Paradis Amable joiner Paradis Amable, joiner Paradis Antoine, joiner Paradis Hypolite, councillor, commis-sioner of small causes Paradis Israël, blacksmith Pelletier Etienne, sexton Pelletier George, tanner Péras rev. Jean Baptiste, R. catholic Picard Michel, councillor Quimper Firmin, blacksmith Sirois Chrysogone, M.D., school secre-tary-treasurer Sirois Maxime, councillor Soucy Hyacinthe, mayor

STANDERE AVELIN—A village and parish near the River Ottawa, seigniory of Petite Nation, county and district of Ottawa. It is noted for an extraordinary mineral resembling cotton. Distant from Ottawa 45 miles, fare \$1.75. Mail daily. Population about 250.

Beauséjour Célestin, laborer Beauséjour Joseph, laborer Bedard Antoine, farmer Brunet J. Baptiste, councillor Céré Gabriel, blacksmith Charlebois Léonard, bailiff Charlebois Leonard, bailiff
Chartrand Joseph, councillor, farmer
Chéné Nicolas, tavernkeeper
Chénier Emilien, blacksmith
Denis Antoine N., agent
Derouin Joseph, farmer
Desjardins & Co., blacksmiths
Carpes Joseph Gagnon Joseph, councillor, farmer Gareau Antoine, lumber dealer Goyer Amédée, coachmaker Goyer Amédée, tavernkeeper

Guillaume rev. Casimir, R. catholic Guérin Emile, school teacher Laflamme J. Baptiste, councillor, trader Leduc Edouard, carpenter
Leduc Octave, C. C. G.
Lévis Isidore, carpenter
LEVIS JOSEPH ALPH, J. P., postmaster, commissioner of small causes and storekeeper and storekeeper
Lévis Victor, carpenter
Quesnel Amedée, J.P., storekeeper, secretary of school and municipality
Quesnel Emile, J.P., storekeeper Quesnel Lucien, councillor and farmer Raby H. N., notary and farmer Richer Joseph, tanner Rocheleau Louis, bailiff Whessell Bernabé, J.P., mayor

*STANDRE D'ACTON—A settlement in the parish of the same name, township of Acton, district of St Hyacinthe, county of Bagot. Distant from Acton, a station of the Grand Trunk railway, 1 mile, from St Hyacinthe 20 miles. Population about 100. Beauchamp Théodule, councillor, mill Bonneau Narcisse, school commissioner

Bonneville Antoine, farmer Chicoine André, mill owner Donovan Dennis, farmer, school trustee Ettaroey Joseph, land surveyor, chair-man school trustees

Godfrey Henry E. B., councillor Harvey Joseph, secretary-treasurer Landreville Eusèbe, farmer Lauzon Thomas, councillor Leclaire Edouard, mayor, peg manufacturer

Ledoux Charles, councillor McClure Michael, sen., farmer Phenix Narcisse, councillor St Amour Stanislas, councillor

ST ANDREWS—A large village and parish on the North river, I mile back from the River Ottawa, seigniory and district of Terrebonne, county of Argenteuil. There is extensive water power at this place. It is a favorite resort in summer for invalids. Montreal Telegraph Co. and People's Telegraph Co. have offices here. The Canada Central railway when constructed from Otawa, will pass through the village. Distant from Carillon, a landling of the Ottawa river steamers, 2½ miles, from Vaudreuil, a station of the Grand Trunk railway, 27 miles, from Montreal 45 miles, fares \$1.25 and \$2 25. Mail daily. Population about 1000.

Abbott Mrs., wid William Albright Martin Aubin Hercule, laborer Baldwin Erastus, dentist Beattie Frank, grain dealer Benedict Charles, J.P. Benedict Unaries, J.P.
Brophy John, carriagemaker
Brophy Mrs., wid
Brown Mrs. Jane, wid
Burton Alfred, clerk
Campeau Magloire, carter
Castonguay F. X., saddler
Caution William, cabinetmaker Charon Luc, tanner Clément Moïse, currier Cloutier Toussaint, clerk Cox William, tanner
Dale Samuel, of McMartin & Dale
DAVIS CROSBIE, dealer in dry goods,
hardware, groceries, stationery, &c. Davis George, leather manufacturer Davis Rial, saddler
Davis Theodore, cheese factory and
librarian Mechanics' institute Decosse Pierre, laborer *The post office is at Acton Vale.

DeLaronde Gaspard M. T., notary DeLaronde Ronald P., advocate Desjardins Edmond, livery stable Deslauriers Mrs., wid Detrisac Louis, cooper
DEWAR A. & CO., post office, dealers
in staple and fancy dry goods, boots
and shoes, groceries, hardware, &c.
Dewar Duncan, J.P., leather manufacturer Dorion Ferdinand, tinsmith Gagnon Octave, shoemaker and bailiff Gauthier Julien, laborer Gauthier Louis, miller Gordon Thomas, cabinetmaker Grondin Jean Baptiste, laborer Harrington John, farmer
Harrington William, agent for seigniory
Haspeck George, jun., bricklayer
Haspeck George, sen., bricklayer
Henderson rev. Archibald, Canada presbyterian Howard Henry, notary, insurance agent

and official assignee
Hyde Alexander
Hyde Misses, dressmakers
Johnson James, brickmaker
Johnson Mrs. Louisa Johnstone James K.
JONES EDWARD, J.P.
Jones Miss Ann

Jones Mrs., wid Edward KEMPLEY CAPTAIN HENRY W. Kempley Henry, grocer Kneeshaw Mrs., wid

LABRIE GODEFROY, M.D., physician and surgeon
Ladouceur Charles, butcher
Ladouceur Hercule, laborer
Ladouceur François, jun., laborer Ladouceur François, Jun., laborer Ladouceur François, sen., laborer Ladouceur Jean, laborer Ladouceur Louis, engineer on steamboat Ladouceur Mrs., wid Augustin LAMB THOMAS, of A. Dewar & Co.,

postmaster

Lane Jed., laborer Lapointe Antoine, carter LARMONTH & McARTHUR, general store Larmonth William D., operator People's Telegraph Co.

Larocque George, laborer

Lee Mrs., wid
Levine Hyacinthe, carpenter
Levine John, carpenter
LONSDELL REV. RICHARD, M.A.,
rector of Christ church, St Andrews, rural dean

Macdonald Mrs. J. K., wid MACINTOSH ALEXANDER

Mackay Frederick G.
MACKAY J. A. N., advocate, attends
the court of the districts of Ottawa
and Terrebonne
McArthur W. B., of Larmonth & Mc

Arthur

Arthur McMartin & Dale, flour and oatmeal mills McMartin Finlay, of McMartin & Dale McMartin Mrs., dressmaker Mayrand William H., M.D. Meach Asa, blacksmith Mechanics' institute Meikle Mrs. Thomas, wid Middleton James, farmer

MONTREAL TELEGRAPH CO., Chas. T. Wales, operator T. Wales, operator Palliser Joseph, blacksmith Palliser Thomas, livery stable Paquet Victor, laborer PATTERSON REV. DANIEL, Canada presbyterian People's Telegraph Co., W. D. Lar-

month, operator

Pilon Alexandre, laborer Pilon Joseph, shoemaker Poitras J. Baptiste, carpenter Poole Edward, principal St Andrew's academy
Poulin Fréderic, carpenter
Powers George, blacksmith
Quesnel Pierre, laborer
Richards Mrs., wid Riddle William, confectioner RIVET REV. STANISLAS, R. catholic Robert Isidore, laborer Robertson William, M.D. Robinson Joseph, tanner Rocquebrune dit Larocque Basile, carpenter Rocquebrune dit Larocque Cyrille, laborer Rocquebrune dit Larocque Emery, carpenter Rocquebrune dit Larocque Gabriel, laborer Rocquebrune dit Larocque Joseph, cooper Roy Toussaint, laborer Sablière Moïse, laborer SAUVE ISRAEL, hotelkeeper and boarding house Simpson George, leather manufacturer Simpson Moses Simpson Mrs., wid Robert Simpson Mrs., wid Robert Soulière François, stonemason Soulière Janvier, laborer Stackhouse B.S. & A.G., photographers Stackhouse John, chairmaker St Louis Joseph, laborer Sutherland Daniel, tailor Tearns Mrs. Mary, wid Amable, hotelbanen keeper Tees John, laborer Thérien Isaïe, blacksmith Thompson William, watchmaker Thompson William, watchmaker
Turner Thomas
Viau Amable, hotelkeeper
Wales Charles, J.P.
WALES CHARLES, & SON, general WALES CHARLES T., operator Mon-Wales Henry B., patentee of Wales cultivator and seed sower Wanless Martin, baker Webster Peter, tailor Weightman Mrs., seamstress

*STE ANGELE DE LAVAL—A village on the south shore of the St Lawrence river, opposite the town of Three Rivers. seigniories of Godefroy and Radnor, district of Three Rivers, county of Micolet. It is the terminus of the Three Rivers and Arthabaska branch of the Grand Trunk railway. Distant from Montreal 90 miles, from Quebec 90 miles; from St Grégoire, 4 miles. Population about 150.

Beauchemin Antoine, carter Bellefeuille Antoine, joiner Bourgeois Antoine, farmer Bourgeois captain Charles, ferryboat DESILETS EPHRAIM, baker and flour DESILETS OLIVIER, storekeeper and blacksmith Doucet Hilaire, boarding house DOUCET LOUIS, livery stable Gilbert Antoine, joiner
RAICHE JOSEPH, baker
SCOTT ROBERT, farmer
ST LAURENT THOMAS, station agent and telegraph operator
THIBAUDEAU EDOUARD, school commissioner, farmer

* The station is called Doucet's Landing. The post office is at Three Rivers.

ste angelle de Merici—A small village on the Metapediac road, partly in the seigniory of Lepage and Thibierge, partly in the townships of Cabot and Fleuriseau, county and district of Rimouski. Distant from St Flavie 10 miles, from Rimouski, a landing of two lines of steamers from Quebec, 30 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 90 miles. Mail daily. Population about 200. Beaulieu David, councillor

Beaulieu Léon, councillor Bienville E., farmer Boutin Joseph, councillor Chouinard Joseph, farmer Chouinard Joseph, jun., laborer Coriveau François, J.P., mayor Côté Léopold, J.P., postmaster, storekeeper Croft Thomas, agent Dallaire P., farmer Gagné François Xavier, secretary-treasurer school and parish Lavoie Paschal, blacksmith Lepage Léandre, carpenter Lévesque Bernard, jun., councillor Lévesque Bernard, sen., councillor Lévesque Jean, carpenter Lévesque Urgèle, joiner Michaud Miss Angélique, school teacher Morisset rev. Damase, R. catholic Ouellet Joseph, joiner Parent Joseph, carpenter Plante Eloi, councillor Poitras Jean B., blacksmith Poitras Jean Baptiste, joiner St Pierre Clément, blacksmith

A new village and parish in the seigniory of Yamaska, county of Rouville, district of St Hyacinthe. It was formerly part of Ste Marie de Monnoir, but was erected into a separate municipality, March 15, 1865. Distant from Soixante, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 6 miles, from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, from Ste Marie 6 miles, from St Cesaire 8 miles. Mail bi-weekly. Population about 600.

Ashby David, notary Bachand Guillaume, farmer Beaulieu Jérémie, storekeeper, farmer Bedard Hyacinthe, laborer Bedard Isaïe, carpenter Benjamin Jean Baptiste, farmer Benjamin Jean Baptiste, farmer
Bessette Isidore, farmer
Bessette Joseph, farmer
Blanchet Pierre, innkeeper
Boulais Damase, farmer
Boulais Prançois Xavier, farmer
Boulais Néré, trader
Boulais Patrick, farmer
Boulais Patrick, farmer
Bouvier François, farmer
Brault André, farmer
Brodeur Jean Baptiste, farmer
Brodeur Joseph, carpenter
Chéné Célestin, laborer
Cyr Eusèbe, farmer Cyr Eusèbe, farmer Davignon Alexandre, carpenter Derouin Joseph, trader Désautels Toussaint, farmer Desvagan E., carpenter Desvagan E., carpenter
Dubuc Etienne, farmer
Duclos Alfred, farmer
Duclos Norbert, farmer
Fontaine Pierre, farmer
Fontaine Timothé, teacher
Fournier Joseph, blacksmith
FOURNIER MICHEL, notary, postmaster, clerk Circuit court
Gaudreau Pierre, school teacher
Gendron Jacques, farmer
Gervais Nóé, laborer
Gince Michel, storekeeper
Girard Joseph, farmer

Girard Joseph, farmer

Girard Louis, farmer Girard Michel, farmer Griard Michel, farmer Guillet Grégoire, farmer Hubert Benjamin, trader Lacroix Narcisse, carpenter Larocque Narcisse, farmer Leclere Joseph, blacksmith Ledoux David, farmer Ledoux David, farmer
Ledoux Joseph, councillor, farmer
Loiselle Abraham, farmer
Loiselle Abraham, farmer
Loiselle BENONI, commissioner of
small causes, farmer
Loiselle Damase, farmer
Martel Hypolite, farmer
Martel Jean Baptiste, farmer
Massé Jean Baptiste, jun., farmer
Massé Jean Baptiste, sen., laborer
Massé Pendent, laborer
Meunier François, farmer
Montigny Jean Baptiste
Nadeau Hypolite, farmer
Nadeau Jean Baptiste, blacksmith
Nadeau Jean Baptiste, blacksmith
Nadeau Jeierre, farmer
Nadeau Pierre, farmer Nadeau Pierre, jarmer Narbonne Jacques, farmer Ostigny François, farmer Ostigny Louis, farmer Paquet Charles, farmer Patenaude Alexandre, farmer Patenaude Hyacinthe, farmer Patenaude Hyacinthe, farmer Perron Charles, laborer Ponton Benoit, J.P., farmer PONTON FRANCOIS XAVIER JOS-PONTON FRANCOIS XAVIER JOS-EPH, general storekeeper Ponton Joseph, storekeeper, farmer POULIN REV. LOUIS ELOI, R. ca-tholic parish priest POULIN WILLIAM, innkeeper. Good accommodation for man and beast

accommodation for man and beast
Powell & Cajetan, storekeepers
Rainville Felix, J.P., mayor, farmer
Rainville François, laborer
Rainville Paul, farmer
Rainville Pierre, farmer
Rainville Pierre, farmer
Rainville Timothé, farmer
Rainville Timothé, farmer
Renaud Miss Délima, school teacher
ROBERT VICTOR, J.P., M.P.P., farmer
Tétrault Alexis, blacksmith
Tétrault François, farmer
Tétrault Hyacinthe, jun., farmer
Tétrault Hyacinthe, sen., farmer
Tétrault Nazaire, councillor, farmer
Tétrault Pierre, farmer
Trahan Pierre, farmer
Vigeant Pierre, farmer

STE ANGELIQUE—A small village and parish in the seigniory of Petite Nation, county and district of Ottawa. Distant from Ottawa 35 miles, fare \$1. Population about 250.

Auclair Pierre, sen., farmer Beaudry Paschal, school commissioner Beauvais Etienne, sen., farmer Beers Woodworth, school commissioner, wood dealer Berlinguet Louis T., contractor Bertrand Amable, farmer Blais Alexandre, farmer Cayer Etienne, sen., wood dealer Charbonneau Ambroise, sen., farmer Charlebois André Charon Pierre, lumber dealer Charon Seraphin, blacksmith Courtemanche Joseph, tanner Dagenais Marcel, contractor Dubé Louis, fisherman
Dupuis Firmin, trader
Foucault Félix, trader
Gauthier Joseph Octave, carter Gauthier Venance, farmer Gravel Vincent, tanner Hews G. Sherman, jun., farmer

Horan Gordian J., trader Horan Gordian J., trader
Laflamme Pierre, jun., carpenter
Laflamme Régis, carpenter
Macintosh Neil, farmer
McLennan Philip F., carpenter
Papineau A. Augustin, notary
Papineau Joseph B. N., commissioner for taking affidavits Paquet Joseph, jun., wood dealer Pilon Antoine, carter Ranger Alexandre, butcher Robinson John, farmer Seal Robert, millwright Seguin Hyacinthe, sen., trader St Pierre Hubert, trader Vadenais Joseph, carter

ST ANICET — A beautiful village on Lake St Francis, township of St Anicet, county of Huntingdon. The Montreal and Cornwall steamers call here. A ferry boat plies between St Anicet and Lancaster. Distant from Lancaster, a station of the Grand Trunk railway, 8 miles, from Montreal 56 miles, fare \$1. Mail tri-weekly, Pupulation about 550.

Aubin Jean Baptiste, jun., blacksmith Aubin Jean Baptiste, sen., farmer Aubin Valérien, farmer Barrett Patrick, J.P. Bart Thomas, weaver Bélair Henri, laborer Bélair Joseph, joiner Bélair Pierre, joiner Betlune Alexander, shoemaker Bonneville François, jun., bailiff Bonneville François, sen., trader Bourgeau F. S., postmaster, deputy coroner, commissioner of small causes Castagnier François Xavier, councillor secretary-treasurer of municipality and farmer

Caza Damase, farmer Caza Joseph, laborer Caza Olivier, school commissioner Chagnon Louis P., M.D. Choquet Louis, commissioner of small causes and of schools, trader Châle Irénée, farmer Châle Louis Châne Louis
Clément Louis
Closgrove Hugh, school commissioner
Courtemanche Hyacinthe, wheelwright
Creily James, storekeeper
Crevier Israël Isaïe, notary, secretary of
schools and municipal council and insurance agent Curran Martin P., farmer Delorme François, school commissioner, carpenter

Donahoe Michael, mason Donahoe Thomas, farmer Dupuis Antoine, councillor Dupuis Augustin, mayor, storekeeper Dupuis Benjamin, laborer Dupuis Edouard, J.P., councillor Dupuis Olivier, farmer Dupuis Paul, shoemaker Fortin Hermenégilde, jun., shoemaker Glennie Alex., hotel and storekeeper Henri Ambroise, carpenter Hudon Joseph, blacksmith Johnston E. S., lighthouse keeper Johnston Gordon W., clerk Lajeunesse Joseph, laborer Lanneau Pierre, blacksmith Laparade Edouard, laborer Laparre Adolphe, shoemaker Latour Joseph, tinsmith Lauzon Thomas, blacksmith Leahy John, farmer Leahy Morris, farmer Leahy Patrick, hotelkeeper Lécuyer Etienne, jun., farmer

Leslie Alexander, farmer Lortie Olivier, jun., blacksmith Lortie Olivier, sen., sexton
Mackin Hugh, tailor
McDonald Alexander, shoemaker
McDonald Donald, blacksmith McKillop Augus, farmer
McKillop Philip, farmer
McKillop Philip, farmer
Mahoney Timothy, blacksmith
MARION ANTOINE, commissioner of
small causes, storekeeper
Masson Louis N., storekeeper
Murphy Michael, farmer
Mutual Fire Insurance Co., Israël Isaïe
Crevier, agent Crevier, agent Quenneville Jean Baptiste, farmer Quenneville Louis, farmer

Quenneville Olivier, storekeeper Quesnel François, school commissioner Quesnel Jean Baptiste, councillor O'Hara Patrick, blacksmith Rainville Joseph, carpenter Rankin Hugh, farmer
Rankin Neil, farmer
Rankin Samuel, farmer
Robichaud Joseph E., M.D., dentist
Poirrer dit Lafteur Michel, trader Prieur Olivier, boatman Smyth D. Y., secretary-treasurer of schools Sullivan Jeremiah, trader Tanguay Joseph S., school teacher and organist

VINET REV. J. J.A., curate, R. catholic

STE ANNE-A village and parish on the north shore of the River St Lawrence (immediately opposite the parish of St François, island of Orleans), seigniory of Beaupre, district of Quebec, county of Montmorenei. An extensive quantity of birch is manufactured here for the Quebec market. Very picturesque falls are near the village. Distant from Château Richer 7 miles, from Quebec 22 miles. Mail triweekly. Population about 1300.

Bacon Edouard, laborer Bacon Etienne, farmer Barette Augustin, laborer Barette Jacques, laborer Bilodeau Jean, laborer Blouin Chrysostôme, laborer Blouin Etienne, farmer Blouin Olivier, mayor, farmer Blouin Pierre, farmer Boivin Charles, farmer Bolduc Jean Baptiste Bouchard Adolphe, blacksmith Bouchard Edmond, blacksmith Boucher Jean, blacksmith Boucher Joseph, farmer Bouret rev. Antoine, R. catholic Breton Ferdinand, laborer Caron Etienne, farmer Caron Félix, farmer Caron François, laborer Caron Gonzague, farmer Caron Jean, farmer Caron Napoléon, laborer Caron Narcisse, farmer Charland François, farmer Charland Joseph, laborer Charland Pierre, farmer Charland Pierre, farmer
Cloutier Etienne, farmer
Cloutier François, laborer
Cloutier Jean, shoemaker
Cloutier Louis, laborer
Côté Edouard, sailor
Côté Mrs. Philomène, wid Joseph Côté Joseph, farmer Cauchon Mrs. Marie, wid Olivier Deblois Basile, storekeeper Deblois Félix, farmer Derouin Marcel, farmer Dick Léonidas, notary and registrar

Dion Marie, school teacher Fontaine Flavien, farmer Fontaine François Xavier, farmer Fortin Cyfroi, farmer Fortin George, sailor Fortin George, sailor Fortin Magloire, farmer Fortin Narcisse, farmer Fréderic Hector, laborer Gagnon Mrs. Marie, wid Flavien Gagnon Onésime, farmer Gariépy Jean, laborer Gauthier, Didier, joiner Gauthier_Elie, farmer Gervais Emilien, laborer Giguère Adolphe, farmer Giguère Alexandre, laborer Giguère Baptiste, laborer Giguère Clément, laborer Giguère François, farmer Giguère François Xavier, farmer Giguère François Xavier, farmer Giguère Ignace, jun., farmer Giguère Ignace, sen., farmer Giguère Jean, farmer Giguère Joseph, farmer Giguère Joseph, farmer Giguère Mrs. Marguerite, wid Jean Giguère Onésime, farmer Giguère Thomas, farmer Giguère Trefflé, farmer Godhout Bellarmain M.D. Godbout Bellarmain, M.D. Godbout Bellarmain, M.D.
Goulet Clément, farmer
Goulet Edouard, farmer
Goulet Edouard, storekeeper
Goulet Narcisse, farmer
Gravel Charles, farmer
Gravel Olivier, farmer
Gravel Olivier, farmer
Guérin dit St Hilaire Clément, farmer
Guérin dit St Hilaire Jean Baptiste,
farmer farmer

Guérin dit St Hilaire Napoléon, farmer Guérin dit St Hilaire Odule, farmer Guérin dit St Hilaire Onésime, farmer Guimont Isaïe, farmer Lajeunesse Isaïe, storekeeper Lamontagne Miss Sophie, school teacher

Lavoie Thomas, blacksmith Lefebvre Alexandre, joiner Lefebvre Pierre, joiner Lessard Edouard, farmer Lessard Etienne, laborer Lessard Jean, laborer Lessard Jean, laborer Lessard Louis, farmer Lessard Louis, farmer Lessard Moïse, farmer Lessard Mrs. Christine, wid Edouard

Lessard Mrs. Christine, wid Ed Lessard Nazaire, farmer Lessard Urbain, farmer Mercier Augustin, storekeeper Mercier Casimir, sexton Mercier François, farmer Morel Claude, laborer Morel Cyfroi, farmer Morel Etienne, farmer Morel François, farmer

Morel François, farmer Morel Joseph, farmer Morel Joseph, laborer Morel Mrs. Helène, wid Casimir Morel Olivier, farmer

Paré Augustin, farmer Paré Chrysostôme, ship carpenter Paré Edouard, laborer Paré François, farmer Paré François Xavier, sailor

Paré Gilbert, baker Paré Jean, farmer Paré Joseph

Paré Joseph, farmér Paré Joseph, sailor
Paré Louis, blacksmith
Paré Louis, farmer
Paré Mrs. Barbe, wid Etienne
Paré Mrs. Elizabeth, wid Jean

Paré Napoléon, farmer

Paré Olivier, boarding house Paré Olivier, farmer Paré Olivier, joiner Paré Olivier, laborer Paré Paul, farmer Paré Pierre, laborer Paré Prisque, farmer Paré Théodore, storekeeper Poulin Augustin, sailor Poulin Jean, sailor Racine Charles, joiner Racine Jean Racine Jean, laborer Racine Joseph, shoemaker Racine Louis, farmer Racine Louis, laborer Racine Michel, laborer Racine Mrs. Marceline, wid Christophe, farmer Racine Narcisse, shoemaker Racine Théophile, laborer Racine Urbain, farmer Racine Urbain, laborer
Simard Benjamin, laborer
Simard Benjamin, laborer
Simard Etienne, farmer
Simard François, laborer
Simard François, tanner
Simard Jidore, laborer
Simard Jérôme, farmer
Simard Joseph, farmer
Simard Napoléon, farmer
Simard Nazaire, J.P., farmer
Simard Onésime, farmer
Simard Thomas, farmer
Simard Thomas, farmer
Simard Vavier, laborer
Singelais Laurent, farmer Racine Urbain, laborer Singelais Laurent, farmer St Hilaire François, laborer St Hilaire François, labore St Hilaire Mochel, laborer Sylvain Casimir, farmer Sylvain Jean, farmer Sylvain Jean, farmer Sylvain Octave, farmer Sylvain Urgèle, farmer Taillon Nazaire, farmer Veilleux Michel, farmer

STE ANNE BU BOUT DEL'ISLE

A large village and parish on the Island of Montreal, and north shore of the Lake of Two Mountains, county of Jacques Cartier. Near here is the "fast running stream," on which Moore composed his beautiful Canadian boat song; and, to overcome the obstruction presented by it to navigation, it has been found necessary to construct a short canal for the use of vessels assending the Ottawa. From this place the Grand Trunk railway crosses the Ottawa river on a fine bridge supported by sixteen massive stone piers. The village is contiguous to a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Montreal 21 miles. Mail daily. Population about 1000.

ABBOTT HON. J. J. C., Q.C., M. P., summer residence Anger George, boatman Anger Olivier, pilot Aumais Isdore, hotelkeeper and road inspector Baker A., carder Barrett John, collector Inland revenue Barrett John, lock superintendent Bélanger Justinien, jun., boatman Bériau David, boatman Bériau Pierre, shoemaker Blanchet Pierre, boatman Blondin Jean Baptiste, laborer Boyer Alfred, boatman Brisebois Charles, laborer Brisebois François Xavier Brunet Alexis, laborer Brunet Amable, carpenter

Brunet François, joiner Brunet Jean Baptiste, boatman Caisse Wilfred, secretary-treasurer of municipality, wheelwright and phomunicipality, wheelwright and p tographer CANADIAN EXPRESS CO. Caron Joseph Chantal Jean, boatman Chantal Jean Marie, joiner Charbonneau Léon, school teacher Charlest Félix, laborer Charlebois Miss Adeline, school teacher Chevrefils Jean Olivier Chevretils Narcisse Chevrefils rev. George Ls., R. catholic Clément Benjamin, laborer Coutly Miss, school teacher Crevier Alexandre, councillor Crevier Alexandre, councillor Crevier Gilbert, appraiser Crevier Guillaume, clerk Crevier Joseph, councillor Crevier Louis Jérémie, bailiff and secre-tary-freasurer of school commissioners Daoust Amable, boatman Daoust Lamina, saddler DECELLES JEAN BAPTISTE, mayor, school commissioner and saw and grist mill owner Délorier Miss Clarisse, school teacher De Repentigny Toussaint, joiner Deschamps Joseph, blacksmith Dubois Jean Baptiste, boatman Dubrule Antoine, jun., pilot
Dubrule Antoine, sen.
Dugal Adelme, M.D., postmaster
Duquet Charles, shoemaker
Foreman John, lock master
Frenet J. B., boatman
Gareau Olivier, councillor Gauthier Antoine, trader Gauthier Bernabé Godin Claude, laborer Godin Mrs. Philomène, wid Sévère, cook Grenier Joseph, joiner Grenier Thomas, joiner Houde George, boatman Houde William, veterinary surgeon Kelly Patrick, foreman G.T.R. Keily Patrick, foreman G.I.K.
Lamarche Adolphe, boatman
Lamarche captain Joseph, boatman
Lamarche Léon, lockman
Larivée Joseph, shoemaker
Larivière Joseph, jun., pilot
Larivière Joseph, sen., laborer
Lauzon Ambroise, lockman Lavigne Luc, laborer Lebeau Adolphe, joiner Lefebvre Euchariste, boatman Legault Charles, jun., boatman Legault Charles, sen., boatman Legault Paschal Legault Paschal
Lepage Athanase, boatman
Loyue Moïse, jun., boatman
Loyue Moïse, sen., boatman
Ménard François, boatman
Mondion Antoine, jun., boatman
Mondion Antoine, sen., boatman MONTREAL TELEGRAPH CO. Nolan Thomas, laborer Normandeau Joseph, blacksmith Normandeau Joseph, blacksmith
Paquet Isaïe, boatman
Paquet Paul, cooper
Perrault Augustin, boatman
Perrier Pierre, laborer
Petit dit Lamarche Joseph E.
Petit dit Lamarche Pierre, boatman Pilon captain François Pilon Joseph, bailiff
Pilon Joseph, jun., laborer
Pilon Joseph, sen., laborer
Pilon Mrs. Euphrasie, wid Joseph, storekeeper

Poirier Michel, joiner
Portelance Pierre, boatman
Poudret Eusèbe, boatman
Poudret Jean Bte., laborer
Poudret Luc, jun., laborer
Poudret Luc, sen., laborer
Poudret Narcisse, boatman
Poudret Onésime, boatman
Prévost William, laborer
Ranger Antoine Emery
Ranger Cyrille, laborer
Ranger Hyacinthe, laborer
Raymond Toussaint, shoemaker
Regimbale Moise, carder Raymond Toussaint, shoemaker
Regimbale Moise, carder
Richer Cyrille, laborer
Robillard Jean Baptiste, pilot
Robillard Joseph M., J.P., councillor
Robillard Trefflé, clerk
Rouleau Bustache, laborer
Roy Mrs. Philomène, wid Noël, weaver
Sagala Pierre, pilot
Sauvé Félix, farmer
Sauvé Mrs. Emilie, wid Luc, laundress
Sauvé Napoléon, boatman
Simpson William W., station master
G.T.R. $G.T.\bar{R}$. St Denis Antoine, jun., boatman St Denis Antoine, sen., boatman St Denis Damase, laborer St Denis Damase, sen., boatman ST DENIS JOSEPH, hotelkeeper St Denis Mrs. Elmire, wid François, laundress Stuntall G. G. C., J.P. Tremblay Jules, J.P., councillor, storekeeper Trottier Jean Baptiste, laborer Vallée Jean Baptiste, laborer Vallée Séraphin, councillor Verdon Benjamín, joiner Vinet Daniel, joiner Vinet Jacques, boatman Vinet Joseph, boatman Vinet L. Jacques, grocer Vinet Régis, grocer Vinet Sévère, jun., boatman Vinet Sévère, sen., laborer Vinet Zotique, boatman

STE ANNE DE LA PERADE—A large and flourishing village on the north shore of the River St Lawrence, and divided by the River St Lawrence, and divided by the River St Anne, seigniory of the same name, district of Three Rivers, county of Champlain. It contains a church which is one of the largest in the district of Three Rivers. Opposite this structure a handsome bridge, about 1500 feet long, is built across the river St Anne. This place possesses a large flour and lumber trade. A steamer plies twice a week between St Anne and Quebec. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Batiscan, 4½ miles, from Quebec 58 miles, fare 37½c. Mail daily. Anger Ensèhe wheelwright

Anger Eusèbe, wheelwright Anger Isidore, ship owner Anger Isidore, sinp owner
Arcand François, blacksmith
Baribeau Edouard, blacksmith
Baribeau Edouard, joiner
Baribeau George, joiner
Baribeau Nazaire, trader
Beaudry Joseph, jun., mason
Beaudry Joseph, sen., mason BEAUDRY PIERRE G., notary and agent for St Marie and St Anne's seigniory Bercier David, blacksmith Bercier Louis, butcher
Bigué George, inspector
Bigué Pierre, shoemaker
Bochet Achille, paymaster of the velunteer company Bochet Amable, surveyor Brunet Félix, ship owner Bureau Adolphe, tinsmith

Bureau Jean Baptiste, wheelwright Cadot Narcisse, grist mill Cadot Firmin, ship owner Caron Marcel, mason Charest Miss Deneige, school teacher Gharest Miss Deneige, school to Cosset Louis, tinsmith Côté Louis, blacksmith Dault Alexandre, wheelwright Devaux Zéphirin, ship owner Delorme Tiburce, wheelwright Dick John, clerk Dolbec Fránçois, branched pilot Dolbec Nazaire, pilot Douville Elzéar, secretary of school, and clerk of court Dumas Célestin, ship owner DUPUIS REV. LOUIS E. A., R. catholic Dury Louis, notary Dusablon David, shoemaker Dusablon Prisque, shoemaker DUSABLON PROSPER, bailiff and secretary-treasurer of school and municipality Dutremblay captain Pamphile, surveyor Frenet Théophile, storckeeper Garçau Benjamin, tanner Gariépy Alfred, storckeeper Garneau Jean Baptiste, M.D. Gauthier Joseph, baker Germain David, ship owner Germain Néré, councillor Gervais François X., commissioner of small causes Godon Gilbert, sailor Godon Gilbert, sailor
Godon Hermenégilde, joiner
Godon Joseph, councillor
Godon Louis, joiner
Godon Michel, sailor
Godin Moïse, joiner
Grandbois Elzéar, storekeeper
Hamelin captain Narcisse Hamelin François, storekeeper Hamelin Marcel, joiner Juneau Claire, appraiser
Juneau Claire, appraiser
Juneau Télesphore, shoemaker
Lacroix Trefflé, engineer
Laflèche Antoine, J.P., mayor
Laflèche David, land owner
Laflèche François A., school commissioner sioner sioner
Laflèche Paul
Laguerre Casimir, clerk of peace
Lanouet Anaclet, joiner
Lanouet Eusèbe, storekeeper
Lanouet Joseph, land owner Leclerc rev. Jean Bte., R. catholic Lefebvre Alphonse, shoemaker Lefebvre Théodore, pilot Marcotte François, school commis-Marcotte François, school commissioner, storekeeper
Marcotte Joseph, storekeeper
Marcotte Ulric, postmaster, storekeeper
and grist mill
MATTE MISS JULIE, operator Montreal Telegraph Co.
Mayrand Charles, commissioner of small causes smail causes Mayrand Désiré, inspector Méthot Joseph O., saw and grist mill Méthot Mrs. Jules, land owner MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss Julie Matte, agent Noël David, saddler and leather dealer Noël David, saddier and leather dealer Pagé George, tanner Paré Félix, ship owner PEAVERLY JOHN, lumber dealer and agent for W. Price & Co. Pelletier Jacques, M.D. Pleau Elzéar, grocer Pleau Nazaire, ship owner PRICE W., & CO., John Peaverly, agent Richer Louis, mason

Rinfret Aimé, commissioner of small causes Roberge Oscar, baker Rocheleau François X., land owner Ross hon. John Jones, M.P., M.D. St Cyr Dominique, notary and school teacher teacher
St Laurent François, blacksmith
Tessier Gaspard, blacksmith
Tessier Joseph, sailor
Tessier Louis C., councillor
Tessier Nazaire, councillor
Trudel Adolphe, grocer
Vallée Néré, butcher

STE ANNE DE LA POCATIERE

—A village below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, seignory of Lapocatière, county and district of Kamouraska. The village is beautifully situated, and is possessed of a magnificent college, where more than 200 pupils are pursuing a regular course of studies. Montreal Telegraph Co. has an office here. It is near a station of the Grand Trunk railway, where all trains stop fare to station 15c. Distant from Kamouraska. 21 miles, from Quebec 85 miles. Mail daily. Population about 3000.

Amyot Mrs., wid William, storekeeper Anctil Eusèbe, mechanic Anctil George Anctil Jean Marie Anctil Joseph Anctil Norbert, notary BACON REV. CHARLES, prefect of BACON REV. CHARLES, studies St Ann's college Beaulieu captain Clément Beaulieu Charles, laborer Beaulieu Jean Baptiste Beaupré Mrs., wid Régis Bernier Mrs., wid G. Bernier Thiburce, blacksmith Bérubé Daniel, cabinetmaker Bérubé Nanoléon, storekeener Bérubé Napoléon, storekeeper Boucher François, blacksmith Boucher Nicolas, tanner Buteau rev. Fréderic, superior St Ann's college

Caron Agapite, joiner Caron Damase, joiner and boarding house Caron Pierre, blacksmith

Caron Zéphirin, ecclesiastic, procureur St Ann's college Cazes Ferdinand, carter

Cazes Ferminand, Carter Cinq-Mars François, ecclesiastic, pro-fessor St Ann's college Couillard Charles, blacksmith Courcy Joseph, tanner Couvent des Sœurs de la Charité, sister

St Pierre, superioress Dastou Pierre, storekeeper

Déchêne Bruno, boarding house Déchêne Ferdinand, joiner Déchène Ferdinand, joiner
Déchène Firmin, jun., carpenter
Déchène Firmin, sen., carpenter
Déchène Josime, tubmaker
Déchène Pierre, pressman
Déchène Thomas, compositor
DeGuise Florence, notary and revenue

inspector

DeLagrave Théodule, ecclesiastic, hospital attendant St Ann's college
Desjardins Hospice, M.D.

Desjardins Hospice, ecclesiastic, St. Ann's college

Dionne Antoine, councillor DIONNE HON. ELISÉE, M.L.C., seig-

nior Dionne Joseph, postmaster, boarding house

Dionne Mrs., wid Amable Drapeau Elzéar, shoemaker Drapeau Olivier, laborer

Dubé colonel Vincent Dubé rev. Hermenégilde, professor St Ann's college Dubé Octave, land surveyor Dubérev. P. Prudent, director St Ann's college Dubé Paul, ecclesiastic, master St Ann's ollege
Dubé Théophile, blacksmith
Dunn rev. William
Francœur George, laborer
Gagné Achille, blacksmith
Gagné Ovide, laborer
Gagné rev. Lucien, master St Ann's college Gagné Thomas, sexton Garon rev. Samuel, master St Ann's

college Garon Valence, J.P., storekeeper Gauvreau Philippe, baker and store-

keeper keeper GAZETTE DES CAMPAGNES, agri-cultural journal, weekly, annual sub-cription \$1; Firmin H. Proulx, editor, proprietor and printer Gosselin Mrs., wid Charles Grondin Et., ecclesiatic singing master Grondin Piagra councillor

Grondin Pierre, councillor

Grondin Pierre, councillor Guy Miss Olive, milliner Harton Xavier, miller Hudon C., watchmaker and bookbinder Hudon Miss Sophie, milliner Hudon rev. E. Ernest, professor St Ann's college

Lafrance Urbain, sailor Lafrance Pierre, sailor Lafrance Pierre, sailor
Lagacé François, laborer
Lagacé Pierre, shoemaker
L'allemand William, mason
Lavallée Thomas, shoemaker
Lavergne David
LECLERC REV. BRUNO E., procureur St Ann's college. See Adv

Lemieux Nazaire, tanner

Lévesque Ben Lévesque Cyprien, storekeeper liquor dealer Lévesque François, laborer

Lévesque François, laborer Lévesque Pierre, councillor Lizotte Claude, joiner, contractor Lizotte George, laborer Lizotte Henri, joiner

Lizotte Joseph, ecclesiastic, master St Ann's college Lizotte Joseph, shoemaker

McDONALD JAMES, station master G.T.R.

McDONALD STEPHEN, operator Montreal Telegraph Co. McKernan Henry, band master, teacher

St Ann's college Mador Honoré, councillor Mador Jean Baptiste, laborer Marais Edouard, laborer Martin Alfred, shoemaker Martineau Augustin, J.P.
Martineau Miss, dry goods store
Martineau Ovide, notary
Mercier Miss Joséphine, school and mu-

sic teacher Miville Firmin, councillor, blacksmith

MONTREAL TELEGRAPH CO., S. McDonald, operator
Moreau François Luc, notary
Murphy Bernard, ecclesiastic, master
St Ann's college
Ouellet Alfred, baker and butcher
Ouellet Auguste seeddler

Ouellet Auguste, saddler Ouellet Christophe, carter Ouellet Christophe, carter Ouellet Joseph, storekeeper Ouellet Odulphe, storekeeper and liquor dealer

Ouellet Onésime, blacksmith

Ouellet Pierre, bailiff Ouellet Théophile, tinsmith Paquet Louis Alfred PARADIS REV. ODILON, rector, R. catholic Pelletier rev. Alexis, professor St Ann's college Pelletier André, director of students, St Ann's college St Ann's college
Pelletier Fortunat, ecclesiastic, professor St Ann's college
Pelletier Octave, ecclesiastic, professor
St. Ann's College
Pelletier Siméon, joiner
Picard Luc, tinsmith
Picard & Trudelle Misses, milliners Potvin Alfred, secretary-treasurer municipality Potvin Charles carter Potvin Firmin, storekeeper Potvin George, architect and joiner Potvin Joseph, carter Potvin Mrs., wid Godefroy, storekeeper Potvin Valier PROULX FIRMIN H., bookseller, pro-prietor of La Gazette des Cam-pagnes, agent and dealer in seeds and agricultural books. See Adv Proulx Narcisse, ecclesiastic, professor St Ann's college Roy Adolphe, councillor ROY CHARLES FRANÇOIS, M.P.P., land surveyor Roy Joseph, farmer of St Ann's college model farm Ruest Octave, miller Sauvageau rev. Eric G., professor St Ann's college Schmouth Jean D., prof. of agriculture Sirois Joseph, mayor Sirois Théodule, tinsmith St Ann's agricultural school, rev. Wilbrod Tremblay, superintendent ST ANN'S COLLEGE, rev. Félix Buteau, superior St Aubin Marcel, collector St Aubin Virginie, music teacher St Louis Diogène, baker St Pierre Hermenégilde, shoemaker Sylvain rev. Philippe, professor St. Ann's college Taillardin François, butcher
Taillardin François, butcher
Tailot Edmond, J.P., boarding house
Tardif Chrysologue, storekeeper
Têtu Ludger, ecclesiastic, professor St.
Ann's college Tribioutote Evangáliste, laborer
Tremblay rev. Wilbrod, director St
Ann's agricultural school Vallée rev. Achille, director St Ann's college

ST ANN'S COLLEGE.

ST ANNE DE LA POCATIERE.

ST ANNE DE LA POGATIERE.

Commercial and Latin course.—Directors: rev. Félix Buteau, superior and director of ecclesiastics; rev. Eric G. Sauvageau, professor of theology; rev. André Pelletier, director of studies: rev. Charles Bacon, prefect of studies: rev. Bruno E. Leclere, procureur; rev. Prudent P. Dubé; rev. Achille Vallée, Professor of philosophy; rev. Charles Bacon and Ludger Tetu, ecclesiastics, professor of rhetoric; rev. Philippe Sylvain, professor of hterature; rev. Hermenégilde Dubé, professor for the upper class of latin grammar; François Cinq-Mars, ecclesiastic, professor of piano and singing; Henry McKernan, band and English master; Hospice Desjardins, ecclesiastic, Zéphirin Caron, ecclesiastic, distiplinarians,

Professors of the commercial course.—rev. Ernest Hudon, professor of the 4th class; rev. Samuel Garon, professor of the 8rd class; Octave Polletier, ecclesiastic, professor of the 2nd class; Narcisse Proulx, ecclesiastic, and Fortunat Pelletier, ecclesiastic, professors of the 2nd class; Narcisse Proulx, ecclesiastic, and Fortunat Pelletier, ecclesiastic, professors of English; Lucien Gagné, ecclesiastic, Professors of English; Lucien Gagné, ecclesiastic, Paul Dubé, ecclesiastic, Joseph Lizotte, ecclesiastic, disciplinarians; rev. Edouard Leclerc, assistant procureur; Jean Thériault, clerk; Théodule DeLagrave, hospital attendant. 280 students.

St Ann's Agricultural school—72 miles below Quebec, seigniory of Lapocatière, county and district of Kamouraska, province of Quebec rev. Felix Buteau, principal; rev. Wilbrod Tremblay, director; Jean D. Schmouth, professor of agriculture; L. Têtu, M.D., professor of zootechney; F. Deguise, N.P., professor of rural and municipal laws.

ANNE DE RESTIGOUCHE

—An Indian village on the north shree
of the river Restigouche, township of
Mono, county of Bonaventure, district of
Gaspé. In this township all the Ind ans
of the county who are of the Mic Mac
tribe are located. They have their own
church; and a Roman eatholic missionary,
who speaks their own language, is stationed here. They have turned their attention to agriculture, a large tract of land
being specially reserved for their use.
The varied and magnificent scenery will
always amply compensate the most fastidious tourist in these parts. Distant from
Cross Point I mile, from Ste Flavie 110
miles. Population about 200. ANNE DE RESTIGOUCHE

Barnabé Jean, raftsman Barnabé Louis, joiner Baskett Pierre, cooper Capland Joseph, raftsman Capland Laurent, school commissioner Capland Louis, school commissioner Capland Nicolas, cooper Capland Pierre Jacques, school commissioner Clairmont Paul, cooper Condo Thomas, shoemaker Dalziel George, clerk Dedame Jean Baptiste, raftsman Dedame Pierre Thomas, cooper Doiron Joseph, school teacher
Larocque Grégoire, raftsman
Léonard rev. Jacques H., R. catholic,
president of school commissioners Marchand François, Indian chief Marier Pierre, carpénter Metallic Thomas, school commissioner Look Samuel, interpreter Roy Anthime, fur dealer Vicaire Alexis, carpenter Vicaire Antoine, tinsmith Vicaire Noël, raftsman

STE ANNE DES MONTS—A flourishing village at the mouth of the River
Ste Anne, on the south shore of the River
Ste Lawrence, seigniory of Ste Anne des
Monts, county and district of Gaspé.
There is a good carriage road from Quebec
to this place. A road is also in course of
construction to Fox River. The coast is
for the most part wild and mountainous.
This seigniory is the property of Mr. John
LeBoutillier, M.L.C. There is a large
tract of rich soil, which is well settled.
The difficulty of access to Percé, the
county lown, has caused this portion of
the county of Gaspé to be united to
Rimouski, for all judicial purposes.
There is also a separate registry office. In
the vicinity are splendid fisheries of cod,
halibut, salmon, trout, mackerel, and
herring, about 6,000 quintals of dryed
cod fish being exported this season. Supplies of these are annually exported.
Distant from Gaspé Basin, 150 miles, from
Quebec, 280 miles. Mail bi-weekly from
western line, weekly from eastward. Population about 250. pulation about 250.

*The post office is at Cross Point.

Bouchard Norbert, shoemaker Bouchard Miss J., school teacher Brisebois Léon, carpenter Brisebois Louis, carpenter Chenelle Louis, cooper Choulnard Pierre, councillor Dugas Anselme, tinker Dugas Ferdinand, cooper Dugas Ferdinand, cooper
Dugas Néré, cooper
Dugas Néré, cooper
Fournier Dominique, carpenter
Fournier Etienne, joiner
Fournier Joseph, blacksmith
Goudreau Louis, storekeeper
Lamontagne Théodore Jean, J.P., storekeeper keeper, secretary of the sanitary committee Langis Miss M., school teacher LeBoutillier Horatio, storekeeper, Italian consul Lepage Ferdinand, councillor, mill owner and miller Létourneau Joseph J., secretary-trea-surer of school and council, fisheries overseer Levasseur Augustin, bailiff Superior court Lévesque Isidore, councillor, mill owner Litalien Honoré, joiner
Maloney Peter, councillor, boardinghouse, Rivière à Marthe
Miville William, ploughmaker
Morin Honoré, blacksmith Ouellet Euloge, machinist Ouellet Jean, joiner Paquet Pierre, councillor Perrée John, J.P., postmaster, registrar landing waiter and commissioner of Superior court Poitras Joseph, blacksmith Sasseville Alphonse, president

schools Sasseville Jean Baptiste, J.P. Sasseville Louis, councillor Servant Julien, barge maker Soucy rev. M., R. catholic St Laurent Marcel, councillor St Laurent Ulfran, blacksmith Tanguay Rolph, councillor Thibault Joseph, teacher Model school

STE ANNE DES PLANNES—A village in the parish of the same name, seignfory, county and district of Terrebonne. It has a local lumber business. Distant from New Glasgow, 6 miles, from Terrebonne 10 miles, from Montreal, 24 miles. Mail daily. Population about 400

Alarie Mrs. Angélique, wid Michel Archambault François, farmer Bastien Siméon, laborér Brien dit Desrochers Mrs. Lucile, wid André Champoux rev. Charles, R. catholic Charbonneau Joseph, laborer Charbonneau Ovide, carpenter Charpentier Joseph, blacksmith Chaumont Joseph, jun. Chaumont Joseph, sen. Daunais Mrs. Esther, wid Nicolas Delorme Félix, jun., farmer Delorme Félix, sen., farmer Filiatrault Paul, farmer Forget Benjamin, councillor, storekeeper Francœur Antoine, laborer Gaudet Dunois, M.D., storekeeper Gagnon Charles, innkeeper Gauthier Damase, carpenter Gauthier Ovide, farmer, mayor Gauthier Prudent, laborer Granger Hector, J.P., postmaster, commissioner of small causes, farmer

and storekeeper

Hogue Dominique

Labelle Jean Baptiste, secretary-treasurer of schools
Laramée Joseph, bailiff
Laroche André, jun., farmer
Laroche André, sen., sexton
Lauzon Pierre, blacksmith
Lefort Mrs. Léocadie, wid Pierre
Léveillé Joseph
Mayé Charles, shoemaker
Mercier Edouard, innkeeper
Paquet Joseph, baker
Pilon Magloire, teacher
Roy Mrs. Marguerite, wid Ignace
Thérien François
Thérien Moïse, farmer and tanner
Thérien Zotique, carpenter
Villeneuve Ferdinand, notary
Villotte dit Latour François, jun.,
grocer
Villotte dit Latour François, sen.,
watchmaker

small village opposite Chicoutimi, on the north shore of the kiver Saguenay, township of Tremblay, county of Chicoutimi. A good lumbering business is done here. Distant from Chicoudimi 1 mile, from Quebec by water 209 miles, by land, via St Paul's bay, 156 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Bouchard Louis, wheelwright
Bouchard Pierre, wheelwright
Boucher Miss Joséphine, school teacher
Boulianne Pierre, jun., laborer
Boulianne Pierre, sen., laborer
Brassard Cléophas, blacksmith
Côté Marcel, of Marcel Côté & Co.,
secretary-treasurer of schools
Coté Marcel, & Co., storekeepers
Delâge rev. François Xavier, R. catholic
Duchène Clet, councillor, farmer
Dufour Abel, carpenter
Gagné Emilien, agent, secretary-treasurer of municipality
Gagné Jacques, bailiff
Gagnon capt. Ambroise, J.P., councillor
Gagnon Miss Philomène, school teacher
Gauthier Jean, trader
Laberge Joseph, boatman
Maltais Alexandre, councillor, farmer
Petit Jean, of Tessier & Petit
Renaud Ferdinand, shoemaker
Ross André, councillor, mill owner
Rousseau Alfred, sexton
Simard François, blacksmith
Tessier David, of Tessier & Petit, mayor
Tessier & Petit, storekeepers
Tremblay Joseph, councillor, farmer
Tremblay Joseph, joiner
Tremblay Marc, farmer
Tremblay Marc, farmer
Tremblay Marc, farmer
Tremblay Philibert, councillor, farmer

ST ANSELME—A village and parish in rear of St Hebri, seigniory of Lauzon, county of Dorchester, district of Beauce. It possesses a good trade in grain, pork and eattle, and has a magnificent convent under the direction of Les Religieuses Françaises de Jésus Marie. The proposed Levis and Kennebec railway will pass through this parish and have a depot at Larochelle's mills. Distant from St Hénédine 8 miles, from St Henri de Lauzon, a station of the Grand Trunk railway, 9 miles, from Quebec 16 miles. Mail daily. Population about 700.

Arsenault Napoléon, shoemaker and grist mill
Aubert Miss, milliner
Audet Hubert, councillor, farmer
Audet Nicodème, storekeeper
Audet Zéphirin, farmer
Baillargeon Fréderic, farmer
Baillargeon François, farmer
Baillargeon Octave, blacksmith
Bazin Mrs., wid Charles, grocery

Blais Damase, cattle dealer, butcher Blais Michel, joiner Blais Michel, councillor, farmer Blouin Pierre, carpenter Boulé Jean, mason Bougis Miss A., milliner Boutin Jean Baptiste, farmer Brennan Patrick, boarding house Brochu Féréol, farmer Brochu Magloire, farmer Brochu Zéphirin, wheelwright Carrier Jean Baptiste Carrier Octave, school commissioner, farmer Coriveau Ludger, joiner Coriveau Xavier, farmer Coulombe Ambroise, tanner Couture Joseph, wheelwright Couture Nicolas, farmer Couvent des Dames de Jésus Marie Cullum James, blacksmith Dallaire Magloire, farmer Dumas Aubert, farmer Fortier Godefroy, wheelwright Fecteau Marcelin, chairman of Agri-cultural society, blacksmith Fortier Michel, school 'commissioner, farmer Fortier Néré, baker Fortier Pierre, shoemaker
Fortier Pierre, shoemaker
Foundry of St Anselme, L. N. & A. H.
Larochelle & Co., proprietors
Fournier Etienne, blacksmith
Fournier Gabriel, councillor, farmer Gagné Michel, farmer Giasson Jean, boarding house, cattle dealer and carter Gosselin Joachim, farmer Gosselin Joseph, farmer Guilmet Ferdinand, blacksmith Lacasse Edouard, mason Lacasse Pierre, general storekeeper Laliberté Pierre, cattle dealer and Laliberte Fierre, cathe dealer and boarding house
Laliberté Pierre, farmer
Larochelle Anselme Hypolite, of L.
N. Larochelle & Co., farmer and clerk of peace
Larochelle L. N. & A. H., foundry proprietors, machinists
Larochelle Louis Napoléon, J.P., of
A. H. Larochelle & Co., prefect of county and mayor, grist, saw mill and woollen factory
Lecours Edouard, cattle dealer
Lemieux Amable, wheelwright
Marceau Joseph Octave, cattle dealer
Marceau rev. Ludger, R. catholic
Mercier Jean, councillor, farmer MORIN JOSEPH OCTAVE, notary public, secretary-treasurer of muni-cipality and school and commissioner of Superior court for taking affida-Murphy Daniel, boarding house Paradis Benjamin, shoemaker Paradis Mrs. Benjamin, dressmaker Pelchat François, shoemaker Pelchat Joseph, saw mill and farmer Pelchat Mrs. François Plante Miss Anastasie, tailoress POIRE REV. CHARLES, R. catholic, curate and vicar general Curate and vicar general
Poitvin Joseph Cyprien, tinsmith
Roy Célestin, councillor, farmer
Roy Jacques, chairman of school commissioners, farmer Roy Jean, councillor, farmer Roy Jean Cyrille, notary Roy Jean, farmer Roy Laurent, farmer Roy Thomas, farmer Têtu Mrs., wid Joseph Arthur, farmer Turgeon Edouard, farmer

Turgeon François, school commissioner, farmer
Turgeon François X., jun., farmer
Turgeon François X., sen., farmer
Turgeon Hilaire, farmer
Turgeon Mrs. wid Joseph, milliner
Valière Honoré, shoemaker
Vallée Jean, wheelwright

STANTOINE—A village and parish on the north shore of the river Richelieu, opposite St Denis, seigniory of Contreceur, county of Vereières, district of Montreal. During summer a steamer leaves twice a week for Montreal. Distant from Verchieres, the county town, 12 miles, from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, from Montreal 37 miles. Mail daily. Population about 800.

Allard Clément, farmer ARCHAMBAULT ALCIDAS, M.D. Archambault Amable Benj., mayor Archambault Antoine, farmer Archambault Joseph, farmer Archambault Louis, farmer Archambault Magloire, notary Archambault Pascal, farmer Archambault Rémi, notary Bélanger Antoine, laborer Blanchard Charles, farmer Blanchard Joseph, farmer Blanchard Toussaint, councillor, farmer mer Bonin Didace, mason Boulanger F. Alexandre, farmer Bourgeois Félix, farmer Bourgeois Félix, farmer
Bourgeois Raphaël, blacksmith
BOUSQUET PRUDENT, school teacher
Bouvier Louis, councillor, farmer
Brodeur Napoléon, tanner
Bronze Louis, farmer
Brossard Xavier, miller
Caron Joseph, sexton
Carrier Isaïe, laborer
CARTIER CAPTAIN NARCISSE,
postmaster, storekeeper CARTIER CAPTAIN NARCISSE, postmaster, storekeeper Cartier Côme, farmer Casavant Alphonse, blacksmith Champigny Jean, laborer Charon Hubert, laborer Chevalt Jacques, councillor, farmer CODERRE REV. FERDINAND, vicar, R catholic R. catholic Coderre Joseph, farmer CODERRE JOSEPH, storekeeper Craig André Boniface, M.D., M.P.P. Dupuis rev. J. Bte., R. catholic Fecteau Ferdinand, carpenter Fecteau Plavien, laborer Fecteau Nazaire, laborer Fecteau Raphaël, laborer Germain Present Germain Prosper, notary Giard André, blacksmith Giard André, laborer Giard Magloire, laborer Giard Mrs. Mary, wid Joseph Girouard Damien, farmer Girouard Isidore, farmer Gladu Miss Anna, school teacher Godet Joseph, trader Gravel Léon, farmer Gravel Louis, farmer Gravel Napoléon, blacksmith Jacques Elie, councillor, farmer Laflamme François, farmer Langlois Léandre, laborer Larue Antoine, farmer Larue Louis, councillor, farmer Leclère Casimir, farmer Leclère Jean Baptiste, farmer Lenoir dit Rolland Napoléon, shoemaker Lusignan Mrs. Léocadie, wid Dr. Joseph

Marcotte Flavien, farmer
Marsan Joseph, farmer
Marceau Laurent, farmer
Ménard Louis, counciller, farmer
Ménard Louis, counciller, farmer
Milotte Louis, bailiff, shoemaker
Mandeville Eurgèle, laborer
Paquin Joseph, carpenter
Paquin Joseph, cooper
Phaneuf Moise, carriagemaker
Phaneuf Onésime, laborer
Plante François, farmer
St Jacques Misaël, blacksmith
Thibault Pierre, laborer

*ST ANTOINE ABBE — A village in the parish of the same name, field Grand Pre, Rivière-du-Loup and of the Urselines, county of Chateauguay, district of Beanharnois. Distant from St Jean Chrysostôme 8 miles, from Hemmingford, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 15 miles, from Montreal 51 miles. Mail daily. Population about 200.

Brahady Philip, J.P.
Cassidy Edouard, farmer
Cauchon Jean Baptiste, carpenter
Demers Jacques, baker
Demers Narcisse, councillor
Fugère Théophile, councillor
Gareau Magloire, blacksmith
Gorman Patrick, councillor
Goyet Narcisse, carriagemaker
Grégoire Maxime, mayor
Kennedy William, hotelkeeper
Latrimouille Denis, hotel, cattle dealer
Lemieux Toussaint, councillor
Lussier François, farmer
McGill James, merchant
MEUNIER CLEOPHAS, postmaster,
notary, secretary-treasurer of scholastic municipalities, and of local
council, clerk of court, sergeant of
militia, deputy coroner, &c.
Moquin Alexis, councillor
Patenaude Etienne, carpenter
Pepin rev Jos. Théophile, R. catholic
Pettis Spraige, councillor
Qhilliam John, farmer
Robert Pierre, farmer
Savary Pierre grocer

ST ANTOINE DE TILLY—A village above Quebec, on the south shore of the river st Lawrence, seigniory of Tilly, county of Lotbinière. A steamer plies twice a week between this place and Quebec. It has a local flour and lumber business. Distant from St Cr. ix, the county town, 9 miles, from Black River, a station of the Grand Trunk railway, 12 niles, fare \$1.50; from Quebec 24 miles. Mail tri-weekly. Population about 600.

Savary Pierre, grocer St Germain Narcisse, blacksmith

Surprenant Noël, shoemaker

Thérien Pierre, hotelkeeper

Béland Zéphirin, storekeeper
Bergeron Angustin, storekeeper
Bergeron Elisée, baker
Bergeron Joseph, mayor
Bergeron Michel, farmer
Bergeron Rémi, councillor
Bertrand François, blacksmith
Bouret François, school commissioner
Çôté Firmin, carpenter
Côté Fançois, baker
Côté Germain, blacksmith
Côté Godefroy, butcher
Côté Louis, saw mill
Croteau Isañe, councillor
Croteau Jules, saw mill
Croteau Voël, saw mill
Dion Frs. Xavier, flour dealer
Dion Isañe, farmer

* The post office is called Starnsboro.

Dionne Charles F. Ferland Edouard, grist mill Fortier Frs. Xavier, shoemaker Fournier Henri A., M.D. Fournier Mrs. Pierre, boarding house Fournier Mrs. Pierre, boarding no Fréchet Néré, tanner Garneau Janvier, blacksmith Garneau Lazare, councillor Gingras Cyrille, councillor Houde Isaie, farmer Houde Isidore, storekeeper Houde Lazare, sailor Jacques Jean Baptiste, blacksmith Lacombe Mrs., wid, farmer Lacroix Cyprien. carpenter Lacroix Cyprien, carpenter Lambert Firmin, bailiff Lambert Narcisse, farmer Lamontagne François, farmer Laroche Edouard, cattle dealer Laroche François, blacksmith Laroche Olivier, farmer Laroche Pierre, farmer LaRue Edmond, postmaster, notary Lefebvre Charles, joiner Lefebvre Joseph, tinsmith Lefebvre Lazare, notary and clerk of Commissioners court Legendre Alexandre, sailor Legendre Théophile, carding and fulling mill Marion Jean Baptiste, sailor Martineau Jean Louis, school commis-Martineau Joseph, J.P., storekeeper Méthot Athanase, saw mill Méthot Joseph, commissioner of small causes Noël Edouard, secretary-treasurer of Noel Edouard, secretary-trea municipality Noël Flavien, wheelwright Normand Pierre, storekeeper Pilote Miss Cécile, dry goods Robin rev. Basile, R. catholic Rousseau Isaïe, bailiff Sévigny Ambroise, sailor Sévigny Edmond, carpenter Sévigny Léon, lighthouse Sévigny Louis, councillor Sévigny Rémi, carpenter Tassier Abraham sheevake Tessier Abraham, shoemaker Vallerand Louis, commissioner of small

ST ANTONIN—A small village in rear of Rivière-du-Loup-en-bas, township of Witworth, district and county of Temisconata. Distant from Notre Dame du Portage, a flag station of the Grand Trunk railway, 3 miles, from Rivière du Loup 7½ miles, from Quebec 133 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Avril George, jun., mayor
Bérubé Miss Octavie, school teacher
Chrétien Firmin, shoemaker
Dumais Théophile, carpenter
Gardner Mrs. H., storekeeper
Hudon Miss Louise, school teacher
Lagacé Joseph, mason
Lebel Miss Philomène, school teacher
Lévesque Barthelemy, merchant
Lévesque Ignace, councillor
Marquis Miss Victoria, school teacher
Marquis Octave, councillor
Paradis Prime, blacksmith
Pelletier George, councillor
Picard Jules, councillor
Pinet Alexandre, councillor
Quinn Félix, postmaster
Quinn Mrs. F., storekeeper
Rossignol Jean, sexton
Talbot rev. George, R. catholic
Thibault Edouard, blacksmith
Verret Philippe, councillor

ST APOLLINAIRE—A village in rear of St An oine, seigniories of Gaspé and Tilly, county of Lotbinière, district of Quebec. It has a local lumber business. Distant from St Antoine 44 miles, from Black River, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles in winter, 7 miles in summer, from St Croix, the county town, 12 miles, from Quebec 28 miles. Mail biweekly. Population about 400.

Bergeron Lazare, councillor
Boucher Euchariste, postmaster, shoemaker
Boucher Ferdinand, shoemaker
Boucher Praxède, farmer
Croteau André, farmer
Croteau Elie, J.P., commissioner of
small causes, secretary-treasurer municipality and schools
Croteau Rémi, school commissioner
Daigle Germain, farmer
Daigle Modeste, councillor
Demers François, farmer
Demers François Xavier, mayor
Dion Isaie, farmer
Dion Jean Baptiste, farmer
Fortier Louis, farmer
Fréchet Louis, school commissioner
Garneau Firmin, wheelwright, coachmaker
Gingras Charles, farmer
Gingras Ferdinand, wheelwright and
coachmaker
Gingras Joseph, farmer
Gingras Magloire, blacksmith
GONTHIER REV. DAMASE, R. ca-

Gingras Magloire, blacksmith
GONTHIER REV. DAMASE, R. catholic, chairman of the school commissioners.
Gnérin Augustin, councillor

Missioners .

Guérin Augustin, councillor
Houde Mrs., wid Eusèbe, farm owner
Houde Rémi, school commissioner
Lambert Barthelemy, farmer
Lambert Carmel, farmer
LAMBERT JEAN BAPTISTE, councillor, general storekeeper
Lambert Léon, commissioner of small

causes
Lamontagne Ambroise, mason
Lamontagne Xavier, farmer
Lefebvre Edmond, miller
Marchand Isaïe, blacksmith

Marchand Lazare, school commis sioner, saw mill Marchand Napoléon, joiner Martel Pierre, blacksmith Martineau Janvier, farmer

Martiel Pierre, blacksmith Martineau Janvier, farmer Masse Etienne, joiner and saw mill owner

Masse Germain, farmer
Masse Henri, carding and fulling mills
Masse Jean Baptiste, joiner and saw mill
Masse Joseph, saw mill
Masse Xavier, farmer

Masse Joseph, saw mill
Masse Xavier, farmer
Moreau Jean Baptiste, councillor
Rageot de Beaurivage Job, farmer
Rousseau Edouard, farmer
Rousseau Ignace, farmer
Rousseau Vilbon, joiner and store-

Rousseau Vilbon, joiner and keeper Sévigny Edouard, farmer Sévigny Joseph, saw mill St Hilaire Augustin, farmer Thérien Télesphore, councillor

ST ARMAND CENTRE—A small village in the township of St Armand east, county of Missisquoi, district of Bedford. Distant from Frelighsburg 3 miles, fare 25c.; from St Armand, a station of the Vermont Central railway, 7 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 100.

Barrett Charles Franklin, hotelkeeper Demers Pierre, laborer Frelighsburg lodge A. F. & A. M., John Toogh, treasurer Gallagher John, farmer Johnson —, M.D. Reynolds Owen, farmer Reynolds Whiteman, farmer Robidoux Lévi, cooper Shuts Henry, blacksmith Thompson Robert, farmer Titemoore Abraham, postmaster, farmer Toogh John, farmer Truth Well, farmer Vincent George, laborer Vincent Nelson, farmer

ST ARMAND STATION—A village in the west parish of the township of St Armand, county of Missisquoi, district of Bedford. It is a station of the Montreal and Vermont Junction railway. Here all trains stop, and baggage is examined by a custom house officer. A stage leaves daily at 11 a.m., and 6 p.m., for Frelighisburg, Dunham and Sweetsburg; also another stage, on the arrival of every train, to Phillipsburg Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Phillipsburg 2 miles, fare 25c.; from St Albans, 17 miles, from Montreal 52 miles. Mail daily. Population about 300.

BOURET EDMOND AUGUSTUS, collector of customs and landing waiter Bradley Allan B., M.D. Bradley Charles, laborer Brosseau Julien, assistant collector of customs, landing waiter Burke Garret, tarmer Connolly Timothy, section master Eldridge Cortes, clerk Filion Félix, grocer Freeman William, farmer Hall Rufus, clerk Hogle George Hamilton,, hotelkeeper Hogle Hamilton, farmer LAPERCHE CHARLES, station agent, telegraph operator, customs broker and express agent Lasonde Joseph, laborer

Luke Philip, farmer McKenney Charles W., stage proprietor McNeil James, blacksmith McNeil Samuel, blacksmith MONTREAL TELEGRAPH, CO. Chs.

Laperche, operator Mitchell Edward Brown, farmer Moore Hiram, farmer Moore Willoughby Z., farmer Moore Willoughby Z., tarn Reid Eli, farmer Salles Mrs., wid Benjamin Shean Thomas, laborer Sixby Charles, farmer Sixby captain Horatio N. Sixby Garret, farmer Smith Charles, farmer Smith Charles Moore, farm

Smith Charles Moore, farmer
Smith John, farmer
SMITH PETER, J.P., postmaster,
wholesale and retail dealer in dry goods, groceries, provisions, ready made clothing, produce, &c. Smith W. H, dealer in dry goods, gro-ceries, provisions, boots and shoes,

produce, &c. Solomon Edward, farmer Solomon John, farmer Stewart Thomas, farmer Sweeney Jed., laborer Tétrault Edmond, blacksmith Wickliffe Samuel, farmer Yates Peter, mayor

ST ARSENE—A village in rear of Cacoana, seigniory of LeParc, county and district of Temisconata. Distant from Cacouna 44 miles, from Fraserville, a station of the Grand Trunk railway, 8 miles, from Quebec 122miles. Mail daily. Population about 300.

Beaulieu François, carpenter Bossé Charles, cooper

Bossé Cyfroi, shoemaker Boucher Samuel, mail driver Caron Guillaume, shoemaker Caron Miss Léa, seamstress Chouinard Jean Baptiste, shoemaker Côté Marcelin, joiner Demeule Louis, J.P. Deschamps François, councillor Despardins Bénoni, joiner Desjardins Charles, joiner Desjardins Pierre, laborer Dionne Miss Sarah, school teacher Dumais David, laborer Dumais David, laborer Dumont Amable, bailiff
Dumont Basile, councillor
Dumont Etienne, sexton
Dumont Gédéon, shoemaker
Dumont Miss Marie, school teacher
Frève Cléophas, shoemaker
Gagné Miss Virginie, storekeeper
Gagnon Isaac, machinist
Gagnon Joseph, blacksmith
Gagnon Joseph, laborer
Gumont Nelson, painter
Hébert rev. Octave, R. catholic
Kirouac François Xavier, tinsmith
Langlais Oyprien, joiner Dumont Amable, bailiff Langlais Cyprien, joiner Laplante Louis, blacksmith Laplante Romuald, laborer Lapointe George, joiner
Larochelle Hérode, joiner
LeBel Pierre, J.P., mayor, storekeeper
LEBEL T. M. TELESPHORE, notary Lemieux Joseph, shoemaker Lémeux Joseph, snoemaker Lévesque Clément, laborer Lévesque Pierre, miller Mailloux Elie, M.P.P., county clerk Malenfant Elzéar, shoemaker Malenfant Miss Marie, school teacher Marchand François, laborer Martin Elie roette Martin Elie, postmaster Mettivier Joseph, shoemaker Morin Jean Baptiste, mason Ouellet Edouard, joiner Odenet Edouard, Joiner Paradis Benjamin, cooper Pelletier Ferdinand, storekeeper Pelletier Jean Baptiste, councillor Pelletier Joseph, laborer Pelletier Lévi, councillor Pelletier Thomas, blacksmith Raymord Théodore, blacksmith Roy Prime, J.P. Saindon Edouard, laborer Saindon George, councillor Saindon Honoré, laborer St Pierre Abraham, broker St Pierre Louis, pumpmaker St Pierre Louis, pumpmaker Tardif Ferdinand, councillor Thibault Charles, blacksmith Thibault Jean, blacksmith Vadeboncœur Pierre, tinsmith Vaillancour Lazare, blacksmith Vaillancour Martial, shoemaker Wright Alayandar, laborander Wright Alexander, laborer

S'T AUBERT—A village and parish on the River Trois Saumons, part of the seigniory of St Jean Port Joli and the township of Fournier, county of L'Islet, district of Montmagny. This parish was established in the year 1857. It is at the foot of the hills of the third concession of St Jean Port Joli. In its front is the celebrated Lake Trois Saumons. Distant from St Jean Port Joli, a station of the Grand Trunk railway, 2 miles, fare 25c.; from Quebec 65 miles. Mail daily. Population about 250.

Bélanger, Félix, butcher Bélanger Pierre, machinist Bernier François, mason Blais Alexis, postmaster, storekeeper and secretary-treasurer of municipa-Bourgeau Gaspard, baker

Bourgeau Guillaume, blacksmith Bourgeau Isaac, joiner Caron Constant, shoemaker Caron Cyprien, storekeeper Caron Edouard, shoemaker Caron Edouard, shoemaker Caron François, storekeeper Caron Fréderic, joiner Caron Joseph, carpenter Cloutier Joseph, wood dealer Dubé Cyriac, mayor Dubé Pierre, councillor Duval Damáse, trader Fortin Fréderic, councillor Fortin Jean, councillor
Fortin Miss Joséphine, school teacher
FORTIN REV. MAXIMIN, R. catholie
Gagnon Isaac, farmer
Lagacé Miss Adèle, school teacher Lagacé François, farmer Leblanc Charles, carpenter Leblanc Cyprien, blacksmith Moreau Joseph, school commissioner Moreau Pierre, councillor Ouellet Israël, shoemaker Pelletier Désiré, councillor Proteau Jean Baptiste, mill owner Robichaud François, councillor Robichaud Louis, storekeeper and secretary-treasurer of schools Roy Miss Hermine, school teacher St Pierre Antoine, blacksmith Thériault Joseph, farmer Thibault Edouard, shoemaker

ST AUGUSTEN—A village and parish on the north shore of the River St Lawrence, seigniory of Demaure, county of Portheuf, district of Quebec. Distant from Cap Rouge 6 miles, from Pointe aux Trembles 9 miles, from Quebec 15 miles, fare from Cap Rouge to Quebec 25c. Maidaily. Population about 200.

Bourbeau Augustin, J. P., secretarytreasurer of municipality Blanchet rev. —, R. catholic Brousseau Jean, M.P., grist mill owner Brunet Théophile, councillor, boarding

Brunet captain Zénophile Cantin Isidore, shoemaker Constantin Mrs. Edouard, storekeeper Côté Joseph, appraiser Couture François, land owner Drolet captain Fabien East Charles, postmaster, joiner East Félix, secretary-treasurer schools, joiner Gagnon Jean, wheelwright

Gagnon Pierre, wheelwright Gilbert Luc, storekeeper and shoemakerHardy Léon, miller
Jobin Louis, mayor
Juneau Michel, blacksmith
LARUE PRAXEDE, M.D., M.P.P. Marois Pierre, blacksmith
Petitelere Joseph, land owner
Petitelere Louis, road inspector
Pilote rev. F. X., R. catholic curate Rochon Chrysante, councillor Thibault Basile, school commissioner Voyer Ferdinand, blacksmith Wätters Daniel, notary Watters Miss Célina, storekeeper

ST AUGUSTIN—A village on the river du Petit Chicot, parish of St Augustin, seigniory of Mille Isles, county of Two Mountains, district of Terrebonne. Distant from St Eustache 7 miles, from Ste Scholastique, 7 miles, from Montreal 27 miles, fare \$1. Mail duily. Populationa about 200.

Binet Sévère, councillor Brunet Solomon, councillor Bruyère Félix, carriagemaker Champagne Charles, hotelkeeper

Charbonneau F. X., farmer and president of schools Charbonneau Moïse, J.P. Gyr Adolphe, carriagemaker Desjardins Louis, hotelkeeper Dumoulin Alexandre, councillor Gagnon J. O., clerk of court, secretary-Gravel J. B., tavernkeeper Gravel J. B., tavernkeeper
Labelle Octave, carriagemaker
Leonard P. T., storekeeper
Marcotte Joseph, mayor
Mathieu Francis, shoemaker
MIGNAULT J. A., M.D., coroner for
the district of Terrebonne and secretary-treasurer of schools Morin Jean, councillor
Morin William, J.P.
Paquet Louis, J.P., postmaster, notary
Raymond F. X., councillor
Richer Olivier, councillor
Robertson Charles, trader
Rochon Magloire, joiner
Sauvage Laurent, blacksmith
Sauvage Sévère, bailiff
St Jacques Jean Baptiste, storekeeper
THEBERGE REV. JOSEPH S., R.
catholic curate Morin Jean, councillor catholic curate

ST BARNABE—A village and parish in rear of Yamachiche, fief Robert, county of St Maurice, district of Three Rivers. It contains several grist and saw mills. Distant from Yamachiche 9 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 22 miles, from Quebec 112 miles. Mail tri-weekly. Population about 500.

Bald Adam, storekeeper Bald Arthur, farmer Bald William, M.D. Bernier Louis
Bellefeuille Luc, saw and grist mill
Bellemare François Xavier, notary,
secretary-treasurer of municipality and school Bellemare Luc, J.P., farmer
Bellerive Louis, blacksmith
Berthiaume P. Trefflé, councillor, farmer
Boucher Léger, notary, clerk of court
Blais Gilbert, tanner Bourassa Henri, appraiser and farmer Bourassa Jean Baptiste Bourassa Michel Bourassa Narcisse, joiner Bournival Antoine, storekeeper Bournival Onésime, road inspector, tra-Côté Arsène, shoemaker Dechaîne Antoine, of St Pierre & Dechaîne Désaulniers L. Antoine, jun., councillor, farmer Désaulniers L. Antoine, sen., road inspector, farmer Duaine Jean Baptiste, postmaster, shoemaker Dubé Raphaël, appraiser, farmer Dufresne Antoine, joiner
Duflessis Alexis, blacksmith
Ferron Auguste, boarding house
Ferron Thomas, joiner
FONTAINE F. DIDIME, M.D. Gauthier Antoine, mayor, commissioner of small causes, farmer
Gélinas Antoine, J.P., farmer
Gélinas Arthur, trader
Gélinas captain Thomas, commissioner
of small causes, farmer
Gélinas Capillo riches Gélinas Cyrille, joiner Gélinas Evariste, bailiff Gélinas Isaac, school commissioner Gélinas Joseph, shoemaker

Gélinas Luc, commissioner of small

causes, farmer

Gélinas Miss Marie, school teacher Gélinas Pierre Gélinas Thomas, shoemaker Godin Carolus, joiner Hébert Raphaël, councillor, farmer Hénault Pierre Héroux Benjamin, joiner Lacerte Hyacinthe, blacksmith Langlois Léon, wheelwright Lemay Thomas, farmer
Lesieur Edouard, shoemaker
MARTEL REV. THOMAS, R. catholic
Melançon Joseph, school commissioner
Melançon Pierre, land owner
Milette Moïse, butcher and trader Pepin François, saw and grist mill Régnier Adolphe Ricard Carolus C., storekeeper Rivard Célestin, sexton Robidas Miss Virginie, school teacher Roy Moïse, carriagemaker Sirois rev. Jean E., R. catholic St Pierre & Dechaîne, saw and grist mill owners St Pierre Narcisse, of St Pierre & De-

ST BARNABE—A village and parish in rear of St Jude, seigniory of St. Ours, county and district of St. Hyacinthe. Dis-tant from St. Jude 4 miles, from St Hya-cinthe, a station of the Grand Trunk rail-way, 9 miles. Mail tri-weekly. Popu-lation about 400.

Archambault Christopher, notary Armstrong Joseph, farmer Beauchamp & Gendron, storekeepers Bélanger Antoine, councillor, farmer Bernier Alexis, farmer Blouin Calixte, laborer Caron François, councillor, farmer Chabot Lévi, farmer Unabot Levi, farmer
Chapdelaine Alexis, farmer
Chapdelaine Narcisse, farmer
Cloutier Eusèbe, farmer
Cormier Philibert, councillor, farmer
Daudelin J. B., J.P., farmer
Daunais Saul, blacksmith
Daunhingis Lonis councillor farmer Dauphinais Louis, councillor, farmer Decelles Pierre, sexton Demers Eusèbe, blacksmith Demers François, councillor, farmer Dutilly Charles, farmer Ethier Jadus, farmer, secretary of municipality Evé Joseph, farmer Evé Miss Apolline, confectioner Fradet Edouard, farmer Gaudreau Charles, shoemaker Gendron Joseph Prudent, postmaster Girard Joseph, carriagemaker Girouard Gédéon, councillor, farmer Girouard Léon, farmer Godet J. B., butcher and farmer Godel J. B., buttner and farmer Guilbert Pierre, farmer Lafleur Pierre, shoemaker Langevin Eugène, blacksmith Langevin Joseph, farmer Lapierre Norbert, farmer Lapointe Augustin, farmer Lapointe Joseph, farmer Larivière Edouard & Pierre, blacksmiths Leblanc Michel, commission merchant Leblanc Paul, farmer Massé Christopher, farmer Mathieu Edouard, mayor, farmer Ménard George, farmer Monet rev. Octave, R. catholic Moussette Joseph, farmer Phaneuf François, councillor, farmer Phaneuf Louis, farmer Régnier Ephraim, grist milli Richard Jean Marie, farmer Richard Joseph, farmer Massé Christopher, farmer Jacques Elzéar, carriagemaker Jacques Euchariste, councillor, farmer Jacques Lactance, blacksmith

Richard Miss Sympharose, schgol teacher Roch Michel, laborer Rocin Michel, laborer Rodier Jacques, farmer Rodier Jean, farmer Rouleau Clément, farmer Sansoucy Pierre, jun., farmer Sansoucy Pierre, sen., farmer Sasseville François, farmer St Jean Jean Baptiste, farmer Thivierge Jean Baptiste

ST BARTHELEUMY -- A village, in the parish of the same name, seigniory of York, fiets Du Sablé a-d l'etit bruneau, county of Berthier, district of Richelieu. This village possesses a good flour and lumber trade. Distant from Les Rigolets, a lauding of the Montreal and Three Rivers steamers, 3 miles, from Berthier 10 miles, from Montreal 55 miles; fares from Les Rigolets to Montreal \$1 and 40c. Mail daily. Population about 800.

Adam Joseph, school commissioner, farmer Allard Maxime, miller Allard Mrs. Emilie, wid Isidore, temperance boarding house
Archambault rev. Urgèle, R. catholic
Aubin Miss Sophie, school teacher
Ayot Euchariste, farmer
Ayot Joseph, farmer
Barette Edmond anddler Barette Edmond, saddler Barette Edouard, jun., shoemaker Barette Edouard, sen., wheelwright Barette Lazare, road inspector, farmer Barette Louis, mayor, warden and farmer Beaupré François, J.P., farmer Belland Edouard, J.P., commissioner of small causes, farmer
Bérard Dosithé, carpenter
Bérard Ludger, road inspector, farmer
Bernèche Joseph, J.P., farmer
Bernèche Norbert, school commissioner, farmer Bibaud Alfred, shoemaker Boucher Léon, blacksmith Brisset Pierre, farmer and grist miller Brunet Octave, storekeeper
Brunet Olivier, jun., carpenter
Caron Norbert, blacksmith
Contois Cyrille, farmer
Contois Israel, commissioner of small causes, farmer Contois Pierre, councillor, farmer Denis André, blacksmith Desjardins Léon, carriagemaker Désy Rémi, councillor, farmer Drinville Norbert, M.D. Dudemain Miss Tharsile, school teacher Dumontier Flavien, councillor, farmer Dumontier Pierre, farmer Farly François, farmer
Farly Frs. X., J.P., farmer
Fauteux major Isaïe, J.P., postmaster,
commissioner of small causes, storekeeper Fleury Jean Baptiste, trader Gagnon David, farmer Gauthier lieut. col. Amable, architect Gauthier Oscar, carpenter Gravel Rémi, shoemaker Grégoire François, farmer Grégoire François, road inspector, farmer Grignon Pierre Hamelin Edouard, commissioner of small causes, storekeeper and mill owner Houde Adolphe, notary and trader Hubert David, farmer Hubert Louis, farmer

Jallet Luc, farmer
Jallet Michel, farmer
Jallet Michel, farmer
Ladouceur Norbert, wheelwright
Laferrière Olivier, carpenter
Laferrière Olivier, carpenter
Laferrière Olivier, carpenter
Laferrière Olivier, carpenter
Lagacé Mrs. Célina, school teacher
Lagacé Philippe, shoemaker
Lagacé Philippe, shoemaker
Laurandeau captain Frs. X., farmer
Lheureux Séraphin, chairman of school, road inspector
Mailloux Elie, farmer
Marcoux Denis, carpenter
Marcoux Prosper, school teacher
Mayer Joseph, tanner
Michaud Louis, blacksmith
Moreau Henri, plasterer
O'Neil Charles, carpenter
O'Neil Mrs. Clara, school teacher
Paquin Mapoléon, school teacher
Paquin Mapoléon, school teacher
Paquin Napoléon, school teacher
Paquin Napoléon, school teacher
Rocheleau Antoine, farmer
Rocheleau Antoine, farmer
Rouleau François Ephraim, notary, secretary-treasurer of council
Rouleau François, notary, clefk Commissioners court and to receive affidavits
Savoie Ambroise
Savoie Isaïe, school commissioner,
farmer
Savoie Isaïe, school commissioner,
farmer
Savoie Isaïe, school commissioner of
small causes
Sévigny Charles, J.P., commissioner of
small causes
Sévigny Denis, farmer
Sylvestre Pierre A., councillor, farmer
Sylvestre Pierre G., councillor, farmer
Trudel Joseph, farmer

STBASILE—A small village and parish in rear of Cap Santé, seigniories of Auteuil and Jacques Cartier, countv of Portneuf, district of Quebec. The parish was erected in the year 1857 Distant from Cap Santé 9 miles, from Quebec 33 miles. Popu; ation about 300.

Bedard Nazaire, baker
Blondeau Théophile, blacksmith
Carpentier Louis, inspector and land
owner
Carpentier Louis, storekeeper
Cauchy Antoine, notary
Clark rev. George P., R. catholic
Collet Hercule, storekeeper, deputy
coroner, secretary-treasurer of municipality and school
Collet Ulric
Coriveau Elie, miller
Délorge Charles, M.D.
Derome Joseph, storekeeper
Déry Henry, miller
Durand Louis, commissioner of small
causes
Fiset Jean, carpenter
Germain Boniface, baker
Germain Eustache, commissioner of
small causes
Germain Ferdinand, trader
Germain Joseph, J.P., farmer
Germain Onésime, tinsmith
Godin Louis, trader
Hady George, carpenter
Jobin Gabriel, postmaster
Jobin Pierre, trader
Laberge Pierre, wheelwright
Lamothe Ferdinand wheelwright
Lamothe Ferdinand wheelwright
Latulippe André, blacksmith

Leclaire Ludger, wheelwright
Leclaire Victor, wheelwright
Lefebvre Barthelemy, blacksmith
Marcotte Elie, mason
Marcotte Eustache, shoemaker
Marcotte Norbert, storekeeper
Morisset Godefroy, wheelwright
Motard François H., mayor, farmer
Patient George, trader
Piché J. Bte., miller
Piché Joseph, inspector
Piché Samuel, shoemaker
Piché Victor, mason
Richard Mrs. Gabriel, school teacher

ST BEATRIX—A small village in the parish of the same name, seigniory of Daillebout, county and district of Joliette Distant from Joliette 18 miles, from Montreal by way of Joliette and L'Assomption, 60 miles. Mail bi-weekly. Population about 300.

Bazinet Joseph, councillor, farmer Beaudry Miss Exérine, school teacher Beaudry Stanislas, farmer Beaupré François, farmer BLANCHARD REV. OLYMPE, R. catholic Dalphon Joseph, farmer Dehais Miss Sophie, school teacher Desrochers Miss Eloise, school teacher Flammand Joachim, mayor, farmer and saw mill owner Forget Joseph, farmer Goyet Léon, councillor, farmer Grenier Michel, school commissioner, farmer Héroux Zéphirin, farmer Joly Maxime, councillor, farmer Ladouceur Norbert, farmer Ladouceur Pierre, farmer Lafortune Jean Baptiste, farmer Langlois dit Lachapelle Louis, chair-man of schools, farmer Latendresse Pierre, farmer Lavigne Urgèle, councillor, farmer Lemire Godefroy, blacksmith Lemire Godefroy, postmaster, secretarytreasurer of council, mail carrier and farmer Lepage Eusèbe, councillor, farmer Loyer Pierre, school commissioner, far-Marion Désiré, farmer Mirault Joseph, jun., secretary-trea-surer of schools, farmer and sawyer Mireault Joseph, sen., school commissioner, farmer Parent François, farmer Riopel Gilbert, shoemaker and trader Vertefeuille Maxime, school commissioner, farmer Vincent Joseph, farmer

ST BENOIT—A village and parish in the seigniory and county of Two Mountains, district of Terrebonne. The parish was erected in the year 1861. Distant from Ste Scholastique 8 miles, from St Eustache 13 miles, from Rigaud 15 miles, from Montreal 33 miles, Mail daily Pepulation about 250.

Brazeau Paul, bailiff
Cataford William, laborer
Caty Jean Baptiste, farmer
Charbonneau Michel, carpenter
Chartier dit Robert Gilbert, hotelkeeper
Chartrand Dominique, storekeeper
Chartrand Joseph
Clairmont Jérémie, carpenter
Dubreuil Etienne
Dumouchel Mrs. Hercule, wid
Dumouchel lieutenant colonel Léandre,
M.D., senator
Girouard Mrs. Emilie, wid
Guernon Gerard, M.D.

Hospice Youville, by Sœurs Grises
Laframboise Jean Baptiste, butcher
Lanthier William, blacksmith
Latulippe Basile, carpenter
Laviolette Alfred, carpenter
Lemaire Ernest, postmaster
Lemaire bon. Félix Hyacinthe, M.L.C.,
notary, agent of seigniory
Masson Damien, J.P., commissioner of
small causes, secretary-treasurer of
municipality and schools and storekeeper
Ménard Pierre, laborer
Prévost Augustin, farmer
Proulx Basile, carpenter
Proulx dit Clément Jean Bte., farmer
Proulx dit Clément Michel, laborer
St Martin Joseph, laborer
TASSE REV. MAXIMILIEN, R. catholic
Tranche Félix, carpenter
Vien Pierre, leader of parish choir
Watts James, jun., storekeeper
Watts William, law student

ST BERNARD—A village in the seigniories of St Etienne and Lauzon, county of Dorchester, district of Beauce. A local lumber business is carried on here. Distant from St Marie de Beauce 10 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, from Quebec 30 miles. Mail weekly. Population about 600.

Beaulieu Joseph, shoemaker Bellavance Pierre, councillor Bilodeau Etienne, joiner Bilodeau Mathieu, joiner Bilodeau Thomas, school commissioner Binet Henri, miller Blouin Antoine, blacksmith
Blouin Hubert, joiner
Boissonnault Henri, grist and saw mill
BOURASSA REV. JOSEPH, R.catholic
Brousseau Joseph, farmer
Câtá Lucaco mach Côté Ignace, mason Côté Pierre, farmer Couture Joseph, farmer Couture Joseph, saw mill Derouin Narcisse, farmer Dion Thomas, councillor Drapeau Etienne, school commissioner Drapeau Pierre, millwright Duclos Antoine, councillor, farmer Faucher Mrs. Paul, milliner Filion Charles, shoemaker Filion Charles, shoemaker
Filion Joseph, joiner
Filion Mrs., wid Théodore, milliner
Filion Mrs., wid Théodore, milliner
Fontaine André, school commissioner
Foucher Louis, farmer
Gagnon Edouard, tanner
Garon Cyprien, farmer
Genest Cyrille, mayor, farmer
Giroux Michel, jun., shoemaker
Giroux Michel, sen., cooper
Goulet Louis, farmer
Grégoire George, farmer Grégoire George, farmer Guay Pierre, farmer
Isoire Hubert, jun., shoemaker
Isoire Hubert, sen., wheelwright
Laflamme Jean, mason Laflamme Jean, mason, farmer. Laflamme Paul, mason, farmer. Landry Amable, storekeeper Larochelle Antoine, farmer Larochelle François, farmer Laverrière Jean, jun., farmer Laverrière Jean, sen. Lefebvre Edonard, farmer Lheureux Miss Luce, milliner Marceau François, carpenter McVeaty William, saw mill Moore Ferdinand, storekeeper Morin Augustin, wheelwright Morin François, blacksmith Nadeau David, storekeeper

Octeau François, blacksmith
Octeau Irénée, blacksmith
Plante Pierre, postmaster, notary and
secretary-treasurer of schools
Pomerleau Jean, farmer
Racine Pierre, blacksmith
Rhéaume Jacques, farmer
Roy Edouard, councillor
Roy François, councillor
Roy François, councillor
Roy Marcel, carpenter
Roy Miss Desmerise, milliner
Roy Mrs. Augustin, milliner
Royer Prudent, school commissioner
Thibaudeau Jean, miller
Turgeon Pierre, farmer
Vaillancour Joseph, councillor
Vaillancour Miss Marceline, milliner
Vaillencour Miss Marceline, milliner
Vallée Agapit, blacksmith

ST BONAVENTURE D'UPTON
—A rising village in the township of Upton, county of Drummond. Distant from
Drummondville East 18 miles, from St
Hyacinthe, a station of the Grand Trunk
railway, 30 miles,
Population about 200.

Population about 200.

Brouillard Norbert, laborer
Caya Miss Adeline, school teacher
Champagne Laurent, laborer
Champagne Cléophas, trader
Charest Joseph, laborer
Côté Joseph, laborer
Désaulniers rev. Alexis, R. catholic
Désaulniers rev. Elie, R. catholic
Durand Gédéon, shoemaker
Elie Edouard, blacksmith
Gaucher Damase, laborer
Gaucher Joseph, laborer
Joyal Noël, laborer
Laforest Onésime, carpenter
Landrigau Augustin, laborer
Laramée Isaïe, laborer
Lasamee Isaïe, laborer
Lasamee Isaïe, laborer
Letendre Basile, farmer
Letendre Joseph, farmer
Neveux Cuthbert, farmer
Rivard Théodore, notary, secretarytreasurer of municipality
Salois Olivier, postmaster, mayor and
farmer
Salois Pierre, farmer

*ST BONIFACE.—A village and parish in rear of 5t ctienne, township of Shawenegan, county of 5t Maurice, district of Three Rivers. The parish was erected in the year 1859. It contains grist, saw and other mills. It is noted for a large trade in lumber. The picturesque Falls of Shawenegan are 4 miles distant from the village. Indians formerly settled here. Distant from St Etienne 6 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 28 miles, from Montreal 67 miles. Mail tri-wee klj. opuation about 250.

Turcot Armand

Vien André, laborer

Bellemare Célestin, J.P., commissioner of small causes Bellemare Damase, appraiser Bellemare Eusèbe, councillor, farmer Biron Adolphe, joiner Biron Joseph H., notary, secretary-treasurer of municipality Bois Firmin, farmer Boucher Calixte, councillor, farmer Boucheau Miss Alzire, school teacher Comeau rev. Dosithé, R. catholic Caron Onésime, bailiff

*The post office is called Shawenegan.

Delphos rev. Alexis, S.L.A., R. catholic Désaulniers Alexis, storekeeper
DESAULNIER MAJOR JOS., mayor, prefect of the county, postmaster, storekeeper, president of school Dufresne Jean B., joiner Flageole Adolphe, baker Gélinas Charles, bailiff, shoemaker Gélinas Charles, bailiff, shoemaker Gélinas Thomas, joiner Gélinas Thomas, joiner Gélinas Thomas, joiner Gélinas Thomas, joiner Giguére Joseph L., M.D. Jarbeau Charles, baker Lafreniére Narcisse, school commissioner Lambert Augustin, J.P., school commissioner Lamy Luc, councillor, farmer Laperrière Antoine, blacksmith Laperrière Jean Baptiste, shoemaker Lessard Adolphe, blacksmith Lord Emmanuel, road inspector Rousseau Arthur, second slide master St Onge Hilaire, commissioner of small

STE BRIGIDE—A village and parish in the seigniory of Monnoir, county and district of Iberville. The parish was erected in the year 1847. A company is in operation here manufacturing peat. This is a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway. Distant from Farnham 6 miles, from St. Grégoire 6 miles, from Montreal 34 miles. Mail daily. Population about 400.

Arbec Damase, school commissioner
Bazinet Pierre, potash maker
Bellhumeur Charles, M.D.
Benjamin Flavien, carriagemaker
Benjamin Noël, councillor
Bissonet Jean Baptiste, J.P.
Brouillet Louis, brickmaker
Brouillet Michel, blacksmith
Daignault Isaïe, of Jourdain & Daignault

Desrochers Paul, school commissioner
Destraze ensign Alfred, farmer
Dextraze Eusèbe, farmer
Donnelly Charles, laborer
Donnelly William, councillor, blacksmith
Drogue François, joiner
Drogue Jacques
Forand Dominique, engineer
Gaucher Jean Baptiste, joiner
Germain rev. J. E., R. catholic
Gervais Mathias, sexton
Giroux Moïse, blacksmith
Guillet Paul, hotelkeeper
Jourdain & Daignault, saw mill
Jourdain Octave, of Jourdain & Daignault
Lafont David, storekeeper

Lamarche Guillaume, secretary-treasurer municipality, storekeeper
Lamoureux Joseph, councillor
Lareau Michel, hotelkeeper
Lânier Joseph
Lemaire Chs., hotelkeeper and trader
Lhomme Joseph, councillor, farmer
Loiselle Paschal
Marcoux lieut. Marcel, J.P.
McBridge Dennis, blacksmith
McGuire Bernard, stationmaster G.T.R.
McRorey Peter, school commissioner
Ménard Joseph, innkeeper
Messier Elie, shoemaker
Meunier Stanislas, carriagemaker
Monet Guillaume, notary, commission-

er to receive affidavits

Murray captain William, J.P., post-master, county warden, mayor, commissioner of small causes and to receive affidavits
Nadeau Ambroise, school commissioner, farmer
Nadeau Louis, school commissioner, farmer
Paquet Joseph, baker
Paquin Charles, laborer
Paradis C. H. S., school teacher
Pearson William, J.P.
Read James, councillor, farmer
Southier Damase, shoemaker
Steben Pierre, storekeeper
St Onge François Xavier, stonecutter
Tétrault François, councillor
Trudeau Louis, carpenter

*STE. BRIGITTE DE LAVAL—A village and parish in the seigniory of Beaupré, county of Montmorency, district of Quebec. The parish was erected in the year 1863. Distant from Quebec 15 miles. Mail bi-weekly. Population about 700.

Auclair Louis, farmer Auciair Liouis, farmer
Barbeau Jean, farmer
Bedard Ferdinand, mayor, farmer
Bedard, François, farmer
Bertrand Joseph, farmer
Bolan Michael, farmer
Bolan John, jun., farmer
Bolan John, sen., farmer
Boyland Patrick, farmer
Brindamour Honoré Brindamour Honoré Brindamour Joseph, jun., farmer Brindamour Joseph, sen., farmer Brindamour Joseph, sen., farmer Brooks James, farmer Brophy John, farmer Brown Modeste, farmer Brown William, farmer Carroll Mrs. Ann, wid William Carroll Patrick, farmer Clavet Joseph, farmer Clavet Louis, farmer Corcoran Michael, laborer Dawson Meremish, farmer Dawson Jeremiah, farmer Dawson John, farmer Dawson John Philippe, farmer Dawson John William, farmer Dawson John William, farmer Dawson Michael, farmer Dawson Patrick, farmer Dawson Patrick Philippe, farmer Dawson William, farmer Dawson William, farmer Desroches Joseph, farmer Doherty James, farmer Drapeau Alexandre, farmer Drapeau Joseph, farmer Duffy Michael, farmer Duty Michael, farmer
Duggan Lawrence, farmer
Duggan Patrick, farmer
Fardey Mrs. Mary, wid John
Flemming Nicholas, farmer
Fortier Ambroise, jun., farmer
Gagnon Joseph, farmer
Gagnon Joseph, farmer Gauthier Pierre Gauthier rev. Louis Augustin, R. ca tholic, postmaster Gibson John, farmer Gibson Mrs. Mary, wid Michael Giroux Edouard, farmer Giroux Pierre, farmer Guay Elie, farmer Guérard Jean, farmer Guerara Jean, farmer Guérin Antoine, farmer Hiafy Michael, farmer Hurley Edward, farmer Hurley James, farmer Jennings Mrs. Mary, wid Thomas Jennings Thomas, farmer *The post office is called Laval.

Jennings William, farmer Jolin Charles, farmer Jolin Charies, farmer
Jolin Etienne, farmer
Kenney John, farmer
Kenney William, farmer
Keough John, farmer
Keough Matthew, farmer
Labarre Joseph, farmer
Lecombe Antoine, jun., fa Lacombe Antoine, jun., farmer Lacombe Antoine, sen., farmer Lamothe André, farmer Lary Patrick, farmer Latulippe Michel, farmer Latunpe Michel, farmer Lépine Joseph, farmer Lépine Nicolas, farmer Malone John, farmer Marquis François, farmer Matte Augustin, farmer McCarthy William, farmer McDonald Edward, farmer McDonald John, farmer McEnley Bernard, farmer Moore James, farmer Mullen Philip, farmer Nicholson John, farmer Nicholson William, farmer O'Brien John, farmer O'Neil John, farmer O'Neil John, farmer O'Neil Owen, farmer Paschal Pierre, farmer Quigley John, laborer Rae Michael, farmer Rae Michael, farmer
Ryan John, farmer
Ryan Timothy, farmer
Sanschagrin Pierre, farmer
Servan Elzéar, farmer
Shortell John, farmer
Thibault Louis, farmer
Thomassin Antoine, farmer
Thomassin Mrs. Marie, wid Charles
Tauchet Joseph farmer Touchet Joseph, farmér Trudel Augustin, farmer Turgeon Abraham, farmer Turney Jeremiah, farmer Vallée Jean, farmer Verret George, farmer Verret Jean, farmer Verret Prisque, farmer Walsh Mrs. Ann, wid John Whelan Luke, farmer Whelan Martin, farmer Whelan Miss Mary, school teacher Whelan Patrick, farmer

A village and parish on the river Nicolet, seigniories of Courval and Nicolet, and part of the township of Wendover, county of Nicolet, district of Three Rivers. The parish was erected in the year 1863. Distant from St Zéphirin 9 miles, from Ste Monique 12 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Montreal 60 miles. Mail weekly. Population about 150.

Blanchet Olivier, road inspector Chassé Joseph, mayor
Côté Félix, councillor
Helen Daniel, councillor
Jutras François, road inspector
Jutras Joschim, boarding house
Lafont David, road inspector Lambert Joseph, road inspector Lavallée Isaïe, councillor O'Mara John, councillor O'Mara Thomas, councillor Purtell John, J.P. Rivet Narcisse, postmaster, secretary-treasurer of municipality, general storekeeper

Shaughnessy William, councillor Smith Joseph Adolphe, M.D. SMITH REV. ALFRED, R. catholic White Patrick, J.P.

* ST BRUNO—A village and parish in the seigniory of Montarville, county of Chambly, district of Montreal. The parish was erected in the year 1846. It contains several grist and saw mills. Distart from the St Bruno station of the Grand Trunk railway, 1 mile, from St Hubert 6 miles, from Montreal 16 miles. Mail daily. Population about 300.

Benoit Adolphe, bailiff, hotelkeeper Berthiaume F. X. N., notary, secretary-treasurer of municipality, clerk Commissioners court Boissy Antoine, farmer Boucher de Grosbois Tancrède, M.D. Brodeur Janvier, tanner Brodeur Désiré, school teacher Brunel Isidore, baker Brunel Isidore, baker
Chagnon Jérémie, farmer
Champeau Joseph O., notary
Daigneau Basile, J.P.
Delude Jérémie, blacksmith
Gagnon Joseph, baker
Gosselin Ferdinand, saw mill
Grix Solomon, J.P., councillor
Hébert Isidore, trader and baker
Huot Louis, butcher Huot Louis, butcher Hurtubise Antoine D., judge Com-Hurtubise Antoine D., judge Commissioners court Jodoin Augustin, bailiff Jodoin Cyrille, farmer Laporte Norbert, commissioner Leduc Joseph O., J.P., mayor Lussier Joseph, J.P. Ménard François, J.P., councillor Monjeau Henri, joiner Monjeau Henri, joiner Monjeau Louis, J.P., councillor Paré Alexis P., J.P., notary, postmaster master Petit Eusèbe, blacksmith Piette rev. Maxime, R. catholic Proteau André, judge Commissioners court

Provost Michel, blacksmith Robert Alexandre, joiner and trader Robert Pierre, sen., joiner Robert Séraphin, shoemaker Sauriol Timothé, M.D., secretary-treasurer of schools Tremblay Alexis, J.P., councillor

† ST BRUNO STATION—A small place in the parish of St Bruno, seigniory of Montarville, county of Chambly, district of Montreal. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from St Hubert 5 miles, from Belœil 6 miles, from St Hilaire, 7 miles, from St Lambert 8 miles, from Montreal 15 miles. Population about 20.

CANADIAN EXPRESS CO. FITZGIBBON GERALD, station mas ter and telegraph agent Massé Ambroise, farmer Monjeau Abraham, farmer MONTREAL TELEGRAPH CO., Gerald FitzGibbon, agent

**ST CAJETAN—A village and parish in the township of Armagh, county of Bellechasse, district of Montmagny. It contains several saw mills, and has a large lumber trade. Distant from St Thomas, the chef-lieu of the district, 23 miles, from St. Valier, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, from St Michel, the county town, 32 miles, from Quebec 50 miles. Mail bi-weekly. Population about 300.

Audet Pierre, farmer Bélanger Jacob, storekeeper, farmer Blais C., councillor, farmer Boissonnault Prudent, councillor, far-

* Formerly called Boucherville station. † The post office is at St Bruno village. ‡ The post office is called Armagh.

Brousseau Ferdinand, mayor, storekeeper and farmer Coriveau Honoré, school commissioner, farmer Fournier Guillaume, farmer Gagnon Antoine, councillor, farmer Gagnon Narcisse, school commis-sioner, farmer Goulet Hubert, storekeeper and blacksmith Jolin Augustin, councillor, farmer Langlois Eustache, school commis-sioner, farmer Langlois Isidore, farmer Marçeau Antoine, farmer Morin Joseph, grist and saw mill Noël Louis, councillor, chairman of schools and farmer Noël Louis J., councillor, farmer Plante Anselme, carpenter, grist and saw mill Plante François, secretary-treasurer of municipality Rochefort Richard, joiner Roy André, farmer Roy Chrysologue, J.P., secretary-treasurer of schools, storekeeper and farmer Roy Jean, farmer Roy Octave, saw mill and farmer Ruel Louis, saw mill and farmer Théberge François, grist, saw mill and Théberge Guillaume, carpenter Théberge Xavier, storekeeper and farmer Thivierge Xavier, councillor, farmer Turgeon Charles, farmer Turgeon George, farmer Turgeon Régis, farmer

T CAMILLE—A small village in the parish and township of the same name, county of Wolfe, district of St Francis. Distant from South Ham 7 miles, from Danville, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles, Mail bi-weekly. Population about 100.

Boisclair Louis, farmer

Charest rev. Venant, R. catholic Côté Joseph, farmer CRÉPEAU GUILLAUME, general store Désilets Louis, farmer Durning James, farmer Dusault Ovide, miller Godbout Jean Baptiste, farmer Lafeuillade Napoléon, carriagemaker Lateullade Napoleon, carriagemaker Lemay Télesphore, storekeeper Longral James, farmer Martel Joseph, brickmaker Millet Mrs. Léocadie, wid Flavien, postmaster, storekeeper Miquelon J. Z. C., J.P., mayor Paquin Gonzague, blacksmith St Jean François Xavier, secretary-tressurer of township.

treasurer of township

STE CANUT—A small village in the parish of the same name, seigniory and county of Two Mountains, district of Terrebonne. Distant from Ste Scholastique 4½ miles, from Montreal 39 miles; fare from Ste Scholastique by stage to Montreal \$1.25. Mail tri-weekly.

Mackereth John, postmaster

ST CASIMIR—A thriving village on the river Ste Anne in rear of the vil-lage of Ste Anne de la Pérade, seigniory of Burnett, district of Quebec, county of Portneuf. It possesses large saw and grist mills, and a considerable trade in lumber. Distant from Ste Anne 9 miles, from Three Rivers 36 miles, from Quebec 61 miles. Mail tri-weekly. Popu-lation about 350.

Auger Miss Célina, school teacher Beaudet Octave, blacksmith Bélanger Joseph, school commissioner Bélanger Tiburce, J.P., secretary of schools Douville Edmond, shoemaker Douville Firmin, trader Dufresne François X., miller and mill-Dusablon Alexandre, road inspector Dussault Louis, blacksmith FILTEAU CAPTAIN JOSEPH O., general store Fournier Hégésippe, clerk Fournier Nazaire, shoemaker, bailiff Garneau Jean, school teacher Gauthier Louis, councillor Gervais Joseph, storekeeper Gingras François X., storekeeper Giroux Alfred, architect Giroux Alphonse, shoemaker Giroux Eugène, carver Godin Félix, joiner Grandbois Adolphe Casimir, bridgeowner Grandbois Moïse, appraiser GRANDBOIS PIERRE H., mayor, general store, saw and grist mill owner and lumber dealer Grégoire Onésime, appraiser GUERTIN REV. JEAN, R. catholic HANEY JAMES, notary and secretarytreasurer Hardy Bénoni, blacksmith Lachance Alexis, mason Lachance Emile, mason Lachance Léandre, mason Lachance Leandre, mason
Langlois Eugéne, councillor
Lebœuf Joseph, trader
Lef ebvre Aimé, joiner
Lefebvre Israël, joiner
Lemay Narcisse, councillor, carpenter
Lépine Hubert, tanner
Léveillé Alfred, butcher and trader
Marin centain Edouard notery Léveille Aitred, butener and drauer Morin captain Edouard, notary Morin Paschal, foreman Pan Narcisse, J.P., postmaster, saw mill Ricard Joseph, land owner Rousseau Louis, M.D. Sauvageau Eusèbe, cabinetmaker St Germain Ephrem, cooper St Germain Pierre, baker Tessier Amédée, trader and inspector Tessier George, school commissioner Tessier Hubert, wheelwright Tessier Joël, joiner Tessier Olivier, roofer Trottier Joseph, joiner

ST CATHERINE—A small village in rear of St Augustin, on the river Jacques Cartier, within a short distance of Lake St Joseph, seigniory of Fossambault, district of Quebec, county of Portneuf. Distant from St Augustin 12 miles, from Quebec 28 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Bédard Pierre, blacksmith Boucher Louis, miller
Carroll Michael, storekeeper
Doherty rev. P. J., vicar, R. catholic
Duchesnay hon. Antoine Juchereau, J.P., senator Gauvin Joseph, blacksmith Hardy Fréderic, joiner Henchy Michael, J.P., school commissioner, councillor Larpinière Amot, trader, blacksmith Maloney captain Joseph, postmaster. clerk of Commissioners court Ninteau Claude, commissioner of small causes O'Grady rev. John, R. catholic

O'Sullivan captain Owen, commissioner of small causes O'Sullivan Henry, surveyor O'Sullivan John, surveyor White Patrick, J.P., mayor

ST CELESTEN—A village in the seign-iories of Godefroy and Roquetaillade, district of Three Rivers, county of Nicolet. There is a station of the Grand Frank rail-way a mile from the village. Distant from St Gregoire 5 miles, from Three Rivers 12 miles. Mail tri-weekly. Popu-lation about 606.

Academy of the Nuns of L'Assomption Arseneau Louis, mason Barbeau Mrs. Mary, general store Bedard Isaac, saw mill Béliveau Adolphe, road inspector Béliveau Ambroise, farmer Béliveau Calixte, road inspector Béliveau David, J.P. Béliveau Gédéon, shoemaker Béliveau George, of Poirier & Béliveau Béliveau Papin A., road inspector Béliveau Théophile, councillor, carpenter

Bergeron Ambroise, councillor Bergeron Jean, flour and saw mill Bourbeau François, councillor Bourgeois François, road inspector

Brault François, mason Clough Benj. F., J.P., mill owner Cyr Cyrille, shœmaker Daneau Octave, shoemaker Denison Patrick, farmer Denison Fautica, narmer Désilets Amédée, road inspector Désilets Gameliste, grocer Devoy Thomas, storekeeper, saw mill HART MRS. AARON MOSES, dry goods, groceries, provisions and hard-Hébert Antoine, blacksmith Hébert Ulderic, councillor Hébert Olivier, councillor

Hêon Félix Edouard, general store and boarding house HOUDE CAPTAIN CHARLES EDOU-ARD, J.P., mayor, postmaster, store-

keepér Houde Louis A., blacksmith and bailiff HOULE LIEUTENANT ADOLPHE ODILON, notary public, secretary of

municipality
Jentesse Zoël, road inspector Labarre Louis, carpenter Leblanc Mrs. Reine, wid J. A., general

Leclair Edouard, foreman Marquis rev. J. Calixte, R. catholic Métivier Joseph, blacksmith Métivier Pierre, road inspector Pellerin Augustin, carpenter Pellerin Augustin, carpenter Pellerin Pierre, councillor Pellerin Stanislas, road inspector Plourde Léon, road inspector Poirier & Béliveau, saw mill Poirier Charles, of Poirier & Béliveau Poirier Cyrille, road inspector Poirier Ludger, road inspector Poirier Pantaleon, road inspector Pointer Pierre, saw mill Poirier Raphaël, butcher Pratt Pierre, blacksmith, wheelwright RAIOHE REV. AMABLE E., R. catholic

René Aimé, baker and grocer Richard Charles, J.P. Robitaille Joseph, machinist Thibaudeau Alfred, carpenter Tourigny Pierre, farmer Trudel & Trudel, blacksmiths Turcot Hercule, butcher Vigneau Ludger, carter Vigneau Benjamin, M.D.

ST CESAIRE — A town on the river Yamaska, seigniory of Yamaska, county of Kouville, district of St Hyacinthe. An important market is open here every Saturday. A large trade is done in grain, flour, dairy produce, horses and horned cattle. The river passing through the parish affords excellent water power. St Césaire contains large saw, grist, fulling and carding mills, an extensive boot and shoe manutactory, two foundries, a mowing machine and threshing mill factory, several churches and schools. There is an observatory, with powerful telescopes. A complete fuseum of Zoological and mineral specimens of the country, well worthy the attention of naturalists, is here. The Stanstead, Shefford and Chambly railway is expected to pass through the town. This will greatly increase its trade. Distant from West Farnham, the junction of the Stanstead, Shefford and Chambly and South Eastern Counties Junction railway, 9 miles, from Chambly 18 miles, fare 50c.; from St Johns 23 miles, from St Hyacinthe 21 miles, fare by boat 40c.; from Montreal 33 miles. Mail daily. Population about 2000.

Alixe Jérémie, trader

Alixe Jérémie, trader Alike Jeremie, trader
Archambault Ambroise, carpenter
Archambault Jacques, storekeeper
Arpin Edouard, shoemaker
Beaudry Abraham, storekeeper
Beaudry rev. Maurice, R. catholic
Beauregard Joseph, farmer Beauvais Jean Baptiste, farmer Bedard Pierre, laborer Benoit Cléophas, storekeeper BENOIT ELIE, foundry and machine shop Benoit Godefroy, blacksmith Benoit Joseph, laborer Bertrand Joseph, farmer Blais Joseph, farmer Blais Joseph, farmer
Bourque Joseph, laborer
Boyer Jean Baptiste, laborer
Brouillet Jean Baptiste, farmer
CARDEN WILLIAM, J.P., court commissioner and agent for Liverpool
and London and Globe Insurance Co. Chabot François, bailiff Chabot Treffié, innkeeper Chaffers hon. William Henry, senator, ${\tt councillor}$ Codère Miss Malvina, school teacher College of Ste Croix, frère Stanislas, superior Crépeau Jacques, laborer CRÉVIER JOSEPH ALEXANDRE, M.D., botanist and naturalist DAVIGNON WOLFRED, notary, music

DELAGE JEAN BAPTISTE, school inspector for the district of St Hyacinthe

Denis & Gigault, druggists and grocers Denis Pierre, of Denis & Gigault Désautels Jacques, farmer Désautels Jean Baptiste, storekeeper Doherty Michael Jerry, storekeeper Dorval Alphonse, M.D. Dorval Cajetan, postmaster, store-keeper, court commissioner

Dorval François Xavier, shoemaker Dubé Mrs. Mathilde, wid Pierre Forand Pierre, farmer FOURNIER JAMES, saddler and car-

riage trimmer riage trimmer
Fréchet Amédée, of Fréchet & Brother
Fréchet & Brother, foundry
Fréchet Isaïe, of Fréchet & Brother
Frégeau Jean Baptiste, farmer
Frégeau Louis, photographer
Gaboury Joseph Elie, notary
Gaouet Jean B., tanner
Garand Jean Baptiste, blacksmith
Garceau Francois, jun. tinsmith

Garceau François, jun., tinsmith Garceau François, sen., tinsmith Gauthier Edouard innkeeper

Germain Jérôme, storekeeper Gigault Charles, of Denis & Gigault GIGAULT GEORGE AUGUSTE, notary, official assignee for Rouville county Gigault Pierre, innkeeper Grenier Siméon, shoemaker Grisé Alphonse, storekeeper Grisé Charles, storekeeper GUERTIN JOSEPH FREDERIC, M.D., physician and surgeon
Hamel Abraham, farmer
Hamel François, farmer
Harnois François, laborer
Hubert Mrs. Rose de Lima, wid Anselme, milliner
Jalbert Miss Marie, milliner Jodoin Aimé, carpenter Labonté Godefroy, shoemaker Lacaillade Emmanuel, saddler Lague Joseph, of Papineau & Lague Lague & Papineau, mill owners Lamoureux Mrs. Josephte, wid Jean Bte. LANGELLIER VICTOR, councillor, saddler saddler
Lebœuf Isidore, councillor, blacksmith
Ledoux Joseph, laborer
Ledoux Pierre, jun., laborer
Lemaire Cyprien, innkeeper
Liverpool and London and Globe Insurance Co., William Carden, agent
Loiselle Toussaint, blacksmith
Lussier & Lorange, carriage makers
MASSE THOMAS, storekeeper and
committee auditor committee auditor

McCormack Arthur, of McCormack & McDonahaugh McCormack & McDonahaugh, storekeepers McDonabaugh Barthelemy, of McCor-mack & McDonahaugh mack & McDonahaugn
Mercier Joseph, laborer
Montplaisir Joseph, butcher
Nadeau Adolphe, carriagemaker
Nadeau Hubert, bailiff, bridgskeeper
Nadeau Timothé, trader, farmer
Ostiguy Gabriel, carpenter
Papineau Abraham, of Lague & Papin-Papineau Antoine, farmer Paradis Jacques, carriagemaker Pepin Césaire, notary and council secretary Pepin René, storekeeper Phaneuf Ambroise, storekeeper, boot and shoe maker PHANEUF DAMASE, councillor, storekeeper, boot and shoe manufacturer Pigeon Joseph, tailor Plamondon Jean Baptiste, councillor, storekeeper Plamondon Jean Baptiste, storekeeper Plamondon Louis, shoemaker Pouthier rev. sister, superioress Dames de la Presentation de Marie Provençal rev. Jos. André, R. catholic Renaud Isaïe, cooper Renaud Isaie, cooper Riendeau Narcisse, bricklayer Robinet Jean Baptiste, baker Rousseau Frs. X., tinsmith, shoemaker Sansoucy Mrs. Marie, wid Auguste, farmer Stanislas frère, superior college of Ste Croix Tessier Fréderic, farmer Tessier Joseph, farmer TESSIER JOSEPH, J.P., notary, mayor and mill owner Tétrault François, carpenter Touin Julien, storekeeper Vachon Mrs. Marguerite, wid Damase,

milliner

Vernet Joseph, farmer

ST CHARLES—(Bellechasse)—A village in rear of Beaumont, seigniory of Beaumont, county of Bellechasse, district of Montmagny. It is a station of the Grand Trunk railway. Lumber and flour form the principal trade. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Beaumont 6 miles, from Quabec 15 miles. Mail daily. Population about 400.

Audet Gervais, carpenter Audet Gervais, carpenter
Audet Louis, carpenter
Bernier Charles, jun., millwright
Bernier Charles, sen., millwright
Bernier Dyprien, millwright
Bernier Didace, miller Bernier Didace, miller Blais Jean, seignior of St Michael Blanchet Damase, blacksmith Blanchet Godefroy, bailiff Boucher Jean, & Son, storekeepers Boucher Jean, of J. Boucher & Son Boulé Damase, wheelwright Boulé Damase, wheelwright Carrier Eugène, shoemaker Chabot D., blacksmith Chabot Damase, storekeeper Chabot Joseph, storekeeper Chabot Marcel H., advocate Couture Miss Julie, milliner Dallaire Pierre, trader Dorval Clovis, blacksmith Drolet Pierre, laborer Drolet Pierre, storekeeper Drolet Pierre, storekeeper Dumas Miss Adéle, school teacher Dumas Miss Adele, school teacher
Fortin Miss A., school teacher
Fournier Firmin, mill owner
Gagnon George, blacksmith
Gosselin Edmond, wheelwright
Gosselin Eugène, secretary-treasurer
of municipality and schools Gosselin Jean Baptiste, J.P. Gosselin Miss Catherine, storekeeper Gosselin Miss Catherine, store; Gosselin Théonas, blacksmith Hébert Damase, wheelwright Jolivet Elzéar, shoemaker Labrecque Etienne, shoemaker Labrie Alfred, engineer Labrie Pierre, grist mill Lapierre Louis, blacksmith Larne Swibert, notary Mailloux rev. Alexis, R. catholic
Marcoux Jean, shoemaker
MARTINEAU REV. DAVID, R. catho-Mercier Joseph, blacksmith Montminy Joseph, postmaster MONTREAL TELEGRAPH CO., L. Turgeon, agent Nadeau Gabriel, cooper Nadeau Laurent, carpenter Paquet Jean, sculptor Patry Jean, carpenter Pelletier Onésime, M.D. Pelietier Unesime, M.D.
Pepin Joseph, wheelwright
Picard Jean, wheelwright
Plante Jean Baptiste, wheelwright
Plante Joseph, wheelwright
Poliquin Miss Célina, milliner
Prévost Delphin, grain dealer
Royer Ferdinand, storekeeper
Rousseau Alexis, carpenter
Ruhy William batelkeaper Ruby William, hotelkeeper Ruel Hospice, mayor Turgeon Edouard, J.P.
TURGEON LUDGER, station agent
and operator Montreal Telegraph Co.

ST CHARLES—(Notre Dame des Anges)—A village adjoining the north end of Dorchester bridge, on the St Charles river, parish of North St Roch, seigniory of Notre Dame des Anges, county and district of Quebec. Distant from Quebec 8 miles. Population about 700

Anderson Wheatley Asselin Eusèbe, ship carpenter Auger Cyrille, ship carpenter

Bacquet Edouard, clerk Baril Antoine, ship carpenter Baril Louis, ship carpenter Baril Xavier, ship carpenter Barnes David, storeman Beaulieu Mrs. Joséphine, wid Jean Beaupré Etienne, painter Bélanger Charles, sculptor Bertrand Napoléon, carter Bertrand Narcisse, joiner Bertrand Narcisse, joiner
Bois Joseph, clerk
Boivin Edouard, painter
Bouchard Charles, laborer
Bouchard Jean, laborer
Bouchard Joseph, tollkeeper
Bouthillet Mrs. Elizabeth, wid Joseph Brocklesby Thomas, merchant Bureau Jean, ship carpenter Burns Thomas, servant
Burns Thomas, servant
Burns Thomas C., gardener
Cantin François, tobacconist
Cantin Joseph, ship builder
Cantin Pierre, joiner
Caron Maxime, laborer
Chalfen François chir com Caron Maxime, laborer
Chalifour François, ship carpenter
Chalifour Joseph, stonemason
Chalifour Pierre, founder
Cloutier Arsène, blacksmith
Cloutier Jean, joiner
Courtney Mrs. Bridget, wid Thomas
Courtney William, storeman
Croteau Gaspard, laborer
Deblois Joachim, grocer
Delâge Joseph, ship carpenter
Derouin François, jun., ropemaker
Derouin François, jun., ropemaker
Derouin François, sen., ropemaker
Dupré François, ship carpenter
Dupré François, ship carpenter Dupre François, ship carpenter
Duquet François, ship carpenter
Flamand Isaac, stonemason
Fortin Edouard, shoemaker
Fortin Joseph, shoemaker
Gagné Augustin, ship carpenter
Gagné Jean, ship carpenter
Garneau Alexis, ship carpenter
Geffard Mrs. Eléonore, wid François
Gilchrist John, gardener Genard Mrs. Eleonore, wid François Gilchrist John, gardener Giroux François, ship carpenter Godier dit Bélan Hospice, laborer Goody John, ship carpenter Goosselin Mrs. Marie, wid Joseph, pro-prietress St. Charles hotel Grenier Jean Baptiste, ship carpenter Grey John, ship carpenter
Hanley John, rigger
Hanzle William, driver
Huot Jean, ship carpenter
Huot Jean, ship carpenter
Huot Joseph, ship carpenter
Huot Louis, ship carpenter
Huot Louis, ship carpenter Jones Henry, lumber merchant Jones Henry, lumber merchant
Julien Alexis, ship carpenter
Julien Evangéliste, ship carpenter
Julien Olivier, ship carpenter
Labontè Gabriel Praxède, schoolmaster
Lachance Ferdinand, joiner
Lagacé Abraham, ship carpenter
Lagacé Joseph, ship carpenter
Laliberté Jean, ship carpenter
Lamontagne Isaac, ship carpenter
Lamontagne Joseph Auger, carter

Lamontagne Joseph Auger, carter Lamontagne Julien, ship carpenter

Lamontagne Xavier, ship carpenter

Langevin Jean, storeman
Lapointe Alfred, ship carpenter
Lapointe Nicolas, ship carpenter
Lasanté Xavier, steamboat engineer

Lavigne Xavier, fireman
Lefebvre Pierre, ship carpenter
Lefrançois Joseph, ship carpenter
Lemaitre François, boatman

Lévesque Joseph, packer L'heureux Adolphe, laborer

Lizotte Joseph, ship carpenter
Lortie Jean, trader
Marçeau William, ship carpenter
May Charles, farmer
McLaughlin William, ropemaker
Mercier Joseph; ship carpenter
Moisan Norbert, laborer
Moisan Norbert, laborer
Moisan Xavier, laborer
Moreau Octave, ship carpenter
Moreau Octave, ship carpenter
Morton John, ropemaker
Paradis Edmond, lumber merchant
Parent Pierre, ship carpenter
Pelletier Isaie, ship carpenter
Piekner Thomas, storeman
Plante Joseph, laborer
Plante Louis, shoemaker
Portelance Miss Henriette, school mistress
Poulin Joseph, joiner
Proteau Louis, milkman
Rhéaume Pierre, grocer
Richard Joseph, ship carpenter
Richard Mrs. Mary, wid Charles
Richard Simon, ship carpenter
Royer Florent, ship carpenter
Sinclair William, ship carpenter
Sinclair William, ship carpenter
St. Charles hotel, Mrs. M. Gosselin,
proprietress
St. Pierre Xavier, ship carpenter
Trudel Edmond, servant
Trudel Jean, joiner
Turgeon Jean, ship carpenter
Welsh Pat., grocer and liquor dealer

ST CHARLES (de Stanbridge)— A village in the township of Stanbridge, county of Missisquoi, district of Bedford. Distant from Desrivières, a station of the Vermont Central railway, 2½ miles, from Bedford 4 miles. Mail triweekly. Population about 200.

Bellisle Jean Baptiste, farmer
Brault David, tanner
Brault David, tanner
Brault Julien, mill wright
Couture Edouard, carpenter
Couture Edouard, carpenter
Couture Louis, farmer
Daignault Alexis, farmer
Daignault Moïse, farmer
Depetiean Jean Baptiste, farmer
Depetiean Jean Baptiste, farmer
Dufresne Louis Gonzague, farmer
Gervais Léandre, carder
GAUVIN LOUIS CHARLES, J.P.,
postmaster, farmer and general dealer in dry goods, groceries, provisions,
hardware, boots and shoes, readymade clothing, &c.
Lagrandeur Solomon, farmer
Latrimouille Nicolas, blacksmith
Lebeau Moise, farmer
Leduc Elie, miller
Ménard Théophile, blacksmith
Messier François, farmer
Messier Joseph, farmer
Messier Joseph, farmer
Messier Joseph, farmer
Messier Joseph, farmer

ST CHARLES—(St Hyacinthe)—A pleasant village and parish between St Denis and St Hilaire, on the south side of the magnificent river Richelieu, (the valley of which is named the Garden of Lower Canada) and opposite St Marc, seigniory of St François le Neuf, county and district of St Hyacinthe. Access by st-amboat from Montreal twice a week during summer. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from Montreal 34 miles. Mail daily. Population about 800.

Moquin Nazaire, farmer Poyer Joseph, farmer St Denis Pierre, farmer Thibault Narcisse, farmer

Archambault André, carriagemaker, resides in St. Denis Archambeault Joseph, shoemaker, resides in St. Hyacinthe Archambault Pierre, councillor, farmer, resides in St. Denis AUTHIER JOSEPH MIZAEL, notary and secretary-treasurer municipality Beauregard Antoine, farmer Beique Louis, innkeeper Bonin André, mason Bousquet Christophe, sen., farmer Bousquet Hyacinthe, of Brin & Bousquet Bousquet Jean Baptiste Côme, farmer Brin Arsène, farmer Brin & Bousquet, mill owners
Brin Joseph, jun., of Brin & Bousquet
Brin Joseph, sen., J.P., farmer
Brodeur Eusèbe, carpenter
Brodeur François, laborer
Brodeur François, sen., farmer
Brodeur Joseph, councillor, farmer
Brodeur Joseph, councillor
Chicaine Léon, farmer
Clément Jean Baptiste, farmer
Connell John, agent
Connell Miss Eliza, school teacher
CONNELL MISS ELMIRE, operator
Montreal Telegraph Co.
Crevier rev. Pierre Jérémie, R. catholic Brin & Bousquet, mill owners Cunningford Napoléon, laborer Cunningford Napoleon, laborer Daigneau Joseph, tanner Dansereau Narcisse, farmer Decreitz Pierre Paul, J.P., M.D. Demers Michel, carriagemaker De St Félix Alexis, innkeeper Ducharme Pierre, storekeeper Ducharme Plannén Diegkmith Dupré Damien, blacksmith Dupre Damien, blacksmith
Dussault Xavier, carter and constable
DYON ALFRED, storekeeper
Emond Louis Gonzague, mayor, farmer
Foisy Antoine, sen., farmer
Fugère Jean Baptiste, carter
Gauthier Xavier, laborer
Geoffrion Francois Xavier, farmer
GERVAIS NOE, teacher Model school
Godet Michel cartigogenaker Godet Michel, carriagemaker Guzon Bruno, farmer Hébert Adolphe, councillor, farmer Hébert Louis, shoemaker HÉBERT ODILLE, storekeeper Jacques Antoine, councillor, farmer Jaret François, J.P., farmer Kierzkowski Philippe & Leon, farmers Lacroix Edouard, farmer Lacroix Mrs. Rosalie, wid Octave, farmer Lozeau Louis, farmer Lozeau Octave, farmer Leblanc Joseph Eusèbe, postmaster, notary Ledue Miss Emilie, farmer Leduc Antoine, carter Leduc Xavier, farmer Lefebvre Alphonse, saddler Lefebvre Louis, farmer Lemay rev. Augustin, R. catholic LESCAULT CHARLES, M.D. Lespérance Eloi, councillor, farmer Létourneau Amable, butcher Loiselle Abraham, laborer Loiselle Marcel, carriagemaker Lussier Gédéon, laborer Masson Paul Timothé, storekeeper Messier Alphonse, farmer Messier Charles, farmer Messier Unaries, farmer
Messier Napoléon, farmer
Meunier Honoré, J.P., farmer
Minet Michel, farmer
MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss Elmire Connell, operator

Payet Joseph, ferryman Rémi Théotime, farmer Rémi Moise, councillor, farmer Roy Nazaire, blacksmith Roy Norbert, sexton Sénécal Eugéne, ferryman Sénécal Michel, farmer Tétrault Cyprien, laborer Tétrault Olivier, carpenter

STE CLAREE—A village and municipal-parish in rear of St Anselme, seigniory of Joliette, county of Dorchester, district of Beauce. It has a local trade in grain and produce. The parish was erected in the year 1820. It contains grist, saw, carding and fulling mills. Distant from St Henri de Lauzon, a station of the Grand Trunk railway 15 miles, fare 50c.; from St Joseph 33 miles, from Quebec 24. miles. Mail daily. Population about 600.

Audet Ignace, blacksmith Bellavance Alexis, farmer Bellavance Elzéar, photographer Blais François X., notary public Blais Jean Baptiste, mason Blais Joseph, bailiff Bolduc Honoré Bourget Magloire, wheelwright, grist and saw mill Boutillet Elzéar, cattle dealer and butcher Buteau rev. F., R. catholic Caouet Eli, contractor, grist and saw mill Caouet Evangéliste, architect and contractor Chabot Antoine, councillor and farmer Chabot François, mayor and farmer Chabot Gervais, joiner Chabot Juste, blacksmith Chabot Louis, farmer Chabot Miss Elizabeth, dressmaker Chabot Vénérand, farmer Cinq-Mars Pierre, grist and saw mill and farmer Côté Jean, sen. Côté Michel, saw, carding and fulling mill Côté Pierre, farmer Dion Miss Marie, milliner Dorval Joseph Dupont Antoine, councillor, farmer Duquet Jean, cattle dealer FORREST WILLIAM, M.D., physician and surgeon
Fortier Jean Baptiste, school commissioner, storekeeper
Fortier Théophile, secretary-treasurer of municipality Fournier François, blacksmith Fournier Louis, farmer Fournier Marcel, grist and saw mill Fournier Philip, joiner Fradet Charles, school commissioner, farmer Gagnon Bénoni, sen., blacksmith Giguère Joseph, tinsmith Giguère Mrs. Joseph, dressmaker Godbout François, jun., carter Godbout François, sen., farmer Godbout Joseph, farmer Gosselin François, contractor Gosselin Nazaire, joiner Hébert Jean Hébert Napoléon, general store, boarding house and cattle dealer Kemneur dit Laflamme Etienne, joiner Labonté Marc, wheelwright Lafontaine Joseph, blacksmith Langlois Louis, sen., school commissioner, farmer Lantagne Cyrille, storekeeper Leclerc Pierre, farmer Lecours Chrysostôme, councillor, far-

mer

Marre Jean, baker Marquis Pierre, farmer Morin Augustin, machinist Morin Camille, joiner Morin François, tailor Morin Joseph, farmer Morin Mrs. Camille, milliner Nadeau Pierre Plante Louis, wheelwright Poirier Louis, farmer Poliquin Honoré, boarding house and shoemaker Rémillard Joseph Renaud Joseph, councillor, farmer Richard Ludger, cooper Richard Pierre Rouleau François, notary Rousseau François, notary Rousseau François, shoemaker Royer Lazare V., postmaster, farmer Ruel Charles, blacksmith Ruel Flavier, blacksmith Talbot François, farmer TURGEON NAPOLEON, dealer in dry goods, groceries, hardware and pro-

ST CI ET—A small village in the parish of the same name, seigniory and county of Soulanges, district of Montreal. Distant from Rivière Rouge, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, fare 50c.; from Montreal 52 miles. Mail triweekly. Population about 200.

Bertrand Miss Philomène school teacher Besner Michel, councillor Bourbonnais Michel, councillor Bourque André, J.P., postmaster, storekeeper Brisebois Moise, laborer Cardinal Cyrille, sexton and boot and shoe maker Chagnon rev. Théophile, R. catholic Clément Moïse, J.P. Contant Narcisse, school teacher Daoust Arsène, school teacher Deguire Antoine, storekeeper Dutrisac Octave, storekeeper Farand Jean Baptiste, jun., hotelkeeper Farand Jean Baptiste, timber dealer Farand Joseph, councillor FORTIER LEONARD AGAPITE, M.D., J.P., mayor Gauthier Geofroy, shoemaker Laferrière Joseph, blacksmith Leduc Charles Jahoner. Laduc Charles, laborer
Laduc Felix, butcher
Lauzon F. X., joiner
Martineau Edouard, undertaker
Martineau Jean Baptiste, councillor Martin rev. Maxime, R. catholic Martineau Jean Baptiste, mason Martineau Magloire, mason Martineau Onésime, mason Montpetiti Pierre, joiner Racet Denis, bailiff Roy Antoine, councillor

St Denis André, councillor Teasdale captain Joseph, secretary-treasurer, clerk Commissioners court, notary, &c. Turcot Miss Catherine, school teacher

STE CLOTHILDE—A village on the river Nicolet, township of Horton, county and district of Arthabaska. Lumber forms the principal trade here. Distant from Arthabaska, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles. Mail weekly. Populating about 150.

Béliveau rev. Gédéon, R. catholic Champagne Olivier, school commissioner Constantineau Alfred, school commissioner

Doucet Stanislas, flour and saw mills

Dupont Thomas, councillor Frigon Joseph, mayor Gélinas Adolphe, councillor Gélinas Camille, postmaster, secretary of schools and municipality Gélinas Olivier, councillor, storekeeper Hébert Gonzague, school commissioner Lampron Lacharité Antoine, councillor Landry Joël, councillor Landry Joseph, councillor

Poulin de Courval Antoine Luc., J. P.,

notary Sinclair Jean, carpenter

ST COLOMB—A large parish on the north shore of the river St Lawrence, seigniory of Sillery, county and district of Quebec. It comprises two villages, one half detached from the banileu of Quebec, the other half from the parish of Ste Foye. The parish was erected in the year 1856. It contains eight common schools, a French and English academy, R. catholic and Anglican churches, and a magnificent convent. The latter has been lately erected and is kept by the religious ladies of Jesus Mary. Here are seventeen coves, where the greater part of the Quebec lumber trade is carried on. Good roads connect this with adjacent places. The inhabitants are nearly all laborers engaged in the firewood and lumber business. Distant from Quebec 3 miles, fare 12c. Mail twice daily. Population about 3,600.

Alain John, laborer, Ring's end cove Archer Joseph, saw mills, St Lewis road

Aubin François, laborer, Sillery cove Aubin Philippe, laborer, Wolfe's cove Auger Cyrille, laborer, Wolfe's cove Bacon Louis, laborer, Union cove Barret Sauveur, laborer, St Lewis road Beaumont Joseph, laborer, St Lewis

Beaurivage Ebenezer, laborer.

Lewis road Bee William, culler, Bergerville Becket Thomas, lumber merchant, Sillery cove

Bedard Ferdinand, laborer, Wolfe's

Bedard Jérémie, culler, Sillery hill Bedard Larue, laborer, Bridgewater cove

Béland Jean, laborer, Bridgewater cove Béland Mrs. Emma, wid Joseph St Lewis road

Belleau Joseph, wheelwright, St Lewis road

Bergeron François, laborer, Sillery cove Bergeron Joseph, laborer, Pointe à Pizean

Bergeron Joseph, laborer, Sillery cove Bergeron Joseph, Radouer, Shiery cove Bergeron Joseph, shipper, Sillery hill Biladeau Jean, laborer, Sillery cove Binet Jean, laborer, Bergerville Blanchet Guillaume, foreman, Sillery

Boissel Charles, laborer, Sillery hill Boisvert François, laborer, Sillery cove Boivin Michel, grocer, Spencer cove Bordeleau Louis, laborer, Sillery cove Boswell John Knight, brewer, St Lewis road

Boucher Xavier, laborer, Sillery cove Bouffard Charles, laborer, Ring's end

Bouffard Michel, laborer, Sillery cove Boulé Ferdinand, carter, St Michael's cove

Boulé Ferdinand, laborer, Bergerville Boulé Laurent, laborer, Bergerville Bourget Peter, laborer, Bridgewater cove

Bremmer George, engineer, Spencer cove

Brennan Owen, laborer, Victoria cove Brown John, laborer, Sillery cove Brown John, laborer, Sillery hill Brown Thos., laborer, Graddon's hill Browne George, laborer, Bridgewater cove

Buckley William, laborer, Spencer cove Burns James, culler, Sillery bill Burns John, stage driver, Sillery cove Burns Lawrence, laborer, Sillery cove BURSTALL EDWARD, lumber mer-

chant, St Lewis road Campbell John Archibald, advocate, St Lewis road

Cantillon Joseph, lumber merchant, St Lewis road

Carbray Torrence, farmer, Bergerville Carl Iréné, laborer, Sillery cove Carney Patrick, tavernkeeper, Sillery

CARON HON. RENÉ EDOUARD, judge, St Lewis road
Carrier Louis, laborer, Sillery cove
Carroll Michael, culler, St Lewis road Cass James, laborer, Sillery cove Caswell Robert, laborer, Wolfe's cove Chamberlain Edouard, laborer, Wolfe's cove

Chamberlain Pierre, St Michael's cove Chambers George, laborer, Wolfe's cove

Champagne Etienne, laborer, St Lewis road

Chapman John, laborer, Bergerville Charlton Donald, laborer, St Lewis road

Cleary John, laborer, St Michael's cove Colhouse Andrew, laborer, Wolfe's cove

Connelly James, lumber merchant, Wolfe's cove

Connolly Stephen, lumber merchant, Woodfield cove Cannon John, laborer, St. Michael's

cove Connors Thomas, laborer, Bridgewater

Constant Damase, baker, St Lewis road

Côté Janvier, laborer, Sillery hill Cotter John, laborer, Wolfe's cove Couture Félix, laborer, Pointe à Pizeau

Couture George, laborer, Victoria cove Croteau Léon, laborer, St Michael's

Cullen John, postmaster, Spencer cove Cummerford John, blacksmith, Spencer

Daigle Lazare, laborer, Sillery cove Dallaire Augustin, storekeeper, Sillery hill

Demers Eusèbe, laborer, St Lewis road Demers Ignace, laborer, Wolfe's cove Demers Joseph, carter, Bergerville Demers Thos., laborer, St Lewis road Dempsey John, laborer, Spencer cove Dempsey Peter, laborer, Pointe à

Pizeau Deneen William, laborer, Wolfe's cove Desrousselles Fréderic, laborer, Sillery cove

Desroches Augustin, laborer, Sillery

Dick John, foreman, Wolfe's cove DOBELL RICHARD, lumber merchant, StLewis road

Donnelly Mrs. Mary, wid Patrick, St Lewis road

Donovan Dennis, laborer, Bridgewater cove

Doré Albert, blacksmith, Bergerville Doré Augustin, laborer, Wolfe's cove Dauville François, laborer, Sillery cove Dowling Patrick, laborer, Bergerville

Doyle Francis, blacksmith, Spencer

Derouin Ferdinand, laborer, St Lewis road

Dubé Charles, bateau owner, Sillery cove

Dubé Jules, laborer, Sillery cove Dubé Pierre, laborer, Bridgewater cove

Duchesne George, shoemaker, Spencer cove

Duchesne Thos., teacher, Sillery cove Dunn William, cashier of Union bank, St Lewis road

Dupré Bruno, shoemaker, Spencer cove Dupéré Edouard, laborer, Sillery hill Early Daniel, culler, Bergerville Early Daniel, laborer, Bergerville Early James, stevedore, Bergerville Early Terence, laborer, Sillery cove Early Thomas, stevedore, Bergerville Egan John, culler, Sillery cove Falardeau J., merchant, Bridgewater cove

Feeney James, laborer, Sillery hill Feeney Thomas, laborer, Sillery cove Ferrier Modeste, laborer, Sillery cove Findlay Frank, farmer, Bergerville Finnegan Thomas, blacksmith, Sillery hill

Fitzgerald John, laborer, Sillery cove Fitzgibbon Michael, culler, Bergerville Fitzpatrick James, clerk, Wolfe's cove Flood James, laborer, Sillery cove Flood Patrick, gardener, Sillery hill Floyd James, laborer, Sillery hill Foley Daniel, laborer, Wolfe's cove Forsyth Joseph Bell, lumber merchant, St Lewis' road

St Lewis' road Forsyth James, laborer, Sillery hill Fortune Mrs., wid Nicholas, Sillery hill Fournier Jos., laborer, Graddon's hill Fournier rev. Louis, R. catholic, assist-

ant curate Fréchet Joseph, laborer, Ring's end

cove Fréchet Louis, jun., laborer, Bridgewater cove

Fréchet Louis, sen., laborer, Bridgewater cove

Fréchet Placide, laborer, Ring's end

French William, culler, St Michael's

Gaffney Patrick, laborer, Bridgewater cove

Gaffney Simon, carter, Bergerville Gagnon Rémi, laborer, Wolfe's cove Garneau Joseph, laborer, St Michael's

Girard Joseph, laborer, Wolfe's cove Gignac Jean, laborer, Bridgewater cove Gignac François, laborer, Union cove Gilmour John, lumber merchant, St

Lewis road
Gingras Joseph, laborer, Sillery cove
Giroux François, laborer, Sillery cove
Giroux Gabriel, laborer, Sillery cove
Giroux Jean, laborer, Sillery cove
Giroux Joseph, laborer, Sillery cove
Giroux Pierre, laborer, Sillery cove
Gleeson Patrick, laborer, Sillery hill
Glennan Patrick, laborer, Pointe à

Pizeau Gosselin Jean, laborer, Sillery cove Graddon Charles, clerk, St Lewis road Graddon William, surveyor, St Lewis road

Grenier Job, laborer, Woodfield cove Groves John, laborer, Wolfe's cove Guérin Leon, laborer, Sillery hill Hall Henry, laborer, Sillery cove Hanley Henry, laborer, Wolfe's cove Haregan Cornelius, carter, Pointe à Pizeau

Harkin rev. Peter Henry, R. catholic curate

Hawkins Abel, hotelkeeper, Wolfe's cove

Hennessey James, laborer, Wolfe's cove Hennessey Patrick, laborer, Wolfe's cove

Herbert Eugène, laborer, Sillery cove Hickey Michael, laborer, Wolfe's cove Hiscock John, laborer, Sillery cove Hughes William, laborer, Wolfe's cove Humphrey George, storekeeper, S Lewis road

Huot Edouard, laborer, Bridgewater

Huot Honoré, laborer, Sillery cove Huot Honoré, laborer, Sillery hill Huot Léon, laborer, Ring's end cove Jackson Edwin, lumber merchant, Ring's End cove

Jackson Robert, lumber merchant, St Lewis road

Lewis road
Jarvis John, laborer, Bergerville
Johnson John, laborer, Wolfe's cove
Johnson Thomas, carter, St.Lewis road
Joyce John, gardener, St Lewis road
Julien Joseph, laborer, Bergerville
Julien Octave, laborer, St Lewis' road
Kane Peter, laborer, Bergerville
Keily John, sen., laborer, Sillery cove
Kelly James, laborer, Wolfe's cove
Kelly John, contractor, Bridgewater
cove

Kelly Patrick, laborer, Sillery cove Kelly Thomas, clerk, Wolfe's cove Kennedy Joseph, laborer, Wolfe's cove Kennedy, Mrs., wid John

Kennedy, Mrs., wid John Kennedy Timothy, laborer, Wolfe's cove Kerr Patrick, laborer, Pointe à Pizeau Labadie Pierre, shoemaker, Sillery hill Laborde Xavier, laborer, Bridgewater cove

Lachance Honoré, timbertower, Sillery cove

Lacombe Dominique, laborer, Sillery

Laforme Augustin, laborer, Wolfe's cove Lajeunesse Charles, farmer, Bergerville Laliberté Joseph, laborer, Sillery cove Lamont Jacques, laborer, St Lewis road

Lamontagne Delite, laborer, Sillery cove Lamontagne Damase, jun., laborer, Union cove

Lamontagne Damase, sen., laborer, Union cove

Lamontagne Simon, laborer, Ring's end cove Lamontagne Simon, laborer, Union cove

Langlois Félix, laborer, Sillery cove Langlois Joseph, laborer, Sillery cove Langlois Michel, laborer, Sillery cove Lapointe Joseph, laborer, St Lewis road

road Lapointe Salem, laborer, Sillery hill Larkin Daniel, laborer, Sillery hill Laroche Ambroise, laborer, Sillery

Laroche François, laborer Sillery cove Laroche Henri, laborer, Union cove Laroche Honoré, laborer, Union cove Laughton James, carpenter, Wolfe's cove

Leary Denis, laborer, Sillery cove Leclerc Thomas, laborer, Wolfe's cove Légaré Mrs. Julie, wid Pierre, St Lewis

road Legendre Rémi, shoemaker, Sillery

Lemoine James, advocate, St Lewis road

LEVEY CHARLES EDWARD, president of Union bank, Quebec, StLewis

Lewis Jeremiah, laborer, Wolfe's cove Lindsay Edouard, M.D., Sillery hill Littlejohn Edward, clerk, Bergerville Livingstone James, laborer, Bergerville Lonet Benjamin, laborer, Graddon's

Lynch Charles, carter, Sillery cove Lynch James, laborer, Spencer cove Lynch James, laborer, Wolfe's cove Lynott Patrick, hotelkeeper, Sillery cove

McBarron Andrew, laborer, Sillery hill McCabe François, laborer, Sillery hill McCabe Ross, grocer, Spencer cove McGornick John, laborer, Sillery cove McDonald Donald, clerk, Spencer cove McGinley Charles, timber tower McGoldrick Patrick, laborer, Ring's endicove

McGrath John, laborer, Wolfe's cove McGuire Handy, carter, Sillery hill McHenry Daniel, laborer, Victoria cove-McHugh George, timbertower, St Lewis road

McHugh William, laborer, Sillery cove-McInerty James, lumber merchant, Sillery hill

McInerty Thomas, culler, Sillery hill McKendry Bernard, laborer, Victoria

McKenna Ferdinand, laborer, Graddon's hill McKenna James, laborer, Bridgewater

cove McLean James, laborer, Bridgewater

cove McMahon John, grocer, Spencer cove McNeil Peter, jun., shipper, Sillery cove McNeil Peter, sen., culier, Sillery cove McPeak Mrs. Jenny, wid William, Ber-

gerville McPeak William, culler, Bergerville McReady Henry, grocer, Graddon's bill

Mahony John, shipper, Spencer cove Mahony Mrs. Jane, wid Michael, St Lewis road

Mailloux Joseph, laborer, Wolfe's cove Mair Abraham, shoemaker, St Lewis road

Maker John, laborer, Bergerville Malloy Thomas, laborer, Bridgewater cove

Malone Jeffrey, culler, St Michael's cove

Malone Mrs., wid Maurice, Sillery hill Manning Patrick, laborer, Wolfe's cove Mansfield Mrs. Mary, wid Thomas, St Lewis road

Marcoux Hubert, laborer, Graddon's

Marcoux Louis, laborer, Sillery cove Martin Xavier, laborer, Ring's end cove Martineau Paul, carter, Bergerviile Martineau Xavier, laborer, Ring's end cove

Masson Joseph, laborer, Wolfe's cove Masson Paul, laborer, Graddon's hill Meehan James, laborer, Wolfe's cove Milliard Ferdinand, laborer, Wolfe's cove

Melville James, gardener, St Lewis road Moisan Magloire, laborer, Graddon's hill

Moisan Pierre, laborer, St Lewis road Monaghan Peter, laborer, Sillery hill Morris Mrs. Elizabeth, wid Dr. Joseph,

St Lewis road Morisset Jean, laborer, Graddon's hill Mullaly Mrs. Bridget, wid Patrick, Spencer cove Mullins Michael, coachman, Sillery

Munro John, tavernkeeper, New London cove

Munro William, yeoman, New London cove

Murphy John, culler, St Michael's cove Murphy Pierce, culler, Sillery cove Myler Richard, carpenter, Sillery hill Myrand Antoine, laborer, Union cove Nadeau Cyprien, laborer, Bergerville Neville Mrs. Mary, wid Thomas Noël Louis, laborer, Bridgewater cove Nolan John, laborer, Sillery hill Nolan Mrs. Mary, wid John, Graddon's

O'Brien John, laborer, Ring's end cove O'Brien John, laborer, Sillery hill

O'Brien Lawrence, laborer, Bridgewater cove

O'Brien Martin, culler, Woodfield cove O'Connell David, hotelkeeper, St Lewis road O'Donnell Patrick, gardener, Berger-

ville O'Leary Daniel, watchman, Sillery cove O'Neill Charles, laborer, Bergerville Paquet Ambroise, laborer, St Michael's

Paquet Augustin, laborer, Wolfe's cove Paston John, gardener, Bergerville Peacock George, tavernkeeper, Berger-

ville
Permie Thomas, laborer, St Lewis road
Penny George, trader, Bergerville
Penny John, joiner, Bergerville
Petitelerc Mrs. Elizabeth, wid Jean,
postmistress, Bergerville
Petitelerc Philippe, laborer, Sillery cove
Philibert Mrs. Marie, wid Guillaume,
St Lewis road
Philips George timbertower Sillery

Philips George, timbertower, Sillery

Philips Martin, timbertower, Sillery hill Pichet Laurent, laborer, Bergerville Poitras François, laborer, St Michael's

Poliquin Paul, laborer, Sillery hill Poulin Jérôme, laborer, Graddon's hill Power Edmund, laborer, Wolfe's cove Power Patrick, laborer, Wolfe's cove Power Thomas, clerk, Sillery cove Power William, laborer, Bridgewater cove

Pratton Henry, clerk, Bergerville Price John Evans, lumber merchant, St Lewis road

Quirk Michael, culler, Spencer cove Racine Charles, carter, Spencer cove Racine Mathieu, foreman, Spencer cove Rancour Vital, laborer, Sillery hill Reddy Patrick, laborer, Bridgewater cove

Reid John, laborer, Wolfe's cove Rhodes colonel William, St Lewis road Roach Mrs., wid Nicholas, Graddon's hill

Robitaille Léon, laborer, Union cove Roche John, lumber merchant, Wolfe's cove

Rockett James, lumber merchant, Victoria cove

Roger Ferdinand, laborer, Graddon's hill

Rousseau Fraser, laborer, Graddons.

Rousseau Isaac, laborer, Ring's end cove

Rousseau Louis, laborer, Bridgewater cove

Rousseau Mrs., Graddon's hill wid Jean Baptiste, Roy Narcisse, sexton, Sillery hill Ryan John, laborer, Bergerville

Ryan John, laborer, Sillery hill Ryan Lawrence, laborer, Bergerville Ryan Patrick, laborer, Pointe à Pizeau Ryan Thomas, teacher, Sillery cove Salmon Dennis, laborer, Sillery hill Savard François, laborer, St Michael's cove

Savard George, laborer, Bergerville Saverne Damase, carter, Bergerville Sharples John, lumber merchant, Sillery cove

Shed Abraham, tavernkeeper, Bergerville

Short John, laborer, Wolfe's cove Sinnott James, shoemaker, Sillery hill Sinnott Michael, laborer, Pointe à

Pizeau Smith Mrs. Margaret, wid Peter, Ber-

gerville Stock Philip, carter, Bergerville Stock Richard, laborer, Sillery hill Sturgeon John, hotelkeeper, Bergerville Sullivan Thadeus, laborer, Sillery cove Taillé Charles, laborer, St Michael's cove

Taillon Jean Baptiste, hotelkeeper, Bergerville Taillon Pierre, laborer, St Michael's

cove Tardif Edouard, laborer, Victoria cove Tardif Louis, blacksmith, Sillery cove Taylor Thomas, clerk, Wolfe's cove

Temple Charles Théberge Michel, laborer, Bergerville Thérien Samuel, laborer, Wolfe's cove Timmons John, trader, Sillery, hill Timmons Thomas, laborer, Sillery hill Timmony John, culler, Sillery cove
Todd Thomas, laborer, Bergerville
Traggett William, keeper of Mount
Hermon cemetery, St Lewis road

Tyrell William, laborer, Wolfe's cove Valcour Fréderic, laborer, Wolfe's cove Valcourt Fréderic, laborer, Victoria cove Vallière George, laborer, Graddon's hill Vermet François, jun., carter, Sillery cove

Vermet George, culler, Sillery cove Villeneuve Etienne, laborer, Sillery cove Villeneuve Joseph, laborer, Sillery cove Villeneuve Samuel, sen., laborer, Sillery

Villeneuve Théophile, laborer, Sillery cove

Walker James, clerk, Sillery hill Walsh Edward, laborer, Wolfe's cove Walsh John, laborer, Wolfe's cove Walsh Michael, laborer, Wolfe's cove Walsh Richard, laborer, Bergerville Walsh Thomas, laborer, Wolfe's cove Walsh William, laborer, Victoria cove Watters James, farmer, Bergerville Wells Michael, laborer, Wolfe's cove Whelan Patrick, coachman, St Lewis road

Wood J. B., tailor, Sillery hill Young James, clerk, Spencer cove

OF COLUMBAN—A small village near North river, parish of St Columbar, seigniory and county of Two Mountains, district of Terrebonne. Distant from Ste Scholastique 9 miles, from St Jérôme 10 miles, from Moutreal, 40 miles, fare \$1.50. Mail tri-weekly. Population of parish about 900. about 900.

Burk John, councillor Dunn Michael, councillor Falvey rev. John, R. catholic Keyes Andrew, councillor McCarty Dennis, councillor Murray James, mayor Phelan Michael, postmaster Power John, councillor

ST COME—(Beauce)—A village on the River Kennebec, township of Linière, county and district of Beauce. The three townships of Marlow, Linière and Jersey form but one municipality, erected in the year 1852. Distant from St Joseph, the county town, 30 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 63 miles, from Quebec 72 miles. Mail weekly. Pepulation about 300.

Armstrong John, storekeeper, fishery, police agent Bélanger Gaspard, school commissioner

Cathcart Alexander, jun., J.P. Cathcart Alexander, sen., shoemaker Cathcart David, secretary-treasurer of

municipality, saw mill Cliche Pierre, blacksmith Craig William, councillor Gagnon François, saw mill Lachance David, carpenter Lessard Joseph, saw mill Létourneau Noveisse

Narcisse, Létourneau chairman of schools Morisset François, councillor

Paquet Louis, school commissioner Poulin Jean Bte., saw mill Poulin Pierre, school commissioner Poulin Fierre, school com Poulin Sévère, councillor Ray James, hotelkeeper Ray John, J.P. Ray Robert, councillor Ray William, blacksmith

Renaud François, carpenter Thompson Joseph, postmaster, storekeeper

Veilleux Léger, mayor Wilson Alexander, councillor

ST COME-(Joliette) — A small village on L'Assomption river, in a newly erected parish of the same name, partly in the township of Catheart, partly in that of Cartier, county and district of Joliette. Distant from St Alphonse 11 miles from Joliette 33 miles, from Montreal 72 miles, fare \$5. Mail weekly. Population about 150.

Brault George, councillor, farmer Dalfond Pierre, merchant Drogue dit Lajoie Solime, mail carrier Gaudet Jules, councillor, farmer Gaudet Séraphin, school commissioner, farmer

Gauthier Octave, mayor, chairman of

schools, farmer Lacasse Magloire, councillor, farmer Laforest Norbert, councillor, farmer Marion Jules, school commissioner, farmer

Mirault Miss Adélaide, school teacher Morin Modeste, school commissioner, farmer

Plouffe Joseph, councillor, farmer Poitras Cléophas, farmer Poitras J. Bte., farmer and saw mill Riopel Patrice, secretary-treasurer of

council, farmer Roy Jules, councillor, farmer Sanoie Joseph, merchant St Jacques rev. Jean H., R. catholic

T CONSTANT—A village on Little River St Pierre, parish of St Constant, seigniory of Sault St Louis, county of Laprairie, district of Montreal. Distant from St Isidore, 6 miles, from Laprairie, 6 miles, from Caughnawaga, a station of the Montreal, Labline and Province Line railway, 9 miles, from Montreal 15 miles. Mail tri-weekly. Population about 600.

Asselin Célestin, farmer Barbeau Alexandre, J.P., civil engineer Barbeau Alexander, undertaker Barbeau Jean Baptiste, mason Benoit François, school teacher Bonin Olivier, M.D. Bourdeau William, farmer

Boyer Cajetan, farmer
Brisson Raphael, school commissioner
Brossard Joseph, farmer
Brosseau Louis, farmer
Bruneau Bernabé, farmer
Cardinal Hubert, butcher
Coaillier Narcisse, farmer
Cusson Constant, farmer
Cusson Toussaint, farmer
Gusson Toussaint, farmer
DEFOY JEAN BAPTISTE, notary
Dupuis Bernard, farmer Boyer Cajetan, farmer DEFOY JEAN BAPTISTE, notary
Dupuis Bernard, farmer
Dewy William, farmer
Dubuc Julien, farmer
Dupuis Constant, councillor
Dupuis Edmond, carpenter
Emard Hubert, farmer
Faille François, farmer and butcher
Fayreau Pierre, farmer
Fargues Amable farmer Forgues Amable, farmer Forgues Théophile, councillor Ferté Sylvestre, farmer and civil engineer
Fortin Alfred, blacksmith
Gervais Adolphus, farmer
Gervais François, farmer
Gervais Julien, sen., farmer
Gougeon George, farmer
Goyet Joseph, farmer
Goyet Narcisse, farmer and civil engineer Goyet Moïse, farmer Guérin Denis, farmer Hébert André, farmer Hébert Paul, blacksmith HURTEAU REV. PIERRE THOMAS, R. catholic Lamarche Alfred, farmer Lanctot Alphonse, storekeeper Lanctôt Edouard, director Agricultural society Lanctot Ephraim, farmer Lanctot Hormisdas, mayor, farmer Lanctot Jean, farmer Lanctôt Samuel, innkeeper Lanctot Samuel, innkeeper
Lanctot Solomon, councillor
Langevin Edouard, farmer
Laplante Pierre, farmer
Leduc Joseph, farmer
Lefebvre Médard, farmer
Lefebvre Odilon, councillor
Lérigé de Laplante Arsène, farmer Lérigé de Laplante captain Louis, farmer Lemieux Narcisse, shoemaker Létourueau Hubert, jun., farmer Létourneau Joseph, jun., farmer Létourneau Siméon, sen., farmer Longtin Abraham, churchwarden, far-Longtin Amable, farmer Longtin Ignace, churchwarden, farmer Longtin J. Bte., farmer Longtin Moise, civil engineer and farmer Longtin Narcisse, churchwarden, farmer Ménard Michel, farmer Mire J. Bte., farmer
Monchamp Constant, farmer
Monchamp Xavier, councillor
Matte Edmond, teacher Normandin Narcisse, farmer Painchaud Alphi, carriagemaker PARADIS JOSEPH EDOUARD, postmaster, teacher Patenaude Joseph, farmer Payant Louis, farmer Picard Napoleou, merchant Pinsonnault Noël, farmer Provost Mrs. Catherine, wid Narcisse, innkeeper Racicot Louis, storekeeper Riel J. Bte., carpenter Robert Olivier, farmer Robidoux Joseph, farmer

Robidoux Olivier, farmer Rodier Louis, blacksmith Tourneur J. Bte., councillor, farmer Tourneur J. Bte., councillor, farmer Trudeau Théophile, farmer Viau Raphael, farmer Vian Jean Baptiste, J.P., farmer Vinet Joseph, farmer

STE CROIX—A village on the south shore of the river St Lawrence, seigniory of Ste Croix, county of Lotbinière, district of Quebec. It is the county town, contains an academy directed by Les Dames de la Congrégation, and has a good local business in lumber, flour, &c. Distant from Methot's, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, from Lotbinière 15 miles, from Quebec 33 miles, Mail tri-weekly. Population about 750. Academy of the Congregational nuns Arcan Gilbert, tanner Auger Fabien, joiner Auger Fabien, joiner
Auger Joseph, joiner
Barbin Pierre, bailiff
Bedard Joseph, commissioner of small
causes and councillor
BELLEAU REV. SIMON, R. catholic
Berthiaume Télesphore, storekeeper
Bertrand G., blacksmith
Riron Joseph. joiner Biron Joseph, joiner Biron Victor, joiner Blouin Magloire, councillor Blouin Xavier, shoemaker Boissonnault D. Boisvert Alexandre, sailor Boisvert Balthazar, wheelwright Boisvert Bannasat, wheelwight Boisvert François, joiner Boisvert François, sen., councillor Boisvert Godefroy, shoemaker Boisvert Joseph, grocer Boisvert Louis, blacksmith Boisvert Mrs. Eleusippe, milliner Boisvert Narcisse Boisvert P., joiner Bourque A., bailiff Couture Moïse, notary, clerk of Com-

outure Moise, notary, or missioners court Delisle J. Bte., sailor Delisle Louis, sailor Delisle Noël, sailor Casimir Desrocher, J.P. Desrocher Edmond, sailor Desrocher David, blacksmith Desrocher Miss Malvina, milliner Desrocher rev. Benjamin, R. catholic Desrocher Onésime, sailor Desrocher Urbain, grist and carding mill Doré François, councillor

FILTEAU JOSEPH, notary public and registrar

Fraser John, blacksmith Garneau Bernard, secretary-treasurer of municipality
Gaumont Mrs. wid Louis, storekeeper

Gauthier Omer, chairman of schools Hamel Germain, butcher Hamel J. Bte., flour dealer Hamel Josaphat, postmaster, store-

keeper Hamel Louis, saw mill Hardy Frs. Xavier, veterinary surgeon

and school commissioner Maid School commissioner
Houle Louis Gonzague, advocate
Houle Mrs. J. Bte., milliner
Joly Henri Gustave, grist mill proprietor
Platon's wharf
Lechone Planne committee

Lachance Pierre, saw mill Laliberté Joseph, councillor, school commissioner

Lambert Rémi, councillor Lamontagne J. Bte., saw mill Lamothe Julien, carpenter Langlois Pierre, school commissioner Langlois Simon, baker
Legendre François, boarding house
Legendre Pierre H., saw mill
Legendre T., sailor
Legendre Télesphore, saw mill
Lemay François, confectioner
Lemay Germain, wheelwright
Lemay Joseph, sailor
Lemay Louis, notary, clerk of Circuit
court Langlois Simon, baker Létourneau J., caulker Marchand Eric, grist mill Martel Bernard, sailor Martel Bernard, sailor Martel Damase, councillor Martel E, sailor Martel Telesphore, sailor Quellet Anselme, J.P. Pagé Isaïe, mason Page Isale, mason
Paulin Régis, school commissioner
Rinfret Côme, M.D.
Roy rev. —, R. catholic
Sévigny captain Damase, proprietor of steamboat Thibaudeau Narcisse, J.P., mayor and commissioner of small causes Thivierge François, shoemaker Thurber James, J.P., commissioner of small causes

ST CUTHBENT—A village in the parish of the same name, seignory and county of Berthier, district of Richelieu. The river St Cuthbert runs through the parish, affording extensive water power. Distant from Berthier, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 7 miles, from Montreal 58 miles. Mail daily. Population of parish about 3700.

Allard Prosper, jun., school commis-sioner, farmer Allard Prospere, sen., farmer Bélanger Claude, farmer and saw mill BIRON CAPTAIN FRANÇOIS XA-VIER ANTOINE, notary, secretary-treasurer of school and council, clerk

of Commissioners court, magistrates clerk and agent for the fiefs Chicot, Dupas and Dusablé

Brizard François Xavier, blacksmith Brizard Joseph, blacksmith Brien rev. André, R. catholic, curate Brulé Alfred, councillor, farmer CHARBONNEAU ALEXIS, M.D., phy-

CHARBONNEAU ALEXIS, M.D., physician and surgeon
Charbonneau Etienne, miller
Chennevert Antoine, blacksmith
Chennevert François Xavier, bailiff
Chennevert Joseph, tanner
Chennevert Narcisse, tanner
Chennevert Pierre, farmer and saw mill
Chennevert Théophile, storekeeper and
mist mill

grist mill Chennevert Valère, carpenter

Clément Louis, farmer Comertin Isaac, councillor, farmer Dandonneau Bénoni, road inspector Denis captain Alexis, farmer Denis captain Alexis, farmer
Denis Dieudonné, road inspector, farmer
Derouin Théophile, shoemaker
Derouin François Xavier, joiner
Derouin Zéphirin, carpenter
Deschêne Marcel, councillor, farmer
Describer Hanais, farmer Desrosiers Hercule, farmer Destrampes Agapite, carriagemaker Destrampes Frs. X., J.P., commissioner of small causes, farmer

Désy Octave, farmer Drinville Norbert, farmer Dubois Joseph, shoemaker
Dubois Miss Marguerite, school teacher
Dubois Narcisse, J.P., farmer
Dubois Zéphirin, blacksmith
Dubord dit Lafontaine Honoré, bailiff
Duteau de Grandpré Elie, councillor,
commissioner of small causes, farmer

Duteau de Grandpré Miss Georgiana, school teacher Fauteux Pierre, commissioner of small causes causes
Fiset Antoine, baker and bailiff
Fiset Hector, carpenter
Fiset Henri, J.P., farmer
Généreux Mrs. Désanges, school teacher Girardin Olivier, storekeeper Gervais Pierre, farmer Goulet Norbert, mayor, commissioner of small causes, farmer Hénault Henri Barthelemy, farmer Hénault Léandre, school commissioner, farmer Lafontaine Louis, councillor, farmer Laferrière Elie, farmer Lafrenière Baron, carding and fulling mill Lambert Honoré, farmer Lauzon Joseph, farmer and saw mill Lauzon Prosper, farmer and saw mill Marchand Jean Baptiste, carpenter Morel François Xavier, carriagemaker Morel Miss Marie, school teacher NORTH BRITISH AND MERCAN-TILE FIRE AND LIFE INSUR-ANCE CO., Pierre Tellier, agent Paquet Anselme H., M.D., J.P., M.P.

Paquet Joseph, farmer Paquin Napoléon, teacher model school Plante Joseph, councillor, farmer Plante Joseph, joiner Roberge Anselme, trader Roberge Dieudonné Roberge Louis, carpenter Sylvestre Hercule, commissioner of small causes, farmer Sman causes, farmer
Sylvestre Narcisse, blacksmith
Tellier Henri, road inspector, farmer
TELLIER PIERRE, postmaster, agent
for the North British and Mercantile
Fire and Life Insurance Co., and for

the Trust and Loan Co. of Upper Canada TRUST AND LOAN CO. OF UPPER CANADA, Pierre Tellier, agent Turcot Pierre Vadenais Henri, school commissioner

Vadenais Louis, grocer ST CYRYLLE—A village and parish below Quebec, fief Lessard and two ranges of the township of Lessard, county of L'Isiet, district of Montmagny. Distant from L'Isiet, a station of the Grand Trunk railway, T miles, fare 25c.; from Quebec 69 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Aubu Bénoni, machinist and mill owner Aubu Onésime, secretary-treasurer of municipality

Aubu Rémi, farmer Ayot Basile, farmer Boulet Etienne, councillor Boulet Miss Artémise, school teacher Cloutier captain Jean, postmaster Coulombe Israël, blacksmith Derouin Mrs. Angèle, midwife Fortin Antime, councillor
Fortin Césaire, councillor
Fortin Miss Christine, storekeeper
Galarneau rev. Charles, R. catholic
Guimont captain Célestin, J.P. Kirouack Louis, mill owner Lebourdais Jacques, J.P., councillor Mercier Charles, councillor Paquet Joseph, trader Pelletier Edmond, mayor Poitras Fréderic, snowshoemaker

ST DAMASE—A village in rear of St Hilaire Mountain, seignio y, county and district of St Hyacinthe. The parish was erected in the year 1835. Distant from St Pie 6 miles, from St Hyacinthe, a station

of the Grand Trunk railway, $7\frac{1}{2}$ miles, from Montreal 43 miles. Mail tri-weekly. Po-Montreal 43 miles. pulation about 500.

Alix Miss Malirine, school teacher Archambault Miss Arzélie, school teacher

Bachand Paschal, saw, grist and card-

ing mill Beaudry Eugène, jun., farmer Beaudry Eugène, sen., farmer Beauregard Michel, farmer Bedard Michel, laborer Bernard Alexis, farmer Blanchet Joseph, shoemaker Bourdrias Joseph, sexton Camyré Alexandre, carpenter Camyré Alexandre, carpenter Casavant Joseph, school teacher Chabot Napoléon, blacksmith Chartier Irénée, shoemaker Choquet Cyrille, farmer Daigle François, farmer Dauphinais Louis, farmer Decelles François, shoemaker Decelles Michel, carpenter Duchesneau Charles, farmer Dupont Alexis, blacksmith Dupont Alfred, butcher Dupont Charles, farmer Dupont Charles, farmer Dupont David, farmer

Dupont David, Mannel
Dupont Edouard, farmer
Dupont Guillaume, innkeeper
Galipeau Miss Rosalie, school teacher
Gauthier rev. Norbert C., R. catholic Goudreau Miss Scholastique, school teacher

Hubert Philippe, postmaster Lanaudière Desrivières François, J.P.,

storckeeper MORIN JOSEPH OLIVIER, M.D. PHANEUF CHARLES DÉSIRÉ, storekeeper

Plante Miss Céleste, school teacher Plante Miss Ursule, school teacher Richer Alphonse, of Richer & Brother Richer Alphonse, of Richer & Brother Richer & Brother, storekeepers Richer Miss Délima, school teacher Richer Miss Elise, school teacher Richer Théophile, of Richer & Brother Roch Louis, road inspector, butcher, St Louis Eusèbe, mayor, farmer Tétrault Evariste, notary Tranville Miss Emerite, school teacher

S'T DANIEN—A small village in the parish of the same name, township of Brandon, district of Richelieu, county of Berthier. Distant from St Gabriel de Berthier 7 miles, from Montreal, by way of Joliette, 70 miles. Mail weekly. Population about 100.

Bolduc Napoléon, farmer Caisse Chofose, storekeeper Contois Trefflé, storekeeper Dandens Pierre, sexton Désautels rev. Jean J., R. catholic Deshaies Joseph, laborer Dupérault J. B., mail carrier Gadoury Séverin, blacksmith Gravel Gaspard, farmer, grist and saw mill Maxuel François X., postmaster Maxuel Joseph, farmer Provost Isaïe, laborer

Girard Augustin, coun Girouard Calixte, butce Shore of the Richelieu river, facing St Antoine, seigniory of St Denis, county and district of St Hyacinthe. The parish was erected in 1760. In November of 1835, a body of 200 insurgents, collected from the vicinity, repulsed a party of British soldiers under the command of Colonel Gore. A considerable trade is carried on here in grain. A market is open every Tuesday. Steamers connect this place and Montreal. Distant from St Antoine ‡ mile, from St Charles 6 miles, from St Ours 7 miles, from St Hilaire, a Jetté Charles, laborer

station of the Grand Trunk railway, 18 miles, from St Hyacinthe 18 miles, from Sorel 19 miles, fare 75c.; from Montreal 36 miles, fares \$1 and 37bc. Mail daily. Population of parish about 2700.

Archambault Eusèbe, carpenter Archambault Jean Bte., councillor, farmer

Augé Miss Rose Barret Wilfrid, photographer Beauregard Alfred, storekeeper Beauregard Mrs. Françoise, wid André Bélanger Charles, laborer Bélanger Joseph, potter Bélanger Léon, laborer Besthiaume Mrs., wid Pierre Besse Eusèbe, carriagemaker Besse Mrs. Marguerite, wid Edouard Besse Mrs. Marguerite, wid Edouard Blanchet Louis, farmer Bonin Calixte, tinsmith Bonin Jules, ferryman Bonin Pierre, laborer Bourgeois Adolphe, blacksmith Bourgeois captain Victor, farmer Bousquet François, tailor Bousquet Toussaint, jun., farmer Bousquet Toussaint, jun., farmer Bousquet Toussaint, sen., farmer Bousquet Victor, councillor, farmer Bruyère André, laborer Caouet Huard, blacksmith Chaput Joseph, farmer Chaput Joseph, farmer Charon Ambroise, farmer Charon Denis, farmer Charon François Xavier, farmer Charon Ignace, councillor, farmer Chenet Miss Josephte, farmer Chevalt Cléophas, storekeeper Courtemanche André, hatter Courtemanche Régis, potter Crochetière Colbert, laborer Crochetière Zéphirin, trader Demers Mrs. Mary, wid Joseph Pate-

Desrosier Magloire, councillor, farmer DE ST AUBIN ZEPHIRIN, notary public, storekeeper Dignan rev. Frederick, R. catholie Dilaire Magloire, tanner Dilaire William, farmer Dragon Cléophás, farmer Dragon Joseph, farmer
Dragon Louis, boatman
Dudoire Mrs. Marie, wid Louis, farmer
Dudoire Narcisse, farmer
DUPUIS ALEXANDRE, Model school

teacher Darocher Isaïe, carpenter Durocher Stanislas, saddler Fiset François, baker Fontaine Floriste, trader Fredet ensign Hercule, farmer and

tanner tanner Gadbois François, carriagemaker Gadbois Mrs. Sophie, wid Philéas Gadbois Olivier, J.P., grain dealer Gareau Joseph, butcher Gareau Victor, storekeeper Gaouet Julien, farmer Gaudet captain Ambroise, J.P., farmer Gaudet Eusèbe, jun., farmer Gaudet Jean Baptiste, grocer Gendron Pierre, laborer Girard Augustin, councillor, farmer Girouard Calixte, butcher Goulet Joseph, farmer Goulet Mrs. Marie Louise, wid Ambroise Guertin Alexandre, farmer Guertin Lavid, farmer
Guertin Isidore, shoemaker
Guertin Louis, tailor
Guertin Pierre, innkeeper
Hamelin Paul, carriagemaker
Huard Ambroise, farmer
Jenson Mrs. Françoise, wid Louis, farmer
Letté Charles, laborer

Lacroix George, boatman Lacroix Jean Baptiste, laborer Laflamme David, farmer
Laflamme Jean Baptiste, saddler
Laflamme Mrs. Monique, wid Joseph
Lajoie François, tinsmith Lajoie Joseph, tinsmith Lamort Louis, carpenter Lamothe Colin, trader Lamothe Colin, trader
Lamoureux Joseph, boatman
Laperle Casimir, tanner
Laperle Pierre, farmer
Laperle Pierre, laborer
Larivière Joseph, farmer
Lozeau François, farmer
Lebeau Charles, farmer
Leblanc Elie, farmer
Lefebvre Eusèbe, carpenter
Lenoir dit Rolland Frs. X., shoemaker
Lenoir dit Rolland George, bailiff, shoemaker Levitre Jean, farmer Loiseau Amable, farmer Loiseau François, farmer Maillet George, storekeeper Maillet Mrs. Théodore, wid Jean Bte. Majeur Damien, wooden shoes Majeur Hypolite, laborer Malbœuf Mrs. Elmire, wid Louis Malo Solomon, cooper Marcheseault Tancrède, M.D. Ménard Joseph, farmer
Messier Mrs. Geneviève, wid Joseph
Mignault Joseph E., postmaster, notary
MIGNAULT MAJOR HENRI ADOL-PHE, M.D., mayor, president of school commissioners Mignault Mrs. Rosalie, wid Toussaint Millier Clément, clerk Morin Onésime, notary, secretary-treasurer of school O'DONNELL I REV. ANTOINE, R. catholic Pagé Louis, storekeeper Paradis Pierre, storekeeper Paré Mrs. Marguerite, wid Pierre Plante François, farmer Plane Jean Bte., councillor, farmer Plante Joseph, laborer Pétrin Charles, baker, market clerk Renaud Pierre, storekeeper, baker Renaud Pierre, storekeeper, baker Richard Joseph, storekeeper Richard Joseph, watchmaker Richard Michel, storekeeper, blacksmith Richer Benjamin, carpenter Richer Wilfrid, grain dealer Roberge Joseph Elie, laborer Sauveur François, carpenter
Sisters of Congregation Notre Dame,
rev. sister St Isidore, superioress
St Germain Henri, carding mill St Germain Narcisse, laborer St Germain Narcisse, laborer
St Isidore rev. sister, lady superior
Congregation Notre Dame
St Jacques Antoine, carpenter
St Jacques Charles, storekeeper
St Jacques Jean Baptiste, carpenter
St Pierre William, shoemaker Thibaudeau Joseph Octave, bailiff

ST DENIS (De Kamouraska)—A village below Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, seigniories of Labouteillerie, St Denis and Kamouraska, county and district of Kamouraska. It is a station of the Grand Trunk railway. Grain and other country produce afford cousiderable trade here. Distant from Rivière du Loup en bas 31 miles, from Quebec 84 miles, fares \$150 and \$1. Mail daily. Population about 400, of parish about 1600.

Antil Théophile, storekeeper Bélanger André, tinsmith Bélanger Pierre, shoemaker

Valin Charles, carpenter

Bérubé Pierre, storekeeper Bérubé Miss Lucrèce, school teacher Bouchard Ferdinand, blacksmith Boucher Odilon, councillor Chamberland Joseph O., bailiff, store-keeper, and secretary-treasurer of school and municipality Chapais & Dionne, storekeepers Chapais Jean Charles, J.P., and senator, of Chapais & Dionne Corbin Olivier, sexton Deschêne Bernard, blacksmith Deschêne François, councillor Desrosiers Michel, shoemaker Dessaint & Dionne, storekeepers Dessaint Pierre, of Dessant & Dionne Dionne Augustin, storekeeper Dionne Jean Baptiste, station master Dionne Joseph, blacksmith Dionne Joseph, of Dessaint & Dionne, commissioner of small causes Dionne Miss Léontine, school teacher Dionne Miss Elizabeth, school teacher Dionne Narcisse, carpenter Dionne Paschal, postmaster Dionne Stanislas, of Chapais & Dionne Drapeau Miss Georgina, school teacher Drapeau Miss Georgina, school teacher
Dubé Louis, shoemaker
Dumais Bruno, carpenter
Dumais Marcel, councillor
Dumais Vincent, jun., councillor
Dumais Vincent Julien, councillor
Dumont Firmin, blacksmith
Gagnon Pierre Joseph, notary, clerk
Commissioners court
Gazon Jean Bautiste, commissioner of Garon Jean Baptiste, commissioner of small causes Garon Joseph, notary, commissioner of small causes Joubert Gédéon, potter Joubert Philippe, potter Lamarre Jérémie, storekeeper Landry Charles, carpenter Landry François, carpenter Langlais Thomas, commissioner of small Langlois Joseph, trader
Langlois Miss Léontine, teacher
Lavoie Hilaire, -councillor
Lebel Augustin, shoemaker
Lebel Magloire, wheelwright
Lebel Nazaire, shoemaker
Lebrun Joseph, shoemaker
Lebul Miss Cliina, school taacher
Lemetin Louis, carpenter Mayé Joseph, tanner and currier McFadden Neil, J.P., commissioner of Morin François, councillor, farmer Neveu Adolphe, blacksmith Neveu Narcisse, mail carrier Picard Miss Denise, school teacher Lemetin Louis, carpenter Lemetin Louis, carpenter Lévesque Thomas, blacksmith Lizotte André, trader Martin Achille, shoemaker Martin André, mason Martin André Joseph, carpenter Martin Bernard, blacksmith Martin Thomas, carpenter Martin Jean Baptiste, carpenter Martin Joseph. carpenter Martin Joseph, carpenter Martin Olivier, shoemaker Martin Paschal, carpenter Moreau J., harnessmaker Pelletier Elzéar, commissioner of small Pelletier François, carpenter Piuze Miss Justin, school teacher Potvin Antoine, tanner POTVIN REV. HYACINTHE, curate, R. catholic Quertier rev. Edouard, R. catholic Quertier rev. Edouard, K. catholic Raymond Théodore, carpenter Raymond Zéphirin, carpenter Raymond Zéphirin, carpenter Richard Miss Marie, school teacher Rossignol Jean Baptiste, road overseer Rossignol Rigobert, mayor Roy Alfred, tailor Servant Cyprien, carpenter St Jean Bruno, carpenter

St Jean Théodule, shoemaker Wilson Wm., school teacher, tinsmith ST DIDACE—A village on the river Maskinongé, scigniory of Lanaudière and township of Peterborough, county of Maskinongé, district of Three Rivers. A local trade in lumber, grain, &c., is carried on Distant from Maskinongé, a landing of the Montreal and Three Rivers' steamers, 15 miles, from Three Rivers 48 miles, from Montreal 75 miles Mail tri-weekly. Population about 300, of parish about 2000. Baril Gingras Hercule, of J. & G. H. Baril Baril
Baril J. & G. H., mill owners
Baril Joseph, of J. & G. H. Baril
Barette captain Rémi
Bellemare Joseph, councillor
Bellemare rev. Adélard A., R. catholic
Bondy Louis D., bailiff
Bancher Træffté conneillor Boucher Treffié, councillor Brulé Emmanuel, J.P., commissioner of small causes Charpentier David, of Maigret & Charpentier Dénommé Jean Baptiste, road inspector Falardeau Hypolite, trader Fleury J. Bte., school commissioner Germain captain Jean, commissioner of small causes Germain Elzéar, postmaster, secretarytreasurer Germain Pierre, councillor Gobeil Joseph, chairmaker Hamelin Edouard, mill owner Hamelin Edouard, storekeeper Lambert Joseph, J.P., commissioner of small causes Lambert Joseph, mill owner Lanoix Bénoni, carpenter Lantier Isaïe, tanner and currier Leblanc François Xavier, councillor L'heureux Léon, M.D. Magnan Amédée, mill owner Maigret —, of Maigret & Charpentier Maigret & Charpentier, mill owners Maigret Dieudonné, mayor, notary Malhiot Jérôme, storekeeper

ST DOWINIQUE—A rising village in the seigniory of Desaulles, county of Bagot. Distant from St Pie 6 miles, from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles. Mail daily. Population about 200.

small causes

Neveu Félix, blacksmith

Beaudry Octave, J.P., storekeeper Beauregard Miss Catherine Cadieux Luc, carpenter Casavant Antoine, J.P., storekeeper Chicoine Moise Chicoine Joseph, baker Desparres Casimir, blacksmith Desparres François Xavier, farmer Dupont Mrs. Luce, wid François Xavier, postmistress Gauthier Mizael, farmer Girard François Xavier, M.D. Houle Pierre, shoemaker Laperle I., notary and clerk, com-missioners court missioners court
Lapointe François Xavier, shoemaker
Marquet Alexis, farmer
Marquet Dieudonné, farmer
Morisset Michel, farmer
Philion Théophile carpenter
Plante Rémi, shoemaker
Poulin Désiré, farmer Racine Joseph, carpenter Robitaille Jean Baptiste Vachon Abraham Vachon Victor, storekeeper

A rising village in the parish of St Joseph des Cèdres, district of Montreal seigniory and county of Soularges. Distant from Cedars, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, fare 75c.; from Vaudreuil 7 miles, from Montreal 36 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Bissonnet Gédéon, J.P.
Contant Liboire, postmaster, storekeeper
Coutlée Dominique, M.P.P., mayor
Denis Pierre, farmer
Dupont Charles, farmer
Dupont Michel, farmer
Dupont Olivier, farmer
Lalonde Narcisse, councillor
Lantier Luc, school teacher
Lantier Miss Hermine, school teacher
Leroux Amédée, councillor
Monpetit Odilon, farmer
Payment Joseph, farmer
Sauvé Jules, J.P., storekeeper
Séguin Thomas, farmer
Watier Olivier, J.P.

* ST DONAT—A small village below Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, in rear of Ste Luce, seignfory of Lepage and Thivierge, county and district of Rimouski. Distant from Ste Luce 6 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 75 miles, from Quebec 198 miles. Population about 100.

Boulet Joseph, shingle weaver Chasseur Alexis, councillor Hallée Ignace, jun., councillor Hallée Ignace, sen., joiner Lavoie Octave, councillor Levesque Germain, cooper Levesque Pierre, cooper Morissette Didace, mayor Pelletier Abraham, councillor St Jean Joseph, councillor Thiboutot Benjamin, councillor

STE DOROTHEE A village between the rivers Des l'rairies and Jésus, seigniory of Jésus Island, district of Montreal, county of Lavai. Distant from Montreal 15 miles. L'opulation about 150.

Bastien Joseph, farmer
Bergeron Joseph, farmer
Bicheau Joseph, farmer
Charon Félix, farmer
Charon Félix, farmer
Cousineau Félix, councillor
Cousineau Zaphirin, blacksmith
Dion Benjamin, blacksmith
Gauthier François, farmer
Laurin André, farmer
Laurin Marcel, mayor
Laurin Stanislas, councillor
Lecavalier Simon, farmer
Lenonde rev. Jean Baptiste, R. catholic
Martin Dieudonné, councillor
Nadon Joseph, councillor
Plouffe Isidore, farmer
Rocand Saraphin, councillor
Seers Léon, farmer

- † S'a' BUNSTAN—A pleasent village in rear of Charlesbourg, seigniories of Beauport, Bourg la Reine and Grand Précounty and district of Quebec. The parish was erect d in the year 1853. It contains considerable water power. Distant from Charlesbourg 9 miles, from Quebec 18 miles. Mail bi-weekly, Population about 400.
- * The post office is at Ste Luce.
- † Also called Lac Resupert, which is the name of the post office.

Anderson George, farmer Anderson George, farmer Bell Edward, farmer Berrigan Miss Mary Berrigan William, farmer Berryman James, farmer Brown Patrick, farmer Chambers Edward, farmer Charters William, farmer Chesnut John, farmer Cummings Mrs. Helen, wid Richard Dubé Léon, saddler Dubé Odule, laborer Falardeau François, farmer Falardeau Jérôme, farmer Falardeau Louis, farmer Falardeau Narcisse, laborer Fachnie James, farmer Fachnie Mrs. Isabella, wid James Facinie Mrs. Isabelia, wid Fitzgerald Michael Fitzgerald Patrick, farmer Guthrey William, farmer Hewitt John, farmer Jewell Joseph, farmer Jewell Louis, farmer Jones William, farmer Kavanagh Tobias, farmer Kelly Edward, farmer Kirwin Thomas farmer Kirwin Thomas, farmer Lennan John, farmer McCarthy John, farmer McDonough John, farmer McMurray Mrs., wid McVey David, farmer Malone James, farmer Mooney John, farmer Mooney John, farmer Murphy Barnaby, farmer Murphy Barnaby, farmer Murphy Thomas, farmer Paradis William, turner Pepin Joseph, innkeeper Phelan Martin, farmer Phelan Michael, farmer Pierson Jacob, farmer Poulin Louis, farmer Redman James, farmer McCarthy John, farmer Redman James, farmer Richardson Joseph H., school teacher Sangster John, farmer Shea Michael, farmer Simmons Archibald, postmaster,farmer simmons Archibald, postmaster, farmer and boarding house Smith George, farmer, boarding house Smith John, J.P., mayor, farmer Smith William, farmer Steen Thomas, farmer Taylor Samuel, farmer and cabinet-maker. maker

Thompson William, farmer Tuckett Walter, farmer Vaillancour Michel, turner Whalen Michael, farmer Whalen Patrick, farmer Welch Patrick, farmer

* ST EDOUARD (Fraz important village in the

* SIT EDOUARD (Frampton)—An important village in the township of Frampton, county of Dorchester, district of Beauce. It possesses an extensive trade in grain, pork, butter, cattle, and lumber. The parish was erected in the year 1858. It contains grist, saw, carding and fulling mills. Distant from Cranbourne 9 miles, from 8t Hénédine 15 miles, from 8t Hénédine 15 miles, from 8t Henédine 15 miles from 8t Henédine 15 miles from 8t Henri de Lauzon, a station of the Grand Trunk railway, 26 miles, fare \$2; from quebec 36 miles. Mail daily, l'opulation about 700.

Allaire Josel h, farmer
Bartholomew Andrew, councillor,
farmer
Bartholomew William, farmer
Baxter Dudley, farmer
Bradly Hugh, farmer

*Formerly called Frampton, which is the $n\ \mathrm{vme}$ of the post office.

Brennan Michael, farmer Brennan William, farmer Brochu Féréol, miller Brochu Gédéon, councillor, farmer Butler James, J.P., store, grist and saw millClark James, weaver Cliche D., farmer Codd John, farmer Courtney Thomas, saw mill Couture François, blacksmith Cullen Dennis, school commissioner, farmer Deblois Barthelemy, joiner Devereux James, farmer D'Outil Jean, farmer Doran Michael, councillor, farmer Doyle John, storekeeper Doyle Patrick, farmer Donohue Moses, farmer DUFF JAMES, dealer in dry goods, hardware, groceries, &c., and lumber merchant Duff John, J.P., secretary-treasurer of schools, farmer and potash and lime maker Duff Misses Elizabeth and Ann, storekeepers and milliners.
Duff Thomas, farmer and lime maker Enright Michael, cart maker Enright Patrick, school commissioner, farmer, miner Falls James, mayor, farmer Falls James, sen., farmer Fitzgerald Michael, J.P., postmaster, farmer and lime maker Fitzgerald Thomas, farmer and lime maker Forgue Pierre, councillor, farmer Fortier Octave, councillor, farmer Franklin George, farmer Girard François, saw mill owner, farmer Golden Thomas, farmer Henessey James, farmer Hughes James, blacksmith Hutchison Thomas, grist, saw and full-ing mill and lime maker Jenkins rev. J. H., B.A., ch of England KELLY REV. PATRICK, R. catholic, curate Lacroix Victor, secretary-treasurer of municipality, farmer and lime maker Lamontagne Stanislas, school commissioner and farmer Lapointe Jean, grist and saw mill Lavoie Jean Baptiste, joiner and contractor Leclerc Louis, cooper Manes Edward, mason Miller Martin, farmer Moran Michaél, storekeeper Moran Patrick, cooper Moran Patrick, cooper
Murphy Mrs., wid James, storekeeper
Nelligan Maurice, farmer
O'Neil John, councillor, farmer
O'Reily Patrick, farmer
Quigley Patrick, farmer
Raymond Adolphe, joiner
Redmond William, cooper
Redmond William, tailor
Reed Joseph, cattle dealer, farmer Reed Joseph, cattle dealer, farmer Ross Andrew, J.P., land surveyor Ross Robert, chairman of school commissioners, land surveyor Roy Jean Baptiste, blacksmith Ruel André, storekeeper Shea James, farmer Smith Michael, school commissioner,

Turgeon Henri, joiner, wheelwright Wilson George saw mill

*ST EDOUARD (Lotbiniere)—A promising village in the Seigniory and county of Lotbinière, district of Quebec. Distant from Ste Croix, the county town, 9 miles; from Methot's Mill as station, of the Grand Trunk railway, 18 miles, from Quebec, 45 miles. Mail bi-weekly. Population about 300.

Bellisle rev. Louis Léon, R. catholic Bergeron Bénoni, councillor Bernard George, carpenter and saw mill Bernier Charles, carpenter Blanchet Isaïe, councillor, school commissioner, mason Blanchet Jean, mason Blanchet Pierre, mason Boucher Louis George, J.P. Chouinard Olivier, carpenter Cinq-Mars Eusèbe, secretary-treasurer of council, storekeeper Courteau & Frère, storekeepers Dusault Jacob, blacksmith Gagnon Louis, grist and saw mill Hamel Alfred, blacksmith Hamel François B., councillor Hamel Louis, blacksmith Lachance François, carpenter Lachance Joseph, councillor, school commissioner Lachance Mrs. François, dressmaker Lafond Joseph, J.P. Lajeunesse Antoine, shoemaker

Lachance Mrs. François, dressmaker
Lafond Joseph, J.P.
Lajeunesse Antoine, shoemaker
Lauzé Isaïe, councillor
Lauzé Joseph, school commissioner
Leclair Octave, councillor
Lemay Alphée, postmaster, secretarytreasurer of schools
Lemay Libert, carpenter
Lemay Ludger, carpenter
Lemay Mrs. Ludger, milliner
Ouellet Onésime, mayor and school

Pagé Louis, shoemaker Ruthven William, J.P. St Onge Constant, blacksmith Vidal Gilbert, chairman of school commissioners

commissioner

ST EBOUARD (Napierville)—A considerable village on the River La Tortue, seigniory of La Salle, county of Napierville, district of Iberville. There are here several water powers. Distant from St Michel Archange, or la Pigeonnière, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 6 miles, fare 50c.: from Montreal 24 miles. Mail triweekly. Population about 600.

Barbeau Jean Baptiste, shoemaker
Barbeau Régis, cooper
Besette Sèvere, blacksmith
Bisaillon Jacques, farmer
BLAIN JEAN, postmaster, notary, and
secretary-treasurer of council and
deputy coroner
Blais Adolphe
Blais Théophile, hotelkeeper
Boston Gale W., seignior
Chaperon Jean Baptiste, mason
DAGENAIS REV. THOS. ETIENNE,
R. catholic
Daigneau Olivier, farmer
Daigneau Jules, councillor
Duminil Edouard, laborer
Duminil Pierre D.
Douillard Vital, laborer
Dubois Théophile, shoemaker
Dumas Hubert, farmer
Dupuis Hilaire, sexton
Dupuis Michel, laborer
Frappier Joseph, farmer
Gadoua Pierre, laborer

* Formerly called Rivière Bois Clair, which is still the name of the post office.

Gagné Paul, farmer Gauthier Alexandre, storekeeper and clerk Commissioners court Gauthier Hubert Hébert Isaac, commissioner of small causes Lafontaine Laurent David, M.D., J.P., commissioner of small causes, secre-tary-treasurer of schools, and agent for seigniory Lamagdeleine Olivier, farmer Lamarre Mrs. Josephte, wid François Lamarre Richard, notary Laverrière Louis, laborer Lestage Louis, jun., councillor Levert Augustin, councillor Malapart Louis, commissioner of small causes, tanner

Martineau Roch, school teacher Massé Miss Elina Massé Miss Louise Ouellet A. Hubert, storekeeper Ouellet A. Hubert, storekeeper Painchaud Edmond, carriagemaker Painchaud Henri, carriagemaker Painchaud Thélesphore, horse dealer Palin Constant, J.P., councillor Patenaude Amable, mayor Patenaude François, commissioner of small causes Papin Joseph, baker Philippe Louis, joiner Poissant Dominique, jun., councillor Poissant Dominique, jun., councillor Poissant Hubert, councillor Provost Miss Catherine Provost Moïse, carriagemaker Robert Edouard, shoemaker Robert Jacques, laborer Robert Mrs. Marie, wid Casimir Robert Mrs. Marie E., wid Jean Baptiste Robert Mrs. Marie E., with Jean Daptis Robert Xavier, blacksmith Rougeau Mrs. Victorine, wid Cyprien Sanguinet Mrs. Catherine, wid Chas. Sanguinet Mrs. Marie, wid Ambroise Serre Dennis, hotelkeeper Sidileau Louis St Jean Ludger, mill owner and store-

St Jean Ludger, mill owner and store keeper St Onge Vital, farmer Thibert Moïse, shoemaker

Vautrin François Xavier, farmer

STE EDWICE—A small place in the parish of the same name, township of Clifton, county of Compton, district of St Francis. Distant from Compton, the county town and a station of the Grand Trunk railway, 8 miles. Mail weekly. Population about 50.

Boucher Flavien, farmer
Courtemanche André, farmer
Courtemanche Flavien, postmaster,
farmer
Courtemanche Octave, farmer
Deneau Paul, farmer
Gaulin Cléophas, farmer
Marchessault Gilbert, farmer

*STETLE—A new and promising village in rear of St Barnabé, township of Caxton, county of St Maurice, district of Three Rivers. It contains several saw mills, and a clapboard and shingle manufactory. Distant from St Barnabé 6 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 24 miles. Population about 150.

Beaulieu Honoré, road inspector Beaulieu Raphaël, appraiser Bellemare François, secretary-treasurer of municipality

Blais Edouard, councillor, farmer Chamberlin Otis, saw mill owner Chrétien Antoine, storekeeper

* Formerly called Caxton. The post office is at St Barnabé.

Duhaime Adolphe, blacksmith
Ferron Augustin, saw mill owner
Gélinas Alexis, councillor, farmer
Gélinas Charles, farmer
Griffin John, councillor, farmer
Gui et Léandre, councillor, farmer
Harvisais Edouard, councillor, farmer
Lacombe Elisé, appraiser
Lefebvre Alexandre, mayor, farmer
Lefebvre Joseph, road inspector
Marcouiller Antoine, councillor, farmer

ST ELIZABETH—An important village on the Bayonne river, seigniories of Dautray and Lanoraie, county and district of Joliette. It contains a convent, a model school, and a large manufactory of agricultural implements. Distant from Berthier, a landing of the Montreal an Three Rivers steamers, 10 miles, fare 40c. d from Joliette 10 miles, from Montreal 4 miles. Mail daily. Population about 4505

Asselin Alexandre, road inspector, farmer
Aubin Maxime, farmer
Beaupré Amable, M.D., J.P.
Belleville Prosper, blacksmith
Bonin captain Pierre, farmer
Bonin François Xavier, road inspector, farmer

Boucher Narcisse, farmer
Bouret Henri, jun., road inspector,
farmer
Bouret Henri sen farmer

farmer
Bouret Henri, sen., farmer
Brisset ensign Joseph, clerk
BRISSETTE MAJOR PROSPER JOSEPH, J.P., store, dealer in grain and
lumber, agent North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co.
Casanbon Léon. blacksmith

Casaubon Léon, blacksmith Champagne Benjamin, farmer Champagne Joseph, farmer Charcest Isidore, trader and farmer Charron Onésime, road inspector, farmer

Clairmont Joseph, tanner Corneiller dit Grandirchamps Hypolite, J.P., mayor, farmer Couvent des Sœurs de la Providence

Couvent des Sœurs de la Providence Desrosiers Amable, school commissioner, farmer

Desrosiers dit Lafrenière J. B., laborer Drolet Auguste, commissioner of small causes, farmer

Drolet lieutenant Oscar, farmer Dupuis rev. Alfred, R. catholic Dupuis rev. Joseph Hildage, R. catholic Falardeau Louis, road inspector, farmer Ferland Louis, road inspector, farmer Forget François Xavier, butcher Forget Nicolas, farmer Gadoury Isaac Gadoury Moïse, founder and plough

Gadoury Moise, founder and plough maker Could Benjamin councillor farmer

Goulet Benjamin, councillor, farmer Grenier Eusèbe, laborer Guilbault Alexis

Guilbault captain Auguste, commissioner of small causes, farmer Guilbault Charles, grocer, innkeeper and wheelwright

Guilbault Hyacinthe, farmer Guilbault Pierre, farmer Haynemann George, miller

Haynemann George, miller Hudon dit Beaulieu lieutenant Léon H., postmaster, storekeeper Hudon dit Beaulieu major Maurice,

J.P.
Jeoffrey François, councillor, school
commissioner, farmer

Jeoffrey Hyacinthe, farmer Joly François Xavier, blacksmith Joly Léandre, commissioner of small causes, farmer

Joly Léon, farmer

Joly Norbert, farmer Lacasse captain Narcisse, clerk Commissioners court, commissioner, notary. Laferrière Alexis, councillor, school commissioner, farmer Lafond Antoine, farmer Latour dit Forget Charles, farmer Latour dit Forget François, shoemaker Lavallée Séverin, farmer Lavoie Joseph, blacksmith Lévesque Pierre, councillor, farmer Manseau Stanislas, commissioner of small causes, secretary-treasurer of

school
NORTH BRITISH AND MERCANTILE
FIRE AND LIFE INSURANCE CO.,
major P. J. Brissette, agent
Pâquet Emile, principal Model school
Pâquet Joseph Narcisse O., M.D.
Pelland Paul Martin, farmer
Planto Antoine, compenter Plante Antoine, carpenter Roch Prosper, councillor, farmer Savoie Alfred, shoemaker Savoie Antoine, sexton Savoie Maxime, carpenter St George Dieudonné, shoemaker Tessier Edouard, councillor, farmer Vincent Léon, cárpenter

ST ELOI—A small parish below Quebec, in rear of L'Isle Verte, seigniories of Trois Pistole and L'Isle Verte, county and district of Temiscouata. Distant from L'Isle Verte 8 miles, from Fraserville, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, from Quebec 138 miles. Mail triweekly. Population about 250.

Blanchet rev. Jean Baptiste, R. catholic D'Anjou Henri, storekeeper Devaux Miss Marie, school teacher Dumas Damase, boarding house Dumont Olivier, councillor Dupuis Maxime, bailiff Duret Edouard, commissioner of small causes

Dure: Eugène, J.P., secretary-treasurer of municipality and schools Gagnon Léandre, commissioner of small Causes

Godbout George, councillor Hudon Prudent, commissioner of small causes, councillor. Labrie François, blacksmith

Langelier Pierre, joiner Lévesque Narcisse, councillor Malenfant Etienne, roofer Michaud Miss Mérence, storekeeper Michaud Raphaël, mayor Rioux Miss Adèle, school teacher Roy François, councillor Roy Guillaume, blacksmith Saucier Chrysologue, carpenter Saucier Chrysologue, carpenter
St Pierre Gaspard, carpenter
Thériault Augustin, councillor
Thériault Charles, J.P., postmaster
Tremblay Vincent, sexton
Turcot David joiner
Turcot Pierre, shoemaker
Veillang Miss Dorothéa worden Veilleux Miss Dorothée, weaver

ST ELZEAR—A picturesque village in rear of Ste Marie, seigniories of Taschereau and Linière, county and district of Beauce. The parish was erected in the year 1845. Distant from Ste Marie 3 miles, from St Joseph, the county town, 15 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 27 miles, from Quebec 33 miles. Mail bi-weekly. Population about 500.

Avard Louis, wheelwright Bilodeau François, carpenter Bilodeau Jean, postmaster, storekeeper Blais Pierre, joiner Boilard Charles, carpenter Bolduc Michel, saw mill

Boyce John Fitzpatrick, councillor Brochu Léandre, carder Champagne François, jun., saw mill Champagne François, sen, saw mill Champagne Jean Baptiste, blacksmith Couture Henri, blacksmith Couture Thomas, miller Cyr Michel, shoemaker Dechêne Louis M., chairman of schools, storekeeper Derouin Jean Baptiste, secretary-trea-surer of schools Ferland Ignace, councillor Gagné Ferdinand, wheelwright Grenier rev. Louis H., R. catholic Labire Damase, carriagemaker Lamontagne Ferdinand, councillor Lapierre Louis, saw mill
Leblond Damase, tinsmith
Leblond Joseph, storekeeper
Lehoux George, school commissioner Lessard Etienné, school commissioner Lessard Etienne, school commissioner Lessard François, jun., councillor Lessard Thomas, councillor Lussier Mrs., wid Stanislas, milliner Moisan Joseph, jun., joiner Morin Hilaire, joiner Morin Hilaire, joiner Nadeau Hérode, school commissioner Nadeau Honoré, miller Nadeau Jean Baptiste, mayor, grist and saw mill Pageau Elzéar, storekeeper and tinsmith Perron George, miller Reny Jean Joseph, notary and secre-tary-treasurer of municipality Rosbury Elzéar, carriagemaker

Rosbury Jean Baptiste, joiner Rosbury Louis, joiner Routier Augustin, carpenter Routier Augustin, blacksmith Routier Elie, blacksmith Routier François, blacksmith Simard Ignace, tanner Simoneau Augustin, councillor Tardif Etienne, miller Thérien Jean, miller Thivierge François, saw mill Turcot Olivier, school commissioner

STEEMILAE (Joliette)—A village on the Black River, township, county and district of Joliette. The township was erected in the year 1863. The northeast part belongs to the county of Berthier. The main road to the settlements on the Mantawa passes through here. Distant from St. Jean de Matha 10 miles, from Joliette, 30 miles, fare \$1.50; from Lanoraie, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 30 miles, from Montreal 42 miles. Mail weekly from St Jean de Matha. Population about 200.

Arbour Alexis, farmer Arbour Charles, farmer Arbour François Xavier, farmer Arbour Jean Baptiste, farmer Arbour Joseph, farmer Arbour Louis, farmer Arbour Maglóire, farmer Arbour Pierre, farmer Bazinet —, blacksmith Brunel Ambroise, farmer Brunel Moïse, farmer Contois Jean Baptiste, farmer Coutu Basile, farmer Gadoury Pierre, farmer Hervieux F. X., farmer Lassalle Médard, shoemaker Latulippe Fabien, joiner Lepine Charles, farmer Leprohon Jean Antoine, mayor, farmer, storekeeper Lussier rev. J. Noel, R. catholic

Naud Joseph, trader Plouff Antoine, miller Rainville Joseph, farmer Robillard Pierre, farmer Robillard Prosper, farmer Rondeau Louis, fármer Routier Noél, fármer

STE EMILIE (Lotbiniere)—A village on the south shore of the River St. Lawrence, seigniory and county of Lotbiniere, district of Quebec. It possesses saw, grist and other mills, and a local lumber trade. Distant from St Croix, the county town, 17 miles, from Methot's, a station of the Grand Trunk railway, 22 miles, from Quebec 45 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Auger Cléophas, mason Auger Damase, councillor Auger François, saw mill Auger Mrs. Léa, milliner Auger Mrs. Lea, milliner
Beaudet Damase, school commissioner
Beaudet Xavier, engineer
Beaudet Xavier, millwright
Beaudet Louis, carpenter
Beaudet Victor, millwright
Bernard Edmond, secretary-treasurer of
municipality. municipality Bernard Xavier, blacksmith Bernard Osias, saw mill Bossé Michel, cooper Chenard Joseph, carpenter
Desrocher Joseph, councillor
Dion rev. Joseph, R. catholic
FILTEAU DAVID LUCIEN, secretary-treasurer of schools and dealer in dry goods, hardware, provisions, groceries and general produce Fourrier Egésippe, tinsmith Gagné Louis, shoemaker Gaudet Louis, councillor Gaudet Onésime, wheelwright Gaulon Heli, shoemaker Germain Ferdinand, farmer Gignac Hilaire, carpenter
Goron Elie, shoemaker
Goron Michel, blacksmith and farmer
Hamel Aubert, baker and storekeeper
Harris Bichard, sailor Hébert Jean Baptiste, councillor Houde Jean Baptiste, cooper, farmer Joly Henri Gustave, grist and saw mill Leclerc Milhern, blacksmith Leclerc Miss Orpha, dressmaker Leclerc Miss Pamélie, milliner Leclerc Pierre M., councillor, blacksmith Leclerc Pierre Nanegius, J.P., mayor Lemay Antoine, sailor Lemay Léonard, councillor, saw mill Lemay Leopold, sailor
Lemay Nazaire, wheelwright
Lemay Pierre, school commissioner
Lemay Urbain, chairman of schools
Lemay Xavier, school commissioner
Lord Joseph, postmaster, blacksmith
Morin Pierre, cooper
Parnet Fierre Fritz IR grant f

ST EPHREM DE TRING—A pleasant village in the township of Tring, county and district of Beauce. Distant from St Joseph, the county town, 31 miles, from Craig's Road, a station of the Grand Trunk railway, 51 miles, from Quebec 66 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Parrot Pierre Fritz, J.P., agent for

Pérusse Joseph, school commissioner Piché Edouard, tanner

Toussignant Ephrem, farmer

seigniory

Beaudet rev. H., R. catholic Bégin Olivier, postmaster, blacksmith

* The post office is called Leclercville.

Bisson Joseph, blacksmith Bisson Joseph, Gadasimur Boulé Jean. councillor Deslauriers David, school commissioner Faucher Charles, carpenter Fecteau Magloire, storekeeper Gagnon Charles, storekeeper Garant Jacques, school commissioner, bailiff Hamel Dominique, grist, saw and carding mill Lacasse Amable, councillor Lacombe Henri, school commissioner Lessard Eugène, blacksmith Pepin Léger, storekceper Pepin Narcisse, joiner Plante Henri, storekeeper Poulin Alexis, chairman of schools Pount Alexa, chainan of school Prévost Nicaise, grist and saw mill Rhéaume Charles, councillor Rodrigue Olivier, J.P., mayor Rodrigue Séraphin, councillor Rouillard Mrs. François, storekeeper Roy Jean, secretary-treasurer of muni-cipality and schools Vachon dit Pomerleau Israël, school commissioner Veilleux Bernard, councillor Veilleux Vital, councillor

ST EPIPHANIE—An attractive village below Quebec, in rear of St Arsène, township of Viger, county and district of Temiscouata. Distant from Cacouna 10 miles, from Fraserville (Rivière du Loup) a station of the Grand Trunk railway, 15 miles. from Quebec 140 miles. Mail biweekly. Population about 150.

Bernier Hilaire, sexton Chouinard Jean Baptiste, shoemaker Côté Majorique, councillor Debien François, bailiff Dionne Miss Augustine, school teacher Dionne Miss Euphémie, school teacher Dumont Désiré, mason Elzter Miss Philomene, school teacher Gagné Miss Goudélie, storekeeper Gagnon George, mayor GUAY REV. FRANCOIS XAVIER, R. catholic Lapointe captain Louis, secretary-treasurer of schools

Lavoie Joseph, storekeeper Lemelin Jean, councillor Lemieux Joseph, councillor Martin Robert, councillor Michaud Octave, postmaster, mail carrier

Morreuil Magloire, blacksmith Moreau Miss, school teacher St Pierre Bénoni, miller Saindon Mathias, councillor Sirois Genova, shoemaker Tremblay Bénoni, councillor Tremblay Thomas, blacksmith Turcot Pierre, joiner

ST ENPRIT—A thriving village on the river St Esprit, parish of the same name, partly in the seigniory of L'Assomption, partly in the fief Martel, county of Montcalm, district of Joliette. It has a good local trade. Distant from St Julienne, the county seat, 6 miles, from L'Assomption, a landing of the Montreal and Terrebonne steamer, 15 miles, from Montreal 36 miles. Mail tri-weekly. Population about 600, of parish about 2000.

Archambault Jean Baptiste, trader Archambault Narcisse, cabinetmaker Aumond Mrs. Marie, wid Jean Baptiste Beaupré Odile Bertrand André Bertrand Narcisse, farmer Chamberland Ls. Nivard Norbert, M.D. Charon rev. Michel, R. catholic

* The post office is called Viger.

Dalpé dit Pariseau Charles, postmaster, secretary-treasurer of schools and storekeeper Dandurand Lyfroi, councillor Desroche Jean Baptiste, shoemaker Dufaux Joachim, singing master Dufaux Narcisse, farmer Dufaux Pierre, farmer Dufresne Médard, miller Dufresne Mrs. Henriette, wid Thomas Dugas rev. Joseph Euclide, R. catholic Durand Mrs. Adélaide, wid Dosithé, storekeeper Etier Joseph, laborer Etu Solomon, carpenter Fournier Xavier, laborer Frappier Anselme, miller Frappier Joseph, miller Gagnon Jacques, shoemaker Gagnon Oliver, farmer Girard Joseph, road inspector, farmer Gosselin Arthur, bailiff, shoemaker Gosselin Jean Baptiste, cabinetmaker Gour Cyprien, blacksmith
Gour Joseph, blacksmith
Grégoire Henri Damase, notary and
school teacher Guildry dit Labine Joseph, baker Guyon ditLemoine Jules, laborer Guyon dit Lemoine Mrs. Madeleine, wid Louis Jannot dit Lachapelle Louis, notary Lafortune Jean Baptiste, laborer Lafortune Ludger, M.D. Lagrenade Jos., road inspector, farmer Lamarche Pierre, foreman Laporte Joseph, J.P., notary, Commissioners court Larose Paschal, farmer Larose Roch, blacksmith Lemarbre Louis, laborer Lemoine Narcisse, laborer Mallet Placide, laborer Marien Lebeau Jean Baptiste, grocer and innkeeper Marsolais Narcisse, blacksmith Martel Isaïe, school teacher Martineau Norbert, road inspector, farmer Mercier Louis Payet Médard, miller Perrault Jean Baptiste, farmer Perrault Ursule, farmer Petiteau dit Sincennes Charles, carpenter Petiteau dit Sincennes Xavier, carpenter Picard Cyrille, councillor, farmer Poirier Adolphe, laborer Poirier Joseph, secretary-treasurer municipal council Raymond Mrs. Julie, wid Pierre Renaud Nazaire, commissioner of small causes, farmer Richard Nazaire, farmer Riopel Aimé, storekeeper Rivet Mrs. Madeleine, wid Joseph Rivet Narcisse, chairman of schools, farmer Scyre Thomas, carpenter Sévigné François Sincennes David, carriagemaker Tellier dit Lafortune Joachim, laborer Tellier dit Lafortune Narcisse, J.P., storekeeper Tellier dit Lafortune Siméon, carriage maker Tellier dit Lafortune Zéphirin, mayor Thibault Henri, clerk Thibaudeau dit Joiement Léandre, la-

Vézina Joseph, tanner Vézina Pierre, land owner Wolfe Alexis

Woolf Michael

ST ETRENNE—A village and parish in the township and county of St Maurice, district of Three Rivers. There are two saw mills and two grist mills here. Distant from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, from Yamachiche 15 miles. Mail tri-weekly. Population about 300. Beland Mrs., wid Léandre, storekeeper Bellemare Maxime, M.D. Biron Albert, cabinetmaker Blais Olivier, shoemaker Boisvert Paul, commissioner of small causes Bourrassa Antoine, road inspector BRUNEL ULDERIC, J.P., postmaster, notary, secretary-treasurer of munici pality and school and clerk of small causes DeCarufel rev. S. Joseph, R. catholic Desrosiers George, carriagemaker Descôteau Désiré, bailiff, shoemaker Désilets Odilon, J.P., storekeeper Duchêne Antoine, hotelkeeper Garçeau Euchariste, commissioner of small causes small causes
Gatliff Edward, storekeeper
Gélinas Michel, butcher
Gélinas Miss Philomène, school teacher
Giguère Augustin, road inspector
Grenier Euchariste, mayor, farmer
Guimont François X., boarding house
Houde Elie, commissioner of small causes Isabel Fréderic, councillor, joiner Lacoursière Odilon, storekeeper commissioner Laforme Adolphe, small causes small causes
Lajoie Raphaël, road inspector
Laliberté Olivier, councillor, farmer
Lamy Miss Apolline, school teacher:
Lamy Miss Célina, school teacher Legendre Ferdinand, storekeeper Legieur Solime, councillor, farmer Marchand Jacob, councillor, farmer Marcouiller Raphaël, councillor, trader Milette Augustin, J.P., commissioner of small causes Paquin Thomas, butcher Pellerin Joseph, J.P., tanner Pellerin Luc, J.P., commissioner of small causes Pellerin Noël, councillor, farmer Picard Paul, commissioner of small causes Rocheleau Joseph, baker Sévigny Charles, cabinetmaker St Germain Onésime, sexton St Pierre Joseph, blacksmith ST ETIENNE—A small village on the River St Louis, county of Beauharnois. Distant from Beauharnois, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 6 miles, fare 50c.; from Montreal 36 miles. Mail tri-weekly. Population about 75.

Cadieux Jean Baptiste, M.D. Fortier Théodore, shoemaker Guiguère rev. Antoine, R. catholic Leduc Charles, sexton Lefebvre Damase, farmer Lereovre Damase, farmer
Marleau Louis, inukeeper
Roussel Joseph, storekeeper
Sarault Jean, joiner
Thibert Jean Baptiste, saddler
Varneur Thèophile, postmaster, councillor, storekeeper, seeretary-treasurer
of school Watt George, joiner

ST EUSTACHE—A municipal village on the River Du Chêne, seigniory of the Thousand Islands, county of Two Mountains, district of Terrebonue. It was incorporated in the year 1848. The parish was erected in 1761. It has several mills in good working condition. About tw

leagues from the village there is an excellent saline spring. Montreal Telegraph Co. and People's Telegraph Co. have offices here. Distant from Ste Scholastique 15 miles, from Montreal 21 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 900.

Academy clercs St Viateur, P. Desjark dins, director gadins, director Addison Robert, tavernkeeper Bélanger Adolphe, farmer Bélanger Maxime, farmer Bellisle Séraphin, carriagemaker Bellisle Toussaint, baker Binet Jean Baptiste, carter Bouthillier Mrs., dressmaker Caron Ambroisé, mayor Champagne Charles L., advocate

CHAMPAGNE CYRILLE H., notary, secretary-treasurer village corpora-tion and school commissioners, clerk Commissioners court and Justices of Peace, trustee and commissioner to receive affidavits for the Superior

Couvent des sœurs de Notre Dame de

la Congrégation Dagenais Guillaume, joiner Danis Alexis, potter

DEBELLEFEUILLE E. A., seignior of

Mille Isles
DeBellefeuille Joseph L., seignior
Desjardins P., director of academy of
cleres St Viateur

Dutrizac Venant, blacksmith

Dutrizac venant, blacksmith
Dion Louis, tinsmith
Dolbec captain Charles, school commissioner, advocate and insurance agent
Dorion Joseph, bailiff
Dorion Théophile, M.D.
DORION ZEPHIRE

Dunn John, tailor Durocher Maxime, tinsmith Ethier Calixte, carriagemaker Féré J. N., storekeeper FILION JOSEPH, millwright. See Adv

Foisy Isaie, blacksmith Forbes Misses, dressmakers Gauthier Phileas, postmaster, store-

Gauthier Pierre, saddler Gentle James, bds at Goulet's hotel Gigon Ulric, carder GLOBENSKY CHARLES A.M., seignior of Mille Isles

Godin Pierre J., trader GOULET JOSEPH M., hotelkeeper. See

Goyer Toussaint, baker Gratton Jérémie, tavernkeeper Guérin Lambert, J.P. Guyon rev. L. J., R. catholic Hogue Edouard, shoemaker

Labelle Magloire, manufacturer of earth-Lahaye Cyrille, shoemaker

Lahaye Cyrille, shoemaker
Lahaye Pierre, storekeeper
Landry Zéphirin, carriagemaker
Lapierre Pascal, shoemaker
Lapierre Xavier, baker
Laviolette Affred A., councillor
Laviolette Affred A., wid Peter
Leclaire Cléophas, grocer
Leclaire E., storekeeper
Mackay Mrs. Stephens, storekeeper
Mackay Stephen, notary
Marsil David, M.D.
Masson Paul T.

Marsil David, M.D.
Masson Paul T.
Masson Zozime, & Co., storekeepers
McNaughton Donald, farmer
Miller Dominique, shoemaker
MONTREAL TELEGRAPH CO.
North British and Mercantile Insurance
Co., captain C. Dolbec, agent

Ouimet Adolphe, cabinetmaker Paquet Olivier, tavernkeeper Paquet Théophile, bailiff Paquin Alfred, trader Paquin Félix, money broker Payment Joseph, storekeeper Perrault Etienne, director of academy Perrault Etienne, director of acad of clercs St Viator PERRAULT VICTOR, M.D. Proteau François, joiner Proulx captain Jean Baptiste, J.P. Renaud Adolphe, baker Robillard Joseph Robinson William, blacksmith Rochon Damase, blacksmith Rochon Honoré, joiner Rousson William, botelkeeper Rochon Honore, Joner Rousson William, hotelkeeper Séguin Daniel, trader Scott Neil Scott William H., storekeeper St Pierre Damien, trader Tassé Joseph, wood dealer Touchet Olivier, laborer

Vinet Jean Baptiste, trader ST EVARISTE DE FORSYTH—A pleasant village in the township of Forsyth, county and district of Beauce. Distant from St Joseph, the county town, 33 miles, from Lenuoxville, a station of the Graud i runk and Massawippi Valley railways, 69 miles, from Quebec 75 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Beaudoin Jean, councillor

Vannier Alexandre, carriagemaker Vannier Pierre, carriagemaker

Beaudoin Jean, councillor
Beaudoin Magloire, postmaster, commissioner of small causes, secretary-treasurer of council
Bilodeau Charles, school commissioner
Blais Honoré, chairman of school
Desruisseaux rev. Honoré, R. catholic
Dumas Augustin, J.P., mayor, commissioner of small causes
Fortier Jean councillor

sioner of small causes
Fortier Jean, councillor
Gagné Augustin, blacksmith
Lachance Gervais, school commissioner
Lachance Joseph, councillor
Lessard Honoré, school commissioner
Louis George, storekeeper
Montmigny Majorique, storekeeper
Philippon Alphonse, commissioner of
small causes, secretary-treasurer of

small causes, secretary-treasurer of schools

Richard Flavien, commissioner of small causes, joiner Talbot Damase, councillor Vachon dit Pomerleau Rémi, blacksmith

Quebec on the south shore of the river St Lawrence, seigniory of Rioux, county and district of Rimouski. Distant from Rimouski, a landing of two lines of steamers from Quebec, 15 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway. 40 miles, from Quebec, 165 miles. Mail daily. Population about 250.

Albert Thadée, storekeeper AUDETTE REV. PIERRE, R. catholic Bélanger Joseph, joiner Bélanger Pierre, undertaker Bellavance Ambroise, councillor Bellavance John, cabinetmaker Bérubé Miss Célina, school teacher Caron Louis, millwright

Caron Louis, millwright
Carrier Pierre, watchmaker
Cloutier Louis, joiner
COTE ARSENE, dealer in choice groceries, provisions, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c.
Côté Athanase, blacksmith
Coulombe Fabien, councillor
D'ANJOU JCSEPH, J.P., school secretary-treasurer, dealer in choice groceries, provisions, dry goods, hardware, chinaware, leather, &c.

ware, chinaware, leather, &c.

Deschêne Benoit, blacksmith Dubé Elzéar, joiner Fortin François, wheelwright Fournier Hilaire, carpenter Fournier Theophile, joiner Gagnon Charles, secretary-treasurer of parish Gagnon dit Bellisle George, council-Gagnon François, councillor Gagne Denis, joiner
Gagne Michel, bailiff
Gendreau Charles, wheelwright
Lafrance Miss Apolline, school teacher Lebel Théophile, beadle MARCEAU ACHILLE, dealer in choice groceries, provisions, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c. Mercier Norbert, J.P. Morest Pierre, coachmaker Morin Danase, boarding house Rioux Eloi, joiner Rioux Eloi, joiner
Rioux Martial, blacksmith
Rioux Xavier, joiner
Rioux Euloge, flour and saw mill
Roy dit Lauzon Vital, J.P., postmaster,
mayor, boarding house
Roy Edouard, carpenter
Roy Joseph, coachmaker
Roy Olivier, J.P.
Simon Olivier, boarding house
St. Pierre Majorjone, mason

St Pierre Majorique, mason Truchon Gaspard, shoemaker Turcot Jérôme, councillor

STE FANILLE—A beautiful village on the north shore of the river St Law rence, seigniory of Island of Orleans, county of Montmorenci, district of Quebec. The parish was erected in the year 1722. Distant from St Pierre 8 miles, from Quebec 18 miles, fare 25c. Mail tri-weekly. Population about 900.

Asselin Abraham, farmer Asselin André Asselin Athanase, farmer Asselin Eusèbe, blacksmith

Asselin Eusèbe, blacksmith
Asselin François tinsmith
Asselin François Xavier, mayor, storekeeper, and prefect of Island
Asselin François Xavier, jun., farmer
Asselin François Xavier, sen., farmer
Asselin Jacques, laborer
Asselin Joseph, farmer
Asselin Joseph, laborer
Asselin Martin, joiner
Asselin Narcisse, farmer Asselin Narcisse, farmer

Asselin Narcisse, farmer
Asselin Pierre, farmer
Asselin Regis, laborer
Asselin Regis, laborer
Audet dit Lapointe Jean, farmer
Beaucher dit Morency Augustin, farmer,
Beaucher dit Morency Eustache, farmer
Beaucher dit Morency François, farmer
Beaucher dit Morency François, farmer

Beaucher dit Morency François Xavier,

Beaucher dit Morency Joseph, jun., far-

Beaucher dit Morency Joseph, sen., far-

Blouin Joseph, farmer Ganac dit Marquis François, joiner Canac dit Marquis Narcisse, J.P., farmer Chevigny De la Chevrotière rev. Geo., R. catholic

Convent of Notre Dame, rev. sister St Etienne, superioress De Blois Barthelemy, jun., farmer De Blois Barthelemy, Jun., farmer De Blois Paul, jun., farmer De Blois Paul, jun., farmer De Blois Paul, sen., farmer Derouin Célestin, farmer Derouin Elie, blacksmith Derouin Jean Bte., farmer

Derouin Joseph, farmer Derouin Mrs. Marie, wid Michel Derouin Olivier, farmer Dion David, farmer Dion Honoré, farmer Dorval François Xavier, farmer Dorval François Xavier, farmer Faucher Jacques, farmer Faucher Pierre, laborer Ferland Alexis, farmer Gagnon Etienne, farmer Gagnon François Xavier, farmer Gagnon Pierre, farmer Gagnon Régis, farmer Giguère Frs. Xavier, jun., farmer Giguère Frs. Xavier, sen., farmer Giguère Joseph Giguère Joseph
Gosselin Edouard, farmer
Gosselin Edouard, farmer
Gosselin Pierre, farmer
Guay Jacques, sailor
Guérard François, farmer
Hébert François, farmer
Imbleau Pierre, M.D.
Lachance Joseph, farmer
Lachance Louis, farmer
Lamothe Jean Baptiste, jun., farmer
Lamothe Jean Baptiste, sen.
Lamothe Joseph, carpenter
Lamothe Mrs. Marguerite, wid René
Leblond Alexis, joiner
Létourneau Bruno, farmer
Létourneau Gharles, farmer
Létourneau François Xavier
Létourneau François Xavier
Létourneau François Xavier, farmer Giguère Joseph Létourneau François Xavier
Létourneau François Xavier, farmer
Létourneau Ignace, jun., laborer
Létourneau Ignace, sen., laborer
Létourneau Jean Baptiste, farmer
Letourneau Joachim, joiner
Letourneau Moïse, farmer
Letourneau Pierre, farmer
Letourneau Vital, farmer
Marceau Basile farmer Letourneau Pierre, farmer
Letourneau Pierre, farmer
Marceau Basile, farmer
Marceau Basile, farmer
Marquis Basile, farmer
Marquis Basile, farmer
Marquis Basile, farmer
Marquis François, farmer
Marquis François, farmer
Marquis Jean, farmer
Marquis Jean, farmer
Marquis Jean, farmer
Marquis Paul, jun., farmer
Marquis Paul, jun., farmer
Marquis Régis, farmer
Martineau Jean, farmer
Martineau Jean, farmer
Martineau Jean, farmer
Martineau Mrs. Olive, wid Jean
Morency Frs. Hilaire, farmer
Morin Antoine, storekeeper
Morin Antoine, storekeeper
Morin Michel, farmer
Paquet Mrs. Joseph, wid
Paquet Pierre, farmer
Paquet Prisque, farmer
Paquet Prisque, farmer
Paquet Stanislas, farmer
Paradis Ignace, joiner
Paradis Ignace, joiner
Paradis Pierre, joiner
Paradis Pierre, joiner
Paradis Pierre, joiner
Pichet Gabriel, farmer
Pichet Jean, joiner
Pichet Jean, joiner
Pichet Michel, farmer
Poulin Jacques, sen, farmer
Poulin Jacques, sen, farmer
Poulin Jacques, jun., farmer
Poulin Jacques, jun., farmer
Poulin Jean Baptiste, farmer
Prémont Bruno, blacksmith
Prémont Jean Baptiste, farmer
Premont Joseph, postmaster, se Premont Jean Baptiste, farmer Premont Joseph, postmaster, school teacher, and clerk of county Prémont Magloire, farmer Royer Joseph, farmer Rousseau rev. Ulric, R. catholic Savoie Magloire, farmer Trépanier Onésime, farmer

Turco François Xavier, farmer

Turcot Joseph, farmer Turcot Marc, farmer Turcot Mrs. Angèle, wid Amable Turcot Onésime, farmer Vaillancour François, farmer Vaillancour François Xavier, farmer Vaillancour Jean, farmer Vaillancour Laurent, farmer

STE FELICITE—A village below Quebec, on the south shore of the river St Lawreuce, township of St Denis, county and district of Rimouski. A good fishing business is carried on here. Distant from Rimouski 69 miles, from Rivière du Loup 135 miles, from Quebec 260 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Brisbois Miss Joséphine, school teacher Fortin Miss Aurélie
Gagnon Nazaire, joiner, councillor
Harrison Thomas, councillor
Lafontaine Miss Cléop., school teacher
Lausier dit Roy Fulgence, councillor
LeBel Jean Bte., postmaster, secretarytreasurer of schools and council
Otisse Adolphe, councillor
Ouellet Fréderic, miller
Ouellet Pierre, blacksmith
Perron Janvier, carpenter
Rioux Eusèbe, mayor
Rouleau rev. L., R. catholic
Simard Clément, councillor
Turcot Magloire, councillor
Turcot Miss Cécile, school teacher

ST FELLX DE VALOIS—A large village near the river Bayonne, parish of St Félix, partly in the seigniories of Lanoraie, Berthier and De Ramsay, partly in the township of Brandon, county and district of Joliette, Distant from Joliette, a station of the St Lawrence and Industry railway, 12 miles, from Montreal 54 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 500, of parish about 2900.

Asselin Esdras, storekeeper Aubin Olivier, hunter Bacon Edouard, shoemaker Barette Miss Célina, school teacher Barette Valentin, school teacher Beausoleil Joseph, J.P., farmer Beausoleil Joseph, jun., flour and saw mill Bellerose Louis, J.P., farmer and contractor Bellerose Cyrille, joiner Bellerose Onesime, joiner Body William, farmer Bordeleau Eugène, blacksmith Bonne Alexis, blacksmith Brissette Louis, joiner and contractor Brissette Prime, saddler Cadot Auguste, school teacher Cadot Miss Maivina, school teacher Caisse Joseph, flour and saw mills Champagne François Xavier, councillor, farmer Champagne Narcisse, road inspector, farmer Charest Antoine, councillor, farmer Chennevert Olivier, school commissioner, farmer Connor Chester, councillor, farmer Connor Labin, farmer Coutu Alexis Coutu Benoni, councillor, farmer Coutu Edouard, councillor, farmer, commissioner of small causes Coutu Pierre, councillor, farmer Contree Antoine, baker CREPEAU MAXIME, notary, postmaster, secretary-treasurer of council and schools, and clerk Commissioners

Cruchet Isaac, farmer and storekeeper

Dauphin Louis, farmer and carpenter Deschêne Clement, farmer Deschêne Olivier, farmer Deschene Onésime, boarding house Desrosiers Antoine, road inspector, farmer Desrosiers Laurent, sexton Ducharme Edouard, road inspector, farmer Ducharme François, joiner Ducharme Pierre, notary Enos Charles, joiner Enos Charles, joiner
Gravel Xavier, road inspector, farmer
Joly Alexis, flour mill
Joly Joseph, road inspector, farmer
Lafont Pierre, carman
Lafrenière Alexis, bailiff
Laferrière Henri, blacksmith and
ploughmaker
Laferrière Maxime, butcher
Lavallée J. B., laborer
LAVALLÉE VINCENT PAUL, M.D.,
J.P., commissioner of small causes,
and member of the Legislative Assembly of the Province of Quebec for sembly of the Province of Quebec for the county of Joliette Lefebvre Norbert, farmer Lepicier Pierre, school commissioner, farmer
Levesque Maxime, miller
Manseau Joseph, mayor, commissioner
of small causes, storekeeper
Martel rev. Isaac, R. catholic
Martineau Zéphirin, carriagemaker
Ménard Pierre, road inspector, farmer
Mondor André
Murray Nathan, farmer and saw mill
Nault François, tanner
Pagé Edmond, farmer
Paradis Hilaire, gunsmith
Plouffe Israël, farmer
Plouffe Jean Baptiste, carpenter
Plouffe Jean Baptiste, road inspector,
farmer farmer farmer Poirier Pierre, school commissioner, farmer Rainville Narcisse, laborer Rainville Pierre, carpenter
Read George, commissioner of small
causes, storekeeper
Read major James, J.P., postmaster, farmer Robillard Maxime, blacksmith Robillard Martin, commissioner of small Rondeau Jean Marie, hunter Stevens Alexander, jun., agricultural implements and farmer Stevens Alexander, sen., plough and thrashing mill maker Tellier Charles, flour and saw mill Tellier Enstache, joiner

ST FEREOL—A beautiful village on the north shore of the river St Lawrence, in rear of St Joachim, seigniory of Beaupré, county of Montmorenci, district of Quebec. In the vicinity are seven or eight waterfalls, which are visited by a large number of the strangers coming to Quebec. Distant from Quebec 80 miles. Mail bi-weekly. Population about 1100.

Tessier Pierre, hunter

Asselin Xavier, farmer Bilodeau Ambroise, farmer Bilodeau Flavien, farmer Bilodeau Jean, farmer Bilodeau Jean, jun., farmer Bilodeau Jean Baptiste, farmer Bilodeau Joseph Bilodeau Olivier, farmer Bilodeau Olivier, jun., farmer Bilodeau Onésime, farmer Bilodeau Paul, jun., farmer Bilodeau Paul, jen., farmer Bilodeau Pierre, jun., farmer
Bilodeau Pierre, sen., farmer
Bilodeau Robert, farmer
Bilodeau Thomas, farmer
Bilodeau Thomas, farmer
Blouin Jean, farmer
Blouin Jean, farmer
Bolduc George, farmer
Bolduc George, farmer
Bolduc Jean, laborer
Bolduc Jean, laborer
Bolduc Magloire, farmer
Bolduc Olivier, farmer
Bolduc Thomas, farmer
Bolduc Thomas, farmer
Bolduc Thomas, laborer
Boucher Julien, stonemason
Boucher Louis, farmer
Boucher Louis, farmer
Boucher Louis, farmer
Boucher Maxime, farmer
Boucher Maxime, farmer
Boucher Maxime, farmer
Caron Ferdinand, laborer
Campeau François, farmer
Caron Joseph, farmer
Caron Joseph, farmer
Cinqmars Jean Baptiste, farmer
Cinqmars Pierre, farmer
Cinqmars Pierre, farmer
Cioutier rev. Charles, R. catholic
Côté Elie, farmer
Déchêne Blzéar, farmer
Déchêne Prosper, farmer
Déchêne Prosper, farmer
Dechêne Prosper, farmer
Dechêne Prosper
Derouin Antoine, J.P., farmer
Derouin Ferdinand, farmer
Dupont Emilien, farmer
Dupont Emilien, farmer
Dupont Emilien, farmer
Dupont Louis, farmer
Dupont Louis, farmer
Dupont Louis farmer
Dupont Louis farmer
Dupont Louis Pierre, farmer
Falardeau Miss Elizabeth, school
teacher

Fontaine Etienne, laborer
Fontaine François, laborer
Fortier Edmond, farmer
Fortier Xavier, farmer
Fortin Ferdinand, farmer
Gagnon Cyrille, farmer
Gagnon Jean Baptiste
Giguère Etienne, farmer
Giguère Jean, farmer
Goulet Flavien, postmaster, miller
Goulet Prisque, farmer
Guérin dit St Hilaire Jean, farmer
Guérin dit St Hilaire Octave, farmer
Huot Jean, jun., farmer
Huot Jean, jss., farmer
Labranche Hypolite, farmer
Lachance Adolphe, laborer
Lachance Adolphe, laborer
Lachance Bruno, farmer
Lachance Gasimir, farmer
Lachance Casimir, farmer
Lachance Edouard, storekeeper and
sexton

Lachance Flavien, farmer
Lachance François, farmer
Lachance François, jun., farmer
Lachance François, jun., farmer
Lachance François, sen., farmer
Lachance Gervais, sen., laborer
Lachance Gervais, sen., laborer
Lachance Jean Baptiste, farmer
Lachance Joseph, farmer
Lachance Joseph, laborer
Lachance Joseph, laborer
Lachance Louis
Lachance Louis, farmer
Lachance Louis, farmer
Lachance Moïse, farmer
Lachance Moïse, farmer
Lachance Mrs. Angélique, wid Gervais
Lachance Octave, farmer

Lachance Télesphore, farmer Lachance Xavier, farmer Lacroix Ignace, farmer Lajeunesse Damase, farmer Lamothe Ephrem, miller Lapierre Joseph, farmer Lapointe Ephrem, farmer Lapointe Epirem, jariner
Leclaire Pierre, farmer
Lessard Adolphe, laborer
Lessard Ambroise, laborer
Lessard Baptiste, farmer
Lessard Bonaventure, laborer
Lessard Joachin, farmer Lessard Julien, laborer Lessard Narcisse, laborer Lessard Octave, farmer Lessard Olivier, laborer Lessard Vital Lessard Vital
L'heureux Joseph, farmer
Martineau Célestin, farmer
Martineau Joseph, jun., farmer
Martineau Joseph, sen.
Mercier Adolphe, farmer
Mercier Augustin, laborer
Morency dit Beaucher Elie, farmer
Morency Joseph, farmer
Morency Joseph, mayor, farmer
Paquet Jean, pilot
Paquet Louis, farmer
Paré Bernard, laborer
Paré Casimir, farmer
Paré Casimir, farmer
Paré Fortuné Bernard, laborer Paré Fortuné Bernard, laborer Paré François, farmer Paré Hypolite, farmer Paré Julien, farmer
Paré Philias, farmer
Paré Xavier, farmer
Poulin Anselme, farmer
Poulin Bruno, farmer Poulin Nazaire, farmer Poulin Norbert, farmer Potent Norset, James
Picard Paul, farmer
Pichet Jean Baptiste, farmer
Racine Christophe, farmer
Racine Cleophe, farmer Racine Ignace Racine Ignace, farmer Racine Joseph, farmer Racine Joseph, wheelwright Racine Joseph, wheelwrigh Racine Pierre, jun., farmer Racine Pierre, sen., farmer Racine Théodore, farmer Rancour François, farmer Rancour Louis, farmer Renaud David, blacksmith Renaud David, blacksmith
Renaud François, J.P., farmer
Roberge Narcisse, farmer
Roberge Pierre, farmer
Simard Adolphe, farmer
Simard François, farmer
Simard Jean Baptiste, farmer
Simard Jean Baptiste, sen., farmer
Simard Jean Baptiste, sen., farmer
Simard Jean Marie, farmer
Simard Jean Marie, farmer Simard Jean Olivier, farmer Simard Joseph, farmer Simard Louis, farmer Simard Louis, farmer
Simard Pierre, farmer
Simard Thomas, jun., farmer
Simard Thomas, sen., farmer
Simard Thomas, laborer
Singelais Thomas, laborer
St Hilaire Onésime, farmer
Taillon dit Michel François, farmer
Taillon dit Michel Hubert, farmer
Taillon dit Michel Olivier, farmer
Tremblay Alexis Tremblay Alexis
Tremblay Olivier, laborer
Trudel Jean Baptiste, shoemaker
Vallée Joseph, laborer Vallée Nicolas, farmer Verrault Joseph, farmer

ST FIDELE—A romantic village on the north shore of the river St Lawrence, below Murray Bay, seigniory of Mount Murray, county of Charlevoix, district of Saguenay. Distant from Murray Bay 9 miles, from St Paschal, a station of the Grand Trunk railway, 20 miles, from Rivière Ouelle 21 miles, from Rivière du Loup 39 miles, from Quebec 99 miles. Mail bi-weekly. Population about 1000.

Asselin Abraham, farmer Asselin Emilien, shoemaker Asselin Ferdinand, farmer Asselin Ferdinand, farmer
Asselin Joseph, farmer
Audet François, farmer
Audet Paul, farmer
Audet Pierre, farmer and councillor
Boily George, farmer
Bergeron Hubert, farmer
Bergeron Jules, farmer
Bérübé Nazaire, farmer
Bherer Achille, postmaster, farmer
Bilodeau Epiphane, farmer
Bilodeau Ferdinand, farmer
Bilodeau Onésime, servant Bilodeau Onésime, servant Bilodeau Prisque, farmer Bouchard Baptiste, farmer Bouchard Emilien, farmer Bouchard Flavien, jun., farmer Bouchard Flavien, sen., farmer Bouchard Narcisse, farmer Brassard Stanislas, farmer Breton François, farmer Brisson Grégoire, farmer
Brisson Hypolite, farmer
Brisson Joseph, farmer
Brisson Séraphin, blacksmith
Carrée Thomas councillor, farmer Carrée Thomas councillor, farmer
Cinq Mars rev. Napoléon, R. catholic
Couturier Féréol, farmer
Couturier Télesphore, farmer
Dallaire Bernard, farmer
Dallaire François, councillor, farmer
Dallaire George, farmer
Dallaire Hypolite, jun., farmer
Dallaire Hypolite, sen., farmer
Dallaire Ignace, farmer
Dallaire Joseph, farmer
Dallaire Louis Dallaire Louis Dallaire Louis, councillor, farmer Desbiens Joseph, farmer Desjardins Mrs. Emilie, school teacher Dufour Auguste, farmer
Dufour Joseph
Fortin Joseph, laborer
Gagné Léger, farmer
Gagnon Alexis, J.P., storekeeper
Gagnon Evariste, farmer
Gagnon Joseph, farmer
Gagnon Louis, farmer
Gagnon Vital, farmer
Gadreau Miss Laura, school teacher
Gauthier Flavien, blacksmith and farmer Dufour Auguste, farmer Gauthier Hypolite, jun., farmer Gauthier Hypolite, sen., farmer GAUTHIER DENIS, boarding house keeper, general merchant and secre-tary treasurer of schools Grenon Eusèbe, laborer Grenon Joseph, farmer Guérin Joseph, farmer Guerin Joseph, farmer Guérin Epiphane, farmer Guérin Henri, farmer Guérin Thomas, farmer Harvey Benjamin, farmer Harvey Cléophas, sexton Harvey Thomos, farmer Harvey Thomas, farmer Harvey Thomas, farmer Jean Régis, farmer Lapointe Louis, farmer Lapointe Pierre, mariner Leclaire Etienne, farmer Lavoie Théophile, farmer

Mailloux Elie, joiner Mailloux Elie, joiner
Mailloux George, farmer
Mailloux Paul, mayor, farmer
Mailloux Wilfrid, farmer
Mailloux Xavier, farmer
Maltais Abel, farmer
Maltais Louis, farmer
Morin Isaïe, farmer and joiner
Morin Joseph, farmer
Morin Louis, farmer
Morin Louis, farmer
Morin Thomas, farmer Morin Thomas, farmer Morin Ubalde, farmer Ouellet Charles, grist mill Ouellet Miss Louise, school teacher Perron Antoine, farmer Pilote Raymond, farmer Ratté Alexis, farmer Savard Côme, farmer Savard Clément Savard Clément, jun., hunter Savard Elisée, farmer Savard François, farmer Savard François, farmer
Savard Guillaume, farmer
Savard Henri, farmer
Savard Jean Baptiste, farmer
Savard Joseph, farmer
Savard Louis, farmer
Savard Théodule, farmer
Savard Théophile, farmer
Savard Thomas, blacksmith and secretary municipal council
Savard William, farmer Savard William, farmer Tremblay Abraham, farmer Tremblay Alexandre, farmer Tremblay Alfred, farmer Tremblay Dosithé, farmer Tremblay Donat, farmer Tremblay Donat, farmer
Tremblay Edouard, jun., farmer
Tremblay Edouard, sen., farmer
Tremblay Ferdinand, farmer
Tremblay François Hilaire, farmer
Tremblay François, jun., farmer
Tremblay François, sen., farmer
Tremblay Grégoire, farmer, captain of
militia militia Tremblay Guillaume, farmer Tremblay Jean Baptiste, farmer Tremblay Joseph, farmer Tremblay Jules, farmer Tremblay Léandre, farmer Tremblay Louis, farmer Tremblay Louis, larmer Tremblay Pierre, farmer Tremblay Théodore, farmer Tremblay Thomas, farmer Truchon Hypolite, jun., farmer Truchon Hypolite, sen., farmer

ST FLAVIE - A flourishing village below Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, seigniories of Lepage and Thibierge, county and district of Rimouski. A connection between this place and New Brunswick is maintained by means of the Metapedia road, 110 miles long. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Father Point Is miles, from Rimouski, a landing of two lines of steamers from Quebec, 21 miles, from Riviere du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 76 miles, from Cross Point 110 miles, from Quebec 201 miles. Mail daily. Population about 450.

miles. Mail daily. Population about 450.

Aubin Benoit, carpenter
Aubin Joseph, commissioner of small causes
Aubu Pamphile, millwright
Aubu Théophile, millwright
Beaulieu Jean Baptiste, hotelkeeper
Bernatcher Cyrille, tanner
Bouchard Miss Alphonsine, teacher
Model school
Boucher Fabien, millwright
Caron François, shoemaker
Côté Généreux, miller
Damboise Daniel, carpenter
Desrosiers Louis, jun., blacksmith

Desrosiers Louis, sen., joiner Desrosiers Rigobert, cartwright Desrosiers Rigobert, cartwright
Dion George, councillor, carpenter
Duguay Prudent, shoemaker
Emond Alfred, carpenter
Emond Ferdinand, J.P., ship carpenter
Emond Louis, ship carpenter
Fournier Jean, blacksmith
FOURNIER JOSEPH, notary, secretarytreasurer of schools, deputy clerk
Commissioners court, and agent for
seigniory Fournier Nazaire, blacksmith Françœur Henri, cooper Gagné Charles, cooper Gagne Charles, cooper
Gagnon Léon, councillor
Giroux Pierre, M.D.
Godreau Fabien, councillor
Guay rev. Chas., R. catholic
Guimont George, sexton
Hochu Pierre, millwright
Ireland W. W., engineer's staff
Johnson W. C., engineer's staff
LAMONTAGNE JEAN BAPTISTE,
J.P. mayor, postmaster, dealer in J.P., mayor, postmaster, dealer in choice groceries, provisions, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c. Lamontagne Joseph, bailiff Lapointe Charles François, notary, secretary-treasurer of municipality Lapointe L. A., storekeeper Lavoie Antoine, storekeeper Lavoie Edouard, tailor Lebel David, tailor Lebel Luc H., land surveyor Leclerc George, shoemaker
LENGHAN LOUIS, dealer in choice
groceries, provisions, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c.
Lévesque Isaac, carpenter McDonald A. R., clerk McGee John Joseph, engineer McMILLAN ROBERT, agent Montreal Telegraph Co., boarding house, livery stables McWilliams John James Malenfant Hypolite, shoemaker Marceau rev. M. L., R. catholic Martin Augustin, storekeeper MONTREAL TELEGRAPH CO., Robert McMillan, agent Ouellet Antoine, cartwright Paradis Prosper, storekeeper and boarding house Perrault Jean, coachmaker Pruneau Charles, tanner Ross François, undertaker Rousseau Edouard, carpenter Rousseau Louis, carpenter Rousseau Miss Sarah, seamstress Roussel Prudent, councillor Roy Joseph, blacksmith Roy Louis, councillor Roy Marcel, cartwright

Roy Louis, councillor
Roy Marcel, cartwright
SAUCIER JEAN BAPTISTE, clerk of
Commissioners court, proprietor of a
large fishery, leather manufacturer,
and dealer in groceries, provisions,
dry goods, hardware, produce, oil, &c.
Thériault Hypolite, councillor, cartwright

wright
Tremblay Grégoire, millwright
Tremblay Vital, blacksmith
Vaillancour Hilaire, mill owner
Verrault François, tinsmith

ST FLAVIEN—A flourishing village in the seigniory of Les Dames Ursulines, county of Lotbinière, district of Quebec. It has a local lumber trade. In the vicinity ores of copper in large masses have been met with, associated with limestone. The Black river mine is situated near here. Small excavations have been

made upon several of the veins, and the portions of rich ore which have been obtained are such as give considerable promise for the future. Distant from Methot's Mills, a station of the Grand Trunk railway, 4 miles, from St Croix, the county town, 11 miles, from Quebec, 30 miles. Mail bi-weekly. Population about 300.

Baron Maxime, wheelwright
BEDARD LAZARRE, J.P., postmaster,
secretary-treasurer of schools, storekeeper
Beirg Louis, boarding house, and agent
for the German emigration

BERUBE REV. FRANCOIS, R. catholic Charest Louis, school commissioner Chesnay Jean Baptiste, councillor Côté Jean Charles, school commissioner

Côté Louis, councillor
Demers Cyrille, millwright
Demers Firmin, councillor
Demers J. Bte., school commissioner
Desrochers Jean Baptiste, school commissioner and blacksmith
Desrochers Mathias, storekeeper
Hamel Ferdinand, shoemaker

Houde Joseph, councillor Legendre François Xavier, J.P., mayor Mason Peter, boarding house

METHOT E. E. WINCESLAS, saw mill proprietor Moffatt Antoine, bailiff, chairman of school commissioners and storekeeper

school commissioners and storekeeper Moffatt Constant, councillor Pelletier Victor Delphis, N.P., secretarytreasurer of council

Ratté Godefroy, councillor Ratté Louis Octave, storekeeper VALLEE THIMOLAUS, agent and telegraph operator G.T.R.

ST FLORE—A small village in rear of St Boniface, seigniory of Cap de la Magdeleine, county of Champlain, district of Three Rivers. Les Piles rapids on the St Maurice, are situated 4 miles to the north of St Flore. The Government road upthe St Maurice terminates at Les Piles. Distant from St Boniface 10 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 31 miles. Mail weekly. Population about 200.

Bélanger François, councillor
Bélanger Jean Baptiste, blacksmith
Bellemare Adolphe, miller
Bellemare Etienne, road inspector
Bellerive Pierre, storekeeper
Bellerive Amable, blacksmith
Bergeron Miss Anastasie, school teacher
Chretien rev. Jean Bte., R. catholic
Déchesne Edouard, bailiff
Déchesne Jérôme, school commissioner
Désaulniers Alexis, councillor, school
commissioner

Dufresne Nestor, storekeeper Fiset Médard, potash maker Gélinas Alfred, storekeeper Houle Raphaël, councillor, school commissioner and farmer

Juneau Joseph, millwright
Lacroix Trefflé, councillor, storekeeper
Lafrenière Laurent, school commissioner
Leblanc Thomas, farmer
Lesieur Antoine, councillor
Maheux Théodore, mayor, postmaster
Pelletier Paul, tanner
Piché Louis, shoemaker
Rivard Antoine, farmer
St Pierre François Xavier, storekeeper,
secretary-treasurer of schools

Trahan George, joiner Turcot Edouard, bricklayer Vilmure Régis, farmer ST FOY—A populous village in the seigniories of St Gabriel, and of the Jesuits, county and district of Quebec. The parish was first erected in 1722. It is situated on the road leading outward from St John's gate, Quebec, and contains many handsome residences, owned and occupied by leading citizens of Quebec. Distant from Quebec 5 miles, fare 12½c. Mail daily. Population about 1,300.

Amiot Godefroy, joiner
Arteau François, farmer
Arteau Jean Baptiste, farmer
Bedard Désiré, joiner
Bedard Jean, farmer
Bedard Joseph, farmer
Bedard Louis, laborer
Belleau Félix, farmer
Belleau Joseph, farmer
Belleau Joseph, laborer
Belleau Léon, farmer
Belleau Léon, farmer
Belleau Xavier, laborer Belleau Xavier, laborer
Bergeron Athanase
Berthiaume Charles, farmer
Berthiaume François Xavier, farmer
Berthiaume Joseph, farmer
Berthiaume Michel, farmer
Berthiaume Mrs., wid Michel, laborer
Berthiaume Mrs. Marie, wid François
Berthiaume Pierre, laborer
Berthiaume Pierre, sexton
Berthiaume Théodore, farmer
Bilodeau Louis, customs clerk
Blais Joseph, farmer
Blais Pierre, farmer
Blondeau Jean Baptiste, laborer Belleau Xavier, laborer Blandeau Jean Baptiste, laborer Blondeau Joseph, blacksmith Boivin Jean, farmer Boivin Joseph, laborer Boomer John, clerk Boutin Francis, laborer Brophy Michael, customs clerk Cantillon Joseph, lumber merchant Christman George laborer Christman George, laborer
Côté François, contractor
Côté Ignace, joiner
Côté Ignace, joiner
Côté Jacques, farmer
Craig David, farmer
Cummings Thomas, hotelkeeper
Delisle Joseph, laborer
Drolet Antoine, farmer
Drolet Paul, blacksmith
Dufresne Ferdinand, baker
Dufresne Olivier, joiner
Dusault François Xavier, farmer
Falardeau Siméon, farmer
Finlay Francis, farmer Christman George, laborer Falardeau Siméon, farmer
Finlay Francis, farmer
Finlay Martin, farmer
Finlay Michael, farmer
Fiset Pierre, joiner
Flemming David, jun., wheelwright
Flemming David, sen., farmer
Flemming David, sen., farmer
Foran Edward, laborer
Fréchet Anthime, laborer
Fréchet Anthime, jun., shoemaker
Gaffry Michael, watchman
Gauthier Michel Gauty Michael, watchman Gauthier Michel Giroux Clément, farmer Giroux Elie, laborer Giroux Jérôme, farmer Giroux Jérôme, farmer Green James, customs clerk Guérard Joseph, farmer Guévin Charles, farmer Hamel Abel farmer Hamel Abel, farmer
Hamel Antoine, storekeeper
Hamel Charles, furmer
Hamel Chuis, farmer
Hamel Michel, culler
Hamel Mrs. Zoé, wid Thomas S.
Hamel Samuel, joiner Humphrey George, boatman

Jacques Jackson, laborer Jarnac Mrs. wid Jenesse Charles, farmer Juneau Louis, storekeeper Laberge Etienne, farmer Laberge Pierre, farmer Laliberté Ferdinand, laborer Laliberte Ferdinand, labor Lamontre Isidore, carter Landry Gabriel, farmer Langlois Clément, farmer Lapointe François, farmer Lapointe François, farmer Légaré Antoine, farmer Légaré Jacques, farmer Légaré Jean Bantiste, whet Légaré Jean Baptiste, wheelwright Légaré Louis, farmer Lemoine Darley Louis, clerk of Crown land department Létourneau Joseph, school teacher L'Heureux Miss Félicité, milliner L'Heureux Miss Félicité, milliner
L'Heureux Jean Baptiste, joiner
L'Heureux Miss Marguerite, milliner
Lockwell Benjamin, culler
Lortie Charles Edmond, farmer
Lynett Patrick, farmer
Mainguy Jean, farmer
Mainguy Pierre, jun., farmer
Mainguy Pierre, sen., farmer
McClish Alexander, blacksmith
McClish James, blacksmith
McClish John, farmer
McClish Miss Helen, school teacher
McCormack Miss. wid McCoirick Miss Helen, school teach
McCormack Mrs. wid
McCormack Mrs. wid
McCorssing Mrs. wid
McMurray William, school teacher
Meek William, farmer
Montreuil Félix, farmer
Montreuil Félix, wheelwright
Moreau Olivier, farmer
Morgan David, tailor
Moss Henry, farmer
Myrand Jérôme, farmer
Myrand Jérôme, farmer
Neilson Miss Isabel
Neilson Miss Margaret
Nolin Joseph, wheelwright
Pagé Thomas, farmer
Petitclerc Pierre, joiner
Poitras Paul, farmer
Racette Charles, carter
Racette Isidore, laborer
Rancour Charles, laborer Racette Isidore, laborer
Rancour Charles, laborer
Roberts James, farmer
Robitaille Denis, blacksmith
Robitaille Etienne Joseph, boatman
Robitaille François, laborer
Robitaille Louis, laborer
Robitaille Victor, laborer
Routier Antoine sen farmer Routier Antoine, sen., farmer Routier Charles, farmer Routier Edouard, joiner Routier François, farmer Routier Jean, farmer Routier Jean, narmer Routier Samuel, farmer Routier Siméon, farmer Routier Télesphore, farmer Roy Joseph, postmaster, shoemaker Sasseville rev. Jérôme, R. catholic Sasseville rev. Jérôme, R. Savard Etienne, joiner Scullion Félix, farmer Scullion Henry, farmer Scullion Michael, farmer Smith Charles Taylor William, farmer Thivierge Cyfroi, joiner Vézina Toussaint, joiner Villers Olivier De, farmer Voyer Pierre, laborer Wakeham George propr Wakeham George, proprietor private lunatic asylum West Andrew, farmer West Archibald, farmer

ST FOXE AND ST LOUIS ROADS—Delightfully situated in the parish, district and county of Quebec This neighborhood contains the residences of some of the principal merchants and professional gentlemen of Quebec. Two stages leave twice a day to and from Quebec, fare 12½c.

Adams William C., of Adams & Son Andrew John, laborer Baile John, coal merchant Barrow Edmund C., broker Bell J., laborer Bellevue Asylum for inebriates, G. Wakeham, director Bégin Pierre, sailor Bennett & Benson, of Benson Bennett & Bennett Benson, of Benson Bennett & Co. Blouin Moïse, butcher Boivin Pierre Bossé Jean, farmer Boswell Joseph K., brewër Bouchard Jean Baptiste, laborer Bouchard Jean Baptiste, labore Bruce Robert, gardener Bruyère Joseph, carpenter Burns John, farmer Burnside James, laborer Burstall John Burroughs John Caganey Maurice, laborer Caganey Thomas, laborer Campbell Archibald, advocate Cantillon Lazare laborer Cantillon Lazare, laborer Cantin Edouard, laborer Carbray John, broker Carey William, laborer Cassels Robert Coleman Mrs. wid Copeman —, farmer Cosgrove John, laborer Cosgrove John, laborer
Convent of Notre Dame, kept by the
nuns of the Congregation
Chinic Eugène, of Chinic & Beaudet
Côté C., carpenter
Côté Elie, laborer
Côté Elie, laborer Côté J., coachman Côté J., coachman
Côté Joseph, carpenter
Côté Louis, laborer
Côté Réal, carpenter
Couture Charles, storekeeper
Coulthurst Nicholas
Darlington M., tailor
Degan James, laborer
Davis James, hotelkeeper
Deslauriers Frederic, clerk
Deslauriers Louis joiner Deslauriers Louis, joiner Doré Isidore, laborer Douglass Mrs., wid Walter Drum William, cabinetmaker Dumas Louis, carpenter DUNSCOMB JOHN W., collector of cus-Fothergill rev. James Fourier L., mason
Fournette L., mason
Fournier Auguste, blacksmith
Fraser Donald, yeoman
Gaffney John, carter
Gagnon François, laborer
Garneau Mrs., wid
Gingras hon. Jean Elie, shipbuilder Gingras Louis, laborer Gilmour John, merchant Gowen Hammond Hall Edmund Henry, storekeeper

Hamel Charles, laborer
Hamel Charles, jun., merchant
Hamilton Mrs. Elizabeth, wid Robert
Hamilton rev. Charles
Hamilton Robert

Hamilton Samuel, laborer

Hanley Peter, carpenter Hatch Henry, contractor Hatch Hugh, contractor

Henry John W., proprietor St Lawrence foundry Hossack William, merchant Hunt Peter, farmer Hunt William, milkman Hunt William, miniman
Hopper Mrs.
Jobin Mrs. Mary
Julyen Moses, hotelkeeper
Landrigan John, gardener
Landrigan John, school teacher
Landrigan John, jun., laborer
LAROCHE EDMOND, proprietor Laroche's hotel LAROCHE'S HOTEL, Edmond Laroche, proprietor Leaden John, farmer Léguré P., carriagemaker Lemesurier Edouard, wine merchant Lortie Edward, shoemaker McAllister David, laborer McDonald Alexander McLimont William, dry goods McMurray D., St Foy's academy Mason Thomas, accountant Millar George Mills J., coachman Moisan L. Montizambert Charles N., registrar MONTREAL TELEGRAPH CO., E. Pope, superintendent Morgan Patrick, coachman Mountain Mathers G., merchant Murphy Mrs. wid Michael Murray Mrs. wid Ninteau Louis, carpenter Nash -Noble George, plumber O'Brien John, laborer O'Donald Mrs. O'Donald Mrs.
O'Hare Dennis, carter
Partridge Patrick M., broker
Pelletier Edward
Petry William, lumber merchant
Porter William, storekeeper
Potvin Pierre, laborer
POPE EDWIN, superintendent Montreal Telegraph Co.
Preston Mrs. Mary
Price David E., merchant
Pruneau Alexandre Pruneau Alexandre
Racine François, waiter
Railey Mrs. Mary, wid John, storekeeper
Rochon Jacques, carpenter
Rochon Placide, carpenter
Ross Mrs. Jane, wid John
Ross Nathaniel N., clerk H. M. Customs
Routier Antoine, mayor of St Foy's
Ryan James, laborer
Ryan John, laborer
Sewell rev. E. W., M. A., ch of England
Scougall William, clerk
Scullion Felix, farmer
Scullion Mrs. Mary, wid Michael
Sharples Charles Pruneau Alexandre Scutton Mrs. Mary, wid Michael Sharples Charles Shea John Sloane William, laborer Smith Charles, clerk Smith Peter, laborer Smith R. Herbert, of Benson & Co. Strart hop, index Andrew Sup Stuart hon. judge Andrew, Superior court court
Sullivan Daniel, farmer
Swift Henry, stevedore
Thomson Abraham, bookbinder
Thomson Andrew, lumber merchant
Thomson John Cook, merchant
Tilston Charles, merchant
Tremblay Losoph Tremblay Joseph Tournette L., mason Turns Edmond, stevedore Vannovous Mrs. Mary, wid Frederick Vousselle Mrs. Alexander Wakeham George, Bellevue asylum Walsh John, storekeeper

Walsh William, laborer Wilson Charles, farmer Wood George, lumber merchant Young Mrs. Mary, wid David D TE FRANCOIS D'ORLEANS—A large village on the island of Orleans, seigniory of Argentenays, county of Montmorency, district of Quebec. The parish was erected n 1686. Distant from St Famille 8 miles, from Quebec 27 miles, fare 10c Mail tri-weekly. Population about 600. Alexander W., farmer Allaire Joseph, farmer Allaire Magloire, farmer Asselin David, farmer Asselin François, farmer Asselin Louis, pilot Asselin Nicolas, farmer Blouin Guillaume, farmer Campagna Etienne, farmer Campagna Jean, farmer Campagna Xavier, farmer Côté Edouard, miller Coulombe Mrs. Marie, wid Eloi Coulombe Pierre, farmer Dallaire Louis, farmer Deblois dit Gregoire Pierre, mayor, far-Derouin François, farmer Destroismasons René, farmer Destroismasons Rene, farmer Destroismaisons Moïse, farmer Dion François, J.P., farmer Dion François Xavier, J.P., farmer Dion Jean Baptiste, farmer Dion Louis, farmer Dion Louis, tarmer
Dion Pierre, farmer
Dompierre Joseph, farmer
Dupont François
Duval J. B., laborer
Emond Augustin, farmer
Emond François, farmer
Francel Michel Emond Michel Emond Régis, farmer Emond Siméon, farmer Emond Xavier, farmer Fortier rev. François Narcisse, R. catholic Gagné Louis, farmer Gagnon Pierre Louis, farmer Gagnon Louis, farmer Gaulin Charles, farmer Giguère Louis, farmer Guérard Edouard, farmer Guérard Jean, farmer Guérard Jean, farmer
Guérard Joseph, farmer
Guérard Louis, farmer
Hébert Joseph, farmer
Imbeau Joseph, farmer
Jinchereau Jean Baptiste, J.P.
Jinchereau Louis, farmer
Jinchereau Magloire, farmer
Labbé René, farmer
Labbé Bené, farmer
Labrèque Martin, laborer
Labrèque Martin, laborer
Lacalle dit Sanschagrin René, farmer Lasalle dit Sanschagrin René, farmer Laurent Pierre, farmer Laverdière Jean Baptiste, farmer Lemelin François
Lemelin Joseph, farmer
Lemelin Joseph, farmer
Lepage François, farmer
Lepage François, Kavier, farmer
Lepage Joseph, farmer
Lepage Léandre, farmer
Lepage Moise, jun., farmer
Lepage Moise, sen., farmer
Lepage Moise, sen., farmer
Lessard François, farmer
Marçeau Joseph, farmer
Marçeau Joseph, farmer
Métivier François, laborer
Pepin dit Lachance Emilien, postmaster,
farmer Lemelin François

farmer

Pepin dit Lachance Magloire, farmer

Philipon Joseph, farmer Philipon Olivier, farmer Philipon Pierre, farmer Plante Mrs. Magdeleine, wid François Xavier Simard François Xavier, farmer Vaillancour François, farmer

ST FRANCOIS BE LA BEAUCE

—A village on the River Chaudiere, seigniory of Rigaud de Vaudreuil, district and county of Beauce. A local business in lumber and flour is carried on here. In the vicinity are some valuable gold mines. Distant from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 45 miles, from Quebec 52 miles. Mail daily. Populaton about 600.

Asselin Abraham, saw mill owner Barbeau Mrs. Louis, boarding house Bégin Benjamin, miller Bernard Eleuther, storekeeper Bernard Gaspard, commissioner of small causes
Bernard Godefroy, saw mill owner
Bisson Achille & Jean, wheelwrights
Blanchet Cyprien, notary
Blanchet Louis Cyprien, secretary-treasurer of municipality
Bureau Marcelin, councillor
Busque Pierre, councillor
Canada North West Land and Mining
Co., W. P. Lockwood, agent
Caron George, saw mill owner
Caron Louis, mason small causes Caron Louis, mason Chapman G. William, storekeeper Chavanel Jacques, shoemaker, saddler Dallaire Olivier, tanner Denis Joseph, commissioner of small causes Duval Joseph, blacksmith Fecteau Adrien, saw mill owner Fortin Bénoni, boarding house Fortin Fortunat, wheelwright and cabinetmaker Fortin Joseph, commissioner of small causes, storekeeper and blacksmith Fortin Paul, joiner Fortin Prudent, butcher Gendreau Julien, joiner Gosselin Ferdinand, joiner Gosselin Ferdinand, John Grégoire Georges, carpenter Grégoire Jacques, carpenter Grondin Adolphe, blacksmith Grondin Jean, blacksmith Grondin Joseph, wheelwright GUAY ANDRE ELZEAR, notary public descriptions of the control of the c Hamel Etienne, joiner Labbé Jean, school commissioner Lachance Godefroy, potashmaker Lacombe Ludger, potash maker Lafleur Gédéon B., M.D., secretary-trea-surer county council surer county counter
Langlois Severe, tinsmith
Latulippe Octave, wheelwright
Latulippe Onesime, joiner
Latulippe Pierre, mason and tinsmith Létourneau Joseph, blacksmith Lockwood W. P., agent Canada North West Land and Mining Co. Marquis Joseph, bailiff Mathieu François, saw mill owner Mathieu Jean, commissioner of small causes causes
Mathieu Martin, mayor
Mathieu Scraphin, councillor
Mathieu Simon, school commissioner
Mercier David, shoemaker
Morin Ambroise, commissioner of schools
and of small causes OUELLET MAGLOIRE, general storekeeper Plante Alexis, commissioner of small

causes, saw mill

Ponsant Elzéar, shoemaker Ponsant Frs X., notary Pope Richard, J. P., gold mines inspec-

Poulin George, blacksmith Poulin Hilaire, postmaster, storekeeper Poulin Isaac, chairman of schools Poulin Joseph, commissioner of small causes

Poulin Joseph, saw mill owner Poulin Théodore, blacksmith

PROUX JEAN EPHREM, notary and registrar

Proux Jean Pierre, provincial land surveyor, commissioner of small causes Proux Pierre Achille, provincial land surveyor

Quérion George, joiner Rainville rev. J. A., R. catholic Rodrigue F. X., school commissioner Rodrigue Joseph, storekeeper Rodrigue Joseph, storekeeper Roy Joseph, shoemaker Samson Francois, baker TESSIER REV. F. X., R. catholic Thibaudeau Isaac, councillor Veilleux Antoine, storekeeper Veilleux Charles, shoemaker Veilleux Loria, gouncillor Veilleux Louis, councillor Veilleux Pierré, councillor

* ST FRANCOIS DE SALLES— Au attractive village in the seigniory of Isle Jésus, county of Laval, district of Montreal. Distant from Terrebonne, the starting point of the Montreal and Terre-bonne steamer, ‡ a mile, from Montreal 16 miles, fare 50c. Population about 250.

Bélanger Léandre, jun., notarial student Bélanger Léandre, sen., mayor, storekeeper

Bellefleur Louis, farmer Brunet Isaïe, joiner Charbonneau Antoine, farmer Charbonneau Hyacinthe, councillor Chartrand Jean Baptiste, farmer Cusson captain Jean Baptiste Dazé Jean Baptiste, farmer Desjardins Léon, blacksmith Dubois Mrs. Damase, school teacher Dubreuil Louis, miller Dubreuil Maurice, mill owner Filion Emery, farmer Forget dit Dépaty Amédée, farmer and school commissioner

Forget dit Dépaty Baptiste, councillor Gascon Louis, councillor Gravel François, farmer Gravel Pierre, school commissioner

Labelle Leandre, J.P.
Lachapelle Jean Baptiste, farmer
Lachapelle Louis, farmer
Landreville François, joiner
Laurier Dieudonné, farmer Legris Mathias, farmer Lortie Leandre, councillor Masson François, farmer Masson Louis, farmer Masson captain Louis D., J.P.
Masson captain Louis Didime
Meunier Charles, school commissioner
Meunier Jean Baptiste, farmer
Meunier Théophile, farmer Meunier Wilfred, farmer Ouimet Zéphirin, councillor

Ouimet Eloi, farmer Thérien Charles, farmer Tourville Hyacinthe, school commissioner

Vaillancour Pierre, farmer Vézina François, farmer Watier rev. Julien, R. catholic Willémie Théodule, councillor

* The post office is at l'errebonne.

ST FRANCOIS DU LAC—A beautiful village on the south-west shore of the River St Francis, seigniory of River David, county of Yamaska, district of Richelieu. It is the chef-lieu of the county. There is a ship yard here for building barges, for the carrying of lumber and grain, in which St François possesses a good trade. Distant from St Grégoire, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, fare \$1.30; from Sorel, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 15 miles, fare \$1.30; from Three Rivers 30 miles, from Montreal 60 miles. Mail daily. Population about 800.

Alix François, blacksmith Adam Pierre, laborer BOUCHER CAPTAIN ETIENNE, J.P., notary and mayor

Boucher François, carpenter Boutet George, ship carpenter Beaufort Joseph, laborer Bellerose David, storekeeper Bellerose Mrs. Louise, wid Charles, mil-

Beinier Charles François, trader Bibaud Joseph, councillor, farmer Bouillard Joseph, carpenter Cardin Etienne, farmer CARON ONESIME, advocate Cartier Augustin, laborer Cartier Joseph, carpenter Cartier Pierre, butcher

CHAPDELAINE CHARLES, general storekeeper Chapdelaine Philibert, farmer Côté Alfred, mason Côté Fréderic, farmer

Coté Fréderic, farmer
Côté Hilaire, mason
COTE JOSEPH MICHEL, registrar
Côté Philippe, shoemaker
Coutu Emile, farmer
Coutu Mrs. Sophie, school teacher
Coutu Octave, assistant postmaster
COUTU OLIVIER HARDOUIN, post-

master Crevier Henri, farmer Grevier Joseph, carpenter Grevier Louis, farmer Damour Jean Gabriel, advocate Dauplaise Damase, laborer Dauplaise William, councillor, farmer Deblois Louis Alphonse, advocate Desfossés Basile, school teacher Despins Edouard, councillor, farmer Desmarais François, boatman
Desmarais François, tanner
Desmarais Thé ophile, councillor, farmer
Dutour Charles, farmer
Duguay Olivier, bailiff
Duhaime Louis, blacksmith Durand Edouard, shoemaker Forcier Benjamin, farmer

Gill Félix, farmer and mill owner Giroux Joseph, carpenter GLADU VICTOR, notary, official assignee for county land, secre ary of agricultural society, agent for hon.

Gagnier Augustin, laborer Gamelin David, boatman

G. Abbott G. Abbott Grenier Michel, laborer Hood Honoré Hector, deputy registrar Houle Jean Baptiste, carpenter Janelle Joseph, storekeeper Joyal François, millwright Labrecque Emmanuel, laborer Labrecque Joseph, mason Lachapelle Olivier, farmer Lafrenière Antoine, laborer Lamy Thomas, laborer Langlois Joseph Prisque, traveller

Laporte Elie, cabinetmaker Lauzières F. X., traveller Lauzières George, farmer Lauzières Joseph, farmer

Léveillé Michel, councillor, farmer Levelle Michel, councillor, farmer Marcotte Xavier, laborer Morin Jean Baptiste, mason Morin Narcisse, farmer PARADIS REV. JULES, R. catholic Pélissier Prosper, councillor, farmer Peltier François, laborer Peltier Jacques, laborer Peltier Michel, laborer Peltier Michel, laborer Pin Adm. journeyman Piu Adam, joúrneyman Plamondon Augustin, farmer ROBILLARD ENSIGN PAUL RI-CHARD, storekeeper and president

CHARD, storekeeper and president Building society ROBILLARD MRS. SARAH CARTIER, general storekeeper Savoie Cyrille, carpenter St Cantin Ferdinand, shipcarpenter Toupin Charles, sen., baker Toupin Charles Antoine, M.D. TOUPIN FELIX ADOLPHE, general storekeeper and ship builder Whitmore Samuel, tanner STERBANGOUS BU SUD—A consid-

wntmore Samuel, tanner
ST FRANCOIS DU SUD—A considerable village in rear of Berthier de Belechasse, parish of St François, seigniory of St Valier, county and district of Montmagny. It is contiguous to the Grand Trunk railway. A local trade in lumber is carried on here. Distant from Berthier 4½ miles, from St Thomas, the county seat, 10 miles, from Quebec 40 miles, fare 80c and 35c. Mail daily. Population about 500.

Allaire Antoine, shoemaker Bartelle Edouard, carpenter Bartelle Joseph, mill owner Bartelle Nazaire, carpenter
Blais François X., councillor
Blais Louis, school commissioner
Boissonault Cyprien, innkceper
Boivin François Xavier, farmer Boivin Pierre Bolduc Cyrille, councillor

Bonenfant Alphonse, tinsmith Bonneau Pierre, jun., estimator

Boulet Alexis, trader
Boulet Célestin, postmaster, bailiff
Boulet François, laborer
Boulet George, farmer
Boulet Luc, sen., J.P.
Boulet Miss Wilhelmine, school teacher

Boulet Miss Wilhelmine, school teacher
Boulet Pierre, sexton
Boulet Vilmaire, estimator
Boulet Vital, road overseer
Boutin Miss Sophronie, school teacher
Buteau Basile, farmer
Campagna Mrs. Marceline, wid Louis
Convent of the Congregational nuns,
sister St Octave, superioress
Couture Urbain, blacksmith

Dagneau Jean Baptiste, president school commissioners

Dancause Rémi, station master Dessaint François X., joiner Fournier Guillaume Gagnon Miss Claire Gaulin François X, blacksmith Gendron François Xavier, M.D. Gendron Stanislas, law student Goulet Joseph, blacksmith Guay William, notary

Guilmet Auguste, road overseer Guilmet François X., boatman Guilmet Narcisse, storekeeper Joneas Luc, boatman Laflamme François, school commissioner Lavergne Edouard, law student

Lavergue Prudent, sen., farmer Lavergue Prudent E., land surveyor, secretary-treasurer of municipality and school

Leclerc Joseph, jun., tanner Leclerc Joseph, sen., tanner Lemieux Pierre, farmer Létourneau Ignace, councillor

Marceau Nazaire, school commissioner Martineau Ferdinand, councillor Martineau Louis, sen., J.P., farmer Marineau Bouls, Sen., J.F., Lari Morin Augustin, carpenter Morin François, J.P. Morin François Xavier, farmer Morin George, estimator Morin Germain, joiner Morin Hypolite, mayor Morin Joseph Paré Miss Angèle Paré Prudent, farmer Paré Simon Pelchat Michel, farmer Peichat Michel, farmer
Picard Nazaire, councillor
Proux Césaire, storekeeper
Roy Jean Baptiste, storekeeper
Royer Miss Philomène, storekeeper
Simard François X., shoemaker
St. Octave sister, superioress convent of the Congregational nuns Théberge Antoine, councillor Thibault Fabien, shoemaker Thibault Simon, saddler Trudel rev. Charles, R. catholic

*ST FRANCOIS XAVIER—A village below Quebec on the north shore of the river St Lawrence, parish of Little River, seigniory of St Paul's Bay, county of Charlevoix, district of Chicoutimi. An extensive trade in lumber and firewood is carried on here. Distant from St Tite des Caps 9 miles, from Quebec 45 miles, from St Paul's Bay 12 miles. Mail triweckly. Population about 600.

Bluteau Bénoni, trader Bluteau Elie, mail carrier Bluteau Eusèbe, sailor Bluteau Eusèbe, sailor
Bluteau Grégoire, farmer
Bluteau Isidore, farmer
Bluteau Magloire, farmer
Bluteau Martin, farmer
Bluteau Martin, farmer
Bouchard Boniface, farmer
Bouchard Casimir, blacksmith
Bouchard Didace, farmer
Bouchard Edmond, grist mill
Bouchard François, farmer
Bouchard François, farmer
Bouchard Louis, farmer
Bouchard Louis, farmer
Bouchard Louis, farmer
Bouchard Luc, farmer
Bouchard Mrs. Emille, wid Lambert
Bouchard Narcisse, farmer Bouchard Narcisse, farmer Bouchard Paul, farmer Bouchard Pierre, farmer Bouchard Théodule, farmer Bouchard Thomas, blacksmith Bouchard Thomas, diacksmith Bouchard Toussaint, farmer Demeule Dosithé, postmaster, farmer Duchesne Miss Hermine, school teacher Duchesne Jean Baptiste, farmer Dufour Adolphe, farmer Dufour Eugène, sailor Dufour Justinien, farmer Dufour Pierre, farmer Dufresne Onésime, farmer Gagnon Jean, laborer Gauthier Etienne, farmer Gauthier Jean Baptiste, farmer Gauther Jean Dapusce, territories Girard Charles, farmer Girard Mrs. Justine, wid Benjamin Gravel Benjamin, farmer and saw mill Lajoie Joseph, farmer Lavoie Alexandre, farmer Lavoie Archer, farmer Lavoie Cléophe, farmer Lavoie Emilien, mayor, farmer Lavoie Ephrem, farmer Lavoie Germain, farmer Lavoie Hypolite, farmer Lavoie Léon, farmer Lavoie Magloire, farmer Lavoie Martin, storekeeper

*Post office address is La Petite Rivière

St François.

Lavoie Miss Adèle, school teacher Lavoie Miss Marie, school teacher Lavoie Mrs. Emérence, wid Jean Bte. Lavoie Télesphore, farmer Lespérance Joseph, farmer Marceau rev. Hilaire, R. catholic Márocau rev. Hilaire, R. Méron Alexandre Racine Auguste, farmer Racine Octave, sexton Simard André, farmer Simard Andre, narmer Simard Clément, farmer Simard François, farmer Simard Henri, farmer Simard Israel, farmer Simard Néré, farmer Simard Pierre, farmer
Simard Pierre, farmer
Tremblay Abel, farmer
Tremblay Alexis, farmer Tremblay Alexis, farmer
Tremblay Ambroise, farmer
Tremblay Bernard, farmer
Tremblay Boniface, farmer
Tremblay Edmond, farmer
Tremblay Etienne, boarding house Tremblay Eugène, sailor Tremblay George, farmer Tremblay Gustave, farmer Tremblay Hildebert, farmer Tremblay Joseph, farmer Tremblay Lucien, farmer Tremblay Lucien, farmer Tremblay Mrs. Catherine, wid Mars Tremblay Mrs. Marie, wid Archange Tremblay Mrs. Marie, wid Jean Bte. Tremblay Onésime, farmer Tremblay Renaud, laborer Tremblay Thomas, farmer Tremblay Zéphirin, farmer

STE FRANCOISE—A small village below Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, in rear of Trois Pistoles, county and district of Temisconata. Distant from Trois Pistoles 4 miles, from Rivière du Loup en bas, a station of the Grand Trunk railway, 26 miles, from Quebec 151 miles. Population about 90.

Beaulieu captain Henri, farmer Beaulieu Hyacinthe, carpenter Beaulieu Miss Joséphine, school teacher Beaulieu Miss M. Alice, school teacher Bellis Narcisse, farmer Boucher Louis, merchant Boucher Louis, merchant Côté Joseph, farmer Drapeau rev. Joseph Octave, R. catholic Dumont Michel, mason Gagnon Joseph, farmer Gamache Gaspard, carlker Lauzon Louis, carpenter Martin Etienne, carpenter Morin Louis, fármer

ST FREDERIC—An attractive village in the seigniory of Fleury, township of Broughton, county and district of Beauce. Distant from St Joseph 6 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 33 miles, from Quebec 48 miles. Mail bi-weekly. Population about 300.

Aubin Edouard, grist, saw, carding and fulling mills

Bouthillet Adolphe, miller
Cloutier Alexis, councillor, farmer
Couture Philéas, joiner
Doyon Augustin, J.P., school commissioner, farmer

Doyon Isidore, blacksmith, farmer Doyon Joseph, blacksmith Gilbert Noël, farmer and potash maker Gosselin Etienne, bailiff and farmer Jacques Augustin, commissioner

small causes, farmer LACROIX PHILEAS, dealer in dry goods, groceries, hardware, commissioner of small causes

Landry Joseph, joiner

* The post office is at Trois Pistoles.

Lagueux Alexis, school commissioner, saw mill LEGENDRE LOUIS GERMAIN AL-

FRED, notary, postmaster, secretary-treasurer of schools and council, and clerk Commissioners court

Lemieux Victor, joiner Lessard Alexis, joiner, farmer Lessard George, J.P., mayor, commis-sioner small causes, grist and saw mill,

Lessard Jean, saw, carding and fulling mills, farmer

mins, farmer
Labbé Miss Sophie, school teacher
Maheux Elie, saw and grist mill, farmer
McKeage John, J.P., farmer

MOORE REV. FRANCOIS EDOUARD, R. catholic Nadeau Agapite, storekeeper Nadeau Edouard, carpenter and farmer Nadeau Louis, tinsmith

Paré Bénoni, councillor, farmer

Perron George, J.P., commissioner of small causes, farmer Perron Jean Baptiste, councillor, farmer

Perron Jean Baptiste, councillor, farmer Plante Anselme, school commissioner, grist, saw, carding and fulling mills Plante Bélizaire, blacksmith Plante Nazaire, blacksmith Provençal François, joiner, farmer Rossberry John, saw mill, farmer Roy Urbain, councillor, farmer Trépanier Claude, blacksmith, farmer Vachon François, councillor, farmer Vachon Paul, wheelwright Vachon Pierre, commissioner of small causes, farmer Vachon Richard, blacksmith Vachon Vital, school commissioner, farmer

Vallée George, shoemaker

ST FULGENCE—A small place on the north shore of the River Saguenay, township of Tremblay, county of Chicoutimi. Business chiefly local. Distant from Chicoutimi 5 miles, from Quebee by water, 216 miles. Mail weekly. Population about 60

Boivin Prudent, carpenter Bouchard Lucien, farmer Bouchard Lucien, farmer
Guay Abraham, carpenter
Lajoie Ignace, blacksmith
Maltais Miss Marguerite, school teacher
Potvin Prudent, J.P., postmaster
Tremblay Alexandre, blacksmith
Tremblay Vital, wheelwright
White Matthew T., storekeeper

ST GABRIEL DE BRANDON—A pleasant village near Lake Muskinong, é parish of the same name, partly in the township of Brandon, and partly in the seigniory of Lanaudon, and partly in the seigniory of Lanaudiere, district of Richelieu, county of Berthier. There are numerous water powers at this place. Distant from St Norbert 9 miles, from Berthier, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 21 miles, from Montreal 63 miles; fares from Montreal to Berthier \$1\$ and 40c. Mail daily. Population about 600. lation about 600.

Armstrong Adam, farmer Armstrong Adolphe, farmer Armstrong David, laborer Armstrong Douglas, farmer Armstrong James Aubin Simon, councillor, farmer Ayot Mrs. Emérance, wid Olivier Baillargeon Edouard, laborer Baillargeon Jean Baptiste, jun., laborer Baillargeon Jean Bie., sen., carpenter Beauvillier Dosithé, jun., farmer Beauvillier Dosithé, sen., farmer

Bélair Charles, cabinetmaker Bélanger Médard, baker Béliveau Pierre, councillor, storekeeper Béliveau Siméon, clerk Bellemare Joseph, innkeeper and grocer Belrose Edouard, clerk Belrose F. X., carpenter Bibaud Pierre, grocer Boisvert Norbert, tanner Bouvier captain Jean Baptiste A. Brulé Miss Elizabeth, school teacher Cédras George, school commissioner, farmer Champagne Calixte, road inspector, Champagne Charles, farmer Champagne Jean Baptiste, farmer Champagne Jean Baptiste, farmer Champagne Joseph, bailiff Contois Amable, farmer Contois Luther, joiner Contois Léandre, carter Corneiller dit Grandchamps Hercule, road inspector, farmer Courtemanche Louis, laborer Couvent des sœurs de St Anne Danfousse Isidore, tanner Désilets Mrs. Sophie, wid Alexis Desrochers Benjamin, farmer, councillor, blacksmith Desrochers Miss Adèle, school teacher Miss Bethsaide, school Desrochers teacher
Doyle James, road inspector, farmer
Doyle John, farmer
Doyle Thos., farmer and dealer in potash
Ducharme George, laborer
Ducharme Pierre, carter
England George, farmer
England James, farmer
Erard Léandre, councillor, farmer
Galarneau Paschal, farmer and boarding house teacher ing house Gauthier Miss Cordélie, storekeeper Genéreux Louis, shoemaker
Genéreux Louis, shoemaker
Germain Louis, joiner
Granger Joseph, laborer
Grenache Pierre, farmer
Groves George, farmer
Hamelin Joseph, farmer, churchwarden, grist and saw mills
Hénault Narcisse, laborer
Hénault J. Octave, bailiff
Henrichon Edouard, laborer
Hibbard Charles, farmer Hibbard Richardson, farmer Jacques Joseph, school commissioner, farmer Labrèche Amable, road inspector, farmer Lanoue Charles, laborer LAURENDEAU CAPTAIN JOSEPH OLIVIER, M.D., J.P., mayor, school commissioner commissioner
Légaré François, farmer
Lépine Joseph, sexton
Manseau Alexis, cooper
Mauseau Mrs. Julienne, wid Alexis,
boarding house
Marion Moïse, chairman of schools, Maxwel Miss Philomène, school teacher McCrae Duncan Monday Bernard, J.P., commissioner of small causes Monday Peter A., farmer Mondor Bénoni, farmer Morrison Alexander, farmer Neveux Narcisse, mail carrier O'Heir Michael; postmaster, councillor, tary-treasurer of municipality
Trudel captain Pierre O.
Trudel François X., M.D.
Trudel Joseph, M.D. Paquin Cajetan, laborer Patoire Théodore, storekeeper Payet dit St Amour, Jean Baptiste Payet Honoré, carriagemaker Percault Onésime, clerk

Piché Amedé, baker Piché P. Camille, notary, clerk Com-missioners court and secretary-treasurer of schools and council Piché Tancrède, blacksmith Plante Pierre, farmer Plessis Bélair rev. Joseph, R. catholic Poitras Alfred, blacksmith Provost Jean Baptiste, joiner Racine Louis, laborer Remington James, farmer Roberge Achille, professor in Model school school Roberge Mrs. Mathilde, wid Charles St Amour Miss Magué, school teacher Tellier Eugène, councillor, farmer Thérien Henri, school commissioner, farmer Thérien Joseph, shoemaker *STE GENEVIEVE (Champlain)
A flourishing village in rear of Batiscan,
on the river Batiscan, county of Cham
plain, district of Three Rivers. It is the
chef-lieu of the county. Distant from
Batiscan, a landing of the Montreal and
Quebec steamers, 6 miles, from Three Rivers, a landing of the Montreal and Quebec steamers, 24 miles, fare 50c.; from
Quebec 66 miles. Mail daily. Population
about 350. Brouillet Magloire, appraiser Côté Joseph, jun., clerk
Côté Joseph, jun., clerk
Côté Joseph, sen., baker
Deguise Charles, tanner
Deguise Théophile, tanner
Dusault Joseph, blacksmith
Duval Alphonse, bailiff
FILTEAU FERDINAND, notary and general store
Frigon Hubert, school commissioner
Fugère Miss Elzire, school teacher
Germain Alphonse, shoemaker Germain Joseph, shoemaker Germain Pierre, J.P., councillor Gingras Léon, blacksmith Gingras Narcisse, jun., boatman Gingras Narcisse, sen., baker Guillet Louis, notary and agent for seigniory Lacoursière Dosithé, J.P., postmaster, commissioner of small causes, store-Lacoursière captain Napoléon Lacroix Adolphe, blacksmith Leroux Léon, cabinetmaker Lheureux David, storekeeper Lheureux Lazare, joiner Lheureux Wilbrod, clerk Marchildon Antoine, school commissioner Massicot George, councillor Massicot Michel, appraiser
Massicot lieut. col. Narcisse, J.P.
Massicot Urbain, inspector
Nobert François X., trader
Noiseux rev. R. Alfred, R. catholic Paquet Charles, trader
Provost Jean B., clerk of court
Rivard Pierre, joiner
Robertson John B., school teacher
St Arnaud Edmond, tinsmith ST ARNAUD FRANCOIS X, & BRO-THER, storekeepers
St Arnaud Joseph, J.P.
St Arnaud major Napoléon
St Arnaud Narcisse, joiner
Thiffeau George, photographer, boarding house Trudel adjutant Côme Trudel captain David Tancrède, secre-

* The post office is called Batiscan.

Trudel major Philippe
TRUDEL ROBERT, mayor, commissioner of small causes, prefect of county, notary, and secretary-treasurer of schools
Veillet Urbain, carpenter Vermet François, bailiff STE GENEVIEVE—A municipal village on the south shore of the river des Prairies, Island of Montreal, parish of Ste Geneviève, county of Jacques Cartier. Incorporated January 1st, 1860. Several mineral water springs exist in the vicinity. Distant from Point Claire, a station of the Grand Trunk railway, 3 miles, from Montreal 18 miles. Mail tri-weekly. Population about 800. Barbeau Godefroy, mayor, storekeeper Beaulieu Cyrille, laborer Binet Firmin, councillor Binet Olivier, commissioner of small causes Binet Thomas Blais Charles, shoemaker Boileau François, jun., trader Boileau François Xavier, joiner Boileau Godefroy, postmaster, notary, clerk Commissioners court Boileau Isaac, raftsman Boileau Isidore, raftsman Boyer Pierre, laborer Brisebois Augustin, mason Brisebois François Xavier, laborer Brisebois François Xavier, laborer Brunet François, farmer Brunet Hyacinthe, law student Brunet Hyacinthe F., notary, secretary-treasurer of municipality Brunet Joseph, laborer Brunet Joseph, laborer Brunet Moise, clerk, notary Brunet Moise, clerk, notary Brunet Mrs. Marguerite, wid François Brunet Napoléon, farmer Brunet Toussaint, farmer Chartrand François Xavier, laborer Chartrand Mrs. Hypolite, wid Pierre Charest Evariste, farmer, councillor Charest Jean Baptiste, laborer Claude Achille, raftsman Claude Gatien, raftsman Couvent des filles de St. Anne, sœur Marie de la Nativité, superioress Marie de la Nativité, superioréss Demers André, raftsman Demers Benjamin, grocer Demers Jean Baptiste, trader
Demers Jérémie, councillor, shoemaker
Demers major Augustin, J.P., commissioner of small causes Demers rev. Edouard, R. catholic Fortier Olivier, bailiff Fortier Olivier, balliff
Gauchér lieut. colonel Guillaume G.,
M.P., commissioner of small causes
Goyer François, farmer
Gravel Zéphirin, medical student
Guérard Jean Baptiste, trader
Guilbault Emery, mason
Guilbault Télesphore, mason
Jasmin Isaïe, blaksmith
Jasmin Stanislas, saddler
Kimhers Mrs. A nastasie wid Télesphore Kimbers Mrs. Anastasie, wid Télesphore Lalonde François Xavier, trader Laniel Jean Baptiste, wheelwright Laniel Michel, storekeeper Laniel Michel, storekeeper Lanthier Ambroise, joiner Lanthier Elie, undertaker Lauthier François, mail carrier Lanthier Joseph, wooddealer Lauzon Alexandre, laborer Lauzon Augustin, laborer Lauzon François

Lauzon Godefroy, raftsman Lauzon Jean Baptiste, farmer

Lauzon Jules, mayor, storekeeper Lauzon Léon, councillor

Leblanc Célestin, stonecutter Leblanc Firmin, tanner Leblanc Maxime, quarryman Lefebvre Joseph, farmer Lefebvre rev. Louis M., R. catholic Lefebvre Théophile, baker Legault captain Michel, commissioner of small causes Legault Isaïe, blacksmith Legault Joseph, blacksmith
Legault Joseph, mason
Legault Rémi, blacksmith
Locas François Xavier, mason
Locas Tancrède, mason Mantet Miss Flore, organist Marchand Miss Charlotte Marie de la Nativité sœur, lady superior couvent des filles de Ste Anne Martel Félix, trader
Martel Jean Baptiste, raftsman
Martin Alphonse, bailiff
Martin Célestin, mason
Martin Hilaire, councillor, mason
Nantel Antoine, proprietor Temperance Normandeau Arsène Paquin Jean, M.D., secretary of parish Payment Alderic, commissioner of small causes Payment Emery, farmer Payment Venant, carpenter Pilet Mrs. Marie Anne, wid François Pilon Alfred, councillor, undertaker Pilon Damase, blacksmith Pilon Félix, farmer Pilon Siméon, mason Pilon Simon, laborer Prévost Eugène, stonecutter Prévost Félix, mason Prévost Orist, mason Prévost Narcisse, J.P., undertaker, com-missioner of small causes Proulx Eusèbe, councillor, storekeeper, commissioner of small causes Proulx Félix, raftsman Proulx François Xavier, raftsman Proulx François Xavier, raftsman
Proulx Hyacinthe, councillor
Proulx Joseph L., M.D.
Proulx Maxime, butcher
Raymond Félix, butcher
Robert Julien, jun., stonecutter
Robert Julien, sen., raftsman
Robert Louis, carter
Rochon Mrs. Marguerite, wid Paul
Rodier Xavier, bastman Rodier Xavier, boatman Roy Joseph H., M.D. Sarasin Edouard, laborer Trépanier Simon, sexton St Pierre Eustache, traveller St Pierre Mrs. Eustache, school teacher

S'T GEORGE DE LA BREAUCE—A pleasant village, on the River Chaudiere, seigniory of Aubert Gallion, county and district of Beauce. The neighborhood abounds with sugaries and pine timber. Gold has been discovered in the parish. Distent from St Joseph, the county town, 18 miles; from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 45 miles, from Quebec 60 miles. Mail daily. Population about 400. about 400.

Temperance hotel, Antoine Nantel, pro-

prietor
Théoret Etienne, farmer
Trépanier Joseph, tinsmith
Trépanier Simon, sexton
Trépanier Venant, shoemaker

Valiquet Louis, school teacher

Bégin Edouard, school commissioner Bolduc François, joiner Bolduc Joseph, storekeeper Boivin François, shoemaker Brochu Maxime, sawmill Busque Hubert, joiner Busque Joseph, councillor, farmer

BUSSIERES MAJOR ACHILLE G., notary and sub-collector of customs Cahill Michael, postmaster, hotelkeeper, commissioner for taking affidavits, and storekeeper Catellier Hubert, postmaster, storekeeper Catellier rev. Ferdinand, R. catholic Champagne Sylvain, saw mill Dulae François Xavier, mayor, prefect of county Fortier Augustin, commissioner of small causes, flour mill Gagnon Julien, councillor, farmer Gilbert Joseph, J.P., commissioner of small causes Gilbert Joseph, jun. Gilbert Séraphin, J.P., councillor, far-Gauthier Arsène, blacksmith Giguère François, blacksmith King R. A. D., M.D. Labbé Paschal, councillor, farmer Lachance Joseph, boarding house and watchmaker watchmaker
Loignon Zéphirin, blacksmith
Maheux Pierre, storekeeper
Mercier Louis, shoemaker
Moisan Louis, student at law
Moisan Jean Xavier, joiner
Morency George, saw and flour mill
Morin Antoina jun, joiner Morin Antoine, jun., joiner Morin Antoine, sen., J.P., school commissioner Morin Bernard, school commissioner, farmer Morin Charles, commissioner of small causes Morin Joseph Morisset Ferdinand, joiner Munkel William, J.P., school commissioner PAQUET AUGUSTIN, secretary-treasurer of schools for Kennebec, commissioner for taking affidavits, clerk of small causes, grocer Paquet Pierre, J.P. Poulin Charles, blacksmith Poulin David, blacksmith Poulin Ephrem, storekeeper, blacksmith Poulin Jean, storekeeper Poulin Prisque, school commissioner, Pozer Christian Henry, M.P.P. Pozer William M., co-seignior of Aubert Gallion Rancour Jérôme, J.P. Robitaille Frs. Xavier, cabinetmaker Rodrigue E., carpenter Rodrigue Jean, chairman of school commissioners Rodrigue Louis, councillor, farmer Roy David, councillor, farmer Veilleux Joseph, carpenter

T GEORGE DE WINDSOR.—A small village in the township of the same name, county of Richmond, district of St Francis. Distant from Danville, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, from Windsor I3 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Veilleux Pierre, school commissioner,

Bégin Odule, councillor, farmer Benoit Elie, secretary-treasurer of township, farmer and bailiff
Benoit Rémi, postmaster
Clément Jean Baptiste, farmer Dorval Joseph, farmer Hamelin Adolphe, councillor, farmer Hardy Moise, farmer Lacerte Jean Bte., councillor, farmer Lépine Bénoni, mayor, farmer Marcotte Azarie, councillor, farmer

Millet Edouard, J.P., storekeeper Morisset Joseph, councillor, farmer Vaillancour rev. George, R. catholic

ST GERMAIN DE GRANTHAM—A small village in the township of Grantham, county of Drummond. Distant from Drummondville 5 miles, from Upton a station of the Grand Trunk railway, 15, miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Auger P. L. L. Bernard Adolphe, storekeeper Bernard Maurice, farmer Carpentier Frédéric, carpenter Carpentier Frederic, carpenter Corneau J. B., M.D. Courchène Jean Baptiste, storekeeper-Dionne Jean Baptiste, shoemaker Duff P. Israel, farmer
Duff Honoré, jun., farmer
Gauthier Joseph, laborer
Girard Augustin, laborer Guertin Alphonse, blacksmith Hêtu George, boarding house Lavigne Onêsime, shoemaker Lemaire Guillaume, blacksmith Lemare Guillaume, blacksmith Lespérance Alexandre, farmer Paradis Joseph, J.P., storekeeper Paré Henri P., postmaster, notary Piché E. A., clerk, resides in St Pie-Pinard Félix, J.P., mayor, farmer Sylvestre Joseph A., tanner Tessier rev. Joseph, R. catholic

*STE GERRIAINE—A rising village in the township of Ware, county of Dorchester, district of Beauce. This is a new parish, erected in the year 1869. It contains grist and saw mills. A large trade in lumber is carried on, a few of the houses border the magnificent Lake Etchemin. Distant from St Henri de Luzou, a station of the Grand Trunk railway, 36 miles, from Quebec 48 miles. Mail bi-weekly. Population about 250.

Beaudoin George, grist and saw mill Bernard Louis, saw mill Bouchard Laurent, school commissioner, farmer

Bouffard Hubert, saw mill Breton Thomas, councillor, farmer Derouin Anselme, saw mill Derouin François, councillor, farmer Derouin Richard, farmer Ferland captain Louis Gagnon J. V., notary Ferland Richard, councillor, farmer Gagnon Norbert, storekeeper, farmer Gosselin Hubert, mayor, farmer Goupil David, councillor, farmer Laflamme Louis, school commissioner, Laflamme Onésime, blacksmith

Lapierre Bellarmin, J.P., secretary-treasurer municipality, farmer L'heureux Barthelemy, storekeeper, farmer

McCarry Terence, farmer Méthot Edouard, shoemaker, storekeeper

Méthot rev. Frs. Xavier, R. catholic, postmaster

Morin Pierre, saw mill

Rancour François, councillor, farmer-Rancour Narcisse, councillor, farmer

Rousseau Louis, farmer Roy Damase, deputy postmaster, secretary treasurer schools, boarding

house and farmer Trémenne Zéphirin, farmer Turcot Louis, farmer

* The post office is called Lake Etchmin.

ST GERVAIS—A large village in rear of St Charles, seigniories of Beauchamp, Livaudière and Ladurantaie, county of Bellechasse, district of Montmagny. The parish was erected in the year 1835. It contains grist, saw, carding and fulling mills and has a good trade in produce and cattle. Distant from St Charles, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, from St Michel, the county town, 16 miles, from Quebec 21 miles. Mail daily. Population about 850.

Allaire Louis, grist mill Arsenault Hilaire, commissioner of small causes, farmer causes, rarmer
Aubé Ferdinand, deputy postmaster
Aubé Marcel, J.P., commissioner of
small causes, farmer
Aubé Prisque, blacksmith
Audet Augustin, commissioner of small
causes, saw mill Audet Jean Bte., cattle dealer, farmer Audet Pierre, carpenter and joiner Audet Pierre, jun., school commissioner, farmer Bacquet dit Lamontagne François, farmer Bacquet dit Lamontagne Thomas, commissioner of small causes, farmer Beaulieu Dominique, tanner Beaulieu Joseph, farmer
Bélanger Jean, blacksmith
Bélanger Laurent, joiner
Bilodeau Alexandre, storekeeper
Bilodeau François X., school commissioner, farmer sioner, narmer
Bilodeau Joseph, blacksmith
Blais Jean, grist and saw mill, farmer
Blanchet Anselme, wheelwright
Blanchet, Mrs., wid, dressmaker
Blouin François, wheelwright
Blouin Xavier, blacksmith
Bladus François, wheelwright blouin Xavier, blacksmith Bould Ravier, blacksmith Bolduc François X., boarding house Bouchard Célestin, school teacher BOUCHER MAXIME, dealer in dry goods, groceries, hardware, &c. Buteau Marc, carpenter Carrier Michel, storekeeper Carrier Pierre Célestin, farmer Côté François, watchmaker

Marie Desrosiers Cyfroi, councillor, farmer Dion Belonie, farmer Dion Jean, councillor, farmer Dion Urbain, farmer and saw mill Dodier Elzéar, farmer and potashmaker Dodier François, councillor, grist mill and farmer Dodier Louis, farmer, pot and pearl ash maker

Couvent des dames Françaises de Jésus

Dodier Narcisse, secretary-treasurer, of municipality, student at law Dubord David, farmer and saw mill
Dupuis Maximé, farmer
FANNING WILLIAM, advocate, farmer
Fortier Octave C., M.D., M.P.P., commissioner of small causes Fortier Omer, commissioner for taking affidavits

Fortier Pierre, farmer Fournier Etienne, blacksmith Fournier Louis, blacksmith Fournier Michel, blacksmith Fradet Jean, councillor, farmer Fradet Pierre, blacksmith wheelwright Gagnon Jacques, grist mill Girard Magloire M., councillor, farmer Girard Paul, storekeeper Godbout Louis, school commissioner,

farmer Godbout Magloire, farmer Gosselin Archange, storekeeper Gosselin Joseph, farmer Gosselin lieut.-colonel Goulet Alexis, school commissioner, farmer Goulet François, farmer Goulet Philiés, farmer Isabel Guillaume, farmer Labbé Pierre, school commissioner, farmer, and potash maker Labrecque André, school commissioner, farmer

Labrecque Charles, carpenter, bailiff
Lainé Alexandre, farmer, saw mill owner
Lainé François X., jun., farmer
Larue Désiré, notary, clerk Commissioners court

Launière Mrs., wid seignior Thomas Gamelin, grist, carding and fulling

Lebel Charles O., M.D., J.P., commissioner of small causes, warden of the county

Lemelin Jean, blacksmith Lemieux Jean, farmer Lemieux Siméon, carriagemaker Marquis François, blacksmith

McKenzie Edouard M., notary, secre-tary-treasurer of schools and county

council council
Mercier Ignacé, baker
Montminy Mrs., milliner
Montminy Octave, joiner
Nadeau François X., farmer
Nadeau Louis, councillor, farmer
Nolin François, jun., blacksmith
Nolin François, sen., blacksmith
Paré Honeré, farmer
Paré Jean. tarmer Paré Jean, Jarmer Parent Thomas, joiner POULIOT REV. PASCHAL, R. catholic, curate

Quironet Dame, wid Léon Racine Célestin, shoemaker Rateme Celesun, Shoemaker Rhéaume Anselme, shoemaker Rhéaume Noël, shoemaker Rouilard Michel, farmer Rouleau Edouard, J.P. ROY THOMAS, dealer in dry goods, groceries, hardware and produce

Ruel Germain, farmer Simard Misses Lisette and Emilie, mil-

liners Simard Miss Marie, boarding house Tanguay George, farmer and school

inspector Tanguay Joseph, engineer Thérien Joseph, wheelwright Willett Samuel Eugène, engineer, carding and fulling mills

STE GERTRUDE — A pleasant village in rear of Bécancour, scigniory of Bellefeuille and part of the township of Maddington, country of Nicolet, district of Three Rivers. The parish was crected in 1846. It has a local lumber business. Distant from Three Rivers, a landing of the Montreal and Quebec steamers, and opposite a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, from Quebec 105 miles. Mail tri-weekly. Population about 350.

Arcand Louis, school commissioner Aubain Michel storekeeper Champoux Charles, bailiff
Champoux Charles, bailiff
Champoux Charles, storekeeper
Champoux Léon, J.P., postmaster, storekeeper Comeau Elzéar, carpenter Dehais Moïse, shoemaker Désilets François, councillor, saw mills DeVillers rev. P., R. catholic Ducharme Alexis, mason Dumas Noël, trader Gaudet Ignace, school commissioner Genest Ludger, M D. Gaudet Jean Baptiste, mill owner Gaudet Joseph, J.P., mill owner

Gugy Joseph, carpenter Hamel Léandre, baker, boarding house and storekeeper Hamel Onésime, trader Hardy François X., carpenter Labrèche Guillaume, storekeeper Larivière Antoine, blacksmith Leclerc François X., councillor, Levasseur Charles, councillor Malhiot Moïse, mayor Marchand Joseph, councillor Massé Miss Elise, academy teacher Masse Miss Litse, academy teacher Massé Sinaï, carpenter Mayrand Joseph, lumber merchant Moriset Joseph, saw mill owner Moussette Octave Pepin Paschal, notary, secretary of schools Piché Noël, wheelwright Piché Philias, blacksmith and wheelwright
Poisson David, carpenter
Provencher Alexis, trader
Provencher Charles, school commissioner Richard Néré, school commissioner Rivard Benjamin, councillor Rivard Gervais, shoemaker Roy Octave, school commissioner St Louis François, councillor

ST GILES—An attractive village in the seigniory of Beaurivage, county of Lotbiulere, district of Quebec. The parish was erected in the year 1835. The Chaudière Mining Co. has been formed for working several quartz veins which are found in a portion of the seigniory known as the Handkerchief; all the veins contain also co, per ore in greater or less abundance. Distant from Craig's Road, a station of the Grand Trank railway, 9 miles, fare 50c; from Ste Croix, the county town, 28 miles, from Quebec, 30 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Beaudoin Emmanuel, shoemaker Bernier rev. Bernard, R. catholic Bernier rev. Bernard, R. Cathone Boivin Pierre, councillor Brochu Magloire, school commissioner Chadwick James, J.P., councillor Côté Charles, wheelwright Côté Georges, postmaster, secretary-treasurer of council, clerk Commis-

sioners court, and road inspector Coulombe Zéphirin, blacksmith and saw mill Croteau Jean, blacksmith Dease John, councillor

Delâge Jean, jun., joiner Delâge Jean, sen., councillor, school commissioner

commissioner
Demers Augustin, school commissioner
Derouin Jean, butcher and cattle trader
Dery Joseph, joiner
Dionne Jean Baptiste, tinsmith
Dionne Narcisse, of N. Dionne & Co.,
commissioner of small causes
Dionne Narcisse, & Co., storekeepers
Gagné Pierre, shoemaker
Guay Joseph, saw mill
Lafleur Cyfroi, joiner
LEFEBVRE CAPTAIN JAMES, J.P.,
mayor, commissioner of small causes,

mayor, commissioner of small causes, storekeeper and boarding house McKeon John, councillor

Montmagny Alexis, school commissioner Montminy Augustin, blacksmith O'Donell Francis, storekeeper Parent Michel, councillor, armourer Rhéaume Godefroy, butcher and store-

keeper Rowe David, boarding house Taylor Jos., commissioner of small causes, saw mill Têtu Charles, school commissioner, store-

keeper

Têtu Nazaire, grist and saw mills Têtu Thomas, saw mill Timony Charles, J.P., commissioner of small causes Turgeon Joseph, joiner Vermet Gédéon, saw mill

ST GREGOIRE—A promising village on the south shore of the river St Lawrence, seigniories of Godefroy and Roquetaillade, county of Nicolet, district of Three Rivers. It was incorporated in 1862. The parish was erected in the year 1885. It contains an academy, founded in 1853, with an attendance of about 200 pupils. A local lumber and flour trade is carried on. Distant from Three Rivers, a landing of the Montreal and Quebec steamers, and opposite a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from Quebec, 96 miles. Mail daily. Population about 600. about 600.

ACADEMY OF THE NUNS OF L'ASSOMPTION

Aubry Louis, joiner
Beauchemin Ed., veterinary surgeon
Beaudoin Germain, carter
Béland rev. Isidore, R. catholic
Béliveau Joseph, blacksmith
Beliveau Olivier, blacksmith Bergeron Antoine, councillor, storekeeper Bergeron George, machinist Bergeron Napoléon, proprietor of race

BOUDREAU JEAN, M.D., J.P., physician and surgeon

course

BOURBEAU JEAN BAPTISTE, councillor, dealer in provisions, dry goods and baker

Bourgeois George A., M.D., J.P. Bourgeois Jacques Clovis, J.P. Bourgeois Pierre, proprietor of races Bourque Hilaire, councillor Brassard Louis Cléophas, J.P. Charon Stanislas, butcher Décôteau Charles, mason Décôteau Moïse, mason and boarding house

Désaulniers Antoine, shoemaker Désilets David, shoemaker Désilets Jean Baptiste, joiner Désilets Joël, shoemaker Duguay Sigismond, carter Gaillardet Placide, pilot Girard Michel, blacksmith

GUILMETTE NARCISSE, store keeper

and secretary
Guilmet Elie blacksmith
Guilmet Pierre, joiner and storekeeper
Hébert Adolphe, J.P.
Hébert captain Honoré
Hébert Joël, shoemaker
Hébert Léon councillor Hébert Léon, councillor Hébert Odilon, blacksmith Hébert Simon, mayor of the village,

Héon David, shoemaker Héon Luc, joiner and miller Héon Sevère, carpenter Héon Sévère, carpenter
Héon Théophile, wheelwright and bailiff
Lamothe Cléophas, shipbuilder
Laplante Louis Moise, school teacher
Larivière Louis, saw and flour mills
Larivière Pierre, cooper
Leblanc Octave, storekeeper
LÉVEQUE ALPHONSE, blacksmith,
wheelwright and boarding house
Marcint Macloire besliff
Martin Macloire besliff

Martin Magloire, bailiff McDonald Honoré, councillor, joiner Noël Léon, mayor of parish Ouellet Jean Baptiste, tinsmith Park Joseph, blacksmith Plourde Augustin, jun., baker

POIRIER JOSEPH ALEXANDRE, postmaster, notary and real estate agent Poirier Uldéric, J.P. Pratte lieut. Amédée Pratte Pierre, blacksmith Rhéau Joseph, councillor Rhéau Joseph, blacksmith Richard Onésime, councillor Richer Charles, mason Richer Charles, mason
Rouleau François, councillor, butcher
Rouleau Uldéric, butcher
Tétreau Hector, wheelwright
Thibaudeau Luc, councillor
Thibaudeau Pierre, storekeeper
Thibaudeau Sévère, councillor
Thourigny rev. Léandre, R. catholic THOURIGNY REV. ZEPHIRIN, vicar, R. catholic Trudel Zéphirin, blacksmith Vigneau captain Jacques

*ST GREGOIRE LE GRAND—A picturesque village near Mount Johnson, parish of St Grégoire, seigniory of Monnoir, county and district of Iberville. Mount Johnson, which is of a conical figure, is about 500 feet in height. This parish was erected in the year 1847. Distant from St Johns, a station of the Montreal, St Johns and Rouses Point Vermont Central, and Stanstead, Shefford and Chambly railways, 6 miles, fare 25c.; from Ste Brigide 6 miles, from Marieville 8 miles, from Montreal, 29 miles. Mail daily Population about 450.

Arcand Louis G., land surveyor AUGER LCUIS A., notary, secretary-treasurer of municipality, schools, and agricultural society Auger Théonas, storekeeper Béchard François Xavier, J.P., M.P.P. Benoit Jean Baptiste, laborer Benoit Julien, school commissioner Benoit Miss Léocadie, school teacher Benoit Miss Leocadie, school teach Bessette Edouard, farmer Bessette Eusèbe, farmer Bessette Magloire, councillor Bessette Moise, councillor, farmer Benoit Louis, tanner Bouthillier Guillaume, farmer Bouthillier Guillaume, faither Brosseau Alexandre, trader Chevalier J. Bte., J. P., mayor, councillor Choquet Damase, school commissioner Choquet Edouard, farmer Choquet Jean Baptiste Choquet Joseph, farmer Choquet Pierre Dextraze Edouard, joiner, hotelkeeper Dextraze Emmanuel, blacksmith Delorme Joseph, farmer Désautels Narcisse Desauteis Narcisse
Dubé François Xavier, farmer
Esinhart John, hotelkeeper
Fréchet Eusèbe, farmer
Fréchet Moïse, farmer
Gamache Michel Gilbert Antoine, laborer Giroux François Xavier, storekeeper Giroux Joseph, farmer Guillot Louis
Hevey rev. Pierre, R. catholic
Hills Joseph, jun., medical student
Hills Joseph, sen., tailor
Jetté Mrs. Magdelaine, wid Alexis
Lalanne Joseph
Lalanne Maxime, farmer
Labine Pierre farmer Guillot Louis Lalanne Maxime, farmer Labine Pierre, farmer Lagacé Augustin, laborer Lague Joseph, joiner Lanoux Joseph, farmer Lareau Bénoni, J.P. Lareau Joseph, farmer Lareau Pierre B., school commissioner

Larivière Philippe Lebeau Joseph, farmer Lesage Fabien, J.P., notary, clerk Commissioners court Letarte Athanase, farmer Letarte Etienne, farmer McGuire Andrew, farmer McQuillan J., postmaster, hotelkeeper McQuillan J., postmaster, hotelkeeper Ménard Louis, blacksmith Ménard Mrs. Julie, wid Louis Ménard Mrs. Lucie, wid Maurice Moisan Jean Baptiste, undertaker Monat Honoré, farmer Monty Marcel, farmer Moquin Théophile, farmer Normandin Pierre, councillor, farmer Papineau Antoine, storekeeper Piédalue Mrs. Julie. wid Hubert. Papineau Antoine, storekeeper
Piédalue Mrs. Julie, wid Hubert
Pierrier Pierre, school teacher
Ponton Pierre, bailiff
Ponton Pierre, farmer
Poulin Mrs. François Xavier
Quintin Moïse, farmer, councillor
Racine Magloire, sexton, shoemaker
Rainville Godefroy, farmer
Rocheleau Antoine, farmer
Rocheleau Antoine, farmer Séguin François Xavier, councillor Tarte Honoré, farmer Tétreau Jean Baptiste, storekeeper

ST GUILLAUME D'UPTON—A small village on the River David, township of Upton, county of Drummond. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 25 miles, from Three Rivers 45 miles. Mail tri-weekly Population about 400, of parish about 2000

Arpin Edouard, saddler Barolet François Xavier, M.D. Beauparlant Joseph Viola, trader Belanger Hilaire, carpenter
Bellisle Ludger, carpenter
Bellemare rev. Charles, R. catholic
Bellemare Onésime, notary and deputy coroner

Bérard Napoléon, blacksmith Bourque Léger, miller Buck Augustin, carpenter Désert Léon, commissioner of small causes Despault Ludger, blacksmith

Despatit Ludger, backsind Désaulniers Antoine, M.D. Désaulniers Féréol, shoemaker Dion Jean Louis, wheelwright Dupre Joseph, blacksmith Dupuis Joseph, commission merchan Falardeau J. B., plasterer Francœur Narcisse, baker Gélinas François, clerk Gélinas Joseph, mayor, wheelwrigh Gaucher Pierre, blacksmith Jasmin Dieudonné, trader Jasmin Joseph, of Roy & Jasmin, oper-ator Montreal Telegraph Co.

ator Montreal Telegraph Co.
Kéroack rev. Napoléon, R. catholic
Lafleur Louis, innkeeper
Laferté Antoine, trader
Ledure Arthur, painter
Lesage Pierre, tanner
Lheureux Job, mill owner
Loiselle E., trader
Mailly Louis, blacksmith
Marineau Francois Xavier, blacksn Marineau François Xavier, blacksmith Marineau Tranfols Aver, blacksmith Melançon Manuel, tanner Mercier Ferdinand, millwright Mercier Hermenégilde, postmaster Millette Alexis, J.P., commissioner of

small causes MONTREAL TELEGRAPH CO., Joseph Jasmin, operator
Paradis Cyriac, trader
Peltier major, Gaspard T., notary,
clerk Commissioners court and official

assignee

*Also called Mount Johnson, which is the name of the Post office. 47

Picard Adolphe, shoemaker Rouleau Pierre, millowner Roy & Jasmin, storekeepers Senécal Adélard, storekeeper Senécal Adolphe, agent Senécal Ambroise, trader Sicard Solime, carpenter Sylvestre Ephrem, baker Sylvestre Néré, miller Vadeboncœur Joseph, shoemaker Vanasse Célestin, storekeeper Vermette Cyriac, saddler Vincent Charles, blacksmith Vincent Isaac, blacksmith Voisard Joseph, bailiff

ST HELENE — A beautiful village below Quebec, partly in the seigniory of L'Islet du Portage, seigniory, district and county of Kamouraska. The parish was erected in the year 1848. This is a station of the Grand Trunk railway. Distant from Kamouraska 9 miles, from Rivière du Loup 19 miles, from Quebec 107 miles. Mail daily. Population about 250.

Beaulieu Hilaire, joiner Bossé Cyprien, blacksmith Castonguay Jean, J.P., mayor Couturier Noël, jun., shoemaker Couturier Noël, sen., commissioner of small causes DeLadurantaie Paul, shoemaker Deschamps Israël, evaluator Desjardins Antoine, councillor Desjardins Joseph, storekeeper Doucet rev. Isidore, R. catholic Dubé Jean Baptiste, cooper Gaudreau Paul, carpenter Hamel Joseph, section master Landry Joseph, councillor Lévesque Jean Bte., wheelwright Litalien Olivier, councillor Marchand Théophile, councillor McDonald Miss Lumina, school teacher Michaud Hyacinthe, storekeeper Michaud Napoléon, notary, postmaster, station agent, clerk Commissioners court, and secretary-treasurer of municipality Migné dit Lagacé Honoré, J.P., councillor Moreau Edouard, bailiff Ouellet Bernard, councillor Ouellet Miss Philomene, school teacher Pelletier Amable, sexton Pelletier Thomas, bailiff Perrault Charles, cooper Picard Bruno, blacksmith Raymond Lucien, blacksmith Roy Joseph, joiner Sirois Marcel, joiner St Pierre Raphaël, road overseer Thiboutot Louis, J.P.

ST EXELENE DE BAGOT—A small village in the seigniory of Ramsay, county of Bagot. Distant from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 17 miles. Mail tri-weekly. Population about 100.

Crépeau Stanislas, saddler Fafard P., notary Gatineau rev.—, R. catholic Laforme Aimé, mayor Ledoux Joseph, shoemaker Loranger Joseph, shoemaker Lussier J. Bte., storekeeper Mallet Joachim, storekeeper Ouimet Damase, farmer, storekeeper Poitras Joachim, J.P., farmer Poitras Joseph J., postmaster, secretary-treasurer of municipality Vanasse Alphonse, blacksmith

ST HENEDINE — A rising village in the seigniory of Joliette, county of Dorchester, district of Beauce. It has a local Thibaudeau Pierre

flour and grain business. The Circuit court is situated here. A few saw and grist mills are in the vicinity. Distant from St Isidore 6 miles, from St Henri de Lauzon, a station of the Grand Trunk railway, 16 miles, from Quebec 25 miles. Mail daily. Population about 450.

Audet Célestin, wheelwright
Audet Etienne, farmer
Audet François, grist mill owner
Audet Magloire, school commissioner
farmer
Baillargeon Joseph, blacksmith
Beaudoin Damase, farmer
Beaudoin Eusèbe, school commissioner,
farmer

farmer
Beaudoin Vincent, land owner
Beaupré Pierre, joiner
Bernier Elzéar, councillor, farmer
Bernier Isidore, farmer
Bilodeau Damase, farmer, school commissioner
Bilodeau Louis, tinsmith
Bilodeau Noël, joiner, saw mill

Bilodeau Noël, joiner, saw mill Bilodeau Pierre, wheelwright Blais Félix, farmer Blais Jean, land owner Bouffard Louis, sen., storekeeper, potash maker

Bouffard Louis, jun., potash maker Boulet George, farmer Bourgeau Mrs. Ephrem, milliner Breton Pierre, farmer Butler Thomas, farmer Couture Jean Baptiste, joiner

DION DIDIER, deputy registrar Dion rev. Eloi, R. catholic, chairman school commissioners

school commissioners
Dion Joseph, joiner
Dion Louis, farmer
Dubois Cyrille, farmer, saw mill owner
Dubreuil François X., blacksmith
Dumont Augustin, farmer
Dumont François, farmer

Dumont François, farmer Fecteau Majorique, councillor, farmer Fortier François Xavier, joiner Fortier Joseph, joiner

Fortier Joseph, joiner Fortier Marcel, mayor, grist and saw

mill
Fortier Nazaire, blacksmith
Fortier Pierre, undertaker
Fortier Théodore, carpenter
Fournier Antoine, farmer
Fournier Benoit, mason
Fradet Antoine, tinsmith

Gagnon Laurent, storekeeper, saw mill owner, potash maker Godbout Alexis, J.P.

Godout Alexis, J.F.
Gosselin Damase, joiner
Labrie Denis, farmer
Laflamme Philibert, shoemaker
Laflamme Richard, mechanic
Larivière Michel, school commissioner,

Larivière Michel, school commissioner farmer, butcher Leclerc Félix, carpenter and joiner Lecompte Frederic, councillor, farmer

Lecompte Fréderic, councillor, farmer Lecompte Mrs. Charles, milliner Lemelin Paul, farmer MERCIER JOSEPH, postmaster, dealer

in dry goods, groceries, boots and shoes Morin Joseph, farmer Morin Onésime, storekeeper Morisset Alfred, M.D. Pouliot Magloire, councillor, farmer RENY JOSEPH, notary, clerk Circuit court

Rouillard Charles, blacksmith Royer Joseph, jun., farmer Roy Busèbe, storekeeper Roy Mrs. Benjamin, milliner Sylvestre Pierre, farmer Thibaudeau Laurent, councillor, farmer Thibaudeau Pierre, farmer Thibaudeau Pierre, farmer Trachy Daniel, secretary-treasurer of schools and municipality Trachy Napoléon, farmer Veilleux Augustin, councillor, farmer and trader

ST HENRI DE LAUZON—A large and flourishing village, on the banks of the river Etchemin, seigniory of Lauzon, county of Levis, district of Quebec. Small portions of native copper occur near the village. It is contiguous to a station of the Grand Trunk railway. Distant from St Henri station, 4 miles, from Quebec 13 miles. Mail daily. Population about 500.

Beaudoin Magloire, councillor Beaudoin Noël, J.P., school commissioner

Beaudoin Olivier, councillor
Bélanger Antoine, wheelwright
Bélanger Miss Marguerite, milliner
Bilodeau Romuald, blacksmith
Blouin Damase, councillor
Boilard Joseph, butcher
Bourget François, notary
Brouard Théophile, councillor
Bussière Jean, councillor
Bussière Pierre, millwright
CARRIER LOUIS N., clerk of court,

OARRIER LOUIS N., clerk of court, notary, commissioner of Superior court and schools, secretary-treasurer of municipality and agricultural

court and schools, secretary-treasurer of municipality and agricultural society
Carrier Mrs. Jean Baptiste
Carrier Onésime, agriculturist
Caron rev. Fréderic, R. catholic
Chabot Alexandre, painter
Collet captain Charles A., postmaster, storekeeper

Collet captain Unaries A., postmas storekeeper
Collet Mrs. Charles
Coriveau Edouard, carpenter
Couet Charles, tinsmith
Couture Charles, culler
Couture Miss Henriette, milliner
Cromwell Thomas, storekeeper
Davidson Miss Mary, school teacher
Demers Guillaume, miller

Demers Guillaume, miller Dumas François, councillor Dutil Louis, carpenter Ferland Frs. X., school commissioner Fontaine Edouard, miller Fournier G. N., teacher Fournier Jean, blacksmith Genest captain François Xavier

Fournier Jean, blacksmith Genest captain François Xavier Genest Louis T., secretary-treasurer of schools, storekeeper Genest Pierre, culler

Genest Pierre, culler Gosselin Laurent, carpenter Gosselin Louis, wheelwright Goudreau Mrs. Abraham, milliner GRENIER REV. JACQUES B, R. catholic

Guay Pierre, trader Guenet lieutenant Alfred, merchant Labrie Louis, miller Lachance Stanislas, blacksmith Lajeunesse Joseph, tanner Lajeunesse Mrs. Joseph, milliner Légaré François, baker

Lemieux Benjamin, storekeeper Lemieux Louis, wheelwright Marceau Edouard H., J.P., storekeeper, tanner and president of agricultural

society
Marceau Louis, blacksmith
Moisan Edouard, blacksmith
Moreau Fréderic, blacksmith
Morin Séraphin, wheelwright
Morisset François, hotelkeeper
Morisset Michel, school commissioner
Morisset Philibert, shoemaker
Motard Octave, tanner

Motard Octave, tanner Paquet Jean, hotelkeeper Paradis Pierre, notary Roberge Germain, mason Roy Gilbert, mayor, president of school commissioners, storekeeper Roy Majorique, blacksmith Roy Napoléon, blacksmith Roy Pierre, blacksmith Sinclair Jules, merchant SINCLAIR LOUIS, T. J., M.D., J.P. Turcot Paul, shoemaker Vaillancour Jean, baker Vallière lieutenant Laurent

*ST HENRI STATION—A small place in the seignlory of Lauzon, county of Levis, district of Quebec. It is a station of the Grand Trunk railway, at which all trains stop. Distant from St Henri village 4 miles, from Quebec by road 8 miles, by rail 18 miles. Population about 30.

Couture Godefroy, storekeeper Demers George, storekeeper Fortin & Bélanger, storekeepers Thibaudeau Télesphore, station agent G.T.R.

ST HERMAS—A rising village in the seigniory and county of Two Mountains, district of Terrebonne. Distant from St Benoit 6 miles, from Stonolastique 7 mlles, from St Andrews 9 miles, from Montreal 39 miles. Mail daily, Population of village about 300, of parish about 2000.

Aubry André, carpenter Aubry Jean Baptiste, carriagemaker Beauchamp Benjamin, commissioner of small causes

Bertrand Isidore, councillor Berthiaume J. Bte., school commissioner Bienvenu Pilon, school commissioner Brazeau Félix, school commissioner Bricot Joseph, councillor Bricot Martin

Charon François, cattle dealer Cléroux Jean Elie, laborer Cléroux Mrs. P. E., milliner Cléroux Pierre E., postmaster, bailiff, shoemaker

Constantin Félix, councillor
Cyr Pierre, school commissioner
Daoust Félix, shoemaker
DEQUOY REV. JOSEPH, curate, R. catholic

Desiardins Joseph, storekeeper Filion Bénoni, councillor Fortier Joseph, mayor, tanner Franche Joseph, carpenter Franche Miss O., dressmaker Guilbault Pierre, blacksmith

Guilbault Joseph, blacksmith Lacasse Jacques, councillor
Lafond F. X., school commissioner
Lalande Alexandre, inspector of roads
Lalande Charles, councillor

Meloche Olivier, cattle dealer, butcher Pilon Benjamin, sexton

Proulx Isidore, secretary-treasurer of municipality

Quintal —, M.D. Rapidieux Joseph

Robertson John, storekeeper Rodrigue Ignace, commissioner of small

Taillefer Anthime, director Model school Taillefer Augustin, wooden shovelmaker

Truchon Pierre, shoemaker

ST HILAIRE—An important village on the right bank of the River Richelieu, seigniory and county of Rouville, district of St Hyacinthe. It is near a station of the Grand Trunk railway. The parish was erected in the year 1835. In summer a steamboat plying between Chambly and Montreal calls twice a week. Distant from St Hilaire dépôt 1 mile, from Montreal 23 miles. Mail daily. Population about 300.

*The post office is at St Henri village

Adam Firmin, cabinetmaker Authier Azarie, notary and secretarytreasurer of municipality and schools Authier & Chagnon, storekeepers Beauchemin Albini, cabinetmaker Beauchemin Eusèbe, councillor Bessette Moïse, mayor BOUCHER REV. CHARLES, R. catholic Boucher Stanislas, clerk

Chaput Eusèbe, báker Cheval Guillaume, M.P., storekeeper Convent of ladies of the Holy Name of Jesus and Mary, sister St Jean de

Dieu, directress Dubreuil Honoré, baker Dufresne Jean Baptiste, councillor Gosselin Mrs. Damase, milliner

Goulet Evariste, cooper Goulet Evariste, postmaster, store-keeper, lumber dealer, agent Richelieu Có.

Goulet Joseph, cooper Hamel Louis, joiner Labonté J. E., teacher at academy Lagarde Théophile, blacksmith Larivée Augustin, carter Larivée Charles, carter

Gosselin Damase, joiner

Lemoine Cléophas, shoemaker Letestu captain Charles, commissioner

of small causes
Lheureux Pierre, horse dealer
Lusignan Moïse, shoemaker
MARTIN & CO., proprietors St Hilaire

brewery Martin Félix, commissioner of small causes, school commissioner Préfontaine & Beauchemin, storekeep-ers and boarding house PREFONTAINE PIERRE, lumber deal-

Ruffier Charles, dry goods
ST HILAIRE BREWERY, Martin &
Co., proprietors

Vandandaigue Isaac, president of Commissioners court

Vigeant Taupier L., carriagemaker Voghel Louis, blacksmith Young Men's Christian academy, F.

Labonté, teacher

ST HHILAIRE MOUNTAIN—A small and attractive village at the foot of St Hilaire mountain, parish of St Hilaire, seigniory and county of Rouville, district of St Hyacinthe. A great many strangers come here every summer. The surrounding scenery is very beautiful. Distant from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 3 miles, fare 25c.; from Montreal 125 miles. Mail triweekly. Population about 200. Bienvenu François, storekeeper, tanner

Boucher Louis, farmer Brillon Jean Baptiste, carder Brouillet Alexis, postmaster, blacksmith Brouillet Hubert, jun., joiner Brouillet Hubert, sen., gardener Brouillet Théophile, joiner

Déry François, joiner Déry Louis, miller Déry Magloire, gardener Dery Magioire, gardener
Ducharme Eldesse, carding mill owner
Ducharme Elzéar, storekeeper
Ducharme Joseph, carding mill owner
Galipeau Toussaint, gardener
Germain Pierre, saw mill
Hébert Amable, tanner
Hébert François, farmer
Lebaise François miller

Lahaise François, miller Leduc Hermenégilde, joiner

Leduc Joseph, joiner Leduc Olivier, joiner Mackay John, tanner Monat Louis, farmer Privé Alméric, gardener Privé Gédéon, gardener Racicot Antoine, joiner Renaud François, farmer Senécal P. A.

SOUTHWICK M. B., flax mill owner, inventor of Southwick's serrated flax brake rollers

Touchet Magloire, shoemaker Vincelet Samuel, trader

ST IHILARIEE STATION—A small place on the right bank of the River Richelieu, parish of St Hilaire, seigniory and county of Rouville, district of St Hyacinthe. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Beloeil Station 1 mile, from Montreal 22 miles, fares 70c. and 55c. Mail three times daily. Population about 30.

Beauchemin F., hotelkeeper Campbell A. G., seignioral agent Campbell B. F., ocean mail officer CAMPBELL MAJOR THOMAS E.

CAMPBELL MAJOR I HOMAS E.
C. B., seignior
CANADIAN EXPRESS COMPANY,
T. Valiquet, agent
MONTREAL TELEGRAPH CO., Napoléon C. Valiquet, operator
Préfontaine & Beauchemin, hotel-

keepers, and grain buyers

VALIQUET NAPOLEON C., station master and operator Montreal Tele-graph Co. aliquet Thomas, postmaster, bee-

Valiquet keeper

* ST HIPPOLYTE—A small village in a newly erected parish formed of parts of the townships of Kilkenny, Abercrombie and Wexford, counties of Montcalm & Terrebonne. Distant from Shawbridge 7 miles, from Kilkenny village 11 miles, from Montreal 48 miles, Mail weekly from Shawbridge. Population about 200.

Alarie Etienne, carpenter, farmer Beauchamp J. Bte., carpenter, farmer Bernard François, farmer Cadieux Féba, carpenter, farmer Chartrand Pierre, farmer Corbeil Basile, farmer Coursol Octave, carpenter, farmer Dagenais Ferdinand, carpenter Dagenais Joseph, teacher Forest William, farmer Laberge rev. François X., R. catholic, postmaster Lantier Evariste, mayor, farmer Latour François, farmer Maillé Louis, farmer McLaughlin John, farmer McMorriss James, farmer Paquet Pierre, farmer Regimbal Pierre, carpenter, farmer Richer Antoine, carpenter, farmer Simard Pierre, miller St Germain Joseph, farmer St Pierre Benjamin, carpenter St Pierre Eustache, farmer Tourangeau Joseph, farmer

ST HONORE—A small place in the township of Shenley, county and district of Beauce. This township was erected in the year 1866. The region was uninhabited in 1861. Distant from St Joseph, the county seat, 33 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 60 miles, from Quebec, 75 miles. Population about 100.

Bégin Pierre, mayor Boucher Pierre, storekeeper Bougis George, councillor Charrier Léon, carpenter Fortin Thomas, storekeeper, secretarytreasurer of municipality * Post office is called St Hippolyte de

Kilkenny.

Gagné Ephrem, councillor Jobin Henri, carpenter Larochelle Clément, councillor Leclere Théophile, councillor Morisset Damase, councillor Parent Guillaume, councillor Sirois Michel, cabinetmaker

ST HONORE (Kamouraska)—A small village on the Madawaska road, township of Armand, district of Kamouraska, county of Temiscouata. Distant from Fraserville, a station of the Grand Trunk railway, 26 miles, fare \$1.25; from Madawaska, N.B., 52 miles, fare \$3.75. Mail daily. Population about 100.

Bérubé Pierre, millwright Caron Amable, carpenter Chenard Thomas, millwright Dubé Paschal, carpenter Lebel Ignace, carpenter Lebel J. B., millwright Lebel Maxime, carpenter Lebel Paschal, postmaster, boarding house Lévesque Marc, blacksmith Lévesque Norbert, miller Pérusse rev. J. S., R. catholic Raymond Jean Baptiste, carpenter

ST HUBERT — A picturesque village in the barony of Longueuil, county of Chambly, district of Montreal. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Montreal 10 miles. Mail daily. Population about 250. Barsoleau Léon, blacksmith Renoit captain Laurent. J.P. Barsoleau Léon, blacksmith
Benoit captain Laurent, J.P.
Benoit P.B., J.P., M.P., insurance agent
Brosseau Louis, joiner, carriagemaker
Charon major François, storekeeper,
lumber merchant, hotelkeeper
Daigneau Miss Adèle, school teacher
Daigneau Napoléon, councillor
David François, J.P., mayor
Dion Olivier, joiner
Hémard François, councillor
Hémard Médard, school teacher Hémard Médard, school teacher Langlois rev. Jean Bte., R. catholic Laramée Louis, councillor Marcil Jacques, school commissioner MONTREAL TELEGRAPH CO., W.

Nichols, agent
Mutual Insurance Co., P. B. Benoit, agent
NICHOLS WILLIAM, station master
and agent Montreal Telegraph Co. Pagé Antoine, councillor Paré lieutenant Joseph Patenaude Damase, blacksmith Perrault Antoine, blacksmith . Racine Pierre, councillor Robert Frs., postmaster, grocer, hotelkeeper, secretary-treasurer of schools Rocheleau Antoine, councillor Ste Marie François Tremblay Gilbert, school commissioner Trudeau ensign Louis, secretary-trea-surer of municipality

ST HUGUES—A populous and increasing village in the seigniory of Ramsay, county of Bagot. Distant from St Hyabinth, a station of the Grand Trunk railway, 14 miles,. Mail daily. Population about 500.

Angers Amable, blacksmith Archambault Autoine, laborer Archambault Joseph, tinsmith Archambault rev. Louis M., R. catholic Béland Benjamin, farmer Bélanger André, storekeeper, and se cretary-treasurer of municipality Bergeron Frs., Xavier, carriagemaker Bernard Lambert, shoemaker

* The post office is called Armand.

Bernier Miss Marguerite, laundress Blain Jean Baptiste Blanchard Julien, mayor, tanner Blanchet Jacques, farmer Brien Jessé, carpenter Brunel Hilaire, laborer Brodeur Mrs., wid Timothé Brodeur Théophile, laborer Brodeur Timothé, farmer Caron Michel, carpenter Caya Louis Cholet Jean Baptiste, laborer Collet Israël, laborer Côté Denis, farmer Courtemanche Eustache, farmer Curtis Mrs. Eleonor Decelles Nazaire, sexton Denis Jean Baptiste, laborer Désorcy Pierre, farmer Dubois Jean Baptiste, farmer Dubois Louis, joiner, boardinghouse Dubuc Joseph Alfred, storekeeper Dupuis Mrs. Magdeleine, wid Michel Frégeau Célestin, blacksmith Gendron Jacques, laborer Gendron Philippe, farmer Giguère Zéphirin, farmer Gingras Edouard, storekeeper Houlé Alfred, storekeeper Houlé Jean Baptiste Houlé Louis Laliberté Joseph, carpenter Laflamme Philibert, farmer Lafontaine Emery, notary and clerk Commissioners court Lamoureux Athanase, farmer Laperle Isidore, shoemaker Larocque Antoine, boarding house Larocque Alphonse, baker, storekeeper Lefebvre Alphonse, baker, storekeeper Lefebvre Pierre Lefebvre Pierre, carpenter Lessard Pierre, farmer Létourneau Godefroy, laborer Limoges Jean Baptiste, farmer Loiselle François Xavier, storekeeper Lozeau Jean Baptiste, farmer Marin Edouard, farmer
Marion Mrs. Julie, wid François Xavier
Marion Vincent, farmer
Palardy Louis M., M.D., commissioner
of small causes or small causes
Phaneuf Isidore, saddler
Phaneuf Thomas, laborer
Primeau Joseph, mason
Primeau Magloire, mason Roberge Eusèbe, shoemaker Rouleau Miss Stéphanie, school teacher Sauvageau Mrs., wid A. D.
Senécal Michel
Senécal Michel, farmer
Sisters of the Presentation
St Germain Fréderic Auguste, postmaster, storekeeper St Pierre Pierre, butcher Tomlette Miss Louise, milliner

ST HYACINTHE—A city on the Yamaska river, seigniory and county of St Hyacinthe, the f-lieu of the district of St Hyacinthe, which comprises the county of St Hyacinthe which comprises the county of St Hyacinthe and the counties of Bagot and Rouville. St Hyacinthe is one of the most flourishing places in the province of Quebec. The local business is considerable, and the markets are second only to those of Montreal as regards the variety, quality and value of the articles brought in. It possesses many public establishments of great importance. The college is a fine cut stone building, over 700 feet long, and is surmounted by a cupola, from the top of which there is an extensive view. This institution possesses an excellent library, physical and astronomical apparatus, chemical laboratory, &c. The grounds around the college are very fine. The Bishop's Palace is a hand-

some brick structure, 150 feet long. The city hall and market, a superior brick building, 200 feet long, is deserving of notice, as is also the Court house. Les Dames de la Présentation annually instruct about 200 young ladies, and the Hotel Dieu, or Hospital, under the management of the Sisters of Charity, provides for the sick and destitute. There is also here a newly established order of Nuns called "Les Dames du Précieux Sang." St Hyacinthe has a grist mill, a saw mill, with turning and planing machine shops, a wooilen manufactory, earding mills, foundries, tanneries, an organ building establishment, and many extensive manufactories of various kinds. Six newspapers are published in the city. St Hyacinthe is divided into three municipalities viz: Notre, Dame de St Hyacinthe, St Hyacinthe Le Confesseur and St Hyacinthe. The communication with the south side of the river is maintained by means of three bridges, besides a railway bridge. The Grand Truk railway passes through the city, and places it at two hours distance from Montreal, seven hours from Quebec 18 miles, from Portland 262 miles. Mail daily. Population about 6000. lation about 6000.

Adam S. deputy sheriff, h cor Bourdages and Cascades sts Ætna Life Insurance Co., A. Lusignan, agent, Cascade st
Arbour Mrs. M., wid Vital, Concord st
Arcand Olivier, laborer, Ste Marie st
Archambault Isaac, cabinetmaker
parish of St Hyacinthe Archambault Louis, clerk, St Simon st Arpin Israël, tinsmith, Pieté st Bachand Pierre, M.P.P., of Bourgeois & Bachand, Girouard st BARBEAU HENRI, J.P., dealer in groceries, wines and liquors, commis-sioner for civil erection of parishes,

sioner for civil erection of parishes, official assignee for the county of St Hyacinthe, agent Queen Fire and Life Insurance Co., Trust and Loan Co., general agent, cor Cascade and Mondor sts

Barbeau Joseph, undertaker, cor St Antoine and Concord sts

Barnes Mrs. Willis, wid George F., cor Cascade and Piété sts

Barnes Ornheus T. agent Travelers

Barnes Orpheus T., agent Travelers
Ins. Co., cor Cascade and Piété sts
Baron Frs. X., laborer, St Louis st
Baron J. Bte., Bourdages st
Baron Mrs. Marguerite, wid Jean L.

trader, Concord st
Baudry Firmin A., of Baudry & Lusignan, Bourdages st
Baudry & Lusignan, advocates, Cascade st

Bazinet Joseph, laborer, Ste Anne st Beauchemin Mrs. Désanges, wid Henri, St Simon st

BEAUDRY LEONARD, watchmaker and jeweller, cor St François and St Antoine sts

Beaupré Gédéon, carter, cor St Paschal and Cascade sts Beauregard Azarie, shoemaker, Cas-

cade st Beauregard Damase, farmer, school commissioner, parish of St Hyacinthe Beauregard Lucien, laborer, Cascade st Beauregard Pierre, butcher, cor St Antoine and St Joseph sts

Beauregard Vital, south west side of

Beausoleil Hypolite, Cascade st Bedard & Duval, founders, St François st Bedard J. Bte., of Bedard & Duval, St

Bélair Toussaint, joiner, south west side of river

Bélanger Louis, joiner, parish of St Hyacinthe

Bélanger Toussaint, tanner, Ste Anne st Bellefeuille Tréfflé, bishop's palace, Girouard st

Benoit Alfred, farmer, councillor and school commissioner, parish of St Hyacinthe

Benoit Charles, joiner, cor Ste Marie and William sts

Benoit Joseph, shoemaker, St Simon st Benoit Louis, laborer, south west side of river

Benoit Mrs. E., wid Joseph, St Anne st Benoit Mrs. Henriette, wid Joseph, laun-

dress, Ste Marguerite st Benoit Théodule, farmer, south west side of river

Bergeron J. Bte., Mondor st Bergeron Michel, St François st

Bernard David, Ste Marguerite st Bernard Mrs. Marguerite, wid J. Bte., Ste Anne st

Bernard Toussaint, cor Ste Marie and St \mathbf{A} ntoine sts

Bernier Alfred T., of Chicoine & Bernier cor Dessaulles and Laframboise sts Bernier Etienne, main road, parish of St Hyacinthe

Bernier M. Esdras, of Nault & Bernier, notary, secretary-treasurer of county and municipality and agent Life Assurance Association of Scotland, joint proprietor of La Gazette de St Hyacinthe, Girouard st, h parish of St Hyacinthe, main road

Bernier Napoléon, cabinetmaker, south west side of river

Bernier Narcisse, bricklayer, Mondor st Berthiaume Charles, joiner, south west

side of river Berthiaume Eph., laborer, Concord st

Berthiaume Joseph, watchmaker, St Antoine st

Bertrand Timothé, joiner, cor Piété and Cascade sts

Besset Frs. X., laborer, St François st Bienvenu Charles, tanner, Piété st Bienvenu L, H., láborer, St François st

Birs Antoine, cor St Hyacinthe and Cascade sts

Birs Pierre, grocer, cor Concord and St

Antoine sts, h Mondor st Bissonnet Amable, bailiff, Mondor st

Bissonnet Côme, bricklayer, south west side of river

Bissonnet Jérôme, cor Ste Marie and St Antoine sts

Bissonnet Napoléon, farmer, school commissionner, parish of St Hyacinthe Blanchard Edouard, tanner, St Simon st

BLANCHARD HILAIRE R., notary public, coroner, clerk commissioners court, secretary-treasurer of school commissioners and agent Lancashire Insurance Co., Cascade st, h cor Concord and Girouard sts

Blanchard Jacques, farmer, south west side of river

Blanchard Louis, tanner, St Simon st Blanchard Patrice R., land surveyor, cor St Michel and Girouard sts

Blanchet Antoine, cooper coa St Joseph and Cascade sts

Blanchard Zéphirin, farmer, concillor and school commissioner, parish of St Hyacinthe

Bedard Louis, laborer, cor Ste Marie and Stantoine sts St Antoine sts St Antoine sts St Antoine sts St Anne st St Anne st

Blanchet Jean Bte., shoemaker, Cas-cade st. h Ste Marie st Blanchet Joseph, umbrella mender, St

Louis st Blanchet P., laborer, Ste Marguerite st Boisseau Joseph, laborer, cor Ste Anne and Ste Marguerite sts

Boisseau Michel, laborer, cor St Antoine and Piété sts

BOIVIN CHARLES A., collector of Inland revenue and agent National Life Insurance Co., cor St Antoine and St Simon sts, h parish of St Hyacinthe

Boivin Edmond, clerk, Cascade st Boivin Léandre, Girouard st Boivin Mrs. Zoé, wid Léonard, parish of

St Hyacinthe

Boivin Narcisse A., groceries, hard-ware and crockery, lime dealer, cor St Antoine and St Simon sts

BOIVIN I., hardware, gr crockery, &c., St François st groceries,

BOIVIN REV. T. W., teacher of mathematics, Seminary of St Hyacinthe Bonnoyé Joseph, St Michel st

Bonnet Joseph, trader, Concord st Bonnet Michel, shoemaker, cor Borde-leau and St Paschal sts

Bonnet Mrs. Marie, wid Michel, cor Bordeleau and St Paschal sts Bouchard Jean Bte., trader, cor Con-cord and Cascade sts

Bouchard Miss Marceline, Piété st

Boucher Eugène, shoemaker, south-west side of river Bouffard Mrs. N., milliner, Cascades st Bouffard Napoléon, shoemaker, Cascades st

BOULANGET JOSEPH, main road, parish of St Hyacinthe

Bourbonnière J. H., notary, Cascades st Bourbonnière Jacques, farmer, sehool commissioner, parish of St Hyacinthe BOURGEOIS & BACHAND, advocates, cor St Denis and Girouard sts

Bourgeois, Dion & Co., storekeepers, cor Bourdages and Cascade sts

Bourgeois Jean Bte., of Bourgeois & Bachand, councillor, cor Ste Marie and Girouard sts

Bourgeois Rémi, stonecutter, Ste Marguerite st

Bourgeois Samuel, of Bourgeois, Dion & Co., Cascade st Bousquet Joseph, laborer, Ste Margue-

rite st Bousquet Simon J., butcher and carter,

St Antoine st Brassard Charles, laborer, south west side of river

Brassard Miss Léa, Ste Marie st Louise, wid Victor,

Brassard Mrs. Louise milliner, St Simon st Bréard Hypolite, laborer, south west

side of river Brin Bruno, tailor, Ste Anne st Brin Eustache, laborer, Ste Marie st

BRITISH AMERICAN HOTEL, W. H. Dubord, proprietor, n G.T.R. station, Laframboise st

RITISH AMERICA INSURANCE CO., captain H. J. Doherty, agent, BRITISH St Simon st

Brochu Mrs. Domitilde, wid Joseph, St Antoine st Broderick Mrs. Catherine, wid Jeremiah,

Concord st

Brodeur Eusèbe, organ builder, St Paschal st Brodeur Jean, trader, Ste Marie st

Brodeur L. Hormisdas, surgeon dentist, music store, cor St Denis and Girouard sts

Brodeur Olivier, trader, Laframboise st Brodeur Thomas, joiner, south west side

Brunelle Antoine, trader, Piété st Brunelle Louis, farmer, main road, parish of St Hyacinthe

Brunelle Mrs. Léocadie, wid Ambroise St Denis st Brunelle Pierre, farmer, parish of St

Hyacinthe Brunelle Théophile, farmer, parish of

St Hyacinthe

Buckley Maurice, Girouard șt Buckley Mrs. Joséphine, wid Charles, Girouard st

Burk Patrick, laborer, St Michel st BURNETT GEO. F., station agent G. T.R., and agent Canadian Express Co., Laframboise st

Burque Louis, cabinetmaker, cor Ste Anne and St Antoine sts

Cadieux Isaac, baker, Mondor st Cadoret Anthime, carter, cor Piété

and Bordeleau sts CADORET FRANÇOIS X., dry goods, cor St François and Cascade sts, h Girouard st

Cadoret Mrs. Marie, wid Pierre, St Simon st

Cadoret Pierre, laborer, St Simon st CANADIAN EXPRESS CO., Geo. F.

Burnett agent, Laframboise st Caouet Adélard, clerk, St François st Caouet Joseph, blacksmith, main road, parish of St Hyacinthe

Caouet Mrs. Célina, wid Elie, parish

of St Hyacinthe Carpentier Isidore, St Simon st

Casavant Joseph, laborer, Ste Margue-

Casavant Joseph, organ builder, parish of St Hyacinthe

Casavant Moïse, wheelwright, parish of St Hyacinthe Caty Eusèbe, grocer, south west side of river

Caya Moïse, currier, Bordeleau st Chabot Edouard, farmer, parish of St

Hyacinthe Chabot Mrs. Charles, laundress, St

Hyacinthe st CHAGNON AUGUSTIN, councillor, founder and dealer in iron bedsteads, ploughs, stoves of all descriptions, and all kinds of hollow ware, mill works and machinery, Cascade st,

h Girouard st Chagnon Edouard, carter, cor Concord and St Antoine sts

Chagnon Etienne, moulder, south west side of river

Chagnon Félix, grain dealer, Dessaulles st.

Chagnon Joseph, high constable, bailiff, cor St Louis and Ste Marie sts

Chagnon Joseph, trader, cor Concord and St Antoine sts

Chagnon Ludger, founder, cor St Joseph and St Antoine sts

CHAGNON & SICOTTE, advocates, Ste Anne st

Chagnon Wilfred H., of Chagnon & Sicotte, Girouard st Chagnon William, farmer, south west

side of river Chagnon dit Larose Michel, laborer, St

Antoine st Chalifoux Olivier, blacksmith, machinist, trashing machine manufacturer, cor St Joseph and Cascade sts Chaput Nar. J., clerk, St Hyacinthe st

Champigny Philibert, laborer, St Fran-

Chaput Narcisse, baker, St Hyacinthe st Chalifoux Paschal, mason, Št Simon st Champagne Henri, shoemaker, St Simon

Charbonneau François, carpenter, St Antoine st

Charbonneau F., shoemaker, Piété st Charbonneau Guillaume, labore laborer. parish of St Hyacinthe

Charbonneau Isidore, butcher, south

west side of river Charbonneau Mrs. Joséphine, wid Jos., main road, parish of St Hyacinthe

Charbonneau Onésime, bricklayer, cor Ste Anne and Ste Marguerite sts Charon Francois X., miller, south west side of river

Charon Joseph, miller, south west side of river

Charon Jos. R., carter, St François st Charon dit Cabana Napoléon, clerk, cor St Antoine and Piété sts

Charpentier Jos., laborer, Ste Marie st Charpentier Pierre, stonecutter, St Francois st

Chatel Cyrille, laborer, Concord st Chatel Joseph, trader, cor St Louis and St Michel sts

Chartier Joseph, main road, parish of St Hyacinthe

Chenet Jean Baptiste, sexton, parish

of St Hyacinthe Chenet Séraphin, miller, south west side of river

CHICOINE & BERNIER, advocates, Cascade st

Chicoine J. Adolphe, of Chicoine & Bernier, secretary-treasurer of No. 1 and No. 2 Colonisation society of St Hyacinthe, agent Citizens' Insurance Co. of Canada, Cascade st.

Chicoine Louis, farmer, parish of St Hyacinthe

Choquet Agapite, joiner, south west side of river

Choquet Alex., gaoler, Dessaulles st Choquet H. blacksmith, Bourdage st

Choquet Hormisdas, joiner, Bourdages st Choquet Romuald, proprietor Exchange hotel, Laframboise st

Choquet R. wheelwright, Claude st CITIZEN'S INSURANCE CO. OF CA-NADA, J. A. Chicoine, agent, Cascade st

Clopin Joseph, dry goods, Cascade st Clopin Joseph, shoemaker, Concord st Clopin Louis, blacksmith, cor Mondor and St Marguerite sts

Cloutier Bonaventure, laborer, southwest side of river

Cloutier Trefflé, butcher, St Michel st Clusiau Théo., shoemaker, Ste Marie st Cochu François X., hotelkeeper, Girouard st

Codère Louis, farmer, St Paschal st Codère Miss Amanda, seamstress, Mondor st

Codère Prudent, carter, Mondor st Colinford Louis, baker, Piété st

COMMERCIAL UNION ASSURANCE CO., A. Maynard, agent, cor Cascade and St Denis sts

Connolly Mrs. Ann, wid Anthony, Concord st

Connolly Miss Ellen, school teacher, Concord st

Convent of the Dames de la Présentation, sister Marie St Marc, lady superior, cor Bourdages and Girouard sts

Corcoran Richard E., parish of St Hyacinthe

Cormier Charles, carriagemaker, cor Piété and Williams sts

Cormier Mrs. Angèle, wid Chas., charwoman, cor St Louis and Concord sts Corporation Episcopale Catholique Romaine de St Hyacinthe, Girouard st Côté Abel, joiner, cor St Simon and Bordeleau sts

Côté Ambroise, wheelwr Michel and St Louis sts wheelwright, cor St

COTE & COTE, wholesale manufacturers of all descriptions of boots and shoes, cor Cascade and Piétésts Côté George, shoemaker, Ste Marie st Côté François, laborer, St Louis st Côte François, trader, Ste Marguerite

Côté Jean Bte., shoemaker, main road, parish of St Hyacinthe

Côté Joseph, farmer, St Hyacinthe Côté L., of Côté & Côté, Cascade st Côté Michel, farmer, south west side of river

Côté Mrs. C., wid George, Con-cord st Côté Mrs. Cécile, wid Jean Bte., Piété st Côté Mrs. Josephte, wid Pierre, cor St Michel and St Louis sts

Côté Mrs. Marguerite, wid Fortunat, Cascade st

Côté Napoléon, shoemaker, cor St Antoine and St Hyacinthe sts

Côté Pierre, farmer, south west side of

Côté Santerre, bricklayer, Piété st Côté Victor, tanner, St Simon st Côté Victor, of Côté & Côté, councillor, François st, h Bourdages st

COURRIER (LE), annual subscription to tri-weekly \$3; to weekly \$1; Camille Lussier, editor, proprietor and printer, cor Cascade and St Hyacinthe sts

Court house, L. G. de Lorimier, & B. de LaBruère, joint prothonotary, Dessaulles st

Dagenais Zéphirin, watchman, Grand Trunk av

Daignault Guillaume, farmer, school commissioner, parish of St Hyacinthe Daignault Joseph, butcher, south west side of river

Dames du Précieux Sang, sister Catherine Aurélie, lady superior, main road, parish of St Hyacinthe

Daudelin Adolphe, butcher, cor Mon-dor and Bordeleau sts

Daudelin Alex., laborer, St Paschal st Daudelin Charles, laborer, Cascade st Daudelin Mrs. M., wid Louis, Mondor

Daviau Antoine, Concord st

Daviau Charles, farmer, school com-missioner, parish of St Hyacinthe Daviau Joseph, laborer, north west side of river

De Cazes Paul, of Fontaine, Mercier & De Cazes, cor Ste Marie and Girouard sts

Decelles François, laborer, parish of St Hyacinthe

Decelles Jean Bte., carpenter, south west side of river

Decelles Paul, professor of music, cor Dessaulles and Laframboise sts Déchêne Joseph, ham curer, cor Mondor and Ste Marguerite sts

Degré Moïse, laborer, Williams st De La Bruère Pierre B., jun., advocate, joint prothonotary, and agent Phœ-nix Fire Assurance Co., main road, parish of St Hyacinthe

DE LA BRUÈRE PIERRE B., sen,. M.D., inspector of agencies and su-perintendent of Colonisation, main road, parish of St Hyacinthe, resides at Quebec

at Quebec
Delisle Séraphin, laborer, Williams st
DE LORIMIER LIEUT. COLONEL
LOIUS GUSTAVE, clerk of crown &
peace, and joint prothonotary of
Superior court, Williams st
Delorme Louis, M. P., advocate, mayor
of Notre Dame de St. Hyacinche, war-

den of the County, south west side of river

Demers Moïse, clerk, Ste Marguerite st Demontigny Ant., laborer, Ste Marie st Louis, Demontigny carriagemaker, Concord st

Derome Jean, shoemaker, St Antoine st Derouin Mrs. Louise, wid Amable, south west side of river

Désautels David, carter, Piété st Désautels Joseph, laborer, Ste Marie st Désautels Mag., laborer, St Antoine st Désautels Pierre, tanner, Ste Marie st Desère Toussaint, trader, Girouard st Desforges Gédéon M., crisr of court, Dessaulles st

Desgranges Alexandre, sexton, cathedral church, bishop's palace Desgris Moïse, joiner, Ste Marie st

Desjardins Jean, plasterer, Ste Marie st Desmarais Antoine, carter, Mondor st Desmarais Eusèbe, carter, Ste Marie st Desmarais J. Bte., joiner, Ste Marguerite st

Desmarais Marcel, huckster, Mondor st Desmarais Mrs. Louise, milliner, Cascade st

Desmarais Mrs. Geneviève, wid Charles, cor Ste Marie and St Louis sts

cor Ste Marie and St Louis sts
Desmarais Oct. laborer, Bordeleau st
Desnoyers Charles, cabinetmaker, parish of St Hyacinthe
Désormeau Alphonse, baker, St Louis st
Despars Théophile, laborer, St Simon st
Desprès E. L. R. Couillard, postmaster,
secretary-treasurer of Permanent
Building society, president of school Building society, president of school commissioners, St Hyacinthe st

DESSAULLES G. CASIMIR, J.P., mayor of city of St Hyacinthe and seignior of Yamaska, Laframboise st, h St Hyacinthe st

Dignan rev. Fred., rector R. catholic, main road, parish of St Hyacinthe Dion Célestin, clerk, St Simon st

Dion Hypolite, cor Bourdages and Claude sts Dion Joseph O., of Bourgeois, Dion &

Co., south west side of river Dion Julien, butcher, south west side of river

Dion Michel, Bordeleau st Dion Michel, cabinetmaker, parish of St Hyacinthe

Dion Miss Libère, cor Bourdages and

Claude sts Dion Philibert, laborer, Concord st

DOHERTY CAPTAIN HENRY J., dry goods, and agent for the British America Assurance Co. and Home Insurance Co., St Simon st Dolbec Miss Adélaide, seamstress, St

Antoine st

Dubois Miss Elizabeth, milliner, cor Ste Anne and Cascade sts

DUBORD WILBROD H., proprietor British American hotel, n G.T.R. station, Laframboise st

Dubuc Mrs. Marie Anne, wid Anicet, Girouard st Ducharme Jean M., laborer, StAenne st Duchêne Panl, butcher, Concord st

Duchene Pani, outcher, Concord st Duchesnay Mrs. Marguerite, wid Phi-lippe, south west side of river Duclos Mrs. Eléonore, wid Edouard, cor St Paschal and Ste Marguerite sts DUCLOS REV. RIEUL P., Presbyte-rian ch, cor Mondor and Girouard sts Dufort Edouard baker cor St Louis and Dufort Edouard, baker, cor St Louis and Ste Marie sts

Dufort Eucher B., J.P., commissioner for civil erection of parishes, Girouard

Dufresne Mrs. Marceline, wid Jean Bte., milliner, St Ann st

Dufresne rev. P., R. catholic, St Hyacinthe college

Duhamel J. Bte., laborer, Concord st Dumaine Amable, laborer, Concord st Dumaine André, grocer, cor Bordeleau

and Mondor sts

DUMESNIL REV. A., teacher of philosophy, St Hyacinthe college

Dupont Théophile, clerk, St Hyacinthe

Dupré rev. L. L., R. catholic Durocher Jean Bte., joiner, Concord st Durocher Michel, keeper of Barsalou

bridge, Cascade st Durocher Mrs. Césarine, wid Jean Bap-

tiste, Eusèbe st Durocher rev. E., Hotel Dieu, Claude st Dussault Hyacinthe, founder, councillor, St Simon st

Dussault Joseph, farmer, south west side of river

Dussault N., blacksmith, St Simon st Dussault Raphael, founder, St Simon st Duval J. Bte., of Bedard & Duval, St

Antoine st DUVERT JEAN, M.D., physician, sur-geon, chemist and druggist, cor Ste Anne and Cascade sts

Emond François, barber, Mondor st EPISCOPAL PALACE, right rev. Charles Larocque, bishop; most rev. L. Z. Moreau, vicar general and secretary; rev. Pierre Larochelle, rev. J. B. Ponton, and rev. L. L. Dupré, rectors, cor Girouard and St Hyacinthe sts

Etter J., laborer, south west side of iverr FARMERS' JOURNAL, weekly; annual subscription 50c.; Camille Lussier, editor, proprietor and printer, cor Cascade and St Hyacinthe sts Ferland Paul, cabinetmaker, St Simon st Fitzgerald W., laborer, Renaud lane

Flibotte Antoine, parish of St. Hyacinthe

Flibotte François, laborer, Piété st Flibotte Mrs. Louis, wid Thomas, Cascade st

Flibotte Siméon, laborer, Cascade st Flynn Bartholomew, dry goods, St Simon st

Foisy François X., trader, cor Mondor and St Antoine sts

Fontaine Anselme, shoemaker, St François st, h St Antoine st Fontaine Joseph, laborer, cor Ste Mar-guerite and St Michel sts

FONTAINE, MERCIER & DE CAZES, advocates, Cascade st

Fontaine Raphael E., of Fontaine, Mercier & De Cazes, mayor, parish of St Hyacinthe

Fontaine Samuel, painter, parish of St Hyacinthe

Forcier Mrs. Louise, wid Manuel, south west side of river

Fortier François, carter, cor Lafram-boise and Dessaulles sts

Fréderic Frs.-X., bailiff, Ste Anne st Fréderic Onésime, carter, cor St Louis and St Michel sts

Fredet Jacob, laborer, Ste Marie st

Frédeau Joseph, Ste Marie st French William, jun., M.D., Cascade st French W., sen., farmer, Cascade st Frenère Etienne, joiner, cor St Paschal and Cascade sts

Gaboury Louis, carpenter, St Paschal st Gadbois Miss Julie, Bourdages st Gagnon Fabien, builder, St François

Gamache O., stonecutter, Ste Anne st Gaudet Jean, shoemaker, St Simon st Gaudron Lucien H., cabinetmaker, St

Antoine st Gauthier Alexandre, farmer, councillor, parish of St Hyacinthe.

Gauthier Azarie, farmer, south west side of river Gauthier Mrs. Céleste, wid André, south

west side of river

Gauvin Edouard, farmer, parish of St Hvacinthe

Gauvin Rémi, farmer, parish of St Hyacinthe

GAZETTE DE ST. HYACINTHE semi-weekly; annual subscription \$2; Morrison & Bernier, editors, proprietors and printers, cor St Denis and Girouard sts

Gendron Chry., laborer, Cascade st GENDRON J. PRUDENT, watchmaker

and jeweller, Cascade st Gendron rev. P. S., superintendent of teaching, seminary of St Hyacinthe Généreux Napoléon, confectioner, St

Francois st Germain Jean Baptiste, Ste Anne st Gervais Dominique, trader, Ste Marie st Gervais François, trader, cor St Louis

and Concord sts Gervais J. Bte., laborer, Cascade st Gervais Jean Bte., horse dealer, Con-

cord st Gervais Miss Louise, seamstress, Ste

Marie st Gervais Mrs. Adèle, wid Moïse, laundress, Ste Marguerite st Gervais Mrs. Therèse, wid Jacob, laun-

dress, St Marguerite st Giard Clément, joiner, St Simon st Giard Frs., blacksmith, Cascade st Giard H., farmer, councillor, St Hyacinthe

Gingras François, cor Williams and Concord sts

Girard Augustin, farmer, councillor, St Hyacinthe

Girard Charles, farmer, school com-missioner, parish of St Hyacinthe Girard François X., blacksmith, parish of St Hyacinthe

Girard Michel, south west side of river

GIRARD REV. L., teacher of physics, St Hyacinthe college Girouard academy, E. L. R. C. Despres, president, Ste Marguerite tt

Girouard Chas., laborer, Bourdages st Girouard F. X., farmer, parish of St Hyacinthe

Glrouard Paul, farmer, school commissioner, parish of St Hyacinthe Gladu Jean Bte., laborer, Williams st

Gladu Louis, Concord st Gladu Louis, clerk, Concord st. Gaudet Léon, shoemaker, St Simon st

Gosselin Ignace, planing and sawing mill, joiner, cor Ste Marie and Ste Marguerite sts

Goyet Antoine, laborer, south west Fortin J. Bte., miller, St François st Fournier André, carpenter, Ste Marie st Goyet Cyprien, laborer, St Michel st

Goyet Louis, laborer, south west side of river

Grenier Maximilien, joiner, Mondor st Grignon Joseph, laborer, south west side of river

Guernon Pierre, hatter and furrier, St Simon st

Guertin David, farmer, south west side of river

Guertin David, farmer, councillor, St Hyacinthe

Guertin Joseph O., notary, secretary-treasurer of municipality, school and agricultural society, St Denis st, h Mondor st

Guertin Louis, laborer, Ste Anne st Guertin Louis, mason, cor St Paschal

and St Michel sts Guertin Michel, hotelkeeper, cor St Guertin Rémi, farmer, conneillor St Hyacinthe

Simon and St Antoine sts

Guilbert Côme, shoemaker, Ste Marie st Guilbert Jean Baptiste, farmer, south west side of river

Guillaume Octave, laborer, Ste Marie

Guillet Joseph, lumber merchant, cor Cascade and St Paschal sts Hamelin Moïse, farmer, south west side

of river

Harnois Joseph, laborer, Bordeleau st Hethrington Henry, laborer, Ste Marie st Hébert Augustin, farmer, main road, parish of St Hyacinthe

Hébert Napoléon, farmer, parish of St Hyacinthe

Henfield Bruno, joiner, St Simon st Henshaw Joshua, agent G.T.R., south west side of river

Héribel Isidore, cabinetmaker, St Antoine st Hétu Joseph, laborer, Cascade st

Hogue Joseph, roofer, St Louis st Hogue William, laborer, St Louis st HOME INSURANCE CO., captain H.

J. Doherty, agent, St Simon st Hotel Dieu, sister Godu, superioress, Claude st

Imperial Fire Insurance Co., Romuald St Jacques, agent, Cascade st Institut Canadien, G. C. Dessaulles,

president, Cascade ts Jacques Clément, shoemaker, cor Ste Marguerite and St Simon sts

Jacques F., shoemaker, Ste Anne st Jacques Joseph, laborer, St Louis st James Russell R., trader, Laframboise st Janotte dit Lachapelle Joseph, hotelkeeper, St François st

Jetté Aug., hotelkeeper, Cascade st JOURNAL D'AGRICULTURE, week-ly; annual subscription 50c.; Camille Lussier, editor, proprietor and printer, cor Cascade and St Hyacinthe sts

Juneau Joseph, laborer, St Antoine st Kenny John, laborer, south west side of river

Kéroack Léon, Cascade st

KEROACK M. AIME, bookseller and stationer, engravings, articles of piety, paper hangings, articles of taste, framing of all kinds, &c., &c., proprietor of the steamer Notre Dame, Cascade st

Kinehan James, watchmaker, Concord st

Kinehan Walter, watchmaker, Cascade st

Labatte Mrs Philomène, wid Antoine, cor St Joseph and St Antoine sts Labonté Ambroise, carter, Piété st Labonté Edouard, baker, St Antoine st Labonté Edouard, trader, Cascade st Labonté Joseph, butcher, cor St Louis and Piété sts

Labonté Jos., carpenter, Williams st Labonté Miss Henriette, laundress, Piété st

Labonté Mrs. Julie, wid Léon, trader, cor Ste Anne and St Antoine sts Labrecque Prosper, carter, Concord st Lacaillade Louis, saddler, policeman, , Girouard st

La Citoyenne Assurance Co., J. A. Chicoine, agent, Cascade st

Ladéroute André, plasterer, St Simon st Ladéroute D., plasterer, Bordeleau st Laferrière Joseph A., bookkeeper, St Hyacinthe st

Laflamme Charles, Mondor st Laflamme Edouard, tinsmith, cor St

Michel and St Louis sts Laflamme Jean Baptiste, laborer, St Paschal st

Laflamme Onésime, carter, cor St Louis and Ste Marie sts

Laflamme Pierre, plasterer, cor Bordeleau and Mondor sts

Lafleur Pierre, laborer, Concord st Lagacé Alfred, farmer, councillor, St Hyacinthe

Lagacé Jean Baptiste, bridge keeper, south west side of river

Lajeunesse Alexis, laborer, St Paschal st Lajeunesse Victor, shoemaker, Piété st Lajimodière Joseph, laborer, cor Ste Marie and Cascade sts

Lajoie Pierre, tinsmith, Cascade st, h Concord st

Laliberté Antoine, laborer, south west of river

Laliberté Hyacinthe, baker, cor St Paschal and Cascade sts Laliberté J. B., match manufacturer,

south east side river

Laliberté Olivier, baker, cor St Paschal

and Cascade sts Lamarche Siméon, laborer, parish of St Hyacinthe

Lamontagne Jean Bte., butcher, Piété st LAMOTHE JULES, advocate, main road, parish of St Hyacinthe

Lamoureux Anthime, plasterer, Ste An-

Lamoureux Henri, tailor, Cascade st Lamoureux Jean Baptiste, carter, St

Lancashire Insurance Co., H. R. Blan-

chard, agent, Cascade st Lanctot Magloire, Q.C.; stipendiary magistrate, south east side of river Langelier Isaac, hatter and furrier, St

François st Langelier Napoléon, fancy goods and hatter, Cascade st

Langevin Michel, carter, Concord st Langie Joachim, undertaker, cor St François and Ste Marguerite sts

Languérand Louis, jun., carter, cor St Michel and Ste Marguerite sts

Languérand Louis, sen., carter, cor St Michel and St Marguerite sts Lapierre Isaac, carder, Cascade st Lapierre Magloire, joiner, Ste Marie st Lapierre Moïse, hairdresser, Mondor st

LAPIERRE PROSPER, groceries, hardware and crockery, Cascade st

Lapierre Wm., hairdresser, Ste Anne st

Laplante Miss Rosalie, seamstress, cor St Dominique and Cascade sts Lapointe Alexandre, carder, St Hya-

cinthe st Laprise Guillaume, butcher, St Hya-

cinthe Lapré François, millwright, cor St Hya-cinthe and St Antoine sts

Larivière François, saddler, Cascade st Larivière Joseph, carriagemaker, Cascade st

Larivière Miss Rosalie, bonnetmaker, Cascadest

Larivière Mrs. Angèle, wid Pierre, cor. Mondor and Ste Marguerite sts

LAROCHELLE REV. PIERRE, catholic, rector, Episcopal palace, Girouard st

Larocque André, laborer, south west side of river

Larocque Magloire, laborer, St Louis st Larocque Miss Aurélie, south west side, St Hyacinthe

LAROCQUE RIGHT REV. CHARLES, Bishop, Episcopal palace, Girouard st, resides at Belœil

LAROCQUE RIGHT RÉV. JOSEPH Bishop of Germanicopolis, resides at the convent of the Precieux Sang

Larose Chas., carter, Ste Marguerite st Larose Louis, shoemaker, cor Concord and Williams st

Larose Mrs. Rosalie, wid François, laundress, St Michel st LARUE REV. R, teacher of music, St

Hyacinthe college

Laurence Louis, blacksmith, councillor, Concord st

Lavallée Edouard, laborer, Mondor st Lavallée Jean Bte., laborer, St Simon st Lavallée Martial, grocer, cor Bordeleau and St Simon sts

Lavertue Olivier, laborer, Williams st Lavigne Augustin, carter, Renaud lane Lavigne Hubert, shoemaker, Williams st Lawlor John, laborer, cor Bourdages and Claude sts

Leblanc Léon, founder, St Hyacinthe st Leblanc Mrs. Marie, wid Charles, laun-

dress, Bordeleau st Leclerc François, farmer, cor Cascade and St Michel sts

Leclrec F. X., parish of St Hyacinthe Leclerc Narcisse, laborer, Ste Margue-

rite st
Leclerc P. Edouard, clerk, Cascade st
LECOMPTE REV. E., bursar seminary of St Hyacinthe

Lecours Abraham, south west side of river

LECOURS REV. EDOUARD, R. catholic, main road, parish of St Hya-

Lécuyer Dieudonné, laborer, Ste Marie st Ledoux Charles, councillor, syrup and soda water maker, cor Mondor and Williams sts

Ledoux Jacques, trader, cor Concord and Williams sts

Ledoux Pierre, saddler, St Antoine st Ledoux Trefflé, cabinetmaker, Cascade st

Leduc Charles, farmer, St Antoine st Leduc François, farmer, Bordeleau st Leduc Michel, laborer, Bordeleau st Leduc Sér., láborer, Grand Trunk av Leduc Thadée, laborer, cor Mondor and

Bordeleau sts Légaré Narcisse, grocer, St Antoine st Lemieux Eusèbe, painter, south west side of river

Lemoine François X., joiner, cor Con-

cord and Williams sts Lemoine Joseph, cabinetmaker, Ste Marguerite st Lessard François, laborer, parish of St

Hyacinthe Lessard Pierre, south west side of river LEVESQUE REV. P., teacher of humanities, St Hyacinthe college

Lewis Mrs. A., wid Thomas, trader, St Simon st

heureux Mrs. Marguerite, wid Eusebe, milliner, cor Ste Anne and Cascade sts, h south east side of river Lheureux Life Assurance Association of Scotland. M. E. Bernier, agent, Girouard st

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO., A. C. Papineau, agent, Laframboise st Loiselle Jacques, trader, Mondor st Loiselle Jacques pedlar, St Simon st

Lusignan A., agent Ætna Life Insur-ance Co., Cascade st LUSIGNAN ALPHONSE, of Baudry

& Lusignan, editor Weekly Review, Bourdages st

Lusignan John, clerk, Bourdages st LUSSIER CAMILLE, editor, proprietor and printer of the Farmer's Journal, Journal d'Agriculture and of Le Courrier, book and job printer, cor Cascade and St Hyacinthe sts Lussier Etienne, carter, Cascade st LUSSIER ISIDORE, printer, St Hya-

cinthe st

Lussier Louis, joiner, St Simon st Lussier Michel, laborer, parish of St Hyacinthe

Lussier Miss Esther, seamstress, Parish

of St Hyacinthe Lussier Olivier, laborer, south west side of river

Lussier Pierre, blacksmith, Ste Marguerite st

Lussier Pierre, carter, Piété st Lussier Trefflé, laborer, St Paschal st McFarlane Mrs. Sarah, wid William, St Antoine st

McGarry Bar., trader, St Simon st Madère Jérôme, farmer, south west side of river

Maheux Ambroise, laborer, St Francois st

Maheux Etienne, laborer, cor Mondor and St Louis sts

Maheux Ignace, laborer, south west side of river

Mailloux Joseph, plasterer, Mondor st Mainville Théo., carpenter, Concord st MALHIOT ADOLPHE, J.P., M.D., commissioner for civil erection of parishes, physician and surgeon, Girouard st

Marchessault Alfred, bailiff, Girouard st Marchessault Jos., carder, St Joseph st Marchessault Mrs. Vilbon, boarding house, parish of St Hyacinthe

Marchessault Napoléon, trader, Grand Marcaurelle Léon, farmer, counciller, parish of St Hyacinthe Trunk av

Marin Louis, farmer, trader, parish of St Hyacinthe

Marin Louis, horse dealer, Ste Marie st Marsereau Joachim, hotelkeeper, Laframboise st

Martel Mrs. Cyprien, hatter and furrier, St Antoine st

Martin Augustin, laborer, St Simon st Martin Jean Baptiste, laborer, St François st

Mathieu Hilaire, clerk, cor St Antoine and St Hyacinthe sts Mathieu Joseph, carriagemaker, Ste

Marie st Mathieu Michel, painter, Ste Marie st

Maurice Mrs. L., wid Octave, Cascade st Maynard A., councillor, agent Com-mercial Union Assurance Co., cor Cascade and St Denis sts

MAYNARD A. & CO., dealers in groceries, liquors, grain and provisions, and proprietors of the St Hyacinthe brewery, cor Cascade and St Denis sts

Maynard Antoine, of A. Maynard & Co., cor Cascade and St Denis sts

Maynard Apollinaire S., of A. Maynard & Co., cor St Antoine and Ste Marie sts

Maynard A., laborer, St François st Maynard F., joiner, St Antoine st

MAYNARD J. CHARLES, successor of Maynard & Frère, commission mer-chant and dealer in flour, grain, gro-ceries, liquors, glassware, &c., Market place

Maynard Joseph, wood merchant, cor Bordeleau and St Michel sts

Maynard L. Anaclet, hay market keeper, St Paschal st

Mechanic Institute, H. Lamoureux, president, Ste Anne st

Mercier Honoré, of Fontaine, Mercier & DeCazes, Notre Dame of St Hyacinthe

Messier Eusèbe, hatter and furrier, cor St Dominique and Cascade sts Messier François X., laborer, cor Ste Métivier Geo., laborer, cor St François and Bordeleau sts

Marguerite and Piété sts Miclet Joseph, butcher, Concord st Mignault Eusèbe, cor St Hyacinthe and

St Antoine sts
Millet Mrs. J. Bte., cor St Antoine
and St Michel sts

Minet Antoine, laborer, cor Concord and St Louis sts

Moisan Célestin, joiner, Mondor st

Moisan Mrs. Michel, milliner, Cascade st MONAGHAN JAMES, tanner, Concord st

Monette Jean Bte., hotelkeeper, Cascade st

Monette Théodule, shoemaker, cor Cascade and St Paschal sts

Monjeau J. B., shoemaker, Cascade st Monjeau Louis, trader, cor Cascade and St Hyacinthe sts

Monjeau Mathias, laborer, St Antoine st Montmarquet Mrs. Ursule, wid Simon, Ste Marguerite st

Montmarquet Pierre, laborer, cor Ste Marie and Bordeleau sts

MONTREAL TELEGRAPH CO. Moquin Amable, laborer, south west side of river

Moreau most rev. L. Z., R. catholic vicar general, Episcopal palace Morel Pierre, carter, Concord st

Morin Amb., founder, St Hyacinthe st Morin Jean Baptiste, councillor, lum-ber merchant, cor St Antoine and St

Morin Joseph, laborer, south west side

Morin Michel, of A. Maynard & Co.,

Cascade st Morin Miss Adélaide, trader, Cascade st

Morin Mrs. Adèle, wid hon. Judge Augustin N., Notre Dame of St Hyacinthe

Morin Pierre, laborer, Concord st Morin dit St Pierre François, hotel-keeper and dealer in flour, cor St Antoine and St Simon sts

Morison D. George, notary, cor Lafram-boise and Dessaulles sts, h cor Gi-rouard and Laframboise sts

Morison Francis, of Papineau & Morison cor Laframboise and Girouard sts MORISON & BERNIER, printers and proprietors of La Gazette de St Hya-

cinthe, and of the Weekly Review, cor St Denis and Girouard sts Morisseau François X., farmer, south west side of river

Nagle G. J., south west side of river National Life Insurance Co., C. A. Boivin, agent, cor St Antoine and St Simon sts

NAULT & BERNIER, notaries, Girouard st

Nault Jos., of Nault & Bernier, clerk sto justices of peace and secretary-treasurer of city and agent of Standard Life Assurance Co., St Michel st

Noël Théodule, carriagemaker, cor Ste Marie and William sts Normandeau Mrs. Marguerite, wid Athanase, St François st Ouellet rev. R., principal seminary of

St Hyacinthe Ouimet Cléophas, shoemaker, cor Ste Marguerite and Concord sts Ouimet Napoléon, shoemaker, cor Con-

cord and Ste Marguerite sts Ouvroir des Dames de la Charité, sister

St Michel, superioress, Concord st
Pagé Albert, printer, Girouard st
Pagé Ludger, chief of police, fire inspector and clerk of market, Ste Marguerite st

Pagnuelo J. Bte., tinsmith, Cascade st Paillé Elie, watchmaker, Cascade st Paillé François X., farmer, parish of St

Hyacinthe Palardy Jean Bte., Bourdages st Palardy Louis, blacksmith, main road, parish of St Hyacinthe PAPINEAU AUGUSTIN C., of Papin-

eau & Morison, commissioner for civil erection of parishes, agent Liver-pool & London & Globe Insurance Co., Girouard st

PAPINEAU & MORISON, advocates. Laframboise st

Paquet Thomas, blacksmith, Cascade st Parent T., shoemaker, Ste Marie st Pelletier Casimir, laborer, Ste Marie st Pelletier Edmond, tailor, Cascade st Pelletier Joseph, joiner, St Michel st Pelletier Miss Julie, laundress, cor Ste Marguerite and Concord sts

Pepin Michel, butcher, St Antoine st Permanent Building society, E. L. R. Desprès, secretary-treasurer, St Hyacinthe st

PERRAULT JOSEPH ELIE, J.P., dry goods, cor St Simon and Cascade sts Perrault Mrs. Joseph C., south east side of river

Perron Antoine, farmer, parish of St Hyacinthe

Pérusse Joseph, laborer, Ste Marie st Phaneuf Jean, laborer, cor Mondor and Bordeleau sts

Phaneuf Joseph, blacksmith, cor Ste Marguerite and Piété sts Phaneuf Mrs. Angélique, wid Jean Bte.,

St Hyacinthe st

Phoenix Fire Assurance Co., P. B. De La Bruère, agent, Court house, Dessaulles st

Picard André, laborer, south west side of river

Picard Antoine, laborer, south west side of river

Picard Charles, notary, St Antoine st Pichet Joseph, butcher, cor Piété and Bordeleau sts

Pigeon Elie, shoemaker, Piété st Pilon Thomas, joiner, cor Concord and Ste Marguerite sts

Pin dit Bisson Joseph, south west side of river

Plamondon Jean Bte., butcher, cor Mondor and Ste Marguerite sts Plamondon Jean Marie, farmer, south west side of river

Plamondon lamondon Léon, blacksmith, Piété and Cascade sts

Plamondon Mrs. Cléophé, wid Michel, St Hyacinthe st

Plante Antoine, cooper, Cascade st Plante Mrs. Emilie, wid Augustin, St Paschal st

Poirier Romuald, mason, St Michel st Poulin L. L., hotelkeeper, St Simon st Poulin Louis, farmer, councillor, parish of St Hyacinthe

Poulin Noël, south west side of river Prairie Mrs. Lucie, wid Joseph, St An-

toine st Prézeau Venance, laborer, Concord st PRINCE REV. J. J., teacher of English language, St Hyacinthe college

Proulx Jean Bte., laborer, Bourdages st

Proulx Olivier, laborer, Bordeleau st Proulx Xavier, laborer, Bordeleau st Provost Azarie, carter, Bordeleau st Queen Fre and Life Insurance Co., Henri Barbeau, agent, cor Cascade and Mondor sts

Quéret Louis, Ste Marie st

Racine L. L. farmer, ccuncillor, school commissionner, parish of St Hyacin-

Raymond Alphonse, clerk, main road, parish of St Hyacinthe

Raymond Louis, laborer, cor St Marie and Cascade sts Raymond Miss Odile, main road, parish

of St Hyacinthe Raymond Mrs. Lucie, wid Joseph, Girouard st

RAYMOND REMI, storekeeper, parish

of St Hyacinthe
RAYMOND REV. J. S., R. catholic, superior, Seminary of St Hyacinthe
Reeves Emery, baker, cor St François
and St Antoine sts

Reeves Louis, baker, Cascade st

Renaud François D., confectioner, Cascade st

Renaud François, joiner, Piété st Richard Prosper, wool factory Dominique st wool factory, St

Richer Etienne, St Louis st Richer Jean Bte., blacksmith, cor Ste Marie and Cascade sts

Richer Joseph, painter, south east side of river

Richer Mrs. Emérante, wid Isaïe, St Simon st

Richer Mrs. Marie, wid Jean Bte., Concord st.

RICHER THÉODOSE S., adv Girouard st, h St Hyacinthe st advocate.

Rivard Séraphin, laborer, Ste Ann st Rivard Séraphin, laborer, St Michel st Roberge Louis, trader, cor St Simon and Ste Marguerite sts

Roberge Mrs. Amable, laundress, St Paschal st

Robert François X., laborer, Mondor st Robert Pierre, laborer, Mondor st Robert Uldéric, baker, Cascade st

Robitaille Elie, laborer, south west side Robitaille Joseph, cor Ste Marie and

Bordeleau sts Robitaille Joseph, farmer, south west

side of river Robitaille Mrs. Sophie, wid Félix, cor St Simon and Ste Marguerite sts

Robitaille P. Léon, tailor, Cascade st Rocque David, laborer, Mondor st Rocque Michel, bricklayer, Ste Marie

stRoireau Jean Bte., laborer, south west side of river

Roy Joseph, advocate, cor Cascade and St Hyacinthe sts, h cor St Simon and St Antoine sts

Roy Joseph, laborer, Piété st Roy Mrs. Marie, wid Pierre G. H., south

west side of river

Roy Narcisse, mason, south west side of river

Roy Pierre, laborer, Bordeleau st Roy Pierre, laborer, Ste Anne st

Roy Vilmaire, shoemaker, cor St Joseph and Cascade sts

Royer Dieudonné, laborer, Ste Marie st

Royer Dieudonné, laborer, Ste Marie st Salomon Jos., butcher, St François st Sanguinet J. Louis, corner Williams and Ste Marie st Sarrasin Lambert, baker, grain dealer, cor Mondor and Cascade sts Sasseville François, St Louis st SAUVAGEAU JOSEPH J. E., artist and photographic gallery, Cascade st, h St Hyacinthe le Confesseur Scott Antoine, butcher farmer St Hya-

Scott Antoine, butcher, farmer, St Hyacinthe

Scott J. B. farmer, school commissioner, St Hyacinthe

Scottish Provincial Insurance Co., R. St Jacques, agent, cor Cascade and St Hyacinthe sts

SEMINARY OF ST HYACINTHE EMINARY OF ST HYACINTHE, or college of St Hyacinthe, incorporated; rev. J. S. Raymond, V.G., superior; rev. P. Dufresne, rev. P. Lévêque, rev. F. Tétreau, rev. J. J. Prince, rev. P. S. Gendron, rev. R. Larue, rev. R. Ouellette, director; rev. A. Dumesnil, rev. T. Boivin, rev. L. Girard, rev. E. Lecompte, bursar, Gironard st. Girouard st

Sévigny G., saddler, St Antoine st Sicard Chas., shoemaker, St Antoine st SICOTTE HON. LOUIS V., judge of Superior court, Girouard st Sicotte L. Victor, dry goods, St Fran-

cois st cotte Victor B., of Chagnon & Sicotte, Laframboise st Sicotte

Simard Aug., hotelkeeper, St Simon st Simard Miss Marguerite, huckster, south west side of river

Sinotte Mrs. Marguerite, wid André, St Antoine st

Sisters of Charity school, cor St Antoine and Concord sts

Slattery Mrs. Mary, wid Michael, Grand Trunk av

St Denis Jean Baptiste., parish of St Hyacinthe

St George Hubert, trader, Bordeleau st St Germain Ant., joiner, Concord st ST GERMAIN CAPTAIN HORACE,

J.P., notary public, registrar for county of St Hyacinthe, commissioner for taking affidavits, Girouard st, h cor Ste Marie and Girouard sts

St Germain Christophe, mason, cor Ste Marie and Cascade sts

St Germain François, wheelwright, Ste Anne st

ST GERMAIN JOSEPH HENRI L., M.D., physician and surgeon, cor Laframt oise and Girouard sts

St Germain Joseph, Mondor st St Germain Louis, wheelwright, Concord st

St Germain, Mrs. N., cor St Dominique

and Cascade sts
ST HYACINTHE BREWERY, A.
Maynard & Co., proprietors, cor Cascade and St Denis sts

St Hyacinthe, mills and manufacturing cloth establishment, G. C. Dessaulles and J. Barsalou, proprietors, foot Bourdages st

ST JACQUES EUGENE, physician and surgeon and chemistry store, cor St Denis and Cascade sts, h St Hyacinthe st

St Jacques Hubert, carter, Ste Marie st St Jacques Prudent, laborer, cor Mondor and St Antoine sts

Jacques lieut. colonel Romuald broker, storekeeper, agent Imperial Fire Insurance Co., and Scottish Provincial Insurance Co., cor Cas-

cade and St Hyacinthe sts St Onge Christophe, shoemaker, Cas-

cade st Standard Life Assurance Co., Joseph Nault, agent, Girouard st

TACHE LOUIS, J.P., sheriff, notary and commissioner for receiving affidavits, Court house, Dessaulles st,

h cor Ste Anne and Girouard sts
Tanguay Joseph, Cascade st
Tellier Louis, advocate and deputy prothonotary, Laframboise st

Tessier François, trader, cor Concord and Cascade sts

Tétrault François, printer, Piété st Tétrault Jacques, laborer, cor Piété and Ste Marguerite sts Tétrault Olivier, laborer, south west

side of river

TÉTREAU REV. F., vice-superior, seminary of St Hyacinthe

Thérien Antoine, laborer, Piété st Thibault Alexis, joiner, cor St Antoine

and Ste Marie sts
Thibault Léon, saddler, cor Ste Marguerite and Ste Anne sts
Thierry Louis, St François st

Thouin Mrs. Herminie, wid François X. trader, cor Concord and Williams sts Tomlette Thomas, carriagemaker, St Antoine st

Trahan Mrs., Cascade st Travellers Insurance Co., O. T. Barnes, agent, Cascade st

Tremblay Adolphe, laborer, St François

Trottier Miss Geneviève, laundress, St Antoine st

TRUST AND LOAN CO., Henry Bar-beau, J.P., agent, cor Cascade and Mondor sts

Turcot Jean, miller, Bourdages st Turcot Louis, laborer, Piété st

TURCOT MAGLOIRE, M.D., J.P., physician and surgeon, commissioner of small causes and for civil erection of Parishes, cor Laframboise and Girouard sts

Union catholique library and reading room, J. A. Chicoine, president, St Anne st

Unwin William, wood inspector G.T.R.,

Valin François, laborer, Concord st Valin François, laborer, Piété st Vallée François X., founder, Piété st Vasseur François, laborer, cor Ste Marguerite and St Michel sts

Vidal Charles, grocer, Mondor st Vigneux Joachim, hotelkeeper, cor St Antoine and St Paschal sts

Vigneux Octave, laborer, south west side of river

WEEKLY REVIEW, annual subscription 50c; A. Lusignan, editor; Morison & Bernier, printers and proprietors, cor St Denis and Girouard sts

Woodhouse Joshra, Laframboise st Yelle Amable, cabinetmaker, south west side of river

Yelle Charles, joiner, Mondor st

CITY CORPORATION.

G.TY CORPORATION.

G. C. Dessaulles, mayor; J. B. Bourgeois, pro-mayor; A. Chagnon, Victor Câté, H. Dussault, Charles Ledoux, Louis Laurence, Antoine Maynard, Jean Baptiste Morin, councillors; Joseph Nault, city clerk and treasurer; Ludger Pagé, chief of police, city inspector, clerk of market and fire inspector; L. A. Maynard, clerk of hay market; Jean Baptiste Germain, Francois X. Cadoret and Joseph Larivière, assessors; P. L. Robitaille and Joseph Roy, auditors; Louis Lacaillade, keeper of police station and fire engine; A. C. Papineau, advocate; H. R. Blanchard, notary.

FIRE DEPARTMENT.

Joseph Larivière, superintendent; J. C. Maynard, deputy superintendent; Autoine Maynard, chief engineer; J. A. McNichols,

Maynard, chief engineer; J. A. McNichols, secretary:
No. 1 Company—Amable Bissonnet, captain; Ephrem Berthiaume, secretary:
No. 2 Company—Posper Nault, captain.
No. 3 Company—Prosper Lapierre, captain; J. J. E. Sanvagcau, lieutenant; Léon-Plamondon, secretary.
Hook and Ladder—Hyacinthe Dussault, captain; N. Langelier, lieutenant.
Special constables—N. Chaput, captain.

COLLEGE DE ST HYACINTHE.

Rev. J. S. Raymond, superior; rev. P. Dufresne. rev. P. Levêque, rev. F. Tétreau, rev. J. J. Prince, rev. P. S. Gendron, rev. R. Larue, rev. R. Ouellette, director; rev. A. Dumesnil, rev E. Lecompte, bursar, rev-T. Boivin and rev. L. Girard.

CATHOLIC UNION OF ST HYA-CINTHE.

J. A. Chicoine, president; Camille Lussier, vice-president; S. Adam, secretary; N. A. Boivin, assistant secretary; J. A. Laferrière, treasurer; A. T. Bernier, librarian; A. Raymond, O. Chalifoux, B. De LaBruère, committee.

MECHANICS' INSTITUTE.

H. Lamoureux, president; I. Cadieux, vice-president; P. Ledoux, treasurer; M. A. Keroack, secretary; C. Lussier, A. Choquet, and M. Durocher, committee.

INSTITUT CANADIEN DE ST. HYA-CINTHE.

G. C. Dessaulles, president; Louis Côté, 1st vice-president; Joseph Clopin, 2nd vice-president; Joseph Clopin, 2nd vice-president; F.A. Beaudry, recording secretary; Alphonse Lusignan, corresponding secretary; Alphonse Lusignan, corresponding secretary; Ch. Robitaille, treasure; Charles Sicard, librarian; F. D. Desparts, assistant librarian.

Committee—J. B. Bourgeois, E. L. R. C, Després, J. Héribel, Antoine Mayrand and F. Blanchet.

F. Blanchet.

NEWSPAPERS.

NEWSPAPERS.

Courrier (The), annual subscription to tri-weekly \$3, to weekly \$1; Camille Lusier, editor, proprietor and publisher, cor Cascade and \$5. Hyacinthe sts.

Farmer's Journal, weekly, annual subscription 50c.; Camille Lussier, editor, proprietor and publisher, cor Cascade and \$f. Hyacinthe sts.

Gazette de \$f. Hyacinthe, semi-weekly, annual subscription \$2; Morrison & Bernier, editors, proprietors and publishers, cor \$f. Denis and Girouard sts.

Journal d'Agriculture, weekly, annual subscription 50c.; Camille Lussier, editor, proprietor and publisher, cor Cascade and \$f. Hyacinthe sts.

Weekly Review; annual subscription 50c.; A. Lusignan, editor; Morrison & Bernier, proprietors, cor Girouard and \$f. Denis sts

NOTRE DAME STEAMER,

M. A. KEROACK, OWNER

M. A. KFROACK, OWNER.

Plies between St Hyacinthe and St Pie
on Black river, and to St Damase and St
Césaire vià Yannaska river. She leaves St
Hyacinthe for St Pie every Tuesday at 5
p.m., after the arrival of the Express trainEvery Wesnesday from St Pie to St Hyacinthe at 7½ a.m., returning at 5 p.m. to St Pie
and St Césaire. Every Thursday at 7 a.m.
from St Césaire to St Hyacinthe, returning at 5 p.m. Every Friday at 8 a.m.

from St Césaire to St Hyacinthe, leaving same evening at 4 o'clock for St Pie. Every Saturday at 7 a.m., from St Pie to St Hyacinthe, returning from St Hyacinthe at 5 p.m.

*ST IGNACE—A flourishing village in the parish of St Ambroise, scientory of St Ignace, county and district of Quebec. Distant from St Ambroise 1 mile, from Quebec, 10 miles. Population about 300.

Auclair Charles, laborer
Auclair Joseph, laborer
Auclair Pierre, laborer
Barbeau Charles, laborer
Barbeau Pierre, farmer
Beaulieu Xavier, laborer
Chabot Laurent, ship carpenter
Charté Pierre, farmer
Beaulieu Xavier, laborer
Charté Pierre, laborer
Cloutier Edouard, laborer
Cloutier Léon, laborer
Cloutier Léon, laborer
Cloutier Jerôme, laborer
Cloutier Jerôme, laborer
Fréchet Jean Baptiste, farmer
Fréchet Jean Baptiste, farmer
Fréchet Jean Baptiste, farmer
Fréchet Jean Baptiste, farmer
Garneau Jacques, laborer
Garneau Jacques, laborer
Garneau Jeierre, laborer
Garneau Pierre, laborer
Garneau Vital, laborer
Jenesse Joseph, laborer
Jenesse Joseph, laborer
Jenesse Pierre, laborer
Lafond Joseph, farmer
Laframboise Hubert, farmer
Langlais Louis, jun., farmer
Langlais Louis, jun., farmer
Larue Miss Alphonsine, school teacher
Légaré Etienne, laborer
Légaré Joseph, laborer
Martel Baptiste, farmer
Martel François, farmer
Martel François, farmer
Pageau Jean, laborer
Pageau Jean, laborer
Pageau Jean, laborer
Parent Pierre, farmer
Renaud Jacques, farmer
Renaud Jacques, farmer
Renaud Joseph, laborer
Verret Charles, laborer
Verret Charles, laborer
Verret Charles, laborer
Verret Edouard, farmer
Verret Philippe, Huron chief, trader

ST IRENEE—A village and parish on the north shore of the river St Lawrence, seigniory of Malbaie, county of Charlevoix, district of Chicoutimi. It has a local flour, lumber and general business. Distant from St Paul's Bay, 15 miles, from Rivière Ouelle, a station of the Grand Trunk railway, 25 miles, from Quebec, 84 miles. Mail tri-weekly. Population about 900.

Audet Gédéon, farmer
Audet Janvier, sailor
Audet Jean, farmer
Audet Julien, jun., farmer
Audet Julien, sen., farmer
Audet Piliéas, farmer
Belley Moïse, farmer
Bouchard Adolphe, laborer
Bouchard Alexis, farmer
Bouchard Alexis, farmer
Bouchard Alexis, farmer
Bouchard Alexis, farmer
Bouchard Elie, farmer
Bouchard Gilbert, farmer
Bouchard Hubert, farmer
Bouchard Hubert, farmer
Bouchard Julien, jun., farmer
Bouchard Julien, sen., farmer
Bouchard Julien, sen., farmer
Bouchard Julien, sen., farmer
Bouchard Louis, farmer

Bouchard Mars, farmer Bouchard Pierre, shoemaker Bouchard Thadée, farmer Bouchard Vital, farmer Brassard Miss Marie, school teacher Cloutier Maurice, shoemaker Corneau Prosper, farmer Couillard de Beaumont Miss Julie, school teacher Desbien Jean Marc, farmer Dechêne Benoit, laborer Demeule Romuald, farmer Desgagné Eloi, farmer Desgagné Mrs. Olive, wid Crispin Desgagné Samuel, farmer Didier Jean, farmer Duchaine Didier, farmer Duchaine François, farmer Duchaine Jovide, laborer Duchaine Mars, farmer
Duchesne Ambroise, shoemaker
Duchesne Antoine, laborer
Duchesne Emile, laborer Duchesne Théophile, farmer Dufour Anicet, farmer Dufour Isidore, laborer Dufour Isidore, laborer
Fortin Jacques, farmer
Fortin Jules, blacksmith
Fortin Marcel, farmer
Fortin Oger, farmer
Gagnon Cajetan, farmer
Gaudreau Cyprien, laborer
Gaudreau Miss Malvina, school teacher
Gauthier Abraham farmer Gauthier Abraham, farmer Gauthier Achille, farmer Gauthier Alfred, sailor Gauthier Alfred, sailor
Gauthier Ambroise, farmer
Gauthier Antoine, laborer
Gauthier Oléophe, farmer
Gauthier Damase, jun., farmer
Gauthier Damase, sen., farmer
Gauthier Didier, farmer
Gauthier Elzéar, laborer
Gauthier Elzéar, laborer
Gauthier Ferdinand, farmer
Gauthier François, farmer
Gauthier Hugues, farmer
Gauthier Jacques, farmer
Gauthier Jean Baptiste, farmer
Gauthier Jean Baptiste, farmer
Gauthier Jobin, farmer Gauthier Jobin, farmer Gauthier Louis, farmer Gauthier Luc, farmer Gauthier Majorique, farmer Gauthier Marcel, farmer Gauthier Onésime, farmer Gauthier Philiemon, farmer Gauthier Philemon, farmer Gauthier Philéas, farmer Gauthier Richard, farmer Gauthier Saratiel, farmer Gauthier Théophile, farmer Gauthier Thomas, farmer Gauthier Venant, farmer Cauthier Versier, scaler Gauthier Xavier, sailor Gauvin rev. Narcisse, R. catholic Girard Alcide, farmer Girard Arsène, wheelwright Girard Emmanuel, farmer Girard Gilbert, farmer Girard Louis, shoemaker Girard Octave, farmer Gosselin Jos., postmaster, storekeeper Gravel Augustin, farmer Harton Chrysologue, farmer Harvey Guillaume, farmer Harvey Joseph, farmer Hudon Pantaléon, miller Imbeau Didier, laborer Lajoie Germain, J.P., mayor, store**k**eeper Lavoie Léon, farmer Leclerc François, farmer Leclerc Léon, farmer Martel Mrs. Eulalie, wid Jean Baptiste Martin Louis, farmer

Mercier Philibert, farmer
Michand Miss Cédulie, school teacher
Ouellet Etienne, farmer
Perron Jean
Pilote Janvier, laborer
Pilote Jean Baptiste, farmer
Pilote Michel, farmer
Pilote Orcadé, laborer
Pilote Pamphile, farmer
Raymond Alfred, farmer
Raymond Joseph, farmer
Raymond Joseph, farmer
Savard Elzéar, sceretary-treasurer
schools, farmer, sailor
Savard Jean, J.P., farmer
Savard Thomas, farmer
Taché Jean Baptiste, laborer
Taché Jean Baptiste, laborer
Taché Jean Baptiste, laborer
Tremblay Antoine, farmer
Tremblay Augustin, farmer
Tremblay Augustin, farmer
Tremblay Augustin, miller
Tremblay Augustin, miller
Tremblay Euchariste, farmer
Tremblay Euchariste, farmer
Tremblay Ferdinand, farmer
Tremblay George, farmer
Tremblay George, farmer
Tremblay George, tanner
Tremblay Hypolite, farmer
Tremblay Louis, J.P., storekeeper
Tremblay Morisset, farmer
Tremblay Morisset, farmer
Tremblay Patrice, blacksmith
Tremblay Patrice, blacksmith
Tremblay Piliéas, farmer
Tremblay Prosper, farmer
Tremblay Prosper, farmer
Tremblay Prosper, farmer
Tremblay Prosper, farmer
Tremblay Stanislas, farmer
Tremblay Stanislas, farmer
Tremblay Stanislas, farmer
Tremblay Sylvain, farmer

* ST ISIDORE — (Dorchester) — A village in the seigniories of Lauzon and Joliette, county of Dorchester, district of Beauce. Distant from St Hénédine 10 wiles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, from St Joseph 24 miles, from Quebec 20 miles. Mail daily. Population about 650.

Baillargeon Magloire, councillor, farmer
Bégin Edouard, tanner
Bégin Olivier, jun., farmer
Bégin Olivier, sen., farmer
Bilodeau George
Bilodeau Joseph, farmer
Bilodeau Philémon, shoemaker
Blais Joseph
Blais Narcisse, farmer
Blouin Louis, blacksmith
Bonneau Abraham, farmer
Bonneau Hubert, cattle dealer
Bouffard Jean, councillor, farmer
Bouffard Pierre, farmer
Boulanger Thomas, bailiff
Boutin Thomas, joiner
Breton David, farmer
Campagna Joseph, farmer
Carrier Antoine, mayor, farmer
Carrier Charles, farmer
Chabot Jean, farmer
Chabot Jean, farmer
Chabot Jean, farmer
Chabot Jean, farmer
Chamberland Chas., councillor, farmer
Coulombe Michel, secretary-treasurer
of municipality, farmer
Drapeau Charles, farmer
Fecteau Hubert, butcher
*St. Isidore, Dorchester is the post office

address.

^{*}Lorette is the post office address.

Fortier Basile, cattle dealer, farmer Fortier Charlés, farmer Fortier Jean, farmer Fortier Louis Romuald, notary Fortier Majorique, school commissioner, farmer Gagné Antoine
Gagné Hubert, shoemaker
Genest dit Labarre Cyrille, hotelkeeper Genest dit Labarre captain Louis, general store Genest dit Labarre Mrs., wid Louis, general store Goulet Mrs. Jean, milliner Grégoire Godefroy, councillor, storekeeper Grenier rev. Ovide, R. catholic Guay Honoré, J.P., councillor, carpenter Guay Jean, school commissioner, far-Guay Joseph, cattle dealer Guay Michel, farmer Guilmet Nazaire, blacksmith Hamann Joseph, farmer Huard Augustin, cattle dealer Labonté Augustin, farmer Lamontagne Pierre
Lamontagne Pierre
Lespérance Miss C., dressmaker
Lespérance Miss Emma, dressmaker
Lessard Abraham, hotelkeeper
Lessard François, blacksmith
Morin Regile, portragator. Morin Basile, postmaster Morin François, school commissioner, farmer Nadeau captain Antoine, general store, farmer, potash maker Paradis Aimé, M.D. Paradis Aimé, M.D.
Paradis Hyacinthe, saw mill, farmer
Paré Amable, storekeeper
Paré Théodore, carriagemaker
Paré Victor, brushmaker
Pelchat Damase, wheelwright
Pelchat Pierre, cattle dealer
Pelchat Télesphore, blacksmith
Poliquin Mrs. Jacques, milliner
POULIN REV. LOUIS, R. catholic,
curate, chairman of schools curate, chairman of schools Richard Antoine, farmer Rousseau Michel, jun., farmer Roy Adrien Roy Damase, wheelwright Roy Jean, school commissioner, grist Roy Louis, farmer Roy Napoléon, storekeeper Roy Pierre, cattle dealer Samson Ignace, farmer Turgeon Abraham, farmer Turgeon Jean, school commissioner, grist mill Turgeon Joseph, saw, carding and fulling mill Vachon François, farmer Vallière Antoiné, councillor, farmer Vien Denis, farmer Vien Norbert, grist mill

ST ISIDORE (Laprairie)—A thriving village and parish in the seigniory of the Grey Nuns, county of Laprairie, district of Montreal. The parish was erected in the year 1842. It is a station of the Montreal Lachine and Province Line railway. Distant from St Rémi 5 miles, from Caughuawaga 9 miles, from Montreal 19 miles. Mail daily. Population about 1000.

Adam Narcisse, farmer Audet Alexis, sen., laborer Audon Antoine, jeweller Audon Charles, bricklayer Audon Thomas, mason

* St Isidore, Laprairie, is the post office address.

Barbeau André, laborer Barbeau André, jun., farmer Barbeau André, sen., farmer Bazinet Jeoffroy, farmer Bazinet Augustin, farmer Beaudin Bénoni, farmer Beaudin François, Iaborer Beaudin Jean Baptiste, farmer Beaudin Jean Baptiste, farmer Beaudin Pierre, jun., farmer Beaudin Toussaint, farmer Beaulieu Joseph, farmer Beaulieu Louis, farmer Beaurais Amable, farmer Berrée François, carpenter Berré Jean Baptiste, farmer Bertrand Julien farmer Bertrand Julien, farmer Bertrand Louis, farmer Bertrand Toupin, farmer Bilodeau Jules, laborer Bisson Antoine, farmer Bluteau captain François Bourdeau Raphaël, farmer Bourdeau Ignace, farmer Bourdeau Isaïe, farmer Bourdeau Theophile, farmer Bourdeau Theophile, iarme Bourdon François, laborer Boyer Joseph, farmer Brais Joseph, farmer Brais Michel, farmer Brais Toussaint, farmer Bricault Henri, farmer Brieault Louis, farmer Brieault Louis, farmer Brossard Narcisse, farmer Brosseau Damase, farmer Brosseau Etienne, farmer Brosseau Louis, farmer Caillé Amable, laborer Caillé David, shoemaker Caillé Joseph, laborer Calextague John, farmer Carle Joseph farmer Carle Joseph, farmer Collet Joseph, farmer Collet Jos. Alexis, station master G.T.R. Colpron Jean Baptiste, farmer Colpron Joseph, farmer Colpron Julien, farmer COLPRON THEOPHILE, dry goods, groceries, hardware, tinware, crock-ery, millinery and general storekeeper Colpron Toussaint, storekeeper Cousineau rev. Adrien, R. catholic Decasse Joseph, farmer Decasse Léon, farmer Decasse Leon, farmer Demers Luc, farmer Demers Olivier, farmer Demiger Alexis, farmer Deniger Alexis, farmer
Deniger Antoine, farmer
Dessaint Jean Clitus, laborer
Dessaint Louis, laborer
Doyon Alfred, shoemaker
Doyon Cyrille, farmer
Doyon Antoine, jun., farmer
Doyon Antoine, sen., mayor, farmer
Dubuc Joseph N., farmer
Dubuc Casimir, shoemaker
Dubuc Jean Bantiste. farmer Dubuc Jean Baptiste, farmer Dubuc Joseph, jun., farmer Dubuc Joseph, sen., farmer Dubuc Louis, jun., farmer Dubuc Louis, sen., farmer Dubuc Louis, farmer Dubuc Louis, farmer Dubuc Louis, farmer
Dubuc Prudent, blacksmith
Dubuc Toussaint, farmer
Dumas Nicolas, jun., farmer
Dumas Nicolas, sen., farmer
Dupras captain Amable, farmer
Dupras Charles, farmer
Dupras Victor, farmer
Dupuis Arsène, farmer
Dupuis Toussaint, farmer
Dupuis Toussaint, farmer
Emard Pierre, farmér Emard Pierre, farmér

Faille Vital, jun., farmer

Faille Vital, sen., farmer Favreau François, laborer Félix Joseph, laborer Fifre François, farmer Forgues Julien, farmer Forgues Casimir, farmer Gagné Alexis, farmer Gagné Pierre, farmer Geoffrion Théophile, blacksmith Gervais Césaire, farmer Gervais Jean Baptiste, farmer Gervais Narcisse, farmer Gervais Olivier, jun., farmer Gervais Olivier, jun., farmer Gervais Olivier, jun., farmer Gervais Olivier, sen.., farmer Gervais Pierre, farmer Gibeau Emery, J.P., farmer Gibeau Emery, J.P., farmer Giroux Félix, school teacher Goneau Isidore, farmer Greff Calixte, laborer Grégoire Antoine, farmer Grégoire J. Bte., farmer Grégoire Joseph, farmer Grégoire Joseph, farmer Hébert André, farmer Hébert François, farmer Hébert François, farmer Kingsley Nazaire, wheelwright Labelle René, laborer Laberge Joseph, farmer Labelle Paul, farmer Lanctot Charles, farmer Lanctot Noël, farmer Lanctot Noël, farmer Lalumière Charles, farmer Lalumière Toussaint, farmer Lanouet Félix, saddler Lanctot André, shoemaker Langevin Fr. Théophile, postmaster Langevin Fr. Theopinie, postmi Laplante Denis, farmer Laplante Eusèbe, farmer Laplante Jean Baptiste, farmer Lefrançois Joseph, laborer Lemieux Alexis, farmer Lemieux Israël, farmer Lemieux Noël, farmer Lemieux Pierre, farmer Lemieux, Mrs Sophie, schoolteacher Lemieux Louis, blacksmith Lemieux Toussaint, farmer Létourneau Miss Eliza, school teacher Longtin Laurent, farmer MALLETTE ANTOINE, school teacher Malo Elie, farmer Malo Honoré, blacksmith Malo Joseph, farmer Martin Gabriel, farmer Marcile Charles, farmer Marcile Paschal, farmer Marcile Paschal, farmer
Marcile Raphaël, laborer
Meunier Antoine, farmer
Miré Toussaint, farmer
Monder Ignace, laborer
Mondeau Jérémie, farmer
Moquin François, innkeeper
Moquin Alexis, farmer
Myre Gilbert Pierre, farmer
Myre Luc, farmer Myre Luc, farmer Myre Pierre, farmer Myre Fierre, farmer
Noreau Pierre, jun., farmer
Noreau Pierre, sen., farmer
Papineau Joseph, jun., farmer
Papineau Joseph, sen., farmer
Patenaude Elie, farmer
Patenaude F X jun., farmer Patenaude François, laborer Patenaude F. X., jun., farmer Patenaude F. X., sen., farmer Patenaude Joseph, farmer Patenaude Léon, trader Patenaude Moise, laborer Patenaude Simon, farmer Payant Jean Baptiste, laborer Payant Jean Baptiste, farmer Perras Antoine, farmer

Perras Clément, farmer
PERRAS FIZALAM MARCELLIN,
M.D., physician and surgeon
Perras Gilbert, farmer Perras Gilbert, Bainer
Perras Hubert, farmer
Perras Simon, farmer
Perrault Antoine, farmer
Perrault Théophile, farmer
Phænix François, laborer Pinsonnault François, farmer Pinsonnault Louis, farmer and trader Pitre Julien, farmer Poirier Jules, tanner Poirier Mrs. Margaret, wid Jean Bte. Peirier Timoléon, trader Poirier Timoléon, trader Poissant Athanase, farmer Poissant Louis, farmer Poissant Narcisse, farmer Poissant Octave, farmer Poitras Benjamin, blacksmith Poupart Jacques, farmer Poupart Louis, farmer Poupart Pierre, laborer Primeau Firmin, farmer Primeau Jean Bantiste, labore Primeau Jean Baptiste, laborer Primeau Jules, farmer Prudhomme Louis, farmer Prud'homme Nicolas, farmer Quintal François, butcher Quintal Julien, farmer Quintal Laurent, farmer Rhéaume Mrs., wid J. Bte., farmer Richer Louis, farmer Riendeau Pierre, farmer Riendeau Vital, farmer Robidou Michel, farmer Robidou Pierre, farmer Rochon Eusèbe, carpenter Rochon Eusèbe, carpenter Romain Louis, laborer Ste Marie Joseph, farmer St Onge François, farmer St Pierre Antoine, laborer St Pierre Etienne, farmer St Pierre Etienne, farmer
Surprenant Joseph, laborer
Surprenant Julien, farmer
Thérien Césaire, M.P.P., storekeeper
Tougas Charles, farmer
Tougas Julien, farmer
Tougas, Louis, farmer
Tougin, farmer
Toupin Casimir, tarmer
Toupin Noël, farmer
Tremblay Albert, shoemaker
Tremblay Narcisse, bailiff
Trudeau Amable, farmer Trudeau Amable, farmer Trudeau François, farmer Trudeau Harline, farmer Trudeau Joseph, farmer Trudeau Josepn, Iarinei Trudeau Onésime, farmer Trudeau Raphaël, farmer Trudeau William, blacksmith Trudel Joseph Eusèbe TRUDEL REV. JOSEPH NARCISSE, R. catholic K. catholic Turcot Sévère, vestry clerk Vanier Cirice, farmer Vanier Jean Baptiste, farmer Vanier Joseph, jun., farmer Varier Joseph, sen., farmer Varin Regisse Laborer Varin Narcisse, laborer Vary Charles, farmer Yary Joseph, farmer Yary Joseph, farmer Vavy Moïse, farmer Vaudrin Jean Baptiste, farmer Vaudrin Nazaire, farmer Yelle André, farmer Yelle Narcisse, farmer

liette, a station of the St. Lawrence and Industry railway, 9 miles, from L'As-somption 12 miles, from Montreal 36 miles, fare 75c. Mail tri-weekly. Popula-tion about 800.

Agricultural society, lieutenant M. F. A. Foucher, president Bélanger Mrs. Mélanie, wid Solomon Béliveau Daniel, laborer Béliveau Edouard Béliveau Olivier, farmer Bleau Joseph, butcher Blouin Pierre, notary, secretary-treasurer of council, official assignee Bourgeois Joseph, bailiff Bourgeois Joseph, carpenter Boulard Joseph, carpenter Brazeau Désiré Brazeau Desire
Brien Pierre, farmer
Brien Pierre, cooper
Cadieux Séraphin, carpenter
Chartier Anthime, trader Cloutier Aristide Cloutier Eucher, J.P., secretary-treasurer of school, farmer Couvent des sœurs de Ste Anne Dérocher Miss Aurélie
Dérocher Mrs. Eloise, wid Louis
Desjardins Didace, laborer
Desjardins Jacques, tinsmith
Dugas captain Euclide, storekeeper Dugas Ephraim, shoemaker Dugas Joseph, contractor for Hudson's Bay Co. Dugas Mrs. Sophie, wid Aimé Dugas Narcisse, J.P., farmer, commis-sioner of small causes Dugas Théophile, butcher Dumont Joseph
Dupras Pierre, carpenter
Dupuis Cléophas, drover
Dupuis François Dupuis Ulric, brewer Ecrement J. Arthur, law student Ecrement J. Arthur, law student
Ecrement J. Arthur, law student
Ecrement Joseph Eugène, postmaster,
notary, clerk Commissioners court
Emery dit Codère Célestin, carpenter
Emery dit Codère Gédéon, shoemaker
Etier Delphis, carriagemaker
Fontaine Marcel, councillor, farmer
Forest captain Narcisse, J.P., school
commissioner, farmer
Forest Didace, shoemaker
Forest Jean Louis, storekeeper
Forest Joseph, school commissioner
Forest Ludger, councillor, farmer
Forest Siméon, farmer
FOUCHER LIEUTENANT MEDERIC
FRANÇOIS AUGUSTE, J.P., mayor, FRANÇOIS AUGUSTE, J.P., mayor, agent for the North British and Mer-

cantile Fire and Life Insurance Co. president of Agricultural society and dealer in dry goods, hardware, gro-ceries, provisions, produce, agent for Moody's agricultural implements Gaudet Alexis, farmer Gaudet Alexis, farmer Gaudet Antoine, of Piquet & Gaudet Gaudet Gilbert, blacksmith Gaudreau Joseph, butcher Génand François Louis, M.D., commis-

sioner of small causes Granger Charles, councillor, farmer

Granger Séraphin, chairman of schools, Griveau Urgèle, wheelwright Jetté Olivier, tinsmith

Laferrière Louis, professor Model school Laterriere Louis, professor Model school Lafontaine Ulric, baker

ST JACQUES DE L'ACHIGAN—
A large village in the parish of St Jacques, seignfory of St Sulpice, district of Joliette, county of Montcalm. The river Laourneau running through the parish affords excellent water power. A large, quantity of sashes (ccintures Mchées) are manufactured here. Distant from Jo-

Leblanc Anselme, farmer Leblanc Charles, saddler Leblanc George, bailiff, innkeeper and grocer Leblanc Mrs. Marie Josephte, wid

Jacques Leblanc Philippe, storekeeper Légaré Joseph, carriagemaker Lévesque Théodule, stonecutter Mageau Joseph, innkeeper, grocer Maréchal rev. Louis Delphis Adolphe R. catholic

Marion Damase, farmer Marion major Joseph, farmer Marion Mrs. Louise, wid Ludger Marion Ovide, councillor, farmer Martin Mrs. Félicité, wid Jean Louis, school teacher school teacher
Melançon Roch, laborer
Mirault Daniel
Mirault Joseph, baker
Migué François, laborer
Migué Odilon, shoemaker
Model school of the frères St Viateurs
Moisan Miss Vitaline, school teacher

Moreau Joachim, farmer Moreau Urgèle, carpenter Morin Joseph, school commissioner Morin Léon, councillor, farmer Morin Séraphin, chairman of schools Nolin Jacques Eugène, M.D. Normand François, tanner

NORTH BRITISH AND MERCAN-TILEFIRE AND LIFE INSURANCE

CO., Méderic F. A. Foucher, agent Patoel François, M.D. Picotte Godefroy, carpenter Piquet & Gaudet, manufacturers of sawn lumber

Tumber
Piquet Gilbert, councillor, farmer
Piquet Joseph, blacksmith
Piquet Léon, farmer
Piquet Louis, of Piquet & Gaudet
Poirier Elzéar, blacksmith
Prudhomme François, shoemaker
Prudhomme Olivier, shoemaker
Racet Charles, blacksmith
Racet Mrs. Angèle, wid Charles
Ratel Jacob, blacksmith
Raymond Alexis, shoemaker
Richard Odilon, school commissione

Richard Odilon, school commissioner

Richard Odilon, school commissioner
Riopel Jean
Riopel Joseph
Riopel Simon, laborer
Riopel Stanislas
Rivière Théodore
Robichaud Miss Caroline, school teacher
Roy Michel, mason
Roy professor Charles, Model school
Sancère Joseph Laborer

Sancère Joseph, laborer Thibaudeau Désiré, laborer Thibaudeau Olivier, laborer Thibaudeau Séraphin, laborer Venne Pierre, farmer Vincent Antoine

Vincent Mrs. Julie, wid Antoine

ST JACQUES LE MINEUR—A populous village and parish in the seigniories of Lasalle and DeLéry, county of Laprairie, district of Montreal. It has two extensive carriage factories. Distant from Lacadie, a station of the Montreal, St. John's and Rouse's Point railway, 6 miles, fare 50c.; from Laprairie 12 miles, from Montreal 21 miles. Mail tri-weekly. Population about 500.

Beaudin Joseph, jun., farmer Beaudin Jules, councillor, farmer Beaudin lieut.-colonel Jos., J.P., farmer Béchard Abraham, farmer Béchard Alfréd, farmer Béchard Théophile, farmer Bisaillon Constant, farmer Biscornet Isaac, blacksmith

Biscornet Raphaël, blacksmith Bissonet Pierre, blacksmith Bouchard Etienne, laborer Bouchard Narcisse, farmer Boulet Toussaint, farmer Bourdeau Zacharie, councillor, farmer Bousquet Louis Azarie, storekeeper Brosseau Joseph, councillor, farmer Chamberland Jean Baptiste, farmer Coderre Evangéliste, notary, secretary municipal council Coupal Amable, jun., farmer Daigneau Narcisse, farmer Demers Anselme, farmer Derome J. B., farmer Derome Joseph, J.P., farmer Desnoyer Joseph, farmer Doran John, blacksmith Falcon Abraham, carriagemaker Filion Antoine, of N. A. Filion FILION N. & A., carriagemakers Filion Narcisse, of N. & A. Filion Gadoua Célestin, farmer Gamache Antoine, school commissioner, farmer Girard François, farmer Girard Julien, bailiff, farmer Giroux François, farmer Giroux Julien, farmer GUERIN – LAFONTAINE BÉNONI, M.D., L.M.L. Guérin Lafontaine Louis, farmer Guérin Louis, laborer Guertin Narcisse, farmer Lanciaux Moïse, school commissioner, farmer Langevin Jean Baptiste, J.P., farmer Laferrière Dieudonne, carriagemaker Laurandeau Evariste, painter Lefebvre Bernard, innkeeper Leteovre Bernard, Innheeper Lefebvre Kavier, shoemaker Legrand Joseph, councillor, farmer Lussier Joseph, farmer Mailloux Ambroise, farmer Marceau Joseph, blacksmith Marcel Napoléon, farmer Martin Athanasé Moïse, J.P., mayor, storekeeper Martin Ephraim, storekeeper Martin Joseph, school commissioner, farmer Martin Toussaint, school commissioner, farmer Martineau Henri Ed., school teacher Morin rev. Joseph, R. catholic Morin rev. Joseph, R. Catholic Normandin Antoine, farmer Normandin Jacob, farmer Normandin Joseph, councillor, farmer Ouimet Médard, laborer Perrier Jean Baptiste, farmer Perrier Louis, farmer Pinsonnult Alfred, J.P., M.P., farmer Poirier Jos. Olivier, postmaster, town clerk Poissant Simon, farmer Prévost Hubert, farmer Prévost Hubert, farmer
Régnier Augustin, innkeeper
Rémillard Adolphe, farmer
Robert Moïse, bailiff, innkeeper
Rouiller Joseph, farmer
Surprenant Joseph, farmer
Surprenant Théophile, farmer
Tétrault Albert, farmer
Tétrault Rémi, baker
Thibaudeau Jean Baptiste, farmer
Trottier Antoine, farmer Trottier Antoine, farmer

ST JANVIER—A village in the parish of the same name, on the river St Marie, partly in the seigniory of St Therese de Blainville and partly in the fief Claus, district and county of Terrebonne. Distant from St Jérôme 7 miles, from New Glasgow 14 miles, from Montreal 24 miles. The mail stage carries passengers to Montreal, fare 85c. Mail daily. Population about 300.

Adam Miss Elodie, school teacher Alarie Guillaume, councillor, commis-sioner of small causes, farmer Beauchamp Miss H., school teacher Chartrand Jean Baptiste, innkeeper Coursol Miss Célina, school teacher Derouin Louis, councillor, farmer Desjardins Joseph Desroches captain David, postmaster, notary, secretary-treasurer of council and chairman of school commissioners Desroches Gédéon, shoemaker Desroches Joseph, storekeeper Forget ensign Pierre, farmer Forget Isaac Forget Jean Baptiste, sen., farmer Forget Jean Baptiste, trader Forget Jean, watchmaker, commission-er of small causes, farmer Forget lieutenant Félix, J.P., farmer Gascon Louis, chairman of parish school, farmer Gilmour Matthew, J.P., farmer Jasmin rev. Martin, R. catholic Járôme Joseph, innkeeper Labelle Isidore, J.P., mayor, farmer Labelle Louis, farmer Labelle Miss Elmina, school teacher Labelle Narcisse, commissioner of small causes, blacksmith Labelle Xavier, baker Lacas François, carpenter
Limoges Edouard, church warden
Matte Eusèbe, blacksmith
Monet Régis, bailiff, tanner
Nantel Joseph, commissioner of small causes, farmer Ouellet Moïse, councillor, farmer Papineau Jean, councillor, farmer Piché Thomas, councillor, farmer Prévost Joseph, jun., commissioner of small causes, farmer Prévost Joseph, sen., commissioner of small causes, farmer Prévost Miss Célina, school teacher Prévost Paul Rhéaume Timothé, trader Renaud François, sexton Renaud Octave, storekeeper Thérien Norbert, farmer and veterinary surgeon Vaillancour Nazaire, councillor, farmer Vermet Léon, M.D.

ST JE AN—A populous village and parish on the Island of Orleans, county of Montmorenci, district of Quebec. A steamboat plies to and from Quebec and this place. Distant from Quebec, 21 miles, fare 20c. Mail tri-weekly. Population about 1,300.

Bernard Hubert, storekeeper
Bernard Rémi, sailor
Blouin Adelme, farmer
Blouin Charles, farmer
Blouin Charles, joiner
Blouin Ferdinand, laborer
Blouin Ferdinand, trader
Blouin François
Blouin François, farmer
Blouin François, farmer
Blouin François, farmer
Blouin George, laborer
Blouin Guillaume
Blouin Guillaume, farmer
Blouin Jean, farmer
Blouin Jean, farmer
Blouin Joseph, mayor, farmer
Blouin Joseph, jun., farmer
Blouin Joseph, jun., farmer
Blouin Louis, laborer
Blouin Mrs. Adélaide, wid Paul
Blouin Paul, boat maker
Blouin Paul, farmer

Blouin Paul, pilot Blouin Pierre, farmer Blouin Servule, laborer Blouin Théophile, farmer Blouin Xavier, boat maker Blouin Xavier, boat maker Boissonnault Damase, farmer Boissonnault François Xavier, farmer Boissonnault Pierre, farmer Breton George, farmer Breton Mrs. Marguerite, wid Jean Bte. Crépeau Alexis, farmer Curodeau François, sen., pilot Dechi Joseph, sailor Decini Joseph, Sanor Delisle Alexis, farmer Delisle Félix, farmer Delisle François, pilot Delisle Jean, pilot Delisle Pierre Demers Isaïe, M.D. Demeule Joseph Demeule Pierre, farmer
Dion Joseph, joiner
Dupuis François, farmer
Dupuis Joseph, blacksmith,
Dupuis Louis, laborer
Dupuis Roule, blacksmith Dupuis Paul, shoemaker Dupuis Pierre, sen. Ferland François Fontaine Paul, pilot Forceville Mrs. Emilie, wid Jean Bre. Fortier Antoine, laborer Fortier Damase, laborer Fortier François, joiner Fortier Jean, farmer Fortier Léandre, farmer Fortier Samuel, farmer Fradet Joseph Fradet Michel Gagnon François, farmer Gagnon François Xavier, farmer Gaulin Jean, pilot Gaulin Pierre, farmer Gendreau Pierre, larmer Gendreau Pierre, blacksmith Gingras David, shoemaker Gobeil Antoine, pilot Gobeil Jean, pilot Gobeil Jean, sen., pilot Gobeil Pierre, farmer Gosselin François, farmer Gosselin François Xavier, tanner Gosselin François Aarton, de Gosselin Paul, farmer Gosselin Pierre, farmer Hébert François, farmer Hébert Joseph, farmer Hébert dit Lecompte François, farmer Hébert dit Lecompte François, farmer Hébert dit Lecompte Louis, farmer Labbé Ferdinand, laborer Labrecque Etienne, laborer Labrecque Joseph, joiner Labrecque Pierre, farmer Lachance Barthelemy, pilot Lachance Célestin, farmer Lachance François, farmer Lachance François Xavier, pilot Lachance Gabriel, farmer Lachance Gabriel, pilot, farmer Lachance Jérémie, farmer Lachance Joseph, farmer Lachance Joseph, pilot
Lachance Louis, sailor
Lachance Moïse, pilot
Lachance Mrs. Emilie, wid Gabriel
Lachance Mrs. Julie, wid François Lachance Ovide, pilot Lachance Pierre, farmer Lachance Pierre, pilot Lacroix Jean, laborer
Lacroix Jean, laborer
Lainé dit Laliberté François, farmer
Lainé dit Laliberté Pierre, farmer
Langlois Charles, sailor
Langlois Cyprien, pilot
Langlois Joseph, sailor

Lapointe François, farmer Lapointe Isaac, jun., farmer Lapointe Isaac, sen., pilot Larue Nazaire, notary Laverdière Jean Baptiste, farmer Laverdière Joseph, farmer Leblanc Jean, blacksmith Letellier Marcelin, laborer Létourneau Léon, laborer Létourneau Louis, farmer Marceau Jean, wheelwright Morin rev. François, R. catholic Noël Henri, pilot Paquet Joseph, pilot
Paquet Paul, pilot
Paquet Paul, pilot
Paquet Pierre, jun., shoemaker
Paquet Pierre, sen., pilot
Pichet Honore, laborer Plante Jean, farmer Poulin Louis, joiner Poulin Louis, miller Pouliot François, farmer Pouliot Joseph, jun., pilot Pouliot Joseph, sen., farmer, pilot Pouliot Léandre, joiner Pouliot Magloire, farmer Pouliot Pierre, boat maker Pouliot Pierre, farmer Pouliot Pierre, pilot Raymond Hubert, pilot Raymond Joseph, pilot Raymond Joseph, pilot
Roysel Antoine, pilot
Royer Abraham, farmer
Royer François Xavier, laborer
Royer Jean, farmer
Royer Laurent, joiner
Royer Mrs. Cécile, wid François
Royer Xavier, farmer
Servant Mrs. Marie Anne, wid Jean Bte.
Simand Etienne, farmer Simard Etienne, farmer Simard François, school master Simard Vital, laborer St Michel François, farmer St Michel Joseph, blacksmith St Michel Joseph, farmer St Pierre Mrs. Adélaide, wid Edouard Thérien François Xavier, farmer Thérien Louis, farmer Thivierge Benjamin, farmer Thivierge François Xavier, joiner Thivierge Jean Baptiste, joiner Thivierge Joseph, farmer Thivierge Joseph, tinsmith Thivierge Laurent, joiner Thivierge Laurent, joint Thivierge Louis, pilot Thivierge Thomas, pilot Tremblay Jacques, pilot Turcot Anselme, farmer Turcot Basile, jun., shoemaker Turcot Basile, sen. Turcot François M., joiner Turcot Frs. X., postmaster, storekeeper Turcot Hubert, farmer Turcot Jean Baptiste, farmer Turcot Jérémie Turcot Magloire, farmer

*ST JEAN BAPTISTE.—A large and prosperous village attached but not incorporated with the city of Montreal, situated near the head of St Lawrence Main street, county of Hoochelaga. It is thickly sottled, has a fine market, recently erected, and a number of stores and well constructed buildings. It possesses a good municipal organization, and is much benefitted by the Street railway which passes through it. Distant from Montreal post office 1 mile. Mails daily. Population about 5,000.

Aikman John, confectioner, 9 Rachel st Alarie Joseph, laborer, 125 George Hypolite st

Allard Charles, carriagemaker, 3 Mount Royal av

*The post office address is St Jean Baptiste, Montreal

Archambault Joseph, carter, 149 George Hypolite st

Archambault Louis, carpenter, 41 Pantaléon st

Arcouet André, roofer, 51 Cadieux st Arcouin Alfred, laborer, 127 George Hypolite st Aubuchon Maxime, sculptor, 15 St

Dominique st

Ayot Daniel, carter, 43 St Dominique st Ayot Mrs. Léocadie, wid David, 10 St Lawrence st

Barette Denis, carpenter, 31 Pantaléon st Barette Jérémie, shoemaker, 82 Cadieux st

Barette Olivier, shoemaker, 90 George Hypolite st

Baribeau George, professor of music, 77 Cadieux st

Bart Thos., bookkeeper, 111 Cadieux st Bastien Alphonse, cabinetmaker, 32 George Hypolite st

Bastien Jean Bte., stonecutter, 12 Marie Anne st Bastien Morse, saloon, 116 St Law-

rence st Bates J., of J. W. A. Bates & Co., 4 St

Lawrence st Bayard Timothé, cooper, 93 George Hypolite st

Beauchamp Honoré, joiner, 157 St Dom-

inique st Beauchamp Pierre, grocer, 77 George Hypolite st

Beaudin Joseph, laborer, 46 Cadieux st Beaudin Mrs. A., wid Octave, 50 Ca-

dieux st Beaudry Edouard, quarryman, 145 George Hypolite st Beaupré Pierre, shoemaker, 79 Pan-

taléon st

Beauséjour Joseph, laborer, 131 George Hypolite st

Béchard Julien, 98 Cadieux st Bélair Amable, laborer, 126 George Hypolite st

Béland Antoine, tailor, 7 Cadieux st Béland Joseph, bricklayer, 81 Cadieux st Bélanger Antoine, laborer, 133 St Lawrence st

Bélanger Antoine, stonecutter, 135 St Lawrence st

Bélanger Joseph, joiner, 81 George Hypolite st

Bélanger Joseph, shoemaker, 147 St Dominique st

Bellisle Séraphin, shoemaker, 1 George Hypolite st

Bérard Chrysostôme, shoemaker, 120 St Lawrence st

Bergeron Michel, grocer, 5 Rachel st Berland Mrs. Angélique, wid Charles, 15 Pantaléon st

Bernais Alexis, laborer, 143 George Hypolite st

Bernier Emmanuel, grocer, 19 St Dominique st Billet François, laborer, 118 George

Hypolite st Blais Alexis, joiner, 33 Pantaléon st

Bleau Hercule, stonecutter, 5 St Jean Baptiste st

Blondin Magloire, printer, 39 Cadieux st Boismenu Luc, grocer and grain dealer, 71 George Hypolite st

Boismenu Onésime, carter, 141 St Dominique st Boivin Mathias, photographer, 9 Ca-

dieux st Boucher Antoine, laborer, 19 George Hypolite st

Boucher François, laborer, 103 St Dominique st

Boucher Jean, joiner, 52 Cadieux st

Boucher J. Bte., trader, 18 Cadieux st Boucher Louis, mason, 7 Mount Royal av Boucher Maxime, shoemaker, 147 St

Dominique st
Boucher Pierre, grocer, 169 George
Hypolite st Bourguignon E. C., stonecutter, 13
Mount Royal av

Bourque Charles, brush manufacturer, 94 Cadieux st

Boyer dit Larivière Joseph, carter, 43 Cadieux st Boyer Pierre, laborer, 55 George Hypo-

lite st Brault Elie, grocer, 102 George Hypo-

Brault Prosper, grocer, 50 St Lawrence st

rown Abner, Canada piano factory, cor Cadieux and Marie Anne sts Brown Edmund, pianomaker, 119 Ca-

dieux st Brunet Frs. X., clerk, 60 Cadieux st Brunet Onésime, carpenter, 11 Mount

Royal av Budgeman George, butcher, St Lawrence st

Budgeman John, St Lawrence st Burke James, laborer, 164 George Hypo-

lite st Cadieux Louis, laborer, r 84 St Domi-

nique st Campbell Francis, gardener, 14 George

Hypolite st Canada Piano factory, A. Brown, proprietor, cor Cadieux and Marie Anne

Cantin Baptiste, mason, 100 George Hypolite st

Caron Frs. X., roofer, 101 George Hypolite st

Carpentier Frs. X., laborer, 12 Mount Roval av Carpentier Joseph, clerk, 139 St Law-

rence st Carrier Gédéon, joiner, 77 St Dominique

Catudal dit St Jean Alfred, trader, 2

Rachel st Cérat Pierre, insurance agent, 101 Cadieux st

Chagnon François, carter, 5 Pantaléon st

Chalut Noël, shoemaker, 147 George Hypolite st Champ William, laborer, 131 George

Hypolite st Chapman William, foreman, 26 St Law-

rence st Charbonneau Joseph, stonecutter, 163

George Hypolite st Charbonneau William, cabinetmaker,

144 George Hypolite st Charon Basile, laborer, 91 George Hypolite st

Charpentier Amable, grocer, 13 George Hypolite st Charpentier Jean Bte., trader, 11 George

Hypolite st

Chartrand Antoine, brickmaker, 48 George Hypolite st Chartrand Charles, roofer, 45 George

Hypolite st Chartrand Ignace, shoemaker, 49 Ca-

dieux st Chartrand Joseph, laborer, 105 George Hypolite st

Chartrand Mrs. Angèle, wid Joseph, 62

George Hypolite st Chartrand Moïse, joiner, 45 Clarke st Chartrand Paul, 126 Cadieux st Chartrand Paul, trader, 9 Marie Anne st

Chartrand Thomas, trunkmaker, 131 St Lawrence st

Chaussé Narcisse, shoemaker, 45 Cadieux st

Chayer Guillaume, laborer, r 69 St Dominique st

Chayer Joseph, mason, 147 St Dominique st

Claribue David, clerk, 121 Cadieux st Clarihue Joseph B., clérk, 123 Cadieux st Cleghorn John, contractor, 112 Cadieux st

Clément Edouard, joiner, 85 George Hypolite st

Cloutier Alexis, joiner, 122 St Lawrence

Cloutier Augustin, painter, r 85 St Dominique st

Collin Pierre, laborer, 47 George Hypo-Comte Salomon, stonecutter, 158 George

Hypolite st

Comtois Jean Baptiste, laborer, 121 St Lawrence st Contant Moïse, butcher, 1 George Hypo-

lite st

Corbeau Calixte, bricklayer, 166 George Hypolite st

Corbeil Alphonse, joiner, 123 St Lawrence st

Corbeil Jos., joiner, 123 St Lawrence st Côté Charles H., professor, 153 St Dominique st

Côté Isidore, shoemaker, 120 St Lawrence st

Côté Narcisse, carter, 62 Cadieux st

Courteau Onésime, shoemaker, 32 George Hypolite st Coutu F. X. Alexis, clerk, 84 St Lawrence st

Couture Abraham, baker, 3 St Dominique st

Croteau Napoléon, furrier, 60 George

Hypolite st Cummings Edmond, 90 Cadieux st Cushing Mrs. Elise, wid Thomas, 57 St Dominique st

Cyr Jos., laborer, r. 130 St Lawrence st Dagenais Edouard, laborer, 113 George Hypolite st

Dagenais François, laborer, 97 St Dominique st

Daniel Alphonse, carter, 45 George Hypolite st

Daniel Frs. X., carter, 43 George Hypolite st

Daniel Geo., carter, 99 St Dominique st Daoust Maurice, butcher, 3 Market, h 63 George Hypolite st

Daoust Thos., furrier, 39 Pantaléon st Darling Thomas, of Wm. Darling & Co., 6 St Lawrence st

David Louis, contractor, 76 St Law-

rence st David Théophile, carter, 56 Cadieux st Davidson James, hotel, 53 George Hypo-

lite st Davereaux Michel, laborer, 14 George Hypolite st

Daze Alphonse, laborer, 63½ St Dominique st

Dazé Cyrille, joiner, 89 George Hypolite st

Dazé Honoré, joiner, 87 George Hypolite st

Delcour Joseph, laborer, 147 St Dominique st

Delorme Félix, laborer, r 166 George Hypolite st

Delorme Félix, laborer, 155 St Domini-

Delorme Louis, painter, 104 George Hypolite st

Delorme Paul, grocer, 119 St Lawrence

Daoust Magloire, joiner, 51 Pantaléon st

Delorme Pierre, laborer, 93 St Dominique st

De Montigny Charles, baker, 105 St Dominique st

Denis Joseph, storeman, 117 St Dominique st

Déroche Charles, laborer, 86 George Hypolite st Deschatelets Michel, shoemaker, 31

George Hypolite st Deschêne Joseph, stonecutter, 14 Mount

Royal av Desjardins François Xavier, grocer, 130

St Lawrence st Desjardins Moïse, laborer, r 132 St Law-

rence st Desjardins Louis, laborer, 118 George Hypolite st Deslauriers Charles, laborer, 143 St

Dominique st Deslauriers Louis, shoemaker, 61 George

Hypolite st Deslauriers Mrs. M., wid Peter, 1 St

Jean Baptiste st Desmarais Moise, photographer and tobacconist, 52 St Lawrence st

Desnoyers Antoine, grocer, 148 George

Hypolite st Désormeau J. Bte., baker, 76 George Hypolite st

Désourdy Clément, shoemaker, 3 Cadieux st

Despaty espaty Adolphe, stonecutter, George Hypolite st

Despaty François, grocer, 107 St Dominique st

Despaty Joseph, stonecutter, 91 St Dominique st

Despaty Marcel, laborer, 128 George Hypolite st

Despaty Maurice, carter, I Rachel st Desroche Moïse, painter, 140 George Hypolite st

Desrochers Félix B., dry goods, 74 St Lawrence st

Dillet dit Larose Ferdinand, shoemaker, 47 George Hypolite st Dompierre Joseph, carter, 175 St Dominique st

Donelan Malachi, clerk, 27 St Lawrence

Dooley John, laborer, 156 Cadieux st Dubois Miss Marceline, milliner, 71 St Dominique st

Ducharme Mrs. Pauline, wid J. M., 163

St Dominique st Duclos Jos., stonecutter, 84 Cadieux st

Dufresne Benjamin, carter, 4 Rachel st Dufresne Pierre, laborer, 75 Pantaléon st. Dugal Pierre C., shoemaker, 97 Clarke

st Dumouchel Napoléon, notary, 94 St Lawrence st

Dumoulin Joseph, laborer, 157 St Dominique st

Duplantis François, cabinetmaker, 146 St Dominique st

Dupré Antoine, grocer, 24 George Hypolite st

Dupré Narcisse, bricklayer, r 71 St Dominique st

Durand Olivier, grocer, 126 St Lawrence st Dussault François, butcher, 16 Market,

h 25 St Dominique st Dussault Octave, butcher, 31 St Dom-

inique st Duval Olivier, joiner, 19 Rachel st Earsman Alexander, brass finisher, 41 George Hypolite st

Elder George, brass finisher, 39 George Hypolite st

Emery Michel, post office clerk, 2 Mount Royal av

Estate Thomas, laborer, r 129 St Lawrence st

Fafard dit Delorme Jean Baptiste, carter, 75 Pantaléon st

Fafard Jean Baptiste, stonecutter, 121 George Hypolite st Fauteux Aimé, advocate, 96 St Law-

rence st Fauteux Edouard, of Fauteux & Frère, Clarke st

Fauteux & Frère, dry goods, 106 St Lawrence st Fauteux Gaspard, of Fauteux & Frère,

106 Clarke st Fauteux Léandre, storekeeper, 132 St

Lawrence st FERLAND EDOUARD, cabinetmaker, upholsterer, wholesale factory, 143 St Lawrence st Ferland François, cabinetmaker, 34 Ca-

dieux st Ferté François, carter, 80 George Hypo-

Ferté Louis, laborer, 109 George Hypo-

lite st . Fervacq Charles, tailor, 24 St Law-

rence st Filiatrault Gilbert, clerk, 64 St Lawrence st

Fire station, James Hogue, policeman, guardian, 107 George Hypolite st

Flageol Narcisse, laborer, 130 St Lawrence st

Fontaine Félix, proprietor National hotel, 30 St Lawrence st Fournier Antoine, roofer, 165 St Dom-

inique st Francœur François, laborer, 63 St Dom-

inique st Francœur Joseph, mason, 130 George

Hypolite st Francœur Louis, laborer, 3 St Jean Baptiste st

Fréchet Clément, shoemaker, 17 Rachel st

Freshau Henry, laborer, 10 Mount Royal Frigon Pierre, contractor, 1 Mount

Royal av Gadbois Joseph, policeman, 168 George

Hypolite st

Gagnon Damase, driver, 93 Clarke st Gagnon Jean C., advocate, 78 St Lawrence st

Gagnon Trefflé, tobacconist, 23 St Lawrence st

Gamache Antoine, tailor, 59 St Dominique st Gariépy Arsène, laborer, 159 St Dom-

inique st Gariépy Ephrem, joiner, 167 St Dominique st

Gariépy Moïse, stonecutter, 36 Cadieux st.

Garmay Joseph, butcher, 2 St Jean Bte Village market, h George Hypolite st Gascon François, laborer, 98 George Hypolite st

Gaudon Edouard, joiner, 6 Marie Anne st

Gaunée Joseph, grocer, 15 George Hypolite st Gauthier François, grocer, 11 St Jean

Baptiste st Gauvreau Antoine, carpenter, 130 St

Lawrence st Gauvreau Candide, shoemaker, 123 St

Dominique st Gauvreau Jean Bte., butcher, 20 George Hypolite st Gauvreau Uldéric, shoemaker, 91 George

Hypolite st

Hypolite st Gay John, clerk, 34 St Lawrence st

Geen George, shoemaker, 17 St Lawrence st

Gendreaou Wm., brushmaker, 66 George Hypolite st

Généreux Onésime, contractor, 88 St Lawrence st

Gervais Cyrille, laborer, 120 Cadieux st Gervais Mrs. Sophie, wid Théophile, 5 Mount Royal av

Gervais Philippe, joiner, 115 Cadieux st Gervais Stanislas, stonecutter, 4 Mount

Girard François, joiner, 14 Cadieux st Girard Isidore, shoemaker, 87 St Dominique st

Giroux Edouard, shoemaker, 185 St Dominique st

Gladu François, shoemaker, 35 Pantaléon st

Godard dit Lapointe Laurent, 120 George Hypolite st

Godmaire Alexandre, wheelwright, 183 St Dominique st Godmaire Guillaume, shoemaker, 76 Ca-

dieux st Godmaire Hyacinthe, carter, 134 George

Hypolite st Godmaire J. Bte., 136 George Hypolite st Godmaire Joseph, carter, 173½ St Dominique st

Godon Pierre, laborer, 13 Pantaléon st Gordon André, shoemaker, r 98 George Hypolite st

Gordon Charles, shoemaker, 96 George Hypolite st

Gosselin Joseph, shoemaker, 92 George Hypolite st

Gosselin Léon, clerk, 8 Rachel st Gosselin Louis, shoemaker, r 94 George Hypolite st

Gougeon Benjamin, carriagemaker, 119 St Dominique st

Gousset Mrs. A., wid Jacques, 79 George Hypolite st

Goyer Elie, joiner, 28 Cadieux st Goyer Pierre, shoemaker, 30 Cadieux st Gratton Eusèbe, flour dealer, 68 Ca-

dieux st

Gravel Hubert, carter, 53 St Dominique

Gravel François, laborer, 161 George Hypolite st

Grothé Jean Marie, jeweller, 1 St Lawrence st

Guénet Aris, laborer, 135 George Hypolite st.

Guénet Jean, carter, 173 St Dominique

Guernon Edouard, carriagemaker, 15 Mount Royal av

Guernon Jacob, carter, 6 St Dominique st.

Guernon Joseph, laborer, 169 St Dominique st

Guernon Mrs. Euphémie, wid Joseph, 17 Mount Royal av

Guibord Augustin, laborer, 6 St Jean Baptiste st

Guilbault Alfred, carter, 29 George Hypolite st Guilbault Louis, carter, 29 George

Hypolite st Guilbault Rodolphe, grocer, 26 George

Hypolite st

Guilbault Samuel, butcher, 25 Market, h 12 Marianne st Guilbault Urgel, joiner, 152 George

Hypolite st Gunuth Garret, carter, 12 George Hypolite st

Gauvreau Zotique, butcher, 22 George Hénault Honoré, shoemaker, 59 George Hypolite st

Henderson William, of Joseph Parent & Co., 13 Cadieux st Hicks Emmanuel, joiner, 156 George

Hypolite st Hogue Adolphe, milkman, 134 George

Hypolite st Hogue Mathias, laborer, 161 St Domini-

que st Houlé Alfred, tinsmith, 80 Cadieux st

Houlé Napoléon, hatter, 79 Cadieux st Hudon J. A., grocer and soap manufac-turer, 109 St Lawrence st

Hogue Antoine, baker, 12 Cadieux st Huot Adolphe, mason, 160 George Hypolite st

Huot Alphonse, shoemaker, 85 George Hypolite st

Huot Pierre, carter, 26 Cadieux st

Hupé Damase, butcher, 19 and 20 Market, h 115 George Hypolite st Janson William, stonecutter, r 65 St Dominique st Jasmin Joseph, mason, 34 George

Hypolite st
Jay Pierre, engineer, 38 St Lawrence st

Jay Fierre, engineer, 30 Pantaléon st Jetté Paul, carpenter, 43 Pantaléon st Jobin Joseph, hotelkeeper, St Lawrence st

Jobin Pierre, baker, 10 George Hypolite st

Johnson Mrs. Jane, wid George, 18 St Lawrence st Jolem Joseph, hotelkeeper, 110 St Law-

rence st Jones Daniel, blacksmith, 23 St Lawrence st

Labbé Pierre, tinsmith, 54 St Lawrence st

Labelle Antoine, mason, r 86 George Hypolite st

Labelle Régis, hotel, 48 St Lawrence st Labelle Toussaint, carpenter, 11 St Dominique st

Labossière Cléophas, shoemaker, 72 Cadieux st

Labossière François, painter, 70 Cadieux st

Lacas Pierre, carter, 33 Cadieux st Lacas Pierre, shoemaker, 2 Marie Anne

Lachapelle François, clerk, 129 St Lawrence st

Lachapelle Jos., carpenter, 8 Cadieux st Lacombe Edouard, grocer, 60 St Lawrence st

Lacombe Joseph, carter, r 146 George Hypolite st

Laffeur François, stonecutter, 13 Rachel

Lafleur Jean Baptiste, advocate, 86 St Lawrence st Laforce Hypolite, shoemaker, 82 Ca-

dieux st Laframbroise Mrs. Léocadie, wid Ca-

lixte, 130 St Lawrence st Lagarde Antoine, shoemaker, r 34 George Hypolite st

Lagarde Léon, shoemaker, 32 Cadieux st Lagrenade Et., grocer, 38 Cadieux st Lahaie Antoine, carter, 11 Pantaléon st Lajoie Félix, laborer, 38 George Hypolite st

Lajoie J. Bte., clerk, 89 St Dominique st Lamère Narcisse, grocer, 121 George

Hypolite st Lamouche Narcisse, carter, 43 St Dom-

inique st Landry Jean Baptiste, trunkmaker, 19 St Lawrence st

Lane William, clerk, 110 Cadieux st shoemaker, Langevin Damase, George Hypolite st

Lantier Célestin, shoemaker, 177 St Dominique st Lantier Théophile, shoemaker, 169 St

Dominique st Lapierre J. A. M., M.D., 82 St Lawrence st.

Lapierre Gédéon, carter, 54 Cadieux st Lapierre Joseph, carter, 75 George Hypolite st

Lapierre Louis, bricklayer, 73 George Hypolite st Laplante Vital, laborer, 3 Pantaléon st

Lapointe Alexis, carter, 183 St Dominique st

Lapointe Marc, shoemaker, 5 Marie Ānne st

Lapointe Mrs. A., wid Julien, 99 Pantaléon st

Laporte Alexandre, carter, 112 George Hypolite st

Larin Joseph, policeman, 57 George Hypolite st

Larin Octave, carter, 13 St Dominique st Larose Pierre, shoemaker, 37 St Dominique st

Latour J. Bte., mason, 190 St Dominique st

Latreille François, stonecutter, 17 George Hypolite st

Laurandeau Louis, laborer, r 130 St Lawrence st

Laurence Alexis, carter, 73 St Dominique st Laurence Joseph, carter, 127 St Dom-

inique st Laurent Séraphin, mason, 2 St Jean

Baptiste st Lauzon Félix, mason, 98 George Hypolite st

Lauzon Jos., joiner, 141 St Lawrence st Lauzon Joseph, mason, 52 George Hypolite st

Laverdure Joseph, mason, 74 George Hypolite st

Lavigne Basile, shoemaker, 75 St Dominique st Laviolette François, butcher, 12 Market,

h 12 St Jean Baptiste st Laviolette François, butcher, 23 George Hypolite st

Laviolette Joseph, butcher, 1 Market, h 16 Cadieux st

Lavoie Jos., saloon, 138 St Lawrence st Lavoie Mrs. Adelaide, wid Félix, 43 Clarke st

Leblanc Pierre, shoemaker, 33 George Hypolite st Leblanc Calixte, laborer, 104 St Law-

rence st Leclaire Elzéar, furrier, r 85 St Dominique st

Leclaire Pierre, hardware, 68 St Lawrence st

Lecompte Elzéar, shoemaker, 42 Cadieux st

Lecompte Jérôme, roofer, 93 George H polite st Leduc Eustache, carter, 6 Mount Royal

av Lee John, contractor, 113 St Lawrence st

Lefebvre Joseph, policeman, 73 Panta léon st

Lefebvre Victor, carter, r 65 St Dominique st

Legault Eustache, carter, 6 Marie Anne

Legault Michel, mason, 3 St Jean Baptiste st

Legault Sebastien, laborer, 73 Panthaléon st Lemay dit Delorme Pierre, laborer, 5 St

Dominique st

Lemay Firmin, blacksmith, 133 St Dominique st

Lemay Olivier, laborer, 27 St Dominique st

Lemay Olivier, laborer, 43 Clarke st Lemay Paul, clerk, 119 St Lawrence st Lemieux Louis, carter, 8 St Jean Baptiste st

Lemieux Victor, carpenter, 146 George Hypolite st

Léonard Stanislas, hotel, 14 St Lawrence st

Lepage Ovila, carter, 51 St Dominique st.

Leroux Mrs. Esther, wid F. X., 137 St Dominique st

Lesage Simon, grocer, 21 S. Dominique

Lévesque Pierre, cooper, 9 St Lawrence st.

Limoges David, carpenter, 117 George Hypolite st

Limoges Toussaint, carter, 10 Marie Anne st

Lippé Alfred, joiner, 132 George Hypolite st

McCann James, shoemaker, 15 Rachel

McCann John, shoemaker, 106 Cadieux

McCaughany Patrick, shoemaker, 105 Cadieux st

McDonald Andrew, bookkeeper, 44 St Lawrence st

Maheux Alexander, driver, 97 Clarke st Maheux Louis, joiner, 20 Cadieux st Mailloux Charles, shoemaker, 115 St

Dominique st Mainville François, mason, 162 George Hypolite st

Mainville Michel, grocer, 151 George Hypolite st

Mainville Michel, shoemaker, 138 Cadieux st

Mainville Philéas, notary, 19 George Hypolite st

Mainville Pierre, stonecutter, 138 Cadieux st

Maisonneuve Jules, painter, 4 Cadieux st Malouin Mrs. Angèle, wid Edouard, 89 St Dominique st

Mantha Alphonse, shoemaker, r 34

George Hypolite st Marino Augustin, carter, 70 George Hypolite st

Marino Louis, roofer, 3 Rachel st Marsan Geo., blacksmith, 48 Cadieux st Martin Alex., joiner, 7 Pantaléon st Martin Tertulien, joiner, 18 Mount

Royal av Martineau Alfred, laborer, 102 St Law-

rence st Martineau Théophile, storeman, 10 St

Dominique st Masson William, carter, 99 George

Hypolite st Massy Xavier, hotelkeeper, 72 St Law-

rence st Mayer Gilbert, laborer, 137 St Dominique st

Mayer Joseph, joiner, 79 St Dominique

Melançon Joseph, laborer, 128 St Lawrence st

Meloche Félix, blacksmith, 27 George Hypolite st

Meloche Félix, mason, 58 Cadieux st Marino Amédée, shoemaker, r 90 George Hypolite st

Marino Joseph, grocer, 29 St Dominique

Hypolite st

Meunier Abraham, carter, 149 St Dominique st

Meunier Isaac, joiner, 13 Marie Anne st Meunier P., saloon, 108 St Lawrence st Miron François, laborer, r 74 George Hypolite st

Miron Guillaume, carter, 16 St Jean Baptiste st

Miron Joseph, joiner, 143 George Hypolite st

Moisel Jean Baptiste, laborer, 19 George

Hypolite st Monagan W. F., M.D., M.R.C.S., 121 St Lawrence st

Monet Amable, mason, 169 St Dominique st

Monet Charles, carpenter, 111 George Hypolite st Monet Louis, carter, 139 St Dominique

st

Monet Louls, laborer, 9 Mount Royal av Montigny Félix, 18 George Hypolite st Morache C. Noël, mason, 39 Cadieux st Morin Joseph, mason, 195 St Dominique st

Morin Sévère, grocer, 2 Cadieux st Morisseau Mrs. Julie, wid Louis, r 69 St

Dominique st

Moyen J. Bte., joiner, r 31 Pantaléon st Nantel Damase, carter, 3 George Hypolite st

Nantel Jos., carter, 134 St Lawrence st Nantel Léandre, laborer, 19 George Hypolite st

Nantel Pierre, carter, 39 St Dominique

Nantel Pierre, laborer, 10 Cadieux st National hotel, F. Fontaine, proprietor, 28 St Lawrence st

Nelson Charles, hardware, 80 St Lawrence st

Neveu Napoléon, shoemaker, 11 Marie Anne st

Normandin Adolphe, municipal secre-tary, postmaster, 78 Cadieux st Ouimet Cyprien, carter, 68 George

Hypolite st Ouimet Damase, shoemaker, r 90 George Hypolite st

Ouimet Jean Baptiste, shoemaker, r 90 George Hypolite st

Ouimet Louis, grocer, 145 St Domin-

Ouimet Magloire, carter, 168 George Hypolite st Ouimet Théophile, carter, 11 Mount

Royal av Pageau Charles, shoemaker, 40 George Hypolite st

Papineau Augustin, baker, 4 Marie Ânne st

Papineau Octave, carter, 23 St Dominique st

Paquet André, laborer, 9 Marie Anne st Paquet Charles, mason, 37 Cadieux st Paquet Euclide, shoemaker, 4 St Dom-

iniquest Paquet Eusèbe, carter, 83 George Hypolite st

Paquet François, grocer, 4 George Hypolite st

Paquet Isidore, laborer, 65 St Dominique st

Paquet Jean, contractor, 7 Rachel st Paquet Joseph, bricklayer, 129 St Dominique st

Paquet Michel, carter, 2 Cadieux st Paquet Mrs. M. S., wid Joseph, 55 George Hypolite st

Paquet Napoléon, tobacconist, 37 Cadieux st

Paquet Pierre, stonecutter, 11 Rachel st Merland Charles, carter, 29 George Paquet Roch, shoemaker, 114 George Hypolite st

Paquette François, laborer, 43 Clarke st Paradis Paul, carter, 53 Cadieux st Paré J. Bte., laborer, 49 St Dominique st Paré Joseph, grocer, 44 George Hypolite st

Parent Célestin, plasterer, 17 Rachel st Parent Emery, joiner, 95 St Dominique st Parent Jean Baptiste, carter, 37 George Hypolite st

Parent Joseph, & Co., groceries and liquors, 13 Cadieux st

Parent Joseph, laborer, r 31 Pantaléon st Parent Jos., tóbacconist, 84 Cadieux st Paris Jos., shoemaker, 109 Cadieux st Pariseau Joseph, carriagemaker, and grocer, 115 St Lawrence st

Pariseau Stanislas, blacksmith, 112 St

Lawrence st Patry Jean, laborer, 116 George Hypolite st

Patry Mrs. Esther, wid Joseph, 137 George Hypolite st

Payette Pierre, carpenter, 53 Pantaléon

Pelletier Joseph, shoemaker, 36 Cadieux st

Peltier Ad., shoemaker, 40 Cadieux st Peltier Azarie, shoemaker, 9 Marie Anne st

Peltier Eugène, shoemaker, 24 Cadieux st

Peltier J. Bte, shoemaker, 83 Cadieux st Peltier Onésime, shoemaker, 67 Pantaléon st

Pepin Charles, joiner, 22 Cadieux st Pepin George, carpenter, 47 St Dominique st

Pepin Narcisse, contractor, 45 St Dominique st

Perrault Jean, carter, 29 George Hypolite st

Petel Régis, butcher, 7 St Dominique st Pichet Joseph, joiner, 56 George Hypolite st.

Pigeon Frs., laborer, 9 Pantaléon st Pigeon François, saddler, 13 St Lawrence st

Pigeon Joseph, laborer, 123 George Hypolite st

Pigeon Louis, carter, 47 Cadieux st Pilon Thos., laborer, 27 St Lawrence st Pivin Mrs. Adelaide, wid Pierre, 31 St Lawrence st

Poirier Cyrille, joiner, 15 Rachel st Poirier Jérémie, joiner, 39 Clarke st Poirier Stanislas, joiner, 62 St Law-

Poitevin Jos. C., M.D., 92 St Lawrence st Police Station of St Jean Baptiste village, Adolphe Normandin, chief, 105 George Hypolite st

Post Office of St Jean Baptiste village, Adolphe Normandin, postmaster, 78 Cadieux st

Prévost Jos., laborer, 28 St Lawrence st Primet William A., accountant, 104 Cadieux st

Proulx Joseph, carpenter, 9 Marie Anne st

Proulx Joseph, shoemaker, 2 St Dominique st

Provençal Joseph, potash maker, 36 George Hypolite st Provost Charles, grocer, 65 St Dominique st

Provost Hypolite, laborer, 35 Cadieux st

Prudhomme Cyrille, shoemaker, 25

George Hypolite st Prudhomme Mrs. Louise, wid Michel, 25 George Hypolite st

Quenneville Alphonse, hotel and bil-liard room, 3 St Lawrence st

QUEBEC. Racet Anthime, laborer, 8 Mount Royal Rahind Mrs. J., wid William, 118 Cadieux st Raza Hypolite, contractor, 125 St Lawrence st Renaud Adolphe, s George Hypolite st shoemaker, r 76 Renaud Alexandre, conductor, 27 St Lawrence st Renaud Charles, carter, 84 George Hypolite st Renaud Jean Baptiste, shoemaker, r 126 George Hypolite st Renaud Joseph, carter, 55 St Dominique st Renaud Xavier, joiner, 35 George Hypolite st Reutor Eusèbe, shoemaker, 74 Cadieux Rhéaume Ferdinand, shoemaker, 111 St Dominique st Richard Zoël, bricklayer, 5 George Hypolite st Rivard Maxime, shoemaker, r 85 St Dominique st Robillard Sévère, laborer, 125 St Dominique st Rochon Mrs. M., wid Ovide, grocer, 49 George Hypolite st Rochon Stanislas, bricklayer, 7 George Hypolite st Rochon Tréfflé, marblecutter, 9 George Hypolite st Rodier Joseph, carter, 97 George Hypolite st Roger dit Deschamp Joseph, carter, 37 Pantaléon st Rollin Jacques, grocer, 8 Marie Anne st Rose Félix, traveller, 113 St Dominique st Rose Paul, grocer, 94 George Hypolite Rose Théophile, plasterer, 58 George Hypolite st Rousin Jacques, joiner, 139 George Hypolite st Ryan John, carter, 88 Cadieux st Sanschagrin Mrs. J., wid François, 25 St Lawrence st Sentenne Césaire, customs officer, 42 St Lawrence st dieux st

Sigouin Honoré, tinsmith, 135 St Dom-inique st Sigouin Toussaint, stonecutter, 2 St Jean Baptiste st Simpson Alexander, merchant, 1 Ca-

Smith W. Olivier, Cherry grove, Mount Royal av west

Spearson James, carter, 16 George Hypolite st

St Amour Félix, shoemaker, 28 George Hypelite st St Jean Honoré, dealer, 85 St Domin-

ique st St Martin Alexis, shoemaker, r 166

George Hypolité st St Vincent dit Chamereau Julien, carter, 189 St Dominique st

Swallow E. A., of J. O. Villeneuve & Co., 40 St Lawrence st Taillon André, mason, 9 St Jean Baptiste st

Tait Thomas, laborer, 20 St Jean Baptiste st

Tessier Fréderic, shoemaker, 107 Cadieux st, h 114 St Lawrence st Tessier Mrs. Emilie, wid Amable, 63½ St Dominique st

Thérien Charles, laborer, 154 George Hypolite st Thérien Fabien, baker, 11 Cadieux st

Thérien Pierre, shoemaker, 64 George Hypolite st Thibault Etienne, laborer, r 130 St Law-

rence st Thibault Paul, carter, 111 St Lawrence

Thomas Joseph, painter, 125 Cadieux st Thomas Toussaint, baker, 51 George Hypolite st

Thompson John L., 16 St Lawrence st Tourangeau Xavier, laborer, 139 George

Hypolite st Trudeau George, carter, r 31 Pantaléon

Trudeau Isidore, shoemaker, 11 St Lawrence st

Trudel Grégoire, Royal' av laborer, 7 Mount Valade Basile, gardener, 6 Cadieux st

Valière Stanislas, grocer, 6 Market, h 122 George Hypolite st Valiquet Louis, laborer, 109 St Dom-

inique st Valiquet Théophile, carter, 69 St Domin-

ique st Vallière Eloi, flour dealer, 149 St Lawrence st, h 145 St Lawrence st

Vallière François, 147 St Lawrence st VALLIÈRE OLIVIER, dealer in groceries, wines and liquors, 151 St Law-

Vallière Roch, laborer, 137 St Lawrence

Vannier Emilien, grocer and baker, 21 St Lawrence st

Vary Siméon, shoemaker, 41 Cadieux st Vadry Jean Baptiste, milk dealer, 81 Pantaléon st

Verdon François, baker, 103 George Hypolite st

Verdon Jean, butcher, 14 St Jean Baptiste st

Verdon Jean, butcher, r 8 St Jean Baptiste st

Vergaigle Pierre, plasterer, 30 George Hypolite Viger Jean Bte., mason, 6 Rachel st

Viger Louis, quarryman, 110 George Hypolite st

Vilbon C. A., advocate, councillor of Hochelaga, 20 St Lawrence st Vilbon M. J., clerk, 20 St Lawrence st Vilbon P. A. V., M.D., 20 St Lawrence

Villeneuve Joseph, & Co., soap manufacturer, 140 St Lawrence st VILLENEUVE JOSEPH OCTAVE,

mayor of the municipality of St Jean Baptiste village, dealer in groceries, wines, spirits and provisions, and pro-prietor of Terrebonne and Back River omhibuses, 140 St Lawrence Mile End, h 127 St Lawrence st

Vincent Paschal, shoemaker, 179 Dominique st

Ward Galbraith, contractor, 12 St Lawrence st

Watson Andrew, laborer, 29 St Lawrence st

Williams Robert, 54 George Hypolite st Yale Andrew, clerk, 15 St Lawrence st Young Wm., M.D., 46 St Lawrence st

* ST JEAN BAPTISTE—(Rouville)—A thriving village on the little river Huron, between St Hilaire, commonly called Belæil, and Rougemont Mountains, seigniory and county of Itouville, district of St Hyacinthe. It is supplied with water from the St Hilaire Mountain by means of tamarac pipes. Distant from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from Chambly 12 miles, from Montreal 28 miles. Mail tri-weekly. Population about 1000.

* The post office address is St Jean Baptiste de Rouville.

Allard François, farmer Allard Louis, carpenter Auger Théotime, laborer Beauregard Jean Baptiste, farmer Bérque Jean François X., M.D., J.P. Bellisle Joseph, cárpentér Blanchard Charles, farmer Blanchard Louis, farmer Boudreau Eugène, farmer Boudreau Mérile, farmer Brodeur Hypolite, farmer Brodeur Joseph, farmer Cardeau Théophile, farmer Catudal David, laborer Cauchon Louis, councillor, farmer Chabot Edouard, farmer Charon Jérôme, laborer Chicoine Hercule, of Riendeau & Chicoine

Chicoine Louis, farmer Chicoine Victor, farmer Collet Adrien, storekeeper Desnoyer Ephrem, farmer Desnoyer Ludger, carpenter Desnoyer Moïse, blacksmith Desnoyer Moise, placksmith
Dufresne Charles, sexton
Dussault William, councillor, farmer
Dussault Magloire, farmer
Forant Charles, councillor, farmer Fournier Augustin, farmer Fréjeau Marcelin, carpenter Frejeau & Frère, storekeepers Frejeau & Frère, storekeepers Frejeau Alfred, of Frejeau & Frère Frejeau Charles, of Frejeau & Frère Gaboury Miss Ursule Gendron Abdon, farmer Goulet Arthur, clerk Goulet Miss Mathilde, storekeeper Gingras Adolphe, blacksmith

GINGRAS ISAIE, LL.B., notary, clerk county court and secretary munici-pality and common schools Gingras Michel, mayor, farmer Grenier Joseph, farmer Guertin Séverin, farmer Hotte Césaire, trader Hotte Elie, school teacher Jourdain Antoine, councillor, farmer Jourdain Jean Bte., jun., farmer Jourdain Jean Bte., sen., farmer Johnson Clovis, saddler, shoemaker Johnson Mrs. Tharsile, wid Narcisse Lambert Napoléon, shoemaker Lemonde Ambroise, farmer Lemonde Félix, farmer Lemonde Michel, J.P., jun., notary Lemonde Michel, sen., farmer Lévesque Adolphe, carpenter Lévesque François, carpenter Limoges rev. Damase A., R. catholic Lorange Pierre, farmer Ménard Marcel, blacksmith Ménard Noël, boarding house Meunier Emmanuel, carpenter Minville Pierre, trader Moreau Charles, mill owner Mryrier Louis, farmer Normandin Fortunat, farmer Paré Louis, carpenter Proulx Joseph, shoemaker Riendeau & Chicoine, storekeepers RIENDEAU LOUIS, of Riendeau &

Chicoine, postmaster Robert Théophile, storekeeper Roy Julien, farmer Roy Mérile, farmer Senécal Eugène, farmer Soret Guillaume, councillor, farmer Thibault Octave, saddler Vien Joseph, blacksmith Vincelet Jean Baptiste, farmer Vincelet Joseph, shoemaker Vincent Mrs. Félicité, wid Antoine

* ST JEAN CHRYSOSTOME—(Chatcauguay)—An important village and parish at the confluence of English and Black rivers, seigniory of Beauharnois, county of Chatcauguay, district of Beauharnois. There is here extensive water power. Distant from St Remi, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 14 miles, fare 50c.; from Montreal 49 miles. Mail daily. Population about 1000.

Allen Jean Baptiste, laborer American House, Charles South, proprietor Amirault Victor, assistant postmaster, notary Bachand Pierre, hotelkeeper Baillargeon Christophe Baker captain Richard Barette François Xavier, blacksmith Beffre Moïse, farmer Bergevin Louis, J.P., mayor, commis-sioner of small causes Billet Olivier, laborer Black Josiah, J.P. Blais Narcisse, commissioner of small causes, tailor Boyd John, of McFee & Boyd Boyd John, of Mcree & Boyd Brown James P., of Santoine & Brown Bruyère Pierre, saddler Campion Michel, joiner Charters Albert, farmer Charters John, farmer Charters William, foreman Côté Jules, laborér Couture Isidore, cooper Crète Jean Baptiste, cabinetmaker Crète Narcisse Dandurand Gédéon, shoemaker Decombe dit Porcheron Miss Alphonsin, milliner and dressmaker DE LE MARTEILLERE HENRI, M.D., from Paris University, (France), Canada, M.L., J.P. Delisle François, bailiff Denault Amable, jun., sexton Derome Isaïe Jérémie Liboire, postmaster, notary, and secretary-treasurer of schools Dinnigan James, councillor Dorais Léon, shoemaker Dumouchel Ovide, baker Exchange hotel, Janvier Ledoux, proprietor Faille Louis

raille Louis Faille Antoine, shoemaker Favreau Mrs. Sophie, wid Michel Fitzpatrick Patrick, councillor Foisy Brisse, joiner Foisy Hubert R., joiner Foisy Israel, blacksmith Foucrault Vital, shoemaker Gernon William, M.D. Gervais Etienne Gervais Ettenne
Gervais Louis, carpenter
Gervais Toussaint, laborer
Gingras Francis, shoemaker, saddler
Goyette Michel, joiner
Guay Jean Baptiste, joiner
Hébert Eusèbe, farmer
Hébert Jean Baptiste, J.P., commissioner of small causes, farmer
Heelan Mrs. Sarah, wid David
Jodoin Alfred, farmer Jodoin Alfred, farmer Jodoin Ambroise, laborer Jodoin Ambroise, laborer
Lanctot Eusèbe, laborer
Lapanne Pierre, sen., laborer
Laperche Béloni, blacksmith
Lapierre Joseph, baker
Lapanne dit Gadbouriau Vital, laborer
Laplante Vital, blacksmith

Larichelière Jos., councillor, blacksmith Latrimouille Cyprien, barkeeper * Sometimes called Edwardstown. The cost office address is St Jean Chrysostome, Chateauguay.

Lavoie Joseph, miller Ledoux Janvier, proprietor Exchange hotel Lepage Moïse, joiner Lepage Noé, laborer Levingston Donald Alexander, M.D. Lewis Samuel John, notary, secretary-treasurer of schools and municipal council Longtin Louis, laborer Lynch Timothy, commissioner of small

causes Mathieu Orr, councillor McFee Charles, of McFee & Boyd McFee Malcolm, miller McGee Mrs. Marguerite, wid John McGuire Dennis, laborer McNaughton Miss Catherine, school teacher teacner
McNaulty lieutenant James
Ménard Mrs. Louise, wid Lacroix
Messier Louis, painter
Moore Robert C., farmer

Niquet Jean Baptiste Normandeau Louis, shoemaker Normandeau Louis, snoemaker
O'Donoughue Henri C., school teacher
Painchaud Eugène, carriage factory
Painchaud Henri, carriagemaker
Parent Pierre, laborer
Parré Moïse, shoemaker
Patenaude Isaac, hotelkeeper Picard Pierre, shoemaker Poirier François, joiner Poissant Etienne, laborer POMINVILLE REV. LOUIS L., R. ca-

tholic, parish priest tholic, parisn priest
Porcheron Isaïe, tanner
Poupart Jean Baptiste, notary, secretary
of school and municipality
Quintal Raguel, laborer
Racicot Grégoire, fancy goods
Racicot Grégoire, jun., laborer

Racicot Isaïe, carriagemaker Rapin Charles, commissioner of small

Causes

Ricart Augustin, butcher Roberge Jean, butcher Rochefort Isaïe, mason Rooney Patrick, commissioner of small causes

Santoine Joseph, of Santoine & Brown Sneath Mrs. Mary, wid James

South Charles, proprietor of American hotel

stewart John, clerk
STEWART ROBERT, brick manufacturer and dealer in dry goods, hardware, groceries, provisions, horses, cattle, produce, &c.
Stewart Robert, jun., clerk

Stewart William, clerk Sutton rev. E. G., ch of England Sylvain Jean Evangéliste, shoemaker Turcot Eusèbe, grocer Vallier Roch, photographer

Valler Roch, photographer
Viault Honoré, councillor
Viault Paul, councillor
Vincent Mrs. Charlotte, wid Louis
Vincent Mrs. Sophie, wid Jean Bte.
Welsh Mrs. Bridget, wid Andrew
Whiteside James, blacksmith Wilson John, farmer

Wilson Robert, farmer Yon Olivier, jun., blacksmith Yon Olivier, sen., blacksmith Young Duncan, commissioner of small

ST JEAN CHRYSOSTOME— (Levis)—A thriving village and parish above Quebec in rear of Etchemin, seign niory of Lauzon, county of Levis, district of Quebec. It is a station of the Grand

* The post office address is St Jean Chrysostome, Levis.

Trunk railway. Distant from Quebec 12. miles. Mail daily. Population about 300.

Beaumont Ferdinand, blacksmith Bégin Pierre, councillor Blanchet Jean Baptiste, councillor Breakey William & John, saw mill Cadoret Joachim, road inspector Cantin Louis, mayor, commissioner of small causes

Cantin Pierre, wheelwright Carrier Ambroise, farmer Cloutier Miss Alphonsine, school teacher Couture Anselme, laborer Couture Charles, farmer

Gorards, tarners, tarners bagneau Jean, wheelwright Giroux Pierre, J.P., commissioner of small causes, storekeeper Gosselin Louis, postmaster, bailiff, secre-

tary-treasurer of schools Goulet David, carpenter Lambert Julien, farmer

Lafrenais Alexandre, mason Leclerc Jean

Leclerc Louis, joiner, hotelkeeper LECLERC REV. NAZAIRE B. C., edi-tor of La Gazette des Familles Canadiennes

diennes
Lésperance Miss Adèle, school teacher
Marcoux Abraham, councillor, mason
Mercier Ferdinand, baker
Métivier Charles, joiner
Montminy Joseph, councillor
Munro Pierre, road inspector
Murtel rev., R. catholic
Noël Joseph, storekeeper
Nolin Edouard, grist mill
Pichet Alexis, farmer, mail carrier
Roberge François
Roberge Ignace, joiner

Roberge Ignace, joiner Roberge Michel, secretary-treasurer of: municipality

Samson Charles, farmer Turgeon George, shoemaker Turgeon Pierre, grist mill Vermet Basile, laborer

* ST JEAN DE DREU—A small place-below Quebec. in rear of Trois Pistoles, township of Begon, county and district of Temiscouata. Distant from Trois Pistoles 9 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 40 miles, from Quebec 159 miles. Mail weekly-Population about 80.

Belavance François, councillor Boucher Herménégilde, postmaster D'Auteuil Charles, councillor Degagné Alexis, machinist
Gagné dit Belavance Antoine, mayor
Lafrance Joseph, horse drover
Levesque Miss Clémentine, school teach-

Ouellet Théodore, councillor Plourde Paschal, carpenter Rioux Jean Baptiste, councillor Rioux Pierre, councillor Rioux Thomas, saw mill

rising village and parish on the south shore of the river St Lawrence, seigniory of D'Eschaillons, county of Lotbinière, district of Quebec. A local trade in flour and lumber is carried on here. There are a large number of brick kilns, and considerable manufactures of building materials. Distant from Ste Croix, the county town, 24 miles, from Stanfold, a station of the Grand Trunk railway, 38 miles, from Quebec 57 miles. Mail tri-weekly-Population about 400.

Abel Narcisse, councillor Audet Maximilien, storekeeper Auger J. Bte., farmer Badeaux Guillaume, shoemaker Badeaux Joseph, shoemaker

* The post office is called Begon.

Beaudet Anatole, bailiff Beaudet Anatole, councillor Beaudet Anatole, councillor
Beaudet Avila, carpenter
Beaudet D. Joseph, blacksmith
Beaudet Tréffié, sailor
Bédard Flavien, wheelwright
Bertrand Zéphirin, saw mill
Boisvers Miss Edwige, dressmaker
Bouchard Joseph, councillor
Bourret Romuald, grist mill
Brisson George, boarding house
Chandonnais Charles, carpenter
Chandonnais Eloi, commissione Chandonnais Eloi, commissioner of small causes, baker Chrétien Louis, commissioner of small causes causes Clouette Léopold, watchmaker Côté Narcisse, councillor, farmer Couture Miss Esthère, milliner Demers Dédié, saw, grist and carding mills Dionne Télesphore, joiner Dussault Edouard, blacksmith Jussault Edouard, Diacksmith Gariepy Joseph, storekeeper Hamel Godfroid, joiner Hamel Louis, blacksmith Houle Adolphe, school commissioner Houle Athanase, sailor Houle Paul, sailor Houle Paul, sailor
Jacques Elisée, tinsmith
Jacques Louis, blacksmith
Lacroix Lubin, engineer
Lafleur Felix, joiner
Lagassé Jean Baptiste, blacksmith
LAHAYE REV. LÉON P., R. catholic
LALIBERTÉ CASIMIR, chairman of
schools, commissioner and dealer in
dry goods, groceries, provisions, hardware, produce, &c.
Laliberté Elzear, sailor
Laliberté Joseph, secretary-treasurer of
schools, storekeeper schools, storekeeper sunons, storekeeper
Lanouette Grégoire, shoemaker
Lebœuf Placide, blacksmith
Lebœuf Ulderic, councillor
Lemay Jean Baptiste, joiner
Lemay Onésine, mason
Lemay Mrs., wid Etienne, saw mill
LEVASSEUR CAPTAIN PIERRE
CELESTIN pertmeter CELESTIN, postmaster L'héreault Thélesphore, mayor, farmer Mailhot Flavien, school commissioner Mailhot Hercule, storekeeper Mailhot Joseph O., secretary-treasurer of municipality
Mailhot Pierre, watchmaker Paris Victor, commissioner of small Picard Alphonse, storekeeper Poisson Samuel, M.D., commissioner of small causes St Onge Liboire, councillor Tousignant Misses Zoé & Elmire, mil-Vaudreuil Isaïe, wheelwright Verville Joseph, notary

Verville Joseph, notary

ST JEAN DEE IN ATHA—A flourishing village and parish in the township of Brandon, partly in the scigniory of De Ramsay, county and district of Joliette. The river L'Assomption, passing through the parish within two miles of the village, affords excellent water power. Distant from St Félix de Valois 7½ miles, from Joliette, a station of the St Lawrence and Industry railway 21 miles, from Berthier 24 miles, from Montreal 61 miles, fares \$1.50 and 75c. Mail tri-weekly. The weekly mail for St Michel des Auges, on the River Mantawa, starts from this village every Tuesday. Population about 400; of the parish about 1800.

Archambault Alfred, farmer

Archambault Alfred, farmer Archambault Jean Baptiste, road inspector, farmer

Archambault Joseph, farmer Archambault Laurent, farmer Archambault Médard, farmer and car-Asselin Joseph, farmer, saw mill Aubin Pascal, farmer Auger Noël, shoemaker Bellerose Joseph, carpenter Bellerose Joseph, carpenter Belleville Thadé, farmer Bonin François X., farmer Bonin Jean Baptiste, farmer Bourré Cuthbert, storekeeper Bourré Jérôme, school commissioner, farmer Brault Jérémie, grocer, farmer Brault Joseph, carpenter Burns Patrick, councillor, farmer Champagne Paul, school commissioner, farmer Charbonneau Elie, farmer, butcher Charland Joseph, school commissioner Chaussé Jean Baptiste, school commissioner, farmer Claremont Onésime, commissioner of ontois Elie, road inspector, farmer Coutu Léandre, farmer Coutu Narcisse, farmer Desilets Miss Virginie, teacher Desroches Elie, road inspector, farmer Devaux Jean F., road inspector, farmer Duhois Louis Dubois Louis Ducharme François, farmer, saw mill Dupras Miss Constance, school teacher Dupras Miss Vitaline, teacher Durand Cyriac, councillor, farmer, carpenter Durand Narcisse, laborer Durand Norbert, saw mill Ferland Ulric, laborer Fréchette Louis, grist mill Gadouri Joseph, blacksmith Gagné Euclide, shoemaker Gagné Euclide, shoemaker
Gagnon Frs., road inspector, farmer
Geoffroy Elzéar, farmer
Geoffroy Leon, grist and saw mills
Geoffroy Narcisse, grist and saw mills
Gervais Alexis, mayor, blacksmith
Gilbert Jacques, commissioner of small
causes, farmer and carpenter
Girard Charles, farmer
Girard Mathias, seu., farmer GRAVEL REV. DAVID ALEX-ANDER, R. catholic and chairman of schools Hervieux François Xavier, farmer Joly Eusèbe, road inspector, farmer Joly Joseph, councillor, farmer Laforce Joseph, laborer Laplante André, carding, fulling and saw mills Lassalle Frs. X., postmaster, commis-sioner of small causes, storekeeper Lassard Edouard, carpenter Lassard Pierre, yeoman Lefebvre François, school commissioner

Lippé captain Urbain, notary, secretary treasurer of schools and council and clerk of Commissioners court Lippé Jean R., clerk Malhiot captain Louis Marteau Hercule, innkeeper Martel Narcisse, tanner Mersile Gilbert, mail courier, farmer Pellant Alexis, councillor, farmer Peltier Gabriel, commissioner of small causes, farmer Rainville François Xavier, farmer Ratelle Jules, sexton Robillard Léandre, saw mill Robitaille Jean Baptiste, jun., farmer

Robitaille Jean Baptiste, sen., chairman

of schools Robitaille Louis, farmer Robitaille Régiste, farmer
Rondeau Emanuel, jun., road inspector,
farmer
Rondeau Emanuel, sen., farmer
Rondeau Joseph, farmer
Rondeau Louis, road inspector, farmer
Rondeau Maxime, farmer
Roy François Xavier, councillor, farmer
Savignac Alexis, farmer
St George Antoine, farmer
St George Captain Pierre, sen., commissioner of small causes
St George Evangéliste, carpenter
St George Pierre, jun., farmer
Trudelle J. Bte., road inspector, farmer
Turenne David, councillor, farmer, saw
and grist mills
VOLIGNY LUC, M.D., physician and
surgeon

ST JEAN PORT JOLI—A populous and important village and parish on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of the same name, county of L'Islet, district of Montmagny. The parish was erected in the year 1722. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from L'Islet 8 miles, from Rivière du Loup 60 miles, from Quebec 70 miles, fares \$1.10 and 65c. Mail daily. Population about 400.

Antil Clovis, pilot, boarding house Babin Damase, pilot and caretaker, Pilliers light house Babin Firmin, trader Bois Louis, farmer
Bélanger Sifroid, councillor
Bilodeau Augustin, storekeeper
Blais Louis George, storekeeper Bois Louis, farmer Bourgault Alex, councillor, storekeeper Burke Joseph, storekeeper Caron Alexis, storekeeper Caron Gaspard, councillor Caron Germain, farmer and postmaster Caron Germain, farmer and Trois Saumons Carrier Prosper, councillor Chamard François, farmer Chouinard David, farmer Cloutier Frédime, carter Daris Elzéar, baker Desrosiers Léandre, shoemaker Destrosers Leandre, snoemaker
Dubé Eugène, cabinetmaker
Dubé Louis, farmer and carder
Dubé Noël, tinsmith
Dubé Noël, tinsmith
Dubé Octave, farmer
Dubé P. B., farmer Dumas Pierre, J.P., and commissioner of small causes Duval Arthur, medical student Duval Joseph Narcisse, land surveyor Duval Louis Zéphirin, notary, clerk Circuit court
Filteau Miss V., teacher Model school
Fournier Antoine, bailiff
Fortin Edouard Fournier F. X., farmer
Fournier Gaspard, bailiff
Fournier Michel, councillor, commissioner of small causes Fournier Mrs., wid Charles F. Françœur Léon, farmer Gauvin Prudent, storekeeper HEBERT HUBERT, station master, notarial student Jean Miss Adèle, storekeeper Lapointe Louis, storekeeper Lavallée Narcisse, trader Leclerc François, farmer Leclerc Marcel, farmer Legros Jean Baptiste, boarding house Létourneau Miss Eugénie, teacher Model school

Michaud Arsène, advocate Michaud captain Gilbert, notarial student Michaud Thadée, notary, registrar of the county Miville Joseph Narcisse, commissioner of small causes
MONTREAL TELEGRAPH CO. Moreau Adolphe, farmer
Moreau Onésime, blacksmith
Ouellette Louis, school commissioner
Ouellette Xavier, butcher Parent Olivier PARENT REV. LOUIS, curate, R. catholic Pelletier Joseph, carpenter Perreault Miss Caroline, dressmaker Perreault Miss Caroline, dressmaker Poitras Damase, blacksmith Poitras Louis, blacksmith, mail carrier Poitras Michel, blacksmith Riverin Mrs. Délina, wid Charles Robichaux Félix, farmer Robichaux Honoré, farmer Robichaud Lazare, storekeeper Robichaud Lazare, storekeeper Roy Saluste, M.D., J.P. Roy Saluste, M.D., J.P.
Thibault Jean, jun., miller
Toussaint Joseph, blacksmith
Tremblay Jean Baptiste, pilot
Tremblay Jean, jun., pilot
VERREAULT MAJOR PAMPHILE
GASPARD, M.P.P., notary, county
warden and secretary-treasurer of schools and agricultural society Vocelle Alfred, storekeeper

*STE JEANNE DE NEUVILLE

—A promising village and parish in rear
of Pointe-aux-Trembles, on the banks of
Jacques Cartier river, seigniory of Neuville, county of Portneuf, district of Quebec. Distant from Pointe-aux-Trembles
7½ miles, from Lorette 15 miles, from Quebec 27 miles, from Eorette 15 miles, from Quebec 27 miles, fare \$2.50. Mail tri-weekly.
Population about 250.

bee 27 miles, fare \$2.50. Mail tri-weekly. Population about 250.
Allard Miss Angélique, school teacher Baumont Jacques, road inspector, carter Beaudry Narcisse, storekeeper Boivin Jean, limemaker Boivin Narcisse, school commissioner Bordeleau Lazard, grist mill Brousseau Alfred, blacksmith Bussière Ambroise, blacksmith Bussière Ambroise, blacksmith Bussière François, school commissioner Bussière François, school commissioner Bussière Moise, grist mill Denis Jean, wheelwright Doré François, appraiser Doré Pierre, inspector Dubord Hypolithe, grist mill Garneau Antoine, tinsmith GINGRAS PIERRE, & CO., general store; secretary-treasurer of municipality and first class boarding house Girard Jacques, butcher Gosselin rev. Auguste H., R. catholic Grégoire Alphonse, carriagemaker Hamel Ferdinand Larivière Thomas, storekeeper Laroche Irénée, appraiser

Laroche Irénée, appraiser
Laroche Jules, councillor
Lesage Joseph, councillor
Matte Edouard, limemaker
Mercure Théophile, mayor, school commissioner

Moisan Jean, joiner
Parent Hilaire, councillor, boarding
house

Paquet Miss Hélène, school teacher Renaud Thomas, baker Rhéaume Joseph, secretary-treasurer of school

Rochette captain Joseph Topping Miss Elizabeth, school teacher Vézina François, storekeeper

* Formerly called Port Rouge.

ST JEROME—An incorporated village on North river, seigniory of Mille Isles, county and district of Terrebonne. Crystalline limestone containing considerable admixture of magnetic iron ore and of quartz, has been observed along the river. There is a peat bog on the road from St Janvier, having an area of about § of a square mile, and a depth of from 2 to 18 feet. A smaller deposit of peat is met with near by, having a breadth of § of a mile. This fine and flourishing village is the chef-lieu of the county. It contains several grist and saw mills and an extensive woollen factory. The North river affords excellent water power. St Jerome was incorporated in the year 1856. Distant from New Glasgow 9 miles, from Ste Scholastique 12 miles, from Ste Thérèse 12 miles, from Montreal 33 miles, fare \$1.20. Mail daily to Montreal and triveckly to Ste Adèle, 16 miles distant. Population about 1500.

Alarie Isidore, laborer Alarie Jean Marie Alarie Michel Alary Isidore, fuller Alford Charles, farmer Aubin Jean Baptiste, shoemaker Aubry Joseph, tanner, grocer Beauchamp Antoine Beauchamp J., miller Beauchamp Miss Marie, school teacher Beauchamp Octave, carpenter Bélanger Louis Bergeron Joseph BOISSEAU BENOIT JOSEPH, councillor, advocate Boivin Jérémie, cooper Boivin Louis Bourque Henri, laborer
Brière Charles, cooper
Brère Octave, laborer
Brunet Hilarion, cabinetmaker
Cadieux Etienne, laborer
Cadieux Joseph, laborer
Castonguay Louis Napoléon, storekeeper Charbonneau Jean Baptiste Charbonneau Mrs. Esther, wid Charles Charbonneau Mrs. Esther, wid Charles Chartrand Louis, laborer Claremont Mrs. Thérèse, wid Augustin Clary Edouard, farmer Clary Isaac, farmer Clermont Edouard, miller Clermont Greevire, jun., miller Clermont Gregoire, jun., miller Clermont Gregoire, sen., miller Clermont Manabbée, sawyer Convent of the sœurs de Ste Anne Coté Edesse, carder Coté Hilaire, cabinetmaker Cote Hilare, cabinetmaker
Coursol Pierre
Cregher Miss Emilie, school mistress
De Martigny Charles, M.D.
DE MONTIGNY ENSIGN CHARLES E. T., advocate De Montigny Pierre, mayor, chairman of, schools Denis Joseph, farmer Denis Joseph, laborer Derouin Etienne, cooper Desautels Alphonse, school teacher Deschambault Stanislas, tinsmith Desforges Antoine, shoemaker
Desforges Jos., councillor, shoemaker
Desjardins Charles, farmer
DESJARDINS PAUL THOMAS, law Deslaurier Felix, laborer

Desormeau François X., carter

Desormeau Martin, grocer Desormeau Stanislas, butcher

Doré Octave, farmer

Desormier dit Cusson Louis, carpenter

Dorval Ignace
Dorval Miss Angèle, school teacher
Ducharme Mrs. Veronique, wid Joseph
Duquette Mrs. Thérèse, wid Antoine

Durocher Avila, farmer Duscheneau Magloire, store Ethier André, deputy registrar, notary Ethier Mrs. Sophie, wid Antoine Ethier Venant, storekeeper Filion Alexander, councillor, farmer Fournier Alexandre Gascon Antoine, farmer Gascon Joseph Gauthier Antoine Gauthier Clément, blacksmith Gauthier Guillaume, councillor, com-missioner of small causes and store missioner of small causes and sto Gauthier Michel, blacksmith Gauthier Miss Olive, dressmaker Gauthier Moïse, tanner Gauvin Réné, laborer Gauvreau Hector, saddler Gauvreau Louis, sexton, carpenter Giroux François Giroux François X., laborer Godon captain Joseph, farmer Gratton Michel Gravel Jean Baptiste GREEN JOSEPH, principal of academy Grignon Isidore, carpenter Grignon Jean Baptiste Grignon Médard, innkeeper Guay Jean Baptiste, councillor, farmer Guénette Antoine, jun., laborer Guénette Antoine, sen. Guénette Jean Guénette Manasippe, baker Guénette Régis, blacksmith Guilmette Joseph, laborer Guimond Pierrê, shoemaker Gumond Pierre, snoemaker
Hamelin Abraham, blacksmith
Hervieux Joseph A., school commissioner, registrar, notary
Huotte Stanislaus, J.P., farmer
Jannotte dit Lachapelle Joseph, sen.
Jannotte dit Lachapelle Joseph, sen. Jannotte dit Lachapelle Joseph, se Jannotte Joseph, innkeeper Labelle Calixte, J.P., farmer Labelle François X., laborer Labelle Louis, law student Labelle Pierre, carter Labelle rev. Antoine, R. catholic Labelle Toussaint, carter Lacas François, carpenter Lacas François, carpenter
Lacas Mrs. Marie, wid Jean
Lachapelle Miss Elmire, dressmaker
Lacroix Mrs., wid Joseph
Lafleur André, councillor, farmer
Lajeunesse Toussaint, farmer Langwill Robert, storekeeper, grist and saw mills Lapierre André A., J.P., baker Laporte Michel, butcher Lapointe Octave, councillor, farmer Larose Mrs. Angélique, wid François Laurin Miss Adeline, school teacher Lauzé Honoré, miller Lauzé Jean Baptiste, miller Lauzon Alfred, laborer Lauzon Augustin, cooper Lauzon Charles Lauzon Isidore, laborer LAVIOLETTE MAJOR GODFROY, mayor, warden of county of Terre-bonne, chairman of village schoolcorporation, commissioner of small causes, director of Northern Colonization railway, land surveyor, grist and saw mill proprietor, cloth and tweed manufacturer Lefebyre dit Villemur Jean Baptiste, postmaster, notary Legault dit Deslauriers Isidore, laborer

Lesage André, farmer Lesage Eusèbe, storekeeper Leveillée Guillaume, fur dealer

Limoges Zotique, stórekeeper

Longpré Jérôme, J.P., school commissioner, farmer
Longpré Miss Valérie, school teacher
Lormand Louis, poundkeeper
Maisonneuve Mrs. Brigitte, wid Paul
Marchand Edouard, deputy postmaster, clerk of Commissioners court Marier Mrs. Julie, wid Léon Marthe Honoré, carriagemaker Marthe Maxime, shoemaker Martin Jean
Martin Jean Baptiste, jun., carpenter
Massis Isidore, laborer
McCallister William, farmer
Morand Dolphis, spinner
Morin Léon, laborer
Morin Louis, store Morinville ensign Charles, carder Musgrave Edouard, superintendent of woollen factory Nantel Jules, courier Namer James, courter Ouimet François, farmer Papineau Miss Marguerite Perillard Baptiste, basket maker Piard Moïse, miller Piché André Piché Isaïe, laborer Piché Moïse, laborer Pichette E., sadler PREVOST CAPTAIN JULES EDOUARD, M.D., councillor, secre-tary and treasurer county council of Terrebonne PREVOST MELCHIOR, commissioner of small causes, notary Prudhomme David, bailiff Quevillon Joseph, baker Renaud Emérie, laborer Richard Jean Baptiste Robert Eusèbe, carter Robert Jean Baptiste, carriagemaker Robinson Benjamin, farmer Rocbrune Mrs. Félicité, wid François Rochon Charles Augustin, advocate
Rochon Joseph Procul, farmer
Sauvé Miss Eglyphyre, school teacher
Scott colonel William, J.P., commissioner of small causes, farmer
Scott lieut. William Henry, J.P., commissioner, storekeeper and farmer
Scott William farmer St. Michel Frs. X., jun., cabinetmaker
St Michel Frs. X., jun., cabinetmaker
St Michel François X., sen., confectioner
Taillon Miss Valérie, school teacher Tassé Jean Baptiste, cooper Théberge Joseph Antoine, clerk Thérien Moïse, laborer Thibaudeau rev. Médéric Ulric, R. catholic Tindall William, farmer Vaillancour Mrs. Victoire, wid André Valiquet Charles, bailiff Valiquet Charles, baning Valiquet Emilien, bailiff Valiquet Jules, bailiff Valiquet Léon, laborer Villemure J. A. C., notary and post-Villot dit Latour Jean Baptiste, councillor, photographer Villot dit Latour Jérémie, grocer Villot dit Latour Jos., carriagemaker Villot dit Latour Mrs. Célina, wid Magloire Wilson Alexander Daniel, baker Wilson Arthur, carder Wilson Mrs. Harriet, wid Daniel

ST JEROME DU LAC ST JEAN

—A village partly in the township of Metabetchouan and Caron, county of Chicoutimi. Business chiefly local. Distant from
Chicoutimi, via the Saguenay river and
Lake St John, 55 miles, from Quebec by
water 265 miles. Mail weekly. Population
about 120.

Bergeron Abel, farmer
Bergeron Jacques, postmaster, joiner
Boily Alexandre, J.P.
Boivin Denis, carpenter
Boudreau Anselme, saw and flour mill
Constantin rev. Henri Napoléon, R.
catholic
Dore Miss Aurélie, school teacher
Fraser William, farmer
Gagné Mars, carpenter
Gagné Simon, saw mill owner
Gagnon Charles, farmer
Hudson Bay Co., T. Ross, clerk
Néron André, farmer
Ross Thomas, clerk Hudson Bay Co.
St Onge Arsène, farmer
St Onge Jean Baptiste, farmer
Villeneuve Claude, farmer
Villeneuve Léon, farmer

ST JOACHIM—A pleasant village and parish on the north shore of the River St Lawrence, (immediately opposite the parish of St François, Island of Orleans), seigniory of Beaupré, county of Montmorenci, district of Quebec. A good local business is carried on here. Distant from St Ann 5 miles, from Quebec 27 miles Mail tri-weekly. Population about 1000.

Allaine, Olivier, farmer Barette Louis, laborer Barette Mrs. Françoise, wid Joseph Barette Mrs. Françoise, wid Joseph Barette Louis, laborer Beaumont rev. Charles, R. catholic Bélanger Thomas, joiner Bilodeau Ambroise, farmer Bilodeau François X., farmer Bolduc Eugene, farmer Bolduc George, farmer Bolduc Mrs. Madeleine, wid Joachim Balduc Napoléon Jahorer Bolduc Napoléon, laborer Bouchard Mrs. Athalie, wid Edouard Bouche Stanislas, farmer Boucher François, servant Boucher Gilbert, farmer Boucher Isidore, stonemason Boucher Jacques, bucket maker Boucher Julien, farmer Boucher Lambert, guardian of priests' house Boucher Louis, boarding house Boucher Mrs. Mosaline, wid Anselme Boucher Mrs. Mosaline, wie Boucher Roger, laborer Boucher Séraphin, farmer Boucher Stanislas, farmer Brown Andrew, farmer Brown Hugues, farmer Cauchon Adolphe, joiner Cauchon Thomas, farmer Chevalier Louis, farmer Chevalier Mrs. Elizabeth, wid Pierre Chevalier Néré, laborer Chevalier Ovide, farmer Chevalier Ovide, farmer Cooligan Adolphe, laborer Cooligan Christophe, laborer Cooligan Ishmael, laborer Dechene Solime, laborer Decry Isaie, boatman
Déry Isaie, boatman
Déry Mrs. Magdelaine, wid Narcisse
Dupont David, laborer
Pulont Jean Baptiste, laborer
Filion Abraham, farmer
Filion Alfred, farmer Filion Antoine, farmer Filion Edouard, farmer, miller Filion Mrs. Madeleine, wid Edouard Filion Narcisse, farmer Filion Onésime, farmer Filion Pierre, mayor, farmer Filion Pierre, jun., farmer Filion Pierre, sen. Filion Vital, farmer

Fortin Célestin, farmer Fortin Célestin, jun., farmer Fortin Joseph, J.P., secretary-treasurer

of schools

Fortin Mrs. Marie, wid Jean Fortin Raphaël, farmer Gagné Archange, blacksmith Gagnon Honoré, laborer Gagnon Jean, fármer Gagnon Joseph, farmer Gagnon Mrs. Henriette, wid Archange Gagnon Mis. Hemieue, with Hilliang Gagnon Zéphirin, laborer Gosselin Nazaire, laborer Guérin dit St Hilaire Antime, laborer Guérin dit St Hilaire Chrysostôme, laborer Guérin dit St Hilaire David, foreman Quebec seminary's farm Guérin dit St Hilaire Julien, overseer Quebec seminary's farm Guérin dit St Hilaire Louis, farmer Guérin dit St Hilaire Théodule, farmer and bailiff Guérin Joseph, blacksmith Guilbault Arcade, farmer Guilbault Isaïe, laborer Guilbault Magloire, laborer Labbé Augustin, farmer
Lachance Arilibert, farmer
Lachance Cléophe, wheelwright
Lachance Etienne, farmer
Lachance Julien, farmer
Lachance Louis, tinsmith
Lachance Mrs. Lizette, wid Jean Bte.
Lachance Thomas, farmer
Lachance Urbain, farmer
Lachance Urbain, farmer
Lacombe Jean Baptiste, sexton
Lamontagne Miss Odile, school teacher
Lapointe François Xavier, shoemaker
Lassard Mrs., wid Hypolite
Leclerc Soulanges, school teacher
Lessard Olément Labbé Augustin, farmer Lessard Clément Lessard David, farmer Lessard Désiré, farmer Lessard Edouard, farmer Lessard Eusèbe, baker Lessard François, farmer Lessard François, laborer Lessard Joseph
Lessard Mrs. Angélique, wid François
Lessard Narcisse, farmer
Lessard Roger, farmer Lessard Séraphin, farmer Lessard Thomas, farmer L'Heureux Isidore, laborer Marquis Pierre, clerk municipal council, joiner Mathurin Louis, storekeeper Morel François, farmer Morel Thomas, laborer Ouellet Mrs. Henriette, wid André Oueltet Mrs. Henriette, wid Al-Paré Jean, farmer Paré Jean Baptiste, farmer Paré Joseph, farmer Paré Joseph, laborer Paré Louis, farmer and trader Paré Louis, farmer Paré Miss Révérende Paré Miss Rosalie, farmer Paré Narcisse, farmer Paré Olivier, farmer Paré Pierre, farmer Paré Presque, butcher Paré Prudent, laborer Paré Prudent, laborer
Pelletier Joseph, laborer
Poulin Anicet, farmer
Poulin Jean, laborer
Poulin Joseph, farmer
Poulin Mrs. Marie, wid Philippe
Poulin Disame, laborer Poulin Pierre, farmer Poulin Pierre, laborer Racine Chrysologue, laborer Racine Edouard, farmer Racine Ferdinand, laborer Racine François, láborer Racine Lucien, farmer

Racine Rémi, farmer

Racine Roger, boatman Racine Vital, farmer Racine Vital, farmer
Rancour Cyfroi, laborer
Rancour Edmond, servant
Rancour François, laborer
Raymond Eugène, storekeeper
Renaud Cyfroi, farmer
Reneaud Florent, farmer
Reneau Alphonse farmer Reneau Alphonse, farmer Rodman William, boatman Saillant Célestin, farmer Saillant Christophe, farmer Saillant Delphis, laborer Saillant Eugène, farmer Saillant Mrs. Julie, wid Hypolite Saillant Oneziphore, farmer Simand Ferdinand, blacksmith Simard Ferdinand, blacksmith, farmer Simard Isaie, postmaster, storekeeper Simard Joseph, farmer Simard Louis, trader and farmer Thibaudeau Mrs. Angèle, wid Pierre Raynond Thomassin Antoine, farmer Thomassin Louis, farmer Tremblay Ambroise, blacksmith Tremblay Benjamin, laborer Tremblay Octave, laborer Tremblay Thomas, farmer Trudel Napoléon, stonemason Verrault Mrs. Madeleine, wid Louis

Verrault Mrs. Madeleine, wid Louis

ST JOHNS—A beautiful town on the west shore of the River Richelieu, at the head of the Chambly canal and at the foot of the navigable waters of Lake Champlain, in the Barony of Longueuil, district of Therville, county of \$S Johns. It is incorporated and is the chef tieu of the district. Two sessions of the Queen's bench, holding criminal jurisdiction, three sessions of the Superior court, and three of the Circuit court are held here annually. The Provincial Lunatic asylum, under the charge of Dr. Henry Howard, is located here. The town boasts of a number of fine buildings, churches, &c., several manufactories and foundries, saw, plauing, and grist mills, brick yards, &c. It has a market open every day, and has a considerable trade in lumber, fire wood, grain and other country produce. As a military post it is considered of great importance. It has pleasant and commodious barracks situated on the river side, and was until lately garrisoned by a portion of the Royal Canadian Rifles. This military district includes the counties of St John, Huntingdoa, Beauharnois, Napierville, Chateauguay, Vercheres, Missisquoi, Brome, Shefford, Iberville and Laprairie. St Johns and Rouse's Point branch) and the terminus of the Vermont Central and the Stanstead, Shefford and Chambly railways. Montreal Telegraph Co. has an office here. The town of Iberville (or St Athanase) is situated on the east-side of the River Richelieu, immediately opposite, and is connected with St Johns and is connected with St Johns and fa a mile, from Chambly 12 miles, fare Richelieu, immediately opposite, and is connected with St Johns and fa mile, from Chambly 12 miles, fare soc.; from Rouse's Point 23 miles, fare \$1; from St Armand 25 miles, fare \$5.5. Mail daily. Population about 4000.

ACADEMIE DES FRERES DES COLES CHRETIENNES, Frére

ACADEMIE DES FRERES COLES CHRETIENNES, FRERES DES Frére Elphinian, director, St James st Achin Jean Baptiste, laborer, Parti-Adam William, grocer, Front st, h Busby st

Allen James, bookkeeper, Grant st Allen William, laborer, McCumming st Amiot Joseph, clerk, du Pin st Amiot Pierre, trader, du Pin st Apothecary George, brewer and distiller, Front st

Bessette ming st

Bessette Godfroy J., laborer, Bessette Honoré, clerk, Front st

Archambeault Eugène, notary, secre-tary-treasurer County council, and agricultural society, James st Archambeault Jean Baptiste, joiner, Longueuil st Archambeault Mrs. Melaine, wid Cy-

prien, James st Armstrong Thomas, foreman G.T.R.,

Lemoine st Arpin Charles, of Arpin & Fredette, Front st

ARPIN & FREDETTE, brokers and

bankers, Front st Arpin Joseph, trader, McCumming st Arpin Theo., dealer in grain and produce, Front st

Asselin Zéphirin, keeper Lunatic asy-lum, Busby st Aston John, Front st Aubertin Mrs. Phelanise, wid Moïse,

Busby st
Aubry Mrs. Henriette, wid Olivier,
Longueuil st

Aubry rev. Fortunat, R. catholic, Busby

Auclaire Michel, mason, St James st Auclaire Michel, plasterer, James st Audet Jean Baptiste, baker, James st Ayotte Ephrem, peddler, du Pin st Baillargeon Abraham, shoema shoemaker. Front st

Baillargeon Chas., beer carrier, Front st Bailey Thomas, laborer, McCumming st Baldwyn Mrs. Abigail, wid rev. W. D., Lemoine st

BARONY OF LONGUEUIL, Isaac Coote, agent, James st Bastable Charles W., school teacher,

Busby st Beauchemin C. H., bookkeeper, Front

Beauchemin Elie, laborer, Middle st Bean E. Chester, road master, Busby st

BEAUDOIN PIERRE, physician and

BEAUDOIN PIERRE, physician and druggist, James st
Beaudry Alfred, section man, St Jean st
Beaudry Joseph, butcher, Grant st
Beaudry Napoléon, trader, St Jean st
Beaudry Olivier, gardener, Busby st
Beaune Octave, laborer, du Pin st
Beauvais Charles, barber, Busby st
Beauvais Charles, barber, Busby st
Beauvais Mrs. David, milliner and
dressmaker, Front st
Beauvais Mrs. Angelique, wid, Busby st
Bechamps François, joiner, St Thomas st

mas st Bedard Amable, laborer, St Jean st Bedard Olivier, laborer, St Jean st

BEQUILLARD, EMIN & Co., dealers in watches and manufacturing jewellers, James st Bequillard J., of Bequillard, Emin & Co.,

bds at Picard's hotel, McCumming st ods at Fleard's notel, incomming st Belanger Louis, shoemaker, James st Belanger Michel, sexton, St Charles st Benoit Cuthbert, laborer, du Pin st Benoit Jacques, laborer, du Pin st Benoit Joseph, laborer, Oak st Benoit Pierre, laborer, Middle st Beresford William H, clerk G.T.R., office St Jean st

Bertrand Alexis, provisions, and pay-master 21st Battalion, Market place, h Longueuil st Bertrand Alfred, laborer, St Jean st

Bertrand Théophile, tailor, Front st Bertrand Trefflé, laborer, du Pin st Godfroy, laborer, McCum-

Bessette Mrs. Desange, wid Noël, shopkeeper, Front st
Bedard Joseph, clerk, Front st
Bisaillon Amable, proprietor Canada
hotel, James st

BISAILLON GEDEON, saddler, Front st, bds cor McCumming and James sts Bisaillon Joseph, of Quesnel & Bisaillon, James st

Biscornet Israël, jun., carter, McCummingst

Bissett Charles A., clerk, Front st Bissett G. Honoré, clerk, Front st BISSETT JAMES, mayor, customs broker, dealer in wood and coal, Front st Biscornet Raphaël, carter, Busby st

Bissonnet Joseph, laborer, Busby st Bissonnette Mrs. Victoria, wid Jean Baptiste, James st

Black Henderson, of J. & H. Black,

BLACK J. & H., merchant tailors and importers of dry goods, hats, caps and furs, ready made clothing always on hand, Frout st Black John, of J. & H. Black, Front st

Blair Thomas, wood dealer, Oak st Boissoneau Thomas, laborer, James st Boissoneau Thomas, laborer, St Jean st Boivin Charles, butcher, James st Boivin Louis, trader, McCumming st Boivin Mrs. Louis, tailoress, McCum-

ming st Boivin Pierre, switchman, St Jean st Boneau Mrs. Judique, wid Moïse, Parti-

Bonin Alphonse, painter, Grant st
Bonin Hector, tailor, St Charles st
Bonin Joseph, agent, Partition st
Bonin Joseph, laborer, Front st
Bonin Moise, hotel keeper, cor McCumming and Partition sts

BORBRIDGE WILLIAM, saddler, harness and trunk manufacturer, &c., Frontst

Borland rev. John, Wesleyan, Longueuilst

Boubris Victor, joiner, Grant st Boucher Edouard, clerk, Front st Bouchard Edouard, laborer, Market

Bouchard Edouard, laborer, du Pin st Bouchard Louis, laborer, Busby st Bouchard Louis, laborer, Busby st Bouchard Guillaume, laborer, Busby st Boucher Charles, shoemaker, du Pin st Boucher Charles, shoemaker, Front st Boucher Félix, shoemaker, Busby st Boudreau Cyrille, shoemaker, James st Boudreau Frs., blacksmith, James st Boudreau Jacques, laborer, Grant st Boudreau Jean Baptiste, laborer, St Jean st

Jean st Boudreau Julien, laborer, Partition st Boudreau Moïse, carpenter lunatic asylum, Grant st Boudreau Mrs. Agnes, wid François,

McCumming st Boudreau Zéphirin, laborer, James st Bourgeois Ambroise, Grant st BOURGEOIS & DAVIGNON, generalstore, Front st

Bourgeois Edouard, of Bourgeois & Davignon, Front st Bourgeois Michel, land owner, Grant st Bourgeois Michel, laborer, Grant st Bourguignon Isaac, printer, Grant st Bourke Joseph, clerk, Grant st Bourassa Miss Philomène, tailoress,

James st BOUSQUET LOUIS, steam saw mill

owner, Front st Bousquet Narcisse, clerk, Front st Boyer Jules, shoemaker, James st

Boyer Joseph, barber, James st Boyer Louis, innkeeper, Market place Boyer Mrs. Casimir, James st Breault Laurent, laborer, Busby st Breault Mrs. Marie, wid Laurent, James st. Breault Théophile, laborer, James st Brenan Jeremiah, lock master, Front st Brenan John, baggagemaster, Busby st Brenan John, collector canal tolls, Front st Brosseau Edouard, laborer, Busby st Brosseau Joseph, laborer, James st Brouillet Norbert, saddler, Front st Brousseau Edouard, laborer, du Pin st Brousseau Mrs. Marie, wid Joseph, James st Brousseau Noël, laborer, Grant st Brosseau Wilfred, storekeeper, Front st Brun Louis I., clerk, St Charles st Burland Benjamin, customs collector Burn Isaac, clerk, St Jean st Burnell Chester, travelling agent, Grant Burnett John C., clerk G.T.R., St Jean st Cabana Abraham, joiner and wheel-wright, James st Cahier Raphael, carter, Busby st Camaraire Henry, butcher, St Charles Camaraire Mrs. Tarcile, wid Culbert' St Charles st Canada hotel, Amable Bisaillon, pro-Canada note, America prietor, James st CANADIAN EXPRESS CO., I. B. Futvoye, agent, railway depot CANAL HOTEL, E. J. Wheelar, proprietor, McCumming st Caron Michel, inspector of schools, Grant st CARREAU JOSEPH P., advocate, 2nd major 21st Battalion, Busby st cor St Charles st Carson Mrs. Anne, wid Hugh, stationery and fancy goods, Front st Cartier Alexis, jun., clerk, Front st Cartier Alexis, sen., mason, Front st Cartier Jos., blacksmith, Longueuil st Cartier Joseph, laborer, James st Castelletti André, saloon, Front st Catudal F. & J., manufacturers of pumps and carriages, St Jean st Catudal François, of F. & J. Catudal, St Jean st Catudal Jacques, of F. & J. Catudal, St Jean st Chabot Joseph, guardian Lunatic asylum, St Thomas st Chagnon Joseph, bricklayer, James st Champoux Mrs. Théotiste, wid Charles, Front st Chaput Louis, joiner, Oak st Chaput Modeste, first guardian and storeman Lunatic asylum, cor St Thomas and Oak sts Chapter Noël, joiner, Grant st Charland Alfred N., advocate, Busby st CHARLTON GEORGE R., grocer and trader, Front st Charon Ambroise, du Pin st Chartier Joseph, clerk, Front st Chartier Louis, laborer, McCumming st Church Mrs. Hannah, wid Christopher, milliner, Front st CITIZENS' INSURANCE CO. OF CA-NADA, J. E. Clément, agt., Front st JOSEPH E., merchant CLÉMENT tailor and dealer in fancy and staple dry goods, and agent Citizens' Insurance Co. of Canada, Front st

Clément Olivier, clerk, McCumming st

Colette Joseph, laborer, Oak st Comeau Alarie, potter, Partition st

DEPOT SALOON, Patrick Slavin, Comper William, McCumming st Connery John, James st Content Mrs. Julienne, James st Convent of the Congregation of Notre Dame, sister Ste Ursule, superioress, Grant st. Coote Alfred, bookkeeper Vermont Cen-tral railway depot, McCumming st COOTE ISAAC, agent for Barony of Longueuil, James st, h Victoria st COOTE WILLIAM, royal insurance agent and official assignee, McCumming st
Corbeil rev. F., R. catholic, Busby st
CORPORATION OF ST. JOHNS, Corran Henry, watchmaker, Front st Côté Félix, contractor, St Paul st County gaol, Etienne Guillot, gaoler, St Charles st Couache Julien, farmer, James st Coupal Miss Catherine, James st Court house, Etienne Guillot, guardian, St Charles st Consineau Louis, shoemaker, McCumming st Cousins John, agent, James st Cousins Mrs. Rachel, wid William, Busby st Coutu Alexis, laborer, Oak st Cusson Mrs. Geneviève, wid Bènoni, McCumming st Custom house, Benjamin Burland, collector of customs; N. G. Perchard, and R. Wilson, landing waiters, Front st DACIER C. O., & CO., chemists and druggists, dealers in perfumeries and dye stuffs, &c., Front st Dagesse Joseph, laborer, Longueuil st Daigneau David, laborer, Albert st Daigneau Joseph, laborer, Busby st Daigneau Michel, laborer, Albert st Dalton Mrs. Eliza, wid Robert, Busby st Delisle Frs. E., customs officer, Busby st Deneault Jacques, laborer, du Pin st Daniel Joseph, butcher, McCumming st Dansereau Nazaire, laborer, du Pin st Darnell rev. H. F., ch of England, Busby st Davignon Amable, of Bourgeois & Davignon, bds at Richelieu hotel, Frontst Davignon Amédée, clerk, Front st Davis James, sexton English church, Partition st Decelle Alphonse, clerk, Busby st Decelle Jean Baptiste, Busby st Decelle Léandre, clerk, McCumming st Decelles Arcade, of Langelier & Decelles, Front st Decelles Louis, of Langelier & Decelles, Front st Delagrave Joseph, advocate, Busby st Délisie François E, Busby st Delmage A. C. E., freight clerk Vermont Central railway, bds at Mott's hotel, Front st Delude Joseph, laborer, Front st Démaray Mrs. Jovite, wid Pierre P., Mc-Cumming st Demers Antoine, joiner, James st Demers Mrs. Solomé, wid Abraham, McCumming st Demers Nicholas, laborer, James st Deneau Pierre, engineer, James st Deneault George, keeper lunatic asylum, Busby st Deneault Jacques, ginger beer manufacturer Deneault Narcisse, laborer, Oak st Deneault Pierre, laborer, Busby st Denis François, carter, James st Dépelteau Jules, farmer

proprietor, near depot Deschamps Charles, jun., carter, Front Deschamps Charles, sen., carter, Front Deslauriers Grégoire, laborer, Front st Deslauriers Olivier, potter, Busby st Desmarais Nazaire, shoemaker, McCumming st Desmarais Paul I., ,St Charles st Desnoyers André, laborer, Front st DESRIVIERES F. M., sheriff, Busby st DEWAR ANDREW, wholesale and retail confectioner, crackers, cakes, &c., Dickson Roland L., painter, Grant st Dickson William, laborer, St Jean st Dolan Mrs. Mathilda, wid Thomas, Mc-Cumming st Donaghy John, of Johnston & Donaghy Busby st Donaghy Patrick, grocer, Busby st Donaghy Robert, assistant postmaster, Frontst Douairon Firmin, carter, Grant st Douglass C. A., clerk G.T.R. railway depot, Longueuil st Douglass Robert, clerk, Longueuil st Douiron Paschal, laborer, Grant st Doyle Edward, laborer, du Pin st Drolet Mrs. Caroline, wid Alexander, jun., Longueuil st Drolet Mrs. Marguerite A., wid Alexander, sen., Longueuil st Drumm W. H., operator Montreal Tele-graph Co., railway depot, bds at Mott's hotel DRUMM WILLIAM, agent G.T.R., Longueuil st Dubé Alexis, proprietor St Maurice hotel, Partition st Dubeau Louis, carter, Front st Dubois Louis, carter, du Pin st Dubois Mrs. L., wid Jean Baptîste, James st Dubuc Etienne, trader, du Pin st Dubuc Mrs. Marie Anne, wid Alfred, Bushy st Dubuc Mrs. Théotiste, wid François, McGumming st
Duclos Joseph, laborer, du Pin st
Duffy Peter, printer, St Charles st
Dufort Amable, butcher, du Pin st Dufresne Bazile, laborer, St Charles st Dugan Patrick, trader, Front st Dupuis Ant., land owner, Longueuil st Dupuis Joseph, laborer, Middle st Dupuis Joseph, Longueuil st Dupuis Michel, laborer, du Pin st Dupuis Mrs. Adelaide, wid Jean Baptiste, James st Durand Louis, laborer, du Pin st Durocher Mrs. Rose, wid Moïse, Grant st Dusseault Mrs. Aglaé, wid Joseph, James st Dusseault Pierre, laborer, James Duteau Joseph, hotelkeeper, James st Emond Mrs. Philomène, wid Ambroise, tailoress, James st Falls Alexander, pedlar, St Jean st Farbar John A., baker, James st Farley Mrs. Margaret, wid James, du Pin st Farrar Eben L., of G. H. & L. E. Farrar, Partition st FARRAR G. H. & L. E., manufacturers of stone and Rockingham ware; constantly on hand best New Jersey fire clay and sand, office 26 St Henry st, Montreal, factory, Partition st Farrar George H., of G. H. & L. E. Farrar, Partition st Farrar George W., Partition st

Lagacé Mrs. Marie, wid Abraham.

Farrar Lucius E., of G. H. & L. E. Farrar, Partition st Favreau Louis, saddler, St Thomas st Finley William, beer bottler, Front st Flanders Alfred P., engineer Vermont Central railway, Lemoine st Fletcher colonel John, brigade major 21st battalion, Longueuil st Foisy Hilaire, grocery, James st Foisy Noël, baker, McCumming st FRANCO CANADIEN, semi-weekly, annual subscription \$2.50.; F. G., Marchand, notary, M.P.P., editor and proprietor, Market place Fréchette Eusèbe, joiner, McCumming Frédéric Joseph, barber, Front st, h Busby st Frédette Gédéon, of Arpin & Frédette, Front st
Frédette Michel, clerk, McCumming st
French George, clerk, Front st
Frenière Joseph H., clerk of the market, James st Frenière Pierre, James st Fréchette Louis, Busby st Futvoye Frédéric P., freight, clerk Vermont Central railway depot, bds at Monette's hotel, Front st FUTVOYE I. B., agent Vermont Central railway, Stanstead, Shefford and Chambly railway, and National Ex-press Co., Busby st Gagnon Mrs. Séraphine, wid Louis Oak st Gagnon Thomas, laborer, du Pin st Garand Israel, joiner, Front st Gaudette Jean, potter, James st Gauthier David, patent medicines Front st Gauthier Jean Baptiste, hotelkeeper, Front st Gauthier Magloire, Joiner, Grant st ·Gauthier Magloire, Ia Gervais Charles, clerk, Front st Gervais ownr, du Pin st Gervais Jean Baptiste, grocer, St Paul Gervais Jean Bte., laborer, Grant st Gibson James, James st Gillespie Henry, builder, and furniture dealer, Front st Gillespie H., carpenter, McCumming st Gillespie John, carpenter, McCumming st Godin Norbert, baker, St Charles st Gordon Alfred, shoemaker, McCumming st Gordon George, Busby st Gosselin Jean Bte., laborer, James st Gosselin Raphaël, cook lunatic asylum, James st Goudreau Edouard, James st Goudreau Edouard, joiner, James st GRAND TRUNK RAILWAY, William Drumm, agent, railway depot Granger Mrs. Jean Baptiste, Busby st Grant Mrs. Ann, wid Lewis, Front st Grégoire Jean Baptiste, innkeeper, Market place Grégoire Jos., carter, McCumming st Guérin Julien, laborer, St Jean st Guilbert Levy, clerk, James st Guilbert Norbert, clerk, Front st Guillette Gustave, clerk, St Charles st Guillette Modeste, clerk, St Charles st Guillot Etienne, gaoler and guardian of Court house, St Charles st Guindon François, laborer, Front st Hall Mrs. Jerusha, wid Geo., Front st Hamilton James, railroad bridge keeper, r Front st Hana Robert, storeman, St Charles st

Harmon William, United States consular agent, Front st Harnois Ephraim, laborer, St Paul st Harrison James, blacksmith, Front st Harrison John, laborer, James st Hazeltine Ebenezer, trader, Front st Hébert Alexis, confectioner, James st Hébert Mrs., Longueuil st Hébert Mrs. Olive, wid Joseph, Grant st Hébert Olivier, land owner, McCumming st Hébert Pierre, butcher, James st Herbert captain Charles, Grant st Herron Robt., engineer G.T.R., Front st Hibbard Charles, bailiff, Longueuil st Hibbard G. W., freight clerk Vermont Central railway, railway depot Hibbard Mrs. Adeline, wid John High school, Charles W. Bastable, principal, Busby st Hoffman Edward, tanner, Busby st Hogle John F., bds at Moïse Bonin's hotel, cor McCumming and Partition Hospice of Grey Nuns, sister Beaudry, superioress, Longueu il HOWARD HENRY, M.D., medical susuperintendent Provincial Lunatic asylum, St Thomas st, h McCumming st Howard Mrs. Anne, wid Frederick, Busby st Howie John, laborer, Middle st HOWIE JOHN, manufacturer of tin and iron ware, pumps, lead pipe bird cages, stoves, &c., wholesale and retail, Front st, h James st Hughes Mrs. Mary, wid Martin, Busby st Hull Henry, baker, James st Jacob Morse, blacksmith, Market place Jeffars John, switchman G.T.R., St JOBSON LIEUT. COLONEL THOS. R., notary, secretary-treasurer of corporation, clerk commissioners court, secretary-treasurer of schools, cor McCumming and St James sts Johnson Mrs. Alexander, milliner and dressmaker, Front st Johnston Alexander, of Johnston & Donaghy, Front st JOHNSTON & DONAGHY, photographers, Front st Jones Leonard, captain steamboat, Front st Joubert Jean Baptiste, gardener, Busby st Joubert Julien, tanner, St Charles st Joubert Napoléon, shoemaker, Front st Jourdenais Mrs. Zoé, wid Joseph, James st Juaire Ambroise, laborer, du Pin st Kauntz Misses Sophie & Eugenie, Mc-Cumming st Kegle Moses, tailor, Front st, h Busby st Kelly Mrs. Mary Ann, wid Thomas, Busby st Knight Edward, bookkeeper, Front st Knight John, shoemaker, Market place Knight William, Front st Labelle Mrs. Séraphin, tailoress, McCumming st Labelle Séraphin, tinsmith, McCumming st LABERGE CHARLES J., advocate, Oak st / Lacoste Pierre, laborer, du Pin st Ladouceur François, laborer, Oak st Lafaille François, laborer, James st Lafleur Isaac, joiner, James st Lagassé François, St James st

Longueuil st Laing Miss Nancy, assistant teacher, Front st Front st
Lajeunesse Antoine, laborer, Busby st
Laliberté Elzéar, gardener, Busby st
Laliberté Joseph, sen., laborer, Oak st
Lamarche Joseph, baggagemaster Vermont Central railway, Longueuil st
Laliberté Marcel, carter, Oak st
Lamarche Mrs. Félicité, wid Jean Bte., St Thomas st Lamarre Joseph, trader, James st Lamoureux Charles, laborer, McCumming st Lanciau André, mason, St Jean st Langelier Charles, grocer and mill owner, Front st LANGELIER & DECELLE, general importers, Front st Langelier Ludger, hatter and furrier, Front st Langelier Mrs. Ldg., milliner, Front st Langevin Frs., laborer, St Thomas st Langevin Norbert, shoemaker, James st Lanoue Eusèbe, barber, Front st, h James st James st
Lanoue Joseph, laborer, St Albert st
Lanoue Julien, foreman, James st
Lanoue Pierre, laborer, Partition st
Lanthier Joseph, laborer, St Jean st
Lapalme Hubert, trader, Front st
Lapierre Laurent, baker, Busby st
Lapierre Vital, baker, Busby st
Laplante dit Courville Eusèbe, general
store Front st store, Frontst Laplante George, James st Lareau Théodule, painter, Market place Larcau Theodule, painter, Market place Larcaque Alexandre, clerk, Front st Larcaque Charles, clerk, Front st Larcaque Henri, storekeeper, Front st Larcaque Joseph, laborer, du Pin st Larrau Léandre, foundry, Grant st Latour Cyprien, blacksmith, James st Lavire Lavis, blacksmith, James st Laurin Louis, blacksmith, James st Lavergne Joseph, law student, Busby st Lavicount Alfred, accountant and official assignee, Front st, h McCumming st. Lavoie Miss Aurélie, tailoress, McCumming st
Lebeau Moïse, trader, Busby st
L'Ecuyer Edward, bailiff, James st
L'ECUYER JOSEPH, notary, secretary-treasurer of Permanent Building society of Iberville, adjutant 1st
Battalion, Busby st
L'Ecuyer Narcisse, fireman, James st
L'Ecuyer Théophile, Busby st
Leduc Damase, butcher, Busby st
Lefaivre captain Edouard, dentist,
James st ming st James st Lefebvre David, shoemaker, Front st LEFEBVRE FABIEN, propretor Richeilien hotel, Front st Lefebvre Moise, shoemaker, Front st Lefebvre Mrs. Marie, wid Fabien, Mc-Cumming st
Lefebvre Olivier, grocer, Front st
Lefebvre Onésime, baker, Busby st
Lemieux Raphaël, laborer, lane off Mc-Cummingst Lescargo Joseph, laborer, James st Lesperance Jean, editor, McCumming st Lessard Edouard, butcher, Grant st Lessard Mrs. Louise, wid Athanase, tailoress, St Jean st L'Heureux Edmond, innkeeper, Mc-Cumming st Cumming st LINDSAY CHARLES, agent Liverpool and London and Globe Insurance Co., McCumming st L'Islois Moïse, laborer, James st Lisotte Alphonse, joiner, Busby st

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO., Charles

Lindsay agent, McCumming st
Longtin Joseph, James st
LOVELL JOHN, printer and publisher
of the Canadian Dominion Directory; Province of Ontario Directory; Province of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of of Nova Scotia Directory; Frovince of New Brunswick Directory; Province of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory; Montreal City Directory; City, Town, County, and Township Directories, throughout the six Provinces. General book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas, bet St Sacrament and St Paul sts, h 883 St Catherine st, facing Phillips sq, Beaver Hall, Montreal,

Que. LUNATIC ASYLUM, Henry Howard, M.D., medical superintendent, Oak st Lussier Amable, laborer, James st

Lussier Louis, joiner, Busby st Lussier Mrs. Josephte, wid Etienne,

Lynch Antoine, tanner, Front st Macdonald Duncan, of E. & D. Macdonald, Front st MACDONALD E. & D., private bankers,

Front st

Macdonald Edward C., of E. & D. Macdonald, Front st
MACDONALD LAWRENCE G., ad-

vocate, James st Macdonald William E., Busby st

McCarroll Peter, blacksmith, Busby st McDonough John, merchant tailor, Front st

McGinnis Miss Eliza, Busby st McGinnis Mrs. Sarah, wid Richard, Longueuil st

McGinnis Phillip, brewer, Middle st McGlone Henry, laborer, McCumming st McGoogan Robert, innkeeper, McCum-

McGuire Thomas, conductor G.T.R.,

Longueuil st

Longueul st
McKee Samuel J., photographer, bds at
McKee Samuel J., photographer, bds at
McNeil Fedward, stoneoutter, James st
McNeil W. James, clerk, Front st
McNulty James E., clerk, Front st
McNulty William; clerk, Front st
McPHERSON JAMES, wholesale and
retail gracer dealer in flour, oatmeal,

retail grocer, dealer in flour, oatmeal, pressed hay, grain, and country produce, Front st McQuillan John, clerk, James st McQuillan Miss Mary, dressmaker, Irmes et

James st

McQuillan Peter, caretaker of barracks Maillet Auguste, printer, Partition st Maillet Narcisse, laborer, Partition st Mailloux Miss Neré, tailoress, James st MARCHAND F. G., N.P., M.P.P., pro-prietor of Franco Canadien and lieut. colonel 21st battalion, Charles st

MARCHAND FRANÇOIS HENRI, prothonotary, clerk of Circuit court, crown clerk, clerk of peace, St Char-les st, h Busby st

Marchand Guillaume A., registrar, Bus-

Marchand Henry, deputy clerk, protho-notary, deputy clerk of Crown, bds at Monette's hotel, Front st MARCHAND LOUIS G., deputy pro-thonotary, deputy clerk Circuit

court, Grant st

MARCHAND LOUIS H., watchmaker and jeweller, Front st

Marcile Louis, laborer, Middle st Marcoux Mrs. Rose, wid Pierre, Albert st Marien Joseph, laborer, St Thomas st Marien Narcisse, butcher, James st Martin Marcelle, carter, Oak st Massey George, soap and candle manufacturer, St Jean st

Ménard Mrs. Julie, wid Emède, tailoress, Front st

Mercier Edouard, hotelkeeper. Charles st

Mercier Joseph, clerk, Front st Mercier Octave, carter, James st Messier Alfred, shoemaker, St Thomas

Messier Joseph S., advocate, Front st Meunier François, trader, James st Meunier Mrs. Rose, wid Joseph, Busby

Meunier Vital, baker, Busby st Miller John, land owner, McCumming

Milliken Samuel, Busby st Militia Volunteer brigade office district, colonel John Fletcher, Longueuil st Moffatt Mrs. Ann, wid Isaac, Partition

Molleur Jacques E., general store, Front Molleur Jean Baptiste, laborer, Busby st

Mollur Louis, M.P.P., trader, Longueuil st MONAGHAN JOHN, advocate Front

Monbleau André, du Pin st Monbleau David, tinsmith, Busby st Monbleau Eusèbe, joiner, Busby st MONTREAL TELEGRAPH CO., George H. Wilkinson, manager; W.

H. Drumm, operator, railway depot Monnette François, blacksmith, James

MONNETTE FRANCOIS, proprietor St Jean hotel, Front st Monnette Louis, trader, Front st Moorhead Robert G., M.D, Busby st Moquin Narcisse, carter, du Pin st

Morel Edmond, clerk, Busby st
Morel Louis, shoemaker and night
guardian lunatic asylum, Busby st
Morin Gabriel V., joiner, Front st
Mott's hotel, Chester Wilkinson, proprietor, Front st

Murphy John, switchman, Grant st Nadeau Alexandre, blacksmith, Mc-Cumming st

Nadeau Alexandre, sen., St Charles st NETTLETON O. E., wholesale and retail hay dealer, bds at Mott's hotel,

Front st
(NEWS, THE) weekly, annual subscription \$1.50c. E. R. Smith, proprietor and publisher, Front st

Lill Mice Eliza, school teacher,

Nichols Miss Eliza, school teacher, Longueuil st Nolin Charles, deputy sheriff, Mc-Cumming st

Nolin Casimir, carter, du Pin st Nolin Guillaume, lockman, McCumming st

Normandin Eusèbe, clerk, Market place O'Cain Barnard, hotelkeeper, Front st

O'Cain James, grocery, Front st Odelin Antoine, laborer, Albert st O'Keefe James, laborer, McCumming st Orange Mrs. Celeste, wid André, Albert st

O'Rielly Patrick, McCumming st OSGOOD WILLIAM A., 1st major, 21st Battalion, postmaster, Lemoine

Paillé Charles, watchmaker, Front st Paillé Francis, watchmaker, Front st Paquin Olivier, shoemaker, Front st Paradis Emilin Z., advocate, James st Parker George, carpenter, McCum-

ming st Payette François; carriagemaker, Busby st

Peirce Charles S., of J. C. Peirce & Son, McCumming st
PEIRCE J. C., & SON, grain and timber, Front st
Peirce Mrs. Julia A., wid Jason C.,

Lemoine st Perchard Henry G., customs officer Grant st

Perrault Eucher, watchmaker, Front st-Perrault Mrs. Alixte, wid Cyrille, milliner and dressmaker, Front st

Philip Henry, joiner, Busby st
Philips Joseph, laborer, du Pin st
Picard Julien, proprietor Union hotelyMcCumming st
Pichette Godfroy, laborer, St Thomas st
Pichette Joseph, laborer, St Charles st
Pickles Mrs. Mary Ann, wid Elijah, Busby st

Piedalue Joseph, land owner, Grant st Pigeon Antoine, engineer, McCumming

Plante Mrs. Esther, wid François T. James st

Plantier Jean Baptiste, carter, St Thomas st Plantier Jean Bte., heater, du Pin st

Plantier Jean Baptiste, jun., baggage-

Plantier Jean Baptiste, jun., baggagemaster, Busby st
Plantier Narcisse, laborer, du Pin st
Poirier Alexis, laborer, Front st
Poirier François, blerk, McCumming st
Poirier Miss Salome H., James st
Pollier Horace, road inspector, Front st
POST OFFCB, William A. Osgood
postmaster, Front st
POUTRE EDOUARD, saddler, harness and trunk manufacturer, Front
st

POUTRÉ MISS SOPHIE, milliner and dressmaker, Front st

POWELL ADOLPHE H., storekeeper, Front st PROTHONOTARY'S OFFICE, Fran-

çois H. Marchand, prothonotary, Court

house, St Charles st Prairie Joseph, farmer, Grant st Provost Mrs. Ovide, wid Ambroise, Busby st

Quesnel & Bisailon, grocers, James st Quesnel Jules, of Quesnel & Bisaillon, McCumming st

Racicot Augustin L., grocer, Market

Ramsay George, pedlar, Busby st Ramsay Solomon, confectioner, Front st Raymond François, laborer, Grant st Raymond Hubert, laborer, St Charles st

Raymond Jean Bte., laborer, Busby st Registry office, G. A. Marchand, regis-trar, Busby st Reilly Charles, clerk, Front st Renaud François D., butcher, James st. Reney George, carpenter, Front st Renihan John, tailor, Front st Rheaume Joseph, bailiff, Busby st Richard Edmond, innkeeper, Front st

Richard L. E., clerk, Front st RICHELIEU HOTEL, Fabien Le-febvre, proprietor, Front st Richer Charles L., boatman and trader,

Front st Rivard Mrs. Heloise, milliner, Grant st Robert Antoine, laborer, Busby st Robert Mrs. Appoline, wid Jacques,

Busby st Robert Pierre, boatman, du Pin st Robert Pierre, joiner, Busby st

Roche John, laborer, Oak st Roche John, laborer, Oak st Roman Charles, Front st Roman Catholic church, rev. F. Aubry, James st Roman Pierre, laborer, Busby st Romeau Jacques, laborer, St Charles st ROSSITER JOHN, tanner, wholesale and retail leather store, shoemakers' findings, &c., Front st Rouiller Vital, laborer, Longueuil st Rousseau Leon, tanner, St James st Roy Charles, carter, Market place Roy Damas, carter, St Paul st ROY EMILIEN, wholesale and retail general store, Market place Roy Hilaire, joiner, Grant st Roy Laurent, laborer, Longueuil st Roy Laurent, laborer, Busby st Roy Théodore, farmer, St Jean st Royal Insurance Co., William Coote, agent, McCumming st Russell Miss Anne E., milliner and dressmaker, Middle st Ryan Martin, trader, Busby st Samoiset Anselme, baggagemaster, Busby st Sauvage Bernard, clerk, McCumming st Sauvage Cléophas, clerk, Front st Sautier Jean Baptiste, laborer, McCumming st Sautier Pierre, laborer, James st Scullin John, clerk, Front st Scott James, Front st Scottish Provincial Assurance Co., E. R. Smith, agent, Front st Séguin Mrs. Timothé, St Charles st Sénécal Mrs. François, wid Alexander, Sénécal Mrs. François, wid Alexander,
James st
Shallow Thomas, bridge keeper Vermont Central railway, and lumber
shipper, Front st
Sheridan T., & Co., brewers, Front st
Sheridan Thomas, of T. Sheridan &
Co., builder, McCumming st
SHERIFF'S OFFICE, F. M. Desrivières,
sheriff, Court house, St Charles st
Simard Mrs. Joseph, Busby st
Simmons Sim, of S. Simmons & Co.,
Front st Front st SIMMONS S., & CO., manufacturers and importers of furs, hats, caps, &c., Front st Simpson Mrs. Jane, wid Ralph, board-ing house, McCumming st Simpson Thomas, baggage master G.T.R., Front st Slavin Edward, laborer, St Jean st SLAVIN PATRICK, proprietor Depot SLAVIN PATRICUS, proprietor Depot saloon, n depot SMITH E. R., proprietor and publisher of St Johns News and Frontier Advocate, agent Scottish Provincial Assurance Co., and Reliance and Traveler Insurance Co. of Hartford, Front st, h McCumming st Soutière Antoine, carter, McCumming st St Cyr Olivier, shoemaker, James st St Jacques François, fireman, Front st at Jacques François, fireman, Front st St Jacques Henry, tailor, Front st ST JEAN HOTEL, François Monnette, proprietor, Front st Soutière Pierre, laborer, St James st Sullivan Daniel, printer, St Charles st St Maurice hotel, Alexis Dubé, proprie-tor, Partition st St Onge Louis, laborer. du Pin st

St Onge Louis, laborer, du Pin st

St Pierre Pierre, joiner, Busby st

ming st

STANSTEAD, SHEFFORD, CHAMBLY RAILWAY, I. B. Futvoye

agent, railway depot Stephanie Christino, trader, du Pin st Stewart Campbell, laborer, McCum-

Surprenant Edouard, Albert st Sylvestre Isaac, jun., laborer, McCumming st Sylvestre Isaac, sen., laborer, McCumming st Sylvestre Moïse, laborer, Busby st Tanguay Augustin, carter, du Pin st Tanguay Thomas, laborer, du Pin st Tétrault Joseph, trader, St Charles st Thibaudeau Moise, guardian lunatic asylum, Busby st Thibodeau Mrs. Helène, wid Olivier, Mc-Cumming st Thibodeau Pierre, James st Trahan Napoléon, carter, McCumming Trahan Pierre, carter, bds at Union hotel, McCumming st Tremblay David, painter, James st Tremblay Henry, laborer, du Pin st Trudeau Antoine, joiner, St Charles st Trudeau Siméon, clerk, Front st Tugault Henry, advocate, Busby st Tugault Mrs. Eugenie, wid Henry, Busby Union hotel, Julien Picard, proprietor, McCumming st Valade François, laborer, James st Vallière Louis, laborer, James st VERMONT CENTRAL RAILWAY I. B. Futvoye, agent, railway depot Vigeant Napoléon, clerk, McCumming Vilmaire Charles, tinsmith, Front st Wall John, laborér, Oak sť WALMSLEY ALEXANDER, English mail officer, Lemoine st Ward Mrs. Jane, wid Thomas, Busby st Ward William, sailor, Busby st Webster Alex., mason, St Charles st Wells Mrs. Mary, wid James, St Jean st Wesleyan methodist church, rev. John Borland, Longeuil st WHEELAR EPHRAIM J., proprietor Canal hotel, hay presser and dealer, McCumming st Wilkinson Chester, proprietor Mott's hotel, Front st WILKINSON GEORGE H., manager Montreal Telegraph Co., railway de-pot, bds at Mott's hotel, Front st Wilson Richard, customs officer, Mc-Cumming st Wilson Thomas, dry goods, Front st Wight A. J., clerk, Front st Wight C. H., clerk, Front st WIGHT F. L., chemist and druggist, Front st, h cor Busby and James sts Wight Robert H., M.D., cor James and

important and promising village and parish on the north side of the Chandière river, seigniories of Fleury and St Joseph, county and district of Beauce. It is the chef-tieu of the county. The court house, an extensive building of grey stone, occupies the centre of the village. Copper mines exis in the vicinity. Distant from St Heuri, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Quebec 42 miles. Mail daily. Population about 450.

Busby sts

Arcand Miss Anais, postmistress Arcand Mrs., wid J. O. C., milliner BARREAU SECTION DU DISTRICT DE BEAUCE, Henri Elzéar Tas-chereau, president; Daniel Doran, secretary-treasurer

BELANGER PIERRE AUXLIENS. school commissioner, clerk of Commissioners court, dealer in groceries, provisions, dry goods, hardware, produce, &c. Blanchet Richard, school commis sioner, farmer
Boivin Joseph, councillor, farmer
Bouffard Joseph, grist mill
Bruneau Ernest, advocate Cliche Louis, baker Cliche Vital, school commissioner, farmer Cloutier Charles, blacksmith Derouin Cyprien, mason Derouin François, mason Derouin Médéric, wheelwright DORAN DANIEL, advocate, secretary treasurer and librarian Barreau section du district de Beauce Doyon Olivier, blacksmith Drolet Jean, sculptor Derouin Nárcisse, councillor, wheelwright wright Derouin Vital, shoemaker Dubreuil Prudent, grist and saw mill Dupuis Georges dit Gilbert, councillor, farmer Dutil Louis, joiner
Fortier Joseph, J.P., commissioner of
small causes Fortin Achille, crown land agent Gagné François, bailiff and gaoler Gagné George, joiner
Gagné Samuel, blacksmith
Gagne Theophile, currier
Giguière Elie, blacksmith and grist mill Giguière Joseph, blacksmith Giguière Léger, councillor, farmer Gousse Gaspard, joiner GROLEAU JOSEPH, high constable and bailiff Jacques Jean, shoemaker Jacques Louis, jun., storekeeper JACQUES LOUIS, sen., J.P., general store, boarding house and tinsmith Lambert François, shoemaker Lambert Nazaire, storekeeper Lambert Thomas, turner, commissioner of small causes LEGENDRE FELIX, provincial land surveyor Lessard Benjamin, saw mill Lessard David, báiliff Lessard Marcelin, storekeeper and boarding house Lessard Pierre, school commissioner, farmer Létourneau Joseph, blacksmith Létourneau Louis, president of school commissioners, farmer Maheu George, saw mill Martel rev. Louis A., R. catholic parish Woodley Henry, clerk, Front st Woodley Mrs. Julia, wid Charles, teach-MERCIER JEAN BAPTISTE, inspecer young ladies seminary, Front st tor of Inland revenue, deputy problemotary and secretary-treasurer of municipality Nadeau George, tinsmith
Poirier Joseph, farmer, mayor
Roy Jean, councillor, farmer
Roy Séraphin, councillor, farmer
TASCHEREAU GUSTAVE O., notary public and deputy sheriff TASCHEREAU HENRI ELZEAR, president Barreau section du district de Reauce

TASCHEREAU JULES, M.D., physi-

cian and surgeon
TASCHEREAU THOMAS JACQUES,
notary public and sheriff
Théberge Sévère, advocate
Vachon Benjamin, blacksmith

Vachon Charles, tinsmith

Vachon Moïse, shoemaker VEZINA ELZEAR, advocate and secretary-treasurer of schools Vézina Zéphirin, advocate and prothonotary

*ST JOSEPH DE LEVIS—An extensive and rising village and parish on the south shore of the river St Lawrence, opposite Quebec, seig-iories of Lauzon and Beaumont, county of nevis, district of Quebec. Several manufactories are in operation here, and a large business in timber and firewood is carried on. Good macadavized rocks form a network throughout and nrewood is carried on. Good macadamized roads form a network throughout the whole of this parish. A steam ferry plies constantly between here and Quebec. Distant from Point Levi station, 2½ miles. Mail daily. Population about 1000.

Angers Calixte, sailor
Audet dit Lapointe Joseph, pilot
Bégin Godefroy, carpenter
Bégin Hubert, carpenter
Bégin Lubin, ginger beer manufacturer
Bégin Magloire, farmer Bégin Theodoré, councillor, dry goods Bellerive Joseph, tinsmith Bergeron Edouard, blacksmith Bernier François, farmer Bernier Octave, joiner Bernier Jeares, Joines Bernier Pierre, carpenter Bilodeau Michel, grist and flour mills Boissonault, Mrs., wid François, storekeeper Bouchard Charles, farmer Bouchard David, baker Bouchard David, carter Bouchard David, farmer Bouchard Jean Baptiste, ship carpenter Boulanger Damase, pilot Boulanger Damien, pilot Boulanger Joseph, clerk Boulanger Théophile, clerk Boulet David, blacksmith Bourget André, storekeeper Bourget Che., J.P., postmaster, notary Bourget Louis, councillor Bourget Pierre, J.P., steamboat owner Bourget Pierre, steam saw mill Bourget Rigobert, joiner and contractor Bourassa François Bourassa Joseph Brulot Pierre, ship carpenter Brunel captain François Xavier Brunelle major Pierre Caron Amable, storekeeper Carrier Edouard, inspector of schools Carrier Pierre, carter Chaloner Henry, agent for Shaw, Adams & Co. Charland Joseph, ship constructor Chérère Alexandre, carpenter Chérère Joseph, sen., carpenter COUILLARD FRANCOIS XAVIER, notary public and secretary-treasurer municipal council of the village of Lauzon, grocer Couillard Jean Baptiste, notary Couillard Jean Baptiste, notary Gouillard Nazaire, dry goods Couture Joseph, school teacher De Gaspé rev. J. Aubert, R. catholic Demers Victor, pilot Dion François, shoemaker Drapeau Honoré, ship carpenter Drapeau Jean Baptiste, ship carpenter Dubé Simon, mason Drapeau Jean Baptiste, snip carpen Dubé Simon, mason Bsnouf Alfred, school teacher Faffard Arthur, grocer Gagnon Olivier, blacksmith Garant & Pelletier, grocers Gilmour Allan, & Co., lumber yard Gingues Joseph, shoemaker Godbout Autoine. ship carpenter Godbout Antoine, ship carpenter Godbout Jacques, sailor Godbout Joseph A., wheelwright

* The post office is called Lauzon.

Godbout Pierre, ship carpenter Godbout Mrs., wid Jacques, grocer Guay Amable, mayor Guay colonel François Marcel, J.P., notary and registrar
Guay F. Marcel, jun., notary
Guay Honoré, grocer
Guay Joseph N., farmer
Guay Michel, president St Jean Baptiste society tiste society

Guay Raphaël, advocate Guilbault Théophile, ship carpenter Hébert Miss Angélique Kirouac rev. Hubert, R. catholic Labrecque Alexandre, carpenter Lachance Ferdinand, shoemaker Lamontagne Guillaume, jun., M.D. Lamontagne Guillaume, mayor Lamontagne Miss M., dressmaker Lapointe Joseph, wheelwright Lecours Dominique, councillor, carpenter Lecours Dominque, councillor, carpenter Lecours Louis, cabinetmaker Legendre Miss A., dressmaker Lemieux Désiré, ship carpenter Lemieux Joseph, customs clerk Lévesque Arthur, grocer McGuire Patrick, grocer and ship chandler. chandler

Marcoux François, joiner Marquis Frs. X., ship constructor Marsan Alexandre, M.D. Mercier Edouard, baker Mercier Edouard, carpenter Montminy J. Honoré, clerk Montminy Vital, carpenter Nolin David, grocer Ouellet Xavier, carpenter Patry Charles, carpenter Patton Duncan, lumber merchant Patton James, lumber merchant Poiré Frs., carpenter, steam saw mill Poiré François, steam saw mill Poiré Joseph, carpenter Poiré Thomas, blacksmith Poliquin Damase, dry goods, and shoemaker Poliquin Mrs. Damase, dressmaker

Poulet Etienne, carter Pouliot Augustin, shoemaker Pouliot Marcel, shoemaker Pouliot rev. Charles, R. catholic Racine Alexandre, gardener Robitaille François, jun., councillor, carpenter Robitaille, Théophile, carpenter ROUTIER REV. JOSEPH HONORE,

R. catholic curate R. cathoric curate
Roy François, joiner
Royer Joseph, ship carpenter
Ruel Louis & Cyrille, grocers
Ruel Pierre, carpenter
Sampson Thomas, carpenter
Samson Amable, carpenter
Samson Charles, dry goods
Samson Cyrille, secretary of municipalities

palities Samson Edouard, grocer Samson Jean Baptiste, sen., carter Samson Joseph, carpenter Shaw, Adams & Co., acid factory Sheppard P., millwright St Laurent Etienne, ship carpenter Théberge André, shoemaker Thivierge François, grocer Trépanier Joseph, mason Verrault François, wood measurer Vien François, carpenter Vien Louis, carpenter Wallace P., grocer and ship chandler Walsh James, wood inspector

ST JOSEPH DU LAC—An attractive and picturesque village and parish near the Lake of Two Mountains, seigniory and county of Two Mountains, district f Fontaine Thomas, joiner

Terrebonne. A magnificent view of the surrounding country, comprising more than twenty villages, is to be had from the hill on which the church stands. Distant from St Benoit 6 miles, from St Eustache 8 miles, from Ste Scholastique, a landing of the Montreal and Terrebonne steamer, 12 miles, from Montreal 30 miles, Mail bi-weekly. Population about 200.

Aubry Olivier, blacksmith Bélair J. Bte., councillor, school commissioner Damour Etienne, school commissioner Demers Hercule, shoemaker Demers Marc, farmer Dufresne Miss, school teacher Fortier Maxime, cabinetmaker
Guitard Arsène, councillor
Labelle Joseph, jun., councillor, commissioner of small causes Ladouceur Etienne, jun., mayor, storekeeper
Lafrance Jean Marie, jun., councillor, school commissioner
Lauzon Xavier, blacksmith
Laplane Miss Fanny, school teacher
Leclere Ovide, secretary-treasurer of municipality, notary
Legault Joseph, school commissioner
Marcilane Placide, blacksmith
Martel André, shoemaker
McColl Duncan, school trustee
McColl Hugh, J.P., commissioner of small causes
McColl John, postmaster, storekeeper
Ritchie Miss, school teacher keeper

Ritchie Miss, school teacher Ritchie Miss, school teacher Roy Moïse, councillor, storekeeper Thibaudeau rev. Théophile, R. catholic Trottier Xavier, carpenter

Walker Jas., councillor, school trustee Walker Robert, school trustee

S'A JUDE—A populous and picturesque-village and parish in rear of St Oursy-seigniory of St Ours, county and district of St Hyacinthe. It contains several good grist, saw, and carding mills. Distant from St Ours 12 miles, from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, from Montreal 48 miles. Mail bi-weekly. Population about 600.

Allaire François, farmer Allaire François, farmer Allaire J. Bte., joiner Ariel Joseph, laborer Beaurégard Toussaint, councillor, farmer Bernard Mrs. H., wid Victor Bernard Paul, clerk Blanchet J. Bte., farmer Bonin Denis, farmer Boucher Pierre, laborer Bouvier Pierre, farmer Cartier François, farmer Chabot André, farmer Chapedelaine Charles, farmer

Chapedelaine Pierre, farmer Charbonneau J. Bte., councillor, farmer Charon Joseph, farmer Chartier rev. Victor, vicar, R. catholic Chicoine Pierre, carriagemaker, commissioner of small causes Cloutier Prosper, farmer

Comeau Pierre, farmer Courtemanche Narcisse, J.P., commissioner Courville Alexandre, laborer

Delorme Fabien, carpenter Delorme J. Btc., blacksmith and bailiff Delorme Louis, farmer

DELORME RAPHAEL, tanner and

Desgranges Hubert, blacksmith Desroches Joseph Maximilien, M.D. Dufaux Antoine, farmer

Dufaux Augustin, laborer

Gaudreau François, farmer Gaudreau Isidore, farmer Girouard Louis, farmer Jenson Mrs. Mary, wid Joseph Lachapelle J. Bte., farmer Laflamme Antoine, laborer Lafiamme Antoine, laborer
Lamoureux Calixte, carpenter
Lamoureux Noël, farmer
Lamoureux Pierre, jun., farmer
Lamoureux Pierre, sen., farmer
Laplante Joseph, J.P., commissioner of
small causes, tinsmith
Larivière Joseph, farmer
Larivière, Paul, jun., farmer
Larose Alexis, laborer
Laurange Jacques, farmer Laurange Jacques, farmer Leclerc Antoine, miller Leclerc Edouard, blacksmith Lefebvre David, cabinetmaker Lefebvre Olivier, laborer Lemay lieutenant Hubert, mayor, postmaster, storekeeper Lemay David, farmer Lemay David, farmer Lemieux Thomas, farmer Letendre George, farmer Letendre Louis, farmer Mailloux François, farmer Martin Dierre, farmer Mardeville Antoine farmer Mandeville Antoine, farmer Ménard Edouard, councillor, farmer Ménard Pierre, councillor, farmer Ménard Pierre, councillor, farmer Mignault Jules, carriagemaker Montigny Louis, laborer Morin François, farmer Paquin Jean, shoemaker Paradis Frs. X., farmer, commissioner of small causes PELOQUIN CHARLES, of Wilson & Pèloquin Péloquin captain Charles, saw, grist and cardng mill Peltier David, laborer Peltier Hilaire, farmer Perrault Jean, farmer Perrault Pierre, farmer Phaneuf Antoine, farmer Phaneuf François, councillor, farmer Plouffe Louis, councillor, farmer Proulx François, laborer Roy Joseph, carpenter
Roy Joseph, sen, farmer and cooper
Salois François, farmer
St Germain Michel, farmer
TETRAULT ERNEST, deputy postmaster, notary Tétrault Ephraim, school teacher Tétrault Mrs. Mathilde, school teacher Thibault Joseph, farmer Trudeau Michel, miller Vandal Mrs. Archange, wid Jean Bte. WILSON & PELOQUIN, storekeepers Wilson William, of Wilson & Péloquin Yoon André, farmer

*STE JULIE—A village and parish at the foot of Boucherville Mountain, between Varennes and Beledi, county of Verebères district of Montreal. It was laid out ab ut 18 years ago, and is growing steadily. Distant from St Bruno, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from Varennes 9 miles, from Beledil 9 m les, from Montreal 18 miles. Mail biweekly. Population of parish about 400.

Beaudoin Paschal, shoemaker Blain Antoine, sen., farmer Blain Antoine, sen., farmer
Blain Louis, sen., farmer
Blain Rémi, jun., farmer
Bordua Michel, councillor, farmer
Boucher Gilbert, school teacher
Brodeur Antoine, councillor, farmer
Brodeur Miss Eliza, school teacher

* The post office address is Ste Julie, Ver-

Brossard Louis, J.P., mayor, farmer Brunel Antoine, tailor and shoemaker Brunel Hubert, farmer Brunel Mrs. Esther, wid Joseph Charlebois Antoiné, farmer Collet Joseph, farmér Collet lieutenant Joseph, postmaster, storekeeper Contois Ambroise, councillor, farmer Decelles Joseph, storekeeper DEMERS JOSEPH ANTOINE, M.D., DEMERS JÖSÉPH ANTOINE, M.D., physician and surgeon Dalpé Joseph, farmer and carpenter Donais Basile, farmer Dubois Louis, sen., farmer Gauthier Antoine, jun., blacksmith Gauthier Antoine N., J.P., farmer Gauthier Joseph, school teacher Gauthier Pierre, blacksmith and farmer Geoffrion J. Bte., farmer GEOFFRION JOSEPH, notary, secretary-treasurer of municipality, clerk tary-treasurer of municipality, clerk Commissioners court and school commissioner Hébert Joseph, carpenter Lacoste Narcisse, jun., farmer
Lafontaine Miss Eliza, school teacher
Lapointe Jérémie, councillor, farmer
Malo Azarie, carriagemaker
MALO LEON, J.P., storekeeper and
municipal auditor Ménard captain Antoine, farmer Menard captain Antoine, farmer
Narbonne Antoine, farmer
Quintin Louis, farmer
Robidoux Frs. X., blacksmith
Senécal Charles, sexton
Senécal Eustache, farmer
SENECAL LOUIS, blacksmith
SENECAL LUDGER, councillor, farmer
SUPPRESANT ANDRÉ former Surprenant André, farmer THEORET REV. JOSEPH, R. catholic THEORET REVIJUSER II, A. camone Trudeau Charles, sen., farmer Trudeau Léon, councillor, farmer Véronneau Elie, carpenter Véronneau Olivier, school commissioner, farmer VÉRONNEAU ONESIME, bailiff, inn-A village in the township of North Somerset, district of Arthabaska, county of Megantic. It has a considerable lumber trade and several grist and saw mills. Distant from Bécancour, a station of the Grand Trunk railway, 1½ miles, from Quebec 41 miles, from Richmond 57 miles. Mail daily. Population about 300.

Beaudoin Charles, mill owner
BELAND PIERRE FERDINAND, N.P.,
J.P., inspector of schools
Bernard L. T., R. catholic
Bolduc Jean Baptiste, joiner Brousseau Joseph, councillor, farmer Cloutier Alfred, carpenter Cloutier Elzear, tinsmith CLOUTIER PIERRE MICHEL, bailiff, secretary-treasurer of schools Côté Joseph, councillor, baker and storekeeper Demers Edouard, carriagemaker Demers Edmond, carpenter and carriagemaker Demers Jean Baptiste, tanner Demers Lazare, carpenter Dion Benjamin, shoemaker

Duclos Louis, tanner Fortier Ferdinand, jun., tinsmith and plasterer Fortier Ferdinand, sen., tinsmith and plasterer

Fournier Germain, school commissioner Fournier Joseph, blacksmith Gagné Jos., councillor, mason, farmer Gagné Omer, architect Garneau William, blacksmith

Genest Chs. Onésime, J.P., storekeeper Gingras Julien, J.P., commissioner of small causes

Gosselin Benjamin, J.P., commissioner of small causes, farmer Gosselin Ferdinand, mill owner Gosselin Modeste, carpenter

Goulet François, school commissioner Houde Eusèbe, commissioner of small causes, farmér Huard Etienne, chairman of schools

Jean Stanislas, shoemaker Lamothe Philippe, councillor, farmer LASSISERAYE PHILIPPE OVIDE, M.D., family drug store LEGENDRE JEAN BAPTISTE ONE-

SIME, commissioner of small causes, secretary-treasurer of municipality, land surveyor

Lehoux Richard, blacksmith and boarding house

Lemelin Pierre, councillor, farmer Lemieux & Goudreau, storekeepers Martel rev. Joseph Stanislas, R. catholic McKinnon John, postmaster of Bute Mercier Fredéric, councillor, farmer Normand François Régis, school commissioner

Paradis Louis, school commissioner Paradis Magloire, butcher Roberge Louis, postmaster, mayor,

storekeeper Rousseau François, mill owner Savoie Joseph, blacksmith Tardiff Damase, tanner

STE JULIENNE—A village and parish near the river St Esprit, partly in the townships of Rawdon and Kilkenny, partly in the seguinory of L'Assomption, county of Montealm, district of Joliette. It is the county seat. The Circuit court is held here regularly. There is in this thriving place splendid water power. It has a large flour, lumber and general local, business. Distant from Rawdon, 6 miles, from Joliettel 6 miles, from L'Assomption 21 miles, from Montreal 45 miles. Mail tri-weekly. Population about 400; of parish about 3500. parish about 3500.

Beauchamp Baptiste Beauchamp Dosithé, councillor, blacksmith

Beauchamp Gilbert, farmer Beauchamp Joseph, notary and clerk Circuit court Beaudoin Eusèbe, blacksmith Beaupré captain Joseph Edouard, J.P., registrar and warden, commissioner

to receive affidavits

to receive amuavits
Beaupré lieutenant Joseph Edouard,
deputy registrar, advocate
Bertrand Eusèbe, butcher
Bertrand Joseph, farmer and saw mill
Bertrand Lebon, tanner
Bourgeois Marcel, clerk Burbidge François Isaac, farmer

Chaput François Chartier Joseph, school commissioner Chayer François, laborer Colin Dosithé, laborer Corsin Alexis, bailiff, innkeeper, grocer Courtemanche Roch, road inspector,

carriagemaker

DESAULNIERS LEONARD SIEUR, notary public and secretary-treasurer of local council Desrivières Adélard Isidore, M.D. Dufresne Joseph, M.P., notary Dufresne Médard, miller DUPRAS REV. JOSEPH EDMOND,

R. catholic Ethier Trefflé, waggon maker

Etu Félix Etu Roch, carpenter Frappieds Joseph, carder Gannon James, school commissioner Gannon John, farmer Gauthier Aglée, school teacher Gauthier Alexis, school teacher Guilbault Stanislas, shoemaker Hamilton Arthur, farmer Hamilton John, farmer Hamilton Thomas, farmer Holmes John, farmer Irwine William, farmer Lagrenade Antoine, laborer Lagrenade Antoine, laborer
Landry Joseph, laborer
Lefebvre Benjamin, storekeeper
Légaré Saul, trader
Majeau Thomas, tinsmith
Martin Charles, laborer
McCarthy John, farmer and saw mill
McCarthy Thomas, farmer
Mignault Onesime, tanner
Parissau Jean Baptiste. carter Pariscau Jean Baptiste, carter Poirier captain Gédéon, J.P., miller Prévost Olivier, chairman of school commissioners RACETTE JOSEPH, J.P., postmaster, secretary-treasurer of schools, general store and dealer in sawn lumber and shingles Raymond Joseph, farmer Ricard Stanislas, laborer RICHARD LOUIS GEDEON, advocate, secretary-treasurer of county council secretary-treasurer of county council and Agricultural society Ritchot Narcisse, carder Riopel Pierre, miller Rivet Charles, grist mill Scales William, farmer Saulnier Joseph, councillor, blacksmith Thiénel Edouard, bailiff Uneau Joseph, farmer Vezina Laurent, school commissioner

ST JUSTIN—A flourishing village and parish in the fief Carufel, county of Maskinongé, district of Three Rivers. It has a saw mill and a large lumber trade. Distant from Maskinongé, a landing of the Three Rivers 28 miles, from Montreal 65 miles. Mail tri-weekly. Population of village about 225, of parish about 1600.

Bellemare rev. Honoré, R. catholic Bernier Antoine, of Bernier & Corand Bernier Charles, carpenter Bernier & Corand, saw mill owners Bussière Pierre, jun., storekeeper Bussière Pierre, sen., storekeeper Carufel Charles, commissioner of small Carufel Joseph, commissioner of small causes Clément Adélard, school teacher Corand Denis, of Bernier & Corand Crochetière Jean Baptiste Dubé Amable, storekeeper Duhamel Antoine Alfred, M.D Duval Romuald, shoemaker Gagnon David, J.P., farmer Lacourse Maxime, councillor, farmer Ladurantaie Ovide, sexton Lafrenière Alfred, secretary-treasurer of municipality Lafrenière Simplicien Louis, bailiff Lambert Calixte, joiner Laurent Joseph, wheelwright Lebeau Antoine, joiner Marchand Antoine Mongrain Louis, councillor, farmer Morin Joseph, J.P., farmer Morin lieut. Pierre Paquin Maxime, commissioner of small causes Plante Joseph, J.P., mayor Plante Joseph, shoemaker Prudhomme Charles, blacksmith

Sévigny captain Amable, commissioner of small causes

St Antoine Louis, postmaster, notary St_Antoine Mrs. Julie, wid Alexandre Pagé

St Cyr Louis, blacksmith Thibaudeau Joseph, J.P., farmer

*STE JUSTINE (Dorchester)—A pleasant village in a newly erected parish of the same name, township of Langevin, county of Dorchester, district of Reauce. The rev. Pères Trappistes have a spacious monastery here founded in 1862. Distant from St Germain of Etchemin 16 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 51 miles, from Quebec 63 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Buteau Eusèbe, saw mill Caouet Juste, miller and farmer Caouet Théodore, miller, carpenter Carbonneau Antoine, farmer Chabot Joseph, farmer Chabot Juste, farmer Chabot Pierre, farmer Fournier Léon, farmer Godbout Louis, storekeeper and farmer Lapointe Augustin, saw mill
Lapointe Théodore, farmer
Lecours Mrs., wid Ferdinand, farmer
Ménard Elzéar, storekeeper and farmer
Monastère de Notre Dame de la Trappe du St Esprit Tremblay Onésime, farmer Vasseur Pierre, farmer Vien Nicodème, farmer

STE JUSTINE (Vaudreuil.) — A village and parish in the township of Newton, county of Vaudreuil, district of Montreal. Distant from Coteau Landing, a station of the Grand Trunk railway, 14 miles, fare \$1; from Montreal 59 miles. Mail triweekly. Population of parish about 1,400.

Beauchamp François Xavier Chartrand Jean Baptiste, laborer Chartrand Jean Baptiste, laborer
Cholet Mathias, grocer
Clément Mrs. Marguerite, wid Olivier
Danis Alexandre, hotelkeeper
Dapratti André, laborer
Deschamps Noé, laborer
Deslauriers Xavier, coachmaker
Desrochers Dorice, carpenter
Galarneau Joseph, sexton
Gauthier Antoine, councillor
Godard Alfred, mayor Gauthier Antoine, councillor
Godard Alfred, mayor
Laferrière Antoine, blacksmith
Laferrière Michel, blacksmith
Lalonde Joseph, clerk
Larocque Joseph, postmaster, secretary
treasurer of municipality Lauzon Louis, cooper Leduc Guillaume, Îaborer Leduc Guillaume, Isborer
Lortie Isaïe, councillor
McDonnell Joseph, farmer
McDonnell Ronald, shoemaker
McIntosh Donald J., clerk
McIntosh John, clerk
Morrison Donald, councillor
Morrison Roderick, mayor
Sewin Lore Republishe councillor Morrison Roderick, mayor Séguin Jean Baptiste, councillor St Denis Cyprien, joiner Taylor John, storekeeper Tessier Joseph, cooper Vaillancour Siméon, laborer Vézina rev. François Xavier, R. catholic

†ST LAMBERT—A village on the south shore of the river St Lawrence, between Longueuil and Laprairie, directly opposite Montreal, partly in the steigniory of Laprairie, partly in the barony of Longueuil, parish of Longueuil, county of Chambly, district of Montreal. There is here a station of the Grand Trunk railway, with branch to St Johns and Rouses Point, situated at the east end of the Victoria bridge. The terminus of the Champlain, Shefford and Chambly rail* * Post office is named Langevin.

† Also called South Montreal.

way will probably be located here. From the favorable situation of this village, and its excellent means of communication, at all seasons, with Montreal and the neighboring places, it promises to become the centre of considerable business. Montreal Telegraph Co., has an office here. Communication is had with Montreal by Grand Trunk railway five times daily, and by steam ferry six times. Distant from Montreal by steamer 2 miles, fare 5c.; by rail 6 miles, fare 25c. Mail daily. Population about 400.

Achin Antoine, farmer Alloire dit Roy Pierre, councillor, school commissioner, farmer Anderson Joseph Anderson Richard Anderson Richard
Bariteau Joseph, jun., laborer
Bariteau Joseph, sen., laborer
Bariteau Luc, laborer
Berthelet Moise, carter
Bétournay Pierre, farmer
Bissonnet Amable, switchman
Buteau Jean Baptiste, farmer
Bonneville François, laborer
Bourdeau Joseph. laborer Bourdeau Joseph, laborer Brady John, laborer Brossard Antoine, laborer William, councillor, Brown school commissioner CANADIAN EXPRESS CO., J. F.

Merriman, agent
Chamberland Mrs., wid Théophile
Champagne Luc, councillor, school
commissioner, switchman
Charon Louis, farmer
Commois Clément, farmer
Commois Mrs. Picherit

Commons Orement, farmer Cornwall Mrs. Richard Cross Robert, farmer Daigneau Antoine, councillor, school commissioner, farmer

David Louis, farmer
Duckworth J., G.T.R. bridge inspector
Egan Miss Catherine, school teacher
Egan Miss Jane, school teacher Ferguson Joseph, telegraph operator G.T.R.

Fitzgibbon J., section foreman G.T.R. Gibault Francis, laborer Goyet Jean Baptiste, laborer Goyet Jaan Baptiste, laborer
Goyet Joseph, switchman
Guthrie Robert, clerk G.T.R.
Irving Andrew, postmaster, hotelkeeper
Jameson S. R., clerk G.T.R.
Johnson A. K., commercial traveller
Leeson Edward, laborer
Martin Séraphin, farmer
McQuillan Thomas, councillor, school
commissioner, section foreman G.T.R.
McVey John, hotelkeeper

commissioner, section foreman G.T.R.
McVey John, hotelkeeper
Morel Joseph, laborer
Mercil André, farmer
Mercil Joseph, farmer
Mercil Noël, farmer
MERRIMAN GEORGE ISAIAH, opemater Montreel Telegraph Co. and

rator Montreal Telegraph Co., and station agent
MONTREAL TELEGRAPH CO., G.

I. Merriman, operator Morris John, trader Poletre dit Sanchagrin Jean Baptiste,

basketmaker

basketmaker
Prendergast Edward, clerk G.T.R.
Radford Francis W., clerk G.T.R.
Roberts Thomas, clerk G. T. R.
Robson Mrs. Mary, wid John
Rosevear William Henry, accountant G.T.R.

Sargison George A., mayor, chairman of school commissioners Smiley George A., farmer Smith Mrs., wid William Smith Robert, farmer Smith William, councillor, school commissioner, fármer

Ste Marie André, laborer Ste Marie Pierre, laborer Stephens R. H. Stephens R. H.
Tees William, jun., farmer
Tees William, sen., farmer
Trudeau Alexis, jun., farmer
Trudeau Alexis, sen., farmer
Trudeau Florimont, painter
Trudeau Isaac, farmer
Trudeau Moïse farmer Trudeau Moïse, farmer Trudeau Toussaint, laborer Trudeau Frs. Xavier, carpenter Trudeau Zotique, laborer Wilbert Robert, farmer

ST LAMBERT DE LAUZON—A village in the seigniory of Lauzon, county of Levis, district of Quebec. Distant from St Bernard 9 miles, from St Jean Chrysostôme, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, from Quebec 22 miles Mail tri-weekly. Population about 500. Alleyn Jean Baptiste, farmer Réland Michel farmer

Béland Michel, farmer Bernier Amable, farmer Bernier Godefroy, carpenter Bernier Miss Olive, school teacher Bernier Nicolas, farmer Bérubé Henri, councillor, farmer Berude Henri, counciliot, farmer
Blanchet Damase, farmer
Boutiard Louis, farmer
Boutin Adolphe, farmer
Boutin Augustin, jun., farmer
Boutin Augustin, sen., wheelwright
Boutin Joseph, bailiff
Boutin Miss Marie, school teacher
Boutin Mys Loseph dressmaker Boutin Mrs. Joseph, dressmaker Boutin Pierre, farmer Brochu Lazare, farmer Brochu Magloire, postmaster, secretary-treasurer of municipality, storekeeper Brochu Miss Emérance, dressmaker

Brochu Mrs. Lazare, milliner Bussière Miss Délima, school teacher Cantin Ignace, saw mill Carrier Charles, farmer Chamberland Joseph, farmer Chamberland Miss Celina Celina, school teacher Coulombe Pierre, farmer

Couture Octave, storekeeper and joiner Dalziel Louis, blacksmith Deschènes Miss M., school teacher Descrenes Miss M., school teacher Dion Pierre, farmer Dion Régis, J.P., mayor, farmer Dumont Miss Esther, school teacher Dumont Pierre, farmer Dusault Charles, farmer Gagné Jacques, farmer

Gagnon Cyprien, councillor, farmer Gagnon Mrs. Cyprien, milliner Gosselin Etienne, farmer Gosselin Miss Elise, school teacher Goulet Olivier, J.P., farmer Hallée Antoine, farmer

Labrecque Louis, saw mill Lacassé Pierre, farmer Larochelle Augustin, school commis-

sioner, farmer LAROCHELLE LEON, school commissioner, dealer in dry goods, gro-ceries, provisions, hardware, general

produce, &c. Larochelle Miss Angèle, school teacher Larochelle Xavier, councillor, joiner Lecours Laurent, farmer Lemieux Jean Baptiste, farmer Lemieux Magloire, farmer Mercier Julien, carpenter

Mimeau François, farmer Morin Anselme, farmer Morin Nazaire, shoemaker

OLIVA REV. FRÉDERIC, R. catholic, Secretary-treasurer of schools Paré Pierre, farmer Pruneau Charles, farmer Racine Louis, wheelwright Rouleau Athánase, farmer Rouleau Miss Adeline, school teacher Rouleau Miss Adeine, school teacher Rouleau Pierre, farmer Roy Etienne, blacksmith and farmer Roy Louis, councillor, farmer Samson Amable, school commissioner, councillor, farmer Turcot Hubert, millwright Turgeon Magloire, grist and saw mill and farmer and farmer Turgeon Miss Georgiana, school teacher Vaillancour Firmin, councillor, farmer Vallée Magloire, school commissioner, farmer

Vallière Benjamin, farmer

S'T LAURENT—A thriving village on the Island of Montreal, near the Ottawa river, county of Jacques Cartier. Its bu-siness is chiefly local. Distant from Mon-treal 6 miles. Mail daily. Population about 500, of parish about 3000.

Beaulieu Augustin, blacksmith Beaulieu Jérémie, wheelwright Boa Andrew, farmer
Boa William, J.P., farmer
Bougis Israël, hotelkeeper
Bougis Joseph, blacksmith
Boyer Benjamin, councillor, shoemaker
Bruneau hon, justice Casimir Cadot Felix, baker Cahier Raphaël, farmer

Cahier Raphaël, farmer
Cardinal Miss Almais, school teacher
Chabot Hilaire, weaver and joiner
Clarke Miss Euphémie, school teacher
College St Laurent, rev. Charles Villandré, superior
Couvent des sœurs Ste Croix, sister
St Alphonse, superioress
Crevier Eusèbe, innkeeper
Crevier François Xavier, carpenter
Crevier Luc, bailiff
Dagenais Benjamin, blacksmith
Deguire François, wheelwright
Jemers rev. Guillaume, R. catholic
Desforges Joseph, councillor, farmer
Desfauriers Henri, blacksmith
Dubé Antoine, stonecutter Deslauriers Henri, blacksmith Dubé Antoine, stonecutter Dubé Joseph, stonecutter Dubé Joseph, jun., stonecutter Durocher Janvier, stonecutter Durocher Stanislas, stonecutter Dernom William George, M.D. Gosselin Narcisse, livery stables Gouger, Joseph, carter Gosselin Narcisse, livery stables Gougeen Joseph, carter Hislop Andrew, councillor, farmer Harlau Thomas, farmer Hodge James, farmer Hodge Thomas, farmer Hodge captain William, farmer Hudon Firmin, shoe store King Peter, farmer Lahaise J. Bte., wood dealer Lahaise Seraphin Lamare Beniamin, butcher

Lamare Benjamin, butcher Lapierre Laurent, undertaker Larivière Jérémié, carpenter Lecavalier Guillaume, jun., J.P. Lecavalier Israel, M.D.

Lecavalier lieut-colonel Guillaume, sen.
Lecavalier Narcisse M., M.P.P., postmaster, notary, secretary of county,
municipality, Agricultural society,
school commissioners, and insurance agent.

Nadeau Pierre, chairman of schools, farmer

Lecavalier Rémi, J.P., councillor Lecavalier Xavier, undertaker Lecours Antoine, blacksmith

Léonard David, grocer, Bord à Plouffe Léonard François, J.P., grocer LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO., Narcisse M. Lecavalier, agent Major Jérémie, carpenter Mantha Jean Baptiste, jun., stone cutter Mantha Jean Baptiste, sen., carter Martineau Miss Philomène, school teacher Masson Olivier, wheelwright McDonald Daniel Mcloche Toussaint, tavernkeeper, Bord à Plouffe a Ploune Meunier Hormisdas, wheelwright Meunier Jean Baptiste, butcher Millar David, storekeeper Millar James, storekeeper Millen Miss Esther, school teacher Miron Antoine, baker Muir George, farmer Muir James, farmer Mutual Insurance Co., N. M. Lecavalier, secretary Ouellet Ambroise, wood dealer, Bord à Plouffe

Proune
Ouellet Jean, laborer
Pepin Eloi, blacksmith
Pigeon Miss Louise, school teacher
Prenoveau Elie, wheelwright
Raymond Mrs. Philomène, wid Joseph, school teacher Robertson Richard, tavernkeeper, Bord à Plouffe

Rochon Aristide, baker Sansquartier David, storekeeper Serre dit St Jean Antoine, wood dealer St Aubin Jean Baptiste, farmer Tait Alexander, farmer Véniard rev. Félix, R. catholic Villandre rev. Charles, superior College St Laurent

ST LAURENT DE ORLEANS-A village and parish on the island of Or-leans, county of Montmorenci, district of Quebec. Distant from Quebec 10 miles, fare 7c. Mail tri-weekly. Population about 900.

Audet dit Lapointe Cyrille, pilot Audet dit Lapointe François, laborer Audet dit Lapointe Joseph Simon, pilot Audet François Xavier, laborer Audet Trançois Advier, iaborer
Audet Zéphirin, boatbuilder
Audet Jérôme, farmer
Audet Jérémie, postmaster, shoemaker
Audet Pierre, blacksmith
Audibert Edouard, farmer
Rangling Nangles, Jahren Beaulieu Napoléon, laborer Bilodeau Antoine, farmer Bissonnet Ferdinand, laborer Bissonnet Perumand, Japore Bissonnet Pierre, laborer Bonneau Joseph, shoemaker Bouffar David, boatbuilder Bouffar David, pilot Bouffar Ignace, farmer Bouffar Joseph, laborer Bouffar Louis, farmer Brousseau Pierre, boatbuilder Campeau Louis, farmer Campeau Michel, farmer Chabot Bernard, farmer Chabot Jean, farmer Chabot Joseph, lighthouse keeper Chabot Joseph, lighthouse keeper Cinq-Mars Damase, farmer Cinq-Mars David, pilot Cinq-Mars François, sawyer Cinq-Mars, Louis, pilot Cinq-Mars Pierre, farmer Cinq-Mars Pierre B., farmer Côtế Honoré, farmer Côté Mrs. Philomène Noël, wid Joseph Coulombe Ambroise, farmer Coulombe Charles, laborer Coulombe Jean, pilot and farmer

Coulombe Joseph, laborer Couture Mrs. Salomé, wid Jean Couture Onésime, farmer Couture Onesime, farmer
Curodeau Pierre, pilot
Dallaire François, taborer
Dallaire François Xavier, pilot
Delisle Ismaël, shoemaker
Delisle Jean Baptiste, blacksmith
Dufresne Marc, laborer Dumas Célestin, boatbuilder Dumas Eloi, laborer Dumas François, farmer Dumas Nicolas, boatbuilder Dumas Napoléon, carter Dumas Olivier, laborer Emond Joseph, sailor Filion Philéas, wheelwright Forgues rev. Michel, R. catholic Gendreau Julien, farmer Gendreau Louis, farmer Godbout Antoine, boatbuilder Godbout David, boatbuilder Godbout David, boatbuilder Godbout François, boatbuilder Godbout François Xavier, boatbuilder Godbout Louis, boatbuilder Godbout Mrs. Reine Lavertu, wid An-Godbout Pierre, boatbuilder, farmer Gosselin Amable, farmer Gosselin François, joiner

Gosselin François, joiner Gosselin François, miller Gosselin François Xavier, farmer Gosselin Jean Baptiste, farmer Gosselin Joseph, blacksmith Gosselin Joseph, farmer Gosselin Michel, farmer Gosselin Michel, farmer Gosselin Michel, farmer Gosselin Pierre, registrar, notary Grenier Cyrille, boat builder Grenier François, boatbuilder Guérard Célestin, farmer Huot Mrs. Adélaide Leroux, wid Louis Labrecque Clément, farmer Labrecque Désiré, saw mill owner Labrecque Edouard, pilot Labrecque Ferdinand, farmer Labrecque Isidore, boatbuilder Labrecque Jean, boatbuilder Labrecque Léon, farmer Labrecque Mrs. Geneviève Cinq Mars, wid Louis Labrecque Mrs. Marie Cinq Mars, wid

Lachance François, farmer Laflamme Jacques, farmer Langlois Honoré, farmer Lapierre Jean, boatbuilder Lapierre Jean, farmer Lapierre Nicolas, farmer Lapierre Pierre, boat builder Lapierre Zéphirin, teacher Lapiere Zéphirin, teacher Laprise Pierre, boatbuilder
Leclaire Cléophas, laborer
Leclaire François, jun., joiner
Leclaire François, sen., joiner
Leclaire Jean, farmer
Leclaire Mrs. Archange Curodeau, wid Pierre Leroux Pierre, farmer Maranda Edouard, farmer Maranda François, farmer Maranda Narcisse, farmer Mercier Louis, farmer Naud rev. Jean, R. catholic Noël Antoine, boatbuilder

Noël Augustin, boatbuilder Noël Célestin, boatbuilder

Noël Joseph, farmer Peltier Romuald, boatbuilder

Plante Ignace, mayor, farmer Plante Isidore, farmer

Pouliot Adelm, pilot Pouliot Achille, boatbuilder

Plante Mrs. Célanie Cinq Mars, wid Jos.

Grégoire

Pouliot Ambroise, farmer Pouliot Charles, pilot Pouliot Damase, boatbuilder Pouliot Ferdinand, boatbuilder Pouliot François, farmer Pouliot François, sailor Pouliot Gilbert, boatbuilder Pouliot Louis, dyer Pouliot Mrs. Flavie Roberge, wid Paul Pouliot Mrs. Luce Pouliot, wid Simon Pouliot Onésime, boatbuilder Pouliot Paul, farmer Pouliot Pierre Pouliot Pierre, Pouliot Pierre, farmer Roberge Louis, farmer Roberge Pierre, boatbuilder Rouleau Clément, farmer Rouleau Didace, farmer Ruel George, farmer Ruel Mrs. Josephte Noël, wid Jean Tessier Jean, farmer Thérien Charles, farmer Turcot George, shoemaker Vaillancour Alexandre, pilot ST LAZARE—A pleasant village and parish in rear of St Gervais, seigniories of Livaudière and Taschereau, county of Bellechasse, district of Montmagny. A good trade in flour and lumber is carried on here. Distant from St Gervais 6 miles, from St Charles, a station of the Grand Truck railway, 11 miles, from St Michel, the county town, 22 miles, from Quebec 27 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Asselin Pierre, agent Atkinson Henry, lumber merchant Bégin rev. Thomas P., R. catholic Bélanger Norbert, school commissioner,

farmer BELODEAU ANDRE, dealer in dry goods, groceries, hardware, produce, tinsmith and farmer

Bilodeau Charles, farmer Bilodeau Charles, farmer Bilodeau Jean, joiner, boarding house Breton Joseph, farmer Breton Miss Virginie, shoemaker Brochu Pierre, storekeeper and farmer Chabot Joseph, farmer Chabot Marcel, councillor, farmer Côté Marcel, councillor, farmer Côté Noël, blacksmith Côté Pierre, blacksmith, bailiff Denis dit Lapierre Charles, farmer Dubé Jean Baptiste, joiner, farmer Dufour rev. Edouard, R. catholic Dutil Gervais, joiner, saw mill
Dutil Pierre, mayor, farmer
Elie dit Breton Charles, farmer
Fradette Pierre, grist and saw mills
Gagnon Louis, school commissioner,
farmer

farmer Gosselin Jean, cattle dealer, farmer Goupil Félix councillor, farmer Kemneur dit Laflamme Louis, secretary-treasurer of schools, farmer Lamontagne Honoré, chairman

schools, farmer schools, farmer Lamontagne Michel, cattle dealer Lamontagne Paul, grist mill, farmer Lamontagne Pierre, farmer Larochelle Jean Baptiste, school commissioner, farmer Larochelle Michel, councillor, farmer Laverdière Gervais, farmer Lortie Dominique, notary public Maurice Edouard, shoemaker Mercier Alexandre, farmer

Mercier Joseph, farmer Nault dit Labrie Ferdinand, baker Racine Onésime, blacksmith Roy François, mail driver, farmer Royer Vital, grist mill, farmer

Ruel captain Joseph, J.P., farmer Trahan Miss Emilie, milliner

*ST LEON (Dorchester)—A thriving village and parish in rear of Ste Malachie, township of Standon, county of Dorchester, district of Beauce. A local lumber trade is carried on. Distant from Ste Joseph, the county town, 3½ miles, from Ste Claire 16 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Queitee 38 miles. Mail bi-weekly. Population about 250.

Anderson Gilbert, jun., mayor, grist and saw mills, farmer Audet dit Lapointe Ignace, councillor, farmer Bagley Jonathan, farmer Bagley Joseph, farmer Bagley Robert, farmer Bagley Kobert, farmer Bagley Mrs., wid Isaac, farmer Bisson Jean, farmer Bisson Lazare, blacksmith Bisson Louis, farmer Charland Louis, shoemaker Couture Jean Baptiste, joiner Dickson Hugh, school teacher, farmer Dickson William, storekeeper Gosselin Marcellin, councillor, store-learning Marcellin, councillor, farmer Gosselin Louis, secretary-treasurer of municipality, joiner, saw mill Gosselin Marcellin, councillor, storekeeper Hall Robert, school commissioner, far-

Hall Robert, school commissioner, if mer Kells John, farmer Lally Thomas, farmer Marshall Richard, farmer McNeely John, councillor, farmer McNeely John, councillor, farmer Morin François, sen., saw mill Moyless Daniel, joiner Nadeau Jean Baptiste, farmer Nicholson John, postmaster, farmer Plante Jean farmer lante Jean, farmer Plante Jean, farmer Rémillard André, joiner, saw mill, farmer Ruccot Narcisse, farmer Weeler Edward, farmer

Weeler Michael, farmer

ST LEON (Maskinonge)—A large village and parish on Little River du, Loup seigniories of Granpré, Grosbois and Dumontier, county of Maskinongé, district of Three Rivers. The celebrated St Leon mineral springs are situated here. There are several grist and saw mills. Distant from Rivière-du-Loup-en-haut, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 4½ miles, from St Ursule 9 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, fare \$1.50; from Montreal 70 miles. Mail daily, except Monday. Population about 400.

Alexandre rev. Henri, R. catholic Aubry rev. Luc, R. catholic Auger Benjamin L., J.P., commissioner of small causes Beaulieu Calixte, bailiff Beaulieu Thomas H., shoemaker Bélanger Joseph, laborer Benoît Joseph, mason Bergeron Miss Hélène, school teacher Belgis Elie, inspector
Boisvert Paul
Boisvert Thomas, shoemaker
Brunel Victor, N.P., secretary-treasurer of municipality Campbell Mrs. Mary, wid Beauchemin Narcisse Caron George, M.P.P., storekeeper Chevalier Antoine, tanner Chevalier Benjamin, tanner Chevalier Joseph, commissioner small causes

* Formerly called Standon, which is still the name of the post office.

Che
C valier Uldéric, shoemaker
C onstantin Joseph, appraiser
D amfonsse Antoine, road inspector
D elaunais F. X. Louis, farmer
D uhaime Hercule, shoemaker
D uhaime Joseph E, student
D upaul Miss Adèle, school teacher
P erron Elie, road inspector
Fleury George, M.D.
Gagnon Antoine, road inspector
Gaillardet Miss Délima, school teacher
Gers Miss Eléonore, milliner
Hamelin Hormisdas, saw and gristmills
Hough Mrs. Jane, wid George Campbell,
owner of mineral springs
Lambert Augustin, blacksmith
Lambert François, millwright
Lambert Norbert, bailiff, storekeeper
Lamy Louis, butcher
Lamy Paul, road inspector
Lamy Paul, road inspector
Lamy Paul, road inspector
Legris Joseph, J.P.
Lemay Joseph, joiner
Lessard François, laborer
Lessage Edouard, storekeeper
Lesage Isaie, carriagemaker
Loranger François, councillor
Martel Louis, road inspector
Martin Norbert, J.P., blacksmith
Paillé Léon, jun., trader
Peltier Jean C., councillor
Pepin Isidore, blacksmith
Plante Joseph, councillor
Plourde Antoine, blacksmith
Plourde Magloire, councillor
Raboin Benjamin
Rivard F. X. A., postmaster, mayor
Rivard captain Pierre C., J.P., commis"isioner of small causes
Saucier Joseph, tanner
Tessier Charles, appraiser
Voisard Désiré, councillor
Voisard Joseph, commissioner of small
causes

ST LEONARD—A small village and parish on the river Nicolet, county of Nicolet, district of Three Rivers. The parish was erected in the year 1862. Distant from Nicolet 15 miles, from Three Rivers, a landing of the Montreal steamers, and opposite a station of the Grand Trunk railway, 21 miles, Mail triwekly. Population about 100.

Béliveau Grégoire, councillor
Béliveau Joseph, postmaster
Comeau Elie, baker
COMEAU REV. JEAN BAPTISTE, R.
catholic
Champagne Alexis, road inspector
Courtois Evariste, blacksmith
Gaudet Jude, councillor
Hébert Honoré, road inspector
Houle Michel, councillor
Jéoffroy Onésime, storekeeper and
councillor
Lacharité Jean, councillor
Laplante Pierre, road inspector
Leduc Hubert, mayor
Rocheleau Alexis, road inspector
Thibaudeau Edras, councillor

ST LIBOIRE—A small village in the parish of the same name, seignfory of St Liboire, county of Bagot, district of St Hyacinthe. It is the chef tieu of the county, and is a station of the Grand Trunk railway. Distant from St Hyacinthe 9 miles, from Montreal 38 miles. Mail daily. Population about 150.

Bachand Joseph, postmaster, notary and registrar Beaudry Onésime, joiner

Brunel rev. Ubalde, R. catholic, president of schools
CANADIAN EXPRESS CO.
Desmarais Urgèle, secretary-treasurer of schools, storekeeper
Girard André
Goulet Charles, carpenter
Henderson John, J.P., mayor
Jacques Léon, joiner
Lachapelle Xavier, shoemaker
Lamoureux Frs., storekeeper, blacksmith, baker, boarding house
Larivée Hermenégilde, carriagemaker
Leblanc Charles, joiner
Ledoux Miss Philomène, school teacher
Lheureux Edouard, road inspector, storekeeper, butcher and boarding house
Ménard Hyacinthe, carpenter
Nichols captain MacWilliam, station
master, secretary-treasurer of municipality and clerk of the court
Lacroix Noël, tanner
Préfontaine Octave, baker and trader

ST LIGUORI—A thriving village on the river Lacoureau, parish of St Liguori, partly in the seigniory of St Sulpice, parlly in the townships of Rawdon and Kildare, county of Montcalm, district of Joliette. It has a good flour and lumber trade, and considerable available water power. Distant from Joliette, the terminus of the St. Lawrence and Industry railway, 9 miles, from Montreal, via L'Assomption, 41 miles, fares 75c. and 50c. via Joliette 39 miles, fares \$1.50, and 75c. Mail tri-weekly. Population of parish about 1700.

Roberge Elie, shoemaker

Tétrault Joséph A. O., M.D.

Arpin Luc, saw mill
BARETTE REV. JOSEPH., R. catholic
Bol dit Beauséjour Joseph, councillor, farmer
Bourgeois Moïse, farmer
Brisson Joseph, sexton and farmer
Burns John, farmer
Burns William, farmer
Burns William, farmer
Cantin William, councillor, farmer
Chevalier Louis
Coffay Edward, farmer
Coffay Michael, farmer
Convent of Sœurs de Ste Croix
Desrochers Ulric Brien, notary, secretary-treasurer of schools and council
Dugas captain Sévère, chairman of schools, farmer
Frâmont Charles, carpenter
Garnier Léon, miller
Germain dit Bellisle Octave, J.P., school commissioner, farmer and store-keeper
Germain dit Bellisle Paul, farmer
Gilmour George, grist, carding and fulling mills, resides at Joliette
Green Peter, farmer
Guernon dit Belleville Théophile, postmaster, storekeeper
Lechapelle Euclide, storekeeper
Lechapelle Euclide, storekeeper
Laporte Norbert, schoolmaster
Laporte Urgèle, laborer
McCurdy Alexander, farmer
McGreen Lumes farmer
McGreen Lumes farmer

Melrose James, farmer Mercure Léon, farmer

Munn Charles, carpenter Pauzé Louis, farmer

Fauze Louis, narmer Racet Aristide, councillor, farmer Richard Simon, blacksmith Rivet Aimé, shoemaker St André Gédéon, carder Thibaudeau David, laborer Thibaudeau Pierre, laborer Thibaudeau Théophile, sawyer

Thibaudeau Théophile, sawyer

ST LIN—A flourishing village on the
L'Achigan river, parish of St Lin, seigniory of Lachenaie, county of L'Assomption, district of Joliette. It was an incorporated village in the year 1858, but
has since been re-united to the parish for
municipal purposes. A large quantity of
deals and other lumber is manufactured
here. There is an extensive trade in
grain, produce, &c. North-west of the mills
on Little river, about half a mile above
it junction with the L'Achigan, there are
eutire thick beds of the chazy limestone
formation, yielding a fine building stone.
Red, black and grey limestones are also met
with, and yield a good marble. Distant
from New Glasgow 8 miles, from Terrebonne, a landing place of Montreal and
Terrebonne steamers, 15 miles, from St Jérôme 15 miles, from L'Assomption 20
miles, from Montreal 32 miles. Mail triweekly. Population about 900.

Archambault Jacques, laborer

Archambault Jacques, laborer Archambault Léon Archambault Nicolas Beauchamp Joseph, carpenter Beauchamp Cyfroi, shoemaker Beaudoin Azilda, school teacher Beaudoin Azina, school teacher Beaudoin George, farmer Beaudoin Isidore, farmer Beaudoin Joseph, blacksmith Beaudoin Joseph, carriagemaker Beaudoin Louis, farmer Beaudoin Mathias, blacksmith Beaudoin Mrs. Marguerite, wid David Bélanger François Brassard Gilbert, laborer Bricault dit Lamarche Eusèbe, carriagemaker Bricault dit Lamarche Levius, carpenter Brien dit Durocher ensign Ovide, farmer Brisson captain Augustin, M.D., J.P. Chagnon rev. François Xavier, R. catho-Charpentier Mrs. Marguerite, wid Chas. Convent of the Sisters of the Sacred name of Jesus and Mary, sister Marie Anselme, superioress
Corbeil Apollinaire, laborer
Corbeil Basile, blacksmith
Courtemanche Jean Baptiste, storekeeper Davis John, farmer Davis Théophile, innkeeper and grocer Davis Thomas, cooper Desormiers Narcisse Dieudonné Henri, trader and farmer Dumont Joseph, jun., farmer Dumont Joseph, sen. Dumont Joseph, sen. Ethier Abraham Ethier Jean Baptiste & Son, merchants ETHIER JUDE, of Jean Baptiste Ethier & Son Ethier major Jean Baptiste, of Jean Baptiste Ethier & Son., mayor, commissioner of small causes. Fissiault dit Larramée Auguste, butcher Foisy François, sexton Foisy Joseph, carpenter Fournier Joachim, laborer Fournier Médard Fournier Michel Gagnon Charles, laborer Gareau Thomas, postmaster, notary Gauvreau Gilbert, bailiff and innkeeper Guilmet Edouard Guilmet Eugine Guilmet Raphaël Gwin John, farmer Henderson Thomas, farmer Hogue François, carpenter Hogue Hyacinthe, shoemaker Huneau Charles

HURTEAU LIEUTENANT HILAIRE, notary and secretary-treasurer of council and schools Isambert Joseph, storekeeper Jeannot dit Lachapelle Fabien, baker Jeannot dit Lachapelle Lin, blacksmith Julepte dit Laverdure Auguste, tanner Kerr James Francis, J.P. Lachapelle Joseph, farmer Lapointe Jacob, storekeeper Lapointe Joseph LAPORTE REV. GEORGE, R. catho-1ic Larramée Joseph, farmer Larose Jacques Latour Isidore, laborer Laurier dit Cotineau Carolus, provincial land surveyor Lavallée Baptiste, saddler Lavallée Louis
Lebeau Félix, miller
Leclair Jules, M.D.
Lecog Stobensky, carpenter
Lescarbeau Michel, laborer Lloyd John, commissioner of small causes, farmer Lloyd Lewis, farmer Locas Mrs. Ursule, wid Narcisse Locas Norbert, laborer Locas Toussaint, farmer Marie Anselme sister, superioress Convent of the sisters of the Sacred Name of Jesus and Mary Martin Cyprien Ménard Edouard, shoemaker Marsan dit Lapierre Louis, laborer Meunier Venance, farmer Morin Damase, saddler Pangman John Henry, seignior, grist and saw mills, resides at Mascouche Parent Calixte, carder PAUZE EUSEBE, master sawyer, miller Peugnet Mrs. Joséphine, wid Dr. Maurice Pichet Camille, blacksmith Pichet Fréderić Proulx Maurice, tinsmith and store keeper
Rafter John, jun., farmer
Rafter John, sen., farmer
Renaud Alfred, sawyer
Renaud Isaac, J.P., chairman, school
commissioners, commissioner of small causes, farmer Renaud Jude, miller Renaud Ovide, miller RENAUD POLYCARPE, notary public and clerk Commissioners court René Théophile, teacher Model school Rivet Narcisse, baker Robert Baptiste, tinsmith Robinet André Sansquartier Mrs. Elodie, wid Charles Simard Mrs. Victorine, wid Damase, storekeeper Smith Narcisse, blacksmith Tellier Joseph, bailiff Thérien Louis Thérien Louis
Thérien Narcisse, laborer
Thérien Pierre, blacksmith
Thouin Louis, farmer
Tourangeau Louis, laborer
Tourangeau Mrs. Esther, wid Antoine
Trépanier Joseph, tinsmith
Vandet Alexis. baker Vandet Alexis, baker Vézina Octave, laborer

*ST LOUIS DE BLANDFORD—A shall village on the river Becancour, parish of St Louis, township of Blandford, county and district of Arthabaska. It has a large lumber trade. Distant from Stanfold, a station of the Grand Trunk railway, 8 miles, fare 25c.; from Quebec 63 miles. Mail bi-weekly, Population about 150.

* The post office is called Blandford.

Bazin Edouard, councillor Bergeron David, postmaster, secretary of municipality, storekeeper Boisvert Isaac, councillor, school commissioner missioner
Bruneau Antoine E., J.P., mayor
Charland Michel, storekeeper
Cheling Félix, agent for G. B. Hall
Cormier Miss Lucie, school teacher
De Carufel rev. D. O., R. catholic
Hall George B., saw and flour mills
Héon Charles, jun., councillor, school
commissioner
Jacques Amédée school commissioner Jacques Amédée, school commissioner Héon Charles, sen., J.P. Leblanc Moise, councillor Marchand Théophile, councillor Marchand Zéphirin, councillor Morisset Calixte, blacksmith Standis François, storekeeper St Germain François Hyacinthe, J.P., posmaster, school commissioner Taillon Thomas, grocer

TLOUIS DE GONZAGUE—A thriving village on the River St Louis, township of Godmanchester, county of Beauharnois. Distant from Beauharnois, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 10 miles, from Les Cedres, a station of the Grand Trunk railway 1 miles; from Caughnawaga 27 mile. from Montreal 40 miles. Mail tri-weekly. Population about 700. Augue Joseph, farmer Bessette Mrs. Anne, wid Joseph Benning David, director for the agri-cultural society

Bergeron Paul, school commissioner Brisebois Fréderie, shoemaker Bisson David, sexton BISSON CAPTAIN ELIE HERCULE, notary public, secretary-treasurer Agricultural society, municipal council, school commissioners, board of notaries, and director of Agriculturations. notaries, and director of Agricultural society
Bisson François, laborer
Bisson Miss Aurélie, seamstress
Bisson Mrs. Archange, wid Jean Bte.
Blais Jean Baptiste, carpenter
Bonhomme Ignace, school commissioner
Bougis François Xavier, hotelkeeper
Bougis Jean Baptiste, J.P., president of
commissioners and saw mill owner
Bougis Jérémie, councillor Bougis Jérémie, councillor Bougis Joseph Bougis Joseph, storekeeper and ser-geant of militude Boyer Pierre, farmer
Brault Antoine, J.P., commissioner of
small causes, farmer Brault Benoit, grocer Brault J. Baptiste, carpenter Brisebois Antoine Brisebois Hyaciuthe, butcher Brisson Germain, tinsmith Brown Alexander, blacksmith Charbonneau Mrs. Julienne, wid Jean Baptiste Charbonneau Jean Baptiste Charest Mrs. Joséphine, wid Jean Baptiste
Cléroux Godefroy, blacksmith
Convent of the holy names of Jesus and
Mary, sister Marie Dosithé, superioress
Côté François, laborer
Coutiée Louis Pierre, J.P., storekeeper
Cousineau Mrs. Rosalie, wid Joseph
Cousineau rev. Jean Bte., R. catholic Dame Moïse, tanner
DANSEREAU ELZEAR HUBERT,
M.D., physician and surgeon
David Pierre, school commissioner
Desgrosselliers Ambroise, councillor,

farmer

Delisle Jean Baptiste, shoemaker DE LORIMIER CAPTAIN J. C., Volti geurs Canadiens Dickson Francis, councillor Dickson James, councillor, farmer Faubert Antoine, farmer Forget François, councillor Forget Léon, jun., school commissioner Forget Léon, jun, school commissione Forget Léon, sen, evaluator Fortier Mrs. Sophie, wid Théodore Gagnier Joseph, farmer Gagnier Mrs. Angélique, wid Joseph Gardner John, J.P., farmer Gardner William, evaluator Gariépy Joseph, M.D. Gauthier Narcisse, laborer Gendron Jean, horse trader Gendron Mrs. Thérèse, wid Pierre Giroux Pierre, laborer Guérin Maxime, school teacher Guérin Maxime, school teacher Houle Pierre, joiner Laberge Mrs. Ignace Lachapelle Mrs. Zéphirine, wid Calixte Lalonde Antoine, farmer Lalonde Félix, laborer Lamarre Jean Baptiste, joiner Lantier Elie, farmer Lantier Mrs. Josephte, wid Elie Leduc Ambroïse, carpenter Leduc Antoine, carpenter Leduc Antoine, carpenter
Leduc Benjamin, farmer
Leduc Charles, evaluator
Leduc Joseph, laborer
Leduc Michel, jun., councillor
Leduc Romain, blacksmith
Lefebvre François, baker
Lefebvre Michel, laborer
Légar Pilla butbles Léger Elie, butcher Leggo Benjamin, farmer Legge Benjamin, tariner
Lespérance Olivier, shoemaker
Marchand Rémi, farmer
Martin rev. Maxime, R. catholic
O'Farell Charles, cooper
Payant Jacques, cooper
Peltier Narcisse, wheelwright
Plante Ambroïse
Paiving Biogra Jahoner Poirier Pierre, laborer Poirier Pierre, laborer
Prégent Joachim, cabinetmaker
Pruneau Mrs. Elizabeth, wid Etienne
Regembal Chs., spinning wheel maker
Regembal Pierre, baker
Renaud Paschal, tanner
Roy Antoine, J.P., commissioner of
small causes, farmer
Sauvé Pierre, councillor
Sigouin Mrs. Hilaire
Sautlé Louis P. commissioner of small Soutlée Louis P., commissioner of small causes, lieutenant of militia and storekeeper
Symons John, jun., secretary for dissentient school, storekeeper
Symons John, sen., J.P., commissioner
of small causes, grist mill owner
Vachon captain Léandre, postmaster, storekeeper Vandry Paul, saddler Vézina Pierre, spinning wheel factory Viau David, councillor, farmer Viau David, farmer Viau Marcel, laborer
Viau Moise, J.P., mayor, farmer
Viau Mrs. Marguerite, wid H.
Watson Mrs. J., wid Hugh, storekeeper Watson Mrs. J., wid Hugh, storekeeper
*ST LOUIS DE MANTAWA—A
small village in the parish of the same
name, on the river Mantawa, one of the
tributaries of the river St Maurice. It has
numerous water privileges, on which saw
and grist mills have been erected. Distant
from the town of Joliette, by way of St
Yélix de Valois and St Jean de Matha,
57 miles, from the latter parish 34 miles.
Population of the parish about 150.
O'Connor Gilbert, farmer
Trudeau Mizael, farmer and agent
* Also called St Zenon.

* Also called St Zenon.

STE LOUISE—A village in the township of the same name, county of l'Islet. Distant from St Roch, a station of the Grand Trunk railway, less than a mile. Mail daily. Population about 150.

Blust Charles, councillor
Boucher Samuel, storekeeper
Caron Jean B., blacksmith
Caron Nazaire, storekeeper
Castonguay Sylvestre, farmer
Dion Antoine, farmer
Dion Jules, councillor
Dion Louis, farmer
Etoile Pierre J., farmer
Fortin Léon, councillor
Hudon Prime, farmer
Kirouac Emmanuel, carpenter
Lévesque Bruno, storekeeper
Morin Alexis, farmer
Morin Charles H., farmer
Ouellet Joseph,farmer
Pelletier Elzéar, storekeeper
Pelletier Eusèbe, carpenter
Pelletier Jean B., farmer
Pelletier Michel, farmer
Pelletier Pierre, councillor
Soucy Henri, farmer
St Amand Thadée, councillor

STE LOUISE DES AULNAIS—A thriving village and parish in rear of St Roch des Aulnais, seigniory of Grandanse, county of l'Islet, district of Montmagny. Distant from St Roch, a station of the Grand Trunk railway, 3 miles, from Quebec 79 miles. Mail daily. Population about 150.

about 160.

Belanger J. B., church warden
Blais Laurent, joiner
Blanchet Noël, councillor
Blanchet Victor, trader
Boucher Miss Victoire, school teacher
Boucher Samuel, trader
Caron captain Nazaire, postmaster,
storekeeper, and secretary-treasurer
of municipality
Caron George, carter
Caron Miss, school teacher
Caron Jean Baptiste, blacksmith
Casgrain rev. Louis Alphonse, R. catholic
Charest Joachim, councillor
Dion Jules, J.P., farmer
Dion Miss Emélie, school teacher
Fortin Léon, councillor
Fournier Isidore, church warden
Gastonguay Charles, farmer
Gastonguay Charles, farmer
Hudon Prime, syndic
Cwellet Xavier, syndic
Ouellet Xavier, syndic
Ouellet Xavier, syndic
Ouellet Joseph, farmer
Pelletier Elzéar, mayor
Pelletier Eusebe, joiner
Pelletier Lezare, laborer
Pelletier Michel, syndic
Pelletier Pierre, councillor
Soucy Henri, church warden
St Amand Thadée, councillor

ST LUC (Champlain)—A small village and parish in rear of Champlain, seigniory and county of Champlain, district of Three pivers. There is an extensive tannery. Distant from Champlain 5 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Graud Trunk railway, 15 miles. Mail tri-weekly. Population about 100.

Sénechal Louis, syndic

Beaudoin Joseph, councillor Beaudoin Oreus, secretary-treasurer of school

Beaudoin Thomas, storekeeper Carignan Joseph, councillor, school commissioner

* Post office is named Vincennes.

Caya Pierre, blacksmith
Demontigny Louis, secretary-treasurer
of municipality
Déssureau Honoré, school commissioner
Goyet Belarmin, joiner
Goyet Joachim, school commissioner
Goyet Miss Vitaline, school teacher
Guertin rev. Etienne N., R. catholic
Fugère Adolphe, blacksmith
Lacoursière Pierre, postmaster, baker
Marchand Alphonse, joiner
Richardson O. L., & Son, tanners
Richardson Thomas, mayor

ST LUC (St Johns)—A thriving village and parish in the barony of Longueuil, county of St Johns, district of Iberville. Distant from Lacadie, a station of the Montreal, St Johns and Rouses Point railway, 6 miles, from St Johns 6 miles, from Chambly 10 miles, from Montreal 21 miles. Mail tri-weekly. Population about 125.

Barette rev. Norbert, R. catholic Bissonette Léon, farmer Boutin Eusèbe, school teacher Cadieux Domptail, school commissioner

stoner
Chartier François Xavier, joiner
Dupuis Joseph, school commissioner
Hamilton R. Joël, secretary-treasurer
of council, clerk Commissioners court

of council, clerk Commissioners court Hamilton Samuel, postmaster, storekeeper

Holder John, J.P., farmer Holmes Mrs. Louise, wid Benjamin Many Levi, joiner Marçau Joseph, sexton Marsan Maximin, blacksmith Moreau Jérémie, J.P., farmer Moreau Pierre, mayor, commissioner of small causes

Nailée Bazile, school commissioner Patenaude Adolphe, hotelkeeper Patenaude Cyrille, laborer Sanctueur Charles, sen., laborer

STE LUCE—A village below Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, seigniory of Lepage, county and district of Rimouski. Distant from Rimouski 12 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 67 miles, from Quebec 192 miles. Mail daily. Population about 400.

Banville Daniel, sailor
Banville Jacques, sailor
Bélanger Jean, blacksmith
Blanchet Barthelemy, cooper
Blanchet François, cooper
Bouchard François, councillor
Bradley Joseph, J.P.
Caron Joseph, cartwright
Carrier Jean Baptiste, tanner
Chasseur Bénoni, fur dealer
Chasseur Jean, fur dealer
Chasseur Jean, joiner
Côté Elzéar, storekeeper, secretarytreasurer of parish
Danjou Eloi, shoemaker
DANJOU JEAN BAPTISTE, dealer in
groceries, provisions, dry goods, hardware, oils, leather, produce, &c.
Dastous Louis Antoine, storekeeper
Desgagné Bernard, blacksmith
Desrosiers Alexis, councillor
Desrosiers Joseph, sailor

DANJOU JEAN BAPTISTE, dealer is groceries, provisions, dry goods, hard ware, oils, leather, produce, &c.
Dastous Louis Antoine, storekeeper Desgagné Bernard, blacksmith Desrosiers Alexis, councillor Desrosiers Joseph, sailor Desrosiers Pierre, councillor De Volant Champlain Siméon, notary Dubé Louis, blacksmith Faucher Pierre, blacksmith Fournier Théophile, shoemaker Fréchet Napoléon, blacksmith Fréchet Paul J., bailiff Gagnon Joseph, mason Goulet Louis, shoemaker Goulet Théodore, blacksmith

Guay Elzéar André, notary
GUILMET REV. EDOUARD, R. catholic
Hallée Ignace, cooper
HAMEL AUGUSTIN, mayor, dealer in
groceries, provisions, dry goods,
hardware, produce, leather, oils, &c.
Langlois Edouard, carpenter
Langlois Joseph, carter
Langlois Joseph, commissioner of small
causes
Larochelle Miss Joséphine, school
teacher
Lavoie Joseph, councillor
Lavoie Léandre, joiner
Lévesque Joseph, councillor
Métivier François Xavier, mason
Michaud Prudent, carpenter
Mignault Charles, carpenter
Mignault Charles, carpenter
Mongrain Théophile, councillor

Morisset Jean, jun., secretary-treasurer of school
Morisset Jean, son., blacksmith
Ouellet Firmin, joiner
Pelletier Jean Bernard, notary
Robichaud Edouard, carpenter
Simard André, carpenter
Tremblay Joseph, sexton
Tremblay Pierre, miller

ST MACHOUAN—A small place on Lake St John, township of Roberval, county of Chicoutimi. Business chiefly local. Distant from Chicoutimi 60 miles, from Quebec vià the Saguenay river, 245miles. Population about 70.

Belley Simon, farmer
Bouchard Jérémie, farmer
Bouchard Joseph, farmer
Coudé Edouard, farmer
Coudé Gilbert, farmer
Fraser Alexandre, farmer
Lalancette Edouard, jun., farmer
Lalancette Edouard, sen., farmer
Perron Célestin, farmer
Villeneuve Hubert, farmer

ST MAGLOIRE—A small village and newly erected parish in the township of Rioux, county of Bellechasse, district of Montmagny. Distant from Notre Dame Auxiliatrice 18 miles, from St Michel, the county town, 36 miles, from St Charles, a station of the Grand Trunk railway, 45 miles, from Quebec 60 miles. Mail weekly-Population about 75.

Brisson Hilaire, farmer
Couture Alexis, farmer
Couture Laurent, farmer
Chabot Michel, farmer
Goulet Bénoni, farmer
Labbé Paschal, farmer
Lapierre J., saw mill and farmer
Larochelle Napoléon, grist mill
Lemieux Pierre, farmer
Rioux rev. Joseph Magloire, R. catholic
Tanguay Pierre, postmaster, storekeeper,
saw mill and farmer

* ST MALACHIE—A pleasant village and parish in the township of Frampton, county of Dorchester, district of Beauce. An extensive lumber business is carried on here. Distant from St Claire 9 miles, from St Joseph, the county town. 21 miles, from St Henri 25 miles, from Quebec 33 miles. Mail daily. Population about 200.

Audet Charles, farmer
Beaudoin Zéphirin, councillor, farmer
Bernard Anselme, storekeeper, potash
maker and farmer
Brochu David, farmer
Dwyer James, councillor, farmer
Dwyer Thomas, farmer
Gagnon Bénoni, blacksmith

* The post office is called East Frampton.

chants chants
Harper William, saw mill and farmer
Hayes Patrick, councillor, farmer
Healey Patrick, farmer Henderson Edward, surveyor Henderson Gilbert, J.P., grist and saw mill and farmer Henderson William, J.P., seignior Joynt Henry, secretary-treasurer of municipality, farmer

Hall G. B., & H. Atkinson, lumber mer-

Kelly John, councillor, farmer Kelly Owen, farmer Kinsley James, farmer Lyons Peter, mayor, school commis-

sioner, farmer Martel Joseph, manager for G. B. Hall O'Farrell James, farmer O'Farrell John, school commissioner,

farmer Paradis Moïse, merchant tailor, storekeeper

RICHARDSON REV. WILLIAM, R. catholic, curate and chairman of schools

Ryan Edmund, farmer Smith Thomas, councillor, farmer Turgeon Pierre, councillor, storekeeper Vermet Ephrem, postmaster, school commissioner, storekeeper and potash Welsh Thomas, J.P., farmer

ST MALO-A small place in the parish of The ALO—A smar place in the parish of the same name, township of Auckland, county of Compton, district of St Francis. Distant from Goaticook, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Paquet 8 miles. Mall weekly. Popula-tion about 250.

Beaudoin Alfred, farmer Blouin Cyprien, farmer Blouin George, mayor, farmer Blouin Germain, farmer Bond Charles, farmer Bond Lewis, farmer Boulanger Louis, carpenter Boyer Antoine, jun., farmer Boyer Antoine, sen., farmer Boyer Antoine, sen., farmer Brault Pierre, farmer Corbeil Jean Baptiste, farmer Dagenais Octave, farmer Fauteux Alexandre, farmer Fauteux Ludger, storekeeper Fauteux Napoléon, farmer Gagnon André, farmer Hébert Jean Baptiste, farmer Isabelle Joseph, farmer, blacksmith Junkel Abraham Laforest Olivier, farmer Lahaie Julien, farmer Lahaie Julien, farmer
Laperle Calixte, farmer
Laperle Flavien, farmer
Laperle Théophile, farmer
Leblanc Elzéar, farmer
Leguerrier Joseph, farmer
Lemieux Moïse, jun., farmer
Lemieux Moïse, sen., farmer
Mongeau Jean Baptiste, farmer
Paradis J. L., farmer
Pepin Ovide, farmer
Perras Joseph, farmer
Perras Joseph, farmer Perras Joseph, farmer Robert Léonard, farmer Roy Jean, carpenter Roy Laurent, farmer Roy Moïse, postmaster, secretary-trea-surer of the council, farmer

ST MARC-A populous village and parish on the north shore of the river. Richelieu, between Belœil and St Antoine, opposite St Charles, seigniory of Cournoyer, county of Verchères, district of Montreal. It is accessible in summer by steamers from Montreal. Distant from St Antoine 6 miles, from Belœil, a station of the

Grand Trunk railway, 8 miles, from Montreal 31 miles, fares \$1 and 87½c. Mail daily. Population about 500.

Adam Pierre, farmer Archambault Louis A., trader Berger Jean Baptiste, laborer Bertrand Xavier, foundry Blanchard Abraham, farmer Blanchard Charles, farmer Blanchard Isidore, farmer Blanchard Isidore, farmer Chagnon François, laborer Dalpé Trefflé, blacksmith Desjardins Antoine, laborer Desjardins François, trader Desmarais Egésippe, storekeeper Desmarais Jean Baptiste, farmer Dion Louis, farmer Ducharme Léandre, farmer DUCHARME LÉANDRE, notary public Ducharme Mars Edmond, cheese factory
Dufort Élie, farmer
Dufort Thadée, farmer
Dufort Toussaint, farmer Dufresne Jacques, carpenter Dutailly François, farmer Dutailly Vital, farmer Duvernay Pierre, postmaster, sexton Duvernay Pierre, postmaster, sexton Elie Jean, laborer Fontaine Damien, farmer Fontaine Rémi, carpenter Fraser John, J.P., farmer and notary Gatien Joseph, farmer Gauthier Ambroise, laborer Gervais Xavier, laborer Jannot Hermenégilde, farmer Jannot Rémoni farmer Jannot Hermenégilde, farm Jannot Bénoni, farmer Jannot Joseph, farmer Jannot Thadée, trader Jodoin Pierre, storekeeper Labonté Théodule, farmer Larose Cléophas, laborer Legros Michel, laborer Leroux Cléophas, farmer Leroux Gaspard, M. D. LÉVESQUE RÉV. JOSEPH ÉLIE, R. catholic

catholic
Loiselle Olivier, J.P., farmer
Loiselle Philippe, carpenter
Malo Adélard, laborer
Malo Clovis, farmer
Malo Pégis, carpenter Malo Régis, carpenter Malo Toussaint, school teacher Messier Xavier, laborer Millot Hubert, shoemaker Millot Napoléon, painter Pepin Mrs. Brigite, wid Jérôme Poirier Miss Rose, milliner Quintal Louis, farmer Quintal Ludger, farmer Richer Cyrille, farmer Robert Charles, notary Roussel Antoine, laborer Vincent Eustache, tanner

ST MARCCEL—A thriving and picturesque village and parish near the southeast shore of the river Yamaska, seigniory of the fief St Charles, county and district of Richelieu. Distant from St Aimé 6 miles, from Yamaska II miles, from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles. Mail bi-weekly. Population about 600.

Archambault Adélard, blacksmith Archambault Adélard, blacksmith Augé Joseph, farmer Augé Miss Pulériche, school teacher Bellisle Henri, farmer Benoit Pierre, farmer Berard Jean Bte., councillor, farmer Bernier Cyrille, farmer Boiteau Jean Baptiste, farmer Boiteau Joseph, farmer Bourgeois Cléophas, farmer Brisard Maxime, farmer Brodeur Jean Baptiste, trader Brouillard Emmanuel, farmer Brouillard Emmanuel, farmer

Desrosiers François, farmer DESROSIERS JEAN BTE., M.D., phy-DESROSIERS JEAN BTE., M.D., physician and surgeon
Dubois Michel, farmer
Duhamel Pierre, carriagemaker
Dumoulin Antoine, farmer
Fagnan Norbert, farmer
Fagnan Timothé, councillor, farmer
Frappier Christophe, councillor, farmer
Frorcier Maxime, farmer
GABOURY REV. JOSEPH, R. catholic
Gaumont Pierre, sexton
Giguére François, farmer
Godbout André, farmer
Guertin Louis, shoemaker Guertin Louis, shoemaker Lachambre Jean Baptiste, farmer Lachambre Joseph, mayor, farmer and mill owner Lambert François, councillor, farmer Lanctot André, farmer Lanois Louis, farmer Laplante Pierre, farmer Larivière dit Chapdelaine Augustin Larochelle Pierre Gédéon, farmer Larose Antoine, farmer Ledoux Miss Adèle, school teacher Ledoux Miss Adéle, school teache
Loiseau Christophe, farmer
Mallet Adolphe, farmer
Marceau Magloire, farmer
Martineau Romain, farmer
Mercier François, farmer
Morin Hubert, boatman
Nault Charles, farmer
Nault Jean Baptiste, J.P., farmer
Nault Paul, councillor, farmer
Ouellet Godefroy, postmaster Ouellet Godefroy, postmaster, storekeeper Reeper Paquet Miss Marceline, school teacher Picard Augustin, councillor, farmer Picard Cyprien, carpenter Plamondon Anselme, storekeeper Plamondon Louis, shoemaker Proulx Jean Baptiste, farmer Proulx Magloire, farmer Provençal Jean Baptiste, boatman Robidoux Antoine, farmer Robidoux Basile, farmer Robidoux François, farmer Robidoux Jean Baptiste, farmer ROCH EDOUARD, notary, secretarytreasurer of municipality Rondeau Louis, farmer Ronsseau Joseph, farmer Terroux Olivier, farmer Tremblay Antoine, farmer Tremblay Pierre, shoemaker Varieur François, farmer Varieur Honoré, farmer Varieur Pierre, farmer Veillard Louis, farmer Véronneau Antoine, farmer

ST MARGARET'S RIVER—A small place on a river of the same name, running into the St Lawrence, from the north shore, county of Saguenay. Distant from Tadousac 199 miles, from Quebec 320 miles. Population about 10.

Poitras Jean François, fisherman

Poitras Jean François, fisherman

STE MARGUERITE—A thriving village and parish near Ste Hénédine, seigniory of Joliette, county of Dorchester, district of Beauce. Openings have been made upon several quartz veins, which run in a north-east direction, and are from one to two feet in breadth. They contain portions of vitreous and variegated copper ores, occasionally with iron and manganese. Other descriptions of quartz are said to exist near here. Distant from Frampton 7 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 19 miles, from St Joseph 19 miles, from Quebec 27 miles. Mail tri-weekly, Population about 400.

* The post office is at Birsimis.

Asselin Jean, farmer Bedard Léon, joiner Bégin Jean Baptiste, farmer Begin Pierre, secretary-treasurer of municipality, farmer Berthel Honore, saw, carding and fulling mills
Bilodeau François X., bailiff
Bilodeau Louis, tinsmith
Blais François, councillor, farmer Boutin Benjamin, farmer Boutin Jacques, farmer Cadrin Jean, farmer Carbonneau Pierre, farmer Carbonneau Thomas, farmer Caroonneau Thomas, Jarmer Deblois François, carpenter and joiner Deblois Joseph, councillor, farmer Derouin Henri, farmer Derouin Joseph, farmer Dusault Gédéon, joiner Dusault Pierre, jun., joiner Dusault Piere, sen., contractor Fortier Louis, blacksmith
Fournier Vildebon, wheelwright and
cabinetmaker Gagnon Eugène, joiner Gagnon Joseph, wheelwright and painter Genest dit Labarre Eusèbe, mayor, storekeeper Genest dit Labarre Joseph, postmaster, storekeeper HALLEE REV. ETIENNE, R. catholic, Hébert Louis, blacksmith Lacasse Edouard, councillor, farmer Lacasse Louis, farmer Lacasse Louis, farmer Laflamme Léon, blacksmith Laliberté Vildebon, farmer Lapointe Antoine, councillor, farmer Lecours Anselme, farmer LECOURS CALIXTE, dealer in dry goods, groceries, hardware, produce and cattle dealer Lecours Evangéliste, farmer Lehoullier Jean Baptiste, farmer Marcoux Pierre, councillor, farmer Marcoux Pierre, councillor Murphy James, farmer Murphy Nicholas, farmer Normand Richard, farmer Pamerleau Jean, farmer Pamerleau Pierre, joiner Rancour Joseph, farmer Vaillancour George, blacksmith

STE MARGUERITE DU LAC
MASSON—A pleasant village on the
west side of Masson Lake, parish of St
Marguerite, west part of the township of
Wexford, county and district of Terrebonne. It is on the main road from Montreal to the new settlements on the Mantawa. Distant from St Jérôme 21 miles,
from Terrebonne, whence the steamer
starts for Montreal, 36 miles, from the new
settlements 45 miles, from Montreal 51
miles Mail bi-weekly from New Glasgow
21 miles distant. Population about 150,
of parish about 650.

Beauchamp Edouard, school commissioner

School Bélanger François Xavier, sexton
Campeau Jean Marie, carpenter
CASAUBON REV.LOUIS, R. catholic,
and chairman of school commissioners Charlebois Hyacinthe, councillor Cloutier Norbert, councillor Guenet Jean, school commissioner, innkeeper Lacasse Félix, blacksmith

Lafleur Angèle, school teacher Lajeunesse Charles, postmaster, mayor, and trader

* The post office is called Lac Masson.

Lajeunesse Eusèbe, councillor Legault Célina, school teacher Legault Isidore, school commissioner Legault Jean Baptiste, school commissioner

Legault Théophile, secretary-treasurer of council and schools Léonard Jacques, bailiff Marier Damien, baker Marier Honoré, miller
Masson hon. Edouard, grist and saw
mills, resides in Terrebonne
Ouimet Joseph, councillor
Personne dit Lafon Juste, foreman of

colonisation roads Rouleau Jean Baptiste, councillor

Rouleau Jean Baptiste, councillor

STE MARIE—An extensive village and parish bordering the south shore of the river Chaudière, seigniories of Taschereau and Linière, county and district of Beauce. The village is about 3 miles long. Explorations have been made for copper, which is found in small quantities. The ore of manganese has also been observed. The vicinity being annually inundated by the overflowing of the river, the soil here possesses a very superior fertility. Ste Marie has a large number of mills. A spacious convent is erected in the centre of the village, under the direction of Les dames de la Congrégation, and a magnificent college, kept by the Frères de la Doctrine Chrétienne. A local business in lumber, flour and country produce is earried on. Distant from St Elzéar 3 miles, from St Joseph, the county seat, 12 miles, from Frampton 15 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 20 miles, from Quebec 30 miles. Mail daily. Population about 1000.

Avard Narcisse, joiner

Avard Narcisse, joiner Barbeau Louis Bélanger George, school commissioner, farmer

Bernier Damase, blacksmith Berthiaume Mrs., wid Jean, milliner Bilodeau Henri, joiner Bilodeau Joseph

Bilodeau Louis, shoemaker Bilodeau Louis, school commissioner,

farmer Bilodeau Théodule, joiner Bilodeau Thomas, joiner Bilodeau Ulric, farmer Bilodeau Vital, joiner and boarding

house

Bisson Louis, joiner Bisson Prudent, carter Bisson Vital, joiner

Bisson Vital, joiner
Blouin Narcisse, tanner
BLOUIN PIERRE, boarding house,
and dealer in dry goods, groceries,
provisions, hardware, produce, &c.
Boivin Jean Baptiste, blacksmith
Bolduc Joseph, carter
Bonneville Henri, cooper
Bonneville Jean Baptiste, postmaster,
notary

notary

Bonneville Joseph, farmer Brochu rev.—, R. catholic Carrier George, commissioner of small

causes, farmer Carter Charles, farmer CHASSÉ JOSEPH, NOEL, notary

public public Chassé Joseph, baker Chateauneuf Joseph, joiner Cliche Jean Baptiste, & Co., grist and

carding mill College of the Frères de la Doctrine Chrétienne

Couillard C. Gaspard, M.D. Couture George, farmer

Couture Jean, school commissioner, farmer

* Post office is named La Beauce.

Couvent des dames de la Congrégation Desruisseaux Elzéar, councillor, farmer Doyon Joseph, boarding house Derouin Antoine, farmer Derouin Jean Baptiste, farmer Derouin Pierre, farmer Duchesnay Amédée, provincial land surveyor Duchesnay hon. Elzéar, J.P., senator, Duchesnay hon. Elzear, J.F., senator, advocate, grist mill Duchesnay Maurice, councillor, notary Dulac Pierre, farmer Faucher Miss Ursule, dressmaker Ferland François, blacksmith Fleury Grégoire, carriagemaker Fontaine Honoré, painter Fontaine Jean, wheelwright and boarding house FORTIER JOSEPH PHILÉAS, dealer

in dry goods, groeeries, provisions, hardware, leather produce, &c.
Fortier Achille, seignior
Gagné Grégoire, carter
GAGNÉ J. E., bailiff
Gagné Théophile, tanner
Gagnon George, butcher and farmer
Gagnon George, butcher and farmer

Garant Antoine, school commissioner, bailiff Genest Villemaire, watchmaker

Genest dit Labarre Genest dit Labarre
Giguère George Marèchal
Gilbert George, farmer
Gilbert Léon, shoemaker
Girard Thomas, councillor
Giroux Joseph, blacksmith
Gosselin Octave, shoemaker
Grégoire Cyrille, farmer
Grenier Miss Vitaline, dressmaker
Grenier-Pierre, mayor, farmer
Jalbert David, farmer
Jalbert François, farmer
Jalbert Jean, jun., carpenter and far Jalbert François, farmer
Jalbert Jean, jun., carpenter and farmer
Jalbert Jean, seff., farmer
Jobin Henri, farmer
Jobin Michel, wheelwright
Jobin Octave, boarding house
Labbé Antoine, school commissioner,

farmer Labbé François, shoemaker Lacroix André, commissioner of small

causes, farmer
Lacroix Charles, J.P., commissioner of
small causes, blacksmith
Lacroix Léon, councillor, farmer

Laliberté Léonidas, uotary Landry Anselme, farmer Lebel dit Beaulieu Pierre, tanner Leclerc Joseph, councillor, farmer Lehoux George, blacksmith and boarding house

Lemieux Flavien, cabinetmaker Lemieux Joachim, storekeeper Lemieux Joachim, storekeeper Lessard Pierre, blacksmith Malhiot Jean, potashmaker Maillet Félix, joiner Maillet Thomas, joiner Mercier Abraham, farmer

MONTMINY ODULE, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware and produce

Moreau Edouard, councillor, farmer Moreau Edouard, commissioner of small

causes, farmer
Morency Fréderic, storekeeper
Morency George, grist, saw, carding
and fulling mills

Morency Mrs., wid Jean Morin Joseph, secretary-treasurer of schools, farmer Morisset Joseph, ferry boat owner

Morisset Louis, carpenter Naké Jean, jun., joiner Naké Jean, šen. Perrault Joseph, mason

Ponsant Miss Thérèse PROULX J. T. PHILÉAS, M.D., physician, surgeon and coroner PROULX REV. LOUIS, R. catholic, curate
Rhéaume Damase, joiner
Roberge Louis, blacksmith
Routier Joseph, joiner
Roy Thomas, tailor
Savoie Jean, tinsmith and farmer
Carrie Pierre tinsmith Savoie Pierre, tinsmith Tardif Jean Baptiste, farmer Tardif Octave, carriagemaker Taschereau Miss Agnes Taschereau Miss Claire Caroline TASCHEREAU ELZEAR, Q.C., advocate, seignior
Taschereau Louis, seignior, clerk Commissioners court, secretary-treasurer missioners court, secretary-to-of municipality
Théberge Marcel, jun., butcher
Théberge Marcel, sen., butcher
Turcot Bernard, farmer Turcot Jean, joiner Turcot Louis, farmer Turcot Octave, wheelwright Vachon Noën, saddler Veilleux Jean Baptiste, farmer Voyer François, carriagemaker

STE MARTHE—A village and municipal parish in the seigniory of Rigaud, county of Vaudreuil, district of Montreal. Distant from C. teau Landing, a station of the Grand Trunk railway, 11 miles, fare \$1; from Vaudreuil, the county town, 18 miles, from Montreal, 40 miles. Mail tri-weekly. Population about 300, of parish about 3000.

Allard Charles, trader Beaudet Alfred, M.D., mayor Bellefeuille André, carpenter Bellefeuille Charles, mason Bellefeuille Damien, carpenter Bennon Michael, blacksmith Berthaume Moise, bailiff and sheriff's Berthiaume Mrs. Mary R., hotelkeeper Blondin J. Bte., blacksmith Boissonnault rev. Charles A., R. catholic Bourque Edouard, president of school commissioners, storekeeper Brunel Antoine, shoemaker Burke Thomas, councillor Campeau François, jun., councillor Carrière Benjamin, blacksmith Charlebois Joseph, shoemaker Chartrand Moise, butcher Cousineau Louis, trader Cousineau Louis, J.P. Cytoleux Siméon, blacksmith Descôte Joseph, laborer Desjardins Théodule, commissioner of small causes, blacksmith Dugas George, baker and grocer Boissonnault rev. Charles A., R. catholic small causes, blacksmith
Dugas George, baker and grocer
Dupras Moïse, butcher
Farmer Basile, councillor
Filion Octave, councillor
Gallahoe John, church warden
Hughes Francis, J.P., farmer
Jeannot Cyprien, tanner
Lalonde captain Emery, J.P., postmaster, commissioner of small causes,
storekeeper Lamère & Brother, storekeepers
Lamère & Brother, storekeepers
Lamère Emery, of Lamère & Brother
Lamère Sévère, of Lamère & Brother
TP mill owner

Lancaster George, J.P., mill owner
Lefebvre captain Antoine, school commissioner, notary and secretarytreasurer of council

Legault François Xavier, sen., saw and grist mill owner Legault François Xavier, carpenter

Legault Pierre, laborer

Mainville J. Btc., carpenter Maisonneuve Charles, shoemaker Mallard Calixte, councillor. Murphy Thomas, school commissioner Park James, sen., commissioner of small causes Payment Pierre, councillor Poirier Hugh, storekeeper Peltier Ovide, M.D., clerk Commis-sioners court Reilly William, teacher academy Richer Jean Baptiste, storekeeper Richer Jean Baptiste, storekeeper Rochon Moise, stonecutter Rouleau François, bailiff Séguin Alphonse, blacksmith Séguin George, sexton Seguln Hyacinthe, trader St Denis Wilfred, carriagemaker Thauvert Joseph C., J.P., storekeeper Vipond Joseph, saw grist mill owner Welsh Matthew P., storekeeper

ST MARTIN—A village and parish between the rivers Des Prairies and Jésus, (branches of the Ottawa, north of the Island of Montreal), seigniory of Isle Jésus, county of Laval, district of Montreal. It has a large carriage factory. A good local trade is carried on. Distant from St Thérèse, 9 miles, from St Eustache, 9 miles, from Montreal, 12 miles, from Terrebonne, 15 miles. Mail daily. Population of parish about 4000.

Bélanger colonel Louis, J.P. Bourassa Louis G., hotelkeeper Brien captain Antoine, farmer Champeau Julien, butcher Cléroux Nicolas, councillor Convent of the sisters of Ste Croix, sister Marie de Bonsecours, superioress Corbeil Louis, J.P., farmer Côté Joseph, sen., mayor, blacksmith Crevier Auguste, notary Descôte Léandre, councillor Deslauriers Hormisdas, baker Dubé Joseph, J.P.
Dubé Joseph, J.P.
Dubé rev. Pierre C., R. catholic
Gaboury Amédée, M.D.
Goyer Alphonse, storekceper
Lahaise captain Louis A., farmer Lavoie Isaïe, storekeeper Lavoie Jean Baptiste, councillor Lavoie Louis, storekeeper Leblanc Joseph, sen., bailiff Leroy Joseph E., teacher model school McQuillan Thomas, farmer Millan John, jun., shoemaker Millan John, sen., shoemaker Pagé Jean Baptiste, shoemaker Papineau André B, notary and secre-tary-treasurer of municipality Paré Jean Baptiste, jun., blacksmith Paré Jean Baptiste, sen., blacksmith Paré Louis, wheelwright Parent François, councillor Sauriol captain Julien, farmer Sauriol Léon, postmaster, notary Sauriol Ovide, storekeeper Stephens Robert, farmer Valiquet Jean Baptiste, carpenter Vannier Hyacinthe, councillor Vézeau Pierre, cooper Viau Simon, innkeeper

STE MARTINE—A village and parish on the Chateauguay river, seigniory of Beauharnois, county of Chateauguay, district of Beauharnois. It is the chief town of the county, and possesses several splendid water powers. The Circuit court is held here every four months. Distant from Beauharnois, a landing of the Montreal and Cornwall steamers. 6 miles, from Montreal 24 miles, fares \$1, and 87½cts. Mail daily. Population about 700.

Beaudreau Joseph, jun., mason Beaudreau Joseph, jun., mason
Beaudreau Joseph, sen., plasterer
Bergevin Charles, councillor
Bergevin Enstache, J.P.
Bisson Mrs. Emilie, wid Constant
Blanchard Mrs. Marguerite, wid Exuper
BLYTH REV. ETIENNE, R. catholic Blyth William Boucher Léon, wheelwright Boucher Léon, wheelwright Bourcier Mrs. Félicité, wid Gilbert Brault Mrs. Catherine, wid Vital Brisson Miss Eulalie, seamstress Bruneau Médard, mason Cardinal Médard, tanner Caron Etienne, hotelkeeper Caron Mrs. Rose, wid Etienne Chartrand Michel, councillor Clément François Clément Octave, miller Clement Octave, miller
Clocher Maxime, shoemaker
Cotté Joseph, blacksmith
Demers Alexandre, farmer
Demers Augustin, councillor
Demers Mrs. Catherine, wid Pierre Desgrosselliers Etienne Desgrosselliers Théophile, laborer Deslauriers Pierre, farmer Dorais Narcisse, postmaster, storekeeper Doré Alexandre, shoemaker Doré François, farmer Doré Joseph Doutre Janvier, councillor Dumouchel Clovis, farmer Duquet Charles Duquet Miss Joseph, seamstress Durocher Cyprien, baker
Emard Narcisse, miller
GAGNIER ALEXIS M., registrar,
county of Chateanguay
Gagnier François, bailiff
Gélineau Gilbert, tanner
Gélineau Mrs. Gilbert, dressmaker
Greig Andrew, councillor
Guay Hubert, laborer
Hébert Amédée, hotelkeeper
Hébert Antoine, botel and storekeeper
Hébert Charles, hotelkeeper
Houle Jean Richard, J.P.
Laberge Jean, baker
Laberge Jean, baker
Laberge Jean, sander
Laberge Pierre, mason
Lapensé Onésime, horse dealer Durocher Cyprien, baker registrar, Lapensé Onésime, horse dealer Lapensé Pierre, jun., hotelkeeper Lapistole François, laborer Larue Napoléon, bailiff, shoemaker Lavoie Pierre, miller
Lazure Jean Baptiste, farmer
Lazure Mrs. Marguerite, wid Michel
LEBRUN CHARLES M., notary public, clerk Circuit court Lécuyer Louis, butcher Lécuyer Pierre, hotelkeeper Lefebvre Charles, dealer Lefebvre Louis, laborer Lepailleur Léonard, M.D., secretary-treasurer of school and municipality Mazuret E. S., notary and deputy registrar
Marcottes Pierre V., school teacher
McDougall Daniel, J.P.
McGowan James, mayor, storckeeper
McGowan Mrs. Ann, wid Dominick
Monet Louis, laborer
Montreuil Hubert, laborer
Montreuil Mrs. Marie, wid Louis
Mosand Lulien I.P. Morand Julien, J.P. Patenaude Paschal, storekeeper Patenaude Faschal, storekeeper Patenaude Vital, saddler Pitre Pierre, general storekeeper Poissant Amédée, farmer Poissant Miss Olympe, teacher

Prévost David, butcher

rimeau Joseph, laborer

Proulx Mrs. Margaret, wid Joseph Renaud hon. Louis, senator, mill owner Roy François Xavier, 'saddler Taillefer Jean Baptiste, joiner Taillefer Narcisse, jun., joiner Taillefer Toussaint, joiner Turgeon Antoine, blacksmith Turgeon Napoléon, blacksmith Turner Théodore, carder Vannier Basile, secretary-treasurer of council Varin Léon, laborer

ST MATHIAS—A thriving village and parish on the south-east shore of the River Richelieu, opposite Chambly, seigniory of Chambly East, county of Rouville, district of St Hyacinthe. Distant from Chambly 8 miles, from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 8 miles, from Ste Marie de Mounoir 9 miles, from Montreal 20 miles, by land, 90 miles by water, fare \$1. Mail daily. Population about 260.

Adam Albert, commissioner, farmer Angeo Pierre Paul, school teacher Beauregard rev. Joseph, R. catholic Bertrand Paul, J.P., postmaster, notary Bertrand Pierre Solime, notary and

commissioner
Charon Théophile, fisherman
Daigneau Jean Bte., butcher
Davignon Joseph Donat, J.P., notary
Dupras Solime, cabinetmaker
Gauthier François Xavier, blacksmith
Gigon Calixte Losthène, bailiff
Guérin Joseph, school teacher
Hardy rev. Isidore, R. catholic
Johnson Philip, farmer
JOHNSON SIR GEORGE WILLIAM,
baronet

Ladouceur Paul, blacksmith Lemonde François Xavier, carriagemaker

Lhomme Théodule, cabinetmaker Lussier Louis, baker Massé Pierre Paul, mayor, storekeeper Massé Simon, jun., councillor, farmer Monat Pierre, commissioner, farmer MONTY CAPTAIN JEAN BAPTISTE,

storekeeper
Mullin Daniel, of Mullin & St Aubin
Mullin & St Aubin, Storekeepers
Ostigny Amable, councillor, farmer
Perron Léon, councillor, farmer
St Aubin Virginus, of Mullin & St Aubin
Sansoucy Paul, farmer
Tetreau Alphonse, blacksmith
Trouillet Gaspard, councillor, farmer
Vigeant Alfred, school commissioner,
farmer

ST MATHIEU—A small and picturesque village and parish below Quebec, in rear of St Simon de Rimouski, seigniory of Rioux, county and district of Rimouski. A large quantity of red stone is quarried in this neighborhood for use in the construction of the International railway. Distant from St Simon 3 miles from Rimouski 24 miles, from Fraserville, a station of the Grand Trunk railway, 42 miles, from Quebec 167 miles. Mail biweekly. Population about 80.

Bélanger Jean, sexton Chouinard rev. Antoine, R. catholic Déry Louis, miller Dugas Chrysostôme, mason Larouche Pierre, blacksmith Lévesque Théophile, secretary-treasurer of schools, storekeeper, postmaster Servais Miss, school teacher Vaillancour Thomas, road overseer

ST MAURICE—A beautiful village and parish in rear of Cap de la Magdeleine, seigniory of Cap de la Magdeleine, county of Champlain, district of Three Rivers. It has a general trade in wood and bark, and contains four grist and four saw mills.

There is an exposure of fine-grained white sandstone in the vicinity, which has been found at the St Maurice and Radnor forges to answer admirably for furnace hearths in the smelting of iron. On the right bank of the river a quarry has been opened in a limestone rock. Bog iron ore, peat and black limestone exist in considerable quantities, also the moulding sand used in foundries. Distant from Cap de la Magdeleine 8 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, II miles. Mail tri-weekly. Population about 250.

Bistodeau George L., J.P., postmaster, storekeeper
Boisvert Jean, shoemaker
Caron Louis, blacksmith
Clairmont Moïse, blacksmith
Cormier J. Bte., councillor
Delisle Olivier, blacksmith
Désilets Hercule, blacksmith
Désilets Hercule, blacksmith
Désilets Joseph, road inspector
Dostaler Olivier, jun., trader
Dostaler Olivier, sen., saw and grist
mill
Dufresne Louis, school commissioner
Dupras P. Urgel, notary, secretarytreasurer of municipality
Flageole Olivier, councillor
FRIGON JOSEPH, mayor, storekeeper
Gauthier Jean Baptiste, councillor
Grenier captain Joseph, J.P., secretarytreasurer of school
GRENIER PIERRE, M.D., physician

and surgeon
Guilbert Antoine, carriagemaker
Hébert Narcisse, road inspector
Houde Mrs. Pierre, boarding house and
milliner
Houde Paul, councillor
Houde Raymond, farmer
Lamothe Eugène, road inspector
Lebrun Amable, carriagemaker
Lebeau Augustin, appraiser
Legendre Hilarion, J.P., land surveyor
Lemaire Joseph, blacksmith
Levasseur Louis, farmer

Lemaire Joseph, blacksmith
Levasseur Louis, farmer
Longval François, saw mill
Longval Hercule, shoemaker
Loranger Auguste, councillor
Marchand Jean, saw and grist mill
Nault Calixte, J.P., lumber dealer
Nault Pierre, J.P., grist and saw mill
Pagé Pierre, tailor
Pratte Miss Esther, school teacher
PRINCE REV. JEAN O., R. catholic
Pruneau Noël, councillor
Racine Laurent, shoemaker
Rhéault Louis, school commissioner
Rivard Jean Baptiste, builder

Rivard Jean Baptiste, builder Roberge rev. P., R. catholic Schiller David, carpenter Toupin Elzéar, baker Verret François, carriagemaker Voligny Charles, millwright

ST MAURICE FORGES—A small village in the parish of St Etienne, county of St Maurice, district of Three Rivers. Its importance is derived more particularly from its foundry for stoves made from iron collected on the spot. The river St Maurice, on the border of which lie the forges, is navigable some 5 miles above the works to a place called the Gabelle Quarry, whence fire stone is extracted, as also the lime stone required for the smelting operations. The furnace yields from 4½ to 5 tons of metal a day from bog iron ore found, within a circuit of about 6 miles, on the surface of the ground, in layers of from 6 to 18 inches in thickness. The works employ about 200 men. The Grand Falls of Shawenegan are about 15 miles further up the river. Distant from St Etienne 7½ miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 7½ miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

BEAUCHEMIN CAPTAIN LOUIS JEAN BAPTISTE, M.D., postmaster, agriculturist agriculturist
Berthiaume Joseph, carter
Blais Calixte, carter
Blais Cyrille, blacksmith
Blais Mrs. Eutychienne, teacher Blais Trefflé, laborer Boisvert Isaac, moulder Boisvert John, furnace heater Boisvert Maurice, furnace heater Boivin Pierre, baker Bouchard Jean, blacksmith Bouchard Urbain, butcher Camyrand Maxime, joiner Camyrand Ovide, miller Charest John, clerk Charest Louis, moulder Charest William, moulder Descoteaux Xavier, saddler Deslauriers Adolphe, joiner Doucet Etienne, carter Doucet Sévère, carter Fournier Onésime, carpenter Gauthier Louis, coal heaver Gélinas Thomas, joiner Gingras Joseph, laborer Guilbert Augustin, laborer Héroux Michel, coal heaver Houle Algère, jun., carter Houle Algere, Jun., carter Houle Algère, sen., carter Jenesse Louis, charger Jignac Joseph, mason Landry Alexandre, carter Landry Jean Baptiste, carter Landry Raphaël, carter Lesieur Louis, carter Lesseur Louis, carter
Loranger Antoine, carter
Loranger Léon, furnace hand
McDougall David
McDougall George, proprietor of works
McDougall John, proprietor of forges
McDougall Robert, manager of forges
Mailloux Edouard, moulder
Michelin Antoine, blacksmith
Précourt Pierre, charger Précourt Pierre, charger Rivard Xavier, carter

* S'T MICHEL ARCHANGE—A village in the seigniories of Lasalle and St George, county of Napierville, district of Iberville. It is a *tation of the Montreal, Lachine and l'rovince Line railway. Distant from La Pigeonnière or St Michel Archange station 2 miles, from St Bémi 3 miles, from Montreal 22 miles. Mail daily. Population about 600.

Asselin Mrs. Marie, wid Jean Baptiste Blain Jean Baptiste Blain Magloire, of Blain & Malbœuf,

postmaster, Blain & Malbeuf, storekeepers Boissonnault François Boissonnault François, jun., commissioner of small causes

Bolduc Mrs. Josephte, wid Joseph Bourdeau François, potash maker Brien rev. Jean Marie Aristide, R. catholic

olic Champlaun rev. Jean Baptiste, R. catholic

Convent of St Michel Archange, kept by sisters of St Anne, rev. sister Marie d'Assise, superioress Coupal Charles, trader Coupal Napoléon, councillor Coupal Vital, commissioner of small causes

Demers Marcelin, trader Doris Cyprien Dulude Pierre, baker Dupuis Médard, blacksmith Emard Pierre, tanner Fifre Joseph Euclide, joiner Forgue Augustin

Also called La Pigeonnière.

Forgue Amable, councillor Foncraught Joseph, laborer Gadoua Julien, laborer Gadoury Joseph Gougeon Adolphe, school teacher Goulet Joseph, laborer Guérin Alexandre, farmer Guérin Alexandre, farmer
Hamelin Joseph, carter
Hamelin Joseph, hotelkeeper
Hamelin Réne
Hébert David, councillor
Labelle Félix, notary, secretary-treasurer of municipality and schools, clerk Commissioners court
Labels Charles cabell commissioner Lahaie Charles, school commissioner Laplante Médard, blacksmith Lefèbyre Benjamin, school commissioner
Longtin David, councillor
Malbœuf lieutenant Jean Baptiste, of
Blain & Malbœuf
McGee Mrs. Mary, wid Florence
Ménard David, grocer
Ménard Firmin, laborer
Ménard Firmer Ménard Pierre Métras Léon, farmer Monchamps Constant, school commissioner Monet Joseph, councillor Monet Joseph, farmer Myre Noël, laborer Normandin Honoré, joiner PARADIS CAPTAIN FRANÇOIS, J.P., hotelkeeper Paradis Jean Baptiste, trader Paradis Vital Patenaude Honoré, mayor, councillor Pepin Joseph, bailiff Perras Vital, commissioner of small causes Phaneuf Jean Baptiste, storekeeper Pinsonnault Basile, farmer Pinsonnault Louis, sen., commissioner of small causes Poupard Louis Cyrille, blacksmith Poyer Jérémie, councillor Quillian Thomas, J.P., commissioner of small causes Ricard Louis, farmer Micard Louis, farmer
Richard Joseph, laborer
Richardson Alexander, storekeeper
Robert Pierre, joiner
Robert Flavien, storekeeper
Robert Flavien, storekeeper
Senécal Louis, laborer
Senécal Michel, school commissioner
Toupin Joseph, M.D.
Tounin Pierre Toupin Pierre Tremblay Pierre, shoemaker Vadeboncœur Amable, shoemaker Vanchesting Médard, joiner

A large village and parish below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, seignfory of Ladurantaie, county of Bellechasse, district of Montmagny. It is the chef-lieu of the county. A considerable lumber business is carried on here. Two steamers ply daily to and from Quebec. The Grand Trunk railway has a station of the same name near the village. Distant from St Michel station 5 miles, from Quebec 15 miles, fare 15c. Mail daily. Population about 700.

Asselin Neil, pilot
Bacquet dit Lamontagne captain Annibald
Beaudoin F. X., steamboat captain
Beauregard Joseph, ship owner
Belleau Edouard S., M.D., postmaster
Bolduc Siméon, M.D., school commissioner
Boulanger George, wheelwright
Bourget François, blacksmith
Breton André, councillor

Breton Thomas, councillor Buteau François, J.P.
Chamberland Alexandre, pilot
Chamberland George, sailor
Chamberland Onésime, blacksmith Charest David, hotelkeeper Clavet Narcisse, pilot Commercial college, Joseph Verner, principal Convent of the ladies of Jesus and Mary, sister Ste Croix, superioress
Constantin Louis, J.P.
Coriveau Miss Esther, dry goods
Coriveau Pierre, storekeeper
Couet Prosper, shoemaker
Dallaire Pierre, road inspector
Déspré Auguste, pilot Dion Charles, pilot
Drolet rev. George F. E., R. catholic,
president of school
Drolet Télesphore, tinsmith Drolet Télesphore, tinsmith
Dugal Lizat, sailor
Dugal Pierre, fisherman
Dupré Abraham, pilot
Dupré Sauveur, sailor
Fiset Michel, school commissioner
Fiset Pierre, carpenter
Fiset Prisque, carpenter
Forgues colonel Eustache
Forgues colonel Pantaléon, correcistrar and school commission registrar and school commissioner Forgues William, boarding house Fortin Euloge, blacksmith Fortin Mrs. Jean Baptiste, storekeeper Fortin Nicholas, pilot Fortin Nicholas, pilot
Fradet Paul, carpenter
Furois colonel Joseph
Gagnon Esaus, blacksmith
Gagnon Mrs. A., boarding house
Gagnon Pierre, professor
Gagnon René, road overseer Gagnon René, road overseer
Gautron dit Larochelle Laurent, pilot
Gautron dit Larochelle Onésime, pilot
Gautron dit Larochelle Paul, pilot
Genest dit Labarre Amable, pilot
Gingue Pierre, wheelwright
Girard Louis, storekeeper
Gosselin Regis, carpenter
Gourdeau P., pilot
Goupil Antoine, carter
Guilmet Jean Baptiste, carpenter
Lachance Honorius, pilot Lachance Honorius, pilot Lachance Marc, shoemaker Lachance Marc, shoemaker
Lachance Numa, pilot
Lacombe Prudent, boatman
Lacroix Paul, councillor
Lamontagne Raymond, pilot
Languedoc Edouard, blacksmith
Languedoc Edouard, storekeeper
Laponte Jean, pilot
Larochelle Emond, pilot
Larochelle Emond, pilot Lemieux Joseph, carpenter Marceau Damase, J.P., tanner McNeil Ignace Mercier Ändré, storekeeper Mercier captain Ursin, storekeeper, deputy registrar and secretary-treasurer of schools Mercier François, sen., carpenter and road inspector Mercier Jean Baptiste, road overseer Mercier Magloire, pilot Mercier Majorique, clerk Circuit court, secretary-treasurer of county Mercier Xavier, carpenter Morin Prudent, blacksmith Morisset Joseph, mayor Nicol Joseph, carpenter Nicol Marcel, blacksmith Noël Laurent, sailor Plante Célestin, baker Pelletier Pierre, pilot Poliquin Augustin, carter Rodier Honoré, shoemaker

Rouelland François, fisherman
Rousseau François, road inspector
Rousseau Majorique, blacksmith and
mill owner
Rousseau Pierre, carpenter
Roy Edouard, carpenter
Roy Etienne, councillor
Roy Michel, shoemaker
Ruelland Pierre, pilot
Ruelland Soter, mill owner
Sansterre George, pilot
Sylvan Luc, shoemaker
Soucy Maurice, road inspector, storekeeper
Talbot Joseph F., notary
Turcot Elzéar, storekeeper
Turgeon Michel, tinsmith
Vézina Phidime, sailor

ST MICHEL (des Saints de Mantawa) — A settlement in the parish of the same name, on the river Mantawa, one of the tributaries of the river St Maurice. It was founded in 1862 by the rev. L. Brassard. It has numerous water privileges, on which saw and grist mills have been creeted. Distant from St Jean de Matha 45 miles, from the town of Joliette, by way of St Félix de Valois and St Jean de Matha, 60 miles. Mail weekly. Population about 100.

Archambault Médard, manager Brassard Bellarmin, farmer Brassard Jean Baptiste, farmer Daigneau rev. Joseph, R. catholic, postmaster Dechêne Thaddeus, blacksmith, farmer Delorme Amable, farmer Ethier Isaac, farmer Ethier Isaac, farmer Etu Olivier, farmer Ferland Louis N., teacher, farmer Gendron Hilaire, grocer Gouge Frs. X., grocer, farmer Gouge Charles, farmer Hall George B., farmer, lumber merchant Lanoux Jean Louis, carpenter, farmer Laporte Jérémie, provincial land surveyor, farmer Leonard Louis, farmer Ménard Louis, farmer Ménard Louis Joseph A., agent for the rev. L. Brassard Morisset Ludger, blacksmith, farmer Rocheleau Joseph, farmer

ST MODESTE—A beautiful village in rear of Cacouna, township of Wentworth, county and district of Témiscouata. Distant from Fraserville, (Rivière du Loup.) a station of the Grand Trunk railway, 9 miles, from Cacouna 9 miles, from Quebec 123 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Caron Michel, miller
Chouinard Soter, councillor
Couillard Edouard, councillor
Couturier Alexis, blacksmith
Deschénes Narcisse, postmaster
Fournier Ferdinand, miller
Gagnon Guillaume, blacksmith
Gamache Pierre, councillor
Levasseur Michel, J.P.
Lévesque Clément, councillor
Martin Olivier, councillor
Michaud Maurice, mayor
Miville Jean Baptiste, councillor
Moreau rev. Magloire, R. catholic
Ouellet Israël, carpenter
Ouellet Jean Baptiste, sexton
Ouellet Thomas, joiner
Picard Miss Marie, school teacher
St Pierre Etienne, blacksmith

STE MONIQUE—An attractive village in rear of Nicolet, seigniory and county of Nicolet, district of Three Rivers. It contains two saw mills. Distant from Nicolet 7 miles, from Port St Francis 12 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 20 miles. Mail tri-weekly. Population about 500.

Allard Joseph, road inspector Bailley James, storekeeper
Baron Jean, road inspector
Beauchemin Etienne, J.P.
Beauchemin Félix, J.P.
Beauchemin Isaïe, road inspector Beauchemin Pierre, jun., road inspector Bellerose Benjamin, road inspector Boisclair Félix, J.P. Boudreau Sévère, road inspector Camyrand Eusèbe, storekeeper Camyrand Gonzague, blacksmith Camyrand Gonzague, macasamus Camyrand Louis, carpenter Camyrand Onésime, road inspector Champagne Charles F., road inspector Champagne Louis, road inspector CITIZENS INSURANCE CO. OF CA-NADA, Pierre Nourrit, agent Cloutier François, butcher Daneau Edmond, blacksmith Daneau Félix, blacksmith Daneau Felix, olacksmith
Daneau Grégoire, road inspector
Daneau Philippe, blacksmith
Décoteau Félix, J.P.
Décoteau Léon, commissioner of small Desfossés François, mayor, commis-sioner of small causes sioner of small causes
Duguay François, jun., road inspector
Duval Hyacinthe, councillor
Duval J. Bte., road inspector, tanner
Emard Basile, road inspector
Girard Paul, councillor
Goudreau Théophile, blacksmith
Guérin Jean Baptiste, road inspector
Lafond Gabriel, road inspector
Lablante Bénoni, commissioner of smal Laplante Bénoni, commissioner of small causes Laplante Joseph, cooper Laplante Joseph, jun., councillor Laplante Joseph, sen., commissioner of small causes Lauzière Olivier, bailiff, shoemaker Leblanc Antoine, councillor Lemire Esdras, road inspector Lemire Fabien, road inspector Lemire Pierre, road inspector Marcotte Léon, shoemaker Martel Gabriel, bailiff

McMahon Michel, councillor
Milot lieut. Pierre, notal y
NOURRIT PIERRE, postmaster, storekeeper, and agent Citizens' Insurance
Co. of Canada
PERREAULT CAPTAIN JOSEPH,

councillor, storekeeper
Pinard Antoine, J.P.
Provancher B. Louis, road inspector
Provancher dit Belleville Joseph, road inspector

Provancher Joseph L., road inspector René Sévère, J.P., commissioner of small causes René Théodule, road inspector Rousseau rev. Célestin Zéphirin, R.

catholic

catholic
St Claire Pierre, miller
St Cyr Louis Moïse, notary, school
teacher and secretary of municipality
Sweeny Owen, J.P., blacksmith
Thérien Calixte, carpenter
Thérien François, road inspector
Thérien Honoré, M.D.
Thérien Joseph, jun., road inspector
Trudel Edmond, blacksmith
Villebrun Toussaint, baker

ST NARCISSE—A pleasant village in rear of Champlain, seigniory and county of Champlain, district of Three Rivers. Distant from St Geneviève 9 miles, from Champlain 12 miles, from Three Rivers,

opposite a station of the Grand Trunk railway, 19 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Bryne Mrs. John, storekeeper Bryne Patrick, councillor Cosset François d'Assise, school commissioner Cosset Isidore, J.P., farmer

Derouin Urbain, road inspector Dostaler Norbert A., secretary-treasurer of municipality, school teacher Dubé Laurent, joiner Fugére Ulysse, storekeeper Gervais captain François, farmer Hamelin Dieudonné, postmaster, storekeeper

keeper

Hénault dit Champagne Ls., appraiser Henault dit Unampagne Ls., appraise Lafontaine Toussaint, blacksmith Lheureux Nazaire, mayor Liste Trefflé, trader Lottinville rev. Théodore, R. catholic Mathon Augustin, mill owner Pronovost Edouard, councillor

Trépanier captain Isidore

Trudel François, J.P., secretary-treasu-rer of school, millwright Trudel Michel, school commissioner

Trudel Michel, school commissioner

ST NICOLAS—A beautiful village above Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, seigniory of Lauzon, county of Levis. This place possesses many saw, grist and other mills, and has an extensive lumber business. A telegraph office which connects with the Montreal Telegraph Co.'s wires at a distance of 2 miles, is open for public use. Two steamers ply between here and Quebec daily. Distant from Craig's Road, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from St Romauld 9 miles, from Quebec 15 miles. Mail daily. Population about 600.

Allard Pierre, jun., farmer

Population about 600.

Allard Pierre, jun., farmer
Bedard Thomas, shoemaker
Bélanger Anaclet, blacksmith
Bélanger François, councillor, farmer
Bergeron Anicet, joiner
Bergeron Louis, farmer
Bérubé Anselme, shoemaker
Bérubé Victor, lumber merchant
Boucher Nicolas, shoemaker
BOURET BARTHELEMY, engineer
millwright and shanty conductor
Breton Jean Bautiste, joiner engineer,

Breton Jean Baptiste, joiner Chateauvert Victor, blacksmith Cimon Alexandre, boatman Couture Pierre, sailor Croteau Guillaume, bailiff Croteau Sevérin, blacksmith Croteau Sevérin, blacksmith
Dawe Edward, painter
Debigaré J., tinsmith
Deliste J., jun., millwright
Deliste J., sen., miller
Demers Fred. & Ls., steamboat owners
Demers François, blacksmith
Demers François, farmer
Demers François, farmer
Demers François, farmer
Demers Joseph, boatman
Desrochers Gabriel, J.P., commissioner
of small causes, engineer, grist, saw
and carding mill
Desrochers J. Evariste & Louis, carpenters and plasterers

ters and plasterers
Desrochers Julien, blacksmith
Drapeau François Xavier, school com-

missioner, farmer

Dubois Godien, grist and saw mill Duquet Firmin, joiner Filteau Benjamin, councillor, farmer

Fluet Ignace, carter
Fluet Ignace, carter
Fortier Job, cattle dealer and farmer
Fortier Louis, cooper
Fréchet Germain, farmer

Fréchet Louis, sailor Fréchet Louis, school commissioner, farmer

Fréchet Michel, engineer

Gagnon Benjamin, J.P., commissioner of small causes AUVREAU REV. ANTOINE, R. ca-

tholic curate
Gingras Jérémie, blacksmith
Gingras Louis, blacksmith
Gingras Nazaire, farmer
Gosselin Joseph, carpenter
Grégoire Ignace, farmer
Grégoire Julien, farmer

Grégoire Julien, farmer
Harbour Felix, steamboat owner
Huot Flavien, joiner
Huot Julien, jun., councillor, farmer
Huot Julien, sen., farmer
Lafleur Romuald, joiner and painter
Lagacé Adolphe, joiner and painter
Lagueux François, boarding house
Lambert Jean Baptiste, farmer
Lambert Louis, school commission Lambert Louis, school commissioner,

farmer Lambert Pierre, lumber merchant Lamontagne Calixte, farmer Lamontagne Calixte, farmer Lamontagne Guillaume, sailor Laroche Jérôme, joiner Leblanc J. B., saddler Legendre Eusèbé blacksmith Martineau Fortunât, tailor Martineau Louis, carpenter Martineau Louis, farmer

Marsie Celestin, saw and carding mill Methot Joseph, farmer Meunier Paul, farmer Moffatt Benjamin, J.P., commissioner of

small causes, farmer MORIN CHARLES, M.D., physician

MORIN CHARLES, M.D., physician and surgeon Olivier Arcade, councillor, farmer Olivier Modeste councillor, farmer Pâquet Adolphe, farmer Pâquet Benjamin, storekeeper Pâquet François Xavier, chairman of schools farmer

schools, farmer

PAQUET IGNACE, jun., secretary-treasurer of municipality and schools,

Paquet Ignace, sen., farmer Paquet Olivier, farmer PAQUET THEODORE, mayor, com-

missioner of small causes, storekeeper Paquet Theodule, farmer Paradis Victor, tanner

Plante Maximin, school commissioner, farmer

Plante Moïse, lumber merchant, farmer

Plante Moïse, lumber merchant, farmer Plante Stanislas, sailor Roberge Benjamin, sailor Roberge Benjamin, sailor Roberge Trançois, cooper Roberge Thomas, councillor, farmer ROSS WILLIAM, lumber merchant, grist, saw, shingle and other mills Rousseau Isaïe, joiner Rousseau Julien, farmer Rousseau Louis, wheelwright, painter Rousseau Pierre, farmer Scott M., postmaster, commissioner of

Scott M., postmaster, commissioner of small causes, baker

Sexton Alexander, storekeeper SEXTON JOHN, jun., general store Vermet Alexandre, farmer Villaire Benjamin, watchmaker

ST NORBERT—A village in the seigniory of Berthier, district of Richelieu, county of Berthier. Distant from Berthier, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 10 miles, from Montreal 54 miles; fares from Berthier to Montreal \$1, and 40c. Mail daily. Population about 200.

Asselin Calixte, storekeeper and tailor Bacon Jean Marie, innkeeper Brunel Pierre, councillor, farmer Carpentier Mrs. Marie Anne, schoo teacher

Defond Miss Eugénie, school teacher Denis Dieudonné, councillor, school commissioner, farmer commissioner, farmer
Désolliers Alexis, councillor, farmer
Dubeau François Xavier, J.P., mayor,
farmer, grist and saw mills
Dubeau Job, farmer, saw mill
Dubois Joseph, shoemaker
Ferly Mrs. Mélina, school teacher Généreux Magloire, councillor, farmer Généreux Norbert, school commissioner, Guinard Louis, carpenter Houde Bénoni, school commissioner, farmer Laporte dit St George Pierre, councillor, farmer Laporte Hercule, storekeeper Lavallée captain Frs., councillor, farmer Lavallée Jean Baptiste, chairman of schools, farmer Roberge Miss Léocadie, school teacher Robert Edouard, blacksmith Robillard Maxime, blacksmith Roch Alexis, carriagemaker Roch Norbert, postmaster, secretary-treasurer of schools and council, notary Roy Gabriel, school farmer commissioner, Roy Vincent, blacksmith St Aubin rev. Joseph, R. catholic

* ST NORBERT (Arthabaska)—
A promising village in the township, county and district of Arthabaska. A large lumber, pot and pearl ash trade is carried on here. Distant from Stanfold, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles fare 50c. Mail tri-weekly. Population about 450.

Auger Joseph, saw and carding mills Beaupré Charles, shoemaker Bécot Ferdinand, councillor Béland Onésime, councillor Béliveau Jean Bte, school commissioner Bilodeau P. W., storekeeper Blais Bernardin, mayor Bussé Thomas, councillor Cantin Etienne, machinist Cantin Onésime, shoemaker Champoux George, bailiff Champoux Miss Delphine, milliner Cloutier Louis, blacksmith Dancause Joseph, carpenter Delisle Désiré, blacksmith Derouin Eusèbe, J.P., president of school commissioners, councillor Derouin Joseph, storekeeper FOURNIER AMABLE, pilot and general store Fournier Guillaume, pilot Fournier Mrs. Amable, milliner Gagné Henri, mason and carpenter Gagnon Antoine, mason Gosselin Joseph, millwright Hallée Alex., carriagemaker, blacksmith Houle Narcisse, pumpmaker Jean Louis, carpenter Juneau Joseph, J.P., commissioner for taking affidavits Juneau Pierre, commissioner of small causes, mail conductor Jutras Vincent, commissioner of small causes, carpenter Laurandeau Nicaire, millwright Landry Joseph L., millwright Larivière François, school commissioner Larivière Pierre D., storekeeper Lemieux Phidime, school commissioner Létourneau Isidore, horse dealer Malhiot Miss Phébée, school teacher Morin Fabien, wheelwright and shoe-

* The post office is called Arthabaska.

Noël Joseph, mason Ouéllet Rémi, cooper PACAUD ALPHONSE H., broker PACAUD MARC-AUREL, merchant, commissioner for taking akdavits PACAUD CAPTAIN PHILIPPE N., J.P., postmaster, notary, and commissioner for taking affidavits
Paradis Germain Edouard, J.P., commissioner of small causes Perrault Jean Baptiste, blacksmith Poisson David, cooper Roux dit Sanschagrin Louis, councillor ROY CAPTAIN AUGUSTE CLÉO-PHAS, M.D., physician and surgeon Roy dit Mazuret Jean Baptiste, cooper and carpenter ROY REV. PIERRE, R. catholic Sènécal Edouard, shoemaker Talbot David, commissioner of small causes, saw and flour mills Talbot Narcisse, commissioner of small causes Talbot Vital, councillor, carpenter Tanguay Abraham, mason Tousignant Aimé, bailiff Turcot Guillaume, tanner Vallière Casimir, lumber dealer

ST ONESIME—A village in rear of Ste Anne de la Pocatière, township of Jxworth county and district of Kamouraska. Distant from Ste Anne, a station of the Grand Trunk railway, 4½ miles, from Quebec 90 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Anctil François, councillor Bernier Amable, mayor Bérubé François, farmer Blanchet Damase, churchwarden, road inspector Bouchard François, saw mill Caron Joseph, joiner Dionne Cyprien, shoemaker Dubé Clément, storekeeper Jalbert Damase, farmer Lemieux Henri, farmer Lemieux Louis, joiner Lizotte Gilbert, churchwarden Martin Evariste, bailiff Michaud Alexis, councillor Michaud Miss Luce, school teacher Michaud rev. Joseph Elzéar, R. catholic Ouellet Barthélemy, farmer Ouellet Cyprien, mill owner Ouellet George, joiner Ouellet Lazare, postmaster, councillor Pelletier Paschal, councillor Pelletier Timothée, church warden Source André frames Soucy André, farmer St Laurent Joseph, councillor Thiboutot Ovide, joiner and sexton Thiboutot Pierre, councillor

ST OURS—An incorporated town on the east shore of the River Richelieu, parish and seigniory of St Ours, county and district of Richelieu. Considerable business in grain, ship building and brick making is carried on, and a market is open every Monday and Saturday throughout the year. In constructing a lock on the Richelieu river a mineral spring was found, which was enclosed in such a manner as to make it accessible by a pump. Montreal Telegraph Co. has office here. Steamers run from Montreal to St Ours every Tuesday and Friday. Distant from St Denis 7 miles, from Sorel 12 miles, fare 50c.; from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, fare \$1; from Montreal 24 miles, fares \$1 and \$7\frac{1}{2}c. Mail daily. Population about 1500.

Archambault Jean Bte., shoemaker Bacon Louis Elpide L., butcher Baron Eusèbe, laborer

works

Bazin Adélard, M.D.
Bazin Charles, notary
Bazin Pierre J. S., notary, secretary—
treasurer of municipality of town Bourque Charles, boatman
Bousquet Jean Baptiste, carpenter
Beaudreau Didace, ferryman
Beaudreau Pierre, saddler Berthiaume Grégoire, laborer Brault François Xavier, advocate Brin Alexis, laborer Caron Damase, storekeeper Chapdelaine Charles, boatman Chapdelaine Jean, clerk Chapdelaine Joseph, baker Chapdelaine Joseph, innkeeper Chapdelaine Leon, postmaster, merchant Chapdelaine Ulric, milliner Champagne Jean Baptiste, carpenter. Charbonneau Magloire, painter. Charbonneau Pierre, laborer Codère Adolphe, clerk Codère Alfred, storekeeper Codère François, bailiff Comeau Pierre, J.P., farmer Cormier François, farmer Cormier Godefroy, bailiff Cormier Joseph, boatman Cormier Pierre, boatman Courchesne Joseph, laborer Couvent de la Présentation de Marie, rev. sister St Amond Marie, superioress Crevier Olivier, boatman Dauphinais Joseph, farmer David Samuel, M.D. De St Ours Mrs. Roch, seignioress, mill Desmarais Antoine, blacksmith Dion Israël, brickmaker Dion Norbert, laborer Dion Pierre, shoemaker Dorais Joseph T., school teacher Dorion Jacques, M.D. DORION JOSEPH A., J.P., notary, president Agricultural society, secretary of council county of Richelieu Dupré Charles, butcher Dupré Clément, farmer Dupré Edouard, tailor Dupré Louis, carriagemaker Duhamel François, farmer Duhamel Henri, storekeeper Gauthier François, laborer Germain François, shoemaker GHARD ALEXIS, councillor Giard Mrs. Lucie, wid François Gloutonay Michel, boatman Godard Arsène, blacksmith GODARD JOSEPH A., notary, secretary-treasurer of schools Godard Mrs. Sophie, wid Michel Godard Paul, boatman Godard Pierre, farmer Grégoire Abraham, moulder Harpin Hilaire, storekeeper Harpin Pierre, J.P., farmer Hébert Olivier, laborer Ladébauche Alfred, laborer Ladébauche Cléophas, laborer Lacouture Antoine, innkeeper Lacouture Emmanuel, saddler Lamoureux François, captain steamer Chambly Lamoureux François, carpenter Lamoureux Jacques, laborer Lamoureux Jean Baptiste, carpenter Lamoureux Joseph, boatman Lamoureux Pierre, boatman Laporte Alexandre, laborer Larivière Jean, farmer Larivière Joseph, painter Larue Lévi, J.P., superintendent public

Laviolette Jean Baptiste, boatman Laviolette George, laborer Lebœuf Jules J.P., farmer LEBŒUF NAPOLEON, innkeeper and grain dealer Leclerc Mrs. Lucie, wid Paul Narcisse, milliner
Lemelin Mrs. Marie, wid Jacques
Leriche Engène, baker
Lusignan Thomas, baker
Lusignan Thomas, baker
Levitre François Xavier, hatter
Magnan Charles, clerk
Maranda Jean Baptiste, notary
Marceleau Gédéon, tinsmith
Marchessault Théotime, mayor, secretary of St Ours Building society,
storekeener storekeeper Marchessault Zéphirin, farmer Marier Louis, farmer Mathieu Joseph, councillor, blacksmith Ménard Paschal, shoemaker MONTREAL TELEGRAPH CO. MICHON REV. JACQUES DENIS, R. catholic Millet Jean Baptiste, carpenter Millet Jean Baptiste, carpenter
Métivier François, storekeeper
Mogé Edouard, boatman
Mogé Elzéar, trader
Mogé Hypolite, bailiff
Mogé Mrs. Lucie, wid Hypolite
Mogé Napoléon, boatman
Millet Norbert, carpenter
Papillon Antoine, boatman
Papillon Joseph, boatman
Papillon Joseph, boatman
Papillon Mrs. Agnes, wid Antoine
Phaneuf Louis, laborer
Potvin Trefflé, butcher
Poudrier François Xavier, mason
Rémillard Antoine, laborer Rémillard Antoine, laborer Richard Jean Baptiste, carpenter ROBILLARD ANTOINE ÉMILE, storekeeper St Amond Marie, rev. sister, superioress couvent de la Présentation de Marie St Félix Charles, farrier St Ours Building society, Théotime Mar-

chesseault, secretary Trudeau Anathale, laborer Trudeau Louis, laborer Truceau Louis, iacorer Turcot Mrs. Marguerite, wid Charles Villers Alfred, boatman Villers Chs., boatman and storekeeper Villers Pierre, boatman

ST PACOME—A flourishing village be-low Quebec, in rear of Rivière Ouelle, seigniory of La Bouteillerie, county of Kamouraska. A large lumber business is carried on here. Distant from Rivière Ouelle, a station of the Grand Trunk rail-way, 1½ miles, from Quebec 92 miles. Mail daily. Population about 300.

Beaupré Maximin, joiner Bégin rev. François X., R. catholic Bouche Prudent, mayor Chamberland Pierre, carpenter D'Anjou Rémi, councillor, carpenter Dechène Elzéar, storekeeper Degagné Elzéar, miller Dionne Damase, blacksmith Dionne Norbert, storekeeper Dubé Noël, blacksmith Fontaine Isaac, engineer and millwright Fontaine Isaac, engineer and minwight Fournier Honoré, carder Leveque Thomas, mayor of parish Gagnon Miss Malvina, school teacher Gagnon Pierre, blacksmith Hudon captain Alexandre, postmaster Hudon Eusèbe, carpenter King Charles, jun., manager of saw mill KING CHARLES, sen., proprietor of saw mills, lumber manufacturer and merchant KING EDMUND ALEXANDER, manager of saw mills

Langelier Thadée, tailor Lévesque Eloi, councillor Lévesque Eusèbe, tanner Lévesque Eusébe, tanner
Lévesque Germain, tavernkeeper
Lévesque Hypolite, councillor
Lévesque Miss Justine, school teacher
Lévesque Théodore, secretary-treasurer
of school and parish
Lévesque Thomas, farmer
Lévesque Zéphirin, councillor
Michaud Firmin, shoemaker
Michaud Henri, blacksmith
Michaud Miss Mélonie, storekeeper
Opellette Vincent, sexton Ouellette Vincent, sexton Ouellette Vincent, sexton
Paradis Ignace, councillor
Pelletier Anguste, baker
Pelletier Charles, millwright
Pelletier Joseph, baker
Pelletier Pierre, joiner
Perrault Pierre, councillor
Plourde Edouard, miller
Thériault Henri, joiner
Vaillancourt Jean, cartwright Vaillancourt Jean, cartwright

ST PAMPHILE—A small village on the Elgin road, townships of Dionne and Casgrain, county of L'Islet, district of Montmagny. Distant from St Roch, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, fare \$1.50. Mail bi-weekly. Population about 70.

Déchesne Miville Arthur, storekeeper Dion François, miller Dupont François, mill owner Gastonguay Pierre, farmer Morin Cléophas, farmer Morin Elzéar, farmer Thiboutot Charles, jun., farmer Thiboutot Lazord, sen., farmer Thiboutot Joseph, farmer Vaillancourt Frédéric, postmaster

ST PASCHAL—A village below Quebec in rear of Kamouraska, seigniory, county and district of Kamouraska. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Kamouraska 4 miles, from Quebec 101 miles, fares \$1.60 and \$1.10. Mail daily. Population about 700.

Bard Napoléon carpenter Beaulieu Bruno, laborer Beaulieu Réné, laborer Bernier Théodore, blacksmith Bérubé Cléophas, shoemaker Bérubé François, shoemaker Blondeau Antoine, postmaster, storekeeper

Blondeau Charles, boarding house Bouchard Alexis, bailiff Chapleau Edouard, of E. & J. Chapleau CHAPLEAU E. & J., dealers in choice groceries, dry goods, hardware, chinaware, grain, leather, oils, &c., &c. Chapleau Joseph, of E. & J. Chapleau Chapingad Normond established Chouinard Normand, storekeeper CITIZENS' INSURANCE CO

CANADA, R. McDonald, agent Couture rev. Wilbrod, R. catholic Dancosse Augustin, cooper Dancosse Joseph, blacksmith Dancosse Pierre, laborer Dessaint Hill, councillor, storekeeper Dion Israël, blacksmith Chouinard Normand, storekeeper Dionne Alexandre, carpenter Dionne Jean Baptiste, J.P. Dionne Célestin, shoemaker Dionne Célestin, shoemaker Dionne Joseph, carpenter Dionne Joseph, laborer Dubé Charles, miller Duval Joseph, councillor Emond Joseph, carpenter Emond Louis, tinsmith Ennis Edward, millwright Francœur Rémi, blacksmith

*Post office is named Vaillancourt.

Francœur Thomas, laborer Hatton Daniel, J.P., mill owner Hudon Hilaire, shoemaker Hudon Joseph, storekeeper Hudon Joseph, storekeeper Hudon Léon, storekeeper Lajoie Calixte, carpenter Lajoie Pierre, jun., carpenter Lajoie Pierre, sen., councillor Lajoie Thomas, butcher Lajoie Zacharie, carpenter Langelier Joseph, laborer Langelier Nérée, carpenter Lavoie Cyriac, coupcillor Lavoie Cyriac, councillor Lavoie Jean Baptiste, joiner Lavoie Jean Baptiste, laborer Lavoie Jean Baptiste, laborer
Lévesque Bénonie, carpenter
Lévesque Denis, blacksmith
Lévesque Eusèbe, carpenter
Lévesque Xavier, laborer
MARTIN AUGUSTE, notary, secretarytreasurer of county and municipality
Martin Jean Bte., notary, clerk Commissioners court
MCDONALD RODERICK station mas-

missioners court
McDONALD RODERICK, station master G.T.R., and agent Citizens' Insurance Co., of Canada
McNeil Neil, storekeeper
Michaud Edouard, carpenter
MONTREAL TELEGRAPH CO. Morin Barthélemie, wheelwright Normand François, carpenter O'Leary James, jun., M.D. O'Leary James, sen., M.D. Ouellet Adolphe, laborer Ouellet Alexandre, laborer Ouellet Joseph, laborer Ouellet Thomas, carpenter Paradis Etienne, laborer Patrur Pierra R. eathol Patry rev. Pierre, R. catholic Peltier Amédée, storekeeper Peltier Barthélemie, laborer Peltier Edouard, carpenter Peltier Elie, joiner Petiter Elle, Joiner
Petiter Hubert, councillor
Petiter Joseph, teacher Model school
Petiter Louis, blacksmith
Petiter Pierre, J.P., commissioner of
small causes, storekeeper
Petiter William, shoemaker Plourde Alphonse, joiner Richard George, commissioner of small causes Richard Joseph, mayor Richard Luc, shoemaker Richard Luc, tanner Sirois Alfred, M.D.

Soucy François, miller Soucy Joseph, laborer Soucy Louis Thadée, storekeeper Soucy Michel, blacksmith Soucy Théotime, laborer Tardif François, laborer Thériault François, laborer Thériault Henri, shoemaker Thériault Romain, councillor Therault Masse, laborer Turgeon Joseph, laborer Turgeon Thomas, laborer Whitmore Joseph W., tanner

attractive village in the seigniory of Lanoraie, county of Joliette. Distant from Joliette, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 3 miles, from Lavaltrie 12 miles, from L'Assomption 14 miles, from Montreal 38 miles, fares \$1 and 77½c. Mail daily. Population about 300.

Amiot Eugène, carpenter Amiot François X., carpenter Brassard rev. Thomas Léandre, R. ca-Couvent des Sœurs de la Providence Dolbec Joseph, jun., farmer Dolbec Joseph, sen.

Desrosiers Stanislas, mayor, farmer

Dumoulin Jean Baptiste, sexton and shoemaker Duverger Séraphin, shoemaker Forest captain François, farmer Gauthier Landreville Stanislas, councillor, farmer Gouger Joseph, school commissioner, farmer Guilbault captain Joseph, postmaster, secretary-treasurer of schools and council, farmer Guilbault Médéric, grocer and farmer Guilbault Médéric, grocer and farmer Chair Théophile, school commissioner Jodoin Théophile, school commissioner, farmer
Lagarde Joseph, councillor, farmer
Laporte Jean Bte., councillor, farmer
Laurin François, councillor, farmer
Malo Louis, road inspector, farmer
Mandeville Médard, farmer
Morin Elzéar, road inspector, farmer Neveux Alfred, shoemaker Perrault captain Bénoni, farmer Perrault Joseph, sen. Perrault Joseph, councillor, farmer Perrault Magloire, chairman of schools, Piché Nazaire, carpenter Piché Nazaire, school commissioner, farmer Renaud Jean Baptiste, farmer Renaud rev. Pierre Octave, R. catholic Rivet captain Joseph, farmer Tellier Lafortune Elzéar, jun., road inspector, farmer Tellier Lafortune Elzéar, sen., councillor, farmer Tellier Lafortune Onésime, blacksmith Venne Louis, school commissioner,

* ST PAUL DE MONTMINY—A pleasant village in the township of Montminy, county and district of Montmagny. Distant from St Pierre, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, from St Thomas, the county town, 24 miles, from Quebec 50 miles. Mail weekly. Population about 200. Blais André, councillor

Blais Charles, farmer Blais Joseph, farmer Bais Joseph, faimer Boilard captain Honoré, J.P., farmer Bouffard Jules, blacksmith Boulet François, councillor Boulet Miss Célina, storekeeper Boulet Prudent, joiner Castonguay Joseph, councillor Dagneau François, sexton Delagrave Honoré, farmer Gagné Pierre, carpenter Gaudreau Miss Joséphine, school teacher Langlois Théophile, blacksmith Létourneau Baptiste, carpenter Nicolle Théophile, J.P., secretary-trea-

surer of municipality surer of municipality
Pelchat Hubert, mayor
Picard Edouard, carpenter
Picard Pierre, councillor
Proulx Frédéric, joiner
Talbot Cyprien, farmer
Talbot Vilmaire, secretary-treasurer of

school

Vallée rev. Jean Baptiste, R. catholic, postmaster

Vallière Fabien, councillor

ST PAUL L'ERMITE—A village on the river L'Assomption, seigniories of L'Assomption and Repentiguy, district of Joliette, county of L'Assomption. It has communication with Montreal in summer daily by steamboat. Distant from L'Assomption 6 miles, from Montreal 18 miles, fares 75c. and 40c. Mail daily. Population about 450.

*Post office is named St Paul du Buton

Archambault Denis, carpenter Archambault François, butcher Archambault François, sen., farmer Archambault Jean Baptiste, farmer Archambault Jean Baptiste, trader Archambault Octave, councillor, farmer Archambault Olivier, school master Archambault Zéphirin, carpenter Beauchamp Charles, councillor, farmer Chartier Joseph, jun., laborer Chartier Joseph, Jun., laborer Chartier Joseph, sen. Dufort Mrs. Adélaide, wid Edouard Foucault Antoine, councillor, farmer GERVAIS ALPHONSE, M.D. Gervais dit Archambault Olivier, councillor, farmer HUOT REV. LOUIS JOSEPH, R. catholic Jannot dit Lachapelle Uldéric, innkeeper and grocer Juneau dit Latulippe François, laborer Lahaise Pierre, baker Lapierre Napoléon, innkeeper Larose Joseph D., storekeeper Léveillée Jean Marie, carpenter Léveillée Louis, carpenter Marchand Charles, ploughmaker and founder Marchand Gaspard, ploughmaker and founder Marion Joseph, postmaster, mayor, notary
Marsan dit Lapierre Antoine, school
commissioner Mercier Joseph, laborer Mercier Paschal, carter Meunier Joseph, innkeeper, storekeeper and agent for steamboat Omas Jean Baptiste, photographer Payet dit St Amour Antoine, sexton Payet dit St Amour Charles, councillor, farmer Payette dit St Amour Joseph, school commissioner, farmer Payet dit St Amour Onésime, chairman of shcools, farmer Perrault Joseph, shoemaker Rivet Louis, councillor, farmer Naubert Luc, professor of music and organist Royal Mrs. Marcelline, wid Edouard Royal Philemon, school teacher Sayan Félix, carpenter Sayan Nérée, blacksmith Séguin Louis, farmer Thibault Charles, trader Thibault Jacques, farmer Thibault Pierre, laborer

Thibault Pierre, laborer

ST PAULIN—An important and romantic village in rear of Rivière du Loup-enhaut, county of Maskinongé, district of Three Rivers. A magnificent water fall is situated near here. A very considerable flour and lumber trade is carried on at Hunterstown, close to this place. Large quantities of planks are annually manufactured there and exported to the United States, via the river Richelieu. Distant from St Léou 9 miles, from Rivière du Loup-en-haut, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 15 miles, from Three Rivers steamers, 15 miles, from Three Rivers opposite a station of the Grand Trunk railway, 33 miles, from Montreal 80 miles. Mail daily except Monday. Population about 200, of parish about 1500.

Arvisais Pierre, commissioner of small

Arvisais Pierre, commissioner of small causes

Barollet Maxime, butcher Béland Sévère, road inspector Bellemare François, clerk of court Brulé Antoine, saw and grist mill Chrétien Antoine, storekeeper Damphous Amable, school commis-

Desmarais François, carpenter

Desmarais Pierre, postmaster Ferron Wilbrod, M.D. Gervais Paul, councillor Julien François, farmer Julien Jean Baptiste, farmer Julien Joseph, commissioner of small causes Lafond Jean Baptiste, commissioner of small causes Lafrenière Honoré, blacksmith Lajoie Jean Baptiste, J.P., farmer Lambert Antoine, secretary-treasurer of schools Larue rev. Nestor Odilon, R. catholic Laurent Louis, butcher Lemay François, secretary-treasurer of municipality Lemay Miss Sarah, school teacher Paquin François, farmer Plourde Joseph, shoemaker Regnier Félix, mayor, commissioner of small causes, storekeeper St Onge François, joiner St Onge Norbert, carpenter Thibaudeau Régis, farmer Trempe Joseph, president of schools

ST PAUL'S BAW—A large and flourishing village below Quebec on the northshore of the River St Lawrence, seigmiories of Beaupré and Gouffre, county of
Charlevoix. An extensive local business
is carried on. The Court house, registry
office and Division court for the county
are located here, and there is also a convent.
of the Congregational nuns. Mines of
iron and plumbago have been opened in
the vicinity. A great development of
limestone is met with on the east side of
the bay, and strata of garnet-rock occur on
the north-east side. A very bitter saline
spring is a source of much curiosity to
visitors. Several other slightly sulphurous springs have been found in the vicinity. This region was first colonized by
the French in 1604. Steamers to and
from Quebec call here three times a
week. Distant from Quebec 60 miles,
fares \$1.50 and 75c. Mail tri-weekly.

Allard Absolute formulation.

Allard Abraham, farmer Allard Didime, farmer Allard Elzéar, farmer Allard Euchariste, farmer Allard Joseph, farmer Allard Louis Allard dit Bariet Joseph, farmer Allard dit Bariet Louis, farmer Allard dit Bariet Pamphile, storekceper Asselin François, J.P., tanner Auclaire Mrs. Cyrille, wid Jean Bte. Auclaire Pierre Audet Osias, blacksmith Beaulieu dit Lavoie François, laborer Bedard René, M.D. Bélanger Joseph, foreman saw mill Bélanger Simon, laborer Belley Étienne, farmer Bilodeau Adolphe, tinsmith Bissonnet Gédéen, forman Bilodeau Adolphe, tinsmitl Bissonnet Gédéon, farmer Bissonnet Pierre, farmer Boily Alphonse, farmer Boily Edouard, farmer Boily George, farmer Boily Hector, farmer Boily Isaac, jun., sea captain Boily Isaac, sen., farmer Boily Joseph, jun., boatman Boily Joseph, sen., farmer Boily Ovide, miller Boily Robert, sea captain Boily Sauveur, grist mill BOIS PIERRE NARCISSE, collector of Inland revenue for the County

of Charlevoix, general merchant and

boarding house keeper

Boivin Bernabé, farmer BOIVIN CHARLES, notary, secretary municipal council Boivin Etienne, farmer Boivin François, farmer Boivin George Samuel, school inspector, Bolvin George Samuel, school hisp storekeeper Boivin Jacob, farmer Boivin Jacob, laborer Boivin Jacques, farmer Boivin Jean Baptiste, storekeeper Boivin Jean Marc, blacksmith Boivin Joseph, farmer Boivin Pierre, farmer Boivin Raymond, farmer Boivin Simon, farmer Boivin Théophile, farmer Boivin Thomas, farmer Bolduc Edouard, wool comber Bolduc Jean Baptiste, carter Bolduc Jean Baptiste, carter Bolduc Nazaire, carter Bouchard Alfred, farmer Bouchard Augustin, farmer Bouchard Benjamin, farmer Bouchard Célestin, farmer Bouchard Edouard, laborer Bouchard Ephrem, farmer Bouchard Ephrem, farmer Bouchard George storekeer Bouchard Ephrem, farmer
Bouchard George, storekeeper
Bouchard Godefroy, farmer
Bouchard Hypolite, farmer
Bouchard Jacques, farmer
Bouchard Jean, farmer
Bouchard Jean Baptiste, farmer
BOUCHARD MAURILLE, advocate
Bouchard Mrs Margueite, wid Fran Bouchard Mrs. Marguerite, wid Francois
Bouchard Mrs. Olympe, wid Magloire
Bouchard Ovide, farmer
Bouchard Pierre, farmer
Bouchard Sixte, farmer
Bouchard Théophile, farmer
Bouchard Thomas, farmer BOUDREAU EDOUARD, M.D., coroner for District of Saguenay Boudreau Vital Eustache, farmer Boulet Louis, farmer Bujold Mathias, farmer Caron François, farmer Caron François, Israec Chaperon Thomas, farmer Chatigny Céleste, laborer Cimon Boniface, farmer Cimon Joseph, farmer Clément Ovide André, notary, postmaster and agent
Clement rev. Pierre, R. catholic
Convent of Notre Dame Congregation,
rev. sister St Catherine, superioress rev. sister St Catherine, Côté Adolphe, farmer Côté Aimé, farmer Côté Benjamin, farmer Côté Casimir, farmer Côté Edouard, farmer Côté Eucher, laborer Côté Ferdinand, farmer Côté Florent, cattle dealer Côté Fréderic, farmer Côté Fréderic, farmer Côté George, farmer Côté Jean, farmer Côté Louis, farmer Côté Onésime, farmer Côté Ovide, farmer Côté Philippe, farmer Colombe Thomas, bailiff Cunningham dit Coudé Philéas, boat-DANAIS PIERRE, general merchant and warden Daniel Elzéar, shoemaker Daniel Pierre, jun., shoemaker Daniel Pierre, sen., shoemaker

Desbiéns Sylvestre, sawyer Dary John, seaman Déry Thomas, harnessmaker Desgagnés Bernabé, farmer Desgagnés Germain, farmer Desgagnés Gilbert, miller Desgagnés Gilbert, miller Desgagnés Grégoire, joiner Desgagnés Zéphirin, laborer Drolet Eusèbe, laborer Drolet Joseph, potter Duchesne Israël, farmer Duchesne Louis, farmer Duchesne Protais, farmer Dufour captain Alfred Dufour Aldéric, farmer Dufour Aldéric, farmer Dufour Clet, farmer Dufour Ferdinand, farmer and cattle dealer Dufour Florent, farmer Dufour Guillaume, farmer Dufour Israel, blacksmith and farmer Dufour Lucien, farmer Dufour Maxime, farrier and veterinary surgeon Dufour Ovide, farmer Dufour Pamphile, farmer Dufour Thomas, farmer Dufour Zoël, farmer Dufour Zoel, farmer Filion Benjamin, farmer Filion Vital, farmer Filion Antoine, shoemaker Filion Jacques, hunter Filion Joseph, blacksmith Filion Michel, tailor Filion Philéas, guide Fitzpatrick Charles, dentist Fitzpatrick Charles, dentist
FITZPATRICK JOHN M. B. L., M.D.
Fortin Antoine, farmer
Fortin Benjamin, farmer
Fortin Benjamin, farmer
Fortin Charles, storekeeper
Fortin Cléophe, farmer
Fortin Jacob, farmer
Fortin Joseph, blacksmith
Fortin Joseph, farmer
Fortin Louis
Fortin Mars, farmer Fortin Louis
Fortin Mars, farmer
Fortin Olivier, farmer
Fortin René, farmer
Fortin Télesphore, notary and registrar Fortin Thomas, farmer Fortin Thomas, tarmer
Fortin Vital, farmer
Gagné Etienne, farmer
Gagné Joseph, farmer
Gagné Philéas, farmer
Gagnon Abel, trader and storekeeper
Gagnon Adolphe, saw and grist mill
Gagnon Alphonse, boatman
Gagnon Alphonse, farmer
Gagnon Amable, farmer Gagnon Amable, farmer Gagnon Auguste, shoemaker Gagnen François, shoemaker Gagnen François, shoemaker
Gagnon Guillaume, boatman
Gagnon Herménégilde, farmer
Gagnon Honoré, farmer
Gagnon Louis, fisherman
Gagnon Miss Calixte, school teacher
Gagnon Thomas, shoemaker
Gagnon Zéphirin, boatman, storekeeper
Gariépy Narcisse, laborer
Gauthier Abraham, farmer
Gauthier Barthelemy, laborer
Gauthier George, farmer Gauthier George, farmer GAUTHIER ALIAS GIRARD LOUIS, general merchant Gauthier Louis, J.P., storekeeper Gauthier Pierre, tanner Gauthier Xavier, farmer Gingras Alphonse, farmer GINGRAS REV. JOSEPH NERE, R. catholic curate Girard Mrs. Marie, wid Euloge

Girard Grégoire, farmer Girard Henri, farmer GOBEIL LEANDRE, farmer GOBELL LEANDRE, farmer Gravel Augustin, laborer Gravel Benjamin, farmer Grenon Fabien, jun., wheelwright Grenon François, laborer Grenon Thomas, laborer Grimard Théodule, farmer Grimard Théodule, farmer
Guay Alexis, joiner
Guay Elevant, farmer
Guay Jacob, farmer
Guay Octave, farmer
Guay Octave, storekeer er, blacksmith
Guay Thomas, farmer
Guerie Justinian, mail contractor
Guilmet Epiphanie, joiner
Guilmet Ludger, joiner
Guilmet Zéphirin
Huot Hector, bailiff
Jean Isaïe, farmer Jean Isaïe, fármer Jean Isidore, farmer Labbé Edouard, farmer Larouche Abraham, farmer Larouche Abraham, jun., storekeeper Larouche Abraham, sen., farmer Larouche Boniface, farmer Larouche Ephrem, trader Larouche Euchariste, wool comber and cattle dealer Larouche Eucher, jun., farmer Larouche Evariste, farmer Larouche George, farmer Larouche Hypolite, farmer Larouche Jean Larouche Jean, farmer
Larouche J. Bte., jun., farmer
Larouche J. Bte., sen., farmer
Larouche Joseph, farmer
Larouche Louis, farmer
Larouche Mars, farmer, line maker
Larouche Napoléon, storekeeper
Larouche Robert, farmer Larouche Robert, farmer
Larouche Thomas, wheelwright
Larouche Thomas, farmer
Lavoie Alexis, farmer Lavoie Anicet, farmer
Lavoie Caïus, carder
Lavoie Damase, farmer
Lavoie Denis, butcher
Lavoie Ferdinand, blacksmith Lavoie Eusèbe, farmer Lavoie Grégoire, cooper Lavoie Hilaire, shoemaker Lavoie Hilaure, shoemaker
Lavoie Joseph, carder
Lavoie Joseph, farmer
Lavoie Jules, farmer
Lavoie Lucien, farmer
Lavoie Napoléon, butcher
Lavoie Olivier, farmer
Lavoie Onésime, farmer
Lavoie Simon farmer Lavoie Onésime, farmer
Lavoie Simon, farmer
Lavoie Théophile, carder
Lavoie Thomas, boatman
Lavoie Thomas, laborer
Leclerc Ephrem, farmer
Leclerc Lévi, shoemaker
Leclerc Miss Joséphine, school teacher
Lee Auguste, storekeeper
Lemieux Alphonse, blacksmith and
wheelwright
Lemieux Célestin farmer Lemieux Célestin, farmer Lemieux Hubert, farmer Lemonde Joseph, Speaker's messenger, House of Commons Lépine Edouard, mason Lévesque Abel, joiner and mason Mailloux Elie, farmer Mailloux Louis, farmer Mailloux Louis, sawyer Mailloux Pierre Didace, J.P., farmer

```
Mailloux Vital, farmer
Martel Adolphe, farmer
Martel François, laborer
Martel Philibert, seaman
 Ménard Adolphé, joiner
 Ménard Abraham, farmer
 Ménard Cyriac, farmer
Ménard Ephrem, farmer and black-
 Ménard Louis, laborer
Ménard Mrs. Dosithée, wid Jean
 Morin Arsène, farmer
 Morin Benjamin, farmer
 Morin Hypolite, shoemaker
Morin James, blacksmith
 Morin Mrs. Luce, wid Louis, laundress
 Morin Michel, farmer
Morin Toussaint, storekeeper and black-
  Neron Justinian, farmer
  Otis Joseph, farmer
Ouellet Juste, shoemaker
  Perron Edouard, farmer
Perron Edouard, farmer
  Perron Elzéar, storekeeper
 Perron Euchariste, storekeeper
Perron Gédéon, joiner and wheelwright
Perron Henri, farmer
Perron Hypolite, wheelwright
Perron Joseph, notary, clerk Circuit
  Perron Michel, farmer and grist mill
Perron Mrs. Marthe, wid Joseph, store-
      keeper
  Perron Séverin, farmer
Perron Thomas, farmer
Pilote Gédéon, joiner
Pilote Félix, lime maker and farmer
  Pilote Laurent, storekeeper
Pilote Théophile, joiner
Plamondon rev. Jean Bte., R. catholic
  Plamondon rev. Jean Bte., R. catholi
Potvin Archange, farmer
Potvin Charles, baker
Potvin Charles, boarding house
Potvin François, farmer
Potvin Joseph, M.D.
Potvin Léandre, nurseryman
Potvin Thomas, farmer
Pradet dit St Gelais George, farmer
Pradet dit St Gelais Hubert, farmer
Pradet dit St Gelais Hubert, farmer
   Pradet dit St Gelais Hypolite, far-
   Pradet Elzéar, laborer
   Pradet Mars, laborer
Pradet Wilfrid, laborer
Racine Grégoire, cooper
Redman John, blacksmith
   Renaud Ananias, blacksmith and far-
   Renaud Jean Baptiste, sexton
Renaud Jean Raptiste, tinsmith
  Renaud Jean Raptiste, tinsmith
Roy Elie, sea captain
Savard Jules, miner
Simard Adolphe, farmer and joiner
Simard Adolphe, storekeeper
Simard Alexis, boatman
Simard Anicet, farmer
Simard Arsène, farmer
Simard Arsène, miller
Simard Auguste joiner
  Smard Arsene, mines
Simard Auguste, joiner
Simard Bernabé, farmer
Simard Cléophe, farmer
Simard dit Nombret Auguste, farmer
Simard dit Nombret Fabien, farmer
Simard dit Nombret Miss Célina, scho
   Simard dit Nombret Miss Célina, school
   Simard dit Nombret Miss Vitaline,
      school teacher
   Simard dit Nombret Zéphirin, farmer
   Smard Edouard Honoré, jun., farmer
Simard Edouard Honoré, sen., farmer
   Simard Elzéar, farmer
```

```
Simard Ephrem, caulker
Simard Ephrem, farmer
  Simard Fabien, caulker
  Simard Ferdinand, farmer
Simard Ferdinand, farmer
Simard Guillaume, farmer
Simard Hill, carter
Simard Hypolite, farmer
Simard Hypolite, J.P., sea captain
Simard Isaie, farmer
Simard Jean Baptiste, jun., farmer
Simard Jean Baptiste, sen., farmer
Simard Jérôme, farmer
Simard Jean Baptiste, sen., farm
Simard Jérôme, farmer
Simard Joseph, farmer
Simard Joseph Nombret, farmer
  Simard Joseph, photographer
Simard Louis, farmer
 Simard Mamer, farmer
Simard Maxime, farmer
Simard Miss Célina, school teacher
Simard Miss Joséphine, school tea-
         cher
  Simard Mrs. Florence, wid Benjamin
Simard Mrs. Luce, wid Arsène
  Simard Octave, farmer
Simard Onésime, farmer
   Simard Ovide Bruno, farmer
  Simard O'lde Bland, la
Simard Pierre, sawyer
Simard Prime, farmer
Simard Robert, laborer
  Simard Sylvain, farmer
Simard Théophile, farmer, mail con-
          ductor and contractor
  Simard Théophile, carter
Simard Théodule, storekeeper
Simard Thomas, farmer
  Simard Thomas, Joiner
Simard Timothé, farmer
Simard Valèrie
Simard Wilfrid, farmer
    St Hilaire Amand, boatman
  St Hilâire Amand, boatman
Thérien Roger, watchman
Thibault Ignace, farmer
Thibault Olivier, farmer
Tremblay Abraham, laborer
Tremblay Achille, farmer
Tremblay Alexandre, farmer
Tremblay Auguste, blacksmith
Tremblay Auguste, blacksmith
Tremblay Augustin, laborer
   Tremblay Augustin, laborer
Tremblay Benjamin, farmer
Tremblay Benjamin, laborer
Tremblay Bennabé, laborer
Tremblay Cénobie, farmer
Tremblay César, cattle dealer and grist
          mill
  mill
Tremblay Charles, miner
Tremblay Come, farmer
Tremblay Damase, farmer
Tremblay Denis, J.P.
Tremblay Elisée, farmer
Tremblay Eloi, farmer
Tremblay Eloi, miller
Tremblay Eloi, wheelwright
Tremblay Eloi, wheelwright
Tremblay Eucher, sen., farmer
Tremblay Euloge, farmer
Tremblay Forent, storekeeper
    Tremblay Florent, storekeeper
Tremblay François
   Tremblay François Xavier, farmer
Tremblay Gédéon, farmer
Tremblay Hilaire, farmer
Tremblay Hilabert, farmer
  Tremblay Hildebert, farmer
Tremblay Jacob, farmer
Tremblay Jean Baptiste, bailiff
Tremblay Jean Baptiste, farmer
Tremblay Joseph, blacksmith
Tremblay Joseph, farmer
Tremblay Léon, blacksmith
Tremblay Léon, farmer
Tremblay Luc, farmer
Tremblay Marcel, farmer
Tremblay Michel, ship carpenter
```

```
Tremblay Miss Marie, school teacher
 Tremblay Miss Odile, school teacher
Tremblay Mrs. Angèle, wid Charles
Tremblay Mrs. Angèle, wid Charles
Tremblay Mrs. Angèle, wid Charles
Tremblay Norbert, farmer
Tremblay Norbert, storekeeper
Tremblay Octave, blacksmith
Tremblay Octave, laborer
Tremblay Pierre, farmer
Tremblay Pierre, farmer
Tremblay Ronald, farmer
Tremblay Richard, farmer
Tremblay Sèloquent, farmer
Tremblay Théodule, farmer
Tremblay Thomas, farmer
Tremblay Thomas, school teacher
Tremblay Vildebon, farmer
Tremblay Vildebon, farmer
Tremblay Vilceslas, generel store-
keeper
      keener
 Keeper
Tremblay Wilfrid, farmer
Truchon Joseph, farmer
Truchon Lucien, farmer
Truchon Onésime, farmer
  Turgeon François, farmer
Turgeon Jean Baptiste, farmer
  Vandal Augustin, farmer
Vandal Joseph, farmer
 Verreau Adolphe, painter
Verreau Alexandre, farmer
 Verreau Boniface, joiner and under-
  Verreau Lucien, farmer
 Verreau Charles, farmer, mail conduc-
  Verreau Louis, jun., farmer, mail con-
      ductor
  Verreau Louis, sen., farmer, mail con-
     T PHILLIPPE.— A thriving and attractive village in the seigniories of Lasalle and Laprairie, county of Laprairie, district of Montreal. Distant from St Jacques le Mineur 6 miles, from Laprairie, whence a steamer starts for Montreal, 6 miles, from Montreal 15 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.
  Babin Amable, blacksmith
  Barette Joseph, carpenter
Boire Camille, farmer
  Brindamour Amable, farmer
Bruneau Edouard, farmer
Caron Odilon, school teacher
  Champagne Rémi, storekeeper
Cleighorn Mrs. Clémentina, wid Wil-
  Coupal Amable, farmer
  Cunningham James, farmer
Cunningham William, carpenter and
       joiner
 joiner
Dupuis Auguste, farmer
Dupuis Médard, farmer
Dupuis Vital, farmer
Hart major Fréderick, farmer
  Hood John, farmer
  Jolivet Jean Baptiste, secretary-treas-
       urer of schools, farmer
  LAUZON REV. JULES, R. catholic
  Lavoie Isidore, farmer
  Lécuyer Etienne, bailiff
Lécuyer Théophile, storekeeper
  Lefebvre Luc, farmer
Lefebvre Pierre, J.P., farmer
Legrand Vital, farmer
Longtin Vital, farmer
  Martin Barthélemy, blacksmith
Martin Pierre, trader
   Mayrand Zéphirin, postmaster, notary,
        town clerk
```

Ménard Moïse, farmer

Monet David, J.P., farmer Moreau Hypolite, M.D.V. Normandin Joseph, mayor, farmer Poissant Joseph, farmer Poulin Constant, farmer Poupart François Xavier, farmer Poutre captain Antoine, farmer Robert Louis, farmer Tremblay Grégoire, bailiff Tremblay Jean Baptiste, farmer

STE PHILOMENE—A rising village in the seigniory of Chateauguay, county of Chateauguay, district of Beauharnois. Distant from St Martine 5 miles, from Chateauguay 6 miles, from Caughnawaga, a station of the Montreal and Province line railway, miles, fare 50c.; from Montreal 21 miles. Mail daily. Population about 400, of parish about 2000.

Bannan Matthew, farmer Collet François Collet Vital, farmer Cousineau Joseph

Damour Jean Baptiste, postmaster, secretary-treasurer of council

Damour Mrs. Charlotte, wid Louis Damour Napoléon, shoemaker Décary Toussaint, blacksmith Desgrosselliers Ambroise Dorais Jean Louis, storekeeper Dorais Pierre, storekeeper Dumouchel Jean Baptiste, farmer Duranceau Guillaume, tinsmith Fichaux Jean Baptiste, farmer Giroux Alexandre, councillor Giroux François Xavier, shoemaker Giroux Miss Alphonsine, school teacher Grandbois Paul, commissioner of small

Guérin Jean Baptiste Hébert Antoine, carpenter Hébert Julien, councillor Huot Marc, proprietor Temperance hotel Hurtubise Augustin, painter Laberge Edouard, M.D., M.P.P., commissioner of small causes

Lefebvre Jean Baptiste, sexton Lefebvre Séraphin Leroux François, blacksmith Loisel Jean Baptiste, farmer Loisel Joachim, laborer Loisel Maximin, shoemaker Loisel Pierre, shoemaker McDonnell major John, J.P. Mallet Louis, farmer

Myre Jean Baptiste, farmer Pelletier Josine, notary, clerk Commissioners court and secretary-treasurer of schools

Pereault rev. Félix, R. catholic Poulin rev. Pierre, R. catholic Primeau Narcisse, store and hotel keeper Primeau Pierre, school teacher Reid Mrs. Charlotte, wid Peter Reid Narcisse, councillor

Robert André, commissioner of small

Roussel Nicolas, J.P. Rufiange Charles, laborer

Temperance hotel, Marc Huot, proprie-

Thibert Jean Louis, jun., councillor Thibert Jean Louis, sen., mayor Tremblay Delphis, wheelwright Tremblay Etienne Tremblay Pierre, wheelwright Vervais Joseph Vervais Mrs. Angélique, wid François Yelle Joseph, shoemaker ST PIE—A large village on the Yamaska river, seigniory of St Hyacinthe, county of Bagot. This neighborhood does a large business in lime. Distant from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk rallway, 11 miles. Mail daily. Popula-tion about 600.

Auger Christophe, blacksmith

Auger Léandre, farmer
Auger Pierre Gédéon Louis, mayor
Beauchemin Henri, baker
Beaudry Olivier, tanner
Beauregard Edouard, farmer Beauregard Michel, carriagemaker Beauregard Onésime, laborer Bélanger Louis, contractor Bernier Pierre Hilaire, M.D. Bernier Fierre Hilare, M.D.
Blais Narcisse, farmer
Boisseau Sylvain, laborer
Boldue Joseph, laborer
Boulay Narcisse, professor of music
Carmel Napoléon, carpenter
Chagnon Jean Baptiste, M.D.
Chaput Joseph, blacksmith Chicoine Pierre, farmer Côté Jean Baptiste, shoemaker Cusson Job, boarding house
Daudelin Didace, carpenter
Daudelin Jean Baptiste
Dauphinais Michel, farmer
Désantels Mrs. Judith, wid Charles Descattels Mrs. Judith, wid Charles Deschamps Hilaire, trader Denonville Rémi, shoemaker Desnoyers rev. I. C. A., R. catholic Desparts Jean Baptiste, blacksmith Desrochers Isidore, laborer Dorval Miss R. D., school tcacher Drolet Pierre, boots and shoes Drolet Théodore, shoemaker Dupont Elphège, tanner Durochers Henri, farmer Gauthier Alexis Gauthier André, postmaster, notary Gauthier Joseph, tailor Gauthier Joseph, tailor Gendreau Jean Baptiste, hotelkeeper Girard Mrs. Delphine, wid Barthele-Girouard André, carpenter Gobeil Jérémie, baker Gosselin Ausanne Gottschald John, carpenter Grisé Joseph, carder Hébert Joseph, tailor Jarry Alphonse, clerk Jarry Alphonse, cierk
Jarry Godefroy, storekeeper
Jubinville Eusebe, farmer
Langevin Joseph, carter
Langevin Joseph, laborer
Lapierre Meunier D., notary public
Lapré Antoine, millwright
Lapré Mrs. Antoine, millinery Larose Pierre, farmer Lusignan Gabriel, laborer Malo Louis Martin François, laborer Messier Damase, carter Messier François Xavier, carpenter

Morin Godefroy, laborer

Plante Léon, laborer Plante Narcisse, cabinetmaker

Provost Ambroise, bailiff Quintal Joseph, mason Racicot Narcisse, shoemaker

Vacher Jaen Baptiste, laborer

Racicot Narcisse, shoemaker Roy Amédée, storekeeper Roy Pierre Euclide, storekeeper St Pierre François Xavier, laborer Tétrault Joseph A., M.D. Théberge Joseph Trottier Joseph, laborer

Morin Olivier, jun., grist mill owner Morin Olivier, sen., mill owner Normandin Michel, carriagemaker Plante Etienne, cabinetmaker

* ST PHE DE DEGUIRE—A thriving and romantic village in rear of River David, on the River La Vache, seigniory of Déguire, county of Yamaska, district of Richelieu. This parish is but recently canonically divided from that of River David. The St Francis Iron Co. have here extensive iron works. The ore is obtained from the neighboring woods, with which the village is entirely surrounded. The foundries employ a large number of men as well in the smelting operations, as in the manufacture of charcoal for feeding the furnace and digging ore. The produce of the works are transported to the River Yamaska, thence they are conveyed by water to Montreal and other large towns. The La Vache is a small stream emptying itself into the River St Francis. The Co. has good water power thereon, which has been utilized for creating their blast. Distant from River David 7 miles, from St François du Lac 71 miles, from Sorel, a landing of the Montreal and Quebec steamers, 25 miles, from Montreal 70 miles. Population about 225.

Boisclair Joseph, loader Regreevin Octava farmer.

Boisclair Joseph, loader Bergevin Octave, farmer Bibaud Maximilien, LL.D. Brouillard Jean Baptiste, farmer Cardin Joseph, coal burner Cartier Henri, clerk
Côté Edouard, shoemaker
Duplaise Israël, farmer
Daviaux Louis, receiver of ore
Fourquin dit Léveillée Joseph, farmer Généreux Gilbert, trader Généreux Pierre, farmer Hamel Moïse, coal burner Jardin Pierré, coal burner Jardin Pierre, coal burner
Laplante Jean Baptiste, farmer
Larivière Charles, carter
Larivière Jean Marie, coal burner
Larivière Michel, coal burner
Lebrun Joseph, blacksmith
Leclaire Antoine, guardian
Leclaire Ovide Léon, guardian
Leclaire Pierre, guardian
Lewis Joseph, coal burner Lewis Joseph, coal burner Lewis Nazairé Lewis Onésime, loader Lewis Onesime, loader
Lewis Pierre, coal burner
Marcouillier Joseph, blacksmith
Parenteau Joseph, farmer
Pétrin François, farmer
Proulx Joseph, carter
Raza Jean Baptiste, carpenter
Rhéaume William, farmer
Richer Ovide Antoine superint Richer Ovide Antoine, superintendent iron works St Germain Michel, farmer

† ST PIERRE DE BROUGHTON
—A thriving village in the town-hip of
Broughton, county of Beauce, district of
Arthabaska. Distant from Leeds 10 miles,
from St Joseph, the county town, 18
miles, from Methot's Mills, a station of
the Grand Trunk railway, 27 miles, from
Quebec 45 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Sawyer Maurice, coal burner Sawyer Trefflé, loader Travers Elzéar, merchant Valois Joseph, coal burner

Audet dit Lapointe François, councillor BEAUDOIN DAMASE, dealer in dry goods, groceries, hardware, &c. Beaudoin François Xavier, grist mill Deaudoin Flavien, saw mill
Delage P., school commissioner, farmer
Delisle Urbain, grist mill
Derouin Magloire, councillor Derouin Pierre, shoemaker Doyle Patrick, school commissioner Foil Patrick, commissioner of small

* The post office is at River David.
† The post office is called Broughton.

Gagné Ignace, saw mill GAGNE REV. FRANCOIS, R. catholic Gillanders James, councillor, school commissioner Gillanders John, secretary-treasurer of council and commissioner for taking affidavits Goulet Jean, commissioner of small Hall*Charles Henry, postmaster, clerk of small causes Hopper Rodgers, councillor Lachance Thomas, saw mill Lamontagne Augustin, school commissioner, farmer Leacraft John, commissioner of small causes Leblond François, councillor Létourneau Louis, commissioner small causes Mercier Guillaume, carpenter Mercier Joseph, carpenter Mercier Louis, joiner, cooper and saw mill Moisan Jean, wheelwright
Mooran Patrick, cattle dealer
Paquet Laurent, mayor of municipality,
school commissioner and saw mill Parent François, blacksmith Provincial Pierre, commissioner of small causes ROUSSEAU MAJORIQUE, councillor, general store Routhier Antoine, blacksmith VALEE CYRILLE, J.P., postmaster, blacksmith

STPHEMBE B'OBLEANS-A thriving and important village on the Island of Orleans, opposite the Falls of Montmorenci, seigniory and county of Montmorenci, It has a good lumber and local business. Distant from Bout de l'Isle 44 miles, from Quebec 9 mdes, fare 7c. Mail tri-weekly. Population about 650.

Asselin Balthazar, laborer Aubin Isidore, farmer Aubin Léon, farmer Aubin Léon, farmer
Auclair Alexis, saw mill
Cuclair Isidore, farmer
Cuntin Augustin, farmer
Chabot Joseph, farmer
Chatigny François, laborer
Chatigny Timothé, farmer
Côté Amédée, farmer
Côté Joseph, miller
Côté Magloire, ioiner Côté Magloire, joiner Couture Louis, farmer Crépin Thomas, farmer Durand Amable, farmer Ferland Chrisologue, joiner Ferland Etienne, farmer Ferland Jean, farmer Ferland Jean P., farmer Ferland Magloire, sexlon Ferland Mathnrin, farmer Ferland Narcisse, laborer Ferland Phedime, farmer Ferland Victor, farmer Fortin Erançois, postmaster, secretary-treasurer of municipality Gagnon Joseph, J.P., mayor Gagnon Louis, farmer Gagnon Zacharie, farmer and laborer Gendron Elzéar, farmer Genest Joseph Giguère Benoit Godbout Pierre, farmer Godbout Pierre, farmer Gosselin Jean, farmer Gosselin Laurent, farmer Goulet Basile, farmer Goulet Félix, farmer

Goulet Ignace, farmer Goulet Jean, farmer Gourdeau François, farmer Havard Henri, laborer Lachance Louis, farmer Langlois Joseph, laborer Lapointe Paul, farmer and carding mill Leclaire Ferdinand, farmer Leclaire François, shoemaker
Leclaire Pierre, farmer
Létourneau Joseph, farmer
Maranda Joseph, farmer
Martel Jacques, farmer
Martel Magloire, laborer
Mortigny, Célestin, farmer
Morency Théophile, blacksmith
Nolin Augustin, farmer
Nolin Eugène, farmer
Nolin Eugène, farmer
Nolin François, laborer
Paquet Bruno, farmer
Paquet Jean, tinsmith
Paquet Mrs. Cecile, wid Laurent
Paradis François, mail carrier
farmer Leclaire François, shoemaker farmer Paradis Godefroy, laborer Paradis Joseph, farmer Paradis Napoléon, farmer Faradis Napoleon, farmer Paradis Sévère, farmer Pichet Célestin, farmer Pichet François, farmer Pichet François, laborer Pichet Phidime Louis, farmer Pichet Pierre, laborer Plante Clément, mason Plante Elzéar, farmer Plante Jacques, farmer Plante Prisque, farmer Plante Ulric, farmer Racine Christopher, farmer Racine Cyfroi, farmer Roberge Elzcar, blacksmith Roberge Elzear, blacksm Roberge Jacques, farmer Roberge Louis, farmer Roberge Prudent, farmer Rousseau Elie, farmer Rousseau Louis, farmer Rousseau Narcisse, farmer, storekeeper Tailleur Prosper, fármer Tardiff Louis, school teacher Tardiff rev. Joseph, R. catholic Tessier Narcisse, farmer Turcot Pierre, shoemaker Vézina Azarie, farmer Vézina François, farmer Vézina Marcelain, mason Vézina Olivier, farmer Vézina Raphaël, farmer

ST PIERRE DU SUD—A considerable village in rear of St Thomas and Berthier, seigniory of South River, county and district of Montmagny. It is contiguous to the Grand Trunk railway. Distant from Berthier en-bas 6 miles, from StThomas, the county town, 7 miles, from Quebic 34 miles, fares \$1.50. Mail daily. Population about 350.

Bacon Antoine, farmer
Bacon Mrs. Sarah, wid Charles, postmistress
Beaubien rev. Narcisse, R. catholic
Beaudoin Narcisse, mayor
Belanger Amable, founder
Bélanger Didace, councillor
Bélanger Miss Seneville, school teacher
Bernier Louis, laborer
Blais captain Onésiphore, farmer
Blais Charles
Blais Jean H., councillor
Blouin Charles, shoemaker
Bouffard Edouard, blacksmith
Chamberland Charles, mason
Charbonneau Samuel, shoemaker
Cloutier Gabriel, J.P.

Coulombe Jean Baptiste, laborer
Couture Irénée, blacksmith
Couture Mrs. Rosalie, wid Louis
Dionne Stanislas, shoemaker
Fontaine Hubert, carpenter
Fontaine Joseph, sexton
Gagné George, cartwright
Landry captain Philippe, councillor
Larue major Vildebon, J.P.. notary and
secretary-treasurer of municipality
and school
Laverdière Olivier, councillor
Laverdière Olivier, councillor
Laverdière Olivier, councillor
Laverdière Olivier, councillor
Laverdière Olivier, bancer
Létourneau Joseph, councillor
Létourneau Louis, trader
Létourneau Houis, trader
Létourneau Magloire, baker
Levasseur François, blacksmith
Mercier Miss Aurélie, school teacher
Morisset Cyrille, bailiff
O'Leary Daniel
Paquet Xavier, station master
Pelletier Joseph Napoléon, storekeeper
Picard Eusebe, blacksmith
Picard Joseph, storekeeper
Picard Eusebe, blacksmith
Picard Joseph, storekeeper
Picard Miss Délima, school teacher
Proulx François, fisherman
Samson Ambroise, laborer
Samson Joseph, fisherman
Talbot Auguste, trader
Talbot Charles, fisherman
Talbot Hubert, trader
Têtu Joseph, farmer
Théberge Mrs. Marguerite, wid Louis
Vachon Pierre, farmer
Verrault Philippe, land surveyor

ST PIRRE LES BECQUETS—A pleasant village on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of St Pierre les Becquets, county of Nicolet. Distant from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway and a landing of the Moutreal and Quebec steamers, 33 miles, from Quebec 66 miles. Mail tri-weekly in winter, daily in summer. Population about 500. Archambault Damase Eusèbe, M.D. Baril Ovide, flour mill Bedard Félix, notary and secretary of Bélanger Honoré, wheelwright BOURBEAU SOLIME, farmer Chaillez Miss Eléas, school teacher CHAILLIEZ PIERRE NOLASQUE, J.P., farmer Chandonnet Laurent, grocer Chandonnet Moïse, grocer Charland Siméon, lighthouse keeper Cosset Onésime, joiner Coulombe Eusèbe, shoemaker Déry Michel, storekeeper
Dion Magloire, shoemaker
Dumas Augustin, ferryman
Fournier Alexis, bailiff
GARCEAU REV. CHARLES Z., R. catholic Genest Louis, blacksmith Godin Mrs. Cléophée, wid Elie, storekeeper Houle Léon, shoemaker Jacques Cléophas, storekeeper Jacques Honoré, flour mill Leduc Théophile, storekeeper, lumber Malhiot Octave, saw mill Massicotte Guillaume, carding mill Matte Luc, jun., joiner Matte Luc, jun., Joiner
Matte Luc, sen., joiner
Mayrand Antoine, pilot
METHOT F. X. OVIDE, J.P., mayor
Méthot Prosper Antoine, J.P., notary
Moffatt Jean Baptiste, bailiff
Monpas Cyprien, boarding house
Monpas Télesphore, storekeeper, baker
Nault Placide, J.P.

PARIS ISRAEL, storekeeper Paris Olivier, grocer Perrault Adolphe, ferryman Perrault George, storekeeper Perrault Zéphirin, blacksmith Phillips Thomas, postmaster, boarding house Piché Ferdinand, tanner Piché François Xavier, secretary-treasurer of municipality

Roux Damase, blacksmith Roux Zéphirin, joiner St Pierre Rémi, school commissioner, grocer Tousignant Ovide, storekeeper

Verville Rev. Ferdinand, R. catholic

ST PLACIDE (Two Mountains)

— A promising village on the Ottawa river, seigniory and county of Two Mountains, district of Terrebonne. The market steamer Dagmar calls here regularly. This village has extensive tanneries, a foundry and grist mills. It is the centre post of the back parishes. The vicinity has been found to contain some valuable mineral deposits. Distant from St Benoit 6 miles, from St Andrews 9 miles, from Montreal 39 miles, fares \$112\frac{1}{2}\$ and 50c. Mail tri-weekly. Population about 250, of parish about 2000.

Bernard Amable, notary Bertrand Basile, hotel and store keeper Bertrant Hyacinthe Boileau François Xavier, councillor Chénier Charles, shoemaker Chenier Charles, shoemaker Chénier Louis, shoemaker Deschêsne Maxime, storekeeper Desmarais rev. Eugène, R. catholic Filion Philibert, bailiff Gauthier Michel Girouard Mrs. Henriette, storekeeper Guilbault Lazare, founder Labelle Antoine, cooper LABELLE PAUL, hotel, general store

Lafleur Isidore, carter
Lalonde Cyrille, councillor
Lalonde Félix, carpenter
Lalonde Georgina, school teacher
Lalonde Jean Bte., school commissioner Landris Sévére, butcher

Leblanc Louis, carpenter Leduc Dominique

and farmer

Masson Calixte, commissioner of small causes

Palardy Fréderic L., M.D. Raby Ephrem, carriagemaker Raymond Zéphirin, baker Routier Félix, mayor, postmaster, com-

missioner of small causes, school commissioner

Sauvé Basile, school commissioner St Jacques Eugène, school commissioner

Tourangeau Antoine, tanner Tourangeau Hyacinthe, councillor Vaillancour Pierre, school com

Vien Jean Baptiste, carpenter Watts James, mill owner

*ST PLACIDE (Charlevoix) — A pleasant village in rear of St Paul's Bay, county of Charlevoix. Distant from St Paul's Bay, a landing of the Quebec and Rimouski steamers, 9 miles, from Quebec 69 miles. Mail weekly. Population about 400.

Audet dit Lapointe Hypolite, farmer Audet dit Lapointe Joseph, farmer Audet Gédéon, farmer Audet Philibert, farmer Boivin Benjamin, farmer Boivin Ismaël, farmer Boivin Léandre, farmer Boivin Samuel, farmer

The post office is called Clairvaux.

Bouchard Abel, farmer Bouchard Guillaume, farmer Bouchard Siméon, farmer Bouchard Zébédée, farmer Boutet Félix, farmer Boutet François, farmer Boutet Narcisse, farmer Côté Alexandre, county registrar, farmer Côté Anselme, farmer Côté Auguste, school commissioner, Côté Benjamin, farmer Côté Benoit, farmer Côté Jean Baptiste, farmer Côté Joseph, farmer Côté Ovide, farmer Côté Ovide, iaimet Côté Thomas, farmer Duchêne Autoine, farmer Duchêne Charles, farmer Duchêne Jérôme, farmer Gagnon François, farmer Gagnon François Xavier, farmer Gagnon Israel, farmer Gagnon Jean, farmer Gauthier dit Larouche Euchariste, farmer Gauthier dit Larouche Gédéon, farmer Gauthier Napoleon, laborer Gauthier Onesime, farmer Guay Jacob, laborer Guay Joseph, farmer Guay Justinien, farmer Guay Luc, jun., farmer Guay Miss Luce, school teacher Guay Robert, school commissioner Guay Thomas, miller Guérin dit St Hilaire Siméon, farmer Jean Adam, hunter Jean Thomas, hunter Laplante dit Labouillère Abel, farmer Laplante dit Labouillère Joseph, farmer Larouche E., postmaster Larouche Jean, school commissioner Lavoie Cléophé, farmer Martel Jean, farmer Martin Edouard, farmer Martin Edouard, farmer
Perron Alfred, hunter
Perron Claude, jun., laborer
Perron Claude, sen., laborer
Perron Léopold, laborer
Simard Abraham, farmer
Simard Charles, farmer
Simard Elzéar, farmer
Simard Yves, farmer
Tremblay dit Bernardin Abel, farmer
Tremblay Cléophe, farmer
Tremblay Eucher, farmer
Tremblay François, farmer
Tremblay Grégoire, farmer
Tremblay Jean Baptiste, farmer
Tremblay Jean Baptiste, farmer
Tremblay Michel, farmer
Tremblay Michel, farmer Tremblay Miss Léa, school teacher

ST POLYCARPE—A rising village on the River Delisle, seigniory of New Lon-gueuil, county of Soulanges, district of Montreal. Distant from Coteau Landing, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, fare 50c.; from Montreal 45 miles. Mail daily. Population about 500. Bain James William, of Lantier & Bain Bertrand Casnard, blacksmith Bertrand Gaspard, blacksmith Beriaux Francois, des Salles, blacksmith Beriaux Francois, des Salles, bla Biron Gilles, mayor Bissonnet Séraphin, J.P. Bourgon Camille, blacksmith Brignon Louis, councillor Brochu rev. Elzéar, R. catholic Charland Joseph, teacher Charland Thomas, teacher Cholet Antoine, J.P. Cholet rev. Flavien R. catholic Cholet Rawine, S.F. Cholet rev. Flavien, R. catholic Couvent des Filles de Ste Anne, rev. sister St Euphémie, superioress Cross Alex., mill owner Daoust Antoine, councillor

Daoust Joseph, raftman Daoust Olivier, joiner Desjardins Joseph A., M.D. Delages Joachim, joiner
Doré Onésime, shoemaker
Duckett Mrs. Eugène, wid William
Duckett William, M.D., commissioner of small causes Dufour Victor, baker Farant dit Marcellin, school commis-Gallaher Nicholas, school commissioner Giroux Léon, J.P., storekeeper Giroux Pierre, commissioner of small causes Grinsal John, farmer Guidon captain Michel, J.P., secretary-treasurer of municipality and clerk Commissioners court Lacombe Pierre, miller Ladouceur Ovide, wheelwright Lalande Jean Baptiste
Lalande Camille, J.P., storekeeper
Lalonde François, councillor
Lalonde Honoré, shoemaker
Lalonde Jean Baptiste, J.P., commissioner of small causes Lantier Antoine Lantier Arthur A., storekeeper Lantier Arthur A., storekeeper
Lantier & Bain, storekeepers
Lantier Jean Bte., of Lantier & Bain
Lantier Jacques P., & Co., storekeepers
Lapré Antoine, bailiff
Lavergne François, innkeeper
Leclaire Charles, wheelwright
Lucas D., blacksmith Lucas Jean Baptiste, blacksmith Martin Antoine, painter
McCuaig Donald, farmer
McCuaig Finley, J.P., councillor
McDonald Ronald, councillor McDonald Ronald, councillor Merleau Etienne, bailiff Monette Moise, wheelwright Perrin Joseph, innkeeper Pigeon Jean François, J.P., commissioner of small causes Prévost Jean Baptiste, J.P. Primeau Antoine, school teacher Ranger François O., notary Remillard, cure. St Euphemie rev. sister, superioress Couvent des Filles de Ste Anne Taylor John, J.P., postmaster, store-Vincent Paul, school commissioner

ST PROSPER—A pleasant village in rear of Ste Anne de la Pérade, fief Ste Marie, county of Champlain. Distant from Ste Anne? miles, from Batiscan, a landing of the Quebec and Montreal steamers, 10 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Quebec 79 miles. Mail bi-weekly. Population about 120.

Bacon Joseph, joiner Cloutier Hubert, councillor Clouter Hubert, councillor
Cosset Joseph, school commissioner
Cosset Telesphore, shoemaker
Desaulniers Trefflé, carriagemaker
Dion rev. Charles, R. catholic
Dupuis Léon, joiner
Ebacher Joseph, carpenter
Frenet Olivier, shoemaker
Frigon Joseph A., storekeeper, councillor cillor Gagnon Joseph, carpenter Girard Mrs., postmistress Gravel Flavien, secretary-treasurer of school

Gravel Mrs. Prosper, school teacher
Houde Hubert, road inspector
Lanouet Eusèbe, trader
Leduc George, shoemaker
Lefebvre Cyrille, councillor
Lefebvre Edouard, school commissioner

Lefebvre Joseph, school commissioner Lefebvre Joseph, school commissioner
Massicotte captain Jean, jun., secretarytreasurer of municipality
Massicotte major Augustin
Massicotte Edouard, councillor
Massicotte Xavier, councillor
Massicotte Joseph, school commissioner
Massicotte Exime, appraiser
Massicotte Firmin, carriagemaker
Massicotte Thomas, road inspector
Roberge rev. Pierre A., R. catholic
Romprey Mrs. Xavier, school teacher
St Arnault Eugène, joiner
Toupin Léon, blacksmith Toupin Léon, blacksmith Trudel Joseph, councillor Trudel captain François X., mayor Vezina Jean, school commissioner

*ST RAPHAEL—A pleasant village in the seigniories of St Michel and Lanaudière, county of Bellechasse, district of Montmagny. A large business in lumber is carried on here. The parish is crossed by the Riviere du Sud, which is a great assistance to the owners of shantles in exporting their wood and shingles. Distant from St Valier, a station of the Grand Trunk railway, 7 miles, from St Michel, the county town, 15 miles, from St Thomas, the chef-lieu of the district, 16 miles, from Quebec 30 miles. Muil daily. Population about 300, of parish about 3,000.

Audet Marc, councillor, farmer and potashmaker Barette Calixte, storekeeper Bélanger François, farmer Bernard Elzéar, carder and millwright Bernard Louis, grist, saw, carding and fulling mill
Bernard Michel, jun., miller Bernard Miss Anna, milliner Bernard Miss Lumina, milliner Bolduc Joseph, shoemaker Bouchard Pierre, commissioner of small causes, farmer Boulanger Joseph, grist mill Boulin Jean Baptiste Boutin Pierre J.P., mayor Buteau captain Louis, farmer Palaire Louis, commissioner Dalaire Louis, commissioner of small Delande Philipre, cooper Dion Thomas, sen., joiner Dubreuil Joseph, councillor, farmer Fortier Narcisse, postmaster, farmer Fournier captain P. C. Auguste, notary, secretary-treasurer of municipality, clerk Commissioners court Fradet Jean, farmer Fradet Thomas, farmer Fradet Thomas, farmer
Gagnon Cyprien, carter
Gagnon Frs. X., storekeeper, farmer
Gagnon George, storekeeper
Garon George, M.D.
Gonthier George, blacksmith
Gonthier Philéas, wheelwright, painter
Goulet Joseph, councillor, farmer
Guilmet Pierre, butcher, cattle dealer
and farmer and farmer Jolin Jean, joiner Labrecque Autoine, storekeeper, farmer Labrecque François, farmer Lacroix Abraham, commissioner of small causes, farmer Lacroix Célestin, blacksmith Lacroix Michel, councillor, farmer Lacroix Prudent, councillor, farmer Lamontagne Joseph, shoemaker Langlois Raymond, shoemaker Lécuyer F. P. Eugene, notary Lemieux Louis, councillor, farmer Masson Edouard, baker Mercier Elzéar, blacksmith

*Post office address is St. Raphael de Bellecharse.

Morin Honoré, school commissioner agent for Price & Co. Morin Napoléon, blacksmith PARADIS REV. FRANCOIS, R. catholic, curate Patoine Protais, shoemaker Price & Co., lumber merchants Roy Ferdinand, storekeeper

ST RAYMOND—A village in rear of Pointe aux Trembles, on the little River Ste Anne, seigniory of Bourglouis, county of Port Neuf. It is noted for a considerable trade in lumber and flour. Distant from Pointe aux Trembles 21 miles, from St John de Nouville 13 miles, from Quebec 45 miles. Mail bi-weekly. Population about 450.

Alain Charles

Alain Edouard, blacksmith

Alain Edouard, blacksmith
Alain Joseph, joiner
Barette Hypolite, wheelwright
Beaupré Come, road inspector, boarding
house and joiner
Blais rev. Wilson, R. catholic
Bourgeois Louis C., notary and secretary-treasurer of school
Roydle rev. Lemes, ch of England Boydle rev. James, ch of England Cantin Ignace, tinsmith Cantin Joseph, appraiser and farmer Cantin Louis, joiner Careau Augustin, shoemaker
Cayer captain Alexis, farmer
Chateauvert Jean, storekeeper and
boarding house
Daunais William, tailor
Davidson David, appraiser and farmer
Davidson James, councillor
Davidson James, and capiet will Davidson James, councillor
Demers & Brother, saw and grist mill
Déry Ignace P., J.P., mayor and prefect of county, surveyor
Déry Isidore, grist and saw mill
Dery Michel, saw mill
Duplain Pierre, carpenter
Duplain Richard, shoemaker
Gagnon Louis, grist mill
Gagnon Pierre, carding mill
Garvin William, grist and saw mill
Gendron captain Thomas, M.D., commissioner of small causes missioner of small causes Giguère Jean Baptiste, joiner Gilbert Hubert, cooper Gingras Honoré, shoemaker Girard Pierre, saw and grist mill Goulet Joseph, trader Guay Miss Hélène, school teacher Jenesse Michel, blacksmith Jenesse Michel, blacksmith
Julien Evariste, shoemaker
Julien Michel, school commissioner
Langevin Joseph, cooper
Lesage L. Charles, M.D.
Letarte Ferdinand, joiner
Maxwell rev. James, Wesleyan
McCorckrell Andrew, councillor, baker Pagé Elisée, wheelwright Page Evariste, grist and saw mill Page Joseph, baker Panet major Edouard A. Paquet Michel, school commissioner Paquin Joseph, blacksmith Parent Eugène, storekeeper and baker Pepin François, blacksmith Petitclaire Louis, saw mill Plamondon Edouard, postmaster, bailiff Plamondon Jacques, baker Plamondon Joachim, shoemaker Plamondon Joseph, councillor, farmer Plamondon Joseph, trader, shoemaker Plamondon Pétrus, secretary-treasurer of municipality
Plamondon Pierre, storekeeper
school commissioner Robitaille Jean, grist mill Rochon André, blacksmith Savary David, wheelwright

Savary Ferdinand, storekeeper and agent for seigniory Senécal Jean, jöiner Sissons Thomas, machine maker Sylvain Paul, cabinetmaker

Sylvain Paul, cadineturaker

ST REGIS—A village entirely inhabited by the Iroquois tribe of Indians, on the south shore of the River St Lawrence, opposite Cornwall, township of St Regis, district of Beauharnois, county of Huntingdon. A ferry boat crosses daily between Cornwall and this place. There is communication with Montreal by two lines of steamers four times a week, fare \$1.75. Distant from Cornwall, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, from Beauharnois 54 miles, from Montreal 72 miles. Mail bi-weekly. Population about 800.

Anentiontha Jacques, farmer Atiatonharonkwen Alex., Indian chief Combs Seth, agent and hotelkeeper Kaientatirhon Michel, farmer Kanewatiron Pierre, Indian chief Marcoux Abraham, storekeeper MARCOUX REV. F., R. catholic Owisekowa Mathias, Indian chief Plamondon Edouard, hotel and storekeeper

Powell William, storekeeper Sakoiatentha Pierre, farmer Sakokethe Thomas, farmer Satehawennaten Joachim, Indian chief Sawennakarati Michel, farmer Skanawati Pierre, farmer Taronkowa Laurent, Indian chief Tsiniakwen Stanislas, farmer Tyre Robert, postmaster, collector of customs

ST REMI—A municipal village in the seigniory of Lasalle, district of Iberville, county of Napierville. It was incorporated by virtue of a proclamation of the Governor General, Sir Edmund Head, on the 28th Oct., 1859. The parish was creeted July 10th, 1830. An important market is open here twice a week. The trade consists in horses, grain, firewood, lumber, &c. Montreal Telegraph Co. has an office here, It is a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway. Distant from Montreal 18 miles. Mail daily. Population about 1000.

Allard Joseph, Main st Asselin Olivier, laborer, Chevrefils st Barré Narcisse, hotelkeeper, Main st Barette François, carter, Chevrefils st Beaudin Hubert, farmer, Main st Beaudin Miss Sophronie, tailoress, Perras

Beaudin Mrs. Josephte, wid Frs., Perras st Beaudin Napoléon, mason, Perras st Beaudry rev. H., R. catholic Bedard Charles, farmer, St Alexis st Bedard Charles, postmaster, notary, secretary-treasurer of schools and village council, clerk Commissioners court and commissioner to receive affidavits and clerk of justices of peace Bedard François, jun., J.P., mayor Bedard Joseph, Bedard st Bedard Miss Charlotte, Bedard st Benoit Chery, trader, River st Benoit Maxime, grocer, St James st Berthiaume Adolphe, spinning wheelmaker, Perras st

Berthiaume Pierre, grocer, Perras st Besset Abraham, joiner, St Sacrament st Bisaillon Alexis, carriagemaker, Main st Bisson François X., councillor, baker, Sawyer st Bisson Mrs. Esther, wid Alexis, Main st Blain Olivier, carriagemaker, Main st Blair William, hotelkeeper, Main st

Blais François X., tinsmith, Perras st Bonenfant Joseph. foreman G.T.R., Chevrefils st

Bonneville Emery, of Bonneville & Longtin, Main st Bonneville Joseph, sexton, Main st Bonneville & Longtin, storekeepers, Main st Bonneau captain François Xavier, J.P., agent for seigniory and official assignee, Perras st Bonneau Pierre, blacksmith, Chevrefils Boucher Frs. X., laborer, St Sacrament st Boucher Mrs. Marie Anne, wid Bernard, Sawyer st Boucher Mrs. Marie Louise, wid Pierre, St Sacrament st Boucher Pierre, blacksmith, St Sacrament st Boyer Jean Bte., mail driver, Perras st Boyer Narcisse, laborer G.T.R., Chevrefils st Brais François, St Simon st Brisson Edmond, butcher, Chevrefils st Brisson Jean Baptiste, Perras st Brisson J. Bte., shoemaker, Chevrefils st Brisson Miss Joséphine, seamstress, Chevrefils st Brisson Medard, councillor, Main st Brisson Miss Alphonsine, seamstress, Perras st Brossard Octave, school commissioner Brouillet J. Bte., joiner, Chevrefils st Brousseau Etienne, commissioner of small causes Brousseau Médard, commissioner of small causes Bruneau Henri, laborer, St Sacrament Bureau Jacques Eusèbe, advocate, Main Cardinal Raphael, bailiff, Main st Chatel Narcisse, blacksmith Coallier Benjamin, laborer, Sawyer st Daigneau Mrs. Alfred, tailoress, River Dalpé Hypolite, farmer, Chevrefils st Dalpé Joseph, harnessmaker, Perras st Dalpé Mrs. Césarie, wid Collet, St Sacrament st Dalpé Mrs. Clémence, wid Joachim, tailoress, Perras st Dalpé Norbert, carter, Perras st David Hubert, laborer, Perras st DeRostaing Alfred, station station agent G.T.R., River st Désautels Frs. X., watchmaker, Perras st Desbois Mrs. Elizabeth, wid Antoine, seamstress, Perras st Drolet Joseph, carpenter, St Alexis st Dussault Mrs. Marie Josephte, wid Joseph, Main st Dugas Charles Aimé, M.D., Perras st Dumontet Cyrille, school commissioner Dumontet Ludger, farmer, Main st Dunn John, secretary-treasurer of dissentient school
Dunn William, J.P., commissioner of small causes
Dupuis Mrs. Marie, wid Jérémie, St Sacrament st Elvidge William, J.P. Fifle Chéri, tanner, Perras st Fifle Emery, laborer, Perras st Fifle Michel, switchman G.T.R., St James st Fortier Barthelemy, St Paul st Gagné François Xavier, trader, Main st Gagné Olivier, blacksmith, Chevrefils st Gagné Olivier, trader, Perras st Garand François Xavier, Main st Garand Godefroy, J.P. Garand Jean Baptiste

Gareau Alarie

authier L. Edouard, blacksmith

Gauthier Onésime, moulder, Sawyer st Gibeau Eusèbe, proprietor St Rémi house, Main st Goure Jean Bte., laborer, Perras st Goure Miss Marie, tailoress, Perras st Goyer Antoine, mayor, notary and secretary-treasurer of parish council, Main st Guérin Isidore, laborer Guette Mrs. Marie, wid Jos., Perras st Hébert Jean Baptiste, joiner, Perras st Hébert Laurent, councillor, carriage-maker, Perras st Héri Etienne, laborer Hubert Manuel, contractor, Main st Hudon Ludger, farmer, Perras st Jackson Charles, wheelwright Lacaille François, laborer, Perras st Lacaille Miss Marie, seamstress, Perras Lachapelle Léon, M.D., Main st Lachapelle Léon, of Terreau & Lachapelle, Main st Laforce Solime, jun., shoemaker, Main Laforce Solime, sen., shoemaker, Sawyer st Lamarre Camille, St Sacrament st Lamarre Jean Baptiste, J.P. Lamarre Miss Césarie, school teacher Main st Laplante Zéphirin, shoemaker, Main st Lasselin Zéphirin, saddler and baker, Perras st Latour Charles Huguet, M.D., councillor, Main st Leclaire Géoffroy, laborer, Perras st Leclaire Louis, laborer, St Sacrament st Lécuyer Jos., hotelkeeper, St James st Lefebvre Basile, farmer, Perras st Lefebvre Dominateur, tinsmith, Main st Lefebvre Jean Bte., laborer, Perras st Lefebvre Louis, laborer, St Sacrament st Lefebvre P. Narcisse, J.P., commissioner of small causes Lemieux Edouard, shoemaker, Main st Lemieux Mrs. Apolline, wid Chs., Main st Létourneau Salomon, butcher, Perras st Longtin Julien, of Bonneville & Longtin, Main st Longtin Narcisse, school teacher, Main Lynch Michael P., storekeeper, Main st Metras Mrs. Euphémie, wid Frs. X., St Sacrament st OGLEMAN DIT COLLETTE PIERRE A., storekeeper, dealer in dry goods, hardware, produce, &c., president of school commissioners Oligny Théophile, school commissioner Pare Elie, J.P., commissioner of small causes, Main st Patenaude Pierre, harnessmaker, Main st Perras François X., St Sacrament st Petelle Mrs. Alexis, Sawyer st Petit Alphonse, photographer, Perras st Picotte Narcisse, trader, bailiff, Main st Picotte Pierre, laborer, Perras st Pinsonnault Miss Susanne, Perras st Pinsonnault Etienne, carpenter, St Sacrament st Poirier Jean Baptiste, tanner, Main st Poissant Urbain, laborer, Chevrefils st Pour art Jean Baptiste, farmer, Main st Pour art Pierre, carter, Main st Provost Narcisse, laborer, Perras st Raymond Ambroise, watchmaker, Chevrefils st Rémillard Moïse, foreman G.T.R., Chevrefils st Rhéaume François X, farmer, River st Gauthier dit St Germain Jos., Main st Ricard Julien, proprietor St Rémi foundry

Richardson James, councillor, storekeeper, Main st Riel Miss Marguerite, seamstress, St Sacrament st Riendeau Paul, hotelkeeper, River st. Robert David, painter, Paras st Robidoux Augustin, St Paul st Robidoux Toussaint, carter, Perras st Rodier Charles, millwright, Perras st Roy Amable, joiner, Main st Roy Edmoud, spinningwheel maker, Chevrefils st Roy Maxime, laborer, St Sacrament st Santoire Amable, bailiff, Main st Savaria Mrs. Susanne, wid Joseph Schneider Adolphe, laborer, St Sacrament st Sicotte F. X., joiner, Perras st Soucy Joseph, school commissioner St Denis François, St Alexis st Ste Marie Louis, farmer, Perras st Ste Marie captain Louis, trader, Mainst St Rémi foundry, Julien Ricard, proprietor St Rémi house, Eusèbe Gibeau, proprietor, Main st
Surprenant J. Bte., laborer, Chevrefils st
Sutton rev. E. G., ch of England and
at St Jean Chrysostime
Terreau Gabriel, shinglemaker
Terreau Jean Baptiste, of Terreau &
Lachapelle, Main st
Terreau & Lachapelle, blacksmiths,
Main st. Main st Tobin William, Sawyer st Varin Joseph, laborer, St Sacrament st Véronneau Jérémie, baker, St Alexis st Viau Miss Alphonsine, tailoress, Main Viau Raphaël, councillor, blacksmith, Perras st Weilbrenner Mrs. Céleste, wid Jean Baptiste, Chevrefils st ST ROSEERT—A small village in the seigniory of Sorel county and district of Richelieu. Distant from Sorel, a landing of the Moutreal and Quebec steamers, 9 miles, from St urs 28 m les, from Montreal, 54 m les. Mail tra-weekly. Populational of 550. lat.on about 350. Auger Antoine, blacksmith BELISLE JEAN BAPTISTE, storekeeper Bergeron Jean Baptiste, farmer Bernier Onésime, butcher Chevalt dit St Jacques Jean Baptiste. blacksmith Cantara Pierre, farmer Cantara Théophile, farmer Cournoyer Louis, councillor, farmer Dufaux Charles, councillor, farmer DUPRE LIEUTENANT OLIVIE OLIVIER. postmaster, notary public Duval Narcisse, shoemaker Giguère Jean Baptiste, farmer Giguère Joseph, farmer Héroux Moise, farmer Leblanc Antoine, farmer Leblanc Antoine, jun., farmer Leblance François Leblanc Mrs. Marguerite, wid Joseph Lizotte J. Bte., sexton, carriagemaker Martin Michel, councillor, farmer Moreau Olivier, farmer Nadeau Louis, farmer Nadeau Michel, farmer Nadeau Narcisse councillor, farmer Neveux Hercule, farmer Paquin Joseph, joiner and farmer PAQUIN PROSPER, mayor, baker Parenteau Jean, councillor, farmer Parenteau Michel, shoemaker Parent Léonard, councillor, farmer: Parent Michel, farmer

Péloquin Edouard, farmer Peltier Antoine, J.P., farmer Peltier rev. Ovide, R. catholic Pepin Olivier, farmer Pétrin Mrs. Justine wid Jean Plante Gilbert, farmer Plasse Athanase, farmer Plasse Guillaume, farmer Plasse Simon, boatman Potvin Simon, boatman Raymond Antoine, farmer Raymond Miss Mathilde, school teacher Robidcux Antoine, farmer Robidcux Joseph, farmer Robidoux Louis, trader ROUSSEAU OVIDE M.D. Sylvestre Alfred farmer Tousignant Duniel, farmer Valois major Louis, farmer

ST ROCH 1932 L'ACHIGAN-A pleasant village on the river Achigan, seigniory of Bayeni, county of L'Assomption, district of Joliette. It has a large flour and lumber trade, and contains several grist, oat, saw and carding mills. Distant from l'Assomption, a landing of the Moutreal and Terrebonue steamers, 12 miles, from Montreal, 36 miles, fare \$1. Mail tri-weekly. Population about 400.

Academy of the Frères Viateurs Archambault Auguste, J. P. Archambault Louis, store and hotel keeper
Archambault captain Placide, councillor, boarding house
Bazinet Jean Baptiste, councillor, farmer
Beaudoin Alexander, blacksmith Beaudoin Alexis, store and hotel keeper Beaudoin Auguste, farmer Beaudoin Jacques, blacksmith Bélanger Joseph, councillor, farmer Bleau Dominateur, blacksmith Botquin dit St André Ulric, carding and saw mill Botquin dit St André Victor, carding and saw mill and saw min
Brassard rev. Louis Moïse, R. catholic,
chairman of schools
Chamberland Alfred, miller
Chamberland Charles, miller Chamberland François, miller Champoux Brother Modeste, professor of academy Chaput Athanase, laborer Chaput captain Eusèbe, J.P., storekeeper Chaput Léon, kiln owner Chartier Octave, carter Chayer Louis, laborer COURTEAU OURTEAU CHARLES EUGENE NAPOLEON, M.D., J.P., physician

and surgeon Courteau Mrs. Constance, wid Charles Croteau Amable, blacksmith Couvent des Sts. noms de Jesus et Marie Dagenais Joseph, blacksmith Délongchamps Louis, councillor,

farmer Desjardins Philippe, professor Model school

Desroches Louis, blacksmith Déziel Siméon, school commissioner Danjou Marcel

D'Orsonnens Mrs. Sophie Rocher, wid Protais

Dupras Henri, tanner Dupras Jean Baptiste, sawyer Ethier Jean Baptiste., grocer Forest Antoine, councillor, farmer Forest Louis, mason Gagnon Joseph, road maker Gagnon Louis, road maker Gauthier Octave, shoemaker

Gervais Ambroise Gervais Narcisse, farmer Giroux rev. Théophile, R. catholic Hamélin Joseph, carpenter Hébert Octave, miller Labelle Antoine, sexton Labelle Eugène, shoemaker Labrèche Siméon, school commissioner, farmer LAMARCHE DENIS, J.P., notary and secretary-treasurer of council

Lamarche George, baker Lamarche Louis, farmer Lamarche Miss Louise, school teacher Lamarche Miss Octave, school teacher Laurier Joseph, grocer Lebeau François, carpenter

Lebeau Joseph, carpenter Lebeau Louis, carter Lescarbeau Louis, laborer

Lévesque Joachim, school commissioner, farmer

Maleau Narcisse, school commissioner Manseau Théophile, carpenter Manseau Théophile, cooper Manceau Flzéar, blacksmith Marchand Mrs. Olivier, grocer Marchand Olivier, laborer Marie du St Esprit rev. mother, superior-

ess of convent
Martel Xavier, cabinetmaker
McGuire John, J.P., commissioner of
small causes

Mercier Joseph, farmer Mercier Pierre

Model school of the Frères St Viateurs, Louis Paul, director

Morin Joseph, tanner Morneau Hypolite, bailiff Parent Joseph, professor Model school Paul Louis, professor and director Model school

Model school
Pauzé Zotique, shoemaker
Piché Miss Josephine, school teacher
Piché Miss Melvina, school teacher
Poitras Joseph, councillor, saw mill Poitras Séraphin, storekeeper Poitras the Misses, milliners Prévost Isaie, cabinetmaker Prudhomme Charles, carpenter Prudhomme Raymond, shoemaker

Renaud Jean laborer Ricard Narcisse, hewer Richard Louis Rivet Alfred, shoemaker, grocer Robitaille Jean Jacques Narcisse, M.D.,

J.P. Rocher Auguste Barthélemy, J.P., post-

master, mayor, secretary-treasurer of Rocher Mrs., wid Auguste
Roy lieut. colonel Pierre Octave, J.P.
St Germain Mrs. Marie Louise, wid Jos. Tellier Roch, school commissioner Tether Roch, school commissioner
Thérien Joachim, carriage maker
Thérien Joseph, school commissioner
Vaudette Pierré, grocer
Vaudette Romuald, baker
Vendet Trefflé, baker
Vezina Miss Philomene, school teacher

thriving and romantic village on the north shore of the River Richelieu, opposite St Ours, seigniory of St Ours, county and district of Richelieu. Distant from Sorel, a landing of the Montreal and Quebec steamers, 12 miles, fares 30c. and 25c.; from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 21 miles, from Chambly 35 miles, from Montreal 45 miles. Mail daily. Population about 800.

Allaire Paschal, farmer Banele Louis, farmer Beaudreau Jean Baptiste, farmer Bouret François, farmer

Beauvais Clément, laborer Beauvais Jean Baptiste, pilot Berthiaume Alexis, carriagemaker Berthiaume François Xavier, miller Berthiaume Romillard, blacksmith Berthaume Romhlard, Diacasinium
Bertrand Joseph, farmer
Coutu Maxime, boatman
Coutu Pierre, shoemaker
Champagne François. laborer
Chapdelaine Michel. farmer
CHARPENTIER LOUIS, J.P., commissioner of small causes, blacksmith missioner of small causes, blacksmi Collet Joseph, farmer Collet Mizaël, farmer Cormier Godefroy, boatman Cormier Joseph boatman Daigle François Xavier, farmer Deblois Honoré, laborer Deblois Jean Baptiste, laborer Deblois Mrs. Marguerite, wid Joseph Dégre François Xavier, laborer Donyal Clément, farmer Dorval Clément, farmer Duhamel André, farmer Duhamel Edouard, laborer Duhamel Edouard, laborer
Duhamel Jean Baptiste, farmer
Duhamel Joseph, laborer
Duhamel Joseph, tailor
Duhamel Pierre, jun., farmer
Duhamel Pierre, sen., councillor, farmer
Duhamel Pierre, laborer Duhamel Thomas, councillor, farmer Dumas Hypolite, farmer Dumas Maxime, farmer Dupré Adolphus, farmer Dupré Louis, watchmaker Dussault Octave, laborer Gervais Louis, laborer Gervals Douis, faborer Gervals Olivier, carpenter Giard Alexis, jun., farmer Giard Alexis, sen., councillor, farmer Giard François, Xavier, jun., farmer Giard François Xavier, sen., farmer GIARD HECTOR V., secretary-treas-urer municipal council, school com-missioner

Giard Louis, farmer Giard Pierre, boatman Gaudet Pierre, farmer Gosselin Adolphe, farmer

Gosselin Adolphe, farmer
Gouin François, boatman
Gravel François Xavier, farmer
Gravel Prisque, farmer
HARDY REV. NAZAIRE, R. catholic
Lafféche Clèment, councillor, boatman
Lamothe Joseph, farmer
Lamoureux Antoine, councillor, farmer
Lamoureux Tenace, councillor, farmer
Lamoureux Tenace, councillor, farmer

Langevin Alexis, farmer Langevin George, mayor, farmer Lapointe Alexis, laborer LAPOINTE FRANCOIS, storekeeper

Lapointe Hormisdas, laborer

Lapointe Henri, farmer Lapointe Louis, farmer Larivière François, farmer Larivière Joseph, farmer Laviolette Paul, farmer Leblanc François, farmer Leblanc Jean Baptiste, farmer Leclerc Etienne, farmer Leclerc Eugène, farmer

Ledoux Godefroy, laborer Ménard Joseph, farmer

PAQUET JEAN BAPTISTE, J.P., postmaster, storekeeper, president of school commissioners Payant Antoine, laborer Payant François, farmer PELOQUIN PRISQUE, storekeeper Peltier Ignace, farmer Perrault Clèment, boatman Perrault Eusèbe, boatman

Perrault Joseph, laborer Perrault Louis, boatman Perron Antoine, farmer Perron Petit, farmer Pèrusse Joseph, farmer Potvin Ambroise, brickmaker Prince Alexis, laborer Richard Charles, boatman Richard Germain, carpenter Renaud Louis, mason Roch Thomas, boatman Roy Miss Angélique, storekeeper Salois Jacques, boatman Salois Jacques, farmer Salois Joseph, farmer Salois Louis, boatman Salois Louis, boatman Salois Zéphirin, brickmaker St Onge Alexis, laborer Thibault Charles, farmer Tremblay Pierre, farmer

ST ROCH DES AULNAIES—A village on the south shore of the river St Lawrence, seigniory of Grande Anse, county of l'Islet. Thousands of pounds of butter are annually exported from this place. There is here a station of the Grand Trunk railway. Distant from Quebec 70 miles, fares \$1.20 and 75c. Mail daily. Population about 100.

Chevrefils Miss Caroline, teacher modes school
Filteau Pierre, sexton
Gagnon Jean Telesphore, storekeeper
Gamache Benoit, joiner
Gamache Jean Baptiste, bailiff
Guimont Joseph, architect
Labine Hypolite, blacksmith
Morin Amable, J.P., postmaster, notary
Ouellet George, shoemaker
Ouellet Miss Lucrèce, seamstress
Pelletier Guillaume, storekeeper, secre-Chevrefils Miss Caroline, teacher Model Pelletier Guillaume, storekeeper, secre-tary-treasurer of school Potvin Hermenégilde, station master G.T.R. Souland François, mayor Souland Joseph Benoit, R. catholic Tremblay Louis, J.P., M.D.

ST ROMAIN—A small village in the township of Winslow, county of Compton, district of St Francis. Distant from Stornoway 6 miles, from Lambton 3 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massawippi Valley railways, 51 miles. Mail triweekly. Population about 150

Audet Michel, secretary-treasurer of municipality, farmer Bélanger Edouard, postmaster, farmer Bélanger Laurent, farmer Bellavance captain Pierre, farmer Bouffard Charles, farmer Bouffard Joseph, farmer Bouffard Louis, farmer Bouffard Louis, farmer Boulanger Joseph farmer Boulanger Joseph, farmer Cameron Jean Baptiste, farmer Campeau Jean Baptisté, J.P., farmer Campeau Jean Baptiste, J.P., fa Gagné Napoléon, saw mill Gagné Octave, grist mill Gosselin Magloire, carpenter Loubier Joseph, blacksmith Marceau Damase, farmer Marceau Joseph, farmer Marceau Paul, farmer Pelchat Pierre, mill owner Richard Pierre, blacksmith Richard Pierre, blacksmith Roy Angustin, millwright
Roy Michel, farmer
Sicard de Carufel rev. Joseph Arthur,
Lagueux Pierre, J.P.,
farmer
Lambert Julien, farmer R. catholic

ST ROMUALD—An extensive village above Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, seigniory of Lauzon, county of Lévis, district of Quebec. The place is remarkable for its extensive lumber business. It contains several factories and mills. A telegraph office belonging to Mr. H. Atkinson, which connects with the Montreal Telegraph (Co.'s wires, is open for public use. A steamer plies twice a day between this place and Quebec. Distant from Chaudiere Falls 4½ miles, from Quebec 5 miles. Mail daily. Population about 700. Quebec 5 miles. about 700.

Anderson John, clerk ATKINSON HENRY, of Henry Atkin-

Ahearn J., M.D. Alleyn David, shoemaker

son & Co., proprietor Telegraph office ATKINSON HENRY, & CO., lumber merchants and proprietors Etchemin saw mills Bégin Pierre, storekeeper Bégin Pierre, storekeeper
Bégin Rigobert, tanner
Bélanger Joseph, wheelwright
Benson & Co., lumber merchants
Bergeron Isaie, culler
Bittner Joseph, secretary-treasurer of
schools, mason
Boivin Irénée, & Co., axe factory
Bourassa Edouard, farmer
Bourassa François, innkeeper
Breakey William, lumber merchaut
Brown Arthur, butcher
Cameron Mrs., wid John, grocery Cameron Mrs., wid John, grocery Campbell John, clerk Cantin Germain, grocer Cantin Narcisse, chairman of schools, farmer Côté Léon, councillor, commissioner of ouncillor, commissioner of small causes, farmer Crawford H. C., accountant Cummens Millen, millwright Demartigny Adelstan, M.D. Demers Benjamin, commissioner of small causes and of schools, farmer Demart Lything about any missioner. Demers Jérémie, school commissioner, farmer Duffett Hubert, clerk TETU REV. DAVID HENRI, R. ca- ETCHEMIN SAW MILLS, Henry At-tholic Fair George, engineer
Fitch Edson, match factory
Fitzgerald J. M., M.D.
Forcade Alfred, secretary-treasurer of schools, boatman
Fournier Charles, organist
Gaherty James, steamboat proprietor
Gaumont Mathias, tinsmith
Gély Louis, shoemaker Gibson James, storekeeper Gingras Marcel, carter Gosselin Jean Éaptiste, grocer Graham Michael, culler
Gray François X., councillor, baker
GUAY LOUIS, & CO., proprietors St
Romuald hotel, wholesale and retail
liquor merchants Hallée Philippe, blacksmith Hamilton Robert, & Co., lumber merchants Hébert Stanislas, shoemaker Horion Edouard, storekeeper Joly Louis, school commissioner, shoemaker Joneas François X., grocer, blacksmith Joneas Thomas, councillor, carpenter King George, clerk King Samuel, shoemaker Labrie Jacques, storekeeper Lagueux Edouard, J.P., commissioner of small causes Lagueux Pierre, J.P., mayor, warden,

* Also called New Liverpool.

Lavergne Basile, barber Leclerc François, jun., storekeeper Leclerc François, jun., storekeeper
Leclerc Joseph, dry goods
Legaré N. D., notary
Lemieux Gabriel, storekeeper
Lemoine Mrs., wid J., school teacher
Lloyd J. R., school teacher
Lynch John, culler
McCready Robert, storekeeper
McKenzie John J.P., ship chandler,
commissioner of small causes
McNaughton Edward clerk McNaughton Edward, clerk McNaughton J., culler
McNaughton J., culler
Morin François, carter
New Liverpool billiard club, Adelstone
de Montigny, president
Nicole Jean Baptiste, joiner
Nollet Ferdinand, carter O'Regan P., grocer Paquet Edouard, school commissioner, shoemaker shoemaker
Patton James, agent
Pelletier Eusebe, dry goods
Pelletier Magloire, grocer
Picard Joseph, dry goods
Pichet Louis, joiner
Proulx Thomas, joiner and boatman
Queen Fire and Life Insurance Co.,
George King, agent
Ritchie Hugh, millwright
Ritchie & Cull, steam saw mills
Ritchie John, engineer Ritchie John, engineer Ritchie William, of Ritchie & Cull Roberge Damase, postmaster Roberge L. Hubert, councillor, boatman Roberge Miss Marguerite, storekeeper Roberts & Co., lumber merchants Samson Charles, councillor, joiner Savard Laurent, carter Sax rev. Pierre, R. catholic Simard Etienne, notary, clerk Commissioners count sioners court
Sinjohn John, blacksmith
Smith Philip, grocer
ST ROMUALD HOTEL, Louis Guay & Co., proprietors
Swinton David, blacksmith
TELEGRAPH OFFICE, Henry Atkinson, proprietor Thompson James, clerk Toussaint Antoine, carter Vachon William, clerk Vachon Jean Baptiste, culler Vachon Jean, grocer and culler-Villeneuve J., architect Wilson Thomas, culler

STE ROSALIE—A small village in the seigniory of Dessaulles, county of Bagot. Here are some remarkably fine-grained black limestones, yielding a very purelime. Distantfrom St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 4 miles. Mail daily. Population about 100.

Archambault Frs. Xavier, contractor Beauregard François Xavier, farmer Beauregard Michel Bélanger François Xavier Brunel Hypolite Cabana Antoine, postmaster, farmer Cabana Antoine, postmaster, fari Cabana Louis, farmer Chartier Philippe Côté Etienne, blacksmith Daigneau Augustin, storekeeper Daigneau Luc, butcher Galipeau Jean Baptiste, farmer Gendron Jacques Gendron Pierre S., M.P., notary Laganière Eugène, shoemaker Larocque Jean Baptiste, jun., laborer Larocque Jean Baptiste, sen., laborer Ledoux Joseph, farmer Ledoux Louis, farmer Lemieux Onésime, laborer Lussier Isaïe, school teacher

Lussier rev. Alfred, R. catholic Marchessault rev. Godefroy, R. catholic Marquet Joseph, trader Morel François Xavier Morin Abel, butcher Peltier Guillaume, mason Picard Napoléon, blacksmith St Armand Augustin, laborer

STE ROSE — An extensive village on the south shore of the River Ottawa, Isle Jesus, parish of Ste Rose de Lima, seigniory of Isle Jesus, county of Laval, district of Montreal, Distant from Ste Thérèse 4 miles, from St Eustache 7 miles, from Terrebonne 10 miles, from Montreal 16 miles, fare 59c, Mail daily. Population about 800.

Bélair Adolphe D., J.P., farmer Bélair Amable, carter Bélair Amanie, carter Bélair Charles, joiner Bélair Joseph, tanner Bélair Léon, jun., farmer Bélair Léon, sen., J.P. Bélair Léandre, cooper Bélair Pierre, hotelkeeper Belhumeur Charles Belhumeur Charles
Brunet Antoine, jun., joiner
Brunet Antoine, sen., joiner
Cadieux Joseph, laborer
Chartrand Jean Baptiste, laborer
Chartrand François, sen., laborer
Chartrand Miss Clémence, weaver
Chartrand Sévère, bailiff
Chartrand Victor, joiner
Cloutier Joseph, joiner
Cloutier Joseph, joiner
Cloutier Félix, shoemaker
Cloutier Pierre Cloutier Pierre Courval Joseph, joiner Cyr Joseph, farmer Dagenais Amable, shoemaker Dallaire Abraham, teacher Model school David Ferdinand, laborer Deshiens Narcisse, storekeeper Desautels Théodore Desjardins André, laborer Desjardins Cyrille, farmer Desjardins Israël Desjardins Jean Baptiste, sen., farmer Desjardins Magloire, laborer
Desjardins Michel, jun., farmer
Desjardins Michel, sen., councillor
Desjardins Ludger, farmer
Dufour Joseph, laborer Dutour Joseph, laborer
Dutrisac François Xavier, councillor
Dutrisac Léon, councillor
Dutrisac Miss Marie, vestry nun
Dutrisac Miss Zoé, vestry nun
Ethier Amable, laborer
Ethier André, butcher
Filiatrault Leon Repuiste jun pos Filiatrault Jean Baptiste, jun., postmaster, storekeeper Filiatrault Jean Baptiste, sen., farmer Filiatrault Michel, jun., wheelwright Filiatrault Michel, sen., laborer Filiatrault Jean Baptiste, laborer Filiatrault Saruphin Filiatrault Séraphin Filiatrault Stanislas, farmer Gagnon Jean Baptiste, laborer Gagnon Louis, trader Gagnon Michel Gagnon Vinceslas, laborer Grenier Pierre O., notary and secretary treasurer of municipality Hotte Magloire Hotte Timothé, jun., storekeeper Joly Jean Baptiste, undertaker Joly Joseph, joiner Labelle Charles, farmer Labelle François, councillor Labelle Gédéon, mason Labelle Jean Baptiste

Labelle Médard, storekeeper

Labelle Moïse, laborer

Labelle Pierre
Labelle Roch, mason
Lallier Michel
Lapointe Charles, laborer
Leclair Camille, blacksmith
Leclair Eugène, carriagemaker
Leclair Humbert, councillor
Leclair Pierre, carriagemaker
Legault Jérémie, sexton
Lemay Delphis, carter
Lemay Jean Baptiste, jun., innkeeper
Lemay Jean Baptiste, jun., innkeeper
Lemay Jean Baptiste, sen.
Lemay Philéas, laborer
Léonard Adélard, notary, registrar
Léonard François-Xavier, notary
Locas Félix, shoemaker
Major Augustin, laborer
Major Augustin, laborer
Major Toussaint, councillor
McMahon Stanislas, M.D., mayor
Meilleur Réné, farmer
Meunier Nazaire, shoemaker
Migneron Jean Baptiste, laborer
Montet Ovide, teacher
Nadeau François
Nadon Paul, blacksmith
Nantel Eusèbe, carpenter
Nantel Gédéon, blacksmith
Nantel Régis, tanner
Normand Louis, carpenter
Ouimet Michel, wheelwright
Nantel Régis, tanner
Ouimet Joseph
Ouimet Joseph M., farmer
Ouimet Michel Bastien
Ouimet Michel Bastien
Ouimet Michel Joseph, farmer
Ouimet Michel Joseph, farmer
Ouimet Michel Joseph, farmer
Ouimet Sem, farmer
Ouimet Sem, farmer
Papineau Stanislas, laborer
Perrault rev. Joseph, R. catholic
Rainand Pierre, blacksmith
Rocand Magloire, saddler
Seers Louis M., J.P.
Thérien Etienne
Thibault Grégoire, laborer
Thibault Martin, laborer
Vaillancour André, farmer
Vaillancour André, farmer
Vaillancour Mrs. Christine, wid Frs.

*ST SAUVEUR—A promising village on the North river, partly in the seigniory of Mille Isles and partly in the townships of Abercrombie and Morin, district and county of Terrebonne. Distant from St Adèle 5 miles, from Montreal 45 miles, Mail tri-weekly. Population about 300.

Aubry Louis, tanner
Beauchamp Alexis, clerk
Beauchamp Mrs. Salomé, school teacher
Bisson Célestin, farmer
Bisson Louis, laborer
Brunet Zotique, farmer and carter
Charbonneau Edouard, carpenter
Charbonneau Joseph, farmer
Chartrand Toussaint, M.D.
Clément Régis, tanner
Cloutier Basile, mayor, storekeeper
Cloutier Toussaint, innkeeper and baker
Corbeil Miss Mathilde, school teacher
Daegnais Martial
Dagenais rev. Thomas, R. catholic
Desjardins Elie, foreman and secretarytreasurer of schools
Desjardins Isidore, bailiff
Desjardins Ovide, carriagemaker
Deslauriers Auguste, shoemaker
Filiatrault Pierre, jun., councillor,
farmer
Forget Ferrier, blacksmith
Girouard Miss Rose de Lima, school
teacher
*Letters should be addressed St Sauveur,
Co. of Terreboune.

Labelle Félix, carpenter
Labrosse François, counciller, farmer
Lafleur Jean Baptiste, councillor, farmer
Latour François, farmer
Loranger Louis L. J., postmaster, commissioner of small causes, secretarytreasurer of council, and storekeeper
Maillé Charles, blacksmith
Maillé Félix, grist and saw mills
Maillé Michel, sen., grist and carding
mills
Mantha Jean Bte., councillor, farmer
Marier François, farmer
Marier François, farmer
Mathieu Vital, notary and clerk Commissioners court
Meilleur Maxime, contractor, carpenter
Monet Olivier, sexton
Morin Louis, farmer
Paquet Martin, grocer
Paquet Martin, grocer
Paquet Martin, grocer
Paquet Martin, grocer
Paquet Raphaël, grocer
Paquin Miss Calixte, teacher
Rochon Joseph, blacksmith
Séguin Joseph, laborer
Sloane William, storekeeper
Vaillancour Louis, blacksmith
Viau Pierre, sculptor

STE SCHOLASTIQUE — A large beautiful village on Bel.e Rivière, seigniories of Two Mountains and the Thousand Islands, district of Terrebonne, county of Two Mountains. It is the chefliew of the county. The Court of Queen's Bench, the Superior and the Circuit courts and the county registry office are located here. Ste Scholastique possesses a wool, flour, tanning, lumber, and good general business. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Point aux Anglais, a landing of the Ottawa River steamers, 15 miles, from St Benoit 8 miles, from Montreal 33 miles. Mail daily. Population about 1000, of parish about 4000.

Aubry Abraham, carter
Barsalou Evariste, councillor
Berthelot Jules R., prothonotary of Superior and Circuit courts and clerk of the Crown
Brazeau Moïse, bailiff
Brisset rev. Joseph, R. catholic
Campeau Alexandre, farmer
Campeau Alexis, flour merchant
Clement Jean Baptiste, clerk
Convent & Carmel, advocates
Carrier E., carter
Champagne Alexis, flour merchant
Clément Jean Baptiste, clerk
Convent kept by the sisters of Ste
Croix
Corbeil François, baker
Dagenais Joseph, joiner
Dagenais Napoléon, carriagemaker
Desjardins, Edouard, bailiff
Derouin Olivier, hotelkeeper
Duprat Dosithé, registrar of county
Filion Hector, advocate
Fortier Antoine, postmaster, notary,
secretary-treasurer of county
Fortier Léonard, councillor, farmer
Foucault Charles, carpenter
Gascon Pétrus, butcher
Gauvreau François, photographer
Giroux Miss M., school teacher
Godmer Charles, storekeeper
Groulx Joseph, shoemaker
Hamelin Isidore, councillor
Lalande Joseph A., storekeeper
Laframboise François, councillor
Lalande Joseph A., storekeeper
Langlois Charles, baker
Langlois Joseph, storekeeper
Leduc Louis C., J.P., mayor
Legault Joachim, carter

Lemay Edouard, chief constable and bailiff bailiff
Lepage B. L., notary, deputy clerk of Crown, Superior and Circuit courts, deputy prothonotary, &c.
Limeré Hercule, M.D., councillor
Limeré Jean Baptiste, councillor
Marion J. J. J., M.D.
Mathieu F., of Onimet & Mathieu
Mathieu Nicolas, saddler
MONTREAL TELEGRAPH CO., A.
Carmel operator Carmel, operator Neveu Joachim, blacksmith Ouimet & Mathieu, advocates Paradis Joseph, laborer Perrin Pierre, councillor, storekeeper PREVOST WILFRID, advocate Raby Alphonse, sheriff of district and advocate Raby Germain, ex-sheriff Robillard A., shoemaker Rochon Alfred, advocate Rodrigue Louis, jun., councillor Rodrigue Louis, sen., keeper of Court house and gaol nouse and gator Rodrigue Pierre, hotelkeeper St Amour U., tinsmith St Onge Olivier, tanner Tannery of Ste Scholastique, Valois & Leduc, proprietors
Tassé Olivier, blacksmith
Thibaudeau Edouard, councill Tougas Antoine, councillor Trudel Alfred, blacksmith Valois & Leduc, storekeepers Valois Pierre, J.P., councillor Vermet Gédéon, trader Vermet Joseph, mayor

ST SEBASTIEN—A thriving village in the seignlories of Noyan and Sabrevois, district and county of Iberville. The River Richelien passes at a distance of 5 miles, west. Distant from Desktivieres a station of the V-mont Central railway, 6 miles, fare 25c.; from I-le aux Noix 6 miles, from Clarenceville 8 miles, from Montreal 41 miles. Mail daily. Population about 300.

Alexandre Abraham, church trustee Bachand Eusèbe, laborer Boivin Fslix, church trustee Boivin François, school commissioner Bonneau & Demers, storekeepers Bower Richard, mayor Bower Kichard, mayor
Brault David, farmer
Brault Jean Baptiste, baker
Brodeur Pierre, laborer
Brosseau Hypolite, school commissioner
Brouillet Pierre, shoemaker
Campbell Médard, joiner
Campbell Michel, jun, councillor, school commissioner Campbell Pierre, school teacher Charon Magloire, commissioner of small causes Car Mrs. Marceline, wid Julien
Dufort T. Apollinaire, M.D.
Dupont Laurent, carriagemaker
DUPLY REV. JEAN BAPTISTE, R.
cathelic Duval Gallaume, church trustee Fairfield lichard, harnessmaker Ferland Hubert, church trustee Fortin P., councillor, church trustee
Frégeau David, laborer
Gaudreau Joseph E., notary, secretarytreasurer of council and school Gaudreau Pierre, laborer Girard Félix, clerk, assistant postmas-ter, clerk Commissioners court Girard Julien, commissioner of small causes, church trustee

Giroux Alaric, school commissioner

Gosselin Bruno, councillor

Greene Heman, commissioner of small

Hugron Eustache, blacksmith Hunter Thomas, secretary-treasurer of dissentient schools Lafond & Brothers, storekeepers Lafond Cyfroi, of Lafond & Brothers Lafond Lucien, of Lafond & Brothers

Lamoureux Jules, trader
Lamoureux Luc, J. P., postmaster, commissioner of small causes, store-

Lamoureux Philippe, hotelkeeper Laneou Louis Larivière Christophe, sexton Lecompte Jean Baptiste, farmer Lefebvre Paul, architect and undertaker

Létourneau Ferdinand, church trustee, farmer

Létourneau Jean Baptiste, farmer Lord Jules, joiner
Mailloux Aubin, school commissioner Mailioux Audin, school commission
Marchessault Moïse, jun., councillor
Martin Moïse, church trustee
Methé David, J.P
Methé Isaïe, J.P
Morin Jérémie, grocer
Neville Thomas, church trustee
Roy Jean Baptiste, councillor Roy Napoléon, councillor Paquet Clément, trader Tétrault Léandre, laborer Thérien Wilfred, laborer Thibaut Benjamin, church trustee

*ST SEBASTIEN D'AYLMER — A small village in the township of AA lmer, district and county of Beauce. Distaut from St Vital 7 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk railway, 63 miles, from Quebec 94 miles. Mail triweekly. Population about 175.

Audet dit Lapointe Jean, school com-Addet dit Lapointe Jean, school com-missioner
Belanger Pierre, miller
Bernier Pierre, councillor
Blain Antoine, farmer
Boulet Jean Baptiste, councillor
Boutin Louis, carpenter
Boutin Louis, councillor, school commissioner Côté Etienne, jun., mayor Côté Lazare, farmer Dallaire Edouard, wheelwright Dallaire Pierre, farmer Dornat Joseph, farmer Dupont Pierre, councillor Gagnon Louis, farmer Gosselin François, councillor Hallée rev. Charles, R. catholic Lacroix Augustin, carpenter Lapierre Cyprien, saw mill Lapierre Edouard, school commissioner Lapierre Ozias, joiner Lemieux George, storekeeper, farmer Lemieux Hospice, grist mill and joiner Lemieux Théophile, miller Mercier Augustin, school commissioner Mercier Pierre, farmer Paradis captain Damase Paradis Louis, J.P., postmaster, chair-man of schools, and secretary-trea-surer of council, saw mills Paradis Xavier, farmer Proteau Joseph, grist and saw mill Rouleau Jean Baptiste, carpenter Gervais, secretary-treasurer schools Roy Paul, storekeeper Royer Barthélemy, J.P St Pierre Elzéar, councillor

* The post office is called Valletort.

ST SEVERE—A small village in rear of Yamachiche, seigniory of Duguay, county of st Maurice. It contains a grist and saw mill. Distant from Yamachiche 6 miles, from Three Rivers, opposite, a station of the Grand Trunk railway, 22 miles. Mail tri-weekly. Population about 175.

Bellemare Léonard, secretary-treasurer

of municipality Boisvert Joseph, shoemaker and trader Gélinas Léger, road inspector Gélinas Narcisse, farmer Gendron Hyacinthe, councillor, farmer Gendron Hyacinthe, councillor, farmer Grenier Adolphe, blacksmith and trader Guilmet Benj., school commissioner Héroux Calixte, J.P., farmer Héroux Elie, councillor, farmer Héroux Elisée, school commissioner Lacerte Pierré, J.P., farmer Lampron Thomas, councillor Lamy Adolphe, J.P., postmaster, school teacher, storekeeper and farmer Lamy Antoine, mayor, farmer Lamy Léonard, road inspector Lamy Louis, J.P., farmer Lamy Thomas, secretary-treasurer of school Lavergne Jacob, farmer

Lemire Félix, saw and grist mill Milot Edouard, farmer Robert Sévère, joiner

Sansom Euchariste, blacksmith Trahan rev. Hyacinthe, R. catholic

ST SIMEON—A scattered village partly in the seiguiory of Mount Murray and partly in the township of Callierre, divided by the Black river, county of Charlevoix. This region was first settled by the French, and claimed by their government, in 1606. Since then they gradually and continually increased, and formed large and thriving settlements in those districts of the country most favored by nature. In the rear of St Simeon are numerous herds of moose, cariboo and all kinds of game. Distant from Murray Bay 18 miles, from River Ouelle, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Quebec 108 miles. Mail bi-weekly. Population about 300.

Belleville Antoine, farmer Belleville Antoine, farmer
Belley Epiphane, farmer
Bois Alexis, councillor, farmer
Bois Alfred, farmer
Bois Louis, jun., farmer
Bois Louis, sen., councillor, farmer
Bois Nazaire, farmer
Bois Théophile, farmer
Bouchard Ephrem, laborer
Bouchard Omer, miller Bouchard Omer, miller Bouchard Thomas, farmer Duchaine Hubert, pilot Gagné Joseph, farmer Gagnon Jean, secretary of municipal council, farmer Girard François, farmer Guérin Séraphin, councillor, storekeeper Harvey Côme, farmer Harvey François, farmer Harvey Guillaume, farmer

Leclerc Romuald, farmer Martel Jean, laborer McLaren John, J.P., postmaster, mayor, farmer McLaren William, farmer Pilote Miss Emilie, school teacher Savard David, farmer Savard François, farmer Savard Guillaume, farmer Savard Isaïe, laborer Savard Joseph, farmer

Tremblay Abraham, farmer * The post office is called Port au Persil.

Savard Narcisse, farmer

Tremblay André, farmer Tremblay Ferdinand, farmer Tremblay Jean, farmer Tremblay Louis, farmer Tremblay Michel, farmer Tremblay Sébastien, farmer Tremblay Théophile, farmer Tremblay Wilfred, farmer

village below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of Rimouski. Distant from Rimouski a landing of two lines of steamers from Quebec, 21 miles, from Rivière-du-Loup-en-bas, a station of the Grand Trunk railway, 45 miles, from Quebec 170 miles. Mail daily. Population about 200.

Beaulieu Joseph B., hotelkeeper Bélanger Ephraim, joiner Belanger Joseph, councillor, joiner Bernier captain Antoine, treasurer of municipality, postmaster, notary and secretary Caron Charles, tinsmith Caron George, miller Caron Miss Victoria, school teacher Chamberland Pierre, blacksmith Cloutier Ephraim, láborer Clouter Ephraim, 1acorer Goulombe Joseph, councillor Danjor Magloire, mayor, storekeeper Desjardins Anselme, road inspector Desyaux Damase, councillor Dubé & Gaudreau, storekeepers Fortin Joseph, laborer Fortin Marcel J., councillor Fournier Ferdinand, tanner, secretarytreasurer of schools reasurer of schools
Gagné Luc, joiner
Lévesque Paul, councillor
Marceau rev. Germain S., R. catholic
Marceau Théophile, cartwright
Marin Magloire, blacksmith
Martin Jean Baptiste, laborer
Martin Jean Baptiste, laborer Mercier Philippe, councillor Mercier Thomas, liquor dealer Pelletier George, storekeeper Rioux Miss Aglaée

ST SIMON DE VAIMASKA—A village in the seigniory of Langan, district of St Hyacinthe, county of Bagot. Distant from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 9 miles. Mail daily. Population about 250.

Sirois Majorique, shoemaker St Pierre Hyacinthe, sexton

Amyot Joseph, notary Bachand Joseph, farmer Basilière Louis, carpenter Beauchamp Alexandre, storekeeper Beauchamp Octave, baker Beauregard Paschal, tanner Bouvier Alexis, farmer Bouvier Edouard, carriagemaker Bouvier Jean Baptiste, hotelkeeper BRIEN ALFRED, J.P., postmaster, commissioner of small causes, and dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes Brunet Jacques, farmer Cadieux François Xavier, J.P. Caudal Hyacinthe, carpenter Cazeau Vincent, shoemaker Comtois Hyacinthe, blacksmith Cussen Louis, storckeeper Deblois Joseph, butcher Decelles Joseph, carpenter Delorme Toussaint, carpenter Dion Lévie, carpenter
Dubois Miss Julie, school teacher
Foster John, civil engineer Gauthier Félix, mayor, farmer

Giard Elie, undertaker Girouard rev. Henri L., R. catholic Lacroix Louis, school teacher Lajeunesse Moïse, farmer Larochelle Pierre, farmer Larochelle Miss Eliza, school teacher Larochelle Mrs. Norbert, school teacher Lemonde Louis, saw mill Ledoux Mizaël, shoemaker Ledoux Pierre, shoemaker Maranda & Sylvester, saw mill Marin Joseph, farmer
Mercier Joseph, blacksmith
Mignault Joseph, grist mill
Moreau Louis B., M.D. Morel Adjutor, sexton Morel Louis, laborer Raby Joseph, carriagemaker Rouleau Pierre, tailor Scott Rémi, farmer St Germain Georges, farmer Tremblay Jean Baptiste, farmer

*STE SOPINEE—A small village in the parish of the same name, seigniory, county and district of Terrebonne. Distant from New Glasgow 2 miles, from St Jérôme 7 miles, from Montreal 29 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 80.

Beaudoin Joseph, cooper Bélanger Jean B., hotelkeeper Burke Alexis, shoemaker Carey Edward, postmaster, wheelwright and storekeeper Carey John, farmer Griffin John, J.P., farmer Labrèche Ferdinand, blacksmith Lacasse Mrs., wid, tavern Lafortune David, carpenter Lévesque Ulric, baker and storekeeper Lévellée Joseph, carpenter McRanna Christopher, farmer McRanna James, farmer Matha Xavier, farmer Nevin Joseph, farmer O'Connor Charles, J.P., farmer O'Shea Daniel, farmer Prudhomme rev. F. J., R. catholic

STE SOPPHIE D'HALLFAX-A small village in the township of Halifax, county of wegantic, district of Arthabaska. Distant from Somerset, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from Quebec 55 miles, from Montreal 129 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Baril Jean, school commissioner Baril Moïse, councillor Beauchène François, bailiff Beauchene François, ballin
Belleau Siméon, storekeeper
BERGERON ADOLPHE, mayor, dealer
in dry goods, hardware, groceries,
provisions, &c., farmer
Bergeron Olivier, school commissioner
Berthiaume Magloire, councillor
BRUNET ALPHONSE, postmaster, dealer in dry goods, hardware, boots and shoes, groceries, provisions, &c. BRUNET REV. FÉLIX, R. catholic, president of schools Carignan Joseph, J.P., commissioner of small causes Champoux Pierre, commissioner of small causes Cloutier Sauveur, blacksmith Fradet Jacques, carpenter
Gosselin Guillaume, councillor, grist
and saw mill owner Gosselin Laurent, school commissioner Gosselin Petrus, storekeeper JUTRAS ANTOINE, bailiff Morin Gédéon, carpenter Payeur Clément, school commissioner, councillor

* Post office address is Ste Sophie de La-

corne.

Pélerin Gonzague, school commission or Provancher Théophile, carriagemaker Rhéau Luc, fulling and carding mill Roberge Ignace, commissioner of small causes

Roberge Louis, commissioner of small causes

Robitaille François X., J.P., councillor VIGNEAU JOSEPH, secretary-trea-surer of schools and municipality, clerk of court and saw mill owner

*ST STANISLAS—A flourishing village on the River Batiscan, seignfory of Batiscan, county of Champlain. It has a good lumber trade. Distant from Batiscan, a landing of the Montreal and Quebec steamers, 15 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Quebec 63 miles. Mail daily. Population about 300. Bellisle Alexis, blacksmith
Bordeleau Amable, commissioner of

small causes

Small causes
Boucher Philéas, blacksmith
Bourque Louis, bailiff, shoemaker
Caya Clément, boarding house
Chaillez Pierre, clerk
DUFRESNE GEORGE C., M.D. Garneau Adolphe, M.D.
Gauthier Pierre, tanner
Hamelin Joseph, joiner
Jacob Jean, road inspector
Lachevrotière Joseph, commissioner of

small causes LACOURSIERE ANTOINE J., postmaster, storekeeper, notary Lacoursière captain Napoléon E. Lafontaine Félix, lumber merchant Lafontaine Cyfroi, boarding house Lafontaine Thiburce, storekeeper and

Lottinville Pierre Z., school teacher Marchand Noël, school commissioner, grist mill agent

Marchand François Noël, storekeeper Mongrain Alexis, road inspector, joiner Mongrain Hilaire, blacksmith Mongrain Néré, mayor

Mongrain Néré, mayor
Murphy Nicolas, storekeeper
OLSCAMP REV. NAROISSE J. B.,
R. catholic
Perrin Hercule, bailiff
Price Brother, & Co., saw mill
Proteau Bruno, tanner
Proteau Ephrem, carpenter
Proteau Joseph, carpenter
Rinfret Elie, J.P., notary, registrar and
storekeeper storekeeper

Roberge Edwig, appraiser Roberge Elzear, joiner Roberge Elzéar, joiner
Roberge Narcisse, councillor
St Arnaud Jean Baptiste, tinsmith
St Cyr Bibiane, wid André Trudel
Tessier George, butcher
Thiffault Jean Bte., school commissioner
Thiffault Olivier, tanner
Tousignant Calixte, appraiser
Trépanier Adolphe, councillor, farmer
Trépanier aptain Narcisse, blacksmith

Trudel Léon, councillor Vallée Narcisse, road inspector

ST STANISLAS DE KOTSKA—A rising village on the sixth and seventh ranges, township of Ormstown, county of Beauharnois. D stant from Valleyfield. a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 6 miles, from Coteau Landing a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from Montreal 46 miles, fare \$1.25. Mail bi-weekly. Population about 150.

Aubin François Xavier, blacksmith Bertrand Louis, J.P. Bogue Henry, farmer

* Letters should be addressed St Stanislas de Batiscan.

Chalifoux Grégoire, grocer Collins William, storekeeper Courville Théophile, hotelkeeper, secretary-treasurer of municipality Danian William, councillor Daman William, councillor Daoust Damase, councillor Dorais Onésime, storekeeper Joannet Amable, laborer Larche Benjamin, shoemaker Lecavalier Firmin, councillor Legault Pierre, J.P., mayor Milaire Etienne, hotelkeeper Murray William councillor Murray William, councillor Trépanier Jérémie, farmer

ST SULPICE—A rising village on the north shore of the river St Lawrence, seigniory of St Sulpice, district of Joliette, county of l'Assomption. It is a lauding of the Montreal and Three Rivers steamers. Distant from Berthier 21 miles, from Montreal 24 miles, from l'Assomption 5 miles, fares 75c. and 40c. Mail daily. l'Opulation about 300.

Baignet Jean Baptiste, councillor Baignet Jean Bapuste, councillor Beaudoin Jean, carpenter Beaudoin Joseph, carpenter BOIS REV. ETIENNE, R. catholic Bouthillier André, J.P., farmer Bouthillier Denis, innkeeper and grocer Desparois Régis, blacksmith (liguère Joseph, councillor Hêtu Pierre, councillor Lacasse Jean Baptiste, councillor Lacasse Jean Baptiste, councillor Morin Charles, innkeeper Paré Hercule, carpenter Paré Hercule, carpenter
Paré Joseph, carpenter
Perrault Damase, carpenter
Perrault Damase, school commissioner
Perrault Jean Baptiste, J.P., farmer
Perrault Pierre, school commissioner
Piché Benjamin, storekeeper
Piché Luis, strategier Piché Louis, stórekeeper Plouffe Pierre, councillor Prévost Hilaire, carpenter Prudhomme Edouard, chairman of schools
Prudhomme Joseph, shoemaker
Rivet Benjamin, councillor
Rivet François, carpenter
Rivet Louis, J.P., mayor
Robillard Jos., agricultural implements
Robitaille Camille, blacksmith
Robitaille Chs., grocer, lumber dealer
ROYAL JACQUES, postmaster, secretary-treasurer of schools
Tellier Ambrose, school commissioner
Tellier dit Lafortune Benjamin, school
commissioner schools commissioner Tellier dit Lafortune captain Ambroise,

FY SYLVESTREE—A picturesque and flourishing village in the seigniory of St Giles de Beaurivage, courty of Lotbinière, district of Quebec. It has saw, grist and carding mills, a furniture factory and agricultural implement works. Distant from Methot's Mills, a station of the Grand Trunk railway, 22 miles, from Ste Croix, the county town, 39 miles, from Quebec 45 miles. Mail tri-weekly. Population about 400, of parish about 5000.

grain dealer

Béaard Henri, shoemaker Bedard Pierre, blacksmith Bourgeau Damase, storekeeper Brochu Napoléon, shoemaker and storekeeper Burn Robert Calloran Thomas, storckeeper Cryan James, postmaster of St Séverin, storekeeper Dion Joseph, carpenter Donahue Antoine Donahue Patrick, councillor

FAFARD REV. EDOUARD, R. catholic, chairman of schools Fairfield Alexander, storekeeper Fortier Anselme, councillor FORTIER FREDERIC, storekeeper GAGNE JOSEPH OCTAVE, notary public, clerk of small court, secretary treasurer of municipality Gagné Pierre, carpenter Grégoire Joséph, blacksmith Heney Arthur, saw, grist and carding mills Heney Peter, shoemaker Hogan James, councillor Hogan James, councillor
Hopkins Michael, tailor
King captain William M. H., M.D.
King rev. William, ch of England
Landry François, saw and grist mills
LESSARD JEAN, secretary-treasurer
of schools, dealer in dry goods, hardware, groceries and produce, &c.
Létourneau Onésime, trader
Loughrey Owen, postmaster of Beau-Loughrey Owen, postmaster of Beau-rivage, storekeeper Machell John, postmaster McCrea George, postmaster of St Sylvestre east
McCutcheon John, commissioner of small causes
McKee James, blacksmith
Mitchell William, school commissioner
Monaghan Martin, blacksmith
Mullavy James, J.P., commissioner of small causes
Neil William Thomas, storekeeper
Orr John, carding mill
Pageot Damase, storekeeper and cattle dealer
Jameot Joseph, councillor vestre east

Pageot Joseph, councillor Payer Clément, school commissioner

Planch John, storekeeper Ross Arthur D., seignior of Beaurivage Russell Hugh, commissioner of small causes
Scott John, councillor
Stevenson Thomas, councillor
Vaillancour Laurent, storekeeper
Walker Thomas, J.P., postmaster of
Park Hurst

Wilson William, school commissioner Woodside James, commissioner schools, storekeeper Work Samuel, storekeeper

ST SYLVESTRE EAST—A village in the township of the same name, county of Lotbiniere. Distant from Craig's Road, a station of the Grand Trunk railway, 25 miles, from Quebec 45 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Cassidy Patrick, farmer Belanger Ignace, joiner Byrne Daniel, joiner Colleran Thomas, storekeeper Delisle Louis, farmer Dion Joseph, joiner Donoghue David, storekeeper Donoghue Edward, storekeeper and blacksmith blacksmith
Dowling rev. J. M., R. catholic
Farfard rev. E. S., R. catholic, curé
Fortier Fréderic, storekeeper
Gagné Joseph, storekeeper
Henry Arthur, miller
Kane John, farmer
Kelly Patrick, tailor
Landry Francis, miller
Lessard Jean, storekeeper
Letourneau Alexis, sexton,
Letourneau François, farmer
Letourneau Louis, shoemaker Letourneau Louis, shoemaker Donahue Antoine
Donahue Patrick, councillor
Doonan John, storekeeper
DOWLING REV. MICHEL, R. catholic

Double Antoine
McCrea George, postmaster
Marquis Joachim, farmer
Meehau Thomas, notary
Orr John, carding mill

Ross Arthur, grist and saw mill and furniture factory Routier Antoine, blacksmith Trachy Narcisse, storekeeper Vaillancourt Laurent, storekeeper Vaillancourt Sèvère, storekeeper

THEODORE D'ACTON — A small village in the township of Acton, district of St Hyacinthe, county of Bagot. Distant from Acton, a station of the Grand Trunk railway, 4 miles, Mail triweekly. Population about 150.

Bouchard Basile, jun., farmer Brodeau Jean, farmer Brodeur Joseph, farmer Brunel Emmanuel, farmer Cabana Jean Baptiste Chapdelaine Pierre, councillor, farmer Côté François Xavier, storekeeper Dalpé Augustin, blacksmith Decelles Paul, J.P., postmaster, farmer Dion Germain, farmer Ducharme Michel, farmer Ducharmen Locath farmer Duchesneau Joseph, farmer Gauthier André, J.P., mayor, farmer Gendron Joseph, butcher Laflamme François, farmer Laflamme François, farmer
Larivière Moïse, farmer
LAROCHE CHARLES, notary, secretary-treasurer of municipality
Lemoine Joseph, jun., farmer
Lemoine Joseph, sen., farmer
Levitre Antoine, farmer
Marcotte Hypolite, school teacher
MARCOTTE REV. JEAN BAPTISTE,
B. eatholic R. catholic Maynard Romuald, farmer Phœnix François, farmer Phœnix Jean Baptiste, farmer

ST THERESE DE BLAINVILLE
—An incorporated village on the north
brauch of the River Ottawa, and on the
River Aux Chiens, seigniory of Blainville,
county and district of Terrebonne. This
place has a considerable flour and distilling business, a good market, and a
large and well conducted R. catholic
college. Distant from St Eustache 8 miles,
from St Jérôme, the chef-lieu of the county, 13 miles, from Montreal 18 miles, fare
60c. Mail daily. Population about 1500.

Arbour Jean Baptiste, grocer and baker Aubin Vital, secretary-treasurer of schools ubry rev. Joseph, R. catholic, director of college Bastien Trefflé, baker Bertrand François, farmer Black Henry, veterinary surgeon Blake Stanislas, carpenter Blondin Guillaume, farmer Boismenu Félix, innkeeper and livery Brosseau David, councillor, farmer Brunet Jean, councillor, butcher Brunet Jean Baptiste, carriagemaker Brunet Napoléon, carriagemaker Cadieux Alphonse, laborer Champagne Isidore, ecclesiastic, professor in college
Chapleau Ovide, tailor
Charbonneau Prosper, laborer
Charlebois rev. Louis A., R. catholic, chairman of schools
Charon Antoine, laborer
Chartrand Amédée, saddler
Chartrand Eusèbe, carpenter
College of Ste Therèse, rev. Stanislas
Tassé, superintendent
Constant Alphonse, innkeeper and Champagne Isidore, ecclesiastic, pro-Constant Alphonse, innkeeper and horse dealer Constant David, blacksmith Constantineau Grégoire, carder Constantineau Médard, laborer

Corbett George, ecclesiastic, professor in college Cordier Trefflé, ecclesiastic, professor in college County of Terrebonne Agricultural society, L. R. Masson, of Terrebonne, president; A. Payment, vice-president; A Séguin, secretary-treasurer Couture Alphonse, law student Couture Joseph, shoemaker and bailiff Convent des Sœurs de Notre Dame de la Congrégation
Dagenais François, butcher
Dagenais Jean Baptiste, saddler Daoust Antoine, carter Décary Benjamin DeRepentigny Alphonse, ecclesiastic, professor in college Deschambault Damase, carter Deschambault Jérémie, farmer Deschambault Joseph Deschambault Louis councillor, blacksmith Desjardins Antoine, carter Desjardins Mrs. Catherine, wid Pierre Desjardins Pierre, mayor, farmer Desjardins Samuel, councillor, farmer Deslauriers Antoine, carpenter Deslauriers Benjamin, cabinetmaker Désormeau Thomas, laborer Dion David, farmer Dion François, chairman of parish schools, farmer and director county of Terrebonne Agricultural society Dion Jean, innkeeper and livery stable Dion Levin, stage driver Dubois Abraham, farmer Dubois Hormisdas, ecclesiastic, professor in college Dubois Calais, farmer and horse dealer Dubois François, farmer Dubois Jules, farmer Dufour Jean Baptiste, carter Duquet Nestor, grocer Duchêne Charles, carter and boarding house Duperrault Mrs. Julie, wid Michel, dressmaker Dutrisac Joseph, farmer Ethier rev. Calixte, R. catholic, professor in college Filion David, ecclesiastic, professor in Filion Frs., school commissioner, farmer Filion Joseph, blacksmith Filion Léon, school commissioner, farmer Filiatrault Solomon, laborer Filiatrault Joseph, farmer Finatulation of Sandard Soseph, farmer
Forget Félix, baker
Forget Moise, innkeeper
Forget Pierre, carpenter
Gaudet Michel, M.D., commissioner of
small causes and schools Germain Edouard Papin, notary Gingras Mrs. H., dressmaker Gratton François X., farmer Gratton George, councillor, farmer Gratton Jovide, councillor, farmer Gratton Ludger, farmer Gratton Martin, farmer Gratton Sévère, councillor, farmer Gravel Philippe, councillor, carriagemaker maker Gravel Vital, trader Guenet Moïse, blacksmith Guilbault Octave, tanner Guindon Joseph, councillor, shoemaker and storekeeper and storenos.
Hamilton John, director director county of society, Hamilton William, farmer Hogue Godefroy, baker

Jérôme dit Regimbal Cléophas, grocer Jérôme Jacques, farmer Joubert Alphonse, ecclesiastic, professor in college Jubinville Paul, painter Kempton John, director county of Terrebonne Agricultural society, farmer Kempton Thomas, farmer Labelle Fabien, councillor, farmer Labelle François, blacksmith and waggonmaker Labelle Grégoire, school commissioner, farmer Labelle Joseph, clerk
Labelle Mrs. Christine, wid Joseph,
boarding house
Labelle Mrs. Marceline, wid Grégoire, dressmaker Labelle Toussaint, councillor, school commissioner, farmer Labonté Octavé, blacksmith Labonté Louis, assistant school teacher Ladéroute Miss Diana, school teacher Lamothe Etienne, laborer Lanorgan Michel, farmer Lanorgan Miss Marguerite, school Lanorgan Miss Nancy, school teacher Lanorgan Simon, ecclesiastic, professor in college sor in college
Lanorgan William, farmer
Lapointe Thomas Wilfred, storekeeper
Lebues Louis, school commissioner
Leclaire Amable, farmer
Leclaire Charles, M.D., secretary-treasurer of parish council
Leclaire Lambert, J.P., farmer Leclaire Léon, farmer Leclaire Miss Eur, music teacher Lecomte Toussaint Lecome Toussaint
Lecours rev. Hermenégilde, financial
manager of college
Leguerrier Joseph Victor, J.P., mayor,
school commissioner, carriagemaker
Leguerrier Léandre, boarding house
Leroux Gilbert, wood and flour dealer
Lesage Janvier, school commissioner, farmer Lesage Jérémie, farmer and horse dealer Lesage Léandre, farmer Lesage Narcisse, carriagemaker Limoges François X., school commissioner, farmer Limoges Guillaume, shoemaker Limoges Isaac, farmer and wood dealer Limoges Jean, cooper Major François, laborer
Marsan Mrs. Josepthe, wid Antoine,
boarding house
Marthe Philibert, blacksmith Masson Eustache Miller Alexander, councillor, farmer Miller Francis Miller William, farmer Monk Mrs., wid George Henry MORRIS DAVID, of John Morris & Son, postmaster, commissioner o small causes and agent of fief Claus Morris John, J.P., of John Morris & Son Morris John, & Son, brewers, merchants and grist mill owners Nantel rev. Antoine, R. catholic, direc-tor in college Orr James, farmer Orr John, farmer Ouimet Calixte, ecclesiastic, professor in college Ouimet Eugène, carriagemaker Ouimet Léandre, farmer Ouimet major Charles, commissioner of small causes, collector of Inland revenue Ouimet Mrs. Lucie, wid Desiré

Ouimet Mrs., wid Joseph Ouimet Pierre, shoemaker Ouimet Séraphin, J.P., school commissioner Pageau Jean Baptiste Paquet Félix, tinsmith Paquet Léandre, storekeeper Paré Théophile, cabinetmaker Payment Antoine, school commissioner, farmer and vice-president county of Terrebonne Agricultural society Proulx Eustache, tinsmith Proulx rev. Jean Baptiste, professor in. college Richard Alexandre, farmer Rochon Charles Rochon Julien Rochon Romuald, carter Rouleau Siméon, ecclesiastic, professor in college Routhier rev. Onésime J., R. catholic, director in college Sanche Mrs. Caroline, wid François, photographer Sarrasin François, farmer Sarrasin Mrs. Marie, wid Basile, board ing house Sauriol rev. François X., R. catholic, professor in college Sauvé rev. Alfred, R. catholic, profes-Sauvé rev. Alfred, R. catholic, professor in college
SEGUIN AUGUSTE, notary public secretary-treasurer village council village schools and county of Terrebonne Agricultural society
SMALLWOOD JOHN RANDALL,
M.D., C.M., physician and surgeon Stewart Mrs. wld Charles, farmer
St Germain François
TASSE REV. STANISLAS, R. catholic superior of college lic, superior of college Thérien rev. Amédée, professor in college Thibault Joseph, carpenter
Thibault Moise, farmer
Thompson Alexander, Canada Presbyterian, also at St Eustache and
Grande Frénière Tourangeau Michel, bailiff Trudeau Nicolas, farmer Vézina André, mason Vaillancourt Janvier, clerk Valiquette James, trader Viau Alexis Viau Michel Waddell Jean Bte., councillor, butcher *ST THOMAS (Foliette)—A village in the parish of the same name, seigniory of Lanoraie, county and district of Joliette. There is here a station of the St Lawrence and Industry railway. Distant from Joliette 4 miles, from Monteal 42 miles, fares \$1.50 and 77½c. Mail daily. Population about 200. Barette Isaac, mayor, farmer Brosse dit Bellehumeur François, commissioner of small causes, farmer Bonin Joseph, farmer Champagne Alexis, school commis-sioner, farmer stoner, tarmer Charbonneau Joseph Edouard, secre-tary-treasurer of council, clerk Com-missioners court, notary Chicoine rev. Joseph Octave, R. catholic Contois Joseph, farmer Cormier Placide, farmer Coutu François Xavier, chairman of schools, farmer Coutu Maxime, councillor, farmer Coutu Louis, councillor, farmer Coutu Placide, farmer Coutu Norbert, farmer * Letters should be a Thomas East, Co. of Joliette. addressed

Ducharme Pierre C., secretary-treasurer of schools Fernet Fleurant, councillor, farmer Goyet Honoré, councillor, tarmer Gravel Médard, shoemaker Hudon dit Beaulieu Isaac, farmer Jubinville J. Bte., school commissioner, farmer Laporte Joseph, school commissioner, farmer Lassalle Maxime, farmer Latour Joseph, postmaster, blacksmith Massé Joseph, commissioner of small causes, farmer Mondor Narcisse, councillor, farmer Pelland Olivier, councillor, farmer Rivet Joseph, blacksmith Robillard Emmanuel, farmer Roy Chs., school commissioner, farmer St Jean André, farmer Voligny major Louis, J.P., commis-sioner of small causes, farmer

* ST THOMAS (Montmagny)—A large and fi urishing incorporated village on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of River du Sud, district and county of Montmagny. It is the chief town of the district, and has a good lumber and flour trade. The Grand Trunk railway has a station and Montreal Telegraph Co, an office here. Distant from Quebec 48 miles, fares 75c and 45c. Mail daily. Population about 1,650.

Albanius rev. brother, director Christian Brothers' school

BACON JOSEPH L., M.D., physician, deputy coroner of the district, and surgeon of the Montmagny Volunteer battalion

Baresse Joseph, laborer
BEAUBIEN HON. JOSEPH OCTAVE,
M.D., commissioner of crown lands
Belleau Nazaire, tunsmith

Bender Albert, prothonotary Bernatché Chrysologue, fisherman Bernatché Louis, laborer Bernatché Michel, wheelwright Bernêche Louis, raftsman Bernier Charles D., joiner Bernier François Xavier, bailiff Bernier Théophile, joiner BERNIER URBAIN THEOPHILE, BERNIER dealer in dry goods, groceries and bardware

Blais André, carter Blais Benjamin, carter Blais Jean Baptiste, fisherman BLAIS LOUIS H., M.P.P., advocate, proprietor carding, fulling, sawing

and dying mill

Blanchet Jules, carter Bonneau Fabien, raftsman Bonneau Fabien, raftsman
Boulanger Cléophas, boatman
Boulanger Edouard, boatman
Boulanger Eagène, blacksmith
Boulanger Felix, cartwright
Boulanger Fréderic, land surveyor
Boulanger William, storekeeper
Boulet André, laborer
Boulet Augustin
Boulet Augustin

Boulet Auguste, boatman Boulet François, sexton Boulet François, shoemaker Boulet George, mason Boulet Gilbert

Boulet Isidore, bailiff Boulet Jean, laborer Boulet Louis, boatman

Boulet Pradent, laborer Boulet Prudent, shoemaker Buteau Mrs. François, storekeeper Caron Edouard, carter

Caron François, laborer Caron François Xavier, joiner

* The post office is called Montmagny.

Caron Gilbert Caron Marcel, fisherman Caron Prudent, Isherman Caron Prudent, boatman Caron Thomas, laborer Casault Joseph, butcher Chateauvert Elzéar, jeweller Christian Brothers school, Brother Al-banics directors banius, director Clavet Alexis, sen., fisherman Clavet Charles, raftsman Clavet Charles, rattsman Clavet George, laborer Clavet Jerémie, fisherman Clavet Pascal, laborer Clavet Simon, raftsman Clavet William, raftsman Cloutier Noël, raftman Cloutier Théodore, laborer COLLEGE MONTMAGNY, C. Du-

fresne, proprietor and principal Collin Charles, joiner Convent of the Congregational Nuns, sister Ste Blandine, superioress

Côté Edouard, high constable

Coté Louis, mason
COTE MRS. CHANTAL, WID FRANCOIS, storekeeper and first-class
boarding house
Couillard Després Jacques, laborer
Couillard Lislois Charles, laborer
Couillard Lislois Loan bestran Couillard Lislois Jean, boatman Couillard Lislois Miss Zoé, storekeeper Coulombe Ovide, storekeeper Courbron Etienne, laborer Couture Fréderic, laborer

COUTURE J. AMABLE, dealer in choice groceries and dry goods Couture Léandre, laborer Couture Thomas, carpenter Dalziel Miss Marie Anne, furrier DECHENE F., operator Montreal Tele-

graph Co.

Dechene Miville F., station master G.T.R.

Déry Pierre, laborer Després François, laborer D'Estimauville Robert C., advocate Distinauville Robert C., advocate
Dion Louis, blacksmith
Dion Octave, blacksmith
Dionne Germain, trader
Dionne James, boatman
Dubé Marcel, laborer
DUFRESNE CANDIDE, proprieter and
principal Callers Montrocenty principal, College Montmagny

Dugal Narcisse, raftsman
DUPUIS CAPTAIN PHILIPPE,
commandant of No. 1 company, 61st
Volunteer battalion

Dupuis Louis, seignior
Fiset Abraham, baker
FISET JOSEPH, dealer in choice groceries, dry goods and hardware
FITZBACK CHARLES, councillor,

dealer in choice groceries, dry goods and hardware

Fluet Ferdinand, painter Fontaine Edouard, laborer Fontaine Narcisse, laborer Fortier Louis, farmer FORTIN DAMASE, ec

ecclesiastic R. catholic

Fournier Alexis, boatman

Fournier Auguste, joiner
FOURNIER CHARLES FRANCOIS,
J.P., land surveyor and agent of
crown lands for the Division of Mont-

magny Fournier Eugène, fisherman Fournier George, baker Fournier Jean Philippe, land surveyor

Fournier Joseph, joiner Fournier Joseph, jun., raftsman Fournier Joseph, sen., storekeeper Fournier Louis, J.P.

Fournier Louis, boatman

Fournier Louis, jun., councillor, boat-Fournier Magloire, raftsman Fournier Magloire, joiner Fournier Michel, jun., raftsman Fournier Michel, Jun., Fatisman
Fournier Octave, shoemaker
Fournier Rémi, boatman
Fréchet François, turner
Gagné André, storekeeper
Gagné François, councillor, blacksmith
Gagne Jacques, raftsman
Gagnon Charles, baker
Gamache Losube Losube agree Gamache Joseph, carter Gaudreau Ferdinand, carter Gaumont Fabien, toll bridge keeper Gauthier hon. François Odilon, judge of Superior court
Gauthier Joseph, laborer
Gauthier Raphael, laborer
Gauvreau Venance, storekeeper
Gendreau François, fisherman
Gendreau François, sen.

Fournier Louis, joiner

GENDREAU FRANCOIS XAVIER, councillor, commissioner of small

causes, notary Gendreau Paul, joiner Gendreau Prudent, laborer Gonthier Pierre, laborer Guimont Charles, storekeeper Hamel Jean, storekeeper Hamond Eugène, storekeeper Jobin François Xavier Joncas Alexandre, laborer Joncas Charles, laborer Joncas Félix, laborer Joneas Lazare, storekeeper Joneas Xavier, boatman LABERGE JOSEPH, dealer in choice

groceries, dry goods, hardware and chinaware

chinaware
Lafleur Charles, raftsman
Lafleur François, laborer
Laforme Abraham, raftsman
Lamonde George, shoemaker
Lamonde Thomas, councillor
Langlois Louis, blacksmith
Langlois Louis, storekeeper
Langlois Magloire, laborer
Larcher Charles, carter
L'hébreux Marcel, laborer
Lemieux Charles, boatman
Lemieux Edouard, tanner
Lemieux Narcisse, councillor, tanner
LEPINE JOSEPH DAVID, sheriff and
registrar of county registrar of county

Lespérance Michel Létourneau Godefroy, farmer Letourneau Goderroy, Iarmer Létourneau Louis, carter Lizotte Jean Baptiste Marmet Joseph, M.D., coroner Marticotte Ephrém, laborer Martin Jacques, farmer Métivier captain Edouard, boatman Métivier captain François, boatman Métivier François, sen., laborer Mercier Hubert, carter Mercier Hubert, carter
Mercier Jacques
Mercier Jean Baptiste, cartwright
Michon Joseph, boatman
Mignault Léandre, farmer
MONTREAL TELEGRAPH CO., F.
Dechêne, operator
Noël Joseph, painter
Normand Félix, laborer
OLIVA JAMES, mayor of the village,
warden of county and advocate
Ouellet Joseph, laborer

Ouellet Joseph, laborer Pageau Edouard, carriagemaker

Paquet Evariste, turnkey Paquet Fabien, deputy sheriff, secretary-treasurer of municipality, bailiff, re-

gistrar and gaoler Paquet Joseph, raftsman

Paquet Louis, laborer
PARENT REV. OHARLES LEON,
vicar, R. catholic
Patton Auguste C., seignior
Patton Mrs. Suzane, wid V. W. Lee,
seignioress
Poliquin Charles, storekeeper
Proulx Charles, joiner
Proulx Julien, farmer
Robin Alexandre, shoemaker
Robin Jean Baptiste, laborer
Robin Hermenégilde, shoemaker
Robin Frudent, joiner
ROUSSEAU REV. LOUIS ST LEON,
curate, R. catholic
ROUSSEAU SIMEON, of Rousseau &
Patterson, diver
SCOTT JAMES GEORGE, manager
for Price Brothers, mills
St Aubin George, storekeeper
Sylvestre Pierre, raftsman
Taché lady Sophie, wid Sir Etienne
Paschal
Talbot Damase
Talbot Féréol, carter
Talbot George, laborer
Talbot George, laborer
Talbot Godefroy, storekeeper
Talbot Mrs. Marie, wid Jean Baptiste
Talbot Prudent, hotelkeeper
Talbot Prudent, joiner
Têtu Gabriel, farmer
Têtu Gabriel, farmer
Têtu Prudent, farmer
Têtu Prudent, farmer
THEBERGE JOSEPH, M.D., physician
and surgeon
Thibault Ambroise, joiner
Thibault Ambroise, joiner
Thibault Sabin, undertaker
Vallée Edouard, storekeeper
Vallée Jean Stanislas, postmaster,
notary and clerk Commissioners court
Villars Auguste, gold and silver plater

*ST THOPIAS (Pierreville)—
A village on the south-east shore of the river St Francis, opposite the village of St François of Lac, district of Richelicu, county of Yamaska. It is inhabited by French Canadians, and a tribe of Abenakis Indians, and is a place of considerable enterprise. Buck and mooseskin gloves, mitts and shees are largely manufactured here. There is a considerable shipyard for the erection of barges. From 10,000 to 12,000 cords of firewood are annually exported from this village to Moutreal, and from 40,000 to 50,000 bushels of grain to different parts of the province. About 4 miles from the village, on the south-east shore of the St François river, near Lake St Peter, the Pierreville Steam Mill Co. has very extensive works, which consist of saw, grist and carding mills. The saw mill turns out annually 12,000,000 feet of sawn lumber. The Company, having enlarged its premises, expects this year to manufacture 15,000,000 feet. The grist mill has 5 runs of stone, supplying the greater part of the surrounding population with flour. Montreal Telegraph Co. has an office here. There is access in summer by teamer from Sorel, fares 4 c, and 25c. Distant from St François due to the form the control the Grand I runk railway, 30 miles, from Montreal 60 miles, fare \$1.50. Mail daily. Population about 1200.

Ally Etienne, blacksmith
Ally Joseph, farmer
Alum Kassetts Jean Baptiste, hunter
ANNANCE SIMON, Indian teacher
Bazin Gedéon, clerk
Bazin George, farmer
Beanchemin Noël, foreman
Bélair Amédée, carpenter
Benedict Solomon, hunter

* Also called Pierreville, the name of the post office.

Bernabé Esdras, farmer Bernabé Olive, farmer Bernier John, trader Bernier John, trader
Boisvert Joseph, blacksmith
Boisvert Moïse, laborer
Boivin Louis, farmer
Bourdon Goderoy, laborer
Bourdon Joseph, laborer
Brassard rev. Philémon, vicar, R. cathelic tholic Cassidy Patrick, engineer Cassidy Faurick, engineer Caye Trélesphore, farmer Chenevert Calixte, blacksmith Chenevert Pierre, shoemaker Chenevert Thomas, farmer Cock Paul, farmer Cosset Basile, laborer Cosset Basile, laborer Cosset Flavien, laborer Côté Calixte, boarding house Côté Cléophas, laborer Côté Siméon, farmer Courchène Alexandre, farmer Contois Devid former, Contois David, farmer Contois George, farmer Deneau Amable, boatman Décoteau Jean Baptiste, farmer Décoteau Mose, carpenter Décoteau Mose, carpenter
Denis Joseph, engineer
Descheneau Antoine, boatman
Descheneau François, trader
Descheneau Joseph, laborer
Descheneau Pierre, carpenter
Descheneau Pierre Louis, farmer
Descheneau William, carter
Descheneau William, carter
Deschenais Raphaël, trader
Desmarais Hilaire, carter
Desmarais Jean Bantiste, boatma Desmarais Jean Báptiste, boatman Desmarais Jean Bte., councillor, farmer Desmarais Jean Bee., contentor, farmer Dugay Léonard, shoemaker Dupuis Honoré, farmer Dupuis Maxime, farmer Durand Flavien, shoemaker Forster George, baker, secretary-trea-surer, municipality and schools Fontaine François Xavier, laborer Ecretic Curilla, vacadion, laborer Fortin Cyrille, guardian Fortin Lucien, fisherman FORTIN REV. ALFRED LOUIS, ch of England Frégeau Octave, engineer Ganthier Albert, sen., councillor, farmer Gauthier Albert, farmer Gauthier Onésime, laborer Gauthier William, wheelwright Gill Alphonse, farmer Gill Conrad, M.D. Gill Denis, farmer Gill Edouard, farmer Gill Elie, farmer Gill Honoré, farmer Gill Louis, storekeeper Gill Prosper, farmer
Gill Richard, farmer
Gill Richard, farmer
Gill Théophile, farmer
Godin Joseph, telegraph operator
Gosselin André, trader
Gosselin Jean Baptiste, butcher
Grenier Jean Baptiste, ferryman Grondin Hyacinthe Grondin Hyacinthe
GRATON GÉDÉON, operator Montreal telegraph Co., bookkeeper
Hamel Joseph, farmer and boatman
Haniss John, Indian chief
Haniss Louis, hunter
Houle Charles, farmer
Janell Alfred, carpenter
Janell Germain Janell German Joyal Antoine, farmer Joyal François, farmer Lafleur Michel, jun., fisherman Lafleur Michel, sen., laborer Laforest Joseph, laborer

Lapierre Benjamin, baker
Lapierre Tonssaint, blacksmith
Laurent Joseph, hunter
Lazare Joseph, fisherman
Lefèbyre David, carpenter
LEFEBYRE LOUIS, storekeeper
Lemaitre Godefroy, farmer
LEMAISTRE JOSEPH, M.D., mayor,
physician and surgeon physician and surgeon Lemire Miss Mary Jane
Lemire Narcisse, laborer
Letendre Olivier, guardian light house
Lord Israël, carter Lord Israel, carter
Lord Pierre, guardian
Masta Ignace, hunter
Maugé Maxime Joseph, laborer
Maurault Jean E., saddler
Maurault Miss Delima, assistant teacher Maurault Miss Delima, assistant teacher Model school
Maurault Thomas, J.P., commissioner of small causes
MEIGS COLLIN D., manager of the Pierreville Steam Mill Co.
Mercure Alexandre, trader
MONTREAL TELEGRAPH CO., G. Graton, operator
Manseau David, carpenter
Manseau Olivier, laborer
Morin Isidore laborer Morin Isidore, laborer Morin Isidore, laborer
Niquet Jean, councillor, farmer
Obumsawin Jean, hunter
Obumsawin Pierre J., carpenter
Osunkerhine Louis, hunter
Ouellet Benjamin, blacksmith
Ouellet Cyprien, carpenter
Pakikan Ignacius, Indian chief
Paquet Alexandre, councillor, farmer
Paquet Robert, hunter
Parent Adolphe, councillor, farmer
Paulhus Paul, farmer
Petit Joseph, miller Petit Joseph, miller Pierreville Steam Mill Co., Collin D. Meigs, manager
Pitt Frederick, bailiff, farmer
Pitt Hermenégilde, storekeeper
PITT JOSEPH W., notary public
Plamondon Eugène, farmer PLAMONDON THEODORE, notary, postmaster, Indian agent and store-keeper Portneuf Joseph, hunter Protect Joseph, funter
Provencial Autoine, laborer
Provencial Autoine, laborer
Purdy Frederick E., mill owner
RASCONY JOSEPH A., J.P., storekeeper, councillor, ship builder and glove manufacturer
Robins Robert, clerk
Rouillard Calixte, carriagemaker
Rousseau Adolphe, farmer
Rousseau Alfred, farmer
Rousseau Pierre, carter Roy Basile, cartér Roy Dasne, carpenter Roy Joseph, carpenter Roy Louis, school teacher Sadoquis Thomas, hunter SENECAL LOUIS ADELARD, saw mill owner Shooner Dennis, photographer Shooner Jean Baptiste, trader Shooner John, tanner Simoneau Isidore, farmer Simoneau Pierre, farmer St Quintin dit Jóyal Bénoni, carpenter Tahtahamo Laurent, hunter Trahane rev. R. catholic Traversy Ambroise, jun., laborer Traversy Ambroise, sen., farmer Traversy Charles, carpenter Traversy Nacisse, jun., laborer Traversy Narcisse, sen., laborer Traversy Noël, engineer

VASSAL HENRI, saw mill owner Veronneau Calixte, guardian Wasanmimett Peter, hunter Watso Samuel, storekeeper Wowanbolet Lazare, hunter

ST TIMOTHE—A promising village on the Beauharnois canal, county of Beauharnois. The Montreal and Cornwall steamers call here. Distant from Montreal, 34 miles, from Valleyfield 6 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 400

Archambault rev. J. O., R. catholic Archambault Ubalde, farmer Bayard François Xavier, cooper Beauchamp Napoléon, laborer Bergevin Célestin, J.P., M.P.P. Bisaillon Abraham, farmer Bisaillon François, farmer Bonin André, laborer Bonin André, laborer
Bonin Joseph, laborer
Bourdon Alexandre, hotelkeeper
Bourdon Clément, mason
Bourdon Joseph, clerk
Bourdon Narcisse, carriagemaker
Boyer Augustin, laborer
Boyer Toussaint, shoemaker
Cardinal Joseph, councillor
Casaubon rev. Edouard, R. catholic
College of St Timothé, rev. Antoine
Rivest, superior Rivest, superior Convent of St Timothé, rev. sister Marie de Chantal, superioress Daoust Adolphe, butcher Daoust Antoine, councillor Daoust Augustin Desloge Alexis, tanner Dorais Mrs. Aurélie, wid Louis, dressmaker Filiatrault captain Hugues, J.P., M.D. Filiatrault Jean Baptiste, bailiff Filiatrault Maxime, bailiff Gendron Jean Baptiste, laborer Gervais captain Louis, J.P., notary, secretary-treasurer of school commissioners
Girard François Xavier, bailiff and secretary-treasurer of council
Julien Louis, J.P.
Harnois Mrs. Angélique, wid Frs. X.
Hénault Damase, laborer
Lacroix Mrs. Marie, wid Alexis
Lalonde Jean Baptiste, blacksmith
Langevin Jean Baptiste, boatman
Laurin Honoré, J.P.
Larivière Joseph, shoemaker
Lavoie Jean Bte., school commissioner
Lebœuf Célestin, sexton
Lebœuf François Xavier, farmer
Lebœuf Joseph, J.P., councillor
Leclaire François missioners Leclaire François Leduc Abraham, farmer Leduc Léon, bridgekeeper Leduc Leon, bridgekeeper Leduc Paul Lefebvre François Xavier, shoemaker Létourneau Joseph, joiner Martin Pierre, storekeeper Meloche François, councillor Ménard Pascal, councillor Miron Louis, laborer Monpetit Etienne, councillor Papineau Narcisse, J.P., mayor and storekeeper Poirier Antoine, laborer Rapin François Xavier, jun., mail driver and storekeeper
Rapin lieut. col. Frs. X., storekeeper
Rivest rev. Antoine, superior Timothé college Sauvé Guillaume Scott Jean Baptiste, J.P., notary Séguin Jean, wheelwright St Denis Mrs. Paschal, dressmaker St Denis Paschal, farmer St Michel Damase, laborer

St Onge Joseph, tinsmith Vallée Jean Baptiste

ST TITE—A small village in rear of St Stanislas, seigniory of Batiscan, county of Champlain. Distant from St Stanislas 15 miles, from Three Rivers, a landing of the Montreal and Quebec steamers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 33 miles, from Quebec, 75 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Baribeau Onésime, blacksmith
Buist George, saw mill
Buist J. N., storekeeper
Carpentier Dominique, saw mill
Chaillez Zébé, joiner
Duchemin Miss Délima, school teacher
Dupuis André, storekeeper
Fay Charles, jun., organ maker and joiner
Héroux Moise, notary, secretary-treasurer of municipality and schools
Lafrance François, grist mill
Lahaie François, J.P., farmer
Larue A., pig iron maker
Lefebvre Elzéar, shoemaker
Lefebvre Elzéar, shoemaker
Longpré Joseph, joiner
Marcur Pierre, blacksmith
Proulx rev. Moïse, R. catholic
Trépanier Joseph, bailiff
Trottier Prosper, joiner
Trudel Joseph, J.P., mayor
Trudel major Olivier P
Vandal Nicolas, saw mill

ST TITE BES CAPS-A village between Cape Tourmente and the mountains of St Féréol on the north shore of the river St Lawrence, seigniory of Beaupre, county of Montmorency, district of Quebec. Distant from the river 5 miles, from St Joachim 7 miles, from Quebec 34 miles. Mail tri-weekly. Population about 800.

Asselin Clément, farmer Asselin Jean Baptiste, farmer Asselin Martin, farmer Asselin Onésime, laborer Asselin Stanislas, farmer Asselin Thomas, farmer Bedard Pierre, boarding house Belodeau Isaïe, farmer Blouin Joseph, farmer Bluteau William, farmer Bolduc Absolon, farmer Bolduc Casimir, farmer Boucher Eloi, farmer Boucher Louis, farmer Boutin Alexis, laborer Boutin Antoine, farmer Cauchon Etienne, farmer Cauchon Xavier, farmer Chevalier Célestin, farmer Coriveau Joseph, farmer Côté Joseph, farmer Coulombe Louis, farmer Coulombe Nazaire, farmer Crèpeau Anselme, farmer Crépeau Eloi, laborer Crépeau Ignace, farmer Derouin Jacques, farmer Dubeau Germain, farmer Duchêne Emilien, farmer Duclos Casimir, farmer Duclos Casimir, farmer
Duclos David, farmer
Duclos Flavien, farmer
Duclos Jean Baptiste, farmer
Duclos Joseph, farmer
Duclos Pierre, jun., farmer
Duclos Pierre, sen., farmer Ferland Eugéne, fármer Ferland Isaïe, tráder Ferland Jean, laborer Ferland Olivier, farmer Ferland Olivier, joiner and farmer Ferland Zacharie, farmer Filion Jérôme, laborer

Filion Octave, farmer Gagnon Isaie, farmer Gervais dit Lachance Emilien, farmer Gervais dit Lachance Ignace, farmer Gervais dit Lachance Napoléon, farmer Gervais dit Lachance Olivier, farmer Gervals dit Lachance Olivier, farmer Giguère Côme, farmer Giguère Jean, farmer Guérin dit St Hilaire Nazaire, farmer Jacques Joseph, farmer Jacques Thomas, farmer Jean Abraham, farmer Jean Jean Pierre, farmer Jean Yves, farmer Labranche Charles, farmer Lachance Adolphe, farmer Lajeunesse François, farmer Lamothe Louis, farmer Lamothe Louis, farmer
Langlois Alexis, farmer
Laurent dit Lasonde Miss Adéline,
school teacher
Lavoie Alexandre, farmer
Lavoie Henri, boarding house
Lavoie Ovide, farmer
Leblond Onésime, mayor
Leblond Philéas, farmer
Leblond Xavier, farmer
Leclaire Alfred, farmer
Leclaire Sylva, farmer
Marquis Xavier, farmer Marquis Xavier, farmer Martel Israël, farmer Martineau Michel, farmer
Martineau Michel, farmer
Martineau Mrs. Helène, wid Thomas
Méret Flavien, farmer
Nolan Antoine, farmer
Paradis Martial, storekeeper
Paradis Mrs. Geneviève, wid François
Vavios Xavier Xavier
Paradis Paul, farmer
Poulin Jean, farmer
Poulin Napoléon, farmer
Racine Louis, laborer
Roberge Gilbert, miller
Roy Job, laborer Sauvageau Hubert, sexton Sauvageau rev. George Eric, R. catholic, postmaster Simard Elisée, farmer Simard Ferdinand, laborer Simard Germain, laborer Simard Zéphirin, farmer Tremblay Didace, farmer Tremblay Edmond, farmer Tremblay Joseph, laborer

*ST UBALDE—A newly erected village in rear of St Casimir, seigniory of Burnet, county of Portneuf. Here are a gristand two saw mills. Distant from St Casimir 9 miles, from Batiscan, a landing of the Montreal and Quebec steamers, 28 miles. Population about 80.

Auger Enoch, farmer and joiner Darveau Bellarmin, saw and grist mill Germain Antoine, farmer Grimard Aimé, inspector Juneau Athanase, blacksmith Léveillée Joseph, carpenter Léveillée Michel, trader, carpenter, saw mill Morisset Trefflé, inspector Rousseau Philippe, farmer Touzain Onésime, farmer

tsT ULRIC—A village on the shores of the Rivière B'anche, below Quebec, seigniory of Matane, district and county of Rimouski. This place possesses a good lumber business. Distant from Matane 9 miles, from Quebec 231 miles. Mail biweekly. Population about 150.

Beaulieu Pierre, councillor Bérubé Edouard, councillor

* The post office is at St Casimir.
+ The post office is called Tessierville.

Desrosiers Norbert, shoemaker
Dion Louis, blacksmith, councillor
Gagné Miss Exantibe, school teacher
Gastonguay Magloire, joiner
Gastonguay Pierre, joiner
Généreux Joseph E., postmaster
Gosselin Vildebon, mayor
Guay Miss Tarsienne, school teacher
Joncas Joseph, school secretary-treasu-Lapointe Anselme, secretary-treasurer of council Lavoie Damase, miller LeBel rev. Cyprien, R. catholic Levasseur Jérémie, bailiff Moreau Jean, blacksmith Noël Séraphin, storekeeper Ouellet Jean, councillor Ouellet Jean, councillor
Parent Harmile, storekeeper
Pelletier Louis, blacksmith
Rouleau Octave, councillor
St Laurent Egésippe, councillor
St Laurent Hubert, miller
Talbot Edmond, lumber and timber
merchant and mill owner

ST URBAIN (Charlevoix)—A populous and increasing village, in the seigniory of Beaupré, county of Charlevoix. A large development of triclinic felspar rocks occur near here. Distant from 8t Paul's Bay a landing of the two lines of steamers from Quebec 9 miles, from River Ouelle, a station of the Grand Trunk railway, 2l miles, from Quebec 75 miles, Mail-tri-weekly. Population about 1000.

Allard Ovide, laborer Allard Ovide, laborer
Boily Alexis, farmer
Bergeron Pierre, laborer
Boily Alphonse, farmer
Boivin Alfred, storekeeper
Boivin Augustin, sexton
Boivin François, farmer
Boivin Mrs. Marceline, wid Abraham
Boivin Zoël, farmer
Bolduc Anselme, farmer
Bolduc Antoine, farmer
Bolduc Antoine, farmer Bolduc Antoine, farmer Bouchard Alexandre, farmer Bouchard Calixie, farmer Bouchard Camille, jun., farmer Bouchard Etienne, farmer Bouchard Eucher, farmer Bouchard Eucher, laborer Bouchard François, farmer Bouchard François, farmer Bouchard Jean, farmer Bouchard Lucien, laborer Bouchard Lupicien, joiner Bouchard Onésime, farmer Bouchard Onésime, laborer Bouchard Ovide, farmer Bouchard Paschal, laborer Bouchard Simon, farmer Côté Augustin, farmer Côté Jean, laborer Côté Moïse, farmer Côté Mrs. Eugénie, wid Norbert Côté Mrs. Ursule, wid Vital Côté Pierre, farmer Côté Pierre, miller Côté Thadée, farmer Destroismaisons dit Picard Siméon, far-Duchêne Côme, farmer Duchène Come, farmer
Duchène Etienne, farmer
Duchène Joseph, farmer
Duchène Joseph, laborer
Duchène Lin, laborer
Duchène Mrs. Elizabeth, wid Pierre Duchêne Paul, farmer Duchêne Wilfred, farmer Doré Augustin, farmer Doré Eloi, laborer

Fortin Abel, farmer

Fortin Antoine, jun., farmer Fortin Antoine, sen., farmer Fortin Charles, farmer Fortin Edouard, jun., farmer Fortin Edouard, sen., farmer Fortin Fréderic, laborer Fortin Onésime, blacksmith Fortin Onésime, farmer Fortin Wis Emilie wid Isaie Fortin Mrs. Emilie, wid Isaïe Fortin Télesphore, farmer Fortin Thomas, farmer Fortin Thomas, farmer
Gagné Anselme, farmer
Gagné Césaire, laborer
Gagné Désiré, farmer
Gagné Jésiré, farmer
Gagné Jean Baptiste, farmer
Gagné Joseph, laborer
Gagné Mrs. Sophie, wid Etienne
Gagné Narcisse, farmer
Gagné Prudent, farmer
Gagné Philéas, farmer
Gagné Philéas, farmer Gagné Philéas, farmer
Gagné Philibert, farmer
Gagné Vital, farmer
Gagnon Alphée, farmer
Gagnon François, jun., farmer
Gagnon François, sen., farmer
Gagnon Jean Baptiste, farmer
Gagnon Prosper, laborer
Gauthier Emilien, farmer
Gauthier Michel, farmer GAUTHIER ONESIME, captain of

militia, postmaster, mayor, general merchant merchant Gilbert Joseph, farmer Girard Abel, farmer Girard Antoine, farmer Girard Benoit, farmer Girard François, farmer Girard François, farmer

Girard François Xavier, captain of

Girard Mrs. Marie, wid Jérémie Girard Joseph, blacksmith Girard Télesphore, farmer Girard Mathias, farmer Girard Mrs. Judith, wid Edouard Girard Patrice, farmer Girard Pierre, farmer Imbeau Michel, laborer Joubert Zéphirin, miller Joubert Zepnirin, infiler Labbé André, farmer Labé André, laborer Laforest Edouard, farmer Laforest Eusèbe, joiner Laforest Yves, blacksmith Lavoie Antoine, laborer Lavoie Damase, farmer Lavoie Damase, iainer Lavoie Edouard, farmer Lavoie Laurent, farmer Lavoie Léandre, farmer Lavoie Michel, farmer Lavoie Thomas, farmer Morin François, farmer Morin Jean, farmer Morin Jean, sen.

Morin Jean, sen.
Morin Pierre, farmer
Morisset rev. Fidèle, R. catholic
Nepton George, farmer
Nepton Théodule, farmer
Perrault Bernard, farmer
Perron Joseph, blacksmith
Pradet Autoine
Pradet Eucher, farmer
Pradet Jean Baptiste, farmer
Pradet Jean Baptiste, farmer
Pradet Mamert, farmer
Pradet Norbert, farmer
Pradet Norbert, farmer
Pradet Onésime, jun., farmer

Pradet Onésime, jun., farmer

Pradet Onesime, Jun., farmer Pradet Philéas, farmer Pradet Prime, farmer Pradet Prime, son of Antoine, farmer Pradet Zéphirin, farmer

Simard Adam, farmer Simard Alphonse, laborer Simard Damase, laborer Simard Guillaume, laborer Simard Mrs. Zosime, wid Paulin Simard Mrs. Zosime, wid Paulin Simard Ulric, farmer Simard Onésime, farmer Simard Paulin, farmer Simard Vincent, laborer Thibault Alfred, ensign in militia Thibault Cléophas, farmer Thibault Eustache, farmer Thibault Ferdinand, farmer Thibault Joseph farmer Thibault Joseph, farmer Thibault Olivier, farmer Thibault Sauveur, laborer Tremblay Abel, farmer Tremblay Alarie, farmer Tremblay Charles, farmer Tremblay Cléophas, farmer Tremblay Dieudonné, farmer Tremblay Eloi, farmer Tremblay Eustache, farmer Tremblay Fréderic, farmer Tremblay George, farmer Tremblay Jacques, farmer Tremblay Joseph, jun, farmer Tremblay Joseph, jun, farmer Tremblay Joseph, Jun., farmer Tremblay Joseph, sen., farmer Tremblay Louis, farmer Tremblay Médard, farmer Tremblay Mose, farmer Tremblay Napoléon, farmer Tremblay Napoléon, son of Eloi, farmer Tremblay Prosper, farmer

ST URBAIN PREMIER—A considerable viltage in the seigniory of Beauharnois, county of Chatcauguay, district of Beauharnois. Distant from Ste Martine 5 miles, from St Isidore, a station of the Montreal and Plattsburg railway, 6 miles, from Montreal 30 miles. Mail triweekly. Population about 600.

Allard Miss Emilie, school teacher Auchu Camille, farmer Barette Narcisse, storekeeper Barette Pierre, farmer

Beaudin Toussaint, commissioner of small causes, farmer Beaulieu François Xavier, farmer

Beaulieu François Xavier, farmer
Bessette Jérôme, farmer
Bessette Joseph, laborer
Bisson Alexis R., notary, secretary-treasurer of schools and council
Bourdon Toussaint
Bourgerie Maximin, laborer
Brady Peter
Brais Edouard, J.P.
Brais dit Laborté Joseph farmer Brais dit Labonté Joseph, farmer

Cotté François Xavier, farmer Couroux Olivier, farmer Daigneau Désiré, laborer

Daigneau Désiré, laborer
Dame Clovis, farmer
Dame Emmanuel, farmer
Dame Emmanuel, farmer
Dame Jacob, farmer
Dame Mrs. Louis, wid Laurent
Dame Pierre, farmer
Denaud Amable
Denaud Vital, hotelkeeper
Desfaillet Joseph A., broker
Desparois Narcisse, joiner
Dumont Joseph, J.P.
Finlayson Daniel B., farmer
Finlayson Norman, sen., J.P.
Fortin Odilon, blacksmith
Gadbois Pierre, joiner

Gadbois Pierre, joiner Goyet Joseph, farmer

Jodoin Léon, farmer Laberge Charles, farmer Laberge Pierre, farmer Legault Christophe, farmer Legault Daniel, M.D.

Legault Honoré, farmer Lemieux André, farmer Lemieux Etienne, farmer

Lemieux Mrs. Mathilde, wid François

Levasseur Alexis, farmer Levasseur Eusèbe, farmer Levasseur Pierre, farmer Macouaig Duncan, farmer McKay Duncan, jun., farmer McKay Duncan, sen., farmer McLelan Alexander, commissioner of small causes Millet Antoine, storekeeper
Mallet Pierre, laborer
Marcelais rev. Charles, R. catholic
Marcil Alexis, farmer Marcil Edouard, farmer Marcil Louis, farmer
Marcil No ël, jun., J.P., farmer
Marcil Noël, sen., J.P., farmer
Marcil Pierre, shoemaker
Marcil Cyfroi, farmer
Mathieu Jean Bte., postmaster, shoemaker maker
Ménard Louis, blacksmith
Myre Joseph, joiner
Patenaude Moise, jun., laborer
Patenaude Moise, sen., sexton
Patenaude Mrs. Marie, wid Marc
Primeau Jean, laborer
Primeau Pierre, farmer
Pucherabbe Pierre
Phásume Charles maker Ruéaume Charles Richard François, bailiff Riendeau Moïse, farmer Rochon Alexandre, laborer Rochoa Michel Sabourin Antoine, farmer Tremblay Hilaire Trudeau Ambroise, farmer Vincent Alphonse, farmer

Se URRSULLS:—A flourishing village on the little River du Loup, fief St John, county of Maskinongé, district of Three Rivers. It has a large trade in lumber and grain. Distant from Rivère du Loup-en-haut, a landing of the Montreal and Three Rivers, a station of the Graud Trunk railway, 5 miles, from Montreal 63 miles. Muil ti-weekly. Population about 400, of parish about 3,000.

Vincent Louis, farmer Vincent Séraphin, farmer

Béland Charles, blacksmith
Béland Jean Baptiste, cooper
Bellemare Louis, butcher and trader
Bellemare Louis, councillor
Bellerose Patrice R., clerk of court, storekeeper storekeeper
Boulé François, J.P., appraiser
Brisset Louis, farmer
Brousseau Léandre, baker
Chrétien François R., councillor
Clément Mrs. Julie, wid Trudel Jean P.
Comeau Jean Baptiste, shoemaker Comeau Louis, jun., shoemaker Comeau Louis, sen., shoemaker Côté Joseph, M.D. Côté Miss Flicité, school teacher Othe MISS Friedrie, school teacher
Dubé Miss Louise, milliner
Fusey George H. F., notary, storekeeper
Giguère Mrs. Henriette, wid Pierre
Gravel Joseph, J.P., appraiser
Grenier Miss Véronique, school teacher
Grenier Toussaint, commissioner of
small causes, conductor of colonization roads tion roads
Juneau Auguste, appraiser, farmer
Juneau François, farmer
Juneau Xavier, farmer
Lamarre Alexis
Landry Joseph
Landry Prospèr J., notary
Leblanc Onésime, joiner
Lefebyre David, school teacher
Lefebyre Laga Bantiste appraiser

Lefebyre Jean Baptiste, appraiser

Lefebvre Michel, J.P., seignior Lambert François, J.P., commissioner of small causes Lambert Jean Baptiste, councillor Lambert Joseph, school commissioner Lemire Samuel, sexton Lemire Samuel, sexton
Lessard François, butcher
Lessard Joseph, councillor
Lessard Louis, wheelwright
Lessard Moise, wheelwright
Lessard Pierre, jun., storekeeper
Lupien Léon, postmaster, secretarytreasurer of school Magnan Pierre, mill owner Marchand François X., storekeeper Mayrand rev. Joseph A., R. catholic Ouelle Jean Baptiste, jeweller Paquin Elie, councillor Paquin François P., baker Paquin Régis Plante Louis, joiner Fiante Louis, joiner
Ringuet George, tanner
Savoie Arthur, M.D., mayor
Savoie Edmond, appraiser, trader
Savoie J., commissioner of small causes
Savoie Toussaint, farmer
St Cyr Pierre, cabinetmaker St Louis Onésime, blacksmith Teasdale Onésime, butcher and farmer Turner William, school commissioner

ST VALENTEN—A picturesque village on the west shore of the river Richelieu, near Isle aux Noix, seigniory of Lery, county of St Johns, district of Iberville. Distant from Stottsville, a station of the Moutreal, St Johns and Rouses Point railway, 3 miles, from St Johns 13 miles, from Montreal 33 miles, fare \$1.15. Mail daily. Population about 250.

Bedard Chrysologue, shoemaker Bedard rev. P. J. B., R. catholic Bissonnet Joseph, J.P., trader, farmer Boissonnault Antoine, jun., grain dealer Bornais Jean Baptiste, J.P., commissioner of small causes Bourque Edmond J., M.D. Cloutier Moise, shoemaker Corbière Médard, blacksmith Duchaine Damase, joiner Gagnon Lucien, councillor Gagnon Martin, school commissioner Girard Grégoire, commissioner of small causes Girard Patrice, councillor Hébert Charles, hotelkeeper Hébert Cyrille, mayor, prefect of county Hébert Edouard, J.P., councillor, com-missioner of small causes, prefect of

Hénault Maxime, farmer Lamoureux Hilaire, school commissioner Lefebvre Camille, school teacher

school commissioners

LESAGE REV. GEORGE, R. catholic Marchessault Agnan, blacksmith Martin Paul, dealer in grain and fish, farmer Martin Toussaint, general agent, mail

contractor

Messier Ambroise, storekeeper Molleur Joseph, postmaster, storekeeper Nolin Napoléon, councillor Patenaude David, baker Patenaude Jean Baptiste, sexton Perrier Louis, school commissioner Régnier Lucien, school commissioner Roy André, councillor, commissioner of small causes

Terreau Pierre, notary, clerk of Com-missioners court, secretary-treasurer of council and municipality Trahan David, carriagemaker

*STVALERIE DE BULSTRODE

—A small village on Wolfe river, a branch
of river Nicolet, township of Bulstrode,
county and district of Arthabaska, It
possesses a good lumber trade and excel
lent lands. Distant from Arthabaska,
station of the Grand Trunk railway, 8
miles, for Three Rivers 36 miles, from
Richmond 41 miles. Mail weekly. Population about 120, of parish about 800.

Babineau Benjamin, councillor Bergeron Benjamin, secretary-treasurer of municipality
Bolduc F. X., blacksmith and farmer Carter Henry, M.D.
Côté Joseph, storekeeper Dauth George, postmaster, councillor, mayor DAUTH REV. LS. ELIE, R. catholic, president of school commissioners Farly William, tanner Houle David, councillor, school commissioner Houle Denis, councillor
Houle Uldéric, school commissioner
Houle Zoël, school commissioner
Lemire Amable, flour and saw mill
Piché Olivier, councillor, school commissioner Piché Stanislas, J.P. Préfontaine Godefroy, saw mill Simoneau Joseph, councillor, schoo commissioner Vanasse Jean Baptiste, notary Vigneau Dolphis, councillor Vigneau Urbain, blacksmith, storekee-per, school commissioner

ST VALUERIEN—A small village in the township of Milton, county of Shefford, district of Bedford. Distant from Upton, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, from Granly 17 miles. Mail biweekly. Population about 75.

Weekly. Tophakin about 10.

Agotto François Xavier, J.P., mayor
Beauregard Irénée, farmer
Bolduc Narcisse, storekeeper
Bolduc Paschal, farmer
Dufresne & Morin, lumber merchants
Fugère Magloire, lumber merchant
Guy rev. Olivier, R. catholic
GRANDPRÉ PIERRE S., postmaster,
notary public notary public
Hébert Louis, farmer
Laplante Euclyde, shoemaker
Lheureux Onesime, sexton Lussier Louis, storekeeper Mercier Thomas, lumber merchant Meunier Louis, farmer Provost Charles, bailliff
Quintal Bruno, lumber merchant

STVALIED.—A rising village on the south shore of the river St Lawrence, seigniory of Ladurantaie, county of Bellechasse. Bog iron ore occurs in several localities in the seigniory, and in quantities which may become economically available. One area discovered extended 30 yards, with a breadth of 28 yards, and a thickness of about 20 inches. A second area has been measured, extending 1200 yards, with an average breadth of 24 yards, and a thickness of from 12 to 20 inches. There is a station of the Grand Trunk railway 3 miles from the village. Distant from St Michel 5 miles, from Quebec 21 miles. Mail daily. Population about 300.

Bélanger François, postmaster Bélanger Gabriel, jun., joiner Bélanger Gabriel, sen., machinist Bélanger Henri, councillor Bélanger Léonard, wheelwright Bélanger Miss A., school teacher Bélanger Prudent, shoemaker Blais André, mason Blais captain Louis

* The post office is named Bulstrode.

Blouin François, councillor Bolduc Edouard, blacksmith Breton François, boatman Brochu Octave, boatman Brochu Ubalde, boatman Coriveau Michel, mason Coriveau Olivier, blacksmith Coriveau Pierre, mason Coriveau Pierre, mason Côté Joseph, M.D. Crépeau Jean, school inspector storekeeper Fortin Prosper, joiner Fraser Alexandre, J.P. Furoy Stanislas, mayor Gauthier Mrs., wid Hubert, boarding Lamarre François Xavier, pilot Leclaire George, wheelwright Marceau Ludger, boatman Ménard Etienne, storekeeper Ménard Régis, pilot Proulx rev. Louis A., R. catholic Roy Fréderic, inspector Roy George, shoemaker Roy Hubert A., storekeeper Roy Joseph, blacksmith Lamarre François Xavier, pilot Roy Joseph, blacksmith Roy Louis, notary and secretary-treasurer of municipality and school Roy Régis, wheelwright

* ST VALIER STATION—A small place in the seigniory of Ladurantaie, county of Beliechasse. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from St Valier village 2½ miles, from Quebec 35 miles, by railway, 21 miles by public road. Population about 20.

Fournier Raphaël, station master Peterson Evan, section foreman

STE VICTOIRE—A populous and increasing village in the seigniory of Sorel, county and district of Richelieu. The Montreal and Chambly steamer lands and takes passengers on the river Richelieu, three miles from here. Distant from St Ours 6 miles, fares 30c. and 25c.; from Sorel 9 miles, from Yamaska 15 miles, from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 27 miles, from Montreal 42 miles. Mail tri-weekly. Population about 600.

Bardier dit Sansoucy Gilbert, councillor. farmer Beaudreau Cyrille, farmer? Benoit Basile, wheelwright Bernier Joseph, farmer Bouchard Phileas Amable, notary Canac Charles, blacksmith Cardin Alexis, farmer Cardin Louis, farmer Carré Pierre, sexton Cloutier Charles Philippe, postmaster, blacksmith Daoust Jean Baptiste, farmer Désorcy dit Lincour Edouard, farmer Désorcy dit Lincour Jean Bte, farmer Ponais St Omer Jean Baptiste, farmer Donais St Omer Robert, farmer Dorval Joseph, carpenter Dufaux Antoine, farmer
Dufaux Janvier, farmer
Dufaux Pierre, J.P., farmer
Durocher rev. Jean Baptiste, R. catholic Duval Pierre, shoemaker Ethier Alexis, farmer Ethier François, farmer Ethier Jacques, farmer Ethier Jean Baptiste, farmer Ethier Moïse, farmer Ethier Paul, farmer Ethier Pierre, farmer Ethier Pierre, mayor, butcher Ethier Régis, councillor, farmer Fortier Mrs. Louise, wid Jacques

* The post office is at St Valier village.

Gauthier Michel, farmer Graveline Antoine, laborer Grenier Miss Louise, school teacher Lamothe Paul, farmer Larochelle Michel, farmer Larochelle Mrs. Catherine, wid Nicolas Larochelle Paul, councillor, farmer Lavallée Emmanuel, farmer Letendre dit Labadie, J.P., farmer Letendre Prisque, farmer Lussier Mrs. Marie, wid Michel Lussier Mrs. Marie, wid Michel Magnan Michel, farmer Magnan Pierre, councillor, farmer Mathieu Joseph, J.P., farmer Millet captain Claude, farmer Millet David, farmer Millet Louis, farmer Monet François, carpenter Nelson major Alfred, farmer Paul Hercule, storekeeper Faul Hercule, storekeeper
Paulhus Hercule, trader
Péloquin Calixte, farmer
Péloquin Félix, farmer
Péloquin Joseph, farmer
Péloquin Laurent, jun., farmer
Péloquin Laurent, sen., farmer
Péloquin Martel, farmer
Péloquin Olivier, farmer
Péloquin Paul farmer Péloquin Olivier, farmer Péloquin Paul, farmer Péloquin Pierre, farmer Péloquin Zéphirin, farmer Plante Célestin, farmer Plouffe Olivier, laborer Plouffe Thomas, farmer St Martin Colbert, farmer St Martin Paul, farmer St Martin Xavier, farmer Taillon Roch, farmer Taillon Roch, farmer Tessier Gilbert, farmer Tessier Narcisse, councillor, farmer Tessier Olivier, farmer Tessier Pierre, farmer Thibault Charles, laborer Tourville François, carpenter Vandal Louis, councillor, farmer

ST VICTOR DE TRING—A promising village in the township of Tring, county of Beauce. The neighborhood abounds in sugaries, the produce of which is the staple article of trade in the township. Distant from St Joseph, the county town, 18 miles, from Quebec 60 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Béland Honoré, carpenter Béland Napoléon, carpenter CHAPERON REV. Q. T. A., R. catho-

Cloutier Olivier, school commissioner Cloutier Vital, J.P., mayor, chairman of schools, potash manufacturer Doyon Charles, school commissioner, councillor

councillor
Doyon Hilaire, blacksmith
Doyon Louis, saw mill
Doyon Rémi, J.P.
Dupuis Elie, carpenter, mill owner
Fontaine Léon, wheelwright
Fortin Cyprien, blacksmith
Fortin Ferdinand, councillor
Eartin Strephin commissioner of s

Fortin Séraphin, commissioner of small causes

Gagné François, tanner Gagné Vital, blacksmith GENEST MAJORIQUE, storekeeper Gosselin Abraham, grist, saw, fulling,

and carding mill
GOSSELIN FRANÇOIS, postmaster
storekeeper, secretary-treasurer of storekeeper, secretary-treasurer schools, and potash manufacturer Jolicœur Olivier, carpenter Lacasse Charles, tinsmith

Martin Jean, mason Mathieu Bénoni, school nommissioner | Morin Lambert, school commissioner

Nadeau Charles, saw mill Pepin Chrysostôme, jun., commissioner of schools Pepin Ludger, notary Pilet dit Jolicœur Antoine, sen., secre-tary-treasurer of council and clerk of small causes Poulin Alexis, sen., J.P., commissioner of small causes or small causes
Poulin Antoine, cooper
Poulin Bénoni, councillor, potashmaker
Poulin François Xavier, potash maker
Poulin Georges, storekeeper
Poulin Jean, shoemaker
Poulin Joseph, councillor
Provost Louis, saw mill
Roy André carnenter Roy André, carpenter Tardif Auguste, school commissioner Turgeon Louis, commissioner of small causes Vachon dit Pomerleau Etienne, commissioner of small causes

ST VINCENT DE PAUL—A populous and rising village on Isle Jésus, seigniory of Isle Jésus, county of Laval, district of Montreal. The Reformatory prison for the province of Quebec is located here. It is a fine building, well adapted for its required purposes, and is under excellent management. The People's Telegraph Co. has an office here. Distant from Terrebonne 5 miles, from Montreal II miles, fare 37½c. Mail daily. Population about 1000.

Allan rev. John, ch of England, chaplain to the Reformatory prison
Allard Mrs. Josephte, wid Jacques, seamtress

Auclaire D., stone cutter
Auclaire François Xavier, farmer and
school commissioner

Auclaire Jean Baptiste Auclaire Jean Baptiste, butcher Auclaire Mélasippe, farmer

Barette Pierre, commissioner of small causes

Barette Anselme, laborer
Basinet Joseph, laborer
Bélanger Magloire, councillor
Bellerose Joseph H., J.P., M.P.P.,
councillor

Bisson Cyrille, carter Bisson Joseph, councillor

Blain James, guard Reformatory prison Bloom Mrs., wid Joseph Bourget rev. J. B., R. catholic Bricault dit Lamarche François Xavier,

storekeeper

Bruyère Jean, laborer Caron Mrs. Angèle Chartrand Ferdinand, guard Reform-atory prison

Chartrand François Xavier, sen., joiner Chartrand Mrs. Claire, wid Jean Chartrand Ubalde, guard Reformatory

prison Chevalier dit Marcotte Fabien, laborer Chevalier Isaac, carter Collége Laval, brother Jean Baptiste

Manseau, director Constantin Jean Baptiste, notary

David Joseph, commissioner of small causes

Deguay Alphonse, guard Reformatory prison

Demers Joseph, lime maker Désaulniers Miss H., school teach r Desjardins François, mason Ouimet André, carriagemaker

Paquet Jean, laborer

Paré Joseph, storekeeper Paré Louis, blacksmith

commissioner

Désormeau Jean Baptiste, gatekeeper Reformatory prison Désormeau Narcisse, laborer Désormeau St, laborer Despatie Auguste, laborer Drapeau Jean Baptiste, laborer Dubreuil Eusèbe, farmer Dumas Procope, joiner Fortier Louis, butcher Gagnon Mrs., wid Paschal Galarneau Fabien, laborer Galarneau Jacques Galarneau Simon, carter Germain Césaire, jun., postmaster, notary and secretary-treasurer of school and municipality Germain Césaire, sen., J.P., mayor, no-tary, insurance agent and school inspector
Gingras Narcisse, laborer
Gravel Mrs. Apolline, wid Olivier
Gravel Pierre, farmer
Guérin Moïse, school teacher
Guilbault Louis, butcher
Guimont Louis, carter
Guindon Jean Baptiste, laborer
Hamelin Calixte, laborer
Hamelin George, laborer
Hamelin Joseph, laborer
Hebert Olivier, laborer
Hogue Octave, laborer
Hugues sister, superioress Provid pector Hugues sister, superioress Providence asylum asylum
Hunt John, pensioner
Hunt Jean C.
Joubert Zéphirin, storekeeper
Joubert captain Léon, storekeeper
Labelle Gilbert, farmer
Labelle Louis, laborer
Labelle Narcisse Labelle Narcisse
Labelle Pierre, jun., notary
Labelle Pierre, sen., architect
Lacasse Isaac, laborer
Lafleur Pierre, tollkeeper
Lalonger Miss Josephte, weaver
Lamarche Tiburce, clerk Lamarche George, agent People's Telegraph Co. Langlois Etienne, carpenter and instructor Reformatory prison Laurent Miss Adeline, school teacher Laurent Noël, councillor, school commissioner Laurent Victor, sawyer Laval hotel, Joseph Thérien, proprietor Lavallée rev. Norbert, R. catholic Lavergne Joseph, baker Lavigne Joseph, shoemaker Lavoie François, grocer Leblanc Jérémie, jun., laborer Leblanc Jérémie, sen., laborer LECLERC REV. JOSEPH U., R. catholic, chaplain Reformatory prison Leduc Augustin, blacksmith Lefebvre Louis Michel, farmer Reformatory prison Léonard Mrs. Flavie, wid Jean Baptiste LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO., Césaire Germain, sen., agent Loyer Louis, laborer Loyer Mrs., wid Louis Loyer Théodule, laborer Lozeau Alphonse, commissioner of small causes, baker
Lussier Hector, farmer
Lynch John, guardian Reformatory priLynch John, guardian Reformatory priLynch John, guardian Reformatory priLynch John, guardian Reformatory priLynch John Storekeeper, boarding house
Desrosiers Alphonse, road inspector
Dupaul François, J.P. son McKay H. B., deputy warden Reform-atory prison Manseau Isidore, Marcotte Fabien, laborer Mayer Joseph, mason

Paré Louis, wood dealer
Paré Pierre, joiner
Pariseau George, blacksmith, and instructor Reformatory prison
People's Telegraph Co., George Lamarche, agent Pepin Mrs. Charlotte, wid Joseph Plouffe Antoine, trader Pominville Jean Théodule, M.D., J.P. Poirier Cyrille, saddler Reformatory prison Poirier Léon Pratt Joseph, M.D., physician Reformatory prison atory prison
Prévost André, laborer
Prévost Anselme, laborer
Prévost Benjamin, shoemaker
Prévost Donald, laborer
Prévost Edouard, laborer
Prévost Jean Baptiste, laborer
Prévost Sáranhin, laborer Prévost Séraphin, laborer Primeau Jules, grocer Providence asylum, sister Hugues, superioress Quevillon Cyrille, carter Quevillon François Xavier, carter
Quevillon François Xavier, carter
Quevillon Narcisse
Raymond Stanislas, laborer
Reformatory prison, Zéphirin F. Tassé,
M.D., warden M.D., warnen Rhéaume Jean Baptiste, lime maker Roger Augustin, councillor Roger Moise, mason Rose Pierre, laborer Sentenne Julien, tailor, Reformatory prison Sigouin Augustin, wood dealer Sigouin Benjamin, boatman Sigouin Celestin, guardian Reform-Sigouin Celestin, guardian Reformatory prison
Sigouin Chrysologue, carpenter
Sigouin Louis, joiner
Sigouin O., guard Reformatory prison
Sigouin Vital, joiner
Spencer Jean Baptiste, laborer
Spencer Toussaint, blacksmith
Tardif B.Z.,tinsmith, Reformatory prison
Tassé F. Zéphirin, M.D., warden Reformatory prison formatory prison Thérien Joseph, proprietor Laval hotel Vandandaigue Pierre Vandandaigue Romain, school commissioner Vandry Jean, brickmaker, Reformatory prison Young Mrs. Amelia, wid Louis Henry TWENCESLAS—A small village in the township of Aston, district of Three Rivers, county of Nicolet. There are numerous saw mills in the vicinity. It has a considerable lumber trade. Distant from Aston, a station of the Arthabaska and Three Rivers railway, 8 miles, from Three Rivers 20 miles. Mail bi-weekly. Population about 150. Desrosiers Alphonse, road inspector Dupaul François, J.P. Elie Alfred, councillor Forest Hubert, mayor Foucault Cyprien, councillor Hébert Joseph, councillor Laliberté Trefflé, road inspector Lesage Anselme, storekeeper

Lesage Sem, J.P., storekeeper Morin Hercule, councillor Paquin Joseph, councillor Plourde Cléophas, road inspector Pratte Aimé, road inspector Rabouin Onésime, road inspector Mazuret Léandre, chief guardian Reformatory prison Monciau dit Désormeau Isaïe, shoemaker Paquet Narcisse, councillor and school Rhéault Joseph, councillor RICHARD REV. HERCULE LOUIS, R. catholic Rivet Jérémie, messenger of parliament St Germain Olivier, road inspector Thérien Ferdinand, storekeeper Therien Ferdinand, subtracepositive the seigniory of Courval, district of Richelieu, county of Yamaska. Distant from La Baie 8 miles, from Port St Francis, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 21 miles, from Montreal 78 miles. Mail daily. Population about 400. Arel Léon, millwright and mill owner Boisvert Esdras, farmer Boisvert Louis, sexton Boisvert Onésime, storekeeper Beauchemin Philippe E., mill-wright Beauchemin Philippe E., mill-wright Beltête Calixte, farmer Beltête Jean Baptiste, tailor and saddler Beltête Joseph, farmer Biron captain Joseph, councillor, farmer Biron Samuel, farmer Boisclair Jérémie, farmer Bourbeau Amable, farmer Chevalier Diogène, tanner Côté Vincent farmer Côté Vincent, farmer Crépeau Maxime, carpenter Daniel Pierre, wood dealer Dargis Guillaume, blacksmith Dargis Guillaume, blacksmith
Dionne Joseph, carpenter, millowner
DARGY LOUIS NAPOLEON DESROSIERS, notary
Dugay Paul, councillor, farmer
DUGUAY JOSEPH NESTOR, notary,
postmaster general merchant, has
on hand dry goods, groceries, hardware, tinware, provisions, &c.
Fréchet Charles, farmer
Greive William, shoemaker Greive William, shoemaker
Hart Alexander Thomas
HART DAVID ALEXANDER, seignior and agent for the seigniory
Hart Moses Alexander Hart Mrs. Mary Ann, wid Alexander Ths. Houle Mathias, farmer Houle Mathias, farmer
Joutras Félix, farmer
Lahaie Emmanuel, commissioner,farmer
Lahaie François Xavier, mayor, farmer
Lahaie Théophile, councillor, farmer
Lampron Joseph, councillor, farmer
Lampron Moïse, farmer
Lasonde Amédée Laurent, storekeeper
Lasonde J. Laurent, farmer & carpenter
Lefebvre Moïse, carriagemaker Lefebvre Moïse, carriagemaker Lefebvre Octave, carpenter Lemaire Olivier, farmer Lemaire Olivier, farmer
Maher John, postmaster, storekeeper
Maillet Pierre, farmer
Mercure Dieudonné, blacksmith
Mercure Pierre, bailiff
Noël Joseph, farmer
Parant Damase, blacksmith
PEPIN HONORÉ, storekeeper
Précourt François, storekeeper
Proulx Olivier, farmer Précourt François, storekeeper
Proulx Olivier, farmer
Picard rev. N. E., R. catholic
Roy Joseph, councillor, farmer
Senneville Alfred, shoemaker
Senneville Joseph, councillor, farmer
Simoneau Antoine, farmer
Simoneau Joseph, cooper
Smith Wenceslas, M.D.
St Pierre Honoré, carriagemaker
Vincent Miss Salonie, school teacher Vincent Miss Salonie, school teacher ST ZOTIQUE—A thriving and picturesque village on the north shore if the River St Lawrence, seigniory of New Longuenil, district of Montreal, county of Soulanges. It is situated at the head of Cotean

du Lac Rapids and is the place of call of Upper Canada rafts to take pilots and men to run the rapids. Distant from Coteau, a station of the Grand Trunk railway, and a place of call of the Montreal westward bound steamers, 3 miles, from Montreal 40 miles by rail, 45 miles by water. Mail daily. Population about 200.

Benoit Gaspard, commissioner of small Charlebois Mrs. Marguerite, baker Charlebois Mrs. Marguerite, baker
Depocat Louis, councillor, clerk of the
court, blacksmith
Depocat Louis, sen., blacksmith
Elie Jean Baptiste, wood dealer
Elie Joseph, shoemaker
Fournier Damase, ship owner Fournier Guillaume, ship owner Fournier Michel, jun, ship owner Fournier Michel, sen., land owner Fournier Olivier, ship owner GELINAS CYPRIEN, school teacher and secretary-treasurer of municipality Gourdeau Joseph E., J.P., pilot Lalonde François, bailiff, pilot and treasurer of schools Lalonde Joseph, road inspector Lavallée rev. Louis M., R. catholic Leblanc Etienne, jun., joiner Leblanc Etienne, sen., J.P., sioner of small causes, pilot commis-Leblanc Jules, joiner
Mitchell Guillaume, jun., joiner
Mitchell Guillaume, sen., joiner
Prieur François, land owner
PRIEUR OLIVIER F., mayor, postmaster, storekeeper, prefect of the county Rodrigue François, appraiser Véronneau Joseph, jun., councillor Véronneau Julien, councillor

*STADACONA—A small village joining Quebee, on the north side of the River St Charles, north part of the parish of St Roch, seigniory of Notre Dame des Anges, district and county of Quebee. It possesses steam saw mills, and three ship yards. Copper ore is found here in small quantities. Population about 500.

Allard Jean, ship carpenter
Arcand Jean Baptiste, ship carpenter
Bélanger Parfait, ship carpenter
Bernier Abraham, ship carpenter
Bernier Hospice, ship carpenter and propietor Stadacona hotel
Bickell W. J.
Bidégére Alexandre, joiner
Bigaouet N., storekeeper
Bonneau Jérémie, blacksmith
Boucher Alexis, ship carpenter
Breton Augustin, ship carpenter
Breton Eugène, ship carpenter
Bureau J. B., mason
Cantin Prisque, storekeeper
Caron Zéphirin, school commissioner's
clerk
Clément Edouard, ship carpenter
Cliche François, storekeeper
Cottam William, ship carpenter

clerk
Clément Edouard, ship carpenter
Cliche François, storekeeper
Cotnam William, ship carpenter
Delâge Charles, ship carpenter
Delamarre J. B., laborer
Dêrose Onésime, ship carpenter
Deves Joseph, ship carpenter
Dorion Noël, boatman
Fontaine Victor, shoemaker
Fournier Louis, jun., ship carpenter
Gournier Louis, sen., ship carpenter
Gamache Hypolite, ship carpenter
Groux Joseph, councillor, joiner
Groudreau Jean Baptiste, ship carpenter
Hébert R., ship carpenter

*The post office is at St Roch de Québec er Quebec.

Huot François, ship carpenter

Janvier Jean, ship carpenter Julien François, joiner Julien & Labbé, ship builders Labrie Jean, laborer Lebel Joseph, ship carpenter Leclaire Miss Arthémise, school teacher Lefebvre Joseph, shingler Lefebyre Roger, ship carpenter Lévesque Jean, ship carpenter Lévesque Mrs. Geneviève, wid Guillaume Marcotte Olivier, laborer Marcoux Michel, ship carpenter Martin Alexandre, sawyer Martin Augustin, sawyer Martin Jean, sawyer Martin Michel, sawyer Martin Pierre, boatman Martineau Magloire, ship carpenter Martineau Mrs. Elise, wid François Métivier Godefroy, ship carpenter Métivier Michel, ship carpenter Metivier Michel, ship carpenter
Moisan Etienne, ship carpenter
Moisan Joseph, ship carpenter
Parent Mrs. Domithilde, wid François
Picard Louis, caulker
Plamondon Jacques, sailor
Poulin Augustin, ship carpenter
Partis Pagustin, ship carpenter Poulin Bénoni, ship carpenter Poulin Pierre, caulker
Poulin Pierre, toll collector
Rancour Charles, tavernkeeper
Rhéaume Charles, ship carpenter
Richard Edmond, lumber dealer and saw mill owner Romain Ferdinand, ship carpenter Rouleau Miss Emilie, school teacher Rouleau Miss Emilie, school to Rouleau Thomas, joiner Saul Thomas, blacksmith Samson J. & J., ship builders Shea Patrick, farmer Simard Joseph, ship carpenter St Hilaire Jean, blacksmith St Hilaire Louis, blacksmith Thérien Etienne, caulker Thérien Henri, caulker Valin Gabriel, jun., clerk

STANESHIDGE EAST—A pleasant village in the township of Staubridge, district of Bedford, county of Missisquoi. Bog iron ore occurs in considerable abundance in this township. The ore was formerly mined, and carried to Highgate, Vermont, where it was smelted to some extent. Distant from Stanbridge, a station of the Vermont Junction railway, miles, fare 37½c.; from Punham 6½ miles, fare 37½c.; from Dunham 6½ miles, fare 50c. Mail daily, Population about 500.

ANDERSON OSCAR R., tinsmith and manufacturer of all kinds of tin and sheet iron work, and dealer in stoves, hollow ware, &c.

BAKER JOHN CARPENTER, banker, exchange broker and secretary-treasurer of academy and of Montreal and Vermont Junction section of Vermont Central railway

Central railway
Barney Augustus, tanner
Bérard Jean Baptiste, shoemaker
Bickford Abner, farmer
Bickford Daniel D., farmer
Bolton Charles, engineer

BRIGGS E. J., & SON, general dealers in dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, ready-made clothing, crockery, glassware, patent medicines, &c.

Briggs Elijah Jenkins, of E. J. Briggs & Son Briggs Joseph R., clerk Briggs William Harvard, of E. J. Briggs & Son

Bryan Michael Vernon, insurance agent and secretary of Stanbridge lodge A. F. & A. M. Burke Miss Fanny, dressmaker Burnham Francis BURNHAM MARRIOT, blacksmith Burnham Miss C., school teacher Chandler Erastus, farmer and saw mill owner Chandler Joseph, farmer Constantine rev. Isaac, M.A., ch of England Corey Benjamin, farmer Corey Moses, farmer CORNELL EDWIN, advocate and mill owner Cornell Simon Henry, farmer Daniel John, miller Dow Charles P., grocer Dunn & Son, tanners Dufresne Siméon, farmer Eastwood William Frederick, principal of academy Fisk John, carpenter Gage John, farmer Gage Nathaniel, farmer Gardner Lester, hotelkeeper Gardner Miss Lena, school teacher Gardner Miss D., school teacher Gardner Miss Marion, school teacher Gauthier Jean, laborer Gautiner Jean, laborer
Gibson Thomas, grocer
Gilmour Arthur Henry I., clerk
Gordon William H., balliff of Superior
court, district of Bedford
Hadley Miss Carry, school teacher
Hadley Paschal P., farmer
Harris Alonzo Royce, farmer HARVEY OSCAR M., proprietor Missisquoi hotel Hodge Mrs. Mary, wid Abraham Jackson rev. Samuel, Wesleyan Jeune Albert, farmer Johnson Henry, laborer Johnson John Webster, laborer Johnson Simon, laborer Jones James Madison, postmaster, shoemaker Kemp Henry, farmer McGREGOR JOHN MURRAY, notary public Martin Ebenezer, tanner

MISSISQUOI HOTEL, Oscar M. Harvey, proprietor. Travellers will find every accommodation at this old established house

MONTREAL AND VERMONT JUNC-TION RAILWAY CO., J. C. Baker, secretary and treasurer

Moore Josiah, cabinetmaker Newton William S., farmer Odell John H., brickmaker Odell William, brickmaker Orson Thayer Harris, bailiff Pecer Joseph, laborer Picard Joseph, laborer

PIERCE FREDERICK, wholesale and retail dealer in hardware, groceries provisions, dye stuffs, drugs, &c.

Proper George, miller Robert Charles, shoemaker

ROBERT PRIME, dealer in groceries
provisions, liquors, &c.
Rykerd Samuel F., butcher
Saffad John, farmer
Saxe Mrs. Stainehour, wid Matthew
Scagel Edgar, millwright
Scagel Edward James, farmer
Scagel Mrs. Eliza, wid James
Scagel William, farmer
Scott Alvah, farmer

STANBRIDGE ACADEMY, W. F. Eastwood, principal; J. C. Baker, secretary-treasurer Stanton Nelson William Stanton Samuel P., farmer Tree C. R., farmer Tree George, farmer Westover Edward, farmer Winter Chancey, tanner

STANBHIDGE STATION—A small village in the township of Stanbridge, county of Missisquoi, district of Bedford. It is a station of the Montreal and Vermont junction railway, at which all trains stop. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Bedford 2 miles, from St John's 18 miles, from Montreal 48 miles. Mail daily. The stage for Stanbridge and Dunham starts from this station. Population about 300.

Campbell Joseph, farmer Chouinard Isidore, carpenter Corey John Calon, postmaster, trader Cyr Jean Baptiste, farmer Cyr Joseph, farmer
Cyr Joseph, farmer
Demers Charles, hotelkeeper
Demers Samuel S., storekeeper
Duchesneau Joseph, farmer
Giroux Calixte, blacksmith
Grégoire Napoléon, shoemaker Hanver Philip, hotelkeeper Hungerford John, advocate Labonté Louis, railway section foreman

Landry Louis, tarmer Laperche Vital, blacksmith Larocque Jacques, laborer Martindale Anson, laborer Maurice Joseph, laborer Montle John F., farmer MONTREAL TELEGRAPH CO., Hen-

ry Ross, operator Moore H. Douglas, United States con-

MORGAN WILLIAM, station agent Vermont Central railway

Myer Joseph, laborer Reeves François Xavier, carpenter ROSS HENRY, Montreal Telegraph Co.

Selby Benjamin, assistant postmaster SENESAC JACQUES, dealer in dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, hardware, wines and liquors, &c. Shant Mrs. Jessie, wid Joseph

Shafelt Henry, stage proprietor
St Onge Joseph, laborer
Strong Alfred, laborer
Tailor James N., trader
Tremblay Pierre, blacksmith
VANDAL JOHN CAMILLE, dealer in flour, grain, produce, kerosene oil, salt fish, &c. Williams Thomas, farmer

S'EANBURY—A village in the township of Stanbridge, county of Missisquoi. Dis-tant from West Farnham, a station of the Shefford and Chambly railways, 6 miles. Mail bi-weekly. Population about 175.

Alden James, farmer Beattie Porter, postmaster, farmer Beatty Andrew, farmer and cwner Hawk Jared, cheese manufacturer Hunter David, farmer Hunter John, farmer Hunter Robert, farmer Kennedy & Brothers, cheese manufacturers Kennedy —, of Kennedy & Brothers McPhee Robert, tarmer Pendfebury Henry, farmer Porter William, farmer

Schoolcraft Silas, farmer

Short Charles, farmer Short Martin, farmer Smith Harvey, farmer and mill owner Smith Loftus J., school teacher Spoor Morey, farmer Steel Daniel, farmer Taylor Rogers, farmer Taylor Smith, farmer Tinax Archibald, farmer Tinax John, butcher Whiteman John, farmer and mechanic

STANHOPE—A small place on the Province boundary line, township of Barnston, county of Stanstead, district of St Francis. The ore of manganese exists in considerable quantities in the township. Distant from Coaticook, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, from Montreal, 130 miles, from Portland, 166 miles. Mail daily. Population about 60.

Baker A. H., of Damon & Baker Coker A. M., & Co., general store DAMON & BAKER, wholesale drug-gists and chemists Damon Benjamin, M.D., of Damon & Baker Giberson Hamilton, hotelkeeper Murray Alexander, quarryman
Parker Henry, J.P., postmaster, lumber dealer and mill proprietor
Ward G. W., deputy inspector general
of hospitals, Stanhope house
Young David, preventive office

Young David, preventive office

STANSTEAD PLAIN—A picturesque and flourishing incorporated village in the township and county of Stanstead, district of St Francis. It is a port of entry, and possesses a superb Wesleyen church. The Circuit court and registry office for the county are located here. The strata in the region of the Massawippi river are in many parts pierced by considerable masses of beautiful granife. One of the largest masses, measuring about six square miles, occurs between Stanstead Plain and Lake Memphremagog. The stone appears to compare favorably with the best granites of Great Britain and of New England. Its superior beauty and durability cause it to be preferred for structures destined to be of a lasting nature. With the facilities now offered by railways, it is hoped that it will soon find its way into the Canadian markets. The township also contains a soft talcose slate. This has been employed, mixed with oil, for painting houses. Stanstead is contiguous to the Massawippi Valley railway, which is a continuation of the Connecticut and Passumpsic rivers railway. Its railway station is at Rock Island 1½ miles distant. Montreal Telegraph Conand the Western Union Telegraph Conhave offices here. There is a short branch railway from Stanstead to North Derby. Distant from North Derby, the terminus of the Massawippi Valley railway, 5 miles, fare 25c.; from Georgeville 13 miles, fare 75c.; from Coaticook, a station of the Grand Trunk railway, 19 miles. Mail daily, Population about 1000.

Atwood Benjamin, farmer Bailey John, shoemaker

BALL ALBERT P., manager Eastern Townships bank, Stanstead branch, and insurance agent Bangs George W., carriagemaker

Bangs Leonard Lee, express and mail

Bangs Mrs. Leonard L., milliner Bangs Mrs. Leonard L., mining Bates Lyman C., whip pedlar Benton Leonard K., J.P., commissioner of small causes, and secretary-treas-

urer for county Breadon William Oliver, bookkeeper Brown Ammi D., cigar maker Bruey Narcisse, laborer Bullock A. F., livery stables

Bullock Mrs. Annie, wid Chauncey Burns Samuel C., blacksmith Butters Isaac Caldwell Moses, grocer Chamberlin Wright CHANNELL CHARLES STEWART, collector of customs
Channell Hector A., livery stables Chouannier Jacques, farmer Chouannier Jacques, farmer
Church Joseph, stage driver
Cloutier François, laborer
COLBY CHARLES C., M.P., advocate
Colby William B., farmer
Cowles Chester W., M.D.
Cummings Patrick, blacksmith
DALY J. B., & CO., general dealers in
dry goods, groceries provisions band dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, ready-made clothing, produce, &c.
Daly James, of J. B. Daly & Co.
Danforth Albert L., carriage painter
EASTERN TOWNSHIPS BANK, Stanstead branch, A. P. Ball, man-

ager
EVANS WILLIAM, dealer in confectionery, groceries, provisions, Yankee notions, stationery, small wares, stamped patterns, &c.
Flint Mrs. Sophia, wid Alvin Follett Louis, accountant
Fox Mrs. Unice, wid Amos
Frost Abraham B., baker
Gareau Pierre, laborer
Gates George T.
Gingras Noël, laborer
Golden Rule lodge, H. M. Hovey, worshipful master; H. Hyett, secretary

Hackett Patrick, of O'Rourke & Hackett

Hall Aaron C., tinsmith Harris Charles, carriage trimmer Heath John, bailiff

Herbert Samuel M.
Herbert William C., advocate
Holmes William H., farmer
Home Insurance Co. of New Haven,
Israel Wood, agent

Houle Athanase, laborer Hovey H. M., worshipful master Golden

Rule lodge, advocate
Hubbard Benjamin F., postmaster,
druggist and secretary of Stanstead

Hubbard John Milton, farmer
HUBBARD MISS NAOMI C., operator
Montreal Telegraph Co.

Hunter Henry S., harnessmaker HUNTER WILLIAM S., mining broker and dealer in minerals, metals, &c.
Hyett H., secretary Golden Rule lodge
JOHNSON EDWIN R., B.C.L., advocate, of Johnson & Hovey

cate, of Johnson & Hovey
Johnston & Hovey, advocates
Judd Francis, farmer
KNIGHT ALBERT, ex M.P., farmer,
railroad director, mining broker,
manufacturer of dyes from maple
and alder, and director of Eastern
Townships bank
Knight Samuel, proposition of Samuel

Knight Samuel, preventive officer, Lajoie Louis, laborer

Langevin Cyrille, laborer Lee Henry S., principal Stanstead academy

Lévêque Abraham, laborer Lovejoy John, laborer Macdonald rev. Mark, Wesleyan McAuley rev. Michael, R. catholic

McCabe Arthur, farmer
McDoUGALL & BROTHER, dealers
in dry goods, groceries, provisions,
hardware, boots and shoes, crockery, ready-made clothing, &c.

McDougall Hollis, of McDougall & Brother McDougall John, of McDougall Brother Maheux Louis, carpenter Maheux Louis, carpenter
Maheux Olivier, carpenter
Mailloux Joseph, carpenter
Martin Joseph W., farmer
Meigs John, J.P., M.D
MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss
*Naomi C. Hubbard, operator Mosher Joseph, blacksmith Mosher John, harnessmaker Moulton James F., dentist Mullins Mrs. Ann, wid John Noël Louis, laborer Noel Louis, laborer
O'ROURKE & HACKETT, general
dealers in dry goods, hardware,
ready made clothing, boots and
shoes, fancy goods, &c.
O'Rourke John, of O'Rourke & Hackett
Papineau Louis, blacksmith
Papineau Mrs. Sophie, wid Joseph
Parsons Robert C., of Patton & Parsons,
secretary-treasurer Stanstead Library secretary-treasurer Stanstead Library association Patton Andrew Frs. B., customs officer Patton Edwin D., of Patton & Parsons PATTON & PARSONS, watchmakers, jewellers and dealers in fancy goods of all descriptions Perkins Mrs. Elizabeth, wid John Pinkham Abijah, farmer Powers Miss Ann, milliner and dressmaker Raymond rev. William, R. catholic RICHARDSON CHARLES A., of Richardson & Thomas, mayor, county warden, registrar and clerk Circuit court Richardson Hugh R., clerk RICHARDSON & THOMAS, notaries Robertson Mrs. George Rogers George, bailiff Rogers rev. John, Congregationalist Ruiter Thomas, farmer RUSSELL GEORGE L., proprietor Russell house PUSSELL HOUSE, George L. Russell, proprietor; travellers will find every accommodation at this hotel; stages leave here daily for all parts of the country Ryckman rev. Edward B., Wesleyan Sammell Henry, trader
Scottish Provincial Insurance Co.,
Israel Wood, agent
Shorey Samuel O., storekeeper
Smith James, shoemaker
Snow Shirley W Snow Shipley W. Show Shipley w.
St Pierre Jean Baptiste, carriagemaker
Stanstead Library association, A. P.
Ball, president; R. C. Parsons, secretary-treasurer and librarian
Stanstead comingny, Hours S. Lee Stanstead seminary, Henry S. Lee, principal; B. F. Hubbard, secretary STANSTEAD. SHEFFORD AND CHAMBLY RAILWAY CO. Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Insurance Co., Israel Wood, agent Studdert Joseph H., hotelkeeper Sussex Commandery Priory, W. B. Colby E.C.; C. S. Catthan, secretary Tailor Henry S., goldsmith TAYLOR JAMES, granite stonecutter and engraver, address, Magog, P. O. Taylor, Squire Wright, carpenter TERRILL HON. TIMOTHY LEE, exprovincial secretary and advocate TERRILL JOSEPH L., advocate THOMAS CHARLES M., notary, deputy registrar and deputy clerk deputy registrar and deputy clerk Circuit court

Thompson William L.
Tincker Miss Clara, school teacher
Tomkins rev. John, Wesleyan
Travellers Insurance Co., of Hartford,
A. P. Ball, agent
Warlingford David, boarding house
Welch Charles, painter
Wetherell Miss Sarah T., milliner
Wheeler Nathaniel, livery stable
White David, hatter,
Wilkins Aaron, tailor
WOOD ISRAEL, official assignee,
agent for the Stanstead and Sherbrook Mutual Fire Insurance Co.,
and Home Insurance Co., of New
Haven, Scottish Provincial Insurance
Co., and secretary-treasurer of municipality
Worth Mrs. Hannah, wid Lewis
Wyman Thomas Winslow, watchmaker

Young George, farmer
Young James, farmer
Young Mrs. Abba S., wid Andrew
STOCK WELL—A small place in the
parish of St Antoine, county of Chateau.
guay, district of Beauharnois. Distant
from Hemmingford, a station of the Montreal, Laehine and Province Line railway,
10\frac{1}{2} miles, from Beauharnois, 26 miles,
from Montreal, 46 miles. Mail daily.
Population about 50.

Colson Charles, farmer Hébert Edouard, farmer McFee Mrs. A., farmer Patenaude Maxime, postmaster, founder Rennil John G., blacksmith Saunders William, trader Sawyer William, farmer

STOKE CENTRE—A settlement in the township of Stoke, county of Richmond. Distant from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, fure by stage 256. Mail weekly. Population about 175.

Barbeau Féréol, farmer
Biron Michel, farmer
Biron Nesiéré, laborer
Biron Philippe, laborer
Brodeur Cléophas, farmer
Busha, Edward, laborer
Busha John, laborer
Byron Anthony, postmaster, farmer
Côte F., farmer
Côte Nazaire, farmer
Côte William, farmer
Cyr Alexandre, farmer
Dubreuil Augustin, jun., farmer
Dubreuil Augustin, sen., farmer
Dubreuil Olivier, farmer
Gilmith James, farmer
Gilmith John, farmer
Gilmith Peter, farmer
Houle Cléophas, farmer
Lemire Antoine, farmer
Lemire Edmond, farmer
Lemire Edmond, farmer
Morel Augustin, laborer
Mousseau Alexis, farmer
Vilbrun Antoine, farmer

STOKETON—A post office station in the township of Stoke, county of Richmond. A large business is carried on here in lumber, grain and stock breeding. Distant from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 7 miles, fare by stage 37c. Mail weekly. Population about 100.

Cyr Louis, farmer Demers Alexis, farmer Demers Culbert, farmer Demers Louis, farmer Désie Edouard, farmer Dufault Paul, farmer Dufault Théophile, mayor Gauthier Isaac, farmer Hall Asa, postmaster Hall Reuben, farmer Kels Thomas, farmer Randall Joseph, farmer Weir Alexander farmer

STONEFIELD.—A thriving village on the river Ottawa, township of Chatham, county of Argenteuil, district of Montreal. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Carillon, a landing of the Ottawa river steamers, 8 miles, from Yaudreuil a station of the Grand Trunk railway, 33 miles, from Montreal, 53 miles. Mail daily. Population about 300.

Blais Jean, carpenter Bonner Charles, shoemaker Bradford Henry, saw mill Burton George, clerk Cameron Allan, pilot Cameron Donald, boatman Cameron John, pilot Cameron Peter, boatman

CAMERON MRS., operator Montreal Telegraph Co.
Canning Archibald, mason
Canning John, farmer
Cardinal Eustache, tanner
Creece Claude C., farmer
Denis Hyacinthe, lock laborer
Densmore John, shoemaker
Derrick Joseph, trader
Desforge Antoine, carpenter
Desforge Israël, lock laborer
Desforge Israël, lock laborer
Dewar Alexander, miller
Foreman Thomas, lockmaster
Foreman William, storekeeper
Fortier Victor, clerk
Hartley Christopher, lockmaster
Hattie Robert, carpenter
Lafrance Martin, lock laborer
McKeinnon Mrs. A., tavern keeper
McMeekin John, farmer
McMeekin Nathaniel, blacksmith
McVean Donald, trader
Maheux Etienne, potash maker
Maheux Fréderic, potash maker
Montreal Telegraph Co., Mrs.
Cameron, operator
Mullin John, shoemaker
Murphy Jeremiah, tavern

OWENS T. & W., wholesale and retail dealers in dry goods, groceries, hardware, and country produce generally, lumber merchants, &c., &c. Owens Thomas, of T. & W. Owens Owens William, of T. & W. Owens, postmaster

master
Smillie Thomas, mason
Steen Nathaniel, shoemaker
Townsend James, distiller
Weldon Ruben, livery stable
Weldon Thomas, farmer
Williamson David, clerk

Owens George, carpenter

STONEHAMI—A small village in rear of Charlesbourg, seigniory of Dorsanville and L'Epinay, townships of Stoneham and Tewkesbury, county and district of Quebec. A good lumber business is done here. The colonization road, called the St.John road, passes through Tewkesbury. Distant from Charlesbourg, 14 miles, from Quebec 18 miles. Mail weekly. Population about 450.

Arnett Francis, farmer Bedard Baptiste, farmer Bedard Jacques, farmer Bernier Joseph Boyd John, farmer Boyd William, farmer Bureau Jean, carpenter Chartré Zéphirin, farmer STO-SUT outier Narcisse, farmer Conn John, farmer Coody James, farmer Coody Nicholas, school commissioner, farmer and sawmill Coody Richard, farmer and saw mill Corrigan William, J.P., mayor, post-master, secretary-treasurer of schools, farmer Cowan James, farmer Graig David, farmer Craig John, farmer Craig William, evaluator, farmer Cullen James, farmer Cullin Lawrence, farmer Dacers John, farmer Deschamps David, farmer Deschamps Ferdinand, councillor, farmer Deschamps Henri, farmer Deschamps Henri, farmer
Deschamps Xavier, councillor, farmer
Devine Patrick, farmer
Duffy James, farmer
Dunn Michael, farmer
Enright John, farmer Flanigan George, farmer Fraser Alexander, farmer, school commissioner Fraser John, farmer Jamieson James, farmer Johnson Robert, farmer Kavanagh Joseph, secretary-treasurer of municipality, farmer Loignon Joseph, farmer Loughren George, farmer and school commissioner Loughren James, farmer McGee Joseph, farmer McKee Alexander, secretary-treasurer of schools, farmér McKee Alex., farmer and school commissioner McKee Benjamin, councillor, farmer, sawmill McKee James, farmer, school commissioner

McKee Robert, farmer
McKowen John, farmer
McKowen Patrick, farmer
Maher Miss Mary, school teacher
Martin Thomas, farmer
Mitchell rev. Robert, ch of England Murphy Michael, school commissioner, farmer Paquet Jacques, school commissioner, farmer Paquet James, farmer Paquet Pierre, farmer Payne John, farmer Plamondon Elie, councillor, farmer, secretary-treasurer of school commis-

Seeds William, councillor, farmer Stewart Agnes, school teacher Vinet Joseph, road inspector, farmer Whalen James, school commissioner, farmer Whalen James, farmer
Whalen Michael, farmer
Wilson John, farmer
Woods Robert, J.P., farmer
Woods William, farmer Wright Alexander, farmer, saw mill Wright John, farmer Wright Joseph, farmer Wright Thomas, farmer

sioners

Seeds Samuel, farmer

STORNOWAY—A small village in the township of Winslow, county of Compton, district of St Francis. Distant from Gould 14 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massawippi Valley railway, 50 miles, fare \$2.50; from Robinson 26 miles, fare \$1.25. Mail tri-weekly. Population about 150.

Campbell Donald, J.P., farmer Campbell Malcolm, grocer
GUNN DONALD, general dealer in
dry goods, groceries, hardware, boots
and observed with a delability poss and shoes, ready-made clothing, pro-

Layfield Henry, saw and grist mill LEGENDRE TELESPHORE, J.P. proprietor of saw, grist, carding and fulling mills. All orders entrusted to me done at moderate prices

me done at moderate prices
Leonard Hugh, clerk
Leonard Thomas, jun., stage driver
LEONARD THOMAS, sen., hotelkeeper,
mail contractor, stage proprietor and
general dealer in dry goods, groceries, hardware, boots, shoes, &c.
McDonald captain William, No. 3 Co.
58th battalion V. M., and farmer
McDonald Donald, shoemaker
McDonald John, shoemaker
McDonald Murdo, blacksmith
McDonald Norman, farmer
McDonald rev. John, Presbyterian
McIver captain Donald, No. 9 Co., 58th

McIver captain Donald, No. 9 Co., 58th battalion V. M. McLeod Donald, wheelwright

NOBLE COLIN, J.P., postmaster, towngoods, groceries, hardware, boots and shoes, ready-made clothing, produce, &c., and manufacturer of pearl and pot ash.

Potter Henry, bailiff Superior court TANGUAY J. B. A., M.D. Witty John, carpenter

STOTISVILLE—A small village in the parish of St Valentin, seigniory of Delery, county of St John, district of Iberville. It is a station of the Montreal, St John's, and Rouse Point railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from St Valentin, 3 miles, from Montreal 33 miles; fare \$1,15. Mail daily. Population about 250.

Aubin Olivier, farmer Arteau Casimir, school teacher Beswick Charles, farmer Beswick Unaries, tarmer Beswick John, farmer Burland Benjamin, J.P. Burland W., & Co., storekeepers Burland William, of W. Burland & Co., postmaster Doughty C., assistant postmaster and clerk clerk
Ethier François H., farmer
Ethier François, laborer
Ethier James, laborer
Ethier Siméon, blacksmith
Fortin Romuald L., hotelkeeper
Goyette Antoine, farmer

Guay Alphée, mail contractor Guay A., mail carrier Guay Antoine, laborer
Guay Antoine, of Salt & Guay
Guay Narcisse, J.P., farmer
Guertin Edonard, clerk
Guertin P. L. C., assistant postmaster
H nault Guillaume, joiner
Herrin Patrick, laborer Langevin Joseph, farmer and tanner Langevin Pierre, farmer MONTREAL TELEGRAPH CO., W.

Moore, operator MOORE WILLIAM, station master G.T.R., operator Montreal Telegraph Čo.

Patenaude François Xavier, farmer Patenaude François Anvier, farmer
Patenaude Solomon, farmer
Pinsonneau Isaac, carpenter and joiner
SALT DANIEL, dealer in dry goods,
hardware, groceries and liquors
St Amand Juste, carter Stott Daniel, sen., farmer

Stott John, farmer Stott Mrs. J., farmer Stott Robert, farmer Thibeaudeau Moïse, farmer Trudeau David, farmer Trussell N. A., laborer Whitman Simon, farmer

STUKELV—A small village in the township of Stukely, county of Sheford, district of Bedford. Copper ore exists in this township in considerable quantities. Excavations have been made, and more than 700 tons of rock were raised, which gave a few barrels of marketable ore, but too little to pay the expense of working. Several small pits have been sunk with encouraging results. Distant from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 6 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 150.

Abbott rev. C. P., ch of England Bailey E. D., farmer Blackwood & Savage, general store Blake Andrew, blacksmith Blinn John S., postmaster and hotelkeeper

Reeper
Boyce George, farmer
Goddard Chs., farmer and lime burner
Jennie N. D., farmer
Knowlton Luke H., secretary-treasurer
of township, farmer
Knowlton Stephen, farmer
Knowlton William K., farmer
Likher Mowlinish Larger

Libby Mark, millowner
Libby William, carpenter
Martin Benjamin M., mayor, farmer
Molleur François X., farmer and limeburner

Richardson C. S., shoemaker Spencer H. G., saddler Shephard Holland, farmer Shephard Jacob, tanner Shephard Thomas, farmer

SUTTON FLATS—A thriving village in the township of Sutton, county of Brome, district of Bedford. Magnesian rocks abound considerably throughout this township. Ores of chronium, crystals of magnetic, and of specular oxydes of iron, soapstone, copper ore, carbonate of manganese, and other valuable minerals, have been observed. The mice, slates of Sutton mountain will doubtless afford good flagstones Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Brome Corner, 7 miles, fare 35c.; from Richford, Vermont, 8 miles, fare 40c.; from Sweetsburg, 10 miles, fare 50c.; from Sweetsburg, 10 miles, fare 50c.; from St Armand, a station of the Vermont Central railway, 15 miles. The South Eastern Counties Junction railway, now building, will have a station here this winter. Mail daily. Population about 350.

Billings Henry, farmer
Billings Herbert, farmer
Boright & Co., storekeepers
BORIGHT GEORGE H., operator
Montreal Telegraph Co. Boright Henry, wheelwright Chadburn Humphrey, hotelkeeper Chase D. D., of Chase & Griggs CHASE & GRIGGS, sash, door and blind factory, sawmill, &c. Cook Robert Allan, carpenter Cook Robert Alian, carpenter
Cutter Frederick A., M.D.
Davis rev. John, Wesleyan
Dow William H., carpenter
Dyer Eugene A., merchant and secretary school commissioners

Dyer George C, & Co., storekeepers England Rufus N., salesman Fontaine Edouard, laborer Françœur Cécil, carpenter

Letters should be addressed South Stukely.

Godhue Olivier, carriagemaker Hamilton Rufus Frederick, M.D. Hamilton Kutus Frederick, M.D.
Hull Charles P., cabinetmaker
Hunt Alfred, storekeeper
Hunt Israel P., hotelkeeper
Kemp Elijah, J.P., assistant-postmaster
and storekeeper
Rendall John M., blacksmith
Knickey William, mason
Lafleur James, blacksmith Langue Dominique, storekeeper LANGLOIS JOSEPH T., notary Latour Jean Baptiste, carpenter Latour Jean Bapuste, carpenter
Ledoux Joseph, notary
McLOUGHLIN JOSEPH A., advocate
and secretary-treasurer of municipal
council of township of Sutton and
shool inspector of Protestant schools
for district of Bedford Mill Reuben, miller Mills Miss Emma MONTREAL TELEGRAPH George H. Boright, operator O'Brien Tibbits, shoemaker O'Regan Mrs. Dorothe, wid John O'Regan Mrs. Dorothe, wid John
Phelps Henry, laborer
PHŒNIX MUTUAL LIFE INSURANCE CO., A. C. Squire, agent
Poirier Gédéon, blacksmith
Powers Stephens C., farmer
PREIMONT JOSEPH, saddler and dealer in all kinds of harness trimmings. All orders promptly attended to at moderate prices Scofield Sewell, farmer Scofield Steward, farmer
SMITH REV. JOHN, ch of England
SQUIRE AMMI C., agent Phœnix
Mutual Life Insurance Co. Squire Daniel, farmer Squire Miss E. M., milliner and dressmaker Stephens Andrew, stairbuilder Stetson John Ather, shoemaker Steven Josiah Smith, bailiff Tupper Alvin, farmer Walton John L., school teacher Wyatt Richard, grocer

Wyatt Richard, grocer

SWEETSBURGH—A small village in the township of Dunham, county of Missisquoi, district of Bedford. The Circuit court and Criminal term for the district of Bedford are held at this place. Montreal Telegraph Co. has an office here. The South Eastern Counties Junction railway has a station about half a mile from the village. Distant from Cowansville, 11 miles, from West Farnham, the junction of the Stanstead, Shefford and Chambly and South Eastern Counties junction railway, 15 miles, from St John's 30 miles, from St John's 41 miles, fare \$2.25\$. Mail daily. Population about 300.

Beland George, laborer Bondy Mrs. Barbara, wid Henri Boright Charles Henry, postmaster BORIGHT CURTIS, operator Montreal Telegraph Co., storekeeper Boright George
Bowker Luke, harnessmaker
BOWKER MILTON R., proprietor of Sweetsburgh hotel Brown Leonard L., tanner
BUCHANAN G. C. V., Crown prosecutor for the district of Bedford
Bunker Henry W., photographer
Carler William, farmer
Cathan Libb farmer Cathan John, farmer Clair John, carriagemaker CUTLER HIRAM, proprietor Cutler's CUTLER'S HOTEL, Hiram Cutler, proprietor; travellers will find every

accommodation at this house; a first class stable attached to this hotel Ducharme Tétreault, mechanic

FOSTER & COWAN, joint sheriffs, district of Bedford Galer George A., storekeeper Goddard Elisha C., storekeeper GOFF E. H., fire, life and accident in-surance agent. See Adv HALL FREDERICK T., prothonotary and clerk of crown and peace, district of Bedford Herrington Moss M., stage owner Hull Orison N., jeweller Hull Orison N., Jeweiler
Jones Lafayette, harnessmaker
Lamère Edouard, blacksmith
Linus Robert, tailor
LOVELL JOHN, printer and publisher
of the Canadian Dominion Directory; Province of Ontario Directory; Pro-

vince of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory; Montreal City Directory; general book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas

st, Montreal Lynch W. W., advocate McSORLEY WILLIAM M., merchant tailor, garments made to order in the latest style; fashions in the latest latest style; fashions in the latest style always on hand
Martin Orlen S., India botanic physician
MONTREAL TELEGRAPH CO., Curtis S. Boright, operator
Oumet Toussaint T., deputy prothonotary and clerk of crown and peace Pickle Abraham, stage proprietor

Pickle Edward, stage driver Pickle Horace, high constable RACICOT ERNEST, advocate Stanhope Isaac, carpenter Stevens Samuel, shoemaker Stone Wells, carpenter Streeter George A., blacksmith SWEETSBURG HOTEL, Milton R. Bowker, proprietor Vincent Norman, gaoler Wells Casius W., dentist

SYDENHAIM PLACE—A post office station in the township of Kingsey, county of Drummond. Distant from Richmond Station, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, fare by stage 50c. Mail daily. Population about 200. Abercrombie Albert, farmer Abercrombie Albert, larmer Allen John, farmer Armstrong John, farmer Balfour James, storekeeper Blake Gibson, cooper Blake Isaac, farmer Blake Leonard, farmer Brook Harvey, farmer Carson William, farmer Caya Jesse, farmer Caya Joseph, farmer Caya Paul, farmer Cox lieut. colonel Edmond, registrar Flynn Edward, farmer Hamilton Alexander, farmer Hinch Henry, farmer Hinch William, bailiff Livy Dennis, farmer Lockwood Edward, farmer McKeon John, tailor Millington Joseph, postmaster Moor Daniel, farmer Parker rev. George Henry Perkins Manrison, farmer Perkins Manrison, narmer
Pope George, farmer
Sizere James, farmer
Wentworth Alpha, blacksmith
Wentworth Avery, farmer
Wentworth Israel, farmer
Wentworth William, farmer Yale Theophilus, farmer

TADOUSAC—A beautiful village in the township of Tadousac, county of Saguenny. Its excellent facilities for sea bathing, wild and beautiful scenery, and healthful situation causes it to be much frequented during the summer months. It has good hotel accommedation, besides numbers of handsome villa residences. The first church built in Canada still exists here, it is one of the greatest objects of interest to the visitor. Salmon and other fish abound in this region. Tadousac is a post of the Hudson Bay Co., has an exten sive lumber trade, and possesses several grist and saw mills. It is at the mouth of the Saguenay river, on the north shore of the river St Lawrence. The scenery upon the Upper Saguenay is most magnificent. Two steamers ply between Quebec and the Saguenay twice-a-week Distant from Rivière-du-Loup, a station of the Grand runk railway, 25 miles, from Quebec, 130 miles. Mail bi-weekly. Population about 600.

Acton Fermier, laborer BERNIER REV. AUGUSTIN, catholic
Bouliane Hermenégilde, jun, farmer
Bouliane Gregoire, jun, laborer
Bouliane Grégoire, sen., laborer
Bouliane Guillaume, farmer
Bouliane Hermenégilde, sen., farmer
Bouliane Opésime jun Bouliane Onésime, jun. Bouliane Onésime, sen. Bourgoin François, storekeeper Brisson Epiphane, farmer Brisson François, laborer Brisson Joseph, jun, farmer Brisson Joseph, sen, farmer Brisson Joseph, sen, laborer Brisson Thomas, laborer Caron Joseph, carpenter Chamberland Joseph, farmer Dalaire Joseph, laborer Daw David, sailor Deschaîne Pepin, farmer Deschênes George, farmer Duchene Melèze, joiner Dufour Abel, laborer Dufour Abel, laborer
Dufour Etienne, laborer
Dufour Joseph, farmer
Dufour Joseph, laborer
Dufour Joseph, laborer
Dufour Onésime, farmer
Fortin Joseph, farmer
Fortin Joseph, farmer Fertin Moïse, farmer Gagné Xavier, laborer Gibb James Gilmour John Guérin François, farmer Harvey François, farmer Hovington Alexander, laborer Hovington Alexander, laborer Hovington Alfred, laborer Hovington Edward, laborer Hovington John, laborer HOVINGTON JOSEPH, sentaker of the Tadousac hotel Hovington William, farmer HUDSON BAY CO. care-

Maltais Joseph, farmer Maltais Luc, farmer Morin François, farmer Morin Richard, farmer Munning William, farmer Munning William, laborer Otis Hermenégilde, farmer Pedneau Louis, sailor Perron Joseph, farmer Perron Paschal, farmer Poitras Joseph, farmer Powell Robert Hare PRICE BROTHERS, mill owners
RADFORD JOSEPH, postmaster, preventive officer, agent saw mills
RHODES COLONEL WILLIAM, summer residence Rouleau Napoléon, blacksmith Rouleau Siméon, carpenter RUSSELL WILLIS, summer residence Savard Engène, farmer

Savard Louis, farmer Savard Théophile, farmer Savard Xavier, farmer Savard Aaviet, farmer Simard Narcisse, farmer Simard Thomas, farmer SWANSTON JOHN, summer residence TADOUSAC HOTEL, Joseph Hovington, caretaker Thérien Charles, laborer Thérien Roger, laborer Tremblay Eugène, farmer Tremblay Jules, blacksmith Tremblay Paul, laborer Urquhart Alexander WATT D. A. P., summer residence

* TANNERY WEST—A village forming part of the municipality of Montreal, between Montreal and Lachine, on the between Montreal and Lachine, on the north side of the canal, county of Hochelaga. It contains two large brickyards, and an extensive manufactory of boots and shoes. The council for the municipality hold their meetings here on the first Monday of each month. It is one of the principal junctions and signal stations of the Grand Trunk railway, roads branching off from here east and west, and to Montreal and Lachine. Distant from Bonaventure depot 2 miles, from Lachine 5 miles. Mail daily. Population about 4000.

Allan Ths., school teacher, St Henri st Amiot J. B., carpenter, St Henri st Arnois Gédéon, shoemaker, St Philippe

Arnois Hubert, joiner, St Philippe st Arpentigny Michel, laborer, Langevin

Aubry André, grocer, St Philippe st Audibert Pierre, joiner, St Henri st Aubin François, axe grinder, St Philippe st

Ayer Louis, shoemaker, St Henri st Battle Miles, gardener, St Henri st Barns Mrs. Mathilda, wid George, St

Henri st Beauchamp. Adolphe, laborer, r St Philippe st

Beauchamp Jules, shoemaker, Langevin st.

Beauchamp Mrs. Azilda, wid Théophile, r St Philippe st Beaudoin Césaire, farmer, St Marguerite st

Beausoleil Joseph, joiner, St Henri st Bedard François Xavier, carpenter, St

Henri st Bélec Joseph, saddler, St Henri st Belee Prosper, baker, St Henri st Belisle Augustin, laborer, Ste Margue-

rite st Benoit François Xavier, carter, Ste Mar-

guerite st Bénard Jean Baptiste, bricklayer, St

Henri st Bernard Alphonse, shoemaker, Ste Marguerite st

Bernard Joseph, laborer, Ste Marguerite st

Bernard Mrs. Angélique, wid Pierre, St Henri st

Boisclaire Jean Baptiste, laborer, Ste Marguerite st

Boisvert François, shoemaker, Ste Marguerite st Bouchard Louis, millwright, Bethune st

Boucher Joseph, blacksmith, Langevin

Boucher Louis, jun., laborer, St Henri st

Boucher Ls., sen., laborer, St Alphonse st

Boudria Joseph, sailor, St Philippe st *Formerly called Tanneties des Rollands, also called St Henri. Tannery West is name of Post office.

Boudrias Jos., shoemaker, St Germain st Boudrias Joseph, laborer, Ste Marguerite st

Bourdeau Louis, painter, St Henri Bourdeau Mrs. Anna, wid Olivier, St

Heuri st Bourret Célestin, laborer, Langevin st Bouvier Solomon, carriagemaker, St

Henri st Brisebois Louis, carpenter, St Philippe

Brisebois Louis, nailmaker, St Philippe st

Brisebois Onésime, founder, Ste Marguerite st

Brissette Hyacinthe, carpenter, St Henri st

Brodie Hugh, jun., of Lighthall & Brodie, notary, St Henri st Brogan Anthony, notary, St Henri st Brouillet Cyrille, laborer, St Henri st Brouillet François, blacksmith, St Hanri st Henri st

Brousseau Joseph, wood dealer, St Alphonse st

Cantin Louis, laborer, St Philippe st Caron Philibert, scythe maker, St Henri

Carré Thomas, customs officer, St Philippe st

Cartier Mrs. Adélaïde, wid Charles, Ste Marguerite st Cartier Norbert, grocer, Ste Marguerite

яt Carroll Michael, storekeeper St Henri st

Carroll Mrs. Rose, wid Patrick, St Henri

Caselais Alphonse, grocer, St Henri st Caselais François Xavier, shoemaker, St Henri st

Caselais Mrs. Théotis, wid Joseph, St Henri st

Cavalier François Xavier, butcher, St Henri st Cazelet Mrs. Geneviève, wid Charles,

St Henri st Chalifoux Augustin, laborer, St Phi-

lippe st Champagne Jean Baptiste, laborer, Notre Dame st

Charbonneau David, laborer, St Henri st Charbonneau Charles, laborer, Ste Marguerite st

Charbonneau Jean Baptiste, laborer St Henri st

Charbonneau rev. Alfred, R. catholic, St Henri st

Charbonneau Venance, sailor, Bethune

Charest Louis, sailor, St Alphonse st Charest Mrs. Zoé, wid Olivier, St Henri st

Charette Michel, laborer, Lemaire st Charette Pierre, joiner, Lemaire st Charlan Pierre, engineer, St Henri st Charlebois Alph., trader, St Alphonse st Charlebois Arsène, St Henri st

Charon Felix, shoemaker, Ste Marguerite st

Chartier Alexis, baker, Notre Dame st Chartrand Alphonse, shoemaker, Ste Margueritest

Chaussé Jean Baptiste, carpenter, Ste Marguerite st

Chenier Benjamin, saddler, St Henri st Chicoine Denis, shoemaker, St Philippe

Chicoine Octave, butcher, St Henri st Chicoine Pierre, shoemaker, St Henri st Chrismas Thomas J., hatter, St Henri st Civalier Edouard, iron finisher, St Henrist

Clelland William, patternmaker, St Henrist

Clément Félix, shoemaker, St Henri st Constantin Alphonse, grocer, St Henri

Côté George, plasterer, St Henri st, h Ste Marguerite st

Côté Jacques, plasterer, St Henri st Côté Ludger, tobacconist, St Henri st Cousineau Jean Baptiste, shoemaker, St Philippe st

Cousineau Pierre, laborer, Lemaire st Crochetière Edouard, nailmaker, r St Philippe st

Crochetière Joseph, nailmaker, r St Philippe st

Cyr Adolphe, laborer, Lemaire st Cyr Michel, joiner, Ste Marguerite st Dagenais Baptiste, laborer, St Mar-

guerite st Danis Joseph, trader, St Henri st Dannum Antoine, shoemaker, St Phi-

lippe st D'Aoust Augustin, carpenter, St Philippe st

D'Aoust Barthelemy, carpenter, St Philippe st

D'Aoust François Xavier, joiner, Langevin st D'Aoust Miss Anastasie, seamstress, St

Marguerite st D'Aoust Moïse, mason, Ste Marguerite

stD'Aoust Mrs. Zoé, wid François, Langevin st

Dauphiné Elie, shoemaker, Ste Marguerite st

Davidson James, J.P., St Henri st Day Daniel, gardener, St Henri st Debien Adolphe, shoemaker, St Phi-

lippe st Debien Octave, labore_{r,} St Philippe st Décarie Jean Baptiste, carter, St Henri

stDemers Jean Baptiste, nailer, Ste Marguerite st

Désautels Luc, joiner, St Henri st, h Ste Marguerite st Deschambault Joseph, carter, St Henri

st Deschambault Nicolas, jun., carter, St

Henri st

Deschambault Nicolas, sen., carter, St Henri st

Deschamp Joseph, carriagemaker, Ste Marguerite st Deschamps Joseph H., hotelkeeper, St

Henri st Desève Alexandre, jun., clerk, St Henri

DESEVE ALEXANDRE, sen., advo-

cate, St Henri st

Desève Elie, shoemaker, St Henri st Desève Mrs. Marguerite, wid François Xavier, St Henri st Desjardins George, joiner, Ste Margue-

rite st Desjardins Grégoire, laborer, Ste Marguerite st

Desjardins Ovide, laborer, Ste Marguerite st

Desjardins Paul, laborer, Ste Marguerite st Deslorier Mrs. Henriette, wid G., Ste

Marguerite st Desnoyer Cyrille, brickmaker, St Henri

st Désormiers Abraham, shoemaker, St

Henri st Désormiers Joseph, shoemaker, St Henri

Désormeau Joseph, laborer, St Heurist Desroche Pierre, brakeman, St Philippe

Desrochers Adolphe, shoemaker, St Hen-

Desrosiers Eusèbe, blacksmith, Lemaire Desrosiers Louis A., notary, St Henri st Dion Moïse, laborer, St Philippe st Donaldson William, trader, Ste Marguerite st Doré Hubert, school teacher, St Henri Doré Joseph, joiner, Lemaire st Douglass Alexander, watchman, Ste Marguerite st Dubé Guillaume, joiner, Ste Marguerite Ducharme Jean Baptiste, shoemaker, St Henri st Ducharme Louis, shoemaker, St Henri Duclos Toussaint, grocer, Ste Marguerite st Dufaux Charles, shoemaker, Ste Marguerite st Duffy William, mechanic, Bethune st Dumas François Xavier, St Germain st Dupin Antoine, laborer, St Henri st Duquet Henri, laborer, St Philippe st Durocher Louis, blacksmith, St Philippe Durocher Louis, nailmaker, Ste Mar-Dussault Napoléon, shoemaker, Lemairest English academy, Thomas Allan, teacher, St Henri st
Ethier Hypolite, trader, St Philippe st
Ethier Paulette, carter, Lemaire st
Etier Antoine, boilermaker, Lemaire st Falardeau Charles, shoemaker, St Philippe st Falardeau Miss Sophie, Ste Marguerite st Faron Léon, shoemaker, St Marguerite Faron Léon, tailor, St Henri st Faure Ferdinand, notary and insurance agent, office St Henri st Fichaud Ferdinand, butcher, St Henri Fichaud Toussaint, grocer, St Henri st Fortier André, laborer, St Philippe st Foster Charles, St Philippe st Fox Edward, laborer, Notre Dame st Fox James, farmer, Bethune st Fox Mrs. Jane, wid John, Notre Dame st Frappier Antoine, laborer, St Philippe Fradette Mathias, laborer, Ste Margue rite st Généreux François Xavier, shoemaker, Lemaire st Gagné Chéri, hatter, St Henri st Gagné Chéri, trader, St Henrist Gagné Louis, grocer, St Henri st Gagnon Joseph, sailor, Ste Marguerite st Gagnon Michel, moulder, Ste Marguerite st Garçeau François Xavier, cooper, Ste Marguerite st Garçau Onésime, cooper, St Henri st Gareau Joachim, painter, Ste Marguerite st Gariépy Félix, joiner, Ste Philomène stGaron Dieudonné, shoemaker, Ste Marguerite st Garon François, carpenter, Ste Marguerite st Garon Thalany, shoemaker, Ste Marguerite st Gaudreau François Xavier, St Henri st Gauthier Octave currier, St Philippe st Germain François, joiner, St Henri st Gervais Louis, blacksmith, St Henri Giguère Cléophas, shoemaker, St Philippe st Gibeau Gédéon, laborer, Ste Margue-

rite st

Girard Joseph, iron finisher, St Philippe st Girard Joseph, sen., baker, St Philippe stGlatz Melchior, trader, Ste Marguerite st Godin François, laborer, St Marguerite st Godin Mrs. Esther, wid Moïse, St Philippe st Goedike D. B., customs officer, Ste Marguerite st Gohier Octave, laborer, Ste Marguerite Gohier Sévère, carpenter, Ste Marguerite st Gouin Joseph, laborer, Langevin st Gougeon Félix, storekeeper, St Henri st Gougeon Léon, grocer, St Henri st Goulet Edouard, shoemaker, St Henri st Goulet Télesphore, grocer, Ste Marguerite st Goyette Louis, blacksmith, Lemaire st Graton Antoine, laborer, Ste Marguerite st Gratton Manuel, shoemaker, St Henri st Gravel Jérémie, engineer, St Philippe Gravel Joseph, tanner, St Philippe st Grégoire Charles, laborer, Ste Marguerite st Joseph, blacksmith, Notre Grenier Dame st Grey nans Tannery academy, rev. sister Pagnuelo, superior Guay Abraham, currier, St Henri st Guernon Jean Baptiste, laborer, St Phi-lippe st lippe st Guiarn James, laborer, Ste Philomène st Harnois Napoléon, shoemaker, Ste Marguerite st Hawthorn Adam, laborer, St Philippe st Hébert Joseph, conductor G.T.R., St Philippe st Hayer Henry, gardener, Lemaire st Henry John, policeman, St Henri st Hill William, bookkeeper, St Alphonse st Houle Thomas, machinist, Lemaire st Houle William, shoemaker, Lemaire st Hurtubise Eustache, M.D., St Henri st Hurtubise Joseph, carter, St Philippe st Imbeau Narcisse, bricklayer, St Henri stJackson William, carter, Ste Marguerite st Jenveault George, laborer, St Henri st Johnson Christopher, conductor G.T.R., Lemaire st Joly Nicolas, laborer, Lemaire st Joly Jean Baptiste, laborer, St Philippe Jourdain Jean Baptiste, laborer, Ste Marguerite st Joyette Adolphe, brakeman G.T.R., Ste Marguerite st Jubinville Moïse, carter, Ste Philomène stKerr William, merchant, St Henri st Labelle Alexandre, shoemaker, Ste Marguerite st Labombarde Séraphin, baker, Lemaire st Labombarde Séraphin, laborer, St Henri Labonté Joseph, axemaker, Ste Marguerite st Labonté Olivier, axemaker, St Philippe Labrecque Jean Baptiste, nailer, Ste Marguerite st Lachaine Antoine, carter, Lemaire st Lachaine Antoine, St Henri st Lachance François, laborer, St Henri st Lachapelle Norbert, laborer, Lemaire st

Lacroix Bruno, shoemaker, St Philippe st Lafetière George, joiner, Lemaire st Laflamme Jean Baptiste, lumber dealer, St Philippe st Lafleur Philibert, joiner, St Philippe st Lafleur Pierre, laborer, Lemaire st Lafrenière Félix, shoemaker, St Henri Lagassé Fabien, painter, St Henri st Lagasse François, joiner, St Henri st Lagasse Maxime, laborer, Ste Marguerite st Lahaie Joseph, carter, Bethune st Lahaie Onésime, carter, Bethune st Lahaie Jean, laborer, Notre Dame st Lahaie Venance, carter, Bethune st Lalonde Félix, shoemaker, St Henri st Lalonger Théophile, joiner, St Philippe stLamarre Antoine, shoemaker, Ste Marguerite st Lamontagne Paul, laborer, St Philippe Lamoureux Léon, laborer, St Henri st Landreman Placide, laborer, St Henri Langevin Joseph, tanner, Ste Marguerite st Langlais Henri, carpenter, Ste Marguerite st Lantier Célestin, laborer, Ste Marguerite st Laparre Edouard, blacksmith, St Henri LAPIERRE REV. P. L., R. catholic, St Henri st Laplante Antoine, laborer, St Henri st Lapointe Maxime, laborer, Ste Marguerite st Lapointe Pierre, engineer, St Jean Baptiste st Larante Pierre, conductor G.T.R., St Henri st Larche Charles, laborer, St Philippe st Larche Mrs. Jean Bapt., St Philippe st Larose Edouard, blacksmith, St Henri Latham Norman, conductor G.T.R., St Alphonse st Lavel Mrs. Evan, wid Nicholas, Ste Philomène st Laviolette Edouard, cooper, Lemaire st Lavoie Isaac, brick stamper, St Henri st Lavoie Mrs. Marie, wid Césaire, St Hen-Lauzon Joseph, laborer, St Philippe st Lauzon Moïse, laborer, St Henri st Leblanc François Xavier, shoemaker, Ste Marguerite st
Leblanc Moïse, grocer, St Henri st
Lebrun Jacques, Ste Marguerite st
Leclair Jean Baptiste, laborer, Ste Marguerite st Leclair Moïse, sailor, St Philippe st Leclaire Joseph, laborer, St Philippe st Leduc Alphonse, clerk, St Henri st Leduc Jean Baptiste, joiner, St Henri st Ledue Léon, laborer, Ste Marguerite st Ledue Maxime, shoemaker, St Henri st Leduc Paul, carter, St Henri st Leduc Prudent, grocer, St Philippe st Lefebyre Daniel, shoemaker, St Henri st Lefebyre David, laborer, St Henri st Lefebyre Fréderic, advocate, St Henri st Lefebvre Germain, shoemaker, St Henri Lefebvre Joseph, laborer, St Marguerite st Lefort Paul, carter, St Philippe st Légaré Jean Baptiste, finisher, Lemaire Legault Jean Baptiste, I iborer, Ste Marguerite st

Legault Onésime, laborer, St Marguerite st Lemaire Pierre, patternmaker, St Henri Lemay Séraphin, milk dealer, Ste Marguerite st

Lenoir dit Rolland, shoemaker, St

Henri st Lévesque François, laborer, St Henri st Lenoir Alphonse, M.D., St Henri st Lenoir Charles, shoemaker, St Henri st Lenoir Joseph, M.D., St Henri st Lenoir Mrs. Christine, wid Charles, St Henri st

Léonard Cyrille, blacksmith, St Philippe

Lepage Isidore, laborer, Bethune st Lepage Mrs Isabelle, wid Joseph, St Philippe st

Lepage Mrs. Sophie, wid Antoine, St Philippe st

Léveille Louis, shoemaker, Langevin st LEVEQUE CHARLES, baker, St Henri st

Limoges Joseph, joiner, St Philippe st Limoges Mrs. Pierre, Ste Marguerite st Loiselle François Xavier, merchant tailor, St Henri st

Lortie Charles, St Philippe st Lortie Louis, shoemaker, St Henri st Loucks Thadeus, telegraph operator, St

Philippe st Lupien Fabien, laborer, St Philippe st Lussier Joseph, shoemaker, Ste Margue-

rite st Mackewan Mrs. Sophie, wid Célestin, St

Philippe st

McCaughney Mrs. Isabella, wid James, grocery, St Henri st
McClary Daniel, laborer, Bethune st
McClary Robert, currier, Bethune st McDonald Samuel, St Henri st McEwen Andrew, switchman G.T.R.,

Lemaire st McGill Hugh, soap and candle factory,

St Henri st McGill James, grocer, St Henri st McGreevy John, auger maker, St Henri

McGreevy Patrick, finisher, St Henri st

Maheux Prosper, laborer, Ste Marguerite st

Maille Charles, bricklayer, St Henri st Major Amédée, shoemaker, St Philippe st Major Mrs. Sophie, wid Pierre, St Phi-

lippe st Major Pierre, joiner, St Philippe st Malo Augustin, laborer, Langevin st Maranda Moïse, bricklayer, St Henri st Maréchal François, bricklayer, St Henri

Maréchal Louis, bricklayer, St Henri st Maréchal Maxime, shoemaker, St Henri

Matha George, laborer, St Henri st Matha Guillaume, currier, Ste Marguerite st

Matha Léonard, laborer, St Henri st Matha Louis, laborer, St Henri st Meaney Cornelius, clerk, Lemaire st Mercier Jacques, grocer, St Philippe st Michaud Mrs. Marie, wid Polycarp, St Marguerite st

Alexander, marble cutter, St Miller

Philippe st Mayer Michel, gardener, St Philippe st Mitchell Edward, baker, St Henri st Moisan Michel, grocer, Ste Philomène st MONETTE ABRAHAM, proprietor Tannery hotel, St Henri st

Monette Louis, laborer, St Augustin st Morgan John, butcher, St Henri st

Morin Joseph, shoemaker, Ste Marguerite st

Morin Onésime, shoemaker, St Philippe st

Muir Thomas, St Henri st

Mulligan John, laborer, St Henri st Nantel Arsène, carter, Notre Dame st Noël Toussaint, shoemaker, St Henri st Nolan Sylvester, gardener, St Henri st North British and Mercantile Insurance

Co., Ferdinand Faure, agent, office Seminary st
Ody Daniel, gardener, St Henri st
Ouellette Adolphe, farmer, St Henri st
Ouellette Alexis, joiner, Bethune st

Ouellette Etienne, laborer, Ste Margue rite st

Ouellette Mrs. Mélanie, wid Alexis, storekeeper, St Henri st Ouimet Adolphe, joiner, St Henri st Ouimet Magloire, laborer, St Jean Bap-

tiste st Ouimet Mrs. Emilie, wid Louis, St Henri st

Paré Eustache, shoemaker, St Henri st Parent Pierre, laborer, Sté Marguerite st

Park John, horse dealer, St Alphonse Paulin Thomas, blacksmith, St Henri

st Payette Alexis, freight agent G.T.R., St

Philippest
Payette Mrs. Sarah, wid Alexis, Ste

Marguerite st Payment Venance, laborer, St Philippe st

Péladeau Amable, shoemaker, Lemaire st

Péladeau Mrs. Emilie, wid Jérôme, St Philippe st Péladeau Théodore, shoemaker, St Al-

phonse st Pelchat Marcel, carpenter, St Henri st

Pélissier Louis, bricklayer, St Henri st Pepin Henri, tanner, St Philippe st Perrault Pierre, shoemaker, St Marguerite st

Picard Louis, tobaconist, St Henri st Piché Jean Baptiste, laborer, Ste Marguerite st

Piché Louis, laberer, St Marguerite st Picher Nazaire, founder, Ste Marguerite st

Pickering Mrs. Emilie, wid Augustin, St Henri st

Picrem Arséne, carter, St Henri st Picrem Jean Baptiste, cattle dealer, St Henri st

Pigeon Joseph, tinsmith, St Henri st Poirier Jean Baptiste, shoemaker, St Henri st

Poirier Jean Baptiste, tanner, St Philippe st

Poirier Magloire, mason, St Philippe st Poirier Nazaire, mason, St Marguerite st

Poirier Octave, blacksmith, St Philippe

Préseau Paschal, joiner, Lemaire st Quenneville Stanislas, carter, St Philippe st

Racicot Charles, shoemaker, St Henri st Raymond Damase, bricklayer, St Henri st

Reeves Joseph, carter, St Philippe st Régnier Nazaire, carpenter, St Henri st Revells John, watchman, St Henri st Rhéaume François Xavier, shoemaker, St Henri st

Richard Jean Baptiste, jun., shoemaker, Ste Marguerite st

Richard Jean Baptiste, sen., carter, Ste Marguerite st

Riel Alfred, shoemaker, St Henri st Riel Antoine, shoemaker, St Philippe st Riel Louis, shoemaker, St Henri st Riel Toussaint, shoemaker, St Henri st Riel Louis N., boot and shoemaker, St Henri st

Robertson John, foremen, St Henri st Robert Siméon, wheelwright, St Phi-

lippe st Roch Amédée, shoemaker, Ste Marguerite st

Roch André, trader, St Henri st Rochon Pierre, joiner, Ste Marguerite st Rodriguèse Pierre, plasterer, Ste Philo-

Rogers George, cabinetmaker, St Philippe st

Rolland, Adolphe, stage driver, St Henri s t.

Rolland Alphonse, painter, St Henri st Rolland captain Germain, stage proprietor, St Henri st

Rolland Charles, stage driver, St Henri

Rolland Daniel, shoemaker, St Henri st Rolland Gabriel, shoemaker, St Henri st ROLLAND GEORGE, hotelkeeper, St

Henri st Rolland George, laborer, St Philippe st Rolland Jean Baptiste, St Henri st Rolland Toussaint, laborer, St Henri st Rouleau Francois, laborer, St Philippe st Roy Ambroise, joiner, St Henri st Roy Emile, gardener, Notre Dame st-Ryan captain John, St Philippe st Sabourin Charles, laborer, Ste Margue-

rite st Salmon rev. John, R. catholic, St Henri st

Sarasin Arthur, tanner, Ste Marguerite Sauriole Jean Baptiste, joiner, St Ger-

main st Sauvé Edouard, carpenter, St Philippe

stSauvé Sophronie, grocer, St Philippe st Savage Charles, carter, Lemaire st Senécal captain D., St Henri st

Senécal Désiré, sailor, St Henri st Senécal Fabien, wheelwright, St Henri st Senécal Jean Baptiste, gardener, St

Henri st Senécal Ludger, carter, Ste Marguerite

st. Sherwood W. J., agent G.T.R., St Phi-

lippe st Simpson William, clerk, St Philippe st Smith John, clerk, Ste Marguerite st Summerkill Thomas, clerk, St Henri st St Denis Dominique, shoemaker, St Germain st

St Denis François Xavier, baker, St Henri st

Ste Marie Edouard, clerk, Ste Marguerite st

St Maurice Jean, sailor, St Henri st St Onge Calixte, mason, Langevin st St Onge Joachim, painter, Ste Marguerite st

St Onge Joseph, foreman, Langevin st St Onge Louis, mason, Langevin st St Onge Michel, carter, Lemaire st St Onge Mrs. Adélaide, wid Pierre, St

Philippe st Stuart James, laborer, Lemaire st Tailfer & Co., dry goods, St Henri st Tailfer Miss Adèle, of Tailfer & Co., St

Henri st Tailfer Miss Philomène, of Tailfer & Co.,

St Henri st Tailfer Napoléon, butcher, St Henri st Taillefer Jean, laborer, St Henri st Taillefer Jérémie, trader, St Henri st Talbot William, St Henri st

Tannery academy, kept by the Grey nuns, rev. sister Pagnuelo, superioress TANNERY HOTEL, Abraham Monette,

proprietor, St Henri st Thérien François Xavier, blacksmith, St Henri st

Thibault Mrs. Marceline, wid Joseph, St

Philippe st Thibault Charles, laborer, St Henri st Tonnet Mrs. Marguerite, wid Alex., St

Henri st

Touin Joseph, bricklayer, St Henri st Toupin Ludger, carpenter, St Henri st Tourville Honoré, grocer, St Philippe st Townsley James, laborer, St Philippe st Tremblay Alexis, laborer, St Philippe

Tremblay Joseph, carter, St Henri st Trudeau François, laborer, Notre Dame

Trudeau Moïse, engineer, St Henri st Trudel Eugène A., clerk, St Philippe st Trudel Narcisse, contractor, St Henri st Trudel Narcisse, contractor, St Henri st Trudel Olivier, joiner, St Henri st Turcot Désiré, shoemaker, St Henri st Turcot Olivier, blacksmith, St Henri st Turcot Philippe, butcher, St Henri st Turgeon Antoine, gardener, Ste Mar-

guerite st Urbain George, trader, St Philippe st Vaillant Dominique, bricklayer, Notre

Dame st Vaillant Baptiste, laborer, St Henri st Vaillant François, trader, St Henri st Vadnais Jean Baptiste, laborer, St Henri

st Versailles Etienne, laborer, Ste Marguerite st

Vézina Césaire, laborer, St Henri st Vézina François, tanner, St Philippe st Vieau Jean Baptiste, contractor, Ste Philomène st

Vincent Théophile, carter, St Henri st Vincent Théophile, nailer, Ste Margue-

rite st. Vincent Toussaint, laborer, Ste Philo-

mène st Voligny Joseph, painter, St Philippe st West William, gardener, St Henri st Wilkinson Frederick, engineer, St Hen-

Wilscam Adolphe, jun., clerk, St Henri

WILSCAM ADOLPHE, sen., hotelkeeper, St Henri st

Wilscam Jean Baptiste, dry goods, St Henri st.

*TEMISCAMINGUE-An Indian vil-TEMISCAMINGUE—An Indian village on the Ottawa river, northern Canada. Near here is an extensive lake of the same name. The Indians occupy themselves in the chase. Lately they have begun to turn their attention to agriculture. A station of the Hudson's Bay Co. is maintained here. Distant from Mattawa 95 miles from Ottawa 295 miles. Mail monthly from Mattawa. Population about 300.

Amabe dit Kepawe, Indian chief Anderson Charles Fraser J., clerk

Guégnen rev. J. P. R. catholic mission-

ary Hockland J

Hudson's Bay Co., Charles Stewart,

agent Kanatshinsh dit Timogaming, Indian

Laverlochère rev. J. N., R. catholic mis-

sionary Masinakijik (Northern heaven) dit Op-

* Also called Obadjiowang.

Nédeler rev. J. M., R. catholic mission-

Pion rev. J. M., R. catholic missionary Poitras rev. J. U., R. catholic mission-

Stewart Charles, tewart Charles, postmaster, chief trader and agent Hudson's Bay Co.

*TEMPLETON—A pleasant village on EMPRESECTION—A pleasant village on the Gatineau river, township of Templeton, county of Ottawa. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Ot-tawa 2½ miles. Mail tri-weekly. Popula-tion about 200.

Barrett Peter, shoemaker Bélanger B., blacksmith Belanger Louis, grocer
Bertrand Napoléon, blacksmith
Charon Félix, baker
Charon Paul, wheelwright

Cyr Jean Baptiste, límemaker Daoust Joseph, bailiff Daoust Joseph, baker

Derouin & Daoust, tavernkeepers Dion Joseph, grocer Goyet Pierre, cabinetmaker

Graburn C., culler
Hadden rev. Thomas, Methodist
Harbour Joseph, shoemaker Hallman Lee H., storekeeper Hurtubise Joseph, carpenter Isereau de Coeli Désiré, school teacher

Jouvins Joachim, school teacher Kellogg Johnson H., phrenologist Lafortune Elzéar, cabinetmaker

Laurin Alexis, grocer Larocque J., cooper

Laurin Joseph, potashery Legault J. Baptiste, butcher MACGRADY & TAIT, dealer in dry goods, groceries, hardware, boots and shoes, liquors, &c., and telegraph

operators MacGrady John, of MacGrady & Tait McLatchie John, surveyor MONTREAL TELEGRAPH CC

MONTREAL TELEGRAPH
MacGrady & Tait, operators
Moreau Stanislas, grocer

Mullingford George, butcher O'HAGAN JAMES, postmaster, and

hotelkeeper
Pineau Mrs. E., wid Etienne, grocery
Provost Alfred, carriagemaker
Roussel Napoléon, nodary Roy Adolphe, shoemaker Séguin Augustin, plasterer Sharpley Abraham, blacksmith, car-

riagemaker
Smith William, grocer
Tait Charles, of MacGrady & Tait
Telmon rev. Dusserre, R. catholic

Vere Modeste, tavernkeeper Villeneuve Adolphe, shoemaker Walingford George, butcher Withcomb, Currier & Co., steam saw

mill

TERREBONNE—An incorporated town on the north shore of the river Jesus, (a branch of the Ottawa. north of Isle Jésus,) parish, seigniory, county and district of Terrebonne. It was incorporated May 19th, '1860. It is one of the most pleasant and beautiful towns in the province of Quebec, and contains some fine buildings; among others Masson college, an excellent institution, having the best of professors, and annually over 200 pupils from all parts of Canada and the United States. The Commissioners court is held here every four months. The town possesses the best of water privileges, which is in some part utilized by grist, saw and carding mills, a foundry, and extensive manufactories of agricultural implements. It has also good water works, and has in its neighbo hood valuable stone quarries. The stone used in the construction of the lower locks of the Lachine Canal, and the dam and *Also called Gatineau Point. *Also called Gatineau Point.

locks opposite the village of St Ours, on the River Richelieu, was taken from here A good macadamized road connects Terrebonne with Montreal. Two lines of stages run dally between the two places; and in summer there is daily communication by steamer. Montreal Telegraph Co. and People's Telegraph Co. have offices here. A splendid hotel has recently been built on the public square by Mr. Rodrigue. Distant from L'Assomption 18 miles, fare 50c.; from New Glasgow 18 miles, fare 50c.; from St Jérôme 24 miles, from Montreal, by road 16 miles, fare 50c.; by water 24 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 2000. locks opposite the village of St Ours, on

Alarie Auguste, baker Alarie Pierre, laborer Allard Alfred, blacksmith Allard George, trader Allard George, trader Anderson William, moulder Archambault Joseph, laborer Archambault Joseph, miller Archambault J. S., M.D.

Atkinson John, agent seigniory AUGER CAPTAIN JOSEPH C., J.P. notary public, commissioner of small causes, councillor, school commissioner, telegraph operator, architect and draughtman, and insurance agent

Barette François Xavier, toll-keeper Barette Gédéon, jun., carter Barette Gédéon, sen., carter Barette Jérémie, painter Bastien Octave, farmer Beauchamps J. B., rev. director of Col-

lege Masson Beauséjour Joseph, councillor, painter Beauséjour Louis, painter

Beausoleil Léandre, butcher and coun-

BERNARDIN JEAN BAPTISTE, jun., school commissioner, auditor and storekeeper

Bernardin Jean Baptiste, sen., stone mason Boisvert François X., church warden

Boisvert Joseph, farmer Bouchard François, laborer

Bouchard Olymphe, laborer Bow John, foreman Moody's foundry Boyer Félix, blacksmith

Brault Albert, ecclesiastic, professor Masson college Brien Ulric, clerk Brière Charles, blacksmith Brière Edouard, carter Brière Isaac, carpenter Brière Isaac, sen., gardener Brière Joseph, blacksmith Brière Joseph, laborer

Brière Joseph, laborer
Brière Mrs. Emilie, wid Narcisse
Brière Narcisse, carter
Brière Olymphe, builder and carpenter
Brière Pierre, carpenter
Brossard Henri, tinsmith
Champoux rev. Louis Zéphirin, Masson
collège, professor of commercial business class and Telegraph
Chanleau Jacob, carpenter

Chapleau Jacob, carpenter

Charbonneau Mrs. Elizabeth, wid Séraphin

Charkam Isidore, carpenter Chatillon Pierre, ecclesiastic, professor Masson callege masson canege Chauvin Adolphe, miller and councillor Chayer Pierre, laborer Clarke Adolphe, shoemaker Contant Médard, blacksmith

Contant Medard, Macksmith Contant Narcisse, shoemaker Corbeil Amable, laborer Corbeil Eugène, blacksmith Courval Jean Louis, carpenter

Courval Pierre, mason

Croteau M., ecclesiastic, professor Masson college Cusson André Daunais Charles, jun., J.P., mayor of the parish and farmer Daunais Charles, sen., church warden, farmer Daunais Théodore, tanner Daunais Toussaint, laborer Delcour Mrs. Théotiste, wid David, seamstress Deschatelets Mrs. Marie Louise, wid Joseph Joseph Desjardins Adolphe, farmer, school commissioner Desjardins Louis, laborer Desjardins Albéric, carpenter Desjardins Séraphin, laborer Deslongchamps Eusèbe, ecclesiastic, professor college Masson Desnovers Prosner saddler Desnoyers Prosper, saddler Desrivières Théodore McGill Drapeau Louis A., grocery Drapeau Mrs. Antoine, flour dealer Dubois Cléophas, saddler DUCHENEAU ALFRED, M.D., J.P., chairman of schools, member of Colo-nization board for the county of Terrebonne Dugal major François Dugar Major François
Duguay & Lauzon, tanners
Duguay Olymphe, of Duguay & Lauzon
Dumas Arthur, advocate
Duprat Théophile, grocer and baker
Dusureau Hyacinthe, butcher
Ethier David, laborer
Ethier Logach for ware Ethier Joseph, farmer Ethier Paul, farmer Filion Fréderic, J.P., councillor Filion Joseph, school commissioner, farmer Filion Octave, carter Filion Romuald, farmer Forget Alfred, laborer Forget Damase, farmer FORGET DAVID, advocate Forget François, inspector of water works and policeman and clerk of the market Forget Jean, cabinetmaker and builder Forget Joseph, jun., laborer Forget Joseph, sen., laborer Forget Mélasippe, cabinetmaker Forget Miss Matilde, seamstress Forget Mrs. Pauline, wid François FORGET OCTAVE, notary, clerk Commissioners court, secretary-treasurer People's Telegrah Co. operator, town council, and schools Fortin Antoine, carpenter Fournier Joachim, carter Fraser Mrs. Marie Galaise Solomon, tanner Galarneau Jean Baptiste, laborer Gadebois Joseph, chairman of schools, farmer farmer
Gariépy Jean Marie, laborer
Gariépy Théophile, sawyer
Gascon Elie, innkeeper
Gascon Pierre, bailiff
Gauthier Cyrille, baker
Gauthier Joseph, farmer
Gauvreau Calixie, hotelkeeper
Gibouleau François
Gratfon Edouard. laborer Gratton Edouard, laborer GRATTON REV. JOSEPH, R. catholic, superior Masson college and GRATTON KEV. JOSEPH, R. catnolic, superior Masson college and parish priest
Gravel Augustin
Gravel Joseph, laborer
Greenan John, laborer
Grenon Louis, school commissioner, farmer

Harnois A., S.D., professor, college Masson Hémond Edouard, stonecutter Hémond Joseph, tanner's apprentice Hémond Octave, stonecutter Hotte Hilaire, carter
Jamieson N. E. (Layman) professor of
English, college Masson
Jubainville Mrs. Louise, wid Jean Baptiste, seamstress
Keller John, ecclesiastic, professor of
English, college Masson
Lachapelle Charles, laborer Lachapelle François, carter Lachapelle Jean Baptiste, carter Lachapelle Joseph, painter Lachapelle Mrs. Marie Esther, wid Pierre Pierre
Lajeunesse Etienne, sexton
Lajeunesse Joseph, carpenter
Lajeunesse Léon, carpenter and assessor
Lapointe Joachim, farmer
Lapointe Joseph Cléophas, clerk
LAPOINTE THOMAS, storekeeper Lapointe Thomas, sen. Larose rev. Charles, professor, Masson college
Latour Edouard, blacksmith
Latour Joseph, blacksmith
Laurier dit Cotineau Joseph E. E. Laużon François Xavier Lauzon Jean Baptiste Lauson Joseph, of Duguay & Lauzon Lauson Joseph, of Duguay & Lauzon Lauzon Octave, quarryman Lauzon rev. Joseph, director of eccle-siastics, and professor in Theology, Masson college Lavigne Antoine, laborer Lavigne Stanislas, laborer Lavigne Stanislas, laborer
Lavigne Ludger, laborer
Lavigne Narcisse, laborer
Lavier rev. L. A., warden of discipline,
college Masson
Layette Pierre Horace, carpenter
Lebeau Jean Baptiste, farmer
Leclaire Léon, farmer
Leclaire rev. François X., vice-superior
Masson college
Lemay dit Delome Alphonse, baker Lemay dit Delorme Alphonse, baker Lemay dit Delorme Alphonse, Lepage Joseph, baker Lévesque Edouard, laborer Lévesque George, laborer Lévesque Joseph Lévesque Michel Limoges David, farmer Limoges Emery, wood dealer Limoges Léandre shoemsker Limoges Léandre, shoemaker Limoges Léandre, shoemaker
Limoges Léon, farmer
Limoges Ovide, farmer
Limoges Pierre, farmer
Limoges Vital, wood dealer
MacKenzie Arthur M., clerk
MacKenzie John, J.P., postmaster, commissioner of small causes
Maisonnery of State cabinaturalear and Maisonneuve Félix, cabinetmaker and builder Maisonneuve Louis, carpenter Marcotte Gédéon, carpenter
Marier Paul E., J.P., mayor, commissioner of small causes
Martel Elie, ecclesiastic, professor Masson_college Masson Aimé, bailiff MASSON COLLEGE, rev. Joseph Graton, superior MASSON LIEUT. COLONEL ROD-RIGUE L. F., M.P. MASSON HENRI Masson Jean P. R. MASSON LIEUT. COLONEL HON. EDOUARD

Masson Mrs. Marie Geneviève Sophie, wid hon. Joseph, seignioress Matha Jean Baptiste, carriagemaker Mathieu Jean, laborer
Mayé major Jean Baptiste, farmer
McGarthy M., S.D.. professor of English
class, college Masson
Megorian Mrs. Sarah, wid James
MONTREAL TELEGRAPH CO., J. C. Auger, operator
Moody Henry, machinist
Moody John, machinist
Moody Mathias, machinist
Moody Mathhew, jun., carpenter
Moody Matthew, sen., agricultural implements mplements
Moody Thomas, blacksmith
Moody William, moulder
Murray J. N., ecclesiastic, professor of
business class Masson college
Navert Augustin, butcher
Nolin —, ecclesiastic, professor Masson college Normand François North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., J. C. Auger, agent Ouellet Ludger, farmer Ouimet Miss Emilie Ouimet Miss Marguerite
Ouimet Pierre, carpenter
Paquette Cyrille, laborer
Paquette Joseph, laborer
Paquette Louis, laborer
Paquette Mrs. Esther, wid Louis
Paquette Narcisse, laborer
Paré Félix, blacksmith
People's Telegraph Co., office Masson
college, O. Forget, operator
Picard Joseph, laborer
Piché rev. Jules, R. catholic
Prévost François Sales, notary
PREVOST GEDEON M., J.P., notary
public Ouimet Miss Marguerite public Prévost Michel, carpenter Provençal Gabriel
Provençal Gabriel
Prudhomme Prosper, finisher
Quenneville Pierre, gardener
Ranson Mrs. Elizabeth, wid Edward Ratelle Charles, storekeeper
Ratelle Louis, storekeeper
RENAUD REV. PIERRE OCTAVE,
financial manager Masson college Richards Benjamin, carpenter Robertson William, patternmaker Robillard Jean Baptiste Rochon Joseph, commissioner of small causes RODRIGUE'S HOTEL, kept by Joseph Rodrigue in the best style and elegance RODRIGUE JOSEPH, proprietor of Rodrigue's hotel Rodrigue's note!
Roger Antoine, innkeeper
Roussille Théodore, storekeeper
Roussille Louis, clerk
Roussille major Noël Théodore, J.P.
Roussille Zéphirin, advocate
Roussille Zéphirin, church warden ROY CAPTAIN LOUIS H., steamboat Terrebonne Séguin Mrs. Luce, wid François H. Simard Charles, notary Sparks Mrs. Angélique, wid Thomas Speze John, laborer Speze John, laborer
Taillon Miss Sophie, seamstress
Taillon Mrs. Josephte, wid Aimé
Taillon rev. L. M., prefect of studies,
Masson college
Thérien Joseph, carter
Thérien Mrs. Prosper, wid Joseph
Valiquet Ovide, parish councillor
Valiquet Pierre, school commissioner,
farmer farmer

Varin Mrs. Joseph, boarding house Vézina Magloire, baggagema steamer Terrebonne ${\bf baggage master}$

Viau Théophile, professor of music (vocal and instrumental) Masson college

Viger Joseph, stonecutter

TEWKESBURY— A small but increasing village on the north end of the township of Stoneham, county of Quebec. Distant from Quebec 20 miles. Population about 200.

Barbeau Joseph, farmer Bayard Louis, farmer Bedard Baptiste, farmer Bedard Jean, farmer Bedard Pierre, farmer Boyd John, farmer Boyd William, farmer Bureau Jean, jun., farmer Bureau Jean, sen., farmer Bureau Michel, farmer Ghartré Charles, farmer Chartré Zéphirin, farmer Duchamp Ferdinand, farmer Duchamp Honoré, farmer Duchamp Xavier, farmer Durand Joseph, farmer Falardeau Etienne, farmer Ferguson Henry, farmer Fréchette Joseph, farmer Hébert Pierre, farmer Johnston Robert, farmer Laughren James, farmer Mailly Joseph, farmer Oblong Baptiste, farmer Pageau Joseph, farmer Pepin Louis, farmer

THORNE CENTRE—A small place in the townsnip of Thorne, county of Pontiac. Principal trade done here is in lumber. Distant from Sand Point, a station of the Brockville and Ottawa railway, 28 miles. Mail weekly. Population, about 100.

Chamberlain & Hodgins, saw mill Dahms A., farmer Garvey M., teacher Hankie Julius, blacksmith Hodgins John, farmer Hodgins John, farmer
Hodgins W., tavernkeeper
Johnston W., tavernkeeper
Kelly M., farmer
Knipe J., farmer
MeNally B., farmer
Martin James, farmer
Martin Joseph, farmer
Monteville E., shoemaker
Nooben John, farmer
Pashall N. farmer Pashall N., farmer Rennie John, farmer Smith A., carpenter
Smith C. A., postmaster, storekeeper
Smith James, farmer
Wiggins F., farmer

THREE BIVERS—The third city in the province, and capital of the district of Three Rivers, is most pleasantly situated on the north shore of the River St Lawrence, at the mouth of the River St Maurice, which is included within its limits, together with the several islands there lying. It is equa-distant (90 miles) from the cities of Montreal and Quebec. The law courts for the District are held here, presided over by a resident judge. Three Rivers is the seat of a R. Catholic Bishop; and the Cathedral is one of the finest edifices in British North America. The improvement of the River St Maurice by the government, in 1852, gave additional impetus and life to Three Rivers; about \$200,000 having been expended in crecting booms and slides on the river, which has already attracted the investment of more than \$1,000,000 in

lumber operations. The source of supply of lumbor furnished by the St Maurice and its tributaries extends over a territory of about 200,000 miles. The St Maurice Lumber Island Company, and Messrs. George Baptist & Sons, have there extensive steam saw mills and machine shope at the mouth of the St Maurice, in which they manufacture a large amount of lumber, chiefly for the American market. The "Gres Mills," the property of G. Baptist & Sons, situated nineteen miles up the St Maurice, also turn out large quantities of lumber yearly. There are numerous other saw mills of minor note; this place being the chief depot whence; this place being the chief depot whence; this place being the chief depot whence; there is shipped to Quebec, England, the West Indies, and the United States. Three Rivers has been a port of entry for some years past, and goods are bonded here if necessary. The steamers from Montreal and Quebec touch at Three Rivers nightly, the time of travel averaging about five hours. The usual cabin fare is \$1.75. A steamer plies semi-weekly between Three Rivers and Montreal; and another, semi-weekly, between Three Rivers and Montreal; and another, semi-weekly, between Three Rivers and Buebec. Extensive iron works are in constant operation in the vicinity of the city. The chief works are those known as the Radnor, St Maurice, Islet and "St Joseph or St Tite." Brickmaking is extensively carried on in the vicinity; and the place affords every facility for shipbuilding. The Quebec Bank has an agency here. There are four efficient fire companies and a company of volunteer rifles, a college and several first-class educational establishments. The causes that have hitherto militated against the development of the numerous resources of the District,—namely, the volunteer rifies, a college and several first-class educational establishments. The causes that have hitherto militated against the development of the numerous resources of the District,—namely, the lack of railway communication, and the extent of impracticable navigation of the St Maurice in rear of the city.—have been greatly removed by the building of a first class brauch of the Grand Trunk railway connecting Three Rivers with Arthabaska; thus opening a direct communication with five New England States, all requiring lumber, and Three Rivers being the nearest and cheapest market whence they could obtain it. An Act of Parliament, granting a land aid, and providing for the construction of a railway from Three Rivers to the Grand Piles on the St Maurice, whence the river is navigable seventy miles further up, was passed several years ago, but no action thereon ever taken. Recent movements, however, lead to the belief that the building of the road will shortly be commenced, as well as the construction of the North Shore railway direct from Quebec to Montreal. These roads will be a great boon to Three Rivers, and facilitate the settlement of the country as well as open an immense field for the manufacture of iron by connecting the above named iron-works with the city and thence with the markets of the whole Dominion. The famous Falls of Shawenegan, second only to those of Niagara, are twenty-four miles from Three Rivers, and those of the Grand Mère thirteen miles further up the St Maurice. The Montreal Telegraph Co. and People's Telegraph Co. lave offices here. Ferry boats are in regular communication with the Arthabaska railway, opposite the city, and different points in its vicinity, fare 20c. Distant from Batiscan 21 miles, from Sorel 45 miles, from Quebec 90 miles, from Montreal 90 miles. Mail daily. Pc pulation about 9000.

Abbott Augustin, laborer, Bonaventure

Abbott Jean, laborer, off Ste Marie st Abbott Joseph, jun., laborer, St Olivier st

Abbott Joseph, sen., laborer, Bonaven-

Abran Augustin, laborer, Notre Dame st Abran Edouard, laborer, St Roch st Abran Joseph, laborer, St Olivier st Abran Louis, Joiner, St Philippe st Adair James, turnkey, Haut Boc st Adams Alexander, foreman, St Sévère st Adams John, lumberer, St Sévère st

Adams Mrs. Elizabeth, wid William, St. Sévère st Alarie Benjamin, joiner, St Roch st Alarie Charles, laborer, Notre Dame st. Alarie Etienne, mason, St Paul st Alarie George, baker, Niverville st Alarie George, baker, Nivervine st Alarie George, laborer, Adair st Alarie Joseph, carter, René st Alarie Joseph, laborer, St Paul st Alarie Michel, laborer, St George st Alarie Mise, laborer, Water st Alarie Mrs. Hermine, wid Hercule, St Paul st Alarie Olivier, baker, cor St Olivier and Pleasant sts

Allard Japhet, laborer, Lévesque st Allard Louis, laborer, Baptist Island Allard Norbert, jun., laborer, Baptist Island

Allard Norbert, sen., laborer, Baptist Island

Amelin Augustin, laborer, St Paul st Anderson Miss Eliza, boarding house, St Pierre st

NTROBUS ARCHIBALD, agent People's Telegraph Co., and general commission agent, Boulevard st, h ANTROBUS Royal st

Antrobus Mrs. Catherine, wid Edmund,

Royal st
Antrobus William D., Royal st
Arcand David, boatman, René st
Arcand Mrs. Emilie, wid Louis, Notre Dame st.

Arel Louis, laborer, Notre Dame st Arel Ludger, butcher, Notre Dame st Armstrong Edward, lumber contrac-tor, St Pierre st

Armstrong Thomas, carter, St Paul st Aubry Basile, waggonmaker, St Philippe.

Aubry David, grocer, Notre Dame st Aubry Elzéar, land owner, Volontaire st AUBRY TREFFLE O., dealer in gro-ceries and crockery, Forges st, b

St Philippe st
Aubuchon Denis, laborer, St Antoine st
Auger David, laborer, Sté Julie st
Auger Elzéar, laborer, St Philippe st Auger Ludger, laborer, Notre Dame st Auger Pierre, laborer, Adair st

Ayotte Abélard, laborer, Adair st Ayotte Alexis, laborer, St Olivier st Ayotte Antoine, trader, Ste Marguerite road

Ayotte François, laborer, Bonaventure st. Ayotte George, laborer, St Paul st Ayotte Hilaire, laborer, Ste Marguerite

Ayotte Jean, chairmaker, Niverville st Ayotte Mrs. Emilie, wid Edouard, St. Paul st

Ayotte Mrs. Olive, wid Adolphe, St.

Olivier st
Badeaux Edouard, M.D., Forges st
Badeaux George S., M.D., Forges st
Bailey Mrs. Sophie, wid Wilfred, Deschamps st

Baillargeon rev. C. F., R. catholic, Notre Dame st

BALCER GEORGE, importer of fancy articles, small wares, woollen goods, &c., Notre Dame st

BALCER HENRY M., manufacturer of fancy furs, moccasins, mittens, &c., importer of wool and felt hats, shipper of raw furs and skins, Platon st, h cor Pleasant and Royal sts. See Adv Balleu Joseph, laborer, Bonaventure st Baptist Alexander, of George Baptist

& Sons, Bonaventure st BAPTIST GEORGE, & SONS, lumber merchants and steam saw mill owners, Notre Dame st. See Adv

Baptist George, of George Baptist & Sons, Boulevard place Barbier Louis, laborer, St Paul st Baribeau Dosithé, laborer, St Philippe st Baribeau Edouard, laborer, St Paul st Baril François, laborer, Bonaventure st Baril François, laborer, St George st Baril Joseph, laborer, Ste Marguerite road Baril Pierre, laborer, Ste Marguerite

 ${\bf road}$

Barnard Edward, prothonotary, Des-

champs st Barthe Mrs. Marie, wid Joseph G., St Sávère st

Battegay Léon, watchmaker, bds at British American hotel, Water st Baxter Dugald, painter, bds at British American hotel, Water st

Baxter James, watchmaker, Forges st Beaudet Elie, machinist, Hertel st Beaudet Joseph, blacksmith, Hertel st Beaudoin Adolphe, laborer, Pleasant st Beaudoin André, shoemaker, Pleasant

Beaudoin Edouard, joiner, cor St Geneviève and St Julie sts Beaudoin Henri, laborer, St Paul st

Beaudoin Joseph, laborer, St Denis st Beaudoin Mrs. Marie, wid Joseph, St Denis st

Beaudry Joseph, laborer, Ste Marguerite road

BEAUDRY L.S. Z., dealer in dry goods, wines and cigars, Notre Dame st Beaudry Mrs. Caroline, wid Charles,

Forges st Beaulieu Augustin, laborer, Notre Dame

Beaulieu Louis, butcher, St Christophe Island

Beaulien Miss Marguerite, tailoress, St

Philippe st Beaumier Benjamin, butcher, St George

Beaumier Cyrille, baker St Philippe st Beaumier David, joiner, Ste Julie st Beaumier Eusèbe, trader, cor St Roch and St Philippe sts

Beaumier Hubert, laborer, Badeaux st Beaumier Jean, foreman, St François

Xavier st Beaumier Prosper, joiner, Adair st Begin & Graham, hotelkeepers, Forges

Bégin Joseph, of Bégin & Graham, Forges st

Bilair Godefroy, shoemaker, cor Adair and Niverville sts

Bálair Victor, joiner, Notre Dame st Baland Edouard, laborer, St Philippe st Beland Edouard, laborer, St Philippe st Béland Godefroy, laborer, Badeaux st Béland Maxime, carter, St Paul st Béland Timothé, laborer, Haut Boc st Bélisle Adolphe, laborer, Baptist Island Bélisle Alexandre G., cooper, Hertel st Bélisle Antoine, shoemaker, Notre Dame et h Bonggarture at

st, h Bonaventure st

Balisle François, turnkey, Deschamps st Balisle Mrs. Magdelaine, wid Jos. Germain, Royal st

Bellefeuille Achille, of F. X. Bellefeuille & Frère, Notre Dame st

Bellefeuille Antoine, lightning rod maker, Royal st

Bellefeuille Ephrem, clerk, Notre Dame

Bellefeuille F. X., of Bellefeuille & Frère, Notre Dame st

BELLEFEUILLE FRANCOIS X., FRERE, thrashing machine manufacturers, machinists and carding and fulling mill owners, Notre Dame st

Bellefeuille Fréderic, machinist, Notre Dame st Bellefeuille Miss Marie, milliner, Notre Dame st

Bellefeuille Mrs. Philippe, school teacher, St Philippe st Bellefeuille Philippe, trader, Notre Dame

Bellefeuille Philippe, jun., culler, St Philippe st Bellemare Antoine, laborer, St Roch st

Bellemare Augustin, snow shoe maker, Adair st Bellemare Fréderic, laborer, cor Adair

and Niverville sts Bellemare Honoré, laborer, Forges road

Bellemare Jacques, laborer, Notre Dame

Bellemare Louis, laborer, Notre Dame st Bellemare Narcisse, laborer, road

Bellemare Olivier, carter, St Roch st Bellemare Onésime, laborer, Notre Dame st

BELLEMARE ULDERIC, advocate, Notre Dame st

Belleville Joseph, laborer, Baptist Island Bennett rev. John, ch of Scotland, Notre Dame st

Benoit Charles, laborer, St Philippe st Benoit Jean Bte., laborer, Ste Marguerite road

Benoit Mrs. Clothilde, wid Pierre, Hertel st

Benson & Co., lumber merchants, Notre Dame st

Bergeron Alexis, boarding house, Baptist Island

Bergeron Arsène, printer, St George st Bergeron Louis, lumber merchant, Badeaux st BERGERON LOUIS, printer of Le Con-

stitutionnel, Craig st Bernaquez André, laborer, Bonaventure

Bernaquez Joseph, laborer, St Sévère st Bernaquez Joseph, laborer, off St Marie

Bernaquez Joseph, chimney sweeper,

Notre Dame st Bernard Léon, laborer, Ste Julie st Bernier Antoine, joiner, Forges st Bernier Joseph, hotelkeeper, Badeaux st Berthelot Miss Julie, Forges st Bertcand Anselme, laborer, Forges st Bertrand Mrs. Henriette, wid Jos. Alexandre, Notre Dame st

Bettez Michel, laborer, St Benoit st Bettez Onésime, laborer, Notre Dame st Bilodeau Jean, laborer, St Olivier st Biron Honoré, laborer, Bonaventure st Biron Hyacinthe, Deschamps st Poch at Biron Hyacinthe, shoemaker, St Roc Biron Joseph, carpenter, St Paul st Biron Moïse, pilot, St George st St Roch st

BISHOP'S PALACE, right rev.L.F. La-ISHOP'S PALAUB, rightrev.L.F. La-flèche, bishop; rev. A. Charest, priest; rev. C. F. Baillargeon, curate; rev. L. S. Rhéault, procuror; rev. A. Legris, bishop's secretary; rev. A. Delphos, A. Lebrun, vicars; Ed. Ling, assistant secretary, Notre Dame st

Bisson Edmond, machinist, Adair st Bisson Louis, laborer, Adair st Bisson Mrs. Adélaide, wid Pierre, Pri-

sons st Bisson Telesphore, carter, Water st Bisson Wilbrod, carter, Water st Black David, foreman, St Benoit st Blackburn William, shoemaker, Alexander st

Blais Augustin, laborer, Notre Dame st

Blais Jacques, shoemaker, cor Niver-ville and St Olivier sts Blais Joseph D., shoemaker, Niverville Blais Prosper, boarding house, For-

ges st Blanchet Alexis, carpenter, cor Adair

and Ste Julie sts Blanchet Jean Baptiste, laborer, St Philippe st

Blier Alexandre, laborer, Notre Dame st BLONDIN PIERRE, dealer in groceries, crockery, liquors and produce, Platon st. See Adv

Boisvert Aimé, joiner, St Philippe st Boisvert Jean, bricklayer, St Roch st Boisvert Michel, laborer, St Roch st Boisvert Mrs. Domithilde, wid Joseph,

Notre Dame st Boisvert Paul, carter, St Roch st Boisvert Pierre, moulder, St Philippe st Boisvert William, laborer, St Paul st Boisvert William, laborer, St François Xavier st

Boland James, laborer, St Paul st Boland Michael, carter, St François Xavier st

Bondy A. D., advocate, St George st Bonnayer Louis, basket maker, St Marguerite st

Bonneville Jean Baptiste, laborer, St Sévère st

Booz Joseph, foreman, St George st Bouchard Honoré, carder, Notre Dame st Bouchard Miss Cléophé, tailoress, St Philippe st

Bouchard Paschal, forest explorer, Notre Dame st

Boucher Amédée, joiner, St Roch st Boucher George, foreman, Water st Boucher Mrs. Luce, wid Luc, Des Forges

Boucher Régis, laborer, St Denis st Boudreau Edouard, pilot, Forges st Boudreau Mrs. Angélique, wid Zéphirin, Notre Dame st

Boudreault Pierre A., advocate, Bonaventure st

Boulard David, brushmaker, Forges st Boulard George, trader, Niverville st Boulard Isidore, joiner, St Olivier st Boulard Michel, laborer, Ste Marguerite road

Boulet Alexandre, laborer, Adair st Bourassa François, laborer, St Philippe

Bourassa François, tanner, Notre Dame st

Bourassa Louis, laborer, off St George st

Bourassa Moïse, carter, St Roch st Bourassa Onésime, lumber merchant, Notre Dame st

BOURDAGES LOUIS G., advocate, Bonaventure st

Bourdon François, Ste Julie st Boy Antoine, bible agent, Niverville st Boy Antoine, Bible colporteur, Deschamps st

Breton Louis, laborer, Notre Dame st Breton Mrs. Victoire, wid Antoine, Notre Dame st

Breton Olivier, laborer, St Elizabeth st Brisebois François, forest explorer, St Benoit st

BRITISH AMERICAN HOTEL, Ths. G. Farmer, proprietor, Water st Broster Charles, Bonaventure st BROSTER JOHN, lumber merchant,

Bonaventure st Brouillet François X., laborer, St Benoit

Brouillet George, laborer, Notre Dame Brouillet Joseph, laborer, St Philippe st. Brouillet Mrs. Susanne, wid Isaïe, Water stBrouillet Théophile, laborer, Baptist Island Brousseau Antoine, laborer, Water st Brown John, farmer, St Maurice st Bruneau Gaspard, laborer, Notre Dame Bruneau Louis, foreman, St George st

Bruneau Pierre, boarding house, Baptist Island Brunel Mrs. Marguerite, wid Uldoric,

St Philippe st Brunelle Edouard, of L. Brunelle & Frère,

Water st Brunelle Louis, of L. Brunelle & Frère, Water st

Brunelle L. J. O., of L. Brunelle & Frère, Boulevard st

BRUNELLE L., & FRERE, dealers in groceries, liquors, produce; cord wood for steamboats on hand, Platon st Brunet Joseph, mason, Forges st

Buisson Timoléon, clerk, Notre Dame st BUREAU HERMILE L., hoop skirt manufacturer and stay maker, Notre Dame st

BUREAU J. F. V., advocate, cor Bonaventure and Notre Dame sts, h Notre Dame st

BUREAU JOSEPH N., advocate, St Joseph st

Bureau Mrs. Louise, wid Pierre, Notre Dame st

Bureau Ubalde P., clerk, Notre Dame яt

Burke Joseph, baker. St Philippe st Burke Joseph, joiner, Adair st Burke Joseph, plasterer, St Olivier st Burke Louis, laborer, Ste Geneviève st Burn Mrs. Catherine, wid Thomas, Royal st

Burn William, land owner, Royal st Burstall Edward, Notre Dame st Bussière Adolphe, trader, Badeaux st Cadieux Adolphe, laborer, Notre Dame

Cadieux Léandre, sexton of Parish church, Bonaventure st Cadoret Albert, boatman, Ste Gene-

viève st Cadoret François X., jun., laborer, Notre

Dame st Cadoret François X., sen., laborer, Notre

Dame st Cadoret François Xavier, laborer, Her-

tel st Cadoret Honoré, laborer, St Roch st

Cadoret Jean, laborer, Hertel st Cadoret Joseph, jun., laborer, St Paul st Cadoret Joseph, sen., laborer, St Paul st Cadoret Mrs. Cécile, wid Adolphus, Platon st

CAMIRAND LOUIS A., notary, Craig st, h Notre Dame st

Carbonneau François, laborer, Bonaventure st

Carbonneau Joseph, grocer and shoemaker, Notre Dame st

Carbonneau Louis, trader, Ste Marie st CARIGNAN ONESIME, dealer in provisions, groceries and liquors, Forges

Caron Ignace, land owner, cor St Philippe and St George sts

Caron Michel, leather Forges and Badeaux sts dealer, cor Caron Octave, tinsmith, cor St Olivier

and Bonaventure sts

Caron rev. C. D., V. G., Chaplain, Monastère des Ursulines, Notre Dame st Carrier Louis, Notre Dame st

Carufel Louis, laborer, Notre Dame st Cathedral R. Catholic, rev. C. T. Bail-largeon, curate; rev. A. Delphos, vicar; Eustache Leduc, sexton, Bonaventure st

CHAGNON WILLIAM, general gro-cer and produce dealer, cor Ste Geneviève and Niverville sts

Chaillez Ulric, foreman, Pleasant st Chamberland Honoré, laborer, Pleasant

Champoux Joseph, culler, Forges st Chandonnet Eusèbe, laborer, St Philippe

Chandonnet Paul, raftsman, St Philippe st

Charbonneau Félix, butcher, St George st.

Charbonneau François, laborer, Bonaventure st

Charbonneau Guillaume, butcher, Forges st

Charest Elzéar, laborer, St Sévère st Charest George, shoemaker, St Roch st

Charest Jean Baptiste, laborer, St George st

Charest Joseph, laborer, St Philippe st Charest Louis, trader, St Margaret st Charest Mrs. Célina, wid Gabriel, Forges st

Chartes rev. A., R. catholic, Notre Dame st

Chartré Jean, sailor, Volentaire st Chartré Joseph, laborer, Volontaire st Chateau neuf François X., laborer, Bonaventure st

Chateauneuf Joseph, laborer, St Paul st Chateauneuf Mrs. Sophie, wid Louis, Ste Marguerite road

Chatelreau William, engineer, Baptist Island Chené Gonzague, foreman, St Olivier

Chené Zéphirin, laborer, St Paul st

Chênevert Napoléon, tailor, Notre Dame

Chevalier Henri, carter, St Roch st Chevalier Maxime, saddler, Notre Dame

Chiquet Arsène, umbrella repairer, Pleasant st

Chrétien Antoine, jun., cartweight, Notre Dame st

Chrétien Antoine, sen., carter, Notre Dame st Church of England, rev. John Torrance,

minister, Notre Dame st Church of Scotland, rev. John Bennett,

minister, Hart st

Clair Louis, advocate, St Pierre st Clairmont Dosithé, laborer, cor Des-champs and Royal sts Clairmont Geo., saddler, Niverville st

CLERK OF PEACE L. U. A. Genest, deputy; François X. Turcotte, Court house, Deschamps st

CITIZENS' INSURANCE CO. OF CA-NADA, E. A. Rocheleau, Agent, Notre Dame st

Cloutier Amable, laborer, Des Commissaires st

Cloutier Augustin, clerk of the market, Forges st

CLOUTIER EDOUARD, hotelkeeper, good accomodation, Forges st Cloutier Jean, trader, Forges st Cloutier Joseph, laborer, St Denis st Cloutier Maximin, laborer, Notre Dame

Cloutier Mrs. Josephte, wid Isaac, Des Commissaires st

Cloutier Pierre, joiner, Volontaire st Cloutier Pierre, laborer, Haut Boc st Cloutier Zacharie, carter, cor St Denis and Pleasant sts

Comtois Odilon, shoemaker, Forges st Connolly Thomas, dry goods, Notre Dame st

CONSTITUTIONNEL (LE); annual subscription to tri-weekly \$3; Normand & Gérin, proprietors; L. A. Bergeron, printer, Craig st Cooke Andre, blacksmith, St George st

Cooke Antoine Maxime, grocer, St

George st Cooke Mrs. Marie, wid Richard, boarding house, Notre Dame st

Cooke Richard, law student, Bonaventure st Cooke Thomas, blacksmith, St George

Copeland Levi, laborer, St Paul st Copeland Levy M., laborer, St Paul st Corbeil Joseph, blacksmith, Notre

Dame st. Corbeil Joseph, jun., carter, St Roch st Corbeil Joseph, sen., St Roch st Corbeil Luc, keeper of commons, St

Roch st

Cormier Mrs. Esther, wid Pierre, Forges st Cormier Mrs. Marie Antoinette, wid

Pierre, cor Royal and Bonaventure sts CORPORATION OF THREE RIV-ERS, J. M. Désilets, mayor; J. G. Antoine Frigon, secretary-treasurer; L. T. Désaulniers, assistant secretary; Ovide Rocheleau, inspector; Louis Dussault, collector and

messenger, Court house, Deschamps Cossette Isidore, axemaker, St Philippe

Côté & Gaudet, lumberers. Alexander st Côté Isidore, laborer, St Roch st Coulombe Laurent, trader, Ste Julie st

Coulombe Mrs. Emilie, wid Olivier, Notre Dame st

COURT HOUSE, Jean C. Dupont,

guardian, Deschamps st Courteau Urbain, laborer, Ste Marie st Courtois Barthelemy, carter, St Paul st Courtois George, carter, St Roch st Courtois Onésime, laborer, Baptist Island

Couture Edouard, laborer, St Philippe

Craig Benjamin, clerk, Notre Dame st Craig Henry J. C., dry goods, Notre Dame st

Graig Pierre I., notary, Deschamps st Gressé Auguste B., advocate, Royal st Gull Thomas, of Ritchie & Gull, Forges st

Dagneau Napoléon, of Dénéchand & Dagneau, Platon st

Daneau Pierre, laborer, Ste Marguerite road Dargis François, land owner and trader,

St Philippe st Dargis Louis, sailor, Notre Dame st

Dallaire Jean Baptiste, laborer, Baptist Island

Dallaire Joseph, trader, Notre Dame st Dassylva François, laborer, St Geneviève st

Dauphinais Ambroise, laborer, Deschamps st

Dauphineis Antoine, jun., laborer, St Roch st

Dauphinais Antoine, sen., laborer, St Roch st

Dauphinais Charles, laborer, Des Commissaires st

Dauphinais Charles, laborer, Pleasant st Daunhinais Désiré, laborer, Baptist Island Dauphinais Etienne, laborer, Ste Marguerite road

Dauphinais Jos., laborer, Pleasant st Dauphinais Miss Elizabeth, Royal st Dauphinais Philibert, tanner, cor St Olivier and Niverville sts

Daviau Adolphe, shoemaker, Bonaventure st

Daviau Augustin, shoemaker, Bonaventure st

Daviau Benjamin, boot and shoemaker, Adair st

Daviau Louis, shoemaker, Bonaventure

David Jean, farmer, Fonds de Veau Dawson William, MacD., cor Deschamps and St Charles sts

DEAN JAMES, agent for George Bap-

tist & Sons, Bonaventure st
De Carufel Louis, pilot, Notre Dame st
Déchaine Olivier Guillaume, foreman, Forges st

Déchaine -, fancy goods and hatter, Notre Dame st

Déchêne Honoré, laborer, Bonaventure

Déchêne Théophile, laborer, St Roch st Déchêne Wm., foreman, Forges st Décôteau Alexandre, shoemaker, Notre

Dame st Décôteau Alexis, foreman, St Roch st Décôteau Alexis, laborer, Ste Geneviève

Décôteau Cyriac, joiner, Notre Dame st Décôteau Felix, saloon, Platon st

Décôteau Gabriel, carter, René st

Décôteau Jean Baptiste, sailor, Bonaventure st

Décôteau Joseph, boarding house, St Pierre st

Décôteau Louis, laborer, Niverville st Décôteau Louis, laborer, cor St Denis, and Volontaire sts

Décôteau Louis, laborer, St Genéviève

Décôteau Mrs. Pierre, Deschamps st Décôteau Michel, jobber in lumber, Ste Geneviève st

Décôteau Mrs. Jean Baptiste, milliner, Bonaventure st

Décôteau Narcisse, tailor, Royal st Décôteau Thomas, laborer, Niverville st Degouffe Benjamin, laborer, Notre Dame

De Ladurantaye Denis Chevalier, laborer, Adair st

De Ladurantaye François Chevalier, laborer, Adair st

DeLadurantaye Louis Chevalier, laborer, Adair st

Delorme Miss Délima, seamstress, Badeaux st

DENECHAUD & DAGNEAU, groceries and liquors, Platon st Dénéchand Macaire, of Dénéchand &

Dagneau, Bonaventure st

De Niverville Joseph, deputy sheriff and bailiff, Bonaventure st Denoncourt Nazaire L., advocate, Royal

Derouin Zéphirin, shoemaker, Badeaux

Désaulniers A. L. M.P.P., advocate,

Hart st Désaulniers A., joiner, St George st Désaulniers Alfred, laborer, St Olivier

Désaulniers Antoine, Notre Dame st Desaulniers Ant., laborer, Niverville st Désaulniers Charles, clerk, Notre Dame

Désaulniers Geo., laborer, St George st

Désaulniers Louis H., joiner, St George

Désaulniers Théodore, carter, Water st Désaulniers Toussaint, blacksmith, St Philippe st

Deschamps Joseph, laborer, Niverville st Deschenaux Antoine, laborer, Water st Deschene Théophile, sailor, St Roch st Deschênes Louis, laborer, St Roch st Desfossés Mrs., wid Jean, Hart st DESILETS ALFRED, advocate, St

Joseph st

Désilets Hercule, laborer, Notre Dame st Désilets Maxime, laborer, Baptist Island Désilets Jos. M., mayor, advocate, Notre Dame st

Désilets O. O., agent Richelieu Co.,

Place d'Armes Désilets & Panneton, advocates, St Joseph st

Desjardins Damase, laborer, St Olivier st

Deslauriers Antoine, laborer, Hart st Deslauriers François, shoemaker, Notre Dame st

Deslauriers George, laborer. St George

Deslauriers Henri, carter, St Roch st Deslauriers Miss Catherine, Des Forges

Deslauriers Joseph, laborer, Pleasant st Deslauriers Léon, laborer, St Philippe st Desmarais Joseph, land owner and trader, St Pierre st

Despins François X., clerk, Notre Dame

Desrochers Jos., mason, Bonaventure st Desruisseau Mrs. Marie, wid Etienne, St Philippe st

DeTonnancour Jean François, Pleasant

DeTonnancour Jean Marie Labadie Godefroy, Pleasant st

Deveau Joseph, joiner, Notre Dame st Deveau Télesphore, laborer, Baptist Island

Dorion Pierre, butcher, Bonaventure st Dorvol Pierre, butcher, Bonaventure st Dorval Alexandre, laborer, Niverville st Dorval Olivier, laborer, Niverville st Doucet Eusèbe, farmer, St Joseph Island Dubé Joseph, joiner, Ste Geneviève st Dubé Joseph, laborer, Bonaventure st Dubé Narcisse, joiner, Ste Geneviève st Dubé Octave, carriagemaker, Notre Dame st, h cor Pleasant and St Olivier sts

Olivier sts

DUBERGER NARCISSE A, advocate and deputy prothonotary Superior court, St François Xavier st

Dubois Elie, laborer, Notre Dame st Dubord Adolphe, laborer, Baptist Island Dubord Alfred, laborer, Baptist Island Dubord Alphonse, M.D., crown land and

timber agent, St Pierre st Dubord Hilaire, jun., laborer, Baptist Island

Dubord Hilaire sen., laborer, Baptist Island

Dubord Jean, laborer, St Philippe st Dubord Mrs. Eléonore, wid Louis, Deschamps st

Duchaine Antoine, shoemaker, Notre Dame st Duchaine Euchariste, shoemaker, Notre

Dame st Duchaine Jean Bte., shoemaker, Royal st

Duchaine Raphaël, shoemaker, Notre Dame st

Ducharme Louis, Deschamps st

Duchemin Joseph, mason, St Elizabeth st

Duchesne Jean B., boot and shoemaker, Royal st

Dufresne Dominique, land owner, For-

Dufresne Ephrem, of Dufresne & Frères, advocate, cor Royal and Des Forges sts Dufresne Fréderic, laborer, cor St Philippe and St Roch sts

Dufresne Fréderic R., farmer, Forges st DUFRESNE & FRERES, booksellers and stationers, Notre Dame st

Dufresne George, carter, St Antoine st Dufresne H. R., N. P., of Dufresne & Frères, Notre Dame st

Dufresne Jean Baptiste, laborer, Ste Julie st

DUFRESNE JOSEPH, jun., proprietor St Maurice hotel, Water st, h St Antoine st

Dufresne Joseph, sen., boarding house, Water st

Dufresne Léandre, joiner, St Philippe st Dufresne Mrs. Apolline, wid Louis, St

George st DUFRESNE NAPOLEON, dealer in

groceries, wines, liquors, crockery, hardware, produce, &c., Forges st Dufresne Nestor R., of Dufresne & Frères, Notre Dame st Dufresne Olivier, joiner, St Roch st Dufresne Rémi, laborer, Water st Dugal Prudent, laborer, St Denis st Dugra Charles magon, St Reime at

Dugré Charles, mason, St Pierre st Dugré Charles Zacharie, laborer, St.

Denis st Dugré Isidore, baker, Notre Dame st

Dugré Joseph, joiner, cor Volontaire and St Olivier sts Dugré Jos., shoemaker, Notre Dame st Dugré Misses Zoë & Délima, grocery,

Forges st Dugré Mrs. Mrs. Scholastique, wid Olivier,

St François Xavier st Duguay Léonard, butcher, Forges road Duguay Mrs. Adélaide, wid Joseph, Platon st

Dumont Grégoire, trader, St Denis st Dumont Jean Baptiste O., advocate,

Alexander st

Dumout Jos., shoemaker, Royal st
Dumoulin Chs., of Dumoulin, Turcotte
& McLeod, Deschamps st
Dumoulin P. B., notary, Deschamps st
DUMOULIN SEVERE, sheriff, cor Deschamps and St. Lorab. to.

champs and St Joseph sts

DUMOULIN, TURCOTTE & McLEOD,

advocates, Deschamps st Duncan William, engineer, Baptist Island

Duperron Abraham, laborer, Ste Marguerite road

Duperron Joseph, laborer, Niverville st Duplessis Alfred, laborer, Haut Boc st Duplessis Charles, laborer, St Roch st Duplessis L. Théodule, sailor, Notre Dame st

Duplessis Mrs. Caroline, wid Ludger, St Denis st

Duplessis Zéphirin, culler, St Roch st Dupont Charles, laborer, St George st Dupont Edouard, shoemaker, Notre Dame st

Dupont Eusèbe, joiner, St Roch st Dupont Hubert, joiner, St Philippe st Dupont Jean C., guardian Court house, Deschamps st

Dupont Joseph, laborer, Water st Dupont Moise, land owner, Notre Dame

Dupont Mrs. Adélaide, wid Eugène, St Olivier st

Dupont Odilon, carter, St Philippe st

QUEBEC. Dupont Mrs Victoire, wid Pierre, photographer, Alexander st Dupont Zacharie, laborer, Pleasant st Dupuis Eugène, founder, St Philippe st Dupuis Mrs. Délima, wid Louis, St Philippe st Durand François Xavier, trader, Bonaventure st Durand Pierre, laborer, Bonaventure st Durocher Alcibiade, shoemaker, Niver- ville st Durocher Charles, shoemaker, Notre Dame st Dusablon Alexandre, laborer, St François Xavier st Dusault Hubert, joiner, Royal st Dusault Louis, butcher, St Roch st Dusault Louis, collector, cor St Olivier and Volontaire sts Dusault Miss Marie Judith, school teacher, Volontaire st Dusault Miss Mary L. M., Notre Dame Dusault Miss Rose, Niverville st Dusault Narcisse, joiner, Bonaventure Dusault Onésime, foreman, Badeaux st Dusault Pierre, carpenter, St Roch st Dusault Rémi, clerk, St Antoine st Dussureau Urbain, laborer, St Olivier st Duval A. C. Bruno, deputy registrar, Court house, Deschamps st, h St François Xavier st Duval Adolphe, carpenter, Volontaire st Duval Aimé, baker, Notre Dame st Duval Bénoni, shoemaker, Bonaventure Duval David, boot and shoemaker Adair st Duval François, laborer, Water st Duval Joseph, carter, St George st Duval Joseph, laborer, St Sévère st Duval Jos., boot and shoemaker, Volontaire st. Duval Louis, carter, Royal st Duval Louis, laborer, St Roch st Duval Louis G, registrar and advocate, Court house, Deschamps st, h St François Xavier st Duval Mrs. S., wid Michel, St Roch st Duval Narcisse, boot and shoemaker, Forges st Duval Sévère, carter, Notre Dame st EDSON MARCELLUS G., chemist, and dealer in perfumery, patent medicines, &c., cor Notre Dame and Platon sts, h cor Royal and Bonaventure Elie Antoine, laborer, Notre Dame st Faffard Nicolas, land owner, cor Niverville and Royal sts Falardeau Etienne, chairmaker. Ste Julie st FARMER THOMAS G., proprietor British American hotel, Water st
Farnum W. C., of St Maurice Lumber and Land Co., bds at British American Land Co. and Land Co., bus at Distribution and Land Co., bus at Distribution can hotel, Water st
Fearon George A., messenger, Forges st
Fearon Henry G., J.P., Forges st
Fearon Miss Eliza, grocery, Deschamps Fenwick Alexander G., M.D., Hart st Féron Adolphe, laborer, Notre Dame st Féron Antoine, laborer, St Roch st Féron Charles, constable, Bonaventure Féron Claude, jun., clerk, St George st Féron Claude, sen., grocer, St George st

Féron Edouard, Deschamps st

Péron Fabien, constable, St Denis st Péron Israël, laborer, St Denis st

Feron Joseph, bricklayer, Haut Boc st

Fiset Geo., shoemaker, Notre Dame st Fiset Michel, cooper, Notre Dame st Fitzgerald John, agent G. B. Hall, of Quebec, Notre Dame st Flamand Mrs. Josephte, wid Pierre, St Pierre st Fleury Félix, laborer, Notre Dame st Fontaine Abraham, fóreman, Des Prisons Fortier Joseph, laborer, Notre Dame st Fortier Mrs. Angèle, wid Joseph, St Paul șt Paul st
Fortier Pierre, foreman, St Sévère st
Fortin Edouard, clerk, Notre Dame st
Fortin François, clerk, Platon st
Fortin Jean, land owner, Pleasant st
Fortin Thomas, grocer, Forges st
Fortin Thomas, trader, Pleasant st
Fournier Joseph, laborer, St Denis st
Fournier Pierre, laborer, Notre Dame st
Francœur Augustin laborer, Pleasant st Francœur Augustin, laborer, Pleasant st Francœur Mrs. Julie, Niverville st Francœur Onésime, laborer, Niverville st Frenier Jean, laborer, Notre Dame st FRERES DES ECOLES CHRETIEN-NES, rev. frère Gédéon, director, St Pierre st Frigon Charles, of Frigon & Frère, Notre Dame st Frigon D. Edouard, dry goods, Notre Dame st FRIGON & FRERE, dealer in dry goods, clothing, boots, shoes, &c., Notre Dame st Frigon George, of Frigon & Frère, Notre Dame st FRIGON J. G. ANTOINE, advocate, secretary-treasurer of corporation, Bonaventure st Frigon Olivier, butcher, St Roch st Gagnon Etienne, laborer, St Philippe st Gagnon Joseph, laborer, Ste Marguerite road Gagnon Maxime, laborer, Adair st Gagnon Pierre, laborer, St Philippe st Gagnon Wilfred, clerk, Water st Gailloux Jean Baptiste, high constable Galnoux Jean Baposte, nigh constable and bailiff, Notre Dame st Gailloux Michel, Pleasant st Galant Médéric, laborer, Hemlock st Gaol, W. E. Gennis, gaoler, St François Xavier st Garceau J. Btc., cooper, Forges road Garceau Louis T., law student, Bonaventure st venture st
Garceau Onésime, laborer, St Olivier st
Gaudet Joseph F., surveyor and lumber merchant, Notre Dame st
Gaulin Charles, laborer, St Roch st
Gaulin Joseph, laborer, St Paul st
Gauthier Abraham, laborer, St Roch st
Gauthier Adélard, barkeeper, Platon st
Gauthier Adolphe, laborer, St George st
Gauthier Augustin, laborer, St Philippe
st st Gauthier David, laborer, Pleasant st Gauthier Félix, carriagemaker, George st Gauthier Ferdinand, saddler, Notre Dame st Gauthier François X, law student, Badeaux st Gauthier François X., laborer, Adair st Gauthier George, laborer, Adair st Gauthier Hilaire, butcher, St George st Gauthier Hubert, laborer, St Denis st Gauthier Hubert, laborer, St Rech st Gauthier Isaïe, hotelkeeper, Badeaux st Gauthier Israël, sen., laborer, St George Gauthier Jean, baker, Badeaux st GAUTHIER JEAN BAPTISTE, jun.,

Gauthier J. Bte., sen., Water st Gauthier Jérémie, butcher, Royal st Gauthier Joseph, laborer, Adair st Gauthier Joseph, laborer, Ste Julie st Gauthier Maxime, hotelkeeper, Platon Gauthier Michel, shoemaker, Notre Dame st, h Royal st Gauthier Moïse, leather dealer and farmer, cor Forges and Royal sts Gauthier Mrs. Almaïde, wid Maxime, hotelkeeper, Platon st Gauthier Nazaire, joiner, St George st : Gauthier Odilon, saddler, Notre Dame st GAUTHIER ZEPHIRIN, dealer in groceries, liquors, &c., Forges st Gélinas Adelard, trader, koyal st Gélinas Adolphe, carter, St George st Gélinas Augustin, grocer, St Denis st Gélinas Augustin, shoemaker, cor Forges and Hart sts Gélinas Casimir, trader, Royal st Gélinas Charles, cabinetmaker, Royal st Gélinas Edmond, lightning rod manufacturer, St François Xavier st Gelinas Edouard, laborer, Deschamps st Gélinas Jean, baker, Platon st Gélinas Jean, trader, St George st Gélinas Onésime, trader, St benoit st Gendreau Mrs. Marguerite, wid Louis, trader, Platon st Gendron Adolphe, carter, Adair st Gendron Hector, laborer, Adair st Gendron Heedin, laborer, St Olivier st Gendron Louis G., laborer, Adair st Genest Charles, clerk, Water st Genest Charles B., M.P.P., advocate, Bonaventure st GENEST LAURENT U. A., advocate, clerk of peace, Court house, Des-champs st, h Royal st Genest Miss Théophile, Royal st Gennis William, Des Prisons st Gennis William E., gaoler, St François Xavier st Gérin Elzéar, of Normand & Gérin. Craig st Germain Charles, laborer, Niverville st Germain Jean, laborer, St Marie st Germain Louis, trader, Des Prisons st Germain Mrs. Marguerite, wid Ephrem, St Geneviève st Germain Sévère, jun., laborer, Ste Marie Germain Sévère, sen., laborer, St Marie Germain Trefflé, laborer, Niverville st Gervais Edouard, joiner, Ste Geneviève Gervais Emery, M.D., Deschamps st Gervais Joseph, joiner, cor St Roch and Notre Dame sts GERVAIS L. EMERY, sen., dealer in dry goods, Notre Dame st dry goods, Notre Dame st Gignac Isaie, laborer, St Paul st Gignac Jean, laborer, St Paul st Gignac Onésime, laborer, Deschamps st Gilbert Antoine, laborer, Volontaire st Gingras Louis, butcher, Forges st Gingras Norbert, balliff, Bonaventure st Girard Alfred, of O. Girard & Brother, St Antoine st St Antoine st Girard Charles, Ste Marguerite road Girard Charles, laborer, St George st Girard Frs. X., jun., carter, Bonaven-Girard Frs. X., sen., laborer, St George st Girard Hercule, land owner, cor St Philippe aud St George sts Girard Honoré, gilder, St Antoine st Girard Jean, laborer, St Roch st Girard Joseph, laborer, St Denis st Girard Jos., laborer, Ste Marguerite road

baker, Water st

Girard Joseph, laborer, St Paul st Girard Mrs. Marguerite, wid Hubert, Forges st

Girard Napoléon, laborer, St Roch st Girard Octave, of O. Girard & Brother, St Antoine st

GIRARD OCTAVE, & BROTHER, manufacturers, silver plated trim-mings, spoons, tea setts, &c., for sale, St Antoine st

Girardeau Charles, Iaborer, St Gene-

viève st

Girardeau Jean, carter, St Benoit st Girardeau Joseph, laborer, Pleasant st Girardeau Olivier, laborer, Adair st Girardeau Paschal, laborer, Adair st Giroux François, farmer, St Maurice st Giroux Jean, carter, St Paul st Giroux Joseph, carriagemaker, St Maurice st

Giroux Joseph, joiner, St Paul st Giroux Mrs. Elmire, wid Joseph, Royal

Giroux Mrs. Louise, wid Pierre, Niverville st

Giroux Mrs. Marie, wid David, St

Philippe st Giroux Pierre, blacksmith, St Philippe

Giroux Pierre, bricklayer, Ste Marie st Gobeil Euchariste, shoemaker, Notre Dame st

Gobeil Mrs. Marie, wid Joseph, Notre Dame st

Godby Charles H., collector of customs, St Louis st

Godin Aimé, carriagemaker, Notre Dame st

Godin Augustin, carpenter, St Roch st Godin Colbert, livery stable, Notre Dame st

Godin Edouard, jun., clerk, Notre Dame

Godin Edouard, sen., carriagemaker, Notre Dame st

Godin Félix, livery stable, Water st Godin Honoré, joiner, Notre Dame st Godin Joseph, agent, Deschamps st GODIN JOSEPH NARCISSE, general store, Platon st

GODIN JOS. PHILIPPE, dealer in dry goods, Notre Dame st

Godin Louis U., carriagemaker, Notre Dame st

Godin Miss Delphine, milliner, Notre Dame st

Godin Moïse, clerk, Notre Dame st Godin Zéphirin, laborer, Notre Dame st Godon François Xavier, laborer, Ste Marguerite road

Godwin John, school teacher, Bonaventure st

Gonneville Napoléon, carter, Badeaux st Goron Roger, laborer, Badeaux st Goudreau Charles, laborer, Adair st Goudreau Louis, laborer, Deschamps st Goudreau Prudent, laborer, St Benoit st Gouin Charles, clerk, Notre Dame st GOUIN GEORGE A., lumber merchant, office St Antoine st, h Notre Dame st

Gouin Pierre, carpenter, St François Xavier st

Goulet Adolphe, lumberer, Notre Dame st

Goulet Hector, laborer, Notre Dame st Goulet Joseph, laborer, St Paul st Goulet Joseph, trader, Notre Dame st Goulet Léon, laborer, Ste Marie st Goulet Léon, laborer, Hemileck et Graham John, laborer, Hemlock st Graham Robert, of Bégin & Graham,

Grandmaison Adolphe, laborer, Ste Marguerite road

Grandmaison Pierre, laborer, Ste Marguerite road

Grant Abraham, foreman, Haut Boc st GRAVEL PHILIPPE, merchant tailor, Platon st

Green John, laborer, Hemlock st Grenier Célestin, joiner, Notre Dame st Grenier Célestin, laborer, cor Hart and Forges sts

Grenier Euchariste, boarding house, Forges st

Grenier Léon, jun., trader, Adair st Grenier Léon, sen., trader, St Olivier st Grenier Théodore, grocer, cor St Roch and Royal sts

Groleau Samuel, Royal st Guay Edouard, carpenter, St Olivier st Guay Isaïe, boot and shoemaker, St George st

Guay Pierre, laborer, St Roch st Guénard Etienne, foreman, Pleasant st Guilbault François, land owner, St Paul

Guilbert Augustin, grocer, Badeaux st Guilbert Charles, baker, St Joseph st Guilbert Jean, laborer, Notre Dame st Guilbert Joseph, baker, St Philippe st Guillet François X., advocate, deputy

prothonotary, Hart st Guillet Louis P., law student, Notre Dame st

Guillet Valère, notary, coroner, Notre

Dame st Guilmette Augustin, joiner, St Roch st Guilmette Augustin, jun., joiner, St François Xavier st

Guilmette Jean Baptiste, joiner, St Philippe st

Guilmette Miss Hélène, milliner, St Roch st

Guilmette Napoléon, joiner, St Sévère st Guy Mrs. Tharcile, saleswoman, Platon

Hamel Adolphe, carter, Ste Geneviève st Hamel Adolphe, laborer, Niverville st Hamel Charles, laborer, St Paul st Hamel Etienne, laborer, Des Commissaires st

Hamel Isaïe, foreman, St Julie st Hamel Joseph, joiner, cor Royal and St George sts

Hamel Louis, foreman, Hart st Hamel Louis, laborer, Baptist Island Hamel Louis, tinsmith, St Antoine st Hamel Mrs. Eloise, wid François, Platon st

Hamel Mrs. Rose, wid François, Deschamps st Hamel René, laborer, St Roch st

Hamel Théophile, joiner, Notre Dame

Hamel Zéphirin, joiner, St Olivier st Hamelin Augustin, laborer, St Paul st Hamilton William, culler, Royal st

HANSON LIEUT. COLONEL JAMES W., brigade major, bds at British American hotel, Water st

Harkin Edward J., provincial land survéyor, Alexander st, bds at British American hotel, Water st
Harnois Denis, farmer, Notre Dame st

Harnois Edouard, trader, St Roch st Harnois Guillaume, baker and farmer, cor St Olivier and Bonaventure sts

Harnois Mrs. Marguerite, wid Joseph, St George st

Harquoil Mrs. Pierre, Notre Dame st Harrison John, tinsmith, Forges st Hart Adolphus M., advocate, Forges st HART E. M., & SON, brokers and collecting agents, cor Alexander and Notre Dame sts

Hart E. M., sen., of E. M. Hart & Son, Forges st

HART GEORGE E., notary public Forges st

Hart Henry E., of E. M. Hart & Son, Forges st Hart I. C.,

Hart I. C., J.P., Forges st Hart Miss Caroline, Forges st HART MOSES E., notary public, Deschamps st

Hart Mrs. Julia, wid Areli B., Alexander

Hart Mrs. P. D., wid Aaron, Deschamps st

Hart Samuel J., Alexander st Hébert Godefroy, laborer, St Philippe st Hébert Jean, laborer, cor St Olivier and Volontairé sts

Hébert Jean Baptiste, carter, Ste Julie st Hébert Joseph, laborer, Bonaventure st Héon Sévère, joiner, St Paul st

Héroux Edouard, laborer, St Philippe st Héroux François, laborer, St Philippe st Héroux François X., laborer, St Roch st Héroux Hercule, laborer, St Jean st Héroux Jean, laborer, St Philippe st Héroux Joseph, laborer, St Elizabeth st Héroux Louis, carter, Platon st

Hill John, laborer, Pleasant st Hill Mrs. Eliza, wid Joseph, Hemlock st Hooper Misses Anna & Sarah, Notre Dame st

HOULD JEAN BAPTISTE L., advo-

cate, Notre Dame st Houle Aimé, shoemaker, cor St Philippe and St Roch sts

Houle Alex., carpenter, Niverville st Houle Hercule, laborer, Notre Dame st Houle Moïse, laborer, St Denis st

Houle Laurent, laborer, St Denis st Houle Mrs. Lucie, wid Narcisse, Notre Dame st

Houliston Alexander, bookkeeper and advocate, Niverville st Houliston George B., of McDougall &

Houliston George B., or mcDougan & Houliston, Platon st
HOULISTON GEORGE B., & CO., bankers, Platon st
Houliston John, Deschamps st
Houliston Thomas, Deschamps st
HUBERT PETRUS, notary public, school inspector, St Joseph st

Hubert Pierre L., notary, St Joseph st Hudson Bay Co., C. K. Ogden, agent, Boulevard st

Imbleau Mrs. Françoise, wid René, St

Philippe st Imperial Fire Insurance Co., Charles Dumoulin, advocate, agent, Deschamps s t

Ivon Nazaire, carter, Bonaventure st Janvier Antoine, laborer, Notre Dame st Janvier Jean, carter, Ste Marguerite road

Janvier Onésime, joiner, Notre Dame st Janvier Thomas, laborer, Ste Marguerite road

Johnson William, watchmaker, Notre Dame st.

Jones Misses Jane & Charlotte, St Pierre

Jordan Samuel, foreman, Royal st JOURDAIN PHILIPPE, grocer and dealer in leather, Badeaux st

JOURNAL DES TROIS RIVIERES, semi-weekly, annual subscription \$2.50; Martel & McLeod, editors, pro-prietors and publishers, cor Notro Dame and Platon sts

Kérédec Julien De, explorer, Water st Kerr Robert, jun., land owner, Niverville st

Kerr Robert, sen., land owner, Niverville st

Kiernan John, Bonaventure st Kiernan Robert, clerk, Bonaventure st Labarre Charles, & Frère, grocers, Forges st

Labarre Charles, of Charles Labarre & Frère, cor Hart and Bonaventure sts Labarre Denis G., notary, cor Hart and Bonaventure sts

Bonaventure sts
Labarre Henri, of Charles Labarre &
Frère, cor Hart and Bonaventure
sts

Laharre Henry G., of Charles Labarre & Frère, cor Hart and Bonaventure sts

Labarre Louis G., of Malhiot & Labarre, cor Hart and Bonaventure sts Labarre Rupert G., clerk, cor Hart and Bonaventure sts

Labelle Abraham, laborer, St Paul st Labelle Paul, carpenter, Pleasant st Labelle Pierre, carter, St Roch st Labranche Moïse, joiner, Deschamps st Labrèche Godefroy, carpenter, St Julie

Lacerte Benjamin, carter, Ste Geneviève st

Lacerte Désiré, farmer, Notre Dame st Lacerte Pierre, laborer, Ste Marguerite road.

Lacerte Sévère, laborer, Notre Dame st Lachance Edmond, laborer, Bridge st Lachance George, laborer, Hemlock st Lacombe Félix, carter, St Jean st Lacombe François, laborer, Hertel st Lacombe Luc, laborer, St Roch st Lacombe Pierre, laborer, St Paul st Lacombe Pierre, laborer, St Paul st Lacommande Mrs. Angèle, wid F:s X, St Philippe st

Lacourse J. Bte, carter, St Olivier st Lacoroix Edouard, laborer, Baptist Island Lacroix Frs., carter, Deschamps st Lacroix Frs., machinist, Hemlock st Lacroix Jean, carter, St George st Lacroix Jean, carter, cor St Roch and Notre Dame sts

Lacroix Jean, mason, Forges st Lacroix Joseph, livery stable, cor Hart and Forges sts Lacroix Miss Hermine, clerk, Royal st

Lacroix Miss Hermine, clerk, Royal st Lacroix Mrs. Angélique, wid Jean, St Paul st

Lacroix Pierre, baker, cor Ste Julie and
Ste Geneviève sts
Lacroix Pierre, corporter, Poyel et

Ste Genevieve sts
Lacroix Pierre, carpenter, Royal st
Lafond Alexis, laborer, Niverville st
Lafond Joseph, carter, Niverville st
Lafond Joseph, laborer, Adair st
Lafond Mrs. Emilie, wid François
Polet, Ste Marie st
Lafond Mrs. Victoire, wid François St

Lafond Mrs. Victoire, wid François, St Philippe st

Lafontaine Edouard, clerk, Notre Dame

Lafontaine George, barber, Platon st Lafrenière Charles, laborer, Forges st Lajoie Joseph G., farmer, Niverville st Lajoie Raphaël G., trader, Forges st Lalancette Miss Henriette, Notre Dame st

Lalancette Mrs. Brigitte, wid Joseph, grocery, Notre Dame st
Lamb William, clerk, St Philippe st
Lambert Joseph, butcher, Forges st
Lambert Onésime, shoemaker, St

George st

Lambly J. T., photographer, Notre

Dame st

Lamothe Adolphe, butcher, St George

Lamothe Joseph, laborer, Notre Dame

Lamothe Jos., tanner, Notre Dame st Lamothe Mrs. Joseph, tailoress, Notre Dame st

Lamothe Philippe, bricklayer, St Philippe st

Lamotte Charles, laborer, St Marguerite road

Lampron Louis, jun., joiner and paper hanger, Royal st Lampron Louis, sen., joiner, St Philippe

st Landry Adolphe carpentar Sto Cons

Landry Adolphe, carpenter, Ste Geneviève st

Landry Amable, laborer, Baptist Island Landry Bruno, carpenter, St Geneviève st

Landry Charles, laborer, St Philippe st Landry François X., tailor, Notre Dame st

Landry François Xavier, trader, cor Pleasant and St Olivier sts Landry Maxime, carpenter, St Philippe

Landry Norbert, laborer, St George st Lang Léandre, laborer, Forges st Lang Philippe, laborer, Pleasant st Langlois Alexandre, joiner, St Roch st Langlois Antoine, sailor, Notre Dame st Langlois Elie, laborer, Notre Dame st Langlois roussaint, Notre Dame st Langlois Toussaint, Notre Dame st Langlois Uldéric, sailor, Notre Dame st Langlan William, grocer, Platon st Lapointe Lazare, carter, Notre Dame st Lapointe Lazare, carter, Notre Dame st Lapointe Augustin, laborer, St George

Lapolice Jacques, laborer, Ste Marie st Lareau David, laborer, St Roch st Larivière Charles, baker, Haut Boc st Larivière François, carriagemaker, cor St Philippe and St Roch sts

St Philippe and St Roch sts Larivière George, joiner, St Roch st Larivière Jacques, cabinetmaker, St Philippe st

Philippe st
Larivière Sévère, clerk, Deschamps st
Laroche Joseph, laborer, St Paul st
Larose David, laborer, St Roch st
Larose Léandre, laborer, St George st
Larose Mrs. Joseph, wid Dominique,
Notre Dame st

Larose Mrs. Julie, Notre Dame st Larose Mrs. Louise, wid Isidore, St Roch st

Roch st Larue Auguste, proprietor St Tite's iron works, cor Bonaventure and Hart sts

Larue C. A., advocate, cor Bonaventure and Hart sts

Larue Théophile, land owner, Royal st Lasonde Narcisse, joiner, St Paul st Lassalle Bénoni, collector of Inland revenue, Notre Dame st, h St François Xavier st

LASSALLE GODFROY, dealer in dry goods, Notre Dame st, h Royal st Lassiseraye Misses Collegentine & Luce,

cor Bonaventure and Royal sts Latreille Miss Adélaide, Lévêque st LATREILLE ONESIME, merchant

tailor, cor Notre Dame and Platon sts, h cor St Olivier and Bonaventure sts Laurencelle Edmond, confectioner, Notre Dame st

Laurencelle Léon, confectioner, Notre Dame st

Lavallée Joseph, ferryman, Notre Dame

Laveau François X., tanner, Niverville st

Laviolette Benjamin, carter, Bonaventure st

Laviolette Edouard, joiner, Royal st Laviolette Miss Célina, milliner, Bonaventure st

Lawrence John, late captain 23rd R.W.F., bds at British American Hotel, Water st

Leblanc Godefroy, laborer, Forges st LEBRUN REV. A., R. catholic, Notre Dame st

Leclerc Edouard, laborer, Notre Dame st Leclerc Jean Baptiste, laborer, St Phi-

lippe st Leclerc Trefflé, laborer, St Philippe st Lécuyer Ignace, laborer, Ste Margue-

rite road
Leduc Eustache, sexton of Cathedral,
Bonaventure st

Lefebvre Joseph A., barkeeper at British American hotel, Water st Lefebvre Maxime, laborer, St Philippe

st Légaré Pierre, laborer, Deschamps st Legendre Onésiphore, bailiff, Ste Hélène st

Légori Calixte, laborer, St Julie st Légouffe Jean, raftsman, Notre Dame st Legris rev. A., R. catholic, Notre Dame st

Lemay Eusèbe, laborer, Deschamps st Lemay Mrs. Philomène, wid Charles, Ste Marguerite road

Lemay Telesphore, joiner, St Paul st Lemerise Adolphe, laborer, Pleasant st Lemire Elie, Badeaux st Lemire Edouard, laborer, Des Commis-

saires st Lemoine Louis, laborer, St Sévère st

Lescadre Pierre, laborer, St Paul st LESIEUR LOUIS, dealer in manufactured furs, hats, and caps, importer and shipper of raw furs and skins, Notre Dame st

Levasseur Calixte, typographer, Deschamps st

Levasseur Félix, laborer, Notre Dame st Levasseur Olivier E., land owner, Bonaventure st

Levasseur Trefflé, joiner, St Olivier st Lévesque Achille, laborer, St George st Lewis Antoine, machinist, St Philippe st

L'heureux Uldoric, laborer, Adair st Life Association of Scotland, D. E. Frigon, agent, Notre Dame st Limoges Charles, laborer, Hertel st Limoges Louis, laborer, Hertel st Limoges Pierre, laborer, Adair st

Line tot Antoine, grocer, cor Haut Boc and Deschamps sts

Ling rev. Ed., R. catholic, bishop's assistant secretary, Notre Dame st Lisée Colbert, culler, Notre Dame st Livernoche Louis, carpenter, St Julie

st Livernoche Moïse, carriagemaker, St Philippe st

LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO., James McDougall, agent, Platon st Lizotte Antoine, foreman, St Roch st Lizotte Louis, laborer, Water st

Lizotte Magloire, laborer, St Philippe st Lizotte Magloire, raftsman, St Philippe st

Loiseau Joseph, barber, Platon st Loiseau Michel, hotelkeeper, Platon st Loranger Léon, laborer, St Philippe st Loranger Mrs. Julie, wid Charles, Deschamps st

Loranger Sévère, carter, St George st Lord Adolphe, carter, St Roch st Lord Alexis, tailor, Notre Dame st Lord Cléophas, baker, Notre Dame st Lord Gédéon, laborer, St Philippe st Lord Isaac, laborer, Deschamps st Lord Joseph, trader, Adair st Lord Miss Sophie, tailoress, St Paul st Lord Télesphore, dry goods, Notre Dame st, h Platon st

Lord Théodore, saddler, Notre Dame st Lord Victor, laborer, St Philippe st Lord Zéphirin, tailor, Notre Dame st Lortie Mrs. Cécile, wid Dominique,

Pleasant st

Lottinville Flavien, notary, Notre Dame

Lottinville Joseph, trader, St Joseph st LOTTINVILLE SEVERE L., advocate, Bonaventure st

LOVELL JOHN, printer and publisher of the Canadian Dominion Directory; or the Canadian Dominion Directory; Province of Ontario Directory; Province of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory; Montreal City Directory; City, Town, County, and Township Directories, throughout the six Provinces. Gene-ral book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas, bet St Sacrament and St Paul sts, h 883 St Catherine st, facing Phillips sq, Beaver Hall, Montreal, Que.

Louthood Alexander, clerk, St François Xavier st

Louthood Charles, clerk, St François Xavier st

Louthood Robert, clerk, Baptist Island Luckerhoff Gerritt J., jun., tinsmith, St Antoine st

Luckerhoff Gerritt J., sen., tinsmith, St Antoine st

LUMBERMAN (THE), weekly, annual subscription \$1; Normand & Gérin, proprietors; L. A. Bergeron, printer, Craig st

Lupien George, clerk, St George st Lupien George, laborer, Bonaventure st Lymburner Cyriac, booms agent, St Maurice st

Lymburner Marcel, toll bridge keeper, St Maurice st

Lymburner Télesphore, blacksmith, St Maurice st

Lynch Mrs. Bridget, wid Peter, St Roch

McClung Samuel, watchmaker, Notre Dame st

McDonald Miss Isabella, school teacher, Hart st

McDOUGALL & HOULISTON, advocates, Platon st

McDougall James, of John McDougall & Sons, cor Alexander and Hart sts
McDougall John, of John McDougall
& Sons, Forges st
McDOUGALL JO N, & SONS, dealers
in liquors, groceries, produce, hard-

ware, &c., proprietors of St Maurice and l'Islet Forges, Forges st

McDOUGALL THOMAS, agent Quebec

bank, Forges st McDougall William, M.P., of McDougall

& Houliston, Alexander st
McGregor David, clerk, Water st
McKelvie Alexander, blacksmith and
machinist, Notre Dame st
McKELVIE HENRY, foundry and machine shop, St George st, h Notre
Dame st

Dame st

McLean Francis, laborer, St Paul st McLelland James, Inmberman, Haut

ture st

McLeod Jean Bte., jun., bricklayer, Niverville st

McLeod Jean Bte., sen., bricklayer, cor St Olivier and Bonaventure sts.

McLeod & Dumoulin, Turcotte & McLeod, Bonaventure st McLeod & Martel, advocates, proprietors and publishers of the Journal des Trois-Rivières, and of the Trifluvian Trader, cor Platon and Notre Dame sts Notre Dame sts

McMaster Allen D., lumberer, St Benoit

McNeil D. O., barber, Platon st McPherson Alexander, manager Three Rivers Gas Co., St Roch st

Mailloux Antoine, laborer, St Julie st Mailloux Edouard, moulder, Notre Dame st

Mailloux François X., land owner, Forges st

Mailloux Pierre, foundry, René st, h Notre Dame st Mailloux Zéphirin, moulder, St Philippe

Malhiot Henri G., of Malhiot & Labarre, Bonaventure st MALHÍOT & LABARRE, advocates,

Bonaventure st Manseau Pierre, farmer, Notre Dame st Marceau Flavien, grocer, St Olivier st Marchand Alexis, joiner, St Paul st

Marchand Alphonse, joiner, Volontaire st

Marchand Auguste, laborer, St George st

Marchand Eugène, carpenter, St Paul

Marchand Hubert, laborer, St Paul st Marchand Hyacinthe, laborer, St Philippe st

Marchand Joseph, clerk, Forges st Marchand Louis, laborer, St Olivier st Marcheterre Albert, shoemaker, St Jean

Marcheterre Mrs. Adélaide, wid Jean, Deschamps st

Marcoux Jean, butcher, Forges st Marcoux Joseph, blacksmith, Haut Boc

st Marier Joseph, laborer, Chemin st, Ste Marguerite road

Marier Pierre, laborer, Bonaventure st Marineau Antoine, joiner, Royal st Marineau Charles, laborer, St Philippe

Marineau J. Bte., laborer, Forges st Marineau Mrs. Scholastique, wid Michel, St Roch st

Marineau Octave, joiner, Royal st Marquis Mrs., Notre Dame st Martel Augustin, laborer, St Philippe

stMartel Mrs. Angèle, wid Antoine, Pleasant st

Martel Mrs. Marguerite, wid Honoré, Bonaventure st

Martel Narcisse, of McLeod & Martel, cor Alexandre and Hartsts Martel Théodore, boatman, St Philippe

stMartel Uldoric, of Uldoric Martel & Co., Platon st

MARTEL ULDORIC, & CO., dealers in liquors and fine groceries, Platon st. See Adv

Martel Uldoric, sen., J.P., cor Alex-

Boc st
Boc st
McLeod Charles, bricklayer, Bonaventure st
McLeod George, plasterer, Niverville st
McLeod Honoré, bricklayer, Bonaventure st
McLeod Honoré, bricklayer, Bonaventure st
McLeod Honoré, bricklayer, Bonaventure st
Martin Joseph, plasterer, St Roch st
Martin Michel, laborer, St Paul st

Martin Olivier, carter, St Philippe st Martin Sévère, laborer, St Denis st Martin Zéphirin, laborer, St Paul st Masse François X., trader, St Roch st Masse Narcisse, trader, St Paul st Massicotte Benjamin, laborer, Baptist Island

Massicotte Jean Bte., Notre Dame st Masson Moïse, laborer, Baptist Island Mathieu Charles, laborer, Norte Dame st Mathon Joseph Gédéon, saddler, Water

Mathon Sévère, saddler, St Elizabeth st Mauny Mrs. Marie, wid Joseph, St Denis

Mauny Olivier, mason, St Roch st Mauny Zotique, tinsmith, St George st Melançon Antoine, saddler, St Philippe

st. Melançon Jean, grocer, Volontaire st Mercure André, laborer, Forges st Méthot Edouard, elerk and culler, St

Philippe st Méthot Mrs. Sophie, wid Thomas, Notre

Dame st Méthot Télesphore, clerk, St Philippe st Michaud Thomas, laborer, Hertel st Michelin Edmond, laborer, St Roch st

Michelin Edmond, laborer, St Roch st
Michelin Jos. Antoine, grocer, Badeaux
st, h Notre Dame st
Michelin Pierre, carpenter, St Roch st
Michelin Pierre, laborer, St Philippe st
Millaire Charles, laborer, St George st
Millet Pierre P., Forges st
Millot Désiré P., carter, Ste Geneviève st
Milot Dosithé, butcher, Niverville st
Milot Godefrov, laborer, Niverville st

Milot Godefroy, laborer, Niverville st

Milot Onésime, carter, Royal st Milot Severe, shoemaker, cor Niverville-and Adair sts

Mitchell John H., foreman, Notre Dame-

Monastère des Ursulines, very rev. C.
O. Caron, chaplain V. G.; sister St
Charles, superioress, Notre Dame st
Mongrain Narcisse, laborer, Adair st
Mongrain Onésime, bailiff, Bonaventure st

Montambault Godefroy, laborer, Baptist Island

Montpas Joseph, laborer, Ste Julie st MONTREAL TELEGRAPH Co., C. K. Ogden, agent, Boulevard st Montreuil Achille, clerk, Notre Dame st

Morais Miss Catherine, milliner, Volontaire st

Moreau Jules, joiner, Forges st Moreau Zéphirin, joiner, Haut Boc st Morin Charles, laborer, St George st Morin Dosithé, innkeeper, cor St An-toine and Water sts

Morin Joseph, barkeeper, Platon st Morisset Antoine, laborer, Baptist Island

Morisset D. F., & Frère, thrashing machines, St George st Morisset Joseph, painter, cor St George

and St Philippe sts Morisset Louis, painter, St George st Morisset Pantaléon, millwright, St

George st Morisset Trefflé, St George st

MORRISSETTE EUSEBE, dealer in dry goods, Notre Dame st, h St Philippe st

Muller Charles, laborer, St George st Nault Jacques, grocer, Platon st Nault Aimé, filer. St Hélène st Neill Andrew, machinist, Notre Dame

NEVEU BASILE, tinsmith, Forges st

Nichols Wallace, barkeeper at St Maurice hotel, Water st

Niverville De George, shoemaker, Forges st, h Notre Dame st Nobert Amable, laborer, Notre Dame st Nobert François X., mason, Haut Boc st Noël Antoine, carpenter, St Roch st Normand Edouard, St Maurice river

bridge owner, Deschamps st Normand Hercule, joiner, St Benoit st

Normand Mrs. Zoé, wid Louis, tailoress, Niverville st

NORMAND TÉLESPHORE, notary

NORMAND TELESPHORE, Houry public, official assignee and mayor of Uap de la Magdeleine, Craig st North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., C. K. Ogden, agent Boulevard st. agent, Boulevard st

O'Connell William, culler, St Benoit st O'Malley James, laborer, St Philipp st O'Mand James, lumberman, René st

OGDEN CHARLES K., postmaster, manager, Montreal Telegraph Co. and Hudson Bay Co., Boulevard st Ogden Isaac, M.D., Alexander st Ogden Mrs. Elizabeth, wid Charles L., St Louis et

St Louis st

Ogden Samuel, U.S. Consulate agent, Alexander st

Olivier & Co., dealers in dry goods, boots and shoes, Notre Dame st Olivier J. A., of Olivier & Co., Notre

Dame st Olivier J. B., of Olivier & Co., Notre Dame st

Pagé Colbert, carter, Niverville st Pagé David, laborer, Adair st

PAGE J. QUINCY dentist and dealer in pianos and sewing machines, Platon

Paillé Bénoni, laborer, Haut Boc st Paillé Mrs. Marguerite, wid Louis, St Sévère st

Pangburn George W., engineer, Notre Dame st

Panneton Aimé, painter, St Philippe st Panneton Charles, painter, St Philippe

Panneton Denis, laborer, Ste Julie st Panneton François, joiner, Adair st Panneton François X., clerk, Notre

Dame st Panneton Henri, trader and painter, St

Philippe st Panneton Hubert, laborer, Adair st Panneton Joseph, clerk, St Jean st Panneton Joseph, laborer, Adair st Panneton Joseph, laborer, Pleasant st Panneton Joseph, laborer, Pleasant st Panneton Joseph, sen., land owner, Bonaventure st

Panneton Louis, laborer, Adair st Panneton Narcisse, printer, St Philippe

Panneton P. E., of Désilets & Panneton, cor St Joseph and Bonaventure sts Panneton Philippe, jun., clerk, St Jean

Panneton Philippe, sen., St Jean st Panneton Zéphirin, foreman, Ste Julie st Paquet Edouard, laborer, Niverville st Paquet Louis, laborer, Niverville st Paquin Euchariste, laborer, St Paul st Paquin Louis baker, Notre Dame st Paquin Louis, baker, Notre Dame st

PAQUIN LOUIS D., advocate, Bonaventure st

Paquin Médard, laborer, St Paul st Paquin Mrs. Eugénie, wid Médard, Adair st

Paquin Pierre, laborer, off Ste Marie st Paquin Raphael, laborer, Hemlock st Paradis Mrs. Jean Baptiste, laundress, Notre Danie st

Parent Barthelemy, carter, St George st Parent Barthelemy, jun., mason and farmer, St Margaret road

Parent Edouard, mason, St Hélène st Parent François, joiner, St Roch st Parent Joseph, carpenter, Prisons st Parent Joseph, laborer, Hemlock st Parent Victor, bricklayer, St Roch st Parish church, rev. C. F. Baillargeon, curate, Notre Dame st

Paterson Miss Anna, Alexander st Pellerin Antoine, carter and boarding house, Platon st Pellerin François Xavier, carter, St

Philippe st Pellerin Fréderic, baker, Badeaux st

Pellerin Hyacinthe, shoemaker, St Roch

Pellerin Louis, laborer, St Denis st Pellerin Pierre, laborer, St Philippe st Pelletier Alexandre, laborer, Ste Julie st Pelletier Jean, laborer, St Jean st Pentland W. C., clerk, Water st People's Telegraph Co., A. Antrobus, agent, Boulevard

Pepin Pierre, carter, St Roch st Périgord Jean, laborer, Royal st Perrault Elie, laborer, Notre Dame st Perrault Joseph, laborer, Baptist Island Perrault Mrs. Marie, wid Louis, Ste Geneviève st

Perrault Nazaire, foreman, Notre Dame

stPerron Abraham, Ste Marguerite road Perron Adolphe, laborer, Notre Dame st Perron François, laborer, Pleasant st Pérusse Télesphore, laborer, Pleasant

stPeterson Edward, carter, St Paul st Phœnix Fire Insurance Co., P. L. Hubert, agent, St Joseph st

Picard Alfred, boarding house, Forges

Piché Joseph, laborer, Baptist Island Piché Louis, sawyer, Notre Dame st Pichet Mrs. Caroline, wid Fabien,

Haut Boc st Pichet Mrs. Sarah, St François Xavier st Pierre Louis, school teacher, St Philippe

Pilon Joseph, telegraph line repairer, Water st

Plamondon Pierre, watchmaker, Market sq., h Pleasant st Pleau Ándré, jun., lumberer, St Sévère

Pleau André, sen., boatman, Ste Julie st Pleau Edouard, jun., clerk, St George st

Pleau Edouard, sen., laborer, Forges st Pleau Mrs. Charles, St George st Plouffe André, laborer, St Roch st Plouffe Israël, laborer, Notre Dame st Poirier Olivier, carter, Notre Dame st POLETTE HON ANTOINE, judge

Superior court, Bonaventure st Polette Joseph, engineer, Baptist Island Polette Mrs. Emilie Lafond, wid Fran-cois, off Ste Marie st

Poliquin George, baker, Notre Dame st Poliquin Pierre, hotelkeeper, Water st Pothier Jean Baptiste, Hart st Pothier Louis, jun., máson, Forges st Pothier Louis, sen., joiner, Forges st Pothier Miss Adeline, Forges st Pothier Olivier, jun., joiner, St George st Pothier Olivier, sen., joiner, Forges st Pothier Uldoric, shoemaker, St Roch st Poudrier Télésphore, laborer, St Denis

Pratte Alfred, clerk, Royal st Pratte Charles, laborer, St Denis st Pratte Zephirin, foreman, Bonaventure

Dame st

Précourt Luc, St Philippe st Précourt Octave, joiner, Deschamps st Précourt Trefflé, joiner, Haut Boc st Pronovost François X., laborer, Bonaventure st

Pronovost Gilbert, culler, St Philippe st Pronovost Mrs. Sophie, wid Antoine, St

Proulx Marcel, laborer, St Pierre st Provencher Louis, laborer, Bonaventure st

Purvis Mrs. Margaret, wid James, St François Xavier st QUEBEC BANK, Thomas McDougall, agent, Forges st

Rancour Antoine, laborer, Ste Margue-

rite road Rancour Moise, laborer, Ste Marguerite road

Rancour Ovide, laborer, Ste Marguerite road

Raymond David, carter, Notre Dame st Raymond Jean Baptiste, Iaborer, St François Xavier st Raymond Joseph, laborer, Baptist

Ísland Raymond Joseph, laborer, St Philippe

Raymond Mrs. Georgina, wid Joseph, trader, Platon st Reilly John, baker, St Phillipe st

Rémillard Rémi, plough manufacturer, St George st

Renaud Amable, shoemaker, Pleasant st

Rennick James, boatman, Hertel st Reynar James, contractor, Royal st Reynar Joseph, agent for Benson & Co., bds at British American hotel, Water

Rhéault Philippe, clerk, Forges st Rhéault rev. L. S., R. catholic, Bishop's Palace, Notre Dame st, Ricard A. & D., grocers, Badeaux st

Ricard Adolphe, of A. & D. Ricard, Badeaux st

Ricard Désiré, of A. & D. Ricard, Ba-

Ricard Mrs. N., St Benoit st Richardson George, St Benoit st Richardson John, culler, St Benoit st Richardson Thomas, filer, St Benoit st Richer Charles, shoemaker, Notre Dame

Rickaby Théophilus, auctioneer, Des-

champs st Rickaby William, of Ryan & Rickaby, Notre Dame st Rinfret Charles, blacksmith, Water st

Ringuet Amable, laborer, St Philippe st

Ringuet Jean Baptiste, laborer and bellman, Water st

Riopel Joseph, laborer, St Denis st Rioux Joseph, laborer, St George st Ritchie & Cull, saw mill owners, Notre Dame st

RITTER JOHN U., dealer in groceries, crockery, tobacco, &c., Platon st Rivard Jean Baptiste, laborer, Notre

Dame st Rivard Joseph, laborer, Notre Dame st Rivard Louis, carter, St Philippe st Rivard Mrs. Emérance, wid Uldoric, St

François Xavier st Rivard Mrs. Honoré, Notre Dame st Rivard Olivier, laborer, St Philippe st Rivard Philippe, laborer, Notre Dame st Rivard Pierre, laborer, Baptist Island Rivard Pierre, laborer, St Roch st st
Précourt Antoine, joiner, St Philippe st
Précourt François Xavier, laborer, Notre
Robert Amable, laborer, Notre Dame st.
Robert David, laborer, St Roch st Robert Edouard, laborer, St Philippe Robert Etienne, joiner, Notre Dame st Robert Eusèbe, laborer, St Philippe st Robert François Xavier, laborer, Notre Dame st

Dame st
Robert Godefroy, trader, Notre Dame st
Robert Honoré, laborer, Notre Dame st
Robert Honoré, laborer, St George st
Robert Honoré, laborer, St Roch st
Robert Joseph, laborer, St Roch st
Robert Louis, laborer, Baptist Island
Robert Maxime, trader, Niverville st Robert Maxime, trader, Niverville st Robert Philip, joiner, Adair st Robichon André, gardener, Platon st Robichon & Frère, groceries and hardware, Forges st

Robichon Joseph Nicolas, blacksmith, Badeaux st

Robichon Louis, painter, St George st ROBICHON PIERRE, thrashing mill manufacturer and machinist, Notre

Robichon Thomas, of Robichon & Frère,

Badeaux st Robichon Trefflé, of Robichon & Frère, Badeaux st

Robitaille Amédée, clerk, Platon st Robitaille Charles, shoemaker and saddler, cor Niverville and Platon sts Robitaille Jacques, baker, St Olivier st Robitaille Louis Joseph, dry goods, Notre Dame st

Rocheleau Alphonse, blacksmith, Notre Dame st, h Royal st ROCHELEAU EDMOND A., dealer in dry goods, agent Citizens Insurance Co. of Canada, Notre Dame st

Rocheleau François X., merchant tailor, Notre Dame st, h Platon st Rocheleau Henri, tailor, Platon st Rocheleau Maxime, clerk, off Water st Rocheleau Napoléon, baker, Royal st Rocheleau Ovide, city inspector, cor Royal and Bonaventure sts

Rocray Jean, laborer, cor Volontaire and St Ölivier sts

Rolland Siméon, foreman, St Benoit st Romain Siméon, tanner, Ste Geneviève

Rondeau Godefroy, laborer, Ste Marguerite road

Rondeau Joseph, laborer, St Paul st Rondeau Paschal, laborer, Pleasant st Ross Edouard, laborer, Notre Dame st Ross Jean Baptiste, laborer, St Paul st Rouet Joseph, carter, Notre Dame st Rouillard François, laborer, St Paul

Rousseau Augustin, Niverville st Rousseau Joseph, laborer, Ste Marguerite road

Rousseau Joseph C., grocer, Forges st ROUSSEAU ZOTIQUE, M. D., Notre Dame st

Royal Insurance Co., G. B. Houliston,

agent, Platon st Ryan John, of Ryan & Rickaby, No-tre Dame st

RYAN & RICKABY, auctioneers and commission merchants, Notre Dame

Samson Elzéar, carpenter, St Paul st Samson Joseph, jun., carpenter, Haut Boc st

Samson Joseph, sen., carpenter, Ste Julie st

Sarrasin André, blacksmith, Badeaux st Sarrasin Louis, grocer and blacksmith, Badeaux st

Sarrasin Norbert, laborer, St Philippe

Saucier Mrs. Marguerite, wid Joseph, Royal st

Sauvageau Hubert, laborer, Bonaventure st

Sauvageau Onésime, laborer, St Marguerite road

Savard Amable, laborer, Adair st Savard Charles, laborer, Ste Julie st Savard Etienne, blacksmith, St Denis

Savard Honoré, carter, Badeaux st Sawyer Samuel, of Viger & Sawyer, Notre Dame st

Sawyer Trefflé, moulder, St Philippe st

Sckroeder John, lumberer, Des Commissaires st Scott rev. William, Wesleyan, cor St

Joseph and Bonaventure sts Scott Robert S., engineer, Notre Dame

Sébastien Abraham, tanner, Ste Genéviève st

Sébastien Mrs. Caroline, wid Joseph, Ste Geneviève st

Shea Michael, foreman, St Maurice st Shivas James, laborer, Hemlock st SHORTIS JAMES, wholesale groceries,

wines and liquors, Craig st, h Alexander st Sicard Jean, laborer, Baptist Island

Sicard Jean, laborer, Baptist Island Sicard Olivier, laborer, Baptist Island Siegel John, clerk, St Olivier st Sigman Ludger, laborer, Adair st Sinclair Alfred, millwright, St Roch

Sinxster Alexis, laborer, Bonaventure

Sinxster Etienne, Bonaventure st Sinxster Etienne, laborer, Bonaventure

Sinxster George, laborer, Bonaventure st

Sinxster Henri, carter, St Paul st SNOWDON CHARLES S., hardware, Platon st

Soucy Mrs. Adèle, wid Alexandre, Niverville st Sparks Alexander, carpenter, Des-

champs st Sparks Alexander, foreman, Baptist Is-

land Spénard Onésime, laborer, Notre Dame

St Arnaud Miss Constance, St Julie st St Arnaud Mrs. Délima, wid Narcisse, Pleasant st

ST CYR ISAAC, livery stable, Water

St Hilaire François, laborer, Bonaventure st

St Hilaire Jean, laborer, St Paul st St Hilaire Mrs. Apolline, wid Magloire, Bonaventure st

St James church, rev. J. Torrance, D.D., rector, Notre Dame st St Jean Baptiste society, J. N. Bureau,

advocate, president, Court house St Jean Narcisse, carter, St Roch st St Joseph college, rev. Louis Richard, superior and director, Barrack st St Joseph Providence conventand asy-

lum, sister Marie de La Charité, directress, Ste Julie st

St Laurent Jérémie, laborer, St Paul st St Laurent Louis, laborer, Adair st ST MAURICE FORGES, J. McDougall

& Son, proprietors
ST MAURICE GOVERNMENT
WORKS, H. R. Symmes, superindent
ST MAURICE HOTEL, Joseph Dufresne, jun., proprietor, Water st
ST MAURICE LUMBER AND LAND

CO., William Stoddard, agent, Pine

St Onge Léandre, St Philippe st

St Onge Louis, sawyer, St Philippe st St Ours Jean, laborer, Baptist Island St Ours Joseph, laborer, Baptist Island

St Ours Maurice, laborer, Baptist Island St Pierre Antoine, carter, Notre Dame st

St Pierre Antoine, laborer, Hemlock st St Pierre Didace, laborer, Ste Julie st St Pierre Didace, laborer, Ste Julie st

St Pierre François X., laborer, Adair st St Pierre Louis, laborer, St Julie st St Pierre Narcisse, rafterman, St Philippe st

St Pierre Théodule, land owner, St Olivier st

St Pierre Vigile, laborer, St Olivier st St Tite forges, A. Larue, manager, cor Hart and Bonaventure sts

St Vincent de Paul society, Alphonse-Dubord, president, St Pierre st Stanley Henry, laborer, St Paul st Staveley James, bookkeeper, Bonaven-

ture st

STOBBS GEORGE FREDERICK, bookseller and stationer, Notre Dame st, h Haut Boc st

Maurice Lumber and Land Co., bds. STODDARD WILLIAM, at British American Hotel, Water st Sulte Benjamin, historian, Royal st Sweezey A. P., lumberer, St François Xavier st

Sylvestre Pierre, hotelkeeper, cor Hart.

and Forges sts
SYMMES HENRY R., superintendent St Maurice Government works, Notre-Dame st

Tapin François X., J.P., furniture dealer, Notre Dame st, h cor Niverville and Royal sts

Taylor Jacob, laborer, St Paul st Terreau Ludger, laborer, Bonaventure st. Terreau Narcisse, laborer, Adair st Terreau Nicolas, moulder, Badeaux st Tessier Jean Baptiste, laborer, Ste Julie-

Tessier Pierre, laborer, Bonaventure st Thérien Mrs. Angélique, wid Joseph. St Philippe st

Thibaudeau David, laborer, cor Niver-ville and St Olivier sts

Thibaudeau Jean Baptiste, tailor, St George st Thibault Calixte, laborer, Adair st

Thibault François, laborer, Pleasant st Thibault Paschal, laborer, Adair st Thiffault Edouard, boatman, St Paul st Thivierge Jean Baptiste, saddler, Notre-Dame st

Thivierge Joseph, jun., laborer, St Philippe st Thivierge Joseph, sen., laborer, St

Philippe st Thivierge Philippe, laborer, Notre Dame

Thivierge Zéphirin, jun., laborer, St Paul st

Thivierge Zéphirin, sen., laborer, St. Paul st

Thompson Joseph, clerk, Notre Dame st. Thompson Miss Henrietta, school teacher, Craig st Three Rivers English academy, John

Godwin, teacher, Bonaventure st
Three Rivers Gas Co., Alexander McPherson, manager, St Roch st
Three Rivers Skating rink, James

McDougall, president
Three Rivers Turf club, E. Gérin, secre-

tary, Craig st

TORRANCE REV. JOHN, rector, ch of England, Notre Dame st

Toupin Joseph, laborer, St Roch st Tremblay Abraham, laborer, cor Royal and Bonaventure sts

Tremblay Etienne, carter, Badeaux st

Trempe Mrs. Zoé, wid Adolphe, St Jean Trempe Onésime, typographer, St Jean

Trenaman Joshua, confectioner, Notre Dame st

Trenaman Samuel, assistant postmaster and telegraph operator, Notre Dame

Trenaman Thomas, baker, Notre Dame

Trépanier François X., laborer, Boneventure st Trépanier Hector, notary, Ste Geneviève

Trépanier Isidore, clerk, St François Xavier st

TRIFLUVIAN TRADER, weekly, annual subscription \$1; McLeod & Martel, editors, proprietors and publishers, cor Notre Dame and Pla-

Trottier Edem, blacksmith, St Roch st Trottier Zoël, laborer, Baptist Island Trudel Adolphe, painter, St George st Trudel Edouard, clerk, Platon st TURCOTTE ARTHUR, of Dumoulin, Turcotte & McLeod, Deschamps st, h

Boulevard st

Turcotte Charles, clerk, St Pierre st
Turcotte François X., advocate and
deputy clerk of peace, St François Xavier st

Turcotte Joseph, saddler, St Roch st Turcotte Mrs. Flore B., wid hon. J. E., Boulevard st

Turcotte Mrs. Eléonore, wid Antoine, St

Philippe st
Turner John, boots and shoes, Platon st Turner Mrs. Esther, wid George, Deschamps st

Union St Joseph, Alphonse Dubord, M.D., president, St Peter st Vadeboncœur Charles, joiner, Ste Gene-

viève st

Vadeboncœur Désiré, joiner, St Roch st Vadeboncœur Louis, carter, St Roch st Vadeboncœur Mrs. Charlotte, wid Flavien, Royal st

Vadeboncœur Mrs. Marie, wid Benjamin, Royal st

Vaillancour Pierre, baker, Ste Julie st Valentine Charles, leather store, Des

Forges st Vallée Dominique, watchmaker, Forges

Vallee Joseph, grocer, Forges st Vallere Alphonse, clerk, Notre Dame st Vallere Hyacinthe, shoemaker, Notre Dame st

Vallière Pierre, shoemaker, Notre Dame

VALLIERES DE ST REAL HENRY B., advocate, Bonaventure st VALLIERES DE ST REAL, Mrs. Jane,

wid hon. chief justice Rémi, Bonaventure st

Vanasse P. B., railroad builder, Notre Dame st

Varin Joseph, foreman, St Olivier st Veillet Casimir, foreman, St Roch st Veillet François, laborer, St Olivier st Veillet Honoré, laborer, Niverville st Veillet Joseph, laborer, St Paul st Veillet Louis, laborer, Adair st Veillet Mrs. Arline, wid Valère, Plea-

Vermet François Xavier, carter, Niverville st

Verret Grégoire, trader, Platon st Verret Marcel, laborer, St Paul st Verret Mrs. Sophie, wid Pierre, St Paul st Verret Olivier, laborer, St Paul st

Verret Pierre, laborer, St Denis st Vézina Mrs. Jessie, wid Edouard, Niver-

VEZINA PIERRE E., bailiff, St Joseph st, h Niverville st

Vidal Zéphirin, hotelkeeper, Platon st Viger P. Cléophas, of Viger & Sawyer, St Philippe st

Viger & Sawyer, foundry, Notre Dame st Vigneau Ludger, hotelkeeper, Water st Voisard Avila, butcher, Ste Julie st Voisard Joseph, trader, Ste Julie st

Warnecke Louis, gardner, Forges st Wellard Mrs. Adelaide, wid Henry, trader, Niverville st Wesleyan Methodist church, rev. Wil-

liam Scott, minister, Bonaventure st WHITEFORD WILLIAM A. J., dealer in fancy goods, silver ware, spectacles, jewellery and watches, Notre Dame st, h Deschamps st

Whitty William, farmer, Water st Wolfred Sébastien, shoemaker, Notre Dame st

Winner Francis, laborer, Notre Dame st Yon Nazaire, laborer, St Roch st Young Alexander, laborer, Des Com-

missaires st Young Daniel, foreman, St Paul st Young Harrison S., clerk, Geo. Baptist & Son, bds at British American hotel,

Water st Young James, laborer, Forges st Young John, lumberer, St François

Xavier st Zaste André, laborer, St Philippe st Zaste André, sen., Notre Dame st

BANKS.

Quebec Bank, T. McDougall, agent, Platon st.

BENEVOLENT INSTITUTIONS.

St Joseph Providence Convent and Asylum, sister Marie Lacharité, directress, Ste Julie st. St Vincent de Paul Society, Alphonse

Dubord, president, St Pierre st.

Cathedral, R. catholic, right rev. L. F. Le-flèche, bishop; rev. A. Charest, priest; rev. C. F. Baillargeon, curate; rev. L. S. Rhéault, procuror: rev. A. Legris, bishop's secretary; rev. A. Delphos and A. Lebrun, vicars; Eustache Leduc, sexton, Bonaven-

ture st. Parish church, R. catholic, rev. C. F. Baillargeon, curate; Léandre Cadieux, sexton, Notre Dame st.
St Andrew's Presbyterian Church, rev. J. Bennett, minister, Hart st.
St James Church, ch of England, rev. J. Torrance, rector, Notre Dame st.
Wesleyan Methodist church, rev. William Scott, minister, Bonaventure st.

CLERK OF THE PEACE.

L. U. A. Genest; François X. Turcotte, deputy, Court house, Deschamps st.

Three Rivers' Turf Club, E. Gérin, secretary, Craig st.

CORPORATION OF THREE RIVERS.

J. Moïse Désilets, mayor; J. G. Antoine J. Moise Desides, inayor; J. A. Antoniers, rigon, secretary treasurer; L. T. Désaulniers, assistant-secretary; Ovide Rocheleau, inspector; Louis Dussault, collector and messenger; Jean C. Dupont, guardian, Court house, Deschamps st.

EDUCATION.

Christian Brothers school, rev. frère Gé-déon, director, St Peter st. St Joseph college, rev. Louis Richard, superior and director, Marrack st. Three Rivers English academy, John God-win, teacher, Bonaventure st.

FREEMASONS.

Shawenegan lodge, R.Q., W. T. Rickaby, W.M.; I. L. Clair, secretary. Meets second Wednesday in each month, St An-

second wednesday in cach most.

Milton lodge, Q.R.U.D., G. O. Taylor, W. M. Meets first Wednesday in each month, St Antoine st.

Three Rivers Gas works, Alexander Mc-Pherson, manager, St Roch st.

GAÓL.

W. E. Gennis, gaoler, St. François Xavier street.

NEWSPAPERS.

NEWSPAPERS,

Constitutionnel, (Le); annual subscription to tri-weekly \$3; to weekly \$1; Normand & Gériu, proprietors; L. A. Bergeron, printer, Craig st.

Journal des Trois-Rivières, semi-weekly, annual subscription \$2.50; Martel & McLeod, editors, proprietors and publishers; cor Notre Dame and Platon sts.

Lumberman, (The), weekly; annual subscription \$1; Normand & Gériu, proprietors; L. A. Bergeron, printer, Craig st.

Trifluviam Trader, weekly, annual subscription \$1; Martel & McLeod, editors, proprietors and publishers, cor Notre Dame and Platon sts.

PROTHONOTARY OFFICE.

Edward Barnard, prothonotary and clerk of Circuit Court; N. A. DuBerger, deputy prothonotary and deputy clerk of Circuit Court; F. X. Guillet, sub-deputy of prothonotary and of clerk of the Peace.

RAILWAY.

Grand Trunk railway of Canada, Arthabaska and Three Rivers division.

REGISTRY OFFICE.

L. G. Duval, registrar; A. C. B. Duval, deputy registrar; Court house, Deschamps street.

RELIGIOUS INSTITUTIONS.

Monastère des Ursulines, very rev. C. O. Caron, chaplain; sister St Charles, superioress, Notre Dame st.

RELIEF INSTITUTIONS.

Ladies Charitable society, Mrs. A. Du-bord, president, St Peter st. Union St Joseph, Alphonse Dubord, M.D., president, St Peter st. St Jean Baptiste society, J. N. Bureau, president.

SHERIFF'S OFFICE.

S. Dumoulin, sheriff; J. B. de Niverville, deputy sheriff; J. B. Gallloux, high constable; Claude Féron, orier of Superior Court; G. A. Fearon, orier of sheriff and ujstices of the Peace Court.

STEAMERS.

Steamer Helen, captain L. Doucet, leaves Doucet's landing.
Steamer Dore, captain J. Vigneau, leaves

Steamer Doré, captain J. Vigneau, leaves for Godfo y River.
Steamer St Paul, captain E. Leblanc, leaves for Lake St Paul and St Grégoire.
Richelieu Company Steamers, Montreal, Quebec and Three Rivers, Onésime Désilets, agent, leaves daily for Batiscan, Quebec, Sorel, Montreal and other ports.
Steamer Ste Anne, captain Chs. Bourgeois, leaves for St Angèle de Laval and Doucet's Landing.
Steamer Dixie, captain Labelle, leaves every tuesday and saturday for Batiscan and Ste Geneviève.

TELEGRAPHS.

Montreal Telegraph Co., Charles K. Ogden, agent People's Telegraph Co., Archibald Antro-

THURSO—A thriving village in the township of Lochaber, county of Ottawa. The Ottawa river steamers have a landing at this piaco. There are several saw mills in the vicinity. Montreal Teigraph Co. and Feople's Teigraph Co. have offices here. Distant from Ottawa 30 miles, fare 75c; from Montreal 100 miles. Main daily. Population about 700.

Archambault Joseph O., notary Auclair Ménsipipe, laborer Belleau Simon, laborer Bennett Narcisse, cooper Bertrand Eustace, laborer Bissonette Antoine laborer Brisebois Hormisdas, boatman Brisebois Uyrille, boatman Briselous Cyrine, Doatman
Belisle Louis, farmer
Burns Henry, blacksmith
CAMERON & CO., merchants
CAMERON & EDWARDS, proprietors
Thurso mills, lumber merchants and
dealers in groceries, hardware, dry goods, &c. Cameron Edwin H., clerk Cameron Ewan, boarding house Cameron George W., postmaster, crown land agent Cameron John A, J.P., councillor CAMERON JOHN A., jun., of Cameron & Co. CAMERON JOHN A., sen., of Cameron & Edwards Cameron John C., blacksmith Campbell Archibald, mayor Campbell John W., baker and mail contractor Cavan Thomas, foreman Cavan William, foreman Chapman John, farmer Unapman John, farmer Cooke Alanson, ex M.P.P. Cooke Sidney P., M.D. Couillard Xavier, laborer Cummins James, laborer Dent John, jun., councillor Dent Joseph, farmer Dent Lionel, tavern Deshêtre Jérôme, ship carpenter Dole George, farmer Dole John M., J.P. Dole lieut. colonel William M., J.P. DOWN REV. SAMUEL, Wesleyan Dwyer Dennis, farmer EDWARDS ALEXANDER H., operator Montreal Telegraph Co.
Edwards Charles F., photographer
Edwards George, storckeeper
Edwards John C., of Cameron & Edwards Fairfield George, millwright Fowler Henry N., shook box maker Fraser James D., clerk Godin Félix, wheelwright Greenlees William, shoemaker Grey James L., tinsmith Harper Thomas, agent Mutual Insurance Co. ance Co.
Higgins rev. John, Baptist
Howard David, carpenter
Kiernan Wm., clerk magistrate's court
Knox John, culler
Lamont Smith, carder
Laviolette Amédée, laborer
Laviolette Joseph, laborer Lépine Pele, engineer Levis captain Alexander Lortie J. B., painter

Maclean Donald, bailiff

municipality

ers court

McCallum Charles A., culler McCallum Duncan, secretary-treasure

McCallum Malcolm, clerk Commission

McDougall John, saddler, shoemaker

McGillivray John, J.P., commissioner of small causes McInnes Archibald, blacksmith McKenzie James, councillor McKenzie James, councillor
McLean Alexander, J.P., blacksmith
McLean Hugh, dry goods merchant
McLean John, jun., councillor
McPhail Matthew, tanner
Matthews John, boarding house
Mondoux Joseph, laborer
Mondoux Louis, laborer
MONTREAL TELEGRAPH CO., A.
H. Edwards. operator H. Edwards, operator
Nash Philip, farmer
O'Keefe Martin, saddler
O'Leary Edward, tailor
Paisley Hugh, farmer
Paquette Antoine, laborer
Paquette Hector, laborer Williams Thomas, councillor People's Telegraph Co., I. L. Woodley, operator Pouliot Laurent, pearl ash maker Raby Hyacinthe, councillor Rasicot Michel, hotelkeeper Ritchie Richard, laborer Robert Nicholas, butcher Ross Daniel, millwright Sheridan Mrs. William, tavernkeeper Smith John, miller Stenhouse James, school teacher Sutherland Robert, farmer Taylor James, clerk Taylor James, lumber merchant Thomas George, laborer
Thompson William, storekeeper
THURSO GRIST, CARDING AND
SAW MILLS, Cameron & Edwards, proprietors Tompkins Thomas, farmer Town hall, William Kiernan, keeper Waters Abel, accountant Wood James & Co., forwarders
Wood James, of James Wood & Co.
Woodley Isaac L., operator People's
Telegraph Co. and clerk *TINGWICK—A thriving and pleasant village in the township of Tingwick, district and county of Arthabaska. It has a large lumber and eattle trade. Distant from Warwick, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, fare 75c.; from Danville 7 miles, fare 50c. Mail triweekly. Population about 250. BEAUDET JOSEPH S., J.P., post-master, commissioner for taking affidavits, storekeeper, BOCHET REV. CYRILLE B., R. catholic Bouthillet Lazare, jun., miller Bouthillet Mrs., wid Lazare, flour and saw mill Cantin Louis, councillor Chapman Nicholas, J.P., farmer Croteau Louis, wheelwright Dagenais Olivier, M.D. Delouche Edouard, shoemaker

Desrochers Rémi, shoemaker Donagan Thomas, sen., commissioner of small causes Donahoe James, councillor Fouquette Joachim, saw mill and farmer Groleau Treffié, councillor Hébert Joseph, mayor HEBERT PHILIPPE, J.P., commission-er for taking affidavits, school com-missioner, clerk of Commissioners court, storekeeper Houle William, blacksmith Labarre Joseph, saw mill Lambert Modeste, carpenter Lavigne Moïse, councillor Letter Pierre, carpenter Moraud Mrs. Elmira, school toacher * The post office is called St Patrick's Hill

Morin Louis, school commissioner Murphy Patrick, jun., school commissioner NOEL ELISEE, notary, secretary-treasurer of municipal council and school commissionerr O'Mara John, school commissioner Perrault Geo., commissioner of small causes Prince J. B., mason Roberge Etienne, blacksmith Twohy William Henry, bailiff Vincent Joseph, commissioner of small causes
Williams James, councillor

TRENHOLMIVILLE—A village on the east bank of the River St Francis, township of Kingsey, district of St Francis, county of Drummond. It contains a saw and grist mill and woollen factory and is near the Kingsey slate quarry. Distant from Richmond, a station of the Grand Trunk railway, 4½ miles, fare 25c.; from Montreal 75 miles. Mail daily. Population about 150.

Armatage Joseph, farmer Armstrong Jabez, farmer Armstrong Thomas, farmer Blachett John, carpenter Boast John, ploughmaker Brady James, farmer Brock Robert, farmer Brown Andrew, farmer Dickson James, farmer Dickson John, farmer Evans Thomas, farmer Garneau François, miller Hunton William, tailor, farmer McArthur William, blacksmith Nunns —, of Nunns & Trenholm Nunns & Trenholm, saw and grist mill Stevens Simon, postmaster, manufac-turer of Stevens' patent washing machine

Teape & Nunns, woollen factory
Trenholm —, of Nunns & Trenholm
Trenholm James, farmer
Trenholm John, farmer Trenholm Robert G., saw mill owner, farmer

† TRINITY BAY—A settlement on the north shore of the River St Lawrence, county of Saguenay. A large trade is done bere in salmon and cod. Distant from Birsimis 70 miles, from Tadousso 138 miles, from Quebec 268 miles. Popu-lation about 50.

Bilodeau Pierre, fisherman Comeau captain Alexandre, customs Jordan John, fisherman Meade John, fisherman Poulin François Poulin Guillaume

TROIS PISTOLES—A large and fourishing village below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of Trois Pistoles, county of Témiscouta. This place is important on account of its extensive business and excellent lime-stone, which is found in abundance in the vicinity. Montreal Telegraph Co. has an office at River Trois Pistoles, 3 miles out of the village. Distant from Rimouski 30 miles from Fraserville, a station of the Grand Trunk railway, 36 miles, from Quebec, 160 miles. Mail daily. Population about 550.

Aubu George, secretary of schools Auclaire Benjamin, tanner Beaulieu George, councillor Beaulieu Jean Baptiste, carter Beaulieu Rémi, carter

- * The post office is called Trenholm
- † The post office is at Birsimis.

Bélanger Elie, jun., councillor Bernier François, laborer BERTRAND DAVID, dealer in agri-cultural implements, groceries, dry-goods, hardware, leather, oil, &c., &c. BERUBE IGNACE, dealer in groceries, dry goods, hardware, leather, oils, &c. Boucher Antoine, pilot Boucher Joachim, school commissioner Boucher Théophile, sailor Caron Zéphirin, pumpmaker Charest William, blacksmith COLLIN LOUIS, dealer in choice groceries, dry goods, hardwares, earthenware, produce, leather, oils, &c., &c.
Convent of the Ladies of Jésus and Marie, lady St Charles, superioress
Côté Raphaël, hotelkeeper
Côté Romain Côté Romain Côté Romain
Côté Vital, sailor
Couturier Cyprien, shoemaker
D'Amour Achille, pilot
D'AMOUR DAVID, dealer in choice
groceries, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c.
D'Amour Jean S., pilot
D'AMOUR JULES, boarding house,
travellers will find first-class accommodation at his place
D'Amour Narcisse, miller D'Amour Narcisse, miller D'Amour Séverin D'Amour Vital, joiner Danjon André, storekeeper, school commissioner Delisle Magloire, pilot Delisle Magloire, pilot
Dick Paschal, pilot
DUBE BENJAMIN, dealer in choice
groceries, dry goods, hardware, produce, oils, leather, &c., &c.
Dubé Joseph, clerk
Dubé Magloire, storekeeper
Dumas Hubert, pilot
DUMAIS JULES, notary, clerk of the
magistrate's and commissioners court
Rotin Noël shoemaker magistrate's and commissioners court
Fortin Noël, shoemaker
Fournier Elzéar, clerk
Fournier Pierre, notary, secretary-treasurer of municipality and school
Frenette Eugène, baker
Gagné Jean Baptiste, wheelwright Gagné Lucien, cabinétmaker GAGNON REV. JEAN BAPTISTE, R. catholic, curate Gamache Théophile, caulker Garant Jacques, butcher Godbout Louis Eugène, storekeeper LAGACE CAPTAIN LOUIS DAVID, notarial student Lagacé Mrs. Délima, wid Louis, boarding house Langlois François, M.D. Larivée Firmin, sailor Larivée Jules, joiner Larivée Maximilien, storekeeper, school commissioner Larivée Max min, councillor, storekeeper Lavoie Eloi, jun., carpenter Lavoie Eloi, sen., joiner Lavoie Jean Baptiste, bailiff Lavoie Jean Baptiste, bailiff
Lebel Thomas, tailor
Leblond Jean Baptiste, councillor
Leblond Joseph, blacksmith
Leclaire Nazaire, councillor
Levasseur Octave, joiner
Lévesque Jean, laborer
McDonald John R., civil engineer
McLeod William, engineer staff
Martel Jean Baptiste, boatman
Martel Magloire, tinsmith
Martel Séverin, stonecutter
Martin Ignace Martin Ignace

Métayer Vital, sailor

Michaud Félix, painter MICHAUD JOSEPH MATHIAS, nota-ry, secretary of No. 1 Colonization society
Michaud Mrs. Henriette, wid Pierre, seamstress
Mignault Alfred, M.D.
MONTREAL TELEGRAPH CO., Nazaire Tetu, agent
Morency Miss Aurélie, school teacher
Moyen Fabien, shoemaker
Napier William Henry, civil engineer
OUELLETTE ALEXANDRE, engineer
and machinist in all kinds of brass seamstress and machinist in all kinds of brass and iron work Paradis Jean, boatman Paradis Joseph, sexton Pelletier captain Thomas Philippe, J.P., postmaster, storekeeper
POTVIN ONESIME, dealer in choice
groceries, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c, &c. Prince Jean Baptiste, storekeeper Raymond Octave, blacksmith Raymond Thomas, cabinetmaker, baker Renouf Cyprien, mayor, storekeeper Renouf Gonzague, carriagemaker Renouf Philip, J. P., commissioner of Renout Philip, J. P., commissioner or small causes Reynolds Thomas, jun., civil engineer Rioux Adolphe, carpenter Rioux captain Eloi, storekeeper Rioux David, carpenter Rioux Evariste, joiner Rioux George, councillor Rioux Godefroy, carter RIOUX NAPOLEON, co-seignior, commissioner of small causes
Rioux Vénérand, shoemaker
Rousseau Edouard, pilot
ROUSSEAU ELIE, carriage factory
proprietor, has constantly on hand
a large assortment of carriages, a large assortment of carriages, sleighs and waggons of all descriptions Rousseau Jean, sen., carriagemaker Rousseau John, carriagemaker Saucier François, joiner St Pierre Célestin, pilot St Pierre Edouard, cabinetmaker TETU NAZAIRE, J.P., postmaster, River Trois Pistoles, agent for the Montreal Telegraph Co., proprietor of flouring, carding and dyeing mills, lumber manufacturer and general storekeener storekeeper Théberge rev. Tobie, R. catholic, vicar Thériault Paul, blacksmith, school com-

TROIS SAUMONS—A small village on the River Trois Saumons, seigniory of St Jean Port Joli, district of Montmagny, county of L'Islet. The Grand Trunk rail-way has a flag station here. Distant from Quebec, 58 miles, fares \$1.10 and 80c, Mail daily. Population about 200.

Trépanier Miss Caroline, school teacher

Turcotte Hubert, mill owner Turcotte Louis, blacksmith

Worthington James, contractor

missioner

Valcour Séverin

Adam Evariste, pilot
Babin Damase, pilot
Baillargeon Alexis, farmer
Bélanger Achille, farmer
Bélanger Eugène, engineer
Bernier Joseph Amable, farmer
Bérubé Jean Bte., laborer
Boucher François, farmer
Boucher Paul, farmer Boulanger Marcel, carpenter Burke Joseph, storekeeper Caron Etiénne, farmer Caron German, postmaster, storekeeper Caron Louis, farmer

Caron Xavier, farmer Caron Xavier, farmer
Couillard Ambroise, joiner
Couillard Jean Bte., farmer
Couillard Mrs., wid Abraham
Doris Elzéar, baker
Dubé Pierre, farmer
Duchesneau Octave, carpenter
Fortin Clovis, farmer
Fortin Damase, boatman
Fortin Jean, laborer
Fortin Jean Baptiste, school te Fortin Jean Baptiste, school teacher Fortin Miss Caroline, school teacher Fortin Mrs., wid Joseph Fortin Mrs., wid Joseph Fortin Octave, farmer Fournier Mrs., wid George Fournier Mrs., wid Louis Gagnon Charles, laborer Gagnon Cyriac, boatman Gagnon Placide, boatman Jacques Fréderic, boatman Jean Cyprien, farmer Jean Joseph farmer Jean Joseph, farmer Jean Joseph, farmer
Kæing George, pedlar
Kæing Louis, laborer
Lamarre Mrs., wid Cyprien
Legros Miss Alvina, school teacher
Lévesque Germain, farmer
Lévesque Mrs., wid Jean
Mercier Samuel, cartwright
Méthot Cléophas, farmer
Moreau Joseph, shoemaker
Moreau Marc. pedlar Moreau Marc, pedlar Morin captain Henri, boatman Normand François, farmer Ouellet Nazaire, laborer St Pierre David, laborer St Pierre Louis, farmer St Pierre Octave, painter Tetu Huder, farmer Tetu Miss Hortense Thibault Jean, millwright Thibault Joseph, laborer Toussaint Jacob, blacksmith Vallée Alexis, farmer

TROUT RIVER—A beautiful settlement on Trout river, township of St Joseph Godmanchester, district of Beauharnois, county of Huntingdon. Distant from Huntingdon of miles, from Port Lewis, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 10 miles, from Coteau Landing, a station of the Grand Trunk railway, 18, miles, from Montreal 53 miles. Mail triweekly. Population about 200.

Arthur, Lohn, carpenter. Arthur John, carpenter Arthur M., farmer Burnsides George, farmer Cameron Hugh, storekeeper Carr John, farmer Carr John, tarmer
Clark John, farmer
Clarke Robert, farmer
Clodwell William, farmer
Duncan John, blacksmith
Elder George, farmer
Elder Robert, farmer Forbes Alexander, farmer Goodfellow Joseph, farmer Harper Mrs. Agnes, wid John Lanktree Thomas, farmer Marshall James, postmaster, farmer Morrisson William, jun., farmer Patton George, farmer Patton Walter, farmer Pees Joseph, farmer Pelton Silvester, farmer Smaill John, farmer Smaill Robert, farmer Stephen James, farmer Tannahill Mrs. Mary Ann, wid John Tulley Donald, commercial traveller Tully John, farmer Warden James, farmer Webster David, blackmith

ULVERTON—A flourishing village in the township of Durham, county of Drummond. It contains, saw and grist mills and a woollen factory. Distant from Richmond, a station of the Grand Trunk railway, 7 miles, fare 50c.; from Durham 7 miles, from Montreal 70 miles. Mail daily. Population about 200. dany. Formaton about 200.

Alexander —, of Wadleigh & Alexander
Atkinson James, mayor, farmer
Bogie David, J.P., farmer
Bruedon Joseph R. N., M.D.
Campbell William, saw and grist mill
Carr rev. J. F., ch of England
Cummings H., farmer
Cummings N., farmer Cummings H., farmer
Cummings N., farmer
Dunkerly —, of Dunkerly & Chappis
Dunkerly & Chappis, woollen factory
Dunkerly rev. D., Congregational
Elwin William, saw and grist mill
Hall Frederick, storekeeper
Harriman John, farmer
Howison Mrs. Wm., teacher
Labrish Edward, storekeeper Labrish Edward, storekeeper Magar R. D., farmer
Maxwell rev. H. W., Wesleyan
MILLER JAMES, postmaster, general
dealer in dry goods, groceries, hardware, &c.

Miller R. T., commissioner for affidavits

Mooney & Co., storekeepeers

Mooney Dennis, tanner

Patterson E. T., secretary-treasurer of council of counter Reid Benjamin T., farmer Reid Thomas, farmer Scott Alexander, harnessmaker Wadleigh —, of Wadleigh & Alexander Wadleigh & Alexander, storekeepers Walker Lemon, J.P., farmer Weare John, blacksmith Wharton George, blacksmith White W. H., M.D.

*UPTON—A thriving village in the township of Acton, district of St Hyacinthe, county of Bagot. It has a good local trade. Copper-bearing limestone occurs frequently over the whole township, and especially in this vicinity. There is a valuable mine here and at Acton. Explorations have been made in several places with very favorable results. Fine grained galena is also distributed amongst the copper-bearing rocks. These deposits of lead and copper ore, appearing under such conditions, may be found to be of very great importance. Montreal Telegraph Co. has an office here. It is a station of the Grand Trunk railway. Distant from St Liboire 4 miles, from Acton 6 miles, from St Hyacinthe 13 miles, from Montreal 48 miles, fare \$1.25. Mail daily. Population about \$50.

Blanchard Joseph, baker BLANCHARD REV. LOUIS, R. catho-

Bowles George, storekeeper Brunelle Emmanuel, councillor Busby Miss Albina, school teacher CANADIAN EXPRESS COMPANY, CANADIAN EXPRESS COMPANY
A. H. O'Rourke, agent
Cardinal Napoléon, councillor, tanner
Chicoine Charles, butcher
Chicoine Joseph, blacksmith
Clément Victor, M.D.
Contant Léandre, trader
Ché Élie dw. reade Côté Elie, dry goods
Dion Augustin, J.P., farmer
Dion Pierre, appraiser
Dubois Charles, trackman G.T.R.
Durand Cuthbert, councillor Durand Thomas, school commissioner, blacksmith

FRECHETTE AMBROISE, J.P., notary and secretary-treasurer of schools and municipality

Sometimes called St Ephrem d'Upton, which is the name of the post office.

Frécnette Pierre, bailiff, carpenter Giard Norbert, bailiff Hébert Alphonse, baker Holbrook Elisha S. Holbrook John, grocer Hotte Zéphirin, butcher Jones A., switchman Laberge Pierre, M.D. L'heureux Jacques, president Commissioners court L'heureux Joseph, saw mill owner McEvilla Anthony, road inspector, saw mill McEvilla David, storekeeper Major Etienne, councillor Melançon Nazaire, appraiser
Melville Miss Helen P., school teacher
Millar James, & Co., proprietors Upton
bark manufactory MONTREAL TELEGRAPH CO., A. H. O'Rourk, operator
Ouimette Benjamin, J.P., farmer
O'ROURK A. H., station master and operator Montreal Telegraph Co. Pilon Joseph, J.P. Pilon Joseph, J.P.
Poitevin Louis, farmer
Poitras Gédéon, joiner
Prévost Miss Célina, school teacher
Prévost Octave, cooper
Provençal Narcisse, shoemaker
Rainville Geo., proprietor Upton house
Richer Damase, blacksmith
Savoie Pierre, councillor
Smith Osborn W., land agent
St. Lean Charles, night mand St Jean Charles, night guard Stanford Guy L., saw mill owner Thurber George B., pumpman Upton bark manufactory, James Millar & Co., proprietors Upton house, G. Rainville, proprietor Warner Lorenzo B., councillor, car-Warner Seth B., postmaster, farmer Wurtell rev. C., ch of England

VALCARTIER—A pleasant village in rear of St Ambroise, seigniory of St Gabriel, county of Quebec. It has a large trade in country produce. It comprises two municipalities under the names of St Gabriel and Valcartier west. The Quebec and Gosford railway passes through St Gabriel. Distant from St Ambroise de la Jeune Lorette 8 miles, from Quebec 18 miles, fare 50c. Mail bi-weekly, Population about 1600.

Abraham Nicolas, farmer Adams James, farmer Ambrose George, farmer Aiken Isaac, farmer Aiken Isaac, farmer
Aiken Mrs. Mary, wid David
Aiken William, jun., farmer
Aiken William, jun., farmer
Andrews William, farmer
Atkins John, farmer
Aylwin Charles, farmer
Bedard Charles, farmer
Bedard Pierre, jun., farmer
Berry John, farmer
Berry John, farmer
Berry Thomas, farmer
Billing Curtis, farmer
Billing John, farmer
Billing John, farmer
Billing John, farmer
Billings William, joiner Billings William, joiner Blaik John, farmer Boland Edward, merchant Boucher Anselme Bowles John, farmer Boyle John, farmer Brooks Thomas, farmer Broome William, farmer Brown Charles, farmer Brown Henry, jun., farmer Brown Henry, sen., farmer Brown John, farmer

Brown Matthew, farmer Brown Thomas, farmer Burns James, farmer Callaghan Dennis Callaghan Patrick, farmer Carroll Thomas, land surveyor Cassin Edward, farmer Cassin Patrick, farmer Cassin Thomas, farmer Clark John, farmer Clark Robert, farmer Clark Samuel, farmer Colback John, farmer Colback Robert, farmer Conway Edmund, farmer Conway Francis, farmer Conway Francis, sen., farmer Corcoran Patrick, farmer Corrigan John, farmer Corrigan Thomas, farmer Cosgrove Patrick Crawford Henry, J.P., mayor, farmer Cullen John, wheelwright, carpenterand joiner Culleton Patrick, farmer Dacres Thomas, farmer Dairs Thomas, farmer Davidson David, farmer Davidson Robert, farmer Davis Thomas, farmer Dohaney John, farmer Doiron Luke, farmer Donley John, laborer Donovan John, blacksmith Donovan William, blacksmitk Douglass John, farmer Douglass John, farmer Douglass Robert, farmer Douller Gabriel, farmer Embrose George, farmer Falquer James, farmer Fitzpiartick Charles, farmer Fitzsimmons James, farmer Fitzsimmons Thomas, farmer Flynn Maurice, farmer Gallagher John, farmer Goodfellow John, farmer Goodfellow William, farmer Gough Timothy, farmer Griffin Michael, farmer Guilfoyle Michael, farmer Hamilton William, farmer Harriet Joseph, farmer Harriet Samuel, farmer Hart George, farmer Hartery Thomas, farmer Hayes Patrick, farmer Hayes Richard Henderson William, farmer Hicks Henry, jun., farmer Hicks Henry, sen., J.P., mayor, farmer Hill Robert, farmer Holden Daniel, farmer Holden Donald, farmer Holton John, fármer Hornby Charles, farmer Hornby John, farmer Hornby William, farmer Ireland Hopper, farmer Jack Charles, farmer Jack Charles, farmer Jack George, farmer Jack Jean, farmer Jack Thomas, farmer Kack Frederick, farmer Kack Joseph, farmer Kack Patrick, farmer Kenwell Joseph, farmer Kerr Robert, farmer
Kerr Robert, farmer
King Patrick, farmer
Knox John, farmer
Knox Walter, farmer
Lavallée John, farmer
Lavallée Thomas, farmer
Landers James farmer

Landers James, farmer Lang John, farmer

Lannan James, farmer Lecours Miss Jane, school teacher Lelièvre Mrs., wid Benjamin Lennenberg Samuel, secretary-treasurer Lonergan Andrew, farmer
Loughran Mrs. Margaret, wid Daniel
Loughran Thomas, farmer
Loughran William, farmer McBain Arthur, farmer McBain Curtis, blacksmith McBain David, farmer

McBAIN DAVID GRAME, general merchant and chairman school commis-

sioners
McBain James, farmer
McBain John, jun., farmer
McBain John, sen., farmer
McBain William, J.P., farmer
McBain William, jun., farmer
McCormick George, farmer
McCarthney David, farmer
McCarthney James, farmer
McCartney—, plough maker
McCune John, farmer
McClippe James, farmer McElrone James, farmer McGill John, farmer McGill William, farmer McGill William, farmer
McGlory James, farmer
McGlory Michael, farmer
McGrath Miss Aun, school teacher
McKinlay David, farmer
McKinlay Henry, farmer
McKinlay Moses, farmer
McLaughlin Edward, farmer
McLaughlin John, farmer
McMullen Robert, farmer
McMillen Robert, farmer McNichol Abel, farmer McNichol Alexander, farmer McPherson Andrew, farmer Madden Thomas, farmer Maher Edward
Maher James
Maher Mise Maty, school teacher
Mahiot Robert, bailiff, farmer
Martin Francis, farmer
Martin James, farmer
Martin John, farmer
Martin Joseph, blacksmith
Monoghan Edward, farmer
Montgomery James, farmer
Morris James, storekeeper Maher Edward Montgomery James, farmer Morris James, storekeeper Mulloy Nicholas, farmer Murphy Michael, farmer Murphy Patrick, farmer Murphy Simon, farmer Murphy William, farmer Murphy William, farmer Navin Mrs., wid John Ninteau Edouard, wheelwright Neil David, farmer Ninteau Edouard, wheelwr Neil David, farmer Neil John, farmer Neilson William, seignior Newton —, school teacher Noreau Joseph O'Donnell James, farmer Patton Francis, farmer Patton Henry, farmer Piché Zéphirin, blacksmith Pladwell James, farmer Queen Henry, sexton Quinlin Joseph, farmer Qunlin Martin, farmer Reynolds Francis, farmer Rhéaume Ferdinand, farmer

Richardson George, farmer Riley Thomas, farmer

Robinson Thomas, blacksmith Ross Robert, jun., farmer

Roark John, farmer

Roark Joseph, farmer Roark Thomas, farmer

Ross Robert, sen., farmer

Rourke Henry, farmer Savard François, farmer Shanks rev. David, ch of Sco Shanks Samuel, farmer Shanks William, farmer Shanks William, farmer Simpson John, miller Smith Francis, farmer Smith William, farmer Smith William, jun. Steen John, farmer Théberge Félix, farmer Théberge George, farmer Théberge Prosper, farmer Thompson John, sen., farmer Thompson John, sen., farmer Todd George, farmer Walsh Patrick, farmer Shanks rev. David, ch of Scotland Walsh Patrick, farmer Ward Henry, secretary-treasurer of mu-nicipality, farmer nicipality, farmer
White James, farmer
Whollens William, farmer
Witham Francis, farmer
Wolfe Arthur, farmer
Wolfe Charles, postmaster, mail driver
Wolfe George, farmer
Woodlock John, farmer
Wright Alexander, farmer

VALCOURT—A small village in the township of South Ely, district of Bedford, county of Shefford. Distant from New Durham, a station of the Grand Trunk railway, 13 miles, from Waterloo, the chef-lieu of the county, 18 miles. Mail tri-weekly. Population about 80. Bissomette François Xavier, storekeeper Brillon Stanislas, shoemaker Cousineau Jean Baptiste, saw and grist

mill David François Xavier, postmaster, township secretary-treasurer and

notary
Goyette François Xavier, shoemaker
Lapré Henri, sexton
Petit Michel, blacksmith

Phaneuf Joseph

Prévost Damase,storekeeper and farmer Richer Augustin, farmer Springer rev. Edward, R. catholic

VALLEY FIELD—A thriving village near the inlet of the Beauharnois canal, district and county of Beauharnois. It possesses splendid water power privileges and has several considerable factories. The celebrated paper mills of Messrs. A. Buntin & Co., of Montreal are located here. They are the most extensive in the Dominion, employ a large number of men, and manufacture immense supplies of the finest printing paper. A large woollen factory turns out the finest woollens, tweeds and flannels, and there are saw, shingle and grist mills, and a pump factory, doing an extensive trade. Peat, firewood, horses and cattle, are largely exported from this vicinity. The Commissioners court is held in the village on the first Monday in every month. Montreal Telegraph Co. has an office here. The steamers of the Montreal and Cornwall line call regularly. Distant from Coteau Landing, a station of the Grand Trunk railway, 1 mile, from Montreal, 42 miles, fare \$1.50. Mail daily. Population abou 2000.

Aquin Joseph, laborer Alarie Michel, grocer Allard Miss Célina Anderson Alexander, of J. Anderson & Brother ANDERSON ALEXANDER, proprietor grist, saw, and shingle mills
Anderson James, of J. Anderson & Brother

Anderson James, & Brother, proprietors Victoria grist mills

Anderson, Wattie & Co., proprietors.
Valleyfield woollen mills
Angus Mrs. Mary, wid John
Avon Etienne, grocer
Balard James R., laborer
Barette Mrs. Félicité, wid Pierre
Bastien Jérémie, councillor
Beaudet Léon, J. P., farmer
Beauchamp Jean Baptiste, R. catholic
Beauregard Honoré, baker
Beautron Alexis. laborer Beautren Alexis, laborer
Bedard Miss Anastasie
Bégond Edouard, captain of barge
Bégond Jean Baptiste, captain of barge Benoit Ignace, carpenter Benoit Jean Baptiste, joiner Bergevin Basile Bergevin Charles, laborer Bergevin Gilbert, bailiff Bergevin Mrs. Marguerite, wid François: Xavier Bondin Cyrille, laborer Boileau Antoine, tinsmith Boissonneau Altred, clerk
Boissonneau François Xavier, laboror
Boivin Etienne, laborer
Boucher Paul, laborer
Bougis Charles, cooper Bougis Charles, cooper Bougis Ephrem Bougis Pierre, hotelkeeper Bourdon Joseph, shoemaker Boyer Alexandre, boatman Boyer Hormisdas, boatman Boyer Hyacinthe, councillor Boyer Roger, boatman Bricot Séraphin, joiner Brossoit Louis, laborer Brossoit Michel, laborer Brousseau Isidore, laborer Brunat André laborer Brunet André, laborer Brunet Mrs. Luc, school teacher BUNTIN ALEXANDER, of Alex. Buntin & Co., proprietor Valleyfield paper mills, resides in Montreal. Callaghan Christopher, of J. McIver & Co.

Cardinal Félix, baker Cardinal Joseph, laborer Carr Miss Amanda, school teacher Charest Dominique Charette Luc, councillor Chartrand Léon, trader Chartrand Stanislas, joiner Chatel Mrs. Onésime, wid Alfred, seamstress

stress
Chatel Narcisse, carpenter
Chatin Clovis, pilot
Chevalier Olivier, lockman
Codebecq Charles, school teacher
Colborn John, captain of barge
Convent of the Holy Name of Jesus and Mary, rev. superioress sister Marie Hilaire,

Gorbeil Alfred, boatman Côté Gilbert, laborer Coulthard rev. Walter, Canada presbyterian Cousineau Michel

Couvrette Norbert, carter Couvrette Norbert, laborer Crichton John, superintendent paper $_{
m mill}$

Danfousse Alexis Danfousse captain David Danis Antoine, storekeeper Danis Wilfred, clerk Daoust Antoine, laborer
Daoust Charles, paper maker
Daoust Louis Zephirin, storekeeper Daoust Pierre, laborer Davidson James, laborer Degré Toussaint, laborer

Delisle Alfred, boatman Delorme Damase, hotelkeeper

Demers Bénoni Demers Hector, of J. Demers & Co. DEMERS J. & Co., general storekeepers DEMERS JOSEPH, of J. Demers & Co. Denaud Miss Angèle, wid Eustache Denaud Miss Elmire A, dressmaker Depocas Louis, blacksmith Depocas Marc Charles, postmaster, storekeeper J.P., mayor, Depocas Michel
Derepentigny Baptiste, laborer
Derepentigny Ephrem, laborer
Derepentigny Joachim, farmer
Derepentigny Joseph, laborer
Derepentigny Michel, laborer
Derepentigny Miss Adèle, dressmaker
Derepentigny Pierre, carter
Deschamps Louis, lockman
Desforges Pierre, laborer
Desforges George, laborer
Desourdis François, carter
Desparois Paul, shoemaker
Dion Eusèbe, grocer Depocas Michel Dion Eusèbe, grocer
Dion François Xavier, carter
Downey Donald
Dubois Louis, shoemaker DUFFIN MISS ROSE, operator Mon-DUFFIN MISS ROSE, operator treal Telegraph Co.
Dugald Car Michael, papermaker Dumont Augustin, sexton
Duncan Oscar, papermaker Edmond Jean Baptiste, joiner Ethier Charles, papermaker Fafard Ludger, M.D.
Ferrant Proper, boatman Filiatreault Cyrille, blacksmith Fortier Joseph, laborer French Charles, bailiff
Gauthier Thomas, mason Gauthier Thomas, mason Gauvreau Antoine, boatman Gauvreau Antoine, boatman Gibb John, papermaker Godin Mrs. Adélaïde, wid Joseph Guay Jean Baptiste, grocer Hale William, papermaker Hébert Darien, laborer Hebert Joseph, jun., laborer Hébert Joseph, sen., laborer Hénault François Xavier, laborer Hénault Michel, laborer Hénault Maurice, butcher Hénault Stephen, laborer Henworth Thomas. carder Hénault Stephen, laborer
Hepworth Thomas, carder
Héroux Moïse, boatman
Jean Auguste, baker
Joncas Jean Baptiste, jun., papermaker
Joncas Jean Baptiste, sen.
Kinghorn Louis, laborer
Labelle Cyriac, butcher
Laberge Isaïe, clerk
Laligne Félix, laborer
Laborer Lalonde François, laborer Lalonde Joseph Lalonde Moïse, saw mill Lamotte Hoise, Saw Him Lamotte Joseph, farmer Laplante Jean Baptiste, postmaster, commissioner of small causes, notary Larivière Louis, butcher Larivière Louis, butcher
Larivière Olivier, sen , laborer
Laroque Dorcinault, grocer
Laroque Isidore, J.P., commissioner of
small causes, hotelkeeper
Lasnier rev. Joseph, R. catholic
Latour Charles, laborer
Latour Ephrem, carter
Latour Jean Baptiste, laborer
Letour Moïse Laurin François, butcher Laurin Maxime, blacksmith Lavallée Fabien, carter Lavoie Antoine, clerk Lavoie Benoit, shoemaker Lavoie Prosper, laborer

Lebœuf Louis, laborer Lebœuf Michel, boatman Lecompte Paul, boatman Lecompte Paul, boatman
Leduc Henri, laborer
Leduc Jean Baptiste, councillor
Leduc Mrs. Thérèse, wid Charles
Leduc Pierre, jun, laborer
Leduc Pierre, sen., J.P., laborer
Lefebvre Eustache, lockman
Lefebvre Hubert, laborer
Lefort Pierre, bricklayer
Léger Baptiste, laborer
Léger Etienne, blacksmith
Léger Jean Baptiste, boatman
Leslie James, clerk Lestie James, clerk
Low John, papermaker
LOY GEORGE M, bookkeeper
LOY John Joseph, M.D.
Lindsay James, clerk
Lynch Théophile, foreman
McGregor Mrs., wid Roderick
McIntosh John, clerk
McIver J., & Co., storekeepers
McIver James, of J. McIver & Co.
McKissie Alexander, papermaker
McPherson Donald, laborer
Madden John, J.P., storekeeper
Malbœuf Cyrille, laborer
Malbœuf François, laborer
Malbœuf Joseph, laborer
Marcelais Charles, farmer
Marcouin Miss Catherine, seamster
Martin Benjamin, laborer Leslie James, clerk Martin Benjamin, laborer
Massé Joseph A., J.P., notary, clerk
Commissioners court, secretary-treasurer of municipality and school
commissioners, commissioner to receive affidavits ceive affidavits Maxwin Miss Elmire, seamstress Maxwin Miss Elmire, seamstress May Stephen, grist mill Méloche Joseph E., bookkeeper Méloche Toussaint, J.P., farmer Mercier Réal, laborer Mileau Pierre, papermaker Miron François, wheelwright Misgrove Edward, foreman Mont Felir directions. Monet Félix, driver Monet Joachim, carter Monet Joseph, laborer Monpetit Isaïe, laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss Rose Duffin, operator Montreuil Polycarpe, Joiner Morin Dosité, laborer Morin Philippe, papermaker Nadon André, boatman Nadon Paul, boatman Nadon Salvini Nye George, papermaker Oliver George
Ouellette Narcisse, laborer
Param Charles, proprietor Valleyfied pump factory
Parant Byangeliste, engineer
Parham Charles, brickfactory
Paré Pierre, laborer
Pease Daniel B., storekeeper
Peterkiu George, councillor
Petri James, papermaker
Pilon captain Maxime
Pitré Damasa clerk Pitré Damase, clerk Plante Calixte, laborer Plante Moïse, storekeeper Poirier Antoine, baker Poirier Michel, laborer Poitras captain Céuse, watchmaker Poitras captain Lucius, photographer Poitras captain Lucius, photogri Prieur Benjamin, joiner Primeau Jean Baptiste, laborer Primeau Joachim, laborer Provost François, cabinetmaker Quenneville Léon, joiner Quenneville Narcisse, laborer

Récolet Hubert, laborer

Richardson Henry J., bookkeeper Rivest Joseph, laborer Russel John, papermaker Sauvage Bénoni, laborer Sauvage Bánoni, laborer
Sauvage Isaac, laborer
Sauvé Jean Baptiste, laborer
Sauvé Joseph, councillor, grocer
Sauvé Marcil, laborer
Sauvé Marcil, laborer
Sauvé Olivler, butcher
Slone Lee, superintendent woollen mills
Smith Richard, papermaker
St Amour Alberoni, clerk
St Amour J. I. C, carriagemaker
St Amour Jean Baptiste, storekeeper
Steel David, papermaker
Taillefer Delphis, laborer
Tessier Charles, blacksmith
Tessier dit Lavigne Louis, laborer
Tessier Ignace, farmer
Tessier Judge Lambert, councillor
farmer farmer farmer
Tessier Louis, carpenter
Tessier Louis, laborer
Tessier Michel, butcher
Tessier Timothé, boatman
Thérien Joseph Ernest, tailor
Thérien Joseph Ernest, tailor Trudeau Simon
Valière Mrs. Adèle, wid Alexander
VALLEYFIELD PAPER MILLS, Alex. Buntin, proprietor
Valleyfield pump factory, Charles
Param, proprietor
VALLEYFIELD SAW MILLS, Alex. VALUET FIELD SAW MILLS, Alex.
Anderson, proprietor
Valleyfield woollen mills, Anderson,
Wattie & Co, proprietors
Victoria grist mills, James Anderson &
Brother, proprietors
Viau Alexis
Viau Eustache
Vien Narvisco Viau Narcisse Viau Pierre, farmer WATTIE JAMES, of Anderson, Wattie & Co., proprietor woollen factory Wattie Miss Isabella Wattle Miss Jane
Wattle Miss Jane
Wattle Miss Mary
Wattle Mrs Jane, wid Forbes
White William, papermaker
Wilson Charles, papermaker
Wilson Hugh, machinist
Wilson Liber machinist Wilson John, machinist Young Alexander, paper finisher Young Robert, papermaker

VARENNES—A beautiful and flourishing village on the south shore of the river St Lawrence, between Boucherville and Verchères, county of Verchères, district of Montreal. Its position is one of the most magnificent between Montreal and Quebec. Two saline springs are situated about a mile below the village, not far from the St Lawrence, and about 100 rods apart. The one enclosed within the house is known as the gas spring, from the large volume of carbonated hydrogen gas which it emits. This was formerly collected and employed in lighting the house. The outer one is known as the saline spring and is the chief one used for drinking. It yields from 2 to 3 gallohs of water in a minute. The erection of summer residences, and of a first-class hotel is contemplated. These are intended to be for the accommodation of invalids from the Dominion and the United States. Varennes has some extensive carriage factories, and a good flax scutching mill. It is accessible in summer by a steamer plying between Terrebonne and Montreal daily. Distant from Boucherville 5 miles, from Ste Julie 9 miles, from Verchères 9 miles, from Montreal & miles, fares, by stage 50c., by water, 40c. and 60c. Mail daily. Population about

Ainse Joseph, farmer

ARCHAMBEAULT JOSEPH N. A., school inspector, postmaster, notary and secretary-treasurer of municipality of the village. Archambeault Jactance T. L., notary Beauchamp Louis, laborer Beauchamp Félix, farmer Beauchemin Jean Baptiste, councillor, Beaudry Edouard A., notary
Beauregard Jean Baptiste, farmer
Beauregard Joseph, farmer
Beauregard Xavier, laborer
BERNARD ADOLPHE H., notary, official assignee and secretary-treasurer municipal council of the parish Bernard Charles, laborer Bienvenu Benjamin, laborer Bienvenu Louis, laborer Bissonette Ludger, councillor, farmer Blanchard Auguste, laborer Blanchard Olivier, carpenter Bourbonnais rev. François Xavier, R. catholic cathone
Bousquet Janvier, councillor, farmer
Brien Henri, laborer
Brien Isidore, laborer
Brouillet Jean Baptiste, laborer
Brodeur Antoine, J.P., farmer
Brodeur Honoré, storekeeper Brodeur Hypolite, farmer Brodeur Joseph, farmer Brodeur lieutenant Toussaint Brodeur lieutenant Toussaint
Brunelle Hubert, trader
Brunelle Joseph, farmer
Brunelle Louis, J.P., councillor, farmer
Brouillet Louis, carpenter
Cadieux captain Adolphe, sen., of Senécal, Cadieux & Joly, Montreal
Cadieux Louis A., jun., storekeeper
Charbonneau Jean Baptiste, butcher
Choquet Denis, councillor, farmer
Choquet Heni, farmer
Choquet Lean Bantiste, laborer Choquet Jean Baptiste, laborer Choquet Auguste, farmer Coardin Joseph, joiner College of Varennes, rev. François Xavier Trépanier, director Collette Christophe, farmer
Collette Joseph, farmer
Collette Louis, farmer
Collette Moïse, shoemaker
Convent Ste Croix and St Laurent,
rev. sister Ste Julien, superioress
Couillier rev. Etienne, R. catholic
Courtemanche Moïse, carpenter
Decelles major Antoine, farmer
Decelles Louis, shoemaker
Decelles Mrs. Lucie, wid Léon
Delisle Mrs. Charlotte, wid Auguste
Delude Pierre, farmer Collette Christophe, farmer Delude Pierre, farmer De Martigny Prime Lemoine, councillor, farmer Désautels Monsignor Jos., R. catholic Desrocher Alexis H., farmer
Desrocher Ambroise, storekeeper
Desrocher Hyacinthe, carpenter
Desrocher Isidore H., farmer Desrocher Isidore H., harmer Desrocher Simon, wood dealer Devilleraye Miss Julie M. H. Devilleraye Miss Marie E. A. Devilleraye Miss Marie T. D. DUCHESNOIS CAPTA
LEON, M.D.
Durand François, saddler
Favreau Antoine, farmer
Favreau Henri, farmer
Foisy Amable, laborer
Fontaine Frietz laborer NAPO-CAPTAIN Fontaine Existe, laborer Fontaine Joseph, laborer Fugère Jean Baptiste, shoemaker Fugere Joseph, sen., laborer Gadora Augustin, laborer

Gariépy Jean Baptiste, storekeeper

Geoffrion Joseph, farmer GIRARD HON. CAPTAIN MARC AMABLE, mayor, notary, treasurer of Manitoba Guimont Louis, laborer Hébert Louis, farmer Hospice de la Jemmerais, rev. sister Dufrost de la Jemmerais superioress Jodoin Etienne, farmer Jodoin Jean, farmer Jodoin Jean, shoemaker Jodoin Joseph, laborer Jodoin Narcisse, farmer Lacroix Antoiné, laborer Lafrance François, laborer Lalumière Louis, tanner Lamoureux Adélard, farmer Langlois Cirice, shoemaker Langlois Elie, innkeeper Lapointe Charles, laborer Laverdure Isidore, mason Lavigne Joseph, councillor, mail carrier Leriche Olivier, laborer Létourneau Antoine, baker Levereau Jean Baptiste, mill owner
Loiseau Pierre, laborer
Loiseau Amable, carpenter
Lussier Félix, J.P., seignior, mill owner
Lussier Jean Baptiste, laborer
Lussier Joseph, jun., organist
Lussier Joseph, sen., carpenter
Macdoff Charles, farmer
Macdoff Miss Théotiste Macdoff Miss Théotiste Malo Etienne, farmer Malo Napoléon, councillor, carpenter Malo Pierre, flax mill Malo Pierre, flax mill
Malépart Eustache, blacksmith
Malépart François Xavier, mason
Malépart Jean Baptiste, councillor
Malépart Jean Baptiste, tanner
Malépart Mrs. Marie, wid Jean Baptiste,
Marion Mrs. Marie, wid Joseph
Martin Albert, laborer
Martin Norbert, sexton
MASSUE LOUIS H., seignior, member
of board of agriculture, grist and saw
mill owners mill owners Messier Jean Baptiste, farmer Mongeau Limoge, tailor and sexton Mongeau Miss Zoé Painchaud Edouard, jun., M.D. PAINCHAUD FRANÇOIS, sen., M.D. physician and surgeon Pellegrini Ambroise, tinsmith PERREAULT JOSEPH, farmer Petit Joseph, carriagemaker Prévost Damase, storekeeper Prévost Frédérick, laborer Prévost Toussaint, farmer Proulx rev. Antoine, chaplain Hospice de la Jemmerais Roch Louis, mayor, farmer Savariat Ambroise, jun., farmer Savariat Léon, butcher Senécal Adélard, councillor, farmer Senécal Alfred, laborer Senécal Miss Louise St Julienne rev. sister, superioress Couvent of Ste Croix and St Laurent TAILLON REV. LOUIS MELASIPPE, R. catholic Thomas Louis, blacksmith
Thomas Xavier, laborer
Tourangeau François Xavier, laborer
TOURANGEAU HYPOLITE, council-Ior, storekeeper Trépanier rev. François Xavier, director, Trépanier rev. François Xavier, director, Collège of Varennes

VAUBAN—A small place on the Madawaska road, 8 miles from the Lake of Témiscouata, seigniery of Coburn, county of Témiscouata. Distant from Fraserville. a station of the Grand Trunk railway, 32 miles, fare \$1.75; from Edmundston, N.B., 46 miles, fare \$3.25. Mail dayly. Population about 50.

Guéret Théophile, mill owner Lavoie Alexis, carpenter Lévesque Bénoni, blacksmith Peltier Joseph, shingle weaver Pelletier Octave, shingle weaver Perrault Israël, shingle weaver Wilett William, postmaster

Wheth William, postmaster

VAUDER EUIL—An attractive and thriving village on the Utawa river, seigniory and county of Vaudreuil. It is the county seat and contains the Circuit court and registry office. A deposit of bog iron ore has been traced over an area of 300 acres in the viciuity. It has a thickness of from 4 to 8 feet, and is very pure. Samples obtained a medal at the Exhibition 1851. Overlying the bed of bog ore is a layer of ochre. Near here are also considerable deposits of the e-rthy phosphate of iron, of a bright blue color, which can be used as a pigment. Beds of sandstone, suitable for building purposes, may be obtained in the scipniory. The Grand Trunk railway passes within a mile of the village. Montreal Telegraph Co. has an ofice here. Distant from Montreal 24 miles. Mail daily. Population about 1000.

Aquin Moïse, carpenter
Aquin Jean Baptiste,
Balthazard Charles, bailiff
Balthazard Charles, cooper
Balthazard Ovide, cooper
BARBEAU ALDERIC, storekeeper BARBEAU Calixte, clerk
Barbeau Calixte, clerk
BASTIEN FRANÇOIS D., postmaster,
notary, registrar, clerk of County,
Circuit, and Commissioners court,
and commissioner Superior court Bonin rev. Louis, R. catholic Bourque Jean Baptiste, storekeeper Brabant Jean Baptiste, grocer BRASSARD REV. THEOPHILE, R. catholic Brulé Dieudonné, J.P., notary, secretary-treasurer of municipality and CANADIAN EXPRESS CO., George Snyder, agent Campeau Evangéliste, carpenter Charbonneau Octave, baker Charlebois Nelson D., councillor, land owner Dault Supplien, laborer Deladurantaye Gédéon, joiner Dérosier Henry A., M.D., commissioner of small causes Deschamps Amable wheelwright Desjardins Fabien, land owner Desjardins Mrs. Victorine, storekeeper Desjardins Télesphore, clerk
DUBOIS OCTAVE, telegraph builder
Dupont Ulysse, councillor, farmer
Dutrisac H., bread inspector, mason Dutrisac H., bread inspector, mason Fournier Joseph R., councillor, tailor Gauthier Antoine, joiner Gauthier Evangéliste J., carter Gauthier Evangéliste, sen., butcher Gauthier Miss Adèle, milliner Gladu Louis A., law student Harwood lieut.-colonel A. C. DeLotbinière, M.P., advocate Harwood Allen C., land owner Harwood Henry S., mayor, prefect of county, surveyor and farmer Harwood captain Robert W., J.P., commissioner of small causes missioner of small causes Harwood William B. Ladurantaye Antoine, laborer LALONDE EDOUARD H., storekeeper Lawlor Patrick, farmer Larivée Adolphe, shoemaker Larocque Adolphe, cabinetmaker and appraiser Larocque Joseph, councillor, joiner Lassial Jean N., sexto Latulippe Léon, shoemaver

Lecomte Xavier, joiner
Letaivre rev. Pierre, R. catholic
Léger Antoine, hotelkeeper
Lucas Frs., blacksmith and appraiser
Lucas J. Bte., councillor, blacksmith
Lucas Louis, blacksmith
Marie Claire sister, directress of St
Anne's congregation
Marier Célestin, tinsmith
MARINIER BASILE, hotelkeeper
Meloche Clovis, clerk
Moffatt Alexander M. Adolphus, school
teacher and photographer
MONTREAL TELEGRAPH CO., Geo.
Snyder, operator
Pilon Joseph, farmer
Pombrun Pierre C., hotelkeeper
Ranger Emery, carter
Ranger Emery, carter
Ranger François Xavier, shoemaker
Ranger Jean D., bailiff S.C.
Ranger Mrs. Jean D., milliner
Ranold Charles, pumpman G.T.R.
Robillard Gilbert, cabinetmaker
Robinson John N., councillor, farmer
Roy Alexandre, hotelkeeper
Shaver Silas. operator G.T.R.
Sisters of Ste Anne's congregation,
sister Marie Claire, directress
SNYDER GEORGE, station agent
G.T.R.
St Denis François X., councillor, farmer
Roy JULIEN ALEXANDRE C., storekeeper
Sylvestre Jean Baptiste X., bookkeeper
Théoret Mrs. Zoé, land owner
Thérien Jean M., laborer
Turcotte Octave F. D., notary, secretary-treasurer, municipality and clerk
of peace
Valois Françoix Xavier, councillor
farmer
VALOIS LOUIS J. A., M.D., J.P.

WENICE—A small village in the parish of St George de Clarenceville, seigniory of Noyan, county of Missisquoi, district of Bedford. Distant from Desrivières, a station of the Vermont Central railway, 5 miles, from Philipsburg 5 miles, from Bedford, the chet-lieu of the county, 7 miles, from Clarenceville 7 miles. Mail semi-weekly. Population about 120.

Crothers Robert, farmer
Cubitt William, farmer
Ducharme Christophe, farmer
Ducharme Edouard, farmer
Girard Edouard, farmer
Hunter Thomas, postmaster, farmer
Jacques Antoine, farmer
Jameson Henry, farmer
Jameson James C., farmer
Leroy Damase, farmer
Mandigo Amos, farmer
Mandigo Iram, farmer
Mandigo Levi S., farmer
Mandigo Levi S., farmer
Maskill Richard, farmer
Polinder Jean Baptiste, farmer
Polinder Jeremiah, farmer
Sewell Ransom, farmer
Wheeler Ephrem M., farmer

VERCHERES—A beautiful and thriving village on the south shore of the river St Lawrence, between Varennes and Controcour, seigniory and county of Verchères, district of Montreal. It is the cherlieu of the county. The Circuit court is held here three times a year. Distant from Controcour 8 miles, from Sorel 21 miles, from Montreal 24 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 900.

Amiot Charles, farmer Amiot Hormisdas, innkeeper Beauregard Joseph, laborer

Beauregard Mrs. Dorothé, wid Hubert Bérard Elie, farmer Bertrand Hubert, machinist Bertrand & Eloi, founders Bienvenu Hubert, carriagemaker Boisseau Lévi, cooper Boisseau Solomon, laborer Bouthillette Côme, laborer Bouvier Narcisse, laborer Brazeau Adolphe, shoemaker Brazeau Antoine, butcher Brazeau Antoine, butcher Brazeau Apollinaire, shoemaker Brazeau Charles, butcher Brin Joseph, J.P. farmer Brodeur Napoléon, butcher Brin Olivier, farmer Bussière Edouard, councillor, farmer Bussière François, farmer Bussière Horace, blacksmith Cabana Edouard, farmer Cabana Jean Baptiste, farmer Cabana Jean Baptiste, farmer Cabana Louis, bailiff Casavant Miss Louise, storekeeper Chalut Antoine, water carrier Chagnon Cléophas, bailiff CHAGNON CAPTAIN ELOI ED-MOND, notary and clerk Circuit court Chagnon Honoré, farmer Chagnon Hubert, laborer Chagnon Jean Baptiste, laborer Chagnon Mrs. Adèline, wid Joseph Chagnon Mrs. Charlotte, wid Paschal Champagne Louis, shoemaker Charbonneau André, laborer Charbonneau Jean Baptiste, laborer Charbonneau Jean Baptiste, jun., shoemaker Charon Guillaume, laborer Chicoine Napoléon, councillor, farmer Chicoine Pierre, carpenter Chicoine Pierre, commissioner of small causes Chicoine Joseph, grist, saw and fulling mill owner Chicoine Thomas, farmer College of the Frères St Viateur, bro-ther L. Perrault, director Collette lieut. François Xavier, store-COLLETTE NAPOLEON, storekeeper, organist, road overseer Collette & Co., wood dealers Convent of the Holy Names of Jésus and Mary, rev. sister Félix Marie, superioress Corbeil Joseph, laborer Dansereau Angustin, farmer DANSEREAU CHARLES, jun., M.D. Dansereau Charles, sen., M.D. Dansereau Joseph, commissioner of small causes Dansereau lieut, colonel Joseph, deputy Dansereau Mrs. Catherine, wid Joseph Desmarais Adolphe, carpenter Desmarais Hubert, carpenter and joiner Dozois Jean Baptiste, baker Dozois Misses L. & H., dressmakers Duhamel Adolphe, carriagemaker Duhamel François Xavier, carpenter Duhamel Joseph, carriagemaker Dupré Pierre, commissioner of small causes Fontaine George Honoré, M.D. GEOFFRION AIME, notary and registrar for county of Verchères
Geoffrion Félix, M.P., mayor, notary, commissioner for taking affidavits Geoffrion Félix, sen., farmer Geoffrion Joseph, deputy registrar Germain André, farmer Gervais Narcisse, mason

Girouard Miss Josephte, storekeeper Gosselin Antoine, farmer Gosselin Antoine, farmer Gosselin Joseph, mason Gravel Mrs. Julie, wid Nicolas Guyon Fréderic, blacksmith Guyon Jean Baptiste, farmer Guyon Louis, blacksmith Guyon Miss Françoise Handfield Augustin, councillor, trader Handfield Rémi, laborer Hébert Eugène, mail carrier Hébert Paschal, laborer Hector Jacques, laborer Joachim Mrs. Louise, wid Xavier Joachim Mrs. Louise, wid Xavier
Jacques Jérôme, storekeeper
Jacques Mrs. Jérôme, dressmaker
Jacques Mrs. Marguerite, wid Nicolas
Lahaise Guillaume, saddler
Lamontagne Jérémie, bailiff
Lamontagne Miss Louisa, dressmaker
Langevin François Xavier, trader
Langlois François Xavier, laborer
Langlois Henri, trader
Langlois Henri, trader
Langlois Alexis. Jaborer Lapointe Alexis, laborer
Laroche André, butcher
Laroche Prosper, shoemaker
Larose Achille, storekeeper, school
commissioner Larose Albert J.P., farmer Larose François X., councillor, farmer Larose Hubert, farmer Larose Jean Baptiste, farmer LAROSE JOSEPH P., storekeeper LAROSE JOSEF II F., SWIERCEPE Larose Maxime, laborer Larose Odilon, storek eeper Latouche Mrs. Emilie, wid Louis Lavallée Chs., jun., councillor, farmer Lavallée François Xavier, farmer Leclerc Joseph, laborer Lussier Louis, carter Lussier Miss Victoria, dressmaker Lussier Trefflé, postmaster, innkeeper Malhiot Alphonse, deputy clerk Circuit court Malhiot François Xavier Malo Alexis, blacksmith Marchand Roch, carriagemaker Marie Félix, sister, superioress Convent of the Holy Names of Jesus and Mary of the Holy Names of Jesus and Martel Joseph, shoemaker Martel Miss Fleurine, tailoress Mathieu Michel, saddler Millotte Joseph, miller Millotte Solomon, photographer Monastesse Adolphe, farmer Monastesse David, ploughmaker Monastesse Denis, farmer Monastesse Joseph, trader Monastesse Timothé, farmer Monastesse Timothé, farmer Mongeau Hector, trader and tanner Mongeau Théophile, trader and tanner Moreau François, carter Morin Joseph, hatter Morin Pierre, laborer Perrault brother L., director college of Frères St Viateur Perron François, shoemaker Pigeon Bruno, councillor, farmer Pigeon Olivier, farmer Provost Joseph, engineer Quintal François Xavier, innkeeper, baker Robert Charles, tailor Robert François Xavier, trader Robert Mrs. Marie, wid Pierre Séguin rev. Alphonse, R. catholic vicar SEGUIN REV. JOSEPH, R. catholic vicar Senécal Napoléon, farmer St Jacques Mrs. Marie, wid Pierre St Pierre Miss Marie, tailoress Tétreault Augustin, laborer Tétreault Bruno, laborer Tétreault Charles, carter

Tétro Louis, trader Tétreault François Xavier, carpenter Tétreault Hubert, joiner Tétreault Jean Baptiste, farmer Tétreault Louis, trader Tétreault Ludger, carter Tétreault Théophile, joiner Theitrault Miss Justine, dressmaker Vézina Ferdinand, spinning wheel maker Willcott Solomon, farmer

YERSAILLES—A small village in the parish of St Grégoire-le-Grand, seigniory of Monnoir, county and district of Iberville. It is a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway. Distant from St Grégoire 4 miles, from St John's 7 miles, from Mcntreal 28 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 150. Barrière Solime, councillor, farmer Benoit Damase, farmer Benoit François, blacksmith Benoit François, farmer Benoit François, farmer
Bessette Jèremie, farmer
Bessette Miss Célina, school teacher
Bonbardier Jean Baptiste, farmer
Caleagno Napoléon, manager Versailles railroad hotel
Chartier Ambroise, farmer
Choquette Norbert, jun., farmer
Choquette Norbert, sen., farmer
Marcoux Antoine, blacksmith
MARCOUX ISIDORE, postmaster,
president school commissioners and
station master Vermont Central railway, storekeeper way, storekeeper

Paquette Flavien, farmer Paquette Michel Paquette Michel
Quintin Eusèbe, farmer
Savaria Isidore, farmer
Tétreault Bénoni, farmer
Yersailles Railroad hotel, I. Marcoux,
proprietor, N. Calcagno, manager

Messier Mrs. Cézaire, wid Moïse

² VICARS—A small village in the town-iship of Havelock, county of Hunting-don, district of Beauharnois. Distant from Hemmingford, a station of the Mon-treal and Province Line railway, 8 miles, fare 50c.; from Beauharnois 25 miles, from Montreal 49 miles. Mail daily. Population shout 60 about 60 about 60.
Blashford George, blacksmith
Chambers David, wheelwright
Fletcher George, shoemaker
Sanders capt. Thos., J.P., mayor, store-

keeper Thompson Adam, farmer Thompson Albert, clerk Thompson John, hotelkeeper Thompson John, jun., mill owner Wilson James, postmaster, storekeeper

tVICTORIAVILLE—A rising village in the township, county and district of Arthabaska. It has a large number of mills, and a considerable trade in lumber. Distant from Doucett's Landing, a station of the Grand Trunk railway, 33 miles, fare \$1; from Quebec 64 miles, from Montreal 120 miles. Mail daily. Population about 400 tion about 400.

Babineau Alexandre, school commis-Bazinet Charles, shoemaker Beaubien Aimé, advocate Beaudette Aubert, councillor Blaise Pierre, shoemaker Bouchard Alfred, storekeeper BOURBEAU DESIRE OLIVIER, J.P., mayor, commissioner of small causes, president school commissioners, dealer in dry goods, hardware, groceries and provisions

* Formerly called McLean's Corner. † Formerly called Arthabaska Station, which is still the name of the post office.

Bourbeau Joseph, baker
BOURBEAU LIEUTENANT JOSEPH
OCTAVE, J.P., commissioner of small
causes, dealer in dry goods, hardware,
groceries and provisions
CANADIAN EXPRESS COMPANY,
Wm. White, agent
Carroll Thomas, millwright
Côté Edouard counciller Côté Edouard, councillor Côté Edouard, photographer Côté François, carpenter Déry Joseph, carter
DUBOIS PIERRE CYRILLE ADOL-PHE, M.D., physician and surgeon DUBOIS PIERRE ERNEST, student Dubord Isaac, carpenter DUBUC AUGUSTE, storekeeper Gauvin Denis, storekeeper Gauvin Denis, baker Hamel Elzéar, hotelkeeper Hedge Jean Baptiste, storekeeper Héroux François Rémi, J.P., commissioner of small causes
HEROUX REV. JOSEPH NAPO-LEON, R. catholic
Houle Petrus, councillor

Labbé Charles, commissioner of small causes Laroche Joseph, carter Lebel Ferdinand, blacksmith Legendre O. L., bailiff
Marchand Louis, councillor
Morrison William, hotelkeeper
Perreault Zoël, councillor
Pinard Hector, baker

Pinard Napoléon, shoemaker

Poulin Joseph, lumber dealer
Provencher Livin, school commissioner
RAINVILLE LOUIS, notary, secreretary of municipality agent for the
sale of lots in the Eastern Townships,
Local agent Provincial Insurance
Co of Canada

Rhéault David commissioner of small causes Richard Elzéar, saddler

Rochette Charles, councillor Spénard Alphonse, watchmaker Tourigny Léandre, carter White William, station agent

VII'LAGE DES AULNAIS—A thriving village in the parish of St Roch des Auhais, seigniory of Grande Anse, county of l'Islet. Distant from St Roch, a station of the Grand Trunk railway, 4 miles, fare 25c.; from Quebec 27 miles. Mail daily. Population about 200.

Arton André, miller Arton Prudent, joiner Blanchet Joseph, joiner Cloutier captain F. S., ship owner Dechène Miville Alfred, storekeeper, mayor, farmer
Dechêne Miville Alphonse, boarding
house, farmer
Dionne Mrs., wid P. A.
Dubé Marcel, blacksmith, mail carrier Duchêne captain H., ship owner
Dumas William, clerk
Dupont Pierre T., notary
Dupuis captain Auguste, of J. B. & A.
Dupuis, postmaster, dealer in fruit

Dupuis, postmaster, dealer in fruit and ornamental trees, shrubs, &c.

Dupuis J. Bte, J.P., of J. B. &A. Dupuis DUPUIS J. B. & A., dealers in choice groceries, dry goods, grain flour, hardware, oils, &c.

Dupuis Jules, farmer

Dupuis Luc, farmer

Françœur Michel, storekeeper

Gagnon Fahien lightship mate Gagnon Fabien, lightship mate Gastonguay Jean Baptiste, councillor Gourdeau captain Isaac Guy Miss Marie, school teacher

Hamel Nazaire, blacksmith Kérouac Manuel, miller Lagassé J. B., blacksmith Lagasse J. B., blacksmith
Lemieux Alfred, carriagemaker
Lemieux Antoine, shoemaker
Létourneau François, clerk
Lévesque Hilaire, undertaker
Litalien Antoine, J.P., farmer
Lizotte captain, ship owner
Lizotte Collective timemits Lizotte Célestin, tinsmith Lizotte Prudent, councillor Miville Alfred, M.D. Movine Alfred, M.D.

Morin Denis, shoemaker

Morneault Cyriac, councillor

Pelletier captain F., ship owner

Pelletier Damase, councillor

Pelletier Jean Pierre, commissioner of small causes sman causes
Pelletier Joseph, carding mill owner
Piette Olivier, bailiff
Simard Alfred H., M.D.
Trébert Charles, joiner

WAKEFIELD—A village on the Gati-ueau river, township of Wakefield, county of Ottawa. Distant from Ottawa, 21 miles, fare \$1. Mail daily. Population about

Ardies James, shoemaker
Armstrong William, blacksmith
Cates Seth, J.P., temperance hotel
Chabot Henri, laborer
Cross Mrs. S., seamstress
Earle Robert, wheelwright
Edmonds John, miller
Erwin Joseph, weaver Edmonds John, miller
Erwin Joseph, weaver
Hastey William, storekeeper
Hyde John, laborer
Kennedy Archibald, blacksmith
Kirkup Thomas, wheelwright
Laggart John, shoemaker
MACLAREN & CO., flour, saw mills
and woollen factory, dealers in dry
goods, groceries, hardware, &c.
McLaren Alexander
McLaren John, of J. Maclaren & Co.,
postmaster postmaster postmaster McLaren Mrs., wid David McLaren Mrs., wid Henry Malone Edward, foreman Moncreef Foster, J.P., commissioner of small causes Patterson James, tailor Pool William, saddler Robertson James, bookkeeper Ross Miss Jane Ross Miss Jane
Stearns Charles H., carder
Stevenson James, wheelwright
Trowsse Erasmus, jun., cabinetmaker
Wells Alexander, laborer
White rev. Joseph, Free ch

WALTHAM—A beautiful little village on the Black river, township of Waltham, county of Pontiac. The Black river is a tributary of the river Ottawa. Distant from Sand Point, the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 50 miles, from Ottawa 90 miles, fare \$5. Mail biweekly from Allumette Island, 8 miles distant. Population about 50.

Wright Andrew, weaver Wright Stephen, M.D.

Chaput Octave, shoemaker Humphrey, John, farmer Humphrey Robert, farmer Landon John, postmaster Libby Alvin, steamboat wharf master Perrault Joseph, tavern

WARDEN—A pleasant village in the township and county of Shefford, district of Bedford. Distant from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 3 miles, fare 12½c.; from Melbourne 29 miles, fare \$1.25. Mail triweekly. Population about 150.

Bailey Alexander, farmer, carpenter Blanchard Benjamin, farmer Curtis Philo A., farmer Curus Pinio A., farmer
Farley William, grist mill
Ford Edward, currier
Fyler Henry, tanner
Galway William, farmer and mill owner
Greenleaf George, farmer
Grenier François Xavier, laborer Kelpyn Michael, innkeeper Lafortune François Xavier, farmer Martin Ephraim D., postmaster, store-McClintock Hugh, farmer, brickmaker McDougall Frederick, shoemaker McLaughlin William, blacksmith, wheelwright Richardson Lewis E., storekeeper Savage John, farmer
Wallis Abraham, joiner
Wallis —, storekeeper
Wallis William, carpenter and joiner

WAR WICK—A flourishing village in the township of Warwick, county and district of Arthabaska. It was incorporated in January, 1867. Its trade in lumber and hemlock bark is very large. Messrs. G. B. Hall and P. Carleton are the proprietors of large flour and saw mills. Montreal Telegraph Co. has an office here. It is a station of the Grand Trunk railway. Distant from Montreal 100 miles, from Que ec 72 miles, Mail daily. Population about 1,600.

Allaire Frédéric, blacksmith Allale Freueric, Jiackemini Arcade R.ichard, baker Barbin Octave, councillor, bailiff Beaman Henry J., station agent Beaudet Modeste, blacksmith Beaudet & Létourneau, storekeepers BECHARD NARCISSE, agent for G. B. Hall B. Hall Bergeron Vincent, joiner Biron Pierre, millwright Bonneau Hubert, joiner Bourque Augustin, school commissioner, councillor CANADIAN EXPRESS COMPANY, Hensy J. Beamans, agent Croteau Denis, plasterer Croteau Mrs.wid Pierre, boarding house Daviau David, switchman DELISLE MISS MARIE LOUISE, milliner and storekeeper Demers Ignace, school commissioner, councillor Descoteaux Joseph, J.P., culler Desrochers Lazare, councillor Desrochers Lazare, councillor Desrochers Pierre, carter Dorais Louis Trefflé, J.P., postmaster, mayor, dealer in bark and timber Garneau Adolphe, miller Garneau Augustin, carter Gauthier Louis, councillor Gauther Louis, councillor Génest Napoléon Aimé, storekeeper HALL GEORGE B., flour and saw mill Hickey Thomas, millwright Houle Joseph, councillor Kérouac Pierre, of Kérouac & Lepage, bailiff, school commissioner Kérouac & Lepage, broom manufactnrers Laroche Gabriel, councillor Laroche Godefroy, councillor Lemay Noël, councillor Lemay en Signature, of Kéronac & Lepage

Létourneau Antoine, of Létourneau &

Magnan Modeste, shoemaker

Marcotte Edouard, councillor Méthot Laurent, carder

Noël Jean, school commissioner Pelletier and Soucy, storekeepers

Beaudet

PELLETIER PIERRE MAX, of Pelletier & Soucy
Pepin L. O., of L. O. Pepin & Brother
Pepin L. O. & Brother, merchants
Pepin Honoré, of L. O. Pepin & Brother
Picard Edouard, councillor
Poisson Louis René, cabinetmaker
Poisson Onésime, J.P.
Pothier Fréderic, mayor for township
Pothier Joseph, school commissioner
Pothier rev. Louis, R. catholic
Robitaille Jacques, sen., councillor
Robitaille Jacques, sen., councillor
Rousseau Cyrille, shoemaker
Soucy Henri, wheelwright
TESSIER ONESIME, notary, secre-PELLETIER PIERRE MAX, of Pel-TESSIER ONESIME, notary, secretary-treasurer schools, municipality of village and of township and clerk Commissioner's court, and commissioner for taking affidavits Thibeault Joachim, blacksmith TRIGANNE LOUIS, J.P., manufacturer of pearl ash, storekeeper and dealer in lumber, &c. 'alcourt Etienne, M D.

Valcourt Etienne, M.D.

WATERLOO—A pleasant and extensiv-incorporated village in the township and county of Shefford, district of Bedford. It is the chefere of the county, and was incorporated in the year 1867. The Circuit court and registry office are located here. A large tannery and a foundry both carry on an extensive business, employing large number of hands. Copper and iron ores exist in this vicinity. It can hardly be doubted that when these deposits are thoroughly explore; and the proper means of smelting and working them adopted, they will become a great source of wealth. The stanstend, Shefford and Chambly railway terminates here. A wooden railway has been constructed to the Huntington coppermines, and an effort is being made to have the proposed Kichelieu, Drummond and Arthabaska railway continued to here. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Knowlton 10 miles, fare 75c.; from Cowansville, via Sweetsburg, 20 miles, fare \$1.25; from Melbourne 33 miles, fare \$1.50; irom Stanstead Plain 42 miles, fare \$2.50. Mail daily. Population about 1700. about 1700

Atland Jonathan, farmer
Allen Charles, of Allen, Taylor & Co.
Allen George H., of Allen, Taylor & Co.,
secretary Shefford County Agricultural society ALLEN, TAYLOR & CO., proprietors of Waterloo iron works and dealers in general merchandise. See Adv Archambault Isaac, barber Armstrong rev. John, Wesleyan Armstrong William J., mechanic Ashton John, brewer Ashton Richard, brewery Bacon Henry, livery stables Bailey Isaiah, painter Bailey William, stone mason Baird James, blacksmith Beaulne Isidore, laborer Beaulne Norbert, joiner Bedard François Xavier, laborer Bell William J., laborer

Adams Alexander Griffith, tailor

BÉNARD LOUIS, manufacturer of every description of cabinet works. Furniture made to order at moderate price Braier Olivier, laborer Bishop Alonzo, engine driver BISSETTE M. A. Bombard'n Joseph L., bailiff Bonneau Henri, laborer Booth James, laborer

Boucher David, laborer Boucher Edouard, joiner

BOVEY WILLIAM A., advocate, office at Eastern Township hotel and court house Boyle Michael, section master BRASSARD THOMAS, notary, county secretary-treasurer, secretary of school commissioners and commissioner for receiving affidavits Breault Lucien, salesman Briggs W. Irvine, assistant manager Eastern Townships bank branch Brooks Lyman H., storekeeper Brown Chs. E. C., principal of academy Buckland Henry, machinist Burns Terence, laborer Butler Mrs., wid James Call Nelson Woolford, joiner Cantal Louis, machinist
Carrier Henri, baker
Catchpole James, patternmaker
Chamberlain Elias, saloonkeeper
Charon François, carriagemaker and
blacksmith blacksmith Clark Jacob, clerk Clark John R., conductor Vermont Con-Clark John K., Conductor Vermont tral raliway
Clark Lewis, farmer
Clark William, storekeeper
Codd George, machinist
Cofki Joseph, joiner
Colwell rev. —, Congregationalist
Contois Hugh, baker Cook Henry, brakeman Cook Henry W., foreman Cook William, joiner

Cousens Richard, Inerchant tanor
Cox James, laborer
Cummings John, coachman
Cutting Cyrus P., bark buyer
Cuttings Hollis, trader
Dairly Mrs. Margaret, wid Patrick
Dansereau Alexandre, laborer Daragon Clovis, butcher Darley Daniel, law student
Dauphiné Michel, laborer
Davis Harrison, laborer
Dawson Horace, sash and chair factory Derry Daniel, engineer Desforges Jean Baptiste, laborer

Cousens Richard, merchant tailor

Draper Andrew, tanner Draper William E., hotel porter Ducharme Joseph, M.D., coroner Dupuis Médard, laborer Eager Warren, engineer EASTERN

ASTERN TOWNSHIPS BANK BRANCH, William G. Parmelee, manager; W. Irvine Briggs, assistant

manager
Eastern Township hotel
Eastman Selden V., machinist
Eastman Valentine O., foreman Waterloo iron works

Edgarton Joseph B., county registrar Ellis Jarvis C., saw, grist and carding mill

Ellis Roswell A., J.P. Farnsworth Joseph P., locomotive engineer

FISK NEWELL, surgeon dentist Flanigan Peter, sectionman Flood William H, mail clerk Foss Orin, carriagemaker FOSTER HON. ASA B., senator, railroad contractor FOSTER HOUSE, C. S. Hall, proprie-

tor, immediately opposite the railroad depot

FOURDRINIER F. E. Frost David, station, express and insurunce agent Fuller Warren, marble shop Gabriau Nazaire, blacksmith Gailor Herbert, eng'ne driver Galipeau François Xavier, laborer

Galipeau Hilaire, laborer Gauthier Adolphe M., hostler Gay Antoine, laborer
GENDREAU ALFRED L., bailiff of
the Superior court for the district of Bedford Gervais Nicolas, laborer GIRARD ANTHONY D., advocate Goodall John, music teacher Gould William, laborer Gravlin Joseph, pedlar Graves Nathan, blacksmith Hale Alonzo, joiner HALL CHARLES S., proprietor Foster house Handers Mrs., wid rev. Rufus A. Harden Emmanuel, laborer Hartford Fire Insurance Co., Albert B. Parmelee, agent
Harvey Cyrus, farmer
Harvey Cyrus E., pumpmaker
Harvey David H., joiner
Haskell Benjamin A., accountant, and
secretary-treasurer of the Shefford sectroms, academy
Hastings William, printer
Heath William B., produce dealer
Hébert Augustus, livery stables Hebert Augustus, livery stables
Hill Robert, harnessmaker
Hills & Hills, bakers
Hils Horace, of Hills & Hills
Hills Otis W., of Hills & Hills
Hodge E. B., photographer
Howard Geo., carder and cloth dresser
Hudon Firmin clerk Hudon Firmin, clerk Hudon Frim., Cork
Hudon Mrs. Zoé Marie, wid George
HUNTINGTON HON. LUCIUS S.,
Q.C., M.P., of Huntington, Leblanc
& Noyes, resides in Montreal
HUNTINGTON, LEBLANC & NOYES, advocates HUTCHINS ALBERT U., dealer in dry goods, ready-made clothing, gro-ceries, boots and shoes, crockery, &c. Jackson John A., farmer Jamieson Benjamin Romilly, M.D. Jodoin Louis, notary public Jones James W., farmer Kennedy & Ives, tinsmiths Knolton A. A., M.D., dentist Knowlton Amici, farmer Labonté Jean Baptiste Labonté Noël V., storekeeper LAGUE TIMOTHY, hotelkeeper, opposite market. Travellers will find this house convenient as it is situated in the centre of the village Lajoie Joseph, jun., laborer Lajoie Joseph, sen., laborer Lamoureux Narcisse, laborer Lapin Mrs. Sophie, wid Jean Baptiste Lavallée Gabriel, laborer Lawrence Truman, conductor Vermont Central railway LAY & LAY, advocates
Lay John B., of Lay & Lay
Lay Warden A., of Lay & Lay
Leblanc Joseph, of Huntington, Leblanc & Noyes Ledoux Charles, laborer Lee Selby, dealer in boots, shoes, lea-ther and shoe findings Leonard John F., of Parmelee & Leo-Leonard Michael, tanner and speculator Lewis James, bricklayer Lincoln Otis, farmer Limoges Calixte, laborer LINDSAY REV. DAVID, M.A., ch of England Longley Edmund, farmer Lussier Joseph, joiner Maffré Alfred, professor of music

Marshall Easton M., telegraph operator Marsh Ths., Knowlton, stage proprietor Martin Donald H., breakeman Martin Henry B., official assignee and accountant Martin John, shoemaker McDermott William, laborer McDonald Angus, painter McDonald Jonn D., postmaster, cabinetmaker McElroy Samuel, shoemaker McFarland Charles, printer McNally Arthur, marblecutter and cerver McNeill John, farmer Mercier Prudhomme, laborer Merryfield Charles Henry, baker Miller John, farmer Miller Miss Elizabeih, milliner Minckler Ezekiel, M.D. Mirondet Octave, shoemaker Mitchell John, láborer Mitchell Michael, provincial land survoyer Moreau Moise, laborer Morriseau Jean Baptiste, stone mason Murphy Denis, laborer Nolan Mark, laborer Noreau Camille, mason Noreau Joseph, laborer Norton Mrs., wid George, milliner Nutting Mrs. Vespasin, milliner NUTTING VESPASIN, clerk Circuit Olivier Adam, storekeeper Paquette Joseph O., proprietor of Eastern Townships hotel Paradis André, laborer Parkin John, laborer Parmelee Albert B., of Parmelee & Leonard, county warden and insurance agent PARMELEE & LEONARD, advocates PARMELEE WILLIAM G., manager Eastern Townships bank branch Payan L., & Co., cabinetmakers
Payan Louis, of L. Payan & Co.
Perry George, watchmaker
Phaneuf rev. Alphonse, R. catholic PHELAN JOHN FRANCIS REGIS CORNELIUS, M.D. Phillips Edwin, watchmaker Philps Philo, boarding house Poirier Godefroy, shoemaker Pouliot Mrs. Marie, wid Pierre Prémont Alfred, harnessmaker Prémont Alfred, saddler Ranger Arthur, printer Rascoe Charles, moulder René Fabien, speculator Reynolds Elijah S., proprietor Waterloo hotel Robinson Arthur F., of Robinson Brothers, & Stevens ROBINSON BROTHERS & STEVENS, dealers in dry goods, groceries, hardware, boots and shoes, produce, &c. Robinson Mrs. Emma, wid Jonathan Robinson William H., of Robinson Brothers & Stevens Roger François Xavier, laborer Roger François Aavier, 1200rer
Rooney Thomas, manager Foster house
ROSE HENRY, printer, proprietor and
publisher Waterloo Advertiser
SAVARIA ADOLPHE F., general
dealer in dry goods, groceries, hardware, boots, shoes, produce, &c.
Shaw Edwin N., grocer and watchmaker maker Shaw Ellridge G., of S. & E. G. Shaw Shaw S., & E. G., tanners and curriers Shaw Spencer, of S. & E. G. Shaw & Co.

Shefford academy, principal; Charles E. C B. A. Haskell Brown, secretary-treasurer , Shefford County Agricultural society, G. H. Allan, secretary-treasurer
Shephard Lewis, laborer
SKINNER CARLOS, watchmaker,
jeweller, and general dealer in drugs,
perfumery, patent medicines, fancy goods, &c. Slack Edward D., of E. & T. Slack Slack E. & T., grocers
Slack Thomas, of E. & T. Slack
Smith Sewell T., joiner
Smith William, foreman
Scales Albert in Soules Albert, painter Stackpole Michael, stonemason Standard Life Insurance Co., Albert B Parmelee, agent Stanley Caleb R., farmer Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Insurance Co., A. B. Parmelee, agent STANSTEAD, SHEFFORD & CHAMBLY RAILROAD, G. E. Merrill, general superintendent; D. Frost, station agent; W. H. Smith, master mechanic Stevens Gardner, of Robinson Brothers & Stevens Stevens Gardner Green, mayor, agent British American Land Co. Stewart Archibald, bookkeeper Streeter Alvi J., joiner Streeter Edmund, laborer Sullivan Lawrence, blacksmith Suzor Damase, shoemaker Suzov Damase, snoemaaer Sylvester George, moulder Tarte Raphaël, law student Taylor Edwin, of Allen, Taylor & Co. Taylor Walter, farmer Tenny Andrew, express messenger Terrien Narcisse, shoemaker Tétreault Pierre, laborer Tittemoore George, commission agent Todd John O., salesman Trudeau Antoine, bailiff Trudeau Charles, blacksmith Turcotte Joseph, carpenter and joiner Vadnais Edouard, blacksmith Vadnais Edouard, laborer Vien Jean Baptiste, blacksmith Villeneuve François Xavier, blacksmith Wallace Job, carriagemaker Wallace John, carriage factory WATERLOO ADVERTISER, weekly, annual subscription \$2; Henry Rose, printer, proprietor and publisher Waterloo hotel, E. S. Reynolds, proprietor prietor
WATERLOO IRON WORKS, Allen,
Taylor & Co., proprietors. See Adv
Webster Joseph, purchasing agent
Westover Asa, miller
Westover Samuel, laborer
Whitcomb Lyman, joiner
Williams Charles, wood sawyer Vermont Central railway
Williams Williams B. Jaborer Williams William R., laborer
Wood Aylmer, stage driver
Wright Elisha, jobber and bricklayer
Young George, plasterer
Young Miss Mary Jane, milliner

WATERVILLE—A small village in the township and county of Compton. It is a station of the Grand Trunk railway Montreal Telegraph Co. has an office here Distant from Montreal 106 miles, from Portland 186 miles. Mail daily. Population about 350.

Aullis Mrs. Carver, wid George. Ball Thomas, farmer Ball William, farmer Bamfill John, farmer Boyntown James, innkeeper

Bradley Lemuel, of Bradley & Hitch-Bradley & Hitchcock, carriagemakers
Burrage rev. Henry G., ch of England,
resides in East Hatley
CANADIAN EXPRESS CO., John G. Henry, agent Cormier Hilaire, laborer Cormier Jean, laborer Cormer Jean, laborer
Davidson James, farmer
Desrochers Ambroise, laborer
Eastman Charles, miller
Emerson Lucius N., cabinetmaker Emerson Lucius N., cabineunaker Gilbert John W., cabinetmaker Gilbert Joseph, shoemaker Glennon Daniel, laborer HENRY JOHN G., station master and operator Montreal Telegraph Co. Henry Matthew, agent for sewing machines chines

Hitchcock —, of Bradley & Hitchcock

Jacques Edouard, laborer

Jennings Edward W., farmer

Johnston Samuel, J.P., tanner

Lacroix Napoléon, cabinetmaker Lacroix Napoleon, Gabine thinker
Larue Charles, painter
Lemieux Guillaume, miller
Loomis Francis, agent for, and manufacturer of, patent medicines
Lyttle James, wheelwright
McGovern Terence, J P., contractor
MONTREAL TELEGRAPH CO., J. G. Henry, operator Osgood James, harnessmaker Parker William E., J.P., farmer Pennoyer Henry, cabinetmaker Perrault Charles, blacksmith Phœnix Life Insurance Co., M. Henry, agent Purkis rev. George, congregationalist Rooney John, farmer Rooney James, farmer Ryan Matthew T., dentist Smith Joseph F., grist and saw mill owner Stevens Stilman, laborer Taylor John, blacksmith Taylor John, blacksmith
Torrant James, carpenter
WATERVILLE CHEESE FACTORY,
L. W. Wyman, secretary
Webster Orin, farmer
Wiggett Edward G., storekeeper
Wiggett Anthony, farmer
Wiggett William, farmer
Wyman Levy W., of Levy W. Wyman
& Co., postmaster
WYMAN LEVY W., & CO., dealers in
proceries. hardware, dry goods, crocgroceries, hardware, dry goods, crockery and proprietors of blacksmith

WAY'S MILLS—A settlement in the township of Barnston, county of Stanstead, district of St Francis. Distant from Libbey Town, 1; miles, from Ayers Flat, a station of the Massawippi Valley railway, 5 miles, from Stanstead Plain 8 miles, fare 50c; from Derby Line, in the State of Vermont, a station of the Connecticut and Passumpsic Rivers railway, 9 miles, fare 50c.; from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massawippi Valley railways, 22 miles, fare \$1.25. Mail bi-weekly. Population, including Libbey Town, about 225.

Advent church, rev. Uriah, G. Lad

Advent church, rev. Uriah, G. Lad Blake Israel, farmer Bowker Solomon, farmer Clifford Francis, carpenter Clifford Jacob, farmer Coffy John, farmer Cramer Levy, blacksmith Cramer William A., blacksmith Oavis Charles, farmer Dean Antoine, farmer Griffin Sylvanus, farmer Johnson Mrs. M. E.

Jones Marshall, farmer
Lad rev. Uriah G., Advent church
Libbey Charles J., miller and farmer
Libbey Williams, miller
Libbey William, blacksmith
McDonald John, farmer
Redway David, farmer
Roderts Wattson, shoemaker
Roberts Wattson, shoemaker
Rowe Joseph, millwright
Sanborn Alexander R. P., farmer
SOUTHMAYD EBENEZER, dealer in
dry goods, groceries, provisions, boots
and shoes, hardware, &c.
Southmayd Ebenezer S., postmaster,
bailiff
Standish James, farmer
Truelle Valorous, farmer
Vaughan Lewis, farmer
Way Daniel, clothier
Way Lorenzo, carder
Wyman Reiley, farmer
Wyman Reiley, farmer

WENDON—A small village in the township of the same name, county of Wolfe, district of St Francis. Distant from Weedon Lake 5 miles, fare 25c.; from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 33 miles, fare \$1.75. Mail tri-weekly. Population about 200.

Barolette rev. —, R. catholic
Beaudry Edmond, councillor, storekeeper
Benoit Charles, farmer
Benoit Damase, bailiff and secretarytreasurer of township, farmer
Benoit Pierre, farmer
Benoit Pierre, farmer
Biron Louis, farmer
Biron Raphaël, farmer
Beauregard Jérôme, farmer
Beauregard Jérôme, farmer
Bourque Fortunat, farmer
Bourque Joseph, councillor, farmer
Bourque Simon, farmer
Bourque Simon, farmer
Brodeur Jean Baptiste, farmer
Brunelle Norbert, storekeeper and farmer
Côté Eusèbe, store and hotelkeeper and

Déprés Louis, farmer D'Orsonnens D'O., notary Fontaine Casimir, storekeeper Fontaine Siméon, postmaster, councillor

Fortin Etienne, farmer
Galipeau François Xavier, farmer
Gauthier Joseph, farmer
Gendron Louis, blacksmith
Grenier Emmanuel, carpenter
Guenette A., notary, secretary-treasurer of school, farmer
Harpin Louis, farmer

farmer

Harpin Louis, farmer Lemay Norbert, councillor, farmer Tanguay Charles, J.P., mayor, storekeeper, grist and saw mill, tannery, blacksmith, and boots and shoes Weeland William, councillor, farmer

*WEEDON LAKE—A back settlement in the township of Weedon, county of Wolfe, district of St Francis. Distant from Weedon village 5 miles, from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 38 miles, fare \$1.75. Mail tri-weekly. Population about 40.

Bruyère Alfred, farmer Bruyère François, postmaster, trader Bruyère Siméon, farmer Lussier Antoine, farmer Terrien Louis, farmer

WEST BOLLS, name:

WEST BOLLTON—A small village in
the township of Bolton, county of Brome,
district of Bedford. Distant from Knowlton, the county seat, 3 miles, from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and
Chambly railway, 10 miles. Mail biweekly. Population about 150.

* Post office is named Lake Weedon.

Blunt Abraham, tarmer
Blunt Luther, farmer
Chamberland Paschal, farmer
Davis Nathaniel, farmer
Duboyce James M., general agent
Duboyce Joseph A., farmer
Duboyce Joseph A., farmer
Duboyce Martin, postmaster
Duboyce Rotus, assistant postmaster
Duboyce Rotus, assistant postmaster
Joyal Charles, farmer
Knowlton Henry, tarmer
McCleary Harris, farmer
McLaughlin James, farmer
Mizener Jonathan, farmer
Mizener Peter, farmer
Stone Corydon, farmer
Turner George, farmer
Turner Ishmaël, farmer
Turner Mrs. Marguerite, wid David

WEST BROME—A rising village in the township and county of Brome, district of Bedford. There is here a station of the South Eastern Counties Junction railway. Distant from Sweetsburg 4½ miles, fare 25c.; from Richford, in the State of Vermont, 15 miles, fare 75c.; from West Farnharo, the junction of the Stanstead, Shefford and Chambly and South Eastern Counties Junction railways, 20 miles. Mail daily. Population about 125.

Allen Sidney, carriagemaker
Better Levi, shoemaker
Capron Milton, store and hotel keeper
Cooey John, blacksmith
Fuller Ferlando, farmer
Hungerford Nelson, of S. L. Hungerford
& Son
Hungerford S. L., & Son, grist and
woollen mills
Hungerford Stephen L., postmaster
Pettes James, J.P., farmer
Pettes Stephen, farmer
Raymond Alfred F., tinsmith
Scott Luther, storekeeper
Shufelt Simon, cheese manufacturer
Shuttleworth rev. John, New Connexion
methodist
Sweet Alden, farmer
Sweet Alden, farmer
Sweet Isaiah, farmer
Sweet Thomas H., farmer and mechanic
Sweet Zeyer, farmer

WEST BROUGHTON—A flourish ing village in the township of Bro ughton county of Beauce. Distant from Methot's Mills, a station of the Grand Trunk railway, 21 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Beaudoin Damase, storckeeper and farmer
Bellehumeur Jean, laborer
Bilodeau Jacques, farmer
Bolduc Pierre, carpenter
Derouin Pierre, shoemaker
Falle Patrick, farmer
Gagnon Louis, farmer
Landry Charles, farmer
Landry Charles, farmer
Lasonde Pierre, laborer
Lheureux Jacques, farmer
Mercier Joseph, carpenter and farmer
Mercier Louis, mill owner and farmer
Moisan Damase, carpenter and farmer
Moisan Jean, wheelwright
Morisset Antoine, carter and farmer
Morin Auguste, farmer
Parent François, blacksmith
Rousseau Abel, tanner and currier
Rousseau Majorique, storekeeper and
farmer
Turcot Antoine, miller
Turcot Hubert, laborer
Vallée Michel, farmer

Vallière Xaviér, farmer

WESTBURY—A small village in the township of Westbury, county of Compton, district of St Francis. Distant from Cookshire 6 miles, from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, fare 50c. Mail tri-weekly. Population about 10c.

Barlow Horace, saw mill Claxton John, mayor, farmer Lothrop Allen, postmaster, hotelkeeper Lothrop Charles, farmer Mallory Simeon, secretary-treasurer of township, farmer and postmaster at Linda Pajeau Charles, farmer René Edouard, laborer

René Pierre, laborer
Turner Alfred, farmer
Ward John, farmer
Ward Wellington, saw mill
Warder Lames, farmer Woodrow James, farmer

West farner

A thriving village in the west part of the parish of St. Romuald de Farnham, county of Missis-quoi, district of Bedford. The east part of the parish is in the county of Brome. This place possesses excellent water power. It contains four saw and three grist mills, four shingle and four lath mills, two tub factories, one flax, and one woollen mill. A considerable quantity of the lumber manufactured here is taken to St John's for exportation to the United States. The South Eastern Counties Junction railway Co. has its terminus here, forming a junction with the Stanstead, Shefford and Chambly railway. The first section of the former road, extending from here to Cowansville, was opened on the 27th November, 1870. Its continuation as far as Newport, Vt., is being actively proceeded with. The Eastern Townships Peat Co's operations are carried on at a short distance from the village. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Bedford 12 miles, from St John's 14 miles, fare 75c.; from Sweetsburg 15 miles, fare 75c.; from Cowansville 14 miles, fare 75c.; from Montreal 4 miles. Maii daily. Population about 1600.

Academy of St Romuald de Farnham,

Academy of St Romuald de Farnham, Janvier Jos. Trudeau, president; Isaïe Rainville, secretary-treasurer; C. Rainville, secretary-trea Brault, principal Alix François Xavier, joiner

Alix Joseph, laborer Alix Louis, laborer Allard François, farmer Alsopp Mrs. Mary Jane, wid Charles Amos Francis Joseph, melodeon maker Artois Alexis, farmer Audette Eugene, laborer Baillargeon Abraham, butcher Barbeau Joseph, laborer
Barbeau Joseph, miller
Barbeau Toussaint, sawyer
Barnabé Louis, shoemaker
Beaudry Léon, carter
Bedard Louis, mason

Belkuap Francis, enginer BERIAU PIERRE, notary and clerk of commissioners, and commissioner to receive affidavits for the Superior court in the district of Bedford, resides

at St Joseph de Farnham Bernard Joseph, laborer Benoit Alexis, shoemaker Bertrand Noël, laborer Berwick Mrs. Emily, wid James

Berwick Robert

Bisailion Joseph, laborer BISSONNETTE EDOUARD, saddler and harness manufacturer, all kinds of saddler's work done at moderate pri-

Bissonnette Michel, laborer BLACKIE JOHN, engineer Stanstead, Shefford and Chambly railway

Blanchard Israël, laborer Blanchard Trefflé, laborer Boudreau Mrs., wid Joseph, farmer BOURDON & CYR, general dealers in dry goods, groceries, provisions, li-quors, hardware, boots and shoes, crockery, &c.
Bourdon Mrs., Sophronie, wid L. F. H. Bourque Antoine, grist mill Bourque John, saw mill Bowker Elwin, farmer

Bowker Henry, secretary-treasurer of school corporation BOWKER JOHN, mayor, hotelkeeper and lumber merchant

Brault Alexandre, laborer Brault Calixte, notary and principal of academy

Brault Cyprien, laborer Brault Jean Baptiste, laborer Brazeau Louis, shoemaker Brennan Patrick, switchman Brodeur Theophile, carpenter Brodeur Theophile, carpenter
Brosseau Pierre, laborer
Brouillet Alexis, laborer
Brouillet Moïse, laborer
Brunel Moïse, laborer
BUCK RICHARD, proprietor Farnham
House hotel and bailiff of the Superior
court for the district of Padford

court for the district of Bedford

Buck William, carpenter Cardinal Alfred, laborer Cardinal Jean Baptiste, laborer Catudal Samuel, carriagemaker Catudal Samuel, carriagemaser Cavanagh John, section master Chandler Albert, farmer Chatel Edouard, blacksmith Chatel Edouard, farmer Chenest Pierre, laborer Chenest Raphaël, laborer Chevalier Louis, baker

CHILLINGWORTH HENRY, bread, cake and biscuit manufacturer, wholesale and retail

sale and retail
Choquette Edouard, butcher
Choquette Prudent, baker
Choquette Salem, clerk
CLEMENT EDMOND, notary
Comtois Frs. X., of Smith & Comtois
Comtois Théophile, laborer
Cock Naleon, wealwright

Cook Nelson, weelwright CORRAN EDWARD, saddle, harness and trunk manufacture and all kinds of single and doubles harness

Creagh James, section master Stans-tead, Shefford and Chambly railway Croteau Joseph, sexton R. catholic church

Church Croteau Miss Anathalie, dressmaker Cyr C., of Cyr & Demers Cyr & Demers, butchers Cyr Edouard, of Bourdon & Cyr, clerk of municipality

Dalglish James, salesman D'Artois Henri, of Monty & D'Artois Demers Augustin, of Cyr & Demers Demers Charles, joiner Demers François, jun., laborer Demers François, sen., laborer Desjardins Maurice, laborer Desroches Jean Baptiste, laborer

Desroches Joseph, carter Dion Sévère, laborer Donahue captain Edward, of W. & E.

Donahue Donahue William, of W. & E. Donahue, councillor

DONAHUE W. & E., postmasters, general dealers in lumber, dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, patent medicines, &c., agents for the Liverpool and London and Globe Insurance Co. Dorval Jean Baptiste Edovard. salesman

Dozois Hilaire Charles, bailiff Dubois François X., laborer Duclos Henri, laborer Duclos Jean Baptiste, laborer Dufresne Antoine, blacksmith Dufresne Charles Uldéric, salesman Dumas Joseph, farmer Dupaul Moïse, carter Dupuis Mrs.. wid Toussaint Duranleau Napoléon, tub manufacturer Durocher Pierre, butcher Elder Peter, blacksmith Elder William, agent Elmes George, shoemaker Fairfield Miss Maria Jane, school teacher Fairfield Samuel, shoemaker FARNHAM HOUSE HOTEL, Richard Buck, proprietor Favreau Ferdinand, laborer

Favreau Jean Baptiste, laborer Fondsrouge Pierre, carter Fontaines Louis, laborer

Fortier Hormisdas, sawyer Fortier Joseph, carpenter Frechette Louis Joseph, tavernkeeper

Frechette Louis Joseph, taver Gagnon Joseph, carter Gareau Jean Baptiste, laborer Gauthier Charles, laborer Gauthier Emery, laborer Gauthier Maurice, laborer Gauthier Theophile, laborer Gauthier Theophile, laborer

Gauther Theophile, laborer
Gingras Pierre, farmer
Giroux Louis, blacksmith
Giroux Solomon, jun., laborer
Giroux Solomon, sen., laborer
Gobeil Antoine, spinner
Grégoire Miss Marguerite, tailoress
Guertin Alfred, M.D., president St Jean
Rantiets society

Baptiste society Guertin Augustin, farmer Guertin Dosithé, laborer Hamilton Mrs. M. A Hébert Hermenégilde, joiner Hebert Joseph, laborer Hébert Joseph, laborer Hébert Ludger, joiner Hébert Michel, laborer Hébert Paschal, laborer Hébert Pierre, jun., butcher Hébert Pierre, sen., butcher

HEBERT OLIVIER, hotelkeeper and

HEBERT OLIVIER, notelkeepel and livery stable
HIBBARD WILLIAM LOUIS, agent
Standstead, Shefford and Chambly railway, operator Montreal Telegraph
Co., and express agent
HOWIE FRANCIS, importer and manufacturer of tin, wooden and ironware, wood and coal stoves, pumps,
Britannia metal goods, &c.

Jarry Joseph, laborer Jarry Paul, laborer

Kearny James, section master Stan-stead, Shefford and Chambly railway, KINEHAN WILLIAM, watchmaker, jeweller, engraver, electro-plater

and photographer KIRK DAVID, farmer, Farnham cottage Lacoste Louis, carter Lafranchise Aimé, laborer

Lafranchise Aime, laborer
Lamontagne Joseph, farmer
Landry Jean Baptiste, laborer
Landry Joseph, laborer
Lânier Joseph, laborer
Lanoue Miss Aurélie, dressmaker
Lapointe Joseph, laborer
Laporte Marcel Denis, laborer Lareau Joseph, laborer Laroche Alexis, grocer Laviolette Joseph, laborer Lavoie Charles, laborer L'Ecuyer Sifroi, tavernkeeper

Leduc Hégésippe, joiner Leduc Ignace, laborer Leduc Janvier, laborer

Barmister Horace, farmer

Gilman Chase Ingalls George, saw mill

Brock Solomon B., storekeeper
Buswell Stephens, jun., farmer
Buswell Stephens, sen., stonemason
ELKINS CAPTAIN MARK L., J.P.,
postmaster, councillor, commissioner

of small causes, farmer Elkins Curtis, drover and farmer Elkins Mark L., sen., farmer Elkins Samuel L., mail carrier

Leduc Joseph, laborer Lemaire François, laborer Lemaire Jean Baptiste, laborer Lemoine Alexis, laborer Lemoine Hubert, laborer Lequin Amédée, laborer Lequin Calixte, laborer Lequin Calixte, laborer
Lequin François, jun., laborer
Lequin François, sen., laborer
Lequin Honoré, salesman
Lequin Joseph, jun., of Lequin & Son
Lequin Joseph, sen., of Lequin & Son
LEQUIN & SON, lumber merchants
and general dealers in dry goods,
groceries, provisions, hardware, boots
and shoes, and contractors for loading and shoes, and contractors for loading railway cars Lespérance Jean Baptiste, laborer LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO., W. & E. Donohue, agents Lizotte Charles, laborer Lupien Théodore, laborer Lussier Charles, farmer Lussier Hubert, laborer McCabe Michael, laborer McCORKILL ROBERT, landed pro-prietor, captain 4th company 60th Battalion Missisquoi Volunteers and Battalion Missisquoi Volunteers and insurance agent McQuillen Peter, laborer Mailloux Léon, laborer Mailloux Napoléon, laborer Mailloux Pierre, laborer Mailloux Pierre, laborer Malboref Pierre, laborer Maloy Patrick, laborer Marchessault Simon, laborer Martel Eusèbe, blacksmith Martin Mrs. Corine, wid Alexandre, confectionery Mashar James H., farmer MEIGS DANIEL B., councillor, lumber dealer Ménard Antoine, laborer Ménard Léon, carter Messier Edouard, laborer Messier Mrs. Philomène, wid Joseph Michaud Joseph, laborer Minache Francois, laborer Molleur Jean Baptiste, jun., laborer MONTREAL TELEGRAPH CO., William Louis Hibbard, operator Monty Achille, of Monty & D'Artois, councillor MONTY & D'ARTOIS, lumber mer-chants and general dealers in gro-ceries, provisions, liquors, hardware, boots and shoes, crockery, &c. Moreau Léon, laborer Mussen rev. T. W., M.A., ch of England Oliver Mrs. Jane, wid Wm., storekeeper Ouimet Alexandre, salesman Paradis Charles, clerk Paradis Moïse, joiner Paradis Narcisse, farmer Paradis Narcisse, farmer
Parent Léon, laborer
Patenaude Alfred, baker
Patenaude Olivier, barber
Pendleton Edward, sawyer
Perrault Edouard, laborer
Piedalue Ambroise, hotelkeeper
Pilette François, farmer
Plautier Antoine, laborer
Prévost Hubert, laborer
Prévost Louis, baker
Prévost Philéas, laborer
Quintin Amédée, laborer
Quintin Léon, laborer Quintin Léon, laborer Racicot Ignace, carriagemaker Rainville Isaie, notary, secretary-treasurer of school commissioners, and agent for the Reliance Mutual Life Assurance society

Reliance Mutual Life Assurance Society, Isaïe Rainville, agent Richard Jude Maximin, storekeeper Ripley Elijah H., miller Ripley Lavius, trader Robertson John, weaver Robertson William, carpenter ROBINSON REV. RICHARD, Wesleyan
Roy Gilbert, sawyer
Sale George, foreman
Sherry Henry, wheelwright
Simard Jean Baptiste, laborer
Smith & Comtois, cabinetmakers
Smith Exupère, blacksmith
Smith Joseph, of Smith & Comtois
Spoor Joseph, farmer
St Jean Baptiste Society of St Romuald
de Farnham, Dr A. Guertin, president; C. Brault, secretary; Isaïe
Rainville, treasurer
STANSTEAD, SHEFFORD & CHAMBLY RAILROAD, William Louis
Hibbard, station agent leyan Hibbard, station agent Stark Alexander, woollen mill
TABER CURTIS P., general dealer in
dry goods, groceries, provisions,
hardware, ready-made clothing, boots and shoes Thivierge Théophile, shoemaker Tiernay James B., M.D. Tiriac Alexis, laborer Tiriac Alexis, laborer
Trahar Augustin, laborer
Trudeau Aimé, salesman
TRUDEAU ALEXIS, lumber merchant
and general dealer in dry goods,
groceries, provisions, hardware, boots
and shoes, ready-made clothing, &c.
TRUDEAU JANVIER JOSEPH, councillor, president of school commissioners, and general dealer in dry sioners, and general dealer in dry goods, groceries, provisions, liquors, hardware, furs, ready-made clothing, boots and shoes Truscott Samuel, laborer Union St Joseph de Farnham, Pierre Bériau, president; Achille Monty, secretary; Joseph Lequin, jun., trea-VALIQUET & CO., apothecaries and VALIQUET & CO., apothecaries and general dealers in dry goods, groceries, provisions, hardware, ready made clothing, &c.
Valiquet J. B., M.D., of Valiquet & Co.
Valières Pierre, laborer
Vallières Télesphore, laborer
Véronneau Narcisse, laborer
Véronneau rev. Jean Bte., R. catholic
Wells Frederick B., trader
WEST ELIJAH, melodeon manufacturer, and dealer in pianos, harmoniums and cabinet organs turer, and dealer in pianos, harmoniums and cabinet organs
West Farnham District school, No. 4,
John Wilson, commissioner; Henry
Bowker, secretary; Miss Maria Jane
Fairfield, teacher
WILSON C., & SON, tanners, curriers,
shoemakers and brickmakers
Wilson Chester of C. Wilson & Son Wilson Chester, of C. Wilson & Son Wilson John, of C. Wilson & Son WILSON WILLIAM, merchant tailor; clothes made to order in the latest style WEST POTTON—A small village in the township of Potton, district of Bed-ford, county of Brome. Distant from Mansonville 5 miles, from Waterloo, a sta-tion of the Stanstead, Shefford and Cham-bly railway, 32 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Aiken Nelson

Barnett Charles, farmer

Barmister Cranson, farmer

Barnett David, farmer

Barnett John, farmer

Jacobs Lorenzo, farmer Leonard Joseph, mason Peck Lysander, farmer Peck Jared, farmer
Reynolds rev. B. F.
Romeo Leonard, carpenter and joiner
Ruiter Abraham, farmer
Ruiter Jacob, farmer Ruiter Joseph, farmer Sargeant Anson, farmer Sargeant Daniel, farmer Sargeant Rogers, farmer Sargeant Samuel, farmer Sargeant Simon, mill owner Warner William, farmer WEST SHEFFORD—A small village in the district of Bedford, township and county of Shefford. A station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway is contiguous: fare to station 25c. Distantfrom Waterloo 8 miles, fare 50c.; from Sweetsburg 10 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 250. Bell Richard, farmer
Benham Miss Arvilla, milliner
Bergeron François, grocer
Blanchard Maxime, blacksmith
Bottelon Joseph, blacksmith
Boucher Narcisse, harnessmaker
Briggs John D., hotelkeeper
Castonguay Hypolite, shoemaker
Castonguay Jean Baptiste, shoemaker
Cox Thomas H., saw mill owner Cox Thomas H., saw mill owner Cutler Miss, milliner Daigle François Xavier, cabinetmaker Foster W. H., M.D. Roster W. H., M.D.
Gladden Horatio, shoemaker
Hays James, saw mill owner, farmer
Kilburn Ashley, saw mill owner
Lavigne Ignace, laborer
Lawrence Isaac, farmer McAdams Michael, trader McRae Christopher, tailor
McRae Christopher, tailor
Massé Joseph, jun., miller
Massé Joseph, sen., miller
Mills John N., trader
Mondor rev. — R. catholic
Rhénault Joseph, laborer
Richardson Roswell joiner Richardson Roswell, joiner Roberts Duke, cattle dealer Roberts Halam, cattle dealer Robo Dennis, mason Savage George Savage Mrs. Laura, wid Joseph Tait George, postmaster, storekeeper Todd James, shoemaker Whitton rev. A. T., ch of England Whitton & Roberts, grocers Wood Joël, farmer Wood John, farmer Wood Thomas, farmer

WHEATLAND—A small village in the township of Wickham, county of Drummond. Lumber and grain is the principal business of this place. Distant from Richmond. a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, fare by stage \$1.25; from Montreal 71 miles. Mail daily, Population about 100.

Blanchet Benjamin, farmer

Boisvert Alexis, painter Boisvert Edouard, carriagemaker

*Sometimes called Wickham.

Boisvert Joseph, lumber merchant Bosvert Pierre, carding and grist mill Boucher Octave, cabinetmaker Campbell Patrick, farmer Côté S., blacksmith Everard Jean, carpenter Lehair François, farmer McCabe Edward, postmaster, farmer Rıvard Olivier, bootmaker Skillen Thomas, farmer

WINDSOR THILLS—A progressing village on the east bank of the River St Francis, county of Richmond. This place possesses extensive water-power privileges, admirably adapted for manufacturing. These occur not only on the Windsor Brook, but also on the River St Francis. Here are several grist and saw mills. An extensive paper mill, the property of Angus, Logan & Co., of Montreal, turns out from two to three tons of paper a day, which are shipped to all parts of the Dominion. On the Windsor Brook, about 3 of a mile from the station, there is a large powder mill, belonging to an incorporated Co. Their productions are likewise shipped in every direction, and are considered to be of the best quality. A substantial brick town hall is erected near the centre of the village. The whole township is being speedily occupied. Montreal Telegraph Co. has an office here. It is contiguous to the Grand Trunk railway. Distant from Richmond Junction 10 miles, from Sherbrooke 14 miles, from St Hyaciuthe 50 miles, from Island Pond 62 miles, from Montreal 86 miles, from Portland 211 miles. Mail daily. Population about 325.

Aikenhead James, master mason ANGUS, LOGAN & CO., paper manufacturers. See Adv p 25 Andrews Seth, powder factory Bégin Michel, councillor, farmer Bennett Samuel M., wheelwright Birch David, bookkeeper Bliss John, carpenter Brochu Octave, baker Brown captain Henry J., storekeeper Brown Josiah S., councillor, saw mill Brown S. J., secretary of municipality CANADIAN EXPRESS CO., hon. M. Wells, agent Cary George, farmer, saw mill Chapman William F., councillor, farmer Connolly Robert, switchman Creamer Henry E., saw mill Crossan John, shoemaker Dearden Daniel, blacksmith Dearden George, councillor, farmer
Dearden John, blacksmith
Dearden Mrs. Michael, seamstress
Fry Abbott, J.P., councillor, farmer
Fry Samuel F., secretary-treasurer of schools, farmer Gilman Samuel M., saw mill GRAND TRUNK RAILWAY, W. M. Wells, agent Hart Mrs. Catherine, wid Bartholomew, boarding house Hawkins Matthew, switchman Hicks John E., wheelwright Lynch Michael, assistant postmaster McCabe John A. E., of McCabe & Maher McCabe & Maher, storekeepers McCree James, laborer McCulloch William H., farmer McDonald Angus, manager of paper mill McNeil John, assistant manager of paper mill Maher Philip, of McCabe & Maher Miller Charles A., storekeeper Miller Robert F., storekeeper MONTREAL TELEGRAPH CO., W. M. Wells, operator Nelson Lewis, grist and saw mill

Nickle James, millwright Paterson William, councillor and inspector of masonr QUINN REV. PATRICK, R. catholic QUINN REV. PATRICK, R. catholic Samson John, carpenter Shanks John, J.P., farmer Shanks Robert, carpenter Stevens Frederick, bookkeeper WELLS WILLIAM M., station master and operator Montreal Telegraph Co. Wooller Andrew, J.P., farmer WURTELE CHRISTOPHER E., postmaster, mayor of municipality and warden of county

WOLFESTOWN—A township in the district of St Francis, county of Wolfe. It contains two post offices, Sanborn and Wolfestown. Distant from Somerset, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles. Mail bi-weekly. Population about

Bonneville Ulric, postmaster, secretarytreasurer of township Fournier François, blacksmith
Fournier George, blacksmith
Francœur rev. L. N., R. catholic
Hurley Thomas, postmaster of Sanborn Ducharme C., postmaster, storekeeper Parson William, mayor, farmer Roy Norbert, carpenter Simonneau Ignace, J.P., storekeeper

WOODSIDE—A small place on the borders of Lake William, township of Halifax, district of Arthabaska, county of Megantic. Distant from Bécancour, a station of the Grand Trunk railway, 20 miles, fare \$1.75. Mail daily. Population about 100

Campbell C. W., farmer Campbell lieutenant colonel Charles, commissioner of small causes Dubois Henri, shoemaker Fortier Ferdinand, mill owner
Gosselin G., joiner and carriage maker
Laparre Antoine, farmer
Lefranc Jacob, farmer
Martin Joseph, blacksmith
Pigeon Marius, farmer Wood Frederick, tanner Wood Henry, of Thomas Wood & Son Wood Thomas, J.P., postmaster, commissioner of small causes Wood Thomas, & Son, storekeepers

WOTTON—A village in the township of Wotton, district of St Francis, county of Wolfe. Distant from Dauville, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, from South Ham, 14 miles. Mail triweekly. Population of the village about 120, of the township about 2000.

Allard Michel, blacksmith Bélisle A. C., architect and millowner Bélisle Edouard, blacksmith Bourque Joseph, saw mill owner Charland Damase, blacksmith Crépeau François X., cabinetmaker Desmarais Octave, shoemaker Fontaine Narcisse, saw and grist mill Forest Isaïe, M.D., clerk of the commissioners court Gervais Néré, farmer Hamelin rev. Casimir, R. catholic Jourdain Antoine, sexton Lachance Charles, joiner Lacroix Charles, Jones Lacroix Charles, farmer Lajoie Pierre, tinsmith Lamy Cyrille, carriagemaker Lamy François Xavier, carriagemaker Laurin Amédée, saddler Lebel Théophile, storekeeper Martel Miss Marie, dressmaker Matthieu Pierre, farmer and butcher Millette Benjamin, mayor, storekeeper Neveu L. G Painchaud Pierre, blacksmith

Paquin Joseph, farmer Phœnix Maxime, tanner, secretary-trea surer of the township notary and commissioner for receiving affidavits PICARD JACQUES, Picard Louis, storekeeper Plamondon J. E., architect and mill owner Raymond Alexandre, farmer RICHARD JEAN BAPTISTE, countyregistrar and provincial land sur-veyor, registry office at South Ham Stenson Michael, farmer and school in spector

WRIGHT—A small village on the River Gatineau, township of Wright, district and county of Ottawa. Distant from Ottawa 60 miles, fare \$3; from Aylmer, the county town, 70 miles. Mail bi-weekly. Popula-tion about 250.

ATKINSON & CO., lumber merchants BAINBRIDGE BENJAMIN, agent for Atkinson & Co. Bernêche Pierre, culler Binette Joseph, culler Boismenu André, farmer Boismenu Paul, farmer Brock Samuel, farmer Coursol Baptiste, carpenter Cummings Mortimer, culler Duhamel Louis, M.D. ELLARD JOSHUA, dealer in dry goods, groceries, provisions, crockery, hardware, boots and shoes, patent medi-

cines, stationery, &c. Faure rev. Eusèbe, R. catholic Filion Joseph, carpenter Fisher Benjamin, agent for G. B. Hall Fisher George B., bookkeeper Forcier Jean Baptiste, farmer Galna John, clerk Giroux Louis, culler Graburn Christopher, culler Graburn Kingsforth, clerk Grace Patrick, storekeeper Jobin Joseph, storekeeper HALL G. B., lumber merchant, Victoria Farm

Farm
Kingsbury Charles, farmer
Kingsbury Horace, farmer
Labelle Octave, tavern
Lacroix Amable, farmer
Laframboise C. & J., lumber dealers
Laframboise J, of C. & J. Laframboise Lafrance Joseph, farmer McCaffrey Francis, hotelkeeper McCumber William, mayor, shoemaker Mayer Joseph, wheelwright Mercier Xavier, culler Moore Richard, blacksmith Poulin Antoiné, shoemaker Spittal Alexander, clerk Turcotte Joseph, tavern Williams George, lumberman Woodrow James, clerk

*VALETOWN—A small village in rear of Ste Ursule, parish of St Didace, seigniory of Lanaudière, district of Three Rivers, county of Maskinongé. Here is a large tannery, which manufactures about 20,000 sides of sole leather per annum. Yaletown contains also a grist and a saw mill. Distant from Ste Ursule 9 miles, from Rivière du Loup en haut 15 miles, from Three Rivers, opposite, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles. Population about 125.

Alarie François, tanner
Alarie Joseph, tanner
Alarie Joseph, tanner
Arsenault David, tanner Arsenault David, tanner Arsenault Théophile, tanner Arsenault Trefflé, tanner Duhaime Honoré, tanner * The post office is at Ste Ursule.

Duhaime Ludger, tanner Fleury Edouard, tanner Grenier Narcisse, tanner Lamarre Alfred, tanner Leblanc François, tanner Motard Louis, foreman tanner Pichette Onésime, miller Sicard Pierre, jun., tanner Sicard Pierre, sen., tanner Turner Alexander, tanner

**MACHICHE — A large village and parish on the river of the same name, near the River St Lawrence, seigniory of Gros Bois, district of Three Rivers, county of St Maurice. It contains grist and saw mills and a wool manufactory. It has a considerable trade in lumber and oats. Yamachiche possesses a convent of the Congregational nuns, and an academy for young men. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Three Rivers, opposite, a station of the Grand Trunk railway, IT miles, from Montreal 75 miles. Mail daily. I opulation about 1300.

Alarie Godefroy, commissioner of small Améedé —, Christian brother Beauchemin Hyacinthe Beaulieu Pierre, joiner
Bellemare Augustin, carter
Bellemare Jean, councillor, farmer
Bellemare Maxime, councillor
Bellemare Pierre, blacksmith Bellemare Thomas, blacksmith Bellemare Zéphirin, school commissioner and commissioner of small causes Blais Michel, commissioner of small causes

causes
Blais Miss Joséphine, school teacher
Boland Michael, merchant
Boucher Alexis, councillor, farmer
Boucher François, councillor
Bourassa Charles, cooper
Caron Edouard, grocer
Convent of the Congregation, sister St
Pierre, directress
Côté Onésime, baker
Daigneau rev. Sévère, R. catholic
Daveluy Alexandre, school commissioner, appraiser

er, appraiser

er, appraiser
Désaultniers Benjamin, shoemaker
Désaultniers Edouard, butcher
DESAULTNIERS LIEUTENANT COLONEL LOUIS LEON LESIEUR,
M.D., J.P., inspector of prisons
Désaultniers Ludger, storekeeper
DORION REV. JOSEPH N., R. catho-

lic Drew Thomas, millwright Duchaîne Ludger, mail contractor Duchemin Zéphirin, plasterer Duplessis Léon, joiner Gagnon Augustin, blacksmith Gagnon Joseph, carriagemaker Gélinas Louis, commissioner of small

causes causes
Gélinas E., storekeeper
Gélinas Mador, J.P., farmer
Gélinas Narcisse, law student
Gélinas Narcisse, tanner
Gélinas Pierre, councillor, farmer
Gélinas Zéphirin, saw and carding mills
Gélinas rev. Désiré A., R. catholic
Gignac Augustin, hunter and farmer
Gravel Honoré, joiner Gravel Honoré, joiner
Gravel Jacques, joiner
Grenier Joseph, foreman
Héroux Elie, farmer
Héroux Elie, storekeeper and tanner

Héroux George, architect Héroux Joseph, architect Labonté Sévère, shoemaker Lacerte Arthur, postmaster, storekeeper LACERTE ELIE, M.P., M.D., J.P., agent Montreal Telegraph Co. Lacerte Joseph, jun., J.P., farmer Lacerte Joseph, sen., J.P. LAJOIE CHARLES, J.P., grist and oat mill

Lamy Calixte, joiner
Lamy Calixte, joiner
Lapointe Adolphe, cabinetmaker
Ledoux Edouard, blacksmith
Lesieur Odilon, boarding house and

livery stable Lesieur Olivier, agent Richelieu Cos.' steamers

steamers
Loranger Benjamin, baker and grocer
Lord L. A., notary, secretary for county
Maillet Miss Célina, school teacher
Marchand François, wheelwright
Milette Jean Baptiste, organist
Milette Napoléon, architect
Milette Napoléon, architect Milette Norbert, architect

Milot Adolphe, councillor, farmer Milot captain Fréderic E., notary, clerk of Commissioners court
Milot François, jun., councillor
Milot Jules, notary, secretary-treasurer
of school and municipality

MONTREAL TELEGRAPH CO., Dr. E. Lacerte, agent
Paquin Joseph, joiner
Paradis Alexandre, joiner
Pellerin Hyacinthe, shoemaker
Pellerin Piarra shoemaker Pellerin Hyacinthe, shoemaker
Pellerin Pierre, shoemaker
Pichette Louis, saddler
Proulx Horace, mayor, farmer
Rhéaume William, shoemaker
Ricard captain Louis O., storekeeper
Ricard Théodore, blacksmith
Richelieu Co.'s steamers, Olivier Lesieur agent.

sieur, agent Robida Edouard, tailor

Robida Narcisse, mason Robida Raphaël, bricklayer Stanton John, store, saw and grist mills SALLUSTIAN, director of christian

SCHOOL STREET ANTOINE, author of the patent balsam for cough and patent Canadian solvent for sore throat, and bee keeper

throat, and bee keeper
St Jacques Arthur, blacksmith
St Louis Mrs. Mary, wid Jean Baptiste
Charland, land owner
Suplicius of Jesus, Christian brother
Tessier Jean Baptiste, boarding house
Thadeus of Jesus, Christian brother
Ticdela Pavid councillor former

Tisdale David, councillor, farmer Trahan Charles, cabinetmaker

YAMASKA—A beautiful and flourishing village on the river of the same name, county of Yamaska. district of Richelieu. Mills of all descriptions are in operation in the vicinity. A considerable quantity of bricks are exported annually, and a large trade is done in lumber. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Sorel, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 12 miles, from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Three Rivers 38 miles. Mail daily. Population about 800. Arcand Gilbert, farmer

Arcand Gilbert, farmer Arcand Jean Gilbert, farmer Arcand Olivier, surveyor Augé Dominique, blacksmith Beaupré Maxime, J.P., trader Boisvert Louis, trader Boisvert Louis, trader'
Brisebois Gilbert, blacksmith
Brouillard Maxime, brickmaker
Camyré Olivier, storekeeper
Cardin Joseph, farmer
Cartier Alexandre, farmer
Cartier George, butcher
Cartier François, farmer
Cartier Joseph, farmer
Cartier Joseph, farmer
Cartier Mrs. George, school teacher
Cartier Narcisse, carriagemaker
Cayer Ferdinand, baker

CHARLAND CAPTAIN ALFRED. councillor CHARLAND HERMENEGILDE C., operator Montreal Telegraph Co. Charland Martial, bailiff Cotnoir Joseph, farmer Cotnoir Joseph, farmer Courteau Augustin, carpenter Couturier Joseph, mail driver Desrosiers Jean Baptiste, farmer Desrosiers Narcisse, farmer DeTonnancour Charles, farmer DeTonnancour Paul Roch, farmer Dubois Henri, carpenter Dugré Edouard Gédéon, J.P., trader Dufresne Fortunat, farmer Dupré Gédéon, boatman Fortier Michel, mail driver FORTIER ROCH, councillor, storekeeper

Fourquin Noël, farmer Fourquin Pierre, farmer, shipbuilder Giguère Antoine, farmer Giguère Basile, jun., farmer Girard Joseph, blacksmith Girard Narcisse, blacksmith Godin Hercule, ferryman Goulet Isaac, shoemaker Guilbault Joseph, farmer Guilbault Olivier, mason Guillemette rev. Isaac, R. catholic Gullemette rev. Isaac, R. catnolic
Hénault Antoine, farmer
Labbé Antoine, farmer and boatman
Labbé Louis, farmer
Labouté Joseph, farmer
Lafleur Louis Hercule, postmaster,
councillor, storekeeper
Lafleur Mrs. Mathilde, wid Paul
Lagrave Jean Baptiste, carpenter
Landry Joseph joiner

Landry Joseph, joiner
Landry Joseph, joiner
Lantier Elise, tanner
Lareau Charles, carpenter
Lasalle Pierre Antoine, boatman
Lavallée captain Hubert
LETENDRE PIERRE, coun councillor. storekeeper Malhiot Régis, joiner Martineau Alexandre, carpenter

Martin Ulric, cooper MIGNAULT ROCH MOISE, M.D., councillor

MONTREAL TELEGRAPH CO., H. C. Charland, operator Morissette Alexis, painter Morissette Napoléon, farmer Noreau Edouard, farmer Ottot Michel, farmer Paquin Pierre, caulker

PARADIS OVIDE JOSEPH, J.P., mill owner

Parent François, farmer Farent François, farmer
Parent Louis, jun., farmer
Parento Joseph, farmer
Parenteau Michel, farmer
Parenteau Narcisse Pierre, carpenter
PAYAN PAUL, J.P., mayor, notary
Pélisser Victor, blacksmith
Peltier Ovide, miller
Pepin Bénoni, farmer
Perrault Olivier jun. farmer Pepin Bénoní, farmer
Perrault Olivier, jun., farmer
Plessis Maxime, trader
Plessis Mrs. Catherine, wid Pierre
Richard Ludger, joiner and plasterer
Rivard Frs. X., notary, school secretary
Rousseau Mrs. Elizabeth A., wid Léon
Salva Hercule, farmer
Salva Jean, farmer
Salva Joseph, bailiff
Salva Maxime, farmer
Salva Olivier, farmer
Salva Olivier, farmer
Salva Pierre, farmer
Senécal Gabriel, shoemaker
St Germain Thomas, farmer

St Germain Thomas, farmer Vigeant Toussaint, leather dealer Vg-ant Toussaint, shoemaker

PLACES, THE PROOFS OF WHICH WERE RECEIVED TOO LATE TO ALLOW THEIR INSERTION IN ALPHABETICAL ORDER.

BROUGHTON—A small village in the township of the same name, county of Beauce. Distant from Methot's mills, a station of the Grand Trunk railway, 35 miles, from Quebec 25 miles. Mail wgekly. Population about 200.

Boulette François, farmer
Champagne Joseph, farmer
Derwan M., farmer
Dodier J. B., jun., farmer
Dodier J. B., jun., farmer
Podier J. B., sen., farmer
Fraser Dohn, farmer
Fraser John, farmer
Gaulet J., farmer
Gaulet J., farmer
Gaulet Pierre, farmer
Gillenders David, farmer
Gillenders David, farmer
Gillenders John, jun., school trustee
Gillenders John, jun., school trustee
Gillenders John, sen., farmer
Groleau Joseph, shoemaker
Hall C. H. J., postmaster
Hall William H., farmer
Hopper Roger, farmer
Hopper Roger, farmer
Letourneau Louis, farmer
Letourneau Louis, farmer
McKeaze George, farmer
McKeaze George, farmer
McKeaze John, J.P., farmer
McKeaze John, J.P., farmer
Parré Abraham, farmer
Parré Pierre, farmer
Parré Pierre, farmer
Parré Pierre, farmer
Reacroft William, farmer
Reacroft William, farmer
Stewart James, jun., farmer
Trotter James, farmer
Watson William, jun., farmer
Watson William, jun., farmer

EAST MAGDALA—A post office station in the township of Nelson, county of Megantic. Distant from Lyster, a station of the Grand Trunk railway, 75 miles, from Quebec 44 miles. Mail weekly Population about 60.

Bain James, farmer
Bain John, farmer
Cochrane Henry, farmer
Cochrane Joseph, farmer
McOutcheon James, farmer
Neill Richard, farmer
Neill William, farmer
Smyth John, postmaster
Smyth William, farmer
Thrall Patrick, farmer
Langlais rev. Isaïe, R. catholic
Lizotte David, farmer
Chouinard captain Elie

KENNEBEC LINE—A post office station in the township of Linière, county of Beauce. Distant from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 89 miles, from Quebec, about 90 miles. Mail weekly. Population 50.

Bartley George, postmaster, farmer Bartley Thomas W., farmer Cathcart William, farmer Craig William, farmer Helsinor John, farmer Raney Mrs., farmer Ray John, farmer *SEVEN ISLANDS—A settlement on the north shore of the River St Lawrence, county of Saguenay. It is a post of the Hudson Bay Co. A good trade is dome here in furs. There is a very fine harbor, with an entrance between any of the Islands. Distant from Tadousac 220 miles, from Quebec 350 miles. Population, including Indians, about 300.

Ambroise Michel, hunter Antoine Grégoire, hunter Antoine Jeremish, hunter Arsenault Solomon, fisherman Astshapi André Maskapis, hunter Astsnapi Andre Maskapis, nu Barthelemy Sébastien, hunter Bellefieur Alexis, hunter Brushoe Peter, fisherman Charles Basile, hunter Crépeau Laurent, hunter Capanien Daniel, hunter Créggire Etienne, hunter Grégoire Etienne, hunter Grégoire Gregorish, hunter Ishéilno Ambroisish, hunter Isheilno Antoine, hunter Ishernish Alexandre, hunter Ishernish Jérôme, hunter Ishernish Pierre, hunter Isimeu Ishe Jean Baptiste, hunter Jordan Charles, hunter Jordan Thomas, hunter Jordan Thomas, hunter
Hudson Bay Co., W. Spence, agent
Kessekue Charles, hunter
Lévesque Nicolas, fisherman
Marc Jérôme, hunter
Marc Volland Moïse, hunter
Mathieu Barthelemy, hunter
Melustam Charles, hunter
Meneik Barthelemy, chief
Meneik Dominikish, hunter
Moreau Charles, hunter
Notsimilno François, hunter Moreau Charles, hunter
Notsimilno François, hunter
Notshimin Jean Pierre, hunter
Nishktatam Jean Baptiste, hunter
Onshipish Jean Baptiste, hunter
Oshini Gabriel, hunter
Pashunts Jean Baptiste, hunter Paul Jean Baptiste, hunter Picard Jean Baptiste, hunter Picard Jean Baptiste, hunter
Riperin Louis, hunter
Smith David, fisherman
Spence William, agent Hudson Bay Co.
Napatik Jérôme, hunter
Napistau Pierre, hunter
Napush Marc, hunter
Ukus Barthelemy, hunter
Ushim Jean Pierre, hunter
Ushimsk Mrs. Marie, wid Thomas
Vallée Joseph, hunter Vallée Joseph, hunter Voland Charles, hunter Yordan Charles, hunter

†SOUTH SUTTON—A small place in the township of Sutton, county of Brome district of Bedford. Distant from Abercorn, 3 miles, fare 25c.; from Sweetsburg 12 miles, fare 75c.; from West Farnbam, the junction of the Stanstead, Shefford and Chambly and South Eastern Counties junction railways. 26 miles, fare \$1.50. Population about 100.

Allen Jeremiah, bailiff, farmer CHASE ORLANDO D., manufacturer and dealer in all kinds of sash, door and window blinds. Flannigan Edward, carpenter Frary Asa, clerk Commissioners court Goulden John, farmer

*The post office is at Birsimis.
†The post office is at Sutton.

Griggs Charles, farmer Hunt Israel P., commissioner, farmer O'Brien John, farmer O'Brien Patrick, farmer Smith Benjamin, farmer Thomas Amasa, farmer and mason Thomas Cyrus, school teacher Turner Nelson, farmer

ST ADELAIDE—A small village in the county of Gaspé. Distant from Fraserville, (Rivière du Loup en bas) a station of the Grand Trunk railway, 324 miles, from Quebec 450 miles. Mail tri-weekly. Population about 12J.

Anglehart Polycarpe, boot and shoe-maker
Burghinham Thomas, joiner
Deschène Miss Anna, school teacher
Duguay Robert, storekeeper
Furlong John, storekeeper
Gaudy James, joiner
Kerr Archibald, mail contractor
McIsaac James, councillor
McRenny Patrick, J.P.
McRea John, councillor
McTavish Donald, J.P., secretary-treasurer of municipality
Mauger Robert, storekeeper
Miles James, councillor
Morris Dennis, shoemaker
O'Connor William, councillor, blacksmith
Remin Thomas, mayor, general storekeeper
Rudolph R. C., storekeeper
Soucy Thomas, postmaster
Têtu Xavier, storekeeper

ST BARNABE—A village in the seigniory of St Ours, county of St Hyacinthe.
Distant from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway. 9 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Beauchamp —, of Gendron & Co.
Blouin Pierre, farmer
Daudelin Jean B., farmer, trader
Daunais Saul, farmer, blacksmith
Decelle Pierre, sexton
Fradet Edouard, cooper
Gaudreau Charles, shoemaker
Girard Joseph, carriagemaker
Cendron & Co., storekeepers
Gendron Joseph Prudent, of Gendron
& Co.

Hévey Emmanuel
Hévey Joseph, trader
Langevin Eugène, blacksmith
Langevin Joseph, farmer
Larivière Brothers, blacksmiths
Larivière Edouard, of Larivière Brothers
Larivière Pierre, of Larivière Brothers
Leblane Saul, farmer
Massé Christophe, farmer
Mathieu Edouard, farmer
Maurault Miss Julie, grocer
Phaneuf François
Phaneuf Louis, farmer
Pion Jean, mason
Richard Jean Marie
Rodier Jean, farmer
Sasseville François, farmer
St Jean Baptiste, farmer
Thiverge Jean Baptiste

ST HELENE—A settlement in the township of Chester East, county of Arthabaska. Distant from Quebec, 111 miles, from Three Rivers 69 miles, from Stanfold, a station of the Grand Trunk railway, 14 miles. Mail weekly. Population about 50.

Buisson rev. Adelard, R. catholic Côtè Isaïe, farmer Jutras Joseph, postmaster, farmer Lapierre Augustin, farmer Larivière Amedée, trader Noël Phidime, farmer Payer Alexander, blacksmith Prince Louis, farmer Sarvie Gonzague, farmer Tardif Noël, farmer * ST PERPETUE—A small and picturesque village on the Elgin road, township of Lafontaine, county of Pislet. Distant from St Roch des Aulnais, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, fare \$1.20. Population about 30.

Asselin Benjamin, farmer
Asselin Louis, farmer
Bélanger Louis, farmer
Caron Charles, farmer
Carrière Prospère, jun., farmer
Carrière Prospère, sen., farmer
Castonguay Charles, farmer
Chouinard Alfred, farmer
Chouinard captain Elie, storekeeper
Dubé Joseph, farmer
Fortin Amable, farmer

* The post office is at Vaillancourt (St
Pamphile).

Fortin Joseph, farmer
Gastonguay Charles, farmer
Langlois rev. M. S., R. catholic
Leclerc Nicolas, farmer
Lemelin André, farmer
Lizotte Daniel, farmer
Lizotte Edmond, farmer
Lizotte Henry, farmer
Pelletier Israel, farmer
Pelletier Olivier, farmer
Robichaux François, farmer
Robichaux Joseph, jun., farmer
Roy Urbain, farmer
St Pierre William, farmer
St Pierre William, farmer
Thériault Jacob, farmer
Thériault Germain, farmer

LOVELL'S SERIES OF DIRECTORIES.

Dominion, Provincial, County, City and Town Directories.

THE want of accurate, reliable and intelligible Local Directories has been commonly felt and is generally expressed by all classes in Canada, and only in a less degree by the inhabitants of the neighboring Provinces. Indeed the complaint has become so common, and the requests to remove it so urgent, that the Publisher of the Dominion Directory has determined to make the experiment, and discover for himself what encouragement may be expected for such books as the commercial public have very generally concurred in asking for. Should the experiment turn out satisfactorily, it is the Publisher's intention to follow it systematically, and at stated periods, with new and enlarged editions of the same works. He begs further to say that whether such Directories be general in their character, like the Dominion Directory; or local, like the Provincial Directories; or Municipal, like the County, City, or Town Directories, they will in either and in all cases be prepared with the greatest care, constructed on the simplest plan, printed in a uniform manner and bound according to a uniform pattern. Moreover, they will be issued at a price that will place them within the convenient reach of every person who has occasion to avail himself of such information as a Directory is intended to supply.

As the Publisher of the Dominion Directory is thoroughly acquainted with the modes in which information for such uses should be obtained, and as he has accumulated an immense stock of the requisite materials, and gathered about him a reliable body of men who, by constant employment as agents or artisans, have made themselves practically acquainted with every branch of this department of industry, he is able to offer guarantees of his ability to satisfy the commonly expressed want by printing and publishing accurate, reliable and intelligible Directories.

The Publisher has no hesitation in guaranteeing as thorough correctness as it is possible to attain, and he respectfully points to the accompanying Directory as an example of the character of the work and of the workmanship he will study to maintain in the projected series. Intimation from merchants and gentlemen in localities where the want of a Directory is recognized would be accepted as a special favor, and acted upon wherever sufficient encouragement is guaranteed to justify the experiment.

Dominion Directory Office, Montreal, January, 1871.

THE QUEEN AND ROYAL FAMILY.

Her Majesty ALEXANDRINA VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, born 24th May, 1819; succeeded to the throne 20th June, 1837, on the death of her uncle, King William IV. crowned 28th June, 1838; and married 10th Feb., 1840, to his late Royal Highness Francis Albert Augustus Charles Emmanuel, PRINCE CONSORT, DUKE OF SAXONY, PRINCE OF COBURG AND GOTHA, who was born 26th Aug., 1819; died 14th Dec., 1861. Her Majesty is the only child of his late Royal Highness, Edward Duke of Kent, fourth son of King George III., and has issue—

- 1. Her Royal Highness Victoria Adelaide Mary Louisa, Princess Royal, born 21st Nov., 1840; married 25th Jan., 1858, to his Royal Highness the Crown Prince (only son of the King of Prussia), and has had issue his Royal Highness Prince Frederick William Victor Albert, born 27th Jan. 1859; her Royal Highness Princess Victoria Elizabeth Augusta Charlotte, born 24th July, 1860; his Royal Highness Prince Albert William Henry, born 14th Aug., 1862; his Royal Highness Princes Francis Frederick, born 15th Sept., 1864, died 18th June, 1866; her Royal Highness Princess Frederika Wilhelmina Amelie Victoria, born 12th April, 1866; his Royal Highness Joachim Frederick Ernest Waldemar, born Feb. 10, 1868; and her Royal Highness Sophia Dorothea Ulrike Alice, born 1870.
- 2. His Royal Highness Albert Edward, Prince of Wales, Duke of Saxony, Cornwall and Rothesay, Earl of Dublin, K.G., K.T., K.P., G.C.S.I., K.T.S., G.C.B., P.C., general, colonel of the 10th Hussars, and colonel-in-chief of the Rifle Brigade, born 9th Nov., 1841; married 10th March, 1863, to the Princess Alexandra Caroline Mary Charlotte Louisa Julia (born 1st Dec., 1844), eldest daughter of the King of Denmark, and has issue his Royal Highness Prince Albert Victor Christian Edward, born 8th Jan., 1864; his Royal Highness Prince George Frederick Ernest Albert, born 3rd June, 1865; her Royal Highness Louise Victoria Alexandra Dagmar, born 20th Feb., 1867; her Royal Highness Victoria Alexandra Olga Mary, born 6th July, 1868; and her Royal Highness Maude Charlotte Mary Victoria, born Nov. 26, 1869.
- 3. Her Royal Highness ALICE Maud Mary, born 25th April, 1843; married 1st July, 1862, to his Royal Highness Prince Frederick William Louis of Hesse Darmstadt, K.G., and has issue three daughters and a son.
- 4. His Royal Highness Alfred Ernest Albert, Duke of Edinburgh, Earl of Kent, and Earl of Ulster, K.G., K.T., P.C., born 6th Aug., 1844; captain Royal Navy, 23rd Feb., 1866.
- 5. Her Royal Highness Helena Augusta Victoria, born 25th May, 1846; married 5th July, 1866, to major-general his Royal Highness Prince Frederick Christian Charles Augustus of Schleswig-Holstein, Sonderbourg, Augustenbourg, K,G., and has issue two sons and two daughters.
- 6. Her Royal Highness Louisa Caroline Alberta, born 18th March, 1848.
- 7. His Royal Highness Arthur William Patrick Albert, K.G., born 1st May, 1850; lieutenant Royal Artillery, 30th Oct., 1868; lieutenant Rifle Brigade, 1869.

- 8. His Royal Highness Leopold George Duncan Albert born 7th April, 1853.
- Her Royal Highness Beatrice Mary Victoria Feodore, born 14th April, 1857.

ROYAL PRINCES AND PRINCESSES.

His Royal Highness George Frederick Alexander Charles Ernest Augustus, Duke of Cumberland (Ex-King of Hanover), K.G., G.C.H., cousin to Her Majesty; born 27th May, 1819; married 18th Feb., 1843, Princess Mary of Saxe-Altenberg, and has issue a son, born 21st Sep., 1845, and two daughters.

Her Royal Highness Augusta Wilhelmina Louisa, Duchess of Cambridge, daughter of the Landgrave of Hesse Cassel, born 25th July, 1795; married 7th May, 1818, the Duke of Cambridge (who died 8th July, 1850), and had issue—

- 1. His Royal Highness George William Frederick Charles, Duke of Cambridge, Field-marshal, Commanding-in-Chief, K.G., K.P., G.C.B., G.C.H., G.M.M.G., G.C.L.H., P.C., D.C.L., cousin to Her Majesty, born March 26th, 1819.
- 2. Her Royal Highness Augusta Caroline Charlotte Elizabeth Mary Sophia Louisa, cousin to Her Majesty, born 19th July, 1822; married 28th June, 1843, Frederick, reigning Duke of Mecklenburg Strelitz, G.C.B., and has issue a son, born 22nd July, 1848.
- 3. Her Royal Highness Mary Adelaide Wilhelmina Elizabeth, cousin to Her Majesty, born 27th Nov., 1833; married, 12th June, 1866, H.R.H. Francis Paul Charles Louis Alexander, Prince of Teck, G.C.B., and has issue a daughter, born 26th May, 1867, and a son, born 13th Aug., 1868.

HER MAJESTY'S NEAR RELATIVES.

Half-Sister.—Daughter of the late Duchess of Kent by her first husband the reigning Prince of Leiningen, Anne Feodorowna Augusta Charlotte Wilhelmina, born 7th Dec., 1807, married 18th Feb., 1828, Ernest Christian, Prince of Hohenlohe Langenberg, who died 12th April, 1860, and by him had issue—

- 1. Charles Louis William Leopold, born 25th Oct., 1829.
- 2. Herman Ernest Francis Bernard, reigning Prince of Hohenlohe Langenberg, born 31st Aug., 1832, an officer in the Austrian service.
- 3. Victor Ferdinand Francis Eugene Gustave Adolphus Constantine Frederick Count Gleichen, born 11th Nov., 1833, Captain in the Royal Navy, Governor of Windsor Castle, married 26th Jan., 1861, Laura Williamina, youngest daughter of Admiral Sir George Seymour, and has issue a daughter, born 20th Dec., 1861; and a son, born 15th Jan., 1863
- 4. Adelaide Victoire, born 20th July, 1835, married 11th Sept., 1856, Prince Frederick of Schleswig-Holstein, Sonderbourg Augustenbourg.
- 5. Feodore Victoire, born 7th July, 1839, married 23rd Oct., 1858, Prince George of Saxe Meiningen.

Nephews.—1. His Serene Highness Ernest Leopold, reigning Prince of Leiningen, Captain in the Royal Navy, born 9th Nov., 1830, married 11th Sept., 1858, Princess Maria Amelia of Baden, and has issue a daughter born 24th July, 1863, and a son born 1865.

2. Edward Frederic born 5th Jan., 1833, Captain Roya Imperial Guard of Austria.

HER MAJESTY'S HOUSEHOLD, OFFICERS OF STATE, &c.

HER MAJESTY'S HOUSEHOLD.

Lord Steward's Department.

Lord Steward, Earl of Bessborough. Treasurer of the Household, Lord de Tabley.
Comptroller of the Household, Lord Otho Fitzgerald.
Master of the Household, Sir T. Cowell, K.C.B. Secretary of the Board, Edward M. Browell, Esq. Paymaster of the Household, W. Hampshire, Esq. Lord High Almoner, Bishop of Oxford.
Sub-Almoner, Rev. Richard William Jelf, D.D.

Lord Chamberlain's Department.

Lord Chamberlain, Viscount Sydney, G.C.B. Vice-Chamberlain, Viscount Castlerosse.
Comptroller, Hon. S. C. B. Ponsonby.
Chief Clerk, T. C. March, Esq.
Private Secretary to the Queen, Colonel Ponsonby.
Keeper of the Privy purse, Gen. Sir Thos. M. Biddulph,
K.C.B.
Secretary H. T. Harrisse. E. Secretary, H. T. Harrison, Esq. Captain of Yeomen of the Guards, Duke of St. Albans. Captain of the Gentlemen-at-Arms, Marquis of Normanby Captain of the Gentlemen-at-Arms, Marquis of Normanby Master of the Ceremonies, Major-Gen. Sir E. Cust, K.C.H. Dean of Chapel Royal, Bishop of London.
Sub-Dean, Rev. F. Garden, M.A. Clerk of the Closet, Bishop of Worcester.
Resident Chaplain, Dean of Windsor.
Mistress of the Robes, Duchess of Argyle.
Groom, Major-Gen. F. H. Seymour.
Physician in Ordinary, Sir W. Jenner.
Sergeant Surgeon, Sir W. Fergusson. Master of the Horse Department.

Master of the Horse, Marquis of Ailesbury, K.G. Clerk Marshal, Lord Alfred Paget. Crown Equery and Secretary, Lieut. Col. G. A. Maude, C.B. Master of the Buckhounds, Right Hon. Earl of Cork.

Chapels Royal

Dean of the Chapels Royal, the Bishop of London. Sub-Dean and Chaplain at St. James' Palace, rev. Francis Garden, M.A.

Clerk of the Queen's Closet, the Bishop of Worcester
Domestic Chaplain, Very rev. Dean of Windsor.
Hereditary Grand Almoner, the Marquis of Exeter
Lord High Almoner, the Bishop of Oxford.
Sub-Dean of the Chapels Royal, rev. Francis Garden, M.A.

HER MAJESTY'S CHIEF OFFICERS OF STATE.

First Lord of the Treasury, Right Hon. W. Ewart Gladstone. Lord High Chancellor, Right Hon. Lord Hatherley. Lord President of the Council, Right Hon. Earl de Grey and Ripon.

Lord Privy Seal, Right Hon. Viscount Halifax. Secretary of State Home dept., Right Hon. Henry Austin

Bruce.
Secretary of State Foreign Affairs, Right Hon. Earl Granville, K. G.
Secretary of State Colonies, Right Hon. Earl of Kimberley.
Secretary of State War, Right Hon. Edward Cardwell
Secretary of State India, His Grace Duke of Argyll, K.G.
Chancellor of the Exchequer, Right Hon. Robert Lowe.
First Lord of the Admiralty, Right Hon. Hugh C. Childers.
Postmaster-General, Right Hon. Marquis of Hartington.
First Commissioner of Works, Right Hon. A. S. Ayrton.
President of the Board of Trade, Right Hon.
Chief Secretary for Ireland, Right Hon. Chichester Fortescue.
President of Poor-Law Board, Right Hon. G. Joachim
Goschen. Goschen.

Vice-President of the Council, Right Hon. W. E. Forster.

The above form the Cabinet.

Commanding-in-chief, F. M. H. R. H. Duke of Cambridge. Chancellor Duchy of Lancaster, Right Hon. Lord Dufferin and Claudeboye.

Attorney-general, Sir Robert Collier. Solicitor-general, Sir John Duke Coleridge.

IRELAND.

Lord Lieutenant, Earl Spencer, K.G.
Chief Secretary, Right Hon. Chichester Fortescue
Under Secretary, T. H. Burke.
Commander of the forces, General Lord Strathnaira.
State Steward, Viscount St. Lawrence.
Private Secretary, Hon. H. Dillon.
Chamberlain, Hon. H. Leeson.
Lord Chancellor, Right Hon. T. O. Hagan
Sec. to the Lord Chancellor, J. Upington.
Lord Justice of Appeal, Right Hon. J. Christian.
Master of the Rolls, Right Hon. F. Sullivan.,
Attorney-General, Right Hon. G. R. Barry.
Solicitor-General, R. Dowse.
Military Secretary, Lieut-Colonel E. A. Whitmore.
Ulster-King-o Arms, Sir Bernard Burke, LL.D.

SCOTLAND.

Lord High Constable, Earl of Erroll. Keeper of the Great Seal, Earl of Selkirk.
Dpty. Keeper of the Great Seal, J. H. McKenzie.
Lord Privy Seal, Earl Dalhousie.
Knight Marischal, Duke of Hamilton.
Master of the Household, Duke of Argyll.
Standard Bearer, Earl of Louderdale.
Lord High Commissioner, Earl of Stair.
Lord Justice General, Right Hon. John Inglis.
Lord Justice clerk, Right Hon. J. Moncrieff.
Lord Advocate, Right Hon. George Young.
Solicitor-General, A. R. Clark
Lord Clerk Register, Right Hon. Sir W. Gibson CraigDeputy Clerk Register, W. P. Dundas.
Commander of the Forces, Major-Gen. R. Rumley.
Assistant Adjutant-General, Hon. E. Colborne. Keeper of the Great Seal, Earl of Selkirk.

PRINCE OF WALES HOUSEHOLD.

Groom of the stole, Earl Spencer. Keeper of the Privy Seal, H. W. Fisher, Esq. Comptroller and Treasurer, Gen. Sir Wm. Knollys, K.C.B. Private Secretary, H. W. Fisher, Esq. Attorney-General, Sir W. J. Alexander, Q.C. Chaplain, Rev. W. L. Onslow, M.A.

BRITISH AMBASSADORS ABROAD.

America, Edward Thornton, C.B.
Argentine Confederation, Hon. Wm. Stuart.
Austria, Lord Bloomfield, G.C.B.
Bavaria, Sir H. F. Howard.
Belgium, J. S. Lumley.
Brazil, G. B. Mathew, C.B.
Central America, Edwin Corbett.
Chili, W. T. Thompson.
China, Sir Rutherford Alcock, K.C.B.
Columbia. Robert Bunch. Chili, W. T. Thompson.
China, Sir Rutherford Alcock, K.C.B.
Columbia, Robert Bunch.
Denmark, Sir C. L. Wyke, K.C.B.
Equador, Frederick Hamilton.
France, Right Hon. Lord Lyons, G.C.B.
Greece, Hon. E. M. Erskine.
Hanse Towns, John Ward, C.B.
Italy, Sir Augustus B. Paget, K.C.B.
Japan, Sir H. S. Parkes, K.C.B.
Morocco, Sir J. H. D. Hay, K.C.B.
Netherlands, Vice Adm. Hon. E. A. J. Harris, C.B.
New Granada, Philip Griffith.
Persia, Charles Alison, C.B.
Peru, Hon. W. S. Jerningham.
Portugal, Hon. Sir C. A. Murray, K.C.B.
Prussia, Lord Augustus W. S. F. Loftus, G.C.B.
Russia, Right Hon. Sir A. Buchanan, G.C.B.
Spain, Right Hon. A. H. Layard.
Sweden and Norway, Hon. G. S. S. Jerningham.
Switzerland, Alfred G. Bonar.
Turkey, Right Hon. Sir H. G. Elliott.
Venezuela, George Fagan.
Wurtemberg, G. J. R. Gordon.

DOMINION OF CANADA—SEAT OF GOVERNMENT, OTTAWA.

GOVERNOR GENERAL.

His Excellency the Right Honorable Baron Lisgar, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, P.C., G.C.B., G.C.M.G., Governor General of the Dominion of Canada, and Governor General and Commander in Chief over the Island of Prince Edward.

Francis Turville, Governor's secretary; lieut. colonel J. C. McNeill, V.C., military secretary; lieut.-colonel Irvine, principal aide-de-camp; lieut. colonel Bernard, lieut. colonel F. Cumberland, extra aides-de-camp.

Their Honors the Hon. W. P. Howland, C.B., Ontario; Sir Narcisse Fortunat Belleau, knight, Quebec; Lieutenant General Sir Charles Hastings Doyle, K.C.M.G., Nova Scotia; Hon. Lemuel Allan Wilmot, D.C.L., New Brunswick; Hon. Adams G. Archibald, Manitoba.

LIEUTENANT GOVERNORS.

COMMANDING HER MAJESTY'S FORCES IN BRITISH NORTH AMERICA.

Lieutenant General Sir Charles Hastings Doyle, K.C.M.G., Lieutenant Governor of Nova Scotia.

PRIVY COUNCIL.

Minister of Justice and Attorney General, hon. Sir J. A. Macdonald, K.C.B. Minister of Militia and Defence, hon. Sir G. E. Cartier, Bart.
Minister of Customs, hon. S. L. Tilley, C.B.
Minister of Finance, hon. Sir Francis Hincks, C.B., K.C.M.G.
Minister of Public Works, hon. H. L. Langevin, C.B.
Ministerof Inland Revenue, hon. Alex. Morris.
Secretary of State for the Provinces, hon. Joseph Howe.
President of the Privy Council, hon. Charles Tupper, C.B.
Minister of Marine and Fisheries, hon. Peter Mitchell.
Postmaster General, hon. Alexander Compbell. Postmaster-General, hon. Alexander Campbell. Minister of Agriculture, hon. Christopher Dunkin. Secretary of State for Canada, hon. J. C. Aikins. Receiver General, hon. Jean C. Chapais.

Officers.—Clerk of the Privy Council, Wm. H. Lee; Wm. A. Himsworth, assistant clerk of the Privy Council.

Clerks.—F. Vallerand, J. O. Coté, F. H. Himsworth, H. Alexander and Wm. Horace Lee; M. Naughten, doorkeeper and messenger; Wm. E. Morgan, Joseph Cairns and Patrick Batterton, messengers.

Deputy Governors to sign Money Warrants.-Wm, H. Lee and Wm. A. Himsworth.

Officers appointed to sign Commitments and Warrants under the Habeas Corpus Suspension Act.—Wm. H. Lee and Wm. A. Himsworth.

Commissioners per Dedimus potestatem.—Wm. H. Lee and Wm. A. Himsworth.

SENATE OF CANADA.

HON. JOSEPH EDOUARD CAUCHON, SPEAKER.

NAME.	P. O. ADDRESS.
The Honorable	-,
Aikins, James Cox	Richview.
Allan, George William	Toronto.
Archibald, Thomas D	Sydney, C. B.
Armand, Joseph F	Rivière-des-Prairies.
benson, James Rea	St. Catherines.Ont.
DIII, Ualeb R	Kino's County.
Diake, Uliver	Waterford, Ont.
Botsford, Amos Edward	Westock, Westmoreland
bournot, John	Svdnev.
Bureau, Jacques Olivier	Montreal
Burnham, Asa Allworth	Cobourg
Campoell, Alexander	. Ottawa
Oauchon, Joseph	Onebec.
Oddners, William Henry	St. Césaire
Outabais, Jean Charles	St Denig Kamouraska
Christie, David	Paris Ont
Cormier, Charles	Plessisville
Dever, James	St John N R
)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

NAME.	P. O. ADDRESS.
Dickey, Robert B	Amherst.
Dickson, Walter Hamilton	Niagara.
Duchesnay, A. Juchereau	St. Catherines. Fossam-
Duchesnay, Elzéar H	Ste. Marie, Beauce Thault
Dumouchel, Léandre	Ste. Thérèse de Blainville
Ferguson, John	Bathurst
Ferrier, James	Montreal
Flint, Billa	Relleville
Foster, A. B.	Waterloo
Glasier, John	Sunhung N P
Guévremont Jean Bantiste	Soral
Dickey, Robert B. Dickson, Walter Hamilton. Duchesnay, A. Juchereau. Duchesnay, Elzéar H. Dumouchel, Léandre. Ferguson, John. Ferrier, James. Flint, Billa. Foster, A. B. Glasier, John. Guévremont, Jean Baptiste. Hamilton, John.	Vingaton
Hamilton John	Howkeehum
Hamilton, John	Itawkesbury.
Holmag John	Di. John, N. B.
Vonnar Sin Edward	T-1:f-
Holmes, John Kenny, Sir Edward Lacoste, Louis.	ramax.
Loopard Elijah	Boucherville,
Leonard, Elijah	London.
Leslie, James	Montreal.
Letellier de St. Just, Luc	Riviere-Ouelle.
Locke, John	Sneiburne.
Maciariane Alexander	w allace, N. S.
Macpherson, David Lewis	Toronto, Albert County.
McClelan, Abner Reid	Hopewell.
McCrea, Walter	Chatham, Ont.
	Toronto
McDonard, Donard	10101100.
McDonald, Donald	Londonderry, N. S.
McLelan, Archibald W	Londonderry, N. S. Toronto.
McMaster, William	Toronto. Point-du-Lac.
McMaster, William Malhiot, Charles Matheson, Roderick	Toronto. Point-du-Lac. Perth.
McMaster, William Malhiot, Charles Matheson, Roderick Miller, William	Toronto. Point-du-Lac. Perth. Halifax.
McMaster, William. Malhiot, Charles. Matheson, Roderick. Miller, William. Mills, Samuel.	Toronto. Point-du-Lac. Perth. Halifax. Hamilton.
McMaster, William. Malhiot, Charles. Matheson, Roderick. Miller, William. Mills, Samuel. Mitchell, Peter.	Toronto. Point-du-Lac. Perth. Halifax. Hamilton. Ottawa.
McMaster, William. Malhiot, Charles Matheson, Roderick. Miller, William Mills, Samuel. Mitchell, Peter Northrup Jeremiah.	Toronto. Point-du-Lac. Perth. Halifax. Hamilton. Ottawa. Halifax
McMaster, William. Malhiot, Charles. Matheson, Roderick. Miller, William. Mills, Samuel. Mitchell, Peter. Northrup Jeremiah. Odell, William Hunter.	TorontoPoint-du-LacPerthHalifaxHamiltonOttawaHalifaxHalifax
McMaster, William. Malhiot, Charles Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter Olivier, Louis A	TorontoPoint-du-LacPerthHalifaxHamiltonOttawaHalifaxFrederictonBerthier.
McMaster, William Malhiot, Charles Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter Olivier, Louis A	TorontoPoint-du-LacPerthHalifaxHamiltonOttawaHalifaxFrederictonBerthier.
McMaster, William Malhiot, Charles Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter Olivier, Louis A	TorontoPoint-du-LacPerthHalifaxHamiltonOttawaHalifaxFrederictonBerthier.
McMaster, William Malhiot, Charles Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter Olivier, Louis A	TorontoPoint-du-LacPerthHalifaxHamiltonOttawaHalifaxFrederictonBerthier.
McMaster, William. Malhiot, Charles Matheson, Roderick. Miller, William. Mills, Samuel. Mitchell, Peter Northrup Jeremiah. Odell, William Hunter. Olivier, Louis A. Price, David Edward. Reesor, David. Renaud, Louis Robertson, John.	TorontoPoint-du-LacPoint-du-LacPerthHalifaxHamiltonOttawaHalifaxFrederictonBerthierQuebecMarkhamSte. Martine, ChateauguaySt. John, N. B.
McMaster, William Malhiot, Charles Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter. Olivier, Louis A Price, David Edward Reesor, David Renaud, Louis Robertson, John Ross, John	TorontoPoint-du-LacPeint-du-LacPerthHalifaxHamiltonOttawaHalifaxFrederictonBerthierQuebecMarkhamSte. Martine, ChateauguaySt. John, N. BToronto.
McMaster, William Malhiot, Charles. Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter Olivier, Louis A Price, David Edward Reesor, David Renaud, Louis Robertson, John Ross, John	TorontoPoint-du-LacPerthHalifaxHamiltonOttawaHalifaxFrederictonBerthierQuebecMarkhamSte. Martine, ChateauguaySt. John, N. BTorontoMontreal
McMaster, William Malhiot, Charles. Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter Olivier, Louis A Price, David Edward Reesor, David Renaud, Louis Robertson, John Ross, John	TorontoPoint-du-LacPerthHalifaxHamiltonOttawaHalifaxFrederictonBerthierQuebecMarkhamSte. Martine, ChateauguaySt. John, N. BTorontoMontreal
McMaster, William Malhiot, Charles. Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter Olivier, Louis A Price, David Edward Reesor, David Renaud, Louis Robertson, John Ross, John	TorontoPoint-du-LacPerthHalifaxHamiltonOttawaHalifaxFrederictonBerthierQuebecMarkhamSte. Martine, ChateauguaySt. John, N. BTorontoMontreal
McMaster, William Malhiot, Charles. Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter Olivier, Louis A Price, David Edward Reesor, David Renaud, Louis Robertson, John Ross, John	TorontoPoint-du-LacPerthHalifaxHamiltonOttawaHalifaxFrederictonBerthierQuebecMarkhamSte. Martine, ChateauguaySt. John, N. BTorontoMontreal
McMaster, William Malhiot, Charles Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter. Olivier, Louis A. Price, David Edward Reesor, David Renaud, Louis Robertson, John Ross, John Ryan, Thomas. Sanborn, John Sewall Seymour, Benjamin Shaw, James.	TorontoPoint-du-LacPoint-du-LacPoint-du-LacPoint-du-LacPointhHalifaxHamiltonOttawaHalifaxFrederictonBerthierQuebecMarkhamSte. Martine, ChateauguaySt. John, N. BTorontoMontrealSherbrookePort HopeSmith's FallsBowmanyille
McMaster, William Malhiot, Charles Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter Olivier, Louis A. Price, David Edward Reesor, David Renaud, Louis Robertson, John Ross, John Ryan, Thomas Sanborn, John Sewall Seymour, Benjamin Shaw, James Simpson, John	TorontoPoint-du-LacPoint-du-LacPoint-du-LacPoint-du-LacPointhHalifaxHamiltonOttawaHalifaxFrederictonBerthierQuebecMarkhamSte. Martine, ChateauguaySt. John, N. BTorontoMontrealSherbrookePort HopeSmith's FallsBowmanyille
McMaster, William Malhiot, Charles Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter Olivier, Louis A. Price, David Edward Reesor, David Renaud, Louis Robertson, John Ross, John Ryan, Thomas Sanborn, John Sewall Seymour, Benjamin Shaw, James Simpson, John	TorontoPoint-du-LacPoint-du-LacPoint-du-LacPoint-du-LacPointhHalifaxHamiltonOttawaHalifaxFrederictonBerthierQuebecMarkhamSte. Martine, ChateauguaySt. John, N. BTorontoMontrealSherbrookePort HopeSmith's FallsBowmanyille
McMaster, William Malhiot, Charles Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter. Olivier, Louis A. Price, David Edward Reesor, David Renaud, Louis Robertson, John Ross, John Ryan, Thomas Sanborn, John Sewall Seymour, Benjamin Shaw, James Simpson, John Skead, James Steeves, William Henry Tossign Unio Lovenh	Toronto Point-du-Lac Point-du-Lac Point-du-Lac Point-du-Lac Porth Halifax Hamilton Ottawa Halifax Fredericton Berthier Quebec Markham Ste. Martine, Chateauguay St. John, N. B Toronto Montreal Sherbrooke Port Hope Smith's Falls Bowmanville Ottawa St. John, N. B.
McMaster, William Malhiot, Charles Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter. Olivier, Louis A. Price, David Edward Reesor, David Renaud, Louis Robertson, John Ross, John Ryan, Thomas Sanborn, John Sewall Seymour, Benjamin Shaw, James Simpson, John Skead, James Steeves, William Henry Tossign Unio Lovenh	Toronto Point-du-Lac Point-du-Lac Point-du-Lac Point-du-Lac Porth Halifax Hamilton Ottawa Halifax Fredericton Berthier Quebec Markham Ste. Martine, Chateauguay St. John, N. B Toronto Montreal Sherbrooke Port Hope Smith's Falls Bowmanville Ottawa St. John, N. B.
McMaster, William Malhiot, Charles Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter. Olivier, Louis A. Price, David Edward Reesor, David Renaud, Louis Robertson, John Ross, John Ryan, Thomas Sanborn, John Sewall Seymour, Benjamin Shaw, James Simpson, John Skead, James Steeves, William Henry Tossign Unio Lovenh	Toronto Point-du-Lac Point-du-Lac Point-du-Lac Point-du-Lac Porth Halifax Hamilton Ottawa Halifax Fredericton Berthier Quebec Markham Ste. Martine, Chateauguay St. John, N. B Toronto Montreal Sherbrooke Port Hope Smith's Falls Bowmanville Ottawa St. John, N. B.
McMaster, William Malhiot, Charles Matheson, Roderick Miller, William Mills, Samuel Mitchell, Peter Northrup Jeremiah Odell, William Hunter Olivier, Louis A. Price, David Edward Reesor, David Renaud, Louis Robertson, John Ross, John Ryan, Thomas Sanborn, John Sewall Seymour, Benjamin Shaw, James Simpson, John	Toronto Point-du-Lac Point-du-Lac Point-du-Lac Point-du-Lac Porth Halifax Hamilton Ottawa Halifax Fredericton Berthier Quebec Markham Ste. Martine, Chateauguay St. John, N. B Toronto Montreal Sherbrooke Port Hope Smith's Falls Bowmanville Ottawa St. John, N. B.

HOUSE OF COMMONS.

HON LANGE COCKRIDE SPEAKER

Hon.	JAMES COCKBURN, SPEAR	ŒR.
CONSTITUENCIES.	MEMBERS.	P. O. ADDRESS.
AddingtonJ	ames N. Lapum	Centreville
AlbertJ	ohn Wallace	.Hillsboro'
Algoma Dist 7	V. M. Simpson	Sault Ste. Marie
AnnapolisV	Villiam H. Ray	Annapolis
AntigonishF	Jugh McDonald	Antigonish
ArgenteuilE	${f Hon.\ J.\ J.\ C.\ Abbott}$	Montreal
BagotP	erre S. Gendron	.Ste. Rosalie
BeauceC	hristn. H. Pozer	.St. George, Q.
BeauharnoisM	fichael Cayley	Beauharnois
Bellechasse	Télesphore Fournier	. Quebec
Berthier	Ans. H. Paquet	.St. Cuthbert
Bonaventure T	heod Robitaille	.New Carlisle
BothwellE	David Mills	.Clearville
Brant, N. RJ	John Y. Bown	Brantford
Brant S. R	Ion. E. B. Wood	Toronto
Brockville, TnJ	fames Crawford	.Brockville
Brome	Hon. C. Dunkin,	Ottawa
Bruce, N. RA	lexander Sproat	Walkerton
Bruce, S. R F	rancis Hurdon	Kincardine
Cane Breton H	Ion. J. McKeagney	Sydney
Cardwell	I. R. Ferguson	.Cookstown
Carleton, N. B I	Ion. C. Connell	. Woodstock, N. B.
Carleton, OJ	ohn Holmes	. Huntly
ChamblyI	Basile Benoit	.St. Hubert

			l		
CONSTITUENCIES.	MEMBERS.	P. O. ADDRESS.	CONSTITUENCIES.	MEMBERS.	P. O. ADDRESS.
CONSTITUENCIES.			Nicolat	Joseph Gaudet	Gentilly
Champlain	Hon. J. J. Ross	ot. Anne de la 1.	Norfolk N R	Aquila Walsh	Simcoe
Charlevolx	Simon X. Cimon	St Stanhans N R	Morfolk S.R	Peter Lawson	Port Dover
Charlotte	Hon. L. H. Holton	Montreal	Northumber-	Hon. Richard Hutchi-	Chatham N.D.
Chicantimi and	()	land, N.B	son	Onamam, N.D.
Chiconnimi and	P. A. Tremblay	Chicoutimi	Northumber-	,	Colborne
Colchester	Pearson	Truro	land, O.E.R	Joseph Keeler	COLDOING
Compton	John H. Pope	Cookshire	Northumber-	Hon. James Cockburn	Cobourg
Cornwall Tn	Hon. J. S. Macdonald	Toronto	I and OWR)		
	Hon. C. Tupper, C.B		l ()ntario. N.R	John Hall Thompson	.Cannington
Digby	A. W. Savary	Digby	Ontario, S.R	Thos. N. Gibbs	. Osnawa.
Dorchester	Hon. H. Langevin, C.B	.Ottawa	Ottawa, City	Jos. M. Currier	Ottawa.
Drummond &	T. A Sanácal	Pierville	Ottawa, Co	Alonzo Wright	Woodstook
Athabaska	L. A. Senécal		Oxford, N.R	Thomas Oliver	Mount Florin
			Oxford, S.R	E. V. Bodwell	Coronto
Durham, E. R	F. H. Burton	Port Hope	Peel	.Hon. J. H. Cameron	Stratford
Durham, W. R	Edward Blake	.Toronto	Pertn, N.K	.James Redford .Robert MacFarlane	Stratford
Elgin, E. R	Thos. W. Dobbie	Derenam	Deterbore' F D	Peregrine M. Grover	Norwood
Elgin, W. K	John H. Monroe	warusvine	Paterboro, W.R.	Charles Perry	Peterboro
Essex	John O'Connor	. Wingston	Picton	J. W. Carmichael	Pictou
Corné	Pierre Fortin	Lanrairie	Pontiac	Edmond Heath	.Clarendon
Clangary	D. A. McDonald	Alexandria	Portneuf	J. D. Brousseau	.Quebec
Gloncester	Hon. T.W. Anglin	St. John. N. B.	Prescott	Albert Hagar	.Plantagenet
Grenville, S. R.,	Walter Shanly	Montreal	Prince Edward	Walter Ross	.Pictou
Grev, N. R	George Snider	Owen Sound	Quebec, Centre	G. H. Simard	.Quebec
Grev, S. R	George Jackson	Durham	Quebec, East	Ad. Tourangeau	.Quebec
Guysborough	Hon. S. Campbell	Guysborough	Quebec, West	Hon. T. McGreevy	.Quebec
Haldimand	David Thompson	Indiana	Quebec, Co	Hon. P. J. O. Chauvear	L.Quedec
Halifax	Alfred Jones Patrick Power	Halifax	Queen's, N.B	John Ferris	Liverpool
TT 1	Patrick Power	Halifax		James F. Forbes	
Halton	John White	Militon	Renfrew, N.R	Hon. Sir F. Hincks, K.	Ottawa
Hamilton, City.	Charles Magill Hon. J. Howe	Ottomo	Ranfraw SR	J. L.McDougall	Renfrew
Hantings F R	Hon. R. Reed	Relleville	Restigouche	George Moffatt	Dalhousie, N.B.
Hastings, 12. 16.	Mackenzie Bowell	Belleville	Richelieu	G. I. Barthe	.Sorel
Hastings, W.B.	James Brown	Belleville	Richmond, N.S.	., Hon. Isaac Levescomte	.Arichat
	Hon. A. A. Dorion			fe.Wm. H. Webb	
Huntingdon	Julius Scriver	Hemmingford	Rimouski	George Sylvain	Bic
Huron, N. R	J. Whitehead	Clinton		G. Cheval	
Huron, S. R	M. C. Cameron	Goderich	Russell	James A. Grant	.Ottawa
	François Bechard		St. Hyacinthe	Louis Delorme	.St. Charles
	Hugh Cameron		St. John City,	Hon. S. L. Tilley, C.B	Ottawa
	G. G. Gaucher		St John N.B.	Hon. J. H. Gray	Ottowa
	François B. Godin C. A. P. Pelletier		Dr. 90m, 11.D	Frs. Bourassa	Ouawa
	Auguste Renaud			.Elie Lacoste	
	Rufus Stephenson		Shefford	.Hon. L. S. Huntington	.Montreal
	George Ryan		Shelburne	Thomas Coffin	Barrington
King's, N. S	L. Chipman	Cornwallis	Sherbrooke, Tn	Hon. Alex. T. Galt	. Montreal
Kingston	.Hon. Sir J. A. Macdonald	.Ottawa	Simcoe, N.R	Thomas D. McConkey	.Barrie
Lambton	Alex. Mackenzie	Sarnia	Simcoe, S.R	.Wm. C. Little .L. H. Masson	Allandale
	.Hon. W. McDougall, C.B		Soulanges	L. H. Masson	Coteau Landing
	.Alex. Morris			Chs. C. Colby	
	A. Pinsonneault			Samuel Ault	
L'Assomption	Hon. L. Archambeault J. H. Bellerose	L'Assomption	Sunbury	Charles Burpee	Jale Wente
			Torrobonno	C. F. A. Bertrand L. F. R. Masson	Torrobonna
ville N. R.	{ Francis Jones}	Kemptville	Three Rivers	W. McDougall	Three Rivers
Leeds, S. R	John Crawford	Toronto	Toronto. East	James_Beaty	.Toronto
Lennox	R. J. Cartwright	Kingston	Toronto, West	R. A. Harrison	.Toronto
Levis	Hon. J. G. Blanchet	Levis	Two Mountains	J. B. Daoust	. Montreal
Lincoln	.,Thos. R. Merritt	St. Catherines	Vaudreuil	D. McMillan	.Rigaud
L'Islet	B. Pouliot	L'Islet	Verchères	Félix Geoffrion	.Verchères
London City	Hon. J. Carling	l'oronto	Victoria, N.B	John Costigan	.Grand Falls
Lotbinière	Henry G. Joly	Platon, Quebec	Victoria, N.S	Wm. Ross	Ste. Anne
Maskinang	E. M. McDonald	Haiitax	victoria, O., N.R	L.John Morison	Woodville
Masamonge	George Caron Hon. G. Irvine	ог. Теод Опорос	victoria, O., S.R.	George Kempt	Lindsay
Middlesev E R	Crowell Wilson	Quebec .		I. E. Bowman	
Middlesex. N.R.	Thos. Scatcherd	aiva London	Walland	James Young	Ualt Chinners
Middlesex, W.R.	Angus P McDonald 1	Glencoe	Wellington C P	T. C. Street	. ошрража Споръ
Missisquoi	Geo. Baker	Durham .	Wellington N D	G. A. Drew	Elora
Monck	Lachlin McCallum	Stromness	Wellington SR	David Stirton	Cumpack
Montcalm	Joseph Dufresne	Ste Julianna	Wentworth N R	LJas. McMonies	.Waterdown
Montmagny	Hon. J. O. Beaubien]	Montmagny	Wentworth S R	Jos. Rymal	Hamilton
Monumorency	Jean Langiois	Onebec	Westmorland	Hon. A. J. Smith	Dorchester
Montreal, U	Thos. Workman	Montreal	Yamaska	. Moïse Fortier	St. Davids
Montreal, E	Sir G. E. Cartier Bart	Ottowa	Yarmouth	Frank Killam	Yarmouth
Montreal W	M. P. Ryan	Montreal	York, N.B	John Pickard	Fredericton
	LAUVIA Linungi dit Tal		York, O. E.R	Jas. Metcalfe	Eglinton
Napervilile	Deine Coupai die La	Nanierville	1 3 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	o ub. bicocaire	
Napervilile	Sixte Coupal dit La Reine	Napierville	York, O., N.R	Jas. P. Wells	King
Napervilile	Reine	Napierville Toronto	York, O., N.R	Jas. P. Wells Amos Wright	King

OFFICERS OF THE SENATE.

John F. Taylor, clerk, master in chancery, cashier and accountant; Robert Lemoine, deputy clerk, clerk assistant, master in chancery and chief French translator; Fennings Taylor, deputy clerk, clerk assistant and master in chancery; E. L. Montizambert, law clerk, clerk of committees and English translator; James Adamson, first English clerk; Peter Miller, second English clerk; J. G. Bourinot, third English clerk and short hand writer to the senate and committees of the senate. Neil McLean English clerk and clerk of Priof the senate; Neil McLean, English clerk and clerk of Private Bills; A. A. Boucher, first French translator and clerks; A. Garneau, second French translator and clerk, J. St. Denis A. Garneau, second French translator and clerk, J. St. Denis Lemoine, third French translator, clerk, and sergeant at arms; Victor E. Tessier, clerk of French journals; the rev. John Johnson, chaplain; Réné Kimber, gentleman usher of the black rod; S. Skinner, housekeeper; J. B. Myrand, postmaster; L. C. Casault, library messenger; P. Rattey, speaker's messenger; P. Dunne, assistant housekeeper, newsroom, &c.; J. Wingfield, assistant doorkeeper, wardrobe, &c.; F. Gilbert, messenger; James Doherty, Thos. Wheeler, Louis Robitaille, John Dunne, A. Boucher, A. Douaire, J. C. Young, sessional messengers; E. Botterell, doorkeeper; J. Wingfield, P. Boulet, J. N. Rattey, E. Buck, pages. P. Boulet, J. N. Rattey, E. Buck, pages.

OFFICERS OF THE HOUSE OF COMMONS.

Chief Department.—William Burns Lindsay, clerk of the House; Alfred Patrick, deputy clerk and clerk assistant; Donald William Macdonell, sergeant-at-arms.

Law Department. — Gustavus W. Wicksteed, Q.C., law clerk; Frank Badgley, B.C.L., and Eugene P. Dorion, assistant law clerks.

Accountant's Department. - Thomas Vaux, accountant; Joshua Stansfeld, assistant accountant and bookkeeper.

General Department.—Henry Hartney, chief office clerk, and clerk of "The Department for the Printing of Parliament," Henry Boulton Stuart, English writing clerk; Edouard Dénéchaud, French writing clerk; Théodule Blais, H. R. Smith, H. Lindsay, J. S. Sloane, C. Panet, W. C. Bowles, J. E. B. McCready, W. R. S. Wainwright, junior clorks

Controverted Elections .- Jean P. Leprohon, clerk.

Committee Department.—Alfred Todd, chief clerk of committees and clerk of private bills; Thaddeus Patrick, second ditto, and clerk of railway committees; F. X. Blanchet,

English Translator's Department.—Frank Badgley, chief English translator; William Wilson, F. Hayes, William Wilson, jun., and G. H. Macaulay, assistant translators. Mr. Macaulay also acts as Speaker's secretary.

French Translator's Department.—Eugène P. Dorion, chief French translator; William Fanning, French translator of votes and proceedings and journals; Toussaint G. Cour-solles, assistant French translator; J. F. Gingras, E. Blain, and H. A. McCoresistant districts. and H. A. McCoy, assistant ditto.

Department of Routine and Records.—Farquhar MacGilhvray.

Journal Department.—William B. Ross, English journal derk; P. Rivet, French journal clerk; A. G. D. Taylor, assistant English journal clerk.

Votes and Proceedings.—Herman Poetter.

Library Department.—Alpheus Todd, librarian; A. Gérin Lajoie, assistant librarian; Augustin Laperrière and Alfred Todd, clerks.

Post Office Department. - F. N. Belcourt, postmaster; Edouard Pelletier, messenger.

Department of Sergeant at Arms.—Donald William Mac-

donell, sergeant at arms.

A. Leroux Cardinal, chief messenger; Michael McCarthy, Assistant messenger; John O'Connor, door-keeper; Edward Storr, assistant door-keeper; Olivier Vincent and James Hoy, messengers of library; Joseph Lemonde, William Graham, Ed. Steacy, Joseph Asselin, Etienne Roy, M. Laflamme, Joseph Nadeau, J. Turgeon, J. Brown, J. Fitzsimmons, G. Smith, O. Roberge and A. Elliott, messengers.

DEPARTMENT OF PRINTING OF PARLIAMENT.

Parliament buildings.

Henry Hartney, clerk; Edward Botterell, jun., distributor of printed papers; Napoléon Boulet, assistant do; J. Rivet, E. O. Botterell, messengers.

GOVERNMENT DEPARTMENTS.

GOVERNOR GENERAL'S OFFICE,

Departmental buildings east.

F. Turville, secretary; Henry Cotton, chief clerk; John Kidd, second clerk; F. D. Burrowes, third clerk; George Smith, messenger.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

Departmental buildings east.

Hon. Sir John Alex. Macdonald, K.C.B., minister of justice, and Her Majesty's attorney general of Canada; Hewitt Bernard, barrister-at-law, deputy of the minister of justice; John Stuart, barrister-at-law, first clerk; Charles Drinkwater, F. White and E. Radford, stenographic writers and clerks; P. Lynch and F. Charles. clerks; P. Lynch and F. Curran, messengers.

DEPARTMENT OF MILITIA AND DEFENCE.

Departmental buildings east.

Hon. Sir G. E. Cartier, baronet, minister of militia and defence; major George Futvoye, deputy minister; Benjamin Sulte, J. R. E. Chapleau and Henry D. J. Lane, clerks; John W. Gow, messenger. Account Branch.—Robt. Berry, chief clerk and accountant; E. Gelinas, C. H. O'Meara, 1st class clerks; W. H. Aumond, F. X. Huot, 2nd class clerks; Napoléon Casault, messenger. Store Branch—Lieut. col. T. Wily, director of stores, &c.; G. Grant, W. M. Steers, S. Pope, 3rd class clerks; Joseph Yeomans, clerk.

Adjutant General's Office. — Colonel Patrick Robertson, Ross, adjutant general of militia of Canada; lieut.-col. Walker Powell, deputy adjutant general of militia of Canada; W. R. Wright, chief clerk; lieut.-col. Stuart, military nada; W. R. Wright, Chief Cierk; Heut.-col. Stuart, military secretary; Grant Seymour, 1st class clerk; F. X. Lambert, G. E. M. Sherwood, C. Junot, Sir James D. H. Hay and T. C. Larose, 2nd class clerks; major E. S. G. Smyth, superintendent of schools of military instruction; A. Desève, clerk to superintendent of schools, L. Morel, office-keeper; M. Ryan, messenger.

Deputy Adjutants General.-Military district number one, lieut. col. John B. Taylor, London; military district number two, lieut. col. William Smith Durie, Toronto; military district number three, lieut. col. Samuel P. Jarvis, Kingston; district number three, lieut. col. Samuel P. Jarvis, Kingston; military district number four, lieut. col. Francis Topping Atcherley, Brockville; military district number five, lieut. col. William Osborne Smith, C.M.G., Montreal; military district number six, lieut. col. Antoine C. DeLottinière Harwood Montreal; military district number seven, lieut. col. Louis Adolphe Casault, Quebec; military district number eight, lieut. col. George J. Maunsell, Fredericton; military district number nine, lieut. col. Robt. Bligh Sinclair, Halifax.

numoer nine, neut. col. Koot. Bign Sinclar, Haliax.

Brigade Majors, Province of Ontario.—Ist brigade divisionlieut. col. James Moffat, London; 2nd brigade division, lieutcol. Robert S. Service, Stratford; 3rd brigade division, lieutcol. Henry V. Villiers, Hamilton; 4th brigade division, lieutcol. J. Stoughton Dennis, Toronto; 5th brigade division,
lieut. col. Robert B. Denison, Toronto; 6th brigade division,
lieut. col. Alex. Patterson, Cobourg; 7th brigade division,
major W. P. Phillips, Kingston; 8th brigade division, lieut.
col. Wm. H. Jackson, Brockville.

Brigade Majors, Province of Quebec.—1st brigade division, lieut. col. Thomas Bacon, Montreal; 2nd brigade division. lieut. col. John Fletcher, C.M.G., St. John's, Quebec; 3rd brigade division, lieut. col. Charles King, Sherbrooke; 4th brigade division, lieut. col. Gustave d'Odet d'Orsonnens, Montreal; 5th brigade division, lieut. col. James W. Hanson, Three Rivers; 6th brigade division, lieut. col. L. C. A. L. de Bellefeuille, St. Hyacinthe; 7th brigade division lieut. col. Henry T. Duchesnay, Levis; 8th brigade division, lieut. col. E. Lamontagne, Quebec.

Brigade Majors, Province of New Brunswick.—1st brigade division, lieut. col. James A. Inches, St. Stephen; 2nd brigade division, lieut. col. A. C. Otty, St. John; 3rd brigade division, lieut. col. Caleb McCulley, Chatham.

Brigade Majors, Province of Nova Scotia.—1st brigade division, lieut. col. J. W. Laurie, Halifax; 2nd brigade division, lieut. col. Thomas Milsom, Wolfville; 3rd brigade division, lieut. col. C. Crewe Read, Cape Breton.

Paymasters. — Military district number one, capt. F. B. Leys, London; military district number two, major W. N. Alger, Toronto; military district number three, lieut. col. M. W. Strange, Kingston; military district number four,

lieut. col. D. MacDougall, Brockville; military district number five, capt. J. B. Hyndman, Montreal; military dis-trict number six, capt. W. H. Brehaut, Montreal; military district number seven, capt. W. H. Forrest, Quebec; military district number eight, lieut. col. W. T. Baird, Woodstock; military district number nine, capt. Geo. Guy, (acting) Halifax.

DEPARTMENT OF MINISTER OF CUSTOMS.

Departmental buildings east.

Hon. Samuel L. Tilley, C.B., minister of customs; R. S. Hon. Samuel L. Tilley, C.B., minister of customs; R. S. M. Bouchette, commissioner of customs; J. Johnson, assist. commissioner of customs; J. Drysdale, bookkeeper; J. W. Peachy, corresponding clerk; J. R. Audy, clerk of seizures and forms; G. A. Mailleue, P. P. E. Sheppard, W. A. Bell, C. P. Bliss, Henry C. Hay, P. C. Ryan, C. F. Stevens, A. Atcheson, G. W. Grant, G. V. Ince, T. J. Watters and A. Harrison, clerks; H. Kavanagh and T. F. Knight, inspectors of ports; John Walls and P. Connolly, messengers.

COLLECTORS OF CUSTOMS IN THE DOMINION.

Ports and Collectors in the Province of Ontario and Quebec.

*Amherst, J. J. Fox. *Amherstburg, E. Anderson. *Belleville, A. Dixon. *Brantford, D. Curtis, jr. *Brockville, G. Easton.
Burwell, E. A. Dunham.
*Chatham, J. G. Pennefather.
*Chippewa, C. St. G. Yar-*Chippewa, C. St. G. Yarwood.
Clarenceville, C. Stewart.
*Clifton, W. Leggett.
*Coaticook, J. Thomson.
*Gananoque, J. Ormiston.
*Gaspé, J. C. Belleau.
*Goderich, D. Doty.
*Guelph, E. Carthew.
*Hamilton, W. H. Kittson.
Hemmingford, M. Sweet.
*Hope, M. F. Whitehead.
*Kingston, W. B. Simpson.
Kingsville, J. King.
Lacolle, A. Holden.
*London, J. B. Strathy.
*Montreal, A. M. Delisle.
Morrisburgh, H. Carman.
*Napanee, J. Benson.
*Napanee, J. Benson.
*New Carlisle, J. Fraser.
*New Carlisle, J. Fraser.
*Newcastle, F. Farncomb.
*Niagara, J. W. Taylor.
*Oakville, R. K. Chisholm.
*Oshawa, C. Walsh.
*Ottawa, D. Graham.
Owen Sound, W. A. Stephens.
*Paris, F. H. Haycock.
Penetanguishene, Ed. Jeffrey.
Philipsburgh, J. Henderson Penetanguishene, Ed. Jeffrey. Philipsburgh, J. Henderson.

*Coburg, G. Perry.
*Colborne, W. A. Rooth.
*Cornwall, R. K. Bullock.
*Cramahe, J. Merriman. *Dalhousie, Jas. Lamb. *Dalhousie, Jas. Lamb.
*Darlington, J. Rankin.
*Dover, T.B. Barrett.
*Dundas, W. B. Gwyn.
Dundee, E. D. Philips.
*Dunville, W.A. Macrae.
*Elgin, R. P. McMillan.
*Erert Frie B. Craham. *Elgin, R. P. McMillan.
*Fort Erie, R. Graham.
Frelighsburg, T. J. Parker.
Picton, J. Roblin.
Potton, Geo. Gunn.
*Prescott, H. D. Jessup.
*Quebec, J. W. Dunscomb.
*Queenstown, P. B. Clement
*Rimouski, P. L. Gauvreau.
Rowan, P. Bennett.
Russelltown R. Rogers Rowan, P. Bennett.
Russelltown, R. Rogers.
*Sarnia, J. Scully.
Saugeen, W. Keith.
*Sault Ste. Marie, J. Wilson.
*Stanley, W. Hemphill.
Stanstead, C. S. Channell.
*St. Johns, B. Burland.
Stratford, J. Hamilton.
Sutton, B. Seaton.
*Toronto, Jas. E. Smith.
*Trenton, A. McCaulay.
Wallaceburgh, C. Fraser. Wallaceburgh, C. Fraser.
*Whitby, W. Warren.
*Windsor, W. Benson. *Woodstock, W. H. Van In-

Ports and Collectors of Customs, Province of Nova Scotia.

*Annapolis, T. C. Tobias.
*Amherst, J. J. Kerr.
*Antigonish, H. McPhie. *Antigonist, n. met me. *Arichat, Simon Donovan. *Baddeck, A. Cameron. *Bridgetown, S. S. Thorne. *Barrington Passage, D. Sar-*Darringon rassage, D. Sargent.

*Cornwallis, Ebenezer Rand.
Digby, Bostworth Viets.

*Halifax, Edw. Binney.
Locke Port, George Stalker
Londonderry, D. A. Davidson.
Liverpool, J. H. Freeman. Lunenburgh, H. M. Moyle.
*Margaretsville, D. W. Lan-

Bown. Parrsborough, J. Rathford. *Pictou, D. McCulloch. *Port Hawkesbury, M. Mc Donald. *Port Hood, E. D. Tremaine. *Port Medway, Jos. J. Letson. *Port Mulgrave, V. J. Wal lace. *Shelburne, Jas. Muir.
*Sydney, C. B., C. E. Leonard, jun. Windsor, Edw. O'Brien.
*Weymouth, S. Jones.
*Yarmouth, T. C. Moberly.

*North Sydney, C. B., T. M.

Places marked thus (*) are Warehousing Ports.

Ports and Collectors of Customs, Province of New Brunswick.

Allan.

*Bathurst, F. Meahan. Bay Verte, E. Wood. *Caraquette, J. G. C. Black-

hall. *Chatham, D. Ferguson.

*Dalhousie, D. Stewart. Dorchester, J. Hickman. *Frederictón, T. R. Robertson

Hillsborough, Wm. Wallace.
*Moncton, J. Robertson.
*Newcastle, W. Parker.

*Richibuctó, Henry Livings-

*Sackville, Jas. Dixon.
*Shediac, D. Hannington.
Shippegan, P. J. N. Duma-Shippegan, r. v. I. Peresq.

*St. Andrews, C. H. Gove.

*St. George, A. J. Wetmore.

*St. John, J. R. Ruel.

*St. Stephens, I. Grimmer.

*Wetchpool, (CampoBello),
 John Farmer.

*West Isles, J. E. Dixon.

*Woodstock, H. E. Dibbler.

*Warehousing Ports.

Richmond Station, J. T.

Places marked thus (*) are Warehousing Ports.

DEPARTMENT OF MINISTER OF FINANCE.

Departmental buildings east.

Sir Francis Hincks, C.B., K.C.M.G., minister of finance; John Langton, auditor; Norris Godard, Dominion bookkeeper and chief clerk; Wm. Dickinson, deputy inspector general; F. G. Scott, debenture books; M. A. Higgins, warrant clerk; T. Cruse, audit ledger; C. J. Anderson, G. M. Jarvis, R. W. Baxter, J. A. Torrance and R. O'Reilly, asst. bookkeepers; H. A. Jones, warrant book; John Simpson, asst. auditor; J. Patterson, appropriation book; E. C. Barber, J. B. Simpson and W. H. Cotton, auditing; Thos. Hector, insurance and statistics; J. R. Hall, correspondence; T. Cross, statistical returns; W. A. Blackmore, short-hand writer; Thomas Ross and J. Young, stationery; A. Cary, G. Aumond, R. L. Killally and C. W. Jones, clerks; David Ryan, office keeper; P. Pender, J. Pender and J. Rhodes, messengers. Sir Francis Hincks, C.B., K.C.M.G., minister of finance;

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

Departmental buildings west.

Hon. Hector L. Langevin, C.B., minister of public works; T. Trudeau, deputy minister; F. Braun, secretary.

Engineering Branch.—J. Page, chief engineer; F. P. Rubidge, assistant-engineer; G. F. Baillairgé, C. McCarthy, J. Le B. Ross, J. E. Boyd, Thomas Munro, E. H. Rowan, J. H. Parent, and Thos. Guerin, engineers; C. E. Michaud and R. Steckel, draughtsmen; S. McLaughlin, photographer; J. N. Deslauriers, messenger.

Financial Branch.—J. Baine, bookkeeper and accountant; Octave Dionne and R. M. Moffatt assistant bookkeepers; J. W. Harper, clerk and paymaster.

Corresponding Branch.—T. B. French and D. Carey, corresponding clerks; J. F. N. Bonneville, J. R. Arnoldi, H. A. Fissiault, G. Verret, F. Hamel, William J. Tilley and L. Lefebvre, clerks; T. Deslaurier, housekeeper; M. Walsh and H. Potvin, messengers.

Hon. P. Vankoughnet, J. Hurteau, W. Compton, and J. Cowan, official arbitrators; F. H. Ennis, secretary.

DEPARTMENT OF SECRETARY OF STATE FOR THE PROVINCES.

Departmental buildings east.

Hon. Joseph Howe, secretary of state for the provinces and superintendent general of Indian affairs; E. A. Meredith, LL.D., under secretary; William Howe, private secretary; Grant Powell, chief clerk; Henry E. Steele and Charles J. Birch, 1st class clerks; Nazaire Tetu, clerk.

Indian Branch.—Wm. Spragge, deputy superintendent general of Indian affairs; C. T. Walcott, accountant; L. Vankoughnet, clerk; J. P. M. Lecourt, draughtsman; S. G. Murray, J. V. De Boucherville, copying clerks; C. Owne, messenger.

DEPARTMENT OF MARINE AND FISHERIES.

Departmental buildings west.

Hon. Peter Mitchell, minister of marine and fisheries; Wm. Smith, deputy of the minister of marine and fisheries; W. F. Whitcher, commissioner of fisheries; John Hardie, chief clerk marine branch; John Tilton, accountant; S. P. Bauset, clerk, draughtsman, and translator for fisheries branch; Wm. L. Magee, assistant bookkeeper; F. F. Gourdeau, clerk, draughtsman, and translator for marine branch; Wm. H. Alexander, James Daley, Thomas Drinkwater, John H. McIllree, clerks; Geo. Fisher and Thos. Wheeler, messengers; E. Jessop, housekeeper; Joseph Tomlinson, superintendent of light houses; W. H. Venning inspector of fisheries, Nova Scotia and New Brunswick; H. W. Johnston, agent of department, Halifax, Nova Scotia; L. J. Burpe, clerk of department, Halifax, Nova Scotia; T. P. Jost, inspector of light houses, Nova Scotia; W. H. Rogers, fishery officer, Nova Scotia; G. W. Smith, agent of department, St John, New Brunswick; R. A. Venning, clerk of department, St John, New Brunswick; J. U. Gregory, agent of department, Quebec; E. Buteau, clerk of department, Quebec; E. Buteau, clerk of department, Quebec; N. Lavoie, commander of La Canadienne; E. Gourdeau, commander of S.S. Napoleon; P. A. Scott, commander of S.S. Lady Head; A. Marmen, commander of steamer Druid; R. H. Russell, chief river police, Quebec; S. Risley, chairman board of steamboat inspection and inspector for West Ontario and Superior and Huron division; Joseph Taylor, inspector of steamboats East Ontario division. Joseph Taylor, inspector of steamboats East Ontario divi-sion; Thos. Fessenden, inspector of steamboats Montreal Jos. Sampson, inspector of steamboats Sorel division; Jos. Sampson, inspector of steamboats Quebec division; Wm. M. Smith, inspector of steamboats Nova Scotia and New Brunswick division.

DEPARTMENT OF MINISTER OF AGRICULTURE.

DEPARTMENT OF MINISTER OF AGRICULTURE.

Departmental buildings west.

Hon. Christopher Dunkin, minister of Agriculture; Dr. J.
C. Taché, deputy minister; A. J. Cambie, patent and chief clerk; rev. C. Tanguay; Stanislas Drapeau, W. H. Johnson, statistical clerks; S. Finden, C. C. Neville, S. Ferland, H. Casgrain, assistant patent clerks; N. F. Boissonnault, J. W. O'Brien, E. Tetu, W. Routhier, J. E. D'Auteuil, D. Lanigan, J. B. Jackson, J. F. Dionne, H. B. Small and W. J. Lynch, clerks; J. E, Lemieux, office keeper; J. Boily, B. Moreau and J. B. Lacroix, messengers.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

Departmental buildings east.

Hon. Alex. Morris, minister of inland revenue; Thomas Worthington, commissioner of inland revenue; Alfred Brunel, assistant-commissioner and inspector of inland revenue; E. D. Clarke, private secretary to the minister of inland revenue; Richard Shaw, corresponding clerk; E. Miall, jun., bookkeeper; H. H. Duffel, canals; J. T. Brown, Fred. Measam, Richard Nettle, Alexander Begg, R. Borradale, Martin Battle, check clerks; Wm. Himsworth, jun., clerk corresponding branch; B. H. Teakle, clerk canal branch; John Fowler and George Fowler, messengers. Departmental buildings east.

LIST OF INLAND REVENUE DISTRICTS AND DIVISIONS in the Dominion of Canada.

Inspection Districts.	Revenue Division.	Counties.	Collectors.	P. O. Address.
LONDON. C. E. Romain, Inspector, Guelph.	Sarnia London Goderich Paris	Essex, Kent Lambton Middlesex and Elgin Bruce, Huron, Perth Brant, Norfolk, Oxford Wellington, Waterloo	R. B. Somerville P. McClary Chas. Widder	Sarnia. London. Goderich. Brantford.
TORONTO. Henry Godson, Inspector, Toronto.	St. Catharines Algoma Toronto Collingwood	Hamilton (City), Wentworth, Halton. Haldimand, Lincoln, Welland. Algoma. Toronto (City), Peel, York, Ontario. Grey, Simcoe. Peterborough, Victoria. Durham, Northumberland.	Wm. Thompson David Pim	St. Catherines, Sault Ste. Marie Toronto. Owen Sound. Peterborough.
A. N. Striker, Inspector, Prescott.	Kingston Perth Ottawa Prescott	Frontenac, Kingston (City), Lennox and Addington. Lanark, Renfrew. Carleton, Russell	A Graham	Kingston. Perth. Ottawa. Prescott.
MONTREAL R. Bellemare, Inspector, Montreal.	Beauharnois St. John's Terrebonne St. Hyacinthe	ges, Vaudreuil. Huntingdon, Beanharnois, Chateauguay. Napierville, St. John's, Iberville, Mississquoi. Joliette, Montcalm, L'Assomption, Terrebonne, Argenteuil, Two Mountains. Vercheres, Richelieu, St. Hyacinthe, Rouville, Bagot, Sorel. Brome, Stanstead, Sherbrooke, Shefford, Rich-	P. H. Durnford. A. McEachern P. Regnier. C. Oufmette A. Delisfe. A. Boivin. A. Roy. J. Griffith. L. A. Perkins. B. Lasalle.	Ormstown. Iberville. St. Theresa. Joliette. St. Hyacinthe. Sorel. Sherbrooke. Waterloo.
J M Toldone (Quebec	Quebec, Montmorency, Portneuf, Levis, Dorchester, Bellechasse	J. E. Fortier	Quebec.
A. Patterson, Inspector,	Halifax	Yarmouth, Digby, Selburne, Queen's	J. W. H. Rowley S. Tupper W. J. Lorrain J. Robertson	Halifax. Pictou.
NEW BRUNSWICK. Thos. Hanford,	Miramichi	Restigouche, Gloucester, Northumberland, Kent	J. T. Griffin	St. John.

DEPARTMENT OF SECRETARY OF STATE FOR CANADA.

Departmental buildings east.

Hon. J. C. Aikins, secretary of state for Canada; Etienne Parent, under secretary of state.

of the department; F. X. Valiquette and Peter Logan, messengers.

Registration Branch.—E. J. Langevin, chief clerk; J. A. Belanger, L. A. Catellier, E. Brousseau, H. J. Morgan, W. M. Goodeve, copying and engrossing clerks.

Ordnance Lands Branch.-William F. Coffin, chief of the Tetu, and M. L. Amouroux, clerks; John Gow, officekeeper bookkeeper; Jas. Forsyth, land bailiff.

DEPARTMENT OF RECEIVER GENERAL.

Departmental buildings east.

Hon. J. C. Chapais, receiver general; Thos. D. Harington, deputy do.; T. C. Bramley, chief clerk and bookkeeper; F. Lewis, bank account and debenture clerk; I. B. Stanton, receipts clerk; J. F. Pellant, warrants clerk; L. F. Dufresne, Dominion stock clerk; C. W. Shay, asst. debenture clerk; F. Hunter, sub accountant and asst. bookkeeper; J. B. H. Neeve, stamp and correspondence clerk; J. R. Nash, temporary assistant branch of debentures and coupons; C. Gough, general clerk; F. L. Casault, office keeper and messenger; F. McCaffrey, messenger.

TREASURY BOARD.

Departmental buildings east.

The hon the Minister of Finance, chairman.

The hon. the Receiver General, the hon. the Minister of tant to che Customs the hon. the Minister of Inland Revenue, members secretary.

of the Board ; John Langton, secretary ; J. M. Courtney, chief clerk and accountant.

OFFICE OF QUEEN'S PRINTER.

Lieut. colonel Brown Chamberlin, C.M.G., Queen's printer; T. H. Hodgins, clerk; A. Potvin, messenger.

INTERCOLONIAL RAILWAY COMMISSION.

Departmental buildings east.

A. Walsh, M.P., chairman; C. J. Brydges, hon. E. B. Chandler, hon. A. W. McLelan, commissioners; C. S. Ross, secretary; T. C. Duplessis, assistant secretary; W. Wallace, accountant; W. Curran, messenger.

CHIEF ENGINEER'S OFFICE.

Departmental buildings west.
Sandford Fleming, chief engineer; W. F. Forrest, assistant to chief engineer; Thomas R. Burpee, chief engineer's

FINANCIAL STATEMENT.

STATEMENT of Receipts and Payments of the Dominion of Canada, from all sources, for the year ended 30th June, 1869.

RECEIPTS.		Pensions	\$50,564 18
Customs.	\$8,370,753	9 Militia and defence	937,513 35
Excise			65,428 80
Post Office—Ordinary revenues			317,256 98 190,670 68
" Ocean postage		4) FISHERIES	33,001 84
" Money Order office	8,889	5 Culling timber.	67,089 33
Public works	913,491		11,299 99
Dominion steamers	5,441 7	2 Subsidies to provinces. 3 Miscellaneous. Charges on revenue—	2,604,050 13
Casual	19,924 1	3 Miscellaneous	129,784 51
Ordnance lands	45,248 6 314,021 2 510,408 2	OCharges on revenue	•
Great Western railway	510 409 6	Customs { Collections	496,049 94 97,873 81
Ronk inencetion	18,193 (6 Return duties	97,873 81
Bank inspection. Premium and discount.	608,510	Excise. Collections	109,414 56
Fines and forfeitures	201.649.6	Dook office	8,091 24
Bill stamps	129 664 8	7 11	787,886 32
Mariner's fund	23 018 2	Miles on more	592,853 06
Emigration	40.398 (Consolidated fund	21,778 26
Harbour police			14,144,049 00
Railway and steamboat inspection	11,914 6 13,583 9	B Podomation of dobt	
Fisheries.	18,588 9	Redemption of debt	1,684,116 00
Cullers fees	58,376 7	Public works.	8,824,010 05
Militia	58,376 7 12,095 0 75,935 1	Province of Canada	555,189 82
Penitentiaries Sundry special receipts	r Goo, Gr	Nova Scotia	14,188 25
Intercolonial Railway Ioan	8,681 8 9,733,333 8	" New Brunswick	480,904 17 885,446 49
Dominion stocks	1,845,322 4	* Untario	2,030,071 00
Dominion notes.	1,035,000	ol " Ouebec	992,162 09
Savings banks.	765,992 4	VISDecial account. Ontario and Ougher	25,046 02
Consolidated Canadian Loan stock	6,866		133,914 92
Exchequer bills	6,575,410	U. U. U. Habrovement tand •	5,119 08
			$165.293 \ 17$
Open Accounts.		Widows pensions	9,037 52
Province of Canada Debt account	1 117 1	Copyright.	799 43
" Nova Scotia Debt account.	1,117 1 160,157 0	3 Unpaid dividends.	63,919 33
"Do New Brunswick	10,995 1	Balances due to sundry Banking accounts, 30th June,	0.084.400.00
"Do Onfario	91,171 1	Toon Delement June 1	3,974,460 22
"Do Quebec	94 600 5	Balances due to sundry Banking accounts 20th Tune	3,279,726 03
Ontario and Quebec Subsidy account	94 600 5	Daiauces due to sundry Eanking accounte 20th Tuno	
Ontario and Quebec Subsidy account	94 600 5	Daiauces due to sundry Eanking accounte 20th Tuno	6,887,814 01
Ontario and Quebec Subsidy account	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5	1869	
Ontario and Quebec Subsidy account Special accounts Ontario and Quebec Indian fund Consolidated Fund Investment account	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6.944 5	Less—Balances due by " Total.	6,887,814 01 129,167 10
Ontario and Quebec Subsidy account Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account.	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6.944 5	1869 Less—Balances due by " " Total	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49
Ontario and Quebec Subsidy account Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account.	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6.944 5	Isos—Balances due by " Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 20th	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49
Ontario and Quebec Subsidy account Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account.	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6.944 5	Less—Balances due by " Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49
Ontario and Quebec Subsidy account Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account.	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6.944 5	Less—Balances due by " Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada Soth Dr.	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty. Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. N.R.	24,690 7 1,716.632 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 2,993 0 2,350 4 11.301 9	Less—Balances due by " Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th Investments.	6,387,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869.
Ontario and Quebec Subsidy account Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. "N.B. Cataragui property."	24,690 7 1,716.632 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 2,993 0 2,350 4 11.301 9	Less—Balances due by "Total BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 90th Dr. INVESTMENTS. Sinking Fund Consolidated Canadas ploan	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869.
Ontario and Quebec Subsidy account Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. "N.B. Cataragui property."	24,690 7 1,716.632 4 168,024 4 191,176 5 5,500 6 2,983 0 2,850 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2	Less—Balances due by "Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th Dr. INVESTMENTS. Sinking Fund Consolidated Canadian loan. "Imperial Guaranteed loan Intercolonial	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty. Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. Cataraqui property Unpaid dividends. Over credit to Financial a gents in 1867 8 commends.	24,690 7 1,716.632 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 2,993 0 2,350 4 11.301 9	Less—Balances due by "Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th Dr. INVESTMENTS. Sinking Fund Consolidated Canadian loan. "Imperial Guaranteed loan Intercolonial	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty. Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. N.R.	24,690 7 1,716.632 0 168,024 4 191,176 5 6.944 5 5,500 6 2,933 0 2,350 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1	Less—Balances due by "Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th Dr. INVESTMENTS. Sinking Fund Consolidated Canadian loan. "Imperial Guaranteed loan Intercolonial	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty Municipalities Fund, U.C Widows pensions. Railway stores, N.S. Cataraqui property. Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867–8 transferred to credit of Consolidated fund.	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 2,953 0 2,250 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1	Balances due to sundry Banking accounts, 30th June, 1869 Total. DR. INVESTMENTS. Sinking Fund Consolidated Canadian loan. Imperial Guaranteed loan Intercolonial Railway loan. Investments New Brunswick Savings banks. "For Consolidated fund. "Intercolonial Railway loan. "Intercolonial Railway loan.	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 83,706 66
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty Municipalities Fund, U.C Widows pensions. Railway stores, N.S. Cataraqui property. Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867–8 transferred to credit of Consolidated fund.	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 2,953 0 2,250 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1	Balances due to sundry Banking accounts, 30th June, 1869 Total. DR. INVESTMENTS. Sinking Fund Consolidated Canadian loan. Imperial Guaranteed loan Intercolonial Railway loan. Investments New Brunswick Savings banks. "For Consolidated fund. "Intercolonial Railway loan. "Intercolonial Railway loan.	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 83,706 66 99,490,743 87
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty. Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. Cataraqui property. Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867-8 transferred to credit of Consolidated fund.	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 505 0 2,933 0 2,350 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1 73 0	Balances due to sundry Banking accounts, 30th June, 1869 Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th . DR. INVESTMENTS. Sinking Fund Consolidated Canadian loan. "Imperial Guaranteed loan Intercolonial Railway loan. Investments New Brunswick Savings banks. "For Consolidated fund. "Intercolonial Railway loan. "Sterling debentures.	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 83,706 66
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty. Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. "N.B. Cataraqui property. Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867–8 transferred to credit of Consolidated fund. Total.	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 505 0 2,933 0 2,350 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1 73 0	Balances due to sundry Banking accounts, 30th June, 1869 Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th . DR. INVESTMENTS. Sinking Fund Consolidated Canadian loan. "Imperial Guaranteed loan Intercolonial Railway loan. Investments New Brunswick Savings banks. "For Consolidated fund. "Intercolonial Railway loan. "Sterling debentures.	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 88,706 66 991,472 37 14,600 00
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty. Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. N.B. Cataraqui property. Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867-8 transferred to credit of Consolidated fund. Total. Interest on Public debt. Charges of management	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 505 0 2,993 0 2,350 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1 73 0 \$4,907,013 7 387,400 9	Isos—Balances due by " Less—Balances due by " Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th Intercept of the Dominion of Canada 30th Intercept of the Dominion of Canada 30th Investments. Sinking Fund Consolidated Canadian loan Intercept of Intercept of Canadian Intercept of Canada 30th Intercept of	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 83,706 66 99,490,743 87
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. "N.B. Cataraqui property. Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867–8 transferred to credit of Consolidated fund. Total. SInterest on Public debt. Charges of management. Sinking fund.	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 505 0 2,933 0 2,350 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1 78 0 336,866,647 4 \$4,907,013 7 937,400 9	Balances due to sundry Banking accounts, 30th June, 1889 Total. Dr. INVESTMENTS. Sinking Fund Consolidated Canadian loan. Imperial Guaranteed loan Intercolonial Railway loan. Investments New Brunswick Savings banks. "For Consolidated fund. "Intercolonial Railway loan. "Sterling debentures. PUBLIC WORKS.	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 83,706 66 991,472 51 9,490,743 37 14,600 00
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty. Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. Cataraqui property. Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867–8 transferred to credit of Consolidated fund. Total. Interest on Public debt. Charges of management Sinking fund. Premium, discount and exchange.	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 5,500 6 5,500 6 2,933 0 2,350 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1 73 0 336,866,647 4 \$4,907,013 7 397,400 9 426,806 6 83,955 7	Balances due to sundry Banking accounts, 30th June, 1869 Less—Balances due by " Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th and the Dream of the Dominion of Canada 30th and the Dream of the Dominion of Canada 30th and Dream of the Dominion of Canada 30th and Dream of Canada 30th and	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 88,706 66 991,472 51 9,490,743 37 14,600 00 12,569,818 12 120,263 93
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty Municipalities Fund, U.C Widows pensions. Railway stores, N.S. "N.B. Cataraqui property. Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867–8 transferred to credit of Consolidated fund. Total. Interest on Public debt. Charges of management Sinking fund Premium, discount and exchange. Civil Government. Administration of Justice	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 5,500 6 5,500 6 2,933 0 2,350 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1 73 0 336,866,647 4 \$4,907,013 7 397,400 9 426,806 6 83,955 7	Balances due to sundry Banking accounts, 30th June, 1869 Less—Balances due by " Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th and the Dream of the Dominion of Canada 30th and the Dream of the Dominion of Canada 30th and Dream of the Dominion of Canada 30th and Dream of Canada 30th and	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 88,706 66 991,472 51 9,490,743 37 14,600 00 12,569,818 12 120,263 93
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty. Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. N.B. Cataraqui property Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867-8 transferred to credit of Consolidated fund. Total. Interest on Public debt. Charges of management Sinking fund. Premium, discount and exchange. Civil Government. Administration of Justice.	24,690 7 1,716,682 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 2,933 0 2,350 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1 73 0 336,866,647 4 \$4,907,013 7 397,400 9 426,806 6 68,255 7 559,648 0	Isaances due to sundry Banking accounts, 30th June, 1869 Less—Balances due by " Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th and 10th an	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 88,706 66 991,472 51 9,490,743 37 14,600 00 12,569,818 12 120,263 93 3,802 23 1,752 53
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty. Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. "N.B. Cataraqui property. Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867-3 transferred to credit of Consolidated fund. Total. SInterest on Public debt. Charges of management. Sinking fund. Premium, discount and exchange. Civil Government. Administration of Justice. Police. Penitentiaries.	24,690 7 1,716,682 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 2,933 0 2,350 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1 73 0 336,866,647 4 \$4,907,013 7 397,400 9 426,806 6 68,255 7 559,648 0	Isaances due to sundry Banking accounts, 30th June, 1869 Less—Balances due by " Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th and 10th an	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 88,706 66 991,472 51 9,490,743 37 14,600 00 12,569,818 12 120,263 93 3,802 23 1,752 53
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty. Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. N.B. Cataraqui property. Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867–8 transferred to credit of Consolidated fund. Total. Interest on Public debt. Charges of management. Sinking fund. Premium, discount and exchange. Civil Government. Administration of Justice. Penitentiaries. Lerislation.	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 505 0 2,933 0 2,350 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1 73 0 \$4,907,013 7 397,400 9 426,806 6 68,255 7 559,643 0 315,215 1 46,321 1 269,817 2	Isos—Balances due by "Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th Dr. INVESTMENTS. Sinking Fund Consolidated Canadian loan "Imperial Guaranteed loan Intercolonial Railway loan. Investments New Brunswick Savings banks." "For Consolidated fund "Intercolonial Railway loan "Sterling debentures ** ** ** ** ** ** ** ** **	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 88,706 66 991,472 51 9,490,743 87 14,600 00 12,569,818 12 120,263 93 3,802 23 1,752 53 9,071 78 7,764 05 7,764 05
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty. Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. Cataraqui property. Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867-8 transferred to credit of Consolidated fund. Total. Interest on Public debt. Charges of management Sinking fund. Premium, discount and exchange. Civil Government. Administration of Justice. Police. Police. Penitentiaries. Legislation. Geological survey and observatorice.	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 505 0 2,933 0 2,350 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1 73 0 \$4,907,013 7 397,400 9 426,806 6 68,255 7 559,643 0 315,215 1 46,321 1 269,817 2	Isos—Balances due by "Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th Dr. INVESTMENTS. Sinking Fund Consolidated Canadian loan "Imperial Guaranteed loan Intercolonial Railway loan. Investments New Brunswick Savings banks." "For Consolidated fund "Intercolonial Railway loan "Sterling debentures ** ** ** ** ** ** ** ** **	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 88,706 66 991,472 51 9,490,743 87 14,600 00 12,569,818 12 120,263 93 3,802 23 1,752 53 9,071 78 7,764 05 7,764 05
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty Municipalities Fund, U.C Widows pensions. Railway stores, N.S. "N.B. Cataraqui property. Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867–8 transferred to credit of Consolidated fund. Total. Interest on Public debt. Charges of management Sinking fund Premium, discount and exchange. Civil Government. Administration of Justice. Police. Penitentiaries. Legislation. Geological survey and observatories. Arts. agriculture and statistics	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 505 0 2,933 0 2,350 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1 73 0 \$4,907,013 7 397,400 9 426,806 6 68,255 7 559,643 0 315,215 1 46,321 1 269,817 2	Isos—Balances due by "Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th Dr. INVESTMENTS. Sinking Fund Consolidated Canadian loan "Imperial Guaranteed loan Intercolonial Railway loan. Investments New Brunswick Savings banks." "For Consolidated fund "Intercolonial Railway loan "Sterling debentures ** ** ** ** ** ** ** ** **	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 88,706 66 991,472 51 9,490,743 87 14,600 00 12,569,818 12 120,263 93 3,802 23 1,752 53 9,071 78 7,764 05 7,764 05
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty. Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. N.B. Cataraqui property Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867-8 transferred to credit of Consolidated fund. Total. Interest on Public debt. Charges of management Sinking fund. Premium, discount and exchange. Civil Government. Administration of Justice. Penitentiaries. Legislation. Geological survey and observatories. Arts, agriculture and statistics. Emigration and apparatine	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 505 0 2,933 0 2,350 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1 73 0 \$4,907,013 7 397,400 9 426,806 6 68,255 7 559,643 0 315,215 1 46,321 1 269,817 2	Isos—Balances due by "Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th Dr. INVESTMENTS. Sinking Fund Consolidated Canadian loan "Imperial Guaranteed loan Intercolonial Railway loan. Investments New Brunswick Savings banks." "For Consolidated fund "Intercolonial Railway loan "Sterling debentures ** ** ** ** ** ** ** ** **	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 88,706 66 991,472 51 9,490,743 87 14,600 00 12,569,818 12 120,263 93 3,802 23 1,752 53 9,071 78 7,764 05 7,764 05
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty. Municipalities Fund, U.C. Widows pensions. Railway stores, N.S. N.B. Cataraqui property Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867-8 transferred to credit of Consolidated fund. Total. Interest on Public debt. Charges of management Sinking fund. Premium, discount and exchange. Civil Government. Administration of Justice. Penitentiaries. Legislation. Geological survey and observatories. Arts, agriculture and statistics. Emigration and apparatine	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 505 0 2,933 0 2,350 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1 73 0 \$4,907,013 7 397,400 9 426,806 6 68,255 7 559,643 0 315,215 1 46,321 1 269,817 2	Isos—Balances due by "Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th Dr. INVESTMENTS. Sinking Fund Consolidated Canadian loan "Imperial Guaranteed loan Intercolonial Railway loan. Investments New Brunswick Savings banks." "For Consolidated fund "Intercolonial Railway loan "Sterling debentures ** ** ** ** ** ** ** ** **	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 88,706 66 991,472 51 9,490,743 87 14,600 00 12,569,818 12 120,263 93 3,802 23 1,752 53 9,071 78 7,764 05 7,764 05
Ontario and Quebec Subsidy account. Special accounts Ontario and Quebec. Indian fund. Consolidated Fund Investment account. Sales of Public works. Copyright duty Municipalities Fund, U.C Widows pensions. Railway stores, N.S. "N.B. Cataraqui property. Unpaid dividends. Over credit to Financial agents in 1867–8 transferred to credit of Consolidated fund. Total. Interest on Public debt. Charges of management Sinking fund Premium, discount and exchange. Civil Government. Administration of Justice. Police. Penitentiaries. Legislation. Geological survey and observatories. Arts. agriculture and statistics	24,690 7 1,716,632 0 168,024 4 191,176 5 6,944 5 5,500 6 505 0 2,933 0 2,350 4 11,301 9 17,685 5 6,679 2 1,595 1 73 0 \$4,907,013 7 397,400 9 426,806 6 68,255 7 559,643 0 315,215 1 46,321 1 269,817 2	Isaances due to sundry Banking accounts, 30th June, 1869 Less—Balances due by " Total. BALANCE SHEET of the Dominion of Canada 30th and 10th an	6,887,814 01 129,167 10 36,866,647 49 June, 1869. \$1,952,795 58 36,500 00 88,706 66 991,472 51 9,490,743 87 14,600 00 12,569,818 12 120,263 93 3,802 23 1,752 53 9,071 78 7,764 05 7,764 05

Harbours and Light houses. \$2,678,341 16 Improvement of the Trent. 558,506 20	Inscriptions Consolidated Canadian stock, 5 per cent Interest \$4,657,488 79
Improvement of the Trent. 558,506 20 Roads and bridges, U. C. 528,501 20 Roads and bridges, L. C. 1,163,829 34 Provincial Penitentiary 136,831 12 Government buildings, Ottawa 2,774,231 85 Customs houses, Upper and Lower Canada 133,787 10 Post offices 88,744 41 Miscellaneous buildings 151,795 12 Miscellaneous works 1,405,247 42 Dominion steamers 111,760 07 Poster's canal Nova Scotia 99,926 55 Poster's canal Nova Scotia 90,926	stôck, 5 per cent Interest \$4,657,488 79- Debentures, Province of Canada, 5 per cent. Interest
Government buildings, Ottawa	LESS—Redeemed but not returned to Receiver General
Post offices "88,744 41	Debentures, Province of Canada, 6 per 267,666 70
Miscellaneous works "1,405,247 42	cent. interest. \$24,945,073 38 LESS—Redeemed but not returned to
The Cook and warm	
Railway, (Stores account, Nova Scotia)	Debentures, Province of Nova Scotia, 6 per cent interest
Railway, Stores account, New Brunswick. 82,203 11 Intercolonial railway. 219,863 76	wick, 6 per cent interest
Nova Scotia Talways 0,003,348 Railway, (Stores account, Nova Scotia). 79,488 European and North American railway. 4,674,807 Railway, Stores account, New Brunswick 82,203 Intercolonial railway. 219,863 Ridean hall. 93,178 North West territory. 19,113	Payable in Canada. 75,847,175 94 Debentures, Province of Canada, (old),
\$39,796,981 14	Debentures, Province of Canada (new)
MISCELLANEOUS ACCOUNTS. Province of Canada, Debt account	Debentures, 6 per cent. interest 4,082,810 02
" Ontario, Debt 2,170,604 95 " Quebec, " 1,671,560 72 " New Brunswick, " 319,822 73 " Nova Scotia " Suspense account. 125,054 61	LESS—In hands of Receiver General 3,000,000 00 1,082,810 02
" New Brunswick, " 319,822 77 " Nova Scotia "Suspense account. 125,054 61	" Province of Canada, 7 per cent. in- terest
" Special " 7,302 18 Northern Railway Co. Debentures account 2,311,666 67	Law Society
### ##################################	U. C. Building fund 31,200 00 144,806 00
Bank of Upper Canada 1,150,000 01 Montreal Harbour Company 12,950 00	" Dominion of Canada, bearing 6 per cent. interest, convertible
\$48,060.817 49 Consolidated fund	into C stock
BANKING ACCOUNTS.	tia, payable at Halifax, 6per
Cash accounts 8,292,885 65 Post deposit account 128,157 83	" Province of New Brunswick, 6 per cent. interest
	3,677,685 03
LESS—Unpaid warrants	Dominion Stock Issue A 6 p. c. interest.
New Coinage cash account 27 739 05	3.358.661.09
Glyn, Mills, Currie & Co	LESS—Held in name of Receiver General 85,800 00
European and North American Railway suchence	Dominion Notes of Canada 4,830,000 00
account. 39,962 37 Nova Scotia railways "58,793 94	
Receiver General Issue account, viz.: "Canada\$611,600 00 "New Brunswick 81,000 c0	Savings Banks, viz.: Post Office department
" Nova Scotia 240,400 00 933,000 00	Suspense account
Specie Reserve account, viz.: Canada	Province of New Brunswick 872,100 88
" New Brunswick 39,000 00 " Nova Scotia 72,600 00	Exchequer Bonds, 5 per cent. interest
Bank of Montreal Silver Debenture account. 72,443 47	Compensation to seigniors
	3,869,810 02
Special Deposit for Secret service. 10,208 54 Post Office Money Order account. 8,889 75 Savings Bank, Nova Scotia, Cash account. 681 68 Suspense account. 92 00	Total Public Debt\$100,992,758 97
Suspense account. 92 00 Mervices, 1869. \$40,034 42 " 1870. 7,616 97	Ontario and Quebec Subsidy account
Glyn, Mills, Currie & Co. Suspense account. 47,651 39 17,498 25	Special accounts Ont:rio and Quebec. 359,347 37
Baring Bros. & Co. " 32,788 34	Unpaid dividends
Total\$112,361,998 39	4,741,954 72° TRUST FUNDS.
EXPENDITURE. Cr.	Wilds I remains and uncommuted stippings II C 41 499 95
PUBLIC DEBT, Payable in London.	Widows pensions and uncommuted superiors 1.54,849 25
Imperial Guaranteed Loan #681 222 24	Building fund 1,472,391 41 Municipalities fund U. C. 20,504 15
LESS-Redeemed but not returned to Receiver General. 681,333 34 Debentures Imperial Guaranteed	Lower Canada Superior Education fund
Loan, 4 per cent. Interest	" Suspense Account 10,577 18 2,588,517 68
Per cent	BANKING ACCOUNTS. 6,498,122 60
Debentures Consolidated Canadian	Baring Bros. & Co
of Financial agents 22 002 207 22	Unpaid warrants former years
and inscribed, but	Militia suspense account
ceiver General 1 772 799 46	Law stamps U. C. undistributed
Lass—Amount held by Bank of Montreal 1,946,666 65 6,723,212 94 26,899,127 06	Total \$112,861,998 39

PROVINCE OF ONTARIO—SEAT OF GOVERNMENT, TORONTO.

LIEUTENANT GOVERNOR.

His Honor W. P. Howland, C.B. Private Secretary-E. G. Curtis.

EXECUTIVE COUNCIL.

Attorney general, hon. J. S. Macdonald; secretary and registrar, hon. M. C. Cameron; minister of agriculture, hon. John Carling; commissioner of crown lands, hon. Stephen Richards; treasurer, hon. E. B. Wood; clerk, J. G. Scott.

ATTORNEY GENERAL'S OFFICE

Attorney general, hon. J. S. Macdonald; 1st clerk, J. G. Scott; 2nd clerk, H. Kinloch; messenger, A. McDonnell; housekeeper, M. Smith.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE.

Provincial secretary, hon. M. C. Cameron, Q.C.; assistant provincial secretary, T. C. Patteson; chief clerk, Isaac R. Eckart; inspector of prisons and asylums, J. W. Lang-

TREASURER'S DEPARTMENT.

Treasurer, hon. E. B. Wood; audit clerk, George Mathews; accountant, W. R. Harris; clerk of correspondence, Robert Willson; messenger, Philip Simser.

Audit office—Auditor, hon. W. Cayley; bookkeeper, C. H. Sproule; clerk, W. N. Nursey.

Stamps and License office-James Ross, issuer.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND PUBLIC WORKS

Commissioner, hon. John Carling; secretary bureau of agriculture, George Buckland; secretary of public works, William Edwards; architect and superintendent of public works, Kivas Tully; engineer, T. Molesworth; accountant, F. T. Jones; messenger, W. Jenkinson.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

Chief superintendent, rev. Egerton Ryerson, D.D., LL.D.; deputy superintendent, J. George Hodgins, LL.D., barrister at law, and editor of the Journal of Education for Ontario; senior clerk and accountant, Alex. Marling, LL.B.; clerk of correspondence, W. H. Atkinson; clerk of statistics, F. J. Taylor; assistant clerk of statistics, J. T. R. Stinson; assistant clerk of correspondence, R. R. Manners; junior assistant, D'Arcy Heath; messenger, James Moore.

CROWN LANDS DEPARTMENT OF ONTARIO.

CROWN LANDS DEPARTMENT OF ONTARIO.

Commissioner, hon. S. Richards; assistant commissioner, T. H. Johnson; law clerk, J. M. Currie. Woods and Forests Branch—John C. Miller, superintendent; G. B. Cowper, H. G. Langlois and E. G. Kirby, clerks. Free Grant and Sales Branch—J. C. Tarbutt, chief clerk; A. Kirkwood, H. J. Jones, J. M. Grant, A. J. Taylor, John Innes and R. H. Temple, clerks. Survey and Road Branch—Thomas Devine, head of surveys; J. W. Bridgeland, superintendent of roads; Edward Fox and G. B. Kirkpatrick, draughtsmen. Account Branch—William Ford, accountant; D. G. B. Ross, R. H. Browne and James Scott, clerks; John Morphy, registrar; John Bradshaw, office keeper; A. McDonald, messenger. senger.

HOUSE OF ASSEMBLY.

Hon. John Stevenson, Speaker.

CONSTITUENCIES.	MEMBERS.	P. O. ADDRESS.
Addington	E. J. Hooner	Napango
- мидоща	f'. W Cumberland	Toronto
DOM WEIL	A. McKellar	Chatham
Drant, N.R.,	H. Finlayeon	Donic
DIAHL D. D	Hon B R Wood	Drantford
DIOCK VILLE	W Kitzgimmong	Dno ol:11-
Drace, 11.10	D. Sinciair	Sanmoon
D. u.c. D. D	Pall Ward Blake	Tonoméo
Oarawell	T Swingrton	Ca
Oarieton	N. L. VOD	O++
COUCH WALL,	Hon J S Meadone	14 (3 11
Dunuas	Simon Cook	Mannin 1
Durпаш, w.в	J. McLeod	Rowmanwilla
Elgin, E.R	D. Luton	New Sarum

CONSTITUENCIES.	MEMBERS.	P. O. ADDRESS.
Til	Micel McCell	Tono
Essex	S. Wigle	Kiffgsville.
Frontenac	D. D. Calvin	Kingston.
Glengary	J. Craig	Cornwall.
Grenville, S.R	M. Clarke	Prescott.
Grey, N.R	T. ScottA. W. Lauder Dr. J. Baxter	Owen Sound.
Grey, S.R	A. W. Lauder	Toronto.
Halton	W Rarber	Streetsville
Hamilton	W. Barber	Hamilton.
Hastings, W.R	K. Graham	Belleville.
Hastings, E.R	H. Corby	Belleville.
Hastings, N.R	<u>G.</u> H. Boulter	Stirling.
Huron, N.R	W. T. Hays Isaac Carling	Goderich.
Kent	saac Carning	Chatham
Kingston	J. Smith M. W. Strange	Kingston.
Lambton	.T. B. Pardee	Sarnia.
Lanark, N.R	D. Galbraith	Almonte.
Lanark, S.R	A. Code H. D. Smith B. Tett	Innisville.
Leeds, N.R	H. D. Smith	Merrickville.
Leeds, S.R	B. Tett J. Stevenson	Newborough.
Lincoln	J. C. Rykert	St Catharines
London	Hon J Carling	London
Middlesex, E.R	J. EvansJ. S. Smith	Evelyn.
Middlesex, N.R	J. S. Smith	Ailsa Craig.
Middlesex, W.R	N. Currie	Glencoe.
Monck	G. Secord	St. Anns.
Niagara	Hon. S. Richards	Toronto.
East	J. Eyre	Brighton
Northumberland.	A. FrazerS. McCallJ. Wilson) a ,
West	A. Frazer	Cobourg.
Norfolk, S.R	S. McCall	Vittoria.
Norfolk, N.R	J. Wilson	Qakland.
Ontario, N.K	Thos. Paxton	Port Perry.
Ottawa	Thos. Paxton Dr. McGill R. W. Scott G. Perry A. Oliver	Osnawa.
Oxford, N.R.	G. Perry	Washington.
Oxford, S.R	A. Oliver	Ingersoll.
erth, N.B	\dots A. Monteith \dots	Stratford.
Perth, S.R	.A. Monteith	Shakespeare.
Peterboro, E.R	L. Cernorio	Keene.
Prescott	J Boyd	Vankleek View
Prince Edward	J. Boyd W. Anderson	Mountain Hill.
Renfrew, S.R	J. L. McDougall J. Murray W. Craig W. Lount T. R. Ferguson	Renfrew.
Renfrew, N.R	J. Murray	Pembroke.
Russell,	W. Craig	Russell.
Simcoe, N.R	W. Lount	Barrie.
Бшиое, Б.к	I. R. rerguson	Cookstown.
Stormont	W. Colquhoun Hon. M.C. Cameron	Landing
Toronto, East	Hon. M.C. Cameron	Toronto.
Toronto, West	J. Wallis	Toronto.
Victoria, N.R	A. P. Cockburn	Toronto.
Victoria, S.R	T. Matchett	Omemee.
Waterloo, N.K	M. Springer I. Clemens	Waterloo.
l Welland	W Beatty	Thorold
Wellington, N.R.,	R. McKim	Parker
Wellington, C.R	R. McKimA. D. Ferrier	Fergus.
Wellington, S.R	.P. GowR. Christie	Guelph.
Wentworth, N.R	R. Christie	Flamboro' West.
wentworth, S.R	W. Sexton	Jerseyville.
York W P	T Grahama	Unionville.
York, W. R	W. SextonH. P. CrosbyT. GrahameHon. J. McMurrich	woodbridge.
,		0. 01100.

OFFICERS HOUSE OF ASSEMBLY.

Clerk of the house, Charles T. Gillmor; assistant clerk and Queen's Printer, John Notman; law clerk, Alexander Leith; clerk of private bills, J. J. Vance; routine and records clerk, A. H. Sydere; junior clerk, Angus G. Morrison; sergeant-at-arms, F. J. Glackmeyer; housekeeper, T. Phillips; messengers, W. Johnson, D. Byrne and J. Bowman; fireman, C. Macdonald; watchman, James Wells.

CLERGY OF ONTARIO, QUEBEC, NOVA SCOTIA, NEW BRUNSWICK, NEWFOUNDLAND AND PRINCE EDWARD ISLAND.

CHURCH OF ENGLAND.

Most Rev. Ashton Oxenden, D.D., Lord Bishop of Montreal and Metropolitan of Canada; See House, Montreal.

Right Rev. J. W. WILLIAMS, D.D., Lord Bishop of Quebec; See House, Quebec.

Right Rev. A. N. Bethune, D.D., Lord Bishop of Toronto; See House, Toronto.

Right Rev. Benjamin Cronyn, D.D., Lord Bishop of Huron; See House, London.

Right Rev. John Travers Lewis, D.D., LL.D., Lord Bishop of Ontario; See House, Kingston.

Right Rev. Hibbert Binney, D.D., Lord Bishop of Nova Scotia and Prince Edward Island; See House, Halifax, N. S

Right Rev. John Medley, D.D., Lord Bishop of Fredericton; See House, Fredericton.

Right Rev. EDWARD FELLD, D.D., Lord Bishop of Newfoundland; 190 Gower, St John's.

Right Rev. James Kelly, D.D., Coadjutor Lord Bishop of Newfoundland; 190 Gower, St. John's.

Right Rev. ROBERT MACHRAY, D.D., Lord Bishop of Ruperts Land; See House, Fort Garry.

Right Rev. George Hills, D.D., Lord Bishop of British Columbia; See House, New Westminster.

DIOCESE OF MONTREAL.

Most rev. A. Oxenden, D.D., Lord Bishop and Metropolitan

Very rev. J. Bethune, D.D., dean Ven. W. T. Leach, D.C.L., LL.D., archdeacon of Montreal

Ven. Wm. B. Bond, LL.D., archdeacon of Hochelaga

Rev. L. P. W. Balch, D.D., canon Rev. M. S. Baldwin, M.A., canon

Rev. M. Townsend, M.A., rev. C. Bancroft, D.D., LL.D., rev. W. Anderson, and rev. E. DuVernet, M.A., honorary canons

E. Du Vernet, M.A., honorary canons
Abbot C. P., South Stukely
Allan J., St Vincent de Paul
Allan J., St Vincent de Paul
Allen A. A., Huntingdon
Anderson canon W., Sorel
Balch canon L. P. W., D.D., Montreal
Baldwin canon M. S., M.A., Montreal
Balfour A., Lachine
Banerott canon C., D.D., LL.D., Montreal
Bartlett T. H. M., M.A., Montreal
Ball C., Potton
Bethune very rev. dean J., D.D., Montreal
Bond ven. archdeacon W. B., LL.D., Montreal Bennie very V. deam. J. D. D., Modres Bond ven. archdeacon W. B., LL.D., Modres Bond ven. archdeacon W. B., LL.D., Modres Braithwaite F. G. C., M.A., Onslow Braithwaite J., M.A., retired, Montreal Brethour W., M.A., Ormstown Brown W. R. Aylwin Gatmichael James, Montreal Codd F., Portage du Fort Constantine I., M.A., Stanbridge East Curran W. B., M.A., Montreal Darnell H. F., M.A., St. Johns Dart W. J., B.A., Laprairie Davidson J. B., M.A., Frelighsburgh Davidson J. B., M.A., Frelighsburgh Davidson J. C., Cowansville Dec Gruchy Philip, Berthier Dixon J. H., Mille Isles Dumoulin J. P., M.A., Montreal Duvernet canon E., M.A., Clarenceville Ellegood Jacob, M.A., Montreal Ellegood Jacob, M.A., Montreal Engson John, North Gore Evans H. J., B.A., Christieville Fortin A. L., St Francis Fortin O., B.A., Montreal Fulton J., M.A., Russelltown Fyles T. W., Iron Hill Godden J., Dunham Godden T., B.A., Milton Irwin —, Waterloo Johnston J., Hull Johnson T., retired, Abbotsford

Johnson T., retired, Abbotsford

Jones J., retired, Granby
Jones W., Granby
Kaapche Carl J., Thorne
Leach ven. archdeacon W. T., D.C.L.,
LL.D., Lachine
Lewis B. P., B.A., Sabrevois
Lindsay D., M.A., Waterloo
Lindsay R., M.A., Knowlton
Lockhart A.D., Lacolle
Longdell R., M.A., rural dean, St Andrews
McLeod J. A., M.A., montreal
Merrick J., Kildare
Merrick W. C., M.A., Berthier
Mills R. D., B.A., Brome Corners
Montgomery H., Philipsburg
Morrison J. D., B.A., Hemmingford
Mussen T. W., M.A., West Farnham
Neve F. S., Grenville
Norman R. W., M.A., Montreal
Nye H. W., Ely
Pyke James, Vaudreuil
Robinson F., M.A., Abbotsford
Robinson G. C., Clarendon
Rollit John, Buckingham
Roy Edward, Sabrevois
Seaborn W. M., Rawdon
Seaman John, North Wakefield
Slack G., M.A., Bedford
Smith B. B., B.A., Chelsea
Smith J., Sutton
Smith P. W., Aller Smith B. B., B.A., Chelsea
Smith J., Sutton
Smith J., Sutton
Smith P. W., Aylmer
Sutton E. G., M.A., Edwardstown
Taylor A. O., Milton
Thornloe J., Montreal
Townsend canon, M., M.A., Clarenceville
White R., M.A., Chambly
Whitten A. T., West Shefford
Wood E., M.A., Montreal
Wright W., M.D., Montreal
Wurtele L. C., M.A., Upton
Young T. A., M.A., Coteau du Lac

DIOCESE OF QUEBEC.

Right rev. J. W. Williams, D.D., Lord Bishop

Rev. J. H. Nicolls, D.D., rev. H. Roe., B.A., rev. C. Hamilton, M.A., bishop's chaplains

Allnatt F. J. B., Drummondville Badgley C., M.A., Lennoxville Balfour A., Levis Ball T. L., B.A., Hereford Boydell James, B.A., Quebec Burges H., B.A., Quebec Burges H. J., B.A., Hatley Carr G., Durham

Chapman T. S., M.A., Dudswell
Debbage J. B., Gaspé
De Mouilpied J., Nicolet
Dinsey J., Compton
Foster John, B.A., Coaticook
Fothergill M. M., Quebec
Hamilton C., M.A., Quebec
Hepburn J., Labrador
Housman G. V., M.A., Quebec
Jenkins J. H., B.A., Frampton
Kemp John, B.D., Leeds
Ker M., Sandy Beach
King E. A. W., M.A., Quebec
King W., St sylvester
Lyster W., B.A., Cape Cove
Merrick W. C., M.A., Rivière du Loup en
haut Lyster W., B.A., Cape Cove
Merrick W. C., M.A., Rivière du Loup
haut
Milne G., M.A., New Carlisle
Mitchell R., Stoneham
Nicolls J. H., D.D., Lennoxville
Parker G. H., Kingsey
Parkin E. C., Eaton
Petry H. J., B.A., Danville
Plees R. G., Quebec
Rawson C., B.A., Quebec
Rawson C., B.A., Quebec
Reid C. P., M.A., Sherbrooke
Richmond J. P., Gaspé Basin
Riopel S., B.A., Magdalene Islands
Roe H., B.A., Melbourne
Ross E. G. W., Riviero du Loup en bas
Scarth A. C., M.A., Lennoxville
Sewell E. W., M.A., Quebec
Smith F. A., Georgeville
Sykes J. S., port chaplain, Quebec
Tambs R. C., Lennoxville
Torrance J., Three Rivers
Vial W. S., Quebec
Von Iffland A. A., Quebec
Wainwright R., M.A., Bury
Walters John, Magog
Ward R. G., Lower Ireland
Wetherall C., B.A., Quebec
Woolryche A. J., Levis
Wurtele L. C., B.A., Acton

DIOCESE OF TORONTO.

Right rev. A. N. Bethune, D.D., D.C.L., Lord Bishop Very rev. H. J. Grasett, B.D., dean

Ven. A. Palmer, M.A., archdeacon of To-

Ven. T. B. Fuller, D.D., archdeacon of Niagara

Rev. James Beaven, D.D., rev. T. Bolton Read, D.D., rev. Edmund Baldwin, M.A. rev. Henry Brent, M.A., canons

Rev. S. F. Ramsay, M.A., rev. William Ritchie, M.A., rev. H. Bath Osler, rev. Alex. Dixon, B.A., honorary canons

Very rev. H. J. Grasett, B.D., rev. H. Scadding, D.D., rev. S. Givins, chaplains to the Lord Bishop

Rev. J. G. Geddes, examining chaplain

Alexander F., Guelph
Alexander J. Lynne, Stoney Creek
Allen T. W., M.A., Cavan
Ambery J., M.A., Toronto
Baker J. S., Seymour
Baldwin canon E., M. A., Toronto
Ball Thomas, Muskoka
Ballard J. M., B.A., St Catharines
Bates W. W., Erin
Beaven canon Jas., D.D., University college,
Toronto
Beek J. W. R., M.A., Peterborough
Belt W., M.A., Oshawa
Bethune C. J. S., M.A., Port Hope
Bethune F. A., M.A., Port Hope
Bethune F. A., M.A., Toronto
Bulltoe Arthur, Minto
Brent canon Henry, M.A., Newcastle
Briggs Solomon, M.A., Amaranth
Broughall A. J., M.A., Toronto
Bull G. A., B.A., Barton
Burnham Mark, B.A., Otonabee
Burt F., Minden
Campbell Thomas, Meaford
Carry J., B.D., Holland Landing
Cartwright T. S., Ancaster
Cayley J. D., M.A., Whitby
Chance Jas., Garden River
Checkley W. F., M.A., Weston
Clark W. H., B.A., Dysart
Clementi Vincent, B.A., North Douro
Coachafer H. J., Cobourg
Cooper H. C., B.A., Etobicoke
Cooper H. C., B.A., Etobicoke
Cooper W. E., M.A., Springfield
Creighton J., Welland
Dade C., M.A., Georgetown
Darling W. Stewart, Toronto
Davidson J., M.A., Teeumseth
Davies H. W., B.D., Toronto
Davidson J., M.A., Teeumseth
Davies H. W., B.D., Toronto
Davidson J., M.A., Teeumseth
Davies H. W., B.D., Toronto
Davidson J., M.A., Teeumseth
Davies H. W., B.D., Toronto
Davidson J., M.A., Teeumseth
Davies H. W., B.D., Toronto
Davidson J., M.A., Teeumseth
Davies H. W., B.D., Toronto
Davidson J., M.A., Teeumseth
Davies H. W., B.D., Toronto
Geddes J. G., M.A., Shanty Bay
Filetcher John, M.A., Scarborough
Fletcher John, M.A., Scarborough
Fletcher John, W.A., Scarborough
Fletcher John, W.A., Scarborough
Fletcher John, W.A., Scarborough
Fletcher John, W.A., Shanty Bay
Flood John, Penetanguishene
Forneri R. S., B.A., Uxbridge
Forster W. R., Croemore
Francis John, Walpole
Fuller archdeacon T. Brock, D.D., D.C.L.,
Toronto
Geddes J. G., M.A., Hamilton
Grims Saltern, Toronto
Grant Wm., M.A., Teullamore
Graves F. J. S., Dundas
Hall Thomas, North Essa
Hallen Geo., B.A., Fenetanguishene
Harkew J. B., Markhamville
Harris R. H., B.A., Craighurs

Hill A. C., B.A., Toronto
Hill Bold Cudmore, M.A., Grand F
York
Hill Geo. S. J., M.A., Markbam
Hill Rowland, B.A., Manitoulin
Hilton John, Toronto
Hindes R. W.. B.A., Beverley
Hodge T. F., York Mills
Holland Henry, B.A., St Catharines
Hosken B. S., Fenelon Falls
Houston Stewart, M.A., Waterdown
Ingles C. L., M.A., Drummondville
Jemmett George, M.A., Collingwood
Jephcott F., Brock
Johnson W. A., Weston
Jones Charles G., Duffins Creek
Jones W., M.A., Toronto
Jones Septimus, M.A., Toronto
Jones Septimus, M.A., Toronto
Jones W. H., M.A., Omemee
Lampman A., B.A., Gore's Landing
Langtry John, M.A., Toronto
Leeming R., superannuated, Dundas

Lett Stephen, LL.D., Collingwood
Logan William, M.A., Cartwright
Maccarther J. G., Norval
Macleod D. I. F., M.A., Hamilton
Mackenzie W. J., Mount Forest
MacNab Alex., D.D., Bowmanville
McCollum J. H., M.A., Aurora
McMurray W., D.D., D.C.L., Niagara
McMurray W., D.D., D.C.L., Niagara
McMurray W., D.D., D.C.L., Niagara
Middleton I., B.A., Streetsville
Misner D. W., Smithville
Misner D. W., Smithville
Mockridge James, B.A., Whitby
Morton J., Brighton
Mosley Robert, Parry Sound
Murphy E. W., B.A., Innisfil
Mussen E. H., B.A., Manvers
Nesbitt G., B.A., Arthur
Neville E., D.D., Hamilton
Newton W., P.H.D., Rosseau
O'Meara F. A., LL.D., Port Hope
Osler canon H. Bath, Lloydtown
Osler F. L., M.A., Dundas
Palmer archdeacon Arthur, M.A. Guelph
Paterson C. W., B.C.L., Bobeaygeon
Pentland J., retired, Niagara
Ramsay canon Sep. F., M.A., Newmarket
Read canon Thomas B., D.D., Grimsby
Ritchie canon William, M.A., Georgina
Robarts T. T., M.A., Thorold
R. bertson Wm. M., Niagara
Ruttan C., Bradford
Sanson Alex., Toronto
Scadding Henry, D.D., Toronto
Scadding Henry, D.D., Toronto
Shanklin Robert, Thornhill
Shaw A. C., B.A., Grantham
Shaw Robert, Oakville
Smithett W. T., Hastings
Stemart E. M., retired, Orillia
Stewart E. M., Relora
Tocque P., West Mulmur
Tremayne F., M.A., Milton
Trew A. G. L., B.A., Toronto
Vicars Johnstone, Keswick
Waller Thaddeus, Mulmur
Westney W. S., B.A., Streetsville
Whitaker G., M.A., Provott Trinity college,
Toronto
Wilson John, M.A., Grafton
Worrell J. B. M. A. Oskville Williams A., M.A., Toronto Wilson John, M.A., Grafton Worrell J. B., M.A., Oakville Wray H. B., Saltfleet

DIOCESE OF HURON.

Right rev. Benjamin Cronyn, D.D., Lord Bishop

Very rev. I. Hellmuth, D.D., dean Ven. C. C. Brough, M.A., archdeacon of London

en. F. W. Sandys, D.D., archdeacon of Huron

Ven. C. C. Brough, M.A., J. Walker Marsh, M.A., E. L., Elwood, M.A., M. Boomer, LL.D., J. Smythe, A.M., R.D., bishop's chaplains

Appleby T. H., M.A., Clarksburg
Armstrong D. M., rural dean, Moore
Bancroft C., jun., M.A., Woodstock
Bartlett H., Princeton
Bayly B., B.A., London
Belcher S., Thamesford
Bettridge canon W., B.D., R.D., Woodstock Bettridge canon W., B.D., R.D., Woodstock
Boomer M., LL,D., R.D., Galt
Brookman W., Morpeth
Brough archdeacon C. C., M.A., Lond. Tp
Brook Isaac, M.A., London
Caulfield H., Clinton
Caulfield H., Clinton
Caulfield St G., LL,D., R.D., St Thomas
Chase H. P., Munceytown
Clotworthy W., Port Stanley
Cooper H., Eastwood
Cooper R. S., Invermay
Cordner R., Paisley
Curran J. P., Walkerton
Daunt W., Bayfield
Davis W., Alisa Craig
Deacon D., Bothwell
Des Barres, T. C., M. A.
Downie J., Colchester

Ellerby T. S., Sarnia
Elliott A., Tuscarora
Elliott F. G., Sandwich
Elwood canon E. L., M.A., Goderich
Evans T. F. L., B.A., Norwich
Evans W. B., B.A., Durham
Falls A. S., B.A., Berlin
Fauquier F. D., South Zorra
Gibson J. C., B.A., Warwick
Grasett E., M.A., R.D., Simcoe
Green W., Sombra
Gunne J., Florence
Halpin H., M.A., London
Harding F., Mitchell
Harris S., Simcoe
Hellmuth dean I., D.D., London
Hill J., M.A., Burton
Hincks J. P., Ingersoll
Hodgskin T. J., M.D., Kincardine
Hughes T., Dresden
Hurst J., Windsor
Hutchinson J.
Innis canon G. M. London
Jacobs J., Kettle Point
Jamieson A., Baby's Point
Jessopp H. B., M.A.
Johnson C. C., Seaforth
Johnstone R. W., Camlachie
Jones E., Dungannon
Kennedy J., M.A., Adelaide
Keys G., Exeter
Logan W., Millbank
Mack F., Amberstburg
McKenzie G. C., Galt
Marsh J. W., M.A., secretary Church Society, London
Millish H. F., Haysville
Miller A. E., Listowell
Moffatt W. B., Brantford
Mulholland A. H. R., R.D., Owen Sound
Murphy W., Wingham
Nelles canon A., R.D., Brantford
Newman E. E., Delaware
Padfield J., Burford
Patterson E., M.A., Stratford
Patterson E., M.A., Tyrconnel
Revel H., M.A., Woodstock
Roberts R. J., B.A., Newport
Rogers R. V., M.A., Vittoria
Salter J. G. R., M.A., Mount Pleasant
Sanders T. E., Lucan
Sandys F. W., D.D., Port Burwell
Smith J. W. P., Belmont
Smith J. W. P., Belmont
Smith J. W. P., Delmont
Smit Ellerby T. S., Sarnia Elliott A., Tuscarora Elliott F. G., Sandwich

DIOCESE OF ONTARIO.

Right rev. J. Travers Lewis, D.D., LL.D., Lord Bishop

Very rev. James Lyster, LL.D., dean Ven. H. Patton, D.C.L., archdeacon Ven. H. Patton, D.C.L., rev. W. Bleasdell, M.A., rev. E. J. Boswell, D.C.L. bishop's chaplains

chaplains

Allen Joseph, Kingston
Anderson G. A., M.A., Iroquois
Austin H., B.A., Cornwall
Baker E. H. M., Carrying Place
Baldwin A. H., B.A., Belleville
Beaven E. W., M.A., Arnprior
Bleasdell W., M.A., Arnprior
Bleasdell W., M.A., Trenton
Bogort J. J., M.A., Napanee
Bond W., M.A., Belleville
Boswell E. J., D.C. L., Kingston
Bowsfield T., Kingston
Bowsfield T., Kingston
Bowsfield J., C., Barriefield
Brown C., North Gower
Burke J. W., B.A., Prescott
Carey W. B., B.A., March
Carroll J., Gananoque
Cartwright C. E., B.A.; Amherst Island
Coleman A., East Hawkesbury
Cooke A. W., North Augusta
Crawford E. P., M.A., Kingston
Daniel C., Hawkesbury

Directory.

Dobbs F. W., Portsmouth
Emery C. P., Pakenham
Fisher A., Lanark
Fleming W., M.A., Osgoode
Forest C., M.A., Merrickville
Garrett R., Osnabruck
Garrett T., B.A., Cumberland
Godfrey J., B.A., Huntley
Grier J., M.A., Belleville
Grout G. W. G., M.A., Stirling
Hallowell J., Finch
Harding R., Adolphustown
Harper W. F. S., Bath
Harris James, Kemptville
Higginson G. N., M.A., New Edinburgh
Jenkyns E. H., Tamworth
Johnston John, Ottawa
Jones K. L., B.A., Elizabethtown
Jones K. L., B.A., Elizabethtown
Jones K. Ganabrush Centre
Kirkpatrick F. W., M.A., Kingston
Lauder J. S., M.A., Ottawa
Kerr Robert, Ganabrush Centre
Kirkpatrick F. W., M.A., Kingston
Lauder J. S., M.A., Ottawa
Lewin W., B.A., Picton
Lewis R., M.A., Maitland
Loucks E., Morrisburg
Low G. J., Delta
Lyster dean J., Ll.D., Kingston
Macaulay W., M.A., Picton
Macaulay W., M.A., Picton
Macaulay W., M.A., Piton
Macaulay W., M.A., Nadoc
Morris E., Carleton Piace
Morris J. A., Ottawa
Merrit D. P., B.A., Fitzroy Harbor
Mockridge C. H., M. A., Madoc
Morris E., Carleton Piace
Morris J. A., Ottawa
Mukins H., penitentiary chaplain, Kingston
Mulvaney C. P., B.A., Clark's Mills
Nesbit A. C., B.A., Franktown
Nimmo J. H., B.A., Tamworth
O'Loughlin A. J., Sydenham
Parton archdeacon H., D.C.L., Cornwall
Parnell T. A., Kingston
Pettis C. B., M.A., Richmond
Phillips Thomas D., New Edinburg
Plees H. E., B.A., Kingston
Pollard H., Ottawa
Preston J. A., M.A., Carleton Place
Roberts W., Tweed
Shortt W., Wolfe Island
Spencer A., Kemptville
Stanton T., B.A., Tyendinaga
Stephenson F. L., B.A., Newborough
Stephenson F. L., M.A., Newborough
Stephenson F. L., M.A., Perth
Simpson H. J., Beachburg
Tane F. R., Brockville
Taylor T., M.A., Kichmond
Tighe S., B.A., Milford
White G. W., B.A., Smith's Falls
Wilson H., M.A., Kingston

DIOCESE OF NOVA SCOTIA.

Right rev. Hibbert Binney, D.D., Lord Bishop of Nova Scotia and Prince Edward Island

Very rev. W. Bulloch, D.D., dean Ven. canon McCawley, D.D., archdeacon of Nova Scotia

Ven. J. H. Reid, D. D., archdeacon of Prince Edward Island

evs. Dr. Gilpin, Dr. Hensley and J. Cochran, M.A., canons

Revs. J. C., Edghill, M.A., and W. H. Bullock, garrison chaplains

Abbott John, Halifax
Almon Foster H., B.A., Halifax
Almon Henry P., M.A., Bridgetown
Ambrose John, M.A., St Margarets Bay
Ancient W. J., Turn's Bay
Ansell Edward, A.B., Beaver Harbor
Axford F. I., Sherbrooke
Avery Richard, Aylesford
Ball Edward H., B.A., Port Hill, P.E.I.
Bowman C., M.A., Albion Mines
Breading James, Falkland
Brine R. F., B.A., Arichat, C.B.
Bown Philip, B.A., New Ross
Bullock W., D.D., dean, Halifax
Bullock W. H., M.A., Halifax
Burn C., Dartmouth
Coebran canon, M.A., Halifax
Cox J. C., B.A., New London, P.E.I.
Croucher C., M.A., Glace Bay, C.B.
De Blois Henry, M.A., Granville Abbott John, Halifax

Dodwell E. B., M. A., Windsor
Dyer H., Alberton, P.E.I.
Edgehill J. C., M. A., Halifax
Elliott C., B. A., Pictou
Ellis W., Wallace
Filluel Philip, B. A., Weymouth
Fitzgerald David, Charlottetown, P.E.I.
Forsythe J. W., M. A., St Eleanor's, P.E.I.
Forsythe J. Seph, Truro
Gelling W. E., Guysborough
Genever H., Pictou
Glipin canon, D.D., Halifax
Godfrey William M., B. A., Clementsport
Gray A., Port Medway
Gray W. S., B. A., Annapolis
Grindon O. M., B. A., Three Fathom Harbor Godrey William M., B.A., Clementsport
Gray A., Port Medway
Gray W. S., B.A., Annapolis
Grindon O. M., B.A., Three Fathom Harbor
Haire Robert, B.A., Stewiacke
Hensley canon, D.D., Windsor
Hill George W., M.A., Halifax
Hill Lewis, M.W., B.A., Antigonfsh
Hodgson George W., M.A., Bishop's chaplain, Charlottetown, P.E.I.
Hutchinson John, River John
Jamieson R. Der, Ship Harbor
Jamieson Robert, Ship Harbor
Jamieson Robert, Ship Harbor
Jamieson W. H., A.B., Mainadieu
Jenkins L. C., D.C.L., Charlottetown, P.E.I.
Johnson T., Parrsborough
Jordan Abraham, New Dublin
Kaulback J. A., B.A., Turro
King William B., M.A., Parrsborough
McCawley canon, D.D., archdeacon N. S.,
Windsor
Maynard Thomas, M.A., Windsor
Meck W., Sydney Mines
Metzler R. G., Antigonish
Moody John T., M.A., Yarmouth
Moore D. C., Bridgewater
Morris George E. W., M.A., Halifax
Nichols Edward E. B., M.A., Liverpool
Nickerson D., B.A., Shelburne
Owen Henry L., B.A., Lunenburg
Padfield John, Lunenburg
Padfield John, Lunenburg
Parnther D. B., Charlottetown, P.E.I.
Payne Richard, B.A., Blandford
Read J. H., D.D., archdeacon, Charlottetown, P.E.I.
Richardson J. B., B.A., Dartmouth
Richey James A., M.A., Mathand
Richey Theophilus, Georgetown, P.E.I.
Richardson J. B., B.A., Chester
Smith J. P., B.A., Chester
Smith J. S., B.A., Sackville
Snyder W. H., M.A., Mahone Bay
Spike H. M., B.A., New Dublin
Stamer H., Hubbard's Cove
Sterns H., B.A., New Dublin
Stamer H., Hubbard's Cove
Sterns H., B.A., New Dublin
Stamer H., Hubbard's Cove
Sterns H., B.A., D., Sydney, C.B.
Wainwright H., B.A., Amherst
Uniacke J., B.A., Chaster
Smith J. S., B.A., Conwallis and Horton
Townshend George, M.A., Amherst
Uniacke Richard J., D.D., Sydney, C.B.
Wainwright H., B.A., Halifax
White Thomas H., D.D., Shelburne
Wilkins L. M., Rawdon
Yewens Henry L., Digby
Young F. M., A.K.C., Barrington DIOCESE OF FREDERICTON. Right rev. John Medley, D.D., Lord Bishop

Armstrong G. M., St John
Armstrong W., St John
Black J., Kingselea
Bliss D M., Dorchester
Boyer W. N., Moneton
Carey G. T., Grand Manan
Coster C. G., St John
Coster N. A., Richibucto
Covert W. S., Lancaster
Cruden W., missionary, Blackville and
Nelson
De Verber W. H., Portland Nelson
DeVerber W. H., Portland
Dinzee J., missionary, Richmond
Dowling Theodore E., R.D., Douglas
Haensel C. L. F., St John
Hanford J. S., missionary, Upham
Haunington E. A. W., Prince William
Harrison canon, R.D., Portland
Hartin Thomas, missionary, Canterbury
Hill J. J., St John
Hoyt L. A., Douglas
Hudson J., missionary, Newcastle
Jaffrey W., missionary, St Marys and Stanley ley Jarvis G. S., D.D., R.D., Shediac Kellogg S. B., St John

Ketchum W. Q., D.D., St Andrews
Lee Charles, Fredericton
Matthew C. B., missionary, Petersville
Medley Charles S., Sussex
Medley Edward S., St Stophen
Milner C., retired, Westfield
McKiel W. Le B., Bathurst
Neales J., Gagetown
Neales T., Woodstock
Neales W. S., Chatham
Patridge Francis, St Andrews
Pearson J., sub-dean, Fredericton
Pickett D. W., missionary, Greenwich and
Wickham Pearson J., sub-dean, Fredericton
Pickett D. W., missionary, Greenwich and
Wickham
Roberts G. G., Sackville
Rogers G., missionary, Springfield
Saturley J. H., missionary, Dalhousie
Schofield George, Simonds
Scovil W. E., K.D., Kingston
Scovil W. E., K.D., Kingston
Scovil W., St John
Shaw B., Grand Lake
Sheraton J. P., Welsford
Simonds R., Mangerville
Smith R. E., St George
Sterling C., St Stephen
Street S. D. Lee., R.D., Woodstock
Street W. H., missionary, Tobique and
Grand Falls
Swabey M., Victoria
Thomson J. S., R.D., St David
Tilley W. Harrison, St John
Tippett W. H., Queensbury
Walker William, Carleton
Walker William, Carleton
Walker William, Carleton
Wametord E. A., Norton
Weeks A. H., Cocaigne
Wetmore D. T., Kingston
Williams J. S., missionary, Campobello
Willis Cuthbert, missionary, Salisbury
Wood A., retired, St John
Woodman E. S., missionary, Westfield

DIOCESE OF NEWFOUNDLAND.

DIOCESE OF NEWFOUNDLAND.

Right rev. Edward Feild, D.D., Lord Bishop Right rev. James Kelly, D.D., coadjutor Lord Bishop

Right rev. Edward Felid, D.D., Lord Bishop
Right rev. James Kelly, D.D., coadjuto:
Lord Bishop
Bayly A. E. C., Bonavista
Bishop John, Belleorem
Boome Thomas, Twillingate
Botwood E., St John's
Cayler Frederick S., M.A., Portugal Cove
Chamberlain G. S., Bay de Verde
Colley E., Hermitage Cove
Cragg John G., Greenspond
Cunningham J., Burgeo
Darrell Josiah, Herring Neck
Dobie Robert, Flowers Cove
Fleet Benjamin, Foxtrap
Gabriel A., Lamaline
Gardner George, Hearts Content
Goode Almonde, Channel
Hall Frederick G., St George's Bay
Harvey James C., Port de Grave
Hoyles William J., Carbonear
Hutchinson George, B.A., Topsail
Johnson George M., St John's
Jones Bertram, Harbor Grace
Kingwell J., Harbor Buffett
Kirby William, King's Cove
Lockward John, Tilt Cove
Mather Herbert, M.A., St John's
Meek Christopher, Fogo
Netten Theophilus G., La Poile
Netten William, Quidi Vidi
Rozier W., Burin
Rule Ulric, Bay of Islands
Shears W. C., Bay Roberts
Skinner H. M., Ferryland
Smith Walter, Moreton's Harbor
Taylor Robert H., Brigus
Temple Robert, White Bay
West Charles R., Salvage
White W. R., Harbor Bitton
Wood A. C. F., St John's
DIOCESE OF RUPERTS LAND.

DIOCESE OF RUPERTS LAND.

Right rev. Robert Machray, D.D., Lord Bishop Ven. J. McLean, archdeacon

DIOCESE OF BRITISH COLUMBIA.

Right rev. George Hills, D.D., Lord Bishop Ven. - Sheepshanks, archdeacon

ROMAN CATHOLIC CHURCH.

Most Rev. J. J. Lynch, D.D., Archbishop of Toronto, resides in Toronto.

Most Rev. Thomas Connolly, D.D., Archbishop of Halifax, N. S., resides in Halifax.

Right Rev. John Walsh, D.D., Bishop of London, resides in London.

Right Rev. John Farrell, D.D., Bishop of Hamilton, resides in Hamilton.

Right Rev. Edward J. Horan, D.D., Bishop of Kingston, resides in Kingston.

Right Rev. Joseph E. Guigues, D.D., Bishop of Ottawa, resides in Ottawa.

Right Rev. IGNACE BOURGET, D.D., Bishop of Montreal, resides in Montreal.

Right Rev. L. F. LAFLECHE, D.D., Bishop of Three Rivers, resides in Three Rivers.

Right Rev. Charles Larocque, D.D., Bishop of St. Hyacinthe, resides in Belœil.

Right Rev. Joseph Larocque, D.D., Bishop of Germanicopolis, resides in St. Hyacinthe.

Right Rev. Jean Langevin, D.D., Bishop of St. Germain de Rimouski, resides in Rimouski.

Right Rev. John Sweeney, D.D., Bishop of St. John, N. B., resides in St. John.

Right Rev. John Rogers, D.D., Bishop of Chatham, N. B., resides in Chatham.

Right Rev. Colin F. McKinnon, D.D., Bishop of Arichat, C. B., resides in Antigonishe, N. S.

Right Rev. John Cameron, D.D., Coadjutor Bishop of Arichat, resides in Arichat.

Right Rev. Peter McIntyre, D.D., Bishop of Charlottetown, P. E. I., resides in Charlottetown.

Right Rev. Thomas Joseph Power, D.D., Bishop of St. John's, Nfld., resides in St. John's.

Right Rev. H. Carfagnini, D.D., Bishop of Harbour Grace, Nfld., resides in Harbour Grace.

Right Rev. Alexander Antonin Taché, D.D., O.M.I., Bishop of St. Boniface, Manitoba, resides in St. Boniface.

Right Rev. VITAL J. GRANDIN, D.D., O.M.I., Bishop of Satala, resides at Red River.

Right Rev. F. C. FARAUD, D.D., O.M.I., Bishop of Anemour, resides at McKenzie River.

Very Revs. C. F. CAZEAU and E. A. TASCHEREAU, Administrators of the Archdiocese of Quebec, reside in Quebec.

ARCH-DIOCESE OF TORONTO.

Most rev. J. J. Lynch, D.D., Archbishop, Toronto

Very rev. J. F. Jamot, very rev. F. P. Rooney, vicars general

Very rev. J. F. Jamot, very rev. G. R. Northgraves, very rev. P. Mulligan, deans

Northgraves, very rev. P. Mulligar
Braire L., Vroomanton
Campbell K. A., Atherley
Cassidy E. F., St Catharines
Chalandard P., Toronto
Cherrier L., Toronto
Cherrier L., Toronto
Cherrier L., Toronto
Cherrier L., Toronto
Gibrat L., Lafontaine
Gribbin J., Toronto Gore
Hayden J. F., Duffin's Creek
Hobin J., Niagara
Jamot J. F., Toronto
Kean P. J., Newmarket
Kelly John, Niagara
Kennedy J. P., Penetanguishene
Killcullen J., Vroomanton
Laboureau W., Smithville
Laurent J. M., Toronto
McSpiritt F., Cardwell
Michel J., Clifton
Morris F. T. J., Toronto Township
Mulcahy M., Toronto
Mullen A., Apto
Mulligan P., St Catharines
Northgraves G. R., Barrie
O'Reilly M., Thorold
O'Connor R. P., Keenansville
O'Connor D., Toronto
Rey P., Arlington
Rooney F. P., Toronto
Rey P., Arlington
Rooney F. P., Toronto
Shea J., Oshawa
Sullivan T. J., St Mary's
Vincent C., Toronto
Voisard J. A., Port Colborne

DIOCESE OF LONDON.

Right rev. John Walsh, D.D., bishop Very rev. P. F. Crinnon, very rev. J. M. Bruyère, vicars general

Rev. P. D. Stone, secretary

Andrieux P., Stoney Point Bayard Joseph, Ingersoll
Boubat B., Goderich
Crinnon F. F., Stratford
Duprat C., Sandwich
Fauteux P., (St Anne) Windsor
Gauthier F., Corunna Fautieux P., (St Anne) Windsor
Gauthier F., Corunna
Gerard Joseph, (Biddulph) Elginfield
Jahan E. M., (Belle River) Rochester
Japes H., Wyoming
Kilroy E. B., Sarnia
Laurent P. D., Amherstburg
Marseille J., (St Joseph) Sandwich
Murphy J., Carronbrook
McQuade F., S.J., Chatham
O'Donovan D., Strathroy
O'Neil J., Stratford
O'Shea P. J., (Windham) Delhi
Raynel J., (Paincourt) Dover S.
Regnier F., S.J., Chatham
Scanlan J., Maidstone
Stone P. D., London
Villeneuve A. P., Amherstburg
Wagner J. T., Windsor
White William, London
Wassereau L. A., (Ashfield), Kingsbridge
Zucker C., St Thomas

DIOCESE OF HAMILTON.

Right rev. John Farrell, D.D., bishop Very rev. E. Gordon, vicar general Rev. E. Ig. Heenan, secretary

Bardou P., Brantford
Baxter R., S.J., Guelph
Biettner F., S.J., Sault Ste Marie
Breitkopf F., St Agatha
Cherrier Leo, Owen Sound
Chone Peter, S.J., Fort William
Conilleau C., S.J., Guelph
Dowling Thomas J., Paris
Dumortier F., S.J., Guelph

Duranquet D., S.J., Fort William Ellena Louis, LL.D., Freiburg Ferard M., S.J., Killarney Funcken Louis, D.D., Berlin Funcken Eugene, St Agatha Glowalski Ed., St Clements Gordon Edward, vicar general, Hamilton Grannotier F., Owen Sound Hanipaux J., S.J., Killarney Heenan E. Ig., Hamilton Kelly Hugh, Riversdale Kohler Aug., S.J., Sault Ste Marie Laussier E., Arthur McNulty John, Caledonia Maheut S. P., Mount Forest Maurice R R., LL.D., Mount Forest O'Reilly John, Dundas Rassaerts F., Carlsruhe Ryan Jeremiah, Oakville Schmitz J. J., Formosa

DIOCESE OF KINGSTON.

Right rev. Edward J. Horan, bishop

Very rev. John McDonald, very rev. James Farrelly, very rev. Oliver Kelly, very rev. George Hay, vicars general

George Hay, vicars general

Boyle J. O., Kingston
Brennaa Joha, Picton
Brethargh Henry, Trenton
Brophy George, Read
Brown Joseph, Port Hope
Chisholm James J., D.D., Perth
Clune Michael, Smith's Falls
Coyle Bernard, Downeyville
Davis Thomas, Hungerford
Donahoe Michael, Railton
Farrelly James, vicar general, Belleville
Gauthier Hugh, Gananoque
Harty William, Kemptville
Hay George, vicar general, St Andrew's
Higgings Bernard, Kingston
Kelly Oliver, vicar general, Peterborough
Rielty William, Kingston
Lalor Murth, Picton
Leonard J. F., Napanee
Lynch Michael, Cornwall
Mackay Michael, Marysville

McCarty Isaac, Williamstown
McDonald John, vicar general, Lancaster
McDonell Alexander, Lochiel
Masterson James, St Raphael
Meade John, Morrisburg
Murray Charles, Perth
Murray E. H., Wolfe Island
O'Boyle J. P., Kingston
O'Brien John, Brockville
O'Connell Daniel, South Douro
O'Connor John S., Alexandria
O'Donnell John, Westport
Quirke John, Hästings
Roche Edward P., Prescott
Stafford Michael, Lindsay
Stanton Michael, Erinsville
Timlin Michael, Cobourg
Twomey J., Centreville

DIOCESE OF OTTAWA.

Right rev. Joseph E. Guigues, bishop Very rev. D. Daudurand, very rev. J. J. Tabaret, vicars general Rev. F. Proyer, chaplain Rev. John L. O'Connor, D.D., secretary Tabaret, vicars géneral
Rev. F. Proyer, chaplain
Rev. John L. O'Connor, D.D., secretary
Agnel Paul, Russell
Bertrand C. W. J., North Plantagenet
Boucher Olivier, Pembroke
Boucher Olivier, Pembroke
Boucher Onesime, Clarence
Bounassa M., Montebello
Bouvier J., Arnprior
Brady John, Buckingham
Brunet A., L'Orignal
Byrne James, Eganville
Caron Thomas, Rijoon
Casey B., Bristol and Onslow
Chaine A., St Joseph, Gloucester
Charbonier Ovide, La Peche
Collins J. J., Ottawa
Dawson Æneas MoD., Ottawa
Dawson Æneas MoD., Ottawa
Dandurand D., vicar general, Ottawa
Dawson Æneas MoD., Ottawa
DeGasp M., Lochaber
Deleage R., River Desert
Duhamel Thomas, St Eugene
Dussere Telmont, Gatineau Point
Faure C., Visitation
Franceur Joseph L., Russell
Gay C., North Wakefield
Gay M., La Péche
Gnigan J., missionary, Hudson's Bay
Guillaume C., St Andre Avelin
Gunget Joseph, La Passe
Jouvent J., Buckingham
Killoran J., Gloucester
Lavan Dominic, Pakenham
Laverlochere N., missionary, Hudson's Bay
Lombard J., Papineauville
Lynch James, Allumette Island
McCormack John, Mount St Patrick
McCormack John, Mount St Patrick
McCormack John, Mount St Patrick
McCormack Joseph, Aylmer
Molloy Michael, Ottawa
Mediele J., Chatham
Michel Joseph, Aylmer
Molloy Michael, Ottawa
Mediele J., missionary, Hudson's Bay
O'Connell Peter, Richmond
O'Connor J. L., D. D., Ottawa
Philippe M., South Plantagenet
Plau J. M., missionary Hudson's Bay
Proyer F., Ottawa
Reboul Louis, Mission des Chantiers
Richer J. B., River Desert
Rougier J., Renfrew
Tanguay C., (Bishop's palace), Ottawa
Turner J., Allumette
Vaughan Edward, Osgoode

ARCH-DIOCESE OF QUEBEC.

Very revs. C. F. Cazeau and E. A. Tasche-reau, administrators of the diocese Very rev. A. Mailloux, and L. Proulx, vicars-general Rev. C. Baillargeon, secretary

Anclair Elz., Lac St Jean
Auclair Elz., Lac St Jean
Auclair Joseph, Notre Dame, Quebec
Andet Ctr., Quebec
'Andette Ernest, Ste Anne de la Pocatière
Bacon C, Collége de Ste Anne
Baillargè F. X., Seminary, Quebec
Baillargeon C., Quebec
Baillargeon Etienne, St Nicholas

Barabé W., Chicoutimi
Beaubien N., St Pierre, Rivière du Sud
Beaudet H., St Ephrem de Tring
Beaudet L., Seminary, Quebec
Beaudet P. E., St. Thomas
Beaudet P. E., St. Thomas
Beaudieu E., Notre Dame du Portage
Beaulieu E., Notre Dame du Portage
Beaulieu George, St Cajétan d'Armagh
Beaumont Charles, St Joachim
Beaumont P., Ecureuils
Bégin N., Seminary, Quebec
Bégin Charles, Rivière Ouelle
Bégin P., St Dominique de Jonquière et St
Curiac de Kinogami
Bélanger Narc., Deschambault
Belisle L. Léon, St Edouard
Belleau Simon, St Croix
Bergeron A., Seminary, Quebec
Bernard J. B., St Sauveur, Quebec
Bernard L. Theodore, Ste. Julie de Somerset
Bernier A., Tadousac Bergeron A., Seminary, Quebec
Bernard J. B., St Sauveur, Quebec
Bernard J. B., St Sauveur, Quebec
Bernier A., Tadousac
Bernier B., St Giles
Bernier J. M., St Fierdinand d'Halifax
Bétubé Cy., Malbaie
Bérubé Joseph, St Flavien
Blais A., Seminary, Quebec
Blais L., N. D. du Mont Carmel
Blais J. B. Wollaston, St Raymond
Blanchet A., St. Augustin
Blouin J. Bte., N. D. de Lévis
Boily Pierre, Escoumins
Boilur G. B. Z., Quebec
Bonenlant J., Berthier
Bonneau E., Quebec
Boncher A., Valcartier
Bonneau E., Quebec
Boucher Frs., St Ambroise
Bourassa Joseph, St Bernard
Bourret L. A., Ste Anne, Beaupré
Brochu C. S., Ste Marie
Brunet F., Ste Sophie d'Halifax
Brunet Ovide, Laval university, Quebec
Bucker A., Valcarlier
Brunet F., Ste Sophie d'Halifax
Brunet Folix, College of Ste Anne
Campeau A., Beaumont
Caron Frédéric, St Henri de Lauzon
Casgrain A., Ste Louise
Casgrain G., St Etienne de Lauzon
Casgrain A., Ste Louise
Casgrain R., Notre Dame, Quebec
Catellier Joseph, St Roch, Quebec
Catellier Joseph, St Roch, Quebec
Catellier Joseph, St Roch, Quebec
Capeau C. F., Quebec
Chabot L. B., Stoneham
Chandonet Thomas, Quebec
Chaperon J., Tring
Charest Zephirin, St Roch, Quebec
Cinqmars N., St Fidèle
Clarke P. G., St Basile
Clement Pierre, Baie St Paul
Cloutier Charles, St Féréol
Collet C. A., Quebec
Connolly J., Quebec
Constantin N., St Jerôme
Côté Jean Baptiste, St Gervais.
Couture W., St Paschal
Dassylva P., St Henri de Lauzon
Delage F. X., l'Islet
Delage F. X., I'Slet
Delage F. X., St Anne and St Fulgence
Demors E., Isle aux Grues
Designatins J. R., St Georges and Kennebec
Desrochers B., St Croix
Desruisseaux H., St Everistede-Forsyth and
Shanley
Deziel Joseph D., Notre Dame de Lévis
Dion B. V., Ste Henedine Desrochers B., Ste Croix
Desruisseaux H., Ste Evaristede Forsyth an
Shanley
Deziel Joseph D., Notre Dame de Lévis
Dion E V., Ste Henedine
Dion Joseph, Ste Emmélie
Dionne Pierre, St Alban, Portneuf
Doherty P. J.. Ste Catherine
Doucet I., Ste Hélène, Kamouraska
Doucet N., Malbaie
Dowling Michael, St Sylvestre
Drolet George, St Michel
Drolet P., St Felix, Carouge
Dubé H., College of Ste Anne
Dubé P., College of Ste Anne
Dubé P., College of Ste Anne
Dufour Ed., St Lazare
Dumontier Fil., Portneuf
Dunn W., Ste Anne
Durocher Flavien, St Sauveur, Quebec
Father F. X., Ste Justine, Lan.
Fafard A., Inverness and Leeds
Fafard E., St Sylvestre
Fancher J. O., St Pierre, I. O.
Forgues M., St Laurent, I.O.
Fortier F. N., St François, I. O.
Fortim Maxime, St Aubert
Fournier L. G., Sillery
Francœur N., St Julien de Wolfe's town
Frenette C. E., l'Isiet

Gagné Frs., St Pierre de Broughton
Gagnon Clovis, Eboulements
Gagnon H., St Henri
Gagnon L., Quebec
Gadarnean C., St Cyrille
Garon S., College of Ste Anne
Gaudin G., Ste Anastasie
Gauthier A., Laval
Gauthier L., Seminary, Quebec
Gauvin N., St Irenée
Gauvreau A., St Nicholas
Gill Léandre, Grondines
Gingras N., Baie St Paul and St Placide
Gingras Rzéphiru, Ste Claire
Girard A., Anse St Jean
Girard A., Anse St Jean
Girard A., Ste Julie
Girard P., N. D. du Lac St Jean
Girard A., Seminary, Quebec
Godbout A., Seminary, Quebec
Godbout Narc, Cap Santé
Gonthier Damase, St Apollinaire
Gosselin A. H., St Jeanne de Neuville
Gosselin A. H., St Jeanne de Neuville
Gosselin F. X., St Roch's, Quebec
Grenier J. B., St Henri de Lauzon
Guertin Noel, St Casimir
Guillard J., O. M. I., St Sauveur, Quebec
Grenier J. B., St Henri de Lauzon
Guertin Noel, St Casimir
Guillard J., O. M. I., St Sauveur, Quebec
Hamelin J. P. L., Quebec
Hamelin J. P. L., Quebec
Hamelin J. P. L., Quebec
Hamelin J. St Philippe de Néré
Hudon Joseph, N. D. de Lévis
Hudon Maximin, College of N. D. de Lévis
Hudon Maximin, College of Ste Anne
Huot M., Ste Agathe
Kelly P., Frampton and Cranbourne
Korouac H., St Joseph de Lévis
Laberge Joseph, Ancienne Lorette
Lachevrotière De L. G., St Famille, I. O.
Lagaec P., Notre Dame, Quebec
Languex Joseph, Rivière du Loup
Lahaye Léon, St Jean Deschaillons
Lailberté N., Quebec
Lauguex Joseph, Rivière du Loup
Lahaye Léon, St Jean Deschaillons
Lailberté N., Quebec
Laguex Joseph, Rivière du Loup
Lahaye Léon, St Jean Deschaillons
Lailberté N., Quebec
Legre Cyr. Quebec
Legre Pruo, College of Ste Anne
Lecler D., College of Ste Anne
Lecler S., Collège of Note Dame de Lévis
Langlais I., St Perpétue
Larouche Thomas, Baie St Paul
Laverdière Charles, Quebec
Legre A., Quebec
Legre A., Quebec
Legre A., Quebec
Martin J., St. Sanveur, Quebec
Martin J., St. St. Sanveur, Quebec
Medevielle A., St Sauveur, Quebec

Parent Louis E., Pointe aux Trembles
Patry Pierre, St Paschal
Pelletier Ao, St Pierre de Broughton
Pelletier A., St Pierre de Broughton
Pelletier A., College of Ste Anne
Pelletier J. Bte., Isle aux Coudres
Perras J. Btc., St André
Pilote F., St Augustia
Piamondon Frs., St Roch's, Quebec
Piamondon J. Btc., Baie St Paul
Point R. P., S.J., Quebec
Poiré Charles Ed., V. G., St Anselme
Potvin G., St Alphonse, Saguenay
Potvin Hyacinthe, St Denis
Poulin Louis, St Isidore, Lauzon
Pouliot Charles, St Joseph de Lévis
Pouliot Paschal, St Gervais
Proulx A., St Valier
Proulx Louis, Ste Marie, Beauce
Provencher L., St Roch, Quebec
Quertier Edouard, St Denis, Kamouraska
Raciae A., Quebec
Racine Dominique, V. F., Chicoutimi
Rainville A., St François
Resther Z., S.J., Quebec
Richard Charles, Chateau Richer
Richard Edouard, Chateau Richer
Richard Edouard, Chateau Richer
Richard Son W., St Mulachie
Rioux J., Eboulements
Rioux J., Beboulements
Rioux J., Magl, Buckland
Robin B., St Antoine
Rousseau Léon, St Thomas
Rousseau Léon, St Thomas
Rousseau U., Ste Famille
Roussel Pierre, Seminary, Quebec
Routier J. H., St Joseph de Lévis
Roy G., Ste Anastasie du Sault Rouge
Roy Ed., Ste Croix
Roy Govis, St Alexandro
Roy Ed., Ste Croix
Roy G., Ste Anastasie du Sault Rouge
Roy M., St Hilarion
Roy Léon, Lotbinière
Sansfaçon L., Seminary, Quebec
Sasseville Jérome, Ste Foy
Sauvageau G. E., College of Ste Anne
Sax Pierre, St Romuald d'Etchemin
Sirois J., Cap St Ignace
Sirois Joseph, St Tite des Caps
Soucy Octave, St Roch's, Quebec
Tardif Charles, Notre Dame de Levis
Talbot G., St Antonin
Tanguay Cyprien, Notre Dame, Quebec
Tardif Charles, Notre Dame de Levis
Tardif Charles, Notre Dame de Levis
Tardif Charles, Notre Dame de Levis
Tardie Charles, St François
Tetu D. Henri, St Roch des Aulnets
Tetu H., Quebec
Tremblay W., College of Ste Anne
Trudelle Charles, St François, Riv. du Sud
Vallée A., College of Ste Anne
Trudelle Charles, St François, Riv. du Sud
Vallée S., Ste Hélène
Villenew V. B., N. D. de'Hebertville
Vincent P., Quebec

DIOCESE OF MONTREAL.

Right rev. Ignace Bourget, bishop Very rev. A. F. Truteau, vicar general Rev. J. O. Paré, secretary

Rev. J. O. Paré, secretary

Allaire P. O., Laprairie
Antoine O. M. I., St Peter's, Montreal
Aoustin J., Seminary, Montreal
Archambault J., St Timothée
Archambault J., vicar, St Brigide, Montreal
Archambault U., St Barthélemi
Arnault F. R., Ste Marguerite
Arraud J., Seminary, Montreal
Aubier J., Jesuit college, Montreal
Aubier J., Jesuit college, Montreal
Aubir J., Longueuil
Aubry C., St Benoit
Aubry T., St Jean, Dorchester
Aubry J., College, Ste Thérèse
Auclaire M., St Cyprien
Bayle J., superior Seminary of St Sulpice,
Montreal
Barbarin A. L., Seminary, Montreal Montreal
Barbarin A. L., Seminary, Montreal
Barbarin A. L., Seminary, Montreal
Barret P., Seminary, Montreal
Barret P. B., Bethlehem, Montreal
Barrette J., St Lignori
Baudry C., curé, St Louis, Montreal
Baudry J., Jesuit college, Montreal
Beaubien C., vicar, St Vincent, Montreal
Beauchamp J. B., Masson college, Terrebonne bonne
Beaudry H., St Remi
Beaudry P. B., St Alphonse
Bedard J. B. P., St Valentin

Bédard P., l'Epiphanie
Bélair J., St Gabriel

délanger P., Laprairie
Bélanger P., Rigaud
Bérard P., Paauharnois
Bérard T., vicar, Ile Bizard
Berghe F. Vanden, St Peter's, Montreal
Birs E., St Sulpice
Birtz F., Rigaud
Blanchard O., St Beatrix
Blyth E., Ste Martine
Boissonnault C., Ste Marthe
Bonin L., Vaudreuil
Bonnissant M., Hotel Dieu, Montreal
Bourbonnais F. X., Varennes
Bourgeault F., Pointe Claire
Bourget J. B., St Vincent
Bournigal —, St Peter's, Montreal
Brassard M., St Roch de l'Achigan
Brassard T. L., St Paul
Braun —, Jesuit college, Montreal
Brien A., St Michel
Brien A., St Michel
Brien J., St Jean Chrysostome
Brissette J., Ste Scholastique
Brochu G. E., St Polycarpe
Brouillet C., St Louis, Montreal
Burtin L. P., Sault St Louis
Caisse F. X., College, l'Assomption
Caisse M., Pointe aux Trembles
Campeau P., College, Montreal
Campion A., curé, St Brigide, Montreal
Campion A., curé, St Brigide, Montreal
Campion A., College, PAssomption
Caisse M., Pointe aux Trembles
Campeau P., College, PAssomption
Chabot G., Lachine
Chagnon F. X., St Lin
Champaugneur E., superior Novitiates,
Joliette
Champoux L. Z., Masson college Joliette
Champeau J. B., St Michel
Champoux C., Ste Anne des Plaines
Champoux L. Z., Masson college, Terrebonne
Charbonneau A. L., vicar, St Henri des Chairbonneau A. L., vicar, St Henri des Rollands
Charland D., Beauharnois
Charlebois L., Ste Thérèse
Charlebois L. A., College, Ste Thérèse
Charlebois L. A., College, Ste Thérèse
Charlebois L. A., College, Ste Thérèse
Charpenay —, St Peter's, Montreal
Charron M., St Esprit
Chevrefils G., Ste Anne
Chevigny J. M. Contrecceur
Chicoine J. O., St Thomas
Cholet B. F., St Polycarpe
Chouinard M., director College, Rigaud
Clement V., St Alexis
Coallier E. A., Varennes
Collerette N., College St Laurent, Montreal
Collin L., Seminary, Montreal
Colovin P., College, St Laurent
Corbeil T., St Jeau, Dorchester
Cousineau J. B., St Louis de Gonzague
Cousineau J. B., A., College, Ste Thérèse
Coutu A., Chertsey
Cuoq A., Oka
Dagenais T., St Sauveur
Dagenais T., St Sauveur
Dagenais T., St Suveur
Dagenais T., St Michel des Saints
Daniel François, Seminary, Montreal
Deduire P., Grand seminary, Montreal
Dequire P., Grand seminary, Montreal
Delinelle Z., Longueuil Delaying J., director Grand seminary, Montreal
Delinelle Z., Longueuil
Demers E., Ste Genéviève
Demers E., Bishop's palace, Montreal
Dequoy A., Ste Adèle
Dequoy J., St. Hermas
Desautels J., St Damien
Desautels J., St Placide
Desmarais E., St Placide
Desmarais E., St Placide
Desmarais E., St Placide
Desmaraires G., Seminary, Montreal
Desrochers C., College, Montreal
Dorval F., superior College, l'Assomption
Dowd P., curé, St Patrick's, Montreal
Dozois J., College, l'Assomption
Dubé P. C., St Martin
Dubois C., College, Ste Thérèse
Duhuc P. A., Boucherville
Dufour C., Coteau du Lac
Dufresne P. C., Bishop's palace, Montreal
Dugal Thomas, College St Laurent, Montreal
Dugas L., vicar. Hochelaga Dugas L., vicar, Hochelaga Dupuis A., Ste Elizabeth Dupuis H., Ste Elizabeth Dupras E., Ste Julienne

Duranseau A., St Joseph's hospital, Mon-Duranseau A., St Joseph's hospital, Montreal
Fabre E. C., Bishop's palace, Montreal
Falvey J., St Colomban
Filiatrault J. E., College, Montreal
Filiatrault J. E., College, Montreal
Filiatrault J. E., College, Montreal
Fileck T., Jesuit college, Montreal
Fleck T., Jesuit college, Montreal
Forget J., Chambly
Fortin P., Dundee
Fournier A., St Peter's, Montreal
Gaudet T., director College, l'Assomption
Gagnon J. F., Berthier
Gatineau J., College, St Laurent
Gaudet T., College, l'Assomption
Gaudet U., Jesuit college, Montreal
Geoffroy F. X., Hemmingford
Giband A., Seminary, Montreal
Groux T. J., St Roch de l'Achigan
Godin J. O., Jacques Cartier Normal school,
Montreal
Granjon J., curé St Joseph's, Montreal Granjon J., curé St Joseph's, Montreal Gratton J., superior Masson college, Terre-Gratton J., superior Masson conege, 1611bonne
Gravel D. A., St Jean de Matha
Gravel I., Laprairie
Grenier R. P., novitiate, Lachine
Guilbault O., College, l'Assomption
Guy A., St Launent college, Montreal
Guyon L. J., St Eustache
Hamel —, Jesuit college, Montreal
Hicks E. H., Bishop's palace, Montreal
Hogan J., curé St Anns, Montreal
Huberdeault G., curé St Vincent's, Montreal treal Hubert P. C., vicar St Joseph's, Montreal Hubert P. C., vicar St Joseph's, Montreal Hudon E., Jesuit college, Montreal Huot L. J., St Paul l'Hermite Hurteau T., St Constant Jacques A., Joliette Jacques St., St Côme Jasmin M., St Janvier Jeannotte, F., Ste Melanie Jodoin A., Ormstown Kavanagh A. F., Charity Brothers, Montreal Jodoin A., Ormstown
Kavanagh A. F., Charity Brothers, Montreal
Labelle A., St Jérome
Labelle E., Repentigny
Labelle J. B., Repentigny
Labelle J. B., Repentigny
Labelle J. B., Repentigny
Labelle J. S., Repentigny
Labelle J. S., Peter's, Montreal
Lagier L., St Peter's, Montreal
Lagier L., St Peter's, Montreal
Lagier L., St Peter's, Montreal
Langlais G., College, Joliette
Lamarche G., Bishop's palace, Montreal
Langlais G., College, Joliette
Langlais G., College, Joliette
Langlois J. B., St Hubert
Lapierre P. L., curé, St Henri des Rollands
Laporte A., Rawdon
Laporte D., Kildare
Laporte E., College, Joliette
Laporte G., St Lin
Larcher A., Jesuit college, Montreal
Larcse C. A., Masson college, Terrebonne
Lasnier J. T., Ste Cecile
Lauzon —, St Peter's, Montreal
Lauzon J., St Philippe
Lauzon J., St Philippe
Lauzon J., Masson college, Terrebonne
Lavallée M., St Vincent
Laverdière A., St Jacques de l'Achigan
Lavoie L. A., Masson college, Terrebonne
Leblanc M., Ste Agathe
Leblanc P., Bishop's palace, Montreal
Lecler J. U., chaplain reformatory prison,
St Vincent de Paul
Leclaire F. X., director Masson college,
Terrebonne
Leclaire G., vicar, St Patrick's, Montreal
Lecleuc J. P., vicar Notre Dame de Grace,
Montreal
Lefebvre D., College, Montreal Leduc J. P., vicar Notre Dame de Grace,
Montreal
Lefebvre D., College, Montreal
Lefebvre L., Ste Geneviève
Légaré M., College, l'Assomption
Lemonde J. B., Ste Dorothée
Lenoir C., director College, Montreal
Lenoir H., vicar St James, Montreal
Lesage G., St Valentin
Lévêque L., director College, Joliette
Lonergan J., curé, Hochelaga
Lopinto F., director Jesuit college, Montreal
Lopinto F., director Jesuit college, Montreal treal
Loranger C., Lanoraie
Loyance —, Jesuit college, Montreal
Lussier L. C., Chateauguay
Maillet C., College, Montreal
Mainville M., College, Joliette
Malo J., vican St Brigide's, Montreal
Marcotte H., Lavaltrie
Marcoux F. X., St Régis

Maréchal D., St Jacques de l'Achigan
Maréchal J. N., curé Notre Dame de Grace,
Montreal
Martel L. J., St Félix
Martin C., Good Shepherd, Montreal
Martin M., St Clet
Martineau F., Seminary, Montreal
Martineau J., Misericorde, Montreal
Marsolais P., Hotel Dieu, Montreal
Mathieu J. M., Berthier
Menard S., Blairfindie
Menard S., Long Point
Mercier A., curé, St James, Montreal
Michaud J., College, Joliette
Michel F., Jesuit college, Montreal
Mireau M., St Calixte
Mongeau J. L., Long Point
Moreau E., Bishop's palace, Montreal
Moriau H., Bishop's palace, Montreal
Morin J., St Jacques le Mineur
Morin M., Lachenaie
Morrison C. F., St Cyprien
Moyen J., College, Montreal
Nortin M., Jesuit college, Montreal
Nercam A., Seminary, Montreal
Nercam A., Seminary, Montreal
Normandin E., Lachenaie
Ouellet Michel, Jesuit college, Montreal
Pari C., College, Ste Thérèse
Palatin J., vicar St James, Montreal
Paré J. O., Bishop's palace, Montreal
Paré J. O., Bishop's palace, Montreal
Paré J. O., Bishop's palace, Montreal
Pari G., College, Montreal
Pari T., Grand seminary, Montreal
Pari T., Ste Martine
Pepin T., Ste Martine
Perrault F., Providence, Montreal
Pepin T., Ste Martine
Perrault F., Providence, Montreal
Perrault F., Ste Martine
Perrault F., Ste Martine
Perrault F., Ste Martine
Perrault F., Ste Martine
Perrault F., Providence, Montreal
Pined E., Seminary, Montreal
Piché N., Lachine
Piett M., Ste Bizurd
Picard E., Seminary, Montreal
Piehé J., Terrebonne
Piché N., Lachine
Piette M., Ste Bruno
Plamondon G., Sanlt au Recollet
Plamondon G., Sanlt au Recollet
Plamondon G., St Anicet
Plamondon L. T., Bishop's palace, Montreal
Pinguet V., Isle Dupas
Pominville L., St Jean Chrysostome
Poulin P., Ste Philomène
Prefontaine J., vicar St Brigides, Montreal
Primeau J., Sherrington
Provost T., St Henri
Prud'homme F. S., Ste Sophie
Quintal M., St Luc
Regourd L., Seminary, Montreal
Remilard J. O., St Poly Renaud O., jun., Masson college, Terrebonne
Renaud P. O., St Paul
Ricard B., Ile Perrot
Rioux J. B., vicar, St Louis, Montreal
Rivet S., St André
Robert R., Blairfindie
Rochet F., Sault au Recollet
Rousseau P., College, Montreal
Rousseau R., Seminary, Montreal
Rousseau K., Seminary, Montreal
Rousseau V., curé Parish church, Montreal treal
Routhier J. O., director College, Ste Thérès
Roux M., Cedars
Rouxel H., Grand seminary, Montreal
Saché L., Novicate, Sault au Recollet
Salmon J., vicar, St. Henri des Rollands
Sauriol F. X., St. Barthélemi
Sauvé S. A., College, Ste Thèrése
Seguin A., Verchères
Seguin A., Verchères
Seguin P. A., St. Henri
Sentenne L., vicar St. James, Montreal
Singer J., vicar St. Patrick's, Montreal
Sorin V., Seminary, Montreal
St. Aubin J., St. Norbert
Taillon L. M., Masson college, Terrebonne
Tallet J., Seminary, Montreal
Tambarcau D., Seminary, Montreal
Tassé A. P., St. Bernard
Tassé S., superior College, Ste Thérèse
Théberge J. S., St. Augustin
Theoret J., Ste Julie
Thibault A., Clambly
Thibault G., Longueuil
Thibodeault T., St. Joseph
Thibodeault U., St. Jérome
Toupin A., Rivière des Prairies Routhier J. O., director College, Ste Thérèse

Toupin J., vicar St Patrick's, Montreal Tranchemontagne J. A., vicar St Joseph, Montreal Trepanier F. X., Varennes Trepanier F. X., Varennes
Troie N., College, Montreal
Trudeau A., St Peter's, Montreal
Trudeau A. E., vicar general, Bishop's
palace, Montreal
Turcot L., Isle Perrot
Vacher A., Grand seminary, Montreal
Valade J. E., Contrecœur
Vandenberghe F., O.M.I., St Peter's, Montreal Veniard F., St Laurent
Veniard F., St Laurent
Verreau l'abbé H., principal Jacques Cartier Normal school, Montreal
Vezina F. X., Ste Justine
Vignon Robert, Jesuit college, Montreal
Villandre C., superior College, St Laurent
Villeneuve G. V., College, l'Assomption
Villeneuve L. U., Seminary, Montreal
Vinet right rev. J. J., Sault au Recollet
Vinet T. T. A., St Anicet
Watier J., St François de Salles
Woods F., Huntingdon DIOCESE OF ST. HYACINTHE. Right rev. Charles LaRocque, Bishop of St ryacinthe, resides at Belœil Right rev. Joseph LaRocque, Bishop of Germanicopolis, resides at St Hyacinthe Very rev. E. Crevier, very rev. J. S. Raymond, very rev. H. Millier, grand vicars Very rev. L. Z. Moreau, secretary, vic. gen. Archambeault L. M., Granby Baethazard J. M., Granby Baethazard J. M., Granby Baethazard H., Coaticook Beaudry M., St Cesaire Beauregard J., St Mathias Bessette J., Ste Marie Bernier R. P., St Cesaire Blanchard E., Sherbrooke Blanchard L. C., St Ephrem Boivin T., St Hyacinthe Boucher C., St Hilaire Bourque L. A., Sorel Bouvier F. X., St Ours Brunelle P. U., St Liboire Brunet F. X., St Damase Charbonneau J. O., Ste Marie Chartier V., St Jude Coderre F., St Antoine Côté F. P., St Athanase Crevier E., Ste Marie Crevier E., Ste Marie Crevier F., St Antoine Côté F. P., St Athanase Crevier F., St Marie Crevier P. J., St Chárles Desnoyers Afred, St Pie Desnoyers Afred, St Pie Desnoyers A. Bolton Desnoyers L. St Cesaire Desorcy O., St Alexandre Dignan Z. P., Notre Dame de St Hyacinthe Dufresne A. E., Sherbrooke, Dufresne A. E., Sh

Larochelle P., St Hyacinthe
Larue R., St Hyacinthe
Lassalle L. H., Belœil
Leblang J. O., Compton
Leclaire B. J., Stanbridge
Lécours E., Notre Dame de St Hyacinthe
Lecours E., Notre Dame de St Hyacinthe
Lemay A., St Charles
Leveque J. E., St Marc
Leveque P., St Hyacinthe
Limoges A. D., St Jean Baptiste
Lussier W., St Rosalie
McAuley M., Stanstead
Marchesseau G., Ste Rosalie
Malhiot N. E., Sutton
Michon F. X., St Anne
Michon J. B., Sorel
Michon J. B., Sorel
Michon J. B., Sorel
Michon J. B., St Prançois Xavier
Mondor F. X., St François Xavier
Mondor F. X., St François Navier
Monet O., St Barnabé
Moreau L. Z., St Hyacinthe
Nadeau J. A., Ste Marie
Noiseux J., Sorel
O'Donnell A., St Denis
Ouellette R., St Hyacinthe
Pané P. L. Ange Gardien
Pelletier O., St Robert
Phaneuf A., Waterloo
Ponton J. B., St Hyacinthe
Poulin F. X., Magog
Poulin L. E., Ste Angele
Pratte T., Roxton
Prince J. J., St Hyacinthe
Provençal J. A., St Gesaire
Quinn J., Farnham
Raymond J. S., St Hyacinthe
Raymond J. S., St Hyacinthe
Raymond W., Stanstead
Soly F. X. I., La Présentation
Springer E., Ely
St Aubin T., St George
St Georges C., St Athanase
Tanpier J. S., Miltion
Tetreau F., St Hyacinthe
Verronneau J. B., Farnham

DIOCESE OF THREE RIVERS.

Right rev. L. F. Laffeche, bishop
Very rev. C. O. Caron, very rev. T. Caron,
vicars general
Rev. S. Rheault, bursar
Rev. A. Legris, secretary
Very rev. J. T. Fortier, very rev. L. Aubry,
very rev. C. Dion, very rev. L. Tourigny,
arch-priests Very rev. J. T. Fortier, very rev. L. Audry, very rev. C. Dion, very rev. L. Tourigny, arch-priests
Alexander H., vicar, St Léon
Anbry L., St Léon
Baillargeon C. F., Three Rivers
Barolet A., St Janvier
Beaubien O., vicar, Maskinongé
Beland Is., vicar, St Gregoire
Beliveau Ed., St Gabriel de Stratford
Beliveau Ed., St Gabriel de Stratford
Beliveau G., Ste Clotilde
Bellemare A. N., Seminary, Nicolet
Bellemare C., vicar, St Guillaume
Bellemare P., St Didace
Blais J., Seminary. Nicolet
Boolet C., St Patrice
Bois L. Ed., Maskinongé
Bouchard A., Ste Angele
Bouchard J., Rivière du Loup
Brassard P., St Thomas de Pierreville
Brunelle G., vicar, St Christophe
Buisson A., Ste Hélène de Chester
Buisson Ed., seminary, Nicolet
Caron C. O., vicar general, Ursulines church,
Three Rivers
Caron T., vicar general, Seminary, Nicolet
Carufel A., St Romain
Carufel D., St Etienne des Gries
Carufel O., St Louis, Blandford
Carufel T., vicar, St Maurice
Champagne P., vicar, St David
Charest A., retired curé, Three Rivers
Charest V., St Camille
Chartré J. Bte., St David
Chretten J. Bte., St David
Chretten J. Bte., St David
Chretten J. Bte., St Leonard
Côté F. X., Seminary, Nicolet
Dagneault S., vicar, Yamachiche
Dauth E., St Valerie
Delphos A., vicar, St Boniface
Desaulniers Frs., St Félix
Desilets L., Cap de la Magdeleine
De Villers P., Ste Gertrude Dorion J. H., Yamachiche
Dostie L. H., Gentilly
Douville J., Seminary, Nicolet
Dupout E., College, Three Rivers
Dupuis A., Ste Anne la Perade
Fortier L. T., Nicolet
Frechette W., Batiscan
Garceau C. Z., St Pierre les Becquets
Gauvrau A., vicar, Baie du Febvre
Gelinas D., Yamachiche
Gelinas Is., Seminary, Nicolet
Gouin T., St Stacislas
Guertin Et., St Luc
Guilbert E., College, Three Rivers
Guillemette J., Yamaska
Hamelin C., St Hypolite
Heroux J. N., St Victoire
Keroack N., St Guillaume
Larue N. O., St Paulin
Lassiscraye A. H. B., La Pointe du Lac
Lebrun A., vicar, Nicolet
Leclére J. B., Ste Anne de la Perade
Legris A., Bishop's palace, Three Rivers
Lemire C., St Anges de Ham
Lottinville T., St Narcisse
Malo L. S., Becancourt
Marchand M., Drummondville
Marcotte J. B., St Theodore d'Acton
Marquis J. C., St Celestin
Martel T., St Barnabe
Masson A., Danville
Maurault T., Seminary, Nicolet
Mayrand A., Ste Ursule
Moreau Ag., St Paul de Chester
Noiseux R. A., Ste Geneviève
Olscamps J. B., retired curé, St Stanislas
Ouellette N., St Eusbe de Stanfold
Prother L., St Medard
Prince J., St Maurice
Proulx M., St Pierre
Paradis J., St François du Lac
Pelletier N., St Eusbe de Stanfold
Prother L., St Medard
Prince J., St Muarrice
Proulx M. G., Seminary, Nicolet
Quinn T., St Eugence
Raiche E., vicar, St Celestin
Ricard N. E., St Zéphirin
Richard H., St Wenceslas
Richard I., Sch Wenceslas
Richard I., Sch Monique
Roy P., Arthabaska
Sirois J. H., retired curé, St Barnabé
Smith A., Ste Briguite
Suzor P. H., V.F., St Christophe
Tessier J., St Geremain
Tessier U., College, Three Rivers
Rheault L. S., Three Rivers
Rheault L. S., Three Rivers
Rhibodeau H., vicar, Riviére du Loup.
Tourigny L., St Gregoire
Trahan L., St Toomas
Vallancourt G., St Urbain de Windsor
Vanase F. X., St André d'Acton
Vervais M., retired missionary, St Gregoire
Trahan L., St Stoman

DIOCESE OF ST. GERMAIN DE RI-MOUSKI,

Right rev. Jean Langevin, D.D., bishop Very rev. Edmond Langevin, vicar general Very rev. Pierre Saucier, rural dean Rev. G. Siméon Marceau, J. Cl. Cloutier, F. Ad. Blouin, arch-priests CATHEDRAL—Rev. C. A. Winter, rector COLLEGE—Rev. F. Laliberté, director; rev. D. Vézina, director of theological studies; rev. F. E. Couture, prefect of studies; rev. J. O. Simard, professor of mathematics

maties

Arnaud Charles O. M. T., Betsiamits
Arpin Louis, Nataskouane
Andet And., Ste Brigitte de Maria
Ander P., St Octave de Metis
Auger Julien, St Jean I Evangeliste
Bernier L. N., Notre Dame du Lac
Bilodeau Mart., Ste Aune des Monts
Blanchet J. B., Carleton
Blouin F. Ad., Carleton
Bosse F. X., St Martin, Rivière au Renard
Boutard J., St Maxime de Mont Louis
Chouinard Ant., St Matthieu
Cloutier J. C., Cacouna
Couture F. E., Rimouski
Desjardins L., Ste Cecile du Bie Desjardins L., Ste Cecile du Bic

Drapeau J. O., Ste Françoise
Dumas Joseph, l'Assomption de McNider
Duval Aug., l'Assomption de McNider
Fournier Charles, Paspobiac
Fournier Magl., Cascapediac
Gagnon J. B., Trois Pistoles
Gagnon J. B., Trois Pistoles
Guay Charles, Rimouski
Gaay F. X., St Epiphane
Guilmet Ed., Ste Luce
Hébert Octave, St Arsène
Ladrière Auguste, Isle Verte
Laliberté F., Rimouski
Langevin E., vicar general, Rimouski
Lebel Cyprien, St Ulric
Leonard J. H., Restigouche
Lepage J. J., St Pierre Malbaie
Leveque N., St George de Port Dan
Marceau Lazore, Ste Flavie
Marceau G. S., St Simon
Marcoux A. A., St Donat
Moreau M., St Modeste
Moreau Ph., St Octave de Metis
Moreau Pol., Douglastown
Morisset D., Ste Angèle de Merici
Normandin J. Om., Bonaventure
Perron J. O., Pfointe aux Esquimaux
Rouleau L., St Jérome Matane
Saucier P., Grand Rivière
Simard J. O., Rimouski
Soucy J. O., Ste Anne des Monts
Thiberge Tobie, curé, Trois Pistoles
Thivlerge N., Perce
Vezina Desiré, Rimouski
Winter Alph., Rimouski

ARCH-DIOCESE OF HALIFAX, N.S.

Most rev. Thomas Connolly, D.D., Arch-

Very rev. J. Daly, vicar-general Rev. canon Shepherd, chaplain to the forces

Very rev. J. Daiy, vicar-general
Rev. canon Shepherd, chaplain to the forces
Allen Thomas W., Halifax
Blanchette F., Argyle
Bresnau James, Tusket
Carmody John, Herring Cove
Daly J., vicar-general, Meteghan and St
Bernard's
Daly Thomas J., Halifax
Danaher Peter, Bedford
Donohoe W. J., Bermuda
Gay J. M., Minudie
Higginbotham John, Bermuda
Holden P. M., Kentville
Kearns B., Clare
Kennedy E., Liverpool
Maas James, Eastern Harbour
McIsaac Alexander, Halifax
McLeod William, Pubnico
Madden P. L., Chezetcook
Millan William, Amherst and Parrsborough
Murphy Edward F., Halifax
O Brien Michael A., Yarmouth
O'Connor David C., Annapolis
Power Patrick, Halifax
Quish James, Prospect
Shepherd canon, Halifax
Walsh Philip, Wind-or
Woods John B., Dartmouth

DIOCESE OF ARICHAT.

This diocese comprises the great island of Cape Breton and the three eastern coun-ties of Nova Scotia proper.

Right rev. Colin F. McKinnon, D.D. bishop, resides at Antigonish, N.S. Right rev. John Cameron, D.D., coadjutor bishop, resides at Arichat, C.B. Chisholm Alexander, D. D., Antigonish,

N.S.
Chisholm Colin, Port Hood, C.B.
Chisholm Donald, Port Mulgrave, N.S.
Chisholm John, Margerie, C.B.
Chisholm Joseph, Little Bras d'Or, C.B.
Chisholm Joseph, Little Bras d'Or, C.B.
Chisholm William, Pomquette, N.S.
Fiset Peter, Harbor au Bouch, N.S.
Fraser James, Cape North, C.B.
Gerrior Herbert, Cheticamp, C.B.
Gillis Hugh, Antizonish, N.S.
Grant Roderick, Boisdale, C.B.
Laughlin John, North Sidney, C.B.
Laughlin John, North Sidney, C.B.
McDonald Konald, Pictou, N.S.
McDonald Konald, Pictou, N.S.
McDongall John, Red Islands, C.B.
McGillivray Andrew, Cape George, N.S.
McGillivray Ronald, jun., West River, N.S.

McGillivray Ronald, sen., Broad Cove, C.B.
McGiregor Daniel, D.D., Bailey's Brook and
Merigomish, N.S.
McIsaac Donald, Grand Narrows, C.B.
McKenzie Archibald, Creignish, C.B.
McKinnon John J., jun., Antigonish, N.S.
McLean Allan, Judique, C.B.
McLeod Neil, East Bay, C.B.
McLeod Neil, East Bay, C.B.
McLeoson Martin, Antigonish, N.S.
Martell Charles P., Tracadie, N.S.
Prior James, Tracadie, N.S.
Quinan James, jun., l'Ardoise, C.B.
Quinan James, sen., South Sydney, C.B.
Quinan John, Main-a-Dieu, C.B.
Kacine Joseph, Little Arichat, C.B.
Richard Theophilus, d'Escousse, C.B.
Shaw John, Glace Bay, C.B.
Thompkins Michael, Guysborough, N.S.
Von Blerk Felix, Fox Bay, N.S.

DIOCESE OF ST JOHN, N.B.

Right rev. John Sweeny, D.D., bishop Very rev. Thomas Connolly, vicar general.

Very rev. Thomas Connolly, vicar general Aylward Walter, Quaco Babineau F., Buctouche Baudet —, St Bruno Belcourt —, retired, Grand Digue Bradley P., Cape Bold Brissard —, retired, Grand Digne Connolly Thomas, vicar general, St John Cormier Francis, St John Donnolly M., Shediae Doucet —, curate, St Bruno Doyle Edmond, St John Dunphy E. J., Carleton Farrell Patrick, Nerepis Foley William J., Woodstock Geofrion —, St Joseph's college, Memramecok Gosselin A., Cocagne ramcook Gosselin A., Cocagne Lefebrre F., president St Joseph's college, Memramcook Lecourt F., St Joseph's college, Memramcook McAuley Edward, Grand Lake McAuley Edward, Grand Lake
McDevitt James, Fredericton
McKenna Bartholemew, Johnville
McManus William, curate, Fredericton
Michaud Joseph, St John
Murray J. C., Richibucto
O'Mahony F., St Joseph's college, Memramcook
Ouellet Anthony, St John
Ouellet Joseph, Buctouche
Quinn Edmond, curate, Milltown
Quinn John, St George
Siv ron Charles, St Luce
Vanier —, curate, Cocagne
Vereker James, Sussex
Vereker R., St Andrew's

DIOCESE OF CHATHAM, N.B.

Right rev. James Rogers, D.D., bishop Very rev. Michael Egan, vicar general Rev. Thomas F. Barry, secretary

Rev. Thomas F. Barry, scaretary
Allard Theophile, Pokemouche
Babinean J. Auguste, Newcastle
Barry Thomas F., Clatham
Carter John, Bathurst
DeLaugie F. X., St Hilaire
Doucet Stanislas, Tracadie
Egan Michael, vicar general, Nelson
Gagnon Narcisse, Madawaska
Gauvreau Ferdinand, Tracadie
McGuirk Hugh, Kouchibouguacis
McGuirk Hugh, Kouchibouguacis
Melloy Michael, Grand Anse
Morrisey William, Renous River
Nugent John J., Dalhousie
Felletier Joseph, Caraquette
O'Leary John J., Grand Falls
Richard Marcelle, St Louis, Kent Co.
Robert Francis, Petit Rocher
Roy André, St Francis
Vandervennet F. X., Shippigan
Varrily William, Chatham
Theberge Joseph, Bartibogue

DIOCESE OF ST JOHN'S, NEWFOUND-LAND.

Right rev. Thomas Joseph Power, D.D., bishop, consecrated in Rome, June, 1870 Very rev. P. Cleary, dean

Berney M., Burin Brennan Robert, Harbor Briton

Borne W., Oliver's Cove, St Kyran's Cleary P., dean, Wilters Bay Conway John, Perryland Delany M., Torbay Doyle G., D. D., St John's Dunphy Richard, Little Placentia Fitzpatrick M., St John's Forristal William, Fermewse and Renews Henneberg T., Trepassey Howley Michael, D.D., St John's Kinsella John, St Lawrence Loveloy Dr., St John's Lynch D., St John's Lynch D., St John's Lynch D., St John's Nowlan Pelagius, Little Placentia O'Connor Thomas, Portugal Cove O'Donnell David, St John's O'Donnell Jeremiah, Harbor Main O'Donnell P., Harbor Main O'Donnell P., Burin O'Donnell P., Burin O'Bonsell P., Burin St Mary's Ryan John, Jun., St Mary's Ryan John, Jun., St Mary's Sayers Thomas, St George's Bay Scott John, St John's Troy Edward, Torbay Verreker L., Cape Broyle Walsh James, Oliver's Cove, St Kyran's Walsh M., Placentia The French shore is served annually by priests from France.

DIOCESE OF HARBOR GRACE, NEW-FOUNDLAND.

Right rev. H. Carfagnini, bishop

Brown John, Fogo Brown John, Fogo Cummins James, King's Cove Duffy B., Bay de Verds O'Connor John, Carbonear Scanlan Mathew, Bonavista Walsh E. H., Bay de Verds Walsh John, Harbor Grace

DIOCESE OF CHARLOTTETOWN, P. E. I.

Right rev. Peter McIntyre, D.D., bishop Very rev. Daniel McDonald, D.D., vicar

Very rev. James McDonald Boudreault Charles N., Amherst, Magdalene Islands
Doyle Patrick, Somerset
Gillis Daniel, St Dunstan's college, Charlottetown
Lamont Jacques, St Andrew
McDonald A., St Dunstan's college, Charlottetown
McDonald Daniel, D.D., vicar general,
Charlottetown
McDonald Donald F., Souris
McDonald Dugald M., Tignish
McDonald Francis J., Georgetown
McDonald J. E., Cascumpeque
McDonald James, vicar general, St Dunstan's
college, Charlottetown Boudreault Charles N., Amherst, Magda-McDonald James, vicar general, St Dunstan's college, Charlottetown McDonald R. Bernard, Miscouche McKenna James A., Summerside McKenna James A., Summerside McPhee Pius, curate, Vernon River McPhee Rudolph, Rustico Meville Cajetanus, Ezmont Bay Perry S., Mont Carmel Phelan James, Vernon River Phelan Thomas, Tracadie Phelan William, East Point Trudelle Azaire, Havre aux Maisons, Magdalene Islands

DIOCESE OF ST BONIFACE, MAN-ITOBA.

Right rev. Alexander Antonin Taché, O M.I., bishop Very rev. J. B. Thibault, vicar general

DIOCESE OF SATALA, RED RIVER. Right rev. Vital J. Grandin, D.D., O.M.I., bishop

DIOCESE OF ANEMOUR, McKENZIE RIVER.

Right rev. F. C. Faraud, D.D., O.M.I., bishop

PRESBYTERIANS.

PRESBYTERIAN CHURCH OF CAN-ADA.

IN CONNECTION WITH THE CHURCH OF SCOTLAND.

Rev. Solomon Mylne, moderator, Smith's Falls, Ont.
John H. MacKerras, M.A., clerk, Kingston, Ont

Ont.
Aitken William, Maple Vaughan
Anderson D., M. A., Point Levi West
Anderson William, M. A., Buckingham
Bain James, Woburn
Bain William, M. A., Perth
Barclay John, D. D., Toronto
Baridon Louis, missionary to French Canadians

Barlay John, D.D., Toronto
Baridon Louis, missionary to French Canadians
Barr William, Dungannon
Bell George, B.A., Clifton
Bell William M.A., Shakspeare
Bennett John, Three Rivers
Black William McM., missionary, Montreal
Borthwick Hugh J., M.A., Lucerne
Brown John, Newmarket
Buchan Alexander, Stirling
Burnet John S., M.A., Martintown
Burnet Robert, Hamilton
Camelon David, London
Camelon David, London
Camenon Hugh, Beachburgh
Campbell Charles, Niagara
Campbell Charles, Niagara
Campbell William, catechist, Harold
Caming William T., Oxford Mills
Carmichael James, Laskey
Carmichael James, Laskey
Carmichael J., B.A., Martham
Chambers Robert, B.A., Nairn
Clark William C., B.A., Ormstown
Cleiland William, Fort Hope
Colquhoun Arch., retired, Mansfield
Cook John, D.D., Quebec
Currie Archivald, M.A. Sonya
Davidson John N, Williamsburgh
Dobie Robert A., Port Hope
Doudiet Charles, Montreal
Donglas James, B.A., Cuebec
Eakin Joseph S., B.A., Kippen
Edmison Henry, M.A., Waterdown
Ferguson George D., B.A., Queen's college,
Kingston
Ferguson William missionary. Chesterville

Eakin Joseph S., B.A., Kippen
Edmison Henry, M.A., Waterdown
Ferguson George D., B.A., Queen's college,
Kingston
Ferguson John, B.A., Kincardine
Ferguson William, missionary, Chesterville
Forbes Alexander, retired, Inverness
Fraser Jonaid, M.A., Priceville
Fraser Joshua, B.A., Montreal
Fraser Joshua, B.A., Montreal
Gibson Hamilton, Bayfield
Gordon Daniel M, B.D., Ottawa
Gordon James, M.A., London
Go don Jolin, B.A., Almonte
Gray James M., Roslin
Hart Thomas, M.A., Perth
Herald James, Dundas
Hogg John, Guelph
Hutchinson S., missionary, Toronto
Inglis W. M., M.A., F.R.S.E., Kingston
Jamieson Alexander, B.A., Williamstown
Jenkins John, D.D., Montreal
Johnson Wm., M.A., Pettried, Owen Sound
Kidd James, missionary, Owen Sound
Lamont Hugh, Newington
Lewis Alexander, retired, Mono
Lindsay Peter, B.A., Arnprior
Livingstone Martin W., Simcoe
Lochead John S., M.A., Elgin
Macauley Donald, Mount Joy
Macdonaell D. J., B.D., Peterborough
Macdonnell George, Milton
Macdonnell George, Milton
Macdennan Alexander, M.A., Lochiel
Mackay Alexander, retired, Goderich
Mackernas J. H., M.A., Queen's college,
Kingston
Mackid Alexander, retired, Goderich
Mackennan Kenneth, M.A., Whitby
Maclennan Kenneth, M.A., Hawkesbury
Maclennan Kenneth, M.A., Hawkesbury
Maclennan William, M.A., Hawkesbury
Maclennan William, M.A., Hawkesbury
Maclennan William, M.A., Hawkesbury
Maclennan William, M.A., Hawkesbury
Maclennan Wellan, M.A., Hawkesbury
Maclennan Wellan, M.A., Pitt-burgh
MacPherson Thomas, M.A., Lancaster
McCoul James, B.A., Melbourne
McDonald A., B.A., Duntroon

McDonald John, St Remi McEwan James, M.A., London McGillivray Daniel, B.A., Brockville McLeod John M., Gleucoe McLaren R. G., B.A., missionary, London McNeish N., B.D., assistant minister, Corn-McQuarrie Alex. N., B.A., missionary, McQuarre Alexander, M.A., Pakenham Mann Alexander, M.A., Pakenham Masson William, Russeltown Flats Miller William, North Elmsley Morrison Duncan, M.A., Owen Sound Mowat J. B., M.A., Queen's college, Kingston
Muir James B., M.A., Galt
Muir James B., M.A., Galt
Muir James C., D.D., North Georgetown
Mullan James B., Holbrook
Mullan James S., Woodlands
Mullan Elias, Richmond
Munray James A., Lindsay Mullan James S., Woodlands
Mullan Elias, Richmond
Murray James A., Lindsay
Murray J. C., Queen's college, Kingston
Mylne Solomon, Smith's Falls
Neill Robert, Burnbrae
Nicol Francis, missionary, Toronto
Niven Hugh, St Louis de Gonzague
Niven David P., B.A., Georgina
Patterson James, Hemmingford
Paul James T., Dummer
Porter Samuel, retired, Orangeville
Porteous George, Wolfe Island
Rannie John, M.A., Chatham, O.
Ross D., B.D., Chatham, Q.
Ross Donald, Dundee
Ross J. R., B.A., missionary, Toronto
Ross Walter, M.A., Beckwith
Ross Walter, M. Pickering
Scott Thomas, Plautagenet
Shanks David, Valeartier
Sieveright J., B.A., Goderich
Simpson William, Lachine
Sinclair James, Huutley
Smith James C., M.A., Belleville
Smith R. D., missionary, Quebee
Snodgrass W., D.D., Queen'scollege, Kingston
Spence Alexander, D.D., retired, Scotland Snoagrass W., D.D., Queen's coilege, Kingston
Spence Alexander, D.D., retired, Scotland
Spencer Adam, Bowmanville
Stewart William, Hornby
Strachan Donald, Hill-burgh
Stuart James, retired, Toronto
Sym Frederick P., Beanharnois
Tanner Charles A., Sherbrooke
Tanner John E., Sherbrooke
Tanner John E., Sherbrooke
Tawse John, M.A., King
Thomson George, M.A., Renfrew
Urquhart Hugh, D.D., Cornwall
Watson David, M.A., Beaverton
Watson Peter, B.A., Williamstown
Weir G., M.A., Morrin college, Quebec
White William, Newtonville
Whyte John, Scotland
Williamson J., LL.D., Queen's college,
Kingston

Kingston
Wilson James, M.A., Lanark
Yeomans George A., B.A., Woolwich

PRESBYTERIAN CHURCH OF THE MARITIME PROVINCES.

IN CONNECTION WITH THE CHURCH OF SCOTLAND.

Rev. Allan Pollok, M.A., moderator, New Glasgow
Anderson James, Wallace, N.S.
Brodie Neil, Garlock, N.S.
Brooke John M., D.D., Fredericton, N.B.
Caie George J., B.A., St John, N.B.
Cameron Robt J., assistant, St John, N.B.
Campbell J. Fraser, assistant, Halifax, N.S.
Campbell John, Halifax, N.S.
Donald William, D.D., St John, N.B.
Duncan Thomas, Charlottetown, P.E.I.
Frogo —, Nashwaak, N.B.
Fraser Jas., W., M.A., missionary, Pictou,
N.S.
Grant George M., M.A., Halifax, N.S. Glasgow

N.S.
Grant George M., M.A., Halifax, N.S.
Gunn John, Broad Cove, C.B.
Herdman A. W., M.A., Pictou, N.S.
Howe Frederick, M.A., Bathurst, N.B.
Keay Peter, M.A., St Andrews, N.B.
Macdonald prof. C., M.A., Halifax, N.S.
MacRae D., M.A., W. & E. B. East River,

MacRae D., M.A., H. C. L. N.S.
N.S.
McCann R., M.A., River John, N.S.
McColl James, DeSable, P.E.L.
McCurdy D., Halifax, N.S.
McDonald F. R., Newcastle, N.B.
McDougal N., missionary, Pictou, N.S.
McGregor Simon, W. & E. B. East River,
N.S.

McLean Alexander, M.A., Belfast, P.E.I.
McMillan John, B.D., Musquodoboit, N.S.
McMillan William, Salt Springs, N.S.
McWilliam Alex., M.A., Georgetown, P.E.I.
Melville P. S., assistant, Fredericton, N.B.
Murray James, Dalhusie, N.B.
Murray William, Campbellton, N.B.
Philip W. M., Albion Mines, N.S.
Pollok Allan, New Glasgow, N.S.
Robertson John, Tabusintac, N.B.
Ross John, St Andrews, N.B.
Stewart George W., St Peters, P.E.I.
Stewart William, McLellan's Mount, N.S.
Wells John, New Richmond, Q.
Wilkins T. W., Truro, N.S.
Wilson William, Chatham, N.B.

CANADA PRESBYTERIAN CHURCH.

Rev. M. Willis, D.D., LL.D., Toronto, moderator

Rev. W. Reid, M.A., Toronto, and rev. W. Fraser, Bond Head, joint clerks

Adams James, Nobleton
Aitken William, British Columbia
Alexander Joseph, M.A., Norval
Alexander Joseph, M.A., Norvan
Allan Daniel, Stratford
Anderson D., Rothsay
Anderson D., Rothsay
Anderson D., Rothsay
Anderson D., Rothsay
Anderson John, Tiverton
Andrews Francis, Keene
Aull J., Brampton
Balkie J. P., Ancaster
Ball W. S., Guelph
Barr Matthew, Seaforth
Barrie William, D.D., Eramosa, Guelph
Barron J., M.A., Gananoque
Bauld E., Watford
Becket J., Thamesville
Beatie D., Campbellford
Becket J., Thamesville
Bell J. W., Listowell
Bennett W., Kemptville
Bennett W., Kemptville
Bennett W., Kemptville
Bennet W., Kemptville
Bennet W., Listowell
Bennett W., Listowell
Bennett W., Serveca
Black John, Red River
Blain William, Springville
Boyd James, Crosshill
Boyd Robert, D.D., Prescott
Bowie J., Everton
Brown G., Wroxeter
Burns W., Perth
Burns R. F., D.D., Montreal
Burson G., St Catharines
Burton J., Prescott
Crombie John, M.A., Smith's Falls
Cameron Charles, Priceville
Cameron Dancan, Kirklill
Cameron Dancan, Kirklill
Cameron Dancan, Kirklill
Cameron James, Chatsworth
Cameron Lachlin, Acton
Carswell J., Carleton Place
Caven William (1), Toronto
Carswell J., Carleton Place
Caven William, (2), Ridgetown
Chambers T. S., Sunbury
Chestnut J. W., Mandamin
Cheyne George, Tapletown
Chiniquy C., St Anne, Ill.
Christie W. M., Mono Centre
Chrystal G., Silverbill
Clark W. B., Quebec
Coohrane W., M.A., Brantford
Coulthart W., Valleyfield
Craigie William, Port Dover
Craw G., Hillsdale
Croll R. M., Claude
Croll R. M., Spedie
Dick James, Richmond Hill
Donald William, Port Hope
Donaldson J., Adelaide
Douglas J., Uxbridge
Drummond A. A., Shakspeare
Duff D., Malcolm
Dunbar John, Glenmorris
Duncan F., Buttonville
Duncan James, Bayfield
Duncan F., Buttonville
Duncan James, Bayfield
Duncan F., Buttonville
Benet T. S., Sunbury
Cetto

Fentou S., Vittoria
Fenwick T., Metis
Ferguson J. Nevis
Ferguson J. Ohn, Dingle
Findlay A., Granton
Fletcher William, Red River
Forbes A. G., Riversdale
Forrest W., Valetta
Fotheringham John, Cromarty
Fraser M., Barrie
Fraser S. C., Thorold
Fraser M., Barrie
Fraser S. C., Thorold
Fraser William, Bond Head
Frazer A., Normanton
Gauld John, Meaford
Gibson J. M., M.A., Montreal
Gillies A. C., Côte des Neiges
Glassford Peter, Coleraine
Goldsmith T., Seaforth
Goodfellow P., Widder
Gordon D., Gananoque
Gracey H., Farquhar
Graham William, Egmondville
Grant A., Dufferin
Grant Alexander, Kintail
Grant R. N., Waterdown
Grant G., B.A., Delaware
Grant W., Vankleek Hill
Gray Patrick, Kingston
Greenfield J., Duntroon
Greig P., Orchardville
Gregg William, M.A., Toronto
Hall Robert, Thorndale
Hamilton Nobert, Avonbank
Hamilton W., D.D., Woodstock
Hancock W., Welland
Hanran J., St Sylvester, Q.
Harris James, Eglinton
Hastie J., Bluevale
Henderson A., M.A., St Andrew's
Hen de Bourck W. H., Cornwall
Hislop J. K., Alliston
Holmes A. T., Atthur
Hume J., Kennebee Road, Q.
Hume Robert, M.A., St George
Inglis David, Hamilton
Inglis Walter, Ayr
Irvine John, Mille Isles, Q.
Irvine R., D.D., Montreal
Jamieson R., Prince Albert
Jamieson R., New Westminster, B.C.
Jennings John, D.D., Toronto
King William, Buxton
King William, Buxton
Knowles R., Maxwell
Laing John, Cobourg
Leask R., Maxwell
Laing John, Cobourg
Leask R., St Helens
Lees John, Lucan
Little J., Nassagaweya
Luudy W., Strathroy
Lochead William (I), Kars
Lochead W. (2), Fenelon Falls
Logic John, Rodeerville
Medville A., Maitland
Millican W., Garafraxa
Milligan G., M.A., Detroit
Milling John, Gould
Millian W., Garafraxa
Milligan G., M.A., Detroit
Million J., J., Codavville
Morrison J., Waddington, N.Y., U.S.
Monteath Robert, Vork Mills
Murray J. L., Ballimore
Muschel W., Orangeville
McColl John, Dundas
McConechy James, Leeds
McConnell W., Orangeville
McColl John, Dundas
McConechy James, Leeds
McConnell W., Orangeville
McColl John, Dundas
McConechy James, Leeds
McConechy James, Leeds

McDiarmid Duncan, Woodstock
McDiarmid A., Seaforth
McDonald A. C., Thamesford
McDonald A. D., Elora
McDonald A. D., Elora
McDonald K., Morriston
McEwen John, Pembroke
McFual Alexander, Caledon
McGuire T., Glenallan
McInosh James, Amherst Island
McKay Adam, Teeswater
McKay Alexander, Elmira, Ill., U.S.
McKay W. A., MA., Cheltenham
McKenzie Donald, Embro
McKenzie Robert, North Mountain
McKenzie William, Almonte
McKinnon Neil, Wardsville
McLaren W., Ottawa
McLean A., M.A., Freelton
McLean Andrew, Puslinch
McLean Andrew, Puslinch
McLean Archibald, Blythe
McLeanan G., Harriston
McLennan A., Speedie
McMillan D., Lobo
McMetlan J., Pieton
McMellan John, Mount Forest
McMullen W. T., Woodstock
McNabl J., Red River
McPherson Lachlan, Williams
McQueen A. F., Skye
McRobie John, Jarvis
McRuer Duncan, Ayr
McRobie John, Jarvis
McRuer Duncan, Ayr
McTavish John, Woodville
McVicar D. H., D.D., Montreal
McWilliam W., M. A., Bomanton
Nisbet James, Prince Albert, H.B.
Park William, Durham
Paterson D., M.A., St Andrew's
Paterson John, Linkinstown
Peattie W., Claremont
Porteous John, Kirkwall
Pringle James, Brampton
Pritchard J., Parkiill
Proudfoot John, J. A., London
Reve E., Rockwood
Reid William, M.A., Toronto
Reve E., Rockwood
Reid William, M.A., Peterborough
Roger J. M., M.A., Peterborough
Robertson James, Paris
Robertson James, M.A., Galt
Smith John, Bownanville
Smith John, Bownanville
Smith J. W., Grafton
Stewart Archibald, Kilmariin
Stewart C. C., Owen Sound
Stewart Archibald, Kilmariin
Stewart C. C., Owen Sound
Stele H. D., Almonte
Sutherland W. R., Strathburn
Tait A. M., Bristol
Tait J., Fitzroy Harbour
Taylon James, M.A., Huntingdon
Walker William, Chaham
Wallace R., Toronto
Warden R. H., Bothwell
Wardrope Thom

Whyte James, Osgoode
Wightman Thomas, Lefroy
Willis Michael, D.D., LL.D., Toronto
Wilson Andrew, Kingston
Wilson T., Seneca
Wishart David, Madoc
Wright P., Ingersoll
Young Alexander, Montreal
Young G.P., Toronto
Young S., Auburn
Young W. C., Norwood

Ministers without Charge and Ministers retired.

Raird J., Toronto
Cairns J.
Carruthers J. G.
Clark W.
Coutts D., Brampton
Duff John, Elora
Dunlop J. J., Toronto
Fayette J. S. A. F., Komoka
Fletcher C., Goderich
Holmes A. T., Arthur
Inglis William, Toronto
Kennedy A., London
Lawrence George, Toronto
McGlashan L., North Pelham
McKay R. D. Utica
Meldrum William, Harrington
Scott John, Lakelet
Wardrope David

Probationers and Missionaria.

Wardope David

Probationers and Missionaries—A. Allan,
E. Bates, J. Bethune, H. Blair, James
Breckenridge, George Bremner, George
Bunfield, M.A., J. G. Calder, N. Clark, D.
Davidson, R. Fleming, W. Forlong, John
Gray, George Haigh, H. Leutzinger, M.
Lowry, Joseph Lowry, D. McDonald, M.
McKenzie, J. McFarlane, H. J. McDiarmid,
J. A. McDonald, J. McLean, E. McLean,
W. Matheson, J. M. Munroe, W. Reeve,
Thomas Ritchie, W. Ross, John Straith,
James Stewart, A. Rowat, R. Stevenson, J.
B. Taylor, W. Troup, A. Urquhart, J. B.
Watt,

PRESBYTERY OF STAMFORD.

IN CONNECTION WITH THE UNITED PRES-BYTERIAN CHURCH OF NORTH AMERICA.

Acheson Robert, Galt Gillespie John, Milton McGill James, Stamford Robertson John, Walton Smith Alexander, Port Hope Weir John, London

PRESBYTERIAN CHURCH OF LOWER PROVINCES, B.N.A.

Rev. R. Sedgewick, moderator, Halifax, N.S. Rev. P. G. McGregor, synod clerk, Musquo-doboit, N.S.

Rev. P. G. McGregor, synod clerk, Musquodobot, N. S.
Archibald Samuel, Shelburne, N.S.
Alan James, Cove Head, P.E.I.
Armand Edward, Halifax, N.S.
Bayne James, D.D., Pictou, N.S.
Bayne James, D.D., Pictou, N.S.
Bayne James, D.D., Pictou, N.S.
Beairisto John K., Saltsprings, N.B.
Bennard Samuel, Florenceville, N.B.
Bernard Samuel, Florenceville, N.B.
Cameron John G., Tryon, P.E.I.
Cameron John G., Tryon, P.E.I.
Campbell John, Sherbrooke, N.S.
Chaistie George, Yarmouth, N.S.
Christie George, Yarmouth, N.S.
Dunind Andrew, Londonderry, N.B.
Duff William S., Goose River, N.S.
Donald Andrew, Londonderry, N.B.
Duff William, Lunenburg, N.S.
Farquharson Alex., Little Glace Bay, C.B.
Forbs John F., Lochaber, N.S.
Forbs William G., Plaister Cove, C.B.
Forrest John, Halifax, N.S.
Frawer James, Bass River, N.B.
Frame William R., Summerside, P.E.I.
Fraser James, Boularderie, C.B.

Glendinning Archibald, Gore and Kennetcook, N.S.
Gordon D. S., Annapolis, N.S.
Grant Edward, Kempt and Walton, N.S.
Grant Edward, Kempt and Walton, N.S.
Grant William, Earltown, N.S.
Grant William, Earltown, N.S.
Harvey Moses, St John's, Newfoundland
Henry N. G., Clyde and Barrington, N.S.
Hogg Joseph, North Cornwallis, N.S.
Houston Samuel, St John, N.B.
Jack Lewis, Springfield, N.B.
Johnson Samuel, Harvey, N.B.
Johnson Samuel, Harvey, N.B.
Johnson Samuel, Harvey, N.B.
Laird Robert, Princeton, P.E.I.
Law James, Richibucto, N.B.
King Andrew, D.D., Haliffax, N.S.
Laird Robert, Princeton, P.E.I.
Law James, Richibucto, N.B.
Lawson Stephen, Murray Harbor, P.E.I.
Logan John B., South Cornwallis, N.S.
MacDougall Douald, Cow Bay, C.B.
McCulloch William, D.D., Truro, N.S.
McCudy Edward A., Musquodoboit Harbor, N.S.
McGulloch William, D.D., Truro, N.S.
McGillivray John D., Mount Stewiacke, N.S.
McGregor Peter G., Halifax, N.S.
McHay James McG., Economy, N.S.
McKay Nedl, St John, N.B.
McKay Hector B., River John, N.S.
McKay James McG., Economy, N.S.
McKay Nedl, St John, N.B.
McKay Hector B., River John, N.S.
McKay Nedl, St John, N.B.
McKay James McG., Economy, N.S.
McKingon John, Hopewell, N.S.
McKingon John, Hopewell, N.S.
McKingon John, Hopewell, N.S.
McKingon John, Hopewell, N.S.
McLean James, Shubenacadie, N.S.
McLean James, Shubenacadie, N.S.
McLead Hay, D.D., Sydney, C.B.
McLeod Hugh, D.D., Sydney, C.B.
McLeod John McL., New Glasgow, N.S.
McNeill Donald, Woodville, P.E.I.
Maxwell William, Fishers Grant, N.S.
Millen William, Bocabee, N.B.
Morrison P. M., Bridgewater, N.S.
Monvital Donald, Woodville, P.E.I.
Maxwell William, Bocabee, N.B.
Murray Isaac, New Glasgow, P.E.I.
Murray James D., Antigonish, N.S.
Murray Isaac, New Glasgow, P.E.I.
Murray John, Wallace, N.S.
Murray James D., Antigonish, N.S.
Murray James D., Antigonish, N.S.
Murray John D., Moncton, N.B.
Patterson George, Green Hill, N.S.
Patterson George, Green Hil Pitblado Charles Bruce, Glenelg, St Mary's, N.S.

Roddick George, West River, N.S.

Koss Alex., Harbor Grace, Newfoundland Ross Alexander, Pictou, N.S.

Ross Denezer E., Upper Londonderry, N.S.

Ross James, Grand River, C.B.

Salmon James, Salmon River, N.B.

Sedgewick R., Musquodoboit, N.S.

Sedgewick R., Musquodoboit, N.S.

Simpson Allan. Halifax, N.S.

Sinclair A. McLean, Springville, N.S.

Sinclair James, D.D. Upper Stewiacke, N.S.

Stewart Murdoch, Whycocomah, C.B.

Stewart Murdoch, Whycocomah, C.B.

Stewart Murdoch, Whycocomah, C.B.

Thorburn Walter, Bermuda, W.I.

Turnbull John, St James, N.B.

Walker George, New Glasgow, N.S.

Watson James, New Annan and Wentworth, N.S.

Wilson Matthew, Sidney Mines, C.B.

Wyllie Alex. L., Lower Londonderry, N.S. METHODISTS. WESLEYAN METHODIST CHURCH IN CANADA. ronto

Rev. W. M. Punshon, M.A., president, To-Rev. Ephraim Evans, D.D., co-delegate Yorkville Rev. Alexander Sutherland, secretary, Toronto Rev. L. Taylor, D.D., rev. Enoch Wood, D.D., missionary secretaries, Toronto Adams Ezra, Drayton Adams Richard N., Long Island Locks Adams William, Robinson Addison Peter, Horning's Mills Agar John, Angus

Allen Henry W. P., Listowel
Allum C., Rankin
Ames William, Aylmer, Ont.
Anderson James, Thornbury
Andrew Milliam, S. Jacob's
Andrews Alfred, Mohawk
Andrews William, Momenee
Armstrong James, Thoroid
Armstrong James, Thoroid
Armstrong James, Thoroid
Armstrong John, Listowel
Armstrong John, Listowel
Armstrong John, Clarenceville
Armstrong John, Chambly
Ash John C., Campbellford
Atkinson Thomas, Carleton Place
Austin Nathan, Walter's Falls
Awde James, Millbrook
Aylesworth I. B., M.D., Owen Sound
Baker Isaac, Walter's Falls
Barber Ozias, Strathroy
Barker W. R., Fenelon Falls
Barrass Edward, Albion
Bawtenhimer Peter, Lynedock
Baxter John, Point Abino
Baxter Michael, Welland
Bell Robert, Newburg
Bell Thomas, Bolton
Benson Manly, Newburg
Berry Francis, Collingwood
Betts Jonathan E., Tilsonburg
Beryon George, Weston
Bigaz Hamilton, Brantford
Bilackstock W. S., Goderich
Biand Henry F., Kingston
Bigazh Hamilton, Brantford
Bilackstock W. S., Goderich
Biand Henry F., Kingston
Bigash Hamilton, Brantford
Bilackstock W. S., Goderich
Biand Henry F., Kingston
Bignash Hamilton, Brantford
Birdein John, Newtonbrook
Brethoun David L., Belleville
Briden William, Kingston
Briggs William, London
Bristol Coleman, M. A., Ainlepville
Brock James, Se Catharines
Brogk John H., Toronto
Bredging Robert, Hiawatha
Brown George Llowdtown
Brown George M., Invermay
Brown Nelson, Listowel
Brown William D., Odelltown
Brown George M., Invermay
Brown Nelson, Listowel
Brown William, Oakwood
Burwash John, M. A., Sackville, N. B.
Burwash N. M. A., Professor Victoria college, Coboung
Brown William, Oakwood
Burwsh John, M. A., Sackville, N. B.
Burwash Nathaniel S., Durham, Ont.
Bury William, Oakwood
Burwsh John, M. A., Sackville, N. B.
Burwash Nathaniel S., Durham, Ont.
Bury William, Oakwood
Burwsh John, M. A., Sackville, N. B.
Burwash Nathaniel S., Durham, Ont.
Bury William, Cakwood
Burwsh John, M. A., Sackville, N. B.
Burwash Nathaniel S., Durham, Ont.
Bury William, Oakwood
Carroid J., Yorkville
Carro George, Moerstown
Cashonel Thomas, Thorold
Carro Ge

Cochran George, Toronto
Cole Benjamin, Granby
Coleman William, Vroomanton
Colling T., B.A., Oakville
Colling Joseph, Rosemont
Connolly Daniel, Richmond
Constable Thomas W., Aultsville
Cookman Christopher, Missouri
Corbett John, Playfair
Cornish George H., Rockwood
Corson Robert, Cobourg
Cosford Thomas, Whitby
Cragg Edward, Bayfield
Crane Isaae, Hollin
Creighton William, Fitzroy Harbor
Crews Thomas, Belmont
Crosby Thomas, Belmont
Crosby Thomas, Belmont
Crosby Thomas, Belmont
Crosby Thomas, Mallaceburg
Culbert Thomas, Belmont
Crosby Thomas, Wallaceburg
Cullent Thomas, Demorestville
Cunningham Andrew, Thornhill
Curry Erastus S., Sault Ste Marie
Darlington R., Whitby
Davey Robert, Dundas
Davis George H., Peterborough
Davies John, Sutton, Q.
Deacon Joseph, Orllia
Demorest Thomas, Stirling
Derrick Thomas, Stirling
Derrick Thomas, Stirling
Derrick Thomas, Cariboo
Dewart E. H., Toronto
Dingman Garret J., Bridgewater
Dickson G. N. A. F. T., Bowmanville
Doel John, Toronto
Douglas G., LL.D., Montreal
Douglas J., Mon'real
Douse John, Paris
Dowler John A., Elgin
Down Samuel, Thurso
Doxsee Archelaus, Shannonville
Drennan Alexander, Gaspè Basin
Dundas Brabazon B., Ceboconk
Dyer James E., Lambeth
Dyre William R., St George
Eby C. B., Cobourg
Edmison Thomas J., Omemee
Edwards Andrew, Fingal
Edwards William W., Cobourg
Edmison Thomas J., Dr., Yorkville
Evans John, Rawdon
English Noble F., Elora
English William, Granby
Evans E., D.D., Yorkville
Feran Samuel, Battersea
Feather Thomas, Cross hill
Ferguson John, Demorestville
Ferguson John, Demorestville
Ferguson John, Demorestville
Ferguson John, Demorestville
Ferguson Hon, D., Dr., Toronto
Galloway Joseph, Blenheim
Garrett John C., Bath
Gee Daniel E. F., Stonffville
Gemeny John S., Markonon
Galloway Joseph, Blenheim
Garrett John C., Bath
Gee Caniel E. F., Stonffville
Gemeny John S., Morrisburg
Fowler Robert, M.D. Orillia
Freshman J., Lindsay
Galbraith William B., Rosemont
Fish Charles, Richmond Hald
Frorema John E., M.A., St Williams
German John W., Port Dover
German John W., Port

Hamilton Christopher, Mono
Hanna Thomas, Paisley
Hannon J., Hamilton
Hansford William, Barrie
Hanson Charles A., Oakville
Hardie David, Mud Lake
Hare John J., Cobourg
Hare Robert B., Merrickville
Harper E. B., M.A., Guelph
Harris Alexander G., Leamington
Harris Edward, Ormstown
Harris James, London
Hawk William, Mitchell
Hay William, Mitchell
Hay William, Cookstown
Hayhurst William, Kincardine
Healey E. A., Cobourg
Henderson William C., M.A., Cornwall
Herkimer William, New Credit
Hewitt William J., Canton
Heyland Rowley, Fairfield
Hicks William, Warwick
Hill Joseph, Port Elgin
Hill Newton, Brock
Hodgson John, Teviotdale
Holmes John, Winchester
Holmes John, Winchester
Holmes John, Winchester
Holmes John, Winchester
Holmes John, Millbank
Houghton Luther, Brockville
Howard Thomas S., Orangeville
Howard Vincent B., Cobourg
Howell Jacob E., M.A., Cannifton
Howes John, Clarendon
Hughes James, Colborne
Hunt David, Romney
Hunt Francis, St Armand
Hunt John, Aurora
Hunter Samuel J., Montreal
Hunter William J., Hamilton
Huntingdon Silas, Wellington
Hurlburt Erastus, Christian Islands
Hurlburt Erastus, Christian Islands
Hurlburt Brastus, Christian Islands
Hurlburt Brast

Leach George, Cobourg
Leach Webster W., Tamworth
Learnyd John, Ingersoll
Lee Robert, March
Lester Alexander, Westmeath
Lever John, Belleville
Lewis Joshua P., Point Levi
Locke Joseph H., Kilneburg
Lochead R., Meaford
Longley Benjamin, Cobourg
Lucas Daniel V., Boston
Lund William, Port Stauley.
Macfarlane James, Smith's Falls
McCallum Edwin, Petrolia
McCallum Joseph W., Sarnia
McCulough Robert, Sarnia
McCulough Robert, Sarnia
McCulough William, Markham
McDonald Davidson, Lestreville
McDonald Malcolm, Stanstead
McDonagh William, Markham
McDonald Davidson, Lestreville
McDonald Milliam, Newcastle
McDougall John, Elk River
McDowell D. C., Smith's Falls
McDowell D. C., Smith's Falls
McDowell Henry, Lakefield
McFadden William, Brampton
McMullen Daniel, Picton
McMullen Thomas, Yorkville
McIntyre Charles E., Waterdown
McLean Hush, Salford
McMullen Thomas, Yorkville
McRitchie George, Simcoe
Madden David B., Castleton
Madden George C., Pittsburg
Mahon John, Wyoming
Manning Henry M., Innisfil
Mark Robert, M.D., Brighton
Masson James, Lyon
Mathesson James, Colourg
Pearson Thomas D., Hulsville
Mills John, Drummondville
Mills William, Aurora
Miller Gilbert, Picton
Miller Gilbert, Picton
Miller Milliam, Reaphrook
Pearen James, Cobourg
Pearson Marmaduke L., Odessa
Pearson Thomas D., Hullsville
Perry Charles E., Flesherton
Petres on A., Tranworth
Petres Milliam, Reaforth
Publips Samuel G., Dunham, Q.
Phillips Robert, Orangeville
Philp William, Reaf

Rice S. D., D.D., governor Female college, Hamilton Richardson Ezekiel, Mitchell Richardson Dames E., Compton Richardson James E., Compton Richardson William R., Bobcaygeon Ridley John, Napanee Rigsby Walter, Grimsby Rilance William, Stirling Rivet Xavier, Knowiton Robinson J. H., Markdale Bobinson Matthew, High Bluffs Robinson Matthew, High Bluffs Robinson Robert, Madoc Robson Ebenezer, Castleton Robson George, Frankford Rogers George, Frankford Rogers George, Frankford Rogers George, Franklin Centre Rose Brock, Glentay Rose Samuel, Toronto Ross James S., student, Cobourg Ross William W., Toronto Rowsom William H., B.A., Hatley Roy James, B.A., Cobourg Rupert E. S., B.A., Wilton Russ Amos E., Victoria, V.I. Russell A. L., B.A., Brampton Russ Amos E., Victoria, V.I. Russell John, Lakefield Rutlan John H., Rockingham Ryan David, Fairfield Ryan William, Cobourg Ryckman E. B., M.A., Stanstead Ryerson E., D.D., Ll.D., Toronto Ryerson William, Grand River Sallows Edward, Collingwood Salt Allan, St Clair Sanders John, Cobourg Sanders Joseph L., Rama Sanderson John, Peterborough Sanderson John, Caistorville Sanderson John, Caistorville Sanderson John, Caistorville Sanderson John, Caistorville Sanderson John, Park Hill Schessar J. Almira, Germa missionary, Grey Schuster Anselm, Ardoch Soott John, Montreal Scott John, B.A., Elora Scott John, B.A., Ll.B., Hemmingford Shaw W. J., B.A., Ll.B., Hemmingford Shaw W. J., B.A., Ll.B., Hemmingford Shaperd William W., Washington Shaw William, Napanee Scott William, Napanee Scott William, Fenella Sickles Abraham, Muncey Silvester Charles, Baltimore Simpson Charles, Collfield Sing Samuel, Plainville Sheridan John, Marbleton Stevart John,

Taylor William, Wyoming
Teeson Samuel, North Wakefield
Tennent Elisha, Saugeen
Teskey Ebenezer, Napier
Thompson Daniel W., Listowell
Thompson Daniel W., Listowell
Thompson James, Ameliasburg
Tomlin William, Pakenham
Tompkins John, Stanstead
Totten John W., Edwardsburg
Tovell Isaac, Georgetown
Tozeland John, Carp
Tucker Kichard L., Bath
Tucker Samuel, Parry Sound
Tucker William, Osprey
Tuckley Henry, London
Tupper Reuben E., Muncey
Turner William, Osprey
Turckey Henry, London
Tupper Reuben E., Muncey
Turner William, T., Kincardine
Turver Charles, Davenport
Vandusen Conrad, Aylmer
Waddell Robert H., Kemptville
Wakefield John, Shebrooke
Waldron S., Sarnia
Walker Thomas, Portage du Fort
Walsh William, Pickering
Walton John, Franklin Centre
Ward Edward A., Maitland
Warner Lewis, Thorold
Washington E. S., B. A., Whitby
Washington E., Oakville
Washington George, B. A., Melbourne
Washington George, B. A., Melbourne
Washington W. C., M. A., North Augusta
Wasson W. C., M. A., Beachville
Watson W. C., M. A., Beachville
Waston Y. C., M. A., Beachville
Webster John, Muskoka
Weldon Isaac, Milford
White Edward, Nanaimo
Whiting James, Arkona
Whiting James, Arkona
Whiting Richard, St Mary's
Wicher John W., Craighurst
Wilkinson I., Hatley
Willen John A., Brockville
Williams Dohn A., Brockville
Williams Thomas G., Huntingdon
Williams Thomas G., Huntingdon
Williams Thomas, Keppel
Williams Thomas, Keppel
Williams Thomas, Keppel
Williams Thomas, Keppel
Williams Thomas, C., Strathroy
Willoughby N. R., M. A., Picton
Willoughby William, Waterdown
Williams Thomas, Keppel
Williams Thomas, Keppel
Williams Dohn A., Brockville
Williams Dohn, A, Jarrenton
Wilson John, A, Pircton
Wilson John, A, Jarnerville
Wilson John V., La Chute
Wilson John V., La Chute
Wilson John W. L. Cataraqui
Wilson John V., La Chute
Wilson John W. H., M. A., Niagara
Wood E., D. D., Toronto
Woodsworth R. W., Chatham
Woolsey Thomas, New Credit
Wright W. P., M. A., Hamilton
Young Septon R., Norway House
Young William, Trenton
Young William, John, Cataraqui

WESLEYAN METHODIST CONFERENCE OF EASTERN BRITISH AMERICA.

Rev. Humphrey Pickard, D.D., president Halifax, N.S. Rev. James G. Henniger, co-delegate, Avon-dale, N.S. Rev. Duncan D. Currie, secretary, Frederic-ton, N.B, ton, N.B.

Ackman Samuel, Catalina, Newfoundland
Addy John S., Woodstock, N. B.
Alcorn William, Parrsborough, N.S.
Allen John S., Andover, N.B.
Allen Thomas, Peticodiac, N.B.
Angwin Joseph G., Point de Bute, N.B.
Angwin Thomas, Dartmouth, N.S.
Barratt George M., Falmouth, N.S.
Berts John, Sackville, N.B.
Bigney John G., Alberton, P.E.I.
Borden Jonathan R., Sambro and Ste Margaret Bay, N.S.
Bretsell Edmund, Halifax, N.S.
Brecken Ralph, Sackville, N.B.
Brettle Elias, Sackville, N.B.

Brown William C., Digby, N.S. Buckley Jas., Guysborough and Canso, N.S. Burns James, Amherst, N.S. Burnosh John, M.A., Sackville, N.B. Cardy William T., St John, N.B. Cassidy John, Guysborough and Canso, N.S.
Chapman Douglas, Hillsborough, N.B.
Clark John A., M.A., Halifax, N.S.
Coffin Joseph Shaw, Shelburne, N.S.
Colpitts Wesley, Murray Harbor and
Souris, P.E.I.
Colter John J., Pugwash, N.S.
Comben Charles, Carbonear, Newfoundland
Cowperthwaite Humphrey P., M.A.,
Fairville, N.B.
Crane Robert E., Shubenacadie, N.S.
Cranford Henry L., Twillingate, Newfoundland land
Currie Duncan D., Fredericton, N.B.
Daniel Henry, St John, N.B.
Daniel Robert A., Bedeque, P.E.I.
Davies Thomas H., Bridgetown, N.S.
Day George F., Advocate Harbor, N.S.
De Lacheur David W., Nashwaak, N.B.
Desbrisay Albert S., Middle Musquodoboit, N.S. Desbrisay Albert S., Middle Musquodoboit, N.S.
DeWolf Charles, D.D., Shelburne, N.S.
Dienstadt Thomas J., St John, N.B.
Dienstadt Thomas J., St John, N.B.
Dutcher Charles W., St Davids, N.B.
Dobson Wm., Guysborough and Canso, N.S.
Dockvill Charles W., Musquodoboit Harbor, N.S.
Dove James, St John's, Newfoundland
Duke James A., Burin, Newfoundland
Duncan Robert, Carleton, N.B.
Ellis John, Sackville, N.B.
Ellis John, Sackville, N.B.
England James, Annapolis, N.S.
Evans Edwin, Cornwall, P.E.I.
Forsey George, Black Head, Newfoundlan
Fox Thomas, Hants Harbor, Newfoundlan
Fraser W. J., Parrsborough, N.S.
Folton Jotham M., M.A., Summers
P.E.I.
Fulton Silas C., Fredericton, N.B.
Gaetz Joseph, Lunenburg, N.S.
Gaetz Leonard, Pictou, N.S.
Goodison John, Grand Bank, Newfoundland
Harris Ths.. Harbour, Grace Newfoundland land
Harris Ths., Harbour, Grace Newfoundland
Harrison Frederick W., Canterbury, N.B.,
Harrison George, Upham, N.B.
Hart Jones R., Mill Village, N.S.
Hart Joseph, Yarmouth, N.S.
Hart Thomas, Guysborough and Canso
N.S. Hart Joseph, Yarmouth, N.S.
Hart Thomas, Guysborough and Canso N.S.
Heartz William H., Bridgetown, N.S.
Heameon Joseph B., Grand Lake, N.B.
Henmiger James G., Avondale, N.S.
Howie Isaac, Port de Grave, Newfoundland
Howie John W., Gabarus, C.B.
Huestis George O., Cauning, N.S.
Huestis Stephen F., Horton, N.S.
Humphrey Stephen, M.A., Hamilton,
Bermuda
Ibbitson William H., Sackville, N.B.
Johnson George, Horton, N.S.
Johnson John, Kempt, N.S.
Johnson Levi S., Annapolis, N.S.
Johnson Levi S., Annapolis, N.S.
Johnson Levi S., Annapolis, N.S.
Jost Cranswick, M.A., Richibueto, N.B.
Jost Jeremiah V., Sidney, C.B.
Ladner Charles, Perlican, Newfoundland
Lathern John, St John, N.B.
LePage Alfred E., Port Hawkesbury, C.B.
Lockhart Christopher, Sussex Vale, N.B.
Lodge Wilson W., Caledonia, N.S.
Mack Reoun Hezekiah, St Stephen, N.B.
McKeoun Hezekiah, St Stephen, N.B.
McKeoun Hezekiah, St Stephen, N.B.
McKeoun Hezekiah, St Stephen, N.B.
Morton Arthur H., M.A., Kentville, N.S.
Morton Roland, Albion Mines, N.S.
Morton Arthur H., M.A., Kentville, N.S.
Morton Albion Albion Mines, N.S.
Morton Alexander W., Windsor, N.S.
Paisley Charlets H., M.A., Dartmouth, N.S.
Parker Isaac N., Welsford, N.B.
Pracce Joseph, Fogo, Newfoundland
Pelley Ebenezer G., Green's Pond, Newfoundland
Penny William Fred rick, Sackville, N.B.

Penny William Frederick, Sackville, N.B.

Percival William W., Florenceville, N.B. Phinney John S., Bonavista, Newfound-Percival William W., Florenceville, N.B. Phinney John S., Bonavista, Newfoundland
Pickard Humphrey, D.D., Halifax, N.S. Pickles Frederick M., Weymouth, N.S. Pickles Frederick M., Weymouth, N.S. Pickles Michael, Annapolis, N.S. Pickles Michael, Annapolis, N.S. Pike John M., Hopewell, N.B.
Pitblado Charles B., St Andrews, N.B. Pope Henry, Halifax, N.S.
Pope Henry, St John, N.B.
Prestwood Paul, Bedeque, P.E.I.
Prince John, Moncton, N.B.
Read John, Truro, N.S.
Reay John, Port au Basque, Newfoundland Richey Matthew, D.D., Windsor, N.S.
Rogers Jabez A., Halifax, N.S.
Rogers Thomas, M.A., Yarmouth, N.S.
Sargent William, Halifax, N.S.
Scott David B., Baie de Verte, N.B.
Seller Joseph, B.A., Marysville, N.B.
Seller Joseph, B.A., Marysville, N.B.
Slackford Elias, Kingston, N.B.
Smith Richard, Milltown, N.B.
Smith Thomas, Truro, N.S.
Smith Thomas, Truro, N.S.
Smith Thomas, Truro, N.S.
Smith Thomas, Truro, N.S.
Sprague Howard, M.A., Portland, N.B.
Sprague Howard, M.A., Portland, N.B.
Sprague S. W., Petite Riviere, N.S.
Stewart C., D.D., Sackville, N.B.
Sutcliffe Ingham, Miramichi, N.B.
Taylor Robt, H., North East Harbour, N.S.
Tead Stephen T., St John's, Newfoundland
Temple Robert A., Dorchester, N.B.
Trurner Alfred W., St John's, Newfoundland
Tuttle Alexander S., Nappan, N.S.
Tuttle George W., St George's, Bermuda Tuttle George W., St George's, Bermuda Tuttle George W., St George's, Bermuda Tweedie R., Margate, P.E.I.
Tweedy James, River John; N.S.
Tweedy William, River Phillip, N.S.
Wasson Robert, Barrington, N.S.
Waterhouse John, Brigus, Newfoundland
Weddall Richard, Bathurst, N.B.
Weddall Richard, Bathurst, N.B.
Weldon Flotcher A., Somerset, Bernuda
Willey George W., Port au Basque, Newfoundland Willey George H., 150 Ma 2001, foundland Wilson Robert, Sheffield, N.B. Winterbotham John, Pownal, P.E.I. Woods William, St John, N.B.

METHODIST EPISCOPAL CHURCH IN CANADA.

Right rev. James Richardson, D.D., bishop, Yorkville, Ont

NIAGARA CONFERENCE.

Adams E., Sombra
Athoe T., Ingersoll
Barker D., Kent Bridge
Bartram E., Canborough
Beamer A., Hamilton
Benson C. E., Dresden
Benson M., Bothwell
Benson W., Lambeth
Bristol B., Lynden
Bristol E., Ancaster
Brown W. G., Jerseyville
Burdett C., Pleasant Hill
Charlesworth W., Luton
Collamore O. G. Ingersoll
Collins J. M., Lakeside
Cook R. B., Hannon
Culp D., Waterdown
Cutler J. B., Point Abino
Dark J., Goderich
Davis J. T., Newbury
Draper E., Springfield
Draper J., Tapleytown
Dickie N., Rondeau
Dimmick M., Rockwood
Duff R., Enniskillen
Ecker D., Princeton
Elliott J. N., Strathroy
Elliott Z. A., Petrolea
Emerick J. W., Bothwell
Fairchild J. F., Vienna
Fansher W., Embro
Gardiner J., editor Christian Advocate,
Hamilton

Graham W., St Mary's
Griffin D., Vienna
Griffith A. E., Seaforth
Hartley G., Mount Brydges
Hibbard H. N., Dunnville
Hubbell J. C., Maidstone
Hughson W. D., Ingersoll
Jones D. W., Abingdon
Jones D. W., Abingdon
Jones D. W., Abingdon
Jonston G. H., Jerseyville
Kilty J. H., Arkona
Kennedy H. J., Florence
Kerr S. L., Johnson
Lawrence G., London
Lawrence G., London
Livingston J. A., Brantford
Locke H., Duart
Lounsbury E., Mount Elgin
Lyman B., Fairfield
McKay —, Auburn
McLean J., Hamilton
Miller J., Nanticoke
Misener D. W., Smithville
Morden J. P., Hamilton
Moore B. C., Widder Station
Parsons R. C., Welland
Phillips J. R., St Davids
Pomeroy D., Ancaster
Reynolds J., Park Hill
Richardson J., D.D., Yorkville
Rose J., Watford
Rouston T., Oakland
Smith F. M., Mountsburg
Smith G., Rockwood
Stewart Dr. S., Lynden
Tervilligar S., Komoka
Tufford J. C., Latton
Van Wyck, Point Abino
Webster T., Newbury
Williams D., Simcoe
Williams D., Simcoe
Wright M. A., St Mary's
Yokom J. W., Springford
Yokom W., Princeton

ONTARIO CONFERENCE.

Archer M. D., Garafraxa
Argue T., Uxbridge
Bennett G., Queensville
Bradshaw T. P., Oakville
Brown T. C., Brooklin
Carman A., M.A., Belleville
Carscadden D., Forest
Crouter D., Castleton
Campbell J. A., Cobourg
Card S., Orono
Carson R., Mount Forest
Curts J., Palermo
Dockham H., Oakville
Edmonds E., Frankfort
Egan J., Minden
Finn F M., Cobourg
Foster J., Kimberly
Hilts J. H., Meaford
Hiscocks J., Willowdale
Hunt A., King
Hutton B. L., Oakville
Johnson H. H., Murray
Jones G., Sterling
Knox P. E., Brighton
Lake C. V., Willowdale
Lawrence B., Newbury
Lent J. W., Brampton
Lynch J., Orangeville
Moori J. W., Brampton
Lynch J., Orangeville
Moori O., W., Listowell
Meybee A. C., Belleville
Miller G., Queensville
Moore J. W., Listowell
Newson C., Castleton
Norman W. E., Trenton
Norris J. S., Belleville
Pomcroy J. C., Port Perry
Pomeroy W. M., Omemee
Perry D., Queens ille
Sanderson J. W., Meaford
Sanderson R., Myrtle
Shaw W. H., Brampton
Shepard G., Cobourg
Sills W. A., Norham
Simpson J. M., Colborne
Smith D., Baltimore
Taylor C., Creemore
Thurston A. L., Georgetown
Tindall R. L., Hanover
Wats J. H., Teeswater
Wild J., M.A., Belleville
Will E., Horring's Mills
Wright A., Wallbridge

BAY OF QUINTE CONFERENCE

BAY OF QUINTE CONFERENCE

Abbs George, Ottawa
Adams J. Q., Gananoque
Anderson A. H., Newburg
Andrews J. H., Loughborough
Aylsworth I. B., M.A., Charleville
Badgley E. I., B.A., Arnprior
Bell V. D., Napanee
Betts L. A., Morven
Bird W., Melville
Blair W., Belleville
Brill D., Edwardsburg
Brill J., Inkerman
Brown D., Mountain Grove
Brown W., Maynard
Bull J. G., Newburg
Chisholm F., Farmersville
Clark J. T., Selby
Dawson A., Eganyille
Ferguson J., Lyn
French G., Belleville
Graham W. H., Renfrew
Hill J., Demorestville
Howard E. S., Wolfe Island
Howard N. H., Elgin
Hulin James, Inverary
Johnston W. E., Winchester
Knowiton F. B., Yerona
Ladu S. W., Farmersville
Lane B., B.A., Ottawa
McAmmond Thomas, Brockville
McDonald T. H., Newington
Martin A., Milford
Orser A. R., Morven
Orser E., Kingston
Perry D., Loughborough
Peters N. D. Vennacher
Phillips W., Newburg
Pickett T. W. Odessa
Pope R. M., Mallo ytown
Rogers J. A., Lynaunrst
Rose J. L. Merrivale
Sanderson E. A. Westmeath
Service W., Tamworth
Sills J. W., Prescott
Shorts A., Riceville
Smith B., Wilton
Stone S. G., Ottawa
Stratton F. B. Demorestville
West I. N. D., Verona
White G. S., Easton's Corners
Wilson D., Napanee
Wilson J. F., Iroquois
Woodcock E., Tweed
Young J., Aultsville
Young S., Shannonville

METHODIST NEW CONNEXION.

Rev. W. Cocker, D.D., superintendent of missions and president of conference, London

missions and president of London
Adkins T. O., Lansdowne
Adkins T. O., Calt
Bain J., Gananoque
Barltrop C., Burton
Baskerville J., Meaford
Beard H. S., Smith's Falls
Beil James, London
Birks William, North Augusta
Bothwell William, Tilsonburg,
Brown E. F., Eden
Brown G., Hamilton
Buggin G., Omemee
Caswell James, Cavan
Caswell James, Cavan
Caswell John C., Sc Mary's
Cooker W., D.D., London
Cole T., Camington
Curry C., Bellmore
Crawford J., Cremore
Danard W. B., Arnott
Davis J., Lansdown
Demill A. B., Wilfrid
Dempsey A. F., Fenwick
Depew S. F., Harriston
Dochstader J. W., Harriston
Elliott John, Aylmer Ont
Folliok Joseph, Lansdown
Fowler J. H., East Bolton
Fuller M., Paisley
Gaddis James, Bervie
Garry R., Almonte
Gier J., Dunlam, Q
Goldsmith T., Dundas
Goodspeed J. B., Oxford Mills
Gundy James, Cayuga
Gundy Joseph R., Dereham
Gundy S. B., Aurora

Gundy W., Talbotville
Hall H., Arkwright
Hall W., Copetown
Hamilton T., Arkwright
Haney I., Alymer
Haynes F., Kilbride
Henderson W., Picton
Hill James, Hespeler
Hill R. N., Schomberg
Histon John, Copetown
Hocking J., Wiarton
Hocking J., Wiarton
Hocking J., Wiarton
Hocking J., Wiarton
Jackson Alex, Lucknow
Jackson J. W., Walkerton
Jackson T., Goderich
Jeffries T. M., Belgrave
Johnston R., Frankville
Jones Robert, Amherstburg
Kay John, Milton
Kay J. R., Aurora
Kerslaw J. B., Holstein
Kimbal H. N., Dunham, E. Q.
Leaver J. J. A., Dunville
Leith H., Lavender
McCann William, Sharon
McClure William, Sharon
McClure William, Sharon
McGuire J.
McKelvey C., Montreal
McKenzie D. M., Erin
Moss William H., Drumquin
Nugent F., Waterford
Ogden T., Frankville
O'Hara J., Newborough
Orne J. H., Selton
Orr J. S.
Peck James, Picton
Peck W., East Dunham
Pitcher J. T., Montreal
Preston W., Dingle
Rawson Joseph, Stayner
Redeoff R., Lavender
Richardson G., London
Robinson G., Coboconk
Robinson J. H., Toronto
Robiston D. D., Walkerton
Rump T., St Catharines
Savage D., Toronto
Scott James, Owen Sound
Seymour James, Straffordville
Seymour J. C., Ingersoll
Shaw C., Ingersoll
Shaw James, Straffordville
Seymour J. C., Ingersoll
Shaw James, Straffordville
Swanson G., Cavanville
Tindall William, Gorrie
Tyler R. J., Seneea
Walker A. B., Otterville
Walker A. B., Otterville
Walker R., Appin
Warren J. C., Gananoque
Weaver F. G., Durham
Webb William, Birr
Whitcombe O., Straffordville
Wilkinson John, A., Simcoe
Wilkinson John A., Simcoe

PRIMITIVE METHODIST CHURCH IN CANADA.

Rev. J. R. Swift, president of conference, Toronto, Rev. George Wood, secretary of conference, Laskey, Ont Rev. W. Rowe, missionary, secretary and book steward, 89 Yonge st, Toronto.

R. Walker, general treasurer, Toronto

A. Walker, general treasural Adams T., Galt
Adlen W. C., Toronto
Amey T., Walpole
Anger R., Pentland
Auger T., Muskoka
Boyes J. S., Chatham
Boyle R., Bowmanville
Bee W., Reach
Bell J. P., Bruce Mines
Bell J. P., Bruce Mines
Bell J., Orangoville
Boyd J. F., Albion
Brown J. B., Chatham
Burdge J., Etobicoke
Campbell J., Orangeville

Cheetham J., Woodstock
Cook W., Plympton
Corcoran J. S., Barrie
Crompton T., Gaelph
Davison J., Toronto
Dudley T., Brant
Edgar J., Scarborough
Foster T., Stayner
Frankish J., Uxbridge
Garner J., Albion
Gavin T., Arthur
Gifford G. A., Jubilee
Gilbert J. D., Stayner
Goodman J., Etobicoke
Griffith T., Brantford
Herridge W., Brampton
Hall L., Rosemout
Harris H., Toronto
Hassard R., Jubilee
Haylock J. J., Mitchell
Heyworth A., Hawksville
Huggins W., Sandford
Hughan W. S., Toronto
Idle D., Hinchinbrooke
Jolley W. C., Paris
Jolliffe T. W., London
Knapp A., Kincardine
Lacey J., Portland
Lee G. F., Flesherton
Lewis G., B.A., Kingston
Lomas W., Bradford
Lyle W., Yorkville
McKee R., Markham
Markham J., London
Matthews M. H., Peel
Mattingly C., Muskoka
Middleton E., Pickering
Miner J., Barrie
Monkman W., Blenheim
Nattress J. London matthews M. H., Peel
Mattingly C., Muskoka
Middleton E., Pickering
Milner J., Barrie
Monkman W., Blenheim
Nattrass J., London
Newton W., Caradoe
Nixon G., Portland
Ockley J. F., Brampton
Pattison R., Collinsby
Paul R., Grand River
Pyke W., Kirkton
Reid T. J., Malton
Reid T. J., Malton
Reid W., Hamilton
Roadhouse J., Napanee
Robinson J. W., Albion
Roffe C., Stratford
Rowe W., Toronto
Ryder L., Hawksville
Scott J., Plympton
Simpson D., Collingwood
Simpson J., Orangeville
Smith J., Markham
Stafford C. E., Yorkville
Stephenson R., Osprey
Stonehouse J. H., Chatham
Swift J. R., Toronto
Tarrant W., Reach
Thompson G. H., Laskey
Thompson G. H., Laskey
Thompson G. H., MasGillivray
Thornley W., Walsingham
Towler J., Hawkesville
Toy R., Searborough
Waits E. W., Hamilton
Walker J., Feversham
Watson G., Minto
Whitworth E., MacGillivray
Willis C. S., Portland
Windsor J. A., Bosanquet
RERITISU WETHONICE

BRITISH METHODIST EPISCOPAL CHURCH IN CANADA.

Right rev. Willis Nazrey, bishop, Chatham Right rev. Willis Nazrey, Dishop, Chatham Rev. R. R. Disney, secretary of conference, general book steward and editor Mission-ary Messenger, Toronto W. Chandler, treasurer, Dresden Rev. W. H. Jones, agent for Nazrey Insti-tute, Chatham Rev. W. J. Butler, conference agent, Bronté

Rev. W. J. Butler, conference agent, Bronté
Anderson Lindsey B., Owen Sound
Anderson Peter R., London
Banyard William, Dresden
Blount G. R., St Catharines
Brown S. H., Elora
Butler William J., Bronté
Cornealis John, Harrow
Disney R. R., Toronto
Gant E., Toronto
Goosley Stephen, Halifax, N.S.
Griffith W. H., Georgetown, British Guiana
Hail S., Guelph
Harper E. M., Maroon Hill, N.S.
Hawkins W., Windsor

Jefferson T., Burton
Johnson Robert, Collingwood
Miller Robert, Hamilton
Moor R. L., Simcoe
Morris R. R., Hamilton, Bermuda
O'Banyoun Josephus, Liverpool, N.S.
Peaker Richard, Kentbridge
Smith D. W., Shelburne, N.S.
Urling S. G., Georgetown, British Guiana
Whipper Benjamin P., Drummondville

INDEPENDENT METHODIST EPIS-COPAL CHURCH.

Rev. Aug. A. R. Green, bishop, Washington, D.C., U.S.

ton, D.C., U.S.
Rev. J. Simpson, secretary, Chatham, Ont.
Brooks E., Marble Village
Caleman B., Windsor
Freeman C. M., Windsor, Ont.
Green John, Rond Eau
Henderson J. H., Windsor, Ont.
Robinson D., Colchester
Sago Willis, Buxton
Thomas J. H., Amherstburg
Turner D., Dover

CONGREGATIONALISTS.

CONGREGATIONAL DENOMINATION.

Rev. H. D. Powis, chairman, Quebec Rev. F. H. Marling, secretary-treasurer, Toronto

Adams L. P., Fitch Bay, Q.
Allworth William H., Paris
Anjecahbo J., (Indian), Saugeen.
Baker Thomas, Toronto
Barker Enoch, Fergus
Baylis J. G., St John, N.B.
Black R. R., Milton, N.S.
Bromfield E. T., Toronto
Brown John, Caledon
Brown Robert, Garafraxa
Burchill R., Georgetown
Burgess William, Edgeworth
Byrne J. T., Whitby
Campbell John, Melbourne, Q.
Chapman Charles, M.A., Montreal.
Clarke W. F., Guelph
Clarke W. F., Guelph
Clarke W. F., Guelph
Clarke William, Owen Sound
Colwell H. J., Waterloo
Cornish George, M.A., Montreal.
Davin J., Manchester, N.S.
Day B. W., Stouffville
Denny Hiram, Alton
Dickson J. A. R., London
Dodd S. G., St John, N.B.
Douglas James, Lanark
Downs Valentine, Toronto
Duff A., Sherbrocke, Q.
Duff C., Liverpool, N.S.
Dunkerly D., Durham, Q.
Durnart John, Stratford
Ebbs Edward, Ottawa
Elliott Joseph, Halifax, N.S.
Fenwick K. M., Kingston
Fraser John, Montreal
Gibbs Samuel T., Whitby
Gray M. S., Amaranth
Hay William, Scotland
Hindley J. I., B.A., Frome
Howell James, Granby
Jackson S. N., Montreal, Q.
Johnston J., (Indian)
Kean J. R., Brooklin, N.S.
Kribs Ludwick, Listowel
Lewis Richard, Lanark Village
Lumsden W. N. A., Vankleek Hill
Maccallum D., Markham
McColl E. C. W., M.A., Stratford
McGill A., Ryckman's Corners
McGregor Alexander, Brockville
McKillican John, Danville, Q.
McKinnon N., Tiverton
McLeod A., Yarmouth, N.S.
Manly J. G., Toronto
Melvin James, Elora
Osunkerhine P. P., Penetanguishene
Parker A. J., Danville, Q.
Parsons Robert. Simcoe
Pattison J. T., Inverness
Peacock W. M., Indian Lands, O.
Pedeley C., Cold Springs
Porter James, Toronto

Powis H. D., Quebec, Q.
Pullar Thomas, Hamilton
Purkis J., Waterville, Q.
Rae W. S., Danville, Q.
Reikie T. M., Bowmanville
Robinson E. J., Burford
Robinson E. J., Burford
Robinson R., Owen Sound
Rogers J., Stanstead, Q.
Salmon J., B.A., Warwick
Sanderson J. G., Rugby
Sherrill E. J., Eaton, Q.
Sim A., M.A., Ontario
Smith W. W., Woodbridge
Snider Solomon, Wroxeter
Sykes Simeon, Pleasant River, N.S.
Unsworth Joseph, Georgetown
Watson C. P., Cowansville, Q.
Wheeler Joseph, Albion
Whitman Jacob, Cornwallis, N.S.
Wickson Arthur, Li.D., Toronto
Wilkes H., D.D., Montreal
Wood John, Brantford
Wright Walter, M.A., Muskoka Falls

BAPTISTS.

REGULAR BAPTISTS.

Achilles H., Parker's Cove, N.S.
Alexander John, Brantford, Ont.
Anderson G., Aldershot, Ont.
Anderson W. R., Vankleek Hill, Ont.
Arms A. L., Sutton Falls, Q.
Armstrong G., Bridgetown, N.S.
Austin A., Simcoe, Ont.
Baird D., Halloway, Ont.
Baird J., Port Hope, Ont.
Baird J., Port Hope, Ont.
Baldwin D., Flingal, Ont.
Baldwin J. A., Nilestown, Ont.
Baldwin J. A., Nilestown, Ont.
Baldwin J., St., Walton, N.S.
Bancroft J., Walton, N.S.
Bancroft N.D., Wilkesport, Ont.
Bancroft S., Butternut Bridge, N.B.
Barry R., East Bolton, Q.
Barsa A. W., Cape Canso, N.S.
Bates J. M., Hillsburgh, Ont.
Beardsall W. C., Ingersoll; Ont.
Beardsall W. C., Ingersoll; Ont.
Beardsall W. C., Ingersoll; Ont.
Belella A., St. Armands, Q.
Bigelow M.A., Artigonish, N.S.
Bill J. E., sen., St. John, N.B., J.
Bilga A., Toronto, Ont
Blackadar T. A., Nova Scotia
Bleakney David, Elgin, N.B.
Bleakney J. C., Moneton, N.B.
Bleakney J. E., Richmond, N.B.
Bleakney J. E., Richmond, N.B.
Bleakney W. A. J., Petitcodiac, N.B.
Bodenbender C., Berlin, Ont.
Boggs William B., Nova Scotia
Bone T., St Catharines, Ont.
Bonner J. O., St Catharines, Ont.
Bonner J. O., St Catharines, Ont.
Bonner J. O., St Catharines, Ont.
Brooks James, Weston, Ont.
Brooks James, Weston, Ont.
Brooks James, Weston, Ont.
Brooks James, Weston, Ont.
Cade R., Montreal, Q
Cady E. C., M.A., St John, N.B.
Calder J. G., Mount Forest, Ont.
Cade R., Montreal, Q
Cady E. C., M.A., St John, N.B.
Cameron A. A., Strathroy, Ont.
Cameron W. H., Jerseyville, Ont.
Cameron D., Claremont, Ont.
Cameron D., Claremont, Ont.
Cameron H., Jerseyville, Ont.
Carpenter D. C., Bayside, Port Elgin, N.B.
Carpolt C., Brantford, Ont.
Carpenter D. C., Bayside, Port Elgin, N.B.
Carpolt G. M. W., M.A., St John, N.B.
Carpolt G. M. W., M.A., St John, N.B.
Carpolt G. M. W., M.A., St John, N.B.
Carpolt G. M. W., M. S.
Chate John, Gueliph, Ont.
Clarke J. W., Arkova, Ont.
Clarke John, Gueliph, Ont.
Clarke John, Gueliph, Ont.
Clarke John, Gueliph, Ont.
Clarke John, Gueliph, Ont.
Clarke J. W., Arkova, Ont.
Coleman W. A., Hopewell, N

Connel William, Canfield, Ont.
Converse N., Hereford, Ont.
Cook R. B., Acton, Ont.
Cooper James, D.D., London, Ont.
Cooper James, D.D., London, Ont.
Corey E. C., River Philip, N.S.
Corey W. A., Springfield, N.B.
Corey W. T., Hilbsborough, N.B.
Coutts James, Tiverton, Ont.
Cox, John S., Kineardine, Ont.
Cramp J. M., D.D., Wolfville, N.S.
Crandal D., Springfield, N.B.
Crandal W. A., Elgin, N.B.
Crandigham S., Dunnville, Ont.
Curtis George, Silver Hill, Ont.
Davis George, Silver Hill, Ont.
Davis John, Charlottetown, P.E.I.
Davis S. H., Dresden, Ont.
Day G. E., M.D., Yarmouth, N.S.
DeBlois S. W., Wolfville, N.S.
Dennsey John, Port Hope, Ont.
Dimock D. W. C., Truro, N.S.
Donovan J., Stratford, Ont.
Dougherty G. A., St. George, Ont.
Dowling J. T., Wicklow, Ont.
Dungherty G. A., St. George, Ont.
Dowling J. T., Wicklow, Ont.
Durging R. N., Amherstburgh, Ont.
Eagles H., St. Mary's, N.S.
Edwards William M., Blissfield, N.B.
Elliot Isaac, Mount Elgin, Ont.
Eagles H., St. Mary's, N.S.
Edwards William M., Blissfield, N.B.
Elliot Isaac, Mount Elgin, Ont.
Ferguson J. F., Barnston, Ont.
Fillamore J. E., Lower Turtle Creek, N.B.
Fillen John, Barrie, Ont.
Forsyth W., Puslineh, Ont.
Gales Thomas, Point St Charles, Q.
Garrett J. C., Delhi, Ont.
Gales Thomas, Point St Charles, Q.
Garrett J. C., Delhi, Ont.
Gooder J. E., Howen, Ont.
Green J., Montreal, Q.
Gore W., Newbury, Ont.
Gooder J. E., Lalifax, N.S.
George W., Newbury, Ont.
Gooder J. E., Halifax, N.S.
George W., Newbury, Ont.
Gooder J. E., Halifax, N.S.
Graftey George, Kingston, Ont.
Gooder J. E., Halifax, N.S.
Graftey George, Kingston, Ont.
Halcraft L., Carleton Place, Ont.
Halroth, S. A., St. George, N.B.
Hillyard W., S. Hunchel, Iler J. A., Colchester, Ont. Irving James, Baltimore, N.B. Jackson P., Shrewsbury, Ont.

Jackson S., Port Burwell, Ont.
Jewett Benjamin, Bloomfield, N.B.
Johnson J. C., Schomberg, Ont.
Jones R., Canifeld, Ont.
Jones R., Canifeld, Ont.
Jones R., Canifeld, Ont.
Kerenton Sosph, Liverpool, N.S.
Jones R., Hamilton, Ont.
Keenb S. C., Onondaga, Ont.
Kempton Joseph, Billtown, N.S.
King John, Notfield, Ont.
King Joseph, Port Hope, Ont.
Lacy F., Buxton. Ont.
Lafeur T., Montreal, Q.
Landon W. H., Princeton, Ont.
Lafeur T., Montreal, Q.
Landon W. H., Princeton, Ont.
Lawson J., Glenallan, Ont.
Lawson G., Puce River, Ont.
Lawson J., Glenallan, Ont.
Lestourneau J. B., Richiford, Q.
Lince J., Komoka, Ont.
Lloyd H., Toronto, Ont.
Longfish J., Tuscarora, Ont.
Macdonald A. B., Narrows, N.B.
Mackie J., Guelph, Ont.
McCaul D., Woodstock, Ont.
McCaul D., Woodstock, Ont.
McConnell S., Port Burwell, Ont.
McDonald A., Paisley, Ont.
McDonald A., Sparta, Ont.
McDonald A., Sparta, Ont.
McDonald A., Sparta, Ont.
McDonald A., Sparta, Ont.
McDonald Nel, Wallaceburgh, Ont.
McDonald Nel, Wallaceburgh, Ont.
McDonald R., Margaree, C.B.
McFachen A., Dalesville, Ont.
McFachen A., Salesville, Ont.
McFoodyn A., Dalesville, Ont.
McGregor George, Warwick, Q.
McGregor George, Warwick, Q.
McGregor M., Kemptville, Ont.
McHentyre Robert. Priceville, Ont.
McHentyre Robert. Priceville, Ont.
McKeen J., Sable River, N.S.
McKenzie W. S., M.A., St John, L.B.
McLeurin J., missionary to India
McLean H., Ottawa, Ont.
McNeid D., Paisley, Ont.
McNeid D., A., Arcaida, N.S.
Morten R. S., Nictaux, N.S.
Morte

pickard J. A., B.A., Esquesing, Ont. Pickard Robert, B.A., Hornby, Ont. Pickard William, Hornby, Ont. Pineo D., Long Point, N.S. Pooliman C., Woolwich, Ont. Porter R. D., Locke's Island, N. S. Porter T. H., North Sydney, C.B. Proctor B., Little River, Ont. Pugsley W., Cheapside, Ont. Pulcifer W. Hillsborough, N.B. Rainboth E., Osnabruck Centre, Ont. Rand S. T., Hantsport, N.S. Ratoliff Frederick, Dundas, Ont. Read E. O., Berwick, N.S. Ratoliff Frederick, Dundas, Ont. Reddick J., Boston, Ont. Richardson George, Hamilton, Ont. Richardson H., Selkrik, Ont. Richardson H., Yarmouth, Ont. Richardson H., Yarmouth, Ont. Richardson H., Yarmouth, Ont. Richardson H., Yarmouth, Ont. Roberts J., Drummondville, Ont. Roberts J., Drummondville, Ont. Roberts J., Drummondville, Ont. Rose Hugh, Sydney, C.B. Ross Malcolm, West River, P. E. I. Ross Robert, Cape Rich, Ont. Rosses, J. D., Montgomery, Q. Roussy L., Grande Ligne, Q. Rowe William B., Orchard, Ont. Rosses, J. D., Montgomery, Q. Rowsy L., Grande Ligne, Q. Rowe William B., Orchard, Ont. Rosses, J. D., Montgomery, Q. Rowsy L., Grande Ligne, Q. Rowe William, S. Sanders J. H., Ohio, Yarmouth, N.S. Saunders J. H., Ohio, Yarmouth, N.S. Sanders E. M., Halifax, N.S. Saunders J. H., Ohio, Yarmouth, N.S. Sherman E. D., St Mariys, Ont. Shebaba, A., Waterford, Ont. Sin

Tupper J. H., Queensbury, N.B.
Turner Ezra, Park Hill, Ont.
Vanloon J., Boston, Ont.
Vanloon J., Boston, Ont.
Vanghan B., Kempt, N.S.
Vidito N., Wilmot, N.S.
Vidito N., Wilmot, N.S.
Vidito S., Thorndale, Ont.
Walker Charles, Canfield, Ont.
Walker Charles, Canfield, Ont.
Walker Charles, Canfield, Ont.
Walker Charles, St. Catharines, Ont.
Walker Charles, Coverdale, N.B.
Wallace James, Mascarene, N.B.
Wallace James, Coverdale, N.B.
Wallace James, Coverdale, N.B.
Wallace James, Coverdale, N.B.
Wallace James, Coverdale, N.B.
Washburn Abel, St. Martins, N.B.
Washburn Abel, St. Martins, N.B.
Washburn Abel, St. Martins, N.B.
Washington J. H., Buxton, Ont.
Watson E., Saruia, Ont.
Watson George, Mandamin, Ont.
Weathers George, Kempt, N.S.
Webton D. M., Wildsor, N.S.
Webtover N., Widder, Ont.
Williams John, Havelock, N.B.
Wilson G., D.D., Merritton, Ont.
Wright D., Lindsay, Ont.
Wright D., Lindsay, Ont.
Wright R., Goderich, Ont.
Yorke E. J., Wardsville, Ont.

FREE-WILL BAPTISTS.

FREE-WILL BAPTISTS.

Andrews L. L., Round Plains, Ont. Appleford J., Townsend, Ont. Blackmarr H., Ingersoll, Ont. Bolser John, Scott's Bay, N.S. Brick John, Moes River, Q. Cann Calvin, Cheg.orgin, N.S. Crowell Theodore H., Port Medway, N.S. Donocker George, Salford, Ont. Downey William, Barrington Neck, N.S. Hurd C., Massawippi, Q. Grey W., Dorchester, Ont. Grey W., Dorchester, Ont. Ingram J., Woodstock, Ont. Knowles Charles, Tusket, N.S. Kirby C., Farnham, Q. Knowlin William M., Cape Island, N.S. Lyster W. H., Danville, Q. Martin R., Salford, Ont. Messecar N., tharlotteville, Ont. Minard Burton, Harmony, N.S. Moulton A., Derby Line, Vt. Nunn J. B., Aylmer, Ont. Oram David, Brooklin, N.S. Perkins S. W., Sawyerville, Q. Sawyer C. R., Sawyer Ville, Q. Sawyer C. R., Sawyer Ville, Q. Sawyer G., Eaton, Q. Steinhoff P., Simcre, Ont. Sullivan Edward, Tusket, N,S. Swim Albert, Bear Point, N.S. Swim Albert, Bear Point, N.S. Taylor J. B., Iona, Ont. Vilas A., East Farnham, Q. West Samuel K., Rockingham, N.S. Weston W: Iter C., Barrington Passage, N.S. Young Ezra, Haley, Q.

FREE CHRISTIAN BAPTISTS IN NEW BRUNSWICK.

NEW BRUNSWICK.

Barnes J. N., Kingston
Brown William, Deer Island
Connor Thomas, Woodstock
Curry Stephen E., Queensbury
Doucett Cyrill, Knowlesville
Downey Samuel, Kars
French R., Kars
Gunter Jacob, St John
Hartley G. A., Carleton
Hartley G. A., Carleton
Hartley G. T., Upper Woodstock
Kenney Aaron, Boiestown
Kinghorn William, Nashwaaksis
McDonald George W., Presque Isle
McKenzie John, Jerusalem
McMullen Charles, Brighton
Malloch Peter, Campobello
Merritt Benjamin, Otnabog
Noble Joseph, Penobsquis
Orser George, Lower Wakefield
Parsons J. T., St John
Penuington W. E., Southampton
Perry John, Springfield
Rend John E., Upper Hampstead
Siprell Ezekiel, Wakefield
Taylor A., Campobello
Vanwart Thomas, Lower Prince William
Weyman Edward, Mouth of Millstream

OTHER DENOMINATIONS.

GERMAN LUTHERAN CHURCH.

J. Fishburn, president, Maple Frederick Ehinger, secretary, Neustadt H. C. Kaehler, missionary president, Stephensville

Stephensville
Ehinger F., Neustadt
Fishburn J., Maple
Franke W. F., Fembroke
Gerndt R. C., Bornholm
Hayunga H., Morrisburg
Hengerer J. A., Schringville
Hunton J. H., Morrisburg
Kachler H. C., Stevensville
Kuss A. C., Townline, N.Y.
Mackensen W., Hanover
Muenzinger J. N., Phillipsburg
Raw J. L., Greenwood, Mich.
Rechenberg C. F. W., Montreal
Rehn A., Delhi
Roth J. D., North Williamsburg
Sagehorn H., Berlin
Salinger J., Brunner
Schall E., Zurich
Schmidt G., Hamilton
Spring Chs., New Hamburg
Stahlschmidt D., Heldelberg
Vander Smissen H., Toronto
Wurster S., Preston
Zahn B. J. Tavistock Wurster S., Preston Zahn B. J., Tavistock

EVANGELICAL ASSOCIATION, CANADA.

Rev. J. J. Esher, general superintenden t Cleveland, Ohio P. Alles, secretary, Mildmay Rev. S. Kropp, missionary treasurer, Camp-

Rev. S. Kropp, missionary treasure den

Alles P., Mildmay
Anthes J., Sebringville
Bernhardt J., Lisbon
Braun George, Berlin
Buesch G. F., Lisbon
Dippel D., New Hamburgh
Groff George M., Aldborough
Hauch Theophilus, Hanover
Herlan Francis, Zurich
Holzmann H., St Jacob's
Jenny J. D., Campden
Kropp Samuel, Campden
Kropp Samuel, Campden
Kropp Samuel, Campden
Marzolf J., Concord
Maurer M., Sclkirk
Meyer F. F., St Jacobs
Morley Stephen, Campden
Mover S. N., Plattsville
Rotharmel L., Ben Miller
Scharffe Frederick, Hamilton
Schmidt William, Berlin
Schwandt William, Pembroke
Spies C. A., Waterloo
Stabler J. G., Tavistock
Stabler John. Cassel
Stenernagal C., Chippawa
Thomas C. A., Crediton
Umbach James, New Hamburgh
Weber Solomon, Morriston
Werner Henry, Gowanstown
Winkler Ph., Pembroke

CANADA CHRISTIAN CONFERENCE

CANADA CHRISTIAN CONF.
Anderson W., Bloomington
Bogart Martin, Kettleby
Clark L., Drayton
Clark W. S., Toronto
Fowler S. M., Oshawa
Garbutt Thomas, Castleton
Giffillen James, Orono
Graham Jeremiah, Queensville
Hayner Charles H., Newmarket
Henry Albert N., Oshawa
Henry William, Harriston
Howard Brooks, Newmarket
Johnston J., Bloomington
Macklem John, Ringwood
Percy William, Newmarket
Rogers B. J., Oshawa
Russ J. L., Grafton
Tatton Jesse, Whitevale
Trull William W., Orono
Vancamp Jesse, Boowmanville
Willson H. H., Keswick
Wright James, Bloomington
Wright Robert, Ringwood

BIBLE CHRISTIAN CHURCH IN CANADA.

W. S. Pascoe, president of conference, Oshawa

E. Roberts, secretary of conference Hamp-

J. J. Rice, missionary secretary, Oshawa J. H. Eynon, treasurer, Tyrone C. Barker, editor and book steward, Bow-manville

C. Barker, editor and book stev manville
Allen R., Usborne
Archer J., Perrytown
Ashley J., Fenelon Falls
Ayers W., Lindsay
Baker R., Fenelon Falls
Barker C., Bowmanville
Beer W. C., Cleveland, U.S.
Bodle G., Usborne
Butcher J. W., Peterborough
Cantlon D., Prince Albert
Chapple J., Ebenezer, P.E.I.
Clark A., Mitchell
Collins J., London
Collins J., London
Collins J., Wiarton
Colwell G. T., Lisbon, U.S.
Courtice R. T., Manilla
Dunkley G., Colborne
Ebbott H., Yorkville, U.S.
Edwards J., Exeter
Eynon J. H., Tyrone
Gale J., Bowmanville
Glover T. W., Lakefield
Gordon A., Hungerford
Greene T., Ainleyville
Harris J., Chagrin Falls, Ohio
Haycraft G., Lisbon, U.S.
Hodnett W., Columbus, Ohio
Hoidge J., Hampton
Hooper W., Cobourg
Hull T. R., Palmyra, Wis.
Hurley R., Port Hope
Joliffe W., London
Joliffe S., Little Prairie, U.S.
Kenner H., Exeter
Kinley W., Chagrin Falls, Ohio
Kinsey J., Huntingdon
Langdon J., Prince Albert
Metherall J., Ebenezer, P.E.I.

Newcombe H. A., New Biddeford, P.E.I.
Nott G., Prince Albert
Pascoe W. S., Oshawa
Pearse C. J., Seymour
Quance W. H., Culloden
Rice J. J., Oshawa
Rice S. H., Exeter
Roach W. R., Clinton
Roberts E., Hampton
Robins P., Fullarton
Robins G., Fullarton
Robins G., Charlotte
Wade W., Ingersoll
Webber G., Charlottetown, P.E.I.
Whitlock J., Little Britain
Wickett L. W., Orono
Williams J., Duffin's Creek
Woodman W., Leaskdale
Yelland J. G., Vernon River, P.E.I.

CHRISTIANS, OR DISCIPLES CHRIST.

Boone H., Keswick, N.B. Boone J., Keswick, N.B. Fowler S. F., La Tete, N.B. Garraty George, St. John, N.B. Greenlow Harris, Deer Island, N.B.

UNITED BRETHREN IN CHRIST.

J. J. Glossbrenner, bishop, Dayton, Ohio Bay W. E., Freeport Bowman J. B., Freeport Bowman J. B., Freeport
Clarke R., Hanover
Crowder F. J., Sheffield
Glossbrenner J. J., Dayton, Ohio
Holmes J. H., Paris
Kropp H., St. Jacobs
Larison W., New Aberdeen
McCombs J., Dunnville
McKeddie D., Rosedene
Blichenor J., Walsingham
More C., Rockton
More W., Sheffield
Plowman G., Freeport
Roberts S. L., Cauning
Root G., West Mount_Rose

Schlichter J. B., Freeport Sherk A. B., Freeport Sherk D. B., Fort Erie Spencer J., Montrose Wait G., Port Elgin

ASSOCIATION OF THE NEW JER-USALEM CHURCH IN CANADA.

Rev. Fred. W. Turk, president, Berlin Charles Hendry, corresponding secretary, Conestoga
T. M. Martin, recording secretary, Toronto
H. S. Huber, treasurer, Berlin Gould E., Montreal Parker J., Toronto Saul R., Strathroy Turk F. W., Berlin

LUTHERAN CHURCH.

Bowers W. M. Cossman Charles E. Hutchinson D., Lunenburgh, N.S.

UNITARIAN CHURCH. Cordner John, Montreal

UNIVERSALIST CHURCH.

McArthur Alexander, Halifax, N S.

AFRICAN EPISCOPAL METHODIST CHURCH.

R. R. Morris, Halifax, N.S.

AFRICAN BAPTIST ASSOCIATION.

Jackson James E., Weymouth, N.S. Neal George, Preston, N.S. Thomas James, Halifax, N.S. Thomas John R., Halifax, N.S.

JEWISH SYNAGOGUE.

DeSola A., LL.D., Montreal Gorkenfel M., Toronto Burnstein L., Hamilton

TITLES IN CANADA.

The following are the Regulations about Titles for the | Extracts from the Statutes of the Most Distinguished Order of Dominion of Canada, as communicated by the Duke of Buckingham and Chandos to Lord Monck, 24th July, 1868. The 2nd, 5th, 6th, 7th and 8th, apply also to the Provinces not in the Confederation :-

- 1. The Govenor General of Canada to be styled "His Excellency."
- 2. The Lieutenant Governors of the Provinces to be styled "His Honor."
- 3. The Privy Councillors of Canada to be styled "Honorable," and for life.
- 4. Senators of Canada to be "Honorable," but only during office, and the title not to be continued afterwards.
- 5. Executive Councillors of the Provinces to be styled "Honorable," but only while in office, and title not to be continued afterwards.
- 6. Legislative Councillors in the Provinces not in future to have that title, but gentlemen who were Legislative Councillors at the time of the Union, to retain their title of "Honorable" for life.
- 7. The President of the Legislative Council in the Provinces, to be styled "Honorable," during office.
- 8. The Speaker of the House of Assembly in the Provinces, to be styled "Honorable," during office.

Saint Michael and Saint George, dated the 4th December,

It is Ordained, that this Most Distinguished Order shall contain Three Classes, as in Our said Letters-Patent mentioned, to be Styled and Designated respectively—

> Knights Grand Cross. Knights Commanders, and Companions.

- It is Ordained, that the First Class, or Knights Grand Cross, shall not exceed Twenty-five in Number.
- It is Ordained, that the Second Class, or Knights Commanders, shall not exceed Sixty in Number.
- It is Ordained, that the Third Class, or Companions, shall not exceed One Hundred in Number.
- It is Ordained, that the persons to be admitted into this Most Distinguished Order, shall be such natural-born subjects of our Grown of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, as may have held, or shall hereafter hold, high and confidential offices within any of our Colonial possessions or such other natural home subjects of our Grown of and confidential offices within any of our Colonial possessions, or such other natural-born subjects of our Crown of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, as may have held, or shall hereafter hold, high and confidential offices, or may render extraordinary, and important services to us as Sovereign of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, in relation to any of our Colonial possessions, or who may become eminently distinguished therein by their talants mosits sixten large transcripts. or who now are, or hereafter may be, appointed officers of this Most Distinguished Order.

POST OFFICE DEPARTMENT,

OTTAWA.

PRINCIPAL OFFICERS.

HON. ALEXANDER CAMPBELL, Postmaster General.
WILLIAM H. GRIFFIN, Deputy Postmaster General.
HORATIO A. WICKSTEED, Accountant.
WILLIAM WHITE, Secretary.

PETER LE SUEUR, Superintendent Money Order Branch.
J. C. STEWART, Superintendent Savings Bank Branch.
JOHN ASHWORTH, Cashier.

INSPECTORS.

JOHN DEWE, Chief Inspector, Ottawa.

A. WOODGATE, in charge of Nova Scotia Division, Halifax.

J. McMILLAN, in charge of New Brunswick Division, Fredericton
W. G. SHEPPARD, in charge of Quebec Division, Quebec.

E. F. KING, in charge of Montreal Division, Montreal.
M. SWEETMAN, in charge of Toronto Division, Toronto.
'G. E. GRIFFIN, in charge of London Division, London.
R. W. BARKER, in charge of Kingston Division, Kingston.

Secretary's Branch.

WILLIAM WHITE, Secretary.

First Class Clerks—H. S. Weatherley, W. D. LeSueur.
Senior Second Class—Brinsley King, Robert Sinclair.

Junior Second Class—G. H. Hargrave, H. J. Garrett, W. S.
Thomas, H. W. Griffin, James Plunkett.

Third Class—J. C. Patterson, G. O'Donohoe, Arthur Lindsay, G. R. Cochran, E. A. Maingy, A. J. Boswell, E. H. Fletcher, W. A. Throop, Sidney Smith, jun., James LeMoine.

Account Branch.

H. A. WICKSTEED, Accountant.
First Class Clerks—E. C. Hayden, W. H. Smithson.
First Class Supernumeraries—R. Oliver, J. Audette.
Jamior Second Class—E. H. Benjamin, P. E. Bucke, J. McNab.
Third Class—C. Roger, G. M. Patrick, J. Walsh, R. J. Oliver, D.
McCarthy, H. G. Hopkirk.
Cashier—John Asbworth.

Junior Second Class-J. Boyd.

Money Order Branch.

PETER LESUEUR, Superintendent.

First Class Clerk—C. W. Jenkins.
Senior Second Class—J. Brophy.
Junior Second Class—E. G. Bennett, J. W. McDougall.
Third Class—R. J. Shaw, C. J. Higgins, L. Blanchet, C. Sangster,
M. K. Dunlevie.

Savings Bank Branch.

J. C. STEWART, Superintendent.

Senior Second Class Clerk—David Matheson.
Third Class Clerks—S. Burnham, J. R. Smith.
Probationary—Philip T. Vankoughnet.
Office Keeper and Messenger—George Rance.
Messengers—John Yorick, W. O'Brien, M. Bennett.

POSTAL DIVISIONS.

The following are the Counties in the several Postal divisions:

Nova Scotia.—The whole of the Province of Nova Scotia.

NEW BRUNSWICK.—The whole of the Province of New Brunswick with those parts of the counties of Gaspé and Bonaventure which border on the Baie des Chaleurs.

QUEBEC DIVISION.—Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Dorchester, Gaspé, Kamouraska, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Megantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Quebec, Richmond, (townships of kingsey and Shipton only), Rimouski, Saguenay, Témiscouata, Wolf.

MONTREAL DIVISION.—Argenteuil, Bagot, Beauharnois, Berthier, Brome, Chambly, Chateauguay, Compton, Drummond, Hochelaga, Huntingdon, Iberville, Jacques Cartier, Joliette,

Laprairie, L'Assomption, Laval, Maskinonge, Missisquoi, Mont calm, Montreal (city), Napierville, Ottawa, Pontiac, Richelieu, Richmond, (except townships of Kingsey and Shipton.) Rouville, St. Hyacinthe, St. Johns, St. Maurice, Shefford, Sherbrooke, Sherbrooke (town and two townships), Soulanges, Stanstead, Terrebonne, Two Mountains, Vaudreuil, Verchères, Yamaska.

Kingston Division.—Addington, Carleton, Dundas, Frontenac, Glengary, Grenville, Hastings, Lanark, Leeds, Lennox, Northumberland, Peterboro, Prescott, Prince Edward, Renfrew, Russell, Stormont.

TORONTO DIVISION.—Bruce, Durham, Grey, Halton, Ontario, Peel, Simcoe, Victoria, Waterloo, Wellington, York.

London Division.—Brant. Elgin, Essex, Haldimand, Huron, Keut, Lambton, Lincoln, Middlesex, Norfolk, Oxford, Perth, Welland, Wentworth.

POSTAL REGULATIONS.

Mails are conveyed twice each way every day, except Sunday, over the principal lines of railway in Canada. Over the less important lines of railway they are carried only once are by now every they are

only once each way every day, except Sunday.

Mails are also conveyed once each way every day, except Sunday, over the principal lines of common road; and once, twice, or three times per week over the less important lines

of common road.

The postal communication between Ontario and Quebec and the Lower Provinces is six times per week each way via Quebec, Rivière du Loup and Edmunston, and once per week each way by Steamers from Quebec to Pictou. Also three times per week each way in summer by steamers between Portland and St. John, N. B., and daily by way of Bangor, Maine and Calais to St. John, twice per week by Steamer between Portland and Halifax.

The most speedy and direct postal route from Canada to almost every portion of the globe (with the exception of the Continent of North America, the Isthmus of Panama, and the West India Islands,) is by way of England, whence mails for the several British Colonies and Foreign Countries are regularly dispatched.

The most speedy and direct postal route from Canada to all parts of the Continent of North America, the West Indies, Central and South America, is via New York.

Mails for England are despatched as follows: By Mail Steam Packets sailing from Quebec in summer and Portland in winter every Saturday; and from Halifax, Nova Scotia, every alternate Friday. By Steamer from New York every Thursday.

The following post offices in the Dominion of Canada make up mails direct for certain post offices in the United Kingdom, viz.:

Hamilton, Fredericton,
Toronto, Sackville,
Kingston, St. Joffn,
Ottawa, St. Stephens,
Montreal, Chatham,
Quebec, Dalhousie,
Halifax, Newcastle.

Mails are exchanged daily with the United States post offices at all the principal frontier points, and closed mails

are exchanged daily between the principal cities of the Dominion and New York and Boston.

Montreal exchanges Mails direct with the following American Offices:—Boston, Buffalo, Burlington, New York, Plattsburg, Portland, Rouse's Point, Rutland and Whitehall.

Mails for Bermuda and Newfoundland are made up at Halifax, Nova Scotia, whence steamers sail once a month to Bermuda and St. Thomas, and once a fortnight to New-

Rates of Postage on Letters.—The rate of postage on pre-paid Letters between any one place in Canada and any other place in Canada, is regulated by weight, irrespective of distance, and is as follows:

On a letter not more than ½ an oz., 3 cents.

And so on, 3 cents being charged for every additional ½ oz., or fraction of half ounce.

If the weight be exceeded to the smallest extent, even though the balance be merely turned, the letter becomes

liable to an additional rate.

Letters posted in and addressed to any place within the Dominion of Canada, if sent unpaid, are liable to a charge

of 5 cents per ½ oz.

In applying the 5 cent unpaid rate to letters passing within the Province posted unpaid or not fully pre-paid—it should be observed that a letter passes either as pre-paid at should be observed that a fetter passes either as pre-paid at 2 cents per $\frac{1}{2}$ oz., on condition that the whole postage due be fully pre-paid—or at 5 cents per $\frac{1}{2}$ oz. if posted unpaid, or only partly pre-paid—in the latter case the full rate at 5 cents per $\frac{1}{2}$ oz. will be marked, and a deduction made therefrom of the amount which may have been paid—thus on an annual distance are sided. ounce letter pre-paid 3 cents only—the rate will be 10 cents and crediting the 3 cents paid—7 cents will remain to be charged, and collected on delivery.

The object of the 5 cent unpaid rate is to induce pre-payment, and thereby relieve the Post Office from costs and

trouble of account and collection, but this object is equally

defeated whether the letter be wholly unpaid, or but partially pre-paid—and therefore the 5 cent rate applies to the whole charge upon the letter in both cases.

The charge on local or drop letters, viz., letters posted at an office in Canada for delivery from that office is one cent for each letter, which must be pre-paid, or the letter will be sent to the dead letter office for return to the writer.

The observe on letters delivered by letter service in Canada.

The charge on letters delivered by letter-carriers in Canada, is two cents for each letter in addition to the ordinary post-

age.
The rate of postage on letters to Prince Edward Island is 3 cents per \(\frac{1}{2} \) oz. if pre-paid, and 5 cents if not pre-paid.
The rate of postage on letters to Newfoundland is 12\(\frac{1}{2} \) cents

per ½ oz., which must be pre-paid.

The rate of postage on letters to British Columbia and Vancouver Island is 10 cents per 2 oz., which must be prepaid. This rate covers the letter to San Francisco only; there will be an additional charge on delivery.

The rate of postage on letters to Red River, via the United

States, is 6 cents per $\frac{1}{2}$ oz., which must be pre-paid by post-

age stamp.

The rate of postage on letters between any place in Canada

The rate of postage on letters between any place in Canada

The rate of postage on letters between any place in Canada and any place in the United States, is 6 cents per ½ oz. if pre-paid, and 10 cents per ½ oz. if not pre-paid. Upon a letter or packet, of any weight, addressed to the United States, the whole postage or none at all should be pre-paid. If anything less than the whole is pre-paid no account is taken of it, and it is entirely lost to the sender. The scale of weight under which the above letters are charged is the same as the scale under which letters, passing between places in Canada, are rated.

The single rate of postage on letters between any place in Canada and any place in the United Kingdom, is as follows:

By Canadian Steamer, sailing every Saturday from Quebec in Summer, and from Portland in Winter, and from Halifax fortnightly, 6 cents per \(\frac{1}{2} \) ounce.

By Steamer, sailing from New-York every Wednesday, 8

Letters addressed to the United Kingdom, and forwarded by either of the above routes, will be charged according to the following scale:

Letters not over ½ an oz., 1 rate.

Letters more than ½ oz., and not ex. 1 oz. 2 rates.

" " 1 oz., " 1½ oz. 3 rates.

And so on, adding one rate for every additional half ounce or fraction of a half ounce.

The postage on all letters posted in Canada for the United Kingdom, and in the United Kingdom for Canada, should be pre-paid.

If sent unpaid 3d. sterling will be charged on each letter, on delivery, in addition to the ordinary postage rate.

Letters posted in the United Kingdom, for Canada, unless specially addressed "By Canadian Steamer," or "By Cunard Steamer," are despatched in the first mail that is made up—whether for Canadian or Cunard line—after the letter is whether for Canadian or Cunard line—after the letter is posted, so that letters intended for the Canadian Packets must either be posted on the proper days for the Canadian Packet Mails, or bear the words "By Canadian Mail Steamer" on the address. In like manner letters posted in Canada for the United Kineder should be addressed "By Canadian Mail Steamer" on the Allied Kineder should be addressed "By Canadian Canada for the United Kineder should be addressed "By Canadian". the United Kingdom should be addressed "By Canadian Packet" or "via New York." If for the latter route the additional postage 2 cents per half oz. should be added to the ordinary rate of 6 cents.

Three cents will be charged on the delivery of letters which have been forwarded as above by Cunard Steamer, but on which 3d. sterling or 6 cents only per ½ oz. have been

pre-paid.

The charge on dead letters, returned to the writers, is five cents on each letter in addition to the postage.

Soldier's and Seamen's Letters-non-commissioned officers embodied pensioners, seamen and soldiers, and army schoolmasters of all but first class, while they are employed in Her Majesty's Service, can send and receive letters at the rate of

2 cents each, under the following regulations:
1. The two cents must be paid by postage stamp at the

time the letter is posted.

2. The name of the soldier or sailor, his class or description, and the name of his ship, corps, or detachment to which he belongs, must be specified in the direction of the letter; and in the case of letters sent by soldiers or seamen, the officer in command must sign his name and specify his rank, and the name of the ship or regiment, corps or detachment, which he commands. 3. The letter must not exceed half an ounce in weight. 4. The letter must refer solely to the private affairs of the soldier or seaman.

All the foregoing descriptions must be fully written in the address in the following form, the initials of the name of any

ships or regiments being insufficient:

SEAMAN.	SOLDIERS.
From A. B.—Seaman of	From A. B.—Sergeant.
H. M. S (Insert direction of Letter.)	Regt(Insert direction of Letter.)
C.D., Captain or other command- ing officer. H. M. S	C. D.—Colonel, or other commanding officer.
To A. B.—Seaman, H. M. S.—	To A. B.—Private, Sergt. or Corp'l.
(Direction to be finished.)	Regt. (Direction to be finished.)

Letters for soldiers or seamen may be forwarded at the above rate to or through any country requiring the payment of any foreign or transit rate, but subject to the payment of such foreign or transit rate as may be chargeable thereon.

Soldiers' and seamen's letters are not liable to any addi-

tional rate on re-direction.

All soldiers' and seamen's letters are conveyed between Canada and the United Kingdom by the Canadian line of

Letters sent by commissioned or warrant officers, midshipmen or masters' mates, engineers, gunners, boatswams or carpenters in the navy, captains, clerks, or first class school-masters, or commissioned or warrant officers in the army, are not included in the privilege attached to letters of soldiers and cames, but are absenced to letters of soldiers and cames, but are absenced. diers and seamen, but are chargeable with the same rates as ordinary letters.

Soldiers' and seamen's letters posted in Canada without a compliance with the above regulations are liable to full postage. If posted in accordance with the above regulations,

age. It posted in accordance with the above regulations, but without pre-payment of 2 cents, they are liable to a charge of 2d, sterling on delivery in the United Kingdom. Soldiers' letters, and those of non-commissioned officers and privates of the Volunteer Militia of Canada when on active service posted and addressed to places in Canada, pass under the above regulations at the reduced rate of 2 cents.

Rates of Postage on Newspapers-The law declares that for post office purposes a newspaper shall be held to mean a periodical published not less frequently than once in each week, and containing notices of passing events, that is to say, general news.
Although provision is made for forwarding newspapers

through the post, it is not compulsory on any one to employ this mode of transmission; everything except letters may be

A newspaper to pass at the undermentioned rates is subject to the following restrictions:

1. It must have no cover, or a cover open at both ends.

2. It must not contain any enclosure

z. 11 must have no writing or mark thereon but the name and address of the person to whom it is sent, nor anything on the cover except such name and address.

Newspapers which are not posted in accordance with

these regulations are not forwarded but are sent to the Dead Letter office and destroyed.

An extra newspaper, or a supplement to a newspaper, is

Newspapers published in the Dominion may be sent by post from the office of publication to any place in Canada at the following rates, if paid quarterly in advance, either by the publisher at the post office where the papers are posted. or by the subscriber at the post office where the papers are delivered.

A paper published 6 times per week, 30 cts. per quarter

3 15it u 12 10 " " u 5

When the above rates are not paid in advance by either the publisher or subscriber, the papers are charged 1 cent

each on delivery.

It is not necessary that the commuted rate on newspapers should be paid absolutely on the first day of each quarter. The regulation is intended to be carried out with all due consideration for the convenience of the public, and it will be sufficient if the person desiring to pay the commuted rate declares his intention and offers the payment when first salling at the office within a reasonable time after the commencement of the quarter; but after having made his option to pre-pay the commuted charge, or to pay for his papers as received at 1 cent each, as the case may be, postmasters are not expected to alter their newspaper accounts to allow of a change until the commencement of the next quarter.

The commuted rate of payment cannot be accepted from new subscribers during a quarter for any unexpired period

Newspapers published in Canada, which are not posted from the office of publication, must be pre-paid 2 cents each by postage stamps, otherwise they will not be forwarded, but be sent to the Dead Letter office and destroyed. Papers of this class are termed "Transient Newspapers."

Publishers of newspapers in Canada are allowed to en-close in copies of their papers sent to subscribers, subscription accounts and receipts for the same without rendering

them liable to any additional postage.

Packets of unbound newspapers published in Canada may be returned by a subscriber to the office of publication at the rate of 2 cents per 8 oz. or fraction of 8 oz., which must

be pre-paid.
Transient newspapers addressed to the United States must be pre-paid 2 cents each newspaper by postage stamp, otherwise they will not be forwarded, but be sent to the Dead

Letter office and destroyed.

Transient newspapers posted in the United States and addressed to Canada, are liable to 2 cents each on delivery. The stamp paid on these papers indicates that the United States postage only has been pre-paid, the Canadian rate of cents. 2 cents remaining to be collected.

American newspapers posted or re-posted in Canada except by news agents to regular subscribers must be pre-paid 2 cents

each, by stamp, otherwise they will not be forwarded.

The option of paying the commuted rate on newspapers does not apply to papers published in the United States;

papers addressed to regular subscribers must be paid for at the full rate of 1 cent each.

Canadian news agents and booksellers may post American newpapers unpaid, when addressed to regular subscribers in the Province; but such newspapers are chargeable, on delivery, with 1 cent each.

very, with 1 cent each.

Newspapers posted in Canada and addressed to the United Kingdom must be pre-paid by stamp, 2 cents each newspaper.

It is forbidden by the regulations of the British Post Office to send through the post, at newspaper rate, any newspaper bearing more than one address. Persons sending newspapers to the United Kingdom from Canada should be careful pers sent to subscribers in Canada from the office of pubpers sent to subscribers in Canada from the omce of publication, as any paper having thereon such printed address in addition to that of the party for whom it is intended will be sent to the English Dead Letter office.

When two or more newspapers are enclosed under one cover, postage must be 'pre-paid by stamp at the rate of 2 cents for each newspaper, or the package will be detained and sent to the Dead Letter office.

Newspapers forwarded by Canadian Steamer are delivered in the United Kingdom without additional charge.

In the United Kingdom without additional charge.

Newspapers forwarded by Steamer from New York are liable, on delivery, in the United Kingdom, to one penny each, being the American transit rate.

Newspapers posted in the United Kingdom for Canada should, if forwarded by Canadian Steamer, be pre-paid one penny each, by stamp. They are subject, on delivery, to no additional charge.

If to be forwarded by Canada Steamer, they should be

If to be forwarded by Cznard Steamer they should be pre-paid two pence each, or they will be kept for the Cana-

dian Packet.

British newspapers re-posted in Canada must be pre-paid

British newspapers re-posted in Canada must be pre-paid 2 cents each by stamp.
British newspapers distributed to regular subscribers by Canadian booksellers or agents, pass free in the same way as if received by the Canadian Steamers.
Canadian newspapers addressed from the office of publication to subscribers in the United States, the United Kingdom, Lower Provinces, &c., may be forwarded on pre-payment of the commuted rate applicable to subscribers within the Province; but they cannot be forwarded if unpaid. Care should be taken to see that such newspapers are properly stamped at the Post Office where posted "Prepaid by Publisher," as they are in the absence of such stamp liable to be mistaken for unpaid papers, and to be detained accordto be mistaken for unpaid papers, and to be detained accord-

ingly.

Exchange papers passing between publishers in Canada and between publishers in Canada and publishers in the United States, are carried free through the post.

No newspaper, properly so called (except exchanges), whether devoted to education, temperance, agriculture, or to any branch of science, is entitled to exemption from charge. Newspapers addressed to Newfoundland must be pre-paid 2 cents each, by stamp.

2 cents each, by stamp.

No United States newspapers of any kind or description (with the exception of exchange papers) are on any ground

entitled to pass through the Canadian mails free of postage. In cities and towns where newspapers are published, the printers and publishers should send them to the post office put up in a manner to admit of their being readily counted, and, if necessary, withdrawn from their covers for examination. The newspapers for each office also should be made up in strong paper in a separate parcel, which should

be plainly addressed. When the numbers of a newspaper published in Canada, or in any of the other British North American Provinces, or or in any of the other British North American Provinces, or in the United States, and issued daily, shall have remained in a post office in Canada uncalled for during two weeks; of a newspaper issued semi-weekly, or tri-weekly, during three weeks; of a newspaper issued weekly, during one month; and of a monthly periodical during two months, or when such newspapers and periodicals have been refused to be taken by the party to whom addressed, the postmaster is instructed to notify the respective publishers in the proper form which is to pass free of nostage. If the newspaper or form, which is to pass free of postage. If the newspaper or periodical continue to arrive after the notice has been sent, the postmaster is instructed to notify the publisher in the same way a second time, specially calling his attention to the first notice.

To enclose a letter, or any writing, or to make any written marks to serve the purposes of a letter, or to enclose any other thing (except publishers' accounts and receipts, as before mentioned) in a newspaper posted to pass as a newspaper, is a misdemeanor. Postmasters are requested at once to transmit all newspapers containing such writing, marks and enclosures, to the Postmaster General.

Periodical Publications.—Periodical publications are publications issued at regular intervals, but less frequently than once per week. An Almanac or any work of a like character published at stated periods and containing matter

of general interest is deemed to be a periodical.

Periodical publications can be transmitted by post to any part of Canada and the United States at the following

Periodicals passing by Mail in Canada.—The rate on all periodicals, other than newspapers, passing by mail in Canada, save such as may be addressed to or received from the United Kingdom, is I cent per 4 oz. weight of package containing periodical matter, whether the package contain one or more numbers.

Any fraction of 4 oz. to be charged as a full rate. Transient periodical matter posted in Canada must in all

cases be pre-paid by postage stamps.

The above rate is payable on delivery on all periodical matter received from the United States, except that Canadian editors may raceive exchange periodicals from the United States free of Canadian postage.

Canadian Periodicals posted for United Kingdom by Canadian Packets.—Periodicals, printed and published in Canada, may be posted, addressed to any place in the United Kingdom by Canadian Packet, on pre-payment by postage stamp of 2 cents each number.

This rate is applicable to all classes of Canadian periodicals posted as above for the United Kingdom.

No periodical of any kind or description can, upon any grounds claim exemption from Canadian postage, except such as are received in the mails from the United Kingdom.

Periodicals to pass at above rates must be put up in covers open at the ends or sides; and if these regulations are not complied with or if such periodicals are found to contain any writing other than the address, they are liable to full

Letter rates of postage.

No packet of periodicals can be forwarded through the

post if exceeding the weight of four pounds.

Bound volumes of any periodical published in Canada may be forwarded at the rate of 1 cent for every 4 oz. if prepaid by postage stamp.

Book Post.—British Provinces and United States.—Books bound or unbound posted in Canada, and addressed to any office in Canada, British North America and the United States, are chargeable with a rate of 1 cent per oz., which

must be pre-paid by postage stamps.

Books addressed to places in Canada can be sent through the mails in closed packets at the rate of postage applicable

the mails in closed packets at the rate of postage applicable to parcels sent by parcel post.

Bound volumes of any periodical or newspaper published in Canada, if bound in a form to come within mailable dimensions, that is to say, not exceeding two feet in length, breadth or thickness, nor exceeding 4 lbs. in weight, may be sent from the office of publication to any place in Canada at a charge of 1 cent per 4 oz. or fraction of 4 oz. if pre-

Letters, whether sealed or unsealed, or any enclosure found in a book parcel, are liable to be rated as unpaid letters, and the packet in which it is enclosed to an additional rate of 121 cents as a penalty for a breach of the regulations.

Book Post.—United Kingdom, France, &c.—Book packets are forwarded by post from Canada to the United Kingdom, and vice versa, at the following rates:—By Mail steamers sailing from Quebec or Portland and Halifax: For each packet weighing not more than loz., 2 cents, exceeding 1 oz. and not exceeding 2 oz. 4 cents; exceeding 2 oz. and not exceeding 4 oz. 6 cents.

Not more than 4 oz.

Not more than 4 oz..... 1 lb. 24 " 1¼" 30 " 1 lb. " And so on, the scale progressing throughout by a single rate for every four ounces.

By Cunard and other steamers sailing from New York, as above: 4 oz. 9 cts.; 8 oz. 17 cts.; 12 oz. 25 cts.; 1 lb. 33 cts.; 14 lb. 41 cts.

Book Packets addressed to the United Kingdom may in

future be registered upon payment of a registration fee of 8 cents, in addition to the ordinary rate of postage.

Book packets, printed matter, or single newspapers can be forwarded from Canada to France, or vice versa by Cana dian Steamers only, at the following rates :-

 			01		-	0		-		
									4	
If ex	ceeding	2	οz.	and:	not e	xceedi	ng 4	0Z	8	u
4	'	4	"			"	8	"	16	"
4	4	8	"			"	12	"	24	"
6	•	8	"			"	1	lb	32	"
_				_						

And so on, adding 8 cents for each additional 4 oz. or fraction thereof.

The following conditions must be carefully observed:

1. every book packet must be either without a cover or in a cover open at both ends or both sides.

2. It must not contain any letter open or sealed, or writing to serve the purpose of a letter, or any sealed enclosure whatever.

3. It must not exceed two feet in length, breadth, or width.
4. The postage must be pre-paid by stamp.
A book packet may contain any number of separate books, publications, works of literature or art, almanacs, maps or prints, photographs, daguerreotypes, when not on glass or in frames containing glass, and any quantity of paper, vellum, or parchment (to the exclusion of letters); and the books, maps, paper, &c., may be either written, printed or plain, or any mixture of the three, and may be either British, Colomical Services. nial, or Foreign.

All legitimate binding, mounting, or covering of the same, or a portion thereof, will be allowed as part of the packet, or a portion thereof, will be allowed as part of the packet, whether such binding, &c., be loose or attached, as also rollers, in the case of prints and maps, and whatever may be necessary for the safe transmission of literary or artistic matter, or whatever generally appertains thereto, and the postage is rated upon the gross weight of the packet.

The name and address of the sender may also be written are printed on the envelope or cover of the necket in addition

or printed on the envelope or cover of the packet, in addition to the name and address of the person to whom it may be

forwarded.

Book and Newspaper Manuscripts and Printers' Proofs.—
In Department Order No. 65, dated 24th Nov., 1863, permission was given for Book-Manuscript, and Printers' Proofs, whether corrected or not, to pass at the printed matter rate of one cent an ounce, and it now appears to be necessary to explain that by Book-Manuscript was meant the written sheets of any Book intended for publication, and the intention was to encourage literary productions, by affording facilities for Authors to send and receive such matter to and from their Publishers by Post. Printers' Proofs are the printed impressions taken by a printer, for correction or examination, of any matter passing through his Press. By amination, of any matter passing through his Press. By Newspaper Manuscript is meant written articles (not includ-Newspaper manuscript is meant written at acres (not meaning advertisements) intended for insertion in a newspaper or periodical, and addressed to the editor or publisher thereof for insertion. Under former regulations the written marks correcting such proofs rendered them liable to letter postage when sent by mail, and the intention of the Department Order referred to was to relax the rule in favor of such proofs, and allow them when corrected, to retain their character as printed matter, and pass at printed matter rates of charge.

PRINTED PAPERS, CIRCULARS, PRICES CURRENT, HAND BILLS, FRINTED PAPENS, ORBUBARS, PRICES CURRENT, HAND DILLES, &c.—Printed circulars, prices current, hand bills, and other printed matter of a like character, posted in Canada, and addressed to any place in the Dominion, British North America, or the United States, are chargeable with a rate of 1 cent per Oz. (one cent each when sent singly), which must be pre-paid

oz. (one cent each when sent singly), which must be pre-pare by postage stamp.

The half-yearly School Returns made by School Trustees to the Local Superintendents of Schools, may, though the printed form be partly filled up in writing with the names of the pupils and days of attendance, be transmitted by post in Canada at the rate of 1 cent per oz, to be pre-paid by stamp.

When not filled up the above forms are printed matter, and liable as such to 1 cent per oz, postage.

When not filled up the above forms are printed matter, and liable as such to 1 cent per oz. postage.

Military returns, states, and rolls, policies of insurance, containing written figures and signatures, may be forwarded as printed matter on pre-payment of 1 cent per oz.

Printed circulars are transmitted by post to the United Kingdom under the regulations and charges of the Book Post.

They must be forwarded however, onen at the ends or sides. They must be forwarded, however, open at the ends or sides. If sent in envelopes, scaled or unscaled, they are liable to letter rates of postage.

Prices current, posted in Canada and addressed to any

place in the United Kingdom, are liable to a rate of 2 cents each, which must be pre-paid by stamp, when sent singly; when, however, sent in packages to one address, they pass at book rates.

Prices current enclosed in envelopes sealed or unsealed are by the regulations of the Imperial post office liable to letter

postage.

Lithographed letters and circulars are allowed to pass through the Post at the same rate as printed circulars.

Printed votes and proceedings of the Imperial Parliament and Colonial Legislatures pass to and from the United Kingdom at the ordinary book post charge.

Parcel Post.—Parcels closed at the ends and sides, and not exceeding 3 lbs. in weight, may be posted at any post office in the Dominion, addressed to any other post office in Canada, at the following rates:

For each parcel weighing not more than 8 oz.. $12\frac{1}{2}$ cents. Exceeding 8 oz. and not exceeding 1 lb....... 25 Exceeding 1 lb. and not exceeding 1½ lb...... 37½ " and so on up to the limit of 3 lbs.

The following conditions must be carefully observed: 1. No letter or letters shall be enclosed.

2. The parcel shall not contain any explosive substance, glass, liquids or other matter likely to injure the ordinary contents of the mail.

3. The weight of the parcel shall not exceed 3 lbs., nor the size exceed one foot in length or breadth, or six inches in

thickness

4. The postage must be pre-paid by stamps.

5. The parcel should have the words "By Parcel Post" plainly written on the address. It should be well and strongly put up, and be legibly addressed to the post office address of the intended receiver, the name of the County in which the said office is situated being added.

If the name and address of the sender he written on the

If the name and address of the sender be written on the parcel, it will, if delivery should fail from any cause, be returned from the Dead Letter office unopened to the sender on payment of an additional rate for the return con-

If the number of stamps affixed to a parcel be insufficient to pre-pay the proper rate, the amount deficient will be rated

unpaid, with a fine of $12\frac{1}{2}$ cents in addition.

Parcels may be registered, on pre-payment, by stamps, of five cents in addition to the postage. When registered, the postmaster should give a receipt to the party posting the parcel.

Parcels sent by post may contain books, daguerreotypes, photographs, printers' proofs and copy, military returns, statements and rolls, containing written figures and signatures; returns, deeds, legal papers, and all transmissions of a like character not being strictly letters.

To enclose a letter or letters, or any writing intended to serve the purpose of a letter, in a parcel intended for the

Parcel Post, is a misdemeanor.

Should it be ascertained that a packet posted for the Parcel Post contains a letter or letters, the stamps it may bear will be cancelled, and the parcel rated as a letter with full unpaid rates.

Parcels cannot be transmitted by post at the above rates to any place beyond the limits of the Dominion of Canada.

The following is an example of the address recommend-

By Parcel Post. Mr. Thomas Jones,

Paisley,
County of Bruce.

Sent by William Smith, Toronto.

Franking and Free Letters.—The following matter is exempt from Canadian Postage.

All letters and other mailable matter addressed to or sent by the Governor General of Canada.

All letters or other mailable matter addressed to or sent by any department of the Government at the seat of Government at Ottawa, under such regulations as may from time to time be made by the Governor General in Council.

All letters and other mailable matter addressed to or sent by the Speaker or Chief Clerk of the Senate or of the House of Commons, or to or by any member of either House at the seat of Government, during any Session of the Parliament; or addressed to any of the members or officers in this section mentioned, at the seat of Government as aforesaid, during the ten days next before the meeting of Parliament.

All public documents and printed papers sent by the Speaker or Chief Clerk of the Senate or of the House of Commons, to any member of either House, during the recess of Parliament.

All papers printed by order of either House, sent by members of either House, during the recess of Parliament.

Petitions and addresses to either of the Provincial Legis-Petitions and addresses to either of the Provincial Legislatures of Ontario, Quebec, New Brunswick and Nova Scotia, or to any branch thereof, and votes, proceedings and other papers printed by any such Legislature, or any branch thereof, during any session thereof, provided such petitions and addresses, votes, proceedings and other papers, are sent without covers or in covers open at the ends or sides, and contain pe letter or written communication to cover the contain no letter or written communication to serve the purpose of a letter.

Letters and other mailable matter (except that provided for as above) addressed to or sent by the Provincal Govern-ments or Legislatures of Ontaria, Quebec, New Brunswick and Nova Scotia will be liable to the ordinary rates of pos-

Public documents and printed papers sent under the forerunte documents and printed papers sent under the foregoing clauses, should bear, as part of the address, the bona
jide superscription of the Speaker, Chief Clerk, or officer
specially deputed for this purpose, to act for those functionaries, or of the member sending the same.

All letters and other mailable matter to and from the
Postmaster General and the Deputy Postmaster General; and

all official communications to and from the Post Office Department, and to and from the Post Office Inspectors, are to pass free of Canada postage.

Abating and Refunding Postage.—Postmasters in Canada are allowed to refund postage in the following cases, only: Letters originating and for delivery in Canada, charged as weighing more than the actual weight.

Postage incorrectly charged on editors' notices addressed to publishers and editors, and exchange papers, which should

legally pass without charge.

All other claims for the return and abatement of postage must be specially referred to the Postmaster General for his decision, with the letter or packet on which the return is claimed.

Undelivered and Dead Letters.—All letters remaining undelivered in the post office on the first of each month, excepting drop letters and such letters as are daily called for, are advertised in a list posted at the office door for the information of the public.

If a newspaper is published in the neighborhood, the Post-master is, at the discretion of the Postmaster General, directed to insert this list therein, provided the proprietor will give it insertion at the authorized rate.

Parties applying at an office for advertised letters should

always ask for them as such.

Letters and papers after remaining undelivered in an office for two months are sent to the Dead Letter office, as also are all letters refused by the person to whom they are addressed, or letters addressed to persons deceased.

Letters are opened in the Dead Letter office in order that

they may, when necessary, be returned to the writers; but no Postmaster is at liberty to return a letter to the writer direct. All undelivered correspondence must be sent to the Dead Letter office.

Registration.—By the pre-payment of the following fee, in addition to the ordinary postage, letters and parcels can be registered at the office at which posted:

On letters addressed to any place in Canada or the other British North American Provinces 2 cents. On letters addressed to any place in the United 5 States..... On letters addressed to any place in the United ш Kingdom On books addressed to any place in the United

The registration fees on letters to British colonies and foreign countries will be found in the tables.

Every letter or parcel containing value should be marked for registration and presented to the Postmaster or his clerk, and a receipt obtained therefor. On no account should it be

dropped into a letter box.

When letters are registered, both the postage and the registration fee must in all cases be pre-paid.

Books, periodicals, newspapers, circulars, and other printed

matter cannot be registered (except books addressed to the United Kingdom) unless pre-paid the full letter rates, in addition to the ordinary registration fee.

Registered letters and packets can only be delivered to the parties to whom they are addressed or to their order; and a receipt must be given on the delivery of each registered letter in a book kept by every Postmaster for that purpose.

letter in a book kept by every Postmaster for that purpose. It should be clearly understood that the post office is not responsible for the safe delivery of a registered letter or parcel. The registration simply makes its transmission more secure, by rendering it practicable to trace it, when passing from one place to another in Canada, from its receipt to its delivery; and when addressed from any place in in Canada to any place in the United States, the United Kingdom, or parts abroad, if not to its delivery, at least to the frontier or port of despatch. frontier or port of despatch.

Postage Stamps.—Every Postmaster is required to have on hand a sufficient stock of postage stamps, and to sell them to the public at ½ cent, 1 cent, 3 cents, 6 cents, and 12½ cents,

The Department has discontinued the supply of stamped

envelopes

Under the authority of the Postmaster General, postage stamps are sold to certain dealers in the principal cities to retail again to the public, but no person other than a Postmaster, can sell postage stamps unless duly licensed to do so by the Postmaster General under a penalty of \$40 for

Pre-payment of letters should, in all cases where practi-

cable, be made by postage stamps

A mutilated stamp, or a stamp cut in half, is not recognised in pre-payment of postage.

A medallion stamp cannot be accepted in pre-payment of

postage separate from the envelope of which it may have formed a part.

No British stamps, or stamps of a foreign country, can be

received in pre-payment of postage in Canada.

In affixing the stamp to the letter, wet slightly the corner of the envelope and the gummed side of the stamp, and gently press the stamp until it is firmly fixed. Stamps should be placed on the front or address side of the letter, and on the right hand upper corner.

Letters cannot be pre-paid partly in stamps and partly in

money; the postage must be pre-paid either wholly in stamps or wholly in money.

If the stamps affixed to a letter addressed to any place in British North America be not adequate to the proper postage, the letter is rated with an amount equal to the deficiency. ency; the whole postage being calculated at the unpuid rate, e. g. a single letter pre-paid 1 cent would be rated 4 cents additional; a double letter pre-paid 5 cents only would be rated 5 cents additional.

Letters addressed to the United States, on which stamps are affixed representing less than the amount of postage to which the letters are liable, are rated with full unpaid pos-

Postage stamps are received at all post offices in payment of postage on unpaid letters delivered therefrom.

Postage Rates on certain Miscellaneous Matter passing within the Province of Canada, or to and from the United

1. Packages of seeds, cuttings, bulbs, roots, and scions, or grafts, may be posted in Canada for delivery within the Province or to an address within the United States, on prepayment by postage stamps of a rate of 1 cent per ounce; and when received from the United States to any place in

and when received from the United States to any place in Canada, such packages may be delivered on payment by the person addressed, of a like rate.

2. The limit of weight for such packages will be one pound. No communication, whether written or printed, must be enclosed in them; and they must be so put up as to be easy of examination, for the purpose of verifying the alleged contents If put up in here learning the beginning tied. oe easy or examination, for the purpose of verifying the alleged contents. If put up in bags bag must the be simply tied at the neck, so as to admit of inspection; and in the case of such package, mailed in Canada, the nature of the contents, such as "seeds," "roots," \$c., as the case may be, must be marked on the package by the sender, as a statement of the claim to pass at the reduced rate above mentioned.

3. Book manuscript, and printers' proof sheets (whether corrected or not) maps, prints, drawings, engravings, place.

corrected or not) maps, prints, drawings, engravings, photographs, when not on glass, or in cases containing glass, and sheet music (whether printed or written), may pass in covers open at the end or sides, and provided that no letter

or other communication intended to serve the purpose of a letter, be enclosed therein, on pre-payment, when posted in Canada, by postage stamp of the ordinary printed matter rate of 1 cent per ounce; or upon payment of that rate on delivery of such matter when received in the mails from the United States.

Transmission of Patterns of Merchandise and Samples between Canada and the United Kingdom, and certain other coun-

- 4. Patterns of merchandise and samples may be forwarded between Canada and the United Kingdom, and Denmark, France, Italy, Belgium, and the German States by the Canadian packet mails, at book-post rates, and subject to the following conditions:
- A. The patterns or samples must not be of any intrinsic value; and this rule excludes all articles of a saleable nature, and whatever may have a value of its own, apart from its mere use as a pattern; nor must the quantity of any material or article sent as a pattern or sample be so great that it could have on this ground an intrinsic value.

On this point an explanation in a subsequent Department

Order, appears as follows:

B. It has hitherto formed part of the Imperial post office regulations that "samples or patterns must not be of intrinsic value," but in consequence of the difficulty that has been experienced in determining what is, and what is not, a pattern or sample of merchandise of intrinsic value, this prohibition has been experienced. bition has been removed.

The modification is a verbal one, and will not alter nor enlarge in any way, the character of the transmission per-

mitted to pass by pattern post.

The special prohibition as to intrinsic value has, it is understood, been withdrawn, not because the question of value will not still influence a decision as to whether an article offered for transmission by pattern post is a genuine commercial sample (or pattern) or not, but because as a general proviso it could not well be enforced; inasmuch as general proviso. every article, whether properly a pattern or sample or not has necessarily more or less of an intrinsic value, and might be held to be amenable to a strict construction of this prohibitory clause in the regulation.

- C. The patterns, &c., must be sent in covers open at the ends, so as to be easy of examination. Samples, however, of seeds, drugs, and such like, which cannot be sent in open covers, may be enclosed in bags of linen or other material, simply tied at the neck; or, provided that bags be transparent, they may be entirely closed, if they are for delivery within the United Kingdom. Bags, however, entirely closed, even though they be transparent, must not be used for the transmission of seeds to foreign parts.
- D. The rule which prohibited the transmission through the post, as patterns, of articles of cutlery, &c., has been rescinded; and scissors, knives, razors, forks, steel pens, nails, keys, watch machinery, metal tubing, pieces of metal or ore, and such like articles, are now allowed to be forwarded by the post of articles. warded by the post as samples, provided they be packed and guarded in so secure a manner as to afford complete protection to the contents of the mail bags, and to the persons of the officers of the post office. Such articles, whoever, must be so packed that they may be easily examined; and it is made a rule that any packet containing such articles, which may be found to be insufficiently guarded, shall not be forwarded through the post. shall not be forwarded through the post,

The limits of weight are as follows:

T£ 4	or Canada	٠.	
11 1	or Canada	24	OZ.
-	United Kingdom	24	ш
4	France	36	u
- (Germany		
-	Kingdom of Italy	36	Œ
(Belgium	Ŕ	ш
4	Netherlands	16	Œ
6	Portugal, Azores, and Madeira	16	"
4	Denmark	48	u
6	Switzerland	48	"

A packet of patterns or samples sent to France or Portugal must not exceed 18 inches in length, 12 inches in width or depth; a packet to any other place abroad must not exceed 24 inches in length or 12 inches in breadth or depth.

None of the articles named in the rule D. may be sent as

patterns or samples to any place abroad, except Germany,

Belgium, and the British colonies, and not to these places when addressed "via France."

There must be no writing or printing other than the address of the person for whom the packet is intended, the manufacturers or trade mark and number, and the price of the article.

Any infringement of the above regulations will render the packet liable to be treated and charged as a letter.

MONEY ORDERS.

Post offices in Canada at which money orders are issued and paid, are distinguished in the list of Post Offices by being printed in *italies*.

Every money order office in Canada issues money orders on every other money order office in Canada as well as on every money order office in the United Kingdom. Every moters are the United Kingdom. ney order office in the United Kingdom also issues money orders on every money order office in Canada.

MONEY ORDERS IN ONTARIO AND QUEBEC.

All the money order Post Offices in Ontario, Quebec and New Brunswick are authorized to draw money orders on each other for any sum ap to \$100, and for as many orders of \$100 each, as the applicant may require, upon the following terms, viz., in Ontario and Quebec:

" over \$10 and up to \$20	On Orders	up to \$10		5	cents.
" over \$20" \$40	" CI GIGIL	over \$10 and	up to \$20	10	
" over \$40 " \$60	u	over \$20	" \$40	20	"
" over \$60 " \$80 40 "	ш				
	44	over \$80			

MONEY ORDERS ON THE UNITED KINGDOM.

The money order offices throughout the Dominion also draw upon all the money order offices in England, Ireland and Scotland, and the Channel Islands, for any sum up to £10 sterling, and grant as many orders for £10 sterling each as may be needed to make up the amount to be remitted. The terms are as under:

On Orders	up to	$\pounds 2$			25	cents
u	over	£2 and	uυ	to £5	50	"
u	over a		"			
44	over.	£7	"	£10	\$1	.00.

MONEY ORDERS ON THE LOWER PROVINCES.

The money order offices in Ontario, Quebec, and New Brunswick draw also upon all money order effices in Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island, and New-foundland. The orders, like those of the United Kingdom, are made payable in sterling money, and for sums up to £10 sterling. The terms are:

For orders on Nova Scotia the same rates of commission

as upon money orders drawn by Ontario or Quebec upon

offices within those provinces.

For money orders on the other provinces the terms are:

For orders up to £5, 25 cents.

over £5 and up to £10, 50 cents.

No half cents can be introduced into orders.

No money order exceeding \$100 in amount can be granted on any office in Canada; but Postmasters are at liberty to grant two or more orders for \$100 or for any lesser sum.—They cannot, however, grant two or more orders for sums of or under \$30 on the same day to the same applicant in

favor of the same payee.

Tables showing the amount of Provincial currency required. for money orders issued in Canada upon the United Kingdom, in addition to the commission, and for money orders issued in the United Kingdom upon Canada will be found

Applicants for money orders should always use the printed application forms, in which they should fill up the particulars of the order required. These forms are supplied gratuitously at all money order offices.

The Christian and surnames in full, and residences, both of the remitter and payee, should be furnished to the issuing postmaster. When a married woman is either the remitter or payee her own Christian name should be given and not

postmaster. When a married woman is either the remitter or payee, her own Christian name should be given, and not that of her husband, thus—
"Mrs. Mary Smith" not "Mrs. John Smith."
If the remitter or payee be a Peer or a Bishop, his ordinary title is sufficient. If a firm, the usual designation of such firm will suffice, such as "Baring Bros.," "Smith & Son,"
"Jones & Co." "Jones & Co."

Parties procuring money orders should examine them Parties procuring money orders should examine them carefully to see that they are properly filled up and stamped. This caution will appear the more necessary when it is understood that any important defect in these respects will throw difficulties in the way of payment.

Money orders, which, in consequence of misapprehension of the name of the remitter or place of payment, have been erroneously made out, can be returned to the postmaster and a correct order given in exchange; a new commission, however, will be charged on the corrected order.

Parties obtaining money orders on Canadian offices can

Parties obtaining money orders on Canadian offices, can procure re-payment thereof on presentation of the order at the office at which it was issued, signing the receipt at the foot.

office at which it was issued, signing the receipt at the foot. No order, however, can be re-paid without the authority of the superintendent, unless presented for re-payment on the day on which it is issued. Neither can orders on the United Kingdom be re-paid without his special authority.

When a remitter desires an order on the United Kingdom to be paid through a bank, it is left to his option to give or withhold the name of the payee, or to substitute for the name of the payee any other designation or modification, such as "the Cashier of the bank of England," "the chief Clerk of the Foreign Office." Such orders must, however, be crossed by the issuing postmaster with the name of the bank through which the order is to be paid. bank through which the order is to be paid.

The issue of money orders on credit, or for cheques not

marked "good" by the bank drawn upon, is strictly prohibited.

If a payee is unable to write, he must sign the receipt at the foot of the order, in the presence of the paying postmaster, by making his mark, to be witnessed in writing; as His $Joseph \dagger Allen$. for example

ness—John Kenny, Queen Street, Toronto. Witness-Mark.

In cases of money orders issued in Canada, postmasters are at liberty to accept the written order of the payee on the order itself in favor of a second person, if through illness or insuperable difficulty the payee is prevented from presenting the order in person.

When a Canadian money order has been lost, either by the remitter or payee, the circumstance must be made known to the superintendent, who, under certain precautions, will

issue a dúplicate.

Duplicates of sterling orders can only be granted by the paying country. Thus the British post office issues duplicates of orders drawn in Canada on the United Kingdom, and the Canadian Head Money order office grants duplicates of orders drawn in the United Kingdom on Canada.

Money orders which are not presented until one full year after their date are considered as lapsed orders, and cannot be paid without the special permission of the superintendent.

In all such cases satisfactory reasons should be given explanatory of the delay in the presentation of the order.

The Deputy Postmasters General of Malta and Gibraltar reachering to since proper orders on the same of money.

are authorized to issue money orders on the several money order offices in Canada. Money order offices in Canada do not, however, grant money orders on Malta and Gibraltar.

Amount in Currency to be paid in Canada for Money Orders drawn in Canada on the United Kingdom, and for Money Orders drawn in the United Kingdom on Canada, from 1d. Sterling to 5s. Sterling.

Stg.	Cy.	Stg.	Cy.	Stg.	Cy.	Stg.	Cy.	Stg.	cy.
s. d. 0 1 0 2	\$ c.	s. d.	\$ c. 0 26 0 28	s. d. 2 1 2 2 2 3	\$ c. 0 50 0 52 0 54	s. d. 3 1 3 2 3 3	\$ c. 0 75 0 77	s. d. 4 1 4 2 4 3	\$ c. 0 99 1 01 1 03
0 3	0 04 0 06 0 08	1 1 2 1 3 4 1 5 1 6 1 7 1 8 1 9	0 28 0 30 0 32	2 1 2 2 2 3 2 4 2 5 2 6 2 7 2 8 2 9 2 10	0 54		0 77 0 79 0 81	4 1 2 3 4 4 5 6 4 4 7 8 9	1 03
0 4 0 5 0 6	0 08 0 10 0 12	1 5	10 34 1	2 4 2 5 2 6	0 58 0 60	3 4 3 5 3 6	0 83 0 85	4 5	1 07
0 6 0 7 0 8	0 14 0 16	1 6 1 7 1 8	0 38	2 7 2 8 2 9	0 62 0 64	3 7 3 8 3 9	0 87 0 89	4 7 4 8	1 11 1 13
0 9	0 18 0 20	1 10	0 42		0 66 0 68	3 9 3 10	0 93	4 10	1 15 1 17
0 11 1 0	0 22 0 24	1 11 2 0	0 46 0 48	2 11 3 0	0 70 0 73	3 11 4 0	0 95 0 97	4 11	1 19
	, '	I		1	i	H	1	li	1

Amount in Currency to be paid for Money Orders drawn in Canada on Money Order Offices in the United Kingdom, from 5s. Sterling to £10 Sterling.

In addition to the sums in dollars and cents placed

opposite the respective amounts, the following commissions must be paid:—On orders not exceeding £2 sterling, 25

cents; exceeding £2 and not exceeding £5, 50 cents; exceeding £5 and not exceeding £7, 75 cents; exceeding £7, and not exceeding £10, \$1.00.

				17	
Stg.	Stg.	Stg.	Stg.	Stg.	Çy.
a. d. \$\frac{\$\frac{\$\frac{5}{5}}{1}}{1}\$ \frac{22}{126}\$ \frac{1}{5}\$ \frac{1}{124}\$ \frac{1}{5}\$ \frac{2}{1}\$ \frac{1}{26}\$ \frac{1}{5}\$ \frac{1}{3}\$ \frac{1}{128}\$ \frac{1}{5}\$ \frac{1}{3}\$ \frac{1}{3}\$ \frac{1}{5}\$ \frac{1}{5}\$ \frac{1}{3}\$ \frac{1}{3}\$ \frac{1}{5}\$ \frac{1}{5}\$ \frac{1}{3}\$ \frac{1}{3}\$ \frac{1}{5}\$ \frac{1}{5}\$ \frac{1}{6}\$ \frac{1}{1}\$ \frac{1}{40}\$ \frac{1}{5}\$ \frac{1}{6}\$ \frac{1}{1}\$ \frac{1}{40}\$ \frac{1}{6}\$ \frac{1}{6}\$ \frac{1}{1}\$ \frac{1}{40}\$ \frac{1}{6}\$ \frac{1}{6}\$ \frac{1}{1}\$ \frac{1}{40}\$ \frac{1}{6}\$ \frac{1}{6}\$ \frac{1}{1}\$ \frac{1}{1}\$ \frac{1}{50}\$ \frac{6}{6}\$ \frac{1}{6}\$ \frac{1}{1}\$ \frac{1}{6}\$ \frac{1}{6}\$ \frac{1}{6}\$ \frac{1}{6}\$ \frac{1}{1}\$ \frac{1}{6}\$ \f	8. d. \$\\ 8. c.\$ 8 c. 1 1 97 8 c. 1 1 1 97 8 c. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	S. d. \$ 0.	s. d. \$ c. 14 0 3 42 14 1 3 44 14 2 3 46 14 3 3 48 14 4 3 50 14 5 3 52 14 6 3 52 14 7 3 56 14 9 3 66 14 10 3 63 14 11 3 65 15 1 3 69 15 2 3 71 15 6 3 79 15 7 3 86 15 1 3 83 15 1 3 83 15 1 3 83 15 1 3 83 16 1 3 83 16 6 3 3 87 16 1 3 89 16 6 4 03 16 6 4 03 16 7 4 05 16 8 4 07 16 10 4 11 16 11 4 14	17 3 1 17 4 17 5 1 17 6 17 7 7 17 8 17 17 7 17 8 17 17 10 1 17 11 1 18 0 18 1 1 18 1 18	\$\frac{118}{222468}\$324624444444444444444444444444444444444

£1	Sterling	equal to	o\$4.89	£6	Sterling	equal	to	\$29.34
2	"		9.78	7	"	-44		34.22
3	"	**	14.67	8	"	"		39.12
4	**	"	19.56	9	"	46		44.00
5	"	24	24.45	10	"	"		49.90

Amount in Currency paid in Canada for Money Orders drawn in the United Kingdom on Canada, from 5s. Stg. to £10 Stg.

		i		1			1 /	1	
Stg.	Cy.	Stg.	Cy.	Stg.	Cy.	Stg.	Ċ.	Stg.	Cy.
2 4	rling e	8. d. 8 0 1 8 2 2 8 8 4 4 8 8 6 6 8 8 7 8 8 10 0 1 2 9 9 2 2 9 9 5 6 7 8 9 9 9 11 10 0 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	\$\\ \begin{align*} \b	S. d. 11	\$2 670 2 2 774 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	S. d. 14 0 14 12 14 2 14 4 1 14 14	4 10	S. d. 17 0 17 1 17 2 17 3 17 4 17 5 17 6 17 7 17 8 17 10 18 17 10 18 2 18 3 18 4 18 8 18 8 18 10 19 11 19 0 19 12 19 3 19 19 19 19 10 19 10 19 11 19 19 10 19 11	
3 4	1	4		14.60	8	**	"		00.00

N. B.—The Currency amount to be added for any broken sum between the pounds Sterling, viz., from £1 to £5, will of course be taken from the scale above. Thus for an Order of £3 18s. 11. Sterling: £3 is \$14.60; and, for 18s. 11d., \$4.60, which will give the full value of the Order, viz., \$19.20.

POST OFFICE SAVINGS BANKS.

The Postmaster-General will receive at any of the Post Office Savings Banks, deposits paid to the postmasters by persons wishing to place their money in the Government

Savings Banks.
2. The direct security of the Dominion is given by the

Statute for all deposits made.

3. At each Post Office Savings Bank, the Savings Bank regulations may be read by the public, giving full information with respect to the mode of depositing and withdrawing money, and these regulations are printed on the cover of the pass-book supplied to each depositor.

4. Any person may have a deposit account, and deposits will be received daily, during the ordinary hours of post office business, of any number of dollars, from \$1 up to \$300, the total amount which can be received from a depositor in any one year, except in cases to be specially authorized by the Postmaster-General.

5. The postmasters of the offices named will act as agents

5. The postmasters of the omices named will act as agents for the receipt of the money deposited for transmission to the Postmaster-General, and for the payment by the Postmaster-General of money withdrawn by depositors.

6. Each depositor will be supplied with a pass-book, and the sums paid in, or withdrawn, will be entered therein by the postmaster receiving or paying the same. In addition, a direct receipt for each amount paid in will be sent to the depositor from the Postmaster-General, and the Postmaster-General will issue a cheque payable at any Post Office Savings Bank desired, for any sum withdrawn.

7. Every depositor's account will thus be kept with the Postmaster-General, and a depositor may pay into his or her account with the Post Office Savings Bank, at any of the Savings Bank Post Offices which at the time may best suit his convenience, and may exercise the same choice in drawing out money, subject only to the obligation of producing the pass-book, in proof of identity—whenever paying in or drawing out money.

8. Interest at the rate of 4 per cent. per annum will be allowed on deposits Iying in the ordinary deposit accounts, but when a depositor has \$100 deposited he or she may request the Postmaster-General to transfer this sum to a special account, and will then receive certificate of such special \$100 deposit bearing interest at 5 per cent. per annum.

9. Postmasters are forbidden by law to disclose the name form deposits and the second s

of any depositor, or the amount of any sum deposited or

withdrawn.

10. No charge will be made to depositors on paying in or drawing out money, nor for postage on communication with the Postmaster-General in relation thereto.

11. The Postmaster-General will be always ready to receive and attend to all applications, complaints, or other communications addressed to him by depositors or others, relative to Post Office Savings Bank matters.

12. A List of the Post Office Savings Banks in Canada,

may be seen by the public at any Post Office in Canada.

BILL STAMPS

Bill stamps-Are distributed for sale very generally throughout the Post Offices in the Province: these stamps are of various values from 1 cent upwards. Bill Stamps cannot be used in pre-payment of postage.

Law Stamps-Are also for sale at the principal Post Offices in Lower Canada.

General regulations—Postmasters and certain other officers of the department are exempt from serving on juries or inquests. This exemption applies to mail carriers, but not to assistants appointed and paid by postmasters.

Postmasters are not authorized to give credit for postage,

A letter once posted becomes the property of the person to whom it is addressed, and must be forwarded according to its direction. On no application, however urgent, can it be delivered back to the writer, or to any other person.

A letter addressed to a firm may be delivered to any members of the form.

ber of the firm. If addressed to several persons, it may be delivered to any one of them.

A letter delivered to the wrong person in consequence of his name being the same as that of the person for whom the letter is really intended, should be at once returned to the postmaster from whom received, the party writing on the cover "opened by me through mistake," and signing his name thereto.

name thereto.

Letters posted without any direction, or addressed so imperfectly that they cannot be forwarded to their intended destinations, and also unpaid or insufficiently paid letters addressed to countries to which letters cannot be sent without the postage is pre-paid, are returned to the writers through the Dead Letter office.

No information can be given respecting letters which pass through a post office except to the person to whom they are addressed.

Parties desiring their letters and papers to be re-directed should send an intimation to that effect, in writing, to the postmaster of the office from which letters and papers are to be re-directed.

Postmasters are allowed to re-direct letters to the known places of residence of the parties to whom they are addressed, after allowing a reasonable time to elapse without their being called for.

Letters and papers are not subject to any additional charge when re-directed from one post office in Canada to another post office in Canada.

Postmasters are instructed not to receive any letter or packet which there is good reason to believe contains glass or anything likely to injure the contents of the mail bag or the person of any officer of the post office.

The transmission of indecent photographs or prints, and immoral books, papers or publications through the Pest is strictly prohibited, and all packets containing such articles should be stopped and sent to the Postmaster-General.

A postmaster is not legally bound to furnish change; but may require that the exact amount of postage on any letter or packet be tendered to him in current coin, or in Canada postage stamps.

Postmasters and their assistants, in the above matter, as well as in all their official intercourse with the public, are expected to afford every accommodation, and to treat every person having business at their offices with the utmost courtesy.

Letters cannot be delivered at any intermediate office en route, but must be conveyed to the office to which they are addressed.

BRITISH AND FOREIGN POSTAGE TABLE-VIA ENGLAND.

- Table shewing the amount of Postage to be collected in the Dominion of Canada, upon Letters, Newspapers, and Book Packets, forwarded by Canadian Mail Steamers,—to the United Kingdom, and, through the United Kingdom, to the undermentioned Colonies and Foreign Countries.
- Mem. 1.—In all cases the postage must be prepaid. Letters for the United Kingdom, if posted unpaid or insufficiently paid, will be forwarded,—but they will be charged on delivery with the amount of deficient postage, and a fine of threepence stg.
 - 2.—No Book Packet addressed to Portugal, Madeira, the Azores, or Cape de Verds must exceed 1 lb. in weight; the weight of a Book Packet for Russia or Poland is limited to 8 oz.; the weight of any Packet of Patterns for Germany or Belgium is limited to 8 oz.; the weight of a Book Packet for Greece is limited to 3 lbs.—no such Packet for Greece must exceed 2 ft in length or 1 ft. in width or depth.
 - 3.—Letters may be registered to all places, except those the names of which are followed by the letters n r, indicating that no registration can be effected.
 - 4.—The Registration Fee on letters addressed to the United Kingdom is 8 cents each. In all other cases the registration fee is 16 cents, from Canada to the place of destination; except in those cases where an asterisk is prefixed, when a registration fee of 8 cents each letter, and a postage of 4 cents per ½ oz. must be collected, to which must be added double the ordinary rate of postage as given in this table.
 - 5.—Upon Letters, Newspapers, and Book Packets forwarded through the United States the following additional rates must be collected, viz., 1 cents per half ounce for Letters, 2 cents each for Newspapers, and 2 cents per four ounces for Book Packets,
 - 6.—On Book Packets not exceeding one ounce in weight, addressed to the United Kingdom, the postage is 2 cents; on Book Packets weighing more than 1 ounce, the progressive rates of postage will be found in the table below.

The state of the s		FOR	A LET	rer.			1	FO	R A B00	K PACK	ET.	
COUNTRIES, &c.	Not exceeding 4 oz.	Above 1 oz. and not ex- ceeding 2 oz.	Above } oz, and not exceeding 2 oz,	For ev'ry ad- ditional d oz.	For ev'ry ad- ditional ½ oz,	For each, Newspaper.	Not ex- ceeding 2 ozs.	2 ozs. to 4 ozs.	4 ozs. to 8 ozs.	8 ozs. to 12 ozs.	12 ozs. to 1 lb.	1 lb. to 12 lbs.
Aden	cts. 22 16 10 28 16 16 16 16 10 28 24 25 10 28 22 40 28 28 16 12 40 40 416	cts. 216 166 288 166 166 288 288 100 288 100 288 240 208 208 208 209 208 209 208 209 209 209 209 209 209 209 209 209 209	cts. 44 32 26 56 58 32 32 44 44 20 56 48 56 44 80 56 44 80 56 44 80 82	cts 6 12 12 12	cts. 22 16 04 28 16 16 04 10 28 24 10 28 24 16 28 24 16 28 24 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	6 cts. 4 " Book rate. 4 cts. 6 " 6 " Book rate. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. 4 cts. 8 " 4 " Book rate. ditto. 4 cts. 6 cts. 6 " Book rate. ditto. 6 cts. 8 " 4 " Book rate. ditto. 6 cts. 6 " Correction of the correction of the cts. 6 " Correction of the correction of the cts. 6 " Correction of the correction of the cts. 6 " Correction of the correction of the cts. 7 cts. 8 cts. 8 cts. 9 cts.	cts. 12 10 08 10 12 12 18 6 6 6 10 10 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	cts. 14 12 12 12 14 14 16 12 12 12 12 16 16 16 12 12 14 14 14 14 12 12 11 11	cts. 28 24 24 24 28 28 32 24 24 22 28 32 24 24 24 22 32 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24	cts. 42.2	ots. 556 488 488 456 248 488 456 448 488 456 448 488 488 488 488 488 488 488 488 48	\$ cts. 0 700 0 60 0 70 0 70 0 80 0 60 0 60 0 60 0 60 0 60 0 60 0 6

BRITISH AND FOREIGN POSTAGE TABLE.—Continued.

		FOI	R A LET	TER.		<u> </u>	1	F	DR A BO	OK PACE	ET.	
COUNTRIES, &c.	Not ex-	Above		F:r ev'ry ad-	For ev'ry ad-	For each	Not ex-	2 ozs.	4 ozs.	8 ozs.	12 oz .	1 lb.
,	ceeding	not ex- ceeding	not ex- ceeding	ditional	ditional	Newspaper.	ceeding 2 ozs.	to 4 ozs.	to 8 ozs.	to 12 ozs.	1 lb.	to 11 lbs.
	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.		cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	\$ cts
England	06 16	06 16	$\frac{12}{32}$::	$\begin{bmatrix} 06 \\ 16 \end{bmatrix}$	2 cts.	10	$\frac{6}{12}$	$\frac{12}{24}$	18 36	24 48	0 30
Fernando Po $n r$.	16	16	32	,	16	4 "	10	12	24	36	48	0 60
*France Frankfort	10 10	16 10	26 20	06	04 10	Book rate.	8	8 16	16 32	24 48	32 64	0 40
*Galatz	16	28 28	44	12	04 04	ditto.	6	12	24	36	48 48	0 60
*GallipoliGambia	16 16	16	44 32	12	16	ditto.	10 10	$\frac{12}{12}$	$\frac{24}{24}$	36 36	48 48 48	0 60
Gibraltar	16 16	16 16	$\frac{32}{32}$		16 16	4 "	10	12	24	36		0 60
Gold CoastGreece	20	20	40	::	20	Book rate.	10 8	$^{12}_{16}$	24 32	36 48	48 64	0 60
Grey Town $n r$. Guatemala $n r$.	28 28	28 28	56 56	••	28 28	4 cts.	10 10	$^{12}_{12}$	24 24	36 36	48 48	0 60
Hamburg	28 10	10	20		10	Book rate.	8	16	32	48	64	0 60
Hanovernr.	10 28	10 28	20 56		10 28	ditto. 4 cts.	8 10	$^{16}_{12}$	$\frac{32}{24}$	48 36	6 <u>4</u> 48	0.80
Hesse	10	10	20	::	10	Book rate.	8	16	32	48	64	0 60 0 80
Hesse Homburg	10 10	10 10	20 20	::	10 10	ditto.	8 6	$^{16}_{12}$	$\frac{32}{24}$	48 36	64 48	0.80
Hong Kong	28	28 22	56		29	B "	12	14	28	42	56	0 60 0 70
India	22 20	20	44 40	::	$\frac{22}{20}$	6 " Book rate.	12 8	$\frac{14}{16}$	28 32	42 48	56 24	0 70
Ireland	06	06 24	12	•••	06 04	2: cts.	4	6	12	18	24	0 80
Italy (except Papal States) Labuan	14 16	16	38 32	10	16	Book rate.	8 8	$\frac{16}{16}$	$\frac{32}{32}$	48 48	64 64	0 80
Larnaca Lauenburg	28	28 10	56 20		28 10	6 cts.	12	14	28 32	42	56	0.70
Liberia	10 16	16	32	::	16	6 " 4 "	10	16 12	24	48 36	64 48	0 80 0 60
Lippe DetmoldLubeck	10 10	10 10	20 20		10 10	Book rate. ditto.	8 8	16 16	$\frac{32}{32}$	48 48	64	0 80
Madeira	16	16	32	::	16	ditto.	6	12	$\frac{62}{24}$	36	64 48	0 80 0 60
Malta	16 24	16 24	32 48	• •	16 24	4 cts.	10	12 18	. 24 36	36 54	48	0 60-
Mecklenburg	10	10	20	::]	10	Book rate.	8	16	32	48	$\frac{72}{64}$	0 90° 0 80
Mexico	28 18	28 18	56 36		28 18	4 cts. Book rate.	10 8	$\frac{12}{16}$	$\frac{24}{32}$	36 48	48	0 60
Monte Video n r.	28	28 28	56		28	4 cts.	10	12	24	36	64 48	0 80 0 60-
*Mytelene	16 10	10	44 20	12	04 10	ditto.	8	$\frac{12}{16}$	$\frac{24}{32}$	36 48	48 64	0 60
Natal	28	28 28	56		28 28	4 cts.	10	12	24	36	48	0 80° 0 60°
New Granada	28 16	16	56 32	::	16	4 " 6 "	10 12	12 14	24 28	36 42	48 56	0 60
New Zealand	16	16 16	32		16 16	6 "	12	14	28 28 32 32	42	56	0 70 0 70
NorwayOldenburg	16 10	10	32 20	-::	10	Book rate.	8 8	16 16	32 32	48 58	64 64	0 80
*Papal States	18 28	28 28	44 56	12	04 28	ditto.	4	8	16	24	32	0 40
Penang	40	40	80	::	40	6 cts.	$\begin{array}{c} 12 \\ 12 \end{array}$	14 14	28 28 32	42 42	56 56	0 70 0 70
Poland	16 28	16 28	32 56		16 28	Book rate.	8 10	16 12	32	48	64	0 80
Portugal	16	28	44	iż	28 04	Book rate.	6	12	24 24	36 36	48 48	0 60 0 60
Prussia Queensland	10 16	10 16	20 32	::	10 16	ditto. 6 ets.	8 12	16 14	32	48	64	0 80
Reuss	10	19 28	20		10	Book rate.	8	16	28 32	42 43	56 64	0 70 0 80
Rhodes	16 16	28	44	$\begin{array}{c} 12 \\ 12 \end{array}$	04 04	ditto.	6 4	12	$\frac{24}{16}$	36 24	48 32	0 60
Russia. St. Helena.	16	16 28	32		16 28	ditto.	8	16	32	48	64	0 40 0 80
*Solonica	28 16	28	56 44	iż	04	4 cts. Book rate.	10	$\frac{12}{12}$	$\frac{24}{24}$	36 36	48 48	0 60
*Samsoun	16	28	44	12	04	ditto.	6	12	24	36	48	0 60 0 60
Saxe Cobourg Gotha	1	Ì	ł	ł	į	1	ŀ	}	- }	-		
Saxe Meiningen		70			ا ا		- 1	1			i	
Saxony	10	10	20		10	ditto.	8	16	32	48	64	0 80
Schaumburg Lippe Schwartzburg Rudolstadt							- 1	- (- 1			
Schwartzburg Sondernausen			70	1				,		-		
Scotland	06 16	06 16	$\frac{12}{32}$::	06 16	2 cts. Book rate.	8	6	12	18	24	0 30
Seres	16	16	32		16	ditto.	8	16 16	85 32	48 48	64 64	0 80 0 80
Sierra Leone Singapore. *Smyrna.	16 28	16 28	32 56	::	16 28	4 cts.	10 12	12	24	36	48	0 60
*Smyrna Spain	16	28	44	12	04	Book rate.	6	12	28 24	, 48 36	56 48	0 70 0 60
Surinam	16 28	28 28	44 56	12	04 28	ditto.	8	16 12	32	42	64	0 80
Sweden	16	16	82		16	Book rate.	8	16	24 32	36 43	48 64	0 60 0 80
*Switzerland { via Belgium	10 14	10 24	20 38	iò	10	ditto.	8 6	16 12	32 32	48	64	0 80
Syrianr Tasmanianr	16	28	44	12	04	ditto.	6	12	24 24	36 36	48 48	0 60 0 60
Tchesme	16 16	16 16	32 32	::	16 16	6 cts. Book rate.	12 8	14	28 32	42	56	0 70
Tenedos. *Trebizond	16 16	16	32		16	ditto.	. 8	16 16	32	48 48	64 64	0 81 0 80
*Tultcha	16	28 28	44 44	$\frac{12}{12}$	04 04	ditto. ditto.	8 6	16 12	32	48	64	0 80
*Tunis *Varna	16 16	28 28	34	12	04	ditto.	6	12	24 24	36 36	48 48	0 60 0 60
Venezuela	28	28	44 56	12	$\frac{04}{23}$	ditto.	6 10	$\frac{12}{12}$	24	36	48	0 60
Victoria	16 18	16 13	32		16	6 "	12	14	$\frac{24}{28}$	35 42	48 5 6	0 69 0 70
Wallachia West Indies, British	28	28 28	36 56	::	18 28	Book rate. 4 cts.	8	16	32	48	64	0 80
West Indies, Foreign $n r$ (Except places specified)	28	28	56		28	4 "	10	12 12	24 24	36 36	48 48	0 60 0 60₃
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	ι	1	İ		į	1	ŀ	-	_~ [

TABLE 2.

RATES OF POSTAGE FROM CANADA

The United Fingdom, British Colonies, and Foreign Countries, by Steamers, sailing from New York for England every Wednesday, (closed Mail).

nesday, (closed Mail).

On Letters.—If addressed to the United Kingdom, 8 cents per half ounce. If addressed to British Colonies or Foreign Countries, add to the rates in Table No. 1, Three cents per half ounce.

Newspapers.—Addressed to the United Kingdom must be pre-paid at the ordinary commuted rate, if from Office of publication, and 2 cents each if transient,—but will be liable to an additional rate of 2 cents (1 d. stg.) each on delivery. Newspapers addressed to British Colonies and Foreign Countries are not forwarded by the above Steamers.

On Book Packets and Packets of Patterns and Samples addressed to the United Kingdom, 9 cents per four ounces, which must be

On Book Packets and Tackets of Tatterns and Samples addressed to the United Kingdom, 9 cents per four ounces, which must be pre-paid. Book Packets and Packets of Patterns and Samples addressed to British Colonies and Foreign Countries are not forwarded by the above Steamers.

The Registration Fees are the same as by Canadian Steamers in

Table No. 1. Letters, &c., intended for dispatch by this route must be specially so addressed.

TARLE 3.

RATES of Postage to Bermuda and West Indies by British Mail Packet, sailing from Halifax to Bermuda and St. Thomas, monthly.

COUNTRY.	Letters.	for each News- paper.	On printed matter per oz.
Bermuda	12 ets. p. ½ oz.	2 ets.	British Book Post Rate
West Indies, British and Foreign	12 cts. do	2 do	7 cents per 4 oz. weight

Note.—Letters for this route when specially addressed to be forwarded by the Inman Packet from New York to Halifax, will require to be pre-paid an additional rate of 7 cents per half ounce; and there will be an extra charge of 2 cents on each newspaper.

These Rates must in all cases be prepaid.

TABLE 4.

RATES OF POSTAGE FROM CANADA TO BRITISH COLONIES, AND FOREIGN COUNTRIES.

via the united states.

Mail Matter for the undermentioned places is included in the United States Mails sent by Steamers sailing from New York for the West Indies, Panama, and South America. Letters, &c., intended for this route should be marked "via New York." Pre-payment by Postage Stamps required in all cases.

COUNTRIES, &c.	Letter Rate per ½ oz.	Newspapers each.	Pamphlets, Magazines and Printed matter.
Acapulco. Aspiuwall. *Bolivia. Brazil:—Bahia, Para, Pernambuco, Rio Janeiro. British Columbia. Colon (United States of Columbia) *Ecuador. Central America:—Costa Rica, Guatemala. *Ohlii—Valparaiso. Cuba:—Cardenas, Havana, Matanzas, Puerto Principe. Honduras Japan. Mexico. Do vià Havana. New Granada, except Aspinwall and Panama. Nicaragua } Pacific side. Panama. *Peru—Callao, Lima. *St. Thomas, by United States Packet. do vià Havana. Sandwich Islands. *Venezuela—Laguayra, Porto Cabello West Indies—British:—Antigua Bahamas (Nassau) Barbadoes, Demerara, Dominica, Essequibo, Grenada, Jamaica, Nevis, St. Kitts, St. Lucia, St. Vincent, Tobago, Trinidad. West Indies—Friesh:, except Cuba and St. Thomas:—Guadaloupe, Hayti (St. Domingo,)	10 34 10 10 14 34 10 34 16 10 34 18 10 34 10 34 10 34 10 34 10	cts. ct225222525253253252525252525252525252525	cts. 2 per 4 oz. 2 per 6 oz. 2 per 4 oz. 4 do 5 per oz. 2 per 4 oz. 5 per oz. 5 per oz. 2 per 4 oz. 8 per oz. 2 per 4 oz. 2 per 4 oz. 2 per 4 oz. 2 per 6 oz. 2 per 6 oz. 2 per 6 oz. 2 per 6 oz. 2 per 7 oz. 2 per 7 oz. 2 per 7 oz. 2 per 6 oz. 2 per 6 oz. 2 per 7 oz. 2 per 6 oz. 2 per 6 oz. 2 per 7 oz. 2 per 6 oz. 2 per 7 oz. 2 per 7 oz.
Martinique, Porto Rico, Santa Cruz	14	1 2	

Letters forwarded by this route can be registered as far as New York on pre-payment of an additional 5 c. p. letter except those marked.

* to which the fee for registration is 8 cents.

Mails for New York, in which alone Letters for above countries are despatched, are made up daily at the following Post Offices in Canada:—Postmasters should be careful to govern themselves accordingly and not to send Letters for the above countries to any other Frontier Office.

Halifax. St. John. Quebec. Montreal. Ottawa. Kingston. Hamilton. Toronto.

Letters, &c., prepaid for transmission, via New York, are forwarded direct on New York with every mail made up for that Post Office; whence West Indian mails are despatched as follows:—

For Havana and the West Indies, vià Havana, every Thursday afternoon.

For St. Thomas, the West Indies, and Brazil, on the 23rd of every month.

Table shewing the Rates of Postage on all matter transmissable by Post—not of the character of a Letter—within Canada—to Prince Edward Island, Newfoundland, Great Britain, France and the United States.

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Ø 7
Description of matter.	Between any place in Canada and to Prince Edwerd Island and Newfoundland.	To Great Britain by Canadian Steamer.	To Great Britain by Steamer sailing from New York.	To France by Canadian Steamer.
Books	lc. per oz., payable in advance by postage stamp	British Book Post(a)	9 cents per 4 oz	French Book Post.
Cartes de visite. Circulars—Printed Handbills.				Do. Do.
Lithographed Letters & Circulars	1c. each when sent singly	Do	Cannot be sent by	Do.
Newspapers, Canadian	Once a week 5 c. a qr* Twice " 10 " Thrice " 15 " Daily " 30 "	At commuted rate if from office of Publica-	ost. only, subject on de- livery, to 1d. stg. each	By Cunard Steamer, 7c.

Table shewing the Rates of Postage on all matter transmissable by Post—Continued.

Description of matter.	Between any place in Canada and to Prince Edward Island and Newfoundland.	To Great Britain by Canadian Steamer,	To Great Britain by Steamer sailing from New York.	To France by Canadian Steamer.
Newspapers, transient				French Book Post.
Pamphlets & occasional publications. "Farcel post," packages	1 cent per ounce Sce rates, &c. in margin	British Book Post (a)][(b) Do.
Patterns of Merchandise for sale	lle per 4 ozs whether	2c. each No., if published		Do.
Photographs in Cases	package contains 1 or more Nos	Post, if Foreig British Book Post (a)	9 cents per 4 oz	Do. Do.
Do. in Albums	le, per oz., pavable in ad-	2c. each, or in bulk at)	Do.
Deintour Busses hook & neuronanon	vance by postage stamp	British Book Post (a)	z cents each	Do.
manuscript, maps, &c Printed Matter—of the same character as Circulars, Hand bills, &c			1.4	Do.
Samples of Merchandise (see Patterns) School Returns—Half-yearly				Do.
School Returns—by School Trustees	Mr.			
writing			from New York	
Cuttings, Bulbs, Roots, Scions, or Grafts)	1 cent per ounce Free from House of Par-	Do		Do.
	members during recess		\\\	Do.
Petitions and addresses to Provincial Legislatures, votes and proceedings and other papers printed by order of said Legislatures	Free to or from places where Session is held			

Note.—The postage upon all matter referred to in the above table must be prepaid by postage stamps. Unpaid books are sent to the Dead Letter Office.

Table shewing the Rates of Postage on all matter transmissable by Post—Continued.

Description of matter.	To United States.	(a) BRITISH BOOK POST. Under 1 ounce
Books	1 cent per ounce.	" 2 and 4 " 6 " 6 " 4 and 8 " 12 " 18 2 and 12 2 2 18 "
Cartes de visites	Do.	" 12 oz. and lb
Circulars—Printed	Do.	" 1 lb. and 1¼ lb
Handbills	Do.	(b) FRENCH BOOK POST.
Lithographed Letters & Circulars.) Same as between places in Ca-	Under 2 ounces 4 cents
Newspapers, Canadian	hada subject on delivery to American postage.	Between 2 and 4 ounces. 8 " 4 and 8 " 16 " 8 and 12 " 24 "
Newspapers, transient	Do.	" 12 to 1 lb 32 "
Pamphlets, almanacs, and other annual publications	Do.	and so on. A Book Packet may contain any number of separate books, publications, works of literature and art, almanacs, maps or
"Parcel Post" packages	1 cent per ounce.	prints, photographs, daguerreotypes, when not on glass, or in frames containing glass; any quantity of paper, vellum or
Patterns of Merchandise for sale	Letter rate.	parchment, (to the exclusion of letters;) and the books, maps, papers, &c., may be either written, printed, or plain, or any
Periodicals	Same as between places in Canada.	mixture of the three; and may be either British, Colomia, or Foreign. Book Packets must be open at both ends, or both sides,
Photographs in cases	Do.	(c) PARCEL POST.
Do. in albums	Do.	<u> </u>
Prices Current	Do.	Between 1 lb and 1 lb. 95" "
Frinters' Proofs, book and newspa- per manuscript, maps, &c	1 cent per ounce.	
Printed Matter—of the same character as Circulars, Handbills, &c.	Do.	" 3 lbs. and 3½ lbs
Samples of Merchandise, (see Patterns)		Registration Fee, 5 cents, Parcels sent by Post may contain books, daguerreotypes photographs, printers'proof and copy, military returns, state
School Returns—Half yearly	Do.	and rolls containing written figures and signatures, returns deeds, legal papers, and all transmissions of a like character
School Returns—by School Trustees to Superintendent, even although filled up in writing.		not being strictly letters. REGISTRATION.
Seeds, &c.,—samples of, (including Cuttings, Bulbs, Roots, Scions, or Grafts)	Do.	No Letter, Book, Parcel, or Packet of any kind whatever can in future be received for registration unless both postag and registration fee are fully prepaid. The postage and registration fee should in all cases be paid
Parliamentary Papers	Same as between places in Canada.	by postage stamps.

^{*} Commuted Rate pre-payable by Subscriber or Publisher. † Photographs in cases containing glass cannot be sent by post.

Table shewing the Postage, including Registration Fee, to be collected on Registered Letters sent from Canada to the undermentioned Countries.

COUNTRIES.	Not exceeding doz.	Over 1 and not exceeding ½ oz.	Over ½ and not exceeding ¾ oz.	Over ½ and not exceeding 1 oz.	Over 1 and not exceeding 14 oz.	Over 1½ and not exceeding 1½ oz.
BELGIUM. FRANCE. HAMBURG. INDIA ITALY (ex Papal States). NORWAY PAPAL STATES (Rome). PRUSSIA.	26 32 26 39 31 32 44 26	26 44 26 39 41 82 68 26	36 68 36 61 55 48 1.04	36 80 36 61 65 48 1.28	46 1.04 46 83 79 64 1.64	46 1.16 46 83 89 64 1.88

LIST OF POST OFFICES IN THE DOMINION OF CANADA,

ON THE 1st OCTOBER, 1870.

The Offices printed in Italics are authorized to Grant and Pay Money Orders. The Offices marked * are Savings Bank Offices. The letters we of following the name of a Post Office, signify Way Office. The capital letters on the right of the County column indicate the several Provinces of the Dominion. The letters 8 R and N R signify North and South Riding.

	on I Tourness of the L			A ALEMAN AND A STREET OF THE ALEMAN AND ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ALEMAN AND ADDRESS OF THE ALEMAN AND ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE	-	en service	nia din politica di suprimi di dia particolo di successiva
Name of Post Office.	Electoral Count or Division.	y	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral Count or Division.	y	Name of Postmaster.
Abbott's Corners	Missisquoi	O.	Charles Hope.	Ancienne Lorette	Quebec		Louis Robitaille.
Abbottsford	Rouville	ŏ	O. Crossfield.	Ancienne Lorette(s.)	Quebec	Q	George Dufresne.
Aberarder	Lambton		D. McBean.	Anderson	Perth, SR	. 0	Humphrey White.
	Brome		Benjamin Seaton.	Andover		ΝB	Wm. B. Beveridge.
Abertoyle	Wellington, s R	O	S. Falconbridge.	Ange Gardien	Montmorency	Q	Mme. Louis Goulet.
	Monck	- Ö	Thomas Pearson.	Angers	Ottawa	Q	L. Moncion.
Aboushagan R'd.w o	Westmoreland	ΝŘ	Robert Touse.	*Angus	Simcoe, s R	TAT D	John Mather. Jacob Jodry.
Acacia	Norfolk, n R	. Q	R. P. Scidmore.	Annagance, wo	King's	N S	Thee A Covers
	Colchester		Robt. Forman.	Annapolis	Annapolis Antigonishe	NS	Thos. A. Gavaza. H. P. Hill. John Shields. Samuel Kerr.
Acton	Halton York		J. Matthews. Patrick Hurley.	Antigonishe Antrim	Carleton	~ ក	John Shields
Acton, w o *Acton Vale	Bagot	T 20	A. Quintin dis Dubois.	Antrim an a	Halifax	Νš	Samuel Kerr.
Adamsville	Brome	- 8	George Adams.	Apohaqui	King's	N B	James A. Sumott.
Adare	Middlesex, NR	ŏ	Mrs. Agnes Lavett.	Appin	Middlesex, w R	- O	Angus D. Black.
	Megantic		John Taylor.	Appleby	Halton	- 0	James W. Cotter.
AddingtonForks,wo		NS	Norman McDonald.	Apple River, wo	Cumberland	NS	W. R. Elderkin.
Addison	Brockville	(1	Coleman Lewis	Annleton	Lanark, N R	- 0	Albert Teskey.
Adelaide	Middlesex, NR	ŏ	Geo. S. Hoare.	Apsley	Peterborough, ER	Ō	E. S. Hall.
Admaston	Renfrew, s r.	Ŏ	Miss Jane Patterson	Apto	Simcoe, N R	0	C. McLaughlin.
Adolphustown	Lenox	Ó	Geo. S. Hoare. Miss Jane Patterson J. J. Watson.	Archibald Settle-	DI. W	AT TO	D Anabibald
Advocate Harbour	Cumberland	NS	Nathan B. Morris.	ment, wo	Ristigouche		R. Archibald. Wm. B. Mills.
Agincourt	York, ER	- 0	John Milne	Arden	Addington		F. W. Bucher.
Ailsa Craig	Middlesex, NR		Shackleton Hey.	Ardoch	Addington	- 8	Daniel Dick.
Aird	Missisquoi	Q	J. S. Hawley.	Ardtrea	Simcoe, NR Victoria, NR	_ ñ	John McKay.
Airlie	Simcoe, s. r.	- O	George B. Lce.	Argyle	Yarmouth	NS	N. S. Ryder.
Albert Bridge, w o	Cape Breton	NS	Thomas Burke.	Argyle, w o	Richmond	NS	W. G. Ballam.
Albert Mines, w o		NE	John L. Harris. Job Franklin.	Arisaig, w o	Antigonishe	NS	W. G. Ballam. Wm. Gillis.
*Albion	Wentworth, s R Cardwell		George Evans.	Arkell	Wellington, s R	- õ	Wm. Watson. Miss L. Schooley.
Albion Mines	Pictou	NT S	H. McKenzie.	*Arkona	Lambton	0	Miss L. Schooley.
Albury	Prince Edward	M O	James H. Peck.	Arkwright	Bruce, N R	- 0	John Itter.
Aldboro'	Elgin, w R	- ŏ	Luther Carpenter.	Arlington	Cardwell	0	Thomas Kidd. Robt. Harrington.
Aldershot	Wentworth, NR		Alexander Brown.	Armadale	York, ER	- 0	Robt. Harrington,
Alderville	Northumberl'd, w F		James Curtis.	Armagh	Bellechasse	Q	C. Roy. Paschal Lebel .
Alexander's P't., wo	Gloucester		F. Alexander.	Armand	Temiscouata	, Q	Paschal Lebel.
*Alexandria	Glengary	0	A. S. MacDonald.	Armow	Bruce, s. R.	U	Caleb Bennett.
Alfred	Prescott		John Hill.	Armstrong's Brook,	The section of the section	TAT ID	John C. Bent.
Algonquin	Grenville, s R	0	Silas Wright.	wo	Restigouche	TA TO	John C. Dent.
Allanburg	Welland	0	John Rannie.	Armstrong's Corner,	Oucon/o	N B	George Mills.
Allandale Mills	Peterborough, ER	- 0	Richard Short, sen.	10 0	Queen's		William G. Murray.
Allan Park	Grey, s R		Thomas Boddy.	Arnott	Grey, N R Recfrew, S R	0	Ezra A. Bates.
Allan's Corners	Chateauguay	Q	Thomas Bryson.	*Arnprior	Victoria	ΝŘ	Albert D. Olmstead.
Allendale	Simcoe, s R		And. Miscampbell.	Aroostook, wo	Victoria, N R	-` ō	Charles McInnes.
	Bruce, NR	Ő	William Sharp.	Arthabaska Station	Arthabaska		Louis Foisy.
	Prince Edward	o	George Fletcher.	*Arthur	Wellington, NR		Mrs. Janet Small.
	Simcoe, s R	0	George Pieroner.	Arthur Gold Mines,			1
4.71	Peel Pontiac	×	John Lynch.	w o	Halifax	NS	Hugh G. Reid. A. J. Beveridge.
Alma		~	Thomas Graham.	Arthurette, wo	Victoria	ΝB	A. J. Beveridge.
Alma, wo	Wellington, N R Pictou	ΝŠ	E. W. Archibald.	Arundel	Argenteuil		William Thomson.
Almira	York, E R		John Bowman.	Arva	Middlesex, E B	Č	W. B. Bernard.
*Almonte	Lanark, NR	റ്	James H. Wylie, jun.	Ascot Corner	Sherbrooke	Q	Fred. G. Stacey.
Alport	Victoria, N R	ŏ	W. H. Taylor.	Ashburn	Ontario, SR	Č	Edward Olver.
Alton	Cardwell	ŏ	Mrs. Agnes Meek.	Ashburnham	Peterborough, E B	Š	Robt. D. Rodgers
Altona	Ontario, s R	ŏ	Joseph Monkhouse.	Ashdown	Victoria, NR	- 5	James Ashdown. Robert Smith.
Alvanlev	Grey, N R	Ō	1	Ashgrove	Halton	>	Coorgo Follis
Alvinston	Lambton	Ó	J. W. Branan.	Ashley	Grey, N B	}	George Follis. John Sumner.
Amberley	Huron, N R	Ò	Alex. Fraser.	Ashton	Carleton	- }	John Mustard.
Ambleside	Bruce, s R	· 0	Wm. Zinger.	Ashworth	Ontario, N R	- 7	Antoine Vachon.
Ameliasburg	Prince Edward	0	Owen Roblin.	Aston Station	Nicolet Ontario, s R	7	John M. Bell.
Amnerst	Cumberland	NS	Mrs. A. Chipman.	Atha		- 7	Joshua Breadner.
*Amherstburg	Essex	- 0	James Kevill.	Athelstan	Huntingdon Ontario, N B	. (R. Dingham.
		AT C	Jonathan Pipe.	Athens		- >	377.77.787
Amnerst Point, wo	Cumberland	TA D	Jonaman Lipo.		Interio NR) Alex. Kenneav.
Amherst Point, wo Amiens Ancaster	Middlesex, NR Wentworth, SR	0	John McArthur. Anna M. McKay.	Atherly Atherton	Ontario, N R Norfolk, N R	Č	Alex. Kennedy. G. C. Wilson.

Name of Post Office.	Electoral County or Division.	y	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral Co or Divisio		Name of Postmaster.
Athlone Athol	Cardwell	ŏ	John Kidd.	Bear River, (W. sid	e) Digby	N S	V. T. Hardwicke.
Attercliffe	Glengary Monck	- 0		*Beauharnois Beaulac	Beauharnois Montcalm	Ç	Crosbie McArthur George Mason.
Aubigny Aubrey	Ottawa Chateauguay	Q	P. G. Aubry. A. Lafleur.	Beaumont Beauport	Bellechasse	۶	George Mason. Z. Turgeon. Patrick O'Brien.
Auburn	Huron, NR	Ű	James Sutherland.	Beaurivage	Quebec Lotbiniere	δ	Owen Loughrey.
Aughrim Au Lac, w o	Lambton	Q 74	J. McKeune.	Beaver Bank, wo	Halifax	N S	Daniel Hallisav.
Aultsville	Stormont	6 7	Ira H. Patterson. I. R. Ault.	Beaver Brook, w o Beaver Harbour, w	Albert o Charlotte	NE	W. R. Brewster, Leonard Best.
*Aurora	York, NR	- 0	Charles Doan.	Beaver River, wo	Digby Digby	N S	S. P. Raymond. Z. Porter.
Avening Avignon	Simcoe, n R Bonaventure	ရ	R. Morris. Octave Martin.	Beaver River, Cor.	Ontario, N R	N S	Donald Cameron.
Avoca	Argenteuil	- 0	John McCallum.	Becancour	Nicolet	ğ	B. Rivard,
Avon Avonbank	Middlesex, E R Perth, S R	ŏ	G. C. Smith. David Muir.	Becancour Station Bedford	Megantic Missisquoi	8	Richard St. Pierre
Avonmore	Stormont			Bedford Basin, wo	Halifax	ΝŠ	Geo. W. Boggs.
Avonport, w o Avonton	King's Perth, s r.	N S O	John Porter. A. Sheilds.	Beech Hill, w o	Stanstead King's	N S	George Clayes, jur Geo. W. Boggs. J. L. House. W. Wood. H. Boucher.
Ayer's Flat	Stanstead	ŢQ.	A. Sheilds, C. Ayer. T. R. Harris. J. R. Woods. Philip Hodgkinson.	Bégon Belfast	Temiscouata	Ť ğ	H. Boucher.
Aylesford *Aulmer (East)	King's Ottawa	D Z	J. R. Harris.	Belford	Huron, N R York, E R	v	John McHardy. Israel Burton.
*Aylmer (East) *Aylmer (West)	Elgin, E R	Õ	Philip Hodgkinson.	Belfountain	Cardwell	0	Noah Herring.
Alywin * <i>Ayr</i>	Ottawa Waterloo, s R			Belgrave Belhaven	Huron, n R York, n R	8	Simon Armstrong. Daniel Prosser.
Ayton	Grey, s R	0	John McPhillips.	Belledune, w o Belledune River, w	Gloucester		John Chalmers. M. Killorin.
Baby's Point Back Settlement of	Lambton	9	James Menten, sen.	Belledune River, w	King's	NB	M. Killorin. Thos. Davis.
W. Cornwallis, w o	King's	ΝS	Desiah Morton.	Belleisle Bay, w o Belleisle Creek, w o	King's Two Mountains	NB	Come McLood
Baddeck Baddeck Br'ge, wo		NS	R. Elmsley. Donald McRae.	Belle Rivière Belleveaux Cove, w	Two Mountains	N Q	Wm. McCubbin. Urbain Belleveaux J. H. Meacham. James Martin.
Baden	Waterloo, s R	0	Jacob Beck.	*Belleville	Hastings, ER.	o A	J. H. Meacham.
Bagot Bagotville	Renfrew, s R Chicoutimi		Patrick Kennedy. E. Levesque.	Belleville, w o Bellevous Vill'e, w o	Carreton	N B	James Martin.
Baie Verte	Westmoreland I	N B	Wm. Carev.	Bell Ewart	Simcoe, s R	М В	Lewis Richard. P. Ed. Drake.
	Westmoreland I Pictou	NB	John Cupp, jun. D. D. McDonald	Bellrock Bell's Corners	Addington Carleton	1,	WILL POMEROW.
Baillargeon	Levis	$-\mathbf{Q}$	A. Simoneau.	Belmont	Middlesex, E R	0	George Arnold. W. H. Odell.
Bailleboro' Baillie Settlem't, w o	Durham, E R Charlotte 1	O).	James Fitzgerald. Thos. Robinson.	Belmore Relation	Huron, NR	())	Peter Terriff
Bairdville, w o	Carleton 7	J 13 I	Hanry Raird	Belœil Station Belœil Village	Verchères Verchères	မ	Wm. Goulette, J. B. Brillon, R. D. Gilchrist.
	Victoria 1 Victoria, n. r.	ν ы,	Maxime Lebel.	Belyea's Cove, w o	Queen's	ΝB	R. D. Gilchrist.
Balderson	Lanark, s R	- O).	Thomas Burgess. John W. Cowie.	Benmiller Bennie's Corners	Huron, NR Lanark, NR		Edwin Gledhill.
Baldwin	Addington	- O	Gordon P. York.	Bensfort	Northumberland.	WRU	James W. McBain.
	York, n r. Wellington, c r.	ŏ.	Daniel Prior. John S. Applebe.	Bentley Beresford	Kent Terrebonne	ဂ္ဂ	Samuel Bentley. V. Charbonneau.
Ballycroy	Cardwell	g)	John S. Applebe. J. McClelland.	Bergerville	Quebec	Ğ	Mrs. C. Petitelere. John Fleming.
Ballymote	Durham, E R Middlesex, E R	ŏ,	R. H. Prust. John Owens.	Berkeley *Berlin	Grey, n r. Waterloo, n r.	8	John Fleming. William Jaffray.
Balmer's Island	Renfrew, s R	$-\mathbf{O}_{l}$.	Archd. McInness.	Berne	Huron, s R	O	G. Murner.
Balsam	Haldimand Ontario, s r.	OD	Geo. B. Lundy. Ira Palmer,	Berryton, w o Bersimis	Albert Saguenay	NB	Edward Berry. W. S. Church.
Caltimore [Northumberland, w 1	BOI:	Thos. J. Milligan.	Berthier, en bas	Montmagny		W. S. Church.
	Waterloo, n r Simcoe, s r	ŏ.	F. Walter. John Cleminger.	*Berthier, en haut Bervie	Berthier Bruce, s R		Miss A. Kittson.
andon	Huron, N R	0	James Allen.	Berwick	Stormont	0	Nichol McIntyre.
langor lannockburn	Ontario, s r. Hastings, n r.	Ö	John Percy. W. H. Carpenter.	Berwick Bethany	King's Durham, E R	NS	J. M. Parker.
arachois, wo	Westmoreland N	ī Bļī	Thos Gallong.	Bethel	Chaffer a	ŏ	W. M. Graham. G. Bartlett.
arachois de Malbay (re-opened)	Gaspé	ola	Thomas Tapp.	Bewdley Bic	Northumberland, Rimouski Lévis	WR Ö	John Sidey.
ark Lake	Hastings, N R.	-O[1	Richard Skuce, sen.	Bienville	Lévis	ရွိ	P. Morin.
arnesville, wo	King's N Wellington, c R		Noah M. Barnes. James Elmslie.	Big Bank, wo Big Bras d'Or, wo	V 10001126	2X 31	Donaid McLean.
arney's River, w o 🛭	Pictou N	$\mathbf{v} \mathbf{S} \mathbf{I}$	Donald Nicholson,	Big Brook, wo	Victoria Inverness	N SL	J. A. Fraser. Malcolm McLeod.
arnston S Barrie S	Stanstead Simcoe, NR	QS	Samuel Goodhue. Jas. Edwards.	Big Cove, w o Big Harbour, w o	Queen's	N B	Jas. Humphries.
arrington	Iuntingdon	$\mathbb{Q}[0]$	Oliver Lyttle.	Big Intervale (Grand	Inverness	N S	D. МсКаў.
arrington Passage			R. H. Crowell,	Narrows), w o	Inverness	NS	Donald Gillis.
wo S	helburne N	į į l	conard Knowles.	Big Intervale (Margaree), wo	Victoria	NS	Malcolm McLacd
arrio's Beach, wo 2	Antigonishe N	S	3eni. Boudrot.	Big Island, wo	Pictou	N S	Malcolm McLeod. Alex. McGregor. Geo. Gilling. Hugh McLellan. Hos. Richardson.
artonville V	Wentworth, s R	io	Daniel Doyle. W. J. Gage.	Big Loraine, w o Big Pond, w o	Cape Breton Cape Breton	NS	Geo. Gilling.
ass River, wo I	XBB9'S N	1511	Robert Brown. Vm. Fulton.	Big Port le Bear, w o	Shelburne	N S	Thos. Richardson.
asswood Ridge, w o	harlotte N	B	Jargaret Love.	Billings' Bridge Bill Town, w o	Russell King's		
ath II	Lenox Carleton N	S J	fargaret Love. ohn Belfour. Chas. McDonald. Helen Waitt.	Binbrook	Wentworth, s R.	~ 6 i	John C. Beckwith. Henry Hall.
athurst (iloucester N	B	Helen Waitt	Bingham Road Birchton	Haldimand Compton	Ŏ.	Henry Hall. Isaiah Laws. Geo. N. Hodge.
athurst Village, $w o 0$	YYOU COSPOR	ப்	oun rerguson, jr.	Birkhall	Compton Lambton	(2) L	J. JVICIS ENZIE.
atiscan Bridge	Jhamplain Jhamplain	$-\Delta \mathbf{T} $	D. Lacourcière. Carcisse Fugère.	Birmingham Birr	Frontenac	ŏ	Mrs. E.Birmingham
attersea I	rontenac	Ú.	, I	Birr Bishop's Mills Black Bank	Middlesex, E R Grenville, N R		Mrs. E.Birmingham Jos. M. Young. Asa W. Bishop.
Bayfield I	turon, s r.	OLI	llex. Williston. ames Gairdner.	Black Bank	Simcoe, s r	U).	John Newill.
ayfield, woo	Vestmoreland N	ΒĞ	VanBuskirk.	Black Brook, w o Black Creek	Northumberland Welland	N B	Robert Blake.
yside, wo	Antigonishe N Charlotte N	$\frac{ S B}{B}$	VanBuskirk. L. W. Randall. L. W. Bradford.	Black Heath	Wentworth, s R.	Old	saac H. Allea. Iames Hoey.
iyham 1				Black Land, w o Black Lands, w o	Restigouche Antigonishe	NB	Arch. Cook.
		8 6	onald McIntosh.	Black Point, wo	Halifax	$\mathbf{N} \mathbf{S} \mathbf{J}$	Wm. Boyle. Ias. Hubley.
eachville (Oxford, BR	ölö	George Surtees.	Black River, w o Black River, w o	Northumberland St. John	$\mathbf{N} \mathbf{B} \mathbf{I}$	O. McNaughton.
	Vorfolk, n r Lincoln	Ölŧ	charles Mason. Frank Turner. B. Osborne.	Black River, wo	Antigonishe	N B I	Robert Stewart.
ear Brook [1	gussell	ŏE	B. Osborne.	Black River Bridge,	•	- 1	. ~
	Tork N helburne N	DIE	I. S. Strange. David Smith.	Black River Station	Northumberland Lotbinière		Duncan Cameron. Louis Olivier.
ar Point and		OLL	avid Smith	Black Rock, wo		W 1	JUMES CHAIRIEL
ear River, (E. side)	nnapolis N	i	The Dimition	Blackville, wo	Cumberland Northumberland	\overline{N} SI_{1}	as. Williger. W. H. Grindley.

Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.
*Blairton	Peterboro', ER O	Rodger Bates.	Brompton	Richmond Q	W. Wright.
Blandford	Arthabaska Q Lunenburg N S	D. Bergeron. C. Publicover.	Brompton Falls Bronte	Richmond Q	J. R. McDonell. E. C. Thompson.
Blandford, w o Blaney Ridge, w o	York N B	James McCutchen.	Brookbury	Halton O Compton Q	R. Rowe.
Rlantvre	Grey, NR O Hastings, ER O	James Patterson. Jas. Palmer.	Brookfield	Colchester N S	R. Rowe. W. Hendry.
Blessington Blissfield, w o		John A. Arbo.	Brookfield, w o	Queen's NS Ontario, s R O	W. Hendry. Robt. Darlington.
Blissyille, w o	Sunbury N B	A. H. Kelly.	Brooklyn, wo	Queen's , NS	J. H. Hall.
Bloomfield	Prince Edward O Carleton N B	Jonathan Striker. Robert Sherard.	Brooksdale Brookvale, w o	Oxford, NR O	Sage Bannerman. Mrs. Milcha Fowler
Bloomfield, w o Bloomfield, w o	King's N B	John Leavitt.	Brookville (Cumber-		
Bloomingdale Bloomington	Waterloo, N R O	Wm. Rogers. S. Patterson.	land), w o Brookville (Pictou),	Cumberland N S	J. A. Hatfield.
Bloomsburg	Norfolk, NR O	L. W. Kitchen.	w o	Pictou NS	Jas. McDonald.
Blue Mountain, wo Blue's Mills, wo	Pictou N S Inverness N S	Wm. McDonald. Malcolm Blue.	Brougham Broughton	Ontario, s R O Beauce O	Richard Taun. C. H. J. Hall.
Bluevale	Huron, NR O	John Messer.	Brownsburg	Argenteuil Õ	Alex. McGibbon.
Blyth	Huron, NR C	Richard Holmes. John Miller.	Brownsville Brucefield	Oxford, s R O	Wm. Barr.
Blytheswood Bobcaygeon	Victoria, sr. O	R. La T. Tupper.	Bruce Mines	Algoma O	Robert Marks.
Bocabec, w o	Charlotte N B	Wm. Erskine.	Brudenell Brunner		John Moran.
Bogart Boiestown, w o	Hastings, ER C Northumberland N E	A. L. Bogart. Miles McMillen.	Brunswick	Perth, NR O Durham, ER O	S. R. Beamish.
Boisdale, w o	Cape Breton N S	Stephen McNeil. John Korry.	Bryanston	Middlesex, ER O	John Stanfield.
Bolingbroke Bolsover	Lanark, s R Victoria, N R	Duncan McRae.	Buckhorn' *Buckingham	Kent O Ottawa O	James Wilson.
Bolton Centre	Brome		Buckland	Bellechasse Ö	Eusèbe Couture
Bolton Forest Bomanton	Brome Northumberland, w R C	Richard Knight.	Buckley's, w o Buctouche	King's NS Kent NB	Thos. Buckley. H. B. Foley.
Bonaventure (sub)	Bonaventure C) .	Bulstrode	Arthabaska Q	George Dauth,
*Bondhead Bongard's Corners	Simcoe, s r. C. Prince Edward		Bulwer Burford	Compton Q Brant, s R	John Catton
Bookton	Norfolk, NR C	P. N. McIntosh.	Burgessville Burgoyne	Oxford, s R O	E. W. Burgess.
Boom, w o Bord à Plouffe	Inverness N S Laval		Burgoyne Burleigh	Bruce, N R O Peterborough, E R O	Aired Shell.
Borelia	Ontario, NR	James Jewett.	Burn-brae	Northumberland, ERO	Alex, Donald.
Bornholm Boscobel		Timothy Hagarty. Wm. Hackwell.	Burnhamthorpe Burnley	Peel O Northumberland, w R O	Geo. Savage.
Boston	Norfolk, NR C	Oliver C. Rouse.	Burns	Perth, NR O	
Bosworth	Wellington, N R C Bothwell C	Wm. Markle.	Burnstown Burnt Church, wo	Renfrew, s.r. O Northumberland N.B.	Donald McRae.
Botany *Bothwell	Bothwell C	John Taylor.	Burntcoat, w o	Hants N S	F. H. McKnight, Robt. Faulkner.
Botsford Portage, wo	Westmoreland N B	Wm. Farrow.	Burritt's Rapids	Grenville, NR O	John Meikle, jun.
Boucherville Boudreau Vill'ge, wo	Chambly C Westmoreland N H	Louis Normandin. Alex. Boudreau.	Burtch Burton	IDurham zez A	James Me(2)11
Boulardorie	Victoria N S	A. Munro.	Burton, w o	Sunbury N B Victoria, N R	M. E. A. Burpee. John Fell.
Boulter Boundary Creek,	Hastings, N E	Robert Grant.	Bury's Green Bushfield(re-opened)		James Lynn.
wo	Westmoreland N E	Merritt D. Harris.	Bute	Megantic Q	J. McKinnon Murray B. Keith.
Boundary Presquile,	Carleton N P	John D. Baird.	Bushfield (re-opened) Bute Butternut Ridge, w o Buttonville	York, ER O	T. Thomson.
Bourg Louis	Portneuf Q		Buxton	Kent O Haldimand O	Rev. W. King. Jas. M. Thomson.
Bowling Green *Bowmanville	Wellington, NR C Durham, WR C		Byng Byng Inlet	Algoma O	Chas. Little.
Bowood	Middlesex, NR C	Hugh McLean.	Byron	Middlesex, ER O	Robt. Sadler.
Box Grove Boyne (re-opened)	York, ER C Halton C	John McCaffrey. Charles Waugh.	Cacouna Cæsarea	Temiscouata Q Durham, w B. O	J. B. Beaulieu. Ephraim Demara.
Boynton	Stanstead C	Hollis Libbey.	Cainsville	Reant NR O	Henry Gawler.
*Bracebridge *Bradford		Robt. E. Perry. Mrs. Anne Douglas.	Caintown.	Leeds, S R O Monck O	W. Tennant, jun. M. G. Scott.
Braemar	Oxford, NR C	Alex. Anderson.	Calabogie	Kenfrew, SR ()	D. Dillon.
Bramley *Brampton		James Black, jun. K. Chisholm.	Calder Caldwell	Middlesex, w R O Cardwell O	Wm. Campbell. Patrick Murphy.
Branchton	Waterloo, s R C	D. W. Cumming.	Caledon	Cardwell O	George Bell.
Brandy Creek *Brantford	Norfolk C	E. R. Crombie. A. D. Clement.	Caledon East Caledonia, w o	Albort N B	James Munsie. James Reid.
Brechin	Brant, S R O Ontario, N R O	James P. Foley.	Caledonia Cor., w o Caledonia Mills, w o	Queen's N S	Geo. Middlemas. John Boyle.
Brentwood	Simcoe, NR O	L. E. Dubois.	Caledonia Mills, w o Caledonia, St.Mary's	Antigonishe N S	John Boyle.
Breslaw Brewer's Mills	Waterloo, NR C Frontenac C	Moses Moyer. Robert Anglin.	w o	Guysboro' N S	Angus McDonald.
Brewster	Huron, SR C	W. McDougall.	Caledonia Springs	Prescott O Pontiac Q	John D. Cameron. Louis B Harpin.
Bridgedale, w o Bridgenorth	Albert N B Peterborough, W R C	Millidge Steeves. Marcus S. Dean.	Calumet Island Cambray	Victoria. N R. ()	J. M. Bateman,
Bridgeport	Waterloo, NR O	Elias Eby.	Cambridge, w o	Queen's N B Halifax N S	Wm. H. White. Handly Starratt.
Bridgeport, w o Bridgetown	Cape Breton N S Annapolis N S	Geo. Burchall. Enoch Dodge, jun.	Cambridge, w o Camden East	Addington ()	Benjamin Clark.
Bridgeville, w o	Pictou N S	John Forbes.	Cameron	Victoria, N R O Cardwell O	James Bryson. Hugh Currie.
Bridgewater Bridgewater	Heatings N.D.	Tamas Harrison	Camilla Camlachie	Lambton O	Thos. Houston.
Brigg's Corner, wo	Lunenburg N S Queen's N B	R. A. Newcomb. G. G. King. E. O. Brigham. Herbert R. Sharp.	*Campbell ford	Northumberland, ER O	James M. Ferris. E. T. Hagyard.
Driggam	Brome Q	E. O. Brigham.	Campbell's Cross Campbell Settlement	Peel O	E. I. Hagyard.
Bright *Brighton	Oxford, NR O Northumberland, ER O	Joseph Lockwood.	211 å	King's N B	D. K. Campbell.
Brinkworth	Hastings, NR O	Allen Williams.	Campbell Settlement	York N B	Henry McFarlane.
Brinsley Brinsbane	Middlesex, NR O Wellington, OR O	George Brown. Geo. J. Mackelean.	Campbelltown	Restigouche N B	A. McKendrick.
Bristol	Pontiac Q	Wm. King. Joseph Muir.	Campbellville	Halton O	James H. Cooper. H. W. Moyer.
Britannia Britonville	Peel O	Joseph Muir.	Campden Campo Bello	Charlotte N B	Luke Byron.
Broad Cove. wo	Argenteuil Q Lunenburg N S	Geo. Hamilton. Elkenah Teel.	Canaan Road, wo	King's N S	Reuben Baker.
Droad Cove. (Inter-			Canard, wo		J. E. Lockwood. Louis Drouillard
vale), w o Broad Cove (Marsh),	Inverness N S	J. McLeod.	Canard River Canboro	Monk O	John Folmsbee.
		Donald McLeod.	Canda Creek		C. Eaton. John Wilson.
Broadlands Brockton	Bonaventure Q York, w R	Mrs. Ann Church.	Canfield Cannifton	Hastings, ER O	Jonas Canniff, jun.
*Brockville	Brockville O	John Crawtora.	Canning	Oxford, NRO	Samuel Allchin. T. W. Bordin.
Brodhagen Brome	Perth, NR O	Chas. Brodhagen. Hy. R. Williams,	Canning Canning, w o	Queen's N B	Chas. Estabrooks.
Ruom	Brome Q Brome Q	C. H. Jones.	*Cannington		Charles Gibbs.
			* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		

Name of Post Office.	Electoral Count or Division.	y	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral Count or Division.	y	Name of Postmaster.
Canrobert	Rouville	Q Q	François Meunier. G. M. Cunningham.	Chatham	Northumberland	ΝÞ	Thos. Vondy, jun.
Canso Canterbury	Guysboro' Compton	N S	Robert Clark.	Chatillon Chatsworth	Yamaska Grey, N R	3	John C. Meagher. Henry Cardwell.
Canterbury	York	ΝB	C. E. Grosvenor.	Cheapside	Haldimand	- C	William Pugsley. Ansell Robbins.
Canterbury Station,	York	NВ		Chebogue, w o	Yarmouth Ottawa	T Q	H. B. Prentiss. H. Kedy.
Cantley	Ottawa	- Q	Alex. Prud'homme.	Chelsea, w o	Lunenburg	N S	H. Kedy. John Campbell,
Canton Cap Chat (sub office)	Durham, E R Gaspé	Q	Wm. Deacon. F. G. Lamontagne.	Cheltenham Chepstow	Peel Bruce, s R	Š	Wm. Henesey.
Cap des Rosiers	Gaspé	Q	Peter Whalan.	Cherry Creek	Simcoe, s R	Q	William Main.
Cape Cove Cape George	Gaspé Antigonishe	NS	William Tilly. Robt. McDonald.	Cherry Valley Chesley	Prince Edward Bruce, N R	8	Isaiah T. Insley. Mark McManus.
Cape George (North)		j	Į.	Chesley'sCorners, w-o	Lunenburg	ΝS	Nelson Chesley. Thomas Booth.
side) w o Cape John, w o	Antigonishe Pictou	NS	Donald McDonald. Hugh McLeod.	Chester Chester, wo	Arthabaska Albert	ΝB̈́	John Barber.
Capelton Cape Mabou, w o	Sherbrooke Inverness	Q N S	Charles Brooks. A. McQuarrie.	Chester Basin, wo	Lunenburg	NS	Chas. A. Brown. Jos. Eisenheur.
Cape Negro, w o	Shelburne	NS	Josiah Smith.	Chesterfield	Lunenburg Oxford, N R	. 0	Wm. Brown.
Cape North, w o	Victoria Grey, n B	NS	Arch. McDonald. Donald McLaren.	Cheticamp, w o Cheverie, w o	Inverness Hants	NS	Ed. Briard.
Cape Sable Island,				Chezzetcook, w o	Halifax	Νš	John Burgess. Donald McLearn.
w o Cape Spear, w o	Shelburne Westmoreland	NS	W. Cunningham. John McKay.	Chichester Chicoutimi	Pontiae Chicoutimi	- Q	Joseph Bargeron. John Guay.
Cap Magdeleine	Champlain			Chigonaise River, wo	Colchester	ŊŠ	Thos. Lindsay. Geo. McDonald.
Cap Rouge Cap St. Ignace	Quebec Montmagny	- 8	Luc L. Routhier. Miss H. C. Larue. J. Bernard.	Chipman, w o *Chippawa	Queen's Welland	N TS	J. S. Macklem.
Cap Santé	Portneuf	_≬	J. Bernard.	Chockfish, w o	Kent	NВ.	M. McEwen.
Caraquet Carden	Gloucester Victoria	ив	J. G. C. Blackhall. James Carlin.	Christmas Island, wo	Simcoe, s R	N S	M. McDougall. H. Sloane.
Carillon (Argenteuil	0	T. H. Schneider.	Church Hill, wo	Albert	NB	Alex. Bailey.
Carleton Carleton	Bonaventure St. John	ΝΒ̈́	Joseph Meagher. Jas. R. Reed.	Churchstreet, w o	Peel .	- 0	Wm. Gilliott, James E. Pointer.
*Carleton Place	Lanark, s.e.	- 0	Patrick Struthers.	Churchville, wo	Pictou	ŊŠ	Allan Weir. H. M. Foster.
Carlingford Carlisle	Perth, s R Wentworth, N R	8	James Hamilton. John C. Croaker.	Chute's Cove, w o	Annapolis Elgin, w R	- 0	
Carlow	Huron, N R.	- 01	W. R. Clayton. S. Cummins.	Clairvaux (sub)	Charlevoix	Q	E. Larouche.
Carlsruhe	Bruce, s R	. g	Albert Goetz. Saml. Hamilton.	Clapham Clare, w o	Megantic Digby	ΝŠΙ	S. Johnston. A. F. Comeau.
Carlton, wo	Yarmouth Wentworth, s R	ΝS	Saml. Hamilton. James Calder.	Claremont	(Interior s.p.	വ	J McM McNab
Carnaryon].	Peterborough, ER	- 0	Alfred Moore.	Claremont, w o	Russell	ő	J. C. Black. Thomas Wilson.
Carnegie Carp	Bruce, n r. — Carleton	\sim	Samuel Ewart. W. J. Fetherstone.	Clarence Creek Clarenceville	Russell Missisquoi	- 8	S. G. A. Raiche. Charles Stewart.
Carriboo Cove, wo	Richmond	ŅŠ	Jno. Malcolm, sen.	Clarendon	Charlotte	N B!	John McCutchen.
Carroll's Corners, wo	Halifax Perth, n r	ΝS	Jas. Heffeman. Joseph Kidd	Clarendon Centre Clarendon Front (s.)	Pontiac Pontiac	Q	James Shaw. William Heath.
Carrville	York, w E	ŏ	Jno. Malcolm, sen. Jas. Heffeman. Joseph Kidd. Wm. Cook. Enoch Bradley. Samuel Pattorson	Clarke	Durham, w R	ŏ	James Lockhart.
	Carleton Perth, n n	- 8	Samuel Patterson.	Clarke's Harbour,	Shelburne :	N S	Beverly Smith.
	Durham, w R	- 01	William Vance.	*Clarksburgh	Grey, N R	0	Walter Hunter.
Cashel	York, E R	o M	Geo. Case. M. B. Crosby.	Claude Clavering	Peel Bruce, n b	٠Õ١	John Embree. C. Baldwin.
Cashmere	Middlesex, w r Russell	Oil	Geo. Mansfield. John S. Casselman.	Clayton -	Lanark, n R	- OI	O. Banning, jun.
Castille	Renfrew, n r.	- \begin{align*} \delta & \de	Edmund Bennett.	Clearville	Norfolk, s R Bothwell	8	Jonath. Bridgman. Henry Watson.
	Richmond Renfrew, s R	်	John Warnock.	Clementsport Clementsvale, w o	Annapolis Annapolis	NS	Henry Watson. Jas. P. Roop. Rich'd. Sandford. Francis Brown.
Castlemore	Peel	0	Francis Hassard.	Clifford *Clifton	Wellington, NR	Ö	Francis Brown.
Castleton Catalone, wo	Northumberland, w Cape Breton	R O	John C. Pennock. Allan McDonald.	*Clifton Clifton, w o	Welland Gloucester	V B	W. W. Woodruff.
Cataract	Cardwell	O	Richard Church.	Clifton, wo	King's	Ϋ́В	W. W. Woodruff. A. J. Seaman. E. P. Flewelling. J. Shears.
Cathcart [1	Frontenac Brant, s r	8	Joseph Northmore. Thos. Muir.	Cliffon House (sub).	Welland; Huron, s r.	8	J. Shears. Thomas Fair.
Caughmawaga []	Laprairie	Q	W. De Lorimier.	Clones, wo	Queen's	V B	Andrew Corbett.
Cedar Grove	Haldimand York, E R	(a)	G. A. Messenger. David Lapp.	Clontarf Clover Hill	Renfrew, s R Simcoe, s R	8	E. J. Ritchey.
Dedar Hill Dedar Lake, wo	Lanark, n r. Digby	N ()	Jas. Connery. Ambrose Poole.	Cloyne	Addington	O.	Bibins Clark,
Jedars 18	Soulanges	O.	T. Marcoux.	Clyde Clyde River, w o	Wentworth, NR Shelburne	7 S	W. McPherson. Jas. McKay.
Cedarville Central Blissville,wo	Grev, s r. Sunburv	V B	Thomas Rogers. B. S. Bailey.	Coal Branch, wo	Kent 1	$\mathbf{I} \mathbf{B} \mathbf{b}$	John Dickin son. James Brown.
Central Cambridge,			- 1	Coates' Mills. wo	Kent]	N B	Thos. Coates.
wo Central Chebogue,	Queen's	N 18	Amos Mott.		Stanstead Renfrew, N R	Q	Horace Cutting. John R. McDonald.
	Yarmouth :	N S	Samuel Trash.	Coboconk	Victoria, N R	O.	John Leroy.
100	York]	VВ.	J. McKeen.	*Cobourg	Northumberland, w: Kent	R O	J. C. Boswell. James Lucas.
Central Norton, wo Central Onslow, wo	King's 1	V B	Silas Raymond.		Kent Northumberland, E	ΪB	Sylvain LeBlanc.
entre Augusta (Grenville, s r.	O.	Wm. Dixon. A. B. Commins.	Codrington	Northumberland, E: Hants	R O	William Kilbank. Chas. Thomas.
Centreton	Northumberland, w Addington	R O [F. H. McAulay,	Cogmagun River, wo	Wellington, NR	-0	William Colbeck.
Centreville, ma	Albert]	7 B	John Whalen. Wm. Woodworth.	*Colborne Colchester	Northumberland, E: Essex	R ()	C. R. Ford. Alex. Hackett
Centreville, w o Centreville, w o Chambly Basin	Carleton 3 Digby	N B	Wm. D. Estey. Jas. Martin.	Coldsprings	Northumberland, w	r O	D. McIntosh.
Chambly Basin	Chambly	\mathbb{Q}	A. L. Fréchette.		Middlesex, n r. Carleton]	4 B	Jacob Marsh. Saml. Dickinson.
Jnamconk, wo	Chambly Charlotte	у Q И В	John Hackett.	Coldwater	Simcoe, N R	O	John Eplett.
	Champlain	O .	N. Hardy.	Colebrook Cole Harbour, wo	Addington Guysboro'		Charles Warner. Geo. Jamieson.
Juangos II	St. John Peterborough, ER	$\mathbf{N} \mathbf{B}_{\mathbf{k}}$	John Dickinson. Thomas Kempa	Coleraine	Peel	0	John Gardhouse.
Charing Cross Charlesbourg	Kent	- O[:	Mrs. M. Pavne.	Coleridge Cole's Isla nd, w o	Wellington, NR Queen's		Jos. W. Trueman. David Lawson.
:harleshoure !-	Quebec Leeds, s r	-00	M. Tremblay	Colinville	Lambton	0	John Butler.
Charleston []			war at a Carrotti.	Collfield	Pontiac Pontiac	O	M, Hughes.
Charleston Charleville	Grenville, s r	, ŏ	Samuel Throop.	Collina, wo	King's	N B	James Gibbon.
Iharleston Iharleville Charlo's Cove, wo Ihateauguay	Grenville, s r. Guysboro' Chateauguay	ဂိ	P. F. Green. Samuel Throop. Henry Linden. N. Mallet.	*Collingwood	Simcoe, N R	N B O	James Gibbon. W. B. Hamilton.
Charleston Charleville Charlo's Cove, wo Chateauguay Chateauguay Basin	Grenville, s r	ဂိ	Samuel Throop. Henry Linden. N. Mallet. Robert Lang. Mmc L. B. Rousseau	*Collingwood Collin's Bay Collins Inlet		И В О О	James Gibbon.

Name of Post Office.	Electoral County or Division.	,	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.
Comber Combermere	Essex Renfrew, s R	0	D. McAlister. Daniel Johnson.	Dalibaire Dalkaith	Rimouski Q	Rodolphe Guimond Wm. Robertson.
Como	Vaudreuil	O	John Hodgson	Dalrymple	Glengary C Victoria, N R	George Jarrett.
*Compton Concord	Compton York, w R	8	A. W. Kendrick, John Duncan	Dalston Danford Lake	Simcoe Nr E	George Jarrett. H. A. Clifford.
Conestogo	Waterloo, N B	ŏ	A. W. Kendrick, John Duncan. Charles Hendry. John W. Burt.	Danforth	Pontiac C York, E R	Henry Heney. Henry Hogarth. J. W. Stockwell.
Coningsby	Wellington, o R Cardwell	ဂိ	John W. Burt. Robert Lee.	*Danville Darrell	Richmond	J. W. Stockwell.
Connor Conquerall Bank, wo	Lunenburg I	ЯS	Jas. McFarlane.	Dartford	Northumberland, ER	Edward Hall.
Conroy	Perth, s R Prince Edward	- 8	Peter Smith. A. Marsh.	Dartmoor	Victoria, NR O	Lohn Gardiner
Consecon Constance	Huron, NR	- O	R. Thompson.	Dartmouth, wo o Davenport	Halifax N S York, w R	Luther Sterns.
Contrecœur	Vercheres	Q	Olivier Lamoureux. G. B. Sills.	Davisville	York, ER	John Davis.
Conway Cooke's Brook, w-o.	Lenox Colchester I	S	Mrs M Mitchell	Dawn Mills Dawson Settlement,	Bothwell O	W. A. Ward.
Cookshire	Compton Simcoe, s R	R	R. H. Wilford.	wo	Albert N B	Isaac Dawson.
*Cookstown Cooksville	Peel	-O	1 1	Daywood Dealtown	Grey, NR O	A. S. Cameron, Isaac Lambert.
Cooper	Hastings, N R	Ϋ́	Thos. Allen.	De Cewsville	Haldimand ()	T. B. Dier.
Copenhagen Copetown	Elgin, E R Wentworth, N R	8	John Kaiser. Thos. Milne.	Deep Brook, w o Deerdock	Annapolis N S Addington O	H. F. Vroom. John Warren.
Copleston	Lambton	Q	Thos. Milne. R. P. Smith. F. A. Best.	Deerfield, wo	Yarmouth N S	Jas. B. Gallie.
Corinth Corn Hill, w o	Elgin, E. R. King's I	ŧΒ	Fenwick Coates.	Deerhurst Delaware	Simcoe, s R O Middlesex, W R O	Samuel Walker. C. J. Ladd.
#Clausan all	Cornwall	Q.	Fenwick Coates. G. C. Wood. H. L. Dickey. H. J. Miller.	Delhi .	Norfolk, NR. ()	James Whitsides.
Cornwallis East, w-o Corunna	Lambton	ö,	H. J. Dickey. H. J. Miller.	Delta Demorestville	Leeds, 8 R O Prince Edward O	W. H. Denaut. B. Smith.
Côteau du Lac	Domanges	Q	Gedeon Degune.	Dempsey's Corner,		I
Côteau Landing Côteau Station	Soulanges Soulanges	8	W. C. Caverhill. Rodger Ducket.	w o Denbigh	King's N S Addington O	Hector Graves. Samuel Lane.
Côte des Neiges	Hochelaga	Õ	Odile Malbœuf.	Denfield	Middlesex, E R O	B. H. Rosser.
Côte St. Paul	Hochelaga Wellington, NR	8	Edmond Latour. Alex. Hill.	Denison's Mills Deniston	Richmond Q Addington O	Joseph R. Denison. B. C. Freeman.
Cotswold Coulson	Simcoe, N R	_ŏ	Jas. Coulson.	Densmores, w o	Hants N S	John Fraser.
Country Harbour, wo	Guysborough I Norfolk, NR	ΝŠ	C. S. Harris.	De Ramsay Derby, w o	Joliette Q Northumberland N B	James Read. Wm. Hartt.
Coventry	Cardwell	8	Wm. McKee.	Derryville	Ontario, NR O	Thos. Allin.
Coverdale, w o	Albert	ΙB	David Smith.	Derry West Derwent	Peel O	William Wilson.
Coverley Covey Hill	Grey, s R Huntingdon	Q	James Grant. Alex. Brisbin.	Desboro'	Craw was	L. G. Willsie. George Smith.
Cowal	Elgin, w R	Ø	N. McBride.	Deschambault Desmond	Portneuf Q	A. Damase Hamelin Wm, Irvine. Mme. A. Cloutier. Robert Ranson. Henry Rigney.
Cowansville Cow Bay	Missisquoi Cape Breton I	τŠ	Dr. Chas. Brown. Anthony Martel. P. T. Clarke.	Détour du Lac	Addington O Temiscouata Q	Mme. A. Cloutier.
Coxheath, w o	Cape Breton 1	N S	P. T. Clarke.	Deux Rivières	Nipissing D	Robert Ranson.
<i>Craighurst</i> Craigleith	Simcoe, n r. Grey, n r.	8	John Craig. A. G. Fleming.	Devizes Devon	muron, s K	TITOTHE CLEET MALE
Craigsholme	Wellington, OR	Q)	Murdoch Craig.	Dewittville	Huntingdon Q	John Oliver.
Craigvale Cranbourne	Simcoe, s R Dorchester	ŏ	Chas. A. Bell. John Colgan.	Dexter Diamond	Elgin, E.R. O Carleton O	R. Walker, jun.
Cranworth	Leeds, s R	- OI	Peter Jones.	Dickinson's Landing	Stormont O	R. Walker, jun. Charles Wagner, G. W. Nelson. Edwin Bent. John McCarroll, John S. Smith.
Crawford Credit	Grey, s R Pecl		Hector McRae. Emerson Taylor.	Dickson's Store, wo	Digby N S	Edwin Bent.
Crediton	Huron, s R	0	John Parsons.	Digdeguash, wo	Charlotte N B	John McCarroll.
Creek Bank *Oreemore	Wellington, NR Simcoe, NR	-0	James Graham. Alex. Gillespie.	Diligent River, w o Dingle		John R. Grant.
Creighton	Simcoe, N R	ξ	Thos. Cavanagh. S. W. Carson.	Dipper Harbour, w o	St. John N B	D. Belmore.
Cressy Crieff	Prince Edward Wellington, S. R.	-81	Alex. Fraser.	Discoose, w o	Peel O	David Grouchey. W. Kennedy. William Wood.
Crinan	Elgin, w R	O	D. McIntyre.	Dixon's Corners	Dundas O Northumberland N B	William Wood. Hiram Freeze.
	Prince Edward Perth, s R	8	Henry Covert. Alex. Park.	Doaktown, w o Dobbinton	Bruce, NR O	James Dobbin.
Cromwell, wo	King's N	ľΒ	Colin King.	Doherty's Mills, wo	Kent NB York, ER O	Jos. G. Cormier.
Crosshill Crosspoint	Waterloo, N B Bonaventure		Jas. McCutcheon. John Fraser.	Domaine de Gentilly,	Arthabaska Q York, E R	Agnes Heron. T. Laflèche.
Cross Roads, Coun		-	1	Don	York, ER. O	John Hogg. James Young.
try Harbour Cross Roads, Lake	Guysborough N	la l	William Gunn.	Doncaster Donegal	Perth, N.B. O	Mary Mason. John Lockhart.
Ainslie, w o	Inverness N	v s	Charles Fraser.	Donegal, w o	King's NB Waterloo, s R O	John Lockhart. Thomas Sice.
Cross Roads, Middle Medford, wo	Guysborough 1	ı sl	Jesse Anderson.	Doran	Lanark, s.R. O	William Doran.
Cross Roads, Ohio,		- 1	1	Dorchester Dorchester Station	Westmoreland N B Middlesex, ER O	William Doran. S. W. Tingley. J. N. Hardy.
WO Cross Roads Saint	Antigonishe N	ı s	John McPherson.	Dorking Dorking	(Wellington, NR. (ldohn Gatschene.
Cross Roads, Saint George Channel,				Dornoch	Wellington, NR O Oxford, SR O Renfrew, NR O	James Campbell. Donald Cameron. G. H. Bishop.
w o Croton	Inverness N Bothwell	ΥS	Alex, Hill,	Douglas wo	York N B	G. H. Bishop.
Crow Harbour, wo	Guysborough N	τš	Alex, Hill, J. H. Johnston. John Ehler. Luther Boardman.	Douglas Harbour, wo	Queen's NB	Abner Balmain.
Crowland	Welland			Douglastown Douglastown, wo	Gaspé Q Northumberland N B	Charles Veit. Wm. Russell, jun.
Croydon Cruickshank	Addington Grey, N R	ŏ	James Cruickshank. Robert Dreany. Alex. Craig. R. T. Williams. G. G. Dunning.	Douglas Valley Road,		1
Crumlin	Middlesex, E R	Q	Robert Dreany.	Dover, wo	Queen's N B Halifax N S	Joseph B. Perkins.
	Stormont Oxford, s B	8	R. T. Williams.	Dover, wo	Westmoreland N B	Wm. Steeves.
Cumberland	Russell	Ď.	G. G. Dunning.	Dover South Downeyville	Kent O Victoria, s. R. O	S. Gervais. J. S. McCarthy.
Cumberland Bay, wo Cumberland Point,	Queen's N	B	A. Branscomb, sen.	Downsview	Vouls W D	Pohort Clarko
_wo		В	Wm. Smith.	Doyle Settlement, wo	Restigouche N B	Michael Doyle.
Cumminsville	Halton	읽	Robt. Thomson. John Anderson.	Drayton Dresden	Wellington, NR O Bothwell O	Michael Doyle. W. C. Wortley. C. P. Watson. John Arthur. Marcus Child.
Curran	Wellington, OR Prescott	Ó	John Boyle.	Drew	Wellington, NR O	John Arthur.
Ourryville, wo	Albert N	Bl	John Beaumont.	Drew's Mills Dromore	Stanstead Q Grey, 8 R	Alex. Taylor.
Cushing	Argenteuil Renfrew, s R	8	James B. Cushing. Thos. McWilliams.	Drumbo	Oxford, NR O	Alex. Taylor. James McKenzie.
bacre I		õ	L. I. Déziel.	Drummondville East	Drummond Q	Miss C. M. Millar. Luke Brokenshaw.
Dacro Daillebout	Joliette	انجز	Dates Madathan			I DIERRE DI ORGHANA
Dacre Daillebout Dalesville	Argenteuil	ω	Peter McArtnur.	Drummondville West Drumquin	Halton Q	Wm, Robson.
Dacre Daillebout Dalesville Dalkousie Dalhousie Mills	Argenteuil Restigouche N Glengarry	Q B O	Peter McArthur, H. A. Johnson, Wm. Chisholm,	Drumquin Drury	Halton Simcoe, NR	Wm. Robson. Wm. McNabb.
Dacre Daillebout Dalesville Dalkousie	Argenteuil Restigouche N Glengarry	Q B O	Peter McArthur, H. A. Johnson.	Drumquin	Halton Simcoe, NR O Perth, NR O Bothwell	Wm, Robson.

Dudswell Wolfe Q Zerah Evans. Dufferin Haldimand O Mrs. Jane Cossar. Dumbarton R. R.	റ	Wm. Brock.
Dufferin Haldimand OMrs. Jane Cossar. Eigin Leeds, 8 R	NT B	D1-11
	ПĎ	Philemon Pennock R. D. Robinson. Eli Meecham. W. H. Ryan.
Station, wo Charlotte N B James Trenholm. Eiginburg Frontenac Dumblane Bruce, N R O John Fraser. Eiginfield Middlesex, E R	ő	Eli Meecham, W. H. Ryan
Dumfries, wo York N B Wm. Whitehead. Elimville Huron, 8 R	-	ALCULY LAYIOL.
Dunany Argenteuil Q Samuel Smith. Elizabethville Durham, ER Dunbar Dundas O A. C. Allison. Ellengowan Bruce, S. R.	n	J. McMurty. James Brownlee.
Dunbarton Ontario, s. R. O John Parker. Ellershausen, w.o. (Hants	NS	J. Beckman.
Duncan Grey, NR O William McRae. Ellosmere York, ER Lanark	- 0	Arch. Glendinning Wm. McClellan.
Dundalk Grey, SR OlJames May, Elm Groye Simcoe, SR	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Richard Love. Edwin J. Peters.
Dundee Huntingdon Q David Baker, Elmira Waterloo, N R		
Dundee, w o Restigouche N B Alex. Laing. Elmsdale Hants Dundee Centre Huntingdon Q Rev. D. Ross. Elmsville, w o Pictou	NS	Alex. Dunbar. D. McDonald. William Harror
Dundela Dundas OJ. E. Tuttle. Elmvale Simcoe, N E		
Dundonald Northumberland, ERO John Barker. Elmwood Bruce, SR Dunedin Simcoe, NR O John J. Carruthers. *Elora Wellington, CR	ő	J. Dirstein. W. H. LaPinotière
Dungannon Huron, N.R. O.R. Clendinning. Elsinore Bruce, N.R.	U	Robt. Montgomery
Dungiven, wo Westmoreland N.B. John McVey. Embro Oxford, N.R. Dunham Wissisquoi Q Edward Baker. Embrun Russell	0	D. Matheson. Joseph Lalonde.
Dunkeld Bruce, S.R. O Hugh Bell. Emerald Lennox *Dunnville Monck O Thomas Armour. Emigrant Road, w o Westmoreland	0	John Hitchin. Charles Mulrine.
Bunphy, wo Northumberland N B George Dunphy, Emigrant Settlement		•
Dunfaven Pontiac Q John Letts. wo Westmorland Dunsford Victoria, s. R. O. Wm. Graham. Enfield Dunham, w. R.	NB	B. Carrigan. Wm. Martyn.
Dunsinane Bruce, 8 R O Jas. L. McDonald, Enfield Hants	-NS	Hy. F. Donaldson.
Duntroon Simcoe, N.R. O James Russell. English Corner, w o Halifax Dunvegan Glengary O Hector McLean. English Settlement,	NS	Jas. Thomson.
*Durham Grev. 8 R O Arch'd McKenzie w o Queen's	NB	John Wilson. Duncan McDonald
Eagle Elgin, w.r. O W. Mowbray Enniskillen Durham, w.r.	0	D. W. McLeod.
	NB	C. F. Kingston. Thomas S. LeHane
East Arthabaska Arthabaska QP. N. Pacaud. Enterprise Addington	0	Robert Graham.
East Bay, wo Cape Breton N. S. Alex. Kenna. Epping Grey, N. R. East Bay, North side. Ontario, N. R.	8	J. W. Marshall. Jos. C. Huckins.
wo Cape Breton NSJ. P. McKinnon, Eramosa Wellington, o R	01	Robt. Dryden.
East Chester Arthabaska Q Joseph Jutras. Erie Haldimand	0	John L. Erb. R. McBurney.
East Clifton Compton Q Hugh E. Cairns. East Dunham Missisquoi Q Rovert A. Wales. *Erin Wellington, c R	0	William Cornock. Patrick Walsh.
Eastern Harbour, wollnverness NS W. Lawrence. Erinville, wo Guysboro'	NS	Chas. Kenney.
East Farnham Brome Q Rodney Hutchins. Erroll Lambton East Glassville, w o Carleton N B David Smith. Escott Leeds, s R	8	George Whiting.
East Hawkesbury Prescott OMrs. G. Groul. Escuminac, (sub) Bonaventure	$\mathbf{\tilde{Q}}$	John Campbell. James McLean.
East Jeddore, wo Halifax N.S. David Webber. Esquesing Halton	Ol	John Murray.
East Magdala Megantic Q Wm. J. Smyth. Etang du Nord, (sub) Gaspé	Q.	Charles Bourque. James Spence. F. A. Howland.
East Oro Simcoe, NR O William Simpson. Etobicoke York, WR	ŏ	F. A. Howland.
East Port Medway, wo Queen's NS F. P. Armstrong. Eugenia Grey, s R Stanstead	O	R. McLean Purdy. C. Dupont.
East River, St. Ma- Middlesex, ER	0	George Henshaw.
East River, St. Ma- York, N R	8	Thomas Gordon. James Tinline.
ry's, wo Guysborough NS A. W. Sutherland. Everton Wellington, or East Scotch Settle Huron, s R	0	J. Tovell.
ment, wo King's N B Donald McGlaghlan Fafard Lotbinière	Q	Wm. Sanders. Wm. J. Cryan.
Eastside Lake Ainslie Inverness NS Charles McMillan. Fairfield Kent Eastside of Chezzet- Leeds		Sarah A. Burt. Alden Johns
cook, wo Halifax NS Alex. Lindsay. Fairfield, wo St. John	$\mathbf{N} \mathbf{B}$	J. A. Floyd.
Harbour, wo Shelburne NSJ. C. Anderson, Fairhaven, wo Charlotte	N B	Elijah Forsyth.
Eastside of West Branch East River Branch East River Fairview Fairview Fairview Fairview St. John	0	Richard Forrest.
of Pictou, wo Pictou NS Daniel Shaw. Falkenburgh Victoria, NR		C. F. Tilton. Robert George.
East templeton Ottawa QLevi E. Dunning. Falkirk Middlesex, N B. Eastville, wo Colchester N S James McNaught. Falkland Brant S B.	0	James Priestly. M. Stally.
Lanark, 8 R	0	Wm. Smith.
Eaton Compton Q Moses Lebourveau. Falmouth, v o Hants	N S	Angus Mc Auley. Jas. Wolf.
Economy (Colchester N.S. W. A. Fulmor. Farley's Mills, wo Carleton Farmerstown, wo Carleton	N B	James Lawson.
10 0 Colchester N. S. J. L. Moore. Farmersville Leeds, S. R.	0	W. E. Estey. Arza Parish.
Eden Elgin, E B O John Nethercott Farnhoro' Brome	χ	John Curry. Leonard Wells.
Edgar Wellington, OR OSamuel Meadows. Farnham Centre Brome	Q	John Johnston.
Edgecombe Perth OJ Dunlon Farrants Point	8	Robt. Monteith. John R. Farran.
10 Canding, Albert N. R. Word Edeath Father Point Rimouski	Q	Pierre D. Roulleau
Edgeworth Kent James Ainslie. Fenaghvale Prescott	o O	Jas. Proudfoot, jun
Edmunston Victoria NRIT Hodgen February Victoria Northumberland,	WE O	Geo. Harper.
Eel Brock, wo Yarmouth NSI D William S. Akin. Fennells Simcoe, s R	O	Robt. B. Jameson. J. G. Feigehan.
Eel River, wo Restigouche N B Jas. Craig. Fenwick wo King's	N P	Janies W. Taylor. Archd. McFarlane.
O'George Rednath. Fenwick at a Cumberland	NS	John D. Davison.
Egbert Simcoe, S.R. O James Strachan. Ferguson's Falls Lanark, S.R.	8	James McQueen. Robert Hicks.
Eglington York, ER Oldsoph Hungay	0	Albert Ferguson.
Egremont Grey a B O George E. Jackson. Fernhill Middlesex, N R	ö	Thos. W. Watt. Jenkin Owen.
Thomas Smith. Farris, an o Ougan's	NB	R. O'Donnell.
Eldorado Hastings N.B. Olsamot P. Preversitam Grey, S.R.	0	James Hemphill. Mary Sproul.
Elgin, W E	O	Samuel Tubby.

Name of Post Office.	Electoral County or Division.		Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.
Fisherville	Haldimand		James Elsworth.	Giant's Lake, wo	Guysborough N S	John McNeill
Fitch Bay	Stanstead Carleton	വ	John L. Bachelder. Robert Shirreff.	Gilbert Cove, w o Gilbert's Mills	Digby N S Prince Edward O	H. S. Mallet. John D. Gilbert.
Fitzroy Harbour Five Islands, w o	Colchester	ŊŠ		Gilford	Simcoe, see O	W. H. Graham.
Five Mile River, w o	Hants I	NS	Jos. McLearn. Archd. McKenzie.	Gladstone Glammis	Middlesex, er o	L. McMurray. J. Crawford.
Flatlands Flesherton	Restigouche I Grey, s R	ŏ.	W. K. Flesher.	Glanford	Wontworth a p O	John Afkingon
Fletcher's Station,	1	NT Q	I G Dimoals	Glanworth Glascott	Middlesex, ER O	John Turnbull. Joseph Aitken. Benj. Parker. Hugh Miller.
w o Fleurant, (sub)	Halifax Bonaventure		J. G. Dimock. William Gray.	Glasgow	Grey, s r Ontario, n r. O	Beni, Parker.
Flinton	Addington	O	J. A. Curscallan.	Glassville, w o	Carleton N B	Hugh Miller.
Flora Florence	Waterloo, n R Bothwell		Isaac Devitt. John A. Young.	Glenallan	HILLIGOUISHO IN S	D. McMillan. George Allan.
Florenceville	Carleton I	ИB	S. G. Burpee.	Glenarm Glenburnie	Victoria, N R. O	-
Florenceville East,	Carleton 1	NВ	D. Tompkins.	Glencairn	Simcoe, s R O	George Hunter. M. N. Stephens.
Foley	Ontario, s R	N O	Thomas Williamson	Glencoe Glendower	minumesex, w.k. U	Donaid McKae.
Folly Lake, wo Folly Mountain, wo		N S	James B. Tupper. Lemuel Fisher.	aGlenedale, w o	Hnverness N.S.	Richard Howes. John McKinnon.
Fontency	Richmond	· Q	R. Fraser.	Glenelg Glengarry Station	Guysborough N S Pictou N S	Mat. Archibald. John Fraser.
Fonthill Fordyce	Monck Huron, N R		Danson Kinsman. Wm. Farquharson.	Glen Huron	omicoe, n k	in. M. Frame.
Forest	Lambton	0	R. Dier.	Glenloyd Glenlyon	Megantic Q Bruce, s R	Jos. Rockingham. William Hay.
Forester's Falls Forest Mills	Renfrew, N R Lennox	ő	Oliver Forester. Alex. H. Roe.	Glemmeyer	Norfolk, s R O	George E. Meyer.
Forestville	Norfolk, 8 R	- 0	C. A. White.	Glen Morris Glen Murray	Brant, N R O Megantic Q	Gavin Fleming.
Forfar Forks, w o	Leeds, 8 R Queen's	NΒ	Richard Hales. G. Kierstoad.	Glennevis	Glengary	John Murray. Alex. E. McRae. C. McGillivry.
Forks Baddeck, wo	Victoria	ΝS	A. R. Watson. F. X. Mesner.	Glen Road, w o	Antigonishe N S Brome Q	C. McGillivry. W. A. Brown.
Formosa Forristall's, w o	Bruce, S R Guysboro'	$_{ m N}$ s	John Forristall.	Glen Tay	Lanark, s R O	Henry Mayberry.
Fort Coulonge	Pontiac		Thomas Bryson.	Glenvale Glen William	Frontenac O Halton O	Robert Gibson. Charles Williams.
Fort Erie Fort William	Welland District of Algoma	ŏ	George Lewis. Miss C. McVicar.	Goble's Corners	Oxford, NR O	Wm. L. Goble.
Fort William	Pontiac	Q	James McCool.	*Goderich Golden Creek	Huron, s.R. O Lambton O	
Foster's, w o Foster's Cove, w o		n s NB	Henry Foster.	bGoldenville, w o	Guysborough N S	Jesso Cumminger.
Fourche, w o	Richmond	NS	Josiah Hooper.	Gold Fields, w o Gold Mines, Mount	Colchester N S	George Corbett.
Fournier Foxboro'	Prescott Hastings, E R		A. S. McLeanan. Edward Philpott.	Uniacke, w o		Hugh Hackett.
Fox Creek, wo	Westmoreland I	NΒ	Phhilip Burk.	Gold River, w o Goldstone		Benjamin Redy. Thomas Frankland
Fox Harbour, w o Fox River	Gaspé	O	Arch'd. Robertson. J. C. Parent.	Good Corner, wo	Carleton N B	Arch'd Good.
Framboise, w o	Richmond	ΝŠ	John Strachan.	Goodwood Goose Creek, wo	Ontario, NR O St. John NB	Michael Chapman. John Prescott.
Frampton Frankford	Dorchester Hastings, w R	ŏ	M. Fitzgerald. William Gilbert.	Goose River	Cumberland N S	David Patterson.
Franklin	Durham, E R	- 0	William Maguire. William Cantwell.	Gordonsville, w o	Carleton N B Hants N S Northumberland, W R O	Moses Crosby. Daniel Thompson.
Franklin Centre Franktown	Huntingdon Lanark, s R	ŏ	E. McEwen.	Gore's Landing	Northumberland, w R O	Sarah Gabetis.
Frankville	Leeds, N B	ŅÕ.	Geo. H. Cannon. John Fraser.	Gormley Gorrie	York, ER O Huron, NR O	James Gormley. Henry Besanson.
Fraser's Grant, w o Fraser's Mills, w o		NS NS	Alex. Grant.	Gosfield	Essex O	Henry Besanson. Joseph Coatsworth.
Fredericton	York I	ИВ	A. S. Phair.	Goshen, w o	Albert N B Antigonishe N S	E. A. Robinson. Donald Sinclair.
Fredericton Jnnc- tion, w o	Sunbury 1	ŊВ	A. H. Kewy.	Gosport	Lenox O Compton Q	George Germain. Alex. Ross.
Fredericton Road,	1	J R	J. O. Sullivan.	Gould Gourock	Wellington, s R.	James Mewhort.
w o Freelton	Wentworth, N B	0	James Hirst.	Gowanstown Gower Point	Perth, NR O Renfrew, NR O	Mrs. M. A. Gowan. Thos. M. Carswell.
Freeport Freiburg	Waterloo, S R Waterloo, N B	8	Ferdin'nd Rombach	Gowland Mountain,	· ·	1
*Frelighsburg	Missisquoi	Q	W. M. Pattison.	w o Crafton	Albert N B Northumberland, w R O	Wm. McKenzie. J. Gillard.
French River, w o French Village	Pictou Drummond	N S	Mrs. C. McDonald. François Pothier.	Grahamsville	Peel O	Peter Lamphier.
French Village, w-o	Kings I	ΝŘ	George Beatty.	Granboro #Granby	Shefford Q	S. W. Tracy. Horace Lyman.
Frogmore Frome	Peel Elgin, w R	- 8	William Axford. James Morse.	Grand Anse, wo	Inverness N S	Donald McIntosh. Allan McLean.
Frost Village	Shefford	Q.	John Williams.	Grand Anse, w o Grand Anse, w o	Richmond N S Gloucester N B	Francis LeGresley.
Fulford Fullarton	Brome Perth, s R	Õ	Philo England. John Buchan.	Grand Bay, wo	St. John N B	David Hamm.
Fulton	Lincoln	Ö.	John Grassie.	Grande Baie Grande Grève	Chicoutimi Q Gaspé Q	Charles Esnouf.
Gaberouse, w o Gad's Hill	Cape Breton Perth, N R	N S	W. Balster. W. B. Crinkley.	Grande Ligne	St. JohnsQ	R. A. Girardin, Patrick McMillan.
Gagetown	Queen's	NВ	Edward Simpson.	Grand Falls Grand Falls Portage,		
*Galt Galway	Waterloo, 5 R Peterborough, E R	ŏ	John Davidson. Thomas Probert.	wo		W. Roach. Fidèle Legere.
Gamebridge	Ontario, N R	Ó	Nicholas Dure.	Grandigue, w o Grandigue Ferry, w o	Richmond N S	David Fraser.
*Gananoque Garrafraxa	Leeds, S R Wellington, C R	0	D. F. Britton. Andrew Lightbody.			E. Gaskell. J. S. McNeil.
Garden Island	Frontenac	0	George Cumming.	Grand Manan Grand Narrows, w o Grand Pabos	Gaspé Q	Thomas Soucy.
Garden of Eden, w o Garden River	Pictou District of Algoma	N S	Mrs. D. McGrigor. Rev. Jas. Chance.	Grand River	GaspéQ	Joseph O. Sirois. Edwin Akerly.
Gardner's Creek, wo	St. John	T Ri	John J Wallace.	Grand River, wo Grand River, wo	Victoria N B Richmond N S	Hector Murchison.
Garneau Garthby	L'Islet Wolfe	Q)	Eli Chouinard. David Grenier.	Granville Centre 100	Annapolis NS	Hector Murchison. W. B. Troop. Alfred Troop.
Gaspé Basin	Gaspé	Õ	J. J. Kavanagh.	Grandville Ferry, wo	Ruggell Q	James Edmonstone
Gaspereaux, w o		SI	Chas. E. Langin. Sherman Caldwell.	Grantley	Dúddas O	John C. Munro. Jas. Jamieson.
Gay's River, w o	Halifax I	Ϋ́S	M. Frame.		Brome Q	Mrs. P. Baron.
Gay's River Road	Halifax .	N S	Robt. B. Taylor.	Gravenhurst	Victoria, NR Q	Peter Cockburn. Mark Graystock.
Geary, wo	Sunbury 1	IΒ	Asa Carr.	Grant Bridge an o	Cumberland NS	Joshua King.
Gemley Geneva	Addington	Ö	James Stalker. G. A. Hooker.	Great Shemogue, wo	Westmorland N B	Joseph Avard. A. W. McLellan.
Gentilly	Argenteuil Nicolet	- 01	L. Brunene.	Great Village, w o	Ontario, N R O	John Asling.
*Georgetown Georgeville	Halton Stanstead	വ	Francis Barclay. Increase Bullock.	Greenbush	Brockville Q	Humphrey Young. Thos. Wakem.
*Georgina	York, NR	Ő	J. R. Bouremer.	Greenfield, w o Greenfield, w o	Queen's N S	Nath. Freeman.
	Albert	18	William Fillmore. George McKean.	Green Hill, wo	Pictou N S	Mrs. J. McKenzie.
BAOME, WO	TANGRAME I	۰ ~۱		ı	•	

Name of Post Office.	Electoral County or Division	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.
Greenock Green Point Green River Green River	Prince Edward (Ontario (Hugh Montgomery. Philip Roblin. J. H. Smith. George April.	Hay Haydon Hayesland Hay's River;•w o	Huron, s R Durham, w R Wentworth, N R Inverness N	O James Murray. O Wm. Broad. O Michael Hayes. S Rod. McDougall.
Green River, w o Green's Creek, w o Greensville	Colchester N S Wentworth, N R	George April. John Lynch. Daniel Dart. James Joyce.	Haysville Hazledean Headford	Waterloo, S R Carleton York, E R	O Marg't. Somervill O John Montgomery
Freenville, w o Freenwich Bill, w o Freenwood	King's N I	Allan G. Purdy F. H. McKiel. Frederick Meen.	Head Lake Head of Amherst, wo Head of Jordan Ri-	Victoria, N R Cumberland N	O W. A. Maxwell.
trenville tresham tretna	Argenteuil 6	Edward Pridhom. E. J. Brown. W. J. Mellow.	ver, w o Head of Millstream, w o	Shelburne N	S Thomas Holden. B J. Little.
arey Griersville Griffin Cove	Huron, NR Grey, NR Gaspé	John Leckie. Andrew Grier	Head of Ridge, w o Head of St. Marga-	Westmoreland N	B W. E. Fowler. S Samuel Shatford.
Griffith Grimsby	Rentrew, s R. (Lincoln	H. E. Nelles.	ret's Bay, wo Head of St. Marga- ret's Bay (Middle	,	
Frondines Fross Point, w o Frovesend	Portneuf Victoria N S Elgin, E R	Murdoch McDonald	District), wo Head of St. Mary's Bay, wo	Halifax N	S Mrs. Jesse Fraser, S Wm. Young.
<i>Guelph</i> Sulf Shore, w o	Cumberland N S	W. B. Lyon. Wm. Kingsmill. W. Waugh.	Head of South River Lake, w o	1	S Hugh McNeil.
Gunning Cove, w o Huysborough Juysborough Juysborough Inter	Norfolk, NE C Guysborough NS	Mrs. Mary Doane. J. W. Dople. E. G. Cunningham.	Head of Talamagou- che Bay, et o Head of Tide, w o Head of Wallace Bay	Restigouche N	S Wm. Dobson. B Thos. Barclay.
vale, w o Hagersville Half Island Cove, w o	Haldimand C	Robert McKay. Charles Hager. John Digdon.	wo Head of Wallace Bay (North side), wo		S.G. H. D. Forshne S. George Brown.
Halfway Brook, w o Halfway River, w o Haliburton	Celchester N S Cumberland N S	Wm. Fisher. G. D. Fullerton. C. R. Stewart.	Heathcote Hebron, w o Hebron, w o	Grey, NR. Albert N	O Thomas J. Rorke. B John Irwin. S C. Cohan.
Ialifax <i>Ialifax</i>	Halifax NS	R. C. Pentland, Arthur Woodgate.	Heckston Heidelburg	Grenville, NR Waterloo, NR	O Hugh Hughes. O John Krassler.
dollerton Halloway Hall's Bridge	Hastings, ER C Peterborough, ER C	John Hall.	Hemison Hemmingford Henry	Dorchester Huntingdon Prescott	Q Miss J. R. Bernar John Scriver. O Wm. Diekson.
iall's Harbour, w o iamburg Hamilton	Lenox O	Thomas Isley. A. D. Fraser. Frederick Ritchie.	Henrysburg Henryville Hepworth	St. John's Iberville Grey, n r.	Q Wm. Cockerline, Q Calixte Dupuis. O Wm. Spencer.
Iamlet Iammond	Lanark, s R C Perth, N R C	Michael Stanley. Jas. Hammond, jun.	Herbert Hereford	Brome Compson	QM. Geer. QAaron Workman.
Iammond River, wo ammondvale Iampstead	King's N B	J.A. Fowler. W. Fowler. Henry Liesemer.	Heroward Heron's Island, w o *Hespeler	Restigouche N	O George Brown. B Peter Currie. O John Chapman.
lampstead, w o lampton lampton, w o	Durnam, wr. ()	Henry Liesemer. J. S. Vanwart. H. Elliott. John Flewelling.	Hiawatha Hibernia Higgins Settlement,	Peterborough, E.B.	O Hugh Kent. B Edward Jenkins.
lamptown, <i>w o</i> lanford Brook, <i>w o</i> Pannon	King's N B	Nath. Smith. Henry Handron.	wo High Falls	Renfrew, s R	S Hugh Hanna. O F. H. Dilion.
<i>lanover</i> Iantsport	Grey, s.R. O Hants N.S	Thomas Cowie. Peter Campbell. Wm. Davison.	Highgate	Hants N	O H. Dutchburn. S Wm. Crowell. O David M. Scott.
lanwell, wo Iarbour O'Bouchet, wo	York N B Antigonishe N S	Edmond Corbett,	Hillier	York, E R Prince Edward	O Wm. Tredway. O Solomon Flagler. O Thomas L. Hill.
larbour Road, w o larbourville, w o larcourt	Antigonishe N.S.	James Givan,	Hillsborough, C.B.,	Inverness N	S Malcolm McNeil.
lardinge lardwicks, w o	Addington O	Mrs. A. R. Hutton. Thomas Tapping. Robert Noble.	Hillsborough Hillsburgh Hillsdale	Wellington, CR Simcoe, NR	BR. E. Steeves. O Wm. How, sen. O John Faragher.
lardwood Lands, wo larewood, wo	Colchester NS Westmoreland NB	James Grant. Maurice Healey.	Hillsdale, w o Hill's Green	King's N Huron, s.r.	B N. P. Wannamake O Hugh Love, sen.
argrave arlem arley	Pontiac Q Leeds, s R	W. G. LeRoy. William Kincaid.	Hilton Hoasic	Northumberland, ER Dundas	OJohn J. Baker.
armony arold	Perth, s R O	John Denby, Edmund Corbett, Richard Buck.	Hochelaga	Hochelaga	Ö R. Hoath. Q P. Painchaud. Ö Thomas Martin.
arper arrietsville arrigan Cove, w o	Lanark, s.r. O Middlesex, e.r. O Halifax N.S.	Joseph Warren. John McMillan. John Fraser.	Holbrook Holland Landing	Oxford, s R York, N R	OA. M. Whitfield. OMiss E. B. Sloane.
arrington East arrington West	Argenteuil Q Oxford, N.R. O	Donald B. Campbell Donald Reid.	Holmesville Holmesville, w o	Huron, NR Carleton N	O S. Robertson. () Edward Kelly. B Isaac Broad.
arriston arrow	Essex O	James Galloway. A. Macready. Frederick Goble.	Holstein Holt	Grey, s R.	O N. D. McKenzie. O John Quibell. O A. T. (ampbell.
artiord	Norfolk, NR O	Samuel F. Stewart. B. W. Thomas.	Homer Honeywood	Simcoe, s R	O Peter A. Cavers. O George Lawrence.
artland, w o artley artsman	Carleton N B Victoria, N R O	Wm. Kennedy. S. H. Shaw. Arch'd. Campbell.	Hopewell, wo		Thomas E. Peck. S John Gunn.
<i>Tarvey</i> Larvey Station	York, NR O Albert NB York NB	D. Terry. J. M. Stevens. David Glendinning.	Hopewell Cape Hopewell Corner, wo	Albert N	B.M.B. Palmer. B.W. C. Pipes.
arvey Hill Mines arwich arwood	Megantic Q	J. L. Brown.	Hornby Horning's Mills	Halton Grey, s. r.	B John R. Russell. O John McMillen. O Wm. Airth.
llastings astings, w o	Cumberland NS	Henry Fowlds.	House Harbour (sub)	Norfolk, s. r. Gaspé	O George Bundy. Q Edward Paquet.
astings, w o latley aultain	Staustend N B	J. C. McQuaid. J. B. LeBaron.	Howick Hubbard's Cove, 20-0	Chateauguay Halifax N	O Thomas Thompso O Thomas Gebbie. S Robert Fox.
avelock Hawkesbury awkstone	Peterboro', ER O Prescott	Giles Stone. Peter Pearce. James G. Higginson	Hubbell's Falls Hudson	Carleton Vaudreuil	O James Riddell. Q George Matth ews
lawksville	Waterloo, NR O	James Houston. M. P. Empey. George Southwick.	Hullsville Humber	Haldimand York, w R	O G. J. Marston. O John Hull.
1		~ 101BC DOUGHT MICK.	Humberstone	Welland	O John Thompson.

Name of Post Office.	Electoral County or Division.	,	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral Count or Division.	y	Name of Postmaster.
пшачи	Simcoe, s R	ò	Wilhort Noveholl	*Kemptville	Grenville, NR		Robert Leslie.
Hunterstown	Maskinongé Huntingdon	Q Q	Wilbert Newhall. W. Marshall.	Kendal Kennebec Line	Durham, w R Beauce	ă	Wm. Trull. George Bartley.
Funtingville	Sherbrooke	Q	Caleb. P. Mallory.	Kenilworth	Wellington, NR	0	Robert Hayward.
Funtley	Carleton Victoria, n R		John Hueston. George Hunt.	Kenmore Kennetcook, w o	Russell Hants	NS	John B. Brannen. I. Langford.
Huntsville Huston	Wellington, NR	0	John Lauderkin.	Kennetcook Corner,			-·
Hyde Park Corner	Middlesex, E R Durham, E R	ဝ	Angus Fraser. Alexandre Baptie.	wo Kennetcook Upper,	Hants	NS	Mrs. L. Densmore,
	Middlesox, ER	0	George Ord.	wo	Hants	NS	Jacob Hannegar.
Indiana	Haldimand	_	Patrick Finlin. Patrick Wallace.	Kent Bridge Kentville	Kent King's	N S	John B. Shaw. G. E. Calkin.
Indian Cove Indian Harbour, w o	Lévis Halifax	Νš	Jos. Lantys. J. B. W. Chaffey. James Conway. Robert House	Kerrwood	Middlesex, NR	0	James Irving.
Indian Harbour, wo	Guysboro	NS	T. P. W. Chaffer	Kerry	Prescott Lambton		Magloire Parent.
Indian Island, wo	Charlotte Peterborough, E B	ΝВ	James Conway.	Kertch Keswick	York, NR	0	William Donnolly. Henry Stennett.
Indian River Indian Road, w o				Keswick Ridge, wo	York	NB	Abram McKeen. Wm. Henneburg.
Indiantown, wo	St. John Oxford, 8 R	N E	Wm. G. Brown. Joseph Thirkell.	Ketch Harbour, wo Kettleby	Halifax York, n R	1N 8	Jacob Walton.
*Ingersoll Ingoldsby	Peterboro', E R	_ ŏ	Richard Smith. J. W. Burke.	Keyser Killbride	Middlesex, N R	0	Samuel Cooper.
Ingonish, w o	Victoria	NS	J. W. Burke.	Killbride Kildare	Halton Joliette	ő	Thomas L. White. O. Vigneault.
Inistioge Inkerman	Grey, 8 R Dundas	ŏ	George Armstrong. John Renwick.	Kilkenny	Montcalm	Q	Damase Thouin.
Innerkip	Oxford, N R	C	Mrs. Sarah Begg.	Killarneÿ Killean	Algoma Wellington, S R	Q	Solomon Thebo. D. Fergusson.
Innisfil Innisville	Simooe, s R Lanark, s R	č	Benjamin Ross. Thomas Code.	Kilmanagh	Peel	C	Isaac Lowes.
Intervale, wo	Westmoreland	NE	David Horseman.	Kilmarnock	Grenville, N R Middlesex, W R	ç	George Newsome. D. McKellar.
Inverary	Frontenac Bruce, N R	č	D. J. Walker. Peter McRae.	Kilmartin Kilmaurs	Carlton	C	William Munro.
Inverhuron Invermay	Bruce, N B	• 0	Abraham Neelands.	Kilsyth	Grey, N R.	ç	Thomas Sloan. Wm. Purdy.
*Inverness	Megantic	- 8	A. D. Campbell. John A. Philpott.	Kimberley Kinburn	Carleton	č	Geo. Fetherston.
Iona 1rish Cove	Elgin, w R Cape Breton	NS	Michael McDonald.	*Kincardine	Bruce, s R	Ç	M. McKendrick.
Irish Town, w o		ΝĘ	John Larracy.	King King Creek	York, NR York, NR		Benjamin Lloyd. A. McMillan.
Iron Hill Ironside	Brome Ottawa	Č	Thos. Thorpe.	King Creek Kinglake	Nortolk, S R	C	E. T. Martin,
*Iroquois	Dundas .	NI E	James Grier. Wm. E. Bishop.	Kingsbridge Kingsbury	Huron, N R Richmond	0	Geo. Williamson.
Irving Settlem't, wo	l Megantic	- 6	S. B. Thurber.	Kingsclear, w o	York	ΝĒ	J. A. Hammond.
Isaac's Harbour, wo	Guysboro	ΝŞ	John McMillan. W. W. Bailey.	Kingsey Kingsey Falls	Drummond Drummond	6	
Island Brook Islay	Compton Victoria, N B	7	Angus McEachern.	*Kingston	Kingston King's	- 0	Robert Deacon.
Isle aux Coudres (sub	Charlevoix	ς		Kingston Kingston	Kent	NE	Samuel Foster. B.H. L. Dwyer.
Isle aux Grues	L'Islet	ς	B. G. Lachaine dit Jolicœur.	Kingston Mills	Frontenac	C	Chas. Harrison,
Isle Dupas	Berthier		Rev. V. Plinguet.	Kingston Village,wo *Kingsville	King's Essex	NS	John Wheelock. George Cooper.
Isle Pyrrot Isle Verte	Vaudreuil Temiscouata	2	Marie S. Jobin. Louis A. Bertrand.	Kinkera	Perth, N E	(James Moriarty.
Islington	York, WR	•	Thomas Musson.	Kinloss Kinlough	Bruce, s R		
Ivanhoa Ivy	Hastings, N R Simcoe, S R		Thomas Emo. George Davis.	Kinmount	Victoria, N R	- (John Hunter.
Jackson	Grey, N R	(G. R. Wright.	Kinnear's Mills	Megantic Ontario, s R	۶	James Kinnear. Levi Mackey.
Jacksontown, w o Jacksonville, w o	Carleton Carleton	NE	F. L. Palmer. James Simonson.	Kinsale Kintail	Huron, N E	Ċ	Wm. Grant.
Janetville	Durham, E R	(David McGill.	Kintore	Oxford, N R Huron, S R		
Janeville, <i>w o</i> Jarratt's Corners	Gloucester Simcoe, N R	Ni	Robt. C. Caie. Charles Jarratt.	Kippen Kirby	Durham, WR	Č	H. L. Powers.
Jarvis	Haldimand	- (James Sill.	Kirkfield	Victoria, N. R. Glengary	- 6	John McTaggart, Wm. McLeod.
Jasper Jeddore, w o	Grenville, N R Halifax	N S	George Cross. Wm. Blakeny.	Kirkhill Kirkhill, w o	Cumberland	N	Wm. McLeod. Wm. Smith.
Jemseg, w o	Queen's	NI	N. B. Cottle.	Kirk's Ferry	Ottawa Perth, s R	Č	John Kirk. John Callander.
Jenkins, $w o$ Jersey, River Chau-	Queen's	NI	Joel Jenkins.	Kirkton Kirkwall	Wentworth, NR	Č	W. McMillan.
dière	Beauce		Michael Cahill.	Klineburgh Knatchbull	York, W R Halton	Č	Thomas White. Wm. Reed.
Jerseyville Joggin Mines, w o	Wentworth S R	nt s	Abrah. Hendershot. B. B. Boggs.	Knowlesville, wo	Carleton	NI	R. Ricker.
Johnson	Cumberland Grey, N R	- () William Johnstone.	*Knowlton	Brome Carleton	NI	Albert Kimball. Thomas Fulton.
Johnson's Mills	Huron, s R	NT I	Henry Heyrock. Thomas Mason.	Knoxford, w o	Pictou	N S	John McGilleroy.
Johnston, w o Johnville	Queen's Compton	- C	Charles Smith. John Boyd.	Komoka	Middlesex, NR Waterloo, NR	- (Robt, Hord. J. D. Groh.
Johnville, w o		NI	John Boyd. Rufus C. Wry.	Kossuth Kouchibouguac, w	Kent	ΝÌ	Geo. Raymond.
Jolicure, w o	Westmoreland Joliette	(l usèbe Asselin.	La Baie Labarre	Yamaska Chicoutimi	6	Mme. M. Rousseau. C. Hébert.
Janquières Jordan	Chicoutimi		Xavier Brassard. Clark Snure.	La Beauce	Beauce	- 6) J. B. Bonneville.
Jordan Bay 40 o	Lincoln Shelburne	N S	John Downie.	L'Acadie	St. John's L'Assomption	7	C. T. Charbonneau. J. O. Laurier.
Judique, w o	Inverness	N S	Hugh McDonnell. Jas. McCordie.	Lachenaie *Lachine	Jacques Cartier		Geo. L. Meikle.
Jura Kaladar	Lambton Addington	•	ME. F. Dunham.	*Lachute	Argenteuil Terrebonne	6	C. C. Lajeunesse.
Kamouraska	Kamouraska	9	Alexis Gagné. W. J. Wood.	Lac Masson Lac Noir	L'Islet	ġ	C. C. Lajeunesse. J. B. Pelletier. T. Van Vliet.
Kars Kars, wo	Carleton King's	NIT	LIohn C. Braman.	Lacolle	St. John's Simcoe, N R	- 8	Charles Pécotte.
Katevale	Stanstead	- (L.C.A.T.deLagor-	Lafontaine Laggan	Glengary	•	Donald Cattanach.
Kazubazua	Ottawa	C	gendière. Wm. McPherson.	Laggan La Guerre	Huntingdon	(John McDonald.
Kay Settlement_20-0	Westmoreland	NI	Alex. Hughes.	La Have Cross Roads	Lunenburg	N	Isaac Heckman.
Keady Keenansville	Grey, N R Cardwell	. ?) James Gilchrist.) G. P. Hughes.	La Have River, wo	Lunenburg	N N	S Mrs. M. A. Cronan. S Angus McInnis.
*Keene	Peterborough, E.R	(George Evans.	Lake Ainslie, w o Lake Ainslie (Eas	Inverness		
Keith Kelso	Kent Huntingdon		Lewis Huff. Peter McFarlane. John Armour, jun.	ll eida) un o	Inverness	N	S Charles McMillan.
Kelwin	Brant, 8 R	(John Armour, jun.	Lake Ainslie (South	Inverness	N	S John McKinnon.
Kemble Kempt, w o	Grey, N R	7NT (Wm, Heard. E. P. Freeman. J. H. Hamilton.	Lake Aylmer	Wolfe		Geo. Champoux.
Kempt, wo	Queen's Yarmouth	N	J. H. Hamilton.	Lake Beauport	Quebec Renfrew, N R		CONdream Cdv
Kempt Bridge, w-o Kempt Head, w o	Yarmouth	N S	i David Kandan.	Lake Doré Lake Etchemin	Dorchester	•	F. Y. Méthot.
Memet Road and	Victoria Richmond	N S	K. McKenzie. Hugh Cameron.	Lakefield	Argenteuil King's	N	B. D. B. Campbell.
Kempt Town, wo	Colchester	N S	A. S. Hingley.	Lakefield, w o	n ~		- '
	•						

Name of Post Office.	Electoral Count	ty	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral Cou or Division		Name of Postmaster.
Lake George, wo	York		Daniel Morris.	Linton's, w o	Sunbury	ΝŖ	Adam Johnstone.
Lake George, w o Lakehurst	Yarmouth Peterboro, E R	NS O	Charles Crosby. John Tarlington.	Linwood Lisadel	Waterloo, NR Huron, NR	ő	Robert Y. Fish. Arthur Mitchell.
Lakelands, w o	Cumberland	NS	James E. Brown.	Lisbon	Perth, N R.	0	John Zinkann.
lake Law, wo	Inverness Huron, N R	NS	James Fortune. Myles Young.	Lisburn Liscomb, w o	Cruce, s R Guysborough	N S	Daniel Teskey.
ake Megantic	Compton	Q	J. McDonald.	L'Islet	L'Islet	- Q	James Hemlow. Mrs. E. Ballantyn W. H. Hacking.
ake Settlement, w o akeside	Kent Oxford, N R		M. Flannigan. Robert Armstrong.	*Listowell Little Bras d'Or, w a	Perth, N R	N S	W. H. Hacking. John H. Christie.
ake Temiscamingue		O.	Charles Stuart.	Little Britain	Victoria, S R	0	John Broad.
akeville, w o akeville, w o	Carleton	NB	Thomas B. Trafton. Reuben Chase.	Little Current Little Glace Bay	Algoma Cape Breton	N 9	G. B. Abrey. W. McDonald.
.akeville Corner.wc	King's Sunburv	NB	D. C. Burpee.	Little Harbour, wo	Pictou	NS	James Stewart.
ake Weedon	Wolfe	Q	François Brière.	Little Judique, wo	Inverness	$\mathbf{N} \mathbf{S}$	Angus Beaton.
'Amable 'Amaroux	Hastings, N R York, W R	ŏ	John R. Tait. James Taylor.	Little Lepreaux Little Lerraine	Charlotte Cape Breton	N S	Wm. McGowan. Joseph McDonald
ambeth	Middlesex, E R	Õ		Little Narrows. w o	Inverness	$\mathbf{N} \mathbf{S}$	Hugh McAskill.
ambton ameque, w o	Beauce Gloucester	NR	II. A. Sormany.	Little Rideau Little River (Cov.	Prescott	U	Thomas Ross.
Lanark	Lanark, N R	0	Wm. Robertson.	100	Albert	NΒ	Robt. J. Colpitts.
ancaster angevin	Glengary Dorchester	Q	K. McPherson. Louis Vermette.	Little River (Elgin)	Albert	NB	Hiram Killam,
angford	Brant, s R	- 0	W. W. Langs.	Little River (Sun.)	d .		
angside	Bruce, a R	8	Wm. Gleeson.	Wo Little Piwer and	Sunbury	NB	M. H. Coburn.
angstaff, (sub) angton	York, ER Norfolk, SR	ŏ	John Steinhoff.	Little River, w o Little River, w o	Antigonishe Cumberland	NS	Levi Irish.
anora e	Berthier	Q	E. Lescault.	Little River, w o	Digby	ΝŠ	P. W. Frost.
ansdown 'Anse à Giles	Leeds, s R L'Islet	-0	Jos. A. Bradley. G. F. Giasson.	Little River (Mid. Musquodoboit) w c	Halifax	NS	W. G. Cole.
'Anse au Foin	Chicoutimi	ğ	Janvier DesGagnes. Joseph Shepard. Henry Lanty.	Little Rocher, w o	Albert	N B	John Richardson.
'Anse St. Jean ansing	Chicoutimi York, E E	Q	Janvier DesGagnes.	Little Shemogue, wo	Albert Antigonishe	$^{\rm NB}$	Thos. Oulton. Joseph Symonds.
anty's, wo	Lunenburg	Νš	Henry Lanty.	Liverpool	Queen's	NS	T. P. Calin.
a Petite Rivière St. François, (sub)	Charlevoix	^		Livingston's Cove,	T		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
a Pigeonnière	Napierville	୍ଷ	M. Blain.	w o Lloydtown	Antigonishe York, N R	N S	John Livingston. Anthony Eastwood
Laprairie	Laprairie	Q	Julien Brasseau.	Lobo	Middlesex, NR	- 0	John McKenzie
a Présentation 'Ardoise, w o	St. Hyacinthe Richmond	NS.	Alexis Millet. Michael McNiel.	Lochaber, w o Lochaber Bay	Antigonishe Ottawa	NS	John Sears.
argie	Elgin, w R	Ť õ	Hugh McPherson.	Lochartville, w o	King's	N S	Arch'd. Campbell. Wm. Glenn.
arochelle arry's River, w o	Megantic Guysboro	N Q	Hugh McPherson. J. T. Hébert. Jos. Fougère. George S. Baldwin.	Loch Garry Lochiel	Glengary	0	James Fraser.
askay	York, NR	~ ŏ	George S. Baldwin.	Loch Lomond, wo	Glengary St. John	N B	R. Dewar. Daniel Robertson.
<i>L'Assomption</i> aterrière	L'Assomption Chicoutimi	w	o. Gundanis.	Loch Lomond, wo	Richmond	AL SE	Kod'le Rothman
atona	Grev. s r.	୍ଧ	George McKenzie. Mark Appleby. F. Ridley.	Lochside, w o Locke's Island	Richmond Shelburne	NS	D. McDougall.
aurel	Wellington, NR	Ŏ	F. Ridley.	Locksley	Renfrew, NR	-``ŏ	D. McDougall. X. Z. Chipman. W. M. Walfor
<i>auzon</i> aval	Lévis Montmorency	(A)	Charles Bourget. Rev. A. Gauthier.	Lockton Loganville, w o	Cardwell Pictou	O.	Adam Parkinson.
avaltrie	Berthier	Õ	Joseph Charland. Archd. Browning.	Logierait	Lambton	N 8	Dougal Logan. D. Hossie.
avant avender	Lanark, n r. Simcoe, s r.		Archd. Browning. I. B. Mastin.	Londesborough *London	Huron, NR	O	John Neelands.
'Avenir	Drummond	ŏ	C. Gagnon,	Londonderry, w o	London King's	N B	Lawrence Lawless. James Douglas.
awrencetown awrencetown, wo	Annapolis Halifax	NS	C. Gagnon. J. W. James. Samuel Hiltz.	Londonderry	Colchester	$\mathbf{N} \mathbf{S}$	A. Campbell.
awrenceville	Shefford	N S	F. Lawrence	Long Creek, w o Long Island, w o	Queen's Digby	NB	John Secord, jun. J. W. Elridge.
	Essex	õ	F. Lawrence. Warren Kimball.	Long Island Locks	Carleton	ő	Moses Gamble.
earned Plain easkdale	Compton Ontario, N R		E. Learned. George Leask.	Long Island, wo Long Island Locks Long Point Long Point, wo Long Point, wo Long Reint, wo Long Reach, wo Long Settlement, wo Long Settlement, wo	Hochelaga King's	O	
eavens	Grey, N R	Ō	Thos. McMulkin.	Long Point, wo	King's Inverness	NS	John Coulter.
eclercville edge, w o	Lotbinière Charlotte	Q.	Joseph Lord. Bridget Leary.	Long Point, wo	King's	NS	Duncan McDonald Henry Ogilvie.
Leāds	Megantic	~ č	Sarah Jiggens.	Long Settlement, wo	King's Carleton	NB	Geo. F. Whelpley. James H. Sproul.
	Simcoe, s R Cumberland	O .	David Davidson,			Q.I	F. Lesperance.
einster [Lennox	0	D. Lockhart. M. Jordan.	Longwood Station	Middlesex, w R Middlesex, w R	S)	Thomas Gordon.
eitch's Creek, wo	Cape Breton	NS.	Alex. MeDonald.	Lonsdale	Hastings, ER	ö	Mrs. J. A. White. Richard Wildman.
mesurier	Grey, n R Megantic	$-\alpha'$	James Ross, sen. Thos. Gullen.	Lord's Cove, w o	Charlotte	TA D	THOS. B. Parker.
emonvilla	York, NR	O[.	Adam Hastings.	Lorette	Quebec Cardwell		J. G. Vincent. P. D. Kelly.
	Sherbrooke Drummond	9719	O. F. CHSHIDG. 1	*L'Orignal	Prescott	O	C. Johnson.
E piphanie	L'Assomption	ď.	M. Leonard. F. LeBlanc.		Cardwell Lotbinière	0	John Mills.
preau	Charlotte	$\mathbf{N} \mathbf{R}^{ 1}$	Francis Gillespie.	Loughborough	Addington	O	M. Lemay. Hugh Madden.
s Eboulements	Charlevoix		Alfred Hoyt. Edward Slevin.	Louisburg, w o Louisville	Cape Breton	NS	Joseph Kennedy.
	Porineuf	Q	Pierre Pagé.		Hent Bruce, s R		R. C. Struthers. Thos. Allen.
es Escoumains eskard	Saguenay Durham, w r.	- S	John C. Barry.	Low	Ottawa	Q	Caleb Brooks.
stie	York, ER		George Leslie, jun.	Lowbanks Lower Barney's	Monek	O	Hy. Overholt.
s Petites Berge- ronnes	Saguenay	- 1		River, wo	Pictou	NS	David Smith.
Etete, wo	Charlotte :	NB	R. Boulliane. George Dick, sen.	Lower Brighton, wo Lower Canterbury,	Carleton	NB	George Stukney.
evis	Levis	\mathbf{Q}	François Bertrand. Donald Gillis.	w o	York	NR	Geo. Ingraham.
wis Head, wo	Cape Breton Shelburne	N S	Oonald Gillis. Wm. Herkins.		Albert	N B	B. Beaumont.
wis Mountain, wo	Westmoreland	$N B \epsilon$	James Lounsbury.		Cumberland Albert	N S	Alex, Wilson,
wisyme, wo	Westmoreland	N B S	Stephen Mills.	Lower French Vil-		M R	James Rogers.
mehouse	Durham, E R Halton		r. A. Middleton. John Newton.	lage; w o	York	NB	Geo. Risteen.
me Lake me Rock, w o	Hastings pp	OI.	Torono Tarresto	Lower Granville, wo Lower Hayneville,	иппарона	NS	J. C. Shafner.
ncoln, woo	Pictou Sunbury	N S	Mrs. M. McDonald. Isaac S. Taylor.	100	York	NΒ	Geo. J. Sharp.
nda				Lower Hillsborough	Albert	- 1	
indsay ndsay's, w o	Victoria, s r Carleton	O l'	Thomas Adam	Lower Horton	Albert King's	NS	C. Christopher. E. McI atchey.
	Ctonata 1	N Β	Alex. Lindsay.	Lower Ireland	Megantic	-10	Edward Redman.
neboro,	Stanstead	4 1					
neboro' ngan	Stanstead Cape Breton York, N R	NS	Alex. Lindsay. James W. House. Ronald McDonald.	Lower La Have, w o Lower L'Ardoise,	Lunenburg	NŠ	Joseph Oxner.

Lever Lind Queens- Jarry Words, we of Competend Competen						
bury go can, wo conduction of the content of the co		Electoral County or Division.			Electoral County or Division.	Name of Postmaster.
Jury gen an, se of the control of th	Lower Line Queens-			Maitland and	Annanolia NT	
Lower Pouped, wo Halliarx New York and Lower Sympholy wo Halliarx New Samuel Blackburn, No B John Ween, No Bulled Fraser, Statement South River, wo Lower Switchment Switchmen	hurr m o	York N	B.J. H. Tupper.	Maitland, wo	Yarmouth N S	Charles Steele.
Lawer Propages, w. of Ballinx Lawer Propages, w. of Ballinx Lawer Stronger, w. of Ballinx Lower	Lower Maccan, wo Lower Newcastle.wo	Northumberland N	B John Delanev.	Malagash, wo	Cumberland N S	Robt. McDonald.
Lower Proposet, wo Haiffant Nover Sentence Western Hard Cores and Management South Briefs of Sentence Sentence Western Hard Cores Sentence Wes	Lower Pereaux, wo	King's N	S Philip Brown.	Malakoff	Carleton O	L. McDonald, W.J. Pierce
Blant we copiect. to October O	Lower Pouckmouch	Grouvester A.	BP. Robicheau.	Malcolm	Bruce, s R O	Daniel Sullivan.
Lover Royalty Vork Media River, so Lover Swinders Lover Swin	liam. wo	York N	B John Wason.		Anticonisha N.S.	Ton G. Ponn
Lower Ewer Link Brains of the Carthy Brain of	Lower Prospect, wo	Halifax N	S Samuel Blackburn.	Malignant Cove. w o	Antigonishe N S	Donald McLean.
Lover River Inhoration Control (1997) Control (1998)	York N	B James W Brown	Mailerytown	Leeas, s R O	Frederick F. Lee.	
Mattorne Marchand New John McCarchy, Marchand New Storn Ceedman, Mattorn Marchand New Storn New	Lower River Inha-		1			A. Lanthier,
Lower Switchment of the Control of t	bitants, w o	Richmond N	S Jos. McCarthy.	Malton	Peel O	J. B. Allen.
Middle River, wo of Victoria New Spinshe Now Spinshe New Spinshe N		nants	o w m. Creeman.	Malvern *Manchaeten	IORK, ER U	Smith Thomson.
Lawer Stevillang- ton, wo of the control Greek, we of the control Greek, we of the control of th	Middle River, w o		S Finlay McRae.	Manchester, w o		
Lower Wacfield, Carleton N B Stephea Britton. Lower Dart S			C Daniel Bure		1. 1.	
Lone, we of the control of the contr		Antigonistie	o Daniel Fraser.		Antigonishe N.S.	Collin Chisholm.
Lower Wakefield, Lower	ton, wo		B Langley Stairs.	Manilla	Victoria, s R O	Mary Douglas.
More Wakefield Carleton N B G. A. Fillimore Wakefield Carleton N B Stephen Britton N B Stephen Britton N B Stephen Britton N B Mandeld Carleton N B John Reirdon Marketon		Colchester	S W. Holdsworth.	Manitowaning	Algoma	A. McG. Ironside.
Lawer Wakefield, Carleton N B Sephen Britton. N B		Albert N	B G. A. Fillmore.	Mannheim		George Lester.
Lower Woodstook, carleton N. S. Jas. A. Neckerson. Salifax N. S. Jas. A. Neckerson. Maple Grove Lower Wakefield,	ĺ	1	Manotlck	Carleton		
Marguerite's Bay, Row odstook, Conserved with the c	WO Word Sta	Carleton N	Stephen Britton.	Mansfield	Simcoe, SE O	
Lower Woodstock, Low Point, wo				Manle	York, w R. O	Arthur Noble
Lower Woodstock, Low Point, wo	wo	Halifax N	S Jas. A. Neckerson.	Maple Green, w o	Restigouche N B	James Fraser
Addison we have been been been been been been been be		Carleton N	R.John Reirdon	Maple Grove	Megantic Q	Henry Cross, jun.
Addison we have been been been been been been been be		Inverness N	S Angus McMaster.	Maple Leaf		William J. Planch
Mapleton Mapleton	owville	Halton	O Oscar McCay.	aManle Valley	Simcoe, N R O	James Dick.
Lingshift of the control of the cont			J William Porte.	Mapleton 44.4	Elgin, E R O	Wm. Appleford.
ambley by Stormout St	Lucknow	Bruce, s R	M. Campbell.	Maquapit Lake, wo	Queen's N B	John Stone.
smenburg busenburg busenbu	udlow, woo	Northumberland N	B John Nelson.	Mar	Druce, NE O	Edward white.
dather wellington, N R dather wellington, N R dather wellington, N R decays Point, wo fleshard shelp and s		Stormont	OF Kirkpatrick	Marathon		
arigan	unenburg	Lunenburg N	S Mrs. A. M. Rudolph		Carleton Ö	o. D. Dishop.
asion atta Mountain, w o yle's Bridge, w o Shelburne Swestmorland N S W. Bunnell. Shrockville N S J. A. Margares (Ports) Sharpare (Forts) Shar	urgan	Brnce, S R	OJames McCrindle.		Simcoe, N R O	Charles Powley.
Janghade Standard Sta		Wellington, NR		Marden	Wellington, SR O	C. McD. Blyth.
And the content of th		Westmorland N.	B(M, Bunneil.	Margaree (Forks)	Inverness N S	Dam. Dawrence.
Sampled by Torrible Sampled (a) of Charletts Sampled (b) of Charletts S	yle's Bridge, wo	Shelburne N	S Wm. Grenwood.	Margaretsville, w o	Annapolis N S	J. A. Margeson.
Symbolic of the composition of t	ingn amden	Brockville Wentworth, N.B.	OB. Vansickle		Guysboro N S	David Mitchell
Annous Morrolk, N R Egirl, E R John King. Markanville, w o Marbank Mark	yndhurst	Léeds, s r	OJohn Reddick.	Marion Bridge, wo	Cape Breton N S	Hector McNeil.
Norrolk, N R John King John King John King John King John King Markamville, w o Marlbank Marl	inneaoch j	Norfolk, s R	George Gray.		Huntingdom Q	Wm. Edwards.
Spons Spon		Norfolk N R (OW. Axford.		York, ER O	James J. Barker.
Allan McDonald: Corners Cloudaid's Corners Cl	yons	Elgin, E R	O	Markamville, w o	King's N B	Alfred Markham.
## Allan McDonald. Marmion Marmora Martion Martion Marmora Martion Martion Marmora Martion Marti		Megantic (John King.		Hastings, ER O	W. G. Allan.
Colonald's Corners Canark, N R Colonald's Corners Canark, N R Colonald's Corners Coint, wo Country Colonald's Corners Colonald's Colonald's Corners Colonald's Colon	wo	Queen's N I	Allan McDonald.	Marmion	Grev, NR O	
Queen's N B D. A. Smith	lcDonald's Corners	Lanark, NR (O	Marmora	Hastings, NR O	Benj. Johnson.
Middlesex, N E O D. Shoff. Clairy Fornt, wo o Charlos Road, wo o Marsh Hill Monk Monk Monk Monk Monk Monk Monk Monk		Oneon's N	B D A Smith	Marnoch Marriott's Cove. m of	Lunenburg NS	Beni, Millett.
deGilderary Middlesex, N. R. O D. Shoff. Clary Grey, S. R. O Schward Potts. Clary Grey, S. R. O Schward Potts. Clary Corner, w. o Corlection N. B. Carleton	IcDougall Settle-	-	1 1	Marshall's Cove, w o	Annapolis N S	Jas. P. Foster.
felatyre of Cay's Point, wo o letical and the control of the contr	ment, wo		Coll. McDougall.	Marshall's Town, wo	Digby N S	E. J. Harris.
Ckay's Point, w o left learner Victoria N S michael McLean. Michael McLean.					Ontario, N is	James De Geer.
Carleton N B John Y. Hoyt. Marshylle Monok Antigonishe N S James MoDot Marshylle Monok Antigonishe N S James MoDot N S James Smith. Marshylle Monok N S James MoDot N S James Smith. Marshylle Monok N S James MoDot N S James M	Ickay's Point, mo	Victoria N	S Michael McLean.	McLellan's Moun-		
Leaughlan Road, wo local mines, wo laberly above that the statings, n. R. accaquack, wo laccan Intervale, wo lacca	ickellar	Victoria, NR (Samuel Armstrong.		Pictou N S Monek O	W. McLean.
Claughlan Road, wo Clear R	wo	Carleton N !	John Y. Hovt.		Antigonishe N S	James McDougall.
Rent N B Ira Hicks. Martin's River, w o Glengary Chellan's Brook, w o Glengary Chellan's Ferry, w o Chellan's Ferry, w o C	cLaughlan Road,			Marston	Norfölk, s r O	Archd. Henderson
Pictou Glengary	wo	Kent N I	Ira Hicks.			Bobert Blackwood
Chemson's Ferry, wo aberly Chemson's Ferry, wo aberly Chemson's Ferry, wo aberly Chemson's Ferry, wo aberly Chemson's Ferry, wo aberly Chemson's Ferry, wo aberly Chemson's Ferry, wo aberly Chemson's Ferry, wo aberly Chemson's Ferry, wo aberly Chemson's Ferry, wo aberly Chemson's Ferry, wo aberly Chemson's Ferry, wo aberly Chemson's Ferry, wo aberly Chemson's Ferry, wo aberly Chemson's Ferry, wo alone Bay alasted Chemson's Ferry, wo alitand Chemson's Ferry, wo alone Bay alasted Chemson's Ferry, wo alone Bay alasted Chemson's Ferry, wo alone Bay alasted Chemson's Ferry, wo alitand Chemson's Ferry, wo alone Bay alasted Chemson's Ferry, wo alitand Chemson's Ferry, wo alitand Chemson's Ferry, wo alone Bay alasted Chemson's Ferry, wo alitand Chemson's Ferry, wo alone Bay alasted Chemson's Ferry, wo alasted Chemson's Ferry, wo alasted Chemson's Ferry, wo alasted Chemson's Ferry, wo alasted Chemson's Ferry, wo alasted Chemson's Ferry, wo alasted Chemson's Ferry, wo alasted Chemson's Ferry, wo alasted Chemson's Ferry, wo alasted Chemson's Ferry, wo alasted Chemson's Ferry, wo alasted Chemson's Ferry, wo alasted Chemson's Ferry, wo alasted Chemson's Ferry, wo alasted Chemson's Ferry, wo alasted	wo '	Pictou N S	Alex. Fraser.	Martinville	Compton Q.	Amasa Martin.
## Action of the property of t	CNah-Glengary		Simon Fraoer.	Marysville	Hastings, ER O	George Anderson.
Aberly globou Coal Mines, wo about Coal Mines, wo accan, wo accan, wo accan much control to the control to the control to the coal matery ale, wo accan much control to the coal model and	crnerson's Ferry,	= -	Tames Smith		Charlotte N B	
abou Coal Mines, wo abou Harbour, wo abou Harbour, wo accan, wo accan Intervale, wo ac	aberly	Lanark, SR (Isaac Golden.	Mascouche	L'Assomption Q	M. Delfausse.
Inverness Inverness N S Angus Beaton. Should McDonald. Massie. Mast Town, w o Colchester Rimouski accan Intervale, w o Cumberland N S W. B. Lodge. Cumberland N S W. B. Lodge. Charlotte N B Robt. V. Hanson. Matayediac Bonaventure Atheretical Color Color Charlotte N B Robt. V. Hanson. Matayediac Bonaventure Matawathan Renfrew, S R. O John P. Jarm Matawathan Renfrew, S R. O John P. Jarm Matawathan Renfrew, S R. O John P. Jarm Matawathan Renfrew, S R. O John P. Jarm Matawathan Renfrew, S R. O John P. Jarm Matawathan Renfrew, S R. O John P. Jarm Matawathan Renfrew, S R. O John P. Jarm Matawathan Renfrew, S R. O John P. Jarm Matawathan Renfrew, S R. O John P. Jarm Matawathan Renfrew, S R. O John P. Jarm Matawathan Renfrew, S R. O John P. Jarm Matawathan Renfrew, S R.	(LDO)			Masham	Ottawa Q	E. Trempe.
accan Mountain, wo caccan Mountain, wo matched Matawatchan Matalock Matawatchan Matawatcha	w o	Invarnase N	Angus Beston		Stanstead O	Luther Abbott.
accan Intervale, wo Cumberland NS W. B. Lodge. Accider Charlotte Rimouski Vork NB Jas. Mitchell. Accider Wellington, NR Cardwell addington Acthabaska Gloucester Hastings, NR Renfrew, SR	Shou Harbour as a	Inverness N	Donald McDonald.	Massie	Grey, NR Ö	A. Massie.
ace' Bay, w o action wellington, n n action wellington Arthabaska adiido, w o aldistone Agaguadavic, w o agaguadavic, w o agroup Stanstead agoon's Point agono's Point agono's Point agono's Point agono Bay Lunenburg As Bone Bay Lunenburg As Bone Bay Lunenburg adiation accident and action wellington arthabaska Cape Breton agisting and accident wellington, n n n by accident wellington, n n n by accident wellington, n n n by accident n n n n n n n n n n n n n n n n n n	accan, m o	Cumberland N :	S G. W. Kearney.		Colchester N S Rimouski	Samuel McCully.
achider achider Rimouski Q F. Saucier. N B Kobt. V. Hauson. Q F. Saucier. N B Jas. Mitchell. O J. M. McCormick. O Seth Wilson. Arthabaska Alison, w o Gloucester N B Rufus C. Cole. Iddoc Addington Arthabaska O F. H. St. Germain. Addison, w o Gloucester N B Rufus C. Cole. Iddoc Addington Arthabaska O J. M. McCormick. O Seth Wilson. Arthabaska O F. H. St. Germain. Adison, w o Gloucester N B Rufus C. Cole. Iddoc Addington Arthabaska O F. H. St. Germain. Addison Bay Cape N B Solomon Vail. Agaguadavic, w o agadalen Islands Agong Stanstead Q John D. Tuzo. Agong Stanstead Q Calvin Abbott. Aaron Magoon. N B James Henry. A S George Duncan. O Thomas Moran. Alstone Addison, w o Grenville, s R. O Thomas Moran. O Thomas Moran. Mattock		Cumberland N	S W B Lodge		Bonaventure Q	D. Fraser
accaquack, w o ork of cardwell addington Arthabaska of Cardwell Arthabaska of Cardwell Arthabaska of Cardwell Arthabaska of Cardwell Arthabaska of Cardwell Arthabaska of Cardwell Arthabaska of Cardwell Arthabaska of Cardwell Arthabaska of Cardwell Arthabaska of Cardwell Arthabaska of Cardwell Arthabaska of Cardwell Arthabaska of Cardwell Of	ace' Bay, wo	Charlotte N I	Robt. V. Hanson.	Matawatchan	Renfrew, SR O	John McGregor.
daville daville daville Arthabaska Arthabaska didington Arthabaska Gloucester Matria Gloucester More Matria Mayfield Grey, S R Gloucester Hastings, N R Mavgook Mayfield Hastings, N R Mavaretl Maynard Hastings, N R Meadowate Hastings, N R Gloucester Maynooth Hastings, N R Meadowate Grey, N R Mavgook Maynard Maynooth Hastings, N R Meadowate Grey, N R Meadowate Meagher's Grant, w o Meagher's Grant, w o Meagher's Grant, w o Meagher's Grant, w o Meagher's Grant, w o Meagher's Grant, w o Meagher's Grant, w o Meadowate Wechanics' Settlem't W o N Spiers Maynooth Mayno	lenider	Rimonski () F. Saucier.		Lambton O Nipissing	John P. Jarmain.
addington Arthabaska Q F. H. St. Germain. Arthabaska Q F. H. St. Germain. Mawwook Grey, S R O Joseph Maxy adiso, w o Gloucester Hastings, N R O E. D. O'Flynn. Agaguadavic, w o Regdalen Islands Mayooth Hastings, N R O E. D. O'Flynn. Agaguadavic, w o Regdalen Islands Mayooth Hastings, N R O E. D. O'Flynn. Agaguadavic, w o Regdalen Islands Mayooth Hastings, N R O Michael Doyl Mayooth Hastings, N R Mayooth Hastings, N R O Michael Doyl Mayooth Hastings, N R O Michael Doyl Mayooth Hastings, N R O Michael Doyl Mayooth Hastings, N R O Michael Doyl Mayooth Hastings, N R O Michael Doyl Mayooth Hastings, N R O Michael Doyl Mayooth Hastings, N R O Michael Doyl Mayooth Hastings, N R O Michael Doyl Mayoo	acton		O.J. M. McCormick	Maugerville, wo	Sunbary N B	1
adisco, w o Mayfield Peel Grenville, s r. O E. D. O'Flynn. Maynooih Hastings, n r. O Michael Doyl Maynard Grenville, s r. O Michael Doyl Maynooih Hastings, n r. O Michael Doyl Maynooih Hastings, n r. O Michael Doyl Maynooih Hastings, n r. O Michael Doyl Maynooih Hastings, n r. O Michael Doyl Maynooih Hastings, n r. O Michael Doyl Maynooih Hastings, n r. O Michael Doyl Maynooih Hastings, n r. O Michael Doyl Maynooih Hastings, n r. O Michael Doyl Maynooih Hastings, n r. O Michael Doyl Maynooih Hastings, n r. O Michael Doyl Maynooih Hastings, n r. O Michael Doyl Maynooih Hastings, n r. O Michael Doyl Maynooih Hastings, n r. O Michael Doyl Maynooih Hastings, n r. O Maynooih Hastings, n r. O Maynooih Hastings, n r. O Meadowale Stanstead Greny n R. O D. L. Layton Meagher's Grant, w o Halifax N S Daniel Dillm Maynooih Hastings, n r. O D. L. Layton Meagher's Grant, w o Halifax N S Daniel Dillm Maynooih Hastings, n r. O D. L. Layton Meagher's Grant, w o Halifax N S Daniel Dillm Maynooih Hastings, n r. O D. L. Goderf Wedowale Meagher's Grant, w o Halifax N S Daniel Dillm Maynooih Hastings, n r. O D. L. Goderf Wedowale Meagher's Grant, w o Halifax N S Daniel Dillm Maynooih Hastings, n r. O D. L. Goderf Wedowale Maynooih Hastings, n r. O Meadowale Maynooih Hastings, n r. O D. L. Goderf Wedowale Maynooih Hastings, n r. O D. L. Goderf Wedowale Maynooih Hastings, n r. O D. L. Goderf Wedowale Maynooih Maynooih Hastings, n r. O Meadowale Maynooih Hastings, n r. O Meadowale Maynooih Hastings, n r. O D. L. Goderf Wedowale Maynooih Hastings, n r. O Meadowale Maynooih Mayn	atville . I	Cardwell (OlSeth Wilson.	Mawcook	Shefford Q	L. N. Hungerford
darid Agriew, S. B. O. F. McCawley. Agaguadavic, w o agaguadavic, w o agaguadavic, w o agaguadavic, w o agoon's Point agundy York N. B. James Henry. Allone Bay Lunenburg A. S. George Duncan. Tessex O. Thomas Moran. Allond Grenville, S. R. O. F. McCavely. Maynooth Hastings, N. R. O. McCawley. Maynooth Hastings, N. R. O. Maynooth Hastings, N. R. O. McCawley. Maynooth Hastings, N. R. O. Maynooth Hastings, N. R. O. McCawley. Maynooth Hastings, N. R. O. Maynooth Hastings, N. R. O. McCawley. Maynooth Hastings, N. R. O. Maynooth Hastings, N. R. O. Maynooth Hastings, N. R. O. McCawley. Maynooth Maynooth Hastings, N. R. O. Maynooth Hastings, N. R. O. McCawley. Maynooth M	addington	Arthabaska	F. H. St. Germain.	Maxwell Movfield	Grey, S R O	Wm. Spiers
Agaguadavic, w o Gaspé Gaspé Q John D. Tuzo. Agoon's Point Agon's Point Stanstead Sunden Bay Lunenburg As George Duncan. Additione Bay Almadieu, w o Cape Breton Sittled Green, s. Cape Breton Green, s. Cape Breton Green, s. Cape Breton Green, s. Cape Green, s.	Madoc	Hastings N P. (DE. D. O'Flynn.	Maynard	Grenville, s R 0	Rev. Wm. Brown
Agagladen Islands Agodlen Isla	adrid	Renfrew, SR	OP. McCawley.	Maynooih	Hastings, NR O	Michael Doyle.
Agon's Point Stanstead Q Calvin Abbott. (A Agon's Point Stanstead Q Agon's Point Stanstead Q Agon's Point Stanstead Q Agon's Point Stanstead Q Agon's Point Stanstead Q Agon's Point Q Ago	agaguadavic, wo	York N	3 Solomon Vail.		Ditawa Q Peel C	C. H. Goderham
agond's Point Stanstead Y Aaron Magoon. N B James Henry. Alone Bay Lunenburg A S George Duncan. Alastone Essex O Thomas Moran. Alandieu, w o Cape Breton Grenville, s r O George C. Longley. Agond's Point Stanstead Aaron Magoon. N B James Henry. Wedford, w o King's N B Alex. Moore King's N S James Tuppe Oxford, n R OJ. H. Beek. Medford, w o King's N S James Tuppe Medina Oxford, n R OJ. H. Beek. Medonte Simcoe, n R ORobt. J. Mod	นิสดส โ	Stanetond (il Calvin Abbott.	*Meaford	Grey, NR C	D. L. Layton.
agundy Agundy York N B James Henry. A S George Duncan. A S George Dunc	agoon's Point	Stanstead	Aaron Magoon.	Meagher's Grant, wo	Halifax N S	Daniel Dillman.
Additione $Essex$ O Thomas Moran. Medford, wo Ring's A SJames Luppe amadieu, wo Cape Breton N S Clara Rigby. Medina Oxford, N R OJ. H. Beek. altland Grenville, S R O George C. Longley. Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robt. J. Mother Robert Medonte Sincoe, N R O Robert Medonte S	agundy	York N	James Henry.		King's NI	Alex Moore
Amadieu, wo Cape Breton N S Clara Rigby. Medina Oxford, N R O J. H. Beek. aitland Grenville, s R O George C. Longley. Medonte Simcoe, N R O Robt. J. Moo	laidstono i	Lunenburg A	S George Duncan. O Thomas Moran		King's N S	James Tupper.
attand Grenville, S.R. O George C. Longley. Medonte Simcoe, N.R. O Kobb. J. Moderney Browney rowney Browney Browney Browney Browney Browney Browney Browney	amadien, an o	Cape Breton N	S Clara Rigby.	Medina	Oxford, NR)J. H. Beek.
THOUGH THOUGH NELLACOTTEN TO THE MESSAGE TO THE TOTAL TOTAL TO THE TOTAL	iaitland	Grenville, s R	George C. Longley.	Medonte		
a Late "Cornabus."	will	Hants N	S Adam Roy.		Larahia w	In munon medium

		-:			
Name of Post Office,	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.
*Melbourne	Richmond	R. F. Woodburn.	Mono Centre	Cardwell O	John Wilson.
Melbourne Ridge	Richmond	William Beattie.	Mono Mills	Cardwell O	Jos. Alexander.
Melocheville Melrose	Beauharnois (Hastings, ER	l George Ellis. George Duncan.	Montague Montcalm	Lanark, s.r. O Montcalm Q	
Melrose	Guysboreugh N S	James Stewart.	Monte Bello	Ottawa Q	Charles Major, jun.
Melvern Square, w o Melville	Annapolis N S Prince Edward (B. Spinney. Caleb Johnson.	Mont Louis *Montmagny	Gaspé Q	Louis Saintange. J. S. Vallée.
Memramcook	Westmorland N I	S. C. Charters.	*Montreal	Montreal O	E. S. Freer.
Menie Mericonich and	Northumber and, ER	James Mather.	Montrose	Welland O	Arch'd. Thompson.
Merigonish, w o Merivale	Pictou N S Carleton C	Edw. Finlayson. E. B. Hopper.	Mont St. Hilaire Monument Settle		Alexis Brouillette.
Merlin *Merrickvilte	Kent () Patrick Sullivan.) Samuel Jakes.	ment, wo	Carleton N B	James Kennedy.
aMeritton	Lincoln	S. Stephens.	Moore's Mills, wo	Charlotte N B	John Morrison.
Metabechouan Metaghan, w o	Chicoutimi (Jacques Bergeron	Moore's Station	Missisquoi Q	P. C. Moore. Thomas M. Reid.
Methot's Mills	Digby N S Lotbinière G	George Germain. Joseph Fournier.	Moose Brook, wo Moose Creek	Hants N S Stormont O	Wm. McKillican.
Métis Michipicoten River	Rimouski	W. É. Page. P. W. Bell.	Moray	Middlesex, NR O	H. Hagerman.
Middle Coverdale	Aigoma	M. Bell.	Morden, wo Morewood	Dundas O	Thos. Farnsworth. A. McKay.
w o Middlefield, w o		James Ryan. E. Morton.	Morganston	Northumberland, ERO	Wm. J. Newman
Middle Kennetcook	, -		Morley Morningdale Mills		James Lemon. J. Nicklin.
w o Middle La Have	Hants N S	Jos. Masher.	*Morpeth	Bothwell	Andrew Heywood.
Ferry, w o	Lunenburg N S	C. R. Pernette.	Morrisbank *Morrisburg		James Orr. James Holden.
Middle Musquodo- boit	Halifax N S	R. A. Kaulback.	Morriston	Wellington, s R O	R. B. Morison.
Middle River, $w o$	Pictou N S	Geo. McLeod.	Morristown, w o Morristown, w o	Antigonishe NS King's NS	A. McGillivray. John, Palmer.
Middle River, wo Middle St. Francis,	Victoria N S	Chas. L. McLeod.	Mortlake	York, ER	A. Thompson.
20 o	Victoria N E	M. Nadean.	Morton Morton's Corner, wo	Leeds, S R O Lunenburg N S	James R. Leake. James Morton.
Middle Section of N. E. Margaree, w o		J. G. Crowdis.	Morven	Lennox	J. L. P. Gordanier.
Middle Settlement—		Jo. G. Crowdis.	Moscow Mossley	Addington O Middlesex, ER O	Zara Vanluven. John Amoss.
River Inhabitants, w o		Donald McDonald.	Motherwell	Perth, s R O	James Brown, sen.
Middle Settlement of	1		Moulies River, w o Mountain Grove	Kent N B Addington O	Oswald Smith. E. L. Godfrey.
South River, w o Middle Simonds, w o	Antigonishe N S Carleton O		Mountain View	Prince Edward O	W. H. Way.
Middle Southamp-		1 .	Mount Albert Mount Albion	York, NR O Wentworth, SR O	H. D. Hunter. James R. Cook.
ton, w o Middleton, w o	York NB Westmorland NB	Geo. W. McKay.	*Mount Brydges Mount Carmel	Middlesex, wr O	Edward Handy.
Middleton, w o	Annapolis N S	Mary C. Dixon. J. E. Chipman.	Mount Charles		R. Lavoie. Robert McLeod.
Middleville Midgic, w o	Lanark, NR O	William Ćroft. Mariner Hicks.	Mount Denison, wo	Hants N.S.	Mrs. J. E. Shaw.
Midnurst	Simcoe, NR O	George Sneath.	Mount Elgin *Mount Forest	Oxford, SR O	Alex. Collins. F. G. Smith.
Midmay Mile Eud	Bruce, s n. O Hochelaga O	Malcolm Campbell. J. Robin Lapointe.	Mount Hanley, wo Mount Healy	Annapolis N S	Caleb Miller.
Milford	Prince Edward O	James Cook,"	Mount Hope	Middlesex, wr. Oli	A. W. Thomson. Stephen Thomas.
Milford Milford Haven Brid-	Annapolis N S	S. Charlton.	Mount Horeb Mount Hurst	Victoria, s R O	William Reynolds.
ge, w o Milbank	Guysborough N S	Joseph Torey.		Cardwell O Iberville Q	John Wallace. John McQuillen.
Mill Bridge	Perth, NR O Hastings, NR O		Montjoy Mount Oscar	Soulanges Q	Finlay McQuaig.
*Mill Brook Mill Brook, w o	Durham, ER O	Richard Howdon	Mount Pleasant	Durham, ER O	D. McDonell Abraham Best.
Mill Cove, wo	Lunenburg N S	M. G. Ross. J. W. Jollimore.	Mount Pleasant, w o Mount St. Louis		Isaac Simpson.
	Kent N B	N. Beckwith.	Mount St. Patrick	Renfrew.sr	J. B. Hussey. Bridget Brady.
Mille Isles	Argenteuil O	John J. Tobin. Solomon Pollock.	Mount Salem Mountsberg	Elgin O Wentworth, NR O	W. W. White. James N. Paine.
	Cornwall O	S. H. Moss.	Mount Thom, wo	rictou N S	George McKay.
Mill Grove	Wentworth, NR O	Hiram Millar. W. H. Berney.		Hants Brant; s R	Richard McLean. William Perrin.
	Lenox O York, E R	John Fleming. W. Gorvett.	Mount Webster	Leeds, s R O	Robert Webster.
Mill Point	Hastings, ER O	James Bowen.	l Mount Wolfe	Westmoreland NB Cardwell	Dixon Chapman. John Wolfe, jun.
	King's N B Queen's N S	John H. Ryan. E. Steadman.	Mouth of Jemseg,		
Millsville, no	Pictou N S	John McKay.	Mouth of Keswick.		Elias Scribner.
Millville, wo	Charlotte N B York N B	James Cangle.		York NB	John Mehans.
Milnesville	York, ER O	H. H. Read.	Muddy Branch	King's N B Argenteuil	J. M. Nase. Fernandez Nanbert
Milton East	Shefford O	E. Kempton. Charles Gillespie.	Mulgrave	Welland of	P. Learn, sen.
*Milton West	Halton Ö	William D. Lvon.	Muncey	Simcoe, s R O Middlesex, w R O I	J. M. Nase. Fernandez Naubert, P. Learn, sen. William Little. R. E. Whiting. M. Munro. Thomas Tuhman.
Mimosa	TORK, W.R. Of	George Scott. Nathaniel Reed.	Munro's, wo	Victoria NS	M. Munro.
Minden	Peterborough, ER O	S. S. Peck.		Carleton O	Thomas Tubman.
Minudie, wo	Ummberland N.S.I	Andrew Ronald. Gilbert Seaman.	*Murray Bay	Northumberland, E E O Charlevoix	J. A. J. Kane.
	Cape Breton N S St. John N B	Charles Martell.	Murvale	westmoretand N B)	Joseph Murray. Michael Davy.
Mitchell Magic Discourse	Perth, NR O	Charles Martell. P. W. Ball. John Hicks.	Muskoka Falls	Victoria, NR OI	denry A. Clifford.
Moe's kiver	COMPOUL (J	DAVIG E Brown	Musquash, w o Musquodoboit Har-	St. John N B	L. D. Carman.
Mount Pleasant	Brant, s R	William Fadio	bour, wo		ames Gardner.
Moidart, wo	Pictou N S	C. McDonald	Myrchall	Perth, NR OCH	George Shearer. James Harris.
Molasses Harb'r, wo	Guysborough NS	Henry Ostrom.	Myrtle	Ontario, s R OI	Francis L. Pike.
Molesworth	Perth, NR	amuel Lougheed.	Nackawick, an o	Missisquoi Q (York N B V	J. Phelps. William H. Clark.
Monckland	Stormont 0	John Brown	Nairn	Middlesex, NR O	Archibald Bell.
Moneton	Westmoreland N B	Jos Crandel II	TAILLORE	Halulmand O	C. E. Bourne.
Moneymore	Hastings, ER	Wm. G. Bateman. John Harigan.	Napanee Mills	Addington Oli	Gilbert Bogart. 1. M. Wright.
	Z addream Q	o. Sicart.	Napier Napierville	Middlesex, wr. O.	John Arthurs.
78 AT 10 A 1 -	Perth, NR O	Robert Curtis. Edward Greensides.	Nappan, wo	Cumberland N S S	Lucien Dube. Samuel E. Freeman.
	-,		Narrows, wo	Queen's N B	Henry Todd.

	F						
Name of Post Office.	Electoral Count or Division.	ty	Name of Postmaster	Name of Post Office.	Electoral Coun	ty	Name of Postmaster.
Nashwaak, w o	York	N B	James Young.	·			1
Nashwaaksis, w o			Peter McFarlane.	Normanton Northampton	Bruce, N R Carleton	N B	Mrs. Mary Roy. Aaron Tompkins.
Nashwaak Village	, York York	N B	John L. Fletcher.	North Augusta	Grenville, s R	- 0	Samuel J. Bellamv.
Nassagiweya	Halton	0	Elias Easterbrook.	North Branch, wo North Bristol	Sunbury Pontiac	NB	D. S. Duplisea. William Shirley.
Navan Necum Tench, w o	Russell Halifax	N S	M. O'Meara.	North Brookfield.wo	Queen's	N S	George M. Fraser.
Neguac, w o	Northumberland	ΝĔ	William Smith. James Petrie.	North Bruce North Douro	Bruce, N R Peterborough, E R	- 0	D. McCarrol. Robert Casement.
Neigette	Rimouski Halton	(.)	Lleopold Câté	North East Branch	l		İ
Nelson Nenagh	Grey, s R	ŏ	D. W. Springer. Thomas Duigan. Joseph House.	Margaree, w o North East Harbour,	Inverness	NS	John Ross.
Netherby	Welland Grey, SR	ŏ	Joseph House. D. Winkler.	100	Shelburne	NS	A. R. Greenwood.
Neustadt Nevis	Simcoe, NR		James Greenshields.	North Esk Boom, wo Northfield	Northumberland Cornwall	NB	James Hutchinson George McDonald.
New Aberdeen	Waterloo, s R	0	William Kev.	Northfield, wo	Sunbury	NB	Jonathan Welton
New Albany, w o New Annan, w o	Annapolis Colchester	NS	A. Whitman. Gavin Bell.	Northfield, w o North Georgetown	Lunenburg Chateauguay	NS	William Turner. Joseph Turcot. Edward Dickenson.
Newark	Oxford, s R	- 0	Henry Henderson.	North Glanford	Wentworth, s R	ŏ	Edward Dickenson.
New Bandon, w o Newbliss	Gloucester Leeds, n R	N D	James Kerr. John Edgar.	North Gower aNorth Ham	Carleton Wolfe	- 0	Hiram Scott. Patrick Blais.
Newborough	Leeds, s R	- 01	Thomas Webster.	North Hatley	Stanstead	Q.	B. Le Baron.
Newboyne Newbridge	Leeds, s r Huron, n r	- 81	James Lytle. James Carson.	North Joggins, wo North Keppel	Westmoreland Grey, n n	NB	John Lowe. David Dewar.
*Newburgh	Addington	- 01	Robert Hope.	North Lake, wo	Westmoreland	NB	
Newburgh, w o *Newbury	Carleton Middlesex, w R	NB	Richard McKinney. Thomas Robinson.	North Lake, w o North Lancaster	York Glengarry	NB	William Foster. Charles Leclair.
New Caledonia, w o	Halifax	NS	John Hattee.	North Mountain	Dundas	- 0	James Cleland.
New Campbelton New Canaan, w o	Victoria Queen's	N S N R	D. T. McKenzie. E. Thorne.	North Mountain, woo North Nation Mills	Kings Ottawa	NS	William Bennet. Thomas Cole.
New Canada, w o	Inverness	$N \approx$	Joseph Rowland.	North Onslow	Pontiac	Q.	Peter McDonough
New Carlisle *Newcastle	Bonaventure Durham, w R	- 8	Matthew Caldwell. Hiram Hodges.	North Pelham North Pinnacle	Monek Missisquoi	O	Mrs. M. A. McQueen.
Newcastle	Northumberland	NB	James Johnson.	North Port	Prince Edward	o O	V. Barnes. W. H. Morden.
Newcastle Bridge,	Queen's	N R	R P Voomens	North Range Corner, w o	Dighy		•
	Queen's	N B	R. P. Yeomans. G. D. Bailey.	North Ridge	Digby Essex	N 5	Charles McNiel. W. E. Wagstaff.
Newcomb Corner,				North River, w o North River, w o	Westmoreland	N B	W. E. Wagstaff. J. Taylor.
w o New Cornwall, w o	Halifax Lunenburgh	NS	John Barron. S. E. Hallamore.	North River, woo	Colchester	TA 12	W. H. Higgins.
New Dublin	Brockville	0	J. A. Browne.	wo	Colchester	NS	Henry Blair.
New Dundee New Durham	Waterloo, s R Brant, s R	- 8	A. Moyer, E. F. Schoolev.	North River Bridge,	Victoria	NS	John McKenzie,
New Edinbugh	Russell	N O	E. F. Schooley. J. W. Proctor.	North River, Plat-	•		
New Gairloch, w o New Germany, w o	Pictou Lunenburg	NS	John McPherson. William Nicholls.	form, w o North Salem, w o	Westmoreland Hants	NS	W. H. Best. N. Nelson.
New Glasgow	Terrebonne	Q	James Furse, William Fraser.	North Section of			
New Glasgow *New Hamburg	Pictou Waterloo, s R	Ö	Christian Ernst.	Earltown, w o North Seneca	Colchester Haldimand	0 0	William Ross. John Tucker.
New Harbour, w o	Guysborough	NS	Daniel Kirby.	North Seneca North Shore, w o	Cumberland	NS	Duncan McKinnon.
New Horton, w o Newington	Albert Stormont	N S	M. Cannon. Ferguson Jordine.	North Shore, w o North Side of Basin,	Victoria	N S	Donald McDonald.
New Ireland	Megantic	Q.	Richard C. Porter.	River Dennis, w o	Inverness	NS	Malcolm McNiel.
New Ireland, w o New Ireland Road	Albert	NB	John Cairnes.	North Stanbridge North Stoke	Missisquoi Richmond	Q	A. M. Stone. David J. Chester.
wo	Albert	N B	M. McFadden.	North Stukely	Shefford	Q	Antoine Audette.
New Jerusalem, w o New Larig, w o	Queen's Pictou	NS	Samuel Mahood. Robert McLeod.	North Sutton	Brome Cape Breton	N S	S. Sweet. John Forbes.
New Liverpool	T Arric	- a	Damaca Raharwa	North Wakefield	Ottawa	Q	A. Pritchard.
New Lowell *New Market	Simcoe, n r York, n r		P. Paton. William Roe. Lewis Fisher.	North West Arm, wo North West Cove,	Cape Breton	N S	G. H. Ball.
New Maryland, wo	York	NΒ.	Lewis Fisher.	wo	Lunenburg		Daniel Noonan.
	Restigouche	NB	Donald McAllister. A. Seaman.	North Williamsburg Norton, w o	Dundas King's	N B	William Gordo n. John Hayes.
	King's Brant, s R	0	Collin Milloy.	Norton Creek	Chateauguay		William Dinnigan.
Newport	Hants	N S	J. F. Cochran. Samuel Martin.	Norton Dale, w o Norton Station, w o	York King's	NB	Joseph D. Baxter.
Newport Corner, wo Newport Landing,	nants	i	ì	Norval	Halton	- 0	William Clay.
_w o	Hants		J. W. Allison. J. L. Sweet.	Norway *Norwich	York, E R Oxford, s R	- 8	James Smith. Gilbert Moore.
New Richmond	Hants Bonaventure	Q.D	Richard Brash.	*Norwood	Peterborough, ER	- Q	J. A. Butterfield.
New Ross	Dundas	N O	Thomas Currie. George Turner.	Notfield Notre Dame du Por-	Glengarry	0	Peter Kennedy.
Newry	Lunenburg Perth, N R	0	Daniel Falconer.	tage	Témiscouata	Q	Miss Adée Michaud.
New Sarum	Elgin, E R		Samuel Wilton.	Nottawa Nouvelle (sub)	Simcoe, n R Bonaventure		Andrew Melville. Archibald Kerr.
Newton Brook Newton Robinson	York, W R Simcoe, S R	01.	W. W. Cummer. J. R. Hipwell.	Novan	Missisauoi	Q.I	T. B. Derick.
wewtown, wo	King's	$\mathbf{N} \mathbf{B} 0$	Cyrus B. McCready.		Missisquoi Charlotte	n R	David Nutt. Isaac Garcelon. William Corbett
New Town, wo New Tusket, wo		NS	Thomas McBain. Charleton Sabeans.	Oak Hill	Y LUCULIA, IN IN	. 01	William Corocos.
new Zealand, wo	York	N B		Oak Hill, w o	Charlotte Brant, s R	N B	William McCann.
*Niagara Nicholl's Corner, wo	Niagara Annanolis	N SI	Robert Warren. D. Nicholls.	Oakland Oak Point, w o	King's Northumberland	ΝĎ	John Toyne. J. L. Flewelling. Alex. Davidson.
ricotet	Nicolet	017	Miss M. Chillas.		Northumberland	N B	Alex. Davidson. Edward J. Curtis.
	Simcoe, s R Annapolis	N S C	John Nicol. Charles Berteaux.		York, n r Halton	ŏ	R. Balmer.
Mers Harbour, wo	Victoria	N S	John McDonald.	Oakwood	Victoria, s r	O	E. A. Bowes.
Niely Road, wo	King's Huron, n R	NSU	Chaddeus Allison. Robert Johnson.	*Odessa	Lambton Lennox		William Carrick. P. S. Timmerman.
Nilestown	Middlesov T. D	Ok	John Morwood.	Offa	Huron, s R	0	John G. Quarry.
Nine Mile River, wo	Hants	NS	John Shaw.	Ogilvie, w o Ohio, w o	King's Antigonishe	NS	J. W. Mills. John McDonald.
Nissouri	District of Nipissing Oxford, N R	0	Joseph Howes.	*Oil Springs	Lambton	- 0	James Keating.
Nithburg	Perth, N R	OI:	Iames Brown.	Oka	Two Mountains Colchester	NSI	Cyprien Chaurette. Ebenezer Archibald
Noel an o	York, N R Hants	NSC	William Munsie. Osmond O'Brien.	Oldham, w o	Halifax	Νš	Joseph Wilcox.
Noel Shore, an o	Hante	N SIS	Samuel McLellan.	Old Montrose	Kent Essex	읽	Joseph Wilcox. H. Mills. John C. Fox.
nortand	Northumberland, E Victoria, N R	R O	Alexander Douglas. A. A. McLaughlin.	Omagh	Halton	O.	Thomas Little.
XT	Norfolk, s R	ŏ,	Jchn W. Sheppard.	*Omemee .	Victoria, s R	0	Robert Grandy.
			α Late " E	sperance.''			

Name of Post Office.	Electoral County or Division.	,	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.		Name of Postmaster.
		Ω	Henry Dunham.	Petherton	Wellington, NR	o	Thomas Bunston
mpah neida	Haldimand	ŏ	Henry Dunham. J. T. Mutchmore. Peter H. Maybee. Wm. S. Buckwell. Walton Smith. Thomas Baird. Guy Leslie.	Peticodiac	Westmoreland I	ŊΒ	W. W. Price. George M. Jean.
ngley	Northumberland, E	RQ	Wm S Buckwell	Petite de Grat, w o Petit Passage, w o	Richmond I Digby I	Š	John Smith,
mond aga Onslow	Pontiac	ŏ	Walton Smith.	Petite Rivière B'dge,			
nslow, w o	Colchester	ΝŠ	Thomas Baird.	wo	Lunenburg Rimouski		Reuben Heckma John MacNider.
		· g	Guy Leslie. Mrs.Eliza Caldwell.	Petit Métis *Petrolea	Lambton	O	Patrick Barclay
rchard Orillia	Grey, s r Simcoe, n r	- 0	Wesley Bingham.	Petworth	Addington	α	E I Carcaellor
rleans	D	()	H McHarry	Peveril	Vaudreuil Missiquoi	ည္က	D T R Nya
rmond rmstows	Dundas Chateauguay	ပ္က	Ira Morgan. R. N. Walsh. J. R. McPherson. Joseph L. Tucker,	Philipsburg, East Philipsburg, West	Waterloo, s R	ő	Alex. Morrison D. T. R. Nye. G. C. Doering.
romocto	Sunbury	иğ	J. R. McPherson.	Philipsville	Leeds, s R	···	George Brown.
rono	Durham, w R	o	Joseph L. Tucker, D. Sutherland.	Pickering *Picton	Ontario, s R Prince Edward	റ്റ	Mrs. Eliz. Whit David Barker.
rwell sceol a	Elgin, E R Renfrew, N R	_	Alow Meleren	Pictou	Pictou	ΝŠ	AlexanderMcPl James McDona
sgoode	Russell	0	Adam J. Baker.	Piedmont Valley, wo	Pictou :	ΝS	James McDona Théod. Plamon
Oshawa	Ontario, s R	Q	David Smith.	Pierreville Pigeon Hill	Yamaska Missisquoi	Õ	Noah Sager.
springe ssekeag	Wellington, O R King's	ŊВ	Allan McN. Travis.	Pike River	Missisonoi	Q	A. L. Taylor,
ssian	Lambton	_ Q	William Symon. Allan McN. Travis. Geo. S. McPherson. M. A. Cameron. G. P. Baker.	Pine Grove	York, W R York, N R	္က	A. L. Gooderha Cornely Randa
tnabog, w o Ottawa	Queen's Ottawa	N R	G. P. Baker.	Pine Orchard Pine River		-0	D McDermid
tter Creek	Bruce, s R			Pineo Village, w o	King's	ΝŠ	I. P. Pineo.
tter Lake	Pontiac	Q	John Mather. Gervais Goodwin.	Pinkerton	Bruce, 8 R	Q TA	Samuel A. Kin
etterville ungah	Oxford, s & Kent	-0	Thomas Kinny.	Pirate Harbour, w o Pisarineo, w o	Guysborough St. John	ΝB	I. P. Pineo. Samuel A. King J. Huntley. Thomas Gilbrai
ustic	Wellington, CR	Ó	Robert Scott.	Pittsferry	Frontenac	- 0	Anen Koot.
utram	Bruce, s R	N Ó	David Smith.	Plainfield	Hastings, E R Pictou	ν. O	Edward N. Gou A. Sutherland.
vens, w o verton	Lunenburg Addington	Z Z	Mrs.A.Klinkworth. S. D. Fox.	Plainfield, w o Plantagenet	Prescott	-0	Henry Smith.
Owen Sound	Grey, N R	ŏ	John G. Francis.	Plattsville	Oxford, N R	- 0	Samuel Platt.
wl's Head	Brome	Q	John G. Francis. M. H. Kempton. G. M. Stanley.	Playfair	Lanark, s R Norfolk, s R	- 0	G. C. Mills. William Morga
xenden xford, w o	Grey, n r Cumberland	N S	George Giroy.	Pleasant Hill Pleasant Ridge, w o	Charlotte 1	VВ	James Smart.
xford Centre	Oxford, s R	- 0	(William Garbutt.	Pleasant River, w o Pleasant Valley, w o	Oneen's	NS	Joseph M. Free:
xford Mills	Grenville, N R	0	Murdoch Gair. Andrew Holmes.	Pleasant Valley, w o		NS	Leslie M. Craig Mrs. Lydia Alg
xford Station xley	Grenville, n r. Essex	- 0		Plumweseep, w o	King's	ΝĎ	John Morton.
yster Ponds, w o	Guysborough	NS	James W. Carr.	Plymouth, w o	Yarmouth	ΝS	Denis McGrath
znabruck Centre	Stormont	- 8	Jacob J. Poaps. James Saunders.	Pockmouche, w o Pockshaw, w o	Gloucester I Gloucester I	NB	P. Reardon
Paisley Pakenham	Bruce, n R Lanark, n R	Ō	Alexander Fowler.	Point Abino	Welland	ŏ"	John Morton, Denis McGrath Thomas Maher, P. Reardon, Ralph Disher.
alermo	Halton	ŏ	H. M. Switzer.	Point Alexander	Rentrew, NR	- ()	опи дапе.
algrave 'almer's Road, w o	Cardwell King's	V 6	K. H. Matson. George W. Eston	Point Bruley, w o Pointe à Pic (sub)	Colchester Charlevoix	иS	M. Hagan.
almerston, w o	Kent	ÑΒ	Honoré Landry.	Pointe au Bouleau	Saguenay	Q	O. Savard. ArchibaldCame
anmure	Carleton	O	James Ring,	Pointe au Chêne	Argenteuil	Q	ArchibaldCame Ant. Lamoureu
	Ottawa Compton	્યુ	F. Paquette.	Pointe aux Trembles Pointe aux Trembles	Portnenga Portnenf	-8	Narcisso Blais.
aradise Lane, wo	Annapolis	Νš	H. M. Switzer. R. H. Matson. George W. Eaton. Honore Landry. James Ring. F. S. McKay. F. Paquetto. W. H. Troop. John Griffith. George Stanton.	Pointe Claire		Õ	Narcisso Blais. L. B. D'Aoust.
'arham <i>Paris</i>	Addington Brant, N n	0	John Griffith.	Pointe du Chêne, w o Pointe du Lac	Westmoreland]	ИВ	J. A. Murray. Louis Comeau.
aris Station	Brant, N R	ŏ	George Stanton. M. X. Carr.	Pointe du Lac Pointe Edward	Lambton	ŏ	Louis Ernst.
arker	Wellington, N R	Ω	Reorge M. Laird	Point Fortune	Vaudreuil	_ Ğ	A. St. Denis. Peter Stewart. Hugh McInnis.
'ark Head Park Hill	Bruce, n r Middlesex, n r	- 0	William Simpson. John Noble.	Point la Nim, w o Point of Cape, w o	Restigouche 1	N B	Hugh McInnis
arkhurst .	Lotbinière	0	Thomas Walker	Point Petre	Antigonishe Prince Edward	()	oames scou.
arma	Lennox	- 0	I David Griffith	Point Platon	Lotbinière	Q	Joseph Angé.
<i>arrsborough</i> arrsborough Shore	Cumberland	N S	A. P. Bradley.	Point St. Charles Point St. Peter	Jacques Cartier Gaspé	Q	Thomas Akin. George Packwo
10 O	Cumberland	N S	William Grant.	Point Traverse	Prince Edward	ŏ	Harmon Case.
Parry Sound	Algoma		d. John MaClalland	Point Wolf, wo	Albert	NB	Rideon Vernon
aspébiac Patterson	Bonaventure York, w R	- 9	D. Bisson, Peter Patterson.	Poland Pollett River, w o	Lanark, N R Westmoreland	N D	Moses Poal. B. R. Colpitts. Wm. McKenzie
atterson Settlem't				Pomeroy Ridge, w o	Charlotte	N B	Wm. McKenzie
W O	Sunbury	NB	Nelson White. Walton R. Kidd.	Pomona	Grey, S R	- 0	William Purdy
audash eabody	Peterborough, ER Grey, NR	0	John Milburn.	Pomquet Chapel, wo Pomquet Forks, wo	Antigonishe	NS	Mrs. M. Chisho
earceton	Missisonoi	-	ì	Ponds, wo	Pictou	$_{ m NS}$	A. S. Gray.
eel, w o eepabun	Carleton	ΝĎ	Charles A. Harmon,	Ponsonby	Wellington, CR		
Pefferlaw	Wellington, NR York, NR	- 0	Robert Dickson, George Johnson,	Pont Chateau Pont de Maskinongé	Soulanges Maskinonge	Q	J. B. Besner. A. J. Lefrenièr
'eggy's Cove, wo	Hamax	\mathbf{N} S	W. Crooks.	Pont Rouge	Portneuf	- ()	LTHOMAS Pativi
elham Union Pembroke	Monck Ronfrow N. P.	0	James J. Bradt.	Poodiac, w o	King's	ΝB	James Faulkne
endleton	Renfrew, N R Prescott	ŏ	Alexander Moffatt. J. M. Delesderniers.	Poole Poquiock, w o	Perth, N R York	N B	O. Matthews. Michael Doher
Penetanguishene	Simcoe, N R	ŏ	J. S. Darling. William Miller,	Port Acadie, w o	Yarmouth	N Q	M Melanson
Peninsula-Gaspé Pennfield, w o	Gaspé Charlotte	N Q	William Miller, Jesse Prescott.	*Portage du Fort	Pontiac	, Q	G. A. Purvis. Alex. McDerm
ennfield Ridge, wo	Charlotte	NB	John B. Young.	Portage River, w o	Northumberland Huron, N R	N B O	Alex. McDerm Wm. T. Pellov
Penobsquis, $w o$	King's	NB	George Morton.	Portapique, w o			Robert Davisor
Pentland Penville	Wellington, c R Simcoe, s R	0	George Ford.	Portapique Moun-			
Percé	Gaspé	Q		tain, w o Port au Persil	Colchester Charlevoix	ΝŠ	Daniel Gidden John McLaren
Perch Station Perkins	Lambton	- 0	John Irwin.	Port Bruce	Elgin, E R	8	Thomas Thomas
erkins ero, w o	Ottawa King's	- 0	John Freney.	*Port Burwell	Elgin, E R	- 0	Thomas Pilcher
Perry Settlement, wo	King's	N S N B	E. West. R. Elders.	aPort Caledonia, w σ	Capé Breton Victoria, N R	ΝŠ	Miss M. Bouta
rerrytown	Durham, E R	- 0	R. A. Corbet.	*Port Caring	Welland	- 0	B. H. Johnsto L. G. Carter.
Perth Perth, w o	Lanark, s R	0	Thomas Cairns.	Port Credit	Peel	- 0	Robert Cotton.
etawawa	Renfrew, N R	N B O	James Bishop. Solomon Devine.	*Port Dalhousie	Lincoln	- 0	Richard Wood
Peterborough	Peterborough, w R	- 0	S. J. Carver.	Port Daniel *Port Dover	Bonaventure Norfolk, s R	ဝ	Patrick Sweet: David Abel.
etersburg eterson	Waterloo, s R	0	John Ernst.	Port Elgin, w o	Westmoreland	NΒ	James Hamilto
etersville, w o	Peterborough, ER Queen's	N P	William Jarvis. Timothy Malone.	Port Elmslev	Lanark, s R	0	John Elliott.
	1	~, D	maione.	Porter's Hill	Huron, S.R. Halifax	~ Ö	James Hendry George Orman G. B. Reid.
Petersville Church,	Queen's		A. Hamilton.	Porter's Lake, w o Port George, w o			Liteore comen

					···	
Name of Post Office.	Electoral Count or Division,	y	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster
Port Greville, wo	Durham, W R Cumberland Inverness	NS	David March. Mrs. Jane Elderkin. J. G. McKeen.	Riceville Richibucto Richmond Corner,	Prescott	O P. McLaurin. B Jean C. Vautour.
Port Hawkesbury	Inverness	NS	Mrs. M. Blanchard. F. D. Tremaine. Mrs. Joshua Smith.	90.0		B H. Montgomery.
	Inverness Inverness	NS	Mrs. Joshua Smith.	*Richmond, East Richmond, West	Richmond Carleton	Q G. K. Foster. O W. H. Butler.
Port Hoover	Victoria, S R	Q	Elias Rogers. Robert W. Smart.	*Richmond Hill	York, w R	O Matthew Teefy.
Port Jolly, wo	Durham, E R Shelburne	N S	L. Robertson.	Richmond Station RichmondTerminus,	Richmond	Q William Trenholm.
Portland	Leeds, s r Shelburne	- 0	S. S. Scovil. Nancy H. Snow.	w o Richview	Halifax N	
Port Lewis	Huntingdon	Q	B. B. Carson.	Richwood	Peel Oxford, n r.	O Robert M. Burgess. O J. H. Laycock. O L. S. Hancock.
	Haldimand Queen's	N S	James Moss. William J. Haslie	Ridgetown Ridgeville	Bothwell Monck	Ol Tonga Stoole
Port Medway	Queen's Guysborough	XŠ	William J. Haslie. Freeman Cohoon.	Rigaud	Vaudreuil	Q A. W. Charlebios. B Wm. Everett, jun. Q Paschal G.St. Pierre
Port Mulgrave Port Nelson	Guysborougn Halton	N S	G. B. Hadley. Hugh Cotter.	Riley Brook, wo *Rimouski	Victoria N Rimouski	B Wm. Everett, jun. O Paschal G St. Pierre
Portneuf	Portneuf Ontario, N R	Q	Charles Gaulin.	Ringwood	IOFK, NR	O G. H. Silvester. O Donald McDonald.
Port Perry Port Richmond, w o	Richmond	ΝŠ	H. Gordon. John G. Murray. James McCoppen.	Ripley River Beaudette	Bruce, s R Soulanges	O Colin McPherson.
*Port Robinson	Welland Norfolk, s R	0	James McCoppen. AndrewMcLennan.	River Bourgeoise w o River Charlo, w o	Richmond N Restigouche N	Q Colin McPherson. S George H. Bissett. B Alex. McPherson.
Port Royal	Norfolk, s R	0	Robert Abbott	River David	Yamaska	S A McIntyre.
	Richmond Norfolk, s R	NS	A. LeBlance. Wm. H. Rverse.	River Debert, w o River De Chute, w o	Colchester N Carleton N	B Isaac Wortman.
Port Severn (sub)	Simcoe, N R	O	Alex. R. Christie.	River Denis, wo	Inverness N	S A McIntyre. Q J. Backus.
	Frontenac Elgin, E R	0	George McLeod. Manuel Payne.	River Désert River Gilbert	Ottawa Beauce	Geo. W. Chapman. S Michael Pugsley.
Port Talbot	Elgin, WR	O	Alex. Macbeth.	River Hebert, w o River John	Cumberland N Pictou N	S Michael Pugsley.
	Ontario, s R	0	T. Sullivan. Alex. Straiton.	River Louison, w o	Restigouche N	B John Currie.
Port Williams, wo PortWilliam Station	King's	NS	Albert Chase. James Foster.	River Philip Riversdale	Cumberland N Bruce, s R	S Mrs. Grace Phillips. O H. B. O'Connor.
Powell	Carleton	0	Dennis Egan. David W. Johnson.	Riversdale, w o	Colchester	B Hiram Edgett.
Powerscourt *Prescott	Huntingdon Grenville, s R	Q.	W. H. Brouse.	River Side, w o Riverstown	Albert N Wellington, N R	O Isaac Hunter.
*Preston.	Waterloo, s R	- 0	Conrad Nispel.	Rivière Bois Clair	Lotbinière	Q A. Lemay.
Priceville Primrose	Grey, s R Cardwell	- 0	D. A. Ghent. George Dodds.	Rivière des Prairies *Rivière du Loup (en	Hochelaga	4
*Prince Albert	Ontario, N R	NB	George Dodds. H. H. McCaw. Chas. H. De Forest.	bas) Rivière du Loup (en	Témiscouata	Q Charles A. Gaudry.
Prince of Wales, wo	Colchester	NS	Mrs. M. Ambrose.	haut)	Maskinongé	Q Louis A. Baribeau.
Princeton Prince William, w o	Oxford, N R York	N B	J. G. Lindsay. T. W. Saunders.	Rivière Ouelle Rivière Raisin	Kamouraska Glengarry	Louis Frenette. James McPherson.
Prospect	Lanark, s R	0	William Burrows.	Rivière Trois Pistoles	Témiscouata	Q Nazaire Tétu.
	Halifax Shelburne	N S	John Booth. Jas. McConnisky.	Roach's Point Roberts Island, wo	York, N R Yarmouth N	SJ. Roberts.
Pubnico Harbour	,		1	Roberval	Chicoutimi	C Cheodule Bolduc. Lemuel Pope.
w o Fugwash	Yarmouth Cumberland	NS	John Carland. Levi Borden.	Robinson Roblin	Compton	OLE. Card.
Pugwash River, w o	Cumberland	NS	Thomas A. Frazer. W. Lake.	Rob-Roy Rochelle	Grey, s R Shefford	O David McGowan. Q Augustin Desautels.
Purdy Purpleville	Hastings, N R York, W R	ŏ	Levens Livingston.	Rochester	Essex	OP. Dumouchelle.
Puslinch Putnam	Wellington, s R Middlesex, E R	0	Wm. Leslie. John Menhennick.	Rockburn Rockford	Huntingdon Norfolk, n R	Q A. Oliver. O Joseph Greathead.
Quaco Road, w o	St. John	NB	B. Kirkpatrick.	Rockingham	Renfrew, s R	O Joseph Greathead. O J. S. J. Watson. Q A. A. Barry.
*Quebec Queensborough	Quebec Hastings, NR	8	P. G. Huot. Daniel Thompson.	Rock Island Rockland	Stanstead Russell	O Wm. C. Edwards. B Harriet Cochran.
Queenston	Niagara York, N R	Ŏ	Daniel Thompson. James Wynn. James H. Aylward.	Rockland, w o Rockport	Loode an	Olwm. Cornwall.
Queensville Queensville, w o	Inverness	NS	D.J. McMasters.	Rockport, w o	Westmoreland N	B Rufus Ward.
Ragged Head, wo Ragged Island, wo	Guysborough Shelburne	NS	R. Bruce. George Wall.	Rockside Rockton	Cardwell Wentworth, NR	OB. Cornell.
Ragged Island (East				Rockville, w o	King's N	B.J. H. Harrison.
side), w o Raglan	Shelburne Ontario, s R	NS	George Craig. Mrs. Mary Still.	Rockville, wo Rockwell Settlem't	,	
Railton	Addington	0	John Walsh.	w o Rockwood	Cumberland I Wellington, CR	S Aaron Rockwell. O Robert Pasmore.
Rainham Rainham Centre	Haldimand Haldimand	ö	Isaac Honsberger. W. J. Thompson. Jas. McPherson.	Rodgerville	Huron, SR	O James Bonthron.
Rana Ranelagh	Ontario, N R Norfolk, N B	Ó	Jas. McPherson. Benjamin Lake.	Rodney Roebuck	Elgin, w R GrenvIlle, s R	O A. Humpbrey. O Sylvester Brown.
Rankin	Renfrew, NR	O	Wm. P. Edwards.	Roger's Hill, w o	Pictou	N S Angus McKay. O A. Adams.
Rankin's Mills, w o Rapides des Joachims	Carleton Pontiac	N B Q		Rokeby Rolling Dam, w o		I B A. H. Budd.
Ratho	Oxford, N B	O	Joseph Williams.	Romney Ronaldsay	Kent Grey, s R	OC. Coatsworth. O Joseph McArdle.
Ratter's Corner, wo Ravenna	King's Grey, N R	0	John Ratter William Reid.	Rondeau	Kent	O Joseph McArdle. O J. K. Morris.
Ravenshoe	York, N R	ŏ	George Glover. Paul Jarvis.	Rondeau Harbour Ronson	Kent Norfolk, N R	O Gideon Brown. O James Cowan.
Ravenswood Rawdon	Lambton Montcalm	ő	Michael Skelly. Thomas Moxon.	Rosa	Northumberland, E1	R O H. Fieldhouse.
Rawdon, wo Raymond	Hants Victoria, N R	N Š	Thomas Moxon. Anthony Suffern.	Rosebank Rosedale	Brant, N R Victoria, N R	O Moses McNeil.
Read	Hastings, ER	C	Daniel Niven.	Rosedene	Monek	O Cornelius McKay.
Reading Rear of Black River,	Wellington, CR	C	Robert Donaldson.	*Rosemont Roseneath	Northumberland, w	R O Alfred Metcalfe.
w o	Richmond	N S	John Morrison.	Rosetta	Lanark, N.B.	O Robert McFarlane N B John Stevens.
Rear Lands, Sport- ing Mountain, w o	Richmond	N S	William Urquhart.	Rose Vale, w o	Waterloo, s R	O Moses Gingrich.
Red Bank, wo	Northumberland	NE	M. McKendrick.	Roseway, w o	Shelburne Hastings, ER	N S Elijah Hagar. O Barnard Carnohan
Red Islands, wo Rednersville	Richmond Prince Edward	(Alex. McKenzie. James Redner.	Roslin Roslin, wo	Cumberland :	N S David Stewart.
Kelessev	Cardwell	Š	Fleming Clingan. William Mackay.	Ross Rosseau	Renfrew, N R Simcoe, N R	O James McLaren. O Villiam Ditchburg
	Renfrew, 8 R Hants	N S	W.L. Prince.	Rossway, wo	Digby	N S David Cowan.
*Renfrew Renfrew, w o	Trancs			Rothsay	Wellington, NR	O l żeorge Wm. Stuli
Renfrew, wo Renous Bridge, wo	Northumberland	NE	R. Jardine.	Rothsay. wo	King's	N B
Renfrew, wo Renous Bridge, wo Repton Repentions		(Sydney Osborne.	Rothsay, w o	King's Ontario, s R	O Iugh Graham.
Renfrew, w o Renous Bridge, w o Renton	Northumberland Norfolk, N R) (N 8)¦Sydney Osborne.	Rothsay, wo	King's Ontario, s R	

			 	-	T
Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.
ound Hill, wo	Annapolis N	S C. E. Spurr. O John Weyer.	St. Come		Rev. J.H. StJacqu
ound Plains		O John Wever.	St. Constant		Joseph E. Paradi Daniel Mosher
$\operatorname{oxburgh}, w o$	Albert N	B John Kelly. O Thomas Wallis.	St. Croix, w o St. Croix, w o	Hants N S York N E	A. T. Richard.
oxham	St. Johns Shefford	Q A.O.T. Beauchemin.	St. Croix	Lotbinière 6	J. Hamel.
oxton Falls oxton Pond	Shefford	Q R. A. Kimpton.	St. Cuthbert	Berthier G	P. Tellier.
oyal Road, wo	York N	\mathbf{B}	St. Cyrille		J. B. Cloutier.
nob∀	Simcoe, N R	O James Ball.	St. Damase St. Damien de Bran-	St. Hyacinthe 4	P. H. Petit.
nisseau des Chênes	Drummond Bonaventure	Q C. Paradis. Q Mrs. Wheeler	don	Berthier G	F. X. Maxwell,
unnymede upert	Ottawa	Q W. D. Leslie.	St. David's	Niagara C	C. Fisher.
usagornis, w o	Sunbury N	B Holland Smith.	St. Denis de la Bou-	_	D I D
ussēll	Russell	O Peter Campbell. Q Cyril Turcotte.	teillerie St. Denis, River	Kamouraska 🤇	Paschal Dionne.
usseltown	Chateauguay Bothwell	Q Cyril Turcotte. O John Brown.	Richelieu	St. Hyacinthe	Joseph E. Mignau
itherford <i>ithven</i>	Essex	O Hugh Ruthven.	St. Didace	Maskinongé G	
ckman's Corner	Wontmonth & D	O William Wells	St. Dominique	Bagot	
regate	Essex Northumberland, ER	O Joseph Christe.	St. Dominique des		F Clares
lstone	Northumberland, ER	OD. Allan.	Cedres St. Edouard	Soulanges Napierville	l L. Cown. J. Blain.
e. Adèle	Terrebonne Waterloo, s R	Odile Lafleur. O Anthony Kaiser.	St. Edouard de		i Diem.
. Agatha . Agathe	Lotbinière	Q L. Boulanger.	Frampton (sub)		James Butler.
. Agues	Charlevoix	Q Rev. J. A. Bureau.	St. Edwige	Compton	F. Courtemanche
. Aimé	Richelieu	Q S. Cartier.	St. Elizabeth	Joliette (
. Alban	Portneuf	Q John D. McCormick.	St. Eloi	Témiscouata (Beaulien. Charles Thériaul
. Albert	Arthabaska Kamouraska	QM· A. Payfer. QE. Lévèque.	St. Elzéar	Beauce	Jean Bilodeau.
. Alexandre . Alexandre	Iberville	Q A. A. L. Brien.	St. Ephrem de Tring	Beauce	Eugéne Lessard.
. Alexis	Montcalm	Q Léandre Le Bau.	St. Ephrem d'Upton	Bagot	S. B. Warner.
. Alphonse	Joliette	OJ. E. Martineau.	St. Esprit	Montcalm (C. Dalpé dit Pa
. Anaclet	Rimouski	Q O. Couture. Q P. C. Marquis.	St. Etienne	St. Maurice	seau. Ulderic Brunelle
. André . André Avelin	Kamouraska Ottawa	Q P. C. Marquis, O Jos. E. Lévis.	St. Etienne de Beau-	St. Maurice	L'INDIAN DI MIGHE
. Andrew's	Charlotte N	Q Jos. E. Lévis. B G. F. Campbell.	harnois	Beauharnois (T. Verner.
. Andrew's	Anticoniche N	SLIchn McMillon	St. Eugène	Prescott) Simon Labrosse.
. Andrew's, wo	Colchester N	S Michael Sibley.	St. Eustache	Two Mountains (Philias Gauthier
lt. Andrews, East	Argenteuil Cornwall	Q Thomas Lamb. O Lachlin Masterson.	St. Evarist de For- syth	Beauce (M. Beaudoin.
. Andrew's, West L. Angèle	Rouville	Q Michel Fournier.	St. Fabien	Rimouski	Vital Roy dit L
. Anicet	Huntingdon	Q F. S. Bourgeault.	H		zon.
. Anne, Bout de	9	1	St. Famille	Montmorency (
l'Isle	Jacques Cartier	Q AdelmeDugal, M.D.	St. Felicité St. Félix de Valois	Rimouski (J. P. LeBel.
. Anne de la Pé rade		Q Joseph U.Marcotte.	St. Féréol (sub-office)	Joliette Q Montmorency Q	Max Crepeau.
. Anne des Monte	Champlain s Gaspé	Q J. Perré.	St. Fidéle	Charlevoix	Archille Bhérou
. Anne des Plaine		Q Hector Granger.	St. Flavie	Rimouski	J. B. Lamontain
t. Anne la Pocatier	Kamouraska 💮	Q Joseph Dionne.	St. Flavien	Lotbinière (L. Bedard.
Ann's, wo		S.M. McKenzie.	St. Flore	Champlain (F. Vincent dit I heux.
t. Ann's, Lincoln t. Auselme	Monck Dorchester	O Jacob Upper. O Pierre Fortier.	St. Foy	Quebec	
. Antoine, Lotbi		Q INTIC POLICE.	St. François, Beauce	Beauce (il Hilaire Poulin.
nière	Lotbinière	Q Edmond Larue.	St. François d'Orlé-	Montmorencey (Emilien Pepin
t. Antoine, Rive	r	O Namaiana Gardia	ans	Your also	Lachance.
Richelieu L. Antonin	Verchères Témiscouata	Q Narcisse Cartier.	St. François du Lac St. Françoise	Témiscouata (O. H. Coutu. Rev. J. O. Drape
t. Apollinaire	Lotbinière	Q E. Boucher.	St. François, Mont-	. Tomisoodata (2 Morro, O. Drupe
t. Armand Centre	Missisquoi	Q Abram Titemore.	magny	Montmagny (E. C. Boulet.
t. Armand Station	Missisquoi	Q Peter Smith.	St. Frédéric	Beauce	$\mathfrak{J} \mathbf{L}_{ullet}\mathbf{G} $. A. Legend
. Arsène	Témiscouata	Q Elie Martin. Q P. Regnier.	St. Gabriel de Bran- don	Bowthian (W Outein
t. Athanase t. Aubert	Iberville L'Islet	Q P. Regnier. Q Alexis Blais.	St. Genéviève	Berthier (Jacques Cartier () M. O'Heir. S Godfroi Boileau.
t. Augustin, Port		WAREAR DIAIS.	St. George		ə Godiroi Boileau. B G. Knight.
neuf	Portneuf	Q C. East.	St. George, Beauce		Hubert Catellier
t. Augustin, Two		OlT anda Da	St. George, Brant	Brant, NR	5 C. Batty.
Mountains : Barnabé, Rive	Two Mountains	Q Louis Paquette.	St. George de Wind		Hanny Dom: Dom
Yamaska	St. Hyacinthe	Q Joseph P. Gendron.	St. George's Chan-	Lancinimonu (্ব Henry Remi Ben
t. Barnabé, St			nel, w o	Richmond N	S William McKen
Maurice Barthalami	St. Maurice	Q J. B. L. Duaine.	St. Germain de	اد	1
t. Barthélemi. t. Bazile	Berthier Portneuf	QJ. Fauteux. QG. Jobin.	Grantham St. Gertrude	Drummond Nicolot	Q H. P. Paré. Q Lon Champour
t. Beatrix	Joliette	OG. Lemire dit Mar-	St. Gertrude St. Gervais	Nicolet Bellechasse	Q Leon Champous Q Marcel Aubé.
	1	solait.	St. Giles	Lotbinière	George Coté.
t. Benoit	Two Mountains	solait. Q Ernest Lemaire. Q Pierre Plante.	St. Grécoire	Nicolet	George Coté. J. A. Poirier.
t. Bernard t. Bonaventure	Dorchester Drummond	Q Pierre Plante.	St. Guillaume d'Up-	T	TT 3/
t. Brigide	lberville.	Q O. Salois. Q William Murray.	ton St. Hélène	Drummond Kamouraska	H. Mercier. B. Michand.
t. Brigitte desSault	s Nicolet	O Narcisse Rivet	St. Hélène de Bagoi	Bagot	J. T. Poitras.
t. Bruno	Chambly	Q A. P. Paré.	St. Helen'	Huron, NR	⊙ William Gordor
t. Camille t. Canute	Wolfe	Q Mme. L. Milette.	St. Hénédine	Dorchester	Q Joseph Mercier. Charles A. Colle
t. Canute t. Casimir	Two Mountains Portneuf	Q John Mackereth. Q Narcisse Paré.	St. Henri St. Hermas	Lévis	Charles A. Colle
t. Catherines, East	Portneuf	O Joseph Maloney	St. Hilaire Station		Q P. E. Clairoux. Thomas Valique
St.Catherines, Wes	t Lincoln	Q C. E. Houde.	St. Hilaire Station St. Hilaire Village	Rouville	Q Thomas Valique Q E. Goulet.
t. Célestine	Nicolet	QC. E. Houde.	St. Hippolyte de	91	
t. Césairo t. Charles de Stan	Rouville	Q C. Dorval.	Kikennv		Q Rev. F. Y. Laber
t. Charles de Stan bridge	Missisquoi	O Tomio Ob C -	St. Hubert	Chambly	Q François Robert
t. Charles, Rive	L mrissisciant	Q Louis Chas. Gauvin.	St. Hugues *St. Hyacinthe	Bagot St. Hyacinthe	Emery Lafonta
Boyer	Bellechasse	Q T. Montminy.	St. Irénée	Charlevoix	QE. L. R. C. Desp Doseph Goselin.
t. Charles, Rive	r	1	St. Isidore, Dorches	- CHAITEVOIX	Ala oschu Gosenn.
Richelieu	St. Hyacinthe	Q J. E. Leblanc.	ter	Dorchester	Q B. Morin.
t. Christoph d'Arthabaska			St. Isidore, Laprairie	Laprairie	J.F.T. Langevin.
t. Claire	Arthabaska Dorchester	Q James Goodhue. Q L. V. Royer.	St. Ives	Middlesex, E R	OThomas Howard
t. Clements	Waterloo, NR	O John Stroh.	St. Jacobs St. Jacques	Waterloo, NR	OJohn L. Widem
t. Clet	Soulanges	Q A. Bourque. Q C. Gélinas.	St. Jacques leMineur	Montcalm Laprairie	QJ. F. Ecrement. QJoseph O. Poirie
t (llothildo	Arthabaska	Old Calina	Townston	les prairie	Q David Desroches Q F. X. Lasalle.
t. Clothilde t. Columbin	Two Mountains	Q.M. J. Phelan.	St. Janvier	Terrebonne	() David Descourse

	I	,			
Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.
St. Jean Baptiste de Montreal		A. Normandin.	St. Pierre Mont-		
St. Jean Baptiste de			magny St. Placide	Montmagny Q Two Mountains Q	F. L. Palardy.
Rouville St. Jean Chrysos-	l '	Louis Riendeau.	St. Polycarpe St. Prosper	Soulanges Q Champlain Q	John Taylor.
tome, Chateauguay St. Jean Chrysos-	Chateauguay Q	I. J. L. Derome.	St. Raphael, East St. Raphael, West	Bellechasse Q Glengarry O	Narcisse Fortier.
tome, Lévis St. Jean des Chail-		Louis Gosselin.	St. Raymond	Portneuf Q	Ed. Plamondon.
lons St. Jean d'Orléans	Lotbinière Q Montmorency Q	P. C. Levasseur.	St. Regis St. Remi	Huntingdon Q Napierville Q	Charles Bédard.
St. Jean Port Joli	L'Islet Q	F. X. Turcotte. Marie Fournier.	St. Robert *St. Roch de Quebec	Richelieu Q Quebec (City) East Q	Olivier Dupré. Louis P. Huot.
St. Jérôme St. Joachim	Montmorency O	J. B. L. Villemure. Isaïe Simard.	St. Roch de Riche- lieu	·	J. B. Paquette.
St. John *St. John's, East	St. John N B	John Howe.	St. Roch des Aul- naies		-
St. John's, West St. Joseph	Welland Ö Beauce O	W. A. Osgood. A. N. Brown.	St. Roch l'Achigan	L'Assomption Q	B. Rocher
St. Joseph, wo	Westmoreland N B	MissF.A.A.Arcand. Daniel Ethier.	St. Romaine St. Rosalie	Compton Q Baget Q	Ant. Cabana.
St. Joseph du Lac St. Jude	St. Hyacinthe Q	John McColl, Hubert Lemay.	St. Rose St. Sauveur	Laval Q Terrebonne Q	L. L. J. Lorencon
St. Julie St. Julie de Somer-	Verchères Q	Joseph Collette.	St.Sauveur de Quebec St. Scholastique	Quebec Q	J. L. Saucier. A. Fortier.
set St. Julienne	Megantic Q Montcaim Q		St. Sébastien St. Sévère	[berville Q	Luc Lamoureux. Adolphe Lamy.
St. Justin St. Justine de New-		Louis St. Antoine.	St. Simon de Ri-		1
ton	Vaudreuil Q	S. O. Larocque.	mouski St. Simon de Ya-	1	Antoine Bernier.
St. Lambert St. Lambert, Mont-		M. Brochu.	maska St. Sophie	Bagot Q Megantic Q	Alfred Brien. Narcisse A. Brunet.
real St.Laurent d'Orleans	Chambly Q Montmorency O	Andrew lrving. J. Audet dit La-	St. Sophie de La- corne	1	Edward Carey.
St. Laurent, Mont-	2202020,020,	pointe.	St. Stanislaus	Champlain Q	A Jos. Lacourcière.
real	Jacques Cartier Q	N. Lacavallier.	St. Stanislas de Kostka	Beauharnois O	J. B. Laplante.
St. Lazare St. Léon	Bellechasse Q Maskinongé	Rev. E. Dufour. F. X. A. Rivard.	St. Stephen St. Sulpice	Charlotte N B L'Assomption Q	James A. Grant. Jacques Royal.
St. Léonard. St. Leonard's, w o	Nicolet (i	W. D. Kearney.	St. Sylvester St. Sylvester, East	Lotbinière Q Lotbinière Q	John Machell.
St. Liboire St. Liguori	Bagot Q	J. C. Bachaud. T. Guernon dit	St. Théodore St. Théodore de	Bagot Q	Paul Decelle.
St. Lin		Belleville. Thomas Garault.	Chertsey	Montealm Q	Marcel Lepine.
St. Louis de Gon-	l		St. Therèse de Blain- ville		David Morris.
zague St. Louise	L'Islet Q	Léandre Vachon. Nazaire Caron.	St. Thomas, East	Joliette Q	Joseph Latour dit Forget
St. Luc St. Luce	St. John's Q Rimouski Q	Samuel Hamilton. James Miller.	*St. Thomas, West St. Timothée	Elgin, ER . O Beauharnois Q	E. Ermatinger. J. B. Scott. P. O. Trudel.
St. Magloire St. Malachie	Bellechasse Q Dorchester Q	Pierre Tanguay.	St. Tite St. Tite des Caps	Champlain Q	P. O. Trudel.
St. Malo St. Marc	Compton Q Verchères Q	Moyse Roy.	(sub-office)	Montmorency . Q	Rev. G. E. Savau-
St. Marcel	Richellen ()	G Onellet	St. Urbain,	Chateauguay Q	J. B. Matthieu.
St. Margaret's Bay St. Marguerite	Halifax N S Dorchester Q	J. S. Brine. F. E. Genest.	St. Ursule St. Valentin	St. John's O	L. Lupien. Joseph Molleur, jr.
St. Mary de Mon- noir	Rouville Q	G. H. Gatien.	St. Valérien St. Vallier	Shefford Q Bellechasse Q	P. S. Grandpré. F. Bélanger.
St. Marthe : St. Martin	Vaudreuil Q Laval Q	E. H. Lalonde.	St. Victoire St. Victor de Tring	Richelieu Q Beauce Q	C. P. Cloutier.
St. Martine St. Martins	Chateauguay 0	Narcisse Dorais.	St. Vincent de Paul	Laval C Nicolet C	C. Germain, jun. Ferdinand Thérien.
St. Martins. wo	St. John N.B	E. Nugent. J. Berry. Edward Everett.	St. Wenceslas St. Williams	Norfolk, s R O	Henry L. Kitchen.
*St. Marys $Blan-$	"	1	St. Zephyrin St. Zotique	Soulanges Q	Nestor Duguay. O. F. Prieur.
chard St. Mary's Ferry, wo	Perth, s R O	Peter M. Nicol. C. L. Estabrook.	Sable Sable River, w o	Middlesex, NR O Shelburne NS	
St. Mathias	Rouville Q	Paul Bertrand.	Sabrevois Sackville	berville Q Westmoreland N B	Thomas Jones. Jos. Dixon.
St. Maurice St. Maurice Forges	Champtain Q	Théophile Levêque G. E. Bistodeau.	Saintfield Salem	Ontario, NR O	William Sanders. John R. Wissler.
St. Michel	St. Maurice C Bellechasse Q	L.J.B.Beauchemin. E.S. Belleau.	Salem, w o	Cumberland N S	E. Black. William Boon.
St. Modeste St. Monique	Nicolet Q	Narcisse Miville. P. Nourie.	Salford Salisbury	Westmoreland N B	Jos. J. Wallace.
St. Narcisse St. Nicholas	Champlain Q Lévis Q	D. Hamelin. Morris Scott.	Salmon Beach, wo Salmon Creek, wo	Sunbury N P	R. Buttemer. James Fowler.
St. Norbert St. Octave	Berthier C Rimouski C	N. Roch.	Salmon Hole, w o Salmon River, w o	Halifax N S Albert N B	William Woods. George Keirsteed.
St. Ola	Hastings, NR O	Joseph Canniff.	Salmon River, wo	1St John N B	R. B. Patterson
St. Onezime St. Ours	Kamouraska (Richelieu (L. Chapedelaine.	Salmon River, w o Salmon River, w o	Digby N.S.	J. Huntington. P. Shelan. D. Lawler.
St. Pacome St. Paschal	Kamouraska Q Kamouraska Q	Alexandre Hudon. A. Blondeau.	Salmon River, w o Salmon River, w o	Halifax N S	Ann Gallagher.
St. Patrick, w o St. Patrick's Chan-		Richard Dyer.	Salmon River (Lake Settlement), w o	Guvsborough N S	Thomas O'Neill.
n el, w o St. Patrick's Hill		John McNaughton.	Salmonville Salt Springs, w o	Peel	Simon Plewes. George McEwan.
it. Paul d'Industrie		Joseph S. Beaudette.	Sambro, wo	Halifax N S Wolfe C	Thomas Hurley, jr.
t. Paul du Buton t. Paulin	Montmagny Q Maskinongé Q	Rev. J. B. Vallée. François Lemay.	Sandfield	Glengarry O	Mrs. McRae.
St. Paul l'Hermite	L'Assomption (Joseph Marion. Wm. Thompson.	Sandford Sandhill	Cardwell C	Edward Taylor. John Orr.
St. Paul's Bay St. Peter's	Charleroise (Ovide A. Clement. R. G. Morrison.	Sandburst Sand Point	Lennox C Renfrew, SR	David Allan.
St. Philippe	Richmond N S Laprairie Q	Z. Mayrand. J. B. D'Amour.			Alexander J. Fox.
st. Philomêne st. Pie	Chateauguay Q Bagot Q	A. Gauthier dit	Sand Point, w o	Essex C	C. St. Louis.
St. Pierre d'Orleans.	Montmorency (Landerville. F. Fortin.	Sandy Beach Sandy Beaches, wo	Halifax N S	Nicholas Bailey. Isaac Cleveland.
St. Pierre les Becquets	Nicolet Q	Thomas Phillips.	Sandy Cove	Digby N S	John G. Morse.

Name of Post Office. Sandy Point, w o Sarawak	Electoral County or Division	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmuster.
	Chalburna Y C				
	Shelburne N S	John Purney.	Smith's Cove, wo	Digby N S	E. W. Potter.
	Grey, NR O	John McKenzie.	*Smith's Falls	Lanark, SR Q	James Shaw, inp
Sarepta *Sarnia	Huron, s.e. O Lambton O	William Reynolds. William Murphy.	Smith Town, w o	King's N B Wellington, N R O	David Smith. George Preston
*Saugeen	Bruce, N R O	Thomas Lee.	Smithville, Lincoln	Lincoln	George Preston. Robert Thompson.
Saulmerville, w o Sault au Récollet	Digby N S Hochelaga Q	Samuel Cormack. Edouard Dauphin.	Solina Sombra	Durham, w R O Bothwell O	P. Allin. P. Cattanach.
Sault St. Marie	Algoma	Mrs. Pim.	Somerset	Momentia . O	II Jutres
Savage's Mill Saw Mill Creek, w o	Shefford Q Annapolis N S	A. H. Savage. George Wells.	Somerset, w o	King's N S Carleton N B	C. W. Barteau. Wm. P. Boyer.
Sawyerville	Compton Q	William Sawyer.	Sonora, w o	Guysborougu A S	with Hewitt.
Scarborough Schomberg	York, ER O	Donald McLean. J. McGinnis.	Sonya *Sorel	Ontario, N R O Richelieu Q	Lewis Harper. J. O. Duplessis
Scone	Bruce, s R O	Thomas Bearman.	Southampton, wo	York N B	J. O. Duplessis. Asa D. Brooks. Francis Cooper.
Scotch Block Scotch Settlem't,wo	Halton O Westmoreland N B	Mrs. T. McCall. Niel McDougall.	South Barnston South Bay, w o	Stanstead Q Victoria N S	Thomas Donovan,
Scotch Town, wo	Queen's N B	John R. Carle. John T. Cochran.	South Bolton	Brome Q	John McMannis.
Scotch Village, w o Scotland	Hants N S Brant, S R O	H Lyman.	South Branch, w o South Branch (Ken.)	Colchester N S	C. B. Cox.
Scott's Bay, w o	King's N S	A. C. Ells.	wo `	King's N B	Daniel Godard.
Scovill's Mills, wo Scugog	Westmoreland N B Ontario, N R O	Alex. McWilliam. Isaac Finley.	South Branch (Oro.)	Sunbury N B	John E. Smith.
*Seaforth	Huron, s R O	Samuel Dixon.	South Cayuga	Haldimand O	Isaac Fry.
Sebringville Second Falls, w o	Perth, NR O Charlotte NB	Isaac Bennett. William Bowden.	South Douro South Dummer	Peterborough, ER O Peterborough, ER O	Daniel Sullivan William Speer.
Seeley's Bay	Teeds s B O	William Coleman	South Durham	Drummond Q	Asa Leighton.
Seeley's Mills, wo Selby	King's N B Lennox O	Andrew McFee. David Wartman. Robt. J. Winyon. Archibald Frame.	South-East Passage,	Halifax N S	Mrs. L. Williams.
Selkirk	Haldimand O	Robt. J. Winyon.	South Elmsley	Leeds, NR O	Alexander Allen.
Selmah, woo Selton	Hants N S Bothwell O	Archibald Frame. James Robinson,	South Ely South Finch	Shefford Q	Ira Jimerson. Dun. G.McMillan.
Selwyn	Peterborough, w R O	Richard Northey.	South Gloucester	Russell O	Richard Stanley
*Seneca Settrington	Haldimand O Charlevoix Q	John Scott.	South Gower South Granby	Grenville, NR O Shefford O	David McGregor. Elias Clow.
Severn Bridge	Victoria, n R O	Charles Chouinard. James H. Jackson.	South Gut of Saint	·	
Sevigné Shag Harbour, w o	Ottawa Q Shelburne N S	Hercule Chénier. S. W. Nickerson.	Ann's, w o aSouth Ham	Victoria N S Wolfe O	John Morrison. E. S. Darche,
Shakespeare	Perth, s R O	George Brown.	South Hinchin-	- 1	
Shamrock Shanick		P. Gorman. James Bailey.	brooke South La Graisse	Huntington Q Glengarry O	J. Holbrooke, H. R. McDonald,
Shanklin, w o	St. John N B	Henry Ellis.	South Lake	Leeds, s R	W. Bermingham.
Shanly Shannonville	Grenville, s.r. O Hastings, E.r. O	William Clarke. Hiram Holden.	South McLellan's Mountain, wo	Pictou N S	Marion Webster.
Shanty Bay	Simcoe, N.R. O.	William Heard	South March	Carleton O	Samuel Scisson.
Sharon Sharp's Bridge, wo	York, NR O King's NS	John T. Stokes. Mrs. C. M. Sharp. R. McKechnie.	South Middleton South Monaghan	Norfolk, NR O Northumberland, WR O	Robert McKim.
Sharpton Shawbridge	Frontenac O	R. McKechnie.	South Mountain	Dundas Ol	John Morrow.
Shawenegan	Terrebonne Q St. Maurice Q	William Shaw. Jos. Desaulniers.	South Nelson, w o *South Quebec	Northumberland N B Lévis	John Kain. Mrs. Anne Wensley.
Shea's River, wo	Inverness N S	Alex. McDonald. A. R. Wheldon,	South Rawdon, wo		George Creed.
Shediac Bridge, wo	Westmoreland N B Westmoreland N B	A. R. Wheldon, C. Richard.	South Side Basin of	Inverness N S	M. McAuley.
Shediac Road, wo Sheenboro'	Westmoreland N B	James Rodgerson	South Side of Bou-		•
Sheet Harbour, wo	Pontiac Q Halifax N S	T. W. McDonald. W. Hall.	larderie, w o South Side of Wyco-	Victoria N S	R. McKenzie.
Sheffield Sheffield	Wentworth, NR O	Edwin Bond.	comah Bay, wo	Inverness N S	John McEachern.
Sheffield Mills, wo	Sunbury N B King's N S	C. J. Burpee.	South Side of West	Inverness N S	A. McDonald.
Shefford Mountain Shelburne	Shefford Q	William Saxby,	Margaree, w o South Zorra	Oxford, NR O	Thomas Cross.
Shelburne		Edward Berwick R. R. Thompson,	Spaffordton Spanish River	Addington O Algoma O	Robert McConnell. R. D. Perry.
Sheldon Shepody Road, wo	Cardwell ()	_	Sparta	Elgin, ER O	John A. Eakins.
*iSherorooke ·	Sherbrooke Q	Jos. Wallace. Samuel J. Foss,	Spa Springs, w o Speedie	Annapolis N S Grey, N R O	EgbertS. Woodbury William Speedie.
Sherbrooke Sheridan	Guysborough N Š Halton O	Jas. H. McDonald.	Speedside	Wellington, CR O	James Loughrin.
Sherkston	Welland O	A. O. Stringer.	Speitch's Cove, w o Spencer Cove	Digby N S	L. McKay. Mrs. A. Flanagan.
Sherrington Shetland	Napierville Q Bothwell O	Raymond Robert	Spencerville	Grenville, s r. 0	Mrs. Mary Imrie.
Shigawake	Bonaventure Q	Andrew T. Ward. Andrew Young. Edwin Phillips.	Sprague's Point, w o Spring Arbour		F. D. Genong. J. W. Hazen.
Shiktehawk, w o Shinemicas Bridge	Carleton N B Cumberland N S	Edwin Phillips.	Springbank	Middlesex, NR O.	W. Wells.
Ship Harbour, wo	Halifax N S	John Moore, Mrs. Mary O'Brien.	Springfield Springfield Springfield, w o	Elgin, E R O King's N B	W. H. Graves. W. H. White.
Shipley Shippigan, wo	Perth, NR O	Edward Britow. John Dorron.	Springfield, w o	York N B	Jesse Clarke,
Shippigan, wo Shoolbred	Bonaventure O	Joseph Rousseau	Springfield, w o Springford	Annapolis N S Oxford, s R O	C. Grimm. Mrs. S. J. Hamilton.
Shrewshury	Yarmouth N S	James Bent. John Chambers.	Springhill, wo	York N B	Ben.J. Woodworth.
Shrigley Shubenacadie	Grey, sr. Ö	George Bailey	Spring Hill, w o Spring Hill Road, w o	Cumberland NS Cumberland NS	J. Hewitt. F. A. Donkin.
Shulie, wo	Colchester N S	A. W. Grant.	Springvale	Haldimand Õ	Joseph Anderson.
Sierra	Glengarry O	C. J. McRea.	Springville Springville, w o	Peterborough, wr. O Pictou NS	A. Goodfellow.
Sight Point, wo	Inverness N S	D. McEachan. Donovan Sills.	Spruce Lake, wo	St. John N B	C. A Holmes. John Kelly.
Silver Hill *Simcoe	Norfolk, s R O	Elizabeth Cole.	Spry Bay, wo	Halifax N S Perth, s R O	Henry Leslie. R. F. Rundle. RobertChilderhose.
Singhampton	Norfolk, NR O	Henry Mulkins. James Hamilton.	Stafford	Renfrew, NR O	Robert Childerhose.
Six Mile Brook, wo Six Mile Cross	11 ICIOU N S	John McKay.	Stamford	i w enana ()	Mrs Phebe A Cor-
Six Mile Road, wo	Huntingdon O	James Anderson	Stanbridge, East	Missisquoi Q	rell. J. M. Jones.
Six Portages Skipness	Ottawa O	Albert Angevin. John Sproule.	Stanbridge Station Stanbury	Missisquoi Q	John C. Coray.
Skve	Druce, N R ()	Thomas Blankin	Standon	Dorchester ő	Porter Beattle.
Sky Glen wo Sleswick	Inverness N S	J. R. Mackenzie. J. T. Smith.	Stanfold Stanhope	Arthabaska Õ	James Huston.
Sligo	Cardwell O	Richard J. Evans.	Stanley, wo	Stanstead Q York N B	Henry Parker. William Plant
Ungu		1	Stauley's Mills	Peel 0	C Punnell
Smith Creek, wo	King'e ar n	Thomas H Contac	*Stanetond		C. Burrell.
Smith Creek, wo Smithfield Smith's, wo	King's N B Northumberland, ER O	Thomas H. Coates. S. D. Smith, S. Hanington.	*Stanstead Stanton Starkey's, w o	Stanstead Q	B. F. Hubbard. William H. Beatty.

Name of Post Office.	Electoral County or Division.		Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	y	Name of Postmaster.
turnen en	Huntingdon Simcoe, N R		C. Meunier. Jas. H. McKeggie.	Tennant's Cove, w o	King's Lanark, s R	N B	W. B. Mills. D. McGregor.
<i>Stayner</i> team Mill Village,		- 1		Terrebonne	Terrebonne	O l	John McKenzie.
w o	King's I Simcoe, N R	1 S	H. Patterson. John C. Steele.		Rimouski York, w R	- 8	J. E. Genereux.
teele teep Creek, w o	Guysborough 1	x s	A. Maguire.	Teviotdale	Wellington, NR Oxford, NR	ŏ	George Wilson. M. G. Miller. N. C. McCarthy.
teeve's Mountain,	· .	T 10	Amos Wilson.	Thamesford Thamesville	Oxford, NR Bothweil		N. C. McCarthy. James Duncan
w o	Westmoreland I Lennox	o o	George Wright.	Thanet	Hastings, N R	ŏ	James Duncan. B. McKillican, jur Robert Snell.
tella tephensville	Welland	Ō	William T. House.	The Range, w o	Queen's York, w R	NB	Robert Snell. Richard Johnston
tewiacke Cross	Colchester	NS	G. McNaught.	Thomasburg	Hastings, ER	0	John Robertson.
Road, w o till Water, w o	Guysborough	Ν̃Š	G. McNaught. W. C. Elliott. William Judd.	Thompsonville	Simcoe, S R		J.T.Schmietendor Thomes McKenny
Stirling	Hastings, N R Wellington, N R	- 01	Joseph Sanderson.	Thornbury aThornby	Grey, N R Pontiac	Q.	Joseph Bill. Thomas Harrison
tirton tisted	Morfolk ar	വ	Sames Erv	Thorndale	Middlesex, E R	N B	Thomas Harrison
tittsville	Carleton Northumberland, E	ъО О я	J. S. Argue. Robert Rusk.	Thorn Brook, w o Thorne Centre	King's Pontiac	" Q	John Hughson. C. A. Smith. Butler Thorne, Josiah Purkiss.
tockdale tockwell	Chateauguay	~ ŏ	M. Pattenoude. Patrick Murphy.	Thorne Town, w o	Queen's	NB	Butler Thorne,
toco	Hastings, E R Annapolis	NT C'I	John Stoddart	*Thornhill Thornton	York, w R Simcoe, s R	ŏ	T. M. Banting. Jacob Keefer.
toddart's, w o toke Centre	Richmond	Ϊ̈́Q	Anthony Byron. Asa Hall. William Owens. William Corrigan. Alva G. Jones.	*TKorold	Welland	7 O	Jacob Keefer.
toketon *	Richmond	Q	Asa Hall.	Three MilePlains,wo *Three Rivers	Three Rivers	N S	Geo. H. De Wolfe C. K. Ogden. Charles W. Black William T. Casey.
tonefield toneham	Argenteuil Quebec	ď	William Corrigan.	Thunder Bay	Algoma	õ	Charles W. Black
tony Creek	Wentworth, s R	, Õ	Alva G. Jones.	Thurlow *Thurso	Hastings, E R Ottawa	မ	G. W. Cameron
tony Creek, w o tony Point	Albert 1 Essex	a '	John Scott. H. Desjardins.	Tidnish, wo	Cumberland	ŊŠ	G. W. Cameron Oliver King.
tormont, w o	Guysborough	N S	Thos. R Milward.	Tidnish, wo Tidnish Bridge, wo	Westmoreland Kent	NB	William Davidson James Smith.
tornoway	Compton St. John's	မွ	Colin Noble. William Burland.	Tilbury, East *Tilsonburg	Oxford, s R	ŏ	James Smith. G. T. Van Norma Alex. Simpson. N. McInnnes.
tottville S <i>touffville</i>	York, NR	- 0	Edward Wheeler.	Titusville, w o	King's	NB	Alex. Simpson.
towe	Huron, NR Wentworth, NR	0	Lyster Hayward.	Tiverton Toledo	Bruce, N R Leeds, N R	ŏ	Mrs. C. A. McLes Alexander Frase S. Crozier. William Webber Mrs. M.J. Robinso
trabane traffordville	Elgin, E R	ŏ	Matthew Peebles. W. R. Griffin. Isaac Blain.	Toney River, w o	Pictou	NS	Alexander Frase:
trangford	York, ER	o	Isaac Blain.	Topping Torbay, w o	Perth, N R Guysborough	ΝŠ	William Webber
Stratford trathallen	Perth, s R Oxford, n R	ő	L. T. O'Loane. John C. Vandeckar. Hugh McRae.	Tormore	Cardwell	O	Mrs.M.J. Robinso
Strathburn	Middlesex, w R	ŏ	Hugh McRae.	*Toronto	Toronto Simcoe, 8 R	Ö	Joseph Lesslie. John Wilson.
irathnairn	Grey, NR	- 0	Joseph Inglis. Chas.H.Mackintosh	Tottenham Tower Hill, w o	Charlotte	$\mathbf{N} \mathbf{B}$	John Irons.
Strathroy Streetsville	Middlesex, N R Peel	ŏ	Robert Grayson.	Townsend Centre	Norfolk, N R	NB	Hiram Slaght.
tromness	Monck	Ó	Robert Grayson. Albert Benson. John S. Blinn. William Buchanan.	Tracadie, w o Tracadie	Gloucester Antigonishe	NS	John Young, H. H. Harrington
tukely ullivan	Shefford Grey, N R	- 8	William Buchanan.	Tracey's Mills, w o	Carleton	NB	Isaac Adams.
Summer Hill, wo	Queen's	NB	James Kerr.	Trafalgar Trafalgar, w o	Halton Halifax	NS	James Applebe. John Nelson.
Summerstown Summerville	Ğlengarry Peel	Ó	Andrew J. Baker. Wllliam O'Brien.	Traverston	Grey, 8 R		
Summerville, w o	Hants	NS	B. Sanford.	Treadwell	Prescott Wellington, NR	Ö	James McGauyri James Shields.
Sunbury	Frontenac	- 0	John McBride. John C. Jones.	Trecastle Tremblay	Chicoutini	ŏ	James McGauvra James Shields. Marcel Côté.
Sunderland Sunnidale	Ontario, N R Simcoe, N R	č	Alex. Gillespie. John Humphreys.	Trenholme	Drummond	Q	Simon Stevens.
Sussex Corner, wo	King's	ŊŖ	John Humphreys.	*Trenton Trois Pistoles	Hastings, w R Témiscouata	် ရ	James Cumming T. P. Pelletier. G. C. Caron. James Moorhouse
Sussex Portage, w o Sussex Vale	King's King's	NB	William S. Teakles. H. McMonagle.	Trois Saumons	L'Islet	Q	G. C. Caron.
Sutherland'sCorner	s Bothwell	ũ	Jas. W. McKeown.	Trout Cove, Trout Lake	Halifax Victoria, N R	()	I W III. DY III III E OII
Sutherland's Mills	Pictou	NI S	R. Chisholm	Trout River	Huntington	Q	James Marshall. G. Code.
wo Sutherland's River	Lictor			Trowbridge	Perth, NR Wentworth, NR	Q	John R. Neff.
wo	Pictou	NS	D. Rankin. H. A. Eastabrook.	Troy Trudell	Essex	- 0	l Henry Richardso
Swan Creek, w o	Sunbury Brome	IN E	G. C. Dyer.	Truro	Colchester Simcoe, s R	N S	Edmund Hamilt
Sweaburg	Oxford, s R	Ç	G. C. Dyer. H. Flood.	Tuam Tullamore	Peel	ŏ	P. H. Derham. John Lowther. W. F. Willett. W. L. Currie. J. H. Steeves.
Sweetsburg Switzerville	Missisquoi Lennox	۶	C. H. Boright. Calvin W. Miller.	Tupperville, wo	Annapolis	NS	W. F. Willett.
vdenham Place	Drummond	(Joseph Millington.	Turns Bay, wo Turtle Creek, wo	Halifax Carleton	N B	J. H. Steeves.
lydney	Cape Breton	NS	Robert Martin. D. G. Rigby.	Tuscarora	Brant, NR	- 0	IA. WISTIETE.
Sydney Mines Sylvan	Cape Breton Middlesex, N R	(John Dawson.	Tusket Tusket Wedge, wo	Yarmouth Yarmouth		J. M. Lent. M. LeBlanc.
ypher's Cove, wo	Queen's	NT T	Jacob Syphers. Horatio Lee.	Tusket wedge, wo	Hastings, E R	C	Richard Marsha
abucintac, <i>w o</i> adousac	Northumberland Saguenay	_	Toronb Podford	Tweedside	Wentworth, s R York	TAT TO	T.Stewart Johns John Rutherfor
albotsville Roval	Elgin, WR	Š	John Stacey. James Aylsworth. Henry Hutt. Samuel S. Forrest.	Tweedside, w o	Elgin, W R		Meredith Conn.
amworth ancook Islands, w	Addington	N S	Henry Hutt.	Tyrone	Durham, W R Norfolk, N R	Ç	Samuel Heath.
angier	Halifax	N S	Samuel S. Forrest.	Tyrrell Udora	Ontario, N R	C	IS. Umphrey.
annery West apleytown	Hochelaga Wentworth, S.B.	2	A. Desève. S. G. Harris.	Uffington	Victoria, NR	- (A. Thompson. William T. Mor
ara	Bruce, NR	- 0	John Tobey.	Ufford	Victoria, N R Victoria, N R	Č	John Alcock.
arbert	Wellington, NR	N (M. McMurchy. Robt. Purves, jun.	Ullswater Ullyatt	Grey, N R	Ğ	John Alcock.
atamagouche atamagouche	Colchester		1	Ulster	Huron, N R Drummond	- 6	George McKay. James Miller.
Mountain, wo	Colchester	N	John Drysdale. Mrs. M. Guthrie.	Ulverton Umfraville	Hastings, NR	Č	James Miller. D. Kavanagh,
atlock Cavistock	Lanark, S R Perth, S R	(George Matheson,	Underwood	Bruce, N R Victoria	N T	J. H. Coultard. Alex. L. Watso
avlorholme	Russell	Č	Charles Taylor.	Undine, wo O	Elgin, E R		Proprie F Jone
aylor Village, w o	Westmoreland York	NI	Charles Taylor. Wm. Sanson, sen.	Unionville	York, E R	NT T	George Eakin. N. H. Upham.
ay betweenent. W a	York	NI	3 William Tomlinson.	Upham, wo	King's Victoria, N R	•	J.I.
8ciimseb	Simcoe, S R	- ()D. A. Jones.	Upnor UpperBay duVin,w	o Northumberland		W. Dickens.
edish, w o leeswater	Westmoreland Bruce, s. r.	NI	George E. Mills. Samuel Walde.	II Timper Branch, 10 0	Lunenburg	N	S A. Knack. B Samuel Jerway
eeterville	Norfolk, NR		G. F. Marter.	Upper Buctouche, w Upper Caledonia, w	orgent	\mathbf{N}	$S_{i}J$. D. Cameron
elfer	Middlesov FP	NT 1				N I	Bl
emperanceVale, w empleton	o York Ottawa	NI	James Hagan.	Upper Caraquet, w Upper Caverhill, w	o Gloucester	N I	BS. Cormier. BC. W. Knox.
empo	Middlesex, ER		A. Remey. Wm. Stephens.	Upper Caverhill, w Upper Cross Road	5.1		
lenecafe, w o len Mile Creek, w o	Hants	N	S Wm. Stephens. 3 John S. Parker.	St. Mary's, wo	Guysborough	N.	S J. A. Jordan.

					 	,
Name of Post Office.	Electoral County or Division.	 y	Name of Postmaster.	Name of Post Office.	Electoral County or Division.	Name of Postmaster.
Upper Dyke Village,				Versailles	Iberville Q	Isidore Marcoux. John Dynes.
w o Upper Gagetown,wo	King's		A. Beckwith. Thomas Crothers.	Verschoyle Vesta	Bruce S R O	Robert Cannon
UpperGreenwich.wo		ÑВ	Thomas Orothers.	Vicars	Huntingdon Q	James Wilson. George R. Boyer.
Upper Haynesville, wo		NΒ	C. Manuel.	Victoria, w o Victoria, w o	Carleton N B Cumberland N S	George R. Boyer. J. McHenry.
Upper Kennetcook,				Victoria Corners	Ontario, N R. O	Henry Madill, jun.
wo Upper Kent, wo	Hants Carleton	N S N B	Jacob Hannegar. A. Hawthorne.	Victoria Harbour, wo Victoria Mines, wo	Cape Breton N S	John Brown. Alexander C. Ross.
Upper Keswick, wo Upper Keswick		NΒ	James E. Smith.	Victoria Square *Vienna	York, ER O	Daniel V. Heise. Samuel Brasher.
Ridge, w o			Thomas Coburn.	Viger	Témiscouata Q	Théod. O'Michaud.
Upper La Have, <i>w o</i> UpperLoch Lomond,	Lunenburg	N S	Josiah Rudolph.	Vigo Village des Aulnaies	Simcoe, NR O L'Islet Q	Dennis Gallagher. A. Dupuis.
w o	St. John	NВ	James Robinson.	Village Richelieu	Rouville ()	N. D. D. Bessette.
Upper Magaguad- ville, w o	York	NΒ	Andrew Ray.	Villanova Villiers	Norfolk, N R O Peterborough O	John McLaren. W. Brotherston, sen
Upper Maugerville,	·			Vincennes Vine	Champlain Q	P. Lacourcière, Richard Simpson.
wo Upper Mills			Archd. Shields. C. A. Robinson.	Vinton	Pontiac O	William Gilchrist.
Jpper Musquodo- boit	Halifax	N S	S. L. Henry,	Violet Virgil	Lennox	D. W. Perry. James M. Bristol,
Upper Neguac, w o			Vital Alain.	Vittoria	Norfolk, S R O	George D. McCall.
Upper New Horton, w o	Albert	ΝÞ	Minor Reid.	Vivian Vogler's Cove, w o	York, NR O Lunenburg NS	Robert McCormick J. R. Fayle.
Upper Newport, w o	Hants	NS	E. S. Creed. W. B. Tomkins.	Vroomanton	Ontario, NR O	John Teskey.
Upper Peel, w o Upper Queensbury,		וא וצ	W.B. Tomkins.	Wakefield `	Simcoe, N.R. O Ottawa Q	James McLaren.
w o	York Hants	N B	Charles E. Parent. L. W. Lavers.	Waldemar	Wellington, NR O	David Jenkins. William Baker.
Jpper St. Bazil,w o	Victoria	NΒ	H. Gaguon.	* Walkerton	Bruce, s R Ö	Malcolm McLean.
Jpper Sackville, w o Jpper Settlement of			Arthur G. Chase.	Walkerville		E. G. Williams.
Baddeck River, wo	Victoria	n s	Donald McMillan.	Wallace	Cumberland N S	M. B. Huestis.
pper Settlement of Barney's River, wo	Victoria.	NS	John McKay.		Cumberland NS Kent O	Richard Scott.
Ipper Settlement of			-	Wallace Ridge, wo	Cumberland N S	Lionel H. Johnson John McNiel David Purdy.
Middle River, w c opper Settlement of	victoria .	N S	John McLellan.	Wallacetown	Cumberland NS Elgin, w R O	David Purdy, John McKillon,
River Dennis, w o	Inverness	N S	Michael McDonald	Wallbridge	Hastings, WR O	John McKillop, F. B. Prior,
South River, wo	Antigonishe	n s	C. A. Cameron.	Walmer	Oxford. NR O	Robert Parker
Upper Settlement of West River, w o	Pictou	N Q	Donald Livingston,		Norfolk, s R O	D. W. McCall.
Jpper Sheffield, wo	Sunbury	ÑΒ̈́	W. A. Garrison.	Waltham	Pontiae OI	Thomas P. Walter. John Landon:
JpperSouthampton,	York	NВ		Walton Walton	Huron, N.E. O Hants N.S	Robert Pattison.
Jpper Stewiacke Jpper Washabuck,			John Cox,	Wanstead	Lambton	J. W. Stephens. John Dewar.
w o	Victoria	n s	Angus McDonald.	Warden Ward's Creek Road.	-1	E. D. Martin.
Jpper Wicklow, wo Jpper Woodstock,	Carleton :	NΒ	Thos. Ebbett.	w o '	King's N B Middlesex, w B O	A. Stapleford. W. D. Hammond.
wo	Carleton	NΒ	William H. Sisson.	Wareham	Grey, s R O Northumberland, E R O	George Wright.
Jpsalquitch, w o Jptergrove	Restigouche Ontario, N R	иВ	George Croswell, Thomas Byrne,	Warkworth Warminster	Northumberland, ERO Simcoe, NRO	Israel Humphries. W. George Descon
Irbania, w o	Hants	$\mathbf{N} \mathbf{S}$	Alex. Cameron	Warner	Monck O	W. George Deacon T. W. Smith. C. S. Chipman.
Jsher, w o Jtica	Antigonish Ontario, N R		Richard Carroll. Jacob Dafoe.	Warren, wo o	Cumberland N S Peterborough, E R O	C. S. Chipman. Thomas Choat.
Jtopia Jtterson	Simcoe, s r. Victoria, n r.	- 01	Thomas Dawson. Erastus Hanes.	Wartburg	Perth, NR O	E. Frommhagen. L. T. Dorais.
Ittoxeter	Lambton	- 0	S. Shepherd.	Warwick Warwick	Lambton O	John H. Morris.
Uxbridge Vachell	Ontario, n r. York, n r.	ျ	George Wheeler. Hugh Cooper.	Washademoak Washago	Queen's N B	James Brown. R. H. Cozzens.
aillancourt alcartier	L'Islet	Q	W. F. Vaillancourt.	Washington	Ovford N.D. O	William Dunn
alcourt	Quebec Shefford	Q	Charles S. Wolff. F. X. David.		Sunbury N B Queen's N B	George Grass. C. H. Fanjoy. Jas. B. Thompson. David Wilson.
alentia Aletta	Victoria, s R	0	Hugh W. Sharp.	*Waterdown	Wentworth, NR O	Jas. B. Thompson.
Vallentyne	Kent Ontario, n r.		J. Richardson. Samuel Brethour.		Norfolk, NR O Shefford O	David Wilson. J. D. McDonald.
Valletort <i>Valleyfield</i>	Beauce Beauharnois	Q.	Louis Paradis, jun.	*Waterloo		C. Kumpf, L. W. Wyman.
/almont	Cliamplain	Q	Marc C. Despocas. Pierre Bédard.	Waterville, wo	Compton Q Carleton N B	L. W. Wyman. J. H. Seelv.
Zanatter Zanbrugh	Wellington, c R Renfrew	O	W. H. Vanatter. C. F. Holterman.	Waterville, wo	King's NS Lambton O	J. H. Seely. Thomas Jacques.
7andecar 7andeleur	Oxford, s R	0	T. H. Arnell.	Watson's Corners		Murdo McLeay. John Munro.
Vankleek Hill	Grey, s r. Prescott	- 0	Jas. W. Henderson. Duncan McDonnell.	Watson Settlement,		
Vankoughnet Vanneck	Victoria, N R	0	Levi Miller.	Waugh's River, wo	Colchester N S	John Watson. J. Murphy.
				Waverley	Simcoe, N R O	A. Kettle.
Vanvlack	Middlesex, ER	0	John W. Robson, John Vanylack	Waverley and	Helifor N.C.	Tohn Tingler
/anvlack		- 0	John Vanvlack. J. N. A. Archam-	Waverley, w o Way's Mills	Halifax N S	A. Kettle. John Lingley. E. S. Southmayd.
Vanvlack Varennes Varna	Middlesex, E R Simcoe, N R Verchères Huron, S R	Q	John Vanvlack. J. N. A. Archam- bault.	Waverley, w o Way's Mills Weaver Settlement,	Halifax N S Stanstead Q	E. S. Southmayd.
Janvlack Farennes Jarna Jarney Jasey	Middlesen, e r Simcoe, n r Verchères Huron, s r Grey, s r	0 Q 0	John Vanvlack. J. N. A. Archambault. Josiah B. Secord. Francis Eden.	Waverley, w o Way's Mills Weaver Settlement, w o Webber's, w o	Halifax N S Stanstead Q Digby N S Annapolis N S	E. S. Southmayd. Michael Weaver. Mrs. S. A. Webbe
Vanvlack Varennes Varna Varney Vasey Vandreuil	Middlesex, e r Simcoe, n r Verchères Huron, s r Grey, s r Simcoe, n r Vaudreuil	0000	John Vanvlack. J. N. A. Archambault. Josiah B. Secord. Francis Eden. Mark Vassy. F Desalles Rastion	Waverley, w o Way's Mills Weaver Settlement, w o Webber's, w o Webster's Creek,w o Weedon	Halifax N S Stanstead Q Digby N S Annapolis N S Victoria N B	E. S. Southmayd, Michael Weaver, Mrs. S. A. Webber M. Albert,
Vanvlack Varna Varna Vasey Vasey Vaudreuil Vaughan's, w o Veighton	Middlesex, e r Simcoe, n r Verchères Huron, s r Grey, s r Simcoe, n r Vaudreuil	0 0 0 0 0 0 0	John Vanvlack, J. N. A. Archam- bault. Josiah B. Secord. Francis Eden. Mark Vasey. F. Desalles Bastien. Joseph Vaughan.	Waverley, w o Way's Mills Weaver Settlement, w o Webber's, w o Webster's Creek,w o Weedon Welcome	Halifax N S Stanstead Q Digby N S Annapolis N S Victoria N B Wolfe Q Durham, E R	E. S. Southmayd. Michael Weaver. Mrs. S. A. Webber M. Albert. Siméon Fontaine. John C. Tom.
Yanviack Yarennes Yarne Yarney Yasey Yaudreuil Yaughan's, wo 'eightou 'eightou	Middlesex, E R Simcoe, N R Verchères Huron, S R Grey, S R Simcoe, N R Vaudreuil Hants Russell York, W R	0000000 N	John Vanvlack, J. N. A. Archam- bault, Josiah B. Secord, Francis Eden, Mark Vasey, F. Desalics Bastien, Joseph Vaughan, James Lowrie, John MacDonald,	Way's Mills Way's Mills Weaver Settlement, wo Webber's, wo Webster's Creek,wo Weedon Welcome *Wellcand Welland Port	Halifax N S Stanstead Q Digby N S Annapolis N S Victoria N B Wolfe Q Durham, E R O Welland O Monok O	E. S. Southmayd, Michael Weaver, Mrs. S. A. Webbe M. Albert.
Vanviack Varennes Varne Varney Vasey Vaudreuil Vaughan's, wo Veighton Veilore Vennece	Middlesex, E R Simcoe, N R Vercheres Huron, S R Grey, S R Simcoe, N R Vaudreuil Hants Russell York, W R Missisquoi Addington	OOOQWOOO	John Vanvlack, J. N. A. Archambault, Josiah B. Secord, Francis Eden. Mark Vasey. F. Desalles Bastien. Joseph Vaughan. James Lowrie, John MacDonald. Thomas Hunter	Way's Mills Weaver Settlement, w o Webber's, w o Webster's Creek,w o Weedon Welcome *Welland Welland Welland *Wellasley	Halifax N S Stanstead Q Digby N S Annapolis N S Victoria N B Wolfe Q Durham, E R Welland O Monok O Waterloo, N R	E. S. Southmayd. Michael Weaver. Mrs. S. A. Webbe M. Albert. Siméon Fontaine. John C. Tom. Thomas Burgar. Samuel Holmes. John Zoeger.
Vanvlack Varennes Varna Varney Vasey Vasey Vaudreuil Vaughan's, w o Veighton Veilore Venice Venice Ventor	Middlesex, E R Simcoe, N R Vercheres Huron, S R Grey, S R Simcoe, N R Vaudreuil Hants Russell York, w R Missisquoi Addington Grenville, S R	0000000000 N	John Vanvlack, J. N. A. Archam- bault. Josiah B. Secord. Francis Eden. Mark Vasey. F. Desalles Bastien. Joseph Vaughan. James Lowrie. John MacDonald. Thomas Hunter. Charles Kenyon. John McAulay.	Way's Mills Way's Mills Weaver Settlement, wo Webber's, wo Webster's Creek,wo Weedon Welcome *Welland Welland Port *Wellesley Wetlington *Wetlington Square	Halifax N S Stanstead Q Digby N S Annapolis N S Victoria N B Wolfe Q Durham, E R Welland O Monok O Waterloo, N R Prince Edward Halton O	E. S. Southmayd. Michael Weaver. Mrs. S. A. Webber M. Albert. Siméon Fontaine. John C. Tom. Thomas Burgar. Samuel Holmes. John Zoeger. Donald Campbell.
Vanvlack Varennes Varna Varna Varney Vasey Vasey Vasey Vasey Vasey Vasey Valore Veloro Veloro Veloro Venneo Vennachar Ventnor Ventry Vercheres	Middlesex, E R Simcoe, N R Vercheres Huron, S R Grey, S R Simcoe, N R Vaudreuil Hants Russell York, W R Missisquoi Addington Grenville, S R Grey, S R Vercheres	0000000000 N	John Vanvlack, J. N. A. Archam- bault. Josiah B. Secord. Francis Eden. Mark Vasey. F. Desalles Bastien. Joseph Vaughan. James Lowrie. John MacDonald. Thomas Hunter. Charles Kenyon. John McAulay.	Way's Mills Weaver Settlement, w o Webser's, w o Webser's Creek,w o Weedon Welcome *Welland Port *Welland Port *Wellington *Wellington Wellington Square Wellington Square Wellington Sorners	Halifax N S Stanstead Q Digby N S Annapolis N S Victoria N B Wolfe Q Burham, E R Welland O Monok O Waterloo, N R Prince Edward Halton Hastings, N R	E. S. Southmayd. Michael Weaver. Mrs. S. A. Webber M. Albert. Siméon Fontaine. John C. Tom. Thomas Burgar. Samuel Holmes. John Zoeger. Donald Campbell. Walter S. Bastedo John Low.
Vanvlack Varennes Varna Varna Vasy Vasey Vaudpunl's, wo Veighton Vellore Vennechar Ventnor Ventnor Ventry Verthor Verthor	Middlesex, E R Simcoe, N R Vercheres Huron, S R Grey, S R Simcoe, N R Vaudreuil Hants Russell York, W R Missisquoi Addington Grenville, S R Grey, S R Verchères Bruce, S R	00000000000000000000000000000000000000	John Vanvlack, J. N. A. Archam- bault. Josiah B. Secord. Francis Eden. Mark Vasey. F. Desalles Bastien. Joseph Vaughan, James Lowie. John MacDonald. Thomas Hunter. Charles Kenyon. John McAulay. Kerby Johnson. Treffié Lussier.	Way's Mills Way's Mills Weaver Settlement, wo Webber's, wo Webster's Creek,wo Weedon Welcome *Welland Port *Welland Port *Wellington *Wellington Wellington Wellman's Corners Welsford, wo Wendover	Halifax N S Stanstead Q Digby N S Annapolis N S Victoria N B Wolfe Q Durham, E R Welland O Monok O Waterloo, N R Prince Edward Halton O Hastings, N R Queen's N B	E. S. Southmayd. Michael Weaver. Mr. S. A. Webber M. Albert. Siméon Fontaine. John C. Tom. Thomas Burgar. Samuel Holmes. John Zoeger. Donald Campbell. Walter S. Bastedo John Low. F. Woods. William Lamb.
Vanvlack Varennes Varna Varna Vandreuil Vaudreuil Vaudhon's, wo Veighton Vellore Venlore Vennachar Ventary Vertheres Verdun Vernal, wo Vernal, wo Vernal	Middlesex, E R Simcoe, N R Verchères Huron, S R Grey, S R Simcoe, N R Vaudreuil Hants Russell York, W R Missisquoi Addington Grenville, S R Grey, S R Verchères Bruce, S R Antigonish Russell	OQ OOOQOOQOQOQO N	John Vanvlack, J. N. A. Archam- bault. Josiah B. Secord. Francis Eden. Mark Vasey. F. Desalles Bastien. Joseph Vaughan. James Lowrie. John MacDonald. Thomas Hunter. Charles Kenyon. John McAulay, Kerby Johnson. Treffié Lussier. J. Colling.	Waverley, wo Way's Mills Weaver Settlement, wo Webber's, wo Webster's Creek,wo Weedon Welcome *Welland Weltand Port *Wellesley Wellington *Weltington Square Wellman's Corners Welsford, wo Wendover Wendworth, wo	Halifax NS Stanstead Q Digby NS Annapolis NS Victoria NB Wolfe Ourham, ER Welland O Monok O Waterloo, NR Prince Edward Halton Hastings, NR Queen's NB Prescott Cumberland NS	E. S. Southmayd. Michael Weaver. Mrs. S. A. Webber M. Albert. Siméon Fontaine. John C. Tom. Thomas Burgar. Samuel Holmes. John Zoeger. Donald Campbell. Walter S. Bastedo John Low. F. Woods.
Vanvlack Varennes Varney Varney Vasey Vasey Vaudreuil Vaughan's, w o Veighton Veilore Venlore Vennachar Ventnor Ventry Vercheres Verdun Vernal, w o Vornon	Middlesex, E R Simcoe, N R Vercheres Huron, S R Grey, S R Simcoe, N R Vaudreuil Hants Russell York, W R Missisquoi Addington Grenville, S R Grey, S R Verchères Bruce, S R Antigonish	OQ OOOQWOOOQOOQOSOO N R	John Vanvlack. J. N. A. Archambault. Josiah B. Secord. Francis Eden. Mark Vasey. F. Desalles Bastien. Joseph Vaughan. James Lowrie. John MacDonald. Thomas Hunter. Charles Kenyon. John McAulay. Kerby Johnson. Treffié Lussier. J. Colling.	Way's Mills Way's Mills Weaver Settlement, wo Webber's, wo Webster's Creek,wo Weedon Welcome *Welland Port *Welland Port *Wellington *Wellington Wellington Wellman's Corners Welsford, wo Wendover	Halifax N S Stanstead Q Digby N S Annapolis N S Victoria N B Wolfe Q Durham, E R O Welland O Monok O Waterloo, N R O Prince Edward Halton O Hastings, N R Queen's N B Prescott O Cumberland N S Oxford, S R	E. S. Southmayd. Michael Weaver. Mr. S. A. Webber M. Albert. Siméon Fontaine. John C. Tom. Thomas Burgar. Samuel Holmes. John Zoeger. Donald Campbell. Walter S. Bastedo John Low. F. Woods. William Lamb.

Name of Post Office.	Electoral Countg or Division.	Name of Postmaster	Name of Post Office.	Electoral County or Division,	Name of Postmaster.
West Bay West Bolton		Angus McFee. Martin Duboyce.	Wilfrid Wilkesport	Bothwell O	John Chambers. William Kimball.
West Branch East River of Pictou, wo West Branch Nicho-	Pictou N	William Dunbar.	Willetsholme Williamsdale, w o Williamstown	Cumberland N S	Josias Abrams.
las River, wo	Kent N	T. Curran.	Williamstown, wo	Glengarry O Carleton N B	Duncan McLennan Thomas Lindsay.
West Branch, River John, wo	Pictou N	Mrs. J. McKay.	Williscroft Willowdale	Bruce, NR O	Thomas Lindsay. George Williscroft Jacob Cumner.
West Branch River Philip, wo	Colchester N	R. F. Black.	Willowgrove Willowgrove, w o	ранципара О	Thomas Keating William Francis.
West Brome West Brook	i brome (S. L. Hungerford. Andrew Bridge.	Wilmot Wilmur	Annapolis N S Addington O	J. A. Gibbon. M. Holden.
West Broughton	Beauce () Cyrille Vallée.	Wilson's Beach, w o	lChärlofte N.B.	1
Westbury West Chester	Compton Cumberland N	Allan Lothrop. Mary Purdy.	Wilton Winchelsea	Lennox O Huron, s R	Sydney Warner. A. Smith. C. T. Casselman
West Chester Lake, wo	Cumberland N	E. Sutherland.	Winchester Winchester Springs	Dundas O	C. T. Casselman James Greer.
West Ditton West Dublin, w o	Compton (Lunenburg N	Gardner Boynton. R. B. Currie. David Henderson.	Windermere	Victoria, NR O	Thomas Aitkin. Robert Green.
West Essa			Windham Centre Windham Hill, w o	Cumberland N S	John Bragg.
*West Farnham Westfield	Missisquoi Huron, N R	William Donahue. Nəil McPhaden.	*Windsor Windsor, w o	Essex O Carleton N B	John Bragg. Alex. H. Wagner: Wm. H. Brittain.
Westfield, w o West Flamboro	King's N I Wentworth, N R	y William Donahue.) Noil McPhaden. 3 N. H. Deveber.) John Percy. 3 J. R. Ronald. M. Wallace.) Philip Luke. Redward Horan	Windsor Junction,	Hants NS	Peter Burnham.
West Glassville, wo West Gore, wo	Carleton N I Hants N	J. R. Ronald.	w o Windsor Mills	Halifax N S Richmond O	Hugh McIntosh.
West Huntingdon	Hastings, NR Carleton	Philip Luke. Edward Horan.	Wine Harbour, wo Winfield	Guysboro' N S	C. E. Wurtele. John Gillis.
West Huntley West Lake	Prince Edward	Henry Lambert.	Wingham	Wellington, NR O Huron, NR O	James Young. Peter Fisher.
West McGillivray West Magdala	Elgin, w R.) William Fraser. Donald Turner.	Winona Winterbourne	Wentworth, s.R. O Waterloo, N.R. O	Joseph Carpenter. T. S. Kilborne.
Westmeath West Montrose		Alexander Fraser. J. B. Kilburne.	Winthrod Wisbeach	Huron NR O	Alex, Murchie.
WestmorelandPoint,	1	3 Thomas E. Oulton.	Woburn Wolf: Island	York, ER O Frontenac O	Joanna Bowes, A. H. Telfer.
w o *Weston	York, WR	Robert Johnson. John C. Bower.	Wolfstown	Wolfe Q	George Malone. Ulric Bonneville.
West Osgoode Westover	Wentworth, NR	D B: McIntosh,	Wolfville Wolverton	King's N S Ox'ord, N R	George V. Rand. Alovzo Wolverton John F. Howell.
Westport Westport	Leads SD	John H. Whelan. S.F. Bancroft.	Woolbridge Woodburn	York, w. R. O. Wentworth, s. R. O.	John F. Howell. William Ptolemy.
West Potton West River	Brome Pictou N	S. F. Bancroft. M. L. Elkins. William Munro.	Woodbury Woodford	Brant, s R O	Lionel Shepherd
West River Station	Pictou N	S W. S. Graham.	Woodham.	Perth, s R O	Jonathan Shier.
West's Corners West Shefford		OJohn Pierson. QGeorge Tait.	Wood Harbour, wo Woodlands	Shelburne NS Stormont C	E. Nickerson. R. H. Stewart. S. Outhouse.
West Side of Locha- bar, wo	Antigonishe N	Alexander Stewart.	Wood Point, wo Woodside	Westmoreland N B Megantic Q	Thomas Wood
Westville West Winchester	Pictou N	Duncan Balfour. William Bow.	Woodslee *Woodstock	Essex O Oxford, N R O	W. S. Lindsay. G. Alexander.
Westwood	Peterborough, ER	Samuel Griffin.	Woodstock Woodstock Road	Carleton N B	James Grover.
Wexford Weymouth	York, ER Digby N	J. T. McBeath. S.C. D. Jones.	Station, w o	Carleton N B	John S. Leighton.
Weymouth Bridge,	Digby N	W. W. Payson. J. H. Milson.	* Woodville Wooler	Carleton N B Victoria, N R O Northumberland, E R O Wolfe Q	Albert Wessels.
Whalen Wheatland	Middlesex, NR, Drummond	J. H. Milson. Edward McCabe.	Wotton Wreck Cove, wo	Wolfe Q Victoria N S	C. Ducharme. John Morrison.
Wheatly Wheaton Settlement	Essex	John Thompson.	Wright *Wroxeter	Ottawa O	Joshua Ellard.
wo	Westmoreland N	A. E. Killam.	Wyandot	Weilington, NR O	Cyrus Carroll. J. D. Johnson. James Plewes.
*Whitby White Head, w o	Ontario, s R Guysborough N	A. E. Killam. R. H. Lawder. T. W. Feltmate.	Wyebridge *Wyoming	Lambton O	John Anderson
White Lake	Brookvillo	MJANN BOLL I	Yamachiche Yamaska	St. Maurice Q Yamaska Q	Arthur Lacerte. L. H. Lafleur.
White Rose White's Cove, wo	York, NR Queen's N	John Paris. Jared Lloyd. S. V. White.	Yarker Yarmouth	Addington O Yarmouth N S	L. H. Lafleur. J. A. Shibley. A. T. Hood. William Mann.
Whitevale	Ontario, S R	Donald McPhee.	Yarmouth Centre	Elgin, ER Q York NB	William Mann.
Whitfield Whittington	Simcoe, S.R. (Wellington, N.R. (P. D. Henry. R. Bowsfield.	Yoho, wo	Haldimand O	Wm. Arbuckle. Charles L. Hudson
Wiarton	Inverness N Bruce, N R	Peter McDonald. B. B. Miller.	York Mills York River	Hastings, NR ()	John Hogg. James Cleak.
	Ontonio N D	MCalch Shier	Yorkville	York, ER O	James Dobson.
WICKIOW	Northumberland, w. R.	G. N. Golding. C. E. Ewing. Thomas H. Estey.	Young's Cove, wo Young's Point	Peterborough, w R O Ontario, N R O	R. Snodgrass. Patrick Young. Northrop N. Dafoe
Wicklow, w o Wickwire Station,		1	Zephir Zetland	Huron, NR O	L. J. Brace.
w o Widder	Lambton	Samuel Key. Adam Duffus.	Zimmerman Zurich	Halton O Huron, S.R. O	Robert Miller. Robert Brown.
	Lambton	Thomas Kirkpatrick			l

IN PRESS:

A POCKET GAZETTEER

OF

BRITISH NORTH AMERICA.

JOHN LOVELL, Publisher.

RAILWAYS IN THE

NAME OF RAILWAY.	ROUTE.	Miles Chart- ered.	Miles com- pleted.	Miles under contract,
1.—Carillon and Grenville	Carillon to Grenville	12	12	
Marmora.	Cobourg to Rice Lake, by rail, thence by water to Peterborough and Seymour, from Seymour to Marmora, by rail.		22	
	Brockville to Sand Point, and branch from Smith's Falls to Perth.		86	
	Canfield to Glencoe	102		38
	Carleton Place to Ottawa.	28	28	
7.—Erie and Niagara	Fort Erie to Amherstburg	31		
			108	
9.—European and North American Western extension.	St. John (Fairville Station,) and Ste. Croix, the boundary line between New Brunswick and Maine.	88	88	
30.—Fredericton	Fredericton to Fredericton Junction	22	22	
11.—Grand Trunk of Canada	Portland, Maine, to Detroit, Michigan; Richmond to Rivière du Loup; Three Rivers to Arthabaska; Buffalo to Goderich and St. Mary's to London.	1377	1377	
1	Suspension Bridge, (Niagara Falls) to Detroit; Hamilton to		366	.69
and Canada railway.	Fergus; Fergus to Harriston; Glencoe to Aylmer. Houlton, Me., to Debec Junction, N. B	8	8	
		4911	46	4551
*	Levis to Kennebec, passing through the parishes of St. Henry, St. Anselme, St. Hénédine, St. Mary's, St. Joseph, &c. London and Port Stanley	85 25	25	60
	Lennoxville to Newport, Vt	37	37	
				••••••
Beaverton and Lindsay.)	Port Hope to Georgian Bay, viâ Lindsay, Beaverton and Orillia, also to Lakefield viâ Peterborough. St. Johns to St. Albans	140 43	89½ 43	
21 - Montreel St. Johns & Rouges Pt	Montreal to Province Line	40 50	40 50 88	······································
23.—Northern of Canada	Toronto to Collingwood	94	94	
24.—North Shore	Quebec to Montreal; Three Rivers to Grand Piles	182		
25.—Nova Scotia	Halifax to Pictou; Windsor Junction to Windsor	144	1 144	: * * * * * * * * *
27.—Richelieu, Drummond and Ar-	Quebec to GosfordSorel to Acton, passing through Yamaska, River David and	26 60	26	60
thabaska Counties. 28.—South Eastern Counties Junc-	Drummondville. West Farnham to Newport, Vt	60	$26\frac{1}{2}$	60
tion. 29.—Stanstead, Shefford and Cham- bly.	St. Johns to Waterloo	43	43	
30.—St. Francis and Lake Megantic	Lennoxville to Lake Megantic	65 12	12	
	Prescott to Ottawa	54	54	
wick and Canada Railway.	St. Stephen to Watts Junction	19	19	
34.—Toronto and Nipissing	Toronto to Scarborough Junction, Markham, Uxbridge, Can- nington, Coboconk, Moose Factory and Lake Nipissing.	240	32	90
	Toronto to Owen Sound and Kincardine, viâ Orangeville, Arthur and Mount Forest	140	40	64
a unchon.	Barrie to Washago	30		
	Port Dalhousie, on Lake Ontario, to Port Colborne, on Lake Eric.	$25\frac{1}{2}$	$25\frac{1}{2}$	
	Guelph to Harriston	47	24	23
	Windsor to Annapolis, Nova Scotia	84	84	
wick and Canada railway.		11	. 11	

DOMINION OF CANADA.

Name of President, with residence.	Name of Secretary, with residence.	Name of Gen-ral Manager, with residence.	Chief Office, in	REMARKS.
1.—I. J. Gibb	Edward Scott, Mon- treal.	John McGowan, Ca- rillon.	Montreal, Que.	
2.—Isaac Butts, Ro- chester, N.Y.	Col. W. P. Chamblis, Cobourg, Ont.	James R. Barber, Co- bourg.	Cobourg, Ont.	
3.—J. G. Richardson,	W. R. Worsley, Brock-	H. Abbott, Brockville.	Brockville, Ont.	
New York. 4.—Alderman Dakin,	ville, Ont. Joseph Price, Hamil-	Ont. W. K. Muir, Hamilton,	Hamilton, Ont.	This road will be a "loop line" of
son. New York.	ville, Ont.	H. Abbott, Brockville.	,	the Great Western. This road is to be continued from Ottawa to Montreal.
6.— 7 —		W. K. Muir, Hamilton.	Hamilton Ont	No particulars received Leased to the Great Western Com- pany.
Works, Ottawa.	John, N.B.	Lewis Carvell, St. John, N.B.	,	This line is the property of the
9.—A. Jardine, St. John, N.B.	F. Barclay Robinson, St. John, N.B.	E. R. Burpee, St. John N.B.	St. John, N.B.	Croix, in October, 1851, by the Maine Division of the same road
10.—Thomas Temple, Fredericton, N.B.	John Richards, Fredericton, N.B.	E. R. Burpee, St. John, N.B.	Fredericton, N.B.	now building. Leased to European and North American railway, (western ex-
11.—Richard Potter, Standish house,	John M. Grant, Lon- don, Eng.; Joseph	Charles JohnBrydges.	PointSt. Charles,Que.	tension.)
Gloucester, Eng. 12.—Alderman Dakin, London, Eng.	Hickson, Montreal.	W. R. Muir, Hamilton.	Hamilton, Ont.	
13.—William Todd, St. Stephen, N.B.		Henry Osburn, St. Andrews, N.B.	St. Andrews, N.B.	
14—Aquila Walsh, M.P., Ottawa.	C. S Ross, Ottawa		Ottawa, Ont.	This line is all under contract, and expected to be opened for traffic
	E. Demers, Quebec.	J. J. Rickon, chief engineer, Quebec.		in 1872. This line is to connect at the frontier with a railway to Portland, Maine
16.—Murray Ander- son, London, Ont.	W. Bowman, London, Ont.	W. Bowman, London, Ont.	London, Ont.	with with any to I of haird, maine
17.—Henry Keys, Newbury, Vt.	W. P. Lovering; trea- surer, Boston, Mass.	A. H. Perry, Lyndon-	Lyndonville, Vt.	
18.—Henry Covert, Port Hope.	Joseph Gray, Port Hope.	A. T. Williams, Port	Port Hope, Ont.	
	J. C. Baker, Stan- bridge East.	G. Merrill, St. Albans, Vt.	St. Albans, Vt.	Leased to Vermont Central Railway.
21.—Hon. J. Ferrier,	J. Hickson, Montreal.	Charles John Brydges, Charles John Brydges Henry Osburn, St. An- drews, N.B.	Point St. Charles.	Leased to Grand Trunk Railway. Leased to Grand Trunk Railway. Three branch lines connect this road with St. Stephens, Wood-
	Thomas Hamilton, To- ornto.	Fred. W. Cumberland, M.P.P., Toronto.		stock, and Houlton, Me.
chon, Quebec		J. J. Rickon, chief en- gineer, Quebec.		
Works, Ottawa.	N.S.	George Taylor, Hali- fax, N.S.		This line is the property of the Dominion Government. This is a Wooden Railway opened
: Drummondville l	A. Wurtele, River	J. J. Rickon, chief en- gineer, Quebec.	Drummondville, Que.	in November, 1870. It is to be continued to Lake St. John.
28.—Hon Christopher Dunkin, Knowl ton	Brome Corner	Hon. A. B. Foster, Waterloo.		
29.—Hon. A.B. Foster,		G. Merrill, St. Albans,		Leased to Vermont Central Railway.
30	Charles H. Panneton,	Denis Maguire, Joliette	Lennoxville, Me. Joliette, Que.	The building of this road is expect- ed to commence in the spring of 1871.
32.—Thos. Reynolds, vice-pres.,Ottawa	Joliette, Que. A. G. Peden, Otttawa	Que. R. Luttrell, general supt., Prescott.	Ottawa, Ont.	
33.—William Todd, St. Stephen, N.B.		Henry Osburn, St. Andrews, N.B.	St. Andrews, N.B.	
34.—John Shedden, Toronto & Montreal	James Graham, To-	EdmundWragge,chief engineer, Toronto.	Toronto.	3 feet 6 inch gauge.
Toronto Gordon,	W. Sutherland Taylor,	EdmundWragge,chief engineer, Toronto. C. W. Moberley, chief		This line is built on a 3 feet 6 inch gauge, similar to the narrow gauge railways in operation in Queenston, Norway, and India.
Toronto. 37.—Robert J. Reekie	*	engineer, Toronto. J. G. McGrath, St. Ca-		This road will be a branch of the Northern.
Montreal. 38.—Wm. McGiverin	Enc	tharines, Ont. W. K. Muir, Hamilton.	į.	Leased by the Great Western Com-
Hamilton.	ton	Vernon Smith, Kent-		pany. Connects with Nova Scotia railway at Windsor
40100n Eng	don Fra	ville, N.S. Henry Osburn, St. An-	1	

BOOK AND JOB PRINTING.

Book Work, B Pamphlets. Periodicals, Prices Current, Prospectuses, Circulars,

Bank Forms, Re
Insurance Forms,
Railway Forms,
ent, Legal Forms,
ses, Bills of Lading,
s, Way Bills,

Receipts,
Catalogues,
Cards,
Funeral Letters,
Hand Bills,
Posting Bills,

AND EVERY OTHER DESCRIPTION OF

Plain & Fancy Printing,

EXECUTED WITH THE UTMOST DESPATCH, AND AT THE VERY LOWEST PRICES.

BLANK ACCOUNT BOOKS,

Ledgers, Iournals, Cash Books, Dan Books,

OF THE FOLLOWING, AND ALL OTHER SIZES, MADE TO ORDER:

BOUND IN CALF, (with or without Russia Bands,) VELLUM, OR BASIL.

RULING TO ANY PATTERN REQUIRED. BOOKS PAGED BY MACHINERY.
INDICES BOUND WITH THE BOOKS, OR FURNISHED LOOSE, AS MAY BE REQUIRED.

Bill Books, Letter Books, Invoice Books, Guard Books, Policy Books, Account Current Books, Sales Books, Contract Books, Bankers' Pass Books, Merchants' Memorandum Books, &c., &c.,

MADE TO ORDER TO ANY DESIRED PATTERN.

Daily News, \$6 per annum, and Montreal Weekly Transcript, \$2 per annum, are published at this office.

ENLARGEMENT OF PREMISES.

HE undersigned has greatly enlarged and otherwise improved his premises, which he has adapted, in every respect, for carrying on an extensive Book and Job Printing and Blank Book Manufacturing business. The Compositors' Rooms are well stocked with a large variety of Plain and Fancy Types, embracing the newest designs. The Establishment is furnished with twelve Steam Printing Presses, nine Steam Smashing, Sawing, Cutting, Stamping and Hoisting Machines, six Hydraulic and Hand Presses, together with Ruling, Backing and Paging Machines, all in thorough working order, which enables him to turn out large quantities of work at very short notice. 200 Persons are employed in this Establishment.

Country Orders for Printing and Blank Books carefully attended to, and work despatched by the safest and cheapest modes of conveyance.

JOHN LOVELL.

BOOK AND JOB PRINTER AND BLANK BOOK MANUFACTURER.

CUSTOMS TARIFFS.

DOMINION OF CANADA.	1
TARIFF OF DUTIES PAYABLE ON IMPORTS. As in force on 1st October, 1870.	
Acid, Sulphuric, per lb	
Sykes' hydrometer, and so in proportion for any greater strength and for every less quantity than a gallon, per gallon	
Ale, in bottles (5 quarts or 10 pints to gallon) 10 per cent, and per gallon]
Beer, in bottles (5 quarts or 10 pints to a gallon), 10 per cent., and per gallon	
Books 0 0 05 Bitters, per gallon 1 20 Books—Printed Periodicals, and Pamphlets, not being foreign reprints of British copyright works nor Blank Account Books, Copy Books, nor Books to be written or drawn uson par reprints of Books	-
printed in Canada, nor Printed Sheet Music	
Brandy (on every gallon of the strength of proof of Sykes' hydrometer, and so in proportion for any greater strength, and for every less quantity than a gallon), per gallon	1
A galloth, per galloth O 15	
Cassia, ground	I N
raw or green, per lb. 0 03 Chicory, kiln-dried, roasted or ground, per lb. 0 04 Cigars, per lb. 0 45 Cinnamon, ground. 0 25	I I I
Clothing or Wearing apparel, made by hand or sewing machine	0
Chicory, or other root or Vegetable used as Coffee, raw or green, per lb. 0 03 Chicory, kiln-dried, roasted or ground, per lb. 0 04 Cigars, per lb. 0 45 Cinnamon, ground. 0 25 Clothing or Wearing apparel, made by hand or sewing machine 0 15 Coal and Coke, per ton. 0 50 Coal Oil, distilled, purified and refined, per gallon. 0 15 Coffee, green, per lb. 0 03 Coffee, kiln dried, roasted or ground, per lb. 0 04 Common Soap, per lb. 0 0 Cordials, per gallon. 1 25 Cordials, per gallon. 1 20 Corn, Indian, per bushel. 0 03 Cottons, manufactures of. 0 15 Faacy goods, manufactures of. 0 15 Fish, salted or smoked, per lb. 0 0	Œ
Corn, Indian, per bushel	F
Flour of any other Grain, including Indian Meal and Oatmeal, per harrel	P
Fruits, green	PPPP
strength and for every less quantity than a gallon), per gallon	P P P
Glass and Glass Ware, Plate, and Silvered, Stamed, Painted or Colored	P P P
Grain, Wheat, per bushel. 0 04 Hardware, manufactures of 0 15 Harness and Saddlery 0 16	P

Hams, Ic. per lb	,	
Hams, 1c. per lb. Hay. Hops, per lb. Imitation of Leather.	\$0	10
Imitation of Loath	. 0	05
Indian Meal nor bhl	. (15
Indian Meal, per bbl. Iron of the descriptions following, viz.: Canada Plates and Tin Plates. Short	U	15
Canada Plates and Tin Plates		
Sheet.	. 0	05
Sheet	. 0	05
Bar, Rod or Hoop Boiler Plate Bolled Plate	v	05
Boiler Plate	0	05
Rolled Plate	0	05
Jewellery	0	05
Jewellery Kerosene Oil, distilled, purified, and refined, per gal	۸	15
Lard, per lb	ő	
Leather, or Imitation thereof, manufactures of	0	7 2
Leather, Sole and Upper	ň	10
Mace	กั	25
Leather, Sole and Upper	ด้	40
Manufactures of Brass or Copper	ñ	15
Cottons	ŏ	15
Silks and velvets	ő	15
riardware	n	
Leather or Imitations thereof	-0	15
Glassware	0	15
Fancy Goods	0	. 15
Furs Gold, Silver and Plated Ware	0	
Gold, Silver and Plated Ware	0	. 15
Leather, including Boots and Shoes		
Harness and Saddlery	0	15
Woollens	- A	15
Weats, Fresh, Salted or Smoked her Ib	Λ.	01
Medicines—Proprietary Medicines commonly called	L	
Patent Medicines, or any Medicine or Preparation		
Medicines—Proprietary Medicines commonly called Patent Medicines, or any Medicine or Preparation of which the Recipe is kept secret, or the ingre-		
dients whereof are kept secret, recommended by advertisement, bill or label, for the relief or cure of		
advertisement, bill or label, for the relief or cure of	٠.	
any disease or aliment	0	25
Melado, &c. per 10	0	25
any disease or ailment		
of Sugar, per 100 lbs	0	73
Molagges concentrated on Survey of 50 mon 1h	0	25
Morasses, concentrated, or Syrup of, &c. per 10	0	25
Naptha, per gallon	U	15
Nuta dried of all kinds	^	25
Nuts, dried, of all kinds Oils, Coal and Kerosene, distilled, purified and refined	v	15
par gollan	Λ	15
per gallonOils, Naptha, Benzole, and refined Petroleum, per gal. Oils, products of Petroleum, Coal, Shale, and Lignite,	ň	15 15
Oils, products of Petroleum, Coal Shale and Lignite	v	
not elsewhere specified, per gallon	Λ	10
Oils, Crade Petroleum, per gallon	ñ	06
Packages-Bottles, Jars, Demijohns, Brandy Casks	٠	00
Barrels or other Packages in which Spirituous		
Liquors, Wines and Malt Liquors are contained and carboys containing Sulphuric Acid		
and carboys containing Sulphuric Acid	0	15
Patent Medicines, or any medicine or preparation of		
Patent Medicines, or any medicine or preparation of which the recipe is kept secret, or the ingredients		
whereof are kept secret, recommended by advertise-		
ment, bill or label, for the relief or cure of any		
disorder or ailment	0	25
Pepper, ground	0	25
Perfumery, not elsewhere specified	0	25
Pepper, ground Perfumery, not elsewhere specified Perfumed Spirits, per gallon	1	20
Perfumed Spirits, in Hasks, per Hask	U	04
Petroleum, crude, per gallon	0	06
Petroleum, crude, per gallonPetroleum, refined, purified, etc., per gallon	0	15
Pimento, ground	0	25
Plants	0	10
Plate, rolled Iron	0	05
Plates. Boiler	0	05
Plates, Canada and Tinned	0	05
Playing Cards	0	25
Porter, in casks, 5c. per gallon	0	10
Porter in bottles (5 quarts or 10 pints to a gallon)	^	1.0
7c. per gallon	0	10
Products of Petroleum, Coal, Shale and Lignite, not	_	٦.
otherwise specified, per gallon	0	10

Rice, per lb.	RΛ	10
Rice, per lb	ຸ້ດ	Δ.
Done (or among wellow of strongth of proof of Calcol	v	V.
Rum (on every gallon of strength of proof of Sykes' hydrometer, and so in proportion for every greater strength, and for every less quantity than a gall.),		
hydrometer, and so in proportion for every greater		
strength, and for every less quantity than a gall.),		
per gallon. Saddlery	0	80
Saddlery	Õ	15
Cl. It are book 1 after the	~	
Sait, per bushel of 56 lbs	0	0(
Seeds not classed as Cereals	0	10
Shoes	0	15
Shrubs	0	10
Cilles manufactures of		
Silks, manufactures of	0	15
Snuff, 12½c., and per lb	0	20
Snuff, 12½c., and per lb Soap, Fancy and Perfumed	0	25
Soan Common per lh	0	01
Soap, Common, per lb Spices, Including Ginger, Pepper, Pimento, ground Spirits, perfumed, per gallon Spirits, perfumed, in flasks, per flask	'n	25
Spices, including Ginger, repper, rimento, ground	v	
Spirits, perfumed, per gallon	1	20
Spirits, perfumed, in flasks, per flask	0	04
Spirits and Strong Waters, not having been sweet-		
ened or mixed with any article, so that the degree		
ened of mixed with any article, so that the degree		
of strength thereof cannot be ascertained by		
Sykes' hydrometer, for every gallon of the strength of proof of such hydrometer, and so in proportion		
of proof of such hydrometer, and so in proportion		
for any greater or less strength, and for every		
or any greater or less strong in, and for every		
greater or less quantity than a gallon, viz Brandy,		
Geneva, Alcohol, Rum, Gin, (including Old Tom),		
Tafia, Whiskey, and unenumerated articles of like		
kind ner gallon	n	80
kind, per gallon	٠	
Spirits and Strong waters, being sweetened or mixed		
so that the degree of strength cannot be ascer-		
tained, viz.: Rum, Shrub, Cordials, Schiedam		
Schnans, and unenumerated articles of like kind.		
tained, viz.: Rum, Shrub, Cordials, Schiedam Schnaps, and unenumerated articles of like kind, per gallon	1	20
Chility and Change Western and all the second		20
Spirits and Strong waters, not elsewhere specified,	_	
PCI & all OH	1	20
Spirit and Strong Waters mixed with any ingredient		
or ingredients, and although thereby coming under		
the development of Description Medicines Time		
the denomination of Proprietary Medicines, Tinc-		
tures, Essences, Extracts, or any other denomina-		
tion, are nevertheless deemed Spirits and Strong		
Waters and subject to duty as such		
Storch por lh	Λ	00
Startin, per 10	v	14
Starch, per lb. Straw Sugar Candy, brown or white, 1c. per lb Sugar—all Sugar equal to or above No. 9, Dutch standard, 1c. per lb Sugar—all Sugar equal to or below No. 9, Dutch standard, 3c. per lb.	U	10
Sugar Candy, brown or white, Ic. per lb	0	25
Sugar—all Sugar equal to or above No. 9. Dutch		
standard le ner lh	Λ	25
Canal Super smal to or below No. 0. Dutch	٠	40
phgar-ari 2 agar edgar to or perow no. 2, Directi		
standard, #c. per 10	0	25
standard, ² c. per 1b	0	25
Tallow, per lb	n	Ò1
Tee Green and Japan 7c per lh	ñ	ĭĒ
M- Di-ale Die men'lle	~	10
Tea, Black, 3½c. per 1b	U	15
Tinctures, per gailon	1	20
Tobacco, manufactured, 20c, per lb	0	12
Trees Plants and Shrubs	ñ	10
T	~	70
Syrup of Sugar of of Sugar Cane, §c. per 16. Tallow, per lb. Tea, Green and Japan, 7c. per lb. Tea, Black, 3½c. per lb. Tinctures, per gallon. Tobacco, manufactured, 20c. per lb. Trees, Plants and Shrubs Type. Vegetables, including Potatoes and other Roots.	U	υĐ
Vegetables, including Potatoes and other Roots	0	10
Velvets, manufactures of	0	15
Vinegar, per gallon	n	10
Watches	ň	15
Wagning Apparel made by hand on coming and	~	10
Wearing Apparel, made by hand or sewing machine. Wheat, per bushel	U	Ţþ
Wheat, per bushel	0	04
Whiskey (on every gallon of the strength of proof of		
Sykes hydrometer, and so in proportion for any		
greater strangth and for around loss anomality		
greater strength and for every less quantity than	_	
a gamon), per gamon	0	80
wines of all kinds, including Ginger, Orange, Lemon.		
Gooseberry, Strawberry, Raspberry, Elder and		
Current Wine (5 quarts and 10 nint bottles to account		
tain a callon) 100 non callon	_	~~
wines of all kinds, including Ginger, Orange, Lemon, Gooseberry, Strawberry, Raspberry, Elder, and Currant Wine (5 quarts and 10 pint bottles to contain a gallon), 10c. per gallon	0	25
Woollens, manufactures of	0	15

Table of Exemptions.

Acids of every description, except Acetic and Sulphuric Acid and Vinegar—Alum—Anatomical Preparations—Anethors—Animals of all kinds, growth and produce of B.N.A. Provinces—Animals imported for the improvement of stock—Antimony—Antiquities, Cabinets of—Argol—Arms, Clothing, Musical Instruments for Bands, and Military Stores for the use of the Army and Navy—Articles for the public uses of the Dominion—Articles imported by and for the use of the Governor General—Articles for the use of Foreign Consuls General—Ashes, Pot, Pearl and Soda—Axles, Crank, Locomotive—Axles, Railway Car—

Barilla or Kelp—Bark, Tanners'—Bark, used chiefly in dyeing—Bark of the Cork-wood Tree—Bars, Guide and Slide, for Locomotives—Bars, Puddled iron—Berries, used chiefly in dyeing—Bichromate of Potash—Biscuit, from Great Britain and the B.N.A. Provinces—Bleaching Powders—Black Blacks Streeting for Britain. Great Britain and the B.N.A. Provinces—Bleaching Powders—Blueblack—Blocks, Stereotype, for Printing purposes
—Blooms and Billets, puddled or not puddled—Blue Vitriol
—Bolting Cloth—Bookbinders' Tools and Implements,
Millboards and Binders' Cloth—Boot-felt—Borax—Botany,
Specimens of—Bran, growth or produce of B.N.A. Provinces
—Brass, in Bars, Rods, Sheets, Scraps, and Stripes—Brass
or Copper Wire, round or flat—Bread from Great Britain
and the B.N.A. Provinces—Brim Moulds for Gold Beaters
—Brimstone, in roll or flour—Bristles—Broom Corn—
Brimstone,—Busts natural size not being cost non or Copper Wire, round or flat—Bread from Great Britain and the B.N.A. Provinces—Brim Moulds for Gold Beaters—Brimstone, in roll or flour—Bristles—Broom Corn—Bulbs—Burrstones—Busts, natural size, not being cast nor produced by any mere mechanical process—Butter, the produce of B.N.A. Provinces—Cabinets of Antiquities, Coins, Gems, and Medals—Cables, Iron Chain over i inch Shackled, Swiveled or not, when used for ships only—Cables, Hemp and Grass, when used for ships only—Cables, Hemp and Grass, when used for ships only—Cables, Hemp and Grass, when used for ships only—Candlewick Cotton—Caoutchouc, unmanufactured—Carriages of Travellers and Carriages employed in carrying Merchandise (Hawkers and Circus Troupes excepted,—Casts, as models for the use of schools of design—Cement, marine or hydraulic, unground—Cheese, the produce of B.N.A. Provinces—Chesnut and Cherry Plank—Chinese Blue—Church Bells—Clasps, Brass and Tin, for manufacture of Hoop Skirts—Clays—Clothing for the use of the Army and Navy—Clothing, donations of, for charitable Institutions—Coal and Coke, the growth and produce of B.N.A. Provinces—Cocoa, Bean and Shell—Coin and Bullion, except U.S. Silver Coin—Communion Plate—Composition Spikes and Nails—Connecting Rods, Locomotive—Copper, in Pig, Bars, Rods, Bolts, Sheets and Sheathing—Copper Wire, round or flat—Cordage, for ships and vessels only—Corkwood and Bark—Corn, Indian, growth and produce of B.N.A. Provinces—Cotton, Candle Wick—Cotton Wool—Cotton Weaving or Tram, for making Elastic Webbing—Crank Axles, Locomotive—Cranks, Steamboat and Mill, forged in the rough—Cream of Tartar, in Crystals—Crinoline—Thread, for covering Crinoline Wire—Drawings, not in Oil—Diamonds and Precious Stones, not set—Drain Tiles—Earths, Clays and Sand—Eggs—Electrotype Blocks, for printing purposes—Emery—Farming Utensils and Implements, when imported by Agricultural Societies for encouragement of agriculture—Felt for Hats and Boots—Fibre, Fibrilla, Mexican or Tampico, white and black, and other vegetable fibres for manufactu manufactured—Gypsum, or Plaster of Paris, neither ground nor calcined—Gypsum, ground or unground, from B.N.A. Provinces—Hair, Angola, Goat, Thibet, unmanufactured—Hair, Horse, Hog, or Mohair, unmanufactured—Hair, Human—Hat Felts—Hay, growth and produce of B.N.A. Provinces—Hemp, undressed—Hides and Horns—Hops, the growth and produce of B.N.A. Provinces—India-rubber, unmanufactured—India-Tudica—India-Paris Mari the growth and produce of and produce of B.N.A. Provinces—India-rubber, unmanufactured—Indigo—Indian Meal, the growth and produce of B.N.A. Provinces—Iron, Galvanized Spikes and Boltu—Iron, Scrap, Galvanized or Pig—Iron, Hoop or Tire, for Locomotive Wheels, bent and welded—Iron Railroad Bars, Frogs, Wrought Iron or Steel Chairs, Fish Plates and Car Axles—Iron Wire—Iron Bars, puddled, Blooms and Billets, puddled or not puddled—Junk—Kelp—Knees and Riders, Iron, for ship-building purposes—Kryolite—Lakes, in pulp, scarlet and maroon—Lard, the produce of B.N.A. Provinces—Lead, in Sheet or Pig—Lead, Red and White dry—Linen machine Thread—Litharge—Lithographic Stones—Loco-

motive Engine Frames, Axles, Crauks, Hoop Iron or Steel for Tires of Wheels, bent and welded—Locomotive Crank Axles, Piston, Rods, Guide and Slide Bars, Crank Pins and Connecting Rods—Locomotive and Passenger Baggage, and Connecting Rods—Locomotive and Passenger Baggage, and Freight Cars running upon any line of road crossing the frontier, so long as Canadian Locomotives and Cars are admitted free, under similiar circumstances, in the United States—Lumber, Plank and Sawed, of Walnut, Rosewood, Cherry, Chesnut, Mahogany, and Pitch Pine—Lumber and Timber of all kinds, round, hewed, but not otherwise manufactured in whole or in part, from B.N.A. Provinces—Machine Silk Twist—Machine Linen-Thread—Manilla Grass—Manures—Marble, in Blocks, unwrought, or sawn on two factured in whole or in part, from B.N.A. Provinces—Machine Silk Twist—Machine Linen-Thread—Manilla Grass—Manures—Marble, in Blocks, unwrought, or sawn on two sides only, or Slabs sawn from such Blocks, having at least two edges unwrought—Meats, Fresh, Salted or Smoked, growth or produce of B.N.A. Provinces—Medals and Cabinets of—Medicinal Roots in their natural state—Menageries, Horses, Cattle, Carriages, and Harness of—Metallic Oxides, dry, ground or unground, washed or unwashed, not calcined—Military and Naval Stores—Mineralogy, Specimens of—Models—Moss, for Upholstery purposes—Musical Instruments for Bands, for the use of the Army and Navy—Nails, Composition—Nails, Sheathing—Natural History, Specimens of—Naval Stores—Netting, Cotton and Woollen, for India rubber shoes—Nitrate of Soda—Nitre or Saltpetre—Nuts chiefly used in dyeing—Oakum—Ochres, dry, ground or unground, washed or unwashed, not calcined—Oil Cake—Oils, Occoanut, Pine, and Palm, in their natural state—Oils, Whale, in the casks from on ship-board, and in the condition in which it was first landed—Ores of all kinds of Metals—Osiers and Willow for Basketmakers' use—Paintings, in oil, by artists of well-known merit, or copies of old masters by such artists—Pearl Ashes—Pelts—Philosophical Instruments and Apparatus, including Globes, when imported by and for the use of colleges, schools, scientific or literary societies—Phosphorus—Pig Iron, Lead and Copper—Pipeclay—Piston Rods for Locomotives—Pitch—Plaits—Straw Tuscan, or Grass Fancy—Plants, scientific or literary societies—Phosphorus—Pig Iron, Lead and Copper—Pipeclay—Piston Rods for Locomotives—Pitch—Plaits—Straw, Tuscan, or Grass Fancy—Plants, growth and produce of B.N.A. Provinces—Plaster of Paris, neither ground nor calcined—Plush for Hatters' use—Pot Ashes—Poultry, growth and produce of B.N.A. Provinces—Precious Stones, not set—Printing Ink—Printing Presses, except Portable Hand Printing Presses—Prunella—Rags—Railroad Bars—Ratan, for chair makers—Red Lead, dry—Rosin—Roots, Medicinal, in their natural state—Rosewood—Sailcloth or Canvas, from No. 1 to No. 6, when imported by ship-builders or sailmakers for ship-building purposes—Sal-Ammoniac—Sal-Soda—Salt, when imported from the United Kingdom, or any British Possessions, or for the use of the sea and gulf fisheries—Saltpetre—Sand—Scrap Brass—Sculpture, Specimens of—Sea Grass—Seeds of all kinds, growth or produce of B.N.A. Provinces—Settlers' effects of every description in actual use, not being merchandise. every description in actual use, not being merchandise, brought by persons making oath that they intend becoming permanent settlers within the Dominion—Shafts, Steamboat and Mill, forged in the rough—Ship's Blonks and Patent Bushes for Blocks—Ship's Bunting—Ship's Cables iron chair over one helf inch checkled or and Mill, forged in the rough—Ship's Binnacle Lamps—Ship's Blocks and Patent Bushes for Blocks—Ship's Bunting —Ship's Cables, iron chain, over one half inch, shackled or swiveled or not—Ship's Cables, Hemp and Grass, when used forships only—Ship's Compasses—Ship'sCordage, when used for ships only—Ship's Dead Eyes and Dead Lights—Ship's Deck Plugs—Ship's Iron Knees and Riders—Ship's Iron Masts, or parts of—Ship's Pumps and Pump Gear—Ship's Sailcloth or Canvas, from No. 1 to No. 6, when used for ships only—Ship's Shackles and Sheaves—Ship's Signal Lamps—Ship's Steering Apparatus—Ship's Travelling Trucks—Ship's Varnish, black and bright, when used for ships only—Ship's Wedges—Ship's Wire Rigging—Ship's Yellow Metal, in bars or bolts—Ship's Yellow Metal, for sheathing—Shrubs, growth and produce of B.N.A. Provinces—Silicate of Soda—Silk, Tram or Weaving, to make Elastic Webbing—Silk Twist for Hats, Boots and Shoes—Skins, undressed—Slate—Slides and Spangles, and Slotted Tapes, for Hoop Skirts—Soda, Ash—Soda, Caustic—Soda, Nitrate of—Soda, Silicate of—Specimens of Natural History, Mineralogy, and Botany—Specimens of Sculpture—Spelter, in blocks, sheets or pig—Spikes, Composition—Statues, of Bronze, Marble or Alabaster, natural size—Steel, wrought or cast, in bars or rods—Steering Apparatus for Ships—Steel Plates, cut to any form, but not moulded—Stone, Lithographic—Stereotype Blocks for printing purposs—Stone, unwrought—Straw, the growth or produce of B.N.A. Provinces—Straw Plaits, Tuscan and Grass, Fancy—Sugar of Lead—Satin, and fine washed White—Sulphur,

in roll or flour—Tampico, white and black—Tanners' Bark—Tails, undressed—Tallow, growth and produce of B.N.A.
Provinces—Tapes, slotted for the manufacture of hoop —Tails, undressed—Tallow, growth and produce of B.N.A. Provinces—Tapes, slotted for the manufacture of hoop skirts—Tar—Teasels—Tin, granulated or bar—Tin, blocks or pigs — Tire or Floop for locomotive wheels, bent and welded—Tobacco, unmanufactured—Tow, undressed—Travellers' Baggage—Treenails—Trees, Plants and Shrubs, growth and produce of B.N.A. Provinces—Tubes and Piping of Copper, Brass or Iron, when drawn—Turpentine, other than Spirits of Turpentine—Twists, Silk for Hats, Boots and Shoes—Type Metal, in blocks or pigs—Ultramarine—Umber, Raw—Varnish, bright and black, when used for ships and vessels only—Vegetables, including Potatoes and other Roots, growth and produce of B.N.A. Provinces—Vegetable Fibres—Vegetables, chiefly used in dyeing—Venecting, of Wood or Ivory—Vitriol, Blue—Walnut Plank
—Wearing Apparel of British subjects domiciled in Canada, dying abroad—Whale Oil in the casks from on shipboard and in the condition in which it was first landed—Wheat, the growth and produce of B.N.A. Provinces—White, Fine washed and satin—White Lead, dry—Whiting or Whitening—Wedges for ships—Wood, Gherry and Chestnut, plank—Wood, Cork—Wood, Mahogany, plank—Woods of all kinds, wholly unmanufactured—Woods, used chiefly in dyeing—Wool—Woollen Netting for India Rubber Shoes—Wrought Iron or Steel Chairs, for railroads—Yellow Metal, in bars or bolts—Yellow Metal for sheathing—Zinc or Spelter, in sheet—Zinc or Spelter, in blocks or pigs—Zinc, white, dry.

PROHIBITIONS.

The following articles are prohibited to be imported under a penalty of two hundred dollars, together with the forfeiture of the parcel or package of goods in which the same may be found, viz.:—books, printed papers, drawings, paintings, prints and photographs, of a treasonable or seditious or of an immoral or indecent character.

Coin, base or counterfeit.

EXPORT DUTIES.

Shingle Bolts per cord 128 cubit feet, \$1; Stave Bolts per cord 128 cubit feet, \$1; Oak Logs per M. feet, \$2; Spruce Logs per M. feet, \$1; Pine Logs per M. feet, \$1.

BRITISH COLUMBIA.

TARIFF OF DUTIES PAYABLE ON IMPORTS.

SPECIFIC.

	\$	cts
Ale and Porter, in wood, per gallon	-	15
Ale and Porter, in wood, per gallon Do. in bot per doz. quarts		300
Bacon and Hams, per lb		4
Barley, Oats, Malt, and Field Peas, per 100 lbs		3
Roans and Snlit Peas, per 10		1
Bitters per gallon	1	50
Butter per lh		10
Condles per lh		5
Chassa per lh		5
(lider per rellen		15
Cimara 2 ata anch per 100	. 2	00
Coal, per ton	1	25
Coffee, raw, per lb		3 6
Do manufactured, Der ID		U
Eggs, per doz		$\frac{12}{50}$
Flour, per bbl	1	50
From Fruits, viz.: Apples, Pears, Plums, Cherries	,	
Currants, Raspberries, Strawberries, and Gooseber	-	1
ries, per lb	•	6
Gunpowder, sporting, per ib	•	3
Do. blasting, per lb	٠,	
Hay, per ton	•	5
Lard, per ib	•	50
Lime, per bbl	٠,	
Lumber—Rough fir and cedar, per 1000 feet Dressed do. per 1000 feet		5 00
Shingles, per 1000 feet	•	1 00
Fence Pickets, per 1000 feet		2 00
Laths, per 1000 feet		1 00
Latus, per 1000 feet	•	- "

Live Stock-Horses and Mules, per head\$2	00	Table of Exemptions.		
Beef Cattle, per head	00	Agricultural Implements-Books, Printed and	Manu	_
Milch Cows, per head	75	script—Bricks—All Fresh Fruits not enumerated in Sc	hedul	e
Hogs, per head 2 (00	of Specific Duties—Coin—Gunny Sacks—Iron and S All kinds of wood not enumerated in Schedule or S	steel-	-
Potatoes, per lb	$\frac{1}{2}$	Duties—Calves under twelve months old—Personal	Effect	5
Rice, per lb	$\frac{1\frac{1}{2}}{2}$	Salt—Garden Seeds—Grain for Seed—Tar and I	'itch_	4
Do, refined, per lb	$2\frac{1}{2}$	Tin-Copper and Zinc-Lead in pipe, sheets and Wire, Iron and Brass-Copper Sheets-Boiler-plate	bars—	- Y:
Spirits—Brandy, according to proof, per gallon 2 (00	Bolts, and patent metal for Ships—Iron Hooks—Shee	t Iron	ı
Gin, Whiskey, Rum, according to proof, per gallon	00	Rough and partially Manufactured Woods used in	n con-	-
All other kinds, according to proof, per gal 2	00	struction of Carriages and Waggons—Steel Spr	ıngs	-
Tea, per lb	$12\frac{1}{2}$	Waggon Axles—Anchors—Cables, Chains and C Bolts for Ship Building—Fresh Fish—Fish Oils—Wha	lebone	-
Tobacco, per lb	$\frac{25}{2}$	-Raw Hemp for Rope Making—Tallow—Gas Ret	orts-	-
Other kinds, fresh, per lb	ĩ	Fire Clay—Furs—Hides—Lemon and Lime Juice—	Juano	•
Wheat, per 100 pounds	35	—Wool—Oakum and Jute—Ship's Blocks and J Blacksmith's Coal.	шик—	•
	00 50			
	25	NEWFOUNDLAND.		
	20			
Port, Sherry and all other descriptions per gallon	75	TARIFF OF DUTIES PAYABLE ON IMPORTS	• '	
Bran and Shorts, per 100 lbs	25	Imposed by Act of 9th May, 1870.		
Buckwheat, per lb	1	Animals—Horses, Mares, &c., each		
Oatmeal, per lb	1 1	Sheep, Pigs, and Calves, each Oxen and Cows, the \$100	5 00	
Hons, per lb	10	Ale, Porter, Cider and Perry, the gallon	0 10	
Shot, per lb	2	Apples, the barrel	0 30	
$Ad\ v$	- 1	the cwt	2 00	
Axes	10 10	Beef and Pigs' Heads, salted and cured, the barrel of		
Billiard and Bagatelle Tables 1	121	200 lbs	0 60	
Blankets 2	20	Butter, the cwt		
Boots and Shoes		Cheese, the cwt	1 50	
Cards, playing 5	50	Chocolate and Cocoa, the lb	0 04 2 64	
Chocolate 2	20 l	Coffee, the lb	0 03	
Clothing, ready-made	30	Coals, imported or brought into the Port of St John's,	0.05	
Drugs, medicines 2	20	the ton	0 25 3 50	
Dry Goods		Feathers and Feather Beds, the lb	0 05	
Earthenware		Fish, salted, dried and pickled, the cwt	1 32	
Fire arms 1	[24	Flour, the barrel	0 04	
Fruits, preserved and dried	122	" other descriptions except apples, the \$100	5 00	
Glass and Glassware 1	21	Indian Meal and Peas, the barrel Lumber, the M	0 15	
Groceries 1	L2 ±	Molasses, the gallon		
Hardware and Ironmongery	22	Oatmeal, the barrel	0 20	
Hemp Canvass	21	Pork, the barrel of 200 lbs	0 20	
Leather 1! Jewellery 20	.υ	Shingles, the M	0 40	
Machinery 10	0	Shooks and Staves, manufactured and dressed, the	00 00	
Matches 12	24	\$100	20 00	
Meat, preserved 12 "fresh 20	$\frac{2\frac{1}{2}}{0}$	Brandy or other Spirits, not herein defined or enume-		
Molasses	21	rated, and not exceeding the strength of proof by Sy-		
Nails	21	kes' Hydrometer, and so in proportion for any great-	1 00	
Oils	2½ 5	er strength than the strength of proof, the gallon All other Spirits, of greater strength than forty-	1 30	١.
Opium	5	three over proof, shall be deemed to be undefined		
Paints	0	Spirits, and subject to duty accordingly.		
Pork, salt	21	Gin and Rum, not exceeding the strength of proof by Sykes' Hydrometer, and so in proportion for any		
Poultry, dead and alive 25	5	greater strength than the strength of proof, the		
Quicksilver	0	gallonWhiskey, not exceeding the strength of proof by	0 70	
Soap	r I	Sykes' Hydrometer, and so in proportion for any		
Stationery	91	greater strength than the strength of proof, the		
Tinware 25 Vegetables, preserved and salt 10	5	gallon Cordials, Shrub, and other Spirits, being sweetened	0 90	
Waggons, Uarriages	Λ	or mixed, so that the degree of strength cannot be		
"l'runks	กาไ	ascertained as aforesaid, the gallon	0 60	
Watches and Clocks	Λ	Sugar—Loaf and Refined, the cwt	3 50 2 00	
Ship building materials, viz.:—Manufactured Sails 20	n l	" Bastard, the cwt	2 50	
Woodenware Cotton Canvas	e ir	Tea—Souchong, Congou and Bohea, the lb	0 10	
Yeast Fowders	$\frac{2\frac{1}{2}}{21}$	" All other sorts, the lb	0 12	
All other articles not enumerated in either of the above	- 1	" Leaf, the lb	0 10	
lists, por in the following list of free goods 12	21	" Stems, the cwt	0 50	

			1						-
Timber, the ton	\$0	30	they are intended to be used, and entered	as	Sh	ip's	S	tor	es;
Vinegar, the gallon	0	10	such Sheatning and Materials to be so use	ed b	ceto	re	the	\mathbf{s}	hip
Wines, viz.:			again leaves Port, or the same shall be e	nte	red	for	r d	uty	in
Champagne, the gallon	1	50	the ordinary way—Twines, to be used Nets in this Colony—Dye Stuffs.	ın	ma.	nui	acı	ur	ng
Port, Madeira, Hock and Burgundy, the gallon		10	Je States						
Sherry, 12½ per cent. ad valorem, and the gallon	0	72	·						
Spanish Red, Denia, Sicilian, Figueira Red, Lisbon									
Common, Manzanilla, Cape, Malaga, and Claret,	Λ	30	PRINCE EDWARD IS	$\mathbf{L}\mathbf{A}$	NI).			
*the gallon	٠	00							
gallon	0	60	TARIFF OF DUTIES PAYABLE OF	I	MP	$\mathbf{0R}'$	TS.		
Ready-made Clothes, viz.: Coats, Jackets, Trowsers,	00	00			orem		_		
Waistcoats and Southwesters, the \$100 Stockings, Shirts and Drawers, (made by hand and	20	VV	Gn.	ever	y £l er In	00 C	<u>y</u> . 1	Oth Duti	
not woven), the \$100	20	00			er in 8.				
Mantles, Dresses, Cloaks, Sacks, Boots and Shoes,			Anchors and Chain Cables		0		~		
the \$100	20	00	Almonds, Jordan and Shelled, per lb					0	
Candles, the \$100	20	00	Ale, Porter and Beer per gallon Blocks and Dead Eyes	5	۸	Λ	0	0	5
Musical Instruments, and Agricultural Imple-			Bar Iron, Bar and Spring Steel	5	0				
ments), \$100	20	00	Buffalo Robes	11					
Empty Casks of all kinds, not containing Merchan-			Boots and Shoes of all kinds	12	10	0			
dize—including Fish Boxes and returned Casks, the \$100	20	00	Bread, fine, and Crackers of all kinds, except Ship and Navy Bread	1	٥	۸			
Packages in which Dry Goods are imported, the \$100			Butter, the cwt	1	U	U	0	10	0
Fresh Meat and Poultry, the \$100		00	Bread, Ship and Pilot, per 100 lbs					1	
Anchors and Chain Cables, Copper and Composition			Bacon, the cwt					10	
Metal for Ships, viz.: Bar, Bolt and Sheathing; Nails, Iron, viz.: Bar, Bolt, Sheathing, and Sheet;			Beef, the barrel	10	10	۸	0	6	U
Wrought Nails; Cordage and Hemp Cables, Oakum,			Books, being the reprints of British au-	14	10	•			
Canvas, Corks and Corkwood, Pitch, Tar, Resin,			thors, under the Imperial Act, 11 Vict.						
Raw Turpentine, Fishing Tackle, Masts and Spars,		Ì	cap. 28	20	0	0			
Staves, undressed, Oats, Rice, Indian Corn, Bran, Barley, Medicines, the \$100	8	00	Burning Fluid, Kerosene, Parafine, Rock Combinations and all other descriptions						
Goods, Wares and Merchandize, not otherwise enu-	•	•	of Oils, manufactured from coal, per						
merated, described or charged with duty in this		_	gallon				0	0	$7\frac{1}{2}$
Act, and not otherwise exempt, the \$100	13	00	Canvas and Sail Cloth	2	0	0			
Local Distillation.			Copper, Brass and Composition Bars, Bolts, Rudder braces, Clinch rings,						
			Sheets and Sheathing Nails	2	0	0			
Brandy, not exceeding the strength of proof by Sykes' Hydrometer, and so in proportion for any greater	٠	ļ	Clothes, ready-made, namely Coats, Over-			_			
strength than the strength of proof, the gallon	0	81	coats, Vests, Jackets and Trousers						
Gin, not exceeding the strength of proof by Sykes'			Carriages of all kinds		0				
Hydrometer, and so in proportion for any greater strength than the strength of proof, the gallon	0	69	Clocks			_			
Whiskey, not exceeding the strength of proof by	·		Coffee, roasted or ground, per lb					0	
Sykes' Hydrometer, and so in proportion for any		Ì	Chocolate, Cocoa paste or Broma, per lb				0	0	
greater strength than the strength of proof, the	0	77	Cider, per gallon				ŏ	ŏ	
Rum, not exceeding the strength of proof by Sykes'	U	11	Confectionery of all kinds, per lb				0	0	4
Hydrometer, and so in proportion for any greater		- {	Currants, Raisins, Prunes, Figs, and all				Δ	^	,
strength that the strength of proof, the gallon	0	50	other kinds of dried fruit, per lb Cheese, the cwt				0	0 5	
Table of Exemptions.		1	Cordage, (see Rigging)				٠	Ů	•
			Flour, Wheat and Rye, and Cornmeal,				_		_
All articles in the following Table are exempt from Duty.	1 a	пуļ	per barrel	ĸ	۸	۸	0	1	6
Printing Presses, Printing Paper, Royal and De	mν	l	Fruit and Vegetables, undried						
Printing Types and all other Printing Materials—Pr	int	ed i	Hams, the cwt	•	•	-	0	10	0
Books and Pamphlets, Maps and Charts-Coin and	Bı	ul-	Iron Bars and Straps, intended for strap-	_	_				
lion, Hemp, Flax, Tow—Fresh Fish, Bait—Wheat, E. Plants, Trees, Shrubs—Unmanufactured Wool, Raw C	ggs off	0n	ping riders and knees of ships Jewellery of all kinds		0				
-Specimens illustrative of Natural History-Work	S	of	Leather of all kinds, except Sole Leather						
Art, viz.: Engravings, Paintings and Statuary, not inte	end	led	Leather, Sole, the lb				0	0	1
for sale—Articles imported for Religious purposes, and	d n	10t	Looking glasses	12	10	0	۸.		^
intended for sale—Manures of all kinds—Agricul Implements and Machinery imported by Agricultural S	loc	ie-	Lard per cwt	19	10	۸	υ.	LO	U
ties for the promotion of Agriculture—Arms, Clothing	a	nd	Molasses per gallon	14	10	U	0	0	4
Provisions for Her Majesty's Land and Sea Forces—	-Pa	ls-	Machinery, all Wheel Machinery, and						
sengers' Baggage, Household Furniture, and Wo	rki:	ng	Machinery for manufacturing, or to be	00	^	^			
Tools and Implements, used and in the use of pe arriving in the Island—Refuse Rice—Seeds for Agricul	t_{111}	ns ral	used in the formation of Clocks Medicines, patent						
purposes—Vegetables of all sorts—Hides or pieces of F			Onions, per 100 lb	50	v	Ū	0	3	0
not tanned, curried or dressed.—Coals, (when not imp	ort	ed	Oakum	2	0	0			
or brought into the Port of St John's)—Articles of	eve	ry	Pork, per barrel			^	0	6	0-
description imported for the use of the Governor—I tions of Clothing specially imported for distribution g	201 rati	125-	Rigging and Cordage Rosin, Pitch, and Tar	$\frac{2}{2}$		0			
tously by any Charitable Society—Cotton Yarn—Pig I	ron	i—	Rice	5		ŏ			
Coke—Bark for Tanning Leather—Sulphuric Acid,	$\mathbf{w}\mathbf{h}$	en	Steam Engines and Boilers	2	0	0			
used for the Manufacture of Manure—Materials for Sh	(ea)	th-	Sails Ship materials gayed	2	0	0			
ing the bottoms of Vessels, such as Zinc, Copper Composition-metal, together with Nails, Paper or	H.	au j a]t. ∣	Sails, Rigging and Ship materials saved from vessels wrecked on the coast of						
which may be used under the same, shall be free	a:	nd	this Island, duly payable on account						
exempt from duty when imported in the Vessel on v	vhi	ch	sales	11	0	0			

<u> </u>				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Hulls of wrecked Ships not belonging to \pounds s. this Island		£	s. d	Spirituous Liquors, on all manufactured £ s. d. £ s. d. or distilled in this Island, per gallon 0 0 6
Ships' Stores and Cargoes saved from wrecks or sold in vessels stranded to pay the same duty as in case of importa- tion				On all Goods, Wares and Merchandize not above enumerated, except as herein- after mentioned and excepted, saving and excepting all exemptions reserved
Sugar, refined, per lb		0	0 3	and contained in and by the eighth sec-
Sugar, brown and Muscovado, per cwt Trunks, Valises, Portmanteaux	0	0	7 0	tion of the Act 19th Vict., chapter 1 11 0 0 Table of Exemptions.
Tea, per ib			0 4	All articles in the following Table, imported from any
Tobacco, manufactured, per lb Tobacco, unmanufactured, the pound, three-pence duty on the same, to be		U	0 6	country or colony whatsoever, are exempt from duty, to wit: All articles imported by the Lieutenant Governor, for his
levied on the quantity imported, without any reduction for stems or otherwise		0	0 3	own use—Ashes, namely, pot ashes, pearl ashes, and soda ashes—Baggage, apparel, household effects, working tools
Watches and all Machinery to be used		U	0 3	and implements used and in the use of persons or families
in the formation thereof	0			arriving in this Island, if used abroad by them and not intended for any other person or persons or for sale. Bar
Wood, articles manufactured from, and				intended for any other person or persons or for sale—Bar- rels and half barrels of all kinds—Books, printed, of all
such articles of which wood forms the	•			kinds, not prohibited to be imported into the United King-
tioned 12 10	a			dom—Maps, Charts and Globes—Blocks, Rigging and Sails which may have been used to take new vessels from
	٠			this Island to a market for sale, if such blocks, rigging and
Wines, Spirits, &c.				sails shall be returned forthwith after the sale of the vessel
Wines, Claret and all other light Wines,				direct to this Island by the exporter thereof and shall have previously paid and shall have been charged with the
except Port and Sherry, the first cost				duties by law imposed thereon on the first importation
of which is under £20 sterling per pipe 25 0	0			thereof into this Island—Broom Corn and Bark—Coal—Dye-
Port and Sherry Wine and all other Wines, costing twenty pounds sterling				woods of all kinds, ground and unground—Engines, fire—Flax—Fish of all kinds, and products of fish and all other
per pipe, per gallon, in addition to five				creatures living in the water—Furs. Skins and Tails.
	0	0	4 0	undressed—Grindstones hewn, wrought or unwrought—
Spirits, namely Brandy, imported into				Hemp and Tow, unmanufactured—Hides—Horns—Iron, pig—Lime—Manures—Fish Oil—Organs, Bells, and heating
this Island, at the Ports of Charlotte- town, Georgetown, Summerside and				Furnaces, imported expressly for any Church, Chapel, or
Souris, not exceeding the strength of				sacred edifice in this Island and intended to be placed
proof by Sykes' Hydrometer, and so in proportion for any greater strength				therein—Ores of metals of all kinds—Ordnance or Commissariat Stores or war munitions of any kind, or military
than the strength of proof, per gallon		0	4 6	baggage or clothing brought into this Island for the use
Spirits, namely brandy, imported into				of Her Majesty's Army, or Navy, or Militia, by any Commissary or other person in Her Majesty's service—Military
this Island at any other Ports, for every gallon thereof of any strength under				clothing and accourrements for the use of Her Majesty's
and not exceeding the strength of proof				Volunteer Corps in this Island—Printing paper, Royal and
28 by the bubble		0	46	Demy, in use for newspaper—Poultry and Eggs—Pelts—Plants, Shrubs and Trees—Rags—Salt—Seeds—Slate—
And for every bubble below 28 in num- ber by the bubble, an additional 3d per				Stone or Marble, sawn or in its crude or unwrought state-
gallon		0	03	Burr or Limestone—Stock, live, of all kinds, for breeding
Spirits, namely Gin, Cordials and Whis-				purposes—Seines, Nets, Lines and Twines, Fishing hooks and Jig moulds for the use of the fisheries—Staves—Tallow
key, imported into this Island, at the Ports of Charlottetown, Georgetown,				Teazels—Timber and Lumber of all kinds, round, hewn,
Summerside and Souris, not exceeding				and sawed, unmanufactured—Firewood—Wool.
the strength of proof by Sykes' Hydro-				UNITED STATES.
meter, and so in proportion for any greater strength than the strength of				TARIFF OF DUTIES PAYABLE ON IMPORTS.
proof, per gallon		•	4 0	Imposed by Act of 13th July, 1870.
Spirits, namely, Gin, Cordials and Whis-				Absinthe, per proof gallon\$ 2 00
key, imported into this Island at any other ports, for every gallon thereof of				Alabata, manufactures or articles of, per cent 45
any strength under and not exceeding		_		Aluminium, and its alloys, manufactures of, per cent. 45 Alloy of nickel with copper, per lb
the strength of proof 28 by the bubble.		0	40	Aniline dyes and colors, by whatever name known,
And for every bubble below 28 in number by the bubble, an additional 3½d				35 per cent, and per lb
per gallon		0	0 3	Animals, live, per cent
Rum or other distilled Spirituous Liquors,				Argentine, manufactures or articles of, per cent 45
imported into this Island not exceeding the strength of proof by Sykes' Hydro-				Arrack, per proof gallon
meter, and so in proportion for any				Bananas, per cent
greater strength than the strength of				per gallon 2 00
proof, and landed at the ports of Charlottetown, Georgetown, Summerside,				per gallon
and Souris, per gallon		0	2 0	Building stone, except marble, per ton
Rum or other distilled Spirituous Liquors				nent material of chief value, and containing no
imported into this Island at any other				wool, worsted, or goat's hair, per cent
Ports, for every gallon thereof of any strength under and not exceeding the				Carboys, containing acids, subject to same duty as if
strength of proof 28 by the bubble		0	2 0	empty, per cent
And for every bubble below 28 in number				Cassia buds, per lb
by the bubble an additional two-pence per gallon		Λ	0 0	Cassia, per lb
Lemon Syrup, Shrub, Santa and Ginger-		0	0 2	Cassia vera, per lb
ette, per gallon		0	1 0	Cenne oil, per gallon
Tinctures, per gallon		0	2 0	than one pint each, and more than one half pint 3 00
				•

	1		_	_
Champagne, and all other sparkling wines, in bottles,		Linseed, per bushel of 56 lbs	\$2	20
per dozen bottles containing each not more than	1 1	Lingard Oil nor coller		
one quart and more than one pint\$6 00	ΛÍ	Linseed Oil, per gallon	, o	30
one quart and more than one pint		Liquors, per proof gallon		
Champagne, per dozen bottles containing each one	. -	Mace, per 1b	2	25
half pint or less 1 50) []	Mangoes, per cent	1	10
Champagne, in bottles containing more than one	-]	Marble, sawed, dressed or polished, marble slabs, and		
quart, in addition to \$6 per dozen bottles, for each	- 1	marble paving tile, 30 per cent., and per superficial		
gallon in excess of one quart per bottle 2 00	. [ng foot not organding 0 in the in this	ď	1=
di		sq. foot not exceeding 2 inches in thickness	2	25
Chocolate, per lb 7		Do., do., of more than 2 inches in thickness, in addi-		
Cinnamon, per lb)	tion to the above rate, for each inch or fractional		
Oloves, per lb 5	5	part thereof in excess, of 2 inches in thickness per		
Clove stems, per lb	≀ }	foot	Ť	10
Cocoa, per lb 2		Do do exceeding 6 inches in this	-	
	: I:	Do., do., exceeding 6 inches in thickness, same as		*
Cocoa, shells, per lb		marble in blocks, viz., 20 per cent., and per cubic ft.	D	50
Cocoa leaves, per lb 1	ΙĮ.	Melada, or concentrated melada, per lb		11/2
Cocoa, ground or prepared, per lb 5	5	Metals, mixed, similar to German silver, manufac-		_
Cocoa-nuts, per cent	ı I	tures of, per cent	2	45
Coffee, per lb		Mixed metals similar to rightal sta manufactures or		10
	΄ Ι΄	Mixed metals, similar to nickel, etc., manufactures or		
Coir, per ton	' !.	articles of, per cent	4	45
Cordials, per proof gallon 2 00) .	Molasses, per gallon		5
Corsets, or manufactured cloth, woven or made in	- 13	Molasses, all syrup of sugar, syrup of sugar cane		
patterns of such size, shape, and form, or cut in	- 1	juice, melada, concentrated melada, or concen-		
such manner, as to be fit for corsets, when valued				
	.	trated molasses, entered under name of molasses,		
at \$6 per dozen, or less, per dozen 2 00		shall be forfeited.		
Do., valued over \$6 per dozen, per cent	5 [.	Molasses, concentrated, per lb		11
Cotton bagging, or other manufactures, not other-		Monumental stone, except marble, per ton	1 8	50
wise provided for, suitable for the uses to which		Morphia, and all salts of, per oz		
action harding is applied compared whall-				
cotton bagging is applied, composed wholly or in		Neat's foot oil, per gallon, per cent		20
part of hemp, jute, flax, gunny bags, gunny cloth,		Nickel, per lb	:	30
or other material, and valued at 7 cts, or less per	- 1.	Nickel, alloy of, with copper, per lb	- 5	20
square yard, per ib 2	2	Nickel, oxide, per lb		20
Do., do., valued over 7 cents per square yard, per lb 3	5	Nickel, manufactures or articles of, per cent		45
	' {	Martin and the Martin of the More of the Martin of the Mar		
Cotton thread, yarn, warps, or warp yarn, not wound		Nutmegs, per lb	. 4	20 .
upon spools, whether single or advanced beyond	- 1	Oil seeds, except linseed and flaxseed per lb		ź
the condition of single by twisting two or more		Oilcake, made from imported seed, no drawback on.		
single yarns together, whether on beams, or in		Oils, sesame seed, per gallon	:	30
bundles, skeins, or cops, or in any other form,		Oils, cenne, per gallon		30
delical at not according 40 courts may 11 00				
valued at not exceeding 40 cents per lb, 20 per cent,		Oils, cotton seed, per gallon		30
and per 1b 10	0	Oils, neat's-foot, per gallon		20
Do., do., valued at over 40 cents per lb, and not		Oils, animal, per gallon	- 2	20
exceeding 60 cents per lb, 20 per cent and per lb 20	n I	Oils, whale, per gallon	- 1	20
Do., do., valued at over 60 cents and not exceeding	٠ I	Oils, seal, per gallon		20
	.			$\tilde{20}$
80 cents per lb, 20 per cent, and per lb		Oils, fish, per gallon		
Do., do., valued at over 80 cents per lb, per cent 20		Oils, linseed, per gallon		30
and per lb	0	Oils, flaxseed, per gallon	3	30
Cetton-seed oil, per gallon 30	n I	Opium, per lb	1 (00
	01	O pium, prepared for smoking, and other preparations		
		of -et etherwise provided for nor lb	6 (۸۸
Eyelets of every description, per 1000		of, not otherwise provided for, per lb		
Fish oil, per gallon, per cent 20	0	Oranges, per cent	- 2	20
Flaxseed oil, per gallon	0	Ornaments, for dresses and outside garments, made		
Flaxseed, per bushel of 56 lbs	o l	of silk, or of which silk is the component material		
Flax straw, per ton 5 00		of chief value, and containing no wool, worsted,		
Flow not healthed on drogged now ton 90 00		or goat's hair, per cent	- 1	50
Flax, not hackled or dressed per ton	<u>, 1</u>		•	5
Flax, hackled, known as dressed line, per ton40 00		Pepper, black, per lb		
Flax, tow of, per ton		Pepper, white, per lb		5
Freestone, per ton 1 50	n I	Pepper, red or Cayenne, per lb		5
German silver, manufactures or articles of, per cent 45	5	Pepper, all kinds, ground, per lb		10
Ginger root, per lb	<u>, </u>	Pimento, per lb		5
	4	Do., ground		10
Ginger, ground, per lb		Dine Applied non-cont		20
Granite, per ton 1 50		Pine-Apples, per cent		
Grapes, per cent	0 [Plantains, per cent		10
Grindstones, rough or unfinished, per ton 1 50	nΙ	Plums, per lb		$2\frac{1}{2}$
Do., finished, per ton 2 00		Prunes, per lb		21
	¥	Rapeseed, per lb		ī
Gun-wads, sporting, all, per cent	9	Ratafia, per gallon	2	00
Hair-cloth, known as hair seating, 18 inches wide or		Ratana, per garron	1	E0
over, per square yard 40	0	Sandstone, per ton	Τ :	90
Do., less than 18 nches wide, per square yard 30	0	Seal oil, per gallon, per cent		20
Do., do., known as crinoline cloth, per cent 30	n l	Sesame seed, per cent		10
	- 1	Sesame seed oil ner callon		30
Hair, manufactures of, not otherwise provided for,	. 1	Shaddocks, per cent		10
per cent 30	0	Shaddocks, per cent		10,
Hair-pins made of iron wire, per cent	0 l	Silicate of soda, or other alkaline silicates, per lb		_ 3
Hemp, manilla, and other like substitutes for hemp,	- 1	Syrup of sugar-cane juice, per lb		1
	- 1	Sign grass per ton	15	00
unmanufactured, not herein otherwise provided		Spices, all not specified, per lb		20
for, per ton	ν̈́	De mound or propored		30
Hemp, tow of, per ton	0	Do., ground or prepared		50
Hemp seed, per Ib	ᆲ	Spirits, manufactured or distilled from grain or other		
Iron, in pigs, per ton		materials, and not otherwise provided for, per proof		
Tron onet annual of amount description and the	ایّ	gallon	- 2	00
Iron, cast, scrap, of every description, per ton 6 00	× 1	Spirits, similar to arrack, etc., per gallon	2	00
Do., wrought scrap iron of every description, per ton 9 00	ijΙ	Opinius, similar to arrack, etc., per garron.	~	
Jute, per ton	10 l	Steel, commercially known as crinoline, corset, and		_
Jute buts, per ton 6 00	10 O	hat steel wire, 10 per cent., and per lb		9
Kirsch-wassar, per gallon	n l	Steel metal converted cast or made from Iron by	•	
Loronza and gallon	× 1	the Bessemer or pneumatic process, of whatever		
Lemons, per cent		one bessemer of pheaming process, or whatever		
Limes, per cent	10	form or description, shall be classed as steel.		

14

1

13

24 24 34

 $25 \\ 25 \\ 25 \\ 25 \\ 25 \\ 25$

25

Steel railway bars, per lb
Steel Tallway Dals, Det ID
2
Steel railway bars made in part of steel, per lb
Sugar, all raw or muscavado, not above No. 7, Dutch
standard in color per lh
De abere No 7 and on all other aroun not abore
Do., above No. 1, and on all other sugar not above
standard in color, per lb
Do., above No. 10 and not above No. 13, per lb
Do., above No. 13 and not above No. 16, per lb
Do., above No. 16 and not above No. 20, per lb
Do., above No. 20, per 10
Do., above No. 20, per lb
Do., refined loaf, per lb
Do do lumn per lb
Do do orughod par lh
Do., do., crushed, per 10
Do., do., powdered, per 10
Do., do., granulated, per lb
Sunn per ton
Sword blades per cent
Sword blades, per cont
Swords, per cent
Tank bottom, per lb
Teas, per lh
Illtramarina per lh
TI
vermouth, per ganon
Do., above No. 20, per lb Do., syrup of sugar-cane, per lb Do., refined loaf, per lb Do., do., lump, per lb Do., do., crushed, per lb Do., do., powdered, per lb Do., do., powdered, per lb Do., do., granulated, per lb Sunn, per ton Sword blades, per cent Swords, per cent Tank bottom, per lb Teas, per lb Ultramarine, per lb Vermouth, per gallon Vermouth, per gallon Vatch materials, per cent Watch movements, per cent Watches, parts of, per cent Watches, parts of, per cent Whale oil, foreign, per cent White metal, manufactures or articles of, per cent Wines, imported in casks containing not more than 22 per cent. of alcohol, and valued at not exceeding 40 cents per gallon Do., valued at over 40 cents and not over \$1 per gallon, per gallon Do., valued at over \$1 per gallon, 25 per cent, and per gallon Do., imported in bottles, not otherwise provided for,
Watch materials, per cent
Watch movements, per cent
Watches per cent
Watches, per cent of mor cent
watches, parts of, per cent
Watch jewels, per cent
Whale oil, foreign, per cent
White metal, manufactures or articles of, per cent
Wines imported in casks containing not more than
on war and of alcohol and valued at not exceed
22 per cent. of arconol, and valued at not exceed
ing 40 cents per gallon, per gallon
Do., valued at over 40 cents and not over \$1 per gal-
lon, per gallon
Do walned at over \$1 per gallon, 25 per cent., and
per gallon
per ganon
Do., imported in bottles, not otherwise provided for,
and all bottles containing one quart or less than
and all bottles containing one quart or less than one quart, and more than one pint, shall be held
to contain one quart, and bottles containing one
pint or less, shall be held to contain one pint, and
pint or less, shall be need to contain one part, and
shall pay, in addition, for each bottle.
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
Shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
Shall pay, in addition, for each bottle
Shall pay, in addition, for each bottle
Shall pay, in addition, for each bottle
Shall pay, in addition, for each bottle
Shall pay, in addition, for each bottle
Shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
Shall pay, in addition, for each bottle
Shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle
Shall pay, in addition, for each bottle
Shall pay, in addition, for each bottle
shall pay, in addition, for each bottle

tion for the purpose of evading the duty; or which shall be reduced in value by the admixture of dirt or any other foreign substance, shall be subject to pay twice the amount of duty to which it would be otherwise subjected.

pay twice the amount of duty to which it would be otherwise subjected.

Wool, on the skin. When wool of the first class is imported washed, the duty shall be twice the amount of duty to which it would be subjected if imported unwashed, and the duty on wool of all classes which shall be imported scoured, shall be three times the amount of duty to which it would be subjected if imported unwashed.

Works of art. See "Paintings."

Table of Exemptions.

Acids—Aconite, root, leaf, and bark—Agaric—Alabaster, casts for libraries, etc., and not for sale—Albumen—Alkanet root—Alkekengi—Aloes—Amber, gum—Ammonia, crude—Anatomy, preparations of—Aniline oil, crude—Animals for breeding purposes, from beyond the seas, on proof satisfactory to the secretary of the treasury—Animals with harness and tackle owned by persons immigrating to the United States with their families, in actual use for the purposes of such emmigration—Animals, brought into II S United States with their families, in actual use for the purposes of such emmigration—Animals, brought into U.S. temporarily for a period not exceeding 6 months, for exhibition or competition for prizes—Animal manures—Annato seed—Antimony, ore of, or crude sulphuret of—Arabic gum—Archill in the weed or liquid—Argols, crude —Arsenic—Arsenious acid—Art, works of, imported expressly for presentation to national institutions, or to any state, or to any municipal corporation—Art, works of, production of American artists—Articles imported expressly for use of the United States, provided the price does not for use of the United States, provided the price does not include the duty—Articles, the growth, produce, and manufacture of the United States, when returned in the same condition as exported-Asbostos, not manufactured-Australian gum—Bamboos, uumanufactured—Barbary gum—Barks—Bdellium, gum—Beet-root ashes—Belladonna, root and leaf—Bells, broken, fit only to remanudonna, root and leal—pens, proken, it only to remanufacture—Bell, metal, broken, fit only to remanufacture—Benzoin, gum—Berries, for dyeing—Bitter apple—Bone dust—Bone ash, for manufacture of phosphates and fertilizers—Bones, crude, not manufactured—Bones, ground and calcined—Books, which have been printed or manufac-tured more than 20 years—Brimstone, crude—Bromine— Bronze, casts of, for libraries, etc., and not for sale-Buchu Bronze, casts of, for horaries, etc., and not for sale—Buchu leaves—Burr stones, in blocks, rough or unmanufactured, and not bound up into mill stones—Calisaya bark—Canella alba bark—Cantharides—Cape gum—Caraway seeds—Cardamon seeds—Carnelian, unmanufactured—Cascarilla bark—Cassava, or cassada—Castor—Castoreum—Casts, for libraries, societies, etc., and not for sale—Catechu—Catgut, unmanufactured—Chalk, unmanufactured—Cicuta, seed and leaf—Cinchona bark—Citrate of lime—Civet, crude in patural pods—Ciff stone unmanufactured—Control of the control of the con crude, in natural pods-Cliff stone, unmanufactured-Coal anthracite—Cocoa-nut oil—Coculus indicus—Collections of antiquity, not for sale—Colocynth—Coloquintida—Columbo root—Conian cicuta, or hemlock, seed and leaf—Copal gum—Coriander seeds—Cork bark, unmanufactured—Cork wood, unmanufactured—Cow hair, not cleansed and dressed—Cowrie, gum—Crotan bark—Cubic nitre—Cudbear—Cummin seeds—Cutch—Cuttle-fish bone—Damar, gum—Diamond, dust or bort—Dragons' blood—Drawings, for societies, etc., and not for sale—East India gum—Eggs—Emery, ore, or rocks, not pulverized or ground—Esparto, or Spanish grass, and other grasses and pulp of, for the manufacture of paper—Etchings, for societies, etc., and not for sale—Fashion plates, engraved on steel or on wood, colored, plain—Fennel seeds—Fenugreek seeds—Fibrin in all forms—Fish, fresh, for immediate consumption—Fish, fresh, for bait—Flint—Flint stones, ground—Foliæ digitalis—Fountains, production of American artists—Fountains, imported expressly for presentation to national institutions, anthracite-Cocoa-nut oil-Coculus indicus-Collections of imported expressly for presentation to national institutions, or to any municipal corporation—Fur skins, all kinds, not dressed in any manner-Galbanum gum-Gamboge gumdressed in any manner—Galbanum gum—Gamboge gum—Glass, broken in pieces which cannot be cut for use, and fit only for manufacture—Goat skins, raw—Grasses, and pulp of, for the manufacture of paper—Guano—Guiac gum,—Gums—Gutta percha, crude—Hemlock, seed and leaf—Hemlock bark—Hide cuttings, raw and in the hair, for glue stock—Horns—Horn tips—Horfs—Horse hair, not cleaned and dressed, for weaving—Household effects of persons and families returning or emigrating from foreign

countries, which have been in actual use abroad by them,
and not intended for any other person or persons, or for sale, not exceeding the value of \$500—Hyoscyamus, or henbane leaf—Iceland Moss—Ipecac—India-rubber, crude, and milk of,—India madder—Instruments, for educational, scientific, or literary purposes, and not for sale—Iodine, crude—Ivory, unmanufactured—Jalap—Jeddo gum—Jet,
henbane leaf—Iceland Moss—Ipecac—India-rubber, crude,
and milk of,-India madder-Instruments, for educational,
scientific, or literary purposes, and not for sale—lodine,
unmanufactured—Juniper berries—Krvolite—Lac. crude.
unmanufactured—Juniper berries—Kryolite—Lac, crude, seed, button, stick, shell or dye—Lacterine—Laurel berries
I/ava. unmanuiacturedLeechesLemon beel, not bre-
served, candied, or otherwise prepared—Lichens, all, prepared or not prepared—Licorice root—Life-boats, im-
norted by life-saving societies—Life-saving apparatus.
prepared or not prepared—Liconice roo—Line-boats, imported by life-saving societies—Life-saving apparatus, imported by life-saving societies—Lima bark—Litmus—Logs, round, timber—Machinery, for steam ploughs, for use of person importing, for two years—Machinery and apparatus designed only for and adapted to be used for steam towage on canals, and not now manufactured in the United
Logs, round, timber-Machinery, for steam ploughs, for use
of person importing, for two years—Machinery and appara-
towage on canals, and not now manufactured in the United
towage on canals, and not now manufactured in the United States, may be imported by any state or person duly authorized by the Legislature of any state, for two years—Madder roots, ground—Manna—Marble, casts of, for libraries, etc., and not for sale—Mastic, gum—Moss, Iceland and other, crude—Muriatic acid—Mungeet, or Indian madder, ground—Musk—Myrrh, gum—Nitrate of soda—Nitric acid—Nitro-picric—Nuts for dyeing, or used for composing dyes, not otherwise provided for—Oak bark—Oils, palm.
authorized by the Legislature of any state, for two years—
madder roots, ground—manna—marore, casts of, for fibra-
other, crude-Muriatic acid-Mungeet, or Indian madder,
ground-Musk-Myrrh, gum-Nitrate of soda-Nitric acid
-Nitro-picric-Nuts for dyeing, or used for composing
dyes, not otherwise provided for—Oak bark—Ohs, paim, cocoa-nut—Olebanum gum—Orange-peel, not preserved, candied, or otherwise prepared—Orchill in the weed or liquid—Ore of antimony or crude sulphuret of—Paintings, for libraries, etc., and not for sale—Paintings, productions of American artists—Paintings imported expressly for presentation to national institutions or to any state, or to any municipal corporation—Palm-nut kernels—Palm nut—Palm oil—Paner waste—Peruvian bark—Philosophical
candied, or otherwise prepared—Orchill in the weed or
liquid-Ore of antimony or crude sulphuret of-Paintings,
for libraries, etc., and not for sale—Paintings, productions
of American artists—Paintings imported expressly for
any municipal corporation—Palm-nut kernels—Palm nuts
-Palm oil-Paper waste-Peruvian bark-Philosophical
apparatus for libraries, etc., not for sale—Phosphates, crude
or native, for fertilizing purposes—Picric acid—Plants,
Palm oil—Paper waste—Peruvian bark—Philosophical apparatus for libraries, etc., not for sale—Phosphates, crude or native, for fertilizing purposes—Picric acid—Plants, imported by Department of Agriculture or the United States Botanic Garden—Plaster of Paris casts, for libraries, the node of the property of the proper
etc., and not for sale—Platinum vases, or parts, for chemical
etc., and not for sale—Platinum vases, or parts, for chemical uses—Platinum retorts, or parts thereof, for chemical uses—Pomegranate bark—Poplar or other woods for the manu-
-Pomegranate bark—Poplar or other woods for the manu-
—Fonegranate bark—Foplar of other woods for the manufacture of paper—Potassa, muriate of—Preparations for scientific purposes, etc., and not for sale—Quassia wood—Quilla bark—Rags of cotton, of linen, of jute, of hemp—Resin of scammony—Resins, crude, not otherwise provided for—Rhubarb—Roots, imported by Department of Agriculture, or the United States Botanic Garden—Rose leaves—Schlenger, Schlenger, Schle
Quilla bark—Rags of cotton of linen of jute of hemp-
Resin of scammony—Resins, crude, not otherwise provided
for-Rhubarb-Roots, imported by Department of Agricul-
Sufferen Seffren Sandel Wood Sanders cum Sarge
Safflower—Saffron—Sandal wood—Sandarac gum—Sarsaparilla, crude—Scammony—Scientific apparatus, imported
for libraries, etc., and not for sale—Seaweed, not otherwise
provided for Seed cane, imported for Department of
Agriculture, or the United States Botanic Garden—Seeds—
United States Botanic Garden—Senegal, gum—Senna, in
parina, crude—Scammony—Scientific apparatus, imported for libraries, etc., and not for sale—Seaweed, not otherwise provided for—Seed cane, imported for Department of Agriculture, or the United States Botanic Garden—Seeds—Seeds, imported for the Department of Agriculture, or the United States Botanic Garden—Senegal, gum—Senna, in leaves—Shellac gum—Shellfish—Shells, not manufactured—Shrubs, imported by Department of Agriculture, or the United States Botanic Garden—Shrimps—Silkworm eggs—Skeleton—Specimens of natural history, botany, and
Shrubs, imported by Department of Agriculture, or the
United States Botanic Garden—Shrimps—Silkworm eggs—
Skeletons—Specimens of natural history, botany, and mineralogy, imported for cabinets as objects of taste and
science, and not for sale—Squills, or silla—Statuary,
science, and not for sale—Squills, or silla—Statuary, imported expressly for presentation to national institutions
or to any state, or to any municipal corporation—Statuary, I
production of American artists—Statuary, for societies, libraries, etc., and not for sale—Sub-acetate of copper—
Sweeping of silver or gold—Tapioca—Tea plants—Timber
ber, ship-Tragacanth, gum-Trees, imported by the
Department of Agriculture, or the United States Botanic
Vegetables for dyeing or used for composing dyes not
otherwise provided for—Verdigris—Waste bagging, for
ber, ship—Tragacanth, gum—Trees, imported by the Department of Agriculture, or the United States Botanic Gardens—Turtles—Vegetable Ivory, unmanufactured—Vegetables for dyeing, or used for composing dyes, not otherwise provided for—Verdigris—Waste bagging, for paper-making—Waste rope, for paper-making—Wip gut, unmanufactured—Waste rope, for paper-making—Woods proplar
manufactured— Wood, aspes and Tye of— Woods, popular
and other, for the manufacture of paper—Worm seed, Levant—Xylonite or xylotile.
ANDITION OF ANTONIO.

GREAT BRITAIN AND IRELAND.

TARIFF OF DUTIES PAYABLE ON IMPORTS.

			u.
Almonds, (paste of) per cwt	0	4	8
Arrow Root, per cwt	0	0	$4\frac{1}{2}$
Arrow Root, per cwt. Barley, pearled, per cwt	0	0	$4\frac{1}{2}$

•	Beer and Ale, viz., Mum, per barrel. Beer, Spruce, per barrel. Beer, of other sorts, per barrel. Beer (From the Isle of Man, per barrel) Biscuit and Bread, per cwt.	Ĩ	. (0
•	Beer, Spruce, per barrel	. 1	. (0
	Beer (From the Isle of Man, per barrel)	1	. U	0 (
	Biscuit and Bread, per cwt	Ö	0	
				^
	Cards, playing, per dozen packs	0		9
	Cherries, dried per cwt	0		4 <u>1</u> 8
	Chicory, or other vegetable matter applicable to	, '	**	. 0
	i we use of cincory or conee, raw or kin dried.			
	per cwt	1	6	6
	Chloroform, per lb	^	9	•
Ì	Chloroform, per lb	0	_	$0 \\ 1$
	Occoa, nusks and shells, per cwt	- ()	2	
	U000a, paste or chocolate, per lb	۸	٥	
	Coffee, per lb	0	0	
	Coffee Extract or assumed in prohibited	.0	0	3
	Comfits, dry, per cwt	0	4	8
1	Comfiss, dry, per cwt. Confectionery, per cwt. Currants, per cwt. Dice, per pair. Eau de Cologne, see Spirits. Essence of Spruce, for every #100 yelne	0	4	
Į	Currants, per cwt	0	7	
Ì	Dice, per pair	1	1	0
	Eggenes of Springs for severe 4100 les	10		^
			0 7	0
1	Figs, per cwt	0	7	Ö
	Geneva, see Spirits.		•	•
1	Ginger, preserved, per cwt	0	4	8
Į	Malt, per qr	1	5	0
ĺ	Malt Extract prohibited.	Λ		
l	Mandioca Flour, per cwt	0		4½ 4½
Į	Marmalade, per cwt	ŏ		8
ĺ	repper of all sorts, per 10	0		6
ŀ	(5 per cent. additional to be charged.)			
l	Perfumed spirits, see Spirits Sweetened. Pickles preserved in vinegar, per gallon	Λ	٥	7
ļ	Plets of Cold nor troy of	0	$\frac{0}{17}$	
Ì	Plate of Silver per troy oz	ŏ	i	6
	Plate, of Gold, per troy oz			
	abroad may be delivered free, on declaration that no drawback was received.)			
Ì	that no drawback was received:)	^		,
ĺ	Plums, preserved in sugar, per lb. Potato flour, per cwt. Powder, hair, per cwt.	0	0	1
l	Powder hair per cwt	ŏ	ő	
l	Powder, nair, per cwt	0	0	4
l	Powder, unenumerated, serving the purpose of	_	_	
	starch, per cwt	0	0 7	41
l	Prines, per cwt	0	7	0
l	Rice dust and meal per cwt	0		41
				-
	Sago, and Sago flour or meal, per cwt	0	0	$4\frac{1}{2}$
ı	Semolina, per cwt	0	0	$4\frac{1}{2}$
l	Ships, foreign, built of wood, and ships built of			
ı	wood in a British possession abroad or registered as British ships; no deduction to be allowed on			
ĺ	account of engine-room or otherwise, per ton	0	1	0
	Spirits, of strong waters, not being sweetened or mixed with any article, so that the degree of strength therefor cannot be ascertained by Sykes'			
	mixed with any article, so that the degree of			
	strength therefor cannot be ascertained by Sykes			
	hydrometer: Brandy, per gallon	0	10	5
	Geneva, per gallon	ŏ	10	5
	Geneva, per gallon			
	of its production, per gallon	0	10	2
	Rum, from any country not being the country of	Λ	10	5
	its production, per gallon	0	10	2
	Rum and Spirits of and from a British possession	٠		_
	Rum and Spirits, of and from a British possession in America or the Island of Mauritius, and Rum			
	of and from any British possession within the limits of the East India Company's charter, in regard to which the conditions of the Act 4th			
	limits of the East India Company's charter, in			
	regard to which the conditions of the Act 4th			
	Vict., cap. 8, have or shall have been fulfilled per gallon	0	10	2
	Unenumerated, per gallon	ŏ	10	5
	(Fruit preserved in spirit, free, and the quantity			
	Unenumerated, per gallon			
	Other spirits being sweetened or mixed, so that the			
	degree of strength cannot be ascertained:			

Th. Cl. 1 1	£	s.	d.		£		d.
Rum, Shrub, liqueurs, and cordials, of and from a				Sawn, or split, planed or dressed fir, per load.	0	2	- 1
British possession in America or the Island of				Oak, per load	Ŭ	2	
Mauritius, or a British possession within the limits of the East India Company's charter, in				Unenumerated, per load Staves not exceeding 72 inches in length, nor	v	4	O
regard to which the conditions of the Act 4th				7 inches in breadth, nor 34 inches in thick-			
Vict., cap. 8, have or shall have been fulfilled,				ness (except staves for herring brls,) per ld	0	1	0
per gallon	0	10	2	Wood, Staves exceeding 72 inches in length, 7 inches		_	-
Frepared spirits to be used as perfumes only, per gal.	-0	14	0	in breadth, or 34 inches in thickness, per load	0	2	0
water, Cologne, the flask (30 of such flasks) con-				Firewood, per load	0	1	
taining not more than one gallon each, per gal	0	0	6	Wood-Hoops, per load			
Water, Cologne, when not in flasks, to be charged				Lathwood, per load	0	1	0
as perfumed spirits, per gallon. Unenumerated, per gallon.	0	16	6	Shovel hilts, per load	U	4	U
Or strong waters imported into the kingdom, mixed	U	14	U	Wood and timber for shipbuilding purposes, when sawn, per load	0	2	٥.
with any ingredient, and although thereby com-				Teak, per load	0		
ing under some other designation, except varnish,				Greenheart per load	ō	ī	2.
shall be deemed to be spirits or strong waters.				Red and Green Gum, per load	0	1	0
and charged with duty accordingly.				Stringy bark, per load		1	
Duty to be charged on the quantity ascertained at				Mora, locust, and other sorts, per load		1	_
the time of delivery.	•			Treenails of all sorts, per load	0	1	Û
Starch, per cwt	0	0		Furniture and hard woods (except veneers:	Λ	1	ń.
Succades, including all fruits and vegetables pre-	0	U	$4\frac{1}{2}$	Boxwood, per ton	ň	1	
served in sugar, not otherwise enumerated, per				Ebony, not green, per ton		ī	- 2
cwt	0	4	8	Lignum, vitæ, per ton		ī	
Sugar Candy, brown or white, refined, or rendered				Mahogany, per ton	0	1	0
by any process equal in quality thereto, per cwt.	0	6	0	Maple wood, per ton	0	1	
Sugar, white clayed, or rendered by any process				Rose, per ton	0	1	0
equal in quality thereto, not being refined, or	,	_	_	Satin, per ton	ŏ	1	0
equal thereto, per cwt	U	5	8	Walnut (except gun stocks), per ton	U	1	U
rendered by any process equal in quality, and				Unenumerated, (not being ash, beech, birch, elm, oak, or wainscot), comprehending am-			
not equal to white clayed, per cwt	0	5	3	boyna, beef, black, cherry, cochinella, king,			
Sugar, Brown Muscovado, or any other sugar not	:	-	-	New Zealand, olive, partridge, purple, Santa			
being equal in quality to yellow or brown				Maria, Saunders or sandal (white or yellow),			
ciayed, percwt	0	4	9	speckled, sweet tulip, and zebra wood, per ton.	0	1	O
Any other sugar not equal in quality to brown				Goods not prohibited, composed of any article			
Muscovado, per cwt	0	4		liable to duty, are charged with the full duty			
Cane juice, per cwt	0	6 1		payable on such article. Goods deposited in any bonded warehouse, on			
Duty to be charged on the weight ascertained at	٠	1	9	removal under bond or not, are charged in addi-			
the time of delivery.				tion to the Customs' duties and other charges			
Tea, per lb	0	. 0	6	for every £100 of such duties, per ton	0	5	0
Tea, Extract or Essence prohibited.				Tobacco, per ton	0	2	6
Tobacco, manufactured, viz.:		٠		From any warehouse approved under any other		10	^
Segars, per lb	0	5	_ =	thant he Custom's Consolidation Act, 1853, per ton			
Snuff, containing more than 13 lbs. of moisture	U	3	1 8	Tobacco, per ton	U	3	U.
in every 100 lbs., per lb	0	3	9	DRAWBACKS.			
Snull, not containing more than 13 lbs. of mois-		_	•	Beer made in the United Kingdom, in the brewery			
ture in every 130 lbs., per lb	.0	4	6	of which the worts used before fermentation were			
Other manufactured tobacco, per lb	0	4	0	of the specific gravity of not less than 1.040° bar-			
Unmanufactured, containing 10 lbs. or more of				rel of thirty-six gallons	0	4	0
moisture in every 100 lbs., per lb	0	3	U	For every additional 15° up to 11.25° the further			
(With 5 per cent. thereon.) Tobacco, containing less than 10 lbs. of moisture in				sum of 6d. per barrel, and for every additional			
every 100 lbs., per lb	١ ۵	9	e	barrel 3d. Coffee, roasted, shipped as stores, or removed to			
United the control of	·	3	0	the Isle of Man, for home use, per lb	٥	n	3
stemmed and unstemmed in the entry				Plate, of wrought gold, manufactured and marked	Ŭ	٠	•
varnish containing any quantity of alcohol or	•			in the United Kingdom, made since the 1st			
spirit, per galion	Ω	12	0	December, 1784, per oz			
Vermicelli and maccaroni, per cwt	. 0	0	$4\frac{1}{2}$	Since 5th July, 1797, per oz	0	16	0
Vinegar, Aromatic, as spirit sweetened.	. 0	0	3	Since 31st August, 1815, per oz	U	1.4	0
Vinegar, Raspberry, as succades.				Of wrought silver manufactured, marked and essayed since 1st December, 1784, per oz	^	Á	6
water, Cologne, see Spirits				Since 5th July 1797 per oz	ñ	1	0
Wine, containing less than the following rates	ot	יומ	oof	Since 10th October, 1804, per oz	ŏ	ō	3
spirit verified by Sykes' hydrometer:		r-		Since 10th October, 1804, per oz	. Ó	1	6
In bo	ottle	es I	ess	Sugar : upon refined in loaf, complete and whole			
26 deg. 42 deg. th				or lumps duly refined, having been perfectly			
£ s. d. £ s. d. White per gallon 0 1 0 0 2 6		s, c		clarified, and thoroughly dried in the stove, and	l		
witte, per gallon 0 1 0 0 0 0		2		being of a uniform whiteness throughout; and upon such sugar pounded, crushed, or broken in	L		
Lees, per gallon 0 1 0 0 0 0			ò	d a manahanaa ammamad bii dha Qaniminalanana a			
and for every degree of strangth harrowd the himb	est	ab	ove	Customs, such sugar having been there first			
product ot, per gantin anniman				inducated by the officers of Chiefers in luming of			
Duty to be charged on the quantity ascertaine time of delivery.	e d	at	$_{ m the}$	loaves as if for immediate shipment, and then	1		
Wood and timber hewn:—				packed for exportation in the presence of such	1		
Fir, per load	^		. d.	officers and at the expense of the exporter, and	Ĺ	. ,	۰,
				upon Candy, the cwt Sugar:—upon refined, unstoved, pounded, crushed	. 0	, (6 0
masts, spais and noies, her man	^	7	Λ	or broken, and not in any way inferior to the	e e		
Unenumerated, per load		1		Export Standard sample No. 1, and which shall	~		

A second			
not contain more than 5 per cent. moisture over and above what the same would contain if tho-		s.	d.
roughly dried in the stove per cwt	0	5	9
process, and not in any way interior to the			
Export Standard No. 3, per cwt	0	5	8
pieces, or being ground, powdered, or crushed, not in any way inferior to the Export Standard			
sample No. 2, per cwt	0	5	3
Sugar:—bastard, or refined, unstoved, broken in pieces, or being ground, powdered, or crushed, not in any way inferior to the Export Standard			
sample No. 4, per cwt	-	4	9
ity to the export Standard sample No. 4, per cwt.	0	4	0
Tobacco:—For every one hundred pounds of To- bacco which shall be found to contain thirteen			
pounds of moisture and eighty-seven pounds of			
•			

dry Tobacco, the drawback of three shillings and £ s. d. three pence per pound shall be allowed, and so on in proportion for any other quantity; and if on examination the proportion of moisture con-tained therein shall be found to exceed thirteen pounds in every one hundred pounds' weight thereof, a proportionate reduction shall be made in the drawback allowed in respect of every pound of such excess of noisture, but if the pound of such excess of moisture; but if the proportion of moisture contained therein shall proportion of moisture contained therein shall be found to be less than thirteen pounds in every one hundred pounds' weight thereof, a proportionate increase shall be made in the drawback allowed in respect of every pound below thirteen pounds in every one hundred pounds' weight thereof. Wood and Timber, Foreign or Colonial:— Hewn, per load 0 1 0 Sawn, per load..... 0

TRADE.

IMPORTS AND EXPORTS.

The trade and navigation returns of the Dominion for the fiscal year ending 30th June, 1869, were laid before Parliament, in March, 1870. March, 1870.

The comparative statement given below shows a falling off in the value of goods entered for consumption to the amount of \$4,583,126, the figures being as follows:

Yalue.

10,1867-8.

\$71,985,306,1868-9.

This amount is made up as follows: Deficiency in Dutiable Goods...... \$2,586,354 Free Goods. 1,846,991
Coin and Bullion 647,918
Foreign Reprints of British Copy-rights. 1,873 \$4,583,136
The articles subject to ad valorem duties, upon which the largest amounts of deficiency are observable as regards the value of importations, are the following, viz:

Woollens—imported in 1868-9—less than in 1867-8....\$944,779

Manufactures of leather "" 160,702 \$944,779 160,702 87,208 87,612 86,208 80,773 33,026 32,230 " " " Linen, Leather Leather, "Sole and upper leather, "Small wares, "Paper and paper hangings, Silks, velvets, &c., Unenumerated articles, 74,218 Representing duties to the amount of \$244,910.15 The importations of tea, sugar, cane, juice, and wines in 1869-9, also fell short of the importations of the preceding year, as Value. Duty. Tobacco and Snuff Spirits of all kinds Duty. \$3:2.899 Duty. \$27,139 Less in 1869... Flour and meal.... 137,679 2.241 1868-9 Indian corn. \$135,438 On spirits...
On tobacco,
On woollens and the other articles hereinbefore 322,899

244.910 mentioned..... Showing an aggregate falling off on the goods named,\$730,383 As a set off against the decrease here shown, an aggregate increase of revenue amounting to \$225,319 is found to have taken place on the importation in 1868-9 over 1867-8, of the following stricks with articles, viz :

Cottons, malt, meats, ale and beer, fancy goods, stained window glass, hats, caps, and bonnets, locomotive engines and railroad-cars, manufactures of caoutchouc and India rubber, manufactures of fur, machinery, rectified oils, printed books, and iron.

The statement appended giving a comparative view of the Dominion as represented by the value of its Imports and Exports, shows an increase in the Exports of upwards of \$2,906,898, the exact figures being for exact figures being for :-

1868–9. 1867–8.	\$60,474,781 57,567,888
Increase in 1868-9	2,906,893

This increase is found in the Export of articles under the follow-

ing general heads: Produce of the mine. 2 "the forest.
3. Animals and their produce.
4. Manufactures and ships built at Quebec.

4.......Manufactures and ships built at Quebec.

The Exports of the produce of the fisheries and of agricultural products, show a small decrease. The whole trade in Imports and Exports presents an aggregate amount of \$127,876,951. In this computation taken the value of the goods entered for consumption, and not the value as shown by the column of general Imports, which there is reason to believe gives an exaggerated figure, owing to the fact that Importations removed from a first port of entry to be warehoused at another, have in some instances been erroneously treated as importations at the latter port, after having been entered as such at the former.

Grand Total of Exports................. 57,568,888 60,474,781

IMPORTS.

COMPARATIVE STATEMENT showing the total value of Exports, the total value of Goods Imported and entered for consumption, and the amount of duties collected in the Dominion of Canada, during the fiscal years ending respectively on the 30th June, 1868, and 1869.

Fiscal year ending 30th June, 1868.

113041	year enam	5 00000 0 000			_
	Total Ex- ports.	Total Im- ports.	Entered for Con- sumption	Duty.	_
Quebec	47,499,876 5,441,285 4,626,727	9,131,236	8,213,682	6,800,235 3 1,132,609 6 886,586 6	60
Grand Total	57,567,888	78,459,644	71,935,306	8,819,431	 63
	18	69.			_
Quebec	28.223.268 20,953,483 5,743.511 5,554,519	24,245,326 8,607,244	28,724,764 7,749,338	2,090,982 1,076,173	$\frac{13}{47}$

^{*}Goods entered for consumption only—Total imports not given-in return from Port of St. John.

Grand Total...... 60,474,781 70,415,165 67,402,170 8,298,909 71

STATISTICAL VIEW of the commerce of Canada, exhibiting the value of Export Goods Imported and entered for consum Britain, her Colonies and Foreign cour Fiscal year ending the 30th June, 1869.	ts to, the	e value of rom Great	Fanery goods and millinery. 968,840 Foreign newspaper 19,950 Fire works 6,869 Flat wire for crinolines—covered 22,805	\$345,058 22,204 1,075,787 9,813 7,090 16,570
Great Britain	0,498,324	Goods for Con- sumption. \$25,764,704	Gunpowder. 25,336 Guns, rifles and fire arms 14,024 Glass—Plate and silvered. 41,230 "Window—stained, &c. 93,894 "Ware. 451,389	25,365 8,296 31,770 128,155 422,041
British West Indies. United States. France. Germany.	1,246,915 1,546,590 7,846,461 188,907 56,242 2,218,078	1,242,283 861,525 25,477,975 1,335,540 497,291 12,223,086	Hats, caps and bonnets 479,261 Hat plush 2,784 Hosiery 190,341 Ink—All kinds except printing 6,246 tron ware and hardware 2,874,678 Jewellery and watches 382,026	552,863 101 207,200 6,391 2,132,021 370,515
Goods not the produce of the Dominion	3,855,801 3,077,468		Lumber—Sawn or plank, not being mahogany, &c. 26,281 Leather 349,961 " Sheep, calf, &c., dressed 29,987	19,654 262,753 18,718
Totals	,474,781	\$67,402,170	Linen	704,12 5 149,77 8
COMPARATIVE STATEMENT showing in cont the principal articles of British and Fore entered for consumption in the Domin	eign me	rchandise Canada,	Maccaroni and vermicelli 5,072 Maps, charts and atlases 4,891 Manufactures of marbles 21,010 "" of caoutehoue, &c. 72,228 "" of caoutehoue, &c. 72,228	3,87 5 4,95 7 23,67 4 115,167
during the fiscal years ending respecti June, 1868, and 1869.	vely on	the 30th	" of fur	161,568 26,821 168
	1868. Value.	1869. Value.	" of grass, osier, &c	69,45 9 5,75 2
Animals—Horses	\$4,287	\$26,246	" of gold, silver, plated ware, &c 96,756	103,50 9 28,37 2
Horned cattle	193 74	4,178 14,907 658	" of brass or copper	123,40 8 137,42 8
Acid—Sulphuric.	178 645	4,317	" of harness and saddlery 15,501 " of Wood—not elsewhere speci-	14,376
Cordials Perfumed spirits Tinctures.	11,039 5,670 548	3,532 3,955 876	Mowing, reaping and threshing machines 24,246	139,08 8 89,451
Brandy	463,132	247,044	Musical instruments 218,235 Mustard 38,366	220,790 28,151
Gin Rum Whister	227,040 158,782	206,774 124,699	Machinery—not elsewhere specified	247,324 65
Whisky. Spirits and strong waters, &c	129,344 47,981	88,833 2,230	Oil cloths	88,593
Oil—Coal and kerosene. Benzole, naphtha and refined petroleum.	115,831 7,734	57, ·83 5,971	specified	333,15 6
Products of petroleum. Crude petroleum	2,632 4,508	5,742 6,146	where specified	837 $4,732$
Molasses, for refining purposes Coffee—Green	206,758	46,608 132,994	Packages. 308,737 Paints and colors. 213,945	134,67 6 225,42 6
Unicory—Raw or green	$\frac{3,025}{485}$	$^{4,111}_{722}$	Paper and paper hangings 328,147	295,121 41,80 9
Roasted or ground	$\frac{6,011}{26,408}$	10,269 $29,172$	Plaster of Paris, &c., ground and calcined 15.259	20,438
StarchCigars	7,783 135,440	7,950 119,861	Pickles and sauces. 56,928 Portable hand printing presses. 1,661	60,98 3 1,18 6
ButterCheese	2,719 $15,652$	318 9,506	Preserved meats, fish, vegetables, &c	84 911 27,847
Lard and tallow Indian corn	43,545 736,140	55,401 18,514	Sails—ready made. 14,084 Shawls.	11,032 1,114
Fish—Salted or smoked	24,325 920	22.154	Silks, satins and velvets	1,057 ,135 7
Meats—Fresh, salted or smokedFlour and meal.	348,494 974,178	43,928 637,752	Spices—including ginger, pimento and pepper—unground	56,251
Ale, beer and porter, in easks	99,798	{ 29,999 { 79,502	Spirits of turpentine.41,121Stationery.296,197Steam engines—other than locomotive.17,981	46,59 6 8 2 7,53 6
Tea—Green and Japan	,037,714	{ 1,985,784 849,472	Small wares 1,484,029	43,72 0 1,403,256
Sugar—equal to and above No. 9, Dutch standard. Do. below No. 9, Dutch standard.			Toys	16,156 16,87 8
	216,902	238,473	Varnish—other than bright or black 14.803 Woollens. 7,667,335 Unenumerated articles. 1,000,707	16,596 6,722,551
Sugar candy and confectionery Tobacco—Manufactured and snuff	37,076 254,188	31,458 104,861	Sole and upper leather	926,48 9 189,72 6 640,82 0
Mace and nutiness	561,095 31,949	399,236 (35,444	Iron	1,817,800 36,113
Spices—Ground	62,958	4,225 70,271	Total Dutiable Goods	$41,069,34^{2}$
Playing cards. Perfumery. Perfumed and fancy soaps.	7,319 35,515	9,003 12,274	Free goods. 23,428,320 Coin and bullion. 4,895,147	22,081,326 4,247,229
	732,209			67,397,900
Bagatelle boards and billiard tables, &c Blacking. Brooms and brushes of all winds	36,590 20,050	635,174 35,495 18,547	Foreign reprints of British copyright works. 6,143	4,270
Cabinet ware or furniture	7,152 24,619	4,741 15,593	Grand total71,985,306	67,402,170
Carnets	58,188 26,363 298,137	63,667 24,622	EXPORTS.	
Coach and harness furniture	29,665	331,401 42,275	COMPARATIVE STATEMENT showing the values of t pal articles, the growth, produce and manufactu	ire of the
Chandeliers, gerondoles, gas fittings, &c China ware, crockery and earthenware Cider. Clocks.	50,215 9,705 428,730 1,657	63,682 11,989 390,043 2,693	Dominion of Canada, exported therefrom du fiscal years ending respectively on the 30th day 1868 and 1869.	ring the
Cocoa and chocolate	50,766 108,229	54,007 138,325	Produce of the mine.	
Cordage	6,886 $246,513$	5,504 35,413	Gold bearing quartz, dust, nuggets, &c \$15.814	1969. \$174,806
Cottons. Dried fruits and nuts of all kinds.	52,546 7,675,433 553,937	32,586 7,379,985	Copper	34,110 482,520 768,262

	1868.	1869.		1868.	1869.
	Value.	Value.		Value.	Value.
Lead ore,	\$ 2,893	\$617	Venison	\$ 1,333	\$ 2,004
Iron ore	54,723	60,298	Wool	444,195	816,785
Antimony ore	25	10	Other articles	4,115	
Manganese	23,719	10,869			
Pig and scrap iron	170,728	152,017	Total, animals and their produce	6,893,167	8,769,407
Stone	181,677	250,038	Agricultural Products.		
Mineral (or earth) oll	9,341	127,319		7 707	6 100
Other articles	3,009	37,636	Balsam	7,787	6,188~
Total produce of the mine 1	.446,857	2,093,502	Barley and rye	3,186,556 46	5,004,105 230
Produce of the fisheries.			Beans	56,146	66,220
Traduce of the justice tout			Bran.	58,326	23.573
Salmon—Fresh	58,249	61,912	Flax	113,498	116,943
Smoked	9,699	4,533	Flax seed	76,894	42,425
Pickled	62,829	58,314	Flour and meal	2,629,540	2,087,010
Canned	45,765	78,424	Fruit—green	87,333	30,150
Fish—all other—Fresh Preserved and spiced	59,999	101,366	Hay	70,621	43,431
Preserved and spiced	58,569	38,677	Hemp	1,463	44,924
Salted—dry 1	,955,070	1,793,639	Hops.	72,677	46,098
Salted—dry 1 Salted—wet	974,655	926,605	Indian corn	6,191	5,878
Smoked	20,885	28,085	Malt.	38,382	88,102
Fish oil	100,236	135,016	Maple sugar	568	391
Fur or skins, the produce of fish or creatures	•		Oats	754,526	361,749
living in the sea	10,858	14,725	Peas	1.850,665	971,499
Other produce of the fisheries	696	1,414	Other seeds	85,853	37,219
Total, produce of the fisheries	3,357,510	3,242,710	Tobacco	12,942	1.288
			Vegetables	117,960	76,896
Produce of the forest.			Wheat	3,648,081	3,183,383
Ashes-Pot	563,408	565,094			0,200,000
Pearl	156,205	158,479	Total, agricultural products	12,871,055	12,182,702
Timber—Ash	32,715	35,213	, , ,	,-,-,-	,,
Birch	164,356	223,304	Manufactures.		4 22 3
Elm	309,518	319,102	Books	13,793	18,304
Maple	3,368	2,695	Biscuits	18,985	19,192,
Oak	723,911	820,489	Candles and soap	18,330	22,952
White pine	2,467,629	2,655,257	Carriages	21,952	25,157
Red pine	438,256	407,349	Cottons	3,000	16,182
Tamarack	20,794	18,100	Extract hemlock bark	205,600	186,750
Walnut	28,045	65,622	Furs	2,339	3,559
Basswood, butternut, and hickory	11,477	8,452	Glass	2,079	4,606
Standard stayes	437,759	362,182	Gypsum, plaster, lime, &c	42,261	56,046
Other staves	345,437	264,529	Indian rubber	9,270	30-
Battens.	2.043	602	Iron and hardware	150,411	122,847
Knees and futtocks	6,577	14,572	Leather	112,094	214,074
Scantling	102,581	180,965	Linen	1,017	67
Treenails.	212	897	Machinery	92,380	65,918
Deals.	3,989,761	5,293,583 151,290 6,690,956	Musical instruments	5,529	7,612
Dog ando	131,778	151,290	Oil cake	37,051	60,615
Deal endsPlanks and boards	6,640,689	6.690.956	Rags	28,384	29,713 60,998
Spars and masts	85,538	63,413	Sewing machines	52,901	10,622
Handsnikog	371	373	Starch	$2,490 \\ 11,202$	17,121
Handspikes. Lath and lathwood	143,982	192,547 527.883	Straw	480,455	584,919
Firewood	495,648	527.883	Sugar boxes	32,340	38,836
Shingles	257.133	235,083	Tobacco	71,493	65,037
Saw logs and shingle bolts	91,965	105,548	Wood	28,875	24,453
Do do for duty	78,524	53,092	Woolens	15,785	17,411
Sleepers and railroad ties	122,834	81,123	Liquors—Ale,beer and cider	4.887	4,145
Oars	20,769	11,815	WhiskyOther spirits	39,223	85,471
Other woods	388,887	329,354	Vinegar	8,030	2,834
-			Other articles	60,440	-,
Total, produce of the forest 1	8,262,170	19,838,963	3 wastojou		
· -			Total manufactures	1,572,546	1,765,461
Animals and their produce		050 151	100011111111111111111111111111111111111		
Horses	590,054	$\substack{859,174 \\ 1,427,761}$	Other articles	302,280	350,559
Horned cattle	1,099,940	1,427,761	5 W. W. W. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.		
Swine	42,858	112,421	Vessels built at Quebec	837,592	1,080,000
Sheep	233,615	454,568	Coin and bullion	4,866,168	4,218,208
Poultry	44,286	59,844	RECAPITULATION.		
Bacon and hams	783,481	869,746	Produce of the mine	1,446,857	2,093,502.
Beef	203,255	154,235	fisheries	8,357,510	3,242,710
Beeswax Bones	4,200	4,281	" forest	18,262,170	19.838,963
Bones	9,560	8,765	Animals and their produce	6,893,167	8,769,407
Butter Cheese and lard	2,427,662	2,342,270 549,572	Agricultural products	12,871,055	12,182,702
Uneese		100 040	Manufactures	1,572,546	1,765,461
	205,971	188,249 204	Other articles	302,280	350,559
Feathers Furs—dressed and undressed	564	367,557	Ships built at Quebec	837,592	1,080,000
rurs—dressed and undressed	422,835	119.449			
niges and skins	83,462	6,082	Total produce of the Dominion	45,543,177	49,323,304
Horns and hoofs	1,100	81	Coin and bullion	4,866,168	4,218,208
Honey	342	58,006	Goods not produce of the Dominion	4,196,821	3,855,801
Lard	000 450	203,081	Estimated amount short returned at		
Pork.	289,452	164,767	Inland ports	2,961,722	3,077,468
Sheep's pelts	48,652	541	<u>-</u>		
Tallow	1,157	464	Grand total of Exports	51,567,888	60,474,781
Tongues	1,078	#U#	- Posterior		

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

CAPITAL, - - - - \$1,000,000.

HUGH ALLAN, PRESIDENT; SIR W. E. LOGAN, GEORGE W. CAMPBELL, M.D., PETER REDPATH AND ANDREW ALLAN, DIRECTORS; JAMES DAKERS, Secretary.

THIS COMPANY was organized in January 1847, with a capital of \$50,000. The line extended from Toronto to Quebec, a distance of 540 miles; nine offices were opened and thirty-five persons employed. The number of messages transmitted during the first year was 33,000.

Since then the Company has, year by year, continued to extend its lines, not only in the Provinces of Ontario and Quebec, where nearly every village of any importance has been afforded ample telegraphic facilities, but also through the Province of New Brunswick, and in the States of Maine, New Hampshire, Vermont, New York and Michigan, in which 110 offices are owned by this Company.

The statistics up to 30th November, 1870, shew that the Company possesses 7,800 miles of poles, 12,147 miles of wire, 630 offices, and 986 employees. Number of commercial messages sent over the lines during the year 1870, was 1,060,000. Number of words transmitted over Atlantic cable 153,092. Number of words furnished to the press upwards of 8,000,000. To give an idea of the facilities that the Company has at its command it is only necessary to mention that during the last Parliamentary Session it was customary to transmit night after night, from its office at Ottawa 20,000 to 50,000 words to the press, and on the night of 17th February, as many as 67,251 words were transmitted. The lines of the Company begin at Sackville, N. B., and extend to Sarnia, at the outflow of Lake Huron.

They also run from the United States border to the Georgian Bay and the most northern towns of Canada.

The Company has wires along all the Railways in the Provinces of Ontario and Quebec, and as soon as the Intercolonial Railway is built their wires will be extended over the whole of that road.

In transmitting cable despatches they are sent direct to Sackville, N.B., the present terminus of the Company's lines, over a circuit of 750 miles.

The Company has likewise branches from Montreal working direct through its connections to the following cities in the United States:

PORTLAND, Maine,...300 miles. OSWEGO, N. Y.,....300 miles. BOSTON, Mass.,.....350 " BUFFALO, N. Y.,....450 " DETROIT, Mich.,....550 "

During the year 1870, the Company erected 821 miles of poles, strung up 1920 miles of wire, and opened 86 new stations. In 1871 they will string an additional wire of 450 miles from Montreal to Buffalo, and have agreed to build lines through the remote districts of Bonaventure and Gaspé, which will be of great service to the fishing interest in that neighbourhood, as well as to the shipping entering the St Lawrence the St. Lawrence.

TARIFF—Between all offices in the Provinces of Ontario and Quebec, 25 cents for 10 words and 1 cent for additional words.

GEN	IERAL TARIFF-Under	600 miles25c.	Over 600 miles	.50c.
AbercornQue	BeauharnoisQue	Brighton G T.ROnt	Chelsea Que	Des RivièresQue
Acton "	BeavertonOnt	BristolQue	ChippewaOpt	DetroitMich
Acton, G.T.ROnt	BecancourQue		Clarence "	Derby LineVt
Acton "	Bells CornersOnt	BrockvilleOnt	Clarendon CentreQue	DexterNY
AdamsNY	Belleville"	Brockville G T R "	ClarksburgOnt	Dickinson's L'nd'g.Ont
Adams CentreNY	Belleville, GTR "	BromeQue	Clayburg NY	Do GTR"
Ailsa Craig Ont	Belleville NY	Brompton"	Clayton "	Don
Ainleyville "	Belle EwartOnt	BrooklinOnt	CliftonOnt	Doucets LandingQue
AlexandriaOnt	BeloeilQue	Brudenel "	Clifton House "	DouglasOnt
Alexandria Bay N Y	BerkshireVt	Brushes MillsN Y	Clinton "	Dresden "
AlmonteOnt	BerlinOnt	Bryants PondMe	Clinton Mills NY	Drumbo "
AltonaNY	Berlin, GTR "	BuckinghamQue	Clintonville "	Drummondville "
AmherstburgOnt	Berlin FallsNH	Buctouche N B	CoaticookeQue	DrummondvilleQue
AncasterOnt	BerthierQue	BuffaloNY	CobourgOnt	Duffins CreekOnt
Angus	BertieOnt	Burke "	Cobourg G T R "	Duncanville "
Antwerp NY	BethelMe	CacounaQue	Colborne"	Dundas "
ArnpriorOnt	BethanyOnt	CaledoniaOnt	Colborne G T R "	DundeeQue
ArthabaskaQue	BicQue	Camlachie "	Coldwater "	Dunham
Arthabaskaville"	Black BrookNY	CampbellfordOnt	Collingwood "	DunvilleOnt
ArthurOnt		CampbelltonN B	Combermere "	Durham "
AssametquaganQue	BloomingdaleNY	CanfieldOnt	ComptonQue	East Sandy Creek.NY
AstonQue		Canton N Y	ConseconOnt	EcclesvilleOnt
AultsvilleOnt		Cape RougeQue	Coteau Landing Que	Edwardsburg "
Aurora"	Bobcaygeon "	Cape VincentNY	Coteau G T R "	Edwardsburg GTR "
Aurora station "	Bothwell "	CarillonQue	CornwallOnt	Eganville "
Ausable ForksNY	Bolton "	Carleton PlaceOnt	Cornwall G T R "	Elizabethtown NY
Ayers FlatsQue		Carleton "	Corunna"	EllenburghNY
	BowmanvilleOnt	Carron Brook "	CowansvilleQue	EloraOnt
AylmerQue		CarthageNY	Craigs MillsMe	Ernestown "
AyrOnt	Bradford "	CastletonOnt	Craigs RoadQue	EssexNY
Baby's Point "	Bradford station "	CausapscollQue	CreemoreOnt	EtcheminQue
Baden "	Braeside "	CayugaOnt	Crown PointN Y	Evans MillsŇY
Ballantynes "	Bramley "	CentrevilleNY	CumberlandOnt	ExeterOnt
Baltimore	Brampton "	Chaudière junct'n.Que	DalhousieN B	Falmouth Me
Bangor NY	Brampton G T R "	Chambly "	DaunemoraNY	FarnhamQue
Bark LakeOnt		ChamplainNY	DanvilleQue	Farran's PointOnt
Barrie	Brantford G.T.R "	Chateauguay "	Danville junctionMe	Father Point,Que
Bath	BrasherN Y	ChathamNB	DavenportOnt	Fenelon FallsOnt
Bathurst N B	BreslauOnt	ChathamOnt	Deer RiverNY	Fergus "
BatiscanQue		ChathamQue	De Kalb junctionNY	Fingal "
BeachburgOnt	Bright "	ChaumontNY	DelawareOnt	ForestNY
Beamsville"	Brighton "	Cheever "	Des JoachimsQue	ForrestOnt



MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

CAPITAL, -

\$1,000,000.

HUGH ALLAN, PRESIDENT; SIR W. E. LOGAN, GEORGE W. CAMPBELL, M.D., PETER REDPATH AND ANDREW ALLAN, DIRECTORS; JAMES DAKERS, Secretary.

THIS COMPANY was organized in January 1847, with a capital of \$60,000. The line extended from Toronto to Quebec, a distance of 540 miles; nine offices were opened and thirty-five persons employed. The number of messages transmitted during the first year was 33,000.

and thirty-five persons employed. The number of messages transmitted during the first year was 33,000.

Since then the Company has, year by year, continued to extend its lines, not only in the Provinces of Ontario and Quebec, where nearly every village of any importance has been afforded ample telegraphic facilities, but also through the Province of New Brunswick, and in the States of Maine, New Hampshire, Vermont, New York and Michigan, in which 110 offices are owned by this Company.

the Province of New Brunswick, and in the States of Maine, New Hampshire, Vermont, New York and Michigan, in which 110 offices are owned by this Company.

The statistics up to 30th November, 1870, shew that the Company possesses 7,800 miles of poles, 12,147 miles of wire, 640 offices, and 996. employees. Number of commercial messages sent over the lines during the year 1870, was 1,060,000. Number of words transmitted over Atlantic cable 153,092. Number of words furnished to the press upwards of 8,000,000. To give an idea of the facilities that the Company has at its command it is only necessary to mention that during the last Parliamentary Session it was customary to transmit night after night, from its office at Ottawa 20,000 to 50,000 words to the press, and on the night of 17th February, as many as 67,251 words were transmitted.

of 17th February, as many as 67,251 words were transmitted.
The lines of the Company begin at Sackville, N. B., and extend to Sarnia, at the outflow of Lake Huron.

They also run from the United States border to the Georgian Bay and the most northern towns of Canada.

The Company has wires along all the Railways in the Provinces of Ontario and Quebec, and as soon as the Intercolonial Railway is built their wires will be extended over the whole of that road.

In transmitting cable despatches they are sent direct to Sackville, N.B., the present terminus of the Company's lines, over a circuit of 750 miles.

The Company has likewise branches from Montreal working direct through its connections to the following cities in the United States:

PORTLAND, Maine,...300 miles. OSWEGO, N. Y.,....300 miles. BOSTON, Mass.,.....350 "BUFFALO, N. Y.,....450 "DETROIT, Mich.,.....550 "

During the year 1870, the Company erected 821 miles of poles, strung up 1920 miles of wire, and opened 86 new stations. In 1871 they will string an additional wire of 450 miles from Montreal to Buffalo, and have agreed to build lines through the remote districts of Bonaventure and Gaspé, which will be of great service to the fishing interest in that neighbourhood, as well as to the shipping entering the St. Lawrence.

TARIFF-25 cents for 10 words and 1 cent for additional words.

AbercornOue	BeauharnoisQue	Brighton G TR Ont	Chaever NV	Des RivièresQue
Acton	BeavertonOnt	BristolQue	ChelseaQue	DetroitMich
	Becancour Que		ChippewaOnt	Donby Tine
Acton"	Bells CornersOnt		Clarence"	Derby LineVt DexterVY
AdamsN Y		Brockville G T R "	Clarendon CentreQue	Dialain and The No.
Adams Centre N Y				Dickinson's L'nd'g.Ont Don"
Ailsa CraigOnt		BrownvilleN Y	ClarksburgOnt	
Ainleyville		BromeQue	Clayburg NY	Doucets LandingQue
AlexandriaOnt	Belle EwartOnt		O LOUD BOOK	DouglasOnt
		BrooklinOnt	CliftonOnt	Dresden"
Alexandria BayN Y	BerkshireVt	Brudenel "	Clifton House "	Drumbo
AlmonteOnt		Brushes MillsNY	Оппон	Drummondville"
AltonaN Y	Berlin, GTR "	Bryants PondMe	Clinton MillsNY	DrummondvilleQue
AmherstburgOnt		BuckinghamQue	Clintonville"	Duffins CreekOnt
AncasterOnt		Buctouche NB	CoaticookeQue	Duncanville"
Angus "	BertieOnt	BuffaloNY	CobourgOnt	Dundas "
Antwerp N Y	BethelMe	Burke "	Cobourg G T R "	DundeeQue
ArnpriorOnt		CacounaQue	Colborne "	Dunham
ArthabaskaQue	BicQue	CaledoniaOnt	Colborne G.T.R "	DunvilleOnt
Arthabaskaville "	Black BrookNY	Caledonia Springs. "	Coldwater "	Durham "
ArthurOnt	Black River Que	Camlachie "	Collingwood "	East Sandy Creek.NY
AssametquaganQue	BloomingdaleNY	CampbellfordOnt	Combermere "	EcclesvilleOnt
AstonQue	BluevaleOnt	CampbelltonNB	ComptonQue	Edwardsburg "
AultsvilleÖnt.	Blythe "	CanfieldOnt	ConseconOnt	Edwardsburg GTR "
Aurora	Bobcavgeon"	Canton NY	Coteau Landing Que	Eganville "
Aurora station "	Bothwell "	Cape RougeQue	Coteau GTR"	ElizabethtownNY
Ausable ForksN Y	Bolton"	Cape VincentNY	CornwallOnt	EllenburghNY
Ayers FlatsQue	Bord à PlouffeQue	CarillonQue	Cornwall G T R "	EloraOnt
AylmerÖnt	BouchervilleQue	Carleton PlaceOut	Corunna"	Ernestown
AylmerQue	BowmanvilleÖnt	Carleton"	CowansvilleQue	EssexNY
AyrÖnt	Bowmanville GTR "	Carron Brook "	Craigs MillsMe	EtcheminQue
Baby's Point"	Bradford"	CarthageNY	Craigs RoadQue	Evans Mills N Y
Baden	Bradford station"	CastletonOnt	CreemoreOnt	ExeterOnt
BakersNY	Braeside"	CausapscollQue	Crown PointN Y	Falmouth Me
BallantynesOnt	Bramley"	CayugaOnt	CumberlandOnt	FarnhamQue
Baltimore	Brampton"	Centreville NY	Dalhousie N B	Farran's PointOnt
Bangor NY	Brampton G T R "	Chaudière junct'n.Que	DannemoraN Y	Father Point,Que
Bark LakeOnt	Drampion G 1 16	Chambly"	DanvilleQue	Fenelon FallsOnt
Bumio Ont	Brantford	ChamplainNY	Danville junctionMe	Fergus
Barrie	Drandord G.L.L			Fingal"
Rothman	BrasherNY	Chateauguay "	DavenportOnt Deer RiverNY	ForestNY
Bathurst N B	BreslauOnt	ChathamNB		ForrestOnt
BatiscanQue	Bridgewater "	ChathamOnt	De Kalb junctionNY	
BeachburgOnt	Bright "	ChathamQue	DelawareOnt	Fort CovingtonNY
Beamsville	Brighton " !	ChaumontNY	Des JoachimsQue	rort ErieOnt

MONTREAL TELEGRAPH CO. STATIONS.

		1	1	la -
Franklin FallsNY	LisbonNY	Norton PondVt	Redford N Y	
FrelighsburgQue		Norton MillsVt	Redwood "	StratfordOnt
Frenchmans BayOn	t ListowellOnt	NorvalOnt	: RenfrewOnt	
Galt"	Little MetisQue	Norwood "	Rensselaer FallsNY	Strathroy "
Gananoque"	LondesboroughOnt	North YarmouthMe	RepentignyQue	Strathroy station "
Gananoque GTR "	London"	NorwichOnt		Streetsville
Garden Island "	London G T R	Oakville "	RichibuctoNB	
Gatineau PointQue	1	Odessa "	RichlandNY	St Thomas Que
GeorgetownOnt	1 7 161 7 1 1 1 11	Ogdensburg N Y		
Georgetown GTR "	LowvilleNY	Oil SpringsOnt		
	T	Old DurhamQue		
GeorgevilleQue	'l	OmemeeOnt		SuttonQue
GileadN H	Τ			
GilfordOnt	Lyn G T R "	Orangeville " Orillia"	RigaudQue	SweetsburgQue
Glencoe"	Lynden"		Rimouski	TaraOnt
Gloucester "	Madoc	OrmstownQue		Tavistock"
Goderich "	135 3 5 3	OronoOnt	River David "	TeeswaterOnt
GorhamNH		Oshawa "	R du Loup en bas "	TerrebonneQue
Goulds Landing Ont		Oshawa G T R "	Do do en haut "	ThamesvilleOnt
GouverneurN Y	Maitland Ont	Osgoode"	Roaches PointOnt	TheresaN Y
Grafton Ont	Mallorytown"	OswegoN Y	RocklandOnt	ThorndaleOnt
GranbyQue	MaloneNY	OttawaOnt	Rockwood "	Thornbury "
GrantonOnt	MaltonOnt	Otterville "	Rockingham "	Thornhill "
Greces Point Que	Manchester "	Owen Sound "	Rouses PointN Y	Thorold "
GreenwoodOnt		Oxford Me	Roxton FallsQue	Three RiversQue
GrenvilleQue		Oxford StationOnt	Sacketts Harbor N Y	Thurso"
GrimsbyÖnt	MansonvilleQue	Paisley "	SackvilleN B	TiconderogaNY
Guelph "	MarkhamOnt	Pakenham "	Sand Hill NY	TilsonburgOnt
Guelph GTR "	Martins N Y	PapineauvilleQue	Sand PointOnt	Tiverton
Hadlow CoveQue	36 3	Park HillOnt	Sandwich	Toronto
Hamburg stationOnt		Paris GTR"	SaranacNY	Trenton
Hamilton	MassenaNY	Paris G W R	SarniaOnt	Trenton GTR "
Hanover"	MatildaOnt	Paris Town"	Sarnia G T R	Trois Pistoles Oue
Harrisburg"	Meadowvale"	Paul Smiths NY	Scarborough"	
Harwood"	Meaford	PattersonOnt	Scarborough vill'ge "	Turin
	Mechanics FallsMe	Pembroke	Seaforth"	TyendinagaOnt
Hastings"	MelochevilleQue	Perth	Shakespeare"	Underwood"
HavelockQue		PeruNY		UptonQue
HawkesburyOnt	3.5		Shannonville"	UticaN Y
Hemmingford Que	MetcalfeOnt	PeterboroOnt	Sharon"	UxbridgeOnt
HendersonNY	3	Petersburg"	ShediacNB	ValleyfieldQue
HespelerOnt	Methots MillsQue Metis Grand"	PetewawaQue	SherbrookeQue	Vankleek HillOnt
HeuveltonN Y		PetroliaOnt	Shingle CreekNY	VaudreuilQue
Holland LandingOnt	Mexico N Y	PhiladelphiaNY	SimcoeOnt	ViennaOnt
HudsonQue	MilanN H	PictonOnt	Smiths Falls "	Vittoria "
Huli "	MillbrookOnt	Pierrepont Manor N Y	Sombra "	Walkerton "
Huntingdon"	Mill CoveQue	PierrevilleQue	SomersetQue	Walkerville "
IngersollOnt	Mill PointOnt	Pierreville village "	Sorel"	Wallaceburg "
Invermay "	Milton "	PlantagenetOnt	South Bolton "	Wardsville"
Irish Creek "	Mitchell "	PlattsburgNY	South Durham "	Warkworth"
Iroquois"	Mohrs Corners "	PlattsvilleOnt	S. Hinchinbrook "	Warwick Que
IsacoreQue	Moira N Y	Plessis Y	South ParisMe	WaterdownOnt
Island PondVt	MoncktonOnt	Point ClaireQue	SouthamptonOnt	Waterford "
Isle VerteQue	MontrealQue	Point Fortune "	Spencerville "	Waterloo "
Joliette "	Monte Bello"	Point Levi "	St AlexandreQue	WaterlooQue
Kamouraská "	Mooers junctionNY	Portage-du-fort "	Stanbridge station. "	Waterloo village "
KemptvilleOnt	Moores stationQue	Port BurwellOnt	Stanfold	WatertownN Y
Kemptville village. "	MooreOnt	Port Colborne "	Stanstead"	WatfordOnt
KeesevilleNY	Morrisburg "	Port Dalhousie "	St Armand "	Westerwille
KenmoreOnt	Morton "	Port Darlington "	Stark WaterN H	WatervilleQue
Klineburg" "	Moulinette "	Port Dover "	StaynerOnt	Wellington
Kincardine"	Mount Brydges "	Port Elgin"	St AndrewsQue	Wellington
King	Mount Forest "	Port HenryNY	St Anns G T R"	Wellington Square ".
Kingston"	Napanee "	Port HopeOnt	St Anne la Perade "	West ParisMe
Kingston GTR "	Napanee G T R "	Port Hope GTR "	StAnn bout de Lisle "	WestportNY
KingstonNB		Port HuronMich	St Catherines O-	West SheffordQue
Knapps N Y		Portland,.Me	St CharlesOnt	WestonOnt
KnowltonQue		Portland GTR "	St CharlesQue	West Winchester "
KomokaOnt		Port NeufQue	St Charles en bas "	WhitbyOnt
La BaieQue		Port Porrer	St Cuthbert "	Whithy GTR"
Lacadie "		Port PerryOnt	St Eustache "	WhitehallNY
Lachine	New EdinburghOnt	Port Robinson "	St Flavie "	WidderOnt
	New GloucesterMe	Port Rowan "	St Francis "	Widder station "
Lachine junction "	Now HomberMe	Port Ryerse "	St Guillaume "	Williamsburg "
Lachute " Lacolle"	New Hamburg Ont	Port Stanley "	St Hilaire "	Willsborough N V
		Port Union "	St Hubert	WindsorOnt
Lakefield Ont		Port Whitby "	St Hyacinthe	Windsor One
Lake MetapediaQue		PotsdamNY	StirlingOnt	Winchester Spgs'Ont
LancasterOnt		Potsdam junction "	St Jean Port Joli Que	Wingham"
Lansdowne "	Newmarket station "	PrescottOnt	St John's"	Wolfe Island "
LaprairieQue	Newtonville "	Prescott junction "	St Lambert "	Woodstools "
L'Assomption "	Newry	Preston "	St Mary'sOnt	Woodbridge "
LawrenceNY	Niagara"	Prince Albert "	St Mary's GT R "	Wroveten "
LefrovOnt	Nicolet	Princeton "	St NicholasQue	Wroxeter
Lennoxville Que	NorfolkNY	Pulaski N V	St Ours"	Wyoming"
L'Epiphanie	North StratfordNH	QuebecQue	StittsvilleOnt	YamaskaQue
Levis "	North TroyVt	QueenstonOnt	Stottsville	Yamachiche"
	NorthumberlandNH	RaymondvilleNY	St. Pagchal	YarmouthMe
			от посцан	YorkvilleOnt

				
Fort CovingtonNY	LindsayOnt	Norton PondVt	Redford N Y	StratfordOnt
Fort ErieOnt	LisbonNY	Norton Mills Vt	Redwood"	Stratford G T R "
Franklin Falls N Y	L'IsletQue	NorvalOnt		Strathroy"
Franklin Falls N I	ListowellOnt	Norwood	Rensselaer FallsNY	Strathroy station "
FrelighsburgQue	Little Metis Que	North YarmouthMe	RepentignyQue	Streetsville "
Frenchmans BayOnt	Londesborough Ont	NorwichOnt	RichfordVt	St Thomas"
Galt	London "	Oakville"	RichibuctoNB	
Gananoque GTR"	London G T R "	Odessa "	Richland N Y	St Thomas Que St Vallière "
Gananoque Gritt.	Longwood"	Ogdensburg N Y	Richmond Ont	SummitNY
Garden Island "Gatineau PointQue	L'Original "	Oil SpringsOnt	RichmondQue	SuttonOnt
GeorgetownOnt	LowvilleNY	Old DurhamQue	Richmond HillOnt	SuttonQue
Georgetown GT R "	LucanOnt	OmemeeOnt	RichvilleNY	SweetsburgQue
Georgewillo One	Lucan G T R"	Orangeville"	RigaudQue	TaraOnt
GeorgevilleQue GileadN H	Lyn"	Orillia"	Rimouski"	Tavistock"
GilfordOnt	Lyn G T R "	OrmstownQue	River Beaudette "	TeeswaterOnt
Glencoe"	Lynden "	OronoOnt	River David "	TerrebonneQue
Gloucester"	Madoc"	Oshawa	R du Loup en bas "	ThamesvilleOnt
Goderich"	MadridNY	Oshawa G T R "	Do do en haut "	Theresa N Y
GorhamNH	MagogQue	Osgoode" "	Roaches Point Ont	ThorndaleOnt
Goulds Landing Ont	MaitlandOnt	OswegoNY	RocklandOnt	Thornbury "
GouverneurN Y	MaloneNY	OttawaOnt	Rockwood"	Thornhill"
GraftonOnt		Otterville"	Rockingham "	Thorold "
GranbyQue	Manchester "	Owen Sound "	Rouses PointN Y	Three RiversQue
GrantonOnt		Oxford Me	Roxton FallsQue	Thurso
Greces PointQue		Oxford StationOnt	Sacketts Harbor N Y	TiconderogaN Y
GreenwoodOnt	MansonvilleQue	PaisleyMe	SackvilleN B	TilsonburgOnt
GrenvilleQue	MarkhamOnt	Pakenham"	Sand Hill N Y	Tiverton "
GrimsbyOnt	MartinsNY	PapineauvilleQue	Sand PointOnt	Toronto "
Guelph"	Martinsburg "	Park HillOnt	Sandwich "	Trenton "
Guelph G T R "	MaskinongeQue	Paris GTR "	Saranac,NY	Trenton G T R "
Hadlow Cove Que	MassenaNY	Paris G W R "	SarniaOnt	Trois PistolesQue
Hamburg stationOnt	MatildaOnt	Paris Town "	Sarnia G T R	Turin Ň Y
Hamilton "	Meadowvale	Paul Smiths NY	Scarborough"	TyendinagaOnt
Hanover "	Meaford "	PattersonOnt	Scarborough vill'ge "	Underwood"
Harrisburg "	Mechanics FallsMe	Pembroke "	Seaforth "	UptonQue
Harwood "	MelochevilleQue		Shakespeare "	UticaNY
Hastings "	MerrickvilleOnt		Shannonville"	UxbridgeOnt
HavelockQue			Onde on the contract of the co	ValleyfieldQue
HawkesburyOnt			ShediacN B	Vankleek Hill Ont
Hemmingford Que			SherbrookeQue	VaudreuilQue ViennaOnt
HendersonN Y		PetroliaOnt	Shingle Creek N Y Simcoe Ont	
HespelerOnt		PhiladelphiaNY	Smiths Falls "	Walkerton"
HeuveltonN Y			Sombra	Walkerville"
Holland LandingOn	Mill CoveQue	PierrevilleQue	SomersetQue	
HullQue	Mill PointOnt	Pierreville village "	Sorel	Wardsville"
Huntingdon"		Plantagenet Ont	0 0 0 0 0	Warkworth"
IngersollOnt	Mohrs Corners"	PlattsburgNY		WarwickQue
Invermay "	MoiraNY			WaterdownOnt
Irish Creek	MoncktonOnt			Waterford "
IsacoreQue			St AlexandreQue	Waterloo "
Island PondVt	Monte Bello"	Point Levi"	Stanbridge station. "	WaterlooQue
Isle VerteQue			Stanfold "	Waterloo village " WatertownN Y
Joliette	Moores stationQue		Stanstead "	
Kamouraska "	MooreOnt	Port Colborne "	St Armand "	WatfordOnt
KemptvilleOn		Port Dalhousie "	Stark WaterN H	
Kemptville village. "	Morton"	Port Darlington "	StaynerOnt	
KeesevilleN	Moulinette"	Port Dover "	St Andrews Que	Wellington "
Kenmore On	t Mount Brydges "	Port Elgin"	St Anns G T R "	Wellington Square "
Klineburg"	Mount Forest "	Port HenryN Y		West ParisMe
Kincardine "	Napanee	Port HopeOnt	StAnn bout de Lisle "	WestportNY
King"	Napanee GTR "	Port Hope GTR "	St CatharinesOn	
Kingston"	Newboro	Port HuronMich	St CharlesQue	West Winchester "
Kingston G T R "	Newburg "	PortlandMe	St Charles en bas "	
KingstonN I	Newbury "	Portland GTR "	G. B. (Whitby GTR
Knapps N Y	Newcastle"	Port NeufQue	Do Edeboard III	Whitehall N Y
KnowltonQue	Newcastle G T R "	Port PerryOnt	St Flavie	WidderOnt
KomokaOn	t Newcastle N l		Dt Plancis	Widder station "
La BaieQu		Port Ryerse "	St Guillaume " St Hilaire"	Williamsburg
Lacadie "	New GloucesterMe	T OIL TO GETS	St Hubert	Willsborough N Y
Lachine"	New Hamburg On	t Port Stanley "	St Hyacinthe	WindsorOnt
Lachine junction "	New HavenNY	Port Union	StirlingOn	
Lachute"	New LiverpoolQue	Port Whitby"		
Lacolle"	New Lowell On	t i PotsdamN 1	St John's"	Wingham"
Lake MetapediaQu		Potsdam junction "	O T Land	Wolfe Island "
LancasterOn	t Newmarket station "	PrescottOn	St Mary'sOn	IT OLLO ADAMILA
Lansdowne"	Newtonville "	Prescott junction "	St Mary's GT R "	Woodbridge "
LaprairieQu		Preston	St NicholasQu	e Wroxeter "
L'Assomption"		Prince Albert " Princeton"	St Ours"	Wyoming"
LawrenceN		e PrincetonNY PulaskiNY		t YamaskaQue
LefroyOn			StottsvilleQu	
LennexvilleQu	e North StratfordN I		t St Paschal"	Yarmouth Me
L'Epiphanie "	North TroyVt		St Scholastique "	
Levis "	NorthumberlandN	7 1600 moneranie	- 1	•

		yers		A	ASSETS				LIABII	ITIES.]	REVE	NUE.			F	YPEN	DITUR	272	
	88	g.				1		ļ										A.F.E.A.Y.	DITUE	Œ.	
NAME OF COUNTY.	Number of Acres assessed.	Number of Rate-payers assessed.	Assessed Value of Real Estate.	Assessed value of Personal Property.	Amount of Tax- able Incomes.	Total amount of arrears of Taxes.	Other Assets.	'Corporation Debentures.	Principal Amount due to the Municipal Loan Fund.	Amount of Inte- rest overdue.	Other Liabilities,	Amount of Taxes collected within the year.	Amount raised within the year by Loan.	Rec'd from Gov. on account of Ad. of Justice.	Other Revenues.	Interest paid on Debentures.	Expended for Educational purposes.	Exp. for salaries & all other exp. of Munic. Gov't.	Exp. on acct. of Adm. of Just. in all its branches.	Expenditure on Roads and Bridges.	Expenditure on all other ac-
COUNTIES OF ONTARIO.			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	- \$	- \$	S	\$	\$	\$	s	\$	\$	\$	
rant. ruce. arleton. gin ssex ontenac. ricy. aldimand. alton. astings uron. nnt. mbton. nnark eds and Grenville. nnox and Addington. ncoln. ddlesex. rrfolk. rrhumberland and Durham. tario. ford el. rth terborongh. ssecott and Russell ince Edward. enfrew ncoe. rormont, Dundas and Glengarry. tterio. slilland. slillington. intworth. rk. al Counties.	218456 6510115 559835 413140 411556 6513872 1038961 2282695 2472947 805586 673994 616228 730987 745748 376415 772912 296229 296229 296249 619283 61930 320300 236284 710715 2772725 527926	57856 5279 6430 66116 5412 10424 4686 4294 7621 11120 7337 6888 6969 12601 15726 6154 12172 5880 11970 6504 9102 5053 4423 4481 4145 4565 11320 10132 10497 7405 6418 110574	4154781 8390746 6390246 3232074 2440829 4753186 3470041 4813290 3713086 6469965 3777579 6557187 9907929 4597663 20461001 7579898 9963564 594551 5297588 2117392 1399806 4144985 1209994 8087194 8087194 8087197 5344638 19053164 6024274 18007657	319000 340885 425600 269790 269790 475143 175143 175143 175660 493360 4955660 493360 440350 586500 217165 768645 594340 636500 217165 768645 649108 205000 258900 243486 264108 205000 258900 343898 243516 498723 706845 361810 905750 396325 1000903	17800 6900 26200 26200 26200 10000 52041 28750 114000 10500 155985 26275 56589 96104 37800 4655 288877 29280 8800 67975 98020 55655 32886 41200 28100 28100 21000 111791 138801 117791 138807 216250 95546 70225	21135 392369 4016 10061 259475 21755 41964 517 6129 14294 23445 79669 12156 2771 11857 64830 10405 5488 4291 6672 1667 7399 11557 4200 508 3874 175514 66925 87529 1566 2516 15662 28072 7762	185.96 143587 58324 83453 775500 139407 249971 128017 128017 128017 12336 50160 4645 22534 27911 1432 98722 18331 101461 72754 106021 51187 64996 91278	113600 318896 41400 51693 68439 119200 15800 171100 299863 35055 66766 9400 82000 189994 845485 14400 2200 2200 2200 34750 21225 2400 97000 137138 77339 384767 103632	13388 99782 237865 100000 16000 2504000 2504000 126800 171276 288000 12000 80000 46738	2877 2688 8658 38781 507380 25797 13273 15340 74058 35000 4706	12108 31500 99 6505 5641 30000 11930 13500 4018 31155 38159 150 8819 48987 1980 86221 3000 43068 8342 4109 800 3027 3250 3587 1000 875 22433 39833 38832 6139 3685 7724	72576 47121 48514 48514 88460 53246 48965 104754 26680 \$5267 56245 232198 55621 46561 46561 78155 39537 103657 154188 872.6 80154 4682 2624 70214 70872 26060 32186 89517 116071 37316 58643 69879 45732 87053 74818	3500 2500 4900 11000 25056 47578 9252 1986 14000 5721 10000 6000 2300 6000 2300 19175 4363	5787 3948 4817 1192 8750 2477 15 1054 1208 1208 3090 2809 1484	38876 10574 8889 17357 22480 22773 10616 16668 3707 11525 26100 25460 37944 6542 49409 22876 17692 30020 7202 11936 14661 18452 14961 18452 14661 18452 14661 18452 14661 18452 14661 18452 14661 18452 14661 18452 22639 8878 1484 11978 1693 16993 16993 16995 12235 30592 42968	26580 19466 2695 1374 9051 9160 23135 1643 1779 50504 47243 1640 3411 4922 12415 54930 4894 2239 9273 3452 10716 531 3452 10116 5747 5552 10116 5747 5552 11266 7597 7587	350s 15269 122183 10070 9146 5445 15617 6035 9410 6148 13190 17776 31058 14961 16867 13227 21441 19408 2065 11089 2420 8707 1521 11591 15888 9378 6307 22891 12386 15935 15935	3908 12118 6410 9255 18654 9562 9562 14730 6621 12915 11972 10610 18809 6838 28504 11645 11645 1652 1652 1652 1652 1652 1652 1652 165	7744 7019 9307 6896 12254 11639 10229 5027 4713 3869 5000	3440 46926 12077 15737 128693 99117 18208 9308 37037 36214 39009 37037 7089 15073 8824 20008 8824 20008 8824 20008 13498 15973 13498 15973 15973 1598 1598 1598 1598 1598 1598 1598 1598	244400 1884 41111 2002 1472 986 8302 2177 3113 3658
D—Cities and Sep. Towns	21507	42053	230575455 44892674		2278858 4300065	1375517 384542	3611444 3375163	3939301 6308215	3913578 932400	787625 311227	406467 719171	2674712 476373	204765 34900	87400 6820	733547 754263	377508 321669	$\frac{474105}{115241}$	430059	274714 106474	668592	1049
Totals, 1868 Do 1867	18972917	299636	275468129 212888435	23963077	6578923 7708547	1760059 1353992	6986607 8350281	10247516 10502313	10260151	1048852 2281055	1125638 1550156	3151085 3206010	289665	94220	1478810	609171	589346	E004E0	381188		1693
Do 1866	19017722	296995	238201657	26295087	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1261811	8974512	10103335	5120392	1051816	1479442	2828790	272792	115703	1343465 1 <i>2</i> 54594	1017790	590950 676470	4978921	3872011	Onnone	160

MUNICIPAL RETURNS FOR ONTARIO, 1868.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS, PUBLISHED ON JANUARY 1, 1871.

PROVINCE OF ONTARIO.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	Proprietor.	PRINTER.	Issued.	An. Sub.
AILSA CRAIG. Argus and Review,	Alexander J. Belch,	Alexander J. Belch,	Weekly,	\$ cts.
ALMONTE.	William Templeman,	William Templeman,	Weekly,	1.00
ANGUS. News,			Weekly,	1.50
ARNPRIOR. Canadian Times,	William Allen,	William Allen,	Weekly,	1.50
AURORA. Banner,	I .	E. F. Stephenson,		1.00
AYLMER. Enterprise,		M. L. Aldrich,	-	1.00
BARRIE. Examiner, Northern Advance, Northern Gazette,	W. M. Nicholson,	W. M. Nicholson,	Weekly, Weekly	1.00
BEAVERTON. Expositor,		P. Murray & Co.,		1.00
BELLEVILLE.	E. Miles & W. Meek,		1	l .
	Mackenzie Bowell, M.P.		Weekly, Daily, Weekly,	5.00 2.00
Ontario, (The)	J. W. Carman & Co.,	J. W. Carman & Co,	Daily, Weekly,	5.00
Telegraph,	Rittinger & Motz,Alexander McPherson,	Rittinger & Motz,Alexander McPherson,	Weekly,	2.00 2.00
BOBCAYGEON. Independent,	E. D. Hand,	E. D. Hand,	Weekly,	1.00
BOTH WELL. Saturday Review, BOWMANVILLE.		J. W. Holland,	1	L
Canadian Statesman, Merchant, Observer,	W. R. Climie, Rev. C. Barker, Bible Christian Denomination,	W. R. Climie,	Weekly, Weekly, Weekly,	1.50 1.00 1.50
BRACEBRIDGE. Northern Advocate,		Thomas McMurray		
BRADFORD. South Simcoe News,	Porter & Broughton,	Porter & Broughton,	Weekly,	1.00
BRAMPTON. Banner, Times,	Alexander Dick,	Alexander Dick, George Tye,	Weekly,	1.00 1.00
BRANTFORD. Brant Expositor,	Stewart & Mathison,	Stewart & Mathison,	Weekly,	$\frac{1.50}{2.00}$
Chronicle,	August Muddlemuck,	August Muddlemuck,	1	1.50
Impetus, Monitor, Recorder,	McMullen & Co.,	Impetus Printing Co.,	Weekly,	1.00 1.50 1.50
CALEDONIA. Grand River Sachem,	Thomas Messenger,	Thomas Messenger,	Weekly,	1.00
CANNINGTON. North Ontario Gleaner	James Currie,	James Currie	Weekly,	1.50
CARLETON PLACE. Herald,	James Poole,	James Poole,	Weekly,	1.00
CARRONBROOK. Times,	Michael Flaherty,	Michael Flaherty,	Weekly,	1.50
Sentinel,	E. C. Campbell,	E. C. Campbell,	Weekly,	1.00 1.00
CHATHAM. Banner,	J. R. Gemmill,	J. R. Gemmill,	Weekly, Tri-weekly,	1.50 3.00
Planet,	Rufus Stephenson, M.P.,	Rufus Stephenson, M.P.,	Weekly,	1.50
CLINTON. New Era,	Robert Matheson, B.A.,	III	Weekly,	1.50
COBOURG. World, Sentinel, Star.	Henry Hough, Daniel McAllister, W. H. Floyd.	Henry Hough, Daniel McAllister, W. H. Floyd,	Weekly, Weekly, Weekly,	Grat 1.50 2.00
	George Keyes,			1.00
COLLING WOOD. Enterprise,		John Hogg,		1.00
CORNWALL. Freeholder,Gazette	A. McLean,			
*True Banner,	James Somerville,	James Somerville,	Weekly,	1.50
Gazette	C. E. S. Black,			1.00
DURHAM. Chronicle.		White & Johnson,	Weekly,	1.50
ELMIRA. Advertiser,	1	Delion Brothers,	l.	1.50
ELORA.	W G Culloden	W. G. Culloden	Weekly,:	1.50 1.50
Observer, EMBRO.	John Smith,	Honry Adams	Weekly	1.00
Review	Alexander Hay,	Alexander Hay,	Weekly,	1.00

59

${\tt ALPHABETICAL\ LIST\ OF\ NEWSPAPERS,\ \&c.-PROVINCE\ OF\ ONTARIO-Continued.}$

Where Published, and Title of Paper.	Proprietor.	PRINTER.	Issued.	AN. SUB.
FERGUS. News Record,	Craig Brothers,	Craig Brothers,	Weekly,	\$ cts 1.50
GALT. Galt Reformer, Reporter.	John Allan,	John Allan,	Weekly,	2 00 2.00
GEORGETOWN. Herald,	,	T. H. Burns,	Weekly,	1.00
Huron Signal,	Cox & Smith,	Cox & Smith,	Semi-weekly,	2.00 1.00
Star, GRANTON. Argus and Review,	William Donaghy,	William Donaghy,	Weekly,	1.00
GUELPH. Advertiser,	J. Wilkinson,	J. Wilkinson,	Daily,	4.00 1.50
Evening Mercury,	James Innes,	James Innes,	Daily	4.00 1.50
Herald,	Alex. T. Pirie,	Alex. T, Pirie,	Weekly,	1.50
Christian Advocate,	Rev. J. Gardiner,	M. E. Church in Canada, Lawson, McCulloch & Co., Lawson, McCulloch & Co.,	Weekly, Monthly, Monthly,	2.00 2.00 1.50
Evening Times,	C. E. Stewart & Co	C. E. Stewart & Co.,	Daily,	5.00
•	Lawson, McCulloch & Co		Weekly, Monthly,	1.00
Ontario Farmer,		Lawson, McCulloch & Co.,	Daily,	1.00 5.00
INGERSOLL. Chronicle,	J. S. Gurnett,	J. S. Gurnett,	Weekly,	1.00
News, KINCARDINE. Bruce Review,	Henry Constable,	Henry Constable,	Weekly,	1.25
Reporter, KINGSTON.		Albert Andrews,	Weekly,	1.00 1.00
British Whig,	E. J. Barker, M.D.,	E. J. Barker, M.D.,	Daily,	6.00 2.00
Chronicle and News,	James Neish,	James Neish,	Weekly, Dairy,	2.00 5.00
Canadian Post,	C. Blackett Robinson & Co., Joseph Cooper,	C. Blackett Robinson & Co., Joseph Cooper,	Weekly, Weekly	1.50 1.00
LISTOWEL. Banner, Marturion,	Joseph Henry Hacking,	Joseph H. Hacking,	Weekly, Monthly,	$\frac{1.50}{0.75}$
LONDON. Builder,	Thomas W. Dyas,	Thomas W. Dyas,	Monthly,	0.50
Daily Advertiser,	John Cameron & Brother	John Cameron & Brother	Daily,	4.00
Educator, Evangelical Witness,	Siddon & Dawson,	Siddens & Dawson,	Monthly, Weekly,	$0.36 \\ 2.00$
Evening Herald and Prototype,	Siddons & Dawson,	Siddons & Dawson,	Daily,	4.00
Farmers Advocate,	William Weld,	Siddons & Dawson,	Weekly,	1.00 0.75
Free Press,		J. & S. Blackburn,	Daily, Tri-weekly,	5.00 3.00
Western Advertiser, L'ORIGNAL.	John Cameron & Brother,	John Cameron & Brother,	Weekly,	2.00 1.00
Advertiser,	Watson Litle,	Watson Litle,	Weekly,	1.50
LUCAN. Argus and Review, MADOC.	Alexander J. Belch,	Alexander J. Belch,	Weekly,	1.00
Mercury, MARKHAM. Economist,	Albert Smallfield	Albert Smallfield,	Weekly,	1.00
MEAFORD. Bible Indicator,	Henry R. Corson, Rev. C. J. Lister,	Henry R. Corson,	Weekly, Monthly,	0.60
Monitor, MERRICK VILLE, Chronicle.	Hugh Watt,	Hugh Watt,	Weekly,	1.00
MILLBROOK. Messenger,		Hall & Wright,		
Canadian Champion, MITCHELL.	Matheson & Keeling,	Matheson & Keeling,		1
Advocate,	Davis Brothers,	Davis Brothers,	1	1
Confederate	. Hugh C. Kennedy,	Hanny W Stavel		
NAPANEE	McAdams & McLaren,	McAdams & McLaren,	. Weekly,	1.50
	T S. Carman, Henry & Brother,		. Weekly	. 1.50
Der Wæchter am Saugeen,	. Lang & Heise,	Lang & Heise,		1
NEW HAMBURG.	. Cephas I. Beeman,	. Cephas I. Beeman,		. 1.00
Canadisches Volksblatt, Kirchenblattder Ev. Luth, NEWMARKET.	Otto Pressprich, Ev. Luth. Synod,	Otto Pressprich,	. Weekly, Semi-monthly.	. 2.00 1.00
Courier, Era, NIAGARA.	G. M. Binns,	G. M. Binns,Erastus Jackson,	. Weekly,	1.28
News,	. J. T. Kerby,	J. T. Kerby,	Weekly,	. 2.0

${\bf ALPHABETICAL\ LIST\ OF\ NEWSPAPERS,\ \&c.-PROVINCE\ OF\ ONTARIO-} Continued.$

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	PROPRIETOR.	Printer.	Issued.	An. Sue
OAKVILLE. Argus,	William F. McCay,	William D. M. O.		\$ cts
ORANGEVILLE. Advertiser,		William F. McCay,	Weekly,	1.00
Sun,	Fisher Monro,	Fisher Monro, John Foley,	Weekly,	1.00
ORILLIA. Gavel,	Robert Ramsay	Ramsay & Co.,	,	
Northern Light, Packet,	Ramsay & Co	Ramsay & Co., W. M. Hale & Co.,	Weekly,	1.50
OSHAWA.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			1.00
Canadian Son of Temperance,		Luke & Larke, Luke & Larke,	Monthly,	0.50
OTTAWA. Canada Gazette,		1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1
	I. B. Taylor,	Queen's Printer,	Weekly, Daily, Weekly,	6.0
	Napoleon Bureau, manager,	1	Weekly,	1.0
Daily News,		Times Printing & Publishing Co., { A. Wilson & Son,		1.0
Evening Mail,		Printing & Publishing Co.,	Daily,	4.00 3.00
Free Press,		Mitchell & Carrier,	Daily,	1.0
Ottawa Courier Political Review,		Times Printing & Publishing Co., Marshall & Co	Weekly, Weekly,	1.0
Times	Printing and Publishing Co.,	1	Daily,	6.0
Volunteer Review and Military			Weekly,	1.0
and Naval Gazette,	Dawson Kerr,	Dawson Kerr,	Weekly,	2.0
Advertiser,	James H. Little,	James H. Little,	Weekly,	1.5
Times,		David Creighton,		$\frac{1.5}{1.5}$
PAISLEY. Advocate,	James Bishop,	James Bishop,	Weekly,	1.0
PARIS. Star,	1	W. G. Powell	Weekly,	1
Transcript,		Robert Patterson,	Weekly,	1.50
PARK HILL. Argus and Review,	Alexander J. Belch,	Alexander J. Belch,	Weekly,	1.00
Park Hill Gazette,	C. H. Mackintosh,	C. H. Mackintosh,	Weekly,	1.2
Observer,	George M. Beeman,	George M. Beeman,	Weekly,	1.0
PERTH. Courier,		G. L. Walker & Bro.,	Weekly,	1.5
Expositor,	Thomas Scott,	Thomas Scott,Burton Campbell,	Weekly,	1.5
PETERBOROUGH.				1 .
Examiner,	James Stratton,	James Stratton,	Weekly,	1.5
PETROLIA. Advertiser,	J. B. Dale	J. B. Dale,	Weekly,	1.5
PICTON.				1
Gazette, New Nation,	Bidwell Way,	Stephen M. Conger & Brother, Bidwell Way,	Weekly,	1.00
Times, PORT DOVER.	Robert Boyle,	Robert Boyle,	Weekly,	1.0
New Dominion, PORT ELGIN.	George Wilson,	George Wilson,	Weekly,	1.00
Free Press,	Henry James Benner,	Henry James Benner,	Weekly	1.00
PORT HOPE.	D G G 1 8 G-	R. C. Grant & Co	Weekly,	1
Times,	R. C. Grant & Co.,	J. B. Trayes,	Daily,	4.0
PORT PERRY.	1	1	Weekly,	
Standard, PRESCOTT.	E. Mundy,	E. Mundy,	1	
Telegraph, PRINCE ALBERT.	Peter Byrne,	Peter Byrne,	Weekly,	1.5
Ontario Observer	Baird & Parsons,	Baird & Parsons,	Weekly,	1.5
PRINCETON. Princeton Review,	Gissing & Clark,	Gissing & Clark,	Weekly,	1.5
KICHMOND HILL	Alexander Scott,	Alexander Scott,	Weekly,	1.0
SANDWICH.	Make on & Mundoak	McKee & Murdock	Weekly	2.5
L'Etoile Canadienne	Thomas McKee,	John S. Murdock.	Weekly,	1.5
SARNIA. Canadian	S. A. Maevicar,	S. A. Macvicar,	Weekly,	1.5
Observer, SEAFORTH.	S. A. Macvicar,	J. R. Gemmill,	Weekly,	1.7
Huron Expositor	William F. Luxton,	William F. Luxton,	Weekly,	. 1.5
SIMCOE. British Canadian	William P. Kelley,	William P. Kelley,	Weekly,	2.0
Norfolk Reformer,ST. CATHARINES.	Reuben Thoroughgood,	Reuben Thoroughgood		1
Constitutional,	James Seymour,	James Seymour,	Weekly,	. 2.0
Journal,	Grant & Co.,	Grant & Co	Weekly,	$\begin{vmatrix} 3.0 \\ 1.0 \end{vmatrix}$
Missionary Messenger,	R Disney,	E. S. Leavenworth,	. Monthly	. 0 6
	P. E. W. Moyer,	P. E. W. Moyer,	Weekly,	1.0
ST. MARY'S. Argus and Review	Alexander J. Belch	Alexander J. Belch,	. Weekly,	. 1.
	Alexander J. Belch,			
Canadian Hama Tananal	A. McLachlin,	A. McLachlin,	. Weekly,	. 1.
Despatch,	P. Burke,	P. Burke,	. Weekly,	-l î

255

ALPHABETICAL LIST OF NEWSPAPERS, &c.—PROVINCE OF ONTARIO—Continued.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	Proprietor.	PRINTER.	Issued.	SU
STRATFORD.				\$ c
Beacon,	W. Buckingham,	W. Buckingham,Jacob Teuscher,	Weekly,	2.0 2.0
Herald,	John M. Robb,	John M. Robb,	Weekly,	1.8
STRATHROY.	H McColl	ff McColl	Weekly,	1.2
Dispatch,	C. H. McIntosh,	H. McColl, C. H. McIntosh, J. G. Johnston,	Weekly,	1.5
TimesTHOROLD.	R. Maginn,	J. G. Johnston,	Weekly	1.2
True Patriot,	J. Graham & Co.,	J. Graham & Co.,	Weekly,	1.5
TILSONBURG. Observer,	W S Law	W. S. Law	Weekly,	1.0
TORONTO.			1	-
Bible Society Recorder, Canada Bookseller,	Adam. Stevenson & Co	Hunter, Rose & Co.,	Quarterly,	0.2
Canada Farmer	Globe Printing Co	Globe Printing Co	Monthly	1.0
Canada Lancet,	Henry O'Brien	Dudley & Burns,	Monthly,	3.0
Canada Scotsman,	Canada Scotsman Publishing Co	E. R. Henderson	Weekly,	2.0
Canada Sunday School Advo-	Wesleyan Book Room and Printing Establishment	Wesleyan Book Room and Printing Establishment,	Semi-monthly,	0.8
Canadian Baptist,	Rev. H. Lloyd,	Dudley & Burns	Weekly, Monthly, Weekly,	2.0
Canadian Entomologist,	Rev. C. J. S. Bethune, M.A , James G. Moylan,	Copp, Clark & Co.,	Weekly	$\frac{1.0}{2.5}$
Canadian Freeman,	Congregational Publishing Co.,	Hunter, Rose & Co	Monthly,	1.0
Canadian Journal, Canadian Literary Journal,	Canadian Institute Flint & Van Norman,	Copp, Clark & Co.,	Semi-monthly, Monthly,	0.8
Canadian Pharmaceutical Jour-)	Pharmaceutical Society,	Robertson & Cook,	Monthly,	1.0
nal,	Ontario Poultry Association	Globe Printing Co	Monthly,	1.5
Christian Guardian,	Wesleyan Bookroom and Printing	Wesleyan Bookroom and Printing)	Weekly,	1.5
Christian Tournal	Establishment	Establishment	Weekly,	1.5
Church Herald,	Church Printing & Publishing Co.,	Rev. E. R. Stinson, manager.	Weekly	2.0
Daily City Press,	Bell, Barker & Co.,	Bell, Barker & Co.,	Daily,	1.00
Daily Telegraph,	Robertson & Cook,	Robertson & Cook,	Daily,	1.00
Globe,	Globe Printing Co.,	Globe Printing Co.,	Daily,	5.00
Home and Foreign Record, {	Committee of Canada Presbyte-			2.0
Irish Canadian,	rian Church,		Monthly,	0.6
Journal of Education,	Education Department,	Patrick Boyle, Hunter, Rose & Co.,	Weekly, Monthly,	$\frac{2.00}{1.00}$
Leader,		T	Daily	4.50
Legal Record,	F. J. Rooklidge & Co.,	bames beaty, M.I.,, }	Weekly,	2.00
Local Courts and Municipal?	Henry O'Brien,		** 1	25.00
Gazette,	Rev. D. Falloon Hutchinson and		Monthly,	2.00
Masonic Warden,	O. R. Buchanan, M.D.,	James Beaty, M.P.,	Monthly,	0.50
Monetary and Commercial Times and Insurance Chronicle,	J. M. Trout, business manager,	Robertson & Cook,	Weekly,	2.00
Ontario Gazette,	Government of Ontario,	Hunter, Rose & Co.,	Weekly	4.00
Ontario Law List, Patriot,	J. Rordans,	Henry Rowsell	Annual,	1.00
People's Journal,	John Maciean	James Beaty, M.P. E. R. Henderson	Annual,	1.00 2.00
Protestant Review,	Rev. D. Falloon Hutchinson and C. R. Buchanan, M.D.	James Beaty, M,P.,	Monthly,	0.75
Sunday School Banner and	Weslevan Book Room and Print-1	Wesleyan Book Room and Print-	- 1	
Teachers' Assistant, S Tract Society Reporter,	ing establishment,	l ing establishment ()	Monthly,	0.50
RENTON.		Dudley & Burns,	Semi-monthly, .	0.25
IXBRIDGE.	George Young, M.A.,	George Young, M.A.,	Weekly,	1.50
Journal,	Graham & Jones,	Graham & Jones,	Weekly,	1.00
WALKERTON. Bruce Herald	William Brown,		•	
Die Glocke	John Klein,	William Brown, John Klein,	Weekly,	$\frac{1.50}{1.50}$
VATERFORD.	B. L. Chipman,			
			Weekly,	1.50
Chronicle	J. Kalbfleisch,	J. Kalbfleisch,	Weekly,	1.50
Telescope,	Wallace Graham,	J. Kalbfleisch, Schmidt & Hilliard, Wallace Graham,	Weekly, Weekly,	1.50 1.25
TELLAND. Telegraph	F P Dowbuset		Weekly,	
Tribune,	J. J. Sidey	E. R. Dewhurst,	Weekly,	$\frac{1.50}{1.00}$
WHITBY.	William II III		Weekly,	1.00
Gazette,	G. H. Ham,	William H. Higgins, G. H. Ham,	Weekly,	1.50
VIDDER STATION.	Alemander T. D.1	м. н. наш,	и ееклу,	1.50
VINDSOR.	Alexander J. Belch,	Alexander J. Belch,	Weekly,	1.00
Record and Journal,	R. Carney,	Stephen Lusteed,	Weekly	1.59
VOODSTOCK. Sentinel	Robert McWhinnia	Del a de serviciones de la constante de la con		
Times,	Alexander McCleneghan		Weekly,	1.50
VYOMING. Petroleum Advertiser.	J R Dalo	J. B. Dale,	Weekly,	1.50
	o. v. Daic,	J. B. Dale	Wookly	2 0

Total number of Newspapers and Periodicals published in the Province of Ontario in 1871.....

NEWSPAPERS AND PERIODICALS, PUBLISHED ON JANUARY 1, 1871.

PROVINCE OF QUEBEC.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	Proprietor.	PRINTER.	Issued.	An. Sub
ARTHABASKAVILLE. L'Union des Cantons de l'Est	P. L. Tousignant,	P. L. Tousignant,	Weekly,	\$ cts 1.50
				1
	W. Allen.			
COATICION	J. N. Camyre,			1
	William Bowden,			
TY A NEW LETTER	Lynch & Massie,		1 -	1
WREITIGHSBIIRG	W. E. Jones,			1
News and Frontier Advocate,	E. R. Smith,			1
Gazette, Messager Canadien, HUNTING DON	S. C. Smith,	1	1	1
Canadian Gleaner,INVERNESS.	Robert Sellar,	Robert Sellar,	Weekly,	1.50
Megantic Argus,	Alexander D. Campbell,	W. E. Jones,	Weekly,	1.00
La Gazette de Joliette,	Fontaine & Martel,	· ·	1	1
Canada Medical Journal,	Dawson Brothers,	John Lovell,	Monthly,	3.00
Canadian Band of Hope,	John C. Becket, John C. Becket, George E. Desbarats, John Dougall & Son, William Salter, John Lovell,	John C. Becket,	Monthly,	0.20
Canadian Messenger,	John Dougall & Son,	John Dougall & Son,	Semi-monthly,	0.38
Daily News,	John Lovell,	John Lovell,	Daily,	2.00 6.00
Evening Star,	Graham & Co.,	Graham & Co.,	Weekly	0.60
Gazette, (The)	T. & R. White,	T. & R. White,	Daily, Weekly,	6.00
Journal des Enfants,	Michel Fortin,	Michel Fortin,	Semi-monthly Daily, Tri-weekly,	6.00
	Duvernay Frère,		Weekly	1 2 00
L'Aurore,	L. E. Rivard, Duvernay Frère, Louis Ricard,	L. E. Rivard	Weekly, Weekly	1.75
L'Echo de la France, L'Echo du Cabinet de Lecture \	Louis Ricard,	T. & R. White,	Monthly,	4.00
Paroissiale,	Jean Thibodeau,	John Lovell,	Monthly,	2.00
	O. Laliberté, manager,	[]	Daily, Tri-weekly, Weekly,	6.00
Le Pays,	Louis Perrault & Co.,	Louis Perrault & Co.,		6.00
L'Ordre,	Plinguet & Laplante,	Tunguet & Dapiante,	W eekly	4.00 2.00
Lower Canada Jurist,	John Lovell,	John Lovell,	Monthly	4.00 0.20
Montreal Hearthstone,	John C. Becket, Churchill & Prentiss,	Churchill & Prentiss,	Weekly	2.00
	E. G. Penny, A. Wilson & J. Stewart,		Daily, Semi-weekly, Weekly,	3.00 1.50
	John Lovell,	1	Weekly, Daily, Semi-weekly,	2.00 3.00
The state of the s	John Dougall & Son,	l l	Weekly	2.00 1.00
New Dominion Monthly,	John Dougall & Son,	John Dougall & Son,	Monthly, Weekly,	1.00
Presbyterian,	Committee,	John Lovell,	Monthly,	1.00
True Witness and Catholic Chronicle,	George Edward Clerk,			1
	George E. White,	Hon François Evanturel	Tri-weekly	4.00
Chronicle	John J. Foote,	John J. Foote,	Wookly	2.00
	Leger Brousseau,	Leger Brousseau,	Monthly,	1 00
Journal de Québec.	Angustin Côté	Augustin Côté,	Tri-weekly	4 00
	Government of Quebec,	E. Senecal, Montreal,	L'ality,	1 0.00
Lindonondont	Hector Fabre,B. Sauvageau,	P. Sanvagean	Tri-weekly,	3.00
Official Gazette,	Provincial Government,	C. F. Langlois, Middleton & Dawson, George T. Cary,	Tri-weekly	4.00
RICHMOND. Guardian	W. E. Jones,		1	1
RIMOUSKI; La Voix du Golfe	P. G. St. Pierre,	P. G. St. Pierre,	Semi-weekly,	3.00
ROCK ISLAND,	- p polymen	L. R. Robinson,		

ALPHABETICAL LIST OF NEWSPAPERS, &c.-PROVINCE OF QUEBEC-Continued.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	Proprietor.	PRINTER,	Issued.	SUI
Pionnier,	Bradford & Morehouse,	Bradford & Morehouse,		\$ ct 1.50 1.50
Gazette de Sorel,		J. Chenevert, J. V. Michaud, J. Chenevert,	Weekly, Semi-weekly, Monthly, Weekly,	2.0 4.0 1.0
ST. HYACINTHE,		Firmin H. Proulx,	Weekly, Tri-weekly,	i
Farmers' Journal,	Camille Lussier, Camille Lussier, Morison & Bernier, Camille Lussier, Morison & Bernier,	Camille Lussier, { Camille Lussier, Morison & Bernier, Camille Lussier.	Weckly, Weekly, Semi-weekly, Weekly, Weekly,	1.0 0.5 2.0 0.5
News and Frontier Advocate, SWEETSBURGH.	1	C. R. Smith,	Semi-weekly, Weekly, Weekly,	1.5
THREE RIVERS.	Martel & McLood		Sami-waakly	2 5
LumbermanTrifluvien Trader	Normand & Gérin	L. A. Bergeron. Martel & McLeod,	Weekly	1.0
WEST FARNHAM.		H. Rose,		1
L'Echo de Farnham	S. C. Smith,	S. C. Smith,	Weekly,	1.0

Statement of Newspapers and Periodicals published in the Province of Quebec in 1871.

Daily Tri-weekly	12 Semi-weekly 11 Weekly	8 Semi-monthly	3 11	
Total number of l	Newspapers and Periodicals published i	n the Province of Quebec in 1871	_ s	26

NEWSPAPERS AND PERIODICALS, PUBLISHED ON JANUARY 1, 1871.

PROVINCE OF NOVA SCOTIA.

AMHERST. Gazette ANTIGONISH. Casket. BRIDGETOWN Free Press. BRIDGEWATER. Nova Scotia Farmer & Bridge- water Times, HALIFAX. Abstainer, Acadian Recorder, British Colonist, Christian Messenger, Church Chronicle, Dalhousie College Gazette, Evening Express, Citizen, Evening Reporter and Times, Joseph C. Crosskill,	Angus Boyd, I. B. Gidney, Henry Fisher, Patrick Monaghan,	Weekly, Weekly, Weekly,	1.50 2.00 2.00
Casket	I. B. Gidney, Henry Fisher, Patrick Monaghan,	Weekly,	2.00
Free Press. BRIDGEWATER. Nova Scotia Farmer & Bridge- water Times, HALIFAX. Abstainer, Acadian Recorder, British Colonist, Christian Messenger, Church Chronicle, Dalhousic College Gazette, Evening Express, Citizen, Evening Reporter and Times, Joseph C. Crosskill,	I. B. Gidney, Henry Fisher, Patrick Monaghan,	Weekly,	2.00
Nova Scotia Farmer & Bridge- water Times, HALIFAX. Abstainer, Acadian Recorder, British Colonist, Christian Messenger, Church Chronicle, Dalhousic College Gazette, Evening Express, Citizen, Evening Reporter and Times, Joseph C. Crosskill,	Patrick Monaghan,	Weekly,	1
Abstainer, Patrick Monaghan, Acadian Recorder, Blackadar Brothers, British Colonist, Alpin Grant Christian Messenger, Stephen Selden, Church Chronicle, C. B. Bullock, Dalhousie College Gazette, Students of Dalhousie College, Evening Express, Compton & Co., Citizen, E. N. Sharpe & Co., Evening Reporter and Times, Joseph C. Crosskill,		- Doile	2.04
Acadian Recorder,		- Doile	1 4.00
Christian Messenger, Stephen Selden, Church Chronicle, C. B. Bullock, Students of Dalhousie College Gazette, Ucompton & Co., Citizen, E. N. Sharpe & Co., Evening Reporter and Times, Joseph C. Crosskill,		Tri-weekly, Weekly,	2.50
Church Chronicle, C. B. Bullock, Dalhousie College Gazette, Students of Dalhousie College, Evening Express, Compton & Co., Citizen, E. N. Sharpe & Co., Evening Reporter and Times, Joseph C. Crosskill,	Alpin Grant,	Tri-weekly,	2.50 1.50
Citizen, E. N. Sharpe & Co., Evening Reporter and Times, Joseph C. Crosskill,	Theophilus Chambarlain	Wookly	2.00
Evening Reporter and Times, Joseph C. Crosskill,		I	2.50 1.50
	Joseph C. Crosskill,	Daily, Tri-weekly,	5.00 3.00
Home and Foreign Record of the Presbyterian Church	James Barnes,	Monthly,	0.50
Journal of Education, Provincial Government, Monthly Record of the Church Synod of the Church of Factland	H. W. Blackadar,	Monthly,	1.00
of Scotland,	James Barnes & Co.,	Monthly,	0.63
Morning Chronicle, Charles Annand,	Charles Annand,	Daily, Tri-weekly, Weekly,	2.50
Nova Scotian Journal of Agri-	A. & W. Mackinlay & Jas Barnes		
Nova Scotian	Ohanlar Anara 3		1 ~ ~

ALPHABETICAL LIST OF NEWSPAPERS	&c.—PROVINCE OF NOVA SCOTTA—Continued.
---------------------------------	--

PROPRIETOR.	PRINTER.	Issued.	AN. SUB.
James A. Halliday.	Jemes A Hellidow	Wooldy	\$ cts
1 2	I .		l .
		1	1
	1	1	1
Alexander Lawson,	Alexander Lawson,	Weekly,	2.00
	James A. Halliday, S. W. Bryden, Robert McConnell, S. H. Holmes, James P. Ward, M. A. Buckley, Alexander Lawson	James A. Halliday, James A. Halliday, S. W. Bryden, S. W. Bryden, Robert McConnell, Robert McConnell, S. H. Holmes, S. H. Holmes James P. Ward, James P. Ward, M. A. Buckley, M. A. Buckley,	ZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZ

Statement of Newspapers and Periodicals published in the Province of Nova Scotia in 1871.

Daily, 3 Tri-weekly,	6 Weekly, 23	Monthly,	5
		; -	<u></u> "
Total number of Newspapers and Pe	eriodicals published in the Province of	Nova Scotia in 1871 2	₹7

NEWSPAPERS AND PERIODICALS, PUBLISHED ON JANUARY 1, 1871.

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	Proprietor.	PRINTER.	Issued.	An Sub
CHATHAM.				\$ ct
Gleaner, FREDERICTON.	J. J. Pearce,	J. J. Fearce,	Weekly,	2.0
	Lugrin & Son,	Lugrin & Son	Weekly,	1.0
	Lugrin & Son,			3.0
Head Quarters,	. John Graham,	John Graham,	Weekly,	2.5
New Brunswick Reporter,	. Thomas H. Hogg,	Thomas H. Hogg,	Weekly,	2.5
Royal Gazette,		G. E. Fenety,	Weekly,	2.0
MONCTON. Times.	H. T. Stevens	H. T. Stevens,	Weekly	1.5
NEWCASTLE.	. II. I. Dievens,	1	1	
Union Advocate	W. & J. Anslow,	W. & J. Anslow,	Weekly,	1.8
PETITCODIAC.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Pancuremata,	Petitcodiac Publishing Co.,	Petitcodiac Publishing Co.,	Weekly,	1.0
SACKVILLE,	T. Alama Dama	J. Alonzo Bowes,	Wooldy	1.2
Borderer,			Weekly	1.3
Chignecto Post,SHEDIAC.	. W. C. Billiner & Co	W. C. Militer & Co	17 CCM13	1
Le Monitour Acadian	F. X. N. Norbert Lussier & Co.,	F. X. N. Norbert Lussier & Co.,	Weekly,	2.0
ST. ANDREWS		1		١
Standard	. A. W. Smith,	A. W. Smith,	Weekly,	2.6
ST. JOHN.		H. Chubb & Co	Monthly	Gra
Advert iser,	Gordon Livingston,	Barnes & Co.,		2.0
Church Witness and Maniton	Rev. I. E. Bill,	J. & A. McMillan,	Weekly	2.0
*	1		Daily,	5.0
Daily Evening Globe,	Ellis & Armstrong,	Ellis & Armstrong,	Weekly,	1.0
Daily Telegraph and Morning)	John Livingston	John Livingston,	Daily,	5.0
Journal	SALE		Weekly, Monthly	$ 1.0 \\ 0.5$
Masonic Mirror	Robert Parkin,		Tri-weekly,	2.5
Morning Freeman,	T. W. Anglin, M.P.,	T. W. Anglin, M.P.,	Weekly	1.5
	, , ,		Daily	5.0
Morning News	Willis & Davis,		Tri-weekly,	2.5
	1, 2222 27 2 37 27	(Weekly,	1.0
New Dominion and True Hu-)	George W. Day,	George W. Day,	Weekly	1.0
morist	, ,	John Livingston,	Weekly	1.5
Presbyterian Advocate,		Barnes & Co.,		2.0
Religious Intelligencer,	Rev. J. McLeod, George Stewart, jun.,	H. Chubb & Co.,	Quarterly,	1,0
Stewart's Literary Magazine, ST. STEPHEN	George Stewart, Jun.,		•	
St. Croix Courier,	David Main	David Main,	Weekly,	1.5
Times,	S. G. Ames	S. G. Ames,	w eekly,	1.5
WOODSTOCK			Monthly	0.5
British Templar,	Grand Lodge B. T.,	James Watts,	Wookly	
Carleton Sentinel,	James Watts,	James watts,	11 00A1y,	1 4.0

Statement of Newspapers and Periodicals published in the Province of New Brunswick in 1871.

Daily, Tri-weekly,	3 Semi-weekly, 1 Monthly,	1
Total number of Newspap	ers and Periodicals published in the Province of New Brunswick, in 1871	34

NEWSPAPERS AND PERIODICALS, PUBLISHED ON JANUARY 1, 1871.

PROVINCE OF NEWFOUNDLAND.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	Proprietor.	PRINTER.	Issued.	An. Sub
ST. JOHN'S. Commercial Journal, Courier, Express, Morning Chronicle, Newfoundlander, News, Patriot and Terra Nova Herald, Public Ledger, Royal Gazette and Newfound land Advertiser	Robert Winton, R. J. Parsons, M.P.P., Trustees Estate late E. B. Winton, J. C. Withers, John Thomas Burton, Sons of Temperance, E. Brace, agent,	A. W. Crocker, Joseph Woods, James Seaton, A. W. Crocker, Hon. Edward Dalton Shea, Robert Winton, R. J. Parsons, M.P.P., F. W. Bowden, J. C. Withers, John Thomas Burton,	Weekly Semi-monthly, Semi-weekly, Semi-weekly, Daily, Semi-weekly, Semi-weekly, Tri-weekly, Weekly, Tri-weekly, Weekly, Weekly, Weekly, Weekly,	2.50 4.00 4.00 2.00 5.00 4.20 5.00 4.00 6.00 4.20 2.50 1.20
Statement of Newsp	apers and Periodicals published i	n the Province of Newfoundland i	n 1871,	
Tri-weekly,	2 Weekly,	5 Semi-monthly,		5

NEWSPAPERS AND PERIODICALS, PUBLISHED ON JANUARY 1, 1871.

PROVINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND.

WHERE PUBLISHED, AND TITLE OF PAPER.	PROPRIETOR.	PRINTER.	Issued.	AI Su
CHARLOTTETOWN.				\$ c
Examiner	F. W. Hughes, manager,	F. W. Hughes, manager	Weekly	2.0
Herald	Reilly & Co.,	Reilly & Co	Weekly	2.0
Island Argus	J. H. Fletcher,	J. H. Fletcher	Weekly	1.
Islander	John Ings,	John Ings	Weekly	12
Patriot	David Laird	David Laird	Semi-weekly	2.
	Presbytery Committee,			
Royal Gazette	John Ings.	John Ings.	Weekly	۱ī.
EORGETOWN.			,	1
	Gordon, Sanderson & Co	John Ross	Weekl v	1.
SUMMERSIDE.			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	ļ
Journal	Joseph Bertram,	Joseph Bertram	Weekly	1.
Progress	R. T. Holman,	William Walsh	Weekly	15
2.08.00.0,000.000.000.000.000.000	21 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 2	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,, com,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	١.

Statement of Newspapers and Periodicals published in the Province of Prince Edward Island in 1871.

Semi-weekly, 1 | Weekly, 7 | Semi-monthly, 1

Total number of Newspapers and Periodicals published in the Province of Prince Edward Island in 1871 9

RECAPITULATION.

Total number of Newspapers and Periodicals published in the six Provinces in 1871 446

IN PRESS:

LOVELL'S GAZETTEER

ΟF

British Marth America,

TO CONTAIN

Descriptions of every City, Town, Village, &c., in the Dominion of Canada, Newfoundland and Prince Edward Island.

PROVINCE OF QUEBEC.

INDEX TO ADVERTISERS NAMES AND PLACES.

DAGE					
Bedford:	Canada Wire works 27	Hill F 88	Munne & T. PAGE		GE
Gough John 80	Canadian Engine and	Hood Thomas D 73	Munro & Jackson 89 Nelson James 71	Underhill J Walker John H	98 32
Joliette :	Machinery Co 20 Canadian Express Co 26	Hutton James, & Co.	Nelson, Wood & Co. 70	Wardlaw P	66
Leprohon C. B. H 80	Canadian Illustrated	23, 24, 27, 29, 30 and 32 Hutton W., & Sons. 32	Notman William 73 Novelty works 18	Warminton R., & Co Whittaker John	72 90
Libbey's Mills.	News. Facing back	India and China Tea	Novelty works 18 Oswald Brothers 67	Williams C.W., & Co	72
Malloon L. T 97	Carratraca springs 5	Co	Ottawa River Navi-	Wilson Charles	72
Lorette:	Casion H. W. & Co. 33	Jacob T. P., & Co 91	gation Co 86 Overing Thomas 27	Winning, Hill & Ware Wood J., & Son	5 90
American House 79	Cheney G	Jamieson R. C., & Co 73	Palsgrave Charles T.	Wright & Brogan	90
St Armand A 79	Churchill T. H 14	Jellyman R 73 Johnstone T. J 84	Inside back cover Parsons S. R 91	Wright James	72
$Lotbini\`ere:$	Clayton J. I., & Co., 33	Lamere J. B 85	Payette Charles 92	Mystic:	
Vidal J. O. L 80	ClendinnengWilliam 68 Commercial Union	Letourneux J. T 92	Pell A. J 92	Walbridge A. S	58
Montreal:	Assurance Co 25	Life Association of	Pickup Edmund 73 Pillow, Hersey & Co 22	Quebec :	
Adams John A 31 Aikman David 20	Cowan R. W 87 Coristine J., & Co 68	Scotland 66 Lindsay E. J 70	Ramsay A., & Son . 74	Allaire L. N Barthe, Bourgette &	75
Albion botel 63	Crathern & Caverhill 72	Liverpool and London	i Kednath John & Son 71	Co	94
Allan H. & A 3	Crevier T 83 Currie W. & F. P., &	and Globe Insu-	Кеекте К. Ј 20	Co Drum William	30
Allan Line of Steam- ships	Co 16	rance Co. Facing General Index and	Reed George W 74 Reliance Mutual Life	Goodwin Geo., & Co. McCaghey, Dolbec &	30
Alloway A. W 87	Date John 62	_ outside back cover	Assurance Co 71	Co	75
Alloway C. J 87 Angus, Logan & Co. 25	Dawson Brothers 68 Desbarats G. E.	Lionais E.H. C. & Co. 25 Lovell John, 32, 44,	Rice Brothers 19 Rice T. G 74	McCord & Evanturel. Michaud A., & Co	75 95
Angus, Logan & Co. 25 Bartley W. P., & Co. 59	Facing back cover	78, 98, 816	Rice T. G 74 Richelieu Navigation	New Chair and Cab-	
Baylis James. $Facing$	Decker & Co 63 Denis L. N 83	Lymans, Clare & Co. 26 L'Opinion Publique.	Co	Riverin A. D	30 94
Preface Baylis, Wilkes & Co. 28	Dominion Metal	Facing back cover	Robertson James 74 Robertson, Stephen	Wurtele C. & W	75
Beaver Stamping	Dominion Steam Li-	MacRean D R A	& Co 26	Rimouski:	
works	thographic estab-	M.D	Robertson Thomas, & Co 85	Dastous Louis A	95
Benveau L. J., & Co. 91	lishment 25	McGibbon Alex 23	Rodgers Joseph, &	$Rock\ Island:$	
Benson W. T., & Co. 68 Bishop George, & Co 24	Dominion Telegraph Institute 14	McGill H., & Co 73 McIntoshMisses(Neil) 70	Rogers Henry, Sons	Foster A. T., & Co.	93
British American	Doutre A., & Co 84	McLaren John C 27	& Co 23	Holton J. H Morrill & Judd	93 76
Bank Note Co 21 Briton Medical and	Dow Wm., & Co 63 Dubord A., & Co 87	McLaren William D. 27 Martin Charles 25	Rolland J. B., & Fils 74	Pierce & Hall	93
General Life Insu-	Eagle foundry 58	Mathewson Jas. A 73	Ross Alex 89 Ross W. R., & Co. Out-	Sorel:	
rance Co 62	Edwards Chas. D. Facing Alphabetical	Mauger V. E. Facing Title page	side front cover	Lunan Wm., & Son.	
Brown & Childs 72 Brown & Claggett 81	Directory	May S. H., & Co 89	Savage, Lyman & Co 22 Scottish Amicable	Piché Hubert Royal Victoria hotel	
Brush George 58	Edwardsburg Starch	Mellor E. G 82	Life Assurance Co. 71	St Anne de la Pocatie	
Brydges C. J 43 Bulmer & Sheppard. 60	Co	Millard H. R 73 Miller Robert 29	Scottish Fire Insur-	St Ann's college	
Burland, Lafricain &	Evans, Mercer & Co. 64	Mitchell R., & Co 66	ance Co 67 Scottish Provident	St Ann's Agricultu-	
Co	Evans William 69 Ewing Brothers 88	Montreal Bedstead	Institution 67	ral school	96
Warehouse and	Fabre & Gravel 88	and Chair factory 74 MontrealBrassWorks 66	Shepherd R. W 86 Smith G. F. C.	St Eustache:	
Seed store 69 Canada Brick Ma-	Fitts C., & Co 27 Forsyth R 69	Montreal Ocean	Facing General Index	Goulet J. M	95 95
chine 60	Firth Thos., & Sons. 27	Steamship Co. See Allan Line 3	and outside back cover	Filion Joseph	98
Canada Engine works 61	Gardner John 17	Montreal Safe and	Sorby Robert, & Sons 29	St Luce:	
Canada Lead and Saw Works 74	Gardner R., & Son 18 Garth Charles, & Co. 64	Lock works. Facing Alphabetical Directory	Spence J. C 89 Standard Life Assu-	Dasto s Louis A	95
Canada Paper Bag	Gilbert E. E 61	Montreal Telegraph	rance Co 67	Sweetsburg:	
factory	Gillespie J. L 19 Gould Joseph 21	Montreal Tube Depot 85	St Lawrence Door and Sash factory 72	Goff E. H	97
factory 73	Goulden James 69	Montreal Type foun-	St Lawrence Engine	Three $Rivers$:	
Canada PeatFuel Co. 20 Canada Hydraulic	Grand Trunk railway 43 Grant James 71	dry. Inside back cover Montreal Varnish Co. 28	works 59	Balcer H. M	99
Marble and Granite	Grant James 71 Greene & Sons 24	Montreal Veterinary	St. Lawrence Marble Works 84	Bloudin P	99. 99.
_ works 69	Gross F 4	College 86	Sutherland James 90	' Waterloo:	•••
Canada Sugar refin-	Gundry Joseph, & Co 30 Hearn & Co 65	Morland, Watson & Co	Tees D. & J	Waterloo Iron works	76 ·
Canada Truss factory 4		Montreal Wire Works 74	Tiffin Brothers 74		.76
•					
I	PROVINCE OF ONTARI	O—INDEX TO ADVERT	ISERS NAMES AND PI	LACES.	
	77 All D. D. &	C	Wilson Downson &	The Team's II-11	
	Van Allen D. R., & Co		Wilson, Bowman & Co 9	The Joseph Hall Manufacturing Co.	11
Brantford Engine works50 and 51	Dundas:	Bell Wm., & Co 49 Raymond Charles 12	Young H. & R 52	Luke & Brothers	53
waterous C. H., &	Canada Tool works 6	Robins George 49	Kingston:	Ottawa:	
Co 50 and 51	McKechine & Bert-	Hamilton:	Canadian Engine and	British American	
Brockville:	Gananoque:	City of Hamilton	Machinery Co 20	Bank Note Co	21
Brockville Novelty.	Abbott E. E 7	Steam Brass foun-	Gildersleeve C. F 10 Weber & Co 10	Coursolles T. G	53 12
Smart James49	Cowan & Britton 52	dry 52 Forster A. M 52	London:	Evans Frederick Grist Henry	53:
Chatham:	Gananoque Nail works	Great Western rail-	Roozen Ant 52	Miles E	12
North Chatham Saw	Galt:	way 8 Lockman Sewing ma-		Reynolds Thomas St James hotel	$\frac{7}{12}$
milia 40	Goldie, McCulloch &	chine 9	Oshawa:	St Lawrence and Ot-	
Scribner G. W 49	Co 79	Muir W. K 8	Glen F. W 11	tawa railway	T.

,				
PROVING		X TO ADVERTISERS N.		
Stockdale J 48 Wood O. C., M.D 12	Port Perry:	Toronto:	Dickey, Neill & Co. 56 Dominion Telegraph	Riley & May 55 Robertson James 74
Owen Sound: Kennedy William, &	Paxton, Tate & Co. 54 Port Perry Machine works	Adam, Stevenson & Co	Institute 14 Forsyth Robert 69	Soho foundry 56 Taylor J. & J 13 Toronto Safe works 13
Sons 52	St. Catharines.	& Co	Levey Charles, & Co. 55 Miller Adam 15 Nelson, Wood & Co. 70	Tuttle, Date & Rod- den 57
Port Hope: Port Hope Times 53	Tuttle, Date & Rod- den	Marble and Granite	Ontario School Book depot	United States Land & Emigration Agency 57 Wilby Edwin 79
		—INDEX TO ADVERTI	•	
Halifax:	Cochran M. E 99	Grav B. G 77 1	St Mary's college 31	Port Hawkesbury, C.B.
Carlton house 99	Crowe William 31 Foster & Morton 77	Noble Robert G 77 Oldright Henry 29	Victorian Brother 31	Hart & Ingraham 77
PROVIN	CE OF NEW BRUNSWI	CK-INDEK TO ADVER		
St John:	Journal 31	Foster S. R	Marine and Fire Ins- urance agency 76 Marshall R 76	Robinson & Ralston. 32 Wetmore C. W 77
PROVI	Fellows James J 76 NCE OF NEWFOUNDLA	ND—INDEX TO ADVER	TISERS NAMES AND	PLACES.
	•	W 77 St John's:		
PROVINCE		SLAND-INDEX TO AD ttetown: McNeill A		ND PLACES.
•		DEX TO ADVERTISERS		
Boston:	New York:	Farmer, Little & Co, 47 Hoe R., & Co 46 Holcomb J. W 78	Title nage	Scott George S 78 Stivers R. M 78
Donald W. C., & Co. 49		TO ADVERTISERS NA		т
Birmingham:	Liverpool:	Jewsbury & Brown. 42	Sheffield:	Hutton W., & Sons 32
Gillott Joseph 42	Holt George 42 Maycock J. B 35	Newall R. S., & Co. 34 Morton, Rose & Co. 44 Osler F. & C 41	Adams J 40 Armitage M. & H., &	Linley S. & R 41 Rodgers Joseph, & Sons 24
Osler F. & C 41 Pistor H. E 42	Newall R. S., & Co. 34 Rogers Henry, Sons & Co	Rogers Henry, Sons & Co 23	Co	Sorby Robt., & Sons. 29 Wilkinson William, &
Walker T., & Son 42	Washington hotel 35 London:	Manchester: Curtis & Walch 41	Co	Wolverhampton:
Bridport, Dorsetshire:	Caslon H. W., & Co. 33 Hubbuck Thomas, &	Eastwood, Green- halgh & Co 42	Ellin T., & Co 41 Firth Thomas, & Sons 27	Rogers Henry, Sons
Gundry Joseph, & Co. 20	Son 34	Newail R. S., & Co 34	Gray Edward 36	& Co 23
		NCE OF OI		
	PROVI	NCE OF QU	EBEC.	•
BUSINE		DVERTISERS	AND SUBSC	
Academies, Schools, &c 845	Bell Hangers 849 Belts, every descrip-	Brooms 851	Chromo Lithograph- ers 852 Cider 852	Cracker and Biscuit Machinery 853 Crutches 854
Account Books. See Blank Books 845 Accountants 845	tion	Brushmakers 851 Builders 851 Building Societies 851	Cingalese Hair Re- newer 852	Curers of Provisions 854
Advocates 845 Advocates Library 846	ciety's Depository. 849 Biscuit and Cracker	Butter Dealer 851 Cabinetmakers 851	Civil Engineers 852 Circulating Library. 852	Custom nouse Agents 854 Cutlery 854
Agents 846 Agricultural Implements 847	Bakers 849 Blacksmiths 849 Blank Books 849	Cabinet Organs 851 Canada Brick Ma- chine 851	Clocks	Dentists 854
Air Beds 848 Air Cushions 848	Blood Purifier 849 Boarding Houses 849	Canadian Dominion Directory 851	Cloths, Tweeds, Doe- skins, &c 852	Dies for Cutting Leather, &c 854
Ale, Porter, &c 848 Architects and Surveyors 848	Board of Agriculture 849 Board of Arts and Manufactures 849	Canadian Woollens 851 Cancer Infirmary 851 Canisters 851	Club	Domestic Cough Re-
Artificial Limbs 848 Artists 848	Board of Notaries 849 Board of Trade 849	Card Board 851 Cardinal Food 851	Cod Liver Oil 853 Coffee 853	Dominion Telegraph Institute 854
Assignees, Official 848 Auctioneers 848 Axe Manufacturers . 848	kers 849	Cards, Glazed Papers, &c 851 Carpenters and Join-	Coffee and Spice Mills	
Baby Linen and La- dies Underclothing 848	Boiler Plates 849 Bolting Cloth 849	ers 851	Collectors 853 Colleges 853	Dressing Cases 854 Dressmakers 854
Bailiffs	Bookbinders 849 Bookbinders Machin-	Carriage Axles 851 Carriage and Sleigh	Commission Mer- chants 853	Drug and Spice Mills 854 Druggists Sundries 854
Ball Blue 848 Bank Note Engravers	Bookbinders Presses. 849 Booksellers and Sta-	Carriage Springs 851 Carriage Trimmings, 851	Concentrated Lye 858 Confectionery 858 Consuls 858	B sale 854
and Printers 848 Bankers 848	tioners 849 Boots and Shoes 850	Carriage Varnishes 851 Carvers 851	Contractors 858 Converters and Re- finers of Steel 858	Dry Goods, Whole- sale and Retail 854
Bark Mills 848 Barometers and Thermometers 848	Brassfounders and	Cement 852	Conveyancers 858	3 Dyer 857
Barristers, Attorneys, Solicitors, &c 848	Brewers	Cheese Manufacturer 852 Chemists and Drug-	Copperplate Presses. 858 Copperplate Printers 858 Coppersmiths 858	B Edge Tools 857
Baskets849 Bead Merchants849 Beads and Materials	Brickmakers 851 BritanniaMetalWare 851	gists	Copying Presses 858 Corn Brooms 858	3 chines 857 B Elastic Stockings 857
for Fancy Work 849 Bedsteads, Chairs, &c 849	Bronzing and Gild-	Earthenware 852 Cigars, Tobacco, &c. 852	Cough Remedy 85 Crackers and Biscuits 85	8 facturers 857
Bees 849	ing 851	Church Ornaments. 852	Crockery 85	

PROVINCE OF QUEBEC-BUSINESS INDEX-Continued.

		102220 200211200 2112		PAGE
PAGE 957	Hydropathic or Wa-	Naval Stores PAGE 871	Railings 878	Steam Engines880
Electro-plate 857 Electro-plater 857	ter Cure Establish-	Navigation Co 871	Railway Supplies 878	Steamfitters 880
Electrotypers 857	ment 866	News Agents 871	Reading Rooms 879	Steam Pumps
Embroidery 857	India Rubber Belt-	Newspapers 871	Refrigerators, Baths.	Steam Yachts 880
Engineers 857	ing 866	Notaries 871	&c 879	Steel and Stencil Let-
Engineers 857 Engravers and De-	Indian Curiosities 866	Ocean Steamers, &c. 873	Restaurants 879	ter Cutters880
signers 857	Ink Grinding Ma-	Oculist and Aurist. 873	Riding School 879	Stonecutters 880
Engravers Tools and	chines 866	Office Furniture 873	Roofers 879 Roofing Composition 879 Roofers Materials 879	Stoves
Materials857	Inland Steamboat	Oil Merchants 873	Rooming Composition 819	Straw Goods880 Sugar Coated Veget-
Engravings and Photographs 857	Companies 866	ord from, Copper,	Royal Horse Bazaar. 879	able Pills880
Photographs 657	Inspectors 866 Instruments for Phy-	Old Iron, Copper, 873 Opticians	Royal Italian Bitters. 879	Sugar Refiner880
Envelope Manufac- turers857	sicial Deformities 866	Organ Builders 873	Rubber Cloth 879	Super-Phosphate of
Epileptic Cure 857	Insurance Offices 866	Oyster Packers 873	Rubber Goods 879	Lime880
Express Companies. 857	Invalid Chairs 867	Packing Cases 873	Rubber Sheeting 879	Surgical Apparatus880
Facing Mills 857	Inventor 867	Paging and Number-	Rubbers 879 Saddlers and Har-	Surgical Instru-
Fanov Coods 857	Iron Forge 867	ing Machines 873	Saddlers and Har-	ments
Reathers 807	Jron Furniture 867	Pain Killer 873 Painters and Glaziers 873	ness makers 879	Surveyors880
File makers 807	Japanned Ware 867	Painters and Glaziers 873	Saddlers Furnishings 879	Syringes
Fire Bricks 857	Japanner and Bron-	Paints, Oils & Colors 873	Safes, Fire and Bur-	Syrups
Trino Close XO/	zer 867	Paper Bags 873	glar Proof 879	Tacks
Fires Proof Sales 507	Laces and Embroid-	Paper Box Manufac-	Saloons 879 Saws 879	Tanners and Curriers 881
Fish 857	eries 867	turers 873 Paper Collars, Cuffs,	Scale makers 879	Tea Merchants 881
Fishing Outfits 858	Lamps 867	&c	Sculpture 879	Telegraph Builder881
Fishing Tackle 858	Last Manufacturer 867 Laths 867	Paper Glazing and	Scythes 879	Telegraph Companies.881
Flag stones 858	Lead Pipes 867	Rolling Machines 878	Scythes 879 Sealing Wax 879 Seeds, Garden and Field 879	Threads, Nets, Seines, &c881
Floor Oil Cloths 8-8 Flour, Grain, &c 858	Leather 867	Paper Hangers 873	Seeds, Garden and	&c881
Forwarders 858	Leather Belting 867	Paper Hangings 873	Field 879	Threshing and Mow-
Foundries858	l Linseed Oil 867	Paper Makers 873	Sewing Machines 879	ing Machines881
French and German	Lithographers 867 Lithographers' Ma-	Paper Stock, &c 813	Shears, Sheap and	Tiles
Goods 858	Lithographers' Ma-	Patent Agents 873	other 879	Tin Plate Workers881
Fruit 858	chinery Inks.	Patent Medicines 873	Shingles 879	Tobacco, Snuff, &c881 Tools881
Furnaces 858	Stones, &c 867	Patent Solicitors 874	Ship Bread and Bis-	Toys
Furniture 858	Livery Stables 867	Patentees 874	cuit Bakers 879	Traders
Furriers 858	Looking Glasses 868	Patents of Invention 874	Ship Builders 879 Ship Chandlers 879	Trunks, Valises, &c881
Gas Bags 858	Looms	Pattern Makers 874	Ship Chandlers 879 Ship Owners879	Truss Manufacturer881
Gas Lustres, Pen-	Lovell's Series of	Peat Fuel 874	Shipping Agents 879	Trusses881
dants, &c 858	School Books 868	Pens 874	Shirts Collars &c. 879	Tubes, Iron, Tin and
Gasfitters 859	Lumber 868	Perforating Ma- chines 874	Shipping Agents 879 Shirts, Collars, &c 879 Shoe Findings 879	Glass
General Agents 859	Lunch and Ice Cream Rooms 868	Parfumary 874	Shoe Nails879	Turkish Baths881
General Merchants. 859		Perfumery 874 Periodicals, Postage	Shot	1 Turning . 881
Gentlemen's Fur- nishings 859	Machinists 868 Magnetic Machines. 868	Stamps, &c 874	Shoulder Braces879	Twines, Lines, &c881
Gilders 859	Manufacturers 868	Photographers Mate-	Sign and Ornamental	Type Foundry881
Ginger Ale 859	Map, Print and Pic-	rials 874	Painters	Undertakers881
Glass Manufacturers. 859	ture colorer 870	Photographic Artists 874	Sign Writers	Upholsterers881 Varnishes, &c881
Glass Stainer 859	Marble 870	tists	Silver Platers880	Veterinary Surgeons 882
Glass ware, wholesale 859	Matches 870	Physicians and Sur-	Silver, German Silver,	Warehousemen882
Glove Manufacturers 859	Mathematical Instru-	geons 874	&c	Watch and Clock
Gold and Silver Leaf. 859	ments 870	Pianofortes 875	Silver Tea and Coffee	Materials
Gold and Silver Smiths859	Melodeons 870	Picture Frames 875 Pin Manufacturers 875	Sets890	Watch Glasses
Smiths 859	Mercantile Agencies. 870	Plaster er 875	Silver Ware880	Watches, Jewellery,
Grocers, wholesale 859	Merchant Tailors and Clothiers 870	Plated and Japanned	Skating Rink890	Watches, Jewellery, &c882
Grocers, wholesale	Metal Leaf, Bronze	Goods 875	Skins	Watch Materials882
and retail 859 Guano 862	Powders, &c 870	Playing Cards 875	Slate, &c	Water Beds882
Guns, Pistols, &c 862	Metal and Tin Mer-	Ploughs 875	Small Wares880	Water Proof Har-
Gympasium 862		Plumbago Crucibles. 875	Soap and Candles880	ness Blacking 882 Water Proof Sheet-
Hair Dressers 862	Metals870	Plumbers 875	Soda Water Manu-	ing882
Hair Jewellery 862	Millers 870	Pot and Pearl Ash	facturer	Water Wheels882
Hand Legivators for	Milliners and Dress-	Makers 875	Splints, Fracture880	Wheelwrights882
Grinding Stones 862	makers 870	Pottery 875	Sponges880	Wigs
Hardware, whole-	Millinery 870	Prepared Corn 875 Printers, Book and	Spring Bade 880	Window Glass
sale	Millowners 870	Job 875	Springs Sofa Chair.	Window Shades 882
Hardware, whole-	Millwrights 871	Printing Inks 875	Bed, &c880	Wine and Spirit Mer-
sale and retail 862 Harte's Florida Wa-	Mineral Waters 871 Mining Companies 871	Printing Machinery, 875	Bed, &c880 Stained Glass880	chants
ter 865	Montreal Directory . 871	Printing Presses 875 Printsellers 875	Stampers of 1111 and	Winslow's Mrs., Sooth-
Hats, Caps, &c 865	Monuments 871	Printsellers 875	Iron880	ing Syrup882 Wire Workers882
Hay Dealers 865	Mouldings 871	Produce 816	Starch Manufacturers880	Wood Dealers882
Hides 865	Mowing Machines 871	Provisions 876	Stationers, whole-sale880	Wood Engravers882
Homeopathic Medi-	Music Professors 871	L HOUSEGIB	Stationery880	Wooden Ware882
cines 865	Music, Sheet 871	Pumps 878	Stay maker	Wool Hides, &c882
Hoop Skirts 865	Musical Instruments 8/1	I unoming and is c	Steam and Tow Boat	Woolen Goods882
Hotels 865	Nail Manufacturers . 871	Quinine Wine Bit-	Companies880	Working Jeweller882
House Furnishings 866	Natro-Kali, or Ex- tract of Soap 871	ters 878	1	
Hydraulic Presses 866	[tract of Boap oil		DOC INDEV	
	PROVINC	E OF ONTARIO-BUSIN	ESS INDEA.	. ~ .
Agents 883	Doors, Sashes and	Inland Navigation . 883	Needles 884	Safes
Agricultural Imple-	Blinds 888	I Invalids and Chil-	Newspaper 089	Saw Mill Supplies 884 Saws 884
ments 883	Dutch Bulbs and	nrens Carriages oco	Organs 884	Saws
Billiard Tables 883	Flower Roots 888	I Iron Bedsteads 883	Packing Boxes oos	Sewing Machines 884
Boiler Makers 883	Edge Tools 880	1 Lathes 888	Patents	Sewing Machines 884 Small Wares 884
Boiler Purger 883	Engineers and Plum-	Leather Belting 883	Physician and Sur-	Solicitors of Patents 884
Bolts, Nuts. Washers 883	l hers Brass work 886	Livery Stables 883 Locomotive 883	geon 884 Pianofortes 884	Steam Engines 884
Bookbinder 883	Engineers 888 Fancy Goods 888	Lubricators Patent	Figure 1	Stoves 884
Booksellers and Sta-	Fancy Goods 886	Vacuum 883	Portable Saw Mills 889	* Telegraph Institute 884
Brangford 4	Fishing Tackle 888	l Lumber ১১১	Dainting Drogges 88/	Twines 884
Brassfounders 883 Brokers 883	Florist 888 Flour and Grain 888	R Machinery 888	Description (1986)	Vaults 884 Water Wheels 884
Builders 883	Founders 883	Machinists 883	Dabli homa	water wheels 884
Cabinet Organs 883	Furnaces 888	Machinists Tools 888	D 99/	
Cabinet Organs 883	Hair Dresser k 886	Manufacturers 884		Wood Working Ma- chinery 884
Cancer Infirmary 883	। Hair Regenerator ठठट	Melodeons 884	Qualitying rubes for	Wool 884
Commission Merchant883	Hordward 855	MILL OWNERS 884	l Railway Cars 889	t Woollen mracumery our
Copying Presses 883	Hingas	MILIMING	Railway Supplies 88	1
Draughtsman 883	Hotel 888	. T4 (1712	1	

PROVINCE OF NOVA SCOTIA—BUSINESS INDEX.
Agents 885 College 885 Conveyancer 885 Hardware 885 Ship Chandlery 885 Auctioneers 885 Conveyancer 885 Notaries 885 Twines 885 Ship Chandlery 885 Ship Ch
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK—BUSINESS INDEX.
Agent. 885 Chemist & Druggis. 885 Fellows' Compound Manufacturers. 885 Perfumery, Seeds. 885 Broker. 885 Dye Stuffs. 885 General Agent. 885 Notary. 885 Tacks. 885 Roker. 885 Roker. <t< td=""></t<>
PROVINCE OF NEWFOUNDLAND—BUSINESS INDEX.
Barrister, &c 885 Commission Mer- chant
PROVINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND-BUSINESS INDEX.
Auctioneer. 885 Coal. 885 Fish, &c. 885 General Agent. 885 Produce. 885 Broker. 885 Lumber. 885 CommissionMerchan 885 Flour, &c. 885 Lumber. 885 CommissionMerchan 885 Flour, &c. 885 CommissionMerchan 885 Flour, &c. 885 Coal.
UNITED STATES—BUSINESS INDEX.
Agents. 886 Attorney. 886 chant. Commission Merchant. 1nk Grinding Machines. Machines. 886 Chant.
ENGLAND—BUSINESS INDEX.
Agent

PROVINCE OF QUEBEC.

CLASSIFIED BUSINESS INDEX-SUBSCRIBERS AND ADVERTISERS.

Academies, Schools, &c.

ARTHABASKA-VILLE.

Academy of the Nuns of the Congregation of Montreal

BEDFORD.

Bedford academy, Ho-bart Butler, M.A., prin-cipal

COTE DES NEIGES.

Notre Dame des Neiges school, sisters of the Grey Nunnery

COTE ST

G ANTOINE.

Villa Maria, formerly Monklands, educa-tional establishment for young ladies, sisters of the Congregation of Notre Dame

MONTREAL.

Andrews Mrs F. H., & Daughter, seminary Daughter, seminary
Christian Brothers
school, Brother Alphonse, director
Christian Brothers
school, Brother Hosea,

school, Brother Hosea, principal
Colonial Church and
School Society's Model school, F. W. Hicks,
B, A., teacher
Hervey Miss E. M., young ladies school

ladies school
ligh school, in connection with McGill college, H. A. Howe,
M.A., rector
Jacques Cartier Normal
school, M. l'Abbé H.
Verreau, principal
Lay Mrs. E. H., young
ladies seminary
McGill Model school,
James McGregor, boys
department; Miss Amy
Murray, girls department

Murray, gine ment
McGill Normal school,
W. H. Hicks, principal
McIntosh Misses (Neil,
young ladies academy.
See Adv p 70
Peddie Miss, young ladies
cominary

'eddie Miss, young ladies seminary
'illa Maria, formerly
Monklands, educational establishment
for young ladies, sisters
of the Congregation of
Notre Dame

PLESSISVILLE.

Couvent du Sacré Cœur de Plessisville

QUEBEC.

Christian Brothers Commercial Academy of Quebec, Brother Jef-frey, principal

Laval Normal school, rev. P. Lagacé, prin-cipal

Quebec seminary, very rev. E. A. Taschereau, D.C.L., superior.

RICHMOND.

t Francis Grammar school, John H. Gra-ham, A.M., LL.D., principal

SABREVOIS.

Sabrevois Mission girls school, rev. B. P. school, rev. E Lewis, principal

ANNE DE LA POCATIERE.

t Ann's agricultural school. *See Adv p* 96

ST GREGOIRE. Academy of the Nuns of L'Assomption

ST JOHNS.

Academie des Frères des Ecoles Chretiennes, Frère Elphinian, direc-

STANBRIDGEEAST.

Stanbridge academy, W. F. Eastwood, principal

THREE RIVERS

Frères des Ecoles Chretiennes, rev. Frère Gédéon, director

Account Books.

See Blank Books.

Accountants. HARVEY HILL MINES.

Brown John Lewis

MONTREAL.

Andrews F. H. Court & Macintosh Craig D. J. Irvine John Johnson Thomas R. Lajoie Louis Joseph Lindsay E. J. See Adv p 70 McGoun Archibald Riddell James Stewart A. B. Tyre & Perkins Watson & Lindsay

SHERBROOKE.

Whyte John

Lawford L. B.

Advocates. ARTHABASKA-VILLE.

Felton William H. Honan Martin Laurier Wilfred

AYLMER.

Conroy Robert H. Fleming, Church & Kenney McLeod, Wright & Law-

Walsh & Rouleau

BEAUPORTGugy colonel B. C. A.

BEDFORD.

Adams Abel Butler Hobart, M.A.

BERTHIER en haut.

Demers Amateur Laferrière Alexis A. Olivier hon. Louis A. Tranchemontagne Frs. Remi

CHAMBLY BASIN. Deschambault Henri T.,

COATICOOK.

Doak George O.

COWANSVILLE. Baker George B., M.P. Carter William P. • Kemp Edson, B. A., B.C.L.

O'Halloran James, Q.C.

DANVILLE.

Carter George Short

DRUMMOND-VILLE.

Watts William

FRASERVILLE.

Fraser Alexander Fraser Edward

HALIFAX. Pentland R. C.

HULL.

Turgeon Henri A.

INVERNESS. Campbell Alexander D.

ISLE VERTE.

Bertrand Narcisse Dumas David C. Girard Louis Narcisse

JOLIETTE.

Baby George Fontaine Adolphe Godin & Desrochers Martel Joseph

KAMOURASKA.

Chaloux & Lebel Michaud Arthur Routhier Adolphe Basile LACHUTE.

Burroughs Charles S.

L'ASSOMPTION.

Archambault Alexandre Dorval major Alexandre Damase Guilbault Louis

LEVIS.

Tanguay Rodolphe

LOTBINIERE. Vidal Léon Joseph O.

MARIEVILLE.

Patenaude C.

MELBOURNE.

Webb William Hoste, M.P.P.

MONTREAL.

MONTREAL.

Abbott hon, John J. C.,
Q.C., M.P.
Augé Olivier M.
Austin Henry W.
Barnard & Pagnuelo
Bélanger & Desnoyers
Benjamin L. N.
Bethune & Bethune
Bleakley John
Bondy D. D.
Browne Dunbar
Brunet & Bertrand
Bureau J. E.
Carter & Hatton
Cartier, Pominville & Bétournay

Cartier, Fominville & Bétournay
Chapieau & McMahon
Charpentier Magloire E.
Cherrier Côme S., Q.C.
Clarke & Dalbec
Corbeille Ferdinand
Côté L. S.
Coyle P. J.
Cramp George B.
Cross & Lunn
Cushing Lemuel, jun.
Dansereau Arthur, B.C.L.
David J. A.

David J. A. Davidson Charles P. Davidson Leo H. Day & Day De Beaumont Alfred

De Bellefeuille & Turgeon De Lorimier T. & C. C. Desjardins Alphonse Desjardins Magloire Devlin Bernard Devlin & Power Doherty & Doherty Dorion, Dorion & Geof-

Dorman S. W.

Dorman S. W.
Doutre, Doutre & Doutre
Drolet Gustave
Drummond W. D.
Duhamel & Rainville
Dunlop C. J.
Dunlop & Lyman
Durand N.
Fauteux P. A.
Girouard Désiré
Griffin Fraderick O. C.

Griffin Frederick, Q.C. Holton Edward Huot Lucien

Jetté, Archambault & Christin

Joseph Joseph Oliver, B.C.L. Judah Henry, Q.C. Judah & Wurtele Judah Thomas S.

Judah Thomas S.
Kelly & Dorion
Kerr, Lamb & Carter
Kirby James
Lacoste Arthur
Laflamme, Huntingfon
& Laflamme
Laframboise hon, Maurice

Lafrenaye & Armstrong Leach R. A. Leblanc, Cassidy & La-

Lebianc, Cassidy & 1
coste
Longpré & Houle
Loranger & Loranger
Macrae George
McCord David R.

McCord David R.
McCord David R.
McLaren John Robert
Maillet Ludger L.
Monk John
Moreau & Ouimet
Mousseau & David
Ouimet Charles
Ouimet & Daoust
Perkins & Monk
Piché Eugène, Q.C.
Popham John
Prévost Hector
Ricard Louis
Ritchie, Morris & Rose
Rivard S.
Robertson A. & W.
Roy Rouer, Q.C.

Robertson A. & W.
Roy Rouer, Q.C.
Royal Joseph
Ryan & Ouimet
Stuart & Snowdon
Trenholme Norman W.
Trudel & Demontigny
Vallée & Benoit
Valois Arthur E.

Wicksteed Richard J.

MURRAY BAY. Cimon C. H. Horan Frenette François Xavier Nelson James Theophilus

PERCE.Le Boutillier Edouard

PHILIPSBURG.

Roberts Thomas Russel PLESSISVILLE,

Pitau Louis Jacques QUEBEC.

Alleyn & Chauveau Amyot G. Amyot G.
Andrews, Caron & Andrews
Bailairgé Louis G.
Bossé Joseph G.
Campbell, Langlois &

Campbell, Langlois & Hamilton
Caron Louis B.
Cook J. W. & W.
De Chène & Aubert
Evanturel hon. François Gauthier & Roy
Hearn & Murray
Holt, Irvine & Pember-

Langlois, Angers & Cols-

ton
La Rue Gilbert H.
Lavoie Joseph
Le Moine J. M.

MacAdams William J. McCord & Evanturel. See Adv p 75 Montambault & Taschereau O'Neill John H. Parkin & Parkin
Sewell & Gibsone
Stuart G. Okill
Suzor Cyr T.
Talbot & Tousignant
Tessier, Hamel & Tessier

RIVIERE DU LOUP en haut.

Desaulniers Alexis Le-sieur, M.P.P.

SHERBROOKE.

Borlase George H. Cabana & Belanger Felton & Felton Hall & White Har: Reuben M. Robertson George R. Sanborn & Brooks Terrill & Terrill

SOREL

Armstrong & Gill Brousseau Jean Baptiste, jun. Dorion Charles Gaultier D. Z. Germain Adolphe

ST ANDREWS. Mackay J. A. N.

ST. FRANCOIS DULLAC.

Caron Onèsime

ST GERVAIS. Fanning William

ST HYACINTHE.

Bourgeois & Bachand Chagnon & Sicotte Chicoine & Bernier Fontaine, Mercier & De

Lamothe Jules Papineau & Morrison Richer Theodose S.

ST JEROME.

Boisseau Benoit Joseph De Montigny ensign Charles E. T. ensign

ST JOHNS.

Carreau Joseph P. Laberge Charles J.
Macdonald Lawrence G.
Monaghan John

ST JOSEPH DE BEAUCE.

Doran Daniel Vezina Elzéar

STE JULIENNE. Richard Louis Gedeon

STE MARIE.

Taschereau Elzéar, Q C.

ST PAUL'S BAY.

Bouchard Maurille

STE SCHOLAS-TIQUE.

Carmel A'phonse Prevost Wilfrid

ST THOMAS, Montmagny.

Blais Louis H., M.P.P.

STANBRIDGEEAST.

Cornell Edwin

STANSTEAD

PLAIN.

Colby Charles C., M.P. Johnson M.C.L. Edwin Terrill hon. Timothy Lee Terrill Joseph L.

SUTTON FLATS. McLoughlin Joseph A.

SWEETSBURGH.

Racicot Ernest

TANNERY WEST.

Desève Alexandre, sen.

TERREBONNE. Forget David

THREE RIVERS.

Bellemare Uldéric Bourdages Louis G. Bureau J. F. V. Bureau Joseph N. Bureau Joseph N.
Desdets Alfred
Duberger Narcisse A.
Dumoulin, Turcotte &
McLeod
Frigon J. G. Antoine
Genest Laurent U. A.
Hould Jean Bte. L.
Lottinville Sévère L.
McDougall & Houliston
McLeod & Martel
Malhiot & Jabarre
Paquiu Louis D.

Paquiu Louis D. Valières de St Réal Henri B. WATERLOO.

Bovey William A. Girard Anthony D.
Huntington, Leblanc &
Noyes
Luy & Lay
Parmellee & Leonard

Advocates Library.

MONTREAL. Delisle A., librarian

Agents.

ARTHABASKA-VILLE.

Gagnon Antoine, timber and crown land Goodhue James, J.P., insurance

AYLMER.

Lambert J. Thomas, estate of Robert Conroy Woods John R., insurance

BATISCAN.

Marchildon Joseph H., Richelieu Navigation Co. and Montreal Telegraph Co.

BEAUHARNOIS. Browning John M., J.P. seigniory of Beauliar-nois, insurance, &c.

BECANCOURSTATION.

Aubé L. E., G. B. Hall, lumber Blondin Alphonse, Canadian Express Co. Palmer Edmund G., G.B. Hall, land

BEDFORD.

Gough John, saddlery hardware. See Adv p

BERTHIER en haut.

Tranchemontagne capt. François Remi, Riche-lieu Steamboat Co.

BRITANNIA

MILLS.

Toohey W., Express Co. Canadian

BROMP TON FALLS.

McDonnell James R., express

CAPELTON

Dubrule H. Telesphore, Charles Brooks & Sons

CARILLON.

McGowan Allan, Ottawa River Navigation Co.

CHAMBLY

CANTON.

Hackett John, J.P., in-

CHICOUTIMI.

Flanagan Newton, Hud-son Bay Co. COMPTON

CENTRE.

Mayo Reuben S., insurance

COTEAU

LANDING.

Bridges Benjamin W., steamboat Dumesnil George H., J.P., insurance

CUSHING.

Cushing Lemuel, J.P., insurance

DUNHAM. Finlay A., insurance

FOX RIVER.

Le Cerf John, William Fruing & Co.
Nicolle Chas., insurance
Preston Geo., insurance

FRASERVILLE.

Dubé Charles T., M.D., crown land and timber

GASPE BASIN.

Collas & Slous Eden John, J.P., crown land and timber, and Lloyd's Eden Joseph, provincial Lowndes Brothers, Que-bec and Gulf Ports S.S. Co., and insurance

GRENVILLE.

Little John, Ottawa River Navigation Co.

HALIFAX.

Pentland R. C., Price Brothers Schambier A.

HENRYVILLE.

Trudeau L. H., insurance

HULL

Tetreau Néré, J.P., land HUNTINGDON.

Sommerville Andrew, insurance

INVERNESS.

Campbell Alexander D., insurance

JOLIETTE.

Delfousse Jean Barilde Leprohon Charles B. H., insurance. See Adv p

McConville P. Edouard, estate Edward Scallan Magnan Adolphe, for col. DeLanaudiere

KNOWLTON.

Lefebvre Joseph, real estate

LAPRAIRIE,

Brosseau Julien, iusurance Lefebvre Toussaint, in-

surance

L'ASSOMPTION.

Archambault Camille, insurance, &c.

LENNOXVILLE.

Cushing John P., Canadian Express Co.

L'ISLET.

Breen Thomas, crown

LONGUEUIL.

Hurteau lieut. col. Isi-dore, insurance

MAGOG.

Somers Geo. O., M.D., insurance

MARIEVILLE, Franchére & Frère, real

estate

MASSAWIPPI. Wetherell Oscar T., in-

MATANE.

Patton John, Price Bros.

MELBOURNE. Main John

METHOT'S MILLS. Vallée Thomas, Canadian Express Co.

MONTREAL.

Adams John A., S. R. Foster, shoe nails, tacks, &c. See Adv p

31
Allan Hugh & Andrew,
Allan Line of Steamships. See Adv p 3
Arnton John J., house
and estate
Belle Charles E., crown
timber

Bellhouse David, & Son,

iron masters
Bethune A. R., Phœnix
Mutual Life Insurance

Co.
Bonner Isaac, Montreal
and Ottawa Forwarding Co.
Buchapan & Co., manu-

facturers

facturers
Burden George, Toronto
Globe
Burke Walter, insurance
Case Abraham E., Toronto Telegraph
Carbray & Routh, insurance, shipping and lumher

her

ber Chaffee A. B., insurance Chapman Henry, Lloyd's and Glasgow Association of Underwriters Chipman James B. M., insurance Clayton J. T., & Co., manufacturers. See Adap p. 3 J. Clermont J. . , the American Die works

Clemont J. . . , the
American Die works
Crathern & Caverhill,
Victoria rope walk,
and Vielle Montagne
Zinc Co. See Adv p 72
Currie W. & F. P., & Co.,
Quebec cement. See
Adv p 16
Daley John Jos., Government immigration
Denholm George, insurance

ance
Doran S. J., freight
G.T.R.
Douglas William, jun.,

Douglas William, jun., insurance
Duff N. C., publishers
Elliott, Sawtell & Co.,
W. Jessop & Sons, steel
manufacturers, and
John Round & Son,
manufacturers of elec*tro-plated and nickel
silver goods. See Adv
p 69

p 69 Evans & Evans, manufacturers Evans & Son, hardware

Evans & Son, hardware manufacturers
Fabre & Gravel, French medicines. See Adv p 88
Foster T. E., insurance francis George G., West Canada Mining Co.
Fraser Francis, Birmingham and Sheffield manufacturers
Freer Wm M. & Co. in-

Freer Wm. M., & Co., in-

Freer Wm. M., & Co., in-surance Gardner R., & Son, solid English emery wheels. See Adv p 18 Gauth M. H., insurance Gauthier George N. Gianelli A. M. F., & Co., Italian produce

Italian produce
Giberton Adrien, Dufour
& Co.'s Old Anchor
brand bolting cloth
Gillespie, Moffatt & Co., insurance Goode John B., hard-

ware Green rev. James, Bible

Society Grundell, Woods & Co., airla Guimond J. G., Hotel Dieu

Hampson Robert, insurance

Hart Theodore, & Sons, insurance
Harte J. A., St Leon
mineral water

Hayes Andrew, manufac-

Hayes Andrews F. W., Boston and Sandwich Glass Co. and J. M. Farina's Ean de Cologne Hobbs Wm., British and in-

manufacturers, and in-

surance Hua & Richardson, Alexander's kid gloves

Hutton James, & Co., Henry Rogers, Sons & Co., Wolverhampton, London and Liverpool; London and Liverpool;
Joseph Rodgers &
Sons, Sheffield; Robert
Sorby & Sons, Sheffield;
Joseph Gundry & Co.,
Bridport; W Hutton
& Sons, Sheffield; Thomas Firth & Son, Sheffield. See Ado p 23, 24,
27, 29, 30, and 32
Ireland H. W., & Co.,
Northern Transportation Co., North Shore
Transportation Co., and
Ireland's Line of Stea-

Ireland's Line of Stea-

Irish D. T., Canadian Express Co., and British and American Express Co. See Adv p 26
Johnson Thos. R., estate Johnston Henry J., in-

surance Kilby Ralph H., manufacturers Lamere J. B., Richelieu

Lamere J. B., Richelieu "Navigation Co.
Laurent, Laforce & Co., pianos. See Adv p 110
Lawrence W. V., Perry Davis & Son
Leeming John, & Co., real estate
Lionais Hardoin, house

and land Macbean William, land MacDougall & Davidson,

MacDougall & Davidson, insurance McGuaig J. F., insurance McGuaig J. F., insurance McGuaig J. F., insurance McGuaig J. F., insurance McGuaig J. F., insurance McGuaig Lander, example Marie Lander, see Adv p 25 Mauger Victor E. Hughes & Kimber, London; Dennison & Co., New York and Boston; Dundas, Dick & Co., New York. See Adv facing Titt-page

Titl page Miller Robert, Lovell's

Miller Robert, Lovell's Series of School Books. See Adv p 29 Milloy Alex., Canadian Navigation Co., Daily Line of Royal Mail stea-mers, Montreal to Ham-ilton

Morgan J. V., European Morin & Co., J. P. Wiser & Co., distillers, Pres-cott, Ont.

Morland, Watson & Co., insurance. See Adv p

Muir James, house Murray Donald, insur-

ance
Nel-on James, insurance
Nelson John, jun., manufacturers
O'Brien W., ticket G.T. R.
ogilvy & Co. Bernard's
Old Tom and ginger
wine, and Stewart'
Scotch whiskey
Okwald Brose, insurance
Pell A. J., the Little Wanzer sewing machine.

zer sewing machine.
See Adv p 92
Pell J E.

Rankin, Beattie & Co, manufacturers

Ramsay A., & Son, A Fourcault, Frison & Co., glass manufacturers, &c. See Adv p 74
Reeves Thomas, Martini
Henry rifle
Rhynas John, insurance
Rintoul Brothers, insurance

ance

ance
Rolland J. B., & Fils,
Ant. Van Genechten,
paper and card manufacturer, Blanzy Poure's
French pens, Muller &
Son's slates and slate
pencils. See Adv p 74
Routh H. L., insurance
Samuel Thomas, manufacturers
Sarrent Geo. A., collect-

facturers
Sargent Geo. A., collecting and patent
Savage, Lyman & Co.,
celebrated Nardin
watches and chronometers. See Adv p 22
Sculthorp & lennington,
Banineton & Morris Bevington & Morris, London, England Simms Robert, & Co., in-

surance Simpson & Bethune, in-

Simpson & Bethune, Insurance Smith G. F. C., insurance. See Adv outside back cover Smith Donald A., Hud-

son Bay Co. Stephens Romeo, insursnce

Stratton F. C., freight GT.R. Symington Thomas, Jno. Shedden

Taylor Brothers, insur-ance

Thompson B. & S. H., Birmingham and Shef-field hardware Thompson, Murray & Thompson, Murray & Co., Canada Shipping

Turner William, insur-Waddell S., & Co., hard-

ware
Watts J. A., Meridan
Britannia Co. Wood Robert, insurance Wulff & Co., late Meyn

& Wulff, manufacturers NAPIERVILLE.

Laviolette lieut. colonel Joseph Gaspard, J.P., the Sherrington town-

NICOLET.

Scott John B., J.P., mills

PAPINEAUVILLE.

Mackay Francis Samuel, J.P., seigniory

PASPEBIAC.

Carcand Alfred

PLESSISVILLE.

Beaudet J. C. Mercure Jean Baptiste, Vidal foundry Triganne P. O., J.P., insurance and ploughs

QUEBEC.

Allaire Louis N., sewing machines and agricultural implements. See Adv p 75 Allans, Rae & Co., Allan

Line of Steamships. See Adv p 3
Barthe, Bourgette & Co.
See Adv p 94

Beling & Lamothe, Bre-men and Hamburg underwriters
Bowen N. H., real estate

Carbray & Routh, lum-ber, ship and insur-ance

Coolican T. & J. S., man-

ufacturers Deschamps J. Edmond, Richelieu Co. Goodwin George, & Co.

Adv p 30
Glass Henry, insurance
Laird John, insurance,
and Moisic River Mail

and Moisic River Mail S. S. Line
McCord & Evanturel, law. See Ado p 75
Michaud A., & Co., insurance. See Adv p 95
Murphy Owen, insurance Pemberton G. T., & Co., forgray of the property of th

foreign exchange
Ross & Co, London
steamship line
Ross David A., iusurance
Verret A. Hector, Quebec Fire Loan office

RICHMOND.

Cleveland Charles P., real estate and land

RICHMOND

STATION.

Murphy James, Canadian Express Co.

RIMOHSKI

Dastous Louis A., exportation of colonial produce. See Adv p 95

ROBINSON

Farwell William, sen., J.P., crown land and lumber

ROXTON FALLS. Lafontaine lieut. J. L., insurance

SHERBROOKE.

Foss S. J., Canadian Express Co. Griffith John J., real estate

Hart Reuben M., land and estate Smith Andrew M., insurance Thomas Daniel, insur-

SOREL.

Bramley George Henry, Sincennes Naughton &

Crebassa John George Peltier Germain, Pierre-ville mills and tow-boats

STE ANNE DE LA PERADE.

Beaudry Pierre G., Ste Marie and Ste Anne's seigniory Peaverley John W., Price & Co.

STE ANNE DE LA POCATIERE.

Proulx Firmin H.

ST ARMAND STATION.

Laperche Chas., express

ST CESAIRE.

Carden William, J.P.

ST CUTHBERT.

Biron captain Frs. X.
Antoine, the fiefs Chicot, Dupas and Dusable
Tellier Pierre, insurance,
and Trust and Loan Co. of Upper Canada

ST ELIZABETH.

Brissette major Prosper Joseph, J.P., insurance

STFRANCOISDULAC.

Gladu Victor

ST GREGOIRE.

Poirier Joseph Alex.

ST HYACINTHE.

Barbeau Henri, J.P., insurance Blanchard Hilaire R., insurance Boivin Charles A., insur-

ance
Burnett Geo. F., express
Doherty captain Henry
J., insurance
Papineau Augustin C., insurance

JACQUES $DE\ L'ACHIGAN.$

Foucher lieut. Médéric François Auguste, J.P., insurance, and Moody's agricultural imple-

ST JOHNS.

Clément Joseph E., insurance Coote Isaac, Barony of Longueuil Coote William, insurance Futvoye I. B., express Lindsay Charles, insur-

ance Smith E. R., insurance

ST LAMBERT. Merriman George Isaiah,

express

STE LUCE.

Dastous Louis A., exportation of colonial produce. See Adv p 95

ST MONIQUE.

Nourrit Pierre, insurance

ST PASCHAL. McDonald Roderick, in-

STE THERESE DE BLAINVILLE.

Morris David, fief Claus

ST THOMAS, Montmagny.

Fournier Charles Fran-çois. J.P., crown lands

ST THOMAS, Pierreville. Plamondon Tl. 60dore,

Indian

ST ZEPHIRIN.

Hart David Alexander, seigniory

STANSTEAD PLAIN.

Ball Albert P., insurance Wood Israel, insurance

SUTTON FLATS.

Squire Ammi C., insurance

SWEETSBURGH.

Goff E. H., insurance. See Adv p 97

TADOUSAC.

Radford Joseph, saw mills

TERREBONNE.

Auger captain Joseph C., J.P., insurance

THREE RIVERS.

Antrobus Archibald. ntrodus Archidald, People's Telegraph Co. ean James, George Baptist & Sons Dean Rocheleau Edmund A.,

insurance Stoddard William, St Lawrence Lumber and Land Co.

VICTORIAVILLE.

Rainville Louis, insurance and real estate

WARWICK.

Béchard Narcisse, G. B.

WATERVILLE.

Henry John G., express

WEST FARNHAM.

Donahue W. & E., insurance Hibbard William Louis express, &c. McCorkill Robert, insurance

WRIGHT.

Bainbridge Benjamin, Atkinson & Co., lumber-merchants

Agricultural Implements.

EAST FARNHAM. Vilas A., & Co.

MONTREAL.

Evans William. See Ad v

MYSTIC.

Walbridge Alexander S. See Adv p 58

QUEBEC.

Allaire Louis N. See Adv p 75 Bellew Henry F.

SOREL.

Beauchemin M. & H. & P., Patenaude N. F. & A. Pontbriand & Bellerose

JOLIETTE.

MELBOURNE.

 $\begin{array}{c} ST\ JACQUES\ DE\\ L'ACHIGAN. \end{array}$

Foucher lieut. Médéric François Auguste, J.P.

TROIS PISTOLES.

Bertrand David

Air Beds.

MONTREAL.Gross E. See Adv p 4

Air Cushions.

Gross F. See Adv p 4

Ale, Porter, &c.

Dawes & Co. Dow William, & Co. See Adv p 63 Molson John H. R., & Brothers Reinhardt G., & Sons Taylor Robert Virtue James Williams Miles, jun.

Architects and Surveyors.

Browne John James Lionais E. H. C. See Adv p 25 Nelson James Ostell John Rielle Joseph Scott Thomas S,

TERREBONNE.

Auger captain Joseph C., J. P.

Artificial Limbs.

MONTREAL.

Gross F. See Adv p 4

Artists.

BECANCOUR.

Rho Adolphe

MONTREAL.

Jacob Thomas P., & Co. See Adv p 91 Walker J. H.

ST HYACINTHE. Sauvageau Joseph J. E.

Assignees, official.

BERTHIER en haut.

Chalut J.P. Jean Octave,

CHAMPLAIN.

Gagnon Nazaire

FRASERVILLE.

Pattison William Mead

HULL.

Tetreau Néré, J.P.

JOLIETTE.

Magnan Adolphe

KNOWLTON.

Lefebyre Joseph

LACHINE. Forest Léon

LONGUEUIL.Mignault Napoleon

MONTREAL.

Brown T. S. Craig D. J. Lajoie Louis J. Lindsay E. J. See Adv p^{70} Lindsay W<u>il</u>liam Endsay william
Sauvageau T.
Stewart A. B.
Tyre & Perkins
Watson & Lindsay
Whyte John

NEW CARLISLE. Gauvreau lieut. colonel

PAPINEAUVILLE. Mackay Francis Samuel,

PLESSISVILLE. Ouellet Octave

RIVIERE DU LOUP en haut.

Lambert captain Fran-çois Xavier

SHERBROOKE.

Smith Andrew M.

SOREL.

Barthe George I., M.P.

ST CESAIRE.

Gigault George Auguste

ST FRANCOIS \widetilde{DU} LAC.

Gladu Victor

ST HYACINTHE. Barbeau Henri, J.P.

ST JOHNS.

Coote William

STANSTEADPLAIN.

Wood Israel

THREE RIVERS.

Normand Télesphore

VARENNES. Bernard Adolphe H.

Auctioneers.

BUCKINGHAM. Murray Edmund W.

GASPE BASIN.

Eden Joseph

GRANBY. Smith Samuel C. MONTREAL.

Mairs James

See Adv p 80 Provost Jean J.

Arnton John J. Benning & Barsalou Booker A. Brown John O. Devany & Co.
Eastty William E.
Fraser David
Leeming John, & Co.
Shaw Henry J.
Shipway J. G.

QUEBEC.Casey T., & Co.

SHERBROOKE. Griffith John J.

SOREL.

Wright James H.

THREE RIVERS. Ryan & Rickaby

Axe Manufacturers.

MONTREAL

Higgins Joseph J. Morland, Watson & Co.

Baby Linen and Ladies Underclothing,

MONTREAL. Aitken John, & Co.

Bailiffs.

BARACHOIS DE MALBAIE.

Burman Charles H.

CANROBERT. Lalanne Concord

CHAPEAU.

Kelly Thomas

COWANSVILLE. Stevenson William

FOX RIVER.

Preston George

JOLIETTE

Provost Jean J.

LAPRAIRIE.

Lefebvre Toussaint

MARIEVILLE. Meunier Gonzague Louis

PLESSISVILLE. Jutras Hyacinthe

QUEBEC. Campagna Phidime

RAWDON Morin Placide Octave RIGATID.

Leprohon Charles B. H. Fletcher John

RIVER DAVID.

Baron dit Lafrenière Alfred Lafrenière A. Baron

ST ANTOINE.

Milotte Louis

STE ANNE DE LA PERADE.

ST JOSEPH DE BEAUCE.

Groleau Joseph

Dusablon Prosper

STE JULIE.

Veronneau Onésime

STE JULIE DE SOMERSET.

Cloutier Pierre Michel

STE MARIE. Gagné J. E.

STE SOPHIE D'HALIFAX.

Jutras Antoine

THREE RIVERS.

WATERLOO. Gendreau Alfred L.

Vezina Pierre E.

WEST FARNHAM. Buck Richard

Bakers.

ARTHABASKA-VILLE.

Beaupré Joseph

FRASERVILLE.

Jarvis Thomas

GRENVILLE.

Schneider & Taylor

MONTREAL.

Fitts C., & Co. See Adv p 27 Smith George

NEW DURHAM. Préfontaine Fulgence

NICOLET

Beauchemin Octave Roberge Augustin Toupin Ovide

POINTE AUX TREMBLES.

Gaudry Amable

PRINCEVILLE.

Wiseman George SOREL.

Lunan Wm., & Son. See Adv p 97 Woolley William

STE ANGELE DE LAVAL.

Desilets Ephraim Raiche Joseph

ST GREGOIRE. Bourbeau Jean Baptiste

ST ROBERT.

Paquin Prosper

TANNERY WEST. Leveque Charles

THREE RIVERS.

Gauthier Jean Bte., jun.

WEST FARNHAM. Chillingworth Henry

Baking Powder.

MONTREAL. "Cook's Friend," W.
D. McLaren. See Adv
p 27
Gardner John. See Adv p 17

Ball Blue.

MONTREAL. Martin Charles. See Adv p 25

Bank Note Printers and Engravers.

MONTREAL.

British American Bank Note Co. See Adv p 21

Bankers.

MONTREAL. Browne Philo D. Warner John F.

ST JOHNS.

Arpin & Fredette Macdonald E. & D.

STANBRIDGE EAST.

Baker John Carpenter THREE RIVERS Houliston George B., &

Bark Mills.

MONTREAL. Brush George. See Adv p 58 Gardner R., & Son. See Adv p 18

Barometers and Thermometers.

MONTREAL. Hearn & Co. See Adv p 65 Sanders Henry
Savage, Lyman & Co.
See Adv p 22 See Adv p 22 Wilkes Robert

Barristers, Attorneys, Solicitors, &c.

AYLMER. McLeod, Wright & Lawlor

MONTREAL.

McLaren John Robert

QUEBEC.

Baskets.

* MONTREAL.

Nelson, Wood & Co., wholesale. See Adv p 70

Bead Merchants.

Benson John W. Eaves William

Beads and Materials for Fancy Work

Eaves William Holland George A, Walton Mrs. C. Wilkes Robert

Bedsteads, Chairs, &c.

Tees D. & J. See Adv p

QUEBEC.

Drum William. See Adv

Bees.

YAMACHICHE.

St Jacques Antoine

Bellhangers.

MONTREAL.

Richardson Isaac A., &

Belts, every description.

Gross F. See Adv p 4

Berlin Wools.

Walton Mrs. C.

Bible and Tract Society's Depository.

Muir Thomas, agent

Bisenit and Cracker Bakers.

Fitts C., & Co. See Adv p 27

SOREL.

Lunan Wm., & Son. See Adv p 97

ST JOHNS. Dewar Andrew

WEST FARNHAM. Chillingworth Henry

Blacksmiths.

BECANCOUR. Doucet Moïse

BECANCOUR

STATION.

Savoie George

FRELIGHSBURG.

Benoit Olivier

IRVINE. Thurber Sylvanus

KAMOURASKA.

Paradis Thomas

LONGUEUIL.

Favreau Narcisse

PLESSISVILLE. Doucet Stanislas

RICHMOND.

Cleveland Levi

STANBRIDGE

EAST

Burnham Marriot

STE ANGELE $DE\ LAVAL.$

Desilets Olivier

ST GREGOIRE.

Leveque Alphonse

STE JULIE.

Sénécal Louis

ST PIERRE DE BROUGHTON.

Valée Cyrille, J.P.

ST ROCH DE

RICHELIEU.

Charpentier Louis, J.P.

WATERVILLE.

Wyman Levy W., & Co.

Blank Books.

MONTREAL.

Angus, Logan & Co. See Adv p 25 Beauchemin C.O., & Valois

Buntin Alexander, & Co. Darling William, & Co. Dawson Bros. See Adv p

Horne George Lovell John. See Adv p 816 Miller Robert. See Adv p

Morton, Phillips & Co. Murray & Co. Payette Charles Reid W., Co.

Reid W., Co. Rolland J. B., & Fils. See

Adv p 74 Sadlier D. & J., & Co. Sutherland James

QUEBEC.

Reid J. & W.

Blood Purifier.

MONTREAL. Gardner John. See Adv

Boarding Houses.

ACTON

Charbonneau Bernard

BEAUHARNOIS.

Moir Peter C.

BEAULIEU. Lizotte Thomas

BELŒIL

STATION.

Paquette & Choquet

BIC.Bouchard Samuel

CROSSPOINT.

Quinn James

DOUGLASTOWN.

Gaul Charles

HARVEY HILL

MINES.

Judge James & Patrick

 $HIII_{L}I_{L}$

White George

INVERNESS.

Devany Thomas

LEEDS.

McCutcheon Hugh

LEVIS.

Leclerc J. Bte.

LORETTE.

St Armand Alexandre. See Adv v 79

MURRAY BAY.

Harvey Pierre

NICOLET.

Rochette Onésime

POINTE AUX TREMBLES.

Laplante Jean Baptiste

RIMOUSKI.

Aubu François Marcel SOUTH QUEBEC.

Gregoire Mathias

ST ANDREWS.

Sauve Israel

ST FIDELE, Gauthier Denis

ST FLAVIE.

McMillan Robert

ST GILES. Lefebvre captain James,

ST GREGOIRE.

Leveque Alphonse

STE JEANNE DE

NEUVILLE.

Gingras Pierre, & Co. ST JOSEPH DE

BEAUCE.

Jacques Louis, sen., J.P.

STE MARIE.

Blouin Pierre

ST PAUL'S BAY.

Bois Pierre Narcisse ST THOMAS,

Montmagny.

Coté Mrs. Chantel, wid François

TROIS PISTOLES. D'Amour James

Board of Agriculture.

MONTREAL.

Leclere Georges, M.D.,

secretary

Board of Arts and

Manufactures.

Gilman F. E., secretary Board of Notaries.

18 St James st Board of Trade.

Patterson W. J., secretary

Board of Stock Brokers.

Bond F., secretary

Boiler Makers.

Bartley W. P., & Co. See Adv p 59

Brush Geo. See Adv p 58 Gardner R., & Son. See Adv p 18

Gilbert E. E. See Adv McDougall John

Boiler Plates.

Currie W. & F. P., & Co. See Adv v 16 Robertson Thomas, & Co See Adv p 85

Bolting Cloth.

Giberton Adrien Hudon E., Fils & Co.

Book binders.

Valois

Beauchemin C. O., &

Dawson Brothers. Sec Adv p 68

Doutre Alphonse, & Co. See Adv p 84

Fabre & Gravel. See Adv

Lovell John. See Adv

p 32 Miller Robert. See Adv

p 29

Payette Charles. Sec Rolland J. B., & Fils. See

QUEBEC.

Brousseau Leger Middleton & Dawson Miller Matthew

Adv p 74

Bookbinders Machinery.

MONTREAL.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page.

Bookbinders Presses.

 $\begin{array}{lll} \text{Gardner R., \& Son.} & \textit{See} \\ \textit{Adv p 18} \\ \text{Mauger Victor E.} & \textit{See} \\ \textit{Adv facing Title page.} \end{array}$

Booksellers and

Stationers.

AYLWIN Little John, J.P.

MELBOURNE.

Hethrington Samuel

MONTREAL.

Beauchemin C. O., & Valois

Chisholm Colin R., & Chisholm Colin R., & Brothers
Dawson Brothers. See Adv p 68
Doutre Alphonse, & Co. See Adv p 84
Fabre & Gravel. See Adv

p 88 Grafton F. E.

Graham J. A.
Graham J. A.
Hill Mrs. C.
Horne George
Kirby C. H.
Miller Robert. See Adv

p 29 Morton, Phillips & Co.

Morton, Phillips & Co.
Murray & Co.
Payette Charles. See
Adv p 92
Pickup Edmund
Reid W., & Co.
Riddell Thomas, & Co.
Rolland J. B., & Fils.
See Adv p 74
Sadlier D. & J., & Co.
Scribner Charles, & Co.,
New York
Wilkes Robert
Worthington Richard

QUEBEC. Bouchard, Lortie & Co.,

wholesale
Brousseau Leger
Langlais J. Alfred
Middleton & Dawson

Miller Matthew Reid J. & W. Thomson Charles L.

60

850 ROCK ISLAND. Robinson L. R. SHERBROOKE. Foss S. J., & Co. Rollo John ST ANDREWS. Davis Crosbie STE ANNE DE LA POCATIERE. Proulx Firmin H. ST HYACINTHE. Keroack M. Aimé STANSTEAD \overline{PLAIN} . Evans William THREE RIVERS. Dufresne & Frères Stobbs George F. WRIGHT. Ellard Joshua Boots and Shoes. ABERCORN. Nield Alfred ANGERS. Moncion Leonard AYLMER.Cormier Narcisse E. Lauzon Emery AYLWIN. Little John, J.P. BALDWIN'SMILLS. Baldwin Richard C. BARNSTON CORNER. Goodhue Samuel BEDFORD. Skinner John BETHEL. Bartlett Wilder BOLTON CENTRE. Blaisdell John BOLTON FOREST. Banfill Richard H. BRIGHAM. Brigham Erastus O. BUCKINGHAM. Higginson John, J.P. CLARENCEVILLE, Derrick Asahel Hawley Simpson William Langdon St John, Sawyer & Bush

CLARENDON

Shaw James

Devany Thomas ISLE VERTE. Bertrand Louis Archille, J.P. JOHNVILLE. Smith Charles JOLIETTE. Guilbault Edward, J.P. KNOWLTON. O'Regan William H. LACHUTE.Fish James, & Co. CENTRE. LAKE MEGANTIC. McDonald John B.

COATICOOK. LIBBEY'S MILLS. Cutting & Fox McKee George W. Malloon Lewis. See Adv COOKSHIRE. MAGOGTerrill Thomas B. Abbott Calvin Phelan John A. DUNHAM. MANSONVILLE. Lee Harvey S. Millotte Louis Oliver James Wood hon. Manson R. N. & D. Peabody Samuel Thomas. M.L.C. MARTINVILLE. EAST FARNHAM. Martin Alonzo G. Hutchins Rodney, J.P. MASSAWIPPI. EAST HATLEY. Wetherell Oscar T. Le Barron Japhet B., MELBOURNE.Hethrington Samuel FITCH BAY. MELBOURNE Harvey & Gustin RIDGE.FORT COULOGNE. Paton Adam Bryson Thomas MONTEBELLO. FRASERVILLE. Taillefer J. L. Deguise Pierre Théophile Michaud Pierre Octave MONTREAL.Ames, Millard & Co., FRELIGHSBURG. wholesale Bell J. & T., wholesale Brodeur & Beauvais Landsberg Joseph Brown & Childs. See Adv p 72 Caya Jean Bte., whole-FROST VILLAGE. Johnson Fayette G. Williams John Douglas Alexander Jones Alexander
Forbes George, & Co.,
wholesale
Jardine James, & Co.
Lapierre Zéphirin
Linton & Cooper, wholesala FULFORD. Bouchard Louis GEORGEVILLE. Austin Daniel Montreal GOULD. Ross James GRANBY. Cook William P. GRENVILLE. Reeves Daniel Thomson James HAVELOCK. McCuaig Norman INVERNESS.

sale McCready Robert, whole-Co-operative Montreal Co-operative association, wholesale Pelletier J. David Popham James, & Co. Rolland Gabriel L., wholesale Romayne Michael Smith, Cochrane & Co., wholesale Tessiar Michael wholesale
Tessier Michel
Thurston I. D. & E. H.
Valois, Labelle & Co.
Woodley Samuel, wholesale MUDDY BRANCH. Naubert Fernandez

Jannery Alfred Réné Joseph NORTH NATION MILLS. Cameron John A., & Co.

NICOLET.

PAQUETTEVILLE. Paquette Flavien PIERCETON. Briggs James

PIGEON HILL. Wood Abraham L. PLESSISVILLE.

M reure Jean Baptiste

PORTAGEDU FORT.

Reid George

QUEBEC. Boivin Isaïe Bresse Guillaume Lepage Joseph Woodley Samuel

OTTO. Logue William

RIMOUSKI.

Dastous Louis A.
Adv p 95

ROBINSON.Patton Charles

ROCK ISLAND. Foster A. T., & Co. See Adv p 93 Kathan Charles H. Morrill & Judd. See Adv p76Pierce & Hall. See Adv p 93

ROUGEMONT. McBride John Freer

ROXTON FALLS. Cadotte Joseph N.

ROXTON POND. Kimpton Rufus A.

SHEFFORDMOUNTAIN.

Saxby William

SHERBROOKE. Cormier Zéphirin P. Lefebvre Clément A. E. Millier Clément

ST ANDREWS. Dewar A., & Co.

ST ANTOINE. Milotte Louis

ȘT CESAIRE. Phaneuf Damase

CHARLES DE STANBRIDGE.

Gauvin Louis Charles,

ST HENEDINE. Mercier Joseph

ST HYACINTHE. Côté & Côté

STE LUCE. Dastous Louis A. See Adv p 95

ST SIMON DE YAMASKA.

Brien Alfred, J.P.

STE SOPHIE UHALIFAX.

Brunet Alphonse

STANBRIDGE EAST.

Briggs E. J., & Son

STANBRIDGE STATION.

Senesac Jacques

STANSTEAD PLAIN.

Daly J. B., & Co. McDougall & Brother O'Rourke & Hackett

STORNOWAY

Gunn Donald Leonard Thomas, sen. Noble Colin, J.P.

TEMPLETON.

MacGrady & Tait

THREE RIVERS. Frigon & Frère

WATERLOO. Hutchins Albert W.

Robinson Brothers Savaria Adolphe F.

WAY'S MILLS. Southmayd Ebenezer

WEST FARNHAM.

Bourdon & Cyr Donahue W. & E. Lequin & Son Monty & D'Artois Taber Curtis P. Trudeau Alexis Trudeau Janvier J. Wilson C., & Son

WRIGHT. Ellard Joshua

Boot Trees and Lasts.

MONTREAL.

Childs Charles Pettener B. J.

Brass Founders and Finishers.

Chanteloup Ernest Cockburn, Brown & Napier Cuthbert & Son Cuthert & Son
Date John. See Adv p 62
Garth Charles, & Co. See
Adv p 64
Mitchell Robert, & Co.
See Adv p 66
Prowse Brothers

TROIS PISTOLES. Ouellette Alexandre

Brewers.

LACHINE.

Dawes & Co.

MONTREAL.

Dawes & Co. Dow William, & Co. See Adv p 63 Molson John H. R., & Brothers Reinhardt G., & Sons)... Williams Miles, jun,

ST HILAIRE.

Martin & Co.

ST HYACINTHE.

Maynard A., & Co.

Bricklaver.

MONTREAL.

Lavers William

Brick Manufacturers.

Bulmer & Sheppard. See

Adv p 60 SOREL.

Sheppard James

ST JEAN CHRYSOSTOME, Chateauquay.

Stewart Robert

WEST FARNHAM.

Wilson C., & Son

Britannia Metal Ware.

MONTREAL.

Davidson Thomas, & Co.

WEST FARNHAM. Howie Francis

Brokers.

CARLETON.

Cullen Charles, produce Meagher John, J.P., pro-

GRAND RIVER. Joncas Louis Zéphirin, produce

HALIFAX.

Savoie Frs. Théodore

MARIA.

Campbell Peter C., & Co., produce Carswell Norman Mc-Leod, produce

MONTREAL.

Bond Brothers, stock and share Brodie John, produce Brown John O. Brown John O.
Browne Philo D.
Budden & Crawford, produce and stock
Carbray & Routh, ship
Cohen Arthur M., stock
Cox James P., tea, oil
and grocery
Esdaile J. & R.
Ford & Tait, stock and
share

share

Forester Robert Freer William M., & Co., ship Gairdner R. H.

Gordon James, & Co. Hart Theodore, & Sons Henshaw F. W., ashes Heward S. B. Holland A. T., & Co., exchange Lord A. G.

MacDougall & Davidson, stock and bill McKay Henry, & Co., shipping and insurance Mitchell Robert

Moat Robert, stock Morin & Co., merchan-dise Oswald Brothers, stock.

See Adv p 67
Prentice & MacDougall
Robertson Duncan
Sauvageau & Taylor, produce

duce
Shipway J. G., & Son
Simpson George W.
Taylor Brothers
Warner John F., exchange
Weir W.

QUEBEC.

Allaire Louis N. See
Adv p 75
Barthe, Bourgette & Co., ship. See Adv p 94
Carbray & Routh, ship
Casey & Co.
Coulthurst & Macphie,

Coultnurs & Macpure, ship Goodwin George, & Co. See Adv p 30 Macnider J., & Co., stock and exchange Michaud A. & Co., insurance. See Adv p 95 Pemberton G. T., & Co., shin ship Robertson Henry, ship

RIMOUSKI.

Dastous Louis Antoine. See Adv p 95

SOREL. Precourst Jean B. L.

ST ARMAND STATION.

Laperche Charles, cus-

ST JOHNS.

Arpin & Fredette Bissett James, customs

STE LUCE.

Dastous Louis A. Adv p 95

Arthabaska.

ST NORBERT,

Pacaud Alphonse H.

STANBRIDGE EAST

Baker John Carpenter, exchange

STANSTEAD

PLAIN.Hunter William S., min-Ing Knight Albert, mining

THREE RIVERS. Hart E. M., & Son

Bronze Powders.

MONTREAL.

Martin Charles, See Adv p 25

Bronzing and Gilding.

Storer Charles

Bronzing Machines.

Mauger Victor E. See BAP's
Adv facing Title page Ferland Edouard

Brooms.

Nelson, Wood & Co., wholesale. See Adv p

Brush Manufacturers.

Kirkup Joseph Wilson & Bourque

Builders.

 $\begin{array}{c} \text{Kennedy William} \\ \text{Wright James.} \quad \textit{Sec Adv} \\ p \ 72 \end{array}$

RICEBURG.

Lambkin P. & L.

Building Societies. MONTREAL.

Montreal, W. A. Merry, secretary Montreal Canadian, L. A. Jetté, secretary Montreal Mutual, L. H. Charbonneau, secretary Montreal Permanent, M.

H. Gault, secretary
Permanent of the District of Montreal, P. A.
Fauteux, secretary
Provincial Permanent,
G. B. Muir, secretary

QUEBEC.

Quebec Permanent, L. Lessard, secretary-treasurer

Butter Dealer.

FRELIGHSBURG.

Boyd James

Cabinetmakers. BEDFORD.

Halcrow George

DANVILLE.

Boutelle W. & C. LIBBEY'S MILLS.

Libbey Hollis

MAGOG.

Bullard Morton A.

MONTREAL.

Hilton J. & W. See Adv

p 70 Lawson John Pariseau C. E.

Parsons S. R. See Adv Tees D. & J. See Advp 74 Thomson James

PLESSISVILLE.

Paquet Magloire

QUEBEC. Drum William. See Adv

RICEBURG.

Lambkin P. & L.

ROCK ISLAND. Drew Charles W.

 $ST\ JEAN$ BAPTISTE. WATERLOO.

Bénard Louis

Cabinet Organs.

MONTREAL.

Gould Joseph. See Adv Hill Freedom. Sec Adv $p \, 8\hat{8}$

WEST FARNHAM. West Elijah

Canada Brick Machine.

MONTREAL.

Bulmer & Shepherd. See Adv p 60

Canadian Deminion Directory.

Lovell John, proprietor, printer and publisher. See Adv p 32

Canadian

Woollens.

Robertson, Stephen & Co. See Adv p 26

Cancer Infirmary.

LAGRANGE.

Lagrange Isaac

Canisters.

MONTREAL.

Warminton R., & Co. See Adv p 71

Card Board.

McAdams H., & Co.

Cardinal Food.

Martin Charles. See Adv

Cards, Glazed Papers, &c.

McAdams H., & Co.

Carpenters and Joiners.

BEDFORD.

Halcrow George

DUNHAM.

Mann George F.

MONTREAL.

Kennedy William Wright James. See Adv p 72

RIVERBEAUDETTE

Lacroix Joseph

Carpets and Oil Cloths.

MONTREAL.

Baylis James. See Adv page facing Preface

Campbell R., & Co. Merrill H. & H. Morgan Henry, & Co. Mussen Thomas

Carriage and Sleigh Makers.

BEAUHARNOIS. Bisaillon & Son

BECANCOUR. Doucet Moïse

BECANCOUR

STATION.

Savoie George

BORD A PLOUFFE. Lemay Venance, J.P.

FRELIGHSBURG. Benoit Olivier

HAVELOCK.

Dodd Thomas

MONTREAL.

Cusack Brothers Pariseau Joseph

PHILIPSBURG.

Missisquoi Carriage factory PLESSISVILLE.

Richard Cyrille PRINCEVILLE.

Dehais David ST JACQUES LE MINEUR.

Filion N. & A. TROIS PISTOLES.

Carriage Axles.

Rousseau Elie

MONTREAL.

Drescher Henry Ives & Allen. See Adv p 65 Matthew W. G., & Co.

Carriage Springs. Matthew W. G., & Co.

Carriage

Trimmings. ROCK ISLAND. Holton J. H. See Adv p

SHERBROOKE.

Lesperance & Provan-dier

ST CESAIRE, Fournier James

Carriage Varnishes. SHERBROOKE.

Lesperance & Provandier Carvers.

MONTREAL. Hilon J. & W. See Apv p 70

Pell A. J. Scott William Wright James. See Adv p 72

Cattle Dealers.

ST JEAN CHRYSOSTOME, Chateauguay.

Stewart Robert ST MARGUERITE. Lacours Calixte

Cement.

MONTREAL.

Currie W. & F. P., & Co. See Adv p 16 Lymans, Clare & Co. See Adv p 26 Reid W., & Co.

QUEBEC.

Reid J. & W.

Chandeliers.

QUEBEC. McCagney, Dolbec & Co. See Adv p 75

Cheese Manufacturers.

FARNBORO.

Wells Leonard WATERVILLE.

Waterville Cheese factory.

Chemists and Druggists.

COATICOOK.

Damon Oscar H.

COWANSVILLE.

Brown Charles, M.D.

FRASERVILLE.

Lachance Seraphin

LEVIS.

Giroux Alfred, M.A.

MONTREAL.

Ambrosse J. D. L. Campbell Kenneth & Co. D'Avignon J. Eugène Devins & Bolton Gardner John, See Adv p 17 Goulden James. See Adv

p 69 Gray Henry R. Harte J. A. Muir E. Munro & Jackson. See

Adv p 89
Picault & Sons
Spencer Richmond

QUEBEC.

Giroux Edmond McLeod John W. Martel Jean Bte.

SHERBROOKE.

Foss S. J., & Co. Ibbotson lieut. colonel William E.

SOREL.

Bruneau P. C. Adolphe, M.D.

ST HYACINTHE. Dvurt Jean, M.D.

ST JOHNS.

Dacier C. O., & Co. Wight F. L.

STE JULIE DE SOMERSET.

Lassiseraye Philippe O.

THREE RIVERS.

Edson Marcellus G.

Chest Expanders.

MONTREAL.

Gross F. See Adv p 4

China, Glass and Earthen ware.

Cassidy John L., & Co. Darling & Jordan Douglas John, & Co. Hagar Edward, & Co. Hayes Andrew Patton John, & Co. Watson John, & Co., wholesale

QUEBEC.

Goodwin, Geo., & Co. See Adv p 30 McCaghey, Dolbec & Co. wholesale. See Adv p Vallerand F. O.

SHERBROOKE.

Lalanne Louis E.

ST FABIEN.

D'Anjou Joseph, J.P.

ST PASCHAL.

Chapleau E. & J.

ST THOMAS (Montmagny.)

Laberge Joseph

Chromo Lithographers.

MONTREAL.

Burland, Lafricain & Co.

See Adv p 21

Church Ornaments.

Fabre & Gravel. See Adv p 88

Payette Charles.

Adv p 92

Cider.

Virtue James

Cigars, Tobacco, æe.

Baldwin C. H., & Co., wholesale
Dubord A., & Co. See
Adv p 87
Gear Henry John
Hudon E., Fils & Co.
Labatt Theodore, whole-sale Rattray J., & Co.

Reuter A., & Kruse, wholesale Swain Henry

QUEBEC.

Lepage Joseph

SHERBROOKE. Foote George C.

THREE RIVERS.

Beaudry L. S. Z.

Cingalese Hair Renewer.

MONTREAL.

Gardner John. See Adv p $\bar{17}$

Circulating Library.

Hill Mrs. C.

Civil Engineers.

Forsyth Robert. See Adv Forsyth Robert. See Adv p 69
Foster John Kinmond W. L., & Co. Legge Charles E., & Co. Reekie Robert James, See Adv p 20
Shanly Walter, M.P.

Clocks.

Benson John W. Mellor E. G. See Adv p Nelson, Wood & Co. See Adv p 70
Savage, Lyman & Co.
See Adv p 22
Wilkes Robert

Clothing, Ready made.

ABERCORN.

Nield Alfred

BALDWINS

MILLS.

Baldwin Richard C.

BARNSTON CORNER.

Goodhue Samuel

BEDFORD.

Beck Alexander

BOLTON FOREST.

Banfill Richard H.

BUCKINGHAM.

Higginson John, J.P.

CLARENCEVILLE.

Derick Asahel Hawley

CLARENDON CENTRE.

Shaw James

COATICOOK. Cutting & Fox

COOKSHIRE. Terrill Thomas B.

DUNHAM.

Oliver James Wood hon. M.L.C. Thomas.

EAST FARNHAM. Hutchins Rodney, J.P.

EAST HATLEY. Le Barron Japhet B., J.P.

FITCH BAY. Harvey & Gustin

FORT COULOGNE. Bryson Thomas

FRELIGHSBURG. Landsberg Joseph

GEORGEVILLE. Austin Daniel

GRANBY. Cook William P.

KNOWLTON. O'Regan William H.

 $LAKE\ MEGANTIC.$ McDonald John B.

MAGOG.

Abbott Calvin Phelan John A.

MANSONVILLE. Manson R. N. & D.

Peabody Samuel MASSAWIPPI.

Wetherell Oscar T. MELBOURNE.

Hethrington Samuel

MONTREAL.

Evans James S., & Co., wholesale Mann & Son Muir, Ewan & Co., whole-

Rafter & Co. Rafter John A., & Co. Shorey H., & Co., whole-sale

PORTAGE $\overline{D}U$ FORT.

Reid George

QUEBEC.Glover, Fry & Co.

RIMOUSKI. Dastous Louis A. See Adv p 95

ROBINSON. Patton Charles

ROCK ISLAND. Kathan Charles H.

SHERBROOKE, Dessault & Robinson

ST ARMANDSTATION.

Smith Peter, J.P.

ST CHARLES DE STANBRIDGE.

Gauvin Louis Charles, J.P.

ST JOHNS. Black J. & H.

STE LUCE.

Dastous Louis A. Adv p 95

STANBRIDGE EAST.

Briggs E. J., & Son

STANSTEADPLAIN.

Daly J. B., & Co. McDougall & Brother O'Rourke & Hackett

STORNOWAY.

Gunn Donald Noble Colin, J.P.

WATERLOO.

Hutchins Albert U. WEST FARNHAM.

Taber Curtis P. Trudeau Alexis Trudeau Janvier J. Valiquet & Co.

Cloths, Tweeds, Doeskins, &c.

BEAUHARNOIS. Robert Joseph B.

MONTREAL.

Shorey H., & Co., whole-

SHERBROOKE.

Paton Manufacturing Co

ST JEROME. Laviolette major God-

froy. Club.

QUEBEC.

Stadacona, H. J. Pratten,

Coal, Coke, &c.

MONTREAL.

Evans Brothers Healy Christopher Intercolonial Coal Mining Co.
Labelle Hospice, & Co.
Ross W. R., & Co. See
Adv outside front cover

QUEBEC.

Baile John Giblin John
Ross & Co. See Adv
outside front cover

SOREL.

Bellefeuille Pierre Morgan James, J.P. Gear Henry John

Gordon James, & Co. Henderson James H. Henshaw F. W. Hobson Thomas, & Co.

Hobson Thomas, & Co. Hope John
Howard, Smith & Co. Hua, Richardson & Co. Inglis James
Jaques G. E., & Co. Leeming & Cowie
Livingston John, & Co. Lyman S. Jones
Mackay John, & Co.
Maclean David E., & Co.
McArthur & Marthur

McArthur & Martin McCulloch Brothers

McKay Henry, & Co.
Masson D., & Co.
Mauger Victor E. See
Adv facing Title page

Mitchell James, West

India
Mitchell Robert
Moffatt Ogilvy
Mooney J. H.
Morin & Co.
Munderloh, Steencken

Munderloh, Steencken & Co.
Nelson John, jun.
Norris & Routh
Oswald Brothers. See
Adv p 67
Rees D., & Co.
Reford & Dillon
Reuter A., & Kruse
Rhynas John
Rimmer, Gunn & Co.
Rintoul Broth: rs
Robertson & Beattie
Ross T. & F., & Co.
Ross Thomas B.
Ross W. R., & Co. See
Adv outside front cover
Routh. Havilland & Co.

Routh, Havilland & Co. Routh R. T

Routh R. T.
Rutherford A., & Co.
Ryan M. P., M.P.
Sauvageau & Taylor
Savage A., & Son
Seymour M. H.
Shipway J. G., & Son
Simms Robert, & Co.
Stimen, & Richerdson

Stimson & Richardson Stuart William W.
Taylor Bros.
Tessier Louis
Wait George

Walker Joseph, hardware Winn & Holland

QUEBEC.

Allaire Louis N. See Adv

Laprage Joseph
Michaud Arthur, & Co.
See Adv p 95
Pemberton G. T., & Co.
Robertson Henry

Roche John
Ross & Co. See Adv outside front cover
Ross John, & Co.
Sewell Henry H.

SHERBROOKE.

ST HYACINTHE.

THREE RIVERS.

Maynard J. Charles

Griffith John J.

ST JOHNS.

Bissett James

Coal Oil.

BUCKINGHAM. Higginson John, J.P.

MONTREAL.

Beliveau L. J., & Co. See Adv p 91 Denis L. N. See Adv p Sénécal Arthur

QUEBEC.

Goodwin George, & Co. See Adv p 30 Vallerand F. O.

Cod Liver Oil.

BARACHOIS DE MALBAIE.

Burnam Charles H.

Coffee.

MONTREAL.

India and China Tea Co. See Adv p 24

McGibbon Alexander.
See Adv p 23

Mathewson J. A. See Adv p 78
Ross W. R., & Co., wholesale. See Adv outside front cover

Coffee and Spice Wills.

Ewing S. H. & A. S.

Collars, Fronts, &c.

Aitken John, & Co. Rice Brothers, wholesale. See Adv p 19 Smith & Leishman

Collectors.

HALIFAX.

Schambier A.

JOLIETTE.

Leprohon Charles B. H. Še**e A**dv **p** 80

MONTREAL. Gauthier George N.

THREE RIVERS.

Hart E. M., & Son

Colleges.

LENNOXVILLE.

Bishop's, rev. J. Nicholls, principal

MONTREAL.

McGill university, J. W. Dawson, LL.D., princinal Montreal, rev. Charles Lenoir, director St Mary's, rev. Frederico LoPinto, president

NICOLET.

College of Nicolet, rev. A. N. Bellemare, super-intendent

PRINCEVILLE.

Princeville, Louis Caisse, principal

QUEBEC.

Laval university, rev. T. E. Hamel, secretary

RICHMOND.

St Francis, John H. Graham, A.M., LL.D., principal

RIMOUSKI.

College of St Germain de Rimouski, rev. Ferdin-and Laliberté, director

SABREVOIS.

Sabrevois, rev. E. Roy, director

ST ANNE DELA POCATIERE.

St Ann's. See Adv p 96

ST HYACINTHE.

College of St Hyacinthe, rev. J. S. Raymond, rev. J. S. Ra V.G., superior

ST THOMAS,

Montmagny.

College Montmagny, C. Dufresne, principal

TERRERONNE.

Masson, rev. Jos. Gratton, superior

Commission Merchants

GASPE BASIN.

Le Boutillier John, & Co. Lowndes Brothers

GRANBY.

Smith Samuel C.

GRIFFIN COVE.

Le Boutillier John

HENRYVILLE.

Larocque C. Hector

MONTREAL.

Akin & Kirkpatrick Baldwin C.H., & Co.

Baldwin C.H., & Co.
Bell Duncan
Benning & Barsalou
Bonnell Walter
Booker A.
Boyd, Egan & Co.
Brodie John
Brown Alfred
Brown John O.
Buchanan, Leckie & Co.
Buchanan W. O.
Carbray & Routh
Clayton J. T., & Co.
Clermont J. L.
Crane & Baird
Cuvillier & Co.
Davis Nelson
Delorme Pierre

Delorme Pierre Denholm George

Devany & Co. Dunn R., Fish & Co. Forbes Horace L.

Forese Horace L.
Forester Robert
Francis George
Fraser Francis
Fraser Thomas
Freer William M., & Co.
Gairdner R. H.

Antrobus Archibald Ryan & Rickaby

MONTREAL.

Concentrated Lye. Harte James A.

Confectionery.

ACTON

Charbonneau Bernard

HULL.

White George

HUNTINGDON.

Chalmers Alexander, wholesale

MONTREAL.

Alexander Charles, & Son Findlay & McWilliam, wholesale Joyce Alfred Miller Charles D., & Co., wholesale

QUEBEC.

Hossack J., & Co.

SOREL.

Lunan William, & Son. See Adv p 97

ST JOHNS.

Dewar Andrew

STANSTEAD

PLAIN.

Evans William

Consuls.

GASPE BASIN.

American, Henry Lowndes, vice consul

Norwegian, John James
Lowndes, vice consul

Swedish, John James
Lowndes, vice consul

MONTREAL.

American, William A. American, William A.
Dart
French, P. E. Picault,
M.D., vice consul
Italian, A. M. F. Gianelli
Republica Oriental of
Uraguay, F. W. Henshaw Allaire Louis N. See Adv p 75 Barthe, Bourgette & Co. See Adv p 94 Bennett, Benson & Co. Carbray & Routh Clint J, H. Coolican T. & J. S. Coté Charles T., & Co. Coulthurst & Macphie Fraser Thomas, & Co. Glass Henry Jackson Alfred H. Laird John Lepage Joseph

MOORES STATION.

United States, H. Dou-glass Moore, J.P.

QUEBEC.

Chili and Peru, John Laird Denmark, G. T. Pemberton. vice consul France, A. F. Gautier

Contractors.

COTEAU ST AUGUSTIN.

Cainville Cyprien

CROSSPOINT. Verge Albert

MONTREAL.

Kennedy William McNamee F. B.
Reekie Robert James.
See Adv p 20
Shedden John, G.T.R.

RICEBURG. Lambkin P. & L.

WATERLOO.

Foster hon. Asa railroad

Converters and Refiners of Steel.

MONTREAL.

Firth Thomas, & Sons. See Adv p 27

Conveyancers.

FRELIGHSBURG.

Hart Moses O.

MONTREAL.

Bureau J. O., & Norman-deau P. E. Lighthall & Brodie

QUEBEC.

Bowen Noel H.

Copper Plate Presses.

MONTREAL.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Copper Plate Printers.

Akerman William Bishop George, & Co. See-

Burland, Lafricain & Co. See Adv p 21 Leggo & Co. See Adv Lionais E. H. C. See Adv p 25

Little W. A.

Coppersmiths.

Chanteloup Ernest Cockburn, Brown Napier Cuthbert & Son

See Adv p Date John. 62 Garth Charles, & Co.

See Adv p 66
Prowse Brothers.

Warminton R., & Co. See Adv p 71

Copying Presses.

Gardner R., & Son. See Adv p 18

Corn Brooms.

Nelson, Wood & Co See Adv p 70

Cotton Factory.

Wood Peter W.

Cough Remedy.

Gardner John. See Adv p $\tilde{17}$

Crackers and Riscuits.

Fitts C., & Co. See Adv p 27

Cracker and Biscuit Machinery.

Gardner R., & Son. See Adv p 18

Crockery.

COTEAUST AUGUSTIN.

McGrath Henry

QUEBEC.

Goodwin George, & Co., wholesale. See Adv p

ROUGEMONT.

McBride J. F.

ST. JOHNS.

Farrar G. H. & L. E.

Crutches.

MONTREAL.

Gross F. See Adv p 4

Curers of Provisions.

Recs D., & Co.

Curtains.

See Adv Baylis James. facing Preface
Campbell R., & Co.
Mussen Thomas

Custom House Agents.

Boyd, Egan & Co. Davis Nelson

Cutlery.

Adcock & English Francis W. & B. Fraser Francis Goode John B. Hayes Andrew Hutton James, & Co. See Adv p 24 Letourneux Charles H. Rodgers Joseph, & Sons.

See Adv p 25 Savage, Lyman & Co. See Adv p 22 Walker James & Co. Wilkes Robert

Cutting Machines.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page See

Dentists.

Beers W. George, L.D.S. Trestler Dr., & Frère Valois Dr. M. F. E.

SHERBROOKE.

Dowlin Levi W.

THREE RIVERS.

Page J. Quincy

WATERLOO

Fisk Newell

Designer.

MONTREAL.

Walker John H.

Dies for Cutting Leather, &c.

Clermont J. L.

Distillers.

Dow William, & Co. See Adv p 68 Winning, Hill & Ware. See Adv p 5

Domestic Cough Remedy.

Gardner John. See Adv p 17

Dominion Telegraph Institute.

MONTREAL.

Churchill Thomas H. See Adv p 14

Doors, Sashes, Rlinds.

EAST FARNHAM. Vilas A., & Co.

HAVELOCK.

Naismith John

MONTREAL. Lancieaux, Paquette &

Co. Ostell John Shearer James Wright James. See Adv

RICEBURG.

Lambkin P. & L.

SOUTH SUTTON. Chase Orlando D.

SUTTON FLATS.

Chase & Griggs

Drain Pipes.

MONTREAL. Currie W. & F. P., & Co. S. e Adv p 16

Dressing Cases.

Savage, Lyman & Co. See Adv p 22

Dressmakers.

Dennie Mrs. C.

ST JOHNS. Poutré Miss Sophie

Drug and Spice Wills.

MONTREAL. Kerry, Brothers & Cra-thern Lymans, Clare & Co. See Adv p 26

Druggists

Sundries.

Evans, Mercer & Co. See Adv p 64 Jonas H., & Co. Lymans, Clare & Co. See Adv p 26

Munro and Jackson. See

Adv p 89

Druggists, Wholesale

Cundill Francis, & Co. Cundill Francis, & Co. Evans, Mercer & Co. See Adv p 64 Henry, Simpson & Co. Kerry Brothers & Cra-thern Lyman S. Jones Lymans, Clare & Co. See Adv p 26

STANHOPE.

Damon & Baker

Dry Goods.

Wholesale.

MONTREAL.

Cantlie, Ewan & Co. Clark James P., & Co. Claxton T. James, & Co. Dickson Geo. K., & Co. Dickson Geo. K., & Co. Donnelly James
Dunn R., Fish & Co. Empey, Johnston & Co. Foulds & Hodgson
Fraser John
Galarneau P. M., & Co. Galit Brothers & Co. Gélinas Sévère
Connection of the Connec

Greenshields S., Son & Co. Grenier Jacques, & Co. Hudon E., Fils & Co. Johnston James, & Co. Johnston James, & Co.
Kalb Jacob
Leclaire F. & J., & Co.
Lewis David, & Co.
Mackay Joseph, & Brother
Mackenzie J. G., & Co.
Martin & Monat
McIntyre, Denoon &
French

McLachlan Brothers & Co. McMaster William J., &

Co. Ogilvy & Co. Plimsoll, Warnock & Co. Prévost Amable, & Cie.

Prévost Amable, & Cie.
Robertson, Stephen &
Co. See Adv p 26
Rooney Patrick
Roy Adolphe, & Co.
Roy James, & Co.
Shearer, Mackedie & Co.
Stephenson & Co.
Stirling, McCall & Co.
Sutherland, Hardie &
Fleming
Thomas, Thibaudeau &
Co. Co. Walker Alexander

Whalley & Woods Whitney N. S. Winks George, & Co.

QUEBEC.

Bouchard, Lortie & Co. Coolican T. & J. S. Garneau & Frères McCall, Shehyn & Co. Thibaudeau, Thomas &

Dry Goods.

Wholesale and Retail.

ABBOTTSFORD. Bachelder Nathaniel

ABERCORN.

Nield Alfred

ANGERS.

Moncion Leonard

ARTHABASKA-VILLE.

Gendreau George Goodhue James, J.P. Leblanc Mrs. Calixte Ouelette Elzéar

AUBREY. Lefebyre Joachim

AYLMER.

Cormier Narcisse E. Lauzon Emery

AYLWIN. Little John, J.P.

BAIE DU FEBVRE. Manseau Louis, J.P.

BALDWIN'S MILLS.

Baldwin Richard C.

BARNSTON CORNER.

Goodhue Samuel

BATISCAN. Brunelle Gaspard

BEAUHARNOIS.

Leduc & Fortin

BECANCOUR. Beauchemin Mrs. Marie

Lacourse Charles BECANCOUR

STATION. Leclerc Zacharie St Pierre Richard Turgeon Joseph Edmond

BERTHIER en haut.

Déroin Mrs. Julie Leclerc Cyrille Meek Henry Tranchemontagne capt. François Remi

BETHEL.

Bartlett Wilder

BIC.

Bouchard Samuel Chamberland William, & Pelletier Pierre

BOLTON CENTRE. Blaisdell John

BOLTON FOREST. Banfill Richard H.

BORD A PLOUFFE. Lemay Venance, J.P.

BRIGHAM. Brigham Erastus O.

BROME CORNER. Chandler Edmund L.

BUCKINGHAM.

Higginson John, J.P.

CACOUNA.

De Villers Abraham Dionne George Sirois Henri Joseph

CANROBERT.

Robert Miss Catherine Wilson Daniel

CAPELTON.

Brooks Charles, & Sons

CARILLON.

Fletcher John

CARLETON.

Cullen Charles Pelletier Fierre

CEDARS.

Marcoux Théophile

CHAMBLY BASIN. Frechette Antoine Louis,

Ostigny Joseph Soupras & Huot Watts John

CHAMBLY

CANTON.

Bowers Joseph Hackett John, J.P.

CHAMPLAIN.

Beaudoin Godefroy Gagnon Nazaire

CHELSEA.

Prentiss Howard B.

CHESTER WEST.

Booth Thomas Jacques George Ephraim

CHICOUTIMI.

Price Brothers & Co.

CLARENCE VILLE. Derick Asahel Hawley Simpson Wm. Langdon St John, Sawyer & Bush

CLARENDONCENTRE.

Shaw James

COATICOOK.

Cutting & Fox

CONTRECŒUR. Lamoureux Olivier Voligny captain Felix

COOKSHIRE. Terrill Thomas B.

COTEAU DU LAC. Deguire Gedéon

COTEAU LANDING.

Caverhill William C. F. Duckett William Grange Thomas Hodgeon Joseph R. Pease Orton, & Son Sullivan Ralph

COTEAUSTATION. Doucet Pierre, J.P. Duckett Rodger, J.P.

COTEAU ST AUGUSTIN.

Doré Joseph H.

COTE ST PAUL. Westgate J.D., & Son $^{\circ}CROSSPOINT.$

Quinn James Verge Albert

CUSHING.Cushing L., & Son

Cleveland Brothers

MacLeay Roderick DOUGLASTOWN.

Veit Charles, sen.

DRUMMOND-VILLE.

Manseau Joseph L. G. Reid Charles

DUDSWELL CORNER.

Evans Zerah

DUNHAM.

Lee Harvey S. Oliver Jame Wood hon. Thos., M.L. C.

EAST FARNHAM. Hutchins Rodney, J.P.

EAST HATLEY. LeBarron Japhet B., J.P.

FITCH BAY.

Harvey & Gustin

FORT COULONGE. Bryson Thomas

FOX RIVER. De St Croix John, J.P. Lavergne Golbert, J.P.

FRANKLIN. Cantwell William, J.P.

FRASERVILLE.Deguise Pierre Théophile Jarvis Thomas
Levesque Joseph
Marchand Octave C.
Nadeau & Hudon
Paquet François Maxime Pelletier Elzéar Pelletier & Lebel

FRELIGHSBURGLandsberg Joseph

FROST VILLAGE. Williams John

FULFORD.Bouchard Louis

GASPE BASIN.

Collas & Slous Eden Joseph LeBoutillier John, & Co. Lowndes Bros. GENTILLY.

Billy François Mayrand Pierre, jun.

 ${}^{\blacksquare}GEORGEVILLE.$ Austin Daniel

GOULD

Ross James

GRANBY. Cook William P.

GRAND RIVER.

Carbery Thomas Joneas Louis Zéphirin Sirois Joseph J.P. Octave,

GRENVILLE.

Pridham Alexander Reeves Daniel Schneider & Taylor Thomson James

GRONDINES. Blais Joseph

HALIFAY.

Beland Louis Bilodeau Damase Pelletier Octave Joseph Price Brothers

 $HARVEY\ HILL$ \overline{MINES} .

Judge James & Patrick Northey John

HAVELOCK.

McCuaig Norman

HOWICK. Gebbie Thomas, & Sons McClenaghan George

HULL.

Johnson Sturgus M. Simon Dosithé C.

HUNTINGDON. O'Neill G. Q.

INVERNESS.

Devany Thomas

ISLE VERTE. Barry John Edmund Bertrand Charles, M.P.P. Bertrand Louis Achille,

Gauvreau Jules

JOHNVILLE.

Smith Charles

KAMOURASKA.

Blais Joseph Phidime Dessaint Pierre Dionne Jules Miller Louis

KNOWLTON. O'Regan William H.

LACHUTE.Fish James, & Co. Meikle G. & R.

LA GUERRE.

Macdonald John, J.P.

LAKE AYLMER.

Champoux George, J.P. $LAKE\ MEGANTIC.$

L'ANSE A GILES. Giasson & Fils

McDonald John B.

LAPRAIRIE.

Charlebois L. B. Alfred Thomson John, & Co.

LASSOMPTION.Archambault hon. Pierre

L'AVENIR.

Gagnon Casimir Griffing Henry Simon Morin Siméon

LEEDS.

Marshall Robert Simpson

LENNOXVILLE.

Brooks Charles, & Sons Cushing John P.

LEVIS.

Couture Geo. Edouard Lessard & Beaudoin

LISLET

Dusseault Jean Baptiste Fafard Joseph Octave, J.P. Pouliot B., & Son

LONGUEUIL.

Sirois & Belanger

Jodoin Amable, & Son

LORETTE.Vincent Philippe

MAGOG.

Abbott Calvin Phelan John A.

MANSONVILLE.

Manson R. N. & D. Peabody Samuel

MARIA.

Campbell Peter C., & Co. Carswell, Norman & McLeud

MARIEVILLE.

Beauchemin Charles Frederick Monty & Rainville

MARTINVILLE. Martin Alonzo G.

MASSAWIPPI.Wetherell Oscar T.

MELBOURNE.

Coburn Newlands Hethrington Samuel

MELBOURNERIDGE.

Paton Adam

METIS.

Lamontagne Jean Bte.

MONTEBELLO. Taillefer J. L.

MONTREAL.

Benson John W. Brown & Claggett.

Adv p 81

Healy Christopher
Merrill H. & H. Morgan Henry, & Co. Murphy A. A. Mussen Thomas Rafter John A., & Co. Trudel & Vincent Watson John

MUDDY BRANCH. Naubert Fernandez

MURRAY BAY.

Bouchard Barthélemy Collard Joseph Marquis A., & Co.

NEW CARLISLE.

Hamilton C., & Co. Le Bouthillier & Co.

NEW DURHAM. Prefontaine Fulgence

NEW GLASGOW. Furse captain James

NICOLET.

Cressé A. Pierre Rousseau Arthur Scott John B., J.P. Trahan Narcisse

NORTH NATION MILLS.

Cameron John A., & Co.

NORTH SUTTON. Sweet Solomon, J.P.

NORTH WAKEFIELD.

Farrell Patrick Pritchard Andrew, J.P.

PAPINEAUVILLEMcWilliam D. A. & J.

PAQUETTEVILLE.Paquette Flavien

PIERCETON.

Briggs James PIGEON HILL.

Wood Abraham L.

PIKE RIVER. Taylor Abel Lewis, J.P. PLESSISVILLE.

Brunel A. Eugène Cormier N. C. Gaudet J. A., & Co. Roy Mrs. M. C. Triganne P. O., J.P.

POINTE CLAIRE.

POINT FORTUNE.

Daoust Louis B.

Brown William St Denis Alexander

POINT ST PETER. Alexander James

PORTAGEDU FORT.

Reid George

PRINCEVILLE.

Huston James, J.P. Martineau Joseph Richard Louis, J.P. Richard Louis Ludger Wiseman George

QUEBEC.

Carrier F., & Co. Glover, Fry & Co. Montminy & Brunet

Lough William Smith Walton

RIMOUSKI.

Couillard JeanThéophile J.P. Dastous Louis A. See Adv p 95

Drapeau A., & Frère Lavoie Louis Lepage Mrs. Mary Ann, wid Redwell St Laurent François

RIVERBEAUDETTE.

Langlois Paschal McPherson Colin

RIVIERE DU LOUP en haut.

Lambert captain Fran-çois X.

ROBINSON.

ROCKBURN.

Patton Charles

Oliver Andrew, J.P. ROCK ISLAND. Kathan Charles H.

ROUGEMONT.McBride John Freer

ROXTON FALLS.

Cadotte Joseph N. McEvila William ROXTON POND.

Kimpton Rufus A. SAWYERVILLE.

Sawyer William SHEFFORDMOUNTAIN.

Saxby William

SHERBROOKE.Brooks, Osgood & Co. Griffith John J. Lefebvre Clément A. E. Millier Clément

SHERRINGTON.Robert Raymond

SHOOLBRED.

Rousseau Joseph

SOREL.

Fauteux P. Ovide Gundlack Frederick A. Kelly William Mongeon Cyrille Morgan James, J.P. Wright James H.

ST AIME.

Dubois François

ST ANDRE

AVELIN.

Levis Joseph Alph., J.P.

ST ANDREWS.

Davis Crosby Dewar A., & Co. Larmonth & McArthur Wales Charles, & Son

STE ANGELE $DE\ LAVAL.$

Desilets Olivier

STE ANGELE

DE MONNOIR.

Ponton Frs. X. Joseph

ST ANICET. Marion Antoine

ST ANTOINE

Cartier capt. Narcisse Coderre Joseph

ST APOLLINAIRE.

Lambert Jean Baptiste ST ARMAND

STATION.

Smith Peter, J.P.

ST BONIFACE.

Desaulnier major Joseph

ST CAMILLE. Crepeau Guillaume

ST CASIMIR.

Filteau capt. Joseph O. Grandbois Pierre H.

ST CELESTIN.

Hart Mrs. A aron Moses Houde captain Charles Edouard, J.P.

ST CESAIRE.

Masse Thomas Phaneuf Damase

ST CHARLES DE STANBRIDGE.

Gauvin Louis Charles,

ST CHARLES, St Hyacinthe.

Dyon Alfred Hébert Odille

STE CLAIRE.

Turgeon Napoléon

ST DAMASE. Phaneuf Charles Désiré

· ST DENIS. De St Aubin Zéphirin ST EDOUARD, Frampton.

Duff James

ST ELIZABETH.

Brissette major Prosper Joseph, J.P.

 $STE\ EMILIE$ Lotbinière.

Filtean David Lucien

ST FABIEN.

Côte Arsène D'Anjou Joseph, J.P. Marceau Achille

ST FIDELE.

Gauthier Denis

ST FLAVIE. Lamontagne Jean Bte.,

J.P. Lenghan Louis Saucier J. Bte.

ST FLAVIEN. Bedard Lazarre, J.P.

ST FRANCOIS DE LA BEAUCE.

Ouellet Magloire

ST FRANCOIS DU LAC.

Chapdelain Charles Robillard ensign Paul Richard Robillard Mrs. Sarah Cartier Toupin Félix Adolphe

ST FREDERIC. Lacroix Philéas

ST GENEVIEVE, Champlain.

Filteau Ferdinand St Arnaud Francois X. & Brother

ST GERVAIS.

Boucher Maxime

ST GILES. Lefebvre captain James,

ST GREGOIRE.

Bourbeau Jean Baptiste Guilmette Narcisse

ST HENEDINE.

Mercier Joseph

ST HYACINTHE.

Cadoret Frs. X.
Doherty capt. Henry J.
Perrault Joseph Elie,
J.P. Raymond Remi

ST ISIDORE, L'aprairie.

Colpron Théophile

ST JACQUES DE $\r LACHIGAN$.

Foucher lieut. Médéric François Auguste, J.P. King Charles, sen.

STIEAN CHRYSOSTOME, Chateauguay.

Stewart Robert

D'ESCHAILLONS.

Laliberte Casimir

ST JEANNE DENEUVILLE.

Gingras Pierre. & Co.

ST JOHNS.

Black J. & H.
Bourgeois & Davignon
Clément Joseph E.
Langlier & Decelle
Powell Adolphe H. Roy Emilien

ST JOSEPH DE BEAUCE.

Belanger Pierre Auxliens Jacques Louis, sen., J.P.

ST JUDE. Wilson & Peloquin

STEJULIE.

Malo Léon, J.P.

STE JULIENE. Racette Joseph, J.P.

ST LAMBERT DE LAUZON.

Larochelle Leon

ST LAZARE.

Bilodeau André

ST LUCE.

Danjou Jean Baptiste Dastous Louis A. Adv p 95 Hamel Augustin

STEMARGUERITE.Lecours Calixte

STE MARIE.

Blouin Pierre Fortier Joseph Philias Montminy Odule

ST MATHIAS.

Monty captain Jean Bap-

ST MAURICE. Frigon Joseph

ST MONIQUE.

Nourrit Pierre Perreault captain Joseph

ST NICOLAS.

Paquet Theodore Sexton John, jun. ST NORBERT,

Arthabaska. Fournier Amable Pacaud Marc Aurel

ST OURS. Robillard Antoine Emile

ST PACOME.

ST PASCHAL. Chapleau E. & J.

ST PAUL'S BAY.

Bois Pierre Narcisse Danais Pierre Gauthier Alias Girard

ST PIERRE DE BROUGHTON.

Beaudoin Damase Rousseau Majorique

ST PIERRE LES BECQUETS.

Paris Israel

ST PLACIDE, Two Mountains.

Labelle Paul

ST REMI. Ogleman dit Colette Pierre A.

ST ROBERT.

Belisle Jean Baptiste

ST ROCHE DE RICHELIEU.

Lapointe François Paquet Jean Baptiste, J.P. Peloquin Prisque

ST SIMON DE

YAMASKA. Brien Alfred, J.P.

STE SOPHIE D'HALIFAX.

Bergeron Adolphe Brunet Alphonse

ST STANISLAS Lacoursière Antoine J.

ST SYLVESTRE.

Fortier Fréderic Lessard Jean .

ST THOMAS,

Montmagny. Bernier UrbainThéophile Côte Mrs. Chantel, wid François Couture J. Amable Fiest Joseph Fitzback Charles Laberge Joseph

ST THOMAS,

Pierreville. Lefebvre Louis Plamondon Théodore Rascony Joseph A., J.P.

ST URBAIN,

Charlevoix.Gauthier Onésime

ST VICTOR DE TRING.

Genest Majorique Gosselin François

ST ZEPHIRIN. Duguay Joseph Nestor Pepin Honoré

ST ZOTIQUE. Prieux Olivier F.

STANBRIDGEEAST.

Briggs E. J., & Son STANBRIDGE

STATION. Senesac Jacques

STANSTEADPLAIN.

Daly J. B., & Co. McDougall & Brother O'Rourke & Hackett

STONEFIELD.

Owens T. & W.

STORNOWAY.

Gunn Donald Leonard Thomas, sen. Noble Colin, J.P.

STOTTSVILLE,

Salt Daniel

SWEETSBURGH.**Boright Curtis**

TEMPLETON. MacGrady & Tait

TERREBONNE.

Bernardin Jean Baptiste, jun. Lapointe Thomas

THREE RIVERS.

Beaudry L. S. Z. Brunelle & Frère Grunelle & Frère
Frigon & Frère
Gervais L. Emery, sen.
Godin Joseph N.
Godin Joseph P.
Lassalle Godfroy Morrissette Eusébe Rocheleau Edmond A.

THURSO.

Cameron & Edwards

TINGWICK. Beaudet Joseph S., J.P. Hebert Philippe, J.P.

TROIS PISTOLES.

Bertrand David Bérubé Ignace Collin Louis D'Amour David Dubé Benjamin Potvin Onésime Têtu Nazaire, J.P.

ULVERTON. Miller James

VALCARTIER. McBain David G.

VALLEYFIELD.

VARENNES. Tourangeau Hypolite

Demers J., & Co.

VAUDREUIL.

Barbeau Aldéric Lalonde Edouard H. St Julien Alexandre C. VERCHERES.

Collette Napoleon Larose Joseph P.

VERSAILLES.

Marcoux Isidore

VICTORIAVILLE.

Bourbeau Désiré Olivier,

Bourbeau lieut. Joseph Octave, J.P. Dubuc Auguste

VILLAGE DES AULNAIS.

Dupuis J. B. & A. WAKEFIELD.

Maclaren & Co.

WAR WICK.

Delisle Miss Marie Louise Triganne Louis, J.P.

WATERLOO.

Allen, Taylor & Co. See Adv p 76 Hutchins Albert U. Robinson Brothers & Stevens Savaria Adolphe F.

WATERVILLE Wyman Levy W., & Co.

WAY'S MILLS. Southmayd Ebenezer

WEST FARNHAM.

Bourdon & Cyr Donahue W. & E. Lequin & Son Taber Curtis P. Trudeau Alexis Trudeau Janvier J. Valiquet & Co.

WRIGHT. Ellard Joshua

YAMASKA. Fortier Roch

Letendre Pierre Dve Stuffs.

MONTREAL.

Devins & Bolton Evans, Mercer & Co. See Adv p 64
Henry, Simpson & Co.,
wholesale Kerry, Brothers & Crathern Lymans, Clare & Co.
See Adv p 26
Lyman S. Jones
Picault & Sons

ST JOHNS. Dacier C. O., & Co.

STANBRIDGE EAST.

Pierce Frederick

Dver.

MONTREAL. Macdonald James M. Ear Trumpets.

Gross F. See Adv p 4

Edge Tools.

COTE ST PAUL.

Higgins Joseph J.

MONTREAL. Sorby Robert, & Sons. See Adv p 29

Elastic Stockings.

MONTREAL

Gross F. See Adv p 4

Elastic Web Manufacturers.

Gross F. See Adv p 4 Tolley & Son

Electro-Magnetic Machines,

Gross F. See Adv p 4

Electroplate.

Adcock & English
Eaves William
Fraser Francis
Hendery R., & Co.
Savage, Lyman & Co.
See Adv p 22
Tabb Horatio Nelson, & Co. Wilkes Robert

Electroplater.

Elkington Charles

WEST FARNHAM.

Kinehan William

Electro Silver Plated Ware.

MONTREAL.

Adcock & English Elliott, Sawtell & Co. See Adv p 69 Hutton W., & Sons. See Adv p 32

Electrotypers.

Leggo & Co., See Adv Palsgrave C.T. See Adv inside last cover

Embroidery.

McDunnough William Walton Mrs. Catherine

Engineers.

Bartley W. P., & Co. See Adv p 59 Berry William Brush George. See Adv Cockburn, Brown & Na-Gardner R., & Son. See Adv p 18Gilbert E. E. See Adv p 61 Kinmond W. L., & Co. Pringle Thomas

PORTAGEDU FORT.

Ostrout George

QUEBEC.

Rickon John J.

SOREL.

Beauchemin M. & H. & P. Patenaude N. F. & A. Pontbriand & Bellerose

ST NICOLAS Bouret Barthélemy

TROIS PISTOLES. Ouellette Alexandre

WEST FARNHAM.

Blackie John

Engravers and Designers.

MAGOGTaylor James

MONTREAL.

Akerman William
Baker Benjamin, & Co.
Bishop George, & Co.
See Adv p 24
Burland, Lafricain & Co.
See Adv p 21
Leggo & Co. See Adv p Lionais E. H. C. Adv p 25 Little William A Walker J. H. See Adv

WEST FARNHAM. Elkington Charles Kinehan William

Engravers Tools and Materials.

MONTREAL.

Mauger Victor E. Adv facing Title page

Engravings and Photographs.

Bishop George, & Co.

See Adv p 24

Dawson Brothers. See
Adv p 68

Doutre Alphonse, & Co.
See Adv p 84

Graham J. A.

Horne George
Pell A. J. See Adv p 92

Scott William

ST HYACINTHE.

Keroack M. Aimé

Epileptic Cure.

MONTREAL.

Gardner John. See Adv p 17

Envelope Manufacturers

Buntin Alexander, & Co. Kinmond W. L., & Co.

Express Companies.

Cheney, G. Canadian. superintendent, D. T.
Irish, agent. See Adv p 26

City, Bancroft & Sharpe City, A. Larin National, D. T. Irish. agent. See Adv p 26

Facing Mills.

Buchanan & Co.

Fancy Goods.

Agnew Samuel A. Benson John W. Cassils & Cameron
Darling & Jordan
Darling William, & Co.
Eaves William
Foulds & Hodgson, wholesale Fraser Francis, wholesale

Giberton Adrien
Graham J. A.
Harper D. A.
Hendery R., & Co.
Henry, Simpson & Co.,
wholesale

Hiam & Ostell
Hiam W. H.
Holland George A.
Holland Richard
McLachlan Brothers, & Co. Nelson, Wood & Co. See

Adv p 70 Walton Mrs. Catherine Wilkes Robert, 455 St Paul

QUEBEC.

Goodwin George, & Co. See Adv p 30

SHERBROOKE.

Ibbotson lieut. col. William E.

SOREL.

Wright James H.

ST HYACINTHE.

Keroack M. Aimé

STANSTEAD \widetilde{PLAIN} .

O'Rourke & Hackett Patton & Parsons

THREE RIVERS.

Balcer George Whiteford William A. J.

WATERLOO.

Skinner Carlos

Feathers.

MONTREAL.

Amary Mrs. A. C. Gourre J. B.

Filemakers,

Fire Bricks,

Brush George. See Adv p 58 Currie W. & F. P., & Co. See Adv p 16

QUEBEC..

Baile John

Fire Clay.

ST JOHNS.

Farran G. H. & L. E.

Fire Proof Safes.

MONTREAL.

Edwards Charles D. See Adv pagefacing Alpha-betical Directory

Fish.

BARACHOISDE MALBAIE.

Burman Charles H.

CAPE COVE.

De La Parelle Brothers

CROSSPOINT. Quinn James

DOUGLASTOWN.

Veit Charles, sen. FOX RIVER.

Lavergne Golbert, J.P. Le Couteur John A. Nicolle Charles

GASPE BASIN. Le Boutillier John, & Co.

GRAND RIVER.

Joncas Louis Zéphirin Robin Charles, & Co. Sirois Joseph Octave, J.P.

GRANDE GREVE. Hyman William

GRIFFIN COVE.

DISLET.

Sirois & Belanger

Le Boutillier John

MONTREAL.

Gordon James C. Ross W. R., & Co. See Adv outside front cover

NEW CARLISLE.

Hamilton C., & Co. Le Bouthillier & Co.

PASPEBIAC.

Le Boutiller Brothers Robin Charles, & Co.,

PERCELe Boutillier Philip Le Brun François Robin Charles., & Co.

POINT ST PETER.

Alexander James Collas John & Elias Le Gresley John

ST FLAVIE.

Saucier Jean Bte.

STANBRIDGE STATION.

Wandal John Camille

Fishing Outfits.

CAPE COVE.

De La Perelle Brothers

DOUGLASTOWN.

Veit Charles, sen.

FOX RIVER.

Le Couteur John A. Nicolle Charles

GASPE BASIN.

Le Boutillier John, & Co.

GRAND RIVER.

Joncas Louis Zéphirin Sirois Joseph Octave, Sirois Joseph J.P.

GRANDE GREVE.

Hyman William

GRIFFIN COVE. Le Boutillier John

 $L^{\prime}ISLET$.

Sirois & Belanger

PERCE.

Le Brun François

POINT ST PETER.

Alexander James Le Gresley John

Fishing Tackle.

MONTREAL.

Hiam W. H.

Flagstones.

Forsyth Robert. See Adv p 69

Floor Oil Cloths.

Baylis James. See Adv facing Preface

Campbell R., & Co. Mussen Thomas Whalley & Woods

Flour, Grain, &c.

BERTHIER en haut.

Coyle Richard Dixon James S.

McConnell William Geo.

Tranchemontagne captain François Remi

BORD A PLOUFFE

Lemay Venance, J.P.

 $CHAMBLY\ BASIN.$ Watts John

DUNHAM.

Oliver James

HALIFAX.

Frechet Onésime Pelletier Octave Joseph

JOLIETTE.

Migue Edouard

JONQUIERES.

Price Brothers, & Co.

KAMOURASKA.

Blais Joseph Phidime Dessaint Pierre Miller Louis

L'ASSOMP TION.

Archambault hon. Pierre Urgèle

LEVIS.

Cass Moses Couture Geo. Edouard

MONTREAL.

Brodie R. & J.
Chamard Jolin
Comte Louis
Cruikshank George
Gould Ira, & Sons
Grant, Hall & Co.
Labelle Hospice, & Co.
Laftenière & St Onge
Ogilvie A. W., & Co.
Parkyn James
Rimmer, Gunn & Co. Parkyn James
Rimmer, Gunn & Co.
Sinton James C.
St Marie Pierre C.
Tourville Louis
Tranchemontagne J. G.
Wait George Wait George

NEW CARLISLE.

Le Bouthillier & Co.

NICOLET. Trahan Narcisse

PLESSISVILLE.

Cormier N. C. Roy Mrs. M. C. Triganne P. O., J.P.

PORTNEUF.

Dalglish William

QUEBEC.

Archer, Leduc & Co. Brodie W. & R. Demers & Dion Renaud Jean Bte., & Co.

SHERBROOKE.

Fraser John D.

SOREL.

Gauthier Elie Johnston Archibald Woolley William

ST AIME.

Dubois François

STE ANGELE DE LAVAL.

Desilets Ephraim

ST ELIZABETH.

Brissette major Prosper Joseph, J.P.

ST HYACINTHE.

Maynard A., & Co. Maynard J. Charles

ST JOHNS

McPherson James Pierce J. C., & Son

ST OURS.

Lebœuf Napoleon

ST PASCHAL. Chapleau E. & J.

STANBRIDGESTATION.

Vandal John Camille

VILLAGE DES

AULNAIS.

Dupuis J. B. & A.

WAKEFIELD.

Maciaren & Co.

Forwarders.

HAVELOCK.

Grant Ralph

MONTREAL.

Boyd, Egan & Co. Coquillette W. E., & Co. Davis Nelson

Davis Nelson
Henderson James H.
Jaques G. E., & Co.
Montreal and Ottawa
Forwarding Co.
Shedden John, Grand
Trunk Railway office,
Thos. Symington, agent
Sincennes & McNaughton
Smith George jun Smith George, jun. Tranchemontagne J. G.

QUEBEC.

Coulthurst & Macphie Michaud Arthur, & Co. See Adv p 95

SOREL.

Sincennes & McNaughton Wurtele Edward C.

Foundries.

BEAUHARNOIS. Manny Eugene

BEDFORD.

Nichols Henry Clay

HUNTINGDON. Gillies & Boyd

IBERVILLE.

Vincelette Valfroi

ISLE VERTE. Bertrand Chas., M.P.P.

LEVIS.

Carrier, Laine & Co.

LOTBINIERE.

Bernier Henri, & Co. Vidal J. O. L. See Adv p 80

MONTREAL.

Bartley W. P., & Co. See Adv p 59 Brush George. See Adv p 58 Chanteloup Ernest Chanteloup Ernest
Clendinneng William. See
Adv p 68
Gardner R., & Son. See
Adv p 18
Gilbert E. E. See Adv

p 61

Ives & Allen. See Adv p 65

Mitchell Robert, & Co. See Adv p 66 Rogers & King

MYSTIC.

Walbridge Alexander S. See Adv p 58

PLESSISVILLE.

Doucet Stanislas

QUEBEC.Whitby Philip

RICEBURG. Rice Brothers

 $ROCK\ ISLAND.$ Stanstead Iron Foundry and Machine works

SOREL.

Patenaude N. F. & A. Pontbriand & Bellerose

SOUTH QUEBEC. Huot dit St Laurent Benjamin

ST CESAIRE. Benoit Elie

ST HYACINTHE. Chagnon Augustin

THREE RIVERS. McKelvie Henry

WATERLOO.

Allen, Taylor & Co. See Adv p 76

French and German Goods, MONTREAL.

Eaves William Foulds & wholesale Hodgson, Fraser Francis, whole-Jones H., & Co., wholesale Rolland J. B., & Fils. See Adv p 74 Wilkes Robert

Fruit,

HULL.

MONTREAL. Ross W. R., & Co. See Advoutside front cover

Furnaces.

White George

MONTREAL.

Crevier T. See Adv p 83 Ives & Allen. See Adv p 65 Prowse Brothers

Enroiture.

EAST FARNHAM. Vilas A., & Co.

L'EPIPHANIE.

Lynch William

MONTREAL.

Belanger Adolphe Hilton J. & W. See Adv p 70 Lawson John Pariseau C. E.
Parsons S. R. See Adv
p 91
Skinner William
Tees D. & J. See Adv p
74

QUEBEC.

Drum William. See Adv

RICEBURG.

Lambkin P. & L.

Thomson James

ROCK ISLAND.

Drew Charles W.

WATERLOO.

Bénard Louis

Furriers.

MONTREAL.

Bevington & Morris, Sculthorp & Penning-ton, agents Brahadi Abraham Coristine James, & Co. wholesale. See Adv p 68 Cowan R. W. See Adv p 87

Cowan R. W. See Adv p 87
Cypihot T., & Co.
Greene & Sons, wholesale. See Adv p 24
Haeusgen & Gnaedinger
Henderson James, & Co.
Henderson John, & Co.
Levin B., & Co.
McArthur & Martin,
wholesale
McIver & Co.
Marcon J. L., & Co.
Nagy D.

Nagy D. Samuel William

SHERBROOKE. Cormier Zephirin P.

ST JOHNS.

Black J. & H. Simmons S., & Co.

THREE RIVERS. Balcer Henry M. Sec Adv p 99 Lesieur Louis

WEST FARNHAM

Trudeau Janvier J. Gas Bags.

MONTREAL.

Gross F. See Adv p 4

Gas Lustres. Pendants, &c.

Chanteloup Ernest Cockburn, Brown Napier
Garth Charles, & Co. See
Adv p 64
Mitchell Robert, & Co.
See Adv p 66

Gasfitters.

Chanteloup Ernest
Cockburn, Brown &
Napier
Cuthbert & Son
Date John. See Adv p 62
Garth Charles, & Co. See
Adv p 64
Mitchell Robert, & Co.
See Adv p 66
Munro Daniel
Prowse Brothers
Richardson Isaac A., &
Co
Warminton R., & Co. See
Adv p 71

General Agents.

JOLIETTE.

Leprohon Charles B. H.

MONTREAL.

Coquillette W. E., & Co. Dickson George K., & Co. Lajoie Louis Joseph Tessier Louis Tranchemontagne J. G.

PLESSISVILLE.

Lacerte Joseph Delphis Ouellet Octave

QUEBEC.

Jackson Alfred H. Lepage Joseph

SOREL.

St Louis Henri

ST HYACINTHE.
Barbeau Henri, J.P.

General Merchants

MONTREAL.

Ansell D. A.
Bell Duncan
Buchanan, Leckie & Co.
Chapman Henry, & Co.
Crawford & Co.
Cuvillier & Co.
Gillespie, Moffatt & Co.
Gillespie, Moffatt & Co.
Gillespie, Moffatt & Co.
Gordon Thomas, & Co.
Hope John
Inglis James
Jeffery Brothers & Co.
Law, Young & Co.
Mackenzie J. G., & Co.
Morgan James Vaughan
Munderloh, Steencken &
Co.
Murphy P. A., & Co.
Bankin, Beattie & Co.
Roe Thomas P.
Ross W. R., & Co.
See
Advoutside front cover
Shipway J. G., & Son
Simms Robert, & Co.
Smith W. H., & Co.
Thompson, Murray & Co.
Iffin Brothers. See Adv
p 74
Torrance David, & Co.
Urquhart Alex., & Co.

POINT ST PETER.
Collas John & Elias

QUEBEC.

Allaire Louis N.
Beling & Lamothe
Burstall J., & Co.
Gibb, Laird & Co.
Glass Henry
Jackson Alfred H.
Knight A. F. A.
Price Brothers, & Co.
Thibaudeau, Thomas &
Co.

THURSO.

Cameron & Co.

Gentlemen's Furnishings.

MONTREAL.

Adams & Co.
Aifken John, & Co.
Anderson James D.
Gibb & Co.
Goltman Samuel
Mann & Son
Mead J. R., & Co.
Morgan Henry, & Co.
Murphy A. A.
Smith & Leishman

Gilders.

Hilton J. & W. See Adv p 70 Pell A. J. Scott William Storer Charles Warminton R., & Co. See Adv p 71

Ginger Ale.

Wilson Charles. See $Adv \ p \ 72$

Glass Manufacturers.

Chance Brothers & Co., B. & S. H. Thompson, agents St Lawrence Glass Co., O. F. Egginston, man-

Glass Stainer.

Spence J. C. See Adv

Glassware,

Wholesale.

Fraser Francis Watson John, & Co.

Glove Manufacturers.

Coristine James, & Co. See Adv p 68

ST THOMAS,

Pierreville.

Rascony Joseph A.

THREE RIVERS.

Balcer Henry M. See Adv p 99

Gold and Silver Leaf.

MONTREAL.

Martin Charles. See Adv p 25

Gold and Silver Smiths.

Hendery R., & Co. Lulham W. H. Savage, Lyman & Co. See Adv p 22 Tabb Horatio N., & Co.

Grocers, wholesale.

Austin James
Baldwin C. H., & Co.
Boyer, Hudon & Co.
Chapman, Fraser & Tylee
Childs George, & Co.
Doyle James, & Co.
Duncan John
Gauthier, Mayrand & Co.
Hudon E., Fils & Cie.
Hudon Joseph, & Co.
Hutchins Benjamin, &
Co.

Co.
Kingan & Kinloch
Leclaire F. & J., & Co.
Marriage Walter, & Son
Masson D., & Co.
Mathewson J. A. See
Adv p 73
Moore, Semple & Hatchette
Mullin James E., & Co.

chette
Mullin James E., & Co.
Prévost Amable, & Co.
Reford & Dillon
Robertson & Beattie
Ross T. & F., & Co.
Ross W. R., & Co.
Soss W. R., & Co.
Sinclair, Jack & Co.
Smith & Cox

Tiffin Brothers. See Adv p 74 Tiffin T., & Co.

QUEBEC.

Gibb, Laird & Co. Lane, Gibb & Co. Lemesurier John Mountain M. G. Poston William

Ross & Co. See Advoutside front cover

THREE RIVERS.
Shortis James

Grocers

Wholesale and Retail.

ABBOTTSFORD.

Bachelder Nathaniel

ABERCORN.

Nield Alfred

ANGERS

111, 02200.

Moncion Leonard

 $\begin{array}{c} ARTHABASKA-\ VILLE. \end{array}$

Beaupré Joseph Gendreau George Goodhue James, J.P. Leblanc Mrs. Calixte Ouellette Elzéar

AUBREY.

Lefebvre Joachim

AYLMER.

Cormier Narcisse E. Lauzon Emery

AYLWIN.
Little John, J.P.

BAIE DU FEBVRE.

Manseau Louis, J.P.

 $BALDWIN'S \ MILLS.$

Baldwin Richard C.

 $BARNSTON \ CORNER.$

Goodhue Samuel

BATISCAN.

Brunelle Gaspard

BEAUHARNOIS.
Leduc & Fortin

BEAUPORT.Villeneuve Isidore

BECANCOUR.

Beauchemin Mrs. Marie Lacourse Charles

 $BECANCOUR \\ STATION.$

Leclerc Zacharie St Pierre Richard Turgeon Joseph Edmond

BERTHIER en haut.

Deroin Mrs. Julie Dixon James S. Leclerc Cyrille Meek Henry Pellerin Elie Tranchemontagne capt. François Rémi

BETHEL. Bartlett Wilder

. . . .

Bouchard Samuel Chamberland Wm., & Frère Pelletier Pierre

BOLTON CENTRE.
Blaisdell John

BOLTON FOREST.

Banfill Richard H.

BORD A PLOUFFE Lemay Venance, J.P.

BRIGHAM.
Brigham Erastus O.

BROME CORNER.
Chandler Edmund L.

BUCKINGHAM.
Higginson John, J.P.

CACOUNA.

DeVillers Abraham Dionne George Sirois Henri Joseph

CANROBERT.

Robert Miss Catherine
Wilson Daniel

CAPELTON. Brooks Charles, & Sons

CARILLON. Fletcher John

CARLETON.
Cullen Charles
Pelletier Pierre

CEDARS. Marcoux Théophile

CHAMBLY BASIN.

Frechette Antoine Louis, J.P. Ostigny Joseph Soupras & Huot Watts John

 $\begin{array}{c} CHAMBLY\\ CANTON. \end{array}$

Bowers Joseph Hackett John, J.P.

CHAMPLAIN.
Beaudoin Godefroy

Gagnon Nazaire

CHELSEA.
Prentiss Howard B.

CHESTER WEST.

Booth Thomas Jacques George Ephraim

CHICOUTIMI.
Price Brothers, & Co.

CLARENCEVILLE.

Derick Asahel Hawley Simpson William Langdon St John, Sawyer & Bush

 $CLARENDON \ CENTRE.$

Shaw James

COATICOOK.

CONTRECŒUR.

Lamoureux Olivier Voligny captain Félix

COOKSHIRE.

Terrill Thomas B.

 $COTEAU\ DU\ LAC.$ Deguise Gédéon

 ${}^{COTEAU}_{LANDING.}$

Caverhill William C. F.? Duckett William Grange Thomas Hodgson Joseph R. Pease Orton, & Son Sullivan Ralph

COTEAU STATION

Doucet Pierre, J.P. Duckett Rodger, J.P.

COTEAU ST AUGUSTIN.

Lupien Joseph

COTE ST PAUL. Westgate J. D., & Son

CROSSPOINT.

Quinn James Verge Albert

CUSHING.
Cushing L., & Son

DANVILLE,

Cleveland Brothers MacLeay Roderick

DOUGLASTOWN. Veit Charles, sen.

DRUMMOND-

VILLE.

Manseau Joseph L. G. Reid Charles

DUDSWELL

CORNER.

Evans Zerah

DUNHAM.

Lee Harvey S. Oliver James Vipond George A. Wood hon. Thos., M.L.C.

EAST FARNHAM. Hutchins Rodney, J.P.

EAST HATLEY. Le Barron Japhet B., J.P.

FITCH BAY.

Harvey & Gustin

FORT COULONGE. Bryson Thomas

FOX RIVER.

De St Croix John, J.P. Lavergne Golbert, J.P.

FRANKLIN.

Cantwell William, J.P. FRASERVILLE,

Deguise Pierre Théophile Jarvis Thomas Levesque Joseph Marchand Octave C. Nadeau & Hudon Paquet François Maxime Pelletier Elzéar Pelletier & Lebel

FRELIGHSBURG Landsberg Joseph

FROST VILLAGE.

Johnson Fayette G. Williams John

FULFORD.

Bouchard Louis

GASPE BASIN.

Collas & Slous Eden Joseph LeBoutillier John, & Co. Loundes Bros.

GENTILLY

Billy François Mayrand Pierre, jun.

GEORGEVILLE.

Austin Daniel Bullock Hazen I.

GOULD.

Ross James, M.P.P.

GRANBY.

Cook William P.

GRAND RIVER Carbery Thomas Joncas Louis Zéphirin Sirois Jos. Octave, J.P.

GRENVILLE

Pridham Alexander Reeves Daniel Schneider & Taylor Thomson James

GRONDINES.

Blais Joseph

HALIFAX.

Beland Louis Bilodeau Damase Pelletier Octave Joseph Price Brothers

HARVEY HILL

MINES.

Judge James & Patrick Northey John

HAVELOCK.

McCuaig Norman

HOWICK. Gebbie Thomas, & Sons McClenaghan George

HIILL

Johnson Sturgus M, Loucks H. L. Simon Dosithé C.

HUNTINGDON. O'Neill G. Q.

INVERNESS.

Devany Thomas

ISLE VERTE. Barry John Edmund Bertrand Charles
Bertrand Louis Achille,
J.P.

Gauvreau Jules

Smith Charles

JOHNVILLE.

JOLIETTE.

Bernard Joseph Fisk Edward Kelly Andrew Migue Edward Provost Jean J.

KAMOURASKA.

Blais Joseph Phidime Dessaint Pierre Dionne Jules Miller Louis

KNOWLTON. O'Regan William H.

LACHINE.

Coron Jean Baptiste LACHUTE.

Fish James, & Co. Meikle G. & R.

LA GUERRE.

Macdonald John, J.P.

LAKE AYLMER.

Champoux George, J.P. LAKE MEGANTIC.

McDonald John B.

L'ANSE A GILES. Giasson & Fils.

LAPRAIRIE.

Charlebois L. B. Alfred Thomson John, & Co.

L'ASSOMPTION.

Archambault Eugène Archambault hon. Pierre Urgèle

L'AVENIR.

Gagnon Casimir Griffing Henry Simon Morin Simeon

LEEDS.

Marshall Robert Simp-

LENNOXVILLE.

Brooks Charles, & Sons Cushing John P.

LEVIS.

Bédard Elzéar Cass Moses Couture Geo. Edouard

L'ISLET.

Dussault Jean Baptiste Fafard Joseph Octave, Pouliot B., & Son Sirois & Bélanger

LONG POINT. Toupin Félix

LONGUEUIL. Favreau Eusèbe Jodoin Amable, & Son

LORETTE. Vincent Philippe

MAGOG.

Abbott Calvin Phelan John A.

MANSONVILLE.

Manson R. N. & D. Peabody Samuel

MARIA.Campbell Peter C., & Co. Carswell Norman Mc-

Leod

MARIEVILLE.

Beauchemin Charles F. Monty & Rainville

MARTINVILLE. Martin Alonzo G.

MASSAWIPPI. Wetherell Oscar T.

MELBOURNE.

Coburn Newlands Hetherington Samuel MELBOURNERIDGE.

Paton Adam

METIS. -Lamontagne Jean Bte.

MONTEBELLO.Taillefer J. L.

MONTREAL.

Archibald & Richardson Baird Charles J.
Dufresne & McGarity Elliott John
Gaucher & Tellemosse Hutchison John
McDonald John
McGibbon Alexander.
See Adv p 23
McLaren William D. See
Adv p 27
McShane Richard
Pariseau Joseph
Villeneuve & Lacaille

MUDDY BRANCH. Naubert Fernandez

MURRAY BAY. Bouchard Barthélémy Collard Joseph Marquis A., & Co.

NEW CARLISLE. Hamilton C., & Co. Le Bouthillier & Co.

NEW DURHAM. Préfontaine Fulgence

NEW GLASGOW. Furse captain James

NICOLET.

Cressé A. Pierre Danaux Philippe Rousseau Arthur Scott John B., J.P. Trahan Narcisse

NORTH NATION MILLS.

Cameron John A., & Co.

NORTH SUTTON Sweet Solomon, J.P.

NORTH WAKEFIELD.

Farrell Patrick Pritchard Andrew, J.P.

PAPINEAUVILLE. McMillan D. A. & J.

PAQUETTEVILLE. Paquette Flavien

PIERCETON. **Briggs James**

PIGEON HILL. Wood Abraham L.

PIKE RIVER Taylor Abel Lewis, J.P.

PLESSISVILLE.Brunel A. Eugène Cormier N. C.

Gaudet J. A., & Co. Roy Mrs. M. C. Triganne P. O., J.P.

POINTE CLAIRE. Daoust Louis B.

POINTEFORTUNE

Brown William St Denis Alexander

POINTSTPETER Alexander James

PORTAGEDU FORT.

Reid George

PRINCEVILLE.

Dumond Cyrille S. Huston James, J.P. Martineau Joseph Richard Louis, J.P. Richard Louis Ludger Wiseman George

QUEBEC.

Boyce Michael Gagnon Adolphe Giblin John Grenier Frs. X. Hagens & Ousler Hossack G. & C. Hossack J., & Co.

QUIO. Lough William Smith Walton

RIMOUSKI

Couillard Jean Théo-phile, J.P. Dastous Louis A. See Adv p 95Adv p 95
Drapeau A., & Frère
Lavoie Louis
Lepage Mrs. Mary Ann
St Laurent Amable
St Laurent François

RIVERBEAUDETTE,

Langlois Pascnar McPherson Colin

RIVIERE DU LOUP en haut.

Lambert captain Fran-çois Xavier

ROBINSON.

Patton Charles

ROCKBURN. Oliver Andrew, J.P.

ROCK ISLAND. Kathan Charles H.

ROUGEMONT. McBride John Freer

ROXTON FALLS. Cadotte Joseph N. McEvilla William

ROXTON POND. Kimpton Rufus A.

SAWYERVILLE. Sawyer William

DIRECTORY. SHEENBOROUGH. McDonald Thomas W. SHEFFORDMOUNTAIN. Saxby William SHERBROOKE. Brooks, Osgood & Co. Campbell John Fraeerwohn D. Griffith John J. Lalanne Louis E. Lesperance & Proyandier Millier Clèment SHERRINGTON. Robert Raymond SHOOLBRED.Rousseau Joseph SOREL. Bellefeuille Pierre Bruneau P. C. Adolphe, M.D. Gauthier Elie Johnston Archibald Kelly William Lunan Wm., & Son. See Adv p 97
Morgan Edward
Morgan James, J.P.
Mullen John, jun.
Rajotte Narcisse Woolley William ST AIME. Dubois François ST ANDRE AVELIN.

Levis Joseph Alph., J.P. ST ANDREWS. Davis Crosbie Dewar A., & Co. Larmonth & McArthur Wales Charles, & Son ST ANGELE DE LAVAL.

Desilets Olivier ST ANGELE DE MONNOIR. Ponton Frs. X. Joseph

ST ANICET. Marion Antoine

ST ANTOINE. Cartier captain Narcisse Coderre Joseph ST APOLLI-

NAIRE. Lambert Jean Baptiste ST ARMAND STATION.

Smith Peter, J.P. ST BONIFACE.

Desaulnier major Jos.

ST CAMILLE. Crépeau Guillaume

ST CASIMIR. Filtean captain Joseph O. Grandbois Pierre H.

ST CELESTIN. Hart Mrs. Aaron Moses Houde captain Charles Edward, J.P.

ST CESAIRE. Massé Thomas Phaneuf Damase

ST CHARLES, Stanbridge.

Gauvin Louis Charles, J.P.

ST CHARLES, St Hyacinthe. Dyon Alfred Hebert Odille

STE CLAIRE. Turgeon Napoléon

ST DAMASE. Phaneuf Charles Désiré

ST DENIS. De St Aubin Zéphirin

ST EDOUARD, Frampton.

Duff James

ST ELIZABETH. Brissette major Prosper Joseph, J.P.

STE EMILIE, Lotbinière.

Filteau David Lucien

ST FABIEN. Côté Arsène

D'Anjou Joseph, J.P. Marceau Achille

ST FIDELE. Gauthier Denis

ST FLAVIE. Lamontagne Jean Bap-tiste, J.P. Lenghan Louis Saucier Jean Baptiste

ST FLAVIEN. Bedard Lazarre, J.P.

ST FRANCOIS DE LA BEAUCE.

Ouellet Magloire

ST FRANCOIS DU LAC.

Chapdelaine Charles Robillard ensign Paul Richard Robillard Mrs. Sarah Car-Toupin Félix Adolphe

ST FREDERIC. Lacroix Philéas

STE GENEVIEVE Champlain.

Filtean Ferdinand St Arnaud Francois X., & Brother

ST GEORGE DE LA BEAUCE.

Paquet Augustin

ST GERVAIS. Boucher Maxime Roy Thomas

ST GILES. Lefebvre captain James,

ST GREGOIRE. Guilmette Narcisse

ST HENEDINE. Mercier Joseph

ST HYACINTHE.

Barbeau Henri, J.P. Boivin I. Lapierre Prosper Maynard A., & Co. Maynard J. Charles Raymond Rémi

ST ISIDORE, Laprairie.

Colpron Théophile

ST JACQUES DE L'ACHIGAN.

Foucher lieut. Médéric François Auguste, J.P.

 $ST\ JEAN$

BAPTISTE.

Vallière Olivier Villeneuve Joseph Octave ST JEAN

CHRYSOSTOME, Chateauguay.

Stewart Robert

ST JEAN D'ES-CHAILLONS. Laliberté Casimir

ST JEANNE DE NEUVILLE.

Gingras Pierre, & Co.

ST JOHNS.

Bourgeois & Davignon Charlton George R. Langelier & Decelle McPherson James Powell Adolphe H. Roy Emilien

ST JOSEPH DE BEAUCE.

Belanger Pierre Auxliens Jacques Louis, sen., J.P.

ST JOSEPH DE LEVIS.

Couillard François X.

ST JUDE Wilson & Peloquin

STE JULIE. Malo Léon, J.P.

STE JULIENNE. Racette Joseph, J.P.

ST LAMBERT DE LAUZON.

Larochelle Léon

ST LAZARE. Bilodeau André

ST LUCE.

Danjou Jean Baptiste Dastous Louis A. See Adv p 95 Hamel Augustin

STE MARGUERITE Lecours Calixte

STE MARIE.

Blouin Pierre Fortier Joseph Philéas Montminy Odule

ST MATHIAS. Monty captain Jean Bte.

ST MAURICE. Frigon Joseph

ST MONIQUE. Nourrit Pierre Perreault captain Joseph

ST NICOLAS.

Paquet Theodore Sexton John, jun.

ST NORBERT. Arthabaska.

Fournier Amable Pacaud Marc Aurel

ST OURS. Robillard Antoine Emile

ST PACOME.

King Charles, sen.

ST PASCHAL. Chapleau E. & J.

ST PAUL'S BAY.

Bois Pierre Narcisse Danais Pierre Gauthier Alias Girard Louis

ST PIERRE DE BROUGHTON.

Beaudoin Damase Rousseau Majorique

ST PIERRE LES BECQUETS.

Paris Israel

ST PLACIDE, Two Mountains.

Labelle Paul

ST REMI.

Ogleman dit Collette Pierre A.

ST ROBERT. Belisle Jean Baptiste

STROCH DE RICHELIEU.

Lapointe François
Paquet Jean Baptiste,
J.P. Peloquin Prisque

ST SIMON DE YAMASKA.

Brien Alfred, J.P.

STE SOPHIE D'HALIFAX.

Bergeron Adolphe. Brunet Alphonse

ST STANISLAS. Lacoursière Antoine J.

ST SYLVESTRE.

Fortier Fréderic Lessard Jean

ST THOMAS, Montmagny.

Bernier Urbain Théophile Côté Mrs. Chantel, wid François Couture J. Amable Fiset Joseph Fitzback Charles Laberge Joseph

ST THOMAS, Pierreville.

Lefebvre Louis Plamondon Théodore Rascony Joseph A., J.P.

ST URBAIN, Charlevoix.

Gauthier Onésime

ST VICTOR DE TRING.

Genest Majorique Gosselin Francois

ST ZEPHIRIN.

Duguay Joseph Nestor Pepin Honoré

ST ZOTIQUE.

Prieur Olivier F.

STANBRIDGEEAST.

Briggs E. J., & Son Pierce Frederick Robert Prime

STANBRIDGESTATION.

Senesac Jacques

STANSTEADPLAIN.

Daly J. B., & Co. Evans William McDougall & Brother

STONEFIELD. Owens T. & W.

STORNOWAY.

Gunn Donald Leonard Thomas, sen. Noble Colin, J.P.

STOTTSVILLE.

Salt Daniel

SWEETSBURG. Boright Curtis

TEMPLETON.MacGrady & Tait

TERREBONNE.

Bernardin Jean Baptiste, Lapointe Thomas

THREE RIVERS.

Aubry Trefflé O. Blondin Pierre. See Adv p 99
Brunelle L., & Frère
Carignan Onésime
Chagnon William
Denechaud & Dagneau Dufresne Napoléon Gauthier Zéphirin Godin Joseph N.
Jourdain Philippe
McDougall John, & Sons
Martell Uldéric, & Co. See Adv p 99 Ritter John U.

THURSO. Cameron & Edwards

TINGWICK.

Beaudet Joseph S., J.P. Hebert Philippe, J.P.

TROIS PISTOLES.

Bertrand David Bérubé Ignace Collin Louis D'Amour David Dubé Benjamin Potvin Onésime Têtu Nazaire, J.P.

ULVERTON.

Miller James

VALCARTIER. McBain David G.

VALLEYFIELD. Demers J., & Co.

VARENNES. Tourangeau Hypolite

VAUDREUIL.

Barbeau Aldéric Lalonde Edouard H. St Julien Alexandre C.

VERCHERES.Collette Napoléon Larosse Joseph P.

VERSAILLES. Marcoux Isidore

VICTORIAVILLE. Bourbeau Désiré Olivier, Bourbeau lieut, Joseph Octave, J.P. Dubuc Auguste

VILLAGE DES AULNAIS.

Dupuis J. B. & A.

WAKEFIELD.

Maclaren & Co.

WARWICK. Delisle Miss Maria L. Triganne Louis, J.P. WATERLOO.

Allen, Taylor & Co. See Adv p 76 Hutchins Albert U. Robinson Brothers & Stevens Savaria Adolphe F.

WATERVILLE.

Wyman Levy W., & Co.

WAY'S MILLS. Southmayd Ebenezer

WEST FARNHAM.

Bourdon & Cyr Donahue W. & E. Lequin & Son Monty & D'Artois
Taber Curtis P.
Trudeau Alexis
Trudeau Janvier J.
Valiquet & Co.

WRIGHT.

Ellard Joshua

YAMASKA.

Fortier Roch Letendre Pierre

MONTREAL.

Evans William

Guns, Pistols, &c. Reeves Thomas

Gymnasium, Barnium Fred. S.

Hairdressers.

Bisaillon Joseph Hair Jewellery.

Baker Benjamin, & Co. Mellor E. G. See Adv p 82

Hand Levigators for Grinding Stones.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Hardware,

Wholesale. Benny, Macpherson & Crathern & Caverhill. See Adv p 72 Currie W. & F.P., & Co. See Adv p 16 Darling William & Co. Delisle Brothers & Mc-

Drescher Henry Elliott, Sawtell & Co. See Adv p 69 Evans & Evans Evans J. Henry, estate of

Ferrier & Co. Field Alfred & W., John B. Goode, agent Francis W. & B.

Fraser Francis
Frothingnam & Workman
Hall Joseph N., & Co.
Hutton James, & Co. See
Adv p 23
Ives & Allen. See Adv
p 65
Laslett & Russel
Morland, Watson & Co.
Mulholland & Baker
Peck Thomas. & Co.

Muholland & Baker Peck Thomas, & Co. Rogers Henry, Sons & Co. See Adv p 23 Snowdon C. C. & Co. Thompson B. & S. H. Waddell S., & Co. Walker Joseph

QUEBEC.

Wurtele C. & W. Adv p 75 See

Hardware,

Wholesale and Retail.

ABBOTTSFORD. Bachelder Nathaniel

ABERCORN.

Neild Alfred Ross George W.

ANGERS.

Moncion Leonard

ARTHABASKA-VILLE,

Gendreau George Goodhue James, J.P. Leblanc Mrs Calixte Ouelette Elzéar

AUBREY. Lefebvre Joachim

AYLMER

Cormier Narcisse E. Lauzon Emery

AYLWIN.

Little John, J.P. BAIE DU

FEBVRE.

Manseau Louis, J.P.

BALDWIN'S MILLS.

Baldwin Richard C

BARNSTON

CORNER.

Goodhue Samuel BATISCAN.

Brunelle Gaspard

BEAUHARNOIS.Leduc & Fortin

BECANCOUR,

Beauchemin Mrs. Marie Lacourse Charles

BECANCOURSTATION.

Leclerc Zacharie
St Pierre Richard
Turgeon Joseph Edouard

CHICOUTIM1.

Price Brothers & Co.

BERTHIER en haut.

Deroin Mrs. Julie Leclerc Cyrille
Meek Henry
Tranchemontagne capt. François Remi

BETHEL. Bartlett Wilder

Bouchard Samuel Frère Pelletier Pierre

BOLTON CENTRE. Blaisdell John

BOLTON FOREST. Banfill Richard H.

BORD A PLOUFFE Lemay Venance, J.P.

BRIGHAM. Brigham Erastus O.

BROME CORNER. Chandler Edmund L.

BUCKINGHAM. Higginson John, J.P.

CACOUNA.

De Villers Abraham Dionne George Sirois Henri Joseph

CANROBERT. Robert Miss Catherine Wilson Daniel

CARILLON. Fletcher John

CARLETON. Cullen Charles Pelletier Pierre

CEDAR. Marcoux Théonhile

CHAMBLY BASIN. Fréchette Antoine Louis, J.P. Ostigny Joseph Soupras & Huot Watts John

CHAMBLYCANTON.

Bowers Joseph Hackett John, J.P.

CHAMPLAIN. Beaudoin Godefroy Gagnon Nazaire

CHELSEAPrentiss Howard B.

CHESTER WEST. Booth Thomas Jacques Geo. Ephraim

CLARENCEVILLE. Simpson William Lang-St John, Sawyer & Bush

CLARENDONCENTRE.

Shaw James

COATICOOK. Cutting & Fox

CONTRECŒUR.

Lamoureux Olivier Voligny captain Felix

COOKSHIRE.

Terrill Thomas C.

COTEAU DU LAC. Deguire Gédéon

COTEAULANDING.

Duckett William Caverhill William C. F. Grauge Thomas Hodson Joseph B. Pease Orton. & Sullivan Ralph

COTEAUSTATION.

Doucet Pierre, J.P Duckett Rodger, J.P.

COTE ST PAUL. Westgate J. D., & Son

COWANSVILLE. Newell Herbert P., J.P.

CROSS POINT.

Quinn James Verge Albert

CUSHING.

Cushing L., & Son DANVILLE.

Cleveland Brothers MacLeay Roderick

DOUGLASTOWN.

DRUMMOND-VILLE.

Manseau Joseph L. G. Reid Charles

Veit Charles, sen.

DUDSWELLCORNER.

Evans Zerah

DUNHAM. Lee Harvey S.

EAST HATLEY. Le Barron Japhet B.,

FITCH BAY. Harvey & Gustin FORT COULONGE.

I ryson I homas

FOX RIVER.

De St Croix John, J.P. Lavergne Golbert, J.P.

FRANKLIN. Cantwell William, J.P.

FRASERVILLE.

Deguise Pierre Théophile Jarvis Thomas Levesque Joseph Marchand Octave C. Nadeau & Hudon Paquet François Maxime Pelletier Elzéar Pelletier & Lebel

FRELIGHSBURG.

Landsberg Joseph

FROST VILLAGE.

Johnson Favette G. Williams John

FULFORD.

Bouchard Louis

GASPE BASIN.

Oollas & Slons Eden Joseph LeBoutillierJohn, & Co., Loundes Bros.

GENTILLY

Billy François Mayrand Pierre, jun.

GEORGEVILLE.

Austin Daniel

GOULD. Ross James

GRANBY.

Cook William P.

GRAND RIVER.

Carbery Thomas Joncas Louis Zephirin Sirois Joseph J.P. Octave.

GRENVILLE.

Pridham Alexander Reeves Daniel Schneider & Taylor Thomson James

GRONDINES. Blais Joseph

HALIFAX.

Béland Louis Bilodeau Damase Pelletier Octave Joseph Price Brothers

HARVEY HILL MINES.

Judge James & Patrick Northey John

HAVELOCK. McCuaig Norman

HOWICK.

Gebbie Thomas, & Sons McClenaghan George

HULL.

Johnson Sturgus M. Simon Dosithé C.

HUNTINGDON. O'Neill G. Q.

INVERNESS. Devany Thomas

ISLE VERTE.

Barry John Edmund. Bertrand Charles, M.P.P. Bertrand Louis Achille, J.P. Gauvreau Jules

JOHNVILLE. Smith Charles

JOLIETTE.

Bernard Joseph Leblanc Charles

KAMOURASKA.

Blais Joseph Phidime Dessaint Pierre Dionne Jules Miller Louis

KNOWLTON. O'Regan William H.

LACHUTE. Meikle G. & R.

LA GUERRE.

Macdonald John, J.P.

LAKE AYLMER.

Champoux George, J.P.

 $LAKE\ MEGANTIC.$

MacDonald John B.

L'ANSE A GILES. Giasson & Fils

LAPRAIRIE.

Charlebois L. B. Alfred Thomson John, & Co.

L'ASSOMPTION. Archambault hon. Pierre Urgèle

L'AVENIR.

Gagnon Casimir Griffing Henry Simon Morin Siméon

LEEDS.

Marshall Robert Simp-

LENNOXVILLE.

Brooks Charles, & Sons Cushing John P. Dyer & Johnston

LEVIS.

Talbot George

UISLET.

Dusseault Jean Baptiste Faiord Joseph Octave, J.P. Pouliot B., & Son Sirois & Belanger

LONGUEUIL. Jodoin Amable & Son

LORETTE Vincent Philippe

MAGOG.

Abbott Calvin Phelan John A.

MANSONVILLE.

Manson R. N. & D. Peabody Samuel

MARIA.

Campbell Peter C., & Co. Carswell Norman Mc-Leod

MARIEVILLE.

Beauchemin Charles F. Monty & Rainville

MASSAWIPPIWetherell Oscar T.

MELBOURNE.

Coburn Newlands

MELBOURNERIDGE.

Paton Adam

METIS.

Lamontagne Jean Bte.

MONTEBELLO.

Taillefer J. L.

MONTREAL.

Beliveau Hilaire. See Adv p 91 Beliveau L. J. & Co. See

Beliveấu L. J. & Co. Sc.
Adv p 91
Couillard Auguste
Haldimand & Co.
Lariviére & Co.
Letourneux Charles H.
Meilleur & Co.
Prévost Z., & Co.
Prowse Brothers
Surveyer Louis J. A.
Walker James, & Co.
Wilson Thomas, & Co.

MUDDY BRANCH.Naubert Fernandez

MURRAY BAY.

Bouchard Barthélemy Collard Joseph Marquis A., & Co.

NEW CARLISLE.

Hamilton C., & Co. Le Bouthillier & Co.

NEW DURHAM.

Préfontaine Fulgence

NEW GLASGOW. Furse captain James

NICOLET.

Cressé A. Pierre Roussean Arthur Scott John B., J.P. Trahan Narcisse

NORTH NATION MILLS. Cameron John A., & Co. Kathan Charles H.

NORTH SUTTON. Sweet Solomon, J.P.

NORTH WAKEFIELD.

Farrell Patrick Prichard Andrew, J.P.

PAPINEAUVILLE.

McMillan D. A. J.

PLESSISVILLE.

Brunel A. Eugene Cormier N. C. Gaudet J. A., & Co. Roy Mrs. M. C. Triganne P. O., J.P.

POINTE CLAIRE. Daoust Louis B.

POINT FORTUNE. Brown William St Denis Alexander

POINT ST PETER. Alexander James

PORTAGE $\overline{D}U$ FORT. Reid George

PRINCEVILLE.

Huston James, J.P. Martineau Joseph Richard Louis, J.P. Richard Louis Ludger Wiseman George

QUEBEC.

Bellew H. F. Chinic & Baudet Réaume P. F. Regume F. F.
Samson Charles
Trudel & Voyer
Whitty Philip
Wurtele C. & W. Sec Vurtele C. Adv p 75

QUIO.

Lough William Smith Walton

RIMOUSKI.

Couillard Jean Théophile Dastous Louis A. Adv p 95 Drapeau A., & Frère Lavoie Louis Lepage Augustin
Lepage Mrs. Mary Ann,
wid Redwell St Laurent François

RIVER

BEAUDETTE. Langlois Paschal

McPherson Colin RIVIERE DU LOUP en haut.

Lambert capt. François ROBINSON.

Patton Charles ROCKBURN.

Oliver Andrew, J.P.

ROCK ISLAND. Holton Joel H. See Adv ROUGEMONT.

McBride John Freer

ROXTON FALLS: Madotte Joseph N. McEvilla William

ROXTON POND. Kimpton Rufus A.

SAWYERVILLE.

SHEFFORD MOUNTAIN.

Saxby William

Sawyer William

SHERBROOKE.

Brooks, Osgood & Co. Fraser John D. Griffith John J. Lesperance & Provandier

SHERRINGTON. Robert Raymond

SHOOLBRED.

Rousseau Joseph

SOREL.

Kelly William Morgan James, J.P.

ST AIME.

Dubois François

ST ANDRE

AVELIN. Levis Joseph Alph., J.P.

ST ANDREWS.

Davis Crosbie Dewar A., & Co. Larmonth & McArthur Wales Charles, & Son

STE ANGELE DE LAVAL.

Desilets Olivier

Marion Antoine

STE ANGELE DE MONNOIR.

Ponton François X. Jos.

ST ANICET.

ST ANTOINE.

Cartier captain Narcisse Coderre Joseph

ST APOLLINAIRE Lambert Jean Baptiste

ST BONIFACE. Desaulnier major Joseph

ST CAMILLE. Crépeau Guillaume

ST CASIMER. Filteau captain Joseph O.

Grandbois Pierre H. ST CELESTIN.

Hart Mrs. Aaron Moses Houde captain Charles Edouard, J.P. ST CESAIRE.

Masse Thomas Phaneuf Damase

ST CHARLES DE STANBRIDGE.

Gauvin Louis Charles,

ST CHARLES, St Hyacinthe.

Dyon Alfred Hébert Odille

STE CLAIRE.
Turgeon Napoléon

ST DAMASE. Phaneuf Charles Désiré

ST DENIS.

De St Aubin Zéphirin

ST EDOUARD, Frampton Duff James

ST ELIZABETH.

Brissette major Prosper
Joseph, J.P.

Joseph, J.P.

STE EMILIE, Lotbinière.

ST FABIEN.

Filteau David Lucien

Côté Arsene D'Anjou Joseph, J.P. Marceau Achille

ST FIDELE.

 $ST\ FLAVIE.$

Lamontagne Jean Baptiste, J.P. Lenghan Louis Saucier Jean Baptiste

ST FLAVIEN.
Bedard Lazarre, J.P.

ST FRANCOIS DE LA BEAUCE.

Ouellet Magloire

ST FRANCOIS DU LAC.

Chapdelaine Charles
Robillard ensign PaulRichard
Robillard Mrs. Sarah
Cartier
Toupin Félix Adolphe

ST FREDERIC. Lacroix Philéas

STE GENEVIEVE, Champlain

Filteau Ferdinand
St Arnand François X.,
& Brother

ST GERVAIS. Boucher Maxime Roy Thomas ST GILES.

Lefebvre captain James, J.P.

ST GREGOIRE.
Guilmette Narcisse

ST HYACINTHE.

Boivin I. Chagnon Augustin Lapierre Prosper Raymond Rémi

ST ISIDORE, Laprairie.

Colpron Théophile

ST JACQUES DE DACHIGAN.

Foucher lieut. Médéric François Auguste, J.P.

ST JEAN CHRYSOSTOME,

Chateauguay. Stewart Robert

ST JEAN D'ESCHAILLONS.

Laliberté Casimir STE JEANNE

DE NEUVILLE.

Gingras Pierre, & Co.

ST JOHNS.

Bourgeois & Davignon Langelier & Decelle Powell Adolphe H. Roy Emilien

 $ST\ JOSEPH\ DE \\ BEAUCE.$

Belanger Pierre Auxliens Jacques Louis, sen., J.P.

ST JUDE,

Wilson & Peloquin

STE JULIE.

Malo Léon, J.P.

STE JULIENNE.

Racette Joseph, J.P.

ST LAMBERT DE LAUZON.

Larochelle Léon

ST LAZARE. Bilodeau André

STE LUCE.

Danjou Jean Baptiste Dastous Louis A. See Adv p 95Hamel Augustin

STEMARGUERITE.

Lecours Calixte

STE MARIE.
Blouin Pierre
Fortier Joseph Philéas
Montmigny Odule

ST MATHIAS.

Monty captain Jean Baptiste

ST MAURICE.
Frigon Joseph

ST MONIQUE.

Nourrit Pierre Perreault captain Joseph

ST NICOLAS.

Paquet Théodore Sexton John, jun.

ST NORBERT, Arthabaska.

Fournier Amable Pacaud Marc Aurel

ST OURS.

Robillard Antoine Emile

 $\label{eq:standard} ST\ PACOME.$ King Charles, sen.

ST PASCHAL.

Chapleau E. & J.

ST PAUL'S BAY.

Bois Pierre Narcisse Danais Pierre Gauthier Alias Girard

ST PIERRE DE BROUGHTON.

Beaudoin Damase Rousseau Majorique

 $ST\ PIERRE\ LES\ BECQUETS.$

Paris Israel

ST PLACIDE, Two Mountains.

Labelle Paul

ST REMI.

Ogleman dit Collette Leonard Thoma Noble Colin, J. 1

ST ROBERT. Belisle J. Bte.

ST ROCH DE RICHELIEU.

Lapointe François Paquet Jean Baptiste, J.P. Peloquin Prisque

ST SIMON DE YAMASKA.

Brien Alfred, J.P.

STE SOPHIE D'HALIFAX.

Bergeron Adolphe Brunet Alphonse

ST STANISLAS.

Lacoursière Antoine J.

ST SYLVESTRE.
Fortier Fréderic
Lessard Jean

ST THOMAS,

Montmagny.

Bernier Urbain Théophile Côté Mrs. Chantel, wid François Fiset Joseph Fitzback Charles Laberge Joseph

ST THOMAS,

Pierreville.

Lefebvre Louis Plamondon Théodore Rascony Joseph A., J.P.

 $ST\ URBAIN, \ Charlevoix.$

Gauthier Onésime

ST VICTOR DE

Genest Majorique Gosselin François

ST ZEPHIRIN. Duguay Joseph Nestor Pepin Honoré

ST ZOTIQUE.
Prieur Olivier F.

STANBRIDGE

EAST. Pierce Frederick

STANBRIDGE

STATION. Senesac Jacques

STANSTEAD

PLAIN.
Daly J. B., & Co.
McDougall & Brother
O'Rourke & Hackett

STONEFIELD.

Owens T. & W.

STORNOWAY.
Gunn Donald
Leonard Thomas, sen.
Noble Colin, J. P.

STOTTSVILLE,
Salt Daniel

SWEETSBURGH.
Boright Curtis

TEMPLETON.
MacGrady & Tait

TERREBONNE.

Bernardin Jean Baptiste Lapointe Thomas

THREE RIVERS.

Dufresne Napoléon
Godin Joseph N.
McDougall John, & Son
Snowdon Charles S.

THURSO.
Cameron & Edwards

TINGWICK.
Beaudet Joseph S., J.P.
Hebert Philippe, J.P.

TROIS PISTOLES.

Bertrand David Bérubé Ignace Collin Louis D'Amour David Dubé Benjamin Potvin Onésime Tètu Nazaire, J.P.

ULVERTON.

Miller James

VALCARTIER.
McBain David G.

VALLEYFIELD.

Demers J., & Co.

VARENNES.
Tourangeau Hypolite

VAUDREUIL.

Barbeau Aldéric Lalonde Edouard H. St Julien Alexandre C.

VERCHERES.

Collette Napoléon Larose Joseph P.

VERSAILLES.
Marcoux Isidore

VICTORIAVILLE.

Bourbeau Désiré Olivier,

J.P.
Bourbeau lieut. Joseph
Octave, J.P.
Dubuc Auguste

VILLAGE DES AULNAIS.

Dupuis J. B. & A.

WAKEFIELD.

Maclaren & Co.

WARWICK.

Delisle Mrs. Marie Louise Triganne Louis, J.P.

WATERLOO.

Allen, Taylor & Co. See Adv p 76

Robinson Brothers, & Stevens

Savaria Adolphe F.

WATERVILLE.

Wyman Levy W., & Co. WAY'S MILLS.

Southmayd Ebenezer

WEST FARNHAM.

Bourdon & Cyr Donahue W. & E. Lequin & Son Monty & D'Artois Taber Curtis P. Trudeau Alexis Trudeau Janvier J. Valiquet & Co.

WRIGHT.
Ellard Joshua

YAMASKA.

Fortier Roch Lenterde Pierre

Harte's Florida Water.

MONTREAL

Harte J. E.

Hats, Caps, &c.

Brahadi Abraham
Cowan R. W. See Adv p 87
Cypihot T., & Co.
Greene & Sons, wholesale. See Adv p 24
Haeusgen & Gnaedinger, wholesale
Henderson James, & Co.
Holland M., & Son, (wool)
Levin B., & Co.
Molver & Co.
Marcou J. L., & Co.
Samuel William

SHERBROOKE.

Cormier Zéphirin P. Millier Clément

ST JOHNS.

Black J. & H. Simmons S., & Co.

THREE RIVERS.

Balcer Henry M. See
Adv p 99
Lesieur Louis

Hay Dealers.

ST JOHNS.

Nettleton O, E. Wheelar Ephraim J.

Hides.

FROST VILLAGE. Parker John

MONTREAL.

Mooney J. H. Seymour M. H.

Homœopathic Medicines.

MONTREAL.

Harte J. A.

Hoop Skirts.

Cassils & Cameron Gutman Moses, & Co. Macdonald de B., & Co. Murphy A. A. Young, McNaughton & Co.

SHERBROOKE.
Foote George C.

THREE RIVERS.
Bureau Hermile L.

Hotels.

Dorais

ABERCORN.

Abercorn house, Jenne Brothers

ARTHABASKA-VILLE.

Albion, G. Boisclair Arthabaskaville, L. AUBREY.

Lefebvre Joachim

AYERS FLAT.

Aver & Son

AYLMER.

Holt Alfred M. Ottawa, Moses Holt, jun.

BEAUHARNOIS.
Moir Peter C.

BEAULIEU. Lizotte Thomas

BEDFORD.

Bedford, Mrs. Patrick Martin

BERTHIER en haut. Gagnon François Union, Jalbert Prudent

BIRCHTON.

Birchton, Horace E. Williams

BORD A PLOUFFE.
Lemay Venance, J.P.

CACOUNA.

St Lawrence hall

CAUGHNAWAGA.

Caughnawaga house, Mrs. Louise DeLorimier

CHAMBLY BASIN.
Richelieu house, Robert
Lelandre

CHAPEAU.

Cleary Martin Kelly Thomas

CLARENCEVILLE.
Clarenceville, Arlin Mar-

tindale

COATICOOK.
Coaticook house, S.

 $COMPTON \\ CENTRE.$

Compton, Hill & Kinne

Compton, Hin & Hinns

COTE ST LOUIS.

Mile End, Thomas Wiseman

COTEAULANDING

Fullum John Monpetit Etienne

 $\begin{array}{c} COTEAU \ ST \\ AUGUSTIN. \end{array}$

Duclos Michel Toghill Mrs. Joseph

COTEAU-STATION
Leroux François X.

COWANSVILLE.

American, Josiah Rooney
Grove, H. Church

DANVILLE.

British American, Wm. Barnwell Danville, John McManus

DRUMMONDVILLE
Drummondville, J. Bois

DUNHAM.
Mann George F.

DURHAM. Durham, Jos. Patenaude

FARNHAM CENTRE.

Farnham Centre, Mrs. Catherine Hamilton

FRASERVILLE.

Larochelle Eugène

FRELIGHSBURG.
American house, Henry

H. Clark
International, John H.
Potter, M.D.
Spencer house, Jas. Boyd

GRANBY.

American house, Truman C. Griggs

GRENVILLE.

Ritchie John

 $HAVELOCK_{,}$ Groat Ralph

JOLIETTE.
Deschamps Joseph

KAMOURASKA.

Albion, Mrs. Smith Gagné Mrs.

KNOWLTON. Railroad, A. Kimball

LACHINE.

Coron Jean Baptiste Lachine house, L. C. Couvrette Prince of Wales, Fabien Caisse

L'ASSOMPTION. Archambault Eugène

L'AVENIR.
Malhiot Jos. A.

LENNOXVILLE.
Paige D. W. & T. R.

LEVIS.

Chaudière Mines house, Edward Moore Leclerc J. Bte.

LONG POINT.
Toupin Félix

MAGOG.

McAllister house, C. E. McAllister

MANSONVILLE.

American house, Charles

Lappin

MARIEVILLE.

MELBOURNE.
Boisvert E.

Boulais Louis

MONTEBELLO.
Tranchemontagne Jos.

MONTREAL.

Albion, Decker & Co. See Adv p 63
Caledonia, Mrs. Mary
Gilmour
Canada, George B. Ware
Cosmopolitan, G. M.
Gianeili
Mile end, Thomas Wiseman
Montreal house, H. Duclos

Ctios Ottawa, Burnett & Doyle St James, H. Hogan & Co. St Lawrence hall, Henry Hogan

MUDDY BRANCH
Naubert Fernandez

MURRAY BAY.

Duberger George Jean Warren house, Jean Warren Riverside, Geo. Warren Xavièr Warren house, Xavier Warren

PLESSISVILLE.
Union, Joseph Prince

POINTE AUX TREMBLES.

Laplante Jean Baptiste

 $PORTAGE\ DU\ FORT.$

Ottawa, D. M. Rattray

QUEBEC.

Mountain Hill house, E. C. Frechet Russell W., & Son St Louis, W. Russell & Son

QUIO.
St_George's, Mrs. Mary

 $R.4\,WDON$ Morin Placide Octave

RICHMOND.St Francis, Peter Nugent

RIMOUSKI.

Rimouski, François St Laurent St Laurent Amable

ROUGEMONT. Leroux Israël ROXTON FALLS.
Union, Godefroy Gendreau

SHERBROOKE.

Magog house, H. S. Hepburn Sherbrooke house, W. Chamberlin

SOREL.

City, Jean Bte. Leclaire Lapointe Félix Richelieu, P. Davieau Royal Victoria, Hubert Piché. See Adv p 97 Victoria, Ralph Fish

SOUTH

BARNSTON.

Cooper Francis

 $LA\ JEUNE\ LORETTE.$

American house, Alex. St Amand

ST ANDREWS. Sauvé Israël

STE ANGELE DE MONNOIR.

Poulin William

STE ANNE DU BOUT DE L'ISLE. St Denis Joseph

ST EUSTACHE.
Canada, Jos. M. Goulet.

See Adv p 95
ST FOYE AND
ST LOUIS ROADS.

Laroche Edmond

ST HYACINTHE.

British American, W. H. Dubord

ST JOHNS.
Canal, E. J. Wheelar
Richelieu, Fabien Lefebvre
St Jean, François Mo-

STE JULIE.

Veronneau Onésime
ST MICHEL

ARCHANGES.
Paradis captain François,

ST OURS.

Lebœuf Napoléon

ST PLACIDE.

 $egin{array}{ll} Two & Mountains \\ ext{Labelle Paul} \end{array}$

ST ROMUALD,

St Romuald, Louis Guay & Co.

STANBRIDGE EAST.

Missisquoi, Oscar M Harvey

61

STANSTEADPLAIN.

Russell house, George L. Russell

STORNOWAY.

Leonard Thomas, sen.

SWEETSBURGH.

Cutler Hiram Sweetsburgh, Milton R. Bowker

TADOUSAC.

Tadousac, Joseph Hov-ington, caretaker.

TANNERY WEST.

Rolland George Tannery, Abraham Mon-Wilscam Adolphe, sen.

TEMPLETON.

O'Hagan James

TERREBONNE.

Rodrigue Joseph

THREE RIVERS.

British American, Thos. G. Farmer Cloutier Edouard St Maurice, Joseph Du-fresne, jun.

VAUDREUIL.

Marinier Basile

WATERLOO.

Foster house, C. S. Hall Lague Timothy

WEST FARNHAM.

Bowker John Farnham house, Richard Buck Hebert Olivier

House Furnishings.

MONTREAL

Baylis James. See Adv facing Preface
Beliveau Hilaire. See
Adr p 91
Beliveau L. J., & Co. See Adv p 91 Campbell R., & Co.

Ives & Allen. See Adv p
65
Meilleur & Co.

Prowse Brothers
Surveyer Louis J. A.
Walker James, & Co.
Warminton R., & Co.
See Adv p 71

Hydraulic Presses.

Brush George. See Adv p 58

Mauger Victor E. Sec
Adv facing Title page

Hydropathic or Water Cure Establishment.

Bonald Dr. G. S. De

Indian Curiosities.

McIver & Co.

India Rubber Belting.

Gross F. See Adv p 4 McLaren John C. See Adv p 27

Ink Grinding Machines.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Inland Steamboat Companies.

Canadian Navigation Co. A. Milloy, agent Freight and Tug Line, Sincennes & McNaugh-

Sincennes & McNauguton
Montreal and Ottawa
Forwarding Co., Isaac
Bonner, agent
Ottawa River Navigation
Co., capt. R. W. Shepherd, president. See
Ada p 88
Richelieu Navigation Co.,
J. B. Lamère, general
manager. See Ada p
85

Royal Mail Through Line, Alex. Milloy, agent

Inspectors.

L'ASSOMP TION.

Dorval major Alexandre Damase, schools ett, agent

MONTREAL,

Bellemare Raphael, in-

Bellemare Raphael, inland revenue
Davidson Alex., marine
Dyde & Major, pot and
pearl ashes
Eager W. L., beef and
pork
Ewing William, North
British and Mercantile
Insurance Co.
Fessenden T., Government steamboat
Perry Alfred, Royal Insurance Co.
Rees D., & Co., beef,
pork and butter
Rouillard Olivier, buildings

Stephens Romeo H., grain Young hon. John, flour

NICOLET.

Danoux Philippe

OUEREC

Lemoine J. M., inland

ST CESAIRE.

Delage Jean Baptiste, school

ST HYACINTHE

De la Bruere Pierre B., sen., agencies

ST JOSEPH DE BEAUCE.

Mercier Jean Baptiste, inland revenue

STE JULIE DE SOMERSET.

Beland Pierre Ferdinand, J.P., schools

SUTTON FLATS.

McLoughlin Joseph A.,

THREE RIVERS. Hubert Petrus, schools

YAMACHICHE.

Desaultiers lieut. Louis Léon L., M.D., J.P., prisons

Instruments for Physical Deformities.

MONTREAL.Gross F. See Adv p 4

Insurance Offices.

ARTHABASKA-VILLE.

Equitable Life, James Goodhue, J.P., agent

BEAUHARNOIS.

North British and Mercantile, J. M. Browning, J.P., agent

CHAMBLYCANTON.

Liverpool and London and Globe, John Hack-

COMPTONCENTRE.

Home, of Hartford, Reuben S. May, agent

COTEAULANDING.

Liverpool and London and Globe, George H. Dumesnil, agent

CUSHING.

Liverpool and London and Globe, Lemuel Cushing, agent

DUNHAM.

Missisquoi and Rouville, Edward Finlay, agent GASPE BASIN.

Canada Life, Lowndes Bros., agents
Commercial Union,
Lowndes Bros., agents

HENRYVILLE.

Mutual Fire, L. H. Trudeau, agent
Reliance Mutual, of London, L. H. Trudeau, agent

HUNTINGDON. Scottish Provincial, Andrew Sommerville, agent

INVERNESS.

Life Association of Scot-land, Alexander D. land, Alexande Campbell, agent

L'ASSOMPTION.

North British and Mercantile Fire and Life, Camille Archambault

LAPRAIRIE.

Liverpool and London and Globe, Fire and Life, J. Brosseau, agent Queen, Fire and Life, John Dunn, agent Western Fire, Toussaint Western Fire, Tou Lefebvre, agent

LONGUEUIL.

Liverpool and London and Globe, Fire and Life, lieut col. I. Hur-teau, agent

MAGOG.

Home, of New Haven, Geo. O. Somers, M.D., agent

MASSAWIPPI.

Home of New Haven, Oscar T. Wetherell, agent

MELBOURNE.

Liverpool and London and Globe, John Main, agent Mutual, of Stanstead and Sherbrooke, John Main,

agent Scottish Provincial Life, J. R. Main, agent

MONTREAL.

Ætna Fire, R. Wood, agent Ætna Life

Alliance, Prentice & Mac-Dougall, agents British America, M. H. Gault, agent British and Foreign Ma-

rine, Gillespie, Moffatt & Co., agents Briton Medical and General Life, James B. M. Chipman, manager for the Dominion. See Adv

p 62 Canada Life, Donald Murray, general agent Canada Union (Marine), John Rhynas, attorney Citizens Fire and Plate Glass, G. B. Muir, man-

citizeus, Life and Guar-antee, Edward Raw-lings, manager Colonial Life. See Stan-

Colonial Life. See Standard Life Commercial Union, Morland, Watson & Co., general agents. See Adv p 25 Connecticut Mutual Life, Robert Wood, agent Eastern (Mariue), W. M.

Freer & Co., agents itna, Robert Wood, agent Etna,

agent
Guardian Fire and Life,
R. Simms & Co., and
Geo. Denholm, general
agents
Hartford Fire, Robert
Wood, agent
Home of Newhaven,
Simpson & Bethune,
agents

Simpson & Bethune, agents
Imperial Fire of London, Rintoul Bros., agents
Laucashire Fire & Life.
Wm. Hobbs, general agent
Life Association of Scotland, P. Wardlaw, secretary. See Adv p 66

Liverpool and London and Globe, T. B. An-derson, president; G. F. B. Smith, resident secretary. See Adv page facing General Index and outside back cover

London and Lancashire Life, Thomas Simpson, agent

London Assurance Cor-

London Assurance Corporation, Romeo H. Stephens, agent Montreal Fire and Marine, Wm. Murray, manager Mutual Life of New York, M. H. Gault, agent New York Life, Walter Burke, manager North British and Mercantile, MacDougall & Davidson, general agents

cantile, MacDougall & Davidson, general sigents Pacific (Marine) Mutual New York, John Popliam, agent Phænix Fire of London, Gillespie, Moffatt & Co., agents; James Davison, manager Phænix Marine, Robert Hampson, agent Phænix Mutual of Hartford, Angus R. Bethune, agent Provincial, John F. McQuaig, agent Queen of Liverpool and London, A. McK. Forbes, resident sceretary and general agent Reliance Mutual Lift, James Grant, resident secretary. See Adv p 71
Royal Fire and Life, H.L. Routh agent

Royal Fire and Life, H.L.

Routh, agent Scottish Amicable Life, J.Nelson, general agent. See Adv p 71 Scottish Fire, Oswald

Brothers, general managers. See Adv p 67
Scottish Imperial, H. J.
Johnston, secretary and

Johnston, secretary and general agent
Scottish Provident Institution, Mutual Life,
Cswald Brothers, general managers, 55 St
François Xavier. See Ada p 67
Scottish Provincial
Standard Life, W. M.
Ramsay, manager. See Ada p 67
Travelers, Robert Wood,
agent
Travelers of Hartford,
Conn., T. E. Foster,
general agent; A. B
Chaffee, agent for Montreal

Union Mutual Life of Maine, John Rhynas, general agent Western, Simpson & Be-thune, agents

NICOLET.

North British and Mer-cantile Fire and Life, E. Lecomte, agent

PERCE.

Provincial of Canada, F. Le Brun

PHILIPSBURG.

Missisquoi and Rouville Mutual Fire, J. W. Ea-ton, J.P., president

PLESSISVILLE.

Commercial Union Life, P. O. Triganne, agent

POINT FORTUNE. Ætna, Alexander Denis, agent

QUEBEC.

Quebec Fire, W. L. Fisher, secretary
Quebec Marine, T. H.
Grant, secretary
Scottish Amicable Life,
David A. Ross, agent
Scottish Provincial, Henry Shaw, agent

RICHMOND.

Phœnix Mutual Life, Charles P. Cleveland,

RIVIERE DU LOUP en haut.

North British, captain François X. Lambert,

SHERBROOKE.

Canada Life, S.A. Stevens, agent Citizens of Canada, E. P. Felton, agent
Lancashire Fire and Life,
E. P. Felton, agent

SOREL.

Citizens Fire, Louis P. P. Chizens Fire, Louis P. P. Cardin, agent Liverpool and London and Globe Fire and Life, James Morgan, agent. See Adv facing General Index and outside heat sever.

side back cover
North British and Mercantile Fire and Life,
Henri St Louis, agent

ST CESAIRE.

Liverpool and London and Globe, Wm. Car-den, agent. See Adv facing General Index and outside back cover

ST CUTHBERT.

North British and Mercantile Fire and Life, Pierre Tellier, agent

ST ELIZABETH.

North British and Mer-cantile Fire and Life, Major P. J. Brissette, agent

ST HYACINTHE.

British America, captain H. J. Doherty, agent Citizens of Canada, J. A.

Citizens of Canada, J. A. Chlcoine, agent Commercial Union, A. Mayrand, agent Home, captain H. J. Doherty, agent Liverpool and London and Globe, A. C. Papineau, agent. See Adviceing General Index and outside back cover

ST JACQUES DE L'ACHIGAN.

North British and Mer-cantile Fire and Life, Médèric F. A. Foucher,

ST JOHNS.

Citizens of Canada, J. E. Clement agent

Liverpool and London and Globe, Charles Lindsay, agent

ST LAURENT.

Liverpool and London and Globe, Narcisse M. Lecavalier, agent

$ST\ MONIQUE.$

Citizens of Canada, Pierre Nourrit, agent

ST PASCHAL.

Citizens of Canada, R. McDonald, agent

ST VINCENT DE PAUL.

Liverpool and London and Globe, Césaire Germain, sen., agent

SUTTON FLATS.

Phoenix Mutual Fire, A. C. Squire, agent

THREE RIVERS.

Citizens of Canada, E. A. Rocheleau, agent Liverpool and London and Globe, James Mc-Dougall, agent

WEST FARNHAM.

Liverpool and London and Globe, W. & E. Donohue, agents

Invalid Chairs.

MONTREAL.

Gross F. See Adv p 4

Inventor.

ST HILAIRE.

Southwick M. B., Southwick's serrated flax brake rollers

Iron Forge.

MONTREAL.

Molson William M.

Iron Furniture.

Clendinneng William.

See Adv p 68
Gardner R., & Son. See
Adv p 18
Ives & Allen. See Adv
p 65
Meilleur & Co. Prowse Brothers
Rice T. G. See Adv p 74
Rogers & King
Surveyer Louis J. A.

ST HYACINTHE.

Chagnon Augustin

Japanned Ware. MONTREAL.

Reed George W. See Adv p 74
Warminton R., & Co.
See Adv p 71

Japanner and Bronzer.

Storer Charles

Laces and Embroideries.

McDunnough William

Lamps.

LEVIS.

Bedard Elzéar

MONTREAL.

Chanteloup Ernest Denis L. N. See Adv p

Létourneux J. T. See Adv p 92 Sénécal Arthur

QUEBEC.

Goodwin George, & Co.
See Adv p 30
McCaghey, Dolbec &
Co., wholesale. See
Adv p 75 Vallerand F. O.

Last

Manufacturer.

MONTREAL.

Childs Charles

Lathes.

Lead Pipes.

 $\begin{array}{cccc} {\rm Robertson} & {\rm James.} & {\it See} \\ {\it Adv} & p.74 \\ {\rm Robertson} & {\rm Thomas,} & \& \\ {\rm Co.} & {\it See} & {\it Adv} & p.85 \end{array}$

ST JOHNS. Howie John

Leather.

BEDFORD.

Martin, Alcombrack & Ross

BERTHIER en haut. Ralston Peter

BIC.

Chamberland Wm., & Pelletier Pierre

CACOUNA.

DeVillers Abraham Dionne George Sirois Henri Joseph

CARLETON.

Cullen Charles Pelletier Pierre

DOUGLASTOWN. Veit Charles, sen.

DUNHAM.

Bernard François

FRASERVILLE.

Deguise Pierre Théophile Levesque Joseph Marchand Octave C. Michaud Pierre Octave Nadeau & Hudon Pelletier Elzéar Pelletier & Lebel

FROST VILLAGE.

Parker John

FULFORD.

England G. & P.

ISLE VERTE.

Barry John Edmund Bertrand Louis Achille, J.P.

Gauvreau Jules

JOLIETTE. Clements Sewell

LEVIS.Anctil Christophe

MARIA.

Campbell Peter C., & Co. Carswell Norman Mc-Leod

MAWCOOK.

Hungerford, Welch &

MONTREAL.

Amos A. & E. Bonnell Walter Bryson Campbell Delorme Pierre Delorme Siméon Galarneau M. C. Hua, Richardson & Co. Keroack Alphonse Keroack Alphonse Lamontagne Hector McLaren John C. See Adv p 27 Sculthorp & Pennington Seymour C. E. Seymour M. H. Stimson & Richardson Sutherland James, book-binders. See Adv p 90 Whalley & Woods Whitney N. S.

NEW GLASGOW. Hale John, J.P.

QUEBEC.

Richard & Plamondon, patent Louis Joseph

RIMOUSKI.

Couillard Jean Théophile Dastous Louis A. See Adv p 95
D apeau A., & Frère
Lavoie Louis
Lepage Mrs. Mary Ann,
wid Redwell St Laurent François

ROCK ISLAND. Holton J. H., carriage. See Adv p 93

ST FABIEN.

Côté Arsène D'Anjou Joseph, J.P. Marceau Achille

ST FLAVIE.

Lamontagne Jean Bte. J.P. Lenghan Louis Saucier J. Bte.

ST JOHNS. Rossiter John

STE LUCE.

Danjou Jean Baptiste Dastous Louis A. Adv p 95 Hamel Augustin

STE MARIE.

Fortier Joseph Philèas

ST PASCHAL.

Chapleau E. & J.

THREE RIVERS. Jourdain Philippe

TROIS PISTOLES.

Bertrand David Bérubé Ignace Collin Louis D'Amour David Dubé Benjamin Potvin Onésime

Leather Belting.

MONTREAL.

Campbell L. J., & Co. Ives & Allen. See Adv p McLaren John C. See Adv p 27 Whalley & Woods

Linseed Oil.

Lymans, Clare & Co. See Adv p 26

Lithographers.

Akerman William Bishop George, & Co. See Adv p 24Burland, Lafricain & Co. See Adv p 21 Leggo & Co. See Adv p Lionais E. H. C., & Co. See Adv p 25 Little William A,

Lithographers Machinery, Inks, Stones, &c.

Mauger Victor E. S Adv facing Title page

Livery Stables.

ACTON.

Charbonneau Bernard

GRANBY.

Smith Samuel C.

MONTREAL.Alloway A. W. See Adv

Bancroft E. I., & Co. NICOLET

Rochette Onésime

PORTAGE

DU FORT. Rattray David M.

STE ANGELE

DE LAVAL. Doucet Louis

ST FLAVIE.

McMillan Robert

THREE RIVERS. t Cyr Isaac

WEST FARNHAM.

Hebert Olivier

Looms.

COATICOOK.

Stewart George

Looking Glasses.

MONTREAL.

Hilton J. & W. See Adv p 70 Nelson, Wood & Co., wholesale. See Adv p Pell A. J. Se Scott William See Adv p 92

Lovell's Series of School Books.

Buntin Alex., & Co. Darling W., & Co. Miller Robert. See Adv p 29

Lumber.

BECANCOUR.

Hall Henry E.

BECANCOURSTATION.

Hall G. B. Leclere Zacharie St Pierre Richard Turgeon Joseph Edmond

RORD A PLOUFFE

Lemay Venauce, J.P.

CAP ROUGE.

Foreyth J. B.

CHAMBLY BASIN. Ostigny Joseph

CHESTER CREEK.

Booth Thomas

CHICOUTIMI.

Price, Brothers & Co.

COOKSHIRE.

Popo John Henry, J.P., M.P.

FORT COULONGE. Bryson George

GASPE BASIN. Lowndes Brothers

GENTILLY.

Côté Charles Mayrand Pierre, jun.

HALIFAX.

Pelletier Octave Joseph

HAVELOCK.

McQuaig Norman Thomson Robert

ISLAND BROOK.

Bailey Wm. Ward, J.P.

JONQUIERES.

Price, Brothers & Co.

KINGSBURY

Williamson & Crombie

LAPRAIRIE.

Brosseau Julien Thomson John, & Co.

D EPIPHANIE

Peltier lieut. Onuphe Pelletier Jean Baptiste

L'ISLET.

Casgrain Jules Etienne

LYSTER.

King Charles

METHOT'S MILLS. Methot E. W.

MONTREAL.

Donnelly P. & F. Henderson William Jordan & Bénard Ostell John Shearer James Torrance A. H. Tranchemontagne J. G.

NEW RICHMOND.

Campbell John Montgomery major R. H.

NICOLET.

Lecomte Evariste McCaffray Charles McCaffray Francis Mayrand Autoine Scott John B., J.P.

NORTH NATION MILLS.

Cameron John A., & Co.

PIKE RIVER.

Taylor Abel Lewis, J.P.

PLESSISVILLE.

Cormer N. C. Roy Mrs. M. C. Triganne P.O., J.P.

PORTAGE DU FORT.

Agret James W.

QUEBEC.

Bennett Benson, & Co. Benson & Co.
Carbray & Routh
Clint J. H.
Dobell R. R., & Co.
Gilmour Allen, & Co. Hall George B. Hamilton Brothers Pemberton G. T., & Co. Sharples John, Son & Co.

QUIO.

Smith Walton

RICEBURG

Rice Brothers

ROBINSON.

Farwell Wm., sen., J.P.

SOREL.

McCarthy D. & J. Peltier Germain

SOUTH QUEBEC.

King Henry

STE ANNE DE LA PERADE.

Peaverly John

ST CASIMER.

Grandbois Pierre H.

ST COLOMB.

Burstall Edward Dobell Richard

ST EDOUARD. Frampton.

Duff James

ST ELIZABETH.

Brissette major Prosper Joseph, J.P.

ST HILAIRE. Préfontaine Pierre

STJOHNSPierce J. C., & Son

ST JULIENNE. Racette Joseph, J.P.

ST NICOLAS. Ross William

ST PACOME.

King Charles, sen.

ST ROMUALD.

Atkinson Henry, & Co.

STONEFIELD.

Owens T. & W.

THREE RIVERS.

Baptist George, & Sons Broster John Gouin George A.

THURSO.

Cameron & Edwards

TROIS PISTOLES.

Tetu Nazaire, J P.

WARWICK. Triganne Louis, J.P.

WEST FARNHAM. Bowker John Donahue W. & E. Lequin & Son Meigs Daniel B. Monty & D'Artois Trudeau Alexis

WRIGHT. Atkinson & Co. Hall G. B.

Lunch and Ice

Cream Rooms. Alexander Chas., & Son

Joyce Alfred Machinists.

BEAUHARNOIS.Manny Eugene

HUNTINGDON.

Gillies & Boyd

MAPLE GROVE. Larochelle Simeon

MONTREAL.

Bartley W. P., & Co. See Adv p 59 Berry William Brush Geo. See Adv p 58 Gardner R., & Son. See

Adv p 18 Garth Charles, & Co. See Adv p 64 Gilbert E. E. See Adv p

Hall W. H. Ives & Allen. See Adv p 65

McDougall J. Pettener B. J. Pringle Thomas Scott G., & Co.

MYSTIC.

Walbridge Alexander S. See Adv p 58

RICEBURG.

Rice Brothers

ROCK ISLAND.

Stanstead Iron foundry and machine works

ST CESAIRE.

Benoit Elie

ST HYACINTHE.

Chapman Augustin

THREE RIVERS.

Bellefeuille François X., & Frère McKelvie Henry

Robichon Pierre

TROIS PISTOLES.

Ouellette Alexandre Magnetic

Machines.

MONTREAL.

Gross F. See Adv p 4 Manufacturers.

ABERCORN.

Ross George W., tinware ARTHABASKA-

Goodhue James, J.P., pearl ash

VILLE.

BEAUHARNOIS. Robert Jos. B., woollen tweeds, flannels and blankets

BEDFORD.

Brown Alexander Lee, harness Gough John, harness, &c. See Adv p 80

BERTHIER en haut. Ralston Peter, pebbled and buff leather

BETHEL. Bartlett Wilder, pearl

BORDAPLOUFFE, Lemay Venance, J.P., carriages

BOUNDARY LINE,

Damon & Baker, medicines, perfumery, hair preparatives, essences, &c. Booth Thomas, pot and

COATICOOK.

Stewart George, patent hand loom

pearl ashes

COOKSHIRE.

Pope John Henry, J.P., M.P., starch

COTE ST PAUL. Higgins Joseph J., axes and edge tools

COWANSVILLE.

Newell Herbert P., J.P., EAST FARNHAM.

tinware

Vilas A., & Co., sashes, doors, blinds, furniture, agricultural implements, &c.

FARNBORO.

Wells Leonard, cheese

FRELIGHSBURG.

Jaquays Homer L., mon-uments, table tops, mantle pieces, &c.

Ross James, pearl ashes

HAVELOCK.

Naismith John, doors and sashes

IBERVILLE. Carreau Damase, asth-

matique cigars

ISLE VERTE. Bertrand Charles, M.P.P

JOLIETTE.

Guilbault Edouard, J.P., boots and shoes

KINGSBURY. Williamson & Crombie,

L'EPIPHANIE.

lumber

Lynch Wm., furniture Pelletier Jean Baptiste, sawn lumber

LIBBEY'S MILLS. Malloon L. T., boots and shoes. See Adv p 97

LONGUEUIL. Favreau Eusèbe, patent common sense pump

MAGOG

Bullard Morton A., rakes

MONTREAL.

Aitken John, & Co., gentlemen's hosiery,&c Ames, Millard & Co. boots and shoes

NICOLET FALLS.

Hanning major Henry R., staves and broom handles

PHILIPSBURG.

Missisquoi carriage fac-

PLESSISVILLE.

Doucet Stanislas, threshing machines
Richard Cyrille, carriages
Triganne P. O., J.P., pot
and pearl ash

QUEBEC.

Boivin Isaïe, boots and

Angus, Logan & Co. printing and wrapping paper. See Adv p 25 Atwater E., & Co., varnish, japans, &c. Bartley W. P., & Co., steam engines, boiler work, mill machinery, &c. See Adv p 59
Baylis, Wilkes & Co., varnish, japan and varnish, japan and printing inks. See Adv p 28 Bell J. & T., boots and shoes, wholesale
Benson W. T., & Co.,
Edwardsburg Starch
Co. See Adv p 68
Berry William, sewing machines and printing presses
Bisaillon Joseph, wigs,
touplets, ladies' braids,
switches, &c.
Brahadi Abraham, hats, Garth Charles, & caps, &c.
Brew Francis, water
proof harness blacking
Brown & Childs, boots Brown & Childs, boots and shoes, wholesale. See Adv p 72
Brush George, steam engines, mining machinery, boiler work, &c. See Adv p 58
Bulmer & Sheppard. Canada Brick machine, also bricks. See Adv p 60
Buntin Alexander, & Co., paper and envelopes Campbell Kenneth, & Co., soda water and ginger ale Campbell L. J., & Co., leather belting, &c.
Canadian Rubber Co., rubbers Caya Jean Baptiste, boots Caya Jean Baptiste, boots and shoes, wholesale Chance Bro., & Co., glass, B. & S. H. Thompson, agents Chanteloup E., lamps, artistic bronze goods, brass ornaments, gasaliers, &c. Childs Charles, lasts, boot trees, crimps, &c. hoop skirts Childs Charles, lasts, boot trees, crimps, &c. Clendinneng William, stoves. See Adv p 68 Cockburn, Brown & Napier, gasaliers, &c. Coristine James, &c. Cobuckskin mitts and gloves. See Adv p 68 Cowan B. W., hats, caps and furs. See Adv p 87 Cox Patrick J., scales Craig Jas. Peter, pianos Crathern & Caverhill, horse nails. See Adv p 72 Currie W. & F. P., & Co., Currie W. & F. P., & Co., crown sofa, chair and bed springs. See Adv p Cusack Brothers, riages and sleighs Cuthbert & Son, all des-criptions of plumbers'. gas and steamfitters' goods, also curled hair Cypihot T., & Co, hats, caps, &c.
Darling & Brady, soap
and candles and candles
Dawson Brothers, blank
books. See Adv p 68
Date John, diving apparatus. See Adv p 62
Drescher Henry, carriage
springs and axles
Dubord A., & Co.,
tobacco and cigars.
See Adv p 87
Eaves William, watches
Edwards Charles D., fireproof safes, &c. See

proof safes, &c. See
Adv facing Alphabetical Directory
Edwardsburg Starch Co.,
starch. See Adv p 68

&c. See Adv p 816

boxes

Evans James S., & Co., clothing, wholesale Evans, Mercer & Co., chemicals. See Adv p 64 Fitts C., & Co., crackers and biscuits. See Adv 27 Lymans, Clare & Co., linseed oil, paints. linseed oil, paints, putty, varnishes, dye stuffs, oil cake, cement. &c. See Adv p 26
Macdonald de B. & Co., hoop skirts McArthur John, & Son, Forsyth Robert, marble and granite. See Adv MCArthur John, & Son, oils, paints, &c
McDonald W. C., tobacco
McGill H., & Co., soap and candles
McLaren J. C., belt and hose. See Adv p. 27
McLaren W. D., "Cook's friend" baking powder. See Adv p. 27 and grante. See Adv p 69
Frothingham & Work-man, shovels and soythes
Fyfe James, railroad depot, hay, coal and other scales other scales
Gardner John, medicines,
quinine wine bitters,
baking powder, syrups,
&c. See Adv p 17
Gardner R., & Son,
steam engines, mill
work, bookbinders
presses, &c. See Adv p
18 See Adv p 27
Martin Charles, concentrated cardinal food for infants, French ball blue, Universal varnish, &c. See Adv n 25 &c. See Adv p 25
Mathewson John, & Son, soap, candles and oil
Matthew W. G., & Co., carriage springs, &c.
Mavor James A., & Co.,
marble and granite
Meilleur & Co, stoves,
iron bedsteads, tin and gas and steam fittings, &c. See Adv p 64
Gault Brothers & Co., Gault Brothers & Co., Canadian woollens Gianelli A. M. F., & Co., Royal Italian bitters Gilbert E. E., steam engines, boilers, forg-ings, castings, ma-chinery, &c. See Adv iron bedsteads, tin and sheet iron ware
Mellor E. G., gold jewellery and ornamental hairwork. See Adv p 82
Miller Robert, blank books, paper, &c. See Adv p 29
Morland, Watson & Co., saws and axes
Morton, Phillips & Co., account books p 61 Gill & Geen, packing Gordon A., & Co., scales Gordon A., & Co., scales Greene & Sons, hats, furs, &c., wholesale. See Adv p 24 Gross Ferdinand, trusses, &c. See Adv p 4 Gundry Joseph, & Co., threads, nets, seincs. lines and twines. See account books Mulholland & Baker, Dominion l'atent polished horse nails
Nagy D., all descriptions
of fur goods
Ostell John, doors and sashes sashes
Overing Thomas, wire
cloth. See Adv p 27
Palsgrave Charles T.,
printers materials. See
Adv inside back cover Adv p 30 Gutman Moses, & Co., Haeusgen & Gnaedinger, hats and caps, whole-Peck, Benny & Co, iron, cut nails and spikes Hearn & Co., mathema cut nails and spikes
Pell A. J., gilt mouldings,
picture frames, mirrors,
&c. See Adv p 92
Perry, Nimmo & Co.,
trunks and valises
Pettener B. J., Groom's
patent churn, also boot
and shoe machinery, &c. tical instruments. See Adv p 65
Hibbard W. R., & Co., trunks, valises and bags Higgins Joseph J., axes Hilton J. & W., furniture. See Adv p 70
Holland M., & Son, wool bats tical instruments. and shoe machinery, & Co., cut Pillow, Hersey & Co., cut nails, tacks, brads and shoe nails. Sec Adv p 22 Popham James, & Co., boots and shoes hats Hood Thomas D., pianos. See Adv p 78
Horne George, account Horne George, account books
Hutton W., & Sons, silver, German silver and electro-plated nickel silver. See Aday p 32 lves & Allen, hardware, iron railings, stoves, bollow were smoothing boots and shoes
Prowse Brothers, galvanized iron cornices, &c.
Pullan & Mattby, pins
Radway Dr. J., & Co.,
proprietary medicines
Rattray J., & Co., tobacco
and snuff hollow ware, smoothing irons, scales, &c. See Adv p 65

James George, & Co., boots and shoes, whole-Redpath John, & Son. See Adv p 71 Reed George W., refrige-rators, coal sifters, rators, coal sifters, coal hods, &c. See Adv sale Jamieson R. C., & Co, coal hods, &c. See Adv p 74
Reeves Thomas, fire arms
Reid W., & Co., paper
bags and blank books
Rice Brothers, paper
collars, cuffs, &c. See
Adv p 19
Rice T G. bress copper Jamieson R. C., & Co, varnishes, japans, &c. See Adv p 73
Jellyman Richard, paper boxes. See Adv p 78
Johnstone T. J., marble monuments, mantels, tops, &c. See Adv p 84
Kirkup Joseph, brushes Lancieaux, Paquette & Co., doors, sashes, &c. Lawlor J. D., sewing machines
Lazarus, Morris, & Co., spectacles and eye glasses Rice T. G., brass, copper and iron wire cloth, iron bedsteads, &c. See Adv p 74Robertson James, lead pipe, white lead, saws, composition gas tubing, &c. See Adv p 74 glasses
Lindsay E.J., paper bags.
See Adv p 70 Robertson Thomas, & Co all kinds of tubes. See Adv p 85 Rogers & King, stoves, Linton & Cooper, boots and shoes Lovell John, blank books, iron furniture, railings,

Baker,

pearl ashes NEW GLASGOW. Hale John, J.P., sole leather NICOLET.Jannery Alfred, boots and shoes Réné Joseph, shoes

Rolland Gabriel L., boots and shoes, wholesale Ronayne Michael, boots and shoes Ross Alexander, mathe-matical and philosophical instruments. See Adv p 89Savage, Lyman & Co., clocks, watches, jewellery, silver ware, cutlery, &c. See Adv p 22
Schwob Bros., watches
Scott William, picture
frames and looking glasses glasses Shearer James, doors, sashes, &c. Smith, Cochrane & Co., boots and shoes, wholesale Smith John, threshing machines Smith & Leishman, shirts Smith & Leishman, shirts and collars Smith William, & Bro. Sorby Robert, & Sons, saws, edge tools, scythes, sheep shears, &c. See Adv p 29 Spence J. C., stained glass. See Adv p 89 St Lawrence Glass Co., glass glass Storer Charles, punches, press tools, &c press tools, &c.
Surveyer Louis J. A.,
tinware, &c.
Sutherland James, account books. See Adv p 90 Swain Henry, tobacco, wholesale Tabb Horatio Nelson, & Tabb Horatio Nelson, & Co., presses of all kinds Tees D. & J., bedsteads, office desks, metallic and air tight coffins, &c. See Adv p 74
Thurston I. D. & E. H., boots and shoes Tolley & Son, elastic webbing Warminton R. & Co. Warminton R, & Co., planished, japanned and stamped tinware. See Adv p 71
Whalley & Woods, leather belting
Williams C. W., & Co., sewing machines. See Adv p 72
Wilson Charles, ginger ale and soda water. See Adv p 72
Wilson J. C., & Co., patent machine paper patent machine paper bags and flour sacks Winning, Hill & Ware, cordials, &c. See Adv Wood Peter W., cottons, flannels, yarns, &c.
Wotherspoon Robert, &
Co., Glenfield starch
Wright James, doors, sashes, &c. See Adv p Young, McNaughton, & Co., shirts, collars and hoop skirts MYSTIC. Walbridge A. S., mowers, engines, lathes, machinery, &c. See Adv p 58 $NEW\ DURHAM.$ Fulgence, Prefontaine

shoes
Bresse Guillaume, boots
and shoes
Drum William, chairs,
&c. See Adv p 30
Glass John, ship biscuits
Lawlor James D., sewing machines ing machines.
Lemesurier J., tobacco
McCaghey, Dolbec & Co.,
See Adv p75 Reid J. & W., paper bags Reid J. & W., paper bags and blank books Wurtele C. & W., nails. See Adv p 75 ' Richard & Plamondon, patent leather Woodley Samuel, boots and shoes, wholesale Wotherspoon Robert, & Co., Glenfield starch RICEBURG.Lambkin P. & L., doors, sashes, blinds
Rice Brothers, engine
and mill machinery ROCK ISLAND. Foster A. T., & Co. boots and shoes. See Adv p 98 Holton J. H ,harness and carriage trimmings, oil cloth, &c. See Adv p Morrill & Judd, boots and shoes. See Adv p Pierce & Hall, boots and shoes. See Adv p 93 ROUGEMONT. McBride John Freer, straw goods. SHERBROOKE Foote George C., hoop Lomas Adam, flannels
Paton Manufacturing
Co., Canadian tweeds SOREL. Beauchemin M. & H. & P., engines, mowing and reaping machines, &c. Bruneau P. C. Adolphe, M.D., soda water
Lunan William, & Son,
crackers and ship
bread. See Adv p 97
Patenaude N. F. & A., engines, stoves, ploughs, &c.
Sheppard James, brick
and tile

SOUTH SUTTON. Chase Orlando D., sashdoors and window ST CESAIRE.

Phaneuf Damase, boots and shoes

ST FLAVIE.

Saucier Jean Bte., leather

ST HYACINTHE.

Coté & Coté, boots and

 $ST\ JEAN$ BAPTISTE.

Ferland Ed., furniture

ST JEANCHRYSOSTOME, Chateauguay.

Stewart Robert, bricks

ST JEROME.

Laviolette major God-froy, cloths and tweeds

ST JOHNS.

Bequillard, Emin & Co.,

Bequillard, Emin & Co., jewellery Borbridge William, har-ness and trunks Farrar G. H. & L. E., stone and Rockingham ware John, tin and lead

Howie John, tin and iron ware, pumps, lead nines, bird cages,

nron ware, pumps, read pipes, bird cages, stoves, &c.
Poutré Edouard, harness, trunks, &c.
Simmons S., & Co., furs, hets and cans hats and caps

ST PACOME.

King Chas., sen., lumber

ST THOMAS, Pierreville.

Rascony Joseph A., J.P., gloves

ST VICTOR DE TRING.

Gosselin François, potaslı

STANBRIDGE

Anderson Oscar R., tin and sheet iron work

STANSTEAD

PLAINKnight Albert, dyes from maple and alder

STORNOWAY.

Noble Colin, J.P., pearl and pot ashes

SUTTON FLATS.

Chase & Griggs, doors, sashes and blinds

THREE RIVERS.

Balcer Henry M., fancy furs, moccasins, mit-tens, &c. See Adr p.99 Bellefeuille François X., & Frère, threshing machines

Bureau Hermile L., hoop skirts Girard Octave. & Brother Robichon Pierre, threshing mills

TROIS PISTOLES.

Rousseau Eli, carriages, sleighs, wag gons, &c. Tetu Nazaire, J.P., lum-ber

VALLEYFIELD

Batty James, woollens

WAKEFIELD.

Maclaren & Co., woollens

WAR WICK.

Triganne Louis, J. P.

WATERLOO.

Allen, Taylor & Co., cir cular saw mills, &c.
See Adv p 76
Bénard Louis, cabinet work

WATERVILLE.

Waterville C eese factory, cheese

WEST FARNHAM.

Bissonnette Edward, harness
Chillingworth Henry,
bread and biscuits
Corran Edward, saddles,
harness and trunks
Howie Francis, tin, wooden and iron ware
West Elijah, melodeons harness

Map, Print and Picture Colorer.

MONTREAL.

Neher Martin Marble.

FRELIGHSBURG.

Jaquays Homer L.

MONTREAL.

Currie W & F. P., & Co. See Adv p 16 Forsyth R. See Adv p 69
Johnstone T. J. See
Adv p 84
Mayor James A., & Co. EAST.

QUEBEC.

Morgan F. & J.

Matches.

MONTREAL.

Nelson, Wood & Co., wholesale. See Adv p

Mathematical Instruments.

Hearn & Co. See Adv p 65 Ross Alexander. See Adv p 89 Sanders Henry

Melodeons.

WEST FARNHAM.

West Elijah

COTE ST PAUL.

Parkyn James, flour

Mercantile Agencies

MONTREAL.

Bradstreet J. M., & Son Dun, Wiman & Co

Merchant Tailors and Clothiers.

BEDFORD.

Beck Alexander

DURHAM.

McWhinnie Brothers

MONTREAL.

Adams & Co. Anderson James D. Evans James S., whole-Galbraith John

Gibb & Co. Goltman Samuel Mann & Son Matthews S., & Co. McEntyre John McMillan & Car wholesale

Morgan Henry, & Co. Muir, Ewan & Co., luir, Ewa wholesale Rafter John A., 8 Richards Joseph Ryan Michael

Shannon J. Shorey H., & Co., whole-Whittaker John

QUEBEC. Glover, Fry & Co.

SHERBROOKE.

Dussault & Robinson McCarthy Michael

ST JOHN.

Black J. & H. Clément Joseph E.

SWEETSBURGH. McSorley William M.

THREE RIVERS.

Frigon & Frère Gravel Philippe

THREE RIVERS. Latreille Onésime

WEST FARNHAM. Wilson William

Metal Leaf, Bronze Powders, &c.

MONTREAL.

Martin Charles. See Adv p 25

Metal and Tin Merchants.

Hall, Kay & Co.

Metals.

Robertson James. See Adv p 74

Millers.

Brodie R. & J. Gould Ira, & Sons Grant, Hall & Co. Ogilvie A. W., & Co. Parkyn James

ST LIN.

Pauzé Eusèbe

Milliners and Dress Makers.

MONTREAL. Dennie Mrs. C.

ST JOHNS. Poutré Miss Sophie

WARWICK.

Delisle Miss Marie Louise

Millinery.

MONTREAL. Dennie Mrs C. Reid J.

> ST ISIDORE, Laprairie.

Colpron Théophile

Mill Owners.

ATHELSTAN, McCarty John D., grist and oat

BEAUHARNOIS.

Bisaillon & Son, saw and planing Browning John M., J.P.

Doutre Joseph, grist Robert Joseph B., card-ing and fulling BECANCOUR.

Hall Henry E., flour and

RIGHAM.

Brigham Erastus O., saw

saw

CANROBERT.

Charbonneau Antoine, steam saw

CAP ST IGNACE. Beaubien major Louis Amedee, J P., carding, fulling,pressing,dyeing and flouring

CIIAMBLY

CANTON.Willett John Samuel Yule John

COATICOOK. Sleeper Lewis, saw and

COTEAU DU LAC.

Beaudet George, grist and saw COTE ST PAUL.

Parkyn James, flour CUSHING. Cushing L., & Son

FONTENOY.

Fraser Robert, saw, grist and woollen

FRASERVILLE.

Fraser Edward, flour and

FRELIGHSBURG

Marvin Ebenezer, grist and planing

GASPE BASIN.

Lowndes Brothers, Gaspésteam

HAVELOCK.

Naismith John, saw and planing

HOWICK.

Gebbie Thomas, & Sons, grist and saw

ISLAND BROOK.

Bailey William Ward, J.P., saw

JOLIETTE.

De Lanaudiere col. C. B. Gaspard Tarien Taillant, J.P., grist and saw Gilmour George, fulling and carding

LIBBEY'S MILLS.

Libbey Hollis, grist

LYSTER.

King Charles, saw

MANSONVILLE. Peabody Samuel, grist

MAPLE GROVE. Larochelle Simeon, saw, fulling and carding

MARIA.Manderson Harvey A. J. P., saw and grist

MASCOUCHE.

Pangman hon. John Henry

MONTCALM.

Dugas Firmin, M.L.A.

MONTREAL,

Gould Ira, & Sons, flour Grant, Hall & Co., flour Lymans, Clare & Co., linseed oil, color, drug and dye wood. See Adv p 26 Ewing S. H. & A. S., coffee and spice

NAPIERVILLE.

Laviolette lieut. col. Jo-seph Gaspard, J.P., grist, saw, carding and fulling

NEW GLASGOW.

urse captain Jar carding and fulling James,

NICOLET.

McCaffray Francis, steam

NICOLET FALLS.

Hanning major Henry R., saw

PLESSISVILLE.Doucet Stanislas, carding

QUIO.

Smith Walton, saw and grist

RIVER DAVID.

Migault captain Pierre E., grist and shingle Swan Nathan

ROBINSON.

Pope major Lemuel, J.P., saw and grist

SOREL.

Pierreville mills, G. Pel-

ST AIME.

tier, agent

Massue Gaspard Aime

STE ANNE DU BOUT DE L'ISLE.

Decelles Jean Baptiste, saw and grist

 $ST\ CASIMER.$

Grandbois Pierre H., saw and grist

ST CESAIRE.

Tessier Joseph, J.P.

ST FLAVIEN.

Methot E. E. Winceslas, saw

ST HILAIRE MOUNTAIN.

Southwick M. B., flax

ST JEROME.

Laviolette major Godfroy

ST JOHNS.

Bousquet Louis

ST NICOLAS.

Ross William, grist, saw and shingle

ST PACOME.

King Charles, sen., saw

ST ROMUALD.

Atkinson Henry, & Co.

STE SOPHIE D'HALIFAX.

Vigneau Joseph, saw

ST THOMAS, Montmagny

Blais Louis H., M.P.P. carding, fulling, sawing and dyeing

ST THOMAS,

Pierreville

Sénécal Louis Adélard. vassal Henri, saw

> STANBRIDGEEAST.

Cornell Edwin

STORNOWAY.

Legendre Télesphore, J.P., saw, grist, carding and fulling

SUTTON FLATS. Chase & Griggs, saw

TADOUSAC.

Price Brothers

THREE RIVERS.

Baptist George, & Sons-steam saw Bellefeuille François X., & Frère, carding and fulling

THURSO.

Cameron & Edwards, grist, carding and saw

TROIS PISTOLES.

Tetu Nazaire, J.P., flour-ing, carding and dyeing

VALLEYFIELD.

nderson Alexander, grist, saw and shingle Anderson

VARENNES.

Massue Louis H., grist and

WAKEFIELD.

Maclaren & Co., saw

WARWICK.Hall George B., flour and

YAMACHICHE.

Lajoie Charles, J.P.'
grist and oat

YAMASKA.

Paradis Ovide J., J.P.

Millwrights.

MONTREAL.

Bartley W. P., & Co. See Adv p 59 Brush George. See Adv p 58 Gardner R., & Son. See

Adv p 18 McDougall J. Pringle Thomas

NICOLET.

Ball George

QUIO.

Lough William

RIVER DAVID. Swan Nathan

Notaries.

ACTON.

Lippé Hubert

ST EUSTACHE.

Filion Joseph. See Adv

ST HYACINTHE.

Chagnon Augustin

ST NICOLAS.

Bouret Barthélémy

Mineral Waters.

MONTREAL.

Carratraca, Winning, Hill & Ware. See Adv St Leon, J. A. Harte

Mining Companies

Dominion Gold Mining Co., George B. Cramp,

Huntingdon Mining Co. hon. L. S. Huntingdon, president; D. Russ Wood, secretary and treasurer

Intercolonial Coal Min-ing Co, Henry McKay, secretary

Montreal Directory

Lovell John, printer and publisher. See Adv p

Monuments.

FRELIGHSBURG.

Jaquays Homer L.

MONTREAL.

Forsyth Robert. See Adv p 69 Johnstone T. J. See Adv p 84 Mayor James A., & Co.

QUEBEC.

Morgan F. & J.

Mouldings.

Wright James. See Adv p 72

Mowing Machines.

MYSTIC.

Walbridge A. S. See Adv v 58

Music Professors.

MONTREAL.

Andrews Miss Eglauch Leonard

ST CESAIRE. Davignon Wolfred

ST HYACINTHE. Larue rev. R.

Music, Sheet.

MONTREAL.

DeZouche C. C. Graham J. Andrew Laurent, Laforce & Co.

QUEBEC.

Lavigne Arthur

Musical Instruments.

MONTREAL.

Gould Jos. See Adv p 21 Hill F. See Adv p 88 Laurent, Laforce & Co Wilkes Robert

QUEBEC.

Lavigne Arthur

WESTFARNIIAMWest Elijah

Nail Manufacturers.

MONTREAL.

Morland, Watson & Co Peck, Benny & Co Pillow, Hersey & Co. See Adv p 22

QUEBEC.

Wurtele C. & W. See Adv

Natro-Kali, or Extract of Soap.

MONTREAL.

Goulden J. See Adv p

Naval Stores.

Jamieson R. C., & Co. See Adv p 73

Navigation Co.

Ottawa river. See Adv p

News Agents.

Chisholm Colin R., & Chisholm Colin R., & Brothers
Dawson Brothers. See Adv p 68
Hill Mrs. C.
Kirby C. H.
Pickup E. See Adv p 73
Riddell Thomas, & Co.

QUEBEC.

Thomson Charles L.

'SHERBROOKE.

Rollo John Newspapers.

MONTREAL.

Canadian Illustrated News, G. E. Desbarats, proprietor. See Adv p facing last cover Daily News, John Lovell,

proprietor. See Adv L'Opinion Publique, G. E. Desbarats & Co., proprietors

Notaries.

ARTHABASKA-VILLE.

Côté Théophile Defoy Augustin

BECANCOUR.

Blondin Joseph Achille Desilets A. Onésime, J.P. Jutras Joseph, J.P.

BELŒIL.

Huot Tancrède A.

BERTHIER en haut.

Chalut Jean Octave, J.P. Charles A., J.P.
Lafond Frs. X., J.P.
Pelland Elie B.

BOUCHERVILLE.

Normandin Louis

Meunier François

CANROBER T. CAP ST IGNACE.

Beaubien major Louis Amédée, J.P.

CHAMBLY BASIN. Scheffer Charles G.

CHESTER WEST.

Jacques George Ephraim

CHICOUTIMI.

Cloutier Thomas Z. CONTRECŒUR.

Bonin Joseph Paul

COOKSHIRE. Mackie Joseph I.

COTEAU

LANDING.

Dumesnil George H.,

DRUMMOND

VILLE. Manseau Joseph L. G.

FRASERVILLE. Chamberland J. Bte

Arthur Pouliot J. Bte. FRELIGHSBURG.

GENTILLY.

Hart Moses O.

Maurault Bonaventure

HALIFAX. Schambier A.

HENRYVILLE.

Trudeau L. H.

HULL.Tétreau Néré, J.P.

IBERVILLE.

Baudouin Philibert Carreau Damase Vincelette Valfroi

ISLE VERTE.

Gauvreau Narcisse Louis Heath John

JOLIETTE.

Beaudoin Charles Gaspard Magnan Adolphe Vezina lieut. Barthélemy, J.P.

KAMOURASKA.

Garon Henri

KNOWLTON.

Lefebvre Joseph

LACHINE.

Forest Léon

LAPRAIRIE.

Beauvais Adolphe

L'ASSOMP TION.

Archambault Camile Martel lient, Zebded Poirier Marcel, sen., J.P.

L'AVENIR.

Chapdelaine W. H.

LEVIS

Beaubien Joseph Albert

L'ISLET.

Casgrain Jules Etienne Marcotte Charles

LONGUEUIL.

Bouthillier Moise Hurtean lient, colonel Isidore, J.P. Mignault Napoléon

MARIEVILLE.

Laberge Louis Edward Paschal

MILTON

CORNERS.

Brin Charles, J.P.

MONTREAL.

Beanfield Ramon Beaufield Ramon
Belle Charles E.
Bureau hon. J. O.
Cushing Charles
Easton William
Frechette Edmond P.
Gibb, Hunter & Doucet
Griffin Loby C.

Griffin John C. Houle J. B. Hunter James S., of Gibb, Hunter & Doucet Isaacson John H. Jobin J. H.

Jobin J. H.
Latour major L. A. H.
Lighthall & Brodie
Normandeau P.-E.
Papineau, Papineau &
Ourand
Sm'th & Phillips
wright & Brogan, See
Adv p 90

MURRAY BAY.

Angers Elie, jun. Cimon Pamphile Hubert Kane John Andrew J.

NEW GLASGOW.

Marion Narcisse

PAPINEAUVILLE.Mackay Francis Samuel,

PLESSISVILLE.

PRINCEVILLE.

Cormier Olivier

Pratte François Xavier

QUEBEC.

Auger Jacques, jun. Benoit Samuel Bignell William Bowen Noel H. Campbell W. Darling Charlebois & Audet Charlebols & Audet Childs John Glackmeyer E. & S. Hébert & Chaperon Légaré Etienne

REPENTIGNY. O'Brien Francis

RICHMOND.

Cleveland Charles P. RIMOUSKI.

Fournier Achille

RIVER OUELLE.

Letellier de St Just hon.

ROXTON FALLS.

Beauchemin Ar Olivier Théophile Antoine Lafontaine lieut. J. L.

SAULTAURECOLLET.

Piché Timoléon

SHERBROOKE.

Felton Edward P. Thomas Daniel

SHERRINGTON

Arnold F. E.

SOREL.

Crebassa John George Duplessis Joseph O. Precourst Jean B. L. St Louis Henri

ST AIME.

Gelinas captain Pierre, M.P.P.

ST ALEXANDRE, Iberville.

Brien capt. A. A. L., J.P.

 $ST\ ANGELE\ DE\ MONNOIR.$

Fournier Michel

ST ANN DE LA PERADE.

Beaudry Pierre G.

ST ANSELME.

Morin Joseph Octave ST ANTOINE

ABBE. Meunier Cléophas

ST ARSENE.

Le Bel T. M. Têlesphore ST CASIMIR.

Haney James

ST CELESTIN.

Houle lieut. Adolphe Odilon

ST CESAIRE.

Davignon Wolfred Gigault George Auguste Tessier Joseph, J.P.

ST CHARLES, St Hyacinthe.

Authier Joseph Mizael

ST CONSTANT. Defoy Jean Baptiste

ST CROIX.

Filteau Joseph

ST CUTHBERT. Biron captain Frs. X. Antoine

ST DENIS.

De St Aubin Zèphirin

ST EDOUARD, Napierville.

Blain Jean

ST ETIENNE.

Brunel Uldéric, J.P.

ST EUSTACHE. Champagne Cyrille H.

ST FELIX DE VALOIS.

Crépeau Maxime

ST FLAVIE.

Fournier Joseph

ST FRANCOIS DE LA BEAUCE.

Guay André Elzéar Proux Jean Ephraim

 $\begin{array}{ccc} ST \ FRANCOIS \\ DU \ LAC. \end{array}$

Boucher captain Etienne, J.P. Gladu Victor

ST FREDERIC.

Legendre Louis Germain Alfred

ST GENEVIEVE. Champlain.Filteau Ferdinand Trudel Robert

ST GEORGE DE LA BEAUCE. Bussiéres major Achille G

 $ST\ GREGOIRE.$ Poirier Joseph Alex.

ST GREGOIRE LE GRAND.Auger Louis A.

ST HENEDINE. Rény Joseph

ST HENRI DE LAUZON.

Carrier Louis N.

ST HYACINTHE.

Blanchard Hilaire R. Nault & Bernier St Germer St Germain captain Ho-race, J.P. Taché Louis, J.P.

 $ST\ JEAN$

BAPTISTE, Rouville.

Gingras Isaie, LL.B.

ST JEAN PORT JOLIE.

Verreault major Pam-phile Gaspard, M.P.P.

ST JEROME. Prevost Melchior

ST JOHNS.

Jobson lieut. col. Thos. R. L'Ecuyer Joseph Marchand F. G., M.P.P.

ST JOSEPH DE BEAUCE.

Taschereau Gustave O. Taschereau Thos. Jacques

ST JOSEPH DE LEVIS.

Couillard FrançoisXavier

ST JUDE.

Tétrault Ernest

STE JULIE. Geoffrion Joseph

STE JULIE DE SOMERSET.

Beland Pierre Ferdinand, J.P.

STE JULIENNE.

Leonard

ST LIN.

Desaulniers

Lesieur

Hurteau lieut. Hilaire Renaud Polycarpe

ST LOUIS DE

GONZAGUE. Bisson capt. Elie Hercule

ST MARC. Ducharme Léandre

ST MARCEL.

STE MARIE. Chasse Joseph Noël

Roch Edouard

STE MARTINE. Lebrun Charles M.

ST NORBERT. Arthabaska. Pacand captain Philippe N., J.P ST OURS.

Dorion Joseph A., J.P. Godard Joseph A.

ST PASCHAL. Martin Auguste

ST PAULS BAY. **Boivin Charles**

ST ROBERT. Dupré lieut. Olivier

ST ROCH DE L'ACHIGAN.

Lamarche Denis, J.P.

ST STANISLAS, Lacoursière Antoine J.

ST SYLVESTRE. Gagné Joseph Octave

ST THEODORE D'ACTON.

Laroche Charles

ST THERESE DE BLAINVILLE.

Sequin Auguste

ST THOMAS.

Montmagny. Gendreau François X.

ST THOMAS.

Pierreville. Pitt Joseph W. Plamondon Théodore

ST VALERIN.

Grandpré Pierre S. ST ZEPHIRIN.

Dargy Louis Napoléon Duguay Joseph Nestor STANBRIDGE

EAST. McGregor John Murray

STANSTEADPLAIN.Richardson & Thomas

Thomas Charles M. SUTTON FLATS.

Langlois Joseph T. TERREBONNE.

Auger captain Joseph C., Forget Octave Prévost Gédéon M., J.P.

THREE RIVERS.

Camirand Louis A. Hart George E. Hart Moses E. Hubert Petrus Normand Télesphore

TING WICK. Noel Elisée

TROIS PISTOLES.

Dumais Jules Michaud Joseph M. UP TON.

Frechette Ambroise, J.P.

VARENNES.

Archambeault Joseph N. A. Bernard Adolphe H. Girard hon, captain Marc

VAUDREUIL. Bastien François D.

VERCHERES.

Chagnon captain Eloi Edmond Geoffrion Aimé

VICTORIAVILLE.

Rainville Louis

WAR WICK. Tessier Onésime

WATERLOO.

Brassard Thomas

WEST FARNHAM. Beriau Pierre Clément Edmond

WOTTON.

Picard Jacques J.P., M.P.P.

YAMASKA.

Payan Paul, J.P.

Ocean Steamers and Sailing Packets.

MONTREAL.

Allan line, Hugh & Andrew Allan, agents. See Adv p 3 Glasgow line. Hugh & Andrew Allan, agents See Adv p 3 Pacific Mai! Co. of New York, William M. Freer agent Freer, agent

QUEBEC.

Allan line, Allans, Rae & Co., agents. See Adv p 3

Oculist and Aurist.

MONTREAL.

Thayer L.O., M.D. See Adv p 74

Office Furniture.

Tees D. & J. See Adv p

Oil Merchants.

DOUGLASTOWN.

Veit Charles, sen.

MONTREAL.

Atwater E., & Co. Beliveau L.J., & Co., lin-seed. See Adv p 91 Benson W. T. Bryson Campbell, cod Letourneux J. T. Adv p 92 See Lymans, Clare & Co., lin-seed. See Adv p 26 McArthur John, & Son Mathewson John, & Son Mulholland & Baker, wholesele wholesale May Samuel H., & Co. Ramsay A., & Son Ross W. R., & Co. See Adv outside front cover Savage A., & Son See

PERCE.

Boutillier Philip

STANBRIDGESTATION.

Vandal John Camille,

TROIS PISTOLES.

Bertrand David Bérubé Ignace Collin Louis D'Amour David Dubé Benjamin Potvin Onésime

Old Iron. Copper, &c.

MONTREAL.

Boehm Max

Opticians.

Hearn & Co. See Adv p 65
Ross Alexander.
Adv p 89
Sanders Henry Underhill John. See Adv

Organ Builders.

Warren Samuel R., & Co.

Oyster Packers.

COTE ST PAUL.

Westgate J. D., & Son

Packing Cases.

MONTREAL.

Gill & Geen.

Paging and Numbering Machines.

Mauger Victor E. See Adv.facing Title page

Pain Killer.

Davis Perry, & Son

Painters and Glaziers.

BECANCOUR.

Doucet Moise Rho Adolphe

MONTREAL.

Craig & Castle Denis Louis N. See Adv p 83 Murphy John Waldren & Brother

Paints, Oils, Colors, &c.

BIC.

Chamberland William, & Frère Pelletier Pierre

CARLETON.

Pelletier Pierre

COATICOOK.

Cutting & Fox

COOKSHIRE. Terrill Thomas B.

CROSSPOINT.

Ouinn Janes

FRASERVILLE.

Nadeau & Hudon Pelletier Elzéar Pelletier & Lebel

FROST VILLAGE. Johnson Fayette G.

ISLE VERTE.

Barry John Edmund Bertrand Louis Achille, Gauvreau Jules

KAMOURASKA.

Blais Joseph Phidime Dessaint Pierre Dionne Jules

L'ISLET. Dusseault Jean Baptiste

MONTREAL.

Atwater E., & Co. Beliveau H. See Adv p Beliveau L. J., & Co. See Adv p 91
Crathern & Caverhill.
See Adv p 72
Currie W. & F. P., & Co.
See Adv p 16
Denis L. N. See Adv p

Henry, Simpson & Co.,

wholesale
Jamieson R. C., & Co.
See Adv p 78
Larivière & Co.

Larivière & Co.
Letourneux J. T. See
Adv p 92
Lymars, Clare & Co. See
Adv p 26
McArthur John, & Son
Martin Charles. See Adv
p 25
May S. H., & Co. See
Adv p 89
Ramsay A., & Son. See
Adv p 74
Ross P. S., & Brother

NEW CARLISLE.

Le Bouthillier & Co.

QUEBEC.

Allaire L. N. See Adv p

RIMOUSKI.

Couillard Jean Théophile Drapeau A., & Frère Lepage Mrs. Mary Ann Lavoie Louis St Lamont François

SHERBROOKE.

Lalanne Louis E. Lesperance & Provandier

ST FABIEN.

Côté Arsène Marceau Achille

ST FLAVIE.

Lamontagne Jean Bap-Lenghan Louis Saucier J. Bte.

ST LUCE.

Danjou Jean Baptiste Hamel Augustin

ST PASCHAL. Chapleau E. & J.

VILLAGE DES AULNAIS.

Dupuis J. B. & A.

Paper Bags.

MONTREAL.

Angus, Logan & Co. See Adv p 25 Lindsay E. J. See Adv p 70 Reid W., & Co. Wilson J. C., & Co.

QUEBEC.

Reid J. & W.

Paper Box Manufacturer.

MONTREAL.

Jellyman Richard. See Adv p 73

Paper Collars, Cuffs, &c.

Rice Brothers, wholesale. See Adv p 19

SHERRROOKE. Foote George C., wholesale

Paper Glazing and Rolling Machines.

MONTREAL.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Paper Hangers.

Denis L. N. See Adv p 83 Murphy John Waldren & Brother

Paper Hangings.

Doutre Alphonse, & Co.

See Adv p 84
Fabre & Gravel. See Adv
p 88
Holland George A.
Holland Richard
Miller Robert See Adv Miller Robert. See Adv p 29 Nelson, Wood & Co., wholesale. See Adv p

Reid W., & Co. Riddell Themas, & Co. Rolland J. B., & Fils. See Adv p 74

ST HYACINTHE.

Keroack M. Aimé

QUEBEC.

Reid J. & W.

Paper Makers.

MONTREAL.

Angus, Logan & Co., wholesale. See Adv p Buntin Alexander, & Co. Miller Robert. See Adv p

Reid W. & Co.

QUEBEC.Reid J. & W:

VALLEYFIELD.

Buntin Alexander, & Co.

WINDSOR MILLS.

Angus, Logan & Co. See Adv p 29

Paper Stock and Woollen Rags.

MONTREAL.

Boehm Max

Patent Agents.

Legge Charles E., & Co. Sargent George A.

Patent Medicines.

AYLMER.

Cormier Narcisse E. Lauzon Emery

BOUNDARY LINE.

Damon & Baker

CLARENCE VILLE.

Derick Asahel Hawley

FRASERVILLE.

Lachance Seraphin

MARIEVILLE. Beauchemin Chas. Fred.

MONTREAL.

Campbell Kenneth, & Co. Cumplett Remedia Co. Cundill Francis, & Co. D'Avignon J. Eugène Devins & Bolton Gardner John. See Adv p 17 Goulden James. See Adv p 69
Gray Henry R.
Harte J. A.
Henry, Simpson & Co.,
wholesale

Kerry, Brothers & Cra-thern

Lymans, Clare & Co. See Adv, p 26 Munro & Jackson. See Adv, p 89 Muir E. Picault & Sons Radway Dr. J., & Co. Spencer Richmond

PORT DU FORT. Reid George

STANBRIDGEEAST.

Briggs E. J., & Son

THREE RIVERS. Edson Marcellus G.

WATERLOO. Skinner Carlos

WEST FARNHAM.

Donahue W. & E.

WRIGHT.

Ellard Joshua

YAMACHICHE. St Jacques Antoine

Patentees.

MONTREAL.

ner & Sheppard, anada Brick ma-Bulmer Canada Brick ma-chine. See Adv p 60

Pattern Makers.

Gardner R., & Son. See Adv p 18 Pettener B. J. Scott G., & Co.

Peat Fuel.

Canada Peat Fuel Co. See Adv p 20

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Perforating Machines.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Perfumery.

BOUNDARY LINE. Damon & Baker

MONTREAL.

Chartiez & Co., wholesale Henry, Simpson & Co., wholesale Lymans, Clare & Co., wholesale

Periodicals, Postage Stamps, &c.

MONTREAL.

Chisholm Colin R., & Brothers Dawson Brothers Grafton F. E.

Hill Mrs. C.
Kirby C. H.
Pavette Charles.
Adv p 92
Pickup Edmund.
Adv p 73
Riddell Thomas, & Co. SeeSee

STANSTEADPLAIN.

Evans William

Photographers Materials.

MONTREAL.Martin George

Photographic Artists.

COTEAULANDING.

Lafleur Thomas

 $DUNH_{*}MM.$

Merrill Nathaniel L.

LENNOXVILLE. Brock Henry

MONTREAL.

Henderson Alexander Inglis James
Leggo & Co. See Adv p
889

Notman William. Adv p 73 See Parks J. G.

ST HYACINTHE. Sauvageau Joseph J. E.

ST JOHNS.

Johnston & Donaghy

WEST FARNHAM. Kineham William

Physicians and Surgeons.

ABERCORN.

Seaton Benj., M.D., J.P. ARTHABASKA-

VILLE

Poisson EdouardM.,M.D. BECANCOUR.

Arcand Ulric, M.D. Landry Louis E., M.D.,

BEDFORD.

Meigs Malcolm Roscoe,

BELŒIL.

Perrault Joseph C., M.D. BERTHIER en haut.

Drainville Désiré, M.D. Kittson John Geo., M.D. Lafontaine Camille L.,

BOUCHERVILLE.

e Boucherville hon. Charles B., M.D.

BRISTOL.

Campbell Joseph, M.D. BUCKINGHAM.

Sauvé Hyacinthe H., M.D., J.P.

CANROBERT.

Gingras Isaac, M.D.

CARLETON.

Martin Henri Josué, M. D.

CHATEAUGUAY. Lussier Jules Guernon, M.D.

CLARENCEVILLE. Carter Brock, M.D.

COMPTONCENTRE.

Larue Thomas, M.D.

COWANSVILLE.

Brown Charles, M.D.

DRUMMONDVILLE

Berard Pierre Ambroise'

DUNHAM.

Gibson John B., M.D.

DURHAM. Harley John, M.D.

FRANKLIN.

Fergusson A. A., M.D.

FRASERVILLE.

Dubé Charles T., M.D.

Thomas J. George, M.D.

FRELIGHSBURG.

Chamberlain Joshua, M.D., J.P. Potter John H., M D.

GRANBY.

Bergeron Joseph, M.D. Rondiez Peter V., Rondiez Pet homœopathic

HALIFAX.

Duplessis Frs. Xavier, M.D., J.P.

INVERNESS.

Mackie, J. R., M.D. Rivard Autoine Major-ique, M.D.

JOLIETTE.

Leprohon major Bernard H., M.D., J.P. Lavoie Napoleon, M.D.

KAMOURASKA. Michaud Alexis T., M.D.

KNOWLTON.

Wood H. W., M.D.

LACHENAIE. Laurier Jean Ovide, J.P., M.D. LACOLLE.

Haynes T. S., M.D.

LAPRAIRIE.

Longtin Simeon Abraham, M.D.

L'AVENIR.

Gladu L. V. A., M.D.

LEVIS.

Blanchet colonel Joseph G., M.D., M.P. Giroux Alfred, M.A.

L'ISLET.

Barry Dr. J. Evangeliste Lavoie Napoléon, M.D.

LOTBINIERE Grenier Louis U., J.P.

MAGOG.

Hall James B., M.D. Somers Geo. O., M.P.

MARIEVILLEPinsonnault C., M.D.

MELBOURNE.

Hamilton Andrew W., B.A., M.D.

MONTREAL.

MONTREAL.

Bonald Dr. G. S. De
Campbell F. W., M.D.
Campbell F. W., M.D.
Campbell Geo. W., M.D.
Penwick Geo. E., M.D.
Fraser Wm., M.D.
Girdwood G. P., M.D.
Godfrey Robert T., M.D.
Hingston W. H., M.D.
Howard R. P., M.D.
Leclere George, M.D.
Leprohon J. L., M.D.
Macbean D. B. A., M.D.
See Adv. p. 88
Macdonnell R. L., M.D.
Nelson Alfred, M.D.
Picault & Sons
Reddy John, M.D.
Robillard Edmond, M.D.
Rottot Jean P., M.D. Robillard Edmond, M.D.
Rottot Jean P., M.D.
Scott Wm. E., M.D.
Smallwood Charles, M.D.
Thayer L. O., M.D. See
Adv p 74
Trenholme E. H., M.D.
Utley Maurice H., M.D.
Wanless John,
homœopathic

MURRAY BAY.

Hamel Alex. J., M.D. La Terrier François Xavier de Salles, M.D.

NICOLET.

Desaulniers Denis B. G., M.D.

PAPINEAUVILLELongpré Antoine, M.D.

PHILIPSBURG. Brigham Josiah Sand-ford, M.D.

PLESSISVILLE.

Betley Jos., M.D., J.P. Chevrefils C. P. Ed-ouard, M.D.

POINTE AUX TREMBLES.

Perrault captain François Xavier, M.D., J.P.

PRINCEVILLE. Gravel Louis E., M.D.

QUEBEC.

Bender Prosper Blanchet Hilarion Landry Jean E., M.D Marsden William, M.A., M.D. Meilleur Jean Bte., M.D.

RIVER DAVID.

Migrault captain Pierre E., M.D.

ROXTON FALLS. Brodeur Alphonse, M.D.

SHERBROOKE.

Austin Frederick J., M.D. Johnston James B., M A., M.D. Paré Frederick, M.D.

SOREL.

Beliveau Joseph Henri, M.D. Bruneau P. C. Adolphe, Johnston John E., M.D.

Bergeron Pierre, M.D. Richard Marcel, M.D.

ST ANDREWS. Labrie Godefroy, M.D.

ST ANTOINE. Archambault M.D. Alcidas,

ST AUGUSTIN.

Larue Praxide, M.D., M.P.P. ST BARNABE.

Fontaine Didime, M.D.

ST CESAIRE. Crevier Joseph Alexan-dre, M.D. Guertin Joseph Frédéric,

> ST CHARLES, St Hyacinthe.

Lescault Charles, M.D.

ST CLAIRE. Forrest William, M.D.

ST CLET.

Fortier Leonard Agapite, M.D., J.P.

ST CUTHBERT. Charbonneau Alexis.

M,D,

M.D.

ST DAMASE. Morin Joseph Olivier,

ST EUSTACHE. Perrault Victor, M.D.

ST FELIX DE VALOIS.

Lavallée Vincent Paul, M.D.

GABRIEL DE. BRANDON.

Läurendeau captain Joseph Olivier, M.D., J.P. ST GREGOIRE.

Boudreau Jean, M.D.,

ST HENRI DE LAUZON.

Sinclair Louis T. J., M.D.,

ST HYACINTHE. Duvert Jean, M.D.

Malhiot Adolphe, M.D., J.P. St. Germain Joseph Henry L., M.D. St Jacques Eugène Turcot Magloire, M.D.,

> ST ISIDORE, Laprairie.

Perras Fizalam Marcellin, M.D.

ST JACQUES LE MINEUR.

Guerin-Lafontaine Benoni, M.D.

ST JEAN CHRY-SOSTOME, Chateauguay.

De Le Marteillere Henri, M.D.

ST JEAN DE MA-THA.

Voligny Lue, M.D.

ST JEROME.

Prévost captain Edouard, M.D. Jules

ST JOHNS. Beaudoin Pierre, M.D. Howard Henry, M.D.

ST JOSEPH DE BEAUCE.

Taschereau Jules, M.D.

STE JULIE. Demers Joseph Antoine, M.D.

STE JULIE DE SOMERSET.

Lassiseraye P. Ovide

ST LOUIS DE GONZAGUE

Dansereau Elzéar Hubert

ST MARCEL. Desrosiers Jean Bte, M.D. STE MARIE.

Proulx J. T. Philéas, M.D.

ST MAURICE. Grenier Pierre, M.D.

ST MAURICE FORGES.

eauchemin captain Louis Jean Baptiste, M.D. Beauchemin

ST NICOLAS. Morin Charles, M.D.

> ST NORBERT. Arthabaska.

Roy captain Auguste Cléophas, M.D.

STPAULL'ERMITE.

Gervais Alphonse, M.D.

ST PAUL'S BAY. Boudreau Edouard, M.D. Fitzpatrick John M.B.L. M.D.

ST ROBERT. Rousseau Ovide, M.D.

 $ST\ ROCH\ DE$ DACHIGAN.

Courteau Charles Eugène Napoléon, M.D., J.P.

ST STANISLAS. Dufresne George C., M.D.

ST THERESE DE

BLAINVILLE.

SmallwoodJohn Randall, M.D.

ST THOMAS, Montmagny.

Bacon Joseph L., M.D. Beaubien hon. Joseph Octave, M.D. Theberge Joseph, M.D.

> ST THOMAS, Pierreville.

Lemaistre Joseph, M.D.

STORNOWAY.

Tanguay J. B. A., M.D.

TERREBONNE. Ducheneau Alfred, M.D.,

THREE RIVERS. Rousseau Zotique, M.D.

VARENNES.

Duchesnois captain Na-poléon, M.D Painchaud François, sen. M.D.

VAUDREUIL. Valois Louis J.A., M.D., J.P. VERCHERES.

Dansereau Charles, jun., VICTORIAVILLE.

Dubois Pierre Cyrille Adolphe, M.D.

WATERLOO.

Phelan John Francis Regis Cornelius, M.D. YAMACHICHE,

Desaultniers lieut, col. Louis Leon Lesieur, M.D., J.P. Lacerte Elie, M.D., M. P., J.P.

YAMASKA, Mignault Roch M., M.D.

Pianofortes.

MONTREAL.

Craig James Peter Gillespie J. L. See Adv p 19 Gould Joseph. See Adv P 21 Hill Freedom. See Adv p 88 Hood Thomas D. See Adv p 73 Laurent, Laforce & Co.

QUEBEC.

Lavigne Arthur

THREE RIVERS.

Page J. Quincy WEST FARNHAM.

Picture Frames.

MONTREAL.

Horne George Pell A. J. Scott William

West Elijah

ST HYACINTHE. Keroack M. Aimé

Pin Manufacturers

MONTREAL.

Pullan & Malthy

Plasterer.

Lavers William

Plated and Japanned Goods.

Adcock & English Eaves William Fraser Francis, wholesale Prowse Brothers
Savage, Lyman & Co.
See Adv p 22
Storer Charles Surveyer Louis J.A.
Tabb H. N., & Co.
Warminton R., & Co.
See Adv p 71

Playing Cards.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page Taillefer J. L.

Ploughs.

COOKSHIRE. Terrill Thomas B.

EAST FARNHAM. Triganne P. O., J.P. Vilas A., & Co.

LOTBINIERE.

Vidal J. O. L. See Adv

MONTREAL. Evans William

RIMOUSKI.

Dastous Louis A. See $Adv \ p$ 95 Lepage Augustin

ROCK ISLAND.

Stanstead Iron foundry and machine works

SOREL

Patenaude N. F. & A. Pontbriand & Bellerose

ST HYACINTHE. Chagnon Augustin

ST LUCE.

Dastous Louis A. See Adv p 95

Plumbago Crucibles.

MONTREAL.

Robertson Thomas, & Co. See Adv p 85

Plumbers.

Chanteloup Ernest Cockburn, Brown & Napier Cuthbert & Son Date John. See Adv p 62 Garth Charles, & Co. See

Adv p 64Mitchell Robert, & Co. See Adv p 66 Munro Daniel Prowse Brothers Richardson Isaac A., &

Co.
Warminton R., & Co.
See Adv p 71

Pot and Pearl Ash Makers.

ARTHABASKA-VILLE.

Goodhue James, J.P.

BETHEL.

Bartlett Wilder

CHESTER WEST. Booth Thomas

GOULD.

Ross James

MONTREAL. Gordon Thomas, & Co. Sinton James C.

MONTEBELLO.

NEW DURHAM. Prefontaine Fulgence

PLESSISVILLE.

ST VICTOR DE TRING.

Gosselin François

STORNOWAY.

Noble Colin. J.P.

WARWICK. Triganne Louis, J.P.

Potterv.

CAP ROUGE.

Dalkin J. E., & Co. Prepared Corn.

MONTREAL.

See Adv p 1102 Benson W. T.

Printers, Book and Job.

Beauchemin C. O., & Beauchemin C. O., & Valois
Becket John C.
Desbarats G. E. See Adv facing list cover
Duvernay Frères
Lovell John. See Adv p
816
Penny, Wilson & Co.
Plinguet & Laplante
Rolland J. B., & Fils.
See Adv p 74
Senécal Eusèbe
Starke James, & Co.

Starke James, & Co. Stevenson A. A.

QUEBEC.

Brousseau Léger

Printers Machinery.

MONTREAL.

Palsgrave C. T. See Adv inside last cover Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Printing Inks.

Baylis, Wilkes & Co. See Adv p 28

Printing Presses.

Berry William
Mauger Victor E. See
Adv /acing Title page
Palsgrave C. T. See Adv inside last cover

Printsellers.

Bishop Geo., & Co. See Adv p 24 Dawson Brothers Graham J. Andrew Horne George Pell A. J. See Adv p 92 Rolland J. B., & Fils. See Adv p 74

· Produce.

ABERCORN. Nield Alfred

BALD WIN'S MILLS,

Baldwin Richard C.

BARNSTON CORNER.

Goodhue Samuel

BELŒIL

STATION. Paquette & Choquet

BERTHIER en haut. Pellerin Llie

BETHEL. Bartlett Wilder

BIC.

Chamberland William, Pelletier Pierre

BOLTON FOREST. Banfill Richard H.

CACOUNA.

De Villers Abraham Dionne George Sirois Henri Joseph

CLARENCE VILLE.

Derick Asahel Howley Simpson William Lang-don

COOKSHIRE.

Terrill Thomas B. CROSSPOINT.

Quinn James

DRUMMONDVILLE Manseau Joseph L. G.

DUDSWELL

CORNER.

Evans Zerah

DUNHAM.Oliver James

EAST HATLEY.

Le Barron Japhet B., J.P.

FRASERVILLE.

Paquet François Maxime Pelletier & Lebel Pelletier Elzéar

GEORGEVILLE.

Austin Daniel

GRANBY

Cook William P.

GRAND RIVER.

Carbery Thomas

GRENVILLE.

Pridham Alexander Schneider & Taylor

HALIFAX.

Beland Louis Bilodeau Damase Frechet Onésime

HOWICK.

McClenaghan George

HULL

Loucks H. L.

HUNTINGDON.O'Neill G. Q.

JOHNVILLE. Smith Charles

JOLIETTE.

Migue Edouard

KNOWLTON. O'Regan William H.

LAKE AYLMER.

Champoux George, J.P.

LAKE MEGANTIC. McDonald John B.

LAPRAIRIE.

Charlebois L. B. Alfred Thomson John, & Co.

MAGOG.

Abbott Calvin Phelan John A.

MANSONVILLE. Manson R. N. & D.

MARTINVILLE.

Martin Alonzo G.

MASSAWIPPI.

Wetherell Oscar T.

MELBOURNERIDGE.

Paton Adam

MONTREAL.

Akin & Kirkpatrick Archer Robert, & Co. Boyer, Hudon & Co. Cochrane George A. Cruikshank George Dunean John Cruikshank George
Duncan John
Giauelli A. M. F., Italian
Hobson Thomas, & Co.
Kirkwood & More
Labelle Hospice, & Co.
Livingstone John, & Co.
Maclean David E., & Co.
Nivin & Co.
Ross W. R., & Co. See
Adnoutside front cover
Ryan M. P., M.P.
Sauvageau & Taylor
Stuart William W.

NEW RICHMOND. Campbell John Montgomery Major R. H.

NORTH SUTTON. Sweet Solomon, J.P.

PERCE. Le Boutillier Philip

 $PIGEON\ HILL.$ Wood Abraham L.

PLESSISVILLE.

Brunel A. Eugène Gaudet J. A., & Co.

POINTE CLAIRE. Daoust Louis B.

QUIO.

Lough William W.

RIMOUSKI.

Couillard Jean Theophile Dastous Louis A. See Adv p 95 Drapeau A., & Fèrre Lavoie Louis Lepage Mrs. Mary Ann

ROBINSON.

Patton Charles

ROXTON POND. Kimpton Rufus

SHEFFORD MOUNTAIN.

Saxby William

SHOOLBRED. Rousseau Joseph

ST ARMAND STATION.

Smith Peter, J.P.

STE CLAIRE. Turgeon Napoléon

STE EMILIE,

Lotbinière. Filteau David Lucien

ST FABIEN.

Coté Arsène Marchand Achille

ST FLAVIE.

Lamontagne Jean Bap-tiste, J.P. Lenghan Louis Saucier Jean Baptiste

ST GERVAIS. Ray Thomas

ST JACQUES DE L'ACHIGAN.

Foucher lieut. Médéric François Auguste, J.1'.

ST JEAN CHRY-SOSTOME, Chateauguay.

Stewart Robert

ST JEAN D'ES-CHAILLONS. Laliberté Casimir

ST JOHNS.

McPherson James

ST JOSEPH DE BEAUCE

Belanger Pierre Auxliens

ST LAMBERT DE LAUZON.Larochelle Léon

ST LAZARE. Bilodeau André

ST LUCE.

Danjou Jean Baptiste Dastous Louis A. & Adv p 95 Hamel Augustin

STEMARGUERITE Lecours Calixte

STE MARIE.

Blouin Pierre Fortier Joseph Philéas Montminy Odule

ST REMI.

Ogleman dit Collette Pierre A.

ST SYLVESTRE. Lessard Jean

STANBRIDGE

STATION. Vandal John Camille

STANSTEAD PLAIN.

Daly J. B., & Co. STONEFIELD.

Owens T. & W. STORNOWAY.

Gunn Donald Noble Colin, J.P.

THREE RIVERS.

Blondin Pierre. See Adv p 99 Brunelle L., & Frére Chaguon William Dufresne Napoléon McDougall John, & Sons

TROIS PISTOLES.

Collin Louis D'Amour David Dubé Benjamin Potvin Onésime

WATERLOO.

Robinson Brothers, & Stevens Savaria Adolphe F.

Provisions.

ABBOTTSFORD. Bachelder Nathaniel

ABERCORN. Nield Alfred

ANGERS. Moncion Leonard

ARTHABASKA-VILLE. Beaupré Joseph

Gendreau George Goodhue James, J.P. Leblanc Mrs. Calixte Ouelette Elzéar

AUBREY. Lefebvre Joachim

AYLMER. Cormier Narcisse E. Lauzon Emery

AYLWIN.

Little John, J.P.

BAIE DU FEBVRE. Manseau Louis, J.P.

BALDWINS MILLS.

Baldwin Richard C.

BARNSTON CORNER.

Goodhue Samuel

BATISCAN.

Brunelle Gaspard BEAUHARNOIS.

BECANCOUR.

Leduc & Fortier

Beauchemin Mrs. Marie Lacourse Charles

BECANCOURSTATION.

Leclerc Zacharie Turgeon Joseph Edmond St Pierre Richard

BERTHIER en haut.

Coyle Richard Coyle Richard
Deroin Mrs. Julie
Dixon James S.
Leclerc Cyrille
McConnel Wm. George
Meek Henry
Tranchemontagne cap
tain François Remi

BIC

Bouchard Samuel

BOLTON CENTRE. Blaisdell John

BOLTON FOREST. Banfill Richard H.

BORD A PLOUFFE. Lemay Venance, J.P.

BRIGHAM. Brigham Erastus O.

BROME CORNER. Chandler Edmund L. .

BUCKINGHAM. Higginson John, J.P.

CARILLON.

Fletcher John

CANROBERT.

Robert Miss Catherine Wilson Daniel

CEDARS. Marcoux Théophile

CHAMBLY BASIN. Frechette Antoine Louis,

J.P. Ortigny Joseph Soupras & Huot Watts John

CHAMBLY CANTON.

Bowers Joseph Hackett John, J.P.

CHAMPLAIN.

Beaudoin Godefroy Cagnon Nazaire

CHELSEA.

Prentiss Howard B. CHESTER WEST.

Booth Thomas

CHICOUTIMI. Price Brothers, & Co.

CLARENDON \overrightarrow{CENTRE} .

Shaw James

CLARENCE VILLE

Derick Asahel Hawley Simpson Wm. Langdon St John, Sawyer & Bush

COATICOOK.

Cutting & Fox

CONTRECŒUR.

Lamoureux Olivier Voligny captain Felix

COOKSHIRE.

Terrill Thomas B.

COTEAU DU LAC. Deguire Gedéon

COTEAULANDING.

Caverhill William C. F. Grange Thomas Hodgson Joseph R. Duckett William Pease Orton, & Son Sullivan Ralph

COTEAU ST AUGUSTIN.

Lupien Joseph

COTEAUSTATION.

Doucet Pierre, J.P. Duckett Rodger, J.P.

COTE ST PAUL. Westgate J. D., & Son

CROSSPOINT.

Verge Albert

CUSIIING.

Cushing L., & Son

DANVILLE. Cleveland Brothers MacLeay Roderick

DUNHAM.

Lee Harvey S. Wood hon. Ths., M.L.C.

EAST FARNHAM. Hutchins Rodney, J.P.

EAST HATLEY.

FITCH BAY. Harvey & Gustin

FOX RIVER.

De St Croix John, J.P. Lavergne Golbert, J.P.

FRANKLIN.

Cantwell William, J.P.

FRASERVILLE. Jarvis Thomas

FRELIGHSBURG.

Landsberg Joseph

FROST VILLAGE.

Johnson Fayette G. Williams John

FULFORD.Bouchard Louis

GASPE BASIN.

Collas & Slous Eden Joseph

GENTILLY.

Billy François Mayrand Pierre, jun.

GEORGEVILLE. Austin Daniel

GRAND RIVER.

Carbery Thomas Joneas Louis Zéphirin Sirois Jos. Ogtave, J.P.

GRONDINES.

Blais Joseph

HALIFAX.

Pelletier Octave Joseph Price Brothers

HARVEY HILL MINES.

Judge James & Patrick Northey John

HAVELOCK.

McCuaig Norman

HOWICK.

Gebbie Thomas, & Sons McClenaghan George

HULL.

Johnson Sturgus M. Simon Dosithé C.

INVERNESS.

Devany Thomas

KNOWLTON. O'Regan William H.

LACHUTE. Meikle G. & R.

LA GUERRE. Macdonald John, J.P.

LAKE AYLMER.

Le Barron Japhet B., J.P | Champoux George, J.P. | Hamilton C., & Co.

L'ASSOMPTION.

Archambault hon, Pierre

L'AVENIR.

Gagnon Casimir Griffing Henry Simon Morin Simeon

LEEDS.

Marshall Robt. Simpson

LENNOXVILLE.

Brooks Charles, & Sons Cushing John P.

LEVIS.

Bedard Elzéar Cass Moses Couture Geo. Edouard

LORETTE

Vincent Philippe

MAGOG.

Abbott Calvin Phelan John A. MANSONVILLE.

Manson R. N. & D. Peabody Samuel

MARIEVILLE.

Monty & Rainville

MASSAWIPPI.Wetherell Oscar T.

MELBOURNE.

Coburn Newlands Hethrington Samuel

MELBOURNE \widetilde{RIDGE} .

Paton Adam

METIS. Lamontagne Jean Bte.

MONTEBELLO. Taillefer J. L.

MONTREAL.

Alexander Henry M. Alexander Henry M. Boyer, Hudon & Co. Ferguson l'atrick F. Gauthier, Mayrand & Co. Hannan M. & Co. Hudon E., Fils & Co. Idler Ernext Kirkwood & More Labelle Hospice, & Co. McDonald John McLaren William D. See Adn n 27 Adv p 27 Nivin & Co. Prévost Amable, & Co. Rees D., & Co.
Ross W. R., & Co. See

Advoutside front cover

Wait Georgo

MUDDY BRANCH. Naubert Fernandez

MURRAY BAY.

Bouchard Barthélemy Collard Joseph Marquis A., & Co.

NEW CARLISLE

NEW DURHAM

Prefontaine Fulgence

NEW GLASGOW. Furse captain James

NICOLET.

Cresse A. Pierre Rousseau Arthur Scott John B., J.P. Trahan Narcisse

NORTH NATION

Cameron John A., & Co. NORTH SUTTON. Sweet Solomon, J.P.

NORTHWAKEFIELD.

Farrell Patrick Pritchard Andrew, J.P. PAPINEAUVILLE.

McMillan D. A. & J.

PAQUETTEVILLE. Paquette Flavien

PIERCETON.

Briggs James

PIGEON HILL. Wood Abraham L.

PLESSISVILLE.

Brunel A. Eugéne Cormier N. C. Roy Mrs. M. C. Triganne P. O., J.P.

POINT CLAIRE. Daoust Louis B.

POINT FORTUNE. Brown William St Denis Alexander

POINT ST PETER.

Alexander James PORTAGE DU FORT.

Reid George

PRINCEVILLE. Huston James, J.P. Martineau Joseph Richard Louis Ludger Richard Louis, J.P. Wiseman George

PRINCETON. Briggs James

QUEBEC. Archer, Leduc & Co. Brodie W. & R. Demers & Dion Grenier Frs. X. Renaud J. B., & Co. Ross & Co. See Adv outside front cover

QUIO.Lough William Smith Walton

RIMOUSKI.

Dastous Louis A. Adv p 95

RIVERBEAUDETTE..

Langlois Paschal McPherson Colin

RIVER DU LOUP en haut.

Lambert capt. Frs. X.

ROCKBURN. Oliver Andrew, J.P.

ROUGEMONT. McBride John Freer

ROXTON FALLS.

Cadotte Joseph N. McEvilla William SAWYERVILLE.

Sawyer William SHEFFORD

MOUNTAIN. Saxby William

SHERBROOKE.

Campbell John Brooks, Osgood & Co. Fraser John D. Griffith John J. Lalanne Louis E. Lesperance & Provandier— Millier Clement

SHERRINGTON ...

Robert Raymond

SOREL

Bellefeuille Pierre Johnston Archibald. Kelly William Morgan Edward Morgan James, J.P.

ST AIME ...

Dubois François ST ANDRE AVELIN,

Levis Joseph Alph., J.P.

ST ANDREWS. Larmonth & McArthur Wales Charles, & Son

ST ANGELE DE

LAVALDesilets Olivier

ST ANGELE DE MONNOIR.

Ponton Frs. X. Joseph ST ANICET.

Marion Antoine

ST ANTOINE. Cartier captain Narcisse Coderre Joseph

ST APOLLINAIRE. Lambert Jean Baptiste

ST ARMAND STATION.

Mignault J. A., M.D. Smith Peter, J.P.

ST BONIFACE. Desaulnier major Jos.

ST OURS.

Robillard Ant. Emile

ST CAMILLE. Crépeau Guillaume

ST CASIMIR.

Filteau captain Joseph O. Grandbois Pierre H.

ST CELESTIN.

Hart Mrs. Aaron Moses Houde captain Charles Edouard, J.P.

ST CESAIRE.

Masse Thomas Phaneuf Damase

ST CHARLES DE STANBRIDGE.

Gauvin Louis Charles, J.P.

ST CHARLES,

St Hyacinthe.

Dyon Alfred Hébert Odille

STDAMASE.

Phaneuf Charles Désiré

ST DENIS.

De St Aubin Zéphirin

 $ST\ ELIZABETII.$

Erissette major Prosper Joseph, J.P.

STE EMILIE, Lothinière.

Filtean David Lucien

ST FABIEN.

Côté Arsène D'Aujou Joseph, J.P. Marceau Achille

ST FIDELE.

Gauthier Denis

ST FLAVIE.

Lamontagne Jean Bap-tiste, J.P Lenghan Louis Saucier J. Bte.

ST FLAVIEN Bedard Lazarre, J.P.

ST FRANCOIS DE LA BEAUCE.

Ouellet Magloire Robillard Ensign Paul Richard Mrs. Sarah Toupin Félix Adolphe

ST FRANCOIS DULAC.

Chapdelaine Charles

STE GENEVIEVE, Champlain.

Filteau Ferdinand t Arnaud Frs. X., Brother

ST GILES.

Lefebvre captain James,

ST GREGOIRE.

Bourbeau Jean Baptiste Guilmette Narcisse

ST HYACINTHE.

Maynard A., & Co. Raymond Rémi

ST ISIDORE, Laprairie.

Colpron Théophile

ST JACQUES DE LACHIGAN.

Foucher lieut. Médéric François Auguste, J.P.

STJEAN

BAPTISTE. Villeneuve Joseph Octave

STJEAN

CHRYSOSTOME, Chateauguay.

Stewart Robert

D'ESCHAILLONS.

Laliberté Casimir

STE JEROME DE NEUVILLE.

Gingras Pierre, & Co.

ST JOHNS.

Bourgeois & Davignon Langelier & Decelle Powell Adolphe H. Roy Emilien

STJOSEPHDEBEAUCE

Belanger Pierre Auxliens Jacques Louis, sen., J.P.

ST JUDES. Wilson & Peloquin

STE JULIE.

Malo Léon, J.P.

ST JULIENNE.

Racette Joseph, J.P.

ST LAMBERT DE $LAUar{Z}\widetilde{O}N.$

Larochelle Léon

 $ST\ LUCE.$

Danjou Jean Baptiste Dastous Louis A. , Adv p 95 Hamel Augustin

STE MARIE.

Blouin Pierre Fortier Joseph Philèas Montminy Odule

ST MATHIAS. Monty captain Jean Bte.

ST MAURICE.

Frigon Joseph

ST MONIQUE.

Nourrit Pierre Perreault captain Joseph

ST NICOLAS.

Paquet Théodore Sexton John, jun. ST NORBERT.

Arthabaska. Fournier Amable Pacaud Marc Aurel

ST PACOME. King Charles, sen. ST PAUL'S BAY.

Bois Pierre Narcisse Danais Pierre Gauthier Alias Girard L.

ST PIERRE DE

BROUGHTON. Beaudois Damase

Rousseau Majorique

ST PIERRE LES BECQUETS.

Paris Israel

ST PLACIDE, Two Mountains.

Labelle Paul

ST REMI.

Ogleman dit Collette Pierre A.

ST ROBERT.

Belisle J. Baptiste ST ROCH DE RICHELIEU.

Lapointe François Paquet Jean Bte., J.P. Peloquin Prisque

ST SIMON DE

YAMASKA. Brien Alfred, J.P.

STE SOPHIE D'HALIFAX.

Bergeron Adolphe Brunet Alphonse

ST STANISLAS. Lacoursière Antoine J.

ST SYLVESTRE.

Fortier Frédéric

ST THOMAS, Montmagny.

Coté Mrs. Chantel

ST THOMAS, Pierreville.

Lefebvre Louis Plamondon Théodore Rascony Joseph A., J.P.

> ST URBAIN, Charlevois.

> > TRING.

Gauthier Onésime ST VICTOR DE

Genest Majorique Gosselin François

ST ZEPHIRIN,

Duguay Joseph Nestor Pepin Honoré ST ZOTIQUE.

Prieur Olivier F. STANBRIDGE

EAST.Briggs E. J., & Son Pierce Frederick Robert Prime

STANBRIDGE STATION.

Senesac Jacques

STANSTEAD PLAIN.

Daly J. B., & Co. Evans William McDougall & Brother

SWEETSBURGH. Boright Curtis

TERREBONNE.

Bernardin Jean Baptiste Lapointe Thomas

THREE RIVERS.

Carignan Onésime Godin Joseph N.

TING WICK.

Beaudet Joseph S., J.P. Hébert Philippe, J.P.

TROIS PISTOLES. Têtu Nazairé, J.P.

VALCARTIER. McBain David G.

VALLEYFIELD. Demers J., & Co.

VARENNES.

Tourangeau Hypolite

VAUDREUIL. Barbeau Aldéric Lalonde Edouard H. St Julien Alexandre C.

VERCHERES.

Collette Napoléon Larose Joseph P.

VERSAILLES.

Marcoux Isidore

VICTORIAVILLE. Bourbeau lieut. Joseph Octave, J.P.
Bourbeau Désiré Olivier,
J.P.

WAR WICK.

Dubuc Auguste

Delisle Miss Marie Louise Triganne Louis, J.P.

WAY'S MILLS. Southmayd Ebenezer

WATERLOO.

Allen, Taylor & Co. See

WEST FARNHAM.

Bourdon & Cyr Donahue W. & E. Lequin & Son Monty & D'Artois Taber Curtis P. Trudeau Alexis Trudeau Janvier J. Valiquet & Co.

WRIGHT. Ellard Joshua

YAMASKA.

Fortier Roch Letendre Pierre

Publishers.

MONTREAL.

Becket J. C.
Blackie & Son, N. C.
Duff, general agent
Chisholm Colin R., & Bros.
Dawson Brothers. See

Chisholm Colin K., & Bros. Dawson Brothers. See Adv p 68
Desbarats G. E. See Adv facing last cover
Doutre Alphonse, & Co. See Adv p 84
Duvernay Frères
Grafton F. E.
Lovell John. See Adv p 29
Notman Wm., Portraits
of British Americans
and photographic selections. See Adv p 18
Fenny, Wilson & Co.
Perrault Louis, & Co.
Perrault Louis, & Co.
Perrault Louis, & Co.
Scribner Charles, & Co.
New York
Stevenson A. A.
Thompson James

QUEBEC.Brousseau Leger

SHERBROOKE.

Walton Joseph S.

Pumps.

LONGUEUIL.

Favreau Eusebe

MONTREAL.

Bartley W. P., & Co. See Adv p 59 Warminton R., & Co. See Adv p 71

ST JOHNS.

Howie John

WEST FARNHAM.

Howie Francis

Punching and Eyeletting Machines.

MONTREAL.

Mauger Victor B. See Adv facing Title page

Quinine Wine Bitters. Gardner John. Sec Adv

p 17 Railings.

Clendinneng W. See Adv p 68 Ives & Allen. See Adv p 65

Railway Supplies.

Brown Alfred Gardner R., & Son. See Adv p 18
Kinmond W. L., & Co.
Peck, Benny & Co.
Waddell S., & Co.

Reading Rooms.

Grand Trunk Literary and Scientific institu-Library of the Seminary of StSulpice Mechanics institute Mercantile library Merchants exchange

Refrigerators, Baths, &c.

Beliveau Hilaier. See Beliveau Huaier. See Adv p 91
Beliveau Louis J. See Adv p 91
Clendinneng William. See Adv p 68 Crevier T. See Adv p 83 Ives & Allen. See Adv p Meilleur & Co. Prowse Brothers Reed George W., whole-sale. See Adv p 74 Surveyer Louis J. A. Warminton R., & See Adv p 71 Co.

Restaurants.

Cosmopolitan, Gianelli G. M. Delmonico lunch room, G. M. Gianelli Queen's chop Isaac Ebbitt house,

QUEBEC.

Mountain hill house, E. C. Frechet & Co.

Riding School.

MONTREAL.

Alloway A. W. See Adv

Roofers.

Bangs Isaiah L., & Co. Crevier T. See Adv p 83 Reed George W., slate and metal. See Adv p

Roofing Composition.

Bangs Isaiah L., & Co.

Roofing Materials.

Buchanan & Co.

Royal Horse Bazaar.

Alloway A. W. See Adv p 87

Royal Italian Bitters.

Gianelli A. M. F., & Co., manufacturers

Rubber Cloth.

Gross F. See Adv p 4

Rubber Goods.

Gross F. See Advp 4 Murphy P. A., & Co.

Rubber Sheeting.

Gross F. See Adv p 4

Rubbers.

Canadian Rubber Co.

Saddlers and Harnessmakers.

BEDFORD.

Brown Alexander Lee Gough John. See Adv p

 $BORD \ A \ PLOUFFE$ Lemay Venance, J.P.

COWANSVILLE.

Macfarlane Thomas F.

DUNHAM.Bernard François

FRASERVILLE.

Michaud Pierre Octave

MONTREAL.

PLESSISVILLE,

Pichet Amable

QUIO.Logue William

RIMOUSKI.

Dastous Louis A. See $Adv p 9\overline{5}$

ST CESAIRE.

Fournier James Langellier Victor

ST JOHNS.

Bisaillon Gedeon Borbridge William Poutré Édouard

STE LUCE.

Dastous Louis A. See Adv p 95

SUTTON FLATS.

Preimont Joseph

WEST FARNHAM.

Bissonnette Edouard Corran Edward

Saddlers Furnishings.

MONTREAL. Beliveau L. J., & Co. See Adv p 91 McLaren John C. Adv p 27

 $ROCK\ ISLAND.$ Holton Joel H. See Adv p 93

SUTTON FLATS. Preimont Joseph

Fire and Burglar Proof.

MONTREAL

Edwards Charles D. Sec. Adv facing Aphabeti-cal Directory

Saloons.

St Marie Peter E., Star house

NORTH WAKE-FIELD

Farrel Patrick

ST JOHNS.

Depot, Patrick Slavin

Saws.

MONTREAL.

Morland, Watson & Co. Robertson James. Adv p 74

Sorby Robert, & Sons. See Adv p 29

Scalemakers.

Cox Patrick J. Cox Fatrick J.

Fyfe James
Gordon Alexander, & Co.

Ives & Allen. See Adv p
65

Sculpture.

BECANCOUR.

Rho Adolphe

MONTREAL.

Forsyth Robert. See Adv p 69 Johnstone T. J. See Adv p 84 Mayor James A., & Co.

QUEBEC.

Morgan F. & J.

STANSTEADPLAIN

Taylor James

Scythes.

MONTREAL.

Frothingham & Workman Sorby Robert, & Sons. See Adv p 29

Sealing Wax.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page See

Seeds, Garden and Field.

Devins & Bolton Evans William. See Adv p 69 Ewing Brothers. See Adv p 88 Gardner John. See Adv p 17 Goulden James. See Adv p 69

Harte J. A. Lymans, Clare & Co. See Adv p 26 Lyman S. J. Picault & Sons

PLESSISVILLE. Triganne P. O., J.P.

STE ANNE DE J. POCATIERE.

Proulx Firmin H.

Sewing Machines. MONTREAL.

Berry William Lawlor J. D.
Williams C. W., & Co.
See Adv p 72

QUEBEC.

Allaire Louis N.
Adv p 75
Lawlor James D. See

THREE RIVERS. Page J. Quincy

Shears, Sheep and other.

Sorby Robert, & Sons. See Adv p 29

Shingles.

RICEBURG. Rice Brothers

RIVER DAVID. Mignault capt. Pierre E.

VALLEYFIELD.

Anderson Alexander Ship Bread and

Biscuit Bakers.

QUEBEC.Glass John

SOREL.

Lunan William, & Son. See Adv p 97

Ship Builders.

PASPEBIAC.

Robin Charles, & Co. .

QUEBEC.

Roche John

SOREL. McCarthy D. & J.

ST FRANCOIS DU LAC.

Toupin Felix Adolphe

ST THOMAS,

Pierreville. Rascony Joseph A., J.P.

Ship Chandlers.

MONTREAL.

Ross P. S., & Brother QUEBEC.

Giblin John Hagens & Ousler

Ship Owners.

NEW CARLISLE. Hamilton C., & Co.

POINT ST PETER Collas John & Elias

Shipping Agents.

MONTREAL.

Allan H. & A. See Adv p 3 Canada p 3 Canada Shipping Co., Thompson, Murray & Co., agents Carbray & Routh Freer William M., & Co. Grundell, Woods & Co. Inglis James Maclean David E., & Co. Rhynas John Ross W. R., & Co. See Adv outside front cover

QUEBEC.

Carbray & Routh Coulthurst & Macphie Laird John
Ross & Co. See Adv outside front cover

Shirts, Collars, &c.

MONTREAL.

Aitken John, & Co. Rice Brothers, wholesale.

See Adv p 19
Smith & Leishman Young, McNaughton &

Shoe Findings.

LEVIS.

Anctil Christophe

MONTREAL.Bryson Campbell Delorme Pierre Galarueau M. C. Lawlor J. D. Whalley & Woods

Whitehead & Cassils ST JOHNS.

Rossiter John

Shoe Nails.

MONTREAL. Pillow, Hersey & Co. See Adv p 22

Shot.

Robertson James. See Adv p 74

Shoulder Braces.

Gross F. See Adv p 4

Sign and Ornamen. tal Painters.

Craig & Castle
Denis Louis N. See Adv
p 83
Murphy John
Storer Charles Waldren & Brother

Sign Writers.

Murphy John Storer Charles Warminton R., & Co. See Adv p 71

Silver, German Silver, &c.

Hutton W., & Sons. See Adv p 32

Silver Plated Ware.

THREE RIVERS. Girard Octave,& Brother

gilver Platers.

MONTREAL.

Hendery Robert, & Co. Savage, Lyman & C See Adv p 22 Tabb H. Nelson, & Co.

ROCK ISLAND. Holton J. H. See Adv p

Silver Tea and Coffee Sets.

MONTREAL.

Hendery Robert, & Co. Savage, Lyman & Co. See Adv p 22

Silver Ware. Savage, Lyman & Co. See.

THREE RIVERS. Whiteford William A. J.

Skating Rink.

 $Adv \ v \ 22$

MONTREAL.

Victoria, Alphonse Gallet superintendent

Skins.

THREE RIVERS. Lesieur Louis

Slate.

MONTREAL.

Danville School Slate Co. Co. See Melbourne Slate Co Reed George W. Adv p 74

Small Wares.

FROST VILLAGE. Johnson Fayette G.

MONTREAL.

Benson John W. Eaves William Foulds & Hodgson, whole sale Hiam & Ostell McLachlan Brothers, & Co.

Murphy A. A. Nelson, Wood & Co., Nelson, Wood & Co., wholesale. See Adv p

Wilkes Robert

SHERBROOKE.

Foote George C.

STANSTEAD

PLAIN.

Evans William

THREE RIVERS. Balcer George

WATERLOO.

Allen, Taylor & Co. See Adv p 76

Soap and Candle Manufacturers.

MONTREAL.

Darling & Brady Mathewson John, & Son McGill H., & Co. See Adv p 73

QUEBEC.

Goodwin George, & Co. See Adv p 30

Soda Water. Manufacturers.

MONTREAL.

Campbell Kenneth, & Co. Wilson Charles. See Adv p 72

SOREL.

Bruneau P. C. Adolphe,

Spectacles.

MONTREAL.

Hearn & Co. See Adv p Lazarus, Morris & Co.

THREE RIVERS.

Whiteford William A. J.

Splints, Fracture.

MONTREAL. Gross F. See Adv p 4

Sponges.

Evans, Mercer & Co. See Adv p 64 Martin Charles. See Adv p 25

Spring Beds.

Whiteside H., & Co.

Springs, Sofa, Chair and Bed.

Currie W. & F. P., & Co. See Adv p 16 Ives & Allen. See Adv p

Stampers of Tin and Iron.

Davidson Thomas, & Co.

Starch Manufacturers.

COOKSHIRE,

Pope John Henry, J.P.,

MONTREAL.

Benson W. T., & Co. See Adv p 68 Edward-burg Starch Co. See Adv p 68 Wotherspoon Robert, & Co., Glenfield

QUEBEC.

Wotherspoon Robert, & Co., Glenfield

Stationers, Wholesale.

MONTREAL.

Angus, Logan & Co. See Angus, Logan & Co. See Adv p 25
Buntin Alexander, & Co. Darling William, & Co. Miller Robert. See Adv p 29
Sutherland James. See Adv p 90 Weir Robert, & Co.

QUEBEC.

Bouchard, Lortie & Co.

SHERBROOKE. Foote George C.

Stationery.

MONTREAL.

Nelson, Wood & Co. wholesale. See Adv p Reid W., & Co.

QUEBEC.

Reid J. & W.

Stay Maker.

THREE RIVERS. Bureau Hermile L.

Steam and Towboat Companies.

MONTREAL.

Canadian Navigation
Co., A. Milloy, agent
Ottawa River Navigation
Co., capt. R. W. Shepherd, president. See
Ada p 86
Richelieu NavigationCo.,
J. B. Lamère, agent;
J. N. Beaudry, secretary. See Ada p 85
Royal Mail Through
Line, Alex. Milloy,
agent

Sincennes & McNaughton Freight and Tug Lines

Steam Engines.

Bartley W. P., & Co. See Adv p 59 Brush George. See Adv p 58 Gardner R., & Son. See Adv p 18 Gilbert E. E. See Adv p

Mauger Victor E. See Adv Jacing Title page

MYSTIC

Walbridge A. S. See Adv p 58

Steam Fitters.

MONTREAL.

Adv p 64

Brush George. See Adv p 58 Cockburn, Brown & Napier Cuthbort & Son Date John. See Adv p 62 Garth Charles, & Co. See

See Adv p 66 Richardson Isaac A., & Warminton R., & Co. See Adv p 71

Steam Pumps.

Gilbert E. E. See Adv p

Mitchell Robert, & Co.

Steam Yachts.

Gilbert E. E. See Adv p

Steel and Stencil Letter Cutters.

Bishop George, & Co. See Adv p 24

Stone Cutters.

MAGOG.

Taylor James

STANSTEAD PLAIN.

Taylor James

Stoves.

COOKSHIRE.

Terrill Thomas B. COWANSVILLE.

Newell Herbert P., J.P.

LENNOXVILLE. Dver & Johnston

LOTBINIERE.

Vidal J. O. L. See Adv p 80

MONTREAL.

Beliveau Hilaire. See Adv p 91
Beliveau L.J., & Co. See Adv p 91
Clendinneng William. See Adv p 68
Crevier Toussaint. See Adv p 83
Evans J. H., estate of Haldimand & Co.
Ives & Allen. See Adv p Ives & Allen. See Adv p 65 Laslett & Russel Meilleur & Co. Prowse Brothers Rogers & King Surveyer Louis J. A. Warminton R., & Co. See

RIMOUSKI.

Adv p 71

Dastous Louis A. See Adv p 95 Lepage Augustin

ROCK ISLAND. Stanstead Iron Foundry and Machine works

SOREL

Patenaude N. F. & A Pontbriand & Bellerose ST HYACINTHE Chagnon Augustin ST JOHNS.

Howie John

ST LUCE. Dastous Louis A. Adv p 95 See STANBRIDGE EAST.

Anderson Oscar R.

WATERLOO.

Allen, Taylor & Co. See Adv p 76

WEST FARNHAM.

Howie Francis

Straw Goods.

MONTREAL.

Greene & Sons, whole-sale. See Adv p 24 Plimsoll, Warnock & Co. Reid J.

ROUGEMONT.

McBride John Freer

Sugar Coated Vegetable Pills.

MONTREAL

Gardner John. See Adv

Sugar Refiners.

Molson John H. R., & Brothers
Redpath John, & Son.
See Adv p 71
Smith William, & Brother

Super-phosphate of Lime.

Evans William. See Adv p 69 Lymans, Clare & Co. See Adv p 26

Surgical

Apparatus. Gross F. See Adv p 4 Lymans, Clare & Co. See Adv p 26 Picault & Sons

Surgical

Instruments.

Gross F. See Adv p 4

Surveyors.

ARTHABASKA-VILLE.

Gagnon Antoine BERTHIER en haut.

Dignan James, J.P.

DRUMMONDVILLE

Dorion Pierre

JOLIETTE. McConville Pierre Edw.

LENNOXVILLE.

Towle capt. Charles E. L'ISLET.

Breen Thomas

MONTREAL.

Legge Charles E., & Co. Lionais G. H. C. See Adv p 25 Reille Joseph

RAWDON.

Quinn captain Francis

RIVER DAVID. Sheppard C. Campbell

ROBINSON.

Vaughan capt. Amos H.

ST ANNE DE LA POCATIERE

Roy Charles Frs., M.P.P.

ST JEROME

Laviolette major Godfrey STJOSEPH DE

BEAUCE.

Legandre Félix

STE JULIE DE SOMERSET.

Legendre Jean Baptiste Onésime

THOMASST(Montmagny.)

Fournier Chs. François,

WOTTON.

Richard Jean Bte.

Syringes. MONTREAL.

Gross F. See Adv p 4

Syrups.

Redpath John, & Son. See Adv p 71
Winning, Hill & Ware.
See Adv p 5

Tacks.

Pillow, Hersey & Co. See Adv p 22

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Tanners and Curriers.

BEDFORD.

Martin, Alcombrack & Ross

BRIGHAM.

Brigham Erastus O.

DUNHAM.

Bernard François

FRELIGHSBÜRGH

Clement Albert

FROST VILLAGE.

Parker John

FULFORD.England G. & P.

JOLIETTE,

Clements Sewell LEVIS.

Michaud Magloire

MAWCOOK.

Hungerford, Welch & Co

PLESSISVILLE.

Roy Napoléon

QUEBEC. Richard & Plamondon

RIVER DU LOUP en haut.

Yale Major George H., J.P.

ROXTON FALLS. Wood capt. John, J.P.

ST HYACINTHE.

Monaghan James

ST JOHNS.

Rossiter John

 $ST\ JUDE.$

Delorme Raphaël

WEST FARNHAM. Wilson C., & Son

Tea Merchants.

MONTREAL.

Chapman Henry, & Co. Cuvillier & Co. Foote William, & Co. Gear Henry John India and China Tea Co. See Adv p 24 Torrance David, & Co.

Telegraph Builder.

VAUDREUIL.

Dubois Octave

Telegraph

Companies.

MONTREAL.

Montreal, Hugh Allan, president; Jas. Dakers, secretary

QUEBEC.

Montreal, Edwin Pope, assistant superintendent People's, F. Drummond, manager

Threads, Nets, Seines, &c.

MONTREAL.

Gundry Joseph, & Co. See Adv p 30 Rankin, Beattie & Co.

Threshing and Mowing Machines.

Smith John

PLESSISVILLE.

Doucet Stanislas SOREL.

Beauchemin M. & H. & P.

THREE RIVERS. Bellefeuille François X.,

Tiles.

MONTREAL,

Bulmer & Sheppard, See Adv p 60Currie W. & F. P., & Co. See Adv p 16

SOREL.

Sheppard James

Tin PlateWorkers.

COWANSVILLE. Newell Herbert P., J.P.

HAVELOCK.

McCuaig Norman

ISLE VERTE. Barry John Edmund

LENNOXVILLE.

Dyer & Johnston

LEVIS

Thompson François X.

MELBOURNE. Côté François

MONTREAL.

Beliveau H. See Adv p 91 Chanteloup Ernest Crevier Toussaint. See Adv p 83 Meilleur & Co. Memeur & Co.
Prowse Brothers
Reed George W., wholesale. See Adv p 74
Surveyer L. J. A.
Warminton R., & Co.
See Adv p 71

ROCKBURN.

Farquhar William

ST ISIDORE (Laprairie.)

Colpron Théophile

ST JOHNS.

Howie John

ST JOSEP T DE

B JAUCE. Jacques Louis, sen., J.P.

ST LAZARE.

Bilodeau André

ST ZEPHIRIN.

Duguay Joseph Nestor STANBRIDGE

Anderson Oscar R.

THREE RIVERS. Neven Basile

 $\overline{E}AST$.

Tobacco, Snuff,

MONTREAL.

Dubord A., & Co. Sec Adv p 87 Grundell, Woods & Co., wholerale Henry Philip

McDonald W. C. Rattray J., & Co. Smith Wm., & Brother Swain Henry, wholesale

QUEBEC. Lemesurier John

SHERBROOKE. Lesperance & Provandier

THREE RIVERS. Ritter John U.

Tools.

MYSTIC.

Walbridge Alexander S. See Adv p 58

Toys.

MONTREAL.

Holland George A.
Holland Richard
Nelson, Wood & Co.,
wholesale. See Adv p

Traders.

BEDFORD.

Vaughan David Nelson

CHATILLON.Meagher John C.

NOYAN.

Johnson John D., J.P.

RIGAUD.

Fletcher John

SHIGAWAKE. Young Andrew

ST IGNACE.

Picard Frs. X.

ST JOHNS.

Charlton George R. Trunks, Carpet Bags, Valises, &c.

BEDFORD.

Gough J. See Adv p 80 MONTREAL.

Hibbard W. R., & Co. Perry, Nimmo & Co.

ST JOHNS. Borbridge William

Poutré Edouard WEST FARNHAM.

Curran Edward Thuss Wanufacturer.

MONTREAL.Gross F. See Adv p 4

Trusses.

Campbell Kenneth,& Co. Devins & Bolton Goulden James. See Adv Goulden James. See Adv p 69 Gray Henry R. Gross F. See Adv p 4 Lymans, Clare & Co. See Adv p 26 Muir E. Picault & Sons

Tubes, Iron, Tin and Glass.

Corie W. & F. P., & Co. See Adv p 16
Robertson James. See Adv p 74
Robertson Thomas, & Co. See Adv p 85

Turkish Baths.

Macbean David B. A., M.D., See Adv p 88

Turning.

Wright James. See Adv p 72

Twines, Lines, &c.

Gundry Joseph, & Co See Adv p 30

Type Foundry.

Montreal, C. T. Pals-grave, proprietor. See Adv inside last cover

Undertakers.

FRELIGHSBURG. Benoit Olivier

MONTREAL.

Tees D. & J. See Adv p

Upholsterers.

BEDFORD.

Halcrow George

MONTREAL. Bélanger Adolphe Hilton J. & W. See Adv p 70 Lawson John Pariseau C. E. Parsons S. R.

Thomson James

QUEBEC.Drum William. See Adv p^{30}

ROCK ISLAND.

STJEANBAPTISTE. Ferland Edouard

Drew Charles W.

Varnish, Putty, Glass, &c.

MONTREAL.

Atwater E., & Co. Baylis, Wilkes & Co. See Adv p 28 Beliveau H. See Adv p Beliveau L. J., & Co. See Adv p 91 Denis L. N. See Adv p

Denns L. N. See Adv p
84

Jamieson R. C., & Co.
See Adv p 73

Letourneux J. T. See
Adv p 92

Lymans, Clare & Co. See
Adv p 28

McArthur John, & Son

62

Mauger Victor E., lithographic. See Adv facing Title page May S. H., & Co. See Adv p 89 Ramsay A., & Son. See Adv p 74

QUEBEC.

Allaire L. N. See Adv p

Veterinary Surgeons.

MONTREAL.

Alloway C. W. See Adv p 87 McEachran D. See Adv p 86

Warehousemen.

Inglis James
Montreal Warehousing
Co.
St Marie Ovide & Co.

Watch and Clock Materials.

Eaves William
Millard H. R. See Adv
p 73

Watch Glasses.

Millard H. R. See Adv p

Watches, Jewellery, &c.

COTEAU LAND-ING.

Lafleur Thomas

DUNHAM.
Osgood Charles

LEVIS.

Morency Charles

MONTREAL.

Adcock & English
Agnew Samuel A.
Beaudry & Dufresne
Eaves William
Fraser Francis, wholesale
Hendery R., & Co.
Lulham W. H.
Mellor E. G. See Adv p
82
Savage, Lyman & Co.
See Adv p 22
Schwob Brothers
Wilkes Robert
Wood John, & Son. See
Adv p 90

PORTAGE DU FORT.

Rice George F.

QUEBEC.
Brunet Philémon

ROXTON FALLS.
McEvilla William

ST HYACINTHE, Beaudry Leonard Gendron J. Prudent

ST JOHNS.
Bequillard, Emin & Co.
Marchand Louis H.

STANSTEAD PLAIN.

Patton & Parsons

THREE RIVERS.
Whiteford William A. J.

WATERLOO. Skinner Carlos

WEST FARNHAM. Kinehan William

Water Beds.

MONTREAL.
Gross F. See Adv p 4

Water Proof Harness Blacking.

Brew Francis

Water Proof Sheeting.

Gross F. See Adv p 4

Water Wheels.

Bartley W.P., & Co. See

Adv p 59

Brush George. See Adv
p 58

Wheelwrights.

PRINCEVILLE.
Dehais David

ST GREGOIRE.
Leveque Alphonse

Wigs.

MONTREAL,

CLASSIFIED BUSINESS INDEX.

Bisaillon John

Window Glass.

Atwater E., & Co.
Beliveau H. See Adv p 91
Beliveau L. J., & Co.
See Adv p 91
Crathern & Caverhill.
See Adv p 72
Denis L. N. See Adv p 84
Fraser Francis, wholesale
Giberton Adrien
Letourneux J. T. See
Adv p 92
Lymans, Clare & Co. See
Adv p 26
May S. H., & Co. See
Adv p 89
McArthur John, & Sou
Mulholland & Baker,
wholesale.
Ramsay A., & Son. See
Adv p 74

Window Shades.

 $\begin{array}{c} \text{Miller Robert.} & \textit{See Adv} \\ 29 \ p \\ \text{Reid W., \& Co.} \end{array}$

QUEBEC.

Reid J. & W.

Wine and Spirit Merchants.

MONTREAL,

Baldwin C. H., & Co. Buchanan, Leckie & Co. Chapman, Fraser & Tylee Chapman Henry, & Co. Doyle James, & Co. Hudon E., Fils & Co. Kingston Frederick Lewis W. F., & Co. Lionais A., & Co. Mullin James E., & Co. Reuter A., & Kruse, wholesale Rimmer Alfred, J.P. Tiffin Thos., & Co. Winning, Hill & Ware

QUEBEC.

Poston William

SOREL.

Morgan Edward

THREE RIVERS.
Beaudry L. S. Z.

Winslow's, Mrs., Soothing Syrup.

MONTREAL.

Curtis Jeremiah, Sons, proprietors

Wire Workers.

Gutman Moses, & Co.
Ives & Allen. See Adv p
65
Overing Thomas. See
Adv p 27
Rice T. G. See Adv p 74

Wood Dealers.

BECANCOUR.
Beauchemin Mrs. Marie

BECANCOUR STATION. St Pierre Richard

CHAMPLAIN.

Beaudoin Godefroy Gagnon Nazaire

COTEAU LANDING.

Bridges Benjamin W.

COTEAU ST AUGUSTIN

Methot L. P.

GRENVILLE.

Reeves Daniel Schneider & Taylor

MONTEBELLO.
Taillefer J. L.

MONTREAL.

Evans Brothers

NICOLET. Fleurant Charles A.

 $RIVER \ BEAUDETTE.$

BEAUDETTE
McPherson Colin

SHERBROOKE.
Fraser John D.

SOREL.

Bellefeuille Pierre Morgan James, J.P. ST JOHNS.

Bissett James

THREE RIVERS.
Brunelle L., & Frère

Wood Engravers.

MONTREAL.

Jacob Thomas P., & Co. See Adv p 91 Lionais E. H. C. See Adv p 25 Walker J. H. See Adv p 23

Wooden Ware.

Nelson, Wood & Co. See Adv p 70

WEST FARNHAM.
Howie Francis

Wool, Hides, &c.

MONTREAL.

Benson W. T.
Dickson George K., &
Co.
Mooney J. H.
Seymour M. H.

Woollen Goods.

BEAUHARNOIS.
Robert Joseph B.

MONTREAL.

Evans James S., & Co. Gault Brothers & Co. Murphy A. A. Stephen George, & Co. Tuomson & Co. Whalley & Woods Wood Peter W.

SHERBROOKE.

Lomas Adam

THREE RIVERS.
Balcer George

VALLEYFIELD.
Wattie James

WAKEFIELD.

Maclaren & Co.

WorkingJeweller.

MONTREAL.
Lulham W. H.

PROVINCE OF ONTARIO.

ADVERTISERS CLASSIFIED BUSINESS INDEX.

Agents.

OTTAWA.

Coursolles T. G., registra-tion of trade and timber mark, copyrights, &c. See Adv p 53 Grist Henry, registration of timber marks. See Adv p 53

PORT PERRY.

Paxton, Tate & Co, Eureka smut and separating machines. See

TORONTO.

Dickey, Neill & Co, Earlesteampump. See Adv p 56
Miller Adam, Lovell's series of school books.

See Adv p 5
Orvis Charles B., land and emigration and ticket. See Adv p 57

Implements.

Agricultural

PORT PERRY. Paxton, Tate & Co. See

Adv p 54 TORONTO.

Tuttle, Date & Rodden. See Adv p 57

Billiard Tables.

TORONTO.

Riley & May. See Adv p

Boiler Makers. GALT.

Goldie, McCulloch & Co. See Adv p 79

OSHAWA.

The Joseph Hall Manufacturing Co. See Adv

p 11
Dickey, Neill & Co. See
Adv p 56

TORONTO.

Levey Charles, & Co. See Adv p 55

Boiler Purger.

HAMILTON.

Forster A. M. See Adv p

Bolts, Nuts, Washers.

GANANOQUE.

Abbott E. E. See Adv p 7

Bookbinder. PORT HOPE.

Trayes J. B. See Adv p

Rooksellers and Stationers,

TORONTO.

Adam Stevenson, & Co. See Adv p 15 Miller Adam. See Adv p

Brassfounders. HAMILTON.

Young H. & R. See Adv p 52

Brokers.

TORONTO.

Levey Charles, & Co., machinery. See Adv p

Builders.

TORONTO. Burk William. See Adv p 57

Cabinet Organs.

CHATHAM.

Scribner George W. See Adv p 49

Cabinetmakers. OSHAWA.

Luke & Brother. See Adv p 53

Cancer Infirmary. OTTAWA.

Wood Dr. See Adv p 12

Commission Merchant.

GUELPH.

Robin George. See Adv

Copying Presses. BROCKVILLE.

Brockville noveltyworks. See Adv p 49

Doors, Sashes and Blinds.

TORONTO.

Burk William. See Adv

Draughtsman. OTTAWA.

Grist Henry. See Adv p

Dutch Bulbs and Hair Dresser. Flower Roots.

LONDON.

Roozen Ant. See Adv p

Edge Tools.

TORONTO.

Tuttle, Date & Rodden. See Adv p 57

Engineers and Plumbers Brass work.

HAMILTON.

Young H. & R. See Adv

Engineers.

TORONTO.

Levey Charles, See Adv p 55

Fancy Goods.

TORONTO.

Miller Adam. See Adv p

Fishing Tackle.

TORONTO.

Allcock S., C. Laight & Co. See Adv p 55

Florist.

LONDON.

Roozen Ant. See Adv p

Flour and Grain.

GUELPH.

Robins George. See Adv

p 49

Founders.

OSHAWA.

The Joseph Hall Manufacturing Co. See Adv

TORONTO.

Dickey, Neill & Co. See

Adv p 56

Levey Charles, & Co.

See Adv p 55

Furnaces.

BROCK VILLE.

Brockville Novelty works See Adv p 49

OTTAWA. Miles E. See Adv p 12

Hair Regenerator.

Miles E. See Adv p 14

Hardware.

BROCKVILLE.

Brockville novelty works See Adv p 49

Hinges.

GANANOQUE.

Cowan & Britton. See Adv p 52

Hotel.

OTTAWA

St James, Frederick Evans. See Adv p 12

Inland Navigation

KINGSTON.

Gildersleeve C. F. See Adv p 10

Invalids and Childrens Carriages.

TORONTO.

Wilby Edwin. See Adv

Iron Bedsteads.

See Adv p 49

BROCKVILLE.

Brockville Novelty works

Lathes.

OSHAWA.

The Joseph Hall Manufacturing Co. See Adv

Leather Belting.

BRANTFORD.

Waterous C. H, & Co. See Adv p 50

Livery Stables.

OTTAWA.

Stockdale John. See Adv p 48

Locomotive.

KINGSTON.

Canadian Engine and Machinery Co. See Adv

Lubricators Patent Vacuum.

HAMILTON:

Forster A. N. See Adv

Lumber.

CHATHAM.

Van Allen D. R., & Co. See Adv p 49

TORONTO.

Burke William. See Adv p 57

Machinery.

GANANOQUE.

Abbott E. E. See Adv p 7

Machinists.

BRANTFORD.

Waterous C. H., & Co. See Adv p 50

DUNDAS.

McKechnie & Bertram. See Adv p 6

KINGSTON.

Canadian Engine and Machinery Co. See Adv

OSHAWA.

The Joseph Hall Manufacturing Co. See Adv p 11

OWEN SOUND.

Kennedy William, Sons, See Adv p 52

PORT PERRY.

Paxton, Tate & Co. Sec Adv p 54

TORONTO.

Dickey, Neill & Co. See Adv p 56

Machinists Tools.

DUNDAS.

McKechnie & Bertram. See Adv p 6

GANANOQUE.

Abbott E. E. See Adv p 7

Manufacturers.

BRANTFORD.

Waterous C. H., & Co. See Adv p 50

BROCKVILLE.

Brockville Novelty works stoves, furnaces, iron bedsteads, copying presses, pumps, &c. See Adv p 49

CHATHAM.

Scribner George W., cabinet organs and melodians. See Adv p 49
Van Allen D. R., & Co. lumber, See Adv p 49

DUNDAS.

McKehnie & Bertram, machinists tools, wood wording machinery. See Adv p 6

GALT.

Goldie, McCulloch & Co. carding machines, steam engines, water wheels, &c. See Adv p 79

GANANOQUE.

Abbott D. E., machinists tools, water wheels, pumps, &c. See Adv p 7 Cowan & Britton, mails, hinges, &c. See Adv p

GUELPH.

Bell William, & Co., organs and melodeons.
See Adv p 49

Baymoud Charles, sewing machines. See Adv p 12

HAMILTON.

Forster A. M., boiler purger and patent va-ouum lubricators. See

Adv p 52 Wilson, Bowman & Co., sewing machines. See Adv p 9

Young B. & R., engineers and plumbers, brass work. See Adv p 52

KINGSTON.

Canadian Engine and Machine Co., locomo-tives, cars, steam en-gines, &c. See Adv p

Weber & Co., piano-fortes. See Adv p 10

OSHAWA.

The Joseph Hall Manu-Ine Joseph mail mailing co, steam engines, water wheels, printing presses, &c. See Adv p 11

Luke & Brother, furniture. See Adv p 53

OWEN SOUND.

Kennedy William, Sons, mill machineyr. water wheels, &c. See Adv p 52

PORT PERRY.

Paxton, Tate & Co., water wheels, mill machinery, agricultural implements. See Adv

ST CATHARINES.

Tuttle, Date & Rodden, farming implements and edge tools. See Adv p 56

TORONTO.

Allcock S., C. Laight & Co., needles, fishhooks, using tackle, &c. See

Adv p 55

Burke William, doors, sashes, blinds, packing boxes, &c. See Adv p

Dickey Neill & Co., railway cars, steam engines boilers mill machinery, &c. See Adv p 56
Levey Charles, & Co.,
Excelsior wood planer,
engines, boilers, &c.
See Adv p 56

See Ade p 55
Kiley & May, billiard tables. See Adv p 55
Taylor J. & J., fire and bu glar proof safes. See Adv p 13
Tutue, Date & Rodden, farming implements, edge tool, &c. See Adv p 57
Wilby Edwin, invalids and childrens carriages sleighs, &c. See Adv p 79

Melodeons.

CHATHAM.

Scribner George W. See Adv p 49

GUELPH.

Bell William, & Co. See Adv p 49

Mill Owners.

CHATHAM.

Van Allen D. R., & Co., saw. See Adv p 49

Millwrights.

TORONTO.

Levey Charles, & Co. See Adv p 55

Nails.

GANANOQUE.

Cowan & Britton. See
Adv p 52

Needles.

TORONTO.

Allcock S., C. Laight & Co. See Adv p 55

Newspaper.

PORT HOPE.

Port Hope Times, J. B. Trayes, publisher and proprietor. See Adv p 58

Organs.

GUELPH.

Bell Wi liam, & Co. See Adv p 49

Packing Boxes.

TORONTO.

Burke William. See Adv Dickey, Neill & Co. See p 57

Patents.

СПАТНАМ.

Scribner George W., qualifying tubes for reed instruments. See Adv p 49

TORONTO.

Levey Charles, & Co., Exceltior wood planns. See Adv p 55

Physician and Surgeon.

OTTAWA.

Wood Dr. See Adv p 21

Pianofortes.

KINGSTON.

Weber & Co. See Adv p 10

Portable Saw

Wills.

BRANTFORD.

Emerson's Patent movable tooth and circular saws, C. 11. Waterous & Co. See Adv p 50

Printer.

POPT HOPE.

Trayes J. B, See Adv p

Printing Presses.

OSHAWA.

The Joseph Hall Manufacturing Co. See Adv

Provisions.

GUELPH.

Robins George. See Adv p 49

Publishers.

TORONTO.

Adam, Stevenson, & Co. See Adv p 15
Miller Adam. See Adv
p 15

Pumps.

BROCKVILLE.

Brockville Novelty works See Adv p 49 GALT.

GANANOQUE.

Abbott E. E. See Adv p

OSHAWA. The Joseph Hall Manu facturing Co. See Adv

Qualifying Tubes for Reed Instruments.

CHATHAM.

Scribner George W. See Adv p 49

Railway Cars.

TORONTO.

Adv p 56

Railway Supplies. TORONTO.

Dickey, Neill & Co. Adv p 56

Safes.

TORONTO.

Taylor J. & J. See Adv

Saw Mill Supplies.

BRANTFORD.

Waterous C. H., & Co. See Adv p 50 TORONTO.

Dickey, Neill₂& Co. See Adv p 56

Saws.

BRANTFORD.

Waterous C. H., & Co. See Adv p 50.

Seeds.

GUELPH.

Robins George. See Adv

Sewing Machines.

GUELPH.Raymond Charles.

HAMILTON.

Wilson, Bowman & Co. See Adv p 9

Small Wares.

TORONTO.

Allcock S., C. Laight & Co. See Adv p 60

Solicitors of

Patents. OTTAWA.

Coursolles T. G. See Adv p 53 Grist Henry. See Adv p 53

Steam Engines.

BRANTFORD.

Waterous C. H., & Co. See Adv p 50

Goldie, McCulloch & Co. See Adv p 79

KINGSTON.

Canadian Engine and Machinery Co. See Adv p 20

OSHAWA.

The Joseph Hall Manufacturing Co. See Adv p 11

TORONTO.

Dickey, Neill & Co. See Adv p 56 Levey Charles, & Co. See Adv p 55

Stoves.

BROCKVILLE.

BrockvilleNoveltyworks. See Adv p 49

Telegraph Institute.

TORONTO.

Churchill T. H. See Adv

Twines.

TORONTO.

Alleock S., C. Laight & Co. See Adv p 55

Vaults.

TORONTO.

Taylor J. & J. See Adv p 13

Water Wheels.

GALT. Goldie, McCulloch & Co. See Adv p 79

GANANOQUE.

Abbott E. E. See Adv p 7 OSHAWA

The Joseph Hall Manufacturing Co. See Adv p 11

OWEN SOUND.

Kennedy William, Sons, See Adv p 52

PORT PERRY.

Paxton, Tate & Co. See Adv p 54 TORONTO.

Dickey, Neill & Co. See Adv v 56

Window Shades.

TORONTO,

Miller Adam. See Adv p

Wood Working

Machinery.

DUNDAS. McKechnie & Bertram.

See Advp 6

GALT. Goldie, McCulloch & Co. See Adv p 79

OSHAWA.

The Joseph Hall Manufacturing Co. See Adv p 11

OWEN SOUND.

Kennedy William, Sons. See Adv p 52 TORONTO.

Levey Charles, & Co. See Adv p 55

Wool. GUELPH. Robins George. See Adv

Woollen Machinery.

GALT. Goldie, McCulloch & Co. See Adv p 79

OWEN SOUND.

Kennedy William, Sons. See Adv p 52

PROVINCE OF NOVA SCOTIA.

ADVERTISERS CLASSIFIED BUSINESS INDEX.

Agents.	Auctioneers.	Commission	Groceries.	Oldwright Henry. See
HALIFAX.	HALIFAX.	Merchants. Foster & Morton. See	Hart & Ingraham. See Adv p 77	Sewing Machines.
Crowe William, Ray- mond's Family Sewing	Foster & Morton. See Adv p 77	Adv p 77 Noble Robert G. See Adv p 77	Hardware.	Crowe William. See Adv p 31
machines. See Adv p 31 Noble Robert G., J. & W.	!	Conveyancer.	Hart & Ingraham. See Adv p 77	Ship Chandlery.
Stuart, Musselburgh, Scotland; American Net and Twine Co	Barristers, &c.	Oldright Henry. See	Hotel.	$PORT\ HAWKESBURY.$
Boston. See Adv p 77	Gray B. G. See Adv p 77 Oldwright Henry. See Adv p 29	Dry Goods.	Carlton house, M. E. Cochran. See Adv p 99	Hart & Ingraham. See Adv p 77
PORT	,	PORT	Notaries.	Twines.
HAWKESBURY.	College.	HAWKESBURY.	HALIFAX.	HALIFAX.
Hart & Ingraham, steam- ship. See Adv p 77	St Mary's. See Adv p 31	Hart & Ingraham. See	Gray B. G. Sec Adv p	Noble Robert G. Sec Adv p 77

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

ADVERTISERS CLASSIFIED BUSINESS INDEX.

Agent.	Chemist and	Dye Stuffs.	Manufacturers.	Perfumery.
$ST\ JOHN.$	Druggist.	Chaloner J. See Adv p	Foster S. R., shoe nails, tacks, &c., &c. See Adv	Chaloner J. See Adv p
Marshall Robert, insur- ance. See Adv p 76	Chaloner J. See Adv p 76	76	p 31 Robinson & Ralston.	
ande. See Hav p 10		Fellows,	boots and shoes. See	Seeds.
Boots and Shoes.	Collector.	Compound Syrup.		Chaloner J. See Adv p
Robinson & Ralston.	l	Fellows James J. See	Newspapers.	·
See Adv p 32	Wetmore C. W. See Adv p 77	Adv p 76	Daily Telegraph and Journal. See Adv p 31	Shoe Nails.
	There was at a			Foster S. R. See Adv p 31
Broker.	Druggists Sundries.	General Agent.	Notary.	_
Wetmore C. W. estate,	Chalana T. San Adam	Marshall Robert. Sec	Marshall Robert. See	Tacks.
insurance and money. See Adv p 77	Chaloner J. See Adv p	Adv p 76	Adv p 76	Foster S. R. See Adv p 31

PROVINCE OF NEWFOUNDLAND.

ADVERTISERS CLASSIFIED BUSINESS INDEX.

Barrister, &c.	Commission	Lumber.	Notary.	Shingles.
$ST\ JOHN'S.$	Merchant.	Traphen H. W. See Aav	STJOHN'S.	HARBOR GRACE.
Winter James S. See Adv p 75	$HARBOR\ GRACE.$	p 77	Winter James S. See Adv p 75	Trapnell H. W. Set Adv
	Trapnell H. W. See Adv) ****

PROVINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND.

ADVERTISERS CLASSIFIED BUSINESS INDEX.

Auctioneer and	Broker.		Commissi	on	Flour, &c.	Lumber.
Commission	MaNaill A shine	See	171	(erchant.	McNeill A. See Adv p	McNeill A. See Adv p
Merchant.	McNeill A., ship r $Adv p 78$	Dee	McNeill A.			78
C HARLOTTE-	_		78			
TOWN.	Coal.		Fish, &c.		General Agent.	Produce.
McNeill A. Sec Adv p	McNeill A. See Ad	v p	McNeill A.	See Adv p	McNeill A. See Adv p	McNeill A. See Adv p

UNITED STATES.

ADVERTISERS CLASSIFIED BUSINESS INDEX.

Agents.

NEW YORK.

Farmer, Little & Co., Francis & Loutrel's composition. See Adv

p 47
Mauger Victor E., Hughes
& Kimber. See Adv
facing Title page

Attorney.

Holcomb John W. See Adv p 78

Bankers.

Morton, Bliss & Co. See Adv p 44

Boilers.

Mauger Victor E. Se Adv facing Title page See

Bookbinders Machinery

Hoe R., & Co. See Adv p Mauger Victor E. See
Adv facing Title page

Bronzing

Machines. Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Bronze Powders.

BOSTON.

Donald W. C., & Co. See Adv p 45

Carriagemaker. NEW YORK.

Stivers R. M. See Adv

Commission Merchant.

Scott George S. See Adv p 78

Copper Plate Presses.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Cutting Machines.

Mauger Victor E. See
Adv facing Title page

Engravers Tools and Materials.

Manger Victor E. Adv facing Title page

Hand Levigators for Grinding Stones.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Hydraulic Presses.

Hoe R., & Co. See Adv p Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Ink Grinding Machines.

Mauger Victor E., Se Adv facing Title page See Lamp Black.

BOSTON.

Donald W. C., & Co. See Adv p 45

Lithographers Machinery, Inks, Stones, &c.

NEW YORK.

Hoe R., & Co. See Adv p 46
Mauger Victor E. See
Adv facing Title page See

Machinists.

Hoe R., & Co., See Adv p

Manufacturers.

BOSTON.

Donald W. C., & Co., printing inks, black and colored varnishes, bronze powders, &c. See Adv p 45

NEW YORK.

Collins Sheldon, printing inks, black and colored. See Adv p 45 Hoe R., & Co., printing presses, bookbinders' machinery, cast steel saws, &c. See Adv p 46 Stivers R. M., carriages. See Adv p 78

Paging and Numbering

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Machines.

Paper Glazing and Rolling Machines.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Pens.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Perforating

Machines.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Playing Cards.

Mauger Victor E. Se Adv facing Title page

Printers Materials

Hoe R., & Co. See Adv p 46 Farmer, Little & Co. See

Adv p 47

Printing Inks.

ROSTON.

Donald W. C., & Co. See Adv p 45

NEW YORK. Collins Sheldon. See Adv

Printing Presses. Hoe R., & Co. See Adv

p 46
Mauger Victor E. See
Adv facing Title page

Punching and Eyeletting Machines.

Mauger Victor E. Ses Adv facing Title page

Hoe R., & Co. See Adv p 46

Sealing Wax.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Steam Engines.

Mauger Victor E. Ses Adv facing Title page

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

Type Founders.

Farmer, Little & Co. See Adv p 47

Varnish.

BOSTON.

Donald W. C., & Co. See Adv p 45

NEW YORK.

Mauger Victor E., lithographic. See Adv faographic. See ing Title page

Wharfedale Cylinder Printing Machines.

Mauger Victor E. See Adv facing Title page

ENGLAND

ADVERTISERS CLASSIFIED BUSINESS INDEX.

Agent.

BIRMINGHAM.

Pistor H. E., German and other foreign manufac-turers of fancy goods, musical instruments, &c. See Adv p 42

Agricultural Implements.

SHEFFIELD. Linley S. & R. See Adv

Anvils.

Armitage M. & H., & Co., Mouschole forge, near Sueffield. See Adv p 39 Holt Geo. See Adv p 42

Eadon Moses, & Sons. See Adv p 37

Bankers.

LONDON.

Morton, Rose & Co. See Adv p 44

Britannia Metal Ware,

SHEFFIELD.

Cutts George, Park works See Adv p 42

Canada Plates

Chains, Anchors, &c.

Holt Geo. See Adv p 42

Chandeliers, &c. BIRMINGHAM.

Osler F. & C. See Adv p 41 LONDON.

Osler F. & C. See Adv p 41

Commission Merchants. MANCHESTER.

artis & Walch.

Adv p 14 Curtis &

Converters and Refiners of Steel.

SHEFFIELD. Firth Thomas, & Sons. See Adv p 27

Cutlery.

Ellin Thomas, & Co., Sylvester works. See Adv p 41 Rodgers Joseph, & Sons. See Adv p 24

Dry Goods.

MANCHESTER.

Curtis & Walch.

Edge Tools.

SHEFFIELD.

Eadon Moses, & Sons See Adv p 37

Ellin Thomas, Sylvester works.

Adv p 41 Sea

Sorby Robert, & Sons See Adv p 29

Electro Silver Plated Ware.

Cutts George, Park Works, See Adv p 42 Hutton W., & Sons. See Adv p 82

Fancy Goods.

BIRMINGHAM.

Pistor H. E. See Adv p 42

Files.

SHEFFIELD.

Eadon Moses, & Sons.

See Adv p 37
Ellin Thomas, & Co., Sylvester works. See Adv p 41

French and German Goods.

BIRMINGHAM.

Pistor H. E. See Adv p42

General Merchants SHEFFIELD.

Ellin Thomas, & Co See Adv p 41

Glassware

BIRMINGHAM.

Osler F. & C. See Adv

LONDON.

Osler F. & C. See Adv p 41

Hardware, Wholesale

LIVERPOOL.

Rogers Henry, Sons & Co. See Adv p 23

LONDON.

Rogers Henry, Sons & Co. See Adv p 23 WOLVERHAMP-

Rogers Henry, Sons & Co. See Adv p 23

TON.

Horse Shoes.

SHEFFIELD.

Gray Edward. See Adv

Hotel.

LIVERPOOL.

Washington, J. B. Maycock, manager.

Iron, &c., Wholesale

Rogers Henry, Sons & Co. See Adv p 23

LONDON.

Rogers Henry, Sons & Co. See Adv p 23

WOLVERHAMP-

TON. Rogers Henry, Sons & Co. See Adv p 23

Iron Bars, &c.

LIVERPOOL.

Holt Geo. See Adv p 42

Iron, Steel, &c.

SHEFFIELD.

Eadon Moses, & Sons. See Adv p 37

Knives.

Wilkinson Wm., & Sons, shoe, butchers, bread, &c., Grimesthorpe, near Sheffield. See Adv p 40

Land Chains, Steel Rules, &c.

Chesterman James, & Co. See Adv p 38

MANCHESTER.

Eastwood, Greenhalgh & Co. See Adv p 42

Lead, Zinc, &c.

LIVERPOOL.

Holt Geo. See Adv p 42

Manufacturers.

BIRMINGHAM.

Osler F. & C., crystal glass. chandeliers for candles and gas, cut glass tustres, &c., &c. See Adv p 41

BRIDPORTDORSETSHIRE.

Gundry Joseph, & Co., threads, nets, seines, lines and twines. See Adv p 30

GLASGOW.

Newall R. S., & Co., wire rope, wire rigging, copper wire coru, &c. See Adv p 34

LIVERPOOL.

Newall R. S., & Co., wire rope, wire rigging, copper wire cord, &c. See Adv p 34

LONDON.

Newall R. S., & Co., wire rope, wire rigging, copper wire cord, &c. See Adv p 34

Osler F. & C., crystal glass chandeliers for candles and gas, cut glass lustres, &c., &c. See Adv p 41

MANCHESTER.

Curtis & Walch. See

Adv p 41

Newall R. S., & Co.,
wire rope, wire rigging, copper wire cord,
&c. See Adv p 34

SHEFFIELD.

furniture Adams

Adams J., furniture polish, plate powder, polishing paste, &c. See Adv p 40
Armitage M. & H., & Co., anvils, vices, hammers, grinders' axles and plates, &c., Mousehole forge near Sheffield. See Adv p 39

Chesterman James. & Co., measuring tapes, land chains, steel rules, straight edges. See Adv p 38

Cutts George, electro silver placed and Bri-tannia metal ware. See Adv p 42

Eadon Moses & Sons,

Eadon Moses & Sons, steel, saws, files, anvils, &c. See Adv p 37

Ellin Thomas, & Co., steel files, edge tools and cutlery. See Adv p 41

Gillott Joseph, steel pens. See Adv p 42

Gray Henry, grooved steel and steel faced bars to be made into horse shoes. See Adv p 36

Hutton W., & Sons, silver, German silver and electro-plated nic-kel silver. See Adv p

Linley S. & R., scythes, sickles, hay, chaff, reaping, mowing and all kinds of agricultural machine knives. See Adv p 41

Sorby Robert, & Sons, saws, edge tools, scythes, sheep shears. See Adv p 29

Wilkinson William, & Sons, sheep and other shears, knives, &c., Grime-thorpe near Sheffield. See Adv p 40

Measuring Tapes.

Chesterman James, & Co. See Adv p 38

Wetal.

LIVERPOOL.

Holt Geo. See Adv p 42

Musical Instruments.

BIRMINGHAM.

Pistor, H. E. See Adv

Nails.

LIVERPOOL.

Holt Geo. See Adv p 42

oil.

LONDON.

Hubbuck Thomas, & Son. See Adv p 34

Paints, Oils, &c.

Hubbuck Thomas, & Son. See Adv p 34

Patentees.

SHEFFIELD.

Eadon Moses, & Sons, solid endless belt or band saws. See Adv p 87

Plate Powder.

Adams J. See Adv p 40

Polish, Furniture. Adams J. See Adv p 40

Printers Waterials.

LONDON.

Caslon Henry William, & Co. See Adv p 33

Printing Inks.

Caslon Henry William, & Co. See Adv p 33

Printing Presses.

Caslon Henry William, & Co. See Adv p 33

Scythes.

SHEFFIELD.

Linley S. & R. Adv See p 41 Sorby Robert, & Sons. See Adv p 29

Saws.

Sorby Robert, & Sons. See Adv p 29 Easton Moses, & Sons. See Adv p 37

Shears, Sheep and other.

Wilkinson Wm., & Sons, Grimesth orpe near Sheffield. See Adv p 40
Sorby Robert, & Sons. See Adv p 29

Ship Log.

 $Adv p \overline{41}$

BIRMINGHAM. Walker T., & Son. See

Shoe Findings.

MANCHESTER.

Eastwood, Greenhalgh & Co. See Adv p 42

Silver, German Silver, &c.

SHEFFIELD.

Hutton W., & Sons. See Adv p 32

Sounding Machines.

BIRMINGHAM. Walker T., & Son. See Adv p 42

Steel Pens.

p 42

Threads, Nets, Seines, &c.

BRIDPORT DORSETSHIRE.

Gundry Joseph, & Co. See Adv p 30

Tin, Sheet Iron, &c.

LIVERPOOL.

Holt Geo. See Adv p 42

Tools.

SHEFFIELD.

Armitage M. & H., & Co. Mousehole forge near Sheffield. See Adv p 39

Tooth Paste, Oriental.

LONDON.

Jewsbury & Brown. See Adv p 42

Toys.

BIRMINGHAM.

Pistor H. E. See Adv p

Tubes.

LIVERPOOL.

Holt Geo. See Adv p 42

Twines, Lines, &c. BRIDPORT.

DORSETSHIRE. Gundry Joseph, & Co. See Adv p 30

Type Founders.

LONDON

Caslon Henry William, & Co. See Adv p 33

Varnish.

Hubbuck Thos., & Son. See Adv p 34

Wire Manufacturers.

GLASGOW.

Newall R. S., & Co. See Adv p. 34 LIVERPOOL.

Newall R. S., & Co. See Adv p 34

LONDON.Newall R. S., & Co. See

Adv p 34MANCHESTER.

Gillott Joseph. See Adv | Newall R. S., & Co. & Adv p 34

BOOK AND JOB PRINTING.

Book Work, Book Pamphlets.
Periodicals,
Prices Current,
Prospectuses,
Circulars,

Bank Forms,
Insurance Forms,
Railway Forms,
t, Legal Forms,
Bills of Lading,
Way Bills,

Receipts,
Catalogues,
Cards,
Funeral Letters,
Hand Bills,
Posting Bills,

AND EVERY OTHER DESCRIPTION OF

PLAIN & FANCY PRINTING,

EXECUTED WITH THE-UTMOST DESPATCH, AND AT THE VERY LOWEST PRICES.

BLANK ACCOUNT BOOKS,

Ledgers, Iournals, Cash Wooks, Dan Books,

OF THE FOLLOWING, AND ALL OTHER SIZES, MADE TO ORDER:

BOUND IN CALF, (with or without Russia Bands,) VELLUM, OR BASIL.

RULING TO ANY PATTERN REQUIRED. BOOKS PAGED BY MACHINERY.
INDICES BOUND WITH THE BOOKS, OR FURNISHED LOOSE, AS MAY BE REQUIRED.

Bill Books, Letter Books, Invoice Books, Guard Books, Policy Books, Account Current Books, Sales Books, Contract Books, Bankers' Pass Books, Merchants' Memorandum Books, &c., &c.,

MADE TO ORDER TO ANY DESIRED PATTERN.

Daily News, \$6 per annum, and Montreal Weekly Transcript, \$2 per annum, are published at this office.

ENLARGEMENT OF PREMISES.

HE undersigned has greatly enlarged and otherwise improved his premises, which he has adapted, in every respect, for carrying on an extensive Book and Job Printing and Blank Book Manufacturing business. The Compositors' Rooms are well stocked with a large variety of Plain and Fancy Types, embracing the newest designs. The Establishment is furnished with twelve Steam Printing Presses, nine Steam Smashing, Sawing, Cutting, Stamping and Hoisting Machines, six Hydraulic and Hand Presses, together with Ruling, Backing and Paging Machines, all in thorough working order, which enables him to turn out large quantities of work at very short notice. 200 Persons are employed in this Establishment.

Country Orders for Printing and Blank Books carefully attended to, and work despatched by the safest-and cheapest modes of conveyance.

JOHN LOVELL,

BOOK AND JOB PRINTER AND BLANK BOOK MANUFACTURER.



SUPPORT THE ONLY ILLUSTRATED PAPER IN CANADA.



THE FOLLOWING

OPINIONS OFTHE PRESS

Are a sample of the remarks with which our exchanges from one end of the Dominion to the other greet our weekly issues.

Its artistic excellence places it alongside of the standard illustrated weeklies of the world.—Montreal Daily Witness.

An excellent family paper, free from all objectionable matter.—True Witness, Montreal.

We have great pleasure in calling attention to the great improvement in the illustrations of the Canadian Illustrated News. Mr. Desbarats deserves to be assisted by the Canadian public in his costly enterprise.—The Globe, Toronto.

Such a publication should receive the hearty support of every true Canadian.—Evening Herald and Prototype, London, Ont.

No Canadian gentleman's library will be complete without this valuable paper.— Hamilton Evening Times.

The paper is so well got up that it should be supported and be in every Canadian house.

—Hamilton Evening Journal.

Its engravings are very fine and its literary department complete.—Cayuga Sentinel.

It should command the support of all Canadians .- The Paris Transcript.

An illustrated paper fully equal to those of London, Paris, Berlin, or New York.—The News, St. John's and Nelsonville.

No Canadian family should be without it.—Stanstead Journal.

FORM A CLUB AND GET YOUR PAPER FREE

One of the most beautiful illustrated papers on this Continent.—Halifax Citizen.

Compares favourably both in literary and artistic excellence with any of the leading illustrated periodicals of the day.—Globe, St. John, N. B.

The merits of this admirable publication ought to, and doubtless will, ere long, secure for it a place in every family of intelligence throughout the Dominion.—Yarmouth Tribune.

Considerable ability is displayed both in the literary and artistic portions of the paper. The Court Journal, London, Eng,

The Canadian Illustrated News is undoubtedly one of the best artistical papers published in the Colonies which we have received up to this date, and the tout ensemble does great credit both to editor and artist. on whom the task of success of so attractive a weekly depends.—European Mail, London, Eng.

This excellent weekly periodical now comes to us greatly improved in its style of illustrations. The credit of establishing a weekly newspaper, profusely and regularly illustrated by photographic plates, belongs to Canada. There is no other paper like it in the world that we know of.—Scientific American, New York.

ERMS:

Single subscription, \$4.00 per annum.
A club of six copies to one address, 20.00 "

*Postage: 5 cents per Quarter, payable in advance by the Subscribers, at their respective Post Offices.

PUBLICATION AND PRINTING OFFICE, 319, ST. ANTOINE STREET, GENERAL AGENCY, 1, PLACE D'ARMES HILL, MONTREAL.

GEORGE E. DESBARATS PUBLISHER AND PROPRIÉTOR.



) THE CANADIAN ILLUSTRATED

MONTREAL TYPE FOUNDRY

I, ST, HELEN STREET, MONTREAL.

PRINTERS' WAREHOUSE,

33, COLBORNE STREET, TORONTO,

C. T. PALSGRAVE, Proprietor.

NOW MANUFACTURING AND FOR SALE, in addition to the Series of Blegant and Burable faces of News Letter.

CAST IN EXTRA TOUGH METAL,

A LARGE AND INCREASING VARIETY OF JOB TYPE,
WHICH WILL BE SOLD AT

VERY LOW PRICES.

THE RAPID PRODUCTION OF MOULDS AND MATRICES, BY HIS PRESENT FACILITIES, ENABLES HIM TO CAST, INSTEAD OF IMPORTING, JOB TYPE.

Hoe's, Cottrell & Babcock's and Wharfedale Cylinder Presses, Gordon Presses of New-York and Oshawa Manufacture.

Cuts, Jobs and Books Electrotyped and Stereotyped IN THE BEST STYLE.

CASES, GALLEYS, WOOD TYPE, INK, AND ALL PRINTERS' REQUISITES.

The Dominion and Provincial Directories are printed on Mr. Palsgrave's

Extra Tough Metal Minion.

Liverpool and London and Globe

INSURANCE

(FIRE.)



(LIFE.)

Nature of Business.—This wealthy and well known Company issues Fire Insurance and Life Assurance Policies upon Conditions as liberal, and terms as low, as other first-class Companies.

Financial Position.—Capital, \$10,000,000. Assets, \$18,500,000.

Life Reserve Fund (for Life Policies only) \$10,917,877.

Fire Reserve Fund (for Fire Policies only) \$4,857,050.

Premium Income (1869) \$5,884,805.

Claims on Public Patronage.—Moderate Rates, Liberal Settlements, Prompt Payments and the Unlimited Liability of Stockholders, are distinguishing features of this Institution.

Government Deposit.—Over \$150,000 deposited with Dominion Government for special protection of Canadian Policy holders only.

Local Management.—THE CANADA BRANCH of this Company is managed by gentlemen of high standing and well known in Dominion, who have the control of the Funds Invested in Canada amounting to \$350,000. We thus have all the advantages as regards Management, Investment of Funds, &c., claimed by purely Local Companies, with the further security of the Large Reserved Funds of the Parent Institution to look to in case of need.

Disectors in Canada:

Chairman: T. B. ANDERSON; Esq.

Deputy-Chairman: HON. HENRY STARNES, Marriager One.

HENRY CHAPMAN, Esq., Merchant.

FDWIN HENRY KING, Esq., President Bank of Montreal.

THOMAS CRAMP, Esq., Merchant.

Resident Secretary: G. F. C. SMITH.

Chief Medical Referee: DUNCAN C. MacCALLUM, Esq., M.D.

Bankers: BANK OF MONTREAL.

Inspectors:

F. A. BALL, Hamilton.

JAS. SPIER, Montreal.

AGENTS:

Quebec, (City), A. D. RIVERIN, Esq. Shererooke, L. B. LAWFORD, Esq. Three Rivers JAS. McDOUGAIT. Esq.

SOREL, JAS. MORGAN, Esq. ST. JORNS, CHARLES LINDSAY, I LONGUEUIL, J. HURTEAY, Esq., N.R.

The Company's Life Tables in detail and all information both as to life and Fire Insurance may be obtained at Several Agencies established throughout Canada, or at the

HEAD OFFICE, CANADA BRANCH, MONTREAL,
G. F. C. SMITH, Chief Agent for the Dominion